This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



http://books.google.com





#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

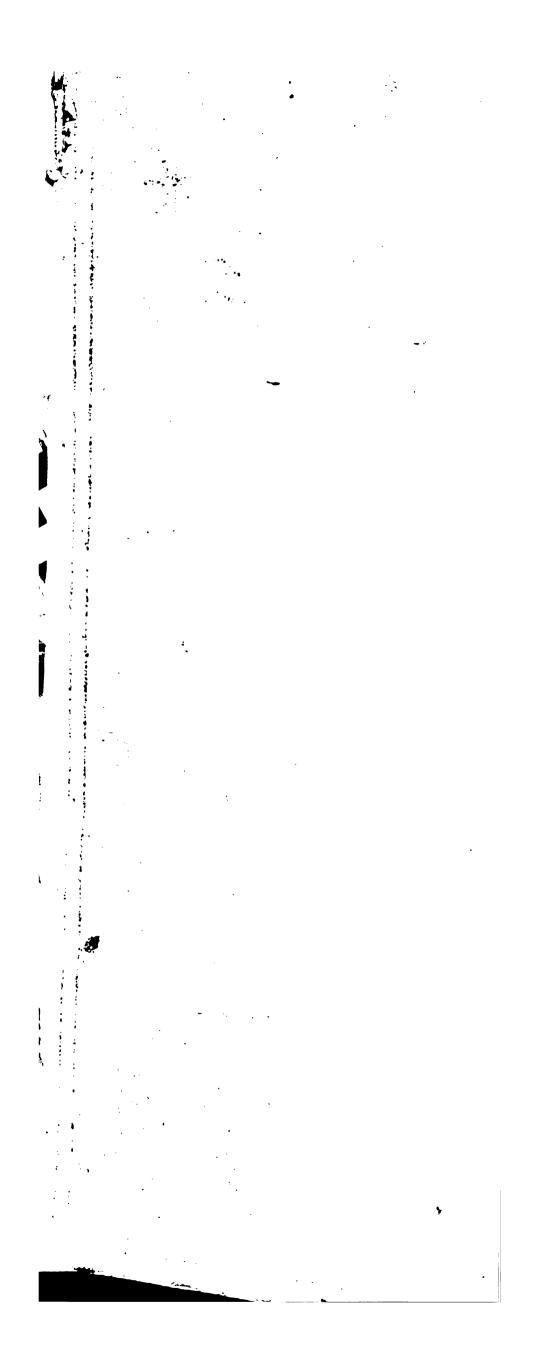
Nous vous demandons également de:

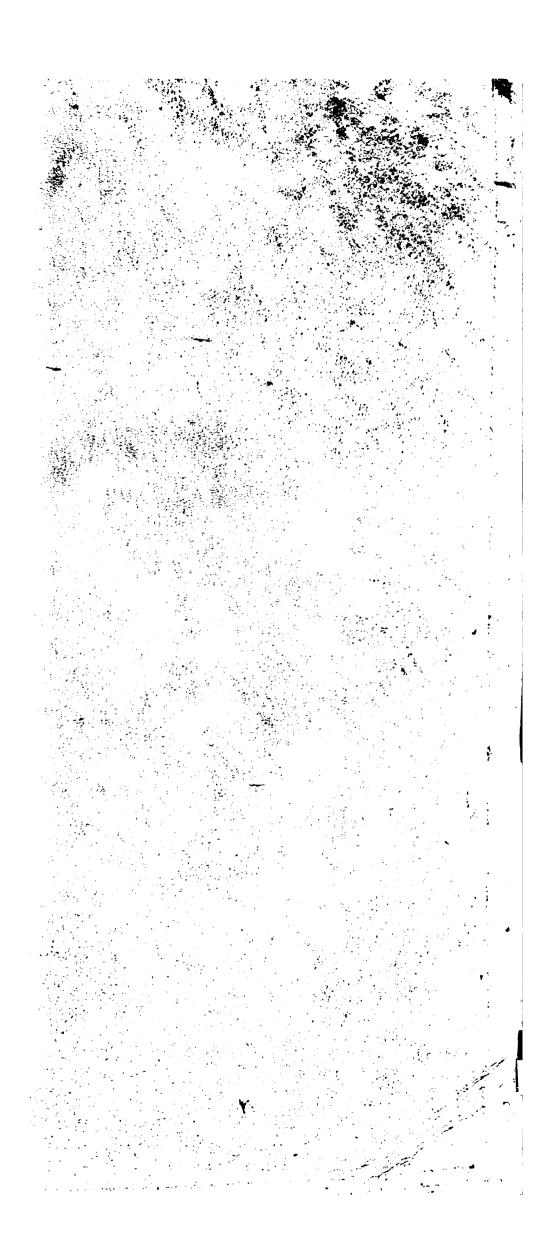
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com







2º Chronica 81(1

Expensey ment

Vigner, Nic. me en 1530 å Troyes, en Clampaque mort à Paris en 1595 mediein et hidoriographe de Henry II au très ibretien Roi de France et Polongue. (1551-89) Jessee Find Ed. of an ordinaling work que les savons consultent avec fruit (L'albé F.X. de Feller) Thir pages 922+ 789 +890+160+250 Wheeklerings Indices in each not. petret birding ch 4 vols

Dre

by

Hans mo tro de merola o begis for autifus an hen de mestre a sure est historiographos amero plurimum rolendo farising Op propo min hurther ber Claupium, habelings til gratamey e de direktivem hor mer de gnadrahira rvindi: quase nunr blata orrarione, per J. Abelum iseda'um, btrique noun aming imum, tria adte misto exemplaria, Iter autemnon Lynorem naminem almoris morsibile misto exemplaria, Iter autemnon Lynorem naminem almoris morsibile. fanle tutum eye, te tamen obniset rogatum bolo, Et labore mes deligenser examines, eosque Biris gerhymis pro authortate tua et Jummo quo polles Judirio, romnique are mon grafers: Mihil ego magul ip peto, quam of dyrupy Communication for the fact comments quando qued en In Inquestione renna Si qui errorum commissorum admoneants quando qued en Indruguerhone renna Inthely marum facily est Cappy. De natalobus fad opi sichel potris remasse, Certe Coder north Arabonic manyorphus by white cubura notatier per Sabet, De Imperio Pur rimaniro per aladinor Inshoato: un larcet principum Im peru Purrorum et dominationing corum by habitata a honibur Jagophis, primud zyum Desour fris Mahazahary CA fortea horest ferundur or regular Turroum Dy Salvahondur gyphun find rese Mangor Mor, alading. Kum Dorhar firmbur firm non indirace por quomido Illa Comminiant rung alcount fiftering non potus Indagared porce cogo, bt Inquival anno no de a respectat que resto, parque, dy do a por guil. Motalium anno m d læy opun spud opuntum of by hor parker. Dy prima routentur rahytur hubarsia drongir ario parta: hyprima hatitur paraps a april grorgi Partymenj by rachytich hierarchiam donyfii: In tertia continentur Schoha maromi, Cum merhaely Syngli inrome Parses duas priores habeo fed deridens terham parsementor ests schola majo puiss i aliquem nompial qui scholist mar mi ravili posset, et Illa à relique paulbur au li paticher duly misi qualificament parfaire, s. Illa socha mangini ad mi transmittice am fi prorpum halds nigurant, alley to apream der in totum apune for o me roismbohn: Javahur jum Suprigan factan refunditos et un Sir frem by alung grahum distaran de vodaris chamorain Gotent te de harre Informarin: om memorale religio. Lelios hive mo promino ospropyrimi falutanbolo et this ar familia face famplyma procos. Ealite ourmer fireriffice het herdollefrå, odforba, anno 1898 Hilo with Contenha ma additif:
-m. Ja rong Christmannu, quadrahiva mira bjoad in forma edita ift, qua minimo la rolla et ralcidarium palastimum, tromme loncimo vempino ad mundina, de papione parapro ad mundina, de papione parapro ad mundina, de proposar forma por ad mundina,

LA BIBLIOTHEQUE

# HISTORIALE,

## DENICOLAS VIGNIER

DE BAR SVR SEINE.

MEDECIN ET HISTO-

RIOGRAPHE DV ROY.

Contenant la disposition & concordance des temps, des histoires, & des historiographes, ensemble l'estat tant de l'Eglise que des principales & plus renommees Monarchies.

B Republiques selon leur ordre & succession.

Au tres chrestien Roy de France & de Polongne, Henry troissesme.

TOME PREMIER.



A PARIS,

Chez ABEL l'ANGELIER, Libraire iuré, au premier pilier de la grand'salle du Palais.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.

## Extraict du Privilege du Roy.

Paris, d'imprimer ou faire imprimer, La grand Bibliotheque Historiale de Nicolas Vignier Historiographe du Rev. Et sont faicles tres expresses detenses par sadicte Majesté, à tous Imprimeurs & Libraires, d'imprimer vendre où distribuer, ny faire extraict ou epitome dudict œuure en saçon quelconque, iusques au temps & terme de neuf ans sinis & accomplis, à commencer du iour & datte que ledict liure sera acheué d'imprimer, sur peine de cossiscatio de tous les liures qui se trouueront imprimez, & d'amende arbitraire, & de tous despens, dommages & interests enuers ledict supplant. Et outre voulons qu'en mettant au commencement ou à la fin du liure, ce present extraict du privilege, il sont pour devièment signissé, comme plus amplement est declaré és lettres, Donnees à Paris le cinquielme jour de Decembre, 1586.

Signé,

rehistor or piets,

Par le Conseil,
MESTRAL.



# AV TRESPVISSANT

ET TRES-CHRESTIEN ROY DE FRANCE

ET DE POLONGNE HENRY III. DE CE NOM.

IRE, ce n'est pas sans raison que le premier des Poëtes Grecs, pour honorer son Vlysse (en la personne duquel il semble auoir voulu representer l'Image d'un Prince sage & prudent) il luy donne tiltre de grand voiageur, ayant congneu les mœurs de beaucoup de nations, disant de luy,

Qui de beaucoup de mœurs & façons eur l'vsage,

Qui voiagea beaucoup errant de toutes pars,

Depuis qu'il eut destruit de Troyes les rempars

Il veit maintes Citez, & les aiant passes

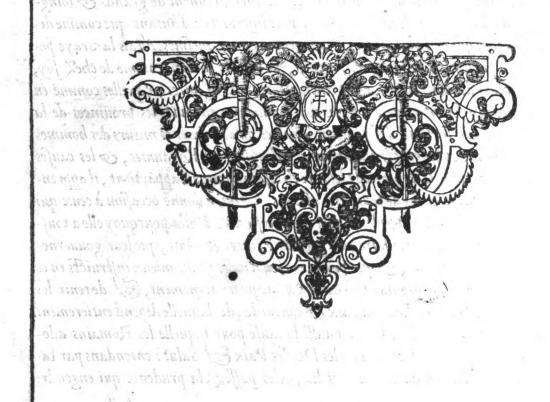
De maints hommes divers il cognut les pensees.

Car il est certain qu'entre toutes les vertus, celle qui convient le plus à la nature de l'homme est la prudence , qui consiste en la recherche 🖝 cognoissance de la verité de toutes choses, 🖝 laquelle s'acquiert principalement par longue experience 🤁 cognoissance des affaires du monde, 😙 par peregrination,ie dy peregrination d'esprit 😙 d'entendement plus que du corps : Parce qu'il aduient souuent à ceux qui entreprennent de grands 😙 loingtains voiages,qu'à leur retour ils ne sont de rien plus instruicts : d'autant que comme difoit Socrates à celuy qui s'en plaignoit, Ils voiagent auec eux-mesmes. Mais la vraye peregrination pour paruenir à ceste cognoissance est, que l'esprit sortant comme de cheZ soy, voyage en la lecture des bons liures , & principalement des histoires, esquelles comme en une table paincte luy seront representees les choses aduenues en toutes les prouinces de la terre, les vicissitudes de fortune, les qualitez louables on à blasmer és mœurs des hommes onations; les origines, progres Emutations des Empires or Royaumes, or les causes de leur decadance 🖝 ruine. Car par ceste lecture en vsant comme il appartient , il apprendra à reigler seurement le cours de toutes ses actions. Ce qui a donné occasion à ceux qui ont voulu definir l'histoire, de l'appeller maistresse de ceste vie. Voila pourquoy elle a tousiours esté iugee, d'autant plus necessaire aux grands Princes & Rois , que leur gouuernement regarde plus de personnes , & que par le moyen d'icelle estans mieux instruicts en ce qui depend de leur charge,ils prennent peine de s'en acquiter dignement, 🖅 de tenir les peuples qui sont sous leur obeissance en paix & concorde, de laquelle depend entierement leur salut, repos Et / tranquillité. C'estoit aussi la cause pour laquelle les Romains adoroient en mesme temple le dieu Ianus , auec les Deesses Paix 🖅 Salut : entendans par Ianus (qui comme tref-ancien auoit veu tous les fiecles paffez) la prudence qui engendre

paix, par laquelle le salut est acquis aux peuples & republiques. Ce qui doit donner une tres-grands esperance de ce bon-heur à rous vos bons subiets, scachant que vostre Maieste, qui comme un second Vlysse a circui une bonne partie de l'Europe, non seulement prend plaisir à la lecture de tous bons autheurs mesmes de l'histoire, mais aussi fauorise ceux qui font profession de l'escrire. Dequoy, SIRE, il a pleu à vostre Maiesté rendre encor un particulier te smoignage en mon endroit, m'aiant honoré de l'estat & office de vostre Historiographe, pour commancer à m'acquiter de laquelle charge, i ay osé entreprendre de faire sortir en public sous la protection du tres-grand nom de vostre Maiesté, ceste mienne Bibliotheque historiale, contenant l'histoire de tous les siecles, & des Roiaumes & Monarchies qui ont esté au monde, insques au grad Roy François de bonne memoire vostre aieul, auec le denombrement de leurs temps : Oeuure possible qui ne se trouuera auoir encore esté entrepris ny amené à fin par aucun autre, ny en autre langue deuant moy, quoy que plusieurs nous aient donné des histoires vniuerselles , desquelles ie laisseray le iugement à ceux qui voudront prendre la peine de les conferer auec cest œuure commancé de 25 ans. Lequel il plaira à vostre Maiesté receuoir, comme premices du tres-humble service que se vous dois, et que ie vous ay voué pour le reste de ma vie, & avoir pour ag greable mon trauail, attendant qu'il se presente autre meilleur subiect, auquel ie puisse sous vostre bon plaisir & commandement m'emploier, de mesme deuotion que ie le vous presente en toute humilité, priant Dieu le Createur, SIRE, vouloir conserver vostre Maiesté, en bonne prosperité, accroissement d'honneur, Et) continuation de longue Et) heureuse vie.

De vostre Ville de Paris au mois de Ianuier M. D. LXXXVI.

Vostre tres-humble & tres-obeissant seruiteur & subjet Nicolas Vignier.





## PREFACE SVR LA PREMIE-

RE PARTIE DE LA BIBL. HISTORIALE.



OMME d'un corps, ainsi est-il d'une cité, ou republique, les membres de laquelle, qui sont les citoyens & s'est doiuent par une conspiration amiable, plustost s'est udier à la coservation, embellissement, & illustration d'icelle, que par une degenerante & abiecte nature, ou demeurer en oyssueté perpetuelle, ou avoir soin de son particulier seulement. Vray est que tous n'y peuvent pas autant apporter l'un comme l'autre: selon que les uns ont les moiens plus grands, les autres plus petits. Et cela ne doit pas démouvoir ceux qui sont

doués de moindres facultez de seruir au public selon leur vocation & aptitude. C'est l'occasion (Amy lecteur) qui m'a haussé & entretenu le courage depuis enuiron vingt ans entre tant de nobles esprits qui florissent pour le iourd'huy, à entreprendre & poursuiure au milieu des tourbillons & orages de ce malheureux siecle, en faueur de ceux de nostre langue, l'explication d'vn sujet autant graue, excellant, vtile & profitable, que nouueau: par lequel ie me suis proposé de reduire comme en vn corps, ou en vne harmonie fouz le tiltre de Bibliotheque historiale, qui tienne lieu d'histoire vniuerselle, sommairement & compendieusement autant qu'il me sera possible, & que chasque matiere le semblera requerir, tout ce qui est contenu & dispersé de plus memorable & remarquable és diuers, innumerables & amples escrits de tous les historiographes, & autres escriuains qui ont esté deuant nous, tant sacrez que profanes, & aux Chroniques, annales, fastes & monumentz d'antiquitez de toutes les nations qui ont peu tomber entre mes mains, & que i'ay peu veoir, lire, ou entendre, ou me faire interpreter, & recouurer par vne extreme diligence & curiofité: concernat l'estat non seulement des peuples, nations, citez, monarchies & republiques les plus illustres & renommez au monde, mais aussi les religions les plus insignes & fameuses (si aucune autre que la Chrestienne merite nom de religion.) Dont l'origine, progrez, auancement, & declination, ou definement, auec les changements, couersions & incidents principaux qui leur sont interuenuz, ont esté par le benefice de l'escriture & des histoires couchez en memoire: sans obmettre les autres plus celebrez cas & occurrances aduenues en vn mesme temps par toutes les parties congnues de la terre habitable, depuis le commencement du monde jusques à peu prez de nostre aage: ny aussi le siecle des ars & des sciéces, ny des autheurs, par lesquels elles ont esté inuentées, polies, illustrées & auácées, non plus que des historiographes, & personnages illustres qui ont excellé & flory en quelque bonne partie que ce soit. Et pour ce que me suis proposé ā iii

non seulement de rendre tant qu'il me sera possible, mon œuure clair & intelligible, mais aussi aider & soulager par iceluy toutes personnes qui desirét auoir parfaite intelligence des histoires tant sacrées, que prophanes, & autres disciplines, & bien entendre les escrits de tous les historiens, dedans lesquels se trouuent infinis passages scabreux & obscurs, tant pour la difficulté des matieres, que pour les repugnances, contrarietés & erreurs des autheurs mesmes outre les deprauations & mutilations qui s'y font infinuées par la coulpe des temps, & des escriuains, ou Libraires, dot il seroit autant possible d'eschapper, & y sçauoir prendre quelque bonne resolution, que du Labyrinthe, sans le filet d'Ariadne, ou au pilote de nauiger sas la carte marine, par laquelle il voit de quel vét il doit singler, en quel climat il est, ou veut aller, les distances des lieux auec les noms des ports & des riuages qu'il doit passer & decliner : il m'a semblé que ie deuois tenir en cecy trois moiens.L'vn en ne me contentant seulement d'ensuiure Diodore Sicilien en son liure intitulé Bibliotheque historiale, où il faict amas & recueil de tous les historiens qui auoient escrit deuant luy, de leurs noms, des choses qu'ils ont traictées, en combien de liures & volumes, & cottant le lieu, & l'année, où chacun d'eux a commancé & finy son œuure : ains en nommant outreplus & signifiant sur chaque particuliere histoire l'autheur, de qui, en quel de ses œuures, en quel endroit & liure elle est prise, pour mostrer celuy que i'ay voulu plustost ensuiure, quand plusieurs ont diuerlement recité vn mesme fait, & à qui on doit auoir recours quand on voudra estre plus amplemét informé de la chose que ie recite sommair mét, & afin aussi qu'o sçache ce qu'il faut rapporter & attribuer à vn chacú autheur. L'autre moien est pour oster l'opinio qu'on pourroit auoir que ie me voulsisse faire croire à credit de ce que i'escris, d'adiouster mes raisons, tesmoignages & garends, à tous les points que ie touche: signamment quad ie maintien quelque opinion particuliere & diuerse des autres, ou quand il est question de reprendre & confermer l'opinion, le resmoignage, ou aucun passage & sentence de quelque autheur s'il semble douteux ou faux : ou bien l'expliquer & esclarcir s'il est obscur, le restituer & corriger s'il est manque & corrompu, l'appointer s'il est discordant d'yn autre: finalement aussi aduertir le lecteur d'où i'ay suppleé & remply ce qui manquoit & defailloit en d'autres. Mais le dernier moien par lequel i'ay pensé satisfaire à mon intention, est de ioindre & adiouster les demonstrations & enseignemens de la Chronologie à l'histoire, pour ce qu'elle donne la congnoissance des vrais temps & de l'ordre qui doit estre obserué en l'histoire, qui sont les deux principaux plaiges & garendz de la verité d'icelle, ainsi qu'aucuns ont bien dict, & sans lesquels (jaçoit que Ciceron l'appelle lumiere de verité & telmoignage des temps)elle feroit aussi opaque &obscure qu'est la Lune quand elle n'est esclairée du Soleil : d'autant qu'ils font que les faicts & gestes ne sont point confusement ordonnez & arrangez ensemble, & qu'à chacune année est renduce qui luy appartient, monstrant comme il faut rapporter ensemble toutes les manieres que les peuples ont tenues à compter leurs temps, & où, quand, & pourquoy ils ont pris & estably le principe de la supputation de leurs années: d'où se congnoist aussi où il faut commancer l'origine & les fins des peuples, Royaumes, Empires, Republiques des citez, & de leurs faitz & gestes.

& gestes.C'est pourquoy sain& Hierosme & sain& Augustin ont tant recommandé l'histoire des temps à ceux qui veulent estudier és sainctes escritures, comme estant la congnoissance d'iceux vrayement necessaire pour sçauoir quand la doctrine a esté reuelée, le Fils de Dieu manifesté, l'Eglise recueillie, quand elle a esté affligée & puis deliurée.Dauantage pour congnoistre que les anciens noms des peuples conuiennét auec la fuitte des percs, qui est recitée en icelles,& l'ordre des Empires auoir esté tel qu'il a esté proposé par Daniel & autres prophetes: qui plus est en quel temps chacun d'eux a vescu & ce qu'il a enseigné, & predit estre aduenu en son temps. Aussi Ciceron recommandoit soigneusement en son Orateur parfait la congnoissance de l'ordre des faits de l'antiquité. A ceste cause doncques par les notes & enseignemens de la Chronologie l'on peut estre facilement conduit & addressé au rang & lieu que tiennent en ceste Bibliotheque historiale selon l'ordre des choses succedées en ce mode, les Monarchies & Empires, peuples & citez desquels on voudroit sçauoir l'e-Itat, le gouuernement & les deportements, leurs appellations, origines, definementz, auec la distance de leur temps, ensemble les successions, genealogies & denombrement des Roys & Monarques qui ont esté. Qui me fait croire que le dessein que nous-nous sommes proposez en ceste Bibliotheque historiale ne peut estre que necessaire, & beaucoup prositable, tant à ceux qui se voudront contenter en la lecture d'icelle, que esbatre plus spacieusement leurs esprits en tous les elcrits des autres historiographes; receuant tant d'accessoires de profitz & commoditez par les demonstrations des temps, & des autres pointz exposez cy dessus, outre ce qu'emporte de soy-mesme le merite & excellence de l'histoire seule, signamment de l'vniuerselle, qui precede autant plus la particuliere que faict le tout l'yne de fes parties: l'entier, le departy & diuisé. Estant en cela de l'aduis de Polybe, qu'il est impossible de bien escrire vne histoire particulie**re**, pour ce que les affaires de ce monde(i'entens en matiere d'eftat) sont tellement liés en· lemble , que l'yn a presque tousiours dependence de l'autre: tout ainsi qu'en l'a# natomie du corps humain il est impossible d'entendre parfaictement les menues particularitez d'yn bras, où d'yne iambe, ou d'yn autre membre quel qu'il foit, fans auoir intelligence du total, pour la grande correspondance que y ont lles parties les vnes auec les autres , & chacune d'icelles auec le tout. Ioint que ie me suis estudié de toute ma puissance à y mettre à esset la reigle generale que Diodore veut estre obseruée par ceux qui s'entremettent de rediger par escrit les faits & gestes des peuples & des Roys , de les commancer tousiours de leur premiere origine, & les poursuiure entierement iusques à la fin, quand la memoire d'iceux ne se trouue perdue. Car par ce moien, comme il dit, leurs histoires en sont plus claires à entendre,& plus faciles à retenir : là où celles qui ne deduisent les choses qu'à demy & n'ont point celle suitte continuée d'vn des boutz iusques à l'autre, laissent à my chemin le desir de ceux qui prennent plaisir à les lire: & au contraire celles qui continuent leur narration, depuis le commencement iusques à la fin, representent les choses en leur perfection. Combien que ie n'entens pas me vanter d'auoir ne si amplement ne si copieusement escrit, & par le menu deduit toutes choses qu'ont fait les autheurs desquels ie les ay extraites, ny tout ce que i eusse peu aussi extraire & transcrire de leurs escrits,dont i ay tiré ā iiij

la principale substance,confessant que ie passe souuét bien legierement par dessus aucunes choses, & que i'en obmetz aussi beaucoup d'autres tout de fait auis: mais ie sçay semblablement que Diodore ne l'a pas luy-mesme fait, & qu'il n'a laissé pourtant d'estre par Iustin le martyr appellé tres-digne historien, pour ce qu'il n'est pas requis ny necessaire à celuy qui s'entremet de reduire les Bibliotheques en fommaires( ainfi que ie me fuis propofé de faire à fon exemple) d'afsembler en vn corps tout ce que tant de diuers liures contiennent : ains seulement de choisir & tirer auec iugement ce qui paroist estre le principal, & le plus digne. Ce pendant toute-fois on verra que ie ne suis negligent de traicter souuet les matieres que i'estime les plus de merite, d'vn stile plus ouuert que les autres, signammet quand ie les trouue obscures & rares, ou quand ie m'aduise que elles ont esté trop froidement & obscurement ou autrement qu'il me semble qu'elles ne doiuent estre expliquées par les autres, ou bien du tout obmises & ignorées.Parquoy i'ay occasion icy de respondre à ce qu'on a obiccté à Diodore(pour ce qu'il pourroit aussi bien ou plustost estre addressé à moy , qui ay vsé de plus grande brieueté de stile que luy ) que qui auroit tous les autres autheurs qu'il a extraits,dont il a tiré la principale fubstance, son histoire en seroit moins recommendable. Cela peut on iuger en conferant le dernier liure d'Herodote, tout Thucydide, les Helleniques de Xenophon , auec le voyage de Cyrus , lesquels autheurs auoient escrit deuat Diodore partic de ce qu'il a recueilly depuis en cinq liures : car là on verra que les chofes font par eux plus elegamment defcrites, & plus au long & par le menu deduites. I'ay (dy-ie) donc occasion de respondre que ie confesse, que nonobstant que toutes les allegations precedentes soient grandement considerables, & que tous les liures desquels i'ay extraict mon histoire soient encores en estre, n'estans periz comme la pluspart de ceux qu'auoit veu Diodore; neant-moins que le ne me persuade pas pourtant que mon trauail en doiue estre moins vtile & recommendable, pour estre accompagné de la brieueté qu'a ensuiuy Diodore, tant pour ce qu'il n'est pas si destitué d'exemples particularisez qu'on n'y en trouue assez abondamment pour l'instruction de la vie humaine, que pour ce qu'il est recompensé d'aurres non moindres confiderations d'vtilité qui reuiennent de ceste brieueté, outre celles mesmement que nous auons exposées cy deuant: d'autant que les commoditez de l'histoire vniuerselle traictée en la façon que nous l'auons, se peuuent estendre à plus de gens, que le profit qui peut venir de la lecture de tous les historiens dont elle est compilée. Comme ainsi soir qu'il est donné à bien peu & de lire toutau long & de recouurer vne si grande & infinie multitude de si amples & diuers liures, comme aussi de les bien entendre, & de bien faire profit de leur lecture, tant pour le dessaut du temps & du loisir, que du pouvoir ou des facultez,& du Içauoir ou du naturel. Outre ce que comme les histoires amplemét & disfusement escrites proposent beaucoup de choses dignes d'estre leuës & sceuës, aussi ne peuuent elles estre exéptées de beaucoup d'autres inutiles & superflues, ou de peu d'importance, la lecture desquelles emporte autat ou plus de perte de temps, que l'autre de profit. Ioint que comme il y a toussours au monde moins de bons princes & de gens de bien, moins de sages & de bonnes ames; aussi ne se peut-il faire qu'ó ne trouue tousiours dedás les histoires bien particularisées,

moin:

moins de bons & salutaires exemples, & moins de gens aussi qui les appliquent à leur profit. Au contraire nous n'auons que trop d'exemples, & de princes malins,& d'autres espries peruers qui ont fait vertu de se nourrir en leurs vices, par les manuais exemples tirés des histoires, ainsi que les herbes veneneuses succent leur nourriture de la terre, comme les bonnes. Qui plus est, si ce qui est le plus desirable en l'histoire est la verité (que Polybe appelle l'œil de l'histoire) & si l'histoire est de tant plus prisée & honorée qu'on est asseuré de la fidelité d'icelle : ie peux hardiment asseurer qu'on trouuera moins dequoy se dessier és histoires succinetement & sommairemét escrites, qu'és amples & prolixes; pour ce qu'elles proposent simplemét la principale substâce des gestes & des faitz, sans beaucoup curieusement s'arrester à la description des particularitez & circonstances, qui est où les historiens (dont il y en a bié peu qui ne se soiét laissé mener d'affection ou de passion) ont coustume d'eslargir leurs consciences plustost qu'au principal du faict, duquel ils conniennent quasi tousiours, & est chose bien rare de le veoir du tout nié ou obmis par eux tout à esciét. Mais quand ils se sont mis à le deduire par le menu, c'est miracles ils ont peu tellement maistriser leurs affe-Ctions, ou refraindre leur cupidité de brauer de leur eloquence, s'ils n'y ont adiousté que ce qu'ils ont sceu ou veu sans le desguiser & farder, amplifier ou extenuer par inuentions & artifices de Rhetorique, par harágues forgées à credit, ou par discours, sentences, & deductions de conseils, qu'ils attribuent bien souvent à ceux qui ne les penserent oncques, ou par autres menuz recitz extraitz de leur propre creu: zinfi que ie peux dire auoir esté fait par ceux qui ont escrit l'histoire Romaine deuat l'an 400.0u 500 de la fondation de Rome(comme Dionysius Halicarnasseus & Plucarque és vies de Romulus, Numa, Publicola, Coriolanus, & Furius Camillus) austi prolixement & copieusement auec toutes particularirez que Polybe& Tire Line ont les guerres Puniques & Macedoniques: veu que Ciceron afferme qu'il nes est point veu d'histoire escrite des affaires Romaines que bien tard, ains seulemet quelques annales (lesquelles il entéd en la sorte que nous les prédrons cy apres)que les Pontifes faisoiet auec aucuns memoriaux domestiques qui sextrouuoient plains de faussetés & de méteries: outre ce que Plurarque mesme consesse au liure de la fortune des Romains qu'il ne se faut arrester aux vieilles histoires des Romains, où il n'y auoit (dit-il) rien de bien certain ny asseuré. Par ce que les assaires des Romains surét ruinés à la prise de Rome par les Gaulois, & routes leurs histoires, annales & memoires confonduz, ainsi come Tite Line mesmea laissé par escrit, qui est cause qu'ils ne font que par trop souvent de vice vertu, ou au contraire, & de mouche vn elephant, & sembler noir ce qui est blanc. Dont il ne se faut esmerueiller si on les veoit se repugner & contrarier les vns aux autres, & eux à eux-mesmes à tous propos. Tellement que ie ne îçay îi on pourroit fournir de doux historiens qui racomptent yn seul faict qu'ils se vanteront auoir veu, côme vn assaut de ville ou bataille, de mesme faço & auec melmes particularinez l'un que l'autre, en cores qu'ils accordent du gene ral. Parquoy ce poince me faichelperer que la brieneté ne sierra pas fort mal en nostre histoire: d'autant mesment qu'elle n'oste la liberté de s'esbatre és plus amples histoires, & qu'elle fait representer devant les yeux come en un tableau, ce qui s'est faict de plus insigne & memorable, & plus diverses, distantes &

eslongnees prouinces & regions de la terre, entre les diuers peuples qui les habitent sous le temps & l'annee qu'il est aduenu: outre ce qu'on peut clairement & facilement lire,entendre,& trouuer en icelle en peu de temps,à peu de deipenie, & lans grande occupation d'elprit,ce qui eltoit comprins , ou elpars & dilperlé en vne mer de diuers & infinis volumes d'escrits , & qui ne se pourroit qu'auec grade despense & diligence recouurer,& auec vne lõgue vsure de teps & trauail d'esprit lire & entendre. C'est la cause pourquoy ie l'ay osé nomer Bibliotheque historiale, à l'imitation de Diodore Sicilien, qui pour auoir choisi ce tiltre non point trop ambitieux, semble auoir esté loüé de Pline, le disant estre le dernier des Grecs qui a cessé de baliuerner en histoire, nonobstant que L. Viues homme de iugement aigu,n'a pas eu crainte d'escrire qu'il ne trouuoit vn plus grand baliuerneur que luy, soit pour les narrations fabuleuses où il s'est tant occupé, loit pource qu'en se vantant d'escrire vne histoire vniuerselle il n'a eu soing que de reciter prolixement & ambitieusement les affaires de ses Grecs & des Siciliens seulement, sans toucher que du bout du doigt & bien chichement aux choses des Romains, & des autres nations, comme s'il les auoit ignorces, ou mesprisees tout à escient: tellement qu'il est plus prolixe en vne harangue qu'il fait parler à vn Gilippus Capitaine Lacedemonien , qu'en tout le recit des guerres qui se sont faites par l'Italie en l'espace de 300, ans. Mais moy ie me suis proposé de racompter les faits de toutes les nations d'une i**uste mesure se**lon leur dignité & merite, & que ie les ay trouuez escrits par les autres. Et me luis austi pour la mesme occasion accommodé au stile qui **m'a semblé le** plus conuenable à mon intention : qui est celuy que Ciceron & Aulus Gellius dilent eltre propre & particulier aux Annalistes, ou composeurs d'annales, par lequel ils se contentent de reciter ce qui s'est fait en chasque annee, par qui, & en quel lieu, sommairement & sans aucure affectation d'elegance: mesment aussi sans curieusement rechercher & deduire les causes & particularitez par le menu. Ioint qu'il me fera plus facile de comparer & rapporter ensemble tous les temps & les ans des nations, des Princes, & des Monarques, auec iceluy, que si l'eusse pris le stile qu'on appelle proprement historial, qui racompte d'vn fil continuel les choses en toutes façons plus amplement & particulierement, & auec plus de parades d'eloquence, que le precedent. Failant donc ques fin à ce propos general, il me reste encores à proposer quelques aduertissements lur l'argument & sur les poincts principaux que l'espere deduire en la premiere partie de ceste Bibliotheque. Mais ie diray premierement que ie ne doute point qu'elle ne foit mal recueillie par quelques manieres de gens , les premiers que le compare aux aueugles-nez, qui n'ont iamais rien veu, & n'apprehendent le plaisir & vtilité qui est causé par la veue, sont ceux qui n'ont cognoissance des hiltoires & les negligent du tout. Les autres sont ceux qui se delectent seulement à la lecture des histoires de leur temps, & ne se soucient pas beaucoup des anciennes, que ie dis estre semblables à ceux qui ont la veuë courte & debile, ou comme disoit Platon, aux enfans: Ceux aussi qui ne font estat sinon de ce qui sert à la cuisine, ne s'empescheront pas fort en celte partie, mais prendront plaisse à la lecture de quelque plaisante hiltoire, non pas encores tousiours, ains seulement aux heures de relasche, & quand

& quand ils seront à repos de tous autres affaires. Les Sophistes & tous ceux qui font parade de peu de chose, seront assez farciz de quelques beaux apophthegmes ou exemples illustres de l'antiquité, qu'ils rameneront à tous propos entre les compagnies, afin de rapporter le fruit de la moëlle, dont ils n'ont que l'escorce: & ceux-là certainement ne prendront pas grand goust à ce labeur mien: comme ne feront pas aussi nos Academiciens nouueaux, qui reuoquent auiourd'huy toutes choses en doute & incertitude, principalement celles desquelles par imbecillité & corruption de iugement, ils ne peuuent auoir bonne & entiere cognoissance, semblables en cela à vne Arpestes, de laquelle parle Seneque escriuant à Lucilius : qui par vn accident auoir perdu la veue auec le sens,& toutesfois auoit ceste persuasion qu'elle n'estoit pas auquele; mais que les lieux où elle se trouuoit estoient obscurs & tenebreux: Ainfi est-il de nos Academiciens, si perfectement ils ne peuuent embrasser vne doctrine, ou que les expositeurs ne parlent tout d'vn mesme langage, ils concluent incontinent qu'il n'y a aucune certitude de doctrine, que tout est enueloppé de tenebres, & la verité cachee (comme difoit Democrite) aux abifines & au centre de la terre. Et ne considereront pas que la maladie vient d'eux-mesmes, c'est à dire de l'erreur & ignorance qui les accompagne, laquelle seule (come Sextus Cecilius respondit quelquefois à Fauorinus) occasionne l'obscurité & incertitude qu'ils disent estre és sciences & disciplines, & ne viennent à imputer à ceux qui les ont traictees. A telles gens donc ques ne sera pas aggreable ceste premiere partie de nostre histoire, & penseront que i'ay trauaillé en vain en chose dont il est impossible de tirer resolution certaine: attendu la diuersité & répugnance qui est non seulement en la supputation du nombre des ans dés la creation du monde , tant entre les Hebrieux, Grecs & Latins anciens , qu'entre les modernes & ceux qui sont encores viuans,& des temps & ans de la Grece & des Romains, mais aussi en la narration des choses profanes, signamment de celles qui font aduenues deuant la premiere Olympiade, ou deuant l'Empire des Perses, lesquelles mesmement tous les anciens historiens ont voluntairemét confessé estre pour la plus-part fabuleuses & incertaines ou confuses, à cause (comme disent Diodore & Plutarque, pour le regard de la Grece) que les temps estoient encores si rudes que l'on n'y trouuoit point alors de monuments, par lesquels on peust distinguer le nombre des ans.Mais il y a bien vn poinct que ie ne m'en donneray pas grande peine, demeurant ferme & apresté en ceste perfuasion, que quelque diuersité ou repugnance qu'il y ait entre les Chronographes & Historiographes, soit en supputation des temps, ou explication & recit des choses aduenues entre les peuples, villes, citez, origines, & fondations d'icelles : toutefois pour cela n'a pas esté toute la verité enseuelie, ains en peut-on tirer assez pour satisfaire au goust d'vn iugement sain & modeste, ou qui ne sera point totalement delgousté,farouche & accariastre. Tout ainsi comme quad le Soleil est en plain iour tellement caché & offusqué de nuees qu'on ne le voit pas , il ne fault pas pourtant dire qu'il foit totalement perdu , ains fa lueur fignifie assez ou à peu pres l'endroit où il peut estre: Aussi les diuersitez d'opinios qui fourdent des choses obscurement & non intelligiblement expliquees par les premiers qui les ont couchees par escrit, ou de ce que le temps a deuoré ou ef-

facé les monuments & les autres plus certaines marques & enseignes qui les deuroient faire clairement intelligibles, ou bien supprimé ou corrompu & depraué les liures & escrits qui les auoient plus copieusement & amplement exposces:ioint les fautes que les escriuains & traducteurs d'iceux d'vne langue en autre y ont peu mesler d'eux-mesmes, rédent bien la verité d'icelles plus couuerte & obscure, mais elles ne l'esteignent pas du tout, ny n'empeschent que sa lueur ne monstre aux bons iugements ce qu'il en faut coprendre. Outre ce que les diuersitez d'opinions qui l'obscurcissent, ne procedent pas tat souuctes-fois des occasions que nous venons de proposer, comme d'vne des causes à qui Iosephe attribuoit la discordance qui se voioit és escrits des anciens historiens Grecs, que nous pouvons dire estre l'ambition & outrecuidance de plusieurs escriuains, qui pour faire ostétation de leur sçauoir & subtilité, en matiere douteule & obleure, ne veullent iamais coformer leurs opinions & iugements aux autres de ceux qui en ont escrit deuant eux : ains comme si la principale recherche de la verité consistoit en contredire, s'estorcent de tout leur escient à produire nouuelles imaginations & conceptions, pour offulquer l'honneur des premiers. D'où vient que depuis que Funccius & aucuns autres ont mis leurs elcrits de la Chronologie en lumiere, on a veu tant d'esprits s'esleuer tout à coup comme d'vne volee à esclorre diuersitez d'observations & d'imaginatios sur le mesme argument, aucuns desquels pensans bien auoir trouué la febue au gasteau, au lieu des scrupules qui troublent la Chronologie (qu'ils se sont ingerez d'oster, autrement que les autres) l'ont faite plus scrupuleuse qu'elle n'estoit, & d'autres aussi se ventans & iactans d'auoir descouuert les erreurs qu'on a commis, ou qui ne f'estoient apperceuz en icelle, ensemble aussi atteint la vraye & certaine demonstration des temps, se trouuent aussi essongnez de leur compte que leurs compagnons. Mà conclusion doncques de ce propos sera, tant pour le regard des temps qui sont exprimez en la saincte escriture & aux anciennes histoires profanes, que des choses qui y sont escrites des plus anciens siecles, Que nonobstant qu'on voye vne infinité de diuerses supputations des ans depuis la creation du monde, qui procedent partie de la diuersité qui est en aucuns poincts entre la traduction Grecque de la Bible des 70. Interpretes & les exemplaires Hebrieux, partie d'aucunes des raifons alleguees cy deflus, si est-ce toutes-fois qu'on trouue en la sainte escriture les choses si clairement deduites I'vne apres l'autre, selon qu'elles se sont entresuiuies, qu'on les peut facilement reduire fous vne continuité de temps entiere & no interrompue, hors-mis que l'imbecillité naturelle des iugemés humains s'esblouïssans en l'obscurité qui s'y presente en certains endroits, fait sembler aucuns interualles de ceste cotinuité aux vns plus briefs,aux autres plus longs,nonobstat qu'on en reuient tousiours à vn mesme but. Tout ainsi come les ornieres & passages rompus, ou les diuers lentiers auec les bois, rochers & riuieres qui se rencontrent en yn long chemin, n'empeschent pas qu'on n'en puisse sortir tost ou tard, pour venir au lieu où l'on tire, lelon que ceux qui le font, trouuent les plus courtes ou longues addresses: n'y ayant point de doubte, que Dieu eternel qui a creé le genre humain, pour d'iceluy s'assembler vne Eglise, n'ait baillé aux hommes vne perpetuelle histoire de la creatió des choses, afin que la posterité soit informee de la vraye doctrine

des promesses de son fils Iesus-Christ, en gouvernement de son Eglise, des combats & deliurance d'icelle, & des exercices de la foy. Qu'il foit ainfi, les histoires de la Bible & des Prophetes nous enseignent de ce qui s'est passé dés la creation & commencement de l'vniuers iusques à Cyrus, & à la restauratio de la Cité de Hierusalem apres le retour de la transmigration Iudaïque. Par les propheties de Daniel,& par l'histoire Grecque & Latine, ensemble aussi par les escrits de Iosephe & de Philo nous sommes instruits des grandes mutations qui sont aduenues és Empires & en la nation Iudaïque, depuis le regne de Cyrus iusques à la venue du fils de Dieu, l'histoire duquel est traitée par les Euangelistes: apres lesquels Irenée, Eusebe, Epiphanius, Saint Hierosme, Saint Augustin, Sulpitius, Seuerus, Socrates, Sozomenes, Theodoret, Euagrius, Nicephore & autres ont poursuiuy l'histoire Ecclesiastique: tellement qu'il n'y a temps qui n'ait esté obserué & remarqué par quelque docte personnage suscité à ce faire par la singuliere prouidence de Dieu, pour en eterniser la memoire. Quant au temps de la Grece & des Romains, nonobstant qu'ils ayent leurs doubtes & difficultés (fignamment les premiers) comme les autres, ie m'efforceray toutesfois de demonstrer selon ma possibilité qu'on en peut apprendre quelque probable resolution: mesmement aussi que les temps des Rois de Perse, & des affaires de la Grece, depuis Cyrus iusques au Roy Alexandre, ne sont si incertains que quelque docte personnage de ce temps s'est ingeré de vouloir maintenir par vn traitté fait tout expres qu'il a intitulé de la correction de l'histoire profane, n'estant aucunement vray-semblable que Thucydide, Herodote, Xenopho, Platon, et Isocrates se soyent si vnanimement estudiez à tromper & abuser la posterité en ce qu'ils en ont escrit, signamment de ceux où ils ont vescu, sans qu'aucun se soit trouué de leur siecle qui ait osé hazarder sa plume contre leurs mensonges. Aussi pour le regard des choses qui ont esté escriptes par les historiens prophanes des anciens siecles deuant la prise de Troye la grande, ie ne confesseray pas non plus qu'on les doiue totalement reietter, & tenir pour faulles, pourtant qu'elles font la pluipart offusquées de fables ou d'incertitudes, pour les mesmes causes exposees cy dessus. Car telles qu'elles soient, elles nous representent assés naiuement la face de ceste premiere antiquité & du premier estat & gouuernement des hommes apres le deluge. Aussi n'est ce pas à dire que si on a racompté des fables infinies de Ogyges, de Ericthonius, Danaus, Pelops, Pandion, Atreus, Hercules, & Theseüs, qu'ils n'ayent pourtant oncques esté. Ce pendant toutesfois en les exposant succinctement comme le les auray fidelement recueillies des plus graues & fideles autheurs qui nous sont restez du naufrage de tous les anciens, ie me contenteray qu'on les reçoiue' pour ce qu'elles valent, sans les plaiger de d'auantage : tout ainsi comme ceux qui ayans trouué quelques antiquailles cachées dedans terre, soient statues ou medalles, ou monnoies & tableaux escrits, les gardent & cherissent pretieusement en reuerence de l'antiquité, & en contemplation de ce qu'elles denotent, quoy qu'elles soient à moitié ou plus rompues, cassés, effacées, ou mangées de rouille. Or doncques à celle fin que tu sçaches (Lecteur) quel ordre l'ay deliberé de suiure en ceste premiere partie de Bibliotheque historiale, & par quel moien ie

dois proceder, ie te veux admonnester que ie reduiray tout ce suiet à trois parties de temps, & felon la fuitte d'icelles ie deduiray ce qui y est aduenu du fait des Empires, Republiques, Cités, & nations de celles qui y ont flori, ou esté les plus memorables& celebrees par les hiftoires,& le cours qu'elles ont eu les vnes apres les autres depuis leur origine, iusques au changement, transport ou abolition de leur nom : puis celles qui sont entrées en leur place. De sorte qu'on verra le peuple de Dieu prendre son origine de l'arche de Nohab, & par succession & suitte continuelle de pere en fils arriuer en Egypte : de là estre retiré par Moyse & conduit au desert, puis par les successeurs d'iceluy en la terre de Iudée, en laquellle il est premierement gouuerné par Iuges, puis par Rois de la race del Dauid, desquels les Rois de Babylonne rauissent par apres le septre auec la liberté, en les menant captifs auec tout le peuple en Assyrie. Mais depuis que par les Perses licence leur est donnée de retourner & habiter en leur premier païs, la race de Dauid recouure de rechef la principauté d'iceluy, & en ioit, iusques aux Asmoneens, lesquels pareillement la gardent iusques au temps de la venue du fils de Dieu, en la mort duquel prent vie & naissance vn second peuple de Dieu, qui est l'Eglise Chrestienne, & peu apres succede l'extermination & abolition du premier. Tellement que le second demeurant en place, se deduiront les commancements, progres & aduancements d'iceluy. Semblablement le cours des anciens regnes & Empires, tant de l'Asse & de l'Egypte, que de Grece & Italie (sans obmettre ce qui se trouuera escrit du fait des autres contrées de la terre, cóme des anciennes Gaules, des Espagnes, d'Afrique & de la Scythie) selon que les temps les auront fait marcher ensemble: tellement que le regne des Monarques Assyriens en Asie l'accompagnera premierement, iusques à ce que les Chaldeés se viendront mettre en leur lieu, qui seront suiuis des Medes, souz lesquels le regne des Lydiens occupera vne partie de l'Asie aussi bien qu'eux, iusques à ce que les Perses viendront faire quitter la place tant aux vns que aux autres, qui ioindront outreplus le Royaume d'Egypte à leur Empire, apres qu'il aura esté gouuerné touz vne fort longue & ancienne fuitte de diuerles dynasties de Rois. Et puis estans le periode d'iceux acheué, se verront estre accablés par les Macedoniens fouz la conduite d'Alexandre le grand , lequel ( estant d'vne race de Rois qui de fuccession continuelle possedoient de long téps le royaume de Macedone)ne foubsmist pas seulement à soy tout ce qu'ils auoient tenu souz leur Empire, mais aussi estendit ses conquestes iusques à la fin des Indes : lesquelles toutesfois les luccelleurs s'empelcheront eux-melmes par leurs diflentions de retenir longuement souz vne mesme main: car ils negligeront les Indes, & se laisseront bien tost apres despouiller des hautes prouinces de l'Asie par la nation des Parthes qui y fonderont vn regne si ferme & durable, que ny eux, ny toute la puissance Romaine les en pourront desnicher, ains vn pauure soldat seulement de la nation des Perses , qui par sa vaillance le transportera à soy & à sa nation, au temps de l'Empereur Alexandre fils de Mammea. Qui plus est departiront le reste en tant de pieces , qu'il en naistra trois nouueaux Royaumes, l'vn en l'Egypte, l'autre en la Macedone, & le tiers en la Syrie, outre aucuns autres petits qui s'esseueront auec eux en l'Asse mineur, comme

à Pergame, en la Bithynie, en la Cappadocie, & au païs du Pont. Quant aux prouinces & cirez de la Grece, l'estat & le gouvernement s'en demonstrera si diuers, qu'elles se verront premierement distinguces en diuers royaumes, qui auront tous leurs Rois à part. Le premier desquels s'estime auoir esté erigé & fondé par vn Aegialeus en ceste partie de la Morée qu'on appelloit Sycionie, Le second en la ville d'Argos: & le troissesme au païs d'Attique. Lesquels seront consecutiuement suiuis de plusieurs autres, qui apres la reuolution de plusieurs siecles, se reduiront en fin tous sous le gouvernement de plusieurs particuliers Princes qu'on appelloit Tyrans; de la subicction desquels les citez se deliureront puis-apres: & ayant gousté de la douceur de liberté se disposeront sous deux principales formes de Republiques, l'vne qu'on disoit Aristocratique, l'autre Democratique. Entre lesquelles la gloire, grandeur & puissance de celle des Lacedemoniens & des Atheniens reluira comme la lueur du Soleil & de la Lune entre les astres, tellement qu'on les appella les deux yeux de la Grece. A cause dequoy les histoires sont plus pleines de leurs faits & gestes, que des autres. Si est-ce toutesfois qu'elles donneront (comme toutes les autres choses de ce monde) à leur tour du nez à terre. Et apres icelles la ligue & communauté des Acheiens remettra aucunement par vn espace de temps l'ancien honneur & la liberté de la Grèce au dessus, qui aussi se terminera du tout auec eux, laissant en obseruation remarquable, que comme la Sycionie a eu l'honneur d'auoir donné le premier royaume à la Grece, qu'aussi elle doit estre loüee de s'estre trouuee l'vne des dernieres , qui auec la ligue des Acheiens a perdu fa liberté en icelle , lors que les Royaumes & Empires de la terre,ainsi que les precedents ayans succedé l'vn à l'autre s'estans perdus en façon de fleuues & ruisseaux dedans le canal de leur voysin, se venoient l'vn apres l'autre engouffrer dedans ce grand Empire Romain. Duquel aussi (apres que l'estat ancien de l'Italie depuis Ianus iusques à la fondation de la cité de Rome aura esté expliqué) sera l'origine, progres & grandeur proposee, auec ce qui l'est fait sous les Rois, Consuls & Empereurs, sans obmettre le nom & ordre de chacun d'eux, tel que nous l'auons trouué apres ceux qui depuis n'agueres ont restitué les Fastes Romains. Enquoy Sigonius & Onufrius semblét par le sçauoir & industrie qu'ils y ont appliqué, auoir gaigné, le pris d'auoir touché au plus pres du but que les autres: & y auoir si loüablement besongné, que ceux qui ont voulu mettre la main apres eux au mesme bastiment pour acheuer de reparer les ruines & demolitions qu'ils sembloient auoir encores laissees, n'ont fait en partie autre chose que de redessaire ce qui estoit resait, destranger ce qui estoit mieux disposé, essargir les bresches restees, adiouster où il n'y auoit point de deffaut, ou (pour dire en bref) troubler l'eau qui estoit claire, en remuant la bourbe. Qui est cause que i'ay laissé les Consulats en l'ordre & au rang où ils les ont situez, auec les ans de Rome, encores que ie sceussel bien qu'ils n'ont pas satisfait par tout au iugement de plusseurs, ny à beaucoup de doutes & cotredits qu'on leur peut obiecter: d'autât que les annees magistrales femblét à l'opinió d'aucus n'auoir esté bien entierement complettes par eux, n'ayás mis en aucunes q̃ des Dictateurs seulemet, veu que Plutarque tesmoigne qu'il n'y a point eu de Dictature annuelle deuant celle de Cefar#Et puis on mer

anticle perha es unais on 15 montaine in Aly on any transport p anticle perha es unais on 15 montaine in Aly on any transport p anticle perha es unais on 15 montaine in Aly on point of the law!

en auat l'inegalité des annees magistrales aux ciuiles des Romains, qui fait douter s'il y a eu plus ou moins de magistrats annuels, que d'annees ciuiles, signamment deuant le temps de Iules Cesar, ou de Sylla, & si iceux magistrats ont estél droictement rangez en leurs propres annees, pource que les magistrats se sont plusieurs fois veu commancer & finir deuant leur terme accoustumé; Tellemét qu'il n'y a quasi mois en l'annee qui n'ait en diuers temps donné le commancement d'iceux. Sur lequel poinct on propose le discord qui est entre Ciceron, escriuant que son Consulat sut 140. ans apres celuy de P. Tuditanus & de Cethegus, le cinquiesme Consulat de Q. Fabius Maximus Verrucosus au temps de la seconde guerre Punique 30. ans apres celuy de C. Claudius, & M. Tuditanus, & 11. deuant celuy de Cn. Cornelius & Q. Minutius, & le denombrement d'Onufrius, qui constitue tous lesdits Consulats vn an plus tard: encore que ie sçache bien (comme moy-mesme ay declaré) qu'on peut respondre pour ce different, que Ciceron a seulement voulu declarer l'interualle entier qui a esté entre les Consulats desquels il faisoit mention, sans y comprendre les deux extremitez d'iceluy. Mais aussi on peut encores obiecter que ce n'a pas toussours esté sa coustume de compter de telle façon, quand il a dit que son Consulat fut 6. ans apres celuy d'Hortensius & le Cosulat de Caton 9. & sa Censure 20. apres que Cethegus & Tuditanus eurent esté consuls. Outreplus on obiccte le tesmoignage d'Appianus, qui constitue la Dictature de Sylla & les Consulats qui l'ont ensuiuie vn an plus tard qu'Onufrius ne les met en rang, auec les annces Olympiques, veu qu'il est bien d'accord auec Polybius en l'arrangement de ceux qui ont esté du temps des guerres Puniques. D'autres aussi adioustent la confusion des temps qui a esté à Rome deuant que Iul. Cesar y mist remede, qui estoit telle (comme recitent Plutarque, Macrobe, Censorinus & autres) que non seulement és plus anciens temps les Romains n'auoient point de certain formulaire, ny de reigle arrestee pour accorder la reuolution des mois auec le cours de l'annee, telmoing le clou qu'on disoit annal qu'ils fichoient tous les ans en vn certain endroit du temple de Minerue en memoire du nombre des annees; dont il aduenoit vne telle confusion de temps, que les sacrifices & les festes annuelles venoient à tomber petit à petit en saisons totalement contraires à ce pourquoy elles estoient instituees. Mais encor lors le peuple ne fçauoit en façon quelconque combien montoit le cours de la reuolution, n'y ayat que les Prestres seuls qui l'entédissent & qui en eussent cognoissance. Au moien dequoy ils adioustoient lors semblablement quand bon leur sembloit,& (comme dit Macrobe) à l'appetit de ceux qu'ils vouloient gratifier, ou de leur profit particulier, sans que personne en préuist rien qu'eux, le mois intercalaire qu'on difoit auoir efté inuenté par Numa:mais qui eftoit yn si foible remede qu'il ne s'estendoit pas gueres loing pour corriger les erreurs qui se faisoient au compte de l'annee, & les remettre à leur poinct, à cause qu'il ne remedioit point au desordre qui procedoit de l'addition du iour superflu faite par Numa en faueur du nombre impair à son annee, dont elle excedoit d'autant la reuolution du cours de la Lune & du Soleil , lesquels il s'estoit proposez tous deux ensemble par son intercalation pour modelle de la disposition de son annee. De façon que lors que Cesar vint à consulter de ceste matiere

matiere il trouua que l'annee estoit desuoyee d'enuiron deux mois de jours de son poinct. Qui est assez pour monstrer que si les annees magistrales ont esté proportionnees, comme les ciuiles, il est malaisé de rapporter proprement & iustement chasque Consulat, ou autre tel magistrat, aux annees naturelles qu'on veut compter depuis la fondation de Rome, selon le cours du Soleil & de la Lune: & qu'il ne se peut faire aussi que tous Consulats respondent proprement & sans inegalité aux annees naturelles, tant de Rome, que des Olympiades, sous lesquelles ils sont rangez. Dont il ne se faut esmerueiller si les anciens autheurs ont esté merueilleusement discordans en rapportant les vns aux Olympiades, les autres aux ans de Rome. Quant aux annees magistrales & ciuiles qui sont venues depuis Cesar, encores qu'il semble auoir remedié à la discordance & confusion qui y estoit auparauant , si est-ce qu'il s'en trouue encores aucuns qui se persuadent par diuers arguments & raisons, que tous les Confulats ne font pas reduits par Onufrius en leurs propres licux , ains qu'il y en a de transposez, d'autres extraordinaires supposez au lieu des ordinaires, & des ordinaires aussi quelques-vns obmis ou delaissez. A quoy prouuer les vns se seruent des demonstrations mathematiques, & des obseruations des Astrologues; autres des telmoignages des historiens & autres autheurs; Tellement que pource que Suetone & Cornelius Tacitus en la vie de Iul. Agricola donnent plus d'annecs aux âges de quelques Empereurs & d'iceluy Agricola qu'ils ne s'en trouvent auoir vescu, par le catalogue des Consulats que fait Onufrius, ils attribuent ceste discordance à la transposition plustost qu'au nombre d'iceux Consulars, en sorte qu'ils mettent le second Consulat de Tiberius Claudius Nero, auec Calphurnius Piso, lequel Dionysius Halicarnasseus attribue à l'an 745. de Rome, & au premier de l'Olympiade 193. entre les transposez. Frontinus aussi faisant mention de quelques Consulats comme ordinaires (qui toutesfois ne sont par Onufrius nommez au rang d'iceux) fait estimer qu'iceluy en a mal-aduisément supprimé aucuns, & supposé d'autres depuis l'Empire de Caligula iusques à Nerua. Quelques supputations de Ptolomee (ausquelles plusieurs font conscience de n'adiouster foy, encores que i'aye quelque doute d'aucunes d'icelles, comme ie declareray en leur lieu) incitent aussi à croire que les regnes de Traian, Adrian & Antonin doiuent estre plus auancez d'vn an qu'ils n'ont esté par le mesme Onufrius. Finalement Flauius Vopiscus, tenant propos d'vn Consul qu'il nomme Aelius Scorpianus, sous lequel il dit que Probus fut creé Empereur enuiron l'an 1030. de Rome, & monstrant euidemment qu'il ne fur des substituez, donne argument de soupçonner qu'il l'a contre raison eclipsé de son catalogue. Qui plus est il y a vn tesmoignage formel de Zozimus contre luy au liure 2. de son histoire, qui dit que le neufiesme Consulat de l'Empereur Diocletian, auec le huictiesme de Maximian fut iustement 101. an apres le second Consulat de Fabius Cilo, auec M. Annius Libo, pource qu'il ne sy en trouue selon luy que 100. seulement. Mais outre toutes ces doutes & repugnances ie voy encores les anciens & modernes autheurs estre comme deuisez & partialisez en trois principales opinions touchant la situation des Consulats, chacune desquelles se fonde en raisons & en tesmoignages:

If I y a by an low to your lay 1100 di-la formaon die rome ippera an ronfular in luminous il det que lay 1100 di-la formaon die rome ippera an ronfular in luminous por fallen po wo Inprovaprire herompular au quel Milypur compositor que faut rehibure la millianer annié de foum Coque imposite auoit faut rehibure la millianer annié de foum Coque imposite auoit faut rehibure la millianer annié de forma la monte de plurarrondie en aurum faron aunt la ranço, d'ancher

nonobstant que le plus grand differend qui est entre icelles, est de deux ans seulement: l'yne tenant le milieu entre les deux, qui est celle qui range les Consulats yn an deuant, & yn an apres l'autre, laquelle on tient auoir esté tenuë par l'autheur des fastes du Capitole & ensuiuie par Sigonius & Onufrius : de sorte que si elle constitue vn Consular en vne annee, comme seroit la 700. de Rome, l'vne des autres (que Mercator l'est efforcé de remettre sus en plusieurs endroits) l'attribue à la 699. & la troifiefme qui est d'aucuns autres modernes à la 701. Ce pendant toutesfois, estans les differends precedents tels qu'ils n'empescheront point les histoires d'aller leur cours, & qu'on n'y peut faillir que d'vn peu d'annees en aucuns endroits, i'en feray mise comme de chose legiere & de peu d'importance, sous l'authorité de Dionyssus Halicarnasseus, qui excusoit les supputations des temps errantes de peu d'annees en histoire ancienne & de beaucoup d'annees. Ioint que ie retiendray les Consulats en la situation où ils ont esté rangez par Onufrius, estant encores incité pour deux autres causes principallement à ce faire. L'vne pource qu'elle tient comme le milieu entre les deux autres, tellement qu'elle en participe comme des deux extremitez: au moien dequoy quand les autres se trouueront en aucuns lieux plus veritables, on fera moins eslongné de la verité du temps , & ne faudra gueres remuer ny l'ordre ny la disposition des histoires. L'autre est, que pource que la troissesme (à laquelle ie me suis aucunement affecté) se peut aisément accommoder à la precedente, en comptant les annees depuis la fondatió de Rome, non comme ont fait les autres à la façon des ciuiles du mois de Ianuier, mais dés leur vray principe qui est au 21. iour d'Auril, où l'on celebroit le natal de la cité de Rome: de sorte que suiuat ceste consideration, les Consulats se verront colloquez sous les annees de Rome, dedans lesquelles ils auront fait leur entree , ainsi que nous expliquerons plus amplement cy apres sous les annees de Rome 708.752.781. & 784. où nous esperons aussi deduire plus au long les raisons qui nous ont incité de fauoriser ceste opinion (signamment és Cosulats qui sont venus depuis Iule Cesar) plustost que les autres : entre lesquelles l'vne des principales est le respect que i ay eu au consentement merueilleux que i ay veu estre entre les anciés de nostre religion,& quasi de toutes les Eglises, au rapport de la natiuité de nostre Sauueur à la 42.annee de l'Empire d'Auguste, son baptesme à la 15.de l'Empire de Tibere,& sa passió à la 18.du mesme Empereur, ensemble aussi à la 4. de l'Olympiade 202. Qui m'a semblé n'estre procedé de quelque legiere ou temeraire, ains plustost de quelque bone cognoissance que les anciens en ont eu par la diligente recherche qu'eux,ou aucuns d'eux en ont fait. Quoy que les raifons d'Onufrius & de Mercator, comme aussi celles de Scalliger desquelles nous parlerons cy apres y cotredifent,felon lefquels la paffion doit eftre efcheuë pluftoft en la 19.qu'en la 18.de Tibere. Ioint qu'on fe peut defuelopper par les nostres de beaucoup d'abfurditez & contradictiós, el quelles l'empestreront ceux qui voudrot tenir le chemin des autres. Outre ce q les fupputations que les Aftrologues ont fait des Eres,& la pluspart de celles de Ptolomée s'y rapportent conformemét:Enfemble ausli le denombrement du nombre d'or & des cicles de Pasques fait par l'abbé Denis,Beda, Iehan Lucide ,& infinis autres. Combien toutesfois que le côfesseray ingenuemét que hors ce point & aucuns autres, mesmemét de

ceux que i'ay declarez cy dessus, tout le fait d'Onufrius me semble mieux fondé & estably de bonnes probations, authoritez & tesmoignages que pas vn des autres:tellemét que ie ne me fais point tât fort du mien que ie le voulsisse mettre en lice contre le sien, sinon que pour faire seruir mes raisons d'occasion & à esmouuoir les esprits curieux de l'intelligéce de telles matieres à s'efforcer par leur diligence de trouuer la certitude d'icelles. Au reste i'ay encores à dire touchant l'histoire, que i'entreietteray auec les faits des Romains ce que les autheurs ont elcrit de l'eltat & des deportements des nations de la Scythie & de la Germanie, contre lesquelles ils ont eu depuis que leurEmpire a esté reduit souz la main des Empereurs plus d'affaires, que contre aucunes autres auparauant : tellement que on verra à la fin de ceste partie qu'apres l'auoir longuement secoué & esbranlé de diuerses attaintes, il commencera de donner du nés en terre en Occident, & elles à se fonder & edifier des ruines d'iceluy. Ce qui me stimulera d'autant plus à rechercher diligemment leurs commencemens & origines, signamment des Goths, des Huns, des Alains, des Vandales, des Bourguignons, des François, des Allemans, & des Lombars. De forte que i'espere que mon labeur ne sera trouué inutile, apres ceux qui ont labouré au mesme subjet. Outre tout cela ie suppute, confronte,&accorde les temps des vns des autres, à fin de congnoistre combié l'vn a precedé l'autre,& combien d'ans chasque Roy, monarque,ou nation à eu de regne. l'adiouste les moiens qu'ont tenuz les Grecs à compter leurs années premieremet par aages, en apres depuis la prise de Troye,& puis par Olympiades, iusques à ce que les Indictions ont esté introduites en leur lieu, desquelles aussi l'expose la source & l'institutió, & les Romains depuis la fondation de Rome, les Chrestiens depuis la natiuité de nostre Sauueur, les anciens Gaulois & François depuis qu'ils furent Chrestiens, dés le trespas de sainct Martin, les Espagnols depuis ce qu'ils appellét l'Ere de Cefar:fans obmettre à enfeigner, où Prolomée & les anciens astrologues ont rapporté les Eres qu'ils appellét de Nabonassar, d'Alexandre, de Philippe, d'Auguste, de Diocletian, & d'aucuns autres. Et pour ce que la diuerfité qui estoit entre les Romains & les Grecs à commancer l'année, peut causer souvente-fois quelques difficultez, repugnances & obscuritez en plusieurs passages des histoires, il m'a semblé bon de proposer à la fin vne table qui donne comme à l'œil le moien de confronter & rapporter ensemble les ans,non feulement des Olympiades & de la fondation de Rome , mais auffi des confulz, Empereurs, & de nostre Seigneur. Quant à la distinction des temps & siecles depuis la creation du monde, celle que Varro par le recit de Censorinus nous a donné ( que nous reciterons cy apres ) m'a femblé la moins impertinente,& plus à propos que les autres qui les deduisent en aages & millenaires. Mais ce que ie n'ay pas fuiuy vne briefucté telle qu'a fait Eusebe en sa Chronique,& la pluspart des autres Chronographes,s'entend de ce que ie n'ay pas voulu proposer vne Chronologie nuë, ains vne Bibliotheque historiale, en faueur non pas des Leliens & Scipions (comme disoit Cecilius) mais de noz Tarentins, & Siciliens, c'est à dire de noz François, & principalement de ceux qui sont amateurs de l'antiquité. Ioint qu'il semble qu'Eusebe n'ait eu autre fin qu'à prouuer l'antiquité de la nation Iudaïque, en la conferant auec les plus anciens Empires & monarchies: en quoy faisant luy a esté assez de marquer succinctement &

comme en passant les origines, progrez & mutations, auec les choses les plus memorables aduenues durant icelles, tant pour ce que son œuure s'adressoit aux Grecs & doctes personnages, & en vn siecle plein de bons liures, qui exposoient amplement les choses qu'il n'auoit tant-seulement que touchez du doigt, que d'autat aussi qu'il auoit fait vn autre œuure à part des demostrations de la Chronologie, que les siecles malicieux ont osté & rauy à la posterité, comme ils ont fait pareillement tous ces bons liures qu'il auoit de son temps, ne restant ausourd'huy autre chose que sa Chronique, tellement encores deprauée & corrompue par l'ignorance des copistes & des escriuains qui n'ont bien entendu les collations des temps (comme Viues homme de tref-grand sçauoir & iugemet a bien congneu) que pour la restituer en son entier, & remettre en leur ordre les choses qui ont esté transposées, il faudroit bien (comme dit le Prouerbe ancien) vn nageur Delien. Ce qui a fait estimer à aucuns que ceste Chronique que nous auos sous le nom diceluy, n'est de luy-mesme, ains plustost de saint Hierosme, d'autant que l'exemplaire Grec d'icelle ne se trouue, nonobstat que nous auons plustieurs telmoignages anciés qu'il en a fait vne en Grec. Parquoy ce m'est bié souuent vne occasion que ie laisse son opinion pour suiure & adherer à celle des autres autheurs, lesquels d'autres-fois ie ne respecte pas d'auantage. Non pas que ie sois meu à ce faire par yn appetit de contredire, mais par la seule verité, qui me commande en sorte, que soit à l'explication des choses portées & contenues és sainctes lettres, ou des histoires estrangieres & profanes, on congnoistra que ie n'ay rien amené, ou qui ne soit manifestemétyray, ou authorisé d'yne bonne raison, ou pour le moins appuié sur quelque autheur ancié congneu & approuué, ne me plaisant point, en cela l'exemple de plusieurs Chronographes modernes, qui semblent n'auoir eu dequoy farcir & remplir les fueilletz & colonnes de leurs Chronologies outre les chofes qu'ils ont prinfes d'Eufebe finon de coptes & fables de quelques liures incertains, mensongers & supposez, telz que ie peux bien dire ceux que nous auons sous le nom de Berose de Chaldée & Manethon d'Egypte qui leur ont esté faussemét attribuées: come ainsi soit que par Iosephe, Theophilus Antiochenus, Eusebe & autres ancies autheurs sont citez plusieurs tesmoignages des vrais liures de Berose & de Manethon, qui sont diametralement contraires à beaucoup de pointz traitez par les pretenduz supposez liures. Ioint que par ce dernier de Berose n'est parlé que d'vne bien petite partie des Roys d'Assyrie, combien que les autheurs cy dessus alleguez tesmoignent assez que le vray Berose a pour le moins escrit iusques aux Roys de Perse. Et quand il feroit ainfi qu'ils appartiendroient vrayement à Berofe & à Manethon , fi est-ce toutesfois qu'é beaucoup de choses ie ne les voudrois croire que sur bo gage, signament en ce qu'ils ont escrit des ancies Gaulois, Italies & Allemas, en quoy ils disconuiennét de tous les historiographes Grecs & Latins, ou traitét des choses qui ont esté de tous les siecles depuis eux ignorées. I'en dy autant du liure Hunibaldus, qui a descrit l'origine & les faitz des anciens François, & des anciennes Chroniques d'Angleterre & d'Escosse. Toutes lesquelles compositions ie comprens en vn melme dactyle, & en fais ausli peu d'estat que des Romans de la table ronde. Au reste si ce mien labeur ne satisfait par tout au iugement d'yn chacun, ie veux bien qu'on pése aussi que ie n'ay pas esté si presumptueux que de me promettre

promettre vn tel euenement, auquel mesmes les plus doctes ont failly. Et toutesfois áinsí qu'en la ville de Rome les Consulz qui auoient bien fait durant leur année contre les ennemis du peuple Romain, receuoient le triomphe, encores que bien souuent ils laissassent prou de besongne taillée à ceux qui venoient apres eux : aussi ces sçauans personnages qui par leurs doctes escritz ont profité à la chose publique, n'ont pas laissé de rapporter l'honneur merité par leur industrie, combien qu'ils n'ont peu iamais tant bien faire qu'ils n'ayent au iugement des vns, ou des autres toussours laissé quelque chose d'imparfait. Mais quant à moy recongnoissant fort bien la foiblesse de mes forces, ce n'est pas le but où ie tens, que de rapporter louange de mon labeur, ains de feruir felon mon pouuoir à la chose publique, à fin de ne ressembler au mauuais seruiteur qui cacha le talent en terre qui luy auoit esté presté ; voyant principalement qu'entre tant de doctes François, aucun ne s'est encores trouué qui ait entreprins d'expliquer en nostre langue vn si noble & excellet sujet selon sa dignité, encores qu'il ait esté assez par cy deuant manié de beaucoup de salles mains, desquelles sont procedez vn tas de Miroirs historiaux, de Mers des histoires, de Chroniques des Chroniques, de Supplement des Chroniques, de Fardeletz des temps, & autres tels fatras d'escrits autant pleins & farcis d'erreurs à l'endroit des temps & des choses que de mensonges ridicules. Lesquelz toutes fois partie traduitz, partie traitez en nostre langue, n'ont point esté en moindre pris és siecles precedentz enuers noz bons ancestres en deffaut de meilleure lecteure, que fut jadis le gland deuant l'inuention & congnoissance de l'vsage des meilleurs grains. Enquoy neantmoins si ie ne me suis si heureusement acquité que i'en ay eu enuie, encores ay-ie esperance que les Lecteurs debonnaires excuseront le bon vouloir de celuy qui en y aspirant s'est efforcé de leur profiter, & qu'il trouuera aussi plus de gracieufeté enuers eux, que la mauuaife grace de mon stile ne leur presentera de degoustement, en n'y trouuant vne telle elegance que doit estre en ce qui se veut prefenter deuant le monde, encores que la verité des histoires, & la longueur du temps qu'il faut à les affembler des autheurs & coucher en leur ordre, enfemble aussi ma profession me doiuent seruir d'excuse, m'ayant contraint de distraire mon esprit iusques à en faire part à d'autres occupations. Ce pendant s'il aduiét que ce mien trauail apporte quelque vtilité au public,& quelques-vns en reçoiuét aide & soulagement à l'estude & intelligéce des histoires, en faueut dequoy il ait rencontré grace enuers eux : ce me sera honneur qu'ilz en sçachent le gré non à moy,ains à ceux fans l'aide & affiftance desquelz il ne m'eust oncques esté possible de venir à bout d'vn si long & penible chef d'œuure, quand ce ne seroit que pour la raison de Plutarque instruisant celuy qui entreprend vne histoire, en laquelle doiuét entrer plusieurs choses non familieres à son pays, & qu'on ne trouue pas tousiours par tout à la main, ains estrangeres pour la pluspart disposees ça & là,& qu'il faut recueillir de diuers lieux, & de la lecture de plusieurs autheurs:qu'il doit auant toutes chofes estre demeurant en vne grosse & noble cité,pleine de peuple & de grand nombre d'hommes , aymant choses belles & honnestes, à fin qu'il ait abondace de toutes sortes de liures: & qu'en cherchant ça & là,& entendent dire de viue voix beaucoup de choses que les autres historiens auront obmifes, il puisse rendre son œuure entierement accomply & non

deffectueux. Moy doncques qui n'ay iamais fait long seiour qu'en ville m ediocre, en temps turbulant, & où les hommes se voyent plus studieux de gain, que de fçauoir & d'amasser liures, & où i ay tousiours exercé vne vacation ordinaire toute diuerfe , ie veux bié qu'on fçache que dés que ie me fuz propofé de traite<sup>r</sup> la Chronologie entiere auec l'histoire vniuerselle en nostre langue,où ie voiois qu'vn tei fubjet n'auoit pas encore esté touché de personne, nompas mesme en aucune autre, & que i'en eu tracé les premiers commencementz: ie pris la hardiesse de les communiquer à ceux desquelz i esperay receuoir instruction pour l'accomplissement du tout, qui me donnerent courage de paracheuer mon entreprise, m'aduertirent des moiens qu'il m'y falloit tenir, & me presenteret ceux de leur part qui m'y pouuoient seruir. Et puis que le dire de Pline est approuué de tous, que c'est autant le fait d'vne nature gentille & honneste de recongnoistre & confesser de par qui on a prossité, que d'vne villaine & infame le taire & dissimuler:ce ne m'est assez d'auoir confessé que ie doiz, si ie ne declare encore à qui. Ce que ie feray d'autant plus volontiers, que ce m'est honneur qu'on sçache de quelz personnages i ay esté fauorisé. Parquoy ie nommeray premierement par honneur ceux qui le plus, & de plus long temps m'ont assisté : & n'ay honte de recongnoistre franchement que ie n'ay rien mis d'histoire en lumiere iulques icy, que n'ait ou peu s'en faut passé auparauant deuat leurs yeux, par leurs mains, par leurs iugemetz, & en beaucoup d'endroits par leur lime. Ceux-là fond Messieurs Pithou seigneur de Sauoye; & le Preuost de Bar sur Saine mo frere, duquel la conionction naturelle qui nous lie ensemble, m'empesche de dire dauãtage, de peur que mon iugement n'en foit suspect. Mais l'autre n'a que faire qu'o die de luy, que ce que luy-melme à fait paroiltre de loi en toutes les actiõs &par ses escritz, lesquelz on void luy auoir concilié l'amitié des plus doctes de ce siecle tant estrangers que de nostre nation,& la reputation en laquelle il est enuers eux tesmoignée par tat de sortes és escritz d'iceux. Neantmoins ie ne puis dissimuler que ie ne luy fois redeuable plus qu'à autre de qui ie me fois iamais approché,tant pour les cófideratiós fuídites, que pour la cómodité qu'il luy a pleu me donner de beaucoup d'anciés monumentz & de bons liures rares, & qui m'eust esté impossible de recouurer autre part, signament des non imprimez: desquelz i'estime sa Bibliotheque autant bien ou mieux meublée qu'autre particuliere qui soit en nostre France. Tesmoins tant de bons anciens autheurs qui reuiuent & revoient auiourd'huy la lumiere par son moien, & tant d'autres bons exemplaires alleguez par la pluspart des doctes escriuains de ce siecle, qui confessent en auoir esté accommodez par luy.L'obligation que i'ay femblablemét à Monfieur de Bierne fon frere , & à Monfieur Fauchet Confeiller du Roy & fon premier Presidét en sa Chambre des monnoyes à Paris, pour auoir esté accommodé par eux de beaucoup d'autres bons liures non imprimez,& monuméts d'antiquité, desquels ilz ont la recherche en recommendation autant qu'autres de l'Europe, ne permet que ie les oublie en ce lieu. Nomplus que celle que i'ay à Monsseur d'Espesse Conseiller du Roy en son conseil priué, & son Aduocat en sa court de Parlement de Paris, qui n'a pas moins de poix en mon endroit qu'eurent à l'endroit des Poëtes Latins les bienfaits qui firent fi bien celebrer le nom de Mecenas en leurs escritz, & qui le font encor tellement renommer par tout le monde

le monde, qu'il va en Prouerbe pour tous les fauteurs & bien-vueillans des lettres & des gens lettrez. Car nonobstant que ie n'aye eu cest honneur d'estre congneu de luy que depuis trois ans en ça, toutesfois il s'est tousiours depuis si abodamment affectionné à me bien vouloir fauoriser & procurer mon bien & aduancement, & à me faire obtenir quelque recompése de mes veilles & labeurs, sans y espargner ny le trauail de son corps, ny le pouuoir tant de sa propre faueur & authorité que de ses parens & amis, qu'vn perc tres-liberal & tres-debonnaire ne pourroit pas faire dauantage pour son propre fils. Outre vne infinité d'autres bien-faits, liberalitez, faueurs & courtoisses qu'il luy a pleu de sa grace me faire receuoir en fa maifon & de Monfieur de fain ct Fulcien Confeiller en la court de Parlemét fon frere. Mais c'est à vn autre lieu que ie reserue à me descharger plus amplemét du deuoir de la recongnoissance de tant de bons offices, lesquels toutesfois i'ay bien voulu toucher comme en passant, par ce qu'il ne s'est pas seulement employé par fon fçauoir & par les mesmes moiés desquels i'ay esté secouru par mes autres amis à faire fortir mo œuure en lumiere, mais il lui a pleu d'embrasser cela d'vne telle affection que s'il en reüssit quelque bien au public, l'honneur & le gré luy en sont deuz. Voilà ce que i auois à declarer pour l'acquit d'vne partie de mon deuoir enuers ceux qui n'ont espargné leurs pouuoir & facultez où i'é ay eu besoin. Au surplus à ce qu'aucus personages de sçauoir de nostre nation qui depuis certaines années ont traité ceste mesme matiere tant en la langue Latine qu'en la Françoise, n'entrent en soubçon contre moy que par quelque emulation, temerité ou presumptio, ie me sois ingeré d'entrer en lice apres eux, que ie me fois enrichy de leurs inuentions, ou que i'aye prins plaifir de les contredire en l'interpretation d'aucuns points principaux, ie les suppliray de croire que mon œuure estoit accomply, du moins fort aduancé, auant que pas vn d'eux eust commancé d'ourdir proiecter le sien. Dequoy aucuns des personnages que i'ay denommez cy dessus autres pourront rendre tesmoignage, comme aussi aucuns de mes liures qui sont sortis en lumiere y a plus de dix ans, deuant lequel temps personne de nostre nation n'auoit mis la main à ce sujet, sinon vn Iean Lucide, qui auoit fait imprimer en Italie vn petit traité Latin de la supputation des temps generaux seulement. Ie ne veux pas denier que ie ne sois contraire à beaucoup d'opinions ausquelles ie voy que quelques-vns d'entr'eux se sont aheurtez par leurs liures, & que ie ne prenne peine de les confuter pour defendre & asseurer les mienes. A quoy i'ay esté incité sans auoir peut estre pensé à eux, mais à d'autres qui auoient dés long temps auparauat proposé les mesmes opinions: ou pour autant qu'il m'a semblé que ce sont pointz qui se peuuet traiter problematiquement sans offence de personne: ou qui sont de telle importance, que d'iceux depend l'intelligence de beaucoup d'autres grades matieres: aussi que le dissimuler & conniuer en telles occurrences ne sert bien souuét à autre effait que de donner occasion à quelques-vns d'estimer que celuy qui le fait se dessie de sa cause, ou qu'elle n'est soustenable. Pour ces mesmes causes ie suis contraint d'adiouster en ceste preface quelques defences pour l'interpretation & declaration d'aucuns points signalez de la Chronologie & des histoires que le traite en la premiere partie de ma Bibliotheque, les voyans reuoquez en doubte & controuerse par le docte Scaliger en son liure de la correction des

temps, qui est venu à ma congnoissance, lors seulement que i'auois conuenu de deliurer mon œuure à l'Imprimeur pour le mettre sur la presse. A cause dequoy ie n'ay eu le loissir de les y comprendre ny de m'en esclarcir en la façon que i'espere faire presentement, non pour comme vn ieune Troïlus faire du champion contre vn tel Achilles qui me pourroit accabler d'vn petit sousse de son sçauoir infiny, mais pour monstrer auec raisons que mes opinions sont pour le moins soustenuës de quelque apparéce de verité: laquelle ie fais estat de suiure de quelque part qu'elle reluira plus apparemment, & n'auray honte de me remettre au droit chemin quand ie congnoistrai que ie m'en seray destraqué. Or le premier poinct duquel ie me veux desendre, est de l'anée à laquelle i'ay rapporté la prise de Troye la grande: pource que les Grecs se sont fort occupez à copter l'intetualle du temps qui fut depuis icelle iusques à la celebration de la premiere Olympiade, nonobstant que tous n'en ont pas bien esté d'accord.

#### De l'année de la prise de Troye.

Mautheurs Grecs à Fratostenes' sonne par le donné par tous les anciens autheurs Grecs à Eratostenes, signammet par Dionysius Halicarnasseus, Clemens Alexandrin & autres qui l'appellent le plus diligét supputateur des Olympiades,& qui auoit donné des regles les plus certaines & moins fallibles de tous les autres, m'a incité d'enfuiure d'autant plus hardiment fes fupputations où l'occasion s'est presentée de ce faire, m'asseurant qu'elles ont esté fondées en bonnes demonstrations, qui satisferoient possible à ceux qui leur contredisent si elles auoient esté rapportées jusques à nous. Tellement que sujuant son authorité, qui aussi a esté suiuie par Caton le censeur & Dionysius, i'ay rapporté la prise de Troye par les Grecs à l'an 68. deuant l'institution des Olympiades. De laquelle opinion Diodore se monstre aussi auoir esté en plusieurs endroits auec Apollodorus autre ancien autheur Grec, qui comptoit 328. ans depuis le retour des Heraclides iusques à la premiere Olympiade. Neantmoins il a semblé à Scaliger qu'il se falloit plustost arrester à la supputation d'Eusebe qui la remise à l'an 406, où 405. prenat son fondement sur le tesmoignage d'Ephorus & des autres historiographes d'Athenes qui auoient obserué que ce fut le 23.iourdu mois Thargelion 17.iours deuant leSolstice. D'autat qu'il trouue par ses reigles de l'Octoereride Attique que cela se feit iustement en l'vne desdictes années 406. où 405. Mais puis que tous les autres n'ont esté d'accord de ce iourlà (car nous auons monstré en nostre Bibliotheque, ce qu'il confesse aussi, que d'autres ont attribué ceste occurrence-là au 12. iour du mesme mois, autres au 22. du mois Panemus,Pline liure 18. chapitre 28.au 8.des Calendes de Iuillet)& que œux qui ont resmoigné du 23. de Thargelion ont aussi declaré que la Lune estoit lors au plain. Ce que toutes-fois luy semble incompatible par les raisons des Tetraeterides: qui ne void de là que son fondement est mal asseuré? Qui n'estimera qu'ils se sont aussi tost abusez du jour, que de ce qu'ils ont dict de la Lune? Dauantage quelle certitude peut-il assoir sur ses Tetraeterides, qu'il confesse luy, mesme auoir esté erronées & trouuées dignes de correction par Meton, Callipus & Hipparchus? Coment qu'il en soit, Dionysius Halicarnas leus aiant

seus ayant esté luy mesme rapporteur du tesmoignage preallegué d'Ephorus. n'a pas neantmoins laissé de tenir & approuuer la supputation d'Eratostenes. Qui me fait estimer que ce n'a pas esté sans bonne occasion, & qu'il a esté poussé d'autres meilleures raisons que celles qu'on met à l'opposite.

#### Qui fut Nabonassar de Ptolomee.

E deuxiesme poinct duquel nous sommes en controuerse est, pour qui on doit prendre ce Nabonassar Roy des Chaldeens, du comencement de l'Empire duquel les anciens Egyptiens contoient leurs ans Nabonassariens, comme on void declaré par Ptolomee & Cenforin. Et pource que ce principe-là fe rencontre iustement selon ma supputation auec le temps que Sennacherib cőmença de iouir de l'Empire d'Assyrie apres son pere, il m'a semblé que i'auois autant & plus d'occasion de le prendre pour ce Nabonassar, que ceux qui ont fait vn mesme d'iceluy & de Salmanassar, suiuant les raisons exposées en la Bibliotheque, aufquelles auront recours ceux qui les voudront fçauoir. Seulem ét i'adiousteray icy,que ce qui me conferme en ceste persuasion est,que l'escriture telmoigne que Sennacherib estendit ses victoires & conquestes plus auant que n'auoit pas fait son pere, & qu'il combatit Tharaca Roy d'Ethiopie. Ce qui ne se peut faire sans approcher bien prez de l'Egypte. Pour raison dequoy Herodo. te l'appelle Roy d'Arabie & d'Assyrie ensemble, declarant qu'il entra auec son armée dedans l'Egypte, lors que Sabachus Roy d'Ethiopie y regnoit : où il fut desconfit par vn miracle de rats. Qui fut cause que les Egyptiens lui erigerêt vne statue de pierre au temple de Vulcan. Argument que Sennacherib à mieux esté congneu des Egyptiens, que Salmanassar son pere. Ce nonobitant Scaliger ne se peut persuader que le nom de Nabonassar puisse appartenir à l'vn ny à l'autre:ains à vn Roy de Babylone qu'il estime auoir esté Balada pere deMerodach, duquel est faite mention en l'histoire des Roys & en Esaie. A cause (dit-il) que Nabonassar est appellé Roy de Chaldee non d'Assyrie: & que tous les anciés documéts & enseignements de l'astronomie estoient venus des Chaldeens, signáment des Babyloniens aux Egyptiens, & non des Assyriens. Dauantage que le morde Nabonassar est diction Chaldaique non Assyrienne, signifiant nom Royal, que les habitans d'onerent audit Baladan, quand il paruint à leur Royaume, estant son propre & premier nom Baladan, fuiuat la coustume ancienne de leurs Rois de le laisser à sō dire permuter leurs ptemiers noms quad ils arriuoiés à la Royauté. A quoy ie relpons en premier lieu, qu'il y a plus de diuinatió en ces raisons-là que de preuue ou de verité: & nye qu'il y ait eu aucun autre Roy en Babylone que Salmanassar & Sennacherib du temps qu'ils tenoient la monarchie Assyrienne.D'autant mesmement que le 17. & 18. chapitre du liure deuxies me des Roys & le trente-septiesme d'Esaie tesmoignent expressément, qu'ilz dominoient tant fur la Perle, Medie & Melopotamie, que sur la contree de Babylone:delaquelle ils tirevent vne grande multitude pour peupler la ville de Samarie.None bitant que Scaliger pour le destraper de ce telmoignage-là voudroit bien faire croire qu'il ne faut entendre en iceluy que d'vne partie de la

prouince de Babylone, estant Baladan Roy de l'autre. Mais qui est-ce qui se voudra laisser payer d'une telle interpretation sans autre preuue? Qui voudra croire que les Roys d'Assyrie ayant subiugué vne partie de Babylone ayent laifle l'autre en paix, apresaudir vaincu & dompté tant de Roys prochains d'icelle qui se voyent nommez és chapitres prealleguez? Dauantage que les mesmes Roys eussent laissé vn si petit ennemy à leur dos, & aller se hazarder sur tat d'autres plus puissans & plus loingtains? Qui plus est, qui empesche que les Chaldeens ne puissent auoir donné le nom'de Nabonassar à Sennacherib, quand il obrint leur Royaume ausli bien qu'à Baladan? D'autre part qui sçait si le mot de Nabonassar n'estoit Egyptien, aussi tost que Babylonien? Quant à ce que Ptolomée l'appelle Roy des Chaldeens seulement, cela n'importe nomplus puis qu'il estoit monarque de toute l'Assyrie, souz laquelle Babylone estoit comprise. Et de donner le nom Nabonassar à Sennacherib, ne se doit trouuer plus estrange que de veoir Mehenne appellé Artaxerces Roy de Babylone: & en l'histoire de Iudith le nom de Nabuchodonosor attribué à vn Roy de Perse. Ioint que c'est vn point tout notoire, que les anciensRois tant de Babylone que d'Assyrie, des Medes, des Perses & d'Egypte, ont esté nommez de diuerses appellations en diuerses langues, diuers pais & pour diuerses raisons & occasions, ainsi qu'il se peut remarquer és histoires saintes & profanes. Mais quand bien nous voudrions supposer (ce que toutes-fois ie ne tiens pour accordé) que les Egyptiens ont apris les enseignements de l'astronomie des Chaldeens plustost que des Assyriens: ce n'est pas conclusion que Nabonassar ne peut appartenir à Sennacherib, ny que les Egyptiens n'ayent apris d'eux-mesmes plustost que des Chaldeens à compter les ans de Nabonassar. Tout ainsi qu'on sçait bien qu'ils ont esté aduisez de l'exemple d'autruy de mettre en compte chez eux les ans d'Alexandre, de Philippe & d'Auguste. Finalemet qui voudra que nous croions que Baladan & Nabonassar ne conuiennent qu'à vn mesme, il faut qu'il nous donne preuue que Baladan a esté Roy de Babylone, & de quelque occasion signalée qu'eurét les Egyptiens d'obseruer la memoire du regne d'iceluy plustost que de Sennacherib. D'autat mesmes que ie ne conuiens pas que Merodach fut Roy de Babylone, que son pere le fut aussi. Car ie croy que Merodach occupa le Royaume de Babylone apres la mort de Sennacherib en estát possible Satrape, & vn de ceux qui auoient conspiré sa mort auec les fils d'iceluy, ou bien qui se mit à pescher en eau trouble. Et ce qu'il enuoya lettre & dons au Roy Ezechias, fut pour acquerir son amitié & alliance, à fin d'establir son nouueau estat par les alliances estrangeres contre le Roy Assaradon. Ie nie ce pendant qu'il ait commancé de régner en la 6. année dudit Ezechias, ny que de mon opinion se puisse inferer que Sennacherib, Nabonassar & Merodach Baladan furent du mesmeRoy.Pour ce que ie ne m'arreste pas au compte du Metastenes d'Annius de Viterbe, qui donne cinquante deux ans de regne audit Merodach en Babylone: ains qu'il commença seulement de regnerapres le trespas de Sennacherib. Nonobstant qu'il en peut-bien auoir esté Satrape & gouuerneur auparauant, & on veur encore Roy tributaire & vassal des Roys d'Assyrie: comme estoient les Roys de Haran, d'Eden, d'Emath, Afath & autres dont l'escriture fair mention.

De Darius de Mede en Daniel, du commencement du regne de Cyrus, Et de la fin des septante ans de sa captiuité.

None que nous ayons disputé fort prolixement de tous ces points en nostre Bibliotheque, neatmoins Scaliger nous a taillé tant de nouvelles belongnes, que nous lommes contraincts de repasser par dessus. Et pour commencer ce propos par quelque fondement, les derniers chapitres de l'histoire des Roys & des Chroniques, & le premier d'Esdras declarent vnanimement & expressement, que la fin du 70.an de la captiuité Iudaïque se doit prédre au premier du regne de Cyrus:ainsi qu'auoit esté predit par les Prophetes.Mais on est en controuerle de ce premier an : d'autant que plusieurs se sont persuadez qu'il commença de regner sur les Perses deuant que sur les Medes, & sur ceux cy deuant que fur les Babyloniens. Outre lefquels Scaliger met grande diftance entre la 1.année du regne de Cyrus en Babylone,& l'Édit du retour des Iuifs & de leur liberté.Et quant à moy ie tiens fuiuant l'authorité deDaniel, que tout fon regne n'a eu qu'vn seul principe & commencement, qui fut en mesme poinct tant sur les Babyloniens que fur les Perfes & Medes : à fçauoir apres le trefpas , ou apres qu'il eur despouillé de son Empire Darius de Mede, que Daniel tesmoigne auoir commandé tant aux Perses qu'aux Medes, & reduit aussi en sa puissance la monarchie de Babylone , où il eut fon regne auant que Cyrus. Car quand il dit au chap.6.que Darius de Mede prist le Royaume luy estant aagé de 62. ans , nul ne doute que par ce Royaume-là il n'entende celuy de Babylone , ainfi qu'il declare plus manifestement chap.9. où il dit : En la premiere annee de Darius filz d'Assuerus de la seméce des Medeens, qui regna sur le Royaume des Chaldeens, au r.an de son regne,&c.Semblablemet aussi où il escrit que luy Daniel prospera durant le regne de Darius & durant le regne de Cyrus de Perle: Signifiant en cest endroit-là qu'il distingue le regne de l'vn d'auec celuy de l'autre. Parquoy quand il racompte ausli que le Royaume du Roy Balthazar fut donné aux Medes & aux Perfeens, il declare confequemment que ce fut au monarque defdites nations, lesquelles ne faisoient qu'yne monarchie ensemble. Comme il donne encor à entendre plus euidément, tant en ce que Darius constitua six vingt Seneschaux sur les prouinces de son Royaume ( car en cest endroit on ne peut simplement entendre le Royaume de Babylone, qui n'estoit pas capable de tant de prouinces ) que par les decrets & Editz qu'il faifoir felon la loy des Medeens & Perseens, qui ne se deuoit enfraindre. A ceste cause si les Royaumes de Perses des Medes & des Chaldeens furent vnis ensemble en la personne de Darius, de Mede, & ne vindrențà Cyrus que par la mort d'iceluy, ou apres qu'il les luy eut ostez; il ne faut songer qu'il ayt eu diuers commençemens de regnes, ny que le Royame des Perses & des Medes luy soit aduenu deuant celuy de Babylone. Quoy qu'Herodote, Xenophon & le Metastenes d'Annius de Viterbe aient donné occasion à aucuns de croire le contraire. Car quant à Xenophon nous ne l'admettons pour historien : & Herodote se confesse luy-mesme auoir esté mal informé du fait de Cyrus en Babylonc: où il dit qu'il y auoit trois diucrses opinios d'iceluy: & no fust q en ce qu'il attribue la prise de Babylone à Cyrus scul, non à Darius. Si ce n'est qu'il faille croire, qu'elle a esté prise par deux tois.

Ce fondement ietté,nous en tirons encore preune certaine & euidente, que Darius estoit Roy des Perses & des Medes, & non de la semence des Medes simplement, quand il entra en possession du Royaume de Babylone, qu'il conquesta & soubmit tant à soy qu'aux Medes & aux Perses & aux loix & coustumes d'iceux: autrement ie ne voy point en quel sens on puisse prendre la prediction de Daniel au Roy Balthazar, que son Royaume estoit donné & diuisé aux Perses & aux Medes, & puis qu'il fut mis à mort la nuit mesme. Et ce que les Princes dirent à Darius lors qu'ils le follicitoient de punir Daniel qui n'auoir obey à son ordonance, que la coustume des Rois des Perses & des Medes n'estoir point qu'vnRoy se peust desdire de ce qu'il auoit vne fois pronocé. Dont il n'y a nomplus de raifon d'estimer que quad Daniel dit queDarius prist le Royaume, &c.Que c'est à dire qu'il l'accepta seulement du gré & consentement des Babyloniens, qui l'auoient volontairemét elleu & appellé pour estre leurRoy, n'estát auparauat que personne priuee.Car si ainsi estoit à quel propos eust-on allegué à Darius la loy & coustume des Medes & Perses? Ne luy deuoit-on pas plustost obiecter celle des Babyloniens? A quelle fin aussi eust esté predit à Balthazar que fon Royaume estoit doné & diuisé aux Perses& auxMedes?Parquoy il me semble que nous sommes assez suffisammét informez & acertainez par l'histoire de Daniel, que Darius de Mede estoitRoy des Perses & des Medes, & qu'il soubmid à eux & à foy le Royaume de Babylone. Dont nous concluõs que tout ce qu'il auoit de Royaumes vindrét entre les mains de Cyrus, ou par le trespas d'icelui ou en la façon qu'on escrit qu'il succeda à ceux d'Astiages dernier Roy des Medes. Lequel nous estimos pour ceste occasion estre celuy que Daniel appelle Darius de Mede, estant mesmement confermé en cest aduis par l'histoire de Susanne, où il se voit escrit que Astiages mort, Cyrus receut so Royaume: c'est à dire toute la monarchie, loubs laquelle le Royaume desBabyloniés estoit lors coprins. Cars'il ne le falloit ainfientédre, à quel proposeuft-elle voulu parlet de fes autres Royaumes feulement & non de cestuy-cy,puis qu'elle ne touche autre sujet ny matiere que de ce qui s'estoit fait en Babylone?Et par mesme consequent nous estimõs aussi auoir à iuste cause rapporté la premiere année du regne de Cyrus en tous lesdits Royaumes, au téps que tous les anciens historiens & Chronogra phesGrecs, tout d'un accord& colentemét merueilleux, attribuét:les traces auf si desquels ont esté suiuies de Iulius Africanus, le plus ancié Chroniqueur Chrestien, d'Eusebe & de S. Hierosme& de la meilleure part des docteurs de l'Eglise, sans luy doner tant de diuers comencemets de regnes les vns apres les autres:co me la pluspart ont fait: ny mettre distinction entre l'annee qu'il comença de regner en Babylone, & feit l'edit de retour des Iuifs. Car ayant fuccedé à tant de Royaumes ensemble, il a peu dire dessors ce qu'il fist signifier par son Edit, qui se voit recité au dernier chap.du liu. 2. des Chroniques & chap.1.d'Esdras. Que le Seigneur Dieu du ciel luy auoit doné tous les Royaumes de la terre, mesmemét aussi comission de luy edifier vne maison en Hierusalem, d'autant que Darius & Nabuchodonofor auoiét parlé de mesme façon en leurs Edits auparauant lui. Et neantmoins aucú d'eux n'estoit encore entré,ny entra onques qu'il se sçache en l'Asse mineur.Parquoy nous constituõs aussi au mesme téps la fin des 70.ans de la captiuité & la reintegration des Iuifs en leur ancienne liberté, par le moien de **TEdict** 

l'Edir de Cyrus qui leur permit le retour en leur pays. Ne voyant aucune raison valable qui nous doiue faire croire que Cyrus ne feit cest Edict là qu'à la sin de ses iours, à sçauoir en la 29 année de son regne, vn an ou deux deuat son trespas, lors(à ce qu'ils disent) qu'il se veid pacifique apres auoir mis fin à toutes ses guerres & coquestes, & dilaté son Empire depuis les Indes iusques au Nil: n'ayat peu auparauant penser aux affaires des Juifs, pour celles qui le detenoiét ailleurs, & à ordoner de l'estat des prouinces par luy conquestees. Come si c'estoit vit article tout accordé, que Cyrus fur plus de repos à la fin de ses iours, qu'au comencemét de son regne, & qu'il estendit ses coquestes iusques au Nil: aussi que ce fut vn affaire de grand empeschement que l'Edit en faueur des Julfs! Car il ne faut pas donter que dés qu'il entra dedans Babylone, il fut aduerty par Daniel de ce que Dieu auoit destiné de faire par luy (dot il prospera souz iceluy come il auoit fait fouzDarius) & qu'il feit tout aussi tost paroistre en esset le zele qu'il auoit d'obeir à Dieu sans le remettre à vn téps de plus de loisir : lequel possible il n'eut iamais, si ce qu'Herodote & Iustin escriuent de la guerre Tomirique est vray. Desquelà s'il léble estre licite de reieter le telmoignage en cêt endroit, il nous sera par melme droit permis de ne l'accepter, où ils ont parlé du téps de la prise deBabylone. Et puis ie laisse à penser quelle apparence il y a de prendre la 3. annee du regne de Cyrus, dont est fait mention en Daniel, pour la derniere de sa vie, & pour la premiere du regne de Cambises. Pour la fin de ce propos, on prendra garde que suiuant l'opinion de nous tenue du comencement du regne de Cyrus, on void l'histoire sainte & prophane, & les tesmoignages des prophetes se rapporter d'vn merueilleux accord& consentement ensemble: & les supputations contraires se trouuer en grades difficultés pour s'accomoder tat à l'vne qu'à l'autre, & au bout n'auoir rié fait de ce qu'ils pretendent. Neantmoins deuant q nous fortios de ceste dispute, nous auons encor à respondre à ceux qui ont mis en auant q Balthazar Roy de Babylone, duquel Daniel fair métion, est celui que le vray Berose de Chaldee & Megastenes ont appellé Laborosardach, qui estoit fils de Niriglisar, mary de Nitocris fille du grand Roi Nabuchodonosor, lequel fut establi par só percau trone Royal de Babylone apres qu'il eut mis à mort Embuerodach fon oncle.Ce qui despleut en sorte aux princes du Royaume, qu'ils conspirerent cótre luy, & le firent mourir neuf mois apres q le nom de Roy luy eut esté donné, icelui estant encor en l'aage d'enfance ou d'adolescéce. Et puis feirent regner au lieu de lui vn de leurs copagnons participas de la conspiration, qui estoit Mede de nation, nomé Nabonidus, lequel regna sur eux l'espace de 17. ans, iusques à la venue de Cyrus, qui le vainquit, despouilla de l'Empire de Babylone, & le confina au païs deCarmanie, où il acheua le reste de ses iours. Dot ils concluent q c'est aussi lui que Daniel appelle Darius de Mede. Mais pour ce q le messne Daniel attribue vn plus long regne à Balthazar, & le descrit pour plus aagé q ces autheurs là ne font leur Laborasardach, ils se sont mis à philosopher sur l'aage & le téps du regne d'icelui, à fin de les accomoder à leur interpretatio. Neantmoins tout cela n'est qu'vne pure coiecture & divination, sas aucune authorité ny probatio. Or nous auos di-ie à leur respodre, q ie leur accorderai volotiers leur interpretatio, moiennat qu'ils ne me nient q ce Nabonidus se doit aussi prédre pour Astiages, auquel les Babyloniés se donerét, permettás d'étre par lui régez souz les loix des Medes & des Perses: & q̃ ce fut lors q̃ les Medes secoüát le ioug des Babylonies,

(ausquels la saincte Escriture nous enseigne qu'ils estoient sujets auparauant) se meirent non seulement en liberté, mais aussi se firent superieurs de la monarchie iusques au temps de Cyrus, qui la transporta aux Perses apres auoir vaincu Astiages,& iceluy confiné en la prouince de Hircanie,ainsi que recitent Herodote & Iustin, qui donnent à icelui vne mesme fin de regne & de vie que Berose & Metastenes à Nabonidus. Car comme cestuy-cy fut relegué selon eux en la Carmanie, aussi fut l'autre au pays d'Hyrcanie, qui sont deux prouinces toutes proches l'une de l'autre. Et comme les uns racomptent encore la maniere de la prise de Babylone sur Nabonidus : semblablement Herodote monstre qu'elle fut surprise quasi de semblable façon par Cyrus sur Nabunthus qu'il di& dernier Roy des Babyloniens. Laquelle conformité rend nostre jugement d'Astiages d'aurant plus certain, comme fait aussi ce que Iustin recite, que pour raison d'iceluy les Medes & autres peuples qui auoient esté auparauant tributaires d'iceux, se rebellerent contre Cyrus & luy exciterent plusieurs guerres, signammét contre les Babyloniens, ausquels Crœsus Roy de Lydie donna secours, qui fut cause que Cyrus luy en voulut puis apres.

> Du commancement des ans Sabbatiques des Iuifs.

DOVR CE que ie voy que beaucoup de ceux qui ont dressé des Chronologies de ce temps, se pensent auoir bien estably & demonstré la verité de leurs supputations, par auoir reduict l'espace du temps qu'ils ont cherché par icelles, depuis l'année que les enfans d'Israel entrerent en la terre de Chanaan foubs la conduite de Iofué, iufques à la prife de Hierufalem foubs le Roy Sedechias en vn certain nombre iuste & egal d'ans Sabbatiques, composez de sept:& desestiment les autres supputations qui ne s'accordent aux leurs en ce poin&.Ceste occasion me contraint de rendre raison en ce lieu,parquoy ie n'ay dit aucũ mot de ces ans là,en ma Bibliotheque: & que ie ne me fuis pas fi curieusement adstraint à la recherche d'iceux qu'ont fait les autres. Qui est qu'elle m'a semblé plus curieuse que certaine, d'autant qu'il n'y a point de tesmoignage certain&asseuré, d'où se doit prendre le commencement de la premiere annee Sabbatique. Le voy bien que les opinions de tous reuiennent là, qu'il le faut rapporter,ou à la premiere annec que les enfans d'Ifraël entrerét en la terre deChanaan, ou à la septiesme d'apres, mais on interprete encore diuersement ceste entrée: les vns l'attribuans au téps que Moyle entra dedans la terre de Chanaan , qui est delà le Iourdain, qu'il distribua à aucunes des lignees. Les autres qu'ad Iosué meit le peuple dedans le pays de deça le Iourdain,apres le trespas de Moyse, lequel aduis est suiuy de la pluspart, qui estimét que le premier an Sabbatique fut celebré en la 7 annee de ceste entrée-là. Auquel aussi Iosué commença de faire le depart des terres qu'il auoit coquiles. Mais les autres ne le perluadent pas auoir faute de railons de croire que ce dont nous sommes en dispute s'estoit faict deux ans au parauant, où ils rapportent aussi la septiesme depuis l'entree de Moyse, & que ce fut lors que le peuple(la manne luy estant faillie) commança de man-

Digitized by Google

ger des fruits de la terre de Chanaan. De laquelle opinion sontaussi vne bonne partie des Rabbins, & à icelle se peut nostre supputation accommoder.

> Du commencement du regne d'Herodes, & de l'an de la naiffance du Baptesme & de la passion de nostre Seigneur.

Ersonne ne doubte que Iosephe en parlát du regne d'Herodes ne l'ait compté en deux sortes: l'vne depuis qu'il fut declaré Roy de Iudee par le Senat, l'autre du temps qu'il entra dedans la cité de Hierusalem, & s'en meit en possession,& de tout le Royaume de Iudee ensemble. Mais il est cause luy mesme, ou ceux qui ont transcrit ses liures, qu'on est auiourd'huy en controuerse du nombre d'annees que doit auoir duré selon luy le regne d'Herodes, depuis son electió iusques à son trespas. Dequoy toutesfois on en feroit peu de mise, si ce n'estoit que l'Euangile tesmoigne que nostre Seigneur nasquit, & les Innocens furent mis à mort souz iceluy. Ce qui ne se pourroit faire s'il n'auoit regné dauâtage que Iofephe ne nous a faict entédre, qui declare qu'il mourut en la 37. annee de son regne, à compter depuis le temps qu'Auguste & Antoine le feirent declarer Roy de Iudee par le Senat. A cause dequoy i'ay esté contrainct en ma Bibliotheque historiale de rapporter ces 37. annees là au p<del>rincipe</del> de son regne, & non au premier:depuis lequel ie trouue par ma supputation qu'il seroit arriué jusques à la 40, qui fut concurrente auec celle de la naissance de nostre Seigneur: sans auoir emprunté ce nombre là du Philo d'Annius de Viterbe. La raison est, d'autât que sosephe dict expressément en son liure 14. qu'Herodes fut declaré Roy par le Senat en l'Olympiade 184. estants consuls Domitius Caluinus & Asinius Pollio, qui est à dire que cela se feit à la fin de la 4. annee de la dicte Olympiade: qui deuoit expirer au mois de Iuin, & donner commancement à la 185. Et si declare outre plus qu'Herodes se transporta & arriua dedans Rome au plus fort de l'hiuer:dont nous concluons que son election fut faicte ou bien peu deuant le mois de Nifan des Iuifs,ou enuiron la faifon d'iceluy.Ce qu'il m'a fallu dire pour ceux qui veulent debattre que le nombre des 37. ans de regne doné à Herodes par Iosephe se doit retenir. Mais qu'il faut rapporter le principe d'iceux felon l'intention de Iofephe non à la fin de l'Olympiade 184. ains 13. ou 14. mois apres au mois de Nisan ou d'Iar des Iuifs de la. 1. annee de l'Olympiade 185. Alleguans à ceste fin, que la coustume des Iuiss estoit de compter les anneces des regnes de tous leurs Princes, Rois & Empereurs de l'vn de ces deux mois là,& nó du propre iour d'iceux. Mais si ainsi est, qu'a il esté besoin de mettre en ieu ceste coustume là, en ce point cy: puis que nous auons monstré qu'Herodes fut elleu en hyuer ou au printemps bien pres de ces moys là? Car nous ne leur accordons que cela ait esté faict au temps d'esté, & par ainsi les Iuifs n'ont point eu d'occalion de compter cela vn an apres pour vn an deuant. Dont ce qu'on a voulu tirer en consequence de ceste coustume là, ne peut rien feruir à la fin où lon le veult faire venir: qui est de faire eschoir la derniere annee de ces 37. annees du regne qu'ils donnent à Herodes, à celle où nostre Seigneur

nasquit. Qui fut selon leur opinion la 3. de l'Olympiade 194. Car ie laisse calculer comme cela se peut faire, de quelle façon qu'ils voudrot dresser leur compte. Parquoy ie ne craindray point de dire que sos lephe s'est equiuoqué en ce nobre là, aussi bien qu'il a fait en d'autres, si ce n'est que la faute en vienne des escriuains.

Ce pendat pource que de la mesme coustume ils veulent encore tirer vn autre consequence de plus grande importance pour la quinziesme annee de l'Empire de Tibere, en laquelle il est dict en l'Euangile que nostre Seigneur fut baptizé, le persuadans qu'elle se doit prendre en la façon, dont nous venons de parler, de compter des Iuifs & non comme les Romains en vloient, qui prenoient le principe de chafque regne de leurs Empercurs du iour feulement de la fin du predecesseur. Tellement que selon ceux-cy le baptesme de nostre Seigneur seroit escheu en la 16. de Tibere. Pour coupper la broche en vn mot à toutes ces gentilles interpretations là, d'autant qu'elles font toutes nouuelles , d'autat auffi deugit-on mettre plus de diligence à les prouuer & verifier qu'on n'a faict : & à déclarer les passages de Iosephe, desquels on seveut preualoir pour icelles, si elles veullent estre creües. Pource que le cotraire d'icelles se pourroit demonstrer par iceluy-melme: signamment par l'exemple qu'on nous a proposé de luy du regne d'Herodes qu'il dict auoir efté efleu en l'Olympiade 184. & au Confulat de Caldinus & de Pollio, qui sont vrays caracteres du principe du regne d'iceluy: Car s'il eust compré à la façon pretenduë des Iuifs, il eust attribué cela à vn autre Consulat, & annee: mais quand encores nous leur accorderons cela, pourtant neaumoins ne lera-ce caule gagnee. D'autant que si les Iuifs comptoient les regnes de leurs Rois non du propre iour de la venuë d'iceux à la Roiauté , ains du premier ou second mois de l'année Iudaïque , ce n'est pas à dire que ces mois là se prinssent pour ceux qui venoient apres le iour que lesdicts Rois estoient entrez en regne, ains se doiuent plustost entendre de ceux qui precedoient. Ainsi comme on pourroit dire de l'Empire de Tibere, lequel les Romains comptoiét du iour du trespas d'Auguste, qui estoit aduenu en Aoust l'an de Rome 768. & les Iuifs (fi la coustume qu'on leur attribue est vraye) du mois d'Auril & May precedant de la melme annee,qui le rapportoient à leur Nilan ou Iar,& non des enfuiuants de l'annee d'apres: prenants le reste de ceste annee depuis Aoust iusques en Auril pour vne entiere, qui faisoit la premiere de l'Empire d'iceluy. En laquelle façon nous voyons que les François comptent auiourd huy les regnes de leurs Rois. Autrement ie ne peux penser que c'est que les Iuifs comptoient en leurs affaires & actes publiques, en cest interualle là, qui fut depuis le mois d'Aoust (où Auguste mourut) iusques au mois d'Auril ensuiuant. Car ie ne peux croire qu'ils ayent continué de compter l'Empire dudict Auguste, ny faict vn entreregne.

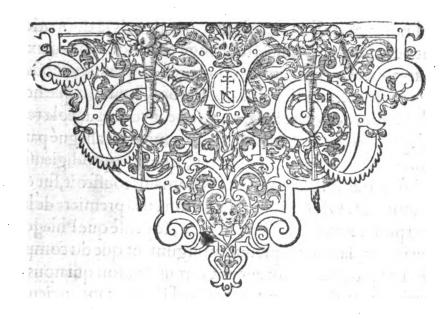
Ceux-là docques se voient bié essongnez de leur compte, qui par vne coustume forgee à credit, & dot aucú n'auoit oncques parlé auparauat eux, veulét sembler auoir raison de rapporter le baptesme de nostre Seigneur à vne autre année que la 15: de l'Empire de Tibere, en la façon que les Romains la comptoient. Tellement que leur supputation ne se peut instifier d'estre contreuenante en ce poinct de ce qui en est tesmoigné des Euangelistes. Et puis que ce fondement est si mal asseuré, lequel toutes sois a esté iecté à l'intention de mieux bastir

l'autre

l'autre nouuelle opinion qu'ils ont de l'annee à laquelle il faut attribuer la Passió de nostre Seigneur, s'ils veulent que nous trouuions plus de certitude en scelle qu'en l'autre, il faut qu'ils nous demonstrent qu'il y a eu depuis le baptesme de nostre Seigneur iusques à l'an de sa passion vn Pasque dauantage qu'ils n'en ont peu trouuer par la recherche qu'ils en ont faicte. Ce que ne se pouvant faire, toute la preuue qu'ils se sont mis en peine de faire par le comput des Juifs de la Palestine, que la passion de nostre Seigneur escheut en la 20, année de l'Empirel de Tibere, & en la premiere de l'Olympiade 203. se voit par mesme moyen eltre de nulle valeur, tant foit-elle appuice de belles demonstrations qu'ils vou<sup>1</sup> dront. A toutes lesquelles ie respon en vn mot, que puis qu'ils confessent que ce comput là ne reuient pas auec celuy que les Iuifs de l'Europe ensuiuent auiourd'huy,estant l'vn plus tardif en la supputation de leurs annees depuis la creation du monde que l'autre; ie ne suis pas tenu de croire que les Juifs qui precederent la ruine derniere de l'estat de la Iudee sous Vespassan, aient, conduit le tait de leur Calèndrier felon les mesmes Epoches, & de mesme façon que ceux qui lont venus depuis : quoy qu'on ait voulu accommoder aucuns telmoignages de Iosephe à celuy des Palestins. Combien qu'ils peuuent bien auoir vsé de mesmes regles & Canons; & auoir neantmoins reduit les principes du cours de leurs annees à d'autres Epoches. Car comme on peut ailément monstrer par la Sainte Elcriture,par Philo & par Iolephe qu'on n'obleruoit pas de ces temps-là vne telle supputation d'annees que font les Iuifs modernes, tant ceux de Hierusalem que de l'Europe: aussi ne faut douter que depuis la dissipation de l'estar des Iuifs, tout ou la plus-part n'ait esté changé ou innoué entre eux, aussi bien au cours de leurs annees qu'en leurs autres affaires. Cependant nous auons cela d'accordé, que par le comput des Iuifs de l'Europe l'opinion que nous suiuons de l'annee de la passion de nostre Seigneur, se peut verifier auec le tesmoignage tormel de Phlegon ancien supputateur des Olympiades allegué par Eusebe, lequel aucun n'a reuoqué en doute depuis luy, que ceste prodigieuse eclipse de Soleil qui se feit lors que le Redempteur des humains fouffroit, fut obseruee en la quatrielme annec de l'Olympiade 202. & non en la premiere de la 203. Car il ne sera pas tenu pour reproché par vn seul dire, le pense que Phlegon ou Eusebe ont failly en iceluy, fans autre preuue ou argument que du comput des Iuifs de la Palestine. Parquoy ne voiant aucune certaine raison qui nous contraigne de nous departir du consentement que toute l'Eglise, tant ancienne que moderne,& tous ceux qui se sont iusques icy emploiez à la recherche des temps depuis nostre Seigneur, ont donné à ce tesmoignage là, ie ne m'estimeray point faillir de tenir ce point là pour arresté, que nostre Seigneur mourut en la quatriesme année de l'Olympiade 202. Et pource comme i'ay remonstré cy dessus que i'ay veu quasi tous les anciens embarquez en ceste opinion là, que ce fut en la 33. de l'aage d'iceluy, & 18. de l'Empire de Tibere ! ce qui toutesfois ne peut # 3.-lag estre vray , que par la dissention des Consulats que nous auons proposee , t'il ne semble bon de la receuoir : Ie confesse hardiment qu'entre toutes les opinions qui sont suruenues sur le temps de la naissance du baptesme & de la passion de nostre Seigneur, ie n'en voy point de plus certaine & mieux prouuee que celle

d'Onufrius, par laquelle il rapporte la natiuité à l'an quarante deux d'Auguste, troissesse de l'Olympiade 194. & au treziesme Consulat d'Auguste, auec Plautius Siluanus, de Rome 753. selon la supputation de Varro: le baptesme à la trentiesme année de l'aage d'iceluy, 15. de l'Empereur Tibere, au Consulat des deux surnommez Gemini: à l'an de Rome selon Varro 781. quatriesme de l'Olympiade 201. Sa passion au trentequatriesme de son aage, 19. dudit Tibere, de Rome 785. quatriesme de l'Olympiade 202.

& au cinquiesme Pasque apres son baptesme.





## PREMIERE PARTIE

DE LA BIBLIOTHE QVE

HISTORIALE,

CONTENANT LA DISPOSITION

ensemble l'estat tant de l'Eglise que des principales Et plus renommees Monarchies & Republiques selon leur ordre & succession.

# De la premiere partie des temps.

I en la suitte des temps il faut receuoir quelque distinction, celle que Varro par le recit de Censorinus nous a propose se trouuera la moins impertinente, par laquelle ils sont diuisez en trois parties. Et sont comprins en la seconde tous les siecles escoulez depuis le deluge iusques à la premiere Olympiade, à laquelle il comence la troisses me partie. Quant à la premiere, ce n'est pas de merueilles s'il n'en a rien laissé par escrit de certain, puis qu'il n'en pouvoit avoir cognoissance que par les liures de Moyse, desquels nous pouvons recueillir vn certain nombre d'années, par le denombrement des aages du premier homme & de sa posterité iusques à Noë. Combié que la diversité des exemplaires Hebrieux, & la traduction

Grecque cause vne notable repugnance esdicts nombres, qui a tiré Eusebe & la plus-part des Chronographes en erreur. Dequoy la faute ne doit pas tant estre attribuee à la premiere traduction des septante Interpretes qu'à la negligence ou ignorance des Copistes ou Escriuains, ou bien aux autres occasions exposees par sainct Hierosme és questions Hebraïques & par sainct Augustin és liures de la Cité de Dieu. Qui sera cause qu'à l'exemple de tous les doctes de ce temps s'ensuiuray de pas à pas, où il sera de besoin, la verité Hebraïque quant au nombre des temps. Ie dy donques ensuyuat ceste verité que le deluge est aduenu l'an 1656, de la creation du monde. Chose qui est confermee par Philo, Iosephe, Suydas, & par toute la multitude des Iuiss. Et celà sera rendu plus maniseste par la table qui s'ensuit.

A

ordre, auec le la som des peres m qui ont esté de- la	Innees dépuis s creation du nonde esquel- es nasquirent	Annees de l'aa ge qu'auoient	
	es peres.	les peres quad ils engendre- rent.	
Le monde füt creé auec Adam.	VA A	130	
Abel nasquit puis fut mis à more par son frere Cain	30		•
Adam engen- dra Seth	130	105	
Enos engédra Cainan	235	90	
Cainan	3 <sup>2</sup> 5	70	
Malaleel , ou Mahalaleel	395	65.	
Iared	460	162	
Enoch	622	65	
Mathulalem	687	187	
Lamech	874	182	
Noé	1056	500	Auquel téps il engédra Sem, Cham & Iapheth, & Dieu luy annoça la iustice qu'il vouloit faire de l'impieté des homes. Celà s'entend de l'an cinq cens accomply de Noé, & lors qu'il estoit ja en la 101. de son aage.
Noé entra en l'arche l'an du monde	1656	600	Deson aage 600.&del'aagede Sem 98.

	de la Bibl	historiale.	
Nombre des uns qu'ils ont vescu auec Adam.	Nombre des ans qu'ils ont vescu auec Noé.	Annees de leurs aages	Annees du möde esquelles chacun d'eux mourut.
		930	930
100		100	130
800		912	1042
695	84	905	1140
605	179	910	1235
335	234	895	1290
470	366	962	1422
308		365	987
243	600	969	1656
56	595	777	1651
	· ·	950	2006
; ;	•		a ij

## Premiere partie

AINSI par le denombrement contenu en ceste table nous cognoissons à l'œil ce que nous auons proposé cy deuant. A sçauoir que le deluge est aduenu 1656. ans apres la creation du monde, duquel la famille seule de Noé sut par vn singulier benefice de Dieu preseruce, à fin que le monde fust restauré par icelle. Partant nous constituerons icy le commencement du fecod fiecle ou aage appellé par les anciens d'or (pour les raifons que nous exposerons cy apres) & de Varro, qui l'estend iusqu'à la premiere Olympiade mithicon qui vault autant à dire que fabuleux, à cause que plusieurs sables ont esté messees auec la verité des choses passes en iceluy, par les escrits que les anciens en ont laissé. De sorte que ( celles qui font trailphaees par les fainlphaes efcritures feparees & mifes lpha part ) toutes les autres ont tousiours esté estimees & reputees fabuleuses, & les temps d'icelles mal asseurez & incertains. Combien que Varro a estimé qu'ils pouvoient estre reduits au nombre de 1600. ans,& iusques au regne d'Inachus 400. Ce qui n'est quasi rien essongné de nostre supputation à les commencer au cataclisme ou deluge qu'il appelle d'Ogyges, auquel le genre humain reduit lors à peu de personnes apres que l'abondance des eaux sut escoulee & la terre dessechee, commença à multiplier : moyennant que cest Ogyges ne soit pris pour celuy des Grecs, mais bien pour celuy que Caton, Fabius Pictor, Archilocus, & l'autheur du liure que nous auons souz le nom de Berose, disent auoir presidé au temps de l'inondation des eauës,& exercé le gouvernement du monde par l'espace de 131. an. Car nous ne pouuons receuoir autre pour iceluy que Noé, qui semble en langue Hebraïque estre dict Ogig du mot Og, qui fignifie tourteau de farine, l'vfage duquel il enfeigna premierement és facrifices & oblations à Dieu. Ce que pareillement les anciens Italiens attribuent à Ianus, que nous pouuons aussi prendre pour Noé.

Du monde.	Du deluge.	De l'aage de Noé.	Du temps de la gene- ration des peres.		Du monde.	Du deluge.	Delaagede Noé.	Du semps de la gene- ration des peres.
1657	1	601		Sem fils de Noé estant en l'aage de 100. ans engendra deux ans apres	1665	9	609	8
	2	602	1	le deluge, Arphaxad. Gen. 11. Ce qui se doit entendre des 100. ans de son aage accomplis estant ja en la		10	610	9
-	3	603	2	101. Il y en a qui estiment qu'il faut prendre les deux ans apres le delu- ge pour l'an d'apres le deluge,		11		10
1660	4	604	3	dont ils commencent l'aage dudict Arphaxad auec la 601. de Noé.		12		11
	S	605	4			13		12
	6	606	5	en de la companya de	1670	14		13
	7	607	6			15	615	14
	8	608	7			16		15

Du monde.	Du deluge.	De Noé.	Dela succession.	de la Bublihistoriale?	Du monde.	Du deluge.	De Noe.	De la succession.	
	17		16			35	63	34	
	18		17			36		55	
1675	19		18			37		1	Arphaxad aagé de 35.
	20	620	19	·		38		2	ans engé- dra Salé, lequel on dit auoir
	2.1		20		1695	39	_	3	esté pere de la natió
	2.2		2.1			40	640	4	des peu- ples de l'Indie &
	23		22			41		5	des Ho- marites Gen. 11.
1680	24	·	23		,	42		6	•
	25	625	<sup>2</sup> 4			43		7	
	26		25 	,	1700	44		8	·
	<b>1</b> 7	ند	26	:		45	645	9	
	<u> 28</u>		<b>17</b>			46		10	
1685			<b>28</b>			47		11	
	31	630	30	-		48		12	
	32		31]		1705	49		13	
	33		32	:		50	<u> </u>	14	
1690	34		33			51		I 5	
									a iij

5

Du monde.	Du deluge.	De Noé.	De la succession.	Premiere partie	Dx monde.	Du deluge.	De Naé.	De la succession.
	52		16		1725	69		3
	53		17			70 —	670 	4
1710	54		18			7 <sup>1</sup>		5
	-55 -55	655	19			72		6
	56		20			73		7
,	57	_	28		1730	7 <del>4</del>		8 
3	-		_			75 ——	675	9 
	58		22			76		10
171	59	-	23			77		11
	60	66	0 24			78		12
	61		25		1735	79		13
	62		26			80	680	14
	63		27			81		15
172	0 64	4	28			82		16
	6	5 66	55 29			83		17
		5	30		1740	84		18
	67	- - 7	1	Salé en l'aage de 30. ans engendra Eber pere de la nation Hebraïque, duquel aussi la langue des Hebrieux a prissa deno-		85	685	19
-	- 68	-  <b>-</b> -	_ 2	mination (_anal II	7.	86		20
	1				1			

Du monde.	Du deluge.	De Noé.	Dela succession.	de la Bibl. historiale.	Du monde.	Die deluge.	De Noé.	Dela succession.	
	87	2r r; -0	2.1	and the second s	i chii il chi n chi	95	695	29	
	88		22		10.	96	Top dee,	30	amp
1745	89		23			97		31	
	90	690	24			98		32	3
	91		25		1755	99		33	
	92		26			100	700	34	.v.
	93		27	*		101	-	1	Eber en l'aa-
1750	94		28			(*			ge de 34. ans engédra Pha- leg felon les autres Peleg, que la faincte

Escriture 1. des Chroni. chap.1. ver. 17. tesmoigne auoir esté ainsi appellé pour ce qu'en son temps la terre fut diuisee: qui me semble auoir esté la cause pourquoy la plus part des anciens & modernes ont estimé que la diuision de la terre fut faicte au temps de sa naissance, pour ce que la nomination se donne coustumierement alors plustost qu'à la fin ou au milieu de la vie. Ioinct qu'il faudroit ou qu'il eust esté du commencement sans nom, ou bien que Phaleg luy cust depuis esté donné pour surnom. Qui plus est l'escriture ne semble pas auoir sans occasion particuliere dict que la terre fut diuisee en ses iours plus tost que souz ceux de son pere ou grand pere, ou de Noé qui l'ont tous suruescu. Ce nonobstant quelques personnages de grand sçauoir & iugement sont d'aduis que ceste diuision doit estre seulement prise pour celle qui proceda de la confusion des langues, long temps apres la naissance dudit Phaleg, à cause que l'escriture ne cotte point le temps auquel elle se fit, & ne determine point qu'elle ait esté faicte par Noé. Mais ceux qui la luy attribuent & la separent de ceste cofusion des langues en parlent en ceste sorte, que comme le nombre des hommes fust ja grandement accreu & multiplié depuis le deluge, Noé persuada à ses enfans & autres de sa posterité, de s'escarter & departir en diuers pays & contrees pour peupler & cultiuer la terre & la remplir de villes & de demeures. Et à ces fins il assigna à chacu sa prouince prenant le serment d'vn chacun d'eux (comme dit Epiphanius) de se contenter de son partage, sans empieter celuy d'autruy, & ce enuiron 101. an apres le deluge selon qu'à esté aduisé par sainct Augustin. Beda & autres pour ce qu'ils estiment vray semblable que tel partage & departement ait esté faict en autre temps que quand ils se separerent & diuiserent les vns d'auec les autres. Tellement que suyuant celà escheut à Sem fils aisné de Noé toute la terre depuis les lisieres d'Egypte iusques és parties d'Asie la grande deuets le Leuant & Midy. Et au second nommé laphet toute l'Europe & l'Asie mineur auec les isles de la mer Mediterranee. Au dernier appellé Cham tout le comprins de l'Afrique & des regions circonuoisines. La posterité de Chamsest trouuce la premiere qui ne se contentant point de son propre heritage a osé enuahir celuy d'autruy. Suyuant donc ce de-

Monde.	é.		- See	ion.
Du Mo	De Noé	Premiere partie	Du Deluge	Succession
		partement qu'ils tiennent auoir esté faict sur les montagnes d'Armense,		
1 .	102	où l'arche f'estoit arrestee apres le deluge (à cause comme recite Iosephe que les enfans de Noé encores esfrayez du meschef dernier, n'osoient	702	2
		que les enfans de Noé encores effrayez du meschef dernier, n'osoient		l
<b></b>		abandonner les hauts lieux où ils estoient pour se commettre en la plei-		-
ļ '		ne) les trois premiers fils dudit Noé persuaderet en fin à toute la troup-		
1	103	pe de descendre de la montagne. Ce qu'estant faict par eux, se trouue-	703	3
	<u> </u>	rent en vne pleine qu'ils appellerent Sennaar (qui depuis a esté le païs des Chaldeens) laquelle leur sembla tant plaisante & commode pour		
1	1	des Chandeens ) laquene leur leinbia tant planante & commode pour demeure qu'ils perdirent toute enuie de fen desplacer pour aller trou-		
1760	104	uer les autres terres qui leur estoient escheuës par le partage susdit, ius-	704	4
1,700	1.04	ques à ce que la multitude d'eux fust creuë & multiplice, de sorte qu'el-	/04	7
1		le les cotraignit de rentrer en leur premiere deliberation. Quant à moy		
		ie me persuade plus volontiers, que ceux qui s'arresterent deilors en la		i —
1		campagne de Sennaar furent, feulement, les compagnons de Nemrod I		
	105	qu'il auoit recueilliz auec luy, qui ayderet depuis à bastir la tour de Ba-	705	5
		bel, & que les autres cependat, (soit que le departemet des prouinces de	·	
	1	la terre cust esté faid par Noé en la maniere precedente ou non) les di-		
1	106	uiscrét entreux selon leurs lignees & familles, comme il est escrit Gen.	706	6
	1	10. & puis l'escarterét pour les aller habiter & peupler chacun au quar-	, -	
		tier qui luy estoit destiné, auant mesme que ledict Nemrod cust com-		
		mencé les fondemens de son superbe bastiment. Car qui est celuy qui		
Ì		oseroit dire que Noé & ses autres enfans en ayet esté spectateurs? Éstat		
	1	au reste bien à presumer que les peres ne la sserent aller leurs enfans à la		
1	107	volee, mais qu'ils ordonnerent par vn aduis bien deliberé à chacun son	707	7
		quartier, aim de ne le troubler les virs les autres. C'ent pour quoy quel-	<i>'</i>	
		ques Theologiens de marque disent que la premiere dispersion des ho-		
		mes ne doit pas estre reputee à peine, veu qu'elle procedoit plus tost de benediction & de grace de Dieu pour remplir la terre, à ce qu'elle fust	·	
		par tout habitee.		
		par tout habitee.		
		DE L'AAGE DORE'.		
	108	E STANT le pais d'Italie demouré desert & inhabité depuis le delu- ge iusques icy: quelques vns adioustant foy à ce qui est escrit és li-	708	Q
1765	109	ge iusques icy: quelques vns adioustant foy à ce qui est escrit és li-		
	110	ures que nous auos souz le nom de Berose, Caron & Fabius Pictor, esti- ment que Ianus (qu'ils disent estre Noé) partit de l'Armenie & s'en vint	709	
	111	ment que lanus (qu'ils disent estre Noé) partit de l'Armenie & s'en vint	710	
		auce foirms inside les Gaufois afficettes des y moriens (come teimoi-	711	_
1	112	gne Solinus) dits de Galin qui en langue Armenique signific Barque,	712	,,
	113	pour ce qu'au moyen de l'arche ils estoient eschappez des eauës du de- luge en Italie, où d'entree ce Ianus s'arresta au mont Vatican, & ayant		
1770	114	passe plus outre fonda en la region du Tybre les villes appellees Ponti-	713	
<u> </u>	<u> </u>	ficia & Regia: puis esseut vne partie de la compagnie qu'il diuisa en 12.	714	14
1	115	trouppes qui allerent peupler le païs de la Toscane: & costitua sur cha-	715	, ,
		cun vn (cepte auec authorité pour contenir les peuples en obeilfance	/13	1)
		cun vn scepte auec authorité pour contenir les peuples en obeissance & en deuoir. A ceste cause le liure de Fabius Pictor dict que les Toscas		
1	116	ont les premiers obtenu l'Empire d'Italie au temps de Ianus, duquel ils		16
	-	mettenticy le premier aduenement en Italie & le commencement de		
1		l'agre doré, qui a esté ainsi appellé des anciens à comparaison des gages		
	117	suyuans, lesquels se sont trouuez pires & plus vitieux que le premier.		17
		l Auguel IIs difent qu'il n'y augit encores aucune Monarchie mais un ell		
1775	119	stat moyen entre les hommes: tellement que ceux qui presidoient sur		18
<b> </b>	·	les autres n'auoient point toutesfois de domination, & ne prenoient		
	120			
-	-	noient les autres en façon ciuile, ayans plus d'authorité que de puissan-		19
1		ce:pour		
1			1	

	Du Monde.	u Deluge.	de la Bibl. historiale.	De Noé.	i	Sncce/siou.
	A	Du		2	_[-	~
			ce:pour ce que la cupidité de regner ne s'estoit encores sourree és cœurs			
		12		720		20
		I 2			-	2 I
		12	volontaire & naturelle que par contraincte & seuerité de loix. En sorte		-1-	22
	1780	124	que les Princes d'alors rengeans eux & leurs faits à toute iustice & sain-		_ 2	23
			cteté se maintenoient en telle moderation qu'ils entretenoient vne ega- lité auec leurs inferieurs qui les auoient en reuerence plus par leur bon			. !
1		12	gré que par contraincte, dont ils baillerent occasion de se faire estimer		2	24
-		-	Dieux apres leur mort. Comme il est aduenu de Ianus entre les anciens		- -	_
1		120	Italiens, qui l'estimoient le plus ancien de leurs Dieux, tat pour les cau-	725	- 12	25
-		-	les precedentes que pour ce qu'ils pensoient auoir receu de luy l'vsage		- -	-
١		127	du vin, que les Hebrieux appellent en leur langue Iain (dont le nom de		1 2	26
1		,	Ianus sembloit estre procedé) & du bled. Et ce plus pour s'accommo-			
t	<del></del>	-	der au seruice de Dieu, qu'à la nourriture des hommes. Car ils luy don-		- -	
I		128	noient aussi l'honneur de les auoir le premier enseignez la maniere de		2	-7
1		_	scruir & sacrifier aux Dieux. A raison dequoy il ne se pouuoit faire de-		_ _	
آر		_	puis aucun sacrifice ou supplicatio entre les Romains à quelque Dieu,		1	
1	785	129	que Ianus ne fust premierement inuoqué, & que l'on ne suy cust faict o-		2	.8
-		<u> </u>	blation de vin & de farine. Et pour ce qu'on luy deferoit pareillement		- -	-
		130	la premiere inuention des portes (dictes pour ce regard des Latins Ia-		12	9
-		1.50	i nuz) entemble des terrures & ciets pour la reurete des maijons, a jes ef., i-		- -	4
I		131	figies on faisoit tenir des clefs. Dequoy toutesfois nous auons baillé ail-	730	3.	o
╁		<u> </u>	leurs autre ration. I eliegit l'opinion que les ancies ont eu du fiecle do-	<u>·</u>	ŕ	-
I			résclon que les autheurs prealleguez auec Iustin, Diodore, Macrobe &		1	I
1		132	Phaleg en l'aage de 30, ans engendra les Poëtes en leurs fables nous		1	ł
			Dogwood Pour Com 11		_	_}
		l	1 adon appeneter par memeral-		1	1
			fon que le Prophete Daniel comparoit l'Empire des Affyriens à l'or. Combien que s'il faut croire quelque chose de ce qu'ils en disent,&que	,	2	}
-		133	Noé ait esté en Italie, ce n'a esté pour y proposer ou introduire aucune	<del></del>	-	-]
ľ	79°	134	superstitio, ou service autre q celuy par lequel le vray Dieu devoit estre		3	1
H		_	inuoqué & honoré, duquel il est certain qu'il inculquoit & renouueloit		-	-
ł		126	fouuent la crainte en leurs cœurs, leur rememorat son ire qui auoit n'a-		4	ı
l		,,	gueres englouty tout le monde à cause de ses iniquitez. De sorte que ce-		Ť	-
L			là auec l'exemple de sa vie, & la reuerece qu'on luy portoit, pouuoit fai-	735	5	1
			re cheminer les homes d'alors en simplicité & modestie. A cause dequoy		6	1
L		136	ce n'est point sans raison que tat d'autheurs ont colloqué l'aage d'or en		7	7
L	<u>.                                    </u>	137	ce premier siecle, encores qu'il nous ait baillé beaucoup d'exemples in-		1	1
		_	dignes d'vne telle appellation, qui ne peuuent toutesfois me faire croire		8	
-		138	que la commune maniere de viure des hommes d'alors, n'ait esté plus		9	
I	795	139	addonnee à simplicité, & rondeur, qu'à malice, & ambition, d'autant			1
<u> </u> -			qu'elle estoit plus sauuage & moins instruite de finesses. Ioinet qu'il ne		ĺ	
		140		40	10	·l
-			tout semblable, en tout pais, peuples, citez & natios, & en mesme teps:		11	
-			mais comme les vns ont eu leur commencement & origine & leur fin		12	
_		142	ou declin plus tost ou plus tard que les autres, aussi est-il aduenu que le		, , !	
		, ,	fiecle doré, ou de fer, a finy en vn lieu & commencé en l'autre. I'entends		13	L
-	200	45	par celà qu'il n'y a peuple ou nation qui dés son commencement n'ait		14	
-		144	esté plus nette & moins corrompue des vices d'ambition, tromperies,	45	15	
_		145	malice & cupidité d'auoir l'autruy, que quand elle est approchee de sa fin, & que les mœurs n'y soient toussours allees en empirant par certains		ا۔	Į
	•	ارر	temps ou degrez, qui sont la distinction des siecles dont nous parlons:	.	16	ĺ
_		40	qui a faict dire à Machiauel que les Monarchies & grands Empires,			
	- 1	147	ont de tant plus duré, où la vertu a tant plus eu de regne. Et y ont suc-		17	
	- 1	-7/	cedé	1	- '	
	- 1	- 1		- 1	- 1	Ĺ

158 qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au móde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au móde dont on n'en puisse autrant dire. Combien que ie n'entens pas rien attribuer à aucun fiecle que par comparaison, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est relle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hómes, qui de leur origine sont corrompuz; qui est causse que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on oblicite les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient les ques de 32. ans engendra Sarug, Gen. 11. sous les infittuces en vertus les ques l'adjeuels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vne infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils sen sour les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commence ( dict Cesar ) auce les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souion les choines & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez; qui sont les choines & citoyens. Ce qu'a faich maintes ou vue les meurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faich maintes la religion Chrestienne en plusites est ou verture au propretation de Mahomet, quoy qu'elle fust damable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faich &	rdc.	006		1	OM.
tal cede les seruitudes, malheurtez & calamitez quand les vices y ont occupé le licu de vertu. Au moyen dequoy les Medes & Perfes ont tenu la Morarchie apres les Affyriens: les Grecs apres eux, & puis les Romains. Ce qu'eftant aduenu par ordre, & qu'il n'y auoit point d'Empire qui les equit que les receives peu les trauoir regné aux plus d'annocence, les autres auec plus grande violence & tyrannie, a efté cause que les premiers peuvent auoir regné aux plus d'annocence, les autres auec plus grande violence & tyrannie, a efté cause que les fiecles des premiers Empires ont esté comparez aux plus d'arbite que l'empire Romain n'estoit point comparé au s'er pour le regard des mœurs seulement, mais pour la vertu & force l'illiqueus qui al afiet exceller tous ceux qui l'ont precedé. Outre celà toutes fois, chacune des dictes antiòs a eu pour son esgard ses secles particuliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & expres que l'es delices d'Alfe sus sent pour sen plus grand compreentre les press du temps de Cyrus, que quand Xexxes les mena en Grec, laquelle aussi florisses de cyrus que quand Xexxes les mena en Grec, laquelle aussi florisses que quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De forte que par comparation, pour ce que la condition de toutes les choses de tec monde est relle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & monités cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz; qui est cause l'est que les nations ou perfonnages plus grands en vertu, on c'té souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on oblete les vices de l'antiquité , la mutation, varieté & vicissifie de des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on oblete les vices de l'antiquité , la mutation, varieté & vicissifie de les propriet l'ayse, les delices, ont si bié alteré les meurs, & dificues en vertu, a prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les meurs, & dificues en vertu de l'us propr	101	Set	Premiere parrie	\ \o	25
180 149 cedé les seruitudes, malheurtez & calamitez quand les vices y ont occupé le licu de vertu. Au moyen dequoy les Medes & Perfes on trenu la Monarchie apres les Affyriens:les Grees apres eux, & puis les Romains. Ce qu'ellant aduenu par ordre, & qu'il n'y auoit point d'Empire qui les caplaft. Auec ce que les premiers peuuent auoir regné auec plus grande in mocence, les autres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande violence & tyrannie, a réfé cause que les siteres auce plus grande voirence de diction de toutes fois che cue de diction de socielles des metals à a representation de voire celà toutes fois, chacune des dictions ratios a eu pour son esta des se des premiers fullement, mais pour la vertu & force plus grande competentre les viculiers, d'or, de fer & moyens, comme les Romains deutà & apres que les delices d'Asse fussionent que revus l'a republication de toutes les choces de l'active que quand Xerxes les mena en Grece, la-quelle aussi florissiste beaucoup plus alors en vertuz & bonnes disciplinaces, que quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De forte que par comparaison, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moint és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz; qui et cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, one esté souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on oblice de les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitue des affaites de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau fouz le ciel. Pour leche les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitue des affaites de	11.11	n I	A I CIMICIO PAILLO	1 2	હુ
recel les feruitudes, maineurtez & calamitez quand les vices y ont occurs  149 Monarchie apres les Affyrienssles Grecs apres eux, & puis les Romains.  Ce qu'estant aduenu par ordre, & qu'il n'y auoit point d'Empire qui les galast. Auce ce que les premiers peuuent auoir regné auce plus grande innocence, les autres auce plus grande violence & tyrannie, a esté cause que les siecles des premiers Empires ont esté comparez aux plus au fer pour le regard des mœurs seulement, mais pour la vertu & force belliqueuse qui la faité exceller tous eœux qui l'ont precedé. Outre celà toutesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses seres qui la faité exceller tous eux qui l'ont precedé. Outre celà toutesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses seres que toutesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses seres que toutesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses seres que toutesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses seres que toutes des dicies d'Asse fusiente rave à moren les Perses du temps de Cyrus, que quand Xexxes les mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand Xexxes les mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand Xexxes les mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand Xexxes les mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se de Cyrus, que quand xex mena en Grecc, la quelle auss se mena en Grecc, la quelle auss se de condition de toutes les choses de commen de commen de la condition de toutes les choses de commen de la condition de toutes les choses de condition de toutes les choses de que par com	D			. !	
pe le lieu de vertu. Au moyen dequoy les Medes & Perles ont renu la 19 150 149   The Monarchie aprese les Alfyrienesiles Grees aprese cux, & puis les Romains. Ce qu'eftant aduenu par ordre, & qu'il n'y auoit point d'Empire qui les cgalaft. A uec ce que les premiers peuuent auoit regné auce plus grandie innocence, les autres auce plus grande violence & tryrannie, a efté caufe que les fiecles des premiers Empires ont efté comparez aux plus excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'Empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux. Ioinc't que l'empire Romain n'eftoit point comparé excellens metaux d'excellens metaux		148	cede les teruirudes malheurrez & calamitez quand les vices y ont occu-	.	18
140) 149 Morarchie apres les Affyriens:les Grees apres eux, & puis les Romains. Ce qu'eftant aduenu par ordre, & qu'il n'y auoit point d'Empire qui les galait. Auec ce que les premiers peuuent auoir regné auce plus grande innocence, les autres auce plus grande violence & tyrannie, a efté cause que les fecles des premiers Empires ont efté comparez aux plus excellens metaux. Ioinct que l'Empire Romain n'eftoit point comparé au fer pour le regard des mœurs feulement, mais pour la vertu & force toutes fois, chacune desdickes natios a eu pour son esgard ses siccles particuliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deus at & apres que les delices d'Afie fusient entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xenophon tesmoignent que la vertu set ne plus grand compre entre les Perses du temps de Cyrus, que quand Xerxes les mena en Grece, laquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi florissiot beaucoup plus alors en vertuz & bonnes discipliquelle aussi de les qui on ry peut trouuer aucune persection, & mountied en ce monde est relle, qu'on n'y peut trouuer aucune persection, & moint est comme que en condiction de toutes les choses de ce monde es vilames saches. C'est donc en vain qu'on obte de que les nations ou personnages plus grands en vertu, on cette source de la relie que de viece samener à vie en de que depuis le commencement du monde les nations qui estoient maculez de bien laides & vilames saches. C'est donc en vain qu'on obte de que les nations et de les que de puis le commencement du monde les nations qui estoient nouvries & infinite de causes la fires de ce monde, & que rien ne peut estre houvelle de les des fores et vien	1		né le lieu de verru. Au moven dequoy les Medes & Perfes ont tenu la		_
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app	1805	149	Monarchie aprec les A suriens les Grees apres eux 82 puis les Romains		19
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app			Consideration advantage of the second of the		
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app		150	Ce qu'entant aduent par ordre, & qu'in y adoit point d'Empire qu'ies	750	20
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app		′	cgalait. Auec ce que les premiers peutient auoir regne auec plus gran		1 1
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app		111	de innocence, les autres auec plus grande violence & tyrannie, a eite		21
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app			caule que les liecles des premiers. Empires ont elte comparez aux plus		
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app	-	152	excellens metaux. Join & que l'Empire Romain n'estoit point comparé	;	22
touresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouresfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses fiecles partouliers, d'or, de ser & moyens, comme les Romains deux & apres que l'351 les delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe-lios delices d'Asse fusilent entrez à Rome ac Grece, laquelle aussi florissoir deux eu quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De sorte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse ce ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause l'écu les nations ou personnages plus grands en vertu, ont est souvent de le vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu, ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'équels aucunes écriment que l'Idolatrie commença au l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de juste en l'age de 32. ans engendra Sarng, Gen. 11. sous l'étoient nourries & instituces en vertu (cause de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bis alteré le someurs, & discrept les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi aufi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (diôt Cesar) auce les estrangers de vices autres sur l'app		1:::	au fer pour le regard des mœurs seulement, mais pour la vertu & force	:	7,
1516   1516	1	1,73			- 7
1516   1516	-0	-	routesfois, chacune desdictes natios a eu pour son esgard ses siecles par-	-	-
nes dences à Aflet infent entre 2x Rome. Pretation alm., Pertodica Xelinghon refinoignent que la vertu fut en plus grand compte entre les perfes du temps de Cyrus, que quand Xerxes les mena en Grece, laquelle aufii florifloit beaucoup plus alors en vertuz & bonnes difeiplines, autorité qu'il n'y a peuple ou nartió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puiffe qu'il n'y a peuple ou nartió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puiffe qu'il n'y a peuple ou nartió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puiffe ce monde eft telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine font corrompuz: qui eft cause que les nations ou perfonnages plus grands en vertu, ont esté fouuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obice les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau fouz le ciel. Pour les de que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourties & infinité de les que les aucuns escriment que l'Idolatrie commença au vne infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils s'en font laisse spoiler qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels ausuris de politer de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuerfation & commerce (did Cesar) auec les estrandonné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generoside, & valeur de noz ancestres François abastardie & degenerce en leur posterité. Au contraire les manieres de viure on esté fouuentesssois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemés de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió ou vn touchement de la crainte de Dieu entremellez: qui sont les choices qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inuerteres. Par ces moyens de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de l	1810	154	ticuliers, d'or, de fer & moyens, comme les Romains deuat & apres que	:	.
nophon tesmoignent que la vertu sut en plus grand compte entre les Perses du temps de Cyrus, que quand Xerxes les mena en Grece, laquelle auss fin fortisoit beaucoup plus alors en vertuz & bonnes disciplines, que le aussi flortisoit beaucoup plus alors en vertu. Poste de la celur puissant méde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse qu'il n'a peuple ou natió qui ait eu bruitau môde dont on n'en puisse ce monde que par comparation, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est causse se cœu nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souuent de se vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient les que se succes de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour les des les succes de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissifitude des affaires de ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient l'asse de ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient l'asse de l'asse de ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient l'asse de l'asse de l'asse nations qui estoient l'asse monde.  1820 164 Regw en l'asge de 32. ans engendra Sarrag, Gen. 11. soub l'asse de ce une rende l'asse peut est de l'asse in fittiuces en vert u se s'es four pur l'asse de l'asse peut est de l'asse in fittiuces en vert u se sui est de l'asse in fittiuces en vert u s'es s'es fou nour l'asse peut l'as	1	122	les delices d'Asie fussent entrez à Rome. Platon aussi, Herodote & Xe	755	25
Perses du temps de Cyrus, que quand Xerxes ses mena en Grece, laques en Greces, la quelle aussi florisse au coup plus alors en vertuz & bonnes disciplines, que quand les Macedoniens la rengerent à leur puissance. De forte qu'il n'y a peuple ou natió qui ait eu bruit au môde dont on n'en puisse qui un par comparation, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune persection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz : qui est cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obice les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde,& que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour les deve les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde,& que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour les que les aucuns estriente que l'Idolatrie commença au su se vices que vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils fen sont laisse soit par les autres nations, non feulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commerce (dist Cesar) auce les estrangers, abaltardit de relle saçon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inférieurs de ceux ausquels auparavant ils avoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abaltardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent se la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses; qui sont les choices qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inveterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesses à mieux policez au faict & exertivité et retournerent à Dieu & deuindrent			hophon resmoignent que la vertu sut en plus grand compre entre le	s	
qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse qu'il n'y a peuple ou natió qui air eu bruit au môde dont on n'en puisse que pue par comparation, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz; qui est causse que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté soucent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est dont en vain qu'on obtiet este les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient sour les des resures de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour les des resures est instituées aucuns estruité des arties & l'alianes aucuns est instituées aucuns estruité des arties & l'alianes aucuns est instituées aucuns est est est meurs, & distituées aucuns est suite de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commence ( dist Cefar ) auce les estrangers autres autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degenerce en leur posteriré. Au contraire les manieres		156	Perses du temps de Cyrus, que quand Xerxes les mena en Grece, la	-	26
157 185   1855   159 186   1875   159 1875		. 1	lyuelle auffi florifloit beaucoup plus, alors en vertuz & bonnes discipli		-
160 que par comparaílon, pour ce que la condition de toutes les choés de ce monde est relle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine font corrompuz: qui est cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obliècète les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourties & infittuees en l'aage de 32. ans engendra Sarug, Gen. 11. sobs les quels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vne infinité de causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vne infinité de cipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils s'en sont laisse polier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abaltardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, e, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souuentessois metiorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemés de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens & cicroyens. Ce qu'a faict maintesois la religion		157	lnes que quand les Macedoniens la renocrent à leur puissance. De sort	e	27
160 que par comparaílon, pour ce que la condition de toutes les choés de ce monde est relle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine font corrompuz: qui est cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souuent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obliècète les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourties & infittuees en l'aage de 32. ans engendra Sarug, Gen. 11. sobs les quels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vne infinité de causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vne infinité de cipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils s'en sont laisse polier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abaltardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, e, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souuentessois metiorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemés de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens de pais, & principalement quand il ya cu quelque pretexte de la religió ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses. Par ces moyens & cicroyens. Ce qu'a faict maintesois la religion	1	158	don'il n'y a neunle ou natio qui ait en bruit au mode dont on n'en puiss		28
160 que par comparaíon, pour ce que la condition de toutes les choses de ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune persection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souvent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obciecte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde,& que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & instituces en vertu se font par monde.  164 Regu en l'aage de 32. ans engendra Sarvag, Gen. 11. soubs les quels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vie infinite de vertu. La prospectifé, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils sen sont la sulfi de leur propre liberté. La conversation & commence (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inférieurs de ceux ausquels auparauant ils autoient donné la loy. Or combien voyons nous autourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degenerce en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois melitorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemés de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremellez: qui sont les choles qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremellez: qui sont les choles qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurg	181	150	Paurant dite. Combien que je n'entens nas rien attribuer à aucun Geol		19
ce monde est telle, qu'on n'y peut trouuer aucune perfection, & moins és cœurs des hômes, qui de leur origine sont corrompuz: qui est cause que les nations ou personnages plus grands en vertu, ont esté souvent maculez de bien laides & vilaines taches. C'est donc en vain qu'on obiecte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicissitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient léquels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au nourries & instituces en vertus se lequels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vine infinité de causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont lisse en vertus par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commerce (did Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inscrieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souvents de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses; qui sont les choses de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremesses; qui sont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens dieurs pauje la dediure yn polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faist maintesso la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la supersition de Mahomet, quoy qu'elle fus	-	160	que par comparaison, pour ce que la condition de toutes les choses d	760	-1
102   icéte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicistitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & infittuces envertus fe sont par vne infinité de rouve infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont la leur propre liberté. La conuersation & commerce (dic Cesar) auec les estrangers, abastardite de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posteriré. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent des la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est loit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens des pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est soit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens de curs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuiré se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aus fils es Arabes & Turcs ayans receu la supersition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		1.00	les monde est relle qu'on n'y peut trouver avenne perfection.	6 / 00	
102   icéte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicistitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & infittuces envertus fe sont par vne infinité de rouve infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont la leur propre liberté. La conuersation & commerce (dic Cesar) auec les estrangers, abastardite de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posteriré. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent des la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est loit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens des pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est soit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens de curs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuiré se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aus fils es Arabes & Turcs ayans receu la supersition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		-	the annual of harmes, and delegate origins for commencer and of and	<u> </u>	-
102   icéte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicistitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & infittuces envertus fe sont par vne infinité de rouve infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont la leur propre liberté. La conuersation & commerce (dic Cesar) auec les estrangers, abastardite de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posteriré. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent des la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est loit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens des pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est soit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens de curs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuiré se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aus fils es Arabes & Turcs ayans receu la supersition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		16	les cœurs des nomes, qui de leur origine font corrompuz : qui est caur		H
102   icéte les vices de l'antiquité, la mutation, varieté & vicistitude des affaires de ce monde, & que rien ne peut estre nouveau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & infittuces envertus fe sont par vne infinité de rouve infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont fibie alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont la leur propre liberté. La conuersation & commerce (dic Cesar) auec les estrangers, abastardite de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posteriré. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent des la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est loit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens des pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes est soit, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens de curs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuiré se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aus fils es Arabes & Turcs ayans receu la supersition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	]	-	que les nations ou perionnages plus grands en vertu, ont este fouden	τ	-
taires de ce monde, & que rien ne peut estre nouueau souz le ciel. Pour ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & infituees en vertus le font par vne infinité de vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse sont suites en seures autres nations, non seusement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commerce (dict Cesar) auec les estrangaris donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souvent est de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremellez: qui sont les choses qu'a sur propre liberté es reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inveterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintes fois la religion Chrestienne en plusificurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuré se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arbes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les sendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faid & exerting de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	1	16	maculez de bien laides & vilaines taches. Celt donc en vain qu'on ob	-	2 2
ce que depuis le commencement du monde les nations qui estoient nourries & in- fittuces en vert u se sont par vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils s'en sont laisse ses estrangers au rel liberté. La conuersation & commença du vils s'en sont laisse sont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils s'en sont laisse spolicer par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce dide Cesar) auec les estrangers a bastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inférieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, gencrosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souuentes sois mediorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremes es loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintes sois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillás & mieux policez au faict & exertires de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect la deduire v	1	1.0	liecte les vices de l'antiquite, la mutation, variete & vicillitude des af	-	
1820 164 Regu en l'aage de 32. ans engendra Sarug, Gen. 11. Joubs le quels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vinc infinité de monde.  165 monde.  166 causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vinc infinité de cipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils s'en sont laisse spolice par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar ) auec les estranqu'ils deuindrent inscrieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastradie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souuentessois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez : qui sont les chocies qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens licurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs avans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect.	-	16	faires de ce monde, & que rien ne peut eltre nouueau fouz le ciel. Pou	r	-
1820 164 Regu en l'aage de 32. ans engendra Sarug, Gen. 11. Joubs le quels aucuns escriuent que l'Idolatrie commença au vinc infinité de monde.  165 monde.  166 causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vinc infinité de cipline militaire des Grees & des Romains, qu'ils s'en sont laisse spolice par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar ) auec les estranqu'ils deuindrent inscrieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastradie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souuentessois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez : qui sont les chocies qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens licurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assers & mener en captiliseurs avans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect.			le que depuis le commencement du monde les nations qui estoien	t	ī
monde.    Total Course   Section   Course   Cour	1826			-	- -
monde.    Total Course   Section   Course   Cour	1020	110.	lesquels queuns escriuent que l'Idolatrie commence qui stituces en ve		1
causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener à vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils sen sont laisse spolier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils devindrent inferieurs de ceux ausquels auparavant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardite & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues servitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a eu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inveterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintes li religion Chrestienne en plusieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au paravant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	-		monde ,		- -
vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils s'en sont laissé spolier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que l'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	1	110	vne innite d	C   ·	)
vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & discipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils s'en sont laissé spolier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que l'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		-	causes laisse corropre & tresbucher en vices, & puis de vices ramener	à	-
cipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils l'en sont laissé spoier par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les chosses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomer, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		160	vertu. La prosperité, l'ayse, les delices, ont si bié alteré les mœurs, & di	r-	4
par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur propre liberté. La conversation & commerce (dict Cesar) auec les estrangers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues servitudes, afflictions, changemes de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusses citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		-	- Cipline militaire des Grecs & des Romains, qu'ils l'en iont laissé spolic	r	_
gers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faich maintes la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faich & exercicie de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect			par les autres nations, non seulement de la gloire, mais aussi de leur pro	)_	_
gers, abastardit de telle façon la vertu & vigueur des anciens Gaulois, qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faich maintes la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faich & exercicie de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	1	16	pre liberté. La conuersation & commerce (dict Cesar) auec les estrar	ı_	13
qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils auoient donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes fois metiorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintes la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & micux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	1	_1	lane aboth the decalls from laneaus or mission in the second	s.	- -
donné la loy. Or combien voyons nous auiourd'huy la vertu, generosité, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes fois metiorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de pais, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintefois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exertice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	1	16	qu'ils deuindrent inferieurs de ceux ausquels auparauant ils aupier	ıt l	6
té, & valeur de noz ancestres François abastardie & degeneree en leur posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes sois meliorees & reduites à vertu par longues servitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les chocies qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintefois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	.0.	-	1 d - m - 6 l - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	-	- -
liorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que s'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	102		té, & valeur de nozancestres François abastardie & decenere en les	r	
liorees & reduites à vertu par longues seruitudes, afflictions, changemes de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremessez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que s'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		170	posterité. Au contraire les manieres de viure ont esté souventes fois m	770	8
de païs, & principalement quand il y a cu quelque pretexte de la religió, ou vn touchement de la crainte de Dieu entremeslez: qui sont les choles qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		_	liorees & reduites à vertu par longues servirules affictions chancement	š	_
ou vn touchement de la crainte de Dieu entremeslez: qui sont les choses qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plusités retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		1	de nais & principalement quand il va en quel que preserve de la maliant	3	
les qui ont plus de force és reformations, ou changemens des loix, disciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintefois la religion Chrestienne en plusicurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		17	Ou vn touchement de la crainte de Dieu entremedier : qui care les les	ا بر	9
ciplines, institutions & polices anciennes & inueterees. Par ces moyens Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintesois la religion Chrestienne en plu- sieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en capti- uité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes &  Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust dam- nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		-	les qui ont plus de force és reformations ou changement de la	)- 	_
Minos, Licurgus, Numa, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuples & citoyens. Ce qu'a faict maintefois la religion Chrestienne en plusieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en captiuité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		17	ciplines indirations expelience and an arrival as a serior of the serior	1-	I,C
& citoyens. Ce qu'a faict maintefois la religion Chrestienne en plusieurs nations. Et les Hebrieux assiligez des Assyriens, & menez en capti- uité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust damnable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exercice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		_	Minos Ligaros Nama Calar accounts & inueterees. Par ces moyer	15	_ _
fieurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en capti- uité se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes & Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust dam- nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au fai & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que s'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		17	winos, Licurgus, ivuma, Solon, reformerent les mœurs de leurs peuple	es	11
Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust dam- nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au saict & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		_	a citoyens. Ce qui a raict mainterois la religion Chrestienne en plu	1-	
Turcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle sust dam- nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au saict & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect	183	0 174	ueurs nations. Et les Hebrieux affligez des Assyriens, & menez en capt	i-	1 2
nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subject		_	juite se retournerent à Dieu & deuindrent meilleurs. Aussi les Arabes &	<b>k</b>	1
nable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exer- cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté cotraint de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subject		17	I urcs ayans receu la superstition de Mahomet, quoy qu'elle fust dam	- 775	13
176 cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que s'ay esté cotraint le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subject			mable, les rendit beaucoup plus vaillas & mieux policez au faict & exe	r-	
177 de deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiect		170	cice de la guerre qu'ils n'estoient au parauant. Ce que i'ay esté corrair	ıt 🖳	14
ne femble	75	17	Le deduire vn peu plus amplement & prolixement que nostre subiec	A	-
		1"	ne fembl	c	1

Du Monde.	Du Deluge.	de la Bibl. historiale.	De Naé.	Succession
	178	101111ages nous ont nouvellemet propolees a l'encontre. Mais pour re-		16
1835	179	depuis nostre propos, ie croy que l'Italie a eu vn autre Ianus long téps depuis nostre Noé, que les Grecs au rapport d'Eusebe, de Iustin & de sain à Augustin estimoient auoir esté seulement 150, ans deuant la rui-	-	17
		des Religieuses Vestales, & les ordonna à la garde du seu perpetuel dir		18
	ı	Vestal. Cestui-cy pourroit bien auoir esté autheur de tant de supersti- tions dont les Italiens ont vsé au seruice de leurs Dieux. Et de faict		19
	182	politique, car il changea le viure des hommes qui auant luy estoit ru-	_	20
1840	184	de, aspre & sauuage, en vne maniere de faire plus honneste, gracieuse & ciuile: lequel changement sut cause qu'on le representoit auec deux visages l'vn deuant & l'autre derriere, qui ne peut estre attribué à l'autre lanus, c'est à dire Noé.		21
	185	A v temps de Regu le Royaume de Scythie fut selon Beda & Ado en sa Chronologie, fondé par Tanais qui en sut le premier Roy, lequel Iustin confesse auoir regné deuant Ninus, & auoir le premier fait guerre à ses voisins,& mené armee hors de son païs, plus toutes sois	785	23
		DV REGNE DE NEMROTH ET DE  la tour de Babel.  TEMROD s'estant (comme on peut comprendre du chap. 11. de		
1843	187	EMROD s'estant (comme on peut comprendre du chap. 11. de Gen. v. 2.) party d'Orient, apres la diuision de la terre auec sa famille, & la trouppe du peuple qui s'estoit rengee souz luy, s'estoit venu rendre en la pleine des Chaldeens nommee Sennaar, & l'auoit trouuee si plaisante & commode qu'il l'auoit choisie pour sa demeure. Mais apres qu'il y eut quelque espace d'annees seiourné, ses bandes se trouuerent multiplices en telle abondance qu'il y eut apparence que force leur seroit encores de se separer & d'aller cercher diuerses habitations, à cause que leur nombre allant tousiours en croissant faisoit iuger que	787	25
-	188	le païs à la longue ne pourroit porter telle multitude. Mais auant qu'ils fussent reduits en ceste necessité, ils aduiseret de laisser quelque signal pour eternizer à iamais la memoire de leur nom & origine. A quoy faire ils peurent bien estre encores incitez d'auantage par Nemrod, qui ne demondoit pas mieux que d'acquerir bruit pour maintenir sa puissance. Ils commancerent donc à bastir vne ville, & en icelle vne tour d'admirable hauteur, ayant ia mis en oubly l'ire diuine ( de laquelle il		26
		n'y a point de doubte, que Noé les admoncsta songneusement par l'e- xemple nagueres aduenu) & se proposant seulement la fin de perpe- tuer leur memoire en vn tant superbe & somptueux bastiment. Du- quel le Seigneur irrité, renuersa tous leurs complots & entreprinses par la cofusion de langage qu'il meit entr'eux, lequel estoit auparauant vn mesme langage à tous. Au moyen dequoy ils surent contraints de lais- ser l'œuure & de s'escarter, & disperser en plusieurs & diuerses cotrees		

Du Monde.	Du Deluge.	Premiere partie	De Noé.	Succession.
1845	189	de la terre, portans auec eux la diuersité des langages. Et fut ceste se- conde dispersion des hommes ignominieuse, & en celà differente de la premiere qui aduint par vne grace singuliere & benediction de Dieu, à		17
	190	fin que la terre fust remplie & par tout habitee. Au demourant la ville	796	28
-	191	Lesquelles villes i'estime qu'il sit bastir les vnes apres les autres, selon que le nombre de ses gens croissoit. Et ne pense pas pour lors qu'elles sussent si bien peuplees, si amples, ne de si grande estenduë comme elles ont esté depuis, ne celle de Babel aussi: laquelle pour estre situee en vne		29
1	192	l'timent fust pris. l'our ce que la diuersité des langues sit escarter ses gés en diuers lieux de la terre. Et l'escriture montre qu'il estoit ja deuenu		30
	193	Sarug estant en l'aage de 30. ans en- gendra Nahor ou Nachor grand pere d'Abraham. Gen. II.  puissant & robuste auparauant, ayant le premier commencé à ses- leuer par dessus les autres: en rom- pant comme on dit & troublant		I
		par son ambition les bornes de la modestie, de laquelle vsoient alors ceux qui auoient quelque puissance parmy le peuple, tellement qu'il s'estoit mis en plus haut degré & auoit vsurpé vne authorité royale, non	-	
1856	194	pas tant sur les siens que sur ceux qui n'estoieut en sa subjection. À l'i- mitation duquel je croy que plusieurs poussez de mesme ambition se sousmirent & assubjectirent volontiers à luy l'essisant pour leur chef pour auoir moyen soubs ses aisses de dominer & molester les autres à		2
	195	leur plaisir. C'est pourquoy Moyse nous declare que iaçoit que Nem- rod ait esté le principal ches & autheur de faire bastir la tour, que celà toutessois ne se sit par son aduis seul, mais que tous ses compagnons conspirerent ensemble auec luy en ceste entreprinse. D'autres toutes- sois entre lesquels est Melancthon se persuadent que la puissance que Nemrod acquit sut exercee à chastier les meschas & vitieux qui com- mençoiet de son temps à se retirer du chemin de raison, & s'essoignoiet	795	3
		& escartoient de la discipline de leurs ancestres. Suyuant lequel pro- pos le fragmét de Berose appellant Nemrod Saturne Babylonien, dict qu'il fut plus songneux de l'entretenement de paix & de la iustice & du seruice de Dieu, que de faire amas de richesses: qui luy donna vne telle reputation enuers les hommes, qu'ils l'estimerent apres sa mort auoir c-		
	196	sté trasporté aux cieux. Et à la verité ce n'est pas chose incroyable qu'il ait esté quelque peu meilleur que ses successeurs, d'autant qu'il a vescu au temps de l'aage doré. Quant au temps de la fondation de la rour. &		4
		de la confusion des langues, par ce qu'il n'en est point parlé en l'escritu- re, il ne semble pas aussi qu'on puisse cotter certainement l'annee où ce- là escheut. Combien que Moyse semble auoir seulement voulu signi- sier que ce sut au temps de Phaleg. Ce nonobstant le fragment faulse- ment attribué à Berose ose bien asseurer que ce sut 131. an apres le de-		
	197	luge, & les Iuifs 340. Mais il y en a d'autres qui tiennent vne opinion moyenne, au iugement desquels i'acquiesce plus volontiers, en remettant toutessois la diuision des langues au milieu de l'aage de Phaleg, plus tost qu'en sa derniere vieillesse, à sin de n'approcher de la supputation des Iuiss, pour ce qu'il mourut 341. an apres le deluge. Laquelle toutessois a tant pleu à Mercator, qu'il s'est efforcé en sa Chronologie de prouuer		5

Du Monde	Du Deluge.	de la Bibl. historiale.	De Noé		Succession.
	19	de prouuer que Nemrod doit estre prins pour le premier Ninus Roy d'Assyrie, encores que ses principaux argumens semblent auoir plus de force contre l'opinion de ceux qui s'arrestent au nouueau Berose, que	:		6
		contre la nostre, qui constitue le regne de Ninus 100. ans plus tard qu'il ne faict, ou pour confirmer la sienne. Car Moyse appelle expressement Nemrod fils de Chus: & ce qu'il recite son histoire à part, n'est point pour inferer qu'il n'ait esté du nombre de se enfans, mais pour signifier		- -	
185	5 19	qu'il auoit commencé à s'esseuer plus haut qu'on n'auoit encores accoustumé. Le chap.11. verset 2. tesmoigne aussi qu'il estoit party d'Orient dés le premier departement des hommes. D'auantage commet se pourroit faire que Belus eust esté son pere & Roy de Babylone, si elle a esté	_	- -	, 
	200	fondce depuis sa mort? Si la consussion des langues a faict separer & faict escarter les gens de Nemrod en diuerses contrees, commet se sont peu rassembler tant de gens si soudainement & en si grand nobre soubs luy, pour l'accompagner à subiuguer toutes les nations d'Orient, comme on dict qu'a faict Ninus? Puis qu'il obiecte qu'il n'est pas possible que le gére humain ait esté multiplié en vne seule prouince 131. an apres le Deluge, en telle abondance qu'il ait esté suffisant pour remplir vn iuste Royaume de personnes, tel qu'il est attribué (comme il dict) par Moyse à Nérod; d'autant mesmement que les hommes estoient ja espars au large & au long, & plusieurs estoient partis à grands trouppes pour aller habi-	0	- 8	
		& fource de l'idolatrie du Monde.			
	201	R pource que l'occasion s'est presente de parler du commence- ment du Royaume de Babylone & de Chaldee, elle nous inuite de mettre pareillement en auant ce que nous trouuons recité de vray ou vray-semblable par les anciens de l'origine des autres nations. Tel-	801	9	
-	202	lement que nous commencerons par celles du midy, lesquelles rap-	-	10	

Cham ayant elfé maudit & chafsé de son pere Noc, à causé de ce qu'il auoit descouuert se vergongne, se retireauec sa famille en la terre qui fut des de lors appetee de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il studellors appetee de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il studellors appetee de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il studellors appetee de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il studellors appetee de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il studelle se mei en l'ignorance de la diumité, & par mesme moien les peuples voi fins di celle, & ceux aussi qui en sont yssu. Mais la vraye religion demeura entière entre la postierité dudit Nosé, de laquelle sont descendus les Hébricux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'icelle sit partit les plus ieunes d'auec le surs peres pour aller cercher d'autres compensant les Hébricux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'icelle sit partit les plus ieunes d'auec le curs peres pour aller cercher d'autres compensant les meurs en sit les traisses de la mer. Mais comme la bonne plante se pare d'auec sa bonne racine & de la mer. Mais comme la bonne plante se pures, commencerent petit à petit à forligner. & en sin se forgerent nouuelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont ammé auec soy l'ignorace & profanation horrible du seruice de Dieu, qui fest veuë entre toutes les nations de la utroit sa leur appetit, qui ont ammé auec soy l'ignorace & profanation horrible du seruice de Dieu, qui fest veuë entre toutes les nations de la utroit sa leur appetit, qui ont ammé auec soy l'ignorace & profanation horrible du seruice de Dieu, qui fest veuë entre toutes les nations de la utroit sa de la fest pour ce qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, comment l'appete du s'autre ce le de s'us. Tellement que ce cux qui premicrement pere pour eq u'ils s'autre qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au sirques à relle curios de la vue s'autre si sui s'autre se vier peur eu de l'autre son son fit	Du Monde.	Du Deluge.	Premiere partie	De Noé.	Succession.
auoit defcounert à vergongne, se retiraauec sa famille en la terre qui fut des appelee de luy ou de son sils Chanaan, & depuis Arabie, où il suit des compositiones à un feruice du vray Dieu par son pere, sa posterité luy succèda semblablement en l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me ne l'ignorance de la diumité. & par mess me me l'appele voi- sins d'icelle, & ceux auss sui mess leur spres pour aller cercher d'autres contres les suits suits de la mer. Mais comme la bonne plante se pres pour aller cercher d'autres contres les luss est ransporte en autres lieux, eux auss auss elleurs peres commencèrent petit à petit à forligner. & en fin se forgerent nouvelles meurs & institutions a seur appetit, qui ont amené aucc soy l'ignorace & profanation son trible du service de Dieu, qui selve entre routes les nations de la suitions à leur appetit, qui ont amené aucc soy l'ignorace & profanation son trible du service de Dieu, qui selve entre routes les nations de la suition se leur sa necestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosse de sa saintaux pour adorer. Au demourât l'Escriture nous mostificate que Chau si mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosse de sainmaux pour adorer. Au demourât l'Escriture nous mostificate que Chau se mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosse de sainmaux pour adorer. Au demourât l'Escriture nous mostificate que Chau se mencerent à obseruer se son service en l'espons de la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Activipe au mess e			Cham ayant esté maudit & chassé de son pere Noé, à cause de ce qu'il		
tu deflors appelec de luy ou de son fils Chanaan, & depuis Arabie, où il 1860 104 feruice du vray Dieu par son pere, sa posterite suy succeda semblablement en l'ignorance de la diuinité, & par messime moien les peuples voi-fins d'icelle. & ceux aussi qui en sont yssu. Mais la vraye religion demetra entre la posterité dudit Noë, de laquelle sont décendus partir les plus icunes d'auce leurs peres pour aller cercher d'autres contressiléquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & su sur cersiléquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & su sur cersiléquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & su sur cersiléquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & su sur sus sussi celle de la mer. Mais comme la bonne plante separe d'auce sa bonne racine & transportez en autres sieux, eux aussi chans estances de la bonne nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent perit à peut à fortignera & en sin se de sur peres, commencérent peutris peut à fortignera & en sin se de se profanation horrible du seruice de Dieu, qui fest veus entre toutes les nations de la tree, horsinis celle des suiss. Tellement que ceux qui premierment l'appource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au servin, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, susques à relle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognosistre pour Dieux. & no contens de celà, se forgerent encores des figures monfitre que Chan eur vn autre fils nommé Chus; & si appelle allleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi rous on interpreté insques icy) estante de l'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre d'autre		-	auoit descouuert sa vergongne, se retira auec sa famille en la terre qui		
Ifabitua. Et pource qu'il n'auoit effé infiruit en la cognoiflance & au 1860 204 ment en l'ignorance de la diuinité, & par messine moien les peuples voi- sins d'icelle, & ceux aussi qui en sont yssu. Mais la vraye religion de- ment en l'ignorance de la diuinité, & par messine moien les peuples voi- sins d'icelle, & ceux aussi qui en sont yssu. Mais la vraye religion de- ment en l'ignorance de la diuinité, & par messine moien les peuples voi- sins d'icelle, & ceux aussi qui en sont yssu. Mais la vraye religion de- ment en l'ignorance de la diuinité, & par messine les peuples voi- sins d'icelle, & ceux aussi en les retres & l'is- partir les plus ieunes d'auec leurs peres pour allet cercher d'autres con- recesilesquels estans cécartez ça & là, peuplerent en sin les terres & si lles de la mer. Mais comme la bonne plante separe d'auec sa bonne racine & transportec en autres lieux, eux aussi chans es sonne racine & transportec en autres lieux, eux aussi chans es sonne racine & transportec en autres lieux, eux aussi chans es sonne cres si sentenne nourriture, c'est à dire des enfeignemens de leurs spects, commencerent petit à petit à foilgner. & en fin se forgerent nouvelles mœurs & institu- nourriture, c'est à dire des enfeignemens de leurs peres, commencerent petit à petit à foilgner. & en fin se forgerent nouvelles mœurs & institu- nourriture, c'est à dire des suiss. Tellement que ceux qui premierement petit à petit à pour en maisse en obbyles instituurions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maissons & couchoient au serei, com- mencerent à observer & concempler le cours des aftres, iusques à relle curiosité qu'ils fivent en fin incitez de les adore & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon- fire que Cham eur vn autre fils nommé Chus; & s'appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi rous ont interprete insques icy)  12-17 12-18 12-19		202	fut deslors appelee de luy ou de son fils Chanaan,& depuis Arabie, où il	1	11
ment en l'ignorance de la diuinité, & par mefine moien les peuples voi- fins d'icelle, & ceux aufil qui en font yffuz. Mais la vraye religion de- meura entière entre la pofterité dudit Noë, de laquelle font décendus les Hébrieux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'icelle fit partir les plus ieunes d'auee leurs peres pour aller cercher d'autres con- rees; les quels estants cécartez ça & là, peuplerent en fin les terres & Illes de la mer. Mais comme la bonne plante s'eparce d'auee sa bonne racine & transsportec en autres lieux, eux aussis estans este leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions de leurs ancestres, institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des suiss. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, com- mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à relle curiosse de l'en institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, com- mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à relle curiosse de l'en autre site au de les adores & recognossite pour prieux. & non contens de celà, se forgerent enceres des sigures mon- fitte que Cham eut vn autre fils nommé c'hus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi rous ont interprete insques icty)  187 119 187 129 1887 129 1897 129 1897 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1		203			
ment en l'ignorance de la diuinité, & par mefine moien les peuples voi- fins d'icelle, & ceux aufil qui en font yffuz. Mais la vraye religion de- meura entière entre la pofterité dudit Noë, de laquelle font décendus les Hébrieux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'icelle fit partir les plus ieunes d'auee leurs peres pour aller cercher d'autres con- rees; les quels estants cécartez ça & là, peuplerent en fin les terres & Illes de la mer. Mais comme la bonne plante s'eparce d'auee sa bonne racine & transsportec en autres lieux, eux aussis estans este leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent petit à petit à forligner. & en fin se fosgerent nouvelles mœurs & institutions de leurs ancestres, institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation nourriture, c'est à dire des suiss. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, com- mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à relle curiosse de l'en institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, com- mencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à relle curiosse de l'en autre site au de les adores & recognossite pour prieux. & non contens de celà, se forgerent enceres des sigures mon- fitte que Cham eut vn autre fils nommé c'hus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi rous ont interprete insques icty)  187 119 187 129 1887 129 1897 129 1897 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1898 129 1	1860	204	Commiss Assuming District Conference Construction Conference Construction Conference Construction Constructio		12
ins d'icelle, & ceux auffi qui en font yffuz. Mais la vraye religion de meura entiere entre la pofterité dudit Noë, de laquelle font descendus des Hébrieux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'icelle fit partir les plus ieunes d'auec leurs peres pour aller cercher d'autres contress-lesquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & Isles de la mer. Mais comme la bonne plante separce d'auec sa bonne racine & transporte en autres lieux, eux aussi estans est noble se transporte en autres lieux, eux aussi estans est noble se transporte en autres lieux, eux aussi est ransporte en autres lieux, eux aussi est entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Iuis. Tellement que ceux qui premierement petit à petit à fortigner & en fin se ceuva qui premierement petit à petit à fortigner & en fin se ceuva qui premierement au solicit qui s'inhabiteient en maisons & couchoient au serein, commencerent à obseruer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosité qu'ils surent en maisons & couchoient au serein, comfittre que Cham eut vn autre sils nommé Chus; à sti appelle ailleurs la babarie & Ethiopie (son que quais tous ont interpreté insques ivajus plantain s'e occup apres son pereçsou que si la premiere interpretation a lieu, gu'il se transporta en Æthiopie au messime temps que feir son frere en Egypte, & qu'il s'ul y bailla son nom, duquel pourroient estre dennames la sabarie & Ethiopie (son fiere en Egypte, & qu'il s'ul y bailla son nom, duquel pourroient estre dennames la sabarie & Ethiopie (acque les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1 de son histoire d'Afrique) ont encores de de 1 acque d'ul s'ul y bailla son nom, d'un s'ul y est et e 1 au se d'un s'ul y est et e 1 au se d'un s'ul y est et e 1 au se d'un s'ul	1000		ment en l'ignorance de la diuinité, & par mesme moien les peuples voi-	1	
meura entière entre la posterité dudit Noë, de laquelle sont déscendus les Hebrieux, iusques à ce que l'amplitude & augmentation d'iccelle sit partir les plus ieunes d'auec leurs peres pour aller cercher d'autres contressiles de la mer. Mais comme la bonne plante se parce sont est est est bonne racine de la mer. Mais comme la bonne plante se parce se la bonne racine de la mer. Mais comme la bonne plante se parce d'auec sa bonne racine de la mer. Mais comme la bonne plante se pres, commencérent petit à petit à petit à fortile des enfeignemens de leurs peres, commencérent petit à petit à petit à fortile de se luis. Tellement que ceux qui premierement laborrible du seruice de Dieu, qui ses recopositire pour bieux. & noi colle des luiss. Tellement que ceux qui premierement labiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, soi mencrent à obseruer & contempler le cours des aftres us susques à telle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognosifre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstrueules des animaux pour adorer. Au demourât l'Estruture nous monstrue de les adores de recognosifre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstrueules des animaux pour adorer. Au demourât l'Estruture nous monstrue de les adores de recognosifre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstrue de les Cham eur vn autre fils nommé Chus ; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interprete insequence) pellation se doit plussoit attribuer à l'Arabie. Qui sirt dire que Celhus la tint & occupa apres son peresou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Attriopie au mesme temps que feit son fiere en Egypte, & qu'il so bandam.  1875 119  1880 121  1880 122  1890 120 121 121 121 121 121 121 121 121 12		205	sins d'icelle, & ceux aussi qui en sont yssuz. Mais la vraye religion de-		13
10   200		,	meura entiere entre la posterité dudit Noë, de laquelle sont descendus	ı	
patrir les plus ieunes d'auec leurs peres pour aller cercher d'autres contreses les plus ieunes d'auec leurs peres pour aller cercher d'autres contreses l'alles de la mer. Mais comme la bonne plante s'eparee d'auec sa bonne racine & transportec en autres lieux, eux aussi chans es commencèrem pour riture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencèrem petit à petit à fortigners & en fin se forgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation horrible du service de Dieu, qui s'est veue entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Iuiss. Tellement que ceux qui premierement et erre, horsinis celle des Iuiss. Tellement que ceux qui premierement l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, insques à telle curiosité qu'ils furent en fin incirez de les adorer & recognosistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstitus de leurs ances de	-	206			14
teles ietquels eitans eleatrez ça & la, peuplerent en fin les terres & l'iles de la mer. Mais comme la bonne plante l'eparce d'auec là bonne racine peut à petit à petit à fortigner: & en fin le forgerent nouvelles mœurs & inflitutions à leur appetit, qui ont amené auec foy l'ignorace & profanation horrible du feruice de Dieu, qui l'est veue entre toutes les nations de la terre, horfinis celle des Iuifs. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les inflitutions de leurs ancestres, pour cequ'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, iusques à relle cruisfic qu'ils furent en fin incitez de les adorter & recognoistre pour Dieux: & non contens de celà, se forgerent encores des figures monfitrueuses des animaux pour adorer. Au demourât l'Escriture nous mofitre que Chus: combien que Berald set la gement adussé que la faine de Chus la tint & occupa apres son perçou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussittes, que Ptoleme met entre les peuples de Libye. Qui est caulité que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1. de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils son de la race dudit Mistaim, lequel eut encores va autre sis somé Rama, qui fiut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce de Chus sils de Cham. Encores que les Eulleens du nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le seude de Ganges trauersoit de la terre d'Euilaqui monstre qu'il session a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemord qu'il appelle a terre d'Euilaqui monstre qu'il session a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemord qu'il appelle saturne, cut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sur per de Venus appelle des Grees Aphrodite.  De s NATIONS DE L'EVROPE			partir les plus ieunes d'auec leurs peres pour aller cercher d'autres con-		1
de la mer. Mais comme la bonne plante separce d'aucc sa bonne racine & transportece en autres lieux, eux aussi eltans estongnez de la bonne nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencerent tutions à leur appetit, qui ont amené aucc soy l'ignorace & profanation horrible du seruice de Dieu, qui se l'et veue entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Iuis. Tellement que ceux qui premierement l'abiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, inspect a l'etre que c'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques cey)  Terre de Chus: combien que Berald sest fagement aduss que ceste appellation se docupa apres son pereçou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que feir son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denomnez les Chussis, que Ptoleme met entre les peuples de Libye. Qui est can de l'ancher sit de sarve estante n'ade d'abraham.  Mores blanes reserent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sus pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que los serves pere les Geruliens auoir esté premierement appellez les Eulleens du nom d'Eulla sils de Cham, celà semble doubteux, à caus estante que los serves partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle sature, eut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellec des Grecs Aphrodite.  De s Mation se l'ilevande de Septentrion, Moyse l'ais pre de de l'ais se la presi de l'ais que les		/	trees: lesquels estans escartez ça & là, peuplerent en fin les terres & Isles		
se transportee en autres lieux, eux aussi estans estongnez de la bonne nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs perces, commencérent petit à petit à fortigners de ns fin se forgerent nouvelles meurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation horrible du service de Dieu, qui s'est veus entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Luiss. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, partie de la curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognossitre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstre que Cham eut vn autre sils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques à velt pellation se doit plussos atribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son perezou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye, Qui est caus les chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caus de la race dudir Missam, led on histoire d'Afrique) ont encores qui se de 29, ans engendra Tharé pere de la race dudir Missam, lequel eut encores vn autre sils nom e Rama, qui sur pere de Saba fondareur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Inspect de la race dudir Missam, lequel eut encores vn autre sils nom e Rama, qui sur pere de Saba fondareur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Inspect de la terre d'Euilas suis de Cham, celà semble doubteux, à caus de Chus sils de Cham. Encores que les Euileens du nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à caus de Chus sils de Cham, celà semble doubteux, à caus de Chus sils de Cham, celà semble doubteux, à caus de Chus sils de Cham, celà semble doubteux, à caus de la terre d'Euilasqui monstre qu'il s'estima que la sancte es servicent leur origine	·	208	de la mer. Mais comme la bonne plante separee d'auec sa bonne racine		1-6
nournture, c'et a dure des enteignemens de leurs peres, commencerent petit à petit à petit à forligner: & en fin se forgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auce soy l'ignorace & profanation horrible du seruice de Dieu, qui s'est veue entre toutes les nations de la terre, horsimis celle des Iuiss. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compoure qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compoure qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compoure qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compoure de les adorer & recognoistre pour Dieux: & non contens de celà, se forgerent encores des figures montre services des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mostrueus de Sa animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mostrueus de Se Ethiopie (selon que guait ous ont interprete insques icy)  Terre de Chus: combien que Berald sest sagres montre se figures montre se pellation se de Chus s'a tient e que Chus la tient & occupa apres son pereçou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transport ac mes montre les peuples de Libye. Qui est caucult se schistites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caucult se que les Mores, specialement les noiss (au rapport de Iean Leon liu. 1. de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils son des la race dudit Misaim, lequel eut encores vn autre sils nomé Rama, qui sur serve de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la sainde Escriture tes moiss (au rapport de Iean Leon liu. 1. de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils son des la race dudit Misaim, lequel eut encores vn autre sils nomé Rama, qui sur serve de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la sainde Escriture tes moiss de l'Ethiopie. Touchant ce que la sinde Escriture tes moisses de l'Ethiopie. Touchan	1866		& transportee en autres lieux, eux aussi estans essongnez de la bonne		
petit à petit à forligner: & en fin se forgerent nouvelles mœurs & institutions à leur appetit, qui ont amené auec soy l'ignorace & profanation horrible du service de Dieu, qui s'est veue entre toutes les nations de la 19 terre, horsinis celle des Iuifs. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des astres, iusques à relle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous monstrueuses all'a la pellation se des chius combien que la fire que Chus la la pellation se de la race du pull fet transport au mesme terms que feit fon firer en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre de nomen e Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denomen e Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denomen e Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denomen e Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre de nomen e eque les Mores, specialement les noirs (au rapport de lean Leon liu. 1.  1810	100)	209	nourriture, c'est à dire des enseignemens de leurs peres, commencérent		¹ 7.
tutions à leur appetit, qui ont amené auec foy l'ignorâce & profanation horrible du service de Dieu, qui s'est veuie entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Iuifs. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, inspire pour ce qu'ils s'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des astres, iusques à relle curiosité qu'ils s'inabitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, iusques à relle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monstrueus des des animaux pour adorer. Au demourât l'Escriture nous mostre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Echiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  11875 219  11886 217  1217 Terre de Chus: combien que Berald s'est fagement aduiss' que ceste appellation se doit plustost attribuer à l'Arabic. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son perezou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au messer etire se peuples de Libye. Qui est caulte s'eque les Mores, specialement les noirs sau rapport de Iean Leon liu. I.  1212  1222 Machor fils de Sarug estant en l'asge de 29, ans engendra Tharé pere de Abraham.  Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la saincte Escriture tes moirs sau rapport de Ganges trauersoit la retre d'Euila, qui monstre qu'il s'estoient de la sauch es source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la saincte Escriture tessonient des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la saincte Escriture tessonien		210	petit à petit à forligner: & en fin se forgerent nouvelles mœurs & insti-		
norrible du feruice de Dieu, qui s'est veue entre toutes les nations de la terre, horsinis celle des Iuiss. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosité qu'ils furent en sin incitez de les adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon strueus des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mostre que Chameur vn autre sils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (sclon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus; combien que Berald s'est fagement aduis que ceste appellation se doit plustos attribuer à l'Arabie. Qui sait dire que Chus la tint & occupa apres son perezou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au messine temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussilies, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caus les Chussilies, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caus ge de 29, ans engendra Tharé pere de Jahraham.  Nachor fils de Sarug estant en l'adge de 29, ans engendra Tharé pere de Jahraham.  de son histoire d'Afrique) ont encores autiourd'huy ceste creance, qu'ils sont des conduct & tirent leur origine de Chus sils de Cham. Encores que les Chus sils de Cham. Encores que les Chus sils de Cham. Encores que les Luile, qui fut pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la saince Escriture tessinoigne que le fleuue de Ganges trauersoit que la saince Escriture tessinoigne que le fleuue de Ganges trauersoit que la faince Escriture tessinoigne que le fleuue de Ganges trauersoit que la fies de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay aureste où Iulius Afrique, & sur pere de Venus appelle des Grecs Aphrodire.  De S NATIONS DE L'EVROPE.		·	tutions à leur appetit, qui ont amené aucc soy l'ignorace & profanation	810	
terre, horfinis celle des Iuifs. Tellement que ceux qui premierement habiterent l'Egypte, mettans en obly les infitiutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, compource qu'ils n'habitoient en serient eles afteres, jusques à relle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forques montfirueus es eles adorer & recognoistre pour Dieux. & non contens de celà, se forques montfirueus en suit l'este at les andres de l'appelle ailleurs la Barbarie & Echiopie (selon que quasi rous ont interprete insques in justice que Chus amineurs pellations de les Chus; & fi appelle ailleurs la latint & occupa apres son pereçou que si la premiere matadis que ceste appellation se dechus; con interprete insques in justice que ceste appellation se de chus; con interprete insques in justice que ceste appellation se de chus; con interprete insques in justice que ceste appellation se de chus; con interprete insques in justice que ceste appellations au messe a transport de lean Leon liu. 1  1875 219  1885 219  1886 221  1888 221  1888 221  1888 221  1888 221  222 22 22 22 23 23 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24			horrible du seruice de Dieu, qui s'est veuë entre toutes les nations de la		
habiterent l'Egypte, mettans en obly les inflitutions de leurs ancestres, pource qu'ils n'habiteient en maisons & couchoient au serein, commencerent à observer & contempler le cours des aftres, iusques à telle curiosité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognosifre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures monftrucus des animaux pour adorer. Au demourai l'Escriture nous moftre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus: combien que Berald ses fi agement aduisé que ceste appellation se doit plussoit attribuer à l'Arabic. Qui sait dire que Chus la tint & occupa apres son pereçou que si la première interpretation a lieu, qu'il se transporte am Æthiopie au mesme temps que seit son fiere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre de nommez les Chussities, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caus se de que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.  Nachor sils de Sarug estant en l'adere de 29. ans engendra Tharé pere de 19. ans engen			terre, horsmis celle des Iuifs. Tellement que ceux qui premierement		20
mencerent à obseruer & contempler le cours des astres, iusques à telle curiosité qu'ils furent en sin incitez de les adorer & recognositre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon strucuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mos fire que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus: combien que Berald sest fagement adussé que ceste appellation se doit plussoit attribuer à l'Arabie. Qui sait dire que Chus la tint & occupa apres son pere;ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son fiere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau les Chussites, que est cau noirs su rapport de Iean Leon liu. In de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus sils de Cham. Encores que les des Chamams.  Mores blancs rescrent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Missam, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sur pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir est premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que Iosephe estime les Getuliens auoir est premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause sui a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, ceur vn sils appelle Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & set pere de Venus appelle des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  Po vr venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse la cause que les fils de laphet diuiserent entr'eux les Isles des nations			habiterent l'Egypte, mettans en obly les institutions de leurs ancestres.	1	2 I
mencerent à obseruer & contempler le cours des astres, iusques à telle curiosité qu'ils furent en sin incitez de les adorer & recognositre pour Dieux. & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon strucuses des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mos fire que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus: combien que Berald sest fagement adussé que ceste appellation se doit plussoit attribuer à l'Arabie. Qui sait dire que Chus la tint & occupa apres son pere;ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son fiere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau les Chussites, que est cau noirs su rapport de Iean Leon liu. In de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus sils de Cham. Encores que les des Chamams.  Mores blancs rescrent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Missam, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sur pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir est premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que Iosephe estime les Getuliens auoir est premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause sui a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, ceur vn sils appelle Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & set pere de Venus appelle des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  Po vr venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse la cause que les fils de laphet diuiserent entr'eux les Isles des nations	1870	114	pource qu'ils n'habitoient en maisons & couchoient au serein, com-		22
curiotité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoisfre pour Dieux: & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon-fitueus des animaux pour adorer. Au demourát l'Escriture nous moffre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus; combien que Berald self sagement aduisé que ceste appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus; combien que Berald self sagement aduisé que ceste appelle inte & occupa apres son pere; ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que sel son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caules (et que les Mores, specialement les noirs (au rapport de lean Leon liu. 1.  Machor fils de Sarug estant en l'adge de 29, ans engendra Tharé pere de Abraham.  Mores blancs referent leur origine & suiourd'huy ceste creance, qu'ils son des les autient des contres au Palestins, qui estoient de la race dudit Missaim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sur pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant equi sur pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant equi la terre d'Euila; qui monstre qu'il selfoit habitué en l'Indie, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ic ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodire.  Po y venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse l'appelle des l'appelle des saturns entre entr		115	mencerent à observer & contempler le cours des astres, jusques à telle		23
Dieux:& non contens de celà, se forgerent encores des figures monftrueus des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mottre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy) Terre de Chus: combien que Berald sel fagement aduisé que ceste appellation se doit plusoit attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pere;ou que se la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause se que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.  Nachor fils de Sarug estant en l'asge de 19 ans engendra Tharé pere d'Abraham.  Mores blancs rescrent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Missam, lequel eut encores vn autre sils nomé Rama, qui stur pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le sleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila;qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indie, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  Poyr venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse l'appelle declare que les sils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isles des nations			curiolité qu'ils furent en fin incitez de les adorer & recognoiftre pour	1	
ftre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi rous ont interpreté insques icy) Terre de Chus: combien que Berald sest agement aduisé que ceste appellation se doit plussoit attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pere; ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son firer en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause se de 29, ans engendra Tharé pere d'Asbraham.  Mores blancs referent leur origine & suiourd'huy ceste creance, qu'ils sont des la race dudit Missaim, lequel eut encores vn autre sils nomé Rama, qui sur t pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe chtime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le ssemble doubteux, à cause sa pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & suit pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  De S NATIONS DE L'EVROPE.  112  126  127  128  129  120  120  121  121  122  123  123  124  125  125  126  127  128  129  120  120  121  121  122  123  124  125  126  127  127  128  129  120  120  121  121  122  123  124  125  126  127  127  128  129  120  120  120  121  120  121  121			Dieux: & non contens de celà, se forgerent encores des figures mon-		
ftre que Cham eur vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la Barbarie & Ethiopie (selon que quasi tous ont interpreté insques icy) Terre de Chus; combien que Berald sest fagement aduisé que ceste appellation se doit plustost attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pereçou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que feit son fiere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause se de 29. ans engendra Tharé pere de 12. Abraham.  Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Missaim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sur pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que la saincte Escriture tesmoigne que le semble doubteux, à cause se de sou nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saincte Escriture tesmoigne que le seune de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il sessoit habitué en l'Indie, & auoit nommé de soy vne partie d'icelle. Ie ne se sau ureste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sut repre de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  De S NATIONS DE L'EVROPE.  110  1212  1220  1231  1240  1251  1262  1276  1280  1293  1200  1216  1217  1228  1239  1240  1250  1263  1276  1280  1293  1294  1205  1206  1216  1217  1228  1239  1240  1250  1260  1270  1280  1294  1295  1295  1206  1217  1218  1219  1220  1231  1231  1240  1251  1252  1262  1272  1283  1295  1296  1207  1208  1208  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209  1209	· ·	116	itrucules des animaux pour adorer. Au demourat l'Escriture nous mo-		24
Batbarie & Ethiopie (Ielon que quali rous ont interpreté insques icy)  Terre de Chus; combien que Berald sels sagement aduisé que ceste appellation se doit plustos attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pere; ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause se que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1. de son histoire d'Afrique) ont encores que de 19. ans engendra Tharé pere d'Abraham.  Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Missaim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui stut pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saincte Escriture tesmoigne que le sfeuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il session que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sur pere de Venus appellee des Grees Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  11231  PO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuisserne entre sausins.			stre que Cham eut vn autre fils nommé Chus; & si appelle ailleurs la	ĺ	
1875 219 pellation se doit plustost attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pere, ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que feit son fiere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause se de 221 121 121 121 121 121 121 121 121 12			Barbarie & Ethiopie (Jelon que quafi tous ont interpreté infance icu)	1	
pellation le doit plutfoit attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la tint & occupa apres son pere;ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son ficre en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cause seque les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.    Nachor fils de Sarug estant en l'aase ge de 29. ans engendra Tharé pere d'Abraham.   de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus sils de Cham. Encores que les de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui stut pere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que los sphe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il sestion habitué en l'Indic, & auoir nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.    DES NATIONS DE L'EVROPE.   11   1232   1232   1232   1232   1234   1234   1234   1235   1234   1235   1234   1235		1	I erre de Chus: combien que Berald l'est sagement adussé que ceste an	1	
tint & occupa apres fon pere; ou que si la premiere interpretation a lieu, qu'il se transporta en Æthiopie au mesme temps que seit son frere en Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caules Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.    Nachor fils de Sarug estant en l'adge de 29. ans engendra Tharé pere d'Abraham.   de son histoire d'Afrique) ont encores autourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus fils de Cham. Encores que les de la race dudit Missaim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui strepere de Saba sondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la fainche Escriture tesmoigne que le sleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il session habitué en l'Indie, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sut metre de Venus appellee des Grecs Aphrodite.    DES NATIONS DE L'EVROPE.   11   1232   12	<u>'</u>	118	pellation le doit pluitoit attribuer à l'Arabie. Qui fait dire que Chus la		26
Egypte, & qu'il luy bailla son nom, duquel pourroient estre denommez les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau- te que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.  Nachor fils de Sarug estant en l'aa- ge de 29. ans engendra Tharé pere d'Abraham.  Mores blancs referent leur origine & suiourd'huy ceste creance, qu'ils sont des les noirs (au rapport de Lein origine de Chus sils de Cham. Encores que les Chus sils de Cham. Encores que les Chus sils de Cham. Encores que les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  11232  POVR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations	_ 0	. 1	tint & occupa agres for pere: ou que fi la premiere interpretation a lieu	i	
les Chussites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est cau- fe que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.  Nachor fils de Sarug estant en l'aa- ge de 19. ans engendra Tharé pere d'Abraham.  Mores blancs referent leur origine & Chus sils de Cham. Encores que les Chus sils de Cham. Encores que les de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui sur pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le sleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit no- mé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.	1875	219	qu'il le transporta en Athiopie au mesme temps que feit son frere en	1	27
les Chullites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye. Qui est caufe que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu. 1.    1211   Nachor fils de Sarug estant en l'adge de 29. ans engendra Tharé pere d'Abraham.   de son histoire d'Afrique) ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus fils de Cham. Encores que les Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui situ pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la fainche Escriture tesmoigne que le sleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il session pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & fut pere de Venus appellee des Grees Aphrodite.    1232   100 vr. venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations	<b> </b>	-	Egypte, & quittuy ballia ion nom, duquel pourroient eftre denommer	820	28
1211 1880 1880 1880 1880 1880 1880 1880		120	les Chuffites, que Ptolemee met entre les peuples de Libye Qui est can	1	1
Nachor fils de Sarug estant en l'aa- ge de 29. ans engendra Tharé pere d'Abraham.  Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il session histoire d'Afrique, ont encores auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus fils de Cham. Encores que les Mama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que losephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il session mé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & suit pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  11 DO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations		1221	le que les Mores, specialement les noirs (au rapport de Iean Leon liu, 1		
auiourd'huy ceste creance, qu'ils sont descenduz & tirent leur origine de Chus fils de Cham. Encores que les Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faince Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il festoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  110  121  1221  1232  131  142  152  163  173  184  185  187  190  101  112	l	222	Nachor fils de Sarua estant en l'ac-		I
Chus fils de Cham. Encores que les Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la faince Escriture tesmoigne que le seune de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  110  DOYR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations		-	aujourd'huy ceste creance, qu'ils sont	İ	
Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saince Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il festoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sur pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  110  Des NATIONS DE L'EVROPE.			A Abusham		2
Mores blancs referent leur origine & source aux Palestins, qui estoient de la race dudit Misraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  110  1212  1232  124  125  126  227  228  230  230  231  230  231  240  250  250  250  251  252  252  253  253  254  255  256  267  277  288  299  210  211  212  212  213  214  215  215  216  217  218  219  210  210  210  211  211  212		223	Chus fils de Cham, Encores que les	1	
de la race dudit Mitraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama, qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  DO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isles des nations	700-		Mores blanes referent leur origine & fource aux Palestine aux of airm		3
qui fut pere de Saba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie. Touchant ce que Iosephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saince Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il sesso le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il sesso le fleuue de Ganges trauersoit mé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & sur pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  DO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations	1000	224	de la race dudit Milraim, lequel eut encores vn autre fils nomé Rama	1	
que lo lephe estime les Getuliens auoir esté premierement appellez les Euileens du nom d'Euila sils de Cham, celà semble doubteux, à cause que la saince Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indic, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn sils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  132  133  130  130  131  131  132  133  134  135  136  147  158  159  169  160  170  180  181  182  183  183  183  183  183  184  185  185  186  187  188  188  189  190  100  110  111  121	<u> </u>		qui fut pere de Sada fondateur des Sabeens de l'Ethiopie Touchant co		4
Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteux, à cause  227 que la saincte Escriture tesmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit la terre d'Euila; qui monstre qu'il s'estoit habitué en l'Indie, & auoit nomé de soy vne partie d'icelle. Ie ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  232  DO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse 233  10  11  12	<del></del>	(	que los les Getuliens auoir esté premierement appeller les	ļ	
que la faince Elériture telmoigne que le fleuue de Ganges trauersoit    228	<b> </b>	226	Euileens du nom d'Euila fils de Cham, celà semble doubteur à cause	826	5
1885 1885 129 129 129 129 129 129 129 129 129 129	<u> </u>	227	que la laincte Eleriture telmoigne que le fleuje de Ganges traverseir	1	
me de loy vne partie d'icelle. le ne sçay au reste où Iulius Africanus a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle Saturne, eut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & stut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  232 PO vr. venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse 233 Acclare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations		228	la terre d'Eulla: qui monitre qu'il l'estoir habitué en l'Indie granoir n'		7
230 231 Saturne, cut vn fils appellé Afer, qui donna son nom à l'Afrique, & fut pere de Venus appellee des Grecs Aphrodite.  DES NATIONS DE L'EVROPE.  232 PO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les fils de Iaphet diuiserent entr'eux les Isses des nations	1885	229	me de loy vne partie d'icelle. Le ne scay au reste où Julius à fricanus		
DES NATIONS DE L'EVROPE.  DO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse  10  10  10  10  10  10  10  10  10  1		230	a pris (au rapport de Georgius Cedrenus) que Nemrod qu'il appelle	0	
DES NATIONS DE L'EVROPE.  232  PO VR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse  11  12  12  13  14  15  16  17  18  18  18  18  19  10  10  10  10  11  12  11  12  12		231	Saturne, cut vn nis appelle Arer, qui donna son nom à l'Afrique, & fur		
PO v R venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les sils de Iaphet diviserent entreux les Isses des nations			pere de Venus appellee des Grees Aphrodite.		
PO v R venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les sils de Iaphet diviserent entreux les Isses des nations			Land to the second of the seco		
PO v R venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les sils de Iaphet diviserent entreux les Isses des nations		Lit			
PO v r venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse declare que les sils de Iaphet diviserent entreux les Isles des nations					
declare que les fils de laphet diviserent entr'eux les Isles des nations	<b></b>				.
declare que les fils de laphet diviserent entr'eux les Isles des nations		232	DUVR venir aux nations de l'Occident & de Septentrion, Moyse		11
		233	declare que les nis de laphet diviserent entr'eux les Isles des nations		12
	<u> </u>				

Du Monde.	Du Deluge.	De Noé.	de la Bibl. historiale.	De Tharé.	
1890	234		par leurs territoires selon leurs familles, entre leurs gens; donnant à	13	_
	235	_	entondre qu'ils partirent entr'eux le païs d'outremer, à cause que	14	- 1
	236		les Hebrieux n'appellent pas moins la Grece, l'Italie, & autres ter-	15	-1
	237		res fermes, Isles, que Rhodes ou Cypre, pour ce que la mer est entre-	16	-1
	238		deux : dont nous recueillons que nous sommes issuz de ces gens là. Parquoy les Hebrieux rapportent l'origine des Grecs à Ianan fils de	17	
1895	239		Iaphet: des Italiens, Gaulois, Allemans, Espagnols, Scythes, à Go-	18	٠!
	240	840	mer, Ascenas, Tubal & Thogarma. Tellement que Ezechiel chap.	19	
	241		38.appelle Gomer & Thogarma les costes d'Aquilon. Qui fait esti-	20	-
	242		mer à plusieurs que les Cimmeriens ou Cimbres prindrent leur	21	- -
	243	_	nom de Gomer: Encores que Iosephe le tienne auoir esté aussi fon-	22	1
1900	244	_	dateur des Gaulois, qui se vantoiet toutessois estre issuz (dit Cesar	23	. 1
	245		en ses commentaires) de Dis:mais on ne sçait qui il estoit: Encore	24	• 1
	246		que le Berose nouueau afferme qu'il fust aussi nommé Samothes, qui fonda les Gaulles, & multiplia la nation des Celtes au temps	25	
	247		de Nemrocd, où il fut estimé le plus sage de son temps. Ce qui est	26	
	248		aucunement coloré par Diogenes Laërtius liu. 5. de la vie des Phi-	27 28	
1905			losophes, recitant que tout le sçauoir, philosophie, sagesse & co-	l	-i :
		850	gnoissance des choses tant divines que humaines, dont faisoient pro-	29	1 1
	251		fession les anciens Druides és Gaulles, leur auoit esté enseigné par	30	
	252	_	ledit Samothes; de façon qu'ils en estoient aussi surnommez Samo-	31	
	253		theens. Quant à la nation Germanique, elle se vante auoir pour pere	32	
1910	-		Ascenas fils de Gomer, que quelques modernes estimét le Tuiscon que les anciens Allemans adoroient & recognoissoient (au rapport	33	
	255		de Cornelius Tacitus) pour tige de leur nation. Et veulent establir	34	
	256		ceste opinion sur l'affinité du mot Hebrieu Ascenas auec Tuiscon,	35 36	
	257		laquelle de ma part ie ne trouue pas fort grande: auec ce que Iose-		
	258		phe maintient les Ascenaxes (dits des Grecs Regines) estre descen-	37 38	Ì
1915		860	duz dudit Ascenas, comme aussi les Hiberes (dits depuis Espagnols)		
	261		de Tubal. Encores que le nom d'Hiberes semble à aucuns leur auoir esté donné par les Hiberes de l'Asie, habitans aupres du païs du Pot,	39 40	
	262		à cause que Iustin recite que les Chalybes voisins desdicts Hiberes	41	
	263		allerent habiter en Espagne. Quant aux Italiens, toutes leurs ancié-	42	
1920			nes histoires semblent ne recognoistre autres pour leurs premiers	43	
1920			Rois & fondateurs que Ianus, duquel nous auons parlé cy deuant,	44	
	$\frac{265}{266}$	-	& les Aborigines & Vmbriens (que Solinus estime auoir esté ainsi	45	I
	267		dicts de ce qu'ils estoient restez de l'inondation des eauës.)	46	Ì
	268	-		47	
1925				48	
	270	870		49	}
	271			50	
	272		1	51	.
	<del></del>	-			73.
					ptie
			COMMENCEMENT DE LA 17. DINASTIE OV principauté d'Egypte, dicte des Thebains.		S
			principamie a Egypte, asole aes 1 nevains.		Des Egyptiens.
			Es Hebrieux (dit Iosephe) tiennent pour certain, que Misraim		
	273		L fils de Cham fut le premier qui apres le Deluge alla peupler le	<u> </u>	1
1930	274	874	pais d'Egypte, & le fit nommer de son nom Mesren, & les Egypties	53	
	275	875	Mesreens; qui est cause que les Turcs & Arabes appellet encores au-		3
			iourd'huy l'Egypte Misri. Mais ie n'oserois asseurer si c'est luy ou		4
	277	877	quelqu'vn de la posterité, que Beda & Ado en leurs Chroniques apbij	56	5
			U 1)		

278 878 279 879 289 280 280 281 881 281 881 281 882 281 882 281 882 282 882 283 883 284 283 883 285 283 884 294 295 899 295 309 296 309 297 307 297 387 388 389 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 395 304 299 396 309 297 307 307 307 307 307 307 307 307 307 307	de.	0.3			نو`	2.
278 878 279 879 279 879 280 280 280 280 281 281 281 281 281 282 282 282 282 282	Мой	Delu	Noé.	Premiere partie	har	Dptiens.
279 878 279 879 279 879 279 879 279 879 279 879 280 880 281 881 881 281 881 282 283 284 284 284 283 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285	74.	Du		i.	Del	Eg
170   879   870				pellet 7 oës Justin Vexores: & disent augir esté fondateur du Roy-	<u> </u>	<u> </u>
279   879   879   880		278	878		57	6
180 880 181 881 181 181 181 181 181 181			0	plus que si c'est par luy que la 17. Dinastie d'Egypte (que nous di-		_
181 881 181 881 181 881 181 881 181 881 181 881 182 183 883 183 883 183 883 184 184 884 184 884 185 885 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 186 886 187 887 887 & de Scioftris, qui fubiugna à leur dire route l'Afie. Ce qui a faite ce ditter à auffi apporter Menas & Ofiris à Miftaim. Mais en chofe it ancienne à doubteufe, ic laiffe croire à chacun ce que bon luy femblera.  The Are E' cflant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & Haram. Ce font les propres termes de l'eferiture en Gen. 11. par lei que fupirate curs des temps ont entre du qu' Abraham nafquit ce-fele l'engeles la plus part des anciès & modernes tă interpretes de Moy-lei que fupirate curs de temps ra pais de fel premier qui feft aduif & effecte de forbe se de fon pere, & qu'il fut l'afiné de fel premier qui feft aduif & effecte de fele se fele refuter par coniecture de fel premier qui feft aduif & effecte de fele se fele refuter par coniecture de fel premier qui feft aduif & effecte de fele se fele refuter par coniecture de fel premier qui feft aduif & effecte de fele se fele refuter par coniecture de sarqui entitour de la vipi que finant que de fon pere, & qu'il fut l'afiné de fel premier qui feft aduif & effecte de fele se felice qu' non marz; mais le Docteur de Lyra a fait ce fel premier qui feft aduif & effecte de fele refuter par coniecture de fel premier qui feft aduif & effecte de felle à Nachor: d'autant qu' ne fet au chap. 7. des Ackes des Apoftres, qu' Abraham partit de la ville de Sarqui en fire an chap. 7. des Ackes des Apoftres, qu' Abraham partit de la ville de Sarqui en foit que fain de fet en l'aage de Tharé. A laquelle vn grand per fonnage de ce cemps rapporte la naiffance d'Abraham. De deux en fet au chap. 7. des Ackes des Apoftres, qu' Abraham partit de la ville de Sarqui en foit que fain de fetien en teron que mour en de deux en l'aage de Tharé. A laquelle vn grand per fonnage de ce cemps rapporte la naiffance d'Abraham. De deux en fet premier que Moyle a nommé Abraham le premier entre		<del>1</del> 79	879	rions principauté) fut commencee. De laquelle nous establissons	58	7_
181 881 182 183 183 183 183 183 183 183 183 183 183		280	880		50	8
183   882   1940   284   884   1940   285   887   185   888   186   886   186   886   186   187						-
283 883  1940 184 884  285 885  1940 184 888  286 886  287 887 887 887 887 887 888 889 889 889 8		281	881	trouuons par le resmojonage du vray Manethon qu'elle en a duré	60	9
1940 184 884 1940 185 885 1940 185 885 1940 185 885 1950 1950 1951 1951		. 0 .	00.	enuiron 260. Quant à ce qu'il l'attribuë aux Thebains, il se peut fai-		
1940 184 884  185		282	002	re que c'est pour ce que les Thebains auoient la superiorité sur tou-	61	10
1940 184 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185		283	883		62	11
Cependant il y a quelque apparèce qu'on doit rapporter à ceste Dialite le regne de ces anciens Rois d'Egypre, desquels les anciès autheurs ont faist mention:comme d'Osiris, à qui on attribue la sondation de la grade cité de Thebes & de Memphis, ensemble de Menas ou Menis, sclon d'autres Minæus : de Vexores, du premier Orus & de Sciostris, qui subigua à leur dire toute l'Asie. Ce qui a faite-stime à aucus que luy & Vexores n'ont esté qu'vn Roy, & qu'il faut aussi rapporter Menas & Osiris à Mistaim. Mais en chose si ancienne & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & doubteuse, ie laisse roire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor de que seque le se qu'il feut l'aisse de semble de sond en l'escriture en Gen. II. par lesquelles la plus part des ancies & modernes tât interpretes de Moye de se qu'il feut l'aisse de semble de sond en l'esquelles le qu'il feut l'aisse de semble de sond en lesque est en lesque est en l'aage de sond en le qu'il feut l'aisse de se semble le le de furbare qu'il est autoir d'illes & estore de roire en l'aage est est uisse, qu'il feut l'aisse de se semble le le de n'illes de sons en gend autoir d'illes de sons en gend a ver l'autoir d'illes de sons en gend a l'illes de sons en gend a ver l'illes de sons en gend a l'illes d'illes de sons en gend		<u> </u>		me, & la premiere tondee depuis le Deluge. Il tient au relte qu'elle a	_	
affice le regne de ces anciens Rois d'Egypte, desquels les anciés autheurs ont faité mentionicomme d'Ofiris, à qui on attribuè la fondation de la grade cité de Thebes & de Memphis, ensemble de Menas ou Menis, selon d'autres Minaus : de Vexores, du premier Orus & de Sesostris, qui subiugua à leur dire toute l'Asse. Ce qui a fait entimer à aucüs que luy & Vexores n'ont esté qu'n Roy, & qu'il faut aussi rapporter Menas & Ossiris à Missaim. Mais en chosé si ancienne & doubteuse, ie laisse croire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e' estant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & Haram. Ce sont les propres termes de l'escriture en Gen. 11. par lesquels la plus part des anciés & modernes tât interpretes de Moyfe (eque supputateurs des temps ont entendu qu' Abraham nasquir ceste de ses fieres qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a de ses fieres qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a des fest le premier qui s'est la duis de ses fieres qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a de ser grumens fort vray-semblables l'opinion vulgaire des luis, qu'il su est la primogeniture à Abraham, mais plutsoft à 77 ancient que sara semme d'Abraham fut l'vne des filles de son frere Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Ischa : & 80 qu'il cust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de sans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de sans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de sans qu'il cust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de sans qu'il cust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de contrain de confesser y qu'il cust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit que sain & Estienne tessories de sans qu'il en se supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy	1940	284	884		63	I 2
theurs ont faich mention: comme d'Ofiris, à qui on attribuë la fondation de la grade cité de Thebes & de Memphis, ensemble de Menas ou Menis, sclon d'autres Minæus: de Vexores, du premier Orus & de Sesostris, qui subiugua à leur dire toute l'Asse. Ce qui a faite stimer à aucus que luy & Vexores n'ont esté qu'vn Roy, & qu'il faut aussi re que luy & Vexores n'ont esté qu'vn Roy, & qu'il faut aussi re doubteuse, ic laisse croire à chacun ce que bon luy semblera.  THARE' cstant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & Haram. Ce sont les propres termes de l'escriture en Gen. 11. par lesquels la plus part des ancies & modernes tât interpretes de Moyers (et que supputateurs des temps ont entendu qu'Abraham nasquit ceste ste annec, à squoir en la 70. de l'aage de son pere, & qu'il stul l'aisse de ses serves qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui s'est aduis & estore de resturer par coniectures de ser ser qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui s'est aduis & estore de resturer par coniectures par par coniectures par qu'il cust faillu pour le moins que son par l'abraham partir de la vil. par qu'il cust faillu pour le moins que son pare l'eust engendre en l'aage de Sans, comme ains soit que s'ains partir de la vil. par qu'il cust faillu pour le moins que son partire de l'aage de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham,			00			
dation de la gráde ciré de Thebes & de Memphis, ensemble de Menas ou Menis, selon d'autres Minaus : de Vexores, du premier Ottus & de Sesostris, qui subiugua à leur dire toute l'Asie. Ce qui a faire-fitimer à aucus que luy & Vexores n'ont esté qu'vn Roy, & qu'il faut aussi rapporter Menas & Osiris à Mistaim. Mais en chose si ancienne de doubteuse, ic laisse croire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar e' estant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & Haram. Ce sont les propres termes de l'escriture en Gen. 11. par lesquels la plus part des ancies & modernes tât interpretes de Moyfe annec, a squain en la 70. de l'aage de son pere, & qu'il fut l'aissé de se ficres qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui sest aucus luy nommez; mais le Docteur de Lyra a sest argumens fort vray-semblables l'opinion vulgaire des Iuifs, qu'il pur la pour le moins que s'orient au chap. 11. de Gen. Iescha: & qu'il eust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soir qu'elle sur aages seulemés moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que saint Estienne tesmoigne expresse mér au chap. 71. des Actes des Apostres, qu'Abraham partit de la ville de 8. ans, commen ainsi soir qu'elle sur ages seulemés moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que saint Estienne tesmoigne expresse le de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a cêté as sos posses de son ser sur gene de l'aage de Tharé. A laquelle ville poir la sur que mo		285	005	theurs ont faict mention: comme d'Osiris, à qui on attribue la fon-	64	13
187   188   188   188   188   189		286	886	dation de la grade cité de Thebes & de Memphis, ensemble de Me-	65	14
timer à aucus que luy & Vexores n'ont esté qu'vn Roy, & qu'il faut austi rapporter Menas & Osiris à Mistaim. Mais en chose si ancienne de doubteuse, ie laisse croire à chacun ce que bon luy semblera.  Thar et est est est est est est est est est		_				
aussi rapporter Menas & Osiris à Misraim. Mais en chose si ancienne & doubteuse, ie laisse croire à chacun ce que bon luy semblera.  Thareful est					66	15
291 890 290 890 291 890 291 891 292 890 293 894 294 296 305 905 905 305 905 905 905 905 905 905 905 905 905 9					67	16
291 891 CHARE' estant en l'aage de 70. ans engendra Abraham, Nachor & Haram. Ce sont les propres termes de l'escriture en Gen. II. par lesquels la plus part des ancies & modernes tat interpretes de Moy- 193 894 fe que supputateurs des temps ont entendu qu' Abraham nasquuit ce- 194 895 fe annec, à sçauoir en la 70. de l'aage de son perc , & qu'il fut l'aisné 199 896 fe annec, à sçauoir en la 70. de l'aage de son perc , & qu'il fut l'aisné 199 897 de ser est est en la 70. de l'aage de son perc , & qu'il fut l'aisné 199 898 de ser est en la 70. de l'aage de son perc , & qu'il fut l'aisné 199 898 de sargumens fort vray-semblables l'opinion vulgaire des Iuiss, qu'il ne faut icy attribuer la primogeniture à Abraham, mais plussos à l'orient que Sara semme d'Abraham fut l'vne des filles de son frere 190 900 Haran, qui est nommee autrement au chap. II. de Gen. Iescha: & 302 903 903 903 903 903 903 903 903 903 903				& doubteuse, ic laisse croite à chacun ce que bon luy semblera.	68	17
291 893 894 lesquels la plus part des anciés & modernes tât interpretes de Moy- 193 894 195 895 195 195 195 195 195 195 195 195 195 1		290	890		69	18
291 892 893 1 lesquels la plus part des anciés & modernes tât interpretes de Moy- 193 894 1 lesquels la plus part des anciés & modernes tât interpretes de Moy- 194 895 1 fe que supputateurs des temps ont entendu qu' Abraham nasquit ce- 195 896 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 196 896 1 les fieres qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 197 897 898 898 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 198 898 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 199 899 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc luy nommez; mais le Docteur de Lyra a 190 1 les services qui sont aucc les services effect de restre par nor aucc lus services ex de services ex de services ex services ex qu'il emble qu'il ne se sont aucc elle con Abraham, ne services ex qu'il semble qu'il ne se sont aucc elle con Abraham, ne les suoir eu d'au- 197 1 les services qu'il a services ex modernes sat met services sa rouir services ex modernes sa rouir services ex modernes sa rouir services ex modernes sa r			0	Tu a p r'estant en l'agge de 70, ans engendra Abraham Nachor		
1938 893 lesquels la plus part des anciés & modernes tât interpretes de Moy- 1938 894 fe que supputateurs des temps ont entendu qu'Abraham nasquit ce- 1938 895 fe que supputateurs des temps ont entendu qu'Abraham nasquit ce- 1938 896 res fieres qui sont auec luy nommez; mais le Docteur de Lyra a  1948 897 res de ses fieres qui sont auec luy nommez; mais le Docteur de Lyra a  1958 898 res de ses fieres qui sont auec luy nommez; mais le Docteur de Lyra a  1958 898 res de ses fieres qui sont auec luy nommez; mais le Docteur de Lyra a  1958 898 res de ses ses fieres qu'il a primogeniture à Abraham, mais plustost à  1959 899 res de sa res mem d'Abraham fut l'vne des filles de son frere  1950 301 901 res de sa ans, comme ainsi soit qu'elle sut aagee seulemét moins de 10.  1950 303 903 903 903 903 903 903 903 903 90	<del></del>			& Haram. Ce sont les propres termes de l'escriture en Gen. 11. par		19
fe que supratacurs des temps ont entendu qu'Abraham nasquit ce- fle annee, a sçauoir en la 70. de l'aage de son pere, & qu'il sut l'aissné de ses freres qui sont auce luy nommez; mais le Docteur de Lyra a esté le premier qui s'est aduisé & estorcé de resuter par coniectures & argumens fort vray-semblables l'opinion vulgaire des Iuifs, qu'il 1958 898 1998 899 1900 1900 1900 1900 1901 1901 1901 1902 1902 1902 1902 1902 1902 1902 1902						20
199 895 199 896 199 897 199 898 199 898 199 899 190 300 900 190 301 901 190 302 902 190 303 903 190 304 904 196 806 8. ans, comme ainfi foir qu'elle fut aagee feulemét moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que fainct Estienne tesmoigne expresse de 8. ans, comme ainfi foir qu'elle fut aagee seulemét moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que fainct Estienne tesmoigne expresse de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté sas son pere les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy de deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prete, & qu'il entre la primogeniture; mét au chap. 11. de Gen. Icscha: & 77 80 80 81 81 82 82 83 84 85 85 86 87 87 88 86 87 87 88 88 89 89 89 89 89 89 89 89 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	1060			se que supputateurs des temps ont entendu qu'Abraham nasquit ce-		21
esté le premier qui s'est aduisé & estorcé de resuter par coniectures 75 8 498 898 ne faut icy attribuer la primogeniture à Abraham, mais plustost à 77 ne faut icy attribuer la primogeniture à Abraham, mais plustost à 77 ne faut icy attribuer la primogeniture à Abraham, mais plustost à 77 Haram son frere, & le second lieu d'icelle à Nachor : d'autant qu'on estime que Sara semme d'Abraham fut l'vne des filles de son frere Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Iescha : & 78 90 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1930	<del> </del>		ste annec, a sçauoir en la 70 de l'aage de son pere, & qu'il fut l'aisné		22
297 897 & argumens fort vray-semblables l'opinion vulgaire des Iuifs, qu'il 298 898 299 899 Haram son frere, & le second lieu d'icelle à Nachor: d'autant qu'on 300 900 Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Iescha: & qu'il eust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit qu'elle fut aagee seulemet moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que sainct Estienne tesmoigne expresse mét au chap. 7. des Actes des Apostres, qu'Abraham partit de la vil- 1960 301 902 1904 mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté 1909 309 909 1909 309 909 1909 309 909 1909 309 909 1909 309 909 1909 310 910 1910 311 911 1911 312 912 1912 313 913 1913 1914 1914 1916 315 915 1916 316 926 1916 316 926 1917 917 1918 2018 2018 2018 2018 2018 2018 2018 20						23
198 898 ne faut icy attribuer la primogeniture à Abraham, mais plustost à 777 899 900 estime que Sara semme d'Abraham fut l'vne des silles de son frere destime que Sara semme d'Abraham fut l'vne des silles de son frere Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Iescha: & 79 901 902 903 903 904 904 4260 905 304 904 905 305 905 905 88. ans, comme ainsi soit qu'elle sur sagee seulemét moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que sainct Estienne tesmoigne expresse mét au chap. 7. des Actes des Apostres, qu'Abraham partit de la ville de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté 887 908 1090 900 1090 1090 1090 1090 1090 1						24
199   899   Haram son frere, & le second lieu d'icelle à Nachor: d'autant qu'on   78   300   900   901   301   902   902   903   903   903   904   904   905   304   904   905   304   904   905   305   905   905   106   906   906   907   907   908   106   908   106   906   907   908   106   908   106   908   106   908   106   908   106   908   106   908   106   908   106   909   106   1						26
got		-1				
Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Iescha: & qu'il eust faillu pour le moins que son pere l'eust engendree en l'aage de 8. ans, comme ainsi soit qu'elle sut aagee seulemét moins de 10. ans qu'Abraham: ioinct que sainct Estienne tesmoigne expresse mét au chap. 7. des Actes des Apostres, qu'Abraham partit de la ville de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté contrainct de confesser en ses commentaires sur Genese, que toutes les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit essensans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth						27
de 8. ans, comme ainsi soit qu'elle sut aagee seulemét moins de 10.  303 904  1960 304 904  1960 305 905  306 906  307 907  308 908  309 909  310 910  311 911  312 912  313 913  2770 314 914  1970 315 915  136 926  317 917  14 11 teut faint pour le moins que loir peter eut engendree en 1 aage de 8. ans, comme ainsi soit qu'elle sut aagee seulemét moins de 10.  81  82  83  84  85  86  87  88  89  909  310 910  311 911  312 912  313 913  314 914  1970 315 915  1 316 926  317 917  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  319 919  310 910  311 911  311 911  312 912  313 913  314 914  1970 315 915  1 316 926  317 917  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  318 918  319 919  310 910  311 911  311 912  312 912  313 913  314 914  1970 315 915  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  318 918  319 919  310 910  310 910  311 911  312 912  313 913  314 914  315 915  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  318 918  318 918  318 918  318 918  319 919  310 910  310			1	Haran, qui est nommee autrement au chap. 11. de Gen. Iescha: &	79	
de 8. ans, comme ainti foit qu'elle fut aagee feulemet moins de 10.  303 904  1960 305 905  306 906  307 907  308 908  309 909  309 909  310 910  311 911  312 912  313 913  2270 314 914  1970 315 915  316 926  316 926  317 917  tres:mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, cst à cause de Loth  308 908  309 909  310 910  311 911  312 912  313 913  314 914  1970 315 915  316 926  317 917  316 926  317 917  317 917  318 918  319 919  310 910  310 910  311 911  311 911  312 912  313 913  314 914  315 915  316 926  317 917  317 917  318 918  319 919  310 910  310 910  311 911  311 911  312 912  313 913  314 914  315 915  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  319 918  310 910  310 910  311 911  311 911  312 912  313 913  314 914  315 915  316 926  317 917  317 917  318 918  318 918  319 918  310 918  31		·!	II	qu'il cust faillu pour le moins que son pere l'eust engendrec en l'aage		30
mét au chap. 7. des Actes des Apostres, qu'Abraham partit de la ville de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui le de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté contrainct de confesser en ses commentaires sur Genese, que toutes les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esseus pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'au-  317 917 tres:mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth	<del></del>					
met au chap.7. des Actes des Apolites, qui Abraham partit de la vil-  305 905 le de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui  306 906 mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a cité  307 907 contrainct de confesser en ses commentaires sur Genese, que toutes  308 908 les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy  309 909 deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis  310 910 la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle  311 911 vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham,  estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres,  n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son hi-  1970 315 915 store, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation  que Dieu auoit essens de Tharé, qui en pouuoit encores bie auoir eu d'au-  310 910 store qui store de Charran en la 75. annee de son aage, son pere estant decedé, qui  84  85  87  88  89  90  311 911  312 912  1970 313 913  store de Charran en la 75. annee de son sagé de 205. ans. Dont Luther a cité  85  86  87  88  89  90  91  313 913  1910  313 913  store de Charran en la 75. annee de son sagé de 205. ans. Dont Luther a cité  85  86  87  88  89  90  91  91  1970 313 913  store de Charran en la 75. annee de son sagé de 205. ans. Dont Luther a cité  85  86  87  88  89  90  91  91  1970 313 913  store de Charran en la 75. annee de son sagé de 205. ans. Dont Luther a cité  86  87  88  89  90  91  91  91  1970 313 913  store de Charran en la 75. annee de son, son se se son se sou se se son se	050					31
mourut au rapport de Moyse aagé de 205. ans. Dont Luther a esté 307 907 contrainct de confesser en ses commentaires sur Genese, que toutes les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis la 70. annec iusques à la 130. annec de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esseus pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth	1960					
contrainct de confesser en ses commentaires sur Genese, que toutes les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esse pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth		4	1			34
les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy deuant estoient manques de 60. ans, qui se deuoient prendre depuis la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit essens pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth					- 1	
deuant elfoient manques de 60. ans, qui le deuoient prendre depuis la 70. annee iusques à la 130. annee de l'aage de Tharé. A laquelle vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgard à la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esseule pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth		308	908	les supputations des temps depuis la creation du monde faictes cy		36
vn grand personnage de ce temps rapporte la naissance d'Abraham, estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres, n'ayant esgardà la primogeniture, mais seulement au but de son histoire, qui estoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esseule pour faire alliance auec elle en Abraham. De façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth		309	909			
estimant que Moyse a nommé Abraham le premier entre ses freres,  1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		310	910	la 70. annee iniques à la 130. annee de l'aage de I haré. A laquelle		38
n'ayant esgard à la primogeniture, mais seusement au but de son hi-    313   913     13   914     19   10     10   10     10   10     10   10		311	911	of imant que Moyle a nommé A braham le premier entre les freres	_	
ftoire, qui cstoit d'exposer principalement la genealogie de la nation que Dieu auoit esse pour faire alliance auec elle en Abraham. De 1970 315 915 façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth		3 1 2	912			_
314 914 que Dieu auoit esleuë pour faire alliance auec elle en Abraham. De 1970 315 915 façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par 94 ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth		313	913			
1970 315 915 façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par 94 ordre les enfans de Tharé, qui en pouvoit encores bié avoir eu d'autres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth				que Dieu auoit esleuë pour faire alliance auec elle en Abraham. De		
ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'au-  17   316   926   ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'au-  18   917   17   917   tres: mais ce qu'il a fait speciale mention de trois, est à cause de Loth	1970	31	915	façon qu'il semble qu'il ne se soit pas beaucoup soucié de mettre par	94	
13 17 917 ties: mais ce qu'il à l'ait i péciale mention de trois, est a caule de Lotti	1	310	5 926	ordre les enfans de Tharé, qui en pouuoit encores bié auoir eu d'au-	-	44
<b>%</b> des '		31	7 917			
	1			& des		٠.

Du Monde.	Du Deluge.	De Noé.	de la Bibl. historiale.	86 L6 DeThare.	Expriens.	Belus.
1		918	& des femmes, d'Isaac & de Iacob; ce pendant toutesfois qu'il	97	46	-
	-	919	n'exprime en quel temps de sa vie Tharéa engendré, mais seu- lement qu'il auoit passé l'aage de 70. ans, quand il engendra	98	47	
	1 -	020	lement qu'il auoit passé l'aage de 70. ans, quand il engendra	99	48	
	-	921	les enfans dont est question. Laquelle demonstration ( que	100	49	
-	1	922	i'espere encores expliquer cy apres) me semble si pregnante,	101	50	
1980			que n'ayant response valable, quoy que plusieurs en ayent vou-	102	51	
190	-	924	lu donner pour m'opposer à l'encontre, sans m'enuelopper en de grandes contradictions & absurditez, me con-	103	52	
1986	-	-	en de grandes contradictions & abilifditez, me con-	104		
1960	-	926	traint d'augmenter ma supputation de 60. annees, qui ont esté ou negligees ou non aduisees par tous les Chronographes iuf-	105	54	
	-	927	ques icy. Tharé au surplus sut le premier (comme escrit Epipha-	106	55	
	32/	028	nius) qui se mit à forger des statuës & images de semblance d'ho-	107	56	
		929	me de terre molle, f'estudiat d'imiter l'œuure de Dieu en la crea-	108		
			tion de l'homme, dont il receat vne griefue punition: qui est	109		
		930	cause que Dieu reprocha aux Iuifs, Iosué 24. vers.12. que leurs pe-	110	59	
	-	931	res Nachor & Tharé auoient seruy aux Dieux estranges.	111	60	
		932		112	61	
990		933		113	62	
		934		114	-	
1990	-	935		115		
		936		116	-	4
1		937		117	66	
		938		118	67	
	339	939			-	
	340	940	Peleg ou Phaleg, pere de Regu ou Reu, mourut aagé de 239.ans.Genes.11.	119	68	
			NACHOR pere de Tharé mourut en la 119. annee de son fils,	120	69	
	_	941	ayant vescu 168.ans. Genes.	121	70	
	342	942	ayant vereu 100.airs. Gener.		-	
			COMMENCEMENT DE LA PREMIERE MO- narchie du monde, à sçauoir des Assyriens.	- Contract		
	343	943	S I ainsi est que Belus, appellé des Latins (au tesmoignage d'au- cuns) Saturne, ou (comme veulent les autres) Iupiter, ait esté le premier, qui ait regné en Babylone & sur les Babyloniens, à cause dequoy il a esté surnommé le Babylonien (selon qu'Ale- xandre Polihistor, Diodore, Eusebe, Theophile Antiochien, & S. Augustin recitent & Ammianus Marcellinus liu. 23.) il faudra necessairement inferer que c'est celuy que Moyse appelle Nem-		71	1
			roch, duquel nous auons parlé cy deuant, & luy en attribuer ce		-	
	-	-	qui en a esté dit: chose qui se rapportera assez bien au jugement			
			& à l'opinion de ceux qui ont estimé que la confusion des lan- gues aduint sur la fin de l'aage de Phaleg;& n'y aura point d'in-			
			convenient de dire que l'Empire de Nemrod aura duré plus de	1		
			200.ans. Toutesfois puis que cefte opinion n'est pas bien certai-			
-			ne, ie m'arresteray seulement à ce que les anciens en ont propose			
			par escrit:attendu mesme que Iulius Africanus prend Nemrod		-	
			pour Saturne pere de Belus, comme fai & le Berose nouveau, qui	1		
			escrit que ledit Belus succeda apres le trespas dudict Nemrod			
			au Royaume de Chaldee: & leua hors de terre les murailles de la ville de Babylone, qui n'estoient encores que demy hors des fonbij			

Du Monde.	Du Deluge.	De Noé.	Premiere partie	De Tharé.	Egyptiens.	Belus.
			demens:& subiugua par apres tout le pais qui tire depuis le soleil			
,			couchant iusques à la Sarmatie d'Europe. Ie diray donc auec la			
			plus-part des autheurs precedés, que ce premier Belus regna 65.			
			ans, ou bien 62. selon l'opinion de Metasthenes & du nouucau			1
	•	_	Berose. Apres la mort duquel les Babyloniens le canonizerent &			
2000	344	944	mirent au nombre des Dieux, souz le nom de Iupiter Babylo-	123	72	2
1		ł	nien. Ce qu'aucuns estiment auoir esté faict de l'ordonnance de			
	1	1	Ninus son fils, & que ce tant superbe & fameux temple de la			
		İ	ville de Babylone luy fut dedié. Pline adjourte qu'on le tint pour			
	-		inuenteur de l'Astrologie. Lactance liu. 1. de la faulse religion dit qu'il a vescu au temps de Saturne, mais il se mesconte en ce qu'il	_	_	
1		1	dit que ç'a esté 322, ans seulement deuant la derniere guerre de	1		
		1	Troye. D'abondant Cedrenus a trouué en ses autheurs, que le			
1	,,,		successeur de Nemrod fut son fils nommé Picus & surnommé	124		
1.	ידינן (	174)	Iupiter, lequel apres auoir chasse son pere regna sur les Assyriens	1.24	73	3
		1	30.ans. Puis s'en alla trouuer so perc en Italie, laissant son Roiau-			
	_ _	_	me d'Assyrie à son fils Belus. Quoy que ce soit, puis que la plus			
			part des autheurs plus fameux sont d'accord, que Belus a esté le	_	T	
	1	1	premier Roy de Babylone, il faut en luy mettre le commence-	1	ł	
	1240	946	ment & de la Monarchie & de la genealogie des Roys Assyriens,	125	74	
	17	1	qui furent ainfi dits a caufe que Ninus fils de Belus transporta le	,	/*	4
	1	1	siege Royal en Assyrie. Et dura ceste Monarchie pendat le regne	1		
			de 33. Roys, qui succederent par ordre depuis Ninus iusques à		1	
-	-{	-	Sardanapalus (comme recite Valleius Paterculus) ou de 30.		·	
1	1		(comme Ctesias & Diodore Sicilien liu. 3.) & selon l'opinion de			
	1		Metasthenes & d'Eusebe de 36. l'espace de 1070, ans selon l'opi-			
1		1	nion dudit Paterculus: selon Ctesias & Agathius 1360.ans : selon			
i	34	7 947	Iustin 1300 ans: selon Eusebe 1238. & selon Saince Augustin qui commence à Belus pere de Ninus, 1305. La diuersité desquelles	126	75	5
1		1	opinions il sera facile de concilier & accorder ou à peu pres, si			
1		1	nous consideros que les vns adioustent à leur compte des ans de			
			Nemrod, les autres ceux de Belus son fils seulement:& les der-		1	
		1	niers comencent ou à la premiere, ou bié à la 43. de Ninus. Ie n'i-			_
1.		1	gnore pas ce pédant qu'aux liures de quelques autheurs se trou-			
1			uent les noms de quelques Roys d'Assyrie qui ne seront nobrez			
l		1	en la genealogie qui suit cy apres: à la description de la quelle i'av			
Į	348	948	ensuiuy Eusebe & S. Augustin, ausquels se conforment Meta- sthenes & le Berose d'Annius de Viterbe. Car Pline en son liure	127	76	6
			sthenes & le Berose d'Annius de Viterbe. Car Pline en son liure	İ		
		1	30.chap.4.nomme vn Horus Roy des Assyriens, si d'auanture il			
-	<del> </del>	1-	n'y a faulte és impressions vulgaires, & que pour Egyptiens il y		-	-
	1		eust Assyriens. Macrobe en son liure premier des Satur. vn Dele-			
}			bois: les liures de Moyse vn Amraphel. Agathius aussi suitant			
		1 .	les escrits de Bion & Alexandre anciens historiographes, fait			
1 .	349	949	mention d'vn Belus nommé Decortari, qu'il dict auoir esté der- nier Roy de la lignee de Ninus & de Semiramis. A cause qu'vn	128	77	7
		15	nommé Belitaras, au parauant maistre des iardins du Roy s'em-			
	1		para d'une merueilleuse astuce de l'Empire d'Assyrie, & le laissa			
			en succession à sa posterité, qui en iouyt iusques au dernier Roy			
1	1		Sardanapalus. A laquelle opinion semble aucunement fauoriser			
			ce que Herodote liu. 1. escrit, que les Assyriens n'ont tenu l'Em-			
ł	1		pire d'Asie que 500 ans seulement. Surquoy aucuns ont prins ar-			
1		1 :	gument de croire qu'il y a eu diuisson en la premiere Monarchie,			
			& qu'elle fut premierement occupée par les Chaldeens & Baby-	1		
		1	loniens, & puis apres par les Assyriens. Peut est par telle espace			
			de temps			1
٠. —	<u> </u>	<u></u>		<u> </u>	1	<u></u>

Du Monde.	Du Deluge.	d Abraham.	de la Bibl. historiale.	De Thare.	F. waterious	Belue
			de temps qu'Herodote a noté & obserué. Qui sont simples con- iectures, desquelles il est malassé de tirer une resolutió certaine, à cause que les ancies n'en ont rien laissé par escrit: & que par toute la Bible ne se trouue (auant Merodach Baladam) nommé aucun Roy de Babylone ou de Chaldee, sinon Amnaphel Roy de Sen- naar, encores qu'il y soit bien souuent faict mention des Rois d'Assyrie ou d'Assur. Qui faict iuger ou que les nombres sont de- prauez & corrompuz en Herodote, ou le temps de l'Empire des Assyriens negligemment cotté.			
		1		].		
	350	950	No E' ou Nohab restaurateur du genre humain mourut en l'aage de 950.ans, desquels il en auoit vescu 350.depuis le de-	129	78	8
	351		luge. Genese 9.	130	79	9
			DE LA NAISSANCE D'ABRAHAM, ensemble aussi du compte des annees depuis icelle.			
	352	I	THARE estant en l'aage de 130. ans engendra Abraham pe- re de la nation Hebraïque, nonobstant que tous les Chro-		80	10
	353	2	nographes & expositeurs de Moyse qui ont esté cy deuant, ont exposé qu'il fault prendre la naissance dudit Abraham à la 70.		81	11
2010	354	3	annee de son pere. Mais s'il vescut iusques à 205. ans, & mourut en la ville de Charran auant qu'Abraham en partist l'an 75. de		82	12
	355	4	fon aage, comme Moyse tesmoigne Gen.11.vers.32.& chapit.12. vers. 4. on ne peut sans grande absurdité admettre leur exposi-		83	13
	356		tion: d'autat qu'il faudroit que Tharé feust decedé 60. ans apres qu'Abraham fut party de la ville de Charran pour aller habiter		84	14
	357	6	en la terre que Dicu luy promettoit. Ce que toutesfois est refu- té treseuidemment par le tesmoignage de S. Estienne qui est au			15
	358	7 8	chap.7.vers.4. des Actes. Parquoy la diuination de Luther faict aussi peu à propos, qui dit que Dieu a enseuely ce temps-là en publica pour peus calor la fan du mondo. Et de cour somble		86	
	359	•	oubliace pour nous celer la fin du monde. Et de ceux sembla- blement qui exposent les paroles de S. Estienne, où il dit que	<u></u>	<u>ं १</u>	17
	360	9	Dieu trasporta Abraham de la ville de Charran en la terre qu'il luy auoit promise apres le trespas de son pere. Comme si le mot		88 1	18
	7 · 3		de transporta signifioit seulement qu'il le colloqua ou seit habi- tant & residant permanent d'icelle terre, en laquelle il estoit ja			
			venu 60. ans au parauant; mais il n'y auoit faict vne demeure ar- restee, allant & venat comme voyageur en Mesopotamie: pour- ce qu'il ne semble point que ceste exposition soit gueres moins dure que l'autre. Dont il faut auoir recours à ce que nous en auons dit cy deuant.	•		
			b iiij			1
		•				

Du Monde.	Du Deluge.	d Abraham.	Egyptiens.	Premiere partie	De Belus.		
	361	10	89	SARA femme d'Abraham nasquit 10. ans apres luy.On tient qu'elle estoit fille de Nachor, frere d'i-	19		
		FI	90	celuy.	20		
		12	91		2.1		
2020	364	13	92		22		
		14	93		23		
		15	94		24		
		16	95		25		
		17	96		26		
		18	97		27	-	
	3.70	19	98	REGV ou Reu pere de Sarug aagé de 239 ans mourut. Genese 9.	28	ens.	
	-	20	99		29	Commencement du Regne des Sycionien	Commencement du compte des aages.
		21	100	_	30	gnedes	nptede
		2.2	IOI		31	du Re	du con
2030	37	4 23	102		32	ement	cement
		24	LO		33	nmenc	mmen
		25	104		34	Co	Co
				COMMEN-			

D. Monde.	Du Deluge.	d Abraham.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Belus.	Sicyoniens.	Aapes.
				COMMENCEMENT DVPREMIER Royaume qui fut estably en celle partie de la Moree ou Pelopon- nese qu'on appelloit Sicyonie: ensemble aussi du compte des temps par aages selon la coustume des Grecs.			
	377	26	105	GIALEVS, natif (comme escrit Pausanias) de la Mo-	35	1	1
		27	106	reefut tant estimé par les habitans d'icelle, qu'ils con- clurent en faueur de luy & son nom estre appellez Agialiens, & toute la contree Agialie, apres qu'ils l'eurent esleu & choi-	30	2	2
		18	107	si pour leur Roy: que les Grecs tiennent auoir esté le premier	37	3	3
	380	29		qui a regné en la Grece souz tiltre de Roy: & qui establit le siege de son Royaume, en ceste partie, specialemet de la Mo-	38	4	4
		30	109	rec, qui fut depuis appellee Sicyonie, dont le Royaume a esté appellé Sicyonien, auquel il regna selon le compte d'Eusebe	39	5	5
		31	110	& de Cedrenus 52. ans. Auec lesquels nous commencerons		6	6
_	-			1	-	7	7
2040	384	33	I I 2	piade, comme nous voyons és escrits des historiens Grecs,	42	8	8
		34	113	où les temps des choses notables ne peut estre prescrit que	43	9	9
		35	114	par telle espace de temps. Lequel encores que nous sçachios	44	10	10
		36	115	auoir esté diuersement definy par les autheurs, si est-ce que	45	11	
		37	116	nous en vserons pour le terme de 30. ans, comme il a esté pris par le plus de voix des gens de lettres. Encores qu'Herodote liu. 2. & Clement Alexandrin liu. 1. des Stromates vueillent	46	12	
		38	117	par le plus de voix des gens de lettres. Encores qui rierodote	47	13	
		39	118	prendre l'aage pour le tiers d'vne centaine d'annecs, les trois	48	14	
		40	119	proside - mago pour lo asser a 1220 constante a antitodo, 100 trois	49	15	15
	392		120	SARVG pere de Nachor mourut en l'aage de 130. ans. Genes. 1.	50	16	
		42	121		51	17	
2050	394	42	122				
		<del>1)</del> 44	123		52	18	
			124		53	19	<del></del>
	-	45 46			54	1	20
	398		125		55	21	
<b> </b>		<del></del>			56	22	
	-	<u>48</u>	127	Belvs estant paruenuà la 56. annee de son regne, sut si convoiteux de regner & augmenter l'estenduë de son Empi-	57	23	<del>-2</del> 3
	400	49	128	re,qu'il proposa de mener guerre aux natios de la terre pour les ranger à son obeyssance. Et pour en venir plustost à chef,	58	24	24
		50	129	il faddressa à Sagus ou Sabazius Roy des Sagues, qui sem- bloit estre celuy qui auoit plus de moyen d'empescher le	59	25	25
				cours de ses entreprinses. Voyant toutesfois que ses forces & ruzes ne luy pouuoient faire auoir aucun auantage sur luy,			26
	_	<u>51</u> <u>52</u>		aussi qu'il se sentoit vieil & proche de sa fin, laissa ceste commission à son fils Ninus. Parquoy Sabazius se voyant reduit		<del>2</del> 7	
1060	40:			en extreme danger fabsenta de son Royaume, & en laissa l'administration à son fils nommé Barzane, qui l'exerça tout			28
2060	404			le temps de l'exil de son pere, iusques au temps qu'il fut def-		-	
				faict & vaincu en bataille par Ninus: qui toutesfois luy re-	03		29 30
	<u> </u>	55	134	stitua son Royaume. Ce que l'ay bien voulu extraire du Be- rose nouueau, à cause que Diodore escrit quasi le semblable.	04	<u> </u>	3 I
		56	135	Tote monueus saute que Estouoir ciente quante tempiable.	65	3 1	,

D# Monde.	Du Deluge.	d'Abraham.	Egyptiens.	Premiere partie	Assums.	Sicyoniens.	Aages.
	408	57	136	A v E c le regne de Iupiter Belus prist fin le regne appellé des anciens Doré, & celuy d'argent entrà en cours: quand Ninus fils dudict Belus succedant à son pere entra en regne,	1	32	2
		58	137	comme Iustin auec les autheurs prealleguez afferme : pour ce que les façons & mœurs des hommes allerent en empirat,	2	33	3
		59	138	& le monde en decadence. Car l'appetit de ioindre le bien d'autruy au sien, & la rage de dominer se commença à four- rer és cœurs des hommes, en telle façon que Ninus ne se co-	3	34	4
		60	139	tentant point de l'Empire tel qu'il luy auoit esté delaissé par son pere, fut le premier qui commença à violer la tranquilli- té & liberté de ses voisins en les molestant de guerre, pour		35	5
		61	140	les contraindre de se soubs-mettre à son obeyssance: & qui par le moyen des armes estendit sa domination iusques aux lizieres de la Libye, n'ayant laissé en toute l'Asse peuple qui	5	36	6
		62		n'obeist à ses commandemens, fors ceux de l'Indie. Ce qui luy fut d'autant plus facile à faire, qu'il stila premierement & accoustuma les siens au mestier de la guerre. Et n'eut aussi à	6	37	7
2070	414	64	143	faire qu'à gens qui auoient iusques alors esté nourris en re- pos & tranquillité, sans estre encores enseignez des moyens de se defendre, ou offenser autruy. Et combien qu'il ait esté	<u>7</u>   <u>8</u>	38	
	-	65	144	tel, si est-ce que la Monarchie Assyrienne (dont il a esté le	9	<u>40</u>	10
		66	145	paraison des Monarchies des Medes & Perses qui l'ont suy- uies: pour ce qu'ils ont esté beaucoup pires que les Assyriés.	11	<u> </u>	1 I I 2
2075		68	147	Ithenes & le nouveau Berose conviennent en ce que Ninus	12	43	13
	420	69	148	ment ancle de Relus fils de Picus & frere de Semiramis qui	13	44	14
	421	70	149	DE LA PROMESSE FAICTE A ABRA- ham, & du compte des annees iusqu'à l'issuë d'Egypte.  La gloire de Dieu s'apparut à Abraham en la ville de Vr du païs de Chaldee; & luy sit commandemét de sortir de son païs de la maison de son pere, & de son parentage, pour aller habiter en la terre qu'il luy deuoit montrer, & donner en he-	14	45	15
				ritage à sa posterité: adioustant ceste tant celebre & glorieu- se promesse de benediction, que toutes les nations & famil- les de la terre deuoient receuoir en luy & en sa posterité. Suy- uant lequel commandement il se transporta auec son perc, & toute sa famille, en la ville de Charran: & y demoura en- cores quelque temps, auant qu'aller au païs que Dieu suy a- uoit promis. Gen. 11. & 12. Sainct Paul chap. 3. des Galates en- seigne que ceste promesse (qu'il appelle aussi alliance gratui- te) fut faite 430. ans deuant la sortie des enfans d'Israël, hors du païs d'Egypte, & publication de la loy par Moyse. Nous aduisant qu'il saut aussi rapporter sà le mesme nombre d'an- nees que Moyse dit en Exode chapitre 12. que les enfans d'Israël habiterent en Egypte: combien que les 400. ans qui sont en Genes. chap. 15. & aux Actes chap. 7. sem- blent estre pris à la naissance d'Isaac: à cause que Dieu parle là seule-			

Du Monde.	De la promesse	d Abraham.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afgriens.	Sicyoniens.	Aages.
			Table State	là feulement de la femence d'Abraham qui deuoit par auffilongue espace de temps, habiter en terre estrange, servir aux habitans d'icelle, & estre mal traittez d'eux. Si d'auanture nous ne voulions dire que Moyse se fust là contenté de toucher seulement le plus grand nombre: chosé affez v-sitee & accoustumee, quad on ne se soucie pas de compter les annees si justement. Ioinct que celà se dist auec vn renouvellement & reiteration d'alliace & de promesse, quelques annees apres la premiere. Or que ce soit la vraye intelligence de Moyse, Dieu semble suy-messe la confermer Exode 6. vers. 4.5. quand il dist qu'il auoit estably son alliance auec Abraham, Isaac & Iacob, de seur donner la terre de Chanaan; en laquelle ils habiteroient comme estrangers: Et pourtant qu'il a entendu se cry des enfans d'Israèl que les Egyptiens tenoient en servitude, & en memoire de son alliance. Et en Exode 15. vers. 14. & 16. apres auoir dist à Abraham que sa semence servira aux estrangers par quatre cens ans, il adiouste, qu'il jugera les nations ausquelles ils auront servy: & apres ce fortironnt aucc grans biens, & au quatriessme aage ils retourneront en la terre qui leur estoit promise, pour ce que l'iniquité des Amortheens n'estoit promise, pour ce que l'iniquité des Amortheens n'estoit promise, pour ce que l'iniquité des Amortheens n'estoit pas encor accoplie. C'est pourquoy S. Estienne A&t.7. vers. 17. explique, que quand le temps de la promesse s'estoit pas encor accoplie. C'est pourquoy S. Estienne A&t.7. vers. 17. explique, que quand le temps de la promesse s'estoit pas encor accoplie. C'est pourquoy S. Estienne A&t.7. vers. 17. explique, que quand le temps de la promesse s'estoit pas encor accoplie. C'est pourquoy S. Estienne A&t.7. vers. 17. explique, que quand le temps de la promesse s'estoit pas encor accoplie. C'est pourque s'estoit pas encor accoplie. C'est pourque s'estoit pas encor accoplie. C'est pourque s'estoit pas encor accoplie. C'est pourque s'estoit pas encor accoplie. C'est pourque s'estoit pas encor accoplie. C'es	(g)		
	- T+		P e	du consentement de Philo, Iosephe & de tous les Rabins. Qui est vn tesmoignage certain, que tous les Hebrieux ont tourssours retenu ceste intelligence entr'eux. Mais s'il en faut faire plus ample & cuidente demonstration, n'est-il eas escrit Exod. 6. que Chaath grand pere de Moyse arriua en Egypte auec son pere Leui & Iacob, & ne vesquit que 33. ans: le fils duquel sut Amran, qui sut engendré en Egy- ete, & y vesquit seulemet 137. ans, laissant ses enfans Moyse ex Aaron, Moyse estant aagé de 80. ans quand il tira le peu-			
2	84		P P P	elle d'Egypte? Or tous ces nombres mis ensemble sont seu- ement 350. Desquels il faut encores deduire les ans que souuoit auoir Chaath quand il entra en Egypte; & puis quand il engendra Amram, qui auoit aussi son aage quand Moyse luy nasquit. Qui ne confessera de là doques que les nfans d'Israël n'ont peu habiter en Egypte 400. ans?			

Du Monde.	De la promesse.	D'Abraham.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Aages.
			中国 一日本 一日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日	Quoy qu'on vueille dire que Amran a vescu plus 137. ans, & que ce nombre là qui luy est donné en l'escriture, se doit compter du temps seulemet que son pere mourut, ou qu'il engendra Moyse. Car il en faudroit autant dire des 133. ans de Chaath, & des 137. de Leui: puis que l'escriture vse de messement passage. Dont ceste exposition ne peut sembler moins dure, que leur semble estre celle que nous ausos donnée par S.Paul aux passages alleguez cy dessus de Genese & d'Exode. Reste au demourant à trouuer en quel temps la promesse & alliance sur faicte auec Abraham; d'autant que Moyse ne se declare pas bien expressement. Mais pource qu'il dit qu'Abraham partit en la 75. année de son aage de la ville de Charran en Mesopotamie, pour aller habiter en la terre de Chanaam suiuant le commandemet de Dieu, la pluspart des gens de sçauoir de ce téps ontessé à l'exemple d'Eusebe & de Iosephe incitez de prendre là le commencement des années de ladicte promesse. Ce noobstant S. Estienne tesmoigne au 7. des Actes. vers. 2. que Dieu sapparut à Abraham dés qu'il estoit encores en Mesopotamie, auant qu'il allast faire sa demeure en la ville de Charran; luy sit commandement de sortir de son pays, pour aller en la terre qu'il luy monstreroit. Tellemet qu'il sortit pour cest esse de la ville d'Vr des Chaldeens (com recite Mosse Gen. 11.) auec son pere & toute sa famille, & se vindrent arrester pour quelque téps en la ville de Charran. Qui est cause que Dieu repete chap. 15. vers. 7. 1e sus le seigneur qui s'ay faict sortir d'vr des Chaldees: pour monstrer qu'il ne comença à luy tédre la main lors qu'il habita en Charran. Et puis qu'il est certain que la promesse luy sut faicte auec le commandement precedent, il ne faut faire doute que ce n'ait esté auant la 75. année de son aage. Celà faict iuger à d'autres, que ce fut en la 70. année, à cause que d'icelle nous auros 30. ans iusqu'à la natiuité d'Isaac. D'ouse trouueront apres les 400. ans entiers iusqu'à l'issue d'Egyte.			
	1	71	150	L'ARABIE auoit (come escrit Diodore Sicilien liu.3.) en ce téps vn Roy nomé Aricus, fort vaillant en guerre: lequel fut inuité de Ninus de s'aller ioindre à luy pour faire guerre	15	46	17
	2	72	151	à ceux qu'il desiroit. Tellement que par son moyen les Ba- byloniens surent reduits, & puis apres les Armeniens, des- quels Barsanes estoit Roy. Lequel pour s'estre rendu à la	16	47	18
tal	3	73	152	mercy de Ninus, fut gratieusemet remis en son Royaume, en luy fournissant seulement vn nombre de gens d'armes & des prouisios pour son camp; lequel il mena au païs de Me- die, qui auoit vn Roy nommé Farnus, qui s'osa presenter en	17	48	19
	4	74	153	bataille. Mais l'issue en fut si malheureuse pour luy, qu'il sut dessaiet. & retenu prisonnier auec sa semme & 7. en fans	18	49	20

Du Monde.	De la promesse.	D'Abraham.	Egyptiens.	de la Bibl, historiale.	Affriens.	Sicyoniens.	Aages.
	7.2	520 1.4 -19 1.6 -19	o, zi o oli oli oli o Li	THARE pere d'Abraham cstant en l'aage de 205. ans mourut en la ville de Charran. Gen. 11. vers. 31. auparauant qu'Abraham en partist pour se trasporter en la terre de Chanaan, ainsi que tesmoigne sainst Estienne Actes 7. Qui est pour resuter l'opinion de ceux qui tiennent qu'il le laissa encore viuant à son depart, & qu'il ne mourut de 60. ans apres			
	13	75	154	l'arriuce d'Abraham auec sa famille en la terre de Chanaan, qui fut en la 75. annee de l'aage d'iceluy. Genes. 12. où il n'eut seiourné long-temps, qu'vne famine le cotraignit d'en partir, & aller habiter par vne espace de temps en Egypte, où regnoit alors (ainsi que recite vn ancien historiographe cité par Eusebe liu. 10. de la preparation Euang.) Pharetes, que quelques modernes prennet pour Osiris; lequel ayat osé	19	50	21
7	4.3		-)4	ze, fut griefuement affligé de Dieu, & contraint de la rendre à son mary. Eusebe de l'authorité de plusieurs autres ancies historiographes tesmoigne, qu'il se fit en ce voyage grande- ment estimer par les Egyptiens, à raison de son sçauoir, par lequel il enseigna aux prestres Heliopolitains les demostra- tions de l'Arithmetique, Geometrie & de toute l'Astrono-	0-1-1		
	8 5 5 5		,	mie, auec les reigles de bien disposer l'annee: d'autant que telles sciences estoient encores ignorces des Egyptiens, qui depuis y excellerent si bien que tout ce que les Grecs en ont sceu, on tient pour certain qu'ils l'ont emprunté d'eux. Cependat le vray Berose de Chaldee auec Nicolas Damascene & Iustin tesmoignent, qu'Abraham sut Roy de Damas dix generations après le Deluge.			
	6	76	155	L'AN 19. de Ninus, Ianus se transporta pour la seconde fois en Italie, où il trouua Chamesenus corrompant & seduisant les habitans d'Italie, & les faisant renoncer aux bos enseignemens & doctrine qu'ils auoient receu de luy & de Samothes. A cause dequoy il le sit vuider d'Italie, où peu apres il sonda vne ville en la Toscane, qui sut appellee Iani-	1 20	51	22
	7.	77	156	cule: laquelle il designa pour sa derniere demeure. Plusieurs autres choses adiouste à ce propos le nouveau Berose; pour ce que l'autheur qui la forgé pensoit que Noé ne sust selon la supputation ancienne encore decedé, & qu'il sust venu mourir en Italie.	2 I	52	23
2085	9 10	78 79 80	157 158 159	Evrops 2. Roy de Sicyonie, fils (comme tesmoigne Pausanias) de Ægialeus, regna apres le trespas de son pere 45. ans. Eusebe.	22	2 3	24 25 26
the first that the district	11	81	160	N INVS apres auoir dompté l'Armenie, subiugué la Medie, & laisse vn Gouuerneur en icelle, qui estoit natif de Perse; tourna ses forces contre le païs d'Asse, qui estoit depuis le Nil iusques au sleuue de Thanais, lequel il rangea à la parsin comme les autres à son Empire en l'espace de 17. ans. Diodore Sicil. liu. 3.	25	44	27
				C			

Digitized by Google

-		100	Ī .					
	De Monde.	De la promes	d Abraham	ms.	Premiere partie	77.5	ens.	
	Ž	LP	fbra	Egyptiens.		Drie	Sicyoniens	Aages
L	<u>3</u>	ă	2	Eg		1	Sic	1
		12	82	161	ENVIRON ce temps, Amraphel Roy de Sennaar, que	26	5	28
			102		nous prenons pour le Roy a Allyric, auec Arioch Roy a L-			
:	•	ļ	_		lassar, & autres, fit guerre aux Rois de Sodome & de Go- morrhe qui s'estoient rebellez contre le Roy d'Elan, duquel	_		_
	,				ils estoient tributaires: tellement qu'ils se donnerent batail-			
12	090	13	83	162	le, qui fut perduë par les Sodomites. Au païs desquels Loth (fils du frere d'Abraham) faisoit lors sa residence, qui fut	27	6	29
-	-	-	<u> </u> —	-	pris & emmené prisonnier par les vainqueurs. Mais Abra-			-
1	7				ham en ayant entendu le vent, se mit en chemin auec 318.de			
. 20	390 i	14	84	163	ses domestiques: & fit si vaillamment qu'il recourut non seu- lement son frere des mains de ceux qui l'emmenoient, mais	28	7	30
1	+		-		auffi tous les Sodomites. A l'occasion dequoy Melchisedech	Γ		
		15.	8 <	164	Roy de Salem, qui estoit aussi sacrificateur du grand Dicu,	29	8	3
				100	le vint festoyer & gratuler à son retour. Genese 14.			
-			-	-		_		-
		16	86	165	ABRAHAM aagé de 86. ans par la permission de sa fem-	30	9	2
	!	:	0_	: 66	me cogneut sa chambriere Agar, & en eut vn fils nommé Is- maël, qui fut pere des natios d'Arabie & des Sarazius, lequel			
-	<u> </u>	18	88	160	maël, qui fut pere des natios d'Arabie & des Sarazius, lequel vesquit 137. ans. Genes. 16. 26.	31	10	<u> </u>
	•		0.0	10.2	1 verquit 137. 2015. Gener. 16. 26.	32	11	4
	,							
	;	19	82	168	ARPHAXAD fils de Sem & pere de Salah, aagé de 438.	2 2	12	
					ans mourut, 440. ans apres le deluge. Genese 11.	,,		
1-			<u> </u> -		the same the same that the sam			_
	,							
		10	90	169	,	34	13	6
-					 			-
· .	,	11	91	17,0	and the second s	35	14	7
-	+	-		<del></del>	-			-
-		22	92	171	$\mu_{G_{ij}}$	36	15	8
-	+	+		71.17		-		
27	00	2.T.S	93	172		37	16	9
$\vdash$	+1	+						
2 1	do	24	94	173		38	17	10
L	+1	+						
	'-	25 T	95	174	lino, e de la companya de la company	39	18	11
•	ſ	26	96	175		40	10	I 2
Ŀ							- 9	
				176	State of the second of			
		27 -	97	176		41	20	13
								_
	ŀ	28	98	177		42	2 [	14
	I	<u> </u>			DIEV			
l	1	1	•	1			- 1	

Du Monde.	De la promeffe.	D'Ahraham.	Egyptiens.	de la Bibl historiale.	Asyriens.	Sicyoniens.	Aages.
	29	99	178	Die v festat apparu à Abran, luy seit chager son nom & prendre celuy d'Abraham: & à sa semme celuy de Sara ou bien de Sarai. Puis en signe de confirmation de l'alliance qu'il auoit faicte auec luy, ordonna qu'il sust circoncis auec tous les masses de sa maison & famille. Ce qui sur le commencement de la Circoncision enioincte non seulement à Abraham, mais aussi à toute sa posterité. Genes. 17. En la messme annee les cinq citez de Sodome & de Gomorrhe surent auec tous les habitans d'icelles, reserué le seul Loth nepueu d'Abraham, brusses exterminees du seu du ciel. Au lieu desquelles se forma vn lac qu'on nomme encore auiourd'huy Asphaltes, qui rend vn tesmoignage perpetuel de la iustice diuine. Pareillement aussi Loth engendra des deux silles Ammon & Moab, desquels issirent les Moabites & Ammonites. Genese 18. vers. 19.  Ninvs se voyant auoir precedé en grandeur de saits & de triomphes tous les Rois de la terre qui l'auoient deuancé, voulut aussi en la 44. annee de son regne (si Eusebe ne la escrit à fausses enseignes) foder & edifier vne ville qui n'eust sa seconde en grandeur & magnificence entre celles qui estoient ou deuoient estre apres luy, laquelle il appella de son nom Ninus. Mais les Hebricux la nomment Niniue, qui contenoit 100. stades de tour, comme Strabo, Diodore & Ctessas auec tous les autheurs prophanes tesmoignent. Moyse toutes sois tessmoigne au chap. 10. vers. 11. qu'elle sut edifice par Assur issu de la terre de Sennaar, fondateur aussi de Cala & de Reseu, qui est aussimonmé apres verset 22. entre les sils de Sem. A cause dequoy aucuns interpretent qu'elle sut seulement embellie & augmentee d'edification par Ninus, qui y transporta oultre plus le siege royal de son Empire, qui estoit au parauant en la ville de Babylone: tellement qu'il y demoura tous sous sera de saraunt en la ville de Babylone: tellement qu'il y demoura tous sous sera de saraunt en la ville de Babylone: tellement qu'il y demoura tous sous sera de saraunt en la ville de Babylone:	43	2 2	15
				depuis, tandis que les Assyriens furent en possession de l'Empire de l'Asse. A cause que la ville de Babylone ne sur depuis sinon vn gouvernemét de la Monarchie. Parquoy l'opinion de ceux qui disent que Nineueth est nom Hebraïque, semble au jugement de quelques-vns plus vraysemblable. Mais s'il est licite de prendre en ce passage là le nom d'Assur, non pour le fils de Sem, mais de la terre qui a esté ainsi appellee de son nom; & attribuer la fondation de Niniue à Nemrod, comme plusieurs ont faict: je ne voy pas qu'il y ait plus d'inconvenient de le prendre aussi pour le premier Roy d'Assyrie, qu'on peut dire estre issu de Sennaar; pour ce que son Empire avoit prins son commencement en Babylone. Cependant la derniere guerre mise à sin par Ninus, a esté (comme escriuent Ctesias, Diodore, Iustin & Eusebe) contre Zoroastres Roy de Bactrianie, qui se presenta contre luy en bataille avec vne armee de 400. mille combatans: laquelle toutes sois sut dessacte, & Zoroastres contraint de se sauver en sa principale ville nomee Bactria, où il soustint longuement le siege des Assyriens, c ij			

Du Monde.	De la promesse.	d Abraham.	D'Isac.		Egyptiens.	Asyriens.	Sicyoniens.	Aages.
			ned all all all all all all all all all al	iusques à tant que Semiramis Ascalonite, semme d'vn Satrape qui estoit en leur armee, trouva par son industrie moyen de faire prendre la ville. Qui seit que Ninus la print en telle assection (ioinct la grande beauté dont elle estoit doüce) qu'il l'espousa, & eut vn enfant d'elle nommé Ninias ou Ninus, qui luy succeda. Et bien tost apres il sut mis à mort, estant au siege d'vne ville. Au demeurant Iustin, Pline & Suidas afferment, que ce Zoroastres sut le premiet inuenteur & scrutateur de magie & des choses occultes, ensemble de l'Astrologie, de laquelle il laissa plusieurs escrits: & predit aux Assyriens que tat qu'ils garderoient les cendres de son corps, que leur Empire ne prendroit sin. Gregoire de Tours adiouste, qu'il a esté prins de quelques-vns pour Cham sils de Noë, qui auoit introduict l'idolatrie au monde, & la coustume d'adorer les images & le seu aux Perses: au païs desquels il sestioit allé renger à la sin de ses iours, où le nom de Zozoastres luy sut donné, qui signisioit en langue Persique Estoile viuante.				1
	-	-	qua llos clia ini-	Par le commandement de Dieu fut nommé Isac, nom	179	44	23	16
		-	II.	lors qu'on luy predisoit son accouchement, ne pensant pas qu'en l'aage où elle estoit, assauoir de 90. ans il luy fust possible de plus auoir lignee: ou bien pource qu'il sut	380	-	_	_
	32	102	283 200 200	cause de ris & de resiouissance à ses parens. Genese 21. Au mesme temps Abraham habita au pais de Gerar; d'où estoit Roy Absmelech, lequel voulut prédre Sara semme	181	46	25	18
tipo	33	103	3.	d'Abraham, dont il fut chastié de Dieu. Genese 20.	182	47	26	19
2110	35	104 105 106 107	5	Is MAEI fils d'Abraham & de sa chambriere Agar, ayant courrousse sa belle mere Sara, sut auec sa mere mis hors de la maison de son pere & confiné au desert : enuiron lequel temps aussi Abraham seit alliance auec Abimelech Roy de la Palestine. Genese 21.	183 184 185 186	49	28	2 I
cus	38	108	cur cur fic à urc, dui doc doc	TREBETA fils legitime ou bastard du premier Ninus, estat dechassé de par sa marastre Semiramis, apres qu'elle se fut emparee du Royaume, se retira par mer au païs des Gaulles, où il sonda pres du Rhin la cité de Treues appelee anciennement Treueris, comme tesmoigne son epitaphe qui est en ladicte ville, au rapport de l'Abbé d'Vrsperg en sa Chronique: où seló qu'on trouua escrit (come dit Munster) en vne piece engrauee l'an de nostre Seigneur 1200. Qui est cause que Eneas Siluius escrit que ceste ville estoit plus ancienne que Rome de 1300. ans.		52	31	24

Du Monde.	De la promesse.	D'Abraham.	D'Isac.	de la Bibl. historiale.	Egyptiens.	Asyriens.	Sicyoniens.	Aages.
31/15	39	109	9	Estant par la mort de Ninus l'Empire des Assyriens despourueu d'heritier capable de si haute charge, à cause de la ieunesse de son fils nommé Ninias, Semiramis sa semme print l'administration d'iceluy: & sen acquitta tant vertueusement & virilement, qu'il ne se trouue pas vn de tous ceux qui ont regné au monde deuant ou apres elle, qui luy puisse meritoirement estre preferé en vaillance, hardiesse, prudence & conduite de guerre, en triumphes aussi & magnisicences, si ce qu'en ont escrit les anciens est veritable. Car ne se contentant point des limites de l'Empire que son mary luy auoit laissé, leur adiousta par ses proüesse toute l'Ethiopie, puis apres mena son armee iusques aux dernieres parties de l'Indie; où ne se trouue aucun Prince auoir esté auec	188	İ		25
•				puissance depuis elle fors Alexandre le grand. Elle amplisa en apres l'enceint de la ville de Babylone d'vne admirable longueur de tour, & l'embellit outre-plus de plusieurs excellens & superbes bastimens. Auec ce qu'elle la sit enuironer d'vne muraille inexpugnable, qui la rendit tant admirable, qu'elle a esté comptee entre les miracles & premieres merueilles du monde. Iustin adiouste que quand elle commença à regner de peur que son sexe ne diminuast le respect qu'on luy deuoit porter, elle print & le nom & le vestement de son sils, auquel en toute apparence de corps elle ressembloit fort bien: à fin de faire croire que ce fust luy, iusques a ce que par le merite & excellence de ses faits elle se fust donee à cognoistre digne d'vn gouvernement d'vn tel Empire en son propre sexe. D'autres toutes sois ont escrit (entre lesquels sut Dion Athenien) qu'elle sit requeste à son mary de luy permettre le pouvoir & authorité de regner & commander en son Roiaume, l'espace seulemet de cinq iours. Ce que luy estant accordé, elle le sit mourir, & se maintint en cest estat iusques à sa mort, qui luy sut avancee par son propre fils, lors que mettant tout honneur en arriere, sut si effrontee que par propos impudiques elle le voulut attirer à son amour & cognoissance charnelle, apres qu'elle eut gouverné la monarchie Assyrienne l'espace de 42 ans, selon que Iustin, Diodore, Eusebe, Metasthenes & Archilocus tesmoignent. Strabo toutes sois liu. 15. & Arrianus disent, qu'elle mourut au voiage qu'elle sit en Indie: duquel ne se trouverent de retour en leur pais que 20 hommes de ceux de l'armee qu'elle y assoit mence. Quant à				
				Theodoret, qui dict au liure des Principes, qu'elle a esté depuis le temps de Moyse, & 1000 ans toutessois deuant la guerre de Troye, celà ne peut auoir de couleur, si on ne veut reietter tout ceque les autres autheurs en ont escrit.				
	40	110	10	c iij	189	2	33	26
	4 I	111	11		190	3	34	27

Du Monde.	De la promesse.	D'Abraham.	D'Ifaac.	Premiere partie	Egyptiens.	Afforiens.	Sicyoniens.	Aages.
	Capping and a second	95		COMMENCEMENT DE LA 18. DINA- flie ou principauté d'Egypte, appellee des Pasteurs.  V NE multitude de gens incognuz sortis des parties Orientales entrerent dans le Royaume d'Egypte, & firent en sorte qu'ils le reduirent en leur subjection, a- pres auoir desfaicts les Egyptiens en vne grosse bataille,				
	42	II2	12	& retenu leur Roy prisonnier nommé Timaus. Puis en esseurent vn d'entr'eux pour le leur, nommé Saltis, qui sit bastir & fortisser vne ville nommee Arraris, pour estre leur rempart & retraicte contre les Assyriens. Et se porta au surplus en telle maniere qu'il regna 19. ans; come l'ancien Manethon recite au rapport de Iosephe en son t.li-ure contre Appian: où il tesmoigne aussi que les Rois de ceste Dinastie surent appellez Hicsos en langue Egyptiène, qui signisse en la nostre Rois Pasteurs. Pour ce que	I	4	35	2.8
				Sos vaut autantà dire que Pasteurs & Hic Rois, encores que le mot de Sos ait aussi signifié aux Egyptiens, captifs, aussi bien que Pasteurs: lesquels au demourant ils tiennent auoir esté ainsi appellez, pour ce qu'ils receurent apres Iacob ses enfans & toute sa famille, qui se disoiet & appelloient Pasteurs, en leur Royaume, en faueur de Ioseph, lequel ils auoient en telle veneration en leur païs, que tout le maniement des affaires d'iceluy passoit par			ħ.	
				ses mains. De sorte qu'il sembloit estre le Roy mesme: qui sut cause que toute la nation Iudaïque, tant qu'il vescut, sut grandement fauorisee & supportee, & vsa de toute prosperité au païs d'Egypte. Ioinct que comme Abraham estoit appellé Roy par les estrangers à cause du grad train de famille qu'il auoit auec luy, auquel il commandoit comme souuerain, aussi furent Isaac & Iacob. Au demourant Euseben'assigne de duree à ceste Dinastie que 103. ans. Mais Manethon nous en donne d'auantage. Et si declare le nom & téps que chacun Roy d'icelle a regné: ce que l'autre n'a faict, qui est cause que nous l'ensuyuons, auec ce qu'il semble autheur aussi croyable qu'Eusebe.				,
7.2	43	11	13	0	2	5	36	2.9
2120	44	112	14		3	6	37	30
	45	119	15	la foy de son pere, mené en la montagne pour estre sa- crisié. Mais l'Ange empescha l'accomplissement du sa- crisice: suyuant laquelle espreuue de soy Dieu conset-	4	7	38	4
	46	110	16	ma son alliance auec Abraham & sa posterité. Gen. 27.	5	8	39	2
	47	117	17		6	9	40	3
	48	100	18	SALAH, ou Salé, pere d'Eber & fils d'Arphaxad mou-		10	41	-
ev.	49	119	19	tut en l'aage de 433. ans, à sçauoir 469. ans apres le de-	8	II	42	-
32	50	100000	20	luge. Genes. 11.	9	12	43	-
1000	SI		21	STELCHIN	10	13	44	-

Da Monde		De la promesse	D'Abraham.	D'Ifate.	de la Bibl. historiale.	F. A. P. C.	Lgypuens.	Assiriens.	Sicyoniens.	111
	5	2	122	22	STELCHIN, ou Telchin fils (comme tesmoigne Pausanias) d'Europs regna apres le trespas d'iceluy au Roy aume de Sicyonie 20. ans. Eusebe.	1-	,	4	15	8
72	53	1	123	23		S 12	1	5 1		9
213	0 54 5 5		24 25	24 25	Grecs) fonder la ville de Babylone. Mais à parler à la ve rité, elle ne la fit que restaurer & enuironner de murail- les, faictes de matieres de briques, comme tesmoigne O-	. 13	- -	-		I (
	56				rossus liure 2. combien que le vray Berose de Chaldee	15	18			:
	57	, T	27	27	(ainsi que Iosephe liure 1. contre Appion recite) repre-	16		_		. ;
	58			28	noit les Grecs de leur legereté d'auoir attribué à ladicte	17	120	_ -£		4
	59	-   T	29	29	Semiramis non seulement la fondation de la cité de Ba-	18	2 1			_
	60			70	bylone, mais aussi les merucilleux & admirables edifices		22	- -	- -	
-	_ _	_ _	_		d'icelle.		_	_ _	_ _	
-	61		3 1			1	2-3	9	1	
- T	62	-1	32		A Saltis premier Roy de la Dinastie des Pasteurs de-		24	1	0 1	8
2140	-1	-	33		cedé succeda Bocon, qui regna 43. ans. Ancien Manc-	3	25	-	_ _	
2140			34	<u> </u>	thon.	4	26		2 2	0
	65		35			5	27			ı
<u> </u>	66	- I	36	36		6	28	14	4 2	2
	67	ļ.,		, _	SARA femme d'Abraham aagee de 127. ans mourut:	_		1.	.	1
ļ	68	- 1		$\frac{37}{38}$	à cause dequoy Abraham espouza au lieu d'elle vne seco-	7 8	29	- -	_	_
	.	-1	-1-		de femme nommee Chetura: en laquelle il engendra	I	30	-	··l —	_
	69	13			neuf enfans masles, les vns apres les autres. Gen. 23. 24.	9	31	17	-1	5
	70	1.4	0	40	,	10	32	18	20	5
		-	- -	- -		-		-	┤	7
	71	14	. I	4 I	Is A A c espousa enuiron ce temps Rebecca fille de Ba-	11	33	19	27	,
	72	14	2 4	12 t	huel, fils de Nachor, frere d'Abraham. Gen.24.25.	12	34		28	
		-	- -	_ -		-		1	-	1
2150					Aprs 4. Roy de Sicyonie, fils (tesmoin Pausanias) de					
	73	14	3 4	13 7	Telchin, regna apres le trespas d'iceluy au compte d'Eu-	13	35	- 1	29	1
2150	74	14			cbe 25. ans: esquels il se fit tant aymer & fauoriser de ses	14	36	2	30	
`		-	-	_  '	ubiects, que toute la Moree, ou le Peloponnese, qui se			-	1	l
	75	14	5 4		nommoit au parauant Ægialie, fut en faueur de luy nō-	15	37	3	5	-
			_ _	_	nee Apia iusques au temps de Pelops.			_	<u> </u>	l
				İ	F					I
	76	14	6 4	.6	Environ ce temps Cres regnoit en l'Isle de Crete,	16	38	4	2	l
	, -	'	1	1	comme Eusebe a noté en sa Chronique. Les autres adoustent qu'il luy bailla le nom de Crete, d'autant qu'il		,			١
			- -		ut le premier qui y porta tiltre de Roy. Ce nonobstant				_	I
	77	14	7 4	$7 \frac{1}{d}$	l'autres rapportét son appellation aux Curetes qui fon-	17	39	5	3	l
			_ _	-   d	erent la ville de Gnosse en ceste Isse auec vn téple à la			_		
	_。	148	ہ او	1 1	cesse Cybele, apres qu'ils eurent caché son fils Iupiter	18	40	6	4	
	78	-40	1		la naissance: & preserue (comme chantent les fables) d'e-	10	+∪	١٦١	•	
			- -	-  A	re mis à mort par son pere Saturne, qui auoit deliberé					
ļ.	79	149	9 4	9  d	e faire mourir tous les enfans masses qui naistroient de	19	<b>4</b> I	7	5	
	-	-	.	lı	iy:à cause que les destinces luy auoient predict qu'il se-					
- 1				re	oit chassé de son Royaume par l'vn d'eux.					
					c iiij					

Du Monde.	De la promesse	D'Abraham.	D'Isac.	Premiere partie	Egyptiens.	Assriens.	Sicyoniens.	Arres
	80	150	-	SEM fils de Noé, pere d'Arphaxad, mourut aagé de 600. ans, 502. ans apres le deluge. Genese 11.	20	42	8	6
	82	152	52	SEMIRAMIS morte Ninias ou Ninus 2. son fils luy succeda en la Monarchie Assyrienne, & regna au com-	2 I	I	9	7
7260	83	153	53	pte de Diodore, Metasthenes, d'Eusebe & du nouueau Berose, 38 ans, en tout: lequel temps il ne se trouue point	2.2	2	10	8
2160	1	154	54	qu'il ait faict aucun acte louable ny digne d'estre recom- mandé à la posterité. Car comme s'il eust changé de sèxe	23	3	11	-
	85	155	55	en dynaete, le fanant plus von chite les femines & com-	24	4	12	I
	86	156	56	Tempire delante par les ancettres ne recent aucun ac-	25	5	13	1
	87	157	57	croissement soubs luy, no plus que par les Rois qui l'ont fuiuy; lesquels à son exemple se remettoient & reposoiét des affaires de l'Empire sur ceux à qui ils en delaissoiént	26	6	14	I
	88	158	58	l'administration. Et ne se la issoient aborder de personne. Tellement que s'il falloit donner response de leur volon-	27	7	15	1
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	89	159	59	té à leurs subiets, celà se faisoit par vn Rapporteur; qui est cause qu'il ne s'est gueres trouué d'escrits de leurs faits, comme Iustin & autres recitent. Encores que le Berose	28	8	16	-
	90	160	60	nouueau tienne, que ce Ninus a esté studieux de la de- coration des temples,& grandement affectionné enuers les Chaldeens,qu'on appelloit les Sages & Philosophes de Babylone.	29	9	17	
17.8	91	161	1		30	10	18	-
	92	162	2	COMMENCEMENT DV COMPTE	3 I	II	19	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	93	163	3	des annees depuis la naissance de Iacob.	3 2	12	20	-
2170	94	164	4	Is a a caagé de 60 ans eut de sa femme Rebecca deux fils tout d'vne ventree; dont le premier issu fut appellé	3 3	13	2 I	-
	95	165	5	Esau, pour ce qu'il estoit velu. Le second Iacob, duquel	34	14	22	1:
	96	166	6	nous commencerons d'ici a compter les annees au lieu	35	15	23	1
	97	167	7	de celles de son pere; pour ce que par icelles s'esclarcis- sent beaucoup de poincts de la saincte Escriture.	36	16	24	
-	98	168	8	THELASSION ou Thelexion, fils (au rapport de	7	-	-	-
-	99	169	-	Pausanias) d'Axis cinquiesme Roy de Sicyonie; regna	$\frac{37}{38}$	17	I	111.
+		170	-	apres le trespas de son pere 52. ans, ainsi que tesmoigne		18	2	-
	-	171	-	Eusebe. Lequel sainct Augustin dit auoir esté tant aymé	39	19	3	1
-		-	-	de ses subjets, qu'ils l'adorerent comme Dieu apres sa	40	20	4	2
_	-	172	13	mort, & l'honorerent de sacrifices, qui furent les pre- miers instituez en la Grece à celle sin.	41	2 I 2 2	5	2
180		-	-	A BOEON Roy d'Egypte decedé succeda Apachnes,	43	23	7	2
	105	175	15	lequel regna 36.ans 7.mois. Ancien Manethon.	I	24	8	3
				ABRAHAMapres auoir vescu 175. ans mourut, estant				
-	106		16	lors Isaac son fils au commencement de son aage 76.	2	25	9	_

Du Monde.	De la promesse.	ob.	iens,	de la Bibl, historiale.	iens.	iens.		
Du M	se la p	De Iacob.	Egyptiens.	:- 	Afgriens.	Sicyonnens.	Aages.	-
	108		4	Eber fils de Salé & pere de Phaleg, & de toute la na-	27	11	3	
	109	19	5	tion Hebraïque, deceda en l'aage de 404 ans.	28	12	4	
	110	20	6	language for the contract of t	29	13	5.	
1		2 I	7	medical management of the second street of the second	30	24	6	
I	112	22	8	L A famine estant fort grande en la terre de Cha-	31	15	7.8	
	113		9	naan, contraignit le patriarche d'Isaac d'en partir, &se	32	16		
2190	115		10	retirer pour vn temps en la Palestine: où le Seigneur re-	33	$\frac{17}{18}$	9	
1	116	- 1	II	nouuella l'alliace qu'il auoit faite auec son pere. Gen.26.	34	19	11	
1	117			hat have been a second to the	36	20	12	
	118	28	14		37	2 I	I 3	;
		_			<del>//</del>		-	
	119	29	15	NINVS ou Ninias, troissesme ou quatriesme Roy	38	22	14	
	120			d'Assyrie decedé, succeda Arius son fils en la Monar-	1	23.	15	
1	121			chie Assyrienne, & la gouverna 30 ans, au compte d'Eu-	2	24	16	
	112	32	81	se puissante armee au commencemet de son regne auec	3	25.	17	
	123	33	19	laquelle il alla subiuguer les peuples Caspiens & Bactria-	4	26	18	
1				niens, qui auoient au parauant esté vaincus & desfaits en				
-				bataille par son pere.		i		
		-					-	
2200	124	34	20	DRYVS commença en ce temps à regner sur les	5	27	19	
	125	35	2 [	peuple de la Gaulle, dits Celtes; lequel fut grandement estimé pour son grand sçauoir, & pour la grande intelli-	6	28	20	
I	126	<del>-</del>	22	gence qu'il auoit de la Philosophie, selon que recite le	7	29	21	
	127		23	Berose nouueau, que ie ne croy que bien à poinct. Non-	8	30	22	
	128			obstant qu'aucuns ont pris occasion d'estimer de là qu'il	9	31	23	
	129	39	25	fut instituteur du nom & de l'ordre des Druydes Philo-	10	32.	24	
		:		sophes des Gaulles. Mais Pline nous a bien donné vne	'			
				autre deduction de leur appellation.				
	,			Es av en l'aage de 40. ans espousa deux semmes du			:	
1 1	130			pais des Hethiens, de la terre de Chanaan où il habitoit.	11	33	25	
	131	41	27	Genese 26.	12	34	26	
	132	42	28		13	35	27	
	133		29	Es Av vendit enuiron ce temps le droit de sa primo-	14	36	28	
2210	1		30	geniture à son frere Iacob. Genese 25.	15	37	29	
	135		3 I		16	38	30	
	136		32		17	39.	7	
	137			BARDVs regnoiten ce temps és pais des Gaulles, où	18	40	2	
<del>  </del>	138		34	il fut le premier inuenteur de poësse & de Musique, si le	19	41	3	
	135		35	recit du Berose nouueau est veritable.	20	42	4	
	140		36	A	21	43	5	
	141		37 I	APACHNES Roy d'Egypte decedé succeda Apo-	23	44 45	7	
	142		2	chis, qui regna 61. an. Manethon ancien.	24	46	$\left \frac{7}{8}\right $	
1210			3		25	47	9	
	145		4		26	48	10	
	146		5		27	49	II	
1	٦,٠٠	ر'ا		u.	1	''	- 1	

Du Monde	De la promesse	De Iacob.	Egyptiens.	Premiere partie	Affriens.	Sicyoniens.	Aapes.
	147	57	6	ARIVS Roy d'Assyrie mort, succeda en la Monar- chie Assyrienne son fils nommé Arelius ou Aralius,	28	50	12
	14	58	7	qui regna 40. ans au compte des autheurs precedens.	29	51	13
		59		Le Berose nouueau nous faict entendre qu'il s'acquit vne grade reputation au fait de la guerre, encore qu'on	30	52	14
		60	9	n'en trouue aucun exploit par escrit.	I	I	15
le t	- 1	-		Tabada and tabada and	-	-	-
113	151	61	10	The state of the s	2	2	16
187		62	11	fils, tesmoin Pausanias, en son Royaume, nommé Æ-	3	3	17
6.7	153	63	12	gidius ou Agyrus; lequel regna au rapport d'Eusebe 34. ans. Strabo liur. 5. faict aussi mention de luy.	4	4	18
2230	154	64	13	Is MAEL fils d'Abraham & de sa chambriere Agar, trespassa en l'aage de 137. ans, laissant douze enfans	5	5	19
. 127	IS	65	14	masses, qui furent Princes de douze lignees de peuples qui descendirent de luy. Genese 29.	6	6	20
1 3 4		66	15	qui delectione de luy. deficie 29.	7	7	21
1	157	1 7 7 7	16	mond in the second seco	8	8	22
1		68	17	Permanente de la la la la la la la la la la la la la	9	9	23
2235	-	69	18		10	10	24
-,,	-	70	19	ri-Alice	II	11	-
10.4	161	-	20		12	12	25
196	162		21		-	-	-
10		1	22	Marine Charles (1964)	13	13	27
11/	163	120	-	of the same of the	14	14	28
2240			23	is taken which is no yet.	15	15	29
ją.	165			hid e hardada a saidh	16	16	30
	166	76	25	e bande en removed Parte year	17	17	I
13.5	167	77	26	IACOB estant en l'aage de 77. ans fut par son pere Isaac enuoyé en Mesopotamie, tant pour luy faire cui- ter la fureur de son frere, que pour y prendre semme en	18	18	2
100	168	78	27	la mailon de Laban frere de la mere. Sur le chemin la	19	19	3
0.4	169	79	28	Genei. 28. Finalement pour ce que l'escriture dit chap. 29. que Iacob estant arriué vers son oncle Laban, le ser-	20	20	4
1	170	80	29	uit 7. ans pour auoir sa fille Rachel à semme, qu'il ay- moit plus que Lea sœur aisnee d'icelle; & qu'estant le terme accomply qu'il les espouza toutes deux l'vne a-	2 I	2 I	5
	171	81	30	pres l'autre, à condition de seruir encore 7. autres annees: quasi tous ont estimé iusques icy, que Iacob ne fut marié qu'apres qu'il eust accomply la premiere se-	22	2.2	6
	172	82	31	ptaine d'années de son service. Mais ceux qui prennent garde à l'aage que pouvoit avoir Dina fille de Lea quad elle fut violee par le fils du Roy de Siché. Jors que Jacob	23	23	7
	173	83		fe departit d'auec Loban: & à l'ordre du temps qu'elle a esté engendree apres ses freres, concluent de là que Ia- cob espouza ses deux semmes dés la premiere annee qu'il arriua vers Laban. Et que là où il est dit que Iacob seruit	24	24	8

Du Monde.	De la promeffe.	De Jacob.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	A Brians.	Sicyoniene.	Ages.	1
2250	1	1	33	seruit 7. ans pour Rachel, que le mot Hebrieu veut si-	25	25	9	
	175	85	34	au lieu de seruir, il s'asseruit. Quoy que ce soit, si la pre- miere opinion se doit plustost receuoir que l'autre, il	26	26	10	
	176	86	35	ree, & que le nis du Roy la demandait en mariage : au-	27	27	11	
:	177	87	36	nous n'estimerons que les deux semmes de lacob &	28	28	12	
	178	88	37	leurs deux chambrieres ayent engendré tous leurs en- fans en l'espace de 7. ans seulement, mais en l'interual- le des 14. Ce pendant nous retiendrons que Lea en- fanta de suitte 4. sils, Ruben, Simeon, Leui & Iuda: &	29	29	13	
	179	89	38	quelque temps apres interposé Issachar & Zabulon. Mais entre ceux-cy & les autres, Bala châbriere de Rachel enfanta Dan & Nephtalin: & celle de Lea aussi nommee Zelpha, Gad & Azer. Apres tous lesquels Lea		30	14 	
	<u></u>	90	39	accoucha encores de sa fille Dina.	31	31	¥5	
	181		40	I A C O B ayant acheué la 14. & derniere annee du seruice qu'il auoit promis de faire à son oncle Laban, sa		32	16	•
	182		41	femme Rachel qui iusques icy auoit esté sterile, luy en- gendra vn fils, qui fut nommé Ioseph. Et pouuoit lors estre en la 91. annee de son aage. Apres celà toutes sois il demeura encores auec son oncle l'espace de 6. ans. Genese 30.		34	17	
1260			43	Æ GIDIVS decedé, succeda son fils nommé Thuri- machus au Royaume de Sicyonie, qui au compte d'Eu-	35 36	1	19	
	185			sebe regna 45. ans. Varro, Pausanias & S. Augustin tes- moignent, qu'il sut apres son trespas honoré de sacrisi- ces sur son sepuschre par les Sicyoniens.	37	3	21	
	187	97	46	mit au retour estant en la 97. annee de son aage, & en la 6.apres la naissance de Ioseph. Et au chemin se ren- contra & reconcilia auec son frere Esau. Et puis eut la l	38	4	22	Commencement
	188	98	<b>47</b>	vision du combat auec l'ange, où luy fut faict le comandement de Dieu de se nommer doresnauant Israël au lieu de Iacob, comme il est escrit Gen. 31. 32. Finalemet ayant passé le Iourdain, arriua en la ville de Sichem, où il seiourna quelque espace de temps: pendant lequel sa sille Dina sut violee par le sils dudit Roy, dont s'ensuyuit ce qui est escrit au chap. 33. & 34. de Genese. Mais si celà aduint l'annee mesme qu'il partit d'auec Laban, ou la suyuante, il faut necessairement estimer qu'il espouza ses deux semmes dés la premiere annee qu'il arri-	39	5	2 3	Commencement du compte des Rois Arsiens.

Du Monde.	De la promeffe.	De Iacob.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aaves.
				ua auec Laban, autrement Dina n'eust esté en aage ma- riable, comme l'escriture monstre qu'elle estoit. Au sur- plus Iacob estant party de Sichem pour aller en Bethel, perdit sa femme Rachel, qui mourut en couche de Ben- iamin son dernier fils.		\$ 7		
2265	189	9)	48	ARALIVS Roy d'Assyrie decedé, succeda son fils nommé Balæus en la Monarchie Assyrienne: lequel au rapport des autheurs precedens, regna 30. ans. Le Berose nouueau tient qu'il fut tant heureux en ses entreprinses de guerre, qu'il subiugua par armes la moitié plus de nations que n'auoit faict son predecesseur: en sorte qu'il estendit les limites de son Empire iusques en Indie. A cause dequoy il sut surnommé Xerxes, qui signisse victorieux & triumphant, comme saint Augustin auec Eussebe l'afferme.	40	6	I	2.4
3 13			F	COMMENCEMENT DV ROYAVME d'Argos, ou des Argiens en la Moree.		-	-	-
	190	100	49	La supputation d'Eusebe en la premiere année de Ba- læus Roy d'Assyrie, par Inachus natif (comme tesmoi- gne Epiphanius en son liure intitulé Anchoratus) de la Cappadocie, où l'on l'appelloit aussi Aspis, qui de son nom le sit premierement appeller Inachide, & le sleuue pareillemet qui passoit par iceluy, Inachus; comme Pau- sanias liu 2 auec Solinus & Eusebe, (selon lequel il re-	1	7	2	2
	19	10	50	regna 50.ans) tesmoignent. Plutarque en ses parallelles racompte que les ensans des Argiens souloient à vne cer-	-	8	3	2
2		-		taine de leurs festes s'entrappeler par ieu Ballachrades, à cause que leurs premiers ancestres auoient esté amenez	-		7	-
	19.		51	des montagnes habiter en la pleine, où ils s'estoiet nour- ris d'Achrades (ainsi dictes en langue Grecque) qui signi- sient à nous poyres sauuages, lesquelles on disoit auoir		9	4	2
Same and	19	20	5 5 2	esté premierement trouuees & mises en vsage en la Mo- ree, dont les habitans furent par vn temps appellez A- chrades, qui s'appelloient au-parauant à raison d'Apis, Apians. Ce qu'ils disoient estre aduenu souz ledit Ina- chus, lequel fut selon Tatianus d'Assyrie, & Clement	4	10	5	2
220	7 19	4 10	4 53	Alexandrin, enuiron 20. generations ou aages deuant la guerre de Troye, 9. deuant Pelafgus d'Arcadie, & 15. de- uant Deucalion. Mais Cenforinus suuant l'opinion de Varro estime qu'il sut 400 ans seulement depuis le De- luge aduenu souz Ogyges. Ce qui ne s'accorde auccla	5	II	6	2
And only	15	5 10	5 54	ogyges pour Noé. Quant à ce que Tertullian chap. 17. de son Apologie compte 1000. ans depuis Inachus iusques à la guerre de Troye, la suitte de nostre histoire mostrera qu'il n'en faut compter que 700. seulement, lesquels mesme se doiuent lire au lieu des 700. ou 800. qu'il fut deuant la fondation de Rome, si Eusebe ne s'est	6	12	7	3

Du Monde.	Delapromeffe	De Iacob	Eorbtiens	de la Bibl. historiale.	Alsyriens.	Sycioniens.	Argiens.	Aages.
	196	5 100	5 5 5	mesconté en ses comptes des Rois de la Grece. Cependant on tient qu'Io sut fille de cest Inachus, laquelle ayant esté violee & mence en Crete par Iuppiter, passa de là puis apres en Egypte, où elle entra si bien en la grace d'Oziris qui y regnoit alors, que la prenant à semme, il la sit compagne & de son lit & de son Royaume; combien qu'Herodote liu. 1. racompte, qu'elle sut rauie & emmence en Egypte par quelques marchans Phœniciens qui l'auoient enleuce de la ville d'Argos où ils estoient venus trassiquer: à cause que c'estoit la plus riche & sameuse ville de toutes les autres de la Grece. Qui est vn argument auec ceux que nous adiousterons cy apres, qui nous fait estimer qu'elle a esté long temps depuis.	7	13	8	9
	197	107	56	I o s E p H fils de Iacob estát en l'aage de 17. ans, fut par l'enuie que ses freres conceurent contre luy, vendu par eux à certains marchans Madianites, qui l'allerent mener & reuendre pour esclaue en Egypte. Genese 37.	. 0	14	9	2
1 .	199	108	58	Levi fils de Iacob semblé auoir engendré ceste an- nee son premier fils. Gerson.	9 10 11	15 26 17 18	10	3 4 5 6
2280	203 204 205 206	112 113 114 115 116	1 2 3	APOCHIS Roy d'Egypte decedé, succeda en son lieu Ianias, qui regna au compte de l'ancien Manethon (ainsi que tesmoigne Iosephe liure 1. contre Appion) 5. ans vn mois.	13	19 10 21 22 23 24	14 15 16 17 18	7 8 9 10
	208	118	6	I o s e p H estant en la 28. année de son dage, fut iniu- stement accusé d'auoir voulu entreprédre sur la chasteté de la semme de son maistre. Et à ceste cause mis en pri- son, où il demoura insques à la seconde année.	19	25	20	13
2	210	120	8	I o s e p h ayat baillé l'interpretatio des soges que Pharao Roy d'Egypte auoit songez, qui significiet 7 ans d'vne grade sertilité suture, & 7 ans autres apres d'vne grande sterilité & famine, sut constitué par le Roy en sigrade authorité qu'il luy dona la superintédace du gouvernemet & de tous les affaires de so Royaume: ce qui luy aduint en la 30 année de son aage. Gen. 41. Auquel téps aussi le Patriarche Isaac mourut, ayat attaint l'an 180 de son aage: lors que Iacob son sils estoit au. 120. du sien, pour ce qu'il nasquit en la 60 d'iceluy: tellement qu'il en vesquit encore depuis 27.	2.1	27	22	15
	211	122	10	Les 7. annees de fertilité predictes en songe à Pha- raon, commencerent ceste annee.	22	28	23	16
	214	124	12	d	24 25 26	30 31 32	25 26 27	18
-	216	_	-		27	33		2 I 2 2

Du Monde.	De la promesse.	De Iacob.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
e «		128		Les 7. annees de la grande fertilité expirees, succederent les 7. autres de la sterilité, qui sut quasi vniuerselle sur toute la terre. Genese 41. Tellement que les historiographes profanes en ont faict mention, comme Iustin en son liure 36.	29	35	30	23
2295	219	129	17	En la seconde année de la famine, Ioseph se fit con- gnoistre à ses freres, qui estoient allez en Egypte pour acheter du blé, apres qu'ils luy eurent amené son frere Beniamin. Genese 45.	30	36	31	24
	1	3	15	BALEVS Roy d'Assyrie decedé, succeda son fils no- mé Armametres ou Armatrites en la Monarchie Assy- rienne, qui regna 36. ans. Esquels il sut (comme dit le le Berose nouueau) plus addonné à viure en delices & voluptez, qu'à recommander sa memoire à la posterité par quelques loüables faits.				
11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	220	130	18	I A C O B entendant le mandement & les nouvelles de son fils Ioseph, se transporta auec tout son train & sa famille en Egypte, où il acheua le reste de ses iours estat aagé quand il y arriua de 130. ans. Genese 47.	1	37	32	25
	221	131	19	deuat l'affliction que Dieu luy enuoya, les autres apres	2	38	33	26
1 12	222	132	20	que Dieu l'eut remis en son premier estat. Eusebe liu.9. chap. 4. de la prepara. Euang. cite vn Aristeas en son histoire Iudaique, qui tesmoigne qu'il estoit fils d'Esau, faisant sa demeure és limites d'Idumee & d'Arabie. Et	3	39	34	27
	223	133	21	ceux qui le furent consoler en ses afflictions, estoient Eliphas Roy des Cemanites, Valdac des Sancheens, Sophas des Mineens, Elius des Zobiliens.	4	40	35	28
2300	224	134	22	ANTILICIDES (comme recite Pline, liu.7.ch.36.) ancien historiographe a escrit, que 15. ans deuant que	5	41	36	29
1	225	135	23	Phoroneus fust en regne en la ville d'Argos, vn nommé	6	42	37	30
30	226	136	24	dore Sicil lin a appelle Mena qu'il dit auoir enseigne	7	43	38	31
21/6	227	137	25	ger viandes plus delicates & exquises qu'ils n'auoient accoustumé auparauat, ensemble aussi de faire du pain,	8	44	39	1
6:10	228	138	26	Jacobles &r des live	1 1	45	40	2
42				A THV-				

	Du Monde.	De la promesse.	De Iacob.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afgriens. 1	Sicyoniens.	Arguens.	Auges.
2	305	229	139	27	A Thurimachus decedé succeda Leucippus son fils au Royaume de Sicyonie, dont il sut le 8. Roy, & y re- gna tesmoin Eusebe 53. ans. Pausanias escrit qu'il n'eut	9		41	3
			140		autres enfans qu'vne fille nomee Chalcinia: en laquelle	10	47	42	4
_		231			on dit que Neptune engendra vn fils, qui fut nommé	11	1.	43	5
. _		232			Perasus, à qui la succession du Royaume de Sicyonie	<b> </b>	2		6
_		233			aduint apres le trespas de son grand pere Leucippus.	13	3	45	7
2	310		144			14	4	46	
			145			15	:5	47 48	9
		236	146	34		16		40	10
-		237	147	35	IACOB pere des Israëlites mourut aagé de 147.ans, & 17. apres son arriuee en Egypte. Genese 47. Ioseph	17	7	49	11
		238	148	36	en auoit lors 57. & vescut encores depuis 53. lesquels nous compterons au lieu de ceux de Iacob.	18	8	50	12
1	-			_				_	
2	315	239	149	37	PHORONEVS 2. Roy d'Argos regna apres le tres- pas de son pere (au compte d'Eusebe) 60. ans. Et sur au rapport de Pausanias liu. 2. le premier qui sonda la vil-	19	9	51	13
		240	150	38	le depuis appellee Argos, pour ce qu'il la fit premiere- ment nommer Phoronium, apres qu'il eut amassé le	20	10	1	14
		241	61	39	gouverner, qu'on dit auoir est é la premiere instituce en la Grece. Outre celà les Argives s'estimoient auoir ap- prins de luy, non de Prometheus, les premiers moyens	21	II	2	15
	-	242	62	40	& inuention de faire le feu. S. Augustin liu. 18. de la ci- té de Dicu adiouste, qu'il eut vn frere puisnay qui regna en vne portion du Royaume de leur pere: & sur estimé & honoré de service divin comme Dieu apres sa mort, pour ce qu'il avoit esté le premier autheur de dedier & consacrer des temples & chappelles aux Dieux en la Grece; & inuenteur aussi de la distinction & reglement des temps par mois & par annecs.	2.2	12	3	16
		243	63	41	A v temps que Phoroneus regnoit en la ville d'Argos, le païs d'Arcadie eut aussi vn Roy nommé Æzea, qui fut pere de Lycaon, la fille duquel sut espouze de Pelasgus fils de Phoroneus & de Niobe (encores que d'autres l'estiment auoir estémere dudict Phoroneus.)	2.3	1.3	4	17
2	320	244	64.	42	Et de Pelasgus, & de Dianira sortit le second Lycaon pere d'Oenotrus, qui sut coducteur de la premiere Co-	<sup>2</sup> 4	14	5	18
		<b>24</b> 5	65	43	lonie qui partit de la Grece pour aller peupler l'Italie 16. aages deuant la guerre de Troye, comme Dionysius Halicar. liu. 4. recite. Où il adiouste, que le premier Lycaon espouza la Nimphe Cyllene, qui bailla son nom au mont Cyllene. Ainsi que Pelasgus mary de Dianira le sien aux peuples qui furent dits Pelasgiens.  d ij	25	ΪŞ	6	19

Du Monde.	De la promesse.	De Ioseph.	Egyptiens.	Premiere partie	Asmiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Adpes.
	246	66	44	I o seur de Phoroneus, ayant esté enleuee & menee en Egypte, espousa (comme dict Eusebe) le Roy Osiris	26	16	6	20
# £	247	H.	45	en ce temps, apres le trespas duquel les Egyptiens per- mirent que l'administration du Royaume luy demou-	27	17	7	2
4 6	248	68!	46	rastide laquelle elle s'acquitta si vertueusement que pour cela & pour les autres biensaicts qu'ils receurent d'elle, comme l'inuention & vsage des lettres & du blé, ils la	28	18	8	2
1325	249	69	47	mirent au nombre des Dieux apres sa mort, auec son mary. De sorte que c'estoit crime capital entre les Egy-	29	19	9	2
1 . 0	250	70	48	ptiens de dire qu'elle eust esté mortelle, tesmoin sainct Augustin liu. 18. de la Cité de Dieu. Nous montrerons	30	20	10	2.
idle	251	71	49	toutes fois encores cy apres, qu'il est vray-semblable que elle a esté depuis ce temps.	31	2 I	II	2 9
	252	72	50	Estant Ianias Roy d'Egypte decedé en la 51. an-	3 2	2.2	I 2	20
	253	-	51	nee de so regne, Saltis succeda en son lieu, qui regna 49.	33	23	I 3	27
330	254	7	1	ans, & fut le dernier Roy de la Dinastie des Pasteurs. L'ancien Manethon.	34		14	_
1	255	75	2	Ogy ges (tesmoin Iulius Africanus au rapport d'Eusche, apres Philocorus Hellanicus, piodore Sicilé & Por-	35	25	15	29
	256	76	3	phyre, qui comptent 1020 ans de la premiere annee du regne d'iceluy, iusques à la premiere Olympiade: & 199. ans apres sa mort iusques au commencement du regne	36	26	16	30
3:	257	77	4	de Cecrops) commença ceste annee à regner au pays Attique, appellé lors Acta: où il fonda la ville nommee Eleusine & plusieurs autres citez. Strabo & Pausanias liu.9. auec Varro liu. 2. chap. 1. de la chose rustique, tes-moignent qu'il sut aussi le premier Roy de Boëotie, où il fonda la cité de Thebes (que les poëtes pour ce regard surnomment qu'elquesois Ogygienne.) Combien que Varro compte que la fondation sut faicte 2100, ans de-	37	27	17	31
				uant le 700. de la fondation de Rome, qui seroit 200. ans deuant le temps que les autheurs precedents ont constitué le regne dudict Ogyges: lequel au reste semble auoir duré 56. ans au pais Attique, si depuis sa mort il faut co-				1
	258	78	5	pter à l'opinion d'Eusebe 199, ans entiers iusques à la premiere année de Cecrops. Esquels il dit que le païs Attique demoura sans Roy & presque inhabité, à cause de la desolatio que sit le deluge aduenu souz ledit Ogyges.	Ţ	28	18	
2335			6	pter à l'opinion d'Eusebe 199, ans entiers iusques à la premiere année de Cecrops. Esquels il dit que le pais Attique demoura sans Roy & presque inhabité, à cause de la desolatio que sit le deluge aduenu souz ledit Ogyges.  ARMAMITRES decedé, succeda en la Monarchie	2	28	19	2
2335		79	6	pter à l'opinion d'Eusebe 199, ans entiers iusques à la premiere année de Cecrops. Esquels il dit que le païs Attique demoura sans Roy & presque inhabité, à cause de la desolatio que sit le deluge aduenu souz ledit Ogyges.  ARMAMITRES decedé, succeda en la Monarchie Assyrienne Belochus, qui regna au compte des autheurs precedens 35, ans. Le nouveau Berose escrit de luy seule-	2			
2335	259	79		pter à l'opinion d'Eusebe 199, ans entiers iusques à la premiere année de Cecrops. Esquels il dit que le païs Attique demoura sans Roy & presque inhabité, à cause de la desolatió que sit le deluge aduenu souz ledit Ogyges.  ARMAMITRES decedé, succeda en la Monarchie Assyrienne Belochus, qui regna au compte des autheurs precedens 35 ans. Le nouueau Berose escrit de luy seulement, qu'il sut si fort addonné & afsectionné aux deuins	2 3	29	19	3
2335	259	79 80 81 82	7	pter à l'opinion d'Eusebe 199, ans entiers iusques à la premiere année de Cecrops. Esquels il dit que le païs Attique demoura sans Roy & presque inhabité, à cause de la desolatio que sit le deluge aduenu souz ledit Ogyges.  ARMAMITRES decedé, succeda en la Monarchie Assyrienne Belochus, qui regna au compte des autheurs precedens 35, ans. Le nouveau Berose escrit de luy seule-	2 3	29	19	3

Du Monde.	De la promesse.	De Ioseph.	Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Afgriens.	Sieroniens.	Angiens.	Aages.
2340	264	84	11	TASTAPHIS, ou Taltaphis & Carsatis (selon que nous trouuons escrit en la Chronique d'Eusebe: ou comme Orose escrit liu. 1. chap. 7. les Telchines ou	7	34	24 	7
	265	85-	12	Telchiniens, auec les Carpathiens, menerent en ce teps	8	35	15	8
	266	86	13	fut departie sans l'auantage ny de l'vne ny de l'autre des parties, & 1070, ans auant la fondation de Rome: com-	<u>9</u>	36	26	9
	267	87	14	dits Telchines & Carpathiens ofez quelque temps a-	10	37	<b>2</b> 7	10
	268	88	15	Tellement que force leur fut d'aller par mer chercher	11	38	<b>18</b>	1 F
	269	89	16	autre habitatió ailleurs, laquelle ils trouuerent en l'Isle dicte Ophiusa, qui fut depuis nommee Rhodes, comme nous dirons cy apres. Ainsi les Telchines & Carpathies	12	39	29 —	I 2
	270	90	17	semblent auoir esté quelques peuples de la Grece, voi-	13	40	30	14
	271	91	18	A v temps d'Ogyges, la Vierge appellee des Grecs	14	41	31	14
	272		19	Minerue, ou Pallas, inuentrice des arts & des sciences,	15	42	32	15
	273		20		16	43	33	16
2350		1	2.1	lac Tritonien, qui est en Afrique, de sorte que les ha- bitans croioient (comme dict Pomponius Mela) qu'elle	17	44	34	
	275		22	y auoit esté nee. A l'occasion dequoy ils celebroiet rous	18	45		18
	176		23	les ans le jour de sa natiuité aupres dudict lac, où ils fai-	19	46		19
	277		24	foiet combatre certaines vierges ensemble par maniere	20	47		20
	278		25		2 I	48	38	21
-			_	L A ville appellee Mamertina, qu'on nomma depuis	22	49	39	22.
	279	100	26	Marine le man de Messine le nom de Messine len la	23	50		23
		101		C: 1 C C les au accome Eufobo	24	5 T	41	ļ
	201				<u> </u>			_
	282	102	29	MESSAPIVS 9. Roy de Sicyonie, regna (tesmoin Eusebe) apres Leucippus 42. ans. Sainct Augustin liure 18. de la Cité de Dieu, afferme qu'il fut aussi nommé Ce- phisus. Mais Pausanias semble l'auoir obmis & oublié,	25	52	41	25
	283	103	30	ou sequestre du nombre des Rois de Sicyonie, à cause qu'il ne donne qu'vne fille à Leucippus nommee Chalcinia: en laquelle Neptune engendra vn fils qu'on nomma Peratus, qui succeda au Royaume de Sicyonie à son grand pere, & sur pere de Plemmeus. Mais il se pourroit		53	42	_
				faire que cé Messapius auroit esté mary de Chalcinia,& qu'on auroit prins Neptune pour luy. d iij	27	ř	43	.47

Du Monde.	De la promeffe	De Ioseph.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens,	Argiens.	Aapes.
2360	284	104	31	L a 20. année après la guerre des Carpathiens, la plus part de la Grece, mesmement le pais Attique, sut quasi tout noyé d'un horrible desbordement d'eauë, qui sut	18	2	43	28
	285	105	32	Equiuoques, attribue à Xenophon, l'elpace de 2. mois:	29	3	44	29
1	286	106	33	ou comme veut Solinus chap.17. de 9. mois, esquels le iour fut caché de perpetuelles tenebres, ainsi qu'vne nuict. De sorte que la terre n'estoit aucunement esclai-	30	4_	45	30
150	287	107	34	ree du Soleil. Et la premiere où les rayons d'iceluy se	3 1	5	46	1 2
	288	108	35	presenterent, apres les tenebres, fut en l'Isse de Delos, qu'on tient à ceste occasion auoir esté ainsi nomée. Eu- sebe, Orose. Au demourant Varro disoit (comme reci-	32	6	47	2
2365	289	109	36	te Censorinus) que le deluge d'Ogyges estoit ad-	33	7	48	3
1,00	290	110	37	uenu 1600.ans deuant la premiere Olympiade,& 400. ans deuant le regne d'Inachus.	34	8	49	4
	191	Depuis 10 seph	38	I o s e p'h apres auoir vescu 54. ans en Egypte depuis le trespas de son pere mourut en l'aage de 110. ans. Et vint sa mort si mal à propos aux Israëlites, que les Rois & dominateurs d'Egypte commencerent à les prendre en haine & en mespris, ainsi que Moyse telmoigne Exode premier: à cause qu'il s'esseu vn nouveau Roy, qui n'auoit point cogneu Ioseph. Pour raiso dequoy il entra en grande dessiance du peuple Hebrieu: d'autat qu'il le voyoit multiplier & prosperer merueilleusemet en toutes choses: qui sut cause qu'il s'aduisa de les greuer & afsliger par plusieurs manieres de trauaux & d'oppressios, à sin de leur oster le moyen de leuer la teste. De saçon		9	50	5
	192	2	39	qu'il les employa à faire plusieurs fosses & canaux pour donner cours au Nil, & à faire rempars & forteresses au- tour de ses villes: & auec celà comme d'autres ont vou-	-	10	51	6
1 6	193	3	40	lu dire, à construire Pyramides. Mais le Roy que i'esti- me auoir commencé à mal traister le peuple Hebrieu, semble estre celuy que l'ancie Manethon (comme nous appellerons cy apres) appelloit Alisphragumtosis, qui		11	52	7
	194	41	41	commença à faire la guerre aux Rois de la basse The- bes, qu'on disoit de la Dinastie des Pasteurs. De sorte qu'il les dechassa de toute l'Egypte, fors de la ville d'A- uaris, où ils se desendirent encores quelque temps con- tre luy. Au demourant nous adiousterons aux annees de Iosephe les 60. qui escheurent, au dire de Philo, de- puis son trespas iusques à la naissance de Moyse.		12	53	8
	1			BALEVS tint l'vnziesme lieu apres Belochus entre	I	7.		
2370	195		42	les Rois d'Assyrie; & regna selon noz autheurs 52. ans. Le Berose nouueau tesmoigne, que ce sut le plus vaillat	2	13	54	
	190	7	44	& industrieux Prince au fait de la guerre qui ait esté de- puis Semiramis:pour ce qu'il amplifia les limites de son	2	15	56	11
M	198		45	Empire iusques aux fins de l'Indie. A cause dequoy il fut	14	16	57	13

Du Monde.	Dela promesse.	Depuis Ioseph.	Egyptiens.		Asgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
	199	-	46	fut grandement loué & renommé par les escrits des gés de sçauoir.	5	17	58	13
	201	11	48	A Phoroneus Roy d'Argos decedé, succeda son fils (tesmoin Strabo) Apis, en son Royaume, qui regna au compte d'Eusebe 35. ans. Pausanias toutesfois semble le reietter du nombre des Rois d'Argos; pour ce qu'il dit que la succession du Royaume paruint apres le tres-	7	19	60	-
	1 10 1	0.	110 -0 -1 -1	pas de Phoroneus à son petit fils Argus, qui estoit fils de sa fille Niobe. Si d'auéture nous ne voulions prédre Apis ou pour fils ou pour mary d'elle: & qu'elle luy eust engendré Argus, à qui il eust laissé le gouvernement du Royaume, quand il se retira en Egypte. Mais Diodore & Eusebe tiennét qu'il sit celà à son frere Ægialeus, lors qu'enssammé d'yn appetir de s'acquerir gloire, il entre-	144	10	The second secon	
	202	12	200 000 100	print de faire le voyage d'Egypte où il fit (à leur dire) si bien par ses graces & moyens, que les Egyptiens l'esseu- rent pour leur Roy. Tellement qu'en ceste dignité il es- pouza Io sille d'Inachus. Qui pourroit estre l'occasion pourquoy on a escrit qu'Iss estoit semme & sœur d'O- siris. Ioinct que Diodore afferme, qu'Osiris & Apis ne furent qu'vne mesme personne, lequel sut tenu auec sa	8	20	0 2	16
	Co.	1	01-00	femme en reputation de Dieux enuers les Egyptiens, à cause de la cognoissace de plusieurs arts & sciéces qu'ils receurent par eux. En faueur dequoy ils le meirent au plus haut rang de leurs Dieux souz le nom de Serapis, qui prenoit sa deduction du mot Soros, qui signisse à nous Biere ou Cercueil; pour ce qu'auparauant qu'ils luy eussent erigé vn temple, ils l'adoroient dedans vn	8	7.04		
			30	Cercueil, l'appellant toutesfois du commencemet So- tapis, qui se tourna par succession de temps en Serapis. D'autres neantmoins escriuent, qu'vn bœuf apparut v- ne fois au sepulchre d'Osiris, qui sit penser que c'estoit luy-mesme qui s'estoit representé en telle sorme. Et à		336		
				ceste occasion les Egyptiens se prindrent à adorer vn bœuf pour Osiris, le nommant Apis, qui signifie en no- tre langue bœuf. Laquelle opinion me semble auoir vn peu plus de couleur que les baueries precedétes des Grees. D'autant qu'il n'y a point d'apparence de pren- dre cest Apis de Grece pour vn des Rois de la Dinastie	X X	79%		
	1 3		in the second of	dre cest Apis de Grece pour vn des Rois de la Dinastie des Pasteurs, ny des Diapolitains, qui nous sont propo- ez par l'ancien Manethon. Sinon que s'il ya eu vne Royne Isis en Egypte, ce pourroit estre celle que nous nommerons cy après Amesses. Ce pendant Phoroneus eut, comme tesmoigue Pausanias liu. 2. outre Apis, vn autre sils nommé Cares, qui semble auoir esté autheur de la nomination des peuples de Carie. Strabo pareilement recite que les Apidones, peuples du pais d'Arcadie, prindrent leur appellation dudit Apis sils de Pho-		305	80	
			r	oneus, lors qu'estant contraint d'abandonner l'Epi- e où il faisoit sa residence, à cause de l'abondance des d'iiij		3 6		THE SECTION AND PERSONS ASSESSED.

(

J	De la promesse.	Depuis Iofeph.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Armos
The state of the s	7 8	7 0		serpens, il s'en alla faire sa demeure en la Moree, qu'il sit nommer de son nom Apie: signamment le païs d'Arca- die, qui estoit le siege de sa demourance.				
0.0	9		18 22 19 2	COMMENCEMENT DE LA 18. Dinastie, ou Principauté d'Egypte appellee des Diapolitains.		104		
			Ca. (3. (4) Alv.	LEs Princes de la grande cité de Thebes en la haulte LEgypte ennuyez, comme escrit l'ancien Manethon (au rapport de Iosephe liu. 1. contre Appion) de la domi- nation du peuple & des Rois des Pasteurs, s'esseucrent				
	303	13	I	mierement en bataille souz la conduite d'vn nomé Alsf- phragmutosis, qu'ils auoiet prins pour leur Roy. Et puis auec le temps les despouilleret de toutes les places qu'ils	10	2.1	2	1
	19		8	tenoient en Egypte, iusques à ce qu'ils ne seur eussent laissé que la ville d'Auaris pour seur retraitte. En laquel-	1		-	1
380	304	14	2	le ils les tindrent finalement si long temps assiegez, que force leur sut de la quitter par composition à Tmosis, ou selon Appion & Eusebe Amasis, fils & successeur du Roy precedent Alisphragmutosis decedé, & se retirer	II.	22	3	I
			151	auec toutes leurs bagues hors d'Egypte. De façon qu'ils		_	_	-
	305	15	3	passerent (comme le mesme autheur recite) au pays de Iudee, où ils sonderent la cité de Ierusalem, laissant le Royaume d'Egypte audit Tmoss, qui le gouuerna apres leur depart 25. ans, 4. mois. Eusebe le voudroit bien	12	2 3	4	2
1		1		prendre pour Apis des Grecs, mais sa supputation mes- me y repugne, s'il n'a pense qu'il sust Roy d'Argos	-	-	-	. -
	300	5 16	4	& d'Egypte tout ensemble. Cependant Manethon semble auoir cofondu ce qu'il auoit ouy dire de la sortie des Hebrieux hors d'Egypte auec les Rois des Pasteurs, souz lesquels Ioseph sut en grand credit & authorité en	13	24	5	2
1				Egypte. Combien que ce peut estre la cause pourquoy les Rois de ceste nouvelle Dinastie sirent vn plus mau-	1			-
	307	17	5	fuspicion d'eux. Quant à ce qu'Eusebe l'appelle la Di- nastie des Diapolitains, on peut estimer que c'est à cause	14	25	6	2
-1	1	-	-	des Princes & gouverneurs de la cité de Thebes, appel- lee des Grecs Diospolis, qui signific à nous cité de Dieu	_	-	_	-
200.000	308	8 18	6	ou de Iupiter, qui chasserent les Rois des Pasteurs, & semparerent sur eux du Royaume d'Egypte. Au reste il y en a qui estiment que ce Tmoss est celuy que Pla-	1 15	26	7	2
7				ton appelle en fon Phædrus Thamus ou Ammon, vers lequel alla Theuth dict Mercure; qui luy enseigna les	5			
2385	309	9 19	7	fciences d'Arithmetique, d'Astronomie & de Geome- trie, qu'il auoit inuentees. Dequoy ie ne veux point de batre, combien que celà soit bien incertain.	-	27	8	2
	31	0 20	8	L'AN 11. d'Apis Roy d'Argos, les Telchines ou Tel- chiniens arriverent par mer en l'Isle qui se nommois alors		28	9	2

Du Monde.	De la promesse.	Depuis Iofeph.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	(Briens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
	B	10	E.		7	3	2	7
- 1-	311	2 I	9	alors Talifos, ou Ophiufa & depuis Rhodes (selon le ref- moignage d'Eusebe) pour y faire leur demeure. Les au- tres out escrit, que c'estoit une race engendree du So- leil & de Minerue, ou de Saturne & d'Aliope: ou bié, co-	18	19	10	25
	-	-		meweut Diodoro Sicilien liu.3.du Dieu Mars. Et qu'ils	1-	-	<del> </del>	-
į		1:		furent nourriciers de Neptune, que Rhea leur bailla en				
	312	22	10	garde: lequel estant venu en aage, s'en amouracha de	19	30	11	26
	,	i,		leurs sœurs, & en engendra six fils masses, & vne fille				
				nommee Rhodon, de laquelle l'Isse de Rhodes print sa				
	: -	١.	1. 1	nomination. Strabo liu. 10. & 14. adiouste, que c'estoiét				
	ļ .			9. compagnons de Rhea, appellez autrement Curetes, à	1		_	
	315	23	I.K	cause qu'ils esseuerent & nourrirent Iuppiter en l'Isle	20	3 I	I 2	27
			i,	de Crete, de laquelle ils allerent puis apres demourer en		است. بر آ		
<u> </u>	-	_		Cypre, & de là à Rhodes, où l'on tient qu'ils trouuerent			_	-
ļ				l'inuention de faire le fer & l'airain, & de les mettre en				
i	3.14	24	12	vsage. Qui fut cause de faire conceuoir vne telle enuie	2.1	32	13	28
1				contr'eux à leurs emulateurs, qu'ils semerent le bruit			1	
				qu'ils estoient enchanteurs, sorciers & addonez à toutes		1		
				fortes de meschacerez, sortileges & deceptios. Tellemet			:	
				qu'ils tuoient & faisoient mourir les hommes de leur te-				
	315	25	13	gard seulement: ou changeoiet & transformoient tour	22	33	14	29
1				ce qui se presentoit deuant eux, en telle forme que bon		,	;	
				leut sembloit. l'estimerois toutesfois que quelques peu-	k + 3		:	
	;			ples sortans de Sicyonie (qu'on appelloit lors Telchinie				
1				à cause du Roy Telchin) allerent habiter és Isles susdit-		,		
				tes, & porterent auec eux le nom de Telchiniens.	1			
					<u> </u>	عقد		
				L E v I fils de Iacob semble estre décedé ceste année				
	316		14	ou enuiron, aagé de 130, estant en Egypte. Exo.6.		34	15	<u> </u>
	317		15			35	1.6	2
	318		16			36	17	3
2395	319	29	17	production of the control of the con	26	37	18	4
	320	30	18		27	38	19	5
	321		19		28		20	6
	3,22		20				21	7
	323		2 I				2 2	8
3400	_		22	The state of the s			·	
7,400			II			43	2 3 24	9
	325		23					10
	326	36	24		33	44	25	11
	<del>-</del>					_		
	ļ	,		The and the da Thinalia and the makes come was				١
	327	17	r	CHEBRON fils de Thmosis ou d'Amasis regna apres	34	45	26	12
		<b> </b> '' .		iompereau govanne d'Egypte 13. ans. intantento, Theo-				
	;			philus Antioch-Eusebe.		```		1
	328	28	12	HERATY SLOU Peratus 10. Roy de Sicyonie regna	25	46	, ,	,,
	المار ا	۱,۰	[	HIRATUS, ou Peratus 10. Koy de dicyonie regna	'	τ".	~/	-,
	+	-		apres Messapius au compte d'Eusebe 46. ans. Et fut au				
2405	320	39	3	dire de Pausanias fils de Chalcinia fille de Leucippus,	36	47	28	14
				que Neptune luy engendra. Au moien dequoy il par-		`		
				uint à la succession du Royaume.			-	
1				i i	1 1	. 1	. 1	

Du Monde.	De la promesse.	Depuis Ioseph.	Egyptiens.	Premiere partie	Afgriens,	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
	330	40	4	DEVANT que Pelasgus regnast au pais d'Arcadie les Tirrheniens dominerent en Italie, où ils s'acquirent vne telle puissance sur mer par le moyen de la science	37	1	29	15
	331	41	5_	qu'il auoiet de bien nauiger, qu'elle les rendit maistres & superieurs de la mer, & redoutables aussi à tous les	38	2	30	16
-	332		6	autres peuples: de sorte qu'ils en furent surnomez Dau- phins. Ce qui a donné occasion aux Poëtes d'escrire qu'ils furent transmuez en Dauphins. Myrsilus.	39	3	31	17
	333	-	7		40	4	32	-
1410	334	<del>44</del> 	8	L A ville de Memphis fut en ce temps fondee au païs d'Egypte par Apis qui auoit esté Roy d'Argos, ainsi que tesinoigne Eusebe liu. 10. de la preparation Euangeli-	41	5	33	28
	335	45	9	que, de l'opinion de plusieurs historiographes.	42	6	34	19
-	336	46	10	ARGVS 4. Roy des Argiens regna apres Apis (qu'on tient estre decedé en Egypte) 70. ans, ainsi qu'Eusebe à compte. On tient aussi que la capitale ville de son Roy-	43	. 7	35	20
,	337	<del>4</del> 7	11	aume fut par luy nommee Argos; & que souz les Rois precedens elle se nommoit autrement. S. Augustin tesmoigne qu'il estoit fils d'Apis: & Pausanias fils de Niobe fille de Phoroneus, & sut pere de Phorbas & de Pyrasus, qui luy succederent l'vn apres l'autre. Outre les-	44	8	1	21
	3 38	<b>4</b> 8	12	quels on luy donne aussi deux autres sils nommez Tyrinthius & Epidaurus, qui donneret leurs noms à deux viles de la Grece, qu'ils auoient sondees, qui s'appellerent Tyrinthis & Epidauris.	45	9	ž	22
2415	339	49	X3	Lors qu'Argus regnoit en la ville d'Argos, la Grece commença premierement à entendre & à practiquer l'vsage du blé, & à le semer pareillement: Et ce par le moyen dudict Argus, qu'on tient auoir faict apporter les premiers grains d'ailleurs. En faueur dequoy son peuple le canoniza apres son trespas au nombre des Dieux, & l'honora de seruices & honneurs diuins. Encore que l'honneur de ce benefice eust esté ja deuxt luy deseré à vn Prince nommé Homogyrus, qu'on disoit auoir le premier accouplé & accoustumé les bœuss au ioug, pour leur faire labourer la terre. S. Augustin.	46	10	3	23
	340	50	1	A Chebron Roy d'Egypte decedé succeda son fils Amenophis, qui regna au compte d'Eusebe 21. an : ou selon Manethon 20. ans 7. mois. Et sut comme les au-	47	11	4	24
	34 <sup>1</sup>	S I	2	tres Ros surnommé Pharaon, qui estoit vn nom de di- gnité commun à tous, ainsi que le nom d'auguste à tous les Empereurs de Rome. Eusebe.	48	19	- 5	25
				GAHAD		<b>1</b>		:

Du Monde.	De la promesse.	Depus toseph.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afforiens.	Sicromens.	Arpiens,	Aapes.
-,	342	·	3	CAHAD grand pere de Moyse aagé de 133. ans mou- rut énuiron ce temps: lequel estoit le dernier des fils de	49	13	6	26
	345	53	4	Iacob resté en vie. Apres lequel le Roy d'Egypte trai-	50	14	7	27
2420	344	54	5	ta plus cruellement les Hebrieux qu'il n'avoit encore faict. Exode 1.	ŞΙ	15	8	28
	345	\$5	6	ALTADAS 12. Roy d'Assyrie succedant à Balæus en la Monarchie Assyrienne, regna 32. ans selon Eusebe.	52	1,6	9	29
	346	56	7.	la Monarchie Assyrienne, regna 32. ans selon Eusebe. Le Berose nouveau escrit, qu'il aymoit tant le re- pos & la tranquillité, qu'il estimoit grande simplesse ou folie de s'exposer à tant de labeurs & perils pour seule-	1	17	10	14
	347	57	8	ment estendre & amplisser sa domination: attendu que celà ne concernoit en rien le prosit ou commodité des hommes; mais seulement leur dommage, ruine & op-	2	18	11	2
	348	58	9	pression.	3	19	12	3
2425	349	-	10	AARON frere de Moyse nasquir enuiron ce temps	4	20 21	13	4
	3,50		-		5	_	14	-
	351		11	AMRAM fils de Cahad engendra ceste annee Moy- se, Prince & conducteur du peuple Hebrieu, hors de la terre d'Egypte. La naissance duquel sut preueuë par vn prestre Magicien, qui sit entendre au Roy, que celuy-là estoit prest à naistre, qui deuoit apporter beaucoup de fascheries & de calamitez aux Egyptiens, & mettre les	6	22	15	6
	352	<del></del> :	-	Israelites en liberté. Pour à quoy obuier le Roy sit co- mandement aux sages semmes, puis aux Egyptiens de mettre à mort ou de noyer tout sils qui naistroit d'eux.	7	13	16	7
			<u> </u>	Au moyen dequoy les parens de Moyse furent cotrains de l'exposer sur le Nil, trois mois apres qu'il eut esté mis au monde; où par la prouidence de Dieu il sut trouué				
2430	35 <del>4</del>	4	15	de la fille de Pharaon nommee Thermutis, qui le fit garder & nourrir. Exode 2. Eupolemus toutesfois ancien historiographe l'appelloit (-au rapport d'Eusebe) Meris.	8	24	17	8
				Wichs.		<u></u> .		
	355	5		PROMETHEVS viuoit, selon Eusebe en ce temps, lequel toutes sois Iulius Africanus tesmoigne, auoir vescu 94. ans apres Ogyges. Plusieurs autheurs ont escrit, qu'il estoit sils aisné des Iapetus Roy de Thessalie, duquel il quitta la succession à son frere Epimethee, à sin qu'elle ne luy sust vn destourbier ou empeschement de vaquer à la contemplation des Astres, & de choses na-	9	25	18	9
				turelles: desquels ils estiment qu'il bailla la premiere ouuerture aux hommes. Ce que les Poëtes ont entendu soubs le reply de leurs sables: disans qu'il desrobba le feu du ciel, pour communiquer aux hommes l'vsage d'iceluy: duquel aussi ils veulent qu'il anima & donna				

Du Monde.	De la promes	De Moyfe.	Egyptiens.	Premiere partie	Algriens.	Sicyoniens.	Aroiens.	Aages.
97 9	356	60	17	vie aux statues & effigies de l'homme, contrefaictes pre- mierement par luy:pour monstrer que la rusticité, inci- uilité, bestise & ignorance des hommes de son siecle auoit esté transformee en humanité, douceur & sça-	10	26	19	10
PA.	357	7	18	uoir, par le moien des biens de la Philosophie qu'il leur auoit communiquez & enseignez: sans lesquels la vie de l'homme semble estre semblable à celle des bestes ou aux choses inanimees. Quant à ce qu'on dit qu'il sur attaché au mont de Caucase, donnant pasture perpetuel-	II	27	20	11
±1.0	358	8	19	le de son cœur à vn Aigle: celà signifioit l'assiduité labo- rieuse qui le tenoit à contempler les choses celestes. Herodote nous interprete autrement ce faict de Pro-	12	28	2.1	12
1 2	3 5 9	9	20	methee, estimant que ce sur vn Roy de Scythie. Quoy que ce soit, Pline liure 7. chap. 56. tesmoigne que Promethee a esté le premier qui sit sacrifice d'vn bœufaux Dieux.	13	29	22	13
- 1-	1	1	1		-	-	-	-
	360	10	T		14	30	23	14
216	36t	11	2.	grada de la la la la la la la la la la la la la	15	31	24	15
7	362	12	3	APRES Amenopis decedé, regna au Royaume d'E-	16.	32	25	16
-	363	13	1	gypte vne sienne sœur nommee Amesses, 21.an.9. mois, ainsi que tesmoignent l'ancien Manethon & Theophi-	17	33	26	17
2440	-	-	5	lus Antiochenus. Parquoy c'est merueilles qu'Eusebe	18	34	27	18
-	1	Ť	1	la obmise. Mais sil est quelque chose de ce que les Grecs	-	1	1	
9	365		6	Roy d'Egypte, & tenu ce Roiaume apres luy, il y a quel-	19	35	28	19
	366	16	7	que occasion de la prendre pour ladicte Amesses: tant	20	36	29	20
-	367	17	0	pour ce que ny Eusebe ny Manethon ny Theophilus ou	11			
1	30%	1	8	autres, ne nomment point d'autre femme qui ait regné en Egypte en ceste Dinastie, ny en la precedete qu'elle;	21	37	30	21
	368	18	9	Et que tous les autheurs monstrent qu'Isis a vaiscu en ce temps.	22	38	31	2.2
8 7	1 3	5	T	puprasnil eliment entre i postino neel				
	369	-	10	The state of the s	23	39	-	23
-	370	-	11	siecle, au pais qu'il fit nommer de son nom Pelasgie: le- quel sut depuis appelle Arcadie. Dionysius Halicarn.	24	40	33	24
-	371	-	12	querta depuis appene Meadie. Dionyntis Hallcarn.	25	41	34	25
	372 373	-	13		27	42	35	27
+	2/3	-	7		-/	77	20	-
2450	374	24	15	PLEMMENS II. Roy de Sicyonie regna au compte	28	44	37	28
	375	25	16	d'Eulebe 48. ans. Paulanias dict qu'il estoit fils de Pera-	29	1	38	29
	376	-	17	tus& pere d'Ortopolis, que les Poètes en leurs fables ont	30	2	39	15
	377	27	18	dict auoir esté nourry par Ceres, à cause que ses autres freres mouroient des seur naissance.	1	3	40	2
	378	120	1.1.	to so the control indom des Afres, & dechotes un	1	1		,
	-	29	20	MAMYTVS 13. Roy d'Affyrie regna apres Altadas	2	4	41	3
1	-	30	21	30. ans. Le Berose nouneau dit, que l'exercice des armes fut par luy resueillé, & le deduict de la guerre remis au	3	5	42	5
	-	31	22	dessus: tellement qu'il rendit par ce moien sa puissance grandement redoutable aux Assyriens & Egyptiens.  Apres	5	7	44	6

Du Monde.	De la promesse.	De Moyfe.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afforiens.	Sicroniens.	Argiens.	Aages.
	382	32	I	APRES Amesses decedé, regna au Royaume d'E-	6	8	45	7
	383	33	2	gypte Mephros successeur d'icelle 12. ans 9. mois, tes-	7	9	46	8
2460	384	34	3	moin l'ancien Manethon & Eusebe.	8	10	47	9
							_	_
	385		4	S 1 ce que Iosephe escrit est vray, que les Ethiopies estas	9	11		10
	386	36	5	venus faire la guerre aux Egyptiens furent vaincus &	10	12	49	11
	387	27	6	repoussez par Moyse; auquel le Roy d'Egypte auoit do- né la conduitte de ceste guerre; & qu'il les ait esté guer-	11	13	50	12
	388		7	rover jusques dedans leur pays. Il faut que celà soit ad-	12	14	51	13
2465			-	royer iusques dedans leur pays. Il faut que celà soit ad- uenu enuiron ce temps deuant qu'il s'enfuist en la terre	12	15	-	14
2465	309	39	$ $	de Madian.				
	390	<b>4</b> 0	9	NARBO regnoit en ce temps en celle partie de la Gaulle qui fut surnommee de luy Narbonnoise; si le tes-	14	16	53	15
	391	4 I	10	moignage du Berose nouueau est veritable.	15	17	54	16
					_		_	
	392	42	11	Morse ayant demouré auec la fille de Pharaon iusques à l'aage de 40. ans, & ayant esté instruit en toute	16	18	55	17
	393	43	12.	la sagesse & és sciences des Egyptiens, voulut retour-	17	19	56	18
2470		_		ner voir les enfans d'Israël: Et en ce voyage occit yn	18	20	57	
		44		Egyptien, qui faisoit outrage à vn Iuif, qui fut cause de le faire enfuyr en la terre de Madian. Actes 7.	10		,,,	19
	205	4.6	ı	MISPHRAMVTOSIS, ou selon Theophilus An-	19	2.1	58	•
	<u>395</u> 396	-		tiochenus, Metramutosis regna apres Mephres au Roi-	20		59	21
				aume d'Egypte 25. ans, 10. mois. Manethon, Eusebe.			60	21
	$\frac{397}{398}$		3				61	
			4		22		62	23
	399		5	•	23	25		24
	400				24		63	25
	401		7 8		25	2.7 2.8	64	26
	402				l		65 66	27
	403		9		27			28
2480			10		28			29
	405	55	11		29	31	68	30
	406	56		CRASSVS 5. Roy d'Argos regna selon Eusebe 54. ans. Il semble qu'il fut celuy que Pausanias appelle Pyrasus sils d'Argus, & frere de Phorbas son successeur: nonobstant que sainct Augustin le dit auoir esté son sils, l'ayant engendré en Melanconice sa semme, mais il le nomme Creasus.	30	32	1	16
	 407	57	13	AMAMITHUS decedé succeda en la Monarchie Assyrienne Mancaleus, qui tint le 14. lieu entre les Rois d'Assyrie, & regna comme son predecesseur 30. ans. Eusebe.	I	33	2	2

	ابف		1.			1		
Du Monde.	De la promes	De Moyfe.	Egyptiens.	Premiere partie	Assriens.	Sicyoniens.	rgiens.	res.
2 2	Del	De	50		A.S.	10	1 Tr	Aages
	408		14	ATLAS frere de Prometheus estoit en ce siecle en	2	95	,	<u>,</u>
	409		15	autres ne fut moins addonné & entendu à la contem-	3	36	4	<u>3</u> 4
	410		16	plation des astres & des choses celestes que sondit fre- re. Ce qui donna occasion aux Poëtes de feindre qu'il	4	37		_
	411		17	fut transformé en vn mont d'Afrique qui porte son nom: & selon d'autres, qu'il soustenoit perpetuellemet	5	38	6	5
	412		18	le ciel de ses espaules. Mais plusieurs estiment que ce sur vn Roy de Lybie ou d'Afrique qui se transporta en la		39	_	
	413		19	Grece, où il bailla la premiere cognoissance de l'astro- nomie aux Grecs. Et eut vn disciple natif de la Bœotie	7	40	<del>7</del>   8	<u>7</u> 8
2490			20	nommé Orion, qui bailla fon nom à vne estoille par luy premierement cogneuë & obseruee. A ceste cause Dio-	8	41	-	
17	415		21	nysius Halicarnasseus escrit qu'il a esté le premier qui a regné au païs d'Arcadie aupres du montCaucase:& cut	9	42	9	9
	416		22	7. filles. L'vne desquelles appellee Electra fut engros- see de Iupiter, dont nasquirent Iasus & Dardanus, qui	-		11	11
	417		23	fut pere d'Idæus & de Dinantus, lequel succeda à son grand pere au Royaume d'Arcadie.	11	43	12	11
	-				_	44		
	418	68	24	Les Ethiopiens se departans d'aupres le grand sleu- ue Indus, s'en allerent faire leur habitation au dessus	12	45	13	13
2495	419	69	25	de l'Egypte en ce temps, selon l'observation d'Eusebe.	13	46	14	14
-	-							_
	420	70	26	Syrvs, (qui a donné son nom à la Syrie, à cause qu'il en estoit natif) viuoit, selon l'observation d'Eusebe, en ce temps. Les autres toutes sois estiment que les Syriens vindrent de Chamuel, sils de Nachor, frere d'Abraham.	14	<b>4</b> 7	15	15
	421	71		ORTOPOLIS 12. Roy de Sicyonie regna au compte d'Eusebe 63. ans: & fut, comme dit Pausanias liu. 2. fils de Plemmeus, & pere d'vne fille nommee Chrisorte. En laquelle Apollo engendra deux fils, le premier nomé Coronus, qui luy succeda au Royaume, & mourut sans lignee. Au moyen dequoy Epopæus sut son successeur. Ce que toutes sois ne s'accorde pas bien auec ce qu'Eusebe escrit de la succession des Rois de Sicyonie.	15	48	16	16
	422		2	A Misphramutosis decedé succeda au Royaume d'E- gypte Tuthemosis, selon d'autres Tytmoses, ou Tmo- sis, qui regna tesmoin l'ancien Manethon 9. ans 8. mois: lequel nous estimons estre celuy que l'Escriture appel- le Pharaon, qui fut noyé en la mer rouge, en poursuy- uant le peuple de Dieu. Combien que ie sçay bien que	16	I	17	17
	423	73	3	tous les anciens historiographes n'ont esté d'accord, touchat le Roy souz qui les Hebrieux sortiret d'Egypte.	17	2	18	18

Dw Monde.	De la promeffe.	De Movle	Fautiens	de la Bibl. historiale.	Albuman	cimens.	Sic Joniens.	Adoes.
	4.2	4 74	4	Car Eusebe s'est persuadé que ce sut souz Cherres & Manethon mesme estime en vn lieu que ce sut souz Tmosis, qui semble estre celuy qu'Appion le Grammarien appelloit Amasis. Ailleurs souz Amenophis pere de Sethosis. Mais Lisimachus & Cornelius Tacitus	18	3	I	9 1
	42	5 75	5	liu. 2 suppelloient Bocchoris le Roy qui permit à Moy- fe d'emmener son peuple hors de son Royaume. Eu- polemus au rapport d'Eusebe en son liure de la prepa- ration Euangelique Chenephres: la fille duquel, qu'il nomme Meris, auoit à son dire adopté Moyse, auquel	19	4	20	20
	420	5 76	6	les Egyptiens donnerent le nom de Mercure, qui se di- soit en leur langue Thoth, l'ayans en telle reputation que de luy ils voulurent bien nommer le premier mois de leur annee, en faueur de ce qu'il auoit communiqué à leurs prestres l'intelligence & cognoissance de plu-	20	5	21	21
	427	77	7	machines de guerre. Dot Chenephres coceut vne tel- le enuic ou deffiance de luy, qu'il cercha tous les moyés de le mettre à mort. Laquelle opinion semble estre au- cunement consermee par le jugement de ceux qui ont	21	6	2.2	22
	428	78	8	cstimé que Mercure surnommé Trismegeste (à cause de son grand sçauoir en tous arts & sciences) storissoit en ce temps, lequel Ciceron liu. 1. de la nature des Dieux, & Lactance liu. 1. de la vraye religion, disent a-uoir esté sculement le cinquiesme de ceux qui porterét	22	7	23	23
2505			9	le nom de Mercure, par lequel Argus fut occis ou bien contraint de prendre la fuitte en Egypte. Laquelle aussi ils estiment auoir esté par luy instruicte de loix & de la cognoissance des lettres. Finalement vn autre ancien historiographe de la secte Pythagorique, dict Nume-	23	8	24	24
	430	80	10	nius, a escrit (ainsi que tesmoigne Eusebe liu.9.chap.3. de la preparation euangelique) que les Magiciens qui s'opposerent à Moyse deuant Pharaon en voulans faire de semblables miracles & signes qu'il faisoit, s'appelloiet Iannes & Labres.	24	9	25	25
				Fin du compte des annees depuis la promesse faicte à Abraham iusques à l'issue d'Egypte: où se prent aussi le commencemet du temps de la peregrination des enfans d'Israël iusques en la terre de promission. Ce que nous appellons l'issue d'Egypte.				
	<b>I</b>	81		Estant accoply le temps de la promesse que. Dieu auoit faicte à Abraham & à sa lignee, Moyse qui se trou- uoit lors en l'aage de 80. ans, sut divinemet incité d'en- treprendre l'œuure de retirer le peuple Hebrieu de la  seruitude des Egyptiens. Tellement que par le coman- dement de Dieu il se presenta devant le Roy d'Egypte, & sit en sorte tant par miracles que par signes & playes  horribles qui tomberent sur les Egyptiens, qu'il luy sur e ij	25	Iq	26	26

Du Monde.	De la prome	De Moyfe.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
				concedé & permis de sortir & d'emmener tous les en-				
				fans d'Ifraël auec toute leur famille & bagage hors d'E-				
91 V	1		14	gypte. Au moien dequoy il leur fit souzla conduitte du		1.2		
		1		Seigneur passer le destroit de la mer rouge à pied sec s'e- stans les eaues miraculeusement diuisees. Mais Pharaon				
		-1-	1	qui les talonnoit auec son armee, estimant le passage luy	13			
1	1		1	estre aussi bié ouuert qu'à eux, entra en la mer, & y trou-			1	
3.0	2		1	ua sepulture pour luy & pour tous ceux qui l'accompa-			P.	
	1	1		gnoiet, ainsi que Moyse recite en Exode. Lequel au par-				
	-1-	-	-	tir de là entra dedans le desert, où il receut trois mois a-		4		
10	1		1	pres la Loy de Dieu par ses Anges pour la publier & fai-	1			
	1	1		re observer par son peuple selon qu'il est plus amplemet	1	- 44	-	
		197	1	eserit tant en Exode qu'au liure des Nobres & du Deu- teronome. Cependant d'autant qu'il est dict au premier				1
-	1	-	-	liure des Rois chap. 6. que le Roy Salomon commença				
	1			en la 4. annee de son regne de faire bastir & edifier la				
1	1	6	12	maison au Seigneur 480. ans apres que les enfans d'Is-			7	4
	-			raël furent sortis hors de la terre d'Égypte, la pluspart				
	1	-	1	des interpretes de la saincte Escriture, & de ceux qui				-
	1	1		ont voulu dresser le compte des années depuis la				
102	10	1	1	creation du monde, se sont tellement arrestez à ce pas-		3	y.)	
	1			fage là, qu'ils ont estimé qu'il falloit prendre l'origine				
1			-	& commencement du compte d'icelles annees au mo-				
			1	ment que Moyse sit sortir auec luy le peuple Hebrieu de la terre d'Egypte. Et pour ce que le tesmoignage				1
	11		1	de sainct Paul qui est au chapitre 13. des Actes, où il dit,				
			1	Que Dieu apres auoir distribué la terre de Chanaan				
1				en heritage aux Hebrieux, il leur donna des Iuges			-	
1		1	-	par enuiron 450. ans jusques à Samuel le Prophete,				
		1	1.	semble repugner à leur interpretation, ils n'ont point				
1	1	1	1	eu de crainte de gloser qu'il y faut lire 350. ans pour				
				450. Et qu'vn tel erreur est suruenu par les escriuains				
				au chifre que les Grecs ont pour leur denombrement.				
		1	1	Mais s'il estoit licite d'eschapper en telle saçon des dif- ficultez qui sont en la saincte Escriture, il me semble				
		1		qu'on auroit beaucoup plus d'occasions & d'argu-		-		
1			100	ments de reietter la cause de ceste repugnance sur le	1			
				passage des Rois, que sur celuy des Actes, où les es-				
1		1	1	criuains peuuent aussi tost auoir mis 480. pour 580.				
1		1		comme 450. pour 350. en l'autre. D'autant mesme-				
	1	1	1	ment que les liures de Iosué & des Iuges conferment				
	1			en vne infinité de lieux (qui font grandement suer tous	1			
1				les Interpretes à les expliquer) le tesmoignage de saince				
				Paul. Et qu'il n'y a que le seul tesmoignage du liure				
1			1	des Rois, qui semble repugner en apparence au dict de sainct Paul. Si est-ce toutes sois que ie ne me peux per-				
1	1	1	1	fuader qu'il se faille desoaiger de cest empeschement				
1	12	1	1	suader qu'il se faille desgaiger de cest empeschement par vn tel payement, aimant mieux estimer qu'il n'y				
1	1		1	a faulte ny repugnance en aucun des passages prealle-				
				guez, mais que celuy de fainct Paul est comme inter-			1	
		1	1	prete de l'autre. Et pour ce que l'ay deliberé d'esclar-				
1	11		1	cir cefte matiere cy apres par le menu plus amplement,				
1				& felon				
		13			1	1	1	1

Du Monde.	Isne d'Egypte.	Moyfe.	Egyptiens.	dela Bibli hoftoriale.	Afgriens.	Stcyomens.	Angiens.	Auges.
1				& selon la possibilité de mon jugement; je diray seu- lement pour ce lieu, qu'il ne saut pas interpreter au	ŀ			ł
				lement pour ce lieu, qu'il ne faut pas interpreter au				
1	1 .		٠.	chapitre 6. du liure 1. des Rois, le fortir ou l'illue d'Egy-				
ł	1			pre pour le moment auquel les enfans d'Israel parti-	]			
	İ	1		rent d'Egypte pour venir au desert; ains pour le temps de leur peregrination, tant au desert souz Moyse, que	l ,		٠	
1	1	l	İ	de leur peregrination, tant au desert souz Moyse, que			Ì	
	}	ŀ		hors le desert souz Iosué, iusques à ce qu'ils furent plei-		ŀ		
	l	1		nement establis & habituez en la terre qui auoit esté		. ]		
	1	1		promise à Abraham : pour ce que c'est la sin pour la-				
	1.			quelle ils furet tirez hors d'Egypte: estat confermé en				
		Ì		ceste opinion par l'authorité de Dauid au 114.Pseaume,		2.3		
				où il dit: Quand Israël sortit d'Egypte, & la maison de		. + -		
				Iacob du peuple barbare, le Iourdain se retira en arriere			[	
				&c. Ce qui ne se fit que lors que Iosué mena le peuple	;	1	! -	
	1			en la terre de Chanaan. Et par les autres miracles aussi qu'il recite au mesme Pseaume, qui se sirent quad Israel	, ,	ن ا	150	1.
			1	qu'il recite au melme Pleaume, qui le firent quadIfrael			-	
	1 .			sortit d'Egypte: il declare euidemment que la sortie se				
	1	1		fit en vn long interualle de temps, que nous estimons				
		1	ľ	& monstrerons par la suitte & deduction de nostre sup-			,	
				putation estre d'enuiron 100 ans. Parquoy nous appel-				:
	1			lerons tout le temps depuis que les Israëlites furent				
1	1	ł		hors d'Egypte, iusques à ce qu'ils se trouuerent totale-		100		
1		1		ment establis en la terre de promission, issue ou sortie				
1		l	ŀ	d'Egypte, à la fin de laquelle nous commencerons à compter les 450 ans, insques à la fondation du temple		0		
		l	١.	compter les 450. ans, julques à la fondation du temple	•	ز		- :
1	١.		1.	par Salomon.		•		:
1		1			·	-		- 1
		•	[				- 4	
1				CEPENDANT à Tuthemosis ou Themosis dece-		•	, e	( 5
1				de, foiequ'il doine estre prisponir le Pharada de Meyse				
i	j			ou non, succeda au Roiaume d'Egypte Amenophis,		.	,	1
				selon d'autres Amenoptes ou Damphenophis; qui re-	+ 0	:		
1	l	}	.	gna au compte tant d'Eusebe que de l'ancien Mane-			.   -	_ ]
	į			thon 31.an. Mais Eusebe auec plusieurs autres disent	Ò	.		- 1
1				qu'il fut autrement appellé Memnon Ethiopien, qui se		` '		
				fit faire vne statuë de tel artifice, que si tost que les-				-
1				rayons du Soleil donnoient dessus, elle rendoit vn son		, ,	.	1
				qui sembloit auoir imitation de la voix humaine. Ce	-,	-	-	- ]
				que Strabo liure 17. Cornel. Tacitus liu. 2. Pline liure		, ,	. 1	1
			. ]	37. & Pausanias afferment auoir veu ou ouy dire en		1	-	ł
				leur temps.				_
							I	[
			_					-
				En la 2. année après que les enfans d'Ifraël furent			.	k
	2	82	2	entrez au desert, Moyse enuoia des hommes pour es-	26	11	27	27
1				pier la terre de Chanaan, entre lesquels fut Caleb augé	.	<b>!</b> [		Ī
	3	83	3	lors de 40. ans, & Iosué fils de Nun: qui, comme il est	27	12	28	28
	.			Caria Nichara and air Nica in Man Ca Para da againm	†		-[7	
2510	4	84	4	nes ges. De ce voiage vint le murmure du peuple cotre	28	¥3 d	25	29
				Dieu: à cause dequoy il leur fut dict que pas vn d'eux			-	-1
	5	85	5	n'entreroit en la terre de promission, fors les dits Chaleb	29,	14	30	30
			- 1	& Iofué. Nomb. 14.		1		_
	6	86	6	e iii	30	15	3 I	17
1			1	1		1	1	_ /

Du Monde.	Ist d'Egypte	Moyfe.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
	7	87	7	SPHÆRVS ou Iphæreus 15. Roy d'Assyrie regna 20. ans en reputation, comme dict le Berose nouueau, de Prince fort vertueux & prudent; encore que la memoire de ses faicts n'ait esté perpetuee iusques à nous.	1	16	3 2	2
45	8	88	8	DEVCALION Roy de Thessalie nasquit en la se-	2	17	33	3
2515	9	89	9	conde année du regne de Sphærus Roy d'Assyrie tes- moin le liure des temps attribué à Archilocus, qui estoit	3	18	34	4
	10	90	10	à son dire la 451. année apres le regne de Ninus, nonob- stant qu'il adiouste que ce fut 700. ans apres le deluge,	4	19	35	5
1	II	91	II	& Solinus 600. apres Ogyges.	5	20	36	6
	12	92	12	rainger given i fact of the factor gray of	6	21	37	7
	8 2515 9 10 11 12 13 2520 14 15 16 17 18 2525 19 20 21 22 23 2530 24 25 26 27 28	93	13	approved statum as located a feet a west stages and a	7	22	38	8
2520	-	94	14	terremarks countries of the Albertan	8	23	39	9
	-	95	15	and the second of the second of the second	9	24	40	I
			1	phononian make son Zage a grand or Ze	-	-	-	-
1	-	96	16	opes and it was a season as a season of	10	25	41	1
	-	97	17		II	26	42	I
1	-	98	18	puis Attique, lequel il fit appeller de son nom Acta. On		27	43	1
2525	-	99	19	tient qu'il laissa vne fille vnique qu'il fit espouzer à Ce- crops, lequel au moyen de ceste alliance luy succeda cy	13	28	44	I.
	-	100	1	apres en son Royaume. Pausanias liu. 1. Eusebe liu. 10.	14	29	45	1
	-	101	1	de la preparation Enangelique 1 Chade to Lury o	15	30	46	I
	22	102	77	The state of the s	16	3 1	47	1
	23	103	THE RESERVE	and law you have belay the	17	32	48	I
2530	24	104	24	gun appeller amound by grand is que to	18	33	49	1
	25	105	25	primp and gorden and the control of	19	34	50	2.0
	26	106	26	in september difference de la la la la la la la la la la la la la	20	35	51	2 1
	27	107	27	MAMILAS, que le nouueau Berose appelle Ma-	1	36	52	2
	28	108	28	melus, regna au Royaume d'Assyrie apres Sphærus 30.	2	37	53	2 :
**	29	109	29	PHORBAS 16. Roy d'Argos regna apres Crassus 35. ans, au compte d'Eusebe. Sain & Augustin l'estime auoir esté fils dudi & Crassus: mais Pausanias luy donne Argus pour pere, Pirassus pour frere, Triopas pour fils.	-3	38	1	2.4
2.5	30	110	30	L'INVENTION & maniere d'atteler & accoupler	4	39	2	25
0.8				quatre cheuaux ensemble en vn harnois fut trouuce en cessecle par vn Arogylus ou Proclytus. Eusebe.	5	40	3	26
27	6	I	13	ORYS				

Du Monde.	Issie d'Egypte.	Moyle.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Asmins.	Sicromens.	Argiens.	Aages.
	32.	112	1	OR vs Roy d'Egypte regna apres Amenophis, au compte de l'ancien Manethon, 35. ans, 5. mois, combien qu'Eusebe luy en donne 36. Mais ils tesmoignent tous deux, qu'il fut vn merueilleusement studieux contemplateur des choses celestes. Qui faict estimer, que	•	41	4	17
	33	113	2	ce pourroit estroits écientes. Qui aux entines, que ce pourroit estre luy qu'Herodote & Diodore disent auoir esté fils d'Osiris & d'Iss, que les anciens prenoiét pour Apollon, par lequel la science de Medecine, ensemble plusieurs autres auoient esté inuentees.	7	42	5	28
2540	34	114	3	Cydon regnoit en ce temps au païs de Crete, selon l'obseruation d'Eusebe en sa Chronique.	8	43	6	29
	35	115	4	PHORBAS se mit en ce temps en possession de l'Isle de Rhodes, ainsi qu'Eusebe a noté: mais Diodore liu.6. chap. 13. l'appelle fils de Lapithus estimant qu'il partit de la Thessalie sur l'aduertissement qu'il eut d'vn oracle	9	44	7	3€
•	36	116	5	pour aller deliurer les Rhodiens des fascheries & dom- mages que leur faisoient les serpens, dont l'Isle estoit toute comble. En faueur dequoy ils luy baillerent vne bonne partie de leur Isle, pour y faire sa demeure auec ses compagnons. Toutessois il semble qu'il vueille dire au chap. 4. du liure 5. que ce sut Triopas sils de Phor- bas, qui sen alla faire sa residence à Rhodes auec plu- sicurs Grecs.	10	45	8	18
	37	117	6	EPIMETHEVS frere de Promethee florissoit au rapport d'Eusebe en cest aage, lequel on tient auoir esté pere de Pyrrha, qui fut femme de Deucalion; & qu'il se messa de contrefaire l'homme par essigies & statuës. Occasion pour quoy les Poëtes ont babillé qu'il sut trasformé en Singe. Pausanias liu.3. tesmoigne pareillemet qu'il sut contemporain d'Arantus Roy des Phliasiens, à sçauoir trois aages deuant Pelasgus sils d'Arcas, & que les Aborigenes sussent en bruit au pais Attique.	11	46	9	2
	38	::18	7	Pelas cos premier Roy d'Arcadie doit aussi auoir regné en ce siecle, si son sils Lycaon a vescu au mesme aage que Cecrops, ainsi que tesmoigne Pausanias liu.7. où il recite que les peuples d'Arcadie le prindrent pour leur Roy, en saueur de sa bonté, vertu & sagesse, & aussi pour la grande force de son corps qui le rendoit par dessus les autres recommandable. Et la chose qui le sit encore plus estimer sut, qu'il leur enscigna la saçon de bastir des logettes & maisonnettes pour se garentir & desendre contre les rempestes & iniures de l'air: & si leur apprint la maniere de se conurir le corps de quelques sortes de hocquetos de cuir de porc: e iiij	1.2	47	10	3

Du Monde.	Ified Egypte.	De Mayle.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Siegoniens.	Argiens.	Aage's.
2545	39	119	8	& d'vser pour leur nourriture de gland au lieu d'herbes & de racines crües, leur ayant persuadé que l'vsage d'iceluy estoit beaucoup plus salutaire & prositable pour la santé que des autres. Car au parauant, la maniere de viure des hommes n'estoit en rien disserente de celle des bestes : ainsi qu'on voit qu'est encores auiourd'huy celle des peuples qui habitent les terres nouuellement descouuertes. Si toutessois ce Pelasgus est celuy qui donna le nom de Pelasgie au païs appellé depuis Arcadie; qui fut sils (comme tesmoigne Dionysius Halicarnasseus) de Niobe sille de Phoroneus, il fault estimer qu'il a vescu long-temps au parauant. A ceste cause il escrit, que six aages apres luy, qui pourroient eschoir en ce temps, les Pelasgiens partans de leur contree allerent habiter au païs appellé Hæmonie, souz la conduitte de trois Capitaines, Achæus, Phtius, & Pelasgus. Et puis apres l'auoir reduit en leur puissance, le partagerent entr'eux, donnant chacun son nom à la terre qui luy escheut: dont elles surent dittes Achaie, Phtiotide & Pelasgide. Toutessois que Clemens Alexandrinus met Pelasgus d'Arcadie, 19. aages apres Inachus.	13	48	II	4
				COMMENCEMENT DE LA CONqueste de la terre de promission par les enfans d'Israël & de la fin de Moyse.  STANT toute la nation Hebraïque, qui estoit partie	14			-
a same				Ld'Egypte, decedec, sans qu'il en fust resté que Moise, Iosué & Caleb: car Aaron mesme mourut au commencement de ceste annee, & luy succeda son fils Eleazar en l'estat de grand Sacrificateur: Moyse apres auoir fait faire le denombrement du peuple qui deuoit entrer en la terre de Chanaan, sortit auec iceluy du desert de Cades, & puis entra en la terre de Chanaan; qui est delà le sleuue de Iordain; d'où il extermina tous les Rois, peuples & habitans qui y demouroient.		9		
	40	120	9	Mais pour ce qu'il ne peut pas aller plus outre, & qu'il fentit que Dieu le vouloit retirer de ce monde, il dispo- fa suiuant le vouloir d'iceluy de son successeur, decla- rant Iosué fils de Nun pour conducteur du peuple de Dieu apres soy. Puis apres auoir songneusement fait en- tendre à tout Israël come il se deuoit conduire apres son trespas, il mourut en l'aage de 120 ans, & en la 40 année apres qu'il sut sorty d'Egypte. Au moien dequoy Iosué demoura Prince & coducteur du peuple de Dieu, souz la conduitte duquel il s'achemina à la conqueste du re- ste de la terre promise à Abraham pour sa semence. Et ayant miraculeusement passé à pied see le sleuue Ior- dain, entra dedans les terres qui sont deçà, dont il exter- mina tous les Rois, peuples & habitans; & puis s'en mit en possession.	14	49	12	5

Dr. Monde	- and and a	Iffued Egypte.	Iofire.	2	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	All griens.	Sycyoniens	Argiens.	Aages.
	·	41	1		10	en possession comme de son propre heritage: nonob-	1	50	13	6
1	٠,					uant de losue, ains s'achena apres le trespas d'iceluy,	17	١	,,	"
1		·				comme il est apertement escrit au 15 chapitre de lo-				1
	:			١	4	sué, & aut des luges Mais chacune lignee eut son assi- gnat par luy de la portion qu'elle deuoit auoir, suiuant			1:	
	ķ					le depart qu'il en fit de l'ordonnance de Dieus comme	:			;
			_	_ _		l'histoire de Iosué declare depuis le 13. chapitre insqu'au		_		i
ŀ					Ì	19. Cependant pour ce que l'Escriture n'a point speci-	,			
					.	fié le temps que Iosué a vescu depuis Moyse, ceux qui	1	1		
						veulent compter les 480, ans depuis l'issue d'Egypte		-	1	- 1
			1			iusqu'à la fondation du temple de Hierusalem, dés	:			
		:			:	l'annce que Moyse mena le peuple au desert, n'estiment				
F		42		],		pas qu'il y puisse auoir plus de 18, annees d'internalle,	16	\$ I	14	
		7-	-	1		depuis le trespas de Moyse iusqu'au temps d'Othoniel,	10	,	14	7
1.				1.	4	à prendre les annees entieres que l'Escriture attribue à	r' 5	1		
					1	chacun des autres Iuges. Mais moy, aduisant ce qui est escrit au 13. des Actes des Apostres, Que Dieu don-		i		
1					1	na des Iuges à son peuple par 450, ans, iusques à Sa-				
1						muel; & le conferant auec tout ce qui est escrit en l'hi-				
					. [	stoire de Iosué, & au 1. & 2. des Iuges, ie ne trouue ny		;		1
		Ţ		- -		exposition ny interpretation quelconque, qui ait esté	-	_	-	一
	1					donnee iusques icy, qui demonstre suffisamment que				- 1
ļ	1			1		non seulement Iosué n'a vescu que 18 ans depuis Moise,	:	:		1
1	1				: 1	mais aussi qu'il n'y peut auoir vn autre beaucoup plus l	1	: 1	1	- ]
ļ	١		l		ļ,	long interualle de temps depuis luy insques à Orhoniel: come à l'opposite se presentent beaucoup de grades &				1
j	1			-	1	come à l'opposite se presentent beaucoup de grades &	-			
1	1				- 1	apparentes authoritez, raisons & argumens, qui demo-				
i	ŀ	43	3	1	2	strent le contraire. Car s'il est mort en l'aage de 110.ans,	17	52	15	8
l			i			& qu'il fust jeune homme en la 2.année de la sortie d'E-		1		
1						gypte: Ce sont les mots du chap.11. vers. 28.des Nobres:				- 1
1						Iosué fils de Nun Ministre de Moyse, l'vn de ses ieunes	,			
ł	-			1		gens; voire qu'il eust autat d'aage, à sçauoir 40. ans qu'a-	- 1			1
	_ .			_	_   !	uoit Caleb en la mesme annee, encore faudroit-il qu'il			- -	_
1					1	eust suruescu Moyse de 32. ans. Qu'il y ait eu aussi vn		:		ł
						ong espace d'annees depuis le trespas d'iceluy iusques à				1
1						Othoniel, se verisse par ce que cobien qu'il eust distri-				
						oué par sort la portion que chacune lignee deuoit auoir			:	1
		•				pour son heritage en la terre de promission, si est-ce tou-	•			
1						resfois qu'il n'en mit que quatre en possession de leur			1	1
2550		ا ہا		1		assignat : tellement que les autres resterent à auoir & l'onquester le leur insques après le trespas d'iceluy, tes-	8	3	16	9
2))	7	٦	7	-	1	noin le 18. chapit. vers. 1. de Iosué. A cause dequoy le 1.				
				ļ		chapdes Iuges declare euidemment, que les lignees de				1
						luda, de Simeon & de Ioseph, conquesterent leurs				1
						portions apres le trespas de Iosué: & que Calebaussi se	;		1	
						nit en possessió du pais d'Hebron, Et le 17. & 18. decla-	'	!	, [	
'	1	- 1				ét, que les enfans de Dan firet le semblable, lors qu'il				
	1	1		1		y auoit de Roy en Israël, & qu'il ne leur estoit point				
						encore escheu d'heritage au milieu des enfans d'Israel,	.			1
					i	usques à ce tops là. Mais quad il est aussi dit au vers, 12.13.		:		
		. [				4.15. du mesme 1.ch.que Caleb en conquestant le pais	}	:	1	
						l'Hebron offrit la ville de Dabir en propre à celuy de sa		: [		
	1	1							1	1
				-		7				تعي

Du Monde.	Issie d'Egypte	Iosué	Egyptiens.	Premiere partie	Affriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Adves.
ò	45	5	14	copagnie qui la pourroit le premier occuper, aucc sa fille Aspama pour semme: n'est-ce pas signifier que ce-là se sit deuant qu'Othoniel sust Iuge & Prince sur tout Israël? Finalement si toutes les lignees n'ont obtenu leurs assignats tout en vne mesme année ny à vne sois, mais par succession de téps & à diuerses reprinses, ainsi que Dieu leur auoit predict en Exode 23. chap.vers.29. qu'il ne deschasseroit les Chananeens d'eux en vn an, à fin que parauenture la terre ne sust desolee & les bestes	19	54	17	I
<i>V</i>	46	6	15	des chaps multiplies cotr'eux: mais petit à petit qu'il les dechasseroit, à sin qu'ils fructifiassent & heritassent la terre: qui ne presumera que les sept lignees n'ayent esté enuiron autant de temps deuant, que de paruenir entieremet à la possession de leurs portions, depuis le trespas de Iosué, que les quatre autres auoient esté depuis que Moyse commença de conquester les terres de delà le Iourdain? D'auatage ce que l'Escriture recite que Iosué 24. vers. 3. & Iuges 2. vers. 7. qu'Israël seruit au Seigneur tout le temps de Iosué, & tout le temps des anciens qui suruesquirent apres luy, & qui auoient sçeu &	20	55	18	1
				cogneu toutes les œuures du Seigneur qu'il auoit faites pour Israël: & puis vers. 10. 11. quand toute ceste generation fut recueillie ensemble auec ses peres, qu'vne autre generation se leua apres iceux, laquelle ne congneut point le Seigneur, ny aussi l'œuure qu'il auoit faite pour Israël: & les enfans d'Israël sirent mal deuat le Seigneur, & seruirent à Baalim, &c. auec ce qui est escrit chap. 3. vers. 5.6.7. Dont s'ensuyuit ce qui est contenu vers. 8. & 9. que l'ire du Seigneur s'embrasa contre Israël & les vendit en la main de Chusan Rasathain Roy de Mesopotamie, auquel ils seruirent par 8. ans, iusques à ce qu'ils crierent au Seigneur, qui leur suscitat vn Sauueur, qui les deliura: à sçauoir Othoniel sils de Cenez strere puisné de Caleb, sur lequel fut l'esprit de Dieu. Au		)		
6 9				moyen dequoy il iugea Israël, vainquit & chassa Chu- san Rasathain: de sorte que la terre eut repos souz luy 40. ans, iusques à son trespas. N'est-ce pas vne declara- tion de beaucoup de choses qui ne se peuvent compré- dre souz le temps ny de Iosué ny d'Othoniel? Et qui ne peuvent estre aduenuës en peu de temps, eu esgard aux logs aages que viuoient lors les enfans d'Israël? Et qu'il ny en auoit qui ne sust né (excepté Caleb) depuis la sor- tie d'Egypte? Ioinet ce qui encores escrit Iuges 2. chap. vers. 18. Et quand le Seigneur leur suscita des Iuges, le Seigneur estoit auec le Iuge, & les sauvoit de la main de leurs ennemis tout le temps (il ne dit pas vne partie) du Iuge. Parquoy, nonobstant que l'Escriture n'ait point specisié ny determiné le temps de Iosué, ny des anciens qui l'ont surues un proposition de la reduit en la servi- tude du Roy Chusan; il m'a semblé bon de le reduire à 65. ans, dot les 60. iront iusques au temps que nous esti- mons que toutes les lignees se trouverent entierement				

Du Monde.	Istie d'Egypte	Iofué.	E contractor	de la Bibl. historiale.	Asyriens.	Sycioniens.	Argiens.	Adress
			establies en leurs portions de la terre de promission, où nous prenons la fin de la sortie d'Egypte, là où aussi l'acheueray de deduire les raisons de ce propos, & au discours ensuyuant. Outre lesquelles nous auons l'exéple & consentemét de plusieurs docteurs Grecs, comme de Clement Alexandrin en ses Stromates, & de Theophile Antiochien, signamment aussi de Nicephore Patriarche de Constantinople: qui comprent 60. annecs depuis le trespas de Moyse iusques à Chusan Razathain en attribuant les 27. d'iceux à Iosué, & les 33. à ce qu'ont suruescu les anciens.	Sa ya	and de go	Sultry	777	
				d'Israèl & des 450. annees, esquelles le peuple He- brieu fut gouverné souz iceux, iusques à Sa- muel, selon le 13. chap.des Actes.	a	) e e f	200	1
553	47	7	16	I O s v e' apres auoir exterminé les Rois, peuples & habitans d'vne partie de la terre de Chanaan, fut admonnesté de Dieu de faire partage par sort des portions que chacune lignee deuoit auoir en la terre qui leur auoit esté promise. Et combien qu'elle ne fust pas encore toute coquestee, lors que le partage se comença; si est-ce que Iosué & Eleazar le Sacrificateur ne partagerent pas seulemet ce que les Israëlites auoient ja conquesté, mais s'appuias sur la promesse de Dieu, ils coprindrent hardimet tout ce qu'il auoit promis, tout ainsi comme s'ils l'eussent ja tenu. Vray est que le partage ne sut pas accomply tout d'vn coup: mais quand le premier sort	LI	56	19	1
	48	8	17	tomba sur Iuda, les autres demourerent en esperance qu'ils viendroient en leur tour. Parquoy il est escrit Iosué 14. que le commencement du partage se sit en Gilgal, & au 18. qu'il s'acheua en Silo. Or pour ce qu'il est aussi montré au mesime chap. 14. vers. 10. par l'aage de	2 5	17	20	1
				le trespas de Moyse la coduite du peuple de Dieu. Qui est aussi le temps où nous estimons qu'il faut rapporter le principe des 450 ans esquels sainct Paul dit au 13 des Actes que Dieu donna des Iuges à son peuple apres qu'ayat destruit 7 generations en la terre de Chanaan, il luy distribua leurs terres pour heritage. Car encore que ie sçache bien qu'il y en a qui veulent debattre, que S. Paul a entendu que les Iuges furent seulement donnez apres le trespas de Iosué, quand les Israëlites se surent totalement mis en possession de la terre promise: neantmoins toutessois ie pretens que l'institution des Iuges (par laquelle s'entend la police que chaque lignee				

Du Monde.	Isse d'Egypte.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Aages.
2555	49	9	18	deuoit observer en son heritage) fut aussi tost saicte que la distribution de la terre. A cause dequoy l'histoire de Iosué tesmoigne en plusieurs lieux, que les lignees a- uoient ja dés deuant le trespas d'iceluy leurs Princes, Iuges & Preuosts. Et ne semble point qu'il y ait eu en Is- raël autre police depuis Iosué iusqu'à Samuel, que celle mesme qui y estoit ia establie du temps de Iosué mesme: sinon qu'il ne s'est point veu quelques fois des Iuges ge- neraux, qui eussent la superintendance sur tous les au- tres particuliers de chacune lignee. Parquoy si ce point est vuyde, restera seulemet à monstrer qu'il n'est en rien discordant à ce qui est dit au chapitre 6. du li. 1. des Rois, Que Salomon commença de bastir la maison au Sei- gneur 480. ans apres la sortie d'Egypte. Et comme aussi se peuvent trouver 450. ans depuis ceste annee	2-3	58	2 I	14
				iusques à Samuel. Pour le regard du premier, nous a- uons ia monstré, que la sortie d'Egypte se prend pour tout le temps de la peregrination que sit le peuple de Dieu depuis qu'il fut hors des limites d'Egypte, iusqu'à ce qu'il fut pleinement estably en la terre de promissio. Or si les deux nobres dont est question sont vrais, il faut necessairement que celuy des Actes precede l'autre de 54.ans, souz lesquels nous comprenons le reste du téps de Iosué & des anciens qui le suruesquirent. Et que les lignees acheuerent de coquester la terre qui leur estoit assignee. Ausquels 54. ans nous adioustons encore cinq autres iusqu'à l'assistio que le peuple receut souz Chu- san Rasathain Roy de Mesopotamie: souz lesquels nous coprenos l'histoire des Danites & des Benjamites, qui est recitee au liure des Iuges depuis le 17. chap. iusques à la fin. Le reste de la somme se demonstrera plus opor- tunement pour cause de prolixité, souz la deductió que nous ferons d'vn chacun point d'icelle en son ordre. Au surplus comme il ne m'a semblé bon de suiure l'opinion de ceux qui n'ont point de crainte de se persuader qu'il y a erreur au nombre duquel nous sommes en propos, estimans que la negligence ou inaduertance des escri- uains l'y a introduit, qui ont escrit 450. pour 350. d'autat que ce seroit ouurir la fenestre à beaucoup d'absurditez: d'autant mesmement qu'il ny a aucun exemplaire, ny recent ny ancien, imprimé ou non imprimé, Grec ou Latin, ny aussi aucun de tous les plus ancies interpretes, qui ne l'ait recogneuë & aduoüee pour vraye & legiti- me. Aussi ne peux-ie accorder aux autres, qui cosessiones no bié q'e nobre est tel que S. Paul la pronocé, mais qu'il a vsé en iceluy de double repetition d'aucuns messines no				
	50	IO	19	bres, coptat à part les annecs des afflictios, qui toutes fois soit (à leur dire) coprins souz celles des Iuges. Car qu'est-ce à dire celà sino, ou qu'il n'a entedu ce qu'il comptoit, ou qu'il a voulu copter tout à esciét plus qu'il n'y auoit?  XANTHYS Triopa fonda en ce temps (tesmoin Eu-	24	59	22	15
				sebe)la ville appellee depuis Lesbos en l'Isle de mesme nom:				

Du Monde.	Issie d'Egypte.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
l y	51	11	20	nom. Diodore liu. 6. chap. 16. afferme qu'il estoit fils de Triopa & Roy des Pelasgiés, qui partirent auec luy du pais Argiue, pour aller faire leur demeure au pais de Lycie. Duquel ils passerent puis apres en l'Isle ap-		60	23		16
	52	12	2.1	pellee pour lors Issa, qui se trouuoit inhabitee. Au moien dequoy il distribua tout le terroir d'icelle à ses gens, du nom desquels il la sit appeller Pelasgie; tellement que ceste appellation luy demoura iusques au temps que Lesbus sils de Iapithus l'alla occuper. De	26	61	24		17
	53	13	22	forte qu'il eut moien de luy faire prendre son nom. Suiuant laquelle opinion nous estimons que Xanthus sut fils de Triopa Roy d'Argos; lequel toutesfois ne pourroit estre arriué que quelque temps apres en laditte Isle.  Marathysis. Roy de Sicyonie succedat à Orthopolis, regna tesmoin Eusebe 30. ans. Nonobstant	27	62	25		18
2560	54	14	23		28	6 3	26		19
	55	15	24	que Pausanias liu. 2. ne donne aucun autre successeur audit Orthopolis, que Coronus son petit fils; si d'aua- ture on ne vouloit penser que Coronus cust aussi esté	29	1	27		20
	56	16	25	appellé Marathus.	30	2	28		21
	57	17	26	SPARETHYS 17. Roy des Assyriens succedant à	1	3	29		22
;	58	18	27	Mamytas en la monarchie Assyrienne regna 40. ans.	2	4	30		23
1	59	19	28	Au temps duquel le Berose nouueau fait compte que	3	5	31		24
1	60	20	29	choses merueilleuses aduindrent en plusieurs pro-	4	6	32		25
:	61	21	30	uinces de la terre, nommément en Assyrie, où les Ba-	5	7	33		26
	62	22	31	byloniens furent grandement espouuatez par vn hor- rible tremblement de terre.	6	8	34		27
	-	-		The second secon	-	_			-
				COMMENCEMENT DV ROYAVME d'Athenes & des Atheniens au pays Attique.					
	63	23	32	ECROPS surnommé Diphies, gendre (comme	7	9	35	ı	28
			1	de sa femme és seigneuries que son beau-pere tenoit au pais qu'il auoit nommé Acta. Ce qui aduint (au copte d'Eusebe) en la 7. annee du regne de Sparetus Roy d'Assyrie, nonobstat qu'il l'appelle premier Roy des Athenies, à cause qu'il fut sodateur de la cité d'Athenes, & instituteur de la police & des loix du pais Attique. Lesquelles il ordona (ce dit Diodore) à la forme en partie de celles d'Egypte, qu'il appelle barbares, & en partie aussi de celles de Grece. Tellemet qu'il estime, qu'il fut pour ceste occasio surnomé Diphies, qui vaut autant à dire, que composé de deux sormes, ou natures. Nonobstant que les autres l'interpretent de ce qu'il estoit natif d'Egypte, & habitant de la Grece, sçachant parler la langue des deux païs. Occasion pourquoy les Poètes adiousterent en leurs sables qu'il estoit composé des deux formes; le				(4) (4) t	

Du Monde.	IJue d Egypte.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
				haut de celle de l'homme, & le reste de celle des besses, ou selon les autres, de semme. Mais Iustin, & Iulius Africanus attribuent celà à ce, qu'estant homme sage & politique, il changea les mœurs & manieres de viure rudes & sauuages de son peuple en vne plus douce & ciuile, par le moyen des loix qu'il establit. Entre lesquelles ils le disent auoir esté premier instituteur de celle du mariage, signamment en la Grece, par la vertu duquel les ensans peurent auoir recognoissance de leurs peres, ce qu'ils ne pounoient au parauant: à cause que les semmes n'estans lices à aucun homme, se messoirent indifferemment auec tous. Tellement qu'il n'y pouvoir auoir aucune distinctió de parentage entre eux. On attribuë au surplus à ce Cecrops d'auoir esté le premier inuenteur de l'idolatrie en Grece, & d'y avoir faict premierement adorer Juppiter, & honorer de facrisses soubs le surnom de Grand, & aussi de luy avoir immolé le premier bœuf, ainsi qu'Eusebe tesmoigne. Nonobstant que Pausanias liu. 8. afferme, qu'il ne luy ordona onques autre facrisse que de quelque maniere de tourte & de gasteaux. On adiouste bien, qu'il luy sit faire des images & simulachres, desquelles il motra le premier vsage aux Grecs, qui n'en avoient au parauant vsé à telle sin. Strabo liu. 9. dict en apres, qu'estant la regió Attique continuellemét vexee & inquietee des courses & inuasions des Cariens par mer & des Boëoties (nommez lors Aoniens) par terre, Cecrops venant en regne, s'aduisa des moyens de garentir & preserveurs subietes de telles fascheries. De façon qu'il les assembla & amassa tous ensemble, & puis les departit pour demourer en douze citez, qu'il sit edifier & fermer tout exprez. La premiere desquelles sut en faueur de luy nommee Cecropia, & toute la contree Attique semblablement. Les autres Tetrapolis, Epacria, Decelea, Eleusis, Aphodna, Tauricus, Brauron, Cytherus, Spheltus, Cyphesia & Phalerus: que i'estime auoir esté les villettes & bourgades desquelles Thucydideliu.2. dict que tout le pais fut peuplé seulement iusques à Theseus. Ch		90		7	3
2570	54	24	33	TROYPHAS ou Triopas, 7. Royd'Argos, regna au compte d'Eusebe 46. ans. Pausanias & S. Augu-	8	10	I	19	2

Du Monde.	Isse d'Egypte.	Iupes	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afforiens.	Sicroniens		-argums.	Mane.
	65	25	34	stin tiennent, qu'il fut fils de Phorbas, & pere de Ia- sus & d'Agenor: l'aisné desquels, à sçauoir Iasus sur son successeur: encores qu'Eusebe n'en au fai& men-	9	11	2	1	3
	66	16	35	ltion avant no fible compré les ent de fon rooms	10	12	3	1	4
	67	27	36	A v temps que Cecrops regna au païs Attique, Le-lex se sit pareillement premier Roy de la Laconie, qu'il sit aussi nommer de son nom Lelegie: & eut vn sils aisné nommé Myles, qui luy succeda. Mais son pussiné appellé Policao espouza vne des silles de Triopa Roy d'Argos: laquelle ne se pouuat contenter de voir son mary sans tiltre ou appannage de seigneurie, luy mit si bien en teste qu'il sit amas d'vn bo nombre d'Argiens & de Laconiens; & sen alla auec eux occuper le païs, qu'il sit du nom de sa semme nommer Messenie: où il sit sonder & edisser vne ville de mesme nom, en laquelle il establit le siege de son Royaume. Pausanias liu.4.		13	<b>A</b>	3	5
	68	28	x	Le successeur d'Orus au Royaume d'Egypte, sut selon Eusebe Accengeres, qui regna (comme il dit) 13. ans. Mais l'ancien Manethon (au rapport de Iosephe) l'appelle Accencheres: & tient que ce sut la fille d'iceluy qui regna 12. ans, 5. mois. Combien que Theophilus Antiochenus en faisant rapport de la mesine Dinastie, luy attribuë 10. ans seulement & 3. mois.	12	14	5	4	6
1275	69	<b>2</b> 9	2	Lychon fils de Pelasgus & de Dianira, fille du premier Lycaon, regnoit au païs d'Arcadie au temps	13	15	6	5	7
	70	30	3	que regnoit aussi Cccrops. A l'imitation duquel on dit qu'il dedia vn autel à suppiter surnommé par luy Lyceus, & immola sur iceluy le sang d'vn ieune enfant. Dont les Poëtes prindrent occasion de cotrou-	14	16	7	6	8
	71	31	4	uer entre leurs fables qu'il fut transformé en loup. La ville de Lycosura fut outreplus edifice par luy sur le mont Lyceus, où il institua semblablement vne so-	15	17	8	7	9
	72	32	5	lemnité à l'honneur de Iuppiter, laquelle il appella Lupercalia. C'est luy au demourant qui eut 22. en- fans masles, desquels Myctinus, pere de Calisto, fut	16	18	9	8	10
	73	33	6	l'aisné & Oenotris vn des derniers, comme nous re- citerons encores cy apres.	17	19-	10	9	11
	74	34	7	LA ville nommee Epidaurus en Grece, fut en ce	18	20	11	10	12
		35	8	temps fondee & edifice (selon Eusebe) le fondateur	19	2.1	12	11	-
		36	9	&nominateur de laquelle fut (ce dit Pausanias liu.2.)	20	22	13	12	14
		37	10	Epidaurus fils d'Argus.	2.1	23	14	13	
-	78	38	11	f ij	22	24	: I 5	54	16

Du Monde.	Iffued Egypte.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens,	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
258	79	39	12	A CHORIS ou Rathotis, frere & successeur (comme tesmoigne Manethon) d'Accengeres, ou Acencheres, regna, au dire d'iceluy & d'Eusebe, 9. ans. Neantmoins toutessois Theophilus Antiochenus afferme, que le mesme Manethon a donné pour successeur à la fille d'Orus, Marchares aucc 12. ans, 3. mois de regne. Et si raconte encore bien diuersement que nous ne faisons les successeurs d'iceluy iusques à Sethosis. Car il dit qu'Armœus fils & successeur de Marchares regna apres luy 1. an, 1. mois. Messes fils de Mia-		25	16	15	17
- 2		8		my,6.ans.Ramesses 1.an,4.mois. Amenophis.9.ans, 6.mois Thossus & Ramesses ensemble 10.ans.	1				
,	80	40	I	Les Chaldeens guerroierent en ce temps les Phæniciens, selon qu'a noté Eusebe en sa Chronique. Le Berose nouveau recite bien que Sparetus leur mena guerre, & le amena auec toute la Syrie en son obeissance en la 35 année de son regne.	24	26	17	16	I
9	81	41	2.	La ville de Gnossa en l'Isle de Crete, fut (au rap- port d'Eusebe) fondec en ce temps par les Curetes & Corybantes, lesquels on tient auoir esté les pre- miers inuenteurs de la dance armee, qui est quasis sem- blable à celle des Boussons de nostre temps. Surquoy on peut lire Strabo & Diodore.	25	27	18	17	ı
2	8.2	4.2	. 3	DEVEALION commença, au rappart d'Euse- be) de regner en ce temps en la contree de la Grece, qui confinoit au mont Parnasse, laquelle il abandon- na, (ce dit Strabo,) puis apres: & sen alla accompa- gné d'vne armee de Leleges & de Curetes chasser les Pelasgiens de la Thessalie; où il s'accommoda si bien, qu'il y establit son regne. Durant lequel aduint ce tant merueilleux Deluge d'eaue, qui accabla &	26	28	19	18	2
01	83	43	4	noya quasi toutes les contrees de la Grece, sans par- donner aux hommes ny aux autres animaux, qui y estoient, sinon à ceux qui eurent le loisir de gangner la haulteur des montagnes, ou le moyen de se sauver sur des barques en la Thessalie deuers Deucalion, que les Poëtes appelleret pour cest esgard le Restau- rateur du genre humain. Or ce deluge que les au-	27	29	20	19	2
25	90 84	1 44 +	5	theurs nomment de Deucalion, est par Eusebe rapporté à la 31. annee du regne de Cecrops, par le Berose nouveau au 34. de Sparetus Roy d'Assyrie & par l'autheur des equiuoques nommé Xenophon à la 82. annee de l'aage dudit Deucalion. Combien que Sainet Augustin suivant l'authorité de Varro, le refere au temps de Cranaus Roy d'Athenes, & Iustin au regne du Roy Amphitrion, Clement Alexandrir	28	30	2	1 20	>

Du Monde.	Iffue d'Egypre.	Imga.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afgriens.	Sicromiens.	Argiens.	Arheniens.	Aages.
				Alexandrin au regne de Crotopus. Au mesme temps aussi aduint le grand embrasement du ciel soubs le regne de Phaëton, qui a fait dire aux Poëtes qu'il en sut autheur. Le liure des Origines attribué à Caton, dit que ce Phaëton a esté le premier des Grecs sorty du pays Attique, qui sen alla habiter en Italie, où il sonda la nation des Liguriens, dicts auiourd'huy Geneuois, qui se nommerent ainsien saucur de l'vn de ses sils qui se nommoit Ligur.					
	85	45	6	MARATHUS 14. Roy de Sicyonie regna au compte d'Eusebe 20. ans: lequel toutesfois a esté laissé en		1	22	23 —	21
	86	46	7	arriere par Pausanias en la succession des Rois de Sicyonie.	30	2	23	24	22
	87	47	8	que Minerue à qui l'Oliue estoit dedice, & Neptune (president sur la mer & les eaues) desiroient auoir	31	3	24	25	2-3
	88	48	9	l'honneur de nommer la nouvelle cité, proposans le choix au peuple de le donnet à celuy d'eux qui bon luy sembleroit. Pour raison dequoy l'assemblee se sit tant des hommes que des semmes, lesquelles souloiet alors avoir leurs voix és deliberations publiques, ne plus ne moins que les hommes. En laquelle le tout bien debatu elles gangnerent par leurs voix qui se trouuerent surmonter d'vne seule celles des hommes, pour Minerue, à qui elles fauorisoient, le prinilege d'imposer le nom à la cité: de saçon qu'elle sur nommee Athenes. Ce que Neptune print tant à cœur, qu'il sit desborder la mer sur le terroir des Atheniens: en sorte qu'ils en receurent des dommages inestimables, qui contraignirent les Atheniens de cercher les moiens de l'appaiser: A cause dequoy ils prinerent les semmes de leur ancien droict, qu'elles avoient de donner voix aux assemblees pu-	32	4	25	26	24
				bliques, & ordonnerent qu'elles ne donneroient plus leurs noms à leurs enfans. Dauantage qu'on ne les nommeroit plus Atheniennes, mais seulement Attiques, demourant le nom Athenien aux hommes. Tellea esté l'opinion de la fondation & denomination de la ville d'Athenes, recitee de Varro, & de Menaclides par Sain& Augustin liure 18. de la cité de Dieu, & referee par Eusebe à la fij					Ī

Du Monde.	Iswe d'Egypte.	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	The second secon	The second secon		24. annee du regne de Cecrops. Strabo toutes fois afferme qu'elle fut semblablement appellee Possidonia, du nom de Neptune dict en Grec Possidon. Iustin au contraire qu'Amphitrion 4. Roy d'Athenes fut sondateur & nominateur d'icelle. Herodote li.7. l'attribuë à Erecteus. Quoy que ce soit, son commencement ne sut qu'vne forteresse ou chasteau. Ou bié (comme escrit Thucydide) celle partie qui ne contenoit sinon ce qui sut le chasteau, & ce qui estoit au dessus du costé du Midy, depuis qu'elle sut amplifice & saicte cité par Thesee.			Control on Francisco (1) (1) ( Francis of Colleges) ( )		
	1	1.		e gran e grandatte and brette et al 2000 f.A.			26	27	2.5
2595	89	49	1	ACCENCHERES premier de ce nom, fut (tesmoin	33	5	-		_
	90	50	2	l'ancien Manethon) successeur d'Achoris, ou de Ra- thotis, au Royaume d'Egypte: tellemét qu'il y regna	34	6	27	28	26
	91	51	3	au compte d'iceluy 10. ans, 5. mois.	35	7	28	29	27
	92		4	Tanki a Casara	36	8	29	30	28
+	93	52	5	to be to part of a major	37	9	30	31	29
2600		54	6	CECROPS fonda en ce temps en l'Isle d'Euboce, dicte auiourd'huy Negrepont, vne ville qu'il nomma Athenes, autremet Diada, laquelle les Eubocens ap-	38	10	3 1	32	30
A .	95	55	7	pellerent depuis Orchomenon, selon que tesmoigne Eusebe. Nonobstant toutessois que Pausanias, liu.t. escrit que Cecrops (par qui l'Isle d'Euboee sut occu- pee) estoit fils d'Erecteus, qui vesquit long temps apres.	3.0	II	32	33	1
•	96	56	8	Ascatades, ou Ascades 18. Roy des Assyries regna au compte de noz autheurs 40. ans, durant lesquels le Berose nouueau dit, qu'il rangea toute la Syrie soubs son obeissance, & puis met sin à son histoire des Antiquitez, encore que le vray Berose ait, au rapport de Iosephe, continué l'histoire des Rois d'Assyrie iusques à Cyrus.	40	12	3 3	34	2
260	3 97	57	9	HELLENE fils de Deucalion (duquel les Grees furent nommez Hellenes) fonda en ce temps (comme a noté Eusebe) la ville de Corinthe, au destroit de la Moree, toutesfois qu'il attribué encores cecy cy apres à Sysiphus. Au demourant Strabo liu. 8. test moigne, que Hellene succeda à son pere au Royaume de Thessalie, duquel aussi il laissa la possession son sils aisné: & enuoya ses autres enfans se pour uois ailleurs de seigneuries. Tessement que l'un d'eux nomé Dorus s'empara du pais qui confine le mont Parnasse, & en sit surnommer les habitans Doriens. Vir autres en se se se se se se se se se se se se se	1	13	3.4	35	3

Du Monde.	Isuë d'Egypte.	Iuges.	Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Afgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	Tomas Company			autre nommé Xuthus, chassé de ses freres, qui le di- soient auoir des sobé les thresors de leur pere, se retira au pais Attique: où depuis il espouza la sille d'Ere- cteus, qui luy engendra Ion & Achæus, comme nous reciterons plus amplement cy apres.	9				
	98	58	10	Q V E L Q V E S-V N S (dict Eusebe) ont escrit, que la tant renommee (és histoires de la Grece) Io fut en ce temps rauie & transportee en Egypte, où elle espouza Telegonus, duquel elle engédra Epaphus, qui fut (au rapport de Strabo liu. 10. & de Diodore) Roy d'Egypte, pere de l'ancië Belus, qui eut trois fils, Danaus, Egyptus & Agenor. Laquelle opinion me semble plus vray - semblable que de ceux qui l'estiment auoir esté fille du premier Roy Inachus: d'autat que Pausanias (ainsi que semble auoir leu L. Viues en quelques-vns de ses exemplaires) & Celius Lactantius tesmoignent, qu'elle fut fille d'Iasus fils de Triopas Roy d'Argos. Qui peut estre l'occasió pourquoy Valerius Flaccus l'appelle vierge Iaside. Quant à ce que les autres l'ont surnommee Inachide, c'est à raison possible qu'elle estoit de sa lignee, & qu'il estoit la tige de la noblesse Argienne. Et puis comme recite Herodote, qu'elle fut rauie au temps que la ville d'Argos estoit la plus riche & slorissante de toutes les citez de la Grece, celà ne peut estre aduenu du viuat d'Inachus. D'auantage Dionysius Halicarnasseus tesmoigne, que Niobe sille de Phoroneus a esté la premiere aymee de Iuppiter. Suyuant celà, tout ce qui a esté cy deuat recité d'elle, se doit icy rapporter. Reste d'entendre que les Poètes ont adiousté à leurs sables, qu'elle passa en Egypte estant transformee en bœus. Pour ce possible qu'elle sut à la verité portee en Egypte sur vne nauire, qui auoit la figure, ou le nom d'vn bœus. A l'occasion dequoy les Egyptiens instituerent vne solemnité en memoire de la nauigation d'Isis.	2	14	3 5	36	4
2605	99	59	ı	APRES Accencheres premier du nom, fut au rap- port d'Eusebe, Acherres Roy d'Egypte, lequel regna	3	15	36	37	5
	100	60	2	l'ancien Manethon, si ce n'est par la faute des escri- uains.	4	16	37	38	6
	. 1	I	3	COMMENCEMENT DES 480. ANs nees depuis l'Issue d'Egypte, insqu'à la fondation du Temple de Hierusalem par Salomon.	5	17	38	39	7
				E Noore que l'Escriture n'ait specifié ny designé le temps, ny les années que Iosué a vescu en sa f iiij					0

Du Monde.	Depuis l'issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Athemens.	Auges.
	2	2	4	charge:ny combien aussi les anciens le surucsquirent, qui auoient veu les merueilles que Dièu auoit faites pour sui, yny en combien d'annees les lignees qui n'eftoient pas encore en possession de leurs portions de la terre de promission, acheuerent de les conquester, & de s'y accommoder & habituer depuis Iosué. Si est ce toutes sois qu'on ne peut douter que celà ne se soit fait en vn certain espace de temps, la fin duquel nous estimons deuoir estre appellee la fin de l'issué ou de la fortie du peuple d'Israël hors d'Egypte. Pour ce que le but pour sequel Dieu l'a tiré hors d'Egypte estoit pour l'amener en la terre qu'il auoit promise à Abraham pour sa semence. Et puis que auons monstré cy deuant qu'on ne peut estimer sans impieré qu'il y ait repugnance entre le passage du 6. chap du 1 des Rois, où il est dict, Que Salomon commença de bastir & edifier la maison au Seigneur en la 4 annee de son regne, & en la 480. apres la fortie d'Israël hors d'Egypte: & l'autre tesmoignage de sainct Paul qui est au 13 des Actes, où il dict, Que Dieu donna des suges à son peuple par enuiron 450, ans iusques à Samuel. Dauantage aussi qu'on ne peut sans beaucoup d'absurditez croire qu'il y ait saute au nombre precedent des Actes, procedee des escriuains; nous sommes necessairement admonnes lez de constituer & commencer le principe du nombre des 480. annees iusques au teple, 54, ans apres le comencemet du nombre qui est es Actes. Cependant toutes sois ce n'est pas que nous soyons contraints par beaucoup d'autres raisons & arguments de ce faire. Aucuns desquels ont esté ja exposez cy deuat, qui ne se peuvent repeter sans prolixité: les autres se demonstreront eux-messes commodément en leur rang par la suite de nostre supputation. Outre lesquels aussi ne sera pas hors de propos pour confermer nostre iugement, qu'il y a eu vne distance de temps depuis la mort de Iosué, iusques à Othoniel, qui ne peut estre coprise souz le téps dudit Othoniel, de produire en cest endroit les histoires des Danites & des Gabaites ou Benjamites qui sot es	6	18	39	40	7
36		, ?	0.0	crites depuis le 17. des Iuges iusques à la fin, pour ce qu'on ne les peut rapporter ailleurs qu'au temps que nous disons. D'autat qu'il est là dit qu'il n'y auoit lors point de Roy en Israel, c'est à dire de souverain Iuge					
78 3	. 5		1 4	ou Magistrat sur tout Israël, encore qu'il y eust des Iuges particuliers. A cause dequoy chacun y faisoit ce qui luy sembloit estre droict. Et qu'en ces iours-là				1	
8 5		the state of the s		la lignee de Dan cerchoit pour soy heritage à de- mourer. Car il ne luy en estoit point encores escheu au milieu des lignees d'Israël iusques à ce téps-là: Puis apres que Phinees fils de Eleazar fils d'Aaron estoit grand Sacrificateur, quand les autres lignees firent guerre à la lignee de Benjamin, pour le crime qui sur comis enuers yn Leuite en Gabaa. Comme ainsi soit que	,				

·		-		de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la	<del></del>			-	سنهمب
Du Monde.	Dopus Coffue.	Iofué.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Apricas.	Specientens.	Argiens	Atheniens.	Auges.
				que l'histoire de Iosué resmoigne, que Eleazar mou- tut enuiron le mesme temps que Iosué: & que Phi- nces exerça l'estat de grand Sacrificateur apres luy. Ioinét que c'est vne resuerie maniseste, que les Rab- bins ont excogitee, que Phinées a vescu 300. ans. Toutessois d'autant qu'il est escrit Iosué chapitre dernier, & Iuges 2. que le peuple seruit au Seigneur tout le temps de Iosué & de tous les anciens qui sur- uesquirent apres luy, qui auoient veu toutes les œu- ures que le Seigneur auoit faictes pour Israél: estime que l'idolatrie des Danites & le crime des Gabaïtes se commit seulement apres le trespas des anciens. Ce qui m'a faict sembler que le temps d'icelles se peut rapporter aux 5. annees que le compte depuis l'issué d'Egypte iusques à l'affliction que les Israélites receu- rent souz Chusan Rasathain: souz lesquelles aussi le comprens ce qui est escrit luges 2. verset 10. 11. 12. 13. Qu'estant toute la generation precedente, (c'està sequoir celle qui auoit seruy à Dieu) recueillie ensem- ble auec ses peres, se leua vne autre generation apres eux, laquelle ne cognut point le Seigneur, n'aussi l'œu ure qu'il auoit faicte pour Israél. Et les ensans d'Is- raél sirent mal deuant le Seigneur, & seruirent à Baa- lin &c. pource qu'il y a bien apparence qu'il ne se de- stournerent point du seruice de Dieu tout à coup, ains petit à petit: & aussi que Dieu ne desploya ses verges sur eux tout à coup & de prinsaut.					
	3	3	5	La vigne fut ence temps cognue & plantee en la Grece, & le moien d'en faire le vin enseigné par vn nommé Dionysius, surnommé Pere Liber: autre toutesfois que celuy qui fut fils de Semele, en donna la premiere cognoissance à vn sien hoste au païs Attique. Eusebe, Sainct Augustin.	7	19	40	41	8
2610	4	4	6	La cour qui iugeoit des causes criminelles en la cité d'Athenes, sur en ce temps (au dire d'Eusebe) erigee & instituce, laquelle Pausanias liure 1. dict auoir esté appellee Arcopagus: A cause qu'on estimoit que les Dieux auoient autressois au lieu où elle sur situee, faict iugement de la première cause criminelle du meurtre commis par Mars en la personne de Halirrodion sils de Neptune.	8	20	<b>4</b> I	42	9
	S	5	7	ECHIREVS, ou Erictreus 15. Roy de Sicyonie regna au copte d'Eusebe 55. ans. C'est merueilles que Pausanias n'a faict aucune mention de luy entre les Rois de Sicyonie.	9	21	42	43	11

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Affriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	6	1	8	DIEV irrité de la reuolte du peuple d'Israël con- tre luy, qui s'estoit polluë en idolatrie, suscita Chu- san Rasathain Roy de Syrie & de Mesopotamie pour luy faire la guerre: & le rendit si fort, qu'il eut moyen de tenir tout Israël en sa subiection l'espace	10	2	43	44	11
	7	2	9	de 8. ans, iusques à ce qu'il en sut deliuré par Otho- niel. Iuges 3. Or pour ce que l'Escriture dit notam- inent que la terre d'Israël fut en repos 40. ans souz Othoniel, apres qu'il eut faict ceste deliurance: celà nous a induit à compter à part les dictes 8. annees de seruitude, sans les comprendre souz Othoniel. Ioint	t I	3	44	45	12
	8	3	10	qu'il est escrit au chapitre precedent vers. 18. que quand le Seigneur suscita des Iuges, le Seigneur e- stoit auec le Iuge & sauuoit son peuple de la main deses ennemis tout le temps du Iuge: puis quand le	12_	4.	45	46	13
2615	9	4	11	Iuge mouroit, il se retournoit, & se corrompoit plus que ses peres. Mais si ce Chusan n'a esté quelque Roy d'Assyrie, que les historiens profanes ayent nomé d'un autre nom, il se peut faire qu'il aura esté quelque Sattape ou Roy vassal des Rois d'Assyrie.	13	5	46	<b>4</b> 7	14
	10	5	12	L a grande Cité de Memphis en l'Egypte fut, se- lon l'observation d'Eusebe, fondee & edifice en ce temps par Epaphus sils d'Io, lors qu'il regnoit en E- gypte. Diodote liu. 2. tesmoigne qu'elle contenoit 150. stades de tour. Mais il appelle son fondateur V choreus qui la sit ainsi appeller du nom d'vne sien- ne sille, laquelle on disoit auoir esté engrossie par le sleuue du Nil transformé en Taureau. Tellement que celuy que les Egyptiens appellerent Egypte, en fut engendré, qui se sit en sa vie tant aymer des Egy- ptiens par sa vertu, qu'ils permirent que leur païs print son appellation de luy.	14	6	1	48	15
	11	6	13	CROTORVS 8. Roy d'Argos regna (au compte d'Eusebe) 21. an. Pausanias l'appelle fils d'Agenor: & dict qu'il succeda à son oncle Iasus fils de Triopas. Les Poëtes ont mis en leurs fables qu'ils eut vne fille nommee Psamithes, qui fut engrossie par Apollon, dont elle eut vn fils, lequel estant musse par elle entre des broussailles, sut deuoré des chiens.	15	7	2	49	16
	12	7	14	Hereves surnommé Desinas ou Desinas, vi- uoit (selon l'observation d'Eusebe & S. Augustin) en ce temps au païs de la Phænicie. Cedrenus par- lant du premier Hercules surnommé Tyrien, esti- me que ce sut vn Philosophe, par qui la couleur du pourpre sut inuentee & mise en vsage, au temps que Phænix regnoit en la Phænicie. Mais les Grecs nous	16	8	3	50	17

He for any and formander you have by language and growth for the formand of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the formander of the proof of the formander of th

Du Monde.	Depuis l'Issue.	1	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	10.	Asymens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aares.
					ont baillé vn second Hercules de Crete, qu'ils disent auoir esté vn des Dactyles Idees (appellez autrement Curetes) & instituteur de la façon des premiers ieux Olympiques, comme Pausanias liu. 1. recite: selon le quel aussi il semble auoir vescu quasi au mesme temps que le precedent.						
	13	8	3.	15	A CECROPS premier Roy d'Athenes decedé fans hoir masse succeda (tesmoin Pausanias liu. 1.) Cranaus homme puissant, riche & de grande authorité, du vouloir & consentement de tout le peuple Attique. De sorte qu'il regna au compte d'Eusebe 9. ans. Strabo & Iustin auec les precedens tesmoignent, qu'il auoit vne fille nommee Athis, qui sut tant aymee & sauorisee, que les Atheniens permirent que leur region qui auparauant s'appelloit Actee, s'appellast en l'honneur d'elle Attique.	17	S		4	1	18
620	14	I			Comme l'affliction que les Hebrieux receuoient souz la seruitude de Chusan Rasathain Roy de Syrie fust cause de les faire recognoistre leurs sautes & pre- quarications qu'ils auoient commisse contre Dieu: aussi leur repentance sit que Dieu leur suscita vn li- berateur qui sut Othoniel, sils de Cenes, souz la con- duite duquel ils se remirét en liberté apres auoir des- consit en bataille les Syriens, & puis vesquirent en paix & en repos souz le gouvernement d'iceluy ins- ques à son trespas par l'espace de 40. ans, qui est le semps que l'Escriture montre luges 3. que sa ludica- que a duré: ayant esté le second apres Iosué qui a fait essisse de luge ou de Prince general & souverain sur out Israël. Car au paravant chaque Tribu avoit son luge & Magistrat particulier.		10	5		2	19
	15	2	2	M A q q fc n q S d d au L cc fa	AACHERRES Roy d'Egypte decedé succeda selo Eusebe, Cherres qui semble estre celuy que l'ancien Manetho en Iosephe appelle Accécheres 2. du nom. Auquel il donne 12. ans 3, mois de regne. Et pour ce u'il declare aussi qu'il fut predecesseur d'Armais, Eusebe s'est persuadé que c'est luy qui sut pere de Daaus autrement dit Armais & d'Egyptus. Combien que Manethon attribüe ce qu'on a dit d'Egyptus à ethosis. Ce pendant en choses si anciennes il est bié ifficile d'accorder vn tel disserent, ne sçachant quel utheur Eusebe a cu. Mais tant y a que si le temps de Danaus a bien esté assigné par Eusebe, qu'il faut auxer le regne de Sethosis ou de Zethus plus qu'il n'a nict: ou prendre Egyptus pour le Rampses d'Euse-e. Et faut aussi que si Cherres ou Accencheres a esté	119	11	6	3		20

Dw Monde.	Depus lissue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Assriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
		Mary of the second		pere de Danaus & d'Egyptus, que ce soit luy que les Grecs appelloient Belus. Qui comme escrit Diodore, subiugua par armes toute la prouince de Babylone, & puis y establit des Prestres à la mode Egyptienne: auquel aussi ils donnent vn troissesme fils nommé Agenor, qui sut pere de Cilix, de Phænix & de Cadmus.			, 5		
2622	16	3	3	ENVIRON trois aages apres le trespas de Pelas- gus (ainsi que Pausanias liu. 6. racompte) le pays d'Ar- cadie se trouua merueilleusement peuplé de villes & de gens. Tellement que Nictimnus sils aisné de Ly- caon ayant succedé au Roiaume de son pere, distri- bua toutes sois quelques portions d'iceluy à tous ses autres freres pour leur partage: où chacun d'eux son- da vne ville denommee de son nom. De sorte qu'on tient que les villes qui s'appelloient Pallatium, Ore- stasium, Phtigalia, Thuocia, Acacesium, Elisson, Ma- caria, Ælea, Trapesus, Mænalis, Tegæa, Mantinea,		1 2	7	4	2 1
				Charifia, Afæa, Sumathia, Tyrea, & les peuples aussi Orchomeniens, Tricolomiens, Peretesiens & Lyceates, prindrent leur nom& origine de Pallas, Oresteus, Phtigalus, Thuocus, Acacus, Elissõ, Macareus, Elæus, Trapesus, Mænalus, Tegæus, Mantinæus, Charifius, Sumatheus, Afæa, Tyræus, Orchomenus, Tricolomus, Peretus, Licæus, tous freres & fils dudit Lycaon, qui en auoit aussi plusieurs autres, qui fonderent pa-					
	17	4	4	reillemet d'autres villes & peuples de leur nom. Mais Dionysius Halicarnass. liu. r. ne luy donne seulement que 22. sils, les derniers desquels (qu'il nomme Pencetius & Oenotrus, estimans le Roiaume d'Arcadie trop petit pour contenter tant d'heritiers, delibereret de quitter leurs portions à leur aisné: lequel en recompense leur sit deliurer argent, nauires, prouissons & compagnies de gens, auec lesquels ils passerent en Italie. Dont la partie occidentale s'appelloit lors Au-	2.1	13	8	5	2 :
				fonie (à cause des habitans qu'on nommoit Ausoniens) qui se trouua tant au gré d'Oenotrus, qu'il y establit sa demourance auec ses compagnons: & sien sorte qu'auec le temps on l'appella Oenotrie. Mais Pencetius aborda au port Iapigien, au terroir duque il trouua moien de s'accommoder, si bien qu'il perdit l'enuie d'aller cercher sa fortune ailleurs: & sut celuy duquel sortirent les peuples nommez Pencetiens Qui sut la premiere arriuee & descente des Grecs en Italie, 400 ans deuant la guerre de Troye, ainsi que se trouue escrit au liure des origines qu'on attribue Caton. Ce qui ne sera pas sort loing du compte de Dionysius Halicarn, qui estime que ce su sa ges ou, comme veut le liure de Mirtillus, quinze deuant à prendre l'aage pour 30 ans Mais si on la vouloit pre	tt tt tt tt tt				

Du Monde.	Depus l'isue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	A Briens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	18	5	5	ce temps. Cependant ie ne pense pas que le temps de ceste occurrence ait semblé ausdits autheurs si bié verifié, qu'ils en aient pensé donner une iuste supputation, plustost que vouloir signifier le temps qui sembloit le plus pres approcher de leur intention.	1	14	9	,6	23
2625	19	6	6	LE deluge de Deucalion, & le grand embrasement de Phaëton, aduindrent tesmoin Clemens Alexandrin en ses Stromates liu. 1. souz le Roy Crotopus 73. ans deuant l'inuention du ser par les Dactyles, & quatre generations apres Inachus.	2.3	15	10	7	24
	20	7	7	APTERAS regnoit en ce temps au païs de Crete, où il fonda & edifia vne ville, qui fut ainsi nommee que luy. Eusebe.	24	16	11	.8	25
	2.1	8	8	Dionysivs fils de Deucalion estant arriué au pais Attique en la maison d'vn nommé Semacus, dóna à la fille d'iceluy vne peau de Cheure, comme a escrit Eusebe en sa Chronique, sans aiouster autre chose. Cóbien que l'estime qu'il s'estoit mieux doné à entendre: mais que le temps ou la negligence des escriuains y a faict perdre quelque sentence, qui pourroit estre celle que dit S. Augustin recitee cy deuant, qu'il enseigna à son hoste l'vsage& moié de plater la vigne.	2.5	1.7	12	9	26
	2.2	9	9	CRANAVS ayant acheué de regner 9. ans sur les Atheniens, trouua, comme dit Pausanias, vne telle ingratitude en son gendre nommé Amphitrion, qu'il fut par iceluy chassé de son Roiaume, & contraint	26	18	13	I	27
	2.3	10	10	d'aller acheuer le reste de ses iours entre les Cam- prensiens, demourant sondit gendre en possession du Roiaume d'Athenes, lequel il gouuerna au com- pte d'Eusebe ro. ans. Philocorus tesmoigne qu'il a esté le premier qui a monstré qu'il falloit messer l'eau	27	19	14	2.	28
2630	24	ıı	II	auec le vin pour boyre, à fin d'euiter le mal qu'il peut engendrer à ceux qui le boyuent tout pur. Iustin aussi luy attribuë la nomination & dedication de la ville d'Athenes.	28	20	15	3	29
	2.5	12	12	ARMEVS ou Armais regna apres Accencheres deuxiesme au Roiaume d'Egypte 4. ans, 1. mois, au compte qu'en faict l'ancien Manethon, qui est cité par Iosephe: Eusebe toutes fois luy attribuë 5. ans, estimant que c'est luy qui sut autremét appellé Danaus, & qui occupa le Roiaume d'Egypte sur son frere, qu'il appelle Rameses. Mais Manethon attribue celà à Sethoris, qui viendra cy apres, ainsi que nous declareros. Si est-ce toutes sois que si le temps que Danaus	29	2.1	16	4	30

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Auges.
				a regné en Argos a bien esté obserué & marqué par Eusebe, qu'il faut suyure son opinion touchant ledict Armais, ou raduancer plus auant qu'il n'a faict le re- gne de Sethosis ou de Zethus.			,		
	26	13	I	ment son frere lasius Roy de la Toscane: & puis s'en- fuit au païs de Samothracie, ne pouuant empescher que Corybantus fils du defunct ne succedast à la cou-	30	22	17	5	21
	27	14	2	ronne de son pere. Ce que nous auss bien voulu emprunter du nouueau Berose en cest endroit, à sin d'auoir occasion de proposer ce que les autres meilleurs autheurs ont escrit dudict Dardanus. Lequel Lactace liu. I. de la faulse religion, tesmoigne auoir esté frere dudict sassus & sils de Corythus Roy d'Italie. Et puis reprend l'opinion de ceux qui les ont dit auoir esté fils de Iuppiter, à cause qu'il ne se fust voulu ser-	31	2-3	18	6	2.
	28	15	3	uir de Ganymedes, qui eust esté son arriere fils, en ses infames lubricitez. Strabo toutes fois auec Stephanus liu. des villes, & Eustathius tiennent, que Iasius ne sut occis par son frere en Italie, mais qu'ils s'enfuiret eux deux ensemble, apres auoir desrobé le Palladium dedans le temple de Minerue en la Toscane, & se retirerent en la Samothracie, où ils trouuerent (au dire dudict Stephanus) Cadmus fils d'Agenor, qui contracta alliance auec eux, prenant leur sœur Harmonia ou Hermione en mariage.	32	24	19	7	3
2635	19	16	4	SI le temple de Iuppiter Ammon qui estoit en la Lybie, sut edissé par Danaus, ainsi que Diodore Sicil. liu. 17. tesmoigne; celà ne peut estre aduenu qu'au temps qu'il regnoit en Egypte.	33	25	20	8	4
	30	77	5	ARMESIS fut successeur d'Armais au Royaume d'Egypte par l'espace d'vn an, 4 mois seulement, tesmoin l'ancien Berose. Combien qu'Eusebe n'en a faich mention, donnant Rameses pour successeur à Armais auec 68. ans de regne: & si l'estime estre celuy qui s'appelloit autremet Ægypte, & qui chassa naus de son Royaume, qu'il auoit vsurpéen son absence en la maniere que nous reciteros cy apres souz Zethus, ou Sethosis. Mais Manethon appelle Armessamis celuy qui fut successeur d'Armess, auquel il donne 66. ans de regne. Ce qui ne nous fait reietter du tout l'opinion d'Eusebe touchant Danaus, est que Iosephe s'est bien aduisé que Manetho a parlé diuersement en diuers endroits desdicts Armais & Sethosis. A cause dequoy il m'a semblé bon de proposer les deux	34	26	2.1	9	5

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Alsyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	And Control			deux opinios, à fin qu'on en iuge comme on voudra. Ce qu'on pourroit faire plus hardiment, qui auroit le Manethon entier, ou les autheurs qu'Eusebe a eu.			Leady		
	31	18	1	STENELVS, ou Stenelas, fils & successeur de Crotopus au Royaume d'Argos, regna sel o Eusebe 11. ans. S. Augustin toutes fois afferme qu'il sut successeur d'Iasius, & depuis chassé de son Royaume par Danaus.	3	27	ı	10	6
	32	19	2	Av mesme temps, la ville de Sparte (dicte aussi Lacedemone) sut sondee & edissee par Lacedemon sils de Semele (selon qu'Eusebe a noté) nonobstant que Pausanias escrit qu'il estoit gendre d'Erotas Roy de la Laconie, qui auoit donné son nom au sleuue qui passe par icelle. Duquel Lelex premier Roy du passauoit esté ayeul, & Miles pere. Au demourant, que ledict Eurotas mourut sans ensans masses. Qui sut cause que son gendre qui aussi luy estoit frere de mere, luy succeda en son lieu: & donna son nom à toute la contree, & à tous les habitans de la Laconie; comme aussi à la Cité qu'il y sonda: laquelle pareillement on tient qu'il sit encore appeller Sparte, en faueur de sa femme qui se nommoit ainsi. Et demoura ce Royaume à sa posterité, iusques à Tindarus pere de la belle Helene.		28	2	I be more and the second	7
	33	20	3	ERICTONIVS apres auoir faict mettre à mort le Roy Amphitrion (felon que tesmoigne Pausanias) occupa le Royaume d'Athenes & le posseda (au copte d'Eusebe) 50. ans. Ceux qui ont escrit de luy, recitét que bien tost apres sa naissance il sut trouvé entortillé d'un dragon dedas le temple de Vulcan, sans qu'il se trouuast aduoüé ny reclamé d'aucun parent. Ce qui dona occasion aux Poëtes de mettre en leurs sables, qu'il avoit esté engédré de la semése de Vul	37	29	3	2	8
2640	34	2.1	4	fables, qu'il auoit esté engédré de la seméce de Vulcan töbee en terre lors qu'il vouloit auoir par sorce la compagnie de Minerue. Outre plus qu'il auoit les pieds de dragon, pour lesquels couurir il trouua l'vsage des' chariots: tellement qu'il fut le premier en la Grece qui se sit porter sur iceux. Pausanias liu. 1. adiouste, que les habitans de l'Attique surent aussi par luy assemblez en vne Cité que luy-mesme nomma Athenes. Qui sut cause de l'institution de la seste di-cte Panathenea. Les autres estiment qu'il edista seulement vn temple à Minerue en la Tour d'Athenes. Isocrates toutes sois en sa Panathenaïque semble vou loir estimer, qu'Erictonius succeda immediatement à Cecrops: à cause dequoy il dit que le peuple d'Athenes demouta souz la forme de gouvernement qu'il	38	30	4	3	9

Du Monde.	Ishied Eoppte.	Technol	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	35	2.2	.2	5	ARCAS fils de Iuppiter & de Calisto, ayant soumis à soy toute la contree qui s'appelloit Pelasgie, luy sit changer son nom, & du sien la denomma Arcadie, comme aussi les habitans d'icelle Arcadiens, selon qu'a noté Eusebe en sa Chronique. Pausanias liu. 8. confermant & exposant ceste opinion dit, que Cali-	39	31	5	4	10
. 7	30	5	2-3	6	sto estoit fille vnique de Lycaon, que les Poëtes supposent auoir esté engrossie par Juppiter, dont Arcas sur engendré, qui succeda à son oncle Nictimnus au Roiaume des Pelasgiens, où il enseigna l'vsance & maniere de semer les bleds, qui luy auoit esté monstree par Triptolemus, & puis d'en faire du pain, auec l'art & inuention de siler & accommoder la laine en drapperie pour en faire des habits, laquelle il auoit apprise d'Adrista.	40	32	6	5	11
	3	7	24	7	ENCORE que le tesmoignage du Manethon d'Annius de Viterbe nous semble totalemet suspect, si est-ce qu'il escrit qu'en la derniere annee du Roy Ascatades d'Assyrie, Dardanus laissant le pays de Samothracie, sen alla rendre en la Phrygie, qui s'appelloit lors Mœonie, & auoit vn Roy nommé Athus, qui luy ottroya pour faire sa demeure vne partie de la contree: où il sonda & edisia vne ville qu'il sit nommer Dardanie, laquelle sut dicte és temps qui suyuirent apres Ilium, & puis Troye, se trouue assez conforme à ce qu'escrit Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique; Que ledit Dardanus party de la Samothracie sonda au païs de Phrygie la cité de Dardanie: Arrianus toutessois & Stephanus en son liure des villes, tiennent que la Phrygie s'appelloit Teucrie quad Dardanus y arriua, à cause de Teucer qui en estoit Roy, lequel sit espouser deux de ses silles à Dardanus, l'vne desquelles s'appelloit Neso, dont il eut vne sille ditte Sibylle, qu'on dit auoir esté diuineresse; l'autre Balthea, qui luy engendra Erictonius heritier & successeur de son Roiaume.	ı	33	7	6	12
0		38	25	8	AMYATHES, ou Amynthes 19. Roy d'Assyrie, regna apres son predecesseur 45. ans. Eusebe.	2	34	8	7	1
26	45	39	2.6	9	ENVIRON ce temps Danaus estant chassé d'E gypte par son frere, arriua en la ville d'Argos; où il s'a quit tant d'amis par sa liberté & bienfaits, que ce lu fut par apres vne planche pour paruenir à la couron d'icell	y e	3.	5	9 8	3 1

Du Monde.	Depuis l'isfue.	Iofué.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Assriens.	Sycioniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	40	27	10	d'icelle. Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique. Il semble aussi que ce sut enuiron ce mesme temps, que commença l'vne des annees Cyniques ou Heliaques des Egyptiens, qui duroit 1461. ans communs aux Egyptiens, & 1460. des solaires entiers, si ce qu'escrit Panodorus ancien autheur est vray, qu'elle sut accomplie l'an 730. de Rome, comme nous monstrerons cy apres.	4	36	10	9	15
1	41	28	11	ESTANT Stenelus Roy d'Argos decede, Gelanor fon fils se voulut par son droit hereditaire immiscer en sa succession. Mais Danaus auoit de longue main si accortement pratiqué & gangné la faueur des Argiens, qu'ils aimerent mieux se donner à luy, que receuoir l'autre pour leur Roy. De saçon que Danaus demeura en possession entiere du Roiaume d'Argos, & les gouuerna au compte d'Eusebe iusques à son trespas l'espace de 50. ans, durant lesquels on dit qu'il s'obligea si bien le cœur de ses subjets par ses vertus & loüables	5	37	11	10	16
	42	29	12	actions, que non seulement eux, mais aussi tous les autres peuples de la Moree tindrent à honneur d'estre de luy appellez Danai. Pline liure 7. chap. 56. raconte celà de memorable de luy, que la nauire sur laquelle il arriua en la Grece, sut la premiere qu'on y auoit iamais veuë; pour ce que les Grecs n'auoient au parauant cognoissance que de barques, l'inuention desquelles auoit esté trouuce par le Roy Erithra en la mer rouge. Dauatage, que les Argiens ayat faute d'eauë en leur ville, receurét ce benefice de luy, qu'ils apprindrent à sçauoir trouuer	6	38.	I	11	177
	43	30	13	les sources des puits. Au demourant les autheurs Grecs ont escrit que Danaus eut 50. filles, qui furent mariees à 50. fils de son frere Ægyptus: lesquelles par le commandement de leur pere (qui auoit esté aduerty par vn oracle) qu'il deuoit perdre la vie par la main de l'vn de ses gendres) occirent d'vne belle nuiet tous leurs maris, excepté Hipermnestra qui espargna le sien nommé Lyceus, lequel mit puis apres en esfect la prediction de l'oracle, & regna au lieu de son beau pere: apres (comme dit Orose) qu'il eut esté chassé d'Egypte pour vn si horrible forfaict. Car celà me semble beaucoup plus vray-semblable, que d'estimer que le faict soit aduenu depuis son arriuee en la Grece. Et n'est pas aussi repugnant, que Lyceus n'ait esté coulpable de la mort de ses freres, si d'auanture le recit precedent n'est pure sable, puis qu'Herodote tesmoigne qu'il accompagna Danaus en la Grece. Arrianus toutessois asserme, que vne autre des sœurs d'Hypermnestra nomee Bebricia, sauua encore son mary, & sut cotrainte de s'ensuir auce luy au pays de Chalcedone: où elle enseigna les ceremonies & mysteres des Egyptiens. Ce qui luy acquit vne telle faucur entre les peuples auce lesquels elle viuoit, qu'ils s'estimerent bien honorez d'estre nommez par elle Bebriciens.	.7	39	2	12	1 8

1	1	1	1		ı	l			-
Da Monde.	Depuis l'Isse.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Auges.
2650		31.		BACCHVS surnomé Dionysius, fonda en ce temps la ville de Nisa en l'Indie; où il s'estoit transporté auec vne grosse armee, qui estoit suyuie d'vne grosse troup-	8	40	3	13	18
	45	32	15	pe de femmes dictes Bacchies, selon qu'Eusebe a noté en sa Chronique. Ce que toutesfois il rapportera encores cy apres à d'autres temps. Si ce n'est que ceste varieré soit aduenuë par la faute des escriuains.	9	41	<del>(4</del>	14	19
	46	3 3	16	Environ le mesme temps aussi Triptolemus ar- riua sur vne grande nauire chargee de bleds au port de	10	42	5	15	20
,	47	34	17	la ville Eleutine, qui estoit au pais Attique: où il sit v- ne si grande liberalité & largesse de ses grains au peu- ple Athenien, que celà donna occasion aux Poë-	11	43	6	16	21
	48	35	18	tes de mettre en leurs fables, que Ceres l'auoit enuoyé là, & commis tout expressement pour y enseigner l'v-sage du bled: selon qu'Eusebe recite en sa Chronique,	12	44	7	17	22
2655	49	36	19	qui toutesfois rapporte encore ce faict inconstammet au temps du Roy Erecteus.	13	45	8	18	23
		37 38 39 40	20 21 22 23	Vn Roynommé Lapis regnoit en ce temps au païs de Crete, selon l'observation d'Eusebe.	14 15 16 17		10	19 20 21 22	24 25 26 27
2660	54	I	2.4	Estant Othoniel Iuge d'Israël decedé, les Hebrieux qui auoient demouréen repos & en paix souz luy, commencerent incontinent apres son trespas à se debauscher du seruice de Dieu pour se polluer en idolatrie. A cause dequoy la justice diuine s'en ensuyuit si	18	50	13	23	28
	55	2	25	promptement, qu'ils furent liurez en la main & puis- fance du Roy Eglon de Moab, lequel les tint en serui- tude l'espace de 18. ans. Iuges 3. lesquels nous auons esté induits de compter à part sans les coprendre souz le temps d'aucun Iuge; pour ce que l'Escriture decla- re expressement, que la terre d'Israël sut en repos & en paix souz Othoniel & souz Ahod.	19	51	I4	24	19
	56	3	26	LE temple d'Apollo en la ville de Delphes fut en ce temps brussé par Phlegra. Eusebe.	20	52	15	25	30
	57	4	17	Bvsiris, fils de Neptune & de Libye fille d'Epa- phus, faisoit en ce temps les voleries & brigandages au païs d'Egypte à l'entour du Nil, qui l'ont faict renom- mer pour l'vn des plus cruels tyrans que l'antiquité	21	53	16	26	22
	58	5	28	nous ait proposez: attedu qu'il faisoit mourir par tour- mens fort estranges tous les estrangers qui pouvoient tomber entre ses mains, comme Eusebe a noté en sa Chronique. Les autres ont escrit, qu'il sonda les villes nommees Busiris & Nomon en vn lieu desert & quasi inac-	2.2	54	17	27	2

Du Monde.	Depus l'Isue.	Inges.	Egyptiens.	dela Bibl. hıstoriale.	Afgricas.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
				inaccessible. Qui sut possible l'occasion pourquoy les Poëtes mirent en leurs sables qu'il immoloit ses hostes à Iuppiter, à cause que les Pasteurs & habitans d'icelle auoient accoustume de voler & desualizer les passans par là, s'ils se trouuoient plus forts qu'eux. Strabo toutes sois liu. 7. afferme, qu'il n'y a point eu de Busiris en Egypte, & que ce n'est que sable de tout ce qu'on en a escrit.					
2665	59	6	29	Puoenix & Cadmus partans de la ville de Thebes d'Egypte, se transporterent auec leurs trouppes au païs de Tyr & de Sidon, pour y faire leur residence, cóme Eusebe a noté. Le liure des Equiuoques attribué à Xenophon, tesinoigne qu'il y a eu plusieurs Cadmus: le premier desquels sut frere de Phænix nominateur de la Phænicie: où ils commencerent à regner ensemble vn peu apres la fondation de la ville de Troye.	23	55	18	28	j
	60	7	30	Coar ou Chorax, 16. Roy de Sicyonie, fils de Coronus, regna selon Eusebe 30. ans.	24	1	19	29	4
	61	8	31	Environ ce temps les tant celebres ieux nomez Pythia, furent instituez en la Grece, en l'honneur d'A- pollo de Delphes suyuant son commandement: à sin d'appaiser son indignation, qui auoit esté embrasce en telle sorte cotre la Grece, qu'elle en auoit enduré vne	25	2	20	30	5
	62	9	32	merueilleuse sterilité: A cause que son temple auoit esté brussé par les gés de Danaus, lors qu'il faisoit guerre aux habitans de Delphes. S. Augustin liu. 18. de la Cité de Dieu.	26	3	21	31	6
	63	10	33	La ville de Bithynic fut fondee en ce siecle par Phænix frere de Cadmus, qui est celuy qu'on tient auoir enseigné aux Phæniciens les premieres lettres pour escrire, & inuenté le vermillon: la couleur duquel sut au commencement à ceste occasion dicte Phænicie, & depuis par eschange de quelques lettres punicee. Eusebe.	27	4	22	32	7
2670	64	11	34	E v R O P A fille d'Agenor & sœur (ou comme a esti- mé Eusebe) fille de Phœnix, sut enuiron ce temps ra- uie & mence en Crete par Iuppiter sur vne nauire qui auoit la figure ou saçon d'vn Taureau. Qui sut l'oc- cassó de la fable que les Poëtes ont publice d'elle. Plu- sieurs toutes sois ont sapporté diuersement ce rauisse- ment en diuers temps. Qui peut aussi estre la cause pour quoy Eusebe se trouue grandement variable en ce point. Herodote liu. 1. asserme qu'elle sut enleuee de la ville de Tyr par quelques marchans de Grece, & menec en Crete. Mais S. Augustin liu. 18. de la Cité g iiij	28	5	23	33	8

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Affriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	65	12	35	de Dieu recite, que ce fut par vn Roy de Crete nom- mé Xanthus, qui pourroit estre celuy que Diodore liu.5. & Eusebe appellent Asterius, qui se vantoit estre issu de la race de Deucalion: à cause que son sils Hel- lenus sut pere de Dorus, qui engendra Testanius, le- quel auec vne grande compagnie d'Æoliens & de Pe- lasgiens estoit allé demourer en Crete, où il engendra ledit Acterius, lequel print en mariage Europe, & ado- pta pour ensans Minos, Sarpedon, & Rhadamanthus, que Iuppiter luy auoit engendrez, quand il la rauit. Combien qu'ils pourroient auoir esté ses ensans natu- rels, si ce n'est que sa beauté la luy eust faict espouser; encore qu'il sçeust bien qu'elle auoit esté violee par autre. C'est elle de qui on tient que la troissessime par- tie du monde a esté nommee Europe.	29	6	24	34	10
	66	13	36	ERICTONIVS, fils de Dardanus deuxiesme Roy de Dardanie, regna apres le trespas de son pere, au copte d'Archilocus, 75. ans. Eusebe toutes sois commence son regne seulement en la 23. annee du regne de Pandion Roy d'Athenes: Ce qui semble plus receuable, sil est vray, que Cadmus (ainsi que nous auons dit cy deuant, & que Diodore tesmoigne) sut vers Dardanus, & prit sa fille Harmonie en mariage: ou que la ville de Dardanie ait seulement esté sondee & commencee (ainsi qu'a noté Eusebe) au téps du Roy Lynceus.	30	7	25	35	1,1
	67	14	37	CINQUANTE ans apres le deluge de Deucalion,	3 I	8	26	36	12
	68	15	38		3 2	9	27	37	23
-	69	16	39	Grece aupres du mont Olympe: où il restaura & remit sus les jeux & combats olympiques, qui auoient esté	33		28	28	14
2675		17	40	autresfois inuentez & instituez par ledit Hercules. Pausanias liu.5.	34	II	-	39	15
+	71	18	41	Les enfans d'Israël apres auoir esté tenus en ser- uitude l'espace de 18. ans souz Eglon Roy de Moab,	35	12	30	40	16
	72	I	42	Dieu suscita Ehud ou Ahod sils de Gera pour les deli-	36	13	3 I	4 I	17
	73	2	43	urer, lequel occist de sa propre main par vne braue ruze le Roy Eglon, & puis sit vne grande desconsiture	37	14	32	42	18
2680	74	3	44	1 - A A - 1 : A : 1 1	38	15	33	43	19
	75	4	45	d'Ahod l'espace de 80. ans. C'est pourquoy l'Escriture	39	16	34	44	20
	76	5	46	dit Iuges 3. vers. 30. que moab sur humilié souz la main d'Israel, & la terre reposa octante ans. Qui est aussi la cause pour laquelle nous n'auons voulu comprendre souz iceux les 18. ans, qu'Eglon domina sur Israel.	40	17	35	45	2 I
	77	6	47	La ville nommee Ephira dicte, depuis Corinthus, fut fondee en ce temps, selon qu'Eusebe a noté en sa Chronique: Lequel toutessois auoit en vn autre endroict	41	18	36	46	2.2

Du Monde.	Depuis l'Isse.	1	Layes.	de la Bibl. historiale.	A. C. Commerce	Circum.	Average.	4,6	Aver.
	78	7	48	endroict attribué sa fondation à Hellene fils de Deu- calion: E par apres à Sisyphus fils d'Æolus, chose pos- sible qui procede ou de ce qu'elle a esté plusieurs sois ruinee & restauree, ou bien rechangé de nom. A cause que Strabo confesse qu'elle se nomma premierement Corcira, & vn long temps apres Ephira par Sisyphus. Puis quand elle eut esté restauree apres sa ruine par Corynthus fils de Maraton, ou comme veut Suidas, de Pelops, le nom de Corinthe luy demoura. Si tou-	42	15	37	47	7 23
2685	79	8	49	tesfois ledit Sifyphus a esté premier Roy de Corinthe, comme veut Pausanias, & pere de Belleropho, & d'Ornythion, il faut qu'il ait vescu cy apres long temps. A	43	20	38	48	24
·	80	9	50	auoir esté quelque bien sage & aduisé personnage par dessus les autres de son temps: pour ce que Ciceron	44	21	39	49	25
	81	10	51	Belochvs fecond du nom, 20. Roy d'Assyrie regna apres son predecesseur 25. ans, ayant vne fille no- mee Actisa, qui fut aussi dicte Semiramis, qui regna 7. ans auec luy. Eusebe.	45	22	40	50	26
	82	11	52	PANDION premier de ce nom, cinquiesme Roy d'Athenes, regna apres le trespas du Roy Erictonius son pere 40. ans, selon le tesmoignage d'Eusebe, qui estime aussi que Progné & Philomela, qui ont tant fait parler d'elles és tragædies des Poëtes, furent ses filles. Mais Pausanias les attribue au second Pandion.	I	23	4 I	1	27
	<b>8</b> 3	12	53	CADMVS, ainsi qu'a noté Eusebe, regnoit en ce temps en la ville de Thebes, qui estoit en la Bœotie: il eut vne fille dicte Semele, qui enfanta Dionysius nom- mé aussi Bacchus. Diodore liure 5.& 6. escrit, que ce Cadmus sut enuoié par so pere en la queste de sa sœur	2	24	42	2	28
2690	84	13	54	Europe, qu'on auoit rauie, auec expres commandement de ne iamais retourner vers luy sans la ramener. Et comme il se sust mis en chemin de la cercher en beaucoup de lieux, il paruint finalement au Roiaume de Dardanie, où il espousa Hermione, que les autres appellent Harmonie, sœur de Dardanus, auec laquelle il se transporta en la Bœotie de Grece, où par le commandement de quelque Oracle il sonda vne cité qu'il sit nommer Thebes, en memoire de celle d'Egypte dot il estoit party. Pausanias toutes sois estime qu'il edi sia seulemet la tour ou le chasteau qui sut dit Cadmee,	3	25	43	3	19

Du Monde.	Depuis l'Illue.	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
X	85	14	55	aupres duquel la ville de Thebes fut depuis edifiee par Amphion & Zethus: apres, comme tesmoigne Eusebe, qu'ils l'eurent chassé de la Boeotie, & cotraint d'aller faire sa demeure en l'Illyrie. Or pour accorder le disserend & repugnace qui est entre les autheurs à raison de Cadmus, i estime que son nom a aussi esté attribué à ses enfans, & que celà peut auoir esté cause de faire souventes sois assigner à l'vn des derniers, ce qui auoit esté faict par le premier: tellement qu'on s'est abusé en ne les distinguant point, quand il a esté question des choses faictes par eux en divers temps. De sorte qu'Eusebe ne peut estre en cest endroit excusé	4	26	44	4	30
	86	15	\$6	de negligence & de repugnance à foy-mesme. Si d'a- uanture ce n'a esté son intention de marquer seule- ment les temps ausquels les choses faictes par Cadmus se peuvent rapporter selon les diverses opinions des autheurs: ou si les escrivains par leur faute ne sont cau- se du desordre qui est en sa Chronique, non seulement pour ce point, mais aussi pour plusieurs autres. Pausa- pies escrit, que Cadmus apres avoir edifié le chasteau	5	27	45	5	2.3
	87	1	6 5	LE fameux embrasement de la forest Ida, dot s'en- suyuit l'inuention du ser par les Idees Dactyles, sut (tesmoin Clemens Alexandrinus liu. 1. des Stroma-	6	28	46	6	2
	88	1	7 5	1	7	29	47	7	3
2699	5 89	1	8 5	Les villes de Melos, Paphus, & Calisto, furent en ce temps fondees. Eusebe.	8	30	48	8	4
5 1	90	ı	96	CHORAX Roy de Sicyonie mourut (tesmoin Pau- fanias) sans laisser aucune lignee de soy. Au moyer dequoy Epopæus qui regnoit en la Thessalie, sen alla ou par force, ou du consentement des Sicyoniens em- parer du Royaume de Sicyonie. Et regna tesmoin Eu sebe 35. ans: sur la fin desquels on recite qu'il eut guer re contre Nyctæus Prince de Bocotie pour raison de sa fille Antiopa, comme nous reciterons encores ca apres.	9	I	49	9	5
	9	1 2	.0 6	Lincevs fils, comme on dit, d'Ægyptus, gendr & nepueu de Danaus, espoux de Hyperinnestra, apre auoir faict mourir son beau-pere, s'empara du Royau m	S I	2	50	10	

Du Monde.	Dohnin Prairie	Legun Illue.	Iuges .	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Allvriens	Siconiens	Aminus	4.1	d'inchiens.
	92	2 2	2.1	62	me d'Argos: & y regna au compte d'Eusebe, 41. an. Qui nous faict soupçõner qu'il n'a point esté fils d'Ægyptus, & qu'il n'arriua point aussi auec son beau-pere en Grece, en aduisant à l'aage, qu'il deura auoir par ceste raison vescu. Quoy que ce soit, Strabo, & Pausanias l'estimét auoir esté pere d'Abas son successeur, & grad pere d'Acrisius. Eusebe liu. 10. de la preparation Euagelique, adiouste, qu'au temps qu'il regnoit, Cadmus arriua en la ville de Thebes, où il enseigna le premier vsage & cognoissance des lettres aux Grecs. #	11	3	1	1	1 7
	93	2:	2 6		Les Dactyles surnommez Ideens à cause qu'ils au unient faict leur demeure premierement au mont Ida, qui est en la Phrygie: & de là sen estoient allez habiter en l'Isse de Crete, où le nom de Corybantes leur sur donné, estoient (au tesmoignage d'Eusebe) en fort grand renom en ce siecle, à cause de la facture de ser qu'ils sçauoient faire, & dont on leur attribuoit la premiere inuention. Clement Alexandrin, liu.1. des Stromates, tient que les Ideens Dactyles surent quelques sages personnages, ausquels on attribuoit l'inuention des lettres dictes Ephesiennes, & des accords qui sont en la Musique, & qu'ils surent aussi en bruit 73. ans apres le deluge de Deucalion, au temps de l'embrasement de la forest d'Ida. Strabo liu.10. estime, suyuant l'opinion de Sophocles, que ce surent cinq personnages qui trouuerent la maniere de faire le fer. Et pour ce qu'ayans autant de sœurs qu'ils estoient, faisoient le nombre d'autant de doigts qu'il y a és mains, qu'ils furent surnommez Dactyles, qui signifient doigts. Les autres adioustent qu'ils engendrerent le Curetes ou Corybantes.		4	2	12	8
00 9	94	23	6.	4	ERICTONIVS fils de Dardanus commença en- uiron ce temps à regner au Royaume de Dardanie ou de Troye, apres le trespas de son pere, selon qu'Eusebe a noté: qui me semble auoir mieux obserué le temps d'iceluy, que n'a faict Archilochus, qui commence son regne plustost, & luy attribuë 75. ans de durce: à	13	5	3	13	9
9	0.5	24	65	p f li	deuers Dardanus apres le rauissement de sa sœur. Ce pendant Diodore liu. 5, racompte que cest Fristonius	4	6	4	14	10
91	6	25	I	N	Apres Armesismiamus ou Armesiamis, regna au Royaume d'Egypte Amenophis, à qui l'ancien Mane- hon attribuë seulement 19. ans, 6. mois de regne. Mais Eusebe qui le nomme Menophis, luy en compte so, lesquels nous receuons au lieu des autres.	5	7 5	1	5	11

	K.								
Dn Monde.	Depmis l'iss	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asmiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	97	26		C E que les Poëtes ont gazouillé en leurs fables de Dimetra, qu'on prenoit pour la Deesse Ceres, semble à plusieurs, comme recite Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique, estre aduenu en ce siecle. Qui est cause qu'il a obserué en sa Chronique que Cæleus	16	8	6	ľ	12
	98	27	3	regnoit au mesme temps ou commandoit en la ville d'Eleusine au pais Attique, lors que Triptolemus yaborda sur vne grande nauire qui auoit la forme d'vn serpent: laquelle estoit chargee d'vne grande quantité de blé, qu'il distribua gratuitement au peuple qui en auoit alors grande disette & indigence. D'où sut tiree	17	9	7	17	13
2705	99	28	4	l'occasion & origine de la fable que les Poëtes con- trouuerent, que Ceres luy auoit commis la charge de distribuer le grain & d'enseigner la maniere de le se- mer, & puis le recueillir, aux hommes: laquelle il auoit mise en execution s'estant faict porter par le monde sur des serpens æstez. Plusieurs toutessois, au rapport de Pausanias liu.1. estimerent qu'il estoit sils naturel de	18	10	8	18	14
	100	29	5	Cæleus, & que Ceres Iuy auoit apprins la maniere & faço de semer & cultiuer les bleds, en recompense du	19	11	9	19	15
	101	30	6	il suffit de sçauoir que ce Triptolemus est celuy duquel les Atheniens se vantoient auoir apprins les moiens de semer & de recueillir le bled: ensemble aussi de culti- uer la terre. Encore que d'autres l'ayent attribué à Ere- cteus, comme nous disons cy apres.	20	12	10	10	16
2710	104	32	9	L'ARMENIE, qu'Eusebe dist en sa Chronique auoir esté enuiron ce temps subiuguee par Cadmus, semble estre un nom supposé par la faulte des escriuains, au lieu de quelque autre païs prochain de l'Illyrie ou de la Grece.	21 22 23 24	14		22	17 18 19
	106	35	11	BELLEPARES 19. Royd'Assyrie regna, au copte d'Eusebe & de Metastenes, 30. ans.	25	17	15	25	21
	107	36	12	MINOS regnoit selon l'observation d'Eusebe en ce temps en l'isle de Crete, lequel Platon Strabo & Diodore, tiennent auoir esté fils de Iupiter & d'Euro-	1	18	16	26	22
	108	37	13	pe: & Sarpedon & Rhadamanthus ses freres. Et pource qu'il estoit l'aisné, il regna apres Asterius au Roiaume de Crete, & y fonda trois nobles citez, Gnossia, Vul-	2	19	17	27	23
2715	109	38	14	cania, & Cydonia. Et si forma pareillement la Repu- blique Cretique de loix & institutions, lesquelles il se vatoit auoir apprinses de Iuppiter, seignant d'aller sou- uent comuniquer & conserer auec luy dedas vnegrade cauerne. Ils disent outre-plus, qu'il a esté le premier des	3	20	18	28	2.4
	110	19	¥ 5	Grecs qui a fait bastir & coposer des nauires de guer- re, au moien desquelles il subiugua & amena en son o- beissance toutes les Isles voisines de son Roiaume, & se mit	4	21	19	29	25

Du Monde.	Issue d'Egypte.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	111	40	16	se mit en possession de la maistrise & principauté de la mer. Platon au dialogue de la loy adiouste qu'en la disposition des Estats de son Roiaume, il bailla la superintendance & administration de la iustice de la ville seulemet, à son frere Rhadamathus, à cause qu'il estoit vertueux & iuste, mais mal entendu & exercé aux au-		2.2	20	30	26
	112	4 I	17	tres affaires de la Republique. Tellement qu'il estoit comme conservateur des loix en la ville. Mais il auoit vn Tallus qui alloit par les champs & bourgades pour les faire observer, les portans grauces en des tableaux d'airain. Diodore aussi tesmoigne, que Rhadamathus fut tellement observateur de instice & d'equité, que la	6	23	21	31	27
				feule reputation qu'il s'en acquit, incita les habitans de plusieurs Isles & de la plus part de l'Asie de se souzmettre volontairement à son obeissance: Strabo toutessois en son liu. 14. afferme, que Rhadamathus auoit regné en l'Isle de Crete deuant Minos, & l'auoit quasi formec de loix, de police & de iustice, par lesquelles les hommes estoient deuenus beaucoup plus humains, ciuils & moins agrestes qu'ils n'estoient au parauant. De saçon que le premier Minos qui vint apres luy, se com. posa à son exemple & imitation. Lequel ayant laissé vn sils ainsi nommé que luy, a faict souuentes errer les autheurs en prenant l'vn pour l'autre; & attribuant maintesois à l'vn, ce qui appartient à l'autre.				•	
	113	42	18	C E v x qui tiennent que Minos regna en Crete, disent aussi que ses freres Sarpedon & Rhadamanthus regnerent en mesme temps au pais de Lycie. Telle- mét qu'Eusebe la ainsi obserué en sa Chronique. Quat	7	24	22	32	18
2720	114	43	19	à Sarpedon, Straboliu. 12. & 14. & Diodore liu. 6. ra- comptent, qu'il tira grand nombre de peuple de l'Isle de Crete, & le mena au pais appellé depuis Lycie, qui estoit alors habitee de peuples appellez Solimes. Mais à son arriuce, il leur sit prédre le nom de Termilles, qui	8	25	23	33	29
	115	44	20	leur demoura iusques au téps que Lycus fils de Pádion Roy d'Athenes aiant laissé son païs, se retira vers luy, & eut vne portió du païs qu'il tenoit pour sa demeute, à laquelle il donna le nom de Lycie. On tient aussi que la ville de Milet fut fondee par les compagnos de Sar- pedon, qui la firent ainsi nommer en memoire de telle de Crete dont ils estoiét partis. Diodore adiouste, que	9	26	24	34	30
	116	45	2 I	le successeur de Sarpedon sut Euanderson fils, qui en- gendra en Deidamia fille de Bellerophon le second Sarpedon, qui sut tué en la guerre de Troye. Au de- mourat les ensas de Rhadamathus departiret entr'eux les seigneuries & biés de leur pere. Et aux vns escheu- rent les villes, & aux autres les Isles. Car Thous eut l'I-	10	27	25	35	1
	117	46	22	fle de Lemnos: Alceus celle de Pharos: Amys la ville de Cyrmus: Páphilus celle de Peparetus: Suader moronia: Amo Delus; & Andræus l'Isle qu'il fit denomer de son nom Andrie. Mais à l'aisné escheut la principale partie du Roiaume, laquelle il fit nomer de so nom Erithree. h	: I <b>t</b>	28	26	36	2

Du Monde.	Depuis l'Islue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
4.	118	47	2 3	A CHÆ v s selon l'observation d'Eusebe donna en ce teps son nom au païs appelle Achaïe, où il regnoit.	12	29	27	37	3
2725	119	48	24	Strabo liu. 8. tesmoigne qu'il estoit fils de Xuthus pered'yn Ion, qui pour auoir commis quelque meurtre	13	30	28	38	4
	120	49	25	au païs Attique, fut contrainct se retirer en la Moree, où il donna son nom à la contree qui le recueillit.	14	31	29	39	5
	121	50	26	ERECTEVS 6. Roy d'Athenes, regna au compte d'Eusebe 50. ans. Diodore liu. 1. tesmoigne qu'il estoit natif d'Egypte, & auoit apporté grande quantité de froment aux Atheniens en vn temps que la famine les	15	32	30	40	6
	122	51	27	oppressoit grandement. En faueur dequoy ils le con- stituerent leur Roy apres le trespas de son predeces- seur. Il leur enseigna aussi la maniere de celebrer les mysteres de Ceres, à la façon qu'on les observoit en E- gypte. Tellement que les Grecs les appellerent Thes-	16	33	3 1	I	7.
	123	52	28	mophoria. Chose qui accreut de telle sorte la faueur que le peuple luy portoit, que dés lors en auat tous les Rois qui luy succederent insqués à Mèlancthus, suret de luy surnommez Erecteides. Les Poëtes ont mis en	17	34	3 2	2	8
2730	124	53	29	en leurs fables qu'il auoit esté esseué & nourry par Minerue, & puis encore par son moyen institué Roy d'Athenes. Et d'auatage que souz luy estoit aduenu le rauissement de Proserpine fille de Ceres par Ædoneus, autrement appellé Orchus Roy des Molossiens, qui menoit auec soy vn chien d'enorme grandeur, qu'il appelloit Cerberus, qui est celuy qu'ils ont dict estre portier des ensers, & son maistre le Dieu d'iceux.	18	35	33	3	9
	125	54	30	La naissance de Bacchus Thebain, appellé autrement Dionysius, & des Latins Liber pater, aduint selő l'observation d'Eusebe en ce temps. Tous tiennent qu'il fut engendré de Semele, sille de Cadmus, laquelle mourut en l'enfantement d'iceluy: qui fut cause que Ino sa sœur (dicte des Latins Matuta, ) print la charge de le nourrir. A l'occasió dequoy Arrianus escrit, que ledict Bacchus sils de Semele estoit en bruit & renom au temps de Labdacus Roy de Thebes.	19	1	34	4	10
	126	55	31	Polydorvs, fils de Cadmus Royde Thebes, mourant enuiron ce temps, laissa deux sils fort ieunes, nommez Labdacus & Laius, en la protection & tutele de Nicteus, vn des Princes de la Bœotie: lequel mena guerre à Eupopeus Roy de Sicyonie, à cause qu'il auoit rauy sa fille Antiopa renommee en excellence de beauté sur toutes les filles de son temps, que l'on luy auoit refuse en mariage. De sorte qu'il sit entrer son armee dedans la Sicyonie, qu'on dit auoit esté la premiere qui y sut iamais: car iusques alors elle n'auoit sçeu que c'estoit que de guerre. Mais estant sorce au Sicyonien	20	2	35	5	11

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Asmiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	127	56	32	Sicyonien de se desendre, il se mit en tel deuoir d'as- sembler gens, qu'il en eut assez pour se desendre & do- ner bataille à son ennemy: qui sut si cruelle, qu'ores que la victoire luy en demourast, toutessois elle luy sut bien cher venduë; d'autant qu'il mourut bien tost apres, au moyen d'vne playe qu'il y auoit receuë: apres toutessois auoir encores receu ce cotentemét, d'enté- dre que so aduersaire l'auoit precedé: & qu'il auoit lais sé le gouvernemét du Royaume Thebain à vn sie frere nomé Lycus, auec la tutelle du ieune Polydorus, char- gé de recommandations de poursuyure la vengeance de sa mort & la continuation de la guerre commen-	2.1	3	36	6	122
	128	57	33	cee. Mais il n'en fut aucun besoing, pour ce que Lamedon qui succeda à Epopœus, & regna au compte d'Eusebe 40. ans, rendit Antiopa aux Thebains, qui estoit le motif de la guerre precedente, enceinte toutessois de deux enfans gemeaux, desquels elle accoucha en chemin, qui furent nommez Amphion & Zethus, tesmoin Pausanias liu-2. 9. Mais les Poëtes ont songé, que Iuppiter les engendra en la femme de Lynceus Roy de Thebes: pour raison dequoy il la repudia, selon que nous dirons encores cy apres.	2.2	4,	37	7	13
2735	129	58	34	ENDYMION (selon que Pausanias liu.5. nous semble aduertir) regnoit enuiron cest aage en vn païs de la Moree appellee depuis Ætolie, qui estoit limitrophe de la terre d'Elide, apres le trespas d'Ætlius sils (comme l'on estimoit) d'Ædus surnommé Iuppiter, & de Protegenia, lequel y auoit regné premierement auec vn sien frere nommé Creteus, qui sut pere d'Amythaon le deuin. Il adiouste que cest Endymion vescut vn aage seulemét deuant Pelops, & occupa le Royaume d'Elide sur Clymenus: puis à so trespas laissa seulement trois enfans masses, nommez Oepeus, Pœon & Ætolus, qu'on tient auoir esté autheur du nom de l'Ætolie, auec vne sille Euridyce. Encores que les Poëtes ayét chanté en leurs fables qu'il sut pere de 50. silles, qu'il auoit engendrez en la Lune. Outre-plus qu'il fut reparateur & entreteneur des ieux Olympiques, comme auoit esté son predecesseur Clymenus; & y proposa pour pris la succession de son Royaume à celuy de ses enfans qui le gaigneroit à la course: tellement que la victoire en aduint à Oepeus. Dequoy Pæon son frere se sentit si sort ossense.	2.3	\$	38	8	14
	130	59	35	ERECTEVS Roy d'Athenes auoit vne fille nom- mee Orythia, qui fut selon l'observation d'Eusebe, ra- uie en ce temps par le fils d'Astreus Roy de Thrace, nommé Boreas, à cause qu'on luy auoit resuse en ma- riage. Qui fut occasion aux Poëtes de mettre en leurs h ij	24	6	39	9	15

Du Monde.	Depuis l'Islue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asgriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	131	60	36	fables qu'elle fut rauie & enleuee par le vent, & portee (comme dict l'interprete de Sophocles) au païs de Thrace, où elle accoucha de deux fils, qui furent nomez Zethus & Calais, & vne fille nommee Cleopatra; dont les fils accompagnerent les Argonautes au voyage de la Colchide, où l'on tient qu'ils chasserent les Harpies. Ciceron liu. r. des loix, & Platon liu. 2. de sa Republique, font mention de ce compte. Mais au dialogue intitulé Phædon il dit, que le vent ayant faict tomber & precipiter Orythia de la cime d'vn mont, où elle se ioüoit auec ses compagnes, dedans la mer, de saçon qu'elle sut trouuee soudainement perdue, sit courir le bruit qu'elle auoit esté emportee du vent. Pausanias toutes sois liu. 1. confesse, que Boreas Roy de Thrace l'espousa: & que pour raison de l'affinité qu'il auoit par le moien d'elle auec les Atheniens, qu'il leur enuoya secours à l'encontre de quelques Barbares qui leur faisoient guerre, & mit en sonds plusieurs de leurs nauires.	25	7	40	10	16
	132	61	37	A B A's fils de Lyncæus 12. Roy d'Argos, regna au compte d'Eusebe 23. ans. Lequel est estimé & loüé des historiographes pour auoir esté de bonne conduitte,	26	8	41	11	17
1	133	62	38	& fort valeureux aux armes. Strabo toutesfois liure 9. dit, qu'Abas abandonna le Roiaume d'Argos, & se	27	9	1	12	18
2740	134	63	39	transporta au pays Pelagisque, où il fonda vne ville qu'il nomma Argos Pelagisque. A cause dequoy Pau- sanias en ses Corinthiaques fait seulement mention	28	10	2	13	19
A	135	64	40	des fils d'iceluy, qui regnerent en Argos apres le tres- pas de leur ayeul. Mais ailleurs il monstre qu'ils y suc- cederent à leur pere.	29	11	3	14	20
	136	65	1.2	Dinastie d'Egypte selon Eusebe:  De laquelle il estime que Zethus sut le premier Roy, tellement qu'il luy attribue 55, ans de regne, se persuadant que les Egyptiens commencerent reuindrent par luy à se gouverner par Rois de leur propre nation. Neantmoins toutessois l'ancien Manethon, qui est cité par Iosephe liure 1. contre Appió, l'appellant Zethon ou Sethosis, afferme qu'il sut sils d'Amenophis, qui auoit regné devant luy, & à qui il avoit succedé, & tient aussi qu'il fut surnommé Egypte, ou que Zethon significit Egypte. Parquoy s'il faut croire qu'il ait esté instituteur de ceste Dinastie: c'est possible pour ce qu'il raconte qu'estant homme fort belliqueux & martial, il partit de son pays auec vne grande armee pour aller faire la guerre aux Medes & Assyriens, sur lesquels il gangna beaucoup de belles victoires. Au moien desquelles il se rendit	30	I 2	4	15	2 I

Du Monde. Depuis l'issue. Iosue. Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Alsriens.	Sycioniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	rendit toute l'Isle de Cypre subiecte, ensemble la Phemicie & pluseurs autres pays. Mais cependant qu'il estoit le plus empesché en ses conquestes, son frere nommé Armes, ou Armais s'à qui il auoit laiss' le gouvernement & administration de son Roiaume en son absence) pour y disposer toutes choses auec telle pussance à authorité qu'il eust faict luy-messe, se contentant du tiltre de gouverneur, fattribua defloyaument le nom & diademe royal, qui luy auoit esté expressement interdict: faisant messe estat de ne plus vouloir tenir le Roiaume d'Egypte que de soy-messe. Mais il sceut si mal desendre son viur-pation, que quand Sethoss, apres auoir mis sin à ses victoires, fut de retour contre luy auec ses forces, il n'eut meilleur marché que de luy quitter la place plus legerement qu'il ne l'auoit occupee; & se retirer à sauveré en la Grece, où (au dire d'ice-luy) il arresta sa demeure en la ville d'Argos: & y sit si bien son faict, qu'il en occupa le Roiaume souz le nom de Danaus, qui estoit vu surnom qu'il portoit auec celuy de Sethoss. Ce qu'estant vray, il faudroit que Sethoss eust esté plustost, ou que Danaus cust regné plus tard en la Grece, que les Grecs n'ont escrit. Mais il se peut faire que Danaus a esté celuy que Manethon a appellé cy detant Armais, & Sethoss celuy qu'Eusebe appelle Ramesses. De faict il y en a, qui estiment que Zethon a aussi esté appelle Ramesses. Et se voit aussi en los plus en de se puri a ché dit cy deuânt, que les temps de deuant la premiere O-lympiade ont esté mal affeurez & fort incertains. Tant y a cependant que Manethon tesmoigne, que apres que Sethon cut dechasse son su cur la premier O-lympiade ont esté mal affeurez & fort incertains. Tant y a cependant que Manethon tesmoigne, que apres que Sethon cut dechasse son su cu la beneuolence que luy portoient se subjets, nommer Egypte, pour ce que c'estoit l'vn de ses noms ou surnoms: & regna 59. ans. Combien qu'Eusebe n'en compte que 55. le Manethon d'Annius de Viterbe 78. qui est virgand indice que c'est vu autheur suposé ou apposté.					

Du Monde.	Ished Egypte	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Adpes.
	1 37	66	2	LAMPRIDES 22. Royd'Assyrie, tint la Monarchie Assyrienne apres son predecesseur 32. ans. Eusebe.	I	13	-5	16	2.2
	1,38	67	3	AMPHION & Zethus estans paruenuz en aage chasserent en ce temps (come a obserué Eusebe) Cadmus du Royaume de Thebes, & en enuahirent la possession. Ce que toutes fois semble n'estre pas aduenu si tost: & deuoit plustost estre attribué à l'vn des en-	2.	14	6	17	2
2745	139	68	4	fans du vieil Cadmus qu'à luy-mesme, à cause que Dio dore tesmoigne liu. 19. chap. 22. que ce surent ceux qu'on appelloit les Encheles, & non Amphion ny Zethus, qui le chasserent & contraignirent s'ensuir au pais d'Illyrie. Auec ce que si ledit Amphion & son frere nasquirent au commencement du regne de Lamedon, ils n'eussent peu auoir en ce temps aage conuenable à conduire vne telle entreprinse à sin. Toutes sois puis que c'est vne resolution commune, qu'ils se sont vne sois emparez du Royaume de Thebes, nous reciterons ce qu'on a escrit en quelque temps qu'on voudra qu'il soit aduenu. Ceux qui ont dict que Lynceus Roy de Thebes repudia leur mere Antiopa, pour ce	3	15	7	18	2
	140	69	5	qu'estant grosse d'eux, il sur aduerty que c'estoit du sait d'autre que de luy: & qu'à ceste occasion apres qu'ils furent deuenuz en bon aage, ils trouuerent moyen de le faire mourir auec sa seconde semme nommee Dircé, & d'occuper son Royaume, semblerot s'estre mescontez s'ils n'ont prins Lynceus pour Lycus, lequel ils ont appellé Roy, pour ce qu'il auoit le gouvernement du Royaume de Thebes. A cause que Pausanias liu. 1. recite, que Lycus remit le Royaume entre les mains de	4	16	8	19	2.5
	141	70	6	Labdacus fils de Polydorus, quand il fut sorty de mi- norité. Et pour ce que Labdacus ne vesquit gueres de temps apres qu'il fut contraint de reprendre l'admini- stratió du Royaume, & la tutele pareillemét de Layus frere & heritier de Labdacus qui estoit encores en bas aage: pendant lequel temps Amphion & Zethus estás deuenuz grands se voulurent ressentir de la mort de leur mere, dont Lycus leur sembloit auoir esté cause. Tellement qu'ils firent amas de quelque nombre de	5	17	9	20	20
	142	71	7	gens, auec lesquels ils l'allerent assaillir à l'improuiste; & firent en sorte qu'ils le mirent à mort, & puis s'emparerent du Royaume Thebain. A quoy la ieunesse de Layus ne peut mettre empeschement. Et luy print bié d'auoir de fideles amis, qui le sauuerét de leurs mains: De saço qu'il sut priué & banny de son Royaume tout le temps de leur vie: où ils se sortifierent, si bien qu'on tient que ce surent eux qui sirent edisier la partie de la ville, qu'ils nommerent Thebes, en saueur d'vne Nymphe leur parente, qui s'appelloit Thebe, aupres de la sorteresse de Cadmee. Encore que Diodore soit d'aduis qu'ils ne sirent seulement que clorre & enuironner de	6	18	10	2.1	27

Du Monde.	Depus l'Isse.	Tuere	Errotiens.	de la Bibl. historiale.	Alimone		sicyomens.	Argiens.	Aapes.
	14:	3 72	8	de murailles ladicte ville en la forme qu'elle a esté depuis, auec ses cent portes. Qui peut auoir esté l'occassion pourquoy aucuns leur ont attribué la fondation de Thebes, & d'autres à Cadmus. Au reste estans venuz à la fin de leurs iours, ne laisserent aucune lignee. Au moyen dequoy Layus rentra sans cotredit en possession de son Royaume: & puis ayat espousé Iocasta engendra en elle Oedippus. Or pour ce qu'il estoit petit ou arriere-fils de Cadmus, le nom d'iccluy luy peut auoir esté attribué par les autheurs, & faict dire qu'il fut chasse par Amphio & son frere: desquels Amphion a esté le plus excellet Musicien & ioücur de lyre de son temps. Tellement que Platon au siure des loix dict, qu'il en fut l'inuenteur, comme aussi de l'art d'en ioüer: encores que Pausanias escriue, qu'il ne la sit seulement que coposer de 7.cordes, pour ce qu'elle n'en auoit que quatre auparauant: qui donna occasio aux Poètes de coucher en leurs fables, que Mercure l'auoit instruit en tendu tant expert en ceste science, que les bois, rochers & animaux se laissioient mener à la douceur de son harmonie, luy servant d'vn grand moyen à bastir les murailles de sa ville de Thebes: noobstant que les autres l'interpretent de la force de son eloquence, par la vertu de laquelle il sit descendre les hommes champestres des montagnes & se rendre & rallier ensemble, pour viure souz vne communauté ciuile en la ville qu'il edissoit. Ou bien (si l'on veut) ne faisoit seulement que l'embellir & ampliser d'edisces, de loix, de police & de peuples, & clorre aussi de murailles. A cause que Varro liu. 1. de la chose rustique tesmoigne, qu'Ogyges en auoit esté le premier fondateur, qui l'auoit faict nommer Thebes, à raison qu'elle estoit situee sur vn tertre ou petite montagnette, qui s'appelloit en langue Eolique Tebe sans aspiration.		19		2.2	28
2750	144	73	9	TANTALVS regnoit enuiron ce temps, selon l'observation d'Eusebe, au païs de Phrygie, appellé auparauant Mœonie. Mais Diodore asseure que c'estoit en la Paphlagonie, ou bien comme veut Herodote liu.4. en la Lydie. Quoy que ce soit, il a esté renommé pour vn des plus riches & opulens Rois de son temps. Mais qu'il fut si auaricieux, qu'il donna occasion aux Poëtes Grecs d'excogiter vn supplice tout nouueau, qui luy fut ordonné aux enfers apres sa mort.	8	20	12	23	<b>19</b>
	145	7 <b>4</b>	10	Tros 3. Roy de Dardanie commença à regner a- pres Erictonius son pere en ce temps, selon l'observa- tion d'Eusebe: le regne duquel dura, au compte d'Ar- chilocus, 60. ans. On tient que la ville & les habitans de Dardanie surent par luy nomez Troes ou Troyens.	9	21	13	24	30
				h iiij					

Du Monde.	Depuis l'Issue.	.Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	147	75	11	La guerre que les Atheniens eurent contre Eu- molpus Roy de Thrace, qui dura 5. ans, escheut, tes- moin Eusebe, en ce temps: la source de laquelle vint des Eleusiniens, lesquels estans guerroyez desdits A- theniens, l'appelerent à leur secours, & le sirent ches de leur armee, & sut l'issue de ceste guerre telle comme dit Pausanias liu. 1. & 2. que les Atheniens gangnerent la bataille, en laquelle Immaradus sils d'Eumolpus sut		22	14	25	25
	148	76	1.2	occis, mais ils y perdirent leur Roy Ercceus: Qui fut cause que les Eleusiniens auant que d'estre reduits à la derniere extremité, trouuerent moien de s'appointer, & accepterent les conditions de paix qui leur furent proposees par les Atheniens; Par lesquelles ils se soumirent à eux en tout & par tout, en retenant la proprieté, garde & superintendance des mysteres de Ceres. Cependant soit qu'Erecteus ait esté occis en ceste	II	23	15	26	2
	149	77	13	guerre (laquelle il eut sià cœur, tesmoin Plutarque en ses Parallelles) que pour en auoir bonne issue, il ne disfera point de sacrisser l'une de ses silles suiuant l'aduertissement d'un Oracle. A raison dequoy Ciceron dict en la desense de Sextus Roscius, que les silles d'iceluy s'exposerent volontairement à la mort pour le salut de la patrie. Et que Eumolpus ait esté sils de Boreas & d'Orythie ou non, pour le moins saudra il consesser	12	24	16	27	3
2755	150	78	14	que ceste dicte guerre aura esté terminee & prins sin auec le regne dudict Erecteus. Mesmes que Tatianus & Clemens Alexandrinus tiennent, qu'elle aduint au temps du Roy Prœtus. Diodore a noté que Xuthus sils d'Hellenes Roy de Thessalie alla au secours des Atheniens en ladicte guerre, en saueur dequoy, l'vne des silles d'Erecteus luy sut donnée en mariage, d'où vint Ion & son frere Achæus.	13	25	17	28	4
	151	79	15	PHOEMONOE deuineresse, & prestresse du temple d'Apollon Pythien en la ville de Delphe, comméça en ce temps selon l'observation d'Eusebe à rendre les premiers Oracles dudit Apollon en vers Hexame-	14	26	18	29	5
	152	80	16	tres. A l'occasion dequoy Pausanias l'appelle Sibylle, & luy attribue l'inuention des vers Hexametres. Cependant Clemens Alexan.liu. 1.des Stromates, & Eusebe liu. 10.de la preparation Euangelique disent, qu'elle fut la premiere qui donna response au Roy Acrisius: & qu'elle viuoit enuiron 27. ans deuant Orpheus. Linus & Museus.	15	27	19	30	6
	15	3 1	17	ESTANT Ahod, ou Ehud Iuge d'Israël decedé, Sagar fils d'Anath luy succeda, & sit en son temps vne grande des consture des ennemis des Iuiss. Mais pour ce que l'Escriture n'a aucunement designé le temps de sa principauté, celà fait estimer qu'elle n'a gueres duré: Tellement que Iosephe luy attribue seulement 1.an, & Origene 4. Les autres ne l'admettent entre les Iuges des Iuiss, ains seulement entre les Capitaines	16	2.8	20	31	7

Du Monde.	Depus l'Isue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Asmens.	Sicroniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	154	2	18	Capitaines qui gangnerent de grandes victoires, & qui firent de beaux faits sur les ennemis d'Israël: se persuadans aussi qu'il fit tous ses faits au temps d'Ahod. Combien que son temps peut aussi tost estre aduenu souz les 20. annees, que les Hebrieux ayans par leurs preuarications prouoqué l'ire de Dieu contr'eux, furent depuis la mort d'Ahod liurez en la puissance de Iabin Roy de Chanaan, & de Sisara chef de l'armee d'iceluy. D'autant que l'Escriture dit suges 3. vers. dernier, que Sangar frappa les Philistiins, & sauua Israël apres Ahod. Et au chapitre 4. vers. 1. que les enfans d'Israël recommencerent à mal faire apres Ahod.	ΙŻ	29	21	32	8
2760	155	3	19	TANTALVS (selon l'observation d'Eusebe) sit rauir en ce temps le beau Ganymedes sils de Tros Roy de Dardanie, pour abuser de sa beauté en ses execrables voluptez: qui sut occasion & source d'vne cruelle guerre entre luy & les Troyens, ainsi qu'Orose liure 1. apres Eusebe & Phanocles tesmoignent. Les Poëtes toutes sois faisans coustume d'attribuer les adulteres, violemens, rapts & paillardises des Princes & Prin-	18	30	22	33	9
	156	4	20	cesses de ce siecle à leurs Dieux imaginaires, controu- uerent que ce Ganymedes sut enleué au ciel par Iup- piter pour luy seruir d'eschanson. Mais Etheocles a escrit que ce sut par Minos Roy de Crete, lequel on tient aussi auoir le premier entre les Grecs pratiqué l'abominable vice de Sodomie. Comment que ce soit, Diodore liu. 6. escrit que Tantalus sut deietté de son Roiaume par Ilus sils de Troas. Ce que pourroit estre aduenu à l'occasion de la precedente guerre. Qui sut aussi cause de le faire retirer auce son sils Pelops en la ville d'Elide, qui est en la Morce de la Grece; où son sepulchre se voyoit anciennement, comme tesmoi- gne Pausanias liu. 2. & 5. Au demourant Herodianus liure 1. escrit, que Tantalus & Ilus se donnerent batail- le tant seulement, dans le terrouër qui de ceste oc- currence sut nommé Pessinunte, mais que la victoire sut neutre.	19	31	23	34	10
	: 157	5	2.1	ABAS Roy d'Argos decedé succeda son fils Prœtus (selon Eusebe) qui regna 17. ans. Mais s'il est vray, comme recite Pausanias, qu'Acrisius ait esté son fre-	20	32	ı	35	11
	158	6	22	re aisné, & qu'apres le trespas de leur pere ils ayent faist partage de son Roiaume entre eux, par lequel	2 I	33	2	36	Γ2
	159	7.	23	la cité d'Argos & ses dependances soient escheues à l'aisné: & les villes de Tyrintha, Midæa & Hireum, ensemble le pays maritime d'Argos à l'autre, apres		34	3	37	13
2765	160	8	24	toutesfois qu'ils se furent longuement guerroyez l'vn l'autre pour leur succession, & donné bataille:en laquelle (tesmoin Pline liure 7. chapitre 56.) l'vsage des targes & boucliers fut la premiere fois pratiquee:	2 3	35	4	38	14

Du Monde.	Depuis l'Isue.	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aares.
2			T .	d'autant que la Grece n'en auoit auparauant veu. Il femblera que le regne de Prœtus ait succedé à celuy d'Acrisius en la ville d'Argos, & qu'Eusebe l'ait transposé en sa Chronique. Ioinct que ledict Pausanias adiouste liu. 2. qu'Acrisius mourut deuant son frere. Lequel au moyen de ce sit eschange de son partage auce la succession de Perseus son nepueu sils dudict Acrisius: tellement que la principauté d'Argos luy aduint. Ce pendant pour ce que Tatianus en son oraison contre les Grecs, & Clemens Alexandrinus liu. 1. des Stromates, ont deuant Eusebe constitué le regne dudict Acrisius apres celuy de Prœtus; ie n'ay rien osé innouer en l'ordre auquel ie les ay trouuez. Au demourant on tient que Melampus sils d'Amythaon, sut en grande reputation & renom souz le Roy Prœtus: à cause de ce qu'il auoit vne grade grace à bien respondre des choses sutures, & à guerir aussi les maladies. Tellement que les silles de Prœtus (que les Poëtes appellerent Prœtides) surrent (comme tesmoigne Herodote liu.9.) auec plusieurs autres semmes Argiues, gueries & deliurees par luy d'vne solie ou manie qui les auoit surprinses, par le moyen d'vn breuuage d'Hellebore qu'il leur sit boire. Ce que toutessois le mesme autheur dit estre aduenu au temps qu'Anaxagoras regnoit en vne partie du Royaume d'Argos. De laquelle il sit part en faueur de ce bien faict audit Melampus & à son frere Bias. Tellement qu'eux & leur posterité y regnerent successius entres successius duquel estoit pere Argæus sils d'Acrisius: encores que quel-					
		1	at a part of	ques exemplaires de Pausanias ayent fait estimer à au- cuns que Megapenthus estoit fils de Prœtus, auec le- quel Perseus sit eschange de la principauté d'Argos.					
	161	9	25	aduint tesmoin Eusebe en ce siecle, auquel Athamas, qui regnoit en vn quartier de la Bœotie, ou comme	24	36	5	39	15
la t	162	10	26	les autres veulent, au destroit de la Moree appelle Isthmus, ayant espousé en secondes nopces Ino sille de Cadmus & sœur de Semele, sut tant animé contre ses enfans du premier list, qui estoient Phrixus & Helles sa sœur, que se seconde semme laquelle (selon l'hy	25	37	6	40	16
41	163	11	27	sa sœur, que sa seconde semme laquelle (selon l'hu- meur accoustumé des Marastres) ne les pouvoit voir de bon œil, le mit en point de les saire mourir, s'ils ne se fussent recommandez bien hastiuemet à la misericor- de de la mer, qui par le moyen d'vne nauire porta Phri-	26	38	7	41	17
4:	164	1 12	28	xus (car on tient que sa sœur se laissa fortuitement to- ber dedas, à l'endroit du destroit qu'elle sit par sa mort nomer Hellespont) iusques au Royaume de Colchi- de, où il sut receu en la maison d'Æethes Roy du païs. Et	27	39	8	42	18

Du Monde.	Dobine P. Ilis	repus expue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl historiale.	ARwiens	Crowniens	secjoinens.	Argiens.	Athemens.
277	169	5 1	3	29	Et pour ce que la nauire qui le porta auoit pour enseigne vn mouton, celà fit songer aux Poëtes qu'il session du fauué par la mer sur le dos d'vn mouton, la toison du quel estoit d'or, laquelle à son arriuee il consacra au temple de Mars, où elle sut gardee iusques au temps que Iason en alla faire la conqueste. Quant au Roy Athamas, le temps luy sit bien tost cognoistre apres, que la malice de sa semme auoit esté seule cause de luy faire perdre ses ensans à tort, dont il entra en telle furie qu'il en voulut prendre la vengeance sur elle de ses propres mains, qui en auoit esté le motif. La crainte dequoy la sit precipiter soy-messme dedans la mer, portant auec soy vn sien sils nommé Melicerta, le corps duquel fut (comme tesmoigne Pausanias liu. 1. & 2.) porté par vn Daulphin au destroit de la Moree, où il sut non seulement inhumé par Sisyphus qui y regnoit alors, mais aussi honoré de seruices & hôneurs diuins, tout ainsi que s'il cust esté pieu, en luy faisant aussi predre le nom de Palemó au lieu de Melicerta, & à sa mere parcillemét celuy de Leucothea. Qui sut lors qu'on dit les ieux appellez Isthmia auoir esté instituez en leur honneur. Qui se faisoient, au dire de Plutarque en la vie de These, de nuict: & auoient plustost forme de sacrifices ou de mysteres, que de feste publique. Combien que Clement Alexandrin estime, que Glaucus sils dudict Sisyphus en sut l'instituteur, au temps que Perseus sit son sameux voyage 18. ans apres le rauissement de Ganymedes, & 24. deuant la fondation de Troye. Ce nonobstant les Romains creurent que ceste Leucothea sut portee viue auec son sils en Italie, où elle s'acquit vne telle reputation entre les Italiens, qu'ils l'adorerent comme Deesse apres sa mort, soubs le nom de Matuta, & son sils soubs le nom de Portunnus.	28	40	9	43	19
	1.66	14	3	- 1	SICYON natif d'Athenes, fils de Metion, du- quel fut pere le Roy Erecteus, ayant au rapport de Pausanias liu. 2. baillé secours à Lamedon Roy de Si-		I	10	44	20
	167	15	3	ı	cyonie, en la guerre que les Acheiens & Architeles luy menerent, soubs la conduitte d'Archander, merita que Xantippe fille vnique & heritiere dudit La-	30	2	11	45	2.1
	168	16	3	2	medon luy fut donnee en mariage. Au moyen dequoy quand fon pere fut decedé, fon Royaume qui infques	3 1	3	12	46	22
1	169	17	3	3	alors auoit porté le nom de Ægialie, vint entre ses mains, lequel il sit de son nom appeller Sicyonie, & y regna au compte d'Eusebe 45. ans.	32	4	13	47	23
2775	170	18	3		A Lamprides decedé succeda en la monarchie d'Assignie Sosares, qui en fut le 23. Roy, lequel regna 20. ans. Eusebe.	I	5	14	48	24

Du Monde.	Depuis l'issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Adges.
	171	19	35	Pelops fils de Tantalus espousa (selon l'observation d'Eusebe) en ce temps Hippodamia fille vnique d'Oenomaus Roy de la ville de Pise & d'Olympe en la Moree. Combien que Tacianus en son oraison contre les Grecs, & Clemens Alexandrinus liu. I. des Stromates, tiennent qu'il arriua seulement en Grece souz le Roy Acrisius. Tant y a que les Poëtes escriuent que il abandonna son pere Tantalus, pour ce qu'il l'auoit voulu faire manger aux Dieux en vn banquet qui leur auoit appresté. Mais Pausanias siu. 2. racompte qu'il su Roy de Phrygie: de sorte que sa retraitte su pays de Pise en la Moree, lors que Oenomaus sils d'Alexion y regnoit: lequel auoit esté aduerty par vn oracle qu'il mourroit par la main de celuy qui seroit son gendre: sit pour euiter ceste destince publier, que quiconque voudroit estre espoux de sa fille, & heritier de son Roiaume, quant & quant qu'il failloit qu'il le combatist à la course du chariot, & le vainquist. Autrement qu'il receust la mort par ses mains. Or comme plusseurs se sustentie sis un danger de le combattre, lesquels par sa dexterité il sit mourir, Pelops sinalement se presenta deuant luy, ayant premierement gangné le conducteur des cheuaux d'Oenomaus: dont il luy print si bié qu'il gagna la victoire, par le droit de laquelle il espousa la belle Hippodomia, & le Roiaume de Pise ensemble, auquel il annexa en peu de temps la principauté d'Olympe, qui appartenoit à Oepæus fils d'Endymió, lequel tenoit lors en sa main le Roiaume d'Elide & d'Ætolie apres le decez de son pere, a insi que le mesme Pausanias le recite liure s. On tient finalement que pour ce qu'il se comporta fort sagement & accortementauec ses subjets à son premier aduenement; ou comme estime Thucydide liu. 1. au moien des grandes richesse qu'il auoit apportees de l'Asie auec soy, qu'il gangna si bien la bienueillance & faueur du peuple de la Moree, qui estoit pauure & indigent, qu'il se sous peur Seigneur. Tellement qu'il regna en la Moree, tesmoin Eusebe, sp. ans, & la fit nommer de son nom Peloponnese.			15	49	2.5
	17	2 20	36	ESTANT Erecteus Roy d'Athenes decedé en la façon cy deuant recitee; Cecrops son fils aisné regna en son lieu, selon Eusebe 40, ans: & fut le 7, des Rois		7	16	50	26

Du Monde.	Depuis l'issue.	Tuest	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Affriens.	Sicvoniens	American	Sargiens.	Atheniens.	Aages.
					Attique: & les contraignirent d'aller trouuer leur demeure en la Moree; où le pere mourut en peu de temps. Mais Achæus apres auoir trouué moien d'affembler quelque nombre de gens, f'alla hazarder si à point sur le Roiaume de Thessalie, duquel son pere auoit esté deboutté par ses autres freres, qu'il le gagna, & s'en mit en possession. Cependant Ion s'arresta en la Moree, où il mena si bien son faict, qu'il en conquesta vne partie, à laquelle il dona le nom d'Ionie, & y fonda la ville d'Helice.	The state of the s					
	173	I	3	37	Les enfans d'Israël apres auoir esté affligez l'espace de 20. ans par les Chananeens, se reconuertirent à Dieu: lequel vsant de sa clemence accoustumee, sufcita l'esprit de Debora Prophetesse, qui exerçoit ja la iudicature d'Israël depuis Ahod, ou depuis Sangar, de prendre Baruch ou Barath de la tribu de Nephthalin en sa compagnie, luy donnant la conduite de 10. mille hommes, auec lesquels il dessit toute la puissance des Chananeens, & deliura totalement le peuple d'Israël de leur crainte. De sorte qu'il demoura depuis en repos & en tranquillité tout le reste du temps que l'vn & l'autre vescut. Qui sut au tesmoignage de l'Escriture, suges 4. de 40. ans. Qui est la cause pourquoy nous n'auons voulu comprédre souz iceux les vingt annees que le peuple Hebrieu sut opprimé par le Roy de Chanan: combien que i'ay bien opinion que Debora a singé Israël plus que ce terme là. D'autant qu'il est mostré qu'elle presidoit ja deuant que Sisara sust desconfit & occis.	4	8	17	I		227
	174	2	3		A Prœtus decedé succeda son frere Acrisius au Roiaume d'Argos, où il regna selon Eusebe 31. an, si d'auature son regne n'auoit precedé celuy dudit Prœtus, ainsi que nous auons dict cy dessus. Tant y a qu'il nous faut confesser, qu'il auoit pour le moins ja regné dés le trespas de son pere en vne partie du Roitume d'Argos: & que ce qu'on escrit de sa sille Danaé estoit aduenu au parauant ce temps, quand il l'enserma en vne haulte tour, asin qu'elle ne sust hantee d'aucun homme: à cause qu'vn Oracle luy auoit predict, que celuy qui naistroit d'elle le mettroit à mort. Ce nonobstant elle sut trouuee enceinte d'vn sils, qu'on nomma Perseus. Et pour ce qu'on ne sçait qui en sut le pere, les Poëtes songerent que Iuppiter estoit entré auec sa mere en forme de pluye d'or. somet que la generosité & excellence des saicts de ce Perseus, leur donna occasion de luy excogiter vne tele e origine. Car Herodote liure 2. & 7. confesse qu'estant paruenu en l'aage d'adolescence, il se transporta es païs d'Orient, où il se sit si bien valoir, que la sille de Cephæus sils de Belus luy sut donne en mariage,	5	9	1	2	2	8

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Assimens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Auges.
				nommee Andromeda, en laquelle il engendra vn fils qui fut nommé comme luy: lequel fucceda au Royaume de son pere, & le fit nommer Perse. Les Poëtes adioustent, qu'il combatit au mesme voyage la Meduse dicte autrement Gorgone: & luy trencha la teste, pour ce qu'elle transmuoit de son regard ceux qui iettoient les yeux sur elle. Ce qu'Eusebe attribuë à vne putain tres-renommee, qui de son excellente beauté ensorceloit si bien le regard de ses amoureux, qu'elle les desnuoit & priuoit d'entendement, comme pierres. Clemens Alexandrinus liu. 1. des Stromates confesse, que le voyage de Perseus, & les merueilles qu'il y sit, se sirent au temps du Roy Acrisius & de Bacchus: mais que ce sut quinze ans apres le rauissement de Ganymedes, & 34. deuant la fondation de Troye. Qui est encore vn indice que le regne dudit Acrisius a precedé celuy de Prœtus.					
2780	275	3	39	S1 ce qu'on escrit de la Meduse aduint en ce temps, comme a noté Eusebe, il faut semblablemet que nous y rapportions la fable que les Poëtes ont publice du cheual æssé nomé Pegasus, qu'ils disent auoir esté engendré du sang d'icelle, & puis s'en estre voléau mont	6	10	2	3	29
	176	4	40	Helicon: où il bescha si bien de son ongle, qu'il en sit sortir la fontaine dicte Hippocrene, qui faisoit deuenir Poëte la personne qui en beuuoit. Quat à ce qu'ils adioustent de Belleropho sils de Glaucus Roy de Corinthe, qu'estat chassé de so païs par Prœtus Roy d'Ar-	7	11	3	4	30
	177	5	41	gos, le trouua & monta dessus, pour aller par le com- mandement d'Ariobalus Roy de Lycie combattre la Chimere (qui estoit vn cruel mostre faisant beaucoup de maux aux Lyciens, lequel auoit le deuant de Lyon,	8	12	4	5	3 I
	178	6	42	& le derriere d'vn Drago) Plutarque au liure des fem- mes illustres interprete que ce fut vne fort legere naui- re nommee Pegasus, sur laquelle Bellerophon com- batit & dessit vn tres-cruel coursaire de mer qui se no- moit Chimere, lequel faisoit vne infinité de voleries sur les Lyciens auec vne nauire, dont la pouppe auoit la forme d'vn Dragon, & le reste d'vn Lyon.	9	13	5	6	32
	179	7	43	dui declara quelles citez y deuoient auoir accez	10	14	6	7	33
	180	8	44	fuffrages auec les Iurifdictions desdicts Amphictyons, & sur quelles & contre quelles citez. Or ce conseil fut	11	15	7	8	34

Du Monde.	Depuis l'Issue.	To the Care	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Allvriens.	Cirmonene	ore joinens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
					Printemps, & en l'Automne. Et pour ce que leur con- gregation se faisoit aupres des Termopyles, on l'appel- loit aussi Pylea.						
51	18	1 9	,	41	Les Atheniens estans rentrez en guerre contre les Eleusiniens, se souvindrent du secours que leur auoit autressois doné Zuthus sils d'Hellenes Roy de Thes- salie. A l'occasion dequoy ils eurent encores recours à	I 2	10	5 8		9	35
	18	2 1	0	42	fon fils Ion, qui regnoit lors en la contree nommee par luy vulgairement Ionie. Lequel (comme disent Pau- fanias liu. 7. Suidas & Harpocration) y alla de si gran- de affection, & si porta si vaillamment, que les Athe-	13	17	7 9	,	10	36
	18	3 1	1	43	niens estimerent la victoire leur estre aduenuë par son principal moyen. En faueur dequoy ils instituerent la solemnité qu'ils nommerent Bœdromia. Strabo liu. 8. adiouste qu'ils luy commirent outre-plus le gouuer- nement de leur Republique, luy donnant permission	14	18	1	0 1	1	37
	18.	4 1 :	2	44	d'estre par luy diuisez en quatre estats ou classes. L'vne desquelles estoit de ceux qui vacqueroiet à l'agricultu re & au labourage de la terre. L'autre de ceux qui de- uoient porter les armes, en seruant à la garde & desen- se des villes. La 3. de ceux qui auoient la charge du	15	19	1	I	2	38
2790	18	5 1	3	45	ministere de la religion & du service des Dieux. La derniere comprenoit toutes sortes d'artisans. Et pour ce que ce reglement leur sembla merueilleusemet bo, ils luy en sceurent si bon gré, qu'ils voulurent estre no-	16	20	12	1	3	39
	180	5 12	4	46	mez en l'honneur de luy Ioniens, & leur cotree Ionie. Ce que nous auons rapporté au téps qu'Eusebe l'a no- té, qui fut aussi (tesmoin Clemens Alexandrinus) souz le Roy Acrisius. Au demourant on tient que les Athe-	17	21	13	1.	4	40
	187	1 5	4	17	niens se voyans multipliez en si grande multitude que leur pais ne les pouvoit plus nourrir, envoyerent encores grand nombre de leur peuple pour remplir & peupler le pais de la Moree, qu'on appelloit Ægialie: le quel ils sirent (au rapport de Strabo) nommer Ionie: Mais Pausanias estime que Ion l'avoit ja ainsi nommé auparavant. Tant y a que les anciens habitans, & les Atheniens nouvellement venuz, ensemble le departirent en 12. Citez: le gouvernemet desquelles ils soubmirent à vne police commune, à vn Senat, & à vn Cō-	18	2.2	14	1	55 4	41
	188	16	4	8 11	Les faicts, gestes & conquestes, que sit Bacchus sur- nommé Dionysius, par le monde, nommemét en l'In- die, où il foda la ville de Nysa aupres du sleuue Indus, a nomant de telle appellation en faueur de celle d'A- cabie (ou les Poètes disent qu'il auoit esté nourry) ad- nindrent, selon l'observation d'Eusebe en ce temps. Tatianus en son oraison contre les Grecs, & Clemens Alexandrinus liu. 1. des Stromates, confessent que ce lut souz le Roy Acrisius. Mais ie ne leur accorde que ce soit esté 604, ans apres Moyse: non plus qu'à Hero- i ij	19	23	15	10	5 4	+2

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
The second second				dote 700. deuant Hercules fils d'Alcmena. Quant à la race de ce Bacchus, on ne le peut prendre que pour ce Thebain qui fut fils de Semele, s'il est vray qu'il y en ait eu vn en ce siecle.					
	189	17	52	A sos Ar es decedé succeda en la Monarchie Assirienne Lampares, qui y tint le vingt & quatriesme lieu & regna 30. ans. Eusebe.	20	24	16	17	43
0 : 0	0		7	COMMENCEMENT DV ROYAVME des Aborigenes en Italie.		U	- 3		
2795	190	18	53	I A N v s comme recite Iustin liu. 43. Lactance liu. 1. de ses institutions, Eusebe & sainct Augustin liure 18. de la cité de Dieu, commença 150. ans deuant la ruine de Troye à regner en Italie, sur ceux qui s'appelloient Aborigenes, qu'on estimoit estre les premiers	I	25	17	18	44
8.	191	19	54	habitans du païs, & nez en iceluy, qui depuis fut celuy des Latins (soubs lequel le terroir de Rome estoit coprins.) A cause dequoy leur nom ne significit autre chose que nez de la terre mesme, pource qu'il n'estoit point de memoire qu'ils fussent venus d'ailleurs. Toutesfois, l'autheur du liure que nous auos soubs le nom de Berose, & son commentateur Annius de Viterbe, nous proposent aussi au mesme temps vn Roy d'Italie, qu'ils disent auoir esté appellé Mars, & surnommé	2	26	18	19	45
		1.		Ianus, qui regna suiuant leur rapport 23. ans: & son successeur Cæculus surnommé Saturnus 36. lesquels a- uoiét esté precedez de plusieurs autres Rois des Abo- rigenes. Cependant encores que ie pense bien que l'I- talie n'a pas esté sans Rois insques icy, si est-ce que puis qu'il n'y a aucune histoire approuuee qui en ait nomé aucun autre deuat ce Ianus, & que ce Manetho & son Annius ont pieça perdu la reputation d'autheurs ve- ritables enuers les gens de ingement, ie me contente- ray de ce que les autheurs que nous auons premiere- ment alleguez ont escrit d'un consentement, que Ia- nus sur en ce temps esseu le premier Roy d'Italie par les Aborigenes, en faueur des vertus & bonnes condi- tions qui estoient en luy: qui le sirent tant aymer, que			28	de la companya de la	
				le lieu où il fut enterré apres son trespas, sut nommé en memoire de luy Ianicule, qui estoit l'vn des monts de la ville de Rome. On dit aussi qu'il sit part de la moitié de son Roiaume à Saturne, qui sut pere de Picus, & ayeul de Faunus, quand il arriua en Italie, en recompense de ce qu'il auoit communiqué & enseigné aux Italiens la maniere & discipline de labourer & cultiuer la terre, & de plater les arbres. Dont il s'acquist vn si grand bruit par toute l'Italie, qu'elle sut vn long temps à son occasion surnommée Saturnie. On tient que la felicité du temps souz luy sut telle, que le peuple y viuoit (tesmoin Plutarque en la vie de Numa) en vne					

Du Monde	Debus l'Issue	Turne	Fountiere	de la Bibl. historiale.	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
				vne telle esgallité, qu'il n'y auoit ny maistre ny varlets ains estoient tous les hommes esgaux comme freres & proches parens. De sorte que le priuilege qu'auoient les serviteurs de s'asseoir à table auec leurs maistres, au temps de la feste des Saturnales à Rome, estoit vne marque de l'ancien temps de Saturne. Lequel Macrobe & sainct Augustin disent auoir esté semblablement appellé Stercon ou Stercutius: à cause de ce qu'il auoit esté le premier inventeur de faire le sient, dict des Latins Stercus, & de la maniere de sumer les terres, à sin de les rendre plus fertiles. Virgile adiouste qu'il donna loix & institutions au peuple d'alors rude & agreste, par lesquelles il l'accoustuma de suiure vn estat de vie plus gracieux, honneste & humain. Quant est de Ianus, nous luy attribuons ce que nous auons dict du second Ianus au commencement de ce liure, en parlant de l'aage doré.					
	192	20	55	RAMSES fils aisné & successeur de Sethosis regna en Egypte 66. ans. Eusebe, Manethon. Il semble estre celuy que Cornelius Tacitus dit liu. 2. auoir subiugué & reduit souz son Empire la Libye, Æthiopie, les Medes, Perses, Bactries, Scythes, Syriens, Armenies, Cappadociens, Bythiniens & Lyciens.	3	27	19	20	46
	193	2 I	I	C e que la Grece a autresfois tant babillé des Spartes, aduint, selon que note Eusebe, en ce temps. Mais leur Etymologie & origine tesmoigne, qu'il les faut	4	28	20	2.1	47
V	194	22	2	rapporter au temps du premier Cadmus. Pour ce que Pausanias tesmoigne liu. 9. que ceste appellation leur fut donnee, de ce qu'on pensoit qu'ils sussent some disent la terre, & y eussent esté semez. D'autant (come disent Palephatus, & Ammianus Marcellinus, que quand	5	29	21	2.2	48
2800	195	2 3	3	Cadmus arriua en la Bœotie, les habitans se trouueret si soudainement esseuez contre luy, qu'ils semblerent estre sortis de la terre. Et depuis estans vaincus par luy, furent si soudainement esuanouiz, qu'ils semblerent	6	30	2 2	23	49
	196	24	4	estre remis & recachez aux entrailles de la terre. Ce nonobstant Diodore & les commentateurs de Pinda- re se persuadent, que les compagnons dudit Cadmus furent ainsi nommez pour ce que c'estoient gens mes-	7	3 1	23	24	50
	197	25	5	lez & ramassez de diuers pays. Mais Pausanias a bien eu autre aduis, qui pense que c'estoient certains personnages des plus riches & opulens du païs: A l'vn desquels nommé Ethion, Cadmus donna sa fille en ma-	8	32	24	25	51
,	198	26	6	riage, les compagnons duquel estoient, Chonios, Hyperenor, Petorus & Idæus. Cependant toutes ces interpretations nous ramenent à croire, que les Spartes surent du temps du premier Cadmus. Si nous ne voulons dauantage estimer, que la race desdits Spartes ait duré iusques icy: & que Laïus sils de Labdacus, qui estoit le quatriesme de la race de Cadmus, lequel i iij	9	33	25	26	52

Du Monde.	Depuis l'issue.	Iofué.	Egyptiens.	Premiere partie	Assriens.	Sycioniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
			1	pouuoit en ce téps auoir recouuré son royaume apres le trespas de Zethus & Amphion, qui l'auoient vsurpé sur luy, lors qu'il estoit en enfance, ait aussi esté appellé Cadmus: tellement qu'à son aduencmet il ait eu de l'affaire contre les dicts Spartes, ainsi qu'auoit eu le premier Cadmus. A quoy il semble que le liure des Equiuoques attribué à Xenophon se conforme, qui tesmoigne que le 4. Cadmus eut guerre contre les Spartes.					
- 8	199	27	7	PELOPS regnant en la Moree, trouua moyen de reduire en sa puissance la ville d'Olympe en ce temps, dont Oepæus fils d'Endymion estoit (au rapport de Pausanias) seigneur. Au moyen dequoy il transporta ses forces contre les Troyens, à sin d'auoir sa raison d'eux. Mais il accreut son malheur: à cause qu'elles su-		34	26	27	53
2805	200	28	8	rent (comme dict Eusebe) dessaictes par Dardanus, ou plustost par Ilus, ou son fils Tros: d'autant qu'il auoit esté dechassé par eux de son pais. Plutarque tesmoigne en la vie de Thesee, que ce Pops sut le plus puissant & renomé Prince de toute la Moree en son téps. Non tat pour raison de ses richesses, qu'à cause de l'al-	ıı	35	27	28	54
	201	29	9	liance qu'il auoit auec les plus grands seigneurs & gou- uerneurs des villes franches: ausquels il donna ses sil- les en mariage, desquelles il auoit vn grand nombre. Tellement que Pytheus ayeul maternel de Theseus, sut l'vn de ses gendres, par lequel la ville de Trezene fut sondee, qui eut la reputation du plus sage & sça- uant homme de son temps. Mais la science & sagesse qui pour lors estoit en estime, consistoit toute en gra- ues sentéces, & dits moraux: comme sont ceux par qui le Poète Hesiode a tat esté estimé en son liure intitulé les œuures & iours.	12	36	28	29	26
	202	30	10	MIDAS Royde Phrygie, selon qu'a noté Eusebe, regnoit en ce temps: Lequel toutes sois a faict compte de plusieurs autres Rois de Phrygie portans tel nom.	13	37	29	30	2
2	203	31	11	ÆTOLVS fils d'Endymion & frere d'Oepæus semble selon Pausanias liu.3. auoir succedé enuiro ce téps à sondict frere au Royaume d'Elide, à cause qu'il estoit decedé sans enfans. Ce nonobstant on tient qu'il n'eut loisit de regner longuement, pour ce qu'il commit vn meurtre, à l'occasion duquel force luy sut de s'ensuir de son Royaume: tellemét qu'vn sien autre frere nommé Eleus y print son lieu, qui donna son nom à la ville d'Elide, & aux Eliens, qui auparauant se nommoient Oepæens. Cependant on tient qu'Ætolus se retira en vn autre païs qui le receut no seulemét pour seigneur, mais aussi se sit en faueur d'iceluy nommer Etolic.	14	38	30	31	3

Du Monde.	Depuis l'Issie.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Aspriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	204	32	I 2	Estant Tros Roy de Dardanie decedé succe- da son fils nommé Ilus, qui regna au compte d'Archi- locus 54. ans. Eusebe & Diodore adioustent que la ville d'Ilion sut par luy fondee, laquelle on noma aussi par luy Troye: Clemens Alexandrinus dist, que ce sur 49. ans apres le rauissement de Ganymedes, & 64. de- uant la conqueste de la toison d'or.	15	39	31	32	4
2810	205	3		Acrisivs Roy d'Argos fut aduerty sur la sin de ses iours, que Perseus sils de sa sille retourné d'Orient estoit en la ville de Larissa, où l'on faisoit grand cas de luy à cause de sertu & proüesse; qui luy donna vne enuie de l'aller voir, comme il sit au grand contentement de Perseus, qui pour acquerir la bien-veillance de son ayeul, ne faillit de desployer deuant luy tout ce qu'il auoit de graces, qui luy pouvoient donner plaisse & contentement: & ne voulut oublier à faire monstre de l'addresse qu'il auoit à ietter la pierre, estant le premier qui auoit apporté cest exercice en la Grece: La nouveauté duquel rendit Acrissus si curieux, que s'estant approché de trop pres, il se trouva par mesauenture soubs le coup de la pierre, qui le blessa de telle saçon qu'il en mourut, accomplissant ce que l'oracle luy auoit autressois predist. Pausanias qui est autheur de ce que nous venons de dire, adiouste (suyuant la traduction de Romulus Amasceus) qu'il laissa vn sils mé Megapenthus, qui luy succeda au Royaume d'Argos: mais que Perseus l'en expulsa, & sit en sorte qu'il se sit Roy d'Argos, ou (ce qui est plus croyable) d'une portion seulemét. Qui est cause qu'Eusebe en sa chronique dist, que Perseus regna immediatement apres Acrissus, & Stenelus son fils consequemment apres luy par l'espace de 6. ou 7. ans, iusques au comencement du regne du Roy Euristheus, qui sonda le Royaume de Mycenes. Combien que les exemplaires que Loys Viues à veu de Pausanias, semblent luy auoir monstré que Megapenthus estoit sils de Prœtus, frere dudist Acrissus. Cependant Pausanias revient là, que Perseus fit eschange de la portion qu'il tenoit au Royaume d'Argos auec celle de Prœtus, soit qu'il ait esté oncle ou pere dudit Megapenthus, & puis y fonda la cité de Mycenes, qu'il voulut estre ainsi nommee à cause du fourreau de son especa de son Royaume. Qui fut le commencement & origine d'iccluy. Nonobisant qu'Eusebe l'attribue au Roy Euristheus, qu'il dict en auoir est le premier Roy, qui y regna 45. ans. Mais ie nessay point de doute, que la t	16	40		33	5

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
	206	34	14	nous monstrerons par l'authorité de bons autheurs, que Euristheus pouvoit estre encores en regne quasi 100. ans apres cecy. Oultre ce qu'il y a bien peu d'apparence, que Perseus & son sils Stenelus ayent si peu regné l'vn apres l'autre au Roiaume d'Argos que porte la Chronique d'Eusebe. Ioin que Clement Alexandrin liu. 1. des Stromates, & Eusebe mesme liu. 10. de la preparation Euangelique, recitent le tesmoignage d'Appollodorus ancien historiographe, qui rapportoit le decez de Bacchus à la 32. annee du regne du Roy Perseus. Qui plus est le regne dudict Eristheus est encores de reches & pour vne seconde sois remarqué, long temps apres en plusieurs exemplaires, tant imprimez que non imprimez de ladicte Chronique d'Eusebe. Et si est certain qu'Euristheus sut mis à mort apres le trespas d'Hercules par les enfans d'iceluy. Dauarage Thucydide liu. 1. confesse, qu'Euristheus fut vn des heritiers de Pelops au Peloponnese, à cause possible du droict de sa mere deuant qu'il regnast sur les Myceniens. Cependant Pausanias monstre, que l'erection du Roiaume de Mycenes ne sut pourtant l'abolition totale de celuy d'Argos. Pour ce qu'Argeas (qui en dona vne portion à Melampus, & à Bias sils d'Amytaon le deuin, en recompense de la guerison de sa femme, comme nous auons ja exposé cy deuant) y succeda à son pere Megapenthus, & leur posterité apres eux de fils en fils par plusieurs siecles.	17	41	2	34	6
2812	207	35	15	Estant Ianus Roy des Aborigenes d'Italie decedé, Saturne luy succeda, qui entra en regne (tesmoin saince augustin liu. 18. de la cité de Dieu) lors que Lampares Roy d'Assyrie regnoit, & que le Roiaume d'Argos sut transferé en la ville de Mycenes, par lequel on tient que la ville de Laurentum sut edifiee, qui sut le siege du Roiaume des Laurentins, desquels on le dict à ceste occasion auoir esté le premier Roy. Cependant le Manethon d'Annius de Viterbe commence son regne (auquel il donne 36. ans de duree) auec le 30. du regne de Lampares: & dict qu'il s'appelloit Cæculus surnommé Saturnus deuxiesme du nom.	18	42	3	35	7
	208	36	16	Les faicts & gestes de Bacchus surnommé Dionysius, fils de Semele, que l'on dict qu'il sit tant au pays d'Indie que par les auttes contrees de la terre, sont par plusieurs anciens Chronographes, tesimoin Eusebe, rapportez à ce temps. Et par mesme moien tout ce qui se passa entre luy, Lycurgus, Acteon, & Pantheus, que les Poëtes ont tant enuelopé de fables, qu'on ne sçait ce qu'on en pourroit tirer de verité pour adiouster icy. Tant y a qu'ils disent que c'est le premier qui a conquesté & subiugué toute l'Indie, & le premier aussi qui en a faict triomphe sur vn Elephant. Que son armee	19	43	4	36	8

Du Monde,	Detruis P. Iffic	will remain	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	10	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aares
281	4 20	9 3	7	17	armee aussi estoit suivie d'vne grosse trouppe de semmes eshontees & esgarces, qui sen alloient auec des manieres de faire bien deshonnestes & ridicules: A l'occasion desquelles elles surent nommees Bacchees ou Bacchides, & leur coducteur Bacchus: lequel toutes sois Arrianus liure 2. estime auoir esté en renom du temps de Labdacus sils de Polydorus Roy de Thebes.	20	T	44	\$ 15	37	
,	210	3	8	18	COMMENCEMENT DV ROY- aume de Mycenes.	2.1		45	9 Myceniens.	38	10
,	211	35		19	A Sicyon Roy de Sicyonie decedé, fucceda Polybus, qui en fut le 20. Roy, & regna au compte d'Eusebe 40. ans. Pausanias escrit qu'il estoit fils de Ctonophile fille de Sicyon, de laquelle il eut vne autre fille nommee Lisianassa, qui fut marice à Talaus fils de Bias Roy des Argiues.	22		ı	1	39	11
2817	212	40	2	.0	La terre d'Israël apres auoir demouré en repos & en paix l'espace de 40. ans souz Debora & Barach: pour ce que les Hebrieux vindrent à se soruoyer du vray service de Dieu, il les mit en la main & subjection des Madianites par l'espace de 7. ans, insques à ce qu'ils en surent deliurez par Gedeon. Iuges 6.		2	. 2	A	40	12
	213	I	2	1	PANDION 2. de ce nom 8. Roy d'Athenes, regna au compte d'Eusebe 25. ans. Pausanias tesmoigne qu'il estoit sils du 2. Cecrops, & pere de Progné & de Philomela: la premiere desquelles fut mariee à Thereus Roy de Thrace, lequel viola l'autre qui estoit vne sois allee visiter sa sœur, & puis l'enferma en vne fort estroicte prison. Qui sut cause que quand Progné en sut aduertie, qu'elle en entra en telle rage, que l'horrible tragedie tant renommee és escrits des Poètes sen ensui-uit. Nonobstant qu'Eusebe la refere au temps du premier Pandion.	24	3				113
	214	2	2:	2	GALATES 2, de ce nom regnoit en ce temps au Roiaume des Celtes: par lequel les Sarmates furent subjuguez, & la nation des Galates de l'Asse fondee, selon le recit de Manethon d'Annius de Viterbe. Qui en ce point se declare assez quel autheur il est, & quelle soy on luy doit adiouster. Parquoy c'est merueille de ceux qui ont remplies leurs Chronologies de telles inepties.	25	4	4	2.	1	14

Du Monde.	Depus l'Issue.	Inges	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
2 7	215	3	2.3	PELOPS auoit (comme recite Plutarque en ses Paralleles) entre autres enfans vn nommé Chrysippus, d'vne autre semme que Hippodamia: lequel estoit en	26	5	5	3	I
2820	216	4	24	fa ieunesse de telle beauté, que Laius ou Lagius Roy de Thebes, sut forcé par icelle de l'aymer, tant ardem- ment qu'il s'osa hazarder de le rauir en ce temps, ainsi comme a noté Eusebe, pour l'emmener de la maison de son pere en la sienne. Mais Atreus & Thiestes ses		6	6	4	10
	217	5	25	freres se mirent à la poursuitte, en telle diligence qu'ils le recoururent, sans en faire toutessois pire traictemet		7	7	5	17
8.	218	6	26	print bien tost apres (selon la coustume des autres de sa sorte) tellement à cœur, qu'elle le sit par ses practiques mettre à mort: à cause dequoy son mary l'enuoya en exil. Platon ce pendant a escrit au liure des loix, que ce Laius a esté le premier qui ordona peine supplice de seu aux bougres sodomites.	29	8	8	6	18
	219	7	27	A Lampares decedé succeda Paunias en la Monarchie d'Assyrie qui en sut 25. Roy, & regna 45. ans. Eusche.		9	9	7	1
0.0	2200	ı	28	Les Hebrieux apres auoir esté foullez & opprimez de seruitude par les Madianites, se retourner et à Dieux qui suscita Gedeon de la lignee de Manassé pour leur deliurance. Tellement qu'il vainquit les Madianites, & deliura les Hebrieux de leur ioug. Au moyen dequoy toute la terre d'Israël sut en repos & en paix tout le temps que Gedeon exerça la iudicature sur les Israëlites, qui sut de 40. ans, ainsi qu'il est escrit Iuges 8. ver. 28. Qui est la cause pourquoy nous n'auons compris les dictes 7. annees d'oppression souz le temps d'iceluy ainsi que nous serons cy apres du temps des autres afsitions que receurent les Hebrieux souz Iephthé & Samson.	ı	10	10	8	20
282	5 22	1 2	89	tellement qu'il a esté prins pour iceluy par plusieurs. Thucydide, Diodore, Pline liu. 7. chap. 36. tesmoignet	2	11	11	9	2
	2	2.2 3	3 3 4	tellement qu'il a esté prins pour iceluy par plusieu	3	12	12	10	2

. ~	1		<u> </u>	-				<del></del> -	<del></del>		
Du Monde	The statement.	Depuis l'isse.		Inges.	de la Bibl. historiale.	9	Assirens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	
	2	23	4		d'estre le plus excellent ingenieur & architecte & ou urier en toute matiere, qui eust esté ny de son temp ny deuant luy. Caron dit qu'il faisoit des images de grand artisice, qu'il ne leur sembloit defaillir que le vie. Pline d'auantage luy attribue l'inuention de	s fi a		13	•	-	
		24	5	3	la Hache, de la Cognec, de la Colle, Tariere, Sie, An temne, & Mas de la nauire, & la maniere d'en vser, & l'vsage du plomb auxCharpentiers & Maçons.Par les quels moyés il composa le tant fameux Labyrinthe de	2 3	; ;	[4	14	12	2.
283	0 2	25	6	3	Crete, qui luy causa vn merueilleux credit & authorité enuers Minos, si bien qu'il sut l'vn de ses plus sauoris, iusques à tant qu'il l'offensa. Dont il luy sut besoin se sauuer si secretement, qu'on estima (au dire de Palephatus) qu'il s'en estoit enuolé en Sicile auec des æsses.	6	1	5 1	5.2	13	2 5
	2 :	2.6	7	3.	1	7	1	6 1	6 1	4	26
	2.2	7	8	3		8	1	7 1	7 1	5.	27
	2.2	.8	9	30		9	1	8 1	8 1	6 2	28
	2.2	9	10	37		10	19	- -  i's	9 17	7 2	9
283	23	0 1		38		11	2.0	20	18	3 3	0
	23	1 1	2	39		12	2 1	2 1	19	3	1
	23	2 1	3	40		3 3	22	22	20	3	2
	2.3	3 1	4	<b>4</b> I	PHIDAMINON de Delphe viuoit en ce temps, par lequel on estimoit que l'ordre & le nombre des chantres & des Musiciens du temple d'Apollon sut institué. Eusebe.	14	2 3	2.3	2.1	2.8	
	234	1 1	5	42	ENVIRON ce temps regnoit en vne isle du Pro- pontide, vn Roy nommé Cyzicus, qui donna son nom à ladicte isle, & à vne ville qu'il y fonda, laquelle il en-	15	24	24	2.2	2	-
2840	235	I	6	43	uironna de murailles & de tours de marbre. Mais il fur	16	25	25	23	3	
	236	I	7 4	14	Estant Pelops Roy de la plus part de la Morec decedé, Atreus & Thiestes ses fils departirent entr'eux son Royaume. Ce qu'Eusebe dict estre aduenu ceste annee, où nous estimons qu'il faut prendre le com-	17	26	26	24	4	

Du Monde.	Depus l'Issie.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Assriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
			+	mencement des 65. annees qu'il dira cy apres qu'ils ont regné: mais non sur les Myceniens, comme il a estimé.					7
Y v	237	18	45	PANDION Roy d'Athenes fut sur la fin de son re- gne chassé de son Roiaume par la faction des Metio- nides (qui estoient ceux qui se disoient de la race de Metion, fils d'Erecteus) & contraint se retirer vers Pila son beau-pere Roy de Megare, où il mourut. Mais ses	18	27	27	25	5
	238	19	46	enfans poursuiuirent si bien sa cause, qu'ils vainqui- rent leurs aduersaires, & les dechasserent d'Athenes: tellement qu'ils recouurerent le Roiaume de leur pe- re. L'aisné desquels nommé Ægeus, qui n'estoit (come dit Strabo liure 9. & Pausanias liu. 1.) non plus que ses freres, Lycus, Pallas & Nysus, nez de legitime mariage:		28	28	I	6
	239	20	47	ou comme veut Plutarque en la vie de Thesee, son fils adoptis seulement, print le nom de Roy & regna au compte d'Eusebe 48 ans. On tiet qu'il donna à son frere Nysus, qui luy quitta volontairement son droict du Roiaume, la Seigneurie de Megare en appennage: au terroër de laquelle il sonda la ville qui fut appellee de son nomNysea. Mais il chassa Lycus d'Athenes:		29	26	2	7
2845	240	21,	48	Tellement qu'il fut contraint de se retirer au Roiaume de Sarpedon, ou des Termilles: où il trouua si bien moien de s'accommoder, qu'il regna en vne partie d'iceluy, laquelle il sit nommer Lycie, tesmoin Strabo liu.12. & Herodote liu.1. Quant à Pallas, il semble qu'il dissimula auec son frere à Athenes: mais ses enfans exciterent des factions à These.	2.1	30	30	3	8
	241	22	49	La renommee & fameuse cité de Tyrau païs de la Phœnicie, sut 240. ans deuant la construction du premier temple de Hierusalem saicte par Salomon, sondee, tesmoin Iosephe liu. 8. chap. 2. des Antiquitez Iudaïques. Combien que Iustin afferme que ce sut seulement vn an deuant la prinse de Troye.	22	31	3 I	4	9
	242	23	50	L'AN 32. du regne de Perseus Bacchus surnommé Dionysius sils de Semele mourut: ou comme les Ethni- ques disoient, transporté au ciel: selon le tesmoignage d'Appollodorus ancien Cosmographe recité par Cle- mens Alexandrinus, liure 1. des Stromates, & Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique.	2-3	3 2	32	s	10
2848	243	2.4	Şī	L a ville de Milet au pays d'Ionie, qui fut la patrie du Philosophe Thales, sut selon l'observation d'Eusebe, sondee en ce temps. Strabo toutes sois liu. 12. tient que Sarpedon en sut le sondateur, qui la nomma ainsi en saueur & memoire d'vne autre ville de Crete, de laquelle il estoit party. Ouide en ses Metamorphoses attribue la sondation d'icelle à Miletus sils d'Apollon.	24	33	3 3	6	11
1				Enuiron					

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Afgriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
	244	25		Environ ce temps Lynus, Orpheus, Museus, Thamiris, Philammon florissoient, lesquels on dita- uoir esté Poëtes, Musiciens & Philosophes excellens, desquels Lynus estoit le plus ancien, comme celuy qui	25	34	34	7	12
2850	245	26	53	auoit esté le precepteur instituteur des autres. Et tiet on aussi que nercules sut instruit par luy en la cognoissance des lettres, & en la science de iouër de la lyre. Et adioustent quelques-vns qu'il le tua de sa propre lyre, pour ce qu'il le reprint trop rudemet de trop mal	26	35	35	8	13
	240	27	54	iouër. On dict outre-plus que les lettres des Phæniciens furent par luy communiquees aux Grecs: & que ses escrits où il touchoit des causes de la nature, de l'origine du monde, de la géneration des plantes & ani-	27	36	36	9	14
	247	28	55	maux, du cours & mouuement du Soleil & de la Lune, rendirent tesmoignage qu'il estoit bon Philosophe. Quant à Thamiris, Pline liure 7 afferme qu'il sur le premier iouëur de harpe sans la voix. Pausanias liu. 4 dict qu'il estoit fils de Philammon autre excellent		37	37	10	15
	248	29	56	iouëur de harpe, de laquelle pareillement Orpheus sçauoit tant excellemment iouër, que les Poëtes prindrent argument de seindre que par la douceur de son armonie il se faisoit suiure des forests & rochers. Au		38	38	11	16
	249	30	57	moien dequoy Diodore, Plutarque, Lactance, Euse- be, & Theodoret tesmoignent, que les Argonautes, le menerent en leur compagnie au voyage de la Col- chide. Puis apres qu'il enseigna aux Grecs les mysteres de Bacchus nommez Orgia, & ceux de Ceres qui s'ap-	30	39	39	12	17
2855	250	31	58	pelloient Themosphoria: lesquels il auoit composez à la forme des mysteres d'Iss & d'Osiris en Egypte. Diodore liu.5. adiouste, que Musæus sut sils dudit Orpheus: mais il estime qu'il sut seulement disciple d'Eumolpus.	31	40	40	13	18
	251	3 2	59	tient qu'il estoit nepueu de ce Clytus Athenien, la fille	32	1	41	14	19
	152	33	60	apres qu'Adrastus s'en fut retourné en la ville d'Ar-	3 3	2	42	15	20
	253	34	61	gos, ayat aussi quelque temps regné en Sicyonie apres le trespas de Polybus. Selon lequel tesmoignage Adrastus doit auoir regné deuant Ianiscus, tellement qu'il semble que son regne ait esté transposé en la Chronique d'Eusebe.	34	3	43	16	21
	254	35	62	Picvs fils de Saturnus regna enuiron ce temps, apres son pere, sur les Aborigenes d'Italie, comme Lactance liu. 1.& S. Augustin liu. 18. de la cité de Dieu tesmoignent. Et s'acquit vne telle reputation au faict de la guerre, & en la sciéce de deuiner par augure, qu'elle sut cause de le faire canonizer entre les Dieux. Encores que les Poëtes ont songé qu'il sut transformé en vn oyseau de so nom appellé des Latins Pica, & de nous Pic. k	35	4	44	17	22

Du Monde.	Depuis l'Islue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens,	Aages.
2860	255			Persevs apresauoir regné 45. ans au Royaume de Mycenes, le laissa par sa mort à Stenelus son fils, qui y regna semblablement apres luy iusques à son decez.	36	5	45	18	2.3
1 A	256	37	64	HERGYLES fils d'Alcmena regna en la ville d'Argos 38. ans deuant son trespas ou assomption, selon le tesmoignage d'appollonius Rhodius, recité par Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique. Combien que d'autres au rapport de Clement Alexandrin estimerent que ce ne sut que 30. ans deuant la prinse de Troye. Ce qui reuient assez pres à ceste supputatió, & à ce qu'Isocrates dit en sa Panathenasque, qu'on tient pour certain que Hercules estoit posterieur à Perseus de 4. aages.	37	6	r	19	24
	257	38	65	LAOMEDON 5. Roy des Troyens, commença en- uiron ce temps à regner sur les Troyens, & eut son re- gne de durce au compte d'Archilocus 56. ans. Lactan- ce aussi tesmoigne qu'il regnoit au temps mesme que Picus fils de Faunus en Italie. Diodore adiouste que Priamus & Thitonus furent ses fils: le dernier desquels sen alla demourer en la region de Perse, où il sit son- der la ville le chasteau de Suze, & eut vn fils nommé Memnon, qui mena vne armee au secours de son on- cle contre les Grecs.		7	2	20	25
			-	Les Sieiliens qui habitoient en Italie, estans chassez de leur pais par les Pelasgiens & Aborigenes, furent contrains se retirer en l'isle qui s'appelloit lors Sicanie, & estoit seulemet habitee des Sicaniens peuples d'Espagne, qui sy estoient transportez vn temps auparauant, & l'auoient faict ainsi nommer, son premier nom estant Trinacrie: mais quand les siciliens y furent entrez, ils l'assubiettirent à eux, & luy sirent prendre le nom de Sicile. Ce que Dionysius Hallicar . liu. 1. asserme estre aduenu 80. ans deuant la prinse de Troye. Combien que d'autres ont escrit que le Roy des Ausones ou Liguriens, qui sont les Geneuois, nommé Siculus, estant chassé de son païs par les Iapigiens & Vmbriens, ou selon les autres par les Pelasgiens, sut autheur de la nomination de la Sicile, quand il y sit sa retraicte.  Ce que la Grece a tant sermonné d'Oedippus & du Sphynx, aduint selon la supputation d'Eusebe en ce siecle, Diodore liure 8. & Pausanias liure 9. l'exposent en ceste sorte disans, que Laius Roy de Thebes sut aduerty par vn oracle, que l'ensant qui naistroit de luy & de sa semme Iocasta luy feroit perdre la vic. Pour à quoy obuier il commanda de mettre à mort vn sils qui luy nasquit d'elle: lequel toutes sois	•				

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Assniens.	Sicyoniens.	Myceniens .	Atheniens.	Aages.
	258	39	66	ne des filles bastardes de Laius, qui sçauoit bailler respose des choses sutures, & cognoistre ceux qui estoiet veritablement de la race dudit Laius habiles à luy succeder, par vn interrogat qu'elle leur faisoit: Auquel s'ils ne respondoient pertinemmet, on les mettoit à mort, pour ce qu'ils se faisoient autres qu'ils n'estoient. Au demourat l'opinion de Palephatus touchat le Sphynx me semble auoir moins de couleur que les precedentes, parquoy ie la laisseray.	39	8	3	2.1	2.6
A second control of the second control of th	255	40	1	AMENOPHIS successeur de Rampses Roy d'Egypte regna au compte d'Eusebe 40. ans. La correspondance des temps nous presente argument, que c'est luy qu'il faut prendre pour le Sesostris d'Herodote, Diodore & Strabo, qu'ils disent auoir vaincu & subiugué la plus part des nations d'Orient. Tellement qu'il cobla le monde de la renommee de ses victoires, & surpassa la gloire de tous les Rois qui le precederent ou suyüirent en Egypte.	40	9	4	2.2	27
2865	260	1	2	Æ G E V s Roy d'Athenes engendra enuiron ce téps en la fille de Pythœus Roy de Trœzene, vn fils qui fut nommé Theseus, à cause du depost des enseignes dites des Grecs Thesis, que son pere auoit laissees soubs vne pierre pour le recognoistre quad il les luy apporteroit. Plutarque en sa vie, Pausanias.	41	10	5	2 3	2
				A BIMELECH fils bastard de Gedeon apres auoir faict mourir tous ses freres, occupa la principauté des Iuis l'espace de 3. ans: puis sut assomme d'vn coup de Kij		2000	And the second s		

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asyriens.	Sicyoniens.	Argiens.	Atheniens.	Aages.
				pierre en vn assaut de ville. L'histoire des Iuges chap. 9. ne dit point comme des autres, qu'il iugea Israël, mais qu'il regna, pour monstrer que sa domination sut tyrannique.	h				
	261	2	,	ENVIRON ce temps fut faict le fameux voiage de la Colchide par les preux & vaillans de la Grece qui s'embarquerent sur la grande nauire nommee Argo, dont ils furent dicts Argonautes, qui estoit la plus grande qu'on eust iamais veuë en la Grece, souz la conduitte de Iason fils de Æson Roy de Thessalie, tant pour aller conquester la toison d'or (qu'on disoit estre au Roiaume de Colchos, qu'aucuns estiment auoir esté des mines d'or) que pour venger la cruauté commise enuers Phryxus qui s'estoit retiré vers le Roy Æthes. Cependant on tient que ceste entreprinse sus la reune à neant, si Medec (laquelle Clement Alexandrin dict auoir esté la première qui in-	42	II	6	2.4	29
2867	262	3	4	uenta la maniere de teindre & farder les cheueux) n'eust esté esprinse de l'amour de Iason, auquel elle enseigna les moiens de paruenir à ses intentions. Hercules, Æsculapius, (inuenteur de la medecine en la Grece) Orpheus & la plus part des ieunes Princes de la Grece, furent de ceste trouppe: lesquels à leur retour passans par la coste de Phrygie entrerent de force dedans la ville de Troye, qu'ils mirent à sac, & y firent mourir le Roy Laomedon, à cause qu'il refusa le salaire qu'il auoit promis à Hercules pour la sauueté de sa fille Hesione. Ce nonobstant ils permirent que son fils Priamus luy succedast, & tint son Roiaume apres luy, selon que Diodore & Lactance liure 1. recitent. Combien que Dares de Phrygie parle autrement de ceste prinse, laquelle sut faicte (tesmoin Herodote) deux aages deuant le rauissement d'Helene. Quant à la conqueste de la toison, Clement Alexandrin tesmoigne, que plusieurs Chronographes estiment qu'elle se fit enuiron 30, ans deuant le regne de These, 69, deuant le rauissement d'Helene, & 64, apres la fondation de Troye.	43 43	12	7	25	30
	263	1	5	ESTANT Abimelech decedé, Thola de la lignee & tribu d'Issachar fut faict luge des Hebrieux, & les gouverna l'espace de 23. ans. luges 10.	q (1) 44	13	8	26	29
8.2	264	2	6	Le Roiaume d'Armenie fut en ce temps fondé par vn vaillant Capitaine de Thessalie nommé Armenius, qui accompagna les Argonautes au voyage de la Col- chide. Iustin liu. 42.	45	14	9	27	2
	A Company of the Comp			A STENELVS Roy de Mycenes decedé, succeda son fils Euristheus, qui entra en regne ceste annee, selon	2				

Du Monde.	Depus l'Isue.	Iuges.	Egyptiens,	de la Bibl. historiale.	Asgriens.	Sicroniens.	Myceniens.	Atheniens.	Auges.
2870	265	3	7	selon beaucoup d'exemplaires de la Chronique d'Eu- sebe, tant imprimez que non imprimez, qui tesmoi- gnent aussi qu'il dura 40. ans. Lesquels exemplaires nous ensuiuons, encores qu'ils ayent commencé cy deuant vne autrefois le regne dudict Euristheus, pour les raisons que nous auons ja exposees. Ioinct que Ce- drenus conferme aussi nostre iugement.	1	15	1	28	· /m:
				Sosarin v s 26. Roy d'Assyrie, successeur de Pannias, regna au compte d'Eusebe 19. ans.					
	266	4	8	C s siecle (dict Plutarque en la vie de These) porta des hommes qui en force de bras, legereté des pieds & puissance vniuerselle de toute la personne, surpassoient grandement la commune & naturelle disposition des autres, & ne se lassoient iamais pour quelque trauail qu'ils prinsent. Et n'employoient ces dons de nature à aucune chose honneste ou prositable: ains prenoient plaisir seulement à oultrager vilainement & arrogamment les autres: Comme si tout le fruict de leurs forces eust consisté en cruauté & inhumanité, & à pouuoir tenir en subiection, forcer, ga-	2	16	,2	29	4
	267	5	9	ster & perdre tout ce qui tomboit en leurs mains. Hercules allant par le monde faisoit la guerre à telle maniere de gens, & en faisoit mourir aucuns: Les autres pendant qu'il passoit par les lieux où ils se tenoient, se cachoient de peur, & se tiroient en arriere. Et les tyrans qui tomboient en ses mains, il les punissoit de mesmes supplices qu'ils auoient faict souffrir aux autres. Car ainsi sacrisia il Busiris. Ainsi estoussail Anthaus vn geant de Libye à la luicte. Ainsi rompit il la teste à Termerus, qui auoit accoustumé de faire mourir ceux qu'il rencontroit en les choquant de la teste contre la leur. Et n'employa pas seu-	3	17	3	30	S
	268	6	10	lement sa force contre les tyrans & meschans de la terre, mais contre les monstres & bestes cruelles qui bailloient fascherie à quelques peuples & nations. Entre lesquels on racompte d'vn qui auoit sept testes, nommé Hidra, qui sut par luy occis. Lequel toutes sois Platon estime auoir esté vne semme Sophiste, tant bien enlangagee & si pleine de repliques & solutions en disputes, que pour vn propos qu'on luy rompoit, plusieurs autres luy renaissoit en la bouche: laquelle toutes sois par la subtilité d'Hercules sut vaincue. Au reste s'il est vray qu'Hercules ait faict tous ces beaux faicts qu'on luy attribue, il saut croire que la generosité & magnanimité de son cœur le pousserent à les entreprendre, plustost que le commandement d'Euristheus Roy de Mycenes.	4	18.	4	31	6
				FAVNVS fils de Picus regna enuiron ce temps, apres le trespas de son pere au Royaume des Laurentins en Italie: ainsi que tesmoignent Iustin, k iij					

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afformens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
	269	7	11	Dionysius Hallicarnasseus liu.1. Lactance & S. Augustin: selon lesquels nous nous sommes informez qu'il	5	19	5	3 2	7
2875	270	8	12	fut en vne bonne reputation enuers les siens, à cause de sa grande sagesse & prudence, qui suit cause de le faire estimer vn Dieu champestre apres son trespas, comme	6	20	6	33	8
31	271	9	13	fon pere. A raison dequoy Plutarque en la vie de Nu- ma dict, qu'ils furent estimez Dieux Satyres, ou de la race des Titaniens: excepté qu'on disoit qu'ils alloient	7	2.1	7	34	9
- 140	272	10	14	par toute l'Italie, faisans les mesmes miracles & preu- ues merueilleuses par vertu de medecine, de charmes	8	2.2	8	35	10
	273	11	15	& d'arts magiques, que l'on raconte de ceux que les Grees appelloient Idees Dactyles. Iustin adiouste, que	9	23	9	36	11
	274		-	la femme de Faunus fut appellee Fauna, la quelle com- me inspiree de quelque fureur diuine predisoit les cho	10	24	10	37	12
2880			1	ses futures. Qui est celle que les Romains adorerent depuis soubs le nom de la Bonne Deesse. Encores		-	II	-	13
	276	14	18	qu'ils tinsset qu'elle auoit esté tuec par son mary, mais recompensee d'honneurs diuins.	I 2	26	12	39	14
	277	15	19	E V A N D E R Prince d'vne des contrees d'Arcadie, estant chassé de son pais, se mit sur mer, auec vne grade trouppe d'Arcades, accompagné de sa mere qu'on dict estre celle que les Grecs appellerent Themis, les Romains Carmenta, qu'ils adorerent comme Deesse: pour ce qu'en son viuant elle predisoit les choses sutures par vers, dicts en Latin Carmina. Et surent portez en Italie, où ils arriuerent so. ans deuant la prinse de Troye, nommement en la contree des Aborigenes, où Faunus leur permit de faire leur residence: & choisirent le mot appellé depuis Palatin, sur lequel ils sonderent vne petite ville pour leur retraicte, qu'ils nommerent Palantium, en faueur de celle dont ils estoient partis. L'on tient que les Italiens surent instruits par iceluy Euander en la cognoissance de plusieurs arts & sciences, que iusques alors n'auoient eu entree en Italie: signamment la musique, & le sçauoir de iouer de la lyre & d'autres instrumés de musique. Dionysius Hallicarn, liure premier.		27	13	40	15
	278	16	20	S 1 ce qu'on dict du voyage que fit Hercules en Espagne, tant pour la subiuguer & deliurer des tyrans qui l'opprimoiét, que pour coquester les beaux bœuss de Gerion Roy d'icelle, à sin d'en faire present au Roy Euristheus, est veritable, il semble estre aduenu bien pres de ce temps. D'autant que Dionysius Hallicarnasseus escrit, qu'apres auoir fait ce qu'il voulut en Espagne, il reprint sa routte par l'Italie, où il vainquit & dompta les Liguriens, & deliura le païs des Latins de la crainte d'vn grand & redoutable brigand nommé Cacus, qui faisoit sa retraicte au mont Auentin, où il le mit à mort. En faueur dequoy Euander luy sit yn honorable & gracieux recueil. Et recognoissant en luy quelque plus grande condition que humaine, il fut le	14	28	14	41	16

Du Monde.	Dennie Piffus	To Garage	Tojme.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Alsyriens.	Sycioniens.	Myceniens	Atheniens.	Aages.
	27	9 1	7	2 I	fut le premier qui l'adora en sa presence, & luy consa- cra vn autel, sur lequel il luy sacrifia. Ce pendant Iu- stin liu. 44. escrit, que ce Gerion furent trois freres re- gnans ensemble en telle concorde & amitié qu'ils do- nerent occasion aux Poëtes de songer que ce n'estoit qu'vn homme à trois corps. Ce nonobstant Arrianus liu. 2. a mis en auant vne opinion de quelques-vns, qui estimerent que Gerion n'estoit d'Espagne, mais d'vn pais voisin de la Grece prez de l'Ambracie & Amphi- lochie.	15	29	15	42	17
2889	286	2) 18	3 2	2	ANDROGEOS fils aisné de Minos Roy de Crete, fut en ce temps mis à mort en la ville d'Athenes, où il auoit esté enuoyé par son pere pour estudier & ouïr les Philosophes, à raison dequoy Minos poursuyuant la végeace de ceste mort sit la guerre aspre & cruelle aux Athenies & leur porta beaucoup de dommages, outre lesquels la sterilité, famine, pestiléce & autres maux afsligerent la cité: en sorte que les Atheniens estans aduertis par vn Oracle qu'ils ne deuoient prendre sin		30	16	43	18
	281	19	2	3	qu'ils n'cussent premierement satisfaict à Minos, ils receurent la paix qu'il leur octroya soubs condition que l'espace de 9 ans ils seroient tenuz d'enuoyer chacun an en Candie par forme de tribut, sept ieunes garçons, & autant de ieunes silles pour estre pasture (come disent les Poëtes) au Minotaure: qui estoit vn mostre ayant forme de taureau & d'homme estant enfermé dans le Labyrinthe. Mais le plus croyable est, que ce Labyrinthe estoit vne geole où ces enfans d'Athenes estoient songneusement gardez, iusques au temps des sestes & ieux de prix que Minos auoit instituez en	17	31	17	44	19
					memoire de son fils Androgeos: ausquels ils deuoient estre donnezà ceux qui emportoient la victoire. Et pour ce qu'aux premiers d'iceux, l'vn des Capitaines du Roy nommé Taurus gaigna le prix, & qu'il sut home rebours & mal-gracieux, qui traicta fort rudemet ces enfans d'Athenes, aussi qu'il sut soupçonné d'entretenir la Royne Pasiphaé semme de Minos, celà dona occasió aux Poëtes de le peindre pour le Minotaure. Plutarque en la vie de Thesee.					·
	282		-		Myrtevs ou Myrreus 27. Roy d'Assyrie suc- cesseur de Sosarinus, regna au compte d'Eusebe 27.			18		20
			-	, ,	ans.	19	33	19	<b>4</b> 6	21
	284	22	2.0	5	Hercy Les ayant mis à mort de ses propres mains son fils nommé Iphitus, sen alla outre mer au païs de Lydie, où il demoura log-temps au seruice de la Royne Omphale, se condamnant soy-mesme à ceste peine volontaire pour le meurtre qu'il auoit commis. Pendant lequel temps toute la Lydie demeura en grande paix & seureté des meschans. Mais en la Grece & aux kiji	<b>I</b>	3 <b>4</b>	<b>2</b> 0	<b>4</b> 7	22

Du Monde.	Depuis [1] u	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Affriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
D.	$ \mathcal{D}\phi $	Inge		enuirons d'icelle, les voleries & briganderies commencerent à se resoudre plus que iamais ; pour ce qu'il n'y auoit personne qui les chastiastes des et tout le chemin pour aller de la Moree à Athenes sort dangereux, à cause des voleurs & brigans, lesquels ne peurent toutessois des des mouvoir Theseus, sortant encores de sa premiere seunesse, de faire ce chemin, & d'entreprendre de le nettoyer, à l'imitatió d'Hercules, de tous meschans gens: Voulant messmement s'aller faire cognoistre à son pere Ægeus, apres qu'il eut tiré les enseignes de recognoisse qu'il auoit cachees souz la pierre. Par ainsi il eut premierement à faire auec Periphetes Epydinien, lequel il tua de sa massiue. Puis consequemment fit au ployeur de pins nommé Sinus (& surnommé Pythiocampe) ployer ses pins dedans le destroit de la Moree. Et à la Laye Comyenne, autrement appellee Phaa, qui estoit vue brigande fameuse. Et au Scyrron fit receuoir la messme mort qu'ils faisoit aux autres. Aussi le Cercyon Arcadien fut en la ville Eleusine estousse par luy à la luicte: & le Procustes esgallé la mesure de ses lits. Si bien qu'il arriua de là en la ville d'Athenes, qui estoit oute troublee de seditions & partialitez: où il eschappa encores vn aussi grand danger de mort, qu'il en eust point faich, que luy auoit brasse de la personne du Roy, & s'estoit mise bien auant en sa bonne grace. Mais cognoissant son dessinant en sa bonne grace. Mais cognoissant son dessinant en sa bonne grace. Mais cognoissant son desse quant designé heritier d'Ægeus, elle sensit hastiument auec son fils Medus en vn autre pays. Incontinét apres Theseus cheut en d'autres embusches, qui luy furent dresses par la maison des Palantides, indignez de se voir priuez par son moien de l'esperance qu'ils auoient de paruenir à la couronne, aduenant le trespa d'Ægeus. Mais il sen dessit sant brauement, qu'il mit tous ses ennemis à mort, ou en suitre. Ce fait il sen alla à la chasse du Taureau Maratonien, qui gastoit toute la contree de Terrapolis, lequel il print vis, & puis le serisha quoit		Sig	(M)		As

Du Monde.	Depuis Liffue.	Constant Total	Inges.	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Allyriens.	Cross	sicyomiens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
	4.		2		pour l'amour qu'elle luy portoit: laquelle toutesfois il laissa en l'Isle de Cypre, où elle mourut. Mais arriuant à Athenes trouua son pere mort, qui s'estoit precipité du hault d'vn rocher en la mer (en laquelle il laissa son nom par sa mort) ayant conçeu mauuaise opinion de l'issuë du yoiage de son sils pour la couleur noire des voiles du nauire d'iceluy. Toutes lesquelles choses (que nous auons extraictes de Plutarque, en la				33		
2.	010		0.7	0	vie dudit Theseus, & d'autres autheurs Grecs) aduin- drent les deux ou trois precedentes annees du trespas d'Ægeus. Combien que Pausanias tienne, que These n'auoit que 16. ans, quand il leua la pierre souz laquelle son pere auoit caché les enseignes de la recognoissan- ce. Clement Alexadrin dit que ce sut 10. ans, deuant la guerre de Thebes.	The state of the s	7		30		
2890	285	1	3 2	7	Minos comme escrit Eusebe auoit en ce temps la maistrise & superiorité de la mer: A l'occasion dequoy Pline liure 7. & Thucydide ont escrit, qu'il sut le premier de tous les Grecs qui donna bataille sur mer; & equippa vne armee marine, auec laquelle il subiugua toutes les Cyclades, lesquelles il departit à ses filsapres en auoir chassé les Cariens, & rendit au reste toute la mer tranquille & asseuree de brigans.	2	355	2	I.	The same and the s	23
					I A I R Galaadite de la lignee de Manassé fut suc- cesseur en la principauté & iudicature des Iuiss à Tho- la, l'espace de 23 ans. Juges 10.				1		
	286	T	2	8 6	MEDEE estant chassee d'Athenes s'enfuit (comme resmoigne Iustin) auec son sils nommé Medus vers Ia-on, qui depuis nagueres auoit esté chassé du Roiaune de Thessalie par les autres sils de Pelias; lequel par pitié la receut, & ayant faict amas de quelque nombre de gens la ramena en sa ville de Colchos, au pays de laquelle elle donna le nom de Medie en faueur de son ils, ou bien de soy, comme estime Pausanias: pour ce	3	36	2.2	0.1	2	14
				1	que d'autres ont escrit que son fils ne se nommoit Me- lus, mais Polixenus. Ce qu'on dit toutesfois estre ad- nenu, apres que Iason eutremis son beau-pere en son Rosaume qui en auoit esté dechassé, & qu'il luy eust issubicety plusieurs peuples voisins.						
	0		-	f	Les Atheniens despourueuz de Roy par la mort lu vieil Ægeus, receurent volontiers son fils Thecus pour Prince & Seigneur, tant pour ce qu'il n'a- noit plus proche heritier, qu'en faueur des bienfaits eccuz de luy tout fraischement; & regna sur eux au	7,	4	6.7	4		
2	87	2	2	1	compte d'Eusebe 30. ans. Plutarque recite en sa rie, qu'incontinent apres son aduenement il sa donna à resormer la police & ordre de son Roiaume,	4	37	23	3	2	.5

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Premiere partie	Afforiens.	Sicypniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
	288	3	30	en meilleur estat qu'elle ne sembloit estre: assembla vne cité & reduisit en vn corps de ville les habitans de toute la prouince Attique, lesquels auparauant estoiét espars en plusieurs bourgs. Puis institua entr'eux vne chose publique non subiecte à la puissance d'vn Prin- ce souverain; ains plustost tenant la forme d'vn gou- uernement populaire, auquel il se retint la superinten-	5	38	24	4	26
	289	4	31	dance de la guerre, & la garde des loix seulement. Et au demourant il donna à chacun citoyen en tout & par tout esgale authorité: sit demolir tous les palais à tenir iustice, & toutes les sales à tenir le conseil. Cassa	6	39	25	5	27
2895	290	5	32	tous les Iuges & officiers precedens, puis apres fit ba- ftir vn Palais commun & vne salle pour tenir le con- seil public, qu'il institua, faisant outre ce appeller tout le corps de la ville ensemble Athenes. Et apres auoir mis en bon ordre l'estat de la chose publique, il quitta	7	40	26	6	28
	291	6	33	entierement toute l'authorité & souveraineté Roya- le qu'il auoit pour se soubs-mettre au gouvernement d'vn estat populaire. Qui est le premier (comme dict Aristote) de tous les Rois par qui celà se trouve auoir esté faict. C'a esté aussi le premier qui dés sors divisa & separa la noblesse d'auec les laboureurs, artisans & gens de mestier. Puis sit sorger de la monnoye, qui a- uoit pour marque la sigure d'vn taureau en memoire de celuy de Marathon, ou du Capitaine Taurus; ou pour inciter ses citoyens de s'addonner au labou- rage.	8	41	27	7	29
2.5	292	7	34	PHOEST VS 22. Roy de Sicyonie, fut (selon Eusebe) successeur d'Inachus ou Ianiscus, tellement qu'il tient qu'il re gna 8. ans. Pausanias liu. 2. dict qu'il estoit fils d'Hercules, & qu'apres auoir administré quelque temps le Royaume de Sicyonie, il le resigna volontairement entre les mains de Zeuxippus, & s'en alla demourer en l'isle de Crete, suyuant le commandement d'vn Oracle, nonobstant qu'il eust vn fils nommé Ropalus, le fils duquel nommé Hippolytus succeda apres à Zeuxippus du temps d'Agamemnon.		42	28	8	300
N. T. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	293	8	35	Poly NICES & Etheocles freres, apres auoir chaffé leur pere Oedippus du Royaume de Thebes prindrent le gouvernement d'iceluy entre leurs mains, faifant vn compromis de le tenir alternativement l'vn apres l'autre, par certaine espace de temps. Mais quand Etheocles sut en son tour de regner, il sit si bien entendre à son frere qu'il n'estoit plus deliberé d'en partir, qu'il le contraignit de se retirer vers Adrastus Roy d'Argos son beau-pere: lequel prenant son faict en main, se delibera d'employer toute sa puissance pour luy en faire auoir raison. De faict qu'il assembla toute sa puissance, & de ses voisins & amis, pour aller faire la guerre aux Thebains, qui sut dicte des sept Ducs ou Princes: à cause que cinq autres Rois & Princes y accompa-	10	1	29	9	30

-	Du Monde.	Depus l'Isfac.	Tuges	- 8 -	Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Afforiens.	Sicroniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
						compagnerent Adrastus, oultre Polynices: à sçauoir Tydeus (son autre gédre, pere de Diomedes) Amphiaraus le deuin, Hippomedon, Capaneus, & Parthenopeus. Lesquels moururent tous malheureusement en ceste entreprinse de Thebes; excepté seulement Adrassus, que la fuirte sauua en sa ville d'Argos, luy estans les esperons si hastiuement chaussez, qu'il n'eut loisir ny permission de donner seulemet sepulture aux corps de ses compagnons qui estoient demourez en la bataille deuant son depart. De façon qu'il luy faillut auoir recours à la puissance & faueur de Theseus: lequel sy employa si bien, que sans force d'armes (ainsi qu'Euripides & Diodore Sicilien ont escrit) ains par copositio il impetra des Thebains les corps des sustheurs (au rapport de Plutarque) le mettent ainsi. Et d'auantage Philocorus escrit, que ces fut le premier traiste qui sut oncques saist pour le recouurement des corps occis en bataille. Ce pendant s'estans les deux freres entretuez au combat, Laodamas succeda à son pere Etheocles au Royaume de Thebes. Mais d'autat qu'il estoit encores en trop bas aage, Creon fils de Mœneceus print la tutele d'iceluy, & le gouuernement du Royaume de Thebes en main, ainsi que Pausanias tesmoigne. Au demourant les exemplaires imprimez d'Eusebe rapportét ceste guerre à la fin du regne d'Ægeus. Mais ceux qui ne sont imprimez la constituent au temps de Thesee. Ce qui est plus conforme à ce que nous en auons recité. A l'occasion dequoy Clement Alexandrin tesmoigne qu'elle aduit 10. ans apres la dessaicte du Minotaure, & trois deuat l'institution des ieux Olympiques; & selon Pline liu. 16. chap. 44. vn aage seulement deuant la guerre de Troye.					
·		294	9	30	6	Cz qu'on escrit de la guerre des Lapithes contre les Centaures semble estre aduenu en ce temps plustost qu'auparauant, laquelle print son origine és nopces de Pyrithous & Deianira, où se trouua Theseus & les La- pithes & Centaures aussi. Lesquels apres auoir prins plus de vin qu'il ne leur en failloit, furent tant insolens qu'ils voulurent prédre les semmes par sorce, si les La-	11	2	30	10	2
2.5	900	295	. 10	37	7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	pithes n'y eussent mis empeschement: de façon qu'ils tuerent plusieurs des Centaures sur l'heure, & pour-suyuirent les autres si aigrement, qu'ils les chasserent totalement de leur païs, auec l'ayde que leur donna Theseus. Combien que d'autres ont escrit, qu'il n'y arriua que la guerre ne sust fort eschaussee, & que ce sut la premiere sois qu'il vit Hercules, & parla à luy, lors qu'il estoit ja de repos, ayat mis sin à ses loingtains voyages, & à ses plus grands trauaux. Ce pendant pour ce que les Centaures, qui estoient gentils-hommes du païs de Thessalie, furêt les premiers des Grecs veuz montez sur des cheuaux en ceste guerre, donne-	12	3	31	II	3

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Iuges.	Egyptiens.	Premiere partie	Asgriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
				rent occasion aux Poëtes de les depeindre moitié che- uaux & moitié hommes. Palephatus, Eusebe.				1	
	296	11	38	ENVIRON ce temps Hercules fut receu en la Confrairie & Religion des mysteres Eleusins, par la faueur que luy sit Theseus en cest endroit; à cause que les estrangers n'y estoiét admis. Plutarque en la vie de Thesee.		4	32	12	4
1	297	12	39	AMPHIARAVS le deuin auoit vn fils nommé Ty- burtus; lequel apres qu'il vit son pere mort deuat The- bes, abandonna la Grece, & print sa routte en Italie, où il sonda la ville nommee Tybur. Pline liure 16. chapitre 44.	14	5	33	13	5
	298	13	40	Les jeux Olympiques furent (selon Clement Alexandrin) instituez ou restaurez par Hercules en l'hôneur de son ayeul maternel Pelops, 30. ans apres la guerre de Thebes, & enuiron 30. ans deuant la guerre de Troye, & 20. ans deuant son trespas. Combien que Velleius Paterculus estime, qu'Atreus sils de Pelops en su instituteur, 427. ans deuant la 1. Olympiade, & que Hercules mourut 120. ans deuant le retour de Heraclides, 40. ans deuat la guerre de Troye. Mais Appollodorus ancien Chronographe dit, 53. ans deuant: Eusebe au téps du Roy Mnesteus. Tant y a qu'encores que le temps de sa mort soit bien incertain, que celà est tout resolu que ce su deuant le trespas d'Euristheus.		6	34	14	6
	299	14	I	Les jeux qu'on appelloit Isthmiens surét par Theseus instituez à l'imitation des Olympiques en l'honneur de Neptune, pour estre celebrez au destroit de la Moree dict Isthmus. Car ceux qui se faisoient auparauant au mesme destroit en l'honneur de Melicerta, auoient plustost forme de sacrifices & de mysteres, que de feste publique ou de jeux. Plutarque.	16	7	35	15	7
2905	300	15	2	AMMENOMENES, ou Ammemenes, successeur d'Amenophis regna en Egypte 26. ans. Eusebe.	17	8	36	16	8
	301	16	3	Adrastvs, successeur de Phoestus au Roiaume de Sicyonie, regna 4. ans. Pausanias tesmoigne que estant chassé du Roiaume d'Argos, dont il estoit Roy, il se retira en la Sicyonie, pendant que Polybus y regnoit: & apres le decez duquel le Roiaume de Sicyonie luy sut donné à gouverner. Mais il le quitta aussi tost qu'il sut rappelé au sien premier. Tellement que sui uant ceste opinion le regne de luy & de Ianiscus semblent auoir esté transportez par Eusebe.	18	1	37	17	9
				ARGON fils d'Hercules & de Zardana, commen- ça ceste annec à regner en la ville de Sardis, estant le premier					

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Iuges.	Egyptiens.	de la Bibl. hıstoriale.	Afforiens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
1-	302	17	4	premier qui y constitua le siege du Roiaume de Lydie, lequel demeura à sa posterité par l'espace de 505. ans, iusques à la 22. lignee ou generation, de laquelle Candaules sut le dernier. Herodote liu.1.	19	2	38	18	10
2908	303	18	S	Le temps que These sit son voyage en Asie contre les Amazones, n'est pas bien acertené par les autheurs. Mais puis qu'on tient qu'Hercules sut de la partie, on peut iuger à peu pres quand celà aduint. Ce pendant Plutarque escrit, que le fruit qu'ils rapporterent de la victoire qu'ils obtindrent contre elles, sui qu'ils en retindrent pour eux quelques-vnes de celles qui leur pleurent le plus. Tellement qu'Antiopa & Hippolyte suivirent Theseus. Après le trespas de laquelle il espousa Phædra, qui aima le ieune Hippolytus fils de sa premiere, d'vn amour deshonneste & impudique, qui sut cause de la ruine de tous deux. On adiouste qu'auant que These sust de retour de ce voiage en sa maison, il sonda vne ville nommee Pithiopolis, en faucur d'vn de ses compagnons, qui s'estoit noyé au lieu où elle sut situee. Les freres duquel il laissa pour gardes & conservateurs des loix d'icelle, auec vn gentilhome athenie. Plutarque en la vie de Thesee.	20	3	39	19	II
	304	.19	6	Lyevre gvs fils d'Alcæus regnoit en ce temps au païs d'Arcadie. Pausanias liu. 8.  Le s fils d'Hercules estans apres la mort de leur pere guerroyez par Euristheus Roy de Mycenes, furent contraints de se sauuer au païs Attique, apres qu'il les eut chassez de la ville de Trachina, où il se hazarda encores de les poursuiure. Mais These en faueur de l'amitié qu'il auoit portee à leur pere, leur bailla si bon moié de se defendre qu'il dessirent & occirent leur ennemy en vne bataille. Et pource qu'il ne laissa aucüs enfans, au moins que nous trouuions par escrit, Atreus sils de Pelops (auquel il auoit laisse son la Moree, & estoit en son absence, d'autant qu'il estoit son oncle & qu'il tenoit ja de grandes seigneuries en la Moree, & estoit en sort bonne estime enuers tout son peuple) sut receu pour Roy & Seigneur tant des Myceniens que des Argiues, & autres peuples qui auoient esté de l'obesssance de son nepueu: ainsi que Thucydide, Isocrates en ses Panegyr. Diodore liu. 6. & Strabo tesmoignent d'vn accord. A cause dequoy nous constituons le comencement de son regne en la ville de Mycenes, au temps qu'Eusebe a noté en sa Chronique qu'il commença à regner en la ville d'Argos. Ioinet qu'il y a bié plus d'occasion d'ainsi le faire, que de rapporter le trespas dudit Euristheus 45. ans auparauant: d'autant que tous les autheurs conuiennent qu'il a furuescu Hercules, qui ne sçauroit estre decedé au plus long terme qu'on ait escrit (qui est celuy d'Appollodorus) que 53, ans deuant la prinse de Troye. Outre ce qu'Herodote	2.1	4	40	20	12

Du Monde. Depuis l'issue. Iuges.	Depuis Listus.  Egyptiens.  Egyptiens.	Asyriens.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Aages.
03	liu. 9. recite, que les fils d'Hercules pretendans dre au Royaume de Mycenes, voulurent du commen ment donner quelque empeschement à Atreus. maniere que Hylus fils aisné d'Hercules, pour este que le hazard d'vne bataille, voulut pour ceste que le faire preuue de sa personne contre celle d'Econus fils de Lycurgus Roy d'Arcadie, par lequel il vaincu & occis. Occasion pourquoy les Heraclifurent, suyuans les paches & conditions du comb contraints de vuider de la Moree, & de n'y rien preudre de 100. ans apres. Partie desquels se retirere Corinthe, partie au Royaume des Doriens, qui le estoit gardé par Æginius fils de Dorus, depuis de Hercules apres la dessaicte des Lapithes suy cut la en depost. Encores que Strabo liu. 9. estime, qu'ill fut donné par Æpathius qui en estoit Roy, en fau de l'amitié qu'il auoit portee à leur pere. Tat y a qu'y firent leur seiour sans sessionuoir, iusques à la du terme de l'accord precedent, qu'ils se remire quereller, à l'ayde des Doriens, le droict qu'ils auoien la Moree. Ce que les historiens ont appellé le tour des Heraclides, & des Doriens, en la Moree.	ce- De ar- ie- ie- fut des at, en- it à eur eur c'ils fin it à ent				
910 305 20	POLIPHYDES 24. Roy de Sicyonie, & success (selon Eusebe) d'Adrastus, regna 31. an. Lequel tessois il n'a mis en copte entre les Rois de Sicyo d'autant qu'il dict que Zeuxippus sils de la Nym Sillis fut successeur de Phæstus, & de Zeuxippus F polytus sils de Rhopalus (duquel nous auons parle deuant) qui fut si durement guerroyé par Agament que force luy sut de prendre la loy de luy.	nie: 22 phe lip-	I	I	19	13
306 21	DEDALVS ayant commis quelque faute con le Roy Minos, fut contraint de se mettre sur vne per nauire à voiles, pour estre plus legerement porté, se prendre la guerite en Sicile. Et pour ce que c'esto premiere nauire de telle saçon qu'on eust iamais ven la Grece, les Poëtes prindrent occasion de dep dre sa fuitte auec des æsses collees de cire: Laquell fondant en celles qu'il auoit donnees à son sils Icpar l'ardeur du soleil, sur cause qu'il tomba, tellem que son corps en sut brisé en vne isse, qui à l'occa de cest accident sut auec la mer qui en estoit procene, surnommee Icarienne. Combien qu'à la verit mesches luy aduint par la faute du Pilote, qui laissa rir son vaisseau en la mer. Mais celuy de Dædalus al da finalement en Sicile, où il acquist en sin tant de dit & faueur par le moyen de son sçauoir & industenuers le Roy Cocalus, qu'il refusa de le rendre sommation de Minos, aymant mieux attendre le zard d'vne guerre, dont il sut menacé iusqu'à se la assieger par luy en la ville de Camarine: où il se de	tite  t de  t la  euë  ein- e fe  urus  ent  ion  nai- c ce  re- rie, à la  ha- ffer	2	2	20	14

Du Monde.	Depuis l'issue.	Iuges.	Egyptiens.	Assriens.	de la Bibl. historiale.	Sicyomiens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	Aapes.
					dit encores si longuement, que ses filles trouuerent vne inuention subtile par laquelle elles sirent mourir Minos: ainsi que tesmoigne Aristote en ses Politiques, & Strabo auec Eusebe: lequel toutessois rapporte ceste occurrence au temps du Roy Mnesteus. Mais Plutarque estime qu'elle se sit soubs Theseus: Herodote liu.7. (sil n'y a faute és nombres) 3. aages deuant la guerre de Troye.				1	
2912	307	22	9	24	Le Sanglier Calidonien faisoit parler de luy en ce temps: tellement que Theseus se trouua en la copagnie de Meleager & des grads Seigneurs qui le chasserent. Mais la belle Atalanta sut celle qui luy donna le coup de la mort, comme Plutarque tesmoigne. Suyuant l'authorité duquel nous rapportons ceste occurréce au temps de Theseus, plustostqu'apres son trespas. Procopius liu 1. de la guerre Gottique tesmoigne, que ce Sanglier estoit de si enorme grandeur, que ses dents auoient trois pieds de longueur en forme de croissant: lesquelles se voyoient encore de son teps en la ville de Beneuent en Italie, où l'on les estimoit auoir esté portees par Diomedes apres la guerre de Troye.	3	3	2.1		15
	308	I	10	2.5	A PRES le trespas de Iair les Ammonites s'allias des Palæstins coururent & gasterent le païs & toute la contree des Hebrieux ne restant plus qu'à se ietter sur la lignee de Galaad, les hommes de laquelle esteurent Iephthé pour leur Prince & Capitaine: lequel se deliberant d'aller charger ses ennemis, sit vœu à Dieu de luy sacrisser la premier chose qui se presenteroit deuant luy à son retour s'il rapportoit la victoire: laquelle luy estant aduenue, sa sille vnique encore sort ieunette sut la premiere qui sen alla au deuant de luy comme il retournoit en sa maisson: & luy se souuenant de son vœu, sut si superstitieux qu'il la sacrissa. Ce pendant l'Escriture saince tes moigne qu'il exerça la principauté des Iuiss 6. ans. Iuges 10. 11. & 12. Quant à ce qu'il est aussi là escrit apres la mort de Iair, que pour ce que les Hebrieux se souruoyerent de reches contre les loix & ordonnances du Seigneur, qu'ils furent liurez en la main des Philistiins & Ammonites, qui les soulerent & opprimerent l'espace de 18. ans, encore que ce sut bien aduisé à ceux-là qui les ont compris soubs le temps de la Iudicature tat de Iair, que de Iephthé & de ses successeurs ( Pour ce que l'Escriture declare clairement que les Philistiins & Ammonites guerroient ja les Hebrieux dés deuant que Iephthé sus services qu'il semble qu'il faut estimer qu'iceluy ne sut Iuge ne Prince vniuersel, ny libe-	4.	4	2.2	Commencement du compte du regne des Latins.	16

Du Monde.	Depuis l'Isue.	Iuges.	Egyptiens.	Affriens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	Aages.
				Company of the Compan	rateur de toutes les ligues d'Israël:mais seulemet de celle de Galaad, & d'aucune des autres. Lesquelles il maintint en leur liberté, & deliura pareillement de la crainte & tyrannie de leurs ennemis, demourans les autres encores soubs la main & subiection des Ammonites, iusques à la sin du temps predict: Comme le chap.10. vers. 8. 9. & 18. & ch. 11. vers. 32. chap. 12. vers. 1. nous semblent donner à entendre. Ioinct qu'il n'est point dit, que souz luy & souz ses successeurs la terre d'Israël ait esté en repos apres leur afflictió, comme elle sut souz Othoniel, Ahod, Barach, Gedeon, apres l'affliction qu'elle receut soubs Chusan, Eglon, Sisara, Madian. Cependant nostre supputation estant ainsi deduicte qu'elle a esté iusques icy, elle nous monstre qu'il n'y a rien de desaut és 300 années desquelles l'Escriture sait métion chap.11. vers. 26. quand elle dict que durant ce terme-là les enfas d'Israël auoiét habité en Hesebő.				The second secon	
					Latinvs fils de Faunus ou (selon que d'autres ont voulu) d'Hercules, commença ceste annee à regner sur les Laurentes & Aborigenes en Italie; lesquels furent depuis à cause de luy nommez Latins. Son regne dura par le rapport de Dionysius Hallicarnasseus 36. ans, lequel nous commécerons à mettre en compte auec celuy de ses successeurs.					7
	309	2	II	26	NEVE ans apres l'institution des jeux Olympiques, & 12. ans apres la guerre de Thebes, les Amazones vindrent auec armee assieger la ville d'Athenes, au temps que Theseus rauit la premiere fois la belle Helaine. Clement Alexandrin.	5	5	2-3	2	17
291	310	3	12	27	The sevs, ainsi que recite Plutarque, auoit ja attaint l'aage de 50. ans quand il enleua Helene fille de Tyndarus Roy de Lacedemone, sœur de Castor & Pollux, qui estoit encores alors si ieunette qu'il l'enuoya garder secretemét en la ville d'Aphidnes. Puis pour rendre la pareille à Pyrithous qui l'auoit accompagné en ceste entreprinse, luy alla aussi faire compagnie à rauir Proserpine fille d'Ædoneus Roy des Molosses, qui nomoit aussi sa femme Ceres, & son chien Cerberus, lequel il faisoit combatre ceux qui demandoient sa fille en mariage, & ne la pouvoient auoir qu'ils ne l'eussent vaincu. Mais seachant que Pyrithous estoit venu seulemét pour enleuer sa fille, il le sit deuorer à son chien, reservat la vie à Theseus, qu'il sit seulement serrer en vne estroitte prison, de laquelle il sut deliuré (selon Plutarque) quelque temps après par l'intercession d'Hercules. Mais il faudroit que celà sust advenu long temps auparavant, si Hercules mourut deuant Euristheus. Parquoy i'estimeroye plustost que ceste	6	6	2.4	3	18

311			_	Asyriens		Sicyoniens.	Myceniens.	Athenens.	Latins.	Auges.
312					ceste deliurance auroit esté moiennee par autre, plustost que par Hercules. D'autant qu'il monstre que ceste aduanture luy aduint és dernieres annees de sa vie:pour ce qu'il trouua à son retour à Athenes toute la cité troublee & mutinee contre luy, par les pratiques & inuentions tant de ses aduersaires que de Mnesteus: lequel desirant de s'agrandir de sa ruine, auoit si bien gangné en son absence les principaux de la ville contre luy, qu'ils receurent gracieusement Castor & Pollux auec toute leur armee, & les admirent à la confrairie des mysteres, quand ils surent cercher leur sœur Helene, les aduertissants qu'elle estoit en la ville d'Aphidnes, qui sut cause qu'ils la razerent. Ainsi se voyant mal asseuré entre ses citoyens, sut contraint se retirer vers Nicomedes Roy de l'Isle de Scyros: enuers lequel toutes sois il trouua si peu de loyauté, que pour gratisser à Mnesteus il le sit malheureusemet mettre à mort. Plutarque en sa vie.					
	311	4	13	I	TANTANES 28. Roy d'Assyrie, successeur de Myrtheus, regna au compte d'Eusebe 32. ans. Cte-sias & Diodore appellent celuy qui enuoya dix mille Ethiopiens souz la conduitte de Memnon sils de Theutonus, au secours des Troyens contre les Grecs, Theutanus: nonobstant qu'ils ne l'estiment auoir esté que 20. Roy d'Assyrie.	7	7	25	4	19
9 2 1 2	312	5	14	2	La piteuse & horrible tragedie que les Poëtes ont publices du faict d'Atreus; lequel sçachant que Thiestes son frere entretenoit deshonnestement sa femme, & qu'il en auoit eu vn fils qu'il auoit faict mettre en pieces & rostir comme vne bonne viande, & d'iceluy faict manger à son frere en vn banquet, de l'horreur dequoy le solcil s'estoit retiré de son cours en arrière, doit	8	8	26	5	20
	313	6	15	3	estre rapporté à ce temps, combien que Seruius en son Commentaire sur Virgile a escrit qu'il la failloit prendre en autre sens & intelligence. Estimant qu'Atreus sur le premier qui trouua & expliqua les causes & raisons de l'Eclipse du soleil en la ville de Mycenes. Dont Thiestes son frere sut si enuieux, qu'il quitta de despit la ville, quand il eut veu que l'experience auoit confermé les raisons de son frere.	9	9	27	6	21
314	314	I	16	4	ABESSAN natif de la ville de Bethleem, fut apres Iephthé Iuge en Israël l'espace de 7. ans. C'est luy qui eut 30. sils, & autant de silles, & qu'aucuns estimét que la saincte Escriture appelle Boos. Histoire de Ruth.	10	10	28	7	22

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Iuges.	Egyptiens.	Asgriens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	Aages.
2920	315	2	17	5	THESEVS decedé, la Noblesse d'Athenes fauo- risant à Mnesteus, sut cause que le Royaume luy sut doné au desauatage des ensans de Theseus, qui s'e-	11	11	29	8	23
	316	3	18	6	ftoiet retirez (ainsi q Plutarque & Pausanias tesmoi- gnent) par deuers Elpenor Roy d'Eubœe, Diodo- re toutes fois est quasi seul qui escrit, que Mnesteus	12	12	30	9	2.4
	317	4	19	7	fut fils de Theseus & frere de Demophoon, lesquels s'accompagneret l'vn l'autre, à la guerre de Troye. Au retour de laquelle Mnesteus mourut en l'isle de Menela, apres auoir regné selon Eusebe 24. ans.	13	13	1	10	25
	318	5	20	8	Les fils des Princes & de ceux qui furent mis à mort du costé des Argiues en la guerre Thebaine, estans venus en aage de porter armes, se deliberer et tous ensemble d'aller vanger la mort de leurs parés.	14	14	2	11	2.6
	319	6	2.1	9	Tellement qu'ils s'assemblerent en armes, & s'en re- tournerent soubsla coduitte d'Alcmeon sils d'Am- phiaraus (qu'vn Oracle leur auoit fait prendre pour Capitaine) contre la ville de Thebes. Laquelle ils amenerent à tel poinct, qu'ils entrerent dedans par	15	15	3	12	27
2925	320	7	2.2	IO	force, apres auoir vaincu & mis en fuitte Laodamas fils d'Etheocles, auec toute sa puissance: puis la pillerent & saccagerent, & en remirent en possession Thersander, fils de Polynices, selon que Pausanias liu. 8. & 9. recite. Qui sur l'issu de la seconde guerre de Thebes, dicte des Epigones, referee par Eusebe à la 5. annee du regne de Mnesteus.	16	16	4	13	2.8
	321	1	2.3	ıı	Estant Atreus Roy de Mycenes decedé, Agamemnon son nepueu (comme tesmoigne Dictis de Crete, qui dit que Plistenes estoit son frere) luy succeda audit Royaume par droit de proximité: & y regna tesmoin Clement Alexandrin liure 1. des Stromates, & Eusebe, l'espace de 18. ans, iusques à la prinse de Troye. Strabo liure 8. luy rend vn grad	17	17	5	14	25
15	322	2	24	12,	& excellent tesmoignage de prouesse & de vaillance, par le moyen de laquelle il estendit grandement les limites de l'Empire que ses ancestres luy auoiét laisse: de sorte qu'il sassubiectit les Royaumes & contrees de Corinthe, de Sicyonie & d'Ægialie, auec celuy de la Laconie ou de la Lacedemonie, qu'il dona pour appanage à son frere Menelaus, si d'auéture il ne luy estoit aduenu par le moyen de sa semme Heleine qui estoit fille de Tindarus, à qui il auoit esté donné (tesmoin Pausanias) par Hercules apres qu'il en eut dechasse Hypocoon.	18	18	6	15.	30
7 7				2-1	L a cinquiesme Sibylle surnommee Erythree, viuoit en ce siecle, laquelle on dit auoir predict aux Grecs allans à la guerre de Troye, qu'ils en retourneroient victorieux: & qu'elle seroit par eux prinse & destruicte. Lactance liu. 1. de la vraye religion.  HERCY-				*	

Du Monde.	Depuis l'issue	Trices	Inges.	Egyptiens.	Affriens.	de la Bibl.historiale.	Sicromens.	Myceniene	Arbenieni	Latins.	Aages.
	32	3 3		25	13	HERCVLES mourut ceste année selon Cle- ment Alexandrin 11. ans après le premier rauisse- ment d'Heleine.		1	7	16	31
		:				E LAN de la lignee de Zabulon fut apres Abessan Iuge d'Israël l'espace de 10. ans. Iuges 12. La traduction toutessois des 70. interpretes ne specifie aucunement le temps que sa principauté a duré.					
						La feste & solemnité des ieux, dicte des Grecs Nemea, pour ce qu'on les celebroit en vne sorest de la Moree dicte Nemee, sut instituee par Adra- stus Roy d'Argos au temps de la seconde guerre de Thebes. Pausanias liure 10.		•			
						THOAS regnoit en ce temps au Royaume d'Arcadie ou d'Ætolie, lequel accompagna les autres Grecs à la guerre de Troye: & fut enuiron 6. aages apres Etolus fils d'Endymion. Pausanias liure 5. & 6.					
	324	4	2	.6	14	Tvoris Roy d'Egypte, successeur d'Amme- nomenes, regnas selon Eusebe 7. ans: au dernier des- quels toutes fois il refere la prinse de Troye. Mais nous monstrerons que la Dinastie suyuante auoit precedé la guerre de Troye.	20	2	8	17	32
						Environ ce temps Heleine femme de Me- nelaus Roy de Lacedemone fut à l'occasion de son excellente beauté rauie en sa maison, & emmenee en Phrygie, par Paris fils de Priam Roy de Troye la		1		7.47	
2930	325	5	]		15	grande: laquelle iniure semblant estre faicte non seulement à son mary, mais aussi au deshonneur de toute la Grece, sut cause que tous les Princes & Potentats d'icelle se delibererent tous ensemble d'en	21	3	9	18	2
		6	2			aller prendre vne reparation telle, qu'elle seroit exé- ple d'vne iuste vengeance à la posterité. De faict qu'ils firét leurs preparatifs & amas de toutes leurs forces par quelque espace de temps: puis apres a-		-			
						allerent aucc toute leur flotte camper deuat la vil- le de Troye, bien deliberez de n'en partir qu'ils ne fussent premierement venuz à chef de leur entre-	22	4	10	19	3
	326	7	3	1	7	prinse. Et s'opiniastrerent si fort à ce siege, qu'ils y seiournerent dix ans. Et si la trahison ne leur cust ay déplus que la force, il y auoit apparence qu'ils y eussent plus long temps demouré, tant ils trouuerent de resistance & de vaillance aux Troyens: qui en furent lors si renommez par tout le monde, que la plus part des plus genereuses & belliqueuses nations qui sont venues depuis, se sont vantees d'a-	2 3	5	11	20	4
						uoir tiré leur origine d'eux. Ce pendant les Grecs					

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Afforiens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	Aages.
. 31	327	8	4	18	firent chef vniuersel de toute leur armee, Agamemnon Roy de Mycenes. Qui voudra voir tout le discours de ceste guerre, lise ce que Dares de Phrygie & Dictis de Crete en ont escrit.	24	6	12	21	5
	328	9	S	19	PALAMEDES (selon qu'escrit Philostratus) qu'on disoit fils de Nauplius; & que les Grecs à la suggestion d'Vlysses condamnerent à mort deuant la ville de Troye, sut le plus grand personnage en sçauoir & subtilité d'esprit qui sust de son temps, mesmement en la cognoissance d'Astrologie; par laquelle on tient qu'il enseigna aux Grecs les moiens d'accommoder l'an & les mois au cours du Soleil & de la Lune; & qu'il bailla l'explication des causes de l'Eclipse desdites Planettes: & luy attribue l'on	25	7	13	22	6
2935	329	10	6	20	aussi l'inuention du jeu des dez, & des mesures & des poids, auec l'vsage & maniere d'en calculer & mesurer: & encores d'auoir adiousté quelque nombre de lettres à l'Alphabet des Grecs. Pline outreplus liu.7. chap. 56. tesmoigne, que la forme & maniere d'arrenger les batailles des escadrons de gens	26	8	14	23	7
7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	330	I	7	21	ABDON Pharanotite fut apres le trespas d'E- lan, Iuge & Prince d'Israël, l'espace de 8. ans. L'hi- stoire des Iuges tesmoigne qu'il eut 40. fils & 30. filles.  Demodoc vs & Phæmius personnages de	27	9	15	24	8
					marque en sçauoir florissoient en ce temps. Le pre- mier desquels conuersoit auec les Prociens, & l'au- tre auec les Phacaciens.					
	331	2	A second second section is a second s	22	LA QUELLE dura 177. ans au compte d'Eusebe, Lqui n'en nomme aucuns Rois. Mais Pline liure 36. chap. 8. appelle le Roy qui regnoit en Egypte au temps de la guerre de Troye, Ramises: & Herodote liu. 2. Protheus: Qui fut ce dit Diodore liu. 2. chap. 3. ainsi nommé par les Grecs, encores que les Egyptiens l'appellassent en leur langue Cethes. Lequel ils auoient quelque temps auparauant faict leur Roy, l'ayant trouué le plus digne & suffisant d'entr'eux pour les gouuerner; apres que la ligne & succession des Rois de la Dinastie precedente sur faillie en la cinquiesme vie. Qui nous faict croire pour certain,	28	10	16	25	9

Du Monde.	Depus l'Isse.	Inges.	Egyptiens.	Afgriens.	de la Bibl, historiale.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins,	Aages.
	332	3	ż	23	formé en plusieurs & diuerses formes. Ce que plu- sieurs attribuent à sa prudence, d'autres à finesse. Herodote luy donne vn fils, qui s'appelloit Ramp- sinites, qui tint son Roiaume apres luy. Et ne laissa autre matiere de parler de luy à la posterité, sinon	29	II	17	26	10
	333	4	3	24	d'une grande auarice qui luy auoit commandé, & des thresors qu'il auoit assemblez en sa vie. Sept autres Rois allerent de suitte apres luy, qui firent aussi peu renommer leur vie de faits memorables: de sorte que leurs noms ont esté enseuelis aux tenebres perpetuelles d'obliuion. Excepté un Nileus, lequel pour auoir rendu le sleuue du Nil (qui alors estoit appellé Egyptus) nauigable, sembla auoir tat faict que les Egyptiens changerent le nom du sleuue, & luy donnerent celuy de leur Roy, lequel il retient encores de present. Qui semble auoir esté occasion à Herodote de mettre le regne de Cheops		12	18	27	11
2940	334	5	4		apres Rampsinites, que ie pren pour celuy que Diodore appelle Chemmis. A cause que l'vn & l'autre assigne à tous deux 50. ans de regne, & à leur successeur qu'ils nomment Cephus ou Cephrin 56. Et si adioustent que chacun d'eux edisia sa Pyramide, & contraignit le peuple à trauailler & mettre la main à l'ouurage. De sorte que tout le téps de leur regne, les temples de l'Egypte furent fermez sans y saire aucun service aux Dieux. Parquoy leur successeur appellé Mycerinus s'acquit vn grand honneur enuers les Egyptiens pour leur auoir donné permission de faire leurs affaires & de recommencer le service des Dieux. Combien qu'il ne laissa pas de commencer vne grande Pyramide, laquelle il n'eut moien d'amener à persection: à cause qu'il mourut au milieu de son entreprinse, en la 6.0u 7, année de son regne. Diodore appelle son successeur Bocchoris, & Herodote Assichis, qui sut suivy d'Anniss, & puis de Sabachus Ethiopien.	31	13	19	28	12
•	335	6	5		Pelasgvs 25. Roy de Sicyonie regna au compte d'Eusebe 20. ans, duquel Pausanias n'a fait mention en la succession des Rois de Sicyonie.  Mors vs le deuin regnoit en ce temps, selon l'observation d'Eusebe au pays de Cilicie, où l'on dict qu'il fonda & edifia les villes de Mopsocrene & Mopsuestie. Ciceron liu. 1. de la divination, & Strabo liu. 9. & 14. tesmoignent, qu'il estoit de la race d'Amythaon, & fils de Tyresias, party du Roiaume d'Argos, lors (comme recite Ammianus Marcellinus) qu'il accompagna les Argonautes au voyage de la Colchide, où il auoit regné, & qu'il ne sut	I.	14	20	29	113

Du Monde.	Depuis l'Isse	Inges.	Egyptiens.	Afforiens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	Adves.
					aussi moins expert & sçauant en la science de deui- nation qu'auoit esté son pere. De sorte que Chalcas le deuin que les Grecs auoient mené auec eux en la guerre de Troye, estant à son retour poussé par la tourmente en la coste de la Cilicie, confera auec luy, & se trouua vaincu en vne experience de deui- nation: de despit dequoy il se laissa mourir.					1
	336	7	6	27	MEMNON fils de Theutonus Roy de Perse, estant auec dix mille Ethiopiens enuoyé de la part du Roy d'Assyrie, au secours des Troyens cotre les Grecs, arriua en ce temps en la ville de Troye: & le secours des Amazones semblablement.	2	15	2.1	30	14
2943	337	8	7	28	APRES le trespas d'Abdon, les Hebrieux transgressans les ordonnances de Dieu, prouoquerent tellement son ire à l'encontre d'eux, qu'il sit preualoir la main & puissance des Philistiins sur eux. Au moyen dequoy ils les affligerent, & molesterent de dure façon l'espace de 40. ans. Ce pendant toutesfois Dieu suscita Samson le fort sils de Manué, de la lignee de Dan, pour exercer la Iudicature en Israël. Lequel (comme il est eserit au chap. 13. versquatriessime des Iuges) commença seulemet à deliurer le peuple Hebrieu de la seruitude des Philistiins, ayant gaigné quelques batailles & victoires sur iceux. Il ne peut neantmoins affranchir toutes les lignees entierement de leur ioug, ains seulement la sienne, ou aucunes autres auec. A cause dequoy i'estime qu'il faut deduire souz les 20. annees que sa Iudicature a duré, la moitié des 40. annees que l'Escriture dit que les Philistiins affligerent les enfans d'Israël: d'autant qu'il est dict ch. 15. vers. dernier, qu'il iugea Israël au temps des Philistiins par vingt ans. Mais ie comprendroye l'autre moitié souz le temps des Iuges precedens, ou la plus grande part pour le moins: pour ce que l'Escriture chap. 14. vers. 4. declare ouuertement, que les Philistiins auoient ja domination en Israël long-temps deuant qu'il fust Iuge.	3	16	2.2	31	15
	3.3	8 1	8	29	AGAPENOR Roy d'Arcadie accompagna les Grecs en la guerre de Troye, où il fut tué. Au moyé dequoy vn nommé Hippotus, qui ne luy appartenoit en rien de parentage, sempara du Royaume d'Arcadie: & l'ayant tenu iusques à sa mort, en laissa encores son fils Epithus son heritier & successeur. Pausanias liu. 8.  ÆGISTVS fils de Thiestes occupa en ce temps le Royaume de Mycenes par le moyen de Clytemnestra semme d'Agamemno, laquelle il entretenoit: & le posseda (au rapport de Valeius Paterculus) l'es-	4	17	2.3	3 20	16

Du Monde.	Depus l'Issie.	Iuges.	Egyptiens.	Alsricus.	de la Bibl. historiale.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	annees depuis la prinfe de Troye.			
					pace de 7.ans; encores qu'Eusebe n'en compte que deux.					buis la pri			
3945	339	2	9	30	La tres-fameuse & renommee ville de Troye la grande, capitale du Royaume de Phrygie, apres auoir par la vaillance de se Princes soustenu l'essort de toutes les sorces de la Grece l'espace de 10. ans, sur sinalement prinse, destruice & rasce par les Grecs, demourant Priamus dernier Roy d'icelle occis auec la plus part de se enfans, enuiron 20. generations apres Inachus, selon le compte des anciens Chronographes Grecs, 408. ans deuant la premiere Olympiade, & 432. ans deuant la fondation de Rome, tesmoin Eratosthenes, Dionysius Hallicarnasseus, Solinus & Clemés Alexandrinus, selon lesquels aussi Agamemon Roy de Mycenes estoit en la 18. annee de son regne, Mnesteus Roy d'Athenes en la detrniere, ou Demoophō en la premiere. Clemens Alexandrin liu. 1. des Stromates dit, que les historiographes Atheniens auoient noté que la Lune estoit lors au plein au 23. iour du mois Thargelion; 17. iours deuant le Solstice (ce qui est aussi confermé par ledict Dionysius Hallicarnasseus Plutarque en la vie de Camille. Nonobstant que Dionyssus Argiuus & Hellanicus estimerent que ce fur le 12. dudict mois, Hegias & Terillius, de 22. du mois Panemus. Laquelle diuersté nous monstre qu'il ne faut pas faire sondement de là, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut prinse l'an 406. deuant la premiere Olympiade: & qu'il ne se faut pas legerement de la, que Troye sut renounce de se se se se se se se se se se se se se	5	18	2.4	3 3	Commencement du compte des	in Ce	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Mus

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Asgriens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	DeTroye.
0.000					Roiaume, fut contraint de faller jetter au Roiaume d'Epire, lequel il subiugua & conquist par force d'armes: & s'en asseura si bien, qu'il le laissa à sa posterité, qui y regna par vne continuelle succession iusques au dernier Roy Pyrrhus. Pausanias.					
Trades All Control of the Control of					A G A M E M N O N sestant mis sur mer pour aller reuoir sa maison, sut par la tormente jetté en l'isle de Crete, où il fonda 3. villes nommees Mycenes, Tegee & Pergame. Auquel temps aussi Teucer fils de Telamon estant dechassé de son pere, pour ce qu'il n'auoit pas vangé la mort de son frere Aiax, arriua en Cypre, où il fonda la ville de Salamine pour sa demeure, laquelle il establit aussi en Roiaume, qui demeura à ce qu'on dit à luy & à sa posterité par l'espace de 574. ans apres, iusques au temps du premier Ptolomee. Velleius Paterculus.			,		~
	340	3	10	31	ÆNEAS fils d'Anchises estant auec sa trouppe party du païs de Phrygie, arriva par mer au païs de l'Hellespont, où il sonda & edissa vne ville, qui sut nommee Ænce. Dionysi. Hallic.	6	1	1	34	2
					AGAMEMNON estant de retour en la ville de Mycenes, sut miserablement mis à mort par sa semme Clytemnestra, & par son paillard Ægistus. Velleius Paterc.					
2947	341	4	ıı	32	ÆNEAS partant du païs de l'Hellespont sut porté en la Sicile, où il sonda encores vne ville qu'il nomma Elinia. Puis de là passa en Italie, & s'arresta au païs des Latins, où Latinus auoit ja regné 35. ans: auec lequel contractant alliance, prit sa fille vnique nommee Lauinia en mariage. En saueur de laquelle il sonda & edisia la ville nommee Lauinium, en la mesme annee qui estoit deuxième apres la prinse de Troye, selon Dionysius Halicarn. & Solinus. Combien que Clemens Alexandrinus tiet que ce sut 10. ans apres.	7	2	2	35	3
					DIOMEDES estant chasse de son pays au re- tour de la guerre de Troye, sut contraint de se reti- ter ailleurs: & s'estant rembarqué auec vne grande copagnie d'Ætoliens, sut porté en Italie, où il s'ha- bitua & sonda la ville de Brindes pour sa demeure, dicte anciennement Brundusium. Iustin.liu.12.					
			1		A Tantanes decedé succeda au Roiaume d'As- syrie Tantæus, qui regna 40.ans.					
		Tall Services			Tyrnys Roy des Rutuliens en Italie, nepueu de la femme du Roy Latinus, irrité de ce qu'Æneas luy					

Du Monde.	Depuis l'Isue.	Tures	- 200	Egyptiens.	Asgriens.	de la Bibl.historiale.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	DeTrove
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	34	2 5	I	2.	1 1 20	luy auoit esté preferé au mariage de sa cousine La- uinia, sit rebeller les Rutuliens auec luy contre son oncle: Luy donna bataille, en laquelle ils surent tous deux mis à mort. Au moié dequoy Æneas luy succeda en faueur de sa femme au Roiaume des Latins, Ly regna 3. ans. Dionysius Halycarnasseus.	8	3	3	36	4
	343	6	I	3	2	Anchises pere d'Æneas mourut ceste annee en Italie, estant paruenu à grand aage. Dionysius Halycarn.	9	4	4	I	5
						LES Pyliens qui auoient accompagné Nestor au siege de Troye, estans par la tormente jettezen la coste d'Italie, fonderent la ville de Metapontus. Velleius Paterc.					
				2		Les Sabins peuples d'Italie deifierent en ce temps & canonizerent leur Roy Xanthus, selo que recite S. Augustin liu. 8. de la cité de Dieu: lequel pourroit auoir escrit Sangus au lieu de Xassithus, qui estoit le Dieu que les Romains adorerent souz le nom de Dius Fidius.	1			11	
						C E que les Poëtes ont escrit des erreurs d'Vlysses, de la continence de sa femme Penelope, des mer- ueilles de Circe, de Scylla, & des Sirenes, doit estre rapporté à ce temps.					
				1		L E s Lydiens tenoient en ce temps la superio- rité & maistrise de la mer. Eusebe.					
2950	344	7	14	1 3		L E s Rutuliens souz la conduitte de Mezentius Roy des Tyrrheniens se rebelleret de rechef cotre	10	5	5	2	6
	345	8	15	4	1	O R E S T E S fils d'Agamemnon, ayant esté, come recite Pausanias liu. 2. dejetté du Roiaume de son pere, s'estoit retiré és regios circouoisines: où apres estre venu en aage de maturité, il trouua tat de con-	11	6	6	3	7
	1 2					fort & d'affistance; qu'il en tira bon nobre de gens, nomément des Arcades & Phociens, par le moien desquels il s'épara premierement du Roiaume d'Argos. Ce qui donna occasion puis apres aux Lacedemoniés de se doner à luy, aymans mieux estre gouvernez par luy, que par Nicostratus & Megapéthus	0		C		
						bastards de Menelaus. La fortune luy estát ainsi velnue à souhait, luy dona encores puis après moié d'étrer d'emblee dedás la ville de Mycenes; tellement qu'il y végea la mort de son pere sur le meurtrier & sur sa propre mere Clyténestra: & puis se mit en pos session de tout le Roiaume de son pere, venás toutes ses entreprises à si bo port, que Velleius Patere, dit			-		
	-	•			11						

De Monde.	Depuis l'issue.	Tages.	Egyptiens.	Affricas.	Premiere partie	Sicyomens.	Myceniens.	Athemens.	Latins.	DeTroje.
	-4				que tous ses saits semblerent estre aduouez des Dieux, par le tesmoignage qu'ils en donnerent en la logueur de vie & de regne qu'ils luy sirent auoir: à cause que de 90. ans qu'il vescut, il en regna les 70. Encores qu'Eusebe n'en compte que 15. pour ce possible qu'il fut quelque temps absent de son Royaume, & que son regne sut entrerompu. Pausanias & Dictis de Crete adioustent, qu'il sut vn an apres la mort de sa mere accusé par Perilaus oncle d'icelle deuant les Areopagites d'Athenes pour raison du parricide: duquel il se iustissa si brauement, qu'il sut par leur sentence renuoyé quitte & absouz.	•				
	346	9	16	5	MENELAVS 8. ans apres lesac de Troye, retourna en la ville de Sparte, où il mourut bien tost apres.  Ascantvs sils d'Æneas nommé premierement Eurileus, sut apres le trespas de son pere receu Roy des Latins, ausquels il commanda 38. ans. Au commencement desquels il vainquit & dessit les Tyrrheniens en vne grosse bataille. Au moyen dequoy leur Roy Mezentius sut cotraint d'entrer en appoinctement auec luy: en faueur dequoy il consacra à Iuppiter les premieres des vins, qui sut la premiere institution de la solemnité appellee Vinalia, que les Romains celebrerent tous les ans.	12	7	7	I	8
,	347	10	17	6	Les fils d'Hector recouurerent enuiron ce téps le Royaume de Troye à l'ayde de leur oncle Hele- nus, sur les fils d'Antenor, qui l'auoient occupé de- puis le sac de la ville. Eusebe.	13	1	8	2	9
	348	f I	18	7	ANTENOR partant du pais de Paphlagonie accompagné d'vn nombre de Paphlagoniens & de Henetiens & de quelques Troyens, arriua par la	14	2	9	3	10
2955	349	12	19	8	mer Adriatique en Italie. En la coste de laquelle il fonda la ville appellee premierement Antenorium, & puis apres Patauium, qui est celle qu'on appelle autourd'huy Padouë. Pline & Tite Liue adioustent	15	3	10	4	11
	350	<b>13</b>	10	9	que les Venitiens prindrent dés lors leur nom & origine des susdits Henetiens, aymans mieux reco-	16	4	11	5	12
	351	14	21	10	nation Gauloise, de laquelle Strabo afferme estre	17	5	12	6	13
	3 \$ 2	15	22	11	issur les peuples nommez Veneti, qui sont ceux qui habitent le quartier de la ville Vennes en la petite Bretagne: lesquels occuperent (comme il sera dict cy apres) le païs des Venitiens, & leur donnerent leur nom.  A Pe-	18	6	13	7	14

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Affriens.	de la Bibl.historiale.	Sicyoniens.	Myceniens	it yethering.	Arnemens.	Latins.
	353	16	23	I 2	A PELASGYS decedé succeda au Royaume de Sicyonie Zeuxippus, qui tint le 26. lieu entre les	19	7	ı	4 8	3 1
2960	354	17	24	13	Rois, & regna au compte d'Eusebe 32. ans. Lequel toutesfois Pausanias tient auoir esté successeur de	20	8	1	5 9	
000	355	18	25	14	Phœstus: & apres auoir gouuerné son Royaume v- ne espace de temps, s'estre volontairement retiré en	i i	9	I	6 1	0 1
	356	19	26	15	l'Isle de Crete, & auoir quitté la place à vn nommé Hippolytus. Auquel succeda encores son fils La-	2	IO	17	7 1	II
ا ا	357	20	27	16	cestades, souz lequel la ville de Sicyonie sut prinse d'emblee par Tamphilus sils de Temenus, qui estoit	3	11	18	3 12	z er
= 8 2	358	I	28	17	de la race des Heraclides, chose qui ne se rapporte nullemét auec la succession des Rois proposee par Eusebe.	4	12	15	) 1 ;	3 120
2965	7.60	2	20	18	A Samson decedé fut subrogué en la dignité	-	T. 2	20	14	2 1
2905	360		30	19	de la Iudicature d'Israël Ely sacrificateur de la li-	6	13	-	-	-
	361	4	3 1	20	gnee de Leui, qui l'exerça 40. ans. 1. Samuel 4.	7		2 2	16	23
	362	5	3.2	2 I	' lament gyring'	8	16	2.3	17	24
	363	6	33	2.2	The state of the s	9	17	24	18	25
1970	364	7	34	23	HERMIONE fille de Menelaus, ayant esté promise à Orestes Roy de Mycenes pour semme, sut toutes sois donne à Pyrrhus fils d'Achilles surnommé Neoptolemus: dont Orestes conceut vne telle haine à l'encontre de lay, qu'il l'alla mettre à mort dedans le temple de Delphe: ainsi que Velle-	10	18	25	19	26
	365	8	35	24	ius Paterculus, Eusebe & Dictis de Crete recitent. Pausanias liure 1. adiouste, que Pyrrhus laissa trois	11	19	26	20	27
	366	9	36	25	posterité de son 2. frere appellé Pielus (qui pour- roit estre celuy que Iustin appelle Pylades) paruint quelque temps apres à la succession du Royaume	12	20	27	2.1	28
	367	10	37	26	Le Royaume de Lydie estoit en ce téps gouver- né par deux freres nomez Lydus & Tyrrhenus: le dernier desquels desirant descharger son pais de la trop grande abondance de peuple qui y estoit, & ne pouvoit estre nourry, à cause d'vne grande samine qui couroit, en chargea vne partie sur des navires, & les mena en Italie: où il shabitua en vne contree qu'il sit nommer Tyrrhenie, & la mer qui en estoit m ij	13	2.1	28	2.2	29

D. Monde.	Depun l'Issue.	Inges.	Expriens.	Asyriens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	DeTroye.
			0		proche Tyrrhene. Velleius Paterculus.					
	368	11	<:	27	Ascanivs se trouuant merueilleusement empesché en la ville de Lauinium, à cause de la multitude du peuple qui y estoit tellement augmentee qu'elle n'y pouuoit toute estre logee, sut conscillé d'edisservne autre ville, qui sut appellee	14	22	29	2.3	30
<b>2</b> 975					Albe la longue: laquelle il peupla tant de Troyens, que de Latins ensemble; & puis y colloqua le siege de son Roiaume, laissant le gouvernement & la possession de Lauinium à sa belle-mere Lauinia. De	15	23	30	24	3 I
	370	13	40	29	sorte que dessors le siege royal des Rois Latins sut	16	24	31	25	32
	37I 372			30	arresté en la ville d'Albe: & à ceste cause on les no- ma Albaniens. Chose qui aduint 30. ans apres la fondation de Lauinium.	17	<u> </u>	32	26 27	33 34
	373	16	43	32	A DEMOOPHON fils de Theseus 12. Roy d'A- thenes decedé, succeda son fils nommé Oxinthes,	19	<u>-</u>	1	<u></u>	35
2980	374	17	44	33	qui regna 12.ans.Eusebe.	20	28	2	29	36
	375	_	_	34	ALPITHVS fils d'Hypothomus regnoit en ce	2.1	29	3	30	37
-	376		46	35	temps au pays d'Arcadie, auquel son fils nommé	22	30	4	3 I	38
	377		47	36	Cypsclus succeda. Pausanias liu. 8.	23	3 1	5	32	39
	378		48	37	<b>,</b> '	24	32	6	33	40
2985			49	38		25	33	7	34	41,
	380				A Tanlæus decedé, succeda au Roiaume d'As- syrie Thinæus, qui tint le 30. lieu & regna 30. ans.	26	34	8		42
	381				Eusebe, Metastenes.	27	35	9_	36. 37	43 44
	382			1	Editor, Wethreeness	28	36		37	
	383	26	53	2		29	37	11	38	45
1990	384	27	54	3	APHIDAS fils d'Oxinthes 14. Roy d'Athenes regna apres le trespas de son pere vn an seulement. Et puis luy succeda Timæthes son fils, ou (selon Pausanias) son frere, qui sut le dernier Roy d'Athenes de la race de Theseus & des Erecteides, lequel regna 8. ans. Eusebe.	30	38	12	1	46
	385	28	55	4	Ascanivs decedé, les Latins prindrent pour leur Roy Syluius (ainsi nommé, pour ce qu'il auoit esté nourry en vne forest) à cause qu'il estoir fils de Æneas & de Lauinia, ostant le sceptre à Iulus fils d'Ascanius: auquel toutessois & à sa posterité ils	3 I	39	13	2	47
	386	19	56	5	donnerent le droict de la souueraine prestrise. En ceste façon Siluius regna iusqu'à sa mort 29. ans: & fut sa memoire tant aggreable à tous les Rois ses successeurs, qu'ils voulurent estre nommez de luy Syluiens. Dionysius Halycarn. Tite Liue, Eutrope.	3 2	40	ī	3	48
	38-	7 30	57	6	ESTANT Zeuzippus decedé 26. Roy de Sicyo- nie, son Roiaume qui auoit duré depuis Ægialeus (selon	1	41	2	4	49

Du Monde.	Depuis l'Issue.	Inoes	Fouttiens	Almiene	de la Bibl historiale.	Sicyoniens.	Marcon and	tar yeemens.	Atheniens.	Latins.	De Trove.
	388	3 3 1	58	7	(selon la supputation de Castor) 962, ans, sut transferé à certains Prestres, qu'on appelloit Carniens qui (comme i'estime) faisoient le service d'Apollon	2	4	2	3	5	50
2995	389	3 2	55	8	furnomme Carnien, lesquels le possederent 33. ans. Et puis le donnerent, comme dit Eusebe, à l'vn d'entr'eux nommé Caridenus; lequel se sent auoir les reins trop foibles pour soustenir & le faix & la despense que requiert vne magnificence royale, le	3	4	3	4	6	51
	390	33	60	9	quitta volontairement, & s'en alla faire sa demeure ailleurs. Mais ce qu'escrit Pausanias semble auoir plus de couleur, à sçauoir que Lacestades sils & suc-	4	44	1	5	7	5 2
	391	34	61	10	cesseur du Roy Hippolytus tenoit le Roiaume de	1	45	5	6	8	53
	392	35	62	II	XANTHUS Roy de Bœotie estant entré en guerre cotre les Atheniens pour les limites de leur terroer, s'offrit de vuider ce different par le com-		40	5	7	9	54
	393	36	63	I 2	bat de sa personne contre leur Roy Timoothes, lequel se dessiant de ses sorces sut contraint de resigner sa couronne à celuy qui voudroit entrer en lice contre le Bœotien pour luy. Ce que Melanthus	7	47		3	10.	55
3000	394	37	64	13	fils d'Andropompus Roy de Messenie (que les He- raclides auoient nouuellement chassé de son Roi- aume, & contraint de se retirer en la ville d'Athe- nes) accepta sort volontiers. Et ayant combatu son	8	48	1	T I	11	56
	395	38	65	14	ennemy, luy osta la vie. Mais on tient que ce fut par vne ruse & cautelle, qui n'empescha toutes sois que la victoire ne luy en fust adiugee, & la possession du Roiaume confirmee: laquelle luy demoura iusqu'à	9	49	2		12	57
	396	39	66	15	fa mort par l'espace de 37. ans, selon qu'Eusebe & Pausanias ont compté, qui adioustét qu'en memoire de la victoire precedente obtenue par fallace, les	10	50	3	1	3	58
	397	40	67	16	Atheniens instituerent vne solennité dicte Apaturia. Ainsi sut transporté le Roiaume d'Athenes de la race des Erecteides qui l'auoient tenu depuis Cecrops l'espace de 449. ans, en vne autre famille qui le posseda encores * ans.	11	51	4	1	4	59
	3,98	1	68	17	Les Philistiins apres auoir faict vne grosse & cruelle desconsiture de l'armee des Hebrieux, gangnerent l'arche de l'alliance, laquelle ils porterent en leur temple. Pendant lequel temps Hely mourut, & sut le Prophete Samuel ordonné de Dieu pour exercer la iudicature & principauté des Iuiss apres luy, laquelle il gouuerna tant seul qu'auec le Roy Saul, l'espace de 40.ans, selon que le premier chap. des Rois & le 13. chap. des Actes des Apostres tesmoignent. Où il est aussi escrit, que le peuple d'Israël sut gouuerné par Iuges baillez de Dieu l'espace de 450.ans. Mais la plus-part des gens de sçauoir tiennent ce passage auoir esté corrompu par la faute des escriuains, estimans qu'il y faut lire mij	12	52	5	I	5	60

Da Monde.	Depuis l'Issue.	Inges	Egyptiens.	Afforiens.	Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	DeTroye.
17 3		10	(1)		feulement 350 ans. A cause que ce nombre là com- mécé à la 7 annee de la Iudicature de Iosué, apres qu'il eut exterminé les Rois & peuples de la terre de Chanaan, & faict le departement d'icelse aux 12. lignees d'Israël, se trouuera iustement accomply au commencement de la principauté de Samuël.		± 1	18		2.5
3005	400	2	69	18	Les Bœotiens estans chasses de leur pais par les Thessaliens s'en allerent habiter en la contree qui	13	53	6	16	61
	401	3	70	19	par eux fut appellee Bœotie, laquelle se nommoit	14	54	7	17	62
53	402	4	71	20	auparauant Cadmee: & auoit aussi esté habitee en partie autressois par eux auant qu'ils en partissent pour aller en la guerre de Troye. Ce que Thucy-	15	55	8	18	63
	403	5	72	21		16	56	9	19	64
	404	6	73	22		17	57	10	20	6
3010			74		A Company of the Comp	18	58	II	2 I	60
	406	-	75		-Danish emicerae	19	59	12	2.2	6:
27	407			25		20	60	13	23	68
	408	10	77	26	ere retell som pork oya, ic que Melanchus	21	61	14	24	69
1	409	11	78	27	DAVID fils de Iessé, qui fut cy apres Roy des	2.2	62	15	25	70
3015	410	1 2	75	28	Iuifs, nasquit enuiron ce temps.	2 3	63	16	26	71
72	411	13	80	29	ongen beingendelegeneinige von 1836. ibmediellogelegevenden bei von 1836.	24	64	17	27	72
			-		A Thinæus decedé succeda au Royaume d'Assy-					
				30	rie Dercyllus qui en fut le 30. Roy & regna 40. ans.	25	65	-	28	73
27	413	15	82	I	Eusebe, Metasthenes.	26	66	19	29	74
6.5	414	16	83	2	ÆNEAS surnommé Syluien fils du Roy Syluius regna apres son pere sur les Latins 31. an, selon le compte de Dionysius & d'Eutrope: combien que Eusebe & sain& Hierosime n'en comptent que vingtneus.	2.7	67	20	ı	75
3020	415	17	84	3	LES Hebrieux recognoissans leurs fautes & les transgressions qu'ils auoient commises cotre Dieu, se retournerent & conuertirent leurs pleurs à luy.	28	68	2 I	2	79
	416	18	8	5 4	De façon qu'ils furent exaucez & deliurez de la ser- uitude & oppression des Philistiins souz la conduit- te de Samuël: & si retirerent l'arche de l'alliance de la main de leurs ennemis, qui l'auoient retenuë l'es- pace de 20. ans. 1. liu. de Samuël 6. & 7.	29	69	2.2	3	77
	417	7 15	86	5 5	ESTANT Orestes decedé, Tisamenes son fils le- gitime luy succeda és Royaumes de Mycenes, de Sparte & d'Argos. Et Penthylus son frere bastard au Royaume d'Arcadie, où ils regnerent tous deux enuiron	30	I	2-3	4	78

Du Monde.	Depus l'Issue.	Inges.	Egyptiens.	Allvriens	de la Bibl. historiale.	A SHIPPING	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	De Troye.		
	418	20	87	6	enuiron l'espace de 3 ans seulement, selon de cote de Velleius Paterculus : combien qu'Euse sombre d'auantages mos seulement, selon de combien qu'Euse	oe en	31	2	24	5	79		
3024	419	2 I	88	7	ESTANT le temps de l'accord que les Her des auoient faict 100, ans au parauant aux ils d'Atreus expiré en la 80, annee apres la de dion de Troye, selon le compte que Thucy iu. 1. Eratostenes, Aristarchus en Plutarque, Vus Paterculus, Clement Alexandrin & Eusebent faict: encores que Strabo & autres n'ayent que 60, ans en vn endroit. Les Heraclides, que toient ceux qui se disoiet isfuz de la lignee de la ules, recommencerent à quereller le droict cretendoient és Royaumes & prouinces de la crete doient es Royaumes & prouinces de la crete doient és Royaumes & prouinces de la crete doient és Royaumes & prouinces de la crete doient és Royaumes & prouinces de la crete doient és Royaumes & prouinces de la crete doient és Royaumes & prouinces de la crete des enfans d'Aristomachus decedé bien per emps au parauant, auec Oxilus fils de Hæmor endré de Thoas (qui auoient esté chassez du Fume d'Elide) accompagnez des Doriens rer ent en armes dedans le Peloponnesse en la Me d'Où leurs ayeuls auoient esté dechassez 100, an arauant. Et s'y trouuás les plus forts & victori hassernt tous ceux de la race de Pelops qui ynoient: puis en firent vn departement entr'air lequel le Royaume d'Argos escheut à Teus: le quattier de Messine à Ctesphontes, où cres descendans regnerent quelque espace de tas le que les Lacedemoniens les en decrent: & la Laconie & Sparte aux enfans d'omachus? & la contree d'Elide à Oxilus, qui ause de plusieurs changemens de Royaumes & tencemens de nouucaux en la Grece. Car la tenes fils d'Orestes estant chasse prit auec so cheiens, qui habitoient en la Laconie, & se in le païs lors habité des Ioniens, lesquels il en alsa, & y planta sa demeure malgré toute la pnce des Heraclides, contre es les lus les la les exempt de leur subscient. De sorte que lu posteriré y regnerent tous ceux de la le exempt de leur subscient. De sorte que lu posteriré y regnerent tous cus de la le exempt de leur subscient. De sorte que lu posteriré y regnerent tous lus s. Strabo liu. 8. straba la cinquie gne. Car Cisus luy succeda, qui fut	dide elle- e en mis ni e- Her- nu'ils Mo- ntes u de en- toy- tre- tre- tre- tre- tre- tre- tre- tre	32	3	2.5	6	80	4 darwto	

Legalfu april of and of			Premiere partie	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens.	Latins.	.6.
Cur 4)			Melta, lequel les Argiens firent mourir, & puis se mirent en liberté, se rangeans & disposans souz le gouvernement d'une forme de Republique Ari- stocratique. Pausanias.		- 5	2,1		
		1 15 L	PENTHILVS frere bastard de Tisamenes, accompagné de ses sils Archelanus & Branus, estant chassé de son païs par les Heraclides print la conduitte des Æoliens, & se mit auec eux sur mer, & surent portez au païs de l'Asse mineur (qu'on appelloit lors Carie) d'où ils expusserent par sorce les anciens habitans, & puis s'y habituerent & le sirent nommer Æolie. Straboliu.13.					
Engrand dury on four four of the son of the	Comment of the contract of the	t t	LE COMMENCEMENT DES  Royaumes de Lacedemone & de Corinthe.  Lous deux nez d'vne ventree, & maris auffi de deux sœurs gemelles (ainsi que tesmoigne Ciceron liure 1.de la diuination, & Pausanias liure 3.) ayans obtenu par le departement precedent le Roiaume de la Laconie, esseurent leur domicile & siege royal en la ville de Sparte, & y regnerent en grande concorde au compte d'Eusebe 42. ans, nommément Euristhenes. Car Ciceron tesmoigne que Procles mourut vn an deuant son frere. On tient que d'eux sont issus se deux races royales qui regnerent ensemble sans interruption à Sparte, iusques à la ruyne & mutation de la Republique de Lacedemone, par l'espace de plus de 800 ans. Mais Eusebe sest contenté d'inserer seulement en sa Chronique celle d'Euristenes. Quant à celle de Procles, Plutarque & Pausanias racomptent tant seulement les noms de ceux qui ont successiuement tenu son sepres luy. Comme souz Eurithion, Pritanis, Eunomus, Polydectes frere de Lycurgus, Charilaus, Nicander, Theopompus, Zeuxidamus, Anaxidamus, & encores d'autresque nous nommerons cy apres. Au demourant Herodote liure 4. recite, qu'Euristenes & son frere estoient si ieunes, quad ils occuperét le Roiaume de Sparte, qu'il faillut que Theras leur oncle maternel les prist en sa tutelle, & gouuernast le Roiaume, iusques à ce qu'ils sussens qui le voulurent bien suiure, en l'isse qu'on nommoit Calista; laquelle il sit nomer de son nom Thera. Et pendant qu'il estoit sur le point de partir, les Myniens, qui auoient esté quelque temps au parauant chasse par les Pelasgiens de Lemnos, d'où ils s'estoient retirez en la ville de Sparte, sur et conuaincus d'auoir machiné cotre la liberté des Lacedemoniens de l'auoir machiné cotre la liberté des Lacedemoniens d'auoir	I	26	7	81	

Du Monde.	Depuis l'issue	Ross d'Ilrael	Fortions	Alariens	de la Bibl. historiale.	Sicyoniens.	Myceniens.	Atheniens	Latins	De Trove.	
		8	7 7 2 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 ·	E 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	demoniens, pour raison dequoy ils furent tous mis en prison. Mais ils sortirent par la subtilité de leurs femmes, & se mirent en la compagnie dudit Theras. Mamertin en son Panegyric à Diocletian & Maximian dit, que la cause qui sit regner les deux freres ensemble à Sparte sut leur mere, qui ne voulut iamais confesser lequel des deux estoit le premier venu au monde. X	La	2 2	7		10.	Hapric Swod
					A LETHES fils d'Hyppothus sixième en ligne depuis Hércules, apres s'estre emparé de la ville nomee Ephyra au destroit de la Moree, sur le Roy Creon (selon qu'a escrit le Scholiaste de Pindare) ou (comme veut Pausanias) sur Doris & Hyacinthus freres, qui estoient de la race de Sysiphus, sut celuy qui sonda & edifia le Roiaume de Corinthe, & qui donna ce nom à la ville, qui se nomoit Ephyra. S'il est vray, comme afferme Velleius Paterculus, qu'elle ne sustres tiennent le contraire.) Puis y establit son siege. Le commencement duquel a esté constitué par Eusèbe au mesme temps que celuy de Sparte: & par Velleius Paterculus à la 6. année d'apres. Pour ce qu'il tient qu'il sut sondé 952. ans deuant la destruction de Corinthe par Luc. Mummius Cosul de Rome. Quant à la duree du regne dudit Alethes, Eusèbe la faict de 35. ans.	R.Lacedemoniens.	R.Corinthiens.	R.Athemens.	こかれかとそいよ	an an	to our dian for the sound of the sound of the print of the print of the print of the print of the sound of th
	421	23	90	9	CYPSELVS fils d'Æpithus regnoit en ce temps	2		27	8	82	
	422	-	-	10	au Roiaume d'Arcadie : lequel donna sa fille en	3	3	28	9	83	
	423	-	-	II	mariage à Ctesphontes Roy d'Argos. Au moien de- quoy son Roiaume luy demoura en son entier, le-	4	-	7	10	-	
	424	-	-	I 2	quel il laissa son fils Oleas, duquel fut fils & succes-	5	5	30	<u>II</u> I2	85	
30	425	27	94	1.3	feur Phialus. Paufanias liu. 8.	6	6	3 1	12	86	
	726	28	95	14	L'estat de la Republique des Hebrieux qui	7			13	87	
	427	29	96	15	auoit esté cy deuant comme Democratique, fut enuiron ce temps changé en monarchie, estant re-	8	8	33	14	88	
-	428	30	97	16	duit fouz la puissance d'vn Roy, à cause que les luis s'ennuyans de leurs Iuges voulurent à l'exem-	9	9	34	15	89	~
	429	31	98	17	1 ellement que Dieu leur donna par Samuel Saul,	10	10	35	16	90	
35	430	32	99	18		II	I	36	17	91	
	431	33	100	19	A Melanthus decedé succeda son fils Codrus, au Roiaume d'Athenes, qui en sut le 17. Roy, & regna 21. an, selon Eusebe: qui dict que souz luy les	1 2	12	37	18	92	
	432	34	101	20		3	3	1	19	93	
	433	35	102	21	fanias estime que ce fut souz Melanthus son pere, qui les y sit receuoir en faueur de la memoire d'Ion.	4	4	2	20	94	

						342		. 1		
Du Monde.	Depuis l'Issie.	Ross d I frael.	Egyptiens.	Asyriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniës	R. Corinthiens.	R. Athenions.	R.Latins.	De Troye.
·	;		_		SAVL changeant sa vie s'addonna tellement à			_		
	434		_	-	mal faire, qu'il fut reprouué de Dieu: & Dauid fils de Iessé de la lignee de Iuda esseu pour tenir le sce-	15	16	3	2 I	95
3040	435	<u>37</u>	104	23	ptre apres luy. Tellement qu'il en fut oinct & sa- cré par le Prophete Samuel, auquel temps les Phi-	16	-	4_	22	96
	436	38	105	24	listiins entrerent dans le païs de Iudee, où ils furent	17	17	5	23	97
	437	39	106	25	desfaicts & mis en routte par Saul: Mais le geant Goliad fut vaincu & mis à mort par Dauid.	18	18	6	24	98
						-				
		•			COMMENCEMENT DV ROY- aume des Iuifs.					
	438	<b>4</b> 0	107	26	E Prophete Samuël mourut enuiron 2.ans de- uant le trespas de Saül, estant Abimelech sou- uerain sacrificateur des Iuiss. Clemens Alexandri- nus.	19	19	7	25	99
-	420	_	108	27	LES Peloponnesiens auoient en ce temps guer-	20	20	 8	26	100
	439	1		1-1	re contre les Atheniens. Eusebe.					
3045	440	2	109	28	LES Philistiins estans retournez contre la Iudee, dessirent l'armee des Iuiss: & en ceste dessaicte Saul fut occis, auec son fils Ionathas, auquel Dauid sur son la la la la la la la la la la la la la	2 I	2 I	9	27	101
	441	3	110	29	fuyuant le vouloir & election de Dieu subrogé. Lequel toutessois regna du commencement en Hebron, l'espace de 7. ans; à cause qu'il estoit resté vn fils à Saül, nommé Isboseth qui se maintenoit Roy és autres contrees d'Israël. 1. Rois 16.	22	22	10	28	102
	442	4	11	1 30	leurs gens en Espagne, qui prindrent port en vne	23	2.3	11	29	103
	44	5	11	2 3 1	Isse fort proche de terre du costé de l'Ocean: où ils fonderent & edifierent la ville appellee Gades. Velleius Paterculus.	24	24	12	30	104
	444	6	11	3 32	Amazones, si est-ce qu'il confesse liu. 12. qu'elles occuperent autresfois la plus part de l'Asie mineur, signammét ce qui fut depuis habité des Ioniens & Æoliés, où elles fonderét & edisterét plusieurs belles villes, parties desquelles prindrét leur appellatio	25	25	13	31	105
					de quelques vnes des principales de leur trouppe. Comme Smyrne, Ephese, Cumes, & Magnesie. Combien qu'Eusebe (comme il sera remarqué cy apres) attribuë d'autres fondateurs aux villes d'E- phese, & de Magnesie: Quant aux Cymmeriens, Strabo & Plutarque en la vie de Marius escriuent que					

Du Monde.	Depuis l'Isse.	Row d'Ifrael.	R.Egyptiens.	R. Affriens.	de la Bibl. hıstoriale.	R.Lacedemonies	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
	A Company of the Comp				que leur premiere demeure fut au païs du Bosphore denomé par eux Cymmerie; duquel ils souloient faire plusieurs courses & entreprinses dedans l'Asie mineur: Mais qu'ils se diuiseret vne sois en partialitez, qui su cause que l'vne ietta l'autre dehors du païs: laquelle sut encores contrainte par les Scythes de passer les marais Meotides, & de se mettre dans les regions de l'Asie mineur souz la conduitte d'vn Capitaine nommé Lygdamus. Auquel temps semble que non seulement les Grecs, mais aussi les autres barbares surent comme par vne constellatio & violence satale incitez de sortir de leur païs, pour aller enuahir & occuper les autres. Tellement que plusieurs remuëmens, transmigrations & deslogemens en aduindrent. Ce qui semble se rapporter à la venuë desdits Cymmeriens notee par Eusebe en ce lieu.				en de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de	
3050	445	7	114	33	LATINUS 2.du nom 5. Roy des Latins fils du 2. Æncas regna apres le trespas de son pere 51. an. Selon Dionysius Halycar. combien que les autres n'en comptent que 50.	26	26	14	1	106
	446	8	115	34	Isboseth filsde Saul apresauoir tenu vne	27	27	15	2	107
	447	9	116	35	partie du Royaume d'Israël l'espace de 7. ans sut mis à mort par Abner maistre de sa gendarmerie.	28	28	16	3	108
	448	10	117	36	Au moyen dequoy tout le Royaume d'Israël sut reduit entierement souz la puissance de Dauid: lequel le gouuerna iusques à sa mort 33. ans. 2. Rois 4. & 5.	29	29	17	4	109
	449	11	118	37	La promesse du Messias sut faicte à Dauid en- uiron ce temps. 2. Samuel 6.	30	30	18	5	110
3055	450	12	119	38	GAD, Nathan, Asaph, prophetizoient en ce téps entre les Iuiss.	3 1	31	19	6	111
n11	451	13	120	39	Les Heraclides & Doriens prenans pour offen- fe que les Atheniens receuoient en leur pais tous les exilez de la Moree, leur declarerent la guerre, & entrerent en grande puissance dedans le pais Atti- que, ayans esté au parauant admonnestez par vn	32	32	20	7	112
1.2	452	14	121	40	Oracle de se donner bien de garde que le Roy de leurs ennemis ne sust occis par eux en ceste guerre: à cause que de sa mort s'en ensuyuroit leur descossiture, come il aduint. Car quand Codrus en sut aduerty il s'alla rendre en habit dissimulé dedans leur camp: & sit en sorte enuers vn de leurs soldats, qu'il le mit à mort. Dont ils surent tellement estonnez quand ils le recongneurent, que sans coup frapper ils leuerent leur camp, & se retirerent comme escrit Iustin. Mais Straboliu. 9. tient qu'ils surent desconsitts par les Atheniens, & mis en routte. Nonobstant	33	33	21	8	113

Du Monde.	Depuis l'Islue.	Post of I Case	non a Jraci.	R.Egyptiens.	R. Asyriens.	Premiere partie	R.Lacedemoniens.	R.Corinthniens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
					10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	qu'ils semparerent en se retirant de la ville de Megare, situee és consins de l'Attique: laquelle ils peuplerent de leurs gens, & rendirent tant sorte qu'ils osterent le moien aux Atheniens de la retirer d'eux pour ceste sois. Au demourant les Atheniens pour honorer la memoire de leur Roy Codrus, n'estimans pas qu'il sen peust trouuer vn autre semblable en leur ville, & digne de porter le nom de Roy comme luy, ordonnerent que ceux qui gouuerneroient dores naunt leur republique en chef, encores que leur authorité seroit à vie, porteroient seulement le tiltre de Prince ou d'Archontes. Et sut Medon sils de Codrus le premier, qui gouuerna les Atheniens soubs ce nom l'espace de 20. ans. Les successeurs duquel surent aussi en memoire de luy surnommez Medontides, iusques à Charops. On tient toutes sois que la principauté luy sut adiugee par vn Oracle; pour ce qu'il auoit esté en contendance pour icelle contre son frere Neleus. Mais Iustin semble auoir escrit bien cruëment en son liure second, que personne ne regna plus à Athenes depuis Codrus: ains que le gouuernement de la chose publique sut mis entre les mains de certains Magistrats annuels.					
103	45	I	5	122	iai t	EVPALES 32. Roy d'Assyrie regna 38. ans apres Dercylus. Eusebe.	34	34	1	9	II
	454	, I	6	123	2	Ix10 n fils d'Aletes 2. Roy de Corinthe regna apres le trespas de son pere 57. ans. Eusebe.	35	35	2	10	11
3060			_	124	-	ABIATHAR souuerain Sacrificateur des Iuiss fut en ce temps.	1 2	36	3	-	117
13.3	6	T	.1	126	180	L'ADVLTERE de Dauid semble auoir esté co- mis enuiron ce temps.	3	38	5	13	118
	458	20 2	0 1	127	7	ABSALOM fils de Dauid ayant felonnement mis à mort son frere, l'enfuit vers le Roy de Ges- sur. 2. Rois chap. 13.	4	39	6	14	119
3065	460	2	2	129	8	SALOMON fils de Dauid nasquit enuiron ce temps.	6	41	8	16	1.2.1
	8					NELEV sfrere de Medon Prince d'Athenes, ne pouuant copatir auec son frere, sut contant d'estre chef de la multitude du peuple que les Athenies, suiuant l'aduertissement de l'oracle d'Apollon (comme escrit Vitruuius) ou (comme estime Velleius Paterculus) pour descharger leur ville de la trop grande abondance de peuple qui y estoit, à cause de l'arriuee des banis de la Moree, & specialement					

Du Monde.	Debuis l'isse.	Ross of Ilvasi	יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	R.Egyptiens.	R. Asyriens.	de la Bibl, historiale.	P. I deodomonione	D County.	A. Corminiens.	K. Atheniens.	R.Latins.	De Troye.
			Control of the second of the s		55 TA A S	lement des Ioniens, enuoyerent en l'Asse mineur habitee pour lors des Cariens, & Leleges: lesquels ils dechassernt de leur païs, & l'occuperent ainsi qu'auoient fait les Æoliens vn peu au parauant. Tellemét qu'ils le firent nomer Ionie, à cause que le plus grand nobre de leur trouppe estoit Ionies. Laquelle su aussi nommee des Grecs la Colonie Ionique, que l'autheur de la vie d'Homere attribué à Plutarque, Eratostenes, Clemens Alexandrin liu. 1 des Stromates, & Eusebe disent auoir esté enuoiee 60. ans apres le retour des Heraclides, regnant en la ville d'Athenes Agastus, successeur de Medon. Mais si la cause precedente sit Neleus conducteur de ceste trouppe, il est croyable qu'elle estoit partie auant le trespas de Medon. Quoy qu'il en soit, toute ceste brigade estant portee en Asie sur les nauires des Phociens, qui s'estoient auec vne autre trouppe des Bœotiens, Orchomeniens, & Abantes, de l'Isse d'Eubœe, mis en la compagnie, s'escarta en plusieurs & diuers lieux. De saçon que Neleus occupa le terroüer de la ville de Milet, pour y establir sa demeure. Ses autres freres (sils aussi de Codrus) s'accommoderent en d'autres villes & Isse, ou en sonderent de nouuelles, comme celle de Colophon, Lebedon, Mius, Ephese, Erythra, Pryenne, Phocee & Clazomene. Desquelles celle d'Ephese eut Androclus pour sondateur, tesmoin Herodote, Velleius Paterculus, Strabo liure 7. & 10. & Pausanias. Combien qu'Eusebe l'appelle Androcus ou Andronicus.		(A)	The state of the s			
	461	2.3	13	0		PROCLES Roy de Sparte mourut vn an de- uant son frere Euristenes, & luy succeda son fils nommé Sous. Ciceron.	7	42	9	17	ı	22
3067	462				0	ABSALOM estant retourné en Hierusalem, rentra en grace auec son pere. 2. Samuel 14.  ÆGIS 2. Roy de Sparte, fils d'Euristenes regna seulement apres le trespas de son pere vn an: la memoire duquel sut tant honorable enuers tous ses successeurs de sa lignee, qu'ils se firent nommer Ægides. Plutarque en la vie de Lycurgus, & Strabo liure 8. adioustent, que ce sut luy qui reuoqua le priuilege que son pere auoit ottroyé à tous les peuples de la Laconie, par leguel ils jouyssoient de la message franchise se leguel ils jouyssoient de la message franchise se	8	I	10	18	I	-
						lequel ils iouyssoient de la mesme franchise & liberté que ceux de Sparte: & ordonna que tous seroient tributaires. A laquelle subiectió ne se vou lans soubsmettre les habitans de la ville de Helos,						The second secon

Du Monde .	Depuis l'Issuë.	Rois d'Ifrael.	R. Affriens	R. Egyptiens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
3069	464	26	I 33	12	prindrent les armes pour defendre leur liberté Mais ils furent bien tost vaincuz & subiuguez par Agis en la guerre qui en sur dicte Helotique. A l'occasion de laquelle rebellion il les condamna à vne seruitude perpetuelle enuers les Lacedemoniens: de laquelle ils ne pouuvoient estre affranchis par leurs Maistres, transportez, ny vendus dehors du terroiter de Sparte. De sorte que le nom & origine des Helotes est procedé d'eux, que les Lacedemoniens tenoient en leur ville en maniere d'éclaues communs & publics. Chacun desquels auoit sa charge, son office, & son habitacle assigné en vne certaine ruè de la ville. Au demourant Agis apres auoir faict d'autres belles ordonnances pour leprosit de son Royaume, mourut: & luy succeda à sa couronne son sils Archestratus, qui regna au compte d'Eusèbe 35 ans. Et eut pour concurrât son cousin, souz lequel eut (au rapport de Plutarque) la conduitte de la guerre que menerent les Lacedemoniens aux Clytoriens: sur lesquels il sit du commencement mains beaux exploits de guerre: mais il se laissa puis apres enfermer par eux en vn lieu si desaduantageux & malaysé, qu'il luy estoit impossible d'en sortir sa estre desconst par ses ennemis, ou d'y demourer longuement sans y perir de soif auec tous ses gens par faute d'eauë. Qui sut cause qu'il ste pache auec ses ennemis de leur rendre tout ce qu'il auoit butiné sur eux, moyennant qu'ils permissent à luy & à ses gens de boire en sortant du lieu où ils estoient, de l'eauë du prochain seuve. Ce que luy estant accordé, il sit passer se boire tous ses gens les vns apres les autres deuant luy. Puis à la veuë de se ennemis les suyuit, sans gouster de l'eau comme eux. Parquoy il ne sessimant luy en la de l'eau comme eux. Parquoy il ne sessimant et encores qu'il luy eust acquis vne grande loüange enuers les siens, si est-ce qu'il ne sut tant fauoris eque son sils surition qui luy succeda à sa couronne; la memoire & reuerence duquel eut tant de pouvoir, qu'il fit surnommer la race royale qui sortit de luy Euritionide, ou selon Pausanias Euripont	-	2	12	20	125
	46	5 27	134	4 13	PATREVS fils de Prengenes, citoyen de Sparte, fut enuoyé de la part des Lacedemoniens pour conduire vn nombre de leurs citoyens qu'ils enuoyerent au païs d'Achaïe, pour y fonder & peupler vne ville qu'ils appellerent Patras. Pausanias liu. 3.	II	3	13	2.1	126
				1	ABSALON					

Du Monde.	Depuis l'Isse.	Pour Prous	rios a 1) rael.	R. Egyptiens.	R. Affriens.	de la Bibl. historiale.	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
	460	5 2	8	135	14	ABSALOM se rebella en ce téps contre son pere, & excita de grads troubles contre luy au Royaume d'Israël: mais il en receut en sin la punition qu'il meritoit. Ce qui aduint 40. ans apres que les Israëlites eurent demandé vn Roy à Samuël.	12	4	14	22	127
	467	7 29	9	136	15	La ville de Magnesse sut sondee en Asse en la 3. année du Roy Archestratus, selon l'observation d'Eusebe: & en surent (tesmoin Velleius Paterculus) les Lacedemoniens sondateurs.	13	5	15	23	128
E	468	330		137	16	L A ville de Mycenes en Italie, sut fondee & edi- fice en ce temps, laquelle se nomma depuis Cu- mes. Eusebe.	14	6	16	24	129
	469	3 1		1 3 8	17	130. ans apres la prinse de Troye, la ville & Isle de Lesbos sut occupee & peuplee des Æoliens,	15	7	17	25	130
3075	479	3 2		139	18	qui y arriuerent souz la conduite de Granus, fils de Penthilus, fils d'Orestes. Herodote en la vie d'Homere, Strabo liure 14.	16	8	18	26	131
	471	3 3	1	140	19	AGASTVS, ou Agatus 2. Prince Medontide d'Athenes regna 36. ans. Eusebe.	17	9	19	27	132
	472	34	-   1	141	20	DABIBALVS Roy de Tyr mourut en ce téps & luy succeda son fils qui se nommoit Hiram, le- quel regna (au rapport de Iosephe liu. 8. des anti-	18	10	20	28	133
	473	35	1	142	21	quitez & liu.1. contre Appion) 34. ans, qui prece- derent la fondation de la cité de Carthage de 143.	19	11	I	29	134
	474	36	1	43	22	ans. Il dit au reste qu'il fut fort amy & familier du Roy Salomon: & luy enuoya le bois & la matiere de laquelle le temple de Hierusalem sut costruict.	20	12	2	30	135
3080	475	37	I	44	23	Et aussi qu'ils s'enuoyoient souvent l'vn l'autre des questions subtiles & des Enigmes fort dissiciles à soudre.	2.1	13	3	3 I	136
	476	38	1	45	24	L A cité d'Ephese en Asse sut fodee par Andro- nicus ou Androclus ceste annee, selon Eusebe.	2.2	14	4	32	137
	477	39	I	46	25	ROBOAM fils de Salomon, qui luy succeda au Royaume de Iuda nasquit vn an deuant le trespas de Dauid 2. des Chroniques 12.	23	15	5	33	138
	478	40	1	47	26	SALOMON fils de Dauid fut Roy d'Ifraël a- pres le trespas de son pere l'espace de 40. ans. 1. Rois 11. D'autant que son regne se commence	24	16	6	34	139
	479	I	I	48	27	par nostre supputation à la 140. année apres la prinse de Troye, i'estimerois que Lactance l'au-	25	17	7	35	140
3085	5.4	7.3	-	49		roit ainsi pris liu. 4. de la vraye sapience, si Clemens Alexandrin & la plus part des anciens, n'a- uoient esté d'aduis que son regne auoit precedé n ij	26				141

Du Monde.		Rois d'Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Asyriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens	R.Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
	481	3	150	29	d'autant d'annecs la guerre de Troye. Au demou- rant estant les 480 ans expirez depuis que le peu- ple d'Israël estoit sorty d'Egypte, les sondemens du sainct & magnisique temple du Seigneur, su- rent par luy commencez en la ville de Hierusa- lem lors qu'il entra en la 4 annec de son regne. 1. Roy. 6.	27	19	9	37	142
	Ĭ	4	151	30	La plus part des anciens Chronographes & Historiographes Grecs ont estimé, que la Colonie Ionique se sit 140 ans apres la prinse de Troye.	28	20	10	38	143
-=	2	5	152	3 1	LE Roy qui regnoit en Egypte, quand Salo-	29	2.1	11	39	144
	3	6	153	-	mon enuoya vers luy pour auoir des ingenieux &	30	22	12	-	145
3090	-	-	-		ouuriers pour parfaire l'ouurage du téple, s'appel-	3 I	23	13	41	146
,090	5	7 8	154		loit Vaphres, ainsi qu'escrit Eupolemus, ancien	-	-	-	42	147
	)_	0	155	74	historiographe cité par Eusebe liu. 9. de la prepa- tion Euangelique.	32	-4	_	7-	-1/
13		1		175	L E temple de Hierusalem amené à perfection			1		
	6	9	156	-	fut solennellement consacré & dedié en la 9. an-	33		15	-	1
e ( f	7	10	157	36	nee du regne de Salomon.	34	26	16	44	149
	8	11	158	37	150 ans apres le sac de Troye la cité de Cumes, qui estoit en Laodie de l'Asse mineur, commença d'estre peuplee & habitee des Grecs. Herodote.	35	27	17	45	150
3095	9	12	159	38	LAOSTENES 33. Roy d'Assyrie regna apres Eupales 45 ans Eusebe.	36	28	18	46	151
	10	13	160	ı	AGILAVS Roy de Corinthe regna apres Ixion 37. ans. Eusebe.	37	29	19	47	152
2 19	11	14	161	,	SADOC souverain Sacrificateur des Iuifs fut	1	20	20	18	153
	12	15	-		en ce temps, lequel on tiet auoir esté le 8. des plus	2	-		-	-
	-	-	163	7	fameux depuis Aaron. Eusebe.	-	-	-	-	154
FEE	13	-	-		and the second of the second of the second of	3		22	-	159
3100	14	17	104	5	and the configuration of the formula	4	3 3	23	2	150
- 6.1	15	18	169	6	LATINVS Syluius, Roy des Latins ou Alba- niens, mourut en la 51 année de son regne: & luy succeda son fils, qui se nommoit Alba, lequel re- gna 39 ans. Dionys. Halycarn. Eutropius.	5	34	24	3	157
ice!	16	19	16	5 7	SALOMON fit en ce temps fortifier, reparer & peupler, les citez que Hiram Roy de Tyr luy auoit rendues. 2. des Chroni. 8.		3 5	25	4	158
	,		16	7 8	LABOTES ou Labothus fils d'Archestatus		I	26	5	1
444	17	-	-	200	de la race des Agides, regna à Sparte selon Eusebe	0	- -	27	- /	15
	18	-			37.ans, lequel eut pour concurrent de la part des	0	2	$-\frac{2}{28}$		16
3109	19	2.2	16	9 10	Eurythionides Prytanis fils d'Eurition & pere d'Enno-		3	20	7	1.6

Du Monde.	Marie and the party of the part	Row d'Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Asmens.	de la Bibl. historiale.	R. Corintiens.	R. Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
124	20	23	170	11	d'Ennomus. Au temps desquels les Argiues en- trerent en guerre contre les Lacedemoniens. Qui	10	4	29	8	162
	21	24	171	TAIL.	fut la premiere qu'ils eurent iamais entr'eux pour le droict que chacun d'eux pretendoit au terroüer Cynaresie. En laquelle toutesfois il ne se sit aucun exploit memorable.	12	6	31	1	164
1.74	23	26	173	14	La Prophete Ahias Silonite Prophetisoit en ce temps en Israël, par lequel Salomon sut repris	13	7	32	11	165
3110	24	27	174	15	de son idolatrie, & aduerty que son Roiaume se- roit apres sa mort diuisé: vne partie duquel seroit donnée à Ieroboam fils de Nabat.3. Rois.11.	14	8	33	12	166
	25	28	175	16	BALEASTARTYS fils de Hiram regna au Royaume de Thyr apres le trespas de son pere 7. ans. Iosephe. Menander Ephesien toutessois (au rapport de Theophilus Antiochenus liu. 3. aduer-	15	9	34	13	167
	26	29	176	17	fus Autolicum) appèlloit le successeur de Hiram ou Hiromus, Bozorius, & luy assignoit 17. ans de regne. Combien qu'il semble que les escriuains ayent obmis deux Rois depuis ledit Hiromus iusques à Bozorius.	16	10	35	14	168
	27	30	177	18	DIXHVICT ans apres la fondation de la ville de Cumes par les Æoliens, les habitans d'icelle fortirent en armes, & allerent chaffer les Lydiens de la ville de Smyrne, ausquels elle appartenoit depuis le trespas du Roy Mœon de Lydie: puis la peuplerent de leurs gens. De sorte qu'elle sutfaiche colonie Ionique. Auquel temps le Prince des Poëtes Grees Homere nasquit, ainsi nomme pour ce qu'il deuint aueugle: car son propre nome stoit Melesigenes. Herodote en sa vie (si d'auanture c'est l'Herodote duquel nous auons 9. liures d'histoires, pour ce qu'il tesmoigne au 2. qu'Homere sut seulement deuant luy 400. ans) auec l'autheur de sa vie attribuce à Plutarque.	17	II	36	15	169
	28	31	178	19	ARCHIPP vs 3. Medontide d'Athenes regna 19. ans, au compte d'Eusebe: soubz lequel florissoit le sixiesme Homere citoyen d'Athenes, qui dona plusieurs nouuelles loix aux Atheniens, tesmoin Archilocus. Philochorus aussi ancien historiogra- phe Grec, tesmoigne que son regne duroit enco- res l'an 180. apres la prise de Troye.	18	12	I	16	170
3115	29	32	1 2	20 21	TRENTE-VNIESME DINASTIE  d'Egypte.  L'E1. Roy de ladicte Dinastie est appellépar Eu- sebe Smendis, qui regna 26. ans. Et semble n iij	19	-	2 3	1	171

Du Monde.		R. d I fraël.	R. Egyptiens.	R. Affriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
34	3 I.	34	3	2.2	qu'on le doit prédre pour celuy que l'histoire des Rois liu.3.ch.14. appelle Sesac. Mais ie ne puis ac- corder à Iosephe, qu'il ait esté le fameux Sesostris	2.1	15	4	19	173
	32	35	4	2 3	des Egypties: ny à Melancthon le Sabacus Ethio- pien d'Herodote. Pour ce que tous les anciens au-	22	16	5	20	174
91.5	33	36	5	24	theurs estiment que le premier sut deuant la guer- re de Troye: & nous monstrerons cy après que le second a vescu long temps depuis.	23	17	6	21	175
3120	34	37	6	25	ABDASTARTUS fils de Baleastartus regna 9. ans apres le trespas de son pere. Iosephe. Mais	24	18	7	2.2	176
	35	38	7	26	Menander Ephessen en son histoire des Tyriens appelloit le successeur de Bazorus Mathnastartus, & luy donnoit 12. ans de regne.		19	8	23	177
127	36	39	8	27	A Roy many to the property of the second place.	26	20	9	24	178
3123		40	9	28	olfe guidensal son es substant I et nou et En en cualidad es not equação action (e )	T	2 I		1	179
				20 20 -1 10	Les Thraciens furent pour la 3. fois seigneurs de la mer en ce temps. Eusebe.		1-1			
					me des Iuifs, qui fut le commencement des regnes de Iuda & d'Ifraël.  E Roy Salomon decedé, fon fils Roboam se mit en possession de son Royaume. Mais il dona si mauuaise opinion de luy dés son commencemét à tous ses subiets, que dix des lignees d'Israël se reuolterent bien tost apres contre luy, & se donerent volontairement à Hieroboam fils de Nabal (que Dieu auoit suscité à l'encontre de luy) le receurét pour leur Roy en renonçant à l'obeissance qu'ils deuoient à l'heritier legitime. De sorte que ce Roboam prit le tiltre de Roy d'Israël. Et le Rayaume qui fut appellé d'Israël, ou des dix lignees & de Samarie, commença en luy, auquel il commanda 22. ans. Et le Royaume de Iuda dict aussi de Hierusalem prit son commencement aussi en Roboam: à cause que la seule lignee de Iuda & de Benjamin estoit demouree en l'obeissance de luy. A fin que la prediction de Iacob sortist son esse de uda, que le promis ne sust venu. De celà cependant sensures, qui dura tout le temps que vesquit Roboam, lequel mourut en la 17. année de son regne. Et ce qui les entretint plus en ceste diuision, sut que Hieroboam craignant que comme la rebellion des dix lignees, & distraction d'auce celle					

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	Rois d'Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Asyriens.	de la Bibl.historiale.	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens	R. Latins.	DoTwone
3124	1	1	1	10	29	uec celle de Iuda luy auoit mis le sceptre en la main, l'vnion aussi de la religion qui estoit entr'el- les, ne les sist vne sois reunir ensemble, & distraire	28	22	II	26	1
20.1	16			8.8	14	de luy: fit forger aussi tost qu'il tust Roy cotermé, des Idoles de faux Dieux: lesquelles il proposa	1	9	0 1	2	-
	-		-	-	ŸT:	pour faire adorer à son peuple en certains lieux de	7	-	-	1	1
-8-	100	100	ğ.		al,	fon Royaume, & à certains iours de feste qu'il in- stitua tout à propos: à sin de leur faire perdre l'en- uie de plus aller adorer le vray Dieu en Hierusa- lem. Et encores que Dieu l'en sit reprendre aigre-	1	20.	90	83	
181	2	2	2	11	30	ment par ses Prophetes, si est-ce que suy, ne son peuple, ne sa posterité ne cesserent onques depuis de perseuerer en leur idolatrie : comme l'histoire	29	23	12	27	1
	10.	I .			1.15 21.1	des Rois liure 3. chap. 12. 13. & 14. & des Chroniques liu. 2. chap. 12. recitent. Qui a donné occa- fion à Funccius d'estimer que le compte des 390.		1 5	24.3	07	
	-	21	1.0			ans de l'iniquité de la maison d'Israel, qui furent donnez à porter à Ezechiel chap. 4. deuoit pren- dre depuis le commencement du regne de Hie-	1	-	3.5	1	- 1
					b of of of	roboam, iusques à la 5. annee apres la destruction de la cité de Hierusalem, lors que le reste des Iuiss qui estoient demourezen Iudee, furent par Nabuzardan Lieutenant de Nabuchodonosor transportez en Assyrie: à cause que tel nombre d'annees se trouue par sa supputation complet, ou telle espace de temps. Laquelle opinion encore qu'elle ait semblé aux gens de sçauoir fort raison-			1		. 5
	3	3	3	12	31	donosor deuant. Hierusalem tiendra vn meime nombre de iours que l'iniquité d'Israël auoit du- ré d'annees; & qu'il compare aussi les ans de l'vn auec les iours de l'autre; ie croy qu'il y a plus d'ap- parence, qu'il faut prendre la fin de l'iniquité au	1 2.	24	13	28	I
v					147	met d'icelle audit temps que le Roy Salomon fut induict par ses semmes à idolatrer. Dont il fut reprins du Prophete, & aduerty que son Royaume en seroit diuisé apres son trespas. Ce qui semble estre aduenu és derniers iours de son regne: à cause		No. of the last of	The state of the s		
	7			,		que l'escriture tesmoigne qu'il estoit desia fort ancien, quand il se laissa fouruoyer en idolatrie. Tellement que si nous voulons compter les annees qui auront esté depuis enuiron la 34. annee du regne de Salomon iusques à la 9. du Roy Sedechias, le temps de l'iniquité d'Israël se trouuera en icelles accomply.	1.				
	4	4	4	13	32	ABSTARTUS Roy de Tyr fut mis à mort par	31	25	14	29	I
				1 8	)	n iiij			1		

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.d'Ifrael.	R.Egyptiens.	R. Algriens.	Premiere partie	R.Lacedemonsens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
531	5	5	5	14	33	La cinquiesme annee du regne du Roy Hieroboam, Sesae Roy d'Egypte entra auec	32	26			184
	6	6	6	15	34	vne puissante armee dedans le Roiaume de luda: & assiegea la cité de Hierusalem de si	33	27	16	31	185
3130	7	7	7	16	35	pres, que Roboam qui estoit dedans sut con- traint de ceder à la force du vaincueur, & luy	34	28	17	32	186
	8	8	8	17	36	rendre la cité: De laquelle il emporta les tre- fors & richesses, mesmement ceux du temple. 2.des Chronic.	35	29	18	33	187
3	9	9	9	18	37	THER COPPUS 4. Prince Medontide d'A- thenes, regna 41. an. Eusebe.	36	30	19	34	188
	10	10	10	19	38	Semeia prophetisoit en ce temps au Royaume de Iuda, & Iadus en Israël, 4.des Rois.	37	;1	ı	35	189
	II	11	11	20	39	PRIMINAS 4. Roy de Corinthe regna 35. ans. Eusebe.	38	ı	2	36	190
3135	I			21	40	ASTARTUS fils de Baleastartus Roy de Tyrapres auoir recouuré le Royaume de son		2	3	37	19
	13			22	41	pere sur les vsurpateurs d'iceluy, regna 12. ans. Iosephe. Qui me faict estimer que c'est luy que	40	3	4	38	19
	14		-	23	43	Menander Ephessen au rapport de Theophile Antiochenus appelloit Mathuastartus.	41		6	39 I	19
					STR STR STR STR STR STR STR STR STR STR	CAPETVS fils de Galba, ou (selon Tite Li- ue & Eusebe) Athys, ou comme Ouide, Cas- siodore & Eutrope le nomment, Æpithus, re- gna sur les Latins au compte de Dionysius Ha- lycarn.24.ans.	de la				
	16	16	16	25	44	ABIMELECH fouuerain Sacrificateur des Iuifs fut en ce temps.	43	6	7	2	19
						ROBOAM premier Roy de Iuda decedé, Abiason fils entra en regne, qui dura enuiron 3.ans.3.Rois.15.					
3140	17	Doristvs fils de Labotas de la race des Agides regna sur les Lacedemoniens 29. ans, tesmoin Eusebe. Combien que Pausanias afferme que son regne ne dura que bien peu de temps.		7	3	3	196				
						PLUSENSES Roy d'Egypte regna 41. an. Eusebe.			e e	7	
	10,43					La ville de Samos fut en ce temps fondee en l'isle portant le mesme nom par les Lacede- moniens,					

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	Rois d'Ifraël.	R.Egyptiens.	R. Asyriens.	de la Bibl. historiale.	R.Lacedemoniens	R. Corinthniens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
100	01 1		+	61	193	moniens, & la ville de Smyrne amplifice.	14	0			
1.5	18	1	18	I &	Ť	PYRITHIACES, ou Pyrithidias 34. Roy d'Assyrie regna apres Laostenes 30 ans. Euseb.	2	8	9	4	197
11	19	2	19	2	2	LES Iuiss & Israëlites se guerroient en ce temps fort cruellement l'vn l'autre 2. des Chro-	3 4	9	10	5	198
11	9/1	2	-		_	niques 13. Reflementes and the figures		-3	-	- 3	
1	2 I	I	2.1	4	4	A B I A Roy de Iuda n'ayant encore ache- ué la 3. annee de son regne, mourut en la 20. de Hieroboam. Et escheut son Roiaume apres luy à son fils Asa, qui le tint 41. an: lesquels nous	5	11	12	7	200
145	22	2	2.2 I	5	5	començons à la fin de la 20. dudit Hieroboam. L'histoire des Rois tesmoigne que le service de Dieu que son pere auoit corrompu, sut resti- tué par luy.3. Rois.15.	6	12	13	8	201
7 d =	23	3	2	6	6	HIEROBOAM premier Roy d'Israël mourut, n'estant pas encore sur la sin de la 22. annee de son regne, & sur la 2. du Roy Asa de Iuda: & luy succeda son sils nommé Nadab, en son Roiaume; & sut bien tost apres occis, & tout ce aussi qui estoit de sa race auec luy deuant la ville de Gebethon des Philistiins, laquelle il te-	7	13	14	9	202
	2.3				100 mm 10	noit assiegee, par vn de ses Capitaines nommé Basa; estant ledict Asa encore en la 3. annee de son regne. En laquelle aussi Basa transferant à soy le Roiaume d'Israël, suiuant l'ordonnance voloté de Dieu, laquelle luy fut significe par le Prophete Ahias, acheua d'exterminer toute la race de Hieroboam: & puis regna 24. ans. Quant à ce que l'Escriture donne 2. ans de regne à Nadab, celà s'entend de la fin de l'vne seulement, & du commencemét d'vne autre: d'autant qu'és annees des Rois, elle copte souvétes.					7 2 2 2
.71£	24	4	2	7	7	fois vne année entière pour vne partie d'icelle.  Vne armée de Thraciens passant aupres de la ville de Bebricia, qui fut depuis appellee Bythinie, la mirent en leur obcissance & possession. Eusebe.	8	14	15	10	203
380	2.5	5	3	8	8	Astarm vs, frere du Roy Astartus, regna au Roiaume de Tyrapres luy 9. ans. Iosephe. Il semble que ce soit celuy que Menander Ephe-	9	15	16	I'I	204
2.2.1	26	6	4	9	9	F.NVIRON ce temps Zarach Royd'Ethio-	10		-1-1	-	20
3150	-	5	5	IO	I	pie entra auec vne merueilleule armee dedas le	II	-	-		
	1 28		6	II	_	- 1 C I Asia & micen routte a Roicch Th	12			-	
1	29	9	7	12	1:	rememet denate & miserroute	13	19	20	IS	1

D. Monde.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. d I frael.	R.Egyptiens.	R.Affriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R.Latins.	De Troye.
	30	10	7	13	13	PHILOTES frere du Roy Astartus regna apres luy au Royaume de Tyr 8. mois seule-	14	20	2.1	16	209
. 1	31	11	9	14	14	ment, à cause qu'il sut mis à mort par vn grand sacrificateur nommé Imobalus, qui s'empara de son Royaume & le posseda 32. ans, selo que	15	21	22	17	210
3155	32	12	10	15	15	tesmoigne Iosephe. Combien que Menander Ephesien (au rapport de Theophilus Antio-	16	2 2	23	18	211
4	33	13		16	16	chenus) ne luy en attribuoit que 12. qui aussi appelloit son successeur Helles.	17	23	2.4	19	212
	34	14	Ŧ	17	17	A Land Control of the	-	-	-	20	-
	36		13		18	CESTE annee Baza Roy d'Israël entra en guerre contre le Roy de Iuda. Et pour se pre- ualoir sit bastir vne forteresse sur les limites de son Royaume qui sut nommee Rama: à sin d'empescher qu'aucun de ses subiects ne fre- quentast au Royaume de Iuda: qui sut cause que le Roy Asa practiqua l'alliance du Roy Benadab de Syrie, qui auoit son siege en Da- mas: auec le secours duquel il entra dedans le Royaume d'Israël. Et apres y auoir conquesté quelques villes, contraignit le Roy Baza de se deporter de l'œuure qu'il auoit commencee. Vray est que ceste alliance d'Asa auec vn insi- dels desseure Dieu rellement qu'il l'en se se	_			21	214
3160	37	17	15	20	20	dele despleut à Dieu tellement qu'il l'en sit ai- grement reprendre par son Prophete Hanani, comme il est escrit 2. Chroni. chap. 16. où ce- ste occurrence est attribuee à la 36. annee du regne dudict Asa. Mais il n'est licite d'estimer que les escriuains y ayent mis 36. pour 16. il faudra interpreter ce nombre de la 36. annee depuis la diuision du Royaume d'Israël, apres le trespas du Roy Salomon.	21	27	28	23	216
	38	18	i6	2.1	2.1	A CHIA, Sameas, Hieu, Ioedé, Azarias, & Anania prophetizoient en ce temps, tat en Iuda qu'en Israël.	22	28	29	24	217
194	39	19	17	2.2	2.2	CAPIS Syluien 8. Roy des Latins fils de Capetus regna 28. ans. Diony. Halycarnasseus,	23	29	30	1	218
T	40	20	18	23	23	Eutrope.	24	30	3 I	2	219
7.1	41	2.1	19	24	24	STARMS (SEPTER) ABBURES 8	25	3 1	32	3	220
3165	42	22	20	25	25	I E H v fils d'Hanani prophetizoit en ce téps en Ifraël.	26	32	33	4	221
SSA.	43	-	-	26	26	y vir or or or by the little of the lead of the little or or or or or or or or or or or or or	27 28	-	34	5	222

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. d'Israel.	R. Egyptiens.	R. Affriens.	de la Bibl.historiale.	R.Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
4	45	25	23	28	28	A B A A Z A decedé succeda au Royaume d'I- fraël son sils Ela, qui entra en regne sur la sin de la 26. annee d'Asa Roy de Iuda: & sur mis à mort auant qu'il eust acheué de regner 2. ans, par vn Capitaine nommé Zembri, qui pensoit		1	36	7	224
	46.	26	2.4 I	29	29	par ce moyen paruenir à la couronne d'Israël. Mais auant qu'il eust regné 8. iours, Amry Capitaine de l'armee des Israëlites le dessit deuat la ville de Gebethon, & le brusla dedans son Palais: & puis occupa le Royaume qu'il commença à gouverner de la 27. année dudit Roy Asa, en grands troubles & partialitez: à cause qu'vne partie du peuple vouloit auoir Thebni sils de Gineth pour Roy. 3. Rois 16.	2	2	37	8	225
3170	47	27	2 I	30	30	B A C 1 S 5. Roy de Corinthe regna au compte d'Eusebe 35. ans, les successeurs duquel surent surnommez Bachides, qui tindrét le Royaume de Corinthe iusqu'à Cypselus par l'espa-	3	3	38	9	226
	48	28	2	31	I	ce de 200. ans, selon la traduction Latine de Strabo liu. 8. Mais il me semble qu'il faut lire 300. Pausanias compte 6. aages depuis Ale- thes iusques à luy, qui pourroient bien estre ac- complis au commencement de son regne, si nous prenons chacun aage pour 30. ans.	4	4	39	10	227
	49	29	3	32	2	A GESILAVS fils de Doriscus, dela race des Agides regna sur les Lacedemoniens 44. ans, selon Eusebe. Cóbien que Pausanias tiét, qu'il a peu vescu.	5	5	40	11	228
	50	30	4	33	3	OPHRATEVS 35. Roy d'Assyrie regna 20. ans. Eusebe.	6	6	41	12	229
7	51	31	5	34	4	THEBNI mourut en la 31. annee d'Asa Roy de Iuda. Au moyen dequoy Amri demoura Roy paisible d'Israël, & regna encores 8. ans iusqu'à son trespas: lesquels auec les 4. qu'il a-uoit ja regné en cotention sont les 12. qui sont	7	7	1	13	230
3175	52	32	6	35		mentionnez 3. des Rois chap. 16. Iesçay toutesfois que d'autres les veulent commécer seulement apres le trespas de Thebni, se persuadans qu'il y eut 4. ans d'entre-regne depuis la mort de Zambri. Mais ne pour l'yne ne pour l'autre opinion, la supputation des ans depuis Salomon n'en sera ne plus grande ne moindre.	8	8	2	14	231
	53	3 3	7	36	6	PHORBAS Prince Medontide gonuerna la Republique d'Athenes 31. an. Eusebe.	9	9	3	15	232

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.d'Ifrael.	R.Egyptiens.	R. Asmiens.	Premiere partie	R.Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
+	54	34	8	37	7	AMRI Roy d'Israël achepta en ce temps la montagne qu'on appelloit Samarie, sur la- quelle il sit fonder & edisier vne grande cité	10	10	4	16	23
	55	35	9	38	8	qu'il fit nommer Samarie. En laquelle il esta- blit le siege royal de son Roiaume, qui y sut aussi continué par ses successeurs: qui sut cause de les faire surnommer depuis Rois de Sa- marie.	II	11	5	17	234
1	5.6	36	10	39	9	Environ ce temps les Corinthiens me- nerent guerre aux Megariens: à l'occasion d'vn		12	6	18	235
3180	57	37	11	40	10	tresor trouué, pour lequel ils se donnerent ba- taille, qui sut perduë par les Corinthiens. Pau- sanias liu. 6.	13	13	7	19	236
3.48	58	38	I 2 I	41 -	11	A PRES le trespas du Roy Amri decedé en la 12. annee de son regne non encore ache- uce, ou bié iceluy encore viuant, & en la 38. an- nee du Roy Asa de Iuda, Achab son fils luy	14	14	8	20	237
	59	39	2	ı	12	fucceda, ou commença de regner auec luy: de forte que son regne dura en Israël 22. ans. Et ne degenera en rien de la malice & iniquité de ses predecesseurs. 3. Rois 1. Ceux toutessois qui estiment que son pere regna 12. ans depuis la mort de Thebni, sont d'aduis que son pere le sit regner auec luy dés la 8. annee de son regne: mais il n'y a non plus d'inconvenient de suivre nostre interpretation que la leur.	15	15	9	21	238
	60	40 41 1	3	3	13	La ville de Capua situee en la Campagne d'Italie sut en ce temps sondee & edisiee par le Roy Capis des Latins & de son nom den smae		16		,	239
3185	62	2	5	4	15	As a Roy de Iuda decedé auant que la 41. annee de son regne sust terminee, Iosaphat son sils entra en regne: si ce n'est que son pere l'eust ja faict regner auec luy deuant son trespas, Achab Roy d'Israël n'estant au bout de la 4. annee du sien. Et dura l'espace d'enuiron 25. ans. L'escriture luy donne le los de s'estre vertueusement comporté en la crainte de Dieu, & à maintenir son service en son entier. 3. Rois. 22.	18	18	12	24	241
						3.Rois.22. Amme-		١			

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	Row d'Ifraël.	R.Egyptiens.	R. Asriens.	de la Bibl. historiale.	R.Lacedemoniens.	R. Corinthniens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
	63	3	6	1	16	A MMENOPHIS successeur de Nephercheres au Roiaume d'Egypte regna 9. ans. Eusebe.	19	19	13	25	242
-	54	4	7	2	17	L a ville de Hierico fut en ce temps reparee & rebastie.1. Rois.16.	20	20	14	26	243
	65	5	8	3	18	Le Prophete Elie commença en ce temps à prophetiser, & à se faire renommer tant par miracles que par saincteté de vie: auec lequel prophetisoient aussi, tant en Iuda qu'en Israël, Abdias, Iehu & Michee, qui auoient Sedechias & Eleazar saux Prophetes leurs aduersaires & contredisans.	21	2.1	15	27	244
	66	6	9	4	19	BADEZORVS fils d'Ithobatus Roy de Tyr regna apres son pere 6. ans. Iosephe: ou selon Menander Ephesien 7.	22	22	16	28	245
3190	67	7	10	5	12	OPHRATANES, ou Ophratanus successeur d'Ophrateus au Roiaume d'Assyrie regna 50. ans. Eusebe.	23	23	17	1	246
	68	8	11	6	ı	CALPET V s ou Capetus 8. Roy des Latins regna apres le trespas du Roy Capis son pere l'espace de 13. ans. Dionys. Halyc. Eus. Eutrope.	24	24	18	2	247
	69	9	12	7	2	FAMINE vniuerselle sut en ce téps par tout le Roiaume d'Israël, qui auoit esté predicte par le Prophete Elic.3. Rois. 17.	25	25	19	3	248
-	70	10	13	8	3	Ananias souverain Sacrificateur des Iuis sut en ce temps.	26	26	20	4	249
	71	II	14	9	4	A Amenophis Roy d'Egypte decedé, suc-	27		-	5	250
3199	-	12			_	ceda Osochor qui regna 6.ans. Eusebe.	28	28	22	6	251
	73	13	16	2	6	METTINV s regna apres le Roy Badezorus fon pere, au Roiaume de Tyr, felon Iosephe 9. ans. Mais il faut que luy ou quelque autre de	29	29	23	7	252
	74	14	17	3	7	fes predecesseurs ait regné dauatage, comme il fera mostré cy apres. Tellemet que l'estimerois qu'il faudroit lire en Iosephe 29 ans au lieu de	30	30	24	8	253
	75	15	18	4	8	a ans ainsi a nous enseigne Menader Ephelle,	3 1	31	25	9	254
319	9 76	16	5 15	5	9	I E Z A B E L femme du Roy Achab persecu- toit fort cruellemet les Prophetes de Dieu en ce temps.	32	32	26	10	255
3200	77	17	20	6	10	ACHAB Roy d'Ifraël estant contraint de	1''	3-3	27	IL	256

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	Rois d'Ifraël.	R. Egyptiens.	R. Assriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens	R. Athenens.	R. Latins.	DeTroye.
						math, ordonna son fils Ochozias pour Regent & Gouverneur en son absence. A ceste cause l'Escriture dict qu'il commença à regner en la 17. année du Roy Iosaphat. 3. Rois 22. Quant aux 2. ans qu'elle dit qu'il regna, il semble qu'il les saut prendre depuis le trespas de son pere, & non devant: d'autant qu'il faudroit qu'il eust regné d'auantage, au moins iusqu'au trespas de son pere. Et saire semblable iugement des années du regne de son frere Ioram: pour ce que comme il est escrit qu'Ochozias auoit commencé à regner dés le 17. an du Roy Iosaphat, & auoit regné 2. ans: aussi est-il pareillement dict que Ioram commença à regner dés le 18. dudict Iosaphat, & regna 12. ans.					
CAR					i Alling sign	I OSAPHAT Roy de Iuda voulant aller en personne au secours du Roy d'Israël, contre le Roy de Syrie declara son sils Ioram son successeur & heritier. Et luy laissa quant & quant le gouvernement de son Royaume en son absence, comme estoit la coustume des Rois d'alors, quand ils alloient en quelques expeditios hors de leurs Royaumes. Qui est la cause pourquoy l'Escriture dict qu'il regnoit en ce temps, son pere encores viuant.				33:	. 3
	78	18 2	21 2	ı	II III Province	Ce pendant qu'Achab estoit encor empesché en la guerre de Syrie, Ochozias son fils fut au iugement d'aucuns, contraint de mener vne armee contre les Arabes: & par mesme moyen de laisser le gouvernement du Royaume à son frere nommé Ioram. Occasion pourquoy l'histoire des Rois liu.4. chap.1. & 3. dict qu'il regna en Israël dés la 18. année de Iosaphat Roy de Iuda, & dés la 2. de son fils Ioram. Quant aux 12. années du regne que l'escriture luy attribuë, il semble qu'il les faut seulement compter depuis le trespas de son frere Ochozias.	34	34	28	12	257
¥ 1 8 1	e			100000	alou Sase usb	SPINACES Roy d'Egypte, successeur d'Ozochor, regna 9. ans. Eusebe.					26.4
3201	79	19	2.2	2	T2	AGELAS Roy de Corinthe, successeur de Bachis, regna 30. ans. Eusebe.  Tyberinus 10. Roy des Latins, fils de	35	35	29	13	258
				4	200	Capetus, regna 8. ans. Dionysius Halyc.  A CHAB					

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. d'Israel.	R. Egyptiens.	R. Affriens.	de la Bibl historiale.	R.Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
3203	80	20	The state of the s	3. W		A C H A B Roy d'Israël mourut en la 22.annee de son regne, laissant regner son fils Ochozias en son lieu, que plusieurs estiment auoir si peu vescu apres luy, que ce qu'il a regné depuis ne doit estre mis en compte. Mais il y a plus d'apparence de croire qu'il a regné les 2. ans (non complets toutessois) que l'escriture 3. Rois 22. vers. 52. luy assigne: à cause qu'elle recite ce qu'il sit & ce qui luy aduint, depuis le trespas de son pere. Signamment ce qui est escrit liu. 4. chap. 1. des Rois. Où il est expressement dit qu'apres le trespas d'Achab, Moab se rebella contre Israël: & Ochozias cheut par vn treillis de sa chambre en Samarie, & tomba malade, dont il mourut, comme il est declaré sur la sin du mesme chap. apres qu'il eut enuoyé vers le Prophete Elie. D'auatage ce que le dernier chap. du liure 3. des Rois & le 20. chap. du 2. des Chroniques disent, qu'Ochozias sit alliance auec Iosaphat Roy de Iuda, & voulut equipper des nauires auec luy pour les enuoyer querir de l'or en Ophir, signifie que son pere estoit ja decedé: autrement on luy eust aussi tost attribué celà qu'à son fils. Parquoy ie ne voy point qu'on ne doiue aussi raisonnablement copter le regne d'Ochozias depuis la mort de son pere que deuant. Ioinct que la traduction Grecque des 70. Interpretes, porte que Ioram son frere (qu'elle appelle aussi Hieroboam) qui luy succeda à faute de sils en son Royaume, entra en regne en la 21. annee du regne de Iosaphat. Ce qui a faict coniecturer à quel ques-vns que le RoyAchab eut 3. sils, qui regnerent l'vn apres l'autre. Le premier Ochozias, dés la 17. Le 2. Ioram, dés la 18. Et le dernier aussi nommé Ioram & Ieroboam, dés la 21. dudit Iosaphat. Mais il est plus vraysemblable qu'il n'y a eu qu'yn Ioram, qui peut auoir regné premierement en compagnie auec son pere & son frere, & depuis leur trespas seul.	36	1	30	1.2	259
					1	ESTANT mort Achab, les Moabites se rebellerent contre son fils Ochozias, & le mirent en telle crainte qu'il en conceut vne maladie, de laquelle il mourut. 4. Rois 1.					
						IOSAPHAT Roy de Iuda fut reprins par le Prophete Eliezer de ce qu'il s'estoit ioin et auec le Roy Ochozias à faire des nauires pour aller querir de l'or en Tharsis. Lesquelles furent o ij					

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.d Ifraël.	R. Egyptiens.	R. Alsyriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
				-1	100	rompues & dissipees.3. Rois 22. liu.2. des Chroniques chap.20.		8			
	81	21	2.	244 214 217 4	14)	O CHOZIAS Roy d'Israël mourant en la 2. année de son regne non encores acheuce, laissa son frere Iora (à cause qu'il n'auoit point de sils) seul heritier & possesseur du Roiaume d'Israël, lequel il gouuerna 12. ans. Et entra au regne dés la 21. année du Roy Iosaphat de Iuda: (comme il est porté tant par la traduction des 60. interpretes, que par la verité Hebraïque, qui tesmoigne 4. Rois 8. que Ioram sils dudit Roy Iosaphat commença à regner en Iuda la 5. année dudit Ioram Roy d'Israël. Lequel comme il est escrit 4. Rois 3. dessit & subiugua l'armée de Mesa Roy des Moabites qui s'estoit rebellé contre son frere & contre luy, à l'ayde de Iosaphat Roy de Iuda après le trespas de son pere, & de son frere Ochozias.	37	2	31	2	266
3205	82	2.2	1	5	15	MEZADES ou Mecades Prince Medonti- de d'Athenes, successeur de Phorbas, gouver- na la republique d'Athenes 30. ans. Eusebe.	38	3	1	3	261
	83	23	2	6	16	plicareno an escapegar a yobjeth :  E Cris areas de rigge de agres ingressos i	39	4	2	4	262
	84	24	3	7	17	I EHASIEL prophetisoit en ce temps en Iuda.	40	5	3	5	263
	85	25	4	8	18	IOSAPHAT Roy de Iuda mourut en la 25. annee de son regne, laissant son sils Ioram re- gner en son lieu tout seul: lequel entra en re-	41	6	4	6	264
	86	1	s	9	19	gne la 5. annee de Ioram fils d'Achab Roy d'If- raël, qui dura 8. ans. Au commencement def-		7	5	7	265
3210	87	2	6	I	20	Diev irrité contre l'idolatrie de Ioram Roy de Iuda, excita le peuple d'Edomà se re- beller contre luy, & à se faire vn Roy. 4. Rois. 8.	1	8	6	8	260
	88	3	7	2.	2.1	P S V S E N N E S Roy d'Egypte successeur de Spinaces regna 35. ans. Eusebe.	44	9	7	9	26
P G						LES Rhodiens obtindrent en ce temps la superiorité de la mer par l'espace de 23. ans. Eusebe.					
			1		1	Le	-	-			

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.dIfrael.	R.Egyptiens.	R. Asyriens.	de la Bibl.historiale.	R.Lacedemonien	R.Corinthiens.	R.Atheniens.	R.Latins.	De Troye.
						LE Prophete Elie apres auoir signissé par lettres à Ioram Roy de Iuda le meschef qui luy deuoit aduenir à cause de ses iniquitez & transgressions contre Dieu, sut transporté au ciel: & luy succeda en sa charge son disciple Elisee.liu.2.des Chroniq.chap.21.& 22.					
	89	4	8	3	22	ARCHELAVS fils d'Agesilaus regna de la part des Agides 60. ans sur les Lacedemonies, selon qu'Eusebe a compté. Auec lequel aussi regnerent successiuement de la part des Euritionides Polidectes, & puis Charilus ou Charilaus son fils auec le Legislateur Lycurgus: souz lesquels les Lacedemoniens eurent plusieurs guerres contre les Tegeates, Argiues & Arcades, qui sont exposees par Pausanias liure 3.	1	10	8	1	268
	90	5	9	4	23	L z s Philistiins & Arabes incitez de Dieu en- trerent à grande puissance dedans le Roiaume de Iuda: & rauiret tous les tresors du Roy Iora apres auoir mis à mort tous ses enfans, reserué le plus ieune nomé Ochozias. 2. des Chron. 21.	2	11	9	2.	269
	91	6	10	5	24	Estant Tyberinus Roy des Latins allé en guerre contre aucuns de ses voisins fut par vne rencontre precipité dedans le sleuue qui s'ap-	3	I 2	10	3	<b>2</b> 70
3215	92	7	11	6.	25	pelloit lors Albula. Qui fut cause de luy changer son nom, & luy faire prendre l'appellation de Tyberis, que nous disons en nostre langue Tybre. Le successeur dudit Tyberinus sut Agrippa, qui regna 41.41. selon Dionysius Halycarnass. combié qu'Eusebe n'en copte que 40.	4	13	11	4	271
	93	8 1	I 2	7	26	IORAM Roy de Iuda ayant esté extenué par la longueur d'une maladie, de laquelle il sça-	5	14	12	5	272
	94	1	1	8	27	uoit bien qu'il ne pouuoit réchapper, resigna son Roiaume à son fils Ochozias, vn peu deu at sa mort, n'ayant encores acheu é la 8. annee de son regne. Tellement que ledi de Ochozias l'a-	6	15	13	6	273
:	95	2	2	9	28	cheua: pour raison dequoy l'Escriture dict qu'il entra en regne dés la 12, annee du Roy Io- ram d'Israël. Aucc lequel aussi elle tesmoi- gne qu'il sut mis à mort par Iehu apres le	7	16	14	7	<sup>2</sup> 7 <b>4</b>
3219	96	3	3	10	29	retour de la guerre contre Hazael Roy de Syrie, en laquelle ils s'estoient accompagnez, selon que les Prophetes luy auoient predict. De sorte qu'il n'eut le loisir de regner depuis	8	17	¥5	8	275
3220	97	4	4	11	30	le tre spas de son pere vn an entier: selon qu'il est escrit en l'histoire des Rois liure 2. chapitre 8. Mais pour ce que le liure 2. des Chroniques ch. 22. adiouste, qu'il auoit 42. ans d'aage, quad il succeda à la couronne de son pere, lequel	9	18	1.6	9	276

Du Monde.	Depus Salomon.	R. de Inda.	R. dIstrict.	R.Egyptiens.	R.Affriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
						estoit decedé tout au plus tard en la 40. de sa vie: d'autant qu'il n'en auoit que 32. quand il comença à regner; S. Hierosme a imaginé que le regne du sils a eu plus de duree que l'escriture ne luy en a donné: autremét qu'il ne se pourroit saire qu'il n'y eust vne grande contradicion en la comparaison de l'aage du sils auec celle du pere. Et a ceste raison tant eu de force à l'endroich de Luther & d'autres, qu'ils se sont persuadez que le sils auoit regné 20. ans, viuant encores son pere (lequel on auoit dechassé de puis son trespas vn an seulement. Ce pendant puis que l'escriture donne aussi tes moignage, que le sils n'a moins esté vicieux que le pere, & qu'il n'est point destourné de ses traces, & que le 8. chap. du siu. 4. de l'histoire des Rois adiouste expressement, qu'il n'auoit que 22. ans seulement au commencement de son regne: il y a plus de verismilitude que les 42. qui sont au lieu preallegué des Chroniques, y ont esté par la faute & inaduertance des escriuains mis au lieu des 22. Aussi que la traduction Grecque des 70. interpretes & de losephe conferme nostré iugemét. Ioinch que si ceste accreue de 20. annees au regne d'Ochozias estoit reccué, on laisseroit vne bresche d'autat d'annees en la continuation des regnes des Rois d'Issaël. Si ce n'est que nous voulions receuoir l'exposition du rabbin Leui, qui estime qu'il faut interpreter ce passage de mesme façó que celuy qui est au mesme liure chap. 16. où il est dit, que Baassa Roy d'Issael entra dedans le royaume de Iuda en la 36. annee du roy Asa: A sçauoir que les 42. ans desquels il est icy parlé, ne se doiuét compter dés la naissance d'Ochozias, mais dés qu'Amri occupa le royaume d'Issael, pour monstrer que la lignee d'iceluy l'auoit ja posses des qu'Amri occupa le royaume d'Issael, pour monstrer que la lignee d'iceluy l'auoit ja posses des qu'Amri occupa le royaume d'Issael, pour monstrer langue: Ainsi regna Ochozias regna) & ne dura son regne lors qu'Ochozias regna) & ne dura son regne lors qu'Ochozias regna) & ne dura son regne lors qu'Ochozi					

Du Monde.	Depuis Salomon.	B do tods	II. ac Inaa.	R. d Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Affriens.	de la Bibl. historiale.	R I deadounguine	A. Luceucmoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latine.	DeTroye.
							quel estant encores au berceau, sut miraculeusement preserué de ce danger. De saçon qu'il n'y eut personne qui l'empeschast de regner par l'espace de 6. ans. Quant au Royaume d'Issael, Iehu sils de Iosaphat apres auoir mis à execution le iugement de Dieu sur la maison & lignee d'Achab, se declara Roy, & regna sans contredit l'espace de 28. ans.  Les Phrygiens obtindrent en ce temps				***		
	98	5		5	12	31	la superiorité de la mer l'espace d'enuiron 25. ans. Eusebe.	10	I	9 1	7	10	277
	99	6		5	113	32	Pygmalion fils de Mettinus, tint apres le decez de son pere le Royaume de Tyr 40. ans, selon le rapport de Iosephe: lesquels toutes sois il conuiendroit prendre plus haut, s'il failloit receuoir le temps du regne qu'il a donné à Mettinus. Tât y-a, qu'il tient que la 7. annee de ce Pygmalion sut la 143. annee, apres la fondation du temple de Hierusalem. Au demourat Appianus & Iustinus tesmoignet qu'il eut vne sœur nommee Dido, qui sut semme d'vn riche opulent homme appellé Sycheus, lequel il sit secrettement mourir pour auoir ses richesses. Mais sa semme les mit dedans des nauires, & se trasporta auec icelles en Afrique, où elle sonda la cité de Carthage.	II	20	) I	8	11	278
	100	I	7	, ,	14	3 3	ATHALIA apres auoir vsurpé tyranni-	12	2 I	ı	9	12	279
3224	101	2	8	1		2.4	quemét le Royaume de Iuda l'espace de 6.ans, le peuple s'esleua contre elle,& la mit à mort, à la suscitatió de Ioiada souuerain sacrificateur:	13	2.2	2	0		280
3225	102	3	9	1	6	35	1 11 . T C 1 C	14	23	2	1	14	281
	103	4	10	0 1	7	36	1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	15	24	2	2	15	282
	104	5	I	I	8	37	luy affista si bien de son conseil, que toutes les	16	25	2	3	16	283
	105	6	1:	2 1	9	38	affaires du Royaume se porterent heureuse- ment tout le temps qu'il vescut, & fut le serui- ce de Dieu obserué & entretenu en son entier.	17	26	2.	4	17	284
	106	7	1	3 2	.0		Ainsi regna Ioas 40. ans. 4. liu. des Rois 12. &	18	27	2	5 1	18	285
3230	107	8	1.	4 2	ī	40	To o estant arriuee en Afrique, acheta v- ne espace de terroüer pour y faire sa residence: dans lequel elle sit ietter les sondemens o iiij	19	28	2.0	6 1	19	286

Du Monue.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R d'Ilvail	IN.W. I) CARELL.	R.Egyptiens.	77.0	Premiere partie	R.Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R Latins.	F	De I roye.
	108	9	I	5	2.2		d'vne cité, qui ne tenoit point du commence- ment plus d'estenduë qu'en pouuoit lors en- uironner vne peau de Taureau couppee en courroyes tresdeliees: à l'occasion dequoy on tient qu'elle sut premierement nommee Birsa.	20	29	27	20	2	8
	109	10	1	6	23	42	Mais Caton & Solinus tesmoignent que les Phœniciens l'appellerent en leur langue Car- tada, qui signifie en la nostre Cité neuue, & les Africains Carthage. Laquelle sut depuis tel- lement augmentee & multipliee de peuple, d'edifices & d'estenduë, qu'elle s'esgalla en		30	2.8	3 2	1	28
	110	I	1	7	24	43	puissance, grandeur de domination, & de faits, & en richesses aussi aux plus puissantes citez du monde. Tosephe liu. 1. contre Appion tesmoigne, suiuant les Annales des Tyriens, que les premiers fondemens d'icelle furent iettez en la 7. annee du Roy Pygmalion 143. ans apres	2.2	I	2.5	2	2	28
	111	1:	2 1	18	25	44	la fondation du temple de Hierusalem par Sa- lomon. Cobien que les opinions des autheurs qui ont escrit de cecy sont diuerses & discor- dantes l'vne de l'autre. Car Iustin estime que ce sut 72. ans seulement auant la fondation de	2.3	2	3	0 2	-3	2
3235	112	1	3	19	26	45	Rome: Velleius Paterculus 65. & 667. deuant le sac & euersion qui en sut faicte par Scipion: Appianus 700. aussi deuant ladicte euersion: & Solinus 731. & Dionysius Halycarnass. 38. deuant la premiere Olympiade.	24	1 3	1		44	2
	11	3 1	4	20	27	46	Diognetus 7. Prince Medontide d'A- thenes, successeur de Mezades, gouuerna sa re- publique 28. ans. Au parauant aussi Eudemus	-   -	5 4	- 2		25	2
3.1	11.	4 1	5	21	28	47	1 7 1 0 1 1	2.0	5		3	26	2
13/	1		-	11	29	48	L E temple de Hierusalem sut en ce temps	2.	7 6	5	1	. 7	1
	-		-	_	30	_	repare par loas Roy de luda. 2. des Chroni-	2		-	5	_	-
324	0 11	7 1	8	24	31	50	ques 24.	2	9 8	5 0	5	29	1
1	11	8 1	9	25	32	1	OCRASPES ou Ocrazapes 37. Roy d'Assyrie nommé par d'autres Anacyndaraxes ou A-	-	0 9	, ,	7	30	2
1 7	11	9 2	0	26	33	2	nabazaris & Anabaxares & Cyndaraxes, fuc- cesseur d'Ophratanes, regna 42. ans, Amian, Strabo, Athenee.	- 1	ı	0 8	3	31	2
					34		CESTE annee Lycurgus prit en sa main la tutelle de son nepueu Charillus fils de Polyde	1-		1 9		3 2	1-
	12	1 2	2	28	35	4	ctes Roy de Lacedemone, selon Eratostenes	3	3 1	2 1	0	3 3	3
324	5 12	2 2	3	I	I	5	A Iehu decedé, succeda Ioachas son fils au Roiaume d'Israël, qui regna 17. ans, & entra	3	4 1	3 1	I	34	3

Digitized by Google

Du Monde	Donnie C. I.	Lepus Salomon.	R.de Inda.	Row d'Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Asriens.	de la Bibl. historiale.	R. Covinthiens	R I deedemonions	R. Atheniens	R. Latins.	DeTroye.
	X	4 10		- Company	1111	roid ullin	entra en regne en la 23. annee de Ioas Roy de Iuda.4.liure des Rois 23.					
	and the second section		7		1	ir, i uuu la la la	VINGT-QVATRIESME DI- nastie d'Egypte.					7
	1:	23	24	2	2	6	E STANT la lignee des Rois de la Dinastie precedente faillie, ou dechasse ou exterminee: la couronne d'Egypte fut transportee	11	14	I 2	35	302
	I 2	4	25	3	3	7	en vne nouuelle famille, de laquelle le premier Roy fut (au rapport d'Eusebe) Senscoris, qui regna 21.an, le pere duquel s'appelloit Syparis, auquel les Egyptiens porterent tant d'hôneur qu'ils le canonizerent entre leurs Dieux, & adorerent au iugement d'aucuns souz le nom de Serapis.	36	15	13	36	303
	I 2	5	26	4	4	8	Lycvrgvs Legislateur des Lacedemo- nies, frere de leur Roy Polydectes, florissoit en	1	16	14	37	304
	12	6 :	27	5	5	9	ce temps. Eratostenes dict que ce sut 299. ans apres la prinse de Troye: « tient que audit an il receut la tutelle de son nepueu, selon le rapport de Clement Alexandrin.	-	17	15	38	305
3250	12	7 2	.8	6	6	10	I OIAD A souverain Sacrificateur des Iuiss (par le conseil, duquel le Roy Ioas s'estoit iusques là vertueus ement conduit, mourut enuiron ce temps: estant le second qu'on dict auoir	39	18	16	39	306
	12	8 2	9	7	7 1-	iti	vescu 130 ans depuis Moyse. Ainsi Ioas n'ayant plus personne de tel respect aupres de soy, qui luy retint la bride de ses affections, commen- ça à s'emanciper de la crainte de Dieu, si bien	40	19	17	40	307
	125	9 3	0	8	8	12	qu'il se laissa precipiter en idolatrie. Et sit met- tre à mort le Prophete Zacharie sils dudict Ioiada, qui luy remonstroit sa faulte. Parquoy le Seigneur irrité enuoia vne armee du Roy de Syrie contre Iuda, qui dessit l'armeé des Iuiss en vne grande bataille, & sit vn grand desgast en leur pays. 2. liure des Chroniques 24.	41	20	18	41	308
	130	3	1	9	9	13	L Es Cypriots obtindrent en ce temps la fuperiorité de la mer par l'espace de 32. ans. Eusebe.	42	2 I	19	ı	309
3254	131	3	2 1	0 1		51/1° 51/1°	98. ans deuant la premiere Olympiade, (ainfi qu'auoit noté Sossibius Laçon en son li- ure de descriptione temporú, tesmoin Clemét Alezandrin liu.1.des Stromates) Polydictes sils d'Ennonius Roy de Sparte de la famille Euri- tionide mourut. Et luy succeda à la couronne son frere Lycurgus, attendant (comme dit Plutarque en sa vie) le fruict dont sa femme estoit	43	2.2	20	2	310

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. d'Ifrael.	R. Affriens.	R. Egyptiens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
112				- at		enceinte. Lequel estant venu au monde, fut vn fils nommé Charilaus, des autres Charillus:					- American
				70. 5	100	auquel il declara le Royaume appartenir. Et					
					1	se contenta de là en auant d'exercer le gouver-					
			13			nement du Royaume, souz tiltre d'oncle, tu- teur & gouuerneur du ieune Roy. Chose qui					
		13				luy acquit vne telle reputation enuers ses ci-					
	1 3	B	1			tovens, qu'ils le reuererent & respecteret plus			-		
			1	-8	1	pour sa vertu que pour son authorité. Mais ce-			,		
	100	1		T'e	1 4	là n'empescha pas l'effect d'yne enuie conceuë par quelques-vns, qui imprimerent vn soup-					4
					1	çõ en l'opinion des hômes, qu'il auoit vouloir			1		- 20
		1				d'attenter à la personne du ieune Roy son nep-			1		
		1		1		ueu. Pour lequel effacer il laissa volontaire-			-	14	
	1	1			100	ment la ville, & s'en alla visiter les pais estran- ges, en attendant que son nepueu sust venu à		1	1		
						maturité. Et fit voile premierement en Crete,					
			1.			où il apprint les loix de Minos: de là passa en			1		
						Egypte, & puis retourna en son pais à l'instan-		1	1		
	1			12		ce & requeste des Lacedemoniens. La Repu-		-	1		
01				100		blique desquels il commença lors à reformer, & y establir des Loix, qui furent receues les ans		1	1ª	12:	
		1	1		1	suyuans en telle reuerence, que nul des Rois			1	11	1.8
						qui furent 14. depuis luy iusques à Agis fils	-	1	1-	-	-
1			1	1.		d'Archidamus, n'en ofa oncques changer ny		1			1
				1		alterer vn seul iota. Et par ce moyen ceste cité		-	-	-	25
			-		1	fentretint par plus de 500. ans auec tel hon- neur & reputation, que tout le reste de la Gre-		1	1		3
			-	1		ce tenoit les yeux ouuerts sur elle comme sur		1	1	-	1
				1	1	vne nourrice d'honnesteté & de discipline bien				1	
	2	-	1	41		composee. Combien que Lycurgus en l'esta-		1	1	11	
	-11-			1		blissement d'icelles, fut quelquesfois cotraint d'vser plus de force que de remonstrance: tes-			1		
	1				10	moin qu'il y eut vn œil creué, en voulant per-	1	1.	1	1	-
	1					suader vn point, qui sembloit estre le principal					-
						pour pouvoir longuement maintenir vne cité		1			
				16	1	en concorde & vnion. C'estoit l'equalité des bies, qui faisoit que l'vn n'estoit plus riche que		1			
				. 17		l'autre. Plutarque adiouste en vn autre lieu,					
				-		que Lycurgus en reformant l'estat de la Repu-	+	1	1	-	0.
	1			1	1	blique Lacedemonienne, amena quasi à neant	1:		1		
						l'authorité & puissance qu'auoient les Rois au			1	1	
1				7	1	parauant: pource qu'il institua vn conseil pu- blic de 30. Senateurs, le nobre desquels estoit					
				3		accomply par les deux Rois, lesquels consul-		1			
					1	toient & deliberoient de toutes les affaires de					
		3				la republique. Mais leurs decrets & conclu-	0	C)	3 8	T	17.5
1	-		1			fions n'auoient point de pouuoir, finon que le		-			1
	1			13	i lu	peuple les eust premierement ratifiez & approuuez. De sorte qu'il sembloit que toute la				1	
					1	fouueraine puissance fust deuers luy, & que les	5				
						Rois n'eussent non plus d'authorité, hors le					
	11				1	nom		1	1	1	1

Du Monde.	Detuis Salomon	L'Inn paromon.	R. de Iuda.	R. d. I. frael.	R. Eorbtiens	Sel	R. Afformens.	de la Bibl.historiale.	7. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	F. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.
							che que feru tuti trou tem & q de fe tatic Alex fut fi Eph ou Cuern Qua Lycu au tê chele trop	en que les Senateurs: sinon qu'ils estoient est & conducteurs de toutes les guerres. La elle forme de police on tient auoir esté obnec par l'espace de 130. ans, insques à l'institution des Ephores. Laquelle supputation se que veritable, si nous la commençons au ps qu'Eusebe dict que Lycurgus slorissoit u'il receut (tesmoin Eratostenes) la tutele on nepueu. Combien que, selon la supputon de Sosibius Lacon recitee par Clement xandrin cy dessus, la tutele de Lycurgus eulement 112. ans deuant l'Institution des cores. Selon laquelle aussi ledict Charillus charillaus regna tant seul que soubs le gounement de son oncle l'espace de 64. ans. ant à ce que Pausanias liure 3. estime que urgus donna les loix aux Lacedemoniens eps d'Agesilaus Roy de Sparte, pere d'Araus, de la race des Ægides: on peut tirer d'argumens de ce que nous venons de repour consuter ceste opinion.					
3255	132	3 :	3 1	I	11	15	mus,	ALLADIVS fils d'Agrippa ainsi nommé Dionysius Halycar. & par Eutrope Re- , par Eusebe Aremulus, 12. Roy des La- regna 19. ans. En telle tyrannie & mespris	44	23	2 1	3	311
	133	34	1	2	12	16	fiens pour	diuinité, qu'il l'efforça par moyés de Ma- ¿ d'enchantemens de le faire estimer aux plus qu'humain, & de se rendre à eux es- uantable par effects de Magie, qui repre-	45	24	2.2	4	312
	134	35	I	3 1	3	17	fraye iours l'eml	cur de la foudre : il receut à la fin de ses sun tel salaire, que la vraye soudre du ciel brasa dedans son Palais, qui sut à l'instant	46	25	23	5	3 1 3
	135	36	1.	4 1	14	18	quel quan croif	ne englouty d'vn rauage d'eauë extraor- ire, lequel se forma en vn lac: au fonds du- on voyoit encores long-temps depuis, ad les longues secheresses le faisoient de ère, les vestiges & ruines dudict Palais. nyssus Halycarn.	47	1	24	6	814
							A F	RISTEMIDES Roy de Corinthe, fucces- d'Eudemus, regna 35. ans. Eusebe.					
	136	37	19	I	5	19	me or	nestime) qu'il n'y eust quelque trouble	48	2	25	7	315
3260	137	38	16	I	6	20	decla	uision en son Royaume apres son trespas, ra ceste annee Ioas son fils aisné son suc- ur & heritier, & le sit regner auec luy. A dequoy l'Escriture saincte 4. Rois chap.	49	3	26	8	316

DuMona	Depuis Salomon.	R.de Inda.		Ross d Ifrael.	R.Egyptiens.	R. Aleriens.		Premiere partie	R.Lacedemoniens	R. Corinthiens.	1 Athonions	K.Athenens.	R.Latins.	De Troye.
	13	8 35		17	17	2	I	13.dict qu'il commença à regner en la 37.an- nee de Ioachaz. Neantmoins toutesfois il ne nous semble pas qu'il faille compter les 16.an- nees du regne qui luy sont donnez, que depuis le trespas de son pere.	50	4	2	-7	9	317
	13	9 4	0	1	18	2	2	I O A C H A Z Roy d'Israël decedé, Ioas son fils tint son Roiaume seul apres luy l'espace de 16. ans. 4. li. des Rois 13.	51	5	2	28	10	318
	14	0 1		2	19	2	3	PHERÆD VS 8. Prince Medontide d'Athenes successeur de Diognetus regna 19. ans. Eusebe.	52	. 6	5	I	11	319
	1.	41	2	3	20		24	A Ioas Roy de Iuda decedé succeda son fils Amasias, qui regna 29. ans, & entra en regne dés la 2. annee du regne de Ioas fils de Ioachaz Roy de Samarie. 4. liure des Rois 14. & 2. des Chroniques 25. Les Hebrieux ont estimé, que le Prophete Amos sut frere de ce Roy Ama- sias, à cause qu'il estoit du sang royal de Iuda, & non de la lignee des Leuites.	5'3	3	7	2	12	320
320	65 1	42	3	4	2	ı	25	apres que Salomon eut commence à regner L'histoire des Rois liu.4.chap.13. dict seulement	. 5.	4	8	3	13	321
	7	143	4	+		I	26	que ce fut souz le Roy Ioas, fils de Ioachaz Roy	1	5	9	4	14	32
		144	5		6	2	27	Osorthon Roy d'Egypte, successeur de Senscoris, regna 15. ans. Eusebe.	2 5	6.	10	5	1 9	31
		145		5	7	3	2	ge de guerres le Roiaume de Samarie, mou	- 5	7	11	6	1	6 39
27	3	146		7	8	4	2	rut: & luy succeda son fils Benedab. Sur leque 9 Ioas Roy d'Israël gangna trois batailles. A moien desquelles il retira toutes les villes qu les Syriens vsurpoient sur luy. 4. Rois. 13.	11   5	8	I 2	7	1	7 32
3:	270	147		8	9	5	3	A MASTAS Roy de Iuda fit enuiron ce tép guerre aux Idumeens, sur lesquels il gangn quelques memorables victoires, qui le firen monter en telle arrogance & presomption qu'il s'estrangea de la crainte de Dieu, qu' auoit eue au parauant.	it ,	59	1 3	8	I	8 32
		14	8	9	10	96	3	THELECVS ou Theletus fils & successes d'Archelaus Roy de Sparte de la lignee de Agides, regna selon Eusebe 40. ans: soubs le	es e-	60	1.	4 5	9 1	19 3

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	Row d'Ifrael.	R. Egyptiens.	R. Asyriens.	de la Bibl. historiale.	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
	149	10	11	7	3 2	quel les Lacedemoniens conquesterent sur les Acheiens les villes de Geranthra, Amicla & Pharun, lesquelles ils raserent.	I	15	10	1	328
	150	11	12	8	3 3	AYANT Alladius Roy des Latins finy sa vie en la maniere recitee cy deuant, Auenti-	2	16	11	2	329
	1	12		9	34	nus son fils regna en son lieu 37. ans, qui tint le 13. lieu entre les Rois d'Albanie: lequel on tiét auoir esté autheur de la nomination du mont	3	17	12	3	330
3275				10	35	Auentin, qui fut l'vn des 7. sur lesquels Rome fut depuis assise, à cause qu'il y fut enseuely. Dionysius Halycarnass. Eutrope.	4	18	13	4	331
. x		15	ŀ		37	A M A S I A S Roy de Iuda sans occasion va- lable commença guerre à Ioas Roy d'Israël: dont l'issuë fut telle, que son armee honteuse- ment dessaicte, il demoura prisonnier de son ennemy, qui le mena captif dedans la ville de	6	-1	15	6	333
	155	16	2	13	38	Hierusalem, & en emporta les tresors du tem- ple. Mais estant de retour en Samarie, mourut au commencement de la 16. année de son re- gne. Tellement que Hieroboam son fils, qui	7	2.1	16	7	334
	156	17	3	14	39	luy succeda au Roiaume de Samarie (où il regna 41.an) entra en regne dés la 15. annee du regne d'Amasias Roy de Iuda liure 2. des Rois, chapitre 14. & liure 2. des Chroniques chap. 25. Où toutesfois aucuns interpretent, que son pere l'auoit fait regner auec luy auant son trespas.	8	22	17	8	335
3280	157	18	4	15	40	TACHETOLIS Roy d'Egypte successeur d'Osorthon regna 13 ans. Eusebe.	9	23	18	9	336
- 3	158	19	5	I	41	ARIPHRON 9. Prince Medontide d'Athenes, successeur de Pherædrus, regna 20. ans. Eusebe.	10	24	19	10	337
	159	20	6	2	I.	Tonosconcole Ros dernier Roy d'Affyric appellé des Grecs Sardanapalus fils (selon Diodore & Strabo) d'Anacyndaraxa, ou d'Anabazaris, regna au compte d'Eusebe 20. ans.	11	2.5	I	11	338
	160	21	7	3	2	Encores que le Metasthenes que nous auons, n'en dise que 15. Tous les autheurs, nommémét Iustin, nous l'ont depeinct pour le plus esseminé, mol & voluptueux Prince qu'oncques ait	1.2	26	2	12	339
	161	2.2	8	4	3	esté deuat luy: à cause qu'il ne sit que crouppir tout le temps de sa vie en la compagnie des semmes, faisant plus d'estat de manier la que-noille & la laine auec elles, que de s'appliquer à exercices, ou estudes dignes du sexe & du rang qu'il tenoit, voire mesme qu'il sembloit faire coruee de se monstrer & faire voir p	13	27	3	13	340

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. d. Ifraeil.	R.Egyptiens.	R. Afforiens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	DeTroye.
3285			9	5	4	entre les hommes. Lesquelles façons de faire inciterent deux de ses principaux Satrapes & Lieutenans, dont l'vn estoit Gouverneur des Medes & l'autre des Babyloniens, de se rebel-	14	28	4		341
	163	24	10	6	5	ler contre luy: si bien qu'ils le contraignirent de se presenter deuant eux en champ de batail- le accompagné de sa trouppe esseminee. La- quelle estant inaccoustumee de se trouuer en telles dances, sut incontinent mise en routte,	15	29	5	15	342
	164	25	11	7	6	laissant le pauure Sardanapalus en tel poinct, qu'il n'eut loisir que de se retirer hastiuemet en son Palais, & se brusser en iceluy auec toutes ses richesses & thresors. Estant ce dernier ex-	16	30	6	16	343
	165	26	12	8	7	ploit le premier acte d'homme, ce dict Iustin, qu'il auoit saict en sa vie. Si on ne veut mettre en compte deux villes par luy edifices, comme disent Strabo liu.14. Eusebe, en vn iour. L'vne desquelles fut nommee Tharse, & l'autre Anchiale, en laquelle on voyoit son sepulchre. Cöbien qu'il y en a d'autres qui escriuent qu'il se desendit premierement de fort grand courage contre ses ennemis, tellement qu'il les dessit en trois batailles. Mais pour ce qu'il sen retourna tout incontinent en ses voluptez, il donna moyen à ses ennemis de se remettre sus pieds: de sorte qu'ayant rassemblé nouuelles forces, ils mirent en pieces deux armees d'iceluy auec Salarien son beau frere Capitaine d'icelles. Au moyen dequoy il sut contrainct de s'aller ensermer dedans la Cité de Ninus, où il soustint encore fort constamment leur siege l'espace de deux ans, iusques à ce qu'vn grand desbord de la riuiere d'Euphrates suruint, qui renuersa la plus grade partie des murailles d'icelle: dont il se trouua reduit à tel desespoir de ses affaires, qu'il se sit mourir en la sorte exposee cy dessus. Apres toutes sois auoir long téps au parauant enuoyé cinq de ses ensans à sauueté à Colys Satrappe de Paphlagonie. Diodore, Athenee, Eusebe, Suidas, Eustathius, Orosius.		31	7	17	344
e	166	27	13	9	8	La cité de Vienne en Dauphiné qui estoit le païs des anciens Allobroges, fut au temps qu'Auentin regnoit sur les Latins, sondee & e- difiee par vn banny d'Afrique, qui la fit ainsi nommer, par ce qu'elle sut acheuce en l'espace	18	32	8	18	34
3290	167	28	14	10	9	de deux ans. De façon qu'elle s'appelloit pre- micrement Bienna, & puis le B. s'estant par succession de temps changé en V, la sit appel- ler Vienna. Laquelle aussi les Romains appel- lerent	19	3 3	9	19	340

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. d'Israel.	R. Egyptiens.	R. Afforiens.	de la Bibl. historiale.	R. Lacedemoniens.	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
	168	29	15	11	10	lerent cy apres, Senatoria, pour ce qu'ils y a- uoient constitué vn Senat, qui cognoissoit & disposoit des causes & affaires de toutes les Gaules. Ce qu'Ado en sa Chronique afferme auoir leu en quelque endroist des Annales de Tite Liue: combien que l'Etymologie de Bié- na me semble bien dure à croire: d'autant qu'il eust faillu que Monsieur l'African eust faist moins de copte de sa langue que de la Latine.	20	34	10	20	347
3292	169	I	16	12	11	A M A S I A S Roy de Iuda fut mis à mort par quelques-vns qui auoient conspiré contre luy au commencement de la 15. annee, apres le trespas de Ioas Roy d'Israël, ainsi qu'il est escrit 4. Ross 14. laissant vn fils en si bas aage qu'il n'eust sceu estre capable de gouuerner ne soy ny son Royaume. A l'occasion dequoy on tient que quelques sages ou ses plus proches parens le prindrent en leur gouuernement & le Royaume pareillement, iusques à ce qu'il sust paruenu en l'aage de 18. ans, qu'ils le laisserent se gouuerner soy-mesme & exercer l'administration du Royaume. Qui est cause que l'escriture 4. Rois 15. & 2. Chroniq. 26. dict qu'il commença seulement à regner en la 27. annee du Roy Hieroboam de Samarie, ayant attaint le 16. de son aage. Combien que d'autres ont estimé que le Royaume sut occupé tyranniquement depuis le trespas de son pere tout le temps de sa minorité, ou par ceux qui l'auoient mis à mort, ou par quelques autres tyrans. Ce que toutes sois n'a tant d'apparence,	2.1	35	II	21	348
	170	2	17	13	12	d'autant que l'escriture eust nommé ses occupateurs, tout ainsi qu'elle a faict Athalia au téps de la minorité de Ioas. Quant à ceux qui se persuadent qu'il y a de la faute des escriuains au nombre allegué cy dessus du regne de Hieroboam, estimant qu'ils peuvent auoir mis 27. pour 17, ie ne voudrois eschapper de ceste doute par vne telle solution. Cependant souz les 32, annees que l'escriture attribuë à Ozias, autrement dit Azarias fils d'Amasias nous comprenons tout le temps que son Royaume sut gouverné tant par ses tuteurs depuis le trespas de son pere, que par luy en personne iusques à sa mort. Et ce qui suit cy apres monstrera que nous auons deu ainsi le faire, plustost qu'inserer en ce lieu vn Entreregne d'vnze ans. Ioinst que l'escriture declare expressement, que dés que le Roy Amasias sut occis & enseuely, que le peuple de Iuda print Azarias son sils & le constitua Roy pour son pere.	2.2	1	I 2	22	349

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R. & I Strail.		R. Egyptiens.	R. Alsyriens.	Premiere partie	R. Lacedemoniens	R. Corinthiens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
4.5	171		100	8		EV Sla Sla Sla	TACHETOLIS dernier Roy d'Egypte de Tla Dinastie 22. mort, son Roiaume sut transporté en vne autre race, le premier de laquelle se nommoit selon Eusebe Petubastis, qui commença la Dinastie 23. Auquel il donne de regne 25. ans. Combien que Pline liure 36.chap. 5. appelle Nectabis celuy qui regnoit en Egypte 500. ans deuant le grand Roy Alexandre.	100	2	13	2.3	3 50
295	172	4	1	9	2	14	EGEMNON 9. Roy de Corinthe, successeur du Roy Aristemides regna 16. ans. Eusebe.	24	3	14	24	351
	173	5	2	.0	3	15	L E Prophete Esaie commença en ce temps à prophetizer, & à s'acquiter de sa charge & of- fice de Prophete. Esaie.	25	4	15	25	35
8+8	17.	4		21	4	16	Polymnestor fils de Pompus regnoit enuiro ce siecle au Roiaume d'Arcadie: au téps duquel les Lacedemoniens entrerent en grade puissance dedans le pais de Tegeates soubs la conduitte de leur Roy Charillus: où ils furent vaincus & mis en routte, no tat par la prouesse de leurs ennemis, que par la vertu & encouragemet que leur bailleret leurs femes. De sorte q Charillus y demoura prisonier, qui sut réuoié bie tost apres fort liberalemet. Pausan.li.1.& 8.	26	5	16	26	35
	17	5	7	22	5	17	Les Phœniciens eurent en ce temps la mai- ftrise & la superiorité de la mer par l'espace de 45. ans. Eusebe.	27	6	17	27	35
329	9 17	6	8	23	6	4 (8 - 6) (1 -	ENVIRON ce temps le Prophete Ozee co- méça à prophetizer en Israël & à s'acquiter de son office. Auquel il perseuera insques au Roy Ezechias par l'espace d'enuiron 80 ans. Par luy fut la captiuité des dix lignees d'Israël trans- portees en Assyrie predicte, à cause de leurs iniquitez & transgressions.	28	3 7	11	3 28	3 3 5
330	0 17	77	9	2.4	+ 7	T	ARIPHRON 9. Prince Medontide d'Athenes mourut en la 20. année de sa principauté: & luy succeda Thespieus qui regna 27. ans. Euse		9 8	3 1	9 2	9 35
	1	78	10	2.5	5	8 2	Ozias estant paruenu en l'aage de 16. an print le gouuernement de son Roiaume entr ses mains, estant Hieroboam Roy d'Israël en la 27. année de son regne. 4. Rois 15.	e	0	9 2	0 3	0 3

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.d'I frael.	R.de Babylone.	R.de Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R. Corinthiens.	R.Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R.Latins.	DeTroye.
						feconde Monarchie du monde qui fut diuisee entre les Babyloniens & les Medes.  CARDANAPALVS dernier Roy d'As-				+		
3302	179	11	26	I	Y 2000	Ofyrie mort en la maniere recitee cy de- uant, la Monarchie Assyrienne sut selon les historiographes diuisee & transferee à d'autres nations: assauoir aux Medes par Arbaces, appellé des autres Arbarchus, qui estoit au parauant Satrape & gouuer- neur, ou selon Suidas Roy de leur pays, pour le Roy d'Assyrie. Et aux Babyloniens par Phul Belochus, ou selon Diodore Be-	9	10	32	1	31	358
		7				lesys, que l'Escriture appelle seulement Phul, gouverneur de la contree de Babylone, en laquelle il constitua le siege de sa Monarchie: come Ctesias, Diodore, Metasthenes Athence, Suidas, Eustathius & Iustin racomptent. Au jugement desquels il semble que les Medes auront gangné le dessus des Babyloniens. Mais l'Escriture nous tesmoigne en Phul, Teglet, Phalassar, Salmanasar, Sennacherib, & Nabu-						
				For select		chodonozor, que la Monarchie Babylo- nienne fut non seulement la plus puissan- te du commencement; mais aussi que les Medes mesmes luy estoient subiects. Có- bien qu'elle n'attribue le tiltre de Rois de Babylone ou de Chaldee à aucuns, qui fu- rent deuant Meradach Baladan, ains seu- lement de Rois d'Assyrie. Qui me fait có- iecturer, ou que la diuision en la Monar- chie n'a esté si tost faicte apres le trespas de					2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
						Sardanapalus: ou bien que le siege d'icelle ne fut transporté en Babylone deuant Merodach: ou que les Babyloniens ne changerent le nom de la Monarchie; qu'ils se contenterent d'estre les plus forts, qu'ils subiuguerent & assubication à eux les Medes, bien tost apres le trespas d'Arbaces: comme nous esperons encores monstrer plus euidemment cy apres. Ioinet que le nombre des Monarchies preueu par Nabuchodonosor au songe qui luy sut expliqué par Daniel ne semble receuoir les Medes entre les Monarchies qu'en les associant auec les Perses. Qui est pour montrer qu'ils n'ont pas longuement regné. A reste cause Herodote confesse que les Medes entre les Monarchies que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Medes entre les Medes entre les Monarchies qu'en les associates qu'en les Medes entre les Herodote confesse que les Medes entre les Medes entre les Medes entre les Monarchies qu'en les associates de la confesse de	3					
						des n'ont point eu de Rois sur eux deuant Deioces, qui vint long temps apres Sen- p iij					-	and and a second

Du Monde.  Depuis Salomon.  R. de Iuda.  R. d'Ifraël.	R. de Babylone. R. de Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R. Corinthiens.	R. Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R. Latins.	De Troye.
		nacherib:mais qu'ils se gouvernerent seu- lement depuis Arbaces en liberté & ega- lité de loix souz la conduicte toutessois d'vn Prince & seigneur qui se maintenoit auec eux ciuilement, & comme vn Magi- strat ayant plus de nom & de tiltre que de puissance & domination. Qui sera cause qu'au denombrement des Princes, & puis des Rois des Medes, qui sera cy apres:nous retiendrons plustost ceux qui nous ont e- stré nommez par Herodote & par Eusebe, que par Ctessas, Diodore & Metasthenes. Encores que de cestui-cy nous ayons esté contraints d'emprunter & l'ordre & les noms qu'il a laissez des Rois de Babylone: pource qu'il s'accorde assez bié à ce poinct auec la saincte Escriture, & que tous au- tres escrits nous defaillent en cest endroit. Nonobstant que le nombre des annecs qu'il assigne à vn chacun Roy, semble au iugement de tous les Chronographes saux ou corrompu en beaucoup d'endroicts. Pour raison dequoy i'en retrencheray à leur exemple ce qui semblera estre de su- persu, & en retiedray ce qui aura plus d'ap parence & de verissmilitude. Pour exem- ple, des 48. ans de regne qu'il done à Phul Belochus, ie prendray les 45. seulement: mais ie laisseray les 28. d'Arbaces, d'autat qu'ils luy sont aussi comptez par Ctessa, Diodore, Eusebe & Orose. Quantà ce que Velleius Paterculus escrit, que la Mo- narchie Assyrienne fut transportee aux Medes D. cc. lxx. ans deuant le Consu- lat de Vinicius, qui escheut au iugement du messe autheur en l'an D. cexcii. de la fondation de Rome, i'estime que les escri- uains ont obmis en ce nombre vne cen- teine d'annees; d'autant qu'il tient que ce changement aduint au temps de Lycur- gus:tellemét qu'il faudroit lire D.ccclxx. ans, au lieu de D. cclxx. Encores que se- lon nostre supputation il n'y en eust que D. eccivi. Si d'auenture il n'auoit voulu parler de la diuision de la Mo- narchie faicte apres le trespas de Senna- cherib.  Le Roy Osias eut plusieurs guerres contre ses voisses, l'issue desquelles luy fut tousiours fauorable, tant qu'il ne se destourna						

Du Monde.	Debuis Salomon	Lynn Satomon.	R. de Iuda.	R. d'I fraël.	R. de Babylone	D 1.34.1	de la Bibl.historiale.	R. Egyptiens.	R Covinthiens	P T and	D. Lacedemoniens.	N. Atheniens.	K. Latims. De Troye.
	18	80	12	27	2	. 2	destourna point du vray seruice de Dieu. Tellement qu'il obtint plusieurs belles vi- ctoires, & conquesta beaucoup de villes & de païs sur les Palestins. Apres il eut af-	10	1	3	3	3	35
2	18	31	13	2.8	3	3	faire aux Arabes, lesquels il deffit en plu- fieurs rencontres. Et pour les tenir en bri- de fit fortifier vne ville aupres de la mer rouge. Les Ammonites furent encores fubiuguez par luy & renduz tributaires:	11	1 2	34	4 3	3	3 360
330	5 18	2	14	29	4	4	qui plus est les nations depuis la Iudee iusques à l'Egypte contrainctes de receuoir la loy de luy. Et puis quand toutes ces belles entreprinses furent mises à fin, il s'addonna à reparer les ruines de Hierusalem, & à rechausser & fortisier les murailles d'icelle. Li.2. des Rois & des Chroniques.	12	1 3	35	5 4	3	4 361
	18	3 1	5	30	5	5	L E Prophete Ionas fut enuiron ce temps (felon l'opinion d'aucuns) enuoyé aux Niniuites pour leur fignifier le iugement & commandemet de Dieu. Et pour ce qu'il craignoit fort de faire ce message, il se mit sur la mer pour aller autrepart. Mais vne tempeste suruint, à l'occasion de laquelle il sut ietté par ses compagnons dedans la mer, & puis englouty dans le ventre de la Balaine, qui le reiecta dehors trois iours apres.		14	36	5	3.5	362
	184	4 1	6	3 1	6	6	LE Prophete Amos prophetiza en ce temps la destruction du Royaume de Samarie & des lignees d'Israël. Et pour ce qu'elle aduint 65. ans apres, quelques gens de sçauoir ont prins occasion d'estimer qu'il faut icy prendre le commencement des 65. annees, à la fin desquelles Ephraim deuoit cesser d'estre peuplé, qui sont predites en Esaye chap. 7.	14	15	37	6	36	363
	185	1	7 3	3 2	7	7	ALEXANDRE 10. Roy de Corinthe, successeur d'Egemnon regna 25. ans. Eusebe.	15	1	38	7	37	364
	186	18	3	3	8	8	PROCAS 14. Roy des Latins, fils & fuccesseur du Roy Auetinus, regna 23. ans. Dionysius Halycar.	6	2 3	39	8	38	365
		Annual Control					X A Telechus, ou Telectes Roy p iiij						-

A TELECHUS, OU Telectes Roy

piiii)

Musphism of land one withing John a day liminhor on his bound is live and how found a live family files of a aller to may serve in his for aller for the form of his may sure and offer of a confirmer ampagnaments files of a aller to may sure in the first of a confirmer ampagnaments files of a aller to may sure in the first of the form of the files of the form of the files of a confirmer and files of a confirmer for form for the form of the files of the first of the first of the first of the form of the first o

D# Monace	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	Doin A Third	Kow a lyraci.	R.de Babylone.	R.de Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Corinthiens.	R. Lacedemoniens	R. Atheniens.	1 2 7	K.Latins.	De Troye.
310	187	19	3	4	9	9	de Sparte occis en guerre par les Messe- niens, tesmoin Strabo, Pausanias & Dio- dore liure 15. succeda son fils Alcanes ou	17	3	40	9			366
	188	20	3	35	10	10	Alcamenes, qui regna au rapport d'Euse- be 37. ans. Sous lequel la ville de Helos fut prinse par les Lacedemoniens sur les Acheiens: & les Argiues qui venoient au	18	4	1	I	0	2	367
	. 0 .			-		1.5-	fecours, desconfits. Diodore au mesme li- ure adiouste, que les Lacedemoniens en-	19	5	2	I	I		368
	189	-	- 3	36	11	11	treprindrent la guerre contre les Messe-	-	)	-	- -	-	-	, 00
- 10	190	2 2	2	37	12	12	niens, qui dura 8. ans pour la vengeance	20	6	3	1	2	4	369
61.5		1.	,	. 0			de leur Roy: & firent serment de ne partir de deuant la ville de Messine, qu'ils ne	2.1	7	4	I	3	5	379
315	191		-1-	38	13	-	l'eussent la vine de Menne, qu'is ne l'eussent prinse & destruicte : dont aduint		8	5			-	37
, )	192		- 4	39		14	que les Partheniens furent engendrez.	23	9	6			-	37
1	194					16	Ce que toutesfois les autres referent cy	24	IC	7				37
		-	-	T*	-	-	apres.	-	-	-	-	-	_	
	i9	5 2	7	I	17	17	dant qu'autre ait tenu ou gouverné le Roiaume: qui faict estimer à aucuns, qu'il fut occupé par quelques tyrans: ou bien gouverné par d'autres non sous tiltre de Roy, à cause possible de la ieunesse des enfans de Hieroboam.	25	1:	8	1	.7	9	37
331	9 19	6 2	.8	2	18	18	ESTANT Petubastis I. Roy de la 23. Dinastie d'Egypte decedé, Osorthon succeda en son lieu, qui sut des Egyptiens sur nommé Hercules. Et regna au compte d'Eusebe 9. ans.	1	1	2 5	)	18	10	3:
332	0 19	7 2	29	3	19	15	CHARILLYS ou Charilaus fils de Po- lydectes Roy de Sparte, de la famille Eu- ritionide, mourut 34. ans deuant la pre- miere Olympiade: & luy succeda son fils nommé Nicander, qui regna 39. ans selon	2	I	3 1	0	19	11	3
	19	8 3	0	4	20	20	le tesmoignage de Sosibius Lacon en son liure De descriptione temporum rapporté	3	I	4 1	I	20	12	3
	1				1		COMMEN	1	1	1	1			

De Monde	TO ME THE OWNER.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R. & Ifrael.	R.de Babylone.	R.de Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens,	R. Corinthiens.	R. Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R.de Macedone.	R.Latins.	DeTroye.
		•			•		COMMENCEMENT DV Royaume de Macedone.							
33	22	199	<b>3</b> I	5	<b>21</b>	21	CMRANVS, ou selon les autres Cra- maus s'estant (au rapport de Soli- nus chap. 4.) faict chef d'une trouppe de Peloponnessens, qui sortirent de	4	15	12	2.1	1	13	378
	,						Macedone, fur le premier qui en print le tiltre de Roy apres qu'il l'eut em- pietee, & y fit fonder vne ville nom-	-			,	-		•
		<b>.</b>					mee Aigas. Ou bien seulement la fit ainsi nommer, à cause qu'il entra en icelles par le moyen d'vn trouppeau de Cheures: d'autant qu'elle s'appelloit				•		,	
		<b>2</b> 00	32	6	22	22	au parauant Edessa. En laquelle luy & ses successeurs furent enterrez. Eusebe adiouste qu'il regna 28. ans, lesquels il commença auec le regne d'Alcamenes	5	16	13	22	, 2	14	379
							Roy de Sparte. Cependant les anciens historiographes se trouuent grande- ment discordans entre eux en la recer- che de la race & origine de ceCaranus.					,		- '
		•					Car Herodote & Solinus sans decla- rer de quelle maison il estoit yssu signi- sient apertement qu'il n'estoit des descendans d'Hercules qu'on appel-							
				•			loit Heraclides: mais Velleius Pater- culus, T.Liue, Plutarque, Pausanias & Suidas defendent le contraire; affer- mans que le grand Alexandre tiroit		-	4	• • • • • •			
				-			fon origine Paternelle d'Hercules, par iceluy Caranus. Tellemét que Velleius Paterculus dit expressément, qu'il fut le 16. en ligne depuis Hercules, & qu'il		-		, , ,	, u.		
		-					partit de la ville d'Argos pour aller oc- cuper le Roiaume de Macedone. Dont il faudroit conclure qu'il auroit esté le 12. de la lignee de Temenus, qui							-
		c i			1		regnoit en la ville d'Argos. Lequel poinct nous faict estimer, que Caranus ne partit de la ville d'Argos pour ne pouvoir viure sans vn gouvernement	y B				<b>3</b>	•	, <del>-</del> 7, 5
	1	•	•		÷		Aristocratique, qui y auoit esté estably depuis que la lignee de Temenus y sur spolitee de la dignité royale: d'autant que ce sur quand les Argiens sirent			•				
		,					mourir Melta, qui fut le dernier Roy des Temenides qui regna sur eux, & qui renoit seulemet le cinquiesme lieu en ligne depuis Temenus. Car il suc-					•		
		,					ceda à Lacydas son pere, qui fut aussi							

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	Ross d I frael.	R. de Babylone.	R. de Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R. Corinthiens.	R. Lacedemoniens	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	De Troye.
						fils & successeur de Medo, duquel semblablement sut pere & predecesseur Ciseus ou Cisus, fils de Temenus. Pausanias, Iustin liu. 7. adiouste, que la Macedone estoit diuisee en plusieurs peuples & Royaumes, ayans chacun son Roy, desquels l'vn estoit Mydas, quad Caranus y arriua, lequel les rechassatous & rassembla tous lesdits peuples en vn corps souz son obeissance.	The second secon		A Property Comments of the Com		1	The part of the second	C
3324	201	33	7	22	23	LE Prophete Ioël viuoit en ce téps au rapport & iugement de S. Hierof- me.	6	17	14	2.3	3	15	380
3325	202	34	8	2.3	2.4	La premiere gallere à trois rames pour banc fut en ce temps fabriquee & mise sur mer par les Corinthiens. Dio- dor. liu. 14.	7	18	15	24	4	16	381
	203	35	9	2.4	- 25	ENVIRON ce temps Ozias Roy de Iuda s'ingera trop presomptueusement d'entrer dedás le sanctuaire du temple, & d'y vouloir faire l'office de souverain facrificateur. A ceste cause la iustice di-	8	19	16	25	5	17	38
	204	1 30	5 1	0 2	5 24	uine le frappa de ladrerie, qui l'accom-	9	20	17	26	6	18	38
	10	5 3	7 1	1 2	6 2	ESTANT Oforthon Roy d'Egypte decedé, succeda en son lieu vn nommé par Eusebe Psammus, qui regna au co- pte d'iceluy 10. ans.		2.1	18	27	7	19	38
332	9 20	6 3	8	2	7 2	ZACHARIE fils de Hieroboam Roy d'Israël entra en regne en la 38. an nee du regne d'Ozias Roy de Iuda: & fut 6. mois apres mis à mort par vn Ca pitaine nommé Sellum: lequel par comoyen s'inuestit du Royaume de Samarie. Mais il en sut bien tost apres de chassé par Manahem fils de Gad Capitaine de l'armee d'Israël, qui estoit de uant la ville de Tapsa, lequel le sit en sis mourir: & puis s'installa en son lieu au throsne du Royaume de Samarie, où se maintint l'espace de 10. ans souz l'appuy & faueur du Roy d'Assyrie.		2.2	15	) 1	8	200	38

Du Monde.	Detwik Salomon	, - / d	N. ac 14da.	R. d I srael.	R de Relactore	Act we Dudytone.	R. de Medes.	de la Bibl. historiale.		A. Egyptiens.	K. Corinthiens.	R. Lacedemoniens.	R. Athenions	D 24	1 Maccaomens.	K. Latins.	De Treye.
				•				L Es villes de Capua & de Nola fu- rent fondees & edifiees en ce temps par les Toscans. Velleius Paterculus.									
3330	20	7 3 :	9	2	28		9	AGAMNESTOR 2. Prince de Medontide d'Athenes successeur de Thespieus, regna 20. ans. Eusebe.	3	2	3	20	2	9	2	i 3	86
	208	3 40		3	29			CELVY qui apres Arbaces gouuer- na la Republique des Medes soubs le nom de Prince est appellé Sosarmo par Eusebe, lequel luy donne 30. ans de re- gne. Mais Ctessas & Diodore propo- sent deuant luy vn qu'ils noment Man- danes, tellement qu'ils ne luy donnent que le 3 lieu.	4	2.4	<b>1</b>	LI	3	IG	2.	2 38	7
	209	41	4	+	30	2		Les Egyptiens obtindrent en ce temps la superiorité & maistrise de la mer apres les Pheniciens. Eusebe.	5	25	2	2	4	11	23	33	8
3333	210	42	5		31	3		Phyl Roy d'Assyrie guerroya en ce cemps le Royaume de Samarie, & mit vne armee dedás, qui cotraignit le Roy Manahem de se rendre son vassal & tri- outaire. Li.4.des Rois 15.	6	26	2	3	5	12	I	389	9
33342	.IX	43	6	3	2	, <b>4</b> .	le le le le le le le le le le le le le l	A R D 15 v s fils d'Aliates fut (comme sicrit Eusebe) le premier Roy de Lydie de regna 36. ans. Lesquels il commença eulement deux ans deuant la premiere Dlympiade: mais la supputation d'Heodote nous contraint de rapporter icy e commencement de son regne. Selon equel aussi il ne semble pas qu'il ait esté e premier Roy des Lydies, à cause qu'il ient qu'Argon fils d'Hercules & de Iarana regna le premier en la ville de Sariis, & sa posterité successiuement apres 1 y iusques à Candaules par l'espace de 105. ans.	7	27	2.4	+	5	13	2	390	
				-			d pi fic	APRES Procas, le Royaume des Lans toba entre les mains d'Amulius & e Numitor ses enfans: les quels voulans roceder au partage des biens & successon de leur pere, Amulius (comme recipitation per la vie de Romulus) s'adsade mettre le tout en deux lots: c'est			; ;						

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	Rois d I fraël.	R.de Babylone.	R.de Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Corinthiens.	R.Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R.Macedoniens.	R.Latins.	De Troye.
3335	212	44	7	33	S	à sçauoir le Royaume pour vn. Et pour l'autre, tout l'or, & tout l'argent auec le tresor qui auoit esté apporté de Troye. Numitor choisit le Royaume pour sa part: mais Amulius se sentant plus fort au moyen de l'or, luy osta facilement le Royaume. Et craignant que	8	3	25	7	14	3	391
128	213	45	8	34	6	la fille d'iceluy nommee Rhea n'eust des enfans qui se ressentissent quelques fois du tort fait à leur ayeul, il la rendit religieuse à la deesse Vesta, pour vser ainsi ses iours en virginité, & n'estre iamais mariee. Puis regna l'espace de quarante deux ans, selon que Dionysius Halicar. Tite Liue & Eutrope recitent.	1	4	2.6	8	15	4	392
	214	46	9	35	7	PHELESTEVS II. Roy de Corinthe, successeur d'Alexandre regna 12 ans. Eusebe.		. 5	2.7	9	10	5 5	393
100	21	5 47	10	31	5 8	DIN ASTIE VINGT- quatriesme d'Egypte.  L'Epremier d'icelle Dinastie sur Boc choris qui regna 44. ans. Euseber tesmoigne qu'il bailla plusieurs loix aux Egyptiens: & que de son temps vr agneau parla langage humain: & qu'il fut chasse puis apres de son Royaume	1 3	6	2.8	10		7 6	394
961						par Sabachus Ethiopien. Qui me fair estimer que c'est luy qu'Herodote liure 2. appelle Anisis l'aueugle: qu'on auoi ainsi nommé, pource qu'il estoit nati d'vne ville nommee Anisis. Mais il ne specifie point le téps qu'il a regné: ainsi dit seulement qu'iceluy regnant, Saba- chus Roy des Ethiopiens passa aues	t t t t t t t t t t t t t t t t t t t			0			
333	9 210	\$ 48	3 1	37	7 5	vne grande puissance en Egypte, que suissance le faire retirer dans les ma rescages, laissant dominer en Egypte ce Roy Ethiopien l'espace de 50. ans Cependant pource qu'il y a entr'eux vne sigrande diuersité au denombre ment qu'ils sont des autres Rois qui re gnerent cy apres en Egypte, & que l'aux thorité d'Herodote est plus approuvee de Diodore & des autres historiographes que celle d'Eusebe, ioinst que ce qu'il en dictse peut mieux accommoder aux Rois d'Egypte qui nou sont proposez és propheties & histoire sainstes: sera cause que ie proposerat dores		7	2	I	I I	8 7	39

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. d'Ifrael.	R. de Babylone.	R. de Medes.	de la Bibl historiale.	R. Egyptiens.	R. Corinthiens.	R. Lacedemoniens	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	De Troye.
		The second section of the second section is a second section of the second section of the second section secti		21	0	doresnauant les Rois qui nous sont do- nezpar luy & par Diodore auec leurs annecs, iusqu'à l'abolition du Roiaume d'Egypte par Cabyses, au lieu de ceux d'Eusebe. De sorte que ie commence- ray à compter en cest endroit les 50. annees de regne qu'Herodote & Dio- dore attribuent audict Sabachus. Ce qui nous faict aussi penser qu'Eusebe a escrit fort incertainement des Rois d'Egypte, signamment de ce Bocho- ris, est que Plutarque au liure d'Isis & d'Osiris tesmoigne, que son pere, qu'il nomme Technatis, auoit esté Roy d'E- gypte deuant luy: tellement qu'il eut vne guerre contre les Arabes; indice que le sils ne peut auoir esté le premier Roy d'vne Dinastie.		The state of the s					
3340	217	49	ľ	38	10	MANAHEM Roy d'Israël mourut, & luy succeda son fils nommé Phaceia, qui regna 2.ans, & entra en regne en la 50.annee d'Ozias Roy de Iuda. 4. Rois. 15. Neantmoins toutesfois la traduction des septante Interpretes porte, que ce Phaceia regna 12. ans. Mais Stanissaus Orsepsius s'est bien adussé qu'ils ont pris le nom de l'annee pour la sixiesme partie d'une annee du Soleil, qui estoit de 60.iours, comme nous auons declaré ailleurs.	5	8	30	12	19	8	396
	218	50	2	39	11	PHACEE, ou Pegath fils de Romu- lia, Capitaine de la gendarmerie d'If- raël, apres auoir mis à mort le Roy Pha- ceia son maistre, s'empara de son Roy- aume, & le posseda l'espace de 20. ans.	6	9	31	13	20	9	397
	219	51	1	40	12	L'escriture liu.4. des Rois chap.15. dit, qu'il entra en regne la 52, année du Roy. Ozias de Iuda.	7	10	32	14	2.1	10	398
	220	Ĭ	2	41	13	Ozias ou Azarias Roy de Iuda decedé, Ioathan son fils luy succeda en son lieu, qui regna 15, ans en grande prosperité, & entra en son regnela 2. annee de Pegath Roy d'Israël. L'escriture rend vn tesmoignage fort honorable de sa vie, qui sut saince & reiglee selon la volonté de Dieu; qui le fauorisa de telle saçon en toutes ses entreprinses, qu'il obtint victoire de tous ses ennemis. Tellement que les Amqui	8	II	33	15	2.2	ıı	399

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.d'Ifrael.	R.de Babylone.	R.de Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Corinthiens.	R.Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R.Latins.	DeTroye.
3344			3	42	14	monites furent par luy subiuguez & faits tributaires: ses autres voisins tellement mattez & estonnez, que force luy sut de prédre la loy de luy, & de luy laisser estédre les limites de son Royaume, iusques où il voulut mener son armee.  4. Rois 15.& 2. Chroni. 25.	9	12	34	16	23	12	400
	2.2.2	3	4	433	15	ANTHOMENES dernier Roy de Corinthe, successeur de Phelesteus, regna seulement vn an. Et puis les Corinthiens cesserent d'estre soubs la subiection des Rois: Creeret de nouueaux Magistrats, qui se renouueloient par chacun an. Combien que Pausanias liu. 2. Strabo & Plutarque en plusieurs endroits tesmoignet, que la principauté de Corinthe demoura sans interruption entre les Bacchiades iusques à Cypselus, qui les chassa. Mais ils confessent que 5. aages seulement apres Bacchus, le Royaume sut osté à sa posterité, en la personne de Telestes sils d'Aristodemus, par Arieus & Peras, qui estoient toutes sois de la race des Bacchides, & conuerty en principauté.	10	I	3 5	17	2.44	13	401
	2.2	3 4	S	44	. 10	le nom de Teglat Phalassar, ou Tiglat Phulassar: pour ce que Tiglat (selon le	11		3	6 18	3 2 5	14	40
	2.2.	4 5	6	1		iugemet d'aucuns) est quelque surnom qu'on luy auoit donné, & Phulassar son nom propre, signifiant en langue Hebraïque ruineur ou destructeur. Qui sembleroit quasi luy auoir esté imposé, pour ce qu'il guerroya fort cruellemet les dix lignees d'Israël & les assubiectit de telle façon qu'il en trasporta la plus part des hommes en son païs, comme il est escrit 4. Rois 15. Quant à la duree de son regne, Metasthenes tient qu'elle sur de 25. ans, lesquels nous remettrons en cest endroict.	12		3.	7 19	26	5 13	40
	2.2	5 6	7		2 1	Æ SCHYLVS OuÆschines 12.Prin- ce Medontide d'Athenes, fils & succes- seur	13		3	8 20	27	10	5 40

Du Monde.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. d. Ifrael.	R. de Babylone.	R. de Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lacedemoniens.	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	De Troye.
						seur d'Agamnestor, regna 23. ans. Eu-		1			-	
3349	226	7	8	3	19	ALCAMENES Roy de Sparte mou- rut en la 37. année de son regne, selon le rapport d'Eusebe, lequel s'est conten- té de reciter en sa Chronique le re- gne des Rois de Sparte de la famille des Agides insques au trespas d'iceluy, qu'il e- stime estre aduenu l'année que la premiere Olympiade sut commencee. Ce qui a fait estimer & adiouster soy à quelque ignorat, que les Rois de Lacedemone faillirent a-	14	39	İ.	28	17	405
3350	227	8	9	4	20	pres luy: Encores que tous les historiographes tesmoignent le contraire, nommement Diodore, Plutarque & Pausanias, lequel en son liure 3. montre que Polydorus succeda à son pere Alcamenes, & qu'il ne regna moins de 60. ans, ou (come aucus autheurs ont escrit) 53. ans: d'autant qu'il mourut apres la guerre Messeniaque, misse à sin par Theopompus sils de Nicander son compagnon de l'autre samille royale: adioustat aussi que ce Polydorus sut comblé de beaucoup de bonnes vertus, qui le sirent tant aimer & honorer des Lacedemoniens, qu'ils prindrent son image pour seruir de marque & de signe en leurs seaux & signatures publiques.			ž	İ	18	406
,	228	9	10	5	21	COEN V S 2. Roy de Macedone, successeur de Caranus regna 12. ans. Eusebe.	16	0	3	2	19	107
	229	10	11	6	22	Les Prophetes Michee & Nahun co- mencerent à prophetizer & enseigner les Iuiss en ce temps. Nahun prophetiza la ruine & destruction du Royaume d'Assy- rie, & de la ville de Niniue, qui aduint au rapport de Iosephe 115. ans apres. Autres	17		4	3	20	108
3353	230	11	12	Ż	23	font d'aduis que Nahun vescut seulement enuiron le temps du Roy Ezechias: à causse qu'apres que le Royaume d'Israël eut esté longuement vexé & affligé des Assyriens, il vint en auant pour consoler & exhorter à patience ceux des Israëlites, en qui la crainte de Dieu estoit encores retenuë. Quant à Michee, il a predict la ruine du Royaume de Samarie, & la captiuité des dix lignees pour leurs iniquitez & trasgressions.	18	To the second	5	4	22.1	109

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Juda.	R.d.Ifrael.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Atheniens.	R.Macedoniens.	R.Latins.	De Troye.
						COMMENCEMENT DES Olympiades en la Grece & du compte d'icelles.		7				
0	A Commence of the Commence of					Les jeux comme recite Pausanias liure 5, qui auoient esté autressois instituez par Hercules en l'honneur & memoire de son ayeul paternel Pelops pour estre celebrez au mont Olympe, duquel ils furent appellez Olympiques, pres la ville d'Elide, furet par vn laps de téps intermis & discotinuez, iusques à ce que la Grece estat vne sois miserablement vexee & affligee de pestilence & de dissentions intestines, enuoya consulter l'Oracle d'Apollo de la						
8.C4	8		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			ville de Delphes, qui respondit que les ca- lamitez cesseroient quand les jeux & cele- britez sus dessers seroient restaurces & re- mises au dessus: qui dona occasion à Iphy- tus Prince d'Elide fils de Praxonides, & selon d'autres de Hannon (lequel se van- toit d'estre descendu d'Hercules) de cer- cher tous les moiens d'appaiser toutes les contentions qui estoient entre les Grecs; esperant bien par là de remettre & resta- blir facilement lesdits jeux Olympiques. Lesquels il ordonna dessors estre celebrez						
						de 4.en 4.ans coplets, à les prendre & commencer au folstice d'esté, en la sorte que nous esperons monstrer cy apres. De saço que telle espace de temps sut des Grecs appellee Olympiade, & la reuolution & cours d'iceluy dés son commencement tant songneusement noté & obserué, que la computation des temps quand il a esté question des affaires de la Grece, estant rapportee ausdictes Olympiades a esté				ă.		
					The second secon	tousiours plus certaine que celle des siecles precedents. A raison dequoy tout le temps qui suit la premiere Olympiade, a esté appellé par Varron historique, pour ce que les choses passes en iceluy sot plus certainement cottees & exposees aux histoires. Combien toutes sois que plusieurs ont esté en different de l'an auquel la premiere Olympiade a esté celebree, apres la prinse de Troye. Car Eusebe tient le party de ceux qui l'ont constituee au commencement des 406 ans. Mais la supputation d'Eratosthenes ancien Chronographe, ensuiue par Diodore Sicilien & par						

Du Monde.	Olympiade.	Detraire Calourer	Lynn Dulomon.	R.de Iuda.	Pois Praisi	now a lyraci.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R de Modes	ביתר באונתנים.	K.Egyptiens.	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	P Tating	De Troye.
								de Clemens Alexandrin liu. I. des Stromates, de Solinus & de maints autres, nous la faict establir au commencement du 409. estans les 408. acheuez & accompliz. Sosibius Lacon adiouste que ce fut en la 34. annee de Nicander fils de Carillus Roy de Sparte de la famille Euritionide. Iulius Africanus soubs Ioathan Roy de Iuda, & soubs Æschilus prince d'Athenes. Eratosthenes 24. ans deuant la fondation de Rome, & 297. ans deuant le voyage de Xerxes en la Grece, & 452. deuant la mort du grand Roy Alexandre. Diodore dict que la premiere annee de l'Olympiade 94. estoit 780. ans apres la destruction de Troye.							
					7		1	L a premiere Olympiade escheut, comme dict Varro, au rapport de Censorinus, 1600. ans apres le deluge d'Ogyges: lesquels se rapportent selon nostre supputation enuiron 100, ans apres le deluge de Noé.	1		)				
3354	2	23	1 1	2	13	8		L'ART de sculpture & de graueure ou tailleure en metail & en pierre, sut premierement inuentee & pratiquee en la premiere Olympiade. Pline liure 36. chap.5. Ce qui se doit seulement entendre de la Grece & de l'Europe : car le temple de Hierusalem monstre qu'elle estoit auparatuant en Asie.	2.4	I	)	6	5	2.2	410
3355	3	23:	2 1	3	14	9	6	ARCTINYS Milesius Poëte florissoit en ce temps. Eusebe.	25	20	>	7	6	23	411
	4	23	I	4	15	Ic	0	LES Asmocens dechassez de leur pays par les Argiues se mirent en la protection des Lacedemoniens, vn aage deuant la guerre Messeniaque. Pausanias liu. 4.	26	2.1		3	7	24	412
	1 57				7.		I de la la la la la la la la la la la la la	Es iours de Phacee Roy d'Israël, Te- glat Phalassar Roy d'Assyrie entra dedas le Roiaume de Samarie, où il print les villes l'Ahion, d'Abel, Galaad, & Galila, ensem- sle de toute la tribu de Nephthalim, & en ransporta les habitans en Assyrie. 4. Rois 5. vers. 29.	- F					+	
								IOATHAN Roy de Juda estant venu usqu'au commencement de la 16. année le son regne, mourut auant que l'auoir q iij							

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	Ross d I frael.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	DeTroye.
	2 1	234				acheuce. Tellement que le Roy Achaz fon fils qui luy succeda, entra en regne, lequel dura 16. ans: le Roy Phacee estant encores en la 17. du sien. Ce Roy Achaz s'eslongna autat de la crainte de Dieu, que son pere s'en estoit approché. 4. Rois 15. 16. & 2. Chroniques 28.		22	9	8	25	413
; ; 58	2	235	16 1	17	12	PHACEE Roy d'Israël s'estant ioinct à l'armee de Rasim Roy de Syrie entrerent tous ensemble dedans le Royaume de Iuda: où ils gagnerent vne grosse bataille sur le Roy Achaz. Et puis l'assiegerent dedans la ville de Hierusalem: où il se desendit si brauement, que force leur sut de retirer leur camp de deuant. 4. Rois 16. & E-saye 7.	28	23	10	9	26	414
3359	3	230	2	18	15	Ceste annee Esaye prophetiza la venuë de nostre Seigneur Iesus Christ, & qu'il deuoit estre conceu & ensanté d'vne vierge: Ensemble la destruction du Royaume de Damas, & la captiuité des dix lignees d'Israël, qui deuoient cesser d'estre peuple 65, ans apres. Esaye 7. Lequel nobre d'annees quelques-vns ont estimé deuoir estre commencé au temps que la captiuité des dictes dix lignees sut predicte par le Prophete Amos. Mais Funccius est d'aduis qu'on les doit prendre icy: & que leur accomplissement vint quand les Medes se furent mis en liberté souz le Roy Deioces. Au moyen dequoy les Israëlites surent tellement escartez & dispersez par les prouinces & regions tant de Medie que d'Assyrie, qu'ils ne retindrent plus forme ny apparêce de peuple.	29	24	L	10	2.7	415
3360	9 4	23	7 3	IŞ	7 14	NICANDER fils de Charillus Roy de Sparte de la famille Euritionide mourut en la 29. annee de son regne: & luy succeda à sa couronne Theopompus son fils, qui regna longuement. Sossibius Lacon, Clement Alexandrin liu. 1. des Stromates.  ACHAZ Roy de Iuda, voulant auois sa reuenche du Roy d'Israël, mena vne grade armee contre luy: qui sut dessaicte & mise en routte par les Israëlites, demourants	30	25	12	II	28	410

Du Monde.	1	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. d'Israel.	R. de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R. de Medes.	R Emilian	IV. Egyptiems.	R. Atheniens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	De Troye.
	000				1	0	rans plusieurs de Iuda prisonniers, qui fu- rent renuoyez liberalement. 2. des Chro- niques 20.							
		told of her all the second	1000		( )	1	La premiere galere à trois rames pour banc fut en ce temps mise en mer par les Atheniens, dont Ammodius sut pilote. Eusebe. L'invention de laquelle avoit esté auparavant trouve par les Corinthiens.							i.
3361	3 1		238	4	20	15	MEDIDVS tint apres Sosarmon le 3. lieu entre les Princes de Medes, & regna au compte d'Eusebe 40. ans, duquel Diodore & Ctesias n'ont faict mention soubs tel nom, s'ils ne l'ont voulu prendre pour Anticarmus, qui succeda selon eux à Sosarmon & regna 50. ans.	£ .	26	5 1	3	12	29	41
					A Commence of the Commence of	6 -	A CHAZ Roy de Iuda estant persecuté par les Rois de Syrie & d'Israël, & par les Philistiins & Idumeens, & sentant ses forces trop soibles pour resister à tant d'ennemis, enuoya de grads presens à Teglat Phalassar Roy d'Assyrie pour le receuoir en sa protection, lequel en personne mena en sa faueur vne grande armee dedans la Syrie: par le moyen de laquelle il mit en routte & tua le Roy de Syrie, & prit la ville de Damas sur luy: de laquelle il transporta les habitans en son Royaume, & puis la repeupla d'Assyriens. 4. Rois 16. Ioseph liu. 9. des Antiquitez.					And the second s		
						The state of the s	TYRIMAS 3. Roy de Macedone, successeur de Coënus, regna 28. ans. Eufebe						-	
1	2	2	39	5	ı	16	PHACEE Roy d'Israël sut mis a mort par vn de ses Capitaines qui se nommoit Osee: lequel esperoit s'emparer du Roy-	2	27	P	4	1	30	418
	3	2.	40	6	2	17	aume. Mais il y trouua tant de resistance & d'empeschemens, qu'il n'en peut auoir	3	28	1	5	2	31	41
64	4	2.	41	7	3	10	la iouissance paisible que iusques en la 12. annee du regne d'Achaz Roy de Iuda. A l'occasion dequoy l'escriture dict liu.4.des	4	29	1	6	3	32	420
365	4 1	2.	42	8	4	19	rois chap. 17. qu'il entra lors feulement en regne: ayant auparauant mostré qu'il auoit commencé à regner dés la 20. année de Ioatham roy de Iuda. Ce qu'on inter- q iiij	5	30	I	7	+	3 3	421

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R. d.Ifrael.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Atheniens.	R.Macedoniens.	R.Latins.	DeTroye.
	2	243	130	5	20	prete de la 4.apres son trespas, qui estoit la 20. depuis qu'il auoit commencé à regner; d'autant qu'il n'auoit regné que 16.	6	3 I	18	S	34	421
	5	244	10	6	2 I	ans en tout: estimans quelques-vns que l'Escriture auoit tellement en horreur le Roy vicieux qui estoit en vie, qu'elle fai- soit plus volontiers mention de celuy qui estoit decedé.	7	32	19	6	35	422
	4	245	11	7	2.2	CYNETHON Lacedemonien, qu'on estime auoir esté autheur de la Theogonie, storissoit en ce siecle aucc Cumelus & Arctinus Poëtes, desquels l'vn escriuit la Bugonie, & Europie, & l'autre l'Ethiopique & la destruction de Troye. Eusebe.	8	33	20	7	36	423
3369	5	246	12	A Charles of the Control of the Cont	23.	Osee fils d'Elavenu au dessus de ses affaires, ou bien estant mis en liberté par le Roy d'Assyrie, commença à regner paisiblement, & dura son regne 9 ans, qu'il a-uoit commencez ce dit l'Escriture 4. Rois. 17 en la 12. année du regne d'Achaz Roy de Iuda.	-	34	2.1	8	37	424
3370	2.	<b>247</b>	T 3	2	24	Combien que Lycurgus cust asserble d'Ardisus, regna 14. ans. Eusebe.  Combien que Lycurgus cust asserble publique ordonce par luy à Sparte, il sembla neantmoins à ceux qui furent en ce temps, que le petit nombre institué par luy de 30. personnes qui faisoient le Senat, estoit encore trop puissant & auoit trop d'authorité. Au moien dequoy pour les tenir vn petit en bride ils leur donnerent (comme dit Platon) vn mords, qui suit la puissance & authorité des Ephores, qui vault autant à dire que Contrerolleurs, qui estoient cinq (comme on dit) en nombre, qui se rechangeoient tous les ans. Lesquels Plutarque en la vie de Solon dict auoir esté creez 130. ans apres Lycurgus: Eusebe, en la cinquiesme Olympiade. Et que le premier esseu fut vn nommé Elatus, du temps que regnoit le Roy Theopompus sils de Nicander, à Sparte, auec son concurrent Polydorus. A cause dequoy la semme dudict Theopompus luy reprocha vn iour en courroux, que par sa lascheté il laisseroit à ses successeurs le Roiaume moindre qu'il ne l'auoit eu de ses predeces.	10	35	2.2	9	38	425

Du Monde.	Down or	Lepuis Salomon.	R.de Inda.	R.d I fraël.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R.de Medes	P Embrene	A. L. Sprichs.	R. Athensens.	R.Macedomens.	R. Latins	DeTroye.
3	245			2	5 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	feurs. Et il luy respondit, mais plus grand; d'autant qu'il sera plus durable & plus seur. Pource que les Ephores contrerolloient les faicts, actions & decrets tant d'eux que du Senat: prenas garde sur eux, & les empeschans de rien entreprendre sur les autres parties de la republique. En laquelle aussi il ne sefaisoit ou ordonnoit rien (ce dit Platon) qui sus de consequence, sans leur conseil & consentement: A ceste cause Ciceron, liure 3, des loix escrit, qu'ils estoient opposez aux Rois, comme les Tribuns de Rome aux Consuls. De saçon que la Royauté ne s'estoit retenue autre priuilège ou aduantage par dessus les autres membres de la ville que l'authorité de conduire les guerres, & les armees & de presider aussi aux facrisses. A l'occasion dequoy l'vn estoit toussours tenu de retider en la cité, tant que l'autre en estoit absent à cause des guerres. Cependant toutes fois on dit qu'il faillut pour contenter le peuple, qui se formalisoit de ceste nouvelleté, luy faire acroire qu'elle estoit commandee de l'Oracle. Ce que Plutarque, ainsi qu'aja esté dit, estime estre aduenu 130, ans apres Lycurgus: Eusebe en la cinquiesme Olympiade.  Salmans apres Lycurgus: Eusebe en la cinquiesme Olympiade.  Salmans qu'il ne peut auoir si longuement regné. L'histoire des Rois & de Tobie l'appelle pere de Sennacherib, & Roy d'Assyrie seulement; & tesmoignent que les Medes luy estoient aussi bien subjects que les Assyriens. Qui est pour tousiours confermer l'opinion que nous aussey deuant proposee, que la Monarchie n'estoit encores separee, ou que les Medes furent depuis Arbaces assubjectis aux Assyriens.  Æschilvs 12. Prince Medontide d'Athenes mourut, & luy succeda son fils nommé Alcamenon, qui regna seulement aussi selon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon le compte d'Eusebe. Lequel aussi salon		36	2			39	420

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. d'Ifrael.	R,de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R. Atheniens.	R.Macedoniens.	R. Latins.	DeTroye.
3372	4	250	15	4	1	Mais la supputatió qui admet la 1. Olym- piade à la 408. annee apres la prinse de Troye, le faict constituer icy.	12	37	1	11	40	427
						Ezechias fils d'Achab commença ceste annee à regner auec son pere au Royaume de Iuda, ainsi que l'escriture nous faict entendre liure 4. des Rois chap. 18. quand elle dit qu'il entra en regne dés la 3. annee du regne d'Osee Roy d'Israël. A cause dequoy les 2. premieres annees de son regne se doiuet compter auec les deux dernieres de son pere.						
	6	251	16	5	•	APRES le trespas du Roy Achab de Iuda, Ezechias son fils regna seul au Royaume de Iuda, le regne duquel dura en tout 29. ans.	13	38	2	12	41	428
						Estant Alcamenon dernier Prince d'Athenes decedé, les Atheniens ennuyez de l'estat present de la republique, essayerent d'y mettre quelque bonne resormation. De saict qu'ils casserent par vn decret plainement la puissance & authorité de leurs Princes, lesquels ils auoient appellez depuis Medon, Medontides. Et puis creerent d'vne forme nouvelle vn souverain Magistrat & gouverneur de leur ville, auquel ils donnerent le nom d'Archonte: qui vaut autant à dire que Bourgmaistre, ou Seigneur de la ville: la puissace duquel ne se terminoit comme des autres auec la vie, & n'alloit par heredité, mais expiroit au bout de 10. ans. Et luy donnoit le peuple vn successeur qu'il essisoit. Tellement que de 10. en 10. ans nouvelle essection se saisoit. Ce qui sut ainsi entretenu & observé depuis Charops sils d'Æschilus, qui fut le premier appellé à ceste dignité, l'espace de 70. ans. Le commencement desquels est par Dionysius Halycarnasseus & Eusebe rapporté à la 1. annee de l'Olympiade 7. & premiere de Rome. Mais par ce que la sin d'Alcamenon ne peut selon			Fin des Rois d'Athenes.			
1				The state of the s		nostre supputation (qui est aussi celle du- dict Dionysius) venir iusques là, i'ay esté incité par l'authorité de Pausanias liure 4. de constituer l'Institution des Archontes au 1. an de l'Olympiade 6.						

Du Monde.	Ohmbirde	of meridiane.	Deputs Salomon.	R. de Inda.	R. d.Ifrael.	R. de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Macedoniens.	R. Latins	De Troye.
3374	2	2	52	3	6	75 () 3 ()	Ose e apres auoir faict alliance auec Sua Roy d'Egypte, fit refuz de payer au Roy Salmanassar le tribut qu'il auoit accoustumé de luy bailler: qui fut cause qu'il mena vne grande armee contre luy, de laquelle il fut vaincu & retenu prisonnier. Au moyen dequoy les Assyriens s'allerent camper deuant la ville de Samarie, & s'opiniastrerent de telle sorte qu'ils la tindrét assiegee l'espace de 3. ans. 4. Rois 17.	14	39	13	42	. 429
3375	3	2.5	13	4	7	4	Romvivs & Remus, estans par- uenuz en l'aage de 18. ans, surent par vne merueilleuse aduenture recongneuz de leur ayeul Numitor. Et puis ayans trouué moyen de surprendre leur oncle Amu- lius à leur auantage le mirent à mort, & restablirent leurdist ayeul en son Royau- me: duquel il auoit esté dechassé. Et l'ayant bien confermé en ses estats, eu- rent permission de luy de s'acquerir vne propre principauté & y sonder vne vil- le.	15	40	14	43	430
3376	4	254	4 5		3	5	N v M A Pompilius, second Roy de Rome nasquit ceste annee en la ville de Cures du païs des Sabins. Plutarque en sa vie.  Ceste annee qui estoit la quatries-me d'Ezechias Roy de Iuda, & la 7. du Roy Osce, Salmanassar Roy d'Assyrie mota auec vne grande armee contre la ville de Samarie, en deliberation de l'assieger iusques à ce qu'il l'eust prise. 4. des Rois 18. 9.	16	41	15	44	431
							ANTIMACHUS Poëte de l'Isle de Teos slorissoit en ce temps, par lequel sut obseruee & apperceuë l'Eclipse de Lune, qui se sitau temps que la Cité s'edissoit par Romulus. Plutarque en la vie dudict Romulus.  DE LA FONDATION DE Rome & du compte des annees de Rome.					
		***					DE v x ou trois ans apres que Remus & Romulus eurent remis & asseuré leur					

<u>'</u>.

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.d'I frael.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R.Latins.	DeTroye.
2		The state of the s	in the second	* 1	33 di 15 di 16 di	ayeul Numitor en ses estats, & reintegré leur mere en son honneur, ne prenans pas plaisir de demourer en la ville d'Alba, pource qu'ils n'en estoient Seigneurs, n'y vouloient rien pretendre, pendant que leur ayeul viuroit; prindrent conseil de fonder vne nouuelle ville au lieu où ils auoient esté exposez, pour la retraicte d'eux & d'vn grand nombre de bannis & sugitifs qu'ils auoient recueillis, en quoy consistoit toute leur force, selon le dire de				4	
						Plutarque. Encores que Velleius Paterculus & Dionysius Halycarn. soient d'opinió qu'ils aient esté aidez de quelque nombre de gens par leurdit ayeul pour la peupler: à cause qu'il semble impossible qu'ils ayent peu esseure en sipeu de temps vne telle & si puissante ville auce des pasteurs seulement. Somme estant escheu à Romulus, soit par dol ou autrement, le choix & essection du lieu où elle deuoit estre fondee, & la nomination d'icelle; suruint vn discort entre les freres: à l'occasió duquel Remus fut tué de son frere, pour auoir par mespris franchy la tranchee commencee de l'enceint des sondemens de la muraille du bout à autre. Au moien dequoy Romulus paracheua some. La fondation de laquelle sur, selon l'aduis de la plus part des meilleurs historiens Romains, commencee au 21. iour du mois d'Auril: lequel sut pour ce regard tousiours solemnisé par les Romains, en memoire de l'origine & fondation de leur ville. Auquel aussi ils rapporterent le commencement des ans d'icelle. Ce que nous deuons semblablement faire, quand nous les conferons auce les temps des autres nations, & aussi des Consuls & autres affaires de Rome. Il y a eu vn bien grand different entre les anciens, pour sçauoir à laquelle des Olympiades deuoit estre referee la fondation de Rome: l'aiant aucuns, au rapport de Solinus chap. 12. auec Cinccius, constituee en l'Olympiade 12. Les autres apres Fabius Pictor en la 8. Nepos & Luctatius, suiuant la suppuration d'Eratosthenes & d'Appollodorus, qui a esté aussi ce dit Dionysius celle de Polybe au 2. an de la 7. Poponius Atticus, M. Tullius Ciceron (qui semblent auoir esté ensuiuis de Varro, Eutrope & Orose) à la 3. annee de l'Olympiade 6. Mais en cest altercas ie me range facilement à l'opinion de Dionysius Halycarn.liu. 1. & de Solinus; laquelle					

Du Monde.	Detriin Colom	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.d. Ifraeil.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Latins.	De Troye.
						de Diodore Sicilien, de l'autheur des fastes du Capitole, de Cato:puis après de Theophilus Antiochien, Clement Alexandrin liure 1. des Stromates, & d'Eusebe, est rapportee suivant icelle la premiere annee de la fondation de Rome à la premiere de la 7. Olympiade, comme plus participant d'icelle. D'autant qu'il y a plus d'apparence que les sondemens de Rome furent jectez par Romulus sur la sin du 4. an de la 6. Olympiade, que sur la sin du 1. de la 7. Comme ainsi soit que tous soient d'accord que le 21. iour d'Auril sur le Natal de la Cité de Rome. Combien que Dionyssus Halycarn. ne sest pas bien ouvertement declaré, s'il a ainsi prins que nous disons le premier de la fondation de Rome: pource qu'il s'est monstré par quelque passage l'auoir voulu seulemet prendre à la sin du premier de la 7. Olympiade. Dont Onustrius a estimé qu'il n'a csté d'accord de celà auec Solinus. Nonobstant que Dionyssus Halycarn. se peut prouver avoir esté plustost de la premiere opinion, & Solinus de la derniere: en ce que Solinus estime qu'on comptoit ja la 433, annee depuis la prinse de Troye par les Grees, quand Rome su fondee: & Dionyssus la 432, seulement: & en ce qu'il a dit aussi que Numa commença de regner au milieu de la 16. Olympiade. Car la sin de la troisses manee d'icelle ne se peut prendre pour le milieu. Dauantage au liure 6. que Aul, Virginius & T. Veturius entrerent en la sinde Rome 270, & en la 2. annee de l'Olymp. 74. Et au liuro. Que Pub. Horatius & Sex. Quintilius entreres tau Costilat en la 1. annee de l'Olymp. 82. estant 300, ans de Rome ja expirez. Mais quat au passage où il dit qu'il acheua de composer son histoire Romaine lors que Claudius Nero sus cas que les precedents, que non pas en l'autre. Cependant encores que ledit Onus la varro à toutes les autres si est-ce au le di pour la 2. sois auec Calphurnius Piso, lesquels furent creez l'an 745, de Rome, en l'Olympiade 193. nous esperos môstrer qu'on le doit interpreter auec plus de raison au mesme sens que les precedents, que non pas en l'autre. Cependant encor					

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	Row d I frail.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Macedoniens.	R. Latins.	DeTroye.
					は 1 年 1 日本 1 日本 1 日本 1 日本 1 日本 1 日本 1 日本	n'est pas moins fauorisee tant de tesmoignages d'antiquité & de grands autheurs, que de raisons & argumens, lesquels il n'a peu encores bonnement dissouldre; & que beaucoup de ses autheurs & garends sont variables, inconstans & contredisans à eux-mesmes en ce point. Tellement qu'on ne peut penser qu'ils n'ayent esté mal asseurez de leur basson: aussi que nostre supputation est ja receuë & approuuee quasi de tous les doctes de ce temps: tellement qu'on y est quasi tant accoustumé, qu'il m'a semblé que ie ne la deuoye point postposer à vne autre. A cause mesmement qu'elle tiét le milieu entre deux des plus principales; à sçauoir de Varro, & de l'autre qu'on dit estre de Dionysius Halycarnasseus: Et que puis que c'est la mesme qui estoit grauee en tables d'airain au Capitole, & expose come vne chose publique à la veue de tout le monde, & que Solinus aussi afferme selo icelle que l'an 801. de Rome auquel Pompeius Gallus & Q. Verannius sursent Consuls la 112. Olympiade fut marquee & annotee és Actes publiques, qu'on peut iuger qu'on se conduisoit depuis Iul. Cesar au copte des ans de Rome anciennement plus vulgairemet & és dattes publiques felon icelle que selon celle de Varro, quoy qu'elle ait esté suyine de beaucoup de grands personnages, & moins encore q selo celle qu'Onustrius estime auoir esté enuè parDionyssus, laquelle ne se trouue auoir esté practique en y depuis luy ny par luy-mesme: Et qu'on y peut aussi bien iustement accommoder & les Consultats & les choses faictes en chacune annee par les Romains, qu'à aucune autre qu'on voudroit choisir. Et s'il y a celà, que la plus part des passages, comme de Pline, Dion, Velleius Paterculus, & Cenforinus, lesquels Onustrius a voulu appliquerà l'opinion de Varro, ne conferment pas moins celle que nous sipuons, tant pour la fondation de Rome, que situation des Cossiulats ; auec ce que nous esperons encores en remarquer cy apres plusieurs autres dudit Pline, & de Cornelius Tacitus, qui ne se patigue le comment du regne de Numa au 3. an de l'Olympiade 16. iaçoit qu'il s					

N. 16. 1	D# Monde	Olympiade.	Depus Salomon.	R. de Inda.	R.dIsraeil.	R. de Babylone.	de la Bibl.históriale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Macedomens.	R. Latins.	De Treye.
							fon liure 17. la journee de Salamine contre		,			
1				}			Xerxes à l'an 273, de Rome. En Velleius Pa-		:			}
1					İ		terculus affignant la mort de Iules Cefar à l'an de Rome DCCIX. & le Consular de M. Vini-					
-							cius à la D.LXXXII. l'adoption aussi de l'Em-					
1							pereur Tybere auec le Consulat de Sex. Æ-					
							lius Catus & C. Sentius Saturninus à l'an					
							D.CCLVI. Polybe pareillemet tient nostre par-		•			
4							ty, quand il dict que Brutus premier Consul					
							Romain mourut 28. ans deuant ladicte iour-					
1							nee de Salamine, quoy qu'il ait esté de l'opi-					
							nion que nous auons dict cy dessus. Ciceron	ŀ				
							mesme en vne epistre du 16. liure ad Atticum semble selon l'aduis dudict Onufrius con-					
							fermer nostre opinio, encores que ie ne vueil-					
							le pas tirer ce passage en consequence. Que si					
							nonobstant toutes ces authoritez & raisons					
					ļ		il y a quelqu'vn toutesfois qui vueille estre du			•		
							tout arresté au party de Varro, la table que					
							nous baillerons cy apres de la conferance des	'				
					1		ans luy satisfera. Et ce pendant ie reprendray		.			
1							mon premier propos. Apres doncques que			-		
1							Romulus eut ainsi ietté les fondemens de la					
1	•						ville de Rome, à fin de la peupler & y artirer					
1 :				ŀ	1		gens, il establit en icelle vn temple de refuge,			\ 		,
1		-	,				auquel tous malfaicteurs, affligez & fugitifs se pouuoient retirer en franchise, & l'appella A-				,	
							fylum, ou le temple du Dieu Afylæus. Apres					
							il departit toute la ieunesse par compagnies					
	Į						de ges de guerre, & des principaux esseut 100.					
1							Senateurs qu'il surnoma Peres, & leurs corps		. :		1	
				٠.			commanda estre appellé Senat. Choisit sem-				1	
							blablement entre les plus riches & plus puis-		•			
							sans des Aduocats & patros pour estre le sup-					
							port & appuy des plus foibles, qui pour ceste					
1							cause se disent estre en leur clientele, & s'ap-					
1		l					pelloient Clientes. Le reste du vulgaire il de-					
							nomma peuple. Et le 4. mois après la fonda-					
							tion de sa ville, preuoyant qu'elle s'en iroit de- faillir par faute de mariages, & qu'il ne pou-					
	-	}				. ,	uoit auoir accointance aucc ses voisins, il fei-		,	,		
		.					gnit & fit publier quelques nouueaux ieux &					
		- }					facrifices, aufquels estans accouru grand peu-					
		1					ple du païs des Sabins, à vn signal qu'il donna,					
1.		.			٠. ا		il fit venir de leurs pucelles non gueres moins					
1		-					que 800. lesquelles il departit entre ceux qui				-	
I							estoient en la ville de plus grande apparence;		1	:		
	1		.				se reservant seulement Hersilia pour soy. Qui					
ĺ			.		l		fut occasion d'vne tresforte& cruelle guerre		.			
							qui luy fur declaree par les peuples des Sa-					
		1			1		bins. Entre lesquels Acron Roy des Ceninies					
i	- 1	ł			- 1	- 1	fut le premier, qui pour venger ceste iniure		٠. ا			1

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R. d I fraël.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
						mit sus vne armee, auec laquelle il commança la querelle à Romulus. Lequel ne s'endormit pas de son costé; mais soustenu d'un secours que Cœlius Roy de la Toscane luy auoit enuoié (comme recite Fab. Pictor) alla au deuant de ses ennemis, & les dessit & mit en routte, aiant premierement tué de ses propres mains le Roy Acron: la despouille duquel il dedia au temple de suppiter surnommé Feretrius. Puis de là s'empara de la ville des Ceniniens, laquelle il sit desmolir, & les contraignit de venir demourer à Rome, où estant de retour sut le premier qui triumpha de la dessaicte de ses ennemis. Ce que toutes sois nous sçaus estre referé par Dionys. Halycarn. & autres au 4, an de la fondation de Rome.					
3377	71	2555	6		policina de la composita del composita del c	La ville de Samarie apres auoir soustenu iusques à toute extremité le siege des Assyriens sut sinalement prise & saccagee par l'armee du Roy Salmanassar & tous les habitans d'icelle transportez en Assyrie auec ce qui estoit resté du peuple des dix lignees d'Israël, qui furent escartez & dispersez par le païs des Medes aussi bien que par l'Assyrie. Mais au lieu d'eux on renuoya des Babyloniens & Assyriens pour repeupler la Samarie, qui se nommerent Samaritains. Et pource qu'ils se trouuerent du commancement fort persecutez des Lions, estimans que ce sust à cause qu'ils ne seruoient Dieu comme les Israëlites auoiet saict; ils sirent venir vn de leurs Sacrisicateurs qui les instruist en la loy Iudaïque, tellement qu'ils deuindrent de la religion des Iuss. Ainsi sut esfacé & aboly le Royaume d'Israël ou de Samarie en la 6, annee du Roy Ezechias, apres auoir duré depuis le trespas de Salomon 254. ans, selon nostre supputation. 4. Rois. 17.	17	42	16	I	1
	2	256	7		7	Les Milesiens obtindrent en ce temps la superiorité de la mer. Au moien dequoy ils fonderent vne ville en la coste d'Egypte qu'ils nommerent Macieratis.	18	43	17	2	2
,					18	APRES la prise des Ceniniens, les habitans de la ville de Fidenes se liguerent ensemble contre les Romains, pendant que les autres Sabins estoient encores apres à s'apprester. Et		, -	- 0	6	

Du Monde.	Olympisde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	P Macedoniens	ALTATACEHOMETIS.	R.Romains.	De Rome.
					Et y eut bataille donnee, qui fut gangnee par Romulus. Au moien dequoy les vaincus abandonnerét leur ville & terres en proye aux vainqueurs. Dionysius.						
3379	3	257	8	8	Les Sabins qui ne sessione de leurs compagnons, se mirent apres eux aux champs à grande armee, soubz la conduitte de leur Roy Tatius, qui tira droict à Rome:où il prit d'emblee la forteresse Tarpeia, qu'on tient l'vne des principales de la ville, par le moien de la fille du Capitaine d'icelle nommee Tarpeia, Apres il rencontra l'armee de Romulus, qui l'attaqua. Mais les Sabines qui auoient esté rauies, s'estans jettees entre les deux armees, surent cause de les desmesser, & faire venir à reconciliation: par les conditions de laquelle fut permis aux Sabins de venir habiter dedans la ville, soubs les mesmes droits & franchises que les Citoyens Romains, & à leur Roy Tatius de regner à Rome auce egalle puissance & authorité que Romulus. Leur sur outre-plus coccédé de faire denommer de leur nom les Citoyens Romains Quirites, à cause de la ville dont estoit Tatius; & le mont qui fut habité par eux Quirinal. Le semblable estant aussi permis aux Toscans, qui estoient venus au secours de Romulus, auce leur Roy Cœlius, & Galeritus Roy des Luceres, qui voulurent s'arrester à Rome. De saço que les deux monts qui furent chois par eux pour faire leur residence, se nommerét Cœlius & Cœliolus, se lon que recitent Fabius Pictor, T.Liue, Dionysius Halycarn. & Plutarque. Lesquels nous asseurent aussi, que ceste derniere guerre dura trois ans. A la fin desquels Taitus commença d'entrer en regne auce Romulus a mome, suivant l'accord precedent faict entr'eux.  Le s habitans de la ville de Pise pretendans la uperintendance des jeux Olympiques, s'esfortoient de l'oster aux Eliens, & de les empescher le les faire iouer. Pour à quoy paruenir ils appelerent Phidon tyran de la ville d'Argos, (lequel on dit auoir esté de la race de Temenus, & s'estre le les faire iouer, pour à quoy paruenir ils appelerent Phidon tyran de la ville de Pise pretendans la uperintendance des jeux Olympiques, s'esforte emisen l'estat dont ses ancestres auoiét esté spoiez) à leur secours, par le moien duquel ils furét naintenus en leur possesser le moien duquel i	19	44	18	3		3

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3380	4	258	9	9	de bailler le prix aux vainqueurs, à cause qu'il e- ftoit le plus puissant seigneur de la Moree, & qui auoit si bien abbaisse la puissance des Lacedemo- niens, qu'il leur auoit faict perdre le dessus qu'ils auoient sur la Grece. Chose qui les incita à pren- dre la desense des Eliens plus courageusemet en main. Et succeda cest affaire si heureusement, qu'ils les deliurerent de la seruitude d'iccluy; & tous les autres peuples puis apres, qu'il auoit re- duits en sa subsection. Ce pendant nous auons occasion de croire par là, qu'il a plustost vescu en ce siecle, que 40, ans auant la premiere Olympia- de, encores qu'Eusebe l'ait ainsi obserué en sa Chronique. Car Pline liu.7. chap. 56. tesmoigne auec tous les autheurs precedens, que ce sur luy qu'on dit auoir inuenté les poids & les mesures en la Grece (lesquelles par ceste occasion furent autressois dictes Phidonies, ou Phidoniennes) & distingué les espaces & interualles des chemins en la Moree. Aussi qu'il fut le premier autheur de faire frapper & marquer la monnoye tant d'or que d'argent ou d'autre metail. Ce pendant on tient que les Argiens se remirent apres le trespas de Phidon en leur premiere liberté, se gouuernas soubs leur Aristocratie comme auparauant, non- obstant qu'ils se sont trouuez depuis en certains interualles de temps reduits soubs la domination d'aucuns Tyrans, qui sont mentionnez par Plu- tarque, Athence, Pausanias.		45	19	4	4
					TARTAN Lieutenant de l'armee de Sargon Roy d'Assyrie, fut enuoyé contre les Philistiins: lesquels il dessit en vne bataille, & prit la ville d'Azotsureux. Esaye 20.					
	8 1	2-5 9	9 10	1	Estant Salmanassar decedé, Sennacheribs son sils ou Sennaherib, (que nous prenons pour celuy que le Prophete Esaye chap. 20. appelle Sergon) luy succeda, & entra en regne lors que le Roy Ezechias Roy de Iuda estoit en la 10. année du sien, comme il est recité en l'histoire des Rois, selon laquelle il ne semble pas qu'il ait regné d'auantage que les 7. ans, que Metasthenes & les autres Chronographes luy assignent: & montre l'histoire de Tobie euidemment, qu'il fut aussi bien dominateur des Medes que des Assyriens. Quant à ce que Ptolomee au liure de sa grande construction liu. 3. chap. 8. & Censorinus liu. de die natali tiennent qu'il y eut vn Nabonagar ou Nabonassar, qui commença à regner en Chaldee & en Babylone 424. ans deuat le trespas du Roy	21	46	200	5	

Du Monde.	Olympiade.	Depus Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					Alexandre, & 122. ans deuant le regne de Nabuchodonosor, & que les ans appellez des Egyptiés Nabonagriens, ou Nabonasseriens, prenoiét leur cours & origine de la premiere annee de l'Empire d'icéluy; d'aurant qu'elle se rapporte iustement par nostre supputation aucc la premiere dudict Sennacherib de l'Olympiade 8. & 5. de Rome: Il semble que nous n'auons pas moins d'occasion de prédre Nabonassar pour Sennacherib, qu'one cu les autres pour Salmanassar à cause que les Egyptiens semblent auoir eu plus de rasson de mettre en compte & en memoire les ans depuis son Empire, & de luy attribuer la nomination & origine des ans Nabonassariens, qu'à son pere. Pour ce que la plus part des prouinces de l'Asse furent subirguees par luy, ou troublees de guerre, & messmement l'Egypte: selon que l'ancien Berose de Chaldee (si Iosephe l'a veritablement rapporté) & Herodote liu. 2. tessmoignent. Et que la coustume des Egyptiens estoit, de faire cas seulement & de remarquer les temps des plus grands Monarques qui auoient dominé sur eux, ou faict quelque exploict de guerre insigne & memorable en leur pais. Dont les ans qu'ils appelloient Alexandrins & Augustaux servient d'exéple, lesquels ils comptoient depuis le temps qu'ils auoient esté reduicts en la puissance des Grees par Alexadre, & des Romains par Auguste. Parquoy quand on aura faict preuue sussitiante, que Salmanassarions aux Egyptiens d'auoir souuenance de son regne, que sit son sils alors ic croiray qu'il aura autant de droit en la nomination & origine des ans Nabonassariens. Mais les raisons de Scaliger n'empeschent point que Sennacherib ne puisse estre pris pour Nabonassar, pour auoir esté cestui-cy Roy de Chaldee, & l'autre de Niniue: car ie croy qu'il tenoit ces deux Monarchies là ensemble. Celà n'est pas aussi à oublier, que les Egyptiens erigerent vne statuë audict Sennacherib dedans le téple de Vulcan, à laquelle ils adiousterét (tessmoin Herodote liu.2.) cest euloge: Toy qui me cotemples, crains & reuere les Dieux.  Envir on ce temps le Roy Sennacherib enuoyavne gra		X			
_		- 1		- 1	r iiij			_	<u> </u>	ات

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	2	260	11	2	leurs voitins; si bien qu'ils se firent emulateurs & sectateurs de leur loy, doctrine & religion, dont ils surent appellez Samaritains. Lesquels regnerent audit païs (ainsi que Iosephe a compté) l'espace de 240. ans.	2.2	47	21	6	6
	3	261	12	3	L'E second Preuost ou Archonte d'Athenes a- pres Charops, fut Æsimedes sils d'Æschylus par l'espace de 10. ans.	23	48	22	7	7
		194			ALTATES 2. Roy de Lydie mourut (felon no- ftre calcul) ceste annee, & suy succeda son fils no- mé Meles ou Miles, qui regna 12. ans au compte d'Eusebe.					-
3384	4	262	13	4	La Prouince de Babylone semble auoir esté gouvernee en ce temps-cy par vn nommé Merodach Baladan soubs le Roy Sennacherib; lequel pendant que son maistre estoit occupé à faire la guerre aux Iuiss & Egyptiens, se revolta contre luy, & de Lieutenant se sit maistre & proprietaire du païs qui luy estoit donné en garde. Suivant la-	24	49	2 3	8	8
3385	9 1	263	14	5	quelle coniecture Funccius a cîtimé, que les 52. ans de regne que Metasthenes assigne audit Merodach, doiuent estre icy commencez. Quant à moy s'il s'est faict quelque diuision au Royaume d'Assyrie du temps de Sennacherib, i'estime que ce sut plustost quand il sut mis à mort par ses enfans, qu'au parauant: à cause qu'il ne se peut faire qu'il n'y eust lors vn merueilleux trouble par tout son Empire, comme nous diros encores cy apres. Scaliger toutes sois se persuade que ce Merodach n'a point esté vsurpateur de la Monarchie de Babylone, ains auoir succedé en icelle à Baladan, qui dit auoir esté son pere, & estre celuy dont Ptolomee & Censorin ont fait mention sous le nom de Nabonassar. Mais la raison que nous auons alleguec cy dessus des Egyptiens, nous a fait prendre Nabonassar pour Sennacherib, combien que ce n'est que par coniecture.	25	50	2.4	9	9
3386	2	264	15	6	SENNACHERIB apres auoir subiugué & reduit en son obeissance plusieurs nations de l'Asie, voulut aussi s'attaquer aux Iuiss, contre lesquels il mena vne si espouuantable armee, qu'ayant enfermé le Roy Ezechias dedans la ville de Hierusalem, le contraignit de luy deliurer vne grosse somme de deniers pour descamper, comme l'histoire des Rois liu.4.chap. 18. recite. Mais Iosephe en ses antiquitez tient, qu'il print l'argent, & toutes sois ne leua pas le siege; ains seulement prit vne partie de son armee (laissant le reste souz la conduitte	26	51	25	10	10

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens	R. Romains.	De Rome.
				& Polydorus fils d'Alcamenes, qui allerent ren- contrer de grande allegresse leurs ennemis. Mais ils se trouuerent si brauement soustenuz par eux, que l'vne des parties ne gaigna rié sur l'autre pour ceste annee. Voylà la source & origine de ceste fameuse guerre appellee Messeniaque, qui dura l'espace de 20. ans, le commencement de laquel- le nous attribuons, suyuant l'authorité de Pausa- nias li. 4. à la 2. annee de l'Olympiade 9. où les oc- casions d'icelle sont amplemet recitees & en Stra- bo liu. 6. & Orose liu. 1. chap. 20. selon lesquels aussi Euphaes fils d'Antiochus estoit lors roy des Messeniens. Mais Pausanias liu. 8. montre, que Achinus regnoit au mesme temps sur les Arca- diens, duquel fut fils & successeur Aristocrates, par qui les Messeniens furent trahis, comme il se- ra dict cy apres.	The second secon			The second secon	
387 3	265	16	7	SABACH VS dict l'Ethiopien, pour ce qu'il estoit aussi bien Roy d'Ethiopie que d'Egypte, apres auoir regné en Egypte 50. ans, quitta volontairement sa courone pour se retirer ailleurs, ainsi que recitent Herodote liu. 2. & Diodore Sicilien, qui disent que ce sur pour ce qu'il auoit songé plusieurs sois que les Dieux luy commandoient de mettre à mort tous les Prestres d'Egypte: & qu'estant trop cosciencieux il ayma mieux quitter son Royaume, que se faire executeur d'vn tel mandemet. Au moyen dequoy Aniss l'aucugle retourna regner quelque espace de temps, qui pourroit estre les deux années que Diodore dict que les Egyptiens surent sans Roy apres le depart de Sabachus, iusques à ce que Sethon Prestre de Vulcan sut faict Roy au lieu d'eux, qui regna (au compte du mesme autheur) enuiron 33. ans. De sorte qu'ils confessent auec Iosephe liure 10. des Antiquitez, que soubs luy Sennacherib Roy des Arabes & des Assyriens entra auec vne armee espouuantable dedans l'Egypte pour la subinguer, laquelle toutessois sans trouuer aucune resistance humaine, sut miraculeusement mise en routte & dessaicte par vne multitude infinie de rats, qui de nuict rongerent les trousses & cordes de leurs arcs auec les pendas de leurs boucliers. Au moyé dequoy ils se trouuerent destituez de tout moyé, tat d'ossense en fuitte. Mais il semble par cecy que les Egyptiens ayent voulu attribuer à leur pais le miracle qui aduint en Iudee sur l'ar-		The second secon	2.6	II	

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Fortiens	u	K. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					gens les Iuifs qui estoient dedans Hierusalem, de se rendre à luy, seur sit pareillement remonstrer de n'auoir aucune attente contre luy au secours des Egyptiens: & que nouuelles surét ouyes que Tharaca Roy d'Æthiopie estoit issu pour batailler contre luy. D'auantage qu'il auoit esté predit Esaye 20. vers. 4.5. que le Roy des Assiyiens deuoit mener les captiss d'Egypte, & les transporter d'Ethiopie les sesses descouuertes à la honte d'Egypte. Et puis qu'ils craindront & seront consuz d'Ethiopie où ils auoient leur attéte, & d'Egypte leur gloire. Celà me fait iuger que l'entreprinse de Sennacherib sur Egypte, a esté plustost faicte soubs Sabachus Ethiopien (qui semble estre celuy que l'escriture appelle Tharaca, pour ce qu'il estoit Roy tant d'Ethiopie que d'Egypte: tellement que pour celà les Egyptiens se tenoiét forts de l'alliance & du secours des Ethiopiens) que soubs Sethon Prestre de Vulcan. Et que d'autant que Sabachus sut possible vaincu par l'armee des Assyriens, & à ceste occasion contrainct d'abandonner le Royaume d'Egypte; & puis que Sethon luy sut subrogé; tellement qu'il pouuoit ia estre en regne quand l'armee de Sennacherib sut desfaicte en Iudee, les Egyptiens s'estimerét auoir esté deliurez par luy de la crainte des Assyriens.	The body bearing the control of the					
			15		La Sibylle surnommee Erithree florissoit, selon l'observation d'Eusebe en ce siecle: & le Poëte Eumelus aussi natif de Corinthe.					All seed 1 (see Ass. ) degraph	
	le l	ţe.			Environ le mesme temps Romulus Roy de rome subiuguales Fidenates ses voisins & prit leur ville, laquelle il peupla de 2500. citoyés Romains, la faisant dependance (ce qu'on disoit Colonie) de Rome.						
388	4	266	17	I	SENNACHERIB ayant esté à son retour mis à mort en la façon recitee cy dessus, en la 7. annee de son regne, les Assyriens s'en mutinerent en telle façon, qu'ils contraigniret les meurtriers de se sauuer és montages d'Armenie. Et puis esteurent le plus ieune des sils du Roy desunct, qui se nommoit Assarrhadon, au throne royal, à cause qu'il estoit innocent de la mort de son pere. Qui su cause que ses autres streres parricides nomez par Esaye 37. chap. par l'histoire de Tobie & par Iosephe, Adramelech & Sarrazar, entreret en guerre & contendance auec luy: mais la vi-	88	2	2	I	22	2

Du Monde.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
				compte de Metasthenes l'espace de 10. ans, ou (comme il est plus croyable) 20. ans. Cependant Merodach Baladan gouverneur de la province de Babylone, faisant son prosit des divisions & guerres civiles qui estoiet entre les Princes d'Assyrie, se revolta tout apertement contr'eux (ainsi que Funccius & aucuns autres se sont aduséez) prenant (à ce qu'ils disent) au lieu de Gouverneur le tiltre de Roy de Babylone. De sorte que les Babyloniens sirent aussi esta de luy comme de leur Roy. Et puis à sin d'acquerir la grace & le support des autres Rois qu'il sçavoit estre ennemis des Assyriens, leur envoya ses Ambassadeurs auce presens, signamment au Roy Ezechias de Iuda, pour avoir son alliance, selon qu'il est escritz. Rois. 20. Ce qu'estant dit par coniccture seulement & sans aucun ancien & expres tesmoignage, ne peut obtenir en mon endroict lieu de faict certain. Combien que ie le tiens pour fort vraisemblable. Mais on peut tirer argument necessarie du passage preallegué des Rois, que Merodach estoit ja distrait de l'obeissance d'Assarrhadon, & qu'il estoit prince ou erecteur d'vne Monarchie separee de l'Assyrienne. D'autant qu'il est le premier que l'Escriture appelle Roy de Babylone, donnant à Assarrhadon ( qu'elle dit avoir immediatement succedé à son pere Sennacherib) & à tous ses predecesseurs le tiltre de Roy d'Assyrie, lesquels eurent le siege de leur Roiaume en la cité de Niniue. A ceste cause si les nombres ne sont alterez ou corrompus par la faulte des escrivains en Velleius Paterculus, où il dit que la Monarchie Assyrienne fut divisée par les Medes Declexans devant le Consulat de Marcus Vinicius, lequel il establit en l'an declexant. de Rome, il semblera qu'il ait voulu confermer nostre exposition de la feparation de la Monarchie Assyrienne. Combien que son intention n'a esté que de parler de la dissolution de la Monarchie Assyrienne, qui se sit apres la mort de Sardanapalus.					
			3	Les Lacedemoniens estans retournez auec armee contre les Messeniens, surent combatus auec semblable yssuë qu'à la premiere sois. Pausanias liure 4.					
21 21			, to the contract of the contr	CE qui est escrit en l'histoire de Tobie, doit estre rapporté à ce temps, quand le petit To- bie sut enuoyé par son pere en Rages ville des Medes, incontinent apres le trespas de Senna- cherib.				+	

Du Monde.	Olymfiade.	Depus Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R.Macedomens.	R. Romains.	De Rome.
		-		-	TATIVS apres auoir regnés, ans en copagnie à Rome auec Romulus, fut mis à mort en trahison par aucuns des habitas de la ville de Laurentum. Au moien dequoy Romulus demeura seul en regne sur les Romains, come Dionys Halyc.recite. Quant à ce que Solinus ch. 1. escrit, que Tatius mourut en la 27. Oympiade, celà est hors de tout propos, si dauanture ce lieu n'a esté corrompu par l'imperitie ou negligence des escriuains.					
3389	10	267	18	2,	V n nommé Archias de la race des Heraclides & des Bacchiades, qui tenoient le gouvernement de la principauté de la ville de Corinthe, s'estant essoré de rauir de faist & de force vn ieune enfant qui l'aimoit deshonnestement, d'entre les mains de ses parens, y alla de telle violence, que l'enfant en mourut. Ce qui mit son pere, qui se nommoit Melliss, en vn tel desespoir mesmes apres qu'il eut essayé en vain tous moiens à luy possibles d'en auoir sa raison, qu'il s'alla precipiter du haut d'vn des temples de la ville en bas à la veuë de toute l'assemblee du peuple qui assistit veu d'vne grande pestilence qui se mit en la ville, il sit estimer qu'elle auoit esté enuoyee des Dieux en vengeance du ieune Astxon (ains se nommoit le ieune enfant, qui auoit esté sorcé) & aussi que l'Oracle respondit, qu'elle ne cesseroit que reparation ne sust suit. Celà sut cause qu'Archias (ainsi que recite Plutarque au liure des narrations amoureuses) abandonna la ville de Corinthe, & sen alla auec vn sien compagnon nommé Missellus, en la Sicile où il fonda & edissa (selon l'observation d'Eusebe) en ce temps, la puissante & tresrenommee ville de Syracuse, maintenant appellee Sarragosse, qui depuis sut l'vne des plus riches & opulentes villes de la terre, comme l'Oracle de Delphes (par le conseil duquel il entreprint la fondation) luy auoit promis auparauant. Tellement que les richesses de Syracuse en furent vn temps en Prouerbe.  A v mesme temps aussi, selon le mesme autheur, les villes de Naxe & de Megara, ditte auparauant Hibla, furent sondess en la mesme sile; ou si Strabo liu. 6. dit mieux, seulement peuplees & remplies, la premiere des Doriés, & l'autre des Ioniens, qui y furent conduits de la Grece par vn Theocles Athenien.		3	2.8	3	13
					f					<u></u>

Du Monde.	Olympiade.	Depuir Salamon.	R. de Inda.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R.Romans.	De Rome.
3399	2	268	19	3	En la 4. année de la guerre Messeniaque, les Messeniens soubs la conduicte de leur Roy Euphaes allerent faire des courses & rauages sur les païs des Lacedemoniens. Pausanias.	30	4	29	14	14
					LES Lacedemoniens pour auoir leur reuan- ge des Messeniens, enuoyerent leurs deux Rois auec vne armee dedans la Messenie: où ils eurent vne grande bataille contre les Messeniens. Pau- sanias.				,	
	3	269	20	4	La ville nommee Catina en Sicile sut, selo l'observation d'Eusebe, sondee & edifice ceste annee.	3 I	5	30	15	15
			***************************************		A v mesme temps aussi (qu'a noté le mesme autheur) Midas regnoit au païs de Phrygie, cobien qu'Herodote tesmoigne en la vie d'Homere qu'il su contemporain d'iceluy: si d'auenture il n'y a cu deux Midas, lequel ce pendant eut, au dire des autres historiographes, les oreilles si longues, que les Poètes seignent qu'elles estoiét d'asne, & qu'il sur le plus riche & pecunieux Prince de son temps.					
	4	270	21	\$ 1000	Les Camerins ayans pris les armes contre les Romains, furent deffaits & subiuguez par Romulus, apres qu'il eut occis plus de six mille de leurs hommes en vne bataille. Au moyen dequoy il mit leur ville en son obeissance, & en trasporta la moitié des citoyens à Rome. Et au lieu d'eux, renuoya deux sois autant de citoyens Romains pour tenir leur sieu en la ville de Camerin. Plutarque.	32	6	31	16	16
	11	271	22	6	ELYDICY s fut le troisses me Archonte ou Preuost decennal de la ville d'Athenes apres Æ- simedes. Eusebe.	3 3	7	32	17	17
	2.	272	23	7	La guerre des Lacedemoniens & des Messeniens prenant trait, incita les vns & les autres à practiquer le secours de leurs alliez & consederez. De sorte que les Argiens & Arcadiens secoururent de gens les Messeniens. Et les Eliens se trouverent au parry des Lacedemoniens, & combattirent auec eux les Messeniens en bataille rangee, le sort de laquelle sauorisa esgallement les deux parties: excepté que les Messeniens y perdirét leur Roy & Capitaine general Euphaes, qui	34	8	33	18	18

I juifet four few for miss thinder the man robust of an amount formy and for any the for artiful - Sulps and have regular My variety of soft few light is tomba fur la felt - Influence four la fest intender guille shippen de gauge egal again if the authoritor of language for interpretation of any form of a family of the party of a boule family allegened of a boule family allegened of a boule family allegened of and for for it is a filled in family for any guille has garled in the first on of the guille for ship for fine is shown you guille for sure of the analy of the compiler of the contract of a company of a guille single for reference to compile or and the sure of the first or nothing and of any for reference to compile or any of the first or nothing and the sure of the contract of compiler or any of the first or nothing around for reference to compiler or any of the sure of the contract of the sure of

Digitized by Google

Du Monde.	Olympiade.	Depus Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
2.0	2	7.1	01	36	qui les auoit conduits' & gouuernez l'espace de 13. ans. Au lieu duquel ils substituerent Aristodemus, tesmoin Pausanias liu. 4. qui dit toutesfois cecy estre aduenu en la 13. annee de ceste guerre. Mais ce que nous dirons cy apres, nous le fait rapporter icy.	, x, 0/	1	275	-56	100
		A state of state of			LES Lacedemoniens auoient (comme escrit Diodore Sicil. Strabo liu. 6. Lactance liu. 1. & Orose liu. 1. chap. 21.) faict au commencemet de	-				
Y.	1.4	0.5	11	A A STATE OF THE S	la guerre Messeniaque vn serment public & so- lemnel, de ne se departir iamais du terrouër des Messeniens pour retourner en leurs maisons, qu'ils n'eussent subjuguez vaincuz, & entieremet destruicts leurs ennemis auec leur ville. Or com- me ils se sussenient opiniastrez à maintenir ce sermet	2.	1	57.2	Z 1	
395	3	273	24	8	iusqu'à la 10. annee de la guerre, leurs femmes leur enuoyerent remonstrer le danger qu'il y a- uoit qu'auec le téps leur ville ne demourast tou- te depeuplee d'hommes; pour auquel inconue- nient obuier, sans toutes sois contreuenir au ser-	35	9	34	19	19
3.5		76,		38	ment, ils choisirent tous les ieunes gens de leur camp, qui ne l'auoient faict, & les enuoyerent à Sparte, auec mandement & permission d'engrof- sir toutes les pucelles de la ville. Ce qui su si bié executé, que de ce fait nasquirent grand nombre d'ensans, qui surent nommez les Partheniens. Combien que la naissance d'iceuxa esté autrement racomptee par Lactance, qui dit que les Messeniens s'aduisans que les Lacedemoniens estoient bien attentiss au siege de leur ville, delibererent d'en sortir secrettement pour aller surprédre la ville de Sparte, laquelle ils sçauoient estre despourueuë d'hommes. Mais la vertu des semmes supplea si bien le desault de leurs maris, que les Messeniens se trouuerent contraints de rebrousser chemin auec leur courte honte. Ce pendant les Lacedemoniens accoururent au secours de leur ville, & rencontrerent leurs semmes qui					
	14	N. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.			les prenoient pour leurs ennemis, & se pensans garder d'eux leur montroient le deuant de leurs parties honteuses. Ce qui eschaussa si soudainement leurs maris, que chacun d'eux sans discerner sa femme se messa indisferemmét auec la premiere qui se presenta. De façon qu'ils les laisserét enceintes de ceux qu'ils appelleret Partheniens, par lesquels la ville de Sparte en Italie su cy apres sodee & peuplee. Et pour ce qu'à ceste abordee les Lacedemoniens estoient tous armez, ils dedieret en memoire de cesà vn temple à la Deesse Venus armee. L'image de laquelle estoit aussi armee. Diodore toutes sois liure 15. refere la prose			1,		

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					creation des Partheniens à la premiere guerre que les Lacedemoniens eurent contte les Messe- niens, apres le trespas de leur Roy Telades ou Te- lectes.					
3396	4	274	25	9	CANDAVLES furnommé Myrsillus dernier Roy de Lydie, de la race des Heraclides, regna deuant Gyges (au compte d'Eusebe) 17. ans. Com- bien que suiuant la supputatio d'Herodote nous constituons icy le commencement d'iceux.	36	10	35	20	20
	12 1	275	26	10	Les voisins de Romulus redoutans l'aggran- dissement & accroissement continuel de la puis- fance d'iceluy & des Romains, commencerent de penser de pres à leurs affaires. De sorte qu'ils s'ex- citerent les vns les autres. Mais les Veientins su- rent les premiers des Toscans qui mirent vne ar- mee aux champs; & l'ayans diuisee en enuoyerent	37	11	36	2.1	21
	2	276	27	II	vne partie contre les Fidenates, l'autre contre Romulus, qui la dessit & en mit en pieces iusques au nombre de 8000. mille Mais les Fidenates eurent du pire contre l'autre. Tellement qu'ils perdirent des leurs enuiron deux mille hommes. Qui sut cause de faire aller Romulus à leur secours, qui tourna si bien la chance, qu'il leur sit rendre au triple à leurs ennemis ce qu'ils leur auoient pressé, pource qu'ils en sirent bien tomber 4000. à vne seconde rencontre: la moitié desquels (comme aucuns ont impudemment voulu dire) passa par les propres mains de Romulus. Ce qui a moins d'apparéce, que la vaterie estimee des autres pour fable, que les Messeniens racontent de leur Roy Aristomenes, qui auoit immolé aux Dieux 300. victimes, pour autant de Lacedemoniens qu'il se disoit auoir tuez de ses propres mains en vachocas aurres sur sur sur sur sur sur sur sur sur su	38	12	37	2.2	22
	3	277	28	12	CHANGEMENT DE ROIS AV Royaume de Macedone selon l'opinion d'aucuns.  PERDICCAS 4. Roy de Macedone, successeur de Tyrimas, regna apres l'auoir dechassé 51. an. Les autres nous informent qu'il n'estoit de la race des Rois precedents, ains de ceux qui se disoient descendans d'Hercules qu'on appelloit les He- raclides. D'autant qu'Herodote liu. 8. escrit qu'il partit de la ville d'Argos dont il estoit natif, & at- touchoit de proximité à ceux qui y comman- doient de la race de Temenus, à qui le Roiaume d'Argos estoit escheu apres le retour de Hera- clides:	39	13	38	2.3	2.3

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					clides: & sen vint habiter au Roiaume de Macédone, duquel il déchassa par succession de temps le Roy qui l'occupoit, & puis se mit en possession. Ce qui peut estre la cause pourquoy plusieurs l'ont qualissé premier Roy de Macedone: c'est à sçauoir premier Roy de la race des Heraclides. C'est pourquoy aussi Isocrates en l'oraison qu'il escriuit à Philippe, pere d'Alexandre le grand, Roy de Macedone, appelle la cité d'Argos, la patrie d'iceluy: si nous ne voulons aussi dire, qu'il fut le premier qui s'attribua & vsurpa le tiltre de Roy de Macedone, duquel ses predecesseurs s'e-					
					stoient abstenus, & non encores dés qu'il y commença à regner, ains comme tesmoigne Solinus ch. 14. en l'Olympiade 22. si d'auanture les escriuains n'y ont mis 22. pour 12. Ce que toutes sois se doibt entendre selon l'opinion d'Herodote & de Solinus seulement. Car nous auons declaré cy deuant, que tous les autres historiens conuiennent que Caranus estoit de la lignee des Heraclides, partie de la ville d'Argos, & que le grand Alexadre tiroit son estre d'Hercules par luy. Parquoy s'il y a moié d'accorder ce different, il se peut saire que ce Perdiccas estoit de la race du Roy Caranus, mais non pas sils du Roy precedent. Et que ce qui a fait dire à aucuns qu'il a esté le premier Roy de Macedone, est pource qu'il destina le lieu où luy & tous les Rois ses successeurs deuoient estre enterrez, predisant que le Roiaume demeureroit à sa famille & posterité tat que tous ses successeurs s'y seroiét enterrer. Ce qui sit estimer cy apres pour		•			
3400	2 4	178	29	13	quoy elle faillit en Alexandre le grand, d'autant qu'il prit sa sepulture ailleurs. Iustin.  Ezechias Roy de Iuda mourut en la 29. annee de son regne, & luy succeda son sils nomé manasses, qui regna 55. ans, lequel eut du comencement en grand mespris la crainte & le service de Dieu. Comme ainsi soit que pas vn de ses predecesseurs ne s'estoit tat esforcé que luy de l'abbaisser, supprimer & ancantir du tout. Outre ce qu'il sit mettre cruellement à mort le Prophete Esaie, à cause qu'il le reprenoit de ses impietez; dont il irrita en telle sorte la iustice divine contre soy, que elle luy suscita le Roy de Babylone pour ennemy, par lequel il sut vaincu, pris prisonnier & mené captis en Babylone, où il sut longue espace de téps en grade misere, iusques à ce qu'il retourna à bon esciét son cœur à Dieu, par la bonté duquel il sut remis en liberté & renuoié en sa maison, où il acheua le reste de ses iours en honneur & en tranquillité. 2. des Chroniques 33.	40	14	I	24	24

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	DeRome
3401	13	279	1	14	la principauté des Medes, regna apres iceluy en- uiron 16. ans.	41	15	2	25	25
			e manufactura de la composição de la com		LES Messeniens auoient en ce temps en leur ville vn certain diuin nommé Ophidneus, qui estoit aueugle de nature, & neantmoins rendoit responses des choses sutures à ceux qui l'en interroguoient, en s'encerchant & informant seulement de ce qu'on auoit sait en priué & en public. Pausanias liu.4.	7		~	The same of the sa	
	2	280	2	15	Les Messeniens soubs la conduicte de leur Roy Aristodemus combattirent de reches les La- cedemoniens en bataille rangee, & les mirent à ceste fois en routte. Pausanias liu. 4. ou Montes La sour la sour du top au son au	1	16	3	26	26
,	3	2.81	3	16	ARISTODEM VS Roy des Messeniens, esperant aduancer le salut de sa patrie, ainsi qu'vn Oracle luy auoit signissé, facrissa suyuant le conseil d'iceluy, sa propre sille de ses mains: & puis se tua soy-mesme sur le tombeau d'icelle, apres auoir gouverné la Republique Messenienne l'espace de 6. ans & plus, tesmoin Pausanias liu. 4. où il estime toutessois que cecy se sit 5. mois devuant la prise d'Ithome. Dont il faudroit qu'il se sus fust abusé en l'vn de ces deux comptes.	,	17	4	27	27
	4	282	4	17	HIPPOMENES fut apres Elydicus 4. Archonte ou Preuost de la ville d'Athenes par l'espace de 10. ans. Lequel on racompte auoir faich mourir sa fille Lemonia auec vn adultere, les ayat attrappez ensemble.  Polydorvs Royde Sparte de la race des Agides, mourut apres auoir regné 53. ans, & luy succeda son fils Eurocrates, qui en regna 38.		18	5	28	2.8
42	1	2			Les Cariens obtindrent en ce temps la mai- strise & superiorité de la mer. Eusebe.					
3405	14	283	5	18	La perte du Roy Aristodemus sit tellement perdre courage aux Messeniens, qu'ils quitterent en sin le ieu au Lacedemoniens, qui tenoient la ville d'Ithome capitale de leur païs assiegee. Car ils l'abbandonnerent apres auoir soustenu leur siege l'espace de 5. mois: & se retirerent és autres contrees de la Grece. Au moyen dequoy les Lacedemoniens entrez dedans, la raserent de fons	4	19	6	29	29

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
	2	284	6	19	fons en comble. Et puis s'emparerent de toutes les autres villes & places de la Messenie: partie desquelles ils assignerent pour demeure aux Asmæiens que les Argiens auoient quelques annees au parauant chassez de leur païs, & reserverent les autres pour eux: qui sut la fin de la guerre Messeniaque, qui auoit duré 20. ans, rapportee par Pausanias liu. 3. & 14. à la premiere annee de la 14. Olympiade. 22 y la ganne d'internation pur sont la premiere de la 14.	5	20	7	30	30	
	×	refer to the state of the state	1000		THEOPOMPUS fils de Nicander Roy de Lacedemone de la race Euritionide, mourut en- uiron ce temps, à sçauoir sur la fin de la guerre Messeniaque, tesmoin Pausanias.  MERODACH Baladan Roy de Babylone,	4					y Com partindes hury son ly a and un a band on later pays to the pour la rod with a by Haling & By alor damid and is Haling & By alor damid and is Haling
3407	3	285	7	r	ayant depuis qu'il s'estoit fait Roy, accreu & augmenté petit à petit ses forces, deuint si puissant qu'il s'osa (comme Funccius s'est aduisé & persuadé) trouuer aux champs en estat d'ennemy contre Assarrhadon Roy d'Assyrie, & luy donna (à ce qu'il estime) vne bataille, où l'Assyrien sut occis, ayant regné au compte de Metasthenes 10. ans: ou comme ie croy plus volontiers, enuiron de 19. à 20. ans. D'autant qu'il y peut aussi bien auoir du dessaut en ce nombre icy, qu'il y-a de l'excez és regnes des autres, mesmement en celuy dudict	6	21	8	31	31	Sey alor Damidad Golf of Sey alor Damidad of State of Sey and on the grand of the grand of the grand of the series of the grand of the
	4	286	8	2	Merodach, qu'il dit auoir duré depuis son prede- cesseur 52. ans (sans bailler auec celà aucun indi- ce ou declaration qu'il y ait eu aucune mutation ou destruction des Monarchies, quand l'vn a suc- cedé à l'autre) ne plus ne moins que s'il eust esté son fils ou heritier legitime. Ioinct que Berose cité par Iosephe luy attribuë seulement 29. ans de regne. Mais puis que l'Escriture appelle As- sarrhadon & ses predecesseurs Rois d'Assyrie, & Merodach Balada auec tous ses successeurs, Rois de Babylone seulemét; celà est bien suffisant pour donner à entendre qu'il y-a eu ou mutation ou transport ou distinction & diuision de Monar- chie entr'eux. Ioinct aussi que le nom & la me- moire des Monarques d'Assyrie est comme abo- lie & esteinte depuis Assarrhadon en toutes les histoires tant sainctes que prophanes. Indice que Merodach a esté celuy qui la mise bas, & trans- portee en sa personne aux Babyloniens, ou bien reduiste en si payaure estat qu'il ne luy estoit quasi-	7	2.2	9	32	32	
					reduicte en si pauure estat, qu'il ne luy estoit quasi rien demouré de son ancienne grandeur & reno- mee. C'est pourquoy les Prophetes auoient pre- dict plusieurs sois, que Dieu puniroit les Assyries par les Babyloniens: & que l'histoire de Tobie siij		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		<i>f</i>		

Digitized by Google

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					tesmoigne que la cité de Niniue sut destruitte par Nabuchodonosor. A quoy se rapporte aussi la prediction du Prophete Hieremie chap. 50. Que comme le Roy d'Assyrie auoit le premier mangé & dissipé le peuple d'Israël, lors qu'il auoit transporté les dix lignees en Assyrie: semblablement que Nabuchodonosor luy rongera les os. A l'occasion dequoy Dieu deuoit visiter le Roy de Babylone tout ainsi qu'il auoit faict le Roy d'Assur. Outre ce quand il dit au mesme passage, que Babylon sera prinse, Bel confus, Merodach vaincu (souz lequel il entend le Roiaume ou Monarchie de Babylone) il declare assez ouuertement que Merodach a esté non seulement Roy, mais aussi sondateur de la Monarchie Babylonienne. Quad doncques Ptolomee liu. 4. chap. 7. de sa grande construction met en compte 854. annees communes en Egypte, & 73. iours depuis la seconde annee du Roy Mardocempadus iusques à la 19. de l'Empereur Adrianus; il monstre comme au doigt que son regne commença en la 3. annee de l'Olympiade 14. Et pource qu'il n'y eut lors Monarque en toute l'Asse ne plus puissant ne plus renommé qu'iceluy Merodach (que l'on puisse sçauoir par les histoires) nous prenons argument d'estimer que ce Mardocempadus a esté ainsi pris & nommé par les Egyptiens pour luy. Occasion pourquoy i'ay pareillement colloqué le commencement de sa Morsarchie, que i'estime auoir duré enuiron 32. ans, au lieu des 52. que Metasthenes luy attribue. Si nous ne les voulions commécer au temps qu'il se nomma premierement Roy de Babylone, apres la mort de Sennacherib. Combien cependant que ie ne veux point dissimuler que ie ne me pense point estre bien resolu ny asseure de ce que i'escris de ce point; ains seulement que i'ay voulu declarer ce qui m'en sembloit de plus vrai-semblable.					
	I S	287	9	3	L a coustume de combatre à la Luitte, le corps nud fut introduitte en ceste Olympiade, & adiou- stee aux autres combats des jeux Olympiques. Dionysius Halycarn.liu.7.	8	23	10	33	33
3410	2	288	10	4	E n la mesme annee aussi la ville de Thasus fut fondee & edifice. Clement Alexandrin.	9	24	11	34	34
	3	289	11	5	Les Lacedemoniens estans entrez en disserent auec les Argiens pour raison du terroir de Thirea, s'accorderent de vuider leur querelle par le combat de 300. hommes d'une des parties contre autant de l'autre. Dont l'issué fut telle, qu'ils se	10	25	12	35	35

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3412	4	290	12	6	se tuerent tous iusques à trois: les deux desquels estoiét Argiens, l'autre Lacedemonien; qui encores se trouua si bien blessé, qu'il sembloit mort à ses aduersaires; qui souz ceste opinion d'auoir gangné la victoire, sortirent hors de la lice. Mais l'autre estat reuenu à soy apres leur depart dressa le trophee, & emporta la despouille des occis: pour raison dequoy on remit en question pour le droit de la victoire que chacun s'attribuoit, tellemét que les deux peuples se donnerent bataille qui sut gangnee par les Lacedemoniens. Dont les Argiens surent si despitez, qu'ils firent vn serment public de ne porter longues perruques deuant qu'ils eussent regangné le champ qu'ils auoient perdu. Mais les Lacedemoniens qui s'estoient accoustumez à porter courte perruque, s'addonnerent au contennement des Argiens à la porter longue. Ce que Pausanias liure 3. & Eusebe disent estre aduenu en ce temps, lors que Theopompus sils de Nicander regnoit encores à Sparte. Combien que Solinus chap. 13. estime que ce sut en la 17. annee du Roy Romulus, au temps de la guerre messeniaque. Mais Herodote liu. 1. l'attribuë au temps du Roy Cræsus.	11	26	The second secon	13	36	36
	16	291	13	7	COMMENCEMENT DV REGNE des Mermnades au Royaume de Lydie.  CAVDAVLES (dict Myrfillus) dernier Roy de Lydie de la race des Heraclides, fut si sottement embabouyné de la beauté de sa femme, qu'il prit plaisir de la faire voir toute nuë à vn sien familier nommé Gyges. Ce que la dame print en tel despit, qu'elle contraignit par grades menaces, celuy qui l'auoit ainsi veuë, de massacrer son maistre: puis elle luy sit espouser auec elle le Roiaume de Lydie, & regna au compte d'Herodote l'espace de 38. ans. Combien qu'Eusebe n'en a fait copte que de 36. Lequel aussi rapporte le comencement de son regne à l'Olympiade 20. Euphorion ancien historiographe & Clement Alexandrin à la 18. Mais pource qu'Herodote tesmoigne que la lignee des mermnades regna depuis Gyges iusques à Crœsus 170. ans, & que ce nombre là se rapporte droictement auec l'annee que Romulus sut mis à mort: en laquelle plusieurs auoient expressément (au rapport de Pline liure 35. chapitre 8.) escrit	12	27		14	37	37

Dw Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptions.	R. Lydsens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					que Gyges commença de regner, i'ay esté semblablement induit d'y constituer le principe du regne d'iceluy. Lequel ce pendant on tient auoir faict la guerre aux Millesiens & Smirniens, & pris la ville de Colophon par force. Platon estime fabuleux ce qu'on a escrit, qu'il portoit vn anneau qui le faisoit inuisible quand il vouloit. Euphorion en son liure des Aliades auoit escrit qu'il sur le premier à qui le nom de Tyran sut donné. Tant y-a que le regne des Heraelides prit sin en ceste maniere auec Candaules, apres auoir duré 505, ans, venant tousiours de pere en sils depuis qu'Argon sils d'alcœus de qui Hercules sut pere, s'en sut emparé. Herodote.						
					Pour ce que Romulus Roy disparut à sa mort si estrangement qu'on ne sçait qu'il deuint, les Senareurs furent soup- connez de l'auoir faict mourir, iusques à ce qu'ils donnerent à entendre au peuple qu'il a- uoit esté transporté au ciel. À raison dequoy il sut par eux canonizé entre les Dieux, & ado- récomme tel soubs le nom de Quirinus apres qu'il eut regné 37. ans. Dionysius Halycar. Plutarque en sa vic, Fastes du Capitole, Solinus. Seneque en vne de ses Epistres à Lucilius qui est au liu. 19. tesmoigne apres Ciceron que Romule mourut à l'heure mesme que ce sit vne eclipse de Soleil, laquelle se preuue par les demonstrations Astrologiques s'estre faite en la 1. annee de la 16. Olympiade, qui est preuue certaine de nostre supputation & de la sondation de Rome, si l'on conuient que Romulus regna 37. ans.						
3414	2	292	14	8	Estans les Senateurs de Rome en suspens du Roy qu'ils deuoient essire apres Romulus, leur ville demoura sans Roy l'espace d'vn an. Mais à ce qu'il ne sourdist quelque consussion si elle demouroit du tout sans Magistrat qui eust authorité de commander, sur aduisé par les Senateurs qui estoient 150. en nombre, que chacun d'eux l'vn apres l'autre à son tour porteroit les marques & enseignes Royales saisant les sacrisices ordinaires, & depescheroit les affaires six heures de iour & six de nuict au lieu de Romulus. Et sut ceste maniere de principauté appellee des Romains Interrégnum, comme qui diroit Entreregne, de laquelle ils vsoient apres le trespas de leurs Rois	13	2.8	I	15	I	38

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. de Babylone.	de la Bibl, historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					Rois & Magistrats souuerains auant qu'on eust procedé à autre essection. Plutarque.		A contraction				
3415	3	293	15	9	V n nommé Pythagoras natif de Sparte, ayant gaigné le pris és ieux Olympiques, se transporta en Italie l'annee que Numa sut fait Roy, & luy ayda à gouuerner & ordonner son Royaume, dont aduint qu'il y eut beaucoup de coustumes Laconiques messes parmy celles des Romains, que ce Pythagoras luy enseigna. Plutarque en sa vie.	14	29	2	16	4	39
					C e pendant Numa estant natif d'une ville notable au païs des Sabins, s'estoit par ses vertueuses mœurs acquis une telle reputatio entre les siens, que Tatius compagnon de Romulus le daigna bien faire son gendre. Mais estant sa semme decedee, il quitta la ville & abandonnant toute compagnie erroit seul par les pleines & forests, prairies & taillis sacrez aux Dieux. De laquelle solitude prit commé-			7	4.		
			X 17.		cement l'opinion que l'on coceut de luy, qu'il auoit la compagnie de la Nymphe Ageria, par longue & continuelle conuerfation de la quelle on pense qu'il deuint ainsi heureux & entendu aux choses diuines. Ceste opinion doncques sut cause que se trouvans les Romains & Sabins après la mort de Romulus des stituez de Roy, & en disserent de laquelle des deux natios ils deuroient estire vn Roy nou-ucau; sinalemet ils s'accorderet de receuoir le-			The state of the s			
					dict Numa surnommé Pompilius, au gouver- nement & administration du Royaume. Ce qu'ayant en fin accepté plus par importunité qu'autrement, tourna son but incontinent à reduire ceste ville de belliqueuse, rude & aspre qu'elle estoit, à vne saçon plus douce & ciuile, & de procurer aussi à l'estat public vn repos & tranquillité. A ceste occasion il vacquoit le plus soument au service diuin & à ieux & dan-			A little - And Lipschell and College and C			
		-			se entremessez d'une souveraine gravité & courtoisse, pour adoucir les cœurs gros des Romains & leur amortir entant que faire se pouvoit l'ardeur de cobattre & de guerroyer, & sur tout pour les rendre enclins à la religió. Enquoy il s'acquit grande reputation de sagels se de sçauoir; ensemble aussi l'opinion d'estre merueilleusement bien informé en la discipline de Pythagoras, encores qu'il ait esté long-temps depuis. Aussi toutes ses traditions touchant les images des Dieux, & leurs cere-						(1)(1)

Du Monde. Olympisde. Depuis Salomon. R.de Iuda.	Premierepartie	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedomens.	R.Romains.	De Rome.
	monies & facrifices, sentent l'institution du dict Pythagoras. Lequel estimoit que la premiere cause n'estoit ny sensible ny passible, ains inussible & seulement intelligible. Et Numa semblablement desentie aux romains de croire, que Dieu eust forme de beste ou d'homme. De sorte qu'en ces premiers temps iln'y eut à Rome image de Dieu ny peinte ny moulee. Et furent l'espace de 170. premiers ans qu'ils ediscrent bien des temples & chapelles aux Dieux, mais il n'y auoit dedans sigure ne statue quelconque de Dieu: estimans que ce fust vn facrilege de vouloir representer les choses diuines par les terrestres, attendu qu'il n'est possible d'attaindre aucunemét à la cognoissance de la diuinité sinon par le moien de l'entendement. Outre ces choses on attribue aussi à Numa l'institution des Pontises & l'ordre des Nonnains de Vesta, pour la garde du seu eternel, ensemble de plusieurs autres ordres de Prestrise. Il sur le premier qui dedia temples à Foy, & Terminus Dieu des bornes, amateur de paix & tesmoin de iussice, duquel il semble auoir borné le territoire Romain. Puis presentant aux citadins l'Agriculture pour philtre & amorce de paix, comme seur & seul moien d'honnesteté & preudhommie plus que de richesses, il departit toute la contree en certains terroirs, qu'il nomma Bourgades, & en sa langue Pagi. Il sit aussi le departement des Citoyens par Mestiers, lesquels il assembla en vn corps, departissant à chacun selon leurs dignitez les honneurs & le feruice des Dieux. Sur tout il su grandement loué pour la reformation d'une loy, par laquelle auant son regne il estoit loissible au pere de vendre ses enfans. Il changea l'ordonnance des mois, monstrat que la Lune saisoit par tant de moyens si traittable & paissible le courage belliqueux des Romains, que le temple de lanus fut tout le téps de son regne clos & fermé. Au moien dequoy non seulement le peuple Romain estoit en repos par la benignité, iussice & faincteté de son Roy, mais aussi les voisins d'iceluy tirans de la comme quelque rafraischissiment d'air fain, ne sem						

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					que toute l'Italie en general puisoit de la sei- gneurie & police de Numa, comme d'vne fontaine de paix viue, tout repos & tranquil- lité. En laquelle il regna entierement l'espace de 43. ans, qui commencerent (selon la sup- putation de Dionysius Halycarn. & de Plu- tarque mesme) en la 3. annee de la 16. Olym- piade. En quoy on ne peut dire qu'il ait ensui- uy la supputation de Varro.		the second secon				
					La ville nommee depuis Nicomedie, & en son premier nom Astacos, sut selon l'observation d'Eusebe sondee en ce temps. Et en sut autheur (tesmoin Pausanias liure 5.) vn nomé Zipoetes natif de Thrace,			i			70
3416	4	294	16	10	A v mesme siecle aussi vescut la Sibylle sur- nommee Samienne, selon l'observation du mesme autheur: ensemble aussi le Philosophe tresrenommé Archilochus: Car Ciceron liure 1. des Tusculanes eserit que ce sut au temps de Romulus: Herodote lors que Gyges occupa le Roiaume de Lydie, Combien qu'Eusebe li- ure 10. de la preparation Euangelique a estimé que ce sut en la 27. Olympiade seulement: Cle- ment Alexandrin depuis la 20.	15	30	3	17	.2	40
					REDVCT 10 N DE LA PRINCI- pauté des Medes en Roiaume,  Les Medes festans (comme dict Herodo- te) gouvernez iusques icy en liberté & en egalité de loix souz le regime & gouverne- mét de quelques Ducs ou chess qui ne se don- noient que le nom de Princes, & avoient plus d'authorité sur eux que de domination, vou- lurent en ce temps remuer l'estat de leur pais, & avoir vn Roy à l'exemple des autres peu- ples & nations. De faict qu'ils en esseurent vn qui se nommoit Deioces ou Deiocles (à cause de la bonne reputation qu'il s'estoit acquise entr'eux par ses bonnes complexions) pour les conduire & gouverner à tiltre & qualité de Roy, luy permettant de prendre l'estat & le train qui y appartient. A ceste cause on recite qu'il sit sonder & edifier la grande cité d'Ec- batane pour y establir le siege de son Roiau- me. Mais il est bien vrai-semblable qu'il ne la sit seulemét qu'amplisier & designer capitale de son roiaume: d'autant mesmemét que Dio- dore tesmoigne qu'Arbades en sur le premier						

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					fondateur. Cependant encores qu'Eusebe có- mance son Royaume (auquel il donne 54. ans de duree) en la 1. annee de l'Olymp. 18. si est-ce que l'authorité d'Herodote m'a plus induit à le rapporter à la 2. annee de l'Olympiade 17. pour ce que Diodore liu. 3. chap. 9. tesmoi- gne expressement, que tel a esté le tesmoigna-		4 7		74	1	
			A Comment of the Comm		ge & intention d'iceluy, nonobstant qu'il appelle Ciaxares celuy qui commença là son regne. Et qui fut le premier Roy des Medes. Mais il faut que les escriuains ayent supposé l'vn des noms pour l'autre en l'vn desdits autheurs; & que le liure où Herodote a escrit ce que nous venos de dire, ne soit celuy que nous		The second second	3			
C4					auons de luy maintenant, ains possible l'autre où il parloit des Assyriens, qui se trouue per- du. Tant y-a que suyuant Herodote en ce point nous le suyurons aussi és 53. ans qu'il as- signe à Deioces: combien que nous estimons qu'il commença la Monarchie des Medes en- uiron le mesmes temps, ou bien tost apres que			A. A. A. A.			3 3 3 4 4
3417	17	29	5 17	11	Merodach celle de Babylone. D'autant qu'il est bien vray-semblable que les Medes prindrent occasion de se mettre en liberté soubs luy, quand ils veirent l'Empire Assyrien rompu & dissipé par les Babyloniens, auec lesquels ils auoient possible quelque alliance &	16	31	4	í 8	3	41
	2	29	6 1	8 12		17	3 2	. 5	15	4	4
					enuiron le temps que regnoit le Roy Ezechias en Iuda. Quant aux 128. annees qu'Herodote liu. I. dit que les Medes obtindrent la seigneurie & principauté de l'Asse qui est delà le sleuue Halis, sans y coprendre les 28. que les Scythes Nomades y ont dominé entre-deux au temps de Ciaxares, ils ne se peuvent (s'il ne s'est abusé en son compte) rapporter qu'au temps de Deioces, encore qu'il estime que ce sur Ciaxares qui subiugua l'Asse.						
					La ville nommee Croton de son commécement, & depuis Crotona, sut sondee en ce temps au païs de la Pouille par vn Miscellus (qu'aucuns estiment auoir esté de Corinthe) compagnon d'Archias, qui auoit sondé la ville de Syracuse, tesmoin Dionys. Halycar. li. 2. & Eusebe, lequel aussi rapporte au mesme teps						

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.	R Fountiens	D. T. J.	K. Lyaiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3419	3	297	1	1	la fondatió de la ville qui fut dicte Sybaris au mesme païs. Mais Strabo liu. 6. semble estre d'aduis qu'elles auoient esté fondees ia aucun temps auparauant. Tellement que Pausanias liu. 3. escrit que ce fut soubs Polydorus fils d'Alcamenes Roy de Sparte, que les Lacedemoniens enuoyerent un nombre de leurs gés en Italie qui peuplerent les villes de Croton & des Locriens.	2	3:	1		20	5	43
	the second secon				Comme les Egyptiens se trouuerent par le trespas de Sethon Prestre de Vulcan sans Roy, aussi se trouuerent-ils en liberté. Qui sut cause qu'ils assemblerent tous leurs estats en la ville de Memphis: & là d'vn commun consentement ordonnerent 12. des plus sussissans personnages pour gouuerner les affaires du Royaume, lequel mesme ils departirent en 12. prouinces egales, assignant à chacun d'iceux la sienne, pour la tenir & gouuerner en tiltre de Roy. Tellement que l'Egypte sut en telle saço regie & gouuernee soubs eux l'espace de 15. ans, sans qu'aucu discord suruint entr'eux. Pource que s'allians par mariages les vns parmy les autres, n'eurét onques volonté de s'entrenuire, ne plus posseder l'vn que l'autre, ainçois furent tousiours bons amis. Herodote liu. 2. Diodore liu. 2.							
3420	4	298	20	14	C E v x qu'on appelle les Partheniens à Sparte, estans deuenuz en aage furent chassez de la ville. A cause dequoy ils se meirent sur mer soubs la conduicte de Phalantus; auec lequel ils arriuerent en Italie, où Strabo & Eusebe tiennent qu'ils sonderent la ville de Tarente. Mais Iustin liu. 3. & Pausanias liure 10. sont d'aduis qu'ils ne la firent que peupler & amplisier, apres en auoir dechassé les anciens habitans. Qui sut cause de leur donner le bruit d'en auoir esté les premiers sodateurs. Combien qu'on tient pour certain qu'elle auoit esté au parauant bastie par vn Tarentus, qui se vantoit estre sils de Neptune. Eusebe adiouste que la ville de Corcyra sut sondee au mesme temps en l'isse qui portoit vn mesme nom (laquelle se nome auiourd'huy Cor-	3	I	7		221	6	44
	18	299	2.1	15	fou) par les Corinthiens.  Gyges Roy de Lydie fit enuiron ce temps guerre aux Magnesiens, lesquels il vainquit & subiugua selon Suidas. Mais Strabo liure 13. montre que les Milesiens t'ij	4	2	8	2	2	7	45

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	2	300	22	16	fonderent aussi au mesme temps par la permission d'iceluy la ville nommee Abydus.	5	3	9	23	8	46
	3	301	2.3	17	TERPANDER musicien insigne, qui fut le premier qui adiousta les mesures & cadences aux poëmes & à la poësse, florissoit tesmoin Xanthus Lydius, au rapport de Clement Alexandrin liu. 1 des Stromates, en ceste Olympiade, & soubs le Roy Midas, nonobstant que Eusebe l'attribue à la 34. Olympiade.	6	4	10	24	9	47
	4	302	24	18	ABSANDER fut apres Leocrates 6. Prince ou Preuost Decennal en la cité d'Athenes.	7	5	11	25	10	48
3425	19	303	25	19	La ville de Phaselis sut sondee & edisiee en ce temps au pays de Pamphilie. Eusebe.	8	6	12	26	11	49
	2	304	20	20	La solennité des Rubigales à Rome sut in- stituee par Numa en l'unziesme annce de son regne. Pline liu. 18. ch. 29.	9	7	13	27	12	50
	1		1	2 1	LE premier grand & souuerain Pontife Ro-	10	8	14	28	13	51
-	3	300	2	2 2	main fut ceste année institue par Numa, qui	II	9	15	29	14	52
-	4 20	-1	-		- Pannalla Nivera Marcius	12	10	16	30	15	53
3430	-	308		_		13	11	17	3 1	16	54
-	-	-	-	-	D. J. Dhaveig lequel les Poètes			. 0	1		
_	4	309	3	2 26	MIDAS Roy de Phrygie, lequel les Poëtes ont dit auoir des oreilles d'asne, mourut ceste année ayant beu du sang de Taureau. Eusebe.	14	13	19	33	17	56
4	2 I	311	3	3 27	ERIXIAS 7. Prince ou Archonte Decen- nal apres Absander en la cité d'Athenes.	16	14	20	34	19	57
+	2	312	2 3	4 28	GLAVCVS, selon Herodote liure 1.0u comme a escrit Eusebe, Glacus natif de l'Isle de Chio, inuenta en ce temps la maniere & artifice de ioindre & coller le ser ensemble.	17	15	2.1	35	20	58
3435	3	31	3 3	5 2	V n aduertissement douteux que les Princes & gouverneurs d'Egypte receurent d'vn Oracle sut cause qu'ils conceurent vne mau- uaise opinion de l'vn de leurs compagnons, qui se nommoit Psammeticus. Al'occasion dequoy ils sirent tant qu'ils le dechasserent & de sa province & de tout le Roiaume. Raison pourquoy il se mit en deuoir de se remettre en son estat par l'ayde de quelques soldats estrangers, avec lesquels il rentra dedans l'Egypte, & mena de telle saçon ses aduersaires, qu'il sit mourir les vns & contraignit les autres de se	18	1	2.22	36	2.1	59

Du Monde.	Olympiade	Depuis Salomon.	p do rud.	nuc Inda.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.		n.E. J.	A.Lyalens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
3436				66 30	fauuer à la fuitte. Au moien dequoy il reduisit toute l'Egypte en sa deuotion, & puis sen declara Roy. Depuis lequel temps Herodote tiet qu'il regna 54. ans: l'authorité duquel confermee du consentement de Diodore me fait retenir la successió des Rois d'Egypte qu'il nous donnera cy apres iusques à Cambyses, & de laisser celle que nous a donné Eusebe. Cependant on tient que ce sut le premier Roy d'Egypte qui inuita les estrangers à y venir trassiquer, qui au parauant n'y auoient eu seur accez: & qui pareillement sit alliance auec les Atheniens & autres Grecs, specialement auec les Ioniens & Cariens, pource que par leur ayde il occupa le Roiaume d'Egypte. En faueur dequoy il leur donna vn certain lieu en iceluy pour habiter, & sit instruire la ieunesse Egyptienne és escritures & disciplines Grecques. Tellement que les Grecs eurent moien dessors de sçauoir au vray toutes les choses des Egyptiens, & principalement ce qui est aduenu en Egypte depuis iceluy Psammeticus, auquel les Grecs ont commencé leur histoire. Diodore, Herodote liu. 2.	19	2					60
	2 2 I	315	37	3 1	Le Prophete Abacuc prophetisoit en ce temps les calamitez & assistions que Dieu vouloit enuoier aux nations de la terre à cause de leurs iniquitez.	20	3	2.4	3	8 2	3	61
-	2	316	38	32	La ville de Gela fur fondee & edifiee au mesme temps en la Sicile.	2.1	4	25	3 5	2	4	62
	3	317	39	I	L E fameux Poëte Hipponax florissoit. Eusebe.	22	5	2.6	49	2	5	63
3440	4	318	40	2	A Merodach Baladan premier Roy de Ba- bylone, succeda son fils nomé par metasthenes Ben Merodach, le regne duquel dura 22.ans.	23	6	27	41	2	6	54
	2 3 I	319	<b>4</b> I	3	Homer e natif du pays de Mœonie gan- gna ceste annee le prix és jeux Olympiques. Lequel estoit si docte, qu'on luy bailla la char- ge de reformer la langue & les lettres Grec- ques:tellement que la Grece se contenta de- puis de sa reformation. Archilochus.	24	7	28	42	2	7	65
		* P			Environ ce mesme temps Manassé Roy de Iuda sut pris prisonnier, & mené captisen Babylone, où il sut detenu quelque espace de temps, & puis renuoyé en liberté 2. des Chroniques 33.			+ 6				4.

Dr. Meride.	Olympiade.	Debug Salomon	R. Mc Inda.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
344	2 2 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	3	42	A Company of the Comp	chonte ou Preuost de la Republique Decennal expiré, les Atheniens vindrent à prendre vne autre forme de police, par laquelle ils escleurent vn officier ou Magistrat qu'ils appellerent (comme dir Plutarque en la vie de Denetrius) Eponymos pour ce que de toute ancienneté on denommoit & specificit-on les années par le nom de celuy qui l'estoit, qu'on postrroit selon nous nommer Preuost, qui se renouueloit tous les ans. Et le premier qui sit l'entree en ce changement, sut selon Pausanias Tlesias, ou comme veult Velleius Pater-culus Creon. Mais Eusebe dit que cessant la dignité royale en la ville d'Athenes, 9, Princes d'entre les nobles surent choisis pour gouuerner la Republique, desquels l'vn estoit appellé Roy, le second Archonte, le troissesme Polemarche, & les six autres Thesmothetes. Mais du nom de l'Archôte se prenoit la denomination de l'annee, ainsi comme des Consuls à Rome. Ce qu'il dit aussi spre aduent au comencement de la 24. Olympiade. Ce nonobstant l'authorité dudict Pausanias nous fait referer ceste mutation à la 2 annee de la 23. Olympiade. Et de là commença la Democra-	25	8		43		66
	3	321	43	5	EVRICRATES fils de Polydorus Roy de Sparte de la race des Agides, apres auoir regné 38. ans mourut, & luy succeda son fils nommé Anaxander, qui en regna 53. Le second Archonte annuel d'Athenes sut Tlesias.	26	9	30	44	29	67
±2 °	4	3 2 2	44	6	La ville de Chaldone fut fondee & edi- fice en ce temps aupres du Bospore de Thra- ce, selon l'observation d'Eusebe. Les fonda- teurs de laquelle furent les Megariens, qui se firent nommer aueugles, pour ce qu'ils ne l'a- uoient dressee au rivage de l'autre costé, ou a esté depuis situee la ciré de Constantino- ple.	27	10	31	45	30	68
3445	2.4	323	45	7	TRENTE neufans apres la desolation de la ville d'Ithome les Mosseniens se rassemble- rent ensemble, & puis reprindrent les armes pour recouuser leur pais contre les Lacede- moniés, lors qu'Anaxander, sils d'Euricrates, le nepueu d'Appolodorus regnoit à Sparte pour vne des familles, & Anaxidamus sils de Zeuxidamus pour l'autre, tesmoin Pausa- nias	28	11	32	46	31	69

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
					nias liure 4. selon lequel ceste seconde guer- re dura 17. ans.							
3446	2	324	46	8	La ville des Locriens en Italie sut fondee en ce temps, & peuplee par les Locriens de la Grece soubs la conduite d'Emuthes. Strabo liu.6. Eusebe.	29	12	3 3	47	32	70	
- 3-		2/3	*	7 2	Les Lacedemoniens ayans mené leur armee contre les Messeniens furent combattuz prez le bourg nommé Deras, & si brauement soustenuz qu'ils se departirent d'vne-part & d'autre auec egalité de perte: & pour ce que		31 4	2 5	3:			
-	3	325	47	9	de la part des Messeniens Aristomenes s'estoit porté le plus vaillamment de tous les siens, ils le firent ches & conducteur de leur armee, a- pres qu'il eut refusé le nom de Roy: & par son moyen gaignerent plusieurs victoires sur les	30	13	34	48	33	71	
¥	4	326	48	10 (	uoir le Poëte Tyrtæus, personnage mal saict	31	14	35	49	34	72	
	25 I	327	49	II	de corps, & nullement experimenté à la guerre: mais qui auoit vn grande grace de dire & de bien escrire en Poësse, par la vertu de laquelle il leur remit si bien le cœur dedans le ventre (apres qu'ils eurent esté de rechef desconsits en vne seconde rencontre soubs sa coduite) & les sit rentrer en si bon espoir qu'ils commencerent à s'essuertuer plus fort qu'ils n'auoient encore faict contre leurs ennemis. Mais la seconde bataille qu'ils eurent contre les Messeniens apres celle de Deras se sit l'annee d'apres, aupres du sepulchre d'Apre. Pausanias liu. 4. Iustin.	32	15	36	50	35	73	Ju fanglier on on a quarifornimon hag guarifornimon hag for innimine
3450	2	3 2 8	50	12	La ville d'Era ou d'Ira, qui estoit la principale retraicte des Messeniens, commença ceste annee d'estre assiegee par les Lacedemoniens: & dura le siege 11. ans. Pausanias.	33	16	37	51	36	74	
1	3	329	51	13	ARGEVS cinquiesme Roy de Macedo- ne, fils & successeur de Perdiccas premier du nom, regna (au compte d'Eusebe) 38. ans apres	34	17	38	1	37	75	
	4	330	52	14	luy. Iustin tesmoigne qu'il regna fort mode- stement & augré & contentement de ses sub- iets.	35	18	39	2	38	76	

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedomens.	R.Romains.	De Rome.
	26 I	331	53	IS	La ville nommee Interamna au pays qu'on disoit Vmbrie (maintenant c'est Vrbin, sut sondee ceste annee, & nommee de ceste appellation, pource qu'elle estoit situee entre deux sleuues dits des Latins Amnes, selon le tesmoignage d'une ancienne inscription trouuee en Italie.	36	19	40	3	39	77
	2	332	54	16	A R D I s second Roy de Lydie de la race des Mermnades fils & successeur de Gyges regna au compte d'Herodote 49 ans, durat lesquels il assiegea en vain la ville de Milet Mais il sub- iugua celle des Prienniens.	37	20	1	4	40	78
3455	3	3 3 3	55	17	MICHEPS VS Medecin & magicien fa- meux florissoit en ce temps, lequel laissa plu- sieurs escrits concernans la science de medeci- ne, tesimoin Eusebe. Son cotemporain sut Al- cman poëte lyrique, lequel on tient auoir esté le premier qui chanta l'Amour en vers. Suidas.	38	2 I	2	5 ,	41	79
2.7	4	334	1	18	A Manassé Roy de Iuda decedé succeda son sils nommé Ammon, qui regna seulement 2. ans selon que le texte Hebrieu de la saincte Escriture dit: encores que Philo, Eusebe & Ni- cephore en comptent 10. ou 12. apres la tradu- ction des 70. Interpretes.	39	2.2	3	6	42	80
	27 I	33	5 2	19	Les Lesbiens obtindrent en ce temps la fuperiorité & maistrise de la mer l'espace de 68. ans apres les Cariens. Eusebe.		23	4	7	43	81
				1	A M M O N Roy de Iuda decedé, succeda son fils Iosias, qui regna 31. an. 4. Rois 22.					1	
	2	330	5 1	20	La solemnité de la dance & des jeux des enfans nuds sui instituce ceste annee à Lacedemone, & premierement celebree selon l'observation d'Eusebe. Plutarque declare qu'on la celebroit enuiron le 6. iour du mois Hecatombæon. Estat lors Leostratus Preuost d'Athenes ou Anthistenes.	41	2.4	5	8	I	8 2
		1000年十二年		7	Estant Numa Pompilius 2. Roy de Rome decedé, les Romains defererent d'vn confentement leur Roiaume à Tullus Hostilius, qui estoit natif de la ville de Meditullia, home grandement estimé au fait de la guerre: lequel embellit & amplissa la cité de plusieurs beaux & sumptueux edifices. Comme il dilata semblablement l'estenduë de son Empire par les victoires & conquestes qu'il obtint sur ses ennemis	i i					

Du Monde.	Olympiade	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					nemis tout le temps de son regne, que tous les historiographes tiennent auoir duré 32. ans. Solinus. Dionysius Halycarn.liu.1.&3.						
	3	337	2	2.1	I os i a s Roy de Iuda au commencement de son regne restitua le pur service de Dieu par tout son Roiaume qui avoit esté mesprisé, ou corrompu par ses predecesseurs: & nettoya semblablement le temple de toutes les souil- leures payennes qu'ils yauoient laissees.	42	25	6	9	2	83
			-	1	La Sibylle surnommee Herophile viuoit en ce temps en l'Isle de Samos. Eusebe.						
3460	4	338	3	22	Ben Merodach Monarque de Babylone mourut au rapport du Metasthenes que nous auons, en la 22 année de son regne. Et eut pour successeur son fils nomé Nabuchodonosor, & par Iosephe (suivant l'authorité de l'ancien Berose de Chaldee) Nabulassar, qui pourroit estre le nom de Nabopolassar que Ptolomee donne au sils d'iceluy. Lequel aussi dit au liu. 1. contre Appion, qu'il regna 21 an, & au li 10 de ses antiquitez, 29. Mais nous trouvons par nostre copte qu'il en a regné seul 31 & 41 en compagnie auec son sils. Quoy que Metasthenes escrive 55 d'autres 35 seulement. Cependant ceux qui luy attribuet l'histoire de Iudith s'abusent tout contant, d'autat qu'elle ne peut estre aduenue qu'apres le retour des Iuiss de la captinité.	43	126	7	10	3	84
					CAIVS Cluilius Dictateur des Albaniens, jaloux & enuieux de la prosperité des Romains, sur cause de mettre les deux citez parentes & alliees en combustion de guerre l'vne contre l'autre. Au commencement de laquelle vne maladie soudaine l'estoussa de dans son camp. A ceste cause les Albaniens substituerent en son lieu Metius Sussetius: lequel redoutant l'issue de ceste guerre, si elle estoit sinie par vne bataille generale, consentit que leur disserent sust vuidé par le combat de trois Albaniens contre autant de Romains. Ce qui sut accordé. Et se trouuerent trois freres gemeaux du costé des Romains: & trois autres aussi gemeaux du costé des Albaniens, qui estoient tous cousins germains & ensans de deux freres, qui entreprindrent ce combat singulier. Duquel l'issue fut telle, que des trois Romains qui se nommoient Horatiens, les deux surent mis à mort: Mais le dernier soustint si brauement ses aduer-						

	Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
	(1)	1	4	The second secon		faires appellez Curiatiens, qu'il les occit tous trois. Par laquelle victoire la contendance qui estoit entre les deux citez pour la primauté & superiorité, sut terminee à l'aduantage de celle de Rome, selő que recite Dionysius Halycar. Plutarque en la vie de Numa & au liure de la fortune des Romains recite, que les portes du temple de Ianus à Rome (qu'on nommoit les portes de guerre) furent à l'occasion de la precedente ouvertes, & depuis non fermees de 480, ans apres.			1			
Certareframing according from young proportion I tought of planned gray no manner gray no manner gray no manner gray no manner gray no manner gray no manner gray to ghom apu for lumb logan transfor y a tought or or of or sing ty my to the or or of or sing ty my to the transfor y to sure to a 1 anner he logan to a 1 anner he logan to a 45.my frino pa at 5.my	346I	2.8	3 3 9			Les Messeniens s'estans tousiours portez brauement & heureusement en ceste derniere guerre, s'es Lacedemoniens furent à la parsin miserablement desfaicts en vne derniere bataille par la trahison d'Aristocrates Roy des Arcadiens, qui estoit venu à leur secours: lequel leur tourna le dos auec ses gens au milieu de la messe, ayant esté gaigné & corrompupar les Lacedemoniés pour comettre ceste lascheté: laquelle sit doner le bruit aux Lacedemoniés d'auoir esté les premiers de la Grece qui en achetant la soy & loyauté de leur ennemy, marchanderent la victoire d'vne guerre. Tant y-a que les Messeniens reduicts à desepoir furent contraints d'abandonner la ville d'Era, où ils auoient faict leur retraicte & se mettre sur mer soubs la conduicte de leur Capitaine Aristomenes, pour aller prendre leur fortune ailleurs. Tellement qu'ils se trouuerent portez en la Sicile, où le terroir leur sembla tant gracieux, qu'ils faccommoderent & edifierent vne ville pour leur demeure, qu'ils nommerent Messana ( qu'on dit auiourd'huy Messine) en memoire de leur ancienne patrie: ou pour le moins l'augmenterent & remplirét de leurs gens. Car on dict qu'elle se nommoit au parauant Zangle, tesmoin Pausanias liure 4. où il dit aussi expressement que cecy aduint ceste annec en laquelle Antostenes stut Preuost à Athènes. Mais au liure 8. il adiouste, que les Arcadiens furent tellement indignez contre leur Roy Aristocrates pour le vilain acte qu'il auoit commis, qu'ils le dechasserent auec tous les siens de son Royaume, & en despouillerent aussi ceux de sa race. Miltiades Preuost d'Arthènes ceste annee.	44	27	8	I	4	85

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R Fountiens	p r.J.	A. Lyaiens.	AL. MARCEUSPIEMS.	K.Komains. De Rome.
3462	2	340	5	2	rent en ce temps multipliez en telle abondan- ce que force leur fut de se descharger d'vne partie de leur peuple. Duquel sut donnee la conduicte à Battus sils de Polymnestus pour les mener en Afrique, & pour s'y habituer, suy- uant le conseil de l'Oracle de Delphes. Par- quoy aussi tost qu'ils y surent arriuez, il sonda	45	2.8	3 9	r	2	86
	3	341	6	3	& edifiala ville de Zoa, & puis apres la cité de Cyrenes, laquelle il peupla tant de Thereens que de Grecs nouueaux venuz: au moyen dequoy il sen nomma Roy. De sorte qu'il sut le premier qu'on dit y auoir regné l'espace de 40. ans, selon que recite Herodote liure 4. qui nous enseigne que ceste occurrence doit estre rapportee à ceste Olympiade, plustost que aux annees ausquelles Pline & Solinus l'ont reserve.	46	29	10	1	3 6	87
	4	342	7	4	De vx cens soixante ans auant la fin de la guerre Poloponnesiaque ou de la Moree, les Corinthiens eurent vn gros combat sur mer contre les Corsiots, c'est à dire les habitans de l'isle qui se disoit lors Corcyra, & se nomme maintenat Corsou, qu'on dit auoir esté le premier qui sut iamais cobattu sur la mer par les Grecs. Thucydides liure 1. Archimedes Preuost d'Athenes.	47	30	II	12	7	88
3465	2.9 I	343	8	5	s'estant au retour de Sicile, où il auoit gaigné vn pris de Musique, embarqué auec quelques nautonniers pour retourner en Grece, sut par eux precipité dedans la mer, ne luy ayant	48	31	12	. 15	8	89
	2	344	9		faict autre faueur que de luy permettre pre- mierement de sonner de sa harpe deuant que de le precipiter. L'harmonie de laquelle at- tira vn Daulphin, qui le receut sur son dos, & le porta miraculeusement, si ce qu'on en compte est veritable, à bord & à sauueté, comme recite Solinus chapitre 13. Com- bien que Herodote refere ceste occurrence au temps de Haliattes Roy de Lydie, & de Pe- riander tyran de Corinthe. Au mesme temps les Poëtes Simonides le Melicien & Aristo- xenus qui sut aussi excellent Musicien, & l'hi- storiographe Archilochus slorissoient selon le rappott d'Eusebe.	49	32	13	16	9	90

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
AT.	3	345	10	7	L E reste des Messeniens, ausquels les La- cedemoniens auoient permis de demourer en leur pais soubs leur obeissance, estans oppres- sez par eux d'yne trop grande & dure seruitu-		33	14	17	10	91
*	4	346	11	8	de, se reuolterent de rechef contr'eux ceste an- nee: En laquelle Archimedes sut Preuost en la ville d'Athenes. Pausanias liu. 4.	51	3.4	15	18	11	92
3470	30 1	347	12	9	ZALEVOVS natif de la ville de Locres en Italie florissoit en ce temps, estant en grand bruit à cause du sçauoir accompagné de sagesse qui estoit en luy. Tellement que les Locriés luy permirent de reformer leurs loix & d'en faire de nouvelles, selon que tesmoigne Eusebe liure 10. de la preparation Euangelique & en sa Chronique. Combien que Diodore Sicilien liure 1. estime qu'il fut disciple de Pythagoras.	1	3.5	16	19	12	93
88	2	348	13	IQ	Le Prophete Hieremie commença ceste annee (qui estoit la 13, de Iosias Roy de Iuda) de faire office de Prophete en Iudee. De sorte qu'il predist au mesme temps les verges que Dieu vouloit enuoyer à son peuple pour ses iniquitez, ainsi que luy-mesme tesmoigne cha. 1. Auquel temps aussi il semble qu'on doit prédre le commencement des 40, annees de l'iniquité de la maison de Iuda, qui furent portees par Ezechiel, comme il est escrit ch. 4. A cause que combien que les Iuiss fussent reprins & admonnesteztant par Hieremie que par Sophonias de leurs preuarications & offenses, si est-ce qu'ils ne s'en amenderent pourtant, & ne se remirent à mieux faire: occasion pourquoy leur ruyne & chastiment leur sut predict par iceux Prophetes.	53	36	17	20	13	94
	- I	6 A			De'10 ces Roy des Medes mort Phraortes fon fils, entra en la successión de son Roiaume; & en iouït au rapport d'Herodote 23. ans. Pausanias liu. 4. l'appelle Aphraortes, & dit qu'Aristomenes Duc des Messeniens sut en termes de se retirer vers suy ou vers Ardis Roy de Lydie. Cependant on tient qu'il a esté le premier de ses predecesseurs qui se mit en peine d'estendre les limites de son Empire, & qui sit la guerre aux Perses à si bon escient qu'il ses subiugua, & les rendit ses vassaux & tributaires,						
the country of the second seco					En la 2. année de l'Olympiade 30. Miltiades fut (tesmoin Pausanias) Preuost à Athenes: en laquelle aussi les Lacedemoniens entrerent en guerre						

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	de la Bibl, historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
-0					guerre contre les Arcadiens. De sorte qu'ils en- uoyerent vne armee contr'eux, qui assiegea & prit de sorce la ville de Phigalia: où ils mirent garnison, qui en sut bien tost apres chassee par les Phigaliens à l'aide des Orestasiens. X				ė		7	Lesund of que fre proposes Bolumtar unta la mort ampi que loraste de 2 offer auort predit afin 2 offer auort predit afin
471	3	349	14	II	La ville de Bizantium nommee depuis Con- ftantinople, fut selon l'observation d'Eusebe fondee & edifiee en ce temps. Et comme tes- moigne Iustin liure 9. par Pausanias Roy de Sparte, qui en sut le premier possesseur l'espace de 7. ans. Et puis sut cotraint de quereller pour la possession d'icelle contre les Atheniens. Ste- phanus toutesfois & Eustathius auec Ioannes Antiochenus tiennét, qu'elle auoit ja esté son- dee au parauant par vn nommé Bizas sils de Neptune & de Cyressa fille d'Io. Combien que Philostratus en la vie de Marc Sophiste de Bizance nomme vn Bizes ou Bizas Capitaine de quelques Megariens, ou selon Michael Gly- ca en son histoire de Constantinople, Roy de Thrace, de qui elle prit sa nominatioapres qu'il l'eut sondee. Ce qui pourroit estre aduenu en ce temps plustost que par vn Pausanias; pource que les Lacedemoniens ne semblent point lors en auoir eu vn de tel nom, nonobstant qu'il se peut bien faire qu'ils l'amplisierent depuis & peuplerent de leurs gens: ou bien la restaure- rent apres qu'elle cut esté destruitte & ruinee, comme elle sut par Darius Roy de Perse. Tel- lement qu'ils s'en donnerent le nom de sonda- teurs. Quoy que ce soit Pline liure 4. chap. 11. tesinoigne qu'elle sut premierement nommee Lygos.		37	18	21	14		Jarqueta Borner Danors Transles physical history his Jestual
472	4	350	15	12	A v mesme temps Cypselus natif de Corinthe ayant expulsé la race des Bacchiades ou Bauchiades (qui dominoient en la ville de Corinthe, lors qu'ellese gouvernoit par Olygarchie) se mit en possession de la principauté de sa patrie. Et se comporta si modestement au gouvernement d'icelle, & d'vne maniere tat agreable au peuple, qu'il ne luy sut oncques besoin d'auoir des gardes pour la seureté de sa personne. De saçon qu'il dura en cest estat l'espace de 30. ans: & puis le laissa par succession à son sils Periader. Herodote, Aristote li.5. des Polit. Eusebe.  En vir on ce temps Demaratus Corinthien pere de Tarquinius l'ancien ne pouvuant s'assubiettir à la domination de Cypselus, u		3 &	19	2.2	15,	96	

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
7 11	3 <b>t</b>	351	16	13	partit de Corinthe, & se retira auec toute la cheuance en Italie, où il s'habitua en la ville des Tarquiniens. Ciceron liure 5. des Tuscul.		1		The same	16	97
30.4	2	352	17	14	L E Iubilé fut celebré ceste annee, & la se-ste de Pasques pareillement, auec plus grande solemnité qu'elle n'auoit esté depuis le temps de Samuël. Et ce 30. ans deuant que le Prophete Ezechiel commençast à faire office de Prophete. En la mesme annee aussi sut retrouuéle liure de la loy par le grand Sacrificateur Helkias.	4	40	2.1	24	17	98
3475	3	253	18	15	La ville d'Abdera renommee à cause du Philosophe Democritus qui en estoit natif, allant par ancienneté petit à petit en decadence, sur restaurce en ce temps par les Clazomeniens d'Asie, qui y allerent habiter, & la rendirent plus peuplee de gens & d'edisices. Solinus chap. 15. Eusebe dit aussi que la ville nommee Istrus sut sondee au mesme téps au pais du Pont: & celles de Chantus & de Statera en Asie.	5	41	2.2	25	18	99
	4	254	19	16	Le Prophete Sophonias faisant son office preschoit en ce téps côtre les vices & trasgressions du peuple de Iuda, & singulierement côtre son idolatrie. Predisoit semblablement les calamitez & afflictions qui deuoient aduenir aux Philistiins, Moabites, Assyriens, Chaldeens: ensemble la conversion du peuple d'Issraèl à Iesus Christ.	6	42	2-3	26	19	100
					Av mesme temps aussi le Philosophe Alc- mæon natif de la ville de Crotone, & le Poëte Lasches Lesbien, qui fut autheur de la petite Iliade, florissoient, en l'observation d'Eusebe. Mais Clement Alexandrin liu.1. des Stroma- tes tient qu'Alcmæon sut le premier des Grecs qui composa vn liure des raisons & secrets de nature. Ce que toutessois d'autres ont attri- bué à Anaxagoras Clazomenien.						
40	R				PHALARIS exerçoit en ce temps sa ty- rannie en la ville d'Agrigente en Sicile, selon qu'Eusebe a obserué: laquelle estoit si estran- ge & horrible qu'il se delectoit à faire mou- rir ceux qu'il vouloit chastier, dedans vn Taureau d'airain embrasé sur le seu; receuant vn grand	X				1	

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	3 2 I	355	20	17	vn grand plaisir quand il oyoit la voix& les ge- missemens des pauures personnes qui souf- froient dedans, pour ce qu'ils faisoient vn son semblable au mugissement d'vn Taureau. On	7	43				101
d 1 3	2	350	21	18	tient finalement que ce tyran mourut de mes- me supplice de mort qu'il auoit inuété & pra- ctiqué sur les autres, tesmoin Ciceron liure 2. des Offices. Ce pendat toutessois les epistres qui sont publices en son nom tesmoignent, qu'il n'a pas esté si criminel qu'on la faict.	8	44	25	28	21	102
	3	357	7 2 2	19	La ville de Himere en la Sicile fut ceste année premierement sondee & edifiee, ayant esté aussi la ville des Selinuntins qu'on disoit	9	45	26	29	22	103
3480	4	358	2 3	20	Sclinis commencee en la precedente, tesmoin Diodore Sicilien liure 13. chap.20. & 21. Eu- sebe a aussi obserué que celle de Lampsaque en l'Hellespont sut bastie au mesme temps.	10	46	27	30	23	104
	33	359	24	2.1	Lygdamis natif de la ville de Syracuse en Sicile fut le premier qui gaigna le pris de la luitte, de la course & de l'escrime és ieux O-	11	47	28	31	24	105
2 " : ;	2	360	25	2.2	lympiques en ceste Olympiade. On adiouste que ses os surét trouuez apres sa mort du tout solides & sans moëlle: & qu'il n'auoit en toute sa vie eu soif, ny enduré sucur. Solinus chapitre 4.	12	48	29	31	25	106
	3	361	26	2-3	Les Cimmeriens estans chassez de leur païs par les Scythes Nomades, furent con- traincts de venir cercher autre demeure en Asse au téps qu'Ardis Roy de Lydie regnoit: où ils prindrent & saccagerent la ville de Sar- dis, horsmis le chasteau. Herodote liure 1.	13	49	30	33	26	107
	4	362	27	24	La ville de Boristene sut sondee en ce temps au pais du Pont. Eusebe.	14	50	31	34	27	108
3485	34	363	28	25	TERPANDER excellent Musicien slo- rissoit selon l'observation d'Eusebe, en ce sie- cle: mais d'autres ont estimé que ce sut en l'O- lympiade 18. come il a ja esté noté cy dessus. Plutarque au liure des dicts notables des La- cedemoniens dit, qu'il estoit le plus excellent ioueur de Cithre de son téps: & qui plus pre- noit de plaisir à louer les faicts heroiques. Le- quel neantmoins les Lacedemoniens condá- nerent à l'améde, pour ce qu'il auoit adiousté au Cithre vne seule corde plus qu'il n'y en a- uoit auparauant.	15	51	32	35	28	109
					u ij						

Dw Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
301	2	364			Tobie pere du ieune Tobie mourut en l'aage de 158 ans, cent ans apres le trespas de Sennacherib.	16	52	33	36	29	110
3487	3	365	30	27	L E s Messeniens se revolterent en ce temps contre les Lacedemoniens. Eusebe.	17	53	34	37	30	111
(01) (01)	4 4	366	31	28	A Psammeticus decedé succeda au Royaume d'Egypte son fils, qu'Herodote appelle Necho ou Nechus, qui regna au compte d'iceluy 17. ans. Combien qu'Eusebe, qui le nomme Nechao & Nicepsos, ne luy en compte que 6. Cependant pource que le messe autheur tesmoigne qu'il bailla vne bataille en terre aux Syriens au lieu nommé Magdolus ou Magdalon (qui est vne place en Iudee) laquelle il gangna, & depuis alla affieger vne grade ville nommee Cadytis, laquelle il prit aussi, celà me fait penser que c'est luy que l'Escriture saincte appelle 4. Rois 23. vers. 29. Nechao Pharaon, qui (come il est là dit) monta auec armee contre le Roy des Assyriens aupres du sleuue Euphrates, & en son chemin rencontra Iosias Roy de Iuda accompagné des forces deson Royaume, qui luy voulut clorre le passage pres le bourg Mageddo. Et fut si temeraire qu'il l'osa combattre en bataille rangee. De sorte qu'il ne sur pas seulement vaincu, mais aussi blesse si à bon escient qu'il en mourut, ayant regné 31. an. A cause dequoy les Iuss substituerent en son lieu son sils Ioachaz, qui n'auoit seulement regné que trois mois, quand Nechao retournant (comme nous estimons) de son voiage contre les Assyriens, le prit & emmena auec luy prisonnier en Egypte, apres auoir ordonné en son lieu le frere d'iceluy, qui se nommoit Eliachim (mais il uy sir prendre le nom de Ioacim ou Ioachim) moiennant certain tribut qu'il luy deuoit payer. Tellemét qu'il regnas sur les Iuss 11. ans. pour raison dequoy il sut depuis plus affectioné enuers luy qu'enuers le Roy d'Assyrie: dont vint aussi la cause de sa ruine. Mais si le commencement du regne de Nechao doit estre icy constitué; il fault qu'il ait faict ceste premiere entreprinse incontinent apres le trespas de son pere, ou bien iceluy encore viuant, comme son Lieurenant, Neantmoins toutessois Iosephe, suiuant le tesmoignage de l'ancien Berose de Chaldee, semble estre d'auis que Nechao fut le Satrape que Nabuchodonosor le pere auoit estably gouuerneur en son nom sur l'Egypte, la basse suite.	18	54	35	38	3-1	112

Du Monde.	Olympiade	Depuis Salomon.		R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl historiale.	R. de Modos.	20	A.E. Spinens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
γ ( 1 )	-	. (1)	06			contre luy. A cause dequoy Nabuchodono- for mena vne armee en Egypte, par laquelle il la remit en l'obeissance de son pere, qui mou- rut bien tost apres en la ville de Babylone, estat ce rebelle dessaict.							
						P н I L I P P E premier de ce nom, fils & suc- cesseur du Roy Argæus ou Archæus, regna a- pres luy au Roiaume de масеdone 38. ans. Eus.							
	3 5 I	36:	7	ı	29	Tvllvs Hostilius aussi troisies me Roy de Rome, estant en la 32. annee de son regne sut auec toute sa famille brussé dedans son Palais par vn seu du ciel ceste annee. Dionys. Halyc. liure 3. & Solinus chap. 2.	19	1	3	6	1	1	113
						THALES Milesien Philosophe prince & autheur de la secte qu'on disoit Ionique, nasquit en ceste mesme annee, selon Diogenes Laertius. Mais Eusebe est d'aduis qu'il estoit ja en bruit, & qu'il vescut iusques à la 50. Olympiade.						,	
						NECHVS Roy d'Egypte fut le premier, come escrit Herodote liure 4. qui sit descouurir tout l'enuiron de la coste d'Afrique par quelques nauires de Phæniciens: lesquels s'estans embarquez en la mer rouge, tournoierent tout à l'entour iusques aux colomnes d'Hercules, & reuindrent de là en Egypte. Lequel chemin a esté beaucoup mieux descouuert auiourd'huy par les Portugais.							
490	2	368	2	3	0	L'ORACLE de la ville de Dodona en l'Epire commença en ce temps de se faire renomer à bailler responses aux Grecs, tant des choses futures que de celles dont on le cosultoit, selo que tesmoigne Eusebe. Mais Herodote liu. 2. afferme qu'il a esté le plus ancien Oracle de la Grece: « qu'il bailloit ses responses par la voix de deux colobes. Les autres disent que c'estoit par vne voix qui sortoit de deux chesnes.	20	2	37		2	2	114
						ANCVS Martius fut par la voix du peuple & du Senat esleu Roy de Rome au lieu du defunct. Tellement qu'il regna 24. ans, tesmoin Dionysius Halycarn.liu. 3. Lequel declare en vin autre endroict que son regne commença en la 35. Olympiade, & en la 545. annec apres la prise de Troye: encore que le traducteur latin ait mal traduit 45. Olympiade, & 585. apres la prise de Troye.							

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R. de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
3491	3	369	3	31	Les Latins estimans les trefues qu'ils a- uoient auec les Romains, faillies auec le Roy defunct, reprindrét les armes contre eux. Qui fut cause que le Roy Ancus se mit aux champs auec son armee, & prit la ville de Politorion sur eux. De laquelle il sit venir les habitans à Rome, & puis la repeupla d'autant de citoyés Romains. Dionysius Halycarnasseus.		3	38	.3	3	115
11					LE Roy Nabuchodonosor irrité possible contre Ioachim Roy de Iuda, de ce qu'il tenoit le party du Roy d'Egypte, ou bien le voulant distraire du service du Roy d'Egypte, auquel il estoit obligé, pour le rendre sien: à sin qu'il eust moins de destourbier par luy de faire la guerre à l'Egyptien, &qu'il peust mener sans			1			
					empeschemet son armee par la Syrie & Iudee iusques en Egypte, entra auec sa puissance dedans la Iudee, & assiegea de telle violence la cité de Hierusalem, qu'il contraignit le Roy Ioachim de se rendre à sa mercy & deuotion. A cause dequoy il le laissa en possession & ioissance de son Royaume comme il estoit au pa-				-		
	4		7.		rauant, à condition de le tenir doresnauant à foy & à tribut de luy, comme il le tenoit du Roy d'Egypte. Mais ce pendant il se saisst d'vne partie des vaisseaux du temple de Dieu, lesquels il transporta auec soy au temple de son Dieu en Babylone. Outre lesquels il sit aussi choisir & emmener quelque nombre d'enfans			-2			
		1			qui se trouuerent les plus beaux & mieux nez d'entre les enfans de la lignee royale & les Princes de Iuda: à fin de les employer à son ser- uice, ou pour les tenir en maniere d'ostages. Tant y-a que Daniel & ses compagnons, Ana- nias, Misaël & Azarias, furent les principaux de ceste partie. Lesquels le Roy commanda						
4.11	5			ja.	d'estre instruits és sciences & coustumes des Chaldeens par l'espace de 3, ans deuant que d'estre representez deuant luy. Ce qui semble estre le vray sens & intelligence de ce qui est escrit au premier chap. de Daniel, depuis le verset 1, iusques au 7, qu'en la 3, année du						
	The state of the s				Roy Ioachim de Iuda Nabuchodonosor Roy de Babylone vint en Hierusalem, & l'assiegea &c. Et du liure 4.des Rois chap. 24. que Nabuchodonosor monta du temps du Roy Ioachim en Iudee, & le rendit son subject l'espace de 3. ans, au bout desquels il se reuolte. Neatmoins Iosephe & ceux qui l'ont ensuiuy, se sot						
					persuadez que Ioachim sut faict tributaire & vassal du Roy de Babylone en la 8. annee de son						

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R, de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					fon regne, & qu'il se rebella en l'onziesme, qu'ils estiment estre appellee par Daniel la 3. de son regne. Mais si Nechao sur dessaict & vaincu en la 4 aupres de l'Euphrates, & qu'il aitau moyé de sa dessaicte perdu tout ce qu'il tenoit depuis l'Euphrates iusques au Nil, qui estimera si Nabuchodonosor ait laissé depuis la Iudee si long temps en paix sans la toucher, puis qu'elle estoit subiecte & tributaire de l'Egyptien? Et qu'il ne pouuoit que par icelle ou par bien pres aller iusques au Nil? Quant à ceux qui veulent prendre le commencement des 70. ans de la transmigration à ceste premiere prise de Hierusalem, nous esperons mostrer cy apres qu'il y a plus d'apparence qu'il les saut commencer à la transmigration de Iechonias. Ioinct qu'il ne se peut prouuer que Nabuchodonosor ait eminené auec luy de ce premier voyage autres que des enfans: lesquels mesme il semble auoir pris plus par couleur de leur faire honneur, que par forme de les vouloir tenir en captiuité. Car les grands Monarques ne s'estiment pas saire peu d'honneur à leurs subiets, de choisir leurs enfans pour leurs pages d'honneur ou seruiteurs domestiques. Et les subiets aussi ne prennent pas celà à petite faueur. Encore que l'escriture ait songneusement cotté le nombre des Iusis qui ont esté transportez en Assyrie à toutes les prises de Hierusalem. Qui plus est, Hieremie declare asses aussi no restoit pas encore commencee en la 4. & 5. annee du Roy Ioachim, quoy qu'on ait la voulu interpreter la quatriesme pour la troisiesme. Car on peut tirer assez d'argumens du chap. 36. que depuis que le liure de la prophetie de Hieremie cut esté presenté au Roy Ioachim en la 4. annee de son regne, iusques à ce qu'il le brusla, qui fut en la 5. que Nabuchodonosor ne monta point en Hierusalem.						
3492	4	370	4	32	NABVCHODONOSOR (dict aussi Nabulassar) estant deuenu fort ancien, ne pou- uoit plus (à ce que disent l'ancien Berose de Chaldee & Iosephe liure 10. chap. 11. des Antiquitez, & liure 1. contre Appion) porter le faix ny le trauail de la guerre. A l'occasion dequoy il declara son fils Nabuchodonosor Roy, le faisant de faist regner auec luy. Puis luy donna la conduicte de l'armee qu'il en- uoya cotre Nechao Roy d'Egypte, qui s'estoit u iiij	22	4	39	4	4	116

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedomens.	R.Romains.	De Rome.
					rebellé. C'est pourquoy le Prophete Hiere-						
			1		mie chap. 25. tesmoigne, que Nabuchodono-				1		
1					for (que nous prenons pour le ieune) commé- ça de regner en la 4 année de Ioachim Roy				:		
1					de Iuda. Et au chap. 46. qu'il frappa l'armee de				١.		
1.		Ì.			Pharao Nechao d'Egypte aupres de l'Euphra-						
					tes. Tellement que par le moien de la victoire	,					
					qu'il gangna lors sur l'Egyptien, il semble qu'a-						
					uint ce qui est escrit liu.4. des Rois. chap. 24.					,	
1					que le Roy d'Egypte ne fauança plus de for-						
					tir hors de sa terre; pourtant que le Roy de Ba-						
					bylone depuis le fleuue d'Egypte insques au						
1					fleuue d'Euphrates auoit prins tout ce qui e-	ļ ·					
1					stoit au Roy d'Egypte. Tant y a que Iosephe						
					dit, qu'ayant pris la charge d'aller guerroier les ennemis de son pere, & les autres nations de				1		
					l'Asie, il y sit si bien parler de soy parses vailla-			,		٠.	
1					ces & prouesses, que ses excellents faits luy ac-				İ	,	
	1				quirent le surnom de Grand. Tellement que						
	1				Ŝtrabo liu.15.qui le nome Nabuchodonosor,						
1			1		& Eusebe liu.10.de la preparatió Euagelique,						
					tiennent suiuant le tesmoignage de Metasthe-						
1					nes ancien historiographe & de plusieurs au-						
					tres, que les Chaldeens le preferoiet à Hercu-		ļ				
					les, Come ainsi soit qu'il eust mis à fin de plus		Ì		1	ļ	
					grandes choses, estenduses victoires & coque-			1			
1		İ	ľ		ftes auffi bien que luy iusques aux Colonnes			ł			
1.					qu'on disoit d'Hercules, & dompté toute la			1	1		
	l				Lybic & l'Asse iusques à l'Armenic. Et puis quand il sut de retour en son Roiaume, qu'il se			ļ			
	1				trouua saisi d'une fureur diuine, qui luy sit pre-						
					dire à hautevoix, que les Babylonies receuroiet						
					vne grade calamité par vn demy asne de Perse,				1	·	•
					qui les despouilleroit de leur liberté. Ce qu'on					l	
1					voioit bié appartenir aux songes, qui luy furét		1				ŀ
		1	•		interpretez par paniel. Cependat tat de beaux		1				
					faits par luy heureusemet executez, semblent				1		
	1	1			bien auoir esté l'occasion de luy faire ensier le						
	1				cœur à proferer les superbes & orgueilleuses				•		
,	1				iactances qui sont recitees au chap. 4. de Da- niel; & à Ptolomee d'observer & marquer a-						
ł	Ì		Ì		pres les Egyptiés le temps de son Empire, souz						
	l		•	1	le nom toutesfois de 'Nabopolassar, qui sem-						
1			i		ble estre celuy d'Abobassar, que l'ancien Be-						
			l		rose de Chaldee (au rapport de Theophilus		1				
		1		1	Antiochenus liu. 3. aduersus Autolycon) luy						
	F				donnoit, ou le nom Nabulassar que les Cal-	1		1			
	İ				deens attribuent à son pere (tesimoin le mesme						}
					Berose & Iosephe) qui se proferoit possible en						}
1					ceste façon par les Egyptiens en leur langue. A						
1					cause que l'vne & l'autre (au tesmoignage de tous les autheurs precedents) porterent vn					ĺ	
1					mesme		İ				
-	1	1	1	1	meme	!	1	<u> </u>	1	!	

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R de Tuda	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Eovotiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
				and the second s	mesme nom. Quoy qu'il en ait qui veulent debatre que la S. Escriture n'a faict mention que d'vn seul Nabuchodonosor, estimas que celuy qui emmena Daniel est le mesme qui comença de regner en la 4. annee du regne de Ioachim. Mais que la premiere annee de Nabuchodonosor se doit comprendre souz la sin de la 3. & commencement de la 4. de l'autre. Ce qui est directemet cotraire à ce que Hieremie ch. 52. vers. 20. escrit, que Nabuchodonosor trasporta du peuple des Iuiss 3023. personnes en la 7. annee de son regne. Car si celà ne s'est fait qu'en la derniere annee du Roy Ioachim, la premiere annee de Nabuchodonosor ne se peut comencer qu'à la sin de la 4. de Ioachim. Et se peut en cores le mesme argument verisier par autres plus euidentes raisons tirees du mesme chapitre, où il est declaré vers. 12. que le regne de Nabuchodonosor comença le 10. iour du 5. mois de l'annee: tellemet qu'il entra en la 19. de son regne vn mois & vn iour apres la prise de Hierusale, qui s'estoit faicte (tesmoien le vers. 5. 6. & 29. lle 9. iour du 4. mois en la 18. annee de so regne & en 11. de Sedechias, qui auoit (comme il appert par le 24. cha, vers. 12. du liu. 4. des Rois) comencé sculement à regner en la 8. de Nabuchodonosor. Dont nous concluons aussi que puis qu'il mourut en la 37. annee de la transsmigration de Iechonias, que son regne ne peut auoir duré gueres plus de 44. ans, desquels toutes sois nous presupposons qu'il demoura les dix premiers en societé & communication d'Empire auec son pere.						
					CESTE guerre & la precedéte, qui estoiét les 4. & 5. annees de Ioachim Roy de Iuda, le Prophete Hieremie prophetiza la captiuité & tras-migratió du peuple Iudaïque hors de son païs, qui deuoit durer 70. ans: & mit par escrit en vn liure l'arrest que Dieu auoit donné cotre son peuple à cause de ses offenses. Lequel sut presenté au Roy Ioachim, qui le sit brusser. Hieremie 25.36. chap.						
493	36 I	371	5	33	Les Latins s'estans remis sur pieds reprindrent par sorce la ville de Politorium, que les Romains leur auoiét ostee. Mais Ancus Martius ramena tout incontinent ses sorces contr'eux, par lesquelles il les estrilla de rechef sort lourdemét en vne bataille. Au moien dequoy il retira ce qu'ils venoient de regangner, à sçauoir Politorium, laquelle il sit razer, à sin d'en oster l'enuie. Dionysius Halycarn.	23	5	40	5	5	117

Du Monde. Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
				Phaortes, ou Phraortes Roy des Medes, festant mis aux champs auec vne grande armee pour faire la guerre aux Assiriens & à la ville de Niniue, fut par eux desfaict & mis à morten vne bataille. Au moyen dequoy son fils nommé Ciaxares luy succeda à sa couronne, & regna(au compte d'Herodote) ao. ans. Lequel aussiriens par la grandeur excellence de ses faicts. De sorte qu'il fut si vaillant & heureux en guerre, qu'il surmonta la gloire de tous ses predecesseurs par la grandeur excellence de ses faicts. De sorte qu'il reduisit, à son dire, toute l'Asse, qui est par delà le sleuue Halis. Et puis departit tous les païs qui luy estoiet subiects en prouinces: estant le premier qui distribua par bandes, escadres & compagnies, le soldat de l'Asse; a ordonna que hallebardiers, gens de cheual & Archiers autoient leur cartier à part, & ne marcheroient plus consus ensere ensemble, comme c'estoit la coustume au parauant. Mais pour ce que le messe autheur maintient aussi que la cité de Niniue sur par luy destruicte & ruinee, il nous donne occasion de le prendre pour Assureus, qui est en l'histoire de Tobie, qui accompagna Nabuchodonosor à la prise d'icelle ville: d'autant qu'il y auoit vne alliance & confederation grade entre les Medes & le Roy de Babylone. Tellement qu'Eusche liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse liure 9. de la preparation Euangelique tesse de la commencient qu'el pourroit ausi bier de Hierusalem. Ce qu'il pourroit ausi hier genoit du temps de Ioachim Roy de Iuda, accompagna iceluy Nabuchodonos à la prise de Hierusalem. Ce qu'il pourroit ausi bier quoir faict en la ville de Niniue. D'auantage quad Daniel nomme Assurant en Hebrier que Prince ou Capitaine: & selon d'autre emporte messe signification que le nom d'Ar taxerxes entre les Perses.	in the end of the end					

Du Monde.	Olympiado	Depuis Salomon.	D do T. J.	D J r l l	de la Bibl. historiale.	R. de Medes	T.	K. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					tie d'Asie que nous venons de nommer) mais plustost au commencement du regne de De- ioces.	H						
. 1	1.5	2			I O A CHIM Roy de Iuda apres auoir demouré l'espace de 3. ans tributaire au Roy de Babylone, se rebella contre luy. A cause dequoy le 4. liure des Rois chap. 24. dit, que le seigneur enuoya contre luy vne bade de Chaldeens, & vne de Syriés, vne de Moab & des enfans d'Ammon, pour le destruire, comme ses seruiteurs les Prophetes l'auoient predict. Si toutes ces armees surent enuoyees par Nabuchodonosor, l'escriture n'en dict autre chose: mais on peut bien coniecturer qu'il ne les mena pas en personne. A cause dequoy ceste guerre dura iusques à la fin du regne de Ioachim.							
3494	2	372	6	34	DANIEL & ses trois compagnons apres auoir esté instruits és lettres, sciences & en la langue des Chaldeens, l'espace de trois ans, furent amenez deuat Nabuchodonosor pour le seruir. Et pource que Daniel declare chap. I. que ce sut le mesme qui les auoir emmenez, c'est vn argument qu'il y a eu deux Nabuchodonosor, & que le second a regné d'auantage auec son pere que Funccius n'a estimé.	1	6	4	1	66	6	118
					CIAXARES Roy des Medes, s'estant proposé de venger la mort de son pere qui auoit esté tué par les Assyriens, & ruiner la ville de Ninus, sit à ceste intention vne grande leuce de ses hommes, lesquels il mena contre icelle ville, qu'il assiegea, apres auoit dessait les Assyriens en bataille. Mais estant sur le poinct de poursuyure sa victoire, vne grande armee de Scythes (qui auoient chassé les Cimmeriens de l'Europe, & les poursuyuoient encores de telle saçon qu'ils vindrent entrer en les poursuyuans dedans la Medie) luy vint tomber sur ses bras, conduits par leur Roy Madies sils de Protothias. De sorte qu'il sut contraint de laisser son entreprinse imparsaicte pour les aller repousser. Mais il se trouua si bien rebuté de son intention, que leur ayant donné bataille sut vaincu, & par mesme moyen spolié de l'Empire d'Asse, laquelle ils reduirent entre leurs mains. Et puis apres prindrent le chemin d'Egypte, nonobstant qu'ils ne paruindrent que iusqu'à la Palestine, pour ce que le					15		

Du Monde.	Olympiade.	Depuis Salomon.	R.de Inda.	R de Rahvlone.		Premiere partie	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
495		37	3 7	3	5	Roy que les Egyptiens auoient lors (qu'Herodote estime estre Psammaticus) vint au deuant d'eux, & les sit par ses presents & supplications deporter de passer outre. Tellement qu'ils s'en retournerent en Asie qu'ils auoient conquestee, où ils s'occuperent à piller & rauager, iusques à 28 ans apres qu'ils en furent dechassez par Ciaxares, comme Herodote liure i.recite. Ce qu'Eusebe a marqué estre aduenu en ce temps: auquel toutes sois il semble (par ce que nous auons monstré cy deuant & declarerons encores icy apres) que l'Asie & la Palestine furent subiectes & dominees par Nabuchodonosor, à qui aussi le Prophete Hieremie declare en plusieurs passages que les Medes mesmes & les Perses furent subjets. Dont il se peut faire que ce qu'Herodote attribue aux Scythes, conuient aux Assyriens. Car les histoires prophanes, signamment des Empires d'Orient iusques aux Perses, ont esté si negligemment & confusément escrites par faute de bons escriuains, qu'on ne sçait quel fond on y doit prendre.		7	42	7	7	119
814		4 3	74	8	36	PLVSIEVRS exploits de guerre se firent en ce temps entre les Romains & les Latins: tellement que la ville de Meditullia colonie des Romains sut prise des Latins, lesquels aussi perdirent Tellenes, qui sut gangnee d'assault, & les habitans d'icelle transportez à Roma par les Romains; lesquels outre-plus reprindrent la ville de Meditullia trois ans apres que	3	8	4:	8	8	120
		37	375	9	37	leurs ennemis l'eurent tenue. Et si eurent deux grosses rencontres auec eux: à la premiere des quelles ils sirent coup sourré, mais ils emporterent la victoire de la seconde. Auquel temps aussi ils eurent affaire aux Sabins: tellement qu'ils enuoierent contr'eux vne armee souz le conduitte de Tarquinius fils de Demaratus qui les dessit, lequel sut cy apres Roy! Dionys Halycarn.	4 4	9	4	4 9	9	121
		2	376	10	38 6	MIST EVS Poëte Athenien florissoit en ce temps. Eusebe.  La guerre aiant duré contre Ioachim Ro de Iuda l'espace d'enuiron 6. ans, sut cause (come il semble) que Nabuchodonosor monta de reches en personne en Hierusalem, & l'assis gea de telle saçon qu'il la prit. Au moien de quoy il en transporta (comme il est escrit Hier remie 52. vers. 28.) trois mille vingt & tro Iuiss, qui surent menez en Assyrie, estant lo en la 7. annee de son regne. Ce qu'il sit au Ro Ioachim	y e is rs	7	0 4	5 1	0 1	0 12

Depuis Salomon	R. de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens	R. Romains.	De Rome.
3 37	7 111	39 7	Ioachim n'est point clairement expliqué, s'il ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuité. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y sut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonosor l'ait fait mourir le tenant prisonnier: & qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22.36. qu'il seroit ensepuely de la sepulture d'vn asne, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem; & que sa charongne seroit jettee de iour à la chaleur, & de nuit à la froidure. Si est-ce toutessois que Ioachim son sils, aagé lors seulement de 8. ans, luy succeda au Roiaume de Iuda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce fut par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressément dit.  Les Fidenates s'estans reuoltez contre les	6	11	46	II	TI	123
mencement de la captinité.			Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'assaut, & en donna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCE MENT DV COMPTE des annees depuis la transmigration ou captimité des Iuiss en Babylone.  ESTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim fut pris & mis à mort expiree (ce que					A Company of the special state	
т Соттепсет	1	40 8	nous entendons de la Iudaïque, qui prenoit fon commencement à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonofor & luy-mesme aussi en personne reuint deuant Hierusalem pour l'assieger. Mais Iechonias ou Ioachim, suiuat le conseil du Prophete Hieremie, se rendit auec la ville entre ses mains. Au moien dequoy il le prit & le transporta auec sa mere, ses seruiteurs, ses Eunuques & tout le reste de la noblesse Iudaïque, ensemble ce qu'il y pouuoit auoir de vaillans hommes de guerre & de bons artisans en Iudec, ne laissant que les pauures de la terre. De sorte que ceste transmigration sut de dix mille personnes, entre lesquelles se trouuerent Mardochee, & le Prophete Ezechiel. Or pource qu'il est dit expressément liu. 4. des Rois chap. 24. vers. 13. 14.15.	7	12	47	12	I 2	124
	Commencement de la captiuité,	Commencement de la captiuité.	Commencement de la captin	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuité. Neantmoins toutes sois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonosor l'ait fait mourir le tenant prisonnier. En qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22. 36. qu'il seroit ense puel de la sepulture d'vn asne, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem; & que sa charongne seroit jettee de iour à la chaleur, & de nuit à la froidure. Si est-ce toutes sois que Ioachim son sils, aagé lors seulement de 8. ans., luy succeda au Roiaume de Iuda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce fut par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Les Fidenates s'estans reuoltez contre les Romains, furent cause de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'affaut, & en donna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsmignation ou captimité des Iuis en Baleylone.  ESTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim su printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps l'armee du Roy Nabuchodonos du printemps l'armee du Roy Nabuchodonos en dequoy il le prit & le transsporte es mains. Au moien dequoy il le prit & le transsporte auec sa mere, se seruiteurs, se se unuques & tout le reste de la noblesse le ruiteurs, se se unuques & tout le reste de la noblesse le ruiteurs, se se unuques & tout le reste de la noblesse le ruiteurs, se se un que se tout le reste de la noblesse le ruiteurs, se se un que se tout le reste de la noblesse le ruiteurs, se se un que se tout le reste de bons artisans en Iudec, ne la issant que les pauures de la terre. De forte que cest	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour lemener en captiuité. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonos l'ait fait mourir le tenantprison nier. « qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22. 36. qu'il feroit ensepuely de la seputure d'vn asne, « trainé « jetté outre les portes de Hierusalem, « que sa charongne seroit jettee de iour à la chaleur, « de, nuit à la froidure. Si est-ce toutes sois que loachim son fils, aagé lors seulement de 8. ans., luy succeda au Roiaume de luda, « regna 3. mois 10. iours. On pense que ce fut par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Les Fidenates s'estans reuoltez contre les Romains, surent cause de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'assaut, « en donna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des 1 sus se mabylone.  For ant l'annee en laquelle le Roy Ioadonna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des 1 sus se mabylone.  For ant l'annee en laquelle le Roy Ioadonna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des luijes en Babylone.  For ant l'annee en laquelle le Roy Ioadonna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des luijes en Babylone.  L'annee en laquelle le Roy Ioadonna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des luijes en Babylone.  L'annee en laquelle le Roy Ioadonna le pillage à ses gens. L'annee (ce que nous entendons de la ludaique, qui prenoit son centendons de la ludaique, qui prenoit son centendons de la ludaique, en sem	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuité. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodons of l'ait fait mourir le tenant prisonnier. & qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22. 36. qu'il seroit ensepuely de la sepulture d'vn asne, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem, & que sa charongene seroit jettee de iour à la chaleur, & de, nuit à la froidure. Si est-ce toutes sois que Ioachim son sils, aagé lors seulement de 8. ans., luy succeda au Roiaume de Iuda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce sur par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Les Fidenates s'estans reuoltez contre les Romains, surent cause de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'assaut, & en donna le pillage à ses gens. Dionys: Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transsignation ou captimité des Iuis en Babylone.  ESTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim sur pris & mis à mort expiree (ce que nous entendons de la Iudaïque, qui prenoit son commencement à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos de luy-messe aussi la ludaïque, qui prenoit son commencement à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos or & luy-messe aussi les printemps l'armee du Roy Nabuchodonos or & luy-messe aussi les printemps l'ermesse de l'us le transporta auec sa miere, se se nun que se tout le refle de la noblesse suit le conseil du Prophete Hieremie, se rendit auec la ville entre ses mains. Au moien dequoy il le prit & le transporta auec sa mere, se servit que, ensemble ce qu'il y pouvoit auoir de vaillans hommes de guerre & de bons artisans en Iudec, ne laissant que les pauures de la terre. De sorte que ceste transsingation fut de dix mille personnes, entre lesquelles se trouverent Mardochee, & le Prophete E	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuité. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonosor l'ait fait mourir le tenant prisonnier: & qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22. 36. qu'il seroit ensépuely de la sepulture d'vn asine, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem; & que sa charongne seroit jettee de iour à la chaleur, & de, nuit à la froidure. Si est-ce toutessois que loachim son fils, aagé lors seultement de 8. ans, luy succeda au Roiaume de Juda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce fut par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Les Fidenates sestans reuoltez contre les Romains, furent cause de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'assaur, & en donna le pillage à ses gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depuis la transmigration ou captiuité des Juis en Babylone.  ESTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim fut pris & mis à mort expiree (ce que nous entendons de la Judaique, qui prenoit son commencement à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonos de luy-mesme aussi en personne reuint deuant Hierusalem pour l'assiger. Mais lechonias ou Ioachim, suivait le conseil du Prophete Hieremie, se rendit auec la ville entre ses mains. Au moien dequoy il le prit & le transporta auec sa mere, ses serviteurs, ses Eunuques & tour le reste de la noblesse suidaique, ensemble ce qu'il y pouvoit auoir de vaillans hommes de guerre & de bons artisans en Judee, ne laissant que les pauures de la terre. De sorte que ceste transsingration fut de dix mille personnes, entre les quelles se trouuerent Mardochee, & le Prophete Ezechiel. Or pource qu'il est dit expressement liu. 4- des Rois chap. 24. vers. 13. 14.15. que tout ce qui a estérecité cy dessus aduint comme le Seig	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36, qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuité. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonosor l'ait fait mourir le trenantprisonnier: & qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoi predit chap. 22. 36. qu'il seroit ensepuely de la sepulture d'vn afne, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem; & que sa charongne seroit jettee de iour à la chaleur, & denuit à la froidure. Si est-ce toutes soi que loachim son sils, aagelors seulement de 8. ans., luy succeda au Roiaume de Iuda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce fut par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Les Fidenates s'estans reuoltez contre les Romains, furent caus de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'assaure, & en donna le pillage à ses gens. Dionys: Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transmigration ou captimité des suijs en Babylone.  FSTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim fut pris & mis mort expirec (ce que nous enteendons de la Iudaique, qui prenoit son commencement à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonosor & luy-messe aus s'en Babylone.  FSTANT l'annee en laquelle le Roy Ioachim, suiuat le conseil du Prophete Hieremie, se rendit auce la ville entre ses mains. Au moien dequoy il le prit & le transporta auce sa mere, ses seruiteurs, ses Eunuques & tout le reste de la noblesse ludaique, ensemble ce qu'il y pouuoitauoir de vaillans hommes de guerre & de bons artisans en Iudec, ne laissant que les pauures de la terre. De sorte que ceste transmigration suit de dix mille personnes, entre les quelles se trouuerent Mardochee, & le Prophete Ezechiel. Or pource qu'il est die expersion que de recte cy des us aduint comme le Seigneur auoit dit, (afsauoir par le	ne faut là rapporter ce qui est escrit 2. des Chroniques chap. 36. qu'il le lia de chaines pour le mener en captiuiré. Neantmoins toutessois il est bié declaré, qu'il n'y fut pas mené, ains qu'il mourut en l'onziesme annee de son regne, soit de sa mort naturelle, soit que Nabuchodonosor l'ait fait mourir le tenant prisonnier: & qu'il luy aduint ce que Hieremie luy auoit predit chap. 22. 36. qu'il feroit ensepuely de la sepulture d'un asse, & trainé & jetté outre les portes de Hierusalem, & que sa charongen seroit jettee de iour à la chaleur, & de, nuit à la froidure. Si est-ce toutessois que loachim son fils, aagé lors seulement de 8. ans., luy succeda au Roiaume de Iuda, & regna 3. mois 10. iours. On pense que ce sur par la permission du Roy de Babylone, combien que l'escriture ne la expressement dit.  Le s Fidenates s'estans reuoltez contre les Romains, furent causse de faire marcher le Roy Ancus Martius contre eux, qui les estrilla de telle façon qu'il prit leur ville d'affaut, & en donna le pillage à se gens. Dionys. Halyc.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transsignation ou captimité des Iusis en Babylone.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transsignation ou captimité des Iusis en Babylone.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transsignation ou captimité des Iusis en Babylone.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transsignation ou captimité des Iusis en Babylone.  COMMENCEMENT DV COMPTE des annees depus la transsignation ou captimité des lus la transsignation ou captimité de la nouve en consente à l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonosor & luy-mes aus l'au l'equinoxe du printemps) l'armee du Roy Nabuchodonosor & luy-mes aus l'es le transsignation ou captimité de la moit en personne reuint deuant Hierufalem pour l'affieger. Mais lechonias ou loachim, suiut le perit & le transsignation au cer se de bons artis ans en ludec, ne la fissant que les pauures de la terre. De sorte que ceste transsignation fur de dix mille personnes, entre lesquelles se frouuerent Mardo

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R. de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					ensemble le Roy, les Princes, les plus vaillans à la guerre &c.en captiuité, plusieurs ne sont pas sans cause incitez de croire, que ce sont les vrayes enseignes qui demonstrent qu'il fault prendre icy le commencemet des 70. annees que deuoit durer la captiuité & transmigratió des Iuiss en Babylone, qui auoit esté predicte par Hieremie, plustost que la prise de Sedechias & desolation de la cité. D'autant que luy-mesme semble estre interprete en ceste sorte de sa prophetie chap. 27.28.29.30. & 82. Et Ezechiel en tous les passages où il parle de la transmigration, signamment au 40. chapitre, où il dit que la 14. annee apres la prise de la cité estoit la 25. de la transmigration: comme aussi le 2. liure des Rois chap.25. & sainct Matthieu chapitre 1. Ce pendant Nabuchodonosor donna pour successeur au Roy Iechonias so oncle Matthanias, qui prit le nom de Sedechias, soubs lequel il regna enuiron 11. ans au Royaume de Iuda, lesquels nous estimons auoir commencé au commencement de la 8. du regne de Nabuchodonosor, qui se prenoit comme nous auons declaré cy deuant au 10. iour du 5.mois de l'an Iudaique. A cause dequoy Iechonias auoit succede à Ioachim sur la fin de la septiesme annee dudict Nabuchodonosor. Tellement qu'il est escrit pour ceste occasion liure 4. Rois 24. & liu. 2. des Chroniques chap. 30. que l'an reuolu l'armee de Nabuchodonosor monta contre luy en la 8. annee de son regne.						
41		7 1			Les Veientins ayans ofé prendre les armes contre les Romains, furêt si bien chastiez de leur temerité par Ancuns Martius, que force leur fut de luy venir demander la paix, laquelle il leur accorda à sa discretion. Dionyfius Halycar.	1 1		1	District S. C.	+	in a
					CADIATES OU Sadiates, fils & successeut du Roy Ardis de Lydie, regna apres le trespas de son pere 12. ans au compte d'Herodote.						
					La ville de Sinopé au pais du Pont, qui fut cy apres la capitale du Royaume du grand Mithridates, fut selon l'observation d'Euse-besondee en ce temps en la maniere que les Grecs se disoient sonder beaucoup de villes anciennement, quand ils les reparoient ou repeuploient de leurs gens. Car Strabo hure 12. tesinoigne, qu'Autolyeus, vn des compagnos d'Iason	04 34 05 0 0 0 0 0 0					

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	de la Bibl historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	38	2	2	<b>41</b> 9	d'Iason au voyage de Colchos, sur le premier fondateur d'icelle. Tellement que les habitas l'adoroient pour leur Dieu tutelaire. Mais que les Milesiens sessans depuis adussez de la commodité & opportunité du lieu où elle estoit situee, sirent tant qu'ils en dechasserent les premiers habitans, & puis la remplirent & repeuplerent de leurs gens, qui s'acquirent par succession de temps vne telle puissance sur la mer, qu'ils tindrent long-temps quasi toute la Pontique en leur subiection. Et se maintindrent en leur liberté contre toutes les autres nations, iusques au temps du Roy Pharnaces. En laquelle saçon les Milesiens se dirent sondateurs d'icelle ville.	8	13	48	13	X 3	125
					Les Sabins s'estans revoltez temerairement contre les Romains, surent aussi legeremet amenez à repentance de leur faute qu'ils avoient commise par Ancus Martius, & contraints de se rappointer auec luy.  Arcesilavs, fils & successeur de Battus premier Roy de Cyrenes, regna sur les Cyreniens 16. ans apres son pere. Herodote liure 4.					1	
3502	2.	3	. 3	10	CEVX qui ont mis la main aux histoires sacrees, conuiennent tous quand il est questió de parler du regne de Nabuchodonosor, que le passage de Hieremie qui dit qu'il commença en la 4. annee du regne de Ioachim, ne se rapporte pas à ce qui est escrit de Daniel, qu'il interpreta les songes de Nabuchodonosor és seconde & troissesme annees du regne d'iceluy: & qu'il y a grande difference, soit pour le temps ou pour la signification. Mais la difficulté est sur le mot de regne, si en Daniel il se doit prendre pour le temps de la Monarchie de Nabuchodonosor, & en Hieremie pour le temps qu'il regna seul apres le trespas de son pere : estimans aucuns qu'il faut receuoir l'opinion de Iosephe, qui dit que Nabuchodonosor print seulement le nom de Monarque 3. ans apres la destruction de Hierusalé, quand il eut subiugué les Ammonites, Moabites & Egyptiens: ou (comme autres disent) apres qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les qu'il eut reduit soules son Empire rouses les sons de la main aux histoires de la main aux histoires de la main aux histoires son les qu'il entre duit son entre son entre de la main aux histoires son en le regne de la main aux histoires son en le regne de la main aux histoires son les sons en les qu'il entre de la main aux histoires son en le regne de la main aux histoires son en le regne de la main aux histoires son les sons en les qu'il en le qu'il en le qu'il en le regne de la main aux histoires son en le regne de la main aux histoires son les sons en les qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'il en le qu'i	9	14	49	14	14	126
					qu'il eut reduit soubs son Empire toutes les nations qui luy estoient destinces par la predi- ction de Hieremie. Contre l'opinion desquels onobiectequ'il ne semble point que les ancies x ij			•			<i>i</i>

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	0				Monarques ayent iamais fait estat de la distinctió du simple Regne & de Monarchie, ou pris si songueus ement garde aux qualitez, conditions & à l'amplitude ou simites que la posterité à requis à vine Monarchie, ou à ce qu'on appelle Empire. D'autant qu'il auoit vne si grande estendué de Seigneuries, tant de celles que son pere suy auoit laisses, que d'autres qu'il anoit acquises par sa propre vertu désors qu'il prit la cité de Hierusalem souz le Roy Ioachim, qu'il n'y auoit Roiaume ny principauté aucune semblable à la sienne en tout l'Orient. Tellement que les Moabites & Ammonites ne le deuoient retarder de prendre le nom de Monarque, lesquels messens on pourroit bien demonstrer par l'Escriture auoir esté dés auparauant assupations, Pheeniciens, Syriens & Iuiss, & les Egyptiens mesmes auoient esté ja subjuguez par luy auant le trespas de son pere. L'histoire des Rois liu. 2. chap. 24. tesmoigne, qu'il auoit tout reduit en son obeissance depuis l'Euphrates iusques au Nil dés deuant la cinquiesme annee de son regne. Hieremie dit, qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit deniché le Roy d'Egypte de tout ce qu'il auoit des la Palestine luy estoit subjette & tributaire. Et si le 4 liure la teste hors de son Roiaume contre luy. Dauantage on seit que la Iudee & la Palestine luy estoit subjette & moien de plus mettre la teste hors de son Roiaume contre luy confirment on qui furent faictes à Ezechiel en la fixiesme annee de la transsignation, met Daniel auec Noé & Iob entre les trois les plus ius	c - c at ce s m					

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Inda.	R.de Babylone.	de la Bibl.historiale.	R.de Medes	R.Egyptiems.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.	
					regne commença en la 4.annee du Roy Ioachim. Mais Daniel estant party de Babylone commença à compter le regne du sils seulement au trespas du pere, lequel su su sils, lors qu'il faisoit la guerre en Egypte. Tellement que celà su cause de l'en faire partir hastiuement, apres auoir donné ordre aux assaires d'icelle, & de toute la Syrie semblablement, pour sen retourner en son Roiaume, de peur que son absence ne luy sust preiudiciable. Il semble aussi que Daniel en touchant les annees de quelque autre Monarque, n'a cu seulement esgard qu'au temps qu'il a veu regner actuellement en la ville de Babylone. Car il appelle la premiere annee de Darius de Medes, en laquelle il subiugua la cité de Babylone, & non pource qu'elle le sit Monarque des deux Empires de l'Asie, autrement on ne pourroit dire que Nabuchodonosor eust iamais esté Monarque. Dauantage si du temps de Daniel il y cust eu quelque difference entre Regne & Monarchie ou Empire, ie croy qu'il ne l'eust oublié, au lieu où il fait mention de la seconde annee du regne de Nabuchodonosor. Cependant pource que Ptolomee liu, s. chap. 14. de sa grande construction, constitua l'Empire de Nabopalassar, que nous ne pouus s prendre inon pour le grand Nabuchodonosor, en la Lannee de l'Olympiade 38. qu'il dit estrela 22. de l'Empire de Nabonassar, celà nous saict stimer qu'il a voulu declarer & marquer le emps auquel l'Empire de Babylone luy adaint apres le trespas de son pere.							
3503	3	4	+ II	t t d 44 b Ga la d q g q p T Ge	Periander fils de Cypselus succeda a- pres le trespas d'iceluy à la principauté de Co- inthe, laquelle il exerça au rapport d'Aristo- e liure cinquiesme des Politiques l'espace de 4. ans, encores qu'Eusebe n'en compte que 10. Les autres adioustent qu'il s'estrangea si ien de la douceur de son pere, qu'il conuertit is domination en vne forte & cruelle tyranie, quelle neantmoins ne luy sit perdre le bruit l'estre si bien sage & adussé au fait de la guerre que plusieurs luy baillerent lieu entre les 7. sa- es de Grece. Mais Herodote liu. 5. tesmoigne u'il stu du comencement plus doux que son ere, & qu'il deuint plus cruel par le conseil de rasibule tyran de la ville de Milet, qui luy co- silla (en la maniere qu'on dit que Tarquinius s'superbe sut admonesté de saire par vn autre) x iij	) I	5 1	r	5 1 9	, 11	.7	

Du Monde.	Olympiade.	Dela captiuité.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
-			The second		de mettre à mort tous les principaux de la vil- le de Corinthe. Ce pendant on dit qu'il porta vne telle affection à sa femme, qu'il ne se peut contenir d'auoir sa compagnie charnelle en- core apres qu'elle sut morte.						
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	The second secon				Les Veientins ayans derechef reprins temerairemet les armes cotre Ancus Martius Roy de Rome, l'inciterent de retourner plus courageusement contr'eux auec ses forces. De sorte qu'il eut aussi bon marché d'eux à ceste fois, qu'il auoit eu aux autres. Car apres les auoir vaincuz en deux rencontres, il leur osta encores la ville d'Altas. Dionysius Halycarnasseus.						
					SEDECHIAS Roy de Iuda fit ceste annee vn voyage en Babylone, accompagné de Saraias, qui porta auec luy le liure du Prophete Hieremie, auquel il prophetizoit la destructió de la ville & de l'Empire de Babylone. Hieremie 51. Peut estre possible que Sedechias sit ce voyage pour aller rendre les deuoirs de vasselage au Roy Nabuchodonosor à son aduenement à l'Empire des Chaldeens: combien que ie n'en voudrois point asseurer autrement.						
73					NABVCHODONOSOR estant en la se- conde annee de son regne, songea (comme il est escrit au 2. chap. de Daniel) qu'il voyoit vne statuë d'enorme grandeur, à qui la teste e- stoit d'or, l'estomach & les bras d'argent, le ventre & les cuisses d'airain: & vne partie des pieds de ser, & l'autre de brique. Lesquels su- rent frappez & brisez par vne pierre couppee sans main d'homme: & le reste de l'image co- sequemment demoly & renuersé. Laquelle vision sui expliquee par Daniel signifier les quatre Monarchies du monde, qui se deuoiet						
					ensuyure l'une l'autre iusqu'à la venue d'un autre regne qui deuoit durer eternellement, & reduire à neant tous les precedens. Soubs laquelle sigure nous estimons auec tous les gens de sçauoir, que Dieu voulut monstrer comme en une peinture viue, quelle deuoit estre la codition des principales & superieures Monarchies du monde, que les Iuiss verroient depuis leur captiuité iusques à la venue de Iesus Christ, & de son regne. Le commencement duquel ne doit pas seulement estre pris à sa na tiuité.						

Du Monde. Olympiade.	De la captimite.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
			tiuité, mais aussi au temps de la predication de l'Euangile: auec laquelle la Monarchie Romaine se vit tellement aller en decadence, qu'elle sut en sin toute dissipee & abolie. Quantà ce qu'aucuns ont voulu depuis nagueres rapporter les distes Monarchies aux quatte Royaumes seulement, qui ont successiuement tenu en leur puissance la cité de Babylone, insques à la ruine & euersion d'icelle, qui sut à leur dire du tout destruite par les Parthes, ausquels mesmes ils se persuadent qu'il faut attribuer la quatriesme Monarchie predicte par Daniel, comme la premiere aux Medes: ie ne voy point que ceste interpretation se puisse accommoder au sens de Daniel, qui compare la quatriesme Monarchie au ser, par la force duquel tout est despecé & brisé. Ce que n'ont faict les Parthes: lesquels encores qu'ils se soint destrappez de la seruitude des Grecs, & leur ayent osté la cité de Babylone auec plusieurs autres, si est-ce qu'ils n'ont point esté totalement plus forts que les Grecs, & n'ont peu destruire & mettre sin leur empire. I ojnôt que les sustoriographes tesmoignent qu'ils ont plus gaigné sur eux par suzes & par cautelles, que par vaillance & force bellique: ains la destruction d'iceluy se doit attribuer aux Romains seulement, lesquels apres auoir desconsit les forces d'Asie auec Antiochus le grand, par les Scipions, & reduit toute l'Asie & Syrie se puis l'Euphrates en leur puissance par leurs autres Capitaines, rendiret les Rois de Syrie se petits compagnos, qu'ils n'eurent pas moyen de se plus maintenir en la possession des la vier depuis l'Euphrates en leur puissance par leurs autres Capitaines, rendiret les Rois de Syrie su per la reuelaitó faite à Daniel chap. 7. qui est la mesme que Nabuchodons a eu soubs vne autre seure Romains auoient obtenues sur les ses nous sommes en question, se deuoient suecessiuement destruire l'vne l'aure, la seconde destruis au permiere, la trossessime respons sons sommes en question, se deuoient suecessiuement destruire l'vne l'aure, la seconde destruis au premiere, la trossessime resp						

Du Monde.	Olympiade.	De la captivité.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniers.	R.Romains.	De Rome.
					Babylone, messmes tant souz les Empereurs Marc Aurele & Diocletian, que souzautres. D'autant messmement que la cité de Hierusalem & le pays des Iuiss n'ont iamais esté réduits souz l'Empire des Parthes, comme souz celuy des Romains. Et que par la Prophetie des 4. Empires, les Seigneuries souz les quelles le peuple de Dieu deuoit passer depuis sa trassmigration en Babylone iusques à la venue du Roiaume du Messie, sont significes, plustost que les Roiaumes seulement qui ont successionement tenu la cité de Babylone en leur puissance. Car puis que Iesus-Christ est la fin de toutes les Propheties qui se sont Esta fin de toutes les Propheties qui se sont Esta fin de toutes les Propheties qui se sont Esta fin de toutes les Propheties qui se sont Esta fin de toutes les Propheties qui se sont Esta fin de toutes les Propheties qui se sont Esta sin voulu demonstrer que l'esta de Babylone seulement insques à fa ruine: puis aussi que la messme sur la faicte à Daniel long temps depuis l'autre, quoy que sou re autre sigure. I soint que s'il faut rapporter la fin du songe de Nabuchodonofor à la ruine & destruction de Babylone, que on ne la pourroit plus certainement prendre qu'au téps qu'elle sut prise, saccagee, destruitte, brussee & ruinee de fond en comble par les Medes & Perses: ainsi qu'il auoit esté predit au Psalme 137. & par Hieremie chap. 50. & 51. Encore que les histoires prophanes n'aient fait mention d'vne si extreme & entiere desolation d'icelle, à cause possible qu'elle fut soudainemet & bié tost apres restauree & repeuplee d'autre peuple que n'estoit le premier, qui prit le nom d'iceluy. Mais comment qu'il en soit, ce qu'on prent pour fondement certain que la ville de Babylone fut destruitre par les Parthes auant la venue de nostre Seigneur, est beaucoup mal affeuré: d'autant que celà ne se trouue declaré ne verisié par aucun ancien historiographe & approuné:& que Strabo liu. 16. & Iosephe semblablement monstrent en plusieurs passages, qu'elle estoit encores en estre bien peu deuat & appres nostre Seigneur, sign						

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Iuda.	R.de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De R.ome.
					autres, celà n'emporteroit pourtant gain de cause. Non plus que quand le tessognage de Marc Paul Venitien auroit lieu, qui s'est persuadé que la ville nommee aujourd'huy Baldac, tient plustost le lieu de celle que les anciens appelloient Suze, que de Babylone; pource qu'il est certain qu'elle ne sut iamais tant ruinée, que le nom & les traces n'en soient tousiours restez. Ioinet qu'elle a esté plusieurs fois restauree & remise quasi en sa première grandeur. Tellement que plusieurs autheurs plus sussissants que le Venitien, tant Grecs que Latins, Orientaux & Arabes, assement que la ville de Baldac est en la propre assiette de l'ancienne Babylone. Mais pour reuenir à la première Monarchie, c'est aussi mal à propos de ce qu'on l'accommode aux Medes: d'autant que Nabuchodonos qui en estoit Roy, ne sus Mede de race ne de nation, si d'auanture il ne la esté de par sa mère (ce qu'on peut prouuer par toute la saincte Escriture, qui ne l'appelle en aucun lieu que Roy de Babylone & des Chaldeens, & declare signamment Hieremie qu'il redussit les Rois des Medes & des Perses souz son Empire, dont on doit conclure que les Medes auoient leur Roiaume à part dés le temps d'iceluy. Ce que declare encor plus euidemment le mesme Prophete Hieremie chap. 30.51.en prophetisant que le Roiaume de Nabuchodonosor, qu'il appelle en autres endroits de Babylone & des Chaldeens, deuoit estre destruit & aboly par les Medes, de messe sa dra de Baltassar qu'il appelle sils de Nabuchodonosor, fut diuisé & donné aux Perses & aux Medes, & que Darius prit ce Roiaume la. Et au chap. 9. en parlant de la première annee du messe des messes que Darius prit ce Roiaume la Et au chap. 9. en parlant de la première annee du messe chaldeens. Ce qui ne se voit auoir esté dit de Nabuchodonosor en aucun lieu. Qui plus est pource que les Medes furent toussours alliez ou vnis auec les Perses, Daniel les a tousiours compez & nommez ensemble: comme au ch. 5. vers. 28. & au ch. 6. vers. 8. 12. 15. & au ch. 9. vers. 20. où il recite que l'Ange luy dist que le Belier q					The second secon	

Du Monde. Olympiade.	De la captimité.	R. de Babylone.	Premiere partie	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
			regne des Perses & des Medes ensemble. Quantà ce qu'on obiecte que le rechangement des Princes n'a peu faire changement ny varieté d'Empire, & partant que Cyrus n'a peu estre autheur ne sodateur d'v.e nouuelle Monarchie: celà peut bié estre vray, quad le siege d'Empire n'est transseré, & que le peuple de qui il est transseré, n'est sait subiect à celuy à qui il est transseré, ou que le Prince estranger ne s'en est emparé, au nom & par les forces d'vne nation estrangere. Qui est cause que Traian Empereur de Rome n'a esté erecteur d'vn Empire nouueau, encores qu'il fust Prince né en païs estranger. Mais Cyrus subiugua les Medes, comme on dit, par les forces de sa nation, à laquelle aussi il les rendit subiets. Et puis transporta le siege de l'Empire des Medes de la cité d'Ecbatane en la ville de Suze, par luy sclon aucuns edisee, ou plustost restaure ex aggrandie seulement. Combien que l'Escriture appelle Phul, Teglatphalassar, Salmanassar, Sennacherib & Assarthadon Rois d'Assyrie, à cause seulement qu'ils auoiét leur siege en la ville de Niniue, & Merodach Baladan & ses sucesseure se le leur manoir Imperial. Dont il est dit en Hieremie que le Roy d'Assur mangea le premier le peuple d'Issaë, & puis Nabuchodonosor Roy de Babylone luy rongea les os. A messme sin Cambyses suadoit aux Princes & Satrapes de Perse, de ne point laisser tomber leur Empire entre les mains des Mages, de peur qu'ils ne le transportassent pus nous venons de dire, les Grecs ne semblent pas auoir mis vne grande distinction en la Monarchie des Perses & des Medes depuis qu'ils se furent vnis & incorporez ensemble, & eurent reduit l'Empire de Babylone & d'Asse sous perses de peur qu'ils ne le transportassent pus auoir mis vne grande distinction en la Monarchie des Perses & des Medes depuis qu'ils se furent vnis & incorporez ensemble, & eurent reduit l'Empire de Babylone & d'Asse sous perses des Perses des Medes depuis qu'ils se furent vnis & incorporez ensemble, & eurent reduit l'Empire de Babylone & d'Asse sous perses des Arsacides, & s'empara d						

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R. de Iuda.	R. de Babylone.	de la Bibl. historiale.	R. de Medes.	R. Egyptiens.	R. Lydrens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					qui nous contraigne d'accommoder les Monarchies de Daniel à autres, qu'aux Empires de Babylone, Perses, Gtecs & Romains, lesquels sont comparez au ser qui brise & despece tout, pour ce qu'ils furent plus sorts & belliqueux, & possible aussi plus excessifs és vices de tyrannie, cruauté, ambition & auarice, que les precedens. Et que les Parthes semblablement, lesquels combien qu'ils ayent obtenu beaucoup de grandes victoires sur les Romains, si est-ce qu'ils ne les ont acquises par ruzes, surprinses & aduantages des lieux où ils estoient quand ils les ont gagnees: tesmoin les victoires de Crassus & d'Antonius, qui surent les plus grandes & signalees qu'ils ayent iamais fait d'aucunes armées Romaines, plustost que par vraye prouesse & vaillance de guerre: de laquelle ils se sont tousiours trouuez inferieurs aux Romains, toutes les sois qu'ils se sont osez attacher à eux en champ egal.  Nabyenodo no sor estant paruenu						228
3504	4	\$	5	12	à la couronne des Babyloniens, prit si grand plaisir en la ville de Babylone, qu'il employa son estude à reparer les ruines & anciènes murailles d'icelle, & à la fortisser de doubles ou de triples rempars: aussi à l'enrichit & embellir de magnissques & superbes bastimens & edifices. Comme le vray Berose & Abidenus ancies historiographes ont tesmoigné, au rapport de Iosephe & d'Eusebe liure 10. de la preparation Euangelique. Qui sémbleroit estre la raison pourquoy ledict Nabuchodonosor se vantoir au chapitre 4. de Daniel d'auoir edifié la grande Babylone pour siege de son Empire.		16	2	16	16	128
	0.1	the second section of the second section of the second section			CESTE annee qui estoit la 5. de la trans- migration, le Prophete Ezechiel qui estoit en la ville de Babylone, comméça à prophetizet, & vit les visions qu'il a escrites en ses 1.2.3.&4. chapitres.  A EZECHIEL furent declarees par vi- sion les prenarications & idolatries qui se co- mettoient au païs de Indee, tant par les sacri- sicateurs qui estoient en la ville de Hierusale, que par le reste du peuple. Ezech &  Les habitans de la ville d'Agrigente en Sicile, ennuyez des enormes & barbares		A second	32	00	TV.	, c 7 :

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Inda.	R.de Babylone.	Premiere partie	R.de Medes.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3505	39 I	6	6	13	cruautez de leur tyran Phalaris, s'esseuerent contre luy, en telle saçon que l'ayas apprehendé au corps, luy sirent experimenter le mesme supplice qu'il faisoit sousser aux autres, assauoir la chaleur de son Taureau d'ærain embrassé. Eusebe.  Les Vosses & Veientins se rebellans contre les Romains, surent par eux vaincus, & la ville de Velitre prise sur eux. Dionys. Halyc.	12	17	1	17		
00 Pro	2	7	7	14	A Necho ou Nechao Roy d'Egypte decedé, ou mis à mort par le Royde Babylone, succeda son fils nommé Psammis ou Psammites, selon d'autres Psammiticus, à qui Herodote donne seulement 6. ans de regne. Mais pource qu'on ne peut rapporter les 40. annees d'affliction & de captiuité qui furent predits aux Egyptiens par Ezechiel chap. 29. 30. 31. 32. en la 10. & 12. annees de la transmigration, qu'au temps d'iceluy & de son successeur, il nous a semblé que 12. annees qu'Eusebe luy attribuë en sa Chronique, luy sont plus iustement deües.  En la mesme annee le Prophete Ezechiel sit par le commandement de Dieu vne declaration au peuple Hebrieu, qui estoit ja captif en Babylone, des iniquitez & transgressions pour lesquelles il deuoit estre puny, & la cité de Hierusalem bien tost apres destruite & ruinee: annonçant consequemment la deliurance que le Seigneur vouloit saire puis apres de son peuple. Ezechiel 20.	13	18	4	18	18	130
3507	3	8	8	15	SEDECHIAS Roy de Iuda apres sesser comporté tranquillement en l'obeissance du Roy de Babylone l'espace de 8. ans, sut en sin par les promesses & menees des Egyptiens incité à se reuolter. Ce que Nabuchodonosor prit tellement à cœur, qu'il mena en personne ses forces contre luy: gasta toute la Iudee; & puis approcha son camp de la ville de Hierusalem: asin de l'assieger, comme Iosephe liure so des antiquitez, sui uant le tesmoignage du Prophete Hieremie, recite. Mais l'armee des Egyptiens qui venoit au secours, le sit partir & aller au deuant d'eux, si bien qu'il les dessit & mit en routte, les contraignas de sortir hors de la Syrie. Hieremie chap. 37.  Draco Legislateur des Atheniens slorissoit tesmoin Eusebe, en ce temps. Les loix duquel estoient si seueres & cruelles, qu'elles ne ordonnoient qu'vne sorte de punition pour toutes	14	1	5	19	19	131

3508 4				toutes fautes & crimes, qui estoit la mort. Clemens Alexandrin liure 1. des Stromates confesse qu'il donnoit ses loix aux Atheniens en la 39. Olympiade. Parquoy Iustin a escrit assez cruement, que les Atheniens n'eurent aucunes loix deuant Solon.  A v mesme temps aussi la ville d'Epidamnus sut fondee en la coste de l'Illyrie par vn Roy qui se nommoit Epidamnus (laquelle sut depuis appellee des Romains Dirrachium, & de present Durazzo) comme tesmoigne Eusebe. Strabo toutes fois liu. 7. tient que les fondateurs d'icelle furent les habitans de l'Isle de Corcyra, ditte auiourd'huy Corsou. Mais ilse peut faire qu'il ait parlé selon la coustume des Grecs, qui se disoient sondateurs des villes, lesquelles ils ne faisoient seulement que peupler de leurs gens.  Semblablement la ville d'Ostie, distante de Rome d'enuiron 16. mille, sut sonde & edifice par le Roy Ancus Martius.						
3508 4				nus fut fondee en la coste de l'Illyrie par vn Roy qui se nommoit Epidamnus (laquelle sut depuis appellee des Romains Dirrachium, & de present Durazzo) comme tesmoigne Eusebe. Strabo toutes sois liu. 7. tient que les sondateurs d'icelle furent les habitans de l'Isse de Corcyra, ditte auiourd'huy Corsou. Mais ilse peut faire qu'il ait parlé selon la coustume des Grecs, qui se disoient sondateurs des villes, lesquelles ils ne faisoient seulement que peupler de leurs gens.  Semblablement la ville d'Ostie, distante de Rome d'enuiron 16. mille, sut sondee & edisice par le Roy Ancus Martius.						
3508 4				stante de Rome d'enuiron 16. mille, fut fondee & edifice par le Roy Ancus Martius.						
508 4					1				-	
	9	9	16	A v Prophete Ezechiel estant en la ville de Babylone sut par vision reuelee la prise & destruction de la ville de Hierusalem, le iour mesme que Nabuchodonosor s'alla camper deuant pour l'assieger, qui sut le 10. iour du dixiesme mois de l'annee, comme il tesmoigne chap. 24. ayant predit auparauant chap. 4. par combien de iours le siege deuoit durer, qui esgaleroient le nombre des annees que les pre-uarications & iniquitez de la maison d'Israël auoient duré: & declare nommément qu'il y en eut 390. pour Israël, & 40. autres pour Iuda. Lesquelles aussi luy surent commandees de porter par autat de iours sur ses costez. Qui est	15	2	6	20	20	1 3
				asser pour faire iugement qu'il faut plustost prendre la fin d'icelle en ceste annee, que cinq ans apres la prise de Hierusalem, comme a fait Funccius. Hieremie declare, que la cité de Hierusalem sut assiegee depuis la 9. iusques à l'onziesme annee du Roy Sedechias.  Sadiates Roy de Lydie commença en ce temps à mener guerre (qui dura l'espace de 12. ans) aux Milesiens, afin de les assubiettirà soy: lesquels estoient lors dominez & gouuernez par le tyran Trasibulus; & auoient aussi si grande puissance sur la mer, qu'ils la tenoient en leur subiection. Herodote liu.1.				Ţ		

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Inda.	1 1 1	R.de Babylone.	Premiere partie	R.des Medes.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
, 509	4º I	10		0	17	En la 10. annee de la transmigration, le Prophete Ezechiel predisoit en la ville de Babylone les maux & calamitez qui deuoiét aduenir aux Egyptiens, & à leur Roy par Nabuchodonosor; signamment comme leurs villes deuoient estre desolees & gastees, & eux trasportez en captiuité & dispersez parmy les nations l'espace de 40. ans : au bout desquels Dieu les rameneroit en leur païs. Ezechiel 29. chap. Lequel espace de temps toutessois nous estimons deuoir commencer dés la premiere annee que Nabuchodonosor commença de regner auec son pere, lors qu'il sit la guerre à Nechao, & le vainquit aupres de l'Euphrates, ainsi que tesmoigne Hieremie. Tellement aussi que nous en prendrons la fin en la 40. annee d'iceluy: Au temps possible qu'il su dechassé de son Royaume, & qu'il vescut auec les bestes, selon que Daniel luy auoit predit; pour ce que les nations qu'il auoit auparauant subiuguees, se peur et lors remettre en liberté, signamment les Egyptiens soubs la coduicte de leur Roy Apries, lequel Herodote tesmoigne auoir esté fort heureux en ses entreprises. Ce qui me semble estre la plus vraysemblable interpretation du point que nous venons de toucher: qui ne voudra totalemét condamner de faulseté ce qu'Herodote & les autres historiographes ont escrit des rois d'Egypte, qui viendrot cy apres iusques au temps de Cyrus.  Le mont Auentin & le Ianicule furent en ce temps adioustez à l'enclos de Rome par Ancus Martius.  Xenophanes Colophonien autheur de la secte de Philosophie qu'on disoit Eleutique, nasquit en ceste Olympiade. Clement Alexandrin.			7	21	2.1	133
351	0 2	11	ı	II	188	auec la prise & ruine du temple & de la cité de Hierusalem.  Les Iuiss apres auoir soustenu d'une temple and donosor & des Babyloniens iusques à toute extremité, furent au bout des 430. iours qui auoiet esté predits par Ezechiel, pris, saccagez & tuez, ou reservez pour estre menez en captiuité: estant la ville auec le temple destruicte, brussee & rasee, sans que bien peu de ceux qui estoient	17	4	8	2.22	22	13

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R. de Babylone.	R. des Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					estoient dedans eschappassent de tomber en la main des victorieux. De sorte que Sedechias s'estant voulu sauuer par la fuitte, sut repris & auoir veu massacrer ses ensans tous les principaux de sa cour en sa presence, eut les yeux creuez: & puis sut auec le reste, à qui la fureur de l'espee auoir pardonné mené fort ignominieusement en Babylone. En telle sorte prit totalement sin le Royaume de Iuda, comme recitent liu. 4. des Rois 25. chap. liure 2. des Chroniques chap. 36. Hieremie 52. selon lesquels ceste prise sut faicte le 9. iour du 4. mois de l'annee, & le temple ensemble la ville brusse par Nabuchodonosor le 10. iour du cinquiessem mois ensuyuant, auquel commençoit la 19. de Nabuchodonosor. Qui est la cause pourquoy Hieremie au chapitre preallegué verset 29. dit qu'il fit transsorte de Hierusalem 832. personnes en la 18. annee de son regne. Alexandre Polyhistor historiographe ancien auoit escrit (ce dit Eusebe liure 10. de la preparation Euangelique) qu'Astibarus ou Stibaris Roy des Medes, pere (selon Ctesias) du Roy Apanda, qui estoit Astiages, accompagna Nabuchodonosor à la prise de Hierusalem. Et pour ce que Hieremie cha. 34. ver. 11. dit que tous les Royaumes de la terre qui estoient soubs la puissance de sa main, & les peuples combattoient auec luy contre Hierusalem: ce nous est indice que les Medes estoient ia lors des subiets de Nabuchodonosor. Ce pendat encores que plusieurs estiment, que de ceste dernière prise de Hierusalem doiuent estre comptez les 70, ans de la captiuité du peuple Hebrieu, durant lesquels il demeura captis en Babylone, & la ville de Hierusalem deserte & inhabitee, iusqu'à la première annee de Cyrus Roy de Perse, ainsi qu'il est escrit ch. dernièr des Chroniques, si est-ce routessois qu'il nous semble par les raisos quous auons alleguees cy dessus, qu'il les failloit plus of commencer à la transsignation du Roy Iechonias. D'autant que les Iuiss acheuerent lors de perdre le reste de leur liberté, & que Hieremie chap. 29. vers, so semble par les raisos qu'il les commencement de l					
511	3	12	19	18	LE Prophete Ezechiel prophetizoit encore ceste annee en Babylone la ruine & destruction du Roy d'Egypte & de son Royaume, ensemble de plusieurs autres Rois & peuples de la terre. Ezechiel 32.	5	9	23	23	13

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	Premier epartie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains,	De Rome.
					Les Sabins ayants ofé affaillir les Romains, furent honteusemet vaincus & mis en routte par Ancus Martius. Dionysius Halycarn.				1-1-1-1	
3512	4	13	20	19	CIAXA RES Roy des Medes faisant la guerre aux Assyriens, prit la ville de Niniue ou de Ninus sur eux, ainsi qu'Eusebe a obserué en sa Chronique. Ce que toutes sois semble deuoir estre plus tost attribué à Nabuchodonosor: tat pource que l'histoire de Tobie (si l'edition Grecque est croyable, car l'Hebraïque n'en parle point) tesmoigne qu'elle sut prise & destruicte par Nabuchodonosor en par Assurent en l'aage de 127. ans, ayant esté né souz le Roy Salmanassar ou Sénacherib: que pour autant que le Prophete Ezechiel chap. 31. & 32. prophetisa en ce temps la destruction du Royaume d'Assyrie par le Roy de Babylone. Combié que si ce qu'Herodote liure 1. escrit est vray, que Ciaxares Roy des Medes prit la ville de Ninus, & le reste de l'Assyrie semblablement, sans laisser aux Babyloniens que la principauté seule de leur ville, apres qu'il eut chassé les Cimmeriens & Scythes de l'Asse, & recouuré l'Empire d'icelle, qu'ils auoient occupé l'espace de 28. ans: il ne peut estre aduenu que lors, que Nabuchodonosor sur (come escrit Daniel) chassé & dejetté de son Roiaume: nonobstant que Ciaxares pourroit auoir accompagné Nabuchodonosor, comme son vassal, à la prendre, comme il auoit saict la ville de Hierusalem; ou bien qu'il auroit esté Lieutenant de l'armee d'iceluy.	6	10	24	24	130
	41 1	14	21)	20	ALIATES, ou (comme veulent les autres) Haliates Roy de Lydie, regna apres le trespas de Cadiattes son pere 55: ans au compte d'Herodo- te, nonobstant qu'Eusebe n'en faict mise que de 49. Cependant on tient qu'il mit à fin la guerre que son pere auoit commencee aux Milesiens, & puis apres alla donner ayde à Ciaxares à chasser les Cimmeriens de l'Asic.  PANÆTIVS premier tyran de Sicile viuoit (selon qu'a escrit Eusebe en ce temps.) Ce que toutes sois ne s'accorde pas bien auec ce qu'il a dit, que Phalaris a esté cy deuant.  NABVZARDAN, Prince de la gendarmerie de Nabushadonosor, transporta ceste appec en	7	II	25	25	137
			01		de Nabuchodonosor, transporta ceste annee en Babylone le reste du peuple de Iuda, qui estoit demouré au pays de Iudee, & des sugitifs qui s'en estoient suis au Roy d'Egypte. 4. Rois 25. Hieremie 52.  A N C V S				4	

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
OKI	2	15	2 2	21	A N C V S Martius Roy de Rome mort L. Tarquinius ( qu'on a surnommé l'Ancien) luy sur du vouloir & consentement du peuple subrogé en la seconde annee de ceste Olympiade. Et regna au compte de Dionysius Halycarn. 30. ans. Quant à ce que Pline liure 15. chap. 1. dit qu'il regnoit enuiron CLXXXIII. de la fondation de Rome; ie ne doubte point que le lieu ne soit corrompu par la faute des escriuains, & qu'il ne faille lire autrement. Enochilus Preuost à Athenes.	8	12	26		138
3515	3	16	23	22	CINQ ans ou enuiron apres la destruction de la ville de Hierusalem, Nabuchodonosor conquesta & emmena en son obeyssace toute la basse Syrie. Et puis mena son armee contre les Rois des Ammonites & Moabites. En apres aussi cotre l'Egypte: ou la fortune luy sut si fauorable par tout, qu'elle le rédit le plus puissant Monarque de tous les Orientaux, ainsi que recite Iosephe liu. 10. des Antiquitez. Où il se persuade qu'il faut pour ce re gard cossituer en ceste annee le comencement de la Monarchie de Nabuchodonosor, de laquelle il est parlé en Daniel 2. Mais nous auons ja cy deuat monstré, qu'il tenoit ja en sa subjection dés deuat la 8. annee de son regne, tout ce qui est depuis l'Euphrates iusques au Nil. En quoy est comprise toute la basse Syrie. Et le 24. ch. du liu. 4. des Rois, où il parle que Dieu suscita & enuoya cotre Ioachim Roy de Iuda, qui s'estoit rebellé cotre nabuchodonosor, vne armee de Chaldees, vne des moabites, & vne des sils d'Ammo, semble signifier que les moabites & Ammonites luy estoiet ja subiets. Parquoy s'il leur a fait la guerre depuis, ç'a esté pour s'estre rebellez. Donc il n'y a point d'empeschement, que sa Monarchie n'eust esté commencee cy deuant.	9	The second secon	27	2	139
			•	rd 	L a belle Sapho natifue de l'Isle de Lesbos, poëte Lyrique, florissoit en ce siecle auec les Poëtes Alcæus & Stesicorus, selő l'observatió d'Eusebe& de Suidas. Quelques-vns ont escrit qu'elle su tat esprise de l'amour d'vn ieune adolescent nommé Phaon, qu'elle se precipita dedans la mer à cause de luy.  L e s Sabins s'estimas estre par la mort d'Ancus Martius quittes des tresues qu'ils auoiet auec les Romains, reprindret temerairemet les armes. De façon que Tarquinius sut cotraint de mener son	4	5			
					armee cotr'eux, qui deffit premieremet les Apio- lans en vne rencotre: & puis donna l'assaut à leur ville si furiensement, qu'il entra dedans, & la don- na en proye à ses gens. Ce qui causa vn tel espou- y iij					

Du Monde.	Olympiade	Delacantimite	NOTE DESCRIPTION	R. de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	p 1.1	A. Lyalens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
10	4	177		24	23	uantement aux villes voisines, comme Crustumerium, Numantium & Collaria, qu'elles se remiret sans plus grade cotrainte en son obeissace. Au moyen dequoy il pourueut vn sien parent nomé Aruns Tarquinius du gouvernement de la ville de Collatia, lequel on tient aussi auoir esté nommé Egerius. Et de luy estre descéduz les Tarquiniens Collatins. Apres celà, la ville de Corniculum su su sac de laquelle il prit vne grande dame, qui se nommoit Tanaquil, laquelle il mena à Rome estant lors enceinte d'vn sils qui a sa naissance sut nommé Seruius Tullius, lequel Tarquinius sit cy apres son gendre. Au moyen dequoy il luy succeda à sa couronne. Toutes lesquelles occurrences aduindrent en ce temps, no en vne annee, ains en plusieurs, qui n'ont esté cottees ny specifiees.	10	1		28	3	140
3517	42	18		2.5	2.4	Ceste année fut faicte & accordee paix entre les Lydiens & Milesiens, après que la guerre eut duré 12. ans entr'eux par le moyen que recite Herodote liu. 1. En la mesme année aussi la ville de Selinunte en Sicile sut fondee & edifiee 242. ans deuant que les Carthaginiens la ruinassent. Diodore.  En ceste Olympiade le tyran Melancer sut dessaict par Pytthacus Prince de Mitylene. Suidas.	11	3	22	19	4	141
	2	19	2	.6		Psammis Roy d'Egypte apres auoir faict (comme escrit Herodote) la guerre aux Ethiopiens, mourut. Mais à ce qu'on peut entendre par le 42.43.44. & 46. chap. de Hieremie, & par les 29.30.31.32. d'Ezechiel, ce sur plustost à Nabuchodonosor qu'il eut affaire, par lequel aussi il semble qu'il a esté vaincu & occis. Tellement que lors peut estre aduenu aux Iuiss, qui s'estoient retirez comme à sauueté en Egypte apres le trespas de Godolias, ce que Hieremie leur auoit predit és chapitres prealleguez. Si ce n'est qu'il soit aduenu soubs le Roy qu'il appelle Ephree au mesme passage que nous prenons pour Apries d'Herodote, ou Vasres d'Eusebe, qui succeda à leur dire à son pere Psammis ou Psammiticus. D'autant qu'ils tesmoignent qu'il luy aduint par son successeur Amasis, ce que Hieremie auoit predit à Pharaon Ephree: à sçauoir que Dieu le liureroit en la main de ses ennemis, & és mains de ceux qui queroient son ame. Nonobstant que les autres tiennét qu'il se trouua apres son ayeul Psammiticus le plus heureux	12	4	3	0	5	142

Du Monde.	Olympiade.	De la cantiuité	R de Bahylone	R. des Medes	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R Indian	R Macedonieus	R Romains	De Rome.
		The second secon	The standing of the second standard of the se		heureux de tous les Rois qui auoient esté au parauant luy en ses entreprinses. Car durant les 25. ans qu'Herodote, ou 30. qu'Eusebe luy attribuét de regne, il vainquit par mer & par terre les Sidoniens & Tyriens, & puis les Cypriots. Mais ie suis bien d'aduis que ce sut apres, ou lors qu'il tenoit les Egyptiens en liberté, les deliurant de la seruitude & captiuité des Assyriens, quand les 40. annees qui leur auoient esté predictes par Ezechiel chap. 29. versets 12. 13. se trouuerent accomplies, qui sut enuiró la 15. annee de son regne, ainsi que nous auons ia dit cy deuant.  L'AN de la fondation de Rome 142. & en l'Olympiade 42. comme Pline escrit liu. 2. ch. 8. Pythagoras Samien Philosophe sameux, trouua par ses observations & recerches la nature & le cours de l'astre de Venus, lequel se leuant à l'aube du iour prend le nom de Luciser, & se couchant auec le soleil se faict appeller Vesper. Ce qu'estant vray, il faut confesser ce Pythagoras auoir esté yn autre que celuy qu'on dit auoir esté autheur de la secte dicte de luy Pythagorienne, qui passa en Italie en l'Olympiade 66. ou 67. ou confesser qu'il a vescu yn aage non accoustumé aux autres hommes. Si nous ne voulons lire en Pline 242 pour 142 de Rome, encore que l'Olympiade y reclame.					
	3	20	27	26	BATTVS 3. du nom commença à regner en ce temps au païs de Cyrene. Plutarque au liure des femmes illustres dit qu'il sut surnommé l'heureux. Herodote adiouste, que soubs luy grande multitude de peuple de la Grece sut incitee par le conseil d'yn Oracle de s'en aller habiter en son païs auec luy. Ce qui peut auoir donné occasion à Pline siu. 19. chap. 3. descrire, que la ville de Cy-	r	5	31	6	143
3520	4	2.1	28	27	rene fut fondee en la 143. annee de Rome. Combien que Solinus a dit, que ce fut en l'Olympiade 145, & 543. ans apres la prinse de Troye: encore qu'il ait mal estimé que ce fut soubs le Roy Ancus Martius. Mais il se peut faire que Pline a voulu parler du regne de Battus qui commence ceste annee, & Solinus du temps que ce grand nombre de gens s'allerent ioindre auec luy pour peupler la ville de Cyrene, qui auoit ia esté long temps au parauant bastie & sondee par Battus premier. Tant y a qu'Herodote nous declare que ce fut soubs Apries Roy d'Egypte.	2	6	32	7	144
	A section of the sect			11	PYTTACVS Mitylenien (lequel on dit a- uoir esté l'vn des sept sages de Grece) combattit y iiij					

			1		A THE STATE OF STATE OF THE STA					
Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3521			29	28	en ceste Olympiade Phrynon Athenien, qui a- uoit plusieurs autres fois gangné le prix és jeux Olympiques. De telle saçon qu'il le vainquit & tua, ainsi que note Eusebe. Mais la cause de leur combat vint, comme recite Strabo liure 13. de ce	3	7	33	8	145
			,		que les Athéniens auoient enuoyé vne armee fouz la conduitte de ce Phrynon; pour occuper le port de Sigee en la Troade, pendant que les Lesbiens estoient en debat pour icelle. Qui fut					
					cause que Pyttacus alla auec vne autre armee pour l'empescher de ce faire: tellement qu'il le dessit & mit en routte auec son armee. Pour rai- son dequoy Phrynon le prouoqua puis apres en combat:en sin le discord entre les Atheniens &					
			_		de Pyttacus fut appaisé par l'entremise & arbitra- ge de Periander de Corinthe.  TARQUINIUS Roy de Rome estant en sur-					
	2	23	30	29	feance de guerre auec ses voisins, s'appliqua à augmenter & embellir la cité de Rome de plusseurs beaux edifices & bastimens. Outre lesquels il la sit encore ceindre & enuironner de bonnes murailles de pietre de taille: & sit construire le grand Theatre ou les grandes lices, dedans lequel les Romains saisoiét iouer leurs jeux. Dionysius Halycarnass. Tite Liuet	4	8	34	9	146
	3	24	31	30	ENVIRON ce temps la ville de Tyr fut prise & saccagee par le Roy Nabuchodonosor, & les Sidoniens subjuguez, ainsi qu'on peult coniecturer des propheties d'Ezechiel.		9	35	10	147
	4	25	32	31	En la 25. annee de la transmigration, qui estoit la 14. apres la destruction de Hierusalem, la restauration du temple & de la cité de Hierusalem auec la deliurance du peuple sut par vision prophetique reuelee au Prophete Ezechiel chap. 40. où il dit aussi que celà aduint le dixiesme iour au commencement de l'annee. Ce qu'on interprete de l'annee du Iubilé qui commença lors.	6	10	36	XI	148
3525	141	26	33	32	ACTIVS Nauius, Augur, & Deuin tresrenom- mé, estoit en ce temps en grand bruit à Rome, à cause du grand sçauoir & intelligence qu'il auoit en la science augurale dont il faisoit prosession; par laquelle il donnoit aduertissement des choses futures auec grande admiration à vn chacun. Tellement qu'entre autres espreuues il declara la pense du Roy Tarquinius, qui premeditoit en son esprit comment il pourroit faire tracher vne queuë par vn rasoir: & luy predit quant & quant que celà se feroit. Ciceron liu. 1. de la Diuination. Dionysius	7	11	37	12	149

'Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	IR de Rebulous	R. des Medes	de la Bibl historiale.	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					Dionysius Halycarn. T. Liue.	1				
3526	2	27	3.4	3 3 3	Evrop vs, ou selon Herodote liu. 8. Æropus 7. Roy de Macedone, regna apres le decez de son predecesseur 26. ans, au compte qu'en a faict Eusche. Mais suiuant nostre supputation nous establissos icy son regne. Iustin tesmoigne qu'il estoit encore au berceau, quand son pere mourut. Ce qui donna occasion aux Illyriens d'enuahir son Roiaume pour l'en desposseur : & aux Macedoniens aussi de le desendre de plus grand courage & vaillance. Tellement que menat leur Roy tout tel qu'il estoit deuant leur bataille, rembarrerent & desconsirent honteusement leurs ennemis.	8	12	38	13	150
	3	28	35	34	La ville de Perinthe fut fondee en ce temps au pays de Thrace, & nommee depuis Heraclee. Eusebe.	9	13	I	14	151
87	4	29	36	35	Les Latins festans esseuez contre les Romains- firent amas de toutes leurs forces, & auec icelles foserent venir presenter en bataille deuant le Roy Tarquinius: lequel les soustint de si bonne maniere, qu'il en remporta vne glorieuse victoi- re. Au moien de laquelle ils surent contraints de le requerir de paix, qui leur sut octroyee. Diony- sius Halycarn.  A v mesme temps la ville ditte Camerine, qui estoit en la Sicile, sut sondee & edisiee. Eusebe.	10	14	2	15	152
	45	30	37	36	Les Sabins suivans l'exemple des Latins prindrent les armes contre les Romains, & leur vindrent presenter bataille. Neantmoins ils se departirent sans combatre. Mais après que nouvelles sorces surent revenues aux vns & aux autres, la guerre se rechaussa de telle saçon, que le Roy Tarquinius les attira en sin en combat: où leur donnant à cognoistre ce qu'il sçavoit de la guerre, sit vne merueilleuse descossiture d'eux. Auec laquelle il gangna leur camp. Finalement toutessois il leur accorda tresues pour 6. ans, à leur instance & requeste. Autheurs precedents.  FONDATION DE LA CITE DE Marseille au pays de Provence.	II	15	3	16	153
			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		L de la Grece, furent (ce dit Herodote) les premiers de la nation Grecque, qui ouurirent le chemin de la mer Adriatique, & qui descouurirent les costes de la Corsegue & de l'Espagne: esquel-					

Contraction of	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	Do Romo
				2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	les ils fonderent, edifierent & peuplerent plu- fieurs villes des citoyens: vne desquelles sut la cité de Marseille, dicte des Latins Massilia, laquelle ils commencerent de fonder & edifier au tes- moignage d'Eusebe & de Solinus chap. 8. en ce- ste Olympiade dedans le païs de Prouence, sur la coste de la mer Adriatique, A l'opinion desquels semblent aussi fauoriser Tite Liue & Iustin, qui	5 P			7	
30	2	31	38	37	rapportent expressement ceste fondation au teps que l'ancien Tarquinius regnoit à Rome, & que les Gaulois soubs la conduicte de Bellouesus arriuerent en Italie. Ce qu'estant vray, il ne se peut faire que les Phociens, qui abandonnerent leur pais pour ne tomber en la subiection des Perses (lors que Harpagus Lieutenant du Roy Cyrus	12	16	4	17	I
1 1			3		en l'Asie mineur guerroya les peuples de l'Ionie & de l'Acolie pour les soubmettre à l'obeissance de son maistre) ayent esté les premiers autheurs de ceste sondation; pour ce qu'il faudroit necessairement que celà sust aduenu apres la 55. Olym-					
χ 1 · · ·	3	32	35	38	piade, & soubs le regne de Tarquinius le superbe. Parquoy il est plus vray-semblable qu'elle receut deux venuës de Phociens, de la seconde desquelles elle prit seulement augmentation & amplisication de peuples. Comme ainsi soit que d'autres assignent la cause de faire partir les Phociens de leur païs, pour aller cercher habitation en terres estranges, à l'infertilité d'iceluy: & que Strabo liu.6. declare euidemmet, qu'elle estoit ia sondee quand la ville de Phocide sut prise par Harpagus;	13	17	5	18	1
	4	3 3	4	0 39	recitant que ceux qui en peurét eschapper se mirent sur mer soubs la conduicte de Creontias, & surent portez iusques à Marseille, d'où ils surent reiettez. A cause dequoy ils reprindrent la routte de la coste d'Italie, en laquelle (à sçauoir en la Pouille & Calabre) ils sonderét la ville nommee Elea, qui sur puis apres le lieu natal du Philosophe Parmenides & de Zeno. Ce que nous montrerons aussi soubs le temps de Cyrus auoir esté quasi le mesme aduis d'Herodote. Mais tant y-a que Plutarque aussi en la vie de Solon a estimé, qu'elle sut sonde par vn marchant apres qu'il se sur acquis la faueur & amitié des Gaulois qui habitoient le long de la riuiere du Rosne. Cobien que Iustin liu. 4. escrit que Senanus Roy des Segoregiens, qui regnoit en la Gaule Narbonnoise, sur luy qui bailla permission aux Phociens de prendre le lieu où ils la firent. Ayant donné sa sille qui se nommoit Giptis à semme à Peranus l'vn des Capitaines d'iceux: le compagnon duquel s'appelloit Furius. Tellement que soubs eux les nouueaux venuz s'habituerent & accommoderent	14	18	6	19	I

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R. de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					derent en leur nouvelle cité, & y establirent vne Republique, qui fut les siecles ensuyuans vne des plus puissantes & florissantes aussi de la terre, & (comme dit aussi Ciceron) la mieux ordonnee, & la plus accomplie qui fut onques en tout le mon- de sans exception. Laquelle auoit au rapport de Strasbo liu. 3. six cens hommes des plus riches qui tenoient la seigneurie d'icelle: d'entre lesquels e- stoient pris les Senateurs, & quinze Magistrats.					
				14	Et des quinze y en auoit trois Presidens, qui e- stoient comme les Consuls Romains. Or comme apres le trespas de Senanus le fils & successeur d'i- celuy portast enuie à l'aduancement & accrois- sement des Massiliens, il se laissa induire à cercher les moyens de les exterminer: Mais estant son en- treprinse descouuerte, les Massiliens renuerserent					
	7				le meschef sur luy qu'il leur auoit preparé: car ils le surprindrent si bien en son fait, qu'ils mirent en pieces plus de sept mille de ses gens. Qui sut cause de les mettre tousiours depuis en picques & en querelles auec les Liguriens, & les autres Gaulois leurs voisins. Au moyen desquelles les victoires qu'ils gagnerent sur eux, rendirent leur renomee d'autant plus clorieuse & redoutable. Finale					
					d'autant plus glorieuse & redoutable. Finale- ment toutes fois on tient que les Gaulois apprin- drent tellement la langue, les ciuilitez & honne- stetez & disciplines des Grecs, par la conuersatio & frequentation qu'ils eurent auec eux, qu'ils en deuindrét beaucoup plus ciuils & humains qu'ils n'estoient au parauant. Outre ce qu'ils retindrét	17				
			•		d'eux la maniere de fortisser villes, de cultiuer la terre, & d'esseuer des vignes mieux qu'ils ne fai- soient. De sorte qu'ils firent sembler que non seu- lement la Grece estoit en la Gaule, mais aussi que la Gaule mesme estoit transferce ou transportee en Grece.  Environ le mesme temps Cyhon citoyen					
				1	d'Athenes se pensa à l'ayde de plusieurs de ses co- plices emparer de la principauté de sa patrie, estat lors Archonte ou Preuost d'icelle Megacles, de la lignee des Alcmœonides. Lequel s'opposa si ver- tueusement à luy auec ses compagnons, qu'il l'al- la tirer de deuat l'autel de Minerue, & le sit mou-					
					rir. Ce qui fut cause d'vne grande sedition contre luy, à la raison de laquelle il y eut beaucoup de sang humain espandu. H  CE fut aussi au mesme temps que les Atheniens entrerent en la premiere guerre qu'ils ont euë contre les Magariens, à l'occasion de l'isse de Salamine, qui s'estoit donnée aux Megariens: cō-					

He It is be go myarlow fut fore datomaron qui rerent de quando zirhigine du for l'a orquir ir quand pir de migrarlor qui espaya la fille de Cliftonis le zirfe de Jo Segonio, de laquello fut fil Cliftonir qui esappaling population datsinis zirfe de Segonio, de laquello fut fil Cliftonir qui esappaling populations datsinis

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3533	46 I	34	41	40	V n ieune homme nommé Polymnestor de la ville de Milet, estant pasteur de Cheures, se trouua si agile & habile de corps, qu'il prenoit les lieures à la course. A cause dequoy son maistre l'osa presenter en la lice és jeux Olympiques, où il sit si brauement son deuoir au combat de la course, qu'il en emporta le prix & la couronne en ceste Olympiade.  En laquelle aussi la cité d'Athenes affligee d'vne mortalité, ou plus oft menee d'vne superstition folle & ridicule, se fit (au rapport d'Eusebe, nonobstant que Diogenes Laertius ait mal estimé que ce fut en l'Olympiade 27.) purger & expier par le Philosophe Epimenides de Crete (qu'aucuns ont pris pour l'vn des 7. Sages de Grece, qui en reiettent Periander.) Lequel mandé expres pour faire ladicte expiation, sit quelques sacrifices auec victimes noires en plusieurs endroits du terroier Attique, sur autels dediez & consacrez à vn Dieu incogneu, qui y demourerent si log temps apres qu'il sy en trouuoit encore quad S. Paul y arriua, dont sen fait mention és Actes des Apostres. Au demeurant ces mysteres faits & paracheuez, il prit (ce dit Plutarque) amitié auec Solon, & luy prepara le chemin pour establir ses loix, ayant par sacrifices continuels, offrandes & prieres faictes aux Dieux, amolli les cœurs du peuple d'Athenes, & rendu plus simples & maniables à les receuoir. Ciceron liure 2. des Loix tesmoigne qu'il sit edifier en ce voyage vn temple à la Deesse Contumelie & Impudence. Diogenes adiouste, qu'il mourut bien tost apres son retour d'Athenes, ayant vescu 157. ans, ou, comme d'autres ont escrit, 209. Desquels il en auoit dormy les 59. d'vn somme continuel, si le compte de Pausanias n'est plus vray, qui n'en dit que vnze; combien que l'vn semble aussi veritable que l'autre.	15	19	7	20	157
					CIAXARES Roy des Medes mort, succeda à la Monarchie son fils Astiages, que Diodore Sicilien dit estre celuy que Ctessas nomme Apanda: combien que la pluspart des fragments qui nous restent de luy, l'appellent Astyigas. Le regne duquel dura au rapport d'Herodote 35. ans: combien qu'Eusebe en compte 38. Il sen trouue aussi plusieurs, qui auec apparentes raisons debattent, qu'il le saut plustost prendre pour Assuerus, duquel il est parlé en l'histoire d'Esther, que pour darius sils d'Histaspis: D'autant que (comme ils disent) l'Escriture semble assigner souventes sois ce tiltre là aux Rois des Medes, & que Daniel nome					

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	de la Bibl historiale.	R. Egyptiens.	R.Lydens,	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3534	2	35	42		me ainfi le pere de Darius, fouz qui la cité de Babylone fur prife. Auec ce que Zenophon resmoigne que Astiages commandoit à 120, prouinces. Ioint que l'aage de Mardochee se rapporte mieux au temps d'Astiages que de Darius. Et que les Rois de Perse ne se voyent pas en l'Escriture, depuis que la Monarchie sut transportee à eux, qualifice autrement que Rois de Perse selument. Tellement que les liures de Daniel, d'Essas, & d'Aggee ne baillent autre tiltre à Cyrus, Darius & Artaxerxes: combien qu'ils nomment Darius sils d'Assucrates combien qu'ils nomment Darius sils d'Assucrates combien qu'ils nomment Darius sils d'Assucrates combien qu'ils nomment Darius sils d'Assucrates combien qu'ils choics que l'on attribue à Assucrate, veu qu'il leur auoit permis & concedé (comme nous monstrerons) de retourner en leur pays, & de paracheuer, le temple auec plusieurs autres franchises & immunitez. Et quand toutes ces considerations n'auroient, lieu, puis que Essas n'en a faict mention, qui a recite les choses plus memorables aduenues aux Inifs deuant, durant & apres le regne dudit Darius Et qu'Herodote tesmoigne qu'il auoit espousé les deux filles de Cyrus qu'il ne repudia oneques, il est plus croyable que l'histoire d'Estherest aduenue en autre temps; mesmement deuant le retour de la captiuité, & que le temps ordonné d'icelle su accoply. Car Esther & mardochee n'eusent pas moins impetré de choses pour les Iuis que Cyrus, Darius & Artaxerxes, en concederent à d'autres, qui eurent possible moindre credit enuers eux. Laquelle raison s'oient de grande apparéce, si est-ce qu'ils persuadent qu'il faut prendre cest Assucras, qui eurent possible moindre credit enuers eux. Laquelle raison soient de grande apparéce, si est-ce qu'elles ne me peuuent persuader, qui ne fera paroistre que la ville de Suze ait esté le siege royal des Rois desmedes, come l'histoire d'Esther semble monstrer, deuant Cyrus: & qui ne declarera coment les Iuiss de la transmigratio ont esté râgez souz la main des medes deuat la prise de Babylone; veu que Hieremie	16	O	86 designation of the second s		158

Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R. de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
3535	3 3	6	43		brotus, & par mesme moyen aussi mediateur & reformateur des loix & de l'estat de la chose publique, du gré & consentement de tout le peuple. Qui luy donna consequemment pussiance absolué de saire & de disposer du gouvernement comme bon luy sembleroit, soit pour approuver & consermer les anciennes loix & coustumes du païs, ou ieelles changer & les abroger du tout, & y en ostabilit & saire de nouvelles. Au moyen dequoy il reuoqua auant toutes choses & annulla toutes les loix de Dracon, excepté celles qu'il auoir ordonnees cotre les meurtriers, pour ce que les autres luy sembloient trop seucres & cruelles. Car il n'y auoit presque qu'vne sorte de punition ordonnee pour tous crimes & delicts, qui estoit la mort, ainsi que recite Plurarque en la vie de Solon. Ex puis il convertis (comme dit Aristote liu. 4. des Politiques) l'estat d'icelle, qui sembloit estre reduit souz la puissance de quelques des plus puissans citoyens, à cause de la trop grande licence qu'ils fattribuoient, en gouvernement populaire, deliurant le peuple de servitude. Mais il y adiousta vne telle moderation, par ce qu'il retint quant & quant le Senat Areopagite, qui estoit composé seulement des premiers & plus hauts hommes de la cité, & le choix des Magistrats, auquel estoient admis seulement les mieux samez & renommez en vertu & en merites, qu'il sembla auoir bien obuié aux excez & desreglemens qui peuvent proceder du simple estat populaire. Plutarque en son Opuscule de l'Amour, & en l'instruction de ceux qui manient affaires d'estar, recite que la cause de ceste mutation aduenue en ceste sorte à Athenes, vint de ce qu'elle estoit diaise en trois ligues & factions toutes contraires & ennemies les vnes des autres. La premiere des nabitans de la montagne. La seconde de ceux de a pleine. La troisse me maintenant commun à toutes, & diant & faisant toutes choses pour les recinir & reconcilier ensemble, il fut esseu de la fandation de toutes Pacificateur, Gouverneur & Reformateur pour faire loix nouvelles de pacification enrecilles, & par ce moyé rass		2.1	9	2.2	155

Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
,					nee,& le paracheuement & accomplissement d'i- celle, 10. ans apres. Car il y a bien apparéce qu'vn tel changement de Republique ne se faict, & tant de nouuelles loix ne s'inuentent & promulgent en peu de temps.		The street of the little			
					NABUCHODONOSOR 2. du nom, dict le grand, paruenu iusques à la 44. annee de son regne, mourut en la 26. annee, apres la ruine de la cité de Hierusalem, & au commencement de la 37. de la transmigration du Roy Iechonias, laissant vn fils nomé par l'escriture Euilmerodach, qui tint la Monarchie de Chaldee & de Babylone apres luy. Combien que les autheurs ne sont bien d'accord par cambien de commencement.					
	4	37	1	3	bien d'accord par combien de temps ce fut. Car le liure que nous auons de Metasthenes luy attri- buë 30. ans. Iosephe liu. 18. des Antiquitez pro- duit le tesmoignage de Berose de Chaldee & d'A- lexandre Polyhistor, qui ne luy donnent que 2.	18	22	10	23	160
					ans de regne. Si d'auenture les escriuains n'ont failly à mettre 12. pour 2. pour ce que Sulpitius Seuerus afferme en auoir autant trouué en vne ancienne Chronique des Babyloniens. Ce qui me faict estimer qu'vne telle diuersité de nombres ne procede, ou que de la faute des escriuains, ou de la corruption des exemplaires, ou de la coulpe des traducteurs. Mais il ne me semble pas					
_					qu'il soit possible en autheurs si anciens & si dis- cordans de se pouvoir resoudre de la supputatio la plus certaine. Parquoy ie ne m'arresteray pas beaucoup à prouver le temps qu'ont regné le- dist Euilmerodach & ses successeurs insques à la		_	- 1	_	
3537	47 I	38	2.	4	prise de Babylone, y ayant bien apparence que ce Roy soit celuy qu'Herodote en son premier liure appelle Labinithus, qui fut pere du dernier Roy occis à la prise de Babylone: la semme duquel (qu'il nomme Nitocris) s'acquit plus de renommee par son industrie, à cause de ses merueilleux & excellens bastimens & edifices qu'elle sit faire en la ville de Babylone, que la premiere Semiramis. Combien qu'il semble que celà se doit plustost attribuer à Nabuchodonosor: & que si le dernier Roy de Babylone sut celuy qui sut mediateur de la paix entre Ciaxares Roy des Medes, & Sadiates de Lydie, ainsi qu'il afferme, il faudroit que le pere d'iceluy eust esté Nabuchodonosor. Tant y-a cependant que Iechonias Roy de Iuda, ayat tousiours esté depuis sa transmigration detenu fort estroistement & rigoureusement en captiuité, sut par le Roy Euilmerodach en la premiere annee de son regne mis en liberté, & receu au nombre de ses Conseillers & familiers	19	23	II.	24	161

Du Monde.	St. Wille	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
						domestiques. 4.liu.des Rois 25. Hieremie 52. Io-sephe liu.10.chap.12.des Antiquitez.					
a for or or or or or or or or or or or or o	2		39	3	5	En ce temps le prix qui estoit proposé és prix des jeux de Lices & de Theatre pour les vainqueurs, estoit vn bouc dit en Grec Tragos, d'où vient l'appellation des Poëtes tragiques. Eusebe.  Le Philosophe Anacharsis s'estant au mesme temps transporté de la Scythie en la ville d'Athenes, y print familiarité auec Solon, & luy ayda à composer ses loix. Diogenes Laërtius, X	20	24	12	25	162
leig orney!	3	4	40	4 +	6	MILO dit Crotoniates, s'acquit (à ce qu'escrit Solinus chap.4.) vne grande renommee en ce siecle, à cause des forces admirables & plus qu'humaines de corps qu'il auoit. Tellement qu'on dit qu'il pouuoit assommer vn Taureau d'vn seul coup de poing, & le manger aussi en vn iour. Ce que toutessois i'aimerois mieux rapporter à l'Olympiade 67. 242. de Rome, comme ie voy que tous les autres historiens ont faict.  Environ cetemps Astyages Roy des Medes entra en guerre, qui dura 6. ans, contre Haliattes Roy de Lydie (encore qu'Herodote ait estimé que ce sut Ciaxares) & s'opiniastrerent si bien d'vne part & d'autre, que l'vn ne peut gagner dauantage sur son compagnon.		25	13	26	163
3549	0 4	4	41	5	7	Les Sabins reuenants aux armes recommen- cerent guerre aux Romains en ce temps: En la- quelle Seruius Tullius se porta si vaillamment, qu'il s'acquit vne grande reputation entre les Ro- mains, qui luy sut vne planche pour paruenir cy a- pres (comme il sit) à la couronne royale.	2.2	26	14	27	164
	4 1	8 4	<b>+2</b>	6	8	PAR l'ordonnance des Amphictios de la Grece la guerre fut enuiron ce temps decretee à l'encontre des Cyrrhæiens, qui habitoient le terroir de Cyrrha, lequel confine le païs de Delphes, pour auoir violé les possessions facrees du téple d'Apollo Pythien. Dont la conduitte sut donce à Clistenes tyran de Sicyonie, qui s'en acquitta si heureusement auec le conseil de Solon, qu'il la sit venir à sin à son grand honneur, apres auoir chastié les Cyrrhæiens, reduit leur ville en sa puissance, & sacré tout leur terroir au Dieu Apollo. Pausanias.	2.3	27	15	28	165
354	.2 2	2	43	7	9	La pluspart des citez de la Greccestoient en ce temps gouvernees par tyrans, qu'elles eslisoient pour certaines annees, qui estoiet semblables aux dictateur de Rome. Lesquelles expirees estoient tenus de se deposer pour donner lieu à nouvelle essection,	24	28	16	29	166

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
		The state of the s	The state of the s		essection, qui se faisoit de celuy qui leur succedoit. Suiuant laquelle Pytthacus le sage ayat esté esseu prince de la Republique des Mityleniens pour les desendre contre les Bannis qui estoient auec le Poëte Alcæus, se deposa à la sin de son temps, qui sut ceste annee. Theophraste liu. du Regne, Diogenes Laërtius, Dionys. Halycarn.liu.5.	•		The second secon	The spinor of th	
					DE LA PREMIERE ARRIVEE  des Gaulois en Italie.  A V temps que Tarquinius l'ancien regnoit à Rome (selon que racompte Tite Liue liure 5.) assaucir, comme il dit 200. ans deuant la prise de Rome par Brennus, comme le siege de l'Empire des Celtes, (qui sont la troises me partie de la Gaule) sus deuers les Biturigeois (ce sont ceux du pays de Berry) tellement qu'ils auoient la prerogatiue de nommer & esse se liurigeois (ce sont ceux du pays de Berry) tellement qu'ils auoient la prerogatiue de nommer & esse se liurigeois (ce sont ceux du pays de Berry) tellement qu'ils auoient la prerogatiue de nommer & esse peuple d'abondance d'hommes, que le pays quelque fertile qu'il fust, ne se trouu oi fussilant pour soustenir & nourrir leur multitude. Tellemét que force su au Roy qui comandoit pour lors aux Celtes, qui se nomoit Ambigat, de prédre aduis qu'on ne pouuoit remedier à ceste necessité par autre plus prompt moyé, que faire sortir vne partie de son peuple; asin de soulager le reste, souz la coduitte de deux siés nepueuz nomez Sigouese & Bellouese, pour aller cercher en pays estrage autre terre à habiter. De sorte que suiuant ceste conclusion l'vn prit par sort, & par la signification des augures, comme en partage la contree d'Italie: l'autre de la Germanie, succedans leurs entreprises si heureusement, que chacun d'eux sans grand empeschement prit la terre où il auoit projetté, eternisant en chacun par les villes qu'ils y bastirent la memoire des natios qui sessiont se sont la memoire des natios qui festoient souz leur conduitte acheminees à si glorieux & nobles voyages. Plutarque en la vie de Camille dit, qu'il y auoit plusieurs milliers de ieunes hommes de seruice & de bons cobatans: mais encores plus de semmes & de petits enfans. Some que Bellouese prit la routte d'Italie selos son fort, ayant selon le mesme autheur les Biturigeois (ce sour les seloues de l'uriers) Auuergnats, Senonois, Heduiés, Carnutés ou Chartrains, Aulerciés, & ambarrois auiourd'huy Niuernois , auec lesquels il futle 1.			The second secon		

	Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
Les mon blareams,  They want denning  They man blareams,  They man blareams,  anotamy for below  anotamy for below						qui l'occupoient, par le moyen d'vne grande bataille qu'il gaigna sur eux aupres du Tesin, qui le mit lay & ses gens en possession d'iccluy. En vertu dequoy ils le departirent selon leurs nations, & le nommerét Insubric, en faueur du nom d'vne certaine ville qui estoit au pais des Heduiens ou Autunois. Et puis y fonderent la ville de Milan, qui sur ce dit Plutarque au lieu preallegué) leur Metropolitaine & Capitale ville, & dont toutes les autres du mesme pais furent par succession de temps deriuees & fondees les vnes apres les autres. Comme Pauie, Come, Bresse, Veronne, Bergame, Trente, Vincence, Mutine, Parme, Boulógne, Laude, Caruage. Tellement que non seulement la plus part des villes de la Lombardie, mais aussi de la Ligurie, Romagne & Toscane, prindrent leur origine & fondation de ceste flotte: & les Venitiens mesmes, du nom des peuples de Venes de la petite Bretagne: comme Polybe & Straboont estimé, quoy que T. Liue auec autres passionnez ayent voulu frustrer nostre Gaule de ceste gloire pour la rapporter à quelques Henetiens forgez possible à credit de Paphlagonie. Combis que d'autres sont d'aduis que toutes les villes sus sur seprinses les vnes apres les autres. Car Tite Liue dit expressement fondees par ceste premiere flotte, mais par d'autres qui vindrent à la file & à plusieurs reprinses les vnes apres les autres. Car Tite Liue dit expressement, qu'vne seconde trouppe de Cenonnaniens, comme lisent les meilleurs exemplaires, sous la conduiète d'vn Elitonius tenant la routte des premiers se vint du gré & consentement de Bellouese nicher & accommoder au païs où sont auiourd'huy Bresse & Veronne. Et ne faut s'arrester à ce qu'aucuns exemplaires de Tite Liue au lieu de Cenonnaniens ont receu Germains: ny songer soubs ce nom quelques peuples de la Germanie. D'autant qu'il est certain ou que le nom de Germains a csté supposé pour Cenonnaniens, ou que l'autheur a voulu seulement dire qu'vne seconde trouppe de leurs freres ou cousins & compagnons, à scaunir leur ente du mesme de le ur se mais se vine sur les					

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R. de Babylone.	R. des Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
Dw.	70	$\overline{D}_{\mathbf{c}}$	$\mathcal{A}$		non seulement les Hetruriens, mais aussi les Vmbriens de leur païs, qui estoit ce qu'on appelle auiourd'huy les Duchez d'Vrbin & de Spolet, pour se l'approprier. Neantmoins qu'ils ne franchirent l'Appennin. Outre ce qu'il dit d'auatage, que les Senonois surent les derniers des Gaulois venuz en Italie, qui se logerent entre les seuves d'Vfante & d'Athesé, signissat que ce fut vne autre trouppe que ceux qui auoient esté de la stotte de Bellouse. Et ne se faut esbahir de ceste interpretation, veu que le nom de Germains a esté pris en messing sification par les tables du Capitole; pour les Gessates, qui allerent au secours des Gaulois Insubriens l'an 531. de Rome contre les Romains, desquels Marcellus triôpha. Car Polybe, T. Liue, Plutarque & tous les autres tesmoignent expressément qu'ils estoient Gaulois, habitas aupres du Rhosne. Ioinet qu'on peut prouuer par Strabo que le nom de Germains n'estoit pas encore ja lors doné à ceux qui l'ont eu depuis. Ce qui a fait dire à Cornelius Tacitus que ce nom estoit nouueau, qui auoit esté vsurpe par les premiers peuples qui s'estoient souriez de la Germanie en la Gaule. Dont nous concluons que toutes les copagnies qui allerent peupler l'Italie à la file apres Bellouse, furent Gaulois seulement. D'autant que le passage de Sigouese en la Germanie declare asse de societé entre les Gaulois & Germains: & qu'il est bien mal-aysé de croire, que Bellouse eust voulu admettre des estrangers si prez de soy, ayant vne si belle occasion d'attier & faire venir telle compagnie qu'il eust seu aucune alliance & societé entre les Gaulois & Germains: & qu'il est bien mal-aysé de croire, que Bellouse eust voulu admettre des estrangers si prez de soy, ayant vne si belle occasion d'attier & faire venir telle compagnie qu'il eust feeu desirer de ceux de sa propre nation. Ioinst qu'il n'y a aucunt utre autheur ancié & approuué, qui face métion que les Germains ayent este compagnons des caulois en ce voyage, ne qu'il y ait eu aucune ville fondee & nomme par eux: mais confessent vnanimement que tou	R.	R. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.	A consistent with the contract of the contract	$ \mathcal{X} $	De
					à Sigouese, il est certain qu'il prit auec sa suitte ses brisees deuers la Germanie (païs pour lors peu cultiué de vignobles, qui montre que ce ne sui z iiij			The second of	in the second se	

R.Egyptiens.	vne friandise de vins qui sit apprendre le chemin des Alpes à ses compagnons) & qu'il arresta sa demeure aupres de la forest Hercinie. Ce qui me fait estimer que les Volces & Tectosages qui estoient proches du païs de Languedoc d'aupres de Tolose, furent de sa slotte: pource que Iulius	R.des Medes.		De la captimit		
	Cæsar tesmoigne en ses Commentaires qu'ils se habituerent és plus fertiles lieux de la forest Hercinie, où ils estoiét encore de son temps en singuliere reputation enuers les autres nations, tant pour la bonne discipline & iustice qu'ils obseruoient entr'eux, que pour leur vaillance aux armes. Polybe semblablement liu. 2. signisie pour le moins, que si les Boiens, Egaues, Senonois, & Anaues natios Galliques ne furet de la mesme partie, qu'ils les suivirent quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sire leur demeure iusques à ce qu'ils en furent chassez par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Norie, où ils laisserent de si belles marques de la residence qu'ils y sirent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiaria, n'ait prissa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la forest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoiss. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estás partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes; l'vne desquelles se jetta du costé de l'Occan Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrences & les hauts monts des Alpes, se puisse entrendre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suivirent: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques histories Grecs, qui auoiéte escrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Oceane & des parties Septentrionales en tirat vers les marests M					
		tie, qu'ils les suivient quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sirét leur demeure iusques à ce qu'ils en furent chassez par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Noric, où ils laisserent de si belles marques de la residence qu'ils y firent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiaria, n'ait pris sa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la sorest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoisins. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estas partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes; s'vne desquelles se jetta du costé de l'Ocean Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrenees & les hauts monts des Alpes, se puisse entendre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suivierent: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques historiés Grecs, qui auoiét escrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Oceane & des parties Septentrionales en tirât vers les marests Meotides & le Soleil leuant, s'estendiusques à la Scythie pontique: & que pour le voissinage des deux nations se messent ensemble, &	tie, qu'ils les suivirent quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sirét leur demeure iusques à ce qu'ils en suirent chassez par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Noric, où ils laisserent de si belles marques de la residence qu'ils y firent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiaria, n'ait pris sa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la sorest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoiss. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estás partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes; l'vne desquelles se jetta du costé de l'Occan Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrences & les hauts monts des Alpes, se puisse entendre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suivient: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques historiés Grecs, qui auoiét escrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Oceane & des parties Septentrionales en tirát vers les marests Meotides & le Soleil leuant, s'estendiusques à la Scythie pontique: & que pour le voissinage des deux nations se messent ensemble, &	tie, qu'ils les suivirent quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sirét leur demeure iusques à ce qu'ils en furent chasse par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Norie, où ils laissent de si belles marques de la residence qu'ils y firent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiaria, n'ait pris sa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la forest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoissins. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estás partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes; l'vne desquelles se jetta du costé de l'Ocean Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrenees & les hauts monts des Alpes, se puisse entendre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suivirent: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques historiés Grecs, qui auoiét escrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Oceane & des parties Septentrionales en tirât vers les marests Meotides & le Soleil leuant, s'estendiusques à la Scythie pontique: & que pour le voissinage des deux nations se messerent ensemble, &	tie, qu'ils les suiuirent quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sirét leur demeure iusques à ce qu'ils en furent chassez par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Norie, où ils laisserent de si belles marques de la residence qu'ils y firent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiavia, n'ait prissa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la sorest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoiss. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estás partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes; l'vne desquelles se jetta du costé de l'Occan Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrenees & les hauts monts des Alpes, se puisse entendre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suiuirent: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques histories Grees, qui auoiét estrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Occane & des parties Septentrionales en tirát vers les marests Meotides & le Soleil leuant, s'estendius que des deux nations se messent en semente.	tie, qu'ils les suiuirent quelque temps apres. A cause dequoy Strabo & Cornelius Tacitus afferment, que la nomination du pays de Boëme est procedee des Boiens sortis de la Gaule, qui y sirét leur demeure iusques à ce qu'ils en furent chassez par les Marchomans, qui les contraignirent se venir ranger au pays Norie, où ils laisserent de si belles marques de la residence qu'ils y sirent, que Auentin & ses compagnons n'osent nier que le pays de Bauiere, qui se nommoit anciennement Boiaria, n'ait pris sa denomination d'eux. Occasion aussi pourquoy Beatus Rhenanus n'a point eu de honte d'escrire, qu'il y a deux vallees en la sorest noire aupres du Danube dittes Andegaust & Belloace, qu'il estime auoir pris leur etymologie des Angeuins & Bellouaques ou Beauuoisins. Autres aussi que les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Chartrains. Parquoy il ne semble pas que ce que Plutarque a escrit en la vie de Camillus, que les Gaulois de la nation Celtique estás partis de leur pays pour aller cercher autres terres à habiter, se diuiserent en deux bandes, s'vone desquelles se jetta du costé de l'Ocean Septétrional, & passant les monts Riphees, occupa les extremitez de l'Europe; les autres s'arresterent entre les monts Pyrenees & les hauts monts des Alpes, se puisse entre que des voyages de Sigouese & Bellouese & de ceux qui les suiuirent: non plus que ce qu'il recite encores en la vie de Marius de l'opinion de quelques historiés Grecs, qui auoiét escrit que la Celtique pour la grande & prosonde estandue du pays du costé de la grand mer Oceane & des parties Septentrionales en tirát vers les marests Meorides & le Soleil leuant, s'estendius que s'a la Scythie pontique: & que pour le voi-

que pount la nates botion gaulour a dount oirs in ala nomitation de la que la nation insignification de la formation de la formation de la some la particular de la some la particular de la some la particular de la particular de la particular de la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa del la participa

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl. historiale.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens	R. Romains.	De R.ome.
					grand voiage tout d'vne tire, mais à plusieurs reprises, marchans tous les ans plus auant en pays. De sorte que par long traict de temps ils trauer-scrent ainsi à force d'armes toute la terre ferme de l'Europe: & que pour ceste cause encore qu'ils eussement plusieurs noms particuliers selon la diuerstité de leurs nations, neantmoins toute la masse de l'aucuns autres fos soubz pretexte de ce passage & d'aucuns autres d'Herodote, d'Aristote & de Diodore, ensemble aussi d'Appianus & de Diodore, ensemble aussi d'Appianus & de Dion, qui semblent auoir comme les anciens Grecs fort consusément & indistinctement, signamét entre les autres Appianus, parlé & iugé de la Celtique & des nations d'icelle, comprenans tant les Germains que les autres prouinces d'Occidét souz son nom & estadue: la plussart des historiens modernes Allemas, nomément Peutinger, Vvipilingus, Bebelius, Altamer, Lazius, Auentin, Nuenarius, Melanthon, Gaspar Peucer & autres semblables, comme frappez d'vne messem maladie se font osez auce conuices & calomnies opposer aux triomphes & ornements que toute l'antiquité a sans controuerse attribué à nostre seule Gaule, pour les deriuer sur leur. Germanie, iusques à oser encore faire targue de sables ou resueries de vieilles de leur pays, de fausses friuoles raisons & allegations, & d'aucuns tesmoignages des anciens mal pris & entendus, ou tirez à contrepoil cotre la verité clarisce & notifice comme le iour, tant par les tesmoignages precedéts que par d'autres expres, euidents & formels, que nous sommes contraints par leur immodestie de produire presentement pour consirmation du droict de noz ancestres, apres auoir premierement recité leurs opinions, selon lesquelles les Gaulois n'eurent iamais aucun auantage sur les Germains, ny mirent le pied dedans la Germanie ains au cotraire tous les voyages qu'on dit que les Gaulois firent en Iralie & deuant Rome, en Grece & en l'Assemineur, & toutes les villes & Colonies de leur nom dont ils coblerent tout el Europe iusques au Pont & à la Scythie, se firent par les Ger			7 20	The second secon	

Same anot by parta more a upon 5 about a rempler fout to rope do la mir population de augusta and antique of and the pour or fout to proper and and and are present in family of a mir ir rope adriangue out frank in fing from the fallend frank frank y bind rime and Antinor, augi les mir more or figure and our dans und de production of frank four argument and Sometime on do product frank of the argument and Sometime of de production of the argument and Sometimes of the down on do not be from deque of la hura de productions of the argument and some some down on do not be supplied to the supplied of the down of the argument and some some down of the supplied of the s

Du Monde. Olympiade. De la captinité. R.de Babylone. R des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	veu víer aux Treuiriens issus de Germanie, Brief Auentin couche son faict par escrit en telle sorte, qu'il dit que les Liguriens, Insubriens, Sueues Senonois (lesquels il ne laisse iamais aller l'vn sans l'autre) Sycambriens; Cimbres (Lazius adiouste aussi Teutons) Chamanes & autres peuples tant de la Gaule que de la grande Germanie, trauersans les Alpes, non encores au parauant penetrees s'espancherent en Italie soubs la conduicte de Bellouese, Sigouese, Medon & Helitonius, au temps que Tarquin L'ancien regnoit à Rome: & que tout incontinent apres les Boiens (la plus grand part desquels estoient expulsez de Boëme & de la Hercinie par les Marcomans) suyuant les traces des precedens soubs la conduicte du Roy Ciconius se vindrent ioindre à eux. Et puis dictencore, que les Annales vulgaires de Suaube châtent, que Brennus fut leur Due, qui guerroya les Romains par l'espace de 110, ans, & fonda six villes en Italie, lors que le Capitole fut basty, à sçauoir Hochosena, Sienne, Bresse, Pauie & Milan. Outre-plus que la ville de Siéne (dicte des Romains Sena Gallica sur sonde es habitee des Senonois Sueues. Lesquels il accouple ains, pour ce qu'il voudroit bien faire croire que ce surent ceux que Tacitus appelle la plus ancienne nation des Sueues. Combien que les meilleurs & plus sideles exemplaires portent Semnones ou Semones, pour Senones. Or pour respondre de point en point aux cauillations de noz adaersaires, comme ie confesse que les Grecs ont autressois comprins pour deux causes tous les peuples d'Occident en general soubs le nom de Celtes, & l'estédue de la Celtique depuis l'Occident iusques à la Scythie: l'une, pour ce qu'ils eurent si peu de notice & de cognoissance des nations de l'Occident deuant le fiecle d'Herodote, qu'elle ne leur donna le moyé de les pouuoir discerner les vnes d'auec les autres: à cause dequoy ils les comprindrent tous soubs le nom de ceux qui firent voler les premiers leur renommee iusques à eux. A sçauoir les Celtes de la Gaule, par leurs hauts faits qu'ils auoient nouuellement mis à ch					

Du Monde.	Olympiade.	Delacantimité	The continues	R. de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	B r. J.	IV. Lyarens,	R. Macedoniens.	R. Bomains.	De Rome.
					I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	droict essentiues en l'est pas conclusion, que tout ce qu'ne partie des Celtes de la Gaule aura faict, que tous les autres Gaulois y doiuent auoir leur partiaussi n'est-ce pas à dire qu'il le faille non plus attribuer aux peuples de delà le Rhin, quoy qu'ils ayent esté nommez Celtes, ainsi que ceux de deça. Parquoy quand T. Liue declare expressement que les peuples qui accompagnerent Bellouese & Sigouese en leurs voyages d'Allemagne & d'Italie, & qui les fuyuirent encore puis apres, estoient de la nation des Celtes qui font la troisseme partie de la Gaule. Quand Polybe liure 2. & Plutarque en la vie de Marcellus noment les Insubriens peuple venu de la Gaule, par laquelle le Rosne passe, & les peuples qui prindrent Rome soubs Brennus, & qui s'estans iettez du costé de l'Ocean Septentrional passerent les monts Riphees, & occuperent les extremes parties de l'Europe, Gaulois de nation Celtique: Brief quand Polybe, Strabo, Justin, Pausanias & Diodore mesme appellét simplement Gaulois les peuples qui auec les deux Belgius & le second Brennus occuperent, peuplerent, illustrerent de Colonies, ou rauagerent l'Illyrie, Dalmatie, les Pannonies, la Thrace, les prouinces du Pont, la Grece & l'Asse mineur, ne ignifient ils pas euidemment qu'ils n'ont iamais intendu qu'ils fussent venuz des Celtes de delà le Rhin: ne que les Germains ayent que pretendre na nomination de la Celtiberie, Celtosythic, Alpes Celtiques ? Le seul nom de la Galatie ou Gallogrece, n'est-il pas sussissant que pretendre ne la nomination de la Celtiberie, Se fonderent la ille de Sienne s'est de Tholoze. Et Pline liu.5. ch. 32 que les Ambianiens furét du nombre des peules qui occuperent la Galatie. Si ceux qui prinrent Rome occuperent la Galatie. Si ceux qui prinrent Rome occuperent la Galatie. Si ceux qui prinrent Rome occuperent la Galatie. Germaniam issidio de Sienne estoiet Germanis se Sucues, pour-uies qui occuperent la Galatie. Germaniam issidio de Sienne estoiet Germanis par le tesmoignage es rouies de leur mon de la Galatie que mis seu peus les qu						

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens	R. Romains.	De Rome.
					neur & la gloire, finon aux Gaulois feuls, qui auoient non feulement faich la premiere brifee & l'entree en Italie fans les Germains, & en auoient aussi par leur vaillance dechasse les anciens habitans, mais aussi qui de leur courtosse permirent aussi par leur vaillance dechasse les anciens habitans, mais aussi qui de leur courtosse permirent aussi se germains de s'accommoder aupres d'eux? Finalement ce que Iules Cesar en ses. Commentaires liu. 6. Cornelius Tacitus en la vie de Iulius Agricola & au liure des mœurs des Germains, tesmoignent, que noz anciens Gaulois furent permierement plus forts, vaillans & adroits aux armes que les Germains. Au moien dequoy ils passerent les premiers le Rhin, leur firent la guerre. & peuplerent de leurs gens plusieurs pais de la cermanie, tessmoin les Techosages de la Hercinie, la nomination des pays de Boeme & de Bauiers par les Boiens, auec les Egaues, Auanes, Senonois & Carinthiens: ensemble les Alpes qui regarden vers le Septétrion & vers le Rosne: lesquelles, tes moin Polybe liu. 2. & Pline liu. 3. chap. 19. estoien habitees des peuples qu'on nommoit Transal pins, à s'auoir des Cepontiens, Salassiens, Taursiciens, tous de natió callique. Tellemét que Schudius en sa Rhetie asserme, que la vallee d'Agoni retient encores son nom desdits Agones, & que l'Stirie a son etymologie des Taurisciens, qui yal lerent aussi habiter: comme ils firent pareillemé en l'Austriche. Fairfoy nó seulement que ce que Plutarque a cy dessus escrit des Celtosythes n'appartient qu'aux Gaulois, mais aussi qu'ils on eu les premiers l'austage sur les Germains, & on mis le pied dedans la Germanie, deuant que le Germains vinssent rendres non de Celtes a est doné aux Germains vinssent rendre son la basse en l'haute. Mais quand ledit Tacitus afferme expresse des Celtes, sur diuise en la basse en l'haute. Mais quand ledit Tacitus afferme expressent que les Romains commencerent seulement que les Romains commencerent seulement que les Germains, & de faire preuue de leur armes en la premiere guerre qu'ils euren	ca te contre se de la contre se de la contre se de la contre se de la contre de la				

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl. historiale.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De R.ome.
					N'est-ce pas à dire, que ne Sigouese, ny Brennus, ny les Senonois qui prindrent Rome he les autres peuples qui nommerent l'Insubrie & la Gaule Cisalpine, n'estoiét ne Germains ne Sueues ne Tutons, come Melanthon & Lazius ont voulu gergonner auec Auentin? Parquoy puis qu'il est certain que les Gaulois passerent les premiers en la Germanie, & en occuper et vne bonne partie, qui ne cosesserent emblablemét qu'ils y porterent leur langage, tout ainsi comme les Allemans veulent que nous croyos qu'ils ont apporté le leur és pays qu'ils ont coquestez & occupez en la Gaule? Et si ainsi est que l'ancienne langue que parloient les Gaulois non seulement du temps de Iules Cesar, mais aussi auparauant, nomément ceux qui surirét Sigouese en la Germanie, Bellouese en Italie, & les deux Brennus & Belgius tant à Rome qu'en la Grece & en Asic, estoit toute la messime où à bié peu pres celle dont la Germanie, singulierement (selon aucuns) la basse la cotrec des Suysses vse encore auiourd'huy, comme Auentin, Melâthon, & ses copagnons auec Goropius Decanus, Schudus & Glarcanus se sont esforcez de monstrer par vne infinité d'arguméts & de raisons, alleguants à ceste intétion vne infinité de vocables de l'ancien langage Gaulois, & de noms propres de villes, regions & cotreces, riuieres, peuples, hômes, Princes, Capitaines & chess de Republiques, auec les tesmoignages de Strabo, qui estimoit les Germains estre ainsi nomez, come estas strere ou cousins des Gaulois, en mœurs, en loix, & en langage, enselbe aussi de S. Hierosme, qui afferme que les Galates ou Gallogrees de l'Asse, parloient encore de son temps le messime lágage dont il auoit ou y vser aux Treuiries, qui se disoiet (tesmoins Cesar & Tacit') extraits de la Germanie: Ie n'auray point de hôte de coclure, que come noz aduersaires sont conuaincus d'auoir voulu malicieusement & iniquement frauder nostre Gaule & noz anciens Gaulois de leurs tinos propos proposé l'argument du lágage à leurs sins & conclusions. D'autant qu'ils n'eustent peu mieux monstrer qu'ils sont aussi le encor					

Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					Ce qui me faiet aduiser qu'on vsoit encore du temps de Cesar & de Tacitus en la Germanie de deux langages diuers & dissemblables, l'vn de l'ancien & naturel, qui semble estre celuy qu'Ariouiste Roy des Germains parloir: l'autre qui estoit en vsage entre les peuples issu des Gaulois, de la qualité des quels iepense auoir esté les Tre-uiriens, tout ainsi qu'estoient les Boiens, qui voulurent accompagner les Heluetiens à venir cercher meilleure terre à habiter que la leur au milieu de la Gaule. Ausquels Cesar mesme octroya ce qu'ils demadoient, apres qu'il les eut vaincuz si d'auenture ceux qui vindrent de la Germanie habiter en la ville de Treues, estans de la race des anciens & naturels Germains, n'aymerent mieux s'accommoder à la langue, qu'ils y trouuerent. Neantmoins toutes sois quand S. Hierossne copare le langage des Galates de son temps auce celuy des Treuiriens seulement, il semble qu'il ait voulu signisser qu'il y auoit quelque particularité dissemblable au langage des Galates Germains. Autrement il eust aussi que des Germains. Autrement il eust aussi tost dit que les Galates parloient le lagage ou des Gaulois ou des Germains, que des Treuiriens seulement. Combien qu'il sen the moins esbahir pour le regard des autres Gaulois, qui auoient lors abandonné leur langue propre pour s'accommoder à la Romaine. Mais quad on ne voudra resoudre ceste doubte selon nostre opinion, ie ne trouueray point estrange qu'on estime comme ont fait Goropius Decanus Flament & aucuns Allemans, qu'il y a tonsoure u ainsi qu'auiourd'huy disference de langage, quant au dialecte & formules de parler, entre les peuples de la haute & de la basse Germanie, tellement qu'ils se pouvoient entendre mal-aysément l'vn l'autre. Et que celuy des anciens Gaulois estoit beaucoup plus semblable & conforme au bas Alleman qu'au haut Alleman, duquel le son & prononciation est plus sude, aspre & difficile que de l'autre. Selon lequel aduis les Allemas ne peu-uent non plus pretendre aucune chose sur non plus pretendre aucune chose sur nous decrent d'a					

Du Monde.	Olympiade.	De la captimité.	R. de Babylone.	R. des Medes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R Macedoniene	R. Romains	De Rome.
	Control Control				Proinde (dit-il) satis admirari non possum ambitiosos il- los Germanorum dilaudatores, qui etiam Senonum Gal- lorum preciosos triumphos studeat vendicare Germania, hoc tantum prætextu quòd Celtarum vocabulum amplum sit, & quòd Senonum Sueuorum meminerint Chorogra- phi. Satis habet laudum Germania, etiam si suas Gallis no suffuremur.					
3543	3	44	8	. OI	La guerre des Cyrrhaiens finie, les Amphictions de la Grece ordonnerent que la folemnité des jeux Pythiens fust remise & restablie en son premier cours, qui auoit esté negligee cy deuant, & laisse en arriere par plusieurs annees. En recompense dequoy ils y adiousterent le prix de la course des cheuaux & des chariots, & de tous exer cices de corps, mesme de compositions de Poësse & de la musique. On tient aussi que de leur ordonance sut alors institué l'Hymne qu'on chantoit à l'honneur d'Apollon nommé Pæan, & les mysteres & sacrifices qu'on luy faisoit. Strabo liu.  9. Pausanias.  Environ ce mesme temps aussi Arcesslaus second du nom, fils du second Battus surnommé l'heureux, regnoit au Royaume de Cyrene, les freres duquel ne se contentans de leur appannage, se mirent en fantasse d'aller cercher vne meilleure fortune ailleurs, tellement qu'ils se transporterent soubs ceste intention en vne autre partie de la Lybie, où ils fonderent & edifierent vne ville nommee Barca. Herodote.		29	17	300	167
	4	45	9	4 5. 3 - 1.	La cause & raison de l'eclipse du Soleil sut premierement trouuee & enseignee (ce que i'entend des Grecs seulement: car ie ne doubte point que les Egyptiens & Chaldeens ne la cogneussent ia) par le sage Thales Milesien en la 4. année de ceste Olympiade: qui preueit & annonça pareillement qu'elle se feroit deux ans apres, à sçauoir (comme Pline escrit liure 2. chap. 12.) en l'an 170. de la fondation de Rome. Qui est pour motrer qu'il n'a escrit rien en cest article de contreuenant à son dire, selon qu'il a semblé à aucuns. Ciceron ce pendant liur. 1. de la diuination, Solinus & Eusebe tesmoignent d'vn accord, que ceste prediction sur faicte soubs Astiages: qui me faict estimer qu'Herodote a inconsiderement escrit que ce sur soubs Ciaxares: Encore que Clemens Alexandrin liur. 1. des Stromates afferme qu'Eudemus en son histoire Astrologique a confermé le rapport d'iceluy. La solution de Mercator semble autant incertaine, qui estime que	26	30	18	31	168

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R. de Bahvlone	R.des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
				3	Ciaxares viuoit encore regnant auec son fils. D'autant qu'il faudroit qu'Astyages eust moins regné depuis le trespas de son pere, qu'Herodote n'a escrit; qui dit expressement qu'il vescut les 35. ans qu'il luy attribuë de regne, apres le trespas de son pere. Mais il y a encore vn autre point, qui declare qu'Herodote a parlé fort incertainement de ceste guerre. C'est qu'il afferme qu'elle sut appaisée par Labinithus sils de Nitocris Roy de Babylone, qu'il dit auoir esté le dernier Roy de Babylone: dont il le faudroit prendre pour le grad Nabuchodonosor, si celà se sit deuat qu'Astiages sust en regne.			and the second of the second o		
to .					PERIANDER tyran de Corinthe, estant en la sorte que raconte Herodote mis à mort, Psammeticus sils d'un Gordius occupa apres luy la principauté de Corinthe. Mais il ne la peut retenir que trois ans, au bout desquels la tyrannie & domination des Cypselides prit sin en luy; apres auoir duré 73. ans, au compte qu'en fait Àristote liu. 5. de ses politiques.					
		1.			BATTVS 3. du nom, Roy de Cyrene, desirant se fortisser contre ses voisins, & peupler les terres de son Royaume qui estoient encores mal habitees, enuoya semondre plusieurs Grecs de se venir accommoder auec luy. A cause dequoy il y en alla si grand nombre, qu'il ne leur donna pas seulemet ce qu'il auoit de terres superslues, mais aussi sit desnicher par eux beaucoup de Lybies ses voi-					
3545	49	46	10	12	sins de leurs habitations. Qui fut cause qu'eux & leur Roy Agrican se donneret au Roy Apries d'Egypte: lequel en saueur d'eux entreprit de mener vne armée contre les Cyreniens. Mais il y sit si mals se besongnes, qu'il sut par eux honteusement vaincu & mis en routte. Dont ses soldats conceurent si mauuaise opinion de luy, esti-	27	31	19	32	169
					mans que de propos deliberé il les eust menéà la boucherie de leurs ennemis, qu'ils se sousseurent contre luy, & prindrent vn Amasis pour leur chef, soubz lequel ils se hazarderent de reuenir donner bataille au Roy Apries, qui par leur rebellion auoit esté contraint de prendre vn grand nombre de Grecs mercenaires à son service. Nonobstant lesquels toutessois ils le vainquirent & retindrent quelque temps prisonnier entre leurs mains, iusques à ce qu'ils le sirent en sin mourir, en la sorte que recite Hero-					
	1000				dote liure deuxiesme, où il confesse aussi que celà luy aduint par sa trop grande presomption. D'autant qu'il se vantoit auparauant que Dieu mesme ne					

	De la capti	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens	R.Lydiens.	R. Macedonien	R.Romains.	De Rome.
				ne luy cust sçeu faire perdre son Royaume, tant il se pensoit estre asseuré de toutes pars. Parquoy ce que le Prophete Hieremie (qui l'appelloit Ephree) luy auoit predict chap. 44. fut euidément accomply.					
				La solemnité des jeux Isthmiens, que l'on celebroit de 5. en 5. ans en la ville de Corinthe, qui est situee au destroit de la Moree, appellé Isthmus (lequel fait la separation des deux mers) sut ceste annee apres vne longue intermission restauré & remis en cours par le soin des Corinthiens, ainsi que tesmoignent Solinus chap. 13. & Eusebe. Mais si ceste seste n'a point failly d'estre celebree à tous ses retours, il semble que la premiere celebration d'icelle se deura rapporter à l'an 171. de nome, ou à l'an 166. D'autant que nous monstrerons cy apres par le tesmoignage de Thucydide qu'elle a esté celebree en la vingtiesme annee de la guerre de la Moree, qui se rapporte auec le 341 de Rome.					
3546 2	47	11	13	Les armees d'Astyages Roy des Medes, & de Halyattes Roy de Lydie, s'estans assemblees en bataille l'vne contre l'autre pour se choquer, furent par la suruenue d'vne Eclipse de Soleil, qui sit comme faillir le iour (ainsi que le sage Thales l'auoit predicte auparauant) separces, & tellement intimidees qu'elles se mirent incontinent d'accord, faisans les deux Rois vne conclusion de paix, par laquelle ils conuindrent entr'eux des limites de leurs roiaumes. Ce qui aduint (tesmoin Herodote) en la 6. annee de la guerre commencee entr'eux, & comme Pline a estimé en la 170. de la fondation de Rome. Combien que Solinus chap. 25. estime que ce fut en la 604. apres la prise de Troye, qui se trouue selon luy auec la 171. ou 172. de rome. Tant y a cependant que ceste predictió, ioin et le grand sçauoir & sagesse qui estoit en Thales, luy acquiret vne si grande reputatió entre les Grecs, qu'ils le mirent au nombre de leurs sept sages, & le surnommerent le Physicien, pource qu'il sut le premier de tous les Philosophes de la Grece, qui sadonna le plus diligemment & à bon escient à la recerche des choses naturelles. Desorte qu'il institua vne secte & escole de doctrine qui fut appellee Ionique. Diogenes Laërtius.  Ceste annee de Rome furent promulguees les nouuelles loix, que Solon auoit faictes pour la reformation de l'estat de la Republique d'Athenes. Aul. Gelle liure 17.	28	32	20	33	170

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3547	3	48	12	14	Le furnom de Sage fut en ce siecle donné par les Grecs aux 7. personnages de leur nation qui leur semblerent mieux le meriter par dessus les autres : desquels toutes sois la science & sages-se (qui pour lors estoit en grande estime) consistoit toute seulement en graues sentences & dicts moraux, concetnans la commodité de la vie humaine; selon Eusebe en sa Chronique, & liu. 10. de la preparation Euangelique. Clemens Alexadrin liu. 1. de ses Stromates adiouste, que la maniere de leur Philosophie estoit Hebraique, bresue & enigmatique. Combien que Plutarque en la vie de Solon estime (Thales excepté qui sut seul de tous les Sages de la Grece qui s'exerça en la contemplation des choses qui sont en commun vsage des hommes) que tous les autres acquirent le surnom de Sapience, pour estre bien entenduz en matiere d'estat & de gouvernement: & qu'ils auoient principalement celle partie de Philosophie morale, qui traicte du gouvernement des choses publiques: estant au reste merueilleusement set grossiers en la philosophie naturelle. Mais ce qui plus augmenta leur gloire & reputation, sur le renuoy qu'ils sirent du trepier d'or, quand ils le resuscent tous, & le cederent en tour les vns aux autres par vne honneste modestie & humilité.  Les Sabins ayans osé dereches remuer mesonage contre les Romains, surent si lourdement desfaicts en vne bataille, que sorce leur sut de demander la paix, laquelle leur sut accordee. Dionyssius Halycar.		33	2.1	34	17
					Estant Apries ou Ephree Roy d'Egypte mis à mort à l'occasion recitee cy dessus, les Egyptiens permirent qu'Amasis, ou selon les autres Anamasis, les gouvernast en tiltre de Roy au lieu d'iceluy. Tellement qu'Herodote tessinoigne qu'il regna sur eux 55. ans: lesquels ie reçoy plus volontiers que les 44. qu'Herodote luy attribuë, pour ce que son regne dura iusques à la fin quasi de celuy de Cambyses sils de Cyrus. Auquel mesme on tient qu'il donna la fille de son predecesseur nommee Nitetis ou Nictetis pour semme au lieu de l'vne des siennes qu'on luy demandoit. De sorte que Cambyses print occasio de là de faire la guerre à l'Egypte. Diodore liu. 3. auec Herodote sais vn loüable & excellent rapport de la sagesse, bonté, iustice & autres recommandables vertus de ce personage, qui estoient les causes pour lesquelles les Egyptiens l'auoient choisi pour leur Roy encores qu'il ne fust du sang royal. A cause dequoy lustin Martyr en sa concion aux Grecs l'appelle le cin					

Du Monde.	Olympiade	- Sunbanne	De la captiuite.	R.de Babylone.	R.des Medes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R Macedoniens	R Pomeins	De Rome.
3548	4	4:		13		le cinquiesme legislateur des Egyptiens, ausquels il laissa beaucoup de bonnes loix & ordonnances: entre lesquelles sut l'institutió du regime des Monarques, qui sont les Gouuerneurs des prouinces, & le departement de l'Egypte en presectures, auec la disposition vniuerselle de toute l'œconomie & police de la religion. Suyuant laquelle occasion Herodote dit que luy regnant, l'Egypte se trouua autant heureuse qu'il est possible, sans receuoir aucune de fortune, soit en ce que la terre produict aux hommes, soit en ce qui reuient à la region par le moyen de la riuiere. Messmement de son regne elle se trouua peuplee & bastie de villes habitees iusques à 20. mil. On adiouste aussi que ce sut luy qui renonça à l'alliance & confederation qu'il auoit auec Polycrates tyran des Samiens, à cause qu'il traictoit trop cruellement ses subiets: estimant qu'il ne se pouvoit faire qu'il n'en receust à la parsin vne mauvaise issue, qui luy en apporteroit fascherie & tristesse, fil demouroit son amy. Herodote dit encores qu'il fut le premier qui conquesta l'isse de Cypre & se la rendit tributaire. Pline toutessois liu. 32. chap. 31. appelle le Roy qui regnoit en Egypte, lors que Cyrus estoit en regne, Sesostris; qui estoit possible vn surnom donné à Amass, à cause de ses vertus, en memoire du premier Sesostris, duquel la memoire estoit fort precieuse entre les Egyptiens.	ı	3,4	2.1	3	5 172
	10	50	1.	4 1	66 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	Les fondemens du Capitole & de plusieurs temples insignes surét en ce temps iettez à Rome par la Roy Tarquinius: auquel temps aussi Actius Nauius le diuinateur se trouua perdu. Dionysus Halycar.  La Sibylle surnommee Cumee, par les autres Herophile & Demophile ou Amalthee, arriua en ceste Olympiade à Rome (comme recite Solinus chap. 8.) où elle apporta à son dire au Roy Tarquinius 9. liures, qui contenoient les destinees & octurrences qui deuoient apres aduenir non seulement à la Republique Romaine, mais aussi aux autres nations: luy demandant pour le prix & deiurance d'iceux 300. pieces d'or, lesquelles suy furent resuses. A cause dequoy elle brussa trois de ses liures. Et puis alla presenter dereches les six autres fans rien rabbattre de la somme qu'elle anioit demandee. Et pour ce qu'elle luy sut encore esque, elle ne retint plus des six que les trois. Lesquels Tarquinius, voyant son asseurance, sut corraint de payer à son premier mot, craignat qu'elle a iiij	2	5	2 3	36	173

Du Monde.	Olympiade.	De la captinité.	R.de Babylone.	R.des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					n'en fit autant que des premiers. Au moié dequoy il les mit en reserve d'en servirent tousiours depuis les Romains insques au temps de Sylla Dictateur, souz lequel ils furent brussez auec le Capitole d'vn seu casuel. Cependant encore que Pline, Aul. Gelle, Dionysius Halycarn. & Solinus mesmes, attribuent l'achapt desdits liures au dernier Tarquinius surnommé le Superbe, si est-ce que la datte de l'Olympiade cy dessus proposee, & le tesmoignage de Varro, Lactance liure premier de la fausse Religion & de Suidas, sont plustost croire qu'ils furent portez au premier Tarquinius. Ioin que la huictiesme Sibylle surnommee Hellespontiaque viuoit souz le second, & souz Cyrus & Solon.  En ceste Olympiade les Atheniens suiuant le conseil de Solon, qui sit tout expressément du sol à ceste intention, à cause de la loy qui auoit esté faicte de ne plus parler du recouurement de l'Isse Salamine, entreprendrent de ce faire en vindrét à ches.  Ceste annee les Selinuntins de la Sicile surnent en guerre contre les Egesteins, de sorte qu'ils se donnerent bataille: qui sur perduë par les Selinuntins, encore qu'ils eussent à leur secours vne trouppe de Rhodiens & de Candiots ou Gnidiens, qui estoient fraischement arriuez en l'Isse pour y faire leur residence souz la conduitte de Pantabis Gnidien, qui se vantoit estre de la race d'Hercules, lequel su des occis de ceste iournee. Diodore Sicil.liu.5.chap.3.					
3550	z	ςī	15	17	DIOPENVS & Scillis natifs de l'Isle de Crete, furent les premiers qui se firent renommer en ceste Olympiade en l'art de bien tailler & grauer le marbre: les Medes estans encore en regne, deuant que Cyrus eust mis les Perses en liberté. Pline liu. 36.chapitre 4.	3	36	24	<i>37</i>	174
	3	<b>52</b> .	16	18	ONOMACRITYS Poëte natif d'Athenes vi- uoit en ce temps, lequel on dit auoir esté autheur des poësses qui sont publices souz le nom d'Or- pheus. Son contemporain sut Anaximander Phi- losophe, qui faisoit profession principalement de la recerche des choses naturelles, suiuant la do- êtrine de Thales Milesien, duquel il auoit esté au- diteur & disciple. Eusebe.	4	37.	25	38	175
					A Europus ou Æropus Roy de Macedone decedé en la 28.annee de son regne, succeda Al- cetas, qui tint le 8.lieu entre les RoisMacedonies, & regna au compte d'Eusebe 29.ans. Les					

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	IR 1-2.1.1	IN. de Dabylone.	R. des Medes.	de la Bibl.historiale.	D F	N. Egypuens.	K.Lydrens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3552	4	53	1	7 1		Les fils du feu Roy Ancus Martius se ressens sencores d'auoir esté frustrez de la succession de leur pere par Tarquinius, sirent tant par leurs menees qu'ils le mirent à mort. Ce que toutes sois leur servit de si peu, que Servius Tullius son gendre luy sut du consentemet de tout le peuple subrogé en la quatriesme annee de ceste Olympiade. Et regna depuis 44. ans, insques à son trespas. Dionysius Halycarnass. Plutarque au liure de la fortune des Romains tesmoigne, qu'il sur tresuaillant & tres-prudent: d'autant qu'il augmenta la puissance du peuple Romain, & en reduisit en belle ordonnance le gouvernement, autant que nul autre Roy, ayant estably l'ordre que l'on y gardoit à donner les sussinant militaire: & qu'il sut le premier Censeur de la discipline militaire: & qu'il fut le premier Censeur des mœurs & Syndique ou Contrerolleur de la vie & des mœurs de chacun. Au reste pource qu'il se vit de condition serville paruenu à la couronne, il s'en estima tant redeuable à la Fortune, qu'il luy dedia & consacra soubs divers surnoms plusieurs temples à Rome.	5	3	8	26	1	170
	511	54	18	20		La solemnité des jeux qu'on appelloit Nemea, que les Grecs celebroient en vne sorest de la Moree dicte Nemea, en memoire (comme on dit) d'Hercules, qui y auoit occis vn Lyon: ou comme les autres veulent, d'Archemorus sils de Lycurgus Roy de Thrace, qu'on disoit y auoir esté mis à mort par vn serpent, sut apres vne grade intermission & discontinuation de plusieurs siecles restauree & restablie en son premier cours & honneur par les Argiens. Eusebe.  Les citez de la Toscane sestimans par la mort du Roy precedent quittes & absoultes de l'obeysance qu'elles deuoient au Roy de Rome, suiuant a capitulation de paix faicte auee luy, se reuoltement contre Seruius Tullius: & sopiniastrerent de telle saçon à desendre leur liberté, qu'il su bié 20. ans à les guerroier, deuant que de les pouvoir contraindre à reprendre la loy de luy: encores qu'il es eust vaincus & desconsits en plusieurs rencontres, dont il en remporta trois glorieux triomphes Rome. Autheurs precedents.	6	3 9		A Commence of the Commence of	2. 1	127
	2	55	19	2.1	I	ERTXONA femme d'Archefilaus, fils de Bat- us Roy de Cyrene, fit enuiron ce temps mou- ir par vne vertueuse & louable ruze Clear- chus meurtrier de son mary, & vsurpateur de son Royaume, & de son list parcillement. Et par te moyen remit le mesme Royaume és mains de	7	40	2	3	ı	78

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R. de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
	19	1		Lac	Battus son fils. Plutarque au liure des femmes illustres.	E				
3555	3	56	20	22	Le premier lustre, c'est à dire denombrement du peuple Romain, sut enuiron ce temps institué par Seruius Tullius. Tellement que Censorinus estime que ce sut enuiron 650, ans deuant le der- nier, qui sut faict par l'Empereur Vespassen en son cinquiesme Consulat.	8	41	3	4	179
	4	57	21	23	Les Cypriots furent auec leur isse subjugged en ce temps par Amasis Roy d'Egypte, & faits ses tributaires: lequel on tient auoir esté le premier estranger qui y entra pour la conquerir. Herodote liure 1.  La desfaicte que sit Seruius Tullius des Toscans en vne grosse bataille, sembla de telle importance, qu'il en reuint glorieusement triompher à Rome.	9	42	4	5	130
	5 2 1	58	2.2	24	Lors que Battus 3. du nom, surnommé le Boiteux, sils d'Arcesilaus & d'Erixona, regnoit au Royaume de Cyrene, Demonax natif de Mantinee Legislateur se transporta deuers luy, & luy enseigna les loix, ordonnances & costitutions, par lesquelles il deuoit regir & policer son Royaume: lesquelles toutes sois surent cy apres anullees par Arcesilaus sils de ce Battus, qui sur cause que ses subiects se sous leurent contre luy & le deschasserent. Herodote liure 4.	10	4.3	5	6	181
7.1.7	1	1	1		PHALARIS, tyran de la ville d'Agrigente se fit seigneur de toute la Sicile en ceste Olym- piade.	1 4			i	
	2	59	2	3 25	Les Thebains estans en guerre contre les Thessaliens qui tenoient pour chef vn nommé Lattamia, leur donnerent vne grosse & cruelle bataille: De laquelle ils gagnerent la victoire, ayans mis leurs ennemis en routte. Ce qui se sit au mesme iour qu'ils vainquirent 200. ans apres les Lacedemoniens à la iournee de Leuctres. Plutarque en la vie de Camillus.	II	4-4	1 6	7	18
841	3	60	2	4 26	LA seconde victoire que Seruius Tullius ga- gna sur les Toscans, sut si notable qu'il en osa trio- pher pour la seconde sois à son retour à Rome.	12	4:	5 7	8	18
			***************************************		EVGAMNON Poëte Cyrenien florissoit en co siecle, lequel on tient auoir escrit vn œuure de la genealogie	1				

Du Monde-	Ohmening	Ocympiade.	De la captinite.	P do Polatone	D der Madenne.	de la Bibl. historiale.	R. Fountiens.	18	K. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
3560	4	6	I	2	2	genealogie des Dieux, ainsi qu'Eusebe a observe en sa chronique.  Selon lequel aussi Pisistratus sut pour la pre- miere sois chasse d'Athenes, & contraint s'ensuir en Italie. Mais nous dirons cy apres ce qu'il nous semble de ce point.  En ce temps l'arbre de l'olivier sut premiere- ment apporté & planté en Italie, tesmoin Pline liure 15.	13	4	16	8	9	18
	53	6	2	26	28	C e que les anciens ont tant racopté (nonob- stant qu'il approche plus de fable que d'histoire) de Labaris Scythien, qu'on disoit estre party des contrees Hyperborees, & en allant par le monde portoit (comme dit Diodore) vn dard ou vne sa- gette en sa main sans prendre & vser d'aucune via- de pour la nourriture sustentation de son corps; tellement qu'il passa en tel estat par la Grece, ad- uint, selon l'observation d'Eusebe, en ce téps. Stra- bo liu. 15. Pausanias liu. 3. Suidas & Gregoire le Theologien faisans mention de luy disent qu'il e- stoit fils d'vn nommé Seutha, & qu'il laissa par es- crit en vers Poëtiques des Oracles, & predictions qu'on appelle Scythiques, auec vn autre œuure Poëtique auquel il descriuit les nopces du fleuue Heber. Et d'auatage qu'il fonda le temple de Pro- serpine surnommé Sospita en la ville de Sparte.	14	4	7	9 :	10	18
	2	63		2-7	29	La guerre se demenant tousiours entre les Romains & les Toscans, Seruius Tullius chargea pour la 3. fois l'armee de ses ennemis si furieusement & à point qu'il la mit en routte, & en acquit l'honneur d'vne glorieuse victoire. De laquelle il triompha à son retour pour la troissessme fois à Rome.	15	4	8 1	0	11	186
	3	64	2	.8	30	ARISTODEMVS, Archon ou Preuost d'A- thenes, soubs lequel aucuns estiment que Pisistra- tus s'empara la premiere sois de la principauté des Atheniens.	16	49	)   1	1	12	187
	4	65	2	9	31	La solemnité des ieux dicte Panathenea, que les Atheniens solennizoient de 5. en 5. ans en l'honneur de Pallas patrone de leur ville, sut ce-lebree ceste année en si grande pompe & magnisicence qu'elle a semblé à Eusebe deuoir estre mise entre les remarques des temps.	17	50	I	2	13	188
						Esore compositeur des sables qui sont au- iourd'huy publices en sonom, storissoiten ce téps, tesmoin Plutarque en la vie de Solon. Mais						celessor

Du Monde.	Du Monue.	Olympiade.	De la captiuite.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens	R. Romains.	De Rome.
356	565	54	66	30	32	Eusebe a noté qu'il fut mis à mort ceste année par les habitans de Delphes.	18	51	13	14	185
with the stand of		2	67		33	A Euilmerodach Roy de Babylone decedé succederent selon Metasthenes consecutiuement ses trois sils I'vn après l'autre. Et regnerent à son dire 14. ans en tout. Tellement que le premier qu'il nomme Regassar en regna 3. le second Labassar et de dernier Baltassar 3. Mais quelques doctes personnages de ce temps ont mieux aymé laisser les deux premiers & mettre en compte Baltassar selucient aucc 14. ans de son regne, pour parsournir les 70. ans (pendant lesquels le peuple Judaïque sut detenu captif en Babylone) attendu qu'ils constituent la fin de ceste captiuité à la prise de Babylone. Cependat ceux qui suivet ce calcul sans mettre en datte les deux Rois mentionnez, s'arrestent à l'Escriture, & singulieremét au tesmoignage de Hieremic, qui auoit predit aux Juiss qu'ils seruitoient au Roy des Babyloniens, à son fils & au fils de son fils. Tant ya que Baltassar a esté le dernier Roy de Babylone, come tous en sont d'accord, auquel Daniel signifia le mesches qui luy aduint. Iosephe toutessois en son li. L. cotre Appio cite le tesmoignage de Berose de Chaldee, qui dit que Euilmerodach fut mis à mortpar le mary de la sœur, qui regna apres luy 4. ans, ou selo d'autres exemplaires 40. ans. Le fils duquel nomé Laborassar, luy succeda. Et apres qu'il eut iouy de l'Empire l'espace de 9. ans seulement, qu'vn de ses Satrapes natif de Babylone nommé Nabonidus l'occit: lequel fut aussi massares luy 4. ans. ed son regne à la prise de Babylone i nonobstant que Iosephe l'appelle ailleurs Noboander, Herodote, Labinithus (qui estime qu'il fut fils de la Royne Nitocris, qui regna deuant luy: & que ce fut aussi luy qui moyenna la paix entre Ciaxares pere d'Assi ges Roy des Medes, & Aliates Roy de Lydie, dont il faudroit que son regne eust duré fort longuement) & Megasthenes ancien historiographe des choses Persiques cité (par Eusebe liu, 10. de la preparation Euangelique) Nibidinochus. Lequel aussi il confesse autres, qu'il air esté mis à mort à la prise de Babylone par Cytus, ains seulement qu'il fut despouillé de son Empire, & faict g		52			190

Du Monde.	Olympiade.	De la captiuité.	R. de Bahylone	R. des Medes.	de la Bibl historiale.	1	R Indiens	R Macedoniens	R Post	De Rome.
3567	3.	68	3 2	34	posans apres la destructió de Hierusalem par Nabuchodonosor; si est-ce que pas yn de leurs comptes ne sy rapporte. Qui est asser pour faire iugement que ceste discordance n'est procedee que de la faute des Escriuains ou des Translateurs des liures desdits autheurs en autres lagues. Par ainsi ce seroit temps perdu de s'arrester beaucoup à concilier leurs opinions. C'est assez que Daniel nous rend celà pour resolu, que Baltassar dernier Roy de Babylone sut occis à la prinse d'icelle par Darius de Mede: qu'il l'appelle aussi sils de son sils. Pource que toutes sois que Daniel faict mentió au cha. 8. de la 3. annee du Roy Baltassar, celà a fait estimer à plusieurs que ce sut aussi la derniere de son regne. Mais comme ie confesse que c'est vne coniecture incertaine, qu'on ne peut pas conclure de là necessairement que Baltassar n'ait regné que 3. ans ; aussi nye-ie que quand Daniel dit qu'il eut la vision qu'il recite au chapitre allegué, estant au chasteau ou palais de Suzan, qui est en la prouince d'Elan, il vueille tesmoigner qu'il estoit lors au pais de Perse, que les Medes Rerses estoient encores subjets aux Babyloniens: ains saut seulement entendre qu'il estoit en Suzan durant sa vision. Parquoy aussi ce tesmoignage n'empesche que les Medes ne fussent dés auparauant en liberté & hors de la subjection des Chaldeens. Joint que Daniel se voyoit en Suzan, pource que la vision s'entendoit de la Monarchie des Perses.	20	5 3 3	15	16	191
3568	4	69	33	35	En core que Solon par ses loix & par la police qu'il auoit mise en la Republique d'Athenes, l'eust reduicte en estatsort tranquille & moderé, si est-ce toutessois que quelques factions & partialitez qui se trouuerent lors entre les Atheniens (dont estoient chess Megacles sils d'Alcmeon, Lycurgus & Pisistratus sils d'Hippocrates, qui se disoit estre de la race des anciens Rois d'Athenes) donnerent ouverture & moien à iceluy Pisistratus de s'emparer par vne merueillense ruze & astuce de la principauté de sa patrie. Car d'autat qu'il estoit fort courtois & gracieux, & auoit la parole douce, amiable & persuasiue, il s'estoit si bié obligé la grace & l'opinio du populaire, qu'il eust plustost esperé toute autre chose de luy, que qu'il eust pretendu à le priuer de sa liberté. Au moyen dequoy s'estat luy-mesme blessé & ensanglanté tout le corps, se presenta en cest estat deuant le peuple, faisant entendre que ses ennemis l'auoient accoustré de telle saçon, pour le dissert qu'il auoit contr'eux, à cause du gouvernement de la chose bb	21	54	Elin G. F. Cat. Matte.	17	1.92

Premiere partie  publique. Ce qui fut si soudainement creu, qu'on luy permit par decret public de prendre certain nombre de satellites pour la garde de son corps, par lesquels & par les autres moyens qu'il auoit sa preparez, il se saissit de la forteresse du Chasteau, & par icelle aussi toute la cité sut reduicte en sa puissance & subiection. Quoy que Solon eust faict du commencement tous les estorts & deuoits de descouurir & empescher les entreprises d'iceluy, neantmoins toutessois Pisistratus vsa si modestemét de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au paravant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de ses amagnét. Clara de la cité au de la forme au paravant de ses amagnét.		
nombre de satellites pour la garde de son corps, par lesquels & par les autres moyens qu'il auoit sa preparez, il se saisit de la forteresse du Chasteau, & par icelle aussi toute la cité sut reduicte en sa puissance & subiection. Quoy que Solon eust faict du commencement tous ses essorts & deuoits de descouurir & empescher les entreprises d'iceluy, neantmoins toutessois Pissistratus vsa si modestemet de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
par lesquels & par les autres moyens qu'il auoit sa preparez, il se saisit de la forteresse du Chasteau, & par icelle aussi toute la cité sur reduicte en sa puissance & subiection. Quoy que Solon eust faict du commencement tous ses estorts & deuoits de descouurir & empescher les entreprises d'iceluy, neantmoins toutessois Pisistratus vsa si modestemét de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
preparez, il se saiste de la forteresse du Chasteau, & par icelle aussi toute la cité sur reduicte en sa puissance & subiection. Quoy que Solon eust faict du commencement tous ses estorts & deuoits de descouurir & empescher les entreprises d'iceluy, neantmoins toutessois Pissistratus vsa si modestement de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouuernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souueraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
& par icelle aussi toute la cité sur reduicte en sa puissance & subicction. Quoy que Solon eust faict du commencement ous ses estorts & deuoirs de descouurir & empescher les entreprises d'iceluy, neantmoins toutessois Pissistratus vsa si modestemét de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
faict du commencement tous les efforts & deuoits de descouurir & empescher les entreprises d'ice-luy, neantmoins toutes fois Phistragus vsa li modestemet de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au paravant, excepté que luy se retint la garde de la cité avec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		, ,
de descouurir & empescher les entreprises d'ice- luy, neantmoins toutessois Pisistratus vsa si mode- stemét de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, exce- pté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en a- buser iniquement à la foulle & oppression ny de		1 1
de descouurir & empescher les entreprises d'ice- luy, neantmoins toutessois Pisistratus vsa si mode- stemét de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, exce- pté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en a- buser iniquement à la foulle & oppression ny de		
luy, neantmoins toutesfois Pilistratus vsa si mode- stemet de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des soix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, exce- pté que suy se retint la garde de la cité avec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en a- buser iniquement à la foulle & oppression ny de	1.1	
ftemet de ceste puissance qu'il auoit vsurpee, qu'il ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de	1	1 1
ne voulut rien changer ny innouer des loix que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
que Solon auoit ordonnees: ains permit que le peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
peuple se gouvernast comme au parauant, excepté que suy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abuser iniquement à la foulle & oppression ny de		
pté que luy se retint la garde de la cité auec la souveraineté & preeminence sur icelle, sans en abusér iniquement à la foulle & oppression ny de		
buser iniquement à la foulle & oppression ny de		
buser iniquement à la foulle & oppression ny de		
1     fee amie nu do foe annomia Classica 1   1   1		1
fes amis ny de ses ennemis. Clement Alexandrin	!!	
resmoigne qu'il se seruit en ceste entreprinse du		
conscil d'vn Amphilotus Athenien, qui luy auoit	1 !	
predit le temps auquel il en pourroit seutement		
venir à chef, lequel nous rapportos pour ceste cau-		
fe ou à ceste annee, ou à enuiron icelle. D'autant		,
qu'Herodote liu. 1. Iustin liu. 2. & Ælianus tes-		
moignent, que Pisistratus regna à Athenes depuis qu'il se sut premierement emparé de la principau-		
té d'icelle iusques à son trespas l'espace de 33. ou		
34. ans. Et qu'Herodote aussi declare, que ce sut		
au temps que Croësus commença de regner au		
Royaume de Lydie: & que Seruius Tullius aussi		
(tesmoin Aul. Gelle liu. 17. chap. 21.) regnoit à		
Rome. Ce qui est cause que ie n'ay vousn auec Eu-		
lebe rapporter ce changement aduenu à la Repu-		
Disque d'Athenes à l'an 182. de Rome. Ioinct plu-		
lieurs autres coniectures qui m'en destournent.		
Ce pendant encore que les autheurs precedens		1
	$ \cdot $	
lit. que Pisstratus a reiterativemet regné par deux	!	
fois à Athenes, d'autant qu'il en a auffi esté dechaf-		
sé par deux fois, si est-ce qu'on ne sçair pas ne com- bien il a regné, ne combie de temps il a esté en exil		. 1
is a regné, ne combie de temps if a esté en exil la premiere fois: mais on est plus informé de la seconde. D'autres aussi rapportent le commencement de la tyrannie de Pisstratus à la 3. année de		
la premiere fois: mais on est plus informé de la se-	12-1	
conde. D'autres aussi rapportent le commence- ment de la tyrannie de Pissitratus à la 3. année de	1 1	
l'Olympiade precedenté.		
SOLON se voyant auoir perdu sus peines, & se		1
faschant de veoir la liberté de sa patrie opprimec,		
fen alla feomme plusieurs bons authoris ources	1 1	1
crit) volontairement en exil en Asie, plustost que	1 1	
laccalcal	1 1	l
posec, qui estiment qu'il demanda congé d'aller 22 35 17		
voyager	18	193

Du Monde.	Olympiade.	R.de Babylone.	R. des Perfes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
			•	voyager pour dix ans en Asie, esperat que dedas ce termelà les Atheniens se seroient ia tout accoustumez à ses loix: D'autant que ceste cause, & ce qui en depend, selon Plutarque, ne peut auoir lieu, si Pisistratus a regné deux sois à Athenes. Tant y-a ce pendant qu'estat sorty d'Athenes, il se transporta par mer en Egypte, où il seiourna quelque temps, conferant & estudiant auec Psenophis Heliopolitain, & Senchis Saytain, les plus sçauans Prestres qui sussent lors en toute l'Egypte. Et puis sen reuint de là en Cypre, d'où il passa encore en Asie, & alla trouuer & visiter le Roy Cræsus en la ville de Sardis, auec lequel il eut les propos que recitent Herodote & Plutarque. Mais Dionysius Halycar. & Dion liure 38. sont tesmoins, que Solon partit ceste annee d'Athenes. Ce qui s'accorde auec les autres, qui declarent que ce fut du temps des Rois Amass en Egypte & Cræsus en Lydie. Qui est vn argument qu'il ne mourut, comme aucuns ont voulu dire, ceste annee.				•	
				DV TRANSPORT DE L'EMPIRE DES: Medes aux Perses en la personne de Cyrus, qui fut autheur du regne des Perses & de la fin des 70. ans de la captinité Iudaïque.		•	• ! •	ì	-
	•			A STIAGES Roy des Medes ayant esté aduerty par vn songe (comme on a escrit) que toute l'A- sie estoit couverte de l'vrine de sa fille nommee Man- dane, sur l'interpretation que donnerent là dessus sages & Astrologues, que d'elle sortiroit vne lignee qui iouïroit de l'Empire de toute l'Asie, sur persuadé d'en- uoyer sa fille en loingtain païs. Et de faict l'enuoya à Cambyses Persien de nation, homme d'assez basse con- dition (selon la commune opinion, nonobstant qu'il y en a aucuns, entre lesquels est Platon au Dialogue Al- cibiades, qui estiment qu'il estoit Roy des Perses de sa noble race des Achæmenides sils d'vn Cyrus) faisant bien estat que la lignee qui en pourroit sortir, ne seroit pas si puissante qu'elle luy peust donner la loy. Toutes- fois Dieu permit que de ce mariage nasquit Cyrus, le- quel sut encore par le commandement de son ayeul exposé pour estre mis à mort. Mais il sut preserué mira- culeusement: de saçon que quand il se trouua parue- nu en aage d'adolescence, Astiages le recogneut. Ce qui sut en sin la cause de sa ruine: pour ce que Cyrus estant aduerty du mauuais tour qu'il luy auoit voulu iouer à sa naissance, essaines qu'il print contre luy à si bé escient, qu'il le vainquit en vne grosse bataille au païs des Pasagardes: & l'ayat pris prisonnier ne luy sit autre mal, que de le despouiller de l'Empire d'Asie, en le tras- ferant à soy-mesme, & de l'enuoyer acheuer le reste de b b ij					

Du Monde. Olympiade.	R.de Babylone. R.des Perfes.	Premiere partie	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
		fa vie au pays de Bactres, desquels il luy bailla la pro- uince en gouvernemét. En telle maniere prit sin l'Em- pire des Medes en Asie, & commença celuy des Per- fessen la personne de Cyrus (qui su ainsi nommé, ce die Strabo liu. 13: à l'occasion d'vn seuve, portant mes- me nom, qui arrousoit la regió des Perses, pource que son propre nom estoit Agradatus. Combien qu'Hero- dote estime que les Perses luy donnerent ce nom, qui aut autant en leur langue que Pere, ou comme veut Plutarque en la vie d'Artaxerxes, le Soleil. Mais le Pro- phete Es aie auoit predict plus de 180. ans auparauant, que ceste appellation luy estoit destinee par la proui- dence diuine; pour reduire souz icelle les Rois & peu- ples de la terre: ainsi que tous les anciens historiogra- phes, signamment ceux qui nous restent du naustrage des autres, comme Herodote, Diodore, Justin, Stra- bo, ensemble Platon, Aristote & Hocrates tesmoi- gnente qu'il sit, contraignant les Medes & autres autres, qu'il regna iusques à son trespas 30. ans, qui luy auoient esté predits par quelques magiciens (tesmoin Dionysius Persicus au rapport de Ciceron liure pre- mier de la diuination.) Cependant estant ceste histoire en toute la mesme façon recitee par les Autheurs que nous auons alleguez, vn seul mot n'est faict de mention par eux, que cest Astiages ait eu d'autres en- fans-legitimes que ladicte Mandane: qui est asset auren sans legitimes que ladicte Mandane: qui est asset aus d'autres en- fans-legitimes que ladicte Mandane: qui est asset aus manier malaisément croire qu'il l'eust voulu consiner en estrange pays, comme ils tiennent qu'il st, & faire aussi perir la lignee d'elle qui luy deuoit heriter & succeder legitimement en son Royaume. Parquoy ie prendroy plustost le tesmoignage de Cre- sias pour veritable, qui afferme que Cyrus n'appar- tinten rien de parentage audit Astiages, qu'il appelle Astyas ou Apana: ains que seulement il espous se que son regne dura iusques au 70. de son aage. Ce qui seron duré selon Herodote trente cinq ans , & selon Eusebe trente					

Du Monde.	Olympiade.	R.de Babylone.	R.des Perfes.	de la Bibl.historiale.	R.Egyptiens.	R. Lydiens	R Macedoniene	zazracewomens.	R.Romains.	De Rome.
				Clement Alexandrin, Iustin martyr, Lactance, Eusebe, aint Hierosme & saint Augustin, n'ont leu aucun autre autheur de marque & digne de soy qui ait donnévn sils & successeur audit Altiages, autre que Cyrus. D'autant qu'ils seroient reprehensibles d'auoit teu & oublié en leurs supputatios le temps de son regne. Ce nonobstant la pluspart tant des Interpretes de Daniel que des Cronographes, osent affermer qu'il en cut vn, pource que Xenophon l'appelle Ciaxares, & le fragment de Metasthenes Darius, par lequel ils disent que la ville de Babylone su prise: tellement qu'ils le prennent pour le sils d'Assurus en Daniel. Mais ils estiment que Cyrus luy permit de tenir la Monarchie apres le trespas de son pere, ou bien apres qu'il l'eut vaincu & deschasse, soit pour le respect (comme ils disent) qu'il auoit à luy, à cause de la proximité, & aussi que depuis il espousa sasse de la proximité, & aussi que depuis il espousa sa file vnique: ou pource qu'il ne se sentions subjettes à l'Empire des Medes. Tellement qu'ils font leur compte par celà, que Daniel attribuë la prise de Babylone à Darius, combien qu'ils tiennent pour certain qu'elle sur prise par la vertu & industrie de Cyrus, selon que tes moignent Herodote, Xenophon & Iustin. Mais nous monstrerons cy apres ce qui se peut obiecter à l'encontre de ceste opinion. Combié que nous disons cependant qu'il y a beaucoup d'occasios pour lesquelles on peut reprocher le tesmoignage tant de Metasthenes que de Xenophon en ceste cause: pource que Metasthenes ne semble pas à plusieurs d'estre procedé d'autre boutique que de celle d'où est forty le Berosé & le Manethon d'Annius de Viterbe. Ioinet qu'il est notoirement corrompu ou faux en la pluspart de ce qu'il a escrit des Rois des Perses. Et si secontrarie bien lourdement au fait de Cyrus, lequel il dit en la succession des Rois des Babylone auoir regné trente ans, dont il passa les vingt & vn en copagnie auec Darius: & en la succession des Rois des Medes, qu'il en regna 33, ans apres le trespas d'Astiages: és premiers 16. desquels						

Du Monde Olympiade.	R.de Babylone.	R.des Perfes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
			que Darius de Mede fils d'Aftiages regna 18, ans aucc Cytus, & qu'ils prindrent eux deux ensemble la cité de Babylone. Puis que les mesmes autheurs que nous auons alleguez cy dessus ne nous baillent aucun argument de croire qu'elle ait passé deuant leurs yeux: il faut que l'autheur d'icelle ait esté apocriphe & de peu d'authorité, ou fort nouveau. La conclusion doncques de ce propos sera, que ie ne voy raison qui ait tât soit peu d'apparéce, par laquelle ie sois induit de croire qu'Astiages ait eu vn sils. Parquoy si on peut tirer de l'histoire de Daniel qu'il n'y a point eu de Monarque en la Monarchie d'Asse entre Cyrus & Darius de Mede qui prit la cité de Babylone, il n'y aura nomplus d'interest de prédre ledit Darius pour Astiages, q'our celuy qu'on dit auoit lors, semble sournir de quel que coniecture pour le croire: & que ce n'estoit vn Prince commençant nouvellement à regner. Mais soit qu'Astiages ou son sils sustite y en rang, s'estime abfoluèment que la ville de Babylone sur prise deuant la translation de l'Empire d'Asse des Medes aux Perses par Cyrus, & que celuy qui la conquesta ne tenoit sa couronne ne du benesse ne par la permission de Cyrus. Car il n'y a personne de iugement qui ne consesse par Cyrus, & que celuy qui la conquesta ne tenoit fa couronne ne du benesse ne par la permission de Cyrus. Car il n'y a personne de iugement qui ne confesse, que Daniel recite en son 6. chap. les vrayes marques & enseignes d'vn Prince qui ne regnoit ne titulairement ne beneficiairement, ne qui cust compagno u maistre: quand il expose expressement que Darius de Mede conquesta le Royaume des Chaldeens; qu'il constitua 120. Seneschaux s'ur toutes les prouinces de son Empire, & trois principaux par des se surtres: qu'il commandoit tant aux Perses qu'aux Medes: qu'il en faisoit des ordonnances selon la loy des vns & des autres; qu'il eftoit adoré & respecté de tous les Princes, Gouuerneurs, Capitaines & Conseillers pour le souver se sur les nois en regna bosoniers les mustaires qu'il prospera soubs luy iusques au reg					

Du Monde.	Olympiade.	R. de Babylone.	R. des Perfes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
				dens, que la prise de Babylone doit estre principalement attribuee aux Medes. Ce qui semble pareillement auoir esté l'aduis de Strabo en son liure 16. où il dit que comme les Medes furent destruits & subiuguez par les Perses, qu'aussi auoient esté au parauant les Babyloniens & Assyriens par les Medes. Caril n'y a point de rasson de la ville de Babylone que de ceste derniere: d'aurant qu'elle n'auoit iamais esté au paraunt en la puissance des Medes. Et croy que si nous auions les escrits de Diodore, Polybe, Castor, Thallus & Phlegon excellens historiographes, qu'ils se trouveroient ioincits à nostre causse: pour ce que Iulius Assiricanus qui les a veuz, & qui se set elleur authorité pour confirmation de son opinion, declare euidemment que Babylone estoit prise deuant que Cyrus començast à regner apres Astiages: puis qu'il rapporte la sin des 70. ans de la captiuité à la premiere annee du regne de Cyrus apres Astiages. Qui est la mesme causse de Cyrus apres Astiages. Qui est la mesme cause pourquoy Eusebe a montré en sa Chronique que Cyrus commença de relascher la captiuité apres qu'il eur succedé à Astiages. Parquoy le rapport de Iustin & d'Herodote n'est reccuable, qui attribuent la prise de Babylone à Cyrus sculement long-temps mesment apres qu'il eut succedé à Astiages: encore qu'ils se montrent n'estre bien assentant la prise & desfaicte de Cressus, l'autre apres. Outre ce qu'Herodote confesse de quel si a rouché en son histoire ceux seulement qui luy ont semblé les plus vray-semblables. Parquoy fil aut croire que Cyrus despouilla son ayeul ou beaupere Astiages de l'Empire d'Asse, ie ne voy point d'occasió qu'il ne faille aussi croire qu'il le retint tousiours depuis par estre les mains du sids de celuy à qui il l'auoit osse, l'espace de 22. ans: & qu'au bout du 21. la ville de Babylone sut prise par eux deux ensemble. Car il sensurier que les mains du sids de celuy à qui il l'auoit osse, l'espace de 22. ans: & a duant que ie voulsisse accorder qu'il le permit regner auec soy, ou par dessurier per les montre						findstram  gullragt of  gullragt of  for par apy  is can hor par C  fyram wolly of  hy a lorrupy day  flawith smoy by

Du Monde.	Olympiade.	R.de Babylone.	R. des Medes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedomens.	R. Romains.	De Rome.
				lement, & par ses propres forces, Ainsi messine qu'Esaie  a utoit predict chap. 43, en ces mots: Le Seigneur dit  a ainsi à Cyrus son oinct, duquel i ay pris la dextreasin  nque ie rende subiets les gens deuant sa face, & que ie  debilite les reims des Rois, asin qu'on ouute deuant  luy les huiz, & que les portes ne soiet point sermees.  l'iray deuat toy, & aplaniray les vallees tortues. Ie  ropray les portes d'arain, briseray les verroux de fer,  & te donneray les thresors mussez & les choses ca-  chees, & c. Ioinct qu'il y a bien peu de verisimilitude  apparence que Cyrus noté de tous les autheurs d'v-  ne ambition & cupidité immoderee de dominer (qui fait ordinairement mettre aux Princes tout respect en  artiere) & de faire guerre aux nations qui ne luy e-  stoient subiectes & ne l'auoient aucunement offensé (tesmoin Tomyris & les Scythes) pour les reduire seu-  lement en son obeissance, eust voulu estre plus con-  sciencieux enuers le fils qu'enuers le pere, en restitust  au sils l'Empire duquel il auoit spolié le pere, le pou-  uant sans force & contrainte & par droit de guerre re-  tenir pour soy-mesme, & establissant le fils au throsne,  son pere encore viuant, qu'il auoit enuoié enexil. Er  quant à la prise de Babylone, sil'authorité de Xeno-  phono sert tant à ceux qui donnent Ciaxares pour sils  à Astiages, pourquoy seruira elle aussi moins à prou-  uer que Cyrus estoit en la fleur de son aage quand il se  trouua à ceste entreprinse, plussost, que de 8. ou 9. ans  deuant son trespas, attendu qu'il paruint à grade vieil-  esse service de entreprinse, plussost, aus grade vieil-  esse service de le de se se se son pour sila  à Astiages, pourquoy service de ge cour expressemé  par son oncle Ciaxares; d'autant qu'il ne l'osoit es-  son de la resuite de cesaire de sabylone, nonobstant  que fasemme luy eus esse surér spoliez de leur Empire  par le Roy des Perses, & la Royne des Medes as silege  en la ville de messile, encore qu'il declare le corraireau  liure messer service d'in que Xenophon re-  cite) qui a					

Du Monde.	Olympiade.	R.de Babylone.	R.des Modes.	de la Bibl. historiale.	R.Egyptiens.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De R.ome.
				leur part. Tant y a qu'il semble pource que Cyrus tint toute la Monarchie bien tost apres Darius, & qu'il se par se vaillances & prouesses beaucoup plus voler & valoir se renommee que n'auoient faist tous les Rois des Medes qui l'auoient precedé, qu'elle sit oublier la memoire de Darius aux Grecs & aux Babyloniens. Tellement que les Grecs attribuent l'honneur & le tiltre de la conqueste du Roiaume de Chaldee à Cyrus seulement. Et les Babyloniens aimerent mieux côfesser d'auoir esté subiuguez par luy, que par Darius. Ioinct qu'il y a quelque apparence que Darius se retira en son pays pour y viure en repos bien tost apres ceste conqueste: & qu'il laissa le gouvernement de Babylone à Cyrus. De façon que Xenophon dit qu'il le distribua en provinces & en Satrapies, & y ordonna tels Satrapes & Gouverneurs qu'il voulut. Or pour venir à sin de ce propos, si Astiages n'a point cu de sils, & que le tessnoignage des Grecs soit veritable, que, Cyrus le vainquit en bataille rangee au pais (comme dit Strabo) des Pasagardes, & puis le despouilla de son Royaume, il saut necessairement consesser qu'il en terrent en disserent l'vn contre l'autre apres la prise de Babylone; ou que Cyrus se reuolta contre luy, & luy commença le premier la guerre. Mais si Darius de Medes a esté sils d'Astiages, ie ne croy point non plus qu'il ait tenu par le benesice & deport de Cyrus le Royaume de son pere, apres qu'il eut esté vaincit & enuoyé en exil, ains qu'il luy escheur apres son decez par droict hereditaire. Cependant en contemplant ce que les anciens historiographes, comme Herodote, Ctessas, Diodore, Metasthenes & Eusebe ont escrit de la Monarchie & repugnance tant es noms & temps qu'au nombre des Rois, que ie sius contraint d'estimer que les Grecs n'ont point eu vne telle certitude & aduertissement des affaires des Medes, que de celles des Perses & bonnes lettres commencerent seulement à naistre d'à florir en la Grece, signamment és citez Grecques de l'Asse au temps de l'Empire de Cyrus. Et puis auss l'asserter le temps de l'Empire de Cyr					

Du Monde. Olympiade. R. de Babylone. R. des Perfes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
	doubter de la maniere par laquelle ils ont escrit qu'il y paruint, & qu'il en despouilla les Medes, come aussi de sa naissance & education. Et confesseray encore plus, que plusieurs d'eux semblent auoir assez negligément obserué l'ordre de ses faicts particuliers, & iceux (si i'ose dire) trop confusément & proposterement digerez, comme Herodote & Iustin. Mais le confentement & accord merueilleux que ie voy entre tous les Historiographes & Chronographes Grees, ou Supputateurs des Olympiades, demôstre pour le moins qu'ils ont plus songneusement pris garde au poinct que nous touchons. Car Iulius Africanus (aurapport d'Eusebe liu. 10. de la preparation Euangelique) qui a veu & leu les escrits des anciens Historiographes Grees, qui par l'iniure des siecles subsequens sont maintenant peris, afferme que Diodore, Thalus, Castor; Polybe & Phlegon conuiennent en leurs histoires, que l'Empire de Cyrus quand il transfera la Monarchie des Medes aux Perses en sa personne, commença en la 1. anne de l'Olympiade 55. & si dit encore que ce poinct a esté traisté conformément de trois, à cause de la certitude des Olympiades, d'autant qu'elles ne receuoiet aucune confusion. Il se peur aussi prouuer par Dionyssius Halycar. & Clement Alexandrin, qu'Eratosthenes (duquel on disoit que les regles des temps estoient infallibles) a esté de mesme aduis : auquel semblablement se rapportent les 230. ans de durce de l'Empire Persique depuis Cyrus iusqu'au dernier Darius, qui fut desfaict par Alexandre, qu'ont compté Diodore, Q. Curtius li. 4. & 6. Iulius Africanus, Eusebe, Clemét Alexandrin, Strabo, Agathius & Sulpitius Seuerus (quoy que le traducteur Latin ait mis en Strabo, & les csécriuains ayent supposé en Sulpitius 250. pour 230.) ensemble aussi le nombre des annees qu'assigne Herodote à Cyrus & à ses successeus un sucun de ses escrits le regne de Deioces à la 2. annee de l'Olympiade 17. Parquoy si la discordance des tesmoins est (comme nous obiectent les deux qui ont voulu prouuer que le regne de Cyrus se doit seulement commencer en la					

Du Monde.	Olympiade.	R.de Babylone.	R. des Perfes.	de la Bibl. historiale.	R.Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
			to the second control of the second control	gnages & raisons qui ne se petitient reietter ne mesprifer qu'auec vne enorme impudence & temerité. Car quelle plus grade absurdité se pourroit excogiter que dire, que tout cequ'Herodote, Thucydide, Xenophō, Diodore, Justin, Plutarque, Pausanias, Ælianus, Athenæ& les autres historiographes qui sont peris par l'iniure du temps, ont escrit des affaires de la Grece & des Perses deuant Alexandre; & ce que Platon, Aristote, Isocates, Dionysius Halycat. Diogenes Laërtius, Ciccerō, Pline, Aul. Gelle, Ptolomee, Eudoxe, nipparche, Meton, Calippus, Solinus, Stiidas & autres graues autheurs en ont inseré en leurs escrits & observations Astronomiques, estre faux & fabuleux? comme il sensitiura necessariement, sile temps de Cyrus & de ses successariement, es et en oc. ans. D'autant qu'on ne squaroit condamner les temps qu'ils ont exprimez, qu'on ne codamne aussi les choses: par ce que temps & Fordre sont les principaux pleiges de l'histoire. Ioinèt que ce seroit à dire qu'Herodote, Thucydide & Xenophon, se sont malicieusement estudiez de bailler des bayes à la posterité, au lieu des choses qu'ils auroient veu de leurs temps, comme par vne conspiration & monopole: & que Platon, Hocrates & Demostenes, qui furent aussi de leur temps, se sont voulu faire de mesme malice tessionis & approbateurs des faulsetez d'iccux: sa qu'il se soit iamais trouve vn seul escrit par eux. Qui plus est, le nombre, les têps des aages des Rois qui ont regné l'vn après l'autre à sparte, & des grands personnages qui ont flory consecutivent par eux. Qui plus est, le nombre, les têps des aages des Rois qui ont regné l'vn après l'autre à sparte, & des grands personnages qui ont flory consecutivent de la Republique d'Athenes, depuis le temps de Cyrus insques à la Monarchie des Macedoniens, omme Colon, Pissistratus, les Pissistratides, Milciades, hemistocles, auce Aristides, Pericles, Creon, Alciliades auce Nicias, Conon, Timothee, auce Iphierate, des grands personnages qui ont flory consecutive de ne la prefere à Thistoire prophane, aussi au cert de la l					

Du Monde.	Olympiade.	1.de Babylone.	R.des Perfes.	Premiere partie	R. Egyptiens.	R.Lydiens.	R. Macedonien	R.Romains.	De Rome.
				ner en Iudee. Mais au temps que l'Edict de la restauration de la cité sut faict par le Roy Artaxerxes, pour ce que nous estimons qu'il y a disferéce entre l'Edict du retour de la captiuité, & l'Edict de la restauration de la cité, duquel Daniel a entendu parler au chapitre prealegue; l'ay esté plus long & prolixe en ce discours, que l'intention de l'œuure ne le requiert, à cause des dissicultez qui en sourdent, desquelles il est malaisé de se desuelopper; & qu'on ne peut en peu de paroles sans estre manque ou obscur, s'acquitter de ce propos contre tant de diuersitez d'opinions & de iugements qu'il ya. Aussi que de l'intelligence de ceste matiere on apprend où il faut prendre exactement de l'histoire prophane la suitre & continuation des temps, qui commence à manquer & defaillir en l'histoire faincte; alors que Cyrus, la reuolution des temps, qui commence à manquer & defaillir en l'histoire faincte; alors que Cyrus, la reuolution des 70. annees accomplies, bailla permission aux Iuss de retourner habiter en leur pays. Tellement que depuis celà il ne faut point faire estat d'y trouver vne suppuration continuelle, & non interrompuë. Dont il semble que Dieu par sa prouidence inenarrable air permis que l'histoire prophane depuis le commencement de l'Empire des Perses soit paruenue iusques à nous, plusentiere, certaine & moins manque ou consus s'aucure, que celle des siecles precedents, tant pour suppleer à ce desaut, que pour faire paroistre aux hommes comme toutes les choses qui auoient esté predittes par les Prophetes se consultaire paroistre aux hommes comme toutes les choses qui auoient esté predittes par les Prophetes se consultaire paroistre aux hommes comme toutes les choses qui auoient esté predittes par les Prophetes se aux perses au temps observe & noté par les Grees, qu'or peut semblablement sans aucune absurdité y rapporter la premiere annee du regne de Cyrus, de laquelle il est parlé au chapitre dernier du liu. 2. des Rois, & liu 2. cha. Id Edras: où il est dur qu'il ste l'Edic par leque il estoit permi					

Du Monde.	Olympiade.	R. de Babylone.	R. des Perfes.	de la Bibl. historiale.	R. Egyptiens.	R. Lydiens.	R. Macedoniens	R. Romains.	De Rome.	
				par lesquelles les Iuiss dissient en sainct Iean chap. 2. que le temple auoit demouré à estre edissé. Au reste encore que nous ne sçachions pas bien determinement combien de temps deuant le regne de Cyrus, la ville de Babylone sut prise, sinon que ce sut bien pres de la fin des 70. annees de la captiuité, ainsi que Hieremie auoit predict chap. 25. vers. 12. si est-ce que ce ne sera pas hors de propos de conferer en ce lieu la maniere que les Historiographes profanes racomptent de la prise d'icelle, auec ce que Daniel en a escrit. Car Herodote & Xenophon disent qu'elle essenti si bien fournie de toutes prouisions, quand l'armee de Cyrus se campa deuant, qu'elle eust peu porter vn siege l'espace de 10. ans: & de si grande estenduë pareillement, qu'on ne la pouuoit assieger que d'vn costé: parquoy le Roy se tenoit aussi asseuré dedans, que s'il eust esté en paix auec tout le monde. Toutessois elle sut prise plustost qu'on n'esperoit. Au moyen que Cyrus ayant destourné le cours du sleuue d'Euphrates, qui trauersoit la ville, bailla entree à ses gens par le canal d'iceluy, qui aussi trouuerent les Babyloniens endormis, quoy que ce soit n'estans sur leurs gardes, pource qu'ils celebroient vne seste fort solemnelle entr'eux, dont Cyrus (comme dit Xenophon) auoit bien esté aduerty par quelques traisfres. C'est pourquoy Daniel escrit, que Baltassar dernier Roy de Babylone estant assis en vn banquet fort magnissque qu'il saisoit à tous les grans Seigneurs de son Roiaume, où il les faisoit boire dedans les vases que ses predecesseurs auoient apportez du temple de Hierusalem, vit des doigts escriuans certains mots dedans la paroy de la salle, qui luy furent interpretez par Daniel, la translation de son Roiaume aux estrangers, & le mesches qui temple de Hierusalem, vit des doigts escriuans certains mots dedans la paroy de la salle, qui luy furent interpretez par Daniel, la translation de son Roiaume aux estrangers, & le mesches qui temple de Hierusalem, vit des doigts escriuans certains mots dedans la paroy de la salle, qui					pour pour sy and so sa	Lopinia Afraka  y amp har done  in farmer. In  in farmer. In  in farmer. In  in farmer. In  in lays lawing but  an for your fur on made  and supping on harde  ight won a done  in min a more  in min a more  in par higher  ar par do for  in mode  in may any and an  in any ay an  in any ay  i
70 2			2 11	Cyrvs ayant permis l'annee precedente au peu- ple Iudaïque qui auoit esté transporté en Assyrie, de sen retourner en son païs pour l'habiter, & reedisier le temple du Seigneur; ensemble aussi ordonné pour ce saire à ses sinanciers de fournir aux fraiz & despenses; plusieurs suiuant ce benefice s'estoient souz la con- duitte de Zorobabel sils de Salatiel, & de Iesus ou Io- ué sils de Iosedech souverain Sacrissicateur, mis au retour. Tellement qu'ils arriverent ceste annee en udee, où ils se mirent à comencer les sondemens de la reparation & restauration du temple de Dieu, se- on que le premier liure d'Esdras chapitre 4. & 5.	3	r i	18 1		appelling Ligar	fablet meliy bow fables in the on brokey dans four on brokey dans for a fort of a rought and a rought and a rought and a rought and and and and and and and and and and

auec Iosephe liu. 11. des Antiquitez recitent. Mais comme l'œuure s'aduançoit, les Samaritains & autres leurs voisins commencerent à leur donner des empeschemens de toutes parts. Enquoy pareillement les Gouuerneurs & Lieutenans de Cyrus leur surent fort contraires. Mesmement aussi Cambyses son sils, non seulement apres le trespas de son pere, mais aussi dés qu'il sur faict Lieutenat d'iceluy, lors qu'il sur empesché en la guerre contre les Scythiens ou cotre les Saceens, leur sit de sa propre authorité desendre par vn Edict la continuation du bastiment du téple qu'ils auoient commencé. De sorte que l'ouurage demeura interrompu iusques à la seconde annee du Roy Darius. A quoy la nonchalace des Iuiss ayda beaucoup: ayans plus de soing de ce qui leur touchoit particulierement, que des choses qui appartenoient au service de Dieu. Dequoy on peut recueillir qu'il demoura long-temps à estre basty. Et pour ce qu'il y en a qui doubtét s'il sut destourbé dés le temps de Cyrus, mes-	 Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R. Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Iuda.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
dras appelle Affuerus) fit luy-messne la desense de le paracheuer: qu'ils entendent ce qu'Estras dir au messime chap. 4. ver. 4. 5. & 6. en ces termes. Il aduint (ditil) que le peuple de la terre empeschoit les mains du peuple de Iuda, & les troubloient en edifiant: & donnerent gages à aucuns Conseillers contr'eux pour dissiper leur entreprinse, tout le temps de Cyrus Roy de Perse, & iusques au regne de Darius Roy de Perse. Et au regne d'Assureus au commencement de son regne ils escriuirent vne accusation à l'encontre des habitas de Iuda & de Hierussale. A cause dequoy ce n'est pas de merueilles si les Iusis disoient (comme il est escrit en S. Ican chap. 2.) que le temple auoit demouré 46. ans à bastir. Ce pendant estant Zorobabel de la race royale des Rois de Iuda, il fut dessors instituté & ordonné Prince des Iusis: tellement que Philo tessimoigne qu'il fut en ceste preeminence & authorité l'espace de 58. ans. Mais pour ce que son compten est pas par tout bien certain, s'aymerois mieux en compter 68. A raison dequoy les Prophetes Aggee & Zacharie le nomment Capitaine de Iuda, pour ce qu'il failloit qu'en ceste lignee là il demourast quelque forme de gouuernement. Combien que le tiltre de Roy luy eust esté osté, & toute la Majesté royale abolie: Dieu permettant qu'il y restast encore quelque forme de Royaume; suyuant ce qui auoit este predict par le Patriarche Iacob, que le sceptre ne deuoit point estre osté de Iuda, ne le gouuernement de sa cuisse, qui exerça ceste dignité l'espace de 36. ans, au côpte qu'en faic Philo. Ce que possible doit estre entendu depuis le temps					comme l'œuure s'aduançoit, les Samaritains & autres leurs voisins commencerent à leur donner des empeschemens de toutes parts. Enquoy pareillement les Gouuerneurs & Lieutenans de Cyrus leur surent fort contraires. Mesmementauss de Cyrus leur furent fort contraires. Mesmementauss de Cyrus leur furent fort contraires. Mesmement aussi de Cyrus leur furent fort contraires. Mesmement aussi de contraires de sacens, leur sit de sa propre authorité desendre par vn Edict la continuation du bastiment du téple qu'ils auoient commencé. De sorte que l'ouurage demeura interrompu iusques à la seconde annee du Roy Darius. A quoy la nonchaláce des luis ayda beaucoup: ayans plus de soing de ce qui leur touchoit particulierement, que des choses qui appartenoient au seruice de Dieu. Dequoy on peut recueillir qu'il demoura long-temps à estre basty. Et pour ce qu'il y en a qui doubtét s'il stut dessourbés sos fiss que l'histoire d'Edras appelle Assuerds sit luy-messe de Cyrus, mesme chap. 4. ver. 4. 5. & 6. en ces termes. Il aduint (ditil) que le peuple de la terre empeschoit les mains du peuple de Iuda, & les troubloient en edifiant: & donnerent gages à aucuns Conseillers contreux pour dissercent gages à aucuns Conseillers contreux pour disserce que s'a s'a usques au regne de Darius Roy de Perse. Et au regne d'Assuerus au commencement de son regne ils escriuirent vne accusation à l'encontre des habitás de Iuda & de Hierussale. A cause dequoy ce n'est pas de merueilles si les Iussis dissient (comme il est escriuirent vne accusation à l'encontre des habitás de Iuda & de Hierussale. A cause dequoy ce n'est pas de merueilles si les Iussis dissient (comme il est escriuirent vne accusation à l'encontre des habitás de Iuda & de Hierussale. A cause dequoy ce n'est pas de merueilles si les Luiss ettellement que Philo tesmoigne qu'il sut en ceste precminence & authorité l'espace de 38. ans. Mais pour ce que son compte n'est par de de s'a. ans. Mais pour ce que son compte n'est par teut bien certain, i'aymerois mieux en compter 68. A raison d	8				

DMonde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R.Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Peuple de Iuda.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De R.ome.
				le temps qu'il fut admis en cest estat, lors que les Iuiss estoiét encore en captinité. Combien toutessois que ie n'ose pas faire grande mise des comptes de Philo, pour ce qu'ils se trouvent souventessois corrompuz & mal certains.  Cross vs dernier Roy de Lydie, sils d'Alyates, regna apres le trespas de son pere 14. ans, en si grande prosperité & rencontre de bon-heur (ainsi qu'Herodote & Eusebe le recitét) qu'il fut le plus riche & opulent Prince de son temps; & le premier de la nation Grecque qui se rendit aucuns peuples Grecs tributaires, comme les Ioniens, Æoliens & Doriens de l'Asse mineur, sans les autres peuples de la mesme Asse, ausquels il sit prendre sa loy, à sçauoir Phrygiens, Bithiniens, Cariens, Ethiniens, Myssens, Chalibes, Paphlagoniens, Mariandins & Pamphiliens: & qui contracta pareillement alliance auec les autres de la vraye Grece, signamment auec les Lacedemoniens: car au parauant luy tous les peuples comprins soubs la nation Grecque auoient toussours vescu en leur liberté, sans qu'il se sust trouvé aucun Prince Grec qui eust osé entreprédre de faire la guerre aux Ephesiens deuant luy, & d'assieger leur ville, en telle façon qu'ils furent contraints de la mettre en la tutele & protection de Diane, à sin d'estre par le moyen d'elle maintenuz & conseruez en leur liberté. A cause dequoy ils firent ceindre leur ville tout à l'enuiron des murailles d'vne ceinture, le bout de laquelle tenoit dans la main de l'image de la Deesse en son temple. A la fin toutessois l'heur luy tourna si bien le dos, qu'il perdit & sa liberté fon Royaume ensemble, quand Cyrus l'eut dessaiet & pris en guerre. Mais lors qu'il fut en la fleur de son regne, Herodote dit que les hommes sçauans de la Grece qui estoient pour lors, commencerent se retirer en la ville de Sardis, cité florisfante & abondante en biens & en richesse.					
571	3	3	24	Av Prophete Daniel en la 3. annee du regne de Cyrus, fut motré en reuelation l'estat futur de la Monarchie des Perses, à laquelle deuoit puis apres succeder celle des Grecs. Daniel 10. 11.  N'estant l'estat de Pisistratus encore bien estably & asseuré, deux de ses aduersaires, à sçauoir Megacles sils d'Alcmæon, & Lycurgus, qui auoient grande suitte de parentage d'alliez & d'amis à Athenes, & qui aspiroient à la tyrannie comme luy, s'esseurent en telle sorte contre luy, qu'ils le contraignirent s'enfuir en Italie, où il sut quelque peu de temps. Mais pour ce qu'incontinent apres son depart ses aduersaires entrerent en discord l'un contre l'autre, Megacles s'ut cause de faire reuenir & remettre Pisistratus en son premier estat, l'ayant mandé par un herault, à la	2	2	19	20	19!

Aunight or surgerly public the voluy gukousok him o sit allot in property surger of the surger of th

D. Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R.Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Inda.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
				charge qu'il prendroit l'vne de ses filles en mariage. Ce qui semble selon Herodote estre aduenu enuiron ce temps. Car il n'a point autrement signissé l'annee.					
3572	4	4	25	Le Poëte Thespis commença en ce temps (tes- moin Plutarque) en la ville d'Athenes à mettre ses Tragœdies en auant, qui sut chose sort plaisante au peuple à cause de la nouueauté, & qu'auparauant les Poëtes n'en faisoient à l'enuy l'vn de l'autre à qui en emporteroit le prix, comme ils sirent depuis. Eusebe dit que Anaximenes disciple d'Anaximander en la secte Ionique, slorissoit au mesme siecle, auec Simoni- des Poëte Lyrique, lequel Pline liu. 8. chapitre 28. tes- moigne auoir esté inuenteur & premier observateur des quatre lettres que les Grecs ont reçeuës entre les autres de leur lague. Aussi qu'il adiousta la huictiesme corde à la Lyre. Mais Ciceró au liure de l'Orateur luy donne aussi le los, d'auoir le premier composé l'art de memoire.  La guerre Toscane ayant esté continuee entre les Romains & les Toscans iusques à la 20. annee, sit en sin tellement perdre les cœurs aux peuples & citez de l'Hetrurie, qu'ils furent contrains de se rendre à la de- uotion du Roy Ser. Tullius, en prenant telles loix & conditions de luy que son predecesseur leur auoit do- necs. Dionysius Halycarn.	3	3	20	21	196
	56	5	26	CHILON Lacedemonien (que les Grecs mirent en compte entre leurs sept sages) sut ceste annee l'vn des Ephores de la ville de Sparte, en laquelle dignité on tient qu'il sut autheur de faire donner aux Ephores la puissance & authorité de resormer & limiter celle de leurs Rois. Diogenes Laërt. Eusebe.	4	4	21	22	197
	2	6	17	Les Alcmœonides (c'est à dire ceux de la lignee d'Alcmæonà Athenes, desquels Megacles sils d'ice- luy estoit ches)se trouuans sort offensez de Pisistratus, de ce qu'il ne tenoit tel compte de la sille de Megacles qu'il deuoit comme de sa semme, ains en vsoit d'une façon deshonneste, s'esseuerent dereches contre luy, & sirent en sorte qu'ils le chasserent pour la seconde fois de la ville d'Athenes, & le contraignirent se reti- rer en la ville d'Eretrie, oû il sit seiour l'espace de 11. ans deuant que de retourner en son estat. Herodote.	s	5	2.2	23	198
3575	3	7	28	D v temps de Cyrus les Ioniens eurent (ce dit Thucydide) la superiorité & principauté de leur mer. A cause du grand nombre de vaisseaux qu'ils auoient & de l'expertise au saict de la marine. Au moyen dequoy ils se desendirent long temps, se maintenants en leur maistrise sur la mer.	6	6	23	24	199
			1	XENOPHANES					

Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R.Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Peuple de Iuda.	R.Lydiens.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
3576	4	8	29	XENOPHANES Colophonien, Philosophe & Poëte fameux (lequel on dit auoir composé quelques Elegies contre les Poëtes Homere & Hesiode, & introduit semblablemet la secte & doctrine de Philosophie qu'on disoit Eliatique) slorissoit, tes moin Eusebe, en ce siecle. Ceux qui succederent & tindrent les premiers rangs en son escolle les vns apres les autres iusques à Epicurus, surent Parmenides, Zeno, Leucippus, Democritus, Protagoras, Metrodorus de Chio, Diogenes de Smyrne, Anaxagoras, Pyrrhon, Nausiphanes, Epicurus. Clement Alexandrin.	.0	7	24		16
	57 1	9	30	Le temple d'Apolló en la ville de Delphes fut ceste annee pour la seconde sois brussé, comme Eusebe a obserué en sa Chronique. Combien que Pausanias a escrit que ce sut en la Lannee de l'Olympiade 58. dont il faudroit que cecy eust esté transposé en Eusebe.  Atis fils de Crœsus ayant esté enuoyé par son pere à la chasse d'vn horrible Sanglier qui gastoit l'vne de ses contrees, sut occis par mespris enuiron ce temps par son conducteur. Herodote.	8	8	2 5	26	201
	2	10	3 I	ARISTEAS Philosophe & Poëte fameux, qu'on tient auoir composé en vers Poëtiques la Theogonie & l'Arimaspee, viuoit selon l'observation d'Eusebe en ce temps. Herodote & Suidas monstrent que ce sut quelque magicien, pource qu'il faisoit croire au vulgaire qu'il se faisoit mourir, & puis se ressuscitoit quad bon luy sembloit.	9	9	26	27	202
	3	11	32	Pyttacvs Prince de Mitylene, qu'on dit auoir esté vn des 7. sages de la Grece, mourut enuiron ce temps, au rapport d'Herodote, qui dit qu'il auoit esté fort amy & familier du Roy Cræsus: qui est pour monstrer qu'il ne deceda en l'Olympiade 52. comme Diogenes Laërtius a escrit, si d'auanture il ne failloit lire en iceluy lvij pour lij.	10	10	27	28	203
		Commence of the Commence of th	X	CROES VS Roy de Lydie estant en deliberation de faire la guerre au Roy Cyrus, enuoya trois ans deuant consulter les Oracles de la Grece, pour estre informé de l'euenement de son entreprinse. Desquels il reçeut vne response tellement ambiguë, qu'estimant qu'elle sust à son aduantage, sur cause de sa ruyne. Herodote liu. I.  CEPENDANT Cyrus ayant commencé guerre au Roy des Scythes dits Saceens ou Saciens, qui se nommoit Amorges, le dessit en vne grosse bataille; tellement qu'il y sur retenu prisonnier. Mais Sparetha sa femme remit sus vne autre si puissante armee, qu'elle obtint par icelle la reuange de la perte precedente que son mary auoit faite. Car elle mit celle de cc iij		The second secon	I		

may sup hintalis buly lowing a form better who he for fur any of the has dely grown par as any a for observed of the hours

in himing and many y balls of one let for the him by absances in the months and the same of the many to come to the head of the many to the head of th

Du Monde.	Olympiede.	R. des Perfes.	R. Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Inda.	R.Lydiens.	R. Maccdomens.	R. Romains.	De Rome.
35 <b>8</b> 0	<b>4</b>	12	33	Cyrus en routte, qui demoura semblablement son prisonnier. Au moyen dequoy elle le remit en liberté, pour retirer son mary. Comme les fragmens de Ctessas recitent, qui tesmoignent que celà se sit quelque temps deuant que la guerre sust commencee à Cræsus. Berose de Chaldee siu. 1. de son histoire Babylonique (au rapport d'Atheneus liu.14.chap.17.) & Strabo liu.11. racomptent, que les Babyloniens celebroient tous les ans vne seste nommee Sacæa, en memoire de la victoire que Cræsus auoir obtenuë sur les Saccens ou Saciens, de laquelle nous auons parlé au mois de Iuin en noz fastes. Qui me semble faire argumens pour croire, que la ville de Babylone estoit ja entre les mains des Perses, quand elle luy aduint.	ıı	11	28	29	204
	58 1	τ3	34	Exicuidas Preuostà Athenes ceste annee se- lon Pausanias, qui dit que soubs luy le temple de Del- phes sut brussé.  Av mesme temps les Lacedemoniens surent en vne longue & dangereuse guerre contre les Tegeates: tellemet qu'ils y euret tousiours du pire en toutes les entreprises qu'ils sirent sur eux, iusques à ce qu'ils su- rent aduertis par vn oracle que leurs affaires ne com- menceroient à se porter mieux contre leurs ennémis, qu'ils n'eussent transporté les os d'Orestes, qu'on di- soit auoir esté sils d'Agamemnon, en seur ville. Les- quels ils sirent si bien cercher, qu'ils surent trouuez par vne merueilleuse aduanture en la ville de Tegee, & trasportez sort subtilemet à Sparte en ceste Olym- piade. Au moyen dequoy l'heur commença depuis à si bien tourner visage deuers les Lacedemonies, qu'il les sit en sin venir au dessus de leurs ennemis, regnans lors à Sparte Anaxandrides sils de Leon & Ariston. Herodote liure 1. Pausanias liure 3. & Solinus cha- pitre 5.	12	12	29	30	205
				Cyrvs s'estataussi bien proposé de saire la guerre à Crœsus & Crœsus à luy, & ayat bien pourueu à tous les preparatifs de son entreprinse, l'enuoya dessier; & puis sit passer son armee à l'encontre de luy delà le sleuue Halis, où estoit aussi celle des Lydiens ia assemblee. De sorte qu'ils se rencontrerent d'une sur sieuse saçon: mais le malheur tomba sur les Lydiens, qui furent si bien dessaicts & mis en routte, que Crœsus n'eut meilleur marché que de se sauuer de vistesse en son Royaume. Herodote.					
	2	14	35	AMYNTHAS 1. du nom 9. Roy de Macedone, regna apres le trespas d'Alcetas son predecesseur 50. ans au compte d'Eusebe. On dit qu'il fut fils du Roy Europus, lequel les Macedoniens prindrent estant encore	13	13	I	3 I	206

Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	R.Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Peuple de Iuda.	R. Lydiens.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
				encore au berceau, & menerent deuant eux en vne bataille qu'ils eurent contre les Illyriens, à fin d'estre par luy animez à mieux combattre. Ce que toutessois Iustin attribuë à Europus mesme, lequel dit auoir esté pere de cest Amynthas, sans faire mention d'Alcetas.	13.	a A martin				
	144	100	2 1	Solon apres auoir long-temps voyagé par l'A- fie, sen vint en Cypre, où il mourut (comme dit Dio- genes Laërtius) ceste annee en l'aage de 80. ans. Com- bien que Plutarque en sa vie afferme apres Phanias Ephesien, qu'il mourut dedans la ville d'Athenes, lors qu'Hegesistratus y sut Preuost.  Thales Milesien, qui auoit esté l'vn des 7. Sa- ges de Grece, & estoit autheur de l'escolle des Philo- sophes de la secte Ionique, mourut ceste annee. Dio- genes Laërtius. et suy sur da en son esthole su apris	an	)eı		*		
583	3	15		Cyrvs poursuyuant le cours de sa victoire, assiegea de toute sa puissance la ville de Sardis, Capitale du Royaume de Lydie; de sorte qu'il entra en sin dedans par force. Et y sut trouvé le Roy Crœsus, que l'on eust mis à mort (les soldats ne le cognoissant point) si la crainte qu'vn sien sils (qui auoit esté iusques alors muet) du mesches qui se presentoit à son pere, ne luy cust bien à propos dessié la langue, pour supplier pour luy. Tellement qu'il sut sauvé, & mené à Cyrus, qui luy laissala vie en le despouillant de son Royaume: lequel print sin en ceste sorte, estant annexé à l'Empire des Perses, apres qu'il eut esté gouverné & possedé l'espace de 170. ans depuis Gyges par la famille des Mermnades, selon qu'Herodote a compté, lequel nous auons ensuivy plustost qu'Eusebe, qui ne la faict durer que 130, ans. Côbien que suyuant l'observation d'iceluy confermee par Solinus chapitre 7. nous assignons ceste occurrence à la 3. annee de ceste Olympiade. Ce pendant encore que Grassus sust despouillé de son Royaume, si est-ce qu'il demoura tousiours depuis en grand honneur & authorité enuers luy & son sils, estant de leurs principaux Confeillers, à cause de la prudence qui estoit en luy.  A v mesme temps que la ville de Sardis sut assie en par Cyrus, se sit ceste memorable bataille de 300. Lacedemoniens contre autant d'Argiens, pour le differet d'vn certain terroir qu'ils quereloient entr'eux. Tous lesquels se tuerent l'vn l'autre, excepté deux Argiens & vn Lacedemonien, qui demeura come mort sur le champ. Mais quand les deux qui s'estimoient vainqueurs en surent departis, il dressa le trophee & s'attribua la victoire. Herodote.	14	Fin du Royaume des Lydiens.	2	3.2	207	Cuoigu

Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	R. Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Iuda.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
3584	4	16	37	LES Lydiens apres le depart de Cyrus se reuolterent soule conduitte d'un Pactyas contre luy: qui fut cause qu'il renuoya contre d'un Pactyas contre luy: qui fut cause qu'il renuoya contre d'un Pactyas contre luy: qui fut cause qu'il renuoya contre cux vn sien Lieutenant nommé Mazares auec nouuelle armee, par laquelle il les remit en plus grande seruitude qu'ils n'estoient. Et puis alla faire la guerre aux Prienniens; lesquels il mena de telle façon qu'ils furent contrains de prendre la loy de son maistre,	د نوح ۱ ۶	3	33	208
				qu'ils furent contrains de prendre la loy de son maistre, comme aussi surent les Megnessens. De sorte qu'il vou- loit passer outre, pour aller faire la guerre aux autres peu- ples de l'Asie mineur, quand la mort le surprit soudaine- ment, qui luy sit laisser ses entreprinses. Mais Cyrus les sit poursuiure par vn autre nommé Harpagus, qu'il subrogea en la charge d'iceluy: qui pour satisfaire à l'in- tention de son maistre, qui desiroit reduire en son obeissa- ce tous les peuples qui auoient esté subjets & tributaires du Roy Crœsus, signamment les Grecs de l'Asie mineur, pource qu'ils se coporterent enuers luy plus sierement que les autres, leur commença guerre ceste annee, ainsi qu'a noté Eusebe en sa Chronique, s'adressant premierement, comme declarent Herodote & Iustin, aux Phociens, que on disoit estre les premiers des Grecs qui ont vsé de long vaisseaux, & ont monstré le chemin de la mer Adriati- que, de la Toscane, de l'Espagne & de Tartesse. Car il alla mettre le siege deuant la ville des Phociens au pays d'Io- nie; & la pressa de si pres, que les habitans d'icelle faissans plus de cas de leur liberté que de leur pays, se mirent auce leurs meubles & familles sur mer, & surent portez (com- me a estimé Iustin) en la coste de Prouence, où ils fonde- rent à son dire quelque temps apres la cité de Marseille. Mais nous auons cy deuant monstré, qu'elle auoit ja esté sonde auparauant par d'autres Phociens dés la 45. Olym- piade. Tellement qu'il se peut faire qu'elle fit prendre maintenant ceste routte à ces Phociens-cy pour s'aller ioindre à eux: dont la cité peut auoir esté d'autant aug- mentee. De faist Herodote consesse qu'ils n'allerent à ceste fois que iusques à l'Isle de Corseigue, où ils auoiét ja edisé vne ville 20. ans au parauant nommee Alalie. De la- quelle aucuns d'eux s'en reuindrét encore habiter en leur premiere patrie: les autres se vindrent rendre en la ville de Rhege en Italie, d'où ils s'en allerent habiter la ville d'Ab- dera. Finalement Harpagus apres auoir pris en ceste sout les autres peuple				
			1	SENANVS				

Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	R. Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Peuple de Iuda.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
	æ			SENANVS Roy des Segoregiens regnoit en ce temps en la Gaule Narbonnoise, où il conceda lieu (à ce qu'escrit Iustin liu.43.) aux Phociens nouuellement arriuez pour edifier à son dire la ville de Marseille. Mais i'aymerois mieux le rapporter cy deuant, ou bien estimer que Marseille ne sut souz luy edifice. Tant y a cependant que il eut vn fils nommé Commanus, qui luy succeda en son Royaume.				
3585	59 1	17	38	Pisistratus apres auoir demouré banni d'Athenes en la ville d'Eretrie l'espace de 11. ans, trouua moien ceste annee à l'aide de ses alliez & amis de se remettre au dedans d'Athenes. Tellemét qu'il rentra pour la seconde sois en possession souveraine de la principauté d'icelle, & l'exerça sans trouble & empeschement insques à sa mort, s'estans les Alcmœonides ( c'est à dire ceux de la famille d'Alcmœon) qui luy auoiét esté ennemis, enfuis en exil. Herodote liu. 1. Aristote liu. 5. des Politi. Iustin, Eusebe.  Les Romains s'estans passez par l'espace de 170. ans de toutes images en leurs temples, suivans l'ordonnance	16	4	34	209
				de Numa, furent en fin incitez par l'exemple des autres nations de commencer en ce téps à les receuoir, & adorer leurs Dieux souz la representation d'icelles. Plutarque en la vie de Numa, Clement Alexandrin.				
	[2	18	39	DEPVIS le regne de Cyrus iusques à Darnis, les citez de la Grece furent quasi toutes occupees par diuers tyrans: les quels ne veillans qu'à leurs commoditez particulieres, & à conseruer & maintenir leurs estats & maisons, ne mettoient gueres le pied hors de leurs villes, sans se gueres soucier de se faire renomer par quelque illustre & memorable fait, sinon possible par aucunes petites guerres qu'ils faisoient à leurs voisins. Qui sut cause d'empescher long temps la Grece de produire aucunes entreprinses illustres de ses sorces communes. Thucydide liu.1.	.17	5	35	210
	3	19	40	Environ ce temps estoit Argantonius Roy des Gades & de la Betique en Espagne, ensemble de Corsegue, qui regna 80. ans. Herodote.	18	6	36	211
	4	20	41	PHERECIDES de Syrie viuoit en ce siecle en grande reputation, auec son disciple Pythagoras, autheur de la secte & doctrine nommee de luy Pythagorienne, tesmoin Ciceron liure 1. des Tuscul. Pline liu. 7. Diogenes Laërt. selon les quels aussi & Isocrates en sa Busiride, Pythagoras sen alla en Egypte, où il apprit si bien les disciplines des Egyptiens, que ce sut le premier qui en remporta toute la Philosophie en la Grece. Leur Contemporain sut Phocyllides Milesien Philosophe & Poëte. Suidas.		5	37	212

Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R.Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Iuda.	R.Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
	60 I	2.1	42	La huictiesme Sibylle surnommee Helespontiaque, natiue du pais de Phrygie, viuoit au rapport de Lactan- ce du temps de Cyrus & de Solon.	20	8	38	213
3590	2	2.2	43	LE Poëte Hipponax fut en ceste Olympiade en grad renom auec Bupalus & Anthemus excellens maistres en l'art de Sculpture: lesquels à fin d'exposer Hipponax à la risee & moquerie du peuple, à cause qu'il estoit l'vn des plus laids & dissormes de visage & de corps de son temps, firent son pourtraid en vne statuë, laquelle ils proposerent à la veuë du monde. Dequoy il sut si extremement indigné contr'eux, qu'il employa toutes les forces de son esprit à sen venger par la Poësie, les depeignans de telles couleurs par ses carmes, qu'aucuns ont escrit que l'vn d'eux en sut amené en desespoir, jusques à s'estragler soymesme. Pline liure 25. chap.5.	2.1	9	39	214
	3	2-3	44	ENVIRON ce temps Tullia, fille de Seruius Tullius Roy de Rome, fit mourir par vn bruuage empoisonné son mary nommé Aruns Tarquinius, à fin d'auoir moyé de reprendre en mariage L. Tarquinius frere d'iceluy, qui au cas pareil auoit faict trespasser sa femme, à fin de faire venir plustost à eux deux le Royaume de Rome. Dionysius Halycar.	2.2	10	40	215
	4	24	45	ANACREON Poëte Lyrique estoit renommé en ce siecle. Suidas. Il mourant strangs par Empry of anoranalis	23	11	41	216
OII	61	2.5	46	Cyrvs apres auoir reduit en son obeissance toutes les prouinces de l'Asie & de la Syrie, se voulut encores hazarder contre les Scythes appellez Massagetes, qui estoient lors regis & gouuernez par vne Royne nommee Tomyris, laquelle auoit vn fils, qu'elle enuoya auec vne armee au deuant de Cyrus. Mais il sut si mal habile, qu'il se laissa surprendre par la ruze de son ennemy. Tellemét qu'il sut mis à mort, & son armee quasi toute taillee en	24	I 2	42	217
115	1		81	pieces, le reste mis en routte par les Perses, selon que reci- tent Herodote li.1. & Iustin. Metasthenes adiouste que ceste guerre qu'il appelle Tomyrique, dura 6. ans, & se termina par la mort de Cyrus. Mais il me semble qu'on	,			
21.	2	26	47	la doit prendre pour celle qu'il eut contre les Saceens, au parauant qu'il eust vaincu Crœsus, comme tesmoigne Ctessas, en prenant toutessois Tomyris pour Sparetha. A cause que Strabo liu. 11. recite que Cyrus vainquit & surprint les Saceens, par vne toute telle ruze que Iustin racompte qu'il dessit le fils de Tomyris. Ioinct que Iornandes afferme (fil n'ya faute au nombre) que Trogus Pompeius rapportoit le commencement de ceste guerre à l'an 630. apres la ruine de la grande Troye.  Polycrates,	2.5	13	43	218

1	Ī	Ī	T .			3		
Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	R.Egyptiens.	de la Bibl. historiale.	Peuple de Iuda.	R.Macedoniens	R.Romains.	De Roms.
3595			48	POLYCRATES, Siloson ou Silus & Patagnostus, freres, se firent en ce temps Seigneurs de la principauté de l'isse de Samos & des isses circonuoissnes, ensemble aussi d'aucunes citez de terre ferme. Et par ce moyé s'acquirent vne telle puissance sur la mer, qu'ils y surent les plus forts & les plus puissans de leur temps. Tellement qu'on escrit que Polycrates sut le premier des Grecs apres Minos qui osa entreprendre de dominer sur la mer. Herodote liu. 3. Thucydide liu. 1. Eusebe.	16	14	44	219
	4	28	49	L. Tarquinius ayant de long-temps proiecté la mort du Roy Seruius son beau-pere, sit tant qu'il trouua l'opportunité de mettre son dessein à execution d'vne façon fort cruelle & horrible. Et ce qui augméta encores l'horreur de ce faict, sut que sa semme rencontrant le corps de son pere estendu sur le paué, sit passer sa coche par dessus, sans vouloir que le cocher la destournast, à sin d'estre plustost vers son mary au Palais, qui sans election ny approbation du peuple ne du Senat s'estoit ja nommé Roy de Rome, faisant montre auec saçons de faire sort orgueilleuses & insolétes de se vouloir maintenir par quelque moyen que ce sust en l'authorité de laquelle il auoit vsurpé le tiltre illegitimement. De sorte qu'il sit de la Royauté legitime de Rome vne tyranie odieuse, qui luy prepara depuis les occasions qui le sirent auec toute sa samille bannir & chasser de Rome: apres auoir toutes sois regné l'espace de 25, ans, & acquis le surnom de superbe & orgueilleux. Dionysius Halyc.	27	<b>I</b>	1	220
	62. I	29	50	ANAXIMANDER Philosophe & disciple de Thales florissoit en ce temps: auquel on attribue l'inuention de faire les Horloges, & le Gnomon auec les Spheres. Diognes Laert. Au mesme temps aussi Arcesilaus fils de Battus troissessme du nom regnoit sur les Cyreniens. Herodote.	28	16	2	221
	2	30	51	Cyrvs faisant la guerre aux Scythes, auoit eu du commencement du meilleur; mais la chance se vint à la sin si bien changer contre luy, qu'il fut auec son armée dessaict par la Royne Tomyris, selon le rapport d'Herodote & de Iustin: Toutessois outre ce que nous auons dit cy dessus de ceste guerre, Ctesias liure 11. de son histoire Persique afferme, que la dernière guerre que mena	29	17	3	222
3699	3	I	52	Cyrus fut contre Amorrhæus Roy des Derbiciens, lequel il vainquit en vne grande bataille, où il fut si fort blesse luy-mesme qu'il en mourut 3 iours apres. Ainsi	30	18	4	223

,	-	<u> </u>	<u> </u>		1	_		
Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R. Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Inda.	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
<del>-</del>	<u> </u>	-	<u> </u>	uoir au compte de Dionysius Persicus de 70. ans. L'ob-	_	_		
l				feruation de Sulpitius Seuerus se rencontre auec la no-				
				stre, qui dit que ce fut en la 2.annee du regne de Tarqui-				
				nius. Tant y a cependant qu'iceluy decedé succeda en la				
				Monarchie Persique Cabyses son fils aisné, qui en estoit				
ł				ja demouré regent dés que son pere s'en estoit allé à l'ex-				
				pedition contre les Scythes ou Derbiciens; & regna au				
				compte qu'Herodote & tous les anciens historiogra-	}	, `		
ļ			'	phes Grees en ont faict, l'espace de 7 ans 5 mois. Nonob-	Ì			
	ŀ			stant que Ctesias assigne 18. ans de durce à son regne.		1		
				Mais il se peut faire que les dix premiers se doiuent rap-	ĺ			
	Ì		1	porter au temps qu'il tint le lieu de Roy en l'absence de	ł			
1				son pere auant qu'il fust decedé, suiuant les loix des Per-				
				ses:sî d'auenture il n'y va en ce nombre de la faute des es-				
				criuains. Ioinct que nous n'auons pas l'exemplaire en-				
	1			tier de Ctesias, pour bien juger de son intention. Cepen-		1		
1		1		dant on tient que Cambyses fut homme belliqueux,				
				d'autant qu'il conquesta le Royaume d'Egypte & l'an-				
:		,		nexaà l'Empire que son pere luy auoit laisse. Toutes sois				
1		1		qu'il fut vicieux au possible,& ne retint que bien peu des				
l	1			vertus paternelles. Car entre autres actes par lesquels sa				
	1			vie a esté notce & dissamee, il sut si cruel qu'il sit mettre				
l	ľ.			à mort son frere nommé par Ctesias Tanioxarxes, & par Herodote Smerdis, lors qu'il estoit en Egypte. Et sit aussi				
1				par vn Edict destourber & empescher la restauration du				
1		1	l	temple de Dieu en Hierusalem, que les Iuis faisoient.		•		
ŀ				A cause que nous le prenons pour celuy que l'Escriture				
1				liu.r.chap.4. d'Esdras appelle Artaxerxes Assucrus, soit				
1				qu'il eust fait cest Edict des le viuat de son pere ou apres				
	1	1	1	n'estant de l'aduis de ceux qui font Darius fils d'Histaf-				
i				pis auteur d'iceluy, & qui rejettent aussi Cambyses du		١.		
			1	nombre des Rois de Perse, pour ceste occasion sculement				
1		I		que les exemplaires du liure que nous auons de Meta-				
	1			sthenes ne le mettent en son ordre auec les autres. Dont	1			
[				ils coniecturent qu'il a regné seulement en compagnie				
	1	l		aucc son pere & que les ans de son regne doiuent estre				
1		1		compris souz les ans d'iceluy:pource que si ceste opinion				
1		1	1	auoit lieu, la verité & certitude des histoires seroit toute	:			
		1		esbranlee, signamment en la relation & remarque des	1			
		1.		temps faictes par tous les historiographes Grecs selon les Olympiades, ausquelles les affaires & choses tant de la	1			
1	1			Olympiades, auiquelles les affaires & choies tant de la				1
				Grece que des autres contrees ont esté rapportees con-		1		
1		1		ioinctement auec le regne de Cambyses & de ses succes-		1		
	1	1		seurs. Puis il appert aussi par le tesmoignage de l'histoire		1		
1	1	1		d'Esdras, de Ctesias, Herodote, Iosephe, Iustin & autres,				
				qu'il a regné separément d'auec son pere: mesmement				
				que Diodore Sic. liu.2.chap.2. & Eusebe racoptent, que en la 5.annee de son regne 3. de l'Olympiade 63. il enuoia				
ľ	1			vne armee en Egypte contre le Roy Plammitichus, le-				
1				quel il vainquiten guerre, & le fit mourir auec tous ses				
				parens & amis, dont nous parlerons encore cy apres. Au				
1		1	1	reste le temps que commença à regner Cambyses, est	-			
1		1	1	conferme			1	
'		1	1	Comerna	- 1	1	1	·

Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	R. Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Peuple de Inda.	R. Macedomens.	R. Romains.	De Rome.
				confermé par Ptolomecéa 7. année d'iceluy auecla 225. de Nabonassar.				
3600	4	2	53	I's s v s fils de Iosedech souverain Sacrificateur des Iuiss fut ceste annee enuoyé en Ambassade par deuers Assuerus l'ancien (comme dit Philo) que nous prenons pour Cambyses, lors qu'il estoit en la 2 annee de son regne: asin (comme nous coniecturons) de remonstrer la cause de son peuple, & d'impetrer qu'il luy sust permis de remettre la main à l'œuure du temple qui estoit empesché. Mais au lieu de receuoir bonne response, il sut retenu l'espace de 8 ans, durant lesquels la souveraine Sacrificature sut exercee en son absence par son fils Ioachim. Quant à ce que Philo escrit que son allee sut en la douziesme du regne dudict Assuerus, i'estime ou qu'il faut seulement lire deux pour douze, ou messer le temps de	31	19		2244
				fon regne auec le temps qu'il gouuerna le Royaume en l'absence de son pere.  Theage historiographe ancien viuoit souz le Roy Cambyses, tesmoin Tatianus; le contemporain duquel sur Anacreo de Tee Poète Lyrique, & Democides medecin natif de la ville de Croton, qui servoit lors de sa profession le tyran Polycrates. Mais il sut cy apres au Roy Darius, où il s'acquit vn si grand bruit & renom pour l'auoir guery d'vne maladie qu'on estimoit incurable, qu'à cause de luy les medecins Crotoniates surent fort estimez: & de là est venu, que par toute la Grece ils surent dits les premiers, & les Cyreniens les seconds.				,
	63 1	3	54	PISISTRATVS apres auoir depuis son second rappel tenu & vsurpé la principauté d'Athenes l'espace de 17. ans, ainsi que tesmoigne Aristote liure, des Politiques, ou comme veulent les autres 18. mourut au dire de Thucydi. liure 6. fort ancien & aagé, laissant deux fils Hippias, qui estoit laisné, & Hipparchus: lesquels tindrent encore la mesme principauté apres luy l'espace de 18. ans, en telle modestie & equité toutes fois, qu'ils semblerent plustost Princes iustes & legitimes, que tyrans. Car ils laisserent viure les Atheniens selon leurs anciennes loix, sans rien vsurper sur eux que la dignité du souversir Magistrat de la ville, qu'ils pe laissaigne averses.	32	20	6	225
				uerain Magistrat de la ville, qu'ils ne laissoient exercer qu'à l'vn d'eux, ou à aucun de leurs enfans, & l'exerçoient à la maniere des Preuosts annuels l'vn apres l'autre. Tellement que Thucydide fait mention de l'vn des cinq sils d'Hippias nommé Pisistratus, comme son ayeul, qui fut en la mesme dignité. Et semble que c'est de luy qu'Ælianus liure troissesme, chapitre vingt & vn de son histoire messee a entendu, où il recite que Themistocles estant encore ieune garçon se rencontra au retour de l'escolle tout au deuant de luy en la rue, & comme il su admonnesté par son Pedagogue de ceder de la voye au tyran, qu'il respondit s'il n'auoit pas dd				

Du Monde.	Others	D ' C	K. des Perjes.	R. Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Iuda.	, d	n. Maccaumens.	K. Nomains.	De Kome.
					asserbate par son chemin? Declarant par ceste response la haine qu'il auoit ia imprimee en son esprit de la tyrannie. Car en ceste sorte l'aage de Themistocles ne deroguera en rien à la verité du temps de Psisstratus, qui nous a esté enscigné par Thucydide. Mais quant au passage de Plutarque en la vie de Pericles qu'on oppose encore à l'encontre, où il dit que Pericles estat encore sort cieune redoubtoit sort le peuple, par ce qu'il sembloit retraire vu peu de visage à Psisstratus: & les plus vieux de la ville craignoient aussi fort sa voix, qui estoit doulce, sa langue diserte, & sa parole aysee, à cause qu'elle ressembloit à celle de Psisstratus: le respons que Pericles pou- uoit ja estre nay dés au parauat la journee de Marathon, d'autant qu'il commença d'estre le premier homme de la ville d'Athenes, dix ans apres la bataille de Salamine, quand Themistocles su chasse d'Athenes. Or il n'y a point de doubte qu'il n'y eust encore des vieillards à Athenes du temps que Xerxes vint en la Grece, qui auoiét yeu l'ancien Psisstratus. Car nous ne comptons depuis la mort d'iceluy insques au voyage de Xerxes en la Grece, que 48. ans. Ioinet que d'autres pouuoient auoir ouy racompter à leurs peres, ou congneu par leurs histoires, quelle auoitesté l'eloquence de Psisstratus. Et les images, statuës & peintures pouuoient aussi donner quelque cognoissance & memoire de la ressemblance d'iceluy. Par lequel moyen Plutarque en la vie d'Aratus dit, qu'vn Nicocle, qui estoit du temps d'Aratus, ressembloit naïsuement de visage à Periander sils de Cypselus, comme Orontes Persien à Alcmeon sils d'Amphirraus: & vn autre ieune homme Lacedemonien à Hector de Troye. Ce que s'ay esté contraint de deduire vn peu plus prolixement que mon institut ne requiert, pour defendre le tessement que mon institut ne requiert, pour defendre le tessement que mon institut ne requiert, pour defendre le tessement que mon institut ne requiert, pour defendre le tessement que mon institut ne requiert, pour des nur le tessement que la nomme de la ville, toucha					
3602	2	4	5	5	Damb y s es ayant enuie d'augmenter l'Empire des Perses, comme auoit faict son pere, par quelque noble conqueste, sur par plusieurs occasions incité de dresser premierement ses desseins contre l'Egypte. Et pour a-uoir quelque honneste pretexte de ce faire, enuoya (come disent Herodote & Ctesias) demander la fille du Roy Amasis en mariage, se doubtant bien qu'elle luy seroit resusee. De faict le pere s'aduisant de l'intention pour laquelle on la demandoit, enuoya au lieu d'icelle Nitetis, fille du seu Roy Apries son predecesseur, qui estoit fort belle.	33	2.1	7	2.2	.6

Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	R.Egyptiens.	de la Bibl.historiale.	Peuple de Inda.	R. Macedornens	R. Romains.	De Rome.
			The state of the s	belle. Er pour ce que par icelle Cambyses sut informé de la sourbe qu'on luy iouoit, ils veulent dire qu'il print occasion de là de signifier la guerre au Roy Amasis. Tellement qu'Herodote pensant bien subtilement resuter l'opinion de ceux qui ont estimé que ceste Nitetis auoit esté enuoyee à Cyrus & non à son fils, & qu'iceluy mesme sut engendré d'elle, & puis apres incité de faire la guerre à l'Egypte pour venger la mort de son ayeul paternel, n'a pas pris garde que ce sera esté vne sinesse bien lourde &				
1.2	0	÷		grossiere, que d'enuoyer vne sille qui ne pouvoit estre tout au moins aagee que de 44. ans (quand Amasis n'en auroit regné qu'autant, comme il veut sauf encore ce qu'elle pouvoit avoir plus) en quelque saçoqu'on l'ait peu desguiser, à vn ieune Empereur tel que celuy-là. Tant y a ce pendant, que pour quelque cause que ce soit, Cabyses apres avoir mis aux champs vne armee telle que si grande entreprinse requeroit, la sit marcher contre l'Egypte. Mais avant qu'il y arrivast, Amasis alla de vie à trespas, laissant vn sils nommé Psammenite, ou Psammeticus qui		13		Ce
				luy succeda, & entreprit de desendre sa couronne contre l'armee qui le venoit assaillir. Combien qu'Eusebe n'a faict aucune mention de luy, mais il semble que ç'a esté à cause du peu de temps qu'il a duré apres son pere. Car les meilleurs exemplaires d'Herodote, signamment les Grecs (ce qu'a bien obserué le traducteur François) declarent qu'il regna seulement six mois apres son pere. Nonobstant que la traduction Latine, qui a esté ensuyuie de quelques Chronographes modernes, porte six ans. Ioinct qu'Herodote se declare assez soy-mesme s'estre ainsi entendu que nous l'interpretons.				
603	3	5	1	CAMBYSES estant auec sa puissance entré dedans l'Egypte, dessit en vne bataille le Roy Psammeticus & toutes ses forces: & puis estant iceluy tombé auec ses enfans & seruiteurs entre ses mains, les sit la plus part mettre à mort. Mais la Constance qu'il vit en Psammeticus a endurer sa calamité, le sit auoir compassion de luy: tellement qu'il luy reserua la vie, & le sit son Lieutenant sur le Royaume d'Egypte. Mais pour ce qu'il sut bien tost apres descouuert de machiner quelque nouuelleté con-	34	22	8	2.2
				tre Cambyses, il ne trouua plus lieu de mercy. Ainsi sut par sa dessaute le Royaume d'Egypte reduit soubs la puis sance & subiection des Perses. Diodore tesmoigne expressement, que ce sut en la 3. annee de ceste Olympiade & en la 5. du regne de Cambyses. Herodote auec Thucydide disent, que Psammeticus laissa vn sils nomé Imarus, qui sit cy apres reuolter l'Egypte contre le Roy Xerxes & Artaxerxes. Ctessas toutessois appelle Amyrtæus le Roy qui sut vaincu par Cambyses, qui aussi (comme il dit) l'enuoya en exil en la ville de Suze. Duquel semblablement Herodote a faict mention, l'appellant pere de Pansiris, à qui il dit que les estats de son pere d'd ij				

Du Monde.	The strainer.	Olympiade.	R.des Perfes.	R.Egyptiens.	Premiere partie	Peuple de Inda.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
36	604	4	6		Lors que Cambyses mena son armee en Egypte, les Lacedemoniens dresserent guerre par mer à Polycrates tyran de l'Isle de Samos, ainsi que recite Herodote liu.3. qui est repris par Plutarque d'auoir malignement racompté la cause de ceste guerre, disant que les Lacedemonies l'entreprindrent pour chastier les Samiens, qui auoiet surpris & volé vne couppe d'or qu'ils enuoyoient à Crœsus, & encore depuis vn corps de cuirasse que le Roy Amasis leur enuoyoit. Mais Plutarque afferme que ce sut seulement pour affranchir & deliurer l'isle de Samos & les Samies de la subiection du tyran. Ie crain toutes sois que se passionnant par trop pour l'honneur des Grecs, qu'il ne les vueille faire beaucoup plus sages qu'ils n'ont esté. Somme que les Corinthiens se trouuerent en ce voyage aucc les Lacedemonies. Plutarque dit encore, que ceste guerre se feit trois aages apres le Roy Aliates. Finalemet Herodote est d'auis que les Lacedemoniens s'en retournerent sans auoir rien fait, sinon assieger la ville de Samos, & que ce sut la premiere expedition qu'ils auoiét	35	23	9	228
					iamais faicte en Asie.  Comme l'Egypte, aussi fut l'isse de Cypre reduite en l'obeissance des Perses par Cambyses, qui contraignit le Roy Euelton premier du nom qui y regnoit lors, de la reprendre à foy & hommage de luy, ainsi qu'il la tenoit auparauat sous les Egyptiens. Iceluy se disoit estre de la race des Teucrides yssus de Teucer, sils de Telamon, premier sondateur du Royaume de Salamine. On estime que dece premier Euelton yssirent les deux Euagoras, qui regnerent cy après en Cypre. Mais ceux se sçauent seulement qui descendirent de luy de pere en sils insques au temps de Xerxes: à sçauoir Siromus, Chersis, & Gorgus, duquel furent freres Onesslus & Philaon.  Cambyses estant encore en Egypte, sut tellement offensé des superstitions des Egyptiens, qu'il sit ruyner & abbatre tous les temples de leurs Dieux auec leurs idoles, puis despecha vne partie de son armee pour en aller faire autant au temple de Iuppiter Ammon en Libye: laquelle sut en chemin toute accablee & estousse de la tempeste des arenes & sablons mouuans. Autheurs Strabo & Iustin liu. Mais Herodote liu. 3. & Seneque liure 7. adioustent, que du courroux qu'il en eut, il voulut luy-mesme mener vne autre armee en Ethiopie pour la subiuguer, & que les empeschemens & sascheries des chemins le contraignirent de reuoquer son entreprinse. Au mesme temps aussi il enuoia faire mettre à mort son frere nommé Smerdis, qui estoit demouré en Perse pour quelque soupçon qu'il eut à tort de luy, & puis après sa				
					propre sœur qu'il auoit espousee. Ce que les Egyptiens estimerent luy estre aduenu par vn desuoyement d'entendement, que les Dieux luy enuoierent, à cause qu'il auoit destruit leurs images.  HECATEVS			-	

Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	Peuple de Juda		R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.	
3605	64 1	7	36	HECATE VS Milesien historiographe trestrenommé, qui sut auditeur du Philosophe Protagoras, viuoit en ce siecle. Mais ce Protagoras sut autre que celuy qu'on appella cy apres le Sophiste. Suidas.  Les Toscans chassez de leur païs par les Gaulois s'allerent ioindre auec les Venitiens, & se trouuerent en si grand nombre, qu'aucuns en ont faict le compte de cinq cens mille: puis se mirent ceste année en essort de surprendre & de s'emparer de la cité de Cumes en la Pouille. Mais les Cumains sirent si bon deuoir de se desendre qu'ils reietterent sur leurs ennemis le mesches qui sust tombé sur leurs testes, s'ils ne les eussent dessaille. En laquelle pource qu'vn Aristodemus se porta le plus vaillamment de tous ses compagnons; celà luy acquit vne telle s'aucur en la ville de Cumes, qu'elle luy prepara les moyens de paruenir apres à la principauté d'icelle. Dionysius Halycarn.liu.7.  Militia de S'Preuostà Athènes ceste année, qui estoit la septiessme de l'Empire de Cambyses, & se rencontroit auec la 225. de Nabonassar. Prolomee liure 5. chapitre 14.  A v messme temps la ville de Babylon en Egypte sut sondee & edisice par Cambyses au lieu où auoit esté autresois situee la ville de Latopolis. On tient aussi qu'il sit lors sonder la ville de Meroé en vne Isle du Nil, & nommer du nom de sa sœur. Au lieu de laquelle auoit esté autresois situee la ville appellee Saba, siege royal du Royaume d'Ethiopie, lors qu'elle sut prise & ruynee par Moyse en la guerre qu'il mena contre le Roy d'Ethiopie au nom du Roy d'Egypte. Iosephe liure 2. chapitre 15. des Antiquitez, Strabo liure 17.	24	10		annersone lunce annersone lunce aspelle f & Cypse  for appelle par  Soloneary du Cherry De Chran your por  ety establis schens  promandar more  for free Comma by for  low free Comma by for
	2		37	Cambyses estant encore en Egypte su surprins d'vne maladie si violente, qu'elle le sit mourir en la sleur de son aage, & donna moyen à vn Magicien de Medie appellé par les historiographes Grecs Smerdes, & par Ctesias Sphendatatus (lequel retiroit fort bien au frere dudit Cambyses, qui auoit auparauant esté mis à mort secretement) de se mettre au siege de l'Empire Persique, en vsurpant le nom de vray & legitime heritiet qu'il se disoit estre, n'ayant esté occis comme le bruit auoit couru. Et ioija si dextrement ce personnage, qu'il sut tenu & accepté pour tel : de sorte qu'il regna souz ce masque apres le trespas de Cambyses 7. mois, au compte d'Herodote, Ctesias & des autres historiographes.  L'an 230. de la fondation de Rome (comme Pline escrit liure 33. chapitre 4.) Polycrates tyran de l'Isle de Samos, craignant de retomber és retours de la fortune qui l'auoit iusques alors fauorisé en tous ses vouloirs & entreprinses d'une suitte continuelle de prosperité, voulut essayer s'il se pourroit garentir de son inconstance en se dessailant de la plus chere & precieuse bague qu'il eust, dd iii	25	i.	- 1	py funy venanda In pro funy venanda In a pros la proportional

Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	Peuple de Iuda.	Premiere partie	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.	
				qui estoit vn excellent anneau qu'il ietta au prosond de la mer. Mais elle qui n'estoit satisfaicte d'vne si legere rançon le luy fit rendre par vne merueilleuse aduanture, dedans le ventre d'vn poisson que quelques pescheurs luy porterent. Qui sit dire au Roy qui regnoit lors en Egypte, quand telle nouuelle luy su racomptee, que la vie de cestuy-là ne pou-uoit estre quitte q d'vne malheureuse sin, à qui rie n'estoit aduenu qu'à souhait. Comme il aduint aussi quelque temps apres. Car il sut rotalement despouillé de sa principauté: & puis estant tombé (comme recitent Herodote, Strabo & Ciceron liure 5. des sins) entre les mains d'vn Satrape de Darius, sut pendu & estranglé. Herodote toutessois rapporte ceste occurrence au temps d'Amasis Roy d'Egypte; pour le moins si la relation de Pline est certaine, il faut que ceste prediction ait esté faicte par vn des derniers Rois d'Egypte, & que l'euenement s'en soit ensuiuy en ce temps, à sçauoir (comme declare Herodote) au temps que Cambyses tomba malade de la maladie dont il mourut. Selon lequel aussi le Satrape qui sit mourir Polycrates s'appelloit Ottanes, l'ayant malheureusement pris en trahison, & puis reduisit l'isle de Samos en sa puissance. Mais il y laissa vn sie Lieutenant nommé Meander, qui la retint pour soy. Qui sut cause que Siloson frere du desunct se retira vers Cambyses en Egypte.				
3607	3	ı	38	La fraude du Magicien & de sonstrere descouuerte eut ceste issue, que sept des premiers & principaux Satrapes de Perse entreprindrent d'vn genereux coutage de les desnicher du siege de l'Empire. Chose qui sut par eux brauement executee. Et puis esseurent d'vn consentement vn d'entre eux pour leur Roy, qui sut Darius sils d'Histaspis, ayant en ceste esse chie en emporté le dessus par la faueur du hánissement de son cheual, si bien qu'il regna 36. ans, selon le copte que Iulius Africanus, Eusebe & S. Hierosme en ont faict, apres le rapport d'Herodote liu. 7. & des autres ancies historiographes Grecs. Le consentement desquels me semble auoir beaucoup plus de poids, que l'authorité de Metasthenes, qui ne luy donne que 20. ans. Si c'est celuy toutesfois qu'il appelle Artaxerxes Assucrus: d'autant mesmes que son liure est vicié & corrompu en plusieurs passages. Et si nous n'aduoüons que les nombres qui sont en son histoire (suyuant lesquels l'Empire des Perses ne pourroit auoir duré que 191. an) ayent esté falssiez, il faudra necessairement inferer que Cyrus aura commencé de regner ceste annee, qui est la 3. de l'Olympiade 64. à laquelle nous commençons le regne de Darius, à l'exemple de Diodore & d'Eusebe; ensemble aussi de Prolomee, qui au liure 4. de sa grande histoire chap.9. rapporte la 31. annee d'iceluy auec la 256. de Nabonassa. Dont les mesmes absurditez s'ensuyuroient que nous auons recitees cy deuant, qu'à l'opinion de ceux qui voudroient constituer le regne de Cyrus en l'Olympiade 80. Par ce que tous les temps de l'histoire Grecque servient	26	12	231	

D.Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	Peuple de Inda.	de la Biblionstoriale.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
				roient renueriez & confonduz : & qu'il faudroit rapporter			
l				les choses qui ont faictes pendant le regne de Cyrus & de	!	-	
		:		ses successeure, alleurs qu'elles ne sont aduenues, ou ont e-			
				sté constituees par tous les autheurs. Ce pendant plusieurs			;
				ges de sçauoir entrprins ce Darius pour Assuerus mary d'E-	;		- }
				ster, que les Hebrieux appellent à ce qu'ils disent en leur			
				langue Hadoffa, l'estimant estre appellee d'Herodote Arti-	;	1	
				stena, & sa première semme (nommee Vasti en la saince Escriture) Atossa, qui estoit sille de Cyrus & sœur de Cam-			
				byfes. A laquelle opinion ie trouuerois moins que redire,			
				file resmoignage d'Herodote n'y contreuenoit, qui porte			_
				que les femmes desquelles nous venons de parler, estoient		·	
	:			sœurs, & routes deux filles de Cyrus, sans auoir onques esté	٠. ا	.	`
		1		repudices de leur mary. Au demeurant Platon liure 3. des			
				loix escrit, que quand Darius fut paruenu à la Monarchie		ı	
			,	des Perses, il la diuisa en sept parties, en memoire des 7. Prin		,	- :
				ces qui l'auoient deliurce du masque Medien, du nombre			1
		ı		desquels il estoit (quoy qu'Herodote soit d'aduis contrai-		.	į
				re,qu'il la departit en 20. gouuernemens,qui furent appel-		•	
				lez Satrapies.) Et puis fit vne ordonnance par laquelle il			
				voulut que tous ses subjects se gouvernassent soubs vne e-	1		4
				galité & conformité de loix: adioustant à celà la distributió	:		1
				au parauant promise par Cyrus aux Perses. Et se rendit au		.	
		- 1		reste tant amiable & accessible à tout son peuple tant par			
				bienfaits que par recompenses, que plusieurs nations estran-	Ė		1
				geres furent incitees de l'affubiectir volontairement à luy.	1	- !	
				Auec ce qu'il gaigna si bien le cœur de ses soldats, qu'il eut			1
				moyen par eux d'augmenter l'estédue de son Empire, d'au-			1
				tant de prouinces que ses predecesseurs luy en auoient lais-		•	
				sé de subjettes. A ceste cause Strabo dit que son Epitaphe	!		1
	l			portoit ces mots: qu'il auoit esté amy de ses amis, à dextre à cheual, bon tireur, le superlatif des chasseurs, prompt &			ı
	ı	- 1		apte à tout faire. Neantmoins pour ce qu'il fut le premier			1
		1		qui taxa les prouinces de son Empire à certain tribut (ce	-		1
		ı	,	que n'auoit encore esté faict par Cyrus ny par Cambyses)			
		l		Herodote dit qu'il fut estime des Perses fort mechanique	1		
				& tirant gain de toutes choses. Pline adjouste que la ville	1		- 1
	- 1	I		de Suze fut par luy edifiee. mais nous auons montré cy de-	- 1		
				uant qu'elle l'estoit long temps au parauant, du temps mes-		.	1
		1		me de Daniel. Nonobstant qu'il est bien possible qu'il l'aug-			
		1		menta & embellit d'edifices, forteresses de beaux basti-			
				mens. Ammianus Marcellinus liu.23. tesmoigne, que Hi-			
		ı		staspis pere de ce Darius sut vn sage personnage, qui s'en al-	-		
				la voyager iusques aux plus secrets lieux de la haute Indie,			Ī
		- 1		où il trouua les Brachmanes, desquels il apprit beaucoup	1	Ī	
	1	- 1		degrands secrets concernans le service des Dieux, & le			
	1			moyen de predire les choses futures, qu'il enseigna aux sa-	,		Ì
		- 1		ges & Magicies de Perses. Herodote resmoigne qu'il estoit			
	1			de la famille des Achæmenides en Perse, qui se disoit issue			
	1			d'un Achæmenes, qui auoit esté autresfois Roy des Perses.			
1	ł	1	- 1	Tellement qu'il monstre qu'il estoit le sixiesme en race de-	:		
		- 1		puis ledict Achæmenes, qui fut pere d'vn Cyrus; duquel			-
				d d iiij			

D. March	UN MONAC.	Olympiade.	R.des Perjes.	Peuple de Inda.	Premiere partie	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					fut fils Teispes, qui engendra Ariaramnes, pere d'Arsamenes, de qui Histiaspes sur fils.  Anapha fils d'Atamna, qui se disoit estre descédu en la 4. ligne d'vn Roy Pharnaces de Cappadocie, & d'Atossa fille du Roy Cyrus, ou selon d'autres sœur d'iceluy, sur vn des 7. Satrapes qui occirent les Magiciens. Auquel la principauté de la Cappadocie sut donnee en recompence de sa vertu, sans charge de payer aucun tribut au Roy de Perse. Tellemét qu'elle demeura en sa successió de pere en fils insques au temps des Romains, selon cest ordre: Anapha 2. son fils Dalama Ariamnes, Ariarathes: duquel sut frere Olophernes souz le Roy Ochus, & Ariarathes, qui sut chassé de son Royaume par Emmenes l'vn des Capitaines d'Alexandre, comme nous trouuons escrit és fragments de Diodore.  I e s v s fils de Iosedech, souuerain Sacrificateur des Iuiss, ayant permission de retourner en Iudee à l'aduenement de Darius se remit en l'exercice de la sacrificature, & y continua iusques à sa mort l'espace de 20. ans, qui prindrent sin à la 20. annee du Roy Darius. Philo.			
30	608	4	2	39	Darivs fauorisant aux Iuiss plus que son predecesseur, leur permit de recommencer & mener à sin l'edisication du temple de Hierusalem, qui auoit esté interrompuë & dissere à cause des desenses de Cambyses & des empeschemens qu'auoient donné les peuples voisins. Il sit aussi commandement à ses Gouuerneurs & Lieutenans de garder tellement le peuple d'Israël, qu'il demeurast en seureté & en paix, iusques à ce que l'ouurage qui estoit seulement commencé sust paracheué. A ceste occasion tous les anciës & superieurs des Iuiss se mirent à l'instance des Prophetes Aggee & Zacharie en toute diligence à vacquer à l'auancement de l'œuure du temple commencee. Ce qui aduint en la 2.annee du regne d'iceluy Darius. Aggee 1. Zacharie 1. Esdras 3.5.6. Telle est l'opinion que la plus grande partie des plus doctes de ce siecle ont du temps que le temple de Hierusalem sut acheué de reedisier. Ce nonobstant Scaliger en a mis en auant vne autre tout nouuellement, estimant que l'edit de paracheuer le temple fut saict non par ce Darius sils d'Histaspis, mais par Darius le Bastard, & que de la seconde annee d'iceluy auquel se sit l'edit, se doiuent compter les 70. sepmaines de Daniel iusques à l'annee que la guerre fut commécce aux Iuiss par Neron. Dequoy nous dirons cy apres nostre aduis.		13	232
		65	3	40	ARCESILAVS Roy de Cyrene, voulant casser & an- nuller les loix & institutions que Demonax auoit ordon- nees en son Royaume, s'enueloppa si bien en la haine de ses subjets, qu'ils le chasserent & sirent retirer en l'Isle de Sa- mos, où il eut moien de faire amas de quelques gens de guerre, par la vertu desquels il se remit en ses estats. Mais il n'y eut gueres demouré qu'il en sut de reches dejetté, ayant desobey		14	233

Du Monde.	Obmpiade.	R. des Perfes.	Peuple de Iuda.	de la Bibl. historiale.	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.	
				desobey au conseil que luy auoit donné l'Oracle de Delphes. De saçon que force luy sut de se retirer en la ville de Barca, où il sut mis à mort par aucuns de ceux qu'il auoit autresois bannis. Cependant sa mere nommee Pheretrima s'estoit retiree en la cour d'Euelton, qui pour lors regnoit en la ville de Salamine en Cypre, pour la solliciter de luy bailler secours à remettre leurs affaires au dessus. Mais elle n'eut autre response, sinon qu'vn suzeau & la quenouille luy seroient mieux seans qu'vne armee. Lesquelles occurrences Herodote liure 4. monstre estre aduenues sculement au comencement du regne de Darius, sans autrement signifier le temps.  La ville de Platee s'alienant de la societé qu'elle auoit auec les Thebains, se mit en alliance auec les Phociens, laquelle dura 93. ans iusques à ce qu'elle sut prise & destruitre par les Lacedemoniens en la 5. annee de la guerre de la Moree. Thucydide liu.3.				
3610	2	4	41	La mort de Cyrus auoit donné occasion à plusieurs peuples, & mesme aux Babyloniens de prendre les armes & se reuolter contre les Perses. Mais Darius venu à la couronne, appliqua du tout son esprit à les reduire & ramener à son obeissance: tellement qu'il sit ses premiers esforts contre les Babyloniens, lesquels il guerroia l'espace de plus de deux ans, les tenans tousiours assiegez iusques à ce qu'il se sut rendu maistre de leur ville. A quoy toutessois il ne sust pas si tost paruenu, sans la ruze & astuce de l'vn de ses Satrapes nommé Zopirus: lequel apres s'estre luy-mesme mutilé de quelques membres du corps, se retira vers les Babyloniens pour leur saire plus aisémet croire qu'il auoit esté ainsi mal traitté de Darius: souz laquelle opinion ils luy baillerent la conduitte de leur guerre. En laquelle apres auoir quelque temps fort dextrement temporisé auec eux, acheua de si bien iouër son personnage au prosit de Darius, qu'il le mit en sin dedans Babylone: & furent par ce moien les Babyloniens chastiez de leur reuolte & temerité. Herodoteliu.3. Iustin. Ctesias toutessois attribue le faict de Zopirus à vn qu'il appelle Megabisus de dit que ce sut souz Xerxes.		35	234	14 p See GH extent fol In la
	3.	5	42	χ Demades ou Democedes Medecin entra en ce temps en grand credit & authorité enuers Darius, pour l'auoir guery d'vne maladie qu'on estimoit incurable. Neantmoins toutesfois il estimoit tant sa patrie, qu'il trouua moien cy apres d'eschapper fort subtilement de ses mains. Et en quittant les biens & honneurs qu'il receuoit de luy, se retira en sa patrie de Croton, où il espousa la fille de Milo Crotoniate le fort. Herodote liu.3.		16	235	
3612	4	6	43	L'OE VVR E du temple de Hierusalem sut si bien dili- genté par la perseuerance des Iuis, qu'il se trouva totale- ment parsaict & amené à sin en la 6 annee du Roy Darius. Au moyen dequoy la dedication en sut solemnellement	4 1	17	236	La gurle DE angetany

y I more la frame d'arun qui offer aler ly an action de forte a que la partir de par la partir de partir l'aprava de la garanço de forte partir l'aprava de la garanço de proba de l'ora pagni e par muyor de fra porte par muyor de fra porte par muyor de fra porte par muyor de fra porte par muyor de fra porte par muyor de porte par muyor de fra

: : :	Du Monde.	Olympiade.	R.des Perfes.	Peuple de Inda.	Premiere partie	R. Macedomens	R.Romains.	De Rome.
					faicte. 1. Esdras 5. Iosephe liu. 11.  QVELQVE insolent & cruel que Tarquinius Roy de Rome ait esté, il n'a pas laissé pourtant d'estre preux aux armes, & vaillant à la guerre. Car il entra par deux sois auec ses forces dedans le païs des Sabins, qui s'estoient osez re-uolter contre luy: & sy porta si vaillamment, qu'il rompit toutes leurs forces & puissances, puis apres sut le premier qui mena armee contres les Vossces, & entra si auant dedás leur païs, qu'il en rapporta quelques notables victoires. Dionysius Halycar,			
	3613	66	7	44	Av Roy Anaxandrides de Sparte, fils de Leon de la famille Euripontide, decedé, succeda son fils nommé Cleomenes, qui regna 25. ans, ayant vn frere nommé Doryœus, qui querella la Royauté contre luy, selon Pausanias, combien qu'Herodote declare qu'il regna peu de téps, & si par quel ques autres points aussi il montre qu'il regnoit ja au commencement du regne de Darius.  Pindare, Prince des Poëtes Lyriques Grecs, nasquit en ceste Olympiade. Eusebe.  Les Prophetes Aggee & Zacharie, faisoient en ce téps leur deuoir & office de prescher, & de faire entédre au peuple Iuis retourné de captiuité, les mandemens & ordonnaces du Seigneur. Apres la mort desquels il semble que la prophetie, ou bien la succession cotinuelle des Prophetes, cessa expira en Israël. A cause que depuis eux iusques à la venuë de nostre Seigneur il ne s'est trouué qui ait fait office de Prophete enuoyé de Dieu.	31	18	237
vogers par Daring		2	8	45	SILOSON frere du seu tyran Polycrates, ayant recou- uré quelques forces fe remit par icelles en la princi- pauté de l'isle de Samos, & en chassa Mæandrius son enne- my qui l'occupoit. Lequel à ceste occasion se retira vers Cleomenes Roy de Sparte, où il ne trouua aucun secours, comme Herodote liure 3. recite: où toutes sois il declare que cecy aduint au temps que les Babyloniens se rebelle- rent contre Darius, & quasi aussi au commencement du regne d'iceluy. Dont il faudroit que Cleomenes eust regné d'auatage de 25. ans. Mais ie crains qu'Herodote n'ait trop negligemment expliqué les choses selon leurs temps.		19	238
	3615	3	9	46	L'ARMEE que Darius mena enuiron ce téps contre les Scythes, força la natió des Getes, & autres peuples leurs voifins, à se soubmettre à luy & à l'Empire des Perses. Qui sut cause de le faire hazarder d'entrer plus auant dedans la Scythie. Mais il y trouua si bien à qui parler, que ce sut son plus court de rebrousser le chemin de son païs, se trouuant bon marchant de n'auoir entierement perdu tons les gens qu'il auoit mené auec luy. Herodote liu. 4. Iustin liu. 2. adiouste que l'occasion qui le sit entreprendre ce voyage, sut pour se vanger de Lantinus Roy des Scythes qui luy auoit refusé	34	20	239

springly payby say That ya want frances of the formally super of the same of the say of

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

		les.	Inda.	1.1. D:1.1 1.0cm.1.	oniens.	ns.		
D.Monde.	on Junion	K.des Perfes	Peuple de Inda	de la Bibl. historiale.	R. Macedoniens	R. Romains	De R.ome.	
1 (4): One of the control of the con			Pia cosc solution	refusé sa fille en mariage, & que les Scythes depuis vne guerre qu'ils auoiét eu auec leurs esclaues, estoiét tousiours iusques alors demeurez en paix. Tous conuiennent qu'il sit bastir vn pont sur la riuiere d'Ister pour passer son armee sur les Scythes, lequel il laissa en garde aux Princes & Seigneurs de l'Asse & de ceux de l'Aolide & de l'Ionie, entre lesquels sut Miltiades, qui estoit Seigneur d'vn païs du Chersonese, que les Atheniens auoient depuis nagueres en uoyé par luy peupler de leurs gens. Lequel voulut (comme dit Æmylius Probus) persuader à ses compagnons de rompre le pont qu'ils auoient en garde, à sin d'estoupper le retour à Darius: mais ils furent empeschez de ce faire par Histiœus Prince de Milet, qui leur remonstra que la ruine des Perses ameneroit la perte de leurs estats. Qui su cause que Miltiades de crainte de Darius laissa le Chersonese, & s'en retourna à Athenes. Il semble toutessois sclon Hero-				
			- -	QVATRE ans deuant que Hippias fils de Pisistratus fust chassé d'Athenes, Hipparchus so frere fut mis à mort au iour qu'on celebroit la grande seste dicte Panathenea, par			,	. Demong
16 4	I	0 4	13	deux compagnons nommez Harmodius & Aristogiton, qui auoient vne putain appellee Lemna, laquelle estant questionnee pour leur faict, se couppa la langue de ses propres doigts, à fin de n'estre contraincte de reueler leurs coplices & adherens. L'occasion de ce meurtre vint pour l'amour deshonneste que Hipparchus portoit à Harmodius, & de la force dont il voulut vser enuers luy. Mais Hippias	35	21	240	Diggind up dis
				craignant que ceste entreprinse ne deust auoir plus grande queuë, contracta alliance auec Æantides tyran de la ville de Lampsaque, souz espoir de pouuoir mieux par l'intelligence qu'il auroit auec luy asseurer ses estats, estant bien informé du credit qu'il auoit enuers le Roy Darius. De sorte qu'il sit espouser l'vne de ses filles au fils d'iceluy nommé Hipoclus, ainsi que racomptent Herodote liure 5. & Thu-		,		
				cydide liu. 4. Ce pendant Platon au Dialogue intitulé Hipparchus, maintient qu'on fit grand tort à Hipparchus (qu'il dit fils aisné de Pisistratus, encore que Thucydide soit d'aduis contraire) de l'auoir ainsi traisté malheureusement: à cause qu'il estoit l'vn des plus sages Princes & mieux conditionnez qui sust de son temps: ayant esté le premier qui sit apporter les liures d'Homere en la ville d'Athenes, & les				
				reciter és jeux & festes publiques, ensemble aussi attirer par bons & honnestes appoinctemens les Poëtes Anacreo & Simonides de Chio. Outre ce qu'il s'estoit tant doucement & gracieusement comporté auec ses citoyens (selon qu'il estoit d'vn naturel doux & debonnaire) qu'il ne sut jamais noté d'auoir vsé d'aucun acte de violence. De sorte		,		
			-	qu'on ne pensoit point que les hommes eussent plus heu- reusement vescu soubs le regne de Saturne, que les Athe- niens soubs son gouvernement. Par là il est aysé à juger que				

	Du Monde.	Olympiade.	R. des Perfes.	Peuple de Iuda.	Premiere partie	R. Macedoniens.	R. Romains.	De Rome.
					la Republique d'Athenes n'a point esté tyranniquement gouvernee souz les Pisistratides, sinon durant les trois ou quatre annees que Hippias en cut le gouvernement apres le trespas de son frere: pour ce qu'il devint plus rigoureux & farouche à cause de la mort d'iceluy. Chose aussi dont Thucydide & Pausanias conviennent avec nous.			
	3617	67 I	11	48	V N E armee de Perses estant passe en Afrique, surprint d'emblee enuiron ce temps la ville de Barca, & vengea la mort d'Arcesilaus Roy de Cyrene, qui y auoit esté occis. Le chef de ceste armee sut Ariandes, Lieutenant pour le Roy de Perses en Egypte. Herodote.  En viron le mesme temps aussi les sondemens du Capitole de Rome surent premierement jettez & commencez par le Roy Tarquinius.	36	22	241
finan Sibodon rarban A fanta m donnan de Classimo par mata Canyantrasy tam par Canyantrasy tampa Canyantrasy				Dori Evs, frere de Cleomenes Roy de Sparte, ne pou- uant porter patiemment de se voir postposé à son frere au droict royal, se sit chef d'une Colonie que les Lacedemo- niens enuoierent en Sicile. Mais il y sut tué & mis à mort par les Ægestains en la 4 année du regne de son frere.				
La prami of fup for assure and and and and and and and and and and	3618	2	12	49	Les Sybaritains estans entrez dedans le pais des Crotoniates en nombre de trois cens mille combatans, contraignirent les Crotoniates de sortir sur eux à beaucoup moindre nombre, à sçauoir de cent mille seulement, souz la conduitte d'vn de leurs bourgeois nommé Milo, qui estoit d'vne telle force de corps, qu'on en racompte chose prodigieuses à croire, nommément aussi qu'il auoit par icelle six sois gangné le prix aux jeux Olympiques: qu'il en sit aussi lors vne telle preuue, qu'on tiét qu'il fut le principal moyen que leurs ennemis surét à la premiere charge dessaicts & ropus, demeurat la pluspart d'eux taillez en pieces sur le chap. Ce qui donna tel courage aux vainqueurs, que poursuiuants leur fortune ils allerent prendre d'emblee la ville de Sybarie; & la rascrent de sond en comble. Diodore liu. 12. chap. 3.	37	2-3	242
Surante Ethy front of Sunder Standard of the sunder of the	rie; & la rascrent de sond Pline toutes sois liu.7.ch au temps qu'on celebro clare que Pythagoras e guerre là, & qu'on s'ayda L e s Lacedemonier bannis d'Athenes, & d'a forts enuiron ce temps l tre lesquels ils enuoyere cte par le moyen du seco	Pline toutesfois liu.7.chap. 22. tesmoigne, qu'elle sut prise au temps qu'on celebroit la sesse Olympique. Diodore declare que Pythagoras estoit à Crotone au temps de ceste guerre là, & qu'on s'ayda de son conseil.  Les Lacedemoniens (à la suggestion des Alcmæonides bannis d'Athenes, & d'aucuns autres) sirent tous leurs esforts enuiron ce temps là d'en chasser les Pisistratides: contre lesquels ils enuoyerent vne armee, qui sut par eux dessaiche par le moyen du secours qu'ils receuret des Thessaliens souz la conduitte de leur Roy Cynees. Herodote.						
		3	13	50	HIPPIAS fils de Pisistratus, tyran ou Prince de la ville d'Athenes, s'estant par sa cruauté & tyrannie rendu grandement odieux aux Atheniens, incita principalement vn Clystenes, qui estoit (ce dit Plutarque) l'vn des plus nobles & des plus hommes de bien de toute la ville d'Athenes, auec les Alemzonides (qui en estoient lors bannis) d'entreprendre		2.4	243

			<del>,</del>	procedure that the contrata with the contrata to the contrata time of the contrata to the cont				32).
Du Monae.	Olympiade.	R.des Perfes.	Peuple de Iuda.	de la Bibl. historiale.	R.Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.	1 - 1
				dre de le desnicher de son estat. Parquoy ils firent tant en- uers les Lacedemoniens qu'ils prindrent ce faict en main,				pythia gund off
				leur donnant leur Roy Cleomenes auee vne armee, qui mit Hippias en tel desfy de ses affaires, qu'il renonça par co-			. (	EX war branch
				position à sa principauté, & se retira à Sigee, d'où il se trans- porta bien tost apres vers Æantides tyran de la ville de				
				Lampsaque, qui le sit encore conduire jusques au Roy Da-				
				rius. Au moien dequoy les Atheniens furent en ceste sorte deliurez de la tyrannie d'iceluy, & de celle des Pisistratides,				
				souz laquelle ils auoient esté detenus l'espace de 35. ans, se-		ŀ		
				lon Aristote liu.5. des Politiques, ou comme veut Herodote 36. ans. Ce que Thucydide liu.6. tesmoigne estre aduenu 20.				
				ans deuant la iournée de Marathon, où ledict Hippias fut faict Lieutenant du Roy Darius en l'armee qu'il enuoya				
				contre les Atheniens: Et au liu. 8. cent ans deuant que l'e-				. •
				stat populaire fut premierement (depuis qu'il eut esté esta- bly) changé à Athenes à l'occasion d'Alcibiades, en la 21.				
				annee de la guerre de la Moree. Qui est vn tesmoignage				
				fort graue, tant contre Metasthenes, pour prouuer que Da- rius a regné dauantage qu'il n'a escrit; que contre ceux qui				
			,	par vne authorité mal prise de la saince Escriture veulent debatre que Cyrus premier Roy de Perse commença de re-				
				gner en l'Olympiade 80. Car qui pourroit auoir induit				
			\	Thucydide à excogiter vn nombre si rond & si iuste, & à tant d'autres bons autheurs que produirons cy apres, de				
				fentendre & accorder comme par vne conspiration & mo-		İ		
				nopole auec luy: si ce n'est qu'il s'est sentu bien informé de ceste matiere par les anciens monuments, ou autres vrais				
				tesmoignages de l'antiquité? Lesquels il afferme expressé- ment auoir recerché plus diligemment que les autres, pour				
				trouuer la verité de ce faict. Cependant encores que les au-		ĺ		
				tres n'escriuent point qu'il y cust eu d'autres tyrans à Athe- nes que Hippias pendant le temps qu'il y a regné, si est-ce		}		
			,	que Plutarque en la vie d'Aristides & au liure intitulé, de la				
				malignité d'Herodote, donne la gloire aux Lacedemoniés & à Clistenes, qui fut ayeul paternel de Perieles, & (selon				
				Isocrates) bisayeul maternel d'Alcibiades, d'auoir deliuré la ville d'Athenes de la seruitude des 30. tyrans, lesquels il no-		ļ		
				me en lavie de Pericles les descendus de Pisstratus. Et à				
			_	Clistenes encores (duquel Aristides fur fort familier & amy) d'auoir restably le gouvernement de la chose publique à				
				Athenes, qui auoit esté ordonné (comme dit Isocrates) par		`		
				Solon, apres que les 30. tyrans en ourent esté dechassez : pource (come il dit encore ailleurs) qu'il y establit des loix,				
			,	& ordonna vne forme de gouvernement democratique fort bien temperé pour maintenir ses citoyens en paix, & en				
				concorde les vns auec les autres. Tellement qu'Herodote				1 1 may fort augan
				tesmoigne qu'il sut aussi autheur de faire diuiser le peuple d'Athenes en dix Tribus ou Lignees. Mais Isoerates en l'o-				Jun aftortaupar
				raison du Chariot Olympique adioinet à Chistenes en cet				for y Parametrata
				œuure Alcibiades, qui fut bisayeul paternel d'Alcibiades, comme l'autre maternel, disant aussi qu'ils ramener et d'exil	:			onthe lagorar gin
				cc				with whoit an golding

	Du Monde.	Ofympiade.	R. des Perfes. '	Peuple de Inda.	Premiere partie	R. Macedoniens.	R.Romains.	De Rome.
					les Atheniens, qui auoient esté bannis par les tyrans.			1
	3620	4	14	51	MEGABISVS fils de Zopirus Licutenant d'vne armee du Roy de Perse, prit & conquesta enuiron ce temps la vil- le de Perinthe, puis apres subiugua tout le païs de Thrace, où il dessit les Pœoniens en vne bataille. Herodote liu, 5. CLISTENES gouvernant la Republique d'Athenes trop à sa guise, concita en salousse & emulation aucuns de	39	25	244
		•			ses concitoyens contre luy, signament vn Isagoras. De sorte qu'ils entrerent en gros different, à l'occasion duquel Clistenes sut à l'ayde des Lacedemoniens soubs la conduicte de leur Roy Cleomenes chassé de la ville. Mais il y retourna tout incontinent, & en mit hors ses ennemis, les ayant chassez du chasteau d'Athenes qu'ils tenoient: qui sut cause de faire repentir les Lacedemoniens (comme escrit Herodote) d'auoir deschassé les 30. tyrans, comme n'ayas pas bien faict d'auoir par induction d'Oracles saux & supposez ainsi chassé de leurs pais des personnages qui estoient leurs amis & leurs hostes & alliez, & qui leur auoient promis de			7
2 the manuful synthese farment with and the form of th	mble mble		1. 2. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	abhr ann	rédre la ville d'Athenes entre leurs mains, & de l'auoir rédue à vn peuple ingrat. Et puis donnerent vne armee à leur Roy Cleomenes pour aller dechasser ledict Clistenes. Mais vne dissert entre iceluy Cleomenes & Demaratus l'autre Roy son compagnon, qui fut cause de les faire retourner à Sparte deuant qu'auoir rien faict de ce pourquoy ils en estoient partis. Duquel passage nous interpretons les 30. tyrans, lesquels a esté faicte mention cy dessus, auoir esté autant de descendas de Pisistratus. Mais à ce que Plurarque accuse de malignité Herodote d'auoir par le recit precedent tasché à estacer ou bien à deshonorer vn acte tres-noble (à sçauoir d'auoir deliuré les Atheniens de la seruitude de leurs tyrans) par vne fort vilaine passion, sans adiouster autre raison, il me semble qu'il vse d'autant de trop grande rigueur enuers luy, qu'il dit qu'il vse de malignité enuers les Lacedemoniens. Comme sil estoit impossible qu'vne telle tache & macule sus iamais aduenue aux Lacedemoniens. Ce pendant Pline liure 34. chap. 4. tessmoigne, que les Atheniens erigerent publiquement des statues à Harmodius & Aristogiton, l'an que les Rois surent chassez de Rome. Ce qui montre que ce fut ou en la messme annee, ou bien tost apres que les tyrans surent deschassez de Rome. Ce qui montre que ce fut ou en la messme annee, ou bien tost apres que les tyrans surent deschassez de la Grece qui estoient occupees des tyras, en furent (comme tessmoigne Thucydide liu. 1.) deliurees & autres citez de la Grece qui estoient occupees des tyras, en furent (comme tessmoigne Thucydide liu. 1.) deliurees & affranchies au temps du Roy Darius: & en surent les liberateurs les Lacedemoniens, non tout à vne sois, mais en diuerses annees. Car ils chassernet (comme recite Plutarque au liure qu'il a escrit contre Herodote) de Corinthe & d'Ambracie, les Cypselides: de Naxos Ligdamis: de Sicyo			

nie Æschines: de Thesbes Symmachus: de Phocee Aulis: de Milet Aristogenes: & ruinerent aussi la principauté vsurpee sur la Thessalie par Aristomedes & Angelus: lesquels ils sirent dessaire par le Roy Leotychides.

CHANGEMENT DE L'ESTAT DE LA REPVBLIQVE Romaine, & institution des Consuls.

E Roy Tarquinius surnomé l'Orgueilleux, n'estant point venu au Royaume par bo-L ne voye, ains meschämet & malheureusemet, & s'y estant aussi porté, no point en Roy, ains en violét & outrageux tyran, fut si hay, & mal-voulu du peuple (qui fut encor beaucoup plus irrité,à l'occasion de la mort de Lucrece, qui s'estoit tuce elle-mesme pour auoir esté violee à force par le fils du tyran) que toute la ville se soubleua & rebella cotre luy. Et Iunius Brutus, prenant en main la conduicte de ce soubsleuemet & rebellion, practiqua premierement Valerius Publicola, qui le seconda en ceste entreprise fort courageusemet, à chasser les Tarquiniens, auec tous ceux de leur maison: ayans les Rois regné à Rome, au rapport de Dionysius Halycar. & de Tite Liue 244. ans. Au moyen dequoy les Romains esseurent tout d'vn consentement ledict Brutus, pour gouuerneur de leur Republique. Et à fin que celà ne fist penser qu'on voulust restablir & remettre sus l'estat politique, tel qu'il estoit soubs les Rois auparauant, luy fut baillé pour compagnon Tarquinius Collatinus mary de Lucrece: ausquels & à ceux qui les ont suyuis en mesme dignité le nom de Confuls fut donné, qui fouloient estre rechangez d'an en an. Combien que l'an des premiers Confuls femble auoir esté plus long que des autres, ou participant de la fin du 244. & de tout le 245.de la fondation de Rome: selon la supputation de ceux qui ont estimé que Rome fut fondee à la fin de la 4. année de l'Olympiade 6. Car selon Dionystus Halicarn. qui semble auoir voulu rapporter la fondation d'icelle à la fin de la premiere année de la 7.Olympiade, il auroit cité participant de la fin de la 245. & de toute la 246. de Rome, comme luy mesme nous fait estimer escriuant, que 4. mois restoient encor de l'annee, quad les premiers Consuls furent esleuz. Ce que nous entendons, auec Onufrius de l'annee Grecque ou Olympiaque. Car estans chassez les Rois sur la fin de Feurier, come Ouide 2. des Fastes & des Calendriers anciens tesmoignent, il est probable qu'au mesme temps les premiers Consuls furent esleuz. Mais en receuant ceste opinion, il faudra reietter celle de Plutarque, qui dit en la vie de Publicola, que Brutus fut tué le dernier iour de Feurier en la bataille que les Romains eurent contre les Tarquiniens & Toscans pour la restitution des tyrans. Auquel fut subrogé Spu. Lucretius, pere de Lucrece, & fai&adioin& de Valerius Publicola, qui auoit esté substitué à Collatinus, apres que les Romains l'eurent contrainct se deposer de sa dignité. Mais mourant encor peu de jours apres ledict Lucretius M. Horarius Puluillus luy fut derechef substitué, qui acheua le reste de l'annee en la dignité Confulaire auec Publicola. En laquelle il fit acheuer le Capitole qui auoit esté delaissé imparfaict par Tarquinius. En faueur dequoy il le dedia le 13. iour de Septembre, selon que recitent Polybe liu. 3, & Tite Liue liu. 2. & Plutarque en la vie de Publicola ne conucnans en celà auec Dionysius Halycarnass. qui rapporte ceste occurrence au second Consulat dudict Horatius. Suyuant celà nous entendros que suyuant la supputation que nous ensuyuons, qui rapporte le commencement de Rome à la fin de la 4. année de la sixiesme Olympiade, qu'il n'y a point de contreuenance entre les Fastes Consulaires, qui referent la premiere essection des Consuls à l'an 244. de Rome. Et nous nomplus qu'aucc Dionysius Halycarnass, qui pour s'estre assez ambiguëment expliqué, escriuant que les premiers Confuls furent creez quatre mois deuant la fin de l'annee,& adioustant quant &quat que ce fur aussi en la premiere annee de l'Olympiade 68. a faict estimer à Onufrius qu'il a esté d'autre aduis, rapportant le bannissement des Rois, & ce qui s'en est ensuiuy à l'année d'apres qui suit celle à qui nous l'attribuons. Mais si nous ne voulons cofesser qu'il se soit notoiremet & de propos deliberé voulu cotredire, il n'y a doubte, qu'en l'application de tous les Cosulars qu'il nous donera cy apres, & des choses qui se sont faicles soubs iccux aux annces Olympiques, ne se soit coduit selo le sens que nous suyuos. Car si autremet estoit, il n'eust pas dit que la journee Marathonienne se sit 16. ans apres, la mort de Brutus premier

328

#### Premiere partie

Consul, & que l'annee à laquelle les autres historiens l'attribuent, qui fut la seconde de la 72. Olympiade estoient expirez 17. ans apres le bannissement des Rois. Ie reserue à proposer les autres probations à leur lieu, de peur de trop grande prolixité, me contentant auant que conclure ce propos, d'aduertir que Polybe fauorisant à ceste opinion derniere en son liure 3. dict, que Brutus premier Consul mourut 28. ans deuant l'expedition que Xerxes sit en la Grece: en laquelle aussi il dict, que les Romains contracterent premierement alliance auec les Carthaginois. Le consentement desquels autheurs me semble de trop plus grand poids que l'opinion d'Onufrius, qui attribue cecy aux 3. & 4. annees de la 67. Olympiade.

Du Monde.	362F		1	R. de Perse.	1	15	1.	R. de Macedone .		40
Olympiade.	68.	1		P. de Iuda.	1	52	1	De Rome.	1	245

Megabizvs, apres auoir faict venir les Thraciens au poinct qu'il vouloit, enuoya ses Ambassadeurs vers Amynthas Roy de Macedone, lesquels outrepassans les limites de leur legation oserent vser de termes si hautains, & d'vne insolence si grande enuers les semmes Macedoniennes, que ses sils en estant ossensez les mirent à mort. Herodote liure 5. Iustin liure. 7. Combien qu'Herodote semble declarer que ce faict aduint souz la fin du regne du

Roy Amyntas.

Les Atheniens à l'occasion precedente furent contraints d'entrer en guerre contre les Lacedemoniens, ausquels les Bœotiens & Æginetes se ioignirent: de sorte que les Lacedemoniens enuoyerent querir Hippias l'vn des Pisistratides iusques à sigeum pour le remener & mettre en Athenes. Mais les Corinthiens s'opposerent à eux, signamment vn Sosicles Corinthien, qui les en diuertit, en leur discourant & monstrant combien de miscres & de maux la ville de Corinthe auoit enduré, pendant que Periander & Cypselus l'auoient tenue souz leur domination. Herodote. À cause dequoy Hippias sut contraint se retirer vers Artaphernes Lieutenant pour le Roy de Perse, en la ville de Sardis: lequel enuoya faire commandement auec menaces aux Atheniens de le reprendre. Qui sut cause de les faire liguer bien tost apres auec Aristagoras Milesien contre luy. Herodote.

Isagius Preuost à Athenes. Dionysius Halycarnass.

Pythagorienne, qui exposoit toute la doctrine par certains rapportemens d'Arithmetique, qu'ils appelloient signes mystiques & facrez (ainsi qu'escrit Iustin Martyr) ne pouuant viure en sa ville souz la feruitude des tyrans qui l'oppressoient passa en Italie, lors que Brutus estoit Consul, où il ouurit son escole de Sapience, & de Philosophie, laquelle il auoit (ce dit Isocrates) le premicr apportee en la Grece,l'ayant apprise de la discipline des Egyptiens. Et fut le premier, qui se donna le nom de Philosophe.Solinus chap.21.Strabo liu.14.adiouste , que ce fut apres fon retour d'Egypte & de Babylone, qu'il fist le voyage d'Italie. A cause qu'il trouua son pays encor detenu en la seruitude des tyrans, ou comme nous estimons du frere de Polycrates.Nonobstant que Diodore & Aul. Gelle liure 17. chap. 21. auec Ciceron semblent estre d'auis, qu'il estoit ja ceste annee de quelque temps auparauant arriué en Italie. Comment qu'il en foit Iustin liure 20 declare qu'il f'arresta premieremét en la ville de Crotone, & y feiourna l'espace de 20.ans. Durant lequel téps il fit si bien valoir sa do&rine & ses remonstrances enuers les Crotoniates, qu'il leur fit laisser la maniere de viure à laquelle ils l'estoient addonnez d'vn consentement public, en quittant du tout l'exercice & maniement des armes apres qu'ils en eurent trop malheureusement vse en vne grosse bataille qu'ils auoient perdue contre les Locriens. Car elle estoit totalement desbordee en delices, luxure & en toutes autres manieres de dissolutions : lesquelles di-je il leur fit changer en vne plus modeste & temperee façon de viure. De sorte que leurs semmes mesmes se despouillerent de leurs ioiaux & de leurs habillemens dissolus, pour les consacrer au temple de la Deesse Iunon. Finalement Ciceron tesmoigne encore que Pythagoras sit tellement florir fa do&rine en celle partie d'Italie qu'on apppelloit lors la grande Grece, qu'il n'y eut de long temps depuis autre plus celebre & plus renommee que la sienne, ny autres gens qu'on estimast estre de quelque sçauoir, que ceux qui en faisoient profession. Le tesmoignage d'Isocrates, qui dit expressément que Pythagoras a vescu fort long temps deuant

Here fleans

Syntay Fary and obstant who by par fundant bourne a famous guid the way for the wine for the way for the bourne of

#### de la Bibl.historiale.

32 G

luy, est vne preuue certaine qu'il n'a peu estre contemporain de la guerre de la Moree, comme quelques modernes se sont esforcez de monstrer:

Du Monde.	3622	1	R. de Perse.	16	Ī	R. de Macedone.	41
Olympiade.	2.	Ī	P. de Iuda .	53	.1	De Rome .	246

CLEOMENE s fils aisné d'Anaxandridas de la famille des Agides, & Demaratus de la part des Euritionides, regnoient en ce téps ensemble en la ville de Sparte: selon que nous pouvons tirer d'Herodote & de Pausanias liu-3. Mercator en sa Chr. s'est abusé, en ce qu'il

estime qu'ils gouvernerent la Republique d'Athenes apres les Pisistrates.

A v mesme temps les Perses souz la conduitte d'Artaphernes gouverneur de Lydie & de Sardis pour le Roy de Perse, ensemble d'Aristagoras Milesien, firent vne entreprinse sur l'isse de Naxe. Mais ils n'en vindrent à chef. Cependant Miltiades soubmit l'isse de Lemnos aux Athenies, auec les Cyclades, apres qu'il eut peuplé le pais de Chersoncse de Thrace de citoyens d'Athenes, desquels il auoit eu la conduitte. Duquel pais il eut aussi le gouvernement toussours depuis, iusques à ce que la crainte du Roy Darius & des Perses le sit retourner à Athenes. Herodote, Æmilius Probus.

Les Atheniens aussi desirans auoir leur reuenge des Bœotiens & des Chalcidiens qui estoient venus courir iusques dedans leur païs Attique auec les Lacedemoniens en faueur des Pisistratides, enuoyerent vne armee contr'eux, qui combatit premierement les Bœotiens en bataille, dont elle obtint la victoire. Et puis passa en l'isle de Negrepont, où elle gangna semblablement vne grosse & memorable victoire sur les Chalcidiens. Au moyen

de laquelle ils occuperent leurs terres. Herodote.

M. VALERIUS PUBLICOLA, & TITUS LUCRETIUS, Consuls.

So v z lesquels le denombrement du peuple Romain (appellé des Latins Lustrum) fut faict: par lequel furent denombrez, cent trente mille citoyens Romains. Et la coustume de ce denombrement remise en auant, qui auoit esté mise hors de continuation souz le dernier Roy Tarquinius. Lequel s'estant apres sa mesaduenture retiré vers Porsenna Roy de Clusium en la Toscane, qui estoit le plus puissant Prince de toute l'Italie, incita à prendre la cause de son restablissement en main. Ce qu'il sit, & apres auoir dessié les Romains, mena vne puissante armee contre la ville de Rome. Dionysius Halycarn. Tite Liue.

Du Monde.	362 <b>3</b>	R. de Perse.	17	R. de Macedone.	42	
Olympiade.	3	R. de Iuda.	54	De Rome.	147	

ARISTAGORAS tyran du pais & ville de Milet en Ionie, se rebella en ce temps contre le Roy Darius, Mais sa rebellion ne luy profita à la fin de gueres. Neantmoins toutesfois la guerre qui s'en ensuiuit, dura six ans. Car il sit ioindre à sa cause tous les autres peuples de l'Ionie & de la Carie, auec les Eretriens: & puis entra en alliance auec les Athenies,
qui enuoyerent vingt galeres à son secours. Herodote liu. 5. Où il dit aussi que ceste rebellion aduint bien tost apres que Cleomenes eut esté faist Roy de Sparte, & que les Pisistratides furent chassez d'Athenes.

L E s Thebains desirans se venger des Atheniens demanderent par le conseil d'vn Oracle secours aux Æginetes, qui pour vne ancienne haine qu'ils portoient aux Atheniens s'embarquerent facilement en ceste cause. Tellement qu'ils enuoierent les Æacides auec nombre de leurs gens, saire des courses & entreprinses sur le pais Attique, qui surent sort

lourdement rembarrez. Herodote.

PARMENIDES Philosophe trestenommé disciple & successeur de Xenophanes en l'escole Eleatique, qui traitta la Philosophie naturelle en carmes à l'exemple de Hesiode & d'Empedocles, qu'on dict aussi auoir le premier cogneu que l'estoile de l'Aurore & du Vespre, appellee Luciser & Hesperus, n'est qu'vne mesme, florissoit en ceste Olympiade. Suidas.

M. VALERIUS PUBLICOLA pour la 3. fois Consul, cut pour adioin & M. Horatius Pulvillus pour la 2. fois.

cc lij

330

## Premiere partie

Les Quels defendirent la ville de Rome contre le Roy Porsenna, qui la tenoit assisgee. Combien qu'à la longue ils n'eussent pas esté pour resister, sans la braue & courageuse entreprise de Mutius Scæuola, qui amena l'ennemy, s'estant mis au hazard de l'aller tuer dedans le milieu de son camp, à ce poinct, qu'il leua le siege, & sit paix auec les Romains. Dionysius Halycar. T. Liue, Zonare, Plutarque en la vie de Publicola.

Du Monde.	3624		R. de Perse.	18	1	R. de Macedone.	1	43
Olympiade.	4	]	P. de Iuda.	55	1	De Rome,		248

ENVIRON ce temps Darius mena luy-mesme vne armee au païs de Thrace, qui mit tout le païs en tel essero, que ceux de Bizantium & de Chalcedone, auant qu'estre sommez abandonnerent leur ville, & se retirerent plus auant en païs du costé du Pont Euxin: où les Bizantins sonderent la ville nommee Mesembria, ce pendant que les Perses brusterent la leur, comme Hérodote recite. Qui peut estre la cause pourquoy les Lacedemoniens enuoyerent quelque temps apres vn nombre de leurs citoyens, pour la restaurer & repeupler.

L'ASTAT de la Sicile estoit tel en ce temps, que les principales villes d'icelle estoient occupees & dominees par diuers seigneurs qu'on appelloit tyrans: entre lesquels vn nommé Cleander Patareen, s'empara ceste année de la principauté de Gela, & la posseda 7. ans. Herodote.

COMME les Atheniens se fussent mis aux champs pour aller au deuant des Æginetes, qui auoient renuoyé vne seconde armee contreux: defense leur fut faicte par l'Oracle de Delphes de ne rien attenter contre lesdicts Æginetes, s'ils ne vouloient que ce fust à leur perte deuant 30, ans. Herodote.

S.P. LARTIVS, & T. HERMINIVS succederentaux Consuls precedens: le Consultat desquels sut sans aucune guerre à Rome, mais en d'autres parties d'Italie non. Car Aruns sils de Porsenna ayant receu la moitié de l'armee que son pere auoit employé cotre les Romains pour s'acquerir quelque propre principauté, alla faire la guerre aux Aricins, en deliberation de les reduire en son obeissance. Mais il sut dessaité occis par eux, au moyen du secours que les habitans de Cumes leur enuoyerent sans la conduicte de leur Prince Aristodemus, auquel ils auoient tout expressement donné ceste charge, esperans qu'il n'en deust reuenir. Qui sut cause qu'estant aduerty de leur vouloir enuers luy, s'empara à son retour de la principauté de Cumes. Et à sin de se mieux establir & fortisser en icelle, il sit mourir tous les Senateurs & gens de conseil qui y estoient. Dionysius Halycarnasseus liu. 5. & 7.

Olympiade. 69. 1   P. de Iuda. 56   De Rome. 249.	- :	Du Monde.	3625		R. de Perse.	19	R. de Macedone.	44
	. •	Olympiade.	69.	1	P. de Iuda.	56	De Rome.	249

OTTANES Lieutenant de Darius, qui auoit succedé en la charge de Megabizus, conquesta après la prise des villes de Bizance & de Chalcedone, les villes & Isles d'Antandre, de Lemnos & Imbre, au nom de son maistre. Herodote.

Les Æginetes obtindrent en ce temps la maistrise & superiorité de la mer, sel o l'obférnation d'Eusebe, au moyen (ce dit Plutarque) du grand nobre de vaisseaux qu'ils auoiet. Qui firent que Thémistocles persuada apres la guerre de Maraton les Atheniens de faire bastir force Galeres, à sin d'oster ceste superiorité aux Æginetes. Combien que Thucydide liu.1. tesmoigne qu'enuiron le mesme temps les Tyrans de Sicile & les Corsiots eurent grande puissance sur la mer. Acestorides Preuost à Athenes. Dionysius Halyc.

LES Sabins estimans les Romains grandement affoiblis à cause des guerres precedentes oscrent prendre les armes contre eux, & entrer à grande puissance dedans leur terroir. A cause déquoy M. VALERIVS frere de Publicola sur faist Consul aucc P. Post vaivs TVBERTVS: & la conduiste de ceste guerre baillee audist Valerius, qui dessit ses ennemis tant heurensement en deux memorables batailles, qu'il ne perdit vn seul citoyen en la derniere, & tailla en pieces 13, mil de ses ennemis. Chose qui rehaussa

tant

Digitized by Google

en routinaman a
restre pa funte
lugge a la sur

#### dela Bibl. huttoriale.

33

tant le cœur aux Romains, qu'ils recomencerent à aspirer au recouurement de la superiorité qu'ils auoient eu sur leurs voisins. Dionys. Halycarn. Plutarque.

Du Monde.	3616	R. de Perse.	20	R. de Macedone.	45
Olympiade.	2	P. de Iuda.	57	De Rome.	250

L E S Ioniens fouz la conduitte d'Aristagoras auec le secours des Atheniens prindrent en ce temps & brussetent la ville de Sardis au Royaume de Lydie, mais ils ne peurent prédre la forteresse dedans laquelle Tissaphernea s'estoit retiré. Qui sut cause que le Roy de Perse entreprint la guerre contre eux, qui sut dicte Ionique, selon Heròdote. Mais Plutarque au liure qu'il a escrit contre ledit Herodote, le reprent de ce qu'il a passé souz silence vn grand & glorieux acte, que les Eretriens sirent alors, lesquels auoient cobatu & dessait l'armee nauale du Roy, & puis s'estoiét ioints à ceux qui allerent assieger la ville de Sardis.

La 20. annce du regne du Roy Darius fut la 245. de Nabonassar. Ptolomee liure 4.

chapitre 9.

Le danger qui se preparoit contre les Romains du costé des Sabins qui estoient en armes, sit essire pour la 4. sois Consul M. VALERIVS PVBLICOLA auec T. Lv-cret vs pour la 2. lesquels dessirent dereches en bataille tous les Sabins, & prindrent la ville des Fidenates sur eux. Mais la principale gloire de cest exploit sut attribuée à la vaillance & pouruoiance de Publicola, lequel au retour d'iceluy mourut au grand regret de toute la cité, comme tesmoigne Plutarque en sa vie auec Dio, Dionys. Halyc.

Du Monde.	3627	R. de Perse.	21	R. de Macedone.	46	_
Olympiade.	3	P. de Iuda.	58	De Rome.	251	

L E s Cypriots suivant l'exemple des Ioniens se mirent en liberté se revoltans contre le Roy de Perse, à la suggestion d'Onesile frere puisné de Gorge Roy des Salaminiens & sils de Cheosis, qui eut à pere Sirome sils d'Euelton, lequel ne pouvant induire sondit frere à se revolter contre les Perses, le chassa de la ville de Salamine; & puis assiegea les Amathussens, qui ne vouloient estre de la partie. Herodote.

En ce temps florissoit Hecatæus Milesien historiographe familier d'Aristagoras tyran de Milet, duquel Herodote a faict honorable mention. Iosephe liure 1. contre Appion tesmoigne semblablement que Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, qui (comme il dit) furent les premiers qui ont escrit histoire entre les Grecs, viuoient au mesme temps. Desquels Acusilaus escriuit quelques genealogies, qu'il auoit extraittes de certaines tables d'airain qu'il auoit trouuces dedans terre. Mais Cadmus fut aussi (comme recise Pline li. 5. chap. 29.) le premier qui commença d'escrire oraison en Prose.

Environ le mesme temps aussi les Samiens enuoierent vn certain nombre de leurs propres citoyens pour peupler la ville de Messene en Sicile. Herodote. Et les Ioniens aussi (nonobstant que les Atheniens les cussent abandonnez) allerent faire la guerre aux villes

de l'Hellespont, où ils prindrent la ville de Bizance.

LES Sabins estans en une sanglante bataille dessaits par les Romains, sonbs la conduite des Consuls Sp. CASSIUS & OPITER VIRGINIUS, demanderent paix 3888 l'impetrerent. Autheurs precedens.

Du Mondé.	3628	1.	R. de Perso.	22	1	R. de Macedone.	777
Olympiade.	4		P. de Inda.	59	1	De Rome.	252

La guerre estant commencee par les Perses contre les Ioniens, Cariens & Cypricus, le malheur de quelques batailles tant sur mer que sur terre tomba sur eux. Qui fut cause qu'Aristagoras Prince de Milet qui estoit autheur de ceste rebellion, abandonna ses compagnons & s'ensuit au païs de Thrace. Neantmoins toutessois Histianus auparauat Prince de Milet, qui auoit esté le bouteseu de toute ceste rebellion, nonobstat qu'il sus vers se

on le hem , The int on le hem , The int of a many dyny la from To any in a grown line of a grown for more of the or being for more of the Roy Darius, apres estre eschappé des mains d'iceluy, vint encore pour faire maintenir les Milesiens en leur felonnie, comme ils firent souz la fiance des autres Ioniens. Mais ils ne voulurent receuoir ledict Histiæe en leur ville. Cependant le Roy de Perse renuoya de nouuelles armees tant de mer que de terre contre les Ioniens & leurs alliez, lesquels furent vaincus en toutes les rencontres qu'ils eurent. Herodote.

I E s v s fouuerain Sacrificateur des Iuifs mourut la 20 année du regne du Roy Darius, & luy fucceda en fa dignité Ioachim, qui l'exerça l'espace de 48 ans, selon le tesmoignage

de Philo.

ANAXAGORAS Clazomenien, disciple & successeur du Philosophe Anaximenes en l'escole Ionique(duquel furent auditeurs Euripides, Archelaus, & Pericles)florissoit en ce temps auec Democritus Abderite sectateur de la Philosophie Eleatique, & Heraclitus furnomé le Tenobreux, tous Philosophes tresfameux, selon qu'a noté Eusebe en sa Chronique. Enquoy il semble auoir ensuiny Stesimbrotus, qui a escrit que Themistocles sut à l'escole d'Anaxagoras,& qu'il estudia souz Melissus le Philosophe naturel. Mais Plutarque afferme qu'il f'abusa grandemét, pour n'augir pas bien prins garde à la suitte des téps: d'autant que Melissus fut Capitaine des Samiens à l'encontre de Pericles, du temps qu'il tint la ville de Samos assignee. Et que Pericles (qui tenoit Anaxagoras en sa maison mesme demeurant auec luy au commencement de la guerre de la Moree de loit plus ieune beaucoup que Themistocles.Parquoy il dit qu'il y a beaucoup plus d'occasion de croire à ceux qui disent que Themistocles se proposa à imiter Mnesiphilus le Phrearien, lequel ne failoit profession ny d'Orateur, ny de Philosophe naturel qu'on appelloit en ce temps-là, ains de ce qu'on nommoit alors sagesse, laquelle n'estoit autre chose qu'vne prudence de manier affaires,&vn bon fens & iugemet en matiere d'estat & de gouuernement.Laquelle profession ayant commencé en Solon, auoit continué de main en main iusques à luy, comme vne secte de Philosophie. Mais ceux qui sont venus depuis, y ont messé parmy les arts de la plaiderie, & peu à peu en ont transporté l'exercice des effects aux paroles nues. A raison dequoy ils ont este appellez Sophistes, comme qui diroit, contresaisans les fages.

LES Sabins n'ayans encor les courages rompus de tant de desastres precedents, se jetterent derechef sur le terroir Romain. Mais par la vertu des Consuls AGRIPPA ME-NENIVS & de P. POSTVMIVS pour la 2 sois ils surent rembarrez, & honteusement mis en routte. Et à ceste cause permit audict Postumius de rentrer à Rome en triomphe de

pied appellé Ouation, qui fut le premier faict à Rome.

A v mesme temps le plus excellent des Romains en son siecle, V A L ER I VS P V B L I-COLA mourur, & sut inhumé aux despens de la ville. Dionysius Halycarn. Tite Liue, Plutarque.

Du Monde.	3629	R. de Perse.	23	1	R. de Macedone.		48
Olympiáde.	70. I	P. de Inda.	<b>6</b> 0	1	De Rome,	-	253

Myro Preuostà Athenes. Dionysius Halycarn.

Les Phæniciens, conquirent en ce temps le Chersonese. Eusebe.

- Les Péries poursuitants leur victoire assiegerent la ville de Miler, insques à ce qu'elle lour sur fut rendue. Ainsi sur l'Ionie & Carie reduitte de reches souz l'obeyssance des Perses, 6 ans apres que ceste guerre eut esté commencee à la suggestion d'Aristagoras. Herodoteliure 5.

A v mesme temps Miltiades estant Gouverneur pour les Atheniens en vne contree au pais de Thrace qu'ils avoient peuplee par luy de leurs gens, sut contraint s'ensuir à Athenes à cause des Perses, qui apres la prise de Milet se vindrét ietter dedas le pais de Thrace.

Las vs Hermionie, qu'on estime avoir le premier escrit de la Musique, & presenté des

Dithyrambes au combat de prix, florissoit en ce temps. Suidas.

QVELQUES peuples des Latins, en faueur des Tarquiniens prindrent les armes controles Romains, sans toutesfois qu'ils fissent pour ceste année aucune chose memorable. Outre-plus une conjuration de serviteurs sut descouverre, & tout à coup esteincte par les Consuls Postumivs Cominive, & T. LARGUS. Dionyssus Halyc.liure 5.

ypeller Ch. your

Digitized by Google

# de la Bibl. historiale. 333

Du Monde.	3630	R. de Perse.	24	R. de Macedone.	49
Olympiade.	2	P. de Iuda.	61	De Rome.	254

Les Cypriots, apres s'estre seulement maintenuz vn an en liberté, surent derechef reduits à l'obeissance du Roy de Perse, moyennant vne bataille que gagnerent les Perses soubs la conduicte de Stesenor sur Onesile, en laquelle il sut pris & mis à mort. Il y en a qui estiment que Gorgus frere dudit Onesile nasquit de Nicocrates pere d'Euagoras pre-

mier, mais c'est sans aucun tesmoignage. Herodote liu. 5.

AIACES fils de Siloson sut, pour les services qu'il avoit faict aux Perses, remis en la principauté de Samos, dont il avoit esté dechassé par les Samiens, lesquels estans contraints à cause de luy de s'enfuir, se ioignirent avec les Ioniens, qui s'estoient absentez de leur pais pour crainte des Perses, se retirerent en Sicile, & s'emparerent en icelle avec le temps de la ville de Zancle; à l'ayde d'Hippocrates Prince de Gele, & par le conseil d'Anaxile tyra de Rhege, selon que recite Herodote. Mais si les Samiens & Ioniens s'emparerent de Zancle (qui sut depuis dicte Messine) en mesme temps qu'ils partirent d'Asse, il faut que celà soit aduenu cy apres.

SER. ŠVLPITIVS CAMERINVS, & M. MANLIVS TVLLVS, & ou selon Ciceron TVLLIVS, Consuls.

Les Qvels furent enuoyez pour assieger la ville des Fidenates, qui s'estoit rebellee contre les Romains pour prendre le party des Latins. Dionysius Halyc.

D# Monde.	3631		R. de Perse.	25	Ī	R. de Macedone.	50
Olympiade.	· <b>3</b>	1	P. de Iuda.	62		De Rome.	255

ARISTAGORAS cy deuant Prince de la ville de Milet, ayant esté chassé par le Roy de Perse, sut contraint s'ensuir au pais de Thrace, où il se voulut habituer en la ville que les Atheniens peuplerent & nommerét cy apres Amphipolis. Mais les Edoniens se rue-rent sur luy, de telle saçon qu'ils le mirét en pieces auec sa trouppe. Herodote liu.5. Thu-cydide liu.4. Où il dit expressement que celà se sit 61. an deuant qu'elle sust peuplee pour la seconde sois par les Atheniens.

CEPENDANT les Thassens furent contraints par le commandement du Roy de Perse de mettre bas les murailles de leur ville.

A Cleander tyran de Gele en Sicile decedé, succeda son frere, nommé Hippocrate, en la mesme principauté: lequel la tintaussi 7. autres annees comme luy. Herodote li.7. Enuiron le mesme temps Histiæe s'empara à l'ayde de ceux de Metelin de l'Isle de Chio, d'où il partit pour aller faire la guerre aux Perses en l'Asie. Mais s'estant trouué au païs d'Aterne en Misse, fut combattu & vaincu par Harpagus Lieutenant de l'armee du Roy de Perse: au moyen dequoy il tomba entre les mains d'iceluy, qui le sit mourir.

P. VETURIUS, & P. EBUTIUS HELVA, Consuls.

VETVEIVS continua le siege que les Romains auoient mis deuant la ville de Fidenes; & puis dessit le secours que les Latins y enuoyoient. Dionysius Halycar.

Du Monde.	3632	1	R. de Perse.	26	1	R. de Macedone.	1	
Olympiade.	4	1	P. de Inda.	63	1	De Rome.	256	5

AMYNTHAS 9. Roy de Macedone mourut en la 50. annee de son regne, laissant vn sils nommé Alexandre, qui regna au compte d'Eusebe 43. ans. Solinus chap. 14. tesmoigne qu'il su grandement riche & opulent, tellement que le surnom de riche luy en sut donné: & qu'il se delecta fort d'auoir aupres de soy les plus excellens ioüeurs d'instrumés de Musique qui sussent alors, entre lesquels sut le Poëte Pindare. C'est aussi luy qui sut enuoyé par Mardonius Lieutenat de Xerxes aux Atheniens, pour traicter de paix & d'alliance entr'eux & le Roy de Perse, selon que recite Herodote liu. 8. & Iustin liu. 7. d'au-

er her seure lay an example our

tant qu'il auoit ja contracté amitié & alliance auec les Perses dés vn peu deuant le trespas de son pere, au moyen que Bubaris vn des Satrapes du Roy auoit pris sa sœur en mariage. En faucur dequoy il auoit laissé les Macedoniens en paix, encore qu'il eust charge de leur faire la guerre, pour venger les Ambassadeurs du Roy de Perse, lesquels cest Alexandre auoit mis à mort, s'estant habillé en habit de semme, pource qu'ils se vouloient iouer trop priuément aux semmes de la cour de son pere.

PYTHAGORAS le Philosophe mourut enuiron ce temps. En l'escole duquel succeda sa femme nommee Theano, & ses enfans Telanges & Menaxarchus desquels sut auditeur puis apres Empedocles, selon Eusebe. Plutarque & Dionysius Halycarnasseus disent, que Pythagoras fut brussé en la maison de Milo auec aucuns de ses disciples. Ce qui a faict escrire à aucuns, que Lisis vn de ses autres disciples & familiers, qui fur precepteur & instituteur de la ieunesse d'Epaminondas le Thebain, & Architas le Tarentin, que Platon alla visiter long temps depuis en Italie, eschapperent de ce seu. Ce que toutesfois ie ne confesseray pas volontiers, d'autant mesmement que Iustin liu. 20. declare que Pythagoras ne mourut pas à Crotone, ains en la ville de Metaponte, apres auoir dogmatizé sa Philosophie à Crotone l'espace de 20. ans. Et que ce furent 300, ieunes hommes de Crotone qui viuoient selon la doctrine de Pythagoras, qu'on voulut brusser, pource qu'on pensoit qu'ils cussent conspiré contre la ville, à cause qu'ils faisoient des asfemblees & conuenticules enfemble. Mais que de ces 300 il n'y en eut que les 60, de bruflez, estans ceux qui eschapperent enuoiez en exil. Finalemet il dit encore que Pythagoras demeura en telle reputation apres son trespas enuers les Metapontins, qu'ils conuertirent la maison où il auoit fait sa demeure en vn temple, où ils l'honorerent comme vn Dieu. Mais quant à ce qu'on a voulu dire de Liss & d'Architas, ie diray comme Plutarque de Stefimbrotus, que ceux qui ont mis ceste opinion en auant, n'ont pas bien pris garde à la suitte du temps, ou qu'il y peut auoir eu plusieurs Lisis & Architas, ainsi que Plutarque cofesse qu'il y a eu plusieurs Pythagoras: combien que ie ne doubte point que l'vn & l'autre n'ayent esté sectateurs de la secte Pythagorique. Cependant encore qu'il y ait grande di uersité d'opinions touchant le temps de Pythagoras, & que i'en voulusse tirer vne coclusion d'incertitude comme on a faict, ie ne confesserois pas pourtat qu'il faillust appliquer la mesme conclusion à toute l'histoire Grecque. D'autant que les historiographes ont esté plus ftudieux & diligens de racompter l'estat & les grandes occurrences des affaires des Royaumes & des Republiques, que des perfonnes particulieres. Si est-ce toutesfois qu'Isocrates en fa Busiride afferme expressément, que Pythagoras a esté bien long temps deuant luy.Qui est vne preuue qu'il n'a vescu au temps de la guerre de la Moree.

T. LARGIVS, & Q. CLOILIVS, Consuls: Soubs lesquels la ville des Fidenates fur après vn long siege rendue aux Romains; & les autheurs de la rebellion punis. Puis quand la nouvelle de la ligue & confederation des peuples Latins sur portee à Rome, qui auoient entrepris de remettre Tarquinius en son estat, non tant pour luy saire plaisir, que pout diminuer & raualler la puissance des Romains, à l'accroissement de laquelle ils portoient enuie, T. Largius de Consul sur fait Dictateur: Qui estoit vn nom de dignité semblable, & quasi esgale en authorité & puissance à la Royauté; sinon qu'elle n'auoit plus de vigueur passé 6. mois. A laquelle les Romains auoient recours aux vrgents affaires de la Republique, & tant qu'elle duroit, tout autre Magistrat n'auoit plus de lieu, sinon le Maisstre de la gendarmerie (dict Magister equitum) que le Dictateur essistie à sa discretion, qui estoit comme son Lieutenant, & se deposoit quant & son Dictateur. De sorte que ledict T. Largius, & Sp. Cassius, se trouuent par le rapport de Dionysius Halycarn. auoit esté les premiers appellez essistes dignitez en ceste annee; encor qu'il ait semblé à T. Liue que ce sur sans auparauant. L'effect de ceste Dictature sur, que l'armee des Latins sur rompue &

dissipee,& treues à eux accordees pour deux ans.

D# Mo	nde. 3633	1	R. de Perse.	27	R. de Macedone.		, <b>2</b>	
Olympi	ede. 71. I	1	P. de Inda.	64	De Rome.	.   .	257	

HIPPARCHUS fut ceste année Preuost de la ville d'Athenes. Dionysius Haly-carnasseus.

ENVIRON

En vir on le mesme temps, l'armee de mer des Perses apres auoir subiugué de reches toute l'Ionie alla prendre sans resistance les isles prochaines d'icelle, comme Chio, Metelin & Tenedos. Et puis passa en l'Hellespont où ils remirent toutes les villes d'icelle coste en l'obesissance du Roy de Perse, qui s'en estoient aliences par les troubles precedens, come Selibrie, Bizance & Chalcedone, sans qu'aucune restast de se remettre entre leurs mains, que la ville de Cardie, de laquelle Miltiades sils de Cymon citoyen d'Athenes estoit seigneur depuis le temps de Croesus.

A. SEMPRONIUS ATRATINUS, & M. MINUTIUS, Consuls.

Les Romains à l'occasion de la trefue precedente, furent toute ceste annec en paix, & ne se fit rien de memorable à Rome que la dedication du Temple de Saturne, par les Consuls. Auec laquelle la feste des Saturnales fut aussi instituee. Dionysius Halycarnasseus, Tite Liue.

Du Monde.	3634	1.	R. de Perse.	28	1	P de Macedone.		3	
Olympiade.	. 2	1	P. de Iuda.	65	1	De Rome.	1	258	

DARIVS ayant reuoqué tous les chefs de ses armees, institua enuiron ce temps Mardonius (qui estoit son gendre) son Lieutenant general d'un autre grande armee qu'il sit passet par l'Hellespont en l'Europe, soubs pretexte de la vouloir employer seulemet sur les Eretriens & Atheniens, iaçoit que ce sust en deliberation de prendre autant de villes des Grecs qu'il pourroit. Aussi dés qu'elle eut pris terre, elle assaillit rellement la ville de Thase, qu'il la sit rendre à l'obesssance du Roy de Perse. & puis entra dedans la Macedone, où elle donna la loy aux Macedoniens & aux autres nations qui sont parsity eux. Ce pendant une tourmente vint accueillir ses vaisseaux de mer aupres du mont Athos, de si rude saçon qu'ils surent quasi tous rompus ou debrisez. Et puis les Brygiens vindret donner une camisade sur son camp, où ils sirent une si lourde playe que nonobstant qu'il en eust bien eu sa reuange, elle le sit toutes sois repasser en Asie, deust que s'oser hazarder plus outre. Herodote liu. 6. Dionysius Ha coutes sois rapporte la prise de Thase à la prochaine annee deuant la iournee Marathonienne.

Æschilvs Poëte tragique florissoit en ce temps. Eusebe.

Les trefues auec les Latins expirees, les Romains firent Dictateur Avi. Sempront vs de Consul qu'il estoit auec T. Virginius Tricostus, pour la conduicte de la guerre qu'ils deuoient auoir contre eux: sur lesquels il gaigna vne glorieuse victoire pres le lac Regille, le quinzlesme sour de Iuillet (qui sut depuis consacré à Castor & à Possux, pour ce qu'on dit qu'ils y apparurent & en porterent les premiers la nouvelle à Rome.) Car de 40, mil hommes de fanterie & de 30, mil de caualerie de ses ennemis, la suite n'en sauua en tout plus de 10000. Les Latins lourdement rompuz de tel dessitre, receuvent les conditions de paix qui leur surent proposees par les vainqueurs. Au moyen dequoy les Tarquiniens & leurs ensans se voyans abandonnez d'eux, se retirer en la ville de Cumes, où Aristodemus seigneurioit lors. Mais incontinent apres ledict Tarquinius aagé de 90, ans mourut, mettant sin à la guerre que les Romains auoient eu pour son occasion l'espace de 14, ans. Dionysius Halyc. Plutarque en la vie de Coriolanus.

Du Monde.	3635	R. de Perse.	29	R. de Macedone.	1. 4.
Olympiade.	3	P. de Iuda.	66	De Rome.	259

ENVIRON ce temps Hippocrates tyran de Gele en Sicile, prenant Gelon qui estoit de la race d'un sacrificateur Telene à son service, & le faisant Lieutenant general de toute sa gendarmerie, obtint de grandes victoires & conquestes és guerres & sieges qu'il mit deuant les villes des Calliopolitains, des Naxiois, des Zancleens, Leontiniens, Siracusains & de plusieurs des Barbares: tellement que de toutes ces villes là nulle fors Syracuse eschappa de ses mains, sans estre asseruie & reduicte en sa subjection. Les Syracusains messes perdirent une grande bataille contre luy pres le sleuue Elore, qui les eust faict

Digitized by Google

#### Premiere partie

tomber en la condition des autres, fils n'eussent esté preseruez par les Corinthiés & Corfiots:moyennant toutesfois la ville de Camarine, qu'ils deliurerent aux vainqueurs, de laquelle ils estoient possesseurs. Herodote liure 7.

Appivs Clavdivs, & P. Servilivs, Consuls:

Sovz lesquels les Nobles & Patrices de Rome souz l'appuy du Senat entrerent en grande dissension auec le menu peuple, qui se sentoit trop durement traitté & oppressé par les vsuriers, qui leur auoient presté quelque argent. De sorte que grand nobre de pauures estoient detenus en prison par faute de pouvoir satisfairé à leurs creanciers. Qui fut cause qu'estant suruenue la guerre contre les Volsques & les Aurunciens, personne du peuple ne se voulut enrooller pour y accompagner les Consuls, que iusques à ce que Seruilius l'vn des Confuls eut commandé à tous creanciers de relafcher ceux du peuple qu'ils tenoient en captiuité. Au moyen dequoy il marcha contre les Aurunciens & son compagnon contre les Volfques,lefquels ils vainquirent & deffirent en guerre. Dionyfius Halycarnass. Tite Liue.

Du Monde.	3636	1	R. de Perse.	30	1	R. de Macedone.	5
O lympiade.	4	1	P. de Iuda.	67		De Rome.	260

Anaxilas tyran des villes de Rhege, & de Zangle, en Sicile, fempara ceste annee de la principauté d'icelles, & la posseda l'espace de 18 ans, selon Diodore Sicil.liu.11. où il monstre que ledit Anaxilas fut Prince iuste & droicturier,& qui ne tenoit rien du tyran.

THEMISTOCLES Preuost d'Athenes ceste annee. Dionysius Halycarnass. Qui est pour monstrer qu'il n'estoit si ieune à la journee de Marathon, que Iustin a escrit. Joint

qu'il fut vn des Capitaines en icelle auec Aristides, tesmoin Plutarque.

L A 31. annee du Roy Darius escheut en la 256. de Nabonassar, Ptolomee liu. 4. chap. 9. DARIVS voulant sonder les Grecs & sentir quelle volonté ils auoient ou dese defendre contre luy ou de se rendre , enuoia heraux leur demander en son nom terre & eau:qui estoir à dire toute obeyssance & subjection. Ce que plusieurs Grecs leur accorderent tant de terre ferme que des Isles, entre lesquels furent les Æginetes. Dont les Atheniens les eurent en si mauuaise opinion, qu'ils leur commencerent la guerre; & firent que les Lacedemoniens se mirent aussi de la partie. Tellement que Cleomenes apres auoir fai& demettre Damaratus son compagnon de la dignité Royale (pource qu'il luy contrarioit en toutes ses entreprises) comme incapable d'icelle, combien qu'il l'eust ja exercee long temps, & subroger à iceluy Leorychides fils de Menaris, mena auec iceluy vne armee contre les. dits Æginetes, qui se trouuerent tellement estonnez de leur venue, qu'ils donnerent les principaux d'entr'eux en ostages aux Atheniens pour gages de ne tenir plus le party des Medes. Cependant Damaratus indigné de l'iniure qu'on luy faisoit, se retira vers le Roy Darius, où il fut le bien venu. Mais estant bien tost apres manifesté le tort qu'on luy faisoit, Cleomenes craignant d'en estre chastié, s'enfuit vers les Arcadiens, lesquels il sollicitoit de se mettre en garbouille & mauuais mesnage auec les Lacedemoniens, quand il fut rappellé & remis en fa dignité;où il ne demoura pas long temps qu'il tomba en alienation d'esprit, qui sit qu'il se tua soy-mesme. Ce qu'Herodote recite comme s'il estoit aduenu deuant la guerre de Marathon: Mais Diodore par le temps de regne qu'il assigne à Leotychides, semble estimer que ce fut depuis.

A Virginivs, & T. Vetvrivs Confuls.

Les Sabins & Meditulliens l'estans rebellez contre les Romains, & d'autre-part refusant le peuple de Rome(à cause du discord qui estoit entre luy & les Patrices pour la caule precedente) de farmer & enrooller, fut cause de la creation du troisseme Dictateur nommé M. Valerivs, par lequel les peuples susdicts furent amenez à composition: moyennant ce qu'il auoit promis au peuple auant que partir, que les debteurs seroient à l'aduenir traittez plus gracieusement par leurs creanciers qu'ils n'auoient esté auparauat. Et pource qu'à son retour il ne luy fut possible de satisfaire à sa promesse, il se deposa de la Dictature. Parquoy la cité retourna en plus grands troubles que deuant, qui donnerent occasson aux Æques de venir entrer à main armee dedans le territoire de Rome, dont les Confuls voulurent faire enrooller le peuple pour marcher contre eux, sans le vouloir en rien

Digitized by Google

rien gratisier de ce qu'il demadoit. Qui sut cause que la comune animee par vn Sissinnius, prist si bien le mors aux dents, qu'elle se retira tout d'vne slotte au Mont sacré en la saison d'Automne, deuant que l'annee des Consuls presens sust expiree. Ciceron toutes sois au liure des Orateurs illustres afferme, que Valerius Dictateur obtint de grands honneurs, & sur surnommé Maximus, qui signisse tres-grand, pour ce qu'il auoit par son bien-dire appaisé la mutinerie du peuple. Mais celà n'empesche qu'il n'y soit reuenu depuis. Ce pendant Dionysius declare expressément que celà se sit l'an 260. de la sondation de Rome, qui commençoit en la 4. annee de ceste Olympiade sinissant dedans le premier de la suyuante. Ce qui est entierement conforme à nostre supputation, & non selon l'opinion de ceux qui veulent que Dionysius a mis la sondatio de Rome à la sin de la premiere annee de la 7. Olympiade.

Du N	tonde. 36	37	R. de Perse.	31	R. de Macedone.		6
Olym	piade. 72	. 1	P. de Iuda.	68	De Rome.	1	261

A Zorobabel decedé succeda Resa Mesillam son fils en la principauté des Iuifs, laquelle il exerça 66, ans, selon le Philo d'Annius de Viterbe. Auquel toutes fois il ne se faut arrester que bien & à point au denombrement des Princes de Iuda, qu'il nous a donnez apres Zorobabel, pour ce que l'histoire d'Esdras & de Nehemie nous faict congnoistre qu'il n'y en a point eu d'autres depuis iceluy Zorobabel que Nehemie, iusques au trespas

d'iceluy.

DIOGENET VS Preuost d'Athenes ceste annec selon Dionyssus Halyc. qui dict aussi en son liu. 7. que les Citez de la Sicile furet en ceste Olympiade toutes occupees & gouuernees par diuers Tyrans,entre lesquels estoit Gedon fils de Dinomenes, qui dominoit en la ville de Syracuse. Ayant recentement succedé en la principauté de Geleàson maistre Hippocrates decedé(lors qu'il alloit faire la guerre aux autres Siciliés)par le moyen q recite Herodote li.7. Qui est tel, qu'il fit semblat de prédre en sa main la defense & tutele des deux fils q laissoit Hippocrates cotre leurs subiets de Gele, qui refusoiét de luy obeir. Mais apres qu'il eut rangé iceux Geleiens à fa volonté, luy-melme f'empara de la feigneurie, & en priua les heritiers du defunct. Et puis ramena à Syracuse les Gamores , qui s'estoient retirez en la ville de Casemene, ayans esté chassez par le peuple. Ce qui luy donna entree de paruenir encor à la principauté de Syracuse : pource qu'à son arriuee le peuple & la ville se donnerent à luy. Au moyen dequoy quand il se vit bien estably, il donna le gouuernement de la ville de Gele à son frere Hieron, & en demourant à Syracuse , il l'accreut & augmenta grandement en peu de temps. Or fiainfi est qu'il ait commencé de regner ceste annec, il faut que sa principauté ait plus duré que n'ont escrit Diodore & Aristote, ou qu'il soit decedé plustost qu'en l'Olympiade 75. que nous ne voulos estimer qu'il occupa seulement la principauté de Gele ceste annee, & sut faict puis apres Prince de Syracuse. Combien que Pausanias declare que ce fur l'annec ensuyuant de ceste Olympiade, & selon le mesme Dionysius 85. ans deuant que le premier Dionysius sen fist Tyran. Quant à ce que Plutarque en la vie de l'Orateur Lissas, parle que Gelon dominoit encor à Syracuse en l'Olympiade 82, il n'y a point de doubte que ce passage là ne soit corrompu & defectueux, encor qu'on puisse entendre par iceluy que Lissas vint habiter à Athenes lors de ceste Olympiade là seulement, ayant esté au parauant deschassé de Syracuse par Gelon. Et croysemblablement qu'il faut lire Hieron au mesme lieu

CE PENDANT le Roy Darius à fin de mettre à execution son entreprinse, faisoit equipper par Hippagoras les vaisseaux de mer, sur lesquels il pretendoit faire passer son armee en Grece. Lors aussi les Æginetes & Atheniens se guerroyerent encor les vns les autres pour la cause exposee cy dessus Tellement que les Atheniens gaignerent premierement vne bataille sur eux, & puis en reperdirent vne autre qui les irrita d'auantage ius-

ques à ce qu'ils les eurent mattez. Herodote liu.6.

SP. CASSIVS, & POSTVMIVS COMINIVS, tous deux pour la deuxiesme fois Consuls.

A v temps desquels la commune de Rome s'estant mutinee contre les Patrices & Nobles, abandonna la ville, & ne vouloit aucunement partir du Mont sacré où elle s'estoit

La famor pour rans

La fato wire monthlose

final options of lung

final options of the par

le ford of pastr

### Premiere partie

retiree.Qui fut cause que le Senat sit prendre la charge à Menenius Agrippa de l'aller ap paiser. Lequel par le recit d'une plaisante fable de la mutinerie & dissension de toutes les parties du corps contre le ventre se fit si bien croire, qu'elle s'en retourna en ses maisons. A pres toutesfois qu'elle se fut fait promettre ses Magistrats particuliers pour sa defense & protection, le íquels on appella Tribuns du peuple : & fut leur creation faicte le iour des Ides de Decembre (à ce que Dionysius Halycarnass.a obserué) n'estans au commencemét que deux en nombre, mais ils furent depuis augmentez. Or estant la reconciliatió du peuple & des Patrices ainsi faice, le Cosul Cominius mena vne armee au païs des Volsques & Antiates, contre lesquels les Romains auoient guerre. Auquel voyage la ville de Corioli fut prise sur eux par la vaillance de Marcius, qui s'acquist de là le surnom de Coriolanus, sclon que nous trouuons escrit en sa vie escrite par Plutarque. Où il declare aussi qu'il fut la principale cause de la victoire que le Consul obtint des ennemis en ceste guerre. Laquelle le mesme Dionysius attribue expressément à la premiere annce de ceste Olympiade, declarant consequemment que les dits Consuls Cassius & Postumius entrerét en ceste dignité le premier iour iour de Septembre de la mesme annee, plustost que les autres n'auoient accoustumé de faire. Ce qui est contre la supputation qu'Onufrius luy veut attribuer.

Du Monde.   3638	R. de Perse.	2 R. de Macedone .	7
Olympiade.   2	P. de Iuda.	De Rome.	262

DARIVS entreprenant de remettre les Pisistratides en la ville d'Athenes, & se venger par mesme moyen des Atheniens qui auoient brussé la ville de Sardis, fit equipper vne armee de mer si grande, que le nombre des combattans qu'on escrit y auoir esté, excede toute creance. Et puis en bailla la conduitte à vn sien Lieutenant nommé Datis, accompagné d'Ataphernes & de Hippias aifné des Pifistratides, pour la mener descendre au païs Attique contre les Atheniens. Lesquels faisans de necessité vertu, mirent ce qu'ils peurent de gens de guerre aux champs, pour l'opposer à eux. Lesquels s'estoient (à ce qu'on en dit) en si petit nombre, qu'ils ne faisoient pas au plus que dix ou vnze mille combattans , nonobstant que l'armee de leurs ennemis fust de cinq cens mille. Laquelle toutesfois ils deffirent & mirent honteusement en routte en la pleine Marathonienne. Plutarque a dit en la vie de Camillus que ce futle 6.iour du mois Boëdromion,ailleurs en Thargelion:mais tất y a que de ceste pleine la iournee prist son nom , à laquelle Miltiades commandoit pour la part des Atheniens, ayant lors le premier bruit d'honneur en fait de guerre entre les Capitaines de la Grece: combien qu'il eust lors aucc luy Aristides, Themistocles & autres compagnons en la conduicte de ceste guerre. Laquelle Aul. Gelle liu. 17. & Sulpitius Seuerus ont voulu rapporter à l'an 260 de Rome , combien qu'ils conuiennent que ce fut au Confulat de Macerinus, & n'ont pas determinément affeuré de ladicte annec,ains feulement que ceste guerre se fit enuiron en vno telle annec. En laquelle façon aussi Ciceron semble auoir parlé en son liure intitulé Brutus ou l'Orateur : où il dit que ceste guerre se fit enuiron le mefme temps que les Volfques, fouz la coduitte de M.Coriolanus qui estoit banny de Rome, firent la guerre aux Romains. Parquoy ces deux tesmoignages n'empeschent qu'il ne faille rapporter ceste descente de Perses au païs Attique à l'an 262.0u 263.de Rome:d'autant mesmement que Thucydide & Platon liu.3. des loix tesmoignent qu'il y eut dix ans d'interualle entre les iournees de Marathon & de Salamine: & Dionyfius Halycarnasseus 16.entre la mort de Brutus & la guerre de Marathon. Car il faut ainsi prendre ces deux nombres. Ioint qu'Herodote liu. 7. declare expressément que ce malheureux de sastre aduint à Darius 4 ans deuant son trespas: les trois premiers desquels il emploia aux preparatifs d'vne nounelle armee, qu'il deliberoit remettre sus pour aller venger la honte de la premiere; mais qu'il fut contraint de l'employer en la 4 année contre l'Egypte, qui se rebella contre luy:nonobstant qu'il ne vit la fin de l'exploit qu'elle y fit, estant preuenu de sa mort.Cependant quand il y auroit quelque discord és tesinoignages des autheurs prealleguez, il semble toutesfois si petit qu'il certifie plustost le temps de la guerre de Mara thon, qu'il ne donne argument de le reuocquer en doubte. Quand mesme il voudroit encor à ceste fin mettre en jeu le discord qui est entre Dionyssus Halycarnasseus aucc Pau-.fanias

sanias & Plutarque touchat le nom de celuy qui fut Preuost à Athenes l'annee qu'on cobattit à Marathon: comme ainsi soit que les deux l'appellet Hybilides, Plutarque en la vie d'Aristides, Phanippus, où il afferme l'auoir ainsi trouué és registres, où estoiet escrits par ordre les preteurs de chacun an à Athenes. Car il se peut faire que Hybilides a esté supposé pour Phanippus, ou que l'vn des deux est quelque surnom. Tant y-a toutessois que pas vn de ces deux noms ne peut appartenir par le tesmoignage du mesme Dionysius à aucune des annees precedentes.

T. GEGANIVS MACERINVS, & SP. LARTIVS RVFFVS,

Le temps desquels n'est renommé d'aucune chose memorable, sinon des seditions qui furent entre le peuple & l'ordre des Senateurs. Lesquelles furent suscitees par les flatteurs & harangueurs du populaire, qui fondoient leur mutination sur vne grande cherté de viures qui estoit lors aduenuë à cause des troubles passez : mais ils souffloiet aux oreilles du peuple qu'elle estoit toute expressément moyence & procuree par les patrices, à fin de se venger de luy. Tellement qu'il ne se trouua personne qui se voulust enrooller soubs les Consuls pour aller contre les ennemis. Parquoy Martius Coriolanus prenant auec luy ses dependans, & ceux qu'il peut induire à le suyure par bonnes paroles, s'en alla courir le territoire des Antiates, d'où il remporta vne grande quantité de butin; soubs la fiance duquel exploit il voulut briguer le Consulat pour l'annee ensuyuant: mais pour ce qu'il estoit des plus grands aduersaires du peuple, il fut reietté. Ce qui l'anima encor d'auantage contre le peuple, tesmoin Plutarque auec Dionysius Halycar. Selon lequel aussi les Romains enuoyerent au mesme temps des Ambassadeurs en Sicile vers Gelon, pour en rapporter du blé à Rome: lesquels partirent (comme il dit) en ce Consulat 17. ans apres le bannissement des Rois, en la 2. annee de l'Olympiade 72. estant Hybilides Preuost à Athenes. Ce qui est entierement conforme à nostre supputation, & non à celle qu'Onufrius & autres luy veulent attribuer.

Du Monde.	3639	1	R. de Perse.	33		R. de Macedone.		8
Olympiade.	3	. {	P. de Iuda.	2		De Rome.	1	263

CESTE annec Aristides fut esseu Preuostannuel à Athenes, ainsi que dit Plutarque auoir trouué escrit és registres où estoient recitez les Preuosts de chacun an. Lequel s'acquist vn si bon bruit tant en ceste charge, qu'en tous les autres affaires où il s'employa, par sa preud'hommie & droicture, qu'il sut par publique voix du peuple surnommé le Iuste. Et pour ce qu'il vint de là en grand credit & auctorité enuers le peuple Athenien, Themistocles en conceut vne emulation & ialousse contre luy, qui sut cause qu'ils surét tousiours depuis contre disans & aduersaires l'vn à l'autre.

MILTIADES festantacquis vne grande reputation à la journee de Marathon, la voulut augmenter par quelques autres entreprinses, desquelles il esperoit sortir à son honeur, signamment d'vne qu'il alla faire sur l'Isle de Pare, où il mena quelques galeres de sa patrie. Mais pour ce que l'issuë en fut toute contraire à son esperace, & qu'il y receut vne fort grande & dangereuse playe; ses aduersaires l'accuserent à son retour deuant le peuple, signamment Xantippe fils d'Ariphron perc de Pericles, comme ayant trompé & abusé les Atheniens : de sorte qu'il en fut condamné à vne grosse amende, à laquelle ne luy ne son fils ne peurent satisfaire. Ioin& qu'il mourut de la mesme playe qu'il auoit receuë, comme Herodote liu. 6. recite, laissant sondict fils nommé Cymon qu'il auoit ou d'Hegesipile sille d'Olorus Roy de Thrace lors encores fortieune. Qui quand il sut venu en aage, il ne ceda (dit Plutarque) ny à son pere en hardiesse, ny à Themistocles en bon sens & sagesse, n'estant de rien moindre qu'eux és parties d'homme de guerre & vertuz de bo Capitaine. Combien qu'il les surpassa tous deux és qualitez de bon Gouuerneur, & en l'administration des affaires de ville. Iustin liu. 2. adiouste, que son pere estant mort en prison, qu'il se rendit prisonnier au lieu d'iccluy, à fin qu'il eust permission de faire inhumer ion corps honorablement.

Leotychides fils de Menaris commença (comme il femble que Diodore a voulu) de regner ceste annee, s'il a regné au compte d'iceluy 22. ans seulement. Combien que 340

### Premiere partie

si Herodote a bien recité par ordre des temps les choses qu'il expose en seshistoires, il semblera qu'il soit paruenu à la dignité Royale deuant la journée de Marathon. Cependant il estecertain qu'il y paruint, quoy qu'il ne sust ny le vray ny le plus proche heritier du Royalme, tant par la faction de Cleomenes son compagnon de l'autre race, que par le moyen de la Prestresse qui rendoit les responses des Oracles d'Apollo, laquelle il corrompit par présens, pour luy faire dire ce qu'il pretendoit. Au moyen dequoy Damaratus sus non seulement declaré inhabile & incapable d'exercer la dignité toiale, mais aussi contraint de sa quietes et manis aussi contraint de sa quietes en icelle, comme estant le plus proche de race, ainsi qu'a esté ja recité cy devant. Présquoy estant iceluy faict Roy, aduint que les Lacedemoniens (ainsi que recite Plutarque au liure qu'il a escrit contre Herodote) ruinerent par luy la principauté qu'Avistomedes & Angelius auoient vsurpee sur la Thessalie, pource qu'il sur conducteur de l'armee qu'ils enuoient contre eux, par laquelle ils surent dessaits.

OR SEMPRONIVS ATRATINVS, & M. MINVCIVS, tous deux pour la Exfois

A v temps desquels les Ambassadeurs qu'on auoit enuoyó dés l'annec passe en Sleile pour amener des blés surent de retour, par lesquels Gelon Roy de Syracuse enuoya vne grande quantité de froment à Rome en pur dont laquelle n'estant distribute gratuitemet au peuple, sur cause de grande sedition, & de l'indignation qu'il conçeut contre Marcius Coriolanus. A l'occasion dequoy il sur enuoyé en perpetuel exil, & so retira au pais des Volsques, lesquels il incita à faire guerre aux Romains, selon que recitent Plutarque & T. Liue, auec Dionysius Halycarnass. qui resere cecy à la 19 année après celle des preimers Consuls.

Du Monde. 3640	R. de Perse. 34	R. de Macedone.	9
Olympiade. 4	P. de Iuda. 3	De Rome.	264

Envir non ce temps les Megariens vainquirent les Atheniens & les chasserent de leur ville, laquelle ils auoient occupée. Ce qui se sit après la dessaicte des Medes. Plutarque au liure des Oracles de la Prophetesse Pythie.

Q. SVIPITIVS CAMERINVS, & Sp. LARTIVS RVFFVS, Consuls.
Sovz lesquels les grands jeux dicts votifs ou vouez surent vitieusement celebrez, à cause de l'excez saict par vn maistre dedans la place des grandes lices, à la personne d'vn sien esclauc. Dionysius Halycarn.

I	)ú Monde.	364		R. de Perse.	35	R. de Macedone.	10
	lympiade.	73.	1	P. de Iuda.	4	De Rome.	265

ANCHES BS Preuostà Athenes. Dionysius Halycarn.

C. IVUIVS IVLVS, & P. PINARIVS MAMERCINVS, Consuls.

Les Volsques prenans pour vne grade iniure & oultrage d'auoir esté chassez ignominieusement de Rome au temps d'vne solemnité de jeux, commencerent guerre aux Romains, & entrerent auec armée en leur terre, souz la conduicte de Marcius Coriolanus, qui rangea en tel estat les Romains, qu'il sembloit estre sur le point de les accabler, & priuer de leur liberté, si à la priere de sa mere & de sa femme & des Dames Romaines, apres qu'il eut resusé les Ambassadeurs du Senat & les prieres des gens de religion de Rome, il n'eust faict retirer son armée du terroir Romain. Qui sut cause que l'année suiuante il sut mis à mort en un tumulte par les Volsques. Dionysius Halycarnarnass. T. Liue, Plutarque en sa vie.

	Du Monde.	3642	R. de Perse.	36		R. de Macedone.	IL
;	Olympiade.	2	P. de Inda.	5	l l	De Rome.	266
			:	·			D#

Separting in the four of the many in Japan of a set of the service

Estant l'armee que Darius Roy des Medes auoit fait apprester és trois annees precedentes, toute assemblee & preste de marcher, où il auoit deliberé de l'employer, nouvelle occasion se presenta qui le sit convertir son dessein ailleurs: qui vint de la part des Egyptiens, qui se revolterent contre luy. A cause dequoy il sut conseillé de remettre l'entreprise de Grece en autre temps, à sin d'aller premierement obuier à la rebellion des Egyptiens. Mais estant sur les termes de partir, pour ce que ses enfans entrerent en dispute de la succession du Royaume, disans que suyuant la coustume des Perses le Roy devoit avant que marcher à telle expedition declarer celuy qui estoit pour luy succeder à la contonne, il sit vuider & terminer ceste controuersie par sentence de son conseil, qui adiugea la succession à Xerxes, encores qu'il sust puisné, à cause qu'il estoit né d'Atossa sille de Cyrus son pere estant la Roy, selon que recite Herodote liu. 7. Laquelle Atossa, disoit Hellanicus (au rapport de Clement Alexand. li. 1. des Stroma.) avoir esté la première qui avoit escrit des Epistres.

SP. NAVTIVS, & SEX. FURIUS, Consuls.

CADMVS tyran des Cohoriens, & Amilcar des Carthaginiens, & Terillus de la ville d'Himere en Sicile en ce temps. Herodote.

Du Monde.	3643	R. de Perse.	1	R. de Macedone.	12
Olympiade.	3	R. de Iuda.	6	De Rome.	267

#### DV REGNE DE XERXES.

Darius decedé l'an apres la reuolte d'Egypte succeda son fils nommé Xerxes, qui est par-toutes les histoires grandemet renommé, à cause de la merueilleuse & inestimable flotte de gens, códuicte par luy en vne armee cótre la Grece, tant pour la fubiuguer & reduire à fon Empire, que pour recouurer l'honneur des Perfes perdu à la iournee Marathonienne. Car ayant employé(tesmoin Herodote) la premiere annee de son regne, au recouurement & à la reduction d'Egypte, qui l'estoit rebellee contre luy ( nonobstat que Ctesias escriue que ce furent les Babyloniens) donna les quatre suyuans aux preparatifs de guerre & amas de gens qu'il pretendoit conduire en la Grece, pour mettre à execution l'intention de son pere. Et la 6. il les fit passer l'Hellespont, de sorte qu'au septiesme il entra dedans la Grece, comme Herodote, Iustin, Dionysius Halycarn. & Diodore tesmoignent. Qui sert pour monstrer que le commencement de son regne ne peut estre rapporté qu'à ceste annee. Melancthon toutesfois pour confermer la supputation de Luther, voyant que ce Roy n'est copris entre les Rois de Perse declarez aux liures que nous auons de Metasthenes & de Philo, & à fin de monstrer qu'il doit estre excluz de ce nombre, dit, qu'il est vray-semblable qu'il ne dura pas beaucoup apres son retour de la Grece, ains fut incontinent mis à mort par Artabanus, la femme duquel il entretenoit:& que fon fils Artaxerxes regnoit en son lieu, pendant qu'il estoit empesché en la Grece: suyuant les loix & statuts du païs: par lesquels les Rois sortans du Royaume,& allans en expeditions loingtaines, estoient contraints de commettre des Vicerois, ou Regens, pour tenir leur lieu, & donner ordreaux affaires du Royaume, tant qu'ils seroient absents. Et que celà pouuoit estre cause, que ceux qui auoient escrit les histoires d'Orient, auoient mis en ligne de compte Artaxerxes pour Xerxes son pere. Voylà les argumens de Melancthon, qui sont fondez sur de simples cóiectures, lesquelles souz correction ne me semblent assez fortes pour vendiquer & garentir le liure de Metasthenes de tout erreur & corruption, finon que par mesme moyen on voulsist condamner de faux, toutes les autres histoires en la relation des temps. Aussi qu'il est plus croyable, que Xerxes facheminant au voyage de la Grece, laissa Darius son fils aisné en son lieu, plustost qu'Artaxerxes, qui estoit le plus ieune de tous ses enfans, & en fort bas aage, mesmement quad il succeda à son pere, comme recite Iustin. Ioin& que si l'argument de Melancthon auoit lieu, il faudroit que ledict Longuemain eust regné plus de 62. ans: puis qu'il mourut, au rapport de Thucydide, en la 7. annce de la guerre de la Morce qui fut commencee 50. ans apres la iournee de Salamine. Quant à ce que S. Hierosme donne seulement de regne 19. ans à Xerxes, Eusebe 20. Clemet Alexandrin 26. Iosephe liu. 11. des Antiquitez Iudaïques plus de 32. (pour

Ander an tabayant Luder laigne for in Cray

t & plusarguntousing ty for harshi de land har con hunder det flading of con hunder det flading of continuation of first continuation of the part continuation of a postroph continuation of a

ce qu'il estime qu'Esdras & Nehemias retournerent en Iudee au téps d'iceluy)ie trouue le tesmoignage de Diodore Sicilien,& de Sulpitius Seuerus plus certain, qui luy en donnent 21. Combien que le furplus de ce que luy attribue Clemet Alexand, se pourroit rapporter aux temps que son pere le fit declarer son successeur. Et m'esmerueille de Funccius, qui dict n'auoir trouué en aucun autheur ancien deuant Eusebe, le temps definy du regne dudit Xerxes , lequel non fans cause on prend pour celuy que Daniel chap.11.appelle le quatriefme,& voulant comme fignifier qu'il feroit le dernier Roy de la Monarchie des Perfes: qui deuoit estre riche & abondant en richesses par dessus tous ses predecesseurs, & esmouuoir les autres nations de la terre à l'encontre du Royaume des Grecs : à cause que toute la puissance des Perses sut quasi toute destruicte & renuersee par sa temerité & outrecuidance.Car en la perte qu'il fit en la Grece,le Royaume des Perses perdit la fleur de ses forces,& toute la reputation qu'il auoit auparauant acquis en guerre. De sorte que les Rois qui le suivirent, se laisserent depuis escouler en toutes delices & laschetez, sans se soucier de leur reputation (ainsi comme Xenophon le recite) & par consequent la puissance des Perses commença en luy à s'abaisser & aller en decadence. A cause dequoy Platon au liure 3.des loix afferme, qu'il n'y eur depuis luy Roy en Perfe, qui fust grand, sinon de nom. Mais c'est vne pure moquerie de vouloir proposer comme quelqu'vn a faict, Artaxerxes, souz qui Esdras sut de retour en Iudee, à Xerxes entre luy & Darius au rang des Rois de Perse, & d'appliquer le tesmoignage de la S. Escriture à ceste imagination : comme si c'estoit conclusion necessaire, que puis que l'histoire d'Esdras & de Nehemie ne sont aucune mention de Xerxes, ains seulement d'Artaxerxes apres Darius, qu'il ait esté immediatement successeur d'iceluy. Combien que Scaliger leur nieroit leur supposition; d'autant qu'il estime qu'il y a bien apparence qu'il faut prendre pour Xerxes celuy qui est nommé en Esdras chap. 4. vers. 6. Opiares par le texte Grec, & Assuerus en Ahaschueros par l'Hebraïque, auquel aussi le verset ensuiuant semble doner pour successeur. Mais s'il-faut rapporter à ce mesme Assuerus, celuy duquel l'histoire d'Esther fait mention, ce seroit merueille, si ce Xerxes auoit au commencement de son regne empesché le paracheuement du temple à la suscitation des Samaritains, coment Esther & Mardochee, quand ils furent venus en credit enuers luy, ne luy firent reuoquer ceste defense. Cependant le nom de Xerxes en langue Persique signifioit (tesmoin Herodote) belliqueux ou guerrier.

C. Aqvilivs, & T. Sicinivs, Consuls.

Sovz la conduicte desquels les Volsques destituez de bon chef par la mort de Coriolanus, furent facilement vaincuz & subiuguez par les Romains, & leur Empereur Actius Tullius (qui les auoit faict entrer en ceste guerre, occis. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3644	R. de Perse.	2	Ī	R. de Macedone.	13
Olympiade.	4	P. de Iuda.	7	1	De Rome.	268

X ERXES commença ceste annee à faire ses apprests de la guerre qu'il projettoit faire aux Grecs, apres auoir donné le gouuernement d'Egypte à son frere nommé Achemenes, lequel fut depuis tué par Inarus Roy de Lybie, fils de Psammiticus. Herodote liu.7.

ARISTIDES furnommé le Iuste auoit en ce temps le premier bruit de credit & de reputation en la Republique d'Athenes, commençant lors Themistocles à se faire cognoi-

stre. Plutarque.

Sp. CASSIVS pour la troissesme fois Consul, auec PROCVIVS VIRGINIVS: le dornier des quels vainquit & dopta les Æques, & l'autre les Volsques & Herniques: & ne se contentant de l'honneur d'auoir acquis tant de triomphes, & obtenu de si belles dignitez, voulut aspirer à se faire Roy de Rome: & pour se tracer les moyens d'y paruenir sit tat (asin d'acquerir la faueur du peuple) que la loy de la diuisió des champs sut publice & promulgee au grad des plaisses des riches. Mais estans ses desseings des couvers, sut l'an suivant condamné & executé à mort, comme coulpable d'auoir affecté la tyrannie: selon Dionysius Halyc. que nous ensuivons plustost que Diodore, qui refere cecy à la 2, annee de l'Olympiade 75.

Confine igning and for augus controlling gover to labybusing of with the against the description of the surface

Digitized by Google

Di

# de la Bibl. historiale. 343 645 | R. de Perse. 3 | R. de Macedone. 14

Du Monde.	364	5		R. de Perse.	3	1	R. de Macedone.	14
Olympiade.	74.	I		P. de Iuda.	.8	Ţ	De Rome.	269

L B O S T R A T V S fut Preuost d'Athenes ceste annee, en laquelle aussi Aristides sut suyuant la loy de l'ostracisme enuoyé en exil, encores qu'il sust estimé fort homme de bien,
tellement qu'il en estoit surnommé le Iuste, tesmoin Dionysius Halycar. & Eusebe. Plutarque toutes sois dit que ce sut 3 ans deuant que Xerxes vint en la Grece: adioustant que
comme le surnom de Iuste luy auoit acquis du commencement l'amour & bien-veillance du peuple, aussi depuis il luy en suscita & engendra l'enuie: qui sut cause de ce bannissement par les menees de Themistocles, qui alloit semant par tout qu'Aristides auoit aboly tous les iugemens. Pour autant que du gré & consentemét des parties il estoit tousiours esleu arbitre pour cognoistre & iuger de tous disserens; & que par ce moyen il s'alloit acquerant secretement vne souueraine puissance de Monarque.

Q. FABIVS, & SER. CORNELIVS, Consuls.

L A guerre perseuerant tousiours entre les Volsques & les Romains, bataille se donna, qui fut encore perduë par les Volsques. Dionysius Halycar.

Du Monde.	3646	R. de Perse.	4	Ì	R. de Macedone.		15	
Olympiade.	2	P. de Iuda.	9	111	De Rome.	l	270	

Ceste année Nicodemus fut Preuost, c'est à dire Magistrat souverain à Athenes selon Dionysius Halycarn. Lequel aussi rapporte auec la mesme année Olympique la 270. de Rome: ce qui est conforme à la supputation que nous ensuyuons, & non à celle qu'on

luy attribuë.

LES Atheniens ayans au parauant accoustumé de distribuer entr'eux le reuenu annuel qu'ils tiroient de quelques mines d'argent qui estoient au païs Attique, surent persuadez en ce temps par Themistocles de l'employer en deniers pour faire bastir sorce galeres pour en faire la guerre aux Æginetes, lesquels Æmilius Probus appelle Corsiots, qui estoient lors (ce dit Thucydide) leurs ennemis, & tenoient toute la mer en leur puissance, tant ils auoient grand nombre de vaisseaux. De sorte que surent basties cent galeres, ensemble 200. nauires, come dit Iustin, auec lesquelles Xerxes sut cy apres vaincu & dessaict. Et depuis ce commencement là les Atheniens par l'induction mesme dudit Themistocles s'exerciterent si bien au faict de la marine, qu'ils deuindrét, comme dit Platon, de bons & de sermes champions de terre ferme qu'ils estoient au parauant, mariniers & gés de mer. Dont sut reproché à Themistocles qu'il auoit osté au peuple Athenien la picque & le pauois, pour le reduire au banc & à la rame. Ce que ce pendant il gagna à l'encotre de Miltiades ou d'Aristides, qui luy contredisoit en celà. Plutarque, Herodote.

L e o n i d a s fils d'Anaxandrides, frere de pere de Cleomenes Roy de Sparte, de la famille des Agides, commença en ce temps à regner apres le trespas dudit Cleomenes decedé sans enfans, qui s'estoit tué luy-mesme. Ioinst aussi que Dorieus son autre frere aisné estoit mort en Sicile. Herodote toutes fois tesmoigne que Cleomenes regna bien peu de

temps. Pausanias liu.3.

L. EMILIVS, & CESO FABIVS, Consuls.

L'vn desquels sut auec son armee dessaict par les Volsques, & l'autre vengea la perte & deshonneur de son compagnon en gagnant vne seconde bataille sur ses ennemis, selon Dionysius Halycar. & T. Liue; lequel adiouste que les Æques ou Æcolaniens surent au messine temps domptez par les Romains, leur ville aussi prise, & celle de Tusculum assiegee.

Du Monde.	3647		R. de Perse.	5	l	R. de Macedone.	16
Olympiade.	3	1	P. de Iuda.	10	I	De Rome.	271
	, .					FF	iiij

#### 344

### Premiere partie

DIAGORAS Philosophe Physicien surnommé l'Atheiste, estoit en ce siecle en bruit, auec Pindare excellent Poëte Lyrique, & Zeuxis le Prince des peintres. Eusebe, Diodore.

M. FABIVS, & L. VALERIVS, Consuls.

	Du Monde.	3648	1	R. de Perse.	6	1	R. de Macedone.	1	17	
1	Olympiade.	4		P. de Iuda.	11	l	De Rome.	i	272	

ESTANT l'armee que Xerxes preparoit pour faire passer en la Grece toute assemblee fit faire la monstre d'icelle en la ville de Sardis,au païs de Lydie,puis la fit passer l'Hellespontau commencement du Printemps, approchant la fin de la quatriesme année de ceste Olympiade. D'où il enuoya sommer les Grecs par vn sien herault de luy donner la terre & l'eau, c'est à dire entiere recognoissance. Lors les Grecs estonnez d'vn tel appareil, appaiserent & pacifièrent tous les troubles qu'ils auoient entr'eux à l'instance de Themistocles,qui leur persuada de remettre leurs inimitiez iusques apres la guerre . En quoy il fut ayde par Chileus Arcadien. Et les Atheniens mesmes desrogeans à la loy de leur Ostracisme rappellerent Aristides, & tous les autres qu'ils auoient releguez: puis esseurent Themistocles leur Capitaine general, qui se soubmit volontairement à Eurybiades Capitaine des Lacedemoniens, lesquels vouloient auoir la preeminence de comander en ceste guerre, encore que les Atheniens seuls eussent plus gros nombre de vaisseaux que tous les autres Grecs ensemble. Finalement ligue & alliance des Grecs fut accordee ceste annee auec Gelon'Roy de Syracuse & les Cádiots & Corsiots en l'assemblee generale des estats de la Grece à Corynthe. Herodote tesmoigne qu'au temps que Xerxes commença de faire marcher son armee de la ville de Sardis se sit vne Eclipse de Soleil au Printemps yn peu deuant la celebration des jeux Olympiques, laquelle toutesfois ceux qui l'ont voulu rechercher par les demonstrations de l'Astronomie n'ont peu trouuer estre aduenue que vn an entier deuant l'Olympiade 75. Mais il se peut faire qu'Herodote a voulu dire que ceste Eclipse-là se fit lors que Xerxes commença d'assembler son armee en la ville de Sardis, pour puis apres l'en faire partir pour marcher en Grece:

Q. Cæso, & C. Ivlivs, Consuls.

Sovz lesquels les Romains decernerent guerre contre les Veientins, à l'occasion des-

quels les Volsques se rebellerent. Dionysius Halycarn.

ARTEMISIA Royne de la ville de Halycarnasse, semme fort vaillante & adroicte aux armes, accompagna Xerxes au voyage de Grece, & se trouua en toutes les principales charges & escarmouches qui s'y firent. Herodote, Diodore, Plutarque, Iustin, Pausanias. Mais Suidas tesmoigne qu'elle estoit fille d'vn Lygdanus ou Danis, & semme de Mausolus premier du nom Roy de Carie, duquel elle estoit lors veusue, ayant vn fils de luy nommé Pinzidelis, qu'elle tenoit en sa tutele: lequel sut pere puis apres du tyran Lygdanus, par qui Herodote sut chassé de son pays.

Du Monde.	3649		R. de Perse.	7	R. de Macedone.	18	
Olympiade.	75· I	1	P. de Iuda.	12	De Rome.	273	

Callias Preuostà Athenes ceste annee: souz lequelestant toute la trouppe de Xerxes qui deuoit aller par terre passe outre l'Hellespont, se trouua enuiron la saison du Solstice d'esté deuant le destroit des Thermopiles, où il perdit vn nombre inestimable de gens, auant que le pouuoir gangner, à cause de la resistance que luy sirent vn petit nombre de Lacedemoniens souz la conduite de leur Roy Leonides, qui moururent tous glorieusemet en combattant vaillament. D'autre costé l'armee qu'il auoit sur mer cobattit aussi malheureusement celle des Grecs pres la ville d'Artemissum en l'Isle de Negrepot. Et puis quad les forces des Grecs furet toutes ioinctes, donner et d'un consentement la conduite & charge principale de ceste guerre aux Lacedemonies, qui lors estoiet les plus puissans les plus vaillas en guerre de toute la crece, à cause dequoy ils sirét un de leurs citoiés nomé Euribiades seur Capitaine general. Mais les Athenies suyuas se coseil de Themistocles.

Wonder de merstel

Dudon hot aming of grand of and the aming of the lampstop to the aming of the aming

cles, qui donna à entendre que l'Oracle de Delphes leur conseilloit d'ainsi faire, abando nerent leur ville & se mirent sur vaisseaux de mer. Qui fut cause que les Perses entreret facilement dedans leur ville, & la faccagerent & mirent en condres. Puis fur le commencement d'Automne à sçauoir, comme dit Plutarque en la vie de Camille, le 20. du mois Boëdromion, quoy qu'il ait dit ailleurs que ce fut en Munichion, allerent charger toute la florte des Grecs affemblee dedás le deltroict de l'Ifle Salamine, qui fouftint leur effort fi vertueulemet pour la defente doleur pais, que la multitude d'iceux, qui estoit la plus grade de gens de guerre & de cobartans qui le fust iamais veue au mode en vn camp, n'empescha qu'ils ne sussent indicate ment vaincuz & mis en routre: Et Xerxes reduict en tel estonnement qu'il repassa quarante jouts apres en Asie, & s'enfuit vilainement en son pais-laissant toutesfois une atmée de trois cens mil hommes soubs la conduicte de Mardonius, pour pour sur partierre la guerre contre les Grees. Laquelle ayant hiuerné au pais de Thessalie, fut finalemet dessaicte, & quasi toute taillec en pieces auec son ches, par les Grecs sonbs la conduïcte de Cleombrorus de la lignee royale de Sparte, deuant la ville de Platee nu commencement du printemps, ou plustost de l'Auromne, ayans au mesme sour les armees nauales d'une-part & d'autre combattu pres la ville do Mycale, aucc pareille isluë & prosperité pour les Grecs. Apres laquelle victoire les Ioniens suyuis de routes les CirezGreques de l'Asie mineur, se mirent en liberté & se revoltetent contre les Perses. En ces entre-faicles les Carthaginiens par le traiclé d'alliance accordec entre eux & le Roy de Perse, ayans promis de guerroyer en mesme temps les Grees demeurans en Sicile, ou bien estans incitez à ce faire par Terille Prince de Himere, fils de Crinippe, qui auoit esté deietté de son estat par Enesideme seigneur des Acragantins,& par Anaxile tyran de Rhege, qui desiroient venger leurs iniures, ensemble aussi rabbattre la puissance de Gelon estoient passez en ladicte Isle, aucc vn appareil inestimable de guerre , en nóbre de plus de trois cens mil combattans, foubs la conduicte d'Amilcar fils de Hanno Roy ( come dit Herodote) des Carthaginiens: où ils furent combattuz & mis en pieces par les Sicíliens, foubs la conduicte du Roy Gelon, deuan<del>r la ville d'Himere, au me</del>lme iour( <del>cõ</del>me dit Diodore) que Leonidas auoit cobattu au pas des Thermopiles: ou, selo Herodote, que les Perses furent vaineuz au destroiet Salaminien. Apres ces choses faictes, l'armee des Grees se diuisa: car les Lacedemoniens se retirerent en Jestr's maisons: & les Atheniens accompagnez des Ioniens allerent deuant la villé de Sefté, laquelle ils emporterent d'assaut, puis s'en retournerent en leur ville d'Athenes. Voylà quelle fut la fin de la guerre surnommee Medoise, qui dura deux ans au rapport de Diodore: combien que toutes les batailles precedentes sembleront estre aduenues en vne mesme annee, à la prendre au copre des Atheniens, qui fur la premiere de l'Olympiade 75. & selon l'observation des Romains en deux, si les batailles de Platée & de Mycale surent combattues au printemps, comme Herodote femble vouloir fignifier en vn endroit : ce qui est aussi l'opinion d'Ælianus liu, 2. qui escrit que ce fut le 6, iour du mois appellé des Atheniens Thargelion. Mais Plutarque tesmoigne formellement és vies de Camille & d'Aristides qu'elles appartiennent au 3. ou 4. iour de Boëdromion. Et se peut entendre de la narration mesme d'Herodote, qu'il le faut ainsi prendre. Car il recite que l'arince des Grecs s'estant rallice soubs la conduicte de Leotychides l'vn des Rois de Sparte, & de Kantippus qui fut perc de Pericles, aupres d'Ægine, sur le commencement du printemps s'en alla en l'Isle de Delos, d'où elle fut appellee en l'Asie mineur par les Samiens : ce pendant que Mardonius apres auoir hiuerne en Thessalie, enuoya le Roy Alexandre de Macedone aux Atheniens pour traicter de la paix auec eux, qui reuint sans tien faire. A cause dequoy il sit marcher son ost iusques à Thebes, d'où il enuoya derechef d'autres Ambassadeurs aux Atheniens à mesme sin qu'au parauant. Et pour ce qu'ils reuindrent auec semblable response, il s'en alla acheuer de brusser, & de ruiner la ville d'Athenes dix mois apres que Xerxes l'eut prise. Dont il faut conclure que ceste iournee de Plateese fit en la seconde année de ceste guerre. A la fin aussi de laquelle, signamment au siego mis deuant la ville de Seste, Herodote termine son histoire, pour laquelle il semble audir este trop tigoureusement traicté par Plutarque en son liu, intitulé de la malignité d'Herodote: pour ce qu'il n'à pas en aucuns points escrit ceste guerre assez à son gré à l'auatage des Grees. Mais i'estime que c'est pour ce regard qu'on doit plus adiouster de foy à Herodote. Finalement Thucydide li.1. & Platon liu.3. des Loix tesmoignent, que l'exploit de ceste guerre se fit dix ans apres la

of Sami confirmery of Sulls

#### 346

#### Premiere partie

iournee de Marathon, & cinquante deuant le commencement de la guerre de la Moree. Polybe liu. 3: adiouste que ce sut en la 28: année apres le trespas de Brutus premier Consul de Rome. Diodore Sicilien liu. 11. Dionysius Halycarn, liu. 9. Aul. Gelle liu. 17. en la 1. année de l'Olymp. 75. & de la fondation de Rome 273. signamment la iournée de Salamine. Eratosthènes (qui auoit au dire de Dionysius Halycarnasseus le plus exactement recerché les temps) & Clement Alexandrin liu. 1. des Stromates en la 297. année après la 1. Olympiade. Combien qu'il ne compte que 48. ans seulement depuis le voyage de Xerxes insques à la guerre de la Moree. Mais il est certain qu'il fait son compte depuis la fin de ceste guerre insques au temps que Xenophon commença la guerre de la Moree: & Thucydide depuis l'entrée de Xerxes en la Grece. Quant aux dix années depuis la journée de Marathon, elles sinissent au temps que Xerxes denonça la guerre à la Grece. Par ainsi il saut estimer que toutes les supputations precedentes se sont faistes ou dés le commancement de ceste guerre, quand Xerxes se declara ennemy, ou de la fin ou du principal des exploits d'icelle. Ce qui est pour satisfaire à aucuns, qui par ceste petite varieté de nombre ont voulu pretendre vne incertitude du temps de ceste guerre.

Le fameux & excellent Poëte Euripide nasquit le jour mesme que la bataille de Sala-

mine fut donnee, Plutarque.

A Leonidas Roy de Sparte de la famille des Agides, succeda son fils nommé Plistarchus à la couronne: mais pource qu'il estoit encor en fort bas aage, Pausanias fils de Cleobrotus prit la tutele d'iceluy, & l'administration du Royaume en son nom. Pausanias liure 3.

Q. FABIVS CESO pour la 2. fois Consul, auec Sp. FVRIVS.

Le premier desquels estant enuoyé contre les Veientins, ne peut rien exploicter de memorable contre eux, à l'occasion de la rebellion de ses soldats. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3650	- 1	R. de Perse.	8	١	R. de Macedone.		19 .
Olympiade.	2.		P. de Iuda.	13	1	De Rome.		<sup>2</sup> 74

XANTIPPIDES Preuost annuel d'Athenes, en l'an auquel les Perses furent à la iournee de Platee: qui sit retirer bien vistement Xerxes de la ville de Sardis en Perse. Herodote. Plutarque.

La victoire aduenue aux Grecs souz la conduicte de Pausanias, le rendit tant presumptueux, qu'il en enuoia consacrer quelques despouilles à l'Oracle de Delphes en son propre nom, auec vne inscription, par laquelle il s'appelloit le vainqueur des Medes. Ce que les autres Grecs trouuerent de si mauuaise grace, signamment ceux de Platee, qu'ils en accuserent les Lacedemoniens deuant les Amphictions, & les sirét condamner à vne grosse, amende, auec commandement d'essacre la susdite inscription. A cause dequoy les Lacedemoniens en porterent toussours depuis vn mauuais vouloir à ceux de Platee; sequel il leur firent cognoistre 50. ans apres, comme tesmoigne Demosthenes en son oraison contre Nerea.

A v mesme temps Admetus regna au Royaume d'Epire & de la Molossie, estant de la race de Pyrrhus sils d'Achilles, qu'on disoit des Pyrrhides: combien que le nom & memoire de ses ancestres se trouue peu: mais celle de ses successeurs insques au dernier Pyrrhus est venue à la notice de la posterité, comme nous monstrerons cy apres. Car il fut pere de Tharynchas, ou Arimbas premier. Thucydide, Plutarque, Pausanias.

M. FABIVS pour la seconde fois Consul, auec CN. MANLIVS:

Lis qui i s gangnerent vne memorable & glorieuse victoire sur les Veientins & Toscans, combien que l'vn d'eux, assauoir Manlius y sut tué. Dionys. Halyc.

D# Monde.	3651	I	R. de Perse.	9	].	R. de Macedone.	1	20
Olympiade.	3	. ]	P. de Iuda.	14		De Rome.	1	275

DEMOSTHENES Preuostà Athenes, selon Diodore. Les autres l'appellent Timosthenes.

LES

Les Atheniens ayans ramassez leurs femmes & enfans des lieux où ils les auoiet transportez & deposez durant la guerre, à sçauoir de Troezene & de Salamine, & ramenez en leur ville, commencerent à la refermer de murailles, icelle fortisser & mettre en desense: chose qui succeda heureusement par la prudence & astuce de Themistocles, nonobstant les empeschemens que les Lacedemoniens s'essorcerent d'y donner. Outre celà aussi voulans à toute force auoir le gouvernement de l'estat populaire, auquel l'authorité souveraine est entre les mains du peuple, Aristides mit en avant vn edict, que l'auctorité du gouvernement sust egalement entre les mains de tous les citoyens, & que dés lors en avant tous bourgeois autant pauvres comme riches peussent estre esseuz par les voix du peuple, & promeuz aux offices & Magistrats de la ville. Thucyd, liu. I. Diodore, Plutarque és vies de Themistocles & de Pericles.

A v mesme temps Cymon fils de Miltiades commença de s'entremettre du gouuernement des affaires de la Republique d'Athenes: & y sur receu & recueilly fort alaigrement du peuple, qui l'esseua & auança tout incontinent aux plus grandes charges &
aux plus grands honneurs de la ville. A quoy luy seruit de beaucoup Aristides, tant pour
ce qu'il voyoit en luy vne addroiste & gétille nature, que pour-ce qu'il en vouloit faire vn
cotrepoix à l'encotre de la ruze & hardiesse de Themistocles, parquoy il sut enuoyé pour
Capitaine de la marine auec Pausanias.

GELON Roy de Syracuse mourut, ayant au parauant institué son heritier Hiero son frere, qui regna apres luy vnze ans, selo Diodore: combien qu'Aristote li.5. ch.12. des politiques n'en dit que 10. & n'en attribuë que 7. à son frere Gelon.

Q. FABIVS CÆSO VIBVLANVS pour la 3. fois Consul, auec T. VIR-GINIVS.

Estans les Romains empeschez en plusieurs guerres, contre leurs voisins, le Conful Fabius entreprint auec ceux de sa parentele sculoment de soustenir la guerre cotre les Veientins, sur lesquels ils sirent au commencement plusieurs memorables exploits de guerre. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3652	R. de Perse.	10	R. de Macedone.	.	2.I	
Olympiade.	4	P. de Iuda.	15	De Rome.		276	

ADIMANTVS Preuostà Athènes: soubs lequel Pausanias tuteur de l'vn des Rois de Lacedemone estant faict chef de l'armee que les Grecs auoient assemblee pour pour-suyure la guerre contre les Perses, & par mesme moyen assranchir toutes les villes Greques qui estoient encor tenuës en la seruitude des Barbares, deliura premierement les villes de l'isse de Cypre, & de l'Hellespont, qui estoient tenuës des garnisons des Perses, ayant en sa compagnie Aristides & Cymon Capitaines des galeres que les Atheniens enuoyerent en ceste slotte, qui tindrent tousiours leurs gens en si bon ordre & en si bon equippage, qu'ils surent tousiours plus prompts à bien saire que nulle autre nation qui suste en toute l'armee. Qui plus est, ils se monstrerent si courtois, gracieux & modestes enuers leurs alliez, qu'elle leur sit auoir vne merueilleusement bonne opinion des Atheniens. Qui sut vne planche, par laquelle ils paruindret bien tost apres à la principauté de la mer. Diodore, Plutarque, Pausanias.

THEMISTOCLES estoit en ec temps par son grand sens & suffisance au faict de la guerre en tres-grande reputation, non seulement entre ses citoyes, mais aussi par toute la Grece: & sut autheur aux Atheniens de faire accoustrér le port de Pyree, par l'aisance & commodité duquel ils se rendirent bien tost apres les superieurs de la mer. Djodore.

HIERON chassatous les Naxiens & Cataniens de leurs terres & maisons; & au lieu d'eux sit venir de nouueaux habitans tant de la Moree, que de Syracuse, puis changea le nom de Catane, & la sit surnommer Ætna. Diodore.

L. ÆMILIVS, & C. SERVILIVS, Consuls.

Les Æques, Toscans, Veientins, & Herniques, furent en plusieurs lieux combattuz & vaincuz par les Romains, mesmement par les Fabiens. Dionysius Halyc.

348		Premiere partie										
	Du Monde.	3653	,	1	R. de Perse.	11	<b>'</b>	R. de Macedone.	1	2.2		
	Olympiade.	76.	I	l	P. de Iuda.	16		De Rome.		277		

PHEDON Preuost d'Athenes ceste annec: en laquelle l'armee des Grecs dont Pausa nias auoit la superintendance, prit la ville de Byzance qui fut depuis dicte Constantinople, & en dechassa les Perses qui la tenoient. Ce qui le sit entrer en telle arrogance & prelumption, qu'il commença de l'imprimer des imaginations en son entendement de deuenir plus grandau desauantage de la Grece. Car il renuoia secretement tous les prisonniers Perses qui auoient esté pris à Byzance, au desceu de tous ses compagnons, à Xerxes, luy demandant l'vne de ses filles en mariage, souz promesse de le faire seigneur paisible de toute la Grece. Cependant il se mit à traitter si rudement & sierement les alliez & confederez do son païs,qu'eux ne pouuans plus compatir souz luy l'accuserent à Sparte,& firent qu'il fut reuoqué & cassé de sa charge. Mais pource que sa trahison ne fut pas encore bié prouuee ny aueree, il fur pour ceste fois absouz de ceste impuration, demeurant nonobstant priué de sa charge. Dequoy les alliez furent si peu satisfaits, que se resentas encor du traittement qu'ils auoient receu de luy, & ayant meilleure opinion des Atheniens à cause de la modestic, debonnaireré & des autres exemples de vertu & de preudhommie qu'Aristides&Cymon auoient demonstré enuers eux, se rangerent volontairement souz leur conduitte, les persuadans d'entreprendre la charge & l'authorité de commander aux autres peuples Grecs, & prendre en leur sauuegarde les alliez & confederez qui se vouloient soustraire de l'obeissance des Lacedemoniens, pour se soubmettre aux Atheniens. Par lequel moyen la principauté de la Grece fut transferce des Lacedemoniens qui l'auoient auparauant, aux Atheniens, non par armes, ne par cheuaux ne par nauires, ains seulement par le bon fens & bonne conduicte des deux perfonnages fusdicts. Ce qui se fit toutesfois souz pretexte d'vne alliance egalle, que les peuples de la Grece traicterent ensemble pour la tuition & defense de leurs estats & libertez, où chacune ville deputa ses Ambassadeurs ex pres.Et pour les Atheniens Aristides fut enuoyé pour iurer l'alliance comme il fit. Là fut arresté, que chacune ville demeureroit en son estat, ressort & souueraineré: & neantmoins que les deniers qui scroient par chacun an leuez sur tous les alliez pour la defense du salut commun, seroient mis au thresor d'Athenes, pour estre employez ainsi qu'il seroit aduisé par le commun consentement des alliez. Thucydide, Diodore, Plutarque és vies d'Aristides & de Phocion, Æmilius Probus.

ANAXILAS tyran des villes de Rhege & de Zangle en Sicile, ayant tenu cest estat l'espace de dixhuict ans, mourut laissant le gouuernement de sa principauté & Seigneurie à vn sien amy nommé Mycithus, auquel il se fioyt, pour la rendre puis apres à ses enfans, quand ils seroient en aage, selon Diodore. Ce que ses subjets endurerent volontiers pour l'assection qu'ils auoient portee au defunct.

M. Horativs, & T. Menenivs, Consuls.

L A famille des Fabiens, qui estoient 300 en nombre, sans leurs domestiques & appartenans, ayans entrepris à leurs propres frais & dangers de soustenir la guerre contre les Veientins, sut en vn iour, & par vn seul desastre entierement dessaiche & mise en pieces par ses ennemis: vn tant seulement de ceste maison reserué, qui estoit au temps de ceste guerre petit enfant, & en fort bas aage, par lequel elle fut restauree en apres. Ce que sui uant l'authorité de Dionysius Halycarn nous reserons au 1. an de l'Olympiade 76. Auquel fauorise Aul. Gelle liu. 17. disant que ce sut 4. ans apres la journee Salamienne, encor que Diodore le rapporte à la première année de l'Olympiade 77.

Du Monde.	3624	R. de Perse.	12	R. de Macedone.	23
Olympiade.	2	P. de Iuda.	17	De Rome.	278

DROMOCLIDES Preuostà Athenes.

A v lieu de Pausanias les Lacedemoniens enuoyerent vn de leurs Capitaines nommé Docien pour exercer la superintédance sur l'armee des Grecs. Mais les alliez & côfederez s'estans

l'estans ja rangez soubs la conduicte d'Aristides & de Cymon, le refuserent. Chose que les Lacedemoniens prindrent à tel despit, qu'ils entrerent en deliberation de commencer la guerre aux Atheniens. Mais ce coup fut rompu par les remonstrances de Temondas. De sorte qu'ils cesserent d'enuoyer de leurs Capitaines pour auoir la superintendance sur toute l'armee des Grecs, l'apperceuans que la licence qu'ils auoient par l'authorité de comander, les corrompoit & rendoit plus insolens. A cause dequoy ils se laisserent de tant plus facilement spolier de la presidence & superiorité qu'ils auoient sur les autres Grecs par les Atheniens. Or pour ce que les villes & peuples de la Grece contribuoient dés au parauant quelque somme d'argent, pour satisfaire aux fraiz de la guerre contre les Barbares, les Grecs voulurent encor de nouveau qu'il se fit vne taille, par laquelle chacune ville fut raisonnablement cotisee selon ses facultez, & donnerent pour cest esfect pounoir à Aristides de faire ceste taxe & assiette de taillie, lequel s'en acquitta siiustement & sincerement, qu'il en obtint le surnom de Iuste, encore qu'on escriue qu'on le luy auoit ja donné au parauant, dés deuant qu'il fust condamné au bannissement de l'ostracisme. Mais tant y-a que la taxe qu'il fit en fut nommee par les alliez & confederez le bon & heureux temps de la Grece. Neantmoins pour ce que la leuee des deniers qui se faisoit pour ceste taille, estoit gardee au thresor d'Athenes, les Atheniens en sirent si bien leur prosit, qu'ils en fortifierent leur ville, ports & passages fortifiables, & firent prouision de bon nombre de nauires & galeres armees. Et puis apres quand ils se furent renduz les plus forts, ils changerent l'alliance egale en protection, & la protection, en subjection. De sorte que les appellations de toutes les villes des alliez vindrent cy apres à ressortir à Athenes, & toutes les charges & tailles furent imposees par les Atheniens: lesquels ayans en ceste sorte abusé de la protection qu'ils auoient prise de leurs alliez, se trouuerent de mesme saçon puis apres traictez par les Macedoniens, comme recitent les Autheurs precedens. Æmilius Probus declare, que les deniers de ceste taille qui faisoient nombre de 460. talens, se portoient tous les ans du commencement en l'Isle de Delos, pour y estre gardez, comme en vn threfor commun : mais que les Atheniens les firent puis apres arrester en leur ville.

Sophocles & Euripides excellens Poëtes tragiques, auec Herodote historiographe, florissoient en ce siecle. Pline liure 18. chap. 7. Eusebe adiouste le Philosophe Empedocles, & le Medecin Acron, tous deux natifs de la Sicile.

A. VIRGINIVS TRICOSTVS, & Sp. SERVILIVS, Confuls:

Les Quels commencerent à exercer l'estat Consulaire ceste annee, puis furent enuoyez contre les Veientins & Toscans, lesquels ils estrillerent de si bonne sorte, que peu s'en fallut que toute leur armée ne fust par eux desfaicte. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3655	R. de Perse. 13	R. de Macedone.   24	4
Olympiade.	3	P. de Iuda. 18	De Rome. 279	17

A CESTORIDES Preuostà Athenes, selon Diodore; soubs lequel les habitans de la ville de Cumes en Italie, au moyen du secours que leur enuoya Hieron. Roy de Syracuse gagnerent vne grande bataille sur les Toscans qui leur menoient guerre, & se deliurerent de leur crainte. Diodore.

PAVS ANIAS se voyant priué de l'authorité qu'il auoit de commander sur les Grecs, sen alla resider à Byzance sans le commandement de ses seigneurs. Et la commença de retourner à ses premieres manieres de faire, par lesquelles il tua vne ieune sille de bone maison. Ce qui irrita de telle façon tous les alliez à l'encontre de luy qu'ils l'assiegerent soubs la conduicte de Cymon, dedans la ville de Byzance. Si est-ce toutes sois qu'il eschappa de leurs mains, & se sauua secretement au païs de Troade: où il seiourna encore quelque temps, iusques à ce qu'il sut descouuert saire quelques practiques auec le Roy des Perses. Lors les Ephores le rappellerent derechef, & le mirent en prison, quoy qu'il sust tuteur du ieune Roy Plistarche son nepueu, sils de Leonidas. Neantmoins ils faillirent encore à trouuer certaine & euidente cause pour le condamner: comme tesmoignent tous les autheurs precedens, excepté Diodore, qui declare que Pausanias sut mis à mort en la 4.an-

on grant of rist in orlar
for he lims by and a bet of
for all of the day in sure
of alla office afen quoy
and affine afen quoy
and for affine of sure
when the start of the
above of parton flag que
as or a proposition fact
of our in white

gg

nee de ceste Olympiade. Mais il est en ce point desaduoué de tous les autres. Et se verra cy apres, qu'il ne fut point euidemment conuaineu qu'apres que Themistocles fut banny. Parquoy ce que quelques Chronographes de ce temps, pour faire venir leurs opinions en leurs points, le sont persuadez que le Roy Xerxes deliberant recommencer la guerre aux Grecs, apres qu'il eut sçeu que ses machinations auec Pausanias estoient esuentees, declara(suiuant la coustume des Perses recitee par Herodote liure 7.) son fils Artaxerxes Roy. Et que ce pourroit estre la cause pour laquelle Thucydide a escrit, que Themistocles le retira vers luy, lors qu'il commençoit de regner: n'a point d'apparence pour estre reçeu. D'autant que le meime Herodote declare qu'Artaxerxes nasquit depuis le voyage que lon pere fit en la Grece : à cause dequoy il n'eust peu estre ceste année en aage capable de manier & conduire affaires d'estat ou de guerre. Et quand ainsi seroit que son pere l'eust declaré Roy dés ceste annee, ce ne sèroit pas à dire qu'il se fust totalement despouilsé de la Royauté & de la puissance de commander, pour la remettre entierement sur son fils , sans sen rien reseruer. Dont il est bien vrai-semblable, que s'il s'apprestoit pour faire la guerre aux Grecs; que Themistocles se fust plustost retiré vers luy que vers son fils, qui n'estoit encor qu'enfant. Dauantage les autres historiens conviennent, que Xerxes auoit vn autre fils nommé Darius plus aagé qu'Artaxerxes, lequel il n'est pas croyable que le pere cust voulu postposer au puisné. Et ce qu'Artabanus mit ce Darius quat & Xerxes à mort, afin de s'emparer de la couronne des Perses, espargnant Artaxerxes, est vn argument qu'il n'estoit ja regnant dés 9.00 10. ans auant le trespas de son pere. Parquoy ceux qui veulent establir le commencement du regne d'Artaxerxes en cest endroit sur ses causes alleguees cy dessus, pour rapporter à iceluy les septiesme & vingtiesme annee de ce regne, esquelles Esdras & Nehemie surent de retour en Iudee auec le principe des 70. sepmaines de Daniel, se voyent mal asseurez de leur fondement. Ioint que si Esdras fut de retour Xerxes encor viuant, & ne se trouuant lors occupé en aueune guerre contre les Grees, dont on soit aduerty par les histoires, qu'il est bien malaisé de croire qu'il n'eust pas pris son congé du pere plustost que du fils.

P. VALERIVS PUBLICOLA, & NAUTIUS RUTILUS, Consuls.

L E S Sabins ayans prins les armes pour les Veientins contre les Romains, n'eurent plus fauorable issu que leurs alliez auoient eu eles années precedences, pource que Valerius Consul rapporta vn triomphe à Rome de la deffaicte d'iceux. Dionysius Halycarnasseus.

•	Du Monde.	3656		R. de Perse.	14	R. de Macedone.	1	25	
	Olympiade.	4		P. de Iuda.	19	De Rome.	ŀ	280	

COMME Cymon Capitaine Athenien accompagné des Grecs alliez & confederez, qui l'estoient retirez par deuers luy, sut aduerty que quelques Persiens gros personnages & parens du Roy mesme, qui tenoient la ville d'Eione assisse sur la riuiere de Strymon au pais de la Thrace, faisoient beaucoup de maux, fascheries & dommages aux Grecs habitans à l'enuiron, monta sur mer auec son armee, & s'y en alla : où il vainquit & deffit les Barbares en bataille; & les ayans deffaits chassa le demeurant iusques dedans la ville, puis alla courir sus aux Thraciens qui habitent de là la riuiere de Strymon, qui fournissoient de viure à ceux d'Eione:& leur ayant fait abandonner le païs, le tint & le garda tout entierement. Au moyen dequoy il rangeales assiegez à telle necessité que Butes Lieutenant pour le Roy de Perse, desesperant de ses affaires, mit le seu dedans la ville, & se brusla luymesme aucc ses amis & ses biens. Ce qui fut le premier exploit que les Grecs firent souz la conduicte des Atheniens sur les Barbares, recité par Thucydide & Plutar, qui n'ont point nommé l'annee où celà se fit:mais ils declarent que ce fut bien tost apres que la superintendance eut esté transferee aux Atheniens. Plutarque adiouste encore, que Cymon ne se contentant de ce premier exploit, ne laissa pas pourtant le Roy de Perse en repos, ains le poursuiuant au pied leué, auat que les Perses peussent reprendre leur aleine, il vsa de telle diligence qu'il prist aucunes de leurs villes par force, & d'autres par pratique qu'il sit rebeller à l'encontre du Roy: tellement qu'il ne demeura pas vn homme de guerre pour le Roy de Perse en toute l'Asie, depuis le pays d'Ionie iusques à la Pamphylie. Cependant

of body

CEPENDANT Diodore tesmoigne, que ceste annee Menon sut Preuostà Athenes.

Estant la guerre mence entre les peuples de la Pouille & les Tarentins, bataille se donna, qui fut perduë par les Tarentins. Au moyen dequoy leurs ennemis s'emparerent & firent seigneurs de la ville de Rhege. Diodore.

A. MANLIVS, & L. FVRIVS, Consuls:

Le premier desquels fut enuoyé contre les Veientins & Sabins, lesquels il trouua tat estonnez & mattez des pertes passes, qu'il les fit venir à telle composition auec le peuple Romain qu'il voulut. Dionysius Halye.liu.9.

Du Monde.	3657	R. de Perse.	15	l	R. de Macedone.	26	•
Olympiade.	77· I.	P. de Iuda.	20	1	De Rome.	281	

CHARES Preuostà Athenes. Diodore.

Les Dolopiens tenans & habitans l'Isle de Scyros estoient hommes nonchalans de labourer & cultiuer la terre, mais de toute ancienneté grands coursaires, qui viuoient de ce qu'ils escumoient en la mer. A cause dequoy ils en furent condamnez à vne grosse a-mende, laquelle ceux qui se disoient estre innocens des larrecins, ne vouluret payer. Qui sut cause que les escumeurs firent venir Cymon, & luy liureret leur ville entre ses mains. Par lequel moyen il coquit ceste Islelà, en chassa les Dolopiens, la repeupla de bourgeois Atheniens, & deliura en ce saisant la mer de coursaires, & puis remporta auec soy les os de These qui surent trouuez en la mesme Isle, à Athenes. Où il sut à son retour saist par le Preuost Aphepsion Iuge des Poètes Tragiques, pour adiuger le pris à celuy qui l'auroit mieux merité. Et pour ce qu'il donna sentence pour Sophocles, qui sit lors iouër sa premiere Tragœdie, Æschilus qui estoit des combattans en ceste partie, en sut si marry qu'il

laissa la ville d'Athenes,& s'en alla en Sicile,où il mourut. Plutarque.

A v mesme temps florissoit le Philosophe Zenon, natif de la ville d'Elce, duquel Pericles fut auditeur & disciple, qui enseignoit la Philosophie naturelle comme Parmenides: mais il faisoit profession de contredire à tout le monde, & alleguer tant d'oppositions en disputant, qu'il rangeoit son homme à ne sçauoir que respondre, ny à quoy se resoudre. Son contemporain fut Anaxagoras Clazomenien, lequel fut par les hômes de ce siecle là communément appellé Nus, c'est à dire l'entendement, fut ou pour ce qu'ils auoient en singuliere admiration la viuacité & subtilité de son esprit à recercher les causes des choses naturelles, ou pour ce que ce fut le premier qui attribua la disposition & le gouvernement de ce monde,non à la fortune ny à la necessité fatale, ains à vne pure & simple intelligence ou entendement, lequel separe comme cause premiere agente, les substances des parties femblables , qui font en tous les autres corps de l'vniuers meslez & composez de diuerles fubstances. Mais ce fut luy auec qui Pericles frequenta le plus, & qui luy donna celle grauité & celle dignité qu'il gardoit en tous ses faits & ses dicts: & qui l'instruisit en la cognoissance des choses naturelles, mesmement de celles qui se font en l'air & au ciel: par laquelle il apprit, comme recite Plutarque en la vie dudit Pericles, à chasser hors de soy toute superstitieuse crainte des signes celestes,&des impressions qui se formét en l'air. Car comme il racompte encore en la vie de Nicias, Anaxagoras a esté le premier qui a escrit le plus certainement & le plus hardiment de l'illumination & de l'obscurcissement de la Lune. Mais son inuention fut long-temps tenuë secrete,& cogneuë de peu de gens,qui ne l'osoient comuniquer qu'auec crainte à ceux desquels ils se fioiet fort bien, à cause que le peuple lors ne vouloit endurer les Philofophes traictás des caufes naturelles, qu'on appelloit alors Meteorolesches, come qui diroit disputas des causes superieures qui se sont au ciel ou en l'air, estant aduis à la commune qu'ils attribuoient ce qui appartenoit aux Dieux seuls à certaines causes naturelles & irraisonnables, & à des puissances qui sont leurs operations non par prouidence ne par discours volontaire, ains par force & contraince naturelle. A raison dequoy Protagoras fut cy apres banny d'Athenes, & Anaxagoras melme mis en prilon .

THERON tyran des Agrigentins ayant regné l'espace de 16. ans mourut, s'estant pour auoir gouuerné doucement & modestement en sa vie acquis authorité de Prince

gg 1

### Premiere partie

352

legitime entre ses citoyens. Tellement qu'ils l'honorerent apres sa mort, comme vn demy Dieu. Au contraire de son fils nommé Traside, lequel d'autant qu'il se porta d'autre façon que n'auoit fait son pere, fut deschassé de ses estats par ses citoyens, moyennant le secours que leur donna pour cest esset Hieron Roy de Syracuse, lequel dessit les sorces du Tyra en bataille rangee. Diodore.

L. ÆMILIVS MAMERCUS, & VOPISCUS IVLIUS, Consuls:

L z temps desquels fur entierement pacifique de guerre foraine. Mais les seditions domestiques agiterent grandement la cité, au moyen des Tribuns du peuple, qui vouloient à toute force faire diuiser les champs communs au peuple. Dionys. Halyc.

Du Monde.	3658	1	R. de Perse.	16	R. de Macedone.	27
Olympiade.	2	1	P. de Iuda .	2.1	De Rome.	282

PRAXIERGVS Preuostà Athenes, Diod.

Les Eliens de la Morce parauant escartez, & habitans en plusieurs petites villes, s'as-

semblerent tous en vne, qui fut appellee Elide. Diodore.

THEMISTOCLES faussement accusé par ses malucuillans d'auoir esté consentant & coulpable de la trahison de Pausanias, fut banny d'Athenes. Qui fut cause de le saire retirer par deuers le Roy de Perse; duquel il fut fort bien recueilly: tellement qu'il luy bailla le reuenu de quelques bonnes villes pour son entretenement. Mais se voyant sollicité de prendre la charge & conduicte de l'armee qu'il auoit enuie de renuoyer contre les Grees, se fit volontairement mourir en beuuant du sang de Taureau. Tel est le recit que fait Diodore du bannissement & de la mort de Themistocles, qui auoit esté l'vn des plus prudens & mieux aduisez Capitaines de son temps en la Grece:auec lequel toutesfois Thuevdide & Charon Lapíacenien ne conuiennent du Roy de Perse vers qui Themistocles se retira. Car ils declarent que ce fut vers le fils de Xerxes, lors qu'il comméça de regner. Et dit Plutarque que le dire de Thucydide luy a semblé s'accorder mieux auec les Chroniques,&les tables où estoit enregistree la suitte des temps.Nonobstant que Dinon, Éphorus, Clitarchus, Heraclides & plusieurs autres n'ont pas laissé de tomber de mesme opinio que Diodore, estimant que ce fut vers Xerxes mesine. Mais s'il y a moyen d'accorder ce different, il semble qu'il ne conuiendra pas mal de prendre à ceste fin tout ce que Thucydide & Plutarque auec Diodore mesme ont escrit de ce qui suruint à Themistocles apres qu'il eut esté banny & relegué du ban de l'Ostracisme par les Atheniens, qui luy vouloient rabbaisser son authorité & son trop grand credit, comme ils auoient accoustumé de faire à tous ceux dont la puissance leur sembloir excessiue & desmesuree. Car ils declarent qu'il estoit ja hors de la ville d'Athenes pour ceste occasion,& se tenoit en la ville d'Argos, deuant qu'il fust soupçonné & accusé d'estre consentant de la trahison que Pausanias auoit machinee. Dont il se peut faire qu'il receut seulement ceste annee la sentence de son Ostracisme, suiuant laquelle il se retira en la ville d'Argos, où il seiourna quelque espace de téps deuant qu'il fust forcé de se departir totalement de la Grece pour se sauuer vers le Roy d'Epire, & puis vers le Roy de Perse. Auquel temps on pese que Pausanias luy communiqua ses machinations pour l'induire à s'entendre auec luy. Tant y a cependant que des qu'il fut chasse d'Athenes, Pericles se poussa si auant au gouuernement de la Republique Athenienne, qu'il s'y acquist vne principauté & authorité de commander par dessus tous les autres, qui dura, estant toussours le premier de sa patrie entre les Ephialtes, Leocrates, Mironides, Cymons, Tolmides & Thucydides, l'espace de 40. ans, comme tesmoignent auec Thucydide, Ciceron liu. 3. de l'Orateur & Plutarque. Tellement que la chose publique fut souz luy comme vn gouuernement de la noblesse, & qui en apparence sembloit bien estre populaire, mais en esfait estoit vne principauté regie par le sens & l'authorité du premier homme de la ville.

L. Pinarius, & P. Furius, Consuls.

La ville de Texunte en Italie, fut ceste annee fondee par Mycithus tyran de Rhege & de Zangle. Diodore.

Du

# Du Monde. 3659 | R. de Perse. 17 | R. de Macedone. | 28 Olympiade. 3 | P. de Iuda. 22 | De Rome. | 283

DEMOTIO Preuostà Athenes ceste annee. Diodore.

Environ ce temps les Atheniens firent guerre aux Caristiens, & autres peuples de l'Euboce, tellement qu'ils les reduirent en leur obeissance, comme tesmoigne Thucydide. D'autre-part aussi Cymon alla chastier les Phaselides, lesquels estans Grecs de nation ne se vouloient mettre d'intelligence auec les autres Grecs contre les Perses. Plutarque. Diodore declare qu'il prit encor au mesme temps les villes d'Eione & de Scyum en l'Hellespont, lesquelles il repeupla de citoyens d'Atheniens: & puis auec l'armee de mer d'Athenies s'en alla faire rebeller les peuples maritimes de l'Asse mineur contre le Roy de Perse.

APPIVS CLAVDIVS, & T. QVINCTIVS CAPITOLINVS, Consuls:
PAR lesquels les Æques, ou Æcolaniens & Volsques furent si bien chastiez & gallez, pour auoir faict plusieurs donumages au terroir du peuple Romain durant les seditions ciuiles qui estoient entre les Romains, qu'ils euret occasion de se contenter du ieu. Dionysius Halyc. T. Liue.

Du Monde.	3660	R. de Perse.	18	R. de Macedone.	29
Olympiade.	4	P. de Iuda.	23	De Rome.	284

PHOEDON Preuostà Athenes. Diodore.

CYMON Capitaine Athenien fils de Miltiades, estát esseu Capitaine de l'armee que les Atheniens enuoyerent vers la coste de l'Asse pour affranchir les citez, qui estoient encor tenuës des garnisons Persiennes, partit auec 200. galeres de l'Isle de Gnide, & alla chercher l'armee du Roy de Perse iusques en la coste de la Paphilie, où obtint deux grosses & memorables victoires sur icelle, I'vne en mer, & l'autre sur terre. Et ce qui sut plus merueilleux en vn mesme iour pres la bouche du sleuue Eurymedo en la coste de la Paphilie, seló Diodore . Mais Plutarque en la vie de Cymó tesmoigne q cet exploit d'armes rabbaissa & dompta tellement l'orgueil du Roy de Perse, qu'il en sit ce traicté de paix qui est tant mentionné és anciennes histoires, par lequel il promit & iura que de là en auant ses armes n'approcheroiét point plus pres de la mer de Grece que de la carriere d'vn cheual. Et ne nauigeroit point plus auant que les Illes Chelidoniennes & Cyances auec galeres ou autres vaisseaux de guerre. A cause dequoy nous prenons icy le commencement des 65. ans entiers & continuels que les Atheniens obtindrent la principauté de la mer iusques à la fin de la guerre de la Morce, qu'ils en furent priuez par les Lacedemoniens selon le conte formel & exprez que l'Orateur Isocrates en a faict en sa Panathenaïque : où il dit encor pour le mesme esgard, que soubs l'Empire des Atheniens les Perses n'oserent onques descendre aucc armee terrestre que insques au fleuue Halys,ny nauiger aucc lógs vaisseaux insques dedás la Phaselide. Il semble toutesfois que Diodore a voulu attribuer le comencement de ceste superiorité à l'annee precedete, quand Cymon partit auec les deux cens galeres pour faire ce voyage. Mais ce que Dionysius Halycarnass, liu. 1. fai& compte de 68. ans, lesquels il dit que l'Empire des Atheniens a duré sur la mer : s'il n'y va là de la faute des escriuains ou du traducteur Latin , ie ne fais point de doubte qu'il n'ait pris ceste duree du temps que les Atheniens commencerent d'auoir la superintendance fur la mer apres que les Lacedemoniens l'eurent quittee.

LEOTYCHIDES Roy de Sparte de la famille Euritionide mourut apres auoir regné 22. ans, laissant vn arriere fils nommé Archidamus, qui regna au compte de Diodore 42. ans, lequel toutessois semble auoir mal rapporté le commencement de son regne à la premiere année de l'Olympiade 76. d'autant que luy-mesme couient auec Thucydide, qu'il viuoit encore en la 4. année de la guerre de la Morce. Comment que ce soit, Pausanias tesmoigne qu'il estoit fils de Zeuxidamus, lequel estoit deuant son pere Leotychides, ayat esté enuoyé en exil pour ce qu'il s'estoit mal sidelement porté en la charge qu'on luy auoit

00 )

hay herodon fun bester on sere 3.

# Premiere partie

commise contre les Thessaliens, sestant laissé corrompre par eux quand il auoit le moyen de les subjuguer.

Socrates Prince & pere des Philosophes nasquit, selo Diogenes Laërtius, ceste annec.

Du Monde.	3661	R. de Perse.	19	1	R. de Macedone.	38
Olympiade.	78. I	P. de Inda.	24		De Rome.	285

THEAGENTOES Preuostà Athenes. Diodore, Plutarq. en la vie des Orateurs.

L'ANCIEN NE cité de Mycenes se voulant soubstraire de la subjection & obeyssan-

ce des Argiens, fut par eux destruice & rasec. Diodore.

Pavsanias apresauoir esté par deux sois accusé de trahison à Sparte, & renuoié sans condemnation par faute de iuste & euidente preuue, ne peut en sin si secretement mener son entreprinse qu'elle ne fust plainement descouuerte par vn Argillus, à qui il auoit donné vne lettre pour porter au Roy de Perse, à cause dequoy il sut mis à mort. Et pource qu'entre ses papiers surent trouuees quelques lettres & escritures, qui rendoient Themistocles sort suspect, le peuple d'Athenes à l'instance des Lacedemoniens & des malueillans d'iceluy, enuoya gens pour le saisir au corps en la ville d'Argos, ou au lieu où il seiournoit; afin de le representer en l'assemblee des estats de la Grece, pour y estre iugé, par les Amphictions. Dequoy luy ayant de bonne heure sentu le vent, s'ensuit en l'isse de Corsou, d'où il passa en l'Epire, où il sut tellement poursuiuy des Athenies & des Lacedemoniens, qu'il sut sinalement contraint de s'aller rendre entre les mains d'Admetus Roy d'Epire & des Molossiens. Ce qui semble estre aduenu en ce temps. A ceste cause Plistarchus sils & heritier du seu Roy Leonidas sortit par la mort de Pausanias hors de tutele, & regna quelque temps à Sparte: puis eut apres son trespas Plistonax sils dudit Pausanias successeur de sa royauté.

L'ANNEE que Theagenides estoit Preuost à Athenes, qui fut en l'Olympiade 78. nasquit l'Orateur Andocides, comme tesmoigne Plutarque en la vie des dix Orateurs : où quant il est escrit que le mesme Orateur vint a estré plus aagé de cent ans que l'Orateur

Lissas, il n'en faut lire que dix.

AVL. VIRGINIVS COELIMONTANVS, & T. MINVTIVS PRISCVS, Côsuls: Les Æscolaniens & Volsques, ayans osé violer les trefues que les Romains seur auoient octroyees, furent par les Consuls chastiez de seur temerité en plusieurs rencontres. Dionysius Halyc.

 Du Monde.	3662	1	R. de Perse.	20	1	R. de Macedone.	1	39
Olympiade.	2.	1	P. de Iuda.	25		De Rome.		286

LISISTRATUS Preuostà Athenes. Diodore.

ADMETVS Roy d'Epire, ne pouuant ou n'osant longuement retenir Themistocles deuers soy de peur des Atheniens & des Lacedemoniens, l'enuoia en la ville de Pydne, d'où il s'embarqua pour passer en Asie, au temps que les Atheniens tenoient l'isse de Naxe assiegee, pource que les Naxiens s'estoiét rebellez contre eux, tellement qu'ils la rangerét à la parsin en leur obeyssance & seruitude. Cependant Themistocles apres auoir demeuré secretement quelque espace de temps en aucunes villes de l'Asie mineur, se sit mener à la cour du Roy Xerxes: lequel l'ayant receu fort amiablement, luy donna terme d'vn an pour apprendre la langue Persique auec certaines villes, pour y faire sa residence, laquelle (comme declare Plutarque apres ses autheurs) n'y sut pas de peu de temps; ains iusques à la reuolte d'Egypte, qui se sit souz le Roy Artaxerxes. Qui est vn tesmoignage que Themistocles arriua vers Xerxes, & mourut souz Artaxerxes.

Av mesme temps Cymon Capitaine de l'armee des Atheniens sur la mer, estant aduerty de certains Persiens qui tenoient la Cherronese, c'est à dire la demi-isse de Thrace, n'en vouloient point desbusquer, ains appelloient à leur aide les peuples de la haute Thrace pour leur ayder à la desendre contre luy, il partit d'Athenes auec vn petit nombre de Galeres pour leur aller courir sus, & les ayans desconsits sur mer les chassa de tout le Cher-

Digitized by Google

ronese, l'acquerant par ce moyen à la seigneurie de sa patrie. Plurarque.

ZEVXIS peintre excellent estoit en ce siecle en bruit. Diodore.

ARISTIDES surnommé le Iuste mourut, selo Æmilius Probus, quatre ans apres que

Themistocles eut esté enuoyé en exil.

HIERON Roy de Syracuse mourut ceste annee en la ville de Catane, où luy surent faits honneurs diuins comme au sondateur de la ville. Es estats duquel succeda son sils soubs la tutele d'vn sien frere nommé Trasibulus, qui regna seulement sur les Syracusains vn an: pour ce que Trasibulus s'aliena si bien de l'amitié de ses citoyens, tant par ses mauuaises saçons de gouuerner, que pour ce qu'il se voulut attribuer à soy-mesme la tyrannie, qu'il donna occasion & moyen à ses aduersaires de le dechasser auec son nepueu &
priuer de ses estats. Et par ce moyen les Syracusains remirent leur ville en liberté; & affranchirent outre-plus toutes les autres qui estoient asseruies par autres Tyrans, & sirent
en toutes receuoir le gouuernement populaire. Depuis celà la cité de Syracuse (dicte
maintenant Sarragosse) demeurant en paix, deuint merueilleusement riche & opulente
en l'espace de 60. ans qu'elle se mainteint en liberté, & iusques à ce qu'elle en fust priuee
par le Tyran Dionysius, quand il y vsurpa la tyrannie. Diodore, & le Scholiaste de Pindare auec Aristote liu. 5 ch. 11. des Politiques.

T. QVINCTIVS CAPITOLINVS pour la seconde fois Consul, auec T. SER-

vilivs Priscvs.

L a guerre perseuerant contre les Æcolaniens & Volsques, les Romains gagnerent vne grande bataille sur eux: mais ceste victoire là leur fut fort luctueuse pour la perte des gens de bien qu'ils y firent. Dionys. Halyc.

Du Monde.	3663	1	R. de Perse.	21		R. de Macedone.	40
Olympiade.	3	1	P. de Inda.	26	1.	De Rome.	287

LISANIAS Preuost à Athenes. Diodore.

A v partir du Cherronese Cymon s'en alla auec son armee contre ceux de l'Isle de Thasos, qui s'estoient reuoltez contre les Atheniens, à cause de leurs estappes & de leurs mines d'or: Lesquels il deffit en bataille de mer, où il gagna 33. de leurs vaisseaux. Et pour ce qu'ils ne se voulurent tenir pour subiuguez, il les assiegea dedans leur ville: où ils se defendirent li constamment, qu'il ne les peut auoir de trois ans apres. D'autant mesmemét qu'ils l'asseuroient du secours des Lacedemoniens, lequel ne leur cust manqué dés le comencement de ceste guerre, sans vn grand & horrible tremblement de terre qui suruint en leur ville, par lequel elle fut quasi toute renuersee & ruinee: donnat occasion aux Heilotes, qui font les feruiteurs & païfans des Lacedemoniens, & aux Mesleniens & autres leurs fubiets & habitans és petites villes d'alentour, de f'esleuer & assembler tout à coup en armes pour aller furprendre au despourueu & mettre à sac ceux qui seroiét eschappez de ce tremblement, selon que recite Thucydide. Mais le Roy Archidamus qui estoit lors (à ce qu'escrit Plutarque) en la 4. annee de son regne, pourueut si sagemét à leur venuë, qu'ils furent lourdement rembarrez, & contraints fen retourner comme ils estoient venuz. Ce que toutesfois ne fut la fin de ce tumulte. Car de là fen enfuyuit vne cruelle & furieuse guerre, qui dura dix ans au copte de Thucydide, lequel aussi la comence en mesme temps que la rebellion des Thasiens. Occasion pourquoy nous l'auons suyuant le tesmoignage de Plutarque colloquee en la 4.annee du Roy Archidamus, encor que Diodore l'ait voulu rapporter à la 4 année de l'Olympiade 77. Mais il est coustumier, signamment en son 11.& 12. de racompter soubs yne annee plusieurs choses qui sont aduenuës en plusieurs annees.

T. ÆMILIVS pour la seconde fois Consul, auec Q. FABIVS FIBVLANVS.

LES Volsques & Æcolaniens, se sentans par trop affoiblis de leurs pertes passes, de-

manderent paix aux Romains, qui leur fut octroyce.

Du Monde.	3664	R. de Perse.	I	R. de Macedone.	41
Olympiade.	4	P. de Iuda.	27	De Rome.	288
	,			g	g iiij

LISITHEVS Preuostà Athenes. Diodore.

ARTABANVS ou Artaphanes natif du païs d'Hircanie, homme de grand credit à l'endroit de Xerxes son maistre & Capitaine de sa garde, esperant de se faire Roy par la mort d'iceluy, fit tant qu'il le mit à mort auec son fils aisné Darius: & comme il en pensoit faire autant du plus ieune nommé Artaxerxes, luy-mesme fut tué par iceluy, selon que recitent Ctesias, Diodore & Iustin. Qui sert pour monstrer, que ledit Artabanus n'a regné 7 mois apres Xerxes, comme ont estimé Eusebe & S. Hierosme: mais qu'il les faut comprendre souz le regne dudit Xerxes, & que Artaxerxes n'auoit ja esté declaré Roy 8. ou 9. ans au parauant par son pere, comme Mercator s'est persuadé: d'autant que Artabanus se fust plustost ou premierement addresse à luy qu'à son frere Darius. Qui plus est Aristote liu. 5. ch. 10.des Politiques declare que ce qui fit coniurer Artabanes cotre son maistre, fin la crainte qu'il eut d'estre puny pour auoir esseué Darius sans le consentemen€ de son pere:où i'estime qu'il veut dire qu'il l'auoit voulu saluer & esseuer comme Roy. Car ce passage semble auoir esté trop obscuremet traduit par les Interpretes. Tant y a cependat que succeda en ceste sorte son fils Artaxerxes (que losephe tesmoigne auoir esté aussi appellé Cyrus) qui fut surnommé Longuemain, pource qu'il en auoit vne (tesmoin Plutarque) plus grande que l'autre, ou les bras si longs (ce dit Strabo liu. 15.) qu'ils venoient insques à ses genouils, encor qu'il fust de tous ses autres membres assez bien composé. Diodore, Eusebe, S. Hierosme tiennent que son regne a duré 40 ans, Ctessas 42. Clemens Alexandrin 41. Mais fil a commencé à regner dés la 4. annec de l'Olympiade 78. iusques à la 4. aussi de l'Olympiade 88. Comme ledi& Diodore telmoigne, ou selon Thucydide iusques à la 7. de la guerre de la Moree, il pourra bien auoir regné quelque peu plus de 40.ans, mais non pas 44 comme Funccius sans authorité ny raison valable a maintenu.

Les Heilotes ayans attiré aucuns de leurs voisins à leur ayde, mesmement les Messeniens, se saisirent de la ville d'Ithome:& de là commencerent à faire la guerre à bon esciét aux Spartiates, qui pour ceste occasion enuoyerent demander secours aux Atheniens, lequel leur fut enuoyé au rapport de Plutarque par deux fois, fouz la conduicte de Cymon. Mais fil fut conducteur de la guerre contre les Thasiens iusques à la fin d'icelle, il n'y peut

auoir esté que deux ans apres. Thucydide fait mention d'vne fois seulement.

Q. SERVILIVS PRISCVS pour la 2. fois Consul, auec Sp. Postvmivs Albvs.

Les Æcolaniens violerent la paix qui leur auoit esté octroyee par les Romains l'annee precedente. Cependant toutesfois il ne se sit rien de memorable ceste annee sur eux. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3665	1	R. de Perse.	2	R. de Macedone.	1	42	
Olympiade.	79. 1		P. de Inda.	28	De Rome.	1	289	

Archidemides Preuostà Athenes. Diodore.

L E s Egyptiens aducrtis de la mort de Xerxes, estimerent que c'estoit occasion propre pour leur faire recouurer leur liberté. A cause dequoy ils se rebellerent contre les Perses, & apres auoir chassé leurs garnisons constituerent sur eux vn Roy nommé Inaro ou Inarus, qui regnoit ja en la Mariatie de Libye confine de l'Egypte, y ayant succedé à son pere Pfammiticus, lequel H<del>erodote</del> & Thucydide difent auoir esté dernier Roy d'Egypte. Lequel Inarus pour se fortifier contracta incontinent alliance auec les Atheniens, tesmoin Diodore liu.11. Mais Plutarque declare que quand les nouuelles de ceste rebellion furent portees à la cour du Roy de Perfe, qu'il enuoya messagers à Themistocles en la ville de Magnesse, luy mandant qu'il entendist aux affaires de la Grece, & qu'il luy tint les promesses qu'il luy auoit faictes. Tellement que ce fut lors qu'il beut du sang de Taureau pour se faire mourir, afin de n'estre contraint de faire la guerre à sa patrie.

Les Thasiens & Æginetes s'estans rebellez contre les Atheniens, & ayans esté guerroiez & assiegez par l'espace de 3. ans, furent contraints par force de se remettre en leur obeyssance, comme tesmoigne Diodore, qui racompte tout le fait de ceste guerre souz ceste annee seulement, comme si elle n'eust duré qu'vn an. Suiuant laquelle occasion il dit aussi, qu'au temps d'icelle les Atheniens enuoyerent dix mille personnes tant de leurs citoyens

Digitized by Google

que

que de leurs alliez, pour peupler & habiter la ville qui fut cy apres dicte Amphipolis au païs de Thrace Mais ils furet tous mis à mort par les Thraciens aupres de la ville de Darbesque Edonique. Car celà doit estre aduenu l'vne des deux années precedentes, s'il se sit au rapport de Thucydide 29. ans deuant que les Atheniens enuoyassent la secode armée pour peupler la mesme ville.

T. QVINCTIVS CAPITOLINVS pourla 3. fois, & Q. FABIVS VIBVLA-

N v s pour la seconde, Consuls:

Les Qu'els desconfirent les Æcolaniens en une bataille, & recouurerent la proye qu'ils emmenoient du terroir Romain. Dionysius Halye.

Du Monde:	3666	R. de Perse.	3	R. de Macedone.	43
Olympiade.	· 2	P. de Iuda.	29	De Rome.	290

TLEPOLEMUS Preuost ceste annee à Athenes. Diodore.

LA guerre perseuerant entre les Lacedemoniens & leurs Heilotes, Cymon donna cotre l'aduis d'vn Orateur nommé Ephialtes (qui debatoit qu'on ne deuoit point releuer ny secourir vne cité ennemie de celles d'Athenes) conseil d'enuoyer secours aux Lacedemoniens, alleguant qu'on ne deuoit pas permettre que la Grece clochast, comme si Sparte eust esté l'vn de ses pieds, & Athenes l'autre: tellement qu'il y su enuoyé auec vne armee, laquelle causa vne telle pœur aux Lacedemonies à cause de la hardiesse des Atheniens, & de leur promptitude à toutes nouuelletez, qu'ils les renuoyerent sans s'estre seruis d'eux. Ce qu'ils prindrent à tel despit, qu'ils renoncerent à leur amitié, & se mirent en alliance auec les Argiens tant contre eux que contre les Thessaliens. Thucydide, Plutarque.

EN la mesme annee les Atheniens enuoyerent secours à Inare Roy d'Egypte contre le

Roy de Perse.

LES citez de la Sicile tomberent ceste année en de grandes seditions. Diodore.

ARCHELAVS Milesien disciple d'Anaxagoras, & precepteur de Socrates viuoit en ce temps, & fut le premier qui alla de l'Ionie enseigner la Philosophie naturelle à Athenes. Suidas.

A. Postymius Albus, & Sp. Furius Medullinus, Consuls:
Par lesquels les Volsques & Æcolaniens furent derechef lourdement deffaicts & vaincuz en une grosse rencontre. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3667	R. de Perse.	4	R. de Macedone.	•	44
Olympiade.	3	P. de Iuda.	30	De Rome.	1	191

Conon Preuostà Athenes. Diodore.

ARTAXERXES enuoya ceste annee vne armee de 300, mil combattans en Egypte, souz la conduicte de son oncle Achemenes fils du seu Roy Darrus, où il fist si mal ses affaires qu'il fut au moyen du secours que les Atheniens y enuoyerent aucc 200, galeres, honteusement dessaict & chasse d'Egypte par les Egyptiens. Thucydide tesmoigne que

les Atheniens furent six ans en Egypte.

En ce temps regnoit au Royaume d'Epire & des Molossiens Arymbas, selon d'autres Tharymbas, & Tharippus, ou Tharribas de là race des Pyrrhides, ayant succedé à son pere Admetus en sort bas aage: tellement qu'il fut long-temps gouvernésouz la tutele d'vn Sabilynthus, qui s'en acquitta si vertueusement, qu'il sit fort diligemment instruire le ieune Prince en toutes bonnes mœurs & sciences dignes d'vn de sa qualité. De sorte qu'il s'enuoya pour ce faist estudier à Athenes, d'où il retourna si bien appris en son Royaume, qu'il sut le premier qui le sorma & policea de sort belles loix, de coustumes & de lettres Greques: auec lesquelles il institua vn Senat des Senateurs, ensemble aussi aucuns Magistrats annuels pour le gouvernemét d'iceluy en sorme de Republique. Ce qui luy acquist vne sort bonne renommee par toute la Grece: de sorte qu'on a escrit que par luy les Epitotes apprindrent à viure plus civilement & humainement qu'ils n'avoient saict: comme nous recueillons de Thucydide, Plutarque en la vie de Pyrrhus, Pausanias & Iustin li.17.

### 358

# Premiere partie

Lequel toutesfois l'est abusé où il dit, qu'il fut pere d'Æacides & de Neoptolemus, veu que les autres, signamment Plutarque, afferment que ce fut d'Alcetas, qui fut pere d'A-rymbas pere d'Æacides.

L. EBUTIUS, & P. SERVILIUS, Consuls.

L a pestilence sur cause, qu'il ne se sit rien ceste année de memorable par les Romains sur leurs ennemis. Encor que les Volsques & Æcolaniens eussent faict plusieurs courses dedans leur terroir. Dionys. Hal. T. Liue.

Les Consuls souloient en ce temps entrer en l'exercice de leur dignité enuiron les Calendes d'Aoust.

Du Monde.	3668	R. de Perse.	5	R. de Macedone .	45
Olympiade.	4	P. de Iuda.	31	De Rome.	292

Evripus Preuostà Athenes. Diodore.

ARTAXERX ES apres auoir receu le desastre precedét enuoia ses Ambassadeurs auec presens à Sparte, pour solliciter les Lacedemoniens contre les Atheniens: & pource qu'il se trouua frustré de son intention, il remist sus vne autre puissante armée qu'il renuoya en Egypte soubs la conduicte d'Artabazus & de Megabizus ses Lieutenans: mais deuant que ils fussent arriuez, les Atheniens assiegerent en Egypte la ville de Blancmur, qui sut si bien desendue qu'ils ne la peurent emporter, nonobstant qu'ils l'eussent tenue assiegee l'espace d'vn an. Diodore.

En la Sicile les Syracusains ayans guerre contre les estrangers qui s'estoient esseuez à l'encontre d'eux, leur donnerent bataille qu'ils gangnerent, mais ce fut bien cherement, puis chasserent ceux qui tenoient la ville de Catane, & y restablirent les anciens citoyens. A cest exemple ceux des villes de Rhege & de Zangle chasserent les enfans du tyran Anaxilas qui les seigneurioient. En sin toutessois toutes les villes de la Sicile pour acquerir paix, appointerent par vn commun decret auec les estrangers qui y estoient habituez & demeurans. Diodore.

L. Lucretius, & T. Veturius Geminus, Consuls:

LESQUELS firent vn grand & merueilleux carnage des Volfques & Æcolaniens en vne groffe bataille qu'ils eurent contre eux, en laquelle les deux chefs des ennemis furent occis fur le champ. Dionyf. Halyc.

Du Monde.	3669	R. de Perse.	6	1	R. de Macedone.	46
Olympiade.	80. I	P. de Iuda.	32	-	De Rome.	293

PHASICLES ou Phasiclides Preuost à Athenes. Diodore. Dionys. Halyc.

Les Egyptiens estonnez de la puissance du Roy de Perse se rendirent à ses Lieutenss: leur trahissant leur Roy Inarus, lequel ils firent crucifier; laissant deux fils Thanyra & Psamiticus, ausquels le Royaume que leur pere auoit eu en Libye sut rendu: tellement que Thanyra y regna le premier, tesmoin Herodote, iusques à sa mort. Au moyen dequoy l'Egypte sut dereches conquise & reduicte en l'obeissance de leur maistre. Ce nonobstant les Atheniens abandonnez des Egyptiens, au secours desquels ils estoient venus, se desendirent tant vertueusement contre les Perses, que combien qu'ils eussent perdu leurs vaisseaux ils sortirent leurs bagues sauues hors d'Egypte, & se retirerent par la Lybie à sauueté en leurs maisons, selon Diodore: mais Thucydide declare que celà n'aduint que 6. ans apres.

Las Megariens & Corinthiens entrerent en ce temps en quelque different entre eux à cause de leurs confins: & de ce different vindrent à se guerroier les vns les autres: de sorte que les Megariens furent vaincus en vne bataille. A cause dequoy ils se mirent en la protection des Atheniens, quittans l'alliance des Lacedemoniens. Occasion pourquoy estant vne armee d'Atheniens venue prendre terre au lieu dit Halias, sut attaque e par les Corinthiens & Epidauriens, qui la dessirent. Dequoy toutes sois les Atheniens eurent quelque temps apres leur reuange sur vne autre armee nauale des Peloponnesiens, laquelle ils desconfirent

Digitized by Google

desconsirent en mer pres l'Ecryphalee. Thucydide.

En la mésme année Pericles par l'entremise d'vn Orateur son familier nommé Ephialtes embroüilla tellement le Senat des Arcopagites, qu'il luy sit oster la cognoissance de plusieurs matieres, & diminua grandement l'authorité d'iceluy. A cause dequoy le
peuple en prist vne trop grande & trop esfrence licence, ainsi que dit Platon: tellement
qu'il en deuint si insolent, qu'on ne le pouuoit (à ce que disent les Poëtes Comiques) plus
tenir, non plus qu'vn ieune cheual desbridé. Ce qui accreut aussi le credit de Pericles enuers luy, en telle sorte qu'il sit bannir Cymon du ban de l'Ostracisme, comme fauorisant
aux Lacedemoniens, & contrariant au bien & à l'authorité du peuple. Encore que ce fust
le plus riche & le plus noble de toute la ville, & qui auoit gaigné de plus glorieuses victoires, & emply la cité d'Athenes de despouilles coquises sur les ennemis, selon Diodore &
Plutarque. Si est-ce toutes sois que Diodore dit, que les Atheniens sirent mourir Ephialtes secretement, pour auoir esté autheur de ce changement.

HIPPOCRATES natif de la ville de Co, Prince & pere de la Medecine & des Me-

decins, nasquit ceste annee. Soranus.

P. VOLVMNIVS, & SERV. SVLPITIVS CAMERINVS, Consuls:

LES Romains furent exempts ceste année de toute guerre foraine, mais de contentions ciuiles non. Dionys.

Du Monde.	3670	1	Sepmaines.	1	P. de Iuda.	33	De Rome.
Olympiade.	2	1	R. de Perse.	7	R.de Macedone.	47	294

# COMMENCEMENT DV COMPTE DES 70. SEPMAINES de Daniel.

'An septicsme du Roy Artaxerxes, Esdras Docteur, & Interpréte de la Loy des Iuifs 🛾 retourna en Iudee en la compagnie de ceux qui le voulurent fuyure, qui restoient encor au païs d'Assyrie de la captiuité Iudaïque:& ce par la permissió & licence dudit Artaxerxes, qui luy donna aucc celà pouuoir & mandemét de restaurer & temettre sus la Republique & police Iudaique, selon que le 1. liure d'Esdras cha. 7. recite. Ce pendant si les 70. sepmaines d'annecs que le S. Esprit par la bouche du Prophete Daniel, chap. 9. lignifia deuoir escouler depuis la publication de l'Edi& du retour & de l'edification, ou reparation de la ville de Hierufalem , infques au Mesfias, contiennent yn cettain nombre d'annees communes, lequel soit compris en 490. En baillant à la septhaine 7. ans, selon le iugement & consentement de tous les gens de sçauoir, il semble qu'on ne peut aduiser temps plus certain & propre pour le principe desdictes sepmaines que le retour d'Esdras icy constitué, ayant porté aucc soy l'Édict de pouuoir habiter & edifier en liberté en la cité de Hierusalem, & de viure souz la police de son propre Magistrat, ensemble de l'immunité,& franchise des sacrificateurs. Ce qui semble estre le vray retour de la captiuité Iudaïque & la restauration de la cité: d'autant que la fin d'icelles se trouvera iustement eschoir au temps de la passion de nostre Seigneur! Quant à ce que Melancthon, & autres gens de grande crudition s'efforcent de trouuer le vray nombre des ans desdictes sépmaines par le denombrement des ans que leur donne Metasthènes depuis la 2. année du regne de Darius, qu'il furnomme Longuemain, à sçauoir de 145. insqués au trespas du dernier Darius: & puis Philon de 310. depuis la mort dudi& Darius, iusques à l'incarnatio de nostre Seigneur, & d'icelle iusques à son baptesme 30. lesquels reduicts en vn nombre font 485, puis que nous auons la monstré le peu de foy que nous deuons adjouster au tesmoignage de Metasthenes, & que le consentemét de tous les historiographes nous rend certains, que Darius dernier Roy de Perse (apres lequel la Monarchie fut transseree aux Macedoniens) mourut en la troifiefme annee de l'Olympiade 12, qui se rapporte au 423. de la fondation de Rome, il me semble qu'il ne faut vser d'autre aduettissement pour congnoistre l'incertitude de leur supputation, au par dessus la cause: qui faiet que ic ne suis de mesme aduis de ceux qui estiment que le retour d'Esdras & de Nehemias fust souz le Roymesme, à sçauoir Darius, qui auoit donné permission de recommencer &

Li nut di ritour propile rapouter nos a mir set an un figure la la frient de la poulle part de tours de la mille de la principal de la princip

paracheuer l'œuure du Temple intermise, & ratissé l'Edit du Roy Cyrus, se persuadans qu'il fustaussi appellé Artaxerxes. Tellement qu'ils establissent le commencement des 70.sepmaines de Daniel en la 32.annec de son regne. A cause qu'il y a 490. ans de là iusques à la natiuité de nostre Seigneur, est que les 6.&7. chapitres du 1. li. d'Esdras, mettent vne diuersité de Rois en ces occurrences, qui est assez notoire par la difference & diuersité de noms qui leur sont attribuez. Car l'vn est appellé Darius & l'autre Artaxerxes. Ie sçay au reste que le docte Scaliger nous a nouuellement proposé vn autre commencement des 70. sepmaines de Daniel, que celuy que nous venons de reciter, le rapportant à la 2.annee du regne de Darius le Bastard, & la fin d'icelles à la 12. annee de l'Empire de Neron, lors qu'il declara guerre ouverte à la nation Iudaïque. Mais d'autant que nostre opinion se peut aussi probablement desendre & interpreter selon le sens de Daniel que la lienne, laquelle aussi se trouue exposee a autat d'oppositios que la nostre, il me semble qu'il n'y a encor rien qui me presse de la reuocquer. C'est à luy à penser quel aage pouuoient auoir Zorobabel & Iosué le grand Sacrificateur, lors que le temple fut paracheué en la 6. annee du Roy Darius, si ce fut celuy qu'on a appelle le Bastard. Car encor qu'il n'y eust qu'enuiron 10. ans à son compte jusques alors, si deuoit il ajouster à iceux ce qu'ils peuuentauoir velcu dauantage qui n'est escrit, & les ans qu'ils auoient de leurs naissance, quant ils furent faicts conducteurs de la trouppe qu'ils ramenerent en Iudee par la permission de Cyrus.Ce qui se doit semblablement considerer en ce grand nombre de Sacrificateurs & Leuites, lesquels estoient montez auec Zorobabel & Iosué, qui se trouuerét à la folemnité de la dedicace de la muraille de Hierufalem faite fouz Nehemie, & dot le denombrement f'en voit fait au chap.12. du liure d'iceluy. Car apres-iceluy recité est dit au verset 26. Iceux furent au temps de Ioachim fils de Iesua fils de Salatiel, au temps du Duc Nehemie & Esdras. Car si celà se sit en la 31 annee du Roy Artaxerxes dict le Memoratif,qui se trouua en la 184 du regne des Perses, à commencer depuis la 1. annee du Roy Cyrus, ie laisse à juger de l'aage que tous ces denombrez là, ou pour le moins aucuns d'eux, pouuoient auoir. Parquoy il y a plus d'apparence qu'il faut rapporter cela au temps d'Artaxerxes Longuemain, plustost qu'au Memoratif. Quant à ce qu'il allegue que Nehemie se trouua fort empesché à cercher & trouuer le liure de la genealogie de ceux qui estoient retournez en Hierusalem souz Zorobabel, celà ne se peut tesmoigner par le liure de Nehemie;& se descouure le contraire par l'histoire d'Esdras, & par les Leuites & Ioachim prementionnez cy dessus, qui eussent facilement informé Nehemie de ce qu'il cerchoit.Et quand encor la maniere de parler sur laquelle il farreste, seroit en Nehemie, vne femblable se voit au liure d'Esther pour Mardochec, dont on ne peut tirer vne-telle-cōsequence qu'il fait de l'autre. Pour le regard de ce qui est escrit au 22, verset du chapitre que nous venons d'alleguer, qui dit que les Leuites au temps d'Eliasib, Ioïada, Iohanan, & Ieddoa furent escrits Princes des familles & les Sacrificateurs iusques au regne de Darius Roy de Perse, si celà ne se peut entendre de Darius le Bastard, ains seulement du dernier Darius, qui fut desconfit par Alexandre. l'estime que celà a esté adiousté au liure de Nehemie par autre que par luy, ou bien que luy-mesme n'a esté l'autheur d'iceluy, ains a esté fait en son nom. Ce que nous sommes occasionnez de croire par beaucoup d'autres indices & argumens: à cause dequoy on ne peut conclure qu'il ait vescu iusques au temps d'Alexandre, sinon qu'on confesse qu'il soit paruenu à l'aage de plus de 130.0u 140.ans.

PHILOCLES Preuostà Athenes. Diodore.

Lisias fils de Cephalus natif de Syracuse, qui a esté vn des sameux Orateurs de son temps, & qui au iugement de Plutarque sut fort apre à persuader, & és oraisons qu'il bailloit aux particuliers, fort bres & succint, de sorte que son stile estoit impossible à imiter; sen vint (au rapport du mesme autheur en la vie d'ieeluy) demourer à Athenes, lors que Philocles y sut Preuost apres Phasicles. Combien que les exemplaires d'iceluy qui sont imprimez, portent que ce sut en la 2. annee de l'Olymp. 82. pour l'affection qu'il portoit à la ville, & pour la persuasion de Pericles qui estoit son hoste & son amy: ou (comme les autres tiennent) ayant esté banny & chassé de Syracuse, lors qu'elle estoit asseruie par la tyrannie de Gelon. Mais il est certain qu'il faut lire en ce passage la 80. Olymp. pour 82. & pour Gelon Hieron, si ce n'est que les escriuains ayent obmis quelques mots deuat Gelon, à sçauoir de Hieron sils de Gelon: ou qu'on voulsist penser qu'il eust esté banny plus de 30. ans auparauant. Vne autre semblable saute est en la vie de l'Orateur Isocrates, où il dir qu'il

qu'il estoit plus ieune de 22. ans que Lisias. Car il faut là entendre qu'il nasquit 22. ans apres que Lisias fut venu à Athenes, appellant possible sa venue la naissance d'iceluy.

Estans les Atheniens entrez en guerre contre les Chonentiens & Epidauriés, iournee se donna en la Moree qui fut fort cruelle & sanglante, de laquelle toutes sois les Atheniens eurent le meilleur. Et apres ayans obtenu vne autre seconde victoire sur les mesmes ennemis, tournerent toutes leurs forces contre les Æginetes, qui se voulurent esseure contre eux: lesquels ils subiuguerent au bout de neuf mois, soubs la conduicte de leur Capitaine Leocrates. Diodore.

DVCECIEVS Roy des naturels Siciliens, ayant pour lors grande puissance, fonda la ville de Menene, & distribua le terroir d'alentour aux habitans qu'ils y logea. Diodore

P. VALERIVS PUBLICOLA, & C. SABINUS, Consuls:

Av temps desquels App. Herdonius Sabin, ayant sollicité les sers & esclaues de Rome à s'esseur contre la ville, occupa de nuiét le Capitole: qui fut toutessois bien tost apres repris d'assault, & lediét Herdonius, auec ses complices, chastié de sa temerité. Dionysius Halyc.

Du Monde.	3671	Sepmaines.	2	P. de Iuda.	34	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	8 ¦	R. de Macedone.	48	295

BION Preuostà Athenes. Diodore.

LES Corinthiens desirans se vanger des Atheniens, qui auoient receu les Megariens leurs ennemis en leur protection, entrerent à grande puissance dedans le pais Attique, lors que les Æginetes estoient encore assiegez. Neantmoins toutessois les hommes de guerre qui estoient demourez dedans Athenes, sortirent souz la conduicte de Mironides sur eux, si courageusement qu'ils gagnerent deux belles victoires sur eux. Thucydide.

Les Phociens commencerent guerre aux Doriens habitans pres le mont Parnasse, qui estoient ancestres des Lacedemoniés à cause de la garde & superintendence du temple d'Apollo en la ville de Delphes, laquelle les Phociens vsurpoient. Qui sur cause de leur faire bailler secours aux Doriens, soubs la coduicte de Nicomedes sils du Roy Cleobrotus tuteur du ieune Roy Plistonax, par le moyen duquel les Phociens surent vaincuz: mais comme les Lacedemoniens se pensoient retirer en leurs maisons, ils suret chargez par les Atheniens & combattuz par deux sois, sans que la victoire tournast sur l'une ne sur l'autre partie. Diodore, Thucydide, Plutarque.

Q. FABIVS VIBYLANVS pour la 3. fois Consul, auec L. CORNELIVS.

La ville de Tuscule alliee du peuple Romain sut prise d'emblee par les Æques: mais celle d'Antium, se reuoltant contre les Romains se donna aux Vossques: lesquelles toutes sois furent bien tost après regaignees par les Consuls, & les ennemis vaincuz & passez soubs le ioug, qui se faisoit de deux pieces de bois plantees en terre: au dessus desquelles estoit soubs vne autre lice de trauers: souz laquelle par le milieu des autres estoient cotraints de passer les prisonniers tous nuds: chose laquelle comme elle tournoit au grand honeur des vainqueurs, aussi causoit vne telle infamie & opprobre aux vaincuz, que plusieurs preservient la mort à vne peine & reparation si honteuse. Dionys. Halyc.

Du Monde. 3672	Sepmain	ses. 3	P. de Iuda.	35	De Rome.
Olympiade. 4	R. de Pe	rse. 9	R. de Macedon	ne. 49	296

MNESITHIDES Preuostà Athenes. Diodore.

Les Thebains ayans esté priuez de la principauté de la Bœotie au temps de la guerre contre Xerxes, & se voyans en estre mesprisez, cerchoient tous moyens de recouurer leur ancien honneur. Qui fut cause qu'ils se presenterent aux Lacedemoniens pour soustenir auec leurs propres forces la guerre qu'ils auoient contre les Atheniens. En vertu dequoy les Lacedemoniens leur ayderent à refermer leur ville de muraille: & puis contraignirent les peuples de la Bœotie de se soubs-mettre à iceux. Lors comme les Lacedemo-

Digitized by Google

### 362

# Premiere partie

niens cuffent éthuoié vne grande armée en la contrée de Tanagre, au lecours des Doriens contre les Phociens, l'armée des Atheniens se voulut souz la conduitte de Pericles oppofer à icelle, à si mauuaise heure qu'elle fut desconfitte. Parquoy les Atheniens furent contrains d'en faire vne autre, pour aller venger la honte de la premiere : de la quelle Mironides Capitaine vaillant & heureux, prist la conduicte. Et pource que les Bœotiens & Thebains se virent estre en armes pour la desense des Lacedemoniens, il marcha premieremont contre eux & leur liura bataille, dont il gangna la victoire foixante deux iours apres la iournee de Tanagre, nonobltant qu'il fust accompagné d'vn beaucoup plus petit nombre de gens que ses ennemis. Qui fut vn exploict d'armes aussi glorieux & grand qu'autre qui cultiamais ellé executé par les Atheniens: pource qu'eux seuls ils combattirent & vainquirent les plus vaillans hommes de toute la Grece. Apres celà Mironides reduisit en l'obcillance de la patric la ville & contrée de Tanagre, auec toutes les villes de la Bœotie, excepté celle de Thebes seulement. Celà fai à il rangea d'un mesme cours tout le pais des Locres furnommez Opuntiens, puis des Phociens, à sa volonté: & s'en retourna glorieusement à Athenes. Thucydide, Diodore, Plutirque en la vie de Perieles & de Cymon, Iustin liu.3.

PARMENID E s disciple & successeur de Xenophanes en l'escole Eleatique, florissoit en cotembs, àuec Empedocles Agringentin Philosophe Pythagoricien. Eusebe.

L. Minutius, & C. NAUTIUS RUTILUS, Confuls.

Le prémier desquels sut enuoié contre les Æques, qui auoient violé la paix qu'on leur auoit octroyee l'an precedent, & s'estoient mis aux champs auec armee souz la conduite de Clœlius, où il sist si mal ses affaires, qu'il se trouun auec son armée assiegé de ses ennemis. Tellemét que pour le secourir & deliurer sut creé Dictateur L.Q v i n c t i v s Cincinn natures election (come il estoit aux chaps empesché au labourage) à luy signifiee. Telle estoit l'opinion que le peuple auoit de la vertu dudit Cincinnatus de la quelle il ne sut en rien deceu car en l'espace de 15. iours depuis qu'il sut saict Dictateur, il tira son armée hors de Rome, desiura le Consul & son armée, dessit glorieusement celle de ses ennemis, & après les auoit saict passer sous le ioug rangea leurs villes à sa deuotion, mena leur Empereur en triomphe à Rome, puis volontairement se deposa de la dignité qu'il pouuoit exercer iusques à la fin de 6. mois. Dionysus Halic.

-	Du Monde.	3673	Sepmaines.	4	1	P. de Iuda.	36	De Rome.
	Olympiade.	81. I	R. de Perse.	10	İ	R. de Macedone.	50	297

CALLIAS Preuostà Athenes. Diodore.

To IVNDES Capitaine d'une armee de mer d'Atheniens, stimulé de la gloire que Mironides s'estoit acquis au voyage precedent, entra dedans la Laconie, qui iusques alors n'auoit esté violee d'aucunes incursions & aggressions d'ennemis. Tellement qu'il prit & occupa le port de Gythum auec les isles de Modon, sacynthe & Cephalenie: où il sit un merueilleux degast, & butin en plusieurs prises de villes, n'ayant trouué aucune resistance, poutce que les Lacedemoniens estoient empeschez contre les Ilotes & Messeniens. Combien que Thucydide declare qu'il dessit, les Sicyoniens au mesme voyage à la descette de son armee en terre, apres auoir brussé l'Arsenae des Lacedemoniens, & pris la ville de Chalcede sur les Corinthiens. Au mesme temps aussi les Æginetes surent totalement subiuguez par les Atheniens. Diodore.

C. HORATIVS, & Q. MINVTIVS, Consuls:

D E s Q V E L S Horatius combatit heureusement les Æques en la pleine d'Algide, dont il triompha. Au mesme temps le nombre des Tribuns du peuple, qui ne souloiét estre que deux, sur accreu insques à dix. Dionysius Halic.

Du Monde.	3674	Sepmaines.	5	.	P. de Inda.	<b>37</b>	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	II.		R. de Macedoné.	51	298
Zosista	TVS P	euost à Athene	s. T	)io	dore.		
ZOSISIKA							Peric

PERICLES fils de Xantippus vaillant Capitaine & homme de bien, receuant la coduicte d'vne armee de mer des Athenies, courut toute la coste de la Moree, & mit en l'obeïssance de sa patrie tout le païs de l'Acarnanie. Ce pendant (comme racompte Iustin ) Sophocles poëte ayant la coduicte d'une autre armee d'Atheniens couroit les autres pais des Lacedemoniens. Combien qu'il semble que celà fust plustost faict par le Capitaine Tolundes. Tant y-a que les Atheniens accreurent lors grandement leur Empire par tout de victoires. Lors le Roy de Perse n'ayant peu par son argent faire reuoquer les Athenies de l'Egypte, enuoya vne grande armee souz la conduicte de Megabazus fils de Zopyrus pour poursuyure ceste guerre. Lequel se porta si heureusement en ceste charge, qu'il deffit l'armee des Atheniens & de leurs alliez en vne grosse bataille. Au moyen de laquelle il fit quitter la ville de Memphis aux Atheniens, & vn an apres abandonner totalement l'Egypte, pour se retirer par la Libye en leur païs. Tellement que l'Egypte fut en ceste sorte derechef reduicte souz l'obeissance du Roy de Perse, excepté la contree des Marets, où regnoir Amyrtee, qui demeura en fa desobeissance iusques à son trespas, auquel il laissa sa succession à son fils nommé Pausiris: Ainsi que recitent Herodote & Thucydide liu.t. noobstant que Diodore rapporte ce faict cy deuant.

SEMBLABLEMENT aussi la guerre que les Lacedemoniens menoient à leurs Hilotes & aux Messeniens, apres auoir duré dix ans prit sin, au moyen que les Hilotes & Messeniens ne pouuans plus durer contre la puissance des Lacedemoniens, leur quitterent le jeu, à condition qu'il leur sust permis de sortir seurement de la Moree, & se retirer où bon leur sembla. Parquoy les Atheniens les receurent, & leur donnerent le terroir de Naupacte qu'ils auoient aux Locriens Lozoliens pour habiter. Thucydide. Ce sut aussi au mesme temps que les Atheniens rappellerent d'exil le Capitaine Cymon, le dispensans du terme qu'il y deuoit estre: car il n'en auoit encor passé que cinq annees. Æmilius

Probus.

M. VALERIVS MAXIMYS, & Sp. VIRGINIVS TRICOSTYS, Confuls:

L'ANNNEE desquels fut (selon le recit de Dionysius Halycar.) sans guerre, à causc de la pestilence qui courur à Rome: pour raison de laquelle Censorinus estime que les premiers ieux seculiers furent instituez & celebrez à Rome en ce Consulat.

Du Monde.	3675	Sepmaines.	6		P. de Iuda.	38	1	De Rome.
Olympiade.	3 -	R. de Perse.	12	l	R. de Macedone.	1		299

ARISTON Preuostà Athenes. Diodore.

Eliasis fils de Ioachim, fut apres le trespas de son peresaict souuerain sacrificateur des Iuiss, depuis la 12. annce de l'Empire du Roy Artaxerxes iusques à la 33. d'iceluy, par l'espace de 21. an, selon le tesmoignage de Philo.

ORESTES fils d'Echecratides Roy de Thessalie, estant chasse de son païs, sollicitales Atheniens de le restituer. Tellement qu'ils entreprindrent ceste expedition en sa faueur auec les Bœotiens & Phociens: mais ils n'y firet rien de memorable, pour ce que les Thes-

saliens leur resisterent trop puissamment. Thucydide liure 1.

ALEXANDRE 10. Roy de Macedone ayat regné 43. ans mourut, laissant quatre fils: Perdiccas second du nom, qui estoit l'aisné: & Alcetas qui sut pere d'Alexandre, auec lequel il sut cyapres occis en vn banquet par Archelaus le Bastard. Or Perdiceas sut celuy qui succeda à la couronne de son pere, & regna 41. an au compte d'vn Acanthius Nicomedien, qui me semble le plus certain de tous ceux desquels Athenee liu. 5. chap. 13. saict mention, & que celuy pareillement d'Eusebe. Ainsi qu'il se verra par la suitte de ceste histoire. Quant à ses autres freres, Thucydide nomme Derdas & Philippe, qui est par les autres autheurs surnommé Terralees, lequel semble estre celuy qu'Ælianus appelle Menelaus, qui sut pere du Roy Amynthas deuxiesme. Mais le Scholiaste de Thucydide estime que Derdas sut cousin germain seulement, sils d'vn Aridæus frere d'Alexandre. Ce pendant il est certain que luy & Philippe querellerent pour la succession de leur pere contre Perdiceas à l'ayde des Atheniens: mais qu'ils surent rembarrez lourdement.

Digitized by Google

hh ij

# Premiere partie

A l'exemple des Atheniens fut instituee à Syracuse l'ordonnance du bannissement appellé Petalisme. Auquel temps les Ægistins & Lilibeens se guerroierent fort cruellemét les vns les autres.

A v mesme temps tresues furent accordees entre les Atheniens & ceux de la Morce par l'entremise de Cymon Athenien, qui portoit affection aux Lacedemoniens, & se transporta volontairement pour cest effect de Sparte, selon Diodore: Lesquelles Thucydide semble vouloir dire auoir duré trois ans.

C. VETURIUS CICURINUS, & T. ROMILIUS ROCUS, Consuls:

PAR lesquels les Æques furent derechef desconfits & vaincuz en bataille. Dionysius Halycarn.

Du Monde.	3676	1	Sepmaines.	7		P. de Iuda.	39	De Rome.
Olympiade.	4		R. de Perse.	13	1	R. de Macedone.	2	300

LYSICRATES Preuostà Athenes. Diodore.

PERICLES chefde l'armee des Atheniens fit auec icelle descente en la Morce, où il gangna vne bataille sur les Sicyoniens en la contree de Nemee: puis embarquant sur ses vaisseaux quelque renfort de gens qu'il prit en Achaie allice pour lors des Atheniens, alla courir toute la contree d'Arcananie, là où il renferma les Oeneades au dedans de leurs murailles. D'autre part Tolundes Capitaine d'vne autre armee d'Atheniens transporta vn nombre de leurs citoyens en l'Euboce, pour peupler la ville et le terroir des Naxiens. Thucydide, Diodore, Plutarque.

Dvcecivs Capitaine de la ligue des Siciliens naturels, fonda ceste année la ville de Palice en Sicile. Auquel temps aussi la ville de Sibaris en Italie qui auoit demeuré 58. ans deserte & ruince par les Crotoniates, fut par vn Thessalien rebastie & repeuplee. Auquel téps aussi les Syracusains furent en grande guerre cotre les Tyrrheniens d'Italie. Diodore.

Sp. Tarpeivs Montanus, & Aterius Fontinalis, Consuls:

S o v'z lefquels les Romains enuoyerent trois Ambassadeurs en la Grece, pour cognoistre les loix des villes les mieux instituces & policees, afin de former sur icelles le droict Romain. Dionysius Halyc.T.Liue.

Du Monde.	3677	Sepmaines.	2	P. de Iuda.	40	De Rome.
Olympiade.	82. I	R. de Perse.	14	R. de Macedone.	3	301

CHEREPHANES Preuostà Athenes, selon Dionysius Halycarn, combien que Plutarque en la vie de Lysias (s'il n'y a faute) dit que ce fut Phasicles. Cetuy-ey a esté obmis par Diodore.

PERICLES ayat apres le voyage de la Moree mené l'armee des Athenies au Royaume du Pont, y traitta humainement les citez Grecques, & fit tout ce qu'elles luy requirent: donnant à cognoistre aux Barbares habitans à l'enuiron, & aux Princes & Rois d'iceux, la grandeur de la puissance des Atheniens, qui nauigeoient sans crainte par tout où bon leur sembloit, tenans toute la mer en leur obeyssance. Dauantage il laissa aux Sinopiens quelque nombre de gens & aucunes galeres, pour les desendre à l'encontre du tyran Timesileon, souz la charge du Capitaine Lamachus. Et puis à son retour enuoia d'autres bourgeois d'Athenes pour peupler la ville de Sinope. Plutarque.

Anaxandridas Rhodien poëte Comique florissoit en ce temps, aucc Cratinus autre Poëte Comique. Suidas.

SPARTACHUS Roy du Bosphore Cimmerien, commença à regner en ce temps.

SEX. QVINCTILIVS VARVS, & P. HORATIVS TRIGEMINVS, Consuls: Lesquels furent, (comme declare expressement Dionysius liure 10.) creez le 1. an de ceste Olympiade, estant à la 300. de Rome expiree. Ce qui se voit estre dit selon nostre supputation, & non selon celle qu'on estime qu'il a suivie.

L E dernier desquels mourut de peste auant la fin de l'annee : au moyen dequoy Sp. Furius Medullinus luy fut substitué, qui auoit esté vne fois auparauat Consul. Et n'aduint autre

\_\_\_\_

autre chose plus memorable ceste année, à cause de la peste qui sut fort grande. Dionys. Halycar.

Du Monde.	3678	Sepmaines.	2	P. de Iuda.	41	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	15	R.de Macedone.	4	302

ANTIDOTVS Preuostà Athenes. Diodore.

Dervis la fuitte de Xerxes de la Grece, iusques à 50. ans en apres, la Grece (comme escrit Diodore liure 12.) prospera tousiours merueilleusement en toutes choses, & sit la prosperité & opulence florir les arts: tellement que l'on trouue que les plus excellens ouuriers qui furent iamais au monde, vesquirët en ce temps-là, comme entre les autres Phidias le statuaire, Agatharcus & Zeuxis: lequel selon le tesmoignage de Plineliu. 34. ch. 8. se sit principalement renommer en son art en ceste Olympiade. Les scièces aussi, & mesmement la Philosophie s'aduancerent infiniement, aussi sit l'eloquence par toute la Grece, mais specialement à Athenes. Car de ce temps-là furét les Philosophes Socrates, Platon, Melissus, Aristote Zeno, Euclides, Aristippus, Xenophon, auec leurs disciples: & les orateurs Pericles, Isocrates, & ses disciples. Semblablement les tant renommez Capitaines Miltiades, Themistocles, Aristides, Mironides, & autres, auec Pericles. Mais principalement accreurent les Atheniens leur Empire & leur gloire, par leur prouesse: de sorte que leur nom s'en espandit presque par toute la terre habitable.

L. Menenius, & P. Sextius, Consuls:

Du Monde.	3679	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	42	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	16	R. de Macedone.	5.	303

ENTHIDEMVS Preuostà Athenes.

DVCETIVS Capitaine de la ligue des naturels Siciliens, fut deffai& en bataille par les Syracusains, & contrain& de recourir à la misericorde du peuple, qui luy sauua la vie. Diodore.

Ligdamis obtenoit en ce temps la principauté de la ville de Halicarnasse, qui est au païs de Carie, ayant succedé en l'estat d'icelle à son pere Pisindelis fils d'Artemisia: lequel degenerant des bonnes parties de son ayeule se rendit sicruel enuers ses subiects, qu'il sit iniustement massacrer plusieurs d'eux, entre lesquels sut Panyasis Poëte heroïque, par lequel on dit que la poësie sut comme resuscitee, estant au parauant quasi esteinte & enseule. Tellement qu'on dit que ce sut pour crainte de luy qu'Herodote l'historiographe s'ensuit de sa ville, & s'en alla auec ceux qui allerent peupler la ville de Thuries. Finalement toutessois ce Tyran sut chassé de son païs. Et pour ce que Menander, Glutus & Hecatomnius succederent successiuemét apres luy en la principauté de Carie, celà fait estimer à aucuns de ce temps, qu'ils furent sils d'iceluy: nonobstant que celà ne se voit expressément declaré ailleurs.

Av mesme temps viuoit & slorissoit le Philosophe Heraclitus, qui sut fort familier & amy de Hermodore prince d'Ephese, lequel estant iniustement chassé de son païs par les Ephesiens, se vint retirer à Rome: où il sut (comme dit Pomponius le Iurisconsulte) non seulement interprete, mais quasi autheur des loix des xij. tables. En faueur dequoy Pline liu. 34.ch.5. escrit, qu'il luy sut erigé vne statuë en public à Rome. Or si Heraclitus viuoit au temps que le Philosophe Empedocles traictoit (comme tesmoigne Aule Gelle) la Phi-

losophie naturelle, il faut estimer qu'il estoit lors fort aagé.

Les Atheniens estans en paix auec leurs voisins, & ne pouuans durer en repos, entreprindrentpar le conseil de Cymon d'affranchir toutes les citez Greques de l'Asie, qui restoient encor en la subjection des Perses, signamment l'Isle de Cypre: tellement qu'ils depescherent à ceste intention vne armée de mer de 206. galeres souz la conduitée de Cymon, pour aller descendre en Cypre: au deuant de laquelle se vint presenter l'armée du
Roy de Perse en mer, laquelle il dessit & dissipa: au moyen dequoy la descente dedans
icelle Isle luy fut ouuerte sans autre empeschement, où il commença de prendre & subiuguer villes. Diodore.

### ३५५

# Premiere partie

Appivs Claydivs, & T. Genviivs, audient esté designez Consuls pour ceste annee : mais apres le retour des Ambassadeurs de Grece, ils furent aucc tous les autres Magistrats supprimez,& au lieu-d'iceux , dix-personnages-deputez pour establir le droict Romain sur les loix apportees de la Grece. Lequel sut par eux redigé en dix tables, ausquelles les Consuls nouueaux, qui les suiuirent en adiousterent deux. Toutes lesquelles estans grauces en cuyure,& attachees au lieu où l'on-faisoit les-harangues-au-peuple, furent appellees les loix des 12.tables. Dionysius Hal. T. Liuc. Solinus toutesfois a estimé que les Decemvirs furent esleuz, l'an 302 de Rome : mais le different est petit, & se peut faire que l'annce en laquelle ils furent esleuz, participoit de la 302.& 303.

Dn Monde.	3680	Sepmaines.	4	P. de Inda.	43	De Rome.
Olympiade.	4	R.de Perse.	17	R. de Macedone.	6	304

PEDIEVS Preuostà Athenes. Diodore.

Cymon poursuiuant sa victoire redussit quasi toutes les villes des isses de Cypreen l'obeissance des Atheniens: & comme il s'estoit mis en deliberation de destruite tout entierement l'Empire des Perses, il enuoia vne partie de son armee en Egypte au secours du Roy Amyrtee, qui regnoit es marets d'icelle, à la petition d'iceluy. Et puis auec le reste se campa deuant la ville de Citium pour l'assieger : où la maladie le surprist, de laquelle il mourut. A cause dequoy son armee s'en retourna à Athenes, sans qu'il eust faict auparauant aucune paix auce le Roy de Perse, sinon celle que nous auons demonstré cy deuant qu'il fit auec le Roy Xerxes,comme telmoignent Thucydide, Plutarque & Æmilius Probus.Parquoy Diodore semble auoir inconsiderément escrit que ce sut à ce dernier voyage de Cymon,qu'il fit ceste memorable & glorieuse paix, de laquelle nous venons de parler.Combien que le conulens auce luy du temps de ce voyage & de la mort de Cymon. Depuis lequel comme dir Plutarque insques au Roy Agesilaus, la Grece n'eut aucun Capitaine qui ait fait chose digne de memoire contre les Perses: à cause que les harengueurs & Gouverneurs des principales villes de la Grece les irriterent les vnes contre les autres par guerres ciuiles, & ne se trouua personne qui se jettast entre deux pour les departir. Mais on ne peur dissimuler que le mesme autheur par quelque affectation n'ait adiousté au discours de ceste dernière entreprinse de Cymon, & de sa deliberation de destruire l'Empire des Perses, qu'il fut induit à ce mouuement, pour estre aduerty seulement que Themistocles estoit en grand credit,& en grand honneur entre les Barbares: à cause qu'il auoit promis à leur Roy de luy conduire son armee toutes les fois qu'il voudroit faire la guerre aux Grecs: d'autant que Themiltocles estoit decedé long temps auparauant par ion telinoignage melme.

L A cité de Rome fut encor gouuernee ceste annee par les dix deputez à l'establisse-

ment des loix.

Du Monde.	<b>3681</b>	I	Sepmaines.	5	Ī	P. de Inda.	44	.1	De Rome.
Olympiade.	83. 1		R. de Perse.	18	1	R. de Macedone.	. 7	-	305

PHILISCUS Preuostà Athenes. Diodore, Dionys.

L z s Megariens se departirent de l'alliance des Atheniens, pour entrer en celle des Lacedemoniens. Qui fut cause que les Atheniens enuoierent vne grande armee contre eux, qui gasta tout leur terroir & mit leur armee en route. Diodore.

Environ le mesme temps comméça selon Thucydide la guerre appellee sain ce: qui vint de ce que les Lacedemoniens auoient osté aux Phociens la superintendance du temple d'Apollon en la ville de Delphes,qu'ils auoiét víurpee:& l'ayat remise entre les mains des Delphiens, si tost qu'ils eurent le dos tourné, Pericles y alla aussi auec vne armee, qui y remit les Phociens.

Comme les Decemvirs se fussent illegitimement continuez encor ceste année en l'authorité & dignité, où ils auoient esté establis pour l'an passé seulement, & donnassent apparence de n'auoir non feulement enuie de la quitter, mais aussi d'eux vouloir mainte-

nir

nir en icelle tyranniquement, & commissent journellement plusieurs insolences & indignitez, mesmes iusques à vouloir rauir publiquement vne fille libre & cogneue, souz pretexte de droict, à ceux qui sen disoient faulsement estre parens, pour en saire au plaisir de l'vn d'eux, irriterent tellement le peuple Romain, qu'il s'alla (comme il auoit ja faict autressois) saisir du mont Auentin: à l'occasion dequoy pour euiter plus grand inconuenient, fallut que le gouuernement de la Republique retournast en son premier estat, que les Tribuns du peuple luy sussent réduz auec plus grande authorité, & preeminéce qu'ils n'auoient: la dignité Consulaire remise sus, en laquelle furent admis pour le reste de l'annee, L. Valerius Potitus, & M. Horatius Barbatus: par lesquels les Æques, Volsques & Sabins surent heureusement rembarrez & destaicts en bataille, selon que Dionysius Halye. recite: la relation duquel est confermee par Ciceró au liure de Fimbos, assignant le saict d'Appius Claudius l'un des dix, en la personne de la pucelle Virginia, à la 60. annee apres le recouurement de la liberté. Il y en a toutessois qui attribuent ces Consuls à l'annee ensuyuant, à sin de faire reuenir la supputation de Dionysius à son poinct.

Du Monde.	3682	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	45	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	19	R. de Macedone.	8	306

TIMARCHIDES Preuostà Athenes. Diodore.

L'ARMEE des Atheniens sut dessaicte au pais de Bœotie pres la ville de Coronce, par les Thebains, & le chef d'icelle Tolmides occis sur le champ. Celà sur cause que les Atheniens rendirent & remirent en liberté toutes les villes & places qu'ils auoient prises au pais de la Bœotie pour rauoir leurs prisonniers, selo Diodore. Plutarque dit que Tolmides auoit induit les Atheniens à faire ce voyage en la Bœotie sans propos ny sans occasion quelconque, contre l'aduis mesme & conseil de Pericles. Mais Thucydide declare que ce sut pour ce que les Bœotiens s'estoient reuoltez contre eux signamment les Orchomeniens & Cheroniens, ausquels aussi principalement Tolmides sit guerre: tellemét qu'il prist la ville de Cheronee sur eux, auant qu'il combattist les Thebains pres de Coronee. Qui fut aussi la iournee où Clinias pere d'Alcibiades mourut, tesmoin Plutarque en la vie d'Alcibiades. Au parauant les Lacedemoniens auoient fait vne course dedans le pais Attique.

Sp. Herminius, & T. Virginius Coelimontanus, Confuls.

La guerre brussant encore entre les Æques & Vossques contre les Romains, empescha les seditions ciuiles de se resouldre à Rome. Dionyssus Halyc.

Du Monde.	3683	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	46	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	20		R. de Macedone.	9	307

L'AN 20. du regne d'Artaxerxes qui se terminoit, comme ont estimé Iulius Africanus, & Eusebe en la quatriesme année de ceste Olympiade, & 115. de l'Empire des Perses: Nehemias Iuif de nation qui estoit eschanson du Roy, eut permission d'icetuy, de s'en retourner en sudee, & d'y faire reparer & releuer les murailles de la ville de Hierusalem. Ce qui sut bien tost saict, par la diligence de tous les Iuiss. Nehemie 2.

Qvi a donné occasion audiet Africanus, d'estimer qu'il faut commencer en cest endroictles 70. sepmaines de Daniel, en comptant les ans d'icelles selon le cours de la Lune, ainsi que les Hebrieux les observoient, pour ce que depuis la 4. annœ de ladicte Olympiade, insques au 30. de l'aage de nostre Seigneur, l'on trouve 475, ans solaires, qui comprennent en soy 490. lunaires. Laquelle opinion sembleroit sort vray-demblable, si les Hebrieux n'auoient iamais vsé de l'intercallation, qui recompensoit le desault du cours de la Lune pour l'egaller auec celuy du Soleil.

CALLIMACHUS Preuostà Athenes. Diodore.

A raison de la perte precedente faicte par les Atheniens plusieurs de leurs subiets se rebellerent, principalement de l'Isle de Negrepont qu'on disoit lors Euboee. En laquelle h h iiii

Digitized by Google

# Premiere partie

fut enuoié Pericles aucc armee, qui chassa les Esteiens de leur pais; & eust acheué de reduire tout le reste de l'isle en l'obcissance des Atheniens, sans les nouuelles qui luy vindrent que les Megariens s'estoient souz le support des Lacedemoniens, derechef reuoltez, ayans pris les armes contre les Atheniens; & que le païs Attique estoit menacé de l'armee des Lacedemoniens: qui furent cause de le faire retourner en diligence pour desendre son propre païs. Thucydide, Xenophon, Diodore, Iustin 3. Plutarque, Pausanias.

A l'occasion que les Syracusains auoient sauvé la vie à Ducetius, & qu'iceluy s'en estoit reuenu habiter en Sicile, les Agringentins en denoncerent la guerre aux Syracusains, & mirent vne armee aux champs contre eux, laquelle sut desconsitte. A cause dequoy sorce

leur fut de se rappointer auec les vainqueurs. Diodore.

Les Sibarites s'estans souz la conduitte d'vn Thessalus ingerez, depuis enuiron huit ans, de venir habiter au lieu où la cité de Sibaris auoit esté enuiron 66.ans auparauant assisse, quand les Crotoniates la ruinerent, & s'estans mis à la rebastir & restaurer, les Crotoniates l'estoient deux ans auparauant jettez sur eux, & les auoient contrains de quitter la place.Qui fur cause que deux des principaux d'entre eux nommez Lampus & Xenocritus enuoierent ceste annee Ambassadeurs vers les principales citez de la Grece, pour auoir secours de leurs gens à les aider à rebastir & repeupler ceste cité. À laquelle toutesfois ils ne rendirent pas fon ancien nom, ains luy en donnerent vn nouueau, l'appellant Thuries. Les Lacedemoniens seuls ne voulurent aucunement fauoriser ceste entreprinse:mais les autres peuples de la Grece, signamment les Atheniens, fournirent de leurs gens. Tous lesquels ensemble esleurent Charondas pour leur Legislateur, qui estoit le plus renommé d'entre eux, tant pour le sçauoir & crudition qui estoit en luy, que pour la preudhommie qui l'accompagnoit:comme recite Diodore liu.12.chap.3.Pline liu.12.chap.1.declare que Herodote sur du nombre de ceux qui allerent en ceste colonie, & qu'il escriuit son histoire en la ville de Thuries enuiron l'an 300 de Rome, car il ne faut pas prendre ce nombre là autrement. Plutarque dit aussi que les Atheniens enuoierent leurs citoyens à ceste ville là, au temps que Praxiteles fut leur Preuost.

Les Thuriens, & Tarentins entrerent en ce temps en guerre, les vns contre les autres. Diodore.

M.: GEGANIVS MACERINVS, & C. IVLIVS, Consuls.

Du Monde 36	84	1	Sepmaines.	3	1	P. de Iuda.	47	De Rome.
Olympiade.	4		R. de Perse.	2 I	1	R.de Macedone.	10	308

LISIMACH VS Preuostà Athenes. Diodore.

Q VATORZE ans deuant la guerre Peloponnesiaque Plistonax Roy de Sparte fils de Pausanias, lequel auoit succedé à Plistarchus en cest estat, entra aucc vne grande armee dedans le païs des Atheniens. De sorte qu'il arriua iusques au bourg Eleusin, & puis sen retourna sans auoir sait aucun exploit plus memorable. A cause dequoy les Lacedemoniens le condamnerent à exil, estimans qu'il se sust la laissé corrompre, comme tesmoigne Thucydide liu.1. & 2. Suiuant laquelle occasion Plutarque dit que Pericles sut inuenteur du moyen de le faire retirer par vne somme de talents. Tous conviennent aussi que bien tost apres le depart de Plistonax, à sçauoir en la mesme annee, se firent tresues de 30. ans entre les Atheniens & Lacedemoniens, ensemble tous leurs alliez, lesquelles ne durerent que 14. ans. Mais s'il les falloit rapporter à l'annee precedente, comme ont fait Xenophon & Diodore, il faudroit semblablement que Plistonax eust fait son voiage au mesme temps; pource qu'on ne peut estimer qu'il l'ait fait depuis les tresues.

Avx Consuls precedens succederent, selon Tite Liue & Dionysius Halycarn. (encor qu'ils desaillent en la traduction latine d'iceluy) T. QVINCTIVS CAPITOLINVS, pour la 4. sois, & AGRIPPA FVRIVS: Par lesques les Æques & Volsques estans venuz courir auec armee iusques aux portes de Rome, surent honteusement rembarrez &

mis en routte. Tite Liue.

Du

Du Monde.	3685	Sepmaines.	2		P. de Iuda.	48	De Rome.
Olympiade.	84. 1	R. de Perse.	2.2		R. de Macedor	ne. II	309

PRAXITELES Preuostà Athenes. Diodore.

S r tost que l'armee des Lacedemoniens & Peloponnesiens sut hors de l'Attique, Pericles remena son armee contre les Eubociens: & estant entrez en leur Isle, subiugua toutes leurs villes, qui s'estoient soubleuces, chassa les Hippobates, qui estoient les plus renómez d'entre les Chalcidiens; ensemble aussi les Esteiens, qu'il sit vuider hors de tout le païs, & repeupla leur ville de bourgeois d'Athenes seulemét, en despit de ce qu'eux ayas pris au parauat vne galere Athenienne auoient massacré toutes les personnes qui estoiét dessus.

Av temps du mesme Praxiteles la ville d'Athenes enuoya la colonie de Sybaris, qui depuis sut surnommee Thuries, à sin de peupler icelle ville qui se sondoit lors. Et sut Lissas l'Orateur vn de ceux qui y allerent, auec son frere aisné Polemarchus, pour participer à la distribution des terres au sort. Et là se tint, estant instruit & enseigné chez Tysias & Nicias tous deux Syracusains, & y ayant acquis vne maison auec la portion de terre qui luy estoit escheuë par le sort, il y vesquit & se porta comme citoyen, iusques à l'annec que Clearchus sut Preuost à Athenes par l'espace de 31, ou 32, ans, lesquels il saut ainsi lire au lieu de 63, qui y sont en la vie dudit Nicias escrite par Plutarque.

ENCOR que T. Liue, Cassiodore, & tous ceux qui ont trauaillé à la restitution des Fastes des Consuls constituent immediatement le Consulat de M. Genveivs, & C. Cvreivs, apres le 4. de Quinctivs Capitolinus & de son adioinet, si est-ce qu'il semble que Dionysius Halycarnass. nous en ait interposé d'autres entre deux, lesquels se trouuent perduz és exemplaires d'iceluy, à cause qu'il refere l'essection des premiers Tribuns Militaires à la 3. année de l'Olympiade 84. & le 5. Consulat de Quinctius Capitolinus à l'an d'apres: Auquel il diet, que le lustre sut renouuelé, qui auoit esté intermis l'espace de 17. ans entiers, depuis le Consulat de Q. Fabius, & de L. Cornelius, qui escheut selon luy en la 3. année de l'Olympiade 80. Ce qu'estant vray, puis que nous nous sommes proposez d'ensuyure la supputation dudit Dionysius comme la plus certaine, nous constituerons le Consulat desdicts M. Genveivs, & C. Cyreivs à l'an de Rome 310. si ce n'estoit que nous voulsissions rapporter à l'an 306. le Cosulat que nous auons mis souz l'an 305.

Du Monde.	368 <b>6</b>	1	Sepmaines.	3	1	P. de Iuda.	49	De Rome.
Olympiade.	2	-	R. de Perse.	23	1	R. de Macedone.	12	310

Lysanias Preuostà Athenes.

LES choses estoient en ce temps en estat assez tranquille & paisible entre la plus part

des nations de la terre, specialement en la Grece.

Thy cydides Orateur Athenien des fameux de ce temps, qui fut autre que l'historiographe, estant ouuertement entré en contention auec Pericles, de l'authorité duquel il estoit ialoux & emulateur, & s'estant mis au hazard à qui seroit bannir son compagnon du ban de l'Ostracisme, Pericles ioüa si bien son personnage, qu'il le gaigna sur luy, & le chassa de la ville, & par mesme moyen dessit aussi la ligue qui luy estoit contraire. Parquoy estant toute partialité entierement estainte, & la ville reduicte en vnion & concorde, il se trouua adonc auoir toute la puissance d'Athenes en sa main, & toutes les affaires des Atheniens en sa disposition. Tellement qu'il demeura encores continuellement par dessus tous les autres l'espace de 15, ans en vne principauté & authorité de commander, où celle des autres Capitaines ne duroit qu'vn an. Plutarque en sa vie.

# Premiere partie Du Monde. 3687 | Sepmaines. 4 | P. de Iuda. 50 | De Rome. Olympiade. 3 | R.de Perse. 24 | R. de Macedone. 13 | 311

DIPHILVS Preuostà Athenes. Diodore.

PROTAGORAS le Sophiste viuoit en ce siecle, les liures duquel furent par sentence des Iuges d'Athenes brussez, pource qu'ils contenoient vne mauuaise doctrine des dieux. Eusebe.

Comme le populaire fut entré en grande contention auec les Patrices, voulant auoir le credit de pouvoir estire l'vn des Consuls de son ordre, pour euiter pis, sut accordé, afin que si honnorable appellation que de Consul ne sust soullee par le message de la tourbe, qu'on estiroit trois Tribuns de chasque faction, qui auroient mesme authorité & puissance que les Consuls, & seroient surnommez Militaires, n'estoient pas neantmoins tant odieux au peuple, à raison du nombre: pource que mettre le gouvernement des affaires en la main des six officiers, & non pas de deux seulement, estoit quelque reconsort à ceux qui supportoient mal volontiers la domination du petit nombre de la noblesse. Combien que le peuple se contentast d'en auoir trois creez seulement pour ceste sois: lesquels encor pour auoir esté vitieusement esseuz, se deposerent au 3. mois de leur dignité, qui sit qu'on retourna à l'election des Consuls, par laquelle L. Papirivs Mygillanvs, & L. Sempronivs Atratinys, acheuerent le reste de l'annee en l'estat consulaire. Ce que nous estimons auec Dionysius Halyc. estre aduenu en la 3. annee de ceste Olympiade, encor que T. Liue le rapporte à l'an de Rome 310.

Du Monde.	3688		Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	۲t	De Rome.
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	25	1	R. de Macedone.	14	312

TIMOCLES Preuostà Athenes. Diodore.

Les Samiens ayans guerre contre ceux de la ville de Milet pour la ville de Prienne se rebellerent contre les Atheniens; à cause qu'ils les voulurent contraindre par le conseil de Pericles de laisser la voye des armes pour venir plaider leur disserent deuant eux, Et sut incité, à ce qu'on dit, Pericles de poursuiure ainsi ceste cause, à la faueur d'vne sienne concubine nommee Aspasia, qui estoit natiue de Milet; qui estoit tellement sçauante & bien entenduë en matiere de gouuernement d'estat, qu'on estime que ç'a esté l'vne des causes qui le sit accointer d'elle. Tellement que Socrates mesmes l'alloit aussi voir quelques sois auec ses amis, & ceux qui la hantoient y menoient leurs propres semmes pour l'ouyr deuiser. Et Platon au liure intitulé Menexenus escrit, que ceste semme auoit le bruit d'estre hantee par plusieurs Atheniens pour apprendre d'elle l'art de Rhetorique. Somme que pour la desobeissance des Samiens Pericles sut delegué d'aller auec vne armee contre eux: lequel prit leur ville, & y abolit le gouuernement du petit nombre de la noblesse, prenant pour ostages 50. des principaux personnages de la ville, & autant d'enfans, lesquels il mit en depost en l'isle de Lemnos. Thucydide, Diodore, Plutarque. X

M. GEGANIVS MACERINVS pour la 2. fois, & T. QVINCTIVS CAPITO-LINVS, pour la 5. fois Cósuls. Entrerét ceste annee en l'exercice de l'estat Cósulaire, enuiró le milieu du mois de decébre, cóme Dionysius recite. Au téps desquels l'erectió de l'estat des Censeurs fut premieremét faite (tesmoin T. Liue & Ciceró en vne Epistre du 9. li. où il dict, que cestut l'an 312. de Rome) pour soulager les Consuls de la multitude d'affaires qu'ils auoient: & la coustume du Lustre par eux semblablement renouuellee & remise sus. Cependant les Vossques furét desfaits par le Consul Geganius pres la ville d'Ardea, qu'ils tenoient assiegee, & tous passez souz le ioug. T. Liue.

Olympiade. 85. 1   R.de Perse. 26   R.de Macedone. 15   313	Du Monde.	3689	1	Sepmaines.	6	1	P.de Iuda.	52	1	De Rome,
	Olympiade.	85. 1		R.de Perse.	26	1	R.de Macedone.	15	1	313

Mirichides

MIRICHIDES Preuostà Athenes. Diodore.

Les Samiens ayans retiré leurs ostages par le moyen de Pissutnes sils du seu Roy Histaspis, & Lieutenant du Roy Artaxerxes, se rebellerent dereches. Parquoy Pericles retourna vne autre sois contre eux, & apres les auoir desconsits en vne grosse bataille, se mit à les assiégér, pour ce qu'ils se voulurent encore opiniastrer à se desendre. Qui sut lors, à ce qu'ont escrit plusieurs, que surent premierement inuentees les machines ou engins de batterisé appellees Moutos & Tortues. Dont iamais Capitaine au parauant n'auoit vsé, desquels l'ouurier & ingenieur sut Artemon Clazomenien. Finalement toutes sois commé Péricles se sus retain iour auec la plus part de ses galeres escarté de son siege, Melissus sils d'Ithagenes grand Philosophe, estant pour lors Capitaine des Samiens, prist si bien garde à ceste occasion, qu'il sit auec ses citoyés vne saillie sort à propos sur les Atheniens qui estoient au siege, tellement qu'ils les prindrent ou taillerent tous en pieces. Ce nonobstant Pericles les reuint encore assieger, si estroistement qu'il les força de se rendre au bout de neus mois, souz telle composition qu'il voulut. Ce qui luy acquit d'autant plus grand honneur, que bien peu s'en fallut, que les Samiens ne leur ostassent la seigneurie & domination de la marine. Thucydide, Plutarque.

Les Trinacriens en Sicile, furent rangez souz l'obeïssance des Syracusains, apres auoir esté lourdement vaincuz par eux en vne bataille. Au moyen dequoy les Syracusains deuindrent les plus puissans de la Sicile. Qui fut cause qu'ils armerent & equipperent beaucoup plus grand nombre de galeres qu'ils n'auoient, esperans par icelles reduire toute l'Is-

le en leur subiection. Diodore.

M. FABIVS VIBULANUS, & POSTUMUS ÆBUTIUS ELVA, Confuls:

Sovz lesquels la ville d'Ardea fut peuplee de citoyens Romains. T. Liuc.

Du Monde.	3690	Sepmaines.	7	P. de Iuda.	53		De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	27	`R. de Macedone.	16	1	314

GLAVCIDES Preuostà Athenes. Diodore.

ARISTOPHANES Poëte Comique florissoit en ce temps. Eusebe.

En ce temps commença la guerre appellee Corinthiaque, entre ceux de Corinthe & de Corfou: qui fut la source & origine de celle qui fut appellee depuis de la Moree. Diodore.

LA cause d'icelle vint pour vne sedition qui se mit en la ville d'Epidamne, qui estoit colonie des Corsiots, à l'occasion de laquelle le populaire chassa dehors les nobles & patrices, qui se retirerent auec les peuples leurs voisins, souz le support desquels ils commécerent à guerroyer leurs concitoyens: & les reduirent en telle extremité, qu'ils les contraignirent d'aller demander secours aux Corsiots, comme à leurs progeniteurs. Et pour ce qu'ils firent peu de compte de leurs complaintes, ils sen allerent à resuge vers les Corsinthiens, qui estoient aussi les progeniteurs des Corsiots: lesquels prindrent leur cause & desense en main. Dont les Corsiots se sentirent si sort offensez, qu'ils leurs denoncerent la guerre, & mirent chacun d'eux leur armee sur mer.

C. Furius Pacilus, & M'. Papirius Crassus, Consuls:

En ce temps, ceux qui habitoient la Champagne en Italie, firent alliance & confederation ensemble. Pline, Diodore.

Du Monde.	3691	Sepmaines. 4	P. de Iuda.	54	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse. 28	R. de Macedone.	17	315

THEODORYS Preuostà Athenes. Diodore.

En ce temps commencerent à regner au païs, qui l'appelle le Bosphoré Cimmerien, ceux qu'on appelloit les Archeanactides, qui regnerent l'espace de quarante deux ans. Diodore,

Estant la guerre allumecentre les Corfiots & Corinthiens, vindrent finalement à

# Premiere partie

la bataille les vns contre les autres sur mer pres le port Actium : laquelle sut gangnee par ceux de Corsou, qui mirent, apres celà le siege deuant la ville de Duras , laquelle ils prindrent, & par ceste victoire deuindrent Seigneurs de toute la mer de là à lentour. Thucydide, Diodore.

PROCULUS GEGANIUS MACERINUS, & L. MENENIUS LANATUS, Confuls.

A l'occasion de la grande famine qui fut à Rome, plusieurs se precipiterent dedans le Tybre: durant laquelle aussi Sp. Melivs distribua gratuitement grande quantité de bleds au peuple & aux indigens, asin de se tracer le moyen par leur faueur de paruenir à la Royauté où il aspiroit. T. Liue.

Du Monde.	3692	1	Sepmaines.	2	P. de Inda.	55	De Rome.	
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	19	R. de Macedone.	18	316	

ANTHIMENES Preuostà Athenes.

Les Corfiots aducttis des grands preparatifs que les Corinthiens faisoient à l'encontre d'eux, se mirent en la protection des Atheniens; qui leur enuoierent secours souz la conduicte de Lacedemonien, fils de Cymon. Au moyen duquel les Corinthiens surent derechef vaineus en vne bataille de mer, pres le port de Sibotas, comme les Corsiots estimerent, mais les Corinthiens s'attribuerent aussi la victoire. Thucyd Diodore.

En la mesme aussi les Atheniens peuplerent (tesmoin Diodore) la ville d'Amphipolis en Thrace de leurs propres citoyens, lesquels y surét conduits par Cymon sils de Nicias: lequel en dechassa les Edoniens qui l'occupoient, & la nomma Amphipolis; pource qu'elle s'appelloit auparauant les dix chemins: comme recite Thucydide liu. 4. où il declare aussi que cecy sit 61. an apres qu'Aristagoras Milesien se sut voulu habituer en icelle, & 29. ans apres que les dix mille de leurs citoyens & alliez que les Atheniens y enuoierent pour la premiere sois, eurent esté tuez par les Thraciens.

T. QVINCTIVS CAPITOLINVS pourla 3 fois Consul, auec Agrippa Me-NENIVS.

S.P. Melius ayant par trop de signes descouvert son ambition, sut sinalement conuaincu de se vouloir saire Roy. A l'occasion dequoy il sut apprehédé & dessait par iustice: apres auoir suscité de grands troubles en la ville, pour lesquels assopir auec plus de puissance, il fallut dereches saire Dicateur QVINCTIVS CAPITOLINVS. T. Liue.

Du Monde.	3693	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	56	De Rome.
Olympiade.	86. I.	R. de Perse.	30	R. de Macedone.	19	317

Navsimachus Preuostà Athenes selon Diodore. Lequel toutessois semble estre appellé par Ælius Dionysius Halycarnasseus en son liure des anciens Orateurs, & par Plutarque en la vie d'Isocrates, Lissimachus Mirrhinussen, souz lequel ils disent tous deux que Isocrates nasquit, combien qu'ils comptent que ce sut 5. ans deuant la guerre de la Moree, & 7. ans deuant la naissance de Platon, & mort de Pericles. Dont il saudroit que ce Lissimachus eust exercé cest office deux ans plus-tard, ou lire pour 5. ans 7. & pour les 7. 9. ans deuant la naissance de Platon. Ce qui semble estre leur intention, disans qu'Isocrates nasquit 22. ans apres Lissas, encor qu'il fallist là prendre la naissance dudict Lissas pour sa venue à Athenes, & que le lieu de Plutarque soit notoirement corrompu & descêtueux. Qui a faict que le Traducteur François la exposé en ceste sorte: Isocrates (dit-il) nasquit enuiron la 86. Olympiade, plus aagé que Lissimachus Mirrhinussen & 22. ans, & que Platon de 7. Mais il semble qu'il a voulu dire qu'Isocrates nasquit en la 86. Olympiade, estant Lisimachus Mirrhinussen Preuostà Athenes, plus ieune que Lissas de 22. ans, & que Platon de 7. D'autant qu'il auoit escrit que Lissas estoit venu à Athenes 22. ans auparauant.

A v mesme temps Hippocrates, prince & lumiere de la medecine, florissoit, comme a noté Eusebe. Nous sommes informez par les autres, que ceux qui faisoient lots profession de la medecine, estoient diuisez en trois sectes entre les Grecs: l'vne desquelles s'appelloit

Digitized by Google

des Rhodiens, la seconde de ceux de l'isle de Co, desquels Hippocrates estoit le prince, l'autre des Gnidiens. Mais au parauant on comptoit outre icelles celle des Italiens.

La ville de Potydee, qui estoit colonie des Atheniens, se rebella contre eux à la suscitation des Corinthiens: & les Chalcedoniens aussi à la suasion de Perdiccas Roy de Macedone, qui estoit lors en mauuais mesnage auec eux. Qui fut cause qu'ils depescherent vne grande armee de mer, pour aller assieger la ville de Potydee, deuant laquelle ils dessirent le secours que les Corinthiens y enuoyoient. Mais ils perdirent à ce choc le Capitaine general de seur armee. Thucydide, Diodore.

A v lieu des Consuls furent creez trois Tribuns Militaires: à sçauoir,

L. QVINCTIVS filsde CINCINNATVS, MAMERCVS ÆMILIVS, & L.

Les Fidenates se rebellans contre les Romains se mirent en la protection de Tolumnius Roy des Veientins: lequel pour auoir encor plus grande occasion de guerre contre les Romains, tua leurs Ambassadeurs qui luy furent enuoyez pour ce faict. Tite Liue.

Du Monde.	3694	Sepmaines.	4	P. de Iuda.	57	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	31	R.de Macedone.	20	318

ANTIOCHIDES Preuostà Athenes, Diodore.

PERDICCAS Roy de Macedone estoit (comme dit Thucydide) ennemy des Atheniens, lors que la ville de Potydee se rebella contre eux: à cause qu'ils auoient sait cy deuant alliance contre luy auec Philippe son frere & Derda, qui luy estoient ennemis. Qui est vn tesmoignage que ce Perdiccas regnoit ja, & quoit regné au parauant.

A v mesme temps commença d'entrer en bruit & en reputation Antiphon fils de Sophilus, qui est l'vn des dix Orateurs desquels Plutarque a escrit la vie: lequel il dit auoir esté le premier qui commença ceste façon de faire, de composer des oraisons à quelquesvns de les citoyens qui l'en requirent, pour l'en leruir en lugement à desendre & lustifier leurs causes. Car on ne trouuoit pas vne oraison iudicielle pour prononcer en iugement faicte par aucun des Orateurs qui auoient esté deuant luy, non pas mesmes de ceux de son temps, ny d'Aristides, ny de Themistocles, ny de Pericles. Mais se pouuoit monstrer que tous les plus ancies qui ont eu ce mesme stile, & exercé ceste mesme faço de dire, ont tous hanté & conferé auec Antiphon qui estoit ja vieil : comme Alcibiades, Critias, Lisias & Archinous. Il fut aussi le premier qui composa & mit en lumiere des institutions en l'art d'Oratoire: de maniere qu'il estoit surnõmé Nestor: Cecilius a escrit qu'il fut precepteur de l'historiographe Thucydide. On dit outre-plus qu'il composa vn art de remedier par paroles aux ennuis & nialadies de l'esprit, ne plus ne moins que les Medecins guarissent les maladies & douleurs du corps: tefmoin Plutarque en fa vie. A ce propos ausfi Cicerő dit au liure des Orateurs fameux, que deuant le siecle de Pericles & de Themistocles il ne l'estoit veu aucun escrit en la Grece ayat quelque ornement de bien dire, & qui semblast digne d'vn Orateur. Tellement que l'estude & practique de l'eloquence commença lors à naistre.

A Callias fut subrogé Phormio en la charge de Capitaine general de l'armee de mer des Atheniens deuant la ville de Potydee ; lequel continua le siege d'icelle fort aspremét & rauagea de piteuse façon toute la contree de Chalcide, d'où s'engendrerent les premieres semences & fondemens de la guerre Peloponnessague. Thucydide.

M. GEGANIVS MACERINVS pourla 3. fois Consul, auec L. Sergivs.

Encor que les Veientins eussent esté vaincuz en vne bataille par le Consul Sergius, la perte toutesfois que les Romains firent en icelle de beaucoup de leurs citoyés, fut cause de faire créer Dictateur M. ÆMILIVS MAMERCINVS: qui dessist dereches les Veientins & Fidenates, & puis prist la ville desdits Fidenates, dont il triompha à son retour. T. Liue.

ii

#### Premiere partie 374 De Rome. Sepmaines. P.de Iuda. 58 3695 Du Monde. R.de Macedone. 319 R.de Perse. Olympiade.

CHARES Preuostà Athenes. Diodore.

L'AN du regne du Roy Artaxerxes, Nehemias apres auoir faict releuer les murailles de Hierusalem, retourna vers son maistre en Perse: duquel il obtint derechef congé pour retourner en Hierusalem. Nom.13.

M. Cornelius Maluginensis, & L. Papirius Crassus, Consuls: Les QVELs menerent une armee dedans le pays des Veientins: mais ils ne trouuerent personne qui sosast presenter deuant eux. T.Liue.

Du Monde,	3696	Ī	Sepmaines.	6	P.de Iuda.	59	De Rome.
Olympisde.	4	1	R.de Perse.	33	R.de Macedone.	22	320

Apsevdes Preuostà Athenes. Diodore.

SPARTACVS Roy du Bosphore Cimmerien mourur, & huy succeda Seleucus, qui re-

gna 4.ans. Diodore.

L'es Corinthiens estans merueilleusement irritez contre les Atheniens, à cause des Corfiots qu'ils auoient entrepris de defendre, enuoierent faire tant de plaintes & de doleances contre eux au conseil des Lacedemoniens, qu'ils les firent tomber en desir de deuenir leurs ennemis. Ioint qu'ils estoient ja d'eux-mesmes tout esguillonnez de rabbatre leur puissance qui s'alloit par trop haussant. Lors aussi se vindrent ioindre d'autres clameurs & lamentations, tant de la part des Megariens, allegans que ceux d'Athenes leur auoient defendu leurs ports, leurs estappes & tout commerce & traffic és lieux de leur obeissance: qui estoit directement contre les loix communes & contre les articles de paix iurez & accordez entre tous les Grecs; que des Æginetes qui se disoient foulez & trop violentement traittez desdits Atheniens. Tellement que de là furent pris les causes & pretexres de la guerre que les Lacedemoniens se delibererent de faire aux Atheniens:mais ils enuoierent premierement des Ambassadeurs à Athenes sur ces plaintes. Thucyd. Plutarq. Diodore.

METON Athenien excellemment docte en la science d'Astrologie, mit en ce temps son liure en lumiere appellé Enneacaidecaeteride, par lequel il calculoit le mouuement du ciel pour 19.2ns, specialement du Soleil & de la Lune. Diodore. Mais Ptolomee declare qu'il obserua seulement le Solstice qui se fit le 13. iour du mois Scirrophorion, qui est le dernier de l'annee Athenienne, aucc lequel concurroit le 21 iour du mois Egyptien Phamenoth de la quatricime de ceste Olympiade: & que du mesme iour il commença de copter son Enneacaidecaeteride, autremet an Metonie: dont il se peut prouuer par les tables Astronomiques, que le principe d'iceluy preceda le iour de la mort d'Alexandre de 108 ans folaires,138 iours & 6 heures:& celuy de la passion de nostre Seigneur de 463. ans 187.iours 18.heures.

L A ville nommee Heraclee fut en ce temps fondee en Italie par les Tarentins qui la

peuplerent des habitans de la ville appellee lors Siris. Diodore.

C. Ivlivs Procvivs pour la 2. fois, & L. Virginivs Tricostvs. L A crainte de l'armee des Fidenates & Veientins venue aux portes de Rome, fit creer Dictateur Q. Servilivs Priscys, qui vainquit les ennemis en ceste dignité, & prit la ville des Fidenates. T.Liue.

Du Monde.	3697	Sepmaines.	7	1	P.de Iuda.	60	De Rome.
Olympiade.	87. I	R. de Perse.	34	1	R.de Macedone.	23	321

PYTHODORVS Preuostà Athenes. Diodore. ELLASIB souverain Sacrificateur des Iuiss decedé en la 33. annee du Rox Artaxerxes,

 $\mathsf{Digitized} \; \mathsf{by} \; Google$ 

Ioada luy succeda en la mesine dignité, laquelle il exerça l'espace de 44. ans, & son fils Ioathan apres luy insques à la fin du regne du Roy Ochus le mesme espace de temps, come nous estimons qu'il faut lire en Philo.

PERICLES surpassoit en ce temps tant en noblesse qu'en authorité & eloquence, comme aussi en experience de l'art militaire de beaucoup ceux qui viuoient pour lors à Athenes. De sorte qu'Aristophanes luy baille ce tesmoignage, qu'en harangant il esclajroit, tonnoit, estince loit & brouilloit toute la Grece. Car jadis ceux estoient maistres de vertus, qui l'estoient d'eloquence. A l'occasion dequoy il fut surnommé Olympien. Auec lequel viuoit austi son precepteur domestique le Philosophe Anaxagoras,& l'excellet Statuaire Phidias Desquels Anaxagoras, sut (au rapport de Plutarque) contraint ceste annee de l'ablenterde la ville d'Athenes, à cause d'vn decret qui fut saict de saire inquisisition des mescreas, qui n'adioustoient point de foy aux choses diuines, & qui enseignoiet certains propos nouuçaux touchant les effects qui se font en l'air & au ciel: par lequel luy & Aspasia la courtizane de Pericles estoient touchez & notez. Maisl'autre à sçauoir Phidias fut accule & mis en prison pour quelque autre charge, où il mourut. Et pour ce que ces fascheries furent expres suscitees tant à l'vn qu'à l'autre par les ennemis & emulateurs de Pericles, qui cerchoient tous moyens de le mettre en la male grace du peuple, là fin | # 27 and 19 d'abbaisser la grande auctorité qu'il auoit en la cité; luy pour preuenir ce danger, se sit-le principal autheur & instigateur de la guerre contre les peuples de la Morce, aguisant & incitant le peuple à perseuerer opiniastrement en ce qu'il auoit ordonné contre les Megariens De forte que les trefues qui auoient esté cy deuant accordees pour 30. ans entre s les Atheniens & les peuples de la Morce, furent rompues du tout en la 14. année après qu'elles eurent esté iurees, & se disposerent & prepareret toutes les deux parties des deux qu'elle commença fouz lesdits Ænesius & Pythodorus. Mais il dit aussi consequemment au texte Grec (cat le Traducteur Latin ne semble pas auoir fidelement expliqué ce paslage) qu'il ne failloit plus que deux mois, qu'ils ne fussent à la fin de leur annee. 11/7/71

C. Ivlivs Procvivs pour la troissessine fois, & L. Virginivs pour la 20.

Confuls:

LA crainte des Toscans qu'on disoit se vouloir mouuoir en faueur des Falisques &-Ve-scentes, fit dereches creer Dictateur M. ÆMILIVS MAMERCINVS, lequel tout-script tessois ne sit rien de memorable, à cause que les ennemis ne se bougerent T. Liuc, and the

Du Monde.	3698	1	Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	61	De Rome.
Olympiade.	2	1	R. de Perse.	35	1	R. de Macedone.	24	322

EVTHIDEMVS Preuostà Athenes. Diodore.

CINQUANTE ans apres la fuitte de Xerxes hors de la Grece (tesmoin Ciceró apres Thucydide) & sept deuant le trespas du Roy Artaxerxes, sut commence en la Grece la tant sameuse guerre appellee Peloponnessaque, ou de la Morce: qui sut la plus longue qui eust point esté au parauant, pour ce qu'elle dura l'espace de 27. ans, & quelque peu de iours. Et sut demenee par les Lacedemoniens & leurs alliez contre les Atheniens, à cause qu'ils auoient receu les Corsiots en leur protection, & ne vouloient reuoquer & anuller le decret, par lequel ils auoient desendu aux Megariens de hanter & trassiquer en leurs pais & estappes. Pericles estoit lors Capitaine general des Atheniens, qui eut authorité souveraine és affaires de ceste guerre: que nous commençons auec Diodore, au commencement de la 2. annee de ceste Olympiade. Ce qui est aussi l'intention de Thucydide, qui tesmoigne que les ieux Olympiques furent celebrez és 4. & 12 annees d'icelle: declarant aussi tres-expressement qu'il les digere selon les principes & desinemes des ans Olympiques. Ce qui seroit autrement incompatible: encor qu'Aule Gelle ait voulu rapporter le commencement d'icelle guerre à l'an 323. de la sondation de Rome, come il se

for prime of formal party of a formal of formal formal party of the formal formal formal of the form

370

troune escrit és plus corrects exemplaires: car on lit en aucuns autres 329. Indice qu'on ne se peut seruir de ce tesmoignage, pour reuocquer en doubte & en incertitude le temps de ceste guerre, comme aucuns ont voulu faire. Quant à ce que Pline liu. 30. chap. 1. semble vouloir la rapporter à l'an 300. on ne peut doubter quand il n'y aura faute en ce nombre que ce n'a esté l'intention d'iceluy de quoter exactemét le commencement d'icelle guerre, ains signifier seulement qu'elle sut faicte en la mesme centeine d'annee de Rome. Tant y a cependant que par les mesmes preuues Funccius se voit estre mescompté en sa Chronologie, establissant le commencement de ceste mesme guerre en la premiere annee de l'Olympiade 88. Et que ce que Xenophon compte le temps d'icelle dessors que les tresues de 30 ans entre les Lacedemoniens & Atheniens surent rompues, ne repugne aucunemét à nostre intention. Ioint qu'il se peut certainement prouuer par l'Eclipse de Soleil qui se sit (au rapport de Thucydide liure 2.) en l'esté de la premiere annee de ceste guerre, & sui-uant les raisons de l'Astronomie, le 2 iour d'Aoust, 463 ans deuat la Passion de Iesus Christ, à prendre l'annee comme a fait Iules Cesar, qu'on ne doit doubter de la verité de nostre supputation.

COMMENT qu'il en soit, les Lacedemoniens furent les premiers qui souz la conduitte de leur Roy Archidamus entrerent auec vne armée de 60. mille hommes de pied dans le pays Attique, & en ruinant & gastant tout par où ils passoient, arriuerent iusques au bourg d'Achames, estimans que les Atheniens deussent sortir sur eux pour desendre leur pays. Mais Pericles considerant le danger, les destourna de ce faire, & puis sit aller vne slotte de cent voiles au Peloponnese, qui sit retirer incontinent le Roy Archidamus du pays Attique, pour aller conseruer sa patrie, qui estoit exposee au danger de ces nouueaux venus d'Athenes: laquelle donna encor moyen à Pericles de s'embarquer auec vne autre stotte de nauires, pour aller courir le pays des Megariens. Thucydide liure 2. Diodore,

Plikarque.

Mais auparauant que les Lacedemoniens fissent ce voyage au pays Attique, eux se resouuenans encor de l'iniure qui leur auoit esté faicte 50. ans auparauant par les habitans de la ville de Platec, d'autant mesmement qu'ils les voyoient trop constamment arrestez en l'amitié & alliance des Atheniens, solliciterent Eurimachus Capitaine des Bœotiens, de surprendre ceste ville d'emblee. Mais il en sut à sa honte & consusion repoussé, à l'ayde que les Atheniens enuoierent au secours des Plateens: par le moyen duquel grand nombre de Thebains surent mis à mort. Ce qui incita les Lacedemonies de faire leurs apprests, pour aller assieger la ville de Platee, l'annee ensuiuant: comme tesmoigne. Thueydide & Demosthene en son oraison contre Neera. Où il declare expressément que celà se sit 50. ans apres l'amende payec par les Lacedemoniens à l'instance des Plateens, pour la cause que nous auons exposee cy dessus, & lors qu'on estoit encor en plaine paix. Ce qui monstre que celà se sit vn peu deuant que la guerre sust declaree. Tesmoignage aussi confermant la supputation de Thucydide.

A v mesme temps aussi Sitalces sils de Teres Roy des Odrissens de Thrace (qui s'estoit par sa vaillance acquis vne plus grande estendue d'Empire au mesme pays qu'autre qui y eust esté deuant luy) sit alliance auec les Atheniens, & incita Perdiccas Roy de Macedone à faire le semblable, qui denonça la guerre en saueur d'eux aux Chalcidiens. Autheurs

precedents.

Comme les Atheniens taschoient de se fortifier d'alliances en ceste nouvelle guerre, aussi les Lacedemoniens n'en faisoient pas moins: tellement qu'ils envoierent Ambassa-deurs vers le Roy de Perse, pour l'attirer à leur societé. Lesquels-estans surpris & arrestez

par les Atheniens, furent mis à mort.

C E siecle produisit grand nombre d'excellens personnages en toutes especes de sçauoir: comme Aristophanes Poëte comique, Sophocles Poëte tragique, Democritus Abderite, Socrates pere de la Philosophie, Parmenides, Melissus, Zeno Eleates, Cleanthes, Prodicus, & Empedocles, tous Philosophes: Ensemble le pere des Medecins Hippocrates, auec Gorgias, Hippias & Protagoras, Sophistes & maistres de bien dire renomez. On adiouste aussi Cleon Athenien pour vn bon Orateur, sil n'oust esté trop mutin, seditieux & turbulent, X

A v lieu des Consuls furent esseuz par l'importunité des Tribuns du peuple trois militaires, auec authorité Consulaire, qui furent M. FABIVS VIBVLANVS,

FOSTIVS	L & L	SERGIYS	Fide	NAS, T. Line.	my plu	and potent
Du Monde.	3699	Sepmaines.	2	P. de Inda.	62	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	<u></u>	R. de Macedone.	25	323

Apollodorvs Preuost à Athenes. Diodore.

Les Lacedemoniens entrerent derechef souz la conduicte de leur Roy Archidamus à grande puissance dedans le pais Attique, que les Atheniens laisserent de faict aduis par le conseil de Pericles deserter & gaster, sans sortir de leur ville. Qui fut cause de donner entrée à vne grande & inaccoustumee peste dedans la ville d'Athenes. Pour remedier à laquelle on enuoya querir le grand Hippocrates en l'Isle de Co, qui n'y pouuant aller en personne, sit aller tenir son lieu à son sils Thessalus. Mais la contagion suit si furieuse, que nonobstant tous remedes, elle consomma toute la fleur de la jeunesse Athenienne, diminuant d'autant les forces de la seigneurie. Comme il se vitau second voyage que sit Pericles en la Moree auec vne grande armee de mer, où il faillit à prendre la ville d'Epidaure (qu'on dit aujourd'huy Modon) s'estant. Brasidas Capitaine Lacedemonien mis dedans, lors qu'il pensoit encores reuoquer l'armee de Sparte du pais Attique, come il auoit fait la premiere sois. Qui sut cause que les Athenies cassert Pericles de sa charge, & le codamnerent à vne grosse amende. Puis quand ils se surent aduisez qu'ils n'auoient point de Capitaine en leur ville plus entendu & experiment que luy, ils le remiret en son premier honneur.

CE PENDANT leur armee tenoit encor la ville de Potydee assiegee: laquelle sut en sin tellement presse qu'il conuint la leur rendre par composition au bout d'vn long siege. Au mesme temps leurs gens chasserent les Æginetes hors de leur païs, & souz la conduicte de leur Capitaine Phormio contraignirent les Ambraciates de leuer leur siege de deuant la ville d'Amphilochium. Thucydide liu. 2. Diodore. Ce sut à ce siege de Potydee, qu'Alcibiades estant encor ieune garçon se trouua auec le Philosophe Socrates, & par le secours d'iceluy sut preserué du danger d'estre tué en vne escarmouche. Plutarque en sa vic.

CESTE annec entencor des Tribuns Militaires au lieu de Consuls, qui furent, L. PINARIVS MAMERCUS, & L. FURIUS MEDULLINUS, & Sp. Po-STUMIUS ALBUS. T. Liue.

 Du Monde.	3700	1	Sepmaines.	3	Ì	P. de Iuda.	63	De Rome.	-
Olympiade.	4		R. de Perse.	37	1	R. de Macedone.	26	324	_

EPAMINONDAS sclon Diodore: ou (comme veut Athence) Epaminio, & sclon Diogenes Laërt. Aminias, Preuostà Athencs.

Sovz lequel les Lacedemoniens se disans vouloir venger la hôte faicte aux Thebains, assiegerét la ville de Platee, souz la coduicte de leur Roy Archidamus, auec le secours de leurs alliez, & en propos deliberé de ne se departir de leur entreprinse qu'elle ne leur fust renduë. Mais les Plateens se resolurent aussi à se si bien desendre, qu'on ne peut rien gagner sur eux de ceste année cy.

En ces entrefaictes vn Capitaine Athenien nommé Phormio, rompit sur mer vne flotte de vaisseaux Lacedemoniens, pres le lieu appellé Rion: ayant au parauant desconsit de mesme façon l'armee des Corinthiens & de leurs alliez, pres Naupacte. Autheurs precedens.

CESTE mesme annee aussi qui sut la 3. de la guerre de la Moree, mourut Pericles, qui depuis 40. ans auoit eu le premier lieu de credit & d'authorité en la ville d'Athenes: comme tesmoignent Diodore & Plutarque en sa vie, & Athenee liu.5. cha.12. Tous lesquels aussi conviennent auec Diogenes Laërtius & Ætius, Dionyssus Halycarnasseus en la vie des Orateurs, que Platon nasquit en mesme annee que mourut Pericles, 7. ans apres la naissance d'Isocrates. Combien qu'Athenee estime que ce sur souz le Preuost Apollodorus: Diogenes en l'Olympiade 88.

ii ii

# 378 Premiere partie

O R lors que ces deux lumieres d'Eloquence & de Philosophie estoient encor si ieunes, florissoient ja les trois premiers & plus excellens historiographes de la Grece, à sçauoir Herodote de Halicarnasse, Hellanicus & Thucydide, lequel toutessois estoit plus ieune que les deux autres. Car il fait mention en son histoire de Hellanicus, qui auoit continué l'histoire de Hecateus Milesien iusques au temps de Perdiccas Roy de Macedone.Quant à Herodote il a seulement deduit son histoire iusques à la fuitte de Xerxes hors de la Grece, aucc vn stile si doux, net, gracieux & elegant, qu'il ne s'est trouvé vn seul historien Grec depuis luy qui l'ait peu imiter. Cependant encore que Ciceron l'ait appellé le pere de l'histoire, si est-ce qu'il a semblé à plusieurs estre indigne d'vn tel hôneur, à cause (comme ils disent) que son liure est tellement plein de narrations de faicts & de choses si estranges & peu vrai-semblables, qu'ils les tiennent pour fables ou pour des contes faits à plaifir. Mais fi cefte cause est suffisante pour condamner son histoire, qui est-ce qui ne mettra en melme rang, ce que les Elpagnols ont elerit des Indiens, Æthiopiens & Ameriquains?Les autres des Tartares, Prussiens, Liuoniens & Lituaniens, deuant qu'ils fussent Chrestiens? D'autant quo éé que les Poëres ont escrit de l'estat du monde & des hommes au temps du fiecle doré, incontinent apres le deluge de Deucalion, quand ils viuoient encore du gland, n'est point plus merueilleux, horsmis les fictions de leurs Dieux, que ce que nous auons appris des nauigarions qui se sont faites depuis cent ans és terres neuues. Quant à la malignité de laquelle Plutarque en son liure intitulé de la malignité d'Herodore le veut accuser, ie croy que les raisons pour lesquelles il l'en taxe, seront sembler aux bons iuges Herodote auoir esté plus studieux d'escrire les affaires de la Grece a la verité, qu'il n'eust voulu. Et que qui voudroit recercher d'aussi pres Plutarque, mesmes en ses histoires, qu'il ne se pourroit pas si aisément iustifier de ce crime, signamment enuers les nations estrangeres qu'il appelle Barbares, que feroit Herodote.

LES Romains retournerent ceste annee à l'election des Consuls, par laquelle T. QVINCTIVS CINCINNATVS, & C. IVLIVS MENTO, furent esseuz: mais ils sirent quelque temps apres place au Dictateur A. Postymivs Tybertys, creé pour aller contre les Æques & Veientins, ou selon Plutarque Vossques: lesquels il dessirent vne grande bataille. Apres laquelle asin d'entretenir seuerement la rigueur de la discipline militaire, il sit mettre à mort son fils, pource qu'au iour d'icelle auant que le signe du combat sust donné, pour monstrer son enuie de bien faire, s'estoit jetté hors de son rang, pour aller assronter l'ennemy. Laquelle opinion combien que referee par Diodore lib. 12. & confermee par Aul. Gelle liure 16. est reprounce par Tite Liue, qui attribue ce saict à Manlius Dictateur, non à Postumius. Cependant Plutarque en la vie de Furius Camillus tesmoigne, qu'il se porta si vaillamment en la bataille precedente, nonobstant qu'il ne sust encore lors que simple homme d'armes, qu'on estima que la bataille en sut gangnee par son principal moyen. Dont il entra en telle reputation qu'elle luy sit obtenir l'estat de

Du Monde.	3701	Sepmaines.	4	P.de Iuda.	64	De Rome.
Olympiade.	88. 1	R.de Perse.	38	R.de Macedone.	27	325

DIATIMVS Preuostà Athenes. Diodore.

Cenfeur.

SITALCES Roy de Thrace, qui auoit soubmis à son obeyssance plus de terre & de pays que n'auoit faict Roy qui eust regné en son Royaume deuant luy, leua vne grande armee, auec laquelle il entra dedans le Royaume de Macedone en saueur des Atheniens, & pour remettre Amynthas sils de Philippe au Royaume, qui estoit occupé par Perdiccas: auec lequel toutes sois il sit paix & alliace, & puis remena son armee en son pays. Diodore. Combien que Thucydide monstre que cecy aduint sur la sin de la 3. annee de la guerre Peloponnesiaque. En laquelle aussi Athenee a osé escrire liu.7. chap.13. que ledit Perdiccas mourut signamment au mesme temps que Pericles deceda. Mais son tesmoignage est trop sussissamment resuté, tat par Diodore que par Thucydide, qui declare euidément qu'il regnoit encore en la 16. & 18. annee de la mesme guerre. Qui est argument que Diodore, Athenee & Eusebe n'ont bien quoté ny obserué le temps d'iceluy. Et encore que quelqu'vn de ce temps se soit efforcé nouuellement de concilier leurs opinions, estimant que Perdiccas

Perdiccas sit regner dés l'an precedent Archelaus son sils naturel auec luy, son iugement n'estat sondé que sur vne simple coniecture sans aucun tesmoignage ancien, ne me

rend pas plus certain que i'estois.

CESTE annee, qui estoit la 40 de la guerre de la Moree, la feste Olympique sur (tesmoin Thucydide liu. 3.) celebree: auquel temps tous les habitans de l'Isle de Lesbos fors
ceux de la ville de Methimna se reuolterent contre les Atheniens, pour se ioindre au party des Lacedemoniens. Qui sur cause que les Atheniens enuoyerent vne armee de mer
contre eux, qui assiegea la ville de Mitylene. Ce pendant l'armee des Lacedemoniens, &
de leurs alliez vint encore rauager & courir par terre le païs Attique, sans y faire autre exploit plus memorable: lors aussi le siege des Lacedemoniens deuant la ville de Platee se
continuoit en toute opiniastreté: tellement que la plus part des Plateens, & ceux qui auec eux desendoient la ville, furent en sin contraints se sauuer de nuist. Demosthenes en
l'oraison contre Neera dit, que les Plateens se trouuans en disette de viures, tirerent au
sort quel nombre d'eux se mettroit au hazard de sortir hors de leur ville pour se retirer
ailleurs, & que les autres resterent encores pour soustenir le siege, qui dura (comme il dit)
dix ans. Mais pour ce que Thucydides n'en declare que trois au plus, lequel viuoit lors,
celà nous sait croire que les escriuains sont autheurs de ceste saute en Demosthenes, plustroste de leury-mesme.

Le port de Pyree fut surpris d'emblee par Gnemus Admiral des Lacedemoniens, qui entrerent quelque temps apres dedans le pais Attique, soubs la conduicte de leur Roy Archidamus: & apres auoir brussé & gasté tout le pais, s'en retournerent en arriere, par ce que les Atheniens n'oserent sortir en la campagne contre eux: selon Thucydide liu.3. & Diodore, Ce qui declare iceluy Diodore s'estre abusé, rapportant la mort dudit Archi-

damus à l'an 3. de l'Olympiade 86.

L. PAPIRIVS CRASSVS, & L. IVLIVS, Consuls:

Du Monde.	3702	Sepmaines.	5		. P. de Inda.	65	Ī	De Rome.	
Olympiade.	2	R. de Perse.	39	1.	R. de Macedone.	28	1	326	•

EVCLIDES Preuostà Athenes. Diodore.

Les habitans de la ville de Methelin l'estans rebellez contre les Atheniens, furent par eux reconquis, & en danger d'estre tous mis à l'espee. Au mesme temps la ville de Platee, ayant tenu le party des Atheniens, fut à faute de secours prise & destruicte par les Lacedemoniens, 93, ans apres qu'elle eut pris l'alliance des Atheniens. Autheurs precedens.

ARCHIDAMVS Roy des Lacedemoniens de la famille Euritionide, mourut apres auoir regné l'espace de 42. ans. Auquel succeda Agis son fils, qui en regna 26. au compte de Diodore. Pausanias tesmoigne que cest Archidamus eut vne fille, qui gaigna la premiere de toutes les femmes le prix de la course des cheuaux és ieux Olympiques.

A v mesme temps les Peloponnessens vindrent souz la conduicte de Cleomenes oncle & tuteur de Plistonax Roy de Lacedemone, faire vn nouueau rauage dedans le pais Attique, esperans reuoquer les Atheniens du siege de l'Isle de Methelin. Thucydide li-

ure 3.

S'ESTANT guerre esmeuë en la Sicile, entre les Syracusains, & les Leontins, Gorgias l'Orateur & Sophiste, citoyen Leontin, sut enuoyé en ambassade deuers les Athenies: les quels il sceut si bien gaigner par sa harangue, qu'ils contracterent alliance auec les Leontins: & leur enuoyerent secours souz la conduicte de Laches & de Charoeada ou Cariades, contre ceux de Syracuse, encor que ce sust à la verité pour s'empieter de la Sicile. Iustin liure 4. semble auoir mal escrit, que ce suret les Cathaniens qui appellement les Atheniens; si d'auenture ils n'estoient alliez en la mesme cause des Leontins.

CE Gorgias au reste sut l'vn des plus eloquens hommes de son temps, qui à le premier reduict la Rhetorique en art, & qui surmonta d'autant les autres Maistres qui faisoient prosession d'enseigner la Philosophie, & l'eloquence ensemble: qui premierement aussi inuenta & amena en vsage les ornemens & embelissemens de langage vn peu trop affedez, & ces couleurs de Rhetorique, comme contredictes, clauses esgallement mesurces, cadences pareilles, mesures & rithmes, selon que tesmoigne Diodore. A ceste cause Pli-

agai fut firman ; lau g

Digitized by Google

i i iiij

Derborgies om offeren z offatuet einegloration qui fut ayli fut sagnan en la legan qu'il fest e atsum combusora lugulor is la profit ruy deloqueror

### Premiere partie

ne liu.33.chap.4.recite qu'il auoit faict vn si grand gaing de deniers à enseigner ledict art, qu'il eut moyen de poser la statue d'or au temple de Delphes. Ce que toutessois il refere à l'Olympiade 70.0ù il faudroit plustost lire 89.0u 90.7

L. SERGIVS FIDENAS pour la 2. fois Consul, auec. Hostvs Lucretius

TRICIPITINUS.

380

,	Du Monde.	3703	1	Sepmaines.	6	P. de Inda.	66	De Rome.	
10	Olympiade.	3	-	R. de Perse. 4	.0	R. de Macedone,	, 29	327	

ENTHIDEMVS Preuostà Athenes. Diodore.

APRES le trespas de Reza Mesillam, second Duc, & gouverneur des Iuss, Ioanna Ben Reza son sils gouverna la principauté de Iuda, l'espace de 53. ans. Philo.

LES Peloponnetiens l'estans comme auparauant mis aux champs souz la conduitte d'Agis fils d'Archidamus Roy de Sparte, pour venir rauager le terroir Attique, surent co-

trains de rompre leur entre prinse par vn tremblement de terre.

CEPENDANT les Atheniens qui estoient en Sicile apres auoir perdu en vne escarmouche contre les Syracusains leur Capitaine Charoeada recouurerent leur honneur en vne autre rencontre où ils dessirent leurs ennemis souz la conduitte de Laches. Au moyen dequoy ils prirent la forteresse de Mylas sur eux, & contraignirent les Mamertins de se soumettre à eux. Et puis apres firent encore quelques exploits de guerre au pays des Lociens. Mais Demosthene autre Capitaine Athenien, s'estant auec vne slotte de vaisseaux venu jetter dedans le pays des Ætoliens, sut honteusemét dessait & mis en routte. A cause dequoy les Atheniens le deposerent de sa charge. En laquelle toutessois ils le remirent quelque temps apres en saueur des victoires qu'il obtint l'hyuer de ceste 6, annee de ceste guerre pour les Acarnanes sur les Ambraciotes, qui estoient venus assieger la ville d'Argos Amphilochium.

Au meime temps les villes de la Grece furent embrasces d'vne sedition vniuerselle, qui fut cause d'vne infinité de maux sort estrange, procedant des factions & partialitez qui se mirent entre le populaire & les patrices ou nobles des villes: pource que les vns vouloient estre gouvernez à l'exemple des atheniens en Democratie, c'est à dire par l'estat populaire, les autres selon les Lacedemoniens en Oligarchie, qui estoit le regime du petit nombre de personages plus apparens en noblesse, richesse ou vertu. Et commença premierement cest embrasement en l'isse de Corcyre, qu'on dit maintenant Corsou. Thucydide

liure 3.

L à ville auparauant nommee Trachinia, ou selon Thucydide Heraclee en Trachinie, fut ceste année repeuplee par les Lacedemoniens & surnommee Heraclee. Diodore.

A. Cornelius Cossus, & T. Quinctius Cincinnatus Poenus, Consuls.

QVELQ VES-VNS estiment, que Larthes Tolumnius Roy des Veientins, sut ceste annee dessaict, & occis en vne bataille de la propre main du Consul Cornelius Cossus, qui eut pour ceste cause l'honneur d'auoir le second apres Romulus consacré à Iuppiter, la despouille du chef de ses ennemis. Ce que toutessois les autres autheurs luy attribuent lors qu'il sut maistre de Gendarmerie souz M. ÆMILIVS MAMERTINVS Dictateur.

<b>.</b>	Du Monde.	3704	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	I	De Rome.
	Olympiade.	4	R. de Perse.	I	1	R. de Macedone.	30	328

STRATOCIES Preuostà Athenes. Diodore.

CESTE annee qui estoit (selon Diodore) la septies me de la guerre de la Moree, Artaxerxes surnommé Longuemain mourut, tesmoin Thucydide, qui dit expressément qu'il estoit fils de Xerxes. Et pource qu'il estoit tesmoin oculaire, & qu'ils n'eust osé esserire vne telle chose qui n'eust esté entendue ou sçeue, sans se declarer menteur & faussaire à escient à tous ceux de son siecle: Ceux-là me semblent sans suge-

Digitized by Google

ment vouloir citablir le commencement du regne du premier Roy Cyrus en la deuxiefme annce de l'Olympiade 80. Puis qu'il afferme aussi auec Diodore, & tous les autres historiens Grees, sans qu'il s'en trouue yn seul repugnant, qu'il y eut 30. ans d'interualle depuis le passage de Xerxes en la Grece insques à la guerre de la Morce. Cependant les autres conuiennent, que luy succeda à sa couronne son fils legitime Xerxes 2. du nom, qui regna au compte d'aucuns 1. an : mais Ctessas ne luy attribuë seulement que 45. iours, Eusebe & S. Hierosme 2, mois: tellement qu'ils tiennent, que son frere nommé Ogdia. nus, ou felon Ctesias Secundianus, & par Pausanias Hogæus, vint à la couronne apres luy, & n'y dura gueres d'auantage: pour ce qu'il fut mis à mort 7. mois apres son aduenement par son frere bastard, nommé (comme dict Ctessas) en premier nom Ochus, engendré en vne concubine appellee Pallace, dont il fut surnommé le Bastard. Mais il se fist depuis appeller Darius,apres qu'il se fut (au dire de Pausanias) installé au throsne royal des Perses par la faucur du peuple: tellement qu'il y regna, au rapport de la plus part des, autheurs, nommement de Diodore & de Metasthenes, 19. ans. Ce que nous monstreros aussi estre veritable par la derniere année de sa vie. Qui me suict croire qu'il y va de la saute des escriuains, ou du mesconte en Ctesias, qui luy done trente cinq ans de regne, & en Clement Alexandrin, qui luy en assigne huict seulement. Quant à ce que Thucydide (qui a vescu fouz luy)met la treziefme année de fon regne aucc la vingticfine de la guerre de la Moree, il conferme le tesmoignage de Diodore, & d'Eusebe, qui establissent son aduenement à la couronne à l'an 1. ou 2. de l'Olympiade 89. Ce pendant s'il est vray ce qu'escrit Plutarque en la vie d'Artaxerxes Mnemon, qu'il ait espousé Parisatis fille d'Artaxerxes Longuemain, il faut estimer, ou qu'il n'estoit fils naturel d'iceluy, ou que les Rois de Perse ne faisoient point alors de scrupule d'espouser leurs sœurs.

DEMOSTHENES Capitaine Athenien dessit en bataille les Ambraciotes, & en tua si bon nombre en plusieurs rencontres, que leur ville en demeura quasi deserte: de là il entra en la Laconie, où il fortifia la placé de Pyle contre tout l'effort des Lacedemoniens. Lesquels rappellans leur armee, qui estoit allee au pais Attique, pour venir recouurir ceste place, la furent assieger de grande violence. Mais ils furent auec grande perte & confusion repoussez. Qui fut cause qu'ils enuoyerent demander trefues aux Atheniens, lesquel-

les leur furent par la dissuasion de l'Orateur Cleon refuses.

CE PENDANT les Syracusains regagnerent la ville de Messine sur leurs ennemis, laquelle les Atheniens auoient conquife:& de là firent la guerre aux habitans-de Rezzo en Italie, où ils furent lourdement estrillez en vne rencontre de mer par eux & par les Atheniens. Lesquels outre-plus enuoyerent encor au mesme temps vne flotte de nauires en la Morce, où elles prindrent terre dedans le pais de Corinthe, & y deffirent vne trouppe de Corinthiens qui les voulut venir charger. Thucydide liu.4.

En la premiere année de Darius surnommé le Bastard sinissoit l'histoire d'Antiochus de Syracuse, qu'il auoit escrite des choses de la Sicile, contenant 9. liures, qui commen-

çoient dés le temps de Cocanus Roy de Sicanic. Diodore.

C. Servilivs Hala, & L. Papirivs Mugillanus, Consuls:

Du Monde.	3705	Sepmaines.	6		P. de Iuda.	2	1	De Rome.
Olympiade.	89. 1	R. de Perse.	I	1	R. de Macedone.	31	1	329

Isarchys Preuostà Athenes. Diodore.

LES Atheniens fouz la condui de de Nicias firent quelques heureux exploits de guerre en la Morce, fignáment en l'Isle de Cythera,qui est aupres de la Laconie:& en la Bœotie, souz la conduicte d'Hipponicus desfirent les Thebains en bataille rangee. Et en vn autre endroi& surprindrent la ville de Megare, moyennant l'intelligence des Megariens; & le port de Nifæe, duquel ils furent incontinét apres chassez par Brasidas Capitaine Lacedemonien: & si perdirent en la Bœotie vne autre grosse bataille pres la ville de Delion contre les Bœotiens: estant Hippocrates chef de leur armee, en laquelle Socrates & Alcibiades fe trouuerent enfemble, au rapport de Plutarque & des autheurs precedens. 🖓 🎢

D'AVTRE-PART la ville d'Amphipolis en Thrace colonie des Atheniens, fut prise par Brasidas Capitaine Lacedemonien: dont les Atheniens en reietterent la coulpe sur de la coulpe sur

Josepopaduranopiris

# Premiere partie

Thucydide l'historiographe, Capitaine lors de l'vne de leurs armees, pource qu'il ne l'auoit pas secouruë à temps. Tellement qu'ils le condamnerent à vn exil de 20. ans.

CEPENDANT les Siciliens firent paix entre eux, à l'occasion de laquelle les Atheniens qui estoient allez au secours des Leontins, s'en reuindrent à Athenes, où leurs Capitaines furent condamnez à amende, comme s'il eust tenu à eux que la Sicile n'auoit esté reduitte en la puissance des Atheniens.

A v mesme temps Amynthas Roy de Macedone mit vne armee aux champs pour faire la guerre au Roy Arrhiboce des Lincestes de Macedone, fils de Bromere son voisin, ayant Brasidas Capitaine Lacedemonien auec soy: lequel sut cause d'appointer leur different, & de les faire retourner en amitié l'vn aucc l'autre.

SYTALCES Roy des Odrysiens de Thrace, mourut; estant occis en vne bataille qu'il donna aux Triballiens: au moyen dequoy Scuthes fils de Sparadac, son frere germain luy succeda en tous ses tiltres & estats. Thucydide liu.4.

Av lieu des Consuls furent faices trois Tribuns militaires, T. QVINCTIVS, C. FVRIVS & M. POSTVMIVS.

LESQUELS ne s'estans heureusement portez contre les Veientins & Fidenates, qui s'estoient dereches rebellez, donnerent occasion de creer vn Dictateur, qui sut M. ÆMILIVS MAMERTIN VS Pour la troissesse fois. Lequel en peu de temps dessit l'armee de ses ennemis, ganga leur camp, & prit la ville des Fidenates. T. Liue.

 Du Monde.	3706	Sepmaines.	2		P. de Iuda.	3	De Rome.
 Olympiade.	2	R. de Perse.	2	1	R. de Macedone.	32	( 330

AMYNIAS Preuostà Athenes. Diodore.

LES Sicyoniens se reuoltans contre les Atheniens, prindrent le party des Lacedemoniens. Mais les Atheniens reprindrent la ville de Meude, qui auoit faict le semblable auec celle d'Antandre en l'isse de Methelin. Qui fut cause de la rupture des trefues qu'ils auoient faictes entre eux pour vn an, lesquelles auoient esté accordees le 14. du mois Elaphebolion au commencement du Printemps & de la 9. année de ceste guerre.

Evo o x v s Gnidien Astrologue & Geometre tressameux florissoit auec Architas, selo Eusebeilesquels suret les premiers qui par l'enseignemet de la Geometrie inuenteret mirent en auant l'art d'inueter & dresser instrumés & engins, qui s'appelle la mechanique ou organique, tant aymee & prisee de toutes sortes de gensien partie pour resiouyr & embellir vn peu la science de la Geometrie par ceste gentillesse, & en partie aussi pour estaier & fortisser par exemples d'instrumens materiels & sensibles aucunes propositions Geometriques dont on ne peut trouver les demonstrations intellectiues par raisons indubitables & necessaires. Mais depuis Platon les ayant repris de ce qu'ils corrompoient & gastoient la dignité & ce qu'il y auoit de plus excellent en la Geometrie, en la faisant descendre des choses intellectiues & incorporelles aux choses sensibles & materielles, & luy faisant vser de matière corporelle, où il faut trop bassement employer l'œuure de la main, la mechanique ou art des ingenieurs vint à estre separee de la Geometrie, & estant en mespris par les Philosophes deuint l'vne des ars missiraires. On tient outre-plus qu'Eudoxus reforma le cours de l'Octoeteride en son temps. Plutarque, Suidas.

PERDICEAS Roy de Macedone accompagné de Brasidas recommença la guerre à Arrhiboee Roy des Lincestes, & luy liura bataille, qu'il perdit dedans son pays: nonobstat laquelle il contraignit bien tost apres Perdiccas de se retirer honteusemet au moyen d'une trouppe de Thessaliens qui suruindrent à son secours, & n'y eut que Brasidas qui sit sa retraitte honorablement auec ses Lacedemoniens. Dessors Perdiccas s'estrangea de l'alliance des Lacedemoniens, & se reconcilia auec les Atheniens. Thucydide liu.4.

Ceste annee eutencor au lieu des Consuls 4. Tribuns militaires, L. Furius, L. Horatius, A. Sempronius, & L. Quinctius Cincinnatus:

Sovz lesquels trefues furét accordees aux Veientes pour 20.2ns, & aux Æques pour 3.seulement. T.Liuc.

Du

Du Monde.	3707	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	4	Ī	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	3	R. de Macedone.	33	1	331

ALCEVS Preuostà Athenes. Diodore.

Les trefues que les Lacedemoniens auoient faictes auec les Atheniens expirerent le jour qu'on celebroit la feste dicte Pythia en Grece: auquel temps les Deliens furent chassez de l'Isle de Delos par les Atheniens, pour ne se trouver estre assez purs & nets à faire les facrifices & mysteres d'Apollon. Parquoy estant la guerre recommencee, Cleon Capitaine de l'armee Athenienne, auec le secours de Perdiceas Roy de Macedone, s'en vint assieger la ville de Torone en Thrace, sçachant que Brasidas en estoit essongné:& la battit de telle façon qu'il entra dedans par assaut, & en emmena tous les Toroniens & Lacedemoniens prisonniers qui y furent trouuez. Qui fut cause que Brasidas se mit aux champs aucc l'armee Lacedemonienne, pour obuier à ces entreprinses. Et aduint qu'ils se donnerent bataille pres la ville d'Amphipolis en Thrace, où les deux chefs des armees,à fçauoir Brafidas de Sparte & Cleon Athenien fe tuerent l'vn l'autre : mais la victoire en demeura aux Lacedemoniens, nonobstant qu'elle leur sembla plus dommageable pour la perte qu'ils firent de Brasidas l'vn des plus vaillans Capitaines qu'ils eussent, que profitable pour la deffaicte de leurs ennemis. Dont ils n'en furent pas moins renduz enclins à faire paix auec les Atheniens, qu'ils auoient esté lors qu'ils perdirent la forteresse de Pyle. Et pour ce aussi que les Atheniens se trouuerent frappez d'yne mesme inclination par ceste lourde estrille,& par la mort de Cleon qui s'estoit tousiours le plus affe&é à les entrerenir en guerre par son eloquence : il s'en ensuyuit entre les parties vne paix de 50.ans, qui fut iuree& accordee fur la fin de l'hyuer au mois Elaphebolio: laquelle toutesfois ne dura que six ans entiers & dix mois. À l'aduancemet aussi de laquelle seruirent grãdement Plistonax fils de Pausanias Roy de Lacedemone, nouuellement retourné d'exil: & Nicias fils de Niceratus emulateur de Cleon, dont elle fut appellee Nicium, comme qui diroit le chef-d'œuure de Nicias : lequel obtint dés lors ( à ce que dit Plutarque en la vie d'iceluy) le premier rang de credit & d'authorité en la Republique d'Athenes, estant l'vn des trois citoyens qu'eut(comme a escrit Aristote) la cité d'Athenes fort gens de bié, & qui aymerent le peuple d'vne affection & charité paternelle: dont les deux autres furét Thucydides fils de Milésius, & Theramenes fils d'Agnon. Somme qu'auec ceste paix se termina la dixiesme annee de la guerre Peloponnesiaque. Thucydide liu.5. Diodore, Plutarque és vies d'Alcibiades & de Nicias.

Approx Claudius Crassus, Sp. Nautius, L. Sergius pour la

2. fois, & Sex. Ivervs, Tribuns militaires.

L r temps desquels fut exempt de toute guerre ou sedition tant domestique, que so-raine, T. Liue.

Du Monde.	3708	Sepmaines.	4	1	P. de Iuda.	5		De Rome.	
Olympiade.	4	R. de Perse.	4	1	R. de Macedone.	34		332	

ARISTON Preuostà Athenes. Diodore.

AYANS les Lacedemoniens & Atheniens outre l'accord precedent faict vne autre ligue secrettement entre eux, sans y comprendre leurs alliez, les autres citez de la Grece, signamment de la Moree, se banderent contre eux, & firent les Argiens chess de leur ligue: qui s'embarquerent de tant plus volontiers en ceste cause que l'alliance qu'ils auoiet auec les Lacedemoniens pour 30. ans venoit à expirer. Ce pendant comme les Lacedemoniens & Atheniens furent ceste annee en surscance d'armes entre eux, aussi ne surent ils en amitié sincere & entiere: à cause qu'ils ne se rendirét les vns aux autres ce qui estoit porté par leur compromis. Mais les Lacedemoniens commencerent guerre aux Mantiniens, pour ce qu'ils furent les premiers qui se departirent de leur alliance: de laquelle leur Roy Plistonax entreprit la conduicte. D'autre-part les Atheniens prindrent & ruinerent la ville de Scione: & les Lacedemoniens semblablement & les Phociens commencerent

384

# Premiere partie

à se guerroier les vns les autres. Thucydide liu.5. Diodore.

ALCIBIADES estantencor fort ieune (quoy que Theophraste ait escrit qu'il auoit ja 20. ans quand Pericles mourut) commença en ce temps à se jetter aux affaires de la chose publique: où il esfaça incontinent tous les autres Orateurs & entremetteurs du gouuernement, excepté deux seulement qui luy firent teste. L'vn sut Phæax fils d'Erassistratus, & l'autre Nicias fils de Niceratus, desquels Nicias auoit ja acquis reputation de tresbo Capitaine. A cause dequoy il y eut tousiours depuis vne ialousie & emulation entre eux. Mais Ciceron en son liure des Orateurs adiouste, que ceux qui surent concurrens d'aage à Alcibiades en louange de bien dire, furent Critias & Theramenes. Autheurs mesmes.

L ES Champenois en Italie ayans deffaicts les Cumans en bataille, prindrent leur ville par force, & la faccagerent, puis reduisirent le reste des Cumans en seruitude. Diodore.

Av lieu des Tribuns furent faicts Consuls C. Sempronivs Atratinvs, & Q. Fabivs Vibvianvs: Lesquels commencerent à exercer leur dignité aux Ides de Decembre. T. Liue.

Du Monde. X 37	09   Sepmaines	. 5	P.de Iuda.	6	De Rome.
Olympiade. 90	o. 1   R.de Perse	. 5	R.de Macedone.	35	333

ARISTOPHILVS Preuostà Athenes. Diodore.

Les Atheniens ayans refusé de rendre aux Lacedemoniens la place de Pyle, pour ce qu'ils ne satisfaisoient de leur part aux autres conuentions qu'ils auoient accordees entre eux, tomberent dereches en dissention. Dequoy les Argiens aduertis enuoierent recercher l'alliance des Atheniens: laquelle leur sut accordee par l'entremise d'Alcibiades, qui s'affecta à ceste negociation, par enuie qu'il portoit à Nicias. Neantmoins pour celà l'accord qui estoit entre eux & les Lacedemoniens, ne sut du tout point rompu. Cependant les Atheniens au mesme temps rendirent par le commandement d'vn Oracle l'isse de Delos aux anciens possesseurs d'icelle, qui en auoient esté auparauant dechassez. Thucyd. Diodore: selon lesquels la feste Olympique sut celebree en la mesme annee, qui fut aussi la 12, de la guerre de la Morce.

Les Anianiens, Dolopes, & Meliens, l'estas bandez ensemble, entrerent à grosse trouppe, contre la ville d'Heraclee au pays de Trachinie; où ils dessirent en bataille rangee les Heracleotes, & en taillerent en pieces vn grand nombre, mais ils ne peurent prendre leur ville, Diodore,

QVATRE Tribuns militaires furet derecheffaics à Rome: desquels toutes fois les trois se trouvent seulement nommez dedas T.Liue, assauoir L.MANLIVS CAPITOLINVS, Q. ANTONIVS MERENDA, & L. PAPIRIVS MVGILLANVS.

Du Monde.	3710	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	7	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	6	R. de Macedone.	36	334

ARCHIAS Preuostà Athenes. Diodore.

LES Argiens auec le secours des Atheniens, duquel Alcibiades estoit chef, firent quelques exploits de guerres peu memorables sur les Lacedemonies & leurs alliez, signament sur les Epidauriens, auec les quels ils eurent quelques petites escarmouches. Mais au moié d'vnes tresues de 4. mois qui se moyennerent inesperémet, l'armee des Argies sut destourbee de combattre en bataille rangee celle des Lacedemoniens, de laquelle leur Roy Agis estoit ches: qui fut estimé coulpable d'vne grande saute, d'auoir laissé eschapper ceste occasion de combattre. Thucydide, Diodore.

Avx Tribuns precedens succederent les Consuls, T. QVINCTIVS CAPITOLI-NVS, & C. FABIVS VIBVLANVS:

LEQUEL mit en routte l'armee des Æques, qui s'estoient rebellez.

Du

Janey (yast 3710 f famly) (yast 3710 f amp ayming proffa (2 ann of D) 7/1/2/2 prof/a

### de la Bibl. historiale.

385

Du Monde.	3711	Sepmaines.	7	P. de Iuda.	8	De Rome.	~
Olympiade.	3	R. de Perse.	7	R. de Macedone.	37	335	

ANTIPHON Preuostà Athenes. Diodore.

LES Phociens pour quelque different qu'ils eurent contre les Locriens de la Grece, vindrent à la bataille, de laquelle les Phociens gagnerent la victoire. Diodore, Thucydide.

A G IS Roy de Lacedemone, desirant reparer la faute qu'on luy imputoit, impetra la conduicte de l'armee qui sut enuoyee dereches contre les Argiens & leurs allieze de sorte qu'il les rencontra & combattit en bataille rangee pres la ville de Mantinee, de si bonne sorte qu'il remporta d'eux vne glorieuse & memorable victoire. Qui sut cause que les mil hommes d'ordonnance qui estoient soudoyez aux despés du public tat en paix qu'en guerre dedans la ville d'Argos, estimans leur occasion estre venue essayerent d'oster l'authorité souueraine à la commune, & se faire seigneurs de sa ville. A quoy faire les Lacedemoniens qui y suruindrent, leur ayderent, & abolirent le gouuernemet populaire. Au moyen de l'alliance qu'ils firent entre eux contre les Atheniens: laquelle sut aussi cause que les Mantineens destituez du support des Argiens, surent contraints de se submettre aux Lacedemoniens. Thucyd. Diod.

LA plus part de l'annee l'estant passee sans Magistrat à cause des dissentions ciuiles, en sin furent creez quatre Tribuns militaires, T. QVINCTIVS CINCINNATVS pour la 3. sois, L. FYRIVS MEDVLLINVS pour la 2. M. MANLIVS, & A. SEMPRONIVS.

Du Monde.	3712	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	9	1	De Rome.	
Olympiade.	4	R. de Perse.	8		R. de Macedone.	38		336	

EVPHEMVS Preuostà Athenes. Diodore.

Le peuple d'Argos reprenant les armes contre les occupateurs de l'estat de leur cité, se trouua le plus fort par le moyen d'vne victoire qu'il gaigna sur eux: laquelle asseura gradement Alcibiades, qui y arriua tout à point, & remit sus l'authorité souueraine du peuple: puis leur persuada de tirer de longues murailles, pour conioindre leur ville à la marine, à sin qu'ils peussent estre plus facilement secouruz par mer de la puissance des Atheniens. Qui sut cause que les Lacedemoniens entrerent en armes souz la conduicte de leur Roy Agis, & y prindrent quelques villes. Thucydide liu. 5. Plutarque, Diodore.

A v mesme temps aussi les Atheniens deuindrent ennemis de Perdiccas Roy de Macedone, pour auoir resusé de ioindre son secours à l'armee qu'ils enuoyoient souz la conduite de Nicias contre les Chalcediens.

AGRIPPA MENENIVS, P. LVCRETIVS, & Sp. NAVTIVS, Tribuns militaires.

So vz lesquels la conspiration des sers qui auoient entrepris de brusser la ville, e-stant descouuerte, sit receuoir aux autheurs & complices d'icelle le chastiment qu'ils meritoient. T. Liue.

Du Monde.	3713	Sepmaines.	2	P. de Inda.	10	De Rome.
Olympiade.	91. 1	R. de Perse.	9	R. de Macedone,	39	337

ARISTOMNESTYS Preuostà Athenes. Diodore.

Les Bizantins, Chalcediens ioincts auec aucuns Thraciens, entrerent à grande puissance dedans le païs de Bithinie, où ils prindrent plusieurs villes, gasterent le plat païs, & commirent des actes de cruauté & inhumanité nompareils. Diodore.

PLISTONAX fils de Pausanias (qui deffit cy deuant les Perses à la iournee de Platee) Roy de Sparte de la famille des Agides, commença ceste année à regner, selon Diodore,

Digitized by Google

### 386

# Premiere partie

qui tesmoigne que son regne dura 9. ans, apres le trespas (comme dict Pausanias) de Plistarchus fils de Leonidas, qui estoit decedé sans enfans. Mais Thucydide tesmoigne qu'il regnoit de plus de 30. ans auparauant, & estoit quelque peu d'annees auparauat de retour d'exil, où il auoit esté fort long temps, pour la cause que nous auons recitee cy deuant.

Les Egestains & Selinuntins de la Sicile commencerent en ce temps à se guerroyer asprement les vns les autres, pour raison de leurs confins. Et se donnerent bataille, qui sur perdue par les Egestains: les quels se sentans grandement assoiblis par ce desastre, demanderet secours aux Athenies, qui se prepareret à l'enuoyer, plus toutes sois pour auoir moyé de faire leurs assaires en l'isle (à la conqueste de laquelle ils aspiroient) que pour les fauoriser. Diodore, Thucydide liu.6.

N'AYANT esté la guerre heureusement commencee contre les Lauicains peuples des Æques, qui s'estoient rebellez, par les Tribuns militaires de ceste annee, Q. SERVI-LIVS sut pour la 2. sois saict Dictateur, lequel en l'espace de 8. iours depuis son election dessit & mist en routte les ennemis, prist & saccagea leur ville. De là ramena son armee en triomphe à Rome, puis se deposa volontairement. T. Liue.

Du Monde.	3714	Sepmaines.	3	1	P. de Iuda.	II	De Rome.
Olympiade.	2.	R, de Perse.	10		R. de Macedone.	40	338

CHABRIAS Preuost à Athenes. Diodore.

DIAGORAS furnommé Atheos, c'est à dire qui ne croit point qu'il soit de Dieu, sur accusé d'heresie & mescreance deuant les Iuges d'Athenes, & craignant la fureur du peuple s'ensuit du pays Attique. Diodore.

I a ç o 1 T que les Atheniens cussent assez de besongne taillee en Grece, neatmoins enuoierent en Sicile l'armee qu'ils auoient equippee & apprestee l'an precedent (qui estoit la
plus belle qu'ils cussent iamais mise sus auparauant) souz la conduicte de Nicias, Alcibiades, & Lamachus: le premier desquels auoit par quelques harangues fort dissuadé au peuple ce voyage: mais Alcibiades insista si fort au contraire, qu'il sut commencé: & aborda
l'armee en Sicile, où d'entree elle sit quelques petites conquestes. Thucyd. Diod. Plutarque és vies de Nicias & d'Alcibiades, où il dit aussi, que ny le Philosophe Socrates, ny l'Astrologue Meton n'espererent iamais rien de bon de ceste expedition. Car Alcibiades sut
incontinent apres son depart rappellé à la poursuitte de ses malueillans, pour sevenir iustisier des crimes & imputatios dont il estoit accusé, comme de s'estre mocqué des mysteres
de Ceres. Et pource que s'aller commettre à la misericorde du peuple irrité contre luy, ne
sembloit estre son plus court, il trompa ses gardes, & puis s'ensuit à Sparte.

P. Lucretius, C. Servilius, Agrippa Menenius, Sp. Veturius, Tribuns militaires:

L'ANNEE desquels sut exempte de guerre. T.Liue.

Du Monde.	3715	Sepmaines.	4	-	P. de Iuda.	12		De Rome.	
Olympiade.	3	R. de Perse.	11	1	R. de Macedone.	4 I	1	339	

PISANDER Preuostà Athenes. Diodore.

Les Lacedemoniens incitez par les remonstrances d'Alcibiades entreprindrent trois choses: l'vne sut qu'ils rompirent les tresues qu'ils auoient faictes auec les Atheniens, & dura ceste nouvelle guerre l'espace de 12. ans. La seconde qu'ils se delibererent de fortisser la ville de Decelie dedans le territoire Attique: ce qui consomma cy apres & mit au bas la puissance des Atheniens plus que nulle autre chose: l'autre qu'ils se resolurent de secourir promptement les Syracusains. Tellement qu'ils depescherent vne armee pour y aller, qui sut conduicte par vn de leurs Capitaines nommé Gylippus: lequel estant arriué en Sicile liura bataille aux Atheniens, qui gangnerent la victoire d'icelle, laquelle toutes sois ils achepteret par la perte de leur Capitaine Lamachus qui y sut tué. Mais au moyé d'icelle ils surent induits à mettre leur siege deuat la ville de Syracuse, où ils se morsondirent, à cause de la tardité de Nicias, qui laissa escouler beaucoup de bones occasios de bie saire. Cependant

38

dant la rupture de l'accord faict entre les Atheniens & Lacedemoniens prit son commécement du secours que les Atheniens enuoyerent aux Argiens, qui estoient en gnerre cotre les Lacedemoniens, par lequel le terroir de Sparte sut couru & pillé. Thucyd. Diodore, & Plutarque.

En la mesme année aussi Euction Capitaine Athenien accompagné de Perdiceas Roy de Macedone & d'aucuns Thraciens, sit guerre aux habitans de la ville d'Amphipo-

lis, auec bien peu de profit. Thucydide liure 1.

A. SEMPRONIUS ATRATINUS pour la 3. fois, M. PAPIRIUS MUGIL-LANUS, & SP. NAUTIUS RUTILUS, tous deux pour la 2. Tribuns militaires.

Du Monde.	3716	Sepmaines.	5	P. de Iuda.	13	De Rome.
Olympiade.	4	R. de Perse.	12	R. de Macedone.	I	340

CLEOCRITYS Preuost à Athenes, selon Diodore, Plutarque l'appelle Clear-chus.

LES Egyptiens se rebellans contre les Perses constituerent sur eux un Roy nommé Armatheus Saithien, qui regna 6. ans. Eusebe. Je ne sçay si seroit point celuy qu'Herodote appelle Amyrteus, qui sut pere de Pausiris, qu'il confesse auoir regné en Egypte depuis que Cambyses l'eut reduicte en son obcissance; mais il semble qu'il faudroit qu'il cust esté au parauant.

SPARTAEVS succeda au Royaume du Bosphoré Cimmerien, à ceux qu'on appel-

loit les Archeanactides, & regna 7. ans. Diodore,

Les Atheniens enuayerent renfort à leurs gens, qui estaient au siege deuant Syracuse; où apres plusieurs batailles gaignees & perduës, tant par les vns, que par les autres; bref, apres plusieurs varietez & incertitudes de fortune, finalement tous les Atheniens forent tuez, ou pris prisonniers, mesmement les deux Capitaines Nicsas & Demosthenes - De sorte que les Atheniens perdiréten ce voyage la plus part, ou la fleur de leurs forces, chéuance, gens de guerre,& reputation: & en vint leur puissance & authorité en mespris enuers leurs subiects & alliez. Tellement que plusieurs d'eux se rebellerent & allierent aux Lacedemoniens, comme tesmoignent Thucydide & Plutarque en la vie de Nicias. Où il recite semblablement que lors que les affaires des Atheniens estoient en si mauvais train en Sicile, les Capitaines se trouuerent d'aduis deuant que de les laisser tomber en une extreme ruine, de remener le reste de leur cap en Grece : mais au point qu'ils se desiberoient partir qu'vne cclipse de Lune suruint, qui leur apporta vne si grande frayeur, (estimans qu'elle fust signe de quelque grand malheur) qu'en les retardant de poursuyure leur entreprinfe, les fist tomber au desastre qu'ils vouloient euiter. Car l'occasion de cest inconuenient yint de ce que la raison de l'eclipse lunaire n'estoit lors encore bien entéduë . Car encore que le Philosophe Anaxagoras en eust escrit le premier, si est-ce qu'il n'estoit pas encore ancien, ny fon inuention diuulguee, ains estoit tenue secrette & congneue à peu de gens, qui ne l'osoient communiquer qu'aucc crainte, à ceux desquels ils se fioient fort bien. A cause que le peuple ne pouuoit lors endurer les Philosophes traictans des causes naturelles, qu'on appelloit alors Meteorolesches; comme qui diroit disputans des choses superieures qui se font au ciel ou en l'air, estant aduis à la communo, qu'ils attribuoient ce qui appartenoit aux Dieux seuls à certaines causes naturelles & irraisonnables, & à des puissances qui font leurs operations non par prouidence ne discours de raison volotaire, ains par force & necessité naturelle. A cause dequoy Protagoras sur banny d'Athenes & Anaxagoras mis en prison. Or pour ce qu'il se peut prouuer par les demonstrations de l'Astronomie, que ceste dicte eclipse se sit en la 445, année deuat la passion do nostre Seigneur, à vn iour qui seroit le 22. d'Aoust, si on comptoit selon noz annees: c'est vne preuue certaine, qu'elle a esté iustement rapportee par Diodore & par Plutarque aussiren la vie de Lisias l'Orateur, à la derniere année de l'Olympiade 91. lors que Cleocritus selon l'vn d'eux,ou Clearcus comme veut l'autre, fut Preuost à Athenes. Si les affaires des Atheniens se porterent mal hors la Grece, elles n'allerent gueres mieux dans leur païs, où les Lacedemoniens apres les trefues rompuës enuoyerent vne armee fouz la conduite de leur-Royagis:lequel gagna la ville de Decelie,& puis la fit fortifier par le côfeil & aduis de

with lind a rop set set so

aprilately pour of rough for horgen fun guiling inting mission

388

Premiere partie

Alcibiades, qui sçauoit bien de quel preiudice elle estoit aux Atheniens. Et pour renfort de malheur, Tissafernes Lieutenant du Roy Darius enuoya ses Ambassadeurs à Sparte, pour contracter alliance de la part de son maistre auec les Lacedemoniens cotre leurs ennemis. Thucydide liu.7.

PBRDICCAS Roy de Macedone mourut au mesme temps ou bien tost apres, comme Thucydide nous fait croire, qui tesmoigne qu'il viuoit encore l'an precedent, & ne fait plus aucune métion de luy ny aucun autre autheur que nous ayos peu voir. Et pource que Platon au Dialogue mittulé Gorgias, declare qu'il laissa vn fils nommé Perdiccas, qui sur 3, de ce nom, que sa semme Cleopatra luy auoit engendré, lequel sut occis en la septiesme année de son aage par Archelaus son frère bastard, celà me fait estimer que le Royaume de Macedone sut depuis le trespas de Perdiccas le pere gouverné par Archelaus, au nom & comme tuteur du ieune Perdiccas, iusques à ce qu'il l'eut fait mourir: & que puis apres il le gouverna en son propre nom.

P. CORNELIUS COSSUS, C. VALERIUS POTITUS, QUINCTIUS CIN-

CINNATUS, M. FABIUS VIBULANUS, Tribuns militaires.

Les Æques menans guerre aux Lauicains alliez des Romains, firent aussi qu'on les guerroya, tellement que la ville de Vola sut prise sur eux.

Du Monde. 3771   Sepmaines.	6	P. de Iuda.	14	De Rome.
Olympiade. 92. I R. de Peife.	13"	R: de Macedone.	2	341

CALLIAS Preuostà Athenes. Diodore, Plutarque.

DARIVS Roy de Perse l'an treiziesme de son regne, qui estoit le vingtiesme de la guerre de la Moree, renouuella & confirma l'alliance qu'il auoit auec les Lacedemoniens. Thucy dide liure 8.

Estans les affaires des Atheniens reduictes par le desastre precedent en si pauure estat qu'on les vit presque entierement priuez de la possession de la mer, & du costé de la terre leurs forces reduictes à telle extremité qu'à peine pouvoient-ils desendre leurs saux-bourgs, & au dedans estoient encores divisez & embrouillez de seditions civiles, rensort de malheur les vint encore recharger, qui les accabla quasi du tout. Car les peuples de la Grece, qui ne leur estoient ny amis ny alliez, se vindrent comme à l'enuy ioindre aux vainqueurs, comme s'il sust question de leur aider à estaindre vn seu commun. Darius Roy de Perse aussi pretédant venger les iniures faictes à luy & à ses ancestres, se presenta pour estre de la partie: à laquelle se vint encore adiouster la revolte des amis & alliez qu'ils avoient tant du costé de la Grece qu'en Italie. De sorte que Lisas l'Orateur sut accusé en Italie de estre trop affectionné à ceux d'Athenes, & contraint de se retirer à eux, l'annee (comme dit Plutarque en la vie d'iceluy) que Callias y sut Prevost, ayant les 400. ja occupé la ville & la 92. Olympiade ja venue.

Mais ceux des isses de Chio, & de Lesbos auec les Cyziceniens enuoierent tout en vn mesme temps leurs Ambassadeurs à Sparte, pour se mettre en la protectió des Lacedemoniés, en le departans de la foy des Atheniés, moiennat qu'on leur assistant de secours pour les defendre. Les Bœotiens fauorifoient ceux de Lesbos, & Pharnabazus Lieutenant du Roy do Perle aux Cyziceniens. Mais toutesfois les Lacedemoniens aymerent mieux premierement secourir ceux de Chio à la persuasion d'Alcibiades, nonobstant qu'ils eussent esté desgoustez de ce faire, apres qu'vne flotte de leurs nauires qu'ils auoient fai& partir pour aller en l'Ionie (vn peu apres la celebration de la feste des jeux dicts Isthmia, qu'on faisoit au destroit de la Moree) eut esté rencontree pres Epidaure, & toute rompue & deffaicte par les Atheniens, sans le courage que leur donna Alcibiades par ses raisons de perseuerer en leurs propos, lequel print leurs affaires en main, & luy-mesmesen alla en Asie, là où il fit barrer contre les Atheniens presque tout le pais d'Ionie, & se tenant aupres des Capitaines generaux des Lacedemoniens fit beaucoup de maux à ceux d'Athenes. Au moyen dequoy l'Isle de Chio fut defendue contre eux, mais ils reconquesterent l'Isle de Samos, en laquelle ils enuoyerent aussi vne autre grande armée qui deffir les Lacedemoniens & leurs alliez en vne rencontre aupres de la ville de Miler. Ce nonobliant leurs affaires ne l'en remirét pas beaucoup au dessus, que iusques à ce que

les Capitaines Lacedemoniens vindrent à conceuoir vne telle enuie sur Alcibiades (pour ce que le bruit couroit que la plus part des beaux exploits qui se faisoient en ceste guerre fuccedoient à bien par fon moyen) qu'elle le contraignit (pour le danger qu'il en print) 2bandoner les Lacedemoniens,& se retirer à la fin pour la seureté de sa personne vers Tissafernes l'vn des Lieutenans du Roy de Perse. Car comme s'il eust celà né aucc luy de presenter l'heur à ceux à qui il se donnoit, & de l'aliener de qui il s'estrangeoit, il commença de faire tellement retourner la chance contre les Lacedemoniens, qu'il les remit en peu de temps, partie par son sens & industrie, partie par sa vaillance, aussi bas qu'ils auoiet mis les Athenïens, par les moyens qu'il leur auoit faict tenir. Car ayant par fon beau parler & par vne grace finguliere qu'il auoit de f'accommoder à toutes mœurs & complexions, acquis la bonc grace de Tissaphernes, il se fit si bien croire de luy qu'il l'empescha d'enuoyer aux Lacedemoniens le secours qu'il auoit en charge par son maistre, qui eust peu acheuer de ruiner de tout point l'estat des Atheniens. Et puis fit entendre secrettement aux Capitaines de l'armee Athenienne, qui estoit en l'Isse de Samos, que si le gouuernement de la Republique d'Athenes estoit changé, qu'il se faisoit fort de rendre Tissaphernes, & le Roy de Perse leur amy, & de restituer les affaires d'icelle au dessus. Ce qui eut tant de pouuoir, que le peuple d'Athenes, apres beaucoup d'altercas & de contentions, se laissa finalement despouiller de la puissance & authorité qu'il auoit au gouuernement de l'estat de la cité, pour la laisser venir entre les mains du petit nombre de la noblesse, qui n'estoient que quatre cens, & toutes fois se faisoient appeller les cinq mil. Thucydide, Plutarque, Iustin, Diodorc.

T. Postumius, Cn. Cornelius Cossus, L. Valerius Potitus,

& Q. FABIVS VIBVLANVS pour la deuxiesme fois Trib. milit.

Les Æques regagnerent la ville de Vola, puis la reperdirent, estans vaineuz par les Romains souz la conduicte d'vn des Tribuns, qui fut alors lapidé par ses soldats, prouoquez à ce saire par sa trop grande cruauté. T. Liuc.

Du Monde.	37189	Sepmaines.	7	P. de Iuda.	15	De Rome.
Olympiade.	2.	R. de Perse.	14	R. de Macedone.	3, 1	342

THEOPOMPUS Preuost à Athenes. Diodore.

Dv conseil qu'Alcibiades auoit donné, aduint bié ce qu'il auoit esperé, à sçauoir d'estre rappellé de son bannissement, & la restauration des affaires de sa patrie, mais non pas en la façon qu'il auoit imaginee. Car estant cestè annee le gouuernement de la chose publique d'Athenes totalemet osté au peuple, & reduit entre les mains du nombre de 400. il se vit par eux conuerty en vne insupportable tyrannie:pour laquelle establir ils voulurent faire paix auec les Lacedemoniens, sans faire cas de l'autheur par qui ils estoient paruenuz à ceste puissance: mais leur estant toute faueur & alliance refusee des Lacedemoniens, & les nouvelles de leur mauvais gouvernement portees en l'armee qui estoit à Samos, il s'en ensuyuit vn tel tumulte entre les soldats, qu'ils rappellerent Alcibiades, & le constituerent l'vn de leurs Capitaines, à fin d'estre souz sa conduicte incessamment menez à Athenes pour y remettre l'estat populaire au dessus, s'ils n'eussent esté par luy-mesme & par Thrafybulus dissuadez de ce faire, leur estant remostré que c'estoit exposer tout le pais d'Ionie & de l'Hellespont à l'abandon des ennemis. Mais en ces entrefaictes l'armee que les 400. auoient mis sur mer pour l'opposer aux Lacedemoniens, qui approchoient du port Attique, fut aupres d'Euboee si malheureusemet desfaicte par eux, qu'elle leur donna le bransle, par lequel ils furent deiettez de l'authorité qu'ils auoient vsurpee,& le peuple remis en son premier estat, par le moyen des amis d'Alcibiades:en faueur dequoy il fut absoubz de son exil, & mandé pour s'en retourner. Ce qu'il ne voulut faire qu'il n'eust premierement faict quelques beaux exploits sur les ennemis de sa patrie. Ce que Plutarque en la vie d'Antiphon tesmoigne estre aduenu l'annee que Theopompus fut Preuostà Athenes, Thucydide 100, ans entiers apres que les tyrans fils de Pisistratus en eurent esté chassez. Sur celà le camp des Atheniens partant de Samos, souz la conduicte de Trafillus ou Thrafybulus, alla rencotrer Mindarus Admiral des Lacedemoniens auec toute sa flotte, aupres de l'escueil qu'on appelloit vulgairement la Sepulture du chien, de kk iij

si bonne sorte qu'il y gagna vne memorable victoire sur luy: de laquelle toutesfois le principal honeur fut attribué à Alcibiades, pource qu'il suruint au plus fort du cossit aucc vne flotte de galeres & de gens, qui firent quitter le jeu aux Lacedemoniens, felon que Diodore & Plutarque en la vie d'Alcibiades recitent, aucc Thucydide en son liure 8 lequel finit aussi en cest endroit son histoire intitulé de la guerre Peloponnesiaque; contenant les choses faictes par la Grece en l'espace de 21.an en 8. liures, encores que Diodore escriue 22. ans & 9. liures. Dont il faudroit qu'ils cussent esté autrefois digerez autremet que nous ne les auons maintenant. Cependant où Thucydide a finy son histoire, Xenophon Philosophe Orateur & Capitaine excellent, surnommé pour son eloquence la Muse Attique, & Theopompus de Chio ont commencé la leur: desquelles celle de Theopompus (qui est perie par l'iniure des temps) comprenoit (au rapport de Diodore) les choses aduenues en l'espace de 17 ans, finissant à la bataille qui fut donnée en l'isle de Gnide. Mais Xenophon a comprins en la sienne les affaires de 49.ans, qui se doiuent lire au lieu des 59. qui sont en Diodore, ayant toutes fois escrit indeterminément & sans distinction d'annees, les choses auenues depuis le milieu de la 21. année de la guerre de la Moree iusques à l'Olympiade 93. comme si elles s'estoient faicles toutes en vne mesme année. Qui pourroit estre la cause pourquoy il rapporte la premiere annee d'icelle Olympiade, auec la 22. de la guerre Peloponnesiaque, si d'auenture celà ne vient de la faute des escriuains. Mais d'où que ce soit, on ne peut attribuer celà qu'à erreur, sans reprouuer le tesmoignage de Thucydide. Outre celà il nous donne encore à penser, si la iournee que les Atheniens gangnerent sur Mindarus en l'Hellespont pres la ville d'Abide, laquelle il racompte au commencement de son histoire, est la mesme que la precedente que nous auons exposee de Thucydide; pource qu'il la descrit vn peu diuersement. De sorte qu'il semble que ç'a esté vne seconde, qui fur gangnec en la mesme annec, non gueres loin du lieu où l'autre s'estoir donnee, & que la derniere le fit en hyuer, l'autre en cité.

Du Monde.	3719	Sof	maines.	8		P. de Iuda.	16	De Rome.	-
Olympiade.	<b>3</b> //	<b>∤ t</b>	de Perse.	15	1	R. de Maçedone,	4	3431	

THE POMP V s Premostà Athenes. Diodore, Plutarque.

Diocles Legislateur, & reformateur des loix des Syracusains en ce temps, lequel ayant par mesgarde contreuenu, à vne de ses ordonnances, se tua soy-mesme. Diodore.

Av lieu des Tribuns militaires, les Romains reprindrent les Consuls comme deuant, & furent creez, M. Cornelis Cossys, & L. Fyrivs Medvilinys, qui fut enuoyé contre les Volsques, sur lesquels il prit la ville de Terentum. T.Liue.

Du Monde.	3720	Sepmaines. 2	P.de Inda.	17	De Rome.
Olympiade.	34	R.de Perse. 15	R·de Macedone.	5	344-343

GLAVCIPPVS Preuostà Athenes, Diodore.

THERAMENES premier homme de la cité d'Athenes en ce temps au gouuernement de la chose publique, & qui estoit tenu pour le plus sage, & plus homme de bien des Atheniens. Diodore.

Alçibiades, Thrasybulus & Theramenes, Capitaines Athenies, dessirét en plusieurs rencontres par mer & par terre l'armee des Lacedemoniens, & de Pharnabazus Lieutenat du Roy de Perse, qui estoient ensemble. Et su tué en la derniere Mindarus, leur Admiral, & la ville de Cyzicus reprise par les Atheniens: auec tous les vaisseaux entierement de leurs ennemis, qui surent non seulemet chasse de la mer de toute l'Hellespot, mais aussi se trouuerent par ce desastre reduiets en telle dessiance de leurs affaires, qu'ils enuoyerent leurs Ambassadeurs à Athenes pour faire ouuerture de paix, qui leur sut resusce.

Lors aussi fut surprise vne lettre, que le fils de Mindarus escriuoit aux Ephores de ceste desconfiture en termes Laconiques, Tout est perdu, Mindarus est mort : noz gens pheurent de faim : nous ne sçauons ce que nous deuons faire. Qui fut cause de faire recommencer les Lacedemoniens à entendre dereches à bon escient au fait de ceste guerre:

Digitized by Google

& le

& se voyans auoir besoin de plus grande puissance, & d'vn plus suffisant Capitaine que iamais, substituer et Lisander en la charge de Mindarus. Xenophon, Diodore, Plutarque és vies d'Alcibiades & de Lisander.

ARCHELAVS Roy de Macedone, assiegea la ville de Pydne, qui s'estoit rebellee co-

tre luy, & la prist en fin apres vn long siege.

A v mesme temps guerre s'esmeut en la Sicile entre les Selinuntins & Ægestains: desquels les Carthaginiens prirent la protection: & ceux de Syracuse secoururent les Selinuntins: qui fut cause du comencement de la guerre Carthaginienne. En laquelle la ville de Selinunte fut prise & destruicte par les Carthaginois 242, ans apres la premiere sondation d'icelle. Diodore.

Q. FABIVS AMBUSTUS, & C. FURIUS PACILUS, Consuls:

Du Monde.	3721	-	Sepmaines. 7	1	P. de Iuda.	18	De Rome,
Olympiade.	93. I		R. de Perse. 17	1	R. de Macedone.	6	345

Diocles Preuostà Athenes. Diodore.

ORESTES Roy de Macedone commença à regner apres le Roy Archelaus son pere

ceste annee, selon Eusebe qui dict, qu'il regna 3. ans.

Av mesme téps Agis Roy de Sparte sortit auec son armee de la ville de Decelie, pour venir courir le terroir Attique. Mais il sut lourdement rembarré & repoussé par le Capi-

taine Thrafyllus, & par mesme moyen contraint se retirer.

Les Lacedemoniens reprindrent le fort de Pyle 15. ans apres que Demosthenes Capitaine Athenien l'eut faict fortisser sur eux: auquel temps aussi les Megariens prirét semblablement le fort de Nysee. Ce pendant Thrasybulus chef d'vne armee d'Atheniens regaigna par siege la ville de Chalcedone, qui s'estoit rebellee contre les Atheniens: où sut occis l'vn de ses braues Capitaines nommé Hippocrates: & Alcibiades celle de Byzantium apres s'estre fait au parauat rendre la ville de Selymbree par coposition. Xenophon, Diodore, Plutarque: combien qu'il semble que cecy soit aduenu selon Xenophon l'annee ensuyuant.

HANNIBAL Capitaine general des Carthaginiens, arriua en Sicile auec vne armee de cent mil hommes, au secours des Ægestains: où il prit & ruina fort miserablement les villes des Selinuntins & d'Himere, puis s'en retourna glorieusemét auec son butin à Carthage. Mais quand il fut dehors de l'Isle, Harmocrates banny de Syracuse, où il auoit esté en grande authorité & reputation, ayant failly a y rentrer par surprise, rallia souz soy les reliques des Selinuntins & Himeriens, & puis sit guerre ouuerte à plusieurs villes. Diodore, Xenophon liu.1.

M. PAPIRIVS, & C. NAVTIVS RVTILVS, Consuls.

Du Monde.	3722	1	Sepmaines. 3	,4	P. de Inda.	19	De Rome.
Olympiade.	2	1	R. de Perse.	18	R.de Macedone.	7	346

EVCTEMON fut Preuost'à Athenes l'an que l'Olympiade 93. fut celebree : tesmoin Xenophon liu. 1. des Hellan. & Diodore.

A v Q v E L temps aussi Pharnabazus Lieutenant du Roy de Perse faisant la guerre aux Abydeniens fut auec son armee vaincu & mis en routte par Alcibiades & Thrasyllus, qui les allerent secourir. D'autre-part les Medes s'estans rebellez contre le Roy de Perse, su-rent derechef subiuguez par les Lieutenas d'iceluy. Toutes lesquelles choses sont expressement rapportees par Xenophon liu. 1. des Hella. à la 1. année de l'Olympiade 93. qui est vn tesmoignage certain de nostre supputation.

ET pour ce qu'Alcibiades n'estoit encor depuis son rappel voulu retourner à Athenes, qu'il n'eust veu les affaires d'icelles remises en meilleur train qu'elles n'estoient, quand il les laissa apres que par ses beaux faits & victoires il l'eut restituee en sa domination & seigneurie sur la marine non seulement, mais aussi réduë victorieuse par tout sur la terre, il luy prit enuie de s'aller faire reuoir à ses concitoyens. Tellement qu'il rentra sur la fin

Digitized by Google

kk iiij

de ceste annee, à sçauoir au printemps, & comme Plutarque a expressémét declaré, le 25. iour du mois que les Atheniens appelloient Thargelion, en la ville d'Athenes: où il fut receu auec autant de liesse & de resiouissance de tout le peuple, qu'il en auoit esté banny de cholere,& auec execrations & maledictions. Et puis non seulemet restitué en ses estats & honneurs, & abfouz à pur & à plein des imputations qu'on luy auoit miles fus, mais encore esseu seul Capitaine general de la cité auec authorité souueraine tant par mer que par terre. De laquelle toutesfois il fut incontinent apres la desfaicte de son Lieutenant Antiochus deposé, à raison de quelques nouuelles charges & fausses accusations de ses malueillans, qui le firent retourner en exil(comme nous reciterons cyapres)ayat esté ceste malencontre fignifice à luy par vn mauuais prefage qui luy aduint (au dire de Xenophon & de Plutarque)le iour qu'il fit sa derniere entree, auquel on celebroit vne feste de dueil en l'honneur de Minerue. Et pource qu'il ne sciourna à Athenes en ce voyage que trois mois sculement deuant qu'en partir, durant lesquels il sit recommencer la procession de Iacchus, qui se faisoit au mois Boëdromio(lequel se rapporte auec nostre Aoust) ce nous est vne demonstration, que la feste susdicte de Minerue & le mois auquel on la celebroit, deuoit estre plustost attribué à nostre Auril, comme ont fait tous les autres, qu'à Septembre, auquel le Traducteur François la compare.

En ces entrefaictes Cyrus second fils de Darius Roy de Perse fut enuoy e par son perc en Asie, pour y auoir la superintendance & le gouvernement des Provinces maritimes d'icelle, au lieu de Tissaphernes: à cause dequoy Lisander Admiral de Lacedemone se retira vers luy, duquel il obtint vne somme de deniers pour faire augmentation de la solde ordinaire de ses mariniers. Au moyen dequoy il remit au dessus en peu de temps l'armee de mer des Lacedemoniens, & rendit celle des Atheniens quasi vuide de Pilotes & Matelots.

Plutarque.

HARMOCRATES pensantencor surprendre la ville de Syracuse, sur si bien surpris luy-mesime, qu'il sut tué sur le faict. Cependant les Carthaginiens sirent sonder une ville en le Sigile qu'ils appellement Thannes. Diodore

en la Sicile, qu'ils appellerent Thennes. Diodore.

ANTIPHON Rhamnusien Orateur en la ville d'Athenes florissoit en ce téps : lequel on dict auoir premierement reduict en art la Rhetorique, ou icelle grandement illustree & augmentee par ses escrits. Philostratus.

M. ÆMILIVS, & C. VALERIVS, Consuls.

Les Æques ayans pris d'emblee la ville & forteresse de Caruentane, en furent puis apres dechassez par le Consul Valerius. T.Liue.

Du Monde.	3723	Ī	Sepmaines.	5	Ī	P.de Iuda.	20	De Rome.
Olympiade.	3.		R.de Perse.	19		R.de Macedone.	1	347

Antigenes Preuostà Athenes. Diodore.

NEPHERITES Roy d'Egypte regna apres Armatheus ou Armitheus Scythien au copte d'Eusebe 6. ans. Si c'est luy, que Diodore appelle Nephereus; son regne aura à son iugement duré plus longuement, pource qu'il monstre qu'il regnoit encor lors qu'Agesilaus passa en Asie. Mais il y en a qui pensent qu'il sut chasse de son Royaume par son frere Al-

corides,& qu'il le recouura puis apres.

A LCIBIADES apres auoir seiourné trois mois en la ville d'Athenes depuis son retour, & fait recommencer la procession d'Iacchus, qui se faisoit par terre depuis le bourg Eleusin iusques à Athenes, laquelle auoit esté depuis la prise de Decelie discontinuee, en partit auec vne slotte de cent galeres, & vint descendre premierement en l'isse d'Andros, là où il dessit en bataille les habitans d'icelle auec aucuns Lacedemoniens. Et puis sen alla faire vne course iusques en la Carie, pour recouurer argent. Cependant son pilote nommé Antiochus, à qui il auoit laissé la superintendance de tous ses vaisseaux en son absence, sen alla auec deux galeres seulement contre son commandement prouocquer temerairemet l'armee des Lacedemoniens à Ephese: où il se trouua si lourdement traitté par Lisander, qu'il y sut tué perdant ses galeres & aucunes autres qui voulurent aller à son secours. Ce qui remit si bien Alcibiades en mauuais mesnage auec les Atheniens, & auec ceux de son armee mesme, que crainte de pis le sit abandonner son camp pour se retirer en seureté de

Arfundide a fort But point hus drage ologumer gull frit got som yurd de am lor sand mening of la Cheronese de Thrace. Où apres auoir assemblé quelques soldats estrangers sit en son nom guerre à aucus peuples de Thrace, qui n'estoiet souz la puissance d'aucus seigneurs, faisant sa retraicte en trois chasteaux qu'il auoit fortificz, nomez Bornos, Bizia, Themeoticos. Où il prospera si bien, qu'il s'y acquist de grandes richesses, auec vne grande renommee, ensemble aussi d'aucuns seigneurs de Thrace. Ce pendant les Atheniens esseurét en son lieu dix Capitaines pour conduire leur guerre, desquels Conon sut le principal: qui obtint apres Alcibiades le premier lieu de vaillance entre les Capitaines Atheniens, qui ont esté de son aage. Ce que Xenophon dit expressément estre aduenu l'annee qu'Antigenes sut Preuost à Athenes.

PLISTONAX Roy de Sparte de la maison des Agides, mourut, & luy succeda Pausanias son fils, qui regna 14 ans: auquel temps estant le temps de l'Admirauté de Lisander expiré, les Lacedemoniens luy enuoyerent pour successeur Callicratidas, qui gagna deux belles victoires contre Conon Capitaine Athenien pres l'Isle de Methelin: selon Diodore. Car Xenophon declare que Callicratidas sut seulemét substitué en ceste charge souz le Preuost Callias.

Les habitans de l'Isle de Rhodes, qui parauant habitoient en trois diuerses villes, à sçauoir Camyris, Lyndus, & Ialysus, se rangerent tous en vne seule, qui maintenant du

nom de l'Isle est appellee Rhodes. Xenophon, Diodore.

ARCHELAVS 14. Roy de Macedone, commença selon Diodore à regner ceste annee,& dura fon regne 7.ans. Combien qu'Eusebe tient, que celuy qui regna apres Ore stes, souz le nom d'Archelaus, ne regna que 4. ans seulement, & commença en la 3. annec de l'Olympiade 94. Mais Diodore semble mettre deuant ledict Orestes les deux Archelaus, l'vn apres l'autre: & si parle bien autrement de leurs successeurs, qu'Eusebe. Parquoy d'autant qu'il a esté le plus ancien, & le plus proche de ce siecle, ie l'ensuiuray en cest efgard: D'autant mefmement que l'ay quelque foupçon qu'il n'y a eu qu'vn Archelaus qui a gouuerné cy deuant le Royaume de Macedone en tiltre de tuteur du ieune Perdiccas son frere legitime, & apres qu'il l'eut faict mourir en son propre nom. Et que le Cratetes, par lequel Diodore dit que le 2. Archelaus fut tué, semble estre le mesme Cratæus qui mit à mort le premier Archelaus, comme declare Aristote liure 5. des Politiques, & Ælianus. Ioint qu'ils conuiennent tous ensemble que le Cratæus & le Cratetes auoient seruy de Ganymedes tant à l'vn qu'à l'autre Archelaus. Tant y-a que Solinus chap.:14. tesmoigne qu'Archelaus Roy de Macedone sur grandement estimé au fair de la guerre, & grand amateur des gens de lettres & de sçauoir. Tellement qu'Aul. Gelle recite que le poëte Euripide & les historiographes Herodote & Hellanicus vesquirent à la cour d'iceluy,& que Socrates fut aussi sollicité fort instamment d'y aller : ce qu'il ne voulut faire de peur, comme il respondit, d'y perir d'une inort deshonneste.

PRODICUS de Chio, Gorgias Leontin, Tissas Syracusain, Theramenes le Rhetoricien, Orateurs & Sophistes fameux en ce temps: desquels aussi furent contemporains les poëtes Antylochus, Antimachus Colophonien & Niceratus natif d'Heraclee. Lesquels deux derniers composerent à l'enuy l'un de l'autre des poëmes à l'hôneur de Lisander, qui adiugea la couronne & la victoire à Niceratus. Dont Antimachus sut tellement despit & marry, qu'il essaça ce qu'il en auoit escrit. Mais Plató qui lors estoit ieune homme, & aymoit Antimachus pour son excellence en l'art de Poësse, le reconforta, en luy disant que l'ignorance oste la veuë des yeux de l'entendement à ceux qui sont aueugles,

Plutarque.

Cn. Conelius Cossus, & Furius Medullinus, Consuls:

LESQUELS furent tous deux ensemble enuoyez contre les Æques, qui auoient repris la forteresse Caruentane: laquelle toutessois ils faillirent à recouurer ceste sois. Qui fut cause qu'il se ietterent sur la ville de Veruge, qui appartenoit aux Volsques, & le gagnerent. T. Liue.

Du Morsde.	3724	Sepmaines.	6	1	P. de Inda.	2]	De Rome.
Olymp iade.	4	R. de Perse.	20		R. de Macedone.	2	348

SATYRUS fils de Spartacus Roy du Bosphoré Cimmerien regna 14. ans. Diodore.

Je Je voignant of and is gaing and por of the and por of the and por of the and por of the and the artific of the and the artificial of th

CALLIAS Preuostà Athenes, selon Diodore & Dionyssus Halicarnasseus. Mercator session aduisé, qu'au lieu où Atheneca escrit que ce fut 24. ans apres le trespas de Peri-

cles qu'il a voulu dire depuis la deposition d'iceluy.

L è s Atheniens ayans remis sus vne armee de mer plus grade que la precedéte, allerent liurer bataille à Callicratidas Admiral des Lacedemoniens pres les Isles Arginuses, où il fut occis en combattant tresuaillamment. De saçon que la victoire demeura aux Athe-

niens. Xenophon. Diodoro.

Les chefs toutesfois desquels en furent si mal recompensez, qu'estans accusez bien tost apres à Athenes pour n'auoir secouru quelques nauires qui perirent par la tempeste, que huit d'eux en receurent sentence de mort, contre le jugement seul de Socrates le Philosophe, qui estoit vn de leurs juges. Tellement que la conduiéte de l'armée Athenienne demeura à Conon seul: mais les Lacedemoniens à la petition & instance de leurs alliez & de Cyrus fils de Darius rendirent la superintendace de leurs affaires sur la marine à Lisander.

Environ le messine temps mourut Sophoeles Poëte tragique en l'aage de 90. ans, ayant gangné le pris des Tragedies par 18. sois: de la derniere desquelles on dict qu'il sut si espris de joye qu'il en mourut. Combien que Pline auce Pausanias & Solinus escrit que ce sut, pendant que la ville d'Athenes estoit assiegee par Lisander. D'autres aussi ont escrit que le Poëte Euripides mourut en la messme annee, estant deschiré en pieces par des chies, comme il s'en alloit aux champs à l'esbat, pendant qu'il faisoit sa residence à la court d'Archelaus Roy de Macedone: selon Diodore, auce Aul. Gelle liu. 15. chap. 20. Qui est vn tesmoignage qu'Archelaus regnoit ja ceste annee, & non Orestes, comme Eusebe & autres ont escrit. Mais quant à ce que Plutarque liu. 8. des propos de table, dit qu'Euripide mourut le mesme iour que Dionysius le pere nasquit, il semble qu'il a pris le pere pour le fils: ou qu'il a voulu entendre par la naissance d'iceluy le commencement de sa tyrannie.

És TANT Himilco Capitaine des Carthaginions enuoyé auec vne grosse armee qu'on dit auoir esté de 120000.combattans, pour conquerir la Sicile, assiegea la ville d'Agrigente, laquelle sut finalement prise auec grand butin pour les vainqueurs, apres auoir esté assiegee l'espace de 7. mois. A l'occasion de laquelle Dionysius de Syracuse, qui estoit auparauant homme priué & de basse condition, trouua moyen par son astuce de se faire estire seul Capitaine general des Syracusains auec authorité souueraine, moyennant laquelle il vsurpa tout ouuertement la tyrannie de Syracuse, qui estoit l'vne des plus grandes & puissantes citez Greques qui sust de ce temps, & se maintint en ceste principauté iusques à sa mort par l'espace de 38. ans, comme Diodore, & Dionysius Halye. lib. 7. recitent: lesquels toutes sois ne semblent pas estre beaucoup discordas de ceux qui ont escrit, que cecy aduint l'annee mesme que Lisander prit Athenes. Car les vns peuuent auoir entendu du compris & interualle d'vne annee naturelle, sans auoir esgard si elle tenoit de deux Olympiques. Xenophon aussi semble attribuer la prise d'Agrigente à l'an precedent,

En ceste mesme annec, squoir est à la prise d'Agrigente, Philistus l'historien auoit a-cheué ses premieres Annales de la Sicile, qui comprenoient en sept liures bien l'espace de 800. ans, & commençoit ses secondes Annales à la fin des premieres, qui estoient reduictes en 4. liures. Theopompus aussi natif de l'isse de Chio auoit employé trois liures de son histoire au recit des choses aduenues en la Sicile, depuis que le premier Dionysius occupa le Royaume de Syracuse, iusques à ce que son fils en sut dechassé, & estoient les dits trois liures depuis le 40. iusques au 43.

A vx Consuls precedens succederent trois Tribuns militaires: I'vn desquels appelle Cornelivs Cossvs, suffait Dictateur, pour aller contre les Æques & Volsques que on disoit auoir mis aux champs vne plus grande armee qu'au parauant, lesquels toutes sois

il desconfit legierement deuant la ville d'Antium. T.Liue.

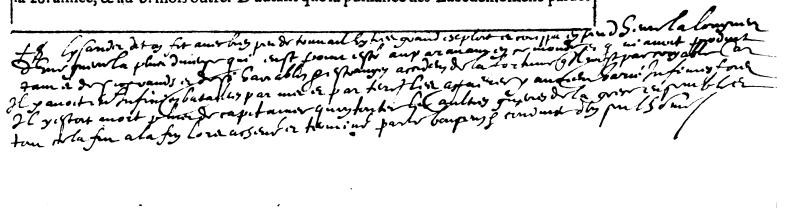
Du Monde.	3724	Sepmaines.	6		P.de Iuda.	21	De Rome.
Olympiade.	4	R.de Perse.	I	1	R.de Macedone.	3	348

ALEXIAS Preuostà Athenes. Diodore, Xenophon.
TROIS memorables occurrences furent (tesmoin Iustin) vne mesme annee notable-

ment remarquable: la prise d'Athenes par Lisander, le commencement de la tyrannie de Dionysius, & puis le trespas de Darius le bastard Roy de Perse, qui mourut au rapport de Diodore incontinent apres l'accord des Atheniens faict auec les Lacedemoniens. A cause dequoy Xenophon liure 2. des Hellaniques tesmoigne qu'il tomba ceste année fort griefuement malade. Qui fut cause que Cyrus son second fils s'en alla d'Asic à son mandement vers luy, auant que Lifander fust party pour aller combattre les Atheniens. Et au liu.1. de l'expedition dudit Cyrus contre son frere dit, que Darius estant tombé en vne maladie de laquelle il n'esperoit pas releuer, sit venir ses deux fils deuant luy. Et pour ce qu'Artaxerxes y estoit ja tout porté, Cyrus y fut mandé de la prouince où il estoit. Tellement qu'il se trouua ainsi qu'il signisse à sa mort: par laquelle Arsicas, ainsi que dit Plutarque, ou selon Dion Darses, & comme veut Ctessas Arsaces surnommé Artaxerxes 2. à qui aussi on a donné le surnom de Mnemon, qui signifie Memoratif, luy succeda à sa couronne, suyuant sa derniere volonté. Quoy que Parysatis sa mere se fust efforcee de luy faire preposer Cyrus, par la raison de laquelle l'ancien Xerxes s'estoit autrefois aydé en cas pareil: mais elle ne peut obtenir autre chose pour luy, que le faire declarer gouuerneur de la Lydie, & Lieutenant general pour le Roy en toutes les prouinces basses & maritimes de l'Asie. Tellement qu'Artaxerxes demeura en l'estrier, & dura son regne comme nous enseignent Diodore & Clemens Alexandrin de 42. à 43. ans. Et semble que Ctessas, Plutarque en la vie dudict Artaxerxes & Sulpitius Seucrus l'ont ainsi voulu: ayant bien opinion qu'és lieux où ils escriuent qu'il a regné 62. ans, il faut seulement lire 42. principalement en Ctesias, qui peut auoir esté cause de faire mesconter les autres apres luy. Si d'auenture Darius n'auoit faict regner son fils auec luy dés le commencement de son regne: autrement il faudroit inferer, que les successeurs d'iceluy n'auroient comme point ou bien peu de temps regne. Ioinct qu'il seroit impossible que Ctesias cust vescu iusques apres la mort d'iceluy, f'il estoit ja grandement aagé, comme il tesmoigne, dés le commécement de son regne. Auec ce que Diodore recite qu'il n'a esté aucc luy que 17. ans. Cel pendant nous reiettons les autres opinions, qui luy donnent moins de regne, comme Eulebe 40. Funccius 36. Metalthenes 38.

CLEARCH VS Lacedemonien estant enuoyé par les siens pour reformer & reduire en bon estat, les affaires de la ville de Byzance, vsurpa cruellement la tyrannie sur icelle;& en estant apres debouté par force par vne armee de Lacedemoniens, se retira en Asie vers Cyrus frere du Roy Artaxerxes, qui le fist conducteur principal de l'armee qu'il deliberoit mener contre son frere, pour luy tollir la couronne de l'Empire de Perse, duquel il se vouloit faire Seigneur: felon que recite Diodore & Xenophon, qui louë ce Cytus, pour le foing & diligence qu'il mettoit à l'agriculture. Ciceron aussi l'appelloit excellent en esprit,& en briefueté d'Empire.Par la temerité & inexpertise de Philocles Capitaine Athenien & de ses compagnons qui reietterent orgueilleusement le conseil d'Alcibiades, qui lles alla aduertir qu'ils te deuoient mieux-tenir fur leurs gardes qu'ils ne-faifoient 🖟 Lisan 🗜 🖇 der Vis-admiral des Lacedemoniens furprist si a point l'armee de mer des Atheniens, qu'il la deffit toute entierement,& auec icelle toute la puissance & les forces marines de la seigneurie d'Athenes, aupres du fleuue appellé de la Cheure : (tellement qu'il ne fe fauua de ceste desfaicte que huir galeres, auec lesquelles Conon s'enfuir en Cypre vers le Roy Euagoras) & poursuyuant le cours de sa victoire, sit marcher son armée de mer contre la cité d'Athenes, y estans arriuez les deux Rois de Lacedemone auec leur armee de terre: tellement qu'ils la tindrent affiegee tat par mer que par terre l'espace de six mois, au bout desquels la necessité contraignit les citoyens assiegez d'accepter les conditions de paix qu'il pleut à leurs ennemis leur prescrire. Suyuant lesquelles Lisander entra victorieux dedans Athenes le 16. iour du mois appellé Munychion, qui le rapporte auec nostre Mars. Où Thucydide prent la fin de la guerre de la Moree, autrement dicte Peloponnesiaque, apres qu'elle eut duré(à son dire) 27. ans à compter depuis le temps que l'armee des Lacedemoniens entra la premiere fois dans le païs Attique fouzla conduicte du Roy Archidamus. Mais Xenophon fait son compte depuis que les trefues, de 30. ans, qui estoient entre les Lacedemoniens & Atheniens furent rompues insques à ce que l'Oligarchie sur establie à Athenes par Lisander, & qu'il s'en fut retourné à Athenes apres la reductió des Samiés. Ce qui se fit l'annee ensuyuant: & pour ceste cause il dit , que ceste guerre dura insques à la 28. annee, & au 6. mois outre. D'autant que la puissance des Lacedemoniens parue-

La my mer que plus flust grant de l'acceptant de l'



nue à vne merueilleuse grandeur par tant d'heureux succez, fut si redoutable aux-autres Grecs, qu'elle les fit tenir & viure pour quelque temps en paix. Ce que Xenophon & Diodore decl<del>are</del>nt estre aduenu en l**a 4.annee de l'Olympiade 93.& en la 780, de**puis la prise de Troyc:Polybe liu.1.en la 19.deuant la prife de Rome par les Gaulois. A quoy ne repugne rien ce que dit Aul.Gelle liur.17.que la iournee de la Cheure se fit l'an 347. de la fondation:car le jour d'icelle declare qu'elle aduint à la fin de la troissessine année de ceste mesme Olympiade. Dont on ne peut prendre argument de ce tesmoignage là, que le téps de la fin de ceste est incertain, comme il a semblé à quelque docte personnage de ce temps. Ioint qu'il ne seroit suffisant pour rendre doubteux celuy de Xenophon, qui signifie expressement qu'Athenes fut prise en la derniere annee de l'Olympiade 93. Qui plus est, le tesinoignage qu'on propose de Polybeliu. 1.0ù il dit que les Lacedemoniens obtindrent à peine l'espace de douze ans entiers la superiorité ou principauté sur toute la Grece, depuis la fin de la guerre de la Moree, ne preuue, ny ne conclud aucunement l'incertitude qu'on veut pretendre, du temps de toute-ceste guerre & des autres affaires de la Grece, qui se sont faictes en ceste centaine d'annees. Pource que Polybe a parlé seulement de la fuperiorité fur la mer,que les Lacedemoniens gangnerent à la iournec de la Cheure,laquelle aussi ils perdirent enuiron 12.ans apres par le moyen de Conon, comme tous les aucheurs prealleguez ont euidemment declaré aucc luy en vne infinité d'endroits. Car quat à la fuperiorité de la terre, ils l'ont obtenue fans contredit par plus de 500.ans iufques à la iournee de Leuctres. A caufe dequoy Ifocrates en fa Panathenaique a iustement compté, que les Spartiates obtindrent la principauté de la mer euuiron dix ans seulement, apres les Atheniens qui l'auoient auparauant eux obtenue 65 entiers sans discontinuation, lesquels nous commençons au temps que Cymon vainquit en vn melme iour l'armee des Perses par mer & par terre.

L'ARMEE des Carthaginiens, apres auoir vaincu Dionysius, en vne rencontre, fut en fin toutes fois reduicte par luy en telle extremité d'affaires, que force fut à Himilco de demander paix, & de quitter la Sicile, par les conditions qu'il accepta. Ce faict, Dionysius contraignit le peuple des villes de Gele, de Camarine, & les Leontins, de venir habiter à Syracuse: mais les Leontins fen retournerent bien tost apres & se reuolterent contre luy.

Diodore, Xenophon liu.2.

L. FURIUS MEDULLINUS, C. VALERIUS POTITUS, M. FABIUS VIBULANUS, & C. SERVILIUS A HALA, tous deux pour la seconde sois Tribuns militaires. Souz lesquels la ville de Verruge sut reprise par les Volsques, qui massacrerent la garnison Romaine, qu'ils trouuerent dedans. T. Liue.

Du Monde.	3725	Sepmaines.	7	1	P.de Inda.	23	De Rome.	
Olympiade.	94·I	R.de Perse.	2	1	R·de Macedone.	4	349	

11 you probable a atsiny CESTE année Pythodorus Juiuant les conuentions de paix faictes entre les Atheniens & Lacedemoniens,l'estat populaire & gouuernement de la chose publique d'Athenes fut changé par l'authorité & commandement de Lifander, de l'ordonnance de fes Seigneurs de Lacedemone: & les Atheniens contrain ets de receuoir 30. reformateurs establiz par luy, qui deuindrent tyrans & inhumains, & firent iniustement mourir les plus gens de bié, & plus riches de la ville.Entre lesquels fut Theramenes, qui estoit mesmes l'vn d'entr'eux, pource qu'il contredifoit à leurs meschancetez. Dessors aussi les Lacedemoniens commécerent à imposer tributs sur les villes& peuples qu'ils auoient vaincus & subiuguez. Tellement que là où auparauant ils n'vsoient point d'argent monnoyé, ils commencerent à le reccuoir en vsage, comme les autres peuples. Dont on attribue la cause à Lisander, qui enuoya grand nombre d'argent monnoyé qu'il auoit pris dans Athenes, à Sparte. Ce qui a donné occasion à Plutarque de dire en la vie de Lycurgus, que la ville de Sparte a esté la premiere du monde en gloire & en bonté de gouuernement l'espace de cinq cens ans durant:d'autant qu'elle a obserué ses loix sans que nul des Rois successeurs y changeast ou alterast chose quelconque insques au Roy Agis fils d'Archidamus, souz qui commença premierement l'or & l'argent à se couler dedans la ville de Sparte, & aucc l'argent l'auarice & la conuoitise d'auoir, par le moyen de Lisander, qui apporta en son païs la richesse, &

la remplit d'auarice, en y apportat de la guerre force or & argent contre les loix & ordonnances de Lycurgus. Parquoy on peut dire, que les richesses d'Athenes furent aux Lacedemoniens ce qu'on a dit que les delices d'Asse furent cy apres aux Romains: come Diodore & Plutarque recitent. Au reste Xenophon declare expressement, que Pythodorus estoit Preuost à Athenes bien peu deuant que l'Olygarchie y sust establie, & qu'apres l'establissement d'icelle il sut demis. A cause dequoy il sut osté du catalogue des Preuosts, & son annee dicte Entreregne. Finalemet par l'eclipse de Soleil qui se sit (au rapport de Xenophon liure 2.) l'esté que les ieux Olympiques surent celebrez, & que les 30. tyrans surent establis à Athenes, se peut demonstrer par les enseignemens de l'Astronomie, que ce su instement en la premiere annee de l'Olympiade 94. & au troissesse iour de Septébre 436. ans de nozannees deuant la passion de Icsus Christ.

On estant l'estat des Atheniens estably en la sorte que nous venons de reciter, Lisander s'en alla reduite les Samiens, & les autres peuples de l'Asie (qui auoient iusques alors demeuré constamment en la soy des Atheniens) souz l'obesssance des Lacedemoniens. Et à l'issuë de ce voyage se prit la sin de la guerre de la Moree, ayant duré (au compte de

Xenophon) 28.2ns.

Lors aussi les Lacedemoniens qui s'estoient tousiours appellez les extirpateurs des tyrans, se virent ayder & supporter souz main le tyran Dionysius à establir sa tyrannie, & à confermer son estat. Et pour ce qu'Alcibiades redoutant le courroux des Lacedemoniens contre luy, pour ce qu'ils estoient demeurez seigneurs de la terre & de la mer, se sau au païs de Bithinie, en deliberation d'aller trouuer le Roy Artaxerxes: si l'vn des trente Tyrans d'Athenes n'eust persuadé Lisander, que tant qu'Alcibiades auroit l'ame dedas le corps, les Lacedemoniens ne seroient asseurez de l'estat d'Athenes: estant cause que Lisander sit enuers Pharnabazus Lieutenat du Roy en Asse mineur, qu'il se saisit de la personne dudit Alcibiades, & le sit mourir pour gratisser aux Lacedemonies: lesquels redoutoient plus ce personnage-là qu'autre Capitaine que les Atheniens ayent eu du viuant d'iceluy, à cause de la subtilité de son esprit, & de la grandeur de son courage, à entreprédre toutes choses hautes & hazardeuses, nonobstant qu'il sust au reste fort vicieux & abadonné à toutes voluptez: tellement qu'on voyoit les vices balancer auec les vertuz en luy. Si est-ce toutes sois qu'il a esté estimé le plus vaillant Capitaine, & le mieux entendu en assaires de guerre, que les Atheniens ayent eu auec luy. Xenophon, Plutarque & Diodore.

ARTAXERXES Roy de Perse, suyuát la coustume de ses ancestres, sen alla aux Pasagardes pour se faire sacrer par les prestres du païs de Perse: où il sut informé par Tissaphernes des embusches que son frere Cyrus luy dressoit, pour le faire mourir. Occasion
pourquoy il le sit saisir au corps: & l'eust fait irremissiblemet mettre à mort sans les larmes
& supplications de sa mere, qui ne luy sauuerent pas seulement la vie, mais aussi impetrerent qu'il sust renuoyé en son gouuernement: où il sit si peu de cas de la grace que son frere luy auoit faicte, que le despit qu'il conceut d'auoir esté prisonnier, le sit aspirer plus que
iamais aux moyens de sen venger, & de se faire Roy. Xenophon liure 1. de l'expedition
de Cyrus, & Plutarque en la vie d'Artaxerxes.

Av mesme temps aussi Democritus le Philosophe, estant en l'aage de 90. ans mourut. Nous auons monstré en noz Fastes, que ce fut au mois qu'on celebroit à Athenes les myleres Thesmophoriens. Xenophon, Diodore. Soranus aussi tesmoigne, que le grand Hippocrates prince & pere de la Medecine, mourut au mesme temps que Democritus.

P. Cornelius Cossus, Cn. Cornelius Cossus, M. Fabius

AMBUSTUS, L. VALERIUS POTITUS, Tribuns militaires.

Les trefues que les Romains auoient auec les Veientes expirees, la guerre recomméça de plus belle contre eux, qui dura 10. ans. T. Liue, & Diodore.

SELON lesquels aussi les Romains ordonnerent premieremet soulde annuelle à leurs gens de guerre pour leur nourriture & entretenement.

Du Monde.	3726		Sepmaines.	9	P. de Iuda.	24	De Rome.
Olympiade.	2	1	R. de Perse.	3	R. de Macedone.	5	350
	•		,				11

Spoly iggles How have a parging of it

James July of many of the state

EVELIDES Preuostà Athenes selon Diodore, selon Plutarque il ne le doit auoir esté que l'annee ensuiuant.

LISANDER essaya en ce temps par tous moyens de faire abolir le priuilege des Heraclides en Lacedemonie, qui estoit: Que nul ne pouvoit estre esseu Roy, sinon qu'il fust de la race des descendés d'Hercules, dont toutesfois il ne peut venir à chef, ains excita la haine des Rois contre luy. Qui fut cause qu'estant allé (comme escrit Plutarque en sa vie) faire vn voyage de deuotion au temple de Iuppiter Hammon, son absence donna occasion ausdits Rois de s'aduiser que luy tenoit toutes les villes en sa deuotion par le moyen des amis qu'il auoit en chacune, aufquels il auoit donné toute l'authorité d'icelles; & qu'il venoit par ce moyen à estre Seigneur absolu & Prince souverain. Ils entreprindret de remettre le gouvernement des villes & citez entre les mains des peuples, & en debouter les amis qu'il y auoit mis. Surquoy il se leua incontinent vn grand mouuement : car premierement les bannis d'Athenes, qui pour les cruautez & iniustices de leurs tyrans s'estoient sauuez les vns à Thebes, les autres à Megare; l'estans rassemblez souz la conduiéte de Thrasybulus (estimé lors le plus vertueux & amateur entre tous les Atheniens de sa patrie) surprindrent le chasteau de Phile,& coururét sus de là aux 30. Tyrans. De sorte qu'ils les deffirent en plusieurs escarmouches & rencontres. Et puis finalement leur firent quitter par le moyen d'vne bataille le jeu de tout point, se retirans en la ville d'Eleuline, pour leur seureté:d'où ils enuoyerent demander fecours à Sparte, qui leur fut accordé, à la remonstrance de Lifander, lequel fe trouua de retour,& fut ausfi designé Capitaine & conducteur d'iceluy.Mais les Rois luy portans enuie,& ayans crainte qu'il ne l'attribuast la ville d'Athenes à luy-mesme, resolurent que l'vn d'eux, qui fut Pausanias, conduiroit ceste entreprinse. Lequel en faisant bonne mine pour les Tyrans, sit tant qu'il remit tous les Atheniens en amitié, en vnion & concorde les vns auec les autres, apres mesmement qu'il eut fait (comme dit Iustin liu.5.) retirer auec les Tyrans leurs dix gouuerneurs, qu'ils s'estoient esleuz depuis le depart des autres, d'autant qu'ils l'estoient voulu faire tyrans comme eux. Au moyen dequoy le peuple d'Athenes recouura la puissance & authorité qu'il auoit auparauant au gouuernement de la chose publique. Qui fut lors que se fit la loy d'Amnestie par le conseil de Thrasybulus, qui signisse oubliance des choses passees : afin que la memoire d'icelles ne fist regermer quelque occasion de troubles en la cité. Comme recitent Xenophon liu.2. Diodore & Plutarque en la vie de Lisander: lequel toutesfois semble vouloir fignifier qu'il y eut 7.ans depuis la iournce de la Cheure, iusques à ce que le peuple eust recouuré son authorité. Si ce n'est qu'il y aille là de la faute des escriuains : d'autant mesmement qu'il dit aussi expressemét, que le premier qui fut esseu Preuost à Athenes, apres que les 30.tyrans en eurent elté dechaflez, fut Euclydas.Ce qui peut eftre aduenu tout en cefte mesme annee. Xenophon declare que ce fur deuant que Cyrus eust commencé guerre au Roy son frere.

des Leontins.

A v mesme téps la ville d'Abessum en Sicile sut sondee, & edifiee par Archonides, gouuerneur de la ville d'Erbile. Diodore,

T. QVINCTIVS CAPITOLINVS, Q. QVINCTIVS CINCINNATVS, C. IVLIVS POUR la 2. fois, A. MANLIVS, L. FVRIVS MEDVLLINVS POUR la 3. M. ÆMILIVS MAMERCINVS: Qui furent les premiers six Tribuns militaires creez enfemble à Rome. Au temps desquels la ville des Veies sut assege par les Romains, qui y tindrent le siege deuant l'espace de 10. ans. T. Liue.

Du Monde.	3727	Sepmaines.	2	P. de	Iuda.	25	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	4	R. de	Macedone.	6	351

MICION Preuostà Athenes, selon Diodore.

FCYR vs festant resolu à faire la guerre au Roy Artaxerxes son frere dressoit tous les moyens & apprests dont il se pouvoit aduiser pour faire venir à chef son intention. Tellement qu'il entretenoit à sa soulde grand nombre de gens de guerre estrangers en plusieurs lieux

lieux,& auoir des seruiteurs & amis qui en leuoiet tousiours de nouueaux en diuers lieux & fous diuerfes occasions. Les Lacedemoniens aussi permirent à plusieurs de leurs Capitaines de l'aller ioindre à luy, Neantmoins toutesfois pour ce qu'il desiroit tenir son entreprinse cachee, susques à ce qu'il fust temps de la manisester, il voulut employer ses premiers apprests contre la ville de Milet, qui estoit du gouuernement de Tissaphernes, souz pretexte de vouloir remettre les bannis d'icelle que Tissaphernes en auoit chassez. Tellement qu'il la fit assieger. Si est-ce toutesfois qu'il ne peut pas longuement dissimuler ny celer son intention. Car Tissaphernes sen alla luy-mesme à la çour porter la nouuelle de son entreprinse. Xenophon, Plutarque,

LES Lacedemoniens entrerent en ce temps en guerre contre les Eliens, desquels ils auoient receu quelque oscorne en l'assemblee des ieux Olympiques: & enuoyerent leur armee fouz la conduicte d'yn de leurs Rois (qui estoit selon Diodore, Pausanias: ou, comme Xenophon & Pausanias veulent, Agis) dedans leur terre: où ils firet beaucoup de, domages. D'autre-part, les habitans de la ville d'Orope, entrerent en telle combustion de guerre les vns contre les autres, qu'ils donnerent moyen aux Thebains, de surprendre & semparer de leur ville. Diodore. Xenophon toutesfois semble rapporter ceste guerre au temps que Dercyllidas reitera les trefues auce Pharnabazus, nonobstant qu'il afferme que ce fut apres le trespas du Roy, Agis. Enquoy il monstre qu'il ne recite pas toussours les choses selon l'ordre qu'elles sont aduenues,

DIONYSIVS s'estant proposé en esprit, de faire la guerre aux Carthaginiens, comen-

ça à faire de grandes prouitions pour la conduicte d'icelle. Diodore.

ISOCRATES orateur Grec, forteloquent, florissoit en ce temps en la ville d'Athe-

C. VALERIUS POTITUS, & Sp. NAUTIUS pour la 3. fois. Cn. Cornelivs Cossys pourlas. P. Cornelivs Malvginensis, L. Fa-BIVS AMBUSTUS, M. SERGIUS FIDENAS, Tribuns mulitaires,

Sovz lesquels les Romains combattirent heureusement les Volsques, & prirent la

ville nommee Artena sur eux. T.Liuc.

L A ville des Veiens, estant la capitale de toute la Toscane, ne se trouuoit ny en quantité d'armes, ny en nombre de cobattans moindre que Rome. Parquoy sentant son cœur à cause de son opulence, auoit au parauant cobattu à l'encontre des Romains en plusieurs grosses batailles pour la gloire & pour l'empire: mais lors elle se sentoit tellement affoiblie par plusieurs grandes descontures dont elle auoit esté battue, qu'elle n'osoit plus mettre gens en campagne contre les Romains: ains s'estans les habitans d'icelle bien remparez & munis de toutes prouisions de guerre pour la defense d'vne ville, soustenoient hardiment le siege des Romains, Lesquels aussi se voulurent tellement opiniastrer à l'amener à fin, qu'ils le continuerent ençore ceste annec & les suyuantes, insques à ce qu'ils en virêt, le bout. T. Liue, Plutarque.

Du Monde: 3728	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	26	Dr.Rome.
Olympiade, 4	R. de Perse.	5	R. de Macedone.	7	35,2

EXENETVS Preuostà Athenes. Diodore.

CTR vs ayant commencé guerre apperte au Roy Artaxorxes son frere pour luy oster la couronne de Perse, fut en la premiere rencontre mis à mort. Ce nonobstant les Grees qui l'auoient accompagné en ce voyage, & estoient en assez bonne trouppe, la plus part Lacedemoniens, ne peurent estre empeschez de retourner glorieusemet en leur pais par le milieu d'une infinité de nations estranges : encor qu'ils eussent tousiours, l'armée du Roy à leur queuë. Le chef de laquelle nommé Tissaphernes leur osta encor, & six mourir par vne malheureuse trahison tous leurs Capitaines; tellement qu'ils surent contraints d'en eslire d'autres: du nombre desquels fut Xenophon Athenien, Philosophe & historiographe renommé, qui a mis en escrit tout le discours de ce voyage, qui dura à son dire 1. an 3. mois: & qui à l'occasion d'iceluy fut banny de la ville d'Athenes, pour gratifier au Roy de Perse. Diodore, Xenophon, Plutarque,  $_{ij}^{ij}\mathbf{H}_{ji}\mathbf{j}_{j}^{i}$  , and the i

#### DE LA 29. DINASTIE D'EGYPTE.

A Q VELLE commença au rapport d'Eusebe ceste annee, & sur dicte des Mendesiens:

dont le premier Royse nommoit Achoris, qui regna 12. ans. Combien que Diodore sait seulement mention d'vn Roy qu'il nomme Psammitichus, qui regnoit pour lors en Egypte, & rapportoit sa race à l'ancien Roy qui s'appelloit aussi Psammitichus. Quelques modernes se sont ingerez d'accorder ce disserent, disans que Nepherites sut chassé par Achoris, qui estoit son frere, lequel aussi sut encor puis apres dechassé par Psammitichus. Mais ceste interpretation ne se peut rapporter à l'intention de Diodore, nomplus qu'à celle de Eusebe: d'autant mesmement qu'il ne faudroit dire qu'Achoris eust commencé en sa personne vne nouvelle Dinastie. Mais il semble que ce discord s'appointeroit mieux, si Achoris & Psammitichus auoient regné tous deux en mesme temps en divers quartiers de l'Egypte.

Av mesme temps les Cyreniens furent en grande division & discorde les vns contre les autres, à l'occasion d'vn Ariston, qui s'estoit tyranniquement emparé du gouvernemet de leur ville: tellement qu'ils se donnerent bataille, où il se fit vne grande essusion de sang. Diodore.

A G 1 s Roy de Sparte auoit esté contraint l'annec precedente par le presage d'un tremblement de terre de ramener son armee hors du païs des Eliens, auant qu'y auoir fait aucun exploit memorable. Qui fut cause qu'on le sit retourner ceste annee auec nouuelle armec: où il fit vn tel rauage, que les Eliens se trouuerent reduits à la necessité de refaire leur paix auec la seigneurie de Sparte: & puis au retour de ce voyage fut saiss de la maladie dont il mourut. Au moyen dequoy Agesilaus son frere fut estably Roy de Sparte apres luy pour la famille Euritionide, nonobstat qu'il fust boitteux:pource qu'vn Oracle auoit autresfois predit, que l'estat de Sparte tomberoit en vn grad desastre, lors qu'elle seroit gouuernee par vn Roy boitteux.Mais tant y a qu'il regna depuis fon election (au compte de Plutarque en sa vie)41.an.Combien que Diodore n'en compte que 29. Nonobstant qu'ils conuiennent auec Xenophon qu'il paruint à la royauté à l'ayde & poursuitte de Lisander (lequel au moyen des victoires qu'il auoit gangnees estoit lors en credit & en authorité à Sparte, plus qu'aucun autre.) Car il empescha que Leotychides fils du Roy defunct ne luy fust preferé, allegant qu'Agis ne l'auoit engendré, ains Alcibiades, lors qu'il estoit à Sparte. Cobien que si ce Leotychides plaida luy-mesme sa cause,& sit la poursuitte de son droit, en la forte que les mesmes autheurs recitent, il semblera qu'il ait eu plus d'aage qu'il n'en deuoit auoir, s'il eust esté engendré au temps qu'on luy obiectoit. Cependant Plutarque dit qu'Agefilaus eut celà de propre plus que les autres de la qualité du fang royal qui deuoiét fucceder à la courone, qu'il vint au degré de comander, ayas appris d'enfance à obeir: dont il fe veit auffi beaucoup mieux fçauoir que nul f'accomoder & fe comporter aucc fes lsubjects, ayant adiousté à la grandeur royalle, & aux façons de Prince qu'il auoit de nature,la courtoilie & la priuauté qu'il auoit apprile par nourriture:occalion pourquoy Xenophon escrir qu'en obeïssant à son païs il s'y acquit si grande puissance, qu'il faisoit entierement tout ce qu'il vouloit. D'autant que comme les Rois eussent accoustumé quand ils venoient à fucceder à la couronne, d'entrer incontinent en picque & en inimitié, qui fembloit quasi estre hereditaire à l'encontre des Ephores (qui auoient pour lors auec les Senateurs la souueraine authorité au gouuernement de la chose publique) à cause qu'ils auoiet esté ordonnez & establis pour refrener l'authorité des Rois. Agesilaus suiuit vn chemin totalement contraire à ses predecesseur: car au lieu de prendre querelle, & de s'attacher aux Ephores, il leur porta tout honneur & toute reuerence, n'entreprenant aucune chose qu'il ne leur eust premierement communiquee: & se rendant fort diligent d'aller à tous leurs mandemens. Par tous lesquels moyens en semblant qu'il honorast & augmentast la dignité de leurs offices, il amplifia fouz main fa propre puiffance: & adiousta à la royauté vne grandeur procedante de la bienueillance qu'on luy portoit. Mais outre ces bonnes parties qui estoient accompagnees de beaucoup d'autres, il fut encore si excellent en l'art fmilitaire; & si bien entendu au gouuernement d'affaires d'estat, qu'il ne semble point que les Lacedemoniens ayent eu ny deuant ny depuis luy vn plus grand & digne Roy que luy. Lesquels au reste poursuiuirent au mesme téps si asprement la guerre qu'ils auoiét comencee aux Messeniens, qu'ils leurs firet en fin abandoner du tout le pays de la Grece.

of purpagnify thonging

quey () ( Centretre to

a la most

Le nombre des 6. Tribuns militaires ensemble sut premierement augmenté à Rome iusques à 8. ceste année: ainsi que T. Liue tesmoigne. Mais les Fastes du Capitole n'en coptent encor que 6. à sçauoir, L. Valerius Potitus pour la 3. sois, M. Æmilius Mamercinus pour la 2. M. Furius Fusus, Appius Claudius, L. Iulius, M. Quinctilius, & ceux que T. Liue adiouste, M. Furius Camillys, & M. Postumius.

LE siege fut constitué par les Romains deuant la ville des Veies, si bien que l'hyuer ne les en peut faire partir; ains hyuerna toute leur armee souz les têtes: qui fust la premie-

re fois que celà se fist par eux. T. Liue.

Du Monde.	3729	1	Sepmaines.	4		P.de Iuda.	27	De Rome.	_
Olympiade.	95. 1	-	R.de Perse.	6	1	R.de Macedone.	1	353	

LACHES Preuost à Athenes. Diodore.

THAMAS vn des Capitaines de Cyrus, s'estant retiré vers Psammitichus Roy d'Egypte, studie par son commandement pour l'auarice d'auoir ses richesses, & vaisseaux mis à mort.

Tissapher nes estant estably par Artaxerxes au gouvernement des païs bas de l'Asie, confinans à la mer, qui auoient esté à Cyrus, comméça à faire guerre aux citez Greques de l'Asie, mesmement aux Ioniques, qui auoient sauorisé Cyrus contre luy. Qui sut cause que les Lacedemoniens enuoyerent à leur secours suyuat leur requeste, vn de leurs Capitaines nommé Thibron, auec lequel s'allerent ioindre les autres Grecs qui estoient retournez du voyage d'auec Cyrus, souz la conduite du Philosophe Xenophon, comme

luy-mesme tesmoigne, auec Diodore.

ARCHELAVS Roy de Macedone allant à la chasse, sut fortuitemet blesse par vn Cratetes son bardache: de telle saço qu'il en mourut, & luy succeda son sils nomé Orestes, qui sur bien tost apres mis à mort par Ætopus son tuteur, qui s'empara par ce moyé du Royaume de Macedone, & le teint l'espace de & ans, selon que recitent Diodore, & Diogenes Laërtius. Combien qu'Eusebe appelle le successeur de ce dernier Archelaus Pausanias: & luy donne seulement vn an de regne, sans faire mention d'Ætopus. Aristote liure 5. ch. 1. des Politiques dit, que la mort sut causee à Archelaus par vn Dechannichus, incité à ce saire par vn Cratæus, pour ce qu'il s'auoit sait battre par le poète Euripide: mais

f'il y a eu deux Archelaus, il faudra attribuer cecy au premier.

S o c R A T E s prince, & pere des Philosophes, estant par enuie accusé d'impieté, & de corrompre la jeunesse par vne nouveauté de doctrine, sut iniustement condamné à boire le breuuage de Cygue, dont il mourut. Mais le peuple s'en repentit bien tost apres: à cause dequoy il fit mourir tous les accusateurs d'iccluy, les principaux desquels estoient Anytus & Melitus; selon que tesmoignent Xenophon, Diodore, Diogenes Laërtius. Plutarque en la vie de Nicias dir, que le peuple ne pouuoit endurer les Philosophes traictas des causes naturelles, qu'on appelloit alors Meteorolesches , comme qui diroit disputans des choses superieures qui se font au ciel ou en l'air: estans aduis à la commune qu'ils attribuoient ce qui appartenoit aux dieux seuls à certaines causes naturelles & irraisonnables, & à des puissances qui font leurs operations non par prouidence ne discours de raison volontaire, ains par force & contrainte naturelle. A raifon dequoy Protagoras en auoit esté banny d'Athenes, & Anaxagoras mis en prison. Et Socrates encore qu'il ne se messaft de ceste partie de Philosophie, ains de la morale seuleme<u>n</u>t, neantmoins en fut-condamné à mort pour la Philosophie. Et bien tard depuis la do&rine de Platon venant à estre publiquement receuë tant pour la bonté de sa vie, comme aussi pour ce qu'il sommettoit la necessité des causes naturelles à la puissance diuine, comme à vn plus excellent principe,& à vne cause plus puissante, osta la mauuaise opinion que la commune auoit de toutes telles disputes, & donna cours & entree publique aux sciences Mathematiques. Isocrates on sa Busiride resmoigne, que Polycrates le Sophiste fut celuy qui composa l'oraison pour Anytus & Melitus, par laquelle ils accuserent Socrates. Co que les autres disent estre aduenu au temps que Laches fut Preuost à Athenes, Xenophon, Diodore, Diogenes Laërtius.

11 11)

402

#### Premiere partie

C. SERVILIVS AHALA pour la 3. fois, A. MANLIVS VVLSO, & M. SERGIVS tous deux pour la 2. auec Q. SVLPITIVS, & L. VIRGINIVS, Tribuns militaires.

SERGIVS estant chef de l'armee Romaine, deuant la ville des Veies, sut assailly par les Capenates, Falisques & Veientins, si furieusement, qu'il sut mis en routte & chassé de son camp. T. Liue.

Du Monde.	3730	Sepmaines.	5	P. de Iuda.	28	De Rome.
Olympiade.	2	R. de Perse.	7	R. de Macedone.	2	354

ARISTOCRATES Preuostà Athenes. Diodore.

LES Lacedemoniens entendans que Thybron se conduisoit mal en la guerre d'Asie, donnerent sa charge à Dercyllidas: lequel apres quelques exploiets de guerre, faiets à son auantage, sit tresues pour 8 mois auec les Perses, signamment auec Tissaphernes l'vn des Lieutenans du Roy en Asie: pendant lesquelles Conon Capitaine Athenien sut faiet Admiral du Roy de Perse sur toute la marine, au pourchas de Pharnabazus, qui ne se contentat des dictes tresues, l'attira au seruice du Roy, lors qu'il estoit en l'isse de Cypre, où il s'estoit retiré vers le Roy Euagoras, & tenu tousiours depuis la iournee que les Atheniens perdirent pres la riuiere de la Cheure, attendant que les affaires de la Grece prinssent quelque changement. Ioint qu'il se sit fort enuers le Roy de Perse de dompter la puissance des Lacedemoniens par mer, s'il luy estoit donné armee. En quoy luy ayda aussi grandement le le Euagoras à le faire croire. Xenophon, Diodore, Plutarque en la vie d'Artaxerxes, Isocrates, Iustin liu. 6.

L Es Atheniens commencerent en ce temps à vser de 24. lettres en l'Alphabet, n'en ayas

que 16. auparauant. Eusebe.

L E s disciples de Socrates commencerent à entrer en bruit, & se diviserent en plusieurs se de doctrine & d'opinions en la Philosophie. La principale desquelles estoit celle des Academiciens anciens, dont Platon fut autheur, en l'escole duquel succedera cy apres son disciple Speusippus x

ANTISTENES auditeur de Socrates, institua semblablement la secte Cynique, en la-

quelle Diogenes luy fut subroge. Diogenes Laërt. Eusebe.

L E s Rhegiens ayans commencé guerre au tyran Dionysius menerent vne armee contre luy, qui retourna sans auoir peu rien executer, puis apres firent paix ensemble.

CEPENDANT le tyran fut le premier qui inuenta & edifia ceste annee à Syracuse les galeres à quatre & à cinq bancs pour rames, lesquelles on n'auoit encor iamais veuës au

monde. Diodore.

L. Valerius Potitus pour la 4. fois, M. Æmilius Mamercinus pour la 3. Cn. Cornelius Cossus, & L. Fabius Ambustus, tous deux pour la 2. auec M. Furius Camillus, & L. Iulius Iulus, Tribuns militaires. Lesquels commenceret à entrer en l'exercice de leur dignité, dés le premier iour d'Octobre, à cause

qu'on n'y souloit pas entrer auparauant plustost que les Ides de Decembre. L'occasion de ce changement vint pour le desastre aduenu à Sergius.

L'vn desdicts Tribuns sut enuoyé contre les Falssques, l'autre contre les Capenates, vn autre prit la ville d'Anxur (nommee maintenant Terracine) sur les Volsques, & le 4. continua le siege deuant la ville de Veies. T. Liue.

Du Monde.	3731 ·	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	29	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	8	R.de Macedone.	3	355

ITHICLES Preuostà Athenes. Diodore.

En la mesme annee sinissoit l'histoire que Ctessa escrite des faicts & gestes des Rois de Perse, commençant dés le temps du Roy Ninus, & de la Royne Semiramis. Diodore. Qui tesmoigne aussi en son liure 2. qu'il seruit de medecin au Roy Artaxerxes, & sur en grand honneur enuers luy l'espace de 17. ans, depuis qu'il l'eut pris en la guerre contre son

man ampropus Infaha la l'Anguitur den Cy von aigur ar angro ting fui i the it nant to la herry france, faqueter ombain hag is la volupe I round as politice les des displatations et pour que is der pour asymen de comment found as politice has respect to de propus you for product of definition as politice france de de product of definition de de la faction de la faction de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de de la commentation de la commentatio

frere Cyrus. Plutarque tesmoigne que les liures de Ctesias estoient pleins de toutes sortes de fables, non seulement incroyables, mais aussi folles & sottes.

En ce temps florirent les tres-nobles poëtes, Philoxenus Cytherien, Thimotheus Philesien, Thelestus Selinuntin, & Polyidus: lequel outre la poësse sut aussi excellent en l'art

de peinture & de musique, comme Diodore recite.

S v 1 D A S dict aussi, qu'Euponipus Macedonien florissoit en la mesme Olympiade, qui futtres-renommé, tant en l'art de peinture qu'és sciences de l'Arithmetique, & Geometrie: sans lesquelles il affermoit, qu'on ne pouuoit paruenir à la persection de bien peindre. Ses disciples furent Apelles & Melancthius.

DIONY SIVS ayant persuadé aux Syracusains de commencer la guerre aux Carthaginiens, mit sus vne grosse armée de mer & de terre, & enuoya par vn Herault dessier ceux de Carthage, puis alla mettre le siege deuant la ville de Motye qui appartenoit de toute ancienneté aux Carthaginiens. Diodore.

P. LICINIVS, P. MÆLIVS, L. FVRIVS, T. TITINIVS, L. PV-BLILIVS, Tribuns militaires.

PAR lesquels la ville d'Anxur sut derechefreprise sur les Volsques. T. Liue.

Du Monde.	3732	1-	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	30		De Rome.	
Olympiade.	4	-	R. de Perse.	9		R. de Macedone.	4	1	356	

Lisiades Preuostà Athenes. Diodore.

Q V E L Q V E S-V N S venans d'Asse aduertirent les Lacedemoniens du gros appareil & apprest de mer que faisoit le Roy de Perse, pour debouter & desietter les Lacedemoniens de la seigneurie de la marine. Qui sut cause que Lisander qui desiroit estre renuoyé vne autresois en Asie, incita le Roy Agesilaus d'entreprendre ce voyage pour faire la guerre au Roy de Perse, auant que l'armee d'iceluy sust preste, & que les Lacedemoniens aussi luy deleguerent ceste charge auec trente Conseillers pour luy assister en icelle, l'un desquels sut Lisander, qui se comporta si arrogamment enuers Agesilaus, quand ils surent arriuez en Asie, qu'ils entrerent en grande ialousse & inimitié l'un contre l'autre. Lors Tissaphernes Lieutenant du Roy de Perse és païs bas de l'Asie se voyant preuenu de ceste nouvelle armee, & redoutant la puissance d'icelle, pour ce que la sienne n'estoit encore preste prit tresues auec Agesilaus, souz quelque donner à entendre que le Roy se cotenteroit de laissier les villes Greques de l'Asie en pleine liberté. Xenophon, Diodore, Plutarque és vies d'Agesilaus, de Lisander & d'Artaxerxes.

La ville de Motye apres vn long siege fut prise & saccagee entieremet par Dionysius, encor que Himilco Capitaine Carthaginien luy eust porté vn grand dommage à ses vais

seaux pendant le siege. Diodore.

M. Pomponivs, L. Atilivs, D. Dvillivs, M. Vetvrivs, Cn. Genveivs, Volero Publilivs, Tribuns Militaires.

DESQUELS ceux qui eurent la conduicte de la guerre contre les Veientes & Capenates, rapporterent la victoire. T. Liue.

Du Monde.	3733	1	Sepmaines.	8	P. de Inda.	31	De Rome.	
Olympiade.	96. I		R. de Perse,	10	R.de Macedone.	5	357	٠.

Hormio Preuostà Athenes. Diodore.

Tissapher Lieutenant du Roy de Perse apres auoir assemblé tant de forces qu'il estimoit suffisantes pour combattre Agesilaus, luy enuoya denocer la guerre; laquelle iceluy accepta d'autant alaigrement, qu'il se donnoit espoir d'en venir aussi aysement à son honneur, qu'on auoit veu les dix mil Grecs retournez à sauueté souz la conduite de Xenophon, ay sa trauersé le milieu des entrailles de l'Asse à la barbe de l'armee du Roy de Perse, qu'ils auoient soustenue & rembarree. Tellement qu'auec ceste consiance il se ietta premierement sur la Phrygie, où il prit & saccagea plusieurs bonnes villes, desquelles il tira vn grand butin & entra puis apres dans la Carie & Lydie, où Tissaphernes sut contraint

4 arangelis? hay

de le venir combatre pres de la ville de Sardis à son malheur. Car il fut desconsit & mis en routte: dont il eut la teste tranchee du commandement du Roy son maistre, qui sit au lieu de luy Tithranstes son Lieutenant en ses pays bas de l'Asie. Auquel temps Conon Athenien son Admiral & Lieutenant sur la marine, ne luy ayant peu iusques alors faire aucun seruice de valeur, à saute des deniers que les officiers & thresoriers de sa majesté luy espargnoient malicieusement, sen alla en personne iusques à sa Cour, où il impetra ce qu'il voulut: ayant remonstré que le Roy viendroit mieux à chef de ceste guerre par vne armee de mer que de terre. De sorte qu'il eut charge de la faire dresser & equipper és pays du

Roy. Diodore, Isocrates, Plutarque en la vie d'Agesilaus.

V N nommé Nephereus regnoit en ce temps en Ægypte, auec lequel les Lacedemoniens contracterent alliance, afin d'auoir secours de luy sur la marine. Et aucc celà receurent les Phociens en leur protection, au grand mescontentement des Bœotiens, qui s'estimerent occasionnez d'en auoir leur raison par la guerre qu'ils entreprindrent de faire aux Lacedemoniens. Ioint que le Roy de Perse seruit bien à pousser la roue, comme recite Plutarque en la vie d'Artaxerxes, si dauanture celà ne vint, comme declare Xenophon liure 3. par Tithranstes, lequel ayant songé les moyens de donner des affaires aux Lacedemoniens dans leur pays en suscitant les autres Grecs contre eux, despescha vn Rhodien nommé Hermocrates ou Timocrates, portant force or & argent pour donner & distribuer à ceux qu'il verroit auoir credit & authorité és principales citez de la Grece, afin de les induire à faire vne ligue de tous les autres Grecs contre les Lacedemoniens. Ce qui vint à tel esfect, que les plus puissantes citez de la Grece entrerent en vne confederation souz l'ælle des Boëotiens contre la Seigneurie de Sparte. A cause dequoy ceste guerre fut appellee Bootique, nonobstant que les Bootiens firent commencer la querelle par les Locriens & Opuntiens contre les Phociens souz des pretextes apostez, & puis leur donnerét secours. Qui fut cause que les Lacedemoniens prindrent la desence des Phociens en main, comme recitent Xenophon, Diodore & Plutarque en la vie d'Agesilaus & d'Artaxerxes.Mais quant à Nephereus, il faut que ce que nous en venons de dire, soit aduenu plustost, ou rejetter la supputation d'Eusebe.

A v pays de Paphlagonie regnoit & commandoit en ce temps vn Prince nommé Co-

tys,& en la Carie vn Idriæus. Plutarq.

L'ARMEE que les Carthaginiens enuoyerent en Sicile, souz la conduicte de Himileo descendit à Panorme, ayant receu quelque dommage à la descente , puis reprist la ville de Motye & celle de Messine, qu'il sit totalement raser. En apres Mago Admiral de Carthage gangna vne grosse bataille contre Leptines Admiral de Dionysius en la coste de Catane, qui contraignit Dionysius de soy retirer à Syracuse, où l'armee de mer Carthaginoise vi&orieuse le suiuit peu apres,&entra en grand pompe dedans le port. Vray est que depais qu'ils eurent pillé le Temple de Ceres,& de Proserpine, leurs affaires allerent tousiours de pis en pis,à cause de la pestilence,qui se mit en leur camp:parquoy ils furent aysément deffaicts auec le temps, tant par mer que par terre par les Syracufains, & chasfez ignominieusement de toute la Sicile. Qui fut cause que pour le comble de seur malheur, leurs subicets & alliez de l'Afrique se rebellerent encore contre eux, & cependant Dionysius sit rebastir la ville de Messine, & sonder celle de Tindaride, selon Diodore, Isocrates dit que Dionysius apres la desfaicte de son armee se trouva reduit en tel desespoir d'affaires, qu'il cust quitté sa tyrannie sans la remonstrace de l'vn de ses amis, qui luy dist, que la principauté estoit vne honneste sepulture. Iustin liu. 9. adiouste, que Amileo ou Himileo s'en estant retourné à Carthage, se tua luy-mesme de regret du desastre qui estoit aduenu à sa patrie fouz luy.

L. VALERIVS POTITUS pourlas. fois, L. FURIUS MEDULLINUS pour laz. M. VALERIUS MAX. Q. SERVILIUS pourlaz. M. FURIUS CAMIL-

LVS pour la 2. Q. SVLPITIVS, pour la 2. Tribuns militaires.

L'E temps desquels n'a esté remarquable, que de quelques courses faictes par les Romains sur les terres de leurs ennemis, & du grand & admirable desbordement du lac qui est en la forest du Mont Alban, pour raison duquel les Romains enuoyerent consulter l'Oracle de Delphes. Combien que Plurarque escrit que Camillus alla faire la guerre aux Phaleriens & Capenates, lesquels pendant que les Romains estoient empeschezailleurs, auoient couru leurs terres. Mais Camillus en ayant dessait vn grand nombre qu'il trouua

#### de la Bibl.historiale.

401

en la campagne, rembarra les autres iusques dedans leur ville.

Du Monde.	3734	1	Sepmaines.	2	1	P. de Iuda.	31	De Rome.
Olympiade.	2.		R. de Perse.	11		R. de Macedone.	6	358

DIOPHANTUS Preuostà Athenes. Diodore, Pausanias.

ESTANT la guerre embrasee entre les Lacedemoniens & Bœotiens, plusieurs villes & communautez de la Moree, signamment les Argiens, Corinthiens & vne partie des Arcades s'embarquerent auec les Atheniens & Eubœens en la cause des Bœotiens, à fin de rabbatre la grandeur des Lacedemoniens : lesquels aussi incitez par Lisander furent les premiers qui pour auoir leur raison des Bœotiens mirent deux armees aux champs, l'vne louz la conduicte de Lifander, l'autre de leur Roy Paufanias. Mais Lifander fe hafta d'entrer le premier dedans le païs des Bœotiens : & estant assez temerairement venu iusques deuant la ville d'Aliarte, se trouua si lourdement rembarré par vne saillie que ses ennemis firent sur luy, qu'il fut dessaict & occis sur le champ, au grand desplaisir des Lacedemoniens, qui l'auoient en grande estime & reputation, à cause de sa vaillance, & des grandes victoires qu'il leur auoit acquises en sa vie. De sorte qu'ils firent le procez à leur Roy Pausanias, pour ce qu'il leur sembla auoir trop laschement faict son deuoir de l'aller secourir & de retirer aussi honorablement le corps d'iceluy de la main des ennemis. Nonobstant qu'on ait trouué (à ce qu'on escrit) entre ses papiers apres son decez, vne harangue qu'il auoit preparee de longue main( icelle luy ayant esté composee par vn Cleon Halicarnasscen) pour persuader aux Lacedemoniens de changer leur gouuernement,& leur remonstrer qu'il failloit oster aux Euritionides & aux Agrades le priuilege qu'ils auoient, que les Rois de Sparte ne pouvoient estre esseuz que de ces deux familles là: & remettre en commun ce priuilege, de sorte qu'il fust loisible d'eslire Rois de Sparte ceux qui seroient les plus ges de bien de toute la ville. Qui estoit vn moyen de mertre l'estat de Sparte en trouble & en confusion: dont on congneut qu'il estoit d'esprit remuant & ambitieux, auec ce qu'il s'estoit tousiours monstré hautain & incopatible. Ce qui auoit fait dire à vn Etheocles Lacedemonien, que la Grece n'eust peu porter deux Lisandres. Ce qu'on escrit aussi auoir esté dit tout de mesmes d'Alcibiades par vn Archestratus. Mais en Alcibiades il n'y auoit que l'infolence, les delices, & la vaine gloire, qui despleust aux hommes: & en Lisander l'austerité de nature,& l'aspreté de mœurs, qui rédoit sa puissance redoutable & intolerable. Finalement les Lacedemoniens se voyans menacez d'une si grande conspiration de peuples, rappellerent leur Roy Agefilaus de l'Asie, où il auoit fait de beaux exploits de guerre, ayant elmeu quali toute l'Alie à le tourner de lon costé, melinement aucus Satrapes du Roy de Perse, comme vn Spiridates & Orys Roy de Paphlagonie: & contraint les deux principaux Lieutenans dudit Roy en ces marches là de le recercher fort inftamment de paix & d'amitié: enfemble aussi reforme les villes & citez, leur rendant l'administration de leur chose publique en toute liberté & franchise. Tellement qu'il estoit ja fur le point de passer outre,& transporter la guerre és hautes parties de l'Asie-contre-le Roy de Perse, à fin de luy oster le loisir d'esmouuoir la guerre entre les Grecs, d'autat qu'il auoit enuoyé grād fomme de deniers à Athenes & à Thebes, pour susciter ces seigneuries llà contre celle de Sparte. Somme que l'estant mis au rétour auec son armee, il deffit en chemin les armees des Trochaliens & des Thessaliens, qui ne le pouuoient durer de passer sur leurs terres. Et puis amena son camp dedas le païs de Bœotie. Où il eut vne surieuse & cruelle bataille contre les Thebains & leurs alliez pres la ville de Coronec, qu'on estime auoir esté la plus grande qui ait point esté combattuë en ce siecle:en laquesse Xenophon l'historiographe se trouua du costé d'Agesilaus (aucc lequel il estoit reuenu d'Asie) quoy que les Atheniens fussent amis des Thebains en ceste guerre: Comme Juy-mesme recite liu. 3. & 4. auec Diodore, Iustin & Plutarque és vies d'Agesilaus & de Lisander. Où il declare aussi qu'Agesilaus fur deux ans entiers en la guerre d'Asie. Et que la desfaicte de Lisander aduint 30. ans apres l'autre journee que les Thebains auoient gaignee sur les Atheniens pres le chasteau de Delmin. D'auantage que les ieux Pythiens se ioueret à Delphes quasi au mesme temps qu'Agesilaus vainquit les Thebains. Il y en a toutessois qui ont voulu rapporter la journée de Coronée à l'an ensuyuant. Mais tant y-a que Pausanias

convient auec Diodore, que Diophatus sut Preuost à Athenes en la 2.annee de l'Olym-

piade 96.

O R comme Agesilaus auoit la superintendace des affaires de la marine aussi bien que des terrestres, aussi auoit il institué Pisander frere de sa feme (qui semble estre appellé par Diodore Periarchus) son Lieutenat sur la mer, lequel apres qu'il sut party d'Asse alla rencontrer deuat la ville de Cnide l'armee de mer du Roy de Perse, qui cingloit souz la conduicte de Pharnabazus & de Conon Capitaine Athenië. Et pource qu'il estoit accompagné de beaucoup moindre nobre de nauires & de gens qu'eux, & que Cono le surpassoit en l'experience du fait de la marine: il sut auec sa stotte non seulemet vaincu & desfait, mais aussi occis en laissant le gain d'une autat glorieuse & illustre victoire à ses ennemis que preiudiciable aux Lacedemonies, pource qu'ils perdirent par icelle la principauté & superiorité de la mer, laquelle ils auoiet à peine (ce dit Polybe liure 1.) obtenue l'espace de 12. ans, ou selon Isocrates de dix seulemet depuis la sin de la guerre de la Moree. Xenophon li. 4. Diodore, Iustin, Pausanias li. 3. Nous sommes aduertis par Diodore que Theopopus natif de l'isle de Chio acheua en ce mesme endroit les Chroniques qu'il auoit escrites des saits & des gestes des Grecs, lesquelles commençoiet à la bataille qui sut combatue deuant l'escueil du Chien.

C e s T e mesme annee se trouua la fin de la secode Enneadecaeteride de Meton: & en icelle aussi Eudoxe Cnidien excellét Astrologue publia ce qu'il auoit inuenté & obserué pour remedier aux defaux qui se trouuoiét encor en la disposition de l'annee des Grecs. Ce qui fut si bié venu & reçeu, que toute la Grece se gouuerna tousiours depuis en la conduitte de ses temps selon les enseignemés & les regles que le dit Eudoxe en donna iusques au temps de Iules Cæsar.

L. IVLIVS 2. L. FVRIVS MEDVL. 4. L. SERGIVS FIDENAS, A. POSTV-MIVS, P. CORNELIVS 2. A. MANLIVS CAPITOL.3. Tribuns militaires.

LES QVELS furent deposez, estans trouuez vitieusement creez apres le retour des Legats de l'Oracle de Delphes. T.Liue.

Du Monde.	3735	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	32	De Rome.	_
Olympiade.	3	R. de Perse.	12	R. de Macedone.	I	359	

EVBVLIDES Preuostà Athenes. Diodorc.

Pharnabazvs Lieutenant du Roy de Perse ayant par le moyen de la victoire de Cnide ramené à l'obeissance de son maistre beaucoup de citez Grecques de l'Asie, & se voyat forclos du pouvoir de prendre les villes de Seste & d'Abyde, pource qu'elles furent vaillammét desendues par Dercyllidas Capitaine Lacedemonien, le printemps ensui-uant reuenu, il passa encore auec son armee de mer en Grece: où il sit vn piteux degast & rauage en toute la coste de la Laconie. Et puis permit à Conon Athenien son adioint en ceste guerre d'aller aux despés de son maistre rebassir les murailles de la ville d'Athenes, & du port de Piree, qui auoiét esté abbatues par Lisander. Qui sut cause pourquoy il sut par eux cy apres deposé de sa charge, & enuoié au roy de Perse qui le sit mourir en priso, come Diodore recite auec Isocrates. Diogenes Laërt, dit que ce sut six ans apres la mort de Socrates. Cono laissa vn sils nomé Timothee, qui ne luy ceda en rien de vaillance & de vertus militaires, & qui sut apres luy des plus renommez Capitaines que les Atheniens ayent eu.

PAVSANIAS Roy de Sparte de la famille des Agides, à l'occasió de quelques charges fut enuoyé en exil, laissant deux enfas, Agesipolis, & Cleombrotus; le premier desquels cóme aisné luy succeda, & regna 15. ans: combien qu'estant au commécement encor en bas aage, Aristodemus eut sa tutele, & gouverna le Royaume pour luy. Au mesme téps escheut la saison de celebrer les jeux Isthmiques à Corinthe, seló le tesmoignage de Diodore: quoy que la precedéte ne sust encore terminee ny discontinuee. Et commença la guerre appellee Corynthiaque entre les Argiens, Atheniens, Bœotiens, Corinthiés & autres peuples de la Morce, contre les Lacedemoniés & leurs alliez, pource que la pluspart des exploits qui furent saits en icelle se sirét à l'entour de Corinthe: en laquelle mesme les Bœotiens & Argiens sirét le siege de ceste guerre: & pource qu'ils eurent dessi soupçon de quelques Corinthiens,

Corinthiens, ils les firent inhumainement massacrer le iour d'vne feste solemnelle. Qui fut cause que d'autres qui eschapperent de ceste tuerie, mirent les Lacedemoniens souz la conduicte du Capitaine Praxites dedans Corinthe, ou plustost dedans vn lieu proche d'icelle nommé Lechee: qui dessit en iceluy le secours que les Argiens enuoyerent pour l'en dechasser. Finalement ceste guerre dura l'espace de 8. ans, comme recitent Xenophon, Diodore & Pausanias liu. j.

Æ TOPVS OU Æropus Roy de Macedone mourut & luy succeda son fils nommé Pausanias, qui regna seulement vn an au bout duquel il sut (au dire de Diodore & d'Eusebe) occis en trahison: ou (come l'Orateur Æschines & Suidas declaret) dechassé seulement par vn nomé Amynthas pere de Philippe & fils de Philippe, surnomé Terraleas, qui séble estre celuy qu'Elia appelle Menelaus, lequel sut à son dire frere du Roy Perdiccas second de ce nom & 2: fils du Roy Alexandre. Lequel Amynthas comment qu'il en soit occupa en l'vne de ces saçons le Royaume de Macedone, & le teint 24. ans. Excepté qu'vn Argæus l'en dechassa pour vn temps, & y regna entre-deux vn ou deux ans: comme il sera dit cy apres. Ce Roy Amynthas est celuy que Iustin liu. 7. louë grandement pour auoir esté doué d'vn bon entendement, & instruit de toutes les bonnes parties qu'on pourroit requerir en vn Roy.

É E V X de Rhege en Sicile attenterent de prendre la vilte de Messine, deuant laquelle ils furent dessaicts eux-mesmes par la garnison de Dionysius qui estoit dedans: lequel a-pres celà, voulut aller assieger la ville de Tauromine, d'où il sut repoulsé, auec grande perte de gens. Qui sut cause que les Agrigentins & Messiniens se remirent en liberté, & re-

noncerent à toute alliance qu'ils auoient auec luy. Diodore.

P. LICINIVS CALVVS, L. TITINIVS, 2. CN. GENVCIVS pour la 2. P. MÆLIVS aussi pour la deuxiesme fois, Tribuns militaires.

GENVCIVS fut dessaich, & tué en bataille par les Falisques. Qui sur cause de saire creer Dictateur M. FVRIVS CAMILLYS, & son Maistre de caualerie P. Cornellivs. Lesquels apres auoir desconsit, & rompu l'armee des Falisques & Capenates & gaigné leur camp, s'allerent ioindre à l'autre armee, qui tenoit assiegee depuis dix ans la ville des Veies, laquelle ils presserent & tindrent de si pres, qu'ils entrerêt en sin dedans par mine, & vendirent les hommes, & tout le butin, qui sut trouué dedans à l'encan. De saict le Dictateur s'en retournat à Rome y entra en triomphe, lequel sut le plus braue qui se suste en core point veu au parauant. T. Liue, Plutarque en la vie de Camillus, Aul, Gelle, Zonare.

Du Monde.	3736	Sepmaines.	4	P.de Iuda.	12	De Rome.
Olympiade.	4	R.de Perse.	13	R·de Macedone.	I	<b>36</b> 0

DEMOSTRATUS Preuostà Athenes. Diodore.

SATYRVS fils de Spartacus Roy du Bosphoré Cymmerien mourut, & luy succeda à son Royaume son fils nommé Leucon, qui regna quarante ans, comme dit Diodore Sicilien.

Av mesme téps regnoit au Royaume de Carie Hecatonus en tiltre (come dit Suidas) de Roy: mais Isocrates & Diodore disent seulemet de Satrape, d'autant qu'il estoit vas-sal du Roy de Perse, qui le voulut contraindre de faire guerre à Euagoras Roy de Salamine en Cypre: à quoy il ne voulut obtemperer. Autres disent qu'il sur vne fois en guerre contre les habitans de l'isle de Co, & puis qu'il seur accorda paix en faueur de Dexippus Medecin, qui auoit fort heureusement guery ses deux sils aisnez Mausolus & Pexodarus d'vne maladie tres-griesue, & de laquelle on n'esperoit pas qu'ils deussent iamais releuer. Outre lesquels aussi on dit qu'il eut vn autre troissesme fils nommé Hidrizus, auec deux filles, sçauoir est Artemisia & Ada. De ce sont tesmoins Isocrates, Diodore, Arrianus, Suidas.

IPHICRATES Capitaine Athenien, fist plusieurs exploits de guerre à l'auantage de ceux de son party au pais de Corinthe contre les Lacedemoniens & leurs alliez:

puis aucc les Argiens prist la ville de Corinthe:le terroir de laquelle les Argiens annexerent auec le leur, comme declare Diodore. Iustin adiouste qu'Iphicrates estoit seulemét aagé de 20. ans quad ceste charge luy sut commise, & que les bonnes parties qu'on voyoit reluire en luy autant qu'en Capitaine que les Atheniens eussent oncques eu, le sirent sembler capable d'icelle plus que son aage;

DIONYSIVS gangna vne grande victoire sur Mago Capitaine Carthaginois, puis alla mettre le siege deuant la ville de Rhege, laquelle il faillit à prendre. Au moyen dequoy les Grecs habitans en Italie se liguerent & confedererent ensemble, tat pour se garder de luy, que pour resister à leurs voisins les Lucains, contre lesquels ils auoient pour lors guerre. Diodore.

P. Cornelius Cossus, P. Cornelius Scipio, M. Valerius Max. 2. L. Fabius pourlaz. Q. Seruilius pourlaz. L. Furius pour la 5. Tribuns militaires.

Les Corneliens eurent la conduicte de la guerre contre les Falisques: Valerius & Seruilius contre les Capenates. Au mesme temps s'excita vne grande dissention entre le peuple & le Senat à Rome, qui vint de ce que les Tribuns du peuple vouloient proposer vne loy de mi-partir le peuple & le Senat de Rome en deux parts, & en enuoyer l'vne habiter en la ville des Veies. Ce que le Senat ne voulut permettre. T. Liue, Plutar.

Du Monde.	3737	Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	13	De Rome.
Olympiade.	97. I	R. de Perse.	14	I	R. de Macedone.	2	361

PHILOCLES Preuostà Athenes. Diodore.

THRASYBVLVS Capitaine Áthenien fit quelques exploicts de guerre en l'isle de Methelin au pays d'Ionie, & en la Thrace, où il contracta alliance auec Medochus ou Amadochus & Seuthes Rois pour lors du pays. Diodore.

Environ le mesme temps aussi Iphicrates Capitaine Athenien repoussa auec grand meartre,& mit en routte aupres de Lechee les Lacedemoniens, qui auoient pensé surprendre les murailles de Corinthe.Ce qui se fit (tesmoin Xenophon) quelque peu apres que le Roy Agesilaus s'estant mis aux champs auec l'armec de Sparte fut allé courir & rauager le pays des Argiens,& puis reuenu par terre deuant Corinthe: de laquelle il prist les longues murailles, estát aidé à ce faire du costé de la mer par Telentias son frere de mere, à qui il auoit donné la charge de la marine, apres qu'Euppidas l'eut exercee, qui auoit esté successeur en icelle à Polemarchus, quand iceluy eut esté occis en vne rencontre d'ennemis.Or le mesme autheur & Plutarque declaret, que les Argies tenoient la ville de Corinthe, quand Agesilaus y arriua, & qu'on y celebroit la feste des jeux Isthmiens: laquelle estant coustumierement solemnisée de cinq en cinq ans, & ayant cy deuant monstré qu'elle fut celebree en la 1.annee de l'Olymp.92.Ce nous est vn aduertissement que ceste prise de Corinthe par Agesilaus se sit ceste annee. Et si elle auoit esté ja prise auparauant par Praxites, c'est à dire qu'elle la esté deux fois en ceste guerre. Finalement Agesilaus fit encor vn voyage contre les Acarnaniés, afin de les faire deporter de plus molester & greuer comme ils faisoient les Achæiens:d'autre-part Iphicrates alla courir auec ses gens deuant les villes de Phliasie & de Sicyonie, où il dessir en deux belles escarmouches les citoyens d'icelle, qui voulurent sortir sur luy. En ces entrefaictes les Argiens aucc tout leur peuple en armes vindrent prendre la ville de Corinthe, & le chasteau aussi : lesquels ils ioingnirent & annexerent auec le territoire d'icelle à leur ville. Qui fut cause que le Capitaine Iphicrates voulut aussi occuper le port d'icelle, & l'approprier à ceux d'Athenes, estimant qu'il leur deust estre fort commode pour recouurer la principauté & superiorité de la Grece. Mais le peuple d'Athenes ne le voulut pas, occasion pourquoy il renonça à sa charge, laquelle les Atheniens transporterent à Chabrias, qui s'en alla au lieu de luy à Corinthe.

Mago ayant ramené en Sicile vne autre armee de deux cens mille combatans contre Dionyfius, n'y fit aucun exploict honorable, ains fut contrainct de faire paix auce le tyran. Diodore.

.. M. Furius Camillus pourlaz. L. Furius pour la 6. C. Æmilius,

L. VALERIVS, Sp. Postumius Albinus, Pv. Cornelius Scipio 2. Tribuns militaires.

La guerre suscitee contre les Falisques suruint bien à propos, pour donner quelque surseance ou intermission aux seditions qui estoient à Rome: pour ce que le peuple sur contraint de sortir souz la conduicte de Camillus, pour aller assieger la ville des Falisques, qui estoit si bien fortisée & munie de toutes prouisions requises à la desense d'vne ville, que les Romains sussent mal-aysement venuz à chef de l'emporter, si les Falisques ne se sussent volontairement soubmis au bon vouloir des Romains, incitez à ce faire par la vertu, & preudhomie de Furius Camillus, l'vn des Tribuns, qui auoit la conduicte de la guerre contre eux, en l'acte notable qu'il en donna, leur ayant renuoyé le maistre d'escole de leur ieunesse, qui luy vouloit trahir & liurer leurs enfans, lequel faict toutessois luy excita plus d'enuie & de haine enuers ses propres Citoyés q de gloire & d'hôneur. Outre-plus la guerre fut pour la 4. sois recommencee contre les Æques, & la ville de Sutriu assiegee sur eux par les Romains: mais ils furent chassez de celle de Verrugine, Diodore, T. Liue.

Du Monde.	3738	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	35	De Rome.
Olympiade.	2	R, de Perse.	15	R. de Macedone.	3	362

NICOTELES Preuostà Athenes. Diodore.

E v A G O R As natif de la ville de Salamine ayant esté chassé par quelque sedition de son pais, ou bien(comme escrit Isocrates) contraint de s'enfuir par yn certain Satrape, lequel apres auoir mis à mort le Lieutenant du Roy de Perse en Cypre, à sin de s'emparer du gouuernement d'icelle, l'efforçoit encor de faire vn mauuais party à Euagoras, de peur qu'il ne fust par luy destourbé de son entreprise, & puis y estant apres retourné aucç cinquante hommes feulement, en chaffa Ædemon tyran, amy & vaffal du Roy de Perfe (qui commandoit, comme seigneur à la cité de Salamine, & s'empara de la principauté d'icelle, qui luy fit aussi prendre le nom de Roy, pour ce qu'elle estoit pour lors la plus grande & plus puissante de toutes les autres villes de l'isle : desquelles il tascha puis apres de se faire leigneur,& de toute l'ille entierement, moyennant une armée qu'il mist sus. Qui fut cause qu'elles appellerent le Roy de Perse à leur secours, qui fist ceste année ses preparatifs pour y aller. Diodore, Plutarque en la vie dudit Euagoras. Mais Isocrates en sa panegyrique declare que la guerre que le Roy de Perse mena à Euagoras, ne comméça si tost: qu'elle auoit ja duré fix ans, lors que les Lacedemoniens firent la guerre aux Olynthiens & Phliasiens. Et en l'oraison qu'il a faicte à la louange d'Euagoras, il signifie qu'il auoit pris la ville de Salamine dés le temps du Roy qui regnoit en Perse deuant Artaxerxes. Mesmement aussi que ce sut deuers luy que Conon se retira en Cypre apres la bataille de l'Hellespont,& qu'il fut par luy aydé de gens & de vaisseaux à la journee de Cnide . Tant y a ce pendant, que ce que nous venons de reciter fe declare ne deuoir estre attribué au fecond Euagoras, comme aucuns ont estimé, ains au premier seulement.

Conon apres auoir fait rebastir les murailles d'Athenes aux despens du Roy de Perse, continuoit encore par le mesme moyen à remettre la puissance des Atheniens au dessus. Car il n'entretenoit pas seulement leur armee de mer, mais leur aidoit à regagner ou recouurer plusieurs isles & villes maritimes sans faire autrement le prosit du Roy son maistre. A quoy les Lacedemoniens prindrent si bien garde, qu'ils enuoyerent Antalcidas vers Tyribazus Lieutenant du Roy en Asie, l'aduertir des deportemes de Conon, à sin de le diuertir de l'alliance des Atheniens. Qui sut cause qu'ils enuoyerent aussi de leur part d'autres Ambassadeurs vers luy, du nombre desquels sut Conon, qu'on retint prisonnier: & enuoya au Roy de Perse, se trouuant conuaincu des charges dont Antalcidas l'auoit accusé. Pour celà toutes sois la paix ne sut accordee aux Lacedemoniens, quoy qu'ils la demandassent, en laissant les citez Greques de l'Asie au pouuoir du Roy. Lequel mesmes despescha Struthas, pour leur aller continuer la guerre en Asie. Xenophon.

Les Lacedemoniens, ayans mis sus vn grand nombre de galeres, & autres vaisseaux de mer, firent rebeller les isles de Rhodes & de Samos contre les Athèniens, & puis entédirent par bons moyens à reconquerir la superiorité de la mer qu'ils auoient perduë. Aucc celà Agesipolis leur Roy entra dedans le païs des Argiens à grade armee, où il porta beau-

mm

#### 410

### Premiere partie

coup de dommages. Xenophon.Diodore.

Av lieu des Tribuns militaires, furent faicts Consuls à Rome L. Lucretius, & Ser. Sulpitivs Camerinus. Qui fut lors possible qu'ils commencerent en la dignité Consulaire le premier iour de Iuillet. Ce qui fut observé iusques à l'an 530.

L v c R E T I v s dessit les Æques en vne grosse bataille comme T. Liue tesmoigne. Mais Diodore adiouste, que les Romains prirent aussi d'assaut sur eux la ville de Lipte, & sirét

la guerre à ceux de V elitre.

Du Monde.	3739	1	Sepmaines.	7	1	P. de Inda.	36	1	De Rome.
Olympisde.	3		R. de Perse.	16	1	R.de Macedone.	4		363

DEMOSTRATUS Preuostà Athenes. Diodore.

L z feu estant allumé en l'Asic entre les Perses & Lacedemoniens, Thibron eut la conduicte de l'armee des Lacedemoniens, lequel fut deffaict & occis en vne bataille par Stru-

thas Lieutenant du Roy de Perse. Diodore.

Thrasybulus Capitaine Athenien apres auoir fait quelques belles conquestes au pays de Thrace & de l'Hellespont, estoit passé de là en Asie, où il sit beaucoup de beaux exploicts de guerre sur les Lacedemoniens: mais il se trouua en sin surpris par les Aspendiens, desquels il auoit extorqué quelque tribut: de sorte qu'il sut auec son armee dessait & occis par eux. A cause dequoy les Atheniens substituerent Iphicrates en la charge d'iceluy, qui repara par ses vaillances & victoires les pertes de son predecesseur, & rasseura en la soy des Atheniens les peuples & citez qui s'en alloient estranger, mesmement apres qu'il eut rendu au Capitaine Anaxitrius Lacedemonien le change de ce que les Aspendiens auoient presté à Thrasybulus. Il semble aussi que ce fut quasi au mesme temps que Philocrates sils d'Ephialtes allant auec dix galeres au secours d'Euagoras Roy de Cypre contre le Roy de Perse sut rompu & dessait par l'armee de mer des Lacedemoniens. En quoy se vit (ce dit Xenophon liure 4.) vne chose bien bizarre: c'est que les Atheniens, qui estoient amis du Roy de Perse, donnans secours à l'ennemy d'iceluy, surent combatus par ceux qui estoient ennemis du Roy, & amis du Cypriot.

A CHORIS Roy d'Egypte decedé succeda en son lieu Psammithes 4. du nom, qui regna seulement vn an au compte d'Eusebe: & puis eut pour successeur vn Nepherites 5. du nom, qui ne dura que 4. mois. Quelque moderne s'est ingeré d'escrire, que ce Psammithes (qui est appellé Psammiticus en Diodore) chassa le Roy Achoris du Royaume d'Egypte. Et apres qu'il l'eut tenu quelque temps, que Nepherites le recouura, qui en auoit esté cy deuant dejetté par son frere Achoris. Mais puis que celà est deuiné sans tesmoi-

gnage ancien, ie m'en rapporte à ce qui en est.

DIONYSIVS alla pour la seconde fois en Italie, pour faire la guerre à ceux de Rhege, mais ce fut sans effect: Toutes fois il contracta alliance auec les Lucaniens, qui deffirent vn peu apres en vne grosse bataille les Thuriens, lesquels toutes fois Leptines Admiral de Dionysius accorda puis apres ensemble au desaduantage de son maistre, qui pour ceste occasion le demit & priua de sa charge. Diodore.

L. VALERIVS POTITUS, & M. MANLIUS, Consuls.

PAR lesquels furent derechef desfaicts en vne grosse bataille les Æques pres Algide: en faueur dequoy ils triompherent à leur retour. T. Liue.

DIONYSIVS Halic. liu.1.monstre par tesmoignage authentique, que le denombrement du peuple Romain fut faict en ce Consulat, qui escheut en la 119. année après le banissement des Rois.

 Du Monde.	3740	1	Sepmaines.	11	1	P. de Inda.	37	İ	De Rome.
 Olympiade.	4	1	R. de Perse.	17	1	R. de Macedone.	5		364
					_				

ANTIPATER Preuostà Athenes. Diodorc.

DE

DE LA SECONDE SORTIE DES GAVLOIS DE leur pais.

Es Gaulois incitez par la generosité de leurs courages, à faire & executer de hautes & louables entreprinses, ou pour descharger leur pais adonc trop abondant en peuple plustoit que par la friandise des vins , sortirent en cç temps, comme vn deluge, de leur païs, estans à ce qu'on a escrit en nombre de trois cens mil combattans, lesquels au dire de nostre autheur se separerent en deux bandes; l'vne desquelles, qui sut conduicte par Belgius passa en Illyrie (qu'on appelle auiourd'huy Esclauonnie)& en Thrace, qu'elles occuperent pour la plus grande partie, eternifans ceux qui furent de ceste flotte, par la fondation des villes qu'ils bastirent en chaque païs, la memoire des nations qui s'acheminerent à ce voyage. Lesquelles semblablement s'allerent (au dire du mesme autheur, qui est Iustin) espandre insques en la Pannonie, laquelle ils subinguerent: & f'y estas finalement arrestez passerent vn long temps en continuelles guerres auec leurs voisins , courás reciproquement les vns sur les autres; iusques au temps des seconds Belgius & Brennus, qui les mencrent enuiron cent ans apres rauager la Grece & la Macedone: ainsi que nous declarerons encor plus amplement cy apres. Mais l'autre trouppe qui estoit la plus part des Gaulois de Sens, fut conduicte par le premier Brennus: lequel ayant passé les Alpes, descendit en Italie,& fouz la faueur des autres Gaulois qui y estoient ia depuis deux cens ans auparauant logez & habituez, passerent au pais de la Tosçane, pour y conquester ou trouuer lieu de demeure à leur point. Qui fut lors qu'Arron ou Arruns seigneur de la ville de Clusy, irrité de l'iniure faicte à la chasteté de sa femme, par vn Lucumo seigneur de la Toscane, les sollicita de venir assieger la ville de Clusy. Et fut mesme autheur (si le tesmoignage de T.Liue est le plus veritable) de les faire passer en Italie. Combien que Diodore estime qu'ils y estoient ia de long, temps au parauant arriuez, recitant que comme eux, & les autres Gaulois cussent conquis par armes tout le païs qui est entre les monts des Alpes & de l'Appennin,& iceluy departy entre gux selon leurs natios, entre lesquelles estoit escheu à ceux de Sens vn quartier du pais qui leur sembloit mal commode pour habiter, ils essayerent d'eux accommoder autre-part. Et pour ce faire entrerent dedans le païs de lla Tofcane,où ils affiegerent la ville de Clufy. Tant y-a que les Clufins fe voyans enfermez, demanderent secours aux Romains, qui enuoyerent trois Ambassadeurs aux Gaulois, pour interceder enuers eux pour les Clusins. Lesquels trouuans les Gaulois sur le point de donner la bataille, se mirét en icelle du rang des Clusins,& aduint que l'vn d'eux tua de ses propres mains l'vn des principaux Capitaines des Gaulois. Dequoy meuz & irritez enuoyerent deuers-les Romains, les fommer de leur mettre entre mains l'Ambafsadeur qui leur auoit iniustement commencé la guerre. Ce qu'ils ne peurent obtenir. Au contraire il fut l'annee ensuyuant appellé à l'estat militaire. Lequel fait nous enseigne que les Gaulois ne commençoient pas les guerres fi legerement & fans iuste occasion, que les historiens Grecs & Romains leur-imputent: comme nous quons extraict de Diodore, l Pline, Tite Liue, Cornelius Tacitus, Iustin, Appianus, Macrobe liu. 1. des Saturnal. Aul. Gelle. Selon tous lesquels & selo Ciceron aussi, Dionysius Hal. Velleius Paterculus, les Fastes du Capitole, Pausanias, Sext. Aurelius, Eutrope, S. Hierosme, S. Augustin, bref selő toute l'antiquité, mesme sans qu'on en ait iamais doubté aucunement deuant nostre siecle. Ceste nouuelle transmigration de peuples qui se fit souz Belgius & Brennus fut des nations Gauloifes de deça le Rhin feulement, non des Germaniques delà le Rhin , comme la plus part des escriuains Allemans modernes veulent debattre faulsement; nommement Auentin, qui ose impudemment affermer que Brennus estoit du pais de Suaue, sils du Roy des Angilons Suaues,& qu'il se preuue par autheurs authentiques, que les Senonois qui prindrent Rome estoient de la nation des Suaues: nonobstant qu'il n'ait peu ve rifier son dire d'autre plus beau tesmoignage que des chansons des vielles, ou bien des coposeurs de Romans de son païs, lesquelles ils voudroit preserrà tous les tesmoignages prealleguez.

Or comme ainsi soit que la Republique & seigneurie de la cité de Marseille és Gau
les se vit grandement florissante en ce temps en toute abondance de richesses, en gloire & rotory and an en

en reputation de force & de puissance bellique, ensemble aussi qu'elle sust de long temps

fort estroictemet amie & alliee de la Romaine, il aduint semblablement (ainsi que racopte

Int but of the want but again and granted for the form and granted for the form of the form of the form and granted for the form and granted for the form and granted for the form of the

Iustin liu.43.) qu'au mesme remps que les Gaulois qui auoient passé les Alpes saccagerent Rome, que les peuples Gaulois voisins de Marseille portans enuie à la grandeur & accroissement d'icelle, se mirent tout à vn coup de complot pour l'accabler & ruiner, souz la conduicte d'vn grand Prince Gaulois nommé Caramandus, lequel alla auec vne puissante armee l'assieger en deliberation de ne se departir de son entreprinse, qu'il ne l'eur amence à sin. Si est-ce toutes sois qu'vn seul songe, par lequel il luy sut aduis qu'vne semme qui se disoit estre Deesse, luy commandoit de se deporter de faire mal à la cité, eut tant de poutoir enuers luy qu'il ne quitta pas seulement son propos de poursuiure son siege, mais aussi donna volontairement paix aux Marsillois. Lesquels enuoyerent remercier l'Oracle de Delphes par Ambassadeurs portans presens & ostrandes, qui à leur retour signification, qu'ils recueillerent tout ce qui se peut trouuer d'or & d'argent en leur ville, tant du public que des particuliers, & le firent porter aux Romains pour parsournir à la somme qu'ils deuoient deliurer à Brennus, pour la rançon de leur ville. Laquelle liberatité augmenta de tant plus l'amitié & l'alliance qui estoit entre les deux Republiques.

A v messine temps les Æginetes alliez des Lacedemoniens saisoient en saueur d'eux continuellement des courses & voleries sur les Atheniens, dont ils les prouoquerent de mettre sus vue armée qui les alla assieger: laquelle s'en reuint sans honneur & prosit, pource que les assiegez surent secourus par les Lacedemoniens souz la conduicte de Hierax, qui auoit succedé à Teleutias en la charge de leur Admiral. Ce Teleutias est par Xenophon appellé Capitaine tres-vaillant, tres-heureux, & qui auoit vue singuliere grace de se faire aymer de ses soldats. Finalement à Hierax sut encore substitué en la mesme charge

Antalcidas, & apres luy Gorpias. Xenophon liu.5.

D'AVTREPART Dionyssus ayant redresse vne grande armee, en laquelle se trouucrent (au dire de Iustin liu. 20.) grand nombre de Gaulois, de ceux qui prindrent Rome,
lesquels se vindrent appointer à son seruice, repassa en Italie, & s'alla camper premierement deuant la ville de Caulonie, où il mit en routte l'armee des Italiens Grecs, signamment (comme dit Iustin) des Locriens & des Crotoniates, qui venoient au secours d'icelle à l'encontre de luy: puis retransporta dereches son camp deuant la ville de Rhege.
Diodore.

IL semble que ce sut aussi enuiron ceste annec (selon Isocrates) que la guerre sut commencee en l'isse de Cypre au Roy Euagoras par les Perses, & que le temps d'icelle n'a pas esté bien obserué par Diodore, nonobstant qu'il conuienne aucc Isocrates qu'elle a duré dix ans.

L. LUCRETIUS FLAUUS, M. ÆMILIUS, AGRIPPA FURIUS, SER. SULPITIUS RUFFUS, L. FURIUS pour la 7. fois, & C. ÆMILIUS pour la 2. Tribuns militaires.

Av temps desquels le vaillant F v R I v s C à MILL v s sut par quelque enuie qu'on luy portoit, condamné en vne grosse amende. A laquelle ne pouuant satisfaire de ses bies, sut enuoyé en exil. T. Liue. Mais Plutarque dit qu'il y alla volontairement, de despit de se voir accusé iniustèment.

Du Monde. 3741	Sepmaines.	2.	1	P.de Iuda.	38	De Rome.
Olympiade. 98. 1	R.de Perse.	18		R.de Macedone.	6	365

Q. FABIVS AMBUSTUS, Q. SULPITIUS LONGUS, C. FABIUS AMBUSTUS, Q. SERVILIUS PRISCUS, pourla4. fois, B. FABIUS AMBUSTUS, SER. CORNELIUS, Tribuns militaires.

Les Gaulois irritez contre les Romains à cause du faict de l'Ambassadeur, leuerent leur camp de deuant Clusium, & s'en allerent droict à Romo. Les Romains allans au deuant auec vne puissante armeoffurent dessaicts & mis honteusement en routte, aupres de la riuiere dicte Allia, dont la iournee sut dicte Alliense, enuiron la my-Iuillet. Au moyen de laquelle victoire, les Gaulois entrerent sans resistance trois iours apres dedans la cité de Rome: & la tindrent totalemét en seur puissance, excepté le Capitole qui sut vaillamment desendu par les Romains, qui s'estoient sauuez dedans. Combien qu'en sin, pour

I law your domay or me for plus any press of fur honordy about for a your ame temany press por grane ight amis of fur honordy

+ my men ? an (4 mls

auoir paix & faire retirer les Gaulois, furent contraints leur deliurer vne grande somme d'or. Aucuns toutesfois ont escrit, qu'ils furent dechassez six mois apres qu'ils y estoient entrez, tant par vn deffaut de viures, que par vne surprinse de Camillus (que les Romains qui l'estoiet sauucz de la iournee d'Allia, auoiet creé Dictateur en la ville des Veies.) Mais il est plus croyable (comme tesmoigne Polybe liu.1.& 2.) & Plutarque au liure de la fortune des Romains, qu'ils furent contraints reprendre les erres en leur pais, qui estoit assailly de leurs voisins, apres auoir vendu la paix aux Romains. Ce qui est aucunement cofermé par Ruffinus au liure des Ruzes de guerre, où il recite qu'apres ceste deffaicte, les Romains donnerent passage par la riuìere du Tibre aux Gaulois, leurs fournissans viures & munitions, iusques à ce qu'ils furent bien essognez de leur ville. Suetone aussi escrit, qu'en son temps quelques peuples des Gaules disoient auoir deuers eux l'or que leurs ancestres auoient autresfois apporté du sac & butin de Rome. Iustin adiouste liu.20. que les Gaulois apres auoir pris Rome, fallerent presenter au seruice de Dionysius le tyran. Diodore pareillement recite, que les Gaulois au partir de Rome, allerent mettre le siege deuant la ville de Vascion allice & confederee des Romains, où ils furét assailliz & desfaits par Camillus, que les Romains'auoient (comme nous auons ia dict) esseu Dictateur en la ville des Veies, qui gaigna tout leur bagage, parmy lequel estoit l'or qu'ils auoiet receu des Romains, & qu'vne partie penetra jusques en la Pouille, d'où ils sen retournerent jusques en leur païs par les terres des Romains. Qui me faict estimer que tout ce que T.Liue, Pline & autres en ont escrit au desauantage des Gaulois, n'a esté que pour amoindrir leur gloire. Encore que Plutarque mesme confesse au liure de la fortune des Romains, qu'il ne faut l'arrester aux vielles histoires Romaines de ce temps, où il n'y a rien de bien certain ny asseuré: par ce que les assaires des Romains furent à ceste prise ruinces, & toutes leurs histoires, annales & memoires confonduz. Neantmoins toutes fois ils n'ont peu dissimuler, que ceste secousse que les Romains receuret des Gaulois, fut si lourde, que la memoire d'icelle leur fit faire vne ordonnance que deslors en auant les prestres & gens de religion sergient priuilegiez & exéptez d'aller à la guerre, fors que quad il y auroit bruit de Gaulois. Tellemet q le mesme autheur declare encore en la vie de Marcellus, que les Romains redouterent deflors la nation Gauloise, plus qu'autre quelconque. Ce pendant la difficulté que Pline liure 34.chap.1. dict qu'il y auoit à trouuer l'annee de ceste prise de Rome apres la fondation d'icelle, peut auoir esté cause de la diuersité d'opinions, qui est entre les autheurs, en ce que les vns comme les Fastes du Capitole la referent à l'an 363. de Rome, Pline mesme, auec Eutrope au 364, T. Liue, & Dionysius Halicar, au 365, mais si le consentement de tous les autheurs Grecs, nommement de Iustin, Diodore, Polybe liure 1.de Dionysius Halycar. mesme & de Strabo liu. 6. doit auoir poids, qui tesmoignét que ce fut 16.ans deuant la iournee de Leuctres, & 19. ans apres la deffaicte des Athenies par Lyfander pres le fleuue de la Cheure (comme Strabo nous monstre, qu'il faut lire en Polybe, encor que la traduction Latine d'iceluy porte autrement:) laquelle a fait estimer à Mercator qu'il faut lire en ce lieu là 81. an apres la victoire que Cymó obtint sur le Roy de Perse: l'annee mesmes aussi que Dionysius tenoit la ville de Rhege assiegee, & que les Grecs firent ce tant fameux traicté de paix, auec le Roy de Perse par l'entremise d'Antalcidas, il n'y aura point de doubte, que tout celà ne foit aduenu en la fecode annee de l'Olympiade 98. Et que par iceluy l'an de Rome ne soit facilemet trouué, pourueu qu'on soit d'accord du temps auquel elle fut fondee. Encor que la cause du discord, qui est entre les autheurs Latins,& Dionysius Halic. en ce point semble proceder de ce qu'ils constituent l'an des premiers Consuls au 244. de Rome, & Dionysius au 245. & obmettent aussi vn Confulat, duquel nous auons parlé cy dessus l'an 309. de Rome. Qui est cause, que ledict Dionysius a prouué par tesmoignage authentique, que Rome sut prise 120. ans expirez apres le bannissement des Rois. Nonobstant qu'il sémble attribuer à ceste année (en laquelle il dit que Pyrgion fut Preuost à Athenes ) ce que les autres rapportent à la suyuante.Et est son opinion confermee par vne demostration d'Astronomie par Mercator. Mais en tout euenement le différent est petit. Ioinst que Diodore a recité tout le fait des Gaulois depuis le siege de Clusium souz vne annee, qui appartient à deux. Enuiron le mesme temps Chabrias Capitaine Athenien allant au secours d'Euagoras Roy de Cypre, dessit en vne rencotre de mer Gorgopas Admiral de Lacedemone,& fut la vi&øire qu'il en obtint si aduantageuse,qu'elle racquit & restitua aux Atheniens la principauté & superiori-

té sur la mer. Xenophon liu.5. Æmilius Probus dit que Chabrias s'acquitta si heureusement de ceste charge, qu'il reduisit toute l'isle de Cypre en la puissance d'Euagoras deuat qu'en partir.

414

#### DE LA 23.0 DINASTIE D'EGYPTE.

TESTE Dinastic appellec (selon Eusebe) des Eucnites commença ceste annee: le pre-Cmier Roy de laquelle se nommoit Nectenabus, qui regna 18. ans. Ce qui monstre qu'il n'estoit fils de Nepherites, comme quelqu'vn s'est voulu persuader. Combien que si on croit Diodore, il ne semblera auoir commencé à regner si tost; d'autant qu'il tesmoigne qu'Achoris estoit encore regnant, quand Artaxerxes enuoya son armee contre Euagoras Roy de Cypre, auquel ledict Achoris assista de secours. Neantmoins Isocrates en sa Panegyrique semble faire pour Eusebe, declarant que le Roy de Perse auoit fait guerre aux Egyptiens, qui l'estoient rebellez contre luy par l'espace de 3. ans, souz la conduitte de trois de ses Satrapes, Acrocoma, Tithransta & Pharnabazus, deuant que la guerre contre Euagoras fust commencee. Ce qui me fait estimer que le Roy Artaxerxes mena guerre par plusieurs fois aux Egyptiens, qui se rebellerent en diuers temps souz diuers chefs, lesquels se donnerent le nom de Rois:lesquels aussi se chasserent quelque fois les vns les autres, ou occuperent en mesme temps chacun sa portion de l'Egypte. A ceste cause Isocrates dit que l'armee d'Artaxerxes fut lourdement repoussee ceste fois que nous venons de declarer. Au moien dequoy les Ægyptiens ne se contenterent pas seulement de s'estre mis en liberré, mais aussi commenceret d'enuahir leurs voisins. Et Æmilius Probus tesmoigne, que Chabrias Capitaine Athenien fit deux voyages en Egypte: le premier pour Nectenabus, lequel il establit par son moyen Roy d'Egypte : entre lesquels deux il en sit encor vn autre en Cypre pour Enagoras. Cependant Diodore & Dionysius Halycarnasseus conuiennét, que Pyrgion ou Perchion fut ceste anneë Preuost à Athenes.

AMYNTHAS Roy de Macedone, apres auoir regné au compte d'Eusebe 6. ans, sur dessaict en vne bataille par les Illyriens dicts Esclauons; & puis contrainct d'abandonner son Royaume, lequel il ne pouuoit plus desendre. Mais auant que partir, il donna aux habitans de la ville d'Olynthe vne grande estenduë de son païs, qui confinoit au leur, n'esperant pas de pouuoir iamais reuenir au dessus de ses affaires. Cependant vn nommé Argæus occupa son lieu, & regna en son absence enuiron vn ou deux ans, iusques à tant que les Thessaliens prindrent sa cause en main, & luy ayderent à reconquerir son droict. Eusebe, Diodore.

DIONYSIVS ayant pris de force, & rasé la ville d'Hipponion, transporta les habitans d'icelle à Syracuse, & bailla leurs terres aux Locriens: puis alla pour vne autre sois mettre le siege deuant la ville de Rhege, laquelle il assaillit sort asprement: & cependant enuoya quelques de ses poëmes & chariots aux jeux Olympiques, qui surent sisse & mocquez: & dit on que ce sut lors que l'Orateur prononça ceste belle harangue & oraison sienne que l'on appelle l'oraison Olympiaque au deshonneur d'iceluy. Diodore.

Du Monde.	3742	I	Sepmaines.	3	1	P. de Iuda.	39	De Rome.	
Olympiade.	2.	1.	R. de Perse.	19	1	R. de Macedone.	7	366	

THEODOTYS Preuostà Athenes. Diodore.

Les Lacedemoniens se voyans trop foibles pour supporter la guerre tout en vn mesme temps, & contre les Grecs & contre le Roy de Perse, enuoyerent leur Admiral Antalcidas vers Artaxerxes pour traicter de la paix auec luy: laquelle il accepta souz condition que toutes les citez Grecques de l'Asse demeureroient en son obeissance, & que toutes les citez de la Grece viuroient en paix entre elles. A cause, qu'il ne vouloit par leurs dissentions aucunement estre distraict de la guerre, qu'il deseignoit saire à Euagoras. Et si aucune y en auoit qui ne se contentast de cest appoinctement, qu'il luy seroit loissible de luy faire la guerre. Qui sut cause, que les Atheniens, Thebains, & autres estans tresimal contens de ce que l'on abandonnoit ainsi les citez Grecques de l'Asse en la seruitude des Barbares, surent contraincts d'accepter ce traicté de paix (appellé le traicté d'Antalcidas): pource

pource qu'ils ne se sentoient pas assez puissans pour soustenir la guerre contre vn si grand Roy. Lequel traisté a esté par Iustin, Xenophon liu. 5. Diodore li. 14. Polybe liu. 1. Strabo liu. 6. rapporté en la 19. annee apres la desconsture des Atheniens par Lysander pres le sleuue de la Cheure, & en la 16. deuant la journee de Leustres, au temps aussi que Rome estoit occupee des Gaulois, & par Diodore à la 2. de ceste Olympiade. Isocrates en sa Panathenaïque afferme, qu'il ne s'estoit jamais fait vne paix plus vilaine & ignominieuse ne plus derogante à la reputation qu'on donnoit aux Lacedemoniens: mais Xenopsion dit au contraire que les Lacedemoniens s'acquirent par icelle vne grande gloire, pour ce que les Thebains, Argiens & Atheniens furent cotrains de laisser en liberté beaucoup de peuples & citez qu'ils tenoient en subiection.

CALISTHENES philosophe & historiographe Gree qui auoit escrit des faits & des gestes des Grees, comméçoit son histoire, qui est maintenant perie, en cest endroit: à sçauoir à la paix faicte par le Roy de Perse, l'ayant deduite en dix liures, qui comprenoiét les choses aduenues en l'espace d'enuiron 30. ans, finissant au saccagement du temple d'Apollon

de Delphes par Philomelus.

L a ville de Rhege, apres auoir enduré toutes les extremitez d'vn long siege, comme de vnze mois, fut finalement contraincte de se rendre à la mercy de Dionysius. Diodore.

L. VALERIVS PUBLICOLA pour la 2. fois, L. VIRGINIUS, P. CORNELIUS, L. ÆMILIUS, L. POSTUMIUS ALBINUS, Tribuns militaires.

Pendant que le peuple Romain estoit empesché à la reparation de la ville, & de ses maisons, les Æques, Vossques Latins vians de l'occasion, leur commencerent la guerre, & se trouuerent si forts, qu'ils ensermerent en lieu tres-desaduantageux l'armee qu'ils au uoient mence contre eux, souz la conduite des Tribuns militaires. Qui fut cause de faire creer Furius Camillus Distateur pour la 3 sois, pour l'enuoyer contre les ennemis: lesquels il vainquit & dessit tant heureusement, (specialement les Vossques & les Latins, qu'ils n'eurent onques depuis moyen de s'esseur contre le peuple Romain, & surrent contraints de se rendre entierement à sa deuotion. En apres il dessit les Æques deuant la ville de Voses, & en un mesme iour regaigna la ville de Sutrium, qui peu au para-uant auoit esté occupce par les Toscans. Diodore, T. Liue, Plutarque en la vie de Camillus.

Du Monde.	3743	Sepmaines.	4		P. de Iuda.	40	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	20		R. de Macedone.	8	367

Mistichides Preuostà Athenes. Diodore.

La puissante armee qu'Artaxerxes Roy de Perse enuoya en l'isse de Cypre, dessit sur mer celle d'Euagoras, & puis l'alla assieger en la ville de Salamine. Ce pendant ledit Artaxerxes saisoit encor guerre d'autre-part aux Cadusiens: En laquelle Datames sils de Camissares Satrape de Cilicie, qui a esté au dire d'Æmilius Probus le plus sage & vaillat Capitaine de tous les Barbares apres Hamilcar & Hanibal, sit les premieres espreuues de sa vaillance. Diodore, Plutarque.

A y mesime temps Philoxenus le poëte, & Platon le philosophe estoient à la Cour de Dionysius: par lequel Platon sut vendu comme esclaue, pour ce qu'il luy disoit franchement ses veritez. Mais il sut aussi tost rachepté par d'autres philosophes. Diodore.

Les guerres commencerent derechefà se resoudre en la Grece: mesmement entre les Lacedemoniens & Mantineens, qui vint de ce que les Mantineens resuserent de mettre leurs murailles par terre, à quoy faire les Lacedemoniens les vouloient contraindre, tant pour se venger d'eux, que pour leur oster aussi le moyen de se pouvoir rebeller puis apres contre eux. De sorte que la ville de Mantinee sut assiegce par les Lacedemoniens, come recitent Xenophon & Diodore, lesquels conviennent aussi, que ceste guerre sut commence 30. ans apres la guerre qui s'estoit saicte à Mantinee, par laquelle les Mantineens avoient esté contraints se sous mettre aux Lacedemoniens, par vn accord sait avec eux pour 30. ans.

mm iiij

AMYNTHAS Roy de Lacedemone estant chassé de son Royaume se trouua reduit en tel desty de ses affaires, qu'il faisoit ja estat non seulement de l'auoir perdu pour tousiours, mais aussi de ne plus entreprendre de le recouurer, de peur de se mettre au danger de sa vie, iusques à ce que l'vn de ses Conseillers luy remonstra que la royauté estoit vne honneste sepulture (ainsi qu'on auoit autrefois dit à Denis le tyran.) Car ce mot le sit auanturer dereches à remettre le pied dedans son Royaume: où il s'empara d'entree d'vne petite bicoque, & de là sit venir le secours, que i'estime auec Diodore auoir esté de Thessaliens, par lequel il regangna toute la Macedone en l'espace de 3. mois seulement, & puis en demeura possesseur iusques à sa mort. Isocrates en l'oraison pour Archidamus.

T. QVINCTIVS CINCINNATVS, Q. SERVILIVS pour la 3. fois, L. IVLIVS IVLVS, L. AQVILIVS CORVVS, L. LVCRETIVS, SERV. SVLPITIVS,

Tribuns militaires.

416

Les villes nommees Cortuosa, & Cortenebra, furet par les Romains prises & ruinees sur les Toscans. T.Liue.

Du Monde.	3744	Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	41	De Rome.
Olympiade.	4	R. de Perse.	2.[	I	R. de Macedone.	9	368

DOXITHEVS Preuostà Athenes. Diodore, Plutarque.

DIONYSIVS fit en ce temps alliance auec les Esclauons ou Illyriens, qui auoient guerre contre les Epirotes ou Albanois, & leur enuoya secours, auec lequel ils entrerent dedans le pays d'Albanie, où ils remirent en possession du Royaume le Roy Alcetas, qui en auoit esté dechassé par ses subjets, puis donnerent bataille aux Molossiens, qui la perdirent. Cest Alcetas estoit sils de Tharymbas ou Tharippus (duquel nous auos parlé cy deuant) à qui il auoit succedé à la couronne d'Epire, & sut aussi pere de Neoptolemus & d'Arimbas. Diodore.

L a ville de Mantinee fut par vne estrange aduanture prise des Lacedemoniens, & puis rasec: estant Agesipolis l'vn des Rois de Sparte chef & executeur de ceste entreprinse, & qui inuenta le moyen de faire regorger le sleuue qui passoit aupres d'icelle ville dedans les murailles d'icelle. Au moyen dequoy elle sut forcce de se rendre. Xenophon, Diodore.

Evagoras fit appoinctement auce le Lieutenant du Roy de Perse, par lequel il demeura Roy de Salamine, moyennant certain tribut qu'il deuoit payer au Roy, & le recongnoistre comme son Seigneur souuerain. A ce moyen prist fin la guerre Cypriaque, qui auoit esté commencee dix ans auparauant, si Diodore ne s'est mesconté: d'autant qu'Isocrates ne conuient pas auec luy du temps qu'elle a commencé (encor qu'il soit d'accord de la duree d'icelle)car il declare en sa Panegyrique, qu'Euagoras auoit ja soustenu fort vaillamment la guerre par six ans contre l'armee des Perses auec trois mille hommes seulement, quand les Lacedemoniens firent la guerre aux Olinthiens & aux Phliasiens, apres auoir ruiné la ville de Mătinee en pleine paix,& occuppé le chasteau de Cadmee. A cause dequoy il semble qu'il faut prendre le commencement des dix annees que ceste guerre Cypriaque a duré à l'annee precedente seulement, ou au temps que la paix d'Antalcidas fut faicte. Et que Diodore a recité les choses qui se sont faictes és dix annecs de ceste guerre souz deux seulement, s'estant possible abusé en la commençant au temps qu'Euagoras commença de regner. Ou bien ne l'estant pas soucié de deduire exactement les particularitez d'icelle, sclon les annees qu'elles sont aduenues. Si est-ce toutesfois qu'on conuient que ceste guerre se termina en la sorte qu'a escrit Diodore. Et sut (ce dit Isocrates) chose fort merueilleuse, qu'vne si grande armee de Perses faillit à prendre de force la ville de Salamine qu'Euagoras defendoit, qui toutesfois l'auoit prise auparauant auec 50. homes

DEMOSTHENES, Prince de l'eloquence & des Orateurs Attiques, nasquit l'annee que Doxithus sut Preuost à Athenes 38. ans deuant le trespas de Platon. Comme tesmoigne Plutarque és vies des dix Orateurs. Ce qui est contre le tesmoignage de Ælius Dionysius Halycarn, en sa vie, qui dit que ce sut trois ans apres Aristote, & l'an deuant la 100. Olympiade. Combien que les autres conuiennent auec Plutarque, qu'il mourut en la 62. annee de son aage.

LA

La guerre que le Roy Artaxerxes, menoit aux Cadusiens sut ceste année mise à fin:laquelle sut suyuie d'une rebellion contre iceluy d'un Satrape nommé Gaos, qui auoit esté son Admiral en la guerre de Cypre, lequel sit alliance aucc Achoris Roy d'Egypte & les Lacedemoniens. Diodore.

L. Papirius Cursor, C. Sergius, L. Æmilius Mamercinus pour la 2. C. Cornelius, Tribunsmilitaires.

Diony sivs fonda en ce temps la ville de Lisse en la coste d'Epire, ou d'Albanie, & ceux de Paros vne autre en l'isle de Thare. Diodore. Iustin toutesfois afferme, que Dionysius fut reuoqué de la guerre d'Italie par vne armée que les Carthaginiens enuoyerent derechef contre luy en Sicile, souz la conduite de Hanno.

Du Monde.	3745	Sepmaines.	6		P. de Iuda.	4.2	De Rome.
Olympiade.	99. I	R. de Perse.	22	1	R. de Macedone.	10	369

DIOTREPHES Preuost à Athenes. Diodore, Dionysius Halyc.

ARISTOTE natif de la ville de Stragire en Macedone, prince & autheur de la secte des philosophes nommee Peripatetique, nasquit ceste annee, tesmoin Diogenes Laërtius, & Eusebescombien qu'Aul. Gel. estime que ce fut l'an de Rome 371. Dionysius Halycar, en la vie de Demosthene, le tesinoigne des precedens, adioustant qu'il nasquit trois ans deuant Demosthenes.

DIONTSIVS pilla le temple d'Agyllis en la Toscane, dont il amassa grand argent, & si dessi de la ville qui luy vouloient donner empeschement.

Av mesme temps aussi son Lieutenant qu'il auoit en la ville de Lisse, desset vne armee d'Esclauons deuant icelle. Diodore.

M. Furius Camillus pour la 4. fois, Servilius Cornelius pour la 2. Q. Servilius Priscus pour la 6. L. Quinctius Cincinnatus, L. Horatius, & P. Valerius, Tribus militaires.

CAMILLYS refusala dictature, & auec ses compagnons dessit & dompta les Vossques, Antiates & Toscans, qui estoient esseuez contre les Romains. T. Liue.

Du Monde.	3746	-	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	43	1	De Rome.
Olympiade.	2	1.	R. de Perse.	23		R. de Macedone.	11		370

PHANOSTRATUS Preuostà Athenes. Diodore, Ptolomeeliu. 4. ch. 11.

GAOS Satrape du Roy de Perse, qui s'estoit rebellé contre son maistre, & auoit fait ligue auec le Roy d'Egypte & les Lacedemoniens, fut occis en trahison. Parquoy vn autre nommé Tachos se mit en son lieu: lequel prenant les affaires en main, assembla vn bon nombre de gés de guerre autour de luy: mais il mourut en peu de temps. A cause dequoy tous les inconueniens qui s'estoient suscitez par l'Asie, s'appaiserent d'eux-mesmes: pour ce que les Lacedemoniens se desisterent de plus penser aux affaires d'Asie. Diodore.

AMYNTHAS Roy de Maccdone ayant reconquis son Royaume entierement par le moyen des Thessaliens, redemanda aux Olynthiens les terres qu'il leur auoit données. Et pour ce qu'ils en sirét refuz, la guerre s'alluma entre eux, en la quelle il sut secouru des Lacedemoniens, souz la coduicte du Capitaine Phoebidas: les quelle il sut secouru des Lacedemoniens, souz la coduicte du Capitaine Phoebidas: les qu'ils dessirent en bataille, & les contraignirent de se sous sens pleur obeissance. Diodore. Xenophon toutes sois en son liu, s' faisant mention de ceste guerre contre les Olynthiens, ne dit point qu'elle sut entreprinse par les Lacedemoniens en saueur du Roy Amynthas, ains seulement pour des endre les Acanthiens & Apolloniates, que les Olynthiens vouloiét sous mettre à eux. Tellement qu'Eudamidas Capitaine Lacedemonien sut premierement enuoyé auec armee au secours desdits Acanthiens: où il se sit rendre la ville de Potydee, deux que Phoebidas y allast. Lequel mesme il declare n'y auoir esté, mais bien auoir receu armee pour aller apres luy: ce pendant toutes sois qu'il s'arresta au terroir des Thebains, où il surprist d'emblee de son propre mouuement leur forteresse, qui s'appelloit la Cadmee, par l'intel-

#### 418

# Premiere partie

ligence d'aucuns des principaux citoyens d'icelle, qui desiroient viurper la tyrannie de leur patrie. Ce qui fut (ce dit Xenophon & Plutarque) yn meschant & malheureux acte, pour auoir esté fait en plaine paix: dont tous les autres peuples de la Grece furent fort indignez, & les Lacedemoniens mesimes curent honte de l'aduouër. De sorte qu'ils deposerent Phæbidas de sa charge, & le condamnerent à vne grosse amende. Mais neautmoins ils retindrent tousiours la forteresse en leurs mains. Et puis donnerent la conduitte de l'ar nice qu'ils deuoient enuoier par Phæbidas contre les Olynthins, à Teléutias frere du Roy-Agesilaus: lequel auec des Maccdoniens que luy mena Derdas parent du Roy-Amynthas, sit à son arriuee aucuns beaux exploits de guerre sur les ennemis.

Dion y sivs ayant recommencé la guerre aux Carthaginiens, gangha premierement fur eux vne grosse bataille pres de Cabates, où Mago Capitaine general desdicts Carthaginiens fut occis sur le champ. Mais peu de temps apres les Carthaginiens regangnerent vne autre encor plus grosse bataille sur luy, qui sut cause qu'ils traicterent paix ensemble.

Diodore.

A. Manlivs Capitol. 2. T. Qvinctivs Capitol. L. Papirivs

CVRSOR 2. C. SERGIVS 2. Tribuns militaires.

MANLIVS excitant de grands troubles en la ville, souz couleur de vouloir gratisse au peuple, mais à la verité pour trouuer le moyen de se faire Roy, sut cause de faire creer Diétateur A. Cornelius Cossus, (combien que Plutarque estime que ce sut Quinctius Capitolinus qui le mit en prison: puis apres mena son armée contre les Volsques, qu'il dessit en bataille. Tite Liue.

Du Monde.	3747	Sepmaines. 12	P. de Iuda.	44	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse. 24	R. de Macedone.	12	371

MENANDER ou Euander Preuost à Athenes, Diodore, Ptolomee,

L es Olynthiens se mirent si bien en point de se defendre, qu'ils combattirét fort courageusement en deux rencontres le Roy de Macedone, & le secours des Lacedemoniens. De saçon qu'ils les vainquirent sort heureusement en la seconde, ou sut tué Teleutias, frere du Roy Agesilaus, auce bien douze cens Lacedemoniens naturels, desquels il estoit Capitaine, selon Diodore. Combien que Xenophon tesmoigne qu'il auoit gangné auparauant vne victoire sur les Olynthiens, & qu'il leur sit la guerre par l'espace de 2. ans.

Les Lacedemoniens trouuant goust en la prise de Thebes, mirent garnison en la forteresse puis apres auoir chassé de la ville ceux qui leur eussent voulu contrarier, mirent le
gouuernement des affaires entre les mains d'vn petit nombre des plus nobles, signament
de deux principaux, Archias & Leontidas, qui deuoient faire toutes choses à la deuotió &
au plaisir desdicts Lacedemoniens. Et puis encores declarerent bannis à son de trope ceux
qui s'en estoient suis, entre lesquels sut Pelopidas. Lesquels surent humainement receuz à
Athenes, quoy quales Lacedemonies incitassent les Athenies de les reietter. Ces saços de
faire des Lacedemonies enuers les Thebains, desplaisoiet sort à leur noy Agesipolis, home
iuste, droit & pacisique, qui alloit disant, que l'on deuoit entretenir le traité de paix vniuerselle, selon la forme & teneur qu'elle auoit esté iuree. Mais Agesilaus, qui estoit home
actif, remuant & aimant la guerre, ne voulut qu'on laschast prise, proposant l'vtilité au
deshonneur de sa patrie. Xenophon, Diodore, Plutarque en la vie de Pelopidas.

Ser. Cornelius pour la 3. P. Valerius Potitus pour la 2. M. Furius Camillus pour la 5. Sex. Sulpitius pour la 2. C. Papirius Crassus,

& T. QVINCTIVS pour la 2. Tribuns militaires.

A. Manlius, estant convaincu de s'estre voulu faire Roy & Tyran de Rome, fut par sentence du peuple condamné & executé à mort. T. Liue & Plutarque, lequel declare expressément que cecy aduint au cinquiesme Tribunat de Camillus.

Du Monde.	3748	1	Sepmaines.	2.	P.de Iuda.	45	De Rome.
Olympiade.	4	l	R.de Porse.	25	R de Macedone.	13	372
	.•						DEMOPHILVS

DEMOPHILYS Preuostà Athenes. Diodore.

Les Lacedemoniens remirent sus vne puissante armee, qu'ils enuoyerent contre les Olynthiens souz la conduicte de leur Roy Agesipolis, qui n'eut toutessois ceste année aucune rencontre notable, ains seulement quelques legeres escarmouches. Diodore.

Av mesme téps les Lacedemoniens recomencerent la guerre aux Phliasiens en faueur de leurs bannis, lesquels ils ne vouloiét remettre en leurs biens: laquelle dura 1.an 8.mois. De sorte qu'ils enuoyerent le Roy Agesilaus contre eux, qui les assegéa dédans leur ville, & ne les peut auoir qu'au bout d'vn long siege par faute de viures. Xenophon.

QvI fut lors que l'Orateur Isocrates publia son oraison panegyrique à la louange des Atheniens, laquelle il auoit elabouree en l'espace de 15. ans. Occasion pourquoy Cicerona escrit, que les Grecs n'abonderent pas seulement en bons esprits, mais aussi en loisir. Ce pendant il declare en icelle que les Lacedemoniens sirent guerre aux Olynthies & Phliasiens, en mesme temps qu'Euagoras soustenoit ja par six annees la guerre en Cypre auec trois mil hommes seulement, contre l'armee du Roy de Perse, qui estoit sans coparaison plus grande.

Av mesme temps encore Hecatomnus regnoit au pais de Carie. Isocrates.

EN la mesme année aussi nasquit l'Orateur Demosthenes, selon Dionysius Halic. qui dit que ce fut 3. ans apres Aristote.

L. VALERIVS PUBLICOLA pour la 4. fois, L. LUCRETIUS pour la 2. A. MANLIUS CAPITOL. pour la 3. L. ÆMILIUS pour la 3. SIR. SULPITIUS pour la 3. & M. TREBONIUS, Tribuns militaires.

LA guerre fut decretee contre les Lanuuiniens, & Veliterniens, qui l'estoient rebellez contre les Romains: toutesfois la pestilence qui estoit à Rome, empescha qu'on enuoyast armee ceste année contre eux. T. Liue.

Du Monde.	3749	Sepmaines.	3	1	P.de Iuda.	46	De Rome.	_
 Olympiade.	100. 1	R. de Perse.	26	1	R.de Macedone.	14	373	-

#### PYTHEAS Preuostà Athenes. Diodore.

Polyblo As succedant à Agesspolis en la charge de la guerre contre les Olynthiens, sit tant par sa vertu qu'il les vainquit en plusieurs batailles, & les contraignit de se souf-mettre à l'obeissance des Lacedemoniens: l'exemple desquels sist puis apres saire le semblable à plusieurs autres citez, de sorte qu'alors les Lacedemoniens estoient les plus forts & plus puissant de toute la Grece, n'y ayant aucun peuple ou cité qui ne pliast & tremblast souzeux. Diodore, Xenophon liu.5.

A GESIPOLIS Roy de Sparte de la maison des Agides, mourut sans enfans: au moyé dequoy Cleombrotus son frere succeda à sa couronne. Diodore, Xenophon.

À v mesme temps la guerre sut acheuce, par Agesilaus contre les Phliasiens, par la prise de leur ville. Xenophon.

Sp. Papirius Crassus, Q. Servilius Priscus, L. Papirius Crassus, C. Sulpitius Potitus, Ser. Cornelius Maluginensis pour la 4. fois, & L. Æmilius aussi pour la quatrics me, Tribuns militaires.

LES Veliterniens furent aupres de la ville de Velitres, auec les Prenestins qui estoient venuz à leur secours, dessaicts par les Romains. T. Liue. Eutr.

Du Monde.	3750	I	Sepmaines.	4	P. de Iuda.	47	De Rome,
Olympiade.	2	Ī	R. de Perse.	27	R. de Macedone.	15	37.4

NICON Preuostà Athenes. Diodore.

Mavsorvs Roy de Carie fils d'Hecatomnus commenca, (tesmoin Plineliu.36. ch. 5.& 6.) à regner en la 2. année de la 100. Olympiade, après le trespas de son pere. Car nous estimons qu'il y saut ainsi lire, au lieu de ce que la plus part des exemplaires portent, qu'il mourut: d'autant qu'il reserce encor sa mort en l'vn des mesmes chapitres à la 2. année

de l'Olympiade 106. Qui est le mesme espace de temps, assauoir de 24. ans, que Diodore tuy donne de regne:combien qu'il les commence 2. ans plus tard. Ce Mausolus est celuy, qui espousa sa sœur nommee Artemissa, qui luy porta relle affection qu'elle luy sit bastir apres la mort ce tant sameux & excellent sepulchre, qui fut compté entre les sept miracles du monde.

CESTE mesme annec ou la precedente sut acheuce la guerre Cypriaque cotre le Roy Euagoras, apres qu'elle eut duré dix ans en la maniere que nous auons recitee cy deuant, par vn appoinciement que fit le Roy Euagoras auec le Lieutenant du Roy de Perse, par lequel il demeura Roy de Salamine, moyennất vn tribut qu'il deuoit payer au Roy, & se recognoistre son vassal, auec ce qui a esté dict cy dessus, selon le resmoignage d'Isocrates.

L'ARME que les Carthaginiens enuoyerent en Italie, remist les Hipponiates en leur pays dont ils auoient esté dechassez:mais cependant une pestilence se mit en la ville de Carthage, qui fit mourir tant de peuple, que les Carthaginiens en furent en danger de perdre leur Empire, à cause de la reuolte des Lybiens, & de ceux de l'isse de Sardeigne: desquels toutesfois ils eurent quelque temps apres leur raison. Diodore.

M. FURIUS CAMILLUS 6. L. FURIUS, A. POSTUMIUS ALBINUS, L. Postumivs, L. Lucretius, 5. M. Fabius Ambustus, Tribuns militaires.

CAMILIVS accompagna L. Furius en la condui de de la guerre contre les Volsques & Prenestins,&ayant son compagnon esté honteusement vaincu en s'estant temerairement attaqué aux ennomis contre son conseil, repara toutes fois tellement ceste faute par sa prudence & prouësse, qu'il vengea auec vsure la perte que son compagnon auoit faicte par la desconstrure totale qu'il sit de ses ennemis en vne seconde charge qu'il leur donna, Puis apres fit receuoir en grace les Tusculains, qui auoient faict semblant de se vouloir rebeller. Outreplus regangnerent la ville de Sutrium, que les Tyrrheniens auoient occupce, & taillerent en pieces toute leur garnison qui estoit dedans. T. Liue, Plutarque en la vie de Camillus,

Du Monde.	375 <sup>1</sup>	1	Sepmaines.	5	١	P.de Iuda.	48	De Rome.
Olympiade.	3		R.de Perse.	28	1	R.de Macedone.	16	375

NAVSINICVS Preuostà Athenes. Diodore.

En ceste année commença la guerre, appellee Bocotique, entre les Lacedemoniens & les peuples du pais de la Bœotie:entre lesquels les Thebains tenans le premier lieu recouurcrent leur ville par la verru de Pelopidas. & de ses compagnons, de mesme saçon que Thrasybulus auoit cy deuant deliuré la cité d'Athenes de la main des 30. Tyrans : de sorte que Pelopidas en fut appellé par les Grecs son frere germain. Ce qui se fit toutesfois aucc le secours que leur baillerent les Atheniens. Et puis allerent assieger la forteresse de Thebes, qui l'appelloit la Cadmee. Et pource que les Gouuerneurs, ou plustost Tyras, que les Lacedemoniens auoient mis en la ville de Thebes, furent tuez en ce tumulte, les Lacedemoniens denoncerent souz ce tiltre la guerre aux Thebains, faisans marcher leur Roy Cleombrotus (au refus que fit le Roy Agesilaus de ceste commission) contre eux auec vne si grosse & puissante armee, que les Atheniens esfrayez d'vne si grande force renoncerent à l'alliance qu'ils auoient aucc les Thebains:& rappellerent le fecours qu'ils leur enuoyoiét: comme Diodore,Xenophon & Plutarque en la vie de Pelopidas recitent. Combien qu'il semble selon Xenophon par les voyages de guerre que Cleombrotus & Agesilaus sirent en la Bœorie, que ceste guerre commença plustost,& dura plus longuement , iusques à la iournee de Leuctres, que Diodore n'a escrit.

. L. Valerius Publicola pour la 5. P. Valerius Potitus pour la 3. L. SERGIVS 3. L. MENENIUS LANATUS 2. Sp. PAPIRIUS CURSOR, Sp. Postumius, Tribuns militaires.

L E s Prenestins furent si osez qu'ils vindrent courir iusques à l'vne des portes de Rome.Qui y causa vn tel effroy, qu'il sit creer Dictateur T. Q v i n c Ti v s Ci'n c i n n a r v s, qui les poursuiuit si viuement, qu'il rompit & mit en fuitte toute leur armée pres le fleuue Allia: puis l'alla camper devant la ville de Preneste, qu'il assaillit de telle furie qu'il entra dedans par force. En faueur dequoy le triophe luy fut octroyé à son retour à Rome. T.Liue, Eutrope, Eusebe.

#### de la Bibl.historiale.

421

							1
Du Monde.	3752	}	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	49	De Rome.
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	29	R. de Macedone.	17	376

HABRIAS Preuost à Athenes. Diodore.

Acoris Roy d'Egypte ennemy du Roy de Perse, appella à son service Chabrias Capitaine Athenien, qui estoit estimé homme de bon sens, & bien entendu au mestier de la guerre. Mais il sut bié tost apres reuoqué par le peuple qui à l'opposite enuoya Iphicrates au service du Roy de Perse, selon Diodore. Auquel se croy plus volontiers en ce point, qu'à Æmilius Probus, qui escrit que Chabrias sit son second voyage en Egypte, duquel il sut rappellé au téps que le Roy Agesilaus y alla, souz lequel il dit qu'il sut Capitaine des gés de pied. Si ce n'est que Diodore ait pris en cest endroit Acoris pour Nectenabus.

ÉsTANS Pelopidas & Georgidas Capitaines generaux de la Bœotie, pour ce qu'ils se virent n'estre secouruz de personne du monde, ils espierent si bien les moyens de mettre dereches les Atheniens en pique & en mauuais mesnage auec les Lacedemoniens, qu'ils surent cause qu'vn Sphodrias natif de Sparte se mit en deuoir de surprendre le port de Pirce, de mesme façon que Phœbidas auoit pris le chasteau de Cadmec. Et pour ce que les Lacedemoniens faillirent à faire punition de ce fait, les Atheniens leurs denoncerent la guerre & recercherent auec celà l'alliance des Thebains, & les secoururent de grade affection. Qui plus est se remettans à la marine allerent ça & là, practiquant & retirat à leur ligue ceux qu'ils voyoient auoir enuie de se rebeller contre les Lacedemoniens. Lesquels commencerent par ce moyen à perdre la superiorité de la mer, & les Atheniens à la recouurer, se rendans la plus part des peuples de la Grece volontairement à eux. Qui fut cause qu'ils instituerent vn commun conseil de tous leurs alliez pour ordoner des affaires communs de leur ligue, qui fut estably en la ville d'Athenes. Diodore.

A GESTLA VS Roy de Sparte, pour ce que le Roy Cleombrotus son compagnon n'alloit pas volontiers à la guerre contre les Thebains, y voulut aller luy-mesime en transgressant l'ordonnance touchant la charge de conduire l'armee que parauat il auoit obseruce: & entrant à main armee dedans le pais de la Bœotie y sit du dommage, & en receut aussi en plusieurs petites escarmouches & rencontres qu'il eut auec les Thebains, en l'vne desquelles il sut blessé; qui sut lors qu'Antalcidas luy dist qu'il auoit receu des Thebains le salaire qu'il meritoit, pour leur auoir enseigné malgré eux à faire la guerre & à combattre. Car on estime que par telles escarmouches ils deuindrent plus hardis, plus aguerris & mieux duits aux armes qu'ils n'estoient auparauant. Tellement que quand Agesilaus eut remené son cap en la Laconie, & laissé Phœbidas gouuerneur en la ville de Thespies, ils oserent prendre la hardiesse de l'aller assieger: & combien qu'ils faillissent à leur entreprise, si est-ce qu'ils rembarrerent si lourdement Phœbidas en vne saillie qu'il sit sur eux qu'ils le sirent demeurer mort sur le champ.

A v mesme temps Chabrias Capitaine Athenien dessiten vne grosse bataille de mer pres l'isle de Naxe, Polis Admiral de Sparte auec son armee, qui fut la premiere victoire que les Atheniens gagnerent seuls & de leurs seules forces sans l'ayde de leurs alliez depuis la guerre de la Morce sur les Lacedemoniens. Comme tesmoignet Xenophon, Diodore & Plutarque és vies d'Agesilaus, de Pelopidas & de Phocion, en laquelle il dit expressement que ceste prosperité aduint aux Atheniens le propre iour qu'on celebroit la feste des grads mysteres: & pour ce qu'il estoit alors encor fort ieune, eut quelque charge en ceste bataille, & qu'il y sit sort bien sondeuoir, le peuple d'Athenes commença à faire cas de luy.

P. MANLIVS CAPITOLINVS, C. MANLIVS CAPITOL. L. IVIJVS
IVLVS, C. SEXTILIVS, M. ALBINVS, & L. ANTISTIVS, Tribuns militaires.

LES Manliens furent enuoyez contre les Volsques, où ils firent si mal leurs affaires,
que les Latins prindrent de là occasion, & la hardiesse de se rebeller. T. Liuc.

Du Monde.	3753	Sepmaines.	7	P. de Inda.	50	De Rome.
Olympiade.	IOI. I	R. de Perse.	30	R.de Macedone.	18	377
	ı					nn

CHARIANDER Preuostà Athenes. Diodore.

Les Abderites du pays de Thrace furent ceste année desfaicts en une grosse bataille par les Triballiens,au moyen du lasche tour que leur ioüerent-les autres. Thraciens : & estoient en voye de tomber en totale ruine, sans la suruenue de Chabrias qui ses garentit: lequel fut tué quelque temps apres en trahifon,comme dit Diodore. Ce qui me fait estimer qu'il faut lire en ce lieu là vn autre que Chabrias, qui mourut au rapport du mesme autheur long temps depuis.Mais ayant fuccedé Timothee à iceluy en la charge d'Admiral, il attira toutes les villes du païs de l'Acarnanie au party des Atheniens:& le Roy Alcetas des Molossiens aussi souz la conduitte de Pelopidas en moindre nombre dessit celle des Lacedemoniens plus grande sans comparaison, deuant la ville d'Orchomenie ou de Thespies. Ce qui dona vn bruit & reputation de vaillance aux Thebains plus grande que ils n'auoient iamais eu. Et augmenta d'autant aussi la renommee de Pelopidas: pour ce qu'en tant de guerres que les Lacedemoniens auoient eu par le passé,tant contre les Grecs que contre les Barbares, il n'estoit point de memoire qu'ils eussent esté battus par vn moindre nombre d'ennemis que le leur, ny encore par vn nombre egal en bataille rangee, ainsi que recite Plutarque en la vie de Pelopidas. Cependant il semble par Xenophon qu'Agesilaus auoit fait quelque peu auparauant vn & encor vn troisiesme voyage dedans le pays de la Bœotie, sans y auoir trouué rencontre, s'il est vray que Diodore ait bien digeré les actes de ceste guerre selon leurs annees, ou qu'il ait rapporté le commencement d'icelle iustement au temps qu'il doit estre. Qui plus est, Xenophon declare qu'il y eut depuis l'annce de la mort de Phæbidas trois printemps, iusques à la victoire que Timothee fils de Conon gangna auec l'armee Athenienne pres l'isle de Leucade sur les Lacedemoniens, estant Capitaine general de la marine pour les Atheniens: laquelle auoit encor esté precedee d'vne autre, que Chabrias gangna au mesme temps sur ceux que les Lacedemoniens auoient ordonnez à empescher que viures ne fussent portez par mer à Athenes. Toutes lesquelles s'estoient faictes (selon Diodore) ceste mesine annee, deuant la deffaicte des Lacedemoniens par Pelopidas. Ce fut pareillement en la mesme annee que Cleombrotus vn Roy de Lacedemone fit vn nouueau voyage de peu d'effait sur les ennemis. Et l'endroit aussi auquel Hermias historiographe natif de la ville de Metrinne en Sicile finissoit les Annales qu'il auoit escrites de la Sicile en dix liures, lesquels sont peris.

Sp. Fyrivs Medullinus, P. Cloelius Siculus, Q. Servilius 2.

M. Horativs, C. Licinivs, L. Geganivs, Tribuns militaires.

S o v z lesquels les Romains mirent aux champs deux armees, qui entrerent dedans le pays des Volsques, où elles n'eurent aucune rencontre d'ennemis. T.Liue.

Du Monde.	3754	1	Sepmaines.	13	1	P. de Iuda.	ζI		De Rome.
Olympiade.	2	1	R.de Perse.	31	1.	R. de Macedone.	19	1	378

HIPPODAMVS Preuostà Athenes. Diodore.

NECTENABV s commença seulement enuiron ce temps à regner en Egypte, selon Diodore.

Parx vniuerselle su traictee & accordee entre tous les Grecs à l'instance du Roy de Perse, qui vouloit aller faire la guerre aux Egyptiens, & desiroit se seruir en icelle des soldats de la Grece, ainsi que tes moigne Diodore. Combié que Xenophon liu. 6. declare que l'occasion de ceste paix vint des Atheniens, lesquels mal-contens de ce que les Thebains apres s'estre agrandis par leurs moyens, ne voulurent plus contribuer aux frais qu'ils fai-soient sur la marine, dont ils se trouuoient fort greuez des charges de la guerre precedente. Et sur ceste occasion enuoyerent leurs Ambassadeurs à Sparte, qui traicterent cest accord en leur nom auec les Lacedemoniens, par lequel toutes les citez de la Grece deuoiet demeurer franches & libres. Mais les Thebains seuls ne voulurent iamais accorder que chaque ville capitulast pour soy separément en iceluy, voulans que toutes les villes du pays de Bœotie sussent comprises souz celles de Thebes. A quoy les Atheniens contredirent fort instamment: & y eut vn des Orateurs d'Athenes nommé Callistratus, qui sur ce propos sit vne tresbelle harangue en l'assemblee des estats de la Grece. Et à l'entree Epaminondas

minondas en sit vne autre merueilleusement belle pour soustenir la cause des Thebains si que la chose demeura indecise, & fur le traicté de la paix vnanimement conclud & accordé entre tous les autres Grecs, excepté les Thebains, qui n'y voulurent point estre compris. Ce nonobstant apres que les villes & citez Greques de la Moree eurent par le mesme appoinctement toutes recouuré leur liberté, elles rentrerent incontinent en nouueaux troubles & feditions,pour ce qu'elles vindrent tout à coup à recouurer plaine franchise populaire, ayant tousiours au parauat esté gouuernees par vn petit nombre des plus puissans & richesses citoyens. Lors les peuples windrent à vser insolemment & outrageusement de leur souueraine puissance, chassant en exil plusieurs gens de bien & notables citoyens. Or comme pour les mutations & gouvernemens qui estoiét esdictes villes plusieurs se sousseuassent attentans choses nounelles, d'autant qu'en la plus part il n'y auoit Magistrat quelconque qui eust auctorité de commander, & queles Lacedemoniens donoient port & faucur à ceux qui y vouloient establir vn gouuernement de petit nombre des plus gens de bien: & au contraire les Atheniens faisoient espaule à ceux qui vouloiét y establir la forme du gouuernement populaire. Celà fut cause que ces deux principales citez ne demeurent long temps en paix, en fauorisant chacune aux villes de son

L'a ville des Scotussiens sut prise d'emblee, puis rasee par Iason tyran de Pheres. Pau-

sanias liu. 6.

L. ÆMILIVS, 5. SER. SVLPITIVS 2. P. VALERIVS 4. L. QVIN-

CTIVS 2. C. VETVRIVS, & C. QVINCTIVS, Tribuns militaires.

Les Latins & Volsques furent vaincuz & desfaicts par deux des Tribuns Valerius & Æmilius. Apres celà les Antiates se rendirét auec leur ville en la puissance des Romains: qui fut cause que les Latins brusserent la ville de Sutrium, & occuperent celle de Tuscule, qui fut vn peu apres regagnee par les Tribuns, Quinchus & Sulpitius.

Du Monde.	3755		Sepmaines.	2 •		P. de Iuda.	52	De Rome.
Olympiade.	3	1	R. de Perse.	32	1	R. de Macedone.	20	379

SOCRATIDES Preuostà Athenes. Diodore.

ARTAXERXES Roy de Perse, voulat reduire l'Egypte en son obeissance, ainsi qu'elle auoit esté au parauant, commença guerre au Roy Nectenabus, lequel ayant preueu ceste tempeste, auoit diligemment sortissé toutes les aduenuës & entrees de son Royaume. Ce nonobstant Pharnabazus & Iphicrates Lieutenans du Roy, conduisirent si bien leur affaire, qu'ils gagnerent l'entree par la bouche du Nil. Mais ils entrerent incontinent en dissention: qui fut cause que toute leur entreprise resortit à neant. Pour ce qu'Iphicrates l'abandonna & s'en reuint à Athenes, nonobstant qu'il eust baillé en ceste guerre là de grandes preuues de sa suffisance en l'art militaire,& de sa proüesse & vertu. Outre ce qu'il auoit si bié aguerry & instruit en la discipline militaire la trouppe des soldats Grecs qu'il y auoit menez, qu'ils furent (comme dit Æmilius Probus) en telle reputation en la Grece, où l'on les nomma Iphicratiens, que furent iadis les foldats de Fabius à Rome. Outre laquelle louange on luy a donné aussi le los d'auoir eu l'entendement & le sens fort agu & vif, pour inuenter toutes bonnes choses nounelles & tres-vtiles à la guerre! Car ce fut luy qui changea le harnois & la façon & maniere des armes dont les gens de pied vsoiét au parauant luy, leur faisant changer leurs grandes & lourdes targes, qui les gardoient de le pouuoir manier aysement, en des pauois de moyenne grandeur & pesanteur : pour raison desquels les soldats de pied furent depuis appellez Peltastes, pour ce que Pelta signifie petit pauois ou bouclier, lesquels on disoit au parauant Oplites, àraison des longües targes. Il leur fit aussi prendre des morions de laine au lieu de ceux de fer ou d'airain, à fin de les rendre plus legers & habiles à toutes fortes de cobats. Mais il voulut au contraire qu'ils eussent la picque & l'espee plus longue de la moitié qu'ils ne les auoient. Diodore,Æmilius Probus,Xenophon.

O R comme les villes de la Grece fussent en trouble & en combustion pour la mutation des gouuernemens,& que les Atheniens & Lacedemoniens fauorifassent chacuns de leur part aux villes de leur party, sans auoir esgard à l'appointement precedent, la guer-

nn ij

re se vit en peu de temps r'embrasee entre eux, quand Timothee Capitaine general de l'armee de mer-des. Atheniens eut entrepris de remettre par force les bannis des Zacinthiens dans leur ville:car les Lacedemoniens attribuans celà à contrauention, enuoierent secours aux Zaeinthiens. Et puis despescherent vne grande armee de mer souz la conduite de Mnasippus, pour aller assieger la ville de Corfou, que quelques particuliers d'icelle se faisoient forts de mettre entre leurs mains. Qui fut cause que les Atheniens sirent entrer dedans vn de leurs Capitaines nommé Ctesicles auec certain nombre de gens : lequel la defendit si brauement, qu'il mit quasi tout le camp des assiegeans en routte & en desconfiture à deux saillies qu'il fit sur eux, à l'vne desquelles Mnasippus mesmes sut occis:Et puis arriua toute l'armee de mer des Atheniens fouz la conduitte de Timothee & d'Iphicrates(qui estoit de retour d'Egypte) laquelle hasta les reliques des Lacedemoniens de se retirer, & prist quelques galeres que Dionysius tyran de Sicile enuoyoit au secours d'iceux. Auquel temps aussi la ville de Platee fut saccagee & rasce par les Thebains, D'autrepart vn Eunuque nommé Nicocles, tua le Roy Euagoras en l'isse de Cypre, & se fit au lieu de luy Roy de la ville de Salamine, comme tesmoigne Diodore. Duquel faict Aristore liu.5.chap.10.des Politiques a fait mention: où il dit que cest Eunuque fut incité à faire ce meurtre par le fils d'Euagoras, qui auoit follicité vne femme de fon deshonneur. Mais encor qu'il y ait eu quelques-vns qui ont doubté si cest Euagoras a esté le premier ou le second,& se sont persuadez qu'il faut attribuer tout ce que nous auons recité cy deuant du Roy Euagoras, duquel Isocrates a escrit la vie, si est-ce toutesfois qu'il y a beaucoup plus d'apparence que nous n'auons parlé iusques icy que du premier, qui eut vn fils appellé par Isocrates Nicocles, & par Diodore Euagoras, lequel voulut cyapres (à ce qu'il dit)recouurer le Royaume de Salamine à l'ayde du Roy Ochus, sur vn Protagoras qui l'occupoit,& qui le defendit si bien que la possession luy en demeura, estant vne Satrapie donnee en recompense en Asie à Euagoras par le Roy de Perse. Xenophon, Diodore, Plutarque.

L'ESTAT de la chose publique de Rome fut pour la cinquies me fois changéceste annee, à cause des seditions ciuiles qui y furent, voulans les vns auoir encor des Tribuns militaires, les autres reuenir aux Consuls. Et fut l'opiniastreté telle en ce discord, qu'il ne se peut estire aucun Magistrat souuerain en la ville, sinon des Tribuns du peuple par l'espace de 5 ans, selon l'opinion de T. Liue & des Fastes du Capitole, ou de 4 ans seulement, ainsi que Sex. Rusus, Eutrope & Zonare ont noté. Lesquels si nous voulons ensuyure, rien n'empeschera cy apres, que le denombrement des ans de Rome donné par l'autheur des Fastes du Capitole, & par ceux qui les ont restituez, ne se trouue entierement conforme à la supputation de Dionysius Halicarn. que nous ensuyuons. Mais si le tesmoignage de T. Liue touchant les cinq ans que Rome sut sans Magistrat, semble debuoir estre plustost suyuie, il faudra pour trouuer l'accord susdict rejetter l'annee que les Restitueurs des fastes disent auoir esté cy apres sans Consuls ny sans aucuns autres magistrats souuerains.

Du Monde.	3756	1	Sepmaines.	3	Ī	P. de Iuda.	53	De Rome.
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	33	1	R. de Macedone.	21	380

Astivs ou Astizus Preuostà Athenes. Diodore, Pausanias.

La Moree fut en ce temps merueilleusement affligee de grands & horribles tremble-blemens de terre, qui causerent la subuersion des citez d'Elice & Bure, selon Diodore: Auec lequel Pausanias dit, que la ville d'Elice sut ruinee par les Lacedemonies l'an qu' A-stizus sut Preuost à Athenes: & la ville de Platee semblablement prise & rasee pour la se-conde sois par les Thebains, trois ans deuant la bataille de Leustres, l'an 4. de la ros. Dont les Atheniens surent ce dit Xenophon tellement despitez, mesmemét aussi quand ils virent que les Thebains auoient enuie de traitter encor les Phociens de mesme saçon qu'ils auoient les Plateens & les Thespiens, les ayans chassez de leur pays, & contraincts d'a-uoir recours à Athenes, qu'ils se departirent de leur alliance, & enuoyerent leurs Ambassadeurs à Sparte pour traister de la paix, laquelle sut saicte & accordee l'annee ensuiuant, qui pourroit estre celle dont Timothee sut moyenneur, comme dit Æmilius Probus, de laquelle nous parlerons cy apres.

Αv

Av messime temps Iphicrates essant de retour d'Egypte (si d'auxture il y aesté au temps que dit Diodore) su substitué à Timothee en la charge de Capitaine general de l'armee de mer des Atheniens, & enuoyé au secours des Corsiots, lesquels il trouua ia deliurez du siege à son arriuee, apres auoir vaincu & gaigné quelque nobre de galeres, que Denis tyra de Sicile enuoyoit au second des Lacedemoniens. Au moyen dequoy il se mit si bien à poursuyure ceste guerre, qu'il s'acquist, comme dit Xenophon, vn grand bruit & renom tant de vaillance que de prudence, par les beaux exploits qu'il y sit. Occasion pourquoy Æmilius Probus dit qu'il a esté le premier de tous les Capitaines Athenies de son temps: & qui ne s'acquist pas tant de gloire par la grandeur de ses faits, que pour auoir le mieux aguerry & instruit ses soldats en la discipline militaire, & pour s'estre tousiours conduit si sagement en ses charges, qu'il ne luy aduint iamais aucune mauuaise rencontre; ensemble aussi pour auoir introduit plusieurs nouuelles inuentions gentilles en l'art militaire. Neantmoins toutessois le mesme autheur estime, que ce sur Timothee qui mit sin à ceste guerre, & contraignit les Lacedemoniens de quitter la principauté de la mer aux Atheniens par la paix qu'ils firent auec eux.

LES Thebains auoient en ce temps de bons chefs & vaillas Capitaines, entre lesquels les plus renommez furent Pelopidas, Gorgias, & Epaminondas, lequel surpassa en sagesse, grandeur de courage & d'entendement, & en prouesse, non seulement tous ceux de sa nation, mais aussi tous autres Grecs: pour ce qu'il fut tres-sçauant en toute discipline, & en la philosophie Pythagorique, & outre celà doué de toutes les bonnes parties que nature peut donner à vn homme. Diodore.

Du Monde.	3757	Sepmaines.	4	P. de Iuda.	1	De Rome.
Olympiade.	102. 1	R. de Perse.	34	R. de Macedone.	22	381

ALCISTHENES Preuostà Athenes. Diodore.

Estant Ioanna fils de Reza 3. prince des Iuifs decedé, Iudas Hircanus son fils entra en son lieu, qui exerça la principauté Iudaïque, selon que nous trouuons par nostre compte, 42. ou 43. ans. Qui pourroir estre le nombre que Philo a escrit au lieu de 14. que les escriuains y ont miss lesquels ont aussi notoirement corrompuz les nombres en beaucoup d'autres endroits de son liure.

PAR l'entremise du Roy de Perse, paix vniuerselle sur dereches traistee en la Grece, au rapport de Diodore seulement. Car Xenophon ne sait aucune mention du Roy, ains seulement que les Atheniens surent incitez de leur propre mouuement par les occasions precedentes, de recercher ceste paix; en laquelle les alliez d'une part & d'autre estoient copris. Mais les Thebains s'en sequestrerent ne voulans remettre en liberté tous les peuples & citez de la Bœotie, qu'ils tenoient en subiection, si les Lacedemoniens ne faisoient le semblable à ceux de la Laconie. Qui su cause que les Lacedemoniens entreprindret dereches la guerre contre eux: & que sans rompre l'armee qu'ils auoient toute preste dans la Phocide dés deuant l'accord sait, ils la firent marcher de ce pas dedans la Bœotie souz la conduite deleur Roy Cleombrotus, comme Xenophon & Diodore recitent. A cause dequoy Plutarque en la vie d'Agesilaus escrit, que le traicté su accordé 20. iours deuant la iournee de Leuctres, à sçauoir le 14.0u 15. iour du dernier mois do l'annee. Car on cobattit à Leuctres le 5.iour du premier mois.

Du Monde.	3758	1	Sepmaines.	5	1	P.de Iuda.	2	De Rome.
Olympiade.	2	1	R.de Perse.	35	Į	R-de Macedone.	23	382

PHRASICLIDES Preuostà Athenes. Diodore, Pausanias.

Les Lacedemoniens ayans enuie de dompter l'opiniastreté des Thebains, sirent (come a esté dit) marcher leur Roy Cleombrotus auec vne grande & bien puissante armée contre eux, lequel toutes sois sut dessaict en vne grosse bataille en la plaine de Leuctres, par le bon sens & prouesse d'Epaminon das Capitaine de l'armée des Thebains: tellement que Cleombrotus, qui estoit de la famille des Agides, y sut occis sur le champ, laissant

Digitized by Google

vn fils nommé Agesipolis, qui tint vn an seulemenr ses estatsapres luy. Et fut le desastre & inconvenient si grand aux Lacedemoniens en ceste iournee, qu'il leur sit perdre l'Empire & principauté qu'ils auoient eu depuis cinq cens ans sur toute la Grece. C'est à sçauoir pour le regard de la Seigneurie de la terre seulement. Car ils auoient ja perdu plusieurs fois auparauant celle de la marine, signamment à la iournee de Cnide, où ils furent dessaicts par Conon, comme tesmoignent expressement Xenophon, Diodore & Plutarque en la vie d'Artaxerxes.Parquoy le passage de Polybe liu.1.0ù il dit que les Lacedemoniens obtindrent à peine 12. ans la superiorité sur la mer depuis la fin de la guerre de la Morce, se doibt seulement rapporter à la iournee de Cnide, & non à celle de Leuctres. Et ne le peut conclure du mesme passage (comme quelque docte de ce temps à voulu faire) sans vne extreme absurdité, que la guerre de la Morce fut acheuce en la 100. Olympiade: qui ne voudra condamner de fausseté tout ce que Thucydide, Xenophon, Polybe, Diodore, Dionysius Halicarn. Eratosthenes, Plutarque, Pausanias & Eusebe ont escrit des temps de ceste guerre là & des autres affaires de la Grecc. Quoy qu'on ait escrit, que les regles des temps proposees par Eratosthenes estoient infallibles,& que Plutarque se dise auoir suiuy tout le remps duquel les monumens estoient encor entiers, qu'on en pouvoit parler aucc verisimilitude ou en escrire à la reale verité. Et sans aussi qu'il se soit iamais trouué vn seul historiographe de mesme temps qu'eux ou depuis, qui ait aperceu leurs menteries. Tant y a cependant que Diodore liu. 15.& Pausanias liu. 8. conuiennent, que ceste guerre de Leuctres se sit en la 2, annee de l'Olympiade 102. Polybe en la 16. annee apres la prise de Rome par les Gaulois,& Eratosthenes & Clement Alexandrin 35.ans deuant le trespas du Roy Philippe. Finalement les Lacedemoniens ne voulans en vn tel desastre jetter le manche apres la coignee, remirent le plustost qu'il leur fur possible vne nouuelle armee aux champs souz la conduitte d'Archidamus fils de leur Roy Agesilaus. Mais les Thebains ayans enuie d'acheuer de mettre du tout bas leur estat, enuoyerent prier les Atheniens & Iason prince de Pheres de les secourir en ceste entreprinse.Ce que les Atheniens ne voulurent faire. Et s'en vint Iason en la Morec auec vne trouppe de gens, où il suada aux Thebains de n'abuser de leur victoire,& aux Lacedemoniens de demander trefues, lesquelles leur furent à son instance accordees.

L e s Thebains enuoyerent ceste année vne grande trouppe de leurs citoyens pour peupler la ville de Megalopoli, selon le tesmoignage de Pausanias liu. 8. Combié que Diodore tient que ce furent les Arcadiens qui l'edifierent & peuplerent.

Du Monde.	3759	ı	Sepmaines.	6	1	P. de Iuda.	3	De Rome.
Olympiade.	3	Ī	R. de Perse.	36	1	R. de Macedone.	24	282

DYSNICETVS ou Discynetus Preuostà Athenes. Pausanias, Diodore.

La mort de trois grads Princes aduenue ceste annee quasi en mesme téps se fit remarquer entre les occurrences memorables. Le premier desquels fut Iason Roy de Pheres en Thessalie estant encor en la Moree, où il auoit esté vn peu auparauant moyenneur de quelques tresues entre les Lacedemoniens & les Thebaiss, apres qu'il eut esté esseu Capitaine general de la ligue des Thessaliens. Aux estats duquel succeda Polydorus son frere, qui regna seulement vn an, tesmoin Diodore. Combien que Xenophon declare que cecy aduint au temps qu'on celebroit les jeux Pythiens. Parquoy si c'estoit la coustume de les celebrer insalliblement de 8 en 8 ou au bout de chaque huitaine d'annees, il faudroit estimer cecy estre aduenu ou cinq ans auparauant, ou trois ans apres, en ayant esgard aux autres qu'ils ont esté celebrez cy deuant. Outreplus il signifie encor expressément, que ce ne sur pas Polydorus qui tint l'estat de Pheres apres Iason, ains Polyphron son autre frere, apres qu'il eut mis à morticeluy Polydorus, aussi tost que le trespas de Iason eut esté entendu. Lequel outre les deux precedens eut encores plusieurs autres freres, à sçauoir Alexandre, Tisphon, Lycophron & Pytholaus, qui succederent l'vn apres l'autre à la principauté de Pheres.

FINALEMENT le second des grands personnages qui feit cesto annee remarquable par sa mort sut Amyntas Roy de Macedone, sils de Tharraleus, apres qu'il eut regné 24. ans: lequel laissa quatre sils, Alexandre, Perdiccas, Ptolomee & Philippe. Alexandre suc-

ceda à la couronne en faueur de la prerogatiue de son aage, & regna seulement vn an au compte de Diodore & de Gemistius, dict Pleton liure 1. Lesquels disent aussi qu'au mesme temps il y eut vne grande sedition en la ville d'Argos appellee le Scythalisme. Iustin n'estime pas que Ptolomee ait esté sils d'Amyntas, duquel mesme il recite la lignee en telle sorte, qu'il dit qu'il laissa de l'vne de ses semmes nommee Eurydice, Alexandre, Perdiccas & Philippe. Et de l'autre qui s'appelloit Cygea, Archelaus, Archidaus & Menelaus. D'auantage il declare, que dés qu'Alexandre sut paruenu à la couronne, qu'il se trouua sur le point d'auoir guerre auec les Illyries, s'il ne les eust appaisez par vn traicté qu'il sit auec eux, pour seureté duquel il leur donna son frere Philippe en ostage. Et puis apres l'auoir retiré, il le mit de reches pour mesme occasion entre les mains des Thebains. Finalement on dit encor, qu'vn Pausanias Capitaine Lacedemonien luy alla faire guerre, & qu'il sut secouru par Iphicrates Athenien: vers lequel Æmilius Probus dit, que sa mere Eurydice s'estoit retiree à resuge auec ses deux autres sils Perdiccas & Philippe.

A v mesme temps la plus part des peuples de la Grece à la subiection des Atheniens renouvellerent & iurcrét entre eux l'accord que le Roy de Perse leur auoit fait faire cy deuant: lequel toutes fois ne fut de duree, tant pour ce que les Eliens n'y voulurent estre copris, ny les Thebains aussi, sinon que tout le pais de Bœotie demeurast compris souz leur
cité, que pour autant que les Mantineens se sentans supportez des autres peuples d'Arcadie, commenceret en vertu dudit accord releuer & rebastir les murailles de leur ville, qui
auoient esté mises bas par les Lacedemoniens: & sirent aussi guerre aux Tegeates. Qui
fut cause que le Roy Agesilaus mena vne armée contre eux, qui reuint sans auoir rien faict
de memorable, à cause du secours qu'ils receurent des Argiens, & des autres Arcades. Xe-

nophon liure 6. Selon Diodore celà seroit aduenu l'annee ensuyuant.

D'AVTRE-PART les Messeniens, qui auoient esté 297. ans au parauant dechassez de la Moree par les Lacedemoniens, retournerent pour y habiter derechef l'annee (comme escrit Pausanias) que Dysnicetus sut Preuostà Athenes: combien que Diodore l'attribue à l'annec ensuyuant.

A GESIPOLIS Roy de Lacedemone de la famille des Agides, fut le 3. des grands perfonnages decedez ceste annee en la Grece, qui ne laissa aucuns enfans. Parquoy Cleomenes son frere succeda à ses estats, & regna au compte de Diodore liu. 15. 34. ans. Mais au liure 20. il monstre qu'il regna 60. ans & 10. mois, & qu'il mourut l'an que la ville de Lysimachie sut fondee par le Roy Lysimachus en Thrace.

Du Monde.	3760	1	Sepmaines.	7	ŀ	P. de Iuda.	4	De Rome.
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	37	1	R. de Macedone.	1	384

Lysistratus Preuostà Athenes. Diodore.

Theo Roy d'Egypte regna, selon Eusebe 2.ans apres Nectenabus: mais si c'est luy que Diodore appelle Tachos, il ne peut auoir commécé à regner si tost: si ce n'est que l'vn ait commencé à regner auec l'autre en vne partie d'Egypte, & depuis seul en toute l'E-

gypte.

Poly do Rvs tyran de Pheres, ou selon Xenophon Polyphron stere d'iceluy, ayant esté designé Capitaine general de la ligue des Thessaliens sut empoisonné par son troisses fire nommé Alexandre, qui luy succeda en ses estats, & les teint l'espace de 11. ans. Au commencement desquels il suscita la guerre contre le Roy de Macedone, qui mena son armee dedans la Thessalie, où il prist les villes de Larisse & Cranon, comme recite Diodore. Mais Plutarque declare que les Thessaliens se voyans guerroyer par Alexandre tyran de Pheres, qui espioit les moyens de les assubiectir tous à soy, enuoyerent demander armee & vn Capitaine pour les secourir aux Thebains. Pour laquelle occasion Pelopidas y alla, qui retira la ville de Larisse à soy, mit les Thessaliens hors de crainte & de danger de leur ennemy, les sit tous ioindre ensemble en vnion & en cocorde les vns auec les autres. Et puis au partir de la Thessalie s'en alla en Macedone, pour appoincter le disserent qui essoit entre Ptolomee & Alexandre son frere, auquel il saisoit guerre. Tellement qu'en vertu de l'appoinctement qu'il sit entre eux, il contracta ligue & alliace auec eux au nom des Thebains, pour seureté de laquelle il receut & amena en ostages à Thebes, Philippe

Lang aur per Bracinose

frere dudit Alexandre, auec 30. autres enfans des plus nobles maisons de Macedone: lesquels y demeurent en ceste condition l'espace de trois ans, si lustin a bien compté. Car si Philippe y sut mené ceste annee, & en partit seulement apres le trespas de Perdiccas, il faut qu'il y ait demouré dauantage. Tant y a cependant que la bonne nourriture, les bonnes mœurs, & la science militaire qu'il apprist en la maison d'Epaminondas, le rendirent, à ce qu'on a escrit, si grand & si excellent en toutes les bonnes parties de Roy qu'on le vit cy apres. Parquoy Diodore semble s'estre abusé, escriuant que Philippe sut mis en ostage à Thebes par son pere Amyntas, apres qu'il s'eut retiré des mains des Illyriens, & qu'il ne sut pas noutry en la maison d'Epaminondas, ains du pere d'iceluy seulement, qui les sit nourrit & instruire tous deux ensemble. Ioint qu'il est repugnant à soy-mesme en celà.

EPAMINONDAS pour trauailler la ville de Lacedemone, fut autheur de faire rebastir celle de Messine, qui auoit esté long temps auparauant destruicte par les Lacedemoniens, & rassembla de toutes parts ceux qui estoient demourez de la race des Messeniens, ausquels il rendit leur ville & leur terre. Cependant vn citoyen de Sparte nommé Euphron

fempara de la tyrannie de Sicyonie. Diodore,

L'ALLIANCE des Thebains faicte auec les Arcadiens contre ceux de Lacedemone, Epaminondas auec l'armee de la ligue, qui pouuoit estre (tesmoin Plutarque) de soixante & mille combatans tous Grecs, entra par quatre endroicts dedans la Laconie, où il fit vn grand rauage & degast de pays:& donna quelques assaults à la ville de Sparte , n'osans les Lacedemoniens fortir dehors. De forte que depuis l'espace de 600.0u 700.ans, que les Doriens l'estoient habituez en la Laconie, elle n'auoit esté ainsi pillee ny couruë: & n'y auoit pas melme aucun ennemy ose entrer dedans en armes. Qui fut cause, qu'apres le depart des Thebains, les Lacedemoniens remparerent & fortificrent l'entree de la Morce: mais Epaminondas y retourna & la força, puis alla descouurir la contenance des Corinthiens: desquels il fut lourdement repoussé, par la vertu de Chabrias Athenien, comme recite Diodore.Combien que Xenophon declare expressément que ce ne fut pas Chabrias qui defendit Corinthe, ains Iphicrates que les Atheniens auoient enuoyé en la Moree, pour donner aide & confort aux affaires des Lacedemoniens. Nonobstät que son allee ne leur y seruit pas de beaucoup, d'autant qu'il n'y fit rien de memorable. Mais il se peut bien faire que Chabrias l'accompagna en ce voyage: ou bien que ce fut l'annec ensuyuant qu'il defendit Corinthe.Car le mesme autheur recite que depuis l'accord fait auec les Atheniens, les Thebains vindrent derechefauec leurs alliez deuant Corinthe; d'où ils furent honteusement & auec vne lourde perte de gens repoussez. Au reste Plutarque en la vie de Pelopidas declare, que luy fen retournant en fon pays par la ville de Cenchrees, bourra lourdement les Atheniens, qui l'oserent venir escarmoucher dedans le destroit de la Moree:& qu'il accompagna aussi Epaminondas au voyage qu'il fit en la Morce;auquel outre la peur qu'ils donnerent à la ville de Sparte, ils firent reuolter contre les Lacedemoniens la pluspart de leurs subjets & alliez:comme les Eliens, les Argiens & beaucoup des peuples de la Laconie mesme. Et puis ioignirent en vne ligue toutes leurs prouinces d'Arcadie.

A l f A R E v s fils legitime de l'orateur Gorgias & adoptif d'Isocrates, comença de faire ouïr en public ses œuures, depuis l'ance que Pisistratus fut Preuostà athenes, iusques à celle où Sosigenes le fut, en l'espace de 28 ans. Il composa plusieurs oraisons iudiciaires & de-

liberatiues, auec beaucoup de tragedies. Plutarque en la vie d'Æschines.

A v mesme temps Dionysius tyran de Sicile enuoya quelque nombre de galeres auec dix mille Celtes (lesquels Diodore a pris pour Espagnols & Gaulois) aux Lacedemonies, qui descendirent à Corinthe: où les Grecs voulans esprouuer ce qu'ils sçauoient faire, les mirent incontinent aux champs contre l'ennemy: là où en toutes les escarmouches & rencontres ils se porterent si bien qu'ils tuerent grand nombre de Bœotiens & de leurs alliez, signammet en vne qu'ils eurent des Sicyoniens, outre laquelle ils prindrent & saccagerent la ville de Geras. Dont ils acquirent reputation de bonnes gens de guerre & bien addroits aux armes. Et apres auoir fait plusieurs bons & grands seruices aux Lacedemoniens, surrent par eux honorablement remunerez & renuoyez en Sicile sur la sin de l'esté: comme tesmoignent expressément Xenophon & Diodore liu. 15.

C : fut aussi en la mesme année que les Lacedemoniens, après que l'armée d'Epaminondas sut repoussée de deuant leur ville, enuoyerent des Ambassadeurs les principaux hommes hommes de leur cité, qui firent accord auec les Atheniens, par lequel ils consentirent libremét qu'ils tinfsét la principauté & fuperiorité de la mer, & fen diffent feigneurs, moyénant qu'eux aussi du consentement des Atheniens eussent celle de la terre. Et depuis cest accord ces deux puissantes citez defendirent reciproquement leurs seigneuries & principautez, comme tesmoigne Diodore. Combien qu'Æmilius Probus escrit, que celà se sit apres la guerre de Corfou: & qu'en confideration de cest accord on dressa vn autel public à la paix à Athenes, auec yn facrifice folemnel. Outre lequel le Capitaine obtint l'honeur d'auoir vne statuë posee en lieu public, pour auoir esté cause de cest accord là.

L. FURIUS MEDULLINUS pour la 2. fois, P. VALERIUS POTITUS 5. A. MANLIVS CAPITOLINVS, SER. SVLPITIVS 3. C. VALERIVS PO-TITVS, SER. CORNELIVS 6. Tribuns mulitaires. Les Veliterniens, assiegeans & battans la ville de Tuscule de l'appartenance des Ro-

mains furent repouffez: & incontinent apres les Romains allerent mettre le fiege deuant la ville de Velitres. T. Liuc.

	Du Monde.	376	Sepmaines.	14	1	P.de Iuda.	5	De Rome.
•	Olympiade.	102. 1	R. de Perse.	38	1	R.de Macedone.	3.	385

NANSIGENES Preuostà Athenes. Diodore.

PTOLOMEE, surnommé Alorite, apres auoir occis en trahison son frere Alexandre, (quoy que Iustin dise q ce fut sa propre mere qui le sit mourir)occupa le Royaume de Macedone qu'il tint ( au compte de Diodore & de Gemistius) l'espace de trois ans, ou quatre selon Plutarque en la ville de Pelopidas. Où il semble aussi declarer que ce Ptolomee n'estoit frere du Roy defunct:par ce qu'il dit que Pelopidas estant appellé par les seruiteurs & amis du feu Roy, alla derechef en Macedone, où il contraignit Ptolomee de promettre & jurer, qu'il garderoit le Royaume aux freres dudit Roy defunct: & qu'il seroit amy & ennemy de ceux que les Thebains auroient pour tels. Parquoy l'opinion de Gemistius pourroit estre vraye, qui declare que ce Ptolomee estoit frere naturel seulement. La fin ce pendant de ce voyage fut telle à Pelopidas, qu'elle le fit tomber au danger de fa vie. Car au retour d'iceluy il fut pris en trahifon par Alexandre tyran de Pher**e**s en la ville de Pharsale. A cause dequoy les Thebains enuoyerent vne grosse armee pour le rauoir, qui retourna sans rien faire. Si est-ce toutesfois qu'il fut contraint cy apres de le mettre en liberté. Les Lacedemoniens ayans fait preuue de la bonne volonté des Atheniens enuers eux par le fecours qu'ils auoient receu d'eux l'annce precedente, enuoyerent ceste année des Ambassadeurs à Athenes pour traicter vne nouvelle alliance & societé auec eux,par laquelle ils conuindrent que les deux citez commanderoient alternatiuemét certain nombre de jours, tant sur l'armee commune qu'ils devoient dresser, que sur leurs alliez & subiects.

SEMBLABLEMENT aussi Dionysius tyran de Sicile enuoya derechef vn nouueau secours de galeres,& de gens de guerre qui estoient quasi tous Celtes ou Gaulois aux Lacedemoniens, qui leur ayderent grandemét à gaigner vne glorieuse & fort memorable iournee qu'ils eurent auec les Arcades & Argiens: lesquels s'estans par leur orgueil & presomption estrangez des Thebains, oserent eux seuls venir chocquer l'armee qu'Archidamus fils du Roy Agesilaus menoit contre eux, nonobstant qu'ils ne la combattirent pas de telle constance qu'ils l'auoient assaillie. Dont ils furent si lourdement vaincuz, qu'ils laisserent plus de dix mille de leurs gens morts fur le champ: & la victoire à leurs ennemis, sans perte d'un Lacedemonien naturel. Ce qui fit appeller ceste iournee, La bataille sans pleur. En laquelle les Gaulois qui éstoient venuz de la part de Dionysius, firent vn tel deuoir de combattre, que la plus part des ennemis qui y demeurerent, tomberent par leurs mains: comme Xenophon recite auec Diodore, lequel toutesfois semble auoir voulu fru strer malicieusement les Celtes de l'honneur qu'ils gaignetent és exploits precedens, ne faifant mention aucune d'eux non plus que fils n'y eussent point esté.

On Dionysius ayant enuoyé ce dernier secours aux Lacedemoniens, il luy prit enuie de recommencer là guerre pour la derniere fois aux Carthaginiens. Mais il mourut, ou fut, au dire de Iustin, tué au commencement de ses entreprises, ayant regné 38. ans. Et

luy fucceda en fon estat Dionysius 2.du nom fon fils, qui le teint encor 12. ans apres , par le port & faueur que luy firent les foldats de fon pere.

Q. SERVILIVS PRISCUS 3. M. CORNELIUS, C. VETURIUS CRASSUS 2. Q. Qvinctivs, A. Cornelivs Cossvs, M. Fabivs Ambustus ..2. Tribuns militaires.

L E siege fut continué par les Romains deuant la ville de Velitre.

Du Monde.	3762	Sepmaines.	2	P.de Inda.	6	De Rome.
Olympiade.	2.	R.de Perse.	<b>39</b>	R.de Macedone.	2	386

Polyzelvs Preuostà Athenes. Diodore.

APRES que Theo Roy d'Egypte eut esté dechassé de son Royaume, & contraince de l'enfuir en Arabie, Nectenabus second du nó occupa le Royaume, lequel il tint selon Eu lebe,18.ans,commençant en luy la 30.Dinastie d'Egypte:chose qui ne s'accorde pas bien, aucc ce que escriuent Diodore & Plutarque, tant de l'vn que l'aûtre, comme nous mon-

strerons cy apres.

**43**©

Pova induire & contraindre les Arcades & leurs alliez de se remettre en alliace auec les Thebains, Epaminondas faduifa qu'il deuoit premierement induire ou forcer les A chæiens à se faire de ceste partie. Tellement qu'il entra derechef pour cest essect aucc son armee dedans la Moree:& estant arriué au terroir des Achæiens, fit vne telle pœur aux principaux citoyens de leurs villes,qu'ils f'absenterent. Au moyen dequoy les autres f'accommoderent facilement au party qu'il leur voulut faire prendre: par lequel ils se rangerent souz l'æsle & societé des Thebains, en receuant l'estat populaire. Mais apres qu'Epaminondas eut remené son armee, ceux qui s'estoient absentez pour luy, reuindrent, amenant auec eux aucuns hommes de guerre, qui les ayderent à se remettre dedans leurs villes:& puis les firent retourner en l'estat auquel elles estoient auparauant : comme recite Xenophon liu.7. Nonobstant qu'il declare que cecy se fit apres que la paix que les Thebains voulurent faire receuoir à tous les Grecs par le Roy de Perse, n'eut esté acceptee. Mais Diodore l'attribue à ceste annee, estant en mesme discord pour la guerre que les Arcades & Argiens, qui n'estoient amis ny des Lacedemoniens, ny des Thebains, commencerent aux Phliasiens, pour les diuertir du party des Lacedemoniens, & auquel il les voyoient trop constans & arrestez: tellement qu'ils meirent sur ceste occasion leur armee dedãs le terroir d'iceux, où elle fit vne infinité de maux & de pauurerez. Car il le rapporte auec les choses precedétes tout à vn mesme téps. Ensemble aussi le siege de Phliasic (qui du ra selon Xenophon plus d'vn an) & le secours que Chares Capitaine Athenien mena des enuirons de Corinthe aux Phliasiens, par lequel ils furent totalement deliurez du siege qu'ils auoient fort vertueusement soustenu, ayans lourdement repoussé & rembarré leurs ennemis en trois affauts : lesquels furent encore à la venue de ce secours honteusémet desconfits & mis en routte par deux memorables rencontres. Or Xenophon semble distribuer toutes ces occurrences là, à plus d'vne ou de deux annecs: fignifiat aussi qu'Euphron citoyen de Sparte l'estoit ja emparé par fraude & par cautele de la principauté de Sicyonie,& adioint à la ligue des Arcades.

A v mesme temps le ieune Denis tyran de Sicile enuoya douze galeres, auec yn sien Capitaine nommé Timocrates, au fecours des Lacedemoniens contre leurs ennemis: par lequel la ville de Selasse fut prise: au rapport de Xenophon liure 7. qui dit expressement que

ce fur bien tost apres le trespas de son perc.

D'AVTREPART les Thebains firent vn autre voyage en la Thessalie souz la conduitte d'Epaminondas, où ils recouurerent des mains d'Alexandre de Pheres leur Capitaine Pelopidas. Diodore.

A R I S T O T E natif de la ville de Stagire en Macedone, aagé de 18. ans, se fit auditeur & disciple de Platon,auec lequel il demeura 20.ans. Eusebe, Dionysius Halicarnass, en la vic

de Demosthene, où il tesmoigne aussi que ce sut l'annee de Polyzelus.

T. QVINCTIVS CAPITOL. Sp. SERVILIVS, SER. CORNELIVS pour la 7. L. Papirivs, Ser. Svlpitivs 4. L. Vetvrivs, Tribuns militaires.

ESTANT

ESTANT la ville de Rome troublee par les Tribuns du peuple, qui vouloient à toute force qu'on esseuft l'vn des Consuls de leur ordre, CAMILLVS, pour leur faire barbe, fut pour la 4 fois creé Dictateur: qui toutes fois se demist volontairement de ceste dignité, en la quelle luy fut incontinent subrogué P. MANLIVS CAPITOLINVS, qui ne sit rien pour les Patrices, ains au contraire s'accommoda entieremet au vouloir du peuple. T. Liue, Plutarque en la vie de Camillus.

Du Monde.	3763	.	Sepmaines.	3	1	P. de Iuda.	7	De Rome.
Olympiade.	3	1	R. de Perse.	40	1	R.de Macedone.	3	387

PHISIDORYS ou Cephisodorus Preuostà Athenes. Diodore.

Le peuple habitant en l'isle de Co, se retira ceste annee dedas la ville, où il habita tousiours depuis.

A v mesme temps Themesion tyran d'Erethrie, occupa la ville d'Orope, qui appartenoit aux Atheniens. Diodore.

Le Roy de Perse, ayant enuoyéses Ambassadeurs en la Grece, pour suader aux Grecs de composer & pacifier leurs differens qu'ils auoient entre eux par vne bonne paix generale & vniuerfelle, fut cause que la guerre qui fut appellee Laconique, & Bœotique, qui auoit duré 5. ans, ayant commencé à la journee de Leu&res, se termina, comme Xenophon liure septiesme Diodore, & Plutarque en la vie de Pelopidas recitent : qui tesmoignent aussi que ceste paix se fit à l'instance & petition principalement des Thebains, qui enuoyerent Pelopidas & Ismenias (lesquels furent semblablemet accompagnez des Ambassadeurs des autres peuples de la Grece) vers le Roy, pour l'induire à finterposer à faire cest accord entre les Grecs. Mais Xenophon declare que ceste paix ne fut d'aucun effect, pour ce que les autres Grecs, ne les alliez mesmes des Thebains ne la voulurent accepter. Qui fut cause qu'Epaminondas fit la guerre aux Achæiens pour les cotraindre de s'y sousmettre. De sorte qu'il les fit en fin mettre de sa ligue. Et puis adiouste, que ce fut au mesme temps qu'Euphron s'empara de la Sicyonie. Ce qui ne conuient pas auec la deductió des choses de la Grece exposees par Diodore & Plutarque, qui nous signifient, que ceste paix fut plus-tard faicte que Xenophon ne semble demonstrer: d'autant qu'ils rapportent deuant icelle tous les voyages & entreprises que Pelopidas & Epaminondas firent en la Macedone & en la Thesfalie contre Alexandre tyran de Pheres, desquels il ne f'est faicte aucune mention en Xenophon,lequel auec celà semble auoir esté fort peu cutieux de distinguer les choses qu'il a escrites selon leurs années. A cause dequoy ie suis contrain à d'enfuyure fouuentefois Diodore pluftoft que luy. Ioin& qu'iceluy ayant efcrit fon hiltoire sur la fin de ses iours, il se peut faire qu'il n'a pas eu loisir de la reuoir.

Av mesme temps les Atheniens firent paix & alliance auec les Arcadiens, par l'interposition de Lycomedes Arcade: & les Corinthiens renonçans à l'alliance des Atheniens,

le mirent en ligue auec les Thebains. Xenophon.

En ce temps viuoient de grands & excellens hommes en sçauoir, comme Isocrates, maistre d'eloquence & de Rhetorique, & ses disciples, Platon Athenien autheur de la secte Academique, Aristote, de celle des Peripateticiens, & les derniers Philosophes de la secte Pythagorique; ensemble Xenophon, qui pouuoit estre lors en extreme vieillesse: a-uec lesquels viuoient semblablement Aristippus, Antistenes & Æschines disciples de Socrates: ensemble Isaus l'orateur natif de Chalcide, qui sut imitateur de Lisias, & enseigna les preceptes de l'eloquence & de l'art oratoire pour le prix & somme de dix mil dragmes. Et qui sut aussi le premier, qui commença à sormer & tourner la sentence de son style au maniement des affaires: ce que principalement imite Demosthenes. Diodore, Eussebe, Diog. Laërtius, Plutarque.

AVL. CORNELIVS COSSUS 2. L. VETURIUS CRASSUS 2. M. COR-NELIVS MALUG. 2. P. VALERIUS POTITUS 6. M. GEGANIUS MA-

cerinvs, P. Manlivs Capitoli. 2. Tribunsmilitaires.

LE bruit qui fut, qu'vne armée de Gaulois venoit assieger Rome, sit creer pour la 5. fois Dictateur M. Fvrivs Camillus, aagé lors de 80. ans. Lequel menant son armée au deuant d'eux, les dessit heureusement sur la riuiere d'Anio, & prit au retour

432

# Premiere partie

de ceste desfaicte la ville de Velitre, puis s'en retourna en triomphe à Rome, où les seditions fe renouuellerent incontinent de plus beau, quand les guerres de dehors furent faillies. Qui ne se peurent aucunement appaiser, que le Senat n'eust accordé au peuple que l'vn des Consuls seroit esseu du corps d'iceluy. Par ce moyen les estats furent incontinent reconciliez: & en faueur & memoire de ce, vn Temple fondé & dedié à la Deesse Concorde.Ce que toutesfois Plutarque dict en la vie de Camillus estre aduenu en la 13. année apres la prise de Rome par les Gaulois. Aul. Gelle liure 5. chapitre quatriesme en la 18. Polybe liure premier en la 30. Mais il semble qu'il faut lire, tant és vns que aux autres, 23. Et en Tite Liue cccxxcv11.de Rome pour cccxc11. Si d'auanture ceste discordance n'est vn indice du peu de foy qu'il faut adiouster à ce que les histoires Romaines ont escrit de ceste desfaicte de Gaulois. Dequoy mesme Plutarque nous semble donner quelque argument, escriuant que depuis icelle les Romains n'eurent plus telle crainte des Gaulois que ils auoient eu auparauant: qui fut telle, qu'ils firent vne ordonnance, que les Prestres seroient à tousiours exempts d'aller à la guerre, quand il y auoit danger de Gaulois. Car f'ils auoient esté si aisément deffaits & chassez de Romeja cy deuant par Camillus, qui est-ce qui les auoit encore entretenu en telle crainte d'eux iusques icy?

Du Monde.	3664	1	Sepmaines.	4	Ī	P. de Iuda.	8	- 1	De Rome.	
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	41	1	R. de Macedone.	I	1	388	

CHION Preuostà Athenes, Diodore.

PTOLOMEE surnommé Alorite Roy de Macedone sur occis en trahison par son frere Perdiceas, qui occupa le Royaume: auquel il regna, selon Diodore & Gemistius liure 1.5.

ans,& felon Eufebe,6.Iuftin.

Av messine temps les seditions recommencerent plus fort que iamais en la Grece, à cause de la guerre que les Eliens eurent contre les Arcadiens. Qui vint de ce que les Eliens prindrent la ville de Iason, qu'ils disoiét estre de leur appartenance, & pource que elle s'estoit mise de la ligne des Arcadiens, ils la voulurent retirer à eux. Et ayant failly à ce faire, entrerent à grande puissance dedans le pais des Eliens, d'où ils surent premierement repousse à l'aide des Achaiens. Et pource qu'ils y voulurent dereches retourner, les Lacedemoniens enuoyerent Archidamus sils du Roy Agesilaus à leur secours: lequel voulant assieger la ville de Cromne, sut vaincu & mis en routte par ses ennemis. Xenophon liu.7. monstre que plusieurs autres exploits de guerre & voyages se firent les vns sur les autres, sans specifier ny en quel ny en combien de temps. Ce qui rend son histoire de tat plus obscure & difficile à accorder auec Diodore & Plutarque: d'autant mesme qu'il a obmis plusieurs autres faicts des Grecs qui sont recitez par les autres. Ioint qu'il se monstre par quel que affectation plus diligent à narrer & expliquer les affaires des Lacedemoniés, que des autres. Tellement que non sans cause les anciens ont remarqué en luy le mesme desaut de rondeur qu'ils auoient en Thucy dide.

C e s T e annee aussi ou la precedente, Timophanes citoyen de Corinthe estat faict Capitaine d'vn nombre de gens de guerre que les Corinthiens entretepoient continuellement à leur solde pour la seureté de leur ville, sempara par le moyen d'içeux de la principauté de sa patrie. Mais comme il faisoit estat de ne vouloir lascher sa prise, vn sien frere nommé Timoleum, homme autant affectionné au bien public de sa patrie que haissant extremement la tyrannie, apres auoir tasché de tout son pouuoir par bonnes paroles à le reduire de son entreprinse, le sit mettre à mort. Duquel sait toutes sois combien que grandement genereux il prit vn tel desplaisir, qu'il ne peut pas auec la force de la raison vaincre la passion qu'il en sentit. Parquoy abbatu de repentance demeura depuis l'espace de 20. ans durant, iusques à ce qu'il alla en Sicile, sans oser se trouuer seulement sur la place, ny sen-

tremettre aucunement des affaires de la chose publique.

L. SEXTIVS LATERANVS premier de la part du peuple fut esseu Consul auec L. ÆMILIVS MAMERCVS. En recompense dequoy le peuple octroya aux Patrices que l'estat de Preteur (qui fut premierement institué ceste année à Rome) seroit seulement exercé par vn de leur ordre. T.Liue.

Dи

# Du Monde. 3765 | Sepmaines. 5 | P.de Iuda. 9 | De Rome. Olympiade. 104. 1 | R.de Perse. 42 | R.de Macedone. 2 | 389

DIMOCRATES ou Timocrates Preuost à Athenes, Diodore, Dionysius Halicarnasseus.

Les Thebains furent persuadez en ce temps par Epaminondas de se faire forts par mer, pour conquerir la principauté de la Marine. Et si enuoyerent deux armees, l'vne qui assiegea & prit d'assault, puis rasa & deserta la ville d'Orchomene : l'autre au secours des Thessaliens, contre Alexandre tyran de Pheres, lequel estant(comme dit Plutarque) derechef retourné à son naturel auoit destruit plusieurs villes de la Thessalie,& mis garnison par tout le païs des Phtiotes, Achaiens & Magnesiens. A cause dequoy luy & les Thessaliens auoient enuoyé Ambassadeurs à Thebes pour demander vne armee, & Pelopidas Capitaine d'icelle pour les deliurer de la seruitude du tyran. Laquelle les Thebains leur accorderet, qui fut toute preste à marcher. Mais sur le point q Pelopidas voulut partir, le folcil foudainemet eclipfa , réplifsat en plain iour la cité de Thebes de tenebres.Parquoy Pelopidas voyant tout le monde effroyé pour ce signe & presage celeste, ne voulut auec si mauuaise esperance mettre à l'aduenture les citoyens Thebains, qui s'estoient enrollez pour aller en ce voyage: ains se donna luy seul aux Thessaliens auec 300, cheuaux qui le voulurent suyure volontairement. Mais tant y a qu'auec telle armee que ce soit, il alla doncr bataille au Tyran qui en auoit vne plus grosse deux fois que la sienne, laquelle toutesfois fur honteusement dessaicte & mise en routte par le bon exemple que Pelopidas donna aux siens de bien faire, qui luy acquist l'honneur d'vne belle & glorieuse victoire, nonobstant qu'il s'empescha luy-mesme d'en voir le fruiet. Pour ce qu'il fut tué en pourfuyuant trop hazardeysement, & voulant trop temerairement attacher luy-mesme le Tyran: au grand preiudice & detriment tant de ses allicz, que de sa patrie, qui ne perdit pas moins en luy qu'elle fit bien tost apres en Epaminondas, lequel il augit secondé en tous les grands exploits d'armes qu'il auoit fai& fur les Lacedemoniens,& fans luy en auoit fait beaucoup d'autres. Outre ce qu'il auoit esté le principal autheur de la deliurance de sa patrie des mains des Tyrans qui la detenoient. Ce pendant on conuient qu'ils estoient tous deux egalement nez à vertu, excepté que Pelopidas prenoit plus de plaisir à exercer le corps,& Epaminondas à exercer l'esprit, ouïr, estudier & apprédre tousiours quelque chose des lettres & de philosophie. Mais entre plusieurs belles & bonnes parties qui leur ont apporté tant d'honneur & de gloire à tous deux , on en a point trouué ny de si grande ny de si louable, que d'auoir maintenu tout le temps de leur vie leur amitié & bien-veillance inuiolee depuis le commencement jusques à la fin parmy tant de guerres, tant de charges d'armees & tant d'affaires de gouuernement qu'ils eurent à defmesler ensemble . Finalement si la mort de Pelopidas fut desplaisante aux alliez de Thebes, il leur en aduint celà de bien, que tout aussi tost que les Thebains en eurent receu la nouuelle, ils despescherent foudainement vne armee fouz la conduicte de Malcitas & Diogiton, lefquels trouuans Alexandre battu,& ayant perdu la plus part de ses forces le contraignirent de rédre aux Thessaliens les villes qu'il leur detenoit, & de laisser les Magnesiens, Phriotes & Achaiens en leur liberté, & quant & quant de promettre & iurer que dés lors en-auant il marcheroit souz les Thebains contre tel ennemy qu'ils le voudroient mener.

A v mesme temps les Atheniens assiegerent la ville de Chalgide souz la conduicte de leur Capitaine Timothee, qui estoit fils de Conon, & l'vn des fameux Capitaines que les Atheniens eussent lors: lequel fut accompagné en ceste entreprise de Perdiccas Roy de Macedone, ayant au parauant pris & assiegé les villes de Torone & de Potydee, & secou-

ru les Cyziceniens qui estoient assiegez.

D'AVTRE-PART vn discord suruenu entre le populaire & les Senateurs de la ville d'Heraclee au païs du Pont, sut cause de la faire tomber en la tyranie d'vn citoyen d'icelle nommé Clearchus, qui en estoit lors banny. Car les Senateurs le rappellerent, à sin de le faire protecteur & desenseur de leur cause, Mais luy abusant de ce biensaict autant malicieusement qu'ingratement, se rendit leur, prénant la desense du peuple en sa main. Lequel en saueur de celà le laissa vsurper la principauté de la ville. Au moyen dequoy il sit

Digitized by Google

434

mettre à mort tout autant de Senateurs qu'il peut attraper:& demeura en cest estat l'espace de 12.ans. Diodore, Iustin liure 17. Plutarque.

L B s Pisains entrerent en querelle contre les Eliens, à cause de la surintendance des jeux Olympiques, & surce eurent bataille entre eux, qui fut gangnee par les Pisains. Au moyé dequoy ils ouurirét le tournoy des jeux Olympiques eux mesmes, & surét maistres & seigneurs de la feste. Diodore. Xénophon liu, 7. monstre que les Pisains eurent en ceste bataille les Argiens, Arcades & Atheniens auec eux; & les Eliens les Achaiens seulement.

L. Genveivs, & Q. Servilivs, Consuls.

La pestilence courut fort à Rome, durant laquelle Furius Camillus plein d'ans, d'honneurs & d'authorité finit ses iours, 25, ans apres la prise de Rome: laissant plus de regret & de dueil de soy que homme qui fust mort en son temps. Plutarque en sa vie.

Du Monde.	3766	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	10	De Rome.
Olympisde.	2	R. de Perse.	43	R. de Macedone.	3	390

CHARITIDES Preuostà Athenes, Diodore, Chariclides selon Plutarque.

ARIOBARZANES fut en ce téps Seigneur & Roy du Royaume de Phrygie, duquel il session sairapes de trespas du Roy Mithridates en se rebellat contre le Roy de Perseauec autres Satrapes d'Asie, comme Mausolus prince de Carie, Orontes de Mysie, Antophradates de Lydie: ensemble les peuples de l'Asie mineur, comme Ioniens, Lyciens, Pisideens & Pamphyliens. Mais leur entreprise se porta mal, & n'en reussit aucun bien pour eux: pource qu'ils surent tous trahis par Orontes. Ce sut aussi en la mesme guerre que Datames gouuerneur de Cappadocie estant de ceux qui s'estoient rebellez contre le Roy de Perse, pensa estre trahy par son gendre Mitrabazanes, sur lequel il sit vn merueilleux acte de prouësse, qui suy acquist vne grande reputation. Pour raison dequoy se Roy de Perse n'eut oncques depuis cesse, insques à ce qu'il l'eust fait tuer en trahison. Cest Ariobarzanes se disoit estre de la race de l'vn des sept Satrapes qui auoient jadis mis à mort les deux freres Magiciens de Mede, & retiré l'Empire des Perses de leurs mains. Diodore, Gemistius, Emilius Probus.

Novvelle dissention se mit en ce temps entre les Arcadiens, estant chefs de l'yne des parties ceux de Mantinec, & de l'autre les Tegeates. Occasion pourquoy les Mantineens se departirent des Thebains, & ayans enuoyé querir les Lacedemoniens, Epaminondas fut incontinent aduerty que le Roy Agesilaus partoit pour aller à leur secours, Qui fut cause de le faire aussi sortir de nuit aucc son armee de la ville de Tègee, si secretement & en telle diligence, qu'il se trouua dedans la Laconie, deuant qu'on se fust aucunement doubté de sa venue. Au moyen dequoy peu se fallut qu'il ne surprist en sursaut la ville de Sparte. De sorte qu'elle sut preseruce de ce danger par la vertu seulement & vaillance admirable de quelque peu de vieux citoyens & de ieunes gens de la ville, qui estoiét par leur aage priuilegiez de plus ou de non encor porter les armes. Desquelles neatmoins ils firent des exploits incroyables. Parquoy Epaminondas ayant failly à ceste attainte, s'en reuint d'une semblable vistesse deuant la ville de Mantince, qui se doubtoit aussi peu de luy qu'auoit fait la ville de Sparte. Tellement que comme elle tomba inesperément en vn mesme danger, aussi en fut elle inesperément preseruee & guarentie par le secours que les Atheniens enuoyoient aux Lacedemoniens fouz la conduitte du Capitaine Hegelecus en vertu de leur alliance, & pour ne laisser trop agrandir les Thebains (qui sembloient leuer la creste par trop.) Lequel y arriua comme fortuitement, à l'instant que les Thebains la vindrent enuironner. Et leur donna bataille à cheual, qui fut fort aspre & roide. De laquelle toutefois les Atheniens eurent le meilleur & l'aduantage: qui fut cause (à ce qu'escrit Plutarque au liure intitulé, si les Atheniens ont esté plus excellens en armes qu'en lettres)de rendre le 12.iour du mois Scyrrhophorion plus sain& & plus solennel à Athenes, en memoire de ceste prosperité qui leur y aduint. Auquel lieu l'interprete Fraçois semble auoir mal pris Scyrrhophorion pour no tre Septembre: d'autant que sans les autres raifons que nous auons de le rapporter pluftost à nostreMay,Xenophon declare expressé ment que ceste bataille se sit au temps qu'on moissonnoit les bleds. Mais comment qu'il en soit, les Atheniens s'attribuerent à grand honneur d'auoir lors eux seuls, sans auoir esté secondez d'aucuns de leurs alliez, dressé le trophee de leurs ennemis, qui s'en alloient ja vainqueuts.

vainqueurs. Desquelles secousses toutessois Epaminondas sut tellement irrité plustoss que matté, qu'il s'opiniastra de ne vouloir sortir de ceste terre là, qu'il n'eust donné baraille entiere aux Lacedemoniens & à leurs alliez qu'ils auoiet lors auec eux, qui eftoient les Arcades, Achaiens, Eliens & Atheniens, esperant regaigner en gros ce qu'il auoit perdu en detail. Parquoy il les alla choquer d'une telle force & hardiesse, qu'il enfonça ceux sur qui il donna. Et n'y a doubte, qu'il n'eust mis tout le reste en routte, sans la blessure mortelle qu'il receur en combattant heroiquement: laquelle refroidit de telle façon l'ardeur de ses gens, qu'ils ne s'ingererent de poursuyure ny d'yser de ceste belle & glorieuse victoire qu'ils auoient ia entre les mains : ains comme fils eussent esté autant vaineuz que vainqueurs rendirent & redemanderent les corps, dresserent & n'empescherent aus si que les ennemis ne dressassent le trophee. Qui sit que l'vne & l'autre des parties se voulut attribuer l'honneur de la victoire. Combien qu'il n'en reuint pour lors aucun profit ou auantage aux vns plus qu'aux autres, sino qu'elle a esté estimee plus prejudiciable aux Thebains par la perte qu'ils firent d'Epaminodas, qui sembla auoir emporté auec soy tout l'honneur & prosperité qui les auoit par luy accompagnez. D'autant qu'il ne s'est veu qu'ils ayent onques depuis luy fait chose quelconque de prix & de valeur: ains ne tarderét gueres qu'ils ne se vissent tombez au plus bas de leur estat:selon que recitent Xenophon liu.7. Diodore, Plutarque, Iustin & Æmilius Probus; desquels Diodore & Plutarque au liure des dix Orateurs conuiennent, que ceste iournee se sit l'an que Charicles sut Preuostà Athenes. Età icelle Xenophon termine son histoire des faits & des gestes des Grecs. Iustin adiouste, qu'on a esté en doubte, si on deuoit plustost mettre Epaminodas en liste des gens de bien & de conscience entiere, que des vaillans Capitaines & condu-Acurs de guerre: pour ce qu'il ne fut pas moins abondamment instruit en toutes disciplines Philosophiques & en toutes vertuz morales, ciuiles & politiques, qu'és militaires. Tellement que ce fut vn estonnement aux hommes, de voir vn personnage nourry és Jertres dés sa premiere ieunesse souz la main d'vn Liss Pythagoricien, deuenu si excellent en guerre. Finalement comme le bon heur des Thebains se vit esteint & enseuely auec luy ( qui est vn exemple singulier de la valeur d'vn homme en vne cité)aussi la vertu & vaillã ce aux armes des Atheniens commença semblablement (au dire du mesme autheur liu. 6.) en la mort d'iceluy à sc fener & abbastardir. Pour ce que leur defaillant qui les esguillonnast par son exemple (comme il faisoit) à s'entretenir en l'exercice de bien faire, ils se laisserent si bien engourdir des plaisirs qu'ils prenoient aux esbatemens que leurs-festes leurs apportoient, & à voir en oysiueté les ieux de Theatre & de lices, ensemble les combats de poësie & de musique, comme de paistre leurs oreilles des harangues de tant de braues & excellens Orateurs qu'ils auoient à foison, que l'exercice & occupation des armes 4 la frequentation des années & l'observance de la discipline militaire leur vint à desdain. Ce qui donna d'autant d'ouverture & de moyen aux Macedoniens, qui n'auoient iusques alors fait encor parler d'eux en aucune bonne sorte, de commencer à se faire paroistre au fait des armes. En ec mesme endroit Anaximenes natif de la ville de Lampsace terminoit fon œuure qu'il auoit le premier intitulé l'histoire des Grecs, & Philiistus aussi son histoire des faits & gestes de Dionysius le second, qui comprenoit les choses faictes en l'espace de cinq ans.

C. SVLPITIVS PETIEVS, & C. LICINIVS STOLO, Consuls:
Av temps desquels les seux Sceniques & Theatraux, furent premierement instituez
& souez à Rome, à sin de faire appaiser la pestilence. Tite Liue, Valere le Grand

liure 2.

Du Monde.	3767	Sepmaines.	7	P. de Inda. II	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	Ì	R. de Macedone. 4	391

Molon Preuostà Athenes. Diodore, Plutarque & Æmilius Probus.
Le Roy d'Egypte nommé par Diodore Tachos (qui pourroit estre celuy qu'Eusebe a nommé cy deuant Theo) prenant occasion sur ce que les citez Greques de l'Asie s'estoiét sousseures contre le Roy de Perse, & plusieurs de ses Lieutenans & Satrapes aussi rebellez, se mist auec eux en ligue: mais ils furent trahis par Orontes gouuerneur de la Mysie,

phon B

montagnede erns averde grandseloges ghorms

qu'ils auoient faict chef de leur ligue, & liurez entre les mains du Roy. De forte que Tachos demeura despourueu de leur ashistance, ayant ja mis une armee hors de son Royaume, en laquelle estoit. Agesilaus Roy de Sparte venu à son service, nonobstant qu'il fust aagé ja de 80.ans (resmoin Xenophon)auce Chabrias Athenien. Qui ne fut pas plustost efloignes yn peu dol Egypte, que Nectenabus fils ou selon Plutarque nepucu,& comme veut Gemistius cousin germain de Tachos, se reuolta concre son pere, & occupa le Royaume, le contraignant se retirer par l'Arabie au Roy de Perse ; lequel non seulement luy pardonna sa faute, mais aussi le sie chef & conducteur de l'armee qu'il auoit preparee pour ennoyer contre l'Egypte, laquelle ne luy eust seruy de rien, si la vertu & prouesse du Roy Agolilaus ne luy enst assisté, par laquelle il fut depuis restably en son throsne. Côbien que Xenophon en l'oraison qu'il a faicte à la louange d'Agesilaus, declare expressément que ce na fut pas le Roy qui auoir esté dechassé par la reuolte de ses gens qui festoit faicte cotre luy, & cotraint le retirer en la ville de Sydo de Phænicie, qui fut restitué par ledit A gesilaus, ains seulement qu'il soustint & defendit la cause de l'vn des deux, que les Egyptiens esseurent par sedition au lieu du precedent, à sçauoir celuy qu'il cogneut le mieux affectionné enuers les Grecs,& de qui il esperoit qu'ils receuroient mieux le salaire du seruice qu'ils luy feroiet: lequel Plutarque en la vie d'Agesilaus & Gemistius disent auoir esté Nectenobus mesmes, qui fur à leur dire desendu & maintenu en son estat par luy, s'estant depuis qu'il eut chasse Tachos, esleué en la ville de Mendesie vn autre Roy à s'encontre de luy, qui mit bien vne armee de cent mille hommes aux champs, laquelle fut deffaicte & mile en routte par la ruze & industrie d'Agesslaus. Tant y a cependant que soit l'un soit l'autre, les affaires de coluy à qui Agelilaus fauorila, se porterent bien, & se trouua asseuré enson estat. Artaxorxes mourur en ces entrefaictes apres auoir regné 43. ans; & luy succeda son fils Ochus, suppommé aussi Artaxerxes, qui en regna 23. au rapport de Diodorc, & de Sulpitius Scuerus; que nous aymons mieux ensuyure que Tertullien, qui luy en donne 24. Clem. Alex.3. seulement, Galarinus 27. Eusebe & Metasthenes 26. Lesquels semblent auoir annexé les 3. derniers du pere à ceux du fils. Au furplus, pource que le fecond Artaxerxes au oit bien & modestemét gouverné & traicté son peuple, & qu'il avoit esté doux, pasifique, & dauantage heureux en ses affaires & entreprinses, les Perses voulurent que ceux qui regnerent apres luy, portassent son nom, & s'appellassent Artaxerxes comme luy. Quantà son fils, Sulpitius Seuerus est d'opinion en son histoire sacrec, que c'est luy, que l'histoire de Iudithappelle Nabuchodonosor: le Lieutenant duquel Hosofernes enuoyé en Iudec, pour la reduire en l'obeyffance de son Maistre, fur occis par elle. Laquelle opinion (en supposant, que le liure qui est escrit de Iudith, ores qu'il soit apocriphe, 'ne perde pas pourtat le nom d'histoire, ou qu'il n'ait esté fait pour allegorie, côme il semble à quolques grands personnages, plustost que pour vne chose veritablement aduenue) me semble bien vray-semblable, comme ainsi soit que le discours du faict de Iudith se declare potoirement estre aduenu apres le retour des Iuifs de la captiuité, estant le Temple ja reparé & remis au desfus, & qu'il n'y a moyen raisonnable de le rapporter à autre qu'à vn Roy de Porte, fignamment à celuy-cy, que tous les historiographes tesmoignent avoir esté violent,folon,cruel,& grandement hay de ses subjets , pour la malignité & cruauté de sa nature, mesmement des Egyptiens, qui au rapport de Plutarque, le surnommerent pour ce regard l'Asne, ensemble aussi, comme il declare au liure d'Isis & d'Osiris, l'Espec, pource qu'il fut le plus cruel Roy des Perses & le plus terrible, comme celuy qui sit mourir plulieurs grands personnages, & tua finablement leur bœuf Apis: tellement qu'ils l'appellerent ainsi tousiours depuis en la liste & au catalogue de leurs Rois, non pour signifier sa substance, ains la dureté de son naturel & mauuaistié, qu'ils accomparoient à vn instrument dong on fait mourir les hommes. Qui fut l'occasion pourquoy la pluspart des citez & des peuples de l'Asie comme recite Diodore) se sousseuerent contre luy: à sçauoir les Ciliciens, Syriens, Phæniciens, Sidoniens, & Cypriots, auec pluficurs grands Seigneurs & Satrapes, tels que Hermyas tyran des Atarniens & Artabazus, sans ceux qui s'estoiét ja declarez cotre son pere, va peu auant sa mort: comme Ariobarzanes Roy de Phrygie, Aphradates Satrape de Lydie, Datames de Cappadocie auec les Lyciens, Pissdies, Pamphyliens, Ciliciens, une partie des Syriens, & les Armeniens, & presque toutes les autres natios voifines de la marine, lesquelles semble estre nômees au 1.chap. de ladiète histoire de Ludith. De sorte qu'on pourroit prendre Arphaxad pour le gouverneur de Medie, qui se seroit

flut en fon hunder
fact military du they
fact military du they
xe voces lignification
apriliage embayor
a fini film polis farm
mount y mounting
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui
applager Cirgui

reuolté auce les autres, & fortifié en la ville d'Echatane: & puis auroit esté desfaict lors que toutes les nations & peuples, qui s'estoient soustraictes de son Empire, furent tant par luy, que par ses Lieutenans Mentor & Bagoas subiuguees & reduictes à son obeissance. Ce que Diodore tesmoigne estre aduenu tant de l'Egypte & de la Phænicie, que des autres peuples enuiron la 13.& 14. année de son regne. Encor qu'Eusèbe ait noté les 17.& 18. Quant à Holofernes, le fragment qui nous est resté de son 31. liure, recite qu'il y eut souz ledict Roy Ochus vn Roy ou Satrape de la Cappadocie nommé Ariamnes fils de Datames, qui se disoit issu de l'vn des sept qui auoient auec Darius deliuré l'Empire des Perfes de l'occupation des deux Magiciens des Medes : lequel apres auoir regné 50. ans, mourur, laissant deux fils: l'aisné desquels nommé Ariarathes, à cause de la prerogatiue de son aage,succeda és estats de son pere,& ayma tant son frere qui s'appelloit Holofernes,qu'il l'auança par tous moyens,aux plus grandes charges & dignitez en la Court-du Roy de Perse: tellement qu'il fut enuoyé aucc son armee, comme allié & compagnon de guerre contre les Egyptiens, où il se porta si bien qu'il fut remuneré pour ses merites de grands honneurs par le Roy Ochus. Qui peut donner occasion de croire, que ce fut luy qui fut encor apres celà fai& chef de l'armee qu'on enuoya contre les Iuifs : mefmement que Diodore adiouste qu'il mourut auant son frere, laissant deux fils Ariarathes, & Arisa: le premier desquels fut heritier & successeur de sondict frere, qui n'eut aucuns enfans, & regna iusques apres le trespas du Roy Alexandre, que l'vn de ses Capitaines nommé Eumenes le dechassa & mit à mort. Iosephe tesmoigne encor que le Roy Ochus sit guerre aux Iuifs,& qu'il leur osta les oblations annuelles, que les Rois ses predecesseurs auoient accoustumé d'enuoyer au Temple, depuis Cyrus & Artaxerxes.

ENCORE que les Lacedemoniens l'attribuassent l'honneur de la journee de Mantince, si est-ce toutes fois que sentans combien outre les autres pertes qu'ils auoient fai& cy deuant, elle leur auoit cher cousté, furent les premiers qui enuoyerent recercher les Thebains de paix: lesquels la voulurent bien accorder à la charge qu'ils permissent que la ville de Messane fut restaurce, & les Messaniens remis en leur liberté. Or pour ce que les Lacedemoniens furent dissuadez par leur Roy Agesilaus ou (comme Isocrates semble vouloir monstrer en son oraison Archidamique) par Archidamus fils d'iceluy, d'accepter cest article, paix vniuerselle fut bien traictee entre les autres peuples de la Moree sans y comprendre les Lacedemoniens, laquelle toutesfois ne dura qu'vn an seulement entre les Arcades, lesquels commencerent derechefàse guerroyer les vns les autres. Le commencement venant des Megalopolitains, qui vouloient contraindre les habitans des villes voisincs d'aller habiter en la leur, selon Diodore & Plutarque en la vie d'Agesilaus. Isocrates au lieu preallegué, à sçauoir en l'oraison faicte pour Archidamus, declare que lors que les Lacedemoniens furent en propos de ceste paix, que les Perses n'auoient encore tenu la souveraineté ou l'empire sur l'Asse 200 ans. Mais la maniere de parler dont il vse, semble fignifier qu'il ne f'en falloit pas beaucoup, ou qu'il a voulu parler par extenuation. Ce qui est ce pendat vn tesmoignage oculaire & formel cotre Genebrard, qui afferme qu'on parloit du téps d'Isocrates & de Demosthenes de la mort du premier Cyrus & de Pythagoras, comme de choses fraischement aduenuës.

En cet endroit commençoit l'histoire d'Athanas Syracusain, qui escriuoit les saicts de Dion en treize liures. Diodore.

C. Genveivs, & L. Æmilivs Mamerevs, Consuls.

La coustume de ficher le clou annal ou annuel, fut repetee ceste annee, à fin d'expier la cité: & pour ce faire, fut creé Dictateur L. Mantivs. T. Liue.

Du Monde.	3768	Sepmaines. I	5	1	P. de Iuda.	12	De Rome.
Olympiade.	4	R. de Perse. 2	չ	1	R. de Macedone.	5	392

NICOPHEMVS Preuostà Athenes. Diodore...

A GESILAVS Roy de Sparte, ayant remis le Roy Tachos ou Nectenabus en son Roynume, & contraint par sa vaillance les Egyptiens de le receuoir, se mist en chemin pour retourner en son pais: mais quand il fut en la prouince de Cyrene, vne maladie le surprit,

oo iii

# 438

# Premiere partie

de laquelle il mourut apres auoir vescu quatre vingt quatre ans, desquels il en auoit esté 41. an Roy, & durant les 30. d'iceux ou enuiron esté sans intermission estimé le plus grand & le plus puissant homme & quasi comme Capitaine general de toute la Grece, iusques à la iournce de Leuctres, à cause des bonnes parties qui reluisoient en luy, lesquelles le fai-soient exceller par dessus tous les autres, tant en fait de guerre qu'en maniement d'affaires d'estat, & de l'heur aussi qui le secondoit en toutes ses entreprinses. A luy finalement succeda en l'vne des couronnes de Sparte pour la famille Euritionide son fils Archidamus, qui regna 23. ans. Diodore, Plutarque.

L ES Mantineens & autres Arcades ayans enuoyé secours aux peuples à qui les Megalopolitains faisoient la guerre, furent cause que les Atheniens depescherent leur Capitaine Pammenes ou Parmenio auec vn autre nombre de gens pour aller secourir les Megapolitains. Ce qui les rendit si forts, qu'ils contraignirent en fin leurs aduersaires de se soub-

mettre 2 cux. Gemistius.

C E S T E année finissoient les histoires que Dionisodorus & Anaxis tous deux natifs de la Bœotie auoient escrites des faicts & des gestes des Grecs.

Q. SERVILIVS, & L. GENVCIVS, Consuls.

GENVCIVS fut le premier du corps du peuple en l'estat Consulaire, qui eut la conduicte d'vne guerre: car il fut enuoyé contre les Herniciens, par lesquels estant attiré en vne embuscade, il fut tué, & son armee destaicte. Au moyen dequoy les Romains creerent Dictateur Appivs Clavdivs Crassinvs, qui destit & mit en routte l'armee des ennemis, & gagna leur cap: puis ramena son armee victorieuse en triophe à Rome. T. Liue.

Du Monde.	3769	Sepmaines.	2	P.de Inda.	13	De Rome.
Olympiade.	105. 1	R.de Perse.	3	R.de Macedone.	I	393

CALLIMEDES Preuostà Athenes. Diodore.

PERDICCAS Roy de Macedone citant assailly des Illyriens ou Esclauos, sut cotrain & de leur liurer bataille, en laquelle il fut miserablemet desfaict & occis, auec la sleur de ses gens, comme tesmoignent Æschines, Diodore, & Gemistius, Combien que Iustin estime qu'il fut mis à mort par sa mere Eurydice, de mesme façon qu'auoit esté son pere. Mais tat y a que nonobstant qu'il cust laissé vn fils nomé Amyntas, d'autant qu'il estoit encores en bas aage, Philippe le plus ieune de tous les freres, apres l'estre secretemet desrobé de laville de Thebes, où il estoir derenu en ostage, s'enfuir en Macedone, & vint à succeder au Royaume, lequel il trouua en tresmauuais estat, tat à cause de la perte recente que les Macedoniens auoient faicte en la bataille precedente, que pour les grands dangers qui le menaçoient de la part des Esclauons, Hogres & d'autres voisins, & d'vn Argeus qui aspiroit au mesme Royaume souz la faueur des Atheniens. Mais ayant donné ordre aux affaires de la guerre,& enseigné le premier à coposer celle forme de bataillo quarré & serré, que depuis on a tousiours appellé Phalage Macedonique, & copose auec les Hogres, dessit Argeus en bataille,qui aspiroit au Royaume,& recouura quelques villes sur ses voisins:de façon qu'il regna deslors 24.ans, au copte de Diodore & de Gemistius li. 1. ou selo Iustin 25. Eusebe 26. En la melme annce aussi Theopopus historien natif de l'isse de Chio comméçoit l'histoire qu'il auoit escrite en 58. liures, des faices & gestes de ce Roy Philippe.

C. SVLPITIVS, & C. LICINIVS CALVVS, Consuls.

La ville Ferentine fut prise par Sulpitius sur les Herniciens. Apres celà vne armee de Gaulois vint bien pres du terroir de Rome, & dona telle frayeur aux Romains qu'ils creerent Dictateur T. Q vinctivs pour leur faire teste. Et aduint que T. Manlius estant dessié par l'vn desdicts Gaulois, le vainquit de combat corps à corps, & remportanuec l'honneur de ceste victoire le surnom de Torquatus (a cause d'vne chaine d'or qu'il auoit gangnee à la despouille de son ennemy) qui sit, que les dits Gaulois leuerent leur camp, & se retirerent en la campagne d'Italie. T. Liue.

Du Monde.	3770	1	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	14	De Rome.
Olympiade.	2,	1	R.de Perse.	4	R. de Macedone.	2	394
							EVCHARISTVS

EVCHARISTVS Preuostà Athenes. Diodore.

Agis Roy de Hongrie mort, Philippe assembla son armee auec laquelle il entra dedans le pass de Hongrie, où il dessit les Barbares en vne bataille, & par ceste victoire rendit les Hongrois subiets aux Macedoniens. Celà faict, mena son armee contre les Esclatuons, qu'il combattit auec leur Roy, qui se nommoit Bardyllis: & ayant sur eux gaigné vine grosse bataille, leur accorda la paix, auec ceste charge & condition, qu'ils remettroient en son obeissance toutes les villes & places qu'ils auoient occupees sur ses predecesseurs. Outre celà il sist paix auec les Atheniens, par laquelle leur rendit la ville d'Amphipolis. Diodore.

L A guerre qui estoit entre les Carthaginiens & Denis tyran de Sicile fut terminee par vn appoinctement qu'ils firent entre eux. Outre lequel le mesme tyran en sit encor vn autre aucc les Lucains, ausquels il faisoit guerre, apres qu'il les eut vaincuz en plusieurs rencontres. Et puis sit sortisser deux villes en la Pouille, à sin de tenir par icelles la naui-

gation de la mer Ionique en paix & en seureté. Diodore.

En mesme temps Alexadre Roy de Pheres enuoya quelques vaisseaux pour escumer les isles Cyclades: luy auec vne autre armee s'en vint assieger la ville de Pepanete. Qui suit cause de partir d'Athenes vne armee souz la conduicte du Capitaine Leosthenes, pour l'aller secourir: qui se porta si mal en ceste charge; qu'il sut dessaict auec ses gens. Occasion pourquoy les Atheniens le condamnerent à mort, & subrogerent le Capitaine Chares en sa charge: qui pour s'estre porté plus doux & humain enuers ses ennemis, qu'enuers les peuples alliez de sa patrie, signamment ceux de Corsou, il laissa en eux l'impression d'vn grand mescontentement des Atheniens. Gemistius liure 1.

C. POETELIVS BALBS, & M. FABIVS AMBUSTUS, Consuls.

Les Tiburtins estans en guerre contre les Romains, furent par eux vaincuz & dessaits en bataille souz la conduicte de Pœtelius Consul; & les Herniciens semblablement par son compagnon. Mais estant le nom des Gaulois plus redoutable aux Romains, sit essire Dictateur, Q. Servilivs Ahala, pour aller au deuant d'une armée d'iceux, qui venoit au secours des Tiburtins, laquelle il combattit pres la porte Colline, & la mit en routte. C'est celle qui l'année precedente estoit passee au païs de la Campagne, & retournoit alors. T. Liuc, Florus Eutrop.

Du Monde.	3771		Sepmaines.	4	1	P. de Iuda.	15	De Rome.
Olympiade.	3	1	* R. de Perse.	5	1	R. de Macedone.	3	395

CEPHISODORVS Preuostà Athenes. Diodore.

Philippe estant rentré en discord auec les Atheniens, reprint la ville d'Amphipolis sur eux, qu'il leur auoit renduë: puis apres celle de Pidne & de Potydee, où il sonda la ville de Philippi, & sit souiller & accoustrer les mines d'or. Ce pendant les Atheniens entrerent en la guerre appellee des alliez, pour ce que ceux de Chio, de Co, de Samos, de Rhodes & de Byzance & toutes celles de l'Hellespont, se rebellerent contre eux: ne voulans payer leur quote part de la contribution qu'ils auoient accoustumé de payer, suyuant les conditions de leur ligue. A cause dequoy les Atheniens leur commencerent guerre, à sin de les faire reuenir à leur alliance. De sorte qu'ils despescherent une armée en l'isse de Chio souz la conduicte de Charcs & de Chabrias, lequel sut tué en combattant vail-lamment en une rencontre qu'ils eurent deuant la ville, ayant esté en son viuant un des plus sameux & renommez Capitaines de son téps. Diodorc, Plutarque en la vie de Placicion, Gemistius liu. 1.

A v mesme temps Alexandre tyran de Pheres sut mis à mort par les practiques de sa femme & de ses deux freres Lycophron & Thisphon, comme tesmoigne Diodore. Et pour ce que Xenophon declare qu'il laissa plusieurs nepueux sils de son seu frere Iason, l'aisné desquels nommé Lisiphon luy succeda à l'estat de Pheres: lequel il tint à ce qu'il dit, insques au temps qu'il escriuoit son histoire. Ce nous est vn indice que cest Alexadre deceda plustost que Diodore n'a escrit ou Xenopho, & plus tard que Diogenes Laertius & les autres ne nous ont fait entendre, qui ont rapporté sa mort à la première année de l'Olympiade 105. Tant y-a ce pendant qu'on convient qu'il mourut fort aagé, ayant ans

Digitized by Google

rapport de Lucian passé le 90. an de son aage. Il a obtenu ces tiltres enuers la posterité, d'auoir esté bon Orateur, grand Philosophe, vaillant & excellent Capitaine: ensemble aussi monstré par son exemple, que les Muses, les lettres & les armes peuuent habiter & compatir ensemble: qui plus est aussi, le premier des Philosophes, qui s'est ingeré d'escrire histoire.

PHILIPPE Roy de Macedone ayant pris la ville de Potidee, la donna aux Olynthies du païs de Chalcide, qui estoient ses alliez. A cause dequoy ils luy furent tousiours iusqu'à long temps depuis fort amis. Auparauant qu'il eust faict ceste prise, il auoit faict vn voyage sur les Illyriens, qu'on dit auiourd'huy Esclauons: & les ayant vaincus, leur auoit accordé

vne glorieuse & honorable paix pour luy. Diodore, Gemistius.

DION frere de l'vne des femmes du premier Dionyssus tyran de Syracuse, homme sort scauant en la Philosophie, & qui en prouësse & experience de l'art militaire n'auoit point son pareil en toute la Sicile, estant aussi disciple de Platon, sut pour quelque soupçon contrainct de sensuir de Syracuse, à cause du fils du tyran, & se retirer à Corinthe, selon que Diodore recite. Auquel temps Platon retourna en Sicile deuers le ieune Dionyssus, pour trouuer moyen de refaire l'appointement de Dion enuers luy, aupres duquel il seiourna quelque temps, & puis de là il passa en Italie, pour visiter Architas le Tarentin & autres Philosophes de l'escole Pythagorique, comme Echecrates, Timoee & Acrion Locrien: afin d'apprendre leur doctrine, & ce que Socrates n'en approuuoit. Ciceron toutes sois au liure de la vieillesse tesmoigne, que Platon arriua à Tarente, au temps que L. Furius, & Appius Claudius estoient Consuls. Ce qui ne peut estre vray, sinon de l'vn des autres voiages qu'on dit qu'il sit en Italie & en Sicile. De fait Gemistius tesmoigne que ce voyage cy sut le troisses me qu'il sit en Sicile vers les Tyrans, Et Æmilius Probus declare qu'il auoit ja esté auparauant en Sicile dés le viuant du premier Dionysius.

M. Popilivs Lenas, & Cn. Manlivs Imperiosvs, Confuls.

Les Tiburtins ayans faict vne course iusques aux portes de Rome, furent honteusement repoussez par les Consuls.

Les Tarquiniens d'autre-part, ayans couru iusques sur les limites des Romains, surent declarez ennemis, & guerre à eux significe. T.Liuc.

Du Monde.	3772	1	Sepmaines.	5	-	P. de Iuda.	16		De Rome.	
Olympiade.	4	1	R. de Perse.	6	-	R. de Macedone.	4	1	396	

AGATOCLES Preuostà Athenes. Diodore, Pausanias.

PHILIPPE poursuiuant ses ennemis chassa tous les Tyrans nommez les Aleuades, qui se vouloient faire seigneurs de la Thessalie: par lequel exploiet il acquist la faueur & bienvueillance de tous les Thessaliens. Diodore, Gemistius.

Par le trespas de Chabrias, Chares demeura seul Capitaine general de l'armee de mer des Atheniens, qui soustint les effors de leurs ennemis iusques à ce qu'on eut enuoié vne nouuelle armee se ioindre à la sienne, à laquelle Mnesteus fils du Capitaine Iphicrates & gendre de Timothee (qui estoient lors auec Chares les plus vaillans & renommez Capitaines que les Atheniens eussent) commandoit ayant son pere & son beau-pere pour confeillers, qui deuoient conduire ceste guerre par vn commun conscil aucc Chares. Et pource qu'il leur estoit enioint de secourir la ville & isse de Samos, que les ennemis tenoient assiegee auec vne fort puissante armee, & de les combatre quand ils en auroient l'opportunité, ils faduiserent de s'approcher de la ville de Byzance. Qui fut cause de faire partir l'armee de leurs ennemis de Samos pour la venir secourir. Où l'occasió se presenta de leur doner bataille:mais elle fut troublee par vne tormete qui suruint, qui dissuada Timothee & Iphicrates de hazarder leurs gens, cotre l'opinio de Chares, qui vouloit contre tout empeschement döner bataille à l'ennemy:duquel mesme il s'approcha si pres (si Æmilius Probus a dit vray)qu'il perdit beaucoup de ses nauires. Pour raison dequoy il accusa Timothec & Iphicrares deuant les Atheniens d'auoir esté cause de sa perte, & de ce que l'ennemy n'auoit esté combatu. Dont il furent tous deux condamnez à vne grosse amande, signamment Timothee, lequel a faute de la pouuoir payer s'en alla en exil en la ville de Chalcide, où il mourut bien tost apres en fort grand aage: laissant vn fils nommé Conon, qui sut

Log Shur furthern growthere

Digitized by Google

contraint de payer la dixiesme partie de l'antende à laquelle son pere auoit esté condamné, qui fut employee à la reparation d'un para des murailles de la cité d'Athenes, lesquelles son grand pere nommé. Conon comme luy, auoit ey deutant sait entierement robastir & releuer tout de neufaux despens du Roy de Perse. Exéple d'une remarquable vicissitude des choses. Diodore, Æmilius Probus.

DION auec vne petite trouppe de Communiens repassa en Sicile. & remist la ville de Syracuse en liberté, chassant le tyran d'icelle, & luy faisant perdre ses estats: tellemet qu'il ne retenoit plus que le chasseau de Syracuse, selon Diodore & Gemistius liu. 1. Qui tesmoignent aussi que celà se sit 48 ans apres que la cité de Syracuse eut esté spolice de sa lique per l'ancien Denis: & par ce qu'au rapport de Plutarque se sit sur la sin de l'esté de la mesme année vne eclipse de Lune, par les tables Astronomiques se demonstre qu'elle doit estre justement attribuée à la 4. année de la 105. Olympiade: pour ce qu'elle se trouue aduenue le 22 iour d'Aoust de la 389, année deuant la passion de nostre Seigneur.

C. FABIVS, & C. PLAVTIVS, Consuls.

Le premier desquels vainquit, & subiuga les Herniciens. Mais l'autre se porta plus malheureusement contre les Tarquiniens: car en vne rencontre il perdit grand nombre de citoyens Romains qui furent pris par les Tarquiniens, lesquels en immolerent & sacrifierent, insques au nombre de 307. Ce pendant vne armee de Gaulois, vint derechos insques aupres de la ville de Preneste, où elle sut encor dessaicte & mise en routte par le Dicateur C. Sylpities, que la crainte auoit saict essime en ceste dignité. T. Liue.

Du Monde.	3773	Sepmaines.	6	P. de Inda.	17	De Rome.
Olympiade.	106. 1	R. de Perse.	7	R. de Macedone.	5	397

ELPINVS Prenostà Athenes. Diodore.

Och vs ayant pris la ville d'Apodasine sur les Iuifs, transporta les habitans d'icelle au

païs d'Hircanie pres la mer Caspie. Eusèbe.

CHARLS estant demeuré Capitaine genoral de l'armee de met des Atheniens, apres la condamnation de Timothee & d'Iphierates, à fin de gagner la soulde de son armee s'en alla ioindre auec toute sa puissance à Astabazus, qui s'estoit rebellé contre le Roy, de Persse son maistre: & estoit sur le point de combattre auec petit nombre de gens de guerre contre les autres Satrapes du Roy, qui auoient plus grandes forces : sur lesquelles toutesfois il emporta la victoire par le moyen dudit Chares. Qui sut cause que le Roy de Perse se delibera de donner secours aux ennemis des Atheniens. Diodore.

CESTE annee nasquit Alexandre (la gradeur des faits duquel le sit depuis surnomer le Grand) sils de Philippe Roy de Macedone, & d'Olympias sille du Roy d'Epire: & ce au mesme iour que le sameux & magnisque temple de Diane en la ville d'Ephese sur brussé par Herostratus, voulant immortaliser sa memoire par ce forfaict: & que son pere recent nouvelles, que son armee auoit vaincu les Esclauons souz la conduicte de son Lieutenat Parmenion, & que ses chariots aussi auoient gaigné le prix és ieux Olympiques, selon que recite Plutarque en sa vie. Qui est pour monstrer, que sa naissance ne peut estre referee à autre annee qu'à ceste-cy: ioinét que les ans de sa vie le conferment. Parquoy l'on ne peut estimer qu'il n'y ait vne faute au chap. 33. de Solinus, assignant ladicte naissance à l'an 395. de Rome, & au Consulat de M. Fabrus Ambustus, & Tite Liue, Quin or ins Capitolinus.

DIONYSIVS laissant son chasteau en garde, aux meilleurs & plus sideles soldats qu'il eust, se transporta, auec toutes ses richesses en Italie. En l'absence duquel, ses gens perdirent vne bataille contre les Syracusains, qui en deuindrent si mal soigneux, que peu s'en fallut que la ville ne retombast par vne surprinse de nui en la puissance de ceux du chasteau, n'eust esté le secours de Dion, que ses citoyens auoient vn peu auparauant assez ingratement reietté d'auec eux. Qui est l'endroit où il saut rapporter la sin des 50 ans que la tyrannie des deux Dionysius auoit duré à Syracuse, au compte de Theopompus historien. Plutarque conuient auec Diodore, que le ieune Dionysius sut dix ans spolié de sa prouince de Syracuse, deuant que de s'y remettre.

Environ le mesme temps fassembla au pais des Lucaniens en Italie vn amas de ges

de toutes pieces, dont la pluspart estoient esclaues fugitifs : lesquels apres auoir faict plusieurs riblemens de pays, & saccagemens de villes, commencerent à establir entre eux comme vne forme de chose publique: & furent appellez Brutiens, qui significient en langue du pays sers sugirifs, d'où vint l'establissement de la nation des Brutiens en Italie. Diodore.

C. MARCIVS RVTILVS, & CN. MANLIVS, Consuls.

CE Manlius estant enuoie contre les Falisques, qui s'estoient rebellez, ne fit rien de memorable.Mais l'autre deffit en bataille les Priuernates, & prit leur ville, dont il triom-

Du Monde.	3774	1	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	18	De Rome.
Olympiade.	2		R. de Perse.	8	f -	R. de Macedone.	6	398

CALLISTRATUS Preuostà Athenes. Diodore.

L s Rois de Thrace, de Hongrie & d'Esclauonie, redoubtans les accroissemens de Philippe Roy de Macedone, se liguerent ensemble : mais il les alla trouuer si hardiment auec

ses forces, qu'il les contraignit de faire ce qu'il voulut. Diodore.

CESTE annee fut acheuce la guerre que les Atheniens auoient contre leurs alliez, apres qu'elle eut duré 4 ans. Pource que les Atheniens quitterent le jeu les premiers, donnans à leurs ennemis vne telle paix qu'ils voulurent, quand ils virent que Maufolus Roy de Carie faisoit son faict de la cause des alliez; & que le Roy de Perse vouloit aussi estre de la partie contre eux.Mais comme les affaires se suiuent l'vne l'autre, ceste guerre finie, cōmença celle que les Grecs appellerent saincte ou sacree : à cause du Temple d'Apollon de Delphes, occupé, saccagé & violé par Philomelus Capitaine des Phociens: laquelle guerre dura dix ans entiers, tesmoin Diodore & Pausanias. Lequel toutesfois au liure 10. est en different du temps d'icelle, pource qu'il constitue le commencement au 4. an de l'Olympiade 105.& la fin au 1.de l'Olymp.108. L'occasion de faire commettre ce sacrilege aux Phociens vint de ce qu'eux ayans fait quelques courses & entreprinses sur la Bœotie, furent accusez par les Thebains deuant le conseil des Amphictions, & à leur instance condamnez à vne amende, de laquelle ils ne se pouvoient acquitter. Qui fut cause de les mettre en tel despit & desespoir, qu'ils allerent faire ce beau mesnage au temple de Delphes, afin d'estre garnis de deniers pour soustenir la guerre contre les Thebains.

En la mesme aussi mourut Mausolus 2. du nom Roy de Carie, sans laisser aucuns enfans. Au moyen dequoy sa femme, qui estoit aussi sa sœur nommee Artemissa, tint son Royaume apres luy: laquelle luy portoit vne telle affection, qu'elle luy dressa ce superbe fepulchre qui fut compté entre les fept miracles du monde. Et fit faire aux obseques d'iceluy ieux de toutes sortes de combats tant d'esprit que de corps, entre autres d'eloquence, pour raison desquels Isocrates, Theopompus de Chio, Theodectes, & Naucrates Ere-

trien fy trouuerent. Diodore, Strabo, Pline, Aul, Gelle.

En cest endroit commençoit l'histoire de Demophilus fils d'Ephorus, en laquelle il auoit descrit la guerre qui fut dicte sacree, là où son pere estoit demouré. Et Callistenes vn autre historien, qui auoit escrit dix liures des saicts & des gestes des Grecs sinissoit aussi à la mesme prise, & saccagement du temple de Delphes. Auquel semblablement vn autre historien nommé Dyillus Athenien commença son histoire, qu'il escriuit en 27 liures, esquels il comprenoit toutes les plus notables choses faictes & aduenues de ce temps là, non seulement en la Grece, mais aussi en la Sicile.

C z fut aussi en la mesme annec (tesmoin Dionysius Halicarn.) que Demosthenes, qui estoit en la 27, de son aage, ou selon Plutarque en la 30, commença de s'exercer à escrire & à composet des oraisons publiques, mesmement aussi prononça sa premiere oraison con-

tre Androtion deuant le peuple,& sa seconde des immunitez,

M. FABIVS AMBUSTUS, & M. Popillius Lænas, tous deux pour la 2. fois Confuls.

Les que le furent enuoyez tenir cap contre les Tiburtins, Phaliscies & Tarquinies:& cobié qu'ils f'y fussent heureusemet portez, toutes fois le renfort qui vint aux ennemis de la part des Toscans, sit creer Dictateur C. MARCIVS RVTILVS, lequel dessit, tua &



prist en bataille, vn grand nombre des ennemis: & comme premier du corps du peuple il estoit paruenu à ceste dignité sans le consentement du Senat, aussi premier en icelle triopha des ennemis par la permission du peuple contre le vouloir dudit Senat. T. Liue. Ceste année au reste est par Pline liu. 2. chap. 25. comprise en l'Olympiade-cviss. mais il sout ou qu'il se soit mesconté, ou que les escriuains ayent corrompu ce nombre.

Du Monde.	3775		Sepmaines.	16	1	P. de Iuda.	19	De Rome.
Olympiade.	3	1	R. de Perse.	9	1	R.de Macedone.	.7	399

Diotimus Preuost à Athenes. Diodore.

Levcon Roy du païs de Bosphoré Cimmerien, mourut apres auoir regné 40. ans: & luy succeda Spartacus son fils, qui n'en regna que cinq.

Av meime temps Philippe Roy de Macedone prit d'assault, & rasa la ville de Metho-

ne, puis apres annexa à sa couronne celle de Pages. Diodore.

Les Bœotiens s'estans mis en armes pour venger l'iniure faicte au temple de Delphes, des confirent en vne rencontre la plus part des sacrileges, dont le Capitaine Philomelus se tua soy-mesme, & luy succeda en sa charge Onomarchus. Or combié que la cause des Phociens sust grandement odieuse quasi enuers tous les Grecs, neantmoins les Lacedemoniens & Atheniens les oserent sauoriser contre tous les autres. Diodore.

Dion ayant esté occis par quelques soldats Zacynthiens, Calippus qui les auoit attiltrezà ce faire, luy succeda en la charge de Capitaine des Syracusains, en laquelle il ne demeura que 13. mois. Diodore. Mais Æmilius Probus nomme Callicrates citoyen d'Athenes celuy qui occit Dion, qui se fioit en luy. Souz le Preuost Diotimus Demosthenes prononça son oraison intitulce De l'armee marine, deuant le peuple d'Athenes, par laquelle il le dissuada de rompre la paix qu'il auoit auec le Roy Philippe, deuant qu'il eust assemblé ses forces de mer. Dionysius Halicarnass.

C. SVLPITIVS PÆTICVS pour la 3. fois Consul, auec M. VALERIVS PVBLICOLA.

LE temps desquels est referé par T. Liue à l'an suyuant, ce qu'il pourroit bien auoir dit selon la supputation de Varro, si d'auenture il n'auoit voulu parler de la fin de leur Consulat: auquel il adiouste que la ville d'Empulium sur prise sur les Tyburtins par les Romains.

Du Monde.	3776	1	Sepmaines.	2	l	P. de Iuda.	20	De Rome.
Olympiade.	4		R. de Perse.	10	1	R. de Macedone.	8	400

EVDEMVS Preuostà Athenes. Diodore. Selon Dionysius Halicarnasseus, Theodemus.

ARTABAZVS qui s'estoit rebellé contre le Roy de Perse son maistre, soustenoit tousiours la guerre contre les Satrapes, & Lieutenans d'iceluy, encor que Chares Athenien
l'eust laissé: au lieu duquel il appella les Thebains à son secours, qui luy enuoyerent Pammenes, moyennant lequel il dessite n deux grosses batailles l'armee du Roy. Au mesme
temps aussi selon Diodore, ou 2. ans deuant, tesmoin Pline, mourut Mausolus Roy de
Carie, & luy succeda Artemisia sa sœur & sa semme, qui tint l'estat 2. ans. Souz le Preuost Eudemus Demosthenes composa son oraison dicte la Timocratee pour Diodorus, lequel vouloit accuser Timocrates & suader au peuple d'Athenes d'enuoyer secours
aux Megalopolitains. Dionysius Halic.

CERSOBLEPTES fils de Cotis Roy de Thrace, remit entre les mains des Athenies toutes les villes qu'il tenoit au païs de la Cherronese: auec celà Chares Capitaine Athenien fit vn voyage au païs de l'Hellespont, où il prit la ville de Seste. Mais en ces entrefaictes sourdit guerre entre les Argiens & Lacedemoniens, qui se donnerent bataille pres la ville d'Ornces, qui fut auec la dite ville gaignee par les Lacedemoniens.

A v mesme temps Philippe Roy de Macedone, assiegeant la ville de Methone, receut vn coup de slesche, qui luy creua l'vn des yeux. Ce nonobstant il dessit quelque temps

apres Onomarchus, & les pillards du Temple qui estoient venus au secours de Lycophró Tyran de Pheres: & sit prendre ledit Onomarchus & noyer ses gens, auquel Phayllus son frere succeda en sa charge. Diodore.

LES amis de Dion, ayans pris les armes contre Calippus pour le venger, n'en peurent venir a bout. Mais Hipparinus fils de Dionysius, auec quelque nombre de gens, arriua quelque temps apres à Syracuse, où il dessit ledit Calippus, & chassa de la ville. Au moyen dequoy, il recouura l'estat de son pere. Diodore. Plutarque en la vie de Timoleon dit que apres la mort de Dion ceux qui luy auoiet aidé à remettre les Syracusains en liberté, se diuiserent les vns contre les autres. Au moyen dequoy la cité de Syracuse changeant continuellement de nouueaux Tyrans, sut si sort trauaillee de toutes sortes de maux, que peu s'en faillit qu'elle ne deuint toute despeuplee & deserte. Le demeurant de la Sicile sut au cas pareil destruit.

M. FABIVS AMBVSTVS pour la 3. fois Consul, auec T. QVINCTIVS CA-PITOLINVS.

L E temps desquels semble auoir esté mal referé à l'an 395. de Rome par Solinus.

Las Tiburtins furent entierement mattez & subiuguez par les Romains souz la conduicte de Fabius Consul. La ville aussi de Sassula prise sur eux. De sorte qu'il fallut que toute la gent Tyburtine se rendist à la mercy & deuotion du peuple Romain: dont le triophe fut octroyé au Consul, selon le recit de T. Liue. Diodore adiouste, que les Romains firent tresues auec les Prenestins, & paix auec les Samnites: mais ils firent mourir publiquement sur la place 260. hommes des Tarquiniens; à cause possible, qu'ils auoient faict le semblable auparauant des Romains.

Du Monde.	3777	Sepmaines.	3	P. de Inda.	21	De Rome.
Olympiade.	107. 1	R. de Perse.	11	R.de Macedone.	9	401

#### ARISTODEMYS Preuostà Athenes. Diodore.

Sovz lequel l'orateur Demosthenes prononça deuant le peuple d'Athenes sa premiere Philippique contre le Roy Philippe, par laquelle il suadoit d'enuoier vne armee en Macedone: au mesme temps aussi il composa son Aristocratee au nom d'Eulycles. Dionysius Halicarn.

De v x ieunes hommes de la cité d'Heraclee au pays du Pont qui se nommoiét Chion & Leonides, faisant profession de la Philosophie, en laquelle ils auoient esté instituez souz Platon, ayans pitié de leur patrie opprimee d'une cruelle tyrannie par Clearchus, se deliberent d'exposer leur vie pour la deliurance d'icelle. Mais le malheur leur sut si contraire en ceste entreprinse, qu'ils occirent bien le Tyran sans pouvoir toutes sois extirper la tyrannie auec luy: d'autant qu'ils furent occis sur le fait, & que Timothee sils du Tyran s'empara tout incontinent (au rapport de Diodore) de l'estat de son pere; lequel il garda 15. ans. Cobien que Iustin li. 16. appelle Satyrus, celuy qui succeda à Clearchus son frere en la tyrannie d'Heraclee. Cependant il se voit encore une Epistre dudit Chion, en laquelle il rend un tesmoignage fort honorable de Xenophon, lequel il auoit ucu harenguer ses soldats à son retour d'Asse.

Av mesme temps le ieune Dionysius estant en Italie s'empara de la principauté de la ville des Locriens,& regna tyranniquement l'espace de 6.ans. Iustin liu.20.

L'isle de Cypre estoit en ce temps occupee par neuf Rois, qui dominerent és neuf principales villes d'icelle, lesquels recognoissoient le Roy de Perse pour leur souverain, iusques à ce que l'exemple des Egyptiens & des Phæniciens les incita de se rebeller come eux contre luy. Diodore.

Av mesme temps Lycophron & Pytholaus tyrans de Pheres, freres de Tisiphon, ne pouuans plus se desendre contre les essorts de Philippe Roy de Macedone, surent contraincts de mettre entre ses mains la ville de Pheres, puis s'allerent ioindre à Phayllus Capitaine des Phociens, lequel sut au mesme temps vaincu en trois rencontres par les Bœotiens, & peu apres mourut, succedant en sa charge Phalecus sils d'Onomarchus, lequel sur encor dessaict en d'autres rencontres par les di & Bœotiens. Diodore,

Novveavx troubles fourdirent en la Morec, à l'occasion des querelles que les Lacedemoniens & Megapolitains auoient ensemble. Qui furêt cause de plusieurs exploicts d'armes d'armes qui se firent entre les parties, & qu'il y eut deux batailles données que les Lacedemoniens gaignerent souz la conduicte de leur Roy Archidamus, ayans les Argiens, Sicyoniens, Messeniens & Thebains donné secours aux Megalopolitains, & les Phoceens aux Lacedemoniens. Diodore.

C. Svipitivs Paticus pourla 4. fois, & M. Valerius Publicola pourla 2. Consuls:

ESTANT Valerius empesché contre les Volsques qui s'estoient rebellez, le bruit, que les Toscans se vouloient aussi remuer specialement les Cerites, sit creer Dictateur T. MANLIVS TORQVATVS, qui mena son armée contre eux, pour ce qu'ils s'estoient liguez auec les Tarquiniens. Mais ils se rendirent à luy sans coup frapper, qui fut cause qu'on leur octroya tresues pour cent ans. T. Tite.

Du Monde.	3778	Sepmaines. 4	P. de Iuda. 22	De Rome.
Olympiade.	2,	R. de Perse. 12	R. de Macedone. 10	402

THESSALVS Preuostà Athenes: Diodore. Ou Theellus: Dionysius Halicarnas-seus.

CESTE anneesclon Diodore, qui estoit la 12. du Roy Ochus, le nombre de ses rebelles estoit tellement multiplié, qu'il en fut irrité & picqué iusques au vif. Et à ceste cause propola de faire la guerre à bon elcient à tous ceux qui l'estoient sousleuez contre luy : & d'y cître en personne, sans plus en laisser ceste charge à ses Lieutenans & Capitaines. Pour mettre donques ceste entreprinse à chef, il mit sus vne armee de plus de trois cens mil hõmes de pied, & de trente mille cheuaux; lesquels il sit marcher premierement contre les Phœniciens,& Sidoniens, qui f'estoient fai& vn Roy nommé Tennes, & vn Capitaine Rhodien, nommé Mentor; pour ce qu'il se sentoit le plus offensé d'eux. Mais deuant qu'il arriuast, il leur fit commencer la guerre par Basileus Satrape de la Syrie , & gouuerneur de la Cilicie, qui furent par les Phæniciens rompuz en vne bataille: de sorte qu'il leur faillut attendre l'arriuee de toute la puissance de Perse; laquelle estonna si fort Tennes Roy de Sidon, & le Capitaine Mentor, que postposans leur honneur à leur propre seureté, trahirent laschement la ville de Sidon entre les mains du Roy: la cruauté duquel redoutans les Sydoniens se brusserent eux-mesmes auec leurs femmes, enfans & richesses dedans leurs maifons : chofe qui effroya tant les autres villes de la Phœnicie, qu'elles fe rendirent incontinent à la mercy des Perfes. Qui fut caufe que le Roy fe mit en deliberation de faire passer outre son armee, insques en Egypte, que ses predecesseurs auoient perdue,& l'estoient en vain essayez par plusieurs fois de la reconquerir, comme Diodore recite. Ce pendant si on peut prendre le Roy Ochus pour celuy que l'histoire de Iudith appelle Nabuchodonofor, nous estimerons semblablement, que quand il voulut commencer la guerre estant en la 12. année de son regne à Arphaxat ( qui sembleroit auoir esté quelque Satrape de Medie, qui l'ostoit aussi rebellé auec les autres) il fut empesché de ce faire par la rebellion & desobeissance des Egyptiens, Syriens, & Phœniciens, iusques à la 17.annee de fon regne. A l'occasion dequoy le premier chapitre de l'histoire de Iudith escrit, qu'il fut si fort irrité & courroucé contre les dittes nations, qu'il iura par son throsne qu'il se vengeroit sur toutes les marches de Cilicie, Damas & de Syrie.

L'ARMEE des Perses estant arriuee en Egypto receut d'entree par composition plusieurs villes, & en prit d'autres par force. Ce qui estonna de telle sorte Nectenabus Roy d'Egypte, qu'auant que hazarder l'issue d'vne bataille, abandonna son Royaume, & la plus part de ses richesses, pour se sauuer en Ethiopie. Au moyen dequoy Ochus remit sacilement tout le Royaume d'Egypte en son obeissance; puis remena son armee en Babylone. Mais l'autre qu'il auoit en l'isse de Cypre, contraignit en peu de temps aussi toutes les villes d'icelle de se sousmettre dereches à son Empire, excepté Protagoras, qui regnoit en la ville de Salamine, qui soussint le siege, puis apres se rendit volontairement. A cause dequoy il luy sut permis de regner paisiblement en ladite ville comme au parauant.

LES Megalopolitains & leurs alliez apres auoir esté lourdement traictez des Lacedemoniens, prindrent en fin trefues d'eux. Diodore, Gemistius.

рp

#### 446

#### Premiere partie

ARYMBAS selon les autres Arisbas ou Arybbas, Roy des Molosses & d'Epire, commen. ça ceste annee à regner,& dura son regne dix ans, selon Diodore, apres le trespas de son pere Alceras, qui estoit fils de Tharippus, lequel (comme tesmoigne Pausanias) descédoit en degré 15.de generation de Pyrrhus fils d'Achilles. Cest Arymbas eut vn frere nommé Neoptolemus, qui fut pere d'Olympias, mere du grand Roy Alexadre, & vn fils nommé Alexandre, qui fut occis en Italie. Mais son frere entra incontinent apres le trespas de leur pere en contendance auec luy pour le Royaume: d'autant qu'il estoit l'aisné, & ne se peurent accorder qu'ils ne l'eussent premierement departy egalement entre eux. Et à la parfin apres le trespas d'iceluy regna seul, combié que ce fut souz tiltre de tuteurs des enfans que laissa son frere, qui furent Alexandre, Neoptolemus, Arytbas, Troas, Olympias & Cadmia. Desquels Alexandre succeda premierement au droit de son pere, & puis à tout le Roiaume d'Epire apres le trespas de son oncle, ainsi que declarent les autheurs prealleguez, suiuant l'authorité desquels nous rejettons le tesmoignage de Iustin, qui en son liu. 17.escrit que ce Neoptolemus fut fils d'Arymbas, duquel nous auons parlé. Auquel aussi il attribue faussement tout ce que les autres ont laissé par escrit de Tharippus son grand pere, que d'aucuns autres ont aussi appellé Tharymbas & Arymbas.

E N la mesme annee l'orateur Demosthenes prononça sa harangue Rhodienne, par laquelle il suadoit aux Atheniens de resormer l'estat des Rhodiens à la sorme de leur Repu-

blique. Dionysius Halicarn.

À v mesme temps Leptines & Calippus Syracusains, allerent mettre le siege deuant la ville de Rhege, qui estoit tenue par le ieune Dionysius: & apres en auoir jetté hors la garnison d'iceluy, & dechasse Hyparinus de Syracuse, rendirent la liberté aux habitans. Diodore.

ARTEMISTA Royne & Princesse de Carie, dont la capitale ville estoit Halicarnasse, mourut; & luy succeda Idriæus son frere, qui regna 7. ans.

P. VALERIVS PUBLICOLA, & C. MARCIVS RVTILUS pour la 2. fois, Consuls.

LA nouuelle que les douze peuples de la Toscane s'estoiét liguez & badez ensemble cotre le peuple Romain, sut cause de saire derechef creer vn Dictateur nommé C. Iv Livs Iv Lys, lequel soutes sois ne sit rien de memorable, pource que les Toscans ne se bougerent. T. Liue.

Du Monde.	3779	1	Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	23	De Rome.
Olympiade.	3		R. de Perse.	13	1	R. de Macedone.	п	403

Apolloborvs Preuostà Athenes. Diodore.

En ce temps comme tesmoigne Pline liu.2.chap.27. toute la Grece estoit par Philippe Roy de Macedone troublee & embrouillee de gueres. Car en espiát (dit Iustin liure 8.) comme d'une eschauguette la liberté des peuples & citez d'icelle, les entretenoit par ses pratiques & menees en diussions & en sactions les unes contre les autres, asin de les attirer toutes puis apres en ses rets. Dont aussi prenoient accroissement ses affaires, ainsi que recite Diodore, que les Atheniens qui en redoubtoient grandement le succez, mettoient tous les empeschemens qu'ils pouuoient à ses desseins, esguillonnez principalement à ce faire par l'orateur Demosthenes, le mieux emparlé & plus eloquent homme de son temps en la Grece: auec lequel florissoient aussi à Athenes en l'art de bien dire, l'orateur Æschines emulateur dudit Demosthenes: ensemble Hipperides, Lycurgus sils de Lycophron, Lisicles.

Le Roy de Perse ayant enuie de retirer à soy l'isle de Cypre, aussi bien que les autres prouinces qui s'estoient alienees de luy, donna la charge de ce recouurement à Idriæus prince de Carie, & Phocion Capitaine Athenien pour compagnon en icelle auec Euagoras, qui semble estre appellé Nicocles par Isocrates, sils de celuy qui auoit esté autresois Roy de Salamine. Lesquels executerent ceste entreprinse en telle sorte, que des neuf Rois qui occupoient les neuf principales citez de l'isle, ils contraignirent les huit de se remettre à l'obeissance du Roy: & ne demeura que Protagoras qui tint bon en la ville de Salamine,

Digitized by Google

fans en pouvoir estre dessetté: lequel toutes sois resit sa paix quelque temps apres avec le Roy de Perse. En vertu dequoy il demeura Roy paisible de Salamine, insques à la venuë des Macedoniens en Asic. Mais à Euagoras sut donnée en recompense une Satrapie d'Assic: de laquelle comme il ne se contentast cy apres, & se sust mis en mauvaise opinion envers le Roy de Perse, force luy sut de s'ensuir en Cypre, où il sut mis à mort. Diodore.

C. Sylpitivs Pæticys pour la 5. sois Cosul, avec T. Quinctivs Cin-

CINNATVS.

Avec lesquels fut aussi creé vn Dictateur, à sçauoir M. Fabivs Ambvs Tvs, no tant pour vrgence de guerre, que pour empescher qu'en l'assemblee de l'essection des Cossuls la loy Licinienne ne fust obseruce. T. Liue,

Du Monde.	3780	1	Sepmaines.	6		P. de Iuda.	24	Ī	De Rome.
Olympiade.	4		R. de Perse.	14	1	R. de Macedone.	12	I	404

CALLIMA CHVS Preuostà Athenes, Diodore, Plutarque,

MENTOR Rhodien Lieutenant du Roy de Perse és prouinces maritimes de l'Asie, sit receuoir en grace Artabazus & Memnon, qui s'estoient autressois rebellez contre le Roy: puis alla commencer guerre à Hermias tyran des Atarniens, qui estoit aussi des rebelles, & tenoit en son obeissance plusieurs villes & fortes places, lesquelles il se sit rendre par vne grande astuce. Après il en sit autant de tous les princes & grands seigneurs, qui estoiét ou mal affectionnez ou peu sideles à l'Empire des Perses. De sorte qu'il eut les vns par astuce & ruse de guerre, les autres par force: si qu'à la fin il mit à chef la guerre contre les re-

belles en bien peu de temps, comme Diodore escrit.

CESTE annec Callimachus fut Prcuostà Athenes, en la Preuosté duquel les Olynthiens enuoyerent demander secours aux Atheniens, par ce qu'ils estoient sort pressez de guerre par le Roy Philippe. A cause dequoy l'orateur Demosthenes, qui estoit lors en la 37. annee de son aage, suada au peuple de leur en enuoyer. Ce qu'ils sirent premierement souz la conduitte de Chares, & depuis encores souz Charidemus: auec lequel ils gagnerent les villes de Pallene & de Bottiza. Neantmoins toutes sois ils ne laisserent d'estre desmis par luy l'annee ensuyuant, selon Plutarque au liure des dix Orateurs, & Dionysius Halicarnass, en la vie de Demosthenes. Libanius Sophiste adiouste, que la cause pour laquelle Philippe mena guerre aux Olynthiens sut pour ce qu'ils s'estoient mis en alliance auec les Atheniens à son desceu & côtre l'accord qui estoit entre luy & eux, par lequel ils luy deuoient estre amis contre tous ses ennemis, signamment contre les Atheniens. Somme que Philippe menant son armee côtre les villes Chalcidiennes (la principale desquelles estoit la ville d'Olynthe) prit d'assault le chasteau de Gire, qu'il raza: & en ce faisant estroya tant les autres petites villes, qu'elles se sous mirent à son obeissance, Delà il passa en la Thessalie, où il chassa de la ville de Pheres, le tyran Pytholaus, qui l'auoit occupée,

SPARTACVS Roy du Pont, mourut apres quoir regné 5. ans: & luy succeda en ses e-

stats vn sien frere nommé Parisates, qui regna 38. ans. Diodore.

M. Popilivs Lenas pour la 3 fois Consul, aucc L. Cornelivs Sci-

VNE armee de Gaulois estantarriuee iusques dedans le pais des Latins, fit enuoyer le Consul Scipio contre eux; lequel tomba en vne grande maladie. Au moyen dequoy son compagnon sut depesché en son lieu, qui mit les Gaulois en routte, desquels toutes sois il receut vne grande playe au constit. Qui sut cause de faire creer Dictateur L. FVRIVS CAMILLVS, lequel acheua de faire & mettre en routte l'armee desdits Gaulois. T. Liue, Appianus.

Du Monde.	3781	Sepmainés.	7	1	P. de Iuda.	25	De Rome.
Olympiade.	108. 1	R. de Perse.	15		R. de Macedone.	13	405

THEOPHILVS Prevost à Athenes. Diodore, Plutarque, Atheneus, Pausanias.

pp i

BAGOAS Lieutenant du Roy de Perse és hautes prouinces d'Asie, eut auec Mentor tant d'authorité & credit enuers luy, qu'il auoit quasi toute la preeminence que sçauroit

auoir vn Roy, excepté le nom.

L'AN 13. du Regne de Philippe Roy de Macedone mourut le diuin Platon, autheur de l'escole & secte Academique: en laquelle Speusippus son disciple luy succeda, selon Diogenes Laërtius. Combien qu'Eusebe refere sa mort à la premiere annee de l'Olymp. 109. Mais Plutarque au liure des vies des dix Orateurs auec Athenee liu. 5. chap. 12. & Suidas atteste que ce sut l'annee que Philippe destrussit les Olynthies, & que Theophilus sut Preuosta Athenes. Ce qui est aussi attesté par Dionysius Halic. en la vie de Demosthene, où il dit que Plato estat mort, Aristote se retira vers Hermias tyran d'Atarnee, où il fut 3. ans.

PHÎLLIPPE sessant mis aux champs auec ses forces, pour reduire en son obeyssance les villes de l'Hellespot, reçeut par trahison celles de Micyberne & de Torone: puis alla mettre le siege deuant Olynthe, qui estoit la plus grande & puissante qui fust en celle marche, là où il dessit premierement les Olynthiens en deux grosses rencontres, & puis les contraignit de rendre leur ville entre ses mains. Diodore. Plutarque dit que la guerre contre les Olynthiens dura 2. ans. Ce qui est aussi signissé par Dionys. Halicen la vie de Demosthenes, où il dit que la ville d'Olynthe sut prise souz le Preuost Theophilus, & que les Atheniens luy enuoierent secours dés l'annee precedente.

T. FURIUS CAMILLUS, & P. CLAUDIUS REGILLENSIS, Confuls.

Le temps desquels est aussi par Aul. Gelle liu. 9. chap. 11. referé comme il est par nous à l'an de Rome e de v. Auquel pareillemét il tesmoigne auce T. Liue & Eutrope que le Cósul Furius sut enuoyé contre les Gaulois, qui estoient entrez auce armée dedans le pays des Albaniens; où les ayant desconsits en vne bataille, les contraignit de prendre la fuitte en la Pouille. Auquel voyage vn nommé M. Valerius combattit corps à corps vn Gaulois, qu'il vainquit à l'ayde d'vn Corbeau qui luy assista: & à ceste cause le surnom de Coruinus luy sut donné.

Du Monde.	3782	1	Sepmaines.	17	P. de Iuda.	26`	De Rome.
Olympiade.	2	1	R.de Perse.	16	R. de Macedone.	14	406

THEMISTOCIES Preuostà Athenes. Diodore.

En cor que les Bœotiens eussent frotté les Phociens de nouveau en quelque bataille, si est-ce qu'ils se sentirent tant affoiblis de la guerre precedente, qu'ils furent contraincts demader secours à Philippe de Macedone, qui leur octroya, pour l'enuie qu'il eut d'acque-rir l'honneur d'auoir amené à fin ceste guerre: nonobstant qu'il sust lors fort empesché à faire la guerre à Cersobleptes Roy de Thrace amy des Atheniens. Tellement qu'il ne le voulut laisser, qu'il n'eust premierement conquesté plusieurs fortes places sur luy, lesquelles il sçauoit luy estre les plus commodes. Et puis à son retour en Macedone accorda paix pour sept ans seulement aux Ambassadeurs des Atheniens, qui la venoient demader pour la seconde sois, laquelle dura (au rapport de Dionysius Halicarnass.) iusques à l'annee que Nicomachus sur Preuost. Diodore, Gemistius.

En la mesme annee l'orateur Demosthenes prononça sa 6. Philippique, par laquelle il suadoit aux Athenies d'enuoier secours aux villes de l'Hellespot contre le Roy Philippe.

L'ELECTION des Consuls fut tellement contentieuse, qu'il fallut creer vn Dictateur pour y presider: & par ce moyen surent esseuz M. Popilivs Lænas pour la 4. sois, & M. Valerivs Corvys. T. Liue.

Du Monde.	3783	1	Sepmaines.	2	Ī	P. de Inda.	27		De Rome.
Olympiade.	3	Ī	R. de Perfe.	17	1	R. de Macedone.	15	1	407

ARCHIAS Preuostà Athenes. Diodore.

ARTAXERXES Ochus Roy de Perse dessit Arphaxat Satrape des Medes, suiuant ce qu'a esté dit cy dessussi d'auanture cest Artaxerxes est celuy que nous debuons prendre pour Nabuchodonosor en l'histoire de Iudith.

LES

LES Phociens se voyans abandonnez de leur Capitaine Phaleucus, qui s'estoit sauué quand il entendit la venuë du Roy Philippe, & hors de toute esperance, se rondirent à la discretion du Roy Philippe; lequel chastia les autheurs de la guerre, & du saccagoment du Temple de Delphes, selon la sentence des Amphictions, Qui sut la sin de la guerre sacree qui auoit duré dix ans. Diodore.

La Sicile auoit depuis la mort de Dio demeuré en vn si miserable estat, à cause de la dissension qui festoit mise entre ceux qui auoient aidé à remettre les Syracusains en liberté, que non seulement la cité de Syracuse, qui par ce moyen changeoit continuellement de nouueaux tyrans, en estoit affligee de toutes sortes de maux, iusques à en deuenir quasi toute despeuplee & deserte, mais aussi tout le demeurant de l'isse en estoit entierement destruit, & n'y auoit presque plus de ville en pied, pour le long temps que les guerres y auoient duré. Et ce qu'il y en auoit de demeurees, estoient pour la plus part occupees par soldats estrangers, qui n'auoient soulde de personne, estas les seigneuries d'icelles faciles à occuper,& parcillement aussi aisces à changer de seigneur. Tellement que le ieune Dionysius dix ans apres qu'il eut esté chassé par Dion, ayant mis ensemble quelque nombre de gens de guerre, debouta à leur aide Nisæus, qui dominoit pour lors à Syracuse. Au moyen dequoy il recouura son estat,& s'en sit seigneur derechef. De maniere que come il auoit esté estrangement chassé par vne bien petite puissance hors de l'vne des puissantes tyrannies qui eust iamais esté au monde: il y rentra encore estant banny & pauure,& se fit derechef seigneur de ceux qui l'auoient dechassé. Mais d'autant qu'il n'auoit iamais esté de naturel gueres humain & benin, il deuint encore plus cruel & farouche par les maux qu'il auoit endurez. Occasion pourquoy les plus gés de bié & les plus d'apparéce de Syracuse, se retirerent vers I cetas tyran de la ville des Leontins: lequel ils esseurent pour seur Capitaine à la conduicte de ceste guerre, & pour faire teste à leur Tyran. Mais en ces entrefaictes les Carthaginois vindrent descendre auec vne grosse puissance en la Sicile, où ils se mirent incontinent à practiquer & essayer tous moyes de faire leurs besongnes. Qui fut cause que les Syracusains enuoyerent deuers les Corinthiens, comme vers leurs peres, desquels ils estoient descenduz & extraits : à fin de leur demander aide, & vn Capitaine pour les conduire,& pour reformer aussi le desordre de leur ville. Suyuant celà Timoleon qui estoit lors le premier homme de Corinthe, tant en vaillance de sa personne comme en suffisance au mestier de la guerre, & auoit depuis 20, ans fait tuer son frere Tymophanes, qui vouloit vsurper la tyrannie de sa patrie, fut delegué pour aller à Syracuse. Diodore, Plutarque en sa vie.

Environ le mesme temps vn Capitaine nommé Hanno, qui estoit le plus riche & puissant citoyen de la cité de Carthage, se voulut par tyrannie emparer de la principauté de sa patrie. Mais estant son entreprinse de souuerte, il receut le chastiement de sa meschanceré. Iustin liu, 21.

T. MANLIVS TORQUATUS, ET C. PLAUTIUS VENNO, Confuls:

Sovz lesquels la ville de Rome fut en repos, tant dedans que dehors.

Du Monde.	3784	Sepmaines. 3	P. de Inda.	28	De Rome.	
Olympiade.	4	R. de Perse. 18	R. de Macedone.	16	408	•

EVBVLVS Preuostà Athenes. Diodore, Dionysius Halic.

HOLOFERNES Lieutenant du Roy Nabuchodonosor, fut enuoyé par son maistre, auec vne merueilleuse armee, pour reduire les nations de la terre en son obeissance, & leur
demander l'eau & la terre (qui estoit vne maniere de sommer de se rendre, peculière aux
Rois de Perse, comme nous monstrent Herodote & Diodore.) Et arriua deuant la ville
de Bethulie en Iudee, laquelle il assiegea fort sierement. Mais pendant le siege il sut mis à
mort par la vertueuse Iudith. Qui sut cause que toute so armee se ropit & dissipa. Et par ce
que ceste histoire est aduenue depuis le retour de la captiuité des Iuiss & redissication du
Temple, appert qu'on ne la peut attribuer à aucun Roy d'Assyrie, ny semblablement à
Cambyses sils de Cyrus, ains à quelqu'yn de ses successeurs, que nous auons à bon droict
pris pour Ochus, pour les raisons exposees cy deuant. A cause qu'il ne se lit point, que pas

Digitized by Google

vn de ses predecesseurs ait mené guerre à tant de nations, ny à tant de rebelles à dompter que luy: excepté Darius fils d'Histaspis, lequel toutes sois ayant baillé permission aux luiss de paracheuer le Temple qui auoit esté commécé du temps de Cyrus, auec plusieurs autres gracieusetez, il est malaisé de croire qu'ils se fussent vouluz si tost apres rebeller contre luy, ou qu'il les eust voulu sans occasion guerroyer si cruellement.

ARISTOTE partant d'auec le tyran Hermias s'en alla demeurer en la ville de Mityle-

ne, au temps du Preuost Eubulus. Dionysius Halic.

I GETAS tyran des Leontins, esperant pescher en eau trouble, assiegea la ville de Syracuse auec vne grosse armee: sur laquelle le ieune Dionysius sit vne saillie. Mais il sut si lour. dement rembarré, qu'il perdit grand nombre de ses gens. Qui fut cause que Icetas entra dedans la ville, laquelle il gangna toute, excepté vn quartier d'icelle. Cependant les Carthaginiens ayans mis fus vne grosse armee à la sollicitation d'Icetas, qui esperoit la faire seruir à son profit, la firent passer en Sicile, souz la conduite du Capitaine Hanno, qui alla descendre deuant la ville d'Entelle qu'il assiegea. D'autre-part Timoleon, aucc quelque nombre de gens & de vaisseaux, arriua aussi en Sicile, malgré l'empeschement des Carthaginiens. Diodore, Gemistius liu.1. Plutarque en sa vie tesmoigne, que Timoleon aborda en Sicile aucc mille hommes de pied seulement, & qu'il fut receu en la ville de Tauromenium, d'où vne partie des habitans de la ville d'Adrane l'enuoyerent appeller pour mettre leur ville entre les mains. Mais les autres auoient appellé Icetas. Au moyen dequoy luy & Timoleon se rencontrerent auec leurs troupes en y allant. De sorte qu'ils se choquerent: & combien que la partie fust grandement inegalle pour le nombre de gens, si est-ce toutesfois que le beaucoup moindre qui estoit auec Timoleon dessit par la vertu de son Capitaine le plus grand. Tellement qu'estant Icetas mis en routte, la ville d'Adrane ouurit les portes à Timoleon.Ce qui donna exemple à plusieurs autres de faire le semblable:& à Ma mercus aussi tyran de Catane d'entrer en ligue auec luy.

M. VALERIVS CORVVS pour la 2. fois Consul, auec C. POETELIVS LIBO.
VALERIVS mena vne armee cotre les Volsques & Antiates, sur lesquels il gangna vne
grande bataille, & prit la ville de Satricum, laquelle il brussa, & puis mena les habitas auec

soy en triomphe à Rome. T.Liue.

	Du Monde.	3785		Sepmaines.	4	P.de Inda.	29	De Rome.
Olympiade. 109. I   R.de Perse. 19   R.de Macedone. 17   409	Olympiade.	109. 1	1	R.de Perse.	19	R.de Macedone.	17	409

Syliciscys Preuostà Athenes. Diodore. Selon Dionys. Halic. Lyciscus.

PHILIPPE entra en armes dedans le pays de l'Esclauonie, auquel apres auoir pris plusieurs villes, & leué vn grand butin, passa en la Thessalie, d'où il chassa tous les Tyrans, & mit toutes les villes en liberté. Qui fut cause de luy acquerir non seulement la bienueillance des Thessaliens, mais aussi des autres Grecs voisins, qui se mirent en ligue auec luy. Diodore, Gemistius. Neantmoins toutessois Demosthenes prononça sa septiesme Philippique contre luy en la mesme annee. Dionysius Halicarnasseus en sa vie.

La ville de Syracuse se trouua ceste annee tenue de trois diuers Seigneurs. Car Icetas occupa vn quartier, Dionysius vn autre, Timoleon auec ses gens & alliez le tiers. Outre lesquels aussi les Carthaginiens, auec vne nouvelle armée de cinquante mille combattans arriverent dedans le port d'icelle souz la conduitte de Mago, selon Plutarque: toutes sois Timoleon n'eut rien dedans la ville de Syracuse, que depuis que Dionysius luy eut volontairement deliuré ce qu'il y auoit. Car il dit qu'estant las de suivre plus esperance, & se trouvant bien pres d'estre forcé par longueur de siège, ne sit plus conte d'Icetas quand il sceut comme il auoit esté rompu honteusement. Et au contraire estimant beaucoup la valeur de Timoleon, enuoia deuers luy pour rendre sa personne & son chasteau entre les mains des Corinthiens. Qui sut cause que Timoleo sit saisir le chasteau par vne partie de ses gens, & puis enuoia Dionysius confiné à Corinthe auec peu d'argent. Ce qui sut vne dessortune sort estrange en luy, qui estoit né & auoit esté nourry en la plus grande & la plus renommee tyrannie & principauté conquise par sorce, qui sut oncques au monde: & qui l'auoit luy-mesme tenue l'espace de dix ans depuis le trespas de son pere.

Mais la prosperité de Timoleo ne fut pas moins esmerueillable, qui dedas 50. iours apres qu'il eut mis le pied en la Sicile, vit entre ses mains le chasteau de Syracuse & enuoya ledict Dionysius à Corinthe, où il finit depuis ses iours en tres-grande pauureté.

IDRIEVS prince de Carie mourut, & luy succeda par son testament sa sœur, qui estoit aussi sa femme nommee Ada, qui regna 4. ans. Diodore. De cest Idrieus fait mention Isocrates en l'oraison qu'il a escrite à Philippe.

M. FABIVS DORSO, & SER. SVLPITIVS CAMERINVS,

Les Aurunciens estans entrezauec grande armee dedans le terroir de Rome, donnerent opinion, que tous les Latins estoient auec eux. Qui fut cause de faire creer Dictateur pour la seconde sois L. Fyrivs Camillys, qui mena ses legions contre les Aurunciens, & de la premiere rencontre les dessit, & mit en routte. T. Liue.

Du Monde.	3786	Sepmaines.	5	1	P. de Iuda.	30	De Rome.	
Olympiade.	2	R. de Perse.	20	1	R. de Macedone.	18	410	

Pythodorvs Preuostà Athenes. Diodore.

PHILIPE ayant mené vne armee contre les Thraciens, les battit & deffit en plufieurs rencontres: tellement qu'ils furent contraints, au moins ceux qu'il auoit vaincuz,
de se sousmettre à payer annuellement aux Macedoniens le disme de tout leur reuenu.
Au moyen dequoy comme ses affaires s'en allassent tousiours en augmentant, & vit les Atheniens se bander & conspirer contre ses accroissemens, il s'aduisa de les contreminer en
ceste maniere, qu'il s'empara de l'isle d'Euboce pour auoir vne desense contre l'Atrique:
& puis mit Philistides pour seigneur en Orce, & Clitarque en Eretrie: faisant quant &
quat essargir le destroit de Chalcide, a sin de faire passer ses vaisseaux, pour ce qu'il y auoit
moyen de nauiger delà en l'Attique, comme recitent Diodore & Gemistius. Suyuant lesquelles occasions Demosthenes prononça sa huictiesme Philippique contre le Roy Phi-

lippe en la mesme annee. Dionysius Halicar.

TIMOLEON conduisit tellement la guerre en la Sicile, qu'il vint au dessus de tous ses aduerfaires. Car apres que la citadelle de Syracuse luy eut esté renduë, quoy que se siege d'Icetas & des Carthaginois continuast tousiours deuant , il mit si bón ordre à la faire refraischir de viures & de munitions, que celà sit partir Icetas & la plus grande partie de l'armee Carthaginoise de leursiège de Syracuse, pour l'aller luy-mesme assieger dedans la ville de Catane. Mais en leur absence le Capitaine de la citadelle fit auec ses gens vne saillie fur ceux qui estoient demeurez au siege, qui prit si bien qu'il en mit vne partie en pieces & fit enfuir l'autre. Au moyen dequoy il fe saissit de la meilleure partie de la ville. Ce qui causa vn tel estonnement à Mago, aucc le dessi qu'il auoit des Siciliens qui estoient à la fuitte d'Icetas, qu'il se rembarqua auec le reste de son armee, & s'en retourna honteusement à Carthage, laissant eschapper de ses mains sans aucun discours de raison humaine la conqueste de toute la Sicile. Ce nonobstant Icetas ne voulut encor lascher sa prise; ains perseuera tousiours à desendre insqu'au bout le quartier de la ville de Syracuse qu'il auoit occupee. Mais quand Timoleon aucc vn renfort de gens qui luy vint de Corinthe ioint à ceux qu'il auoit amenez, & à quelques Siciliens qui le suyuoient (toute laquelle trouppe pouvoit faire quatre mil combattans au plus ) le fut allé assieger, au premier assault qu'il luy donna, il le fit soudainement abandonner la place sans perdre à l'assault yn seul de ses Corinthiens: dont il sembla (comme dit Plutarque) que la fortune se fust prise à sauoriser Timoleon, comme voulant estriuer & saire à l'enny de sa vertue à fin que ceux qui otroient parler de ses faits, eussent plus d'occasió de l'admirer pour heureux, que de le louër pour votrueux. Ainsi estantia ville de Syracuse remise en liberté, Timoleon se mit à reformer l'estat & la police d'icelle, à l'aide de Cephalus & Dionysius , deux grands personnages qui furent ennoyez de Corinthe pour luy assister à ce faire. Et puis sit venit de la Grece grand nombre d'habitant, pour la remplir & acheuer de repeupler : à causé qu'elle estoit la plus part despèuplee & déserte par les guerres precedétes. En quoy faisant les Corinthiens se monstrerent par deux fois peres & fondateurs de la cité de Syraçuse. Diodop wanth saling re,Plutarque.

Digitized by Google

pp iiij

Sovz le Preuost Pythodore Aristote alla trouuer le Roy Philippe, qui le sit precepteur & l'instituteur de la ieunesse d'Alexandre son sils, où il sut 8. ans. Dionysius Halicarn.

C. MARCIVS RVIILVS pourlazs.fois, T. MANLIVS TORQUATUS pourla

OVTRE lesquels P. Valerius Publicola sut creé Dictateur, pour saire celebrer les series Latines, & icelles augmenter d'un iour. T. Liue.

Du Monde.	37 <sup>8</sup> 7 .	Sepmaines.	6	P. de Iuda.	31	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	21	R. de Macedone.	19	416

Sosigenes Preuostà Athenes. Diodore.

SPEVSIPPVS successeur de Platon en l'escole Academique mourut, & luy succeda

Xenocrates en la superintendance de l'Academie. Eusebe.

ARYMBAS Roy des Molosses & d'Epire mourut, apres auoir regné dix ans, laissant vn fils nomé Æacides, qui fur pere du Roy Pyrrhus, lequel ne luy succeda pour lors au Roiaume, ains seulement le frere d'Olympias nommé Alexandre, par le moyen du port & faueur que luy sit Philippe Roy de Macedone, qui auoit espousos seur Olympias, nonobitant qu'il sus fils du frere dudit Arymbas. Diodore, Pausanias. Instin s'est abusé, appellant cest

Alexandre fils d'Arymbas & frere d'Æacides.

Comme toutes choses fussent disposees à la guerre entre Philippe Roy de Macedone & les Atheniens, d'autant que Philippe ne pouuoit de sa part viure sans guerre; & que les Atheniens estaient continuellement poussez & suscitez par les harangues ordinaires de Demosthenes & de ses compagnons : les Atheniens enuoierent premierement vne armee souz la conduitte de Phocson en l'isse d'Euboce, qu'on dit ausourd'huy Negrepont. Laquelle par le moyen de quelques particuliers tyrans qui l'estoient saiss des villes, auoit esté nouuellement asseruie à l'obeissance du Roy Philippe. Mais Phocion y estant arriué, combatit si heureusement les Macedoniens qu'il y trouua, & ceux qui se voulurent opposer à luy, qu'il gangna vne memorable victoire sur eux, par le moyen de laquelle l'ille fut remise en l'estat que desiroient les Atheniens, comme tesmoigne Plutarque és vies de Phocion & de Demosthenes. Dionysius Halicarnass declare que ce fut en la melme annee que Demolthenes prononça les 9.& 10. Philippiques contre le Roy Philippe, estat Sosigenes Preuost à Athenes, qui fut (come atteste Plutarque en la vie d'Isocrates l'orateur) en cest estat 28 ans iustemét apres que Lissstratus y eut esté. Lequel Isocrates estant en l'aage de 94. ans (à ce que luy-mesme & Ciceron tesmoignont) escriuit & publia au mesme temps ceste excellente oraison qu'il a intitulee la Panathenaique, où il loue les Arheniens, & les prefere aux Lacedemoniens, einq ans (comme dit Ciceron) deuant son trespas.Or nous auons monstré qu'il nasquit l'an 318 de Rome, en la premiere annec de តែការ៉ាកា ដែលស្ថិត l'Olympiade 86.

La liberté rendue aux Syracusains par vn si heureux succez prouoqua Timoleon à se disposer de moyenner vn semblable benefice à routes les autres villes de la Sicile; qui de stoient opprimees de tyrannies. Tellement qu'il s'adressa premierement à Icetas, sequel il contraignit abandonner l'alliance des Carthaginois, & puis de viureen homme priué en la ville des Leontins. Lequel exemple sit que Leptines qui tyrannisoit la ville d'Apollonie & plusieurs autres villettes d'alentour, pour euiter le danger d'estre pris par sorce; se rendit volontairemet. En quoy faisant Timoleon suy sauua la vie, & l'enuoia à Corinthe: estimant que ce seroit chose honorable à sa patrie, que les autres Grecs vissent en icelle les Tyrans de la Sicile viuans petitement & bassement comme bannis Diodore, Plu-

tarque.

452

M. VALERIVS CORVVS pour la troisse sons Consul practec A. Cornelius Cossus.

Av temps desquels la guerre appellee Samnitique su commence par les Romains cotre les Samnites pour la desense des Campenois, qui s'estoient mis choét leurs biens en la protection du peuple Romain. Parquoy Valerius sut enuqué aude armee, positréefendre leur pays, où il gangna deux grosses batailles sur les ennemis deuant le Mont de Gaure, & la ville de Suessula; tellement qu'il les mit en routte. Mais son compagnon

Digitized by Google

an ក្រសួកជាក្នុងលើនេះសំពី **ដ**ស

n aqishbe ba

pagnon mena vne autre armee dedans le pais, mesmes des Samnites, sur lesquels il gagna aussi vne grosse bataille. De sorte qu'ils en triompherent tous deux à Rome. Qui sut le premier des 24 triophes que les Romains rapporterent des Samnites en ceste guerre, qui dura au compte de Florus, so ans ou 70. selon T. Liue. Ciceron liu. 1. de la Divination tesmoigne, que ce sut en ce Consulat que P. Decius n'estant lors que gendarme, deliura l'armee des Romains qui estoit assiegee par les ennemis par sa vaillance, & qu'il respondit comme il s'exposast trop hardiment à tous les dangers de guerre, qu'il auoit songé qu'il se voyoit occis au milieu des ennemis auec vne grand gloire.

Du Monde.	3788	-	Sepmaines.	7	1	P. de Iuda.	32	De Rome.
Olympiade.	4		R. de Perse.	22		R. de Macedone.	20	412

NICOMACHUS Preuostà Athenes. Diodore.

PEXODORVS le plus ieune de ses freres, osta la principauté de Carie à sa sœur Ada, & la tint iusques à la venuë du grand Roy Alexandre en Asie. Diodore. Lequel Alexandre estant lors en l'aage de 16. ans: & pendant que son pere estoit allé faire la guerre à ceux de Byzance, demeuré en Macedone son Lieutenant, il dompta & subiugua les Megariens qui s'estoient rebellez: & ayant pris leur ville d'assaut en dechassa les Barbares habitans, & y en logea d'autres messez de plusieurs natios, faisant surnommer dés lors la vil-

le Alexandrinopolis. Diodore, Plutarque.

PHILIPPE Roy de Macedone ayant gagné quelque victoire sur l'armee des Atheniens, de laquelle vn nommé Molossus estoit chef, ayant succedé en la charge de Phoció se mit à embrasser des choses plus grandes en son esperance. Tellement qu'il se transporta auec vne grande armee au pais de l'Hellespont, en opinion qu'il y prendroit incontinét toute la Cherronese. Et à ceste cause planta son siege deuant les villes de Perinthe & de Corinthe tout en vn mesme temps: mais il s'opiniasstra plus à Perinthe, d'autant que les Perinthiens se mirent à se desendre fort vertueusement, tellement qu'ils l'acculerent toute ceste annee, comme recite Diodore. Suyuant laquelle occasion Demosthenes pronóça saPhilippique vnziesme, pour induire les Atheniens à enuoyer secours aux assiegez. Au siege de Perinthe Ephoras le Cumeen termina son histoire, qu'il auoit escrite des affaires des Grecs, depuis le retour des Heraclides, laquelle estoit departie en 30. liures, qui comprenoient la memoire des choses aduenuës en l'espace de 764. ans. Et où ceste-cy sinissoit, celle de Diillus Athenien prenoit son commencement, qui continuoit la narratió des faits de la Grece iusques au trespas du Roy Philippe.

Av mesme temps Phocion Capitaine après auoir mise l'entreprinse d'Euboce à sin, dessit & chassa Clearchus tyran d'Eretrie, qui y auoit esté mis par le Roy Philippe. Dio-

dore, Plutarque.

C. MARCIVE R-VTILVE, ET Q. SERVILIVE AHALA, Con-

L'vn desquels sut enuoyé en la Campagne contre les ennemis. Mais ses legions se rebellerent contre luy, & se creerent vn chef, qu'elles vouloient contraindre de marcher contre la ville de Rome: quand le Dictateur M. Valerivs Corves, qui sut creé en ceste vrgence d'affaire, les sceut si bien gagner par belles paroles, qu'elles s'appaiserent. T. Liue.

Du Monde. 3789	Sepmaines.	18	1	P. de Iuda.	33	De Rome.
Olympiade. 110. I	R. de Perse.	23	1	R.de Macedone.	21	413

THEOPHRASTVS Preuost à Athenes. Diodore.

IOATHAM 5. souuerain sacrificateur des Iuiss mourur la derniere année du regne du Roy Ochus, & luy succeda son fils Iaddus, qui exerça la souueraine sacrificature dix ans. Philo.

Les Atheniens redoutans les accroissemens & progrez des affaires du Roy Philippe, se laissement si bien prescher par Demosthenes, qu'il leur sit oublier la haine & rancunc

qu'ils auoient contre les Perinthiens & Byzantins, à cause des offenses que l'vn & l'autre peuple auoient commises contre eux en la guerre de la rebellion des alliez & de leurs subjets. Et puis se resouldre de leur enuoier secours; lequel fut mené par Chares. Et pource qu'il ne fur pas trouué au gré des confederez, ils renuoierent en son lieu Phocion, qui se porta si vertucusement & heureusement en ceste charge, que par son moien Philippe (lequel on estimoit auparauant si terrible en armes, que rien n'arrestoit ne duroit deuant luy) fut contraint s'en retourner en l'Hellespont sans auoir rien fait sinon perte de sa reputation & de ses gens. Pendant celà Demosthenes alla en charge d'Ambassadeur par toutes les bonnes villes de la Grece:& les harangua si bien par son beau-dire, qu'il les assembla presque toutes en vne ligue contre Philippe, fors ceux de Thebes, qui n'y voulurent estre compris. Ce qui fit toutesfois que Philippe redoubtant le danger où la puissance des A theniens pouvoit mettre ses affaires, leur demanda paix, laquelle luy fut refusee par la dissuasion qu'en fit Demosthenes, qui prononça à ceste fin sa douziesme Philippique (qui est la derniere) contre le Roy Philippe. Dont fut rompue la paix qui auoit esté faicte sept ans auparauant auec luy, remettant chacun la cause de ceste rupture sur son ennemy. Au rapport de Diodore, Dionysius Halicarn. Plutarque és vies de Demosthenes & de Phocion. Par lesquels Diodore est refuté de la paix qu'il dit que Philippe sit ceste annee auec les Atheniens.

Les Carthaginois apres anoir fait pendre en croix le corps de leur Capitaine general Mago, qui l'estoit tué luy-mesme craignant le supplice de ses mauuais deportemens en la guerre precedente de Sicile, remirent sus vne nouvelle armee qui faisoit nombre de soixante & dix mille combattans & de deux cens galeres, sans les autres vaisseaux: laquelle ils
firent repasser en la Sicile souz la conduitte de Hasdrubal & d'Amilear, pour en dechasser
les Grees entierement & tout à vn coup. Mais aussi tost qu'ils furent arriuez, Timoleon
accompagné de six ou sept mille combatans seulement, les alla charger aupres de la riuiere de Crimese, de telle hardiesse qu'il leur sit faire vn autre compte. Car il en sit vne si grande boucherie, qu'il en demeura bien dix mille morts sur le champ: trois mille desquels estoient bourgeois naturels des plus nobles, riches & plus vaillans de Carthage. Ce qui sur
l'vne des plus grandes pertes qu'elle eust iamais receu. Car il n'estoit point memoire que
iamais és guerres precedentes il sust mort en vn iour de bataille tant de Carthaginois naturels qu'il y en eut de tuez à ceste sois. Somme qu'auec ceste perte là, tout le reste sur hoteusement mis en routte, sans grande perte des gens de Timoleon. A qui pour ceste occasion ceste victoire sembla estre miraculeusement aduenue. Diodore, Plutarque en sa vie.

ANAXAR CHYS Abderite Philosophe, auditeur de Diomenes Smirnien, florissoit en ce temps. Suidas.

C. PLAVTIVS VENNO pour la 2. fois Consul, auec F. ÆMILIVS MA-

PLAVTIVS mena son armee contre les Priuernates, qu'il desconfit en vne bataille & prit leur ville, dont il fut surnommé Priuernas. Son compagnon cependant sut enuoié cotre les Samnites, qui ne s'oserent presenter deuant luy, ains allerent demander paix au Senat, qui leur sut octroyee. T. Liue.

Du Monde.	3790	Sepmaines. 2	P. de Iuda.	34   De Rome.	٠.
Olympiade.	2	R. de Perse. I	R, de Macedone.	22   414	

LISIMACHIDES Preuostà Athenes. Diod. Dionys. Halic,

Och vs Roy de Perse, s'estoit tellement acquis la haine de tous ses subjects pour la cruauté & malignité de ses mœurs, que Bagoas l'vn de ses Satrapes qui auoit entre tous les autres le plus de credit & d'authorité enuers luy, eut moyen de le faire mourir par l'entre-mise d'vn sien Medecin, qui luy sit aualler du poison: & puis de mettre le sceptre Royal en main du plus ieune des enfans du Roy defunct, qui s'appelloit Arses, ou selon d'autres Arsames, apres auoir fait mourir tous ses autres freres, qui estoient aussi bien ieunes: asin que ce ieune Roy, se voyant seul, se laissast de tant plus facilement mener à son comandement. Lequel au reste regna, au compte de Diodore & de Sulpitius Seuerus, trois ans seulemét, combien qu'Eusebe en compte 4.

L'ANNE E

,

L'ANNEE que Lissimachides estoit Preuost à Athenes, la ville de Megare fut par l'adresse & diligence de Phocion amenee à la ligue des Atheniens. Lesquels d'autre-part pour ce que la guerre estoit allumee entre les Amphictions de la Grece & les Amphissés, deputerent l'orateur Æschines pour comparoir en l'assemblee des Amphictions qui faisoient vn port. Et neantmoins fut cause qu'ils se ietterent entre les bras du Roy Philippe, & luy aussi prit cest affaire en main à la suscitation d'iccluy, quoy qu'il fust ennemy de sa patrie. De sorte qu'il conquit tout le pais de la Phocide, signamment les villes & cotrecs d'Elatie & de Citiniu par le moyen d'une victoire qu'il gagna sur ceux qui s'opposoient à luy aupres de la ville d'Amphisse. A cause dequoy Æschines sut accusé par Demosthenes enuers le peuple d'Athenes, comme ayant esté cause que toute la nation des Phociens sut exterminee. Ce pendant Philippe fut tellement enflé de ceste victoire & conqueste, qu'il enuoya ses Ambassadeurs vers les Thebains, pour demander leur alliance, & passage par leur pais, pour mener son armee contre les Atheniens. Lesquels se trouuerent tellement estonnez de ceste menace, qu'ils ne sçauoient quelle resolution prendre, quand Demosthenes les incita à recercher de rechef l'alliance des Thebains: & ayant obtenu d'estre enuoyé en charge d'Ambassadeur vers eux pour ce fai&, y fit vne telle preuue de son eloquéce, qu'ils furent non seulement persuadez de refuser au Roy Philippe ses demandes, mais aussi de se laisser embarquer en la cause des Atheniens, toutes autres occasions qui les en pouuoient diuertir postposees. Dionysius Halicarnasseus, Plutarque en la vie de Demosthenes,& és vies des dix orateurs. Entre lesquels dix florissoient lors auec les deux precedens Python, & Lycurgus, qui auoit lors plus grande auctorité en la Republique d'Athenes, qu'Orateur qui ait osté de son temps. Mais Python, à ce que declate Diodore, ne se tenoit à Athenes. Car il se trouua à Thebes, quand Demosthenes y fut pour diuertir les Thebains de l'alliance du Roy Philippe, & se voulut opposer à luy pour le Roy Philippe. Qui fut cause que Demosthenes se vanta cy apres en quelque harangue deuant le peuple Athenien, d'auoir surmonté Python par son eloquence.

Тімотне v s le tyran d'Heraclée, au pais du Pont, deceda, apres auoir regné l'espace de quinze ans: & luy succeda en son estat son fils appellé Dionysius, qui le tint 32. ans.

Diodore.

TIMOLEON, apres auoir fait paix auec les Carthaginiens, deffit Icetas tyra des Leotins,& puis Nicodemius des Centuripins . Icetas tyran des Leontins & Mamertins de Catane craignans Timoleon, auec qui ils voyoient que les Tyrans ne pouuoient auoir aucune paix asseurce, firent derechefalliance auec les Carthaginois. En vertu de laquelle ils leur firent encore enuoyer vne armee de foixante & dix voiles en Sicile, fouz la conduite de Gisco. Qui fut cause que Timoleon mena ses forces, qui n'estoient pas en plus grand nombre que de coustume, contre eux. Et les ayat desfaits l'vn apres l'autre en deux batailles, où l'heur ne luy manqua nomplus qu'il auoit fait cy deuant , alla prendre Icetas | vit dedans la ville des Leontins, qu'il fit mourir. Et puis vint assieger Hippon tyran de la ville de Messine, vers qui Mamercus s'estoit retiré. Ce qui donna moyen aux Messeniens de se saisir de leur Tyran, lequel ils firent mourir publiquement, & deliurer Mamercus à Timoleon, qui l'enuoya executer à Syracuse. Cefait, il octroya paix aux Carthaginois à leur grade poursuitte, à condition qu'ils tiendroient seulemet ce qui est delà la riuiere de Licus. Et puis alla encore desnicher Nicodemius Tyran des Centuripins. Tellemet qu'il defracina entierement toutes les tyrannies de la Sicile; & puis reforma toutes choses en meilleur estat és villes. Qui fut cause qu'elles deuindrent en peu de temps riches & opulentes, & tres-peuplees, au moyen des Grecs qui y allerent habiter. Diodore, Plu-

Les Tarentins estans en guerre contre les Lucains, appellerent à leur secours Alexadre Roy d'Epire, qui y passa auec grande armée en ce Consulat. T. Liue. Mais il se peut faire qu'il y fut appellé après le trespas du Roy Archidamus de Sparte. Ce pendant on cicrit qu'il se porta si heureusement en ce voyage, & qu'il y sit de si beaux exploits de guerre sur ses ennemis, qu'il conceut quelque sois opinion qu'il subjugueroit l'Occident, comme Alexandre le Grand l'Orient. Mais il se trouua auoir assaire à plus sorte partie.

T. Manlivs Torquatus pour la 3. fois Consul, auec P. Decius
Mus.

La s Latins sestans depuis la iournee du lac Regil, maintenus en paix aucc les Ro-

456

# Premiere partie

mains, l'allierent ceste annee auce les Campenois & Sidicins; puis commencerent guerre aux Samnites, nouvellement alliez du peuple Romain, de la part duquel, commandement leur fut faict de poser les armes: à quoy ne voulant obtemperer, se sirent declarer ennemis, & furent les deux Consuls envoiez auec armee à l'encontre d'eux: lesquels ils rencontrerent & combattirent pres de Veseris de telle animosité & resistance aussi pareille des ennemis, que l'æsse que conduisoit Decius sut esbranssee & preste à mettre en routte. Pour à quoy obuier, suyuant quelques advertissemens divins, il se sit par le grand Pontise de Rome, auec certaines ceremonies vouër & sacrisser aux Dieux infernaux: puis s'alla incontinent jetter dedans la plus grande presse de ses ennemis qui le tuerent. Ce qui bailla tel cœur aux siens, de l'ensuiure, qu'ils rechargerent plus vivement les Latins, & les mirent en routte: lesquels s'estans vn peu apres ralliez, furent dereches desconsits par l'autre Consul, qui en rapporta vn beau triomphe à Rome. T. Live, Valere le grand, Ciceron liure 1. de la Divination.

Du Monde.	3791	Sepmaines.	3	P. de Iuda.	35	De Rome.
Olympiade.	3	R. de Perse.	2	R.de Macedone.	23	415

CHARONDAS ou Cheronides Preuostà Athenes. Diod. Plutarq.

A v mesme iour & à la mesme heure que sut donnee la bataille de Cheronee, à sçauoir le 7.iour du mois que les Atheniens appelloient Metagitnion, en sut aussi donnee vne autre entre les Tarentins & Lucains en Italie, en la quelle Archidamus Roy de Sparte de la samille des Euritionides estant venu au secours des Tarentins sut tué; & luy succeda au

Royaume son fils Agis, qui regna (selon Diodore) 9. ans.

Estans les forces des Atheniens & de leurs alliezioinctes ensemble, & estant Demosthenes, ou selon Diodore Chares vn des Capitaines d'icelles auec Lisieles, elles allerent presenter bataille au Roy Philippe aupres de la ville de Cheronee: lequel l'accepta si gaillardement, que quelque deuoir que ses ennemis sissent de bien combatre, il en remporta vne glorieuse & memorable victoire: par laquelle la grandeur & puissance des Macedoniens acquist vn grand accroissement; & les affaires de tous les Grees en surent tellement renuersees qu'elles ne se peurent oncques depuis remettre en l'estat auquel elles auoient esté: ains s'en allerent tousiours depuis en declinant, iusques à ce qu'ils surent bien tost apres totalement priuez & spoliez de leur liberté. Ce qu'entendant bien l'orateur Isocrates, conçeut vn tel desplaisir de ce desastreaduenu à sa patrie, qu'il se laissa volontairement mourir par abstinence de manger en la 98 annee de son aage. L'annee que Cheronides, selon d'autres Charondas, estoit Preuost à Athenes. Tesmoin Diodore, Plutarque és vies de Phocion, de Demosthenes & d'Isocrates, & Gemistius.

En laquelle année aussi quelque peu auparauant ceste malheureuse iournée, auoit esté intenté le procez de la couronne d'or, que le peuple d'Athenes donna par decret public à Demosthenes, à l'instance de l'orateur Ctesipho: pource que Diodotus & Æschines, deux autres Orateurs aduersaires de Demosthenes, accuserent Ctesiphon pour auoir mis ce decret en auant contraire aux loix. Mais ceste cause ne fut iugee de dix ans apres, au rapport de Plutarque és vies de Demosthenes & d'Æschines. Cobien que Ciceron estime, qu'elle

fut intentee quatre ans denant le trespas du Roy Philippe.

T. ÆMILIVS MAMERCUS, & Q. PUBLILIUS PHILO, Consuls.

Les Latins indignez de leur terroir, qui leur auoit esté osté par les Romains, reprindrent derechef les armes contre eux. Parquoy la charge de les aller guerroyer fut baillee au Consul Publilius, lequel apres les auoir vaineuz & desconsits en bataille, les reçeut à mercy au nom du peuple Romain. T. Liue.

Du Monde.	379²	Sepmaines.	4		P. de Iuda.	36	De Rome.
Olympiade.	4	R. de Perse.	3	1	R. de Macedone.	24	416

PHRYNICHVS Preuostà Athenes. Diodore.

ARIOBARZANES Roy de Phrygie mourut apres auoir regné 26.ans: & luy succeda

àí

à sa couronne son fils nommé Mithridates, qui en regna 35. Duquel vindrent les Rois qui

regnerent au Royaume du Pont iusques au grand Mithridates, Diodore.

TIMOLEON Corinthien, apres auoir disposé toutes choses en bon estat, tant à Syracuse, que par tout le reste de la Sicile, deceda ayat demouré en l'estat & authorité de gouuerneur & Capitaine general l'espace de 7. à 8. ans, laissant un regret inestimable, & memoire eternelle de soy, à cause de l'excellence de ses vertuz & bien-faits à tout le peuple Sicilien : ayant rendu la Sicile en l'espace de huit ans non entiers vuide & libre de miseres & calamitez qui y regnoient de si long temps. Occasion pourquoy Plutarque escrit qu'il auoit fait en icelle de plus belles & de plus grades choses, que nul autre Capitaine de son temps n'auoit fait ailleurs, Ayant seul emporté le prix de ses glorieuses entreprinses, ausquelles les Rhetoriciens auoient accoustumé d'inciter vn chacun des Grecs par leurs belles harangues qu'ils prononçoient és affemblees de festes, & ieux publiques de la Grece: & ayant fait preuue de sa suffisance au mestier de la guerre, & de sa vaillance contre les Barbares & contre les Tyrans & enuers ses amis, & generalemet enuers tous les Grecs, s'estant monstré homme droicturier & clement : & qui plus est ayant gagné la plus-part de ses victoires & de ses trophees, sans que les siens en iettassent larme d'œil, ny en portassent robbe de dueil. Ce qui n'estoit aduenu à aucun autre des grands personnages qui auoient esté au mesme temps en la Grece, comme Timotheus, Agesilaus & Epaminondas; en tous les faits desquels y eut tousiours yne splendeur messee auec violence & pleine de labeur: tellement qu'aucuns d'iceux ont esté suyuis de reprehension, & les autres de

PHILIPPE ayant contraint par le moyen de la victoire precedente les Thebains de se sousmettre à luy, & de receuoir garnison de ses gens en leur ville, accorda semblablement quelques conditions d'appoinctement aux Atheniens, par lesquelles ils luy accorderent la souveraineté de la Grece, & luy devoient sournir certain nombre de vaisseaux & de gens de cheual en ses entreprinses. Et puis sit vn commun traicté de paix auec tous les Grecs en vne commune assemblee generale des estats de la Grece, qui se fit à son insta. ce à Corinthe, où il fut aussi esseu Capitaine general de la Grece pour faire la guerre aux Perses. Diodore, Plutarque. Company for the L. Furius Camillus, & C. Manius, Consuls.

LES Antiates Aricins, Lauiniens & Veliterniens, se ioignans ensemble, mirent sus v. ne armee contre les Romains, laquelle estant assaillie à l'improuiste par le Consul Mænius, fut desconfite & mise en routte. Mais son compagnon eut affaire aux Tyburtins, les-ps quels il vainquit pareillement; combien que la victoire en fust plus sanglante. Par celt moyen tous les peuples Latins furent entierement subiuguez & renduz à l'obeissance du peuple Romain, prenant fin la guerre qui auoit duré contre eux l'espace de 3. ans. T. Liue, Florus.

Du Monde.	3793	Sepmaines.	5	P.de Iuda,	37	De Rome.
Olympiade.	111. 1	R.de Perse.	1	R.de Macedone.	I	417

PYTHODEMVS Preuostà Athenes. Diodore, Arrianus liu. 1.

BAGOAS ayant descouuert que le Roy Arses n'approuuoit les meurtres qu'il auoit commis és personnes de ses freres, & qu'il le faisoit aguetter pour luy en faire receuoir punition, le preuint si bien qu'il le tua luy-mesme auec tous ses enfans, ne laissant aucun de la race royale, qui par droict de fuccession deust legitimement paruenir à la couronne. Et puis mit en auant l'vn de ses amis nommé Darius fils d'Arsanes, qui auoit esté fils d'Artaxerxes iadis Roy de Perse, & frere du Roy Ochus, & sit tomber entre ses mains le Royaume de Perse: sçachant bien la bonne reputation qu'on auoit de sa vaillance & prouësse, qui le faisoit estimer par dessus tous autres digne de porter couronne, laquelle luy aduint enuiron le temps qu'Alexandre vint aussi à estre Roy de Macedone, apres le trespas de son pere. Il n'y a aucun autheur, qui attribuë de regne audit Darius d'auantage de 6. ans, excepté Clemens Alexandrin, qui assez inconsiderement luy en compte 20. Diodore, Iustin, Eusebe.

PHILIPPE ayant enuoyé ia deuant en Asie deux de ses principaux Capitaines, At-

Digitized by Google

talus & Parmenio, auec vne partie de son armee, pour commencer la guerre aux Perses, fut au iour de la celebration des nopces de sa fille Cleopatra occis en trahison par vn de ses satellites nommé Pausanias, apres auoir regné l'espace de 24.0u 25.ans. Auquel Alexãdre son fils surnommé depuis le Grand succeda,& au Roiaume, & au desir de mettre à fin la guerre contre les Perses, estant lors en l'aage de 20 ans Mais au commencement de son regne il fit premierement mettre à mort Attalus son frere, pource qu'on le soupçonnoit d'aspirer au Roiaume de Macedone: puis se sit en l'assemblee des estats de la Grece confermer & eslire chef general de la guerre contre les Perses, comme auoit esté son pere. Et trouuant aussi son Roiaume & tout son estat troublé & embrouillé de nouuelles esmotions qui se dresserent contre luy en mespris de sa ieunesse, il se delibera de maintenir& asseurer ses affaires par hardiesse & magnanimité. Tellement que pour amortir les mouuemens des nations Barbares voifines de la Macedone, il courut foudain auec fon armee iufques à la riuiere du Danube, là où il deffit en vne grosse bataille Syrmus le Roy des Triballiens. Les citez de la Grece furent tellement suscitees par Demosthenes, qu'elles resirent vne autre ligue ensemble: & les Thebains ayans recouuré des armes par son entremise se rucrent vn iour sur la garnison des Macedoniens qui estoit dedans leur ville, & en tuerent plusieurs. Les Atheniens se prepareret pour soustenir la guerre auec eux. Diodore liure 16.& 17. Iustin liure 9.10.& 11. Pausanias, Plutarque & Arrianus en la vie d'Alexandre.Gemistius dit Pleton finit son histoire comprise en deux liures des choses aduenues en la Grece depuis la iournee de Mantinee iusques à la mort du Roy Philippe.

C. SVLPITIVS LONGVS, & P. ÆLIVS POETVS, Consuls.

L A ville de Suessa fut prise & ruinee par les Sidicins sur les Aurunciens alliez du peuple Romain par la conniuence des Consuls. A ceste cause le Senat sit creer Dictateur C. CLAVDIVS REGILLENSIS, qui fut contrainct bien tost apres de se deposer estant trouué vitieusement creé. T. Liue.

Du Monde.	3794	1	Sepmaines.	6	•	P. de Iuda.	38		De Rome.
Olympiade.	2	Ì	R.de Perse.	2.	1	R. de Macedone.	2	1	418

EVENETVS Preuostà Athenes. Diodore.

ALEXANDRE estant de retour du pays des Triballiens, sit incontinent marcher son armee vers le destroit des Thermopyles, disant qu'il vouloit faire veoir à l'orateur Demosthenes qui l'appelloit en ses harangues enfant, qu'il estoit deuenu adolescent au partir de la Triballie,& qu'il le trouueroit homme deuat les murailles d'Athenes. Mais arriué qu'il fut deuant Thebes, il voulut donner moien aux Thebains de se repentir.Neatmoins toutesfois il l'opiniastrerent si asprement en leur felonnie, qu'ils oserent sortir dehors pour le combatre, & cstans lourdement vaincus & repoussez soustindrent encore longuemet son siege, iusques à ce qu'il fut entré dedans par force. Au moien dequoy il la sit destruire & razer iusques aux fondemens; afin d'espouuanter les autres peuples Grecs par l'exemple de ceste desolation. Aussi en furent les Atheniens reduits en tel effroy, qu'ils enuoierent incontinent Ambassadeurs vers luy, pour le faire couertir son maltalent enuers eux; qui eurent telle efficace, à cause que Phocion & Demades l'orateur estoient du nobre d'iceux, que combien qu'il se fust resolu de ne leur rien accorder, sinon qu'ils luy missent entre ses mains dix de leurs Orareurs, à sçauoir Demosthenes, Polyenetus, Ephialtes, Lycurgus, Mirocles, Darnon, Callistenes & Charidemus, leur pardonna toutefois, & se reconcilia auec la ville d'Athenes. Et puis se mit à faire ses preparatifs pour paracheuer l'entreprinse de son pere contre les Perses. Autheurs precedens.

A v mesme teps mourut Pexodorus prince de Carie, ayat resigné son roi aume à Orotabates Satrape Perse son gendre, qui le posseda insques à ce qu'il en fut despouillé par Ale-

xandre.

ARISTOTE Stagirite, comença enuiron ce temps, à faire profession de la Philosophie, au lieu appellé Lycze, en la ville d'Athenes, où il ouurit son escole, qui sut appellee Peripatetique, & y demeura 12. ans insques à l'an de Cephisidorus. Diog. Laërtius, Dionys. Halycarnasseus.

L. Papirivs Crassvs, & C. Dvillivs, Consuls.

Du

Martagne en br Thap: 3:3 pr perton le merle premiers

	Du Monde.	37.95	Sepmaines.	7	1	P.de Iuda.	3,9	De Rome.
.3	Olympiade.	3	R.de Perse.	3	·l	R·de Macedone,	3.	419

CTESICLES Preuost à Athenes. Diodore.

ALEXANDRE apres auoir donné ordre aux affaires de la Grece, passa auec son armee en Asse par le destroit de l'Hellespont, où il dessit premieremet les Satrapes & Lieutenans du Roy en vne grosse bataille, qui sut donnee pres la ruiere de Granique au païs de Phrygie, puis s'alla rendre deuant la ville de Milet, qu'il prit en sin par siege, & celle de Halicarnasse apres, laquelle il rendit à la Princesse Ada, auec tout le Royaume de Carie, qui en auoit esté dechasse au parauant par son frere Pexodorus. Puis encore conquesta tout le païs de Lycie, où les Marmariens de peur de venir entre ses mains se bruslerent eux & leurs enfans dedans leurs maisons. Diodore, Q. Curtius Arrianus, & Iustin. Eratosthenes toutes sois auoit escrit (ce dit Clement Alexandrin en ses Stromates) qu'Alexandre passa lors qu'Euænetus sut Preuostà Athènes. Mais celà se peut bien accorder sans different, s'il s'embarqua au printemps.

M. VALERIVS Corvvs pour la quarriesme fois Consul, auec M. Atti-

LIVS REGYLVS.

Les Ausones qui habitoient en la ville de Cales, s'allians auec les Sidicins, commencerent guerre aux Romains, de laquelle la charge sut donnée au Consul Valerius, qui dessit s'es ennemis, prit leur ville de Cales, & puis vint triompher à Rome. T. Liue.

Du Monde.	3796	1	Sepmaines.	19		P. de Iuda.	40	De Rome.	
Olympiade.	4	-	R. de Perse.	4	1	R. de Macedone.	4	420	

NICCERATES Preuostà Athenes: Diodore.

DARIVS ayant remis sus vne plus puissante armee que la precedente, l'opposa au Roy Alexandre deuant la ville d'Isse en la Cilicie, & le combattit luy-mesme en personne. Mais la fortune luy sut encor si contraire, qu'il perdit dereches la journee auec vn nombre infiny de ses gens: & si la fuitte ne l'eust garety pour ce coup, il fust aussi bien venu entre les mains d'Alexandre, que sirent sa mere, semme & ses enfans autheurs precedens. J

MEMNON Capitaine Rhodien, ayant la charge de faire la guerre pour le Roy de Perse en la Grece, tita plusieurs isles & pais à son party, & mourut en ses entrefaictes.

Diodore, Q.Curtius.

T. VETVRIVS CALVINVS, & Sp. Posthymius Albinus, Con-

LA nouuelle que les Samnites se preparoient à la guerre contre les Romains, sit essire Dictateur P. Cornelivs Ryffinvs, lequel estant trouvé vitieusement creé, se deposa incontinent apres. T. Liuc.

Du Monde.	3797	Sepmaines.	2	1	P. de Iuda.	41	ľ	De Rome.	
Olympiade.	II2. I	R. de Perse.	5	1	R.de Macedone.	5	1	421	

NICERATYS Preuostà Athenes, Diodore.

L A iournee d'Isse gagnee, Alexandre tira droict en Egypte: & en passant, tout le pais de la Phœnicie, se rendit à luy: les Tyriens seuls luy refuserent l'entree de leur ville. Parquoy il se campa deuant & l'amena en telle extremité, qu'elle se rendit en sin à sa deuotio puis en sit R oy vn pauure homme nommé Ballonymus, qui ne s'y attendoir aucunement, au lieu de Straton, qui l'estoit au parauant, selon que recitent les autheurs precedens. Iosephe lib. 11. des Antiquitez adiouste, qu'après la reduction des Tyriens, il se mit au chemin de Iudee, bien deliberé de punir les Iuiss du resuz qu'ils auoient saict de receuoir son alliance: mais que la rencontre de Iaddus, souuerain sacrificateur en son habit potifical,

a les auder tracta for

#### Premiere partie

qui alla au deuant de luy, appaisa son courroux.

A G 1 \$ Roy de Sparte voulant remuer quelque chose en la Grece, en faueur du Roy de Perse, & ayant receu de luy quelque somme de deniers, auec vn bon nombre de vaisseaux, sit voile en Candie, où il prist la pluspart des villes, & les contraignit de tenir le par-

ty du Roy de Perse. Diodore, Q. Curtius, Arrianus.

L'ANNEE qui suivit les Consuls precedens sur, selon l'opinion de ceux qui ont restitué les fastes Romains, sans aucuns Consuls à Rome: afin que toutes les autres années de Rome se trouvent parsournies de leurs Consulats, & souverains Magistrats. Mais nous en ensuivant la supputation de Dionysius Halicarn. ne frouvons point qu'il soit de besoin de recevoir ny admettre aucune telle année. Ioinst qu'il n'en est aucune mention, ny en T. Liue, ny en aucun autre autheur. Parquoy nous constituerons icy le a Consulat de A. Cornelius Cossus, & de Cn. Domitius Calvinus: outre lesquels M. PAPIRIVS CRASs vs sur creé Dictateur, pour la crainte des Gaulois: lesquels toutes sois ne se bougerent. T. Liue.

Du Monde.					P. de Iuda.	42	De Rome.	
Olympiade.	2	R. de Perse.	6	1	R. de Macedone.	6	4.22	

ARISTOPHANES Preuostà Athenes. Diodore.

ALEXANDRE estant arrivé en Egypte receut toutes les villes d'icelle, sans contrain-&e en son obcyssance, puis sit vn voyage au Temple de Iupiter Ammon en Libye : au retour duquel fit bastir & fonder vne cité sur la bouche du Nil, laquelle il appella de son nom Alexandrie, qui par son excellente beauté & grandeur merita le second lieu de reputation apres son constructeur, entre les plus esmerueillables & excellentes choses de ce monde. Le diuiseur & Architecte fut, selon Strabo, Cherenocrates, ou comme veut Solinus chap.45. Dinocrates, l'vn des plus excellens ingenieux de son temps. Velleius Paterculus refere sa fondation à l'an 419 de Rome: mais nous ensuivons en ce point Diodore, selon lequel Alexandre remena au fortir d'Egypte son armee en Syrie,où il refusa les derniers offres d'appoinctement de Darius, lequel fut rangé à l'extremité de combattre derechefauec l'arriereban de ses forces; & fut la rencontre en Assyrie pres le bourg d'Arbeles, où ils se donnerent bataille au mois d'Aoust (tesmoin Plutarque en la vie d'Alexandre) l'issuë de laquelle donna fin à l'Empire & Monarchie des Perses, qui auoit duré depuis le comencement du regne de Cyrus 230. ans, selon la supputation de la pluspart des autheurs Grecs, nommeement de Diodore, Q. Curtius liu. 4. & 6. Iulius Africanus, & Eusebe: encor que Agathius n'en compte que 228. Clement Alexand. liure 1. des Stro. 235. Strabo & Sulpitius Seuerus (si leurs exemplaires ne sont corrompus, ou fils n'ont voulu commécer le regne de Cyrus deuất la deffaicte d'Astiages, dés qu'il paruint au Roiaume des Perses.) 250.Lesquels on pourroit auoir supposez au lieu de 230.Tant y a que ce fut aussi là le commencement de celle des Macedoniens & des Grecs, que nous establissons auec Diodore & Arrianus liu.3.en la 2.annee de ceste Olympiade. Ce que l'Eclipse de Lune, qui se sit la douziesme ou vnziesme nuit deuant la journee d'Arbeles, à sçauoir (comme declarent Plutarque en la vie d'Alexandre, & Pline liu. 2. chap. 72.) au milieu du mois Boedromion telmoigne estre vray. Car par les demonstrations de l'Astronomie, on trouue qu'elle se vit le 20. iour ou la 21. nuit de Septembre en la 363. annee deuat la Passion de nostre Seigneur, à compter les années selon la façon des Romains depuis Iules Cæsar.

Les Thraciens à l'instigation de Memnon se revolterent contre les Macedoniens. Au moyen dequoy Antipater gouverneur de Macedone mena son armee contre eux : avec lesquels il s'appointa pour retourner contre les Grecs, qui souz la conduicte des Lacode-

moniens s'estoient liguez ensemble contre Alexandre. Diodore.

M. CLAVDIVS MARCELLVS, & C. VALERIVS FLACEVS, Consuls.
OVTRE lesquels CN. QVINCTILIVS surfait Dictateur pour sicher le clou annal, & pour faire inquisition des malessees de quelques semmes, qui par poisons entretenoiet la pestilence à Rome. T.Liue.

D

#### de la Bibl.historiale.

461

	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1		<u> </u>	_
Du Monde,	3799	Sepmaines.	.4	P. de Inda.	43	De Rome.	_
Olympiade.	3	Fin des R. de I	Perfo.	Ride Mucedone.	7	423	_

ANTIPHONTES Preuostà Athenes. Diodore. Qu'selon Plutarque, Aristophon.

# COMMENCEMENT DE L'EMPIRE Et Monarchie des Grecs.

A puissance des Perses toute dessaicle à la journee d'Arbeles, toutes les villes de Perse & d'Assyrie ouurirent leurs portes, ou enuoyerent les cless au vainqueur, qui sit son entree fort pompeusement dedans la ville de Suze, Capitale du Royaume de Perse, & puis dedans la cité de Babylone, où surent trouuez les thresors inestimables & richesses precieuses des Rois de Perse. Ce pendant Darius ayant pris la suite, s'estoit sauvé au pais de Bactrianie, où il sur occis par son Lieutenant & gouuerneur nommé Bessus, apres auoir regné insques à sa mort enuiron 7, ans, & insques à la journee d'Arbeles 6. Diodore, Arrianus; Q. Cvrtivs, Plutarque. Dionysius Halicarnasseus en la vie de Demosthenes convient, que ce sur en la 8. année apres le trespas du Roy Philippe, & en la 9. apres la journee de Cheronee.

En laquelle semblablement lors qu'Aristophon estoit Preuost à Athenes, luy & Phitarque en la vie de Demosthenes tesmoignet, que fut plaidee ceste tat memorable cause de la couronne contre Ctesiphon, dont le procez auoit la esté intenté vn peu deuat la bataille de Cheronce en l'assemblee du peuple d'Athenes (où vne multitude infinie de toutes pars de la Grece estoit aussi accouruë) estans les plaideurs Demosthenes pour son fait propre contre Æschines son accusateur. Ce qui fut au dire du mesme autheur vn iugement publique, autant renommé qu'il en fut onques, tant pour la renommee grande des Orateurs qui y plaiderent à l'enuy l'vn contre l'autre, & y employerent tout l'arriereban de leur eloquence, que pour la magnanimité des Iuges qui le iugerent, lesquels n'abandonneret point Demosthenes à ses ennemis, encore qu'ils fussent lors beaucoup plus puissans que luy, & qu'ils eussent la faueur & la grace des Macedoniens: ains l'absolurent li asseurement, qu'Æschines n'eut pas seulement la cinquiesme partie des voix & opinios en sa faueur. A raison dequoy tantost apres il s'en alla de honte hors d'Athenes, ou bien fut banny (comme il escrit ailleurs) à faute de vouloir payer vne améde à laquelle il estoit condamné: tellement qu'il se rétira au pais d'Ionie & à Rhodes : où il recita quelquesfois aux Rhodiens la harangue qu'il auoit prononcee au iugement precedent, dont tous les assistans demeurerent esmerneillez comment il auoit peu estre vaincu, ayant prononcé vne telle oraison. A cause dequoy il leur respondit, Vous ne vous esbahiriez pas seigneurs Rhodiens, si vous auiez ouy Demosthenes respondant à celà. Plutarque aussi adiouste, que cecy aduint lors que le Roy Agis fut occis:

Les Grecs qui festoient souz la conduitte des Lacedemoniens sousseuz contre Alexandre, furent dessaits en vne grosse bataille par Antipater: où Agis Roy de Sparte chef de la ligue fut occis en combattant vaillamment, apres auoir regné 9. ans: auquel succeda son ieune frere nommé Eudamidas, qui fut pere d'Archidamus, qui regna encor apres luy. Plutarque en la vie d'Agis & de Demosthenes. Pausanias liu. 3. Diodore.

Q V E L Q V E s regles que Meton & Eudoxe cussent equant inventees pour reduire & accommoder le cours du Soleil à celuy de la Lune en vno suste egallité, si est-ce touressois qu'il se trouvoit tousiours quelque dessatte qui sit excogiter à Calippus son periode, lequel il comprenoit en quatre Enneadecaeterides de Meton: estimant qu'en tel espace de temps (qui est de 76. ans solaires complets) le Soleil & la Lune paracheuent vn
periode egal. Duquel il voulut establir le principe au point de la conionation de ces denx
luminaires, qui se sit au plus pres du Solstice d'esté, l'année que Darius sut mis à mort. Laquelle se trouvaise son les demonstrations Astronomiques en la 362, année deuant la passion de nostre Seigneur.

I OSEPH fils de Iudas Hirçanus gouverna & exerça la principauté des Iuifs, apres le trespas de son pere l'espace de 7 ans. Philo.

qq iij

Premiere partie 402 L. Papirius Crassus, pour la 2 fois Consul, auec L. Plautius

P. de Inda.

assiegez dedans leur ville par les deux armees des deux Consuls. T.Liuc. Du Monde. 3800 R. de Macedone. Sepmaines. Olympiade.

De Rome.

424

LES Privernates ayans pris les armes contre les Romains furent deffiez, & puis apres

CEPHISOPHON Preuostà Athenes. Diodore.

B Ess vs apres avoir desloyalement tuéson maistre se voulut faire Roy de Bactrianie: mais l'arriuce d'Alexandre y mit empeschement, és mains duquel il fut liuré par ses gens mesmes, qui luy fit receuoir le salaire de sa trahison. Au moien dequoy tout le pais des Bactres & d'Hircanie se rendit à luy, & là le vint trouuer la Royne des Amazones.

Anaximenes Philosophe Grec, disciple de Diogenes la Cynique estoit en ce téps en bruit, aucc Epicurus autheur de la secte Epicurienne, & Diodorus surnommé Chronus, qu'on dict auoir esté inuenteur de la Dialectique Sophistique, & captieuse. Eusebe, Suidas. X

L. ÆMILIVS MAMERCUS pour la4. fois, & C. PLAUTIUS DECIANUS pour la 3.Confuls.

L es Q ve L s commencerent à exercer le Consulat dés le premier iour de Iuillet.

Les Princernates l'estans mis aux champs, furent desfaits par le Consul Plautius, & leur ville prise, dont il triompha à son retour à Rome, T. Live min que l'aprim 15 x

Du Monde.	3801	Sepmaines.	6	R. de Macedone.	9
Olympiade.	113. 1	P. de Iuda.	45	De Rome.	425

EVTHYCHRITYS Preuostà Athenes.

ALEXANDRE, ayant conquis la prouince des Paromysadiens, mena son armee conre les Sogdianiens & contre les Scythes, lesquels il subiugua & vainquit par deux fois, puis entra dedans le pays d'Indie, où il fit plusieurs belles conquestes. cedens.

Environ ce temps Demosthenes sut par sentence des Arcopagites enuoié en exil, où il demeura iusques apres le trespas du Roy Alexandre, à faute de pouvoir payer l'améde à laquelle ils l'auoient condamné, pour auoir pris quelques presens d'vn Harpalus qui l'estoit enfuy d'auec Alexandre, pour lequel il estoit Lieutenant en la Prouince de Babylone, tesmoin Plutarque: selő lequel aussi Hipperides l'orateur comença au mesme téps de se messer des affaires de la Republique d'Athenes,& fut de ceux qui cotredirent à Alexandre touchant les Capitaines & les galeres qu'il demandoit aux Atheniens.

P. PLAYTIVS PROCVLVS, & P. CORNELIVS SCAPVLA, Consuls.

L Es Palæpolitains se declarerent ennemis des Romains, & firent plusieurs dommages aux Campenois, & Falernites leurs alliez. T.Liuc.

Du Monde. 3802	Sepmaines.	7		R. de Macedone.	IO
Olympiade, 2	P. de Inda.	46	11	De Rome.	426

CHREMES Preuostà Athenes. Diodore.

ALEXANDRE poursuiuant le cours de ses victoires receut Mophis Roy Indien à sa deuotion:& puis marcha contre le Roy Porus, qu'il deffit & retint prisonnier:& fit encore plusieurs autres belles conquestes au pays d'Indie. Qui fut le temps auquel vn Philosophe Indien nommé Calanus falla prefenter deuant luy,& en sa presence se brusla volontairement. Diodore, Iustin, Plutarque.

L. Cornelius Lentulus, & Q. Publilius Philo, Con-

LE guerre estant declaree contre les Palæpolitains, la charge en fut donnee au Consul Publilius.

ALEXANDRE

Digitized by Google

A A LEXANDRE Roy d'Epire, qui depuis 12. ou 13. ans estoit auec armée passé en Ita lie au secours des Tarentins contre les Lucains, fut en ce Consulat dessaict & occis par eux en vne bataille. T. Liue liu. 8. Diodore & Pausanias declarent que son cousin Æacides fils du feu Roy Arymbas luy succeda à son Royaume: pour ce que Neoptolemus l'vn des freres du defunct accompagnoit lors le grand Alexandre,& que l'autre ne se trouua assez fort pour l'empescher.

Du Monde.	3803	Sepmaines, 20	R. de Macedone.	,II
Olympiade.	3	P. de Iuda. 47	De Rome.	427

Anticles Preuost à Athenes. Dionysius Halic. Apr es la conqueste de l'Indie, Alexandre resourna en la cité d'Echatane Capitale du Royaume de Medie, où mourut fon grand amy Ephestion. Puis alla faire la guerre aux Cosseiens habitans és montagnes de la Medie , lesquels il dompta en l'espace de 40. iours. Diodorc.

LE Philosophe Anaxarchus estoit en ce temps en bruit. Diodore.

S' E S T A N S plusieurs gens de guerre qui auoient esté cassez par les Lieutenans d'Alexandre, ralliez ensemble souz la conduitte de Leosthénes Capitaine. Athenien, exciterent de nouueaux troubles en la Grece, qui furent l'origine de la guerre appellec depuis Lamiaque.

C. Poetelivs Libo pourla 2 fois Consul, auec L. Papiriys Cvr-

Q v 1 furent enuoyez comre les Samnites, aufquels on auoit deponcé la guerre, & gagnerent quelques victoires fur eux.

Av mesme temps aussi Q. PVBLILIVS PHILO Consulde l'annec passee, estat continué en la charge de la guerre contre les Palæpolitains, obtint quelques victoires sur eux ,par lesquelles il les dompta : de sorte qu'il fut le premier Proconsul, qui en cest estat triompha à Rome. T. Liue, 🗀

Du Monde. 3804	Sepmaines. 2	R.de Macedone.	12
Olympiade. 4	P. de Iuda. 48	De Rome.	428

Sosicies Preuostà Athenes.

Estant la nation des Cosseiens domptee, Alexandre se mit au retour deuers la ville de Babylone, où les Chaldeens & Astrologues luy enuoyerent signifier qu'il y finiroit ses iours, fil y entroit. Mais les Philosophes Grecs le destournerent de suyure leur conseil.

Æ s CHINES oraccur Athenien, qui emportoit le bruit d'eloquence apres Demosthe nes,partant de la ville d'Athenes se retira à Rhodes, où il enseigna publiquemet l'art d'oratoire ou d'eloquence, auec la maniere de prononcer l'oraison non premeditee. De sorte qu'il y dressa & laissa vne escole, qui depuis fut appellé l'estude de Rhodes. Maisson dit qu'il auoir enseigné parauant au païs d'Ionie & à Ephese : & qu'il vint seulement à Rhodes apres le trespas d'Alexandre. Plutarque en sa vie.

L. Furius Camillus pour la 2, fois Consul, auec Iunius Brutus SCÆVA.

L B promier desquels sut ennoyé contre les Samnites de l'autre contre les Vestins, qui auoient prins le party des Samnites. T. Liue.

La nation des Gaulois fut en ce temps premierement congneue par les Grecs, par le moyen des Ambassadeurs qu'ils enuoyerent au Roy Alexandre. Diodore. Il semble touresfois qu'iceux Gaulois effoient de la race de ceux qui l'effoient venuz cy deuar souz la conduitte de Belgius habîtuer en l'Illyrie, Esclauorinio & en la Thraco.

464	Prer	Premiere partie					
Du Monde. 3805	Sepmaines. 3	R.d Egypte,	I De Rome.				
Olympiade. 104. 1	R.d'Asie. I	R.de Macedone.	1 430				

HEGESIA Preuostà Athenes ceste annee. Arrianus.

#### COMMENCEMENT DV Regne d'Asie,

Eties du monde l'attendoient, apres auoir faict faire à son amy Ephestio les plus superbes funerailles qui eussent iamais esté faictes à autres, fut luy-mesme amené aux siennes par vn breuuage empoisonné, qui luy causa la mort enuiron la fin du mois, que les Atheniens appelloient Hecatombæon, apres qu'il eut regné tant en Macedone, qu'en l'Asse l'espace de douze ans sept mois, selon le tesmoignage de Diodore Sicilien, Plutarque & Eusebe. Qui est pour monstrer, que son trespas se doibt rapporter au comencement de ceste Olympiade plustost qu'à la derniere année de la precedente. Ioinct que Diogenes Laërtius & Arrianus sont de mesme aduis: qui tesmoignent aussi que Diogenes surnommé Cynique à cause de sa vie plus semblable à celle des chies qu'au coustumier des hommes, lequel laissa apres soy vne secte de Philosophes appellez Cyniques, mourur au mesme iour & an que le Roy Alexandre.Clement Alexandrin adiouste expressément liu. 1. des Stromates, que ce fut à la fin de la 429 annee de la fondation de Rome: & Ptolomee que 424. ans de Nabonassar estoiét expirez. Panodorus ancien autheur Grec adiouste 281, an deuant le commencement du regne d'Auguste. Les ans que les Egyptiens appelloiét de Philippe se prenoient de l'annec de la mort d'Alexandre. Mais le comencement d'iceux se co coptoit du premier iour du mois Thoth des Egyptiens, qui se rencontroit lors auec le 20. iour de Nouembre.

ABNER Semei succeda à Ioseph en la principauté des Iuifs, laquelle il gouuerna l'espace de 11.ans. Philo.

#### COMMENCEMENT, DV ROYAVME des Lagides en Egypte.

TE fut vne chose du tout esmerueillable (comme a bien discouru Iustin en son Jiu 13.) uqu'estant Alexandre decedé on vit les nations estranges & barbatés qu'il audit vaincues & fubiuguees(lesquelles l'estimoient deuoirestre immortel , ainfiqu'elles l'auoient veu inuincible)lamenter & regretter sa mort, comme de leur pere & bienfaicteur. Tellement que la mere de Darius se sit mourir elle mesme, pour ne le plus suruiure. Au contraire les Macedoniens fen resiouyrent, comme de la perte de leur ennemy, se resentans de sa trop grande seucrité, & des perils continuels ausquels il les exposoit sans fin & mesure. Idine que chacun des Princes & Capitaines qu'il auoit que luy, se promettoient par là des Royaumes & Prouinces qu'il auoit conquestecs. Et soute la multitude de sa gendarmerie esperoit se resentir des richesses & tresors qu'il avoit laissez. Pour le regard de ses Princes & de ceux qui auoient esté les plus auancer souz luy, leurs esperances n'estoient point mal fondees : d'autant qu'ils estoient tellement bien partis de majesté & de routes autres bonnes conditions, qu'on les eust chacun pris pour des Rois Commeginfisoit qu'on n'eust peu trouuer en eux aucun defaut de beauté, de forces & de vaillance de corps; nomplus que de sagesse, magnanimité ny de toutes autres graces d'esprit. De sorte que qui cust ignoré se lieu d'où ils estoient sortis, ne les aust pas pris pour hommes nez d'un mesme pays, ains pour personnes choisses de soutes les contrees du monde. De vray la Macedone ny aucun autre pays ou nation n'aunit oneques auparaunt prouigné pour vn coup si grand nombre d'excellens personnages : dont il ne se faut esbahir si le monde auoit esté vaincu & subiugué par tels ministres, puis que l'armee des Ma-cedoniens estoit conduite par tant de Capitaines, qui valoient autant que Rois, lesquels

James Supering love Comment Supering Holy; your Cyrloss of the Lovert mind Toyant of newword supering to who to who is among to the proposed among to the proposed among to the proposed to th

lesquels n'eussent iamais trouvé leurs pareils, si leur ambition ne les eust renduz parties mortelles les vns contre les autres. Si est-ce cependant qu'ils furent par le trespas d'Alexandre contraints de tenir incontinent conseil ensemble pour aduiler de leurs affaires. Où fut resolu qu'ils seroient partage entre eux des gouuernemens des prouinces & nations qui luy obeissoient, par lequel le Royaume d'Egypte escheut à Ptolomee fils putatif de Lagus, pour ce (comme dit Paufanias) qu'il estoit fils naturel de Philippe, pere du grad Alexandre, qui auon fait espouser la mere dudict Prolomee ia enceincte d'iceluy audict Lagus. Tat y-a que la mere de ce Prolomee fappelloit, au rapport de Satyrus ancié hiftoriographe, & Theophilus d'Antioche liu.3. Arlinoe, qui estou fille de Meleager de la race des Rois de Macedone, qui descédoit en ligne masculine d'Hercules, laquelle sut semme de Lagus:à l'occafió duquel tous les Rois qui ont regné en Egypte depuis le premier Ptolomee son fils, insques à Auguste ont esté denommez Lagides. Appianus Alex. Athenee liu. 4. & Paufanias tiennent, que le surnom de Soter, qui signifie Sauueur, fut donné à ce premier Ptolomee, apres qu'il se fut emparé du Royaume d'Egypte par les Rhodiens, à cause (comme ie croy) du secours qu'il leur donna contre Demetrius, Clement Alexandrin liu.1. des Stromat. Eusebe, S. Hierosme, & Galatinus adioustét, qu'il a regné 40. ans. Le confentement desquels me faict estimer que les nombres sont corrompuz en Tertullien, où il luy donne 35. ans de regrie seulement. Quant aux autres terres & païs, il n'y eut pas vn des princes & Capitaines, à qui le gouvernement de quelqu'vn d'iceux ne fust assigné: comme aussi des charges & dignitez de l'armec & de la guerre. Mais auce le partage faict des prouinces de l'Empire Macedonien entre ses Princes & Satrapes Philippe surnommé Andree,frere du feu Alexadre, fut du vouloir de toute la gédarmerie declaré fuccesseur d'iccluy,& estably Roy de Macedone , quoy que les Princes en cussent ordonné autrement: qui auoient conuenu que si Roxane femme d'Alexandre, qui estoit demeurce enceinte de luy, venoit à deliurer d'vn fils, qu'il seroit heritier & successeur des estats du pere: & que Leonatus, Craterus, Perdiccas & Antipater en seroient tuteurs. Combien que Diodore estime, que ce fut à Perdiccas seul que ceste tutele sut comise, pour ce qu'il estoit respecté comme le principal des Princes Macedoniens, à qui pour ceste occasion le Roy Alexadre auoit doné en mourant son anneau: & que par luy fut fait le departement des prouinces,apres qu'on eut appaifé les gens de pied Macedoniens, qui ne vouloient en aucune forte auoir autres Rois que les fils d'Alexandre. Neantmoins toutesfois Antipater retint à soy le gouuernement & tutele d'Aridee qu'il auoit ia au parauant: contre lequel la plus part de la Grece entreprift bien tost apres pour reconurer sa liberté, la guerre qui fut appellee Lamiaque, à cause du siege mis deuant la ville de Lamie par les Grecs, souz la conduitte des Atheniens, selon que recite Diodore Sicilien. Et ne dura le regne tant dudit Aridec, que d'Antipater en Macedone (felon la computation d'Eusebe) que 7. ans. Les Egyptiens, ce dict Censorinus chap. 17. comencerent à compter les annees qu'ils appelloient de Philippe au trespas du Roy Alexandre : tellement que l'annec de Rome 990. ou 991. en laquelle escheut le Consulat d'Vlpius & Pontianus, fut comptee la 562. à l'occasion dequoy Ptolomee liu.3.chap.8. de son Almageste, & les autres Astrologues, commencent ce qu'ils appellent l'Ere de Philippe (qui semble auoir pris sa nomination, dudict Philippe Aridee) au trespas aussi dudict Alexandre. Mais ils establissent le principe d'icelle au premier iour du mois appellé des Egypties Thoth. Et difent que le Royaume d'Egypte fut aboly après le trespas de Cleopatra en la 294, année d'icelle,

A v surplus les autres prouinces de l'Empire d'Alexandre furent en telle sorte departies, que la Syrie fut premierement affignee à Laomedon de Mitylene, la Cilicie à Phibote, la Medie à Phyton, la Paphlagonie & Cappadocie, ensemble les païs adiacens, qui n'auoient pas encor esté subiuguez, à Eumenes: la Pamphilie & Lycie à Antigonus, ensemble la grande Phrygie:à Cassander Carie, à Meleager Lydie, à Leonatus l'autre Phrygie, à Lysimachus les païs de Thrace & les circonnoisins: à Ofartes pere de Roxane semme d'Alexandre cy deuat Roy de Bactrianie, la Paropanifade, qui est aupres du Mont Taurus: à Sebereius Arocosse & Gedrosse: à Philippe Bactrianie & Sogdianse: à Leucepe Perside: à Tlepolemus Carmanie: à Arion Babylone: à Tlepolemus Mefopotamie : Et outre ce fut laissee à Porus & à Taxil and domination de leurs Royaumes qu'ils auoient és Indes, ainsi que le Roy Alexandré seur auoit baillé. Diodore.

A LEXANDRE auoit vn peu deuant son trespas deliberé de remettre tous les bannis

#### Premiere partie

de la Grece en leurs maisons & patries: tellement qu'il despescha pour cet esse vn Nichanor Stagirite, pour se trouuer au iour & au lieu où lo celebroit la feste de l'Olympiade. Où il publia solemnellement l'intention du Roy Alexandre: laquelle fut si desagreable aux Etoliens & Atheniens, que delà s'en ensuiuit le motis de la guerre Lamiaque. Car les Atheniens commanderent souz main à Leosthenes d'aller appointer les gens de guerre Grecs qui estoient passez en Asie au secours des Perses contre les Macedoniens. Diodore,

HIPERIDES estoit en ce temps le plus grand orateur de la ville d'Athenes quand Demosthenes en fut absent, tesmoin Diodore. Mais Plutarque en sa vie tesmoigne qu'il estoit singulier entre les Orateurs à prescher le peuple, voire qu'il y en eut qui le mirent

deuant Demosthenes.

CESTE annee selon le tesmoignage quasi de tous ceux qui ont digeré & restitué les Fastes des Consuls de Rome, eut pour souverain Magistrat à Rome vn seul Dictateur sans aucuns Consuls, qui sur L. PAPIRIVS CVRSOR, le plus estimé de son temps au faict de la guerre en Italie. Aussi l'opinion que le peuple Romain auoit de luy, sur cause de ses leuer en ceste dignité, pour l'opposer aux Samnites; lesquels il dessit & mit honteusement en routte, puis en triompha à Rome. C'est luy qui en ceste mesme dignité deposa son maisstre de la cheualerie nommé Q. FABIVS MAXIMVS, pource qu'en son absence & sans son commandement il auoit contre l'ordonnance de la discipline militaire cobattu l'ennemy, encor que c'eust esté aucc auantage, T. Liuc.

Du Monde.	3806	Sepmaines.	4	R.d Egypte.	2	De Rome.
Olympiade.	3,	R.d'Asie.	2	R. de Macedone.	2	430

CEPHISODORYS Preuostà Athenes. Diodore.

L A mort d'Alexandre incita tellement les peuples & communautez de la Grece à remuer mesnage contre les Macedoniens, qu'ils se mirent de ligue tous ensemble souz la coduitte des Atheniens pour leur faire la guerre; de forte qu'ils mirent vne armee commune aux champs, de laquelle Leosthenes Capitaine Athenien en eut la conduitte: lequel auec Hiperides l'orateur estoit le principal autheur de faire embarquer les Atheniens en ceste partie. Qui cependant l'acquitta du comencement si heureusement de ceste charge, qu'il acquist vn grand honneur de plusieurs beaux exploits qu'il y fit; l'vn desquels fut la bataille qu'il gangna fur les Bœotiens,& alla enclorre & affieger Antipater(à qui Alexadre auoit laissé le gouuernement de la Grece en son absence) de dans la ville de Lamie: à cause de laquelle ceste guerre sur dicte Lamiaque. Mais pendant celà, pource que Polyenotus enuoié de la part des Atheniens deuers la communauté des Arcades,pour les distraire de la ligue & societé des Macedoniens,ne peut auoir la grace de faire venir sa charge à effect, sinon que par le moien de Demosthenes, qui l'estoit venu seconder, lequel parla si bien, qu'il obtint & leur perfuada:les Atheniens luy en sceurent si bon gré, qu'ils le reuocquerent de l'exil où il auoit esté enuoié:selon Diodore & Plutarque és vies de Phocion & de Demo-Ithenes.Mais Iustin a estimé que ce fut Hiperides, auquel Demosthenes alla faire compagnie en cefte charge enuers les Sicyoniens, Argiens & Corinthiens.

LE pays de Thrace, & les prouinces en dependantes ou voifines, furent au mesine téps données à Lisimachus, vn des Satrapes d'Alexandre: pour lesquelles il fut contraint de

faire guerre à Santhes Roy du pays, qui se voulut opposer à luy. Diodore.

D'AVTREPART les Indiens qui auoient esté subjuguez par Alexandre, se mirent incontinent apres le trespas d'iceluy hors de la seruitude & subjection des Macedoniens, se reduisans souz le gouvernement & obeyssance d'vn Sandrocottus, qu'ils receurent pour leur Roy, ayans esté incitez par luy à ceste rebellion, & à mettre à mort tous les Gouverneurs qu'on leur auoit laissez. Qui fut cause que Seleucus luy alla cy apres faire guerre, laquelle toutes sois il fut contraint de terminer par vne alliance qu'ils contracterent ensemble. Iustin liu. 18. Diodore escrit que Porus, qui auoit esté laissé en son pays és Indes par Alexandre, sut quelque temps apres mis à mort par vn Eudamus, qui se mit en possession du Royaume d'iceluy.

C. SVLPITIVS LONGYS pourla 2. fois Consul, auec Q. ÆMILIVS GERRE-

TANVS.

LE

Digitized by Google

#### de la Bibl.historiale.

467

LE dernier desquels mena guerre en la Pouille, & l'autre eut affaire aux Samnites: encor que l'vn ny l'autre n'ait faict rien de memorable en ceste charge.

Du Monde.	3807	Sepmaines.	5	R.d Egypte.	3	De Rome.
Olympiade.	3	R. d'Asie.	3	R. de Macedone.	3	431

CEPHISODORVS Preuostà Athenes. Dionysius Halic.

Les Grecs habitans le haut païs de l'Asse, s'estans rebellez furent vaincuz & domptez par Python Capitaine Macedonien, enuoyé par Perdiccas, qui auoit auec Meleager la su-

perintendance de l'armee & des affaires Macedoniennes. Diodore.

DEMOSTHENES prince des orateurs Atheniens, se voyant apres le desastre de sa patrie reduit en tel destroit, qu'il ne pouuoit faillir de tober entre les mains du Roy Antipater, qu'il auoit grandement offensé, & qui aussi menaçoit les Atheniens de venir assieger leur ville, s'ils ne le mettoient entre ses mains auec Hiperides & les autres Orateurs qui auoient harangué contre luy, il l'enfuit en l'ifle d'Ægine,& delà en l'ifle de Calabrie : où se voyant encor poursuiuy, beut pour euiter vne plus ignominieuse mort du poison, duquel il mourut le 16. iour du mois que les Atheniens appelloient Pyanepsion (qui se peut comparer à nostre Octobre) laissant une fille, de laquelle & de Lachis Leuconien estoit né son petit fils Demochares, qui fut homme vaillant à la guerre & autant eloquent qu'autre de son temps,& qui premier harangua aucc son espee au costé ceincte par dessus sa robbe lors qu'Antipater enuoya demander les Orateurs . Mais Hiperides f'estant pensé sauuer à la fuitte, fut attrapé par les fatellites d'iccluy,& cruellement mis à mort le 9. du mesme mois. Ainfi finirent leurs iours les deux plus excellens Orateurs de leur temps, & entra en credit au lieu d'eux l'Orateur Demades, par la faueur que luy portoit Antipater : comme Diodore & Plutarque en leurs vies recitent. Ce fut aussi en la mesme annee, selon Diogenes Laertius & Dionysius, qu'Aristote Stagirite pere & autheur de la philosophie ditte Peripatetique, mourut en la ville de Chalcide aagé de 63. ans,& de trois seulemet plus que Demosthenes. En l'escole duquel succeda Theophraste son disciple.

A v messine temps sut en grand renomà Athenes le philosophe Xenocrates, qui sestoit acquis vne telle reputation par sa vertu par tout le monde, qu'on pensoit qu'il
n'y auoit arrogance ne cruauté ne cholere si grande en cœur d'homme qui qu'il fust, que
le regard seul de Xenocrates n'amollist, iusques à le cotraindre de luy porter quelque ho

neur & quelque reuerence.

Lors que l'armee de la ligue des Grecs guerroyoit encor Antipater en la Thessalie, vn sien Capitaine nommé Mycion vint auec vn grand nombre de Macedoniens descendre de dedans le païs Attique pour le rauager, mais Phocion sut enuoyé contre, qui le dessit

& tua. Plutarque.

Environ ce temps (comme a noté Eusebe) Ptolomee Roy d'Egypte, estant entré aucc grande armée en la Syrie prist d'emblee la cité de Hierusalem à vn iour de Sabbath: ayant laquelle pillee & saccagee, mesmement sans auoir espargné le saince Temple de Dieu, transporta vn grand nombre de Iuiss captiss en son Royaume. Iosephe liu. 10. ch. 1.

des Antiq.

Antipater apres auoir esté vaincu en vne grosse bataille par Leosthenes, n'eut pas le moyen de se retirer en Macedone. Parquoy il se retira en la ville de Lamie, qui est au païs de Thessalie, où il se laissa assieger par les Grecs. Durant lequel siege Leosthenes sur mis à mort par ceux de dedans. Parquoy les Atheniens establirent en son lieu Antiphilus qui dessit vne armée que Leonatus amenoit au secours d'Antipater. Dont il eut bien tost sa reuanche par deux victoires qu'il obtint: l'vne sur l'armée de mer des Atheniens, au moyen du grand secours que Craterus luy amena de l'Asie: l'autre sur toutes les forces des Grecs qu'il dessit par vne grosse bataille qu'il leur donna pres la ville de Cranó au mois Metagitnion. Qui sut cause que les Atheniens se rangerent en son obeissance, & receurent sa garnison en leur ville, qui y entra le 20. iour du mois Boëdromion, auquel on solemnizoit la feste des grands mysteres: prenant par ce moyen sin la guerre appellee Lamiaque, selon le recit de Diodore Sicil. Plutarque en la vie de Phocion & de Demetrius adiouste, que les Atheniens surent par mesme moyen contraints de laisser leur estat

augi Il layra py lung Ly gurly aprice fi has au The first cuticles au white first cuticles guintmobulu of the ly months by lumice of ly months in from parsis of June un from parsis

#### Premiere partie

de Democratie, c'est à dire le gouvernement populaire, selon lequel leur ville estoit conduicte, & de prendre l'Oligarchie, c'est à dire le gouvernement d'vn petit nombre de gouverneurs, au moins de seux qui auoient dequoy, lesquels seulement il voulut estre admis aux estats & affaires de la chose publique. Mais il donna la garde de la citadelle à vn sien Lieutenant nommé Menyllus, qui se comporta fort gracieusement envers les Atheniens.

A v mesme temps Harpalus, qui auoit cy deuant faict leuee de gens en Grece pour les mener au secours des ennemis d'Alexandre en Asie, sen estant fuy d'Asie en Crete y sut mis à mort par vn de ses familiers nommé Thimbron: lequel prenant les moyens qu'il a-uoit, passa en Afrique, où il faillit à se saisir de la principauté de Cyrenes: laquelle sut en sin à l'occasion de luy reduitte en la puissance du Roy Ptolomee par le moyen du secours qu'il donna à aucuns Cyreniens bannis contre Thimbron. Diodore.

Q. FABIVS MAX. RVLLIANYS, & L. FVLVIVS CVRVVS, Consuls.

IL est bien certain que les Romains ne furent en repos de guerre auec les ennemis toute ceste annee, tant au pays de la Pouille, que contre les Samnites, & qu'ils y prospererent en sorte que leurs chess de guerre en meriterent le triomphe. Toutessois T. Liue attribue l'honneur de ce qui aduint de bié, au Dictateur Avivs Cornelivs Coss vs
A RVINA, qui se trouue auoir esté constitué ceste annes en ceste dignité. Mais les Fastes
Consulaires l'attribuent aux Consuls.

Du Monde.	3808	Sepmaines.	6	R.d'Egypte.	4	De Rome.
Olympiade.	4	R. d'Asse.	4	R.de Macedone.	4	432

#### PHILOCLES Preuost d'Athenes.

Ev menes natif de Thrace s'estoit de fils d'vn pauure roulier par son bon sens & industric mis en si grande reputation enuers les defuncts Rois Philippe & Alexandre, qu'il leur auoit seruy de premier secretaire l'espace de 20, ans, & estoit deuenu vn des principaux Capitaines de l'armee d'Alexandre. De sorte qu'il fut apres la mort d'iceluy vn de ceux qui eurent part aux gouuernemens des prouinces.Car il eut pour fon fort la Paphlagonie,la Cappadocie & toute celle coste qui est au dessouz de la mer Pontique : nonob-Itant qu'elle ne fust pas encor pour lors reduicte souz la main des Macedoniens, d'autant qu'Ariarathes deuxiesme du nom,qui s'en disoit Roy,quoy qu'il l'eust tenue en fiefauparauant des Rois de Perse, n'auoit pas encor esté subiugué par Alexandre. A cause dequoy fil fut dit que Leonatus & Antigonus l'en iroient mettre en possession, l'en establiroient gouuerneur par le moyé d'vne grosse & puissante armee qui leur deuoit estre baillee pour cest esfect. Et en escriuit aussi Perdiccas (qui comme curateur des enfans d'Alexadre auoit la superintendance des affaires de l'Empire Macedonien)à Antigonus. Lequel toutesfois n'en fit compte, pource qu'il s'estoit dessa imprimé en sa teste de grandes imaginations d'attirer tout à soy, en mesprisant les autres. Qui fut cause que Leonatus voulut entreprédre ce voyage en faueur d'Eumenes. Mais en f'y acheminant il fut follicité d'aller premierement secourir Antipater contre les Grecs, où il perdit la vie. Parquoy Eumenes s'alla rendre à Perdiccas, lequel s'estant laissé surprendre de la conuoitise de se faire plus grand qu'il n'estoit au desauantage de ses compagnõs, se deliberoit de spolier Antigonus & ceux qu'il voyoit estre amis & alliez d'iceluy, de leurs estats. Occasion pourquoy Eumenes sut le bien venu enuers luy. Tellement que pour se le rendre sien, il entreprist de le conduire luy-mesme en personne en la Cappadocie, auec vne puissante armee: par le moyen de laquelle celle du Roy Ariarathes fut toute desconsitte en bataille rangee, & luy-mesine aussi (comme aucuns ont voulu dire) laissé mort sur le champ, ou selon Plutarque retenu prisonnier seulement. Au moyen dequoy son Royaume sut laisse à Eumenes, qui en demeura gouuerneur iusques apres sa mort. Et puis il reuint à Ariarathes fils du Roy precedent, qui s'y remit par force, à l'ayde & secours du Roy Sardiates d'Armenie, vers lequel il l'estoit sauué au temps de l'infortune de son pere. Et s'y maintint toussours si brauement qu'il le laissa en iouyssance paisible à sa posterité, qui y regna insques au temps que les Romains furent faicts Seigneurs de l'Asie. Car il laissa vn fils nommé Aryamnes deuxiesme du nom, qui fut son successeur en iceluy, duquel aussi nous reciterons les descendans cy apres. Cependant

\_\_\_\_

CEPENDANT Perdiccas se voyant estre si heureusement venu à chef de ceste entreprinie, en fut d'autant plus stimulé de poursuyure l'autre. Mais d'autant que Craterus & Antipater deuindrent ses ennemis, apres qu'ils eurent dompté les Grecs, iusques à le venir cercher eux-mesmes en Asie, à fin de ruiner son estat & sa puissance: il fut neantmoins conseillé d'aller premierement esprouuer ses forces sur Ptolomee gouuerneur d'Egypte, de peur qu'il ne luy fust venu donner à dos, quand il eust esté empesché contre les autres. A cause dequoy il laissa Eumenes en Asie auec authorité & puissance souueraine, sur toute la gendarmerie qui tenoit fon party tant en la Phrygie, Lycie, Carie, Cappadocie & Paphlagonie, qu'en l'Armenie, pour faire teste à Antipater: & luy auec le principal de ses forces prit la routte d'Egypte. Où il encourut fortune si contraire, que ses gens l'abandonnerent. Au moyen dequoy il fut facilement deffaict & mis à mort par ses ennemis, par faute de n'auoir esté assez aduerty de deux memorables desconfitures qu'Eumenes auoit faites de ses ennemis, ayant à la premiere mis en routte l'armee de Neoptolemus vn Satrape qui se vouloit aller rendre à Antipater, quoy qu'il eust donné sa foy à Perdiccas: & à la se conde tué de ses propres mains iceluy mesme Neoptolemus, & fait demeurer Craterus (Iustin a mal escrit Polypercon)auec les morts.Laquellevictoire toutesfois ne luy acquist pas tant de gloire que de mal-veillance & d'enuie enuers tous les Macedoniens : pour ce que luy estranger auoit occis le plus vaillant personnage d'entre eux. Tellement que pour ceste seule occasion ceux qui estoient en Egypte le condânerent soudainement à la mort, apres l'auoir declaré ennemy,&donnerent la commission de ceste vengence à Antigonus  $oldsymbol{\&}$  à Antipater. Mais Antigonus se mit luy seul à la poursuyure aucc l'armee Macedoni $oldsymbol{arepsilon}$ nc. Diodore, Plutarque en la vie d'Eumenes, Iustin liu. 13. & 14. Æmilius Probus. Selon Diodore toutesfois il semble que le Royaume de Cappadocie fut conquesté l'annee precedente, & Perdiccas deffaict ceste cy, apres qu'il eut exercé la superintendance des affaires des Macedoniens l'espace de trois ans.

A PRES qu'Antipater & Craterus eurét vaincu & surmoté les Atheniens & les Thes-saliens, ils menerent leur puissance contre les Ætoliens, qui s'estoient retirez entre leurs montagnes: où ils se desendirent si opiniastrement, qu'Antipater sut contraint de les laisser, apres auoir faict appoincement aucc eux, à sin de mener ses sorces en Asie à la suggestion d'Antigonus, qui le vint trouuer en son camp, & luy saire entends e les desseins de

Perdiccas.

A v lieu de Perdiccas, Python & Arrideus furent declarez tuteurs & curateurs des enfans d'Alexandre. Mais pour ce qu'ils furent empeschez d'exercer librement ceste charge, ils s'en demitent volontairement bien tost apres. Au moyen dequoy elle sut trasportee à Antipater. Diodore.

C E siecle auoit pour personnages de renom en sçauoir de philosophie, Theophraste disciple d'Aristote, Demetrius Phalereus, & Theodorus Atheneus, ensemble Dinarchus

l'orateur, Eusebe.

T. VETURIUS CALVINUS, & Sp. Posthumius Albinus, tous deux

pour la 2 fois Consuls.

LESQUELS estans enuoyez tous deux ensemble contre les Samnites, furent auec leur armee par la ruze du chef de leurs ennemis nommé Herennius attirez & encloz en vne vallee nommee les fourches Caudines. D'où ne pouuans eschapper sans grand meschef, surent contraints accepter vne fort ignominieuse paix de leur ennemy, & de se laisser passer auec toutes leurs legions souz le ioug, selon la coustume d'alors. A l'occasion dequoy ceste paix appellee Caudine, ne sut ratisse ny aduouce du Senat. Tite Liue, Eutrope, Florus, Zonare, H

Du Monde.	380 <i>9</i>	-	Sepmaines.	7	1	R. d'Egypte.	5	1	De Rome.	V.
Olympiade.	II5. I		R. d'Asie.	5	1	R. de Macedone.	5	1	433	. ;

ARCHIPPUS Preuostà Athenes ceste annee. Diodore.

Antirater gouverneur de Macedone, voyant comme la fortune luy auoit rencontré iusques icy, se delibera d'assubiectir à soy les provinces d'Asse: & se sit premierement declarer gouverneur & curateur des enfans d'Alexandre, au lieu de Perdiccas. Puis

H C. In parse for augn four men her ingel it admit of cypicter mining aurom fage a for fil quill is on plants of y purpose possible in the mathematical to be print affing any of the print of any of the print of any of the print of any of the print of t

### Premiere partie

il fit yn nouueau departement des gouuernemens des Prouinces & Satrapies, qui obcyfsoient aux Macedoniens: par lequel la contree de Babylone aduint à Seleucus, & le Royaume d'Egypte fut confermé à Ptolomee. Cependant Eumenes faisoir guerre à Antigonus qui le poursuiuoit:par lequel il fut vaincu en vne bataille, & puis assiegé en la cité de Nora, où il se maintint fort brauemet par l'espace quass d'vn an, ayat auec soy Hieronyme l'historien, qui a escrit l'histoire des successeurs d'Alexandre. Diodore, Plurarque, Iustin

P T O L OME E Satrape d'Egypte soubmit ceste année toute la Phænicie & la basse Syrie à soy. Diodore.

MENANDER poëté Comique, natif de la ville d'Athenes, proposa ceste annee aux jeux Olympiques la premiere Comedie appellee Orge, dont il gangna le prix. Eusebe.

Les Ætoliens ayans enuie de reuocquer Antipater du voyage d'Asie, entrerent auec armee dedans la Thessalie, d'où ils furent dechassez par les Acarnaniens:& puis apres Po lypercon Lieutenant d'Antipater en Macedone suruint auec vne autre armee, qui vainquit ses ennemis en la Thessalie, & conquesta le pays. Diodore.

L. Papirivs Cyrson pourlas.fois, & Q. Pyblilivs Philo pourlas.

Estant le traidé Caudin rejetté du Senat, les Consuls qui l'auoient iuré furent deliurez au pouuoir des ennemis;& encor qu'ils ne les receussent, la guerre neantmoins leur fut derechef recommencee,& si viuement demence, soit par la conduicte des Consuls, où d'vn Dictateur creé à ceste fin (car celàse trouue controuers és autheurs) que les ennemis estans par deux fois lourdement vaincuz & deffaicts, à Caudium premierement, & puis à Luceria, furent traictez de pareille sorte qu'ils auoient aussi traicté les Romains l'an precedent. T.Liue, Zonare.

<b>Du</b> Monde. 3810	Sepmaines. 21	R.d Egypte.	6	.	De Rome.
Olympiade. 2	R.d.Asie. 6	R. de Macedone.	6		434

APOLLODO, R. y s Preuostà Athenes.

A P R E s qu'Antipater eut disposé des affaires d'Asie à sa volonté, celles de la Grece le firent retourner en Macedone:où il fut apprehendé de la maladie qui luy termina sa vie, & donna commencement & origine à nouveaux troubles tant en l'Asse qu'en la Grece: pource qu'il declara par son dernier vouloir Polypercon tuteur & gouuerneur de l'enfance des fils d'Alexandre, ensemble aussi Capitaine general de l'armee des Macedoniens. Au grand mescontentement de Cassander fils dudit Antipater: lequel à ceste occasion entreprist de retirer à soy ce gouvernement par voye de fai& & de force. Tellement que prenant les affaires en main,& s'en saisissant le premier, enuoya tout soudain Nicanor pour succeder à Menyllus en la charge de Capitaine de la garnison d'Athenes, auant que la mort de son pere fust diuulguee, luy commandat qu'il se saissif de la forteresse Munychia. Qui fut cause que Polypercon à fin de luy donner vne trousse, meit toutes les citez de la Grece en liberté par vn edict Royal. Suivant lequel il fit entendre aux Atheniens qu'il leur rendoit la pleine & entiere liberté de l'estat populaire, voulant & entendant, que tous Atheniens indifferemment gouvernassent leur chose publique selon leurs anciennes loix & coustumes. Qui estoit vn piege qu'il dressoit à Phocion, pour le faire chasser de la ville, & pour le faire tomber entre ses mains. A cause qu'il estoit trop obstiné au party de Cassander.Lors la cité d'Athenes se trouua(comme dict Æmilius Probus)diuisee en deux factions, I'vne des nobles & des riches, qui auoient pour chefs Phocion & Demetrius Phalereus,l'autre du populaire,qui fauorifoit à Polypercon contre Cassander ; lequel toutesfois tenoit la cité en sa deuotion par le moyen des nobles. Diodore, & Plutarque en la vic de Phocion.

QVELQVE temps auparauant Demades l'orateur estant enuoyé vers Antipater par les Athenies, pour le requerir de retirer sa garnison hors de leur ville, fut descouuert auoir escrit quelque missiue contre l'estat d'iceluy au Roy Antigonus. A cause dequoy Cassander le fit cruellement mourir.

Le QVEL aussi en faisant au mesme temps la guerre à plusieurs peuples & citez de la

Grece, à fin de les reduire en son obeissance, causa vne telle crainte de luy aux Lacedemo niens, qu'ils firet ceindre & fermer leur ville de murailles, se declarans de cobien il auoiet lors ia degeneré de la vertu & generolité de leurs ancestres, qui n'auoient onques voulu faire le femblable au parauant. Iustin liu.14.

D'AVTRE-PART ayant Antigonus proposé de s'emparer de la principauté d'Asie, apres le trespas d'Antipater, congneut qu'il luy estoit de besoing de reconcilier premierement à soy Eumenes, qu'il tenoit assiegé en la ville de Nora: où il auoitau parauant deffaict Attalus & Alcetas, les plus vaillans Capitaines de la bande de Perdiccas. Tellement qu'il luy fit porter paroles de paix: durant le traictement de laquelle il f'enfuit aucc gens, & commença de se remettre sur pieds, pendant qu'Antigonus alla faire la guerre à Arrideus Satrape de Phrygie, se declarant par mesme moyé ennemy des fils d'Alexandre. Diodore Sic. Plutarque.

L. PAPIRIUS CURSOR pour la 3. fois, & Q. ÆMILIUS CERRETANUS

pour la 2. Consuls.

LE dernier desquels dessit les Ferentins en vne bataille, & receut leur ville par coposition en l'obeissance du peuple Romain. L'autre recouura la ville de Satricum, & tailla en pieces toute la garnison des Samnites qui estoit dedans. T. Liue.

Du Monde.	3811	Sepmaines. 2	R. d'Egypte.	7	De Rome.
Olympiade.	3	R. d'Asie. 7	R. de Macedon	a. 7	435

Archippus Preuost à Athenes.

CLITVS Lieutenant sur la marine de Polypercon, gagna vne bataille sur Cassander: mais il fut bien tost apres si malheureux en vne autre rencontre contre Antigonus, qu'il

fut par luy vaincu & occis. Diodore.

Lors aussi vindrent lettres à Eumenes de ceux qui estoient en Macedone, mesmement d'Olympias, laquelle l'appelloit pour y aller, & pour auoir la garde & tutele du petit fils d'Alexandre: & en receut aussi d'autres de Polypercon & de Philippus Arrideus frere du Roy Alexandre, lesquels craignans l'accroissement d'Antigonus, suy mandoient qu'il luy fist la guerre auec l'armee & les forces qui estoient en la Cappadocie. Et quant & quat aussi escriuirent à Antigenes & à Teutamus, les deux Capitaines des vieilles bandes de l'armee d'Alexandre, qu'on appelloit Argiraspides, c'est à dire des soldats aux boucliers d'argent, lesquels le receurent en leur protection. Combien qu'il eust autant d'affaires à le coporter sagemet auec eux, que s'il eust esté au milieu de ses ennemis, à cause de l'enuie qu'ils luy portoiet pour estre estrager. Mais en ces entrefaites Nicanor ne se cotentant d'auoir reduit la forteresse d'Athenes en sa main, s'aduaça encor à surpredre le port de Piree par emblee pour son maistre, sans que Phoció luy mir empeschemet. Qui fut cause qu'Alexadre fils de Polyperco amena vne armee pour l'en deschasser, ou pour l'assieger en icelle. A la venue de laquelle le populaire d'Athenes se trouuat le plus fort, codana ceux qui auoiet cotrarie à sa cause, nomement Phocion & Demetrius, qui se retireret pour ceste occasion vers Polypercon, à fin de se iustifier enuers luy de la prise de Piree. Mais Phocion fur si mal venu, qu'on le renuoya prisonnier à Athenes, pour luy faire & parfaire son procez. Où sans estre ouy, fut par la cholere du peuple condamné & executé à mort, aagé de plus de quatre vingts ans, quoy qu'il eust esté l'vn des premiers & plus excellens Capitaines en armes de son siecle, & sans contredit le plus vertueux homme en bonté de mœurs de tous les Atheniens. Tellement qu'Æmilius Probus dit, qu'on luy en auoit don ele surnom de bon. Occasion pourquoy Plutarque a escrit en sa vie, que sa mort renouuella la memoire de celle de Socrates, faisant estimer que c'estoit vne faute & calamité toute pareille à la ville d'Athenes, où il maintenoit la iustice & honnesteté. Mais il semble qu'elle se resentit beaucoup plus de la perte de Phocion, pour ce qu'elle n'eut onques depuis luy personnage ne plus ne si illustre & recommandable, tant en conduitte de guerre qu'en gouuernement d'affaires de choses publiques, ne qui ait eu la vertu & conscience en plus grande recommandation. Au moyen dequoy comme Philopænien l'Achaien a esté diæ le dernier grand homme des Grecs, aussi se peut iustement dire que Phocion a esté le dernier des Atheniens. Lesquels semblent pareillement auoir acheué de perdre auec luy le reste non seulement de leur ancienne liberté, mais aussi de leur ancienne gloire & reputa-

tion.Car il ne s'est point veu depuis, qu'ils ayent faict aucune chose memorable en faict de guerre & de Republique. Et combien qu'on les ait quelquesfois restituez en leur liberté pour viure felon leurs loix & frachifes, si est-ce qu'il les a fallu tousiours plier & faccommoder aux vouloirs & appetits de ceux qui ont eu le plus de puissance sur la Grece. Qui plus est comme peu apres la mort de Phocion Cassander fust arriué au secours de Nicanor, & entré dedans Piree, & que Polypercon se fust aussi venu joindre en personne à son fils pour continuer & renforcer le siege qu'il tenoit deuant : d'autant qu'il s'y morfondirent,& qu'ils furent en fin contraincts de transporter leur camp deuant la ville de Megalopoli, où ils firent encor aussi mal leurs affaires qu'auparauant, se sut occasion aux Grees de quitter leur party, & de l'appointer auec Cassander. Dont il f "Iffi force aux Atheniens de faire le semblable, receuans Demetrius Phalereus Philhe pour gouuerneur de leur ville pour & au nom d'iceluy. Laquelle il sembla (ce d' iutarque) gouuerner en forme d'Oligarchie, au moins en apparence, mais à la verité ce fut en Mo. narchie souz la conduitte d'vn seul, ayant toute puissance, à cause que tout se conduisoit par son authorité:comme tesmoignet Diodo 2 & Plutarque és vies de Phocion & de Demetrius. Diogenes Laërtius & Ciceròn declaret, que ce Demetrius fut auditeur de Theophraste, Orateur eloquent, fort doux & gracieux en son parler, qui delectoit plus qu'il n'eschaufoit ou enflamboit les Atheniens.

L. PLAVTIVS VENNO, & M. Foslivs Flaccinator, Confuls.

TRES VES furêt accordees pour deux ans aux Sanites par les Romains, Mais par les Ca nufins & Theanenfiens de la Pouille furent pressez de si pres par le Consul Plautius, qu'ils se rendirent à l'obeissance du peuple Romain. T. Liue.

Du Monde.	3812	Sepmaines.	3	R.d'Egypte.	8	De Rome.
Olympiade.	4	R.d'Asie.	8	R.de Macedone.	I	436

DEMOGENES Preuostà Athenes ceste annec. Diodore.

EVMENES apres sestre ioint aux Argiraspides & à Peucestes qui auoit esté Capitaine de la garde du corps d'Alexandre, sen alla auce eux en Perse, & en la cité de Suze, où il se mit apres à faire nouueaux preparatifs de guerre, pour resister à Antigonus. Aussi les autres Satrapes de l'Asse superieure se ioignirent auce luy, pour faire teste à Python Satrape de Medie, qui tenoit pour Antigonus. Lequel mesme ils contraignirent se retirer au gouuernement d'iceluy pour hiuerner: où ils le tindrent comme assiegé & enclos iusques au

printemps. Diodore, Plutarque, Æmilius Probus.

En ce temps Agatocles s'empara par son astuce, & industrie de la principauté de la ville de Syracuse, dicte maintenant Sarragosse en Sicile, qui luy fut entree, pour paruenir à la kyrannie de tout le reste de l'isse, selon Diodore: combien que Eusebe refere cecy auparauant. Et selon Diodore mesme celà seroit aduenu de l'annee precedente, ou deux ans auparauant:car il declare que ce fut 86.ans apres la prise de Troie.Mais la maniere comme il paruint fut, que l'estant de fils d'vn potier de terre rendu par son bon sens & entendemét capable d'estre chef & conducteur de grandes armees, & ayant donné de grandes preuues de sa suffisance au fait de la guerre, l'estoit voulu hazarder par deux fois d'empieter la domination de sa patrie: & ayant failly à son attainte, se tenoit banny en la ville des Naorgãtiens: lesquels ne se contenterent pas seulement de le loger en leur ville, mais aussi pour la haine qu'ils portoiét aux Syracufains,le firét leur preteur & chef de la guerre qu'ils auoiét auec les Leontins:en laquelle il se porta si heureusement, qu'il prist & coquesta leur ville. Au moyen dequoy il l'enhardit encor d'aller affieger la cité de Syracuse:& pource qu'elle fut trop bien defenduë, à cause du secours que Hamilear Capitaine Carthaginois y mena, afin de paruenir par vn autre chemin à chef de son dessein, il sollicita cest Hamilcar souz beaucoup de belles promesses de le reconcilier par son intercession auec les Syracusains. Ce qui succeda en telle sorte, qu'il ne fut pas seulemet repris en grace, mais aussi fait Preuost de Syracuse. Au moié de laquelle dignité & de l'ayde qu'il reçeur de Hamilcar, il tua par vn beau iour les plus puissans & grands personnages de la ville, afin qu'il ne restast plus homme qui le peust empescher de paruenir où il pretendoit. Qui fut la façon par laquelle il demeura seigneur souuerain de sa patrie.

POLYPERCON

508

POLY PERCON pour soy insinuer en la grace des Macedoniens, sit appeller Olympias, mere du feu Roy Alexandre au gouuernement de leur Royaume. Laquelle y estant receuë, sit incontinent mettre à mort. Aridee surnammé Philippe, frere du Roy Alexãdre, auec sa femme Eurydice, apres qu'il eut regné 🏸 ans, ou selon Diodore 6 ans 4 mois seulement.

Q. ÆMILIVS BARBULA, & C. IVNIVS BUBULCUS BRUTUS, Confuls.

TovT le reste du pais de la Pouille sut par eux subiugué & reduit en la subiection du peuple Romain. Puis apres leur armee se ierra sur la Lucanie, qui amena pareillemet plusieurs peuples d'icelle, auec la ville de Nerulum en leur puissance. T. Liuc.

Du Monde.	3813	Sepmaines.	4	R. d'Egypte.	9	De Rome.
Olympiade.	116. 1	R. d'Asie.	9	R. de Macedone.	2	437

Democlides Preuostà Athenes ceste annee. Diodore.

Antigonvs ayant esté tout le temps de l'hiuer enclos dedans la Medie, n'en fust pas aisement sorty le printemps, si les Capitaines des Argiraspides, & les Satrapes qui eîtoient auec Eumenes, se fussent vouluz conduire selő le coseil d'iceluy. Mais pour ce que chacun d'eux voulut faire à sa teste, & qu'ils se tindrent escartez les vns des autres, ils donnerent non seulement moyen à Antigonus de sortir aucc son armee des montagnes de la Medie, mais aussi de les venir rencontrer : de sorte qu'il les eust pris au despourueu, sans la prudence dont vsa Eumenes à destourner son coup. Ce que toutesfois l'incita plus de les rapprocher: tellement qu'ils se donnerent vne grosse & furieuse bataille, de laquelle Antigonus eut le pire, comme il auoit eu d'vne autre auparauant au passage de la riuiere de Pasitigris. Mais pour ce que les Argiraspides y perdiret tout leur bagage, à sin qu'il leur fust rendu, ils prindrent desloyalement Eumenes, & le liurerent tout lié entre les mains d'Antigonus, qui le sit mourir. Et puis sit si bien son prosit de la ruine d'iceluy, qu'il rangea au moyen d'icelle toute l'Asse souz son obeissance, & disposa des Satrapies d'icelle à sa volonté:apres auoir fait chastier les Argiraspides de leur trahison selon leur merite, quoy qu'elle luy eust esté profitable. Telle fut la fin d'vn des plus sages & vaillans Capitaines qu'Alexandre cust point cu auec luy, & qui se monstra le plus loyal & fidele de tous les Macedoniens enuers la posterité d'iceluy. Diodore, Plutarque, Iustin, Æmilius Probus. Selon lesquels aussi Eudamus, qui auoit tué le Roy Porus, & occupé le Royaume d'iceluy, fut occis à la deffaicte d'Eumenes, au secours duquel il estoit venu aueç les autres Satrapes luy ayant amené grand nombre d'Elephans. Lors aussi Hieronyme, qui auoit tousiours fidelement accompagné Eumenes, se donna au seruice d'Antigonus,

Apris la deffaicte d'Eumenes, Antigonus fut aduerty que Python Satrape de Medie auoit machiné contre luy, qui fut cause qu'il le manda souz belles paroles, & le tenat entre ses mains le sit mourir: puis donna le gouuernement de la Satrapie des Medes à vn Orondonates Mede de natió. Et apres l'en auoir mis en possession, s'en alla reduire le païs de Perseen son obeissance, lequel il laissa en garde à un Asclepiodotus.

PARISATES fils de Spartacus Roy du Pont, ou du Bosphoré Cimmerien, mouruta-

pres auoir regné 38. ans.

Avover temps aussi Æacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus, estant allé au secours de la Royne Olympias, fut non seulement repoussé, mais aussi chassé de son propre Royaume par Cassander: en l'obeissance duquel les Epirotes se rendirent, receuans yn gouuerneur de sa main nommé Lissecus, qui fut le premier estrangier qui y domina depuis que la race de Neoptolemus fils d'Achilles y eut estably son regne, lequel y auoit perseueré iusques alors par vne succession continuelle de pere en fils. Diodore.

COMBIEN que Plutarque sans faire mention de Cassander declare, que cest Æacides fut chassé de son Royaume par les Molossiens seulement, qui estoient ses subiects: lesquels remirent leur Royaume entre les mains des fils de Neoptolemus. Et apres auoir mis à mort tous les amis d'Æacides qu'ils peurent prendre au corps, encores cercherent-ils Pyrrhus fils d'iceluy, qui estoit encor enfant de mammelle en la seconde annee (comme déclare Iustin) de sa naissance, pour le faire mourir. Mais il fut sauué par aucus de ses amis,

& menéà Glaucias Roy d'Illyric(qu'on diroit auiourd'huy d'Esclauonnie) qui le fit nourrir auec soin iusques à la douziesme annee de son aage. Suiuant laquelle opinion il semble que Pyrrhus sut à ceste sois mené en Esclauonnie plustost qu'apres le trespas de son perc. Autrement ie ne voy point de moyen d'accorder ce que Plutarque, Diodore & les autres autheurs diront cy apres du faict de Pyrrhus.

A v mesme temps Polypercon tenant la ville de Perrebee assiegee sur auec son armee dessait & mis en routte par Callas Lieutenant de Cassander, qui sut la cause de la ruine

entiere d'Olympias. Diodore.

CASSANDER voulant retirer à soy le Royaume de Macedone, entra dedans auec grade puissance, & assiegea Olympias en la ville de Pidna; où elle sut reduicte à telle extremité d'assaires que force luy sut de se rendre à sa mercy. Mais il en eut si peu de pitié, qu'il la sit mourir. Et puis se mit en possession de tout le Roiaume de Macedone, qui luy demeura, iusques à sa mort par l'espace de 19. ans: qui se comptent toutessois dés le trespas de Philippe, selon que Diodore & Eusebe recitent. Lesquels aussi tiennent, qu'aussi tost qu'il sut instalé, il sit sonder & edisier vne belle cité, qu'il sit nommer de son nom Cassandrie. Et pour dauantage gangner à soy le cœur des Grecs, sit ensemble reparer & rebastir la ville de Thebes, qui auoit esté vingt ans auparauant destruicte & ruinee par Alexandre le grand. Et puis s'en alla faire la guerre a Alexandre sils de Polypercon en la Morce, où il reduisit les villes de Corinthe & d'Argos auec aucunes autres, à son party auant que s'en retourner en Macedone. Diodore Sicil.

SP. NAVTIVS RVTILVS, & M. POPILIVS LENAS, Consuls.

LESQUELS ne bougerent de la ville: car aucc eux fut creé Dictateur L. ÆMILIVS MAMERCINVS, qui alla mettre le siege deuant la ville de Satricum. Au moyen dequoy les Samnites se rebellerent, & prindrent les armes pour la defense d'icelle. Toutes sois ils furent vaineus en bataille, & puis se rassemblerent, & aller et assieger la ville de Plistia allice des Romains, pensans les reuoquer au secours d'icelle. T. Liue.

Du Monde.	3814	١	Sepmaines. 5	R.d Egypte.	10	De Rome.
Olympiade.	2	1	R.d.Asie. 10	R. de Macedone	. 3	438

PRAXIBULUS Preuost d'Athenes.

L'AMBITION augmentant la conuoitise d'Antigonus, luy sit encore entreprendre la guerre cotre Seleucus, afin de le defnicher de la Satrapie de Babylone. Qui fut cause que Ptolomee Roy d'Egypte Cassander & Lisimachus, (lequel tenoit lors le pays de Thrace, & des enuirons en sa main)preuoyans que ceste ruine pourroit retomber sur eux, puis apresse liguerent ensemble pour le defendre, & envoierent dessier Antigonus. Combien que Iustin estime que ce fut pour le contraindre de leur faire part du butin,&des acquests qu'il auoit faicts sur les Satrapes qu'il auoit cy deuant deffaits. Laquelle cause mesme Diodore dit qu'ils pretendirent. Mais tant y a qu'auant que leurs forces fussent dressees contre luy,qu'il affiegea&pris par composition la ville de Tir. Et puis apres auoir mis sus vne grade armee de mer, en fit aller vne partie souz la conduitte de Theodotus courir la coste de Cilicie, où elle fur rencontree & deffaicte par celle de Ptolomee, & de Seleucus, dont Polycletus auoit la conduitte. Mais l'autre souz la charge d'Aristodemus s'alla ioindre à Polypercon & Alexandre son fils en la Moree: lesquels auoient pris l'alliance d'Antigonus pout les defendre contre la puissance de Cassander, qui les guerroioit fort asprement, ayant pris la cité d'Argos ensemble plusieurs autres villes de la Morce sur eux. Ce nonobstant encor que ce nouueau secours eust grandement remis leurs affaires au dessus, si est-ce qu'Alexandre se laissa en fin si bien persuader par Cassander, qu'il renonça au party d'Antigonus. Diodore, Iustin.

# COMMENCEMENT DV ROYAVME de Bithynie.

N la mesme annee aussi comméça (testinoin Diodore) le Roiaume de Bishynie (qui n'a-Euoit esté touché d'Alexandre ny de ses successeurs, à cause de leurs dissensions) par vn Zipoëtes; Zipoëtes, selo d'autres Zibyta ou Zepoëtus, natif (comme dit Pausanias) de Thrace: lequel faisant son profit des guerres qui estoient entre les Satrapes d'Alexandre, s'empara de la prouince qu'on appelloit Bithynie, qui se trouuoit comme expose en proye & à l'abandon. Au moyen dequoy il se conferma si bien en la possession d'icelle, que luy, ne sa posterité n'en peurent onques estre depuis desiettez. Tellement qu'il laissa la succession d'icelle apres sa mort à ses deux sils Nicomedes premier du nom (qui sut autheur cy apres de faire passer les Gaulois en Asie) & Zipoëtes: nonobstant qu'il sut assez malheureux en la guerre qu'il eut contre Ptolomee Capitaine d'Antigonus, qui le dessit en bataille deuant la ville de Chalcedone, qu'il tenoit assegé apres auoir gagné vne grande victoire sur les Chalcedoniens & contre le Roy Lisimachus, qui luy osta la ville d'Astacus. Diodore, Strabo, Plutarque.

L'es corte & support qu'Amilcar Capitaine Carthaginois donna aux entreprises d'Agatocles, sut cause de faire prendre vn grand auancement, & accroissement à la tyran-

nie d'iceluy en Sicile. Diodore.

MENEDEMVS & Speusippus disciple de Platon, & gouverneur de son eschole Academique apres luy, faisoient en ce temps bruire leur nom par la Grece, à cause de leur sçauoir, selon Eusebe. Les sectateurs de Menedemus surent dits Eretriaques, pour ce que luy estoit natif d'Eretrie. Mais à Speusippus succederent en l'escole Academique Crates, Crantor & Polemon. Le mesme Eusebe toutessois a rapporté cy devant le trespas de Speusippus, 2000 de la company

L. PAPIRIVS CVRSOR, & Q. PUBLILIVS PHILO, tous deux pour

la 4.fois Consuls.

LESQUELS demeurans encore à la ville la charge de la guerre contre les Samnites fut comme l'an precedent donnee à vn Dictateur, qui fut Q. FABIVS MAXIMVS. Lequel alla au siege de Satricum, où les Romains s'opiniastreret de telle saçon qu'ils n'en voulurent partir qu'elle ne leur fust rendue: aymans mieux laisser prendre ce pendant la ville de Plistia aux Samnites. Lesquels s'estoient au parauant attaquez à vne trouppe de Romains: le Capitaine de laquelle ils mirent à mort, qui auoit fait le semblable de sa propre main de leur ches. De là le fort de la guerre se transporta deuant la ville de Sora, pour la desense de laquelle, iournée sut donnée aux Romains, qui sut perdué par les ennemis, tellement qu'ils ne peurent empescher que le siège ne sust estroitement continué. Tite Liue.

Du Monde.	3815	1	Sepmaines.	6	R. d Egypte.	II	.	De Rome.
Olympiade.	3	l	R. d.Asie.	II	R.de Macedone.	4		439

NICODORVS Preuostà Athenes.

Les citez de Carie partisantes de Seleucus, oppresses de guerre par les gens d'Antigonus, demanderent secours à Cassander: mais ce qu'il leur enuoya sut dessaict pas Ptolomee Capitaine d'Antigonus. Lequel aussi à sin d'obuier aux entreprinses de Cassander, laissa vne partie de sa gendarmerie à Demetrius son sils, pour garder la Syrie contre Ptolomee: & s'en vint auec l'autre hiuerner en Phrygie. Diodore.

ACROTATVS fils de Cleomenes Roy de Sparte estant allé ceste annee au secours des Agringentins contre Agatocles, se voulut luy-mesme faire seigneur & tyran de leur ville. Mais ils se desendiret si bien, qu'ils le chasserent & contraignirét de se retirer à Spar-

te, puis firent leur appoincement auec Agatocles. Diodore.

AGATOCLES s'estant rendu seigneur de plusieurs villes proches de Syracuse, commença de harasser & molester les subiects & alliez des Carthaginiens en Sicile, sans qu'Amilcar sist semblant de sy opposer ny de sen resentir. A cause dequoy le Senat de Carthage luy sit son procez en son absence, & deuant qu'il en secust rien, prononça sentence de mort contre luy: laquelle il euita par sa mort naturelle qui le preuint. Parquoy les Carthaginiens enuoyerent vn autre Amilcar sils de Gisco auec vne nouuelle armée en Sicile pour mener la guerre de toute puissance à Agatocles. Diodore, Iustin liure vingt-deuxiesme.

ARISTODEMVS aduerty de la reuolte d'Alexandre se mit d'alliance auec les Æto-

Digitized by Google

#### 476

#### Premiere partie

liens; & puis entra auec son armee dedans la Morce, où il recouura plusieurs villes des mains de luy & de Cassander. Pendant lequel temps Alexandre sut mis à mort au partir de la ville de Sicyonie par aucuns de ses propres soldats. Ce qui donna occasion & enuie aux Sicyoniens de se remettre en liberté. Mais Ctesipolis semme du desunct, qui estoit lors en leur ville, se maintint si virilement apres luy en la principauté d'icelle, qu'on ne luy en peut aucunement saire perdre la iouyssance ny la possessions desseit en bataille ceux qui s'oserent esseur contre elle.

CEPENDANT Cassander faisoit guerre à Glaucia Roy d'Illyrie, lequel il vainquit en

vne grosse rencontre, & puis sit alliance auec luy.

M. POETILIVS LIBO, & C. SVLPITIVS LONGVS, pour la deuxiesme fois

PAR lesquels les villes de sora & d'Ausonia furent prises: & celle de Luceria, qui s'estoit nouvellement rebellee, ramence en obeyssance. Les Samnites aussivaineuz en vne grosse bataille, où ils perdirent environ 30 mille de leurs gens. Et puis apres la ville de Bouine assiegee. T. Liue.

Du Monde.	3816	Sepmaines,	7	1	R.d Egypte.	12	De Rome.
Olympiade.	4	R. d'Asie.	12		R. de Macedone.	5	440

THEOPHRASTE Preuost d'Athenes.

Les citez du pays de Thrace, s'estans à la suscitation des Calantiens reuoltees contre Lissemachus, lors qu'elles le virent empesché ailleurs, furent par luy reduictes en ce temps en son obeyssance comme auparauant; apres qu'il eut dessaict le secours que leur enuoyoit Antigonus. Lequel reduisit au mesme temps la pluspart des citez de Carie en son obeyssance: & puis s'en vint parlementer auec Cassander en l'Hellespont, où ils ne peurent tomber d'accord: parquoy ils recomenceret à se refaire la guerre en Grece. Diodore.

Las Cyreniens festans rebellez contre le Roy Ptolomee, surent chastiez comme il appartenoit, & reduicts par luy en son obeyssance. Au moyen dequoy il transporta ses sorces en l'isle de Cypre, laquelle il subiugua. Et puis permit encores que Nicocreon, sils (comme on dit) de Protagoras, qui en estoit Roy auparauant, en retint le gouuernement souz son obeyssance: lequel aussi il donna apres le trespas d'iceluy à Nicocles.

Les citez de la pluspart de la Morec se remirent en liberté, par le moyen & assistance que leur sit Thelesphorus Capitaine d'Antigonus, lors que Cassander estoit empesché à guerroyer les Ætoliens; sur lesquels il obtint une grande victoire, & sur le secours aussi qu'Æacides Roy d'Epire leur mena en personne, loquel y sut si sort nauré qu'il en mourut: estant aduenue ceste bonne rencontre à Cassander par la vaillance & conduitte de Philippe, qui estoit son frere & son Lieutenant. Quelque peu de temps auparauant cest Æacides s'estoit remis en son Royaume, à l'ayde d'aucuns Epirotes, qui l'aymoient mieux que Cassander. Diodore, Pausanias liu.1. Plutarque.

L. Papirivs Cyrsor pourlas.fois, & C. Ivnivs Bybylcys Brytys, Confuls.

La siege, que les Romains tenoient deuant Bouine sur leué pour aller reprendre la ville de Fregelle, qui s'estoit rendue aux ennemis: auec la quelle la ville de Nola retourna en la puissance des Romains. T.Liuc.

Du Monde.	3817	Sepmaines.	2.2	1	R.d'Asie.	I	1	R.de Maced	one. 6
Olympiade,	1171	R. de Syrie.	I	1	R.d Egypte.	13	1	De Rome.	441

POLEMON Preuost d'Athenes.

COMMENCEMENT

#### COMMENCEMENT DV ROYAVME de Syrie, appellé aussi des Grecs.

NTRE les heureuses conquestes mises à fin par Ptolomee Roy d'Egypte, tant en l'is-le de Cypre, qu'en la haute & basse Syrie, la bataille qu'il gaigna sur Demetrius, fils d'Antigonus (qui estoit lors comme escrit Appianus aagé seulement de 22, ans) deuant la ville de Gaze, est d'autant plus memorable, que la victoire qui mist en sa puissance tout le pais de la Phœnicie,& donna consequemment origine & commencement au Royaume de Syrie appellé le regne des Grees en l'histoire des Machabees. Auquel Alphonse suyuant Albategnius, Albumasar & plusieurs autres Astrologues, tant Arabes qu'autres, rapportent l'Ere qu'ils appellent des Grecs ou d'Alexandre le Grand, selon les autres de Adhilcarnain ou Tarie, constituant le principe d'icelle au premier iour d'Octobre excepté Albategnius, qui l'attribue au premier de Septembre. Depuis lequel ils comptent iufques à l'Ere de Cesar ensuiuie des Espagnols 273. ans & trois mois, faisans 99805. iours: & iusques à l'Ere des Mahumetistes 340701.iours, qui reuiennent à enuiron 🔻 annees, selon laquelle computation semble aussi que ceux qui ont escrit les histoires Ecclessastiques se soient reglez, qui referent la celebration du premier Concile de Nicæe à l'an 636. apres le regne d'Alexandre. Qui sert pour monstrer que Mercator s'est mal aduisé de vouloir rapporter le principe du regne de Syrie qu'il appelle des Seleucides, à la 3. de ceste Olympiade. Car encores que Ptolomee & les Chaldeens l'ayent pris là, cóme il dict, si est-ce que l'histoire des Machabees ny Iosephe, ny Eusebe liu. 8. chap.2. de la demonstration Euangelique, ny les autres n'ont entendu qu'il y doiue estre prins, tesmoignans tout d'vn accord expressement qu'il commença 12, ans apres le trespas d'Alexandre. Ce que nous esperons encore confermer plus amplement par la suitte de la supputation que nous ferons des ans de ce Royaume, combié que le sçay bien que les Asiatiques comptoient les ans de Seleucus plustost que les Iuifs, qui prenoient le commencemet d'iceux au mois de Nisan,les autres au mois d'Octobre, qui estoit enuiron six ou sept mois deuant. Tant y-a cependant que cecy aduint, pour ce que Seleucus recouura semblablement par le moyen de la victoire precedente, & du secours que Ptolomee luy donna toutes les contrees de Babylone, de Suze, & de Syrie, & sen intitula Roy dés lors. De sorte qu'il en fit vn Royaume le plus illustre & puissant de tous ceux de l'Asie; auquel sa posterité regna iusques à ce qu'elle en fust deiettee par les Romains, comme Diodore liu. 19. chap. 43. & Iosephe liu.1. contre Appian recitent. Strabo & Appianus adioustent que ce Seleucus fut surnommé Nicator, ou Nicanor, qui vaut autat à dire, qu'inuincible ou heureux, à cause de l'heur qui l'accompagna en toutes ses entreprinses de guerre. Sinon qu'on voulfist estimer que le nom d'vn Satrape de Medic,par luy vaineu& occis ceste annee,l'ait faict ainsi surnommer. On dit aussi que la nuict deuat que sa mere deuint enceinte, qu'elle songea que le Dieu Apollon l'auoit engrossie, & qu'il luy laissoit en signe de ce fait vn anneau, auquel vne ancre estoit grauce, lequel elle trouua le matin dedans son li&, & au bout des neuf mois la mesme figure se vit formee en la cuisse d'vn fils, dot elle accoucha, qui fut ce Seleucus: lequel & ses successeurs porterent à ceste occasion tousiours depuis l'ancre en leurs armoiries & enseignes. Cependant les 42, années que dict Appianus qu'il a regné sur la Syrie, se doiuent compter dés le trespas du Roy Alexandre, Mais les 31. ou 32. qu'Eusebe & Sulpitius Seuerus liu. 2. de son histoire sacree luy attribuent seulement pour la durce de son regne, se doiuent prendre depuis le temps qu'il prit & vsurpa

le tiltre & nom de Roy. Car au parauant il n'auoit que le nom de Satrape.

Encor que Demetrius eust esté mis en routte deuat la ville de Gaze, si est-ce qu'ayat rallié ses forces auec le renfort de gens que son pere luy amena en personne, il osa derechef aller attacher Ptolomee, & luy donner bataille, l'issuë de la quelle luy sut beaucoup plus sauorable que la precedente: car par le moyen de la victoire qu'il gagna, il le contraignit d'abandonner tout ce qu'il auoit nagueres conquesté en la Phænicie & Syrie: & eut pouuoir encore de recouurer vne partie de la Satrapie de Babylone. Neantmoins toutessois il vsa aussi courtoisement de ceste victoire enuers Ptolomee, qu'iceluy auoit au parauant vsé de la sienne enuers luy. Dont Iustin a dit, que la guerre se demenoit alors entre eux plus honnestement & courtoisement, que les amitiez ne se sont sidelemét & loya-

de noz 1 939 6m oż 25 Soury

#### 478

#### Premiere partie

lement gardees & entretenues entre les enfans & successeurs. En ces entrefaictes Thelesphorus Capitaine de l'armee de mer d'Antigonus, prenant à despit de ce que Ptolomee Lieutenat dudit Antigonus en la Moree estoit plus respecté & authorisé, tourna sa robbe. Ce nonobstant Ptolomee le chassa de la Moree. Plutarque, Iustin liu. 15.

MATHATHIAS 7. prince des Iuifs gouverna la principauté Iudaïque l'espace de 12. ans. Philo.

ÆACIDES laissa à sa mort vn fils nommé Pyrrhus, que les Epirotes ne voulurent du commencement receuoir pour leur Roy: ains dit Plutarque auec Iustin li.15. qu'ils le voulurét faire mourir, encore qu'il ne fust qu'vn enfant aagé seulemet de 2. ans. Mais les amis de son pere l'ayat destrobé le porterent à sauueté à Glaucias Roy d'Esclauonie. Cependant furent les Epirotes gouuernez par Alcetas frere aifné du defunct, qui auoit esté auparauat enuoyé en exil par son pere Arymbas; auquel Liciscus Lieutenant de Cassander comença la guerre; en laquelle la fortune luy fut, si variable, qu'elle le fit vne fois vaincu & autresfois vainqueur. De façon qu'il fut de besoin que Cassander allast à son secours, & qu'il l'appointast finalement aucc Alcetas en le laissant iouyr de son Royaume;où il se fit si bié hayr par ses mauuaises mœurs, que ses propres subjects le mirét cy apres à mort auec deux de ses fils, comme Diodore & Pausanias recitent. Ce qu'estant vray Plutarque aura esté mal informé de ce qu'il a escrit, que les Epirotes apres auoir dechassé & mis à mort Æacides & failly à tuer fon fils Pyrrhus, qu'ils mirent leur Royaume entre les mains des fils de Neoptolemus. Et seló luy aussi il ne semble pas que ce fust ceste fois que le ieune Pyrrhus fut porté au Roy Glaucias, ains auparauant quand son perc fut chassé de son Roiaume par les Molossiens.

A v mesme temps Parisates Roy du Pont, ou du Bosphore Cimmerien mourut: pour la succession duquel ses enfans, Satyrus, Eumelus & Pritanus entrerent en grande contention & querelle, & se donnerent iournee, qui fut gangnee par Satyrus, & le Royaume cossequemment: duquel il iouyt seulement 9. mois; & puis sut occis au siege d'vne ville. Qui sut cause, que ses deux autres freres rentrerent en plus grande dispute qu'auparauat, pour le partage de son Royaume, qui demeura en sin à Eumelus, apres qu'il eut said mourir son frere, tellement qu'il le posseda l'espace de 5. ans 5. mois: esquels il se comporta si sagemét & modestement enuers ses subjects, qu'il sut grandement aymé d'eux & de tous ses voissins. Ce qui luy vint bien à propos. Ioin ta vaillance qui estoit en luy, il augmenta grandement l'estendue de son Royaume. Diodore.

A v mesme téps Antigonus seit passer de l'Asie en la Grece vne grande armee souz la coduitte d'vn Capitaine nomé Polemo, pour remettre en liberté les citez de la Grece: lequel apres auoir pris & rendu la ville d'Orope aux Bœotiens, & receu les Caristiens en son alliance, se transporta au pays Attique, où il contraignit Demetrius Phalereus gouuerneur d'Athenes, de prédre & iurer l'alliance d'Antigonus. Et puis retournat de là en la Bœotie, chassa la garnison de Cassander du chasteau de Thebes. Au moyé dequoy il remit les Thebains en liberté.

AGATOCLES ayat pris d'emblee la ville de Messine en Sicile, dessir en apres vne grosse armee des Carthaginiens descendue contre luy. Diodore.

Environ ce temps Aristodemus occupoit tyranniquemet la ville de Megalopoly au pays d'Arcadie. Les citoyens de laquelle demanderent secours aux Lacedemoniens, qui leur enuoyerent Acrotatus fils aisné de leur Roy Cleomenes. Mais il sut dessait & occis en vne rencontre par le tyran Aristodemus. Pausanias liu. 3. & 8.

M. VALERIUS MAXIMUS, & P. DECIUS MUS, Consuls.

PENDANT que le Consul Valerius estoit allé contre les Samnites la victoire qu'il obtint sur eux, luy sit meriter le triomphe. Le bruit de l'esmotion des Toscans, qu'on disoit se mettre en armes pour courir sus aux Romains, sit creer vn Dictateur, lequel toutes sois ne sortit de la ville, pource qu'aussi les autres ne sortirent hors de leur pays. T. Liue. Au reste le temps de ces Consulats est confermé par Frontinus, & attribué à la 20. année de la guerre Samnitique.

Du Monde.	3818	Sepmaines.	2	1	R.d.Asie.	2.	R. de Macedone	. 7
Olympiade.	2	R.de Syrie.	2	-	R.d'Egypte.	14	De Rome.	442
·					<del></del>		SIMO	IDES

SIMONIDES OU THESIMONIDES Preuost à Athenes ceste annce. Diodore.

PAR la capitulation de paix accordec entre Cassander, Ptolomee & Lisimachus auec Antigonus, Cassander fut declaré gouverneur & seigneur des provinces obeissantes aux Macedoniens en l'Europe, iusques à ce que le ieune Alexandre fils du grand Alexandre, sils de Roxane, seroit venu en aage de pouvoir commander. Qui fut cause qu'on luy advança ses iours bien tost apres, & en la mesme annee: & que dés lors Cassander se declara & maintint pour Roy & proprietaire du Royaume de Macedone. Diodore.

Les nouvelles de la mort d'Alexandre fils du grand Alexandre & de Roxane divulguees, firent que les princes & Satrapes d'Asie, qui ne s'estoient encor osez donner que le nom de gouverneurs de leurs provinces pour les heritiers du grand Alexandre, commencerent en vsurpat la proprieté de celles qu'ils avoient en garde de s'en intituler aussi Rois, comme Ptolomee de l'Egypte, Antigonus de l'Asie, & Lisimachus de la Thrace. Ce que

Seleucus auoit ia auparauant faict de la Syrie. Diodore.

LA fortune se tournant contre Agatocles en Sicile, le rendit vaincu en vne grosse bataille par les Carthaginiens: tellement que force luy sut de se retirer à sauueté en la ville de Syracuse. Qui sut cause que plusieurs villes abandonnerent son party pour se mettre de l'alliance de ses ennemis, selon que recite Diodore liu. 20.0 à il dict, que cecy aduint en la 883, année après la destruction de Troye. Mais il semble qu'il faut lire 873, seulemét, si celà ne vient de la faute des traducteurs.

C. IVNIVS BUBULCUS BRUTUS POURla 3. fois, & Q. ÆMILIUS BAR-

BVLA pour la 2. Consuls.

La ville de Cluuianum estant prise par les Samnites, fut soudainement regagnee par les Romains souz la conduitte du Consul Iunius, lequel poursuyuant son heur, gagna co-secutiuement par assaut la ville de Bouianum: puis sut si hazardeux, qu'il osa assaillir l'armee de ses ennemis campee en lieu tres-aduantageux, laquelle neantmoins il dessit heureusement, & tailla en pieces plus de 20. mil de ses ennemis. Ce pendant les peuples de la Toscane ayans mis le siege deuant la ville de Sutrium, surent honteusement dessaits & mis en routte par l'autre Consul. T. Liue.

Du Monde.	3819	Sepmaines.	3 / 1	R.d'Asie.	3	1	R.de Macedone	. 8	
Olympiade.	3	R.de Syrie.	3	R. d'Egypte.	15	-	De Rome.	443	3

HIEROMNEMON Preuost d'Athenes.

ESTANT la guerre rallumee entre les princes de l'Asie, & d'Europe, Antigonus se trouua du costé de l'Europe, assailly par Cassander; & en Asie, Cilicie, & Phœnicie par Ptolomee: l'essort desquels toutessois il soustint si brauement, qu'ils ne peurent rien gagner sur luy: mais il chassa bien leurs garnisons de toute la Phœnicie. En ces entresaictes Ptolomee Lieutenant d'Antigonus en la Moree se reuolta contre luy, & prist le party de Cassander.

Antholeon Roy de Peonie faisoit en ce temps guerre aux Antariates, en laquelle

Cassander luy donna secours. Diodore.

AGATOCLES congnoissant la puissance des Carthaginois estre fort grande en Sicile, & que la sienne estoit trop inegale pour les soustenir, s'aduisa de mettre à esse vne braue ruze. C'est qu'il passa auec ce qui luy restoit de forces, qui estoient en bien petit nobre en Afrique, où il sit tant d'heureuses conquestes de villes, & matta les Carthaginois en tant de rencontres, qu'il les contraignit de rappeller leur armée de Sicile, laquelle il dessit encore, & mit honteusement en routte. Diodore. Iustin toutes sois liure 22. dit qu'il passa en Afrique en la septiesme année de son regne sculement.

PAR l'intercession de Demetrius Phalereus, philosophe & Orateur excellent, compagnon de Theophraste, les Atheniens impetreret de Cassander, que la Democratie, c'est à dire le gouvernement populaire, fust restablie en leur ville, selon qu'Eusebe a noté. En faueur dequoy Pline & Strabo liu. 9. disent, que les Atheniens esseuerent audist Demetrius autant de statuës en leur ville, que l'an a de iours. Et toutessois ils surent aussi bouillans à les desmolir, auant que l'an fust passé, qu'ils auoient esté soudains & prompts à les

is of any of and in any of any

480

### Premiere partie

eriger. Combien que Strabo estime que ce fut seulement apres le trespas de Cassander. Mais Plutarque tesmoigne expressément, qu'ils recouurerent seulement la Democratie par le moyen de Demetrius, quinze ans seulement apres qu'ils l'eurent perdue. Et vescurent tout le temps & espace d'entre-deux, depuis la bataille qui fut donnée pres la ville de Cranon en estat d'Olygarchie, c'est à dire souz le gouuernement d'vn petit nombre de gouuerneurs au moins en apparence, & à la verité en Monarchie, c'est à dire souz la conduicte d'vn seul ayant toute puissance, pour la grande authorité de Demetrius le Phalerien.

Q. FABIVS MAX. RVLLIANVS pourla 2. fois Consul, auec C. MARTIVS RVTILVS.

Les charges de la guerre estans parties entre les Consuls, celle des Toscans aduint à Fabius, qui s'en acquitta tant heureusement qu'il dessit le meilleur de leurs forces en vne iournee pres Perusia. Car on tient que plus de 60 mille Toscans se trouuerent occis sur le champ. L'autre Consul eut aussi bataille contre les Samnites; mais la victoire fut neutre, sinon que la blessure qu'il y reçeut sit sembler que les Romains auoient eu du pirc. De sorte que les nouuelles qui en furent portees à Rome surét cause de faire creer vn Dictateur ceste mesme annee, selon le recit de T. Liue. Car les Fastes du Capitole, le referent à l'an suiuant.

Du Monde.	3820	Sepmaines.	4	R.d'Asie.	4	R.de Macedone. 9
Olympiade.	4	R. de Syrie.	4	R.d'Egypte.	16	De Rome. 444

DEMETRIVS Phalereus Preuost d'Athenes.

Prolome e apres auoir remis sus nouuelles forces retourna faire la guerre en Syrie, où il prist de force la ville de Phaselide auec plusieurs autres forteresses: sit tant aussi par ses practiques, que Ptolomee nepueu d'Antigonus laissa le party de son oncle, & se retira deuers luy:ce neantmoins il le sit empoisonner. Diodore.

La victoire que gangnerent les Siciliens sur l'armee des Carthaginois, dont estoit chef Amilear, haussa de telle saçon le cœur aux Agrigentins, qu'ils entreprindrent de remettre toute l'isse en liberté, pendant qu'Agatocles continuoit ses victoires en la Libye sur les Carthaginois, saisant en leur terre ce qu'il n'auoit peu en son pays. Diodore. Mais Iustin afferme, que ce sut Aritander frere d'Agatocles, qui mit en pieces toute l'armee des Carthaginiens, qui tenoient encore la ville de Syracuse assiege.

POLYPERCON desirant recouurer le gouvernement du Royaume de Macedone, & se prevaloir contre Cassander, envoya querir Hercules sils du grand Roy Alexandre, & de Bassine, qui estoit nourri a Pergame, pour l'establir au Royaume de Macedone occupé par Cassander. Mais quand il sut arrivé vers luy, il se laissa si laschement gangner par les promesses & practiques de Cassander, qu'il sit indignement mourir celuy duquel il avoit

entrepris la conduicte, souz espoir d'obtenir ce qu'il auoit tenu en Macedone auec la principauté de la Moree. Diodore.

A v mesme temps la ville de Lissmachie au pays de Thrace sut sondee par Lissmachus

Roy du pays. Diodorc,

CESTE annee fut selon le rapport des Fastes du Capitole sans Consuls à Rome. Mais au lieu d'eux elle eut vn Dictateur, assauoir L. PAPIRIVS CVRSOR, qui sut esseud à cause de la reputation qu'on auoit de sa vertu, afin de l'opposer aux Samnites. Aussi se porta il tant vertucusement en ceste charge, que l'heur ne luy mancqua à les surmonter & dessaire en bataille, où sut occis Elbivs Larthes dernier Roy d'Etrurie; dont il merita l'honneur du triomphe. Ce que toutessois Tite Liue resere à l'an suivant.

Du Monde.	2821		Sepmaines.	5	1	R.d'Asie.	5	. [	R.de Macedon	e. 10
Olympiade.	118. 1	Ī	R. de Syrie.	5	1	R.d'Egypte.	17	Ī	De Rome.	. 445
CHARIN	vs Preu	ost	d'Athenes.							
			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						Ртс	LON

PTOLOMEE ayant mis plusieurs citez de la Grece en liberté, vit qu'elles luy failloiét de conuenance: à cause dequoy il s'appoinct auec Cassander à leur desaduantage, en retenant pour soy celles qu'il auoit prisés en la Grece & en la Moree, au voyage qu'il y sit ceste année auec vne armée de mer. Diodore.

A v Q VEL temps Cleopatra sœur du seu Roy Alexandre sut mise à mort en la ville de Sardis par le commandement d'Antigonus, à sin qu'elle ne s'allast marier à aucuns des princes ses ennemis. Diodore.

LE philosophe Epicure aagé de 32. ans prit ceste annee la superintendance de l'esco-

le de Mitylene,& l'exerça cinq ans.

MEGASTHENES historiographe Persien, lequel escriuit l'histoire des Rois de Perse, florissoirence siecle auec Seleucus, comme Eusebe liu. 9. chap. 3. de la preparation Eusegelique recite. Ie ne sçay si ce pourroit point estre luy à qui il faudroit attribuer le liure que nous auons auiourd'huy souz le nom de Metasthenes, d'autant que l'autheur viuoit au mesme temps, & que les anciens n'ont faict mention d'autre que de Megasthenes.

D'AVTANT qu'Agatocles se portoit lors vaillamment en la continuation de la guerre contre les Carthaginois, d'autant aussi luy acquist de mauuais bruit, la desloyauté dot
il vsa enuers Ophelas prince de Cyrene, qui estoit venu auec grande puissance à son secours le faisant mettre à mort, à sin qu'il peust ioindre & messer son armée auec la sienne.
Cependant la cité de Carthage sur sur le point de tomber au danger de perdre sa liberté
par la conspiration d'vn Bomilear, qui auoit entrepris de s'en saire seigneur ou tyran. Diodore, Justin liu, 22.

CLEOMENES fils d'Agesipolis Roy de Sparte de la samille des Agides mourut estat au parauant decedé son fils aisné Acrotatus, à l'occasion dequoy sa courone sut par sentence du Senat adiugee à son arriere fils Areus, fils du defunct Acrotatus, qui regna au rapport de Diodore 44. ans, & son oncle Cleonymus debouté du droit qu'il pretendoit en ceste succession: dequoy il sut tant irrité contre sa patrie, qu'il incita quelque temps apres Pyrrhus Roy d'Epire à luy faire la guerre. Pausanias liu. 3. Et Plutarque en la vie d'Agis & de Cleomenes, combien qu'il semble en la vie de Pyrrhus vouloir signisser que Cleonymus regna.

P. DECIVS MVS pourla 2 & Q. FABIVS MAX, RVILIANVS pour

la 3.fois, Consuls,

L'vn desquels eut la conduitte de la guerre en la Toscane: & l'autre fit reuenir à raison les Vmbriens, qui auoient commencé à se rebeller contre les Romains, en les cotraignant de retourner en l'obeissance d'iceux. T. Liue.

Du Monde.	3822		Sepmaines.	6	1	R. d.Asie.	6	l	R·de Macedone.	II
Olympiade.	2	l	R. de Syrie.	6	-	R. d Egypte.	18	1	De Rome.	446

ANAXICRATES Preuost d'Athenes.

A NTIGONVS & Demetrius s'estoient acquis vne telle renomee par leurs faits precedés, qu'elle leur fit venir le desir de s'acquerir encor la gloire d'auoir remis toute la Grece en liberté, laquelle se voyoit tenuë en seruitude par Cassander. Tellement que Demetrius du vouloir de son pere s'embarqua pour cest esse auec vne bonne armee: & estant descendu en Grece remit suyuant sa deliberation plusieurs des citez d'icelle en liberté: signamment Athenes, de laquelle il sit razer la forteresse Munychia, apres auoir mis dehors la garnison de Cassander & Demetrius Phalerien qui la gouuernoit au nom de luy. Au moyen dequoy il rendit aux Atheniens leur ancienne Democratie & leurs loix, c'est à dire leur gouuernement & police telle que l'auoient eu leurs ancestres. Ce qu'ils recogneurent enuers luy par beaucoup d'honneurs & de statteries. Car ils abolirot en la mesme annee qu'Anaxicrates estoit leur Preuost, l'estat annuel de leur Preuost qu'ils appelloient Eponymos: pour autant que de toute ancienneté on denommoit & specisioit les annees par celuy qui l'estoit. Au lieu duquel ils arresterent en esseil de ville, que tous les ans par les voix du peuple seroit esseu vn qu'on nommeroit le prestre des Dieux sauueurs (ainsi appelloient ils Antigonus & son fils) le nom duquel on escriroit en tous contracts

se rous actes publiques, comme tesmoigne Plurarque en la vie de Demerius & en celle de Dinarchus l'orateur. Où il declare aussi aute Diodore Sicilien, que ceste deliurance d'Athenes & fit 19. ans apres la journee de Granon, & que le mefine Dinarchus fen alla en exil pour auoir esté parler à Cassander. Quant à ce que Diodore adiouste, que Demetrius au partir d'Athènes passa en la Morce, où il dossie l'armée des Lacedemoniens auec leur Roy Archidamus en deux rencotres: Plutatque semble vouloir remettre ce voyage apres le trespas du Roy Antigonus. Finalement apres que Demetrius ent donné ordre aux affaires de la Gréce il passa en l'isse de Gypre, où il vainquie l'armee de l'tolomée deuant la ville de Salamine. Au moyen dequoy tout le reste de l'isse se rangea facilement souz suy, auce Nicocles, qui en auoit le goudernement apres Nicocreon. Lequel succez le sit entrer en telle réplitation de soy, que ne se contentant plus de son estat & train accoustume, commença déflors auec fon pere à se faire seruit à la façon des Rois, et à tenir court Royile:l'exemple desquels fut aussi tost ensuity de Ptolomes en Egypte, & de tous les autres Satrapes en leurs prouinces. Diodore, Appianus liu. Syriaque. Plutarque contesfois en la vie de Demetrius dit, que les Atheniens furent les premiers qui appellerent, Antigonus & Demetrius Rois, & qui furent cause de leut faire vent per ce tilete, lequel ils auoient iusques alors mesprisé & reietre Parquey cecy aduint apres la deliurance de la Grece.

ALCETAS tenant (comme declarent Diodore & Paufanias) le Royaume d'Epire se sit pat ses manuais deportemens si bien hair de ses subjets, qu'ils le mirent à mort : & puis par pitié rénuoiérent querir (au dire de Iustin liure 17.) le seune Pyrrhus fils du seu Roy Bacides pour le remettre en possession du Royaume de son pere, qui estoit lors nourry en la cour de Glaucias Roy d'Illyrie. Et pource qu'il n'auoit pas encore l'aage capable de les pouuoir gouuerner : car il estoit seulement (selon le mesme autheur & Plutarque)en la 12. année de la naissance, ayant esté mené chez Glaucias, lots qu'il estoit en la deuxiesme: ils luy ordonnerent certains Tuteurs pour conduire sa ieunesse. Le mespris de laquelle fit, que Cassander (ce dit Diodore) luy voulut tout incontinent faite la guerre pour le deposseder de son estat. Occasion pourquoy il s'allia de Prosonee Roy d'Egypte, qui suy donna l'vne de ses filles en mariage auec secours de gens & d'argent, pour se confermer & maintenir en iceluy. Mais ie croirois plustost, que si Cassander fit guerre ceste fois à Pyr rhus, que ce ne fut à raison d'icelle qu'il s'allia du Roy Ptolomee, ains auec Plutarque quad il fut chasse de son Royaume par les Molossiens en la 17, année de son aage : apres lequel temps il espousala fille de Prolomee, en faueur de laquelle il fur remis en son Roiaume, ainsi que nous reciterons encor cy apres.

A GATOGEES se rengeant à l'exemple des princes d'Asse, se sit nommer Roy de Sicile. Puis apres auoir faict alliance auce plusieurs peuples & citez d'Afrique, répassa en Sicile pour obuier aux entreprises des Agrigentins, faisant son sils Archagatus son Lieutenat de l'armée qu'il laissoit en Afrique: que les Carthaginois vainquirent en vne bataille après le depart de son pere: & puis l'assegerent en la ville de Tunes, lors que son pere auce plus heureux succez auoit vaincu l'armée des Carthaginois sur mer, & celle des Agrigéntins en terre, & puis reduict à soy les citez qui s'estoient reuoltees contre luy. Mais quand la nouvelle du desastre de son sils l'eut saict retourner en Afrique, il y trouva la chance de ses affaires si bien tournee, qu'il se retira déreches en Sicile au descéu de son armée, qui print celà à tel desdain, qu'elle mit tous ses ensans à mort, & puis s'appoint a auec les Car-

thaginiens. Diodore,

Dionysivs tyran de la ville d'Heraclee au pays du Pont moutur, & luy succederent ses deux enfans Zatras & Clearchus, qui regnerent 17. ans. Diodore.

Appivs Claydivs Cæcvs, & L. Volvmnivs Flamma Violevs, Confuls.

L's dernier desquels sur enuoyé contre les Salentins, qui s'elloient nouvellemet de clarézennemis du peuple Romain, pendant que F l's rvs Protonsul saisoit la guerre d'autre part contre les Samnites. T.Liue.

Du Monde:	   Sepmaines.	7	R.d. Asie. 7 R.de Macedone. 12
Olympiade.	R.de Syrie.	7	R.d Egypte. 1193 De Rome. 447
		<i>,</i>	Choritys

CHORITYS Preuost d'Athenes.

Antigon vs & Demetrius son fils affriandez du succez de leurs affaires mirent sus vne puissante armee qu'ils menerent iusques aux frontieres d'Egypte, faisans leur compte de s'y faire entree par force iusques au dedans. Mais ils trouuerent le passage si bien bouché & desendu par Ptolomee, que force leur sut de rebrousser chemin, & de trasporter leurs forces & desseings en l'isle de Rhodes, où Demetrius se campa deuant la ville, pour ce qu'elle fauorisoit à Ptolomee. Qui se desendit encore si brauement, que l'assaillant perdit ses peines deuant icelle toute ceste annee; nonobstant qu'il sust si heureux en prises de villes, qu'il en sut surnomé Polyorcetes, qui signisse preneur de villes. Ce sut lors (comme dit Plutarque) qu'il vsa de certaines machines de guerre, qu'on appelloit Elepolis, de merueilleuse & inusite grandeur & d'vn artisice fort admirable, dont on dit qu'il auoit esté l'inuenteur, comme aussi il sut le premier qui sit voguer sur mer des galeres à quinze & à seize rangs de rames. Diodore, Plutarque.

A v mesme temps florissoient en grâde reputation en la science dont ils faisoient profession, les excellens peintres Protogenes & Apelles : ensemble aussi le philosophe Stilpon natif de la ville de Megare, grand personnage & fort renommé, quoy qu'il eust esseu vne façon de viure loing d'affaires en paix & en tranquillité. Le contemporain duquel sut Philippides poëte Comique, qui sut samilier & bien voulu du Roy Lisimachus. Plu-

tarque.

L'es desastres auoient tellement matté Agatocles, qu'il estoit sur le point de quitter sa tyrannie, & de permettre que la cité de Syracuse se remit en liberté, si Democrates Capitaine des bannis de Sicile ne l'eust retardé de ce faire: aussi qu'il trouua moyen de s'accorder auec les Carthaginiens. Qui sut cause & moyen de le faire reuenir & remonter bien tost après au dessus de ses affaires. Diodore.

Q. MARTIVS TREMVLVS, & P. CORNELIUS ARVINA, Confuls.

S1 le dernier d'eux se porta heureusement contre les Samnites, contre lesquels il fut enuoyé, encor plus le premier entre les Anagniens Herniques : car il gagna leur cap par trois fois en peu de iours, & en fin les rangea à tel point, qu'ils furent contraints de se ranger souz l'obeissance du peuple Romain, en faueur dequoy il fut honoré, non seulement du triomphe, mais aussi d'yne statuë. T. Liue. Pline liu. 34.

Du Monde.	3824	1	Sepmaines.	23	1	Syriens.	8	1	R. de Macedo	one. 13
Olympiade.	4	1	R. de Syrie.	8	1	R. d'Egypte.	20	1	De Rome.	448

XENIPPUS Preuost d'Athenes.

PAR Scleucus furent fondees en ce temps plusieurs belles citez en Asie, comme Scleucie, Laodicee, Apamie, Edisse, Beroee & Antioche, laquelle il sit ainsi nommer en memoire du nom de son pere: combien qu'Eusebe a noté que les fondemens d'icelle surent iettez en la 12. annce de son regne. Il semble aussi que la ville de Lisimachie sut fondee au mesme temps au pais de Thrace par le Roy Lisimachus, selon Iustin liure dixseptiesme.

Le siege de Demetrius deuant Rhodes prenoit si long trait, que son pere luy conseilla de receuoir les citoyens en appoinctement, auquel les Atheniens le firent tant plustost condescendre, luy allans demader secours contre Cassander, qui les tenoit assiegez. A cause dequoy leuant son camp de deuant Rhodes, il prit son chemin deuers la Grece, pour remettre les citez d'icelle en liberté, desquelles Cassander & Polypercon s'estoient ensaissnez durant le temps qu'il estoit occupé à Rhodes, & pour leuer aussi le siege d'Athenes. Diodore.

A v mesme temps tous les philosophes & professeurs de la philosophie abandonnerét la cité d'Athenes, à l'occasion d'vn Edict que sit promulguer vn Sophocles, par lequel il estoit inhibé à tous philosophes de tenir escole en icelle ville sans permission du peuple & du Senat, sur peine de la mort. Mais estant ceste loy bien tost apres casse par la mort de l'autheur d'icelle, ils retournerent. Diogenes Laërt.

Pove ce qu'Agatocles ne peut trouuer aucun moyen d'appoinctement auec les ba-

Digitized by Google

#### 484

#### Premiere partie

nis de Sicile, ny auec leur Capitaine Democrates, force luy fut de commettre sa fortune au hazard d'vne bataille: dont il gangna la victoire, qui sit venir ses ennemis en son pou-uoir, & le remit en son premier estat. Diodore.

L. Postymivs Megellys, & T. Minucius Augurinus,

Confuls.

LE dernier desquels sut occis en vne rencontre par les Samnites. Parquoy M. Fvlvivs Cvrvs luy sut subrogué en la dignité Consulaire, & en sa charge pareillement: en laquelle la victoire qu'il gangna sur ses ennemis luy sit rapporter le triomphe à Rome. T.Liue.

Du Monde.	3825	Sepmaines.	2	1	Syriens.	9	1	R.de Macedone	:. 14
Olympiade.	119. [	R. de Syrie.	9	1	R.d Egypte.	21	1	De Rome.	149

PHERECLES Preuost d'Athenes.

Evmelvs Roy du Bosphore Cimmerien, & du Pont, mourut, & luy succeda Sparta-

cus son fils qui regna 20. ans. Diodorc.

DEMETRIVS apres auoir faict paix auec les Rhodiens, s'embarqua auec l'armee qu'il auoit amenee de l'Asic sur 330. galeres en la Grece, deliura vne partie des citez d'icelle, qui restoient encor en la subiection de Cassander, signamment celles du pays Attique, apres l'auoit totalement chassé d'iceluy. Et puis le poursuiuit encore insques au destroit des Thermopyles, là où il le dessit en bataille rangee & reçeut la ville d'Heraclee, qui se rendit volontairement à luy. Au moyé dequoy il s'en alla en s'en retournant saire alliance auec les Bœotiens, & prendre les chasteaux de Phyle & de Panoptos és frontieres d'Attique. En consideration dequoy les Atheniens redoublerent les honneurs qu'ils luy auoiét cy deuant saicts. Diodore, Plutarque.

Cleonymus prenant la conduicte d'vn nombre de gens de guerre, que les Lacedemoniens enuoyerent au fecours des Tarentins contre les Lucains, l'acquita treslachemét

& desloyalement de sa charge. Diodore.

P. SEMPRONIVS SOPHVS, & P. SVLPITIVS SAVERRIO Consuls pour ceste annee. Combien que Pline liure 33, les attribue à la precedente. Au surplus les Samnites mattez de tant de pertes faictes contre les Romains, demanderent paix, qui leur sut octroyee. Parquoy les Consuls eurent seulement affaire aux Æques qui s'estoient rebellez & auoient sauorisé les Samnites, & firent sur iceux conqueste de plus de 41, villes en l'espace de 9, iours. Ce qui mit le reste en tel estat, que le nom des Æques sut quasi aboly. T. Liue. Diodore.

Du Monde.	3826	Sepmaines.	3	Syriens.	10	R. de Mace	done.	15
Olympiade.	2	R.de Syrie.	10	R.d Egyptes	22	De Rome.	450	

LEOSTRATVS Preuost d'Athenes.

SIMON surnommé l'ancien, fils du premier Onias, exerça apres le trespas de son pere la souveraine sacrificature des Iuiss, l'espace de 13 ans, selon Philo, qui luy done le surnom que nous auons dict: mais Iosephe & Eusebe escrivent, qu'il fut aussi surnommé le iuste, à cause de sa saincteté & pieté envers Dieu. Souz lequel les Iuiss furent en paix, pendat que les successeurs d'Alexandre se combattoient en la Grece & en l'Asie pour la Monarchie. Demetrius au depart du pays Attique, apres qu'il l'eut remis en l'estat qu'il desiroit, se trasporta au Peloponnese, où il sit le semblable de la contree d'Acte & du pays d'Arcadie, ensemble des citez d'Argos, de Sicyonie & de Corinthe: puis en vne assemblee des estats de la Grece, qui se sit au destroit de la Moree, sut esseu le sur au parauat l'avoiét esté Philippe & Alexadre Rois de macedone. De là il sen revint à Athenes, où s'estat sait recevoir avec grade insoléce & mocquerie en la costraire des grads mysteres, convertit l'assection que les Atheniens luy portoiet en haine & en mespris. Lors Cassander craignant qu'apres tout celà Demetrius & son pere (qui ne le vouloient recevoir en leur amitié, laquelle il recerchoit) luy vinssent encor faire la guerre iusques dedans

Digitized by Google

la Macedone, il se mit de ligue & d'alliance auec les Rois Ptolomee, Seleucus, & Lisimachus. Plutarque.

Q. FABIVS PICTOR historiographe Romain florissoit en ce siecle. Pline liu.35. chap. 4.

Servive Cornelius Lentulus, & L. Genutius Aventinen-

s 1 s, Consuls.

V NE grande trouppe de brigans faisans sa retraicte en vne grande cauerne du pais d'Vmbrie, sut par les Romains enclose en icelle, & par le moyé du seu brussee ou estouffee iusques au nombre de 2. mil. Qui sut tout ce qui se sit pour ceste année là de memorable en Italie par les Romains. T. Liue.

Du Monde.	3827	Sepmaines.	4	Syriens.	11	R.de Macedone. 16
Olympiade.	3	R.de Syrie.	II	R.d'Egypte.	23	De Rome. 451

NICOCLES Preuost d'Athenes.

CASSANDER ayant pris aduis auec Lisimachus Roy de Thrace commença en attédant le secours de Ptolomee & de Seleucus guerre à Antigonus en la Thessalie: & sit passer Lisimachus en Asie, où il se sit rendre plusieurs villes & citez. Mais Antigonus venant contre luy, le sit retirer sans le pouuoir attirer au combat, pour ce qu'il attendoit l'armee que Seleucus amenoit à son secours. Qui sut cause qu'Antigonus manda son sils Demetrius, qui estoit lors en Grece, pour s'aller ioindre à luy: lequel pour en partir plus honne-

stement, sit vn appoinctement sourré auec Cassander. Diodore.

Antigonys Roy d'Asic estant (comme escrit Plutarque en la vie de Demetrius) entré en soupçon de Mithridates fils d'Ariobarzanes, qui estoit de la race d'vn des sept princes de Perse, nommé Smerdes, & qui dominoit au pais de Phrygie, Mysie & Carie, à cause d'un songe par lequel il luy fut aduis qu'en passant par un beau & grand champ il y semoit de la limeure d'or, & que de ceste semence il sourdit premierement vn beau bled, qui auoit les espics d'or, mais que peu apres quand il y retourna, il n'y trouua plus rien sinon le chaume tout sié:& comme il en fut fort desplaisant & marry, il quit quelques-vns qui luy diret, que c'auoit esté Mithridates qui auoit moissonné & emporté son bled d'or. Pour raison duquel songe (di-ie) il auoit totalement resolp de le faire mourir: mais son fils Demetrius qui l'aimoit fort, à cause qu'ils estoient tout d'vn aage, l'en aduertit. Qui fut cause qu'il s'enfuit en la Cappadocie, où il fit en peu de temps sortir sa destinee à esfect,& accomplit la vision qu'Antigonus auoit euë de luy. Car il coquit de belles & grãdes terres,& fut celuy qui establit la maison & la race des Rois du Pont, que les Romains deffirent puis apres enuiron la 8. succession. Ce nonobstant Diodore escrit, que ce Mithridates que les autres disent auoir esté surnommé Ctistis, fut mis à mort en la 3. année de l'Olympiade 119. apres auoir regné 35. ans par Antigonus, qui le soupçonnoit d'auoir intelligence auec Cassander, & que son fils nommé semblablement Mithridates luy succeda, lequel accreut grandement l'estenduë du Royaume que son pere luy laissa. De façon qu'il luy annexa la Paphlagonie & Cappadocie, où il regna 36. ans . Au moins celle partie de la Cappadocie qui cofine le pont Euxin. Car l'autre fut tenue par les Rois qu'on appelloit de Cappadocie. A cause dequoy ce Mithridates & ses successeurs furet plustost appellez Rois du Pont, que de Cappadocie ny Paphlagonie.

Les premiers barbiers partis de la Sicile, arriuerent premierement à Rome ceste an-

nce. Pline liu.7.ch.49.

PTRRHVS ayant possedé son Royaume depuis la 12. annee de son aage, iusques à la 17. se pensoit bien confermé en la possession d'iceluy, quand il luy aduint de faire vn voyage en l'Esclauonnie aux nopces d'vn des ensans du Roy Glaucias. Mais si tost qu'il eut tourné le dos, les Molossiens se rebellerent derechef contre luy, & se rendirent à son aduersaire Neoptolemus. Parquoy ayant ainsi perdu son estat, se retira vers Demetrius sils d'antigonus, qui auoit espousé sa sœur, auec lequel il se trouua en celle grosse bataille qui fut donnee l'annee ensuiuant aupres de la ville d'Ipse, là où tous les Rois cobattirent. Plutarque en sa vie.

Environ ce temps Archidamus fils d'Eudamidas Roy de Sparte de la famille des sf iij

#### Premiere partie

Euritionides, regnoit apres le trespas de son perc. Plutarque.

APRES quelques exploits de guerre faits au païs de Thessalie par Cassander & Lissandra Lissachus contre Antigonus, en sin tomberent d'appoinctement; suiuant lequel Demetrius mena ioindre ses forces à celles de son pere contre Seleucus, & contre les autres Rois & Potentats de l'Asic, qui s'estoient liguez & bandez contre luy. Diodore.

M. LIVIVS DENTER, & M. ÆMILIVS PAVLVS, Consuls.

ENCOR que les Æques eussent esté si durement traicez & rangez auparauant par les Romains, si est-ce qu'ils se trouuerent inopinément ralliez en si bon nombre, que le bruit en esfroya les Romains, de telle sorte qu'ils creerent contre eux vn Dictateur, qui sur C. IVNIVS BVBVLCVS, lequel dés la premiere rencontre les combatit, vainquit, & subjugua totalement, si qu'au huictiesme jour apres il sut de retour à Rome. T. Liuc.

CLEOMINVS Capitaine Lacedemonien auec vne flotte de Lacedemoniens, vint en ce Consulat prendre terre au pays des Salentins en Italie, où il se sit rendre la ville de Thuries. Qui su cause que les Romains en uoierent leur Consul Æmilius contre luy, qui le rembarra si lourdement qu'il luy sit quitter sa prise, & se remettre sur mer: où esperant recouurer sa perte vint encore descendre au port de Padouë. Mais les Padouans le receurent de si dure saçon, qu'ils luy sirent plus cherement payer l'amende de sa venue par la dessaitte de ses gens & de ses dessaits, que n'auoit le Consul, comme recite T. Liue liu. 10. Dec. 1. Ie ne sçay toutes sois si cecy se sit au mesme voyage, duquel Diodore a parsé deux ans auparauant.

Du Monde.	3828	Sepma	ines. 5	1	Syriens.	12	79	R. de Maced	lone.	17
Olympiade.	4	R.de S	yrie. 12	1	R.d'Egypte.	24	्रो	De Rome.	: . 4	52.

S' E S T A N S les armees de Seleucus, & des Rois ses confederez rencontrees contre celle d'Antigonus, bataille se donna aupres de la ville d'Ipse: le malheur de laquelle tomba sur Antigonus, tellement qu'il y fut occis, estant en l'aage de 80. ans, selon que recitent Diodore & Appianus. A ceste cause Demetrius son fils surnommé Polyorcetes, à cause de son heur aux prises des villes, se porta pour heritièr de la succession & des Royaumes & Seigneuries qu'il auoit en Asie,& y regna au compte d'Eusebe 17. ans. Toutesfois que les Rois les aduersaires, qui estimoient que par la victoire precedente elles leur estoient acquises, les auoient departies entre eux,& en auoit eu chacun d'eux sa part. Cependant Demetrius l'estant sauué d'Asie se pensa retirer à Athenes, souz l'espoir des biens qu'il y auoit faicts, auec quelque nombre de gens: d'où toutesfois fut rejetté ingratement des citoyens. A cause dequoy apres leur auoir redemandé ses nauires & galeres, il prit incontinent la route au Peloponnese, là où il trouua que tout alloit aussi mal pour luy qu'ailleurs:pource que de tous costez ceux à qui il auoit laissé les places en garde, les quittoient ou se tenoiet encontre luy. Parquoy laissant le ieune Pyrrhus d'Epire qui s'estoit (quoy qu'il fust bien ieune ) trouué auec luy à la bataille precedente, & y auoit si bien fait son deuoir qu'il tourna en fuitte ceux qui se trouuerent en teste deuant luy, tellemet qu'il y fut renommé pour vn des meilleurs combattans, son Lieutenat en la Grece; pource qu'il ne l'auoit point abandonné (aussi luy garda il encore fidelement les villes qu'il luy meit entre mains) monta sur mer & cingla vers le Cherronese, là où du dommage qu'il sit & du butin quil gaigna fur les terres, il entretint & enrichit son armee:au moyen dequoy il commença à se remettre sus,& à reuenir redoutable à ses ennemis:luy aydant bien à cela, ce que les autres Rois ne se soucieret pas beaucoup de secourir Lisimachus, pource qu'il ne leur sembloit pas gueres plus equitable que Demetrius. Diodore, lustin, Plutarque és vics de Demetrius & de Pyrrhus.

As AR Maath 8. Duc & prince de Iuda, gouuerna la Republique Iudaïque 9. ans. Philo.

CESTE annee fut selon l'opinion de Sigonius & d'Onufrius, qui ont radoubé les Fastes des Romains, sans Consuls à Rome: mais eut deux Dictateurs au lieu d'eux, assauoir Q. FABIVS MAXIMVS RVLLIANVS, & M. VALERIVS CORVVS.

Le premier desquels fut au rapport de T. Liue esseu pour la crainte de la guerre des Samnites & Toscans, qui s'estoient rebellez. Mais estant allé contre eux, les combatit tant heureusement,

#### de la Bibl.historiale.

487

heureusement, qu'il rompit toutes les forces de la Toscane, & en receut le triomphe à Rome. Ce que toutes sois les tables du Capitole referent à l'an suivant.

Du Monde.	3829	Sepmaines.	6	Syriens.	13	R. de Macedone.	18
·							
				/ **			

Olympiade. 120. 1 | R.de Syrie. 13 | R.d'Egypte. 25 | De Rome. 453

Povrce que Lisimachus prenoit l'vne des filles de Ptolomeus d'Egypte en mariage pour luy, & l'autre pour son fils Agatocles, Seleucus s'estima auoir besoin d'entrer en alliance auec Demetrius: tellement qu'il luy demanda sa fille Stratonice pour espouse. Laquelle Demetrius luy mena luy-mesme iusques en Syrie. Or ils s'entremirent & sestoye-tent reciproquement l'vn l'autre. Et apres s'estre reconciliez, Seleucus sit encore par son moyen, que Demetrius retourna en grace auec Ptolomeus d'Egypte, prenant pour confirmation de leur paix, la fille d'iceluy nommee Ptolomæide en mariage. Qui sut lors que Pyrrhus alla en ostage pour Demetrius en Egypte: où il s'insinua si bien en la grace tant de Ptolomec, que de Berenice sa semme; par ses honnestetez & gentillesses, qu'ils luy donerent Antigone sille d'elle, qu'elle auoit euë de Philippus, deuant qu'elle sus freme de Ptolomæus. Ce sut aussi au mesme voyagé, que Demetrius recouura la Cilicie, l'ayant oste à Plistarchus frere de Cassander, à qui elle auoit esté donnee pour sa part & portion de la despouille d'Antigonus. Plutarque és vies de Demetrius & de Pyrrhus.

ARCESILAVS natifde l'Æolide Grecque, prince & autheur de la nouuelle Academie, qui disputoit de toutes choses doubteusement, & maintenoit n'y auoir science, ny sçauoir de chose quel conque, tellement qu'il ne s'estimoit pas sçauoir, s'il ne sçauoit rien, sut en bruit en ceste Olympiade, & remit en auant la coustume de disputer de Platon &

de Socrates par interrogats & responses. Diogenes Laërtius.

CICERON tesmoigne qu'il fut compagnon & contemporain de Zenon Citieen qui fut autheur & inuenteur de la secte des Stoiciens, ayans esté ensemble disciples & auditeurs de Polemon, qui auoit fait profession en son temps de maintenir & enseigner la doctrine Platonique & de l'ancienne Academie auec Crates & Crantor. Mais que Zenon sut le premier qui s'ingera de vouloir corriger & resormer par nouvelles interpretations les documens & resolutions de ses superieurs & precepteurs, proposans de nouvelles conclusions & expositions de doctrine. Qui sut aussi cause d'inciter Arcesilas à se faire autheur de quelques propositions nouvelles en l'Academie. A cause dequoy sa se sui dicte l'Academie nouvelle.

M. VALERIVS CORVVS pour la 5 fois Consul, auec Q. Appviervs

Le dernier desquels sit quelques exploicts de guerre à l'encontre des Æques, qui s'estoient encor rebellez, & assiegea la ville de Nequinum en l'Vmbrie. T. Liue.

Du Monde.	<b>3830</b>	Sepmaines.	7	Syrie	ns. 14		R. de Macedone	. 19
Olympiade.	2	R.de Syrie.	14	Egy	otiens. 26	: 1	De Rome.	454

Environ ce temps Seleucus & Demetrius, nonobstant leur alliance rentrerent en disferent l'vn contre l'autre: pour ce que Seleucus par son auarice voulut cotraindre Demetrius de luy remettre entre mains la Cilicie, & les villes de Tyr & de Sidon. Mais il se mit en estat de les retenir & desendre.

CEPENDANT vn certain Lachares ayant espié l'occasion que les Atheniens estoient en sedition ciuile bandez les vns contre les autres, les opprima, se faisant tyran& seigneur de la ville. Plutarque.

M. FULVIUS PETUS, & T. MANLIUS TORQUATUS Confuls.

Les Toscans violans les trefues qu'ils auoient auec les Romains, recommencerent la guerre, la charge de laquelle escheut au Consul Torquatus, lequel estant preuenu de mort, ne la peult mettre à sin. Parquoy Marcus Valerius Consul de l'an precedent, luy sut & en sa charge & en sa dignité substitué, qui n'exploista rien de memorable en icelle, selon le recit de T. Liue. Mais son adioinst retourna vistorieux de l'ex-

Digitized by Google

#### 488

#### Premiere partie

pedition où il alla contre les Nequinates, dont le triomphe luy fut deseré, qui est noté és Fastes du Capitole.

Du Monde.	3831	1	Sepmaines.	2.2	I	Syriens.	15	Macedoniens.	[
Olympiade.	3	1	R. de Syrie.	15	1	Egyptiens.	27	De Rome. 4	55

Movrant Cassander Roy de Macedone, Philippe son fils aisné luy succeda, apres la mort duquel, qui sut bien tost apres celle du pere (comme recite Plutarque, Iustin liu. 16. & Diodore) sa succession escheut à ses deux derniers freres, assauoir Antipater (comme le nomment les autheurs sussdicts, car Eusebe l'appelle Antigonus) & Alexandre, le premier desquels faisant mourir Thessalonique sa mere, à cause qu'elle s'estoit monstree plus affectee à son frere au partage du Royaume, sut cause qu'ils entrerent en vne cruelle guerre l'vn contre l'autre, en laquelle Pyrrhus Roy d'Epire bailla cy apres secours à Alexadre: en recompense duquel il receut vne portion du Royaume de Macedone, qu'il annexa au sien d'Epire. Cependant tous les sils de Cassander, au compte des autheurs sussdicts ne peuvent auoir eu que quatre ans de regne.

L. Cornelius Scipio, & Cn. Fulvius Max. Centumalus,

Povrce que les Samnites, ne peurent attirer à leur ligue & cordelle les Lucains, alliez lors du peuple Romain, ils leurs commencerent guerre, & coururent tout leur terricoire. Les Romains prenans la defense en main de leurs alliez, leur enuoyerent secours souz la conduicte du Consul Fuluius: qui arriua si a poinct, qu'il mit ses ennemis en route, & merita d'en triompher à son retour. Son compagnon pareillement, estant allé contre les Toscans, rapporta semblable honneur, à cause des victoires qu'il gaigna sur cux. Tite Liue, Fastes Consulaires.

Du Monde.	3832	Sepmaines.	2	Syriens.	16	Macedoniens. 2
Olympiade.	4	R.des Grecs.	16	Egyptiens.	28	De Rome. 456

DEMETRIVS aduerty du mauuais mesnage qui estoit en la ville d'Athenes, à cause du tyran qui l'auoit occupee, conceut vn grand espoir de la pouuoir reprendre par ceste occasion. Tellement qu'elle le sit repasser d'Asse en Europe. Mais ayant au passage perdu grande partie & de ses gens & de ses vaisseaux, faillit & à venir à chef de son entreprinse sur Athenes, & à celles qu'il alla faire puis apres sur la ville de Megare au Peloponnese. Ce nonobstant il s'en vint dereches en l'Attique, où il prit les villes d'Eleusine & de Rhamnus, & puis se mit à assieger la cité d'Athenes. Plutarque.

Pyrrhvs Roy d'Epire commença selon l'opinion de Velleius Paterculus de regner en ce Consulat.

Mais nous auons suffisamment monstré, qu'il auoit ja commencé à regner cy deuant. Parquoy il se peut faire que ce fut en ce Consulat, que par le moyen du mariage de sa seme Antigone, & de ce qu'elle sut bone & vertueuse enuers luy, il sit tant enuers Ptolomee qu'il receut gés & argent, pour aller recoquerir son Royaume d'Epire: où il sut bien receu du peuple, à cause de la haine qu'il portoit à Neoptolemus, pource qu'il le traistoit trop rudement & violentement. Ce nonobstant Pyrrhus craignat qu'il ne se retirast vers quelqu'vn des autres Rois pour en auoir secours contre luy, il ayma mieux appointer auec luy, & sut accordé entre eux qu'ils seroient tous deux rois d'Epire. Mais par traist de téps Pyrrhus descouurit & auera que l'on luy machinoit de le faire mourir par poison, il le pre-uint luy-mesme, & le sit mourir le premier. Au moyé dequoy tout le Royaume d'Epire luy demeura. Plutarque en sa vie.

Q. FABIVE MAX. RVILIANVE pour la 4. fois, & P. DECIVE MVE pour la 3. Consuls.

L E bruit courut iusques à Rome, que tous les peuples de l'Hetrurie, ou de la Toscane, ayans ioincts leurs forces ensemble, s'apprestoient d'attendre ou d'enuahir les Romains. Au moyen dequoy les deux Consuls furent enuoyez contre eux. Mais ayans trouué, qu'ils n'auoient

#### de la Bibl. historiale.

489

n'auoient desbusqué de leurs marches, se ietterent sur les Samnites, où ils firent quelques beaux exploits de guerre. T. Liue.

Du Monde.	3833	-	Sepmaines.	3	Ī	Syriens.	17	Macedoniens.	3	_
Olympiade.	12I. I	1	R.des Grecs.	17	1	Egyptiens.	29	De Rome.	457	_

ENVIRON cetemps Demetrius reprit apres vn long siege la ville d'Athenes, qui se stoit tournee contre luy, sans toutes sois qu'il en sist plus mauuais traistement aux citoyés ny autres, ains leur ayant pardon né fort humainement, se contenta de laisser sa garnison en leur ville. Puis mena son armée en la Morce, où il dessit les Lacedemoniens auec leur Roy Archidamus (sils d'Eudamidas & pere d'vn autre Eudamidas qui luy succeda) en deux batailles rangees, l'vne deuat la ville de Mantinee, l'autre aupres de la ville de Spartee: les reduisant en tel poince, qu'il ne leur resta que leur ville à desendre, deuant laquelle il alla mettre son camp. Au demeurant on tient, que le durant ledice siege d'Athenes, la samine y sut si grande, que le Philosophe Epicurus qui y estoit, sut contraince de nourrir & sustenter luy, ses samiliers domestiques & adherans à sa doctrine, en leur distribuant par compte iour à iour certain nombre de sebues, dont ils vescurent, comme Plutarque recite en la vie de Demetrius.

Appivs Clavdivs Cæcvs, & L. Volvmnivs Flamma tous deux pour la 2. fois Consuls.

LA guerre contre les Samnites prenant son traiet accoustumé, les Romains enuoyerent leurs nouueaux Consuls contre eux, & continuerent aussi les precedens en leurs charges, en laquelle ils gagnerent plusieurs belles victoires sur leurs ennemis. Tite Liue.

Du Monde.	3834	Sepmaines.	4	1	Syriens.	18	Mácedoniens.	4
Olympiade.	2	R.des Grecs	. 18		Egyptiens.	30	De Rome.	458

On Ques (ce dit Plutarque) ny eut Roy de qui la fortune eust de si, grandes & de si soudaines mutations & de changemens, comme de Demetrius: ny ne sut iamais en autres affaires si souuent petite & puis grande, tout soudain abbaisse, & puis esseuee, & puis dereches puissante. De sorte que lors que ses affaires s'acheminoient si bié en la Grece, qu'il estoit sur le point d'emporter la ville de Sparte; & de se refaire aussi grad qu'il eust point esté auparauant, nouvelles luy vindrent, que toutes les villes qu'il tenoit en Asie, luy estoient emblees par Lisimachus, & le Royaume de Cypresemblablemet par Ptolomee reserué seulement la ville de Salamine qui tenoit encore bon pour luy, y estat sa mere & ses enfans estroictement assiegez. Mais comme si estroyantes & espouvantables nouvelles luy sirent eschapper de si belles occasions, aussi se vindrent representer & offrir tout incontinent à luy esperances d'autres grandes & nouvelles choses, qui luy vindrent, comme se dira cy apres. Plutarque en sa vie.

Q. FABIVS MAX. RVLLIANVS pour la 5. fois, & P. DECIVS MVS pour

la 4. Confuls.

Les Gaulois prenans alliance auec les Vmbriens, & Toscans, commencerent vne dagereuse guerre aux Romains: de sorte que s'estans les armees des deux parties rencotrees & attaquees en bataille, l'æsle de la Romaine, que conduisoit le Consul Decius, sur par l'essort des Gaulois en bransle de se mettre en routte. Mais luy suyuant l'exemple de son pere, auec les mesmes ceremonies se voua & sacrissa volontairement à la mort, pour le salut des siens. Ausquels on tient, que ce moyen vint si à point, pour rasseurer leurs courages, qu'ils se remirent en meilleur deuoir de combattre. Et de faich mirent leurs ennemis en suite, auec grande occision, & carnage d'iceux & de leur coronal mesme. De manière qu'il laissa à son compagnon la matière d'vn glorieux triomphe. Ciceron liu. 2. de la vieillesse, Florus, Eutropius, Orosius, T. Liue Dec. 1. liu. 10. tesmoigne, que les Romains a-uoient combattupar l'espace de 46. ans, depuis que M. Valeriys, & A. Cor-

NELIVS Cossivs curent esté Consuls insques à ce Consulat. Solors de que l'orden de l'amont l'a

190		P	rer	niere pa	rtie	T A	
Du Monde.	3835	Sepmaines.	5	Syriens.	19	Macedonien	is. I
Olympiade.	3	R.des Grecs.	19	Egyptiens.	31	De Rome.	459

PTOLOMER apres auoir tenu la ville de Salaine assiegee, leua non seulement son siege, mais aussi it de grands honneurs & presens à la mère & aux enfans de Demetrius, qui estoient dedans. Mais il sit telle peur à Nicocles, pource qu'il auoit abandonné son party, qu'il le contraignit de se faire mourir soymesme. Ceux là me semblent auoir mal de-uiné, qui estiment qu'il estoit fils du Roy Euagoras, duquel Isocrates a escrit la vie.

DEMETRIVS auoit esté, comme Pyrrhus, appellé au secours d'Alexadre Roy de Macedone contre son frere:mais il y arriua plus tard que Pyrrhus, qui l'auoit ja preuenu, ayat receu vne grande partie de la Macedone, en recompense du secours par luy amené. Et si trouua les freres reconciliez ensemble par le conseil de Lisimachus beau-pere d'Antipater. Ceneantmoins Alexandre alla au deuant de luy, & demeura en sa compagnie quelques jours, pendant lesquels ils entrerent en desfiance l'vn de l'autre: souz pretexte dequoy Alexandre fut tué & preuenu d'vn iour par Demetrius, lequel l'empara consequemment de tout le Royaume de Macedone, de Thessalie & de Sinope, lequel il posseda paisiblement au rapport de Diodore, & de Plutarque en sa vie 7. ans, ou selon Eusebe 6. N'y pouuant Lisimachus Roy de Thrace, beau-pere d'Antipater, frere d'Alexandre, mettre empeschement du commencement, à cause des affaires qu'il auoit ailleurs, encor que Pausanias liu, I. ait escrit, qu'il en eut depuis vne bataille contre luy pres la ville d'Amphipolis, la perte de laquelle mit encor en danger Lisimachus de perdre son Royaume propre, fil n'eust esté bien à point secouru de Pyrrhus. Qui sit si bien, que non seulement demeura son royaume preserué, mais aussi luy sit gaigner vne portion de la Macedone. Ce que toutesfois a esté obmis par Plutarque, qui recite seulement, que peu apres la prise de Thebes Lisimachus fut de fortune pris par vn autre prince barbare, qui donna occasion à Demetrius de se mettre en chemin pour aller voir comme il pourroit saire ses besongnes dedans le Royaume d'iceluy, comme nous reciterons cy apres.

L. Posthymivs Megellys, & M. Attilivs Regylys: Confuls.

Q v o v que la perte faicte par les ennemis l'an precedent fust grande, si ne surent ils pas de tant assoiblis, qu'il ne sust necessaire d'enuoyer les nouveaux Consuls contre eux. Lesquels se porterent si heureusement en ceste expedition, qu'ils en rapporterent le triomphe, & toutes sois sois laisserent encor assez de besongne taillee à leurs successeurs. T. Liue, Zonare.

DMonde.	3836	T	Sepmaines.	6	1	Syriens.	20	Macedoniens. 2
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	20	1	Egyptiens.	32	De Rome. 460

CESTE année ou enuiron (selon que Plutarque nous baille à coniecturer) Demetrius alla planter son camp deuant la ville de Thebes apres qu'il eutreduict le Royaume de Macedone entre ses mains: laquelle il pressa de si pres, que nonobstant que Cleonymus Sparmate se sust mis dedans pour la desendre, elle sut en sin contrainte de se rendre à luy recevant sa garnison, dont estoit che s'historien Hieronymus. Plutarque.

En ce temps Ptolomee contracta premierement alliance auec les Romains. Eusebe.

L. PAPIRIVS CVRSOR, & CARVILIVS MAXIMVS, Confuls.

L z s Samnites qui l'estoient obligez par vn serment solemnel & notable de combattre de toutes leurs forces, les Romains furent attaquez par le Consul Papirius, & heureusemet desfaits en vne grosse bataille, de laquelle il triompha. Son compagno aussi ayat faict le semblable des Toscans leurs alliez, merita pareil honneur. T. Liue, Zonare.

Du Monde.	2837	Sepmaines.	7 1	Syriens.	2.1	Macedoniens.	3
Olympiade.	122. I	R.des Grecs.	21	Egyptiens.	33	De Rome.	461
		·			~	Anti	осн

A'N TIOCH V stale aimé de Seleueus chant viuement capris & atteint de l'amout de sa belle mere Stratonice, & n'y voyant aucun remede, festoit resolut de mourir. Mais Selqucus congnoissant la cause de son mal, par le rapport du Medesin Erasistratus, qui l'auoit ingenieusement descouverte, luy donna pour cipouse, celle pour qui il mousoit, & les fit couronner ensemble Rois des hautes provinces d'Asie. Plutarque en la vie de Dometrius. Menander Poète Comique Greettes fameux moutur. Eusebo.

Q. FABIVS MAR. GVRGES, ET D. IVNEYS BRWEVS SCAVA, Confuls.

Le premier desquels s'estant ietté trop temerairement sur vne trouppe de Samnites, fur auec son armée par eux dessaict & mis en routte. De laquelle saute il eust esté chastié par Romains, si son pere ne se fust fait fort de luy faire bien tost reparer souz la licéce qui luy sut baillee de prendre sa Licutenance: en laquelle charge il besongna si bien, qu'ayant rechargé ses ennemis, il les vainquit en bataille, & en laissa bien 20, mil de tuez sur le chap. Eutropius, Orosius, Zonare.

Du Monde.	3838	Sepmaines.	24		Syriens.	22	l	Macedoniens.	4.
Olympiade.	2	R.des Grees	. 22	1	Egyptiens.	34	ł	De Rome.	462

Lisima chivs Roy de Thrace fut enuiro ce temps pris prisonnier par un prince harbare nommé Dromichetes: ce qui donna occasion au Roy Demetrius de se mettre aux champs auec sa puissance pour aller voir s'il pourroit faire ses besongnes dedans le Royaume d'iceluy. Mais aussi tost comme il eut le dos tourné, les Bœotiens se rebellerent gontre luy. Qui sut cause (ioinct qu'il sut aduerty que Lisimachus estoit deliuré) de le faire rebrousser chemin contre eux. Lesquels toutes sois il trouua in dessaits en une bataille par son sils Antigonus. De sorte qu'il ne luy resta autre chose à saire que de raller au siege de leur ville: où il sut contraint de laisser son sils pour marcher contre Pyrrhus, qui estoit entré auec armée dedans la Thessalie: lequel il sit à son arriuec retirer si soudainement, qu'il eur moyen d'aller retrouuer son sils deuant Thebes, laquelle il pressa de si pres, qu'il rentra pour la seconde sois dedans par assault, enuiron le temps que se deuoient celebrer les seux & la feste Pythienne. Plutarque.

La statuë d'Æsculapius sut de la ville d'Epidaure transportee à Rome, & colloquee

en vn temple qui luy fut particulierement dedié. Florus, Valere le grand.

AVTOLEON Roy de Pœonie & Bardillis Roy d'Esclauonnie, tous deux beaux peres du Roy Pyrrhus en ce temps. Plutarque.

L. Posthymivs Megellys pour la 3. fois Consul, auec C. Ivnivs Brytys Bybylcys.

ESTANT Fabius Conful de l'an precedent prorogé en la charge de la guerre qu'il auoit contre les Samnites, se maintint tant vaillamment & heureusement, qu'apres auoir deffaict ses ennemis en bataille, il amena leur Capitaine general en triomphe à Rome, où il eut la teste tranchee Florus, Zonare.

Du Monde.	3839	1	Sepmaines.	2	1	Syriens.	•	Macedonien	/ .
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	23	4	Egyptiens.		De Rome,	463

NAGID Arphakat 9. Duc & prince de Inda, gouverna la Republique Indaique 10. ans. Philo.

Environ le mesme temps Seleucus sit vonit plusieurs Inifestabitor és villes qu'il auoit nouvellement fondees, leur donnant mesmes privileges & stranchises, qu'aux Grees habitans en icelles. Eusebe.

Environ ce temps Demetrius ne pomant viure en repos lit guerre aux Ætoliens: & de là fen alla contre Pyrrhus, lequel il pour hyuit infiques bien anant dedans son Royaume; pour duquel le renoquer Pyrrhus entra aucc son armée dedans le Royaume de Macedone, où il rencontra Penteuchus Lieuten at de Demetrius, lequel il mit en route aucc son armée. Qui fut vn fait qui luy apporta grande reputation & renommee. Plutarque és vies de Demetrius & de Pyrrhus.

#### 492

#### Premiere partie

P. Cornelius Ruffinus, & M. Curius Dentatus, Confuls.

Les Romains prenans en main la defense des Tyrrheniens, dessirent par deux sois en bataille rangee l'armee des Lucains, souz la conduicte des deux Consuls. Ce qui sut acheué en si peu de temps, que l'autre Consul Curius eut encor loisir de mettre à sin par deux memorables victoires deux perilleuses guerres: l'vne que les Romains menoient contre les Samnites depuis l'espace de 49 ans. Car estans ainsi vaincuz, ils se soubmirent volontairement aux Romains. L'autre qui estoit nouuellement commencee contre les Sabins qui s'estoient rebellez: la dessaicte desquels sut si grande, que le nombre des pris & occis, ne se peut compter. A ceste cause il se trouue auoir esté le premier des Romains qui a gaigné trois triomphes de trois diuers peuples separeement vaincuz & subiuguez en vne annec. Florus, Eutropius, Orosius,

Du Monde.	3840	Sepmaines.	3	1	Syriens.	24	1	Macedoniens	. 6	_
Olympiade.	4	R.des Grecs.	24	1	Egyptiens.	36	Ī	De Rome.	464	

SIMON fouuerain Sacrificateur des Iuifs mort, fucceda son frere Eleazar en la souueraine Sacrificature, comme tuteur du second Onias son nepueu, qui estoit encore en trop bas aage: laquelle Philo dit qu'il exerça 20. ans Iosephe adiouste que ce sut à luy que Ptolomee Philadelse, enuoya des Ambassadeurs & des presens magnifiques, asin qu'il luy adressat certain nombre de Iuiss sçauans pour luy traduire les liures de la Bible en la langue Grecque.

DEMETRIVS tomba en ce temps en vne dangereuse maladie, pendant laquelle la plus part du Royaume de Macedone luy fut emblee par l'inuasion de Pyrrhus. Mais estant retourné en conualescence, ne meit gueres à desnicher Pyrrhus de ce dont il s'estoit empieté:nonobstant qu'il sit bien tost apres quelque appoinctement auec luy. Diodore, Plutar.

M. VALERIVS CORVINVS, & Q. CEDICIVS NOCTVA, Consuls.

LES Lucains ayans esté lourdement battuz & bussetez des Romains, ne se tenoient toutes sois pour vaineuz: pource ils s'allierent des Vulsiniens, & se maintindrent encor en guerre contre les Romains.

Du Monde.	3841	Sepmaines.	4	1	Syriens.	25	1	Macedonien	s. 7
Olympiade.	I23. I	R. des Grecs.	25		Egyptiens.	<b>3</b> 7		De Rome.	465

DEMETRIVS desirant recouurer toutes les terres & seigneuries que son pere auoit tenues en Asie, assembla une puissance de gens, telle que iamais Roy auparauant depuis le grand Alexandre ne l'auoit assemblee si grande, & se preparoit auec icelle pour aller enuahir l'Asie. A l'occasion dequoy Ptolomee, Seleucus & Lisimachus s'allierent ensemble cotre luy pour repousser ses efforts, & tirerent à leur ligue Pyrrhus Roy d'Epire. Puis luy comencerent guerre de toutes parts, tellement que Ptolomee auec une grande armee de mer descendit en la Grece, où il sit revolter toutes les citez au party des confederez. Lisimachus sit ses efforts du costé de la Thrace, & Pyrrhus du costé que la Macedone confine à l'Epire. Diodore, Plutarque, Iustin liu. 16.

DEMETRIVS doncques ayant affaire à tant d'ennemis, fut contrainct de marcher premierement contre Pyrrhus, qui estoit le plus proche de luy. Mais en y allant toute son armee l'abandonna & se donna à son ennemy, à cause de la bonne opinion que les Macedoniens auoient conceuë de luy. Au moyen dequoy, il sut facilement dechassé de tout le Royaume de Macedone, lequel Lisimachus & Pyrrhus se departirent par moitié. Vray est que Pyrrhus en sit 7. mois apres debouté du tout par son compagnon, selon qu'Euscbe a noté. Nonobstant que les autres tiennent que ce sut seulement apres la prise & captiuité de Demetrius. Les affaires duquel tant qu'elles prospererent si peu que ce soit, autant Lisimachus demoura en alliance auce Pyrrhus, comme tesmoigne Diodore, Plutarque, & Pausanias liu. I. Tant y a qu'Eusebe tient que Lisimachus regna depuis celà 5. ans au Royaume de Macedone, les autres 7. apres auoir sait mourir son gendre Antipater, qui restoit seul de la lignee de Cassander, laquelle se vit en ceste sorte toute esteinste.

Digitized by Google

ainfi

ainsi comme Cassander & Antipater son pere augient extirpé celle du Roy Philippe & d'Alexandre.

CEPENDANT Demetrius fit apres ce desastre quelque temps de seiour en la Grece, allant par païs, comme vn prince sans terre, sans enseignes, ne marques de Roy: si que toute sa premiere force & puissance sembloit à vn chaçun estre du tout ancantie. Mais quand quelques gens de guerre se furent petit à petit ralliez à l'entour de luy, il commença à se resourdre, & à remettre en bon espoir: puis à sin d'acquerir la bien-veillance & saucur des Thebains, leur rendit leur liberté, & si remit quant & quant le gouvernement de leur ville entre leurs mains. Mais les Atheniens se reuolterent derechef souz la conduitte d'vn Olympiodore contre luy, ayans appellé Pyrrhus à leur secours.

Q. MARTIVS TREMVIVS, & P. CORNELIVS ARVINA, tous deux pour la 2. fois Consuls.

Du Monde.	3842	Sepmaines.	5 .	Syriens.	26	Macedoniens.	I
Olympiade.	2	R.des Grecs.	26	Egyptiens.	38	De Rome.	466

HIERON fils de Hierocles occupa ceste annee, qui estoit (au rapport de Pausanias liu.6.) la 2. de l'Olymp. 123. la tyrannie & principauté de la cité de Syracuse en Sicile apres le trespas d'Agatocles: nonobstant que Polybe rapporte ce fait plus tard. Ce qui me sait soupçonner que ce sut ceste annee qu'Agatocles mourut. Et que l'yn de ses sils s'empara de l'estat d'iceluy en l'absence de son frere, qui estoit passé en Italie pour saire la guerre aux Brutiens. Qui sut cause de le faire repasser en Sicile pour quereller son droit. Mais il mourut incontinent à son arriuce, d'yne maladic pestilente. Parquoy son sils poursuy-uit en telle sorte sa querelle, qu'il vainquit & tua son oncle. Lequel different incita quelque temps apres les Carthaginois d'enuoyer yne armee en Sicile, pour reduire toute l'isle en seur pusssance, d'où vint aussi l'occasion d'y faire aller Pyrrhus. Justin liu.22.

M. CLANDINS MARCELLUS, & Sp. NAVTINS RYTILUS, Consuls.

Du Monde.	3843   Sepmaines.	6	Syriens.	37	Macedoniens.	2
Olympiade.	3   R.des Grecs	. 27	Egyptiens.	1	De Rome.	467

Lis Atheniens se revolterent environ ce temps contre le Roy Demetrius: par mesme moyen revoquerent la dignité & prestrise de Diphilus, lequel avoit esté celle année creé prestre des Sauveurs au lieu du Prevost qu'on appelloit anciennement Eponymos: puis ordonnerent que de là en avant les Magistrats anciens & ordinaires seroient remis & esseux à la forme & maniere ancienne. Consequemment aussi envoyerent en Macedone vers Pyrrhus. Qui les alla voir & entra dedans leur ville, où il les conseilla de ne se plus mettre entre les mains d'aucun Roy ou Prince. Ce nonobstant Demetrius pe laissa de les revenir assieger, de telle surie qu'ils surent contraints d'envoyer vers luy le Philosophe Crates, homme d'authorité & de reputation, lequel sit tant envers luy par ses belles remossitrances, qu'il leua incontinent son siege. Plutarque és vies de Demetrius & de Pyrrhus.

En la mesme année aussi comméça le regne de Ptolomee surnomme Philadelphe, selo l'observation de Denis le Mathematicié qui vesquit souz iceluy, & sur par iceluy envoyé (tesmoin Pline liu. 6. chapitre 27. vers les Rois des Indiens) auec l'historien Megasthenes. Tellement qu'il laissa par escrit comme les Indiens comprosent leurs années, & sormoient & appelloient les mois d'icelles : lesquelles inesines il commença de copter depuis ladière 1. année du regne de ce Philadelphe. Car il dit (au rapport de Ptolomee) que ce sut en la 463, année courant de Nabonaliar, & de la 3. de l'Olympiade 123. Et d'autant que Polybe tesmoigne que le premier Ptolomee deceda en la 124. Olympiade, ce nous est Indice qu'il auoit fait regner deux ans au parauant ledit Philadelphe son sils auec soys qu'il faut icy semblablement rapporter le principe des 38. années, desquelles les sils de Sirach à fait mention en son Prologue sur le suire de l'Ecclesiastique, où il dit qu'il vint en Egypte l'an 38 souz le Roy nomme Euergetes, qui est à dire que ce fur au commencement du regne d'iceluy, & à la sin du regne de ce Philadelphe.

Som funder

#### 494

#### Premiere partie

M. VALERIUS POTITUS, & C. ÆLIUS PATUS, Consuls.

ESTANT la cité de Rome en repos de guerre foraine, elle tomba en vne plus dangereuse perturbation intestine: car le peuple se mutinant cohtre l'ordre des Senateurs, abadonna comme il auoit autresfois fait par deux fois la ville, & occupa d'impetuosité le mot du Ianicule. Duquel il ne peut estre ramené que par l'authorité du Distateur Hortensius, qui en telle necessité sut soudainement creé. Florus, Zonare.

Du Monde.	3844		Sepmaines.	7	Syriens.	28	Macedoniens.	2.
Olympiade.	4		R.des Grecs.	28	Egyptiens.	2	De Rome. 4	.68

APRES que Demetrius eut leué son siege de deuant la ville d'Athènes, & ramasse tout tant de nauires & de forces qui luy estoient demources, il passa en Asie, où ses affaires se porterent assez bien du commencement. Car il regangna plusieurs villes, & obtint quelques victoires, tant sur les gens de Lysimachus, que de Seleucus. Mais une maladie le surprint si mal à propos, que deuant qu'il en fust releué, il se trouua de la meilleure partie de sens abandonné, qui s'estoient rendus à son ennemy: lequel pour ceste cause eut meillleur marché du reste que Demetrius sut contrain & de hazarder, apres qu'il eut par tous moyens essayé d'entrer en quelque honneste composition auec luy, qui luy fut resusce tout à plat, sinon en soy soubmettant simplement à la mercy, comme il suy fut force encor à la fin de faire, n'ayant moyen d'eschapper par autre pertuis: toutesfois qu'il ne fut plus rudement traicté que d'estre confiné iusques à sa mort (qui aduint énuiron trois ans apres) en la Cherronese de Syrie. Cependant Seleucus s'aggrandit des seigneuries qu'il auoit tenues en Asie les annexant aux siennes, & se sit deslors appeller Roy de l'yne & de l'autre Syric. Mais Antigonus fils aisné de Demetrius demeura en possession des villes d'Athenes, de Corinthe & autres que son pere auoit acquises en la Grece. Diodore, Plutarq.en la vie de Demetrius.

STRABO de Lampsaque, disciple & successeur de Theophraste en l'escole Peripatetique d'Athenes, commença en ceste Olympiade à enseigner en ladicte escole, en laquelle luy succederent après Lycon, Critolaus, & puis Diodorus, Diogenes Laërtius, Clemens Alexandrin.

C. CLAVDIVS CANINA, & M. ÆMILIVS LEPIDVS, Consuls.——
A l'instigation & instance des Tarentins, les Toscans prindrent les armes pour la desense des Lucains contre les Romains.

 Du Monde.	3845	Sepmaines.	25	Syriens. 35 29	Macedoniens. 3	<del></del> -
 Olympiade.	124.I	R.des Grecs	. 29	Egyptiens. 3	De Rome. 469	,

Bien tost apres que la guerre des princes d'Asse eut prins sin, Prolomee sils de Lagus trespassa au rapport de Iustin, & ce comme tesmoigne Polybe liu. 2. en ceste Olympiade, ayant ja long temps auparauant institué & declare le plus ieune de ses fils son heritier & successeur: qui a faict estimer à Funccius, non sans grande probabilité, qu'il regna 2. ans auec son pere, & 36 seulement apres son trespas. Mais Eusebe, Iosephe, Epiphanius & Sainct Hierosine comptent les 38. ans de son regne, depuis sondit pere, & croy que Clemens Alexandria liu.1. des Stro. l'a ainsi entendu, encore que les exemplaires, imprimez n'en portent que 27. Tant est, que Iustin, & Orose consessent, que son pere cognocisant la bonté & excellence de son esprit, l'auoit faict couronner des son viuant, s'estant de mis de toute authorité, sans auoir reservé à soy autre droist en preeminence fors la superintendance de la garde du Roy son fils, duquel il se glorissoir plus d'estre perè, que d'avoir en sa main la possession d'un tel Royaume. Aussi à la verité ce Roy nomme commesson perc Prolomee, & surnommé Philadelphe (à cause de l'amitie qu'il porta à ses freres ) ayant esté instruict és sciences & bonnes lettres par Strabo Peripateticien, se sendie si excellent en icelles, qu'il deuint vn des plus accomply prince de son temps. Mais ce qui esteit en luy plus admirable, estoit la bonté, douceur, & debonnaireté, qui accompagnoient yn esprit humble, faccommodant aux meurs & complexions de toutes vertucules pérsonnes. L'a-

mour

mour desordonnee toutesfois qu'il porta à sa sœur Arsinoé, laquelle il espousa, me semble inexcusable, encore qu'il ait esté Payen, & que ses successeurs l'aient ensuiuy coustumierement en ce fait.

C. Servilius Geminus Tucca, & L. Cælius Denter, Confuls.

LES Lucaniens, Samnites & Toscans, s'estans liguez & confederez auec les Gaulois de Sens, dict Senonois, commencerent une aspre & cruelle guerre aux Romains, en laquelle l'armee que le Consul Cælius mena contre les Gaulois, sur entierement dessaicte par eux, deuant la ville d'Aretium. De sorte que luy-mesme y sur occis sur le chap auec plus de 13. mil Romains. Polybius, Orosius, Florus.

Du Monde.	384 <i>6</i>	-	Sepmaines.	2	1	Syriens.	30	1	Macedoniens.	4
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	30	1	Egyptiens.	4		De Rome.	470

Sostratus Gnidien edifia en ce temps la tour appellee Pharos en la ville d'Alexádrie. Eusebe.

Les peuples d'Achaie ayans demouré depuis le temps du Roy Philippe pere d'Alexadre souz la subiection des Rois de Macedone, & par eux dispersez & diuisez en plusieurs citez, commencerent à l'occasion des guerres ciuiles qui estoient entre les Satrapes Macedoniens de se mettre en liberté, & se rallier ensemble souz vne communauté en ceste Olympiade, mais les premiers qui commencerent ce mesnage surent ceux de la ville de Patras, de Dune & de Phara. Polybe liu. 2.

Av mesme téps la cité de Sparte fut souz la subjection d'Antigonus fils de Demetrius,

qui commandoit lors aux citez que son pere auoit en la Grece. Eusebe.

ENVIRON CE temps tout le pais de l'Hellespont & du Chersonese sut grandement gasté par vn tremblement de terre, tellemét que la ville de Lysimachie en sut toute accablee 22. ans apres qu'elle eut esté sondee & edissee par le Roy Lysimachus, à qui ce prodige signisia, comme dit Iustin liu. 17. la sin & ruine de luy & de sa lignee. Laquelle signisication il comença luy-mesme le premier de saire venir à esset, en faisant mourir par poison l'vn de sès sils nommé Agatocles à l'appetit de la Marastre d'iceluy, quoy qu'il eust obtenu par luy beaucoup de belles victoires de ses ennemis. Et puis suruint la guerre qu'il eut contre Seleucus, en laquelle il mourut. Iustin.

SPARTACVS Roy du Pont & du Bosphore mourut apres auoir regné 20. ans. Dio-

dore. Il ne se trouue point par escrit, qui a esté son proche successeur.

P. Cornelius Dolabella, et Cn. Domitius Calvinus, Consuls.

L'ARMEE que les Romains enuoyerent derechef contre les Gaulois souz la conduitte du Consul Dolabella, se porta tant heureusement, qu'elle recouura non seulemet l'honeur perdu par eux l'an precedent, mais aussi dessit en bataille beaucoup plus grand nombre d'ennemis. Et puis chassa le reste de tout le païs qu'ils occupoient en Italie, mesment de la ville par eux edifice, & nommee lors Sena Gallica, maintenant Siennes, laquelle sur repeuplee de citoyens Romains; lesquels de ce non satisfaicts, allerent encor charger l'armee des Boiens, qui s'estoient alliez des Toscans, de laquelle ils remporterent une seconde victoire aussi glorieuse que la premiere pres le Lac Vadimon, selon que recitent Polybe liu. 2. & Florus, par laquelle le Royaume dict lors d'Etrurie, maintenant de la Toscane, sut entierement dessaict & aboly: pour ce que le dernier Roy nommé Turrhenus sut contrainct de rendre entre les mains du peuple Romain la Capitale ville de son païs, qui se nommoit Hetrurie. Mais il ne se voulut onques assubiectir à eux, ny s'accomoder à la langue dot ils vsoient. Ce que le liure des Origines attribué à Caton nous tesmoigne estre aduenu en la 2. annee de ceste Olympiade. Au premier de laquelle Polybe commence son histoire universelle.

Du Monde.	3847	1	Sepmaines.	3	-	Syriens.	31	1	Macedonie	ms. 5
Olympiade.	3		R.des Grecs.	31		Egyptiens.	5	1	De Rome.	471
•									tt	ij

#### Premiere partie

Environ cetemps Demetrius Roy d'Asie aagé, comme tesmoignent Diodore & Plutarque de 54. ans, mourut en la captiuité où il auoit esté confiné par Seleucus; lequel eut bien tost apres guerre & querelle contre Lysimachus Roy de Thrace & de Macedone: tellement qu'il le dessit & occit en vne bataille. A l'occasion dequoy, il se glorisia d'auoir esté le dernier de tous les Capitaines d'Alexandre en vie, & le vainqueur consequemmet des vainqueurs. Cependant Lysimachus auoit à sa mort 70. ans, ou selon d'autres 74. Polybe liu.2.& Iustin liu.24.ont amplement recité le discours de la derniere guerre qu'il eut contre Seleucus, lequel ne la fit gueres longue apres luy: d'autant qu'ayant fait passer son armee à Lysimachie en intétion de se faire Seigneur du Royaume de Lysimachie & de la Grece, fut illec 7. mois apres traistreusement & desloyalement mis à mort en la 32. annec de son regne de Syrie 73.0u selon Appianus 77.de son aage, par Ptolomeus surnommé Ceraunus, qui signifie la foudre, frere du Roy d'Egypte, & mary de la sœur dudit Lysimachus, lequel s'estoit allé rendre auparauant en sa protection, ayant esté chasse d'Egypte par son frere, ou comme dit Æmilius Probus par son pere. De là s'ensuiuit vn grand trouble & remuement de mesnage, tant en l'Asse qu'en la Grece: à cause qu'Antiochus surnommé Soter qui signifie Sauueur, fils & successeur du feu Roy Seleucus au Royaume de Syrie, (où Eusebe & Sulpitius Scuerus tesmoignent qu'il regna 19. ans ) entra en guerre contre Antigonus fils de Demetrius, Et ce Ptolomeus Ceraunus pour la principauté de la Grece, les citez de laquelle conceurent espoit de pouvoir recouurer leur liberté: tellemet qu'elles prindrent les armes souz la conduitte des Lacedemoniens. Mais leur armee fut mile en routte & deffaicte par les Ætoliens qui tenoient pour Antigonns.Chose qui fit incontinent changer le courage aux autres, & se tenir en paix, apres mesmement que les princes susdicts se furent mis d'accord, par lequel Antigonus quitta le Royaume de Macedone à Ceraunus, qui fit auffi alliance & confederation auec Pyrrhus Roy d'Epire, en luy fournissant secours d'argent & de gens pour l'expedition d'Italie, à laquelle il se preparoit. Ce que toutesfois doit estre referé à la fin de ceste Olympiade, ou au commencement de la fuiuante. Iustin liu.24.Pausanias.

# COMMENCEMENT DV ROYAVME de Pergame en Asie.

PAR la mort de Lysimachus vn Eunuque nommé Philetærus, lequel il auoit constitué gardien de tous ses thresors en la ville de Pergame, aqui sestion ja long temps auparauant reuolté contre son maistre, à l'occasion de sa cruauté, amis en la protection de Scleucus, s'empara tout ouvertement en son nom de la proprieté de ladicte ville, ades thresors qu'il avoit en garde, par le moyen desquels il se maintint si accortement en son vsurpation, que la possession non seulement de la ville, mais aussi des dependances de Pergame luy demeura paissible insques à sa mort par l'espace de 20. ans. Tellement que de là prit
son commencement a origine le Royaume de Pergame en Asie, qui sut aussi appellé des
Romains le Royaume d'Asie. Strabo liu. 13. Pausanias liu. 1. Appianus.

A G A R Elisucceda en la principauté des Juiss à Nagis Arphax, & la gouuerna 8. ans.

Philo.

C. FABRITIVS LUSCINUS, & Q. ÆMILIUS PAPPUS, Confuls.

Encor que la puissance des Toscans eust esté grandement à baisse par le desastre precedet, si est-ce qu'il leur estoit demouré quelques forces pour faire teste aux Romains, lesquels s'estans ralliez auec les Gaulois, firent une nouuelle armee, qui sut dereches vaincue par les Romains. De sorte que celà sit venir les Gaulois en necessité de demander paix à leur ennemy: laquelle ils garderent inuiolablement l'espace de 45. ans, tesmoin Polybe liu. 2. où il dit aussi, que cecy se sit trois ans apres que Pyrrhus sut passé en Italie, & cinq apres que les Gaulois de la suitte de Brennus furent passez en Asie. Mais il saut lire tout le contraire, ensemble aussi attribuer ceste saute au traducteur Latin, ou aux Imprimeurs.

Du Monde.	3848	1	Sepmaines.	4		Syriens.	32	Macedoniens	. 1	
Olympiade.	4	-	R.des Grecs.	32	1	Egyptiens.	6	De Rome.	472	
									<del></del>	LE

Le Royaume de Macedone demeuréen grand trouble par la mort de Lysimachus donna moyen & occasion à Ptolomee surnommé Ceraunus, c'est à dire la foudre ou le foudroieur(furnom qui luy fut, comme dit Paufanias, donné pour la grande promptitude & soudaincté qu'il auoit à executer ses entreprinses) de s'en ensaissner. Non contant dequoy il se voulut encore par vne exectable desloyauté mettre en possession de la cité de Cassandrie, qui appartenoit à Philippe & Lysimachus fils du Roy Lysimachus, lesquels il auoit laissez en la tutele de leur mete Arsinoé sœur dudit Ceraunus. Car pour paruenir où il pretendoit, il prist en mariage ceste sienne sœur: & puis par ses mignorises fit qu'elle luy permist d'entrer dedans la ville de Cassandrie, où il sit cruellement massacrer ses deux nepueux entre les bras de leur mere. Mais la iustice divine ne permit qu'il iouïst longuement du contentement d'vne si horrible meschanceté: car l'armec des Gaulois partant de l'Illyrie ( qu'on dit auiourd'huy l'Esclauonnie ) l'estant venu cercher iusques dedans son Royaume luy apporta la fin de sa malheureuse vie auant qu'il eust bien commencé la seconde annee de son regne, si Eusebe a bien compté. Quant à ce que Plutarque declare qu'il mourut au temps que Pyrrhus passa en Sicile , il semble par les autres tesmoignages de nostre supputation que nous alleguerons cy apres, que celà se doit plustost entedre de la mort de Softenes,

Or ces Gaulois desquels nous voulos parler, estoit une grade multitude de peuple de diucrses nations sortie de la Gaule Occidétale, qui est entre le Rhin & l'Ocean, poursuyuat l'exéple de leurs ancestres,& les bons signes que les Augures, dont ils entendoient la sciéce, leur donnoient aller cercher leur fortune hors leur pais, qui ne pouuoit porter l'abondance d'hommes qu'ils estoient. Lesquels ayat (come escrit lustin liu.24.) depuis certain espace de temps qui n'a esté declaré, traucrsé & subiugué l'Illyrie, marchans sus le yentre des peuples qui les voulurent empescher, s'estoient venuz rendre és Pannonies (où est auiourd'huy la Hongrie) desquelles ayans vaincu les habitans, ils s'estoiet faits hostes, sans se deporter de pretendre plus outre. Car d'autant que rien ne duroit deuant eux, d'autant aussi le courage les poussoit de s'aduancer tousiours en païs, combattans leurs voilins fans intermission: iusques à ce que leur bonne fortune les fit entrer en deliberation d'aller voir les pais & nations qu'ils sçauoient estre les plus riches & opulontes. Tellement qu'aucc ceste resolution ils se departirent (au dire de nostre autheur) au sortir de Pannonie en deux bandes & armees, l'vne desquelles deuoit prédre la routte de Macedone, l'autre de la Grece. Combien que Pausanias liu. 10. semble ostre d'aduis que ceste resolution s'estoit prise dés leur sortie de la Gaule, suyuant laquelle il s'estoient departis en trois armees, l'vne desquelles souz la conduitte d'vn Ceretrius prenoit la brisée des pais de Thrace & des Triballiens: l'autre qui auoit Brennus, (furnommé Prausus) & Acichorius pour Capitaines, l'acheminoit aux Pannonies. La troissesme auec Belgius accompagné (comme veulent Atheneo liu.5. & Appianus) d'vn Bathanarius falloit affronter aux Illyriens & Macedoniens. Et estoit (à ce qu'il dit encor) la volonté venuë à toutes ces trouppes de sortir hors de leurs marches, pour aller cercher leur fortune fur les natios loingtaines, par vn autre Capitaine Gaulois nommé Cambaules, lequel estoit au parauant eux allé faire l'essay des pais estranges; en telle sorte qu'il estoit paruenu sans empeschement iusques en Thrace. Et pour ce que sa compagnic et rouuoit trop petite pour saite pœur aux peuples de Grece, il ne s'estoit osé hazarder de passer plus auat ajns reprenat le chemin de son pais y auoit porté auec son butin les mouuelles de ce qu'il auoit veu, sur lesquelles s'estoit prise la deliberation de ceste seconde entreprise. Somme que les Gaulois de Belgius estoiet en ce temps desbusquez de l'Illyrie, & en gagnant pais foudroioient & renuersoient come vne tempeste tout ce qu'ils rencontroient en chemin & par où passoient, auec si grand espouuantement de leur nom & armes, que les Rois (mosmes ceux qui n'ostoient assaillis) enuoyoient au deuant d'eux pour achoter la paix & à grad prix. Tellemét qu'il ne le trous ua Roy ny peuple ny nation qui osast leuer la teste ny regimber contre eux, depuis le lieu de leur depart iusques en Macodone. A laquelle il semble que la iustice & prouidence diuine voulut rendte lors par les pouples Occidentaux les rauages, pilleries & facçagemens qu'elle auoit fait quelque peu au parauant fur les peuples Orientaux.

Q. MARTIVS PHILIBRYS, ET L. EMILINS BARDYLA, Confuls,

5t - iij

#### Premiere partie

498 Lagu

La guerre que les Romains auoient contre les Toscans, Brutiens, & Lucaniens, n'estoit encore acheuee ceste annee; ce que monstre assez la victoire que le Consul Marcus
gangna sur eux en vne grosse bataille, dont il triompha. Les Tarentins ayans voulu estre
de la partie: pource qu'ayans malheureusement massacré en leur ville L. Valerivs
Capitaine de l'armee de mer des Romains, & puis apres outrageusement violez leurs Ambassadeurs, se declarerent leurs ennemis manisestes. A l'occasion dequoy l'autre Consul
Æmilivs leur mena guerre, & les reduicten telle extremité, qu'ils enuoyerent semondre Pyrrhus Roy des Epirotes à leur ayde: lequel estimant ence auoir trouué moyen &
occasion d'aller bien faire ses besongnes en Italie, y sit passer vne partie de son armee auec
son Lieutenant Milo, & son orateur Cineas. Et ce (comme escrit Polybe liure 2.) en l'Olympiade 124, qui se doit entendre de la 4, annee d'icelle. Enquoy pourtant n'y a aucune repugnance contre Pline, qui dicten son liu. 8. ch. 6. que les premiers Elephans surent
veuz en Italie en la guerre contre Pyrrhus, & les Fastes Consulaires, qui constituent le
commencement d'icelle l'annee ensuivat: d'autant mesmement que Pyrrhus n'arriua que
au Consulat ensuivant auec le reste de son armee en Italie.

Du Monde.	3849	Sepmaines.	5	1	Syriens.	I	1	Macedoniens.	I
Olympiade.	125. 1	R.des Grecs.	33	1	Egyptiens.	7	1	De Rome.	473

P TO LOME E Philadelphe qui a esté le plus curieux & le plus sçauant de toutes sciences qui fut oncques entre les Rois d'Egypte, mit (comme dit Iosephe) tous les Iuiss qui estoient en son Royaume en liberté, lesquels y auoient esté transportez par son pere, leur octroyant dauantage plusieurs belles franchises & exemptions, & puis sut curieux d'auoir l'intestigence de leurs loix & religion. De fait que pour y paruenir il sit venir 70. Docteurs luiss de Hierusalem en la ville d'Alexandrie, pour traduire les liures de la Bible en langage Grec, asin de les mettre en sa tant renommee Bibliotheque qu'il auoit dresse, où l'on tient qu'il assembla plus de deux cens mille volumes de liures: & en auoit baillé la superintendance à Demetrius Phalereus, vn des plus doctes Philosophes de son temps. Ce que toutes sois Epiphanius dict estre aduenu en la dixseptiesme annec, ou selon les autres 7, de son regne. Iosephe dict, que ce sut souz le Pontise Eleazar, à qui surent enuoyez de grands presens, asin qu'il despeschast lesdicts 70. Interpretes: desquels vn Philosophe nomé Menedeme desenseur de la prouidence sit (come dit Tertullien en son apologie) grade estime.

Ptolomee Roy de Macedone fut (à ce que dit Pausanias) le premier & seul de tous les Rois, qui fans crainte ouyt parler de la venue des Gaulois en fon Royaume,& qui non sculement se prepara pour aller au deuant d'eux auec l'essite de la gendarmerie Macedonienne, mais aussi se mocqua de la paix qu'ils luy enuoierent volontairement offrir s'il la vouloit acheter, come auoiét fait les autres. Come l'il luy eust esté aussi facile de repousser ceste tempeste là, que de commettre des parricides. Tellement que bataille en fut donnee, & les Macedoniens honteusement desconfits:Ptolomee bié blessé fait prisonnier, auquel les Gaulois firent receuoir vne honteuse mort, digne toutesfois de ses meschancetez: peu de Macedoniens (estans les autres pris ou tuez) resterent de ceste deffaicte, qui se rallierét souz vn des princes de Macedone nommé Sostenes, lequel faisant de necessité vertu, defendit les villes & places fortes,en telle forte que les Gaulois après auoir faccagé & butiné le plat pays, n'eurent qu'à se retirer ou en la Thrace ou au pays d'où ils estoient partis, sans fingerer de passer plus outre. Mais leur retraicte affrianda leurs compagnons à reuenir auce plus grande puissance glaner ce qu'ils auoient laissé. Cependant les Macedoniens receurent au lieu de Ceraunus vn Meleager pour leur Roy, qui ne leur dura (comme escrit Eusche) que deux mois, dont ne luy ny aucun autre des Autheurs que nous auons, n'a declaré la cause, nomplus que du peu de regne qu'eut le successeur d'iceluy, qui ne sur que de 45.iours. Ce qui me fait estimer qu'ils n'ont regné paisiblement, ains en contendance seulement, auec Sostenes, auquel ils furent finalement contraincts de quitter la place, se soubmettant toute la noblesse Macedonienne volontairement à luy, encor qu'il ne fust des plus grands Seigneurs du Royaume, en faueur du deuoir qu'il auoit fait cotre les Gaulois:Comme tesmoignent Iustin liu.24.Pausanias liu.1.& 10. Plutarque en la vie de Pyrrhus. Au moyen dequoy il obtint le Royaume de Macedone iusques à la seconde venuë des

des Gaulois auec Brennus,par lesquels il fut mis à mort. Eusebe dit que ç'a esté par l'espace de 2, ans. Mais si les Gaulois entrerent en Grece en la seconde année de ceste Olympiade, comme tesmoigne expressement Pausanias liu. 10. confermé du consentement de Polybe liu.1. il semble qu'il ne peut pas auoir acheué les deux ans entiers. Et que toutes fois le commencement d'iceux se doit prendre ceste année plustost qu'à la précédente où Eusebe la mis, si Ceraunus a regné (à son dire) vn an apres auoir fair mourir le Roy Seleucus en la 32, annee du regne d'iceluy. Ce qui sert aussi de preuue contre la supputation de Mercator, qui a rapporté le regne de Ceraunus à la premiere annee de la cent vingtqua tricsme Olympiade.

OR sinous croyons Athence, liu. 5. & Appianus, Belgius & son compagnon Bathana rius au partir de Macedone s'en retournerent en la Pannonie, où ils s'arresterent & accomoderent en telle forte qu'ils fe rendirent maistres & possesseurs de tout ce qui est de païs depuis le Danube insques aux Alpes Rhetiques & Noriques. Occasion pourquoy Polybe tesmoigne qu'elles furent occupees & possedees d'aucunes nations Gauloises, comme des Egaues, Auares, Boiens, Taurisces & Senonois, desquels nous auons parlé ailleurs. Et semble que d'eux issirent les Bastarnes, lesquels Plutarque appelle Gaulois, & ceux que les Rois Philippe & Perseus Rois de Macedone firent venir cy apres à leur seruice contre les Romains & autres leurs ennemis.

P. VALERIVS LEVINVS, & T. CORVNCANIVS, Consuls.

Pyrrhvs fut si affectionné à son entreprinse d'Italie, que ny la rigueur de l'hyuer ny la difficulté des chemins ne luy peurent faire furattendre le renouueau , qu'il ne fit passer son armee à Tarente; où les Romains enuoyerent le Consul Læuinus., qui fut deffait en bataille que gagna Pyrrhus non pas tant par la vaillance,& prouesse de ses soldats, que par la terreur que donnoient ses Elephans à eux & à leurs cheuaux , qui n'auoient famais esté veux en Italie. De forte, que combien que ceste victoire luy cust acquis vn grand bruit, & attiré plusieurs peuples à son alliance: si estimoit il neantmoins qu'vne autre telle victoire, le rédroit plustost vaincu,que vainqueur. Pour ce aussi enuie luy prist d'auoir l'amitié des Romains:& à ceste fin leur réuoya tous les prisoniers qu'il tenoit sans ranço,& leur demada paix par ses Ambassadeurs, qui luy fut refusee à la dissuation d'Appius Claudius l'aucu glo, come Plutarque, Frotinus liu. 3. & 4. Iustin, Florus, Eutropius, Orose Zonare recitét Ciceron au liure de la vieillesse adiouste, que ceste dissuasion de paix par Appius se sit 17 ans apres son Consulat. Pyrrhus au reste auoit (comme on escrit) yn Orateur'd sa suitte nommé Cyneas, natif de Thessalie, qui auoit esté auditeur de Demosthenes, lequel auoit vne telle grace de bien dire, que son maistre s'osoit bien vanter qu'il auoit plus gagné villes par l'eloquence d'iceluy, que par ses armes. La gunt

Du Monde. 3850 R.de Macedone. Sepmaines. Syriens. Olympiade. R.des Grecs. 34 R.d'Egypte. De Rome.

ANAXICRATES Premostà Athenes. Pausanias.

PHILADELPHE auoit (tesmoin Pausanias liure premier) plusieurs freres: & sça chant que l'vn nommé Argeus brassoit quelque nouuelleté contre luy, le sit mourir. Puis vn autre aussi qu'on disoit solliciter les Cypriots à rebellion. Mais comme le tiers nommé Magas gouuerneur de la Cyrenaïque, eut induit les Cyreniens à se rebeller & prendre les armes auec luy contre son frere, & se fust aussi mis en chemin auec armee pour entrer en l'Egypte, la rebellion des Nomades, qui estoient de son gouuernement, le contraignit de retourner en sa prouince. Ptolomee aussi allant au deuant de luy, fut semblablement contrain& de reprendre le chemin d'Egypte, à cause de la conspiration des soldats estrangers qu'il auoit auec luy . Ioinst qu'Antiochus Roy d'Asie, beau-pere de Magas, venoit auec puissance assaillir son Royaume. De soitte que pour l'empescher de ce faire, il enuoya quelques trouppes de gens de guerre és prouinces dudit Antiochus, qui l'empescherent, à se desendre luy-mesine. Le temps toutessois auquel cecy aduint, n'a esté autrement specifié.

L'ARMER des Gaulois qui souz la conduitte de Brennus accompagné (comme escrit Pausanias) d'vn autre Capitaine nommé Acichorius, ou selon Iustin, d'vn Euridanus &

Thessalonus, qui s'estoient destinez les Panonies, ou (si l'vn des autheurs precedés a micux dit)la Grece à moissonner & fourrager, come leurs compagnos auoient fait la Macedone, furent tellement amorcez de l'heur qui leur y estoit aduenu (se confiant qu'il ne trouue-roit pas plus de vertu és Grecs que les Macedoniens en auoient monstré à leur besoin) qu'ils se mirent d'vne trouppe, qui faisoit cent cinquante mille hommes de pied,& quinze ou vint mille hommes d'armes à la mode françoise, lesquels reuenoient (au tesmoignage de Polybe)à soixante mille hommes de cheual: pource que chasque homme d'armes ou cheualier estoit suiuy de deux valets à cheual comme luy:& non moins adroits & experimentez à la guerre:lesquels se tenoient toussours à la queuë de la bataille, pour se mettre l'vn apres l'autre en la place de leur maistre, s'il en venoit faute; ou pour le remonter sur l'vn de leurs cheuaux, li le sien estoit tué. Et reprenans le chemin que les premiers auoient tenu, vindrent acheuer de glaner ce qui estoit resté du premier fourage au plat pays de la Macedone. Pource qu'apres qu'ils eurent desconfit & mis en pieces l'armee des Macedoniens auec leur Roy Sostenes, qui eurent bien la hardiesse de se venir presenter deuant eux, ils ne famuserent à forcer les villes, ains continuans leur chemin se rendirent dans la Grece:où ils ne trouuerent(au dire de Iustin)aucune rencontre ne resistace que deuant la ville de Delphes. Combien que Pausanias pour sauuer l'honneur des Greçs s'est en son liu. 10. efforcé de faire croire par vne grande arrogance de paroles, que les Bœoriens , Locriens, Megariens & Ætoliens souz la superintendance des Atheniens qui auoient Calippus pour leur Capitaine, se vindrent auec leur puissance qui estoit de trois mille hommes de pied & trois mille de cheual, auec le secours des Rois Antiochus & Antigonus, opposer à eux dedans le destroit des Thermopyles, où ils en firent vne si grande tuerie (à l'ayde du lieu qu'ils gardoient)qu'ilsles empescherent de passer outre. Tellement qu'ils les contraignirent de desbander quarante mille combatans de leur trouppe, qui passerent en Atolie, afin de faire reuenir les Ætoliés defendre leur propre paissmais ils furét encore si malheureusement traittez en ce pays là, que plus de la moitié d'eux y demeura pour l'amende de leur folle allee. Ce qui fit derechef hazarder tout le reste de leur ost à vouloir franchir le mont Octa; aupres de la ville d'Heraclee : d'où ils furent semblablement repoussez auec si notable perte que le mesme autheur voudroit volontiers qu'on creust qu'ils ne perdirent gueres moins de la moitié de ceste grande armee qu'ils auoient amence en ces trois efforts. Nonobstant (que ne se souuenant pas de la regle qu'on donne aux méteurs) il eust escrit en son premier liure, que les Gaulois ayans trouué le sentier (par lequel les Perses de l'armee de Xerxes auoient autresfois entré dans le destroit des Thermopyles)ouuert ou malgardé, rendirent les Grecs frustrez quand ils les eurent veu auoir trauersé le mont Oeta,par dessus le ventre de ceux qui auoient charge de le garder de la part des Phociens, sans perte ny dommage de leurs gens. Ce qui est aussi le tesmoignage de Iustin & de tous les autres historiens, qui ne font aucune mention que les François ayent re ceu tant de lourdes secousses en ce voyage, ains seulement de ce dernier & memorable esfort qu'ils firent deuant la ville de Delphes, qu'ils allerent assieger & assaillir en deliberation de faire butin des thresors du fameux temple d'Apollon qui y estoit, s'ils n'y cussent trouué plus de defense qu'ils n'esperoient. Qui fut telle, que Brennus mesme sut tué à l'assaut, auec la meilleure partie de ses gens. Escriuant vn de nos autheurs, que cela luy aduint par la vaillance des habitans, & du secours qu'ils auoient receu do leurs voisins : les autres par vne horrible tempeste & orage de temps, qui sembla estre miraculeusement enuoyee des Dieux. Qui fut cause que ceux qui eschapperent la furie de ce danger, se mirent incotinent à gagner le dehors de la Grece auec Arichorius, ou (selon Iustin) auec Euridanus & Thessalonus, n'estás restez de toute ceste grade trouppe qu'ils auoiét amenee, qu'enuiron(comme on veut dire) dix mille hommes de faitile squels furent encore si lourdement talonnez des Ætoliens & des autres Grees (auec la faim, le trauail, le peu de repos, le froid & la contrarieté du témps qui se vindrent ioindre à leur malheur) qu'on ne pense pas que aucun d'eux soit eschappé de la Groce pour tesmoigner de leur dessaicte. Tel est le recit que les Autheurs Grecs ont fait de ce fameux voyage des Gaulois en la Grece: entre lesquels Pausanias tesmoigne expressément qu'il se sit en la 2. année de l'Olympiade 125. lors qu'Anaxicrates estoit Preuost à Athenes. Combien que qui le voudra examiner de pres & conforer ensemble ce que chacun d'eux en a particulierement escrit, mesmement aussi à ce qu'ils confessent qui s'en est ensuiuy, on iugera aisemet qu'ils se sont plus proposez de

sauuer l'honneur de la Grece, qu'à faire entendre nuëment & sans passion la verité de ceste guerre. Car outre ce qu'ils se contredisent entre eux & à eux-mesmes tout apertement en plusieurs points qui ne se peuuent specifier sans prolixité, nommement Pausanias, qui afferme au liu. L. que la plus part de l'armee des Gaulois passa l'annee d'apres en Asse pour y faire vn tel mesnage qu'en la Grece. Qui voudroit croire que s'ils ont esté si lourdement estrillez en Grece, que leurs compagnons ayét la hardiesse d'aller si tost apres non seulement harseler les autres prouinces, mais aussi le trouuer en si grand nombre& en si peu de temps(qu'escrit Iustin) en Asie, qu'ils l'ayent toute remplie de l'espouuantement de leur nom, encor qu'on voulsist prendre en payement ce qu'il recite de la fecondité des femmes Gauloises? Qui croira di-ie que ce peu de Gaulois que Brennus auoit laissez à la garde de leur païs, eussent osé aller brauer le Roy Antigonus dedans le Royaume de Macedone? Et apres qu'il en eur fait vne telle boucherie qu'ils disent, que luy-mesme& Pyrrhus en ayent peu si tost recouurer à leur soulde & seruice si grand nobre que declare Plutarque? Parquoy il est plus vray-semblable que si les Grecs ont fait quelque desconfiture de Gaulois dans leur païs, qu'elle n'a pas esté si grande qu'ils l'ont criee. D'autant mesmement qu'on les a tousiours mescreuz d'espargner la verité en leurs histoires:& que Polybe mesme confesse, que ceux qui furent de la trouppe de Brennus deuant Delphes, & qui resterét du desastre qui leur y aduint, ne passer aus en Asie, ains se vindrét rager aupres de la ville de Byzãce. Et Athenee liu. 5. afferme, qu'vne partie d'eux f'en reuindrent habiter en la Pănonie. Strabo pareillemet auec Appianus declaret qu'ils s'escarteret au partir de Delphes, en diuers lieux. Mais encore ne voy-ie pas mesmes qu'il soit bié certain qu'ils ayent failly à prédre Delphes, veu ce que Strabo li.4. escrit de l'or de Tholose, qui venoit du pillage de Delphes, lequel aucus des Tectosages retournez en leur païs porterét auec eux:& pour ce qu'vne peste & maladie les vint saisir, à fin d'en estre deliurez ils le ietterent par le conseil de leurs deuins dans vn lac ou marets voisins de Tholose, en si grade crainte qu'eux ne leurs fuccesseurs ne l'oscrent onques tirer, iusques à Cœpion Capitaine Romain qui (à son dan) le fit pescher. Et que Diodore liu.3. & 5. fait expressement mention du saccagement de ce temple de Delphes. Ioinct le tesmoignage que recite Plutarque en ses Paral lelles d'vn Aristides Milesien, qui auoit escrit en ses histoires Italiques, que Brénus fut iusques en Asie,& arriua à la ville d'Ephese. Combien que quant à l'or de Tholose, Iustin liure 32.estime bien qu'il auoit esté pris ailleurs qu'à Delphes. Mais il declare aussi expressement, que les Gaulois apres auoir esté malheureusement traictez deuant Delphes, plus par la force diuine que par la vertu des Grecs, qu'vne partie d'eux passa en Asie, l'autre s'en reuint en Thrace,& delà en leur ancien païs,excepté aucuns d'eux,qui f'arresterent aux cōflans du Danube & de la riuiere de Sare, où est maintenat Belgrade: où ils se firent nommer Scordifques. Et d'autres qui estoient de la nation des Tectofages, reprindrent le chemin de l'Illyrie, où apres auoir pillé & saccagé les Istriens, s'arresterent & habituerent en la Pannonie. Qui dira doncques que celà foit n'estre aucun, ou sinon bien peu resté de la trouppe qui auoit accompagné Brennus en la Grece?

P. SVLPITIVS SAVENIO, & P. DECIVS MVS, Consuls.

ILS furent ensemble enuoyez cotre Pyrrhus, & le cobattirent en bataille ragee pres la ville d'Asculum, si vertueusemet qu'ils tailler en pieces la moitié de son armee, perdans toutes sois cinq mil combattans de leur costé: du nombre desquels sut le Consul Decius, comme Ciceron liu. 2. de sinibus tesmoigne: encor que Florus, Eutrope & Zonare ne sacét mention de sa mort. Plusieurs aussi, nommement Sex. Pompee, ont attribué la victoire de ceste bataille à Pyrrhus, qui luy sut tant lamentable & dommageable, qu'elle mit en pro-uerbe la victoire Asculane: laquelle nous estimons pareillement auoir esté mal referee par Plutarque en la vie de Pyrrhus au Consulat ensuyuant. Au mesme temps aussi les Carthaginois enuoyerent offrir vn grand secours aux Romains contre Pyrrhus, lequel toutes fois ne sut accepté: pour ce qu'on s'aduisoit bien que celà ne se faisoit pas de bonne voloté, mais à sin de retenir Pyrrhus en Italie, à ce qu'il ne passast en Sicile. Iustin liure dix-hui-ctiesme.

Du Monde.	3851	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	3	1	R. de Macedone. 1	
Olympiade.	3	1	R. des Grecs.	35		R. d'Egypte.	9	1	De Rome. 475	; ·

flanfaminganggi fun 10 mi fighein entire de ronfigne gentir de ronfigne gentir de ronfigne fearinging intimbre les fearens du promo fraghe/ migue fraghe/ DAMOCLES Preuostà Athenes. Pausanias.

Zipo et es premier Roy de Bithynie estoit enuiron ce temps decedé, laissant deux sils, Nicomedes premier du nom, qui fut surnommé le grand, & Zipoëtes appellé par d'autres Ziboëa ou Thibites: les quels entrerent en querelle l'vn contre l'autre pour la succession de leur pere, iusques à se guerroier l'vn l'autre. Tellement que Nicomedes sit passer les Gaulois en Asie souz la conduitte de Lutharius: par la vertu desquels il obtint la vistoire de son frere. Et puis apres qu'il sut estably & confermé en son estat, il edifia la ville de Nicomedie en saucur de son nom, laquelle il peupla des habitas de la ville qu'on auoit nommee Astacus, auant qu'elle sus truinec par Lysimachus Roy de Thrace, au temps du des sus la laissant qu'elle sus responses liu. 4. T. Liue liu. 4. Dec. 4. & Iustin. On dit sinalement qu'apres que ce Nicomedes eut regné iusques à son trespas, qu'il laissa deux sils Ziela & Prusias surnommé Cynigus, qui luy succederent l'vn apres l'autre, pource que Ziela ou Zela sut mis à mort par les Gaulois par vne mesme ruse dont il auoit vsé enuers eux pour les penser dessaire: comme racompte Athenee liu. 2. chap. 18. Au moyen dequoy son Royaume demeura à son stere Prusias, qui en sut cy apres despouillé par son propre

fils Nicomedes 2.du nom. Scephanus.

Q vant au passage des Gaulois en Asie, Pausanias declare expressément qu'il se sit ceste annee icy, à sçauoir en la 3. de ceste Olympiade. Autres ont seulement dit que ce fut l'annee d'apres le siege de Delphes.Mais on n'est pas bien d'accord qui furent ceux qui les premiers y passeret. Car Iustin & Pausanias signifiét en vn endroit que ce furent ceux qui estoient restez du siege de Delphes. Combien que Polybe liu. 4. estime que ceux-là tireret sculement en l'Hellespont, où ils farresterent sans passer plus outre, au pays qui est pres de la ville de Byzance(qui est auiourd'huy Constantinople) & apres auoir vaincu les peuples de Thrace, establirent le siege de leur Royaume (car ils auoient vn Roy nommé Comontorius)en la ville de Tille: d'où ils contraignirent puis apres tant les Byzantins que les autres peuples & habitás des villes de ceste marche-là, de leur rédre certain tribut tous les ans, qui se continua iusques au temps du Roy Clytare, souz lequel le Royaume de ces Gaulois prit fin en celle contree, au moyen de ce qu'ils furent vaincuz & exterminez par les Thraciens.Mais Strabo & Paufanias(en vn autre endroit que le precedent) nous enseignent que des trois armees qui estoient sorties des Gaulles à l'exemple de Cambaules, lors que Belgius & Brennus en partirent chacun aucc la leur, la troisiesme qui auoit (au dire de Strabo)Lomnorius & Lutharius pour Capitaines, ou (selon Pausanias) Ceretrius, qui deuoit prendre sa volce en Thrace & au pays des Triballiens, s'estans rendus iusques aupres de la ville de Byzance, contraignirent les habitans d'icelle & leurs voisins de se faire leurs tributaires: & apres auoir seiourné quelque temps en ceste contree là, enuie les prist d'aller taster de l'Asic. Qui fut cause de les faire approcher de la ville de Lysimachie, par laquelle (quand ils l'eurent prise d'emblee) ils descendirent en l'Hellespont appellé le bras S.George. Où vne noise sourdit entre les deux Capitaines, qui fit reprendre le chemin de Byzance à Lomnorius aucc la plus part de leur armee. Mais Luthaire ayant trouué moyen d'oster à aucuns Macedoniens qui le venoient espier, deux nauires de guerre &trois brigantins, il les fit feruir à passer ses gens l'vn apres l'autre en Asie. Où il n'eut gueres esté, que Lomnorius falla ioindre à luy auec sa trouppe, par le moyen que Nicomedes Roy de Bithynie (qu'on dit auiourd'huy Becsangie) leur dona de trauerser la mer, afin de se seruir d'eux contre le prince Ziboëa son frere (à qui il faisoit guerre) lequel fut vaincu par leur vaillance,& tour le Royaume conquis au profit de Nicomedes. En faueur dequoy il leur donna celle partie de la petite Asse qu'on appelle ausourd'huy la Natolie, pour fy retirer & accommoder:laquelle estant faice leur demeure prit le nom de Galatie & de Gallogrece, qu'elle retint depuis le temps de leur venuë iusques à la grandeur de l'Empire Romain, auec le langage que S.Hierosme (enuiron sept cens ans apres) dit auoir esté semblable à celuy qu'il entendoit parler en Gaule au pays de Treues.Strabo & Pausanias declarent que ceste contree là estoit du compris de la Phrygie, situee sur la riuiere de Sangar, aupres de la Cappadocie & Paphlagonie, ayant la ville qu'on nommoir Ancora de son appartenance, & celle de Pessinunte aussi. Et pource qu'ils estoient trois peuples & nations, à sçauoir Tolistoboges, Trocines ou Troganes, & Tectosages, ils aduiserent de partir la contree qui leur estoit donnée en trois, ou selon d'autres en quatre parties, qu'ils appellerent Tetrarchies: sur chacune desquelles ils establirent vn Tetrarche, qui auoit souz

soy vn Iuge, vn Tribun superieur, & deux autres Tribuns subalternes, auec trois cens Cō seillers qui s'assembloient en vn lieu nomme Drynemetum, pour juger des causes criminelles seulement. Car des autres affaires les Tetrarches & leurs Iuges en pouuoient seuls decider. Tellement qu'on tient qu'ils se gouvernerent tousiours depuis selon ceste police, iusques à ce qu'ils furent subiuguez par les Romains. Mais estans ainsi diuisez en ces trois Tetrarchies, pour sçauoir de quels peuples de l'Asie chacun d'eux deuoit leuer ses tributs, les Trocines eurent le costé de l'Hellespont, les Tolistoboges Æolide & Ionie, les Tectosages le pais plus auant en terre ferme, & leuerent pension de toute l'Asie, qui est deça le mont Taurus, plantans leur fiege au long de la riuiere Halis, qui fepare Paphlagonie de la Syrie: combien que si les Voturiens & Ambianiens eurent aussi leur part (comme veulent Pline & Solinus) en la Galarie comme les precedens, il se peut faire qu'ils eurent la quatriesme tetrarchie pour eux. Pausanias nous fait encor entendre qu'ils eurent du comencement vne plus grande estenduë de païs, mais que les Rois de Pergame leur rongnerent puis apres les æfles, fi bien qu'ils ne leur laiffent que ce qui a efté appellé Galatie ou Gallogrece. Tant y-a cependant que combien qu'ils fussent entrez en Asie en bien petit nobre (car aucuns ont escrit qu'ils ne pouuoient point estre plus de dix mil homes de guerrc)ils se rendirent si redoutables à tous les peuples & nations de deça le mont Taurus, que tant celles contre lesquelles ils auoient marché & guerroyé, que les autres où ils n'auoient esté, leur obeissoient aussi bien loingtaines que voisines d'eux. Ioin a qu'ils se virent si bien multipliez en peu de temps,par la fecondité de leurs femmes, d'enfans & de fuitte , qu'ils comblerent l'Asie de leur peuple,ainsi que d'vne ruche faict vn essain d'abeilles.Ainsi que tesmoigne Iustin, qui dit aussi que pour la mesme cause les Rois d'Asie ne s'oserent exem pter de leur payer tribut & pension:& qu'il n'y auoit Roy en Orient, qui eust osé entreprédre guerre fans auoir des fouldoyers Gaulois, ne qui ait eu recours en fes aduerfitez & infortunes, l'il se failloit desendre ou remettre, qu'à eux, tant estoit grande la reputatió qu'ils l'estoient acquise au fait de la guerre ou leurs armes inuincibles & heureuses. Cependant encore que les Gaulois qui sortirent aucc Brennus, Belgius & Ceretrius fussent de plusieurs nations de la Gaule, neantmoins Strabo semble vouloir signifier, que ceux qui l'arresterent en la Galatie, estoient partis de trois peuples seulement voisins l'vn de l'autre alliez,& qui vsoient de mesme langue, sans estre autrement differens les vns des autres. Et d'autant qu'il declare aussi expressément qu'ils estoient sortis de celle partie de la prouince Celtique, qui est aupres de Tholose, & des monts Pyrences, à sçauoir de la Gaule Narbonnoise; ce nous est vne preuue qu'Auentin, G. Peucer & les autres historiens Allemas de ce temps ont contre raison voulu rapporter l'origine non seulement des Galates de l'Asie, mais aussi de tous les autres peuples qui entrerent en la Grece souz la coduitte de Brénus, Begius & des autres Capitaines (nomez cy desfus) & qui réplirent en ce siecle tat l'Asie iusques au mont Taurus & à la riuiere de Halis, que l'Europe iusques à la Scythie & au pont Euxin(qui est la mer maiour) à sçauoir l'Italie, l'Illyrie, Esclauonnie, Pannonie, Macedone, Grece, Thessalie & Thrace, de leurs Colonies: aux peuples de Germanie de delà le Rhin, à sçauoir aux Teutons, Tuiscons, & Cimbres, & non aux Gaulois qui habitet deça le Rhin. Encor que Strabo, Pline, Pausanias, Iustin au liu. 38. en vne harangue du Roy Mithridates, & toute l'antiquité mesme, tesmoin ce qu'on a escrit de l'or de Tholose, les desmentent apertement. Tant y-a cependant que de la ville d'Olbia, qui estoit la patrie des Tectosages en la Gaule Narbonnoise ou Prouence, furent nommees quatre autres sameuses villes de l'appellation d'Olbia, l'vne en Bithynie, l'autre en Pamphylie, la troissesme en la Cilicie, & la derniere en la Celtoscythie aupres du Boristhene, selon qu'on peut voir en Pline & en Strabo.

Sostenes mort, la couronne de Macedone retourna à la lignee de Demetrius: le fils duquel nommé Antigonus, & furnomé Gonatas, ayant fait paix auec Antiochus Roy d'Asie, fut esleu Roy de Macedone, au grand contentement des Macedoniens, mesmement apres qu'il eut anobly le commencement de son regne par vue glorieuse victoire qu'il obtint sur les Gaulois. Qui estoit ceux (ce dit Iustin) que Brenus pour garder la frotiere de leur pais, lesquels se voulans monstrer d'aussi bon cœur que leurs compagnons, s'estoient mis aux champs en nombre de quinze mil hommes de pied, & de trois mil cheuaux: & apres auoir passé par sus le ventre des Getes & des Triballes, s'estoient renduz en Macedone, où ils luy offrirent la paix s'il la vouloit payer! Mais il leur sit au contraire

x anost layer

payer bien cherement par leur sang l'escot d'vn banquet qu'il leur appresta, par lequel il les prists si bien à son austage, qu'il les sit tous massacrer par ses gés: si ce que nostre autheur en escrit est vray, qui confesse qu'il sut bien tost apres contraint de faire venir vne autre grande trouppe d'eux à son service contre Pyrrhus. Si est-ce toutessois qu'on le vit depuis ceste dessaiche non seulement asseuré d'eux, mais aussi de ses voisins. Vray est, que Pyrrhus à son retour d'Italie suy mena guerre. Mais iceluy mort, personne ne l'osa plus troubleren la possession de Macedone, qui suy demeura iusques à sa mort par l'espace de 36, ans, selon le compte d'Eusebe: & dura sa posterité regnant par succession de pere en sils susques à Perseus, qui sut le dernier Roy de Macedone. Tout ce que dessus est extrait de sussesse par sans selon le compte d'Eusepe en la vie de Pyrrhus.

C. FARRITIVE LUSCINUS, & P. ÆMILIUS PAPPUS, tous deux pour la 2.

FABRITIVS trouuz tant mauuais le tour que Nicias medecin de Pyrrhus vouloir iouër à son maistre, ayant marchadé auec les Romains de le faire mourir, qu'il le sit sçauoir audict Pyrrhus; qui estima beaucoup cest aduertissement, & luy prist plus grade enuie que iamais, d'auoir l'amitié du peuple Romain. Et pour y paruenir, renuoya dereches quittes les prisonniers, & demanda paix, qui luy sut neantmoins comme auparauant resusce, mais en ces entresaictes, les Syracusains, Agrigentins & Leontins estans troublez de la crainte des Carthaginois, qui estoient entrez en Sicile, auec grande armee, luy enuoyerent offir la principauté de leurs villes. A quoy prestant l'oreille, se transporta en Sicile, où il s'acquist en peu de temps vne merueilleuse puissance. Pendant son absence aussi les Romains tournerent les armes contre les peuples qui s'estoient alliez auec luy, & dessirent en bataille rangee, souz la conduicte du Consul FABRITIVS les Lucaniens, Brutiens & Samnites. A l'occasió doquoy le triophe luy en sut donné, selo Plutarque, Florus, Eutrope, Zonare. Ce que toutes sois Plutarque estime estre aduenu lors que Ptolomæus Ceraunus sut occis par les Gaulois. Mais il semble ou qu'il a voulu, ou qu'il deuoit plustost dire Sostenes, que Ptolomæus.

Du Mande. 3852	Sepmaines. 27	R.de Synie . 4	R.de Macedone.	2
Olympiade. 4	R.des Grecs. 36	R.d Egypte, 10	De Rome. 476	

C z s citez de Egira, Bura & Ceraunia en l'Achaie en la Moree, après festre deliurees du ioug & de la servitude de leurs tyrans, se mirent en liberté. Et pour se conserver en icelle, entrerent en ligue & alliance auec les autres villes qui s'estoiét cinq ans auparauant deliurees de la servitude des Macedoniens, & mises souz une communauté & forme de police Democratique, la quelle elles disposerent en telle sorte qu'elles auoient un Senat public, qu'on nommoit Arnarion, & sur chasque ville deux Preuosts, & un Secretaire: & garderent ceste forme, tesmoin Polybe, 25. ans, & selon Straboli. 9. seulemet 20. ans, pour copossible qu'il les commence ceste annee, Polybe cinq ans auparauant,

Pvan Hvs estantarriué en Sicile prist par force la ville d'Erix, qui estoit la plus sorte que les Carthaginois y eussent, & puis destit en bataille rangee les Mamertins. Au moyen dequoy ses affaires commencerent à se merueilleusement bien porter. Mais venant à se monstrer plus tyran & rigoureux enuers ses amis & ceux qui l'auoient fait venir, qu'on n'a-uoit esperé, alors tout se tourna à rebours contre luy. Tellement qu'il sut bien tost con-

traint de setourner en Italie. Plutarque.

La langue & les lettres & disciplines commencerent souz Ptolomee Philadelphe à storir merueilleusement en Egypte, signamment en la cité d'Alexandrie par la liberalité & beneficence d'iceluy. Qui sut aussi cause de les faire estendre par tout l'Orient. Lors storissioner en Egypte auec Demetrius Phalereus, Aristeas historien chambellan de Philadelphe, qui a escrit des 70. Interpretes, & les Poètes Lycophron, Callimachus, qui eut la superintendance de la Bibliotheque d'Alexandrie apres Phalereus, Aratus l'astronome, Theocrite, Nicander, Philicus & le ieune Homere, auec Zoilus le reprehenseur d'Homere, ensemble aussi Athenodore frere d'Aratus, qui escriuit à la desense d'Homere, contre Zoilus: leurs contemporains surent Aristobulus & Philo l'ancien, Iuiss, qui furent des septante Interpretes.

P.

505

P. Cornelius Ruffinus, & C. Iunius Brutus, tous deux pour la 2. fois Consuls.

I Ls marcherent ensemble du commencement contre les Samnites, Lucanies, & Brutiens. Mais pour ce qu'ils nuisoient l'vn à l'autre, ils se separerent, & demeura à vn seul la charge de la guerre; qui f'en acquitta tant heureusement, qu'il y gagna plusieurs belles victoires, au moyen desquelles le triomphe luy fut decerné. Et à Russinus escheut la charge de recouurer les villes de Crotone & des Locres. En quoy la ruze & dexterité le firent arriuer à ce qu'il pretendoit, où la force ne luy auoit de rien profité. Frontinus liu.3. Zonare.

Du Monde.	3853	Sepmaines.	2	R. deSyrie.	5	R.de Macedone. 3
Olympiade.	126. 1	R.des Grecs.	37	R. d'Egypte.	11	De Rome. 477

Pyrrhvs apres auoir fai& leuer le siege aux Carthaginiens de deuant la ville de Sy racuse, fut neantmoins deffai& & vaincu par eux sur mer, & au moyen de ce chasse de la Sicile, comme resmoigne Pausanias liu. 1. Combien que Iustin die qu'il fut victorieux de toutes les batailles qu'il leur donna, & que celà se sit au mesme temps que les Gaulois rauageoient. Mais Plutarque ne fait aucune mention du siege de Syracuse, ains seulement de la cause exposee cy dessus, & de ce qu'il fut rappellé des Tarentins, confessant toutes-

fois qu'il eut bataille auec les Carthaginois en se retirant.

Av mesme temps Antigonus Roy de Macedone tenoit la ville de Sparte en son obeissance, selon les exemplaires de la Chronique d'Eusebe non imprimez. Car les autres le referent à l'Olympiade 124. Cependant Plutarque nous enseigne qu'elle ne pouuoit estre seulement qu'alliee de luy en ce temps: d'autant qu'il declare qu'elle estoit souz le gouuernement de deux Rois, l'vn nommé Cleonymus, l'autre Areus, & que Cleonymus, pour estre home violent,& qui vouloit faire toutes choses d'authorité souueraine, n'estoit point aymé. Mais l'autre y estoit Roy paisible. Ce que Cleonymus prit à tel despit, ioinct qu'il se voyoit mesprisé de sa femme, qui estoit plus amoureuse du fils de son compagnon nomé Acrotatus, que de luy-mesme, qu'il se delibera de véger ses passions sur sa patrie. Lors suruint l'occasion qui fit aller Areus en Cádie au secours des Gortiniens, qui auoient la guerre en leur païs. Au recit toutesfois que Plutarque fait en la vie de Pyrrhus, ;il semble qu'il l'est mal souueny de ce qu'il auoit escrit en la vie du Roy Agis, que ce Cleonymus ne regna à Sparte, ains feulement 🗟 n nepueu Areus , ainfi que nous auons ia declaré cy deuat. Dont il se peut faire qu'Archidamus ou Eudamidas son fils estoit Roy de l'autre famille, à sçauoir de l'Euritionide auec Areus.

Q. FABIVS MAX. GVRGES pour la 2. fois Consul, auec C. GENYCIVS

CLEPSINA.

Encor que la guerre menee par ces deux Consuls contre les Samnites, Lucaniens & Brutiens, ne se trouue plainement discouruë par les escrits des anciens, si est-ce que le triomphe qu'ils obtindrent noté par Fabius és tables du Capitole, faict coniecturer que x Terrius flat la victoire qu'ils gaignerent fut grande, attendu mesmement qu'elle fut cause de saire retourner Pyrrhus en Italie. Quoy que Pausanias & Zonare le diét auoir esté dechassé de la Sicile par les Carthaginiens apres s'en estre declaré Roy, & auoir designé la royauté d'icelle à son fils Helenus, qu'il auoit eu de la fille d'Agatocles. Iustin liure vingt-troilielme.

Du Monde.	3854	1	Sepmaines.	3	R. de Syrie.	6	R. de Macedone	4
Olympiade.	2	l	R. des Grecs.	38	R. d'Egypte.	12	De Rome.	478

M'. CVRIVS DENTATYS pourla 2. fois Consul, auec L. Corneliys

Pyrrhys estant de retour à Tarente, mena son armee au secours des Samnites, où il fut choqué par le Conful Curius, & son armee mise en routte: si que Pyrrhus ayant perdu tous ses Elephans (qui furent les premiers menez en triomphe à Rome) fut contrain &

506

#### Premiere partie

de prendre la fuite à Taréte, où il laissa sa garnison, souz la conduitte d'un Capitaine nomé Milo. Puis repassa en son Royaume d'Epire cinq ans apres sa premiere airiuce en Italie. Combien que Plutarque escrit en sa vie, qu'il consomma six ans entiers à faire la guerre continuellement tant en Italie qu'en la Sicile. Mais tant y a que de la victoire que les Romains obtindrent contre luy, sen ensuiuit la grandeur & puissance de leur Empire: pource qu'estans deuenuz plus courageux par icelle, & en ayant accreu leurs forces, & acquis la reputation d'hommes inuincibles, ils conquirent incontinent le reste de l'Italie, & tantos apres toute la Sicile. Mais les Lucaniens d'autrepart furent aussi vaincuz en bataille par l'autre Consul. En faueur dequoy le triomphe luy sut decreté comme à son compagnon. Plutarque, Eutrope, Zonare.

Du Monde.	3855	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	7		R. de Macedon	e. 5
Olympiade.	3	1	R. des Grecs.	39		R. d Egypte.	13		De Rome.	479

Largannee & demie du regne du Roy Philadelphe yenoit à escheoir en la 476. année depuis l'Empire de Nabonassar, tesmoin Ptolomee li 10.ch. année sa grade costruction. Laquelle computation monstre que les deux premieres années dudit Philadelphe se doiuét ioindre auec les deux dernieres de son pere.

Pyrrh vs ne fut si tost de retour en Grece qu'il se remit à faire la guerre à Antigonus Roy de Macedone: & ayant auec les gens de guerre qu'il auoit ramené d'Italie vn renfort dequelque nombre de Gaulois, il entra dedans la Macedone. Et ayant mis en routte l'armee d'Antigonus, qui auoit aussi vn autre grand nombre de gaulois aucc-soy, lesquels eux f**euls de tous fes ge**ns combattirent vaillamment & loialement pour luy, qui fit que la plus part d'eux y fut taillec en pieces, toutes les villes de Macedone se rendirent à luy, excepté les maritimes. Au moyen dequoy Antigonus se vit sur le poinct d'estre dechassé non seulement de son Royaume, mais aussi de tout ce qu'il tenoit en Grece:si Pyrrhus deuant qu'auoir le pied ferme en Macedone ne se fust trop tost laissé pousser à nouvelles esperaces par Cleonymus Roy de Sparte,homme violent & infupportable,oncle du Roy Arcus lors regnant:lequel ayant de longue-main espié les occasions de nuire à sa patrie pour la cause proposee cy deuant, vint appeller Pyrrhus à son ayde contre les Lacedemoniens, Argiens & Messeniens; qui ne refusa d'y aller, & seur liura bataille, de la quelle il emporta la victoire, dont il faillit de bien peu à prendre la cité de Sparte : d'autant qu'ellé citoit lors quass toute vuide de gens de guerre, les ayant le Roy Areus mené ducc soy en Candie. Mais la vertu de ce peu qui estoient restez dedans, supplea si bien le desaut-des absens, qu'ils le cō traignirent de retirer son siege, mesmement apres qu'Areus sut de retour de Candie, come tesmoigne Plutarque en sa vie. Iustin liu. 75. declare aussi que la ville de Sparte sut lors preferuee d'estre prise, plus par la vertu des femmes que des homes. Le mesme Plutarque dit outreplus, que Pyrrhus entre tant de prosperitez, estimant n'y auoir rien qui plus tournast à sa gloire, que la dessaicte des Gaulois qui estoient auce Antigonus (encore qu'il n'en eust pas moins que luy à son seruice) sit mettre à part leurs plus belles & plus riches despouilles, dont il fit vne offrande au temple de Minerue. Paufanias declare en plusieurs endroits, que les autres Rois estoient fort songneux de faire le semblable, quad ils pouuoiet faire quelque deffaicte de Gaulois.

M. CVRIVS DENTATVS pour la 3. fois Consul, auec Serv. Cornelius Merenda.

Les Tarentins sçachans que les Romains saisoient leurs apprests pour leur venir courir sus, & se voyoient en mauuais point de se desendre, ioinst que la garnison de Pyrrhu sne s'accordoit point bien auec eux, enuoierent demander paix au peuple Romain par leurs Ambassadeurs, qui leur sut octroyec. Zonare.

Du Monde.	3856	1	Sepmaines.	5	-	R.de Syrie.	8	· †	R.de Maced	lone. 6	;
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	40	1	R.d'Egypte.	14	1	De Rome.	480	

M'A'S LOTH Naum Prince de Iudee de la famille de Dauid, gouverna la principauté
Iudaïque

Iudaïque 7.ans. Philo.

E N ce temps Prolomee Philadelphe, renouuella l'alliance, que son pere auoit cy de-

uant faicte auccles Romains. Eutrope, Zonare,

Pyrrhys estoit de telle nature, qu'il amassoit & enueloppoit continuellement esperances fur esperances, en prenant tousiours les prosperitez qui luy aduenoient pour occasion d'en esperer de plus grandes. Et si d'auenture il perdoit, il taschoit à se recouurer & remplir ses pertes par autres nouuelles entreprinses. De maniere qu'ayant retiré son cap de la Laconie, se laissa facilement inciter de le remener deuant la ville d'Argos souz l'espoir que quelqu'vn luy vint donner de la faire tomber entre ses mains. Et encores que les Rois d'Antigonus & Areus de Sparte se fussent iettez dedans pour la desendre, si est-ce toutesfois qu'il l'opiniastra en telle sorte à les en vouloir dechasser, qu'ils ne le peurent empescher d'y entrer: mais en poursuyuant trop aspremét sa pointe, un caillou ietté de quelque fenestre haute par vne femme, tomba si lourdement sur sa teste, qu'il en perdit la vie, aucc le moyen de paracheuer son entreprinse : Ayant esté en toute sa vie le premier des Rois & princes de son temps, tant en experience & suffisance au fait de la guerre, come en hardiesse & prouesse de sa personne. Mais ce qu'il acquerois par esfects, il le perdoit par esperances. Plutarque en sa vic.

A v temps de Pyrrhus viuoit & florissoit Hieronymus Cardianus historiographe, qui

fur amy & familier du Roy Demetrius & d'Antigonus son fils.

C. FABRITIVS LUSCINUS pour la 3, fois Consul, auec C. CLAUDIUS CINNA.

LES Samnites & Lucaniens, ne se tenans pour entierement mattez, auoient encore les armes en main. A l'occasion dequoy Claudius Consul fur enuoyé contre eux; & les ayans vaincuz en bataille en receut la gloire du triomphe. Fastes Consulaires,

Du Monde.	3857	Sepmaines. 6		R.de Syrie.	9	R.de Macedone. 7	7
Olympiade.	127. 1	R.des Grecs. 4	<u> </u>	R.d'Egypte.	15	De Rome. 48	81

A PRES le trespas de Pyrrhus plusieurs troubles s'esseuerent (ce dit Iustin liu. 26.) non seulement en la Macedone, mais aussi en l'Asie & en la Grece: car les peuples de la Moree furent par trahison reduits en la puissance du Roy Antigonus. Qui fut cause qu'vne partie des villes des autres prouinces fallierent auec luy,& que les autres entrerent en feditions

& en guerres intestines les vnes contre les autres.

Avove L temps aussi un Aristotimus s'empara par une cruelle tyrannie de la principauté de la ville des Epirotes: mais apres y auoir fait vn horrible massacre de citoyens & de leurs femmes & enfans , il en fut au bout de cinq mois deietté auec la perte de sa vie par vne conspiration. Au reste Pyrrhus laissa entre autres enfans vn fils nommé Alexandre, qui luy succeda au Royaume d'Epire, comme declare Iustin. Mais Plutarque recite que quelque temps apres le trespas de Pyrrhus Alcyoneus fils d'Antigonus rencontra Helenus fils dudit Pyrrhus, affublé d'vn petit manteau simple, & le recueillant humainement auec paroles douces & gracieuses le mena deuers son pere. Quoy voyant Antigonus, luy dist:Cestacte mon fils vaut mieux & me plaist plus que le premier (pour ce que quad Pyrrhus fut tué, il estoit allé prendre la teste de Pyrrhus, & l'estoit venu ietter deuat les pieds de son pere) mais encores n'as tu pas fait du tout comme tu deuois: en ce que tu n'as pas osté à Helenus ce meschant manteau qu'il a sur les espaules, lequel fait plus de hôte à nous qui auons gagné, qu'à luy qui a perdu. Ces paroles dictes l'ayant remis en honneste equippage, le renuoya en son Royaume d'Epire, combien que nous ne lisons point qu'il

ARATVS Astrologue tres-renommé, qui a escrit la Phænomene, florissoit en ce siecle.

Apres le trespas de Strato de Lampsaque, Lycon de Tracide eut la superintendance

de l'escole Peripatetique à Athenes par 42, ans. Diogenes Laërtius.

A v mesme teps aussi viuoit & florissoit en la ville d'Alexadrie le Poète Callimachus, qui se disoit de la race royale des Bacchiades du Royaume de Cyrenes, lequel coposa vn liure intitule contre Ibis, souz lequel nom il entendoit son ennemy qu'on dit auoir esté

#### ८०४

## Premiere partie

Apollonius, qui a escrit les Argonautiques. A l'imitatio aussi duquel liure le Poete Quide composa cy apres le sien intitulé in Ibin. Suidas.

L. Papirivs Cyrsor pour la 2. fois Consul, auec Sp. Carvilius Ma-

LESQVELS au rapport de Frontinus furent Cosuls 40, ans, apres que P. VALERIVS MAXIMVS,&P. DECIVS Mvs l'eurent esté.

La nouuelle de la mort de Pyrrhus portee aux Tarentins leur sit chercher l'alliance des Carthaginiens pour estre secouruz: chose qui n'empescha toutesfois que leur ville ne fust bien tost apres rendue aux Romains par le moyen de Milo Capitaine du chasteau pour Pyrrhus:en ces entrefaictes, les Samnites, Lucaniens & Brutiens qui estoient encores fur leurs pieds, perdirent vne groffe bataille cotre les Confuls, qui leur fit quitter tout espoir de pouuoir plus resister aux Romains. Parquoy se soubmirent entierement au cõmandement,& à la volonté du peuple vainqueur. Ce qui amena à fin la guerre Samnitique, qui auoit duré l'espace de 71. an. Frontinus, Eutropius, Florus, Zonare.

Du Monde.	3828	Sepmaines,	7.	R.deSyrie. 10	R. de Macedone.	8
Olympiade.	2	R.des Grecs.	42	R.d'Egypte. 16	De Rome.	482

ELEAZAR souverain Sacrificateur des Juifs decedé, succeda en la souveraine Sacrificature Manasses son oncle de mere, lequel l'exerça au compte de Philol'espace de 27. ans: qui dit outreplus, qu'il fut grand amy de Seleucus Callinicus. Ce qui ne peut estre vray, qu'on ne confesse par mesme moyen que les nombres qu'il nous a donnez des temps des Sacrificateurs font falfifiez & corrompus. On dict au reste que souz luy les Samaritains enragez contre les Iuifs, mirent en despit du temple & du seruice de Dieu, à feu & a sang tout le territoire de Hierusalem.

Polæmon Philosophe Athenien, qui auoit succedé à Xenocrates en la superintendance de l'escole Academique, mourut, & luy succederent en sa charge Crates natif de Thebes,& Arcesilaus: lequel toutesfois voulut estre autheur d'une secte nouuelle, qui fur nommee la nouuelle Academie. Diogenes Laërtius, Eusebe, Suidas.

L. QVINCTIVS CLAVDIVS, & L. GENVCIVS CLEPSINA, Consuls.

Av commencement de la guerre que les Romains eurent contre Pyrrhus, les citoyens de la ville de Rezo, ou Rhegine, dicte lors Rhegium en Sicile, demanderent aux Romains vne legion de Soldats pour les defendre, tant contre luy, que contre les Carthaginiens, qui leur fut octroyee.Mais au lieu de faire le deuoir s'emparerent lesdicts soldats bien & beau de la maistrise de la ville, & tindrent les citoyens souz vne cruelle seruitude par vn long temps, insques à ce qu'estant la guerre Tarentine appaisee, ils furent assicgez par les Romains,& la ville prise executez au dernier supplice. Qui fut la premiere armee par les Romains, mischors de l'Italie. Polybe liu.1. Orose, Zonare.

Du Monde.	3859	1	Sepmaines.	28	1	R.de Syrie.	II	Ī	R.de Maced	done. 9
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	43	1	R.d Egypte.	17		De Rome.	483

G. GENVCIVS CLEPSINA pour la 2. fois Consul, auec Cn. Cornelivs BLASIO.

Du Monde.	3860	1	Sepmaines.	2	1	R.de Syrie. 12	1	R.de Macedo	ne. 10
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	44	1.	R.d'Egypte.18	T	De Rome.	484

CISTI annee la traduction Grecque des liures de la S. Bible fut acheuce par les 70. Interpretes en la ville d'Alexandrie. Epiphanius liu. de mensuris & ponderibus.

Environ ce temps Ptolomee Roy d'Egypte & les Lacedemoniens redoubtans l'accroissement du Roy Antigonus, se rendirent ses ennemis: tellement qu'ils mirent chacun leurs armees aux champs contre luy. Mais pource que les Gaulois de l'Asie le deffierent

aussi au mesme temps, sestimant auoir vne plus dangereuse partie en eux qu'és autres, il mena l'eslite de ses forces contre eux: tellement qu'il en remporta vne glorieuse & memorable victoire: qui sur cause que le Roy Ptolomee & les Lacedemoniens retirerent leurs armees de la plus belle saçon qu'ils peurent. Quant à ce que Iustin liu. 26. racopte, que les mesmes Gaulois massacretent toutes leurs semmes & enfans d'vne furieuse rage au commencement de ceste guerre, pensans par ce cruel sacrisice appaiser le courroux des Dieux contre eux, duquel ils s'estoient veu menacez par les signes des entrailles des bestes sacrisiees; celà semble estre vne charité que les Grecs selon leur coustume leurs presterent. Car si ainsi sut, & qu'ils ayent esté tous mis en pieces à son dire par Antigonus, qui est ce qui resta plus de leur race & natio? Outre-ce, quelle plus belle & desiree victoire eussentils plus bailler d'eux-mesmes à leurs ennemis & mal-veillans, que celle-là? Cependant Iustin declare seulement que les choses surent ainsi saictes par Antigonus, sans designer autrement le temps ny l'annee.

CESTE anneeles Romains commencerent premierement à marquer l'argent, & à en vser en monnoye, 5 ans deuant que la premiere guerre Punique sust commencee, tesmoin

Plineliu.33. ch.3. où il fautlire, CDXXCV. de Rome pour DXXCV.

C. FABIUS PICTOR, & Q. OGVLNIVS GALLYS, Consuls.

V M des ostages que les Samnites auoient à Rome, nommé Lollius, ayant trompé ses gardes s'enfuit hors de la ville, & s'alla emparer en son païs d'vn lieu tresfort, où il comença à exercer vne brigaderie telle, qu'il fallut que les Romains enuoyassent main forte pour le dessaire. Ce qu'estant executé sut semblablement la ville des Carraciniens, qui receloit le butin des brigands, prise & chastiee. Zonare.

Du Monde.	3861	Sepmaines.	3	1	R. de Syrie. 13	1	R.de Macedone	. 11	
Olympiade.	128. 1	R. des Grecs.	45	1.	R.d Egypte. 19		De Rome.	485	_

Environ cetemps la cité d'Athenes fut assiege par Antigonus Roy de Macedone; incité à ce faire par le bon heur qui luy estoit aduenu sur les Gaulois, & par la haine qu'il leur portoit de long-temps, à cause qu'ils s'estoient cy deuant rebellez contre luy& contre son pere. Au secours de laquelle, le Roy d'Egypte enuoya vne armee de mer, souz la conduitte d'vn Patroclus, qui s'alla ioindre à celle que les Lacedemoniens enuoyoient aussi auce leur Roy Areus. Tous lesquels toutes sois ne peurent empescher que les Atheniens ne sussent musice. Polybe liu. 1. Pausanias liu. 3. Combien que Iustin liu. 26. afferme que pendant qu'il estoit occupé au siege Athenes, qu'Alexandre Roy d'Epire sils du seu Roy Pyrrhus vint auce vne armee entrer dedans la Macedone pour véger la mort de son pere. Qui sut cause de faire partir Antigonus de la Grece pour aller desendre son propre. Mais estant approché de son ennemy, sut si laschement abandonné de ses gens, qu'il se trouua spolié & priué de son Royaume, iusques à ce que son sils Demetrius, qui n'estoit encores que ieune garson, eut releué vne autre armee en l'absence de son pere, par laquelle il ne recouura pas seulement l'estat d'iceluy, mais aussi alsa despouiller son ennemy du sien propre de l'Epire. Tellement qu'il sut contraint de se retirer vers les Arcades, lesquels auec la faueur des Epirotes le reintegrerent puis apres en son Royaume.

P. SEMPRONIVS SOPHVS, & APPIVS CLÁVDIVS RYFFVS, Confuls. Les Picentins festans rebellez contre les Romains, & mis en armes dés l'an precedét, furent par les Consuls presens desfaits en bataille, & ramenez à l'obeissance du peuple Ro-

main. Frontinus liu.1. Eutropius, Florus.

LES villes d'Ariminum en la Lombardie & Beneuente au païs des Samnites, furent, tesmoin Vell. Paterculus & Eutrope, sondees en ce temps par les Romains, & peuplees de leurs citoyens. Lequel poinct l'accorderois plus volontiers que le premier, pour le regard de Beneuent; d'autant que Procopius liu. de la guerre Gottique, tesmoigne, qu'elle estoit sondee deuant la prise de Troye, & que son premier nom fut Maleuentum, à cause qu'elle estoit exposee à yn mauuais vent.

uu iij

# Premiere partie Du Monde. 3862 | Sepmaines. 4 | R.de Syrie. 14 | R.de Macedone. 12 Olympiade. 2 | R.des Grecs. 46 | R.d'Egypte. 20 | De Rome. 486

C e s T e annec fut selő l'opinió d'aucuns Pythatatus Preuost à Athenes, souz lequel Ciceró au liu. De sato dit que le Philosophe Epicurus mourut en l'aage de 72. ans. Lors aussi les Atheniens honorerent la memoire de Demochares de beaucoup d'honneurs par de-

cret public.

MITHRIDATES Roy de Phrygie, Mysie, Carie, Cappadocie & Paphlagonie, mourut, apres auoir regné (tesmoin Diodore) 36. ans. Duquel on tient estre descédu en la 7. generation Mithridates Roy du Pont, qui sit la guerre aux Romains. Car il laissa premieremet sa succession à son sils Mithridates 4. qui sut pere de Pharnaces premier du nom, lequel aussi luy succeda à son tour esdicts Royaumes, comme nous signissent Plutarque & Appianus. Combien qu'aucun d'eux ny autres n'ont declaré combien de temps l'vn & l'autre ont regné.

Environ ce temps Hieron (4. fils de Hieroclytus) s'empara de la principauté de Syracuse en Sicile, & s'en fit appeller Roy, selon que tesmoigne Polybe liu. 1. & Zonare, qui semblent estre plus croyables que Pausanias liu. 6. qui dit, que ce sut en l'Olympiade 123. s'il n'y va là de la faute des escriuains ou des traducteurs. Iustin li. 23. adiouste, qu'il sur premierement esseu Preuost de Syracuse, & puis Capitaine des Syracusains contre les Carthaginiens. Esquelles charges 11 se porta si modestement, que celà le sit receuoir pour Roy

souuerain.

M. ATTILIVS REGYLVS, & L. IVLIVS LIBO, Confuls.

Les Romains destrans tirer en leur puissance la ville de Brundusium, dicte maintenant Brindes, à cause de la commodité de son port, comencerent guerre aux Salentins & Calabrois, souz pretexte d'auoir tenu le party de Pyrrhus: & eurent la coduicte de ceste guerre les deux Consuls, lesquels apres auoir gaigné quelques victoires sur leurs ennemis, emporterent la ville susdicte, & la mirent en la main du peuple Romain. Florus, Eutropius, Zonare.

Du Monde.	3863	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	15.	R.deMacedone.	13
Olympiade.	3		R.des Grecs.	47	1	R.d'Egypte.	21	De Rome.	487

A m o s Syrach succeda à Masloth en la principauté de Iuda, & l'exerça l'espace de 14. ans. Philo.

V n Aristotimus s'empara en ce temps de la tyrannie & principauté des Eliens, à l'ayde que luy donna le Roy Antigonus. Ce nonobstant il en sut dejetté cinq mois apres par vn Cilon, qui le tua.

M. FABIVS PICTOR, & D. IVNIVS PERA, Confuls.

L B s Sassinates peuples d'Vmbrie, s'estás alliez des Salétins, furét ensemble vaineuz par le Consul,& contrain à s se rendre à la volonté du peuple Romain. Autheurs precedens.

Du Monde.	3864	Ì	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	16	R. de Macedone	14
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	48	1	R.d'Egypte.	22	De Rome.	488

Estant Arcefilaus prince de la nouuelle Academie decedé, Lacides Cyrenien luy succeda au gouuernement d'icelle, lequel il exerça 26. ans. Suidas. Eusebe aussi tient que Zeno surnommé Cyttizus, autheur de la secte philosophique des Stoiciens, mourut au mesme temps, & que Cleanthes luy succeda en son escole.

Q. FABIVS MAX. GURGES, & L. MAMILIUS VITULUS, Consuls.

Les Vulsiniens qui estoient les plus anciens peuples de la Toscane, ayans mis en liberté plusieurs de leurs esclaues, & admis aux charges & offices publiques, furent par eux trahis, & reduicts souz la mesme seruitude dont ils les auoient affranchis.

De sorte que force leur fut, implorer l'ayde des Romains leurs alliez, qui enuoyerent le Consul Fabius auec main forte à leur ayde, lequel dessit les Sers, puis chastia les plus coulpables, & remit tous les autres en seruitude. Zonare.

PAR le denombrement faict ceste annee du peuple Romain furent comptez 293. mil,

334. citoyens. Eutrope.

Du Monde. 3865 | Sepmaines. 7 | R.de Syrie. 17 | R.de Macedone. 15
Olympiade. 129. 1 | R.des Grecs. 49 | R.d Egypte. 23 | De Rome. 489

NICOMEDES Roy de Bithynie, faisant reparer & amplifier la ville qui se nommoit Astacus, changea l'appellation d'icelle, & sit qu'on l'appella dés lors Nicomedie. Eusebe.

Novs auons cy deuant parlé de ce Nicomedes fouz l'an quatre cens feptante cinq de Rome.

Appivs Claudius Caudex, et M. Fuluius Flaccus, Confuls.

DE toutes les villes de la Sicile, celles de Syracuse & de Messine, qui estoit habitee des Mamertins, restoient à gagner par les Carthaginiens. Et sembloit, que Messine ne leur pouuoit en breffaillir, ii les Mamertins ne se fussent par Ambassadeurs mis en la protectió du peuple Romain dés l'an precedent: qui en entreprint la defense, d'autant plus volontiers, qu'il vouloit empescher que la puissance des Carthaginiens ne prist plus grande estéduë en leur voifinage. Parquoy fur donnee la charge à Appius Claudius Conful de les fecourir; lequel auec vne armee de mer (qui fut la premiere mise par les Romains hors l'Italie) fut prendre port à Messine, malgré toute la resistance des Carthaginiens, & y mit gens de defense. Puis apres auoir faict plusieurs exploits de guerre sur les Carthaginiens, assiegea Hieron dedans la ville de Syracuse, mais il ne la peut emporter. Telle a esté l'origine & principe de la premiere guerre Punique, demence par l'espace de 24. ans entre les Carthaginiens & Romains, qui est constituee par les tables du Capitole. T. Liue liu. 31. & Solinus ch.2. à l'an de Rome 489.& 63. année deuant la fin de la 2. guerre Punique (lequel nombre semble aussi deuoir estre leu en l'histoire Annibalique d'Appianus pour les 111. qui y font : car Velleius Paterculus declare expressement , que la fin de ce nombre là de 52. se doit prendre au téps que Syracuse sut prise par Marcellus) par Eutrope, & Aul. Gelle liu.17. an. 490. & par Polybe aussi liu.1. à l'Olympiade 129. Combien que Dionysius Halicar, liu.1, tient que ce fut en la 3.annee de l'Olympiade 128. Tous lesquels toutesfois se pourroient trouuer d'accord, si les vns auoient parlé selő l'opinion de Varro, qui constituoit la fondation de Rome en la 3. annee de l'Olympiade 6.& les autres selõ ceux qui l'ont constituee ou en la 4.0u à la 1. de la 7. Mais il y a apparence, que les vns ont estimé que les Consulats de ce temps marchoiet vne année plustost que les autres ne les font aller. Quant à Dionysius, il se pourroit faire que le motif & origine de ceste guerre qui vint des Mamertins, l'auroit faict prendre le commencement d'icelle en la 3.annee de l'Olymp. 128. Cependant si c'est la coustume dudict Dionysius, de ne compter les ans des Olympiades du Solstice, mais de les commécer & finir auec les Magistrats annuels de Rome, come veut Mercator, son tesmoignage ne luy seruira de rié en cest endroit pour la supputation. Au reste Polybe Megalopolitain, historiographe fameux, commence son premier liure de l'histoire vniuerselle de son temps, au premier voyage de mer que firent les Romains, qui est subsequent des choses que Timee autre historiographe auoit escrite, les escrits duquel sont peris.

Du Monde.	3866	-	Sepmaines.	29	1	R.de Syrie. 18		R.de Macedone.	16
Olympiade.	. 2	1	R.des Grecs.	50		R.d Egypte. 24		De Rome.	490

AREVS fils d'Acrotatus Roy de Sparte, de la famille des Agides, mourut en la 44. annee de son regne, deuant la ville de Corinthe, où il faisoit guerre; laissant vn fils nommé Acrotatus, comme son ayeul, qui luy succeda à sa couronne; tesmoin Plutarque en la vie

d'Agis & Pausanias. Il semble au reste, qu'il faut prendre ledict Areus, pour celuy que Iosephe appelle Arius, lequel enuoya ses Ambassadeurs en Iudee, pour contracter alliance auec les Iuiss, lors qu'Onias estoit souverain Sacrificateur. Il semble qu'auec cet Acrotatus regnoit pour la famille Euritionide Eudamidas sils d'Archidamus, qui auoit esté tué à Megalopoli, duquel sut sils Agis, qui voulut cy apres à son malheur resormer l'estat de Sparte.

PHILETER vs l'Eunuque vsurpateur de la principauté de Pergame, apres auoir iouy de son vsurpation l'espace de 20 ans mourut, laissant sa succession à vn sien nepueu nommé Eumenes sils de son frere nommé aussi Eumenes, qui print & recueillit tous ses biens & seigneuries; & les mesnagea si bien, qu'il y annexa par sa vaillance les terres voisines de Pergame. Fut au reste si heureux, qu'il dessit & mit en routte Antiochus sils de Seleucus auec son armee deuant la ville de Sardis. Ce qui luy acquist vne telle reputation, qu'on le laissa iouyr paisiblement des possessions qu'il auoit acquestees iusques à sa mort par l'espace de 22 ans. Straboliu. 13 Justin, Athenee.

M. VALERIVS MAX. MESSALLA, & M. OTACILIVS CRASSVS

Estans les affaires de la Toscane & de toute l'Italie pacifices, les Romains firent passer les deux Consuls en Sicile: la venue desquels estonna tellement toutes les villes & peuples d'icelle, que plusieurs se rendirent de leur party: Hieron mesmement apres auoir esté vaincu en bataille, quittant l'alliance des Carthaginiens prit celle des Romains: laquelle il garda (au rapport de T. Liue) inuiolablement iusques à sa mort par l'espace de 50. ans. Les villes de Segeste, Catane, & Messine, furent en ce voyage gaignees par les Romains, comme Polybe & Zonare recitent. De sorte que Valerius acquist à la conqueste de Messine le surnom de Messila. Ce que Pline liu. 35. chap. 4. tesmoigne comme nous estre aduenu l'an 490. de Rome. En quoy il ne peut auoir ensuiuy la supputation de Varro.

Du Monde.	3867	Sepmaines.	2	1	R.de Syrie.	19	Ī	R.de Maced	one.	17
Olympiade.	3	R.des Grecs.	51	1	R.d Egypte.	25	1	De Rome.	491	<del></del> -

Antiochys Sother fils de Seleucus 2. Roy de Syrie, mourut en la 19. annee de son regne laisent un fils nommé Antiochus, comme luy, que les Milesiens pour auoir (come escrit Appainus) dechasse leur Tyran Timarchus, sournommerent Theos, qui vaut autant à dire que Divin, qui luy succeda és Royaumes de Syrie & d'Asie, & y regna (au copte d'Eusebe) 19. ans. Cependant aucuns estiment, que les Rois d'Asie prenoient alors des tiltres si superpes & magnifiques, asin de retenir leurs subjects en plus grande obcissance & reuerence enuers eux. On escrit outreplus, que cest Antiochus repudia sa premiere seme Laodicé, encores qu'elle luy eust ensaté deux sils, l'un nomé Seleucus Callinicus, & l'autre Antiochus Hieraxi & ce pour espouser Berenice sille de Philadelphe Roy d'Egypte, & asin de contracter par ce moyen paix auec luy. Combien que les histoires recitér que Ptolomee auoit accordé ce mariage, faisant estat que ce luy estoit une planche preparce pour gaigner une sois le Royaume de Syrie, & tous les païs que possedoit Antiochus. Et pource que l'intention & esset de ce mariage estoit iniuste, Dieu voulut qu'il n'en succeda aucun bien, selon qu'auoit predit Daniel chap. 41. liu. 5.

En mesime temps qu'Antiochus Theos sut en regne, Ariamnes second du nom sils d'Ariarathes troisies me regna aussi au Royaume de Cappadocie, tenant le 12. lieu en l'ordre des Rois de sa race en iceluy Royaume. Lequel eut en mariage la sille d'Antiochus Theos, & sut aussi beau-pere d'Antiochus Hierax. Mais son successeur à sa couronne sur Ariarathes 4. du nom. Diodore, Iustin.

L. Postymivs Megellys, & Q. Mamilius Vitulus, Confuls.

I L s furent au lieu des precedens enuoyez en Sicile, où ils assiegerent Hannibal sils de Giscon dedans la ville d'Agrigente. Au secours duquel sut aussi despesché Hannon, auec vne puissate armee de la part des Carthaginies: lequel apres plusieurs escarmouches cobatit auec toutes ses forces les Romains, par lesquels il sut vaincu & mis en routte, & la ville d'Agrigente receuë par composition. Qui sut cause, que les Carthaginiens casserent Hannon

Hannon de sa charge, & la donnerent à Amilcar Barchin, le plus estimé de leurs Capitaines de son temps: lequel apres le depart des Consuls, courut toute la coste d'Italie, & recouura quelques villes de la Sicile. Polybe liure 1. Eutropius, Orosius, Zonare.

Du Monde.	3868	ļ	Sepmaines.	3	١	R. de Syrie.	1	1	R. de Macedone.	18
Olympiade.	4	1	R. des Grecs.	52		R.dEgypte.	26	1	De Rome.	492

L. VALERIUS FLACCUS, & T. OTACILIUS CRASSUS, Consuls.
Souz lesquels il ne se fit rien de memorable en la Sicile, sino qu'ils garderent & retindrent les villes mediterrances en l'obeissance du peuple Romain: à cause que les Carthaginiens estans les plus forts & mieux stilez au fait de la marine, attirerent facilement à eux la plus part des villes maritimes. Qui sut cause que les Romains sirent equipper un grand nombre de vaisseaux & commencerent à faire exercer & duire leurs gens au train de la guerre de mer. Polybe.

Du Monde.	3869	1	Sepmaines.	4.	1	R. de Syrie.	2	R. de Macedone.	19
Olympiade.	130. 1	١	R. des Grecs.	53	1	R.d'Egypte.	27	De Rome.	493

CN. CORNELIVS SCIPIO ASINA, & CN. DVILLIVS, Consuls. Sovz la conduicte de Duillius, les Carthaginiens surent la premiere sois combattuz en mer par les Romains, & leur armee rompuë: desorte, qu'il gagna grand nombre de leurs vaisseaux, dont il triompha à son retour à Rome.

Son compagnon parlementant auec les Carthaginiens, fut contre toute loyauté pris & retenu d'eux, puis emmené prisonnier à Carthage. Polybe liu.1. Zonare.

Du Monde.	3870		Sepmaines.	5	R.de Syrie.	3	1	R. de Macedone.	20
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	54	R. d'Egypte.	28	1	De Rome.	494

C. AQVILIVS FLORVS, & L. CORNELIVS SCIPIO, Consuls,
A sin que les Carthaginiens sussent empeschez & distraits en plus d'vn lieu, le Consul Scipio, sur par les Romains despesché és isles de Sardeigne & de Corseigue; où il conquesta plusieurs villes, mesmes les principales, apres auoir dessaich l'armee de Hanno Capitaine Carthaginien, deuant la ville d'Olbie, & iceluy tué sur le champ. Mais en Sicile Amilcar sit plusieurs belles conquestes pour les Carthaginiens, apres le depart de C. Duillius: & sans la resistance que luy sit l'autre Consul de ceste annee, il sembloit que toute l'isle sen alloit perdre par les Romains.

Du Monde.	3871	Ī	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	+	R.de Macedone.	21
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	55	-	R.d'Egypte. 29	,	De Rome.	495

M. ATTILIVS CALATINVS, ET C. SVLPITIVS PATERCVLVS, Confuls.

Le triomphe que le Consul Sulpitius rapporta ceste annee à Rome de la Sardeigne, doit estre tesmoin des coquestes & victoires par luy faictes & obtenus en icelle sur les Carthaginiens. Son compagnon aussi ne fut moins heureux en la Sicile. Car outre la victoire qu'il gagna sur l'armee d'Amilcar Admiral des Carthaginiens, il recouura pareillement bon nombre de villes que ses ennemis occupoient, comme Drepane, Enna, Lilibæe, Panorme, & Camarine. Deuant laquelle neantmoins il se trouua vne fois en grand danger d'estre entieremet dessaid, si la vertu & proüesse de Calphurnius Flamma, tribun de guerre, ne l'en eust preserué & garanty. Polybe liu. 3. Zonare.

Premiere partie										
Du Monde.	3874	1	Sepmaines.	7	.	R.de Syrie.	5	1	R.de Macedone. 22	
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	<u>5</u> .6	1	R.d Egypte.	30		De Rome. 496	

L A communauté des Achæiens apres l'estre l'espace de 25, ans gouvernez à la maniere que nous avons recitee cy devant, selon Polybe, changeant de forme de police se constitua vn Duc ou chef, souz le nom duquel toutes choses devroient estre gouvernees. Et fut le premier a qui escheut ceste dignité Marcus Geranius, qui demeura en icelle 4, ans. Polybe liu.2.

C. ATTILIVS REGULVS, & CN. CORNELIUS BLASIQ pour la 2. fois

Consuls,

HANNIBAL estant derechef said Capitaine general de l'armee des Carthaginiens en Sicile, sut encore vaincu sur mer & dessait par les Romains. A l'occasion dequoy ses soldats se mastinans contre luy, le mirent en pieces. Ce faid Attilius Consul sit passer son armee és isles de Lipare & de Malte, où il mit tout en la puissance du peuple Romain. Polybe, Florus, Orosius, Zonare.

Du Monde.	3873	l	Sepmaines. 30	R.de Syrie.	6	١	R. de Macedone	23
Olympiade.	131.	r }.	R.des Grecs. 57	R.d Egypte.	31	Ì	De Rome.	497

Les Atheniens furent ceste année, selon l'observation d'Eusebe, remis en liberté par Antigonus Roy de Macedone. Ce que nous ostimons estre aduenu quand il retira volontairement, comme escrit Pausanias liu. 3. sa garnison qu'il auoit dedans leur Musee. Combien que Plutarque en la vie d'Aratus tesmoigne, qu'elle ne fut remise en pleine liberté, que long temps après le trespas d'Antigonus souz Demetrius son fils, y estant tousiours la garnison Macedonienne dedas. Ce que Sigonius attribue à la 9. année de la guerre Punique, & toutes sois veut que ce fut en la 132. Olympiade,

L. MANLIVS VVLSO LONGVS, & Q. CEDITIVS, Consuls.

Le dernier desquels mouruten ceste dignité, & euten son lieu M. ATTILIVS Reevrs, qui auoit esté dessa Consul vne sois. Dont il semble que ce Consulat est celuy duquel Iustin fait mention liu. 41. Auquel il dit que le regne des Parthes commença, nonobstant qu'aucuns exemplaires portent L. Manisius Piso auce Attilius Regulus, pour Manis Vulso,

Pova accourcir & mener tostà fin la guerre que les Romains auoient contre les Carthaginiens, fut aduisé de la transporter au pays d'Afrique. Suiuant celà l'appareil & equippage d'vne telle entreprinse fut mis sus, & donné aux deux Consuls: ausquels l'heur squorisa tant du commencement en ce voyage, qu'ils mirent premierement en routte pres la coste de Sicile l'armee Carthaginienne, qui leur vouloir forclorre le passage d'Afrique; puis ayans prins port, attirerent plusieurs villes à leur party,& reduirent les Carthaginies en telle extremité d'affaires, mesme après qu'Attilius (estant son adioinct retourné à Rome)eut gaigné vne seconde victoire sur leur armee, qu'ils surent contraincts, ne solans plus fier en l'experience de leurs Capitaines, d'en receuoir vn de Lacedemone nommé Xantippus, par l'industrie duquel le malheur se tourna sur les Romains, en sorte que bien peu de leur armee eschapperét sans estre pris ou tuez:entre lesquels fut Attilius; la fortune duquel en sa captiuité est digne de recit. Car estant enuoyé à Rome sur sa foy, pour traicter de la paix,& de l'eschage des prisonniers, à la charge qu'il s'en retourneroit rendre prisonnier, où il ne feroit rien, il donna tout autre conseil au Scnat, monstrant que ce n'estoit le profit de la Republique, puis retourna volontairement à Carthage, afin de garder la foy iurce à ses ennemis, qui le firent mourir d'vne sorte la plus cruelle & estrange du monde. Et puis d'vne ingratitude maligne & plus que barbaresque renuoierent le pauure Xantippus en son pais, ayant donné mandement au pilote qui le conduisoit de le noier dedans la mer, afin qu'il ne se peust vanter d'auoir fait gaigner la victoire precedente aux Carthaginois. Autheurs precedens auec Appianus; auec lesquels Velleius Paterculus declare que cecy aduint en la 9.annee de la premiere guerre Punique. Mais le nombre est notoire-

ment faux ou corrompu qu'il adiouste, que ce fut cirit ans deuant la ruine de Carthage par le second Scipion.

Du Monde. 3874 | Sepmaines. 2 | R.de Syrie. 7 | R.de Macedone. 24

Olympiade. 2 | R.des Grecs. 58 | R.d'Egypte. 32 | De Rome. 498

ACROTATVS Roy de Sparte fils d'Areus mourut enuiron ce temps: (car l'annee ne se trouue autrement declaree par les autheurs) laissant sa femme enceinte d'vn fils nommé Areus, ou (comme les autres veulent) qui estoit aagé seulement de 8. ans, en la tutele de Leonidas, fils de Cleonymus, qui auoit esté frere du seu Roy Cleomenes; lequel vn peu apres par le trespas de son pupille, succeda à la courone de Sparte, de laquelle il sut en peu de temps despouillé & relegué en Arcadie par les Ephores, qui le rappellerent encore apres. Qui sut l'occasion des grades inimitiez & dissensions qu'il eut contre Agis fils d'Eudamidas Roy de l'autre samille, dont la mort dudit Agis s'en ensuyuit. Tesmoin Pausanias liu. 3: & Plutarque en la vie d'Agis, où il recite que ce dernier Acrotatus sut occis en bataille pres la ville de Megalopoli par Aristotimus tyran d'icelle.

SER. FVLVIVS NOBILIOR, & M., ÆMILIVS PAVLVS, Consuls.
L'INCONVENIENT aduentà Attilius à Rôme, sit partir les Consuls auec 300. voiles pour aller en Afrique. Les Carthaginiens auec parcil nombre de vaisseaux, allerent au
deuant, & les rencontrerent: mais la victoire sut pour les Romains: car ils mirent en sonds
104. vaisseaux, & en prindrent 30. de leurs ennemis: desquels aussi ils taillerent en pieces
sur le champ iusques à 35. mil, & sut encore ceste victoire secondee d'une autre qu'ils gagnerent en terre. Mais comme ils reprenoient la routte d'Italie chargez de butin, surent
accueilliz d'une tourmente qui leur porta plus de dommage que leurs ennemis n'en auoient receu d'eux. Pour ce que de 300. voiles les 80. seulement retournerent à port.
Autheurs mesmes.

Du Monde.	3875	l	Sepmaines.	<b>3</b> .		R.de Syrie.	8		R.de Macedone.	25
Olympiade.	3		R.des Grecs.	59	1	R.d'Egypte.	33	1	De Rome.	499

CN. CORNELIUS SCIPIO ASINA, & M. ATTILIUS CALATINUS, tous deux pour la 2.fois Contuls.

La perte que les Romains autoient faicte sur la mer, donna occasion & moyen aux Carthaginiens de recouurer l'isle de Cossura, & de faire plusieurs conquestes en Sicile, laquelle ils eussent mesme entierement assubicatie sans l'arriuee des Consuls auec vne grosse flotte de vaisseaux de guerre nouvellement equippee, qui mirent le siege deuant Panorme, que la famine sit en sin rendre par composition. Polybe liu. 1. Ce que toutes sois Zonare attribuë à l'an suyuant de Rome.

Du Monde.	3876	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	9	1	R.de Macedone.	26
Olympiade.	4	R.des Grecs.	<b>6</b> 0.	į	R.d'Egypte.	34	ł	De Rome. 5	00

ARABIS natif de Sicyonie Capitaine des plus renommez de son temps, apres auoir deliuré fort vertueusement sa patrie de la subiection des tyrans qui l'occupoient: & icelle soincte à la ligue & communauté des Achæiens, sut apres Geranius esseu Capitaine general d'icelle ligue, pour la bonne opinion qu'on auoit de luy. En laquelle charge il sut selon Polybe 8. ans deuant qu'y estre renouuelé. Combien que Plutarque dit seulement qu'il y sut vn an : auquel il courut & pilla tout le païs de la Locride, & la Calidonie aussi. Mais il n'arriua pas à temps pour secourir les Bœotiens en la bataille qu'ils perdirent deuant la ville de Cheronee contre les Ætoliens, là où Abocritus gouuerneur de la Bœotie sut occis. Or lors que celà se sit, les Achæiens n'auoient pas encore ny grande puissance, ny grande authorité, ny estenduë de terre: pour ce que c'estoient toutes villes qui faisoient sessa affaires chacunes à part soy. Mais Aratus sut celuy qui premier les rallia ensemble, & esta-

#### 516 Premiere partie

blit entre elles vn gouuernement eiuil & honneste. Et puis tircrent à seur ligue les autres villes qui estoient à l'entour d'elles, les vnes en seur portant confort & ayde pour les deliurer de l'oppression de leurs tyrans, les autres en les gangnant par leur vnion & concorde, & par la bonté de seur gouuernement. De sorte qu'il les esseua par ce moyen au degré de grandeur où elles paruindrent depuis: & surent les dernieres de la Grece, esquelles les Romains trouverent quelque relique de l'ancienne vertu & generosité Grecque.

MATHATIAS Siloah, successeur d'Amos, Sirach de la famille de Dauid exerça la prin-

cipauté des Iuifs 10. ans. Philo.

CN. SERVILIVS CEPIO, & C. SEMPRONIVS BLESVS, Consuls.

Les Consuls apres auoir failly à prendre le Lilybæe, passerent en Afrique, & coururent toute la coste d'icelle. Mais au retour vne tormente les assaillit, qui seur sit perir la moitié de leurs vaisseaux: chose que le peuple Romain prist tant à cœur, qu'il proposa de là en auant de ne plus rien hazarder sur mer. Polybe.

Du Monde. 387	7	Sepmaines.	5	R.de Syrie.	10	R.de Macedone.	27
Olympiade. 132. 1		R.des Grecs.	61	R.d Egypte.	35	De Rome.	501

C. AVRELIVS COTTA, & P. SERVILIVS GEMINVS, Confuls.

L'OPINION conceuë par les Romains, que les Elephans leur auoient esté cause des pertes par eux receuës en Afrique, intimida tellement leur gendarmerie qui estoit en Sicile, que de ceste annee ny de la suivante, ils n'oserent atteindre les Carthaginiens en bataille, selon que Polybe recite. Mais Orosius escrit que le Consul Cotta les combattit en mer & en terre, & gaigna plusieurs belles victoires sur eux. Pour lesquelles il se trouue auoir triomphé. Es Tables du Capitole. Zonare adiouste qu'il s'empara de plusieurs places nommeement de la ville de Himera: & puis assiegea l'isse de Lipara.

Du Monde.	3878	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie. 11	1	R.deMacedone	28
Olympiade.	2	R.des Grecs	. 62	1	R.d'Egypte. 36		De Rome.	502

M. Attilius prisonnier à Carthage, vint ceste année à Rome de la part des Carthaginiens, pour traicter de la paix, la quelle toutes sois fut par luy dissuadee, commé a esté cy dessus recité. Polybe, Aul. Gelle, Orose, Zonare.

L. CECILIUS METELLUS, & C. FURIUS PACILUS, Consuls.

Les Consuls avoient coustume en ce temps d'entrer en l'exercice de leur dignité av

mois de May,ou de Iuing.

L'occasion de la timidité des legions Romaines entendue des Carthaginiens, fit qu'ils enuoierent plus grand nombre & de nauires & d'Elephans en Sicile, qu'ils n'auoier encor faict souzla conduicte d'Asdrubal: lequel toutessois par l'industrie & ruse de Me tellus Consul, sut auec tous ses Elephans dessaict deuant la ville de Palerme; tellement qu'il en prist cent & quatre, lesquels il mena en triomphe à Rome, selon que recite Polybe & Pausanias. Pline liure 8. tesmoigne, que le triomphe en sut saict l'an 502, de Rome, ayant eu possible esgard au commencement du Consulat seulement. Mais à bien le rapporter au temps qu'il sut saict à Rome, il semble que les Fastes du Capitole ont eu plus d'occasion de l'attribuer à l'an 503. Tant y a que la supputation de Varro n'a point icy de lieu.

Du Monde.	3879	1	Sepmaines.	7	Ī	R.de Syrie. 12	1	R.de M.scedor	ze. 29
Olympiades.	3	1	R.des Grecs.	63		R.dEgypte. 37	I	De Rome.	503

Ont as fils de Simon, surnommé par Iosephe le Iuste, estoit souverain Sacrificateur des Iusts en ce temps, ayant succedé en sa vicillesse à son oncle Manasses en la souveraine sacrificature; qui a peut estre esté la cause que pour n'auoir vescu longuement en ceste charge & dignité, il a esté obmis par Philo. Cependant Iosephe dict, qu'il fut oncle de Ioseph

Ioseph prince de Iuda de par sa sœur: par le moyen duquel il sit sa paix, auec Ptolomee Eucrgetes, qu'il auoit offensé en luy refusant le tribut qu'il demandoit: « que son successeur fur Simon son sits, qui est pareillement sur nommé par Philo le Iuste: selon lequel, si Manasses a esté samilier « amy de Seleucus Callinicus, il faut aussi que cest Onias ait vescu depuis, « que les ans de sa sacrificature ayent esté comptez auec ceux de Simon son sils.

C. ATTILIVS REGVLVS, & L. MANLIVS VVLSO sous deux pour la 2. sois Consuls.

La victoire de Metellus rehaussa tellement le courage aux Romains, qu'elle leur fist remettre sus vn grand equippage de mer, qui sut enuoyé en Sicile, souz la conduitte des deux Consuls, où ils assiegerent le Lilybee, à cause de l'importance d'iceluy: qui ne peut toutessois estre emporté ceste annee, tant pour la resistance que firét les assiegez, que pour la playe que receut l'armee des Romains en vne charge que sit sur eux Annibal sils d'Amil car pendant le siege. Polybe, Zonare.

Du Monde.	3880	Sepmaines.	3 <b>I</b>	R.de Syrie. 13	1	R.de Macedone.	30
Olympiade.	4	R.des Grecs.	64	R.d Egypte. 38	1	De Rome.	504

Envir non ce temps Agis fils d'Eudamidas commença à regner en la ville de Sparte, lors que Leonidas y regnoit ia pour la famille des Agides, luy estant escheuë la couronne par la mort du petit Areus fils d'Acrotatus, duquel il estoit tuteur. Plutarque, Pausanias.

CE qui est escrit au Prologue de la Sapience ou du liure intitulé l'Ecclessastique de Iesus fils de Sirach, qu'il vint en Egypte l'an 38. souz le Roy nommé Euergetes, semble deuoir estre attribué à la fin du regne de Philadelphe, & qu commencement d'Euergetes pour la raison exposee cy dessus.

P. CLAVDIVS PVICHER, ET L. IVNIVS BRVTVS, Confuls.

LES Romains receurent trois grandes & notables pertes ceste annee en Sicile. Car l'armee de mer que menoit Claudius Consul sut dessaicte par Asdrubal, en sorte que de cent vingt voiles les nonante trois surét gagnees par les Carthaginiens. La secode sut des nauires, qui estoient au siege deuant le Lilybee, lesquelles surét toutes prises, ou brus-lees des ennemis. La tourmente sut cause de la derniere, qui sit submerger toutes celles que Iv. Brytys menoit au seçours des autres. Polybe, Florus, Eutrope, Zonare.

CICERON adiouste liu.2. de la Diuination, que ce desastre leur aduint pour s'estre embarquez contre les presages qui les dissuadoient de faire leur voyage. A cause dequoy l'yn d'eux en sur condamné par le peuple, l'autre s'en sit mourir luy-mesme.

unism pa	war In	- 31- 2040-	1/ms	mha by E fe	courid	l qui export de la	plus
Du Monde.	3881	Sepmaines.	2	R.de Syrie.	14	R.de Macedone.	3 <b>I</b>
Olympiade.	133. I	R.des Grecs.	65	R.d'Egypte.	I	De Rome,	505

PHILADELPHE Ptolomee decedé, succeda le 3. Ptolomee son fils, auquel le surnom d'Euergetes sut doné, qui signisse bien-faicteur, lequel tint le Royaume d'Egypte au compte d'Eusebe & de Beda enuiron 26. ans : combien que d'autres n'en comptent que 25. seulement. Les historiens tesmoignent, qu'il mourut assez de temps deuat Antiochus Roy d'Asse son gendre.

C. Avrelivs Cotta, & P. Servilivs Geminus, tous deux pour la 2. fois Confuls.

LES pertes & dommmages receuz l'an precedent par les Romains, leurs auoient tellement mattez le courage, que par l'espace de 5, ans apres, ils n'oserent rien hazarder sur la mer: combien toutesfois qu'ils ne laisserent de se tenir forts en terre & d'y combattre plusieurs fois leurs ennemis, en la Sicile principalement deuant la ville d'Erice. Mais il ne se

afour Double fust a four Double of por Son Jar put a may min affling (a la him with Ligan for believe of the light of the last of the light of the las

#### Premiere partie

rrouue (ce dict Polybe) aucun qui ait faict recit de chasque particulier exploict de guerre,ny de l'année ny des chefs. Frontinus toutesfois estime que ce Consulat sut seulement as an apres celuy de L. Papirius Cursor, & Sp. Seruilius.

Du Monde.	3882   Sepmaines. 3	1	R.deSyrie. 15	R. de Macedone.	32
Olympiade.	R.des Grecs.	66	R.d'Egypte. 2	De Rome.	506

Estant Philadelphe decedé, Antiochus Roy d'Asie reprist sa premiere semme Laodicé,qu'il auoit repudice,& la remit en fon premier honeur.Mais quand elle eut esté quel que tops auec luy, craignant qu'il ne luy iouast encor d'vn tour de sa desloyauté & legereté precedente, mit si bon ordre à ses affaires, qu'elle le fit mourir secrettement en la 15. année de son regne. Non contente dequoy elle incita encore l'aisné des deux fils qu'elle auoit eu de luy,nommé Seleucus,& furnommé Callinicus, qui fignifie victorieux, (lequel par le droict de son aage succedoit à la couronne de Syrie, demeurant seulement à son frere Antiochus, surnomé Hierax, le gouvernement de l'Asse mineur) de faire malheureusement mourir sa marastre & le sils quant & quant qu'elle auoit eu dudit Antiochus son mary, auant qu'elle peust estre secourue du Roy d'Egypte,& des citez d'Asie: lesquelles derestás vn si malheureux acte, se rendirent quasi toutes en l'obeissance du Roy Euergetes, & estoit tout le reste pour saire en bref le semblable, si quelques troubles n'eussent faiet retourner ledict Eucrgetes en son Royaume. L'absence duquel donna loisir & moyen à Scleucus, de mettre sus vne armee de mer, pour recouurer les villes qui s'estoient aliences de luy. Mais vne tormente l'accueillit de telle façon qu'elle luy fit perdre tous ses appareils de guerre & de mer, sans que le naufrage espargnast que bien peu de ses gens. Qui fur cependant vn malheur, qui se tourna aucunement en bien pour luy. Car il esineut les citez d'A2 sie à telle pitié, qu'elles se remirent volontairement en son obeissance. Au moyen dequoy pensant bien estre egal de forces au Roy d'Egypte, voulut luy recommencer à bon esciét la guerre, en la quelle il fut derechef desconfit: si qu'il luy fut de besoin d'appeller son frere Antiochus à son secours, qui se mit hastiuement en chemin, plus pour y faire son profit qu'autrement. Car il ne se contentoit de son partage, encor que son frere suy promist de suy faire part d'une portion de l'Asse iusques au mont Taurus. De sorte que telle intentio luy fit donner le furnom de Hierax, qui fignifie Milan,& fit aussi appointer son frere auec son ennemy auant qu'il fustarriué. Chose toutessois qui ne luy sit perdre la volonté de mettre à execution son dessein, comme il sit par le moyen des Gaulois qui l'accompagnoient, aucc lesquels il vainquit son frere en bataille; en laquelle courut le bruit qu'il auoit esté tué. Qui fut cause que les Gaulois se tournerent contre luy-mesme, & le contraignirent à se rachepter d'eux, auec grande somme de deniers. Puis au sortir de leurs mains, tomba en celles d'Eumenes Roy de Bithynie, qui voulant pescher en eau trouble le chargea à l'improuiste, si brusquement qu'il luy sit quitter toute l'Asie, & en s'enfuiant trouua sa dernière sin entre les mains de quelques brigands qui le tuerent. Les historiens adioustent qu'il fut bien tost apres suiuy par Seleucus son frere, qui mourut par la cheute de son cheual qui luy brisa le col, apres auoir commandé à l'Empire d'Asie, au compte de Eusebe, & de Sulpitius Seuerus, de 20. à 21. an. Mais s'il est vray que par la supputation de Strabo le Roy Eumenes soit decedé enuiron le commencement de la 135. Olympiade, il faut aussi confesser que l'inconuenient de Hierax aduint long temps deuant le trespas de son frere. Tant y a que l'estat des affaires d'Asic a esté tel tout le temps que ledict Seleucus a regné, ainsi qu'il est recité. Appianus & Iustin liu.27.

L. CECILIVS, & M. FABIVS BVTEO, tous pour la 2. fois Consuls.

LE dernier desquels conquesta l'isse Colombiere au nom du peuple Romain; & puis continua le siege deuant le Lilybee.

Du Monde.	3883	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	I	1	R.de Maced	lone. 33
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	67	1	R.d Egypte.	3	1	De Rome.	507
(*************************************		-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				•		·	

COMMENCEMENT

#### COMMENCEMENT DV REGNE ET Empire des Parthes en Asie.

Es Parthes faisans profit des dissensions, & guerres ciuiles, qui estoient entre les princes d'Asie & d'Orient se revolterent contre eux, & ce comme a noté Eusebe en ceste Olympiade, encore que Iustin liu. 41. & 42. ait estimé que ce sut au Consulat d'Attilius Regulus & de Manlius Vulso. Mais il cofesse aussi que ce fut lors que Seleucus & Antiochus se guerroioient l'vn l'autre. Tant y-a que leur exeple donna occasion à plusieurs autres peuples d'Orient de faire le semblable: mesmemét à vn Theodotus, que Strabo liu. 11, appelle autrement Euthidemus, gouuerneur de mil citez en Bactrianie, de l'emparer de la proprieté,& nommer Roy d'icelles. Mais peu apres les Parthes, se trouuerent assailliz par vne bande de Nomades ramassez souz la conduitte d'vn Arses, ou Arsaces Scythe de nation, qui les vainquit en bataille, où fut tué leur gouuerneur Athenagoras: à l'occasion dequoy ils furent contraints de le receuoir pour leur prince, come les Hircaniens au semblable incontinent apres: d'autant qu'il se sentoit desia assez fort pour resister à Theodotus, quand il eut nouuelles qu'il estoit allé de vie à trespas. A pres lequel ne se presenta plus personne pour l'assaillir, que Seleucus Callinicus: lequel ayat leué vne armee pour reduire les rebelles, perdit l'espoir de ce faire en vne grande bataille, où il fut vaincu par les Parthes: le iour de laquelle fut remarqué par eux, comme principe de l'establissement de leur liberté. Car dés lors Arfaces eut loifir de fonder & afleurer la principauté par loix & in-stitutions ciuiles & bulliques,& par fortifications de ses lizieres. Enquoy faisant il acquit telle reputation enuers ses subiects, qu'ils firent en l'honneur & memoire de luy, nommer tous ses successeurs Arsacides, qui ont souz tel nom tenu le Royaume des Parthes auec l'Empire des hautes seigneuries de l'Asie, insques au temps d'Alexandre fils de Mammea, Empereur de Rome: ainsi qu'Agathius racompte. Qui toutesfois semble auoir mal compté deux cens ans séulement, ou selon aucuns exemplaires 270. ans, depuis ce premier Arsaces iusques à Artabanus Roy des Parthes, si cest erreur n'est procedé de la faute des escrivains, qui ayent mis ccixx. pour ccccixx.

M. FABIVS LICINIVS, & M. OTTACILIVS CRASSVS, pour la 2.fois Consuls.

Du Monde.	-3884		Sepmaines.	5	1	R. de Syrie.	2	١	R. de Macedone.	34
Olympiade.	4	1	R. des Grecs.	68	1	R.d Egypte.	4	1.	De Rome.	508

M. FABIVS BVTEO pour la 3. fois Conful, auec C. ATTILIVS BALBVS.
LE premier desquels dessit & rompit l'armee des Carthaginiens pres Ægimure, qui l'estoit osce ingerer de venir courir la coste d'Italie.

Du Monde.	3885	Sepmaines.	6	1	R. de Syrie.	3	1	R. de Maçedone.	35
Olympiade.	134. 1	R. des Grecs.	69	1	R.dEgypte.	5		De Rome.	509

ARATVS apres auoir (tesmoin Polybe exercé) l'estat de Capitaine general de la ligue des Achæiens par l'espace de 8. ans, au compte de Polybe, sut dereches cotinué en la mesme charge, en laquelle il essaia par tous moyens de chasser la garnison d'Antigonus Roy de Macedone de la forteresse de Corinthe, laquelle sembloit proprement vn ioug pour tenir en seruitude tout le demeurant de la Grece. Tellement qu'il vint par son industrie à ches de ce qu'il pretendoit, & puis associa les Corinthiens à icelle ligue, pour suyuant de là son heur si brauement contre Antigonus, qu'il sit plusieurs beaux exploits de guerre sur luy, & alla courir le pais Attique, & l'isle de Salamine. Laquelle prise au reste de Corinthe su ce dit Plutarque) le dernier exploit notable de vertu des Grecs, ainsi que Philopænié sut dit le dernier homme des Grecs, estant semblable tant en hardiesse qu'en prosperité aux plus beaux des anciens.

XX ij

#### Premiere partie

Estant enuiron ce temps decedé Theodotus Roy des mille citez en Bactrianie, Theodotus son fils luy succeda à sa couronne, lequel sit accord & alliance auec Arses Roy des Parthes, & Seleucus Callinicus. Au moyen dequoy il regna en paix iusques à son trespas, laissant sa succession à son frere nommé Euthidemus. On dit encore qu'apres iceluy regneret de la mesme lignee iusques au dernier Eucratides, Menander, Demetrius, Eucratides premier, & Eucratides second. Strabo, Plutarque, Iustin.

ARATVS continuant ses prosperitez au dechassement des Tyrans dehors des villes de la Moree, amena les villes de Megare, Træzene, Megalopolis, Phliunthe, Epidaure en l'alliance des Achæiens, les faisant departir de la societé du Roy de Macedone. Au moyen desquels exploiets il indussitencore Ptolomee Roy d'Egypte à se faire allié & confederé des Achæiens souz condition qu'il auroit la preeminence & superintendance en la guerre tant par mer que par terre. Polybe, Plutarque, Pausanias.

A. M'ANLIVS TORQUATUS ATTICUS, & CAIVS SEMPRONIUS BLE-

s v s, pour la 2. fois Consuls.

520

Sovzlesquels la ville de Brundusium fut peuplee de citoyens Romains. Velleius Patere.

Du Monde.	3886	Sepmaines.	7	1.	R.de Syrie. 4	R.de Macedone. 36	
Olympiade.	2	R.des Grecs.	70	1	R.d'Egypte. 6	DeRome. 510	

A NTIGONVS surnommé Gonatas Roy de Macedone, mourut en la 36. annee de son regne, laissant vn sils nommé Demetrius, qui luy succeda en son Royaume, & y regna tes-moin Polybe & Eusebe l'espace de 10. ans, apres l'auoir premierement recouuré sur Alexandre sils de Pyrrhus, qui en auoit dechassé auparauant son pere, par le moyen d'yne bataille qu'il auoit gaignee sur luy. Mais Iustin liu. 26. semble declarer que cela se sit viuant encore Antigonus, & iceluy estant absent. Car il dit qu'Antigonus estant contraint de ramener son armee de la Grece pour desendre la Macedone contre Alexandre, sur la schement abandonné de ses gens. Au moyen dequoy Alexandre s'empara facisement du Royaume de Macedone. Mais Demetrius sils d'Antigonus n'estant encore que ieune garçon, leua vne armee, par laquelle il ne recouura pas seulement l'estat de son peré, mais aussi despouilla son ennemy du sien propre de l'Epire.

C. FUNDANIUS FUNDULUS, & SULPITIUS GALLUS, Consuls.

	Du Monde.	3887	Sepmaines.	32	1	R.de Syrie. 5	1	R.de Macedone.	i,r
1	Olympiade.	3	R.des Grecs.	71	1	R.d Egypte. 7	1	DeRome. 511	

Iose h second du nom, prince de Iuda de la posterité de Dauid, regna au rapport de Philo 60. ans. Iosephe tesmoigne, qu'il fut en grade estime & authorité enuers Ptolomee Euergetes: de maniere qu'il en receut beaucoup de faueurs & honneurs. Et sit la paix de son oncle Onias grand Sacrificateur, sils de Simo le Iuste auec luy, lequel il auoit courrocé grandemét par son auarice, en luy refusant la pensio & tribut ordinaire, que les Sacrificateurs auoiét accoustumé de paier tous les ans pour le peuple Iudaïque aux Rois d'Egypte.

A GIS Roy de Cyrenes frere du Roy d'Egypte, estant de deux decedé, auoit laissé une fille en bas aage souz la tutele de sa mere, auec charge expresse de la marier au fils de son frere, asin de terminer par ce moié les differens qui estoient entr'eux. Mais la mere voulat disposer de ce mariage à sa teste, enuoia incontinent apres le trespas d'Antigonus querir Demetrius fils d'iceluy, pour espouser sa fille, lequel y estant allé, se trouua si agreable à la mere, qu'elle en sit son amy de despir dequoy les Cyreniens le mirent à mort. Au moyen dequoy la fille qui se nommoit Berecine, sut comme son pere auoit ordonné mariee à son cousin. Iustin liu, 26.

C. LVTATIVS CATVLVS, & A. POSTVMIVS ALBINVS, Confuls:

LES Romains ayans reprins courage, dresserent vn nouvel equippage de 300. voilles, qui fut mené par Lutatius Consul en Sicile, par lequel il vainquis ficureusement l'armée que conduisoit Hannon Capitaine Carthaginien pres les illes Ægates, où il mit enfond 125. nauires de ses ennemis, & en gaigna soixante & trois. Laquelle perte abbatit en sorte l'espoir

#### de la Bibl.historiale.

52

l'espoir du peuple de Carthage, qu'il fit par ses Ambassadeurs demander paix à Lutatius lequel les renuoya à Rome, pour illec capituler. Polybe, Eutrope, Zonare.

Du Monde.	3888	1	Sepmaines.	2	1	R.de Syrie.	6	1	R.de Macedone.	2 .
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	72	-	R.d'Egypte.	8	1	De Rome.	512

A G 18 Roy de Sparte de la famille Euritionide fils du second Eudamidas 6. en ligne depuis Agesilaus, qui auoit vaineu l'Asie, voulut enuiron ce temps (comme Plutarque nous donne à coniecturer, sans specifier l'annee) essayer de remettre en auant le iuste & honneste gouvernement de la chose publique Lacedemonienne, avec la discipline qui auoit esté ordonnee & instituce par Lycurgus, & ia de long temps hors d'vsage ou corropuë & gastee: dont il courrouça tellemet les Ephores,& ceux à qui ceste reformation n'estoit aggreable, qu'ils le condamnerent iniquement à mort : & enuoyerent son frere Archidamus en exil à la poursuitte de Leonidas, fils de Cleonymus Roy de l'autre famille des Agides. Qui fut par ce moyen le premier Roy regnant seul à Sparte : d'autant que le regne de l'autre famille prit fin és deux freres fusdits. Mais l'annee deuant qu'Agis fust mis à mort, pour ce que les Ætoliens ennemis des Achæiens estoient venu entrer dedans le Peloponnese par le terroir des Megariens, pour leur faire la guerre, Aratus Capitaine general de la ligue des Achæiens ayant mandé aux Ephores le secours qu'ils deuoient par les capitulations de l'alliance, eux auoient enuoyé le Roy Agis auec vne grande trouppe de leurs gens, lequel ioinct à Aratus l'incita de combattre l'ennemy deuant Corinthe. Ce qu'il ne voulut faire, ains le laissa retirer. Mais pour ce qu'ils prindrent la ville de Pallene en l'en allant, Aratus les reuint furprendre dedans icelle fi inopinemet, qu'il en fit vn grad meurtre, & mit le reste honteusement en routte. Comme tesmoigne Plutarque, qui signifie que cecy se fit apres les choses recitees cy desfus: combien que Pausanias estime que ce fut Agis qui prist la ville de Pallene, & en fut chasse par Aratus,

LACIDES Cyrenien philosophe Platonicien mourut, apres auoir presidé à l'eschole Platonique, ou à la nouvelle Academie 26. ans. Diogenes Laërt. Suidas. Ciceron tesmoigne qu'Euander luy succeda en la regence de la mesme eschole: de qui sut puis apres suc-

cesseur Egesinus, precepteur & predecesseur de Carneades.

La feste des Florales sur instituce ceste année à Rome, selon l'opinion de Vell. Parerculus. Ce que toutes sois Pline liu. 18. refere à l'an 516. de Rome,

A. MANLIVS TORQUATUS pourla 2. fois Conful, auec Q. LUTATIUS

Les Falisques voisins des Romains sessans reuoltez contre eux, furent en l'espace de 6. iours dessaits & subiuguez par les Consuls apres auoir perdu en vne bataille bié 15000.

deleurs gens. Florus, Eutrope, Polybeliu.r.

Les conditions de paix proposees par les Romains aux Carthaginiens, & par eux acceptees mirent sin ceste année à la premiere guerre Punique, vingt-quatre ans apres le commencement d'icelle. Par les articles de ceste paix toute la Sicile, auec toutes les isles qui sont entre l'Afrique & l'Italie demeurerent aux Romains. Polybe, Eutrope, Florus, Zonare.

Du Monde.	3889	Sepmaines.	3	. R. de Syrie.	7	R.de Macedone.	3
Olympiado.	135. [	R. des Grecs.	73	R.d Egypte.	9	De Rome.	513

ESTANT Eumenes prince de Pergame decedé en la 22.année de son regne, Attalus fils d'Attalus oncle d'iceluy, & frere puisné de Philæterus luy succeda en la mesme principauté, la quelle il tint l'espace de 43.ans, ou selon T. Liue 44. & sut le premier qui se donna le tiltre de Roy de Pergame, le quel vainquit les Galates en vne sort memorable bataille, puis contracta alliance auec les Romains, suyuant la quelle il leur bailla secours en la guerre contre Philippe Roy de Macedone, & se trouua à la journée de mer qu'ils eurent contre luy en la nauire des Rhodiens. Strabo liu.13. Par ce que plusieurs princes, peuples & nations vindrent à se bander contre les Achæiens, Aratus sentremit de les appointes

auec les Ætoliens, qui estoient alliez du Roy de Macedone: tellement qu'il sit alliance offensiue & desensiue auec eux par l'entremise d'un Pantaleon. Plutarque.

C. CLAVDIVS CENTO, & M. SEMPRONIVS TVDITANVS, Consuls.

La ville de Carchage commençoit à gouster le repos que deuoit apporter la paix, que elle auoit cherement acheptee des Romains, quand elle se trouua derechef assaille d'une plus dangereuse guerre par ses voisins alliez & subjects, qui se rebellerent & mirent en armes auce les soldats estrangers, qui auoient combatu pour les Carthaginiens en Sicile. Et dura ceste guerre par le rapport de Polybe 3. ans 4. mois, selon T. Liue 5. ans. Durant lesquels sa ville de Carthage se trouua au plus grand danger qu'elle eust iamais encouru, de perdre nonseulement sa reputation & authorité, mais aussi sa liberté, si la vertu & prouësse du vaillant Amilear Barcha, pere d'Annibal, ne l'eust garantie.

Son a ces Consuls la premiere Comedie fut composee à Rome par Liuius, & ioüee dedans le theatre: tes moin Ciceron en l'orateur, & au liure de la vieillesse, nonobstant qu'il dist que ce fut l'an 514 de Rome, selon la supputation d'aucuns. Car il dit que d'autres supputoient autrement. Mais tant y a qu'il nous dit aussi que ce sut 30 ans deuant le Confulat de Q. Fabius Maximus, ce qui nous fait soupçonner de quelque desordre és Consu-

lats de ce temps.

Du Monde.	3890	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	8	1	R.de Macedone. 4	- -
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	74	-	R.d Egypte.	10	1	De Rome. 514	

LEONIDAS Roy de Sparte fils de Cleonymus de la famille des Agides, qui premier auoit tenu seul le Royaume de Sparte, mourut: & luy succeda à sa couronne son fils nomé Cleomenes, qui regna, telmoin Plutarque en sa vie, l'espace de 16. ans. Au commencemét desquels il mit la ville de Sparte en picque & en querelle auec la comunauté des Achæies: parce qu'il faisit le temple de Minerue qui estoit pres la ville de Balbine,nonobstant qu'il fust en querelle entre les Megalopolitains & Lacedemoniens. Combien qu'Aratus luy en cust le premier donné occasion, estant allé harseler & irriter les Arcadiens (qui marchoiét lors auec les Eliens souz l'aisle des Lacedemoniens,& estoient seuls de tous les peuples de la Moree qui restoient encore à se ioindre à la ligue des Achæiens) afin de sonder que vou droient dire les Lacedemoniens, ne faisant point de compte de Cleomenes à cause de saieunesse. Mais luy s'aduisant à son aduenement à la royauté, que les habitans de Sparte estoient de tout point corrompus, ayans delaissé la discipline que Lycurgus leur auoit ordonnee, aussi qu'il n'auoit que le nom de Roy, mais que toute l'authorité estoit en la main des Ephores, il luy prit enuie de charger, & de ruiner l'estat de la chose publique, pour les restituet en son ancien estre, estant à ce faire incité de l'exemple de la vertu du feu Roy Agis, plus que du malheureux succez qui luy en estoit aduenu: mesmemét qu'il auoit cípoule la veufue d'iceluy, femme fort vertueuse & loüable. Et pource aussi qu'il pésa qu'il luy seroit plus facile de remuer les choses en temps de guerre que de paix, cela luy sit de tant plus volontiers apprehender les moyens de mettre les Lacedemoniens aucc les A chæiens en guerre.

Q. VALERIUS FALTO, & C. MAMILIUS TURRINUS, Confuls.

A v temps desquels le Poëte Ennius nasquit plus aagé de 5. ans que M. Porcius Cato le Censeur, qui l'appelloit son familier. Ciceron en l'orateur, & au liu. de la vieillesse auec Aul. Gelle liu. 17.

La ville de Valence, fut au mesme temps peuplee de citoyens Romains. Velleius Paterculus.

Du Monde.	3891	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	, <b>9</b>	I	R. de Macedone	. 5	
O lympiade.	3	R.des Grecs.	75	ł	R.d'Egypte.	11	1	De Rome.	515	

S' E S T A N T Aratus mis en deuoir enuiron ce temps de mettre la cité d'Athenes hors de la ferultude des Macedoniens fut repoussé, & mis en routte en vne escarmouche par Bithus, Lieurenant de Demetrius au païs Attique, pres Philacia. Polybe, Plutarque.

T. SEMPRONIUS GRACCHUS, & P. VALERIUS FALTO, Confuls.

C e fut (cedit Plutarque en la vie de Marcellus) une chose merueilleuse & de grand heur pour les Romains, de ce que la paix auec les Gaulois ne vint point à se rompre du temps que la guerre contre les Carthaginois duroit encore: & que les Gaulois comme si par maniere de dire ils eussent iuré de combattre à leur tour, contre celuy des deux peuples qui demeureroit vainqueur, attendirét loyaumét & de bonne soy, sans se bouger iusques à ce qu'ils eussent acheué, pendant que les Romains & les Carthaginois se combattoient ensemble. Et puis s'allerent attacher aux vainqueurs, quand ils n'eurent plus d'affaire à d'autres. Ce qui se sit au rapport de Polybe 45, ans apres qu'ils eurent demeuré sans interruption en paix auec les Romains. Mais Zonare & Orose sont tesmoins que ce surét les Boiens & autres peuples des Alpes, qui remuerent ce mesnage, & ayans pris les armes contre les Romains, dessirent trois mil hommes de l'armee que le Consul Valerius auoit mené contre eux. Mais il sen reuengea si bien incontinent apres, qu'il en tailla d'iceux en pieces bien 14 mil, & en prit deux mil captiss.

Av mesme semps les Liguriens, qui habitoient les coupeaux des Alpes, commencerét à se faire renommer par leurs brigandages, à l'occasion desquels les Romains leur commencerent guerre qui dura (par le rapport de Strabo liure quatorziesme) octante

ans.

Les Romains outre-plus se sentans offensez & iniuriez de ce que leurs marchans, qui passoient pres l'isse de Sardeigne estoient volez & tuez, n'en firent autre querelle, que de s'emparer par force de ladicte isse, & l'oster aux Carthaginiens qui n'y pouuoient alors remedier à cause de la guerre qu'ils auoient contre leurs voisins. Comme Florus, Orosius, Zonare recitent. Mais Polybe liu. 1. declare, que les Carthagimens voulurent enuoyer vne armée en Sardeigne pour la desendre: à cause dequoy les Romains leurs denoncerent la guerre, pour laquelle euiter n'estas en point pour la soustenir, ils quitteret l'isse, & payerent quant & quant vne grande somme de deniers.

Du Monde.	3892	1	Sepmaines.	6	R.de Syrie.	10	Ī	R. de Macedone.	6
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	76	R. d'Egypte.	12	1	De Rome.	516

A v remps de Demetrius Roy de Macedone aduint ce que Iustin recite liu. 28: qu'Ale xandre Roy d'Epire fils de Pyrrhus mourut, laissant deux fils, Pyrrhus & Ptolomee', sonz la tutele & gouuernement de leur mere Olympias, qui estoit aussi sœur de leut pere. A laquelle les Ætoliens voulurent ofter vne partie d'Acarnanie, pour se l'attribuer. Qui fut cause de la faire récercher le secours du Roy Demetrius, luy donnant pour plus facilemet l'impetrer, vne de ses filles appellee. Phtia en mariage, quoy qu'il eust ia espousé la fille d'Antiochus(ie ne lçay fil a voulu plustost dire de Demetrius) Roy de Syrie, laquelle se retira à ceste occasion vers son frere,& l'incita de faire la guerre à son mary.Pour lequel empeschement les Acarnaniens se dessans d'estre bien desenduz des Epirotes, enuoyeret demander fecours contre les Ætoliens aux Romains. Dont f'enfuyuit vne ambaffade qu'on despescha vers les Ætoliens, pour leur desendre de rien entreprendre sur l'Acarnanie. Mais les Ætoliens l'ayans fierement renuoyee auce vne fort grande brauade de paroles, se mirent à poursuyure leur entreprinse. Tellement qu'ils mettoient auec leur puissance le pied dedans l'Épire, quand le ieune Prolomec qui estoirseul resté des deux fils d'Olympias, estant Pyrthus son frère bien peu au parauant decedé, se mit auec son armée aux champs pour marcher contre eux. Mais vne maladie le vint tellement surprendre, qu'il en mourut, causant vn tel regret & desplaisir à sa mere, qu'elle ne le suruesquit de guere. Par lequel moyen finit le regne & la race masculine des Pyrrhides, dits aussi Æacides en Epire: pour ce que les Rois precedens estoient tous descenduz en ligne masculine de Pyrrhus fils d'Achilles. Car les deux freres, desquels nous venons de parler ne laillement oucuns enfans, ains seulement deux sœurs, I vne dicte Nereis, qui fut femme du fits de Gelon Roy de Sicile, l'autre Laodamia, (sclon d'autres Deidamia) qui fut miserablement mise à mort par vn tumulte populaire: pour ce qu'elle voulue (comme dir Polyanus ) venget la more de son frere Pyrrhus (que les autres disent son pere) que les Ambraciotes auoient fait mourir,& se mettre apres luy en possession du Royaume d'Epire, dedaignans les Epi-

### Premiere partie

rotes d'estre commandez par vne semme. Lesquels cependant entrerent par la mort d'icelle en de grandes dissensions & garbouillies, (qui comme declarent Polybe & Strabo) donnerent par fuccession de temps moyen & occasion aux Macedoniens & Illyriens de f'emparer par diuision du Royaume d'Epire. Iesçay toutesfois que Pausanias a parlé autrement des deux Rois derniers, que n'ont Iustin aucc Athenee. Car il estime que Pyrrhus estoit fils de Ptolomee,& qu'il fut tué depuis le trespas d'iceluy par les Ambraciates.Mesmement aussi que Deidamia ou Laodamia estoit fille de ce Pyrrhus.

L A vertu & prouesse d'Amilear donna sin ceste annee à la guerre que la cité de Carthage auoit contre les voilins & lubjects: & fit qu'elle recouura non leulement son authorité & puissance premiere sur toute l'Afrique, mais aussi que tous les chess & autheurs de la rebellion receurent le chastiment qu'ils meritoient. Dont il a esté merueilleusemet

524

loué par tous les historiens Grecs & Latins. Polybe.

L. Cornelius Lentulus, & Q. Fulvius Flaceus, Consuls.

L'ARMEE des Romains souz la conduicte des Consuls, passa premierement le Pau ceste annee, où elle dessir, & railla en pieces en champ de bataille bien 13. mille Gaulois & Liguriens. Eutrope, Zonare.

Environ le mesme téps les Florales furent instituees à Rome. Velleius Paterculus.

Du Monde.	3893	Sepmaines.	7		R.de Syrie.	11	R.de Macedone.	7
Olympiade.	136. 1	R.des Grecs.	77	1	R.d Egypte.	13	De Rome. 517	

ARSACES Roy des Parthes fonda en uiro ce temps & fortifia la ville de Daram en son Roiaume, puis establit en icelle son siege Royal. Iustin. Lequel auec Diodore tesmoigne qu'il fit vne fois guerre à Ariarathes 4. du nom & 13. Roy de Cappadocie fils d'Ariamnes

2.du nom, par lequel il fut vaincu en vne bataille aupres du fleuue Araxes.

Estans les Carthaginiens despeschez des troubles precedens, enuoyerent Amilcar tuec vne puissante armee en Espagne, où il fit tant de belles conquestes, & gaigna tant de victoires sur les peuples les plus belliqueux par l'espace de 9. ans qu'il y demeura, qu'il augmenta grandement l'estendue de l'Empire de sa nation,& subiugua vne bonne partie des Espagnes, où quand il arriua, il estoit accompagné de son fils Annibal, n'ayant encore que 

L A noblesse des Gaulois des Alpes fretillant de remuer mesnage contre les Romains, ou bien voulás(comme dit Zonare)retirer la ville d'Arimin qu'ils leur auoient cy deuant ostee, appellerent à leur secours les autres peuples qui habitoient deça les Alpes. Mais pource que ce fut sans le sçeu du populaire, quand ils furent arriuez souz la conduicte de deux Rois nommez Athe & Galate, vn discord s'esleua entre eux, qui les sit sibien entrebattre qu'vn grand meurtre s'en ensuiuit, mesmement des deux Rois. Parquoy les autres fen retournerent en leur pays. Et les Romains aussi ayans mis leur armee aux champs pour marcher contre eux, l'en retournerent, quand ils sceurent comme ils s'estoient entrebattus eux-mesmes. Comme recite Polybe liu. 2.0ù il dit aussi, que ce tumulte-cy se fit 45.ans apres la paix derniere que les Romains auoient fai& auec les Gaulois, qui l'auoient inuiolablement gardee, comme Polybe liu.2. recite. Zonare adiouste, que les Boiens furent à cause de ceste nouvelleté prinez par les Romains d'une partie de leur terroir,& que Lentulus Conful vainquit en bataille les Liguriens,& gaigna plusieurs places & chasteaux sur eux, pendant que son compagnon subiugoit l'isle de Corseigue.

Du Monde.	3894	Sepmaines. 33	R.de Syrie. 12	R. de Macedone. 8
Olympiade.	2	R, des Grecs. 78	R.d'Egypte. 14	De Rome. 518

T. MANLIVS TORQUATUS, & C. ATTILIUS BALBUS, Confuls.

D'AYTANT que l'ille de Sardeigne fut facilement induite à se rebeller contre les Romains, à la suscitation des Carthaginiens: d'autant aussi fut facilement reduicte à obeyssance, & mile en estat de prouince par le Consul Torquatus. Et pource que celà faict, les Romains

Romains demeurerent sans aucune guerre, le temple de Ianus sut par eux sermé, & ce pour la seconde fois, ne l'ayant esté depuis le regne de Numa, selon que Plutarque recite en la vie de Numa, & au liure de la fortune des Romains, auec Tite Liue, & Velleius Pareing mareical Eulebolis, and Polylic courses

Du Monde.	3895	Sepmaines.	2 R.de Syrie.	13	R.de Macedone.	9
Olympiade.	3	R.des Grecs.	79   R.d'Egypte.	15	De Rome.	519

SIMON 2. du nom fils d'Onias, estoit en ce temps souverain sacrificateur des Iuifs, selon que Iosephe & Eusebe tesmoignet, qui disent qu'il fut pere du bon Onias, & eut deux autres fils auec luy, Iason & Menelaus, qui furent pestes & ruine de leur pais. Ce pendant Philo n'a faict mention d'Onias, qui fut pere de ce Simo, lequel il dict auoir exercé la sou-

ueraine sacrificature l'espace de 28, ans.

A GRON fils de Pleuratus regnoit en ce temps au pais d'Illyrie, où il s'estoit acquis si grande puissance, qu'aucun Roy deuant luy ne l'y auoit eu pareille. Qui sut cause que pour ce que les Ætoliens faisoient lors la guerre aux Mygdoniens pour les assubiectir à eux, & les tenoient assiegez en espoir de les auoir, bien que Demetrius Roy de Macedone l'induisit par presens de leur ennoyer secours. Come il sit, qui luy fut de dix mil Illyriens, qu'ils mirent tout leur camp en routte. Et puis s'en retournerent: qui sit de si grads festins # Vers Jeln de ceste victoire, qu'il y prit la mort. laissant son Royauma de mont son Royauma de ceste victoire. de ceste victoire, qu'il y prit la mort, laissant son Royaume à vn sien fils souz la tutele de sa femme nommee Teneca. Laquelle abusant de la force de son Royaume & de ses subiets, leur donna permission d'aller voler & brigander sur tous les pais & prouinces où ils pourroient mettre le pied. Ce qui fut cause de la guerre qu'elle eut cy apres auec les Romains. Polybeliu.1.

LE liure de l'Ecclesiaste, se trouve avoir esté composé enuiron ce temps par vn Iuis

nommé Iesus Sirach. Iosephe, Eusebe.

Sp. CARVILIUS RUGA, & L. POSTUMIUS ALBINUS, Confuls.

S' ESTANS les isles de Sardeigne, & de Corsegue rebellees, & les Liguriens, ou Geneuois non encor domptez, fallut que les Romains missent sus trois armees. La premiere desquelles passa en Corsegue, souz la conduitte du Consul Caruilius. La 2. sut menee par Albinus contre les Liguriens. Et l'autre tira en Sardeigne souz P. Cornelius Ædile, Tous lesquels executerent leur charge heurensement, & en peu de temps: mais ce ne fut sans trauail ny meslee. Zonare.

Du Monde.	3896	1	Sepmaines.	3	1	R. de Syrie.	14	1	R.de Maced	one. 10
 Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	80	1	R.d'Egypte.	16	1	De Rome.	520

Q. FABIVS MAXIMVS VERRVCOSVS duquel Plutarque a escrit la vie, &

M. POMPONIUS MATHO, Consuls.

LES Consuls precedens n'eurent plustost le pied hors des contrees de Sardeigne, & des Liguriens, qu'elles se reuolterent plus fort que deuant. Parquoy Fabius fut despesché contre les Liguriens, & Pomponius en Sardeigne, où l'vn & l'autre combattirent tant heureusement leur ennemy, qu'ils en rapporterent la gloire du triomphe à Rome. Plutarque, Zonare.

Du Monde.	3897	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	15	-	R.de Maçedone.	. 1
Olympiade.	137.1	R.des Grecs.	81	1	R.d'Egypte.	17	1	De Rome.	521

DEMETRIVS Roy de Macedone laissa vn fils vnique en sa mort en fort bas aage, nommé Philippe: & luy affigna pour tuteur & gouverneur son nepueu Antigonus surnomé Doson, pour ce (comme escrit Plutarque) qu'il estoit plus grand prometteur que doneur. Mais la noblesse de Macedone le congnoissant bon prince & sage & vtile à la Re-

publique, ne voulut permettre, que les affaires du Royaume fussét gouvernees & coduites par luy souz tiltre de gouverneur seulement, ains ordonna qu'il prendroit le nom de Roy, afin qu'elles se portassent mieux. Tellement que souz tel nom, le Royaume de Macedone sut gouverné (au compte d'Eusebe) 12. ans. Polybe toutes sois liu. 2. tes moigne, que Demetrius mourut au mesme temps que les Romains passent la premiere sois en l'Illytic, pour y faire la guerre. Mais il se peut faire qu'il n'a pas iustement compté.

Les Tyrans qui estoient restez és villes de la Moree, estonnez de la mort de Demetrius, qui estoit leur support & soustien, quitterent que de gré, que de crainte d'Aratus, leurs seigneuries, & adioignirent leurs villes à la communauté des Achæiens, mesmemét Aristomachus la ville d'Argos. Les Atheniens aussi par le moyen d'Aratus recouurerent leur liberté, & surent admis en la ligue des Achæiens. Qui receut par ceste occasion yn

grand accroissement. Polybe, Plutarque en la vie d'Aratus.

M. ÆMILIVS LEPIDUS, & POBLICIUS MALLEOLUS, Consuls.

I L faut croire que la Sardeigne n'auoit esté totalement domptee l'an precedent, par ce que ceste annec les deux Consuls y furent enuoyez, où ils firent vn grand butin, qui leur fut osté par force de ceux de la Corsegue, comme ils passoient par leur isse. Zonare.

Pource que les Gaulois auoiét donné quelque demonstration de mauuaise volonté enuers les Romains, C. Flaminius vn des Tribuns du peuple incita le peuple Romain(come tesmoigne Polybeliu. 2.) en ce Consulat, à faire ordonnance qu'vne partie de la Gaule Cisalpine, où est auiourd'huy la marque d'Ancone & la Romagne, d'où les Gaulois Senonois auoient esté dechassez, sut departie & diuisee aux gens de guerre Romains. Ce qui fut le motif d'vne nouuelle guerre, que les Gaulois Boiens recommencerent cy apres aux Romains. Ciceron en son Lucullus a fait mention de ceste loy de la diuision des champs.

Du Monde.	3898	Sepmaines.	5	R.de Syrie. 16	R.deMacedone.	2
Olympiade.	2.	R.des Grecs.	82	R.d Egypte. 18	De Rome.	542

ARISTOMACH VS qui auoit esté tyran de la ville d'Argos, sut ceste annec esseu Capitaine general de la ligue des Achæiens. Polybe. Plutarque dit qu'estant en ceste charge il entra à main armée dedans la Laconie contre l'aduis d'Aratus, à cause que Cleomenes estoit venu courir le terroir d'Argos. De sorte que leurs armées se rencontrerent pres la ville de Palantium. Mais combien que la Lacedemonienne sust beaucoup moindre, si est-ce qu'Aratus ne permit qu'on les cobatist. Le motif de ceste guerre, que Polybe appelle Cleomenique, vint (comme il dit) de l'enuie & ialousie que les Ætoliens portoient à la prosperité des Achæiens, quoy qu'ils sussent lors en paix auec eux, lesquels inciterent souz main Cleomenes à commencer aux Argiens qui estoient de l'alliance.

M. Pomponivs Matho pour la deuxicline fois Consul, auec C. Papirivs

Maso.

L A destrousse qui fut faicte sur les Romains en la Corsegue, sit que les Consuls precedens y furent encor depeschez, comme en l'isse de Sardeigne aussi, lesquelles ils dompterent si bien, qu'il n'y fallut plus retourner. Au moyen dequoy l'yn en reçeut l'honneur du

grand triomphe, & l'autre du petit. Pline liu.15. Florus, Zonare.

LE premier diuorce fut faict à Rome en ce Consulat par SP. CARVILIVS RVGA, qui repudia sa femme pour ne pouuoir auoir enfans d'elle, selon que tesmoigne Diony-ssus Halicarn.liu.2.encor qu'Aul.Gelle liu.17. refere cecy à l'an 519. de Rome, liure 4. à à l'an 523. parlant possible selon la situation des Consulats que nous estimons qu'il faut tenir.

Du Monde.	3899	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie. 17	R.de Macedone.	3
Olympiades.	3	1	R.des Grecs.	83	1	R. d'Egypte. 14	De Rome. 5	23

ARATYS fut par la 12. fois esseu Capitaine general de la ligue des Achæiens:en laquelle charge il fut deffaict en bataille pres le mont dit Lycæus faisant la guerre aux Eliens par Cleomenes Roy de Sparte:combien que telle occasion luy seruit de moyen à surprendre d'emblee d'emblee la ville de Mantinee. Au secours de laquelle estant accouru Cleomenes, dessit & tua derechef Lyssades vn des Capitaines des Achæiens auec vne partie de leur armee, au terroir de Megalopolis, qui s'estoit osé ietter sur luy contre le vouloir d'Aratus. Plutar-

que en la vic.

D E vx grandes trouppes d'Illyriens sortirent ceste année de leur pais, pour aller brigander à leur accoustumée, l'vne desquelles vint penser surprendre la ville du Durazzo, d'où elle sus lourdement repoussée. Mais l'autre estant allee descendre en l'isle de Corfou, y dessirent vne armée d'Achæiens, qui alloit secourir la ville de Corfou, qu'on disoit lors Corcyre, qu'ils assiegeoient. Au moyé dequoy ils la prindrét, & la laisserét en garde à Demetrius de Pheres: lequel la mit l'année d'après entre les mains des Romains de despit de ce qu'il sut aduerty que la Royne luy portoit vn mauuais vouloir.

M. ÆMILIVS BARBULA, & M. IVNIVS PERA, Consuls.

Vn bruit courut à Rome, que les Boyens Gaulois, habitans la Lombardie, brassoient quelque nouvelleté contre les Romains. A l'occasion dequoy les Consuls se preparerent de marcher contre eux, & sirent telle diligence qu'ils les surprindrent, comme ils s'apprestoient d'aller par autre chemin assaillir Rome. Qui sut cause de les saire dissimuler leur intention, & de monstrer aux Consuls toute apparence d'amitié. Lesquels aussi faisans le semblable, passerent seulement par leurs terres pour aller contre les Liguriens. Zonare.

Du Monde.	3900	1	Sepmaines.	7	1	R. de Syrie.	18	1	R·de Macedone	4
Olympiade.	4	l	R. des Grecs	. 8	4	R. d'Egypte.	20	1	De Rome.	524

ENVIRON ce temps Cleomenes Roy de Sparte tua & supprima tous les Ephores de la ville de Sparte, puis sit regner son frere Euclidas auec luy: de sorte que ce furet les deux premiers regnans à Sparte d'vne mesme maison. Ce fait, remit sus l'ancienne police de la chose publique, qui auoit esté instituee par Lycurgus: comme il est recité par Plutarque en sa vie, encore que Polybe liu. 3. & Pausanias liu. 8. ayent faist plus mauuaise estime de luy.

SPHERVS natif du païs du Boristhene, philosophe fameux, qui estoit l'vn des premiers & principaux auditeurs de Zenő le Cithieen, instruisoit au mesme téps la ieumesse à Spar-

te. Plutarque.

L. Posthumius Albinus, & Cn. Fulvius Centumalus,

A PRES Agron nounellemet decedé, regnoit au Royaume d'Illyrie & en l'Epire Teuca sa semme au nom de son fils, qui estoit encore en bas aage. Laquelle tenoit garnison en
vne ville d'Epire nommee Phænice, qui molestoit grandement les marchans & passans
Italiens & Romains. Dequoy s'estans plaints les Romains par Ambassadeurs, au lieu d'y
mettre ordre, en sit mettre à mort aucuns d'eux. Qui sut cause que la guerre luy sut commencee & mence à sin par les deux Consuls, apres qu'ils eurent pris la ville d'Apollonie,
& si bien rangez les Illyriens, qu'ils contraignirent leur Royne de se rendre tributaire au
peuple Romain pour auoir paix. Auquel voyage aussi la ville de Durazzo, qu'on disoit
Dirrachium se mit en la protection du peuple Romain. Polybe liure deuxiesme, Florus,
Zonare.

Du Monde.	3901	1	Sepmaines.	34	Ī	R. deSyrie.	19	1	R.de Macedone.	5
Olympiade.	138. 1	1	R.des Grecs.	85	1	R. d'Egypte.	21	1	De Rome.	525

AMILCAR Capitaine Carthaginien tué en Espagne, en faisant guerre aux Vetheos, luy sut Hasdrubal son gendre subrogé en sa charge, lequel ne le suyuit de gueres loing en vaillance & conduitte de guerre, aussi n'augmenta il pas moins que luy par sa vertu l'Empire des siens és Espagnes, en l'espace d'enuiron 8. ans qu'il y commanda, & y sonda vne ville appellee Carthage la neusue. Polybe liu.2.

SP. CARVILIUS MAXIMUS RUGA, & Q. FABIUS MAX. tous deux

augus la turning augus co yaurah bare Lowah Devar lone

#### Premiere partie

pour la deuxiesme fois Consuls,

528

APRES la desfaicte des Illyriens, les Romains contracterent premierement alliance auec les Atheniens & Corinthiens. Polybe,

Du Monde.	3904	ł	Sepmaines.	2	1	R. de Syrie.	20	100	R.de Macedone. 6	10
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	.86	1	R.d'Egypte.	22	1	De Rome. 526	10

CLEOMENES Roy de Sparte, apres auoir derechef gaigné quelques victoires sur l'armee des Achæiens, & fait aucuns autres beaux exploits de guerre sur cux, les mit si au bas, qu'Aratus qui auoit accoustumé d'estre tousiours ou à tout le moins de deux ans l'vn esleu Capitaine general, refusa la charge, combien qu'elle luy fust instamment offerte. A cause dequoy Timoxenus sut esseu, souz lequel les Achæiens enuoierent Ambassadeurs vers Cleomenes pour faire paix, laquelle il leur voulut accorder à condition seulement qu'ils luy cedassent la principauté de la Grece. Ce que les Achæiens ayans deliberé de faire, en furent destournez par Aratus, portant enuie à la gloire & prosperité d'iceluy. Ioint qu'il auoit honte de se voir despouillé par vn ieune homme de la principauté de la Grece, qu'il auoit tenue 30. ans. Plutarq. és vies de Cleomenes & d'Aratus.

P. VALERIVS FLACCYS, & M. ATTILIVS REGVLVS, Confuls.

Du Monde.	3903	14	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	1	1	R. de Macedone	7
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	87	-	R.d Egypte.	23	1	De Rome.	27

Estans les fils d'Antiochus Theos decedez en la maniere cy dessus exposee, le Royaume de Syrie escheut à Seleucus fils de Callinicus, qui fut surnommé Ceraunus, lequel estant mal aggreable à toute sa noblesse, & à sa gendarmerie, & dauantage fort maladif, fut par vn de ses Satrapes nommé Nicanor, empoisonné en la 2. année de son regne, ainsi qu'Appianus à compté; ou selon Eusebe, & Sulpitius Seuerus en la 3.

MITHRIDATES fils & successeur d'Arsaces regnoit en ce teps sur les Parthes. Iustin

L'ACCORD que Cleomenes presentoit aux Achæiens refusé, fit qu'il leur recommença la guerre plus asprement que deuant; & entrant dedas leur pais y prit les villes de Pallene, Pheneum & Pentelium: puis apres remena son armee deuant la ville d'Argos, sià point qu'elle luy fut rendue. Qui fut cause que plusieurs autres firent le semblable : tellement qu'il commença de regangner la principauté de la Grece à sa patrie, recouurat tout le pays du Peloponneso auec grand accroissement de sa renoinmee & reputation. Plutarque.

M. VALERIVS MESSALLA, & L. APVSTIVS FULLO, Consuls.

Du Monde.	3904	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	2	1	R.de Macedone.	8
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	88	1	R.d'Egypte.	24	1	De Rome.	528

COMME Seleucus ayant leué vne grande armee, s'apprestoit pour la faire passer le Mont Taurus, contre Attalus Roy de Pergame, qui s'estoit mis en possession de toute la contree voisine dudict Mont, la mort qui luy fut aduancee par vn Apaturius Gaulois,& par vn Nicanor, luy trancha le moyen de mener son entreprinse à fin. Mais il auoit en son armee vn sien parent nommé Achæus, lequel se voyant fauorisé en print la conduicte : & apres auoir prins vengeance des meurtriers, donna dedans le païs d'Attalus, de telle puifsance qu'il le dechassa de tout ce qu'il auoit vsurpé du Royaume d'Asie deça le Mont Taurus, fors de la terre de Pergame, & puis se nomma Roy de Syrie. Mais quand il eur este en cest estat enuiron vn an, les Babyloniens (comme escrit Iustin) enuoierent querir en la haute Syrie Antiochus frere du Roy defunct, & luy assisterent si bien qu'ils le mirent en possession de tous les Royaumes qui luy auoient appartenu. Et d'autant qu'il estoit son vray heritier, le regne d'Achæus n'a point esté mis en compte, ny par Appianus, ny par Sulpitius Sulpirius Seuerus : tellement qu'ils tiennent que cest Antiochus regna immediatement apres son frere (auquel ils auoient seulement assigné deux ans de regne) 37.ans. Qui est cause qu'Eusebe ne saict compte que de 36. Polybeliu. 4. adiouste qu'il sur surnommé le grand,à cause des beaux faits & exploits de guerre qu'il fit sur les Medes & Parthes . Paulanias semblablement tesmoigne en son liure 8, que le surnom de Nicator, luy sut aussi donné. Cependant toutesfois Achæus demeura encore Roy des païs d'aupres le Mont Taurus long temps encore depuis.

Av mesme temps aussi Attalus estant chasse de la plus part de son pais, sit venir de la Thrace en Asie vne grande trouppe de Gaulois Tectosages, par la vertu desquels il recouura toutes ses pertes. En faueur dequoy il leur permit de l'habituer en l'Hellespont, où ils se rendirent tellement redoubtables à tous les Rois & peuples d'Asie, qu'ils n'eurét crainte que d'eux, iusques à ce qu'ils furent desconfits par Prussas Roy de Bithynie. Po-

lybe.

D v costé de la Grece Cleomenes poursuyuant ses victoires attira plusieurs autres villes de la Morce à son party, entre lesquelles fut la ville de Corinthe, qui se mit entre ses mains. Parquoy les affaires des Achæiens se trouuerent reduittes en si pauure estat, qu'ils le laisserent persuader par Aratus de remettre la forteresse de Corinthe qu'on disoit Acrocorinthe entre les mains d'Antigonus Roy de Macedone, à condition qu'il prist les armes pour eux. Ce qui vint à tel effect, qu'il enuoya vne grande armee en la Moree, laquelle commença de remettre les affaires des Achæiens au dessus; combien que ce fut au grand deshonneur d'Aratus, à ce que Plutarque en a jugé contre Rolybe, qui la plus excufé de ce fait.

Environ ce temps, Philopæmen Megalopolitain commença à entrer en bruit & reputation de fort vaillant Capitaine, & à faire renommer son nom en conduitte de guerre. Parquoy les Romains parlans de luy disoient, qu'il auoit esté le dernier des Capitaines & hommes de vertu & de nom de la Grece. Aussi à la verité depuis la mort d'Aratus, ce sut le premier homme des Achæiens, & qui facquist vne tres-grande gloire entre les Grees.

Plutarque en sa vie. Pausanias.

PLVTARQUE dit, qu'il auoit esté nourry és bonnes mœurs & disciplines par deux philosophes Eudemus & Demophanes, tous deux Megapolitains, qui auoient esté auditeurs d'Arcesilausen l'Academie. Et depuis employerent ce qu'ils auoient acquis en l'estude de philosophie au gouvernement de la chose publique, & maniement de grands affaires. Car ils deliurerent leur ville de la tyrannie d'Aristodemus, & aiderent aussi à Aratus à dechasser le tyran Nicocles de la ville de Sicyonie. Et à la requeste des Cyreniens allerent à Cyrenes, où ils reformerent l'estat de la chose publique, & leur establirent de bōnes ordonnances.

Emilius Pappus, & C. Attilius Regulus, Consuls.

Les Boiens craignans, qu'il ne leur aduint comme aux Gaulois Senonois leurs voisins, le terroir desquels les Romains donnoient à leurs citoyens, apres les en auoir dechassez se mirent de ligue aucc vne partie des Insubriens estans refusez des Venetes & Cenomans, lesquels les Romains auoient la gagnez. Et puis enuoyerent solliciter les Gaulois de deça les monts (à sçauoir ceux qui habitoient le long du Rhosne, signamment les auxturiers appellez Gessates en leur langue (pour ce qu'ils alloient à la guerre pour argent) à leur secours: lesquels affriandez des belles promesses qu'on leur sit, despescherent vne atmee de cinquante mil hommes de pied, & de 20. mil cheuaux souz la conduitte de deux Rois Congolitan & Ancroeste, laquelle estant arriuce & ioincte aux Insubres, causa vne horrible fraieur non seulement aux Romains, mais aussi à toute l'Italie. Tellement que Polybe escrit que les Romains estans en termes de recommencer guerre aux Carthaginois à cause des conquestes qu'ils faisoient en Espagne, ne furent pas seulement destournez de ce faire, mais aussi incitez de conclure nouvel appoinctement aucc eux, par lequel ils leurs permirent d'estendre leurs conquestes insques à l'Ibere ( qui est vne fameuse riuiere d'Espagne) seulement, sans passer outre. Et Plutarque en la vie de Marcellus declare, que les grands preparatifs que firent alors les Romains pour repousser ceste tempeste, tesmoignerent assez euidemment la crainte qu'ils en auoient : d'autant que iamais au parauant ny onques depuis il n'y eut tant de milliers de Romains naturels en armes tout à coup qu'il y cut à ceste fois, ny de soldars d'Italie semblablement. Car Polybe

lar oly galand

telmoigne, qu'elle arma auec les Romains plus de cinq cens mille homes de pied ou come dit Pline sept cens mille & quatre vingts de cheual. Dauantage la nouuelle cruauté dont vscrent les Romains en leurs sacrifices en sit foy aussi. Car auparauat ils n'auoient iamais accoustumé de faire rien qui sust estrage, ne qui tint du Barbare, ains estoient leurs œremonies concernans le service des dieux fort humaines. Mais lors estans contrains d'obeir aux aduertissemés qu'ils trouueret escrits és liures de la Sibylle, enterreret tous vifs dedas le marché aux bœufs deux Grees homes & femes, & deux gaulois semblablemet, ausques ils firent encore long teps depuis quelques fecrets anniuerfaires au mois de Nouébre. Tát fait grand l'effroy que fit lors l'anciene reputatió des Gaulois, que les Romains craignoiet plus qu'autre natib quelconque, pource qu'ils auoient autrefois pris la ville de Rome.Si est-ceroutesfois que tout ce grad amas d'hômesde guerre d'Italie ne fut emploié côtr'eux. Car les Romains envoicrent le Consul Æmilius & vn de leurs Preteurs auec vne partie de leur gendarmerie au deuant d'eux, pour les empescher le passage du Mont Appennin. Lors comme le Preseur les costoiast d'une part, il s'approcha si pres d'eux, qu'il luy donnerent bien lourdement sur les doigts, mettans plus de six mille de ses gens en pieces, & puis l'affiegeret luy-melme auce le reste de sa trouppe sur vn autre tertre où il s'estoit sauué, d'où il fust bien malaisément eschappé, si le Consul Æmilius n'eust amené son armee pour le desgager, qui sit rebrousser chemin à l'ennemy pour s'en retourner, & le poursuiuit insques à ce qu'il l'eut enclos entre l'armee de l'autre Consul son compagnon (qui reuenoir de Sardeigne)à la fienne.Lors ils les chargerent tous deux de telle fureur, qu'ils en strent demeurer sur le champ plus de 40 mille, Entre lesquels se trouua le Roy Congolitan, qui recompensa la mort du Consul Attilius, qui luy fit compagnie, & mirent le reste homeusement en routte. Laquelle causa tel despit à l'autre Roy Ancrocste, qu'il se tua loy-mesme, & aucuns de ses parens plus proches. Ainsi deuint à neant ceste grosse puissance qui auoit nagueres fait trembler toute l'Italie, & auoit aussi combatu les Romains de relle hardiesse, qu'il semble qu'on n'eust pas eu si bon marché d'eux, si l'aisance & commodité des armes no leur cust mancqué. D'autant que les Gessates tant par brauade que par hardiesse entroient en bataille tous nuds, auec des escus plus petits que leurs grands corps,&n'auoient aucunes gens de trait:au moien dequoy ils estoient facilement percez des flesches des Romains, sans s'en pouvoir resentir. Ioint qu'ils n'vsoient que de longues espees(à la maniere de celles des Suisses du jourd'huy) qui ne pouuoient nuire que de taille,&n'auoient qu'un puissant coup en fendant, par lequel incontinent leur taillant s'en rabatoit, demourans mousses & faussees, de sorte qui ne leur donnoit le loisir de les dresser, le second en estoit inutile. Polybe, Pline liu. 3. chap. 20. Florus, Eutrope, Zonare.

Du Monde.	3905	Sepmaines.	5	R.de Syrie. 1	R.de Maccdone. 9
Olympiade.	139. 1	R.des Grecs.	89	R.d Egypte. 25	DeRome. 529

Les Argiens par l'induction d'aucuns de leurs citoyens qui fauorisoient Ararus plus que Cleomenes, se remirent en l'alliance des Achæiens. Ioint le secours qu'ils receurent du Roy Antigonus en ce changement. Qui fut cause que toutes les autres villes du Peloponnese se retournerent du costé des Achæiens, signamment Corinthe, quoy que Cleomenes sittous deuoirs à luy possibles d'obuier à ceste reuolte. Mais la puissance des Macedoniens estoit si grande qu'il ne les peut empescher de prendre la ville de Tegee sur luy, & de saccager les villes d'Orchomene & de Mantinee, insques à ce qu'ils l'eurent reduit à la necessité de desendre la Laconie seulement. Comme Plutarque recite, qui declare aussi qu'il y auoit lors enuiron l'espace de 33 ans, qu'Aratus ayant dessa manié les affaires des Achæiens, durant lesquels il auoit tousiours esté tenu le premier homme de la Grece en puissance & en reputation, se trouuoit pauure, desert & affligé, depuis qu'il se sut mis en la sauvegarde des Macedoniens. Lesquels 33 ans toutes sois ne se peuvent compter depuis qu'il eut esté la premiere sois esseu Capitaine general des Achæiens. Ains si ce nombre est vray, il le saut prendre du téps qu'il sit ioindre la ville de Sicyonie à la ligue des Achæiens.

T. MANLIVS TORQUATUS, & Q. FULVIUS FLACCUS, tous deux pour la 2. fois Consuls.

La victoire que les Romains gaignerent l'an precedent sur les Gaulois les sit esperen

de pouuoir facilement subjuguer les autres Gaulois: tollement que leurs Consuls furent despeschez en la Lombardie, où ils receurent les Boiens à mercy. Mais la pestilence qui se mit en leur camp les garda de marcher plus outre, selon que Polybe recite. Orossus tient que Torquatus auoit premierement dessait par delà le Pau, & taillé en pieces 23. mille Gaulois.

Du Monde.	.3906	1	Sepmaines.	6	]	R.de Syrie.	2	R. de Macedone. 10
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	90	1	R.d'Egypte.	• 26	De Rome. 530

P. FURIUS PHILUS, & C. FLAMINIUS, Confuls.

Les Quels furent tous deux enuoyezen la Lombardie, où ils combattirent & vainquiret les Gaulois Insubriens en vne grosse bataille pres la riuiere d'Abdua: de sorte qu'ils en laisserent plus de dixsept mil de morts occis sur le champ. Polybe liu.2.T. Liue liure 21 Mais Plutarque en la vie de Fabius Maximus declare, que ceste prosperité aduint au Cōsul Flaminius (qui fut cy apres occis à la journee de Cannes) contre toute raison. Pour ce que combien que le Senar le rappellast, & que son compagnon au Consulat s'opposast à fon intention, il alla neantmoins donner bataille aux Gaulois malgré tout le monde, & en remporta la victoire. Qui fut cause (comme le mesme autheur dit en la vie de Marcellus)que quand il retourna à Rome, encore que ce fut aucc grande quantité de butin, le peuple ne voulut point aller au deuant de luy,& f'en fallut peu qu'on ne luy refufast totadement l'honneur du triomphe ; pour ce qu'il n'auoit pas promptement obey aux lettres que le Senat luy auoit escrites, par lesquelles il le rappelloit pour s'en retourner incontinent, comme ayant esté luy & son compagnon induement ou vicieusement esleuz contre les fignes & prognostiques des oiseaux. Tellement qu'aussi tost qu'ils furent de retour, on les contraignit de se deposér de leur Consulat deuant que leur année fust expiree, & les Confuls enfuyuans substituez en leur lieu. Ce qui peut estre la cause pourquoy on a escrit qu'ils entrerent en la dignité Confulaire au iour des Ides de Mars. Ce qui fut enfuiuy de faire par leurs fuccosseurs, insques à l'an 600. laquelle inegalité nous fait soupçonner qu'il n'y ait ou plus de Consulats que d'annecs civiles de Rome jusques à l'an 670, quen-uiron. La grant la gulle me par l'an par l'an est de l'an 670, quen-

ENCORE que les affaires des Lacedemoniens fussent reduictes en pauure estat, si estcoque Cleomenes les maintint toussours en telle sorte, qu'il prist fort vaillamment la ville de Megalopolis,& alla brauer le Roy Antigonus iulques deuant la ville d'Argos. En fin toutesfois au lieu de fuir les occasions de hazarder si peu de forces qu'il auoit cotre la trop plus grande puissance des Macedonions, il se donna si mal garde de les approcher, qu'il se trouua engagé en la necessité de les combattre pres la ville de Selasio: d'où il en eust peu encor sortir à quelque meilleur marché, sans la trahison d'un de ses gens. Qui sut cause que son armee sur dessaice, & quasi route hachee en pieces, par Antigonus & son frere Euclidas, qui portoit aussi le nom de Roy, occis en la mesme rencontre. A cause dequoy force luy fut de quitter la ville & son Royaume de Sparte,& se retirer vers Euergetes Roy d'Egypte, qui luy fit vn bon tecueil à sa venuë. Mais pour ce qu'il mourut bien tost apres, comme dit Plutarque, il ne peut obtenir le secours qu'il auoit esperé de luy. Cependant Antigonus entra dedans la ville de Sparte, la quelle il remit en sa liberté, auec permission de se gouuerner selon ses loix. Combion que le Royaume de Sparte ne laissa pour tant de prendre fin en Cleomenes (qu'on peut dire auoir esté le dernier homme de nom de Sparre, ainsi que Philopœmen des Grecs) & en son frere, auec le regne des Heraclides à Lacedemone apres qu'il eut duré enuiron l'espace de 891, an . D'autant que ceux qui occuperent la principauté de Sparte,ne peurent obtenir le nom que de Tyrans, nonobstant qu'it y ait eu cyapres vn Agesipolis creé Roy: mais il estoit enfant seulement. Finalement la royauté de Sparte fut depuis Cleomenes changee en estat populaire, qui dura trois ans, pendant lesquels le peuple estisoit cinq Preuosts. Polybe liu.4. Plutarque, Pausanias liu.5.

Du Monde. 3907	Sepmaines.	7	R.de Syrie.	3	R. de Macedone.	II
Olympiade. 3	R.des Grecs.	91	R. d'Egypte.	I	De Rome.	531
	,					

Av temps mesme que Philopater entra en possession du Royaume d'Egypte Ariara thes 5. du nom femblablement fut apres le trespas de son pere Ariarathes`4, receu au Roy aume de Cappadocie:où il tint le 14.lieu entre les Rois de la race,& eut en mariage la fille du Roy Antiochus. Iustin liu.29.

ANTIGONVS Roy de Macedone apres la deffaicte des Lacedemoniens fut contraint de s'en retourner en son Royaume, pour le desendre contre les esclaues ses voisins qui l'estoient venuz assaillir. Où il se porta encore si heureusement, qu'il gaigna vne tresbelle victoire sur eux, par le moyen de laquelle il en sit vne grosse boucherie & occision vn peu

deuant qu'il mourust. Plutasque.

L'AN apres qu'Antiochus fut instalé és Royaumes de Syrie (ou bien comme escrit Iustin)lors que la plus part des Royaumes de la terre, réceurent mutation & changement de Seigneurs, Prolomee di& Euergeres fur auec sa femme & vn de ses, fils cruellement mis à mort par vn de ses autres fils. Auquel à l'occasion de ce miserable acte, on donna par mocquerie le surnom de Philopater, qui signifie le contraire de ce qu'il estoit. Combien que Pline liu. 7. luy attribue aussi le surnom de Tryphon. Tant y a que souz l'vn, ou souz l'autre surnom, il occupa le Royaume d'Egypte, & y regna, tesmoin Tertullien, Clement Alexandrin & Eusebe, 17. ans. Ce qui se rapporte aussi à la relation des temps de Polybe. Parquoy Epiphanius s'est mesconté en luy attribuant 21. an de regne.

ANNIBAL fils d'Amilear Barcha, encor qu'il fust en fort bas aage, toutes fois en haine des Romains, ausquels il vouloit grand mal, ioint qu'il auoit si bien gaigné le cœur des soldats de l'armee des Carthaginiens, qu'ils ne vouloient autre Capitaine que luy:pource qu'ils voyoient ja reluire toutes les graces & perfections qu'on sçauroit destrer en vn souucrain Capitaine: fut esseu Capitaine general par les Carthaginiens de leur armee en Espagne apres le trespas d'Asdrubal qui auoit esté mis à mort par vn Gausois, où il fit contre l'elpoir de fon aage plusieurs belles conquestes. Mais si cela est aduenu ceste annee, come veut Polybeli. 4. lay & l'autheur de la vie d'iceluy, qui est ioinéte aucc les autres de Plutarque, trouveront s'estre mescontez escriuans qu'Asdrubal commanda en l'Espagne 8.

aps,& qu'Annibal auoit 26.ans d'aage, quand il luy fucceda en fa charge.

M. CLAVDIVS MARCELLUS, & CN. CORNELIUS SCIPIO, Confuls. Les Quels entrerent en l'exercice du Consulat dés les Ides de Mars, & furent en suiuis en celà par leurs successeurs, insques à l'an 600 de Rome. Mais Plutarque tesmoigne que Flaminius Conful de l'annee passee, ayant esté deposé de son Consulat auant son terme, pource qu'il avoit esté vicieusement creé, Marcellus fut substitué en son lieu par ceux qu'on appelle Entre-rois:& entré qu'il fut en possession, il esseut pour son compagnon Cneus. Cornelius: là où on dit que les Gaulois inclinans à vouloir faire appointement, & le Senat mesme estant bien content d'entendre à la paix, Marcellus incita le peuple à vouloir plustost la guerre. De sorte que toutes conditions & espoir de paix refusees aux Gaulois par les Romains, les contraignirent de se mettre en debuoir de defense contre le Consul Marcellus, qui les alloit charger: tellemet qu'ils firent venir à leur secours les Gessates & autres peuples Gaulois d'outre les Alpes, qui auoient accoustumé d'aller à la solde de qui plus leur donnoit. Mais ils furent tous ensemble desconfits en une grosse bataille, où la tuerie fut si grande pour eux, qu'ils trouuerent plus de 30. mille de leurs gens perdus, nommément leur Roy Virdomarus ou Briomatus, qui fut occis de la propre main de Marcellus, qui voulut porter sur ses espaules les despouilles d'iceluy au triomphe qu'il en sit à Rome, & apres les consacrer au Temple de Iupiter Feretrius, à l'exemple de Romulus & d'vn autre qui auoient fai& le semblable deuant luy. Cependant les Gaulois mattez de tant de pertes,se rendirent à la volonté des vainqueurs, mettans les villes de Come & de Milan, qui estoit la metropolitaine des Infubriens, entre leurs mains, comme Polybe liu.2.T. Liue, & Orosius recitent, selon lesquels aussi, signamment selon Polybe, il ne s'estoit oncques auparauant leu ny ouy parler d'une plus grande & furieuse guerre, tant pour l'opiniastreté & obstination des courages & audace ou hardiesse des combattans, que pour l'attrocité & cruauté des batailles; comme aussi pour la grandeux des armees & multitude des occis. Mais siainsiest, le mesme autheur ne se peut excuser de legereté & d'inconstance de jugement, qui escrit au mesme lieu, que les Gaulois furent aisément & facilement vaincus par les Romains. Dont il exhorte les Grecs, de ne plus craindre les vaines & frequentes inualions & aggressions des Barbares, se pouuans asseurer qu'ils vien-

droient aysement à bout d'eux, quand ils auroient quelque peu soustenu leurs premiers effors. Or si les Grecs les auoient ia congnuz tels (côme il declare aussi) à la guerre de Delphes, qui fit qu'ils leur furent encore depuis, voire au temps du mesme autheur par la declaration d'iceluy, si terriblement effroyables & espouuantables: sinon que les Grees fussent aussi faciles que femmes à espouuanter, ou qu'ils les auoient experimentez autres qu'il ne dit? De faict qui prédra garde aux armes & armures & à la manière dont ils guerroi oiét lors, seløn qu'il l'a descrit, il aura plus d'occasion de les admirer pour tant de belles & grãdes victoires & conquestes qu'ils auoient au parauant obtenues sur les Italiens, Romains, Allemans, Grees & autres nations de la terre, que de les desessimer & denigrer pour auoir esté depuis par tour vaincuz des Romains, suyuant la vicissitude des affaires humaines, apres qu'ils se furent aguerris auec eux,& eurent inuenté par succession de temps de meilleurs moyens de se defendre & deles vaincre. Qui plus est, aussi iugera qu'ils n'ont-point estévaineuz tant par faute de courage, que par l'inegalité & aduantage des armes, & par ne vouloir plustost que par ne pouvoir vser de ruze de guerre; d'autant qu'ils estimoient (ce qui a cité auffi quafi toufiours l'opinion de la plus part des nations de l'Occidet & du Septentrion) magnanimité & vertu de batailler courageusement sans ruze & sans artisice. Et alloient en bataille quasi tous nuds(se persuadans qu'ils en estoient plus agiles & legers à combattre) auec de longues especs sans pointe(à la maniere de celles dont les Suifses vsent encore autourd'huy) desquelles ils ne pouvoient frapper que de taille: & de petits boucliers, qui ne pouuoient pas garentir leurs grands corps. Là où les Romains farmoient de fortes armures & de longues targes, dont ils se pouvoiet couvrir tout le corps; & se servoient d'especs pointues, de longues picques, iauclines & de toutes sortes de traid & de dards, desquels il leur estoit facile de percer les corps nuds de leurs ennemis, tant de loing que de pres. Tant y-a cependant qu'il n'aduint rien lors aux Gaulois qui ne fust ia aduenu à tous les Italies, & aux Grecs d'Italie & de la Sicile, à Alexadre & à Pyrrhus Rois d'Epire, aux Carthaginiens, & depuis à tous les autres Grees, & à toutes les natios qui ont esté reduites souz l'Émpire Romain, apres qu'ils eurent occupé & possedé celle partie d'Italie qui a tousiours depuis à cause d'eux retenu le nom de Gaule Cisalpine, l'espace de 365 ans. Ayant acquis ce point par dessus les Grecs, qu'ils ont fait plus d'actes de vertu à defendre leur liberté, & se sont laissez plus difficilement vaincre. Dont aussi les Romains se sont estimez auoir acquis plus d'honneur d'eux, que des Grecs. Parquoy il semble qu'on peut reprocher à Polybe & à ceux qui ont parlé des Gaulois auec luy, comme Tite Line, ce qu'il disoit des anciens histories Philinus & Fabius, & ce que Plutarque de Philarchus, qui faisoient en leurs histoires ne plus ne moins qu'ils feroient en vn plaidoyer deuant les luges, accusant par tout I'vn & desendant toussours l'autre.

Du Monde.	3908	1	Sepmaines.	35		1	R. de Syrie.	4	1	R.de Macedone.	1
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	92	1		R.d'Egypte.	1		De Rome.	532 -

L'ARMEE qu'Antiochus enuoya souz la conduite de Xenoetas contre les prouinces de Perse & de Medie, qui s'estoiét rebellees à la sollicitation de deux freres Molon & Alexandre contre luy, fut desconsite : tellement que force luy fut d'y retourner luy-mesme en porsonne auec nouuelles forces contre eux. Dont ils furent si estonnez, que Molon sut abandonné de ses gens, & reduict en tel desespoir, qu'il se tua luy-mesme. A ceste cause toutes les citez qui s'estoient reuoltees à son adueu, s'erendirent à Antiochus. Polybe liu. e.

I L semble aussi que ce fut au mesme voyage qu'Antiochus sit guerre à Euthidemus 3. Roy de Bactrianie, qui auoit succedé à Theodate second, lequel il vainquit, & puis luy octroya paix. Le successeur dudict Euthidemus sut au rapport de Plutarque & de Strabo Menander, qui augmenta son Royaume de beaucoup de belles conquestes qu'il sit en Indie, ayant passé le sleuue Hipanis, lequel Alexandre auost saict le terme de son voyage, & annexa aussi à iceluy les prouinces de Patralena, de Tesarioste, & le Royaume de Sigertide.

CEPENDANT encores qu'Antiochus eust en ceste sorte recouuré les prouinces de Perse & de Medie, si est-ce que l'Armenie demeura toussours depuis alience de luy & de la

**yy** 11)

couronne de Syrie, qui festoit reuoltee contre luy, ainsi que recite Strabo, comme les autres prouinces que nous auons declarees souz la conduiste de deux Satrapes, qui de gouverneurs d'icelle pour les Rois de Syrie sen estoient sait Rois proprietaires, l'ayant departie en deux, dont l'vne qu'on appelle la grande aduint à Artaxias ou Artaxes: & la petite à Zadriadris. Lesquels par le secours qu'ils donnerent l'vn à l'autre, & par l'alliance qu'ils contracteret ey apres auec les Romains, se confermerent & establiret si bien en icelles, qu'ils n'en peurent estre oncques depuis debusquez. Tellement que leur posterité y regna sans interruption insques à Artanes, qui en sut le dernier Roy, lequel en sut deietté par Tigranes. Mais la memoire de ceux qui ont regné entre eux-deux se trouve perdue és historiens; tellement que n'en pouvons autre chose dire.

L a ville de Carteia au païs des Olchades en Espagne, sur apres vn long siege prise & saccagee par Annibal, auant qu'il menast son armee hyuerner. Et quand le printemps sur venu, il commença guerre aux Vaccæens, & les dessitauce les Carpetans & Olchades en vne grosse bataille, apres qu'il eut pris d'assaut les villes de Hermundica & Arbacala sur eux. Au moyen dequoy tout ce qui estoit de là le sleuue Ibere, sut contrainct de se soubmettre

à luy. T. Liuc.

S'IL est vray qu'Antigonus Roy de Macedone mourut (comme dit Polybe) liu. 4.en ceste Olympiade, celà ne peut estre aduenu qu'enuiron le commencement de la derniere année d'icelle, vn an après la victoire qu'il auoit gaignee sur les Illyriens, qui estoient entrez en son Royaume: combien que Polybe semble declarer que ce sut plustost. Somme que par son trespas Philippe sils du Roy Demetrius prit le maniement des affaires dudict Royaume qui luy appartenoit, en main, encor qu'il n'eust lors que 14. ans d'aage: & en ceste ieunesse il se porta tant vertueusement en la guerre, qu'il entreprint les ans ensuiuas pour la desense des Achæiens contre les Ætoliens, qui les auoient osez assaillir, qu'il sit changer en vn grand espoir le mespris qu'on faisoit de son ieune aage. Tellement qu'on conceut vne plus grande opinion de luy qu'on n'auoit fait de tous les Rois precedens, & estimoit-on qu'il seroit pour remettre vn iour la Macedone en son ancienne gloire. Cependant on tient, que son regne dura 42. ans. Polybe liu. 2. Iustin liu. 29. Eusebe.

P. CORNELIUS SCIPIO ASINA, & M. MINUCIUS RUFFUS, Consuls.

LES Istriens ayas commis plusieurs actes d'hostilité enuers les Romains & leurs alliez, passans aupres de leur contree, furent assaillis, & ch quelque bataille dessaics par le Consul Scipio. Eutropius.

Du Monde.	3909	Sepmaines.	2	1	R. de Syrie.	5	1	R.de Macedone.	2
Olympiade.	140. 1	R. des Grecs.	93	1	R.d Egypte.	3.	-	De Rome.	533

LES habitans de la cité de Byzantium, dicte auiourd'huy Constantinople, entrez en combustion de guerre à cause d'vn peage qu'il vouloiét extorquer de ceux qui nauigeoiét en leur mer contre les Rhodiens, furent fauorisez & secouruz par Prusias Roy de Bithinie, comme leurs aduersaires par Attalus Roy de Pergame, & Achæus Roy des prouinces de deça le Mont Taurus: mais ils furent en sin mis d'accord par vn nommé Conarus Roy des

Lzs Ætoliens ayans en mespris la paresse & lascheté des Achæiens, pource qu'estans ja tous accoustumez à se defendre par forces estrangeres, & s'estans de tous poincts rangez dessous la protection & les armes des Macedoniens, ils viuoient en oissueté & dissolution grande: entreprindrent de se faire seigneurs du Peloponnese à la suscitation d'un Dorimachus. De sorte qu'ils mirent aux champs une armee souz pretexte de la vouloir mener contre les Messeniens, laquelle toutessois courut aucunes des terres des Achæiens. Et pource que Timoxenes, qui estoit lors leur Capitaine general, faisoit mal son deuoir de les aller repousser, Aratus designé general pour l'annee ensuiuant, anticipa son terme pour aller secourir les terres des alliez. Mais les Ætoliens le soustindrent si lourdement, qu'il sut vaineu pres la ville de Caphies. Qui sut cause que les Achæiens se trouueret dereches contraincts d'appeller le ieune Roy de Macedone à leur aide. Il vint, lequel se transportaineontinent en la Morce: où il sit par la commune deliberation de ses alliez signifier la guerre aux Ætoliens & puis se mit à dresser son armee. Ce que Polybe dit estre aduenu

en la 1 annee de la 140. Olympiade, ayant la rencontre de Caphies esté faicte à la fin de la 159. Olympiade, à sçauoir au printemps, où les Achæiens estisoient leurs Magistrats. Parquoy il faut estimer que l'annee d'Aratus tenoit de la fin de la 139. Olympiade, & de la plus grande partie de la premiere de la 140. à la fin aussi de laquelle le Magistrat de son fils comença. Autrement tout ce que nous venons reciter, ce seroit sai de entierement en la 139. Olympiade.

PHILOPATER par ses lasches, enormes, & detestables mœurs & complexions, vint tellement encourir la haine & mal-veillance de son peuple, que celà sembla à Antiochus vne occasion propre pour recouurer toute la basse Syrie, qui auoit esté par Euergetes ostee à ses predecesseurs. Enquoy il ne se trouua de ceu: car Theodotus Lieutenant de Philopater luy vendit incontinent les citez de Tyr, & de Ptolomaide. Et esperoit auoir aussi bo marché de l'Egypte: mais la necessité sist prendre courage à Philopater de se desendre. Tellement qu'il repoussa heureusement son ennemy de son Royaume. Polybe liure 4. & 5.

L. VETVRIVS PHILO, ET C. LVTATIVS CATVLVS, Confuls.

Les Istriens, ne se tenans encor pour totalement domptez, vindrent auec armee, iusques aupres des Alpes. Mais les Consuls marcherent contre eux, qui les firent hastiuemet rebrousser chemin, & gagner leur païs; où ils les poursuyuirent encor de si pres, qu'ils en amenerent plusieurs peuples à l'obeïssance du peuple Romain, sans coup frapper. Zonare.

Annibal ayant reduit en l'obcissance de sa patrie les nations de delà le fleuue Ibere, se delibera de mettre en euidence le vouloir qu'il couvoit en son cœur contre les Romains, en s'attaquant par guerre aux peuples de Sagunte, qui estoient comme l'entredeux des frontieres des Romains & Carthaginiens, & avoient esté laissez libres par l'accord & appoincement de la paix. Mais ils s'estoient tousiours depuis tenuz du party des Romains, leurs estans tres-sideles. Pour ce qu'il s'aduisa bien que ce seroit vn moyen de saire grand despit aux Romains, & d'allumer le seu que tant il desiroit. Aussi les Saguntins aussi tost qu'ils le virent approcher d'eux avec son armec, envoyerent Ambassadeurs à Rome pour saire entêdre leur sait. En saveur desquels le Senat despescha aussi autres Ambassadeurs vers Annibal, pour le saire deporter de son entreprinse. Qui à son resuz passerent à Carthage, où ils receurent vne aussi maigre response. Dont la guerre sut declarec. Cependant les Saguntins surent assiegez, & ne voulans tomber entre les mains de leur ennemy mortel, soussindrent son siege insques à la dernière extremité. Polybe, Tite Live.

Du Monde.	3910	1	Sepmaines.	3	1	R. de Syrie.	6	1	R. de Macedone.	3
Olympiade.	2	1	R. des Grecs.	94	1	R.dEgypte.	4	1	De Rome.	534

LES Gnossiens de l'isse de Crete, guerroyans les Liciens leurs voisins ruinerent, & mirent en destruction leur ville. Polybe liu.4.

La cité de Sparte estoit depuis le depart de Cleomenes demeuree sans Roy l'espace de 3. ans, & se gouvernoit par cinq Prevosts que le peuple estisoit. Mais dés que les nouvelles de la mort de Cleomenes sut venuë, qui se tua luy-mesme en la ville d'Alexandrie, ayant failly à suscit equelque revolte contre le nouveau Roy qui l'avoit fait emprisonner pour raison de quelques propos picquans qu'il avoit tenuz de luy, deux desdits Prevosts coniurerent contre les trois, & les sirent cruellement massacrer dedans vn temple en sacrissant, pour ce qu'ils destournoient les Lacedemoniens de se departir de l'alliance des Achziens pour se ioindre à celle des Ætoliens. Et puis sirent proceder à nouvelle esse chipolis, duquel Cleombrotus avoit esté pere: avquel il donnerent son oncle Cleomenes pour tuteur, pour ce qu'il estoit encore en bas aage. Et d'autant qu'on avoit accoustumé d'avoir deux Rois à Sparte, vn nommé Lycurgus se sit aussi essire pour l'autre Roy par eux, au moyen des presens qu'il distribua, pour ce qu'il n'estoit de la race des Heraclides: asin de faire rebuter ceux à qui cest honneur appartenoit legitimement. Ce y y iiij

-

fait il fit entrer les Lacedemoniens en ligue auec les Ætoliens contre Philippe Roy de Macedone & les Achæiens, desquels le ieune Aratus fils du vaillant Aratus estoit pour lors Capitaine general. Lors (comme on escrit) Philippe Roy de Macedone se gouuernoit le plus par l'aduis & conseil du vieil Aratus: à cause dequoy ses affaires en alloient mieux. Tellement qu'il s'empara en peu de temps de l'isle de Candie, & sit vn beau voyage sur les Ætoliens, qui estoient allez auparauant faire des courses iusques en l'Epire: dont il eut bien sa reuange sur vne de leurs armees qu'il dessit, & sur la ville & pays d'Elide, laquelle il prist, conquesta & saccagea. Èt puis en la Laconie, où il mit en routte l'armee du Tyran Lycurgus, & repoussa lourdement les Lacedemoniens qui voulurent saire vne saillie sur luy. Polybe liu. 4. Iustin liu. 29. Plutarque.

A v mesme temps Antiochus descendant des hautes parties d'Asso, s'en vint auec ses forces en la Syrie, pour y faire la guerre tant à Achæus qui dominoit aupres du mont Taurus, qu'à Ptolomee Roy d'Egypte: auec lequel toutessois il eut plusieurs parlemens de paix, qui ne vindrent à essect: parquoy ils assemblerent toutes leurs forces pour se comba-

tre. Polybe.

M. Livius Salinator, & L. Æmilius Paulus, pour la 2. fois Confuls.

L E siege fut mis par Annibal deuant la ville de Sagunte au commencement du printemps.Les habitans de laquelle se defendirent auec vne telle obstination & constance, qu'il ne gaigna rien fur eux que la cendre de leurs corps, biés & maifons. Car apres l'auoir soustenu l'espace de 8.mois, & qu'ils se virent forclos de tout espoir de secours, ils se bruslerent tous auec leurs biens dedans leurs maifons. Laquelle prife toutesfois feruit grandement aux entreprises d'Annibal:pource que plusieurs villes qui estoient en bransle de se rebeller contre les Carthaginiens, furent retenues en leur deuoir, & les soldats de son armee tant plus encouragez à le suiure où il les voudroit mener. De là Annibal acheua le reste de l'hyuer à Carthage la neufue, donnant ordre aux appareils de la guerre, qu'il deliberoit faire passer au prochain printemps en Italie. Ce que Polybe liu.3. & 4. refere à la premiere annee de l'Olympiade 140. Commo aussi ce qu'il escrit de la dessaicte de Demerrius Roy d'Illyrie en vne grosse bataille par le Consul Æmilius, qui le contraignit de s'enfuyr à fauueré vers Philippe Roy de Macedone. Au moyen dequoy les villes de son Royaume nommément Pharum, qui estoit la eapitale, se rendirent à l'obcissance du peuple Romain. Pline toutesfois liu.29.chap.1.rapporte ce Consulat à l'an 535.de Rome. Enquoy Onufrius estime qu'il a parlé selon la supputation de Varro, qui constitue la fondation de Rome en la 3.annec de la 6.Olymp.Mais il l'explique si bien en tant de lieux, qu'il monstre auoir quasi par tout pris les Consulats en telle disposition, que s'ils alloient vn an apres le rang que les Fastes du Capitole leur font tenir auec les annees de Rome. Tellement que selon son intention ledit Consulat deburoit estre mis au rang où nous mettons Scipio & Tuditanus. Combien qu'en comptant les années de Rome, selon leur vray principe, qui est le 21.d'Apuril, on pourroit rapporter le Confulat de Salinator, & d'Æmilius à l'an 534. d'autant qu'il y faisoit son entree: & à l'an 335, aussi pource qu'il en tenoit de plus des trois quarts. Mais ie sçay bien qu'Onufrius ne dresse pas ainsi son compte, & que Polybe faict formellement pour luy en tout le temps de ceste guerre:nonobstant que l'espere bié prouuer en beaucoup d'endroicts, que Pline aura cy apres, mesmement depuis l'an 600. trop plus de tesmoins de sa supputation que les autres. Qui pourroit estre cause de me faire péséer, ou que Polybe n'a pas trop exactement quotté & obserué les temps de la 2. guerre Punique, ou qu'il manque d'vn Confulat és Fastes Consulaires de Sigonius & Onufrius, depuis ceste annee iusques à l'an 670. ou enuiró. Ce que Polybe mesme nous fait cóiecturer, difant qu'il peut y auoir 53 ans depuis le comencement de la seconde guerre Punique iusques à la desfaicte de Perseus Roy de Macedone. Cependant Mercator s'est à tort voulu scruir du tesmoignage de Polybe, pour establir ledict Consulat en la 533, année de Rome. Car quand il dict que Sagunte fut affiegee par Annibal en la 1. annee de l'Olympiade 140. il entend seulement, que le camp sut mis deuant sur la sin de ladicte année: d'autant que ce fut au commencement du printemps, mesmement qu'il auoit rapporté le commencement de la premiere guerre Punique à la 129. Olymp. Et qu'il n'y a point de doubte que Liuius & Æmilius n'ayent tenu le Consulat en la 46. annes apres. Ioint qu'il se declare luy-mesime expressement, disant qu'Annibal comméça de faire ses approches de Sagunte

au temps que le ieune Aratus fut esseu Capitaine de la ligue des Achæiens apres son pere, lequel auoit exercé le mesme estat en la premiere annee de la cent quarantiesme Olympiade. Combin qui plus la fui pitation de la logica par la sala de l

Du Monde. 3911	- Sep	maines. 4	R. de Syrie.	7	R·de Macedone. 4
Olympiade, 3	R.	des Grecs. 95	R. d Egypte.;	5	De Rome. 535

PHILOPATER auec l'arriere-ban de ses forces, combattit en bataille rangee Antiochus pres la ville de Raphia és limites de la Palestine. Qui sut malheureusemet perduë par Antiochus, & son armee toute desconsite: en sorte que sorce luy sut d'acheter paix de son ennemy, en rendant les villes qu'il auoit occupees sur luy par trahison. Ce qu'ayant ensiéle cœur à l'Egyptien, le sit aussi passer par la ville de Hierusalem, & illec exercer toutes sortes d'inhumanitez & cruautez sur les pauures suiss; mesmes de polluer ses mains au sanctuaire du temple. Mais l'ire diuine le sit bien tost apres reprendre les erres de son royaume, où il ne sit pas moins de rudesses aux suiss qui y habitoient, qu'à ceux de Hierusale. L'occurrence desquelles choses (desquelles est faiste métion au liure troisses me des Macchabees) est par Polybe liure troisses se cinquies me attribuce à la 3, annee de ceste Olympiade.

APRES le ieune Aratus, vn Epiratus fut fait Capitaine general de la ligue des Achæiés, lequel entra en ceste dignité au printemps de la fin de la 2. année de ceste Olympiade. Souz lequel Philippe Roy de Macedone continuant la guerre aux Ætoliens, alla assieger la ville de Cephalenie, qu'il faillit à prendre par la trahison d'aucuns de ses Capitaines. Et puis entra auec son armée dedans le païs d'Ætolie, d'où il remporta vn grand butin, apres auoir lourdement estrillé les Ætoliens en quelques rencontres. Les quelles choses se sirét au mesme temps qu'Annibal estat entré en Italie, s'approcha des Romains pour les combattre. En la mesme année il y eut quelques propos de paix tenuz entre Philippe & les Ætoliens, qui ne vindrent à esse les. Polybe liu. 5.

P. Cornelius Scipio, & T. Sempronius Tuditanus, Confuls.

Pendant qu'Annibal hiuernoit en Carthage la neuue, les Ambassadeurs des Romains allerent signifier la guerre aux Carthaginiens. A ceste cause Annibal suyuant son desseing partit de l'Espagne ( y ayant laissé son frere Asdrubal auec certain nombre de gens pour la gouverner & defendre apres luy ) dés le commencement du printemps : puis ayant faid ouverture à son armee par les Pyrences, Gaules & Alpes, non sans plusseurs récontres d'ennemis & de fascheux empeschemens ( car il fut contraint de combattre les V<del>olíques</del>, qui tenoient alors les deux riues du Rhoine, & auoient le bruit d'estre les plus puissans d'entre les Gaulois; lesquels ne luy vouloient donner passage parmy eux : & puis eut vne escarmouche en Prouence auec les gens du Consul Scipion, puis aussi receut vne perte infinie de gens au passage des Alpes) arriua en la Lombardie au 5. mois apres , où il fut chargé de l'armee du Consul Scipion prez le Tezin, enuiron la fin de l'Automne, laquelle il mit en routte aucc vn grand meuttre de gens : & y eust esté le Consul mesme tué fans fon fils qui fut cy apres dit l'Africain, qui le preserua, encore qu'il ne fust lors aagé que de 17. ans. Puis estant arriué l'autre Consul au secours de son compagnon, fut derechef combattu par ledict Annibal enuiron le milieu de l'hyuer en bataille rangee, pres le fleuue de Trebie,où la fortune dist encor si mal aux Romains, qu'ils firent plus grande perte de gens qu'à la premiere fois , l'estant ce qui eschappa , retiré en garnison és villes prochaines. Mais le Consul Scipion passa en Espagne, qui luy estoit assignee pour prouince, à la fin de fon Confulat : fallant ioindre à fon armee qu'il y auoit fait aller au parauant, souz la conduitte de Cneus Cornelius son frere, qu'il auoit fait son lieutenant, deuat qu'il combattist Annibal. Car il auoit rebroussé chemin des la Prouence pour retourner en Italie, dés qu'il fut aduerty en chemin qu'Annibal y estoit entré. Tellement qu'il y prist l'armee des Preteurs Manlius & Attilius, auec laquelle ils faifoient la guerre aux Gaulois de la Lombardie, pour le combattre. Tela esté le commencement & progrez de la secōde guerre Punique, la quelle fur au rapport de T. Liue commencee 23. ans apres la fin de la premiere, & enuiron 4.mois deuant que la 2: de l'Olympiade 140. fut expiree : telle-

Tolow.

# 538 Premiere partie

ment que les deux deffaictes des Consuls se firent bien auant dedans la 3. Comme il faut entendre suivant la demonstration precedente en Polybe: lequel cependant se seroit vn peu mesconté, s'il vouloit icy commencer les 53. ans qu'il compte de distance, depuis le commencement de ceste 2 guerre insques à la dessaicte de Perseus & abolition du Royaume de Macedone, si dananture il ne commence son compte dés le siège de Sagunte. C'est chose aussi à noter, que comme elle sut commence souzvn Scipion, qu'elle sut aussi mise à sin par vn autre portant mesme nom, & qui estoit son sils. Velleius Paterculus rapporte semblablement à ce Consulat le commencement des guerres que les Romains ont mences en Espagne, qui ont duré insques à ce que l'Empereur Auguste eut acheué de reduire, l'Espagne totalement en l'obesssance du peuple Romain deux cens ans.

Du Monde.	3912	I	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	8	1	R.de Macedone	٠ 5
Olympiade.	4	1	R des Grecs	. 96		R.d Egypte.	6,		De Rome.	535

AYANT Antiochus remis sus vne puissante armee, passa derechef outre le Mont Taurus, où il entra en alliance auec Attalus Roy de Pergame, & puis recommença guerre à Achæus, pour le recouurement des prouinces qu'il vsurpoit par luy. Polybe liure s.

A Eperatus fut subrogé en l'estat de Capitaine general de la ligue des Achaiens Aratus le percilequel suiuant la coustume de son pays entra en ceste dignité au commencement du printemps, lors que le signe des Pleiades se leuoit. Parquoy nous estimõs que ce fut enuiron 3.mois deuat la fin de la 3.annec de ceste Olympiade. Durat lesquels les Achæies cotinuãs de guerroier les Ætolies, firent quelques exploits de guerre fur eux fouz la coduitte d'Aratus. Et Philippe ayant dresse vne armee l'hyuer precedent, assiegea la ville de Ponero polis par le moyen d'icelle de si furicuse façon, qu'elle luy fut rendue par composition. Au moyen dequoy il en dechassa les anciens habitans, & la repeupla de Macedoniens, ordonnant qu'elle fust dessors en auant nommee Philippopolis. Ce qui se fit au mesme téps que les Romains furent vaincus pres le Lac Trasimene. Dequoy quand les nouuelles luy furent venues, il se laissa facilement persuader par Demetrius Roy de Pheres & de l'Illyrie, de faire appointement auec les Ætoliens, afin de pouuoir plus aisément conuertir ses pensees vers l'Italie:où le malheur des Romains luy sembloir presenter quelques bonnes occasions de bien faire ses affaires. Tellement que sus ceste imagination il equippa vn grand nombre de vaisseaux de guerre, sur lesquels il se deliberoit faire passer vne armee en Italie. Mais il voulut premierement entrer en ligue aucc Annibal, deuers lequel il enuoya pour ce faict des Ambassadeurs. Et puis s'en retourna aucc son armee en Macedone, pour retirer plusieurs villes & places qu'vn prince Illyrien nommé Scerdilaida, qui luy auoir cy deuant fait feruice, y auoit occupees en fon abfence. Apres lesquelles recouurees, & les Illyries dechassez, il fit aller son armee hyuerner. Ce qui declare que ce q nous venos de reciter l'est fait partie en la 3. partie en la 4. annee de ceste Olympiade, mais en la 536. de Rome seulement. Autrement la journee de Trasimene & la prise de Thebes se seroient faictes dedans la seconde annee. Ce qui ne se peut faire, si la guerre sur decernce aux Ætoliens par les Amphictions de la part du Roy Philippe, & des Achæiens estant Aratus lors Capitaine de leur ligue apres Timoxenes en la 1. année de ceste mesme Olympiade. Ce qu'il m'a fallu si songneusement esplucher pour coupper broche à ceux qui veulent interpreter autrement le tesmoignage de Polybe : lequel au reste tesmoigne que dés le temps de la iournec de Trasimene, les affaires non seulement de la Grece ,mais aussi de l'Asie vindrét à tellement se brouiller, qu'elles commencerent toutes à incliner leurs cours du costé d'Italie pour se messer auec celles des Romains.

L Es villes de Plaisance & de Cremone furent aussi sondees & edifices en ce Consulat par les Romains, qui les peuplerent de leurs citoyens. Cornelius Tacitus. Ce qui sur cause que les Boiens & autres Gaulois de la Lombardie prindrent le party d'Annibal. Nonobstant que Tite Liue declare que cecy auoit ja esté fait dés le Consulat precedent.

CN. SERVILIVS & C. QVINCTIVS FLAMINIVS, tous deux pour la 2. fois Consuls.

D'AVTANT que les affaires des Romains prospereret ceste annec és Espaignes souz la conduitte

conduitte des deux Scipions, par ce qu'ils desconfirent en plusieurs batailles les armees des Carthaginiens,& Espagnols,& conquesterent plusieurs villes au nom du peuple Romain: d'autant aussi furent reduittes à mauuais point en Italie par Annibal; à cause qu'apres auoir fait passer son armee en la Toscane, il y sit derechef vn tres-grand carnage de Romains pres le lac de Trasimene, où le Cosul Flaminius fut tué par sa folie & temerité: pour ce qu'il voulut contre l'aduis de tout le monde hazarder fon armee contre Annibal, qui ne desiroit rien plus que combattre. De sorte qu'il fallut faire Dictateur Q. Fabius Maximus par l'eslection du peuple: à cause de l'absence de l'autre Consul, lequel sceut si brauement & sagement temporiser auec Annibal, qu'il l'empescha de donner plus grand cours à sa victoire, & donna loisir aux Romains de rasseurer leurs forces. Car il luy consomma & amortit la vigueur de son armee par long traidt de temps, sa pauureté par force d'argent,& le petit nombre de ses gens par grande multitude de combattans:le costoyant tousiours en telle sorte, qu'il estoit tousiours à la queuë d'iceluy,& le tenoit en crainte perperuelle fans pounoir estre contraint de cóbartre linon à son auantage. Mais en dilayat & prolongeant ainsi le temps, il vint à estre mesprisé de ses propres soldats mesmes. Qui fut cause que le peuple Romain dona pareille puissance à Minucius son maistre de Cheualeric qu'à luy,à l'appetit d'vne heureuse alarme qu'il donna sur le camp d'Annibal, laquelle le sit monter en telle presomption, qu'il prit encore la hardiesse de vouloir donner bataille à Annibal, sans le faire sçauoir à Fabius, auec la moitié de l'armee sur laquelle il commã doir. Ce qui fur la fin de son ieu, pource qu'il se trouua au point de receuoir l'amende de sa folic, si Fabius preferant le bien public à ses affections particulieres, ne le fust allé retirer du danger où il l'estoit precipité. Au moyen dequoy la reputation d'iceluy en fut d'autant plus augmentee, tant enuers les siens, qu'enuers l'ennemy: qui dist lors qu'il s'estoit toussours bien doubté que ceste nuce de montagne luy donneroit quelque iour de la gresle fur la teste. Au surplus Ouide en ses Fastes assignant la journee de Trasimene au 23. jour de Iuing, & Polybe à l'esté de la 3. année de ceste Olympiade, monstrent euidemment qu'il faut entendre de la fin de ladicte année, qui commençoit alors à raifon du Solffice enuiron le commencement de Iuillet, & que ce qui fen ensuyuit fut de l'année ensuyuant: Consequemment aussi, qu'il n'y a point de repugnance entre eux, & les Fastes.

Du Monde.	3913	Sepmaines.	6	١	R.de Syrie.	9	1	R.de Macedone.	6
Olympiade.	141. 1	R.des Grecs.	97	1	R.d Egypte.	7	1	De Rame.	537

L es Iuifs vaineuz & deffaicts en vne bataille, perdirent plus de 60. mil de leurs gés. Eufebe.

A v mesme temps Prusias Roy de Bithynie dessite n vne basaille grand nombre de Gaulois, que le Roy Attalus auoit fait venir d'Europe à son secours au pais de l'Hellespôt, & deliura toute la contree de leur crainte: ayant vsé fort cruellement de la victoire qu'il gagna sur eux, comme recite Polybe liu. 5. Les autres tesmoignent qu'il estoit second fils de Nicomedes le grand second Roy de Bithynie, & qu'il paruint à la couronne par le trespas de son frere Zela, que les Gaulois occirent, au rapport d'Athènee liu. 2. chap. 18. ainsi que luy-mesme leur auoit dressé des embusches pour les dessaire.

L'ARMEE demer que Philippe Roy de Macedone enuoyoit en Italie n'alla plus au at que les isles Cephalenies & Leucade. Car le bruit de l'armee, que les Romains enuoyoiét au deuant de luy, souz la coduitte du Læuinus Preteur, le fist reprendre honteusement la routte de Grece: encore qu'il n'y eust que 8. galleres, qui alloient au secours de Scerdeida prince d'Illyrie, qui les auoit demandees, estimant que Philippe eust appresté ceste flotte pour luy. Polybe liure cinquiesme, & Tite Liue, qui toutessois refere cecy au Consulat

suyuant.

ERATOSTHENES, Philosophe Grec, estoit en ce temps en bruit. Eusebe.

L. ÆMILIVS PAVLVS pour la troissesses Consul, & C. TERENTIVS VARRO.

PAR la temerité de l'vn des Confuls & astuce d'Annibal, les Romains surent encor miserablement desconsits à la journee de Cannes, où la plus part de leur noblesse fut desfaicte, & le Consul Æmilius tué contre l'aduis duquel on auoit combatu. De sorte que si grande perte de gens ne leur estoit iamais aduenue pour vn coup, & si l'ennemy cust sçeu poursuiure sa victoire, il pouuoit facilement entrer victorieux dedans la ville de Rome: où plusieurs estoient ja tellemét intimidez,qu'ils faisoient leurs apprests pour s'enfuyr,s'il en fust approché. Mais il se tourna vers les autres contrees d'Italie : où il laissa tellement corrompre ses soldats par les delices & mignotises de la Pouille & de la Campagne, qu'ils deuindrent tout autres qu'ils n'estoient auparauant. Ce qui donna moyen aux Romains de se rallier & rasseurer. Car ils rappellerent Claudius Marcellus de la Sicile, pour venir defendre l'estat d'Italie. Neantmoins leurs affaires ne laisserent de se bien porter en Espagne:car les Scipions gaignerent derechef vne grande victoire sur l'armee qu'Asdrubal frere d'Annibal vouloit mener en Italie. A l'occasion dequoy plusieurs peuples se rendirent de leur party. Cependant si la iournee de Cannes escheut, comme tesmoignent Aul. Gelle & Macrobe, au 2. iour d'Aoust, elle doibt estre aduenue selon la supputation mesme de Polybe en la 1.annec de l'Olympiade 141. plustost qu'en la 4. de la precedente où il semble la vouloir rapporter. Mais c'est à cause que ce Consulat auoit faict son entree en la precedente: si d'auanture Plutarque n'a mieux obserué le temps de ceste desconsiture, qui dit que ce fut enuiron les iours qu'on deuoit celebrer la feste de Ceres. Polybe aussi semble declarer liure quatricsme qu'ellese sit au printemps. Toutesfois selon la disposition de Pline suiuie par Glareanus, Cuspinianus, Funccius & autres, celaseroit aduenu vn an apres,

Du Monde.	3914	1	Sepmaines.	7	ĺ	R.de Syrie.	IO	1	R.de Macedone. 7
Olympiade.	2		R.des Grecs.	98	I	R.d Egypte.	8	I	De Rome. 538

Oni As fils de Simon le Iuste, sur souverain Sacrificateur des Iuiss l'espace de 39. ans, sclon le rapport de Philo: qui dict outreplus qu'il fut en grand credit enuers Antiochus le grand, comme aussi enuers Seleucus son fils, ainsi que resmoigne Iosephe. C'est de luy qui fut frere d'Iason & d'Alcimus, qu'on doit entendre ce que nous dirons cy apres, plustost que de celuy qui courrouça le Roy Ptolomee par son auarice. D'autant que celà conuient mieux au second Onias, encore que Philo n'ait fai& mention de luy. Qui est cause que Funccius s'estabusé en cest endroi &.

HIERON Roy de Syracuse mourut en ce temps, ne laissant de plus proche heritier & successeur qu'vn sien nepueu nommé Hierosme, qui s'estrangea l'alliance des Romains, pour suiure celle des Carthaginiens. Qui fur cause que la plus part des citez de la Sicile s'esbranlerent auec les Syracusains. T. Liue, Florus.

Environ ce temps les Carthaginiens furent en guerre contre Siphax Roy de Nu-Qui fut cause de leur faire rappeller Hasdrubal fils de Barcha d'Espagne auec yne partie de son armee pour l'opposer à iceluy. Au moyen dequoy les affaires des Scipios sen porterent mieux cependant en Espagne. Appianus.

M A 1 s en la Grece les Dardaniens vindrent à grande puissance entrer dedans le Royaume de Macedone, d'où ils emmenerent plus de 20. mille captifs. Ce qui fut cause qu'il laissa faire à Læuinus ce qu'il voulut en la Grece, pendant qu'il s'occupoit à leuer armee

pour aller prendre sa reuange des Dardaniens. T.Liuc, Iustin liu. 29.

MITHRIDATES 5. du nom Roy de Paphlagonie & du Pont, menoit en ce temps guerre aux Sinopenses ou Sinopiens, qui sont les peuples habitans la ville de Sinope aupres du Pont Euxin, laquelle fut aussi par luy assiegee. Polybe liu. 4. Qui sut le moyen par lequel il estendit son Royaume iusques au Pont. Les autres tesmoignent qu'il fut fils de Pharnaces premier du nom, & bisayeul du grand Mithridates Eupator: d'autant qu'il engendra Pharnaces fecond, de qui fut fils Mithridates Euergetes.

L. Postumius Albinus pour la 3. fois Consul, aucc T. Sempronius

GRACCHYS.

A L B I N V s auoir esté seulement designé Consul: mais deuant qu'il entrast au Consulat, il fut dessaict & tué auec son armec en la Gaule Cisalpine par les Gaulois Boiens. A l'occasion dequoy Q. Fabius Maximus luy fut subrogé. T. Liuc.

La ville de Cumes fut assiegee par Annibal, & bien desenduë par Gracchus Consul: tellement

tellement qu'il fut contraint de transporter son camp deuant la ville de Nola, où il auoit intelligence, qui fut encore mieux defendue de Marcellus Proconsul: lequel outre celà gagna deux belles victoires fur l'armee de fon ennemy, qui le contraignirent de leuer-fon siege. T.Liue, Florus, Plutarque. Selon lequel les deux principaux Capitaines qu'eurent les Romains depuis la journée de Cannes, & ausquels ils auoient plus de fiance, furent Fabius Maximus & ledict Marcellus, qui par voyes presque du tout contraires festoient acquis louange egale & reputation pareille: pour ce que Marcellus estoit homme d'execution, & qui se hazardoit & aduanturoit à tout danger. Mais Fabius ne votifoit iamais rien mettre en hazard. Dont on le difoit bon Capitaine pour defendre, mais non pas pour assaillir. A cause dequoy Possidonius a escrit, que l'vn fut appellé l'espec, & l'autre le bouclier des Romains: & que la fermeté & constance de Fabius à faire la guerre seurement sans rien commettre à la fortune, messee auce la vehemence de Marcellus, fut ce qui preserua l'Empire Romain. A ceste cause tout le temps que dura ceste guerre, ils furent continuellement employez louz tiltre ou de Preteurs ou de Consuls ou de Proconsuls. Et les enuoyoit on l'vn Conful ou Proconful chacun à fon tour, là où eftoient les affaires. Finalement comme l'vn fut le premier qui amortit la vigueur d'Annibal, aussi l'autre fut le premier qui apres tant de desconfitures commença de luy rendre son change és deux victoires precedentes qu'il gagna fur luy.

L'es Scipions ayans derechef gagné quelques viétoires sur les Carthaginiens en Espagne, & iceux contraincts à leuer leur siege de deuant les villes d'Illiturgis & Indibilis, donnerent occasion à plusieurs peuples d'Espagne de se rendre à eux. Autheurs pre-

cedens.

Du Monde.	3915	1	Sepmaines.	36	1	R. de Syrie.	11		R. de Macedone.	8
Olympiade.	3	Ī	R. des Grecs.	99	T	R.d'Egypte.	9	Ī	De Rome.	539

MARCELLYS Consul, apres auoir en vne escarmouche desfaict vne trouppe de l'armee d'Annibal, passa par l'ordonnance du Senat en Sicile, pour pacisser & reduire l'estat d'icelle au party des Romains, qui estoit en vn merueilleux trouble depuis le trespas de Hieron. De forte qu'il auoit incité les Carthaginiens à vouloir reconquerir derechef icelle isle;& les Romains auoient esté contraints d'y enuoyer vne armee souz la coduitte d'vn Preteur, nommé Appius, des mains duquel Marcellus receut l'exercite qui y estoit, aucc lequel il alla affieger la ville des Leontins qu'il prit d'affault. Ce nonobftant les Syracu sains leuerent les enseignes des Carthaginiens, par l'induction de leur Capitaine general Hippocrates. A cause dequoy, il alla encor mettre le siege deuat leur ville, qui sut par l'industric de l'ingenieux Archimedes preseruce d'estre prise ceste annee, & la suyuante. Car il auoit preparé & inuété des engins & machines de guerre si merueilleux, qu'il empescha par iceux tous les efforts & assauts que les Romains y voulurent donner: les ayans fait ce dit Plutarque dés le téps du Roy Hieron à l'instance d'iceluy, qui l'auoit prié de reuoquer vn petit la Geometrie de la speculation des choses intellectives à l'action des corporelles & sensibles, & faire que la raison demonstrative fust vn peu plus cuidente, & plus facile à comprendre au peuple, en la messant par experience marerielle à l'vtilité de l'vsage. Somme qu'on tient que cest Archimedes fut le plus excellent Mathematicien & Geometrien de son temps.

Les Apolloniens tenans le party des Romains, furent assiegez par Philippe Roy de Macedone, & secouruz par M. Valerius Læuinus Preteur forain, qui contraignit les Macedoniens apres auoir brussé leurs nauires, de sensuir par terre en leur païs. T. Liuc.

Q. FABIVE MAXIMVS VERRVCOSVS pourla 4. fois, & M. CLAVDIVS

MARCELLVS pour la 3. Confuls.

Sovz lesquels la garnison des Carthaginies fut chasse des villes de Castulo & de Sagunte en Espagne par les Scipions, qui combattirent aussi fort heureusement leurs ennemis deuat la ville de Munda, & sans la blessure que l'vn d'eux y roceut, ils gagnoiet une notable victoire. D'autre costé Tiborius Gracchus Capitaine Romain mit en route la bande d'Hanno Capitaine Carthaginien deuant la ville de Benouente en Italie. T. Liue.

542		Pren	nie	ere partie			
					· ·		
Du Monde.	3916	Sepmaines.	. 2	R. de Syrie.	F2	R.de Macedone.	9
Olympiade.	4	R. des Grecs.	100	R.d Egypte.	10	De Rome.	540

SXPHAX Roy de Numidie fut ceste annee attiré au party des Romains par les Sci-

pions. T.Liuc.

Environ ce temps Aratus de Sicyonie, qui auoit esté le plus grand & excellent personnage de son temps en la Grece, & par la sagesse duquel les Achaiens s'estoient acquis
vne grande puissance, mourut estant empoisonné par vn que Philippe Roy de Macedone
auoit actilité à ce faire, pource qu'il portoit enuie à sa vertu. Au moyen dequoy Philopœmen Megalopolitain entra apres luy en credit & en authorité, se faisant grandement renommer par sa vertu & proüesse au faict de guerre. A cause dequoy il sut dit le dernier
homme de vertu que la Grece auoit porté en sa vieillesse, apres tant de grands & renommez Capitaines anciens. Car il augmenta tousiours la puissance & authorité des Achaiens
à mesure que sa gloire croissoit, pour autant que souz sa conduicte ils auoient accoustumé
de batte tousiours leurs ennemis, & d'auoir du meilleur en la plus part de leurs affaires.
Ioint qu'il enseigna leur ieunesse à se mieux aguerrir & accommoder aux armes qu'elle
n'estoit: & sut le premier qui changea la maniere de dresser leurs batailles & leur saçon de
s'armer.

Q. FABIYS MAXIMUS fils du precedent, & T. SEMPRONIUS GRACCHUS pour la 2. Consuls.

Sovz lesquels les jeux Apollinaires furent instituez à Rome.

Anniba Laussi passa tout l'esté au pais de Tarente, esperant de gaigner la ville par trahison. Mais pource que ce fut en vain, il ne se sit autre chose de memorable par luy le reste de ceste annec. T. Liue.

DVRANT le siege de Syracuse, Marcellus prit la ville de Megare en Sicile, l'vne des plus anciennes qui soit en toute l'isle: & si dessit le camp d'Hippocrates, où il tua plus de huist mille hommes. Puis il courut vne bonne partie de tout le plat pays de la Sicile, saisant rebeller les villes qui tenoient le party des Carthaginois. Et en toute rencontre qu'il eur, dessit tousiours ceux qui soserent presenter en bataille deuant luy. Plutarque en sa vie,

Les Carthaginiens ayans fait paix auec Syphax renuoyerent Asdrubal fils de Barcha auec renfort de gens, accompagné de deux autres Capitaines Mago & Asdrubal fils de Gisco, qui remirent aucunement au dessus leurs affaires en Espagne: nonobstant que les Scipions y semblerent auoir tousiours le dessus iusques à leur mort. Appianus.

Du Monde.	3917	Ī	Sepmaines. 3	R. deSyrie.	· 13	1	R.de Macedone.	10
Olympiade.	142. I	1	R.des Grecs. 101	R. d'Egypte.	II	1	De Rome.	541

La ville de Syracuse, ayant par vne grande obstination soustenu le siege des Romains iusques à la 3. année, qui estoit la 4. après ia iournée de Cannes, fut prise d'assaut par Marcellus, au moyen d'vn endroit qui fut trouué mal gardé en icelle. Au sac de laquelle Archimedes excellent ou le premier Mathematicien & ingenieux de son temps, sut occis, taisant quelques sigures geometriques en la pouldre, lors qu'il ne se doubtoit de la prise de la ville, encor que Marcellus eust tresgrande enuie de le sauuer. Quant à la ville il la laissa, comme dict Ciceron, entiere: mais aussi tellement accoustree, & mise en poinct, qu'elle debuoit rendre vn tesmoignage perpetuel à la posterité de sa victoire, debonnaire-té & clemence. Combien que T. Liue escrit, que ce sut pitié des vilenies & indignitez qui surent commises à la prise d'icelle, par le courroux, auarice & enuie des vainqueurs. A cause dequoy Plutarque dit en la vie de Marcellus, que la richesse qui sut lors enseuce au sac de Syracuse n'estoit pas moindre que celle qui sut bien tost après tiree du sac de Carthage. Outre ce qu'il la despouilla des plus beaux ornemens qu'elle eust, comme tableaux, peintures, statuës, desquels il ne sen estoit point encore veu de semblables à Rome.

ATTALUS Roy de Pergame & les Ætoliens entrerent ceste année en ligue auec les Romains

Romains contre Philippe Roy de Macedone à la sollicitation de Læuinus Preteur. Tite Liuc.

Appivs Claudius Pulcher, & Q. Fulvius Flaccus, pour la 3. fois Confuls.

La ville de Tarente, reservé le chasteau, sut par trahison rendue à Annibal: lequel puis après occir en vne rencontre M. Centenivs Penvia, auec six mil Romains, qui s'estoit vanté qu'il le desconfiroit. Laquelle desconfiture sut encor secondee d'vne autre, qu'il sit d'vne trouppe que conduisoit Cn. Flaceus frere du Consul. Lequel cependant après auoir auec son copagnon dessaiet la copagnie d'Hanno Capitaine Carthaginien, alla mettre le siege deuant la ville de Capua: ayant vn peu au parauant entédu la mort & dessaice de Gracchus Consul de l'an precedent, aduenue au pais de la Lucanie en vne embusche par Mago Capitaine Carthaginien. T. Liue.

Du Monde. 3918 | Septiaines. 4 | R. de Syrie. 14 | R. de Macedone. 11

Olympiade. 2 | R. des Grecs. 102 | R. d'Egypte. 12 | De Rome. 542

Les deux Scipions, que Ciceron appelloit deux foudres de guerre, furent tuez auec la plus part de leur armee par les Carthaginiens en Espagne. Ce qui intimida-tellement les autres Capitaines Romains, qu'il n'y en eut pas vn qui ne saignast du nez, quand il sur question de receuoir la charge de la guerre d'Espagne en leur lieu, fors P. Scipion fils de l'vn d'eux aagé lors seulement de 24. ans, auec vne asseurance merueilleuse la demanda. Qui fit qu'elle luy fut donnée, iaçoit que selon les loix il n'en fust encor capable: mais les infignes marques de vertu qui apparoissoient en luy, firent qu'il en fut jugé tel. En ces entrefaictes toutesfois vn cheualier Romain nomé L. Martius se trouua entre les reliques de l'armee des Scipios defunts, qui les rassembla & rallia ensemble, & auec icelles desconfit & rébarra l'orgueil de leurs ennemis enflez des victoires precedétes. Qui plus est d'une vertu & industrie admirable soustint la guerre contre les trois Capitaines Carthaginois, insques à la venuë du ieune Scipion: comme T. Liue recite. Ce qui est bien le cotraire de ce qu'Appianus escrit, que les Romains apres la mort des Scipions firent aller Marcellus apres son retour de Sicile en Espagne auec Claudius: où ils se porterent si mal, qu'ils laisserent occuper toutes les Espagnes aux Carthaginois iusques aux Pyrenees, où les Romains se retirerent. Mais tous les autres historiens luy contredisent en ce poinct, & les vertuz aussi qu'on recite de Marcellus.

P. SVLPITIVS GALBA, & CN. FVLVIVS CENTUMALUS, Consuls. ANNIBAL esperant revoquer l'armée des Romains, qui estoit devant Capua, approcha son armée si pres des portes de Rome, qu'il eut moyen de la contempler de ses yeux. Mais apres qu'il y eut seulement engendré vn vain esfroy, force luy sut de se retirer en arriere & de laisser perdre la ville de Capua. Qui sut en sin renduë par composition, & puis privee entieremet de sa liberté, en sorte qu'on ne luy laissa aucune sorme de Republique. T.Liue.

Du Monde.	3919	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	15	Ī	R. de Macedone.	12	
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	103		R.d Egypte.	13		De Rome.	543	

ANTIOCHVS Roy de Syrie gagna vne grosse bataille sur Philopater Roy d'Egypte: au moyen dequoy, il amena toute la Iudee en son obeïssance. Eusebe.

SVYVANT les conuenances de la ligue faicte auec les Romains, les Ætoliens commencerent guerre à Philippe Roy de Macedone, & le contraignirét abandonner la Thrace où il estoit empesché, pour venir desendre l'Acarnanie. Au mesme temps aussi la ville d'Agrigéte en Sicile sut ostee aux Carthaginiens par les Romains, & toutes les autres cosequemment qu'ils tenoient en la mesme isse, tellement qu'il n'y resta rien qui n'y fust reduit à l'obessiance du peuple Romain.

M. VALERIVS LEVINVS pour la 2. fois, & M. MARCELLYS pour la 4. Confuls.

zz ij

### Premiere partie

544

La où la pluspart des autres Consuls & Capitaines depuis la deffaicte de Cannes auoient vié de ceste seule ruse encontre Annibal de fuyt la lice, & iamais ne s'attaquer de combattre à luy, Marcellus prist vn chemin du tout opposite, estimant que la longueur du temps, lequel on estimoit deuoir miner & consommer les forces d'Annibal, auroit plu-Rost acheué de ruiner & destruire toute l'Italie. De sorte qu'il s'en alla contre les villes des Sănites, qui l'estoiet reuoltees contre les Romains, lesquelles il reprit aucc grand butin de bleds, de deniers & d'hommes, qu'Annibal y auoit laissez. Puis estant aduerty du desastre aduenu à Fuluius Flaccus Consul de l'annee passee, qui auoit esté deffait & occis auec la pluspart de son armee en la Pouille par Annibal, sen alla celle part, ayant escrit aux Romains qu'il en chasseroit Annibal. Comme il sit, le faisant retirer en la Lucanie : où il le poursuiuit encore de telle façon, qu'outre plusieurs escarmouches qu'il luy donna, il le combatit par deux fois en deux iours subsecutifs en bataille rangee. Et le vouloit encore attaquer le troisiesme iour, si Annibal n'eust fuy la lice, se retirant ailleurs, au grand honneur de Marcellus, qui alloit tousiours augmentant sa reputation en poursuiuant son ennemy par tour à la trace,& l'attaquant d'escarmouches & de petites rencontres, où il emportoit tousiours l'auantage. Finalement pource que les deux Consuls venant la fin de l'annee, ne se pouuoient pas trouuer à Rome, vn Dictateur nommé CN. Fulvivs sut esseu. Cependant Scipion estant arriué en Espagne, sit premierement ioindre à son armee le demeurant des vieilles bandes qui auoient esté sauuees apres la mort des Scipions par la vaillace de L. Martius Cheualier Romain, & pour son chef d'œuure alla jetter ses premiers effors sur la ville de Carthage la neuue en Espagne, qui estoit le siege & la rectraicte des Carthaginies, & la plus riche & plus forte aussi qui suit en toute l'Espagne, la quelle en fin fut gangnee par luy. Qui fut cause que la puissance des Romains reprit vn grand ac-croissement en Espagne. T. Liue, Plutarque.

Du Monde.	3920	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	16	1	R.de Macedone.	13
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	104	1	R.dEgypte.	14	Ī	De Rome.	544

MACHANIDAS tyran des Lacedemoniens qui auoit succedé à Lycurgus, ayant vne grosse puissante armee, espioit tous les moyens de se faire seigneur absolu de tous les l'eloponnessens. De sorte qu'il entra pour ce faire en guerre contre les Achæiens, se jest at dedans les terres des Mantineens. Qui sut cause que Philopæmen se mit aux champs auec son armee pour l'aller trouuer, & s'estans rencontrez aupres de la ville de Mantinee, se chocquerent de telle animosité que Machanidas mit en suitte les estrangers que Philopæmen auoit auec luy: lequel aussi chargea de telle surie les Lacedemoniens, qu'il les mit quasi tous en pieces. Et puis s'attaquant corps à corps au tyran mesme, il le tua de ses propres mains. Ce qui luy acquist vne grande gloire. Parquoy les Lacedemoniens receurent au lieu d'iceluy Nabis pour leur tyran!. Ce que Plutarque semble vouloir monstrer estre aduenu l'annee deuant que les jeux Nemæens sussent celebrez. Qui est cause que nous l'auons icy colloqué.

Le pais de Thrace auoit en ce temps vn Roy nommé Pleuratus, & l'Illyrie Scerdiletus. Polybe.

Q FABIVS MAX. pour la 5. sois Consul, & Q. FVLVIVS FLACEVS pour la quatricsme.

La ville de Tarente fut en mesine sorte regaignee sur les Carthaginiens par Fabius Consul qu'elle auoit esté ostee aux Romains par Annibal, qui fut lors qu'il dist que les Romains auoient leur Annibal. Lequel au mesme temps s'attaqua à l'armee de Marcelcellus par deux, ou selon Plutarque trois diuerses sois: mais à la derniere Annibal sut lour-dement estrillé, perdant beaucoup plus de gens qu'il n'en auoit dessait à la seconde. De sorte qu'il sut contraint de s'escarter le plus loin qu'il peut de Marcellus, asin de n'estre contraint de plus s'attaquer auec luy, le trouuant homme, à qui iamais il n'auoit sait, soit qu'il sust vaineu, soit qu'il sust vaineu, soit qu'il sust vaineu, soit qu'il sust vainqueur. Lors aussi Scipion apres auoir par la prise de Carthage grandement diminué la puissance & reputation des Carthaginois en Espagne, & ioint à soy plusieurs peuples & princes Espagnols, entre lesquels estoient deux petits Rois Mandonius & Indibilis, mena son armee contre Asdrubal frere d'Annibal, qui auoit

vne puissante armee auant qu'il fust ioint aucc Mago & l'autre Asdrubal fils de Gisco, qui auoient d'autres grandes forces. De forte qu'il l'affaillit iufques dedans fon camp; & quoy qu'il fust campé en vn lieu fort auantageux, le desconsit & mit honteusement en routte d'vne vaillance incroyable. T. Liue, Plutarque. Au reste Ciceron en son liure des fameux Orateurs afferme, que ce Consulat fut 30 ans apres celuy de C. Claudius & de M. Tuditanus, qui auoit esté l'an 554. de Rome, & 11. ans deuant le Consulat de Cn. Cornelius & Minutius. En tous lesquels nombres il est discordant d'auec la disposition des Côsuls d'Onufrius. Ce qui conferme le foupçon que nous auõs dit cy deuất,& duquel nous auõs touché en la preface de ceste 1. partie, nonobstant qu'on puisse entendre qu'il a voulu dire qu'il y a eu 30. ans entiers & 11. aussi d'internalle entre les Consulats susnommez.

Du Monde.	3921	1:	Sepmaines.	7	R.de Syrie.	17	1	R.de Macedone. 14
Olympiade.	143. I	1	R.des Grecs.	105	R.d'Egypte.	15	1	De Rome. 545

L'ATAMANIE auoit en ce temps vn Roy, qui se nommoit Aminander.

S 1 la feste Olympique sut celebree, comme veut T. Liue dec. 3. liu. 7. au Consulat de Nero,& de Liuius Salinator; il faudroit qu'il fe fust au parauant abusé en sa supputation. Mais il se pourroit faire, que les autheurs qu'il a ensuyuis ont attribué au Consulat

qu'il dit, ce qui f'estoit faict au precedent,

L B s Ætoliens, ayans esté lourdement estrillez en deux rencontres par Philippe Roy de Macedone, receurent puis apres secours & renfort de gens des Romains & d'Attalus Roy de Pergame: comme T. Liue tesmoigne, qui adiouste que la feste nommee Nemza fut celebree en la mesme année. Qui semble aussi estre celle en laquelle Philopæmen fut comme dit Plutarque fait pour la seconde fois Capitaine general de la ligue des Achæiens,& se trouuant de loisir à cause de la feste, monstra premierement aux Grecs qui cstoient là venuz pour voir le passetemps des ieux, son armée rangée en bataille auec l'addresse de la conduire & faire marcher. Nangue and la fois Consul, auec T. QVINCTIVS

CRISPINVS.

LA fortune messant le doux auec l'aigre, permit que les deux Consuls cerchans trop ardemment ou temerairement à combattre Annibal, tomberent en ses embusches. Et que Marcellus y fut tué fur le champ, qui fut vne grãde perte pour la Republique Romaine)& l'autre si bié blessé qu'il en mourut quelque temps apres. D'autre-part aussi que M. Valerius Læuinus chargea l'armee des Carthaginies si heureusement sur mer, qu'il la ro-

pit & dessit. T. Liue, Florus, Plutarque en la vie dudict Marcellus.

ASDRVBAL sestant apression desastre allé ioindre à Mago & à l'autre Asdrubal fils de Gisco, aduiseret entre eux qu'ayat remis sus vne autre armee, il la meneroit en Italie au secours d'Annibal, & qu'eux demeureroient en Espagne sans se hazarder aux Romains, deuant que nouuelles forces leur fussent reuenuës, auec lesquelles les Carthaginois enuoyerent de Carthage Hanno tenir le lieu d'Asdrubal fils de Barcha: lequel voulant à son arriuce faire rebeller la Celtiberie, fut combattu par M. Sillanus vn des Capitaines de Scipion, si heureusement qu'il fut dessaict aucc toute son armee, & retenu prisonnier. Au moyen de laquelle victoire L. Scipion frere de Publius Scipion prit & conquesta la ville d'Oringe.

Du Monde	. 3922	Sepmaines.	37	1	R.deSyrie. 18		R. de Macedone.	15
Olympiade	. 2	R.des Grecs	106	1.	R.d'Egypte. 16	1	De Rome.	546

ARIVS, comme escrit Iosephe, Roy de Lacedemone, enuoya ceste annee des Ambassadeurs à Onias sacrificateur des Iuifs, pour contracter alliance auec luy. Mais s'il est vray ce qu'escriuent Polybe, Plutarque en la vie d'Agis,& Pausanias, que la ville de Sparte n'ait point eu de Rois depuis Cleomenes, sinon Lycurgus, Machanidas & Nabis, n'y aucun autre Roy portant le nom d'Arius, si on ne le veut prendre par celuy que nous auos

cy deuant appellé Areus fils d'Acrotatus, qui mourut en l'Olympiade 129, il faut estimer qu'il s'est equiuoqué, & en l'annee & au nom d'Onias, ayant possible pris le second pour

le premier.

CEPENDANT que les villes des Opuntiens & d'Oreum furent prises sur les Macedoniens par les Romains, Ætoliens, & Attalus, le Roy de Pergame; Philippe prist semblablement en recompense sur les Ætoliens les villes de Chalcides & de Torone. Qui plus est Prusias Roy de Bithynie entra dedans le Royaume de Pergame. Qui fut cause de faire aller Attalus au secours de son propre. T.Liue.

M. CLAVDIVS NERO, & M. LIVIVS SALINATOR, Confuls.

A PRES qu'Asdrubal fils de Barcha eut remis sus vne nouuelle armee, il arriua en Italic, pensant se ioindre auec son frere Annibal: mais il fut si soudainement chargé par les deux Confuls, i'vn desquels nonobstant qu'il fust campé tout aupres d'Annibal, s'estoit allé it secretement toindre à son compagnon auec vne partie de son armee, laissant l'autre en son camp, qu'Annibal ne sentit oncques le vent de son depart(ains fut plustost aduerty de son retour en son cap) qu'il n'eut loisir non seulemet de ce faire, mais aussi fut luy-mesme tué sur le champ, & toute son armee taillee en pieces ou dissipee. Qui plus est sa teste separee du corps, iectee au camp de son frere: qui commença dessors à se dessier de sa fortune. Cependant Annibal ayant receu vne si lourde bastonnade, se partit du lieu où il estoit; & se retira au pais des Brutiens, se doubtant bien que le desastre aduenu à son frere apporteroit vn grand auantage & accroissement aux assaires des Romains, & seroit de grande consequéce pour l'issue de la guerre. De sorte que depuis il ne mena plus la guerre sinon en inaniere de courses & de voleries, non en bataille rangee, horsmis que quand il combatit le Consul Sempronius. Mais il ne laissoit pas pourtant d'assembler toutes ses forces qui luy estoient restees, & de soustenir la guerre d'vn cœur inuincible, donnant dequoy ibrs l'esmerueiller le plus, en retenant par son authorité ou par sa prudence en telle concorde & vnion fon armee, qui estoit messee & ramassee d'Africains, Espagnols & Gaulois, & de beaucoup d'aurres nations, qu'on n'a point ouy parler qu'il s'y soit oncques veu vae feule mutinerie ou fedition.

D'AVANTAGE la guerre estant recommencee plus forte que deuant en Espagne, Scipion combatit derechies Mago & Asdrubal fils de Gisco en bataille rangee, aupres de Besiula, & les mit en routre auec grande occision de leurs gens: puis sans leur donner loisir de se rallier & reprendre haleine, les poursuiuit si chaudement qu'ils furent contrainces de se retirer de l'à les Gades, apres auoir perdu presque toute leur armee. Ce fut lors que Masinissa, qui sut cy apres Roy de Numidie par le benefice des Romains, vint prendre leur party, se rendant à Scipion: en despit de ce que les Carthaginois auoient donné en mariage au Roy Syphax la fille d'Asdrubal fils de Gisco, qui luy estoit premierement promise.

Du Monde.	3923	1	Sepmaines.	2	R.de Syrie.	19	1	R.de Macedone.	16
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	107	R.d Egypte.	17	1	De Rome. 54	7

TREIZE ans apres la journee de Raphia, Ptolomee surnommé par la pluralité des autheurs Epiphanes, combien qu'Appianus & Iustinus l'appellent aussi Philopater, succeda apres le decez de son pere Philopater au Royaume d'Egypte, & y regna par le rapport de Tertullien, Clement Alexandrin, Eusebe & autres 24 ans Iustin liu. 20. adjouste, & pource qu'il n'estoit lors aagé que de 5 ans seulement, les Alexandrins enuoierent prier les Romains de le prendre en leur tutele & protection: pource qu'ils estoient aduertis que les Rois Antiochus & Philippe de Macedone auoient conspiré ensemble de s'emparer du Royaume d'Egypte.

Sosilly s'Lacedemonien Philosophe estoit en ce temps en bruit, auec lequel on dit

qu'Annibal eut grande familiarité. Autheur de la vie d'Annibal.

L. VETVRIVS PHILO, & Q. CECILIVS METELLVS, Consuls.

LES dessaictes precedentes d'Asdrubal & de Mago extenuerent tellement la puissan-

ce des Carthaginiens és Espaignes, qu'ils furent contraincts d'en laisser la possession en tiere aux Romains, qui les reduirent par ce moyen en prouince, pource qu'il n'y eut ville ny peuple qui osast faire refus de se submettre à l'obeissance du peuple Romain

Romain. Ainsi estant Scipion despesché d'affaires de ce costé là, passa en Afrique, où il contracta derechef alliance auec les Rois Syphax, & Massinissa au nom de sa republique. Mas estant de retour en Espagne, vne maladie le surprist, qui excita vne grande sedition en son armee, & de grandes revoltes d'Espagnols, signamment de Mandonius & Indibilis, qui aspitoient à la royauté des Espagnols. Lesquels toutes sois au recouvremét de sa convales cence recongneurent aussi soudainement leur faute, qu'ils s'estoient legeremét laisse attirer en nouvelleté. Parquoy apres qu'il eut, come il luy sébloit, remis l'estat d'Espagne en tranquillité, laissa le gouvernemét d'icelle à Lentulus & Manlius, & s'en retourna à Rome: où sans demander l'honneur du triomphe qui ne luy estoit pas encore permis par les loix, se contenta d'aspirer au Consulat en recompense de ses merites. Lequel luy fut pous l'annee ensurguant par vn grand consentement du peuple accordé. Ainsi que tesmoigne l'autheur de sa vie, nonobstant qu'Appianus s'est persuadé qu'il triompha: qui dit

aussi que cecy aduint vn peu deuant la 144. Olympiade. T. Liue.

Environ ce temps les Bœotiens assiegerent la ville de Megare, qui estoit de la lignée des Achæiens. Mais Philopæmen alla si à point au secours d'icelle, qu'il leur sit au bruit seulement de sa venuë leuer leur siege. Pareillement aussi Nabis tyran de Sparte, ayant pris d'emblee la ville de Messine, l'abandonna estant aduetty que Philopæmen venoit pour la recourre, encore que ce sust auec bien petite compagnie, estant Lisippus lors Capitaine general des Achæiens. Plutarque.

Du Monde.	3924	1	Sepmaines.	3	Ī	R.de Syrie.	20	1	R.de Macedone.	17
Olympiade.	4	1.	R.des Grecs.	108	1	R.d'Egypte.	τ		De Rome.	548

LES Romains suyuant l'aduertissement des liures de la Sibylle enuoyerent Ambassades en Asse pour apporter la statué de la Deesse Cybele en leur ville. Et puis aussi despescherent au mesme temps à la petition des Alexandrins M. Lepidus, pour aller gouuerner le Royaume d'Egypte souz tiltre de tuteur en leur nom. Iustin liu.30.

L'ISPAGNE citant rentree en combustió de guerre, apres le départ de Scipion, fut en peu de temps remise en tranquillité par les Proconsuls L. MANLIVS, & L. LENTVLVS, apres qu'ils eurent gagné vne grosse bataille sur les autheurs du trouble, qui estoient Mandonius & Indibilis princes des Lacetans: l'vn desquels y demeura mort sur le champ, qui fut cause, que tout le reste se rangea facilement à la paix. T. Liue.

P. LICINIVS CRASSVS, & P. CORNBLIVS SCIPIO, Consuls.

SCIPION estant Cosul, requist que l'Afrique luy sust assignee pour prouince: à sin d'y transporter la guerre, & qu'il contraignist les Carthaginies de rappeller leur Annibal d'Italie, remonstrant que c'estoit le principal moyen de venir à sin de ceste guerre. Finalemet apres vn long estrif (car Fabius Maximus lors grandement aagé y contrarioit fort asprement, & plus, comme on diet par enuie, que par vn bon iugement) le Senat assigna la Sicile à Scipion, auec permission de prendre de là la routte d'Afrique, s'il voyoit que ce sust le prosit & vtilité de la Republique. Suyuant celà, il passa tout le reste de ceste année en Sicile à faire ses apprests pour passer l'année d'apres en Afrique. Et ne sit autre chose memorable, sinon qu'il retira la ville des Locriens de la main des Carthaginiens: combien qu'il donna cependant permission à C. Lælius son Legat, d'aller auec quelque nombre de voiles saire vne course iusques en Afrique, qui donnerent à la ville de Carthage vn grand effroy. Au messne temps le Roy Syphax laissale party des Romains, se ralliant des Carthaginiois. Mais Massnissa demeura ferme & costant: à cause dequoy Syphax le chassa de son Royaume à l'aide des Carthaginiens. T. Liue.

Du Monde.	3925	Sepmaines. 4	Ī	R. de Syrie.	21		R. de Macedone,	18
Olympiade.	144.1	R. des Grecs. 109	1	R.dEgypte.	2	1	De Rome.	549

LA statuë de la mere des Dieux arriuee à Rome fut receuë solénellemet par les mains de P. Scipion Nasica, iugé par le Senat le plus preud'homme de la cité:& en l'honneur d'i-celle la feste,& les ieux appellez *Megalessa* instituez. T. Liue, Macrobe.

548

## Premiere partie

CHRYSIPPVS philosophe tres-renommé mourut en ceste Olympiade. Diogenes Laërt. Duquel aussi sut Contéporain Nearchus Philosophe Pythagoricié, auec qui Cato sur nommé cy apres le Censeur prit familiere congnoissance. Qui sut aussi le temps auquel iceluy mesme Caton commença de se faire cognoistre à Rome par le moyen de son eloquence: tellement que plusieurs l'appelloient Demosthene de Rome. Car l'eloquence & la louinge de bien dire estoit ja sors le but ordinaire, auquel aspiroient & taschoient de paruenir tous les ieunes Romains à l'enuy les vns des autres. Plutarque en sa vie.

M. Cornelius Cethegus, & P. Sempronius Tuditanus,

Confuls.

Le dernier desquels s'attaqua à l'armee d'Annibal en deux rencontres. La premiere luy sut peu prositable:mais à la seconde il mit son ennemy en suite, et ua de ses gens sur le champ bien 4000. Ce qu'on dit auoir esté le dernier acte digne de memoire sait par Annibal en Italie. Cependant Ciceron tesmoigne en son liure des sameux Orateurs, que ce Cethegus Consul sut le premier qu'on a estimé auoir eu grace & saculté de bien dire entre les Romains, qui pouvoit estre dicte eloquence. Car il pense bien qu'il y en auoit auparavant luy quelques diserts, mais non eloquens. Il dit aussi que Caton exerça l'ossice de questure au mesme Consulat 9. ans devant qu'il sust Consul, & 20. devant qu'il sust Censeur. Mais il semble qu'il devoit aussi compter 141. plustost que 140. ans depuis ce mesme Consulat insques au sien, s'il n'a voulu entendre qu'il yaeu 140. ans entiers entre l'yn & l'autre. He al leur sus sur l'autre de promoter sus sur le siège devant la ville d'Vti-

SCIPION estant arrivé auec son armee en Afrique, mit le siege deuant la ville d'Vtique, qu'il fut contrainct de leuer par Asdrubal Capitaine Carthaginien, & Syphax Roy de Numidie. Au mesme temps Masinissa Roy de Mauritanie se vint ioindre au camp des Romains, auec grand nombre de Numides. On compte que ceste arrivee de Scipion en Afrique, aduint 50.00 plustost 52. apres celle de M. Regulus, depuis lequel aucun Capitaine Romain ne s'estoit osé ingerer de mettre vn armee si auant en Afrique. Appianus liu, de

la guerre Punique. T. Liue.

Du Monde.	3926	Sepmaines.	5 .	R.de Syrie. 2	2	I	R.deMacedone.	19
Olympiade.	.2	R.des Grecs.	110	R.d Egypte.	3	l	De Rome.	550

MASINISSA Roy d'une partie de Numidie, fut ceste année par le secours des Romains souz la conduicte de Lælius, remis & restably en son Royaume, duquel il auoit esté dechassé par Syphax. T.Liue.

N & vivs Poëte Comique, ayat esté chasse de Rome, mourut en Afrique, selon Euse-

be, combien que Ciceron le rapporte au Consulat precedent.

CN. SERVILIUS CAPIO, & CN. SERVILIUS GEMINUS, Confuls.

Les Carthaginiens, apres estre derechef desconsits en deux grosses batailles de suitte par Scipion, en l'une des quelles Syphax sur retenu prisonnier (laquelle toutessois luy sur donnée dedans son pays mesme par Læsius & Masinissa) & au moyen de ce abandonnez des villes & peuples d'Afrique, leurs alliez surent contrainces de rappeller Mago du pays des Liguriens (où il auoit esté un peu deuant dessaich auec son armée par Quinctifius Sur leur sur leurs Varus Preteur, & M. Cornelius Proconsul) & leur Capitaine Annibal d'Italie, laquelle il n'auoit cessé de sourager depuis l'espace de 16. ans : tellement qu'il luy saisoit grand mal d'en partir. Mais bon gré mal gré, fallut qu'il obtemperast à ce commandement. T. Liue, Appianus, Plutarque, Florus, Eutrope.

Du Monde.	3927	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	23	R.de Macedone. 20
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	111	1	R.d Egypte.	4	De Rome. 551

Les Boiens, Manseaux, Saliens, Liguriens & autres peuples Gaulois de la Lombardie, se ligans ensemble contre les Romains, firent Amilear Capitaine Carthaginien leur chef, & prirent souz sa conduiéte la ville de Plaisance. Mais L. Furius Preteur Romain arriua incontinent aucc son armée, qui les dessit deuant la ville de Plaisance. T. Liue, Zonare.

M.

M. SERVILIVS GEMINVS, & T. CLAVDIVS NERO, Consuls.

Annibal estantariué en Afrique voulut premierement capituler auec Scipion: mais pour ce que les conditions de paix qu'on luy proposa, luy semblerent trop dures, il vint au hazard de la bataille aupres de Zama. En laquelle il sut vaincu & dessaid, (non-obstant qu'il eust fait tout le deuoir d'vn bon & excellent Capitaine) auec tout le reste des sorces des Carthaginiens: qui à ceste occasion surent contraints d'accepter toutes les coditions de paix, qui leurs surent proposees par Scipion, encore qu'elles ne sussent set du Senat, que l'an suyuant. Appianus, T. Liue.

Q. FABIVS MAXIMVS surnommé le Cunctateur trespassa ceste année en fort grand aage, deuant qu'auoir ouy les nouuelles de l'acheuement de la guerre d'Afrique.

T.Liucliu.30.

Du Monde.	3928	Sepmaines.	7	١	R.de Syrie.	24	1	R.de Macedone.	21
Olympiade.	4	R.des Grecs.	112	1	R.d Egypte.	5	Ī	De Rome.	552

A v temps que la paix fut par le Senat de Rome concedee aux Carthaginiens, les citez de Grece asseures du support des Romains, prindrent les armes contre Philippe Roy de Macedone pour le recouurement de leur liberté. Lequel à ceste occasion assiegea la cité d'Athenes: en faueur de laquelle les Romains le dessierent. Ioint qu'il s'estoit au parauant en tout & par tout porté leur ennemy durant la guerre Carthaginoise. Cependant ils ne luy commencerent guerre, que l'an suyuant, selon que Polybe, Appianus, T. Liue, & les Fastes Consulaires ont noté. Au mesme temps, comme recite Iustin liu.30. nasquit vne i-sle, auec des sontaines chaudes en la mer de Crete, entre les isles Therasia, & Therminia. Et aduint aussi vn horrible tremblement de terre, qui renuersa & accabla plusieurs citez & edifices en beaucoup de quartiers de l'Asie, & de l'isle de Rhodes; par lequelles deuins interpreterent que l'Empire Romain, qui venoit à naistre deuoit en bref engloutir & deuorer celuy des Macedoniens. Pline liu.2. cha. 9. a bien escrit le semblable de l'isle sus distres il le refere à la troisies mance de l'Olympiade cent quarante trois, où il faudroit possible lire 144.

CN. CORNELIUS LENTYLUS, & P. ÆLIUS PETUS, Confuls.

A PRES QUE LES conditions de paix octroyees par Scipion au peuple de Carthage eurent esté aduouces & ratifices du Senat Romain, & icelles accomplies SCIPION fen retourna à Rome, où il receut l'honneur du plus honorable & illustre triomphe, qui eut point encor esté fait à Rome , & quant & quant le furnom d'Africain, comme Polybe, Appianus, & T. Liue recitent, selon lesquels ceste guerre prit fin en ceste Olympiade. Combien que ceux qui suyuent la disposition des Consulats de Pline, selon laquelle ces Confuls font rapportez par luy-mesme liu.18. ch. 18. à l'an 553. la voudroient referer au premier de la 145, encore qu'Onufrius ait pensé mettre icy en ieu la supputatio de Varro. Mais ie n'oserois affermer si hardiment, à l'opinion desquels on doit soubscrire pour l'esgard des Consulats de ceste centaine d'annees, comme ie feray de ceux qui viendront apres l'an 670. 8 700. tant pour les fautes qui se commettoient lors en la conduite des annees ciuiles des Romains, que pour les autres occasiós que nous exposerós ailleurs, & auons ia exposees cy deuant. D'autant mesmemet qu'Appianus coferme nostre soupçon, en rapportant auec Polybe ce Consulat & la fin de ceste guerre à la 144. Olympiade: & qu'il constitue les Cosulats qui ont esté souz Sylla Dictateur vne annee plus tard souz les Olympiques, que ne font ceux de ce temps-cy par les autres. Somme qu'estant l'Afrique subiuguce, il n'y eut depuis aucune nation qui cust honte de se trouuer vaincuë par le peuple Romain, puis qu'il auoit esté vainqueur d'Annibal & d'vne si puissate Republique que la Carthaginoise. Parquoy il se fit de ceste prouince comme vne ouuerture & degré pour aller augmenter & estendre la puissance de son Empire, tant en Macedone qu'en A sie,& autres parties du monde. Cependant T. Liue dec. 3. confesse, que ceste guerre sut terminee 63, ans apres le commencement de la premiere que les Romains eurent contre les Carthaginiens. Quant à ce qu'il constitue le Consulat de Galba,& de Cotta au 1. liu de la dec. 4. en la DXLIIII. de Rome, il faut qu'il ait vousu dire LIIII, seulement, & aux ir parlé felon la fupputation de Pline. 🗝

Cition le Configuration of the first for the form of the first of the

man pargarian lawy afform que la primite por la Coje affilish on to too some partico coje affilish on to too some partico of affiliant in the method for farming on du head who lakes for the good or Cost by aller of spain mad worthy or lay of marker as prima prima you fully brugger for Cost by aller of spain mad worthy or lay of marker as prima prima you fully brugger for Cost by aller of spain mad worthy or lay of marker as prima prima prima gray free of the first free of the first free of the spain made worthy or lay of marker as prima prima for the free of the spain free of the s

50	Premiere partie
•	

Du Monae.	3926	ر ا	cpmanes.	90	1	20.00 55/16. 25	1.ut Dince	
Olympiade.	145. 1	1.	R.des Grecs.	113	T	R.d Egypte. 6	DeRome.	553
				•				1.0

Pompativs 3. Roy des Parthes, estoit enuiron ce temps en regne, qu'on dict auoir duré 12. ans: les fils duquel furent Pharnaces & Mithridates, qui luy succederét l'un apres l'autre. Iustin liu. 41.

P. SULPITIUS GALBA, & C. AVRELIUS COTTA, Confuls.

L e secours que le peuple Romain enuoya aux Grecs souz la conduicte de Sulpitius Consul, bailla tant d'affaires au Roy de Macedone, qu'il fut contraince de demander paix, laquelle ne luy estant octroyec, comme il vouloit, il se prepara dereches à la guerre, & s'allia de Nabis tyran de la ville de Sparte, qui auoit succedé, tesmoin Pausanias, à Machanidas. Iustin liu.49.

Du Monde.	3930	1	Sepmaines.	2.	1	R.de Syrie.	<b>26</b>	1	R.de Macedo	ne. 23	
Olympiade.	2		R.des Grecs.	114	İ	R.d Egypte.	7	1	De Rome.	554	

Tovtes les citez de Cœlesyrie, qui appartenoient au Roy d'Egypte, furent ceste annee subiuguees & reduictes en l'obeyssance d'Antiochus Roy d'Asie. T.Liue liu.31.

L. CORNELIUS LENTULUS, & P. VILLIUS TAPPULUS, Confuls.

Sovz lesquels Cn. Bæbius Tamphilus Preteur Romain fut auec son armee vaincu & dessaict par les Gaulois en la Lombardie, Mais Villius Consul fut enuoié contre Philippe Roy de Macedone au lieu de Sulpitius, où il sit aussi peu que luy. T. Liue, X

Du Monde.	3931	1	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	27	1	R. de Macedon	ve. 24
Olympiade.	3	:1	R. des Grecs.	115	Ĭ	R. d Egypte.	8	1	De Rome.	555

APRES qu'Antiochus (ainsi que recite Appianus) eut submis à soy toute la Syrie & Cilicie, aussi ses desseins se tournerent contre l'Hellespont, où il contraignit en peu de temps les Æoliens & Ioniens de prendre la loy de luy; & puis trauersa la mer iusques en Thrace, où il sit fortisser le Cherronese, & rebastir la ville de Lyssmachie, destruicte auparauant par les Thraciens.

Environ on ce temps Philopæmen fut appellé des Gortiniens peuple de Candie, pour estre leur Capitaine en vne guerre qu'ils auoient: lequel y alla, nonobstant que le tyran Nabis fist lors fort asprement la guerre à son pays: dont il s'acquit vn mauuais bruit enuers ses citoyens. Cependant toutesfois il s'en reuint de ce voyage auec vn tresglorieux renom pour les choses qu'il y auoit faictes. Plutarque.

T. QVINCTIVS FLAMINIVS, & SEX. ÆLIVS PÆTVS, Confuls.

A VILLIVS Consul de l'an precedér, qui n'auoit rien exploicté de memorable contre le Roy de Macedone, succeda Flaminius Consul de ceste annee; en laquelle il dessirenchamp de bataille l'armee dudit Roy à l'entree de l'Epire, & le contraignit de prendre la fuitte en son Royaume, puis auec les Ætoliens & Atamaniens entra en la Thessalie, voisine de Macedone, laquelle il courut toute sans empeschement. Et puis reçeut la communauté des Achæiens en l'alliance des Romains. Ce Quinctius au reste est celuy duquel nous auss la vie escrite par Plutarque: où il le depeinct pour vn Capitaine doux, gracieux, humain, bon insticier & bien entendu au faict de la guerre. Au moyen dequoy il se trouua fort au gré des Grecs, contre lesquels vn gouverneur & Capitaine n'eust pas esté bon qui eust voulu auoir toutes choses par force & par violence d'armes, & qui estoient plustost gangnables par sages remostrances & discours de raison. En quoy il me semble qu'il parle comme vn bon Grec. D'autre costé L. Flaminius son frère, accompagné d'Attalus, & des Rhodiens, dessit encore sur mer l'armee marine dudict Roy. Par le moyen de laquelle vi-coire il conquesta aisément puis apres l'isse d'Eubœe. T. Liue, Plutarque.

Lora Danger American John South Start of the South of the

De Rome.

556

R.d Egypte. 9

NABIS tyra de la ville de Sparte, apres l'estre emparé par force de la cité d'Argos, quitta le party du Roy de Macedone pour se ioindre aux Romains, Polybe, T Liue.

116

R.des Grecs.

ATTALVS Roy de Pergame, amy perpetuel du peuple Romain, mourut en l'aage de 71. an, laissant 4. fils, Eumenes l'aisné, Attalus, Philæterus & Atheneus. Eumenes regna apres luy 39. ans, encore que la traduction Latine de Strabo compte 49. perseuerant ecpendant en amitié auec les Romains, pour auoir lesquels seçouruz fidelement en la guerre contre Antiochus, il reccut d'eux toute la contree voiline du mont Taurus. C'est suy qui planta la forest Nicephorienne,& assembla ceste tant fameuse & renommee Librairie de Pergame, comme Strabo liure troissesme recite. Tite Liue semblablement liure trente & vniesme tesmoigne, qu'il mourut au Consulat de Cethegus, & de Minutius. Ce qui est aussi l'aduis de Plutarque en la vie de Flaminius: où il tesmoigne qu'il l'accompagna en la guerre contre Philippe, & se trouua aucc luy dedans la ville de Thebes, où il prir, en harenguant les Thebains pour les induire à se mettre d'alliance auec les Ro-

mains, la maladie de laq<del>ue</del>lle il mourut.

3932

Du Monde.

Olympiade.

FINALEMENT estant la paix refusee par le Senatau Roy Philippe en la sorte qu'il la demandoit,& commandement fait à Quintius de poursuyure la guerre, il fit marcher son armee en la Thessalie:où l'armee que Philippe auoit remise sus, fut dereches dessaicte en bataille rangee par luy aupres de la ville de Septuse : le frere duquel receut cependant les Acarnaniens en l'obeissance du peuple Romain. Philippe ainsirangé demanda paix, & se soubmit à la volonté du Senat de Rome, au grand mescontentement des Ætoliens, qui destroient que la puissance de Philippe fust totalement exterminee; & ayans accompagné les Romains en ceste bataille, se vantoient d'auoir esté les principaux autheurs de la victoire qu'ils en auoient obtenue. Mais Titus en faccommodant à ceste paix, prouneut fagement (ce dit Plutarque) à l'aduenir: pour ce qu'Annibal f'estoit ia retiré deuers le Roy Antiochus, lequel il follicitoit incessamment de poursuyure sa fortune & l'accroissement de son estat, qui estoit ia si bien acheminé. Ioint qu'Antiochus y estoit ia de soy-mesme assez incliné, pour ce que sur la confiance de ses prosperitez, & des hauts faits d'armes qu'il auoir ia executeiz, pour lesquels il auoir acquis le surnom de grand, il aspiroir à la Monarchie de tout le monde, & ne demandoit qu'occasion de s'attacher aux Romains. Tellement que Titus en entreiettant opportunément ceste paix, retrencha la guerre qui estoit presente, auant que celle qui estoit preste à sourdre, commençast; & osta par ce moyé à l'vn de ses Rois sa derniere, & à l'autre sa premiere esperance.

Cha Cornelius Cethegus, & Q. Minutius Ruffus,

PESQUELS ayans desconfits les Liguriens, Boiens & Manseaux en vne grosse bataille, en rapporterent l'honneur du triomphe à Rome. Mais Sempronius Tuditànus preteur Romain en Espagne, n'ayant esté si bien fauorisé de la fortune, fut aucc son armee dessaid & ené par les Celtiberes : lesquels à l'occasion des empeschemens qu'ils voyoient que les Romains auoient contre les Macedoniens, s'estoient rebellez T. Liue, Applanus.

Du Monde:	3933	Sepmaines.	5   R	.de Syrie.	<b>2</b> 9	R. de Macedone	26
Objupiste.	148. T	Rudes Grecs.	my R	. d'Egypte.	10	De Rome.	557:

ANTIOCH VS faifant ses efforts de reduire toutes les citez de l'Asic mineur (où il e stoit lors) en son obeissance, assiegea la ville de Smirne: & de là se transporta en la Cherronesc. T. Liue.

PAR la capitulation de paix faicte auec Philippe Roy de Macedone, il fut contrainet de se contenter du Royaume de Macedone, auec condition qu'il ne pourroit saire guerre hors les limites d'iceluy fans la permission du Senat. De la volonté duquel,& du peuple

Romain, toutes les citez de la Grece furent par T. Quinctius mises aussi en liberté. Ce qu'il leur fit fignifier & proclamer par vn Heraut en la pleine assemblee tant des jeux Nemæens, que des Isthmiens, qui fut la fin de la premiere guerre de Macedone. Polybe, T. Liue, Plutarque, Iustin, Appianus. Selon lesquels il ne s'estoit oncques veu vne si grande ressouyssance en la Grece qu'il se vit lors, considerans les Grecs qu'ils s'estoient de toute ancienneté molestez les vns les autres, pour se reduire en la seruitude de l'vn l'autre: & qu'vne nation estrangere prouoquee de nul merite les estoit venu à ses propres perils affranchir & mettre en liberté. Et ce qui augmenta la gloire de Flaminius, fut qu'il alla parmy les villes y establissant de bonnes ordonnances, reformant la justice, & remettant les habitans & citoyens de chacune en concorde & amitié les vns auec les autres.

L. Fyrivs Purpured, & M. Claudius Marcellus, Confuls.

L A charge de la guerre des Boiens fut donnee à Marcellus, qui fit preuue de leurs forces par deux batailles.L'issue de la premiere desquelles fut si mauuaise pour luy, qu'il perdit la plus part de son armee. Mais ayant rallié ses gens, rechargea tant vertueusement ses ennemis, qu'il les rompit, & mit en fuite. Prit la ville de Come, & bien 18. chasteaux sur eux: puis s'en retourna triompher à Rome. T.Liue.

Du Monde.	3934	Sepmaines.	6	R.de Syrie.	30	R.de Macedone. 27
Olympiade.	2.	R. des Grecs.	118	R.d Egypte.	11	De Rome. 558

C e s T e annec Annibal ayat esté cotrain & de vuider de l'Afrique, se retira vers Antiochus: duquel il fut le bien receu, à cause de la guerre qu'il presendoit faire aux Romains: à laquelle il fut enflambé dauantage par les promesses d'iceluy, qui l'incitoit encore d'equipper vne armee de mer,& de l'enuoier auce icelle en Italie. Mais son conseil ne fut suiuy par l'empeschement qu'y donnerent les flatteurs.Plutarque estime qu'il s'y estoit ja retiré dés auparauant. T.Liuc. Iustin liu.31.

NABIS tyran de la ville de Sparte tenoit plusieurs villes de la Grece en sa subjection, lesquelles le Senat de Rome vouloit & auoit ordonné estre mises en liberté. Et pource que le tyran ne faisoit estat de vouloir quitter sa prise, il fut commandé à Flaminius de remettre la Grece en liberté, s'il voyoit qu'il le peust faire, ainsi qu'il auoit dompté la Macedone, & par mesme moyen sa charge sur la Grece luy sut prolongee, Iustin liu.31.

L e s Boiens furent encor celte année vaincuz & desconfits en bataille par Flaceus Cő-

ful. T.Liuc.

L. VALERIVS FLACCUS, & M. PORCIUS CATO, Confuls.

D'v n e armee de vingt mille Celtiberes, fut la moitié taillec en pieces en vne bataille, & le reste mis en fuitte par Appius Heluius Preteur, qui auoit succedé en la charge de Sempronius Au moyen dequoy la ville d'Illiturgis se rendit à luy. Que lque temps apres Q. MINVEIVS fon successeur en la mesme prouince, gaigna derechef vne grosse bataille fur les peuples susdicts: desquels il en rua encore 12 mille, demeurant l'vn de leurs chers nommé Buttare pris, & l'autre mis en fuitte, qui se nommoit Besaside. T. Liue,

Du Monde.	3935	Sepmaines.	7	R.	le Syrie.	` 3I	1':	R.de Maced	one.	28
Olympiade.	3	R.des Grecs.	119	R.	l Egypte.	12	1	De Rome.	55.9	). ,

Le plaintif que fit le Roy d'Egypte contre Antiochus, qui auoit occupé la Syrie & Cilicie sur luy, fut cause que le Senat de Rome l'enuoya sommer, comme escriuent Appianus & Iustin, par Ambassadeurs, de faire droict au Roy d'Egypte, & de mettre en liberté les villes Grecques de l'Asie, qui auoient esté au Roy de Macedone. A quoy il ne voulut entendre. Cependat Scipion l'Africain (qui estoit l'vn des Ambassadeurs) saccointa d'Annibal, & parlementa familierement plusieurs fois auec luy. Qui fut cause de le rendre sufpect par long temps à Antiochus. Mais il se seruit en fin de luy. Appianus, T. Liue: selon lesquels eecy aduint au Consulat de Merula & de Minutius,

T. Q.VINCTIVS Proconsul, suivant le commandement du Senarmena guerre à Nabis tyran do Sparte, sur lequel il gaigna premierement la ville d'Argos, qu'il mit en liberté:

& puis l'ayant deffaict en deux batailles, le contraignit à demader paix, qui luy fut l'annee ensuyuant par la permission du Senat octroyee. Autheurs precedens. Plutarque dit que les Achæiens surent ioints auec Quinctius en ceste guerre: tellement qu'ils sirent Philopemen leur Capitaine nouuellement retourné de Candie, lequel donna bataille au tyra Nabis par mer, dont il perdit la victoire: mais en eut bien tost après sa reuange en vne autre rencontre de terre, où il mit le tyran auec toute son armée en routte. Et en la vie dudit Quinctius il adiouste, qu'iceluy tropa l'esperace de la Grece, pour ce que pouuat prendre le tyran, il ne le voulut pas faire, ains appoincta auec luy, abandonnant la pauure Sparte indignemet oppresse souz le ioug de seruitude. Ce qu'on estime qu'il sit, ou de pœur que si la guerre prenoit plus long trait, il ne vint vn successeur de Rome qui luy emportast la gloire de l'auoir paracheuee, ou pour vne ialousse de l'honneur qu'on faisoit à Philopœmen, lequel il voyoit estre honoré & reueré par les Achæiens és theatres & assemblees publiques tout autant comme luy, dequoy il estoit mal content,

P. Cornelius Scipio Africanus, pour la 2. fois Conful, auec T, Sempronius Longus.

Les Que les on dict auoir esté les premiers, qui separerent les Senateurs arrière du peuple és lices qui se dressoient pour regarder les ieux. Autheur de la vie de Scipion.

L'ESPAGNE viterieure, c'est à dire qui est delà la riviere de Bætis, domptee au nom du peuple Romain, & pacifice par M. Cato Preteur, luy en sit receuoir le triomphe: apres qu'il eut gagné vne grande bataille sur les Espagnols, & pris plus de villes en Espagne qu'il n'y demeura de iours. Car on escrit qu'il y en avoit bien quatorze cens, desquelles il sit abbatre les murailles, par les habitans mesmes d'icelles tout en vn mesme iour: Pource qu'il leur envoya lettres particulieres à toutes en vn mesme temps, commandant de ce faire le iour mesme qu'ils les receuroient. Cependant Sempronius Consul eut affaire contre les Boyens, mais en divers euenemens. Appianus, T. Live, Florus, Plutarque.

Du Monde.	3936	1	Sepmaines.	39	1	R.de Syrie.	32		R.de Maced	one. 29
Olympiade.	4	Ī	R.des Grecs	. 120	1.	R.d'Egypte.	13	1	De Rome.	560

CATON estant encore en Espagne, Scipion qui estoit son ennemy, & youloit empescher le cours de ses prosperitez, ensemble aussi acquerir l'honneur d'auoir paracheué la conqueste de toutes les Espagnes, sit tant par ses menees que le peuple l'esseut pour aller au lieu de Caton. Lequel à ceste cause se hasta si fort de pacisier sa prouince, qu'il ne laissa aucune matiere à Scipion de faire aucun exploit digne de memoire apres luy, comme Plutarque recite en sa vie. Mais quand il dit consequemment, qu'apres que Caton sut de retour & eut triomphé de l'Espagne, qu'il accompagna Tiberius Sempronius estant Consul, & fut l'vn de ses Lieutenans en la conqueste du païs de la Thrace, & des prouinces voissines de la riuiere du Danube en celle marche, & que ce sut aussi deuat la guerre d'Antiochus: ie ne peux entendre comme celà sest fait, sinon que dés l'annee mesme de son retour d'Espagne il alla trouuer Sempronius en la prouince qui luy estoit assignee apres son Cossulat, comme aux autres Consuls. Ce qui se seroit fait en ce Consulat.

La paix fut, non sculement à Nabis tyran de Sparte concedee, mais aussi à toutes les autres citez de la Grece. Ausquelles quelques-vns tiennent la proclamation de leur liberté auoir esté faicte ceste année en l'assemblee des ieux Isthmiens. Neantmoins toutes fois apres que l'armée des Romains s'en fut retournée en Italie, Nabis incité de ceste occasion recommença de iouer ses premiers ieux sur la Grece, reduisant autant de villes en sa main qu'il en peut prendre par surprise. A cause dequoy les Achæiens souz la conduitte de Philopæmen luy signifierent, & recommencerent eux seuls la guerre. Iustin liu.31.

L. Cornelius Merula, & Q. Minutius Thermus, Consuls.

Du Monde.	3937	Sepmaines.	3		R. de Syrie.	33	R. de Macedone.	30
Olympiade.	147.1	R. des Grecs.	<b>121</b>	1	R.dEgypte.	14	De Rome,	561
		- ,					aaa	

# Premiere partie

ANTIOCHY'S ne voulant auoir affaire au Roy d'Egypte, & aux Romains ensemble, fit paix & alliance auec le Roy d'Egypte, luy donnant sa fille en mariage: & pour le dot d'icelle, toute la basse Syrie Phœnicie, Iudee, & Samarie: & puis se transporta en la Grece auec vne puissante armee, pour solliciter les villes de quitter l'alliance des Romains, & entrer en dissension les vnes contre les autres. A quoy faire le secondoient les Ætoliens, qui entrerent les premiers en ligue auec luy, à cause de la grande malueillance qu'ils auoient conçeu de long temps, & desiroient auoir guerre auec luy, enseignans au Roy Antiochus à dire, qu'il entreprenoit la guerre pour affranchir & remettre les Grecs en liberté. Qui fut caufe que les Romains enuoyerent contre luy pour Capitaine en chef Manius Acilius & Tieus Quinctius pour l'vn de ses Lieutenans, afin de retenir les Grecs en leur deuoir enuers le peuple Romain. Ce que T. Liue, & Iosephe liu. 12. tesmoignent estre aduenu ceste

N A B I S tyran de Sparte, fut en ce temps occis en trahison par les Ætoliens. A l'occafion dequoy Philopæmen mena vne armee deuant la ville de Sparte, qui contraignit les citoyens de se ioindre à la ligue des Achæiens: qui en reçeut vn grand accroissement de forces & de reputation. Et par ainsi ce Nabis a esté le dernier qui a regné sur les Lacedemoniens, aufquels les Romains rendirent quelque temps apres leur liberté. T. Liue.liu. 31. Paufanias, Plutarque, Polybe.

T. QVINCTIVS FLAMINIVS, & CN. DOMITIVS ÆNOBARBVS, Con-

Le premier desquels sut envoié contre les Boiens en la Lombardie, où il en sit vne grande boucherie. T.Liue.

Du Monde.	3938	Sepmaines.	3	R.de Syrie.	34	1	R.de Macedo	one.	31
Olmpiade.	12/4,70	R. des Grecs.	122	R.d Egypte.	15	1	De Rome.	562	

GVERRE estant significe par les Romains à Antiochus, il fut long temps sans en prendre autre soucy, que de se donner du bon temps en festins de nopces en la ville de Chalcide. Mais quand il fut aduerty de la venue du Consul Acilir s deputé à ceste expedition contre luy; alors se resueillant comme d'vn profond sommeil, occupa le pas des Thermopiles: lequel toutesfois il defendit fort laschement, & l'abandonna au premier assaut des Romains, se mettant honteusement en fuitte, & se retirant en Asie. Son armee de mer fur aussi deffaicte par celle des Romains conduicte par Liuius Proconsul. Et d'autant que Annibal estoit chef de celle d'Antiochus, cela fut cause que la victoire n'en fut si auantageuse pour les Romains, ny dommageable à ceux de son costé. Mais depuis ceste bataille de mer il ne se trouue point qu'Annibal ait oncques fait aucun autre acte digne de memoire. Les Ætoliens d'autre-part, se voyans abandonnez d'Antiochus, qui s'estoit retiré en Asie, après la prise d'Heraclee faicte sur eux par le Consul, demanderent paix aux Romains: laquelle leur fut accordee par l'intercession de Quinctius Flaminius, qui empescha aussi que la ville de Chalcide ne fust ruinee par le Consul. Appianus, T. Liue, Iustin.

PHARNACES Arfacide 4 Roy des Parthes, commença en ce temps à regner apres le trespas de son pere: lequel subiuga en son temps la belliqueuse nation des Mardes. Iustin liure 41. Appianus aussi monstre que la Bithynie auoit au mesme temps vn Roy nommé Prustas, & la Capadocie Ariarathes 5. du nom. Lequel à cause de l'alliance qu'il auoit auec Antiochus, car il auoit espousé la fille d'iceluy nommee Antiochide, luy donna secours contre les Romains. On dit qu'il auoit esté long temps auec saditte semme sans auoir aucuns enfans d'elle. A cause dequoy elle sit en sin semblant d'estre enceincte deux fois l'vne apres l'autre: tellement qu'elle luy donna deux fils putatifs nommez Ariarathes & Mithridates, qui furent tenus pour ses vrais enfans, insques à ce qu'elle vint à engedrer veritable. ment vn fils, qui fut nommé Mithridates. Lors elle fit entendre la verité des premiers, qui par ce moyen furent deboutez de la succession du pere, tesmoin Iustin & Polybe. Selon lesquels aussi Pharnaces 2. du nom fils de Mithridates cinquiesme Roy du Pont, semble auoir esté contemporain des Rois precedens. Lequel conquesta la ville de Sinope au pais du Pont, & la fit Capitale de son Royaume: dont luy & ses successeurs furent cy apres appellez Rois du Pont, plustost que de Paphlagonie ny de Cappadocie. Mithridates sur-

nommé Euergetes fut fils & successeur d'iceluy, lequel les Romains declarerent cy apres leur amy & allié.

P. Cornelius Scipio Nasica, & M. Acilius Glabrio, Confuls.

LE dernier desquels a esté le premier qui intercala à Rome l'an 562. ainsi qu'auoit escrit Flauius, tesmoing Macrobe, liu.1. chap. 14. des Satur. Enquoy il se rapporte, auec la supputation des tables du Capitole. Quant à l'autre Consul, T. Liue tesmoigne, que le gouuernement de la Lombardie luy escheut, où il dessit en bataille les Boyés, qui s'estoiét rebellez, & puis les receut à composition.

Du Monde.	3939	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie. 35	-	R. de Macedone.	32
Olympiade.	3	R.des Grecs.	123		R.d Egypte. 16		De Rome.	563

Les Romains ayans vaincu & chasse Antiochus de la Grece, embrasserent aussi en leurs cœurs la domination de l'Asie. Et pourtant ils iettoient tous leur regard sur Scipion l'Africain, comme personnage né pour mettre fin aux guerres de grande importace. Mais L. Scipion son frere & C. Lælius estans Consuls, chacun d'eux brigoit pour auoir le gouuernement & charge d'aller subiuguer l'Asie. En quoy le Senatsembloit plus enclin enuers Lælius, si Scipion l'Africain ne se fust offert de faire office de Legat ou de Lieutenant à son frere en ceste entreprinse, si on luy en vouloit bailler la conduitte. Laquelle luy fut par ce moyen facilement accordee. Parquoy apres auoir bien disposé leur fait, ils firent passer premierement leur armee en la Grece, où ils accorderent trefues pour six mois aux Ætoliens:& delà la firent trauerser en Asie, où elle ne mit gueres à combattre en bataille rágec toutes les forces d'Antiochus:qui furét entieremét descôfites,demeurás 50.mil des gens de guerre d'Asic occis sur le champ, de sorte qu'Antiochus voyat qu'il n'y auoit plus de remede en fes affaires, & que toute fa puiffance eftoit rompuë, tat par mer que par terre, il receut les conditions de paix qui luy furent proposees par le Consul. Par Jesquelles il quitta aux Romains toute l'Asse, depuis le mont Taurus, iusques au fleuue Tanais : & à Eumenes Roy de Pergame toute la contree d'outre le mont Taurus: retenant seulement la Syrie pour luy, sans la grande finance qu'il fut contrain& de foncer presentement pour les fraiz de la guerre,& le tribut annuel auquel il fut obligé enuers eux. Comme Appianus, T. Liue, Plutarque, Iustin, Florus recitent. Selon lesquels aussi Manlius Consul de l'annec d'apres arriua en Asic pour faire accomplir les conditions de paix à Antiochus, & pour reccuoir aussi l'Asie en la main du peuple Romain. Et pour ce qu'il y trouua les Galates ou Gallogrecs refufans de fe foubmettre à l'obeiffance de l'Empire Romain,& qu'ils auoient aussi secouru Antiochus en la guerre passec, il leur fit la guerre sans le commandement du Senat & les subiugua. Il receut aussi vne grande somme de deniers d'Ariarathes 5 du nom Roy de Cappadocie, à fin qu'il le laissast en paix, & qu'il le fit receuoir en l'alliance du peuple Romain. En laquelle luy & ses successeurs perseuererent tousiours

L'ISLE de Cretefut reduicte en l'obeissance du peuple Romain par Q. Fabius Labeo

preteur. T.Liue.

CEPENDANT que les Romains, & Antiochus sont attachez en guerre les vns contre les autres, Diophanes Capitaine general de la ligue des Achæiens, aucc T.Quinctius, entrerent à main armée dedans le territoire des Lacedemoniens, & assiegerent leur ville: pour ce qu'on sceut qu'ils attentoient quelques nouuelletez. Mais Philopæmen d'vne merueilleuse hardiesse se ietta dedans, & les garda d'y entrer. Puis ayant appaisé les troubles & seditions qui sy estoiét sousseures, la remit à la communauté des Achæiens, comme elle estoit au parauant. Plutarque en sa vie. Pausanias liu. 8.

Annibal preuoyant l'issue de la guerre d'Antiochus, & ce qui luy en aduiendroit, s'il estoit trouué auec luy, l'abandonna, apres qu'il eut esté vaincu sur la mer, & puis se retira en l'isse de Candie: d'où il se transporta puis apres vers Prusias Roy de Bithy-

nie .

L. Scipio, & C. Lælivs Nepos, Consuls.

aaa ij

## Premiere partie

556

Activs Consul de l'an precedent, à son retour triompha de la victoire qu'il auoit obtenue sur Antiochus. T.Liuc.

D z v x batailles se donnerent au mesme temps en l'Espagne viterieure entre les Romains, fouz la coduicte de L.Paulus Æmilius Preteur (qui y fut enuoié fouz ce tiltre, mais aucc dignité & authorité, pource qu'on luy fit porter 12. haches deuant soy) & les Portugais. La premiere ayant esté perdue par les Romains, comme aucuns ont escrit, fut recompense par la victoire qu'ils gaignerent de la seconde : combien que Plutarque en la vie de Paulus Æmilius estime qu'elles furent gaignées toutes deux y estans tuez bien 30. mille Portugais. Au moyen dequoy il conquist bien 250. de leurs villes,& puis remit toute la prouince en paix.

Du Monde.	3940	1	Sepmaines.	<b>5</b> .	1	R.de Syrie.	36	-	R.de Macedone.	33
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	124	1	R.d'Egypte.	17	1	De Rome.	564

L z s Lacedemoniens ayans commis quelque faute contre les Achæiens, furent par Philopæmen forcez de laisser la discipline & les loix que leur auoit anciennement baillees Lycurgus, pour receuoir celles dont vsoient les Achæiens. Mais les Romains permirent depuis aux Lacedemoniens de reprendre leur ancienne discipline. Comme recitent Plutarque en sa vie, T. Liue, Pausanias liu. 7.& 8.

M. Fulvius Nobilior, & Cn. Manlius Vulso, Consuls.

Scipion Consul de l'an precedent, estant retourné d'Asie à Rome, receut vn triom-

phe fort honorable, aucc le furnom de la prouince par luy fubiuguec.

CEPENDANT les Ætoliens se trouuans despourueuz de toute desense de dehors par la deffaicte d'Antiochus, qu'ils auoient animé à faire la guerre aux Romains, furent vaincuz & subiuguez par le Consul Fuluius, qui passa d'illec en l'isle de Cephallenie, & la reduict fouz la puissance du peuple Romain. T. Liue, Fastes Consulaires. Iustin liu. 32 dit, que les Ætoliens furent les derniers peuples de la Grece qui perdirent leur liberté, laquelle ils auoient conseruce inuiolee entre les guerres des Achæiens & Lacedemoniens.

Du Monde.	3941	1	Sepmaines.	6	Ī	R.de Syrie.	37	1	R.de Macedone.	34
Olympiade.	148.1	1	R, des Grecs.	125	1	R.d Egypte.	18	1	De Rome.	565

M. VALERIVS MESSALLA, & C. LIVIVS SALINATOR, Confuls. X La ville nommee Eumenis en Alic, fut en ce temps fondee par Eumenes Roy de Pergame. Eusebe.

Du Monde.	3942	1	Sepmaines.	7	R.de Syrie.	1	R.de Macedone.	35
Olympiades.	2	1	R.des Grecs.	126	R.d'Egypte.	14	De Rome.	566

ANTIOCH vs cerchant moyen de recouurer finances de toutes parts pour fournir au tribut, & autres conuentions faictes auec les Romains, voulut aller rauir les thresors du Temple de Belus en Perse(ainsi qu'escrit Strabo liu.16.00 selon Iustin liu. 32.) de Iupiter Dodonæen.Laquelle entreprise estant descouuerte par ceux du pays, y pourueurent de telle façon qu'ils le deffirent & tuerent auec toute sa trouppe: en la 37. année de son regne laissant trois fils: les deux derniers desquels estoient lors de son trespas en ostage à Rome, & l'aisné aupres de luy, à qui le Royaume de Syrie par la prerogatiue de son aage cscheut,& le tint au rapport d'Appianus, d'Eusebe,& Sulpitius Seuerus 12. ans. Selon lesquels il fut nommé Seleucus, & surnommé Philopater. Combien que Iosephe luy donne aussi le surnom de Soter. Cependant tous tiennent, que sa vie sut tant dissoluë & abandonce à toutes laschetez & delices, qu'il en acquist la malueillance de ses subjects. Occasion de le faire en fin mettre à mort par ses propres domestiques, sans auoir faict aucun acte memorable, ne digne de recommandation à la posterité.

T 1 T v s Liuius Poëte tragique, instituteur de la ieunesse des fils de Salinator, florissoit

en ce temps à Rome. Eusebe.

M: ÆMILIVS LEPIDVS, ET C. QVINCTIVS FLAMINIVS, Confuls.

La famille des Scipions & des Corneliens ayans receu toutes sortes d'honneurs, l'authorité de l'Africain estoit paruenuë à si haut degré, qu'vn homme priué n'en eust sceu defirer de plus grande en vne ville libre. Mais l'enuie qui auoit esté cachee és cœurs des enuieux,ne pouuant plus endurer ceste leur grandeur, vint à la fin à sortir & à s'espandre sur ceux qui auoient tant bien merité de leur patrie. Car deux Tribuns du peuple subornez comme on dict par Porcius Caton accuserent P. Scipion deuant le peuple, comme ayant retenu & foustraict les deniers du Roy Antiochus sans les auoir rapportez au thresor public. Dequoy despité se retira volontairement hors de la ville, sans se vouloir aucunemet mettre en peine de respondre à ses accusateurs: ains seulement s'estant trouué au iour & à l'heure qui luy auoit esté assignee de coparoistre deuat le peuple, il mota au lieu où les Tribuns harenguoiet, où il dist seulemet, Il me souuient Seigneurs qu'à vn tel iour que cestuycy l'obtins victoire sur Annibal, & les Carthaginois. Parquoy laissant toute contention en arriere ie fuis d'aduis que nous montions au Capitole pour rendre graces à Dieu d'yne telle victoire. Celà fait il se partit delà, & fut suiuy de toute l'assemblee, non seulement au Capitole, mais par tous les temples de la ville. De sorte que le Magistrat demeura seul auec ses sergens. Lequel iour sut comme le dernier de l'heureux succez de la fortune d'iceluy, lequel reluisit plus que nul autre au parauant pour la grande assemblee de gens qui l'accompagnerent, & pour la grande beneuolence que le peuple luy demonstra. Car il se retira les iours ensuyuans hors la ville. T. Liue, Autheur de sa vie.

Du Monde.	3943		Sepmaines:	40	1	R.desyrie.	2	1.	R. de Macedone.	36
Olympiade.	<b>3</b> :	1	R.des Grecs.	127	1	R.d'Egypte.	20	1	De Rome.	567

MITHRIDATES Arsacide 5. Roy des Parthes succeda enuiron ce temps à son frere Pharnaces, & sit en son temps plusieurs choses memorables: car il dessit & subiugua les Rois de Bactrianie, Medie & des Elimæes, lesquels il sousmit à son empire. De sorte qu'on dit qu'il l'estendit depuis le mont Caucase, iusques à l'Euphrates. Iustin liu. 41.

Sp. Posthymius Albinus, & Q. Martius Philippus,

Les Conuenticules des Bacchanales, qui se faisoient occultement à Rome, furent descouuertes & supprimees par la diligence des Consuls, lesquels menerent de là leurs armees contre les Liguriens: l'vne desquelles toutessois fut desconfite, & mise en routte, Tesmoin T. Liue, selon lequel les delices, mignardises & voluptez de l'Asie sur portees & receuës ceste annee à Rome: tellement que l'ancienne seuerité, discipline, & integrité de mœurs des Romains commença de s'en alterer & corrompre.

Du Monde.	3944	١	Sepmaines.	2	R.de Syrie,	3	1	R.de Macedone	• 37
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	128	R.d Egypte,	2.[	١	De Rome.	768

E V C R A TIDES estoit en ce téps Roy de Bactrianie, duquel Iustin li. 41. fait mentions où il declare aussi auec les autres qu'il sut premier du nom & 6. Roy de Bactrianie apres le 1. Theodote succedant à Demetrius en iceluy Royaume, lequel commença de regner en mesme temps que ledit Mithridates. Lequel on dit auoir esté si vaillant & heureux en guerre, qu'il subiugua & sousmit à son obeissance quasi toute l'Indie, apres auoir descosit & mis en routte 60. mil Indiens, qui l'estoient venuz assieger dedas vne ville, par vne saillie qu'il sit sur eux. Mais d'autant qu'il sit heureux contre ses ennemis, d'autant se trouua il malheureux en sa lignee. Car il auoit vn sils appellé de mesme nom que luy, lequel le mit à mort malheureusemét au retour de son voyage des Indes, à sin de iouir plustost des bies & estats d'iceluy qu'il n'eust fait. Desquels toutes sois il n'eut pas longue iouissance, pour ce que la iustice diuine suscita & les Scythes & les Parthes tout à coup contre luy, desquels il sut traissé de telle saçon qu'il perdit par eux la vie & son Royaume ensemble, sinis-

### Premiere partie

fant quant & quant auec foy toute fa famille & lignee. Au moyen dequoy tous les Royaumes & païs qu'il auoit tenuz fouz fa main, tombetent en la puissance partie des Parthes, partie des Scythes.

Appivs Claudius Pulcher, & M. Sempronius Tuditanus,

C. CALPHVENIVS PISO, & L. QVINCTIVS CRISPINVS Preteurs, ayans le gouvernement de l'Espagne viterieure & citerieure, assemblerent leurs armées ensemble, & dessirent les Portugais & Celtiberes: en faueur dequoy ils triompherent. T.Liuc.

LE vaillant & genereux Scipion dompteur d'Annibal,& de la cité de Carthage, mourut ceste année au rapport de Ciceron liu.de la vicillesse. Ce qui se rapporte aussi au tesmoignage de l'autheur de sa vie, qui dict qu'il trespassa en la 54. année de son aage, ayant atteinct le 17. au commencement de la seconde guerre Punique.

Du Monde.	3945	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	4	1	R.deMacedone.	38
Olympiade.	149. 1	R.des Grecs	. 129	{	R.d'Egypte.	22	1	De Rome.	569

L es Achæiens rendirent ceste année aux Lacedemoniens leur liberté, auec option de reprendre leurs loix. T.Liuc.

P. CLANDINS PULCHER, & L. PORCINS LICINIUS, Consuls.

1 1 ne se lit, que les Romains ayent eu ceste annee quelque guerre, sinon contre les Li-

guriens, encore ne s'y fit-il rien de memorable. T.Liue.

PLAVTYS Poëre Comique Latin, mourut l'an que M. Porcius Cato fut Censeur, vn an apres le trespas de P. Scipion, 20. apres le Consulat de M. Cethegus & P. Tv-DITANVS, 9. apres le Consulat dudist Caton. Ciceron liu. de la vicillesse. Mais il semble qu'il faut lire au dernier nombre xi. pour ix. Combien que Plutarque dit qu'il demanda l'office de Censeur dix ans apres son Consulat. Mais il adiouste vne semblable faute que la precedente, qu'il sur Censeur 7. ans apres le Consulat de L. Quinctius Flaminius, lequel il deposa de l'ordre des Senateurs en ceste dicte censure, pour quelque grande faute qu'il auoit commisc. Lequel acte auec plusieurs autres semblables qu'il sit en la mesme dignité enuers aucuns autres des plus grands personnages de la cité, sans acception de personnes, luy acquist vne grade reputation: tellement que le peuple Romain luy sit en ceste faueur eriger vne statue auec ceste inscription: A L'HONNEVR DE MARC CATON. Pourtant que par bonnes mœurs, sainctes ordonnances & sages enseignemens il redressa disseignemens il redressa la discipline de la chose publique Romaine, laquelle s'abbastardissoit dessa alloit en empirant.

Du Monde.	3946	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	5	1	R.de Macedone.	39
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	130	.1	R.d Egypte.	23		De Rome.	570

IEHAN dict aussi Hircanus sut apres le trespas de son pere le dernier prince des Iuiss de la lignee de Iuda, & de la maison de Dauid, qui regna au compte de Philo l'espace de 16. ans. Combien qu'à regarder de pres aux paroles de Iosephe, il semblera n'auoir duré si long temps, pource qu'il dict, qu'il fut en guerre continuelle contre les Arabes, desquels il occit vn grand nombre en plusieurs rencontres tout le temps que Seleucus vesquit: & puis qu'il se tua soymesme de peur d'estre puny de son successeur Antiochus, qui par ce moyen occupa toutes les terres & seigneuries qu'il tenoit en Iudee. Iosephe liu.12. chap.5. des Antiquitez.

Le s Messenies se retiras de la cosederatio qu'ils auoiet auec les Achæies à l'instigation d'vn Dinocrates, les exciteret à leur comencer guerre ceste annee. En laquelle Philopæme Capitaine general des Achæies pour la 8, sois, sut pris en vne bataille, puis à pres malheu reusemet mis à mort par les Messenies. En la charge duquel sut subrogé Lycortas, le qu'esqua bie tost apres l'iniure faicte à Philopæme par vne grade memorable dessaite qu'il sit des Achæies, par laquelle ils suret cotraincts de reprédre la loy des Achæies. Les Romains parlans de ce Philopæmen, disoiet, qu'il a esté le dernier personnage Capitaine de nom de

Jampanias du quantes pg. op: public espent las and souther baillans day on of

la Grece, comme Plutarque en sa vie, Polybe, Iustin liu. 32. & T. Liue tesmoignent. Car à la verité elle n'a produit depuis luy, iusques à la declination de l'Empire Romain aucun personnage excellent ny en faict de guerre ny en gouuernement de Republique. Plutarque dit specialement qu'il estoit en la 70. année de son aage.

M. CLAUDIUS MARCELLUS, & Q. FABIUS LABEO, Consuls.

VNE armee de Gaulois d'outre les Alpes arriua en Italie auec propos deliberé de fy habituer, & à ceste sin commençoit à edisser vne ville quand Marcellus Consul les chargea, & sist desloger d'Italie. Cependant l'autre Consul estoit allé contre les Liguriens, où il ne set aucun exploiet notable. T. Liue.

Du Monde.	3947	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	6	R. de Macedo	ne. 40
Olympiade.	3	}	R.des Grecs.	131	1	R.d Egypte.	24	De Rome.	571

PRVSIAS Roy de Bithynie, auoit en ce temps guerre contre Eumenes Roy de Pergame. Qui fut cause que le Senat de Rome enuoya T. QVINCTIVS en ambassade pour les mettre d'accord, & pour demander Annibal, qui depuis la desfaicte d'Antiochus s'estoit retiré vers ledict Prusias, & luy auoit par industrie fait gagner vne bataille de mer sur Eumenes par le moyen d'vn grand nombre de serpens qu'il auoit fait ietter dedans les nauires d'iceluy. Lequel craignant d'estre liuré entre les mains des Romains, huma du poison, dont il se sit mourir. Ce que T. Liue dit estre aduenu en ce Consulat: mais Iustin, & Polybe tesmoignent, qu'il mourut en la mesme annee que P. Scipion & Philopæmen Capitaine des Achæiens. Somme que telle sut la sin d'vn des plus excellens Capitaines en toutes sortes de ruzes de guerres, & en toutes autres vertuz militaires, qui ait iamais esté, auec lequel s'esuanouit la sorce & vertu bellique des Carthaginiens, come aussi elle auoit eu son lustre & son estre auec luy.

Prolome E surnommé Epiphanes, laissa deux sils, quand il mourut, en fort bas 2a-

PTOLOMEE furnommé Epiphanes, laissa deux fils, quand il mourut, en fort bas aage: l'aisné desquels qu'on surnomma Philometor, qui signifie aymant sa mere, luy succeda en son Royaume, & y regna au compte de Clement Alexandrin & d'Eusebe 35. ans. Le commencement desquels est par nous icy colloqué: à cause que Ptolomee en son Almageste rapporte la 7. annee de son regne à la 574. de l'Empire de Nabonassar. La vie de ce Roy a esté grandement taxee par Justin, qui dit, qu'il l'auoit tellement corrompuë par delices, voluptez & paillardises, qu'elles semblerent l'auoit priué, non seulement de la sagesse prudence qui est requise en vn Roy: mais aussi du sentiment & de la raison, qui est commune à toutes les creatures raisonnables.

C. BEBIVS TAMPHILVS, ET L. ÆMILIVS PAVLVS, Con-

Le dernier desquels sut (tesmoin Plutarque en sa vie) enuoyé en son premier Consulat faire guerre aux Liguriens, nation lors courageuse & belliqueuse,& qui estoiet bie aguerris pour la continuation de combattre à l'encontre des Romains. Neantmoins toutesfois il les alla cercher iufques dedans leur païs aucc huit mil hommes féulement;& quoy qu'ils eussent mis 40.mil combattans contre luy, les rompit & chassa iusques dedas leurs villes: puis leur fit porter paroles d'accord & d'appoinctement, pour ce que les Romains ne vouloient pas du tout exterminer leur natio, à cause qu'elle leur estoit comme vn rempart ou bouleuart contre les mouuemens des Gaulois. Tellement que par la paix qui leur donna, il leur rendit toutes leurs places, sans y faire autre domage que de les desmanteler. Mais il leur ofta rous leurs vaisseaux de mer. Au reste Plutarque nous a descrit ce Paulus pour l'vn des plus excellens & vertueux personnages de son siecle, tant en vertuz militaires que politiques & morales. Tellement que pour la bonne opinion qu'on auoit de luy, ses deux premiers fils furent adoptez en deux tres-nobles, tres-cheres & tres-puissantes maisons: l'aisné en celle de Fabius Maximus, qui fut par cinq fois Cosul:& l'autre, en celle des Corneliens, l'adoptant le fils du grad Scipion l'Africain, qui estoit son cousin germain, lequel le nomma Scipion.

DEMETRIVS fils de Philippe Roy de Macedone, fut par le commandement de son pere iniustement mis à mort, à la persuasion de son frere Perseus. T. Liue.

aaa iiij

960 Premiere partie									
Du Monde.	3948	Sepmaines.	6	R. de Syrie.	7	R.de Macedone. 41			
Olympiade.	4	R. des Grecs.	132	R.d Egypte.	I	De Rome. 572			

SIMON furnommé le Iuste, souuerain Sacrificateur des Iuifs eut trois fils. Le premier fur Onias le grand. Les deux autres feront declarez cy apres. Cest Onias est loüé au 2. liure des Machabees pour sa pieté & iustice, par le moyen de laquelle il entra en grand credit enuers Seleucus Philopater: Tellement que pour l'amour de luy, il entretint quelque remps des reuenus de son Royaume les frais necessaires du Temple, iusques à ce qu'vn certain Simon, qui auoit la charge de le garder fut incité par quelque occasion d'auarice de rapporter audi& Seleucus, qu'il y auoir vn grand threfor caché dedans le Temple.Qui fur cause de le faire non seulement retirer sa liberalité accoustumee, mais aussi de despescher yn Heliodore, pour aller saisir ce thresor. Mais quand il approcha pour executer son mandement, son corps se trouua reduict miraculeusement en telestat, que force luy sur de se desister de son entreprinse, ainsi que l'histoire des Machabees racompte. A la fin toutesfois ce bon Onias fut priué de la fouueraine Sacrificature par fon frore Iafon,& encore contrainct de l'aller sauuer en franchise à Daphné ville de Syrie, qui n'empescha pas, qu'il ne fust quelque temps apres mis à mort par les embusches de son autre frere Menelaus. Philo fai& seulement mention de luy, sans parler de ses freres,& tient qu'il a exercé la Sacrificature 39.2ns.

P. Cornelius Lentulus, & M. Bæbius Tamphilus, Consuls.

QVELQVES victoires que les Romains gaignassent tous les ans sur les Liguriens, ils trouvoient tous ours neantmoins nouvelle resistance en eux. Qui donna occasion d'vn nouveau triomphe à L. PAVLVS Consul de l'an precedent, apres qu'il les eut vaincuz & desconsits ceste annee, tesmoin T. Liue. Plutarque toutes sois estime que ce fut en son Consulat: mais il semble qu'il faut plustost adjouster soy à T. Liue, d'autant que tous les autres historiens conviennent que la paix ne sut si tost faicte auec ceste nation.

Du Monde.	3949	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	8	1	R.de Macedone	. 42
Olympiade.	150. i	1	R.des Grecs.	133	1	R.d Egypte.	2.	T	DeRome.	573

STATIVS Cæcilius Poëte Comique, natif de la Gaule Cisalpine, familier du Poëte Ennius viuoit en ce temps. Eusebe.

En la mesme annee, qui estoit aussi (comme dit Appianus) en la 150. Olympiade, Fuluius Flaccus sut enuoié en tiltre de Preteur ou Preuost au gouvernement des Espagnes pour les Romains: où il eut guerre contre les peuples qui habitent aupres du sleuue Ibere nommez Lusones, qui s'oserent rebeller & emparer de la ville de Complega. Mais il les assiegea dedans si viuement, qu'il les prit & desconsit, dont il obtint l'honneur du triomphe & du Consulat l'annee ensuivant, comme a monstré Onusrius. Appianus s'est trompé, estimant qu'il vainquit les Espagnols estant Consul.

A. Postumius Albinus, & C. Calphurnius Piso, Confuls.

L E s Liguriens ne se doubtans de l'arriuee des Consuls, furent si soudainement surpris par eux, qu'ils n'eurent moyen de se mettre en desense. Qui sur cause que plus de 12 mille se rendirent sans coup frapper & surent enuoyez demeurer en la plaine. T. Liue, En la mesme annee, à sçauoir en la 1. de l'Olympiade 150. les Romains (ce dit Polybe) enuoierent L. Æmilius auec armee en l'Esclauonie.

Du Monde.	3950	1	Sepmaines.	41	1	R.de Syrie.	9'	1	R.de Macedone.	I
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	134	1	R.d Egypte.	3	1	De Rome. 574	

APRES plusieurs desconfitures & prises de villes faictes par Tiberius Gracchus Preteur d'Espagne, qui auoit succedé en icelle à Flaccus, sur les Celtiberes, il fonda encor en leur païs vne ville, qui fut nommee Gracchuris. Postumius aussi ayant gaigné quelques belles victoires sur les Portugais & Vaccæens merita de rentrer à Rome en triomphe



### de la Bibl. historiale.

561

triomphe comme l'autre. T. Liue liu. 40.

L. MANLIVS ACIDINVS, IT Q. FVLVIVS FLACEVS, Con-

LES LIGVRIENS, & autres peuples habitans le païs de Gennes pouvoient estre souvent battuz & dessaicts en bataille par les Romains, mais non pourtant si tost gagnez: à cause qu'ils se retiroient és montagnes & lieux inaccessibles, où il estoit mal-aysé de les avoir tost ensemble. A ceste cause Fuluius Consul estant entré sur leur terroir, en dessit insques au nombre de trois mil: puis prit possession de leur païs, & mit garnison aux montagnes. T. Liue.

Du Monde.	395 <b>T</b>	1	Sepmaines. 2	R. de Syrie.	10	R.de Macedone. 2
Olympiade.	3	l	R. des Grecs. 135	R. d'Egypte.	4	De Rome. 575

PHILIPPE Roy de Macedone, portant vne merueilleuse enuie à l'accroissement de l'Empire des Romains, s'estoit disposé à leur renouueller guerre, & à ceste sin auoit de longue-main faict fortisier & munir ses villes, faict prouisson de toutes munitions de guerre, de viures, & de deniers; attiré semblablement toutes les nations barbares ses voisines à sa cordelle, nommement le Roy d'Illyrie: quand la mort luy couppa ses desseings souz le pied, laissat toutes sois Perseus son sils executeur d'iceux, & heritier de son Royaume. Qui fut le dernier Roy de Macedone, qui regna (tesmoing Polybe, & T. Liue) l'espace de x1. ans. T. Liue est d'auec nous en son liu. 31. rapportant la mort de son pere au Consulat de Fuluius Flaccus, & de Manlius Acidinus.

ARISTOBVLVS Iuif de nation, philosophe faisant profession de la secte Peripatetique, lequel a escrit des Commentaires sur les liures de Moyse, mourur enuiron ce semps. Eusebe.

A. MANLIVS VVLSO, & M. IVNIVS BRVTVS, Consuls. Sovz lesquels Perseus fils de Philippe, sur declaré Roy de Macedone par le Senat. T. Liuc dec. 5. liu. 5.

						. woqu zrolaiofio
Du Monde.	3952	Sepmaines.	3	1		Ride Macedone. 3190
Olympiade.	4	R.des Grecs.	136	1	R.d Egypte. 5	De Rome. 1576

Les peuples du païs d'Istrie se sousseurent contre les Romains : au moyen dequoy Claudius Consul fut auce armée enuoyé à l'encontre d'eux, & les amena à la raison en si peu de temps, qu'il eut encore loisir de remener son armée contre les Liguriens, desquels ayant dereches vaineuz, se donna le los d'auoir esté le premier Consul Romain vainqueur de deux diuerses & bien essoignées nations en vne année. Florus.

C. CLAUDIUS PULCHER, & T. SEMPRONIUS GRACCHUS, Con-

L'ISLE de Sardeigne se rebella & sembla sa reduction de tant d'importance; qu'il sallut y enuoyer le Consul Semptonius, auec vne armée Consulaire: lequel en l'espace de deux ans ramena tous les peuples d'icelle à l'obeissance du peuple Romain. Taliue liu. 41.

Du Monde.	3953	1	Sepmaines.	4	R.de Syrie. 12	Ĭ	R-de Macedone. '4'.
Olympiade.	151. I	1	R.des Grecs.	137	R. d'Egypte. 6	1	De Rome. 577

Selevevs (dit Appianus) portoit vne telle affection à son frere Antiochus, tenu en ostage à Rome, que pour le rauoir donna son propre sils Demetrius en son lieu. Et toutes-fois auant qu'Antiochus fust arriué deuers luy, il sut tué par vn sien domestique nommé Heliodorus, qui pensoit par ce moyen se faire Roy de Syrie: à quoy il luy estoit assez facile de paruenir, sil n'eust esté empesché par Eumenes & Artalus Rois de Pergame, qui garderent le Royaume, & le rendirent audit Antiochus qui y regna au compte d'Appianus

# Premiere partie

& d'Eusebe 12, ans, encore que Sulpitius Seuerus ne dise que 11. la traduction Latine dudict Appianus 2. Les autres autheurs escriuent, qu'il attira le Royaume de Syrie à soy, qui appartenoit à son nepueu Demetrius, par fraude & cautele: desquels vices on le dict auoir esté fort noté, & encore plus de cruauté & d'insoléce de mœurs. A raison dequoy Polybe dict, qu'on le surnommoit par moquerie Epimanes, qui vaut autant à dire que surieux: au lieu du surnom d'Epiphanes (qui signifie le noble ou illustre) que luy-mesme s'estoit donné. Aussi ne pouvoit estre autre, celuy qui tant surieusement, & de telle rage sit la guerre à Dieu & à son peuple. Le premier liure des Machabees tesmoigne, que le regne de son predecesseur expira, & commença le sien en la 137, année du regne des Grecs.

CN. CORNELIUS SCIPIO, & PETILLIUS SPURINUS, Consuls.

LES QUELS moururent tous deux en ceste dignité. Mais le premier de maladie, auquel sur subrogé C. Valerius Læuinus. L'autre sut tué en une bataille contre les Liguriens. La mort duquel sut bien tost apres végee par Læuinus, qui obtint une victoire

sur eux. T.Liue, Fastes Consulaires.

562

Du Monde.	3954	Sepmaines.	5	R. deSyrie.	1	1	R.de Macedone.	5
Olympiade.	2	R.des Grecs.	138	R.d'Egypte.	7	1	De Rome.	578

I E s'v s qui se sit appeller Iason, fils de Simon le Iuste, ayant chasse son frere Onias, achepta la souveraine Sacrificature d'Antiochus: de laquelle il sut aussi 3, ans apres dejetté par son frere Menelaus, & apres qu'il eut tenté en vain de recouver par armes la dignité, mourut finalement en la ville de Lacedemone, ayant longuement erré çà & là. Iosephe siure 12.

Les Celtiberes en Espaigne depuis que Tiberius Gracchus les eut vaincus, s'estoient tenus en repos, iusques à ce que Appius Claudius Centho Preteur sut saict gouverneur de leur prouince. Car ils se voulurent remuer: mais ils surent aussi tost vaincuz & con-

traincts de poser les armes. T.Liuc.

Av mesme temps les Bastinares ou Basternes voulans trauerser le sleuue Ister, qui estout lors tout gelé, pour aller courir sus leurs voisins, furent quasi tous noyez par la ruprure de la glace, qui ne peut supporter si pesant faix. De sorte que bien peu d'eux eschapperent. Eutrope liu. 4.

Q. MVTIVS SCHVOLA, & M. ÆMILIVS LEPIDVS, Consuls.

ENCORE que les Romains eussent faict l'an precedent vne grande desconfiture de Ligariens, si fallut-il neantmoins encor enuoyer ceste année vne armée contre eux, qui fut conduicte par le Consul M v T I v s, qui gaigna derechef vne grande victoire sur eux, & si laissa éncore de la besongne taillee à ses successeurs. T.Liue.

Du Monde.	3955	1	Sepmaines.	6	Ī	R.de Syrie.	2	1	R. de Macedone.	. 6
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	139	1	R. d'Egypte.	8	1	De Rome.	579

IEHAN dict Hircanus, dernier prince du peuple Iudaïque, de la maison de Iuda, craignant de tomber entre les mains du Roy Antiochus, se tua luy-mesme, sans laisser aucun
qui luy succedast: à ceste cause les souuerains Sacrificateurs commencerent dessors à tirer
à eux le gouuernement des affaires de la Iudee. Cependant Antiochus arriua au mesme
temps en Iudee accompaigné d'une grande armee, & sut magnisiquemet receu en la ville
de Hierusalem aux lampes & slambeaux, auec Cantiques composez à la louange du Roy;
lequel au partir de là, saissa une garnison de ses gens en la forteresse de Hierusalem, qui sut
le commencement & principe de l'intolerable & tyrannique seruitude, en laquelle les
Iuiss surent detenus souz luy. Iosephe.

ARIARATHES Roy de Thrace, cotracta enuiron ce temps alliace auec les Romains.

Sp. Postvmivs Pavlvs, & Q. Mytivs Scrvola, Confuls.

CESTE année, comme tesmoigne Pline liu. 7. le denombrement du peuple Romain sut faict, par lequel sut trouué qu'en tout l'espace du lustre precedent n'estoit mort aucun Senareur. Ce qu'on estimoit sort rare, & inaccoustumé.

Dи

	de la Bibl.hiltoriale.											
Du Monde.	3956	$\overline{1}$	Sepmaines.	7	1	R. de Syrie.	3	1	R. de Macedone.	7		
Olympiade.	4	Ţ.	R. des Grecs.	140	I	R.d Egypte.	9	I	De Rome.	180		

L. Posthumius Albinus, et M. Popilitus Lænas, Confuls.

Sovz lesquels la feste des Florales fut instituce à Rome, ou faite annuelle. Ouide liu. 4. des Fast.

C. CICER & IVS aussi propreteur sit quelques exploits de guerre en l'isse de Corsegue à l'auantage du peuple Romain, dont il triompha puis apres. T. Liue, Fastes Consulaires.

Du Monde.	391 <u>7</u>	1	Sepmaines.	42	1	R.de Syrie.	4	1	R. de Macedor	re. 8
Olympiade.	152. 1		R.des Grecs.	141	1	R.d'Egypte.	10	1	De Rome.	281

On 1 As dict aussi Menelaus, troissessme fils de Simon, (comme a estimé Ioséphe) estateuroyé par son frere Iason prince des Sacrificateurs vers Antiochus, pour quelques affaires, negotia si bien pour soy-mesine, que souz la promesse qu'il sit de sournir plus grande somme de deniers tous les ans, que son frere n'auoit accoustumé de payer: & l'ayant accusé pareillement de plusieurs crimes & maluersations, il le sit degrader de la souveraine Sacrificature, & l'attira à soy. Et tient-on (au rapport de Iosephè liure 12. des Antiq.) qu'il a esté en ceste dignité se premier, qui pour applaudit au desir d'un Roy estranger, institua un collège en la cité de Hierusalem, pour y faire instruire la seunesse à la mode des Grecs & en la discipline des gentils. Ce que toutessois l'histoire des Machabees attribuë à son frere Iason. Tant y-a que ce Menelaus a esté le dernier souverain sacrificateur de la race & posterité de ce Iesus, qui accompagna Zorobabel au retout de Babylone en Iudee, à qui sembloit lors legitimement appartenir l'administration de la souveraine sacrificature. D'autant qu'Alcimus, qui vint apres luy, estoit seulement de la race d'Aaron.

C. Popilitys Lenas, & P. Elivs Ligve, Confuls.

Qvi furent les premiers Consuls de l'ordre du peuple, & qu'on enuoya tous deux ensemble contre les Liguriens, ou Geneuois. T. Liue.

Du Monde.	3958	Sepmaines.	2	R.de Syrie.	5	1	R.de Macedone. 9	
Olympiade.	2	R. des Grecs.	142	R.d'Egypte.	11	1		_

ANTIOCHUS mesprisant la ieunesse du Roy d'Egypte, & la pusillanimité de ses tuteurs, commença lors que Licinius & Cassius furent Consuls de tramer les moyens d'enuahir le Royaume d'Egypte, faisant son compte que les Romains occupez à la guerre de Macedone, n'auroient le pouuoir de se formaliser contre ses entreprinses. T. Liue liure 2. dec. 5. Iustin liu. 35,

P. LICINIVS CRASSVS, & C. CASSIVS LONGINVS, Con-

L'ELECTION desquels sur (tesmoing Tite Liue) faitte le douziesme des Calendes de Mars.

PERSES Roy de Macedone, apres auoir en plusieurs sortes enfraint le traiété de paix, que son pere auoit saiét auec les Romains, & luy-mesme renouuelé, commença sinalement de se declarer ouvertement leur ennemy, & à leur mener guerre descouverte, laquelle sur appellee Persique, & dura l'espace de 4. ans entiers. Au commencement desquels les affaires allerent assez heureusement pour luy: à cause qu'il enleua vn grad butin, tant de la Thessalie que des lieux circonuoisins; & si vainquit & mit par deux sois honteusement en routte l'armée du Consul Licinius, tant de celle de terre que de mer. T. Liue. Plutarque, Florus liu. 2. Eutrope.

Cyrolings lay 140 du zymon de anian for for pury lay prime de gudan lay

Premiere partie										
Du Mondê.	3959	1	Sepmaines,	3	1	R.de Syrie.	<b>6</b> ;	1	R.de Macedone.	10
Olympiade.	3		R.des Grecs.	143	T	R.d Egypte.	12	١	De Rome.	583

L E Roy d'Egypte quoit, (resmoin T.Liue liure 5.dec. 5.) vn frere puisné, lequel pour quelque occasion, qui n'est escrite s'esseua contre luy, & fit si bien son cas qu'il mit la ville d'Alexandrie en sa possession. A l'obiect de laquelle occasion, Antiochus ne fut endormy, mais sans attendre qu'il fust inuité, se vint presenter auec main forte en Egypte, pour defendre la cause (comme il disoit) du ieune Roy son nepueu, qui estoit sils de Cleopatra sa sœur, à cause dequoy sa tutelle luy appartenoit : combien qu'on entendist assez que ses pensees visoient à autre fin. Tant y à cependant qu'il se saisit premierement souz ce pretexte,& fouz la faueur de la Royne Cleopatra, de la perfonne du ieune Roy. Et puis remit toutes les places de son Royaume, qui s'estoient aliences de luy, en son obeissance : retenant toutesfois en sa puissance la ville de Pelusium sculement, où il laissa vne garnison de scens, pource qu'elle faisoit l'entree du Royaume d'Egypte, & que la porte luy seroit tousiours ouverte pour y rentrer toutes les fois que bon luy sembleroit. Finalement apres auoir en vain practiqué tous moyens d'entrer dedans la ville d'Alexandrie, sen retourna en les Royaumes de Syrie, où les Ambassadeurs de Menelaus le vindrét (an rapport de Iosephe) requerir de sécours au nom de leur Maistre, à l'encontre de son frere Iason, qui l'estoit venu assieger en la ville de Hierusalem, & le tenoit encore enclos en sa forteresse. A cause dequoy, il reprist son chemin auec son armee deuers. Hierusalem: l'entree de laquelle luy fut facilement ouuerte par ceux de la faction de Menelaus. Au moyen dequoy il le restitua en la dignité de fouuerain Sacrificateur, de laquelle Iason le vouloit despouiller. Et puis chastia fort cruellement tous ses aduersaires, qui peurent tomber entre ses mains, A la fin quand il ne luy resta qu'à contenter son auarice, il enleua la meilleure partie des threfors du Temple, & les emporta auec foy en la ville d'Antioche. Ce que le 1. liu. chap. 1. des Machabees,& Iosephe tesmoignét estre aduenu en la 143 année du regne des Grees, a.ans deuant son second retour en Egypte. Parquoy ç'a esté mal adussé à Mercator de le rapporter à l'annee d'apres ledict second retour, & à l'Olympiade 153. Comme aussi au Consulat d'apres celuy de Paulus & de Crassus.

MAN CINVS Consulenuoié contre Perseus, ne fit rien de memorable à l'auantage du peuple Romain, non plus que son predecesseur. Qui plus est, Perseus comme si ceste guerte luy eust donné peu d'affaires, & qu'il se fust peu soucié des Romains, sit cependant vn voyage contre les Dardaniens, lesquels il dessit & en mit en pieces dix mille. Et puis sollicita la nation Gauloise habitant le long de la riuiere de la Danouë, qu'on nomme les Bastanes, hommes belliqueux & bons combatans à cheual. Plutarque.

C. Hostilivs Mancinvs, & C. Hostilivs, Consuls. Sovz lesquels L. Accius Poëte Romain nasquit. Aul. Gelle. liu. 9. chap. 4.

Cotils & Bittis son fils regnoient en ce temps au pays de Thrace. Et Prusias surnomé Cynigus, qui auoit espousé la sœur du Roy Porseus au Royaume de Bithynie, Ariarathes 5. du nom viuoit encore, qui donna secours aux Romains contre Perseus, & les sit arbitres du disserent qu'il eut auec Pharnaces second du nom, Roy du Pont, pour les limites de son Royaume.

Du Monde.	3960	Sepmaines.	4	١	R.de Syrie.	7	1	R.deMacedone.	. II
Olympiade.	4	R.des Grecs.	144	1	R.d Egypte.	13	1	De Rome.	584

L'INTENTION d'Antiochus descouverte, sit qu'aussi tost quasi qu'il eut le pied hors d'Egypte, Ptolomee dechassa toutes ses garnisons, mesmement de Pelusium, & qu'il s'appoince s'emblablement avec son frere: dont Antiochus sut si outrément courroucé, qu'il se delibera de faire la guerre à bon escient à tous deux. Mais il envoya premierement une armee pour reduire l'isse de Cypre en son obeissance: esperant au printemps ensuivant de retourner luy-mesme en personne en Egypte. T.Liue, Iustin liu.35.

Q. MARCIVS

Shan Janday Sylast Janes Care Gray Song at Land Standy Stands Land Standy Stands Land Standy Stands Land Stands Stands Land Stands Stands Land Stands Stands Stands Land Stands Q. MARCIVS PHILIPPVS pour la 2. fois Consul, aucc Q. SERVILIVS CEP10.

L A charge de la guerre Persique escheue à Marcius Consul, le sit transporter si couuertement en sa prouince, qu'il faillit de surprendre à son arriuee le Roy Perseus, lequel pour cuader laissa tomber toutes ses finances entre les mains des Romains, qui causa vne telle frayeur à plusieurs villes de Macedone qu'elles se rendiret à eux. Comme tesmoigne T. Liue li.2.dec.4. auec Plutarque où ils declarent que ce meschesestoit aduenu à Perseus par son auarice : car il estoir descendu à sa requeste en la Macedone dix mil Gaulois de ceux qu'on appelloit Basterne fouz la conduitte d'vn Clondicus combattas à cheual, & autres dix mil qui les costoyoient toussours és batailles à pied tous gens viuans de la foulde & de la guerre, comme ceux qui ne fçauoient ny labourer la terre, ny traffiquer fur mer, ny nourrir du bestail pour viure, ny bref exercer autre mestier ny marchandise que faire la guerre, combattre & vaincre ceux qui se presentoient en bataille deuant eux. Au reste beaux & grands hommes, & si bien exercitez & apprins à manier toutes sortes d'armes, si braucs & si audacieux en paroles & en menaces contre les ennemis, auec vne desmarche si terrible & espouuătable que tous les Macedoniens-estoient en grande esperance de prosperer par eux, si par son auarice & cicheté, il ne les eust renuoyez refusant leur seruice, pour ce qu'ils luy demanderent mil escuz contans pour chasque Capitaine, comme fil eut voulu mesnager & espargner pour les Romains. Et puis indussit Gentius Roy d'Illyrie ou d'Esclauonnie à entrer aucc luy en ceste guerre moyennat la somme de trois cens talens qu'il luy promettoit fournir. Desquels toutesfois il le frustra apres qu'il l'eut veu l'estre rendu ennemy des Romains ayant outragé vilainement leurs Ambassadeurs enuoyez vers luy, tellement qu'il ne f'en pouuoit plus retirer ne repentir. De forte que la guerre fut decretee contre luy.

Enniv v s' poëte Romain en l'aage de 70. ans trespassa la penultiesme annee de la guerre Macedonique. Ciceron liu.3. de ses Epistres ad Atticum, & au liure des fameux

Orateurs.

Du Monde.	3961	I	Sepmaines.	5	:1	R.de Syrie.	8	1	R. de Macedone	12
Olympiade.	153. 1	ì	R.des Grecs.	145	1	R.d'Egypte.	14	1	De Rome.	585

Le printemps venu, Antiochus mit son armee aux champs, & se vint auec icelle rendre deuant les entrees d'Egypte sommant le Roy(comme escrit T.Liue) de rendre entre ses mains tant l'isle de Cypre, que les places fortes qui gardoient l'entree dudi& Royaume d'Egypte; & luy donnant aussi terme d'aduis pour respondre à sa sommation. Lequel expiré se mit à vser de force de guerre, tellement qu'il sousmit à soy plusieurs villes. Mais ainçois qu'il fust arriué deuant la cité d'Alexandrie, l'Ambassade des Romains se presenta, qui luy sit desense de rien entreprendre sur l'Egypte. A laquelle(comme il de-madoit temps d'aduis, Popillius Lænas qui en estoit le chef, sit vn cercle autour de luy de la verge qu'il tenoit,& luy commanda de dire promptement son vouloir deuant que partir de là. Lequel commandement l'estonna de telle façon, qu'il leua son camp des l'heure mesme,& le remena en Iudee: ayant entendu que Iason y auoit (ainsi qu'il est escrit liu. 2. chap. 5. des Machabees) voulu remuer mesnage en son absence,& craignant que les Iuifs n'eussent intelligence auccluy. A cause dequoy il deschargea toute sa cholere, tant sur eux,que fur les edifices & ornemens de Hierufalem, n'y espargnant aucune forte de tourmens, cruautez, inhumanitez, violéces, & excez, ny mesmes enuers la saincteté du temple, où il acheua de glaner tout ce qu'il y auoit laissé de resté de riche & de precieux du 1. sac: & puis fen retourna auec fon butin en la ville d'Antioche, ayant laissé des gouuerneurs aux Iuifs, qui les traicterent de mesme façon que luy. Outre lesquels il enuoya bien tost apres son depart, vn de ses Capitaines nommé Apollonius, accompagné d'vn grand nombre de gens de guerre, qui fit encore de grands & horribles massacres en Iudee. Et vn Capitaine Antiochien aussi qui le suyuit, & fut celuy qui posa sur l'autel du temple la statuë de Iuppiter Olympique le 25. iour du mois Casseu pour la faire adorer aux Iuiss; tellemet qu'il en fit passer maints milliers de tous sexes & aages par vne infinité de supplices & mar tyres, qui ne se voulurent polluer d'Idolatrie. Laquelle profanation du temple aduint, au

Long Du flim John august de la fissant

rapport de l'osephe liu.12. des Antiq. en l'Olympiade 153. selon le premier liure des Machabees en la 145. année du regne des Grees. Mais T. Liue liu.5. dec.5. Florus & Sulpitius Seuerus sont tesmoins, qu'Antiochus entra pour la 2. fois en Egypte enuiron le printemps, & que l'Ambassade Romaine se presenta deuant luy vn peu apres la desconsiture & prise de Perseus, tellement qu'elle sut de retour à Rome à la sin du mesme Consulat. assauoir de Paulus & de Crassus, qui se prenoit à la fin de Feurier, ou au commencement de Mars. Scion lesquelles preuues, si l'annee ciuile de Rome se commençoit lors auec la Consulaire, & que nos Consulats soient rapportez és annees qu'ils doibuent estre, le tout pourra estre aduenu en la 585, annec de Rome, & 1. de l'Olympiade 153 Mais si Perseus fut dessaict, (comme veut Mercator) l'an 584 de Rome, la profanation du Temple aura esté faicte au Confulat de Ælius & Iunius. Cependant ledict Mercator est contrainct d'admettre vne grande absurdité en sa supputation du regne des Grecs: rapportant le second voyage d'Antiochus en Egypte à l'an 141. du regne des Grecs, & à l'an 583. de Rome, sa premiere entree en Hierusalem à la 143 dudict regne, & 585 de Rome, & la profanation du Temple à l'an 587. & 145. d'autant que celà est directement contraire au tesmoignage du I.li.chap. 1.des Machab. Parquoy il eust mieux valu qu'il eust commencé le regne des Grecs, commc nous auons fai&.

L A quatriesme année sut la dernière de la guerre Persique du regne de Perseus, & des Macedoniens ensemble, lors que le peuple Romain ennuyé de la longueur de ceste guerre en donna la conduicte au Consul P. ÆMILIVS, pour la bonne opinion qu'on auoit lors de luy par desfus tous les autres au fait de la guerre: qui estoit telle, que combien qu'il ne recerchast ceste charge, ny demandast le Consulat, au contraire que plusieurs brigasscort fortardemment I'vn & l'autre, neantmoins toutesfois le peuple les luy offrit volontairement. De sorte que la premiere harengue qu'il sit aux Romains au commencement de ce Consulat, il leur dist qu'il auoit demandé son premier Consulat pour l'amour de soy-mesme, mais qu'il s'estoit presenté au second pour l'amour d'eux, qui auoient besoin d'yn Capitaine, pourtant qu'il ne s'en sentoit point tenu obligé à eux. Somme qu'il s'en acquitratant heureusement, qu'il desconfit, & ruyna tout le reste de la puissance, & des forces du Roy Perseus, en vne derniere bataille qu'il gaigna sur luy au commencement du mois de Septembre:à cause qu'il fut pris en s'enfuyant, & retenu auec sa femme & ses enfans pour le triomphe. De sorte qu'il ne resta autre empeschement au Consul pour le demeurant de son annee, qu'à receuoir les villes du Royaume de Macedone en l'obeissance du peuple Romain, & à le disposer en l'estat des prouinces. En quoy faisant il diuisa par l'ordonnance du Senat la Macedone en quatre prouinces: affranchit tous les peuples d'icelles, les deschargeant de la moitié des imposts qu'ils payoient auparauant, & leur donnant permission de gouverner leurs seigneuries & communautez. Qui fut vn moyen subtil pour allecher à l'amitié des Romains tous les peuples esclaues & tyrannisez, & faire trembler les tyrans, ou pour le moins contraindre les Rois & Princes souverains à gouuerner justement leurs subjects, voyans que la victoire des Romains esteit la liberté des peuples,& la ruine des tyrans. En quoy faisant ils emportoient le plus haut point d'honneur que les hommes peuuent auoir en ce monde, c'est à sçauoir d'estre iustes & sages. Polybe escrit que le Royaume de Macedone sut destruict & aboly par les Romains 53. ans apres le commencement de la seconde guerre Punique. Ce que toutessois semble debuoir estre rapporté au temps que Philippe pere du Roy Perseus commença de regner, pource qu'il tesmoigne que son regne dura auec celuy de son fils 53.ans. Ioin& que si la guerre Punique commença seulement, comme il veut, en la 2. annee de l'Olympiade 140. que ce nombre sera necessairement trop excessif de pres de deux ans. Mais en quelque sorte qu'on le vueille prendre, il ne faict rien pour la supputation, ny pour la situation des Consulars de Mercator, qui a voulu prouuer par demonstrations Mathematiques, que la grande Eclipse de Lune, qui apparut le iour deuant la derniere bataille où Perseus für vaincu & pris (qu'on dictauoir esté predicte quelque temps auparauant par Sulpitius Gallus lors Tribun de gendarmerie, & depuis Consul, lequel fut aussi le premier des Romains qui exposa la cause des Eclipses, selon que recitent Tite Liue, Pline, & Plutarque) se fit l'an 584 de Rome. Quant à ce que Iustin liure trente-troissesme escrit, que le Royaume de Macedone dura depuis Caranus, qui en fut le premier Roy & fondareur, iusques à la fin de Perseus 923, ans, il semble que conombre a esté haussé par la faute

ou inaduertance des efcriuains, si nous ne voulions reietter du tout la supputation d'Eusebe. Vn autre non moindre erreur s'est aussi germé en T. Liue, où il compte seulement 20. Rois, depuis Caranus iusques à Perseus. Comme aussi au mesme Iustin qui n'en dict que 30. Car nous auons monstré qu'il y en 2 eu 38. Mais les 292. ans qu'il dit que les Macedoniens ont dominé par dessus les autres iusques à Perseus, se rapportent iustemét auec la premiere année de Philippe pere d'Alexandre.

L. ÆMILIVS PAVLVS fils de ce Paulus qui estoit mort à la journee de Cannes

pour la 2. sois Consul, auec C. LICINIVS CRASSVS.

LE temps desquels est confermé par le 1. liure de Machabees; qui tesmoigne, que le 2. voyage d'Antiochus en Egypte, se sit en la 145, annee des Grecs, deux ans apres le premier: & par Iosephe aussi qui dict, que ce sut en l'Olymp. 153. lesquelles preuues me persuadent que Mercator se peut estre mesconté en ses demonstrations des eclipses par ses suppositions & sondemens.

A v mesme temps aussi les Romains firent amener tous les Senateurs des villes des Ætoliens auec leurs femmes & enfans à Rome, à fin de leur oster le moyen de se reuolter,

Iustin liu.33.

L. ANICIVS GALLVS preteur Romain subiugua en l'espace de 30. iours tout le païs de l'Esclauonnie & Illyrie apres auoir deffaict & pris en bataille Gentius qui en estoit Roy, lequel sut l'an suyuant mené en triomphe à Rome, auec sa semme & ses enfans, sans que Perseus eust fait aucun deuoir de le secourir, pour lequel il s'estoit mis en ceste sange. Appianus, T. Liue, Plutarque,

Du Monde.	3962	1	Sepmaines.	6		R. do Syrse.	9	1	Machabees.	. 1
Olympiade.	2.	l	R. des Grecs	146	1	R. d Egypte,	15	1	De Rome.	586

# Commencement du regne des Machabees en Iudee.

E miserable & piteux estat de la cité de Hierusalem & des Iuis, causa par la proui-dence diuine vne telle commiseration à vn de la race des prestres, & de la maison des Asmoneans, nommé Mathatias, qu'il prit la hardiesse d'entreprendre de deliurer son peuple de la malheureuse tyrannie des estrangers: & pour ce faire, se sit creer chef de tous les fideles de fa nation, qui vouloient constamment viure en l'integrité de la religion de leurs peres:& qui se vouloient rallier souz luy, pour se defendre, contre la zyrannie & cruauté des Lieutenans d'Antiochus. En laquelle charge, il se porta si vertueusement, qu'il commença grandement à redresser les affaires des Juifs en meilleur estat. Mais il mourut quasi au commencement de ses entreprinses, au grand detriment & interest de tous les bons Iuifs: sclon que recitent le 1. liu. des Machabees. Et Iosephe liure 12. des Antiq. lesquels adioustent que sa principauté commença dés l'an 145. du regne des Grecs, & finist au 146. Auquel aussi Iudas son fils aisné, surnommé Machabee sut esseu des Iuiss pour luy succeder en fa charge; en laquelle il fe porta d'entree fi vertueufement, moyennant auffi l'affi stance de ses freres, que les affaires des Iuiss reuindrent en beaucoup meilleur train en peu de temps qu'elles n'estoient : d'autant qu'il dessit premierement en bataille Apollonius Lieutenant d'Antiochus auec toute son armee en la Samarie; & puis Seron gouverneur de la basse Syrie, qui estoit venu au secours de l'autre. Qui sur cause que Lissas Lieutenant du Roy Antiochus en ses païs de la basse Syrie enuoya en la 147. année des Grecs quelques-vns de ses Capitaines, come Prolomee, fils de Dorimene, Nicanor & Gorgias, ensemble vn Timothee & Bacchides auec de grades armees en Iudee. Mais ils furet aussi bien deffaits les vns apres les autres que les precedens, demeurans les vns occis, les autres heureusement mis en routte. Liure 1. Machab. 3. & liu. 2. chap. 8. Iosephe liure douziesme des Antiquitez,

.....

५५ ४

#### Premiere partie

Q. ÆLIVS PATVS CATVS, & M. IVNIVS POENVS, Consuls.

LIS Royaumes d'Illyrie, & toute la Molosside, furent auec la Macedone, reduicts en prouince souz l'obeissance du peuple Romain, apres la dessaice & prise de leurs Rois par Anicivs Gallvs Proc. & L. Æmillvs. Les quels apres cela retournerent en triomphe à Rome, où sut dict, que Paulus apporta si grand nombre de sinances au thresor public, que les Romains ne surent déslors iusques au Consulat de Hircius & Pansa en necessité de leuer aucune taille ou impos sur leurs citoyens. Mais ce qu'on trouua plus merueilleux & loüable en luy, sur que d'une telle victoire sa maison n'en sut enrichie d'un dénier dauantage plus qu'elle estoit auparauant. T. Liue, Plutarque, Pline li.34. Eutrope.

Du Monde.	3963	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	10	1	Des Machab	ees. 2	2
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	147	1	R.d'Egypte.	16		De Rome.	587	

L s nouvelles de la Iúdee portees à Antiochus, furent cause qu'il institua Lisias son Lieutenant en ses pays de la basse Syrie, auec charge de faire la guerre à bon escient aux Luiss. Cependant qu'il alloit saire amas & leuce de sinances és hautes prouinces de Perse. Ce que le 1. liu. ch. 3. des Machab. tes moigne estre aduenu l'an 147. des Grecs.

C. SULPITIVS GALBA, & M. CLAUDIUS MARCELLUS, Consuls.

Lss Ligures, & autres peuples du Piedmont, estant tousiours en armes contre les Romains, fallut enuoyer les Consuls contre eux, qui les desconfirent en vne grosse bataille: en faueur dequoy ils triompherent à leur retour à Rome. T. Liue.

PRVSIAS, & son fils Nicomedes Rois de Bithynie arriverent ceste annee à Rome.

En laquelle aussi la Comedie du Poëte Teréce intitulee l'Andrie, fut ioüce sur le theatre à Rome.

								•	Des Machabees.	-3
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	148	ĺ	R.d'Egypte.	17	1	De Rome.	588

Lisias esperantabolis l'ignominie que les armees d'Antiochus auoient auparauant receuës en Iudee, remit sus vne autre plus puissante armee, qui faisoit nombre de 60. mille hommes de pied, & de 5. mille cheuaux, auec laquelle il reuintentrer en la Iudee. Mais il y sit aussi mal ses affaires que les precedens, par ce que les Machabees, auec vne petite poignee de gens le combattirent si heureusement deuant la ville de Bethsura, qu'ils le desconfirent & mirent honteusement en routte. Au moyen dequoy ils rentrerent sans resistance dedans la cité de Hierusalem: de laquelle & specialement, du Temple de Dieu, ils firent chasser & jetter toutes les souillures & abominations payennes qu'Antiochus y auoit fait mettre trois ans auparauat: y remettat par mesme moyen le pur service de Dieu en son entier. Qui sut aussi lors qu'ils instituerent, & celebrerent premierement la sesse la nouvelle didicace du Temple, nomme e Encania. 1. Machab. 4. Ioseph liu. 12.

Antioch vs estant au païs de Perse sur aduerty des desastres qui estoient aduenus à ses gens en Iudee, & que les Iuiss sestoient remis pleinement en liberté. Dont il sur si passionné aucc le despit qu'il auoit, d'auoir esté honteusement chassé de la ville Elimaide, qu'il tomba en vne grande langueur d'esprit & de corps: à l'occasion de laquelle il se sit transporter en la ville de Babylone, où il congneut en sin que la iustice de Dieu le poursuiuoit. A cause dequoy il escriuit lettres à Lissas, pour laisser viure les Iuiss en liberté selo leurs loix. Dequoy il aduertit aussi les Iuiss par autres lettres l'an 148, des Grecs. Liure 1, des Machab. chap. 6. liu. 2. chap. 9. & 11.

T. Manlivs Torquatus, & Cn. Octavius, Confuls.

Sovz lesquels Eumenes Roy de Pergame voulut aller voir la ville de Rome: & pource que le Senat en conceut quelque mauuaise opinion, ordonnance fut faicte, qu'il ne seroit plus permis à aucun autre Roy de venir visiter la ville de Rome. Florus, Ce que toutes fois Plutarque en la vie de Caton racompte autrement, si d'auanture Eumenes n'a esté plus d'vne fois à Rome.

y which he paymen am product for to produce for the another solventer of the form and for the form and for the second for the second for the second for the form to the second for the form to the play the amount of the form to form the form play the action of the form to form the play the play and form the form the payment of the payme

Du Monde. 3965 | Sepmaines. 2 | R.de Syrie. 12. 1 | Machabees. 4

Olympiade. 154. 1 | R.des Grecs. 149 | R.d Egypte. 18 | De Rome. 589

L A honte que receut Antiochus quand il fut ignominieusement chasse du temple de V cnus Elimaide en Perse, duquel il vouloit rauir les thresors, & les infortunes aduenuës à ses armees en la Iudee, luy auoient tellement troublé l'esprit de fascheries, qu'il en estoit tombé dés l'an 148. en vne langueur de corps, accopagnee de si horribles douleurs, qu'il en mourut par tourmens fort estranges en la ville de Babylone l'an cent quarante neuf des Grecs, laissant sa succession à son fils Antiochus, aagé lors seulement de neuf ans, apres qu'il luy eut enuoyé sa couronne, sa robbe & son anneau par vn de ses Satrapes nommé Philippe, qu'il vouloit estre son tuteur & gouuerneur. Mais Lissas, qui l'auoit ia en son gouvernement de long temps, & estoit en possession du gouvernement de la basse Syrie, se donna bien garde de lascher prise: ains estant aduerty de la mort du pere, fit prendre le nom de Roy au fils,& le furnom d'Eupator quant & quant . Et puis le fit regner souz sa regence l'espace d'enuiron 2. ans, selon Appian & Eusebe, ou comme veut Sulpitius Seucrus 1.an 6. mois. Combien que le 2, liu. des Machab. chap. 14. semble en vouloir compter 3. Mais il comprend la premiere du fils auec la derniere du pere. mesme Appian apres Strabo tesmoigne, que Lisias auoit vn peu deuant le trespas d'Antiochus, vaincu & pris en vne bataille Artaxes ou Artaxias Roy d'Armenie la grande, qui l'estoit emparé de la principauté. Or combien qu'on trouue que la lignee & posterité d'iceluy a regné en la mesme Armenie iusques à Artanes qui en fut dechassé par Tigranes, si est-ce que la memoire de ses successeurs se trouve entierement perduë és autheurs. Ce qui nous excusera de n'en parler d'auantage, sinon qu'on pourroit aussi bien prendre cest Artaxes pour vn des fuccesseurs du premier Artaxes que pour iceluy mesme.

PHILIPPE estant ordonné tuteur & gouverneur du ieune Antiochus, se retira apres le trespas du pere en Ægypte vers le Roy Philometor, pour par son aide & moyen retirer la tutele & regence qui luy estoit commise des mains de Lissas qui l'auoit occupee. 2. Machab. 9. Mais Florus en l'Epito. 46. monstre, que Philometor sut enuiron le mesme téps dechassé de son Royaume par son frere puisné; & qu'à ceste occasion le Senat Romain luy enuoya des Ambassadeurs, par le commandement desquels il rendit le Royaume à son frere. Qui pourroit estre la cause pour quoy Philippe n'auroit receu aucun secours d'Æ-

gyptc.

AVL. MANLIVS TORQUATVS, & Q. CASSIVS LONGINVS, Consuls.

ARIARATHES cinquicsme du nom Roy de Cappadocie, mourut en cé temps, laissant vn fils nommé Mithridates, mais qui en l'honneur de son pere prist le nom d'iceluy: qui succeda à sa couronne, & renouuella par ses Ambassadeurs l'alliace que son pere auoit faistauec les Romains. Florus Epit. 46.

-	Du Monde.	3966	Sepmaines.	3	R. desyrie. 2	Machabees.	5
_	Olympiade.	2	R.des Grecs.	150	R.d Egypte. 19	De Rome.	590

Lisias incontinent apres auoir faict couronner le ieune Antiochus Roy, le mena, comme escrit le 2. liu. des Machab. chap. 13. auec son armee en Iudee estant le 149. des Grecs encor en cours. Mais le 1. liu. chap. 6. desdits Machab. declare qu'ils n'y entrerent, que l'an 150. des Grecs, lors que Iudas & ses freres tenoient la forteresse de Hierusalem assiegee, pour en deietter la garnison du Roy qui la tenoit encore. Lequel à ceste occasion à sin de les faire leuer, alla planter son camp deuat la ville de Bethura, où il perdit en beaucoup d'escarmouches & assauts grand nombre de ses gens. Mais apres qu'il eut mis en routte par la grande multitude de ses gens, & frayeur de ses Elephans, ceste petite poignee de gens que les Machabees auoient osé amener à l'encontre de luy, elle se rendit par composition entre ses mains. Delà son armee tira droit en Hierusalem. Et cependant qu'elle estoit aculee deuant le temple, nouuelles vindrent à Lisias, que Philippe venoit auec armee des pais de Perse & de Mede, pour se remettre en possession de la Regence de Syrie.

Qui furent cause de le faire appoincter auec les Iuifs, & de remener son armée en Antioche. Combien que le 2 des Machab. tesmoigne que ce fut apres auoir esté lourdement chargé par deux sois par les Machabees. Iosephe adiouste, qu'il sit par les Capitaines de la paix receuoir vn nommé Alcimus pour souverain Sacrisicateur aux Iuiss au lieu du deffunct Onias dict Menelaus, qu'il auoit faict mourir au commencement de ce voyage; s'aduisant qu'il estoit la cause principale des maux qui estoient aduenus aux Iuiss, & des lamentables pertes, que le seu Roy Antiochus auoit receuës d'eux. Lequel exemple toutesfois ne rendit cest Alcimus ne plus vertueux ne meilleur en l'espace d'enuiron 3. ans, que la souveraine sacrisicature sut plustost contamince qu'exercee par luy.

PHILIPPE s'estant retiré d'Egypte, se transporta derechef en la haute Syrie, où il assembla vne puissante armee, auec laquelle il vint descendre en la basse Syrie, & s'y empara des principales villes, nommément de la cité d'Antioche, pendant que Lisias, & le ieune Antiochus guerroyoient les Machabees en Iudee. Qui fut cause de faire faire appoinctement à Lisias auec eux, & de remener hastiuement son armee en la basse Syrie, où il assiegea la cité d'Antioche, qu'il pressa de si pres qu'il entra dedans par force, & y occit, come quelques vns estiment, son aduersaire & competiteur. Liu.1. des Mach. chap. 6.

T. SEMPRONIUS GRACCHUS, & M'. IVVENTIUS THALNA, Consuls.

CE Sempronius fut (ce dit Plutarque en la vie de Marcellus)personnage qui fut autant honoré & prisé des Romains, tant pour sa bonté que pour sa proüesse, que nul autre de son temps.

L r dernier desquels fut enuoié en l'isle de Corsegue, où il mourut d'vne maladie subite en sacrifiant, apres qu'il l'eut pacifiee & remise en l'obeissance du peuple Romain. Va-

lere le grand.

A v mesme temps aussi la Comedie de Terence intitulee Heautontummorumenos fut ioüee sur le theatre à Rome.

Du Monde.	3967	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	3. z j	Machabees.	6
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	151	1	R.d Egypte.	20	De Rome.	591

A L C I M V S pour l'estre volontairement autresfois pollué & contaminé és idolatries des Gentils, ne fut trouué digne de la souveraine Sacrificature: à cause dequoy il se retira auec forces presés devers le nouveau Demetrius, envers lequel il sit si bien valoir sa cause, qu'il su confermé en sa dignité: & commandé à l'vn des Satrapes du Roy, nommé Bacchides de l'aller reconduire auec vne grande armee, & restablir en scelle. Mais quand ils surent arrivez en Iudee, & que Bacchides eut en vain employé quelque temps à battre la ville de Hierusalem, il laissa son armee & la garde de ce qu'il avoit regaigné de païs à Alcimus, & sen retourna vers le Roy. Ce que sut aussi contrain & de saire bien tost apres le dit Alcimus n'ayant peuse desendre à l'encontre des algarades de Iuda & de ses freres. Liu.1. des Mach.ch.7. & liu.2.ch.14.

De Metre i ve s fils de Seleucus Callinicus, & frere du Tyran Epiphanes (qui auoit occupé le Royaume de Syrie sur luy, (qui en estoit le vray & legitime heritier depuis le trespas de son perc) ayant trouué moyen d'euader des prisons de Rome, où il tenoit place d'ostage, s'en reuint en Syrie, où il trouua toutes choses si bien disposées pour luy, que la couronne & le Royaume luy furent du gré consentement, tant du peuple que de la gendarmerie remis entre les mains. Et le ieune Antiochus, auec son gouverneur Lissas destituez: ausquels il sit par la mort receuoir le merite de l'vsurpation qu'ils auoient saicte sur luy. De saçon qu'il se sit sans contredit, couronner Roy des deux Syries, & y regna (au compte de Iosephe liure 13. des Antiq. & d'Eusebe) de 9. à 10. ans, souz le surnom (comme tesmoigne Appianus) de Soter, qui luy sut donné par les Babyloniens, en saueur de ce qu'il les deliura de la seruitude & tyrannie de Timarchus, qui les auoit longuement tyrannisez. Le 1. liu. des Machab. chap. 7. dict qu'il sortit de Rome l'an 151. des Grecs, & en la 3. annec apres le trespas de son oncle Epiphanes. Quant à ce que Polybe liu. 3. luy donne 12. ans de regne, si ce n'est par la faute du traducteur, il se peut faire qu'il les a comptez depuis le trespas de son frere.

P. Cornelius Scipio Nasica, & C. Marcius Figulus, Consuls.

Lesquels

Les Quels setrouuans auoir esté vicieusement creez furent rappellez de leurs prouinces où ils estoient ia allez, & puis contraints de se deposer. De sorte que Cn. Domitivs Ænobarbus, & P. Cornelius Lentulus leur furent substituez. Plutarque dit en la vie de Marcellus, que ce sut pour ce qu'une observance n'auoit esté

gardee, quand on les auoit esleuz.

A v temps desquels Octauius Senateur Romain, estant allé en ambassade, suyuant l'ordonnance du Senat vers le ieune Antiochus, pour luy faire commandement d'oster le nobre des Elephans & galeres qu'il auoit plus grand qu'il ne luy estoit permis par les capitulations de la paix faicte auec son ayeul, sut (comme on pense) mis à mort par le commandement de Lisias en la ville de Laodicee, & par les mains d'vn Leptines. Tesmoin Appianus, Obsequens, & Zonare. Qui pourroit aussi auoir esté cause, que le Senat auroit saict
garder moins songneusement Demetrius, à sin qu'il eust moyen d'euader.

Du Monde.	3968	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie. 2	.	Machabees.	7
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	152	1	R.d Egypte.	21	De Rome.	592

DEMETRIVS estant assez de soy ia incité contre les Juifs, le fut encore plus par les ca lomnies & fuggestions d'Alcimus : tellement qu'il renuoya vne autre plus grande armee en Iudee, fouz la conduitte d'yn des Satrapes nommé Nicanor. Lequel à fon arriuee fefforça de furprendre par rufe le vaillant Machabee: mais quand il vit fa fraude manifestee, force luy fut de poursuyure sa charge ouuertement. Finalement toutesfois son armee fut aucc luy toute hachee en pieces deuant la ville de Bethoron le 13. iour du mois Adar. Et dés lors Iudas eut pouuoir d'enuoyer Ambassadeurs à Rome pour contracter alliance auec les Romains. Cependant Demetrius renuoya fouz espoir de recouurer ses pertes vne 3. armee en Iudee plus puiffante, que les premieres, fouz la códuitte de Bacchides, laquelle se campa deuant la cité de Hierusalem au premier mois de l'annee 152. Et puis alla rencontrer la fuitte des Machabees, qu'elle combattit de telle façon, que le preux & vaillant Iudas y fut en combattant fort vertueusement occis, selon le 1. liu. des Machab. chap. 7 8.9. Au pardessus si le 1. mois de l'annee 132. doit estre pris au 9. chap. du mesme liure de l'annee du regne des Grecs seulement, il ne se peut faire que le commencement de ceste annce ait esté mesme que de l'annee des Hebrieux: d'autant que l'armee de Bacchides n'eust peu estre depuis le 13. iour d'Adar assemblee ny acheminee, iusques deuant Hierusalem depuis la Syrie.

M. VALERIUS MESSALLA, & C. FANNIUS STRABO, Consuls.

LESQUELS Pline liu.10. chap. 10. tesmoigne auoir esté xi. ans deuant le commencement de la 3. guerre Punique, pour la mesme raison possible que nous dirons au Consultat de Cesar & d'Orestes.

IL semble que ce sut souzeux, que la guerre sut sort eschaussee des Romains contre les Liguriens, ou Geneuois, & contre les Portugais, & habitans de l'isle de Corsegue: de saçon qu'elle se demenoit en diuers euenemens. Florus Epitome 46.

Du Monde.	3969	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	3	1	Machabees.	8
Olympiade.	155. 1		R.des Grecs.	153	1	R.dEgypte.	22	1	De Rome.	593

A l'estat de Iudas Machabee, succeda Ionathas son frere, que les Iuis esseurent pour leur prince & conducteur, lequel se conduisit en ceste charge tout le temps qu'il l'exerça (qui su de 18. ans) si vertueusement qu'il n'y acquist moins d'honneur & de prosit à sa nation que ses frere & pere auoient en leur temps. Car dés la premiere annee de sa principauté en la 153. des Grecs, il rechargea de si bonne sorte l'armee de Bacchides, qu'il l'a mit honteusement en routte: ayant auparauant faict vn grand carnage de quelques Arabes, par lesquels l'vn de ses freres, qui se nommoit Iehan auoit esté occis. Cependant Alcimus vsurpateur de la souueraine sacrisicature en faisant demolir le mur interieur du portail du temple, où estoient les monumens des Prophetes, sut frappé d'vne apoplexie qui l'estouffa en la 3. ou 4. année de son Pontisicat. Le liu. 1. des Mach. dict, que ce sut au 2. mois de

l'an 153. Qui fut cause que Bacchides se departit de la Iudee, pour s'en retourner vers le Roy son maistre, & que par ce moyen elle demoura l'espace de 2 ans en paix. Iosephe adiouste encor liu. 20. des Antiq que la souveraine Sacrificature fut vaquante depuis le trespas dudict Alcimus par l'espace de 7 ans, iusques au temps que le peuple la transsera volontairement à la famille des Asmoneans, qui en demeurerent en possession le temps de 116 ans, & iusques au premier Herode.

L. Anicivs Gallus, & Cornelius Cethegus, Consuls.

572

Sovz lesquels L. Paulus Æmilius dompteur du Roy Perseus, & du Royaume de Macedone, de qui Plutarque a escrit la vie, mourut tellement pauure, que de la vendition de tous ses biens, on ne peut tirer le dot de sa semme. Exemple d'vne admirable continence en luy principalement qui auoit apporté de la Macedone & de l'Espagne de si grandes sinances au thresor public. Florus epit. 46.

Du Monde.	3970	}	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	4	ı	Machabees.	. 2	٠,
Olympiade.	2		R.des Grecs.	154	1	R.d Egypte.	23	1	De Rome.	594	

LE différent qui estoit entre le Roy d'Egypte & son frere, s'appointa enuiron ce temps, souz telle éapitulation, que le Roy se contenteroit doresnauant du Royaume d'Egypte, & que son frère regneroit en la province de Cyrenes. Florus epit, 47.

CNI CORNELTES DOLABELLA, & M. FULVIVS NOBILIOR, Consuls. MITHRIDATE'S fils legitime d'Ariarathes cinquiesme du nom Roy de Cappadocie, ayant succedé à la couronne d'iceluy, apres son decez porta une telle reuerence à sa memoire qu'il le fit auffi donner le nom d'Ariarathes en l'hôneur de luy. Mais pource qu'il y auoit vn Holofernes, qu'on auoit vne fois estimé son frere putatif, pour la raison que nous auons exposee cy deuant, & qu'il refusa de prendre en mariage la sœur de Demetrius Soror, ils se banderent sous deux contre luy, & le dechasserent par leurs armes hors de son roiaumezafin d'en inucîtir leditHolofernes. Qui fur cause qu'il eur recours auxRomains, desquels il estoicallie & amy. C'est pour quoy Florus escrit en son Epitome 47. que Aria rathes Roy de Cappadocie fut enuiron ce temps chasse de son Royaume par les forces lourila conduicto d'un Rofernos, & menees du Roy Demerrius. Mais que le Senar de Romole heroltituer en iceluy, & en debouter fon aduerfaire Holofernes ou Rofernes. Combien que Instin liu, 35. afferme que ce fur Demetrius mesme qui debouta Holosernes, pource qu'il auoit incité les Antiochiens à se rebeller contre luy,& s'estant saisi de sa pertonhe, le rétint prisonnier en la ville de Seleucie. Ce qui est aussi confermé par Polybe liu. 3. qui dit que Demetrius fit dejetter Ariarathes de son Roiaume par Rosernes, & puis vn pende remps apres le restitua luy-mesme en icoluy.

Du Monde	3971	Sepmaines.	44	R.de Syrie.	5	1	Machabees.	3
-				R. d Egypte.	24	1.	De Rome.	595

Is a some source de Dieu, qu'à chastier rigoureusement les apostats de la religio, & a correir generalement les de la proudence de la funcion des la fille de Bethlehem, se les fieres de la fille de Bethlehem, se les fieres de la fille de Bethlehem, se les fieres de la fille de Bethlehem, se les affaires, par une saillie que sirent les Machabees sur luy, que force luy sur de saire une passe de la fille que sirent les Machabees sur luy, que force luy sur de saire une passe de retirer toutes ses forces de ludee, après auoir deschargé son courroux sur se meschans qui l'auoient incité à faire ce voyage. A cause dequoy les luiss commencement dessons à entrer en repos de leurs maux & miseres passes, & à sauourer quant & quant une plus grande douceur de temps qu'ils n'auoient de long temps. A quoy aussi leur aida grandement le soing & la prouidence de Ionathas, tât à remettre sus & entre se viral de la religio, & à corenir generalement tout son peuple en une bonne police. Liu. 1. des Mach. 9. Iosephe li. 7.

P. SCIPIO NASICA estant Censcur à Rome, sut le premier qui monstra ceste annee aux Romains la maniere de distinguer les heures du jour & de la nuit par l'eaue, dont il sie vn horologe en sa maison. Pline liu. 8. chap. dernier.

EVMENES Roy de Pergame mourut enuiron ce temps, apres auoir regné enuiron 38. ou 39. ans, laissant sa succession à son fils nommé Attalus, & surnommé Philometor encor fort ieune, qui regna fouz la tutelle de fon oncle nommé Attalus, l'espace de 21. an, & sautres apres que sondit oncle fut decedé. Et puis institua luy-mesme à sa mort le peu ple Romain son heritier tant de son Royaume que de ses biens, par son testament. Mais quant à son oncle, Strabo liu, 13, tesmoigne qu'il fauorisa Alexandre contre Demetrius 3.1 Roy de Syrie, bailla secours aux Romains en la derniere guerre de Macedone contre Andrifcus qui fappelloit Philippe, aida Nicomedes Roy de Bithynie à mettre le Roy Prufias son pere à mort, & mena son armée au païs de Thrace contre le Roy Diegelis, qu'il vainquit & prit en vne bataille. A cause desquelles choses, nous auons estimé, que le Roy Eumenes n'auoit regné plus haut de trente huit ou trente neuf ans, encor que Strabo en cust compte 49.

-C. Popilitys Lenas pourla 4 fois Conful, auce M. Emilivs

Sova lesquels la guerre Ligustique qui depuis 80. ans auoit dur é sans intermission entre les Romains & Liguriens dicts Geneuois, fut mise à fin par la vertu & prouesse de l' M, Fy I v I v s Consul de l'an precedent. Au moyen dequoy, le passage depuis l'Italie iusques en l'Espagne fut ouuert & deliuré tant par mer que par terre de brigandages.Strabol [ liu.4. Florus. 

Du Monde.	3972	Sepmaines.	2,	R.de Syrie.	6	1	Machabees.	4
Olympiade.	4	R. des Grecs.	156	R.d Egypte.	25	1	De Rome.	596

SEX. TVLIVS CBSAR, & L. AVRELIVS ORESTES, Consuls.

LES QUELS toutesfois Pline-liu.33. tesmoigne auoir esté en ceste dignité 7. ans deuat le commencement de la 3. guerre Punique. Mais il se peut accorder, si on entend qu'il y a cu sept ans entiers entre ce Consulat, & celuy auquel elle fut commencee: si ce n'est d'auenture qu'il y ait de la transposition és Consulats de ce temps.

Da Monde. 3973	Sepmaines. 3	R.de Syrie. 7	1	Machabers.	5
Olympiade. 18561 I	R.des Grees. 157	R. d'Egypte, 26	1	De Rome.	597

Av temps que la Iudee estoie opprimee de tyrannie par les Rois de Syrie, & que les Iuifs fouz les Machabees combattoient contre eux pour le recouurement de leur liberté Onias fils du bon factificareur Onias defunct, qui l'estoit tetiré en Egypte apres le decez de son pere, finsinua frauant és bonnes graces de Ptolomee Philometor, & Cleopatra sa femme, qu'ils luy baillerent permission de bastir vn temple à Dieu semblable à celuy de Hierusalem en la prouince Heliopolitaine: où depuis qu'il fut esseué & amené à chef, il demeura l'espace d'enuiro 230, ans, & iusques au temps que Vespasian le fist piller, & puis fermer quand il fit la guerre aux Iuifs, Iosephe.

Figures Consul de ceste annee fut au rapport de Ciceron en son liure de l'orateur fort estimé en l'eloquence, telle que pouvoit estre en son temps, & en la Iurisprudence

C. MARCIVS FIGVLYS pour la 1. fois Conful, auec L. CORNELIVS LENTVLVS.

Sovz tesquels les Dalmatiens entreret à grande puissance dedas le pais des Illyries alliez du peuple Romainist le coururér en forte, qu'il faillur enuoyer le Côful Marcius à leur secours, qui du commencemet receut vne mauvaise estrille de ses ennemis. Mais il ne laisla pas pourtant do les poursuyure si asprement puis apres, qu'il les mittotalement en routte & en desconsiture devant la ville de Delminium: laquelle au moyen de ceste victoire fut plus facilement prise par luy, apres qu'il l'eut tenue quelque temps assegee, & tout le reste aussi de la prouince reduit en peu de temps en l'obeissance du peuple Romain, comme Appianus & Iul. Obsequens racomptent. Mais Frontinus liu. 3. chap. 6. Florus en l'Epirome 47. & Zonare sont d'aduis, que Delminium ne fut rendue que l'an ensuyuantà cipion, qui mit fin à ceste guerre.

# Premiere partie Du Monde. 3974 | Sepmaines. 4 | R. deSyrie. 8 | Machabees. 6 Olympiade. 2 | R.des Grecs. 158 | R.d'Egypte. 27 | De Rome. 598

ACARNEADES Prince de la nouvelle Academie (en la superintendance de laquelle il auoit succedé à Hegesilaus ou Hegesinus) accompagné de Diogenes le Stoicien & de Critolaus le Peripateticien, Philosophes les plus renommez de leur temps, surent ceste année envoyez en ambassade d'Athènes à Rome, pour obtenir grace & remission d'une amende de 50 talens, à laquelle le peuple d'Athènes avoit esté condamné contre les Sicyoniens: où Carneades sit une telle preuve de son eloquence, que M. Cato le Cens seur remonstra qu'on se debuoit garder de luy, pource qu'il eust peu persuader par icest aussi bien ce qu'il eust voulu, que ce qui eust esté veritablement honneste & raisonnable. Ciceron en ses Academiques, & Aul. Gelle liu. 16. & Plutarque en sa vie, selon lesquels aussi Carneades eut grad nombre de disciples, pource qu'il vesquit longuement: les principaux desquels furent Clitomachus & Melonthius Rhodien, qui maintindrent la doctrine & escole d'iceluy en reputation, & puis vint Philo apres Clitomachus, qui fut en bruit souz Sylla. X

P. Cornelius Scipio Nasica, & M. Claudius Marcellus tous

deux pour la 2.fois Consuls.

PAR les Fastes Consulaires nous pouvons entendre que les Romains surent encore ceste année aucunement en guerre contre les Liguriens: d'autant que Marcellus triompha à Rome de la victoire qu'il auoit obtenue sur eux en ce Consulat.

Du, Monde.	3975	T	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	. 9.	1	Machabees.	7
Olympiade.	<b>3</b> :	. 1	R.des Grecs.	159	ļ	R.d Egypte.	28	Ĭ	De Rome.	599

Les Portugais viuans lors en liberté foserent ingerer d'assaillir leurs voisins, souz la conduicte d'vn nommé Punicus, qui estoient alliez du peuple Romain. A cause dequoy Manilius, & Calphurnius Piso Capitaines Romains s'en allerent à seurs secours : mais ils surent dessaicts l'vn apres l'autre par leurs ennemis. De saçon qu'il fallut que Munatius, ou (selon Appianus) Nummius Proconsul allast en personne venger seur honte, où il se porta si vertueusement, qu'il en merita le triomphe à son retour, qui sur l'an 601. Obsequés,

Q. OPIMIVS NEPOS, & L. POSTVMIVS ALBINVS, Confuls.

Les Liguriens & autres Gaulois habitans outre les Alpes, ne se pouvans contenir en paix, firent des courses dedans le terroir des villes d'Antipolis & de Nicee, qui estoit de l'appartenance des Massiliens alliez du peuple Romain. Qui sut cause de faire enuoyer le Consul OPIMIVS contre eux, qui les subiuga: dont il fut trouvé digne du triomphe à son retour à Rome. Fastes Consulaires, Florus epit. 47. Obsequens.

Du Monde.	3976	•	•		•			Machabees.			
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	160		R.d Egypte.	29	De Rome.	60	0	

La haine fut si grande non seulement des Syriens, signamment des Antiochiens, mais aussi de tous les princes voisins contre Demetrius, que les Rois d'Egypte, de Pergame, & Mithridates surnommé Ariarathes de Cappadocie, luy susciterent vn copetiteur, auquel ils firent prendre le nom d'Alexadre, & le surnom de Noble: (car on tient que son propre nom, estoit Prompalus). Et puis sirét voler le bruit, qu'il estoit le fils d'Antiochus Epiphanes, come a estimé sustin liu. 35. ou (comme veut Appianus) de Seleucus. Tat y a que ceste sourbe sut si facilement receue en l'opinion des homes, qu'il se trouva en bien peu de téps suiuy & accopagné d'une grand court d'hommes, qui representoient sustement ses sorces & sa magnificence royale. Mais quand le secours des princes, que nous venons de nomer, se sur venu soindre à luy: alors il commença de guerroyer à bon escient le Roy Demetrius comme l'usurpateur du Roiaume de Syrie, qu'il maintenoit luy appartenir legitimement.

C. Comming in prome is manador leming former for any or yound it in give in offer of the former of any former of the former of t

Et luy monstra l'heur si bon visage du commencement, qu'il le mit en possession de la cité de Ptolomaide en Syrie: d'où il enuoya ses Ambassadeurs chargez de presens fort exquis deuers Ionathas prince des Iuiss pour practiquer son alliance, laquelle Demetrius auoit voulu preoccuper. Mais il luy sist tant d'offres, mesmement de l'inuestiture de la souueraine sacrificature, qui n'auoit esté conferee à aucun depuis le trespas d'Alcimus, qu'il le rendit sien. Par lequel moyen Ionathas prit le tiltre de souuerain sacrificateur, comméça d'en faire l'office au iour de la feste des Tabernacles l'an 160. des Grecs. Auquel aussi Alexandre s'esseu contre Demetrius. Liure premier des Machabees chap.10. Iosephe liure 12.

Q. FULVIUS Nobilior, & T. Annius Luscus, Consuls.

CE furent les premiers qui entrerent en possession & en l'exercice du Consulat dés le premier iour de Ianuier: qui aussi fut dés lors accoustumé d'estre solemnel, au renouuellement des Consuls. Car au parauant, les Ides de Mars auoient obtenu ceste prerogatiue dés l'an 532. de Rome. La cause de cest aduancement sut la rebellion qu'on entendoit des Espagnes, qui procedoit des Celtiberes; les quels s'estans tenuz en repos l'espace de 25. ans, depuis que Tiberius Gracchus Preteur Romain les eut subiuguez, commencerent à se rebeller ceste annee souz la conduitte d'vn Capitaine nommé Carus resusans le tribut qu'ils auoient accoustumé de payer aux Romains, & incitans leurs voisins à prendre les armes auec eux. Tellement que ce sut le renouuellement d'vne cruelle & difficile guerre, qui dura l'espace de 20. ans, iusques à la ruine de la ville de Numance. Fuluius Consul sut le premier enuoyé contre eux, auec armee de 30. mil hommes qui n'yacquesta point d'honneur, pour ce qu'il sut malheureusement vaincu par eux en deux rencontres, l'vne desquelles se sit le iour qu'on sacrissioit à Rome à Bacchus. Appianus, Strabo, liu. 3. Obsequens Florus, Cassiodore.

Du Monde.	3977	Sepmaines.	7	I	R. de Syrie.	I	1	Machabees.	9
Olympiade.	157. 1	R. des Grecs.	161	}	R.d Egypte.	30	1	De Rome.	601

LA guerre se demena entre Demetrius & Alexandre, de telle maniere que Demetrius gagna premierement deux victoire sur son ennemy. Mais quand l'arriere-ban de toutes leurs forces sut assemblé, ils se donnerent iournee, où Demetrius en combattant vaillamment perdit la vie, & son Royaume ensemble, qui demeura par ce moyen en la possession de son ennemy l'espace d'enuiron 5. ans, ainsi que Iosephe & Appianus ont compté, encor qu'Eusebe ait saict compte de 10. ans 7. mois; & que, Sulpitius tesmoigne auoir veu quelques autheurs qui en ont escrit 9. Cependant on peut coniecturer par le 1. liure des

Mach. ch. 10. Et par Iosephe que cecy se fit en la 161. des Grecs. Iustin.

Environ ce temps Prusias surnommé Cynigus Roy de Bithynie sit guerre au Roy Attalus de Pergame: & pour ce qu'il estoit amy & allié du peuple Romain, Ambassadeurs furent de la part d'iceluy enuoyez à Prusias le sommer de se deporter de son entreprinse. Ce qu'il ne voulut faire, ains alla donner bataille à Attalus, de laquelle il gagna la victoire. Qui fur cause que les Romains luy enuoyerent vn plus rigoureux mandement que le premier, par lequel ils luy commandoient de reparer & recompenser la perte & les do mages qu'Attalus auoit receuz de luy: dont il se trouua tellement estonné, qu'il n'osa desobeir. Ce fait pour ce qu'il se vit à cause de ses cruautez & inhumanitez grandement malvoulu de tous les Bithyniens ses subiets, & qu'ils portoient beaucoup plus d'affection à son fils Nicomedes, craignant qu'ils ne le prissent pour leur Roy, il l'enuoya nourrir à Rome. Et puis quelque temps apres despescha vn Mina pour souz vn autre pretexte l'aller faire nourrir secretement s'il pouuoit dedans Rome. Lequel au contraire luy descouurit no seulemet la mauuaise intention de son pere, mais aussi le coseilla de s'en reuenir vers le Roy Attalus en Asie, qui luy donna aide & confort à faire la guerre à son pere, & à le dechasser de son Royaume. Occasion pourquoy les Romains enuoyerent l'ambassade que nous dirons cy apres, en Bithynie à l'instance du pere, pour faire deporter le fils. Mais pour ce que les Bithyniens se monstrerent assectionnez au fils se reuoltans contre le pere, elle s'en retourna sans rien faire. Appianus.

M. CLAUDIUS MARCELLUS, & L. VALERIUS FLACCUS, Consuls.

Lange Edways a design by hang Edways and ghown of the grant

576

## Premiere partie

Comme l'Epaigne estoit diuisee en deux gouvernemens par les Romains, aussi l'vn qui estoit de la citerieure escheut au Consul Marcellus, & l'autre qu'on disoit de l'vlterieure à M. Acilius Preteur qui eut affaire aux Portugais qui sessoient rebellez, & auoient couru sur les alliez du peuple Romain. Mais il ne les peut entierement dompter, encores qu'il eust gaigné quelques victoires sur eux. Quant à Marcellus on tient qu'il dessit en sa prouince les Celtiberiens en plus d'vne bataille, & qu'il rendit sinalement toute la Celtiberie paissible souz l'obeissance du peuple Romains tellement, que pour la tenir en bride il y sonda la cité de Cordube qui sut peuplee de citoyens Romains. Appianus, Straboliu.3. Florus Epit. 47. & 48.

A v mesme temps, les Carthaginiens furent en guerre contre Masinissa Roy de Numidie pour le disserent de leurs limites: à l'occasion duquel ils se donnerent quelques batailles. Qui fut cause, que le Senat de Rome enuoya des Ambassadeurs deuers eux, tant pour les appoincter, que pour speculer, & observer les desseins & volontez des Carthaginiens. Et pource qu'ils ne firent rien, & qu'ils rapporterent nouvelles des grands preparatifs que les Carthaginies faisoiet sur la mer, Caton le Censeur sut d'aduis qu'il ne falloit plus tarder à leur denoncer la guerre: mais le conseil de Nasica sut suiuy, qu'il falloit attendre le retour d'autres Ambassadeurs qui surent dereches envoyez deuers eux. Les premiers surent ce dit Appianus accompaignez du ieune Scipion Æmilianus.

Du Monde.	3978	1	Sepmaines.	45	1	R.de Syrie.	2	1	Machabees.	10
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	162	1	R.d Egypte.	31	Ī	De Rome.	602

ALEXANDRE se voyant en possession paisible du Royaume de Syrie, demanda la fille du Roy d'Egypte en mariage, qui luy sut accordee, & en surent les espousailles celebrees en la ville de Ptolemaide, où Ionatas sut inuité & receu sort honorablement des deux Rois: & puis apres renuoyé auec confirmatio, tant de la souueraine sacrificature, que de la principauté de Iudee. Ce qui se sit en la 162. annee des Grecs. Liu.1. Mach. 10. Ioseph. 13.

A v mesme temps Attalus Roy de Pergame & Prusias Roy de Nicomedie se guerroierent l'vn l'autre, à raison possible de Nicomedes fils de Prusias, qui s'estoit rebellé contre son pere à la suggestion d'Attalus. Polybe liu.3. Iustin.

L. LICINIUS LUCULLUS, & POSTUMIUS ALBINUS, Consuls.

LE dernier desquels sut au rapport de Ciceron en l'orateur homme sort lettré, & de grande erudition, & qui escriuit vne histoire en Grec. Combien que Caton se mocqua (au dire de Plutarque) de ce qu'il prioit les Lecteurs en son Prologue qu'on l'excusast s'il y auoit quelque impersection au langage. Car il eust bien merité (disoit Caton) qu'on luy pardonnast voirement, s'il eust esté contraint d'escrire son histoire en Grec par l'ordonnance du conseil des Amphictions.

M A 1 s l'autre succeda au gouuernement d'Espagne à Marcellus: & pource qu'il n'y trouuoit aucun fubjet à employer fon armee, il f'alla fans aucune occasion valable , jetter fur les Vaccæens & Cantabrois, qui ne se donnoient garde de luy. Tellemet qu'il fit d'eux ce qu'il voulut, & puis alla encore faire quelques exploi ces de guerre en la Tuditanie, & Portugal:où l'on di&aussi que Sergius Galba Preteur sit pour son plaisir hacher en pieces iusques au nombre de 9. mille, ou selon d'autres de 30. mille de la ieunesse Portugaise: & en vendre encor vn autre grand nombre comme esclaues à l'encan, laquelle il auoit faict affembler comme pour luy vouloir donner quelque aduertiffement pour fon profit, Ce fur outreplus au mesme temps que P. Scipion l'Æmilian faisant l'office de Tribun de guerre fouz Lucullus, combattit & occit corps à corps vn Espagnol qui l'auoit prouoqué au combar: Et qu'il passa aussi d'Espagne en la Numidie vers le Roy Masinissa pour auoir de luy des Elephans pour la guerre de Lucullus: où il vit les armees de Masinissa & des Carthaginois, dont Hasdrubal estoit chef, se combatre l'une l'autre, demeurat la victoire a Masinissa. Qui fut cause que les Carthaginois le prierent de s'emploier à les mettre d'accordauec Malinissa: auquel ils redemandoient certaines terres qu'il auoit occupees sur eux. Et pource qu'il ne voulut rien rendre, ils enuoierent encore à Rome prier le Senat de e faire moienneur & arbitre de leur different, qui despescha quelques Legats en Afrique a ceste intention. Appianus, Suctone, Obsequens, Orose, Florus 48.

\*

D۴

# Du Monde. 3979 | Sepmaines. 2 | R. de Syrie. 3 | Machabees. 11 Olympiade. 3 | R. des Grecs. 163 | R. d'Egypte. 32 | De Rome. 603

Les Legats fauorisans à Masinissa plus qu'aux Carthaginois, auoient charge que s'ils trouuoient les assaires du Roy en meilleur estat, de le stimuler à poursuyure la guerre. Autrement de le mettre d'accord auec ses ennemis. Parquoy ayans trouué l'armee des Carthaginiens en vn lieu desauantageux où elle languissoit de samine & de peste laisserent acheuer son ieu à Masinissa; qui souz couleur d'vn accord par lequel elle se deuoit retirer en seureté, il la sit quasitoute hacher en pieces par son sils Gelosses. Tellemet que de 58. mil combattans qu'il y auoit, sort peu s'en retournerent à Carthage. On escrit, que Masinissa estoit lors aagé ia de 88. ou 90. ans, & si pouuoit monter encore à cheual sans mettre le pied en l'estrieu. Florus, Appianus.

T. QVINCTIVS FLAMINIVS, IT M'., ACILIVS BALBYS, Confuls.

Du Monde.	<b>398</b> 0	١	Sepmaines. 3	1	R. de Syrie.	4	1	Machabees.	13
Olympiade.	4	1	R. des Grecs. 164	Ī	R.d Egypte.	33	1	De Rome.	604

ENVIRON ce temps, Prusias Roy de Nicomedie estant trahy par ses subiets sut par son fils nommé Nicomedes mis à mort à l'aide & suggestion du Roy Attalus de Pergame. Encore que les Romains eussent enuoyé au parauant trois Ambassadeurs, pour reconcilier le pere auec le fils: l'vn desquels auoit la teste mal formee, l'autre les pieds malades, & le tiers l'esprit lourd & pesant. A l'occasion dequoy Caton le Censeur disoit saccieusement, que ceste legation n'auoit ne teste ne pieds ne cœur. Cependant Nicomedes ayant en telle sorte obtenu le Royaume de Bithynie, le posseda iusques à son trespas, auquel il le laissa vn sien fils de mesme nom que luy, qui fut surnommé Philopater: lequel en fut dechassé cy apres par Mithridates Eupater, & puis restitué en iceluy par Sylla. Appianus.

A v mesme temps aussi vn affronteur nommé Andriscus, prenant le nom de Philippe, sut si effronté, qu'il sosa vanter estre le sils du seu Roy Perseus de Macedone: tellement que plusieurs le tenoient pour tel. Qui sut cause qu'estant tombé entre les mains du Roy Prusias, il l'enuoya à Rome: mais il trouua moyen d'en euader, & de se retirer en la Macedone, où il ensorcela si bien les personnes d'une faulse opinion de luy, que plusieurs se mirent incontinent à sa suitte : à l'aide desquels il s'empara que de gré que de force de toutes les villes de Macedone, & estoit pour en faire autant de la Thessalie si le secours que les Achæiens y shuoyerent pour les Romains ne l'eust gardé d'estendre ses entreprinses plus auant. Cependant il commença à se maintenir si bien en ce qu'il auoit conquesté, que M. I un un un un present Romain enuoyé contre luy, sut auec toute son armee par luy dessaict & occis. Mais Q. Metellus Proconsul vint apres, qui le dessiten une bataille, où il sur retenu prisonnier & mené puis apres en triomphe à Rome. Au moyen dequoy toute la Macedone sut dereches rangee souz l'obeissance du peuple Romain, & en acquist ce Metellus le surnom de Macedonique. Ce que semble estre aduenu en ce Consulat & au suyuant. Velleius Pater. Pausanias liu. 2. Florus.

L. MARCIVS CENSORINYS, & M'. MANLIVS, Confuls.

Povrant que les Carthaginiens ne pouvoient demourer en repos, & fretilloient de fesmouvoir à toutes occasions de guerre, leurs voisins estoient souvet outragez par eux, mesmemét Masinissa Roy de Numidie, lequel s'estant tousiours loyalemét maintenu en amitié auec les Romains, ne sut pas beaucoup en peine de leur tirer l'aureille pour prendre sa desense en main. Car aussi tost que le Senat eut aduisé qu'ils enfraignoient en plusieurs poincès le traicté de paix qu'on auoit faict auec eux à la sin de la 1. guerre Punique, ou bien ayas dessiance sans autre meilleure occasion de la trop grade puissance qu'ils sembloient encore auoir, les opinions surent conformes, qu'il failloit non seulement prendre les armes pour le Roy: mais aussi coupper iusques au pied toute la puissance & siereté les Carthaginiens: nonobstant que les opinions furent du commencement de la delibe-

ration de ceste guerre (appellee la 3. Punique) diuerses entre les Senateurs, s'il conuenois razer la ville de Carthage, ou bien la laisser en estre. La raison de ceux qui la vouloient reseruer, estoit que Carthagee ostee, ils ne cesseroient entre eux-mesmes de se tempester par guerres,& feditions intestines.Mais M. Porcivs Caton Censeur, qui auoit le nom d'estre lors le plus prudent de la cité, remonstra fort constamment l'opposite aucc le grãd dangier qui menaçoit la Republique Romaine, si ceste ville n'estoit exterminee : tellemét que son opinion l'emporta, & mourut au temps que l'on estoit en ceste deliberation en l'aage de 85. ans. Ciceron dit que ce fut en ce mesme Consulat 86. ans deuat le sien, lequel aussi le nomme entre les anciens Orateurs & le compare à Lissas Orateur Athenien, Dont Plutarque s'est esmerueillé, nonobstant qu'il prise grandement le stile d'escrire & la memoire de parler où l'eloquence d'iceluy: par laquelle comme il eust ceste opinion que pourfinure les meschans en iustice estoit vne des principales choses à quoy deuoit vaquer & fappliquer vn homme de bien & gouuerneur de chofe publique, il fingera d'en accuser luy feul plusieurs des plus puissans & plus grāds personnages de la cité, & en sit beaucoup condamner. Aussi f'il donnoit la moindre prise du monde sur luy, il estoit incontinent mis en iustice par ses malueillans. De sorte qu'on dit qu'il fut accusé pres de 50.fois, à la derniere desquelles il estoit aagé de 80.ans:& toutesfois ne fut iamais-condané,ayant pour toute defense de sa vie & de son innocence sa langue qui luy estoir vn oustil dont il se sçauoir trefbien aider à faire de belles & de grandes chofes:& auquel on doit attribuer ce qu'il n'a iamais rien fouffert indignement,ny n'a efté condamné iniustement. Finalement estant la refolution de la guerre prife,la charge d'icelle fut commife aux-deux Confuls , qui pafferent auec leur armee en Afrique, où ils trouuerent les Carthaginois obeissans(souz l'espoir & enuie qu'ils auoient d'obtenir paix)à tous les mandemens qu'ils leurs firent : tellement qu'ils leur donnerent 300 de leurs enfans en oftages, & mirent entre leurs mains toutes les armes & vstensiles de guerre qu'ils auoient en leur cité, iusques à ce qu'il leur fut commandé pour la fin d'abbatre leurs murailles & maisons, & aller bastir & edifier vne autre ville pour leur demeure en vn lieu plus eslongné de la mer que n'estoit la leur. Ils entrerent en telle rage & desespoir, qu'ils se deliberent de desendre leur cité iusques à la dernicre extremité, quoy qu'ils fussent despouillez de toutes armes. Qui fut cause qu'ils rappellerent Hasdrubal, lequel ils auoient auparauant chasse l'ayant condamné à mort, pour penser gratifier aux Romains. Souz lequel ils commencerent à se desendre à si bon esciér, que les Consuls qui se promettoient d'entrer dedans sans resistance, se trouverent lourdement & honteusement repoussez à toutes les approches qu'ils y firent. Et n'y eut lors entre tous les Capitaines de l'armee Romaine qui y fit aucun exploit de guerre digne de loüange, que le ieune Scipion qui fut cy apres dit l'Africain : lequel estant encore ieune homme,& ayant charge de mille hommes de pied sculement, faisoit actes excedans les facultez de son aage. Qui firent dire à Caton,.

Celup-la seul est du nombre des sages, Les autres tous ne sont qu'ombres volages.

Cependant nous constituons le commencement de ceste guerre, suivant l'authorité des Fastes Consulaires & de Solinus chap. 2. à l'an 604. de Rome, qui se deburoit prendre se lon la situation des Consulats d'Onustius civilement, auec le premier de Ianuier quatre mois avant qu'il sust naturellement en cours. Mais nous estimons que les Consulats ne doivent estre (au moins ceux qui sont depuis l'an 600. de Rome) si avancez d'une annee qu'ils ont esté par Onustius. Et disons que ce Consulat auquel la guerre sut declaree aux Carthaginiens, prit son comencement de la sin de l'an 604. naturel de Rome: & le reste du principe de l'an civil 605. de Rome, qui se commençoit en Ianuier. Ainsi que semblent auoir voulu faire Pline liu. 21. chap. 1. & Velleius Paterculus, encore qu'Onustius ait voulu appliquer leur tesmoignage à la supputation de Varro. Tant y a cependat qu'il sont tous sormellement contraires à l'opinion de Mercator.

Du Monde.	3981	Sepmaines.	4	R.de Syrie.	5	1.	Machabees.	13
 Olympiade.	158. 1	R.des Grecs.	165	R.d'Egypte.	34	1	De Rome.	605
,		,	: .				Apoll	ONIVS

A POLLONIVS Licutenant pour le Roy Alexandre en la basse Syrie, s'estant ingeré sans le commandement de son maistre, de faire la guerre au prince Ionathas, s'ut par luy desconsit, & mis en routte, auec toute son armée. Qui sut cause, que Ionathas eut le moyen de recouurer en ce voyage plusieurs villes, qui estoient de la dependance ancienne de Iudes, & de brusser la ville d'Azot, où estoit le temple du Dieu Dagon des Philistiins. Ce qui aduint selon Iosephe liu. 13. en la cent soixate & cinquiesme année des Grecs.

Sp. Posthumius, & L. Calphurnius Piso, Consuls.

DESQUELS Calphurnius succeda à Mancinus en la charge de la guerre de Carthage, de laquelle il s'acquitta aussi peu heureusement que luy. Car sans s'attacher à la cité de Carthage, il se voulut seulement employer contre quelques villes que les Carthaginiens tenoient encore en leur puissance, comme Aspida & Hyppargeta: desquelles il sut honteusement repoussé, & si receut deuant vne rude estrille qu'Asdrubal Capitaine des Carthaginois luy donna par vne alarme qu'il sit dedans son camp. Tellemét qu'il acheua toute son annce sans auoir autre chose fait. Appianus.

Masinissa aussi Roy de Numidie, amy perpetuel du peuple Romain, qui commãdoit depuis les Maurrubiens, qui sont en la coste de l'Ocean Athlantique iusques aux Cyreniens, mourut aagé d'enuiro 90 ans : laissant plusieurs fils : entre lesquels son Royaume studius é. Mais Micipsa qui estoit l'aisné, luy succeda au principal, suyuant son testament

par le conseil & aide de P. Scipion Æmilian. Appianus.

Du Monde.	3982	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	6	Ī	Machabees.	14
Olympiade.	. 2	R. des Grecs.	166	1	R.d Egypte.	35	1	De Rome.	606

DEMETRIVS dernier Roy de Syrie, auoit auat sa mort enuoyé son fils, nommé aussi Demetrius, encor fort ieune en l'isse de Crete, pour estre en la sauuegarde d'vn sien amy Lastenes, nourry & gardé iusques à ce que l'ange l'eut rendu suffisant à entreprendre le recouurement de son Royaume. Iceluy sortant d'adolescence fut aduerty de la vie desordonee & dissoluë d'Alexadre son ennemy, & de la nochalace qu'il auoit de se garder. Qui luy causa tel espoir qu'auec son hoste Lastenes, & quelque nobre de Candiots, il passa en Syrie l'an 165, du regne des Grecs. 1. Machab. où plusieurs se donnerent incontinét à luy. Qui sut cause qu'Alexandre laissa la Phænicie, où il estoit: & s'en vint en diligence à Antioche pour donner ordre de se desendre contre son aduersaire. Iosephe liu. 13.

PTOLOMEE leua vne puissante armee, qu'il fit passer en Syrie au secours (comme estime Iosephe) de son gendre. Mais comme l'histoire des Machabees porte, pour le despouiller souz ce pretexte de son Royaume, & le ioindre au sien. De sorte qu'il arriua en paix iusques à la ville de Ptolemais, où il pésa perdre la vie par les embusches d'vn Ammonius. A quoy, sçachant Alexandre estre consentant, il renonça apertement à son alliance, & prit celle de Demetrius, luy donnant sa fille en mariage, qui auoit premierement espousé l'autre. Qui sut cause que les Antiochies, se rangerent aussi du party de Demetrius: comme Iustin liu. 36. auec Florus en l'Epitome 52. & les autheurs precedens recitent. Le liu. premier chapitre vnziesme des Mach, adiouste, que cecy aduint en la 165. année du regne des Grecs.

Damocritus clioit ceste annee Capitaine general de la ligue des Achæiens, souz lequel les Lacedemoniens entrerent en disserent auec les Achæiens: pour l'occasion duquel ils se donnerent bataille, qui sut gagnee par les Achæiens. Les Romains voulans pacifier leur discord enuoyerent des Ambassadeurs à ceste sin; qui sur ent non seulement mal teceuz des Achæiens, mais aussi outragez, pour ce qu'ils leur sirent commandement de la part du Senat en vne assemblee qui se faisoit en la ville de Corinthe de se departir de la ligue & communauté qu'ils auoient entre eux, pour viure chasque peuple & cité d'entre eux selon ses propres loix, à l'instigation de Diæus qui auoit succedé à Damocritus, & ne cerchoit qu'occasion de guerre. Laquelle prit commencement de ce saict, & sut nommee Achaïque. Car il sut saict commandement à Q. Metellvs Preteur Romain en la Macedone de mener son armée contre eux, qui les dessit en deux batailles pres le pas des Thermopyles, & en la Phocæe. Pausanias liu. 7, recite bien amplement ceste guerre. De

CCC ij

Com sjærer remanne frem num andem ang feller I parter (or enthe- argoir et

Dor our Sum em en De fe- I parter De la Numen ante Der Arfairent pour Burre

Saruer I Julier Coloy Larre 2 open long is roughening of un- olles anough fande in

Danni Genet Marie le arsanger par deput fremlein de rage fruitale per tember lande in

gener to annum loser Dann lovents

laquelle aussi Ciceron said mention en 11. Philippe, auec Velleius Paterculus, Florus, Orosius,& Iustin liu.34.

A Lucullus & Galba succeda au gouvernement d'Espagne C. Vetilius Preteur, lequel cut affaire aux reliques des Espagnols qui estoient eschappees de la cruauté & perfidie de Lugullus & de Galha:à cause dequoy ils n'auoient pas encores mis bas les armes. Mais cstans poursuiuis par Vetilius se trouucrent reduicts en vn tel danger, qu'ils parlerent de se rendre par composition. Quand vn Viriatus qui estoit auec eux, deuenu auparauant de Berger Bandolier, les dissuada si bien de se commettre à la foy des Romains, qu'ils le creurent,& puis ayans tenu le moyen qu'il leur donna par vne grande ruse & vaillance d'es-chapper du danger où ils estoient, se rendirét aucc luy en la ville de Tribola, où ils le firet chef de leur guerre. En laquelle charge il se porta si brauemét, que Vetilius le venant cercher tomba auec son armee en des embusches qu'il luy auoir dressees. Où il fut tué,& la moitié de fon armee mise en pieces:le reste se sauua auec le Questeur d'iceluy en la ville de Carpossum. Deuant laquelle Viriatus dessit encore cinq mille de leurs alliez qui les alloient secourir. Ce qui luy acquist vne telle reputation que plusseurs peuples d'Espagne laissant l'alliance des Romains se ioignirent à luy. Tel a esté le commencement de la guer-

re contre Viriatus, qui dura 8.2ns. Appianus.

La long traict que prenoit la guerre Carthaginienne, fut cause de faire eslire Consul pour coste annoe P. Scipion surnommo Æmilianvs (pource qu'estant fils de Paulus Æmilius auoit esté adopté en la maison des Scipions) encor qu'il semblast selon l'aage,& n'ayant encor tenu aucun autre magistrat, inhabile à telle dignité, aucc L 1 v 1 v s Drusus:asin de luy commettre la charge de la guerre d'Afrique, qu'on estimoit ne deuoir prendre fin que par vn Scipion. Nonobstant que le Senat-se voulut, opposer à son election, allegant la loy. Mais le peuple fe difant prince des elections, l'en dispéfa. Qui plus est il luy presenta volontairement le Consulat sans qu'il y pretendist, au lieu de l'Ædilité, qui estoit le plus bas office qu'il demandoit, pour la singuliere opinion qu'on auoit conceuë de luy. Suiuant cela, il passa en Afrique, où apres auoir à son arriuee preserué Mancinus d'estre desfait auec tous ses gens à vn assatt qu'il voulut aller donner aux Carthaginois à la defrobee:& puis corrigé les fautes qu'il trouua au camp des Romains, & remis fus la discipline militaire, assiegea plus asprement la ville de Carthage qu'elle n'auoit point encor esté:si bien qu'il la força l'an suiuant, non sans grande peine & danger. Car les Carthaginois se defendirent iusques au dernier bout. Et leur fallut premierement retrancher tous les foulagemens & commoditez qu'ils receuoient d'ailleurs.Geloffes fils de feu Masinissa accompagna Scipion auce grand nóbre de Numides en toute ceste guerre. Appianus, Velleius Paterc. Plutarque.

Du Monde.	3983	1	Sepmaines. 6	1	R.de Syrie.	ľ	l	Machabees.	15
Olympiade.	3	+	R.des Grecs: 167	İ	R.d Egypte.	I	1	De Rome.	607

Les armees d'Alexandre le noble & de Demetrius, affifté du fecours & de la presence de Ptolomee son beau pere, combattirent en bataille rangee l'vne contre l'autre, le malheur tombant du costé d'Alexandre, qui fut mis en fuitte, puis apres occis par vn prince des Arabes,auquel il l'estoit retiré,& sa teste portee à Ptolomee. Suiuant celà Demetrius tint paissiblement le Royaume de Syrio l'espace de 2.0u 3.ans, & fut surnommé le second Nicanor, à cause qu'il auoit chassé la fausse race du Royaume. Le 1.liu. des Machab.ch. 11.

adiouste que son regne commença l'an 167. du regne des Grecs.

TROIS iours apres que la teste d'Alexandre eut esté portee à Ptolomee, il mourut de la playe qu'il auoit receuë en la bataille, ne laiffant aucun heritier & fucceffeur qu'yn fien fils en fort bas ange, duquel sa femme Cleopatra, qui estoit aussi sa sœur, deuoit auoir la tutelle. Mais les Egyptiens enuoierent querir son frere qui regnoit en la ville de Tyrene, pour estre leur Roy, & pour espouser aussi auce le Royaume la veusue du defunct.Qui fut le 7. Ptolomee surnommé par Eusebe Euergetes, qui signisse bienfaicteur, & par Straboliu.17.Iosep liu.13.Clement Alexandrin liu.1.des Stromates, Phiscon, ou Fiscon, qui vaut autant à dire que ventru, à cause de la deformité de son ventre. Lequel surnom tousesfois a esté aussi donné à son successeur, si les autheurs ne se sont mescomptez en l'yn ou

en l'autre, ayans les vns possible pris Phiscon, pour Philogon autre surnom donné semblablement par Epiphanius à ce Roy. Lequel cependant Tertullian, Clement Alex. & Eusebe dient auoir regné 29. ans au Royaume d'Ægypte, Iustin liu. 38. adiouste, qu'il sur si desbordé en cruautez que dés le jour qu'il sut estably au royaume d'Egypte, & qu'il espousa se se se sur qui estoit veusue de son frere desunct, qu'il sit cruellement massacrer le sils de son frere entre les bras d'elle: puis apres se mostra aussi peu gracieux enuers ses subjets mesmes qui l'auoient appellé à la royauté, qu'enuers son espouse qu'il repudia pour prendre la sille d'icelle en mariage. Ce qui le rendit tellemet redoutable, que les Alexandrins abadonnerent leur ville, le laissant quasi seul en icelle, à cause dequoy il inuita plusieurs estragers à y venir habiter: ausquels il se rendit encore aussi peu aggreable qu'aux autres.

A Verilius succeda au gouvernement d'Espagne & en la guerre contre Viriatus, C. PLAVTIVS, lequel ne s'en acquitta gueres plus heureusement que luy, sinon qu'il eut cela de meilleur marché, qu'estant lourdement vaincu en deux rencontres qu'il eut auec Viriatus, esquelles il perdit vne infinité de ses gens, le malheur ne voulut qu'il y sust occis

auec eux. Appianus.

METELLVS apres auoir dessaid les sorces des Achæiens, sembloit deuoir bien tost mettre sin à ceste guerre: mais L. MVMMIVS Cossis sur le une sen son lieu, qui réuersa le reste de la puissance des Achæiens en vne bataille. A l'occasion dequoy toute l'Achaie se rendit à luy, & la rangea en l'estat de prouince, apres auoir brussé & razé sa cité de Corinthe, principale ville & lumiere lors de toute la Grece (selo le dire de Ciceron) de pœur qu'elle se peust puis apres releuer: & ce comme tesmoigne Velleius Paterculus 952. ou plustost 957, ans apres la sondation d'icelle faicte par Aletes. Pausanias liu. 4. & Appianus au liure de la guerre Libyque escriuent, que ce sut en l'Olympiade 160. Ce qui est manifestement saux; si celà ne vient de la faute des exemplaires ou des traducteurs. Encore qu'Appianus semble seulement dire que ce sut en ladite annec que triompherent Mummius de la Grece, Scipion de Carthage, & celuy qui auoit vaincu le saux Philippe. Tant y-a que ce qui restoit de liberté & de sorme de Republique en la Grece, sut par ceste derniere guerre estein et & aboly, & ne peurent les Grecs onques depuis saire aucun exploict de guerre memorable en leur nom.

Cn. Cornelius Lentulus, et L. Mummius Achaicus, Con-

suis.

La puissante & fameuse cité de Carthage, qui estoit plus ancienne de fondation que Rome, & non inferieure en nombre & excellence de Capitaines, par la vertu desquels elle s'estoit acquise vne fort grande estenduë de domination, receut mesme calamité ceste année que celle de Corinthe. Car elle fut prise d'assault, pillee, saccagee, miserablement brussee, destruite & rasee auec vn horrible massacre d'vn nombre infiny de personnes qui estoiét dedas, par P. Scipion, qui de ce su aussi surnomé l'Africain, comme le premier qui auoit vaincu Annibal: & outre ce rendu toute l'Afrique tributaire, & reduicte en prouince. On dit que Polybe l'historiographe accompagna Scipion en ceste guerre, duquel il estoit compagnon & precepteur en ses estudes: & que le voyant pleurer, lors que Carthage brussoit, & dire deux vers d'Homere:

Iamque dies aderit quo concidet Ilion ingens, Et Priamus Priamique ruet plebs armipotentis. En fin le iour viendra, que l'Ilion peuplee Se verra & Priam & sa gent ruince.

Il luy demanda dequoy il estoit esmeui qu'il respondit que se representant deuant les yeux par l'exéple present la vicissitude des choses humaines, il craignoit que telle sin n'aduint quelque jour à la cité de Rome. Plutarque dit que Marius commença de saire son premier apprentissage de guerre en la guerre de Numance, & qu'il y sit de si beaux actes que Scipion predist qu'il seroit quelque jour le plus grand Capitaine de Rome apres luy. Ce que Macrobe liu. 2. ch. 11. du songe de Scipion tesmoigne, auec les Fastes Consulaires du Capitole estre aduenu ceste année de Rome. Mais Pline liu. 34. ch. 2. & Censorinus l'attribuent à l'an 608. Ce qu'il faut prendre (comme veut Onusrius) selon la supputation de Varro, qui constituoit la fondation de Rome en la 3. année de la 6. Olympiade: d'autant que Pline se declare aucunement, adioustant que ceste calamité aduint en la 111. année de l'Olympiade cevis. Si d'a-

#### 582

# Premiere partie

uenture le premier nombre n'estoit aussi corrompu. Mais tant y a que tous les tesmoignages precedens sont conformément contraires à l'opinion de Mercator.

D	u Monde.	3984	1	Sepmaines.	7	R.de Syrie.	2	1	Machabees.	16
C	lympiade.	4	.1	R.des Grecs.	168	R.d'Ezypte.	2	1	De Rome.	608

IONATHAS prenant occasion des troubles qui estoient au Royaume de Syrie, assisgea la forteresse de Hierusalem: qui fut si brauement desendue par la garnison des Syries, que ce sut en vain, mesmement apres que Demetrius sut venu luy-mesme en personne au secours d'icelle: auec lequel toutessois Ionathas entra en grace, & le conuoya iusques à Prolemais, où il impetra de luy plusieurs franchises & libertez pour toute la Iudee: demeurant neantmoins tousiours la garnison dedans la forteresse de Hierusalem. Iosephe-liure 13.

Q. FABIVS MAXIMYS ÆMILIANVS, & L. HOSTILIVS MANCINVS, Confuls.

VIRIATVS estant de Berger deuenu veneur, bandolier, & sinalement conducteur d'vne trespuissante armee, s'estoit par les victoires precedentes emparé du pays de Portugal, & y auoit combattuen la sorte que nous auons exposee les Romains souuent à son aduantage. Mais C. Lælivs, surnommé le sage estant Preteur ceste année de l'Espagne cut la conduiète de la guerre contre luy, & le rembarra tant vertueusement qu'il est compté le premier qui a rompu ses cornes, & le cours de ses victoires, monstrant consequemment les moyens de le pouvoir dessaire. Q. Fabivs sils de seu P. Æmilius, sur son successeure ne la mesme charge. Ciceron liu, 2. des Offices. Appianus toutes sois ne fait aucune mention de Lælius en ceste guerre, ains afferme que Fabius succeda immediatement à Plautius.

Du Monde.	3985	1	Sepmaines.	46	1	R.de Syrie.	I	1	Machabees.	17
Olympiade.	159. 1	T	R.des Grecs.	169	1	R.d Egypte.	3	T	DeRome.	609

S'ESTIMANT Demetrius estre en grande seureté de toutes ses affaires sans crainte d'aucun ennemy, cassa toute sa gendarmerie: retenant seulement les estrangers qu'il auoit amenez de Crete pour sa garde. Ce que les vieilles bandes de son Royaume trouuerent tant mauuais, qu'elles se donnerent à Antiochus surnommé par aucuns Secetes, & par Ioseph Theus, qui signifie Diuin, sils d'Alexandre le Noble, que Diodotus surnommé Triphon, vn des Capitaines de son pere, alla prédre en Arabie, où il estoit nourry. A l'aide des quelles il vainquit & mit en suite Demetrius, tellement qu'il luy osta toute la basse Syrie, auec la ville d'Antioche, où il regna enuiron 3 ans Histoire des Machabees li I. chap. II. & Iosephe liu. 13. chap. 12. des Antiq. Iustin adiouste que Demetrius apres le desastre voulant reparer ses pertes ailleurs, & recouurer la bonne grace de ses subjects, qu'il s'estoit laissé perdre par ses mauuaises complexios, par quelques beaux faicts delibera d'emploier le surplus de ses forces à faire la guerre aux Parthes.

Antioch vs estant en possession de la basse Syrie, prit alliance auec Ionathas Roy des Iuiss: en confirmant & ratissant tout ce que ses predecesseurs luy auoient octroyé. A l'occasion dequoy Ionathas chassatous les estrangers qui couroient la Iudee, puis renouuela l'alliance auec les Romains & Lacedemoniens. En apres descont les Capitaines que Demetrius enuoyoit contre luy; & de là s'en alla mener guerre aux Arabes. Hist. des Machabees, & Iosephe.

SERVIVS SVLPITIVS GALBA, & L. AVRELIVS COTTA, Confuls.

Q. FABIVS Consul de l'an precedent, ayant succedé à Lælius au gouvernement d'Espagne, & à la charge de la guerre contre Viriatus, le vainquit en quelques rencontres, & prit deux fortes places sur luy. De sorte qu'il le contraignit se retirer à sauveté en vn lieu fort nommé Bæcor. Appianus.

fort nominé Bacor. Appianus, Candent Eminianus autorificités contra la grande de l'ante de partier de l'appart a romagnant a l'ante un partier partier de l'ante de grande de partier de l'ante de grande de g

	de la Bibl. historiale.										
Du Monde.	3986		Sepmaines.	2:	R. de Syrie.	2	Machabees.	18			
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	170	R. d'Egypte.	4	De Rome.	610			

TRIPHON ne se contentant de la tutelle du ieune Antiochus qu'il auoit entre ses mains, commença à brasser de plus hautes entreprinses. Et congnoissant cependant que Demetrius estoit empesché és guerres d'Orient, qu'il n'y auoit personne qui peust donner empeschement à ses desseins que Ionathas, le sit souz belles promesses venir à luy en la ville de Ptolemaide; & puis cruellement mettre à mort, nonobstant qu'il eust promis de le lascher, en receuant sa femme & ses enfans en ostage pour luy. Mais il en sit autant que du pere. A ceste cause, Simon frere dudiet Ionathas fut du commun consentement du peuple esleu Duc & souverain sacrificateur des Iuifs. Laquelle dignité il exerça l'espace de 8. ans. Au commencement desquels Demetrius estant encore en la Cilicie, auant qu'il fust passé en Orient, renouuella son alliance auec luy: à fin d'auoir les Iuifs à son party, quand il entreprendroit le recouurement de son Royaume. Et en contemplation des pertes qu'ils auoient receuës par Triphon, il leur quitta pour iamais le tribut qu'ils deuoient aux Rois de Syrie. De sorte qu'ils commencerent à iouir de ceste franchise & immunité, dés la premiere annee dudict Simon, qui commençoit en la 170. annee du regne des Grecs. Iosephe, Sulpitius Seuerus, histoire des Machabees li.1.ch.13. Combien que selon le compte des Iuifs qui commencent à Nisan, celà pourroit estre aduenu en la 171. des Grecs.

Appivs Claudius Pulcher, & Q. Cæcilius Metellus Maccedonicus, Confuls.

VIRIATVS estoit quasi reduist au dernier deses poir de ses affaires, quand il obtint inesperément une vistoire sur l'armee de QVINCTIVS Preteur, qui auoit succedé à Fabius: par le moyen de laquelle il deuint plus grand qu'il n'auoit esté: ietta la garnison des Romains hors de la ville d'Utice, & sit que la plus part des villes & peuples de la Celtiberie, qui depuis Lucullus n'auoient rien attenté contre les Romains, entrerent en guerre pour luy. La charge de laquelle sut commise à Cæcilius Metellus Consul. Appianus.

Les Salassiens, qui sont les peuples du Marquisat de Salusse se sousseurent cotre les Romains, & taillerét en pieces en vne rencotre 8. mil homes de l'armee qu'Appius Claudius Consul mena contre eux. Mais il les rechargea depuis si brusquement, qu'il leur rendit bille pareille. Iul. Obsequens, Orosius.

P. SCIPIO AFRICANVS, auec L. METELLVS, & SP. MVMMIVS furent comme Ambassadeurs enuoyez de la part du Senat en l'Egypte, Syrie, Asie, & Grece, pour descouurir les desseins & volontez tant des Rois & Princes, que des citez & communautez. Appianus.

Du Monde.	3987	Sepmaines.	3	R.deSyrie. 3	1	Machabees.	1
Olympiade.	3	R.des Grecs.	171	R.d Egypte. 5	١	De Rome.	611

TRIPHON se voyat destrappé de Ionathas, sist occire le ieune Antiochus Sedetes 4. ans apres (comme dict Iosephe) qu'il l'eut pris en sa tutelle: puis s'empara du Royaume de la basse Syrie, qu'il garda 3. ans, ou selon Appianus 1. seulement: qui se doit possible prédre depuis qu'il posseda toute la Syrie apres la prise de Demetrius. Lequel apres auoir faict leuce de gens de guerre, les mena en Medie & Mesopotamie pour les receuoir en son obeissance; d'autant qu'il estoit desiré des peuples d'Orient ennuyez de la domination des Arsacides Rois des Parthes, lesquels il guerroya bien durement par le moyen du secours que luy baillerent les Elimæens & Bactriens, & de ce que la fortune luy sut du commenque luy baillerent les Elimæens & Bactriens le deceurent par vne dissimulation de paix, & le prirent prisonnier, puis le menerent en derision par toutes les villes qui s'estoient donnees à luy. Delà, le confinerent en prison au païs d'Hircanie: comme Appianus, Ioseph liu.13.ch.9.des Antiq. & Iustin liu.38. recitent. L'histoire des Machabees adiouste, ecc iiij

#### 584

### Premiere partie

que ceste prise se fist en la 172. annee du regne des Grecs.

L. CECILIVS METELLUS, & Q. FABIVS MAXIMUS SERVILIANUS. Confuls.

L e dernier desquels qui estoit frere de Fabius Æmilianus, ayant succedé en la charge de Quinctius, combatit en diuers euenemes Viriatus: car il eut quelque fois du meilleur, quelque fois du pire. Combien toutes fois qu'il le serra de si pres qu'il le sit retirer en Portu-

gal, où il receut encor plusicurs villes par composition.

CEPENDANT Q. METELLVS estant continué en la charge de la guerre contre les Celtiberes, gaigna plusieurs belles victoires sur eux, & prit par vne braue ruse la cité de Trebia; & sembloit qu'il approchast du poinct de la victoire, si Q. Pompelvs Consul de l'an suiuant ne luy eust si tost succedé. Appianus, Velleius Paterculus, Florus, Valere le Grand liu. des Stratagemes.

V n nommé Perseus, soy disant fils de Perseus dernier Roy de Macedone, assembla autour de soy vne grande multitude d'esclaues & de sugitifs, qui faisoient nombre de plus de 17. mille combattans, par lesquels il mit toute la Macedone en trouble contre les Romains: mais ils surent incontinent rompus, dissipez & dessaics, & leur Capitaine tué par

L. TREBELLIVS Questeur. Eutropius, Obsequens.

Du Monde.	3988	Sepmaines.	4	R. de Syrie.	İ	Machabees.	2
Olympiade.	4	R. des Grecs.	172	R.d Egypte.	6	De Rome.	612

SIMON estably en sa principauté, retira plusieurs forteresses de Iudee de la main des Syriens: entre lesquelles sut celle de Hierusalem, qui iusques alors auoit esté tenue de la garnison Syriaque, baillant beaucoup de fascheries aux Iuiss: puis il l'a purissa de toutes les abominations payennes, & institua vne feste en memoire du recouurement d'icelle, selon l'histoire des Machabees. Iosephe adiouste qu'il la sit razer, & puis constitua son sils Hircanus coronal de toute sa gendarmerie. De sorte que la Iudee commença dessors à respirer, & reprendre ses aises souz luy, laquelle depuis Antiochus le Noble n'auoit cessé par l'espace de 25, ans d'estre secoüce & vexee de guerres continuelles. Au demeurant quand il sut en la 3, année de son Pontificat, il renouuela l'alliance qu'auoient faict ses predecesseurs auec les Romains. Et par arrest du Senat sut confermé en la souueraine Sacrificature & principauté des Iuiss. Ce que toutes sois l'histoire des Machabees rapporte à la 172, année du regne des Grecs.

CN. SERVILIVS CEPIO, & Q. POMPEIVS RVFFVS, Consuls.

Encor que Fabius Seruilianus eust quasi rangé tout le Portugal à la deuotion des Romains, & en iceluy pris d'assaut plusieurs places & forteresses, & mesmement assiegé Viriatus en l'une d'icelles, il fut toutes fois par une saillie tellemét surpris d'iceluy, que son armee sut mise en suitte, & rangee en lieu si desauantageux qu'elle pouvoit estre facilemét dessaiche, si Viriatus ne l'eust laissé eschapper par capitulation, par laquelle Fabius le recevoit en l'alliance du peuple Romain, lequel certissa ceste composition. Appianus.

Du Monde.	3989	Sepmaines.	5		R. de Syrie.	2	Machaboes.	3
Olympiade.	160. 1	R. des Grecs. 1	73	1	R.dEgypte.	-7	De Rome.	613

La cruauté de mœurs de Triphon l'auoit mis en telle haine enuers les siens, que sa gendarmerie l'abandonna & se donna à Cleopatra semme de seu Demetrius, qui s'estoit lors enclose en la ville de Seleucie auec ses enfans. Qui sut cause qu'elle enuoya querir Antiochus strere de son mary qui s'estoit sauué en l'isle de Rhodes, & se mit auec le Royaume de Syrie en sa protection. À l'occasion dequoy il sut incontinent suiuy de grand nombre de soldats, auce lesquels il vainquit Triphon en bataille, puis le chassa de la haute Syrie, & le poursuiuit de si pres, qu'il le serra en la ville de Doram, où il l'assiegea. Hist des Machabees.

Q. LELIVS LE SAGE, & Q. SERVILIVS CEPIO, Confuls.

CEPIO

#### de la Bibl.historiale.

CEPIO frere de Fabius Seruilianus & son successeur au gouvernement d' defirant y trouuer matiere de f'y employer & acquerir honeur, fit par fes pourfuit le Senat luy permit de violer cotre toute raison, l'accord qui auoit esté fait auec V Tellement qu'il luy recommença la guerre: & ne pouuant trouuer moyen d'acheuel deffaire, follicita par prefens & promesses aucuns des compagnons d'iceluy qui le mh traistreusement à mort. Ce qui luy augmenta d'auantage son los & reputation, com fil eust esté inuincible sans tel moyen. Cependant on confesse qu'il a esté vn des premie & plus excellens Capitaines de son temps en fait de guetre. Auquel on a remarqué entrè autres singularitez celà d'esmerueillable, qu'en l'espace de 8. ans qu'il a soustenu la guerre contre les Romains, il ne l'est veuë mutinerie, sedition ou desobeissance en son camp, quoy qu'il ait toussours esté composé de diuerses nations qui luy faisoient seulement seruice volontairement. Neantmoins toutesfois ses gens se vouluret encore defendre apres le trespas d'iceluy contre les Romains:mais ils furent en peu de temps contraints de venir à composition auec Cæpio. Ce qui fut la fin de la guerre que les Romains auoient contre luy, & donna commencement à celle qu'ils eurent contre les Numantins, qu'on appella Numantine, laquelle fut du commencement demence assez malheureusement par les Capitaines Romains. Car Q. Pomprivs Consul de l'an precedent, en ayant pris la charge, fut si mal accoustré par eux en plusieurs charges qu'ils luy donerent, qu'il fut contraint leur octroyer une honteuse paix, sans le consentement du Senat. Qui fit qu'elle ne fut aduouce ny confermee. Appianus, Iul. Obsequens, Orosius, Velleius Paterculus.

Du Monde.	3990	1	Sepmaines.	6	1	R. de Syrie.	3	1	Machabees.	4.
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	174	. 1	R. d'Egypte.	8	1	De Rome.	614

TRIPHON abandonnant la ville de Doram, se sauua en Orthosaida (ainsi nommee siure 1. ch. 15. des Machab.) qui semble estre celle que Iosephe appelle Apamia, où il sur encor pour suiuy de si pres, qu'il n'eut loisir de s'y fortisier. Parquoy se voyant suir le point de tomber entre les mains de son ennemy, se donna la most luy-mesme, ainsi que Strabo tesmoigne liu. 14. Ce qui aduint selon l'histoire des Machabees s'an 174. du regne des Grees. Au moyen dequoy Antiochus demeura en possession du Royaume de Syrie par l'espace de 12. ans: nonobstant qu'Eusebe n'en escrit que 9. luy donnant le sur nom de Sedetes, que d'autres auoient aussi donné à Antiochus sils d'Alexandre. Mais Iosephe tient qu'il fut sur nommé Sother.

Antioch vs se voyant deliuré de Tryphon, faulsa l'alliance qu'il auoit iurce auec Simon prince des Iuiss l'enuoyant sommer de luy rendre les villes & forteresses que ses predecesseurs auoient tenuës en Iudee. Et pource que la response ne sur telle qu'il vou-loit, il despescha Cendebus auec vne puissante armée pour aliercon querir la Iudee. Mais il trouva sean & sudas, fils de Simon, en si bon equippage deuant suy, qu'ils le desconfirét & contraignirent de guerpir les marches de sudee: tellement qu'ils eurent moyen de démolir & renuerser les munitions & forteresses que leurs ennemis auoient commencé à y dresser. Qui sur cause qu'Antiochus n'osa onques depuis prendre la hardiesse d'assaillir les suifs, & que la sudee sut laisse en paix. Liu. chap. 18. des Mach. sosephe liu. 13. des Antiq. Parquoy sustin liu. 35. a faulsement escrit qu'il subiugua par armes les suifs qui s'ensteuent mis en liberté.

CN. CALPHVENIVS PISO, & M. POPILLIVS LENAS, Consuls.

ENCOR que Viriatus sust mort, & l'Espagne viterieure pacifice, la guerre toutessois restoit encor en la Celtiberie: à cause que le Senat ne voulut accepter la capitulation precedente faicte auec les Numantins par Pompeius, & leur sist renouveller la guerre: qui sut conduitte par le Consul Popillius, sequel entra auec son armee dedans le pais: mais il n'y sist aucun exploit memorable de guerre. Appianus.

LES Chaldees, astrologues, divinateurs, & harioles, furent par arrest du Preteur Romain contraints de vuider de la cité de Rome, & de toute l'Italie. Valere le Grand liu.1.

# Premiere partie Du Monde. 3991 | Sepmaines. 7 | R.de Syrie. 1 | Machabees. 5 Olympiade. 3 | R.des Grecs. 175 | R.d'Egypte. 9 | De Rome. 615

P. CORNELIVS SCIPIO NASICA, & D. IVNIVS BRVTVS, Consuls.
PLVSIEVES Capitaines Portugais suiuans l'exemple de Viriatus, mirent tout le pays de Portugal en trouble & combustion de guerre. A l'occasion dequoy, icelle prouince suit decretee à Brutus Consul, qui n'y sit rien de memorable ceste année. Mais en l'autre partie d'Espagne, Popillius ayant osé mettre le siege deuant la ville de Numance, sut auec son armée honteusement desconsit. Frontinus liu. 3. Iul. Obsequens. Au reste Ciceron liu. 3. des loix tesmoigne, que ces Consuls surét mis en prison & enserrez par C. Curiatius l'vn des Tribuns du peuple. Ce qui ne s'estoit oncques auparauant veu, pource qu'ils s'oposoient aux sedicieus loix qu'il vouloit mettre en auant.

Du Monde.	3992	1	Sepmaines.	47	R.de Syrie. 2	Machabees.	6
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	176	R. d'Egypte. 10	De Rome.	616

PLVSIEVES ferfs esclaues & fugitifs s'estans en la Sicile ralliez & amassez ensemble en grand nombre, commencerent vne dangereuse guerre aux Romains, qui sutappellee seruile: & desconfirent premierement quatre armées de Preteurs. Florus, Eutropius, Orosius.

M. ÆMILIVS LEPIDVS, & C. HOSTILIVS MANCINVS, Consuls.

CE Mancinus fut enuoié contre les Numantins, desquels il fut plus malheureusement traicté que son predecesseur n'auoit esté. Car apres auoir esté dessait &battu en deux grosses batailles, son armee se trouua encore enuclopee & engagee en des lieux malaisez, dont il n'y auoit moyen d'eschapper. De sorte qu'il fut contrain & de capituler aucc eux vne hōteuse & infame paix, qui fut repudice du Senat. Lequel aussi depescha en son lieu l'autre Consul pour aller en Espagne: qui en attendant le retour des Ambassadeurs des Numantins, qui estoient allez à Rome pour debatre leur cause, commença guerre aux Vaccæens sans cause legitime, mesmemét contre la desense du Senat:& assiegea la ville de Palantium fur eux auec Brutus fon gendre, mais il y perdit fon temps. A caufe dequoy le Senat le reuoqua;& l'ayant condamné à vne amende, le demit du Confulat, ainsi que recite Appianus.Mais les autres font d'aduis qu'il n'y alla que l'annee enfuiuant en tiltre de Proconful. Cependant Iunius Brutus battit les Portugais en plusieurs rencontres: & ne restoit de toutes les villes de la Lusitanie à gaigner que Cinania : les habitans de Jaquelle estans sommez firent response, que leurs ancestres ne leur auoient point laissé d'or, mais soulement du fer pour se rachepter de seruitude. Strabo li 3. & Valere le Grand. Appianus toutes sois estime que Brutus sut Preteur en Espagne au temps que Cæpio y estoit: combien qu'il confesse qu'il y fit encore la guerre auec le Consul Æmilius son gendre. Velleius Paterculus declare que Tiberius Gracchus fut Questeur en Espagne souz Mancinus, auec lequel aussi il soubsigna l'accord fait auec les Numantins, & pource qu'il ne sut auoué, il en conceut la haine contre le Senat qu'il fit paroistre cy apres par ses loix seditieuses.

		, .		_	-	Machabees,	
Olympiade.	161. 1	R.des Grecs.	177	R. d'Egypte.	11	De Rome.	617

PHRAATHES 6 Roy des Parthes regnoit en ce temps apres son frere Mithridates, qui depuis fut deffaict & tué par les Scythes. Iustin liu. 42.

P. FURIUS PHILUS, & SEX. ATTILIUS SERRANUS, Confuls.

Les affaires d'Espagne furent en pareil estat que l'an precedent: car d'autant qu'elles se porterent bien du costé de Portugal pour les Romains, à cause que su Brutus y dessir en bataille 60. mille Gallæciens venus au secours des Portugais; Nonobstant que ce sur auec grande dissiculté, pource qu'ils sirent vn merueilleux deuoir de se bien desendre ayans

ayans leurs femmes auec eux au combat, qui ne s'y espargnoient pas moins qu'eux, ainsi que dit Appianus; tellement qu'on les voyoit plustost mourir que tourner le dos, ne faire aucune plainte seminine: qui plus est plusieurs d'elles se voyans emmener captiues se tue-tent elles-mesmes & leurs enfans, preserant la mort à la captiuité: d'autant se porterent elles mal ailleurs; & sur l'armée de Mi-Almitive mal traidre par les Vaccaens alliez des Numantins qu'il auoit témorairement assaillez, où il perdit six mil combattans; & le reste tourné en suitte, pendant que les Ambassadeurs des Numantins estoient allez à Rome pour decider du traidre passé auec eux par Mancinus, comme Orosius & Sigonius recitent. Combien qu'Appianus le rapporte (amsi que nous auons ia dit) à l'an precedent, adioustant que surius Comsult suit après Amilius enuoyé au gouvernement d'Espatent, adioustant que surius cout aud aux Numantins pour en faire leur plaisir, lequel ils resietterent. Mais il ne monstre point qu'il y ait fait autre chose.

Du Monde.	3994	1	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	4	Machabees.	i.
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	178	1	R.d Egypte.	I &	De Rome.	618

SIMON allant visiter les villes de Iudee, fut traistreusement mis à morten la ville de Hierico par Ptolomee son gendre, qui en estoit gouverneur. Des mains duquel estant Hircanus fils aisné de Simon, à grand peine eschappé, succeda à son pere en la principauté de Iudee, comme à la facrificature aussi, laquelle il tint, au rapport de Iosephe , l'espace de 31. an. On tient, qu'il ne forligna en rien de la generosité & vertu de ses ancestres. Ce nonobstant Antiochus, esperant auoir meilleur marché de luy, qu'il n'auoit en d'eux, & sa reuanche des pertes, qu'il auoit au paraux receues en Iudee, leua vne puissante armee, qu'il mena deuant la ville de Hierusalem: & la pressa si fort que Hircanus fut contraint de capituler auec luy, moyennant certaine somme de deniers, pour le faire retiter. Il s'estoit porté tant humainement enuers les Juifs en ce siege, que non seulement ne voulut faire aucun effort fur eux, lors qu'ils celebroient la feste des tabernacles, mais aussi leur enuoya vn beau Taureau d'eslite pour le sacrifice. Qui fut cause qu'outre ce qu'il facquist le renom & furnom de deuot & religieux, ils le prindrent encor en telle amitié, qu'ils le receurent volontiers auec son armee dedans leur ville, où peu apres Hircanus pour sacquitter de la finance promise, fist ouurir le sepulchre de Dauid, auquel surét trouvez trois mil talens, qui faifoient dixhui&tonnes d'or: Moyennant lesquels, il commența le premier à entretenir vne gendarmerie ordinaire d'estrangers. Ce que Iosephe liu. 13. dict estre aduenu en la premiere année, de sa principauté , & en l'Olympiade 162. Mais il semble, qu'il faut plustost lire 161. Combien que Mercator ayme mieux retenir le premier nobre. Tant y-a cependant que l'histoire des Machabees rapporte la mort de Simo Mar77. annee du regne des Grecs. A cause que les Juiss commençoient de compter les ans du regne des Grees vn peu plus tard que les Grees mesmes.

SER. FULVIUS PISO, & Q. ouselon d'autres P. CALPURNIUS PIso, Consuls.

CE Piso sut enuoyé contre les Numantins au lieu de M. ÆMILIVS, ou de Furius, selon Appianus: où il ne fist rien de memorable.

CE Confulat toutesfois est assigné par quelques anciennes inscriptions à l'an 620 de Rome: de l'vne desquelles Onufrius a fait mention la disant estre telle.

SER. FVIVIO FLACCO, & Q. CALPVENIO PISONE, COSS. A. P. V. C. DCXXI REMP. BELLO SERVILI TVEBANTE. De l'autre And. Theuet en sa Cormographie vniuerselle, laquelle il dit auoir veuë en Sicilé en vn tableau de marbre. S. P. Q. R. SERVIO FVIVIO, & P. CALPHVENIO PISONE VEBEM MESSANAM A PROVINCIE COLONIE TRIBUTIS CUIVILIBET VECTIGALIS FIXI MOBILISOVE PONDERE PER OMNIA SECVIA LIBERAVIT. APPROBATUM EST HOC PATRUM DECRETUM ABOCTAVIO PLEB. TRIBUNO AN. P. V. C. DCXX. REMPUB. BELLO CIVILI TURBANTE.

CEPENDANT les sers de Sicile, apres auoir heureusement combattu les armees de 4. Preteurs Romains: à sçauoir de Manilius, Piso, Lentulus, & Hipsæus, receurent à la

Scruit

parfin vne touche de M. Perpenna, qui dessit vne grade partie d'eux. Mais comme le reste semblast estre grandement assoibly, vn serf nommé Cleo ralluma la guerre plus sort que deuant: de sorte qu'il sut de besoin enuoyer contre luy des armees Consulaires.

Av mesme temps les Illyriens, qui s'estoient tenus en repos depuis la dessaicte de Perseus Roy de Macedone, se resueillerent, nommément les Vardæens, qui oserent assaillir leurs voisins, mesmes les alliez du peuple Romain: Au secours desquels estant enuoyé Flaceus Consul, dessit par vne seule bataille les moteurs de ceste guerre, laquelle par ce moyen print bien tost sin.

Les Scordisques semblablement peuples de Thrace à l'exemple d'iceux, se jetterent sur le pays de Macedone, mais ils surent repoussez auec leur honte & dommage par M.

Cosconivs Preteur Romain. Florus, Eutropius, Orosius.

Du Monde.	3995	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	5	1	Machabees.	2
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	179	1	R.d Egypte.	13	1	De Rome.	619

P. CORNELIUS SCIPIO AFRICANUS ÆMILIANUS pour la 2. fois, & C. Fuluius Flaccus, Consuls.

Comme l'importance de la guerre Numantine fut cause de saire estire Consul Scipion pour la 2. sois, à cause qu'elle sembleroit ne pouuoir estre terminee par autre que par
luy: Appianus dit qu'il estoit encore en aage incapable de tenir le Consulat, & que pour
ceste occasion les Tribuns du peuple à la poursuitte du Senat le dispenserent dereches de
l'empeschement de la loy. Mais s'il estimoit, comme nous dirons cy apres, que ce sut en la
séannee de son aagé, il deuoit auoir ceste annee si. Dont il me semble que ceste cause ne
le deuoit empescher de pretendre au Consulat: d'autant mesmement que Ciceron au liure de l'amitié declare expressement qu'il estoit en aage competent, quand il sut fait pour
la seconde sois Consul. Si est-ce que cela succeda si bien, qu'incontinent aussi qu'il stu arriué en Espagne, toutes choses se trouuerent changees dedans le camp des Romains, par
le bon ordre & reiglement qu'il y mit. Car trouuant les soldats fort dissolus & abandonnez à trop de mignotises & delices plus que la discipline de guerre ne requeroit, les rangea premierement & accoustuma à vne plus rigoreuse discipline, puis les mena contre les
Numantins, lesquels il rembarra si vaillamment, qu'ils furent contraincts s'ensermer dedans leur ville, laquelle il assiegea de toutes parts. Appianus, Florus, Orosius.

Du Monde.	3996	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	6	1	Machabees.	3
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	180	1	R.d'Egypte.	14	1	De Rome.	620

ATTALVS surnommé Philometor, selon Plutarque Philopater fils d'Eumenes, dernier Roy de Pergame, mourut, ayant à sa mort institué par son testament le peuple Romain heritier de son Royaume & de ses biens, apres auoir regné (selon Strabo liure 13.) 5. ans. Cependant les autres historiographes tesmoignent, qu'il mourut l'an que Gracchus sur occis à Rome, signamment Plutarque. Iustin tesmoigne qu'il auoit esté horriblemet cruel enuers ses amis & plus proches parens, lesquels il sit mourir la plus-part de poison ou de glaiue, signamment sa grand mere & sa femme.

L A guerre que les Romains auoient en la Sicile contre les sers & fugitifs, fut à leur confusion mise ceste année heureusement à fin par L. Piso Consul. Frontinus liu.4. Iul.

Obsequens, Orosius.

P. MVTIVS SCEVOLA, dict le Iurisconsulte, & L. CALPHVRNIVS PISO, Consuls.

TIBERIVS Gracchus homme des plus eloquens de son temps à Rome, mais au reste trop affecté au party du peuple, estant Tribun du peuple, voulut en faueur d'iceluy proposer des loix qui sembloient seditieuses & trop insupportables aux Senateurs, & aux riches: combien qu'elles sussent vraiement iustes & equitables. Car il vouloit saire observer vne ancienne loy, qui desendoit à tout citoyen Romain de tenir plus de 500. arpens de terre: asin que les pauures citoyens qui par l'auarice des riches estoient fraudez du fruit

gram her gemain and some and barne good parker prinson and profes of tar sopretting or of fortubuly commented of her hours for parker prinson as the same parties of and her hours for the form of a tent some of subsystemation of a corresponding of parameters of a lorra profession of and her hours for an and an forth parties of the form of a forth of the prinson of substances of

# de la Bibl. historiale.

qu'ils denoient recenoir des biens de la Republique, en valussent mieux. Qui fut cause, que P. Scipio Nasica fopposa hardiment à luy auec ceux de sa faction, & le fift mettre à mort auec beaucoup de ses complices. Qui fut le premier sang espandu à Rome en sedition ciuile. Valere le Grand liu. 3. Dionysius Halicar, liu. 2. Plutarque en sa vie. Au reste ce Consulat sut (tesmoin Velleius Paterculus) 162. ans deuat le Cosulat de M. Vinicius, qui escheut (comme il dit) l'an 782. de Rome, qui est vn tesmoignage formel contre Mercator. Appianus adiouste que le Tribunat de Graechus fut 50. ans deuat Sylla: ce qui sera vray, s'il les faut compter au temps que Sylla reuint d'Asie, autrement il y auroit esté 51.an deuant la Dictature d'iceluy. XB

L a ville de Numace en Espagne apres vn log & disficile siege, sut en sin par la prouesse & conduitte de P. Scipion Æmilian prise, destruicte & rasee, 14. ans apres la destruction de Carthage: parlant Ciceron desquelles les appelloit les deux espouuentaux de l'Empire Romain. Appianus, Iul. Obsequens, Orosius. Velleius Paterculus dit que Numance sut

prise vn an trois mois apres que Scipion sut arriué en Espagne.

Du Monde.	3997	Sepmaines.	6	2/17	R.de Syrie.	7	1	Machabees,	4
Olympiade.	162. I	R.des Grecs.	181	1	R.d'Egypte.	15	1	De Rome,	621

ARISTONICUS frere bastard d'Attalus Roy de Pergame faisant estat de la succession d'iceluy, comme s'il eust esté son heritier legitime, s'empara que de gré que de force de la plus part des citez du Royaume d'Asie, & mena guerre si aspre à celles qui refuserent de luy obeir qu'il les rangea finalement à sa volonté, auant qu'elles peussent estre sécouruës des Romains. Qui fut occasion & commencement de la guerre qu'ils entreprindrent cotre luy. Iustin liu. 37. appras

P. POPILLIVS LENAS, & P. RVTILIVS, Confuls.

P. Scipio retourné à Rome triompha de la ville de Numance & des Numantins par 

tugais, receut semblable honneur à son retour à Rome. Appianus, Eutropius.

Du Monde.	3998	1	Sepmaines.	7	R. de Syrie.	8	Machabees.	5
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	182	R. d'Egypte.	16	De Rome.	622

La coduitte de la guerre cotre Aristonicus, qui prosperoit tousiours de mieux en mieux, fut donnee à Licinius Crassus Cosul & grad Pontife. lequel encor qu'il eust auec soy le secours des Rois Nicomedes de Bithynie, de Mithridates Euergetes du Pont, d'Ariarathes de Cappadocie, & de Pilenienes de Paphlagonie, fut neantmoins deffaict & pris en bataille par son ennemy, puis mis à mort: Luy faisant compagnie ledict Ariarathes, qui l'appelloit de son propre nom Mithridates, mais il s'estoit donné l'autre en l'honneur de son pere, qui fut Ariarathes 5. du nom & le 14. des Rois de Cappadocie. Cependant ce Mithridates laissa à son trespas six sils auec leur mere Laodice, laquelle embrasee d'vne cupidité furieuse de gouverner le Royaume de Cappadocie plus log temps qu'il ne luy sembloit qu'elle eust fait, fit mourir par poison les cinq plus aisnez, à fin que le dernier qui se nommoit d'Ariarathes, qui fut 6. du nom, ne peust estre si tost en aage capable de regner; & que cependant elle gouvernast le Royaume en tiltre de tutrice. Mais les parens du mineur esmeurent le peuple contre elle, tellement qu'elle receut le salaire de sa furieuse ambition:& fut le ieune Roy estably en son droit, lequel espousa cy apres la fille de Mithridates Eupator Roy du Pont. Iustin liu. 37.

A v mesine temps les Romains ayans deliberé de ruiner & razer la ville des Phociens, pource qu'ils s'estoient monstrez leurs ennemis tant en la guerre d'Aristonicus que d'Articetus, les Massiliens enuoyerent Ambassadeurs pour interceder pour eux; en faueur des-

quels le Roy leur pardonna. Iustin.

P. LICINIUS CRASSUS, & L. VALERIUS FLACCUS,

nay for bellen Jorih renter for warm de Capplier Tyray or me nother consumino is mande Digitized by Google

590

# Premiere partie

Le premier desquels fut occis en la guerre contre Aristonicus. Souz lesquels aussi L. CECILIVS METELLVS & Q. POMPEIVS furent Censcurs, lesquels on dit auoir esté les premiers de l'ordre populaire esseuez à ceste dignité, qui auoit encor passé seulement par les mains des Patrices.

MITHRIDATES surnommé le Grand ou Eupator, qui fera guerre cy apres aux Romains, nasquit ceste annee, s'il a vescu (come tesmoigne Appianus) 69. ans. Son pere estoit Mithridates Euergetes fils & successeur de Pharnaces deuxiesme. Parquoy Eutrope s'est abusé qui escrit que ce sut le fils qui enuoia secours aux Romains contre Aristonicus.

A v mesme temps la ville de Philadelphie en Asie, estoit tyrannisee par vn nommé

Du Monde.	13999	Sepmaines.	48	R.desyrie.	9	Machabees.	6
Olympiade.	3	R.des Grecs.	183	R.d'Egypte.	17	De Rome.	623

PERPENNA Consul fut au lieu de Crassus enuoié contre Aristonicus, lequel il dessit premierement en une bataille, puis le prit en la ville de Stratonice, où il s'estoit retiré: & toutesfois mourut en la ville de Pergame, auant que de receuoir le fruict de sa victoire, qui fut reseruce à M. Aquilius son successeur, lequel acheua le reste de ceste guerre. Car il remit toutes les villes de l'Asse souz l'obeissance du peuple Romain,& reduict tout le Roiaume d'Attalus en forme de prouince. Puis transporta toutes les richesses & thresors d'iceluy à Rome. Et aucc ce toutes les delices & mignotifes de l'Asie, qui furent si bien recueillies entre les Romains, qu'elles commencerent deflors (comme l'on dict) à corropre, & alterer leur bonne nourriture & discipline,& à faire place aux corruptions, & deprauations de mœurs. Cobien que d'autres ont estimé que celà estoit dessa aduenu dés la guerre d'Asse contre Antiochus. Cependant Aquilius rapporta le triomphe de ceste victoire à Rome. Au pardessus en recompense du secours bailléaux Romains en ceste guerre, escheut le pays de Phrygie à Mithridates Roy du Pont,& aux enfans du Roy Ariarathes de Cappadocie, qui estoit mort en ceste guerre, la Lycaonie & Cilicie. Dessors aussi les Romains appellerent ceste prouince par eux conquestee Asia. Strabo liu. 14. Iustin liure 37. Appianus, Velleius Paterculus, Eutropius, Orofius.

ENVIRON eemesme temps Eucrgetes Roy d'Egypte se rendit si odieux à ses subiects tant par ses cruautez & tyrannies onuers tous ses subjets, que par ses incestes & parricides, ayant espousé sa sœur Cleopatra, & puis icelle repudiee pris la fille d'elle pour sa semme, qu'ils le penserent brusser dedans son palais, s'il ne se fust retiré secrettement en l'isse de Cypre, où il sit encore mourir son propre sils aisné, l'ayant fait venir de la ville de Cyrene, de crainte que les Alexandrins ne le sissent leur Roy, & puis le sils qu'il auoit eu de sa semme & sa sœur Cleopatra, dot il enuoia la teste & les mains à sa mere. A cause dequoy toute l'Egypte sut encore plus embrasee d'indignation à l'encontre de luy. A cause dequoy il se mit à faire guerre à sa sœur & à sa patrie à l'aide de quelques soldats mercenaires estragers. Florus epit. 59. Eutrope, Justin liu. 38.

M. PERPENNA, & C. CLAVDIVS PVLCHER, Confuls.

LE premier vainquit & desconfit Aristonicus: mais il mourut auant que la guerre fust acheuce.

Du Monda.	4000		Sepmaines.	2	1	R.de Syrie.	10	1	Machabees.	7	
Olympiade.	4	ł	R.des Grecs.	184	1	R.d'Egypte.	18	1	De Rome.	624	

C. SEMPRONIUS TUDITANUS, & M. AQUILIUS, Consuls.

Les seditions & divisions intestines se renouvellerent plus que devant à Rome, entre le peuple & la noblesse, à l'occasion du departement des champs & des loix turbulentes que C. Gracchus frere du precedent, auec Fuluius Flaccus, & Carbo vouloient à toute force promulguer. Ausquels Scipion l'Africain sestant voulu opposer, fut trouvé le lendemain estoussé dedans son list. De la mort duquel ne se sit aucune information, bien que toute la ville en fust desplaisante. Par ainsi receut telle sin le parangon des chess de guerre

form, whomb light produper light his bathery my und if the garder of mine poopprofier tray or light for free for from the war his if ingrid and the facility for

de ce temps qui n'auoit (comme dit Velleius Paterculus) fait, dit ou pensé en sa vie chose qui ne fust vertucuse & louable, aagé de 56. ans : esquest il fut dit n'auoit rien acquesté, rien vendu, rien edissé & laissé sculement à ses heritiers 33. liures d'argent, & 20. d'or vaillant, luy qui auoit esté le dompteur de la grande Carthage. Ciceron le louë, pour sa singuliere eloquence, loyauté & preud'hômie, l'appellant vn second soleil, Velleius Paterculus, Appianus, Plutarque.

A v messine temps les Illyriens, nommément ceux qu'on appelle lapidiens se rebellerent contre les Romains. Parquoy le Consul Sempronius fut enuoyé contre eux, lequel en sin les vainquit, & cottaignit retourner à l'obeïssance du peuple Romain, encore qu'ils

cussent gagné une victoire sur luy au commencement. Appianus.

CARNEADES Philosophe Grec prince de la secte Academique mourut, tesmoin Diogenes Laërtius en la 4. annee de l'Olympiade 562. s'estant fait vne eclipse de Lune au téps qu'il expira, laquelle les tables Astronomiques declarent estre iustement aduenue en ladicte annee, pour ce que ce sut en la 161. deuant la passion de nostre Seigneur au 5. iour de Nouembre, à compter selon noz annees.

Du Monde.	4001	1	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	11	Machabees.	8
Olympiade.	163. 1	1	R.des Grecs.	185	1	R.d Egypte.	19	DeRome.	625

ANTIOCHUS Roy de Syrie mena, sur la fin de son regne, une grande & puissante armee contre les Parthes, lesquels il battit en trois grandes rencontres. Qui fut cause que tous les peuples d'Orient, auec la ville de Babylone se rendirent à luy. Mais comme ne se doubrant plus de rien, l'hyuer luy eust faict escarter ses gens en diuers lieux pour hyuerner, Phraates, Roy des Parthes le vint charger si à l'improuiste, qu'il ne peut estre secouru de les gens, auant que d'eltre delconfit & tué, lelon que Iustin liu.38. recite. Mais Iosephe liu-13. des Antiq, telmoigne, que la felte de Pentecolte fut caufe de la meladuenture:pour ce qu'à l'occasion d'icelle Hircanus prince des Iuifs qui l'auoit accompagné en ce voyage auec grande trouppe de gens, & par le moyé duquel il auoit gagné les premieres victoires lus les Parthes, fut empefehé de cheminer & combattre. Lors qu'Antiochus entra dedans le Koyaume des Parthes aucc armee, Demetrius son frere qui estoit tenu en garde au païs d'Hircanie, fut lasché, à fin que se mettat en deuoir de recouurer son Royaume, il fust cause de faire quitter l'Orient à Antiochus, la mort duquel estant publiee, il entra sans resistance en la possession de ses premiers estats,& vescut encor depuis l'espace de 4. ans, selõ le compte d'Eusebe.Florus en l'Epitome 59. refere la guerre du Roy Antiochus contre le Roy Phraates, au temps que Scipio fut mis à mort.

CN. OCTAVIVS NEPOS, & T. ANNIVS, Confuls.

Du Monde.	4002	Sepmaines.	4	Ī	R. de Syrie.	12	1	Machabees.	9
Olympiade.	2	R.des Grecs.	186	1	R. d'Egypte.	20	1	De Rome.	626

PHRAATES Roy des Parthes ne se contentant pas d'auoir chastié le Roy Antiochus, voulut encore mener vne armee contre luy iusques dedans la Syrie: mais il sut destourné de ceste entreprinse par les Scythes, qui pour n'auoir esté assez salariez à leur gré du seruice qu'ils luy auoient fait en la guerre precedente, vindrent courir & sourrager son Royaume. Tellement qu'il sut contrain de marcher auec son armee contre eux, contraignat la gendarmerie Grecque, qui auoit accompagné Antiochus contre luy, de le suyure. De laquelle il sut si mal seruy, qu'elle donna moyen aux Scythes de le vaincre & mettre en pieces auec son armee. Au moyen dequoy les Parthes luy substituer et son oncle Artabanus, souz lequel les Scythes apres auoir rauagé la Parthie sen retournerent en leur pais. Iustin liu. 42.

MICIPS A estoit Roy de Numidie en Afrique en ce temps. Plutarque.

L. CASSIVS LONGINVS, & L. CORNELIVS CINNA, Consuls.

ddd ij

592	Premiere partie										
Du Monde.	4003	1	Sepmaines.	5	<u></u>	R.de Syrie.	ī	1	Machabees.	10	
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	187	1	R. d'Egypte.	2.I	ĺ	De Rome.	627	

HIRCANV s ramenant son ost de l'Asie, apres la mort d'Antiochus prit plusieurs villes du Royaume de Syrie, qui auoient esté jadis des appartenances de Iudee : raza aussi le temple de Gazirin en Samarie 200.ans apres qu'il auoit esté basty par Sanabalath Cutheen en faueur de Manasses, frere de Iaddus, du temps d'Alexandre le Grand. Il contraignit outre-plus les Idumeens apres les auoir vaineuz de receuoir la Circoncision & religion Iudaïque.

M. Æmilivs Lepidys, & Orelivs Orestes, Consuls.

L'ISLE de Sardeigne s'estant rebellee contre les Romains, la reduction d'icelle sur comise au Consul Orestes, & auec luy pour Questeur C. Gracchus en ceste charge, qui se monstra lors non moins exercité & vaillant aux armes, qu'à plaider & à l'eloquence. Plutarque en sa vie, Aul.Gelle liu.15.chap.12.

L' E s jeux seculiers, suiuant l'ordonnance du Senat, furent pour la 4, fois iouez à Rome.

Censorinus.

Du Monde.	4004	Sep	maines.	6	1	R.de Syrie.	2	1	Machabees.	II
Olympiade.	4	R.d	es Grecs.	188	1	R.d Egypte.	22	-	De Rome.	628

APRES que Demetrius se vit deliuré d'affaires domestiques, occasion se presenta qui le sit aspirer au Royaume d'Egypte. A cause que Cleopatra mere de sa semme luy enuoya demander secours contre Ptolomee, qui la guerroioit pour rentrer en son Royaume, souz promesse de le faire iouyr de l'Egypte: à raiso dequoy il entra en ce voyage. Mais en son absence, les Antiochiens baillans exemple à plusieurs autres citez de Syrie, qui se mescontentoient fort des ficres façons de faire qu'il auoit apprises entre les Parthes, se revolteret contre luy, & se rangerent souz la conduicte d'vn Terphon Fultin liu.39.

L z s Saliens & Falanes, peuples de la Prouence voisine de Marseille, entrerent en ligue aucc les Liguriens, Auuergnats, & Dauphinois, qu'on disoit lors Allebroges: puis auec armee enuahirent le terroir des Massiliens, qui estoient confederez du peuple Romain : occasion pour quoy Fuluius Flaccus Consul mena vne armee à leur secours, qui dessit en bataille celle de ses ennemis. Qui est la premiere victoire, qui se trouue auoir esté gaignee par les Romains outre les Monts, & la premiere guerre aussi que les Romains y ont faicle. Florus, Obsequens, Orosius.

M. PLANTINS VESENS, & M. FULVINS FLACONS, Confuls.

Les Qvels toutes fois Frontinus attribue à l'an precedent. Cependant le Consul Fuluius incita les Italiens confederez des Romains à demander pareil droit de nomination és elections des Magistrats qu'auoient les citoyens Romains. Ce que leur estant refusé, les Fregellans fe rebellerent, & firent vne conspiration contre les Romains, dont C. Gracchus fut soupçonné. Mais ils seront cy apres chastiez & ramenez à leur debuoir par le Consul Opimius. Appianus, Obsequens, Valere le Grand.

CESTE annee fut tant fertile, & porta de si puissans vins, qu'il y en eut qui se garderent

l'espace de 200, ans, si Pline est veritable liu.14.chap.4.&14.

Du Monde.	4005	Sepmaines.	7	1	R. de Syrie.	3	Machabees.	12
Olympiade.	164. 1	R. des Grecs.	189	1	R.d'Egypte.	23	De Rome.	629

Povrce que Demetrius auoit ofé entreprendre sur le Royaume d'Egypte, & retiré à soy Cleopatra, auec grand nombre de richesses, Ptolomee luy suscita vn competiteur & aduersaire, lequel il nomma Alexandre, qui sur surnommé Zebina ou Zebenna, qu'on estimoit estre fils d'vn marchant d'Egypte; & luy donna forces pour conquester le Royaume de Syrie, ainsi que s'il luy eust appartenu, comme ayant esté adopté par Antiochus,

selo que Iustin li 39. recite. Mais Iosephe dit, que Ptolomee auoit esté requis des Syries de leur enuoyer vn de la race de Seleucus pour regner sur eux, & qu'il leur enuoya le personnage susdict, lequel moyennant l'escorte de gens qui luy sut donnee vainquit & tua Demetrius en bataille pres la ville de Tyr: nonobstant qu'Appianus & Florus en l'Epit. 60. ont escrit, qu'il fut mis à mort par sa semme à son retour d'Orient. Quoy que ce soit, Eusebe tient qu'apres le trespas de Demetrius, Alexandre regna deux ans en la plus grande partie de la Syrie. Pource que Cleopatra femme des deux freres defuncts, Demetrius & Antiochus retint le reste en sa puissace au nom de ses fils qui estoiét trois: deux desquels se nommoient Seleucus, & Antiochus surnommé Griphon, à cause de son nez crochu ( cobien que Iosephe estime, qu'il eust aussi le surnom de Philometor) le tiers portant le nom de son pere Antiochus, auquel le surnom de Cyzicenus fut donné, pour ce qu'il auoit esté nourry en la ville de Cyzicum (nonobstant que Iustin dit qu'il l'estimoir seulement fils d'elle & d'Antiochus oncle de ses freres.) Or comme Seleucus se fust en l'absence de ses freres, donné le tiltre de Roy, sans la licence, & congé de sa mere, celà fut cause qu'elle le fist incontinent mettre à mort. Et puis donna le nom de Roy seulemet à son frere Gryphus (qui seiournoit lors en la ville d'Athenes) retenant à soy la puissance & authorité de commander, auec le maniement de toutes les affaires.

LVCILIVS, Terence, Pacuuius, Accius, Licinius, Cæcilius, Afranius, poëtes Latins

Comiques & Tragiques, florissoient en ce siecle.

C. CASSIVS LONGINVS, & C. SEXTIVS LONGINVS, Confuls.

Av dernier escheut le gouvernement de la Gaule apres M. Fvivivs, où il vainquit & subiuguales Saliens: puis fonda en leur païs la ville appellee AQVE SEXTIE: à cause des fontaines chaudes & froides qui estoient en icelle. Qui est celle que nous appellons auiourd'huy Aix en Prouence, & la peupla de citoyens Romains, à fin de seruir de garnison contre les Gaulois. D'autant qu'il voyoit, que la guerre n'estoit encor finie contre eux, pour ce que Teutomal Roy des Saliens ou Saliniens estat chasse de son pais se retira vers les Allobroges & Auuergnats, qui se mirent en estat de le secourir.

Du Monde.	4006	1	Sepmaines.	49	1	R. de Syrie.	4	Machabees.	13
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	190	1	R.d'Egypte.	24	De Rome,	630

LES Vocontiens, habitans le Mont Cenis, furent auec les Liguriens desconfits par M. Fuluius Flaccus Proconsul, dont il triompha. Fastes Consulaires.

Q. CECILIVS METELLUS BALEARICUS, & T. QUINCTIVS FLA-MINIVS, Confuls.

C. Gracchus fut pour la premiere fois faict Tribun du peuple: en laquelle dignité il proposa plusieurs loix aggreables au peuple, & desplaisantes à la noblesse. Entre lesquelles fut celle par laquelle la vuidange des procez fut softee aux Senateurs & attribuee ou communiquee aux Cheualiers auec eux. Plutarque en sa vie, Velleius Paterculus.

LES isles Maiorque & Minorque, appellees des ancies Baleares, furent domptees, & reduites en la subiection de l'Empire Romain par Metellus Consul, qui prit de là le surnom de Balearicus. Strabo liu.3. Florus, Obsequens.

Du Monde.	4007	1	Sepmaines.	2	R. de Syrie.	I	Machabees.	14
Olympiade.	3	1	R. des Grecs.	191	R.d'Egypte.	25	De Rome.	631

HIRCANVS pour se munir d'auantage contre les Rois de Syrie, renouuella l'alliance auce les Romains en la 14 année de sa principauté, & en la 191. du regne de Syrie, lors 2 comme escrit Iosepheliu.13 ch.16. des Antiquitez, que Domitius Ænobarbus & C. Fannius (ainsi qu'il faut lire, au lieu de C. Flaminius) estoient Consuls à Rome. Mais quand il adiouste que ce fut en la 4.annee de l'Olymp.164. & au 6. iour de Feurier, il declare qu'il a eu plus d'efgard au Cosulat qui tenoit plus de ladicte annee, que non pas à son commencement,& à la datte du iour que celà se fit, pourueu cependant que nous estimions qu'il a parlé selon la supputation de Pline, qui constituë ce Consulat à l'an 632,

SELEVCVS fils aisné de Cleopatra sut par elle mis à mort, enuiron le temps que Domitius Ænobarbus sut Consul, tesmoins Tite Liue, & Florus en l'Epitome 60. pour la cause que nous auons exposee cy dessus. Parquoy elle donna le nom de Roy seulement à son frere Antiochus Griphus (qui seiournoit lors en la ville d'Athenes retenant à soy la puissance & authorité de commander auec le maniement de toutes les affaires.

CEPENDANT Alexandre vintà se mescognoistre enuers le Roy Ptolomee qui auoit esté autheur de tout son auancement. Lequel partant se reconcilia auec sa sœur Cleopatra, & donna forces à son nepueu Gryphus pour recouurer le Royaume de Syrie, moyennant lesquelles il vainquit & occit en bataille son ennemy: & puis rentra en possession de toute la Syrie, où il regna, selon qu'a compté Eusebe, l'espace de 12. ans, ayant pris le gouvernement des affaires entre ses mains, apres auoir fai treceuoir la mort à sa mere, qu'elle luy auoit preparee. Car il la contraignit de boire le poison qu'elle luy vouloit faire àvaller. Dont on dit que son frere Cyzicenus entra en querelle & en debat contre luy, tant pour la vengeance d'icelle, que pour auoir sa part du Royaume. Mais sustin afferme qu'il demeura bié en paix l'espace de 8. ans, depuis le trespas de sa mere, auatqu'il entrast en different contre son frere, qui sut tel (a ce qu'il dit) qu'ils se guerroierent fort longuement l'vn l'autre. Cependant sos puir tel con regne dura tant en paix qu'en guerre l'espace de 29. ans, nonobstant qu'Eusebe en attribue les 17. à Cyzicenus.

Cn. Domitivs Ænobarbys, & C. Fannivs Strabo, Consuls.

L'es say que les Romains auoient cy deuat fait des forces Gauloises, fut cause du commencement de la guerre qu'ils entreprindrent en ce Consulat contre les Allobroges & Auuergnats, qui auoient pris les armes pour la restitution de Teutomal Roy des Saliens ou Saliniens, & couru le pays des Heduens ou Autunois alliez du peuple Romain. Tellement que Domitius Consul, fut enuoyé pour la poursuiure apres C. Sextius, qui les vainquit derechef en vne grosse bataille pres Vandalie ville assis sur les constans des riuieres de Sorgue & de Rhesne, au moyen des Elephans qu'il auoit, chose non encor veuë par les Gaulois. Velleius Paterculus, Suetone en la vie de Neron, Obseques. Desquels Paterculus dit, que ce sut la première entree des Romains en la Gaule, pource que la guerre precedente s'estoit saite en Piedmont seulement.

La cité de Carthage estant reparec & remise sus par les Romains, sut repeuplee de leurs citoyens: la conduicte desquels en sut donnee à C. Gracchus lors qu'il estoit pour la 2. sois Tribun du peuple: lequel apres auoir executé sa charge en l'espace de 70. iours & donné le surnom de Iunonia à ceste nouvelle ville, s'en retourna à Rome. Plutarque en sa vie.

Du Monde.	4008	Sepmaines.	3	R. de Syrie.	2	1	Machabees.	15
Olympiade.	4	R. des Grecs.	192	R.d Egypte.	26	1	De Rome.	632

L. OPIMIVS, & Q. FABIVS MAXIMVS ÆMILIANVS Consuls.

C. Gracchus l'affectionnant tousiours par trop au party du peuple contre la noblesse, vouloit empescher desorce l'abolition qui se poursuiuoit des loix & ordonnances qu'il auoit faictes en son Tribunat. De maniere qu'il excita vne grande sedition à Rome. A l'occasion de laquelle il sut mis à mort par le Consul Opimius, 12. ans apres le trespas de son frere, selon Velleius Paterc. Appianus & Plutarque en sa vie. Combien que Plineliu. 14. chapitre 4. attribue cecy à l'an de Rome 634. Mais au chapitre 14. il dict seulement 633. Les Allobroges soustenus par Bituit ou Bitito Roy des Auuergnats sort riche prince, remirent aux champs vne grande & puissante armee, qui fut cause que Fabius Consul su lieu de Domitius enuoié de Rome auec trente mille homes pour acheuer ceste guerre. Ce Bituit estoit sils de Lucrie prince tant pernicieux que par magnificence, & pour monstrer son grand thresor, en allant par les chaps il respadoit çà & là de l'or & de l'argét, que ceux qui suivoiet son chariot pouvoiet cueillir. Il presumoit aussi tat de ses forces, qu'oyat parler du petit nobre des romains, il disoit qu'il n'y en avoit pas pour repaistre de leurs cha

rognes les chies de son armec, mais noobstat qu'il fust suiuy de cet quatrevingt mil homes

Les l'hut frim biding partiglit dumin in pour it to arrivat opinging of pour by trans pour bank al falus al falus al falus falus falus for me de frose troy mille retoy en grom and out tre fuluing flashy personner out laire et qui aunt enthouneur du transe fuluing flashy personner out laire et qui aunt enthouneur du transe ful grashy leune houne que fur fassa en beste pre sutaon tong en le grashy leune houne que fur fassa en beste pre sutaon tong euro de son age florent entre entre fet printer from donner such sent entre entre entre leur party en fe fayant sui ure alla de grand shorie donner such sent entre entr

ıl perdit la bataille pour l'effroy que les cheuauxGaulois eurent des Elephans que les Ro mains auoient auec eux. La deffaicte fut au conflant de l'Isaire & du Rhosne, le 8, iour d'Aoust (selon Pline liu.7.). Où Fabius perdit au plus fort du conflict vne siebure quarte qui le tenoit asprement: & fit demeurer cent vingt mil hommes de ses ennemis, non que si grand nombre eust esté tué sur le champ, ains par vn inconuenient. Car Bituit pensant que le pont la faict sus le Rhosne ne fut suffisant pour passer si grand peuple que le sié, en fit faire vn autre fus des radeaux couvers d'aix liez à chaifnes & cordages: lequel fe trou uant à la deffaicte ou trop chargé de fuyans, ou dessoint trop à la haste, sit noyer ceux qui se hazarderent de passer dessus. La joye de ceste bataille gagnee fut si grande, que Demetrius & Fabius firent dresser sus le lieu où les batailles auoient esté données des tours de pierre chargees de despouilles pour marques de leurs victoires. Or Bituit estat ainsi vaincu, s'en voulut aller à Rome pour faire sa paix auec le Senat - Ce nonobstant il sut retenu contre le sauf-conduit qu'on leur auoit donné,& puis enuoyé prisonnier en la ville d'Albe, apres qu'il eut este mené par deux fois en triomphe à Rome, quand Domitius & Fabius triompherent. Et qui plus est fut ordonné que son fils Cogentiac seroit saisiau corps, & amené à Rome. Ainsi prit fin la guerre des Allobroges, qui auoit duré cinq ans: & le païs reduit en prouince que les Romains (le trouvant bon & plaisant) nommerent la Prouince des Romains, comme par vne excellence. Les autres l'ont dit la Gaule Narbonnoise. De forte que dés lors ils firét coustume d'y enuoyer de Rome des Preteurs tous les ans, pour la gouuerner en leur nom, & souz leurs loix. Comme tesmoignent Iul. Obsequens, Strabo liure quatriesme Pline liure septiesme chap, cinquantiesme Appianus, Orose, Valere le Grand. Iules Cesar toutesfois liu. 1. de ses Commentaires afferme, que l'on pardonna aux Auuergnats qui se disoient freres des Romains,& aux Ruteniens (qui sont ceux de Rodez) les laissant en leur liberté: tellement qu'ils ne furent reduits en prouince, ny faits tributaires. Combien que les autres declarent que les Romains à fin de f'asseurer du pais, se contenterent mener cy apres des Colonies en Gaule Bracate surnommee Martienne, comme ia ils auoient faict à Narbonne. Velleius Paterculus parlant des Gaules, dans lesquelles Domitius & Fabius (qui fut surnommé l'Allobrogique) entrerent les premiers aucc armee, dit que iusques à Cesar, Magna mox clade nostra & affectauimus & amisimus.

Du Monde. 4009 | Sepmaines. 4 | R.de Syrie. 3 | Machabees. 16
Olympiade. 165. 1 | R.des Grecs. 193 | R.d'Egypte. 27 | De Rome. 633

P. Manilius Nepos, & C. Papirius Carbo, Consuls.

Las autheurs de la mort de Gracchus, entre lesquels estoit Opimius Consul de l'an precedent, furent accusez deuant le peuple par Q. Decius Tribun: mais ils sen retournerent absouz. Ciceron liu. 2. de l'Orateur.

Du Monde.	4010	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	4	1	Machabees.	17
Olympiade.	2	R. des Grecs.	194	1	R.d Egypte.	28	1	De Rome.	634

Environ ce temps trois sectes de religion prindrent commencement & origine entre les Iuiss: dot l'une fut nommee des Pharisiens, l'autre des Sadduceens, la tierce des Essens: lesquelles par simulation de saincteté exterieure & grand amas de nouuelles traditions, altererent grandement la pure & ancienne doctrine de Moyse & des prophetes. La plus part de leurs songes erreurs selon qu'ils sont recitez par Iosephe liure treziesme des Antiquitez, & liu. 2. ch. 7. de la guerre Iudaïque, outre ce qu'on en peut recueillir du nou-ueau Testament, estoient sort semblables aux opinions & raisons des supersticieux de nostre temps.

MITHRIDATES Roy du Pont surnommé Eupator, fils de Mithridates Euergetes, doit auoir succedé és Royaumes de son pere en ce temps, s'il a regné, comme veut Appianus 57. ans, encore qu'Eutrope en compte 60. par l'espace de 32. ou 42. desquels il mena guerre contre les Romains. Iustin toutes sois tient, qu'il comença guerre aux Romains

Donni Frie

590

en la 23. annee de son regne. Et confesse aussi qu'il succeda fort ieune à la couronne de son pere, qui mourut d'vne maladie subite: à cause dequoy il fut long temps souz le gouuernement de ses tuteurs, qui luy dresserent souventessois des embusches pour le faire mourir, desquelles toutessois il se preserva luy-mesme par son industrie. On dit aussi qu'il s'accoustuma rellement dessors à vser d'Antidotes contre les poisons, que quand il se voulut depuis faire mourir par poison, il ne peut.

L. CECILIVS METELLVS, & L. AVRELIVS COTTA, Consuls.

LES Romains eurent guerre en ce temps contre les Thraciens. Florus, Eutropius.

Du Monde.	4011	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie. 5	1	Machabees,	18
Olympiades.	3	R.des Grecs.	195	1	R.d Egypte. 29	Ī	De Rome,	635

MICIPSA Roy de Numidie mourut, laissant deux enfans legitimes Adherbal, & Hiempsal, & vn bastard qu'il legitima, nommé Iugurtha. Saluste.

M. Porcivs Cato fils de Cato le Censeur, Consul, auec Q. Marcivs

C E Cato fut enuoyé en Afrique à cause de quelques nouvelletez qui s'estoiet remuces: mais apres auoir pacisié le tout,& reduict l'Afrique en prouince, il mourut en icelle. Aul. Gelle liu. 13. Obsequens.

CEPENDANT l'autre Consul alla faire guerre aux Sarniens, qui habitent les Alpes, lesquels il vainquit & subiugua.

Du Monde.	4012	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	6	1	Machabees.	19
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	196	1	R.dEgypte.	I	1	De Rome.	636

Estant Ptolomee surnommé Phiscon decedé le 8. des Ptolomees depuis Lagus, qui estoit son frere, luy succeda au Royaume d'Egypte, & y regna, au compte d'Eusebe & autres 17. ans. Mais Clemens Alexandrin liu. 1. des Stromates comprend tout le temps qu'il regna la première & seconde sois & son successeur, entre les deux en 36. ans, le surnomant pour ce regard, auec Iosephe & Strabo liu. 17. Lathurus, qui signifie retourné. Combien qu'Eusebe l'appelle Phiscon, Epiphanius Soter, Plutarque Lamyrus, qui vaut autant à dire, que grand parleur: Pausanias liu. 1. Philometor, & ce par mocquerie, pource que iamais Roy ne sut tant hay de sa mere, que luy. Car dés auant le trespas de son pere elle l'auoit faict enuoyer demourer en Cypre, afin de l'estranger de luy. Puis apres sa mort s'estoit encore mise en tout debuoir de l'empescher qu'il ne paruint & succedast à la couronne, encore qu'il fust l'aisné de ses freres. Et pource que les estats du Royaume ne surent de ce cosentement, elle sit donner le Royaume de Cypre pour appannage à son autre sils nommé Alexandre, asin qu'il luy seruist de contrepoids contre l'autre.

L es Esclauons, & Delmatiens s'esseurent contre les Romains, & prindrent les armes de telle façon qu'il fallut enuoyer le Consul Marcellus contre eux, lequel les vainquit & dessit en bataille: dont il acquist le surnom de Delmatique. Asconius Pæd. en la 3, action de Ciceron contre Verres, Eutropius.

L. CECILIVS METELLYS surnommé en ceste dignité DELMATICYS, &Q. MVCIVS SCEVOLA AVGVR, Consuls.

C E Scæuola, fut au iugement de Ciceron, l'vn des plus excellens Iurisconsultes de son temps.

Du Monde. 4013	1	Sepmaines.	50	1	R.de Syrie.	7	Machabees.	20
Olympiade. 166. 1	1	R.des Grecs.	197		R.d Egypte.	2	De Rome.	637

M. Terentius Varro, Philosophe & Poëte, appellé de S. Augustin, le plus docte des Romains, nasquit. Eusebe.

L. LICINIVS GETA, & Q. FABIVS MAXIMVS EBVRNVS, Confuls.

 $\mathbf{L}_{\mathsf{F}}$ 

#### de la Bibl.historiale.

L E téps d'iceux ne se trouve memorable d'autre chose, que de la guerre qui sut acheuee par Metellus contre les Delmatiens, desquels il triompha. Eutrope, Fastes Con-

Du Monde.	4014	1	Sepmaines.	2	.	R.de Syrie.	8	1	Machabees.	2.[
Olympiade.	2	1	R.des Grecs, 19	8	1	R.d Egypte.	3	1	De Rome.	638

M. ÆMILIVS SCAVRYS & CECILIVS METELLYS, Consuls.

LE premier desquels sut enuoyé contre les Liguriens, ou Geneuois, sur lesquels il gagna quelques victoires, qui firent qu'à son retour il en triompha à Rome. Fastes Consulaires. L'autre fut le troissessme sils de Q. Cæcilius Metellus surnommé le Macedonique, qui mourut en ce Confulat, ayant come disent Ciceron & Paterculus apres auoir longuement vescu, obtenu tous les principaux honneurs de sa patrie, & acquis le premier honneur en icelle,outre beaucoup de beaux triomphes qu'il luy auoit rapporté en ceste heur de laisser quatre fils tous grands & excellens personnages, qui le porterent en sa sepulture: desquels l'vn auoit esté Consul & Censeur, l'autre Consul, le tiers estoit Cosul, le quatriesme Preteur & poursuyuant le Consulat qu'il obtint cy apres.

Du Monde.	4015	1	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	9	1	Machabees.	22
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	199	1	R.d'Egypte.	4	1	De Rome.	639

Environ ce temps Ptolomee fut contraint par sa mere, de prendre sa plus ieune fœur nommee Seleucie en mariage,& de repudier l'autre nommee Cleopatra qu'il auoit espousee:laquelle à ceste occasion se donna à Antiochus Cyzicenus, qui assembla toute la gendarmerie que les Rois d'Egypte tenoient en Cypre, auec laquelle il foustint la guerre qu'il auoit pour la contendance du Royaume de Syrie contre son frere Antiochus Gryphus, duquel il fut du commencement vaineu & mis en routte. Au moyen dequoy, le vainqueur entra dedans la ville d'Antioche, où il trouua Cleopatra femme de fon frere & sœur de la sienne, nomce Gryphine, à l'optat de laquelle fut ladite Cleopatra mise à mort. Mais la iustice diuine, ne permit que ce mesfai& demeurast long-temps impuny. Car venant la fortune à porter meilleur visage à Cyzicenus, luy sist regagner vne grande victoire fur fon frere, qui fut mis en fuitte;& sa femmeGryphine attrapee par le vainqueur, duquel elle receut ce qu'elle auoit moyenne à sa propre sœur, selon que Iustin liu. 39, recite. Depuis ce temps (comme Iosephe & Eusebe attestent, les deux freres demeurerent en guerre continuelle l'vn contre l'autre, iusques à la fin de leurs iours, tournant la chance maintenant sur l'vn, maintenant sur l'autre, qui les faisoit regner comme alternatiuement sur la Syrie. Iustin adiouste que Gryphus regna 8. ans en paix depuis qu'il eut fait mourir sa mere deuant qu'il entrast en querelle contre son frere, laquelle vint de ce qu'il le voulut empoisonner. Les histoires de ce siecle nous demonstrent, que le plus dont les Rois d'Asie & d'Egypte ayent fait parler d'eux alors, a esté par leurs parrycides meurtres & incestes, qui ont esté tousiours suyuis de leurs chastiemens enuoyez par la iustice diuine.

M. Acilivs Balbys, & Porcivs Cato, Consuls.

Les Scordisques s'estoient esleuez au pais de Thrace. Parquoy Cato Consul sut enuoyé contre eux auec armee; où il fist si mal ses affaires, qu'il fut honteusement deffai& par eux. Mais T. Didius Preteur luy succedant en sa charge, refrena leur audace & insolence par quelques victoires qu'il gaigna sur eux, qui surent dignes du triomphe.

Du Monde.	4016	1	Sepmaines. 4	R.de Syrie.	10	Machabees.	23
Olympiade.	4	1	R.des Grecs. 200	R.d'Egypte.	5	De Rome,	640
I re Ci	mbres	8, *	Ceutoniens neunle	s de la German	ie ani l	habitoient le lon	o de l'O-

Cimbres & Teutoniens, peuples de la Germanie, qui na

cean Septentrional, ayans esté contraincts de desloger de leur pays , à cause du desborde ment de la mer, pour en trouuer vn de plus commode habitation, trauerserent toutes les Gaules, puis se vindrent jetter dedans les prouinces de l'Empire Romain: à l'occasion dequoy Carbo Conful les alla trouuer au pays d'Illyrie, mais il fut honteusement deffai&& tué par eux, auec toute son armee Plutarque en la vie de Marius, Strabo, Cornelius Tacitus, Fastes Consulaires. Desquels Cornelius Tacitus au liure des mœurs des Germains confesse expressément que ce Consul fut l'an 640 de Rome 210 deuant le second Consulat de Traian:qui est vn tesmoignage formel contre Mercator,qui rapporte ce Consulat à l'an precedent. Mais quand il adiouste au mesme lieu que les Romains commencerent en la mesme annee seulement d'ouyr le bruit des armes des Germains, & d'auoir assaire auec eux, à cause des Cimbres, il me fai& aussi penser que ce sur semblablement lors que les autres nations de la Germanie, suiuant l'exemple & la brisce des Cimbres & Teutoniens, commencerent d'apprendre le chemin des Gaules, & de passer pour y venir faire leurs demeures,& pour l'habituer en aucunes contrees d'icelles. En la melme façon que les Gaulois estoient enuiron 500.ans auparauant allez faire le semblable en la Germanie fouz Sigouefe.Or si ainsi est que Carbo ait esté desfait par eux ceste annee, Plutarque se sera abusé disant que la nouuelle de la descente des Cimbres & des Teutons, vint seulement à Rome apres la prise de Iugurtha. Au reste Iul. Cæsar en ses Commentaires tesmoigne que les Cimbres estans entrez en la Gaule, y laisferent en vn certain lieu asfez pres du Rhin & de la mer Oceane fix mille de leurs gens, qui fe nommoient Atualiciens, pour garder les hardes & meubles qu'ils ne pourroient porter aueceux: lesquels s'y fortifierent si brauement, qu'ils l'y maintindrent & conferuerent tousiours depuis contre les assauts & aggressions des peuples de la Belgique, iusques à ce qu'ils les eurent contrain&s de les laisfer en paix. Au moyen dequoy il fy accommoderent en telle forte que Doropius fest perfuadé en ses antiquitez d'Anuers, que de ceux qui yssirent d'eux, ladicte cité à pris son origine & naissance.

Q. CACILIVS METELLVS, & CN. PAPIRIVS CARBO, Confuls.

L is isles de Sardeigne & de Corsegue se rebellerent contre les Romains: mais le Consul Metellus y estant arriué les dompta & ramena en obeissance. Fastes Consulaires.

En la mesme année C.Marius après auoir esté Preteur à Rome obtint legouuernemét de l'Espagne viterieure, laquelle il deliura des voleries & briganderies qui s'y faisoiét, sept ans deuant son premier Consulat. Plutarque.

Du Monde.	4017	1	Sepmaines.	5		R.de Syrie.	11	1	Machabees.	24
Olympiade.	167. 1	1	R.des Grecs.	201	1	R.d Egypte.	6	1	De Rome.	641

M. LIVIVS DRVSVS, & L. CALPHVRNIVS PISO, Confuls.

Les Scordisques peuples de Thrace, issus des Gaulois firent guerre aux prouinces Romaines. Toutes fois Drusus Consul les rembarra si bien par vne bataille où il les vainquit, qu'ils perdirent l'enuie de sortir plus hors de leurs limites. Florus, Russus, Fastes Consulaires.

Du Monde.	4018	1	Sepmaines.		6	1	R.de Syrie.	12	1	Machabees.	25
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	•	202	1	R.d Egypte.	7	1	De Rome.	642

Les Cimbres après la deffaicte de Carbo, rentrerent és Gaules & les fourragerent. A v mesme temps aussi les serss & esclaues s'amasserent en grand nombre en la Sicile, & strent la guerre à leurs maistres. Appianus.

P. CORNELIVS SCIPIO NASICA, & L. CALPHVRNIVS BESTIA, Cossuls. A cause que Iugurtha s'estoit par vne mauuaise saçon emparé du Royaume de Numidie, apres auoir meschamment saict mourir ses deux freres Adherbal, & Hiempsal les Rois legitimes, qui s'estoient mis en la sauuegarde & protection du peuple Romain, suy sut la guerre significe & commencee, qui sut appellee Iugurthine, dont la conduicte ut premierement donnée à Calphurnius Consul, qui s'en acquitta sort mal: cat

# de la Bibl. historiale.

il se laissa vaincre par presens, voire insques à luy octroyer vne desaduantagense paix pour le peuple Romain, que le Senat ne voulut aduouer. Sallustius, Florus, Eutropius, Fastes Consulaires.

Du Monde.	4019	Sepmaines.	7	R. de Syrie- 13	Machabees.	26
Olympiade.	3	R. des Grecs.	203	R.d Egypte. 8	De Rome.	643

Les Gaules estoient en ce temps miserablement troublees & affligees par les Cimbres & Teutons. Et toutesfois estans en fin dechassez, comme ils vouloient tirer en Espagne, furent repoussez. Parquoy rebrousserent chemin deuers l'Italie. Cesar liu.7, de ses Commentaires, Florus.

M. MINVCIVS RVFFVS, ET SP. POSTHVMIVS ALBINVS, Confuls.

LE dernier fut enuoyé contre Iugurtha, où il se porta aussi laschement que son predecesseur. De sorte qu'estant vne partie de son armee vaincue en vne rencôtre où son frere commandoit, il fut contraint de receuoir vne ignominieuse paix, qui fut desaduouec par le peuple Romain. Autheurs precedens.

Les Scordisques & Daces furent derechef vaincuz par les Romains, souz la conduite

de Minutius Conful. Frontinus liu. 2. Florus, Eutropius.

Du Monde.	4020	1	Sepmaines.	51	1	R.de Syrie.	14	Machabees	47
Olympiade.	4	1	R. des Grecs.	204	1	R.d'Egypte.	9	De Rome.	644

Comme les deux freres se guerroyerent à outrance en la Syrie, la Iudee demeura quelque peu de temps en paix. Et cependant Hircanus se fortissa grandement, en bastisfant plusieurs forteresses & faisant amas de toutes munitions de guerre. Finalement apres auoir retiré plusieurs villes qui auoient esté de l'ancienne appartenance de Iudee, il mit le siege deuant la ville de Samarie, & y laissa ses deux fils Antigonus & Aristobulus pour le continuer. A l'occasion dequoy Antiochus Cyzicenus amena vne grande armee au secours d'icelle, qui fut honteusement repoussee & chassee, iusques à Scythopolis. De sorte que le siege fut-remené deuant Samarie come parauant. Pour lequel faire leuer, Cyzicenus rentra derechef en Iudee aucc nouvelle armee, pillant & faccageant tout. Mais il fut encore repoussé: & ne voulant pourtant quitter le ieu, laissa la charge de son armee à deux de ses Capitaines: l'vn desquels fut tué des Iuifs , l'autre vendit par argent la ville de Scythopolis & les autres voisines. Qui fut cause, que Samarie apres auoir enduré en grande mifere & destresse le siege par vn an,fut à la parsin forcee & rasee. Et demeura l'espace de 100. ans ou enuiron deserte, iusques à ce qu'Herodes la fist rebastir & nommer Sebaste en Thonneur d'Auguste Cesar. Iosephe liu.13.

ENVIRON le mesme temps Mithridates Roy du Pont surnommé cy apres le grand, estant sorty de minorité, prit l'administration de son Royaume entre ses mains. Laquelle toutesfois il ne commença pas plustost à penser comme il le gouverneroit, que comme il l'augmenteroit, à ce que racompte Iustin liu. 37. Car ayant l'esprit fretillant de gloire & d'ambition, & le courage haut, il se hazarda tout incontinent d'aller faire la guerre aux Scythes, qui auoient esté iusques alors indomptables & inuincibles: tesimoin la honte, confusion & pertes que Cyrus, Darius, Philippe & Alexandre auoient rapporté d'eux. Neantmoins toutesfois il le prit à eux de si bone sorte qu'il les vainquit,& sousinit à sa loy. Parquoy estant sa puissance & reputation grandement accreuë, par ce moyen il luy fut sacile bien tost apres de reduire & annexer tout le pais du Pont à son Royaume. Or combien que les autheurs n'ayent point expressement noté & designé le temps auquel cecy se sit, si est-ce qu'on peut bien entendre d'eux que ce n'a pas esté fort loing de ce

Les Cimbres ayans esté repoussez des Gaules & des Espagnes, enuoyerent prier les Romains de leur donner quelque terre pour y faire leur habitation & residence. Dequoy estans esconduits se disposerent à la guerre, & desconfirent Sillanus Consul auec toute

fon armee, qui leur estoit allé au deuant. Florus, Eutropius, Asconius Pædianus.
Q. Cæcilivs Metellvs, & M. Ivnivs Sillanvs, Consuls.

ნით

LE premier fur enuoi é pour poursuiure la guerre contre Iugurtha, lequel il vainquit en plusieurs grosses batailles. Mais il ne peut toutessois mettre sin à ceste guerre ceste année ne en la suivante, comme recitent Saluste & Plurarque en la vie de Marius; qui disent aussi qu'il mena quant & luy C. Marius pour vn de ses Lieutenans en ceste guerre: où il s'esquertua de monstrer toutes les preuues qu'il est possible de proüesse & de valeur. Tellemét

cité de Rome de la renômee. Qui fut cause de le faire succeder en la charge de Metellus, En la mesme année Q. Seruilius Cæpio gouverneur d'Espagne viterieure en tiltre de Preteur, dessit les Lusitains ou Portugais, qui s'estoient voulu rebeller: dont il merita d'en triompher à Rome l'année ensuivant. Appianus.

qu'auec la bonne grace qu'il l'en acquist des soldats, il emplit toute la Libye & toute la

Du Monde,	4021	Sepmaines.	2 ,	R. de Syrie.	15	Machabees.	48
Olympiade.	168. 1	R. des Grecs. 20	05	R.d'Egypte.	10	De Rome.	645

SERVIVS SVIPITIVS GALBA, & M. AVRELIVS SCAVRVS, Consuls.

Le dernier se trouve és Fastes Consulaires auoir esté subrogé à vn autre, & enuoyé (comme tes moignent Velleius Paterculus, & Cornelius Tacitus) contre les Cimbres desquels il fut aussi malheureusement traicté que son predecesseur. Car outre la perte de son armee, il fut tué sur le champ.

Du Monde,	4022	Sepmaines.	3	1	R. de Syrie.	16	Ī	Machabees.	29
Olympiade.	2	R. des Grecs.	206	1	R.d Egypte.	II	Ī	De Rome.	646

ARTABANVS 7. Roy des Parthes de la famille semble estre decedé enuiron ce temps, estant occis en vne guerre qu'il menoit aux peuples de la Colchide. Nous auons cy deuat declaré qu'il auoit succedé à son nepueu Phraates. L'année toutes sois de sa mort ne se trouue point specifice, mais nous la rapportons au plus pres de son temps que nous pou-uons. Cependant Iustin liu. 42. tesmoigne qu'il laissa deux fils qui luy succederent l'vn a-pres l'autre à son estat, Mithridates 2. du nom, qui sut par ses grands saicts surnommé le Grand, & Horodes. Neantmoins toutes sois il semble qu'il faut plustost admettre le resmoignage de Plutarque, Dion, Florus, Xiphilinus, qui preposent deux autres Rois apres Artabanus deuant les deux precedens, à sçauoir Pacorus premier du nom, lequel Appianus appelle aussi en quelque endroit Sintrieus, qui sit alliance auec Sylla au nom du peuple Romain, & Phraates 2. qui sit guerre à Tigranes pour l'amour de son sils.

Les Tigurins, que nous appellons auiourd'huy le Canton de Suysses de Zurich, accompagnez des Ambrons autres peuples Gaulois, sortans de leur pays à grande armee entrerent dedans les prouinces allices au peuple Romain, signamment de celles qui estoiét du long du Rhosne. Au secours desquelles le Consul Cassius fut enuoié, qui y sit si mal ses affaires qu'il sut tué par eux, son armee dessaicte & passe souz le joug: Comme Cesar liu. 1. auec Orosius recitent. Parquoy l'opinio de Tacitus n'est receuë, qui escrit, que ce Cassius sut tué par les Cimbres, lesquels à nostre iugement s'estoient dessa retirez des Gaules.

C. MARIVS, qui auoit esté Legat de Q. Metellus en la guerre de Numidie, sçachant la bonne reputation qu'il sy estoit acquis, s'en reuint à Rome; où il sit tant par ses belles promesses, qu'il fut esseu Cosul, auec L. CASSIVS, pour auoir la charge de la guerre cotre lugurtha: lequel il pour suit tant viuemet qu'apres luy auoir baillé la chasse en plusieurs rencontres, le contraignit en sin de s'aller ioindre à Bocchus Roy de Numidie, & les vainquit tous deux apres, auec leurs forces en vne memorable bataille. Saluste, Plutarque.

Du Monde.	4023	1	Sepmaines.	4		R.de Syrie.	17	1	Machabees.	30
Olympiade.	3	1	R.des Grecs.	207	1	R. d'Egypte.	12	1	De Rome.	647
									Qve	LQVES



QVELQVES peuples de Gascongne, appellez Tectosages & Tolosains, prindrent les armes contre les Romains qui despescherent incontinent Seruilius Cæpio Consul, qui les combattit assez heureusement en quelques rencontres . Puis ayant pris la ville de To lose, pilla dedans les temples l'or qui auoit esté autresfois apporté par les Gaulois du sac du Temple d'Apollo, de Delphes, qu'on dict auoir esté tant malheureux aux rauisseurs d'iceluy, qu'il apporta à tous vne malheureuse fin, tant à leurs biens, qu'à leur vie. Strabo liu.4. Eutrope, Orose, Iustin, Aul. Gelle liu.3. Ce qui ne se sit rien contre les Cimbres cesteannee en Gaule, nous fait entendre qu'ils n'y estoient encor retournez.

C. ATTILIVS SERRANVS, & Q. SERVILIVS CAPIO, Consuls.

BOCCHVS nevoulant plus hazarder ses estats pour la querelle de Iugurtha, le deliura visentre les mains de Sylla pour le rendre à Marius. Qui sut la fin de la guerre Numidique, de laquelle il triompha puis apres fort glorieusement à Rome. Mais pour ce que Sylla se voulut attribuer l'honneur de la prise de Iugurtha, vne ialousie s'en mic entre eux qui se conuertit en haine, laquelle fut la source des horribles guerres ciuiles qui s'en enluyuirent cy apres par l'Empire Romain, Salluste, Plutarque.

M. TVLLIVS CICERON pere & prince de l'eloquence Latine, & des Orateurs Romains, naiquit en ce Consular, selon le tesmoignage d'Aul. Gelle liu. 15. & de Plutartarque en sa vic, & de luy-mesme semblablement, qui afferme que ce fut 34. ans apres le Consulat de Q. Cæpio & de C. Lælius. Velleius Paterculus dict aussi que Pompeius

nasquit au mesme Consulat, selon Pline liu. 37. le dernier iour de Septembre,

Du Monde.	4024	Sepmaines.	5	R.de Syrie.	18	-	Machabees 100 1 31
Olympiade.	4	R.des Grecs.	208	R. d Egypte.	13	1	De Rome. 648

HIRCANVS, apres auoir tenu la principauté des Juiss & la souveraine l'acristicature ensemble l'espace de 31. an, mourut. Iosephe escrit qu'il fut outre les deux qualitez prece dentes fort renomme d'auoir eu l'esprit de prophetie, & la cognoissance des choses futures par vn don fingulier de Dieu.

P. RUTILIUS RUFFUS, & CN. MANLIUS, Consuls.

LES Cimbres & Teutons, auec plus grand nombre que deuant, retournerent és Gaules,& fallierent auec les Tigurins & Ambrons, nations Gauloifes, pour exterminer l'Empire Romain. Qui causa tel esfroy à toute l'Italie, que le Consul Manlius fut hastiuement despesché contre eux, auec plus grandes forces que iamais; auec lesquelles se ioignirent celles qu'auoit ia Seruilius Cæpio, qui auoit esté continué par le Senat en sa charge, à fin qu'eux deux ensemble conduisissent plus heureusement ceste guerre. Mais l'enuie & am bition mit vne telle discorde entre eux, qu'elle sut cause de la ruine de tous deux. Car ils turent honteusement deffaicts en bataille par leurs ennemis,le 8. iour d'Octobre, quec si grande perte de gens qu'il y eut plus de quatre vingt mil combattans de l'armee Romaine occis sur le champ, auec les deux fils du Consul sans bien 60000. bagagiers. A ceste cause Cæpio sut rappellé à Rome, & par sentence du peuple degradé de toutes ses dignitez, puis executé à mort. Plutarque, Florus, Eutropius, Orosius.

ÉN la mesme année aussi les Romains receurent vne autre grande desconfiture de ges par les Portugais en Espagne, comme a noté Julius Obsequens.

SI la guerre que les Romains ont eu contre Mithridates a duté au copte d'Appianus 42.ans, elle doit auoir comencé ceste annce ou enuiro: cobien qu'il ne la faudra pas prédre au téps que les Romains comenceret de le cobattre, ains plustost lors que Mithridates começa de semer les premieres occasions des guerres ensuyuates que les Romains eurent cy apres contre luy. Qui fut quad apres auoir fait mourir secretemet par le moyé d'vn Gor dius Ariarathes 6. du nom Roy de Cappadocie (nonobstant qu'il eust espousé sa sœur) qu'il f'entremit par vne feinte amitié de defendre le fils d'iceluy, qui fucceda à la couronne de Cappadocie (nommé de mesme nom que son pere) contre Nicomedes Roy de Bithynic, qui luy auoit esmeu guerre. Et puis incontinent apres mena guerre aussi à sondict nepueu mesme, souz pretexte de ce qu'il ne voulut mettre en liberté Gordius meurtriei de son seu perc. En laquelle il le tua luy-mesme traisfreusement de ses propres mains, en un colloque de paix qu'il eut auce luy. Puis reduisit entre ses mains le pais de Cappado-

602

cie:où il mit ses Lieutenans & gouverneurs pour le gouverner en son nom. Mais les Cappadociens firent venir d'Asie où il s'estoit sauué le frere de leur Roy dernier, qui se nommoit aussi Ariarathes, (tellement qu'il fut aussi huictiesme de ce nom, & le dixhuictiesme en l'ordre des Rois de sa lignee) pour le faire leur Roy. Qui fut cause de faire reuenir Mithridates contre luy, auec vne telle puissance que l'ayant desfait en vne grande bataille, le contraignit de quitter son Royaume, lequel il mit derechef entre ses mains. Dequoy le pauure fugitif conceut vn tel desplaisir qu'il en mourut, sans laisser aucune lignee. A cause dequoy la lignee & famille des Rois de Cappadocie, qui auoit dur é sans interruption depuis Pharnaces fils d'Atossa fille de Cambises pere du grand Cyrus faillit en luy. Neantmoins toutesfois les Cappadociens ne pouuans demourer souz le joug de Mithridates, esseurent vn des grands Seigneurs de leur pays pour leur Roy, qui se nommoit Ariobarzanes:lequel afin de se fortisser en son estat, se sit confermer par les Romains, & receuoir en leur alliance & protection. Occasion pourquoy Mithridates ne s'osant pas declarer appertement contre les Romains, incita souz main Tigranes Roy d'Armenie à desnicher Ariobarzanes de la Cappadocie. Ce qu'il fit, & y mit au lieu de luy Gordius, qui estoit fait à la deuotion de Mithridates. Dont Ariobarzanes fut contraint se retirer à Rome: ainsi que racomptent Iustin liu.37.&38.aucc Appianus. Or pource que les trois Ariarathes derniers & Ariobarzanes estoient amis & alliez du peuple Romain, mesmemement que les Romains desiant qu'Ariobarzanes fut esleu, auoient mis en liberté les Cappadociens, commandant à Mithridates de ne rien pretendre ny entreprendre sur eux: il nous a semblé qu'on a voulu prendre le commencement de la guerre Mithridatique, au temps que la Cappadocie fut premierement occupee par Mithridates, combien que les annees des occurrences precedentes n'ont esté specifiees par les autheurs.

Du Monde.	4025	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	19	1	Machabees.	I
Olympiade.	169. 1	1	R.des Grecs.	209	1	R.d Egypte.	14	1	De Rome.	649

ARISTOBVLV s, aisné des enfans de Hircanus succeda és estats d'iceluy: & sut le premier qui changea le nom de sa principauté en dignité royale, prenant le diademe qu'il enuoya aussi à son frere Antigonus: lequel toutes sois il sit tuer en la mesme annee, pource qu'il le soupçonnoit d'affecter le Royaume. Il sit outre-plus mettre ses trois autres freres en prison, & sa mere pareillement qu'il y sit mourir, pource qu'elle vouloit par force auoir le gouuernement du Royaume. Cependant il regna seulement vn an, durant lequel il annexa au Royaume de Iudee le pais des Isureens, & les contraignit de receuoir la religion Iudaique, apres qu'il les eut vaincus, selon que Iosephe recite, qui compte que cecy aduint 481 an apres le retour des Iuis de la captiuité. Ce que toutes sois ne peut estre vray, si Cyrus n'a commencé à regner plus de 20.00 30 ans plustost qu'il n'est escrit.

Les Cimbres & Teutons estoient (à ce que disent les historiens) si courageux & hardis, que rien ne pouuoit durer deuant eux , tant ils faifoient d'effort de leurs mains , là où ils trouuoient à combatre, si violentement & si soudainement qu'ils sembloient vn feu foudroyant tout par où ils passoient. Au moyen dequoy apres qu'ils eurent honteusement deffaicts & emportez tous les premiers Capitaines Romains, auec leurs armees qu'ils a uoient rencontrees de là les Alpes, & ne trouuans plus personne qui leur osast faire resistance, ils en furent si bien amorcez, qu'ils se resolurent d'aller jetter leur tempeste sur l'Italie. Ce qui causa yn tel espouuantement dedas Rome, que personne ne se trouuoit ceste annee qui l'osast presenter pour demander le Consulat. A cause dequoy l'importance de ceste guerre Cimbrique, & la reputation que s'estoit acquise C. Marivs au faict de la guerre, fur cause de le faire estire Consul ceste année pour la seconde fois, auec C. F L A-VIVS FIMBRIA, encore que les loix fussent au contraire, lesquelles defendoient d'essire vn personnage absent,& que certain temps qui estoit prefix ne fust esseu entre deux,premier qu'on le peust estire pour la seconde fois au mesme magistrat, afin de luy donner la conduitte de ceste guerre, nonobstant que les Cimbres n'entreprindrent rien ceste année contre les Romains: à cause qu'ils tournerent toute leur impetuosité & orage sur l'Espagne, d'où ils furent vaillamment repouffez par les Celtiberes,& contrainets de repeter les Gaules.Plutarque en la vie de Marius, Florus. Cependant pource que Iulius Obsequens tcimoigne.

# de la Bibl.historiale,

001

tesmoigne qu'il se sit vne eclipse de soleil en ce Consulat, laquelle les tables Astronomiques demonstrent estre aduenuë au compte d'aucuns le 4. de Feurier de l'an 647. de Ro me, si nous prenions les annees comme elles se sont comptees depuis Cesar : delà ils veulent conclure que ce Consulat appartient à l'annee precedente. Mais ceste discordance peut estre aduenuë de la confusion qui a esté deuant Cesar és annees Romaines.

Les Thraciens estans auec armee entrez en la Macedone, furét par les Romains vain-

cuz & contraints se retirer en leur païs.

	Du Monde.	4026	l	Sepmaines.	7	Ì	R.de Syrie.	20	١	Machabees.	I
,	Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	210	1	R.d Egypte.	Į5	j	De Rome.	650

A RISTOBVLVS ayant acheué la premiere annee de son regne, mourut. Parquoy la couronne paruint à son troisiesme frere nommé Iamnee, dict aussi Alexandre, par le moyé de Saleure, femme d'Aristobulus, à laquelle il auoit promis mariage: & regna, selon le copte de Iosephe 27 ans . Au commencement desquels il fit mourir l'yn de ses freres, qu'il

soupçonnoit practiquer quelques nouuelletez contre luy.

Le retour des Cimbres estant attendu par les Romains sur le temps nouueau, fist encore obtenir ceste annee le 3. Consulatà C. Marivs, auquel sut donné pour adioinct L. Avrelivs Orestes. Pour ce toutesfois que les Cimbres ne vindrent comme on les attendoit, il ne se fist rien contre eux, que les preparatifs de la guerre suyuãte. Plutarque, Velleius Paterculus.

Du Monde.	4027	1	Sepmaines.	52	Ī	R.de Syrie.	21	1	Machabees.	2
Olympiade,	3	1	R.des Grecs.	211	1	R.d'Egypte.	16	1	De Rome.	651

L A Syrie estoit merueilleusement vexce & affligee de guerres ciuiles en ce temps, qui estoient continuelles entre les deux freres, Antiochus Gryphus, & Cyzicenus. Io-

scphe,

L'occasion qui fit obtenir les Consulats precedens à C. Marivs, luy fit en-cor consecutiuement receuoir le 4. ceste année, auec Catvivs Lvctativs. Car les Barbares estans de retour és Gaules se diuiserent en deux armées pour passer en Italie par deux passages ; dont l'vn qui estoit par les hautes Allemagnes, que desendoit Catulus escheut aux Cimbres: & l'autre qui estoit le pas des Alpes & des Geneuois, aux Teutons & Ambrons: Aufquels foppola Marius, qui les deffit tous en deux memorables batailles, & en occit plus de cent mil aupres de la ville d'Aix en Prouéce: l'vne où les Ambrons qui estoient les plus belliqueux de toute l'armee, furet seuls dessaits: l'autre les Teutons. Velleius Paterculus, Plutarque.

D# Monde.	4028	1	Sepmaines.	2	R.de Syrie.	22	Machabees.	3
Olympiade.	4	1	R. des Grecs.	. 2]2	R.d'Egypte.	17	De Roms.	652

LATHVRVS apres auoir regné 17. ans en Egypte, fut contrain & (selon que recite Iustin & Pausanias) par sa mere à qui il faschoit d'auoir compagnon, de quitter son Royaume,& se sauuer en Cypre, où il regna & seiourna pendant les dix ans que sa mere occupa le Royaume apres luy, aucc son frere Alexandre qu'elle auoit rappellé de Cypre : lequel toutesfois ne l'osant fier en la cruauté d'icelle, l'abandonna peu apres pour aller viure en seureté ailleurs: signamment apres qu'il eut veu qu'elle ne se contentant d'auoir dechasse son aisné, le faisoit encore poursuyure par vne armee insques dedans Cypre. Tellement qu'elle le contraignit d'en partir, apres qu'elle luy eut fai& donner vne bataille non tant toutesfois pour y estre le plus foible que pour la honte & vergongne qu'il eut d'estre veu en guerre contre sa mere.

L'A victoire precedente, & la crainte que l'on eut du reste des Barbares, furent cause que le Consulat fut deferé pour la cinquiesme fois à Marivs: auquel il eut pour com-

#### 604

# Premiere partie

paignon M. A o vilivs. Et alla au secours de Catulus, qui n'auoit peu empescher le pailage des Alpes aux Cimbres. De sorte qu'il les fallut combattre en la pleine de Verscil enuiron le 27. iour de Iuillet, où ils furent quass desfaicts iusques à vn. Car il y en eut de tuez bien 160000. & 60000. pris prisonniers. Qui fut cause que Marius sut surnommé le troisiesme fondateur de la ville de Rome:n'estant estimé le peril dont il l'auoit deliuree; pas moindre qu'auoit anciennement esté celuy des Gaulois. Ce qu'on escrit du courage des femmes Cimbriennes apres la deffaicte de leurs hommes, merite bien qu'on le mette en memoire. Car quand elles virent tout perdu pour elles, enuoierent prier qu'on sauuast leur honneur, à la charge de seruir aux Religieuses Vestales. Ce que leur estant refusé, elles combattirent longuement de dessus leurs chariots, emploians toutes sortes d'armes pour leur defense. Finalement se voyant pressees de tous costez, monterent dessus leurs chariots vestues de robbes noires en ducil:tuerent ceux de leurs hommes qui fuirent, sans difference quelconque, les vnes leurs peres, les autres leurs maris ou leurs freres, & estranglans leurs petits enfans auec leurs propres mains, se tuoient elles-mesmes apres. Comme tesimoignent Plutarque, Velleius Paterculus, Orose & autres. Laquelle victoire asseura les Romains en leur conqueste de Dauphiné & Prouence, voire par tout le Languedoc, qui fur reduict en prouince Romaine,& le pais (au lieu de Gaule Bracate) appellé Gaule Narbonnoise, pour la Colonie enuoiee sus les confins de Gaule & Espagne.

Av mesme temps Sylla estant Lieutenant de Catulus, conquit & subiugua par sorce d'armes la plus-part des nations Barbares, qui habitoient entre les Alpes. Plutarque en sa vie.

Du Monde.	4029	<u> :</u>	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie.	23	1	Machabees.	. 4	-
Olympiade.	170. 1		R.des Grecs.	213	1	R.d Egypte.	1	1	De Rome.	653	

C. Iulius Cæsar, qui fut le premier Dictateur perpetuel des Romains, nasquit en ce Cő-sulat le 12. iour de Iuillet. Dion, Macrobe liu. 1. des Saturnal.

PAR les practiques de Saturninus Tribun du peuple, C. MARIVS fut esseu Consul pour la 6. sois, auec VALERIVS FLACCVS. Ce qui n'estoit oncques aduenu à autre qu'à luy, & à Valerius Coruinus. En faueur dequoy Marius laissa entreprendre & faire à ce Saturninus beaucoup de choses iniques & destraisonnables, qui firent cognoistre qu'il cerchoit les moye es de se faire seigneur de la ville. Dont s'ensuiuirent plusieurs troubles & meurtres de gens de bien, outre ce qu'il sit enuoier Metellus en exil, pource qu'il ne voulut oncques approuuer vne pernicieus eloy qu'il vouloit mettre en auant. Chose que le Senat eut taut à cœur, qu'il bailla permission à Marius de deliurer la ville de ce danger. Ce qu'il sit, apres a uoir pris & mis à mort Saturninus, & ses complices qui s'estoient sauuez dedans le Capitole. Appianus, Plutarque.

Du Monde,	4030	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	24	1	Machabees.	·S
Olympiades.	2.	Ī	R.des Grecs.	214	1	R.dEgypte.	2	1	De Rome.	6)4

M. Antonivs, & Avl. Postvmivs, Confuls.

L e s Portugais se rebellerent & prindrent les armes contre les Romains. Mais L. Cornelius Dolabella les vainquit en bataille, & contraignit de se remettre en l'obeissance du peuple Romain.

Les premiers combats des Elephans furent representez en Theatre à Rome en ce Co-sulat, selon Pline liu. 8. chap. 7. où il dict aussi que ce sut l'an 655.

Du Monde.	4031	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	25	1	Machabees.	6
Olympiade.	. 3	1	R.des Grecs.	215	1	R.dEgypte.	3	1	De Rome.	655

Environ ce temps, la cité de Ptolemais se reuolta contre les Iuiss: à l'occasion dequoy, Alexandre alla mettre le siege deuant: & la pressa de si pres, que les citoyens furent contrain êt

I none androys foury lesteres, in 5 a 79 or guestes for lig yandry Resource party ensuling theory and roundary lay by f offers by payed. I take augusten of by no him & rome hope replayed and en and in penyles contraints appeller Ptolomee Lathurus à leur secours, qui estoit en Cypre, lequel y vint si bien accompagné, qu'il fist leuer le siege aux Iuifs, & se retirer. Tosephe.

bien accompagné, qu'il fist leuer le siege aux Iuis, & se retirer. Iosephe.
Q. Cæcilivs Metellus, & T. Didivs, Consuls.

A v dernier escheut le gouvernement de l'Espagne, & la conduitte de la guerre contre les Celtiberes & autres peuples qui s'estoient rebellez : lesquels il sceut si bien ranger par quelques batailles, où il en tua plus de 20. mil qu'il pacifia toute sa province, & en receut l'honneur du triomphe. Appianus, Frontinus lu. 2. Il semble que ce Didius est celuy que Plutarque dit que Sertorius accompagna en la guerre d'Espagne auec charge de mil hōmes, où il prit vne rigoureuse vengence des habitans de la ville de Castulo & des Gyriseniens, qui auoient pensé par surprise mettre en pieces toute sa compagnie.

Du Monde.	4032	1	Sepmaines.	6	1	R.de Syrie.	26	Ī	Machabees. 7
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	216	1	R.d Egypte.	4	1	De Rome. 656

CN. LENTVLVS, & P. CRASSVS, Confuls.

ARREST fut faict par le Senat Romain, qui defendoit aux Romains de faire plus sa

crifice ou immolation d'homme viuant. Pline liu.30.ch.1.

Les Portugais se rebellerent derechef contre les Romains, & surent par eux, souz la conduite de Crassus Consul, heureusement vaincuz en quelques batailles. Appianus, Florus.

Du Monde.	4033	I	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	27	1	Machabees.	8
Olympiade.	171. 1	1	R.des Grecs.	217	1	R.d Egypte.	5	Ī	De Rome.	657

Environ cotemps Lathurus aduerty qu'Alexandre Roy des Iuifs estoit entré en ligue, auec Cleopatra sa mere, sortit de Cypre, & luy alla mener guerre en Iudee, où il le vainquit en vne bataille, en laquelle furent tuez 30. mil Iuif pres le Iordain. Au moyen dequoy il porta plusicurs dommages à toute la Iudec, sans qu'on luy fist resistance. Et cust faict encor pis, si le secours qu'enuoya Cleopatra ne fust arrivé, qui fist retirer Lathurus, pour aller enuahir l'Egypte, qu'il esperoit trouuer desgarnie de defense: toutesfois qu'il se trouua bien loing de son compte. Cependant Cleopatra assiegea en personne la ville de Ptolemais, qui se rendit à elle par composition. Et l'estant là venu trouuer, Alexandre hit receu fort gracieusement, puis renuoyé aucc grands presens, apres qu'il eut renouuelé & confermé l'alliance auec elle. Ce qui luy haussa si bien le courage, que quand il vid Lathurus retourné en Cypre, il remena son armee en la basse Syrie, où il conquesta plulieurs villes, nommément Gadara, & le chasteau d'Amathunte, dedans lequel Theodorus fils de Zeno auoit retiré ses plus precieuses richesses, qui fut tellement irrité de ceste perte, qu'il alla desesperement donner dedans le camp des Iuifs ; dont il en tua plus de dix mil, & gaigna tout le bagage d'Alexandre. Lequel toutesfois ayant quelque temps apres remis sus vne nouuelle armee, assiegea les villes de Raphia & Anthedon, qui luy furent réduës par composition. Puis en continuant ses prosperitez, prit d'assault la ville de Gaza, laquelle il fit rafer apres y auoir faict grand carnage de gens.

CN. Domitivs, & C. Cassivs, Consuls.

Av temps desquels, ainsi que Suetone & Iul. Obsequens tesmoignent, & en ceste O-lympiade (selon l'observation d'Eusebe) ausquels Iustin semble aussi fauoriser, Ptolomee surnommé Appion sils bastard du Roy d'Egypte, qui estoit Roy de Cyrene, mouruts syant par son Testament institué le peuple Romain heritier de son Royaume. Ce que coutessois Appianus resere, a la premiere année de l'Olympiade 176. Eutrope à l'an de Rome 676.

Du Monde.	4034	1	Sepmaines.	53		R.de Syrie.	28	1	Machabees.	9
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	218	1	R.d Egypte.	6	1	De Rome,	658
									e <b>c</b> c iij	

bruanton lanatin

Tomain agavananin

Tomain agavananin

Tomain agavananin

To parthigues Cognifut

To per point entely autri

gili nonthal agraphortun

Je folla enreque ly puittles

factoriferante anothe

et alliante far farnigen

anerly romains main

rela estabora porter

an temps Offit en

la raypadorie a fressa

zreture

боб

# Premiere partie

Environ ce temps le Roy des Parthes nommé Pacorus, qui estoit le premier de ce nom, contracta premierement alliance auec les Romains par vn sien Ambassadeur nommé Orobasus, lequel il sit escorcher tout vis à son retour : pource qu'il auoit permis que Sylla fassit entre luy & Ariobarzanes Roy de Cappadocie, quand il luy donna audience. Qui fut lors qu'vn deuineur qu'on disoit Chaldeen, qui auoit accompagné cest Orobasus, ayant contemplé la physiognomie de Sylla, dist qu'il estoit force que ce personnage fust vn iour tresgrand, & qu'il s'esmerueilloit comme dessors mesme il pouuoit supporter qu'il ne fust le plus grand du monde, tesmoin Plutarque en la vie de Sylla. Selon lequel aussi en la vie de Lucullus, Tigranes commença de regner au Royaume d'Armenie enuiron le mesme temps, signamment de la grande, apres qu'il se fut retiré de la captiuité des Parthes, aufquels il auoit esté donné dés sa ieunesse en ostage, moiennant qu'il leur donna pour sa deliurance vne partie de son Royaume, laquelle toutesfois il retira bien tost apres par armes de leurs mains, leur faifant vne fi rude guerre qu'ils ne f'estoiét oncques auparauất trouué traictez si lourdemét par aucun autre, qu'ils furết à ceste fois par luy. Au moyế dequoy des qu'il se vit asseuré d'eux, il falla hazarder sur l'Armenie mineur, qui estoit lors souz la main d'un Artanes, qui en fut le dernier Roy de la lignee &posterité de Zadriadris, par qui elle auoit esté occupee sur les Rois de Syrie au temps d'Antiochus le Grand,& erigec en Royaume proprietaire, pource qu'il l'en dechassa & debouta l'annexant à la sienne. Et combien qu'on tienne qu'il estoit de la posterité du premier Artaxes, qui se rendit possesseuf de la grande Armenie souz le mesme Antiochus, si est-ce qu'il ne se lit point qu'il aie esté fils d'iceluy, ne quels autres predecesseurs il eut. Nonobstant qu'on a bié fait mention d'vn frere nommé Gura: Comme nous recucillons de Strabo, Iustin, Plutarque, Appianus, Dion: outre lesquels Pline declare que ce Tigranes fut surnommé le Grand.

L. CRASSVS, & Q. SCEVOLA, Consuls.

Fv Lv Ivs Flaccus cy deuant Conful, & depuis Tribun du peuple, l'estant ingére auec Tiberius Gracchus de faire accorder par le peuple Romain le droit de bourgeoise Romaine à tous les alliez & confederez habitans par toute l'Italie, auoit tellement affriandé les Italiens d'obtenir cesté qualité qui les faisoit deuenir de subjets esgaux à leurs Seigneurs, qu'ils ne cesserent oncques depuis de poursuiure les moyens d'y paruenir. Iusques à ce que Liuius prusus fut esseu Tribun du peuple, qui s'esforça de les gratifier en ce point. Mais pource qu'il voulut mettre en auant d'autres loix, qui ne plaisoient ny aux Italiens mesmes, ny au Senat, ny au peuple Romain, il se rendit odieux à tous : tellement qu'il fut assassinément mis à mort, sans qu'on sçeust qui l'auoit frappé. Combien que le soupçon en tomba fur les Italiens. Neantmoins toutesfois pource qu'ils se virent forclos de ce qu'ils pretendoient,& que les Cheualiers Romains voulurent par force faire publier vne autre loy pour les recercher plus auant (combien que fouz pretexte d'icelle ils pretendoient deriuer à eux la souueraine puissance en la cité; il en conceurent vne telle indignation, qu'ils se delibererent de se rebeller contre les Romains. Mais ils firent premierement des ligues, alliances & conspirations secretes ensemble, qui se menerent long temps deuant qu'elles fussent descouuertes, à cause des dissensions qui furent à Rome entre les Senateurs &les Cheualiers. Appianus.

CEPENDANT le gouvernement de la province d'Asse escheut au Consul Scauola (cstimé lors le plus docte Iuriscosulte des Romains) qui se comporta en ceste charge auec telle modestie & continence, que le Senat toussours depuis le proposa en exemple à ceux qui alloient aux gouvernemens des provinces. Valere le Grand liu. 8. Ciceron aussi declare au liure des fameux Orateurs, qu'iceluy auec L. Crassus & M. Antonius surent les plus excellens Orateurs de leur temps à Rome: tellement qu'ils sirent sembler que l'eloquence estoit paruenue en sa maturité en leur aage entre les Romains. Ioint qu'il ne s'estoit on cques veu si grand nombre d'autres excellens Orateurs auparavant. Davantage au messine Consulat Q. Hortenssus, qui sut le plus grand Orateur de son temps apres Ciceron, aagé

de 19.ans commença de plaider auec grande admiration de ceux qui l'ouirent,

Du Monde.	4035	1	Sepmaines.	2	1	R.de Syrie.	29/	Machabees.	10
Olympiade.	<u>3</u>	1	R.des Grocs.	219	1	R.d Egypte.	7	De Rome,	659
	•			`					ŠYLLA

S Y I LA apres auoir esté Preteur (comme escrit Plutarque en sa vie) fut en ce temps enuoyé en Cappadocie pour remettre Ariobarzanes en son estat, duquel il auoit esté chassé par Gordius à l'aide & support que luy auoit baillé Mithridates Roy du Pont: ensemble aussi pour reprimer vn peu iceluy mithridates qui s'entremettoit de trop de chôses, & alloit embrassant vn accroissement de nouuelle seigneurie, de non moindre estéduë, que celle

qu'il auoit auparauant.

LAQVELLE charge Sylla executa brauement, & remit Ariobarzanes, apres auoir deffaich vne grosse trouppe de Cappadociens à l'aide des alliez & confederez du peuple Romain: & depuis encore vne autre plus grosse d'Armeniens, qui venoient au secours. Tellement qu'il semble qu'on doit icy prendre le commencement de la guerre que les Romains ont eu contre Mithridates par l'espace de 30. ou 32. annees (au compte que Pline en saict liu.7.) plustost que 42. selon Appianus & Eutrope, ou selon Iustin 46. qui toutes sois afferme qu'elle commença en la 23. annee de son regne. Et pour ce que le temps d'icelle a esté, tesmoin Orose, diuersement recité par les autheurs, il n'est besoing de lire 32. pour 42. en Appianus, comme a voulu Sigonius. D'autant mesmement qu'ils peuuet auoir pris le commencement d'icelles annees au temps que le Royaume de Cappadocie su occupé par les Capitaines de Mithridates, quand ils sirent mourir les deux derniers Ariarathes.

C. Coelivs Caldys, & Domitivs Enobarbys, Consuls.

LES Celtiberes se rebellans prindrent les armes contre les Romains. Mais Fuluius Flaccus Preteur s'opposa tant vertueusement à eux, qu'il les dessit, & en tua iusques au nobre de 20. mil en vne grosse bataille. De sorte qu'il les rangea à sa volonté, & rendit l'Espagne touté paissible iusques à la venuë de Sertorius. Appianus.

Du Monde.	4036	1	Sepmaines.	3	R. de Syrie.	I	1	Machabees.	11
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	220	R. d'Egypte.	8	1	De Rome.	660

Les dissensions & guerres ciuiles qui estoient entre les Rois de Syrie & d'Egypte, les sirent venir en tel mespris enuers leurs voisins, que chacun s'efforçoit de pescher sur eux comme en cauë trouble. De sorte que les Arabes mesines, desquels on faisoit au parauant peu de cas pour la guerre, s'enhardirent d'aller faire courses & pillages sur leurs païs, ayans vn Roy nommé Herotimus, qui auoit six cens sils, tant de ses semmes que de ses cocubines, entre lesquels il diuisoit ses forces, & les faisoit courir par diuers endroits les prouinces d'Asie & d'Egypte. Tellement qu'il rendit soy & sa nation grandemet redoubtable à tous ses voisins. Justin liu.39.

C. VALERIVS FLACCYS, & M. HERENNIVS, Consuls.

Du Monde.	4037	1	Sepmaines.	4	1	R.de Syrie.	2	1	Machabees.	12
Olympiade.	172. 1	1	R.des Grecs.	221	1	R.d Egypte.	9		De Rome.	166

ANTIOCHVS surnommé Gryphus, apres auoir (comme tesmoigne Iosephe) regné 29. ans, sur par les embusches d'yn Heracleon mis à mort: laissant yn fils nommé Seleucus qui luy succeda, & continua la guerre que son pere auoit euë contre son oncle Antiochus Cyzicenus, pour le recouurement total de son Royaume, lequel il desconsit & occit en vne bataille. Àu moyen dequoy le fils qu'il auoit nommé aussi Antiochus, prit auec la succession la querelle de son pere, & le vengea en vne bataille qu'il gaigna sur son cousin Seleucus: par laquelle il le dechassa de toute la Syrie, & ne luy laissa lieu de sauueté qu'en la Cilicie, où il sut encore bien tost apres brussé vis auec tous ses domestiques dedans le Téple de Mopsus, à cause de la haine qu'on luy portoit pour ses cruelles mœurs. Qui sit, que son son sus ses domestiques dedans le Téple de Mopsus, à cause de la haine qu'on luy portoit pour ses cruelles mœurs. Qui sit, que son son sus ses son ses son ses son ses son ses son ses son ses son ses son pource qu'il auoit esté preservé de mort, par la pitié des Syriens, ou par vne sienne amic: ou pource qu'il se vantoit estre aymé & mary de la Lune, ainsi que ses peres & oncles auoient esté) demeura pour vn temps paisible de la plus part de la Syrie. Car Antiochus frere de Seleucus en occupoit encore vn autre: lequel apres auoir faist amas de quelques este siii

forces, rentra en contendance auec ledict Eusebius, par lequel il fut dessaict & tué. Parquoy son tiers frere, nommé Philippe luy succeda en la partie de Syrie qu'il auoit tenue, & y regna au compte d'Eusebe 2. ans, lesquels il termine en la derniere annee de l'Olympiade precedente: durant laquelle aussi, il dict que la Syrie tomba en la puissance des Romains. Ce que toutes sois ne semble estre veritable, pource qu'Appianus tesmoigne que cest Eusebe sut chasse de Syrie par Tigranes Roy d'Armenie: & Iosephe liu. 13. ch. 20. des Antiquitez, qu'il sut tué par les Parthes, depuis que Lathurus sut restably au Royaume d'Egypte. Parquoy suiuant le iugement dudict Appianus, nous estimons que le regne de Antiochus Eusebes & de ses cousins, a duré iusques à l'arriuee de Tigranes en Syrie. Ce que Funccius estime estre aduenu dix ans apres le trespas d'Antiochus Griphus. Mais nous y en trouuons par nostre supputation quelque peu dauantage.

C. CLAVDIVS PVLCHER, & M. PERPENNA, Confuls.

Les Thraciens estans entrezà grande puissance dedans le pays de Macedone, y firent & porterent de grands dommages, mesmes dessirent en une rencontre Geminius Preteur Romain, auec ses legions. Iul. Obsequens.

Du Monde.	4038	1	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie.	3	}	Machabees.	13
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	222	1	R.d Egypte.	10	1	De Rome.	662

L. MARCIVS, & SEX. IVLIVS CESAR, Confuls.

L A guerre des alliez d'Italie, qui de long temps se couvoit & sumoit, & sur appellee de ce Italique ou fociale & Marsique, s'embrasa ceste annee cotre les Romains, tesmoin Appianus & Solinus chap.2.pource que les plus puissans peuples & les plus belliqueuses nations de l'Italie se sousseuerent ensemble contre les Romains, à cause qu'on leur densoit le droi&de bourgeoisie Romaine.Combien que les Marsiens se declarerér les premiers, apres auoir failly à tuer les Consuls au temps qu'ils celebroient les feries Latines, & puis desconfit & tué Q. Servillys Proconsviauec son armee, qui estoit enuoié pour obuier à leurs entreprinses. Qui fut cause que les Samnites, Peligniens, Picentins, Lucaniens,& Marruciniens fuiuirent leur exemple, & que les Romains declarerent la guerre contre eux,qui ne l'auoit encor esté. A ceste cause les Fastes du Capitole, auec V elleius Paterculus,& Asconius Pædianus assignent le commencement d'icelle au Consulat ensuiuant. Tant y a que ceste guerre sut merueilleuse, pour la diuersité des accidens qui y aduindrent,& pour la varieté de la fortune en icelle. De forte qu'il f'en fallut bien peu, que les ennemis n'accablassent l'Empire Romain, pource qu'ils estoient, non seulement en forces d'armes & nombre d'hommes , mais aussi en hardiesse , discipline militaire,maniere de guerroyer,& en fuffisance de Capitaines à peu pres esgaux, & semblables laux Romains, à cause du long & continuel aguerrissement qu'ils auoient apris aucc eux.

Du Monde.	4039	Sepmaines.	6	1	R.deSyrie. 4	1	Machabees.	14
Olympiade.	3	R.des Grecs	. 223	1	R.d'Egypte. 1	1	De Rome.	663

L. CESAR, & P. RVTILIVS LVPVS, Confuls.

La guerre estant declaree contre les peuples d'Italie, les Consuls & autres Capitaines, aucc plusieurs armées, surent enuoyez contre eux, qui les combattirent en diuers euenemens. Car le Consul Rutilius sut dessaict & tué en vne rencontre par les Marsieurs, l'autre aussi mis en routre. Mais C. Marius, Sylla, & autres Capitaines eurent l'auantage en d'autres rencontres. Car à chasque Consul furent adioints cinq Proteurs, auec autant d'armées: asin de faire la guerre en diuers lieux. Qui fut cause que les ennemis leurs opposerés aussi autant d'autres Capitaines & armées. Mais il est certain que nonobstant que Marius eust tué six mille Marsies en vne rencontre, qui estoient les plus belliqueux de tous leurs compagnons (tellement qu'on dit que les Romains n'auoient oncques auparauant triom phé d'eux, ny triomphé sans eux) les Romains sirent ceste année beaucoup plus de perte de gens de Capitaines és autres rencotres que leurs ennemis. Appianus, Plutarque, Florus, Eutropius, Orosius.

gue refutles exculans

A v mesme téps Ariobarzanes, Roy de Cappadocie sut derechef dechasse de son Royaume par Bagoas, & Mistralus, ou selon d'autres par Tigranes Roy d'Armenie, à l'instigation & pourchas de Mithridates Roy du Pont. Par melme moyen aussi Nicomedes Roy de Bithynie fils de Nicomedes, duquel nous auons parlé cy deuant, nagueres au parauant decedé, qui est celuy qui auoit fait mourir son pere, fut despouillé de son Royaume par son frere Socrates. À l'occasion dequoy l'vn & l'autre affligé eut recours aux Romains; lesquels prenans en main la defense de leur cause, les firent restablir en leurs Royaumes par Lucius Cassius Proconsut d'Asie, & par M. Aquilius, & MANIVS: lesquels apres celà inciterent Nicomedes à faire des courses & entreprinses sur les pais de Mithridates. Qui furent le pretexte de la guerre qui s'en ensuyuit entre luy & les Romains. Car il enuoya ses Ambassadeurs vers les Capitaines Romains pour en faire ses dolcances, qui demanderent qu'on luy fist faire raison par le Birhynien; ou qu'on ne l'empeschast de la prendre d'iceluy. Et pour ce qu'il receut vne response ambiguë, par laquelle les Romains disoiet qu'ils n'auouroiet point les courses & aggressions indeues & non occasionnees que Nicomedes feroit sur luy, noplus aussi qu'ils ne souffriroient que luy offensast Nicomedes: signifians qu'il auoit esté luy-mesme autheur de l'iniure faicte au Bithynien par Socrates. Lors ayant fait de longue-main ses preparatifs pour l'entreprinse qu'il premeditoit, sit alliance auec les Rois & princes d'Asie, de Scythie, Sarmatie & les Gaulois: enuoya son fils Ariarathes auec armee en la Cappadocie, qui en dechassa derechef Ariobarzanes. Appianus, Iustin liu. 37.38.

Du Monde.	4040	1	Sepmaines.	7	I	R.de Syrie.	5	Machabees 15
Olympiade.	4	Ţ	R. des Grecs.	224	1	R.d Egypte.	2	De Rome. 664

ALEXANDRE frere de Lathurus auoit esté rappellé par sa mere, au gouuernement du Royaume d'Egypte. Mais estant informé qu'elle luy brassoit vn mauuais party, il l'a preuint si bien, qu'il la sit mourir: ce que le peuple d'Egypte trouua tant mauuais, qu'il le chassa, erendit la couronne à Lathurus, qui la posseda dereches par le rapport d'Eusebe & autres 8. ans ou 9. sil y a eu 36. ans depuis le commencement de son premier regne, iusques à son trespas (comme veut Clement Alexandrin.) Tant y-a qu'à son retour, il assiste gea la cité de Thebes, qui s'estoit rebellee contre luy: & l'ayant prise au bout de 3 ans, la rendit en si pauure estat, qu'il ne luy laissa aucune marque de son ancienne grandeur, & de la preeminence en richesses & opulences qu'elle auoit eu sur toutes les villes d'Egypte & de Grece. Pausanias.

ESTANT la guerre commencee entre Mithridates Roy du Pont, & les Rois de Cappadocie & Bithynie, les Romains prindrent en main la defense de ceux-cy: ausquels il y enuoyerent secours, souz la charge & conduitte de M. A QVILIVS, & L. CASSIVS, qui surent honteusement dessaicts par Mithridates, & leur armee mise à vau de routte: Aquilius pris prisonnier & cruellement mis à mort, en la maniere qu'on dict, que Crassus sit depuis traicté des Parthes. Au moyen de laquelle victoire les Royaumes de Cappadocie, Bithynie & d'Asie vindrent en la puissance dudict Mithridates: comme Appianus recite, duquel toutes sois la traduction Latine refere cecy à l'Olympiade 180, mais il est notoire qu'il faut lire autrement. Somme qu'apres ces conquestes Mithridates voulut aller faire la guerre aux Rhodies auec sa puissance, les quels le soustindrent si brauemet qu'il sut repousse lourdement en tous les assauts qu'il leur donna, & en sin contraint de se retirer aucc sa honte & confusion.

Ceste annee fut moins fauorable que la precedente aux Italiens, en la guerre qu'ils auoient contre les Romains. Caren toutes rencontres, ils curent quali du pis, & furent la plus part de leurs Capitaines tuez. Combien que le Consul Cato perdit aussi la vie en vn assault qu'il donnoit au camp des ennemis, & ce comme on estimoit de la main du sils de Marius. Mais entre tous les Capitaines Romains qui sirent le mieux, Sylla sut estimé auoir faict de plus beaux exploits de guerre: tellement qu'il sen acquist vne fort grande reputation. Finalement toutes sois les Romains se trouuans reduits en telles dissicultez, accorderent le droit de bourgeoisse aux peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy, peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuples qui ne leur auoient encor fauls é la foy peuple de la fau le la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peuple de la foy peu

congray y party la of profest he lang and a gountain for y author pholosophe nome destog 610

# Premiere partie

comme aux Vmbriens & Tyrrheniens. Ce qui les conferma d'autant plus en leur conflance & loyauté. Et puis apres tant de victoires les Romains vindrent à tellement auoir l'auantage sur les Italiens, leurs ayans fait perdre tous leurs bons Capitaines, & la pluspart de leurs gens de guerre, qu'ils les forcerent tous les vns apres les autres de reprendre comme auparauant le joug & la loy des Romains. Appianus, Orosius.

C. PLOTIVS GALLVS fut le premier, qui fit en ce temps profession à Rome, d'ensei-

gner à la jeunesse la Rhetorique Latine. Ciceron.

Du Monde.	4041	Sepmaines.	54	1	R. de Syrie.	6	1	Machabees.	- 16
Olympiade.	173: 1	R. des Grecs.	225	1	R.d'Egypte.	3	1	De Rome.	665

ALEXANDRE Roy des Iuifs ayant vaincu les Arabes en quelques rencontres, contraignit les Moabites & Galaadites à luy payer tribut. Mais vn peu apres, il tomba en vne embusche d'Obeda Prince des Arabes, où il perdit la plus-part de son armee, & luy-mes-me eschappa à grand peine. Lequel desastre donna encor occasion aux Iuiss de s'esmou-

uoir,& rebeller contre luy. Iosephe.

MITHRIDATES poursuivant le cours de sa fortune, se mit en possession de la Phrygie, province des Romains, puis consequemment de l'Asie és villes de laquelle il sit mettre à mort tout en vn iour plus de 60 mille citoyens Romains. Et non content de ce en uoya deux armees, l'vne souz la conduicte de son Lieutenant Archelaus en la Grece, qui s'empara de la cité, & du port d'Athenes, par le moyen d'vn Philosophe de la secte d'Epicurus nomé Ariston ou Arission qui se ioignit à luy, auquel il en donna le gouvernemet. Ce que nous constituons avec Plutarque au Consulat de Sylla, encor que Velleius Paterculus, & Appianus semblent le referer plustost.

L. Cornelius Sylla (depuis surnommé l'Heureux) & Q. Pompeius,

Confuk.

L a guerre des alliez mise à fin, celle de Mithridates fut proclamee, & la charge d'icelle commife à Sylla.Combien que Marius ayant practiqué vn Tribun du peuple 🏲 voulut à toute force attirer à soy ceste commission, dont s'ensuiuit vn grand trouble en la cité, par lequel les Confuls decernerent cessation de la iustice & surseance de tous affaires publiques. A cause dequoy ils se trouuerent en danger d'estre mis à mort par les complices de Marius: tellement que le fils du Consul Pompeius sur tué auec plusieurs autres en ce garbouille:& fut le pere deposé de la dignité Consulaire. Mais on osta seulement la charge à Sylla d'aller faire la guerre à Mithridates, la transferant à Marius, qui enuoia sur le champ des Capitaines en la ville de Nola, pour prendre l'armee qui y estoit appareillee pour aller contre Mithridates, & la mener à Marius. Lesquels furent assommez par les soldats, pource que Sylla les preuint, à qui ils l'aimerent mieux donner qu'à Marius. Au moien dequoy il les ramena à Rome, d'où il fit vuider Marius & tous ses complices, apres auoir faict mourir tous ceux de leurs partisans qui peurent tomber entre ses mains:entre lesquels sut le seditieux Sulpitius, en recompense de ceux de ses amis qu'ils auoient auparauant fai& mourir. Et pource que le peuple se voulut messer de ceste partie pour Marius, Sylla sit mettre le seu en quelques endroiets de la ville, qui y sit vn miserable degast. Tel sur le comencement & motif de la furieuse guerre ciuile excitee pour les partialitez d'entre Sylla & Marius:laquelle amena apres soy non seulement vne horrible trainee de maux & de ças rragiques, mais aussi vn merueilleux changement de mœurs, de coustumes & aussi d'estat à Rome. Ce qui fut denoncé ceste mesme année par grand nombre de signes & prodiges inaccoustumez & espouuantables, par lesquels les sçauans deuins de la Toscane interpreterét (au rapport de Plutarque)la mutation du monde,& le passage en vn autre aage:pource qu'ils se persuadoient qu'il yen doibt auoir huit tous differens les vns des autres en mœurs & en façons de viure: à chacun desquels (se disoient ils) Dieu a prefix certain terme de durce. Mais que tous viennent à finir leur cours dedans l'espace du grand an:& que quand l'vn est acheué,& l'autre prest à commencer, il se fait ainsi quelques merueilleux & estrange signe en la terre ou au ciel. Finalement Marius estant euadé de Rome,& ayant eschappé encore vn autre grand danger és Marests de Minturnes, passa en Afrique. Et cependant Sylla donnoitordre aux affaires de la ville, ayant enuoyé son adioinct

a who an to your fund a who an to your fund & Contry by Dorphus very by you have do ( on home prof ( on home prof de la Bibl. historiale.

adioinct Pompee en la guerre, qui fut mis à mort par ses gens. Appianus, Velleius Pater culus, Plutarque.

Du Monde.	4042		Sepmaines.	2	I	R. de Syrie.	7	Ī	Machabees.	17
Olympiade.	2	l	R.des Grecs.	226	1	R. d'Egypte.	4	1	De Rome.	666

Environ ce temps Lathurus sit venir de Gnide Demetrius, surnommé Eucærus 4. des fils de Gryphus, frere de Philippe, & luy donna la principauté de Damas. Puis eux deux ensemble donnerent beaucoup d'affaires à Antiochus Eusebes leur cousin: qui toutesfois ne laissa rien gagner sur luy, iusques à ce qu'estant quelque temps apres allé au secours de Laodicé Roine des Galadeniens contre les Parthes, & ayant esté vaincu, & tué en bataille, retourna la Syrie aux deux freres. Iosephe liure treziesme chapitre 21. des

Environ le temps que Sylla se partit d'Italie, Mithridates estoit de seiour en la ville de Pergame, où il departoit entre ses amis ses principautez & conquestes : ayant son fils aisné au Royaume du Pôt & du Bosphoré, où il gouuernoit ses terres patrimoniales, qu'il auoit eu de ses predecesseurs iusqu'aux deserts qui sont delà les marets Meotides. Et l'autre Ariarathes, selon d'autres Arcatheas, auec vne grosse armee qui estoit apres à conquerir la Thrace & la Macedone. Semblablement aussi ses Capitaines & Lieutenans auec grosse puissance faisoient plusieurs grandes & belles conquestes en diuers lieux, entre lesquels Metrophanes fadressa aux villes d'Eubœe, de Demetriade, & de Magnesse. Mais Archelaus estant seigneur & maistre de toute la mer, au moyen du grand nombre de vaisseaux qu'il auoit, conquesta les isles Cyclades: & commençant à la ville d'Athenes auoit fait fousseuer & rebeller toutes les natiõs de la Grece insques en la Thesfalie:excepté qu'il receut quelque perte pres la ville de Cheronee par Brutius Sura l'vn des Lieutenans de Sentius gouuerneur de la Macedone: lequel le deffit en trois rencontres,& le contraignit de se ranger derechef à la marine, iusques à ce que Sylla fut arriué en la Grece, qui le sit serrer dedans le port de Pyree pour le defendre contre luy. Plutarque, Appianus.

SYLLA donques fit passer son armee en la Grece, laquelle à son arriuee recouura toutes les villes qui l'estoient rangees du costé de Mithridates, excepté celle d'Athenes, qui estoit contraincte par le tyran Ariston (qui sestoit mis au lieu d'Atheius, ainsi qu'aucuns ont escrit ayant quitté pour seruir aux affaires du Roy.) Parquoy Sylla sit incontinét marcher toutes ses forces, & assieger la ville tant par mer que par terre, auec le port de Pyree, que defendoit Archelaus Lieutenat de Mithridates. Qui fut cause de luy faire passer tout

l'esté à la batterie d'icelle. Appianus.

L. CORNELIUS CINNA, & CN. OCTAVIVS, Consuls.

QUOY que Cinna se fust obligé par serment à Sylla de ne rien es mouuoir apres son depart contre son party, si est-ce toutesfois qu'aussi tost qu'il eut le pied hors d'Italie, il se mit à tramer de nouuelle besongne, à fin de trouuer moyen de faire rappeller les banis par Sylla. Qui fut en poursuyuant à faire obtenir aux confederez de l'Italie droict de donner voix & essections des Magistrats: dont il entra en different auec son copagnon, iusques à prendre ouuertement les armes. De forte qu'O & auius ayat gagné le dessus en vne cruelle rencontre qui se fit dedans la ville mesme, où Cinna ne perdit gueres moins de dix mil de ses hommes, & f'estant faict le plus fort, sit vuider la cité à Cinna, subrogeant en sa place Cornelivs Mervia. Dequoy Marius aduerty en Afrique où il ne faisoir pas bon pour luy, retourna en Italie, & se ioignant auec ses forces à Cinna ( qui auoit aussi amassé gens du reste de l'Italie, quoy que Sertorius ne fust d'aduis de le receuoir, eux deux ensemble entrerent par force dedans la ville de Rome, où ils firent un horrible massacre de citoyens, & des plus excellens personnages, comme des Consuls Octavius & Merula, auec Antonius, Crassus & Catulus orateurs principaux de leur remps, signamment Antonius qui harengua fi gracieufement les fouldars qu'on enuoya pour le tuer, qu'ils ne luy osoient faire mal, sans leur Capitaine qui luy alla luy-mesme trancher la teste. Plutarque,

VALERIVS CATVILVS poëte Lyrique nasquit ceste annee à Veronne, & Sallustius Crispus historiographe l'annee d'apres en la ville de Minturnes des Sabins, Eu-

sche. Au mesme temps aussi viuoit & florissoit le Philosophe & Historiographe Possidonius.

Du Monde.	4043	1	Sepmaines. 3	1	R.de Syrie.	8	1	Machabees.	18
Olympiade.	. 3	1	R.des Grecs. 227	Ī	R. d'Egypte.	5	1	De Rome.	667

La ville d'Athenes apres vn long & difficile siege fut prise par Sylla, qui entra dedans, tesinoin Plutarque, le premier iour de Mars. Combien qu'on trouue estrange de ce qu'il dictaussi que le mois Anthestirion des Atheniens y concurroit. Tant y a que le tyran d'icelle Aristion y sur mis à mort: le reste des citoyens qui estoient eschappez, remis en liberté & en leurs biens. L'armee de Mithridates qui estoit bien de 120000. combattans souz la conduicte de Taxilles, selon Plutarque, ou comme veut Appianus, d'Archelaus, qui auoit desendu le Pyree, estant passe de Macedone en Thessalie, vint trouuer Sylla pres la ville de Chalcide en la Bœotie ou elle sut dessaicte par luy, & encor dereches en Orchomenic, comme elle s'estoit ralliee & augmentee de nouuelles forces, qui surent amenees par Dorilaus. Au moyen dequoy toutes les citez de la Grece, Macedone & Thessalie, qui auoient pris le party du Roy, retournerent en l'obeissance des Romains. Cependant la ville de Magnesse (qui seule entre les villes de l'Asse estoit demeuree en l'alliance du peuple Romain) su asse gen le dict Mithridates, & si vertueusement desendue, qu'il y perdit tous ses estors. Appianus, Plutarque.

L. Cornelius Cinna pour la 2. fois, & C. Marius pour la 7. Consuls.

C. Marius estant mort au 17. iour de son Consulat L. Valerius Flaccus luy sut substitué, & enuoyé en Asie contre Mithridates au lieu de Sylla: où se voulat porter trop cruellement & auarement enuers toutes sortes de gens, prouoqua tellement la haine de ses gens darmes, qu'il sut abandonné d'eux; & par C. Fimbria son Questeur ou (selon d'autres) son Legat, mis à mort au pays de Bithynie. Lequels est maistre par ce moyen de toute l'armee, & auec icelle assiegea & prit en l'espace de vnze iours la ville de Troye au pays de Phrygie, puis la saccagea & brussa: comme Strabo liu. 13. & Appianus recitent. Velleius Paterculus toutes sois semble referer la mort de Flaccus à l'an ensuiuant. Ce qui est aussi l'opinion d'Appianus, qui dit expressément que ceste seconde ruine de Troye sut saicte à la fin de la 173. Olympiade: Combien qu'il semble plustost vouloir monstrer que ce Consulat alloit plus-tard d'vne annee.

Du Monde.	4044	1	Sepmaines.	4		R.de Syrie.	9	ſ	Machabees.	19
Olympiade.	4 .	1	R.des Grecs.	228	1	R.d Egypte.	6.	1	De Rome.	668

L E s Iuifs à la suscitation des Pharissens se rebellerent en ce temps contre leur Roy Alexandre; dont s'ensuiuit entre eux vne cruelle guerre, qui dura 6. ans. Durant lesquels furent tuez plus de cinquante mille Iuifs.

DEMETRIVS Eucerus partant de Damas leur bailla secours, & dessit en vne grande bataille l'armee d'Alexandre: Mais en fin, il sur contrain & de se retirer en son Royaume.

Iofephe.

L. Cornelivs Cinna pour la 3, fois Cosul, auec Cn. Papirivs Carbo.
Les Quels se constituerent en ceste dignité pour deux ans de leur propre authorité, & sans l'election du peuple: d'autant qu'ils tenoient toute la cité en une si merueilleuse crainte, que personne n'eust osé ouurir la bouche contre eux. De façon que plusieurs se retirerent à sauueté vers Sylla, qui prosperoit lors en Macedone contre les peuples de Thrace, qui l'auoient enuahie: & estoit aussi en termes d'accord auec les Ambassadeurs de Mithridates, si leust voulu receuoir les conditions de paix qu'il luy proposoit, pendant que Fimbria luy donnoit des affaires en Asie, où il le vainquit en quelques rencontres, & recouura la ville de Pergame, puis l'alla assieger en la ville de Pyttane, où peu sallut qu'il ne le prist. Comme aussi il eust fait sans doubte, si L. Lucullus qui venoit lors d'Egypte & de Rhodes querir des vaisseaux de mer pour Sylla, luy eust voulu donner ayde à ce faire par la mer. Ce que toutes sois sut cause que plusieurs villes de l'Asie se rendirent à luy.

Appianus,

Appianus, Plutarque en la vie de Lucullus & de Sylla.

Du Monde,	4045	Sepmaines.	5	1	R.de Syrie. 10	Machabees.	20
Olympiade.	174. 1	R.des Greçs.	229	1	R.d Egypte. 7	De Rome,	669

DEMETRIVS au retour de Iudeemena son camp contre Philippe son frere, & l'assiegea en la ville de Bœrrhoé, où il fut secouru des Parthes, qui vainquirent & prindrent Demetrius, qu'ils menerent à leur Roy, & fut là gardé iusques à sa mort. Au moyé dequoy tout le Royaume de Syrie vint en la puissance de Philippe pour vn peu de temps. Car vn sien frere appellé Antiochus Dionysius s'empara peu apres du nom & du Royaume de Damas: & comme il pensoit desia en estre bien asseuré, mena vne armee cotre les Arabes. Qui donna occasion à Philippe son frere de donner quelque estrille à la ville de Damas, la forteresse de laquelle luy fut trahie par le Capitaine qui en auoit la garde : mais aussi tost ostee par luy-mesme ( à cause qu'il s'en voyoit mal recompensé) & gardee à Antiochus, lequel à son retour mit son frere en fuitte. Puis mena son armee en Iudee, d'où il fut vaillament repoussé par le Roy Alexandre, & contraint de prendre son chemin contre les Arabes: desquels il fut vaincu, & tué en bataille. Au moyen dequoy ceux de la Creuse Syrie, despourueuz de Roy legitime, se donnerent à vn nommé Aretas, qu'ils esseurent pour leur Roy. Lequel incontinent apres mena vne armee en Iudee contre Alexandre,& gaigna vne victoire fur luy. Mais ayans appoincté enfemble, il fen retourna en paix. Toutes lesquelles choses sont aduenuës, selon Iosephe liu. 13. des Antiquitez tant en Iudee, qu'en Syrie, depuis la mort d'Antiochus Gryphus, iusques à la 4 annee deuant le trespas d'Alexandre Roy des Iuifs.

L. Cornelius Cinna pour la 4. fois, & CN. Papirius Carbo pour

la 1. Confuls

CINNA voulant passer en Asie, aucc vne armee contre Sylla, fut par ses legions mesmes, ou par vn de ses Capitaines qui pensoit (comme dit Plutarque ) qu'il cust fait mourir le ieune Pompee mis à mort. Parquoy Carbo exerça tout seul le Consulat le reste de l'annecien laquelle furent mis en auant & proposez plusieurs propos d'appoinctement auec Sylla, qui ne fortirent aucun effect, pour l'opiniastreté de ceux de la faction de Carbo, & duieune Marius. Cependant Sylla passa en Asie auec son armee, où il sit appoinctement aucc Mithridates; par lequel toute la Phrygie, Cappadocie, Bithynie, & Asie fut renduë aux Romains. Puis mena son camp contre Fimbria; lequel estant abandonné de ses gens se tua soy-mesme. Combien que selon les Autheurs precedens, celà semble auoir esté fait deuant la mort de Cinna, lors (comme dit Plutarque) que Sylla apres auoir remis les affaires d'Asse en estat tranquille, s'en reuint en la Grece , signamment à Athenes : où il retint pour soy la Librairie d'Appellicon Teien, en laquelle estoit la plus part des œuures d'Aristote & de Theophraste, qui n'estoiét pas gueres encores cogneuz ny venuz és mains des hommes. Et dit-on qu'ayant ceste Librairie esté portee à Rome, le Grammarien Tirannion trouua moyen d'en foustraire vne grande partie:& qu'Andronicus le Rodié ayat par ses mains recouuré les originaux, les mit en lumiere, & escriuit des sommaires dessus; car les anciens philosophes Peripateticiens auoient auparauant bien peu veu & eu de liures d'Aristote & de Theophraste,

Du Monde.	4046	Sepmaines.	6	R. de Syrie.	II	1	Machabees.	21
Olympiade.	. 2	R, des Grecs.	230	R.d Egypte.	8		De Rome.	670

L. Scipio, & C. Norbanys, Consuls.

SYLIA apres auoir donné ordre aux affaires d'Asie, repassa auec son armee en Italie, où il enuoya derechef des Ambassadeurs au Senat, pour traiter de la paix, qui furent violez par le Consul Norbanus. De sorte que les armees des vns & des autres vindrent au combat deuant la ville de Canose, & gagna celle de Sylla la victoire. Apres que le ieune Pompee se sut venu ioindre à luy auec grande trouppe de gens de guerre, qui en leur chemin auoient dessait les Capitaines que Scipio & Norbanus auoient enuoyez pour les

614

#### Premiere partie

Cofulonia laubas

Infollonia laubas

Infollonia to respondit

Infollonia to respondit

Infollonia to respondit

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

Infollonia

empescher de passer. Au moyen dequoy les legions de Scipio se rebellerent contre luy, & le mirent au pouvoir de Sylla, qui luy sauva la vie: lequel de là assiegea, & prit la ville de Suessa. Cependant Sertorius, preuoyant le malheureux succez de ceux de son party, se retira en Espagne, le gouvernement de laquelle luy avoit esté ja assigné. En ces entrefaictes le Capitole, & les liures de la Sibylle dedans sut brussé 415.00 425. ans plustost, apres sa sondation & dedication. Appianus, Velleius Paterculus, Dionysius Halicarn. liure 4. Cornelius Tacitus, liu-19. Appianus toutes sois semble estre d'aduis que Sylla sut de retour en Italie dés l'an precedent, & qu'il y sit la guerre par trois ans devant qu'estre Di-

Du Mond	le.	4047	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	12	1	Machabees.	22
Olympia	de.	3	1	R.des Grecs.	231	1	R.dEgypte.	9	1	De Rome.	671

L. MVRENA ayant esté laisséen Asie par Sylla auec deux legions pour la garde d'icelle, eut enuie de triompher de Mithridates, & ne s'en presentant aucune occasion legitime, se jetta sur vne trouppe de Caualerie qui alloit au secours de Mithridates contre
les Bosphorains, & ceux de la Colchide, qui s'estoient rebellez contre luy. Et ne se contentant de celà, pilla & courut outre-plus vne des prouinces dudict Mithridates: lequel
irrité de tant d'algarades, occupa la Cappadocie. Qui sut le motif & commencement de
la seconde guerre que les Romains eurent contre luy. Appianus.

SERRORIVS s'estant emparé du gouvernement des Espagnes en sut en ce temps dechassé, & contraint de se retirer en Afrique par vn Annius que Sylla envoya auce plus grandes forces que les siennes contre luy. Ioint que Salinator à qui il avoit donné la garde du passage des Pureness sut sub par ses gens messes. Plurarque

du passage des Pyrenees, sut tué par ses gens mesmes. Plutarque,

CN. PAPIRIVS CARBO pour la 3. fois Consul, auec CN. MARIVS LE IEVNE.

APRES qu'vn horrible massacre eut esté derechef faict à Rome de ceux du party de Sylla, les deux Confuls menerent leurs armees contre luy. Mais nonobitant tous leurs efforts ils furent deffaicts auec toutes leurs forces, & tous deux tuez en diuers lieux. Tant que Sylla demeurant victorieux, poursuiuit tresaigrement le reste de ses ennemis, iusques à proposer le tableau de proscription, & mettre en vente les biens des banis & proscripts. Puis estant la Republique sans Consuls, sut faict celuy qui en tel cas accoustumé se disoit Interrex, par lequel Sylla fut declaré Dictateur pour l'an suiuant, comme recitent Velleius Paterculus, Plutarque, & Appianus: selon lequel toutes sois cecy aduint en la derniere année de l'Olympiade 174. Ce qui est totalement conforme à la supputation de Pline, qui constitue les Consulats en rang auec les annees de Rome vn an apres que ne les ont mis les Fastes du Capitole, si d'auanture il ne faut interpreter son opinion à la regle de Varro. Et pource que Appianus perseuere de réciter en tel ordre tous les Consulats ensuiuans,& ce qui s'est faict de leur temps,iusques au trespas de Sylla , il semble qu'il se soit voulu estudier de declarer plus diligemment le temps de Sylla que les autres. Dont il faut conclurre que la disposition des Consulats de Dionysius Halicarn. & des Fastes du Capitole, ne peut estre admise en cest endroiet, sans condamner son tesmoignage de fausseté: ou qu'il y a quelque deffaut ou desordre au denombrement des Consulats que nous au os donné depuis l'an 500. Cependant Pline liu.7.ch.48.di&,que ce Consulat fut 91. an deuant celuy de Q. Svipitivs, & C. Poppævs. Ce qui est vray, en comprenant les deu**x e**xtremitez.

Le s fondemens de la cité de Florence en Italie, au païs de la Toscane, furét jettez ceste annce par les Legionnaires des vieilles bandes, qui auoient faict seruice souz Sylla. En recompense duquel, il leur assigna en proprieté le païs qui confine la riuiere d'Arno. Tellement qu'ils sonderent aupres ceste ville, qui fut nomme premierement par eux Fluenta: d'autant qu'elle estoit situee sur le Consluent de ladicte riuiere dicte des Latins Fluenta. Leon, Aretinus, Blondus.

Da

		de la	Bibl	.histori	ale	•	615
Du Monde,	4048	Sepmaines.	55	R, de Syrie.	13	Machabees.	23
Olympiade.	4	R. des Grecs.	232	R.d'Egypte,	ī	De Rome.	672

PTOLOMEE surnommé Lathurus, apres auoir pour la secode sois regné 8. ou 9. ans, deceda, laissant Ptolomee son sils, qui sut le 10. des Ptolomees qui luy succeda en son Royaume: & regna au compte d'Eusebe 30. ans, ou comme veut Clemens Alexandrinus 29. selon lesquels & Diodorus Sicil·liu.2. il sut surnommé Dionysius, ou Dionysus, & par Straboliu. 17. Ciceron & autres historiographes Romains, Auletes, qui signisse slusteur. C'est luy qui sut pere de Cleopatra, & que Gabinius remettra cy apres en son Royaume.

Mvræna ne se pouuant contenir de guerroyer Mithridates contre toute raison, fut rappellé par Sylla: & en ce faisant Mithridates demeura en paix, moyennant la restitutió

qu'il fist de la Cappadocie à Ariobarzanes. Appianus,

SYLLA vsant du pouuoir que l'auctorité de Dictateur luy permettoit, sist beaucoup de loix nouuelles, & en abrogea des anciennes, debilita grandement l'auctorité des Tribuns du peuple, sist aussi mourir grand nombre de citoyens tant à tort que par raison. Mais pour ne sembler vouloir abolir du tout l'ancien estat de la chose publique, permist que deux Consuls sussent esleuz qui surent M. TVLLIVS DECVLA, & CN. CORNELIVS DOCOLA, & CN. CORNELIVS DOCOLA, & Conceptant il n'y a point de repugnance, en ce qu'Appianus constituë la Dictature de Sylla au 1, an de l'Olympiade 175, pour ce qu'il participoit de l'an 672. & 673, de Rome.

Les Lustaniens estans en deliberation de se rebeller contre les Romains, enuoyeret exprez à Sertorius qui faisoit lors la guerre en Afrique à vn Ascalius, qui se vouloit emparer du Royaume des Maurusiens (lequel il dessit & tua en vne bataille, nonobstant le secours que luy auoit enuoyé Sylla) pour le prier de vouloir estre leur Capitaine general aucc plein pouuoir & auctorité souueraine. Qui sut cause qu'il se transporta vers eux, & que par leur moyen il reduisit en son obeissance les peuples de l'Espagne, qui sont les plus proches de ceste marche-là. Et puis ayant assemblé quelque petit nombre de ges de guerre, commença de guerroyer les Preteurs & Proconsuls, qui gouuernoient les autres prouinces d'Espagne. De sorte qu'il gagna de grades & glorieuses victoires sur eux, qui augmenterent grandement sa reputation enuers les Espagnols. Car il dessit Cotta en vne récontre de mer: & rompit aussi en bataille rangee à diuerses sois Fidius gouuerneur de l'Espagne Betique, & Lucius Domitius Proconsul de l'autre contree d'Espagne. Plutarque en sa vic.

A v mesme temps le ieune Cn. Pompeius sut enuoyé contre Carbo, Perpenna & Domitius, qui s'estoient emparez de la Sicile, & renduz grandement sorts en Afrique. Mais il deliura premierement la Sicile de leurs mains, y ayant trouué Carbo, qu'il sit mourir. Au moyen dequoy il passa delà en Afrique, où il dessit encore en bataille rangee auec grande essusion de sang, l'armee de Domitius: tellement qu'on dit qu'il en sit demourer plus de 17. mil sur le champ, entre lesquels sut Domitius. Qui sur cause que toutes les villes du païs se rendirent à luy. Et pour ce que sarbas Roy de Numidie auoit combattu pour Domitius, il donna son Royaume à Hiempsal, ou selon Eutrope à Bogud sils de Bocchus. Finalement apres auoir dedans l'espace de 40. iours en tout dessaict les ennemis, reconquis le païs d'Afrique, & ordonné les assaires des Rois & prouinces de tout le païs, n'ayant encore que 24. ans il s'en retourna à Rome, où Sylla luy donna le surnom de Magnus, qui signise le Grand. Mais ce sut contre son gré que le triomphe luy sut accordé, quoy qu'il ne sust encore en aage, ne Consul ny Preteur, ny aussi Senateur. Plutarque.

CICERON aagé de 26. ans l'aduança au plaidoyer, & luy vint si bien, qu'il plaida premierement sa premiere cause pour la desense de QVINCTIVS, qui luy acquist vn grad bruit. Certains orateurs sort excellens auoient esté deuant luy: sçauoir est Q. CATV-LVS, M. ANTONIVS, & CRASSVS; du temps duquel la langue Latine (selon le dire dudict Ciceron) vint à sa maturité, de sorte qu'il appelle ce siecle le plus docte de tous

les precedens.

fff ij

516		Pr	emi	iere part	ie		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Du Monde.	4049	Sepmaines.	2	R.de Syrie.	14	Machabees.	24
Olympiade.	175. I	R.des Grecs.	233	R.d Egypte.	2	De Rome.	673

TIGRANES Roy d'Armenie, apres auoir subiugué & sous mis à soy plusieurs peuples & nations ses voisines, qui auoiét leurs Rois particuliers, il se sit appeller & qualisser le Roy des Rois. Non content de ce, annexa à son Royaume les Seleucides. Puis apres, tout ce qui est de la Syrie outre l'Euphrates, & toutes les nations de la haute Syrie, iusques à l'Egypte, auec la Cilicie, qui auoit toussours esté de l'appartenance des anciens Rois de Syrie. Et regna, par le rapport d'Appianus sur toutes les diètes nations par l'espace de 14. ans. Le commencement desquels doibt estre icy constitué, si nous ne voulions, auec Iustin liure 40. luy en attribuer 18. par lesquels il le diét auoir regné sur toute la Syrie, qui s'estoit volontairement en haine de ses Rois rendue à luy. Ce que neantmoins ne peut estre encore entendu, que de la haute Syrie, pource qu'il n'entra dedans la basse, sinon depuis la mort d'Alexandre Roy des Juiss, ainsi que Iosephe recite.

L'AN premier de ceste Olympiade, Sylla donna pour Roy aux Alexandrins, Alexandre sils de l'autre Roy Alexandre Roy d'Egypte: pour ce que la lignee Royale estoit defaillie és masses en Egypte. Ce qu'il faisoit en intention d'en tirer quelque grande somme de deniers. Mais les Alexandrins ne pouvans soussirir qu'vn Roy leur sust imposé par les estrangers, firent mourir cest Alexandre 19. iours apres qu'il leur sut donné, comme recite Appianus. Chose toutessois qui ne se pourroit pas bonnement soustenir, si ainsi

estoit que Ptolomee Auletes ja regnant fust de la lignee Royale.

ENCOR que Sylla se fust continué ceste annee en la Dictature, si est-ce qu'il voulut aussi estre declaré Consul, auec Q. METELLVS: auquel il donna la commission de la guerre de Portugal contre Sertorius, homme tresuaillant & tresexpert au mestier de la guerre, qui faisoit lors de si merueilleux exploicts de guerre, que les Espagnols l'appelloient leur Annibal. Et auoit suscité vne terrible guerre en Espagne depuis son arriuee: car il auoit bien frotté quelques Capitaines Romains en beaucoup de batailles, & mis plusieurs villes en son obeissance. Toutes sois que Metellus combatit contre luy par plu-

sicurs annees en diuers euenemens. Appianus, Plutarchus, Florus.

CICERON aagé de 27. ans, plaida sa seconde cause pour la defense de Sex. Roscius Amerinus. Et pource que Sylla en fut offensé, force luy fut de s'absenter de Rome, iusques apres le trespas d'iceluy,pendat lequel temps il fit sa demeure à Athenes:où il ouyt le Philosophe Antiochus, qui estoit lors en grande estime, pour la grace qu'il auoit de bien dire:lequel festoit departy des opinions des Academiques, pour adherer aux resolutions des Stoiques. Auec lequel auoient aussi vogue alors Clitomachus & Philo Philosophes Academiciens. Et puis apres passa en Asie, pour voir & frequenter les Orateurs & maistres d'eloquence, qui y estoient pour lors les plus renommez : entre lesquels il hanta Xenocles Adramentin, & Dionysius Magnessen, & estudia aussi auec Menippus Carien. Et à Rhodes il ouyt Apollonius Molon,& le Philosophe Possidonius. Et dit-on qu'Apollonius n'étendant pas la langue Romaine, le pria de declamer en Grec deuant luy par maniere d'exercice. Ce que Ciceron fit auec telle admiration de tous les assistans, qu'Apollonius mesme ne se peut tenir de dire en souspirant, qu'il auoit compassion de la pauure Grece, voiat que le sçauoir & l'eloquence, les deux seuls biens & honneurs qui estoient demourez aux Grecs, se trouuoient conquis par luy sur eux, & attribuez aux Romains. Somme qu'estat mort Sylla, il sen retourna à Rome au rappel de ses parens & amis: & s'estant mis à aduocacer, il y paruint tout aussi tost au premier lieu, reluisant en estime de bien dire par dessus tous les autres Orateurs qui se messoient de plaider en ce temps-là, & les laissa tous derriere luy. Plutarque en sa vie, & luy-mesme en son liure des fameux Orateurs. Asconius Pædianus, Eusebe.

Du Monde.	4050	1	Sepmaines.	3	ŀ	R.de Syrie.	1		Machabees.	25
Olympiade.	2		R.des Grecs.	234	1	R.d Egypte.	3	-	De Rome.	674
				~~~~					ALEX	ANDRE

# de la Bibl.historiale.

A LEXANDRE Roy des Iuifs, apres auoir faict plusieurs belles conquestes en Syrie fen retourna victorieux, & triomphant en Iudee, 4. ans auant fa mort. Iofephe.

LE peuple Romain pour gratifier à Sylla, luy offrit le Consulat de ceste année. Mais il le refusa, faisant eslire en son lieu P. SERVILIVS ISAVRICVS, & Appivs CLAVDIVS. Qui plus est sans aucune contraincte se deposa volontairement de la Dictature, ne retenant aucune garde pour sa defense: s'exposant aussi à rédre compte de tout ce qu'il auoit faict au parauant. Parquoy, il est reputé le premier de tous les Tyrans, qui l'est volontairement desfaict & demis de sa tyrannie: Ce qui sit encore confermer la verité du tiltre qu'il sestoit donné d'Heureux, Appianus, Velleius Paterculus, Plutarque,

Du Monde.	4051	Sepmaines.	4	R.de Syrie.	2	Machabess. 26
Olympiades.	3:	R.des Grecs.	235	R.dEgypte.	4	De Rome, 675

La guerre se demenoit assez diuersement en Espagne entre Metellvs, & Ser TORIVS, lequel se conduisoit tant vaillamment que ses ennemis ne pouvoient rien gagner fur luy.

Environ ce mesme temps Mithridates sit guerre au Royaume du Bosphore, de si aspre façon qu'il le reduisit en son obeissance,& en sit Roy l'vn de ses sils nommé Machares. Puis apres alla faire encore guerre aux Achæiens, qui font au dessus de la Colchide. Mais ils se defendirent si vertucusement, qu'il ne gagna rien sur eux que honte & confulion. Appianus.

M. LEPIDVS, & Q. CATVLVS, Consuls.
Sovz lesquels L. Sylla aagé de so. ans mourut, & sut son corps suyuant son testamét brussé & inhumé publiquement au champ de Mars à Rome. On dit que luy-mesme se sit son Epitaphe, auquel il disoit que iamais homme ne l'auoit surmonté en bien faire à ses amis, ny à faire maux à ses ennemis. Incontinent apres les Consuls entrerent en dissonsion l'vn contre l'autre: à cause que Lepidus vouloit, que les proscrits par Sylla fussent restablis en leurs biens & maisons. A quoy son adjoin ane se vouloit condescendre, De sorte qu'on fust venu aux armes, sans l'interposition du Senat, qui sit iurer à Lepide, qu'il n'esmouueroit point de guerre contre la Republique: & l'enuoya de ce pas au gouuernement Ite Olympiade. Juma

Du Monde.	4052	1	Sepmaines.	5	Ī	R.de Syrie.	3	Machabers. 27
Olympiade.	4	1	R.des Grecs.	236	1	R.d'Egypte.	5	De Rome. 676

Les Thraciens habitans la contree du mont Rhodopé, ne cessoient par continuelles courfes de molester les cotrees de la Grece & de Macedone obeissantes aux. Romains. A l'occasion dequoy, guerre fut decretee contre eux par les Romains; dont la conduitte fut donnee à Appius Claudius, qui vainquit heureusement les barbares en plusieurs rencontres,& eut bien tost mis fin à ceste guerre , s'il n'eust esté preuenu de la mort . Eutropius, Orosius.

M. Æmilivs Mamercus, & D. Brutus, Confuls.

LEPIDVS, faulsant son serment, leua vne armee és Gaules, laquelle il sit passer en Italie contre ses aduersaires. A ceste cause Catulus, & Pompee furent enuoyez contre luy, & le combattirent de telle façon qu'ils rompirent son armee premierement deuant la ville d'Albe, & puis derechef aupres de Rome: de sorte qu'il fut contraine de prendre la fuitte en l'Isle de Sardeigne, où il fut bien tost apres estoussé d'vn cathagre. Ce faict Perpenna qui estoit l'vn de ses Capitaines, print la conduitte du reste de son armee, & s'alla ioindre à Sertorius en Espagne. Qui fut cause, que Pompee y fut renuoyé pour renforcer la guerre contre eux auec Metellus. D'autant mesme que Sertorius auoit nouuellement desconfit & tué Toranius, l'vn des Lieutenans de Metellus, auec son armee en vne bataille, & que Merellus mesmes (qu'on estimoit l'vn des plus grands personnages au faict de la guerre,& fff iii

des meilleurs Capitaines que les Romains euffent pour lors) il donnoit tant de trauerfes, qu'il auoit fallut que Lucius Lollius le fust allé secourir de la Gaule Narbonnoise. Appianus, Plutarque.

Du Monde.	4053	Sepmaines.	6	İ	R. de Syrie.	4	1	Machabees.	22
Olympiade.	176. 1	R. des Grecs.	237	1	R.d Egypte.	6	1	De Rome.	677

NICOMEDES Roy de Bithynie mourut, ayant auparauant institué le peuple Romain son heritier par son testament. Appianus. Selon lequel aussi Ptolomee fils de Lagus, qu'on nommoit Appion, resigna son Roiaume de Cyrene aux Romains par son testament en

ceste mesme Olympiade.

618

A LEXANDRE Roy des Iuifs, faisant la guerre en la montagne des Gergeseniens, sur surpris d'une maladie deuant un chasteau qu'il tenoit assiegé, de laquelle il mourut: ayant premierement declaré par son testament qu'il laissoit l'administration de son Royaume à sa semme Alexandra, iusques à tant que ses deux sils Hircanus & Aristobulus sussent sortis de minorité: l'aisné desquels, qui estoit Hircanus, n'estant si remuant ny actif que son frere, sembloit plus propre à conduire affaires de religion que de royaume. Pour raison dequoy on l'attacha à la souveraine sacrificature. Sa mere cependant mit si bien sa deuotion envers les Phariens, qu'elle leur donna plus de credit & d'authorité qu'à tous autres: de saçon que le maniement des affaires du Royaume passoit entieremet par leurs mains, & n'auoit que le seul nom & tiltre de Royne. Iosephe.

CN. OCTAVIVS, & C. CVRIO, Consuls.

L a guerre fut continuee en Espagne aussi asprement que deuant. Car on y combatit souventes sois & toussours en divers evenemens, tournant quelques sois la victoire du costé de Metellus & de Pompee, & autres sois contre eux pour Sertorius & Perpenna.

Appianus.

V n grand nombre de Gladiateurs l'estans ensemble alliez en l'isle de Crete, & en quelques contrecs de l'Italie commencerent à faire plusieurs voleries & brigandages. Qui esmeut encor plusieurs autres à se ioindre auec eux; & accreut le nombre, en sorte qu'il fai-soit monstre d'armee, dont s'ensuiut puis apres vne tresperilleuse guerre. Le semblable aussi aduint au mesme temps des Pirates sur toutes les mers. Appianus.

Du Monde.	4054	1	Sepmaines.	7	Ī	R.de Syrie.	5	1	Machabees.	I
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	238	1	R.d Egypte.	7	1	De Rome.	678

MITHRIDATES esperant faire son profit des affaires qui s'estoient dresses contre le peuple Romain, signamment par Sertorius, enuoia gens pour faire alliance auec luy; sui-uant laquelle il s'empara du Royaume de Bithynie & de Cappadocie. Pour lesquels re-couurer, les Romains entreprindrent la troisses me guerre contre luy. A cause dequoy Sertorius luy enuoya quelques Capitaines auec gens, pour le secourir, & conduire ses affaires de faict & de conseil, ainsi que s'il eust faict la guerre au nom du peuple Romain. Appianus, Plutarque.

L. OCTAVIVS, & C. COTTA, Consuls.

La guerre se continuoit tousiours en grande aspreté, contre Sertorius en Espaigne. Appianus. Plutarque parlant de ceste guerre dit, que durant tout le temps que Sertorius guerroia seul Metellus, il eut le plus souuent auantage sur luy: d'autât que Metellus estoit dessa vieil & de sa nature lent & pesant, ayant accoustumé de combatre en iournee assignee de pied serme, & conduisant vne armee pesante & chargee de harnois, ne pouuoit pas resister contre ce ieune homme hardy & auantureux, qui conduisoit vne armee legere, laquelle il ne pouuoit attirer à bataille rangee, ny l'attraper en pleine campagne: mais qui se muoit & tournoit facilement en toutes sormes, pour l'agilité & legereté de ses soudars Espagnols armez à la legere. Mais depuis que Pompee sut venu en Espagne, & qu'il cut monstré à Sertorius toutes les ruses de guerre & tous les tours de bon Capitaine qu'il sçauoit, & luy semblablement à Pompee, & neantmoins qu'on vit que Sertorius auoit encore

encore le plus fouuent auantage tant à luy dreffer embufches qu'à fe garder des fiennes, a donc le renom de Sertorius fut si grand, que iusques à Rome mesme il fut estimé le plus grand Capitaine,& le mieux entendu au fait de guerre, qui fust de son temps. D'autat que ce n'estoit pas peu de chose que de la reputation de Pompee, laquelle auoit fait à son arriuce en Espagne que plusieurs des villes& citez qui obeissoient à Sertorius furent en brasle de soy retourner deuers luy. Mais elles changerent de volôté, depuis que Sertorius eut pris & destruit la ville de Lauron contre l'esperance de tout le mode, à la veue de Popee, qui auoit amené armee pour la secourir, & toutesfois ne l'osa hazarder quand il vit côme Sertorius l'estoit appresté à le receuoir. Or combien que durant ceste guerre Sertorius ait receu plusieurs pertes &dommages, on tient toutesfois que ce fut tousiours ou le plus souuent par la faute de ses Lieutenans. Car quant à luy il se maintint tousiours inuincible, & ceux qu'il conduisoit aussi, n'estant iamais battu qu'en ses Lieutenans: encore acqueroit il plus d'honneur par les ressources des batailles que ses Capitaines luy perdoient, & que luy reconuroit, que n'auoiét fait ses aduersaires qui les auoient battus. Comme à la iournee qu'il gaigna contre Pompee pres la ville du Sucron, & vne autrefois contre Metellus & Pompce ensemble pres de la ville de Tuttia.

SPARTACVS, natif de Thrace gladiateur bien fameux, se fit ceste annee chef des autres qui brigandoient, comme aussi de tous les sugitifs qui se retiroient à luy: dont il acquist vne telle renommee, que la cité de Rome en receut vn grand essroy, mesmement apres qu'il eut mis en routte quelques armees qu'on auoit enuoyees contre luy. Ce qui semble estre aduenu selon Appianus ceste annee, combien que d'autres le rap-

portent à l'an 680.

Du Monde.	4055	Sepmaines.	56	R.desyrie. 6	Machabees.	2
Olympsade.	3	R.des Grecs.	239	R.d'Egypte. 8	De Rome.	679

L A guerre estant arrestee contre Mithridates, la conduitte d'icelle sut donnée en terreà L. Lucullus Consul, & la desense de la mer à son compagnon Cotta: lequel esperat acquerir honneur deuant la venuë de Lucullus, s'osa hazarder cotre Mithridates, duquel il sut vaincu, auec son armée en la Bithynie par mer & par terre, & assiegé en la ville de Chalcedone ou de Chalcide par iceluy. De sorte, qu'il sut de besoing que Lucullus le se-

courust, lequel sit leuer le siege. Appianus, Plutarque.

ESTANT toute l'Asse troublee & affligee de guerres, & la puissance des Romains distraicte en plusieurs parts, les Ciliciens prindrent occasion de s'emparer de la maistrise de
la mer. Ausquels se ioignirent toutes sortes de Pirates. Au moyen dequoy la mer sut entierement dissance de brigadages: pour la nettoyer desquels sut baillee vne armee à Seruilius, qui executa ceste commission fort heureusement, apres auoir desconsit les Pirates
en quelques rencontres, & pris les villes de leur retraicte, qui estoient en la Cilicie: entre
lesquelles Isaurie, qui luy sit plus de resistance, dont le surnom d'Isaurieus luy sut donné.
Appianus, Eutropius, Orosius.

L. Lyculus, & M. Cotta, Confuls.

SERTORIVS reduisit en tels termes Metellus & Pompee, leur ayant par ses algarades trenché viures & prouisions de camp, qu'ils furent contraints de s'escarter loing s'vn de l'autre. De sorte que Metellus s'en alla hiuerner en la Gaule, & Pompee demeura en Espagne bien à destroit de toutes choses à faute d'argent. Dont il escriuit au Senat à Rome, qu'il remeneroit son armee en Italie, si promptement on ne luy enuoyoit argent. Tellemét qu'on tenoit ia pour tout asseuré à Rome, que Sertorius seroit premier en Italie, que Pópee, tant il auoit reduit à l'estroit les principaux & les plus estimez Capitaines de cest aage par son bon sens & sa bonne conduitte. Mais Lucullus Consul auant son depart, craignant que si Pompee reuenoit en Italie, que la guerre contre Mithridates ne luy sust commise, employa tout son pouuoir à faire enuoyer l'argent auec rensort de gens & de prouisions de guerre de Rome à Metellus & à Pompee en Espagne: qui leur donna moyen de redresser aucunement leurs affaires, & de regagner quelques villes qui suyuoient le party de Sertorius. D'autant mesmement que les mences & sactions qui se dresserent cotre celuy de la part de Perpenna & d'aucuns autres bannis qui estoient auec luy, leur vindrent à propos pour les aider à se remettre sur pieds. Lesquels outre-plus ayans coceu vne solle

Ha program of and alige:

enuie & ialousie de la puissance & authorité de Sertorius, mesmement Perpenna, s'en laisserent si furicusement transporter, qu'ils le massacrerent traistreusement souz l'espoir que Perpenna seroit faict chef de toute l'armee apres luy. Telle fut la fin d'yn des plus excellens Capitaines de son siecle, lequel (ce dit Plutarque) ne cedoit en bôté d'entendement à Annibal, mais le surmontoit en humanité & clemence, & qui se monstra en experience esgal à Metellus, en proüesse à Pompee, & en fortune à Sylla, ayat (estant banny de son païs estranger en prouince estrange, & commandant à vne nation barbare) soustenu si long temps la guerre contre le peuple Romain: laquelle mesme ne sembloit deuoir ne si tost ne si à bon marché prendre sin, s'il eust plus longuement vescu. Cependant Plutarque és vies de Lucullus & de Pompee, nous monstre que cecy se fit en ce Consulat, au moins à la fin d'iceluy, ou au commencement du suiuant. Ce qui se doit aussi croire, si Pompee retourna seulement d'Espagne à Rome 2 ans apres le trespas dudict Sertorius. Plutarque au reste a parlé douteusement seulement en la vie de Lucullus, quand il a rapporté ce Consulat à la 177.Olympiade, ou enuiron, ou plustost, ce qui se fit souz la coduicte de Lucullus contre Mithridates, depuis ce Consulat, encore que le Traducteur François ait traduit 160. Olympiade.

Du Monde.	4056	Sepmaines. 2	1	R.de Syrie.	7	Machabees.	3
Olympiade.	4	R. des Grecs. 24	10 J	R.d'Egypte.	9	De Rome.	680

L v c v l l vs estant arriué en Asie pour faire la guerre à Mithridates, sembla à son ennemy auoir amené si petit nombre de gens pour satisfaire à son entreprinse, que se confiant en la grande multitude des siens s'osa ingerer d'assieger la ville de Cyzique à la barbe d'iceluy: pource que les Cyziceniens s'estoient trouuez en la bataille contre luy auec Cotta. Mais il se trouua si lourdement rembarré par les Cyziceniens, & reduit à saute de viures par Lucullus, que force luy sut de desbander une partie de son armee, pour aller recouurer viures, laquelle estant dessaicte par Lucullus, rendit tellement estonné Mithridates qu'il s'enfuit auec son armee de mer en son Royaume du Pont, laissant le reste de son armee de terre entre les mains de ses Capitaines pour la remener Mais Lucullus la poursuit insques aupres du sleuue Granic: où il la chargea de telle saçon, qu'il en tua 20. mille hommes sur le champ, & en prit un nombre infiny. De sotte qu'elle sut entierement deffaicte. Et dit-on qu'il mourut bien en ceste guerre tant de soudars, que d'autres gens sui-uans le camp, plus de trois cens mille personnes, sans une autre grande perte de gens & de nauires que sit Mithridates par la tormente sur la mer en se retirant en son Royaume.

Au mesme téps vn des Capitaines d'iceluy nomé Eumachus, estat entré en la Phrygie y tua vn grand nombre de citoyens Romains. Mais voulant aller faire le semblable mesnage és pais d'Isaurie, Pisidie & Galatie, sut chargé par Deiotarus Tetrarche des Galates, & desfait. Plutarque, Appianus.

M. Lucullys, & C. Cassius, Consuls.

Nonobstant que Sertorius fust decedé en la 8 annec de la guerre par luy commécee en Espagne, si est-ce, que ce ne sut pas encore fai & Car le traistre Perpenna succèda au lieu d'iceluy, & commanda à l'armee, auec laquelle il sit encore resistance toute ceste annec. Appianus.

Du Monde.	4057	-	Sepmaines.	3	1	R.de Syrie. 8	1	Machabees.	4
Olympiade.	177. I		R.des Grecs.	241	1	R.d Egypte. 10		De Rome.	<b>681</b>

L v c v l l v s poursuiuant sa victoire, entra dedans le Royaume du Pont, où il conquesta les citez Eupatoria, laquelle Mithridates auoit sondee luy-mesme en son nom, & Themyscira, auec plusieurs autres. Mais il sut campé longuement deuant Amisus cité riche & puissante, à cause de la resistance qu'il trouua dedans. Ioint qu'il ne pressoit pas sort le siege, le suisant durer tout expressémét, asin de donner loisir à Mithridates de se resaire & de remettre sus autre nouvelle armee, asin de la combatre & mettre sin par ce moyen à la juerre. Mais pource qu'il prenoit la plus-part des villes à composition, & ses soudars se trouvans

trouuans frustrez du pillage, commencerent à se mescontenter de luy, & à deuenir rebelles & desobeïssans. Plutarque, Appianus.

Les Dardaniens & Mœsiens ayans faict acte d'hostilité contre les Romains, furent si bien chastiez par C. Curio Proconsul, qu'il en remporta le triomphe. Fastes du Capitole.

L. Gellivs, & Cn. Lentvivs, Consuls.

Tovtes les armees que les Romains auoient cy deuant enuoyees contre Spartacus auoient couru si mauuaise fortune, qu'il fut de besoing que les deux Consuls menassent chacun vne armee contre luy, qui n'eurent pas encore du meilleur, & furent toutes deux mises en routte. De sorte que la Republique Romaine ne s'estoit veuë depuis long temps precipitee en si grand danger. Appianus, Florus.

LA fin de la guerre contre Perpenna fut telle, qu'apres qu'il eut mis en auant tous ses efforts, il fut finalement dessaich, & puis en vne bataille, & puis mis à mort par C N. P. 0 M-PEIVS, auquel le surnom de Grand sut apres donné. Et par ce moyen prit fin la guerre

d'Espagne.

Du Monde.	4058	I	Sepmaines.	4	R. de Syrie.	9	Ī	Machabees.	5
Olympiade.	2	l	R.des Grecs.	242	R. d'Egypte.	11	1	De Rome.	682

MITHRIDATES desirant sauver sa ville d'Amisus, remit encore sus vne nouvelle & puissante armee, qui luy apporta aussi peu de prosit que les precedentes; d'autant qu'elle su honteusement vaincuë aucc perte de plus de so. mil combattans. Au moyen dequoy Mithridates sut reduict à telle extremité, qu'il ne trouva meilleur party qu'en abandonnant son Royaume au pouvoir des Romains, se sauver en l'Armenie, qui appartenoit au Roy Tigranès, lequel estoit lors empesché à la conqueste de la basse Syrie & Phænicie. Parquoy Lucullus apres estre retourné au siege d'Amisus, & l'avoir prise, se mit à subiuguer & à reduire en l'obeissance du peuple Romain tant les Chaldeens, & Tibareniens,

que l'Armenie mineur.

L A Gaule estoit (tesmoin Iules Cesar liu. 1. de ses Comment.) diuisee en ce temps en deux ligues & factions. Dont les Æduiens ou Autunois estoiet chefs de l'yne, & les Auuergnats de l'autre : qui s'estoient ia de long-temps guerroyez les vns les autres pour emporter le premier lieu de superiorité: & à ceste cause faisoient tous leurs efforts de se soustraire les vns les autres leurs alliez & voisins. Tellement que les  $m{\mathcal{A}}$ duiens auoient fait venir les Biturigeois, qui font voifins de l'Auuergne fouz leur aifle. Et à l'opposite les Auuergnats auoient attiré les Sequanois en leur cordelle. Somme que comme la Republique des Æduiens fut l'yne des plus florissantes de toute la Gaule, d'autant qu'elle comandoit & donnoit la loy à d'autres, comme aux Senonois, Parissens & Beauuoisins ou Bellouaques(quoy qu'ils fussent des plus puissans de la Belgique) les Auuergnats & Sequanois pour se preualoir à l'encontre d'eux, firent venir à leur soulde vne trouppe de 15. mil Germains fouz la conduitte de leur Roy Ariouistus, par le moyen duquel ils vainquirent en deux rencontres les Æduiens & les contraigniret de se sousmettre aux coditions de paix qu'ils leurs voulurent proposer. Mais ceste victoire reuint à peu de prosit aux Sequanois, pour ce qu'Ariouiste trouua si bon goust en leur terroir, qu'il se delibera de n'en partir. Et pour n'estre forcé de ce faire, sit encore passer le Rhin à plusieurs autres trouppes de Germains, qui se trouuerent en fin en nombre de six vingt mil, auec lesquels il n'occupa pas seulement le beau & meilleur du païs desdits Sequanois, mais aussi les contraignit de se rendre ses subiets & tributaires, comme aussi les Æduiens: tellement qu'ils demourerent en vne miserable condition souz luy l'espace de quatorze ans, insques à la venuë de Ce-

Les citez d'Espagne qui auoient tenu le party de Sertorius, se rendirent ceste annee à la mercy des Romains excepté Auxima, & Calagurum, lesquelles s'estas voulu opiniastrer en leur rebellion & felonnies, furent destruites & rasees. Ce faict, Metellus & Popee s'en retournerent à Rome receuoir la gloire du triomphe par eux meritee en l'acheuemet de ceste querre. A priente Pluteraux

ceste guerre. Appianus, Plutarque.

C. Avfidivs, & P. Lentvlvs, Consuls.

#### 622

## Premiere partie

M. Crassus ayant receu la conduicte de la guerre contre Spartacus, gaigna deux grosses batailles, contre ledit Spartacus, qui y sut tué, auec la plus-part de ses compaignons. De sorte que ce Crassus sut loué d'auoir mis sin à ceste guerre en l'espace de six mois. Appianus.

Du Monde.	4059	1	Sepmaines. 5	5	R.de Syrie.	10	1	Machabees.	6
Olympiade.	3	1	R.des Grecs. 24	13	R. d'Egypte.	12	1	De Rome.	683

LVCVLLVS aduerty que Mithridates festoit retiré vers le Roy Tigranes, l'enuoya sommer par vn Ambassadeur de le luy rendre, ou de luy denoncer la guerre. Et cependant qu'il attendoit le retour dudit Ambassadeur, il sen alla visiter les villes de l'Asie, afin de leur donner quelque soulagement de loix & de la instice, pource qu'elles estoient grandement affligees & oppresses par l'auarice des fermiers gabeleurs & banquiers Romains, Mais apres qu'il eut remis toute l'Asse en bonne paix & tranquillité, & qu'il y eut estably de bonnes ordonnances sur le fait de la iustice, & que la response de Tigranes sut venue, par laquelle il entendoit qu'il deuoit auoir guerre auec luy, il retourna vers son armee, qu'il auoit laissee au pais du Pont:par laquelle il se sit rédre la ville de Sinope. Et puis la sit marcher contre la riviere d'Euphrates, qui se trouva à son arrivee si gueable, qu'on estima à grand miracle de ce qu'il la passa auec tout son camp sans grand empeschement. Et delà entra dedas l'Armenie. Et pource que personne n'en osoit aduertir Tigranes (pource qu'il ne prit pas bié à ceux qui le luy vouluret faire sçauoir les premiers) il y coquesta plusieurs villes sans resistance: & vint iusques deuat la grade cité de Tigranocerta, qui estoit la capitale & principale du Royaume de Tigranes; la quelle il auoit luy-mesme aggrandie & amplifice & baptisce aussi de son nom. Qui fut aussi cause que Lucullus se delibera de l'assieger. Plutarque, Appianus.

TIGRANES (comme escrit Iosephe) liu.13. chap.24. des Antiquestant en la 8. annee de son regne de Syrie, & 25. (selon Plutarque) de son regne d'Armenie entra, auec son armee, qu'on disoit estre composee de 500 mille combattans en la basse ou creuse Syrie, en intention de conquerir toute la Palestine, & s'alla camper deuant la cité de Ptolemais, qui estoit si bien munie de toute desense de guerre (que la Roine Seleuce, ou selon l'opinion de quelques autres, Cleopatra y auoit mise, laquelle aussi donnoit par ses remonstrances, & par sa presence vn merueilleux courage aux assiegez) qu'il s'y trouua acculé, iusques à tant que les nouvelles luy vindrent de l'arriuce de Lucullus en son Royaume: qui suit cause de le faire leuer hastiuement son camp, & de reprendre son chemin en son païs, où toutes sois il ne sit rien de memorable pour ceste annee contre Lucullus: lequel cependant gaignoit & conquestoit villes & païs, au nom du peuple Romain. Plutarque, Appia-

nus, Iosephe.

BIEN tost apres que Tigranes cut retiréson armee de Syrie, pour la remener en son Royaume, Alexandra Royne des Iuiss mourut, tesmoin Iosephe en ses liures des Antiquitez & de la guerre Iudaïque estant en la neusiesme année de son regne. I'estime toutessois pource qu'il commence le regne de son sils au Consulat de Q. Hortensius, & en la troisiesme année de ceste Olympiade, ou qu'il s'est en ce nombre mesconté de trois ans, ou que l'erreur des escriuains y a mis le mescompte en substituant neus au lieu de six. Sinon que l'on voulsist retrancher trois ans du regne de ses predecesseurs. Quoy que ce soit, combien qu'Hircanus sils aisné d'elle deust à bon droist succeder à la couronne, toutessois Aristobulus son frere l'ayant vaincu en bataille, le contraignit de quitter tant le Royaume, que la souueraine sacrificature, pour viure en priué auec ses biens & richesses. Et par ce moyen ledist Aristobulus demeura en possession du Royaume de Iudee, iusques à la venue de Pompee, son frere en ayant iouy auparauant luy enuiron trois mois tant seulement.

M. CRASSVS, & CN. Pompeivs, Consuls.

POMPEE desirant l'acquerir la grace & faucur du peuple, luy rendit en son premier Consulat l'office de Tribunat, qui auoit esté comme supprimé par Sylla: & si permit que la puissance de iuger & congnoistre des causes tant ciuiles que criminelles par edict expres sust rendue & transserce à l'ordre des Cheualiers Romains. Aussi sut ce chose fort plaisante

liferantiment Throng liferant formant auch properties of emily emily

# de la Bibl.historiale.

б23

plaisante & aggreable à voir au peuple Romain, quand luy-mesme alla se presenter deuat les Censeurs pour auoir exemption d'aller à la guerre, menant son cheual luy-mesme come Cheualier Romain, & leur rendant compte du temps qu'il auoit esté à la guerre & de ses deportemes en icelle, aux iours qu'ils examinoient & saisoient selon la coustume la reueuë des Cheualiers Romains. Qui sut lors qu'il afferma qu'il auoit esté autant de temps à la guerre comme il estoit ordonné par les loix, & non souz autre Capitaine que souz luy-mesme. Ceste Censure aussi fut de tant plus memorable, qu'ayant esté discontinuee & intermise depuis grand nombre d'années, sur à cause de la corruption des mœurs qui alloit en augmentant, remise au dessus & restituee en ce mesme Consulat. Ciceron, Plutarque, Asconius Pædianus.

Le nombre des Pirates estoit tellement accreu, qu'ils se saisirent du port de Syracuse en Sicile; où ils surent toutes sois si viuement assaillis par L. Metellus Preteur, qu'il les vainquit & chassa de toute l'isse. Plutarque, Orosius.

Du Monde. 4060 | Sepmaines. 6 | R.de Syrie. 11 | Machabees. 1

Olympiade. 4 | R.des Grecs. 244 | R.d'Egypte. 13 | De Rome. 684

L'IMPORTANCE de la grande cité Tigranocerta, capitale du Royaume d'Armenie, assiegee par Lucullus, touchoit tellement au cœur de Tigranes, qu'il se mit en point de hazarder toutes ses forces, qu'on disoit estre de 250 mil combattans, plustost que de la laisser perdre deuantses yeux par faute de defense. Mais il en aduint comme à Mithridates; que la vertu & proüesse du peu de Romains (qui ne pouuoient estre qu'enuiron de 10. ou 12. mil homes, cobattans en tout: tellement que Tigranes les voyant approcher de luy, le gaudissoit d'eux, disant: que s'ils venoient come Ambassadeurs, qu'ils estoiet beaucoup; si comme ennemis, trop peu) surmonta l'orgueil du grand nombre de leurs aduersaires. Dont ils firent vn si grand eschec, que Tigranes n'eut meilleur marché que de prendre auec le reste honteusement la fuitte; qui ne l'eust encore garenty d'estre pris, si les soldats de Lucullus n'eussent esté trop lents & lasches à le poursuyure. Cependat l'issuë de ceste victoire, qui fut gagnee le 6. iour d'Octobre (quoy qu'il fust estimé auparauant malenco-tr'eux & infortuné aux Romains) fut, que la cité de Tigranocerta fut rédue entre les mains de Lucullus. Et si donna occasion & moyen à Antiochus surnommé l'Asiatique, fils d'Antiochus Eusebe, de recouurer le Royaume de Syrie, qui luy auoit esté auparauant rauy par Tigranes: tellement qu'il luy fut confermé puis apres par Lucullus. Lequel au reste fut grandement loué apres ceste victoire, en ce qu'il auoit desfait deux des plus grands & des plus puissans Princes du monde par deux moyens totalement contraires, l'vn par tardité, l'autre par foudaineté. Car il auoit miné & confumé Mithridates par reculer & dilayer, lors que ses forces estoient encore en leur entier: & au contraire il ruina Tigranes par se haster, fais at ce que peu de Capitaines ont iamais sceu faire: c'est qu'il vsa de tardité pour executer,& de hardiesse pour asseurer son assaire. Plutarque, Iustin, Appianus.

Q. METELLVS, & Q. HORTENSIVS, Consuls.

Le temps desquels a esté par Iosephe liu.13. ch. 24. des Antiq. Iud. rapporté à la 3. annee de l'Olympiade 177. à cause dequoy Mercator s'est voulu seruir de ce tesmoignage pour consirmation de sa supputation: encore qu'il ne semble pas moins cofermer celle des Fastes du Capitole, d'autant que ce Consulat pouvoit avoir faict son entree au milieu de la troissesme, & sa sin en la 4. de la dicte Olympiade. Iosephe toutes sois ne peut estre d'accord avec luy, qu'il ne se contrarie à soy-mesme, ayant cy devant rapporté le Consulat de Domitius Ænobarbus, & de C. Fanius à la 4. annee de la 164. Olymp. Parquoy il y pourroit bien avoir de la saute des escrivains en ce nombre; qui ne voudra considerer que la Roine Alexandra mourut en la 3. annee de cestedite Olymp. & que son sils Hircanus tint le sceptre apres elle quelque temps devant qu'il en sust depossed par Aristobulus: le regne duquel auroit par ce moyen commencé seulement au temps d'Hortensius.

Du Monde.	4061	1	Sepmaines.	7	1	R.de Syrie.	12	1	Machabees.	2
Olympiade.	178. 1		R.des Grecs.	245		R.d Egypte.	14		De Rome.	685

June Morta men min mermeler I flam opulancy biser damin moblym ich sun plany combanque ich sun plany combanque ich sun plany combanque ich sun plany combanque ich sun plany comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming comprany to coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming coming c

further is your adults
furypay file Ital
your alfilming park
your 2 horas filming

624

## Premiere partie

Lvcvllvs apres auoir mis en routte Tigranes & Mithridates, voulut aller esprouuer son armee contre le Roy des Parthes, qu'il sçauoit auoir intelligence auec Tigranes,
mais ses soudars ne le voulurent suiure. A cause dequoy il sut contraint de sen reuenir en
l'Armenic: où apres auoir desfair les Armeniens en deux ou trois rencontres qui se hazarderent de l'attendre, assiegea la grande cité d'Artazata capitale d'Armenie. Qui sut cause
de faire venir Tigranes pour la secourir. Mais il sut aussi honteusement desfait qu'à la première sois, perdant à ceste-cy plus grand nombre de plus grand personnages qu'à l'autre.
Au moyen dequoy Lucullus l'eust poursuiuy à toute reste pour acheuer de le destruire, si
la desobeissance de ses soudars ne l'eust empesché de ce faire. A cause dequoy il suy sut force de venir emploier le temps à assieger la grande eité de Nissis, laquelle apres auoir soustenu assez vertueusement par quelque espace de temps le siege des Romains, sur sinalement par eux prise de sorce, pendant que Tigranes & Mithridates chacun de son costé
saisoner amas de nouuelles sorces: auec lesquels ils rentrerent en l'Armenie, & donnerent
beaucoup d'affaires aux Romains, sur lesquels ils regangnerent plusieurs villes. Autheurs
precedens.

LES habitans de l'isse de Crete, prenans les armes contre les Romains exciterent la guerre contre eux, qu'on appella Cretique, laquelle fut premierement conduicte par Antonius pere de celuy qui sera cy apres Triumvir: mais auec si malheureux succez, qu'il sur vaincu par eux, de sorte qu'il s'en laissa mourir de desplaisir. Puis Q. Metellus sur souz tiltre de Proconsul enuoyé en son lieu, lequel s'acquist en ceste charge le surnom de Creti-

que. Eutropius, Florus.

L. METELLUS, & Q. MARTIUS, Consuls.

LE premier desquels mourut, (au rapport de Dion) au commencement de ce Consulat:& pource que personne ne luy fut subrogé, son adioinct exerça seul le Consulat tout

le reste de l'annee, dont il fut surnommé le Roy.

Environ ce temps L. Plotius natif de Lion, & M. Antonius Gnipho, Gaulois, excellens & fameux Rhetoriciens, commencerent de faire profession d'enseigner les premiers rudimens de la Rhetorique & eloquence Romaine à Rome, auec telle renommee & frequence d'auditeurs, que tous les plus nobles de la noblesse Romaine se rendirent leurs auditeurs & disciples. De sorte que M. Crassus, M. Antonius, Qu. Hortensius, L. Domitius, M. Claudius, L. Torquatus, Ser. Sulpitius, P. Lentulus, & plusieurs autres furent instituez par eux en l'eloquence. Ciceron aussi confesse les avoir ouys. Somme qu'on dit que le dit Plotius sut le premier qui commença escole de Rhetorique à Rome. Mais Suetone rend vn excellent tesmoignage du sçauoir de Gnipho tant és lettres Grecques que Latines.

Du Monde.	4062	1	Sepmaines.	57	1	R.de Syrie.	13	1	Machabees.	3	
Olympiade.	2	1	R.des Grecs.	246	Í	R.d'Egypte.	15	1	De Rome.	686	

La mutinerie & desobeissance des soldats de Lucullus suscitee malicieusement par aucuns de ses malueillans, fut cause qu'il ne peut mettre à chef la guerre qu'il menoit contre Mithridates & Tigranes: mesme qu'il ne peut faire ceste année aucun exploict memorable sur eux, ains fut bien pres de perdre ce qu'il auoit acquis par le passé. Apres que deux de ses Lieutenans Fabius & Triarius eurent esté dessaits par leur propre temerité par Mithridates, auec occision de plus de sept mille Romains, 150. Centeniers, & 24. Capitaines de mille hommes: de sorte qu'il fut contraint de laisser encore brauer Mithridates & Tigranes. Parquoy il fut reuoqué de sa charge, & Cn. Pompeius subrogé Capitaine en son lieu, par le decret du peuple, incité à cefaire par les harangueurs & orateurs de Rome, qui allegoient qu'il tiroit en longueur ceste guerre pour son plaisir: Mesmement de Ciceron, qui fit à ceste fin vne braue harengue deuant le peuple à l'auantage de Pompee, qui est l'oraison pro lege Manilia. Au reste on ne doute point que Lucullus n'eust facilement amené ceste guerre à fin, s'il cust eu autant de grace à se faire aymer de ses soudars qu'il y auoit de vaillance & de bon sens en luy. Si est-ce que les choses qu'il sit en sa charge, furent cause de l'honneur que Pompee acquist en la sienne. Velleius Paterculus, Appianus, Plutarque.

form stoller hope of a fabrus fund down a flor prather flagul an ray Envanded of humber of humber of humber of humber of a form form of humber of a form of humber of a form of a form of a form of form of humber of a form of form of humber of and humber of and humber of and humber of and humber of and humber of and humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of humber of

LA dessaicte des Cretois en vne grosse bataille par Metellus, où surét tuez leurs chess Lastenes & Panares, auec bien 24 mil hommes, sut l'acheuement de ceste guerre, par lequel aussi toute l'isse, qui iusques alors s'estoit maintenue en sa liberté, sut reduite en l'obeissance & subiection du peuple Romain, & mise au rang des prouinces. Autheurs precedens.

PACORVS premier du nom 8. Roy des Parthes, appellé par Appianus Sentricus mourut selon le mesme autheur confermé par Dion, vn peu de temps deuant que Tigranes se suis allé rédre à Popee, laissant sa succession à son sils Phrahates 2. du nom, lequel donna l'vne de ses silles en mariage au sils aisné de Tigranes. En saucur dequoy il luy donna secours cy apres contre son pere. Iustin toutessois n'a fait aucune mention de luy ny de son pere.

C. Piso, & M. Glabrio, Consuls.

A vec la charge de la guerre Mithridatique, celle aussi contre les Pirates, qui occupoient quasi tous les ports de la mer Mediterrance, & tenoient toute la nauigation en suicction, fut donnee à Pompee le Grand, qui sit (comme escrit Ciceron) les apprests d'icelle sur la fin de l'hyuer, & les commencemens au printemps, & la mit à fin en la my-esté. De sorte qu'au 50, iour de son embarquemet à Brindes, toute la Cilicie sut par luy vaincuë & subiuguee, & tous les Pirates aussi dessaists ou pris ou tuez ou receuz à mercy. Appianus, Plutarque, Florus. Selon lesquels toutessois la charge de la guerre Mithridatique sut seulement donnee à Pompee, apres le paracheuement de la Piratique, & ce cotre l'aduis de tout le Senat, qui portoit impatiemment de ce qu'auec ceste comission on sous mettoit à vn seul homme toute la puissance entiere de l'Empire Romain.

Du Monde.	4063	l	Sepmaines.	2	1	R.de Syrie.	14	Machabees.	4
Olympisde.	3	1	R.des Grecs.	247	1	R.d Egypte.	16	De Rome.	687 .

POMPEE apres avoir deffaict les Pirates & escumeurs de mer, mena son camp, contre Mithridates: la chaualerie duquel il mit en routte par deux fois en l'Armenie. De sorte qu'il fut contrainct de recourre de rechef à Tigranes, qui ne le voulut receuoir, fçachant qu'il estoit cause de la guerre, que son fils aueç le Roy des Parthes (vers lequel il s'estoit retiré) luy menoient. A raison de laquelle ne se sentant assez fort pour resister aux Romains, quand ils furent entrez en son Royaume s'alla rendre en leur camp,& se prosterna deuat les pieds de Pompee: qui le releua non feulement fort humainement, mais aussi luy remit sur son chef son diademe royal qu'il auoit ietté bas, en luy rendant auec certaines charges son Royaume d'Armenie. Toutesfois il retint pour le peuple Romain toute la Cilicie, Phœnicie, Galatie & Syrie, laquelle il auoit tenuë (comme escrit Appianus) en son obeissance 14.ans. Et combien que Lucullus eust auparauant remis & reintegré en icelle Antiochus fils d'Eusebes, il en fut toutesfois depossedé par Pompee, qui le disoit indigne de recouurer fon Royaume par les Romains , lequel il n'auoit feeu ny ne pouuoit defendre. Et par ce moyen la race des Grees & Macedoniens perdit alors de tout point le Royaume de Syrie, qu'elle auoit tousiours tenu & occupé depuis Seleucus. On dit outre-plus que Pompee ayant reconcilié le fils auec Tigranes son pere, qu'il donna au fils le Royaume de Sophene & deGordiane, qu'on estime estre la petite Armenie, pour sa part. Et pour ce qu'il s'en declara estre peu contant, d'autant qu'il esperoit plus de Pompee, il sut pris & reservé pour le triomphe: & ce qu'on luy avoit donné, trasseré au ieune Ariobarzanes, fils d'Ariobarzanes premier du nom Roy de Cappadocie, lors que Pompee en faueur de son pere lequel il restitua en son Royaume, le declara Roy. Cependant Mithridates ayat esté totalement rebuté de Tigranes, se retira en la Colchide, & delà en la Scythie: où il sollicita toutes les nations Scythiques de delà le pont,& les Marets Meotides,à l'embarquer auec luy en la guerre qu'il desiroit remettre au dessus contre les Romains. Autres toutesfois sont d'aduis que l'Armenie mineur, ou vne partie d'icelle, fut donnée à Deiotarus tetrarche des Tolistobogiens de la Galatie, en recompense des bons seruices qu'il auoit fait aux Romains en ceste guerre. Qui fut cause qu'il suyuit depuis le party de Pompee contre Cesar en la guerre Pharsalique. Il fut au reste grad amy de Caton, de Ciceron & de Brutus. Acause dequoy Ciceron fait souvent mention de luy en ses escrits: luy-mesme aussi

auec Brutus firent chacun cy apres vne oraison pour luy deuant Cesar, quand il fut accu-

lé de luy auoir dressé quelques embusches.

V n Capitaine nommé Antipater, qui estoit du païs d'Idumee, qui sut pere du grand Herodes, s'estant addonné au seruice de Hircanus strere d'Aristobulus, sit si bien par ses remonstrances enuers luy, qu'il s'enfuit enuiron ce temps en Arabie au Roy Aretas, qui entreprist de le restituer au Royaume de Iudee. Et pour ce faire y mena vne puissante armee, qui dessit Atistobulus en vne rencontre. Au moyen dequoy, il entra victorieux dedans la cité de Hierusalem. Mais Aristobulus se serra dedans le Temple, qui estoit si sort, qu'il pouvoit soustenir vn siege, aussi bien qu'vne puissante sorteresse. Cependant, il sit si bien vasoir sa cause envers Scaurus Lieutenant de Pompee, qu'il sit commandement aux Arabes de leuer leur camp, & de se retirer en leur païs. Parquoy l'entreprinse de Hircanus demeura pour ceste sois sans esset.

L. TVLLVS, & M. LEPIDVS, Consuls.

La conjuration de Piso contre la Republique Romaine, qui fut descouuerte ceste an-

nee, fut la source & origine de celle de Catilina. Salluste, Dion liu.35.

Possibonive Philosophe Grec, florissoit en ce temps en la ville d'Athenes, s'estant acquis si grand bruit pour sa doctrine, que Pompee, au temps qu'il alla faire la guerre à Mithridates, le voulut bien aller ouyr dedans son auditoire, faisant demourer ses bedeaux à la porte. Pline liu. 7. Ses contemporains furent Antiochus natif d'Ascalon, homme cloquent & disert, desenseur de la doctrine de l'ancienne Academie: pour raison dequoy Lucullus l'entretenoit auec soy en sa maison, & Philosectateur de la nouvelle Academie, ensemble aussi Antipater Tyrien & Athenodorus, philosophes Stoiciens, desquels Caton le sage se sit auditeur, familier & amy.

Du Monde.	4064	Sepmaines.	3	Fin du R. de Sy	rie.	1	Machabees.	5	
Olympiade.	4	R.des Grecs.	248	R. d'Egypte.	17	1	De Rome.	688	

POMPEE poursuivant Mithridates, passa le pais des Albaniens & Iberiens, nations belliqueuses, qui n'auoient iamais esté subjectes ny aux Perses, ny aux Macedoniens. Et pource qu'ils luy voulurent barrer le passage, il les combattit & vainquit les vnes apres les autres en deux grosses & sanglantes batailles, auec leurs Rois, Artaces ou Orazes des Albaniens, & Torus des Iberiens puis les remit en leurs Royaumes, à condition d'estre eux & leurs fubjects tributaires du peuple Romain. Ce fait voyant qu'il perdroit fon temps à poursuiure plus outre Mithridates, il s'en reuint en l'Armenie mineur : où il receut (comme dit Plutarque)les presens que luy enuoierent les Rois des Elimiens & des Medois: & leur rescriuit amiablement. Mais Appianus dit qu'ayant passé le mont Taurus, qu'il eut guerre premierement auec Antiochus Roy de la Comagene,& puis auec Darius Roy des Medes. Tellement qu'il les vainquit & subiugua tous deux l'vn apres l'autre. Il semble aussi qu'il vainquit beaucoup d'autres, f'il est vray (comme dit Eutrope) qu'il ait eu affaire aucc 22. Rois en ceste guerre. Cependant Mithridates ayant trauersé la Scythie, s'en vint à l'aide des Rois des Scythes remettre en son Royaume du Pont:d'où il chassa son fils Machares, que Pompee y auoit estably;& le poursuiuant encore pour le prendre , le contraignit de le tuer soy-mesme. Appianus, Plutarque.

A se le pia des medecin florissoit en ce temps en la Grece, lequel on escrit auoir le plus eloquemment, de tous ceux qui l'auoient precedé, expliqué les Theoremes & demostrations de la science de Medecine, & en icelle innoué plusieurs choses contre l'opinion
des anciens. On luy attribue pareillement d'auoir trouvé & enseigné le profit & commodité qu'on peut tirer de l'vsage du vin, pour la guerison des malades. La familiarité qu'il
eut auec Pompee luy sit mespriser & reietter tous les dons & promesses que le Roy Mithudates luy sit pour l'attirer à son service.

L. AVRELIVS COTTA, & L. MANLIVS TOROVATVS furent faicts ceste annee Consuls au lieu de P. Antonius Pætus, & P. Cornelius Sylla, qui se trouveret auoir esté viticusement creez. Saluste, Dion, Asconius Pædianus, sur sur proposer de la grande d'unité de la grande de la grande d'unité de la grande de la grande de la grande d'unité de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande d

Du Monde. 4065 | Sepmaines. 4 | R.d Egypte. 18 | De Rome.

Olympiade. 179. I | R.des Grecs. 249 | Machabees. 6 | 689

PHRAATES Roy des Parthes despité, de ce que Pompee sembloit l'auoir en mespris, commença guerre à Tigranes, qui estoit receu en l'alliance & protection des Romains, souz pretexte de vouloir defendre le fils d'iceluy qui estoit son gendre. Le secours desquels luy ayant manqué à ce besoing, sut cause qu'il s'appointe a auec Phraates. Combien que Plutarque escrit, que Pompee fut esleu arbitre entre les Parthes & les Armenies, touchant vn certain païs qu'ils pretendoient & les vns & les autres,& qu'il y enuoya trois deputez pour en decider & iuger diffinitiuement: Lors qu'ayant laissé le pais d'Armenie, il luy prit enuie de venir conquester la Syrie, & de penetrer à trauers l'Arabie, insques à la mer rouge, à fin d'estendre ses victoires & conquestes de tous costez. Tellement qu'estant arriué en la Syrie, il la fit vn gouuernement & prouince acquise à l'Empire Romain: pour ce qu'elle n'auoit nul Roy legitime. Puis fit la guerre au Roy des Arabes Nabathees nommé Aretas, qui n'auoit iusques alors faict iamais conte de la puissance des Romains: lequel il dessit, au dire d'Appianus, en vne bataille. Mais les autres disent seulement qu'il assiegea la ville de Petra sur luy,& la prit. Cependant Mithridates faisoit tous ses esforts, pour esmouuoir toutes les nations barbares de Septentrion, à faire guerre auec luy contre les Romains. Appianus, Plutarque, Eutrope. D'autres toutesfois estiment, qu'Horodes Arfaces estoit en ce tempsRoy des Parthes, qui auoit occupé le Royaume, apres auoir mis à mort son frere Mithridates.

L. IVLIVS CESAR, & C. MARCIVS FIGULVS, Consuls.

Du Monde.	4066	1	Sepmaines.	5	R.d'Egypte.	19	De Rome.	
Olympiade.	2	Ī	R. des Grecs.	250	Machabees.	7	690	-,-

MITHRIDATES auoit conduit ses desseins à telle sin, qu'il estoit sur le poin &, auec l'armee qu'il auoit amassee, de transferer la guerre en Italie. Mais pour ce qu'il fit mourir aucuns de ses enfans & domestiques pour quelque soupçon qu'il eut d'eux, Pharnaces son fils se reuolta contre luy, & l'assiegea en vn chasteau : où il le mit en telle extremité, qu'il le contraignit de se tuer soy-mesme, apres qu'il eut essayé en vain par tous moyens de se faire mourir par poison. Ce faict ledict Pharnaces s'alla rendre à la deuotion de Pompee, qui luy laissa le Royaume du Bosphore,& reduisst celuy du Pont en prouince , auec toute l'Asse mineure & la Syrie. Ce qui aduint 250. ans apres que Seleucus eut commencé le Royaume des Grecs en Asie, ainsi que Strabo à supputé. Qui nous aduise, qu'il faut receuoir vn semblable nombre en Appianus, au lieu de 270. Si nous ne voulions rapporter au temps que le grand Roy Alexandre conquesta l'Empire d'Asic. Plutarque dit que Pompec estoit campé deuant la ville de Petra en Arabic, quand les nouvelles de la mort de Mithridates luy furent portees. Lequel au reste a esté grandement recommandé par toutes les histoires pour beaucoup de bonnes parties qui estoient en luy, singulierement pour le bon sens & entendement, pour le sçauoir & l'estude qu'il appliquoit és bonnes lettres, notamment à la cognoissance des choses naturelles & de la Medecine. Tellement qu'on dit qu'il a esté inuenteur de l'Antidote qu'on vse auiourd'huy contre les poisons, qu'on nomme en memoire de luy Mithridat: de l'vsage duquel il s'estoit si bien garenty cotre les poisons, que quand il se voulut faire mourir par iceux, ils ne luy peurent nuire. Il eut aussi celà de singulier, qu'il pouvoir parler & entendre 22. langues, d'autant de nations à qui il commandoit. Tellement qu'il n'vsa iamais de trucheman enuers aucunes d'icelles.

Les Devx freres aduertis de l'arriuee de Pompee en Syrie, s'allerent accuser l'vn l'autre deuant luy, & requerir son ayde pour estre maintenuz au droiet qu'ils pretendoient tous deux, tant au Royaume, qu'à la souueraine sacrificature des Iuiss. Et pource, qu'il se monstra plus sauorable à la cause d'Hircanus, Aristobulus son frere luy serma les portes de Hierussem quand il entra en Iudee. Mais les Romains l'assaillirent d'vne si grande puissance, qu'il n'y eut desense qui les peust empescher d'entres & dedans

•

la cité & dedans le Temple par force, le iour de la solemnité du ieusne que les Iuiss celebroient au mois Thamuz, qui leur estoit le 4. apres Nisan, tellement qu'ils y sirent vn grad eschec de Iuiss. Et ceux qui resterent surent auec tout le pais punis par Pompee de leur contumace, & selonnie par la priuation de leur liberté, estans saicts tributaires du peuple Romain: nonobstant que la sacrisscature sust restituce à Hircanus, qui l'exerça depuis au compte de Philo & d'Eusebe 34. ans, selon Iosephe 40. & comme d'autres veulent 22. Mais le compte de Iosephe se trouue vray, s'il commence depuis le trespas de la Royne Alexandra, insques à celuy d'Hircanus. Au demeurant Pompee emmena quant & luy à Rome en triomphe Aristobulus, auec ses deux sils, l'vn desquels eschappa en chemin. Ce que Iosephe liu. 14. tesmoigne estre aduenu en ceste Olympiade, l'annee que Ciceron & Antonius furent Consuls: combien qu'Eusebe dict seulement que ce sut en la premiere annee d'icelle.

M. Tullius Cicero, & C. Antonius, Consuls.

L B temps desquels est aussi par Pline liu. 9. chap. 39. rapporté à ceste annce de Rome: encore qu'on lise és exemplaires mal corrects D C c. pour D C x C. Ciceron luy-mesme tes-moigne au liure des Orateurs, qu'il fut Consul 6. ans apres Hortensius. Mais en ce qu'il dit aussi ailleurs que ce sut 140. ans apres le Consulat de P. Tuditanus & de Cethegus, il semblera estre discordant d'une annee de la supputation d'Onufrius, si nous n'entendons qu'il a parlé seulement de l'interualle entier qui estoit entre les dits Consulats, combien

 ${
m qu'il}$  ne parle pas tousiours de telle façon ${\cal X}$ 

LA guerre de Mithridates finie, la cité de Rome entra en combustion de guerre ciuile, qui fut appellee Catilinaire, à cause qu'vn L. Catilina, coniura & conspira auec plusieurs gens de sa sorte, de destruire l'estat de la chose publique, & de se rendre entierement seigneurs de la ville de Rome. Mais leur trainee sut si dextrement descouuerte par Ciceron, que force sut à Catilina de vuider la ville, demeurans plusieurs de ses complices apprehendez, & si bien conuaincuz, qu'on n'attendit le jugement du peuple pour les executer à mort. Saluste. A cause dequoy Cesar & aucuns des Tribuns du peuple, qui luy en portoient vn mauuais vouloir, pource qu'ils auoient esté soupçonnez d'estre de ceste conjuration, luy voulurent donner de la fascherie à l'issu de son Consulat, le voulas empescher de rendre raison de ses actes deuant le peuple. Mais Caton le sage, qui lors aussi estoit Tribun du peuple, prist la desense d'iceluy en main, & magnisia tellement le Consulat de Ciceron, & les choses faictes en iceluy, qu'on luy decerna les plus grands honseurs que jamais eussent esté auparauant decretez & octroyez à personne du monde. Car il sut appellé par decret du peuple Pere du païs, ainsi que Caton l'auoit nommé en sa harengue. Ce qui n'auoit iamais esté auparauant luy. Plutarque en sa vie.

AVOVIL Consulat semblablement CN. OCTAVIVS, à qui on donna depuis le surnom d'Auguste, nasquit le 23. iour de Septembre, comme Suetone & Dion tesmoignent. Ce que toutessois doibt appartenir à la 691. de Rome, si la situation des Consulats,

de laquelle nous parlerons cy apres plus amplement, se doibt ensuiure.

Du Monde.	4067	1	Sepmaines. 6	Machabees.	8
Olympiade.	3	l	R. d Egypte. 20	De Rome.	691

D. SYLLANYS, & L. MYRINA, Confuls.

CATILINA au partir de Rome, salla rendre en la Toscane, pour y faire quelque leuce de soldats: & là estant, sit vne iuste armee de gens perdus & desesperez, auec lesquels ilse osa presenter en bataille contre l'armee de C. Antonius: qui le vainquit, & sit mourir sur le champ en combatant desesperément. Par ce moyen la chose publique sut deliuree d'vn terrible danger. En faueur dequoy le gouvernement de la province de Macedone sut assigné audist Antonius, en laquelle estant les Dardanies & autres peuples de la Thrace en armes, ausquels il sut contrainct faire la guerre, mais auec vn tel malheur, qu'il demoura vaincu, & toute son armee mise honteusement en routte. Saluste, Florus, Iul. Obsequens.

C E Consulat fut principalement memorable pour les grandes dissensions qui furementre Caton le Sage, & Metellus, lors tous deux Tribuns du peuple. A cause que Metellus vouloit

La confirm in four afine different de proprie transplants la ment di comment de de proprie de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de la serie de proprie de major de proprie de la serie de proprie de major de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie del la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie del la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la serie de la

vouloit mettre en auant vn decret au peuple, par lequel Pompee fust rappellé auec son armee en Italie, à ce qu'il pourueust que la chose publique ne tombast en inconuenient pour le danger de Catilina. Mais Caton saduisant que le but de cest Edict ne tédoit qu'à mettre tous les affaires de la chose publique & les forces de l'Empire Romain entre les mains de Pompee, l'opposa d'vne constance admirable, & sit en sorte que l'entreprinse de son aduersaire sut rompuë: quoy que Cesar qui exerçoit lors l'estat de Preteur de ville, sauorisast à Metellus. Qui fut aussi lors que Claudius sut trouué entre les semmes au temps qu'elles faisoient les sacrifices de nuit à la Bonne deesse, dot les amours de luy & de la femme de Cesar surent descouvertes. Plutarque en leurs vies. Où il declare aussi que ce sut à la fin de ce Consulat, que Pompee fut de retour d'Orient en Italie,& que pour ce que la loy defendoit d'entrer dédans la cité deuant le triomphe, qu'il enuoya requerir le Senat de vouloir differer pour quelques iours l'eslection des Consuls, & luy faire ceste grace, à fin que present il peust assister & fauoriser à Piso qui demandoit ceste annee là le Consulat. Mais il fut debouté de sa requeste par l'opposition qu'y mit Caton. Parquoy Pompee defirant le gagner, luy enuoya demander deux niepces qu'il auoit, en mariage, l'vne pour soy, l'autre pour son fils: lesquelles luy furent aussi refusees, respondant Caton, qu'il ne vouloit bailler ostages contre la chose publique. Lesquelles choses estat vrayes, nous demonstrent que Pompee triompha aussi en ce Consulat (ce qui est l'opinion d'Eutrope) plustost qu'au suyuant, ou pour le moins qu'il triompha au commencement d'iceluy, non és trois derniers iours de Septembre, comme a voulu Pline, n'estant pas croyable qu'il ait demouré à triopher vn an apres son retour en Italie, s'il ne luy suruint quelque autre dispense que les historiens n'ont exposee.

Du Monde. 4068	Sepmaines.	7	p la	Machabees.	9	. ,
Olympiade. 4 300 usup	R.d'Egypte.	21	land-	De Rome.	692	-

IOACHIM, pere de la Vierge Marie, nasquit l'annee mesme que Hierusalem sut prise par Pompee, selon que recite S. Hierosme.

M. VALERIVS MESSALLA, & M. Piso, Confuls.

APRES le retour de Pompee la cité de Rome se trouua diuisee en trois ligues, celle de Pompce, l'vne de Crassus le Riche, & l'autre de Cesar. Car quant à Caton, sa reputation & l'estime qu'on auoit de sa preud'hommie estoit plus grade que son credit, ny sa puissance: & estoit sa vertu plus admiree, que suyuie. D'autant que les plus graues & les plus sages, se rangeoient du costé de Pompee: mais les plus volages & plus prompts à entreprendre toutes choses temerairement, suyuoient les esperances de Cesar. Crassus nageant au milieu, se servoit de tous les deux, & changeant souvent de party en l'administration de la chose publique, n'estoit ny constant amy, ny dangereux & mortel ennemy: ains se departoit aisément & d'amitié & d'inimitié, où il voyoit son profit. Mais son credit procedoit autant de la crainte qu'on auoit de luy, que de bonne affection qu'on luy portast: nonobstant qu'il se fust acquis authorité & reputation par diligence & assiduité d'aduocacer, defendre en iugement les accusez, prester argent à ceux qui en auoient affaire, assister & fauoriser à ceux qui briguoient quelque office, ou demandoient quelque autre chose au peuple: là où Pompee s'estoit acquise la sienne par plusieurs grands exploits d'armes.
Plutarque en leurs vies. / Mut rimarque Glas francisco de la fin men

Pompe estant de retour à Rome de ses voyages d'Orient, triompha tres-glorieusement par plusieurs iours, des Rois, peuples, nations, prouinces, & citez par luy vaincuës, subiuguees & reduites en l'obeissance du peuple Romain: faisant marcher deuant le chariot triomphal Aristobulus Roy des Iuis auec les fils de Tigranes & de Mithridates. Qui fut lors que le surnom de Grand luy fut derechef donné & cofermé par toute l'assemblee. Pline liure septiesme chapitre vingt-sixiesme, Florus en l'Epitome, Fastes consulaires. Plutarque adiouste, que Pompee augmenta de plus du tiers par ses conquestes le reuenu de l'Empire Romain, l'ayant faict reuenir à huict millions d'escuz, qui ne montoit auparauant qu'à cinq millions par an sculement. Appianus s'est abusé disant, qu'il estoit lors en la 35. annec de son aage: car il faut qu'il en cust 45. pour le moins, s'il a vescu 58.00 puf da fi la t de la 59. ans. 15 ~ 3 to Jf 2 to offe & la 3 partie du mond any la 1 wifes to offe addissu amprie of mais publish addism amprie ggg 11)

CEPENDANT les Heluetiens de la Gaule à la suscitation d'un de leurs Princes, nomé Orgetorix, firent conclusion de partir de leur païs, pour aller conquester & subiuguer les autres prouinces des Gaules. Et en ce temps commencerent à dresser leurs apprests pour ce voyage: apres auoir contraint ledit Orgetorix de se faire mourir luy-mesme, s'estant trouué coulpable d'auoir voulu entreprendre sur la liberté de sa patrie. Iulius Cesar liure t.

# De l'estat de la Gaule en ce temps.

'Estat de la Gaule auant qu'elle fust reduicte en forme de prouince par les Romains, & que Cesar y eust mis le pied, estoit tel qu'elle n'estoit point entierement toute subiecte à la domination & authorité d'vn seul qui la gouvernast en tiltre de Roy, n'y n'avoit aussi chacune ville à part vne forme de police purement populaire, c'est à dire où le peuple eust souveraine puissance, ny ne mettoit le gouvernement entre les mains des plus nota-

bles & des plus gens de bien.Mais toute la Gaule vniuersellement estoit departie en citez ou en Republiques, lesquelles ne se gouuernoient pas toutes d'vne mesme sorte. Car les vnes estoient regies par vn conseil composé des plus apparens & des plus nobles, qui auoient la fuperintendance des affaires: les autres eflifoient des Rois. Mais toutes generalement l'accordoient à obseruer vne coustume : c'est que tous les ans en certain temps de l'annee elles tenoient vne diette & assemblee generale de tout le païs, où se deliberoient les affaires d'estat & concernans le bien vniuersel de la chose publique. Et de ces citez là, c'est à dire regions ou prouinces, Cornelius Tacitus en compte 64. qui vsoient d'vn mesme langage, de mesmes statuts, loix, coustumes & magistrats: qui auoient leur authorité limitee à certain temps. Neantmoins les vnes estoient plus grandes & mieux fondees en puissance que les autres. Lesquelles se mettoient volontiers en la tutelle, protection& sauuegarde des plus puissantes. A cause dequoy Cesar racompte que lors qu'il mit premierement le pied en la Gaule, il la trouua diuisee en deux ligues, à sçauoir celle des Heduies ou Autunois, & celle des Auuergnats, qui s'estoient dessa longuement trauaillez par guerres les vns les autres à l'appetit d'obtenir le premier lieu de superiorité en la Gaule. Mais ce qui les entretenoit principalement en ceste division estoit, que ceux de Berri, voisins des Auuergnats, l'estoient mis souz la protection des Autumnois. Et à l'opposite les Sequanois, voisins des Autunois, s'estoient rangez souz l'esse des Auuergnats. D'autre-part les Romains tirans ceste diuision à leur profit pour se faire planche sur la Gaule, allumoient le feu par pratiques & menees dauantage. Tellement que fouz ceste intentió ils firent premierement alliance auec les Autunois, les nommans leurs freres, leurs bons amis & alliez.Neantmoins la feigneurie des Auuergnats festoit si fort accreuë en 'grandeur', si bien fortifiee & munie de l'obeissance des nations subjettes, & d'alliances de diuers princes & puissans seigneurs, que non seulement ils ne s'estimoient de rien moindres que les Autunois, mais mesmes vn peu auant la venue de Cesar il leur sousleuerent la plus-part de leurs subjects & vassaux, & se fioient tellement en leurs forces qu'ils oserent bien entreprendre la guerre contre Cefar:dont fut Capitaine en chef vn Vereingentorix, qui mit vne armee de 40000.hommes en campagne. Mais les autres plus puissantes Republiques de la Gaule apres les precedentes, estoient celles des Bellouaques, des Neruiens, des Treuiriens & de ceux de Vennes en l'Armorique. Quat aux autres citez qui se gouuernoier par Magistrats, qu'ils appelloient Rois ou Roitelets, c'est pource qu'ils n'auoient pas leur authorité limitee à certain temps, mais qu'ils portoient toute leur vie le tiltre de dignité royalle, encore que leur puissance ne s'estendist gueres auant. Ainsi les Sequanois auoient vn Roy nommé Catamentaledes, qui fut appellé amy & allié du peuple Romain. A l'estat duquel lucceda son fils Castic du temps que Cesar fut és Gaules. Les Liegeois aussi euret vn Ambiorix pour leur Roy. Les Suessioniens vn Diuitiacus, la domination duquel ne s'estendoit pas seulement iusques sur la plus grande & meilleure partie de la Gaule Belgique, mais mesines ayant passé la mer s'estoit rendu seigneur de l'Angleterre, quelques annecs deuant que Cesar arriuast esdictes Gaules. Car lors qu'il y entra, lesdits Suessioniens

#### de la Bibl. historiale.

бζ;

auoient ia vn autre Roy qui se nommoit Galba. Extraict des Commentaires d'i-celuy.

Du Monde.	4069	1	Sepmaines.	58	1	Machabees.	10
Olympiade.	180. 1	1	R.d Egypte.	22		De Rome.	693

Environ ce temps Scaurus, que Pompee auoit laissé en son absence, au gouuernement de Iudee auec deux legions, assiegea la ville de Petra en Arabie, estant assisté des forces & du secours de Hircanus. Iosephe.

Q. METELLUS CELER, & L. AFRANIUS, Consuls.

Sovz lesquels on tient que la ligue & confederation que Crassus, Pompee, & Iul. Cefar firent entre eux, pour d'vne force, & consentement commun manier toute la chose publique à leur volonté, fut commencee: comme Appianus, Florus, Plutarque & Dion recitent. Combien que ce fut apres le retour dudict Cesar de l'Espagne viterieure, laquelle il auoit gouuernee ceste annee souz tiltre de Proconsul. Tellement qu'il y auoit desfai& & subiugué les Herminiens, peuples de Galacie, comme disent Appianus, Dion & Suetone:ou selon Florus, les Portugais, qui s'estoient esseuez en armes à l'encontre de luy. Et pour ce que ce furent les premiers, & plus memorables faicts que les historiens ayent escrit de luy, mesmement qu'il fut en termes d'en demander triomphe: nous estimons que Diodore en a entédu parler en la preface de sa Bibliotheque hist. où il les rapporte à la 1. annee de l'Olymp.180.lors qu'herodes estoit Preuost à Athenes, plustost que de ceux qu'il fit en son premier Consulat. Et concluos aussi par ce mesme tesmoignage, qu'il a esté mal constitué par Mercator en ladicte 1. annee de ceste Olymp. Somme que la cause & occasion de la ligue precedente vint, de ce que Cesar au retour de sa preture d'Espagne arriua iustement au temps que les Consuls futurs se deuoient eslire. Et pour ce qu'il desiroit triompher & demander le Confulat, l'vn luy estant denié par l'opposition de Caton, pour ce que les loix empeschoient qu'aucun n'entrast dedans la cité deuant qu'auoir triomphé, s'il pretendoit de ce faire, il se contenta de demander le Consulat. Mais se doubtant bien encore que malaisément l'obtiendroit-il sans la faueur de Pompee & de Crassus, qui auoient lors le premier degré de puissance & d'authorité en la cité, lesquels aussi estans en dissension l'vn contre l'autre, luy ostoient l'espoir de tirer d'eux le secours qu'il pretédoit: Il faduisa de les reconcilier ensemble, leur discourant que taschas à se ruiner l'vn l'autre, ils venoient à augmenter le credit & l'authorité de leurs aduerfaires:&que ioignans leurs ligues & pars ensemble, ils rangeroient toute l'administration de la chose publique souz leur puissance. Par lequel moyen les ayant tous deux reduits en amitié,& recueilly la puissance de tous les deux en luy seul, on ne se donna garde que souz vn acte qui auoit la plus belle apparence, & le plus honneste tiltre du monde, il renuersa sans dessus dessouz toute la chose publique Romaine. Car la force qui parauant estojt diuisee en deux parts, maintenoit la Republique en egal contre-poix / Ce que Caton preueit bien, & prophetiza ce 2, 2 qui en deuoit aduenir: dont toutesfois en rapporta pour lors la reputation d'homme fascheux & importun, mais depuis en fut estimé plus sage qu'heureux en ses conseils. Finalement on dit qu'auec ceste reconciliation Pompee & Crassus allerent au deuant de Cefar iusques à Luques,où ils conclurent de mettre à bon escient la main à l'œuure, pour tenir souz eux toute la puissance de l'Empire Romain: & ce moyennant qu'il retiendroit les forces qu'il auoit entre mains, & que Crassus prendroit d'autres prouinces & d'autres armees aussi: pour à quoy paruenir, ils demanderoient vn second Consulat. Plutarque en leurs vies, Appianus & Dion.

Du Monde.	4070	Sepmaines.	2	1	Machabees. II
Olympiade.	2	R.d Egypte.	23	1	De Rome, 694

M. Tulle Ciceron, pere de l'eloquence Romaine fut à la poursuitte de P. Claudius (qui s'estoit faict eslire Tribun du peuple, en core qu'il fust de l'ordre des patrices) enuoyé en exil, Mais ses amis poursuyuirent si bien sa cause, qu'il fut l'annee d'apres reuoqué sogg iiij

I sym & Son playan his him was a hafter of and him gron road

lemnellement, & au grand contentement du peuple Romain, & de toute l'Italie. Plutarque. Dion tesmoigne que celà se fit au Consulat de Piso & Gabinius. La cause de le faire enuoier en exil fur l'inimitié que Cesar & Clodius luy portoient, le pretexte de ce qui'l a-uoit faich mourir en son Consulat Lentulus & ses complices sans auoir esté ouis en iugement. Outre ce que la force & la violence eurent plus de pouuoir en ceste procedure, que la iustice ny les loix. Ce qui estoit vn des esse de la conspiration precedente.

L' 1 s L e de Cypre auoit toussours esté de l'appartenace des Rois d'Egypte. Mais pour ce qu'elle estoit en ce temps tombee en la possession d'vn Ptolomee, oncle de Cleopatra, qui sist quelques desplaisirs à aucuns citoyens Romains, ou bien se mescongneut enuers aucuns, specialement P. Clodius. Iceluy estant fai a Tribun du peuple, mist en teste au peuple de chasser ce Ptolomee de ceste isle, & de bailler la commission de ce faire à M. Caton, asin qu'il eust loisir par son absence de faire ce qu'il voudroit contre Ciceron. La venue duquel estant entendue par ledict Ptolomee, il se tua luy-mesme. Au moyen dequoy, tous ses thresors, richesses, & precieux meubles furent saiss de luy, & conduicts à Rome, apres auoir rangé l'isle en l'estat des prouinces pretoriennes. Strabo liu. 14. Plutarque en sa vie. Lequel voyage toutes sois ne semble auoir esté saict qu'apres le Consulat de Iul. Cesar.

C. IVLIVS CESAR, & M. BIBVLVS, Consuls.

L E temps desquels se passa quasi tout entierement en altercations, & contentions ciuiles, qui furent entre eux & les Senateurs. Car Cefar ayant enuie de facquerir la faueur du populaire Romain,afin de paruenir à ses intentions, qui estoient de se faire grand en la Republique, fit promulguer des loix (mieux seantes à quelque seditieux Tribun du peuple, que non pas à vn Conful) qui luy estoient autant aggreables que desplaisantes & supectes au Senar. Parquoy les riottes furent si grandes, qu'il ne peut faire venir à chefson entreprinse, que par force d'armes, par laquelle il chassa vne fois son compagnon hors du palais,& enuoya le fageCaton,qui luy faifoit trop opiniastremet barbe, en prison.Et puis apres auoir donné la fille Iulia en mariage à Pompee, nonobstant qu'elle fust ja promise à vn autre,& pris pour foy la fille de Pifo deligné Conful par fon moyen pour l'annec ensuiuant, quoy que Caton criast que la Republique se vendoit & trahissoit par tels mariages,se sit sinalement sur la sin de son année assigner le gouuernement des Gaules pour 5. ans:(nonobstant que Caton predist & denonçast assez au peuple, que luy-mesme auec ses propres voix logeoit le tyran dedans la forteresse qui luy mettroit vn iour le pied sur la gorge.) Souz le premier desquels ce Consulat est compris, d'autat que leur terme escheut au 2. Consulat de Pompee. Ioinet que nous monstrerons cy apres par bons tesmoignages, qu'il ne fut que 9. ans à lubiuguer les Gaules,& qu'il les eut en gouuernement l'espace de 10. Appianus, Plutarque, Dion. Le lieu d'Eutrope est manifestement corrompu, où dict que ce Consulat fut l'an 698. de Rome.
Tun lun Syror 10 yrups o m myrala or a h lorplus fou

Du Monde. 4071 | Sepmaines. 3 | Machabees. 12
Olympiades. 3 | R.d Egypte. 24 | De Rome. 695

PTOLOMEL surnommé Auletes, Roy d'Egypte, ne se voulant formaliser contre le peuple Romain à recouurer l'isle de Cypre, n'estant d'autrepart à cause de ses mauuaises mœurs gueres aggreable à son peuple, sut dechassé en ce temps de son Royaume par les Alexandrins: & se retira à Rome, où il sut bien receu de Pompee & recommandé par luy au peuple & au Senat, pour le faire remettre en son Royaume. Cependant, les Egyptiens sirent regner sa sille aisnee, ou (selon aucuns) sœur, qui se nommoit Berenice, en son lieu, apres luy auoit saidt espouser vn Archelaus, qui se disoit sils de Mithridates Eupator: encore qu'il sus feulement le sils d'Archelaus, Lieutenant de Mithridates, qui auoit saidt la guerre à Sylla. Strabo liu, 12. & 16. Appianus. Plutarque toutes sois declare que Ptolomee en allant à Rome, alla trouuer Caton en l'isse de Rhodes, deuant qu'il sust arriué en Cypre, qui luy conscilla de se reconcilier auec ses subjects, plustost que d'aller insques à Rome: où il le saudroit souzmettre à tant d'indignitez de faire la cour à tant de trauaux & à tant de corruptions de presens qu'il luy saudroit saire pour gangner l'auarice de ceux qui auoient credit & authorité dedans Rome. Cyan prama d'austre de ceux qui auoient credit & authorité dedans Rome. Cyan prama d'austre de l'eux qui auoient credit & authorité dedans Rome. Cyan prama d'austre de l'eux qui l'unioient credit & authorité dedans Rome. Cyan prama d'austre de l'eux qui l'unioient credit & authorité dedans Rome. Cyan prama d'austre de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux qui l'eux supparte de l'eux supparte de l'eux supparte de l'eux supparte de l'eux supparte de l'eux supparte

Sur of how fait mountry by rupular historius Com air rough in formain rough in formain rough of rounding of funding of funding of funding of the last of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the fo

All auen Cappurit

Mar gun lappy frum

Maryor touher hip

Gun warning

Gun warning

Gun warning

Antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron tur

antagro, gunron t

L. Piso, & A. Gabinivs, Consuls.

CESAR estantarriué és Gaules, trouua tout incontinent matiere d'esprouuer sa vaillance & ce qu'il sçauoit en l'art militaire contre les Heluetiens, qui habitoient lors le païs de ceux qu'on nomme auiourd'huy Suisses & de leurs voisins les Tiguriens, lesquels desgoustez de la sterilité de leur terroir brusserent leurs bonnes villes iusques au nombre de 12.& bien 400.bourgades,& se mirent suyuat la deliberation qu'ils auoient prise deux ans auparauant, aux champs à iour nommé aucc toute leur famille, qui faisoit nombre de plus de 368000. personnes, dont les 92. mil estoient portans armes, pour venir entrer à tout leur puissance dedans la Prouence, pour de làse lancer dedans le reste de la Gaule, & y conquerre pais commode à leur demeurance. Qui fut cause de faire haster le depart de Cesar & de son armee de Rome, pour venir obuier à leurs entreprinses . Et luy fut force à la fin de les combattre en bataille rangee: dont l'issuë fut telle, qu'ayant gaigné la victoire il contraignit ceux qui estoient eschappez de leur desastre, de retourner en leur païs, de peur que les Germains ne le vinssent occuper. Et puis fut sollicité des Autunois, & autres peuples de la Celtique, alliez du peuple Romain, de prendre la guerre en main pour leur defense contre Ariouiste Roy des Allemas, qui les detenoit en vne cruelle seruitude, ayant occupé le tiers du pais des Sequanois, nonobstant qu'ils l'eussent fait venir à leur secours contre les Autunois ou Heduiens, & voulant encore donner vne partie du reste à vne trouppe de Harudes qu'il auoit nouuellement fait venir de la Germanie pour se fortifier d'eux. Tellement qu'il luy alla donner bataille iusques aupres du Rhin, où il le desconfit & mit honteusement en routte. De sorte qu'il fut contraint d'abandonner la Gaule,où il festoit niché depuis 14. ans,& se retirer en son ancienne demeure. Qui fut le recouurement de la liberté de ceux qu'il auoit entrepris de deliurer (comme luy-mesme recite au 1. liure de ses Comment. auec Plut. & Dion.) & le comencement aussi de la guerre & subiugation des Gaules. Qui est par Diodore en la preface de sa Bibliotheque hist. constitué en la 730, année après la 1. Olympiade, & 1138, depuis la prise de Troye. Mais on voit, ou que les traducteurs ou escriuains ont adiousté du leur en ce nombre: d'autant que la 720 annee depuis l'Institution des Olymp.& la 1128 depuis Troye, s'acheuet seulement à la fin de la 4. de l'Olympiade 180. Souz laquelle ce Consulat deuroit estre (selo la fupputation de Pline, que nous estimons deuoir estre enfuyuie cy apres) rangé, nonobstant qu'il face son entree en la 3. Qui est vn argument de croire, que ce dernier nombre est celuy qu'il faut legitimement receuoir en Diodore pour le premier, & que ce Consu-

CLAVDIVS deuint tellement insolent d'auoir eu le moyen d'enuoyer Ciceron en exil, qu'il se voulut encore attacher de brauade aux autres plus hauts hommes de la ville, signamment à Pompee qui estoit celuy qui luy auoit le plus sousseué le menton. Qui sut cause que se ioignant auce les amis de Ciceron le sit rappeller par decret du peuple. Ce que toutes sois ne se passa sieu de cousteaux & essusion de sang. Mais tant y-a que le retour d'iceluy sut tellement aggreable non seulement au peuple de Rome, mais aussi à toute l'Italie, qu'on n'estime point qu'il ait mis à fausses enseignes en ses escrits que l'Italie le rapporta sur ses espaules insques dedans Rome. Parquoy en recompense du bien-saict qu'il auoit receu de Pompee, il le remit en la bonne grace du Senat : & persuada la proposition qu'on auoit ia mise en auant, de donner à Pompee commission de faire venir des bleds à Rome. Par laquelle il remit vne autresois en la puissance de Pompee tout tant de mer & de terre (par maniere de dire) qu'il y auoit dessouz l'Empire Romain. Plutarque

en leurs vies.

Du Monde. 4072	1	Sepmaines. 4	Machabees.	· 13
Olympiade. 4	ı	R. d'Egypte. 25	De Rome.	696

ARISTOBVLVS ayant rompu les prisons de Rome, où il estoit detenu, sen alla remettre toute la Iudee en trouble: mais il sut incontinent rattrappé de Gabinius, & renuoié à Rome: laissant toutes sois vn sien sils nommé Alexandre, qui ne se desista de continuer le train de son pere, iusques à ce qu'il sut encore dessaict en vne grosse rencontre,

auec tous ses complices, desquels furent taillez en pieces plus de dix mille par ledict Gabinius. Lequel auoit lors Antonius auec luy pour vn de ses Capitaines: qui comme dit Plutarque luy ayda grandement par sa vaillance à gangner toutes ces belles victoires, & à venir à bout de ses ennemis. Et puis à sa persuasion fut cause qu'apres celà il singera, come Gouuerneur de Syrie (sans adueu toutes sois du peuple, ny du Senat Romain) d'aller restablir le Roy Ptolomec en son Royaume, dont il vint à ches: mais ce sut apres qu'il eut vaincu les Egyptiens en deux rencontres, l'vne de mer, & l'autre de terre: tellement que par ce moyen Archelaus, & sa Berenice tomberent entre ses mains, où ils trouuerent la sin de leurs iours. Strabo liu.17. Plutarq en la vie de Caton, Iosephe, Dion.

P. LENTULUS SPINTER, & Q. CECILIUS METELLUS, Consuls.

L'ARRIVEE de Iules Cesar és Gaules, & le progrez de se victoires, engendrerent yn tel desty de luy, aux autres peuples Gaulois, notamment aux Belges, qu'ils entrerent en ligue ensemble contre les Romains pour la desense de leur liberté: faisans Galba Roy des Suessioniens ches & conducteur de toute ceste entreprinse, pour la bonne opinion qu'on auoit de luy: lequel auoit nagueres succedé à vn Diuitiacus, qui ne commandoit pas seulemet aux Suessioniens, & à vne bonne partie des peuples de la Belgique, mais aussi à la plus grande partie de l'isse de Bretagne. Ce qu'estant venu à la notice de Cesar, il marcha auec son armee contre eux de telle celerité, qu'il en dessit vne grande partie qui estoient ja assemblez, auant que les autres fussent ioincts à eux. Au moyen dequoy, les peuples de Beauuoisin, de Soissons, Amiens, Tournay, & autres voisins, surent contraincts de se rendre, & de prendre la loy de luy: l'exemple desquels sut bien tost apres ensuiuy des peuples maritimes de la basse Bretagne, dicte lors Atmorique. Au moyen d'une legion qui sut mennee contre eux par P. Crassus. Autheurs precedens.

Du Monde.	4073	l	Sepmaines.	5	ſ	Machabees.	14 -	
Olympiade.	181. 1		R.d Egypte.	26	-	De Rome.	697	<del>,</del>

PHRAATES Roydes Parthes, fut enuiron ce temps malheureusement mis à mort par ses fils:l'vn desquels nommé Horodes luy succeda à sa couronne, lequel non content de cestaduancement, sauança encore de faire la guerre à son frere Mithridates, qui regnoit en la Medie,& fit si bien qu'il l'en dechassa, dont il fut contrain& de se retirer à refuge vers les Capitaines Romains: Tesmoin Dion liu.39. Iustin toutesfois liu.42. tesmoigne, que Mithridates (à qui, il donne le surnom de Grand) quoy, qu'il le face fils d'Artabanus, duquel nous auons parlé cy dessus, regna non seulement sur la Medie, mais aussi sur les Parthes deuant son frereHorodes. Tellement qu'il amplifia grandement l'estenduë de son Royaume, par la reduction de plusieurs peuples souz sa loy, & obtint beaucoup de belles victoires sur les Scythes. Et puis sit sinalement guerre à Artuasdes ou Artoadoses Roy d'Armenie, à si mauuaise heure, que les Parthes l'ayans pris à cœur pour ses grandes cruautez, le deposerent au moyen de son absence: & receurent son frere Horodes en son lieu pour leur Roy. Qui fut cause que son frere se retira (come disent Appianus & Dion) vers Gabinius Capitaine Romain, pour estre remis en son Royaume. Et se voyant mesprisé, eut recours aux Arabes, qui le restituerent en son siege: duquel toutesfois il sut derechef bien tost apres dejetté par Horodes à l'aide de Surena. Et puis encore enclos (adiouste Iustin)& assiegé en la ville de Babylone:où il fut en fin forcé de se rendre à la mercy de son frere, qui sans aucun esgard à icelle ny à leur proximité, le sit mettre à mort en sa presence.

A Tigranes surnommé le Grand Roy d'Armenie, aussi decedé enuiron le mesme téps, succeda son fils Artanasdes premier du nom: pource qu'il luy estoit tousiours demouré sidele & loyal entre tous ses freres. On dit que c'est luy à qui Mithridates Roy des Parthes

fit la guerre. Si ainsi est, il faudra rapporter la mort de Phraates plustost.

L. MARTIVS PHILIPPVS, & CN. CORNELIVS LENTVLVS, Consults.
CESAR, apres anoir subjugué auec bien grand danger la nation des Neruiens, sut contrainct de s'aller adresser aux peuples de Vennes en la perite Bretagne, qui luy baillerent des affaires, insques à ce qu'il les eut vaincuz en vne rencontre de mer: dont ils furent contraincts eux sousmettre à la condition des autres vaincus. Cependant ceux de l'A-

Lobe you in a langue some form by the base of he fact described of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the

633 quitaine furent traictez de melme façon par Sabinus fon Legat, qui auoit aussi auparauat deffaict par vne bataille, aucuns peuples de la petite Bretagne. Autheurs mesmes. Quand Cesar auoit donné ordre aux affaires de la Gaule de delà les monts, il s'en venoit toussours passer son hyuer aux enuirons du Po en la Lombardie, pour disposer les choses de Rome à sa deuotion, allant practiquant & gagnant amis dedans Rome. A cause que plusieurs l'y alloient voir, ausquels il donnoit tout ce dont ils auoient affaire, & les renuovoit garnis de bons presens, & encore plus de promesses & d'esperances pour l'aduenir. Tellement que durant tout le temps de ceste conqueste des Gaules, Pompee ne se donna point de garde que reciproquement Cesar subiuguoit les Gaulois par les armes des Romains, & gangnoit les Romains par l'argent des Gaulois. D'autant que non seulement ceux qui brigoient les offices, estoient esleuz par le moyen de l'argent qu'il leur fournissoit, dont ils corrompoient & achetoient les voix du peuple, & faisoient puis apres en leurs Magistrats tout ce qu'ils pouvoient pour augmenter & accroistre la puissance d'iceluy: mais aussi la plus part des plus grands & plus nobles personnages alloient iusques à Luques par deuers luy : come firent ceste annee Pompee & Crassus auec plusieurs autres, qui tindret conseil ensemble que Pompee & Crassus demanderoient encore le Consulat. A quoy Cesar les deuoit aider par ses moyens: & eux aussi estans esteuz deuoient faire confermer & prolonger au nom d'iceluy les prouinces qu'il tenoit pour autres cinq annecs. Laquelle marchádisc estant diuulguee à Rome, les plus ges de bien du Senat s'aduisans que ce n'estoit pas

Du Monde. Machabees. 4074 Sepmaines. R.d Egypte. Olympiade. 698 De Rome.

uant. Plutarque en leurs vies.

au Consulat que Pompee & Crassus aspiroient, ains à vne domination tyranique: & que ce n'estoit point poursuitte d'un magistrat ce qu'ils faisoient, ains un violent rauissement de prouinces telles qu'ils voudroient, & d'armees qu'ils pretendoient se faire donner par ce moyen: mirent en lice vn Domitius à briguer le Consulat contre eux. Mais force luy fut par la force & violence d'armes, dont ils vicrent enuers luy & ses adherens, de se deporter de son entreprinse. Au moyen dequoy ils se firent creer Consuls pour l'année ensuy-

CRASSUS estant Consul se fit par son credit & authorité assigner le gouvernement de la Syrie,& la conduitte parcillement de la guerre contre les Parthes, qui auoient offensé les Romains en plusieurs manieres: tellement que son Consulat expiré , il se transporta fuyuant la coustume en sa prouince: quoy que l'vn des Tribuns du peuple se fust opposé à son partemet, & que plusieurs signes luy denoçassent mauuaise issuë de son voyage. Et estant arriué en Iudee, pilla par sa couoitise insatiable tous les thresors sacrez du téple de Hierufalem, desquels Pompee s'estoit auparauant fort religieusement abstenu. C'est ce Crassus icy qu'on di& qui souloit dire, que celuy-là seulement se pouuoit vanter estre riche, qui auoit le pouuoir d'entretenir vne armee de son reuenu/Ce qu'on tient qu'il auoit moyen de faire: dont il fut surnommé le Riche. Appianus, Plutarque, Dion, Iose pheliu.14.

CN. POMPETYS, & M. CRASSVS, tous deux pour la deuxiesme fois Con**fuls** 

VNE grande armee de peuples Allemans nommez Vsipetes & Ten&heres, que les Sueues auoient chassez de leur pais, ayant passé le Rhin pour entrer és Gaules, fut heureusement desconfite par Cesar. Lequel aussi, suyuant leurs traces, fit dresser vn pont fort ingenieux dessus le Rhin, sur lequel il fit passer son armee, & entrer dedans la Germanie si auant, qu'il se trouua dedans le païs des Sueues, lesquels toutesfois il n'osa assaillir dedans leurs forts & retraictes : & luy fut force de reprédre le chemin des Gaules, sans autre chole faire. Mais en recompéle de son temps perdu, il entreprist de faire vn voyage d'vne hardiesse grandement recommandable: ce fut de nauiger l'Ocean occidétal auec armee nauale,& à trauers iceluy passer son armee pour aller faire la guerre en l'isse de la grande Bretagne qu'on dit auiourd'huy Angleterre. Ce qu'aucũ autre n'auoit encore fait auparauat 🗶 🗀 🕻 luy. Tellement qu'il fut le premier qui commença à la conquerir. Et qui estendit l'Empire Romain plus auant que le rond de la terre habitable: nonobstant qu'il y acquist plus d'hō-

neur que de profit, à cause de la pauureté des habitans d'icelle. Mais tant y-a que l'heur luy fut si fauorable, qu'il en subiugua & assubjetit vne partie à l'obeissance du peuple Romain. Lequel cependant en faueur de tant de victoires, & à l'instance de ses amis, signamment des Consuls, luy prolongea le gouvernement des Gaules, iusques à cinq autres années, expirant le terme des cinq premieres en ce Cosulat: Suiuant ce qu'il auoit co-tracté auec Crassus & Pompee, lequel se sit aussi par mesme moyen decreter pour sa part toute l'Afrique & les Espagnes, auec quatre legions, dont il en presta les deux à Cæsar, qui les luy demanda pour la guerre de la Gaule.

EN la mesme annec aussi Caton voulut demander l'office de Preture: mais les Consuls craignans qu'il n'esclairast leurs actions de trop pres, & empeschast leurs desseins; firent qu'il fut repoussé. Qui fut lors qu'apres qu'on eut proposé l'edict des prouinces & armees que demandoit Cesar, Caton s'addressa à Pompee, luy-denonçant & protestant qu'il se mettoit luy-mesme sur le col le joug de Cesar : dont il ne s'apperceuoit pas alors, mais que bien tost il luy commenceroit à peser, & s'en trouueroit pris & attaché. Cesar, Plutar-

que, Dion.

	Du Monde.	4047	1	Sepmaines.	7	1	Machabees.	16	
7.0	Olympiade.	. 3	1	R.dEgypte.	28	1.	De Rome.	699	

CRASSVS cerchant matiere & occasion de fenrichir, commença (sans qu'il y eust encore occasion assez valable & legitime) guerre aux Parthes. Et pour les approcher de plus pres dedans leur païs, fit dresser vn pont sur l'Euphrates, par lequel il entra auec toute son armee dedans la Mesopotamie:plusieurs villes de laquelle se rendirent incontinent à luy de leur plein gré. Et puis l'hyuer suruint, qui le contraignit d'y laisser ses garnisons, & s'en retourner hyuerner en Syrie. Tellement qu'il ne fit autre chose pour la premiere annee de ceste guerre: laquelle les autheurs precedens, nommément Plutarque, tesmoignent qu'il commença, l'annee d'apres son Consular, qui fut, selon Eutrope, l'an 699, de Rome. Et comme Dion tesmoigne expressément liu.40. à la fin du Consulat de Domitius Ænobarbus. Parquoy Mercator s'est faussement voulu seruir du tesmoignage d'iceluy, pour prouuer la durce de la guerre Parthique, que la 700. année de Rome fut sans Consuls.

L. Domitivs Ænobarbys, & Appivs Claudius Pulcher, Consuls.

TOVTES les autres nations de la Gaule subiuguees, les Treuiriens se trouuoient seuls, ne tenans encore compte des commandemons de Cefar. Qui fut cause de le faire acheminer auec vne partie de ses legions contre eux.Ce qui les mit en tel desfi de leurs affaires, d'autant melmement qu'ils n'estoient pas bien d'accord entre eux, à cause du differét qui estoit entre vn Induciomarus & Cingetorix,pour la principauté d'iceux, qu'ils se rendirét à luy par composition, deuant que de se faire assaillir. Au moyen dequoy il luy fut loisible de faire encore vn fecond voyage en Angleterre , pour aller reduire aucuns peuples qui ne l'estoient voulus sousmettre à l'obeissance du peuple Romain. D'autant que les Bretons estoient lors comme les Gaulois distinguez en plusieurs citez,qui se gouuernoient en forme de Republique,& en diuers peuples, qui auoient chacun leurs propres Rois: desquels Cefar en nomme cinq, à sçauoir Cassiuellaunus, Cingetorix, Caruilius, Caximagulus & Segonax. Mais à la venue de Cesar, tant les peuples que les citezse rangerent souz la conduicte de Cassiucliaunus pour la desense de la liberté commune. Et miret aux champs vne grande armee, laquelle toutesfois fut en fin apres plusieurs escarmouches & rencontres entierement dessaide & mise en routte. A cause dequoy force sut audit Cassiuellaunus,&aux Rois&peuples ses alliez, de receuoir la loy de Cesar qui les rendit subjects & tributaires du peuple Romain. Cependant les Liegeois ou Eburoniens à la suscitation de leur Roy Ambiorix, se jetterent à l'improuiste sur vne des legions qu'il auoit laisse en la Gaule fouz la charge de Sabinus:& la taillerent en pieces. Et estoient pour en faire autant à vne autre, qui estoit souz la conduicte du fils de Ciceron, si Cesar ne fust hastiuement arriué au secours, qui mit l'armee tant des Eburoniens que des Treuiries, qui s'estoiet aussi esseucz à la suggestion d'Induciomarus, en routte, demeurant ledit Induciomarus entre

#### de la Bibl. historiale.

637

les morts. Qui fut cause de faire contenir beaucoup d'autres peuples qui se brassoient ja à reuolte. Cesar liu.5.

Du Monde.	4076	1	Sepmaines.	59	Machabees.	17
Olympiade.	4		R.d Egypte.	29	 De Rome.	700

Or odes, ou Horodes estoit nommé le Roy, qui regnoit en ce temps, auec son fils Pacorus sur les Parthes, apres qu'il eut chassé ou selon autres, mis à mort son frere Mithridates, contre lequel Crassus voulut dereches mener son armee; mais il se laissa par sa temerité & imprudence si malheureusement attirer en des lieux si malaisez & desaduantageux, qu'il donna vn bien facile moyen aux Parthes de le dessaire auec toute son armee, luy prins deuant la ville de Carras, & puis honteusement mis à mort d'une maniere autat ignominieuse, qu'estrange. Qui sut le salaire de son auarice insatiable, & du sacrilege comis au temple de Dieu. Autheurs precedens: l'un desquels, à sçauoir Dion tesmoigne notament, que ce desastre aduint au Consulat de Domitius Caluinus, & l'an 701. de Rome. Plutarque tesmoigne que le sils de Crassus mena auec luy en ceste guerre quelques Cornettes de Gaulois, ausquels il se sioit le plus, comme ceux auec lesquels il saisoit de merueilleuses prouesses. Car ils empoignoient à belles mains les bourdons des Parthes, & les embrassas corps à corps les iettoient de dessus leurs cheuaux en terre. Et plusieurs y en auoit, qui laissoiet leurs cheuaux, & se iettoient souz les ventres de ceux des ennemis, qu'ils perçoient à coups d'especs.

ARTABAZES Royd'Armenie fur en ce temps, qui semble auoir esté vn des fils de

Tigranes, auquel aussi il auoit succedé en son Royaume apres le trespas d'iccluy.

Cn. Domitits Calvinvs, & M. Valerivs Messala, Consuls. ESTANT l'alliance d'entre Pompee & Cesar, laquelle couuroit plustost qu'elle ne refrenoit leur ambitieuse conuoitise de dominer, esteinte par le decez de Iulia fille de Cefar,& espouse de Pompee (qui mourut enuiron ce temps) il se leua incontinent dedás Rome vne tourmente, qui fit commencer toutes choses à bransler, & à se disposer à sedition & à division. Puis survint aussi de renfort la nouvelle de la mort de Crassus, qui fut comme vne barriere ostee, laquelle empeschoit que ces deux parts ne s'entreheurtassent en guerre ciuile. Car l'vn & l'autre des deux chefs le redoubtant, se rangeoit encore aucunement à la raison enuers son compagnon. Parquoy estant encore ce tiers osté, Pompee preuoyant que Cefar ne voudroit pas faire comme luy, qui auoit quitté tous les estats qu'il auoit eu en l'administratió de la Republió,& cassé toutes les armees qu'il auoit euës pluftost qu'on n'auoit attendu ; comença de se fortifier des estats & offices de la ville contre luy, sans remuer autre chose. Mais quand il vid que ces Magistrats de la ville ne se distribuoient pas à son gré ny à sa volonté, pourautant que les citoyens qui les eslisoient ex stoient corrompuz par argent, il laissa adonques tout aller en abandon : de maniere qu'il n'y auoit plus de Magistrat qui commendast, ny à qui on obeist en la ville. A l'occasion de laquelle confusion quelques-vns, mesmement vn des Tribuns du peuple, voulurent mettre en auant de faire eslire Popee pour Dictateur. Mais Caton s'y opposa si vifuement, que ce coup fut rompu non seulement, mais aussi que Pompee luy-mesme s'employa si diligemment à remettre les choses en bon estat, qu'apres que le temps de ce Consulat eut esté, à cause des contentions & seditions qui estoient en la cité par les factions & brigues de ceux qui aspiroient au Consulat, si turbulent qu'il n'y eut môyen de faire essection de Confuls deuant le 7.mois de l'annee: que ceux-cy estans en fin esseuz, ne peurent ioir du fruict ny de l'exercice de leur dignité, qu'enuiron l'espace de cinq mois, qui ne furent pas plus tranquilles que les precedens: car T. Annius Milo qui brigoit le Consulat pour l'annec ensuyuant, mit à mort P. Claudius, Tribun du peuple, qui luy estoit fort aduersaire: lequel fut si lamenté & regretté du populaire, qu'il prit son corps & sit ses funcreilles en la place publique des harangues. Velleius Paterculus dit que Cesar estoit en la 7.annee depuis son arriuee és Gaules, quand sa fille Iulia mourut.

Nonobstant que les Eburoniens & Treuiriens eussent esté lourdement vaincuz & destaicts en deux grosses batailles l'annee precedente par Iules Cesar, neantmoins la guerre n'estoit pas encore pour tout celà finie & appaisse contre eux: d'autant

638

qu'ils ne s'estoient pas encore rendus, mais faisoient cous leurs effors de remettre autres forces au dessus pour la defense de leur liberté, appellans les Germains d'outre le Rhin à leur aide. Qui fut cause que Cesar pour auoir moins d'affaire contre eux, mena premierement ses legions contre les Senonois & Carnutes, qu'il sçauoit auoir intelligence aucc iceux:lesquels il estonna tellement de sa venue, qu'il leur fit perdre l'enuie de se defendre contre luy. Mais les ayans receuz à composition, prit vne trouppe d'eux, qu'il mena aucc luy contre les Menapiens, dedans le païs desquels il fit vn si piteux mesnage (pource qu'ils estoient de la ligue de ses ennemis, & ne luy auoient encore enuoié faire aucun deuoir de recoppnoissance) que force leur fut prendre tel appoinctement de luy qu'il voulut. Cependant les Treuiriens festant osez hazarder de choquer vne legion Romaine, dont Labienus auoit la conduicte, qui estoit dedans leur païs, furent derechef si lourdement rembarrez & dessaicts, qu'ils ne peurent plus garentir leur ville d'estre prise des Romains, qui la remirent en la puissance, & entre les mains de Cingetorix, en faueur de sa sidelité enuers eux. Au moyen dequoy Cesar mena encore son armee outre le Rhin pour rembarrer l'audace des Sucuiens, qui auoient enuoié secours à ses ennemis, quoy qu'il ne fust arriué à temps, d'où il reuint toutesfois sans rien faire, pource qu'il ne les osa assaillir dedans leurs forests & retraictes, où ils s'estoient mis en equipage de le receuoir. Mais à son retour il trouua les Liegeois en armes, qui toutesfois ne l'oserent choquer, ains se sauuerent auec leur Roy Ambiorix dedans la profondeur des forests. Au moien dequoy il donna tous leurs biens & païs en proie à leurs voisins , afin qu'il les acheuast par eux de desconfire & exterminer. Cæsar liu.6.

Du Monde.	4077	l	Sepmaines.	2.	1	Machabees.	18	
Olympiade.	182. 1	l	R. d'Egypte.	30	1	De Rome.	70I	

CESAR s'estimant auoir bien pacisié les Gaules, s'en alla passer l'hyuer en la Gaule transalpine: & pource qu'vne fausse nouuelle vint de là qu'il y estoit si bien empesehé qu'il n'en pourroit facilement partir, le desir de recouurer leur liberté se vint si ardemment representer deuant les yeux des Auuergnats & des Carnutes ou Chartrains, qu'ils firent quasi tout en vn moment embraser d'iceluy auec eux tous les autres peuples de la Gaule, sans que les Heduiens en sussent exempts, qui s'estoient iusques icy maintenus en l'amitié des Romains, excepté ceux de Reims & les Lingonois & Treuiriens. Tellement qu'ils remirent la Gaule en plus grande combustion de guerre contre les Romains, qu'elle n'auoit encore esté. Ce qui fit aussi que Cesar eut plus d'affaire à reuenir au dessus d'eux, qu'il n'auoit eu. Finalement toutesfois apres les auoir lourdement estrillez en diuerses rencontres, tant par luy-mesme que par ses Capitaines; & auoir repris à leurs barbes les citez d'Anaricum & de Gergonia, l'insportance de la ville d'Alexia au païs des Mandubies, qu'il alla afsieger, les contraignit de venir hazarder l'arriereban de toutes leurs forces ioin ces ensemble, qui faisoient nombre de plus de 250000. combatans contre luy, pour la deliurance d'icelle. Mais le destin qui les vouloit faire totalement tomber soux le joug des Romains, les fit encore à ceste fois succomber souz la force & prouësse d'iceux. Tellement qu'ils ne se peurent oncques depuis redresser en l'estat qu'ils estoient, ains furent contrainétes toutes les citez qui l'estoient mises en armes contre Cesar de luy renuoyer leurs cless. Et par ce moyen pensant bien auoir pacifié & asseuré les Gaules, repassa les Monts pour estre plus prest de Rome. Mais pendant qu'il seiournoit en la Gaule Cisalpine, nouuelles luy reuindrent que les Gaulois, nommément ceux de Beauuoilin, se preparoient à rebellion. Qui fut cause de le faire repasser hastiuement en sa prouince. Iul. Ces.liu.7. Dion, Florus, Appianus.

Comme Scipion, Hipszus, & Milon aspirassent (ainsi qu'escriuent Florus en l'Epitome de Tite Liuc, & Plutarque en la vie de Caton) tous trois ensemble au Consulat, non seulement par corruption, & listribution de deniers, qui estoient crimes ja tous communs & ordinaires és brigues des estats de la chose publique, ains ouvertement par armes, batteries, & meurtres, tendans à guerre ciuile, tant ils estoient tous trois audacieux & temeraires: & que ce mal suit ja inueteré de plusieurs années à Rome enceux (comme recite pareillement Plutarque és vies de Pompee & de Iules Cesar)

Digitized by Google

quiy

qui y pourfuyuoient les estats & offices d'acheter les voix du peuple à beaux deniers contens, qu'ils deliuroient publiquement à la banque, fans vergongne ne crainte quelcoque. Et venoit le commun populaire, ayant vendu ses voix à pris d'argent, au lieu & iour de l'election combattre pour celuy qui l'auoit payé, non aucc ses voix & suffrages, mais aucc arcs,fondes & espees. De sorte que l'assemblee bien peu souuent se departoit, que la Tribune aux harangues ne fut souillee de sang & de morts: demeurant cependant la ville en trouble sans Magistrats qui y commandassent, ny ausquels on obeist en la ville, specialement (comme dict Appianus) la premiere partie de l'annec. Tellement qu'Asconius Pxdianus monstre, que ceste-cy fut, sans en auoir depuis le 1. iour de lanuier, iusques au 25. de Feurier, auquel Cn. Pompervs fut suyuant le conseil de Caton (qui disoit qu'il valoit mieux vn Magistrat qui commandast, qui qu'il fust, que de n'en point auoir du tout du consentement de tout le Senat extraordinairement esseu en son absence, & declaré Consul pour la 3. fois, sans adioin & (ce qui n'estoit iamais aduenu, au rapport de T. Liue, à aucun autre auparauant) par Sulpitius, qui ce iour là estoit à son tour Entreroy. Mais on permist bien, que s'il voyoit qu'il cust de besoing de compagnon, d'en nommer vn tel que bon luy sembleroit, pourueu que ce ne fust deuant 2. mois. A cause dequoy, apres qu'il cut faict proceder à l'encontre de ceux qui par voyes indeuës estoient paruenuz aux honneurs & dignitez de la chose publique, & faict faire le iugement à Milo pour le meurtre de Claudius, suyuant lequel il fut condamné à exil perpetuel à Marseille, nonobstant que Ciceron eust plaidé sa cause, & que Caton qui estoit de ses Iuges, l'eust absouz. Et puis finalemet reduict les affaires de la chose publique en meilleur estat, lesquelles il auoit semblé du commencement auoir mis à nonchaloir, il opta pour compagnon au Consulat son beau pere METELLYS SCIPION pour les cinq derniers mois. Puis se fit ençore continuer ses gouvernemens d'Espagne & d'Afrique, pour autres 4. ans. A l'exemple dequoy Cefar fit requerir par fes amis que l'on eust aussi esgard à luy,& que l'on luy donnast vn autre Consulat, ou que le temps de son gouuernement luy fust encore prolongé. Toutes lesquelles occurrences estans expressément attribuees par tous les autheurs que nous nous venons de nommer, & par Dion semblablement, au 3. Consulat dudit Pompee sans adioinct, Mercator semble s'estre assez temerairement ingeré de vouloir establir une annee à Rome sans Consuls, entre le Consulat de Domitius & Messalla, & le troissessme dudict Pompec.

Du Monde.	4078	-	Sepmaines.	3	1	Machabees.	19	
Olympiade.	2	1	R. d'Egypte.	I	1	De Rome.	702	

PYTHOLAVS Juif de nation, excitat des tumultes & factios en Judee, en faueur d'Aristobulus, fut par Cassius desconsit en vne rencontre, & retenu prisonnier. Josephe

Les Parthes, esperans trouver la Syrie despourueuë de desense, à cause de la dessaiche de Crassus, & de son armée, entrerent à grande puissance en icelle. Mais Cassius Longinus, qui auoit esté Questeur dudit Crassus, & que la fuitte auoit reserué de son desastre, les soustint tant vertueusement qu'apres auoir gaigné vne grande victoire sur eux, sorce leur sut de se retirer en arrière: selon que recitent Appianus & Dion, lequel adiouste, que celà sut la sin de la guerre Parthique, qui dura 4. ans, au temps que Marcellus & Sulpitius furent Consuls.

CESAR estant de retour és Gaules, empescha que la rebellion des Gaulois ne procedast plus outre, chastiant ceux qui premiers s'estoient descouuers par quelques batailles qu'il gagna sur cux, nommément és Beauuoisiens. Lesquels ayans le bruit d'estre les plus vaillans & belliqueux de la Gaule, mesmement aussi des Belges, s'estoient par les belles paroles de leur prince Corbeus, laissez pousser en ceste lice, & y auoient fait embarquer aucc cux les Attrebates auec leur prince Cominius, & les Ambianiens, Aulerciens, Caletiens, Vellocassiens. De sorte, qu'il remit toutes choses en l'estat qu'il voulut, Hirtius liu, 8. Florus en l'Epitome.

CESAR estant absent, faisoit neantmoins continuellement des menees à Rome par ses adherans, & y alloit tousjours (ce dict Plutarque en la vie de Caton) gaignant amis, h h h ij

### Premiere partie

**ઇ40** 

pour s'y rendre puissant. A cause dequoy M. CATON sestoit dés le Consulat precedent entremis de demander le Confulat enfuiuant, en intention qu'il ofteroit à Cefar incontinent les armes ou du moins qu'il descouuriroit ses embusches, & les fins où il pretendoit. Mais il fut li desagreable au peuple à cause de son austerité, qu'il perdit sa brigue: & furent escuz Consuls pour ceste annee M. CLAVDIVS MARCELLYS, & SER Svlp1T1vs.Entre lesquels il y eut de grands differens;à cause que Marcellus mist en deliberation, qu'il failloit enuoyer vn successeur à Cesar, encor que le temps de son gouuernement ne fust expiré, durant lequel il ne luy estoit permis par les loix de se departir de sa prouince. Mais Pompee remonstra qu'il auoit lettres de luy, par lesquelles il deman-doit qu'on luy enuoyast vn successeur, & qu'on le dechargeast de la guerre. Cependant, qu'il luy sembloit bien raisonnable, que l'on luy donnast priuilege de demander vn second Consular, encore qu'il fust absent. A quoy s'opposerent formellement Caton & Marcellus, tellement qu'il n'y eut rien d'accordé, sinon qu'il falloit le temps venu qu'il se demist de sa charge, & s'en reuint (les armes posees) en priué à Rome, s'il y vouloit estre admis à la petition du Consulat:selon que recitent Appianus, Plutarque, Florus 🔉 & Dion.La conclusion que Mercator a voulu tirer de là, à sçauoir que le temps de la cinquaine d'annees du gouuernement de Cesar és Gaules, facheuoit à la fin de ce Consulat, me semble friuole: d'autant qu'il n'est vray semblable que Cesar eust voulu attendre si tard à poursuiure à bon escient sa demande, & qu'il luy eust faillu selon les loix, laisser sa prouince & les armes au commencement du Consulat ensuiuant. Ce qui eust esté déssors, le commencement de la guerre ciuile, plustost que quand Lentulus & Marcellus suret establis au Consulat.

Du Monde.	4079	1	Sepmaines.	4		Machabees.	20	
Olympiades.	3	1	R.d Egypte.	2.	1	De Rome.	703	

A Ptolomee surnommé Auletes decedé, succeda l'aisné de deux fils & deux filles qu'il laissa, surnommé par aucuns Dionysius, qui regna toutes sois ensemblément aucc sa sœur aisnee Cleopatra, du vouloir & consentement de son peuple, l'espace de quelques annees, susques à la venue de Cesar en Egypte, qu'il sut occis. Mais elle continua encore depuis a regner seule, jusques à son trespas. Cependant Clement Alexandrin & Eusebe tes-

moignent, que son regne dura en tout 22.ans.

M. Tulle Ciceron ayant le gouvernement de la Cilicie en main souz tiltre de Proconsul, cut affaire aux Parthes, qui le vindrent assaillir. Mais il les repoussa de si bonne sorte,
que les ayant vaincus en quelques rencontres, il leur sit quitter les marches de son gouuernement. Combien que Plutarque afferme, qu'il n'y sit seulement qu'vn petit de guerre, chassant quelques brigans qui se tenoient aupres à la montagne Amanus, pour lequel
exploit ses soudars le nommerent I m P E R A T O R, c'est à dire Capitaine souverain. Mais
il rendit aussi la Cappadocie obeissante à son Roy Ariobarzanes, suivant la commission
qu'il en avoit du Senat. Cassius en sit autant en la Syrie contre les mesmes Parthes, où ils
l'estoient venus dereches esweiller, si bien, qu'ils n'eurent dés lors plus d'envie de le venir
revoir. Aussi que la guerre civile survint entr'eux, qui les sit demourer en leur pays. Appianus, Velleius, Dion.

La totale subiugation & reduction des Gaules en prouinces souz l'obeissance du peuple Romain sut faicte au Consulat de L. Paulus, & C. Marcellus par Iul. Cesar, lequel sçeut, auec cela, si bien pacisier l'estat du païs, & le mettre en tranquillité, qu'il n'eut plus d'occasion, ayant tourné le dos, de craindre vne rébellion: & auec ceste asseurance ne sist dissiculté, l'hyuer passé, de retourner outre les Alpes pour estre plus pres de Rome. Messala Coruinus au liu. de la genealogie d'Auguste, tes moigne que les Gaules surét subiuguees en l'espace de 9. ans, ou comme dit Velleius Paterculus en 9. estez que nous commençons à l'annee d'apres le 1. Consulat de Cesar. Sex. Russus dict, auec Appius, que elles surent saictes tributaires en la 10. annee: à sçauoir, apres que le gouvernemét d'icelles sut assigné à Cesar. Cela est aussi vray qu'adiouste Russus, que Cesar combatit seulement les Gaulois l'espace de 8. ans, pource que Oppius ou Hircius monstre qu'il ne sit rien de memorable en la derniere, qui sut lors que L. Paulus & C. Marcellus surét Consuls, sinon

non de la rendre tranquille. Car ayant desir d'aller en Italie, il essayoit de laisser paisible le païs conquis entretenant les villes en amitié sans leur donner occasion de prendre les armes, ne voulant sur son partement faire ouuerture à vne guerre, en laquelle les Gaulois fusient entrez volontiers & sans danger. A ceste cause caressant les villes, il faisoit de grãds presens aux chefs d'icelles: & n'y mettat aucunes impositions nouuelles, il contint en bonc paix le pais trauaillé de guerre, & qui voyoit bié que l'obeissance luy estoit plus profitable que la rebellion. Si est-ce toutesfois qu'il mit aussi quatre legios en Belges, deux au païs des Heduiens, & en laissa aussi deux à Tours, contre ceux de Chartres, & le païs vers l'Ocean: & encore deux autres en Limolin non gueres loing d'Auuergne: à fin qu'il n'y cust partie de la Gaule qui fust sans garnison. l'adiousteray encor pour la fin de ce propos, ce que Plurarque escrit en la vie de Iul. Cesar, qu'il se fit congnoistre par la conqueste des Gaules aussi grand homme de guerre, & aussi excellent Capitaine que nul des autres qui onques furent renommez pour sages & vaillans chefs d'armees, & qui plus ont acquis de gloire pour leurs hauts faits de prouesse. Car qui luy voudroit coparer tous les Fabiens, les Scipions, les Metelles, & ceux mesme de son temps ou vn peu plus anciens, comme vn Sylla, vn Marius, les deux Lucullus & Pompeius meime; on trouvera que les gestes de Cesar en toute vertu militaire, les surmontent tous entierement, l'yn en malaisance des pais où il fit ses conquestes: l'autre en estendue de regions qu'il adiousta à l'Empire Romain: l'autre en multitude & puissance des ennemis qu'il dessit : l'autre en dureré & aspreté des homes ausquels il eut affaire, lesquels il polit & addoucit depuis: l'autre en douceur, humanité & clemence vers ceux qu'il auoit pris:l'autre en liberalité & beneficence grande vers ceux qui combattirent souz sa charge en ces guerres. Et tous en nombre de journees qu'il gagna,& multitude des ennemis qu'il occit en bataille. Car en moins de dix ans que dura la guerre de la Gaule, il prit d'assault ou par force huict cens villes, subiugua trois cens nations, & ayant eu deuat soy en bataille trois millions d'hommes (combien que Paterculus n'en dit que ссес. м.) à plusieurs fois, il en occit vn million, & en prit de prisonniers bien autat. Joint qu'il eut la grace de se faire tat aymer de ses gés, qu'ils se mostroiet si ardément affectionnez à luy faire leruice, qu'au lieu qu'ils n'estoient rien plus que les autres quad ils combattoient pour quelque autre querelle, fil estoit question de l'honneur ou de la gloire de Cesar, alors ils estoient inuincibles. On dit outre-plus que ce fut luy le premier qui inuenta en ceste guerre la maniere de parler auec ses amis par chiffre de lettres transposces, quand il n'auoit pas loisir de parler de bouche à eux. L. ÆMILIVS PAVLVS, & C. CLAVDIVS MARCELLVS, Consuls.

Sovz lesquels Cesar s'estant de son commencement proposé ce but là de terrasser & abbattre, voyant aussi son armée aguerrie, & la gloire de son nom augmentee par ses hauts faits d'armes, de maniere qu'il s'egalloit aux gestes de Pompee, n'avoit plus qui luy restast pour executer & mettre à effect son entreprinse, que quelques occasions coulorees, lesquelles en partie Pompee luy donna, & en partie aussi le temps luy presenta, & sur tout le mauuais gouvernement qu'il y avoit pour lors en la chose publique Romaine : par ce que ceux qui y poursuyuoient les estats & offices, achetoiet les voix du peuple à beaux deniers contans. Au moyen dequoy laissant puiser en ses coffres les richesses Gauloises à ceux qui s'entremettoient du gouuernement de la chose publique, & qui estoient en office à Ro-fros me, gagna & corrompit plusieurs, entre lesquels fut Paulus l'vn des Consuls, & les Tribus Curio & Antonius, qui firent à ceste occasion tout ce qu'ils peuret pour luy. Qui fut cause de faire entrer Pompeius en crainte, & de pourchasser ouvertement tant par luy que par ses amis, que l'on enuoyast vn successeur à Cesar, & de luy redemander outre-plus les deux legions de gens de guerre qu'il luy auoit pressees pour la guerre & conqueste de la Gaule, lesquelles luy furent renuoyees. Cependant la dissension fut si grande entre les Senateurs, à sçauoir, si Cesar deuoit premierement quittersa gédarmerie & sa prouince, que demander le Consulat, que le Senat adonc se leua sans rien arrester, & chagea l'on de robbes par la ville, comme l'on a accoustumé de faire en vn dueil public, à cause de ceste dissension. Finalement Marcellus, feignant auoir eu aduertissement que dix legions passoiét desia les monts pour venir en armes droict contre eux, s'en alla deuers Pompee luy dire, qu'il secourust la chose publique. Enquoy il sut secondé de Lentulus Consul designé pour l'annee ensuyuant, voire de tout le Senat, qui fut conseillé par Caton de mettre les

affaires entre les mains de Pompee; allegant que ceux qui font les grands maux, sont ceux

### Premiere partie

qui sçauent mieux les moyens de les guerir. Plutarque en la vie de Caton, de Pompee &

de Cesar, Appianus, Dion.

Hortens ivs excellent Orateur Romain, lequel fut en son temps le second apres Ciceron en sçauoir de bien dire & en eloquence à Rome, mourut aagé de 51 an, tesmoin Ciceron & Plutarque. Velleius Paterculus dit que Q. Catulus, les deux Lucullus & Metellus, qui auoient flory en la Republique sans enuie, eurent cest heur de mourir tranquillement au mesme temps que luy, deuant que voir le commencement des guerres ciuiles.

Du Monde.	4080	1	Sepmaines.	5	Ī	·Machabees.	21
Olympiade.	4	1	R.d Egypte.	3	ŀ	De Rome.	704

L regne de Cesar, commença tesmoin Nicephore, Patriarche de Constantinople,& Anastasius en la 3, année du regne du dernier Ptolomee,& de Cleopatra sa sœur.

SI la premiere année de l'Empire de Iustin l'ancien, oncle de Iustinian, fut comme tesmoigne Euagrius liu. 4. ch. 1. de son hist. Eccles. la 566. année du compte des Antiochiens, il faut qu'ils se soient prins à compter dés le commencement de la Monarchie de Cesar, combien que Nicephore, & Cedrenus, ont estimé que leur compte se prenoit dés la 49. de l'Empire d'Auguste.

L. LENTVLVS, & C. MARCELLVS, Consuls.

L A fin de la guerre Gallique, semble auoir esté le commencement de la ciuile, qui sembrasa entre les Romains, à cause de l'ambition des principaux de leur cité, qui desiroient se recenir le premier lieu en icelle:& pour l'enuie qu'ils auoient conceuë contre Cesar, le vouloient empescher de demander le second Consulat, qu'il n'eust premierement quitté sa gendarmerie & sa prouince. Mais luy sçachant de quelle importance celà luy estoir, ne s'y voulut consentir, que Pompee ne sit tout d'un train le semblable de sa part. Ce que n'estant accepté, encore que les Tribuns intercedassent pour Cesar, il se mit en chemin, & passa d'une incroyable vistesse des Gaules en Italie auec son ost. Quoy entendu Pompee auec les deux Consuls sortirent (ce di & Plutarque) de Rome le jour de la feste des Bacchanales, qui se celebroit en Mars, & abandonnerent l'Italie pour passer en la Macedone. Au moyen dequoy Cesar entra sans contredit dedans Rome, où ne la faisant gueres longue apres eux, les alla poursuiure de toute sa puissance. Mais estans ja embarquez, se trouua forclos, par l'incommodité du temps, & diserte de vaisseaux, du pouuoir de les ratteindre. Qui fut cause de le faire reprendre ses erres à Rome, s'estant fait maistre & seigneur de toute l'Italie, en l'espace de soixante iours (sans aucune effusion de sang) où il sit ses doleances, proposa quelques conditions de paix. Et puis s'en alla mettre le siege deuat la cité de Marseille, qui auoit leué les enseignes de Pompee. Cognoissat toutes sois qu'elle le pourroit trop longuement arrester, y laissa ses Lieutenans, & donna outre iusques en Espagne, laquelle se rangea finalemet à sa deuotion: apres que Affranius & Petreius Lieu. tenans de Pompee se furent rendus à luy, comme sit au semblable la cité de Marseille à son retour. Comme luy-mesme recite en son premier liure de la guerre ciuile, auec les autheurs precedens. Ciceron declare en ses Epistres, qu'estant de retour de la Cilicie, apres le depart de Pompee, se trouua en perplexité s'il le deuoit suiure, ou se ioindre au party de Cesar: disant que Pompee auoit bien la plus iuste & honeste cause de faire la guerre, mais que Cesar conduisoit mieux son affaire, & se conduisoit mieux pour s'asseurer luy & les siens.De sorte qu'il auoit bien (disoit-il) qui fuir, mais non pas à qui recourir.Neantmoins toutesfois encore qu'on le conseillast de se tenir neutre, si est-ce toutesfois qu'il s'en alla trouuer Pompee, dont il fut repris de Caton. Quant à ce qu'aucuns exemplaires de Velleius Paterculus attribuent ce Consulat à l'an 703 de la fondation de Rome, il semble que c'est de la faute des escriuains, d'autant qu'il dit aussi qu'il fut 78. ans deuant celuy de M. Vinicius.

Du Monde.	4081	-	Sepmaines.	6 `	Machabees.	22	De Rome.
Olympiade.	185. 1	1	R.d Egypte.	4	De Cesar.	I	705
			/		-		ALEXANDRE

ALEXANDRE fils d'Aristobulus, s'estant mis en deuoir de remuer mesnage en la Iudee, fut pris par les Romains au commencement de son entreprinse: & puis mis à mort du commandement de Popee par Scipion, qui gouvernoit lors la Syrie, apres que les parrisans de Pompee eurent aussi faict mourir son pere par poison, l'ayant Cesar ietté hors de

prison,& renuoyé en Iudec. Iosephe liu.14.

Pompee ayant esté vaincu par Cesar, prit par mer la routte d'Egypte, esperant que la memoire du benefice qu'il auoit faict au feu Roy Auletes, l'ayant restably par Gabinius en son Royaume, luy feroit trouuer recours en sa necessité enuers son sils. Mais pour ce 🕽 🗨 qu'il estoit encore fort ieune, ses Gounerneurs voulans gagner la faueur du vainqueur, ou bien mesprisans la condition presente de Pompee, le firent desloyalement mourir, & puis enuoyerent faire present de sa teste à Cesar, qui arriua le 3. iour apres en Alexandrie. Auquel toutesfois ce spectable sembla grandement desplaire: tellement qu'il ne fit onques semblant d'en sçauoir gré aux autheurs d'iceluy. Au contraire proposa tost apres, à l'occasion d'eux de faire la guerre au ieune Roy, pour ce qu'il se trouua qu'ils machinoient aussi sa mort:& n'ayant ceste entreprinse succedé,qu'ils auoient persuadé leur Roy de luy faire la guerre. Au commencement de laquelle, la fameuse Librairie d'Alexandrie fut brussee. Ce qui aduint, tesmoing Cesar liu.3. de la guerre ciuile, & Oppius liu.1. de la guerre Alex. deuar que l'annec de la iournee Pharfalique fur expirec. V elleius Paterculus adiouste, que Pompee mourut en la 58, année de son aage, ou selon Plutarque la 59, le jour ensuyuant sa natiuité, qui auoit esté ce dict Pline liu. 37. le dernier iour de Septembre. Dés lors que Cesar arriua en Egypte, il trouua le Roy en armes contre sa sœur pour la contendance du Royaume. Parquoy, il les somma de se venir presenter deuant luy pour debattre leur different, plustost par droict que par armes: à cause qu'il estoit Consul du peuple Romain, & que la forme de l'alliance contractee auec leur pere le portoit ainsi. Mais les gouuerneurs se plaignans, que la Majesté & liberté royale estoit par là blessee & interessee, irriterent les choses en telle façon, qu'on prit les armes contre Cesar: lequel apres auoir eschappé de merueilleux dangers en quelques batailles qu'il eut contre eux tant par mer que par terre, demeura finalement victorieux, & fit mourir le ieune Roy & ses gouuerneurs, puis octroya le Royaume à Cleopatra, & à son autre ieune frere. Mais Oppius recite, que Cesar despeschant la guerre d'Egypte, les Espagnes se rebellerent contre luy en faueur de ses aduersaires, & qu'elles deschasserent Cassius son Lieutenant. Auquel temps aussi vn autre de ses Capitaines, nommé Domitius, fut deffai&en vne bataille par Pharnaces fils du feu Roy Mithridates,& contrain& de l'enfuïr au Royaume du Pont, aucc bien peu de gens. Qui fut cause que Pharnaces poursuyuant sa victoire auec vne conuoitise insatiable, ne se contenta pas d'auoir ia occupé la Bithynie & Cappadocie, ains téta encore l'Armenie mineure, suscitant tous les Rois, Princes, & Potentats de ceste marche-là, à l'encotre des Romains. A l'occasion dequoy aussi tost que Cesar eut amené à chef les assaires d'Egypte & de Syrie, dressa son chemin celle part, & luy donna bataille, en laquelle il luy mit en pieces toute son armee, & le dechassa de tout le Royaume du Pont : puis constitua vn Mithridates de Pergame Roy du Bosphore, qui auoit appartenu à Pharnaces , luy annexant la Tetrarchie de Gallogrece occupee auparauant par le Roy Dejotarus; en recompense du secours & du seruice qu'il luy auoit fait en la guerre d'Egypte : dont Pharnaces sut si desesperé, qu'il se tua luy-mesme. Toutes lesquelles affaires surent faictes en si peu de temps, que Cefar pour monstrer comme il festoit despesché legerement de ce voyage, escriuit à ses amis en ces termes (qui toutesfois ont beaucoup plus de grace en Latin) Ic vins, i'ay veu, i'ay vaincu. Cependat vn certain nomé Afander, qui auoit espousé Dinamis fille de Pharnaces, l'empara du Royaume du Pont & du Bosphore, & le défendit si brauement, qu'il vainquit cy apres & tua Mithridates en vne bataille, qui l'en vouloit deietter. Au moyen dequoy il luy demeura tousiours depuis, au moins en vne partie d'iceluy, iusques à son trespas, pour ce qu'il fut confermé en iceluy par Auguste. Mais Darius fils aussi dudi& Pharnaces, recouura encore cy apres vne partie du Royaume de fon pere par Antonius.

hhh iiij

6.44

### Premiere partie

### Commencement de la Monarchie de Iules Cesar.

Es a Rayant esté dés l'an precedét declaré en son absence Dictateur par M. Lepidus Preteur, se fit encore à son retour de Marseille essire Consul par le peuple, aucc PvB. SERVILIVS ISAVRICVS. Tellement qu'il exerça pour la seconde fois le Consulat ceste année. Au commencement de laquelle,apres auoir donné ordre aux affaires d'Italie, fen alla embarquer à Brindes, en la plus forte & dangereuse saison à nauiger de l'hyuer pour passer de là en la Grece: où apres plusieurs escarmouches & petites rencontres, combatit finalement toutes les forces de Pompee en champ de bataille en la pleine Pharfalique, qui est au pays de Thessalie, où l'heur luy fut si fauorable, qu'il gaigna la victoire, & mit ses aduersaires en routre. Tellement que la superiorité sur tout l'Empire Romain luy demeura tousiours dés lors, jusques à son trespas: & dura, si le principe d'icelle se prit au jour de ladiéte journee, qui se fit au jugement d'Onufrius, enuiron le commencement de Iuillet, ou comme Cesar tesmoigne luy-mesme en son liure 3. de la guerre ciuile, en la saison que les bleds approchoient de maturité, quelque peu moins de 4.2ns. Mais si on la doibt commencer auec ce Consulat, la durce d'icelle se pourra compter de 4. ans 2. mois 15. iours. Tant y a que Popee estant vaincu s'enfuit en Egypte,& ses gens s'escarterent en diuers autres lieux, plusieurs desquels se retirerent vers Cesar, comme Ciceron & Brutus: enuers lesquels il vsa fort benignement & humainement de sa victoire. Dont il s'acquist vn grand los de clemence, qui fit dire à aucuns qu'on ne sçait si la victoire fust aduenue à Pompee, s'il se fust porté en icelle si gratieusement enuers ses amis, que Cesar sit enuers ses ennemis. Lequel cependant le peuple Romain crea derechef Dictateur pour vn an , Conful pour 5. & Tribun du peuple à perpetuité. A cause dequoy il crea Caius Antonius (qui fut cy apres l'vn des Triumvirs) son maistre de Cheualerie: & l'enuoia souz ceste charge à Rome pour gouuerner les affaires d'icelle en fon absence, pendant qu'il alla poursuiure Pompee.Qui fut lors qu'il f'opposa à Dolabella Tribun du peuple, qui vouloit à toute force mettre en auant ce que les Romains appellent nous tabulas, ou nouuelles tables : c'est à dire vne rescisson de toutes obligations, & abolition generale de toute maniere de debtes. Dont il fallut qu'il luy resistast par armes, auec essuson de sang. Ce qui luy eust grandement acquis la bonne grace du Senat, si la dissoluë & desordonnee vie ne l'en eust d'auant aliené. Cesar, Appianus, Dion, Plutarque, Eutrope en son Epitome,

Du Monde. 4082 | Sepmaines. 7 | Machabees. 23 | De Rome.

Olympiade. 2 | R.d'Egypte. 5 | De Cesar. 2 | 1706

En faueur du secours que Hircanus enuoya à Cesar, lors qu'il en auoit affaire en Egypte souz la conduicte d'Antipater, la souueraine sacrificature luy fut confermee, & son Antipater ordonné tutcur & protecteur de toute la Iudee. Iosephe.

LA Dictature fut exercee toute ceste annee par Cesar, excepté que sur la sin Q-Fvsivs Calenvs, & P. Vatinivs exercerent le Consulat pour peu de jours: selon que tesmoigne Dion. Ce nonobstant Mercator sest persuadéen sa Chronol. que le 3. Consulat a suiuy immediatemét le second de Cesar: a que la guerre d'Egypte, contre Pharnaces sils du grand Mithridates, se sirent toutes en la mesme annee que la bataille Pharsalique. Mais le temps auquel elles surent faictes, monstre aussi que ce suit en deux annees. Car Cesar tesmoigne elerement au liure 3. de la guerre ciuile, qu'il arriua seulement en Egypte à la sin d'Autonne, estant encor Consul. Ce que le téps de la mort de Pompee conserme pareillement. Oppius afferme liu. 1. de la guerre Alexandrine, qu'elle sut mite à sin en hyuer: a que l'esté ensuiuant Cesar apres auxoir ordonné les affaires de Syrie, sen alla faire la guerre à Pharnaces Roy du Pont, laquelle paracheuce s'arresta quelque temps en Asie à disposer des prouinces d'icelle: puis repassa.

dit Plutarque en sa vie) en Italie s'en retournant à Rome, où il finit l'annee, pour laquelle il auoit esté esseu Dictateur pour la 2. fois. Et sut dereches esseu Consul pour l'annee ensuyuant. Adioustant encore auec Eutrope, que la guerre ciuile dura 4. ans entiers, depuis le iour que Pompee sortit de Rome auec les Consuls, iusques à la journee de Munda. Parquoy Mercators est en vain essorcé d'eclipser vne annee entre le second & troisies me Consulat de Cesar.

ESTANT la chose publique Romaine reduitte en Monarchie, Ciceron quittale maniement des affaires, & se mit à enseigner la philosophie aux ieunes hommes, qui le voulurent hanter par la frequentation desquels, pour ce que c'estoient tous les premiers & les plus nobles de la ville, il vint derechef à auoir autant ou plus d'authorité en la ville que iamais. Son estude & occupation estoit de composer des discours de philosophie en maniere de Dialogues & de deuis,& d'en translater de Grec en Latin, mettant peine de rendre les paroles Grecques qui font propres aux Dialecticiens ou aux Phyficiens par autres Latines. Tellement que ce fut lors qu'il escriuit ses liures des Academiques, des Offices, Tusculanes, des fins des biens & des maux, de la Diuination & autres semblables: neantmoins toutesfois durant tout ce temps là, il se tenoit presque ordinairemet aux champs en quelques maisons qu'il auoit auprès de Tusculum: où il venoit bien peu souuent à la ville pour visiter & entretenir Cesar seulement. Deuant lequel quelque peu auparauant qu'il eust pris ce train de viure, il auoit defendu Quintus Ligarius acculé d'auoir porté les armes contre iceluy,& plaidé ceste canse de si bone grace & auec telle vertu de paroles, que Cesar fut contrainét de pardonnerà l'accusé , quoy qu'il se fust entierement resolu à le condamner. Pour mesme occasion il fir aussi au mesme temps ses harangues pour Marcellus, & pour le Roy Deiotarus de Galatie.

Du Monde.	4083	Sepmaines.	60	Machabees,	34	
Olympiade.	3	R.d Egypte.	6	De Rome.	707	

CESAR sestant aduise du trouble & de la confusion qui estoit aux annees ciuiles que les Romains observoient, tant pour les abuz qui se commettoient en l'intercalation, qu'à cause que les anciens Romains n'auoient point de certain formulaire, ne de reigle arrestee pour accorder les reuolutiõs des mois auec le cours de l'annee, & pour autres raifons que nous auons expolees ailleurs: propola celte matiere aux plus lçauans & expers Mathematiciens de son temps, nommément à vn Sosigenes (comme estime Pline) par le Côseil desquels il inuenta & publia vne plus exquise & singuliere reformation d'annee, laquelle estoit toute compassee & disposee au modelle de la reuolution du soleil par le Zodiaque. Mais auant que mettre en couts son annec, il Membla (tesmoin Macrobe, à l'aide de M Flauius tous les iours, qui parla mauuaise supputation, & negligence des Pontifices, donoient trouble à l'ordre annuel,& les confondit dedans le cours d'vn an estendu en 443. iours, fouz le nom de confusion. Tellement qu'il eut (ce di& Suetone) 15. mois compris l'Intercalaire, qui felon la coustume y aduenoit lors. Ce que Censorinus tesmoigne auoir esté faict en son 3. Consulat. Mais Mercator congnoissant que celà derognoit à sa supputation, a songé que la deliberation de reformer l'annee se sit seulement en ce Consulat, & la restitution ou reformation au Consulat-ensuyuant. Tant y-a cependant que les Romains cesserent des lors de se conduire par années lunaires, & s'accommoderent tousiours depuis à celle que Cefar leur ordonna : en l'vfage & obferuation de laquelle ils ont semblé moins errer que les autres nations qui se sont conduittes autrement, comme Plutarque tesmoigne.

Cesar permit en ce temps à Hircanus de reparer & restablir les fortifications de la

cité de Hierusalem, que Pompee auoit auparauant sait abbattre. Iosephe.

CESAR l'abstenant du tiltre de Dictateur, exerça seulement ceste année le Consulat pour la 3. sois, auec M. LEPTOVS. Mais estant au milieu de l'hyuer, il s'en alla embarquer en Sicile, pour passer en Afrique contre Scipion & Caton, qui s'y estoient retirez depuis la routte Pharsalique, & y auoient faict grande leuce de gens de guerre, & encor attité à leur ligue Iuba Roy de Mauritanie: lesquels toutes sois il vainquit en bien peu de téps en vne grosse bataille, où ils surent quasitous occis, excepté Caton, qui s'estoit quelque

### Premiere partie

temps auparauant donné la mort luy-mesine, afin de ne tomber entre les mains de Cesar, ny en necessité d'experimenter sa clemence. Dont on escrit qu'il dist lors qu'il luy portoit enuic en sa mort, puis qu'il luy auoit enuié la gloire de luy sauuer la vie. Lequel finalemét apres le paracheuement de ceste guerre, s'en retourna à Rome, auant que l'annee de ceCõlulat fuit de long téps apres expirce, où il triompha par diuers iours de la fubiugatio des Gaules, de l'Egypte, & de la reduction aussi du Pont & de l'Afrique en l'obeissance de l'Empire Romain. Non pour y auoir deffait Scipion, mais le Roy Iuba:le fils duquel (qui auoit aussi nom Iuba) estant lors vn ieune enfant, fut mené captif en la monstre de ce triomphe. A qui on dit que ceste captiuité sut tresheureuse, ayant fait qu'au lieu qu'il sust demeuré vn Barbare Nomade, il a depuis par le moyen de l'estude qu'il fit en sa prison, esté nombré entre les plus sçauans historiographes des Grecs. Cependant l'ignorance de la cause, pour laquelle Cesar s'abstint ceste année du tiltre de Dictateur (qui pourroit auoir esté vne simulation de modestie, afin de preuenir l'opinion que l'on pourroit auoir qu'il se voussit maintenir en vne tyrannic perpetuelle)a faict estimer à Suetone, Hirtius, & Dion, qu'il fintitula encore Dictateur ceste annee pour la 3. fois. Mais Onufrius semble auoir suffisamment refuté leur opinion:toutesfois ils ont formellement declaré tous que ils n'entendoient pas pour cela, qu'il fallust, comme s'est persuadé Mercator, eclipser vne des annees, que nous auons mises depuis la premiere iusques à la derniere Dictature de

THEOMNESTVS Philosophe Academique, & Cratippus Peripatetique florissoient en ce temps en grande reputation en la ville d'Athenes, où ils faisoient profession de lire & enseigner la Philosophie auec grande frequence d'auditeurs. De sorte que les plusgrads personnages de Rome qui passoient lors par la Grece, daignoient bien aller ouyr seurs le teures & disputes, comme on dit que firent Ciceron & Brutus.

Du Monde.	4084	1	Sepmaines.	2	1	Machabees.	25	
Olympiade.	4	1	R.d'Egypte.	7	1	De Romer	708	

LES Illyriens se rebellerent contre les Romains: à l'occasion dequoy, la charge de leur faire la guerre sut commise par Cesar à P. VENTIDIVS, qui s'en acquitta si heureusement, qu'il les vainquit en plusieurs rencontres, & en sin les subiugua du tout. Appianus.

### Commencement des annees reformees de Iul. Cesar.

Esar, auec la troissesse Dictature, qu'il reprit ceste annee, exerça encore le 4. Consulat sans compagnon: sinon qu'estant arriué enuiron le 10. mois, il se deposa & substitua en son lieu Q. Farivs Maximvs, & C. Triba o nivs. Mais ce su apres son retour d'Espagne, où il estoit allé dés le mois de Ianuier faire la guerre aux enfans de Pompee qui s'y estoient merueilleusemét fortistez. De façon qu'il eut plus de peine à les vaincre, qu'il n'auoit eu à tous ses autres ennemis. Et su au plus grand danger de sa personne, où il se sustitue à tous ses autres ennemis. Et sur au plus grand danger de sa personne, où il se sustitue de Munda. Qui sur la bataille qu'il leur donna (dont il gaigna la victoire) deuant la ville de Munda. Qui sur la derniere guerre ciuile par luy mise à sin, 4 ans entiers apres que la premiere eut esté commence par Pompee, lequel sortit de Rome (tesmoin Plutarque & Eutrope) pour cest esfect, accompagne des Consuls le jour mesme qui estoit dedié à la celebration des Bacchanales en Mats) que ses sils furent 4 ans apres ainsi dessaicts à la journee de Munda, où l'vn demeura mort sur le champ, & l'autre se sauva par la fuitte. Depuis laquelle Cesar sut encore quelque mois de sejour en Espagne, & puis se trouua de retour à Rome au mois d'Octobre, Autheurs precedens.

L'ERRHYRQUICAGENdroit la confusion des temps,& faisoit discorder la reuolutió de l'an ciuil,& des mois d'auce le cours du naturel, estant trouvé, & les remedes aussi qui sembloien:

sembloient les plus conuenables à la guerison de telle discordance inuentez & appliquez à la fin du Confulat precedent, fallut lemblablement que la nouuelle composition du Ca lendrier excogitee par l'ordonnance de Cesar, & la disposition de l'année en l'estat qu'il vouloit qu'elle fust doresnauant obseruce des Romains, entrast incontinét apres en cours auec les reigles & moyens necessaires pour la retenir puis apres és barrieres de la reuolution ordinaire du Soleil; à fin de ne plus recidiuer au defordre precedent,& qui l'accommodoient aussi par l'obseruation du Cicle de 19. ans au cours de la Lune & des Fastes. A cause dequoy, il est bien vray-semblable, que si la resolution de la resormation de l'annee fut faicte, comme tesmoigne Censorinus au 3. Consulat de Cesar, que la restitution des iours, qui faisoient la confusion des temps, y fut semblablement faicte, & conduitte à fin. Tellement que la premiere annee de reformation attribuee à Cesar, dont elle fut dicte Iuliaine, se vint à practiquer,& mettre en compte auec le commencement de son 4. Consulat au principe du mois de Ianuier: ainsi que Censorinus mesme afferme expressément, sans qu'il se faille persuader, comme Mercator a faict, (à fin d'accommoder à son poinct, ce qui en estoit eslongné) que Cesar n'eut pas loisir de faire la deliberation & consultation auec les Mathematiciens de ceste entreprinse, & puis de mettre à execution l'ordre qu'ils auoient refolu d'y mettre. Qui fut la restitution des iours tout en vne mesme annee: comme si les historiens ne declaroient pas assez ouuertement qu'il l'auoit ia proiectee long temps au parauant, mesmement dés qu'il fut en Egypte, d'où il amena le Mathematicien Sosigenes pour se seruir de luy en ceste affaire. Tant y-2 que ie suis bien d'accord, tant 2uec luy qu'auec tous les autres Historiographes, Chronographes, & recercheurs des téps, qu'il faut establir le principe de la nouuelle annee dudict Cesar en la 708 de Rome selon la supputation que nous ensuyuons: combien que ie sçay, qu'ils l'y establissent d'autre façon que ie ne fais, pour ce qu'ils cstiment que les huict derniers mois de celle de Cesar, sirent leur temps dedans les huict premiers de la 708. de Rome, à sçauoir depuis le 21. iour d'Auril où l'on rapporte le natal de la cité de Rome: & quant à moy, i'attribuë seulement les quatre premiers mois de l'an reformé aux quatre derniers de l'autre. Mercator aussi, nc mettant point de distinction entre les annees de Cesar & de Rome, dict qu'il les compte toutes deux du 7, iour de Ianuier : de façon qu'à fon compte les années de Rome se comptent quatre mois deuant qu'elles foient proprement, & naturellement en cours : si bien, que le cinquiesme Consulat de Cesar, & sa nouuelle annee, sont suyuant ceste raison rapportez par luy à la 708. de Rome, souz laquelle i'ay bien voulu semblablement ranger ladicte annee de Cefar (auec fon quatriefme Confulat toutesfois, comme tous les autres ont fai&) ayant fai& conscience de distraire les Consulats des annees, ausquelles ils sont rapportez par les Tables du Capitole: tât pour les raifons que ie pourray expofer ailleurs, que pour ce qu'ils ne laisseront d'y estre aussi bien accommodez selon nostre intention, que selon la cossideration des autres. D'autant qu'ils ne semblent pas moins auoir de droit de prendre leur indication de l'annee en laquelle ils faifoient leur entree, que de celle qui la fai& en iceux. Ioin& qu'ils semblent encore auoir tenu vn autre ordre & plus certain, aucc les annees naturelles de Rome & les Olympiades qu'au parauant, ou depuis enuiro l'an 600. de Rome : à sçauoir quand le peuple Romain eut commencé de descouurir vn peu mieux le gouuernement de l'annee, & les fallaces que les Pontifes y faifoient, on depuis sculement la reformation de Cesar, qui remedia à l'irregularité des années de Numa, qui estoit telle, qu'il trouua son principe distraict & esgaré de deux mois de son lieu naturel & accoustumé, qui est le Solstice d'hyuer. Tellement qu'vne partie de son mois de Mars, pouuoit estre lors au lieu du Ianuier de Cesar : dont il fut contrain& d'y adjouster enuiron les trois mois que nous auons dict cy dessus, à fin de faire reuenir le principe des siennes audict Solstice. A cause dequoy les Consulats semblerent estre, depuis le troisiesme Consulat de Cesar (qui auoit fai& son entree enuiron le 6. mois de la .707, annee naturelle de Rome,& le 4. mois de la 3. annee de l'Olympiade 183.) reculez en telle façon, que le quatriesme Consulat se trouua participant des quatre derniers mois seulement de la 308. de Rome, & des 6. de la 4. de l'Olymp. 183. Mais des 8. premiers mois de la 709. de Rome,& des 6.premiers de l'Olymp. 184. De façon que fil m'eust faillu changer l'ordre de ce Confulat ou des autres depuis l'an 600, de Rome, ou fi on veut depuis le 3.Coniulat de Cesar seulement, ainsi comme il semble auoir esté veritablement changé par luy, encor qu'il eust ia commencé à l'estre auparauant, ie l'eusse rangé souz la 709. de Rome

plustost que souz la 708. & les autres ensuiuans de mesme suitte & façon. Cependant pource que les anciens ne l'aduifant de ce changement, se sont persuadez, que les Consulats sont allez tousiours d'vn mesme ordre depuis les premiers iusques aux derniers, auec les annees de Rome & des Olympiades. Aucuns ont mis les premiers en mesme rang que ils ont veu ceux de leur temps auec lesdictes années de Rome. Les autres au contraire ceux de leur temps en mesme ordre qu'ils ont estimé auoir esté les premiers : dont est venue la grande diuerfité qui se voit és anciens en l'assignation des Consulats aux annees de Rome, estant vn mesme Consulat rapporté par plusieurs à diuerses annees. Combié que l'incertitude du temps de la fondation de Rome enuers aucuns en a esté quelque fois cause, & la corruption aussi, ou falsification des nombres és liures des autheurs. Mais le difcord qui est entre les Tables du Capitole, Dionysius Halic. T. Liue, & Solinus d'vne part, & Pline, Dion, & Censorinus mesmement de l'autre, me semble estre procedé de la premiere cause que nous auons dicte, & non comme Onufrius a estimé du changement que fit Cesar par le conseil de L. Tarruntius Firmanus;&Varro de l'ancienne supputation des ans de Rôme enfuiuie par les Fastes du Capitole en celle dudict Varro, qui constituoit la fondation de Rome en la 3.annee de la 6.Olympiade;tellement que l'annee qui se coptoit auparauant la 708. de Rome fut suiuant la nouuelle supputation faicte la 709. Dont il se persuade, que Dion, & Censorinus ont eu esgard à la raison de Varro en leurs computations. Combien que Cenforinus se semble estre assez expliqué, quand il di&, que l'annee qui eur pour Consuls Vipius & Pontianus, fut la 1014. depuis la premiere Olympiade la 991 de Rome, la 986 de l'Empire de Nabonassar, 562 depuis la mort d'Alexandre, & 283. des Iulianes, qui prenoient leur fource du 4. Confulat & de Iul. Cefar, & leur principe du premier iour de lanuier. Dont il faut compter que la premiere année dudit Cesar, sut la 731.Olympique,qui est la 4.de l'Olymp.183.la 703.de Nabonassar,& 279.de la mort d'Alexandre. Et pource qu'on tient pour certain, qu'il mourut en la 1. année de la 114. Olymp. & que les Egyptiens comptoient les ans depuis sa mort à leur mode, constituans le principe d'iceux au premier iour de leur mois, nommé Thoth, qui selon la reigle de Censorinus, qui dit qu'il se trouua 991. de Rome, au 25. iour de Iuin,& 100. ans auparauat au 21. iour de Iuillet, il doibrestre escheu en ce temps enuiron le 10. iour de Septembre, ou comme nous auons cy deuant dit en Nouembre. Et lors qu'il commença la 279. dudict Alexandre, que ce fur au commencement du 3 mois de la 4. annee de l'Olympiade 183. & au 5. mois seulement de la 708 naturelle de Rome. Parquoy si la premiere annee, & le 4. Confulat de Cefar fur la 279.d'Alexandre, il y a plus de raifon d'estimer que ce fur pource que elle fist son entree au 4 mois d'icelle, & qu'elle en occupoit les 8 derniers mois, que pource que celle d'Alexandre fit son entree au huictiesme mois de la premiere de Cesar. Et quantà l'an Olympique, la raison n'est pas moindre, que ladicte annee de Cesar ait pris fon indication de la 4.de l'Olymp.183.pour auoir faict fon entree au milieu d'icelle, que si elle y auoit fai& fa fin. Ioin& qu'il y a beaucoup d'autres tesmoignages des anciens, que les Confulats tenoient ja tel ordre, non feulement depuis Cefar, mais aussi deuant. Car on ne peut prondre autrement celuy d'Appianus, qui rapporte le Consulat de Papirius Carbo, & du leune Marius, auec les chofes, qui se firent en iceluy, à la 4. annee de l'Olymp.174. La Dictature de Sylla au 1.de la 175. Et son trespas au dernier de la mesme Olymp. non plus que cekiy de Iosephe liu. 13. chap. 16. des Antiq. attribuant le Consulat de Domitius Ænobatbus; & de C.Fannius à la 4. annee de l'Olymp. 164. Ensemble de Prolomee & de Clemens Alexandria, constituans le commencement de la Monarchie d'Auguste apres la 294. d'Alexandre. Et de Iulius Africanus pareillement, qui mettoit la 15. année de l'Empire de Tibere en la 2. de l'Olympiade 202. Et puis de tous les anciens Docteurs de nostre religion, historiographes & recercheurs des temps de l'Eglise, la passion de nostre Seigneur en la 18/dudict Tibere,&en la 4.de la mesme Olympiade. Finalement Dionysius Halic. Frontinus & Solinus declarent affez cuidemment en quelques passages, qu'ils n'ont rien sçeu du changement de la supputation des ans de Rome par Cesar, suiuant le conseil de Varto Cependant toutesfois ceux qui se voudront contenter de l'opinion d'Onufrius n'auront que faire de desirer de voir les choses qu'on veut rapporter au temps des Romains rangees en autre ordre & lieux qu'elles sont par nous, excepté la passion de nostre Scigneur, que nous colloquons en la 18. annec de Tibere. Mais Onufrius l'attribuë à la 19.

### de la Bibl.historiale.

649

Quant à Mercator tant s'en faut que par ses nouuelles opinions, il ait restably les Consulats en leurs propres lieux, & qu'il ait osté les transpositions qu'il s'est persuadé estre en ceux d'Onufrius, qu'il semble plustost les auoir destrangez & desordonnez de mieux en pis, demolissant quant & quant les bonnes reparations que tant d'excellens personnages (qui y auoient auparauant mis la main) y auoient faictes par leur sçauoir & industrie: d'autant qu'en receuant l'ordre qu'il s'est ingeré d'y mettre, il faut aussi du tout reietter le tesmoignage, non seulement des autheurs que nous auons nommez cy dessus, mais aussi de Polybe, Plutarque, Cor. Tacitus, Velleius Paterculus & autres, come aussi de la parole de Dieu, qui tesmoigne formellement en S. Luc, que Iesus Christ su baptizé en la 15. année de Tibere, & non en la 16. comme il faudroit qu'il sus aduenu selon ses conceptions, qu'il appelle demonstrations de Mathematique.

Du Monde.	4085	1.	Sepmaines.	· 3	1	Machabees.	26	De Rome.
Olympiade.	184. 1	1	R. LEgypte.	8	-	De Cesar.	5	709

La mort de Cesar entenduë en Iudee, excita bien tost apres vn riche & opulent Iuif, nommé Masachus à troubler l'estat d'icelle: d'autant que ne pouuant voir de bon œil, que la puissance d'Antipater Idumean s'en allast tousiours ainsi en augmentant, & que le gouuernement des affaires de la Iudet passast entierement par ses mains, practiqua tant de moyens qu'il le fit empoisonner & mourir. Et puis se voulat auancer par sa mort, mit toute la Iudee en trouble & en confusion. Cependant Herodes sils d'Antipater, auquel (nonobstant qu'il fust encore bien ieune)son pere auoit donné le gouuernement de la Galilee, defendit si brauement son rang qu'il vint en fin au dessus de les aduersaires, & fit perdre la vie au meurtrier de sondiét pere. Le frere duquel le voulant venger, se mit à brigander par le pais en façon d'ennemy: tellement que toute la prouince en fut reduite en vn bien miserable & calamiteux estat. Lequel Antigonus fils du feu Roy Aristobulus vint empirer encore bien d'auantage, quand il fut arriué en Iudee estat eschappé des prisons de Rome, & qu'il eur faict amas de grand nombre de gens de guerre, auec lesquels il se fit maistre de beaucoup de places. Mais Herodes temporisa si prudemment à toutes ses entreprises, qu'il en trouua l'issuë à son auantage; qui fut telle qu'apres l'auoir deffaict en vne bataille, il le chassa, & contraignit de quitter tout le pais. Iosephe.

Les citez de Corinthe, & de Carthage, qui depuis vne grande suitte d'annees, estoient demeurees destruides & desertes, commencerent en ce temps à se reparer, rebastir, repeupler & remettre sus, par la permission de Cesar. De saçon qu'on vit que come elles auoiet esté toutes deux prises & ruinces en vne mesme annee, qu'elles furent aussi reparees en vn mesme temps: comme Appianus, Plut. Dion, tesmoignent, qui disent aussi que ce fut 102.

ans apres la ruine de Carthage par le second Scipion.

CESAR sestant faict Dictateur pour la 4 sois, & Consul pour la 5 auec M. Anton 1 v s subrogea en son lieu au Consulat P. Cornelivs Dola-

CEPENDANT à cause qu'il se continuoit tousiours & maintenoit en la puissance & authorité de Dictateur, laquelle mesme il sembloit vouloir establir en Monarchie perpetuelle, par beaucoup d'indices qu'il en donnoit, lors mesmement qu'Antonius luy alla au iour des Lupercales mettre le diademe royal sur la teste; & par ce moyen priuer la chose publique de son ancienne liberté, pour la reduire en estat de servitude; plusieurs sur ent excitez de le hair, & de conspirer contre luy, si bien qu'ils le massacrerent le 15. iour du mois de Mars en la grande sale de Pompee, où se tenoit (selon la coustume) le parlemét & conseil public. Les chess de la conspiration estoient Brytys & Cassiys (ausquels il auoit pardonné d'auoir porté les armes contre luy en la guerre Pharsalique) lesquels apres l'exploict de leur coniuration accomply, se saissient du Capitole. Qui sut causé d'vn grand trouble en la cité, pour lequel pacisier sut suyuant l'aduis de Ciceron saicte la loy, d'oubliance de tout ce qui s'estoit passé. Au moyen dequoy tout retourna pour vn téps en vnio, insques à ce que vint le iour qu'il fallut inhumer le corps de Cesar. Lors Antonius se mit a faire deuant tout le peuple vne oraison funebre à la louange du defunct, si lamentable que les escoutans n'en surent pas seulement incitez à commiseration, mais

aussi à fureur, contre ceux qui l'auoient occis. Tellement que force leur fut de se retirer hors de la ville. Ce qui fit leuer la teste si haut à Antonius, qu'il comméça de prendre en sa main tout le gouvernement de la cité de Rome,& à conduire toutes choses de sa puissance absoluë, se rendant auec celà si formidable à tous, que Ciceron mesme se trouua sur le point de partir de Rome pour se retirer en Asie, quand C. Octauius nepueu de Cesar de par sa mere, reuint de la ville d'Apollonie, où il vacquoit à l'estude à Rome, pour accepter l'heredité de Cesar, qu'il pretendoit luy auoir esté delaisse par son testament, lequel amena vn autre changement à Rome. Pource que les Consuls Antonivs, & Dola-BELLA entrerent à cause d'icelle en dispute, & en disserent auec luy. A cause dequoy il falla renger à Ciceron, & aux autres qui vouloient mal à Antonius, par le moyen desquels il sintinua en la grace du Senat. Et puis la memoire de Cesar luy acquist la faucur du peuple,& des vieux soudars. Dont Antonius se trouua tout embrouillé: car Ciceron reuint en puissance & en authorité plus grande qu'il n'auoit iamais esté, faisant & obtenant tout ce qu'il vouloit. Et les partialitez ciuiles commencerent à se resoudre de plus sort que deuant, & la haine qu'on portoit à Antonius à augmenter, d'autant qu'il se conduisoit trop superbement, & insolemment en sa dignité; & qu'il vouloit à toute force estre enuoyé au gouvernement des Gaules, encore qu'il eust esté ja par decret du Senat assigné à De-CIVS BRVIVS. Ioinct que les aigres & eloquentes inuectiues proclamees en plein Senat par M. Ciceron, enflammerent inerueilleusement les cœur des Senateurs à l'encontre de luy, mesmement apres qu'il sur party de Rome, pour s'aller emparer du gouuernement desdictes Gaules. De sorte qu'il fut parsentence du Senat declaré ennemy de la Republique,& guerre decretee contre luy.La conduicte de laquelle fut donnee aux deux Con suls, ausquels aussi fut adioint le ieune Octavius auec l'authorité & les honneurs qu'on donnoit aux Preteurs. Dont Ciceron qui les luy auoit moyennez, & qui s'estudioit aussi à l'aduancer trop haut, fut mal estimé, & repris de Brutus, qui disoit qu'en ce sousmertant à ce ieune Cesar, il monstroit ne tascher pas tant à remettre Rome en liberté, come il pourchassoit d'auoir vn maistre doux & gracieux. Comme les autheurs ey dessus alleguez recitent.

SEX. Pompee dernier des fils du grand Pompee, ayant esté dechassé par Cesar des Espagnes, s'estoit rallié auec quelques bannis de sa condition, & aucuns coursaires de mer, qui le rendirent si puissant sur la mer, qu'il commença de la tenir toute en sa subiection: tellement qu'il eut moyen lors que la cité de Rome sut troublee par la mort de Cesar de s'emparer de la Sicile, de laquelle il en demoura tousiours insques à sa mort non seulemét maistre & seigneur, mais aussi de toute la mer Occidentale. Appianus, Dion.

VELLEIVS PATERCULUS auec les Fastes du Capitole, & les Tables du Colosse, constituerent le dernier Consulat de Cesar, & son trespas aussi à l'an 709 de Rome. Messalla Coruinus en son liure de la genealogie d'Auguste, Solinus chapitre 2.& Sextus Ruffus content enuiron 710. ans, depuis la fondation de Rome iusques au trespas de Cesar, & au Consulat de Hirtivs & Pansa, & d'iceluy insques à la premiere annee de l'Empereur Valentinian premier 407. ans. Ce qui est assez conforme à nostre supputation. Cependant toutessois nous attribuons, suiuant les raisons exposees cy deuant, les quatre premiers mois de ce dernier Consulat de Cesar aux quatre derniers de l'an 709. naturel de Rome, & les 8. derniers à l'an 710. Quant à ce que Mercator a voulu demonstrer par l'Eclipse ou desfaut du Soleil, qu'il dict estre aduenu ( à son compre) à la fin de May; & par le resmoignage de Virgile liure premier des Georgiques, & de son Commentateur Seruius, bien tost apres le trespas de Cesar, que toutes les occurrences, que nous venons de reciter appartiennent à l'an 708. de Rome. Si nous ne voulions d'auenture conceder qu'vne vraye Eclipse de Soleil eust esté faicte deuant le trespas de Cesar, ainsi qu'Ouide mesme a estimé en quelque endroist. Mais que le deffaut, dont Virgile a parlé, que ce ne fut pas tant vn deffaut aduenu par interpolition de Lune, comme vne offuscation (ainsi que semblent auoir entendu Plutarque en la vie de Cesar, & Pline liure 2. chapitre 30.) prodigieuse & non naturelle ny accoustumee de la lumiere du Soleil, lequel se leua, côme ils disent, tout le long de ceste annee là toutiours palle, & non iamais auec sa clarté estincelante: dont sa chaleur fut aussi toussours fort foible & debile. On pourroit auoir occasion de soupçonner, que les supputations & fondemens de sa demonstration Mathematique l'ont faict mescompter de deux ans:

ght few as peler shulsp iques a brunsam de Jelles de demorshenes d'autant que comme elles sont tirces de quelques authoritez & observations d'autres eclipses de Ptolomee: semblablement aussi nostre supputation se peut prouuer & verisser
tant par d'autres demonstrations Mathematiques, comme sont celles de Iean Lucide,
que par le consentement quasi de tous les Astrologues en l'establissement des Eres, & par
les computations mesmement de Ptolomee, Clemens Alexandrin liure premier des Stromates, de Nicephore, Copernicus liure troissesme, chapitre vnziesme des reuolutions: lesquels constituent la Monarchie d'Auguste apres le trespas de M. Antoine triumvir, &
de Cleopatra, à l'an 294. apres la mort d'Alexandre, & en la 718. année de Nabonassar,
laquelle estant escheuë en la 723. de Rome, faut aussi que la mort de Cesar soit aduenue
l'année que nous auons notee. Outre lesquelles raisons Scaliger a bien verissé par les reigles d'Astrologie, qu'il n'y eut point d'eclipse de soleil en toutes ces années, sino deux ans
apres la mort de Cesar.

Du Monde.	4086	Ī	Sepmaines.	4	1	Machabees.	27
Olympiade.	2	1	R.d Egypte.	9	1	De Rome.	710

Les peuples nommez anciennement Rheti, qui se disent auiourd'huy Grisons, s'estans rebellez contre les Romains, furent derechef subiuguez en ce Consulat, & redui&s en leur premiere obeissance souz l'Empire Romain par L. Munactus Plancus, lequel on tient outre-plus auoir au mesme temps faict, suyuant le mandement du Senat, commencer la fondation de la fameuse cité de Lion, nommee par luy Lugdunum, au lieu où la riuiere de Saone vient perdre son nom dedans le Rhosne; à fin d'y retirer le peuple que les Allobroges auoient chassé de Vienne en Daulphiné, & aussi pour la peupler de citoyens Romains:selon que tesmoignent Dion, & vne ancienne inscription qui se voit à Caiette . Parquoy ceux qui estiment, qu'elle auoit ia esté long-temps auparauant fondee par vn ancien Roy des Gaules, nommé Lugdus, fabusent tout content, fils n'ont autre garant de leur opinion que le Berose d'Annius de Viterbe, par ce mesmement que Plutarque tesmoigne au liure des fleuues, que la montagne, ou l'eminence sur laquelle elle est situee (que les Gaulois appelloient en leur langue Dunum, & Lugum, vn corbeau, furent l'origine de sa nomination & etymologie: combien que M. Turne B v s en son liure Aduersariorum s'est persuadé que Luzdunum ne signific autre chose, que Mont de Lucius, qui estoit le prenom dudi & Munatius.

L'ANNEE du Consulat de M. Antoine expiree, succeda celle qui eut pour Consuls A. HIRCIVS, & C. VIBIVS PANSA.

Les Quels furent incontinent auec armee ennoyez contre Antoine, qui l'efforçoit de chasser D. Brytys des Gaules, & le tenoit assiegé en la ville de Mutine, ou Modene. Deuant laquelle ils le desconfirent, & mirent son armee en routte au mois d'Auril. Mais ils y furent si malement blessez tous deux, qu'ils en moururent bien tost apres ceste victoire. De façon que le fruict & la gloire n'en reuint qu'à C. Octav I v s, qui sembloit auoir pris aucc eux les armes, en faueur de la Republique, si le contraire ne se fust descouuert par l'issuë. Car au lieu de poursuyure la victoire contre M. Antoine, & de luy ofter le moyen de rallier ses gens ( s'estant l'armée des Consuls ralliee apres leur trespas souz sa conduicte) il le laissa encore aller ioindre à l'armee de Lepidus, & puis de Mvnativs Plancvs. Et puis en fin apres plusséurs allees & venuës (abandonnant Ciceron pour ce qu'il le voyoit trauailler totalement, & n'auoir autre volonté ny intention que de remettre la chose publique en sa premiere liberté) se reconcilia secrettement auec luy, à fin d'auoir son assistance en la poursuitte de la vengeance qu'il se deliberoit faire des meurtriers de son pere: comme il sit apparoistre clairement aussi tost qu'il se sut fait subroger en la dignité Consulaire, auec Q. PEDIVS, au lieu des Confuls precedens, ayant feulement attain& la fin de la 20. annee de fon aage. Car il fit incontinent citer les meurtriers en iugement,& leur faire leur procez. Voyant toutesfois qu'il n'auoir encore assez de forces pour aduancer ses entreprinses, s'en alla rettouuer Antoine & Lepide à Boulogne la grasse, & coclurre auec eux vne ligue, par laquelle ils s'attribuoient le pouuoir & authorité de manier toute la chose publique d'une force & confentement commun,& generalement tout le gouvernement de l'Empire Romain(qui fur

### Premiere partie

appellé Triumvirat) souz leur main pour 5. ans, commençãs (come les Tables Colossianes ont noté) au 27. iour de Nouébre-De laquelle conclusió s'ensuiuit vn horrible massacre de citoyens, qui s'estoient auparauant formalisez contre aucuns d'eux, mesmement de leurs plus proches & plus grands amis, lesquels ils abandonnerent les vns aux autres, postpolans toute reuerence de consanguinité & toute sain & eté d'amitié, à l'enuie qu'ils auoient de se venger de leurs aduersaires. De sorte que O e T A V I V s permit, auec vne grande note d'ingratitude, que M. CICERON prince de l'eloquence Romaine, qui auoit esté cause de tout son aduancement, sut mis au nombre des proscrits. A cause dequoy, il sut poursuiuy des satellites d'Antonius,& occis en la mesme annee le 7. iour de Decembre, & en la 63. selon T. Liue, ou comme veut Plutarque 64. de son aage. Et Antonius abandonna à Cesar Lucius Cesar, qui estoit son oncle, frere de sa mere: & tous deux ensemble permirét à Lepidus de faire mourir son propre frere Paulus. Le commencement de ce Triumuirat est grandement à noter, tant pource que d'iceluy s'est ensuiuy le changement de l'estat ancien de la chose publique, par lequel elle a esté finalement reduicte souz la puissance & authorité d'vn Monarque, qu'on a nommé Em PEREV R; que de ce que les ans de l'Empire d'Octauius, surnommé depuis Auguste, sont par plusieurs du jour d'iceluy Trium-virat comptez, & par d'autres du 22. jour de Septembre, auquel il prit possession, tesmoin Dion, de son premier Consulat. Suiuant laquelle supputation le commencement dudict Empire se rapportera à l'an 711 de la fondation de Rome, le commençant, comme nous auons dict cy deuant, à la fin d'Auril. Toutesfois si Iosephe liu. 14. des Antiq. & Corn. Tacitus liu.des Orateurs,ne se sont mescomptez,donnant l'vn d'eux 57.ans, 5.mois, 2. iours de regne à Auguste, & l'autre 58. il faut necessairement que nous les rapportions à la mort de Cesar, ou bien au retour dudict Octauius à Rome de la ville d'Apollonie, apres le trespas de Cefar, lequel est a esté noté par Ciceron en ses Epistres, au 19. iour d'Auril. Où est aussi ce qu'il faut rapporter ce qui se trouue au fragment de l'Indice des choses faictes par luy, nouuellement mises en lumiere par André Scot. Annos natus vindeuiginti exercitum priuato consilio & priuata impensa comparaui. Nonobstant celà toutesfois le nombre de l'vn ne de l'autre ne reuiendra parfaictement au compte de l'Empire d'Auguste, lequel à bien copter, se trouue auoir duré seulement depuis son premier Consulat iusques à son trespas 56. ans entiers: & depuis son premier Triumvirat 55. ans, 5. mois 24. iours. Desquels il fut les 11.ans, 9.mois, 6. iours en Triumvirat auec ses compagnons. Suiuant laquelle declaration, il ne se trouuera semblablement qu'il y ait eu 120. ans depuis le trespas de Ciceron iusques à la sixiesme annee de l'Empire de Vespasian (ainsi que Cornelius Tacitus a compté au lieu preallegué) ains seulement 117.0u 118.au plus. Quant au tesmoignage de Vellcius Paterculus, que ce Consulat sut exxisans deuant celuy de M. Vinicius, il semble que Mercator n'a occasion de l'accommoder à son opinion, encor qu'il y ait escrit au mesme passage en aucuns exemplaires, que le mesme Consulat sut pecix, apres la fondation de la cité:car les plus corrects exemplaires lisent occx1.

Du Monde.	4087	1	Sepmaines.	5	1	Machabees.	28	1	De Rome.	
Olympiade.	3	1	R.d Egypte.	10	1	Empereurs.	I	1	711	

# Commencement du compte des années de l'Empire d'Auguste & de ses successeurs.



. Lepidvs Trivmvir pout la 2. fois Conful, auec L. Mvnacivs Plancvs.

Les affaires d'Italie estans ordonnées par les Triumvirs, Lepidus demeura à Rome pour la gouverner : mais Octavius & Antoine passerent avec leurs

avant am anam la naturit de Grept promina es bab, lour es, hut noume ton arthur aben biel qui fut tant estemé entre les siens et la doctrom le reneses quen este este este protection que en estre enlayrenoume les la fordament la garregre de lots la jele desprie et les protections que en les enlayrences proposes que for fort la fabrille de la grant la faction de faire promier que en fes parolles el fambles flus prophetes er que trad vivie pour le faire prouve que non espelle a fint la frad untron that daigne, et pour la faire est flus en brayabes es fus pour trales données de la guelle est flus en brayabes es flus eurs gress de Digitized by GOOGLE

armees en Macedone cotre Brutus & Cassius chess des conspirateurs de la mort de Cesar. Lesquels ils cobattirent premieremet en vne grosse bataille, dot la victoire sut incertaine. Mais s'estans encores leurs armees rencotrees, la perte toba totalemet sur Brutus, lequel se tua soy-mesme, à sin de ne tomber en leurs mains ayat sceu que Cassius auoit sait le semblable auparauat. On dit aussi que Porcia semme de Brutus, qui estoit sille de Caton, ayat entendu la sin de son mary, aualla d'vn grand courage des charbons ardas, dont elle mourut. Au moyen dequoy tout l'Empire Romain sut sans plus de resistance reduict souz la main & disposition des vainqueurs: tellement qu'ils departirent les prouinces d'iceluy entre eux, dont celles de l'Asse aduindrent à M. Antoine: l'Europe souz la ville de Rome à Cesar: & l'Afrique à M. Lepidys. Mais la Sicile demeura cependant en la puissance de Sex. Pompee, qui s'en estoit ia emparé, & y tenoit bon, depuis le trespas de Cesar. Velleius Paterculus, Appianus, Plutarque, Dion, Eutrope, Orose.

DEIOTARVS Tetrarche de la Galatie auoit enuoyé secours à Brutus, en faueur des biens-faicts qu'il auoit receu de luy. Mais le Capitaine qui le conduisoit, qui estoit vn sié scribe nommé Amyntas, au lieu d'accomplir l'intention de son maistre, s'en alla ioindre à Antoine. En faueur dequoy s'vne des Tetrarchies de la Galatie luy sut donnée, & son maistre maintenu en la sienne. Tesmoin Dion. Appianus adiouste liu. 5. qu'Antonius apres la victoire precedente rendit vne partie du Royaume du Pont à Darius sils de Pharnaces 3. qui en auoit esté despouillé par Cesar. Et l'institua Roy de l'autre qui confronte la Cappadocie, Polemon sils d'vn orateur de Laodicee nommé Zenon.

TIBERIVS CLAVDIVS NERO, qui fut successeur de l'Empereur Auguste, nasquiten ce Consulat le 16. iour de Nouembre, & mourut en la 78. annee apres. Suctone: par lequel tesmoigne le nombre des Consulats, qui ont esté depuis sa naissance iusques à son trespas est confermé: comme aussi par les ans de la vie de Iunia, femme de Cassius, laquelle mourut (ce dit Tacitus liu. 3.) 64. ans apres le trespas d'iceluy, à sçauoir au Consulat de Haterius & Galba.

Du Monde.	4088	7	Sepmaines.	6	Ī	Machabees.	I	De Rome.	
Olympiade.	4	1	R.d'Egypte.	II	1	Empereurs.	2,	712	_

Les Parrhes souz la conduitte de Pacorus fils de leur Roy, entrerent à grande puissace dedans la Palestine, où ils assiegerent le Roy Hircanus dedans la cité de Hierusalem, auce Herodes & Phaselus son frere, lesquels M. Antoine auoit ia instituez Tetrarches de Iudee. Et pour ce que Pacorus congneut par la resistance qu'ils faisoient, qu'il luy seroit impossible de les gagner de force ouverte, il vint aux ruses: dont il s'aida si dextrement, qu'il se sassit, non seulemet de la personne de Hircanus & de Phaselus, mais aussi entra dedans la ville, ayant toutes sois failly d'attraper Herodes; lequel prenant la clef des champs, se retira à Rome. Cependant Pacorus remiten possession, non seulement de tout le Royaume de Iudee, le sils du seu Roy Aristobulus, qui se nommoit Antigonus; mais aussi de la souveraine sacrificature, laquelle il exerça que plus que moins de 4. ans. Lors le bon Hircanus sut au depart de l'ost des Parthes envoyé au Roy Phraates: lequel informé de sa noblesse, le mit en liberté. Et puis l'envoya presider sur les Iuiss, qui habitoient en Babylone: entre lesquels il vesquit en grand honneur l'espace de 5. ans. Iosephe liu. 14. Mais si Orodes ou Horodes, pere de Pacorus, n'estoit pas encores decedé, il devoit plustost escrite Orodes que Phraates.

P. SERVILIVS ISAVRICVS, & L. ANTONIVS, Consuls.

F v L v I A femme d'Antonius, ne se pouvant accommoder auec Octavius, fut cause d'allumer vne guerre civile entre les Triumvirs. De sorte, que toute l'Italie en sut embrasce, iusques à ce qu'Octavius, apres avoir pris le Consul Antonius à Peruse, & chasse Fuluia de Rome, se trouva le plus fort, & rangea toute l'Italie à sa devotion: pendant qu'Antonius son compagnon estoit en Asie occupé seulement à se donner du bo temps, à se rafssier des voluptez, & à escorcher les villes d'icelles par tailles & exactions. Qui su cause qu'elles luy envoyerent vn Orateur nommé Hybræas pour luy faire leurs remonstrances. Lequel os a bien prendre la hardiesse de luy dire: Si tu veux avoir la puissance de nous imposer deux tailles en vne mesme annee, il faut aussi que tu ayes le pouvoir de nous donner

### Premiere partie

deux estez, deux autonnes, deux moissons & deux vendanges. Mais ce qui acheua de le peindre, sul l'amour de Cleopatra Royne d'Egypto, qui luy suruint lors que l'ayat enuoiée adiourner à comparer en personne deuant soy pour respondre à quelques charges qu'on proposoit à l'encontre d'elle, elle y vint en vn equippage si mignard & voluptueux, qu'il se trouua pris d'elle plus qu'elle de luy: tellement qu'elle luy sit laisser son voyage, qu'il alloit faire en personne contre les Parthes, & la suiure en Egypte pour y viure auec elle en delices & en solies. Suetone, Appianus, Dion, Plutarque.

Du Monde.	4089	1	Sepmaines.	7	1_	Machabees.	2		De Rome.	
Olympiade.	.185. I	1	R.d Egypte.	12		Empereurs.	3	1	713	

HERODES estantà Rome, fut du consentement des Triumvirs, & de tout le Senat, institué Roy de toute la Iudec, estant par mesme moyen son aduersaire Antigonus declaré ennemy du peuple Romain.Ce que Iosephe liure 14. dict estre aduenu en ce Consulat, 4. ans apres le trespas de Cesar. Mais semble, qu'il deuoit dire Olympiade 185. plustost que 184. Si ce n'est qu'il faille attribuer celà au Consulat precedent, comme semble vouloir signifier Dion, & ce qui s'ensuiura cy apres. Ou bien venir à la situation des Consulats selon Onufrius, suiuant laquelle le commencement de ce Consulat participoit de la moitié de la quatriesme année de l'Olymp. 184. & le surplus du commencement de la premiere de ceste Olympiade. Mais tant y a que suiuant ceste opinion le commencement du regne d'Herodes dolbt estre en toutes les façons qu'a proposees le docte Scaliger compté de la fin de la 4.annce de l'Olymp.184.foit à commécer depuis le mois de Nifan, comme il se persuade, (encore qu'il ne l'ait prouué)que les Iuifs faisoient alors, soit d'auparauant, & non du commencemet de l'Olymp.185. Car puis que Iosephe declare expresl'ément que Herodes fut declaré Roy en ce Consulat, il faut conclure qu'il a compté son regne de là,& non de l'annee ensuivant, qui eut vn autre Consulat. Parquoy il mourut à la fin de la 3,annee de l'Olymp. 194. Côme le mesme Scaliger nous veut persuader, il faut necessairement que selon ses suppositions Herodes ait regné iusques à son trespas, à compter depuis ceConfulat, non feulement plus de 37. ans, mais aussi qu'il soit paruenu iusques au commencement du 40. Dont on aduisera comme celà se peut accorder auec l'opinion dudit Scaliger.

Les Parthes entrez derechef en la Syrie, souz la conduiéte de Pacorus, & du Satrape Bazarpharnes, qui donnerent ce dit Plutarque la principale conduiéte de leur armée à Labienus, deffirent l'armée que T. Didius Lieutenant de M. Antoine en Syrie leur osa presenter en teste. Au moyen dequoy ils s'emparerent de toute la Phenicie, Cilicie, & Palestine, & de ce qui est de l'Asie & de la Syrie depuis l'Euphrates iusques au païs de Lydie & d'Ionie. Mais quand Ventidius renuoyé contr'eux par Antoine sut arriué, il regaigna tout ce qu'ils auoient conquesté sur les Romains, & les chassa quant & quant de toute la Syrie, apres les auoir aussi bien estrillez en vne récontre qu'ils auoiet faict auparauat son predecesseur Didius: pource que Labienus & Bazarpharnes ou Phæmabates le meilleur Capitaine qu'eust le Roy Orodes, y surent tuez: combien qu'il semble que celà ne se sit que l'appece en suivant.

C. Asinivs Pollio, & Cn. Domitivs Calvinvs, Confuls.

L e s victoires & conquestes que les Parthes faisoient en Asie, surent à la parsin cause de faire esuciller Antonius de ses plaisirs qu'il prenoit auec Cleopatra: tellement qu'il se voulut mettre en estat d'aller contr'eux. Mais les nouvelles de ce qui estoit aduenu à Fuluia sa femme, & à ses amis en Italie, le firent tourner tout cour deuers l'Italie auec deux cens nauires. Cependant Fuluia en l'allant trouver luy-mesme, mourut en la Grece de maladie: & pourtant sut l'appoinctement entre luy & Cesar plus aisé à traitter. Car quand il eut pris terre en Italie, & qu'on luy eut fait entendre que sa semme auoit tout expressémét est meu le tumulte d'Italie pour l'esperace de le retirer par ce moié d'auec Cleopatra, les amis de l'vn & de l'autre sirent qu'ils s'accorderét & recocilierent ensemble, moiennat le mariage d'Octauia sœur de Cesar aucc Antonius. Et puis qu'ils diuiserent entr'eux l'Empire de Rome, saisans la mer Ionique borne de leur partage, Car il baillerent toutes les prouinces du Leuant à Antonius, & celles de l'Occident à Cesar, laissant l'Afrique à Lepidus.

Or tenoit alors Sextus Pompeius toute la Sicile, & de là couroit & pilloit toute l'Italie auec vn grand nombre de fustes & autres nauires de Coursaires que coduisoient Menas &
Menecrates, deux escumeurs de mer. A cause dequoy Cesar auoit ia commencé de grads
preparatifs pour le guerroyer. Mais pour ce qu'il s'estoit fort humainement porté enuers
les amis d'Antonius, signamment enuers sa mere & sa semme, quand elles s'ensuyoient de
l'Italie, il suc cause de le faire comprendre en l'appoinctement faict auec Cesar, moyennat
qu'il deust rendre la mer seure & nauigable, & nette de tous brigans & larrons. Ce qu'estant ainsi passé, ils se visiterent & sestoierent reciproquement les vns les autres. De sorte
qu'Antonius & Cesar allerent banqueter auec Pompeius insques dedans les galeres d'iceluy. Qui sut lors que Menas l'vn de ses coursaires luy vint dire en l'oreille, que s'il vouloir
qu'il couppast les cordages des ancres, qu'il le rédroit seigneur de tout l'Empire Romain.
Et qu'il respondit, qu'il le deuoit faire sans l'en aduertir, pour ce qu'il n'auoit pas accoustumé de fausser sa foy ny de faire acte de trahison. Ainsi ils se departirent l'vn de l'autre en
bonne amitié:comme il sembla lors, & sen reuindrent les deux Triumvirs à Rome. Plutarque, Appianus, Dion.

Du Monde.	4090	10	Sepmaines.	61	1 .	Machabees.	3	De Rome.
Olympiade.	2	-	R. d'Egypte.	13	1	Empereurs.	4	714 .

## De la supputation des Eres des Espagnols.

OMME c'est chose bien asseurce, que les anciens Espagnols se propofoient vn certain an de l'Empire d'Auguste, pour y establir & rapporter le principe de la supputation de leurs années, laquelle ils obseruerent à l'an 1385. de nostre salut: aussi est-il bien mal-aisé de sçauoir bien tirer la plus certaine resolution d'entre les contrarietez & repugnances qui se trouuet en ceste suppuration & des diversitez aussi d'opinions & de jugemens qui

en ceste supputation, & des diuersitez aussi d'opinions & de jugemens qui sont supl'origine & de la nomination & du principe d'icelle. Tant y-a cependant qu'on ne peut faillir en l'appellant l'Ere de Cesar, qui signifie (quant au mot de l'Ere) au jugemét de Ptolomee, & de Theon, vn principe illustre, & de marque de quelque temps, ou bien en parlant metonymiquement tribut, ou le payement de la finance & monnoye qui se paye pour tribut, l'il est possible qu'elle soit venuë du mot æs, qui se prend souventesfois en ceste signification aux Latins: d'autat qu'Idatius le plus ancien autheur que nous ayos leu en auoir parlé, observant l'annee (en sa supputation des temps, en laquelle il estime qu'elle fut instituce, dict que ce fut pour ce que totus orbis es Reipublice reddere professus est. Encore que d'autres, entre lesquels a esté Nebrissensis, comme nous esperons deduire expressément ailleurs, l'aiment mieux estimer auoir esté dicte Hera Casaris, ou selon vn ancien Astrologue Arabe, Araheris, ou hera: & d'autres, entre lesquels est Sepulueda, que era estoient notez de plusieurs mots Romains, à sçauoir de A. ER. A. qui ne signifioiet autre chose que Annus erat Augusti. Qui est l'opinion qui a le plus rencontré d'approba-teurs, combien qu'à la bien esplucher de pres, ien'y trouue pas plus de certitude qu'és autres: d'autant que si ç'auoit esté l'intention des Espagnols de marquer la source du compte de leurs années en telle façon, il me semble qu'ils se fussent aussi tost aduisez de choisir d'autres notes plus propres & plus vsitees à signifier ce qu'ils vouloient, selon la proprieté de la langue Romaine, que les precedentes, à sçauoir A.A.A, ou A.AB. A. ou A.P.A. pour anno ab Augusto, & anno post Augustum. Ainsi que les Romains escriuoient, Anno ab vrbe condita, & anno vrbis conditæ, ou anno post vrbem conditam. Qui plus cst, qui est-ce qui ofera dire que les liures, escritures, pachartes, inscriptios & autres semblables monumens de l'antiquité & des remarques des temps, qui auoient esté faits en Espagne depuis sa reduction souz l'Empire Romain, eussent ia tellement esté perduz ou esfacez ou depra-

+ 1. gues

ucz & confondus dés le temps d'Idatius, d'Isidore & de Iul. Pomœrius, comme ils peuuent auoir esté depuis que l'Espagne fut reduicte en la puissance des Maures, qu'il ne si fust trouué aucun reste de vestige & enseignement, ou moyen de pouuoir lire, & discerner les notes & abbreuiations d'auce les mots entiers. Ou bien que l'ignorance & stupidité fust ja si grande entre les Espagnols, qu'il ne se soit trouué aucun qui les ait peu entendre, mesmement Isidore qui a esté si grand recercheur des Etymologies. Or puis qu'iceluy mesme est tesmoin auec Idatius & Iul. Pomœrius, que le mot d'Ere n'estoit point vne confusion d'abbreuiations de mots Romains, si l'Etymologie que luy donne Idatius semble de trop dure digestion pour la proprieté de la langue Latine (encore possible que les Espagnols ne f'y foient pas par tout li fort affubiettis qu'ils n'ayent voulu quelquesfois accommoder les mots Romains à leur patois & dialecte naturel)ou que les Espagnols ne l'ayent pris en melme lignification qu'a fait Ptolomee; ie ne craindray point d'estimer iusques à ce que je sois micux informé, que le mot d'Era plestoit que ce que Nonius Marcellus a dit numeri nota, c'est à dire la marque & signification de quelque nombre, soit que ce fust d'annees ou d'autres choses. En laquelle mesme signification il se voit estre souventesfois pris & vsurpé és escrits des Autheurs Espagnols , qui ont vescu depuis mille ans, quand ils ont voulu signifier le nombre des tiltres ou des chapitres de quelques liures : comme en citant les tiltres du Code Theodosien, ils ont escrit Era 1.2.3.4.&c. Codicis Theodosij, pour titulo 1.2.3.4. Et en parlant des chapitres des Conciles, Era de tel ou tel Concile, estoit autant que le nombre du chapitre du Concile. Mais il y a plus de difficulté à trouuer l'annec dudict principe fouz l'Empire d'Auguste, tant à cause des contrarietez qui sont és supputations depuis ceste Ere, que pource que plusieurs gens de sçauoir, ne voyas point de cause remarquable pour laquelle ce principe se doibue constituer en la 38.année deuant l'incarnation de nostre Seigneur. Aucuns d'eux l'ont aymé mieux rapporter au temps que toute l'Espagne fut entierement reduicte en l'obeissance de l'Empire Romain par Auguste : d'autres à son premier Triumvirat, ou à la iournee Actiatique ; & autres à la natiuité de nostre Seigneur. Si est-ce cependant que la pluralité des autheurs, mésme des plus anciens, comme du mesme Idatius Eucsque Espagnol, qui a vescu souz l'Empereur Leon premier enuiron l'an 450. de nostre Seigneur: & Iulianus Pomœrius Archeuesque de Tolette, qui a flory souz le Roy Eringius l'an 686. tiennent que l'Ere qu'ils appellent de Cesar, commença, & fut inuentee (ainsi dict ledict Iulianus en son 3. liu. contre les Iuis) 38. ans deuant l'incarnation de nostre Seigneur. Mais Idatius adiouste specialement en 1'Olymp. 185.& en la 5.annee de l'Empire d'Auguste le premier iour de Ianuier. Tellement qu'il est en celà ensuiuy non seulement d'Alfonse & des autres Astrologues qui ent esté deuant luy, nommeement de quelques Arabes, comme le fils de Sammi, & vn qui a eserit vn traicté des Eres des nations, lesquels disent outreplus expressément qu'elle prist son commencement 13880. iours deuant l'Ere des Chrestiens, & 273. ans 3. mois apres l'Ere des Grecs, qu'ils prennent au regne de Seleucus en Asie. Mais aussi de Dom Roderio de Tolette en son histoire d'Espagne, & des autres historiens Espagnols que nous produiros cy apres. Cependant toutesfois il se pourroit faire que les Espagnols se prindrent à compter les années d'Auguste depuis ceste année, pource qu'ils commencerent lors de recognoistre pleinement Auguste pour leur Seigneur, au gouuernement duquel ils estoient assignez par le partage que les Triumvirs auoient faict entr'eux des prouinces de l'Empire Romain: d'autant mesmement que leurs fai ets furent approuuez ceste annce, & leur authorité côfermee par la Republique. Ioint q ce fut la premiere fois qu'ils esprouueret la puissance & authorité d'Auguste par l'armee q Domitius mena cotr'eux au nom d'iceluy L. MARCIUS CENSORINUS, & C. CALVISIUS SABINUS, Consuls.

Sovz lesquels les Triumvirs firent ratifier & aduoüer tous leurs faits & actes, & introduirent aussi la coustume, qui n'auoit point encor esté auparauant, d'essire non seulement deux Consuls, mais aussi plusieurs pour l'annee qu'ils deuoient exercer le Consulat les vns apres les autres. Combien que ceux qui le tenoient les premiers mois, en retenoient aussi le tiltre tout au long de l'annee: mais les autres s'appelloient petits ou moindres Consuls. Dion liu.48.

Les Ceretains peuples d'Espagne, se rebellerent en ce temps contre les Romains : à cause dequoy la charge de les reduire sut donnée à Domitivs Calvin vs Proconsul, lequel nonobitant la desobeissance de ses soldats gaigna deux grandes iournes sur

cux;

### de la Bibl.historiale.

**6**57

eux, dont il leur fut force de retourner en la fubiection de l'Empire Romain:en faueur dequoy le triomphe en fut accordé audict Domitius. Dion.

Du Monde.	4091	1	Sepmaines.	2	1	Machabees.	4	De Rome.
Olympiade.	3	1	R.dEgypte.	14	1	Empereurs.	5	715

CEPENDANT qu'Herodes estoit allé trouuer Marc Antoine, l'vn de ses freres qui qui se nommoit Iosippus, s'osa hazarder auec son armee d'attaquer celle d'Antigonus, qui le soustint de si bonne sorte qu'il sut dessaich coccis. Iosephe. Au mesme temps Darius Pharnaces, sils de seu Mithridates, sur institué Roy du Pont par Antonius: Amyntas Roy des Pissdiens, & Polemon de Cilicie. Appianus.

L A ville de Samosate pres l'Euphrates, s'estant laisse longuement assieger par Antoi-

ne, fut finalement prise par luy. Iosephe.

Appivs Claudius Pulcher, & Caius Norbanus Flaccus, Consuls.

Sovz lesquels Auguste espousa Liuia fille de Drusus, nonobstant qu'elle fust femme de Tiberius Nero, & enceinte du 6. mois de luy.

Bogvo Roy de Mauritanie estant passé en Espagne pour la reduire en son obcissance sut, non seulement frustré de ses intentions, mais aussi despouilsé de son propre Royaume par Cesar, qui le donna à vn nommé Bocchus: tellement que Bogud sut contraint

de se retirer vers Antoine.

Las Gaulois de l'Aquitanie ayans voulu remuer mesnage, surent par Agrippa, Consul de l'annee ensuyuant si bien chastiez, que sorce leur sut de se remettre en l'estat, auquel ils estoient auparauant. Ce qu'ayant saict, il mena son armee outre le Rhin contre les Germains, sur lesquels il sist quelques exploits de guerre: tellement qu'il s'acquist l'honneur d'auoir esté le second des Capitaines Romains, qui passa le Rhin apres Cesar. Dion.

En tous ieux & en tous esbats à quoy Antonius & Cesar passoient quelques fois le temps l'vn auec l'autre, Antonius (ce dit Plutarque) perdoit & auoit tousiours du pire. A cause dequoy vn deuinÆgyptien qu'il menoit auec luy, de ceux qui se messent de luger & de predire les aduentures des hommes, luy conseilla de se reculer le plus loing qu'il pourroit de ce ieune seigneur, Car ton Demon(disoit-il) craint & redoubte le sien. Ce qu'Antonius apprehenda si bien en sa fantaisse, qu'il partit d'Italie auec sa femme Octauia dés la fin de l'esté precedent, & s'en vint passer l'hyuer à Athenes. Où les nouuelles luy furét portees de la premiere desconfiture des Parthes faicte par Ventidius son Lieutenant en Syrie. Occasion pourquoy il se delibera s'acheminer soy-mesme à ceste guerre: d'autant qu'autres nouuelles vindret que Pacorus le fils du Roy des Parthes amenoit derechef vne grofse puissance pour enuahir & occuper toute la Syrie. Mais cependant Ventidius l'alla rencontrer en la contree Cyrrestique : où il luy donna vne si lourde recharge qu'il mit toute son armee en desconfiture auec vn merueilleux carnage qu'il en fit, entre lequel se trouua Pacorus mesme: auquel ce desastre aduint au iour mesme que Crassus auoit esté auparauant accablé auec son armee par les Parthes. De sorte que cest exploict (qu'on dit auoir esté excellent entre les plus glorieux qui furent onques faits) donna aux Romains pleine & entiere vengence de la honte & perte qu'ils receurent à la deffaice dudic Crassus:& sit retirer les Parthes & se contenir au dedans des limites de la Mesopotamie, & de la Medie. Mais Ventidius n'osa pas entreprendre de les poursuyure plus outre, craignant la ialousie & la male-grace d'Antonius: tellement qu'il se contenta de mener son armée contre ceux qui s'estoient rebellez, & les reconquist. Entre lesquels il assiegea Antiochus Roy de la Comagene, qui pour eschapper ce danger offroit mil talents, à ce que sa rebellion luy fust pardonnee. Neantmoins toutesfois il ne le voulut receuoir à aucune composition, qu'elle n'eust passé par l'aduis d'Antonius mesme, qui desiroit estre veu auoir fait de soy-mesine quelque exploict en ceste guerre. De sorte qu'il arriua au siege, où il trouua les assiegez s'estre si bien fortifiez pendant qu'on attendoit sa venuë, qu'il fut contraint d'accorder paix ì Antiochus à beaucoup moindre prix qu'il ne la demandoit auparauant. Ce qu'estat fait, d fen retourna en la ville d'Athenes: d'où il enuoya Ventidius à Rome, pour obtenir l'hō-

### Premiere partie

neur de la victoire qu'il auoit gagnee sur les Parthes, par le triomphe qu'il y sit en ce Consulat le 27. iour de Nouembre. Qui sut le premier & le seul que iamais aucun autre ait

obtenu des Parthes iusques au temps de l'Empereur Traian.

En ces entresaictes la guerre se recommença entre Cesar & Sex. Pompee. Et aucuns rapports aussi faicts à Antonius, le sirent presque rentrer ouvertement en mauuais mesnage auec Cesar:pour raison (comme dit Appianus) de Pompee, à qui Cesar vouloit faire la guerre contre l'accord faict cy deuant entr'eux:nonobstant que Cesar pretendist qu'il avoit esté premierement violé & transgressé en plusieurs poinces par Pompee. De sorte qu'il equippa vne grande armee pour enuoier contre luy. Et puis aduertit Antonius de son entreprinse, afin de la luy faire approuuer. Qui fut cause de le faire passer auec vne petite compagnie de vaisseaux à Brundusium: & n'y trouuant Cesar comme il auoit esperé, il sen retourna auec despit en la Grece, luy ayant faict entendre par message, qu'il ne trouuoit qu'il entreprist rien contre l'accord faict auec Pompee. Neantmoins toutesfois il ne laissa de poursuiure son entreprinse. Car donnant la conduicte de son armee à Menodorus vn des affranchis de Pompee (qui l'estoit venu rendre à luy, ayant laissé son maistre) & à Canisius Preteur, il les sit aller trouuer l'armee de Pompee, dont Menecrates & Demochares deux autres siens affranchis auoient la conduicte: laquelle ils rencontrerent à l'endroit de la ville de Cumes. Où le choc fut si furieux, que Menecrates fut auec sa nauire dedans laquelle il combatoit, enfoncé dedans la mer par Menodorus. Ce nonobstant le reste de l'armee de Cesar fut auec Caluisius rompu & mis en routte par Demochares. Auquel defastre se vint le iour ensuiuant ioindre vne tormente horrible de mer, qui acheua de rópre, casser ou dissiper tout le reste de l'appareil de mer que Cesar auoit appresté contre Po pce, auec vne perte memorable de gens qui estoient en iceluy. Duquel danger Cesar mesme euada sans difficulté. Cependant Pompee se monstra fort endormy en vne si belle occasion à poursuiure sa fortune: car sans rien entreprendre outre la victoire qu'il auoit obtenue, il laissa rallier ses forces à Cesar tout à son aise : lequel aussi enuoia vers Antoine pour se rappointer auec luy, & pour le faire aussi embarquer en ceste guerre. Pline, Fastes Consulaires, Plutarque, Iosephe, Appianus, Censorinus, Dion liu. 48.

P. OVIDIVS NASO, Poëte Romain fort gracieux & excellent, nasquit ceste annee.

Du Monde.	4092	Sepmaines.	3	Regne d'Herod	es. I	De Rome.
Olympiade.	4	R. d'Egypte.	15	Empereurs.	6	716

Estant Antonius en termes de commencer la guerre à bon escient en personne aux Parthes, enuoya premierement son Lieutenant Sosius, auec main forte, en Iudee pour y restablir Herodes: auec lequel ayant adioin& son armee, tindrent ensemble par quelques mois la ville de Hierusalem assiegee. Et puis par faute de defense entrerent dedans le mesme iour (qui estoit vn grand Sabbath) qu'elle auoit esté 27, ans auparauant prise par Pompee, & 7. apres le trespas de Iules Cesar, lors (comme a noté Iosephe) que Vipsanius & Canidius furent Confuls, & que l'Olymp. 185. estoit en core en cours. Mais Dion liure 49 afferme, que ce fut au Consulat de Claudius, & de Norbanus, Et qu'il ne se fit rion de memorable l'annee d'apres en la Syrie par les Romains. Dont il se peut faire que le siege fut mis dés le Consulat precedent,& que la prise se fit au commencement de cestuy-cy. Car Iosephe dit que le siege dura 5. mois iusques à vn iour de ieusne, qui estoit (come porte l'exemplaire Hebraïque dudit Iosephe) au quatriesme mois de l'annee, lequel nous pouuons estimer auoir esté Thebet (qui se rapportoit lors auec Ianuier) qui est le quatricsme à copter depuis Tisri, ainsi que Mercator mesme nous a aduertis. Mais l'exéplaire Grec d'iceluy declare liu, 15. des Antiq. que Hierusalem fut prise le 15. iour du mois Thamus,72.iours devant la neomenie de Tisri, qui estoit le premier de l'an Sabbatique des Iuiss. Ce nonobstant il a semblé à Scaliger, que Iosephe n'a pas compté le regne dudit Herodes de ce iour là, ains du mois de Nisan ou de Iar ensuiuant: pource qu'il afferne que c'estoit la coustume des Iuifs d'alors de compter les ans de leurs Rois & Princes & des Empereurs Romains qui leurs commanderent, du commencement de l'vn desdits mois, & non du propre iour de leurs regnes. Mais ayant failly à declarer & exprimer les lieux desquels il se dit auoit apris celà en Iosephe, il ne nous donne occasion de

le croire deuat q l'auoir autremet prouué. Ioint que si Iosephe auoit fait so copte en ceste façõ, il auroit aussi copté le regne d'Herodes& la prise de Hierusale, no de ceCosulat, mais du suyuất, qui seroit vne cotradictió grade. Some q ce tesmoignage cy de Iosephe n'est pas beaucoup ferme, pour cofermer la lituation des Colulats d'iceluy Mercator. Mais l'vn & l'autre sert, pour mostrer que le comencement du regne d'Herodes, & des 37. années de durce, que Iosephe luy assigne, se doit prendre au temps où nous le constituons, si on veult trouuer la fin d'iceux en la mesme annee que nostre Seigneur nasquit. Quant à ce que Iosephe mesme se contreuehant dict, en vn autre passage, qu'Herodes mourut en la xxxvr. annee apres sa premiere declaration & institution à Rome, & xxx1111 ans apres le trespas d'Antigonus, qui fut celle année mis à mort à la prise de Hierusalem: le moyen de radouber ceste repugnance semble consister, en retenant le premier nombre en son entier, pour le temps que regna ledit Hérodes, depuis le trespas d'Antigonus, & substituer xL.ou XII. au lieu d'iceluy. Autrement il faudroir rapporter la naissance de nostre Seigneur à la 747.0u 748. de Rome, s'il nasquit souz Herodes. Par ce moyen, la famille sacerdotale des Afmoneans demeura despouillee & priuee de tout point de la principauté Iudaïque, apres en auoir iouy l'espace de 127. ans: & fut transportee en la puissance d'vne race estrágere, qui auoit esté serue des Rois precedens. Ce qui deuoit ainsi aduenir suyuant la prediction de Iacob, recitee en Genese 49. quand la venuë du Messias approcheroit. Ce nonobstant Hircanus ayant grande fiance en l'amitié & fidelité qu'il estimoit qu'Herodes luy auoit portee au parauant, se desrobba de la ville de Babylone, & sen retourna en Iudee, où il fut bien amiablement receu non pas pourtant estably en la souueraine sacrificature. A cause qu'on trouus quelque deffault en ses membres. Parquoy elle fut donnee à vol Iuif, natif de Babylone, qui se nommoit Ananelus, & en fut le premier inuesty, n'estant de la race Leuitique. Mais à péine eut-il acheué la premiere année de son inuestiture, qu'il en fur deuestu, pour estre trasportée à Aristobulus fils d'Alexandra l'vne des filles d'Hircanus, auquel Herodes faisoit volontiers ceste faueur pour gratisier à sa semme Mariamne, qui estoit aussi niepce de ladicte Alexandra. Toutesfois qu'il ne laissa de le saire mourir vn an apres qu'il eut commencé à l'exercer. Au moyen dequoy elle fut renduë audict Ananelus. Iosephe.

Av printemps de ceste année Antonius s'embarqua auec 300, nauires en la Grece, & fen vint au secours de Cesar en Italie. Lequel toutesfois s'estimant (comme dit Appianus) auoir raffemblé forces fuffilantes pour fatisfaire à la guerre qu'il auoit commencee à Popee, sit monstre de se peu soucier de la venue d'Antonius. Dont il sembloit qu'ils deussent deuenir plus ennemis qu'ils n'estoient, si Octauia n'eust si bien fait enuers son frere, qu'il se remit en termes d'appoinctement auec son mary. Tellement qu'ils s'entreuirent, se caresserent reciproquement l'vn l'autre, & radouberent leur amitié : puis Antonius en receuant quelques cornettes & enseignes de gens de guerre d'Italie de la part de Cesar, pour aller faire la guerre aux Parthes, il luy donna en recompense vn grad nombre de ses vaisseaux pour s'en seruir contre Pompee. Laissant quant & quant sa femme Fusuia & ses enfans auec luy pour repasser en Asie, apres qu'estans les cinq annees, durat lesquelles eux deux auec Lepide auoient vsurpé le gouuernement de la chose publique, expirces, ils se firent continuer derechef en la mesme puissance & authorité pour cinq autres annees. Et cependant M. VIPSANIVS AGRIPPA, & L. CANINIVS GALLYS exer-cerent par leur permission le Consulat. Fastes Consulaires, Dion.

ORODES Roy des Parthes receut vn tel desplaisir de la mort de son sils Pacorus, à cause de l'affection qu'il luy portoit pour sa gentillesse & vaillance, qu'il perdit l'enuie de plus regner: & refigna volontairement fon Royaume à fon second fils Phraates, ou Phrahartes, lequel au lieu de recongnoistre d'vne bonne volonté vn si grand benefice, fist par vnc execrable ingratitude mourir l'autheur & de sa vie & de ses honneurs, auec tous ses autres freres qui estoient en nombre de 30. Iustin liu. 42. Zonare, Dion liu. 49. Plutarque en la vie de Crassus.

Du Monde.	4093	1	Sepmaines.	4	1	Machabees.	ż		De Rome.
Olympiade.	186. 1		R.d Egypte.	16	1	Empereurs.	7	1	717
									· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

L. GELLIVS POPLICOLA, & M. COCCEIVS NERVA, Confuls.

C E S A R ayant remis sus vne grande armee de mer, la fit au commencement de l'esté aller contre Pompee. Mais vne tourmente aussi furieuse que celle de l'annee passee, la vint accueillir de telle façon qu'elle la mit en pareil estat qu'elle auoit fait l'autre. Mais pource que Pompee se mostra aussi fortendormy en ce second heur qu'il auoit fait au premier, se contentant de l'appeller le fils de Neptune, sans poursuiure sa fortune, il laissa encore prédre loisir & moien à Cesar de rassembler en peu de temps nouvelles forces sur mer par la dexterité & expertise d'Agrippa, auce lesquelles il luy commanda de poursuiure à outrance Sex. Pompee, ce qu'il fit & alla trouuer l'armee d'iceluy condui de par Demochares, laquelle il mit premierement en routte. Et par ce moyen prit terre en Sicile. Qui fut cause que Pompee, auec le reste de ses forces le reuint derechef charger. Mais il fut encor plus miscrablement vaincu que ses gens n'auoient esté auparauant: tellement que force luy fut de quicter la Sicile, & de se retirer en Asie vers Antoine, qui faisoit lors la guerre aux Medes, auec peu de profit & d'honneur. Sur celà vne discorde se mit entre Lepide (qui auoit fauorisé secrettement à Pompee,& demandoit sa part du fruict de la victoire obtenue sur luy)& Cesar:l'issuë de laquelle fut, que Lepide abandonné de ses gens fut contrain& de faller rendre bien humblement à la mercy de Cefar, qui luy referua la vie : mais il le despouilla de toute sa puissance & authorité, & enuoya quant & quant son armee en Afrique,

pour la reduire entre ses mains. Appianus, Dion.

P. CANIDIVS CRASSVS enuoyé contre les Iberiens, vainquit leur Roy Pharnabazas en vne bataille, & le contraignit de prendre l'alliance des Romains, & auec luy subiugua le Royaume d'Albanie: le Roy de laquelle nommé Zoberes, fut aussi contrain & de le suiure. Tellement qu'Antoine se voulut seruir d'eux, ensemble d'Artanasdes, selon d'autres Artabaxes, qu'on estime auoir esté fils du grand Tigranes Roy de la grande Armenie, contre Artanasdes aussi Roy des Medes. Mais l'issue vint à rebours de son attente, & si fut trompé en la paix qu'il esperoit auoir du Roy des Parthes, & contrain & de se retirer honteusement de la Medie & Mesopotamie, auec perte de la moitié de l'armee qu'il y auoit menee, qui estoit de 16. legions: tesmoin Dion, Velleius Paterculus, Iustin. Où comme declarent Plutarque & Appianus d'enuiron six vingt mille combatans : selon lesquels aussi ceste honte aduint à Antonius pour l'amour de Cleopatraid'autat que le grand desir qu'il eut d'estre l'hiuer auec celle, luy sit commencer la guerre hors de saison, auant qu'il en fust temps, & precipiter toutes choses à la haste, pensant plus come il pourroit retourner bien tost vers elle, que come il pourroitvaincre ses ennemis. Car premieremet là où il falloit hyuerner en l'Armenie pour refraischir & reposer ses gens qui estoient aggrauez & recreuz du long chemin qu'ils auoiét fait,& puis fur le comencemet de la nouvelle saison aller enuahir la Medio, deuant que les Parthes bougeassent de leurs maisons & garnisons, il n'eut pas la patiéce d'attédre, ains les fit tout incontinét entrer en païs d'ennemy, & aller mettre le siege deuat la ville de Phraata, qui estoit la principale & la plus grade ville qu'eust le Roy de la Medie, sans attédre que son artillerie & tout l'equipage par lequel il la deuoit battre luy fust amené. Or pource qu'Antoine estoit eschappé à meilleur marché qu'il n'esperoit de ce danger, il prenoit ceste fuitte pour vne victoire. Velleius Paterc.

Du Monde.	4094	Sepmaines.	5	Machabees.	3	De Rome.
Olympiade.	2	R.d Egypte.	17	Empereurs.	8	718

ANTOINE desirant auoir sa raison du Roy d'Armenie, qui l'auoit abandonné auec ses gens au plus fort du voyage precedent, encore qu'il eust esté le principal autheur de le faire saire, s'allia (tesmoin Dion) du Roy des Medes. Mais Plutarque & Appianus disent, qu'incontinent apres le depart d'Antonius le Roy des Medes & Phraates Roy des Parthes entrerent en grosse querelle l'vn contre l'autre, qui commença par les despouilles des Romains: & prit tel accroissement, qu'elle mit en danger le Medien de perdre son Roiaume. A cause dequoy il enuoia vers Antonius se solliciter d'aller faire la guerre aux Parthes, luy promettant de luy ayder de toute sa puissance. Ce qui mit Antonius en grand desir de suure son conseil. Mais come il se deliberoit d'aller parlementer auce luy, nouuelles suy vindrent de la venue de sa femme en la ville d'Athenes, qui l'alloit trouuer. Lesquelles

firent iouer à Cleopatra si bien son personnage (craignant qu'elle ne le perdist) qu'elle le retint en Egypte sans faire le voyage qu'il auoit entrepris vers le Roy des Medes, le remettat à vne autrefois, & qu'il renuoya sa semme à Rome. Ce qui sut cause de renouveller les

rancunes d'entre luy & Cesar.

Les peuples du Piedmont, & leurs voisins comme ceux du Marquisat de Salusse, de Turin, & les Iapigiens, & Liburniens, se reuoltans contre l'Empire, firent retourner Octauius qui vouloit passer en Afrique contre eux; lequel les vainquit & subiugua en peu de temps: & puis marcha outre auec son armee contre les Pannoniens, ou selon Appianus Illyriens, qui ne l'auoient en aucune sorte offensé: lesquels toutessois il subiugua pour son plaisir. Dion. Mais Appianus recite que Cesarapres auoir appaisé les troubles & seditions de la Sicile & de l'Italie, qu'il commença de mettre la main à reformer les mœurs, les abuz & le desordre qui estoit en la chose publique. En faueur dequoy le peuple le crea Tribun perpetuel, & beaucoup de villes d'Italie le canoniserent au nobre de leurs Dieux, lors qu'il estoit en la 28. annee de son aage.

SEX. Pompeivs, & L. Cornificies, Consuls.

Le premier desquels estoit autre que Sex. Pompee fils du grand Pompee, lequel se stant ceste année retiré és lieux où Antoine auoit puissance, sut par son commandement mis à mort: pour ce qu'il sut descouvert qu'il cerchoit de se mettre en l'alliance du Roy des Parthes contre luy, pendat qu'il prioit Antonius d'autre costé de le receuoir en sa protection. Appianus, Dion.

Avovel temps aussi Statilivs Tavrvs, alla prendre possession du gou-

uernement de l'Afrique au nom de Cesar. Dion.

Sallvs tivs femblablement historiographe excellent mourut, pendant que Cornelius Nepos autre historiographe Romain storissoit encore.

Du Monde.	4095	1	Sepmaines.	6	1	Machabees.	4	De Rome.	
Olympiade.	3		R.d Egypte.	18	1	Empereurs.	9	719	

ANTONIVS retourna (comme recite Plutarque) vne autre fois auec grande puissance en Armenie, & fit tant par belles promesses, sollicitations & messages, qu'Artanasdes Roy d'Armenie s'en alla souz sauf-conduit parler à luy: qui toutesfois fut iniustement retenu prisonnier, & lié de chaines d'or, & son Royaume donné à vn des fils qu'il auoit eu de Cleopatra, apres qu'il l'eut reduict en sa puissance, & mis en routte Artaxata, fils aisné d'Artanasdes, que les Armeniens auoient pris pour leur Roy au lieu de son pere. Lequel mesme il mena en triomphe en la ville d'Alexandrie, dont il offensa merueilleusement les Romains,& les aliena de luy,quand ils virent que pour l'amour de Cleopatra il oftoit le propre honeur & la principale gloire de sa patrie, pour en gratifier aux Egyptiens. Mais il leur despleut encore plus, quand comme pour leur faire despit,& en mespris d'eux il declara publiquement auec grande superbe & insolence, qu'il establissoit Cleopatra Royne d'Egypte, de Cypre, de Lydie, & de la basse Syrie: & quant & elle Cesarion aussi Roy des mesmes Royaumes qu'elle auoit eu de Iules Cesar. Puis appella les enfans de luy & d'elle les Rois des Rois,donnant pour appennage à Alexandre l'Armenie , la Medie & les Parthes, quand il les auroit subiuguez & conquis: & à Ptolomeus la Phœnicie, la Syrie & la Cilicie. Ce nonobstant il semble aussi que ce sut au mesme temps, qu'il alla saire paix & alliance auec le Roy des Medes,& qu'il fiança la fille d'iceluy à l'vn des fils que Cleopatra auoit eu de luy. Dion liu.49. auec Velleius Paterculus, Plutarque, Appianus: lequel finit en cest endroit ce qu'il a escrit de la guerre Parthique.

L. SCRIBONIVS LIBO, & L. ATRATINVS, Consuls.

Sovz lesquels C. Sosius triompha de la prise de Hierusale, & de la victoire par luy obtenuë sur les Iuiss: comme C. Norbanus au semblable de la subiugation, & reductió d'v-

ne partie des Espagnes, qui s'estoit reuoltee.

AVQVEL temps aussi OCTAVIVS CESAR alla faire guerre en personne aux Pánoniens, & Dalmatiens, lesquels il vainquit: mais ce fut apres ausoir dompté les Piedmontois, Liburniens & Iapidiens, qui s'estoient rebellez contre luy. Et puis s'en reuint exercer le Consulat à Rome auec Volcatius. Dion, Zonare, Appianus.

662			P	ren	niere partie
Du Monde.	4096	1	Sepmaines.	· <sub>7</sub>	Machabees. 5   De Rome.
Olympiade.	4	1	R.d Egypte.	19	Empereurs. 10 720

BOCCHVS Roy de Mauritanie mourut: au moyen dequoy Cesar mit son Royaume au nombre des Prouinces.

A v mesme temps aussi Archelaus sut institué Roy de la Cappadocie par Antonius, sul

est vray(comme dit Cornelius Tacitus liu.2.) qu'il regna 50. ans.

L E Roy de Medic, aucc le secours des Romains, dessit vne armee de Parthes, qui estoit venue contre luy. Mais apres que les Romains l'eurent laissé, les Parthes reuindrent, qui le vainquirent, retindrent prisonnier, et reduirent son Royaume aucc l'Armenie en leur puissance. Mais ils restituerent l'Armenie à Artaxias sils d'Artuasdes, si celà ne s'est faict

depuis. Dion.

Casar estant retourné à Rome pour exercer le Consulat, laissa la charge à Statilius Taurus de poursuiure la guerre contre les Dalmatiens en son absence. Lors commença à se faire paroistre le seu de la haine qui se couvoit de long temps entre Cesar & Antonius. CarCesar se sent mesprisé en sa sœur par le tort qu'Antonius luy faisoit, sit tout ce qu'il luy sut possible d'irriter tant pour ce fait que pour ses autres deportemens le peuple & le Senat de Rome contre luy: lequel aussi envoia de son costé gens à Rome pour cotrecharger & accuser Cesar de ce principalement qu'il ne luy avoit fait aucune part de la despouille qu'il avoit fait de Popeius & de Lepidus. Et pource que Cesar repliqua qu'il ne luy avoit nomplus rien communiqué des conquestes qu'il avoit faites en l'Armenie & en la Medie. Lors Antonius se resolut à la guerre à la suggestion de Cleopatra, faisant approcher ses forces qu'il avoit en Asse de la Grece. Plutarque, Dion.

C. CESAR OCTAVIVS TRIVMVIR pour la 2. sois Consul, auec L. VOLCATIVS TVLLVS. Lequel a esté pris par aucuns pour M. Tullius Ciceron, sils de l'orateur. Mais Dion monstre qu'il sut seulement Consul apres la journee Actiatique. Frontinus rapporte l'annee de ce Consulat à la DCCXIX. de Rome. Mais il semble qu'il saut plustost lire, comme il est escrit en Dioq, DCCXXI. ou selon les Fastes du Capitole DCCXX. seulement: d'autant qu'il adjouste qu'il sut 13, ans deuant le Consulat d'Appuleius, & de Silius Nerua. Suetone dict aussi qu'il sut 9, ans apres le premier Consulat dudict

Octauius.

Du Monde.	4097	Sepmaines.	62	Machabees.	6	De Rome.	
Olympiade.	187. 1	R.d Egypte.	, 20	Empereurs.	II	721	

DISCORIDES medecin excellent, lequel au jugement de tous, a le mieux, & le plus doctement escrit de tous les anciens, de la nature & cognoissance des plantes, florissoit en ce temps, & estoit fort familier de M. Antoine & de Cleopatra. Auec lequel aussi viuoiét les Philosophes Arrius & Philostratus en la ville d'Alexandrie: le dernier desquels estoit (ce dit Plutarque) le plus disert & le plus eloquent de tous les Sophistes & Rhetoriciens de son temps pour parler promptement & à l'impourueu. Mais l'autre sut tellement aymé d'Octauius, qu'il pardonna en saucur de luy aux Alexandrins, & luy sit de grands honneurs & caresses.

Cn. Domitivs Enobarbys, & C. Sosivs, Confuls.

Antoine, ayant espousé Octauia, sœur de Cesar, estoit tellement ensorcelé de l'amour de Cleopatra Royne d'Egypte, qu'il ne la recognoissoit seulement pour sa semme, mais aussi pour les occasions precedentes vint à la repudier du tout. Dont sut totalement convertie & embrase en guerre mottelle l'iniustice qui se couvoit de long téps entre luy & Cesar. Et puis d'autres occasios (qui sont bié amplemétre citees par les histories) sur uindrent, qui en sirét sortir le seu en telle cuidéce, que chacun d'eux s'appresta aux armes, sirét leuce de toure la gédarmerie qu'ils peurét des prouinces qui estoiét souz leurs gouvernemens. Tant qu'ils se vindrent trouver au pais d'Epire, où toutes sois ne se sit rien de memorable, pour ceste année, sinon en escarmouches. Appianus, Dion, Plutarque. Leque

Lequel tesmoigne qu'Antonius eut auec luy lors en personne les Rois Bocchus des Libyens (si ce n'est pas luy que Dion dit estre decedé l'annee precedente) Tarcondemus de la haute Cilicie, Archelaus de la Cappadocie, Philadelphus de la Paphlagonie, Mithridates de la Comagene, Adallas de Thrace, auec le secours que d'autres Rois luy enuoyerent, comme Polemon Roy du Pont Mancus d'Arabie, Herodes de Iudee, Amyntas de Licaonie & de la Galatie, ensemble de celuy des Medois. Tellement qu'il se trouua auoir beaucoup plus grand nombre de gens de guerre & de vaisseaux de mer que Cesar. Et encore qu'il les cust aussi beaucoup plustost prests & assemblez que luy, si este qu'il le laissa prendre le loisir de faire son fait & ses apprests. Dont il sut estimé auoir peu sagement faict, comme il sut aussi d'auoir trainé Cleopatra auec luy iusques en la Grece.

Du Monde.	4098	1	Sepmaines.	2	1	Machabees.	7	De Rome.
Olympiade.	2	-	R.d Egypte.	21	1	Empereurs.	[12	722

HERODES par le commandement d'Antoine, mena guerre au Roy d'Arabie, qui refusoit le tribut, qu'il auoit promis à Cleopatra. Et luy vindrent les choses du commencement si à souhait, qu'il gagna vne grande bataille sur les Arabes. Mais la chance se tournant contre luy, perdit tost apres & son camp, & la plus part de son armee. Tellement que ce fut à grand peine qu'il repoussa lesdicts Arabes, qui le vindrent charger, iusques dedans la Iudec,& qu'il les contraignit de se retiter en leur païs. Cependant la guerte Actiaque suruint estant en la 7. année de son regne. Auquel temps le pais de Iudee fut merueilleusement gasté par un tremblement de terre. Outre celà Herodes entra en ie ne sçay quelle deffiance du bon vicillard Hircanus, duquel il eut opinion qu'il s'en vouloit fuir en Arabie: à cause dequoy, il le fist executer publiquement à mort : demourant par ce moyen la race masculine des Machabeens Rois de Iudee totalement esteincte auec luy,& ce 40. ans apres la mort de sa mere Alexandra. Ce faict Herodes se confiant en la benignité de Cefar,& en la fidelité qu'il auoit toufiours gardee aux Princes Romains, alla trouuer Octauius,lors qu'il estoit à Rhodes, qui luy fit vn si bon recueil, que non seulement il le receut en grace, mais ausfi luy conferma & augmenta ses estats de la principauté de Samarie & de plusieurs villes maritimes, par le moyen desquelles l'estenduë de son Royaume fut merueilleusement augmentee. Iosephe.

OCTAVIVS ayant gagné la victoire Actiaque, institua en memoire d'icelle des ieux en la ville d'Actium qui se deuoient celebrer de cinq en cinq ans en l'honneur d'Apollon Actien, au iour qu'elle luy estoit aduenuë. Et puis voyant qu'Antoine s'estoit retiré honteusement en Egypte, auant que de le poursuyure, il s'en reuint donner ordre aux assaites de la Grece, de laquelle il repassa en Asie pour la receuoir en son obeissance. Mais sur la fin de l'annee, il s'en retourna en Italie, par le milieu quasi de l'hyuer: tellement qu'il se trouua à Rome au commencement de son 4. Consulat, si nous croyons Dion: combien

que Suctone afferme qu'il le commença en Asie.

Cependant Cleopatra s'estant retiree en Egypte, se mit en œuure à tascher de faire enleuer toutes ses nauires de la mer mediterrance, & les faire trainer iusques en la mer rouge, en deliberation que si elle l'eust peu faire, de se mettre dessus auec sa famille & grade compagnie de gens, ensemble tous ses thresors & ioyaux, & s'en aller habituer en quelque terre de l'Ocean meridional; mais elle se trouua frustree de son entreprinse. A cause dequoy elle se mit à bastir d'autres moyens pour destourner le malheur qui la pourchassoit, qui reuindrent tous à neant.

C. CESAR OCTAVIVS Triumvir pour la 3. fois Consul, auce M. MES-

Tovtes les forces d'Antoine & de Cesar assemblees, tant par mer que par terre, se vindrent rencontrer pres le port d'Actium en l'Epire: où apres plusieurs escarmouches, se donnerent vne grosse bataille le second iour de Septembre. En laquelle Cesar demoura victorieux (par la faute de Cleopatra, qui s'enfuit auec grand nombre de nauires deuat que la bataille sut perduë: qui sut cause qu'Antonius se mit honteusement à la suyure, sans considération de ses gens qui combattoient pour luy, & que son armée de terre estoit encore toute entiere) & par mesme moyen maistre & souuerain de l'Empire Romain.

kkk ij

### Premiere partie

664

cause dequoy on commença de compter les ans de sa Monarchie du iour que suy aduint ceste victoire, comme Dionliu.50. recite. Laquelle toutesfois sera comptee de l'an 723. si ce Consulat a faict seulement son entree à la fin de l'an 722. de Rome. Qui semble aussi aitoir esté l'aduis de Ptolomee liu.3.chap.8.de son Almageste , & de Clement Alexandrin liu.I. des Stromates. Qui font compte, que le Royaume des Lagides dura en Egypte, depuis le trespas du grand Roy Alexandre iusques à la Monarchie d'Auguste, & à la iournee Actiarique l'espace de 294. ans. La fin desquels ne peut estre escheuë qu'en la 722. de Rome, selon la supputation des Tables du Capitole & 724. de Varro : & au commencement aussi de la 3. annee de la 187. Olympiade, si Alexandre mourut en la premiere annee de l'Olympiade 114. A cause dequoy Iulius Africanus disoit ( au rapport d'Eusebe liu. 8. chap. 2 de la demonstration Euangelique) que le regne des Macedoniens fut totalement aboly 60. ans deuant la 16. annee de l'Empire de Tibere, lequel il constitue en la 2. annee de l'O lymp. 202. Iosephe aussi confesse liu. 15. chap. 6. des Antiq. que la Monarchie d'Auguste commença en la 7. annee du Roy Herodes. Cenforinus, & Nicolaus Copernicus liu. 3. chap.11. des reuolutions adioustent en la 718. de l'Empire de Nabonassar. Par toutes lesquelles supputations & par toutes les autres aussi que nous citerons cy apres souz l'an 990.de Rome,celle de Mercator est condamnee, qui rapporte ladicte Monarchie à l'an 721. de Rome, & à la 716. annee de l'Empire de Nabonassar. Combié que celle d'Onufrius y peut estre adaptee,outre ce qu'il y a tesmoignage oculaire cotre celle de Dionysius Halicarnasseus, qui declare expressément qu'il arriua premierement à Rome l'année que les guerres ciuiles furent mises à fin,apres le milieu de la 187. Olympiade : & qu'il y demeura 22.ans entiers, composant son histoire Romaine iusques à l'an 745. de Rome, & premier de la 193.Olympiade.Mais pour vuider totalement les doubtes qui se sont presentees sur la supputation des ans depuis la iournee Actiatique, faut entendre auec le docte Scaliger, que le principe de la victoire Actiatique a esté pris des anciens en deux manieres, l'une quand ils l'ont compté du temps que l'armec d'Antoine fut desfaicte au port d'Actium, l'autre de la prise d'Alexandrie.

Du Monde.	4099	1	Sepmaines.	3	R.des Iuifs.	8	1	De Rome.
Olympiade.	3		R. d'Egypte.	22	Empereurs.	13	1	723

Octavivs entendant qu'Antoine & Cleopatra faisoient tous leurs efforts de rassembler nouuelles forces de guerre, seiourna si peu de temps en Italie, qu'il en sortit le 30. iour apres son arriuee; & fut de retour en Asie, & de là aux entrees de l'Égypte, auant que Antoine sçeust qu'il estoit allé en Italie. Dequoy les gardes de la ville de Pelusium furent tellement estonnez, qu'ils rendirent la ville entre ses mains: & par ce moyen le passage luy fut ouuert iusques deuant la ville d'Alexandrie, où sa caualerie reçeut quelque perte en vne escarmouche contre ceux d'Antoine. Qui fut cause qu'Antoine voulut tenter derechef le hazard d'vne bataille, où il se trouua de tout poin à vaincu; si bien, que ne sentant plus d'espoir de remede en ses affaires, il se tua soy-mesme. Mais Cleopatra esperant quelque meilleure composition d'Octauius, se mit auec la ville & tout son Royaume entre ses mains. Toutesfois congnoissant apres qu'elle estoit reseruce pour le triomphe, preuint ceste ignominie par sa mort, qu'elle s'auança par vn poison secret. Ainsi fut le regne des Lagides en Egypte esteinet & aboly auec elle, apres auoir duré depuis le trespas d'Alexandre les 294.ans, que nous auons dict. Pource que Cesar rangea toute l'Egypte en l'estat des prouinces, souz l'obeissace du peuple Romain, & en fit A. CORNELIVS GAL-L v s le premier gouuerneur. En faueur dequoy, le Senat ordonna (tesmoin Dion) que le iour auquel la ville d'Alexandrie luy fut rendue, seroit marqué és Fastes, comme iour de feste,& faict principe de la computation des ans ensuiuans. Qui pourroit estre celuy que nous trouuons marqué au Calendrier de P. MANVIIVS sur le 26. iour de Mars en ces mots: Hoc die Cesar Alexand. recepit. Si ce n'estoit que celà se peust aussi bien attribuer à Iul. Cesar. Et que nous auons plusieurs argumens de le rapporter au mois d'Aoust plustost qu'ailleurs: comme ceux que recitent Macrobe & Censorin, qui furent cause de le faire iurnommer du nom d'Auguste. C'est à sçauoir pour auoir en iceluy reduit toute l'Égypte souz l'obeissance du peuple Romain, & mis fin aux guerres ciuiles. Ce qui est aussi con-

fermé par Dion, qui dit que les nouvelles de la mort de M. Antoine furent portees à Rome en celle partie de l'annee que Tullius Ciceron estoit Consul. Ioinst que nous trouuons escrit que les Romains celebrerent tous les ans le premier iour d'Aoust vne feste, en memoire de la victoire obtenue sur M. Antoine & Cleopatra, laquelle sut convertie puis apres en la feste de la memoire des liens de S. Pierre: & que les ans que les Egyptiens appelloient Augustaux, qu'ils comptoient, comme dict Censorinus, de la Monarchie d'Auguste, ou du temps qu'ils furent subiuguez par luy, prenoient leur principe au 1, iour de leur premier mois, nommé Thoth, qui se trouvoit selon ses reigles en ce temps environ la fin d'Aoust, ou le commencement de Septembre ; pour ce qu'il afferme qu'il se trouus l'an 891. de Rome, aucc le 21. iour de Iuillet, & 100. ans apres au 25. iour de Iuin . Il semble, qu'ils se doiuent compter plustost du iour de la victoire Actiaque, que d'aucu de ceux de l'annee d'apres. Tant y-a cependant, qu'il monstre qu'il les faut compter de la fin des 294. de la mort d'Alexadre. Velleius Paterculus declare aussi que les guerres ciuiles prindrent fin en la 20. annee apres qu'elles eurent esté commencees.

C. C. E. S. A. R. O. C. T. A. V. I. V. S. pour la 4. fois Consul, auec. M. LICINIVS

CRASSVS.

V NE partie duquel Consulat fut exercee, suyuant la coustume, & la permission d'O ctauius, par M. Tvilivs fils de l'Orateur Ciceron: à sçauoir comme on trouue escrit és Fastes d'Appianus, depuis les Ides de Septembre, insques aux Cal. de Nouembre, ou selon d'autres, à la fin de l'annee. A cause dequoy Dion escrit, que celà sembla estre aduenu comme par la prouidence diuine en celle partie de l'annee que fon pere auoit esté occis par Antoine X Au demeurant Cefar apres auoir ordonné de l'estat de l'Egypte, s'en retourna en Asie, où il fit paix auec le Roy Phraates des Parthes, qui auoit nouuellement vaincu vn Tyridates, qui s'estoit esleué cotre luy, & auec lequel il auoit eu vne forte guerre. Finalement l'hyuer retint encore ledict Octauius en Asie, Mais auparauant les peuples de Dace, Getie, & Bastarnie, & autres tant de la Thrace, que de la Scythie s'estans formalisez pour Antoine, auoient donné occasion de faire enuoyer Crassus Consul contre eux, qui se porta si heureusement en ceste charge, qu'il les fit vuider premierement hors de la Thrace, & puis de la Mœsie: tellement que force leur sut de livy donner bataille, qu'ils perdirent si malheureusement, que leur Roy qui se nommoit Deldo y fut occis par les propres mains dudict Crassus: Qui à l'issue de cest affaire, s'en alla encore secourir Rhollo Roy des Getes contre vn autre Roy nommé Dapyges, auquel il sit vn mesme party qu'à Deldo. Cependant les peuples de la ville de Therouenne qui sont en la Gaule Belgique se rebellerent contre les Romains, auce les Treuiriens & autres, & firent pasfer le Rhin à vn grand nombre de Sueuiens, qui leur vindrent au secours. Mais ils furent tous vaincuz & repoussez les vns apres les autres par C. Carriras au nom d'Octavius. Appianus, Dion, Florus.

Du Monde.	4100		Sepmaines.	4	Empereurs.	14
Olympiade.	4	7 die	R.des Inifs.	9	De Rome.	724

Apres Ananelus sut constitué en la dignité de la souveraine sacrificature des Juiss vn nommé Iesus fils de Phabet, qui fut le second des estrangers qui exerça ceste charge.

DEIOTARVS Tetrarche de la Galatie, c'està dire du païs que les Gaulois habitoient en Asie, mourut ayant eu plusieurs enfans, lesquels on dit qu'il auoit fait tous mourir, excepté vn,à qui il desiroit reseruer la successió entiere de tout son estat. Comme il sit aussi par la permission d'Auguste: mais la iustice diuine punissant ceste barbare inhumanité, ne permist que ce fils qui auoit nom Deiotarus comme son pere, laissast aucune lignee apres luy pour luy succeder legitimement en ses biens.

La ville de Nicopolis sut bien tost apres la journee Actiaque sondee aupres du port Actium par Octauius. Dion.

Avover temps aussi M. Tvervs fils de Ciceron fut faict gouverneur de la Syric.

kkk iij

C. CESAR OCTAVIVS pour la 5. fois Consul, auec SEX. APVLEIVS.
CESAR sut de retour à Rome en esté, lors que Valerius Potitus tenoit le Consular entre les seconds Consuls de l'annee, estant l'Empire si bien pacisié de toutes parts, qu'il n'y

auoit aucun ennemy qui le troublast ny par mer ny par terre. A cause dequoy il sit sermer le Temple de Ianus, qui ne l'auoit seulement esté qu'vne sois depuis le regne de Numa: puis receut par trois diuers iours, l'honneur de trois honorables triomphes. Le premier pour les Gaulois, Pannoniens, Delmatiens, & Iapidiens par luy, ou par ses Lieutenans & Commis domptez. Le second de la Macedone & Illyrie. Le troissesse de Cleopatra, & de son Royaume par luy reduict en prouince. Et tous trois, au rapport de Macrobe & d'autres, au mois d'Aoust. Qui est l'vne des causes, pour laquelle le surnom d'Auguste en sut donné au mois qu'on ne nommoit auparauant que sextilis. Parquoy le tesmoignage de Orosius ne doibt estre receu, qui les rapporte au mois de Ianuier. Combien qu'on ne se pourta mescompter, en les referant à l'an 725. de Rome, ainsi qu'a faict Dion, si nous estimons que les quatre premiers mois de ce Consulat dependoient seulement des quatre derniers de l'an 724, ainsi que nous auons assez amplement dict cy deuant. Quant à ce que Velleius Paterculus dit que le Temple de Ianus sut fermé pour la seconde sois au téps que T. Manlius estoit Consul pour la 3, sois, il se peut entendre que ce Manlius estoit lors Co-sul extraordinaire quand celà se sit.

Du Mon	ede. 4101	Sepmaines.	5	1	Empereurs.	15	·
Olympia	sdes. 188. I	R.des Inifs.	10		De Rome.	725	

M. Terentius Varro, qui eut l'honneur d'estre appellé le plus docte des Romains de son temps, mourut ceste annee à Rome, tesmoin Eusebe, où florissoit Dionysius Halicarnasseus, qui a escrit l'histoire Romaine en langue Grecque.

CN. OCTAVIVS pour la 6. fois, & M. VIPSANIVS AGRIPPA, pour la 2.

fois Confuls.

L a temps duquel Consulat ne sut remarquable à Rome que de plusieurs sortes de jeux, que l'Empereur Auguste sit celebrer tant en l'honneur de Iules Cesar, qu'en saucur des victoires & prosperitez qui luy estoient aduenues cy deuant sur ses ennemis. Et de ce que Crassus aussi, apres auoir heureusement mis à sin la guerre qu'il auoit mence contre les peuples de Thrace & de Scythie, que nous auons nommez cy deuant, en receut le triomphe qu'il auoit merité à Rome. Dion.

Du Monde.	4102		Sepmaines.	6	1	Empereurs.	16	
Olympiade.	2	I	R.des Iuifs.	II	1	De Rome.	726	

Envir nonce temps Herodes Roy de Iudee, institua en l'honneur de l'Empereur Auguste (à l'exemple des autres nations, qui s'esforçoient de toutes parts de luy faire nouueaux honneurs) vne solemnité de jeux semblables aux Olympiques de la Grece, qu'il faisoit celebrer de cinq en cinq ans.

L A grande cité de Thebes en Egypte fut en ce temps destruicte & ruince, selon le tesmoignage d'Eusebe. Chose toutessois qui ne se trouue (que ie sçache) autre part escrite,

ne par quelle occasion ce meschefluy aduint,

À THENEV s natif de Cilicie, Philosophe Peripateticien, Nicolas Damascene aussi Peripateticien & historiographe, Iulius Maternus Mathematicien excellent, & Vitruuius architecte & ingenieux tressameux, ornerent la Grece & l'Italie de leur sçauoir en ce liecle.

C. CESAR OCTAVIVS pourla 7. fois, & M. VIPSANIVS AGRIPPA pourla 3. fois Consuls.

Estans les guerres ciuiles du tout assopies, l'Empire Romain pacisié de toutes parts, & neantmoins de beaucoup amplisé par les victoires d'Octauius, si bien qu'il ne se itoit iamais veu en telle grandeur : volonté luy prit de remettre la chose publique en son premier estat de liberté en se deschargeant & demettant du faix de l'Empire, comme

il en auoit desia proposé quelque chose (ainsi que recite Dion) dés son 5. Consulat auec ses amis: mais il trouua par leur aduis qu'il ne le pouuoit faire, sans extreme dager de soy & des siens. Qui fut cause de le faire changer d'opinion, en retenant l'authorité qu'il s'e stoit ia acquise. Laquelle toutesfois il se fit premierement confermer par le Senat, & puis par le peuple pour 10. ans seulement, qui furent encore apres prolongez jusques à autres cinq ensuyuans. Et finalement encore à dix autres consecutifs. De sorte que par vne telle continuation l'Empire luy demeura toute sa vie. Ce que ses successeurs receurent tellement en observation, que combien qu'ils fussent creez Empereurs pour tout le reste de leur aage, ils folemnizoient chafque cinquaine & dizaine de leur Empire, comme l'il y eu l eu quelque renouuellement en icelles. Cependant Octavius desirant bien faire paroistre, qu'il n'auoit enuie d'establir ceste principauté en tyrannie & royauté, de toutes les qualitez & tiltres d'honneur qui luy furent presentez à grande instance, & à plusieurs fois, tant par le peuple que par le Senar, accepta seulement auec le nom d'Empereur le surnom d'Auguste, qui signisse sacré, ou augmentant, ou de condition plus haute que humaine. Et ce apres que le departement de toutes les prouinces eut esté fai& entre le Senat & luy, par lequel il se retint le gouvernement & la conduitte de toutes les plus belliqueuses & mal-paisibles. Choses que la plus part des autheurs tesmoignent auoir esté faictes au premier mois de son septiesme Consulat. Mais nous trouuos par vne ancienne inscription, de laquelle nous ferons mention cy apres souz l'an 763. de Rome, que ce fut le vii. des Ides de Ianuier, auquel aussi les peuples de la prouince Narbonnoise luy faisoient pour ceste cause vn sacrifice solemnel tous les ans. Les mots de laquelle sont tels: vii. QVOQVE IDVS IANVARII, QVA DIE PRIMVM IMPERIVM ORBIS TERRARVM AVSPICATVS EST, THVRE, VIN O SVPPLICENT, ET SINGVL. HOSTIAS IMMOLENT, &C. Suyuant laquelle raison Eutrope semble auoir escrit: Casar quum ex Oriente Victor reuersus esset 8. Id. Ianuary, tum primùm Augustus eo quod Remp. auxerat , consalutatus est. Atque eo die summam rerum potestatem, quam Graci Monarchiam vocant, adeptus est. Tant y-a que l'estat de Rome apres auoir perdu sa forme de Republique sut totalement confermé en Monarchie sans contredit d'aucun: pour ce que les plus farouches estoiét morts aux batailles ou par proscriptions: & que le reste des nobles voyans les plus prompts à seruir estre esseuez aux biens & honneurs, voire auancez par le moyen de telle nopueauté, aima mieux ce qui estoit asseuré & present, que se formalizer auec danger pour les choses anciennes. Join à que ceste mutation ne fut trouuee mauuaise des prouinces de l'Empire : d'autant qu'elles ne se voyoient point asseurces souz le gouvernement du Senat & du peuple, à cause des querelles des grands, auarice des Magistrats, & qu'il n'y auoit pas grand support aux loix, puis qu'elles estoient renuersees par force, par mences ou par argent. Qui semble estre aussi la cause pourquoy les Romains referoient la source & origine des ans qu'ils appelloient Augustans: lesquels (comme di& Censorinus) se comptoient de ce Consulat, & prenoient leur principe au premier iour de Ianuier, comme les Iulians: tellemét que l'année qui eut pour Consuls Vipius & Pontianus à Rome, estoit à son rapport la 265. des Augustans, 991. de la fondation de Rome, & 562. depuis la mort d'Alexandre. Ce qui se rapporte bien à nostre supputation.

Du Monde.	4103		Sepmaines. 7		Empereurs	17
Olympiade.	3.	-	R. des Iuifs. 12	1	De Rome.	727

HERODES fit fortifier en cetemps, & bastir quelques places fortes en son Royaume, lesquelles il sit nommer Herodion, Alexandrion, Hircanion. Iosephe.

ÆLIVS GALLVS, gouuerna le païs de Syrie en ce temps souz tiltre de Pro-

CORNELIVS GALLVS estant cassé du gouvernement d'Egypte par l'Empereur, pour les fautes qu'il avoit commises en sa charge, & envoyé en exil, se dessit soy-mesme de desespoir.

A v Q V E L temps aussi Polemon Roy du Pont, contracta alliance & confederation auec le peuple Romain. Dion.

kkk iiij

### Premiere partie

C. CESAR OCTAVIVS Avg. pour la 8. fois Consul, & T. STATILIVS TAV-

k v s pour la 2. L e s Cantabrois,& Nauarrois, prenans les armes contre les Romains, furent cause de faire r'ouuris le Temple de Ianus, pour la guerre qui se commença contr'eux. Et aussi contre ceux du Marquisat de Salusse, qui se rebellerent. Dion, Suctone.

	Du Monde.	4104	Sepmaines.	63	Empereurs.	18
218000	Olympiade.	4	R.des Iuifs.	13	De Rome.	728

HERODES donnant & ostant à ceux que bon luy sembloit la souveraine sacrificature des Iuiss, en demist Iesus qu'il auoir pourueu auparauant: & puis en inuestit Simon fils de Boëthus natif d'Alexandrie, en faueur de ce qu'il estoit son beau-perc.

Avove L temps aussi, qui estoit la 13. année de son regne, vne secheresse non accoustumee, engendra vne grande sterilité en Iudee, qui sut suivie d'vne grande famine, & puis

d'yne horrible peste & mortalité, tant d'hommes que de bestes. Iosephe liu.15.

PHRAHARTES Roy des Parthes, abus at de l'heur qui l'auoit accopagné en toutes les affaires & exploits de guerre qu'il auoit fait sur Antonius & sur tous les autres Capitaines Romains, en estoit deuenu tant insolent, qu'il en tractoit ses subjects beaucoup plus tyranniquement qu'ils n'auoient accoustumé d'estre, iusques à ce qu'ils ne le peurent plus supporter. A cause dequoy ils l'auoient cy deuant chassé & enuoié en exil; substituant vn Tiridates en son lieu, qui les gouuerna l'espace de quelque temps come leur Roy, iusques à ce qu'il vit reuenir Phrahartes auec vne grade armee de Scythes pour se remettre en son estat. Lors se dessiat de ses forces, il luy quicta la place, & deuat qu'auoir veu le loup, il se retira auec vne grade trouppe de ses amis vers l'Empereur auguste, lors qu'il estoit allé faire la guerre en Espagne, où il le trouua. Et pource qu'il luy mit entre ses mains l'vn des fils de Phrahartes qu'il auoit surpris & amené auec soy, Phrahartes enuoia des Ambassadeurs pour redemander l'vn & l'autre, ausquels le fils sut bien rendu, mais Tiridates sur resusé, à qui on assigna vn honneste estat pour son entretenement, tant qu'il voudroit demourer entre les Romains.

Iustin liu. 42.

A MINTHAS Roy d'vne Tetrarchie de la Galatie & de Lycaonie, mourut laissant plusieurs enfans; ausquels l'Empereur ne permit de succeder à leur pere. Le Royaume duquel il mit au rang des prouinces Romaines. Il inuestit aussi au mesme temps Iuba, fils du dernier Roy Iuba de Mauritanie, d'vne partie de la Getulie, en recompense du Royaume qui auoit esté osté par Cesar à son seu pere. Ce Iuba sut au tesmoignage des anciens, homme de grand sçauoir, mesmement en l'agriculture, & des choses naturelles. Dion.

C. CESAR OCTAVIVS Avg. pour la 9. fois Consul, auec M. IVNIVS SYL-

A v G v s T E ayant entrepris de faire la guerre en personne aux Cantabrois (qui sont auiourd'huy les Nauarrois & Biscains) & leurs alliez, fut arresté d'vne maladie sur les frontieres d'Espagne. Parquoy il donna la conduicte de son armee à T. Canusius, & Antistius: lesquels allerent trouuer ses ennemis rangez en bataille, qu'ils chargerent de si bone
façon, qu'ils en obtindrent vne glorieuse & memorable victoire: par le moyen de laquelle
force leur sut de receuoir le joug de l'Empire Romain. D'autre costé Terentius Varro
chastia si lourdement les Salussiens de leur rebellion en vne bataille qu'il gaigna sur eux,
que la pluspart de ceux qui en resterent, se laisserent vendre par luy à l'encan comme esclaues. Et par ainsi estans ces deux prouinces en ceste sorte traideces & appaisees, & qu'il
n'y auoit aucun trouble ailleurs, le Temple de Ianus sut pour la 5, sois, au retour de l'Empereur, sermé à Rome. Dion, Florus.

Du Monde.	4105	Sepmain	ses. 2	Empereurs.	19
Olympiade.	189. 1	R.des Ini	fs. 14	De Rome.	729

Avgvste afin de retenir en crainte, & en obeissance les deux nations par luy nouuellement subiuguees, sit sonder deux villes, nommees de son nom, l'vne au Marquisat de Salusse

artunen, et gallaria, um fin amound huy Un arrayon nas et yallinen

Salusses, qui fut dicte Augusta prætoria, pour ce qu'il l'assigna pour demeure à quelques vieilles bades des cohortes Pretoriennes: & l'autre en Espagne, qui prit le nom d'Augusta Emerita, pour ce qu'elle fut donnce aux vicilles bandes qu'il licentia des armes, & est celle

qui se dict auiourd'huy Merida. Strabo liu.14. Dion.

V N grand nombre d'excellens esprits & grands personnages, tant poëtes qu'Orateurs de marque, florissoiét en ce siecle en Italie, comme Virgilius, Varus, Plotius, Galgius, Fuscus, les deux Gisques, Asinius Pollio Messalla, les Bibules, Seruius, Furnius, Horace, Ouide & autres: de forte que depuis le temps de Porcius Cato, & le premier Africain, Rome a tousiours esté peuplee d'excellens esprits. Mais ce siecle d'Auguste a esté quasi le dernier qui retint la naturelle faueur, substance, & proprieté de sa langue Latine, sans aucune corruption: car depuis par succession de temps, elle sen alla en abastardisant tousiours, temps. Out a merson production of the comme cle a continue d'estre jusques à nostre 2 a ho temps. Out a merson production published production of the former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former former

BANVS.

Les Cantabrois, contreuenans à la paix qui leur auoit esté donnee, se rebellerent incontinent qu'ils sceurent l'Empereur estre de retour en Italie. A cause dequoy, il renuoya L. Æmilius en son nom contre eux, qui ne s'y acquist pas moins d'hôneur à les subiugues. qu'auoit fai& Carisius. Dion.

ÆLIVS GALLVS fut le premier des Capitaines Romains, qui mena vne armee dedans l'Arabie heureuse, pour la reduire en la subiection de l'Empire. Mais il trouua l'air d'icelle si aduersaire à ses gens, & le chemin tant penible, que force luy sut de les rameners sans rien faire. Dion. It gram a lauthe Il lausse ly haith for he propriété la lausse les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses la lausse les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses les la lausses la lausses la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse la lausse l

_			7	afour present	4001	L one vy	To receive	acy chinos	yum
	Du Monde.	4106	100	Sepmaines.	3	1 15	Empereurs.	20	
	Olympiade.	2	-	R.des Inifs.	15	1 :11	De Rome.	730	

L'ÆTHIOPIE qui confine l'Egypte, estoit en ce temps gouvernee, comme recite Dion, par vne Roine nommee Candace, de si grad courage, qu'elle se fit chef d'vne armee d'Æthiopiens, qui entrerent en façon d'ennemis dedas l'Egypte, lors que Lepidus, & Lol lius furent Consuls. Mais ils furent honteusement repoussez par C. Petronius Capitaine Romain. A cause dequoy, elle luy enuoya parler de la paix, qui luy fut finalemet accordee. Au reste, si c'est elle-mesme qui viuoit encore au temps de l'Empereur Tibere (comme tesmoignet Strabo, & l'histoire des Actes des Apostres) il faut que son regne, & sa vie ayet anna esté de fort longue durce, ou qu'il y en ait eu deux de mesme nom. Comme son se leus los C. CESAR OCTAVIVS AVG. pour la XI. sois Consul, auec CN. CALPHVR-en faut

NIVS PISO.

A V G V S T E, estant tombé en vne tres-dangereuse maladie, de laquelle il sembloit au iugement des hommes ne deuoir plus releuer, fut toutes fois si heureusement pensé par Antonius Musa son Medecin, qu'il reuint à conualescence. Ce qui acquist non seulemet vn grand honneur audict Musa, mais aussi vne bonne opinion de la science de Medecine. En faueur dequoy Auguste conceda vn priuilege aux professeurs de ladicte science, par lequel il les declara fracs & exempts à l'aduenir de tous fubfides & charges publiques à Ro-

me. Dion, Zonare. M. Marcellus nepueu dudict Auguste de par sa sœur, mourut en ceste mesme annee, estant en la fleur de son aage, en laquelle il promettoit quelque bonne chose de soy à l'aduenir: & fut à cause de celà merueilleusement regretté & fort magnifiquement inhumé. Qui fut cause de faire partir d'Asie M. Agrippa, où il estoit allé pour euiter les ialousses qui estoient entre luy & ce ieune Marcellus, pour reuenir à Rome, où l'Empereur Auguste luy fit espouser sa sœur Iulia, femme impudique. Au mesme Consulat aussi Tiberius Claudius Nero, qui fut cy apres Empereur, estant en la 19. annee de son aage exerça la dignité d'Edile auec grand honneur & reputation,

970	Premiere partie						
Du Monde.	4107	1	Sepmaines.	4	ſ	Empereurs:	21
Olympiade.	3	1	R.des Inifs.	16	1	De Rome.	731

CESTE annec, qui estoit la 302. depuis le trespas du grand Roy Alexandre, & 21. de la principauté d'Auguste, se sit au dire de Panodorus ancien autheur Grec la restitution de l'an Embolisme ou Intercalaire des Egyptiens, laquelle il appelle Apocatastasin, declarat qu'elle commençoit tousiours le 20. iour d'Aoust, & s'accomplissoit au bout de 1460. ans, qui estoit le grand an Cinique des Egyptiens. Ie croy qu'il a aussi voulu entendre par celà que les Egyptiens commencerent lors d'adiouster le iour de Bissexte à leur annee, suiuant l'exemple des Romains, duquel ils n'vsoient auparauant. Comme nous auons trouué vn ancien fragment de certain Chronographe Grec, qui ne s'est nommé. A cause dequoy Albategnius Astrologue Arabe a fait mention de certaines annees qu'il appelle Alkept, lesquelles il commence de compter du temps que les Egyptiens commencerent de s'accommoder à la forme d'annee que tenoient les Romains, suiuant l'ordonnance de Iul. Cesar, se desistans de l'ancienne qu'ils observoient auparauant: & semble qu'il ait voulu rapporter leur principe à l'an 7. de Rome, disant que ce sut 287 apres le regne de Seleucus, qu'il appelle de Hilcarnain.

LES Acturiens & Cantabrois, faisant leurs apprests pour se rebeller contre l'Empire, furent si bien preuenus par Carisius, & C. Furnius qui les assaillirét diuersement, que force leur sut de remettre bas les armes, & de reprendre le joug. Dion liu. 54.

M. CLAVDIVS MARCELLVS, & L. ARRUNCIVS, Confuls.

Comme toute l'Italie estoit merueilleusement affligee de peste & de famine, les Romains attribuans la cause de ceste malheurté à ce que l'Empereur Auguste s'estoit desisté ceste année d'exercer la dignité Consulaire. Le voulurent quasicontraindre de prendre la Dictature: laquelle toutes sois il resusa de tout poinct. Mais il accepta seulement à perpetuité la dignité de Tribun du peuple, qu'il exerça dés lors, & donna exemple à ses successeurs de se ioindre le tiltre de Tribuns, auec le nom d'Empereur. De sorte que le nombre des années qu'ils auoient esté Tribuns, mostroit aussi celles de leur Empire. Dion & Onufrius. Lequel toutes sois doubte s'il faut attribuer cecy plustost à l'an precedet. Ce qui semble aussi estre le plus veritable.

. Du Monde.	4108	Sepmaines.	5	Empereurs.	22
Olympiade.	4	R.des Iuifs,	17	De Rome.	732

Estant Artanasses Roy des Medes, & de l'Armenie mineur decodé, Auguste donna le Royaume de ladicte Armenie à vn nommé Archelaus, reserué la Comagene, dont il sit Roy vn Mithridates. Mais il sit chasser par Tiberius le Roy Artabazes, selon d'autres Artaxias sils d'Artanasses, que M. Antonius auoit fait mourir, de la grande Armenie pour y mettre en son lieu son frere Tigranes à la petition des Armeniens, qui auoient occis le desunct deuant l'arriuee de Tibere: comme tesmoigne Dion liu. 54. Mais Cornelius Tacitus liure 2. declare qu'Artaxias ayant esté mis à mort par ses propres parens, Auguste donna charge à Tibere d'aller substituer Tigranes en son lieu. Combien que Velleius Paterculus appelle Artanasses celuy que Tibere establit au Royaume d'Armenie, après qu'il l'eut reduit auec les legions Romaines en la puissance du peuple Romain.

A v G V S T E desirant aller visiter l'estat des prouinces loingtaines de son Empire, partit ceste année de Rome: & estant arriué par mer en la Grece, il y acheua le reste de ce Consulat. Et apres auoir ordonné és villes d'icelle, ce qu'il luy sembloit estre expedient, passa l'esté ensuyuant en Asie, où il disposa de l'estat de la Bithynie: & puis priua les Cyziceniens, Tyriens, & Sidoniens de leur liberté, quand il passa par leurs villes pour ce qu'ils auoient massacrez aucuns citoyens Romains. Dion, Zonare,

Q. ÆMILIVS LEPIDVS, & M. LOLLIVS, Confuls.

Sovz lesquels L. Sempronius Atratinus s'estant vaillamment porté en la guerre qu'il auoit mence à quelques peuples d'Afrique qui s'estoient rebellez, où il auoit gaigné quelques

ques victoires sur eux, sut trouné digne d'en triompher à son retour à Rome. Fastes Consulaires.

M. AGRIPPA, gendre de l'Empereur Auguste, fut le premier par luy institué gouuerneur de la cité de Rome, quand il alla visiter les prouinces d'Orient. Dion.

Du Monde.	4109	Sepmaines.	6		Empereurs.	23
Olympiade.	190. 1	R.des Iuifs.	18	1:	De Rome.	70933

HERODES estoit en la 17. année de son regne, quand Auguste arriua en Syrie, où il l'alla trouver: & sut si bien receu qu'il luy adiousta à son Royaume celuy qu'on appelloit de Chalcide, auec la Trachonite & Bathanee: & luy bailla permission quant & quant d'instituer son heritier, celuy de ses enfans, que bon luy sembleroit. Outre la quelle saueur, il luy donna le tiltre de troisiesme gouverneur de l'Empire. En recongnoissance desquels benefices, Herodes erigea & consacra vn temple fort magnisique en son honneur en Iudee. Iosephe.

M. Appvleivs, & P. Silivs Nerva, Confuls.

FRONTINVS tesmoigne, qu'ils furent en cest estat 13. ans apres le Consulat 2. d'Au-

guste,& de Volcarius Tullus.

PHRANTES Roy des Parthes, sçachant l'arriuee de l'Empereur Auguste en Asie sut en crainte, qu'il ne sust là venu tout expres pour luy faire la guerre, à cause qu'il n'auoit encore en rien satisfaict aux conuentions de paix qu'on luy auoit accordees auparauat: renuoya volontairement (à fin dé destourner la tempeste qu'il craignoit) les enseignes, & Cornettes de guerre, que luy ou ses predecesseurs auoient gagné sur les Capitaines Romains, auec tous les prisonniers & captiss de la nation Romaine qu'il auoit en son Royaume. En saueur dequoy la paix sut confermee auec luy: pour seureté de laquelle Phraates luy enuoya plusieurs de ses sils en ostage. En quoy Auguste sit plus par la grandeur de son nom seulement, que n'auoient peu tous les Capitaines Romains auparauat luy par leurs armes. Dion, sustin liu. 42.

Du Monde.	4110	1	Sepmaines.	7	Empereurs. 24	ļ
Olympiade.	2		R,des Iuifs.	19	De Rome. 740	34

HERODES estant en la 18 année de son regne, sit rebastir le Temple de Hierusalem en beaucoup plus grande magnificence & sumptuosité qu'il n'estoit auparauant: mettant telle diligence après à le saire venir à ches, que son œuure sust paracheué au bout de huict ans. Au mesme temps aussi il sit reparer la tour de Straton, & amplisser aussi grandement: & puis la sit nommer Cesaree. Iosephe liu, 15. & 16.

P. VIRGILIVS MARO, prince des Poëtes Latins, mourut. Eusebe.

L. CORNELIVS BALBVS natif des Gades en Espagne, sut en ce Cosulat enuoyé contre la natio des Garamantes en Afrique, laquelle il subiugua, & mit tout le pais en l'obeissance du peuple Romain. En faueur dequoy il sut le premier de tous les Capitaines estrangers qui triompha dedans Rome. Pline liure cinquiesme, Fastes du Capitole, Solinus.

C. SINTIVS SATVRNINVS, & Q. LYCRETIVS VESPILLO, Consuls.

Les Cantabrois voulans derechefremuer mesnage contre les Romains, surent bien cost apres si bien mattez par M. Agrippa (nonobstant que ce sut auec peine & danger) qu'il n'y faillut plus retourner: car il les desnicha de leurs montagnes & retraicles, & les sit venir habiter en la plaine. Mais aussi tost q ce seu là sut esteinet, vn autre se r'alluma en la Pannonie: pour ce que les Pannoniens prenans les armes, commencerent une cruelle guerre aux Romains, qui sut dicte Pannonique: la premiere conduicte de laquelle sut donce à Nero. En ces entresaicles l'Empereur Auguste sut de retour de ses voyages d'Orient Rome, pour remedier à quelques seditions qui s'y estoient esmeuës. Par la faction d'un

### Premiere partie

Egnatius Ruffus, lequel ayant cy deuant exercé la preture & edilité par la faueur du peuple, se voulut encore ingerer souz l'espoir de la mesme faueur de briguer le Consulat. Et pource qu'il s'estoit rendu par sa mauuaise vie indigne d'vn tel honneur, Sentius Consul s'opposa à sa petition, & empescha qu'il n'obtint sa petition. Dont il conçeut vn tel despit, qu'il se mit de conspiration auec quelques-vns pour faire mourir Auguste. Laquelle entreprinse estant descouverte, il sut par sentence de instice executé à mort: comme tes moigne Velleius Paterculus auec Dion, lesquels loüent grandement ce Sentius pour la seuerité dont il vsa en ce Consulat, à repousser ceux qui demanderent les offices & dignitez publiques, s'il les voyoit indignes par leurs mauuaises mœurs d'aspirer à telles charges. Velleius Paterculus aussi declare outre, que ceste guerre d'Espagne sut entierement mise à fin en la 220, annee apres que les Romains eurent commencé de guerroier en Espagne. Ce qui s'estoit sait au Consulat de Scipion & de Tuditanus. Mais ce qu'il adiouste, que cecy aduint 50, ans deuant le Consulat de M. Vinucius, nous fait penser que celà est escrit par la faute des escriuains, ou le soupçon est qu'il y a des Consulats transposez souz Auguste & Tibere.

D# Monde.	4111		Sepmaines.	64	ľ	Empereurs.	25
Olympiade.	3	1	R.des Iuifs.	20	1	De Rome.	735

CN. CORNELIUS LENTULUS, & P. CORNELIUS LENTULUS, Consuls. Souz lesquels M. Agrippa, gendre de l'Empereur Auguste, sutfaict Tribun du peuple pour 5. ans. Dion.

Du Monde.	4112		Sepmaines.	2	1	Empereurs.	26	
Olympiade.	4	1	R.des Iuifs.	21	1	De Rome.	736	

Environ ce temps, la ville qui se nommoit anciennement Samarie, fut restaurce & remise sus par Herodes, qui la sit aussi nommer en l'honneur de l'Empereur Auguste, Sebaste, qui signisse autant qu'Auguste. Eusebe.

C. FURVIUS, & C. IVNIUS SYLLANUS, Consuls.

S o vz lesquels les grands jeux seculiers, furent pour la 5. sois celebrez à Rome, & 109. ou 110. ans apres la quatriesme par l'ordonnance de l'Empereur Auguste: selon que recite Dion liu. 54. Pline liu. 7. chap. 48. dict que ce sut 63. ans deuant ceux que Claudius sit en son 4. Consulat, ou selon Cornelius Tac, liu. 11. 64. en y comprenant les deux extremitez. Dion & Censorinus adioustent l'an 737. de la fondation de Rome. En quoy Onustrius pésent qu'ils ayent suiuy la supputation de Varro, qui constituoit la fondation de Rome en la 3. année de l'Olymp. 6. Et auoit esté autheur à Cesar d'y rapporter (comme il se persuade) l'origine & principe des ans de Rome: en changeant l'ordre qu'on observoit auparauant à les compter, qui nous est representé és Tables du Capitole: selon lequel ce Consulat est attribué à l'an 736. seulement de Rome, qui selon Varro seroit le 737. Combien que nous auons monstré cy deuant, ce qu'il failloit croire de ce changement.

Du Monde.	4113	Sepmaines.	3	Empereurs.	27
Olympiades.	191. 1	R.des Inifs.	22	De Rome.	737

Environ ce temps, Marie, mere de nostre Seigneur Iesus Christ, selon la chair, nasquit en la ville de Nazareth de Galilee. S. Hierosme.

M. Lolli vs, allant au secours de Rhymetalces oncle & tuteur des sils de Coccys, Roy de Thrace, alliez de l'Empire, subiugua la nation des Besses, & puis s'en reuint contre les Sicambriens, V sipetes & Tencheres qui auoient en beaucoup de sortes offensé les Romains. Mais quand ils entendirent les apprests qui se dressoient contr'eux, ils enuoyement leurs Ambassadeurs, qui se submirent humblement à la paix. Cependant C. Lucius estant allé apres Lollius au secours dudict Rhymetalces, contre les Sarmates, les contraignit

gnit honteusement de repasser le sleuue Ister. Dion.

L. Domitivs Ænobarbys, & P. Cornelius Scipio, Confuls.

A v temps desquels, l'Empereur Auguste partit de Rome, pour aller visiter l'estat des Gaules: mais cependant aucunes nations des Alpes, des Espagnes, de la Dalmatie, des Pannonies & du Norie, recommencerent à tumultuer. A quoy toutessois leurs gouuerneurs obuierent, de si bonne heure, que l'Empereur demeura par tout, le plus sort & obey. Dion.

Du Monde.	4114	I	Sepmaines. 4	Empereurs	28
Olympiade.	2	1	R. des Iuifs. 23	De Rome.	7 38

Les Grisons dicts Rheti, & les Vindelicies, habitans le païs de Trente, auoient souuent faict des courses & voleries sur les Gaules. A cause dequoy la charge de les reprimer sut donnee à Drusus frere de Tibere, qui les vainquit premierement & subiugua par le moyen d'une bataille qu'il gaigna sur eux. Mais quand ils se furent de rechef esmeuz Tiberius y alla, qui ne les subiugua pas tant seulemet, mais aussi les meit en estat de ne se pouuoir plus rebeller par apres. Dion liu. 54. Velleius Paterculus toutessois escrit, que Tiberius & Drusus seirent la guerre tout en un mesme temps à ces peuples là, combien que ce fut chacun à part soy & en diuers endroicts.

M. LIVIVS DRVSVS, & L. CALPHVRNIVS PISO, Consuls: Tiberius, beau fils

d'Auguste, & qui fut Empereur apres luy, exerça ceste annee la Questure. Av Qve L temps aussi l'Empereur Auguste, enuoya plusieurs Colonies du peuple Ro-

main és Gaules & Espagnes.

C e fut aussi au mesme voyage, qu'il diuisa (comme les autres escriuent la Gaule en quatre parties, auançant la Prouince d'Aquitaine jusques à la riuiere de Loire, & imposant les cens par toutes les Prouinces que Iules Cesar auoit conquises & chargees seulemet de quatre cent mille sestereium. Or Auguste voulut que la Prouince Narbonnoise paiast vn cens reel, & les autres personnel: qui ne peut estre leué du commencement bien aisémet par la malice d'vn Licinius Gaulois de nation affranchi de Iul. Cesar. Lequel estat trauaillé par Auguste en Gaule, trauailla le pays de leuces si excessiues qu'il ne leur laissa rien derrière. Et si il deuint tant insolent, que nonobstant que le cens se cueillit tous les mois, il en vouloit conter quatorze en l'an: disant que Decembre n'estoit que le dixiesme, comme il apparoissoit par son nom, & que les autres s'appelloient Augustes. Parquoy estant accusé deuant l'Empereur pour ses concutions, il le mena en sa maison: où suy monstrant les grands tas d'argent, suy seit croire qu'il les auoit assenblez pour affoiblir les Gaulois, & que les ayant gardez à ceste intention, il suy en faisoit lors vn present. Ce qui fut l'origine de la reuolte d'aucuns Gaulois, & de l'esmeute des Sicambriens Dion.

Du Monde.	4115	1	Sepmaines.	5	1	Empereurs.	29
Olympiade.	3		R.des Inifs.	24	1	De Rome.	739

As ander Roy du Bosphore de Thrace mourut de regret de ce que l'Empereur Auguste auoit donné la superintendace des affaires de la guerre à Scribonius aagé de 93. ans, ayant par son testament institué sa semme nommee Dinanus, (qui estoit fille du Roy Pharnaces, & niepce de Mithridates le grand) son heritiere en son Royaume. A cause dequoy elle se remaria à vn Scribonius, qui se disoit aussi nepueu ou arriere fils dudict Mithridates: & s'emparerent ensemble dudict Royaume du Bosphore sans le consentement de l'Empereur. Qui sut cause que M. Agrippa donna la charge à Polemon Roy d'une partie du Pont, de les dechasser. Mais quand il se sut mis aux champs pour ce faire, il sut aduerty, que Scribonius appellé d'autres Sempronius, estoit occis par les Bosphorans: lesquels toutes sois ne se deliberoient de luy bailler entree dedans leur pays, sinon de sorce, tellement qu'il leur donna bataille, dont il gaigna la victoire. Si est-ce toutes sois qu'il fallut qu'Agrippa vint encore à son secours: à la venue duquel les Bosphorans mirent bas

### Premiere partie

les armes, receuant ledict Polemon pour leur Roy, à qui le Royaume de la Colchide fut aussi lors adiousté en espousant leur Royne Dinamis: pour laquelle chose mise à fin, Agrippa ne voulut triompher. Mais il fut le premier à qui les ornemens triomphaux furent enuoyez par l'Empereur. Qui estoit vne maniere de recompése honorable au lieu du triomphe, selon Dion liu. 54. Iosephe adiouste qu'Herodes Roy des Iuiss accompagna ledict Agrippa en tout ce voyage du Bosphore & du Pont.

CN. CORNELIUS LENTULUS, & M. CICINIUS CRASSUS, Consuls.

Le premier desquels sut enuoié contre les Getuliens, qui auoient pris les armes contre l'Empire Romain, où il sit si bien qu'il les subiugua, & s'en acquist le surnom de Getulique.

Du Monde.	4116	Sepmaines.	6	Empereurs.	30
Olympiade.	4	R.des Inifs.	25	De Rome.	740

TIBERIUS CLAUDIUS NERO (cy apres Empereur) & P. QUINCTILIUS VARUS Consuls.

A v temps desquels l'Empereur Auguste, apres auoir reformé l'estat des Gaules, & des prouinces d'Occident à sa volonté, s'en retourna à Rome, où M. Lepidus, qui auoit esté cy deuant son compagnon au Triumvirat, mourut en l'estat de grand Pontise. Au moyen dequoy Auguste mesme suy sut subrogé & substitué en ceste dignité. Dion, Suetone, Ouide.

Du Monde.	4117	Sepmaines.	7		Empereurs.	31	
Olympiade.	192. 1	R.des Inifs.	26	1	De Rome.	74 <sup>I</sup>	

Q v o x que l'Empereur Auguste eust à son opinion bien pacisié les Gaules, si est-ce que aussi tost qu'il en fut party, ceux qui auoient esté mal traictez par Licinius, ne se peurent tenir de remuer mesnage, mesment ceux qui s'estoient retirez en Germanie vers leurs parens voisins & alliez: lesquels esmeurent si bien les Sicambriens, V sipetes & Tancteres, fouz espoir de faire esmouuoir toutes les Gaules auec eux, qu'ils firent vne armee commune, de laquelle vn nommé Melon eut la conduicte. Lequel ayant trauersé le Rhin, mit la caualerie Romaine en routte auec le Colonel d'icelle nommé M.Lollius, qui y perdit (au dire de Paterculus) l'enseigne de la cinquiesme legion. A cause dequoy l'Empereur Auguste depescha Drusus contr'eux, lequel s'approcha si pres d'eux qu'il les contraignit de repasser le Rhin, & puis pour les empescher de plus faire telles entreprinses, entra par l'isse de Hollande dedans le païs des Frisons qu'il subiugua premierement, & puis de là dedans la Sicambrie, d'où il fut contrain& de fortir pour s'en retourner à Rome, à cause de la suruenue de l'hyuer attendant le retour de la Prime-vere. Apres auoir toutesfois laisse des garnisons tout le long du Rhin afin de les destourner de le repasser, d'autant que les Romains n'auoient fai& cas auparauant que des parties mieux peuplees de la Gaule, laissant tout expres les autres qui leur sembloient de peu de valeur, froides & inutiles.

L'oe v v R E du Temple de Hierusalem estant venue à sin, Herodes s'en alla à Rome, d'où il ramena ses deux sils Alexandre & Aristobulus qu'il y auoit enuoyez deux ans auparauant pour estudier. Iosephe.

M. VALERIVS MESSALLA, & P. SYLPITIVS, Consuls.

L z s Pannoniens faisans monstre de se vouloir rebeller, surent tellement estonnez de la venue de M. Agrippa contr'eux, qu'ils se desisterent de leur rebellion. Qui sut cause que il s'en retourna en Italie, où il mourut, au grand regret de tout le peuple Romain, mais principalement de l'Empereur qui l'aimoit singulierement pour ses vertus. Parquoyayant assaire d'vn autre, sur lequel il se peust descharger d'vne partie du saiz des affaires de l'Empire, il choisit Tiberius à ceste charge, luy saisant espouser sa fille Iulia vesue d'Agrippa, & puis l'enuoya contre les Pannoniens, qui par la mort d'Agrippa, auoient appertement repris les armes, lesquels il vainquit & subiugua dereches, par le moyen des Scordisques,

### dela Bibli historiale.

675

qui le séruirent loyalement en ce voyage. A l'occasion de laquelle victoire, le Sénat luy en vousuit decernes été étiomphes Mais Auguste voulut qu'il se contentast seulement des ornemens triomphaux qu'il luy entioya comme il auoit faict autressois à Agrippa. Ainsi que Dion tesmoigne. Combien que Suetone estime que ce sut le premier qui est sur honoré: Velleius Patereulus toutessois afferme que ceste guerre sut commence au Obhsulat de M. Agrippa, & de M. Vissueius, ce qui conserme nostre soupçon des Consulats de ce temps, & si d'auanture ceux-là ne surest. Consuls extraordinaires.

Du Monde.	f118	Sepmaines.	65	Empereurs.	<b>32</b>
Olympiade.	2	R. des Inifs.	27:	De Rome,	742
	Total History	1 50 5. 83-15-7			1517 (1911) 191

V n nommé Vologeses ou Bulogeses natif du pays des Besses, Prestre de Bacchus, se duisoits grand nombre de peuple en ce temps par vne faulse persuasion, qu'il leur donnoit de sa religion qu'il sofaisoit suyure de grande multitude de gens de guerre, par le moyen desquels il tua en vne rencontre Rhasciporis sils du seu Roy Cottys de Thrace, & meit aussi son oncle Rhimetalces en routte qu'il alla poursuiure iusques dedans le Cherronesse. Ce pendant qu'vn autre peuple nommé les Sialetes rauageoient la Macedosse. Mais quand L. Pisogouuerneur lors de la Pamphilie sut venu au deuant d'eux, il sit retirer les vns apres les autres en leurs pays, & puis les poursuyuit de telle saçon, qu'il contraignit les vns de force, les autres de crainte de se sou-mettre à l'obeissance de l'Empire Romain, selon que Dion recite. Mais Velleius Paterculus afferme, que ceste guerre dura l'espace de trois ans.

La ville de Cefarce commencee dix ans au parauant a esté fondee par Herodes, fut acheuce ceste annee qui estoit la 28, de son regne en l'Olimp, 192, Ioseph. liu. 16. ch. 9.

Le Temple de Janus se vouloit refermer à Rome quand les Daciens ayans passé se sieuue Ister, firent que sques courses sur les Prouinces de l'Empire, & les Pannoniens pour les trop grandes exactions qu'on faisoit sur eux se tumultuerent. Mais quand Tiberius y sur allé, il les appaisa en pou de temps. Dion liu, 54.

Q. ÆLIVS TYBERO, & P. FABINS MAXIMUS Consuls.

Le depart de Tyberius de la Pannonie, donna occasion aux Dalmatiens & Pannonies de reuenir à rebellion: Tellement que force sut qu'il retournast contre eux, & qu'il les poursuyuist de toutes saçons pour les saire reprendre le joug auquel ils ne se pouvoient accoustumer. Ce pendant Drussus feit de si beaux saicts sur les Sicambriens, & sur leurs alliez, quand il sur retourné de Rome contre eux qu'il acheua de les dompter & vaincre, les chassant delà les rivieres de Veser & Elbe, & puis seit bastir deux ponts à Bonne, & l'autre à Gesome auec plus de cinquante sorts, sur le bort de ces rivieres & celle du Rhin, lesquels sessant plus de cause de fonder plusieurs villes telles que Majéce, Cologne, Strasbourg, Vormes, Spire, Basse & autres. Dion.

En laquelle année aussi le prémier Tygre apprincisé fut presenté par l'Empereur Auguste dedans le Theatre de Marcellus, aux ieux qu'il sist celebrer à la dedication d'iceluy.

Pline liu, 8. ch. 7.

Du Monde. , 4119	100	Sepmaines, 2	Empereurs.	<i>3</i> 3	स
Olympiade. 3	1.	R.des Inifs. 28	De Rome.	743	

IVLIVS ANTONIVS AFRICANVS & Q. FABIVS MAXIMVS. Souz lefquels Claudius qui sera Empereur apres Caligula nasquit le premier iour d'Aoust, & vesquit depuis iusques à l'an 34. de son aage. Suetone.

Auquel temps aufli Horace Prince des Poetes Lyriques mourut, Eusebe.

Du Monde. 4	,120	Sepmaines 3		Empereurs.	34	1
Olympiade.	4	R.des Iuifs. 29	1	De Rome.	744	
					111	ij

HERODES mena enuiron ce temps la guerre aux Arabes, & gaigna quelques victoires sur eux. Iosephe liu. 16. Selon lequel aussi Saturninus & Volumnius estoient gouuerneurs du païs de Syrie pour les Romains. Mais le Royaume de Cappadocie estoit gouuemé par vn Roy, qui se nommoit Archelaus.

DRYSVS NERO, & L. QUINCTIVS CRISPINVS, Consuls.

Ca Drusus fut celuy, qui auoit faict cy deuant de si beaux faicts de guerre sur les Germains, & en auoit rapporté de glorieuses victoires. A cause dequoy quand ils se furent encore remuez, il partit de Rome au commencement de ce Consulat pour aller contr'eux, nommément ceux qui s'appelloient Cathes & Cherusces, lesquels il vainquit & subiugua dedans leur pais. Tellement qu'il le soubmit à l'Empire Romain, iusques à la riviere d'Elbe, qui s'empescha d'estendre ses conquestes & victoires plus outre. En faueur desquelles, le surnom de Germanique luy sut donné. Mais ainsi qu'il s'estoit mis en chemin pour repasser le Rhin vne maladie le surprit, à cause de la froisseure qu'il reçeut estant tombé de son cheual, de laquelle il mourut, au grand interest de l'Empire Romain. Parquoy la charge de poursuiure la guerre sut transferee à son frere Tyberius (qui sut apres Empereur) lequel s'en acquitta fort vertueusement. Dion siure 55. Velleius Paterculus, Eutropius.

Las Decades de l'Historiographe T. Liue, esquelles il auoit compris toute l'histoire Romaine, depuis la fondation de la cité se finissoient au temps que ledict Drusus mourut,

auquel aussi l'autheur florissoit.

Du Monde.	4121	Sepmaines.	174	Empereurs.	35	
Olympiade.	193. 1	R.des Iuifs.	30	De Rome.	745	,

Herapes estant en la 30 année de son regne, sit mettre à mort les Iuges ordinaires de la maison de Dauid, & en substitua d'autres en leur lieu, qui estoient nouvellement convertis à la loy Iudaique. Outre-plus il sit tuer le mary de sa sœur Sasome, qu'on disoit estre de la lignee de Dauid, & vn de ses propres sils qu'il auoit eu d'une semme qui estoit de la mesme lignee, pource que le bruit couroit que le Christ promis en la Loy & aux Prophetes, qui debuoit estre de la maison de Dauid, estoit dessa né: Philo.

MECENAS qui a donné le nom aux amateurs & protecteurs des gens de lettres & de

sçauoir mourur en ce Consulat. Dion.

L. MARCIVS CENSORINVS, & C. ASINIVS GALLYS, Consuls.

Sovz lesquels le mois des Romains appellé sexulis prit le surnom d'Auguste par l'ordonnance du Senat en l'honneur de l'Empereur Auguste, pour les causes & raisons exposees par Dion & Césorinus, ou comme le croyrois plus volontiers, pource qu'il suivoit le mois à qui on avoit ja fai& prendre le nom de son pere & predecesseur. Tant ya que Cé-

sorin afferme que celà se sit en la 20. annec de celles qu'il appelle Augustales.

L 25 Germains n'estans encore bien domptez, surent cause de faire partir de Rome l'Empereur Auguste pour aller és Gaules, asin d'estre plus pres du lieu de la guerre qu'il

faisoit mener à Tyberius. Lequel ayant passé le Rhin, & ayant fai& plusieurs beaux exploicts de guerre, estonna de telle sorte les Barbares, qu'ils enuoierent leurs Ambassadeurs pour traicter de la paix. Laquelle toutesfois ne leur fut accordee en la forte qu'ils la demandoient, parquoy Tybere les poursuiuit encor si asprement, qu'il les sit venir au point où il vouloit, car Paterculus afferme qu'il les rendit quasi tous tributaires. Et Suetone declare qu'au moyen de la victoire qu'il obtint d'eux, il les reçeut tellement à composition qu'il prit & choisit 40 mille testes des Sycambriens qu'il transporta deça le Rhin, & les logea au pais le plus proche de ce fleuue là où l'on estime estre aujourd'huy les Duchez de Gueldres, & de Cleues. Tellement que le nom des Sycambriens fut dessors comme effacé & aboly en la Germanie au dire de Cornelius Tacitus. Nonobstant que ceux de la Gaule le retindrent encor long temps depuis, pource que les Romains se servoiét d'eux en leurs guerres,& en tiroient des bandes ou cohortes, qu'ils appelloient Sycambriénes, desquelles ledit Tacitus a faict mention. Aurelius Victor adiouste que les Sueues & Cathes furét aussi quasi exterminez en ceste guerre. Finalement ceste guerre ainsi mise à sin acquist tant de reputation, qu'il luy fut permis d'en triompher à Rome du petit triomphe: & le Consular presenté, qu'il exerça l'annee ensuiuant.

 $\mathbf{D}_{l}$ 

•					
Du Monde. 4122	Sepmaines.	5	Empereurs.	36	
Olympiade. 2	R,des Grecs.	31	De Rome.	746	

L'ARABIE, auoit en ce temps vn Roy, nommé Dinea ou Aretha, lequel auoit succedé à Obodois. Iosephe.

TIBERIUS CLAUDIUS NERO, & CN. CALPHURNIUS PISO. Tous deux

pour la 2. fois Consuls.

Les Que Le toutesfois sont par Dionysius Halic. liu. 1. attribuez à la 745. de Rome, & à la premiere annee de l'Olymp. 193. A cause, comme estime Onufrius, qu'il establissoit la fondation de Rome à la fin de la premiere année de l'Olimp. 7. & non à la fin de la 4 an. de l'Olimp. 6. comme les Tables du Capitole ont faich, Mais il semble au contraire, que celà se doit auec plus de raison entendre selon la raison d'icelles; par laquelle l'an 745. an de Rome, commença deux ou trois mois deuant la premiere année de la 193. Olimpi. Et pource que selon l'intention du mesme autheur le Consulat feit son entree dans le six ou septiesme mois de la mesme année Olimpique, il s'ensuit consequemment qu'il tenoit encore de la 745. annee de Rome: outre ce que ie ne voudrois accorder à Onufrius que Dionysius ait conté les ans de Rome depuis Ianuier en cest endroict, ains depuis leur vray Principe, non plus que ie ne cofesseray à Mercator que ce tesmoignage face aucunement pour son opinion des Consulats. D'autant que Dionyssus déclare expressement que les dits Neron & Piso entrerent en la dignité Consulaire, estant la 193. Olimpiade ja commencee ce qui est formellement contre luy. Cependant encor que ce Consulat semble par le mesme tesmoignage estre bien situé en son lieu, par Onustius & Sigonius: si est-ce toutesfois qu'il n'empesche point qu'aucuns des precedens & des subsequens n'ait esté transposé. Comme aucuns passages de Velleius Paterculus, Suctone & Dion nous font soupconner,

Du Monde.	4123	Sepmaines.	6	Empereurs. 37
Olympiade.	3	R. des Imfs.	32	De Rome. 747 .V.

Titivs gouvernoit la Syrie pour les Romains en ce temps, iusques auquel aussi La Florus a conduit son Epitome de l'histoire Romaine: Qui nous faict aussi estimer qu'il estoit de ce mesme temps. Comme estoit semblablement C. Iulius Hyginus grammairien, surnomé le Polyhistor, & Thrasillus l'Astrologue familier & domestique de Tiberius, auquel il predisoit toute sa fortune comme elle luy aduint. Dion, Iosephe, Eusebe.

D. Lælivs Balbys, & C. Antistivs Consuls.

TIGRANES Roy d'Armenie decedé ou mis à mort par Tibere, estant accusé comme dict Iosephe enuers iceluy par ses propres subiects, Phraates Roy des Parthes s'empara de ladicte Armenie, que l'Empereur estimoit estre en sa collation. A cause dequoy ji donna la charge de la retirer à Tyberius qu'il auoit faict au parauat Tribun du peuple pour 5 ans, lequel toutes sois n'y alla pas, mais s'arresta en la ville de Rhodes, comme pour y vouloir vaquer à l'estude des lettres. Mais c'estoit pour y digerer la fascherie qu'il auoit, & de ce que l'Empereur auoit creé. L. & Caius Cesar fils de sa fille, & de l'impudicité de sa semme Iulia. Pour raison de laquelle son pere l'enuoya ceste annec en exil en vne Isle, & chastia ceux aucc qui elle se forfaisoit, tellement qu'on dict, que le Poète Ouide sut pour elle confiné en exil perpetuel au pays des Gethes: & plusieurs autres grands personnages qui sont nommez par Velleius Paterculus punis criminellement, lequel toutes sois attribuë cela à vn Consulat, auquel Auguste sut Consulauec Gallus Caninius 30. ans deuant le Consulat de M. Vinucius.

FINALEMENT Caius fut enuoyé de par Auguste en l'Armenie, auquel se ioignit Tiberius. Mais quad Phraates fut aduerty de leur arriues en Syrie, & qu'il y auoit de la garbouille en son Royaume, il sut content de rédre l'Armenie, & qu'ils le laissassent en paix. Comme tesmoigne Dion. Combien que Velleius Paterculus rapporte cy apres l'arriues le Caius en Asie sans faire mentio que l'Armenie aye esté remise entre les mains de quelque autre par les Romains, combien que Dion afferme qu'elle sut donnce à vn Artaxias,

### 678

## Premiere partie

Cornelius Tacitus liu.2. à vn Artanasdes qui en fut puis apres dejetté. Lequel aucuns ont voulu dire auoir esté le dernier de la race du grand Roy Tigranes.

Du Monde.	4124	Sepmaines. 7	Empereurs.	38
Olympiade.	4	R.des Inifs. 33	De Rome.	748

C. CESAR OCTAVIVS pour la 12. fois Consul, auec L. SYLLA.

A v g v s T s prist, comme tesmoigne Suetone, son douziesme Consular 17. ans d'in terualle apres son vnziesme, & deux ans deuant son treiziesme. Qui est vn tesmoignage auec
ceux que nous reciterons cy apres, qui nous faict soupçonner qu'il y a quelque chose à redire en cest endroict en l'ordre des Consulats, pource que cestuy-cy sut le 19. Consulat
apres l'vnziesme, encore qu'on puisse interpreter qu'il y eut 17. ans entiers entre l'vn &
l'autre. D'auantage Velleius Paterculus faict mention d'vne annee qui sut la 30. deuant le
Consulat de M. Vinucius, en laquelle Auguste sut Consul auec Gallus Canutius, & sa
fille Iulia enuoice en exil pour son impudicité. Et Caius Cesar semblablement en Asie
bsen tost apres le bannissement de Iulia, où il parlementa auec le Roy des Parthes sur l'Euphrates. Combien que celà se pourroit aussi bien entendre du treziesme Consulat d'Auguste, s'il ne declaroit que ce fust bien tost apres que Tybere s'en sut allé à Rhodes. Mais
auquel des deux on le voudra rapporter, nostre soupçon des Consulats demeurera tousiours consermé par ce tesmoignage, si d'auanture il n'est corrompu.

Du Monde. 4125	Sepmaines.	66	Empereurs. 39
Olympiade, 194. 1	R.des Iuifs.	34	De Rome. 749

ARTSTOBVLVS & Alexandre fils d'Herodes furent en ce temps mis à mort par le commandement de leur pere, ayans esté faussement & iniustement chargez & accusez d'a-uoir machiné à l'encontre de luy. Ioseph.

C. CALVISIUS SABINUS, & L. PASSIENUS RUFFUS, Consuls.

L'03 MISSION faicte par Dion de ces Consuls au Catalogue des Consuls, qu'il a baillé de ce temps, lencore qu'elle soit attribuee à la faute des escriuains ou Libraires, si est-ce qu'elle semble encore augmenter nostre soupçon precedent, qui nous faict craindre que il n'y ait non seulement de la transposition en aucuns Consulats: mais aussi de la supposition de quelque autre où il n'en falloit point, & de la suppression d'vn qui est requis en quelque annee. Depuis enuiron la 736 insques à la 360 de Rome. Tellemet que celà pourroit estre cause de la contrarieté, qui semble estre en quelques passages entre Suetone, Dionysius Halic. Dion, Velleius Paterc. Censorinus, & les Fastes Consulaires.

 Du Monde.	4126	Sepmaines.	2	1/2	Empereurs.	40	
Olympiade.	2	R.des Inifs.	35	1	De Rome.	750	

L.Iulius Cefar, petit fils d'Auguste, fut ceste année designé Consul, sans exercer le Consulat. Onufrius.

CYRENIVS gouuerneur de la prouince de Syrie pour les Romains en ce temps. Ioseph.

M. Valeriys Messallinys, & Cn. Corneliys Lentylys, Con-

So vz lesquels Suetone dict, que Sergius Galba, qui fut apres Empereur, nasquit le 24. iour de Decembre, & mourut en la 73. annee de son aage, en laquelle aussi il fut creé Empereur. A cause dequoy l'oracle Pythien auoit aduerty Neron, de se donner garde d'vn tel aage. Lequel estant repeté de la mesme sorte en deux endroicts par ledict Suetone, nous faict entendre, qu'il n'a point esté, ny fortuitement, ny temerairement escrit, ou par luy, ou par les Libraires. Encore que Dion luy ait baillé sculement 72. ans. Cependant s'il mourut l'an 821. ou 822. de Rome, il ne se peut faire qu'il ait vescu si longuement, ou que ce Cosulat ne soit mal colloqué, si d'auanture il n'y a quelque autre chose de ce que nous auons soupçonné cy dessus, soit que nous nous voulions contenter du nobre de Dion, ou de celuy de Suetone.

## Dumonde. 4127 | Sepmaines. 3 | Empereurs. 41 Olympiade. 3 | R. des Iuifs. 36 | De Rome. 751

L E s Germains ne se pouuans tenir en repos, reprindrent les armes cotre les Romains, & se firent recommencer la guerre par eux. Velleius Pater.

C. CESAR OCTAVIVS Av G. pour la 13. fois Consul-

S I ce Consulat est celuy auquel Paterculus dit que Gallus Caninius sur Consul auec Auguste, ce sur lors selon le mesme aucteur que Iulia sille d'Auguste sur enuoyee en exil, & que C. Cesar passa en Asie, où il parlementa auec le Roy des Parthes sur l'Euphrates cobien qu'il ne dit point ce qui sy sist. Mais on peut bien presumer de ce qu'il raconte que le Parthe Treuela quelques machinatios & entreprinses desloyalles de M. Lollius que l'Empereur Auguste auoit donné à Caius pour conducteur de sa ieunesse, à l'occasion dequoy il su mis à mort, nous saict estimer qu'ils sirent à ceste entreueuë quelque accord. Ce sur semblablement en la mesme annee qu'Auguste dedia le temple qu'il auoit edissé au Dieu Mars, & qu'il sist iouër de fort magnisiques ieux & combats, tant de gladiateurs que sur l'eau.

Du Monde.	4128	1	De Iesus Christ.	1	1	R.des Inifs.	37	De Rome.
Olympiade.	4	4	Sepmaines.	4	(	Empereurs.	42	752

## De la Natiuité de nostre Seigneur Iesus Christ, & de la supputation des annees des Chrestiens.

OR s que Cyrenius administroit le gouvernement de la Syrie pour les Romains, le premier denombrement & description de l'Empire Romain sur faict par l'ordonnance de l'Empereur Auguste, suyuant laquelle chasque samille se devoit trouver au lieu de sa nativité pour estre escrite. Qui sit aussi que Ioseph, & la vierge Marie son espouse, se rendirent pour le mesme esse este characteriste.

ceste annee en la ville de Bethlehem, où le terme d'enfantement la prist:tellement qu'elle y accoucha du fils de Dieu, qui s'estoit vestu de nostre chair en elle, par l'operation du S. Esprit, pour venir accomplir en ce monde le mystere de la redemption, & reconciliatio du genre humain auec Dieu le pere. Et ce comme toute l'Eglise primitiue & moderne a creu au iour du Solstice d'hiuer, lequel selon l'observation des Romains se comptoit lors au 25. iour de Decembre. A cause dequoy le principe & origine de la supputation des ans, que font les Chrestiens depuis sa natiuité, y est aussi rapportee, & sa circoncision selon la loy des Iuifs au huictiesme iour ensuyuant, qui fust le premier iour de Ianuier de l'annce de ce Confulat : en laquelle aussi les trois Rois (selon l'opinion vulgaire) & selon les Doctes, fages partis tout expres d'Orient, le vindrent fouz la coduitte de l'estoile trouuer & adorer. De façon qu'Herodes, ayant entendu par eux le bruit de la natiuité du Mes-lias, qui deuoit estre Roy des Iuifs, en fut embrasé de tel courroux (mesmement apres que les Sages ne furent retournez deuers luy) qu'il fist mettre à mort tous les enfans de l'arge de deux ans & au dessouz dedans la ville de Bethlehé , & és marches voisines, s'attedant bien que le nouueau Messias ne faudroit à estre du nombre. De maniere qu'il ne permit pas (comme Philo mesme & Ioseph ont confessé) qu'on fist en ce massacre plus de grace à vn de ses propres enfans qu'aux autres. Mais nostre Seigneur en fut par yn adiertissement diuin preserué: suyuant lequel ses parens le transporterent en Egypte, & ne l'en rapporterent qu'apres le trespas dudict Herodes, qui ne dura longuement, apres l'accomplissement de ceste mal'heureuse execution. Car la iustice diuine, qui ja le poursuy-

noit auparauant pour ses autres cruautez, s'embrasa de tant plus fort contre luy, & le martyrisa de cruelles & estranges maladies, iusques à ce qu'il rendit finalement l'esprit en la 37. annee de son regne, & non en la 34. depuis le trespas d'Antigonus, comme nous estimons auoir monstré par toute la suitte de son regne. De sorte que nous constituons la naissance de nostre Seigneur en la 36.0u au commencement de la 37. année du regne d'iceluy, & non comme Eusebe a faict en la 31. ou Epiphanius en la 33. A cause qu'ayant Archelaus regné 9. ans apres le decez de cest Herodes, & trois Gouverneurs Romains apres luy tenu le gouvernement de Iudee l'espace de 6. ans, iusques à la premiere annee de l'Empereur Tybere, il ne se pourroit faire que la 30. de l'aage de nostre Seigneur se peust rencontrer aucc la 15. du regne dudict Tybere, si nous rapportions sa naissance ailleurs que nous n'auons faict. Quant à ce que Melanthon & Funccius estiment, que la natiuité de nostre Seigneur se fit en la 41. de l'Empereur Auguste, l'aage qu'il auoit selon les parolles de sainct Luc, au temps de son Baptesme, nous fera voir, que nous ne deuons receuoir ceste opinion: ioinct que c'est comme vn accord iuré de tous les anciens, tant Docteurs de nostre religion que des Historiens, & rechercheurs des temps de l'Eglise, qu'il nasquit en la 42. dudict Auguste, plusieurs desquels comme Epiphanius & autres ont aussi nommé le Consulat, assauoir le 13. d'Auguste, & de Siluanus. Les autres, à sçauoir Eusebe, Dionysius, & Beda le 4. de l'Olympiade 194. En quoy ils se declarent estre de mesme opinion que nous quant à la situation des Consulats, selon laquelle nous estimons, que ledict Consulat treziesme d'Auguste sit son entree en la 751. de Rome, & sa fin en la 752. A cause dequoy nous y constituons aussi la premiere annee de la Natiuité de nostre Seigneur pour raison seulement de son principe qu'elle prenoit au huictiesme mois d'icelle, encore qu'elle tinst ses deux tiers de la 753. & son tour (reservé les huict premiers jours ) de l'annee Consulaire de Lentulus & de Piso. Cependant toutessois ceux qui auront plus de deuotion à la supputation d'Onufrius, qui faict aller les Consulats vn an deuant que ie ne fais, auront seulement à penser qu'il establist, & la Natiuité de nostre Seigneur, & le Consulat auquel elle aduint en la troissesme de l'Olympiade 194. Mais qu'il ne faut pourtant changer ny l'ordre, ny la supputation accoustumee des ans que nous comptons de nostre salut, comme il faudroit faire, suiuant l'opinion de Mercator, qui a voulu rapporter le principe d'iceux à la seconde de ladicte Olympiade,& 750. de Rome, contre le tesmoignage & iugement, non seulement de tous les hommes qui ont esté deuant luy:mais aussi de la supputation ja receuë & approuuce du consentement de toures les Eglises Chrestiennes. Quant à ceux qui veulent debatre par le tesmoignage de Iosephe & de Dion, qu'Herodes mourut en la 34. annee de son regne apres le trespas du Roy Antigonus. Si nostre Scigneur nasquit souz luy, il faudra aussi attribuer sa naissance ou à l'an sept cens quarante huict, ou à l'an sept cens quarante neuf de Rome. Eu esgard aux Consulats esquels Dion & Ioseph disent qu'Antigonus fut tué. A laquelle absurdité ie les laisse penser, comme aussi à Scaliger, de nous faire entendre en quelle façon nostre Seigneur peut estre né en la septiesme année du Roy Herodes, à compter depuis sa premiere declaration & institution à Rome, voire quand nous luy accorderons qu'il les faut compter (selon sa supposition) depuis le mois de Nisan. Ce que toutes sois ie luy voudrois croire mais fur autres gages que ceux qu'il nous a donnees. XB

Cossys Cornelius Lentulus surnommé depuis Getulique, & L. Piso,

Confuls.

Les guerres estans assoupies par tout l'Empire Romain, toutes les prouinces se trouverent ceste année en repos & en tranquillité, tellement qu'Auguste sit refermer le Temple de Ianus. Orosius liure sixiesme. Mais il sut bien tost après r'ouvert à cause des Germains.

Tyber apres auoiracheué les 5. ans de son Tribunat, s'arresta encore quelque temps à Rhodes, auant que retourner à Rome. Velleius Paterc.

-	2 24	4120	1 De	Telus Christ.	2	R.des Iuifs.	I	De Rome.
-								
	Olympiade.	195. 1	Sep	maines.	5 1	Empereurs.	43	1 733
for home or rapper	the Canahuit	De mit	Simum	alaton	Ludian	- annivort	olymp	dund
of Command raped of the minute of a production of a production of and minute of and and and and and and and and and and	mynw may's	59 new	Line	Commo di	200	them contr	Party	TI ERODES
war is a Her und	Di-touter herig	lapy of	m b	win Mrs	obite	ion Iwo	- m	y was ruby
in ration de mis	the of an an	Lung	Las	· sur	cm 60	- ghuys	ond	Janoremal for
mair quia fan	fonder one	200	ov a	u 47 H	apo	V By Luna	-91-50	trom tryour
19 and Alland						1	ANT LIN	mu.
an Il Dit auror or	my con cy	y a		"/		1 C =in	in /1	muta /16 yours
a a za amin di	Laage of now	9 69 00	6		01.	Det harme	me to	Llan Zd DV
romatina or mo	Julputaon or	Labbe	- Cui	Law re 1	2	main Do	1)600	in amout on (yell)
L'un pigni Paga	fully for try	ants with	S. Acl	- TV as	mis	2. La polyn	wiad	194 Manclan
Dos me gur y	h tyrua cyrs	nacaj	La	mymm	o Cynu	prad don	f'Drm	me voy point
Lat maken	tomoary La 4	a settled	in)	e me de	banh	2 de Lopin	wy an	Unine Cham

+ hinh fephyme

## de la Bibl.historiale.

68

HERODES auoit par son dernier testament, institué son fils, nommé Archelaus son heritier & fuccesseur de la couronne de Iudee : mais cela fut de si mauuais goust aux Iuifs qui ne se pouuoient accommoder souz la domination d'vn estrangier, qu'ils commencerent aussi tost qu'ils s'apperceurent qu'il auoit l'œil clos de tumultuer & remuer mesnage. Ce nonobstant Archelaus meit d'heure si bon ordre à ses affaires, que force leur fut de se contenter sur le ieu, & de se rasseoir, tellement qu'il n'y eut plus d'empeschement qui le retardast de faire le voyage de Rome, où il luy conuenoit aller auec ses deux freres Herodes & Philippe, pour auoir appoinctement par l'Empereur Auguste, du disserent qui estoit entre-eux sur la succession de leur pere, & en reuindrent appoinctez en ceste sorte qu'Archelaus fut faict Etuarche de la moitié des seigneuries qu'auoit tenuës son seu pere, qui contenoit la Iudee, Idumee & Samarie. Mais l'autre fut diuisee en deux Tetrarchies: fur assignee à Herodes, surnommé Antipas, qui en demoura en possession l'espace de 36. ans. Et l'autre qui consistoit en la Barhanee, Trachonite, Anchonite, & Chalcide, demeura pour Philippe, qui en fur , possesseur l'espace de 33. ans, mais Archelaus ne le fut de son Etuarchie seulement que ans : comme recitent Philo & Iosephe liu. 17. & 18. des Antiq,

VARVS fut ceste annee gouverneur du pays de Syrie pour les Romains. Iosephe. VELLEIVS Paterculus dit qu'il trouva la Syrie riche, quand il y entra luy estant pau-

ure, & qu'il en partit riche la laissant pauure.

L'ESMOTION des peuples de la Germanie qui reprindrent ceste année furieusement les armes contre les Romains, & leurs esmeurent vne dangereuse guerre, sut cause de faire resement le temple de Ianus, tesmoin Velleius Paterculus, qui declare que ce sut souz M. Vinucius qui estoit lors capitaine de l'armee sur les frontières de la Germanie, en laquelle charge il se porta si heureusement qu'il en obtint les ornemens triomphaux.

C. IVLIVS CASAR fils adoptif d'Auguste. & C. ÆMILIVS PAVLVS, Con-

fuls.

I O A Z A R fils de Symon Boëthus, fut institué souverain Sacrificateur des Iuiss vn peu deuant le trespas du Roy Herodes, mais quand Archelaus fut venu à la couronne, il le deposa & substitua en son lieu son frere Eleazar.

Du Monde.	4130	1	De Iesus Christ.	3	1	R.des Inifs.	2	1	De Rome.
Olympiade.	2	I	Sepmaines.	6	1.	Empereurs.	44	Ī	754

P. VINVCIVS NIPOS, & P. ALFINIVS VARVS, Confuls.

Sovz lesquels Tyberius estant appellé par l'Empereur s'en retourna de Rhodes (où il auoit demeuré 8. ans) à Rome, tesmoin Velleius Pater. Combien que Dion estime qu'il ne su rappellé qu'apres le trespas des deux ieunes Cesars. Mais il se peut faire que Lucius deceda en ce Consulat apres le retour de Tybere, pource que Velleius tesmoigne qu'il mourut vn an deuant Caius en la ville de Marseille comme il alloit en Espagne.

S. IEHAN furnommé l'Euangeliste nasquit ceste annee, selon que l'aage qu'on dict qu'il a vescu nous declare.

Do Monde.	4131	De Iesus	Christ. 4	1	R.des Inifs.	3	ı	De Rome.	
Olympiade.	3 .	Sepmaines.	7	1 1	Empereurs.	45	1	755	

L. ÆLIVS LAMIA, & M. SERVILIVS GEMINVS Consuls.

Les Armeniens follicitez par les Parthes se donnerent à eux, renonçans à l'obeissance qu'ils deuoient à l'Empire Romain. Apres auoir honteusement & auec vne grande desconfiture de Romains (ainsi que recite Cornelius Tacitus liu. 2.) leur Roy Artanas des ou Artaxias qui leur auoit esté donné par Auguste, lequel à ceste occasion donna charge à Caius Cesar, qui estoit encore lors en Orient d'aller pacifier l'Armenie, où il sit (au dire de Velleius Paterculus) assez bien du commencement. Mais pource qu'il estoit fort ieune & mal entendu en conduite de grandes assaires, il ne continua pas, ains se laissa trop legerement mener à vn colloque auec ses ennemis, aupres de la ville d'Artagira, où il sur

blesse par vn nomé Addrio, tellemet qu'il ne sit oncques aucun beau sait depuis. Ains s'e-statinis en chemin pour retourner à Rome où Auguste le mandoit, mourut en la Lycie estat son frere Lucius decedé enuiro vn an auparauat, come tesmoigne Zonare auce Paterculus. Dont il saut estimer que Caius sit deux voyages en Armenie. Neantmoins toutessois Cornelius Tacite afferme au lieu preallegué, que Caius sit prendte aux Armeniens vn Ariobarzanes Mede de nation, homme de belle stature, & de bon entendement, pour leur Roy: qui mourut peu de temps apres d'une mort casuelle, laissant des enfans, ausquels les Armeniens ne se voulurent sousmettre, aymans mieux se mettre souz la regence d'une femme nommee Erato, qui fut leur Royne tant qu'ils voulurent, & n'eurent autre iusques à ce qu'ils prindrent Vonones.

Du Monde.	4132	De Iesus Christ.	5	R.des Inifs. 4	De Rome.
Olympiade.	4	Sepmaines.	67	Empereurs. 46	756

ANTIOCHUS Roy de Comagene, & Antipater de Cilicie, en ce temps vassaux de l'Empire Romain. Iosephe.

ATHENODORVS de Tharse Philosophe, faisant profession de la secte des Stoiciens, storissens et temps. Eusebe # -

SEX. ÆLIVS CATVS, & C. SENTIVS SATVRNINVS, Confuls.

Sovz lesquels Tyberius Nero (apres Empereur) fut, le trespas des deux Cesars ses nepueux aduenu, adopté pour fils & fuccesseur de l'Empire par l'Empereur Auguste, & consequemment restitué en la dignité tribunaire du peuple : apres auoir toutesfois luymesme premierement adopté Germanicus, fils de son frere Drusus. Ce qui aduint, au rapport de Velleius Paterc. le 27. iour de Juing 27. ans deuant le Consulat de M. Vinucius. Mais quand il dict, que ce fut l'an 756 ou sclon d'autres exemplaires 754. de Rome, fil n'a esté de l'opinion de ceux qui ont constitué la fondation de Rome, à la fin de la premicre annec de la 7.Olympiade, ou qu'il n'ait eu esgard au principe de ce Consulat, que nous estimons auoir faict son entree à la fin de ladicte annee, il se peut-faire qu'il aura seulement pris garde à l'ordre que tenoient les Confulats és. Tables du Capitole dés le commencement, sans auoir aduisé au changement qui y peut estre suruenu depuis Cesar, lequel cependant il declare n'estre tel par ce tesmoignage qu'a estimé Onufrius, ou pour le moins qu'il n'en auoit ouy parler. Or estant la guerre fort eschausee depuis trois ans en la Germanie, la charge d'icelle sut commise à Tybere incontinent apres son adoption: tellement qu'il partit au rapport de Velleius Paterculus, dés l'annee mesme de Rome, pour aller prendre la conduicte de l'armee Romaine, auec laquelle il subiugua les Caninefates. Attuariens, Bructeres, & receut à composition les Cherusches, & passa la riviere de Veser depuis le jour qu'il fut arriué en la Germanie, jusques au mois de Decembre, d'où il s'en retourna faire l'hyuer à Rome.

Du Monde.	4133	D: Iesus Christ.	6	R.des Inifs.	5	De Rome.
Olympiades.	196. 1	Sepmaines.	2	Empereurs.	47	757

Les Antiochiens furent long temps à compter leurs années depuis seulement la 48. du regne de l'Empire d'Auguste. Georgius Cedrenus, Niceph. Mais Euagrius en son hist. Eccl. monstre qu'ils prenoient leur compte dés la Dictature de Cesar.

APRES Eleazar, lesus fils de Sia sut saict souuerain Sacrificateur des Iuiss par Archelaus.

L. Valerius Messalla Volusius, & Cn. Cornelius Cinna Magnus.

LESQUELS toutesfois sont immediatement posez apres Lamia & Seruilius, par Epiphanius en son Catalogue des Consuls, qui ont esté depuis la Natiuité, iusques à la Passió de nostre Seigneur: tellement qu'Ælius & Sentius sont supprimez par luy: ayant possible estimé qu'ils n'estoient des premiers Consuls de l'annee. Cependant Ouide tesmoigne en des Fastes, que le tiltre de pere de la patrie sut donné en ce Cosulat à l'Empereur Auguste. Auquel temps aussi Dion afferme que l'Empire Romain entretenoit 23. ou 25. legions ordinaires

The figure bruger auff. M. America Cours no tes over lande brown of fragen from la Congression of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the formation of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the f

ordinaires de gens de guerre, sans beaucoup d'autres ordinaires, & estrangeres.

Le printemps reuenu, Tybere partit derechef de Rome pour retourner faire la guerre aux Germains, auquel voyage les choses luy succederent si heureusement qu'il acheua de vaincre & subjuguer toutes les nations qui sont depuis le Rhin, jusques à la riuiere d'Elbe, nommément les Canches & les Langobars, Senonois & Hermundures: tellement qu'il ne restoir plus de la Germanie à reduire en l'obeïssance, du peuple Romain, que ce où Marobodnus roy des Marcomans qui habitoient lors au pays de Boëme, Prince sage & vaillant commandoit, lequel tenant continuellement aux champs 60. mille hommes de pied & quatre mille cheuaux, qu'il auoit si bien aguerris aux exploi&s de guerre qu'il failoit incessamment sur ses voisins, qu'ils sembloient ne gueres disferer des legions Romaines, en difcipline militaire, au moyen dequoy il fe faifoit obeïr de tous les peuples, depuis les Pannonies & depuis le Noric iuíques à la fórest Hercinie. Or en toute ceste cheuauchee que Tybere fit, il n'eut qu'vne seule r'encontre aucc l'ennemy qu'il meit en routte auec grande effusion de sang. Il fit aussi lors vne chose qui ne s'estoit point encor veuë, que son armee de merayant tournoié l'Ocean, vint entrer & rebrousser iusques à luy la riuiere d'Elbe : & puis estant l'esté expiré, il s'en retourna comme au parauant passer l'hiuer à Rome. Velleius Paterc.

Du Monde.	4134	1	De Iesus Chris	7. 7		R.des Inifs.	6	1	De Rome,
Olympiade.	2.	1	Sepmaines.	3	1	Empereurs.	48	}	758

Les Isauriens ayans destroussé quelques troupes de soldats Romains, en deuindrent si presumptueux, qu'ils s'osèrent reuolter apertement: mais ils furent aussi legerement domptez, qu'ils s'estoient temerairement esseuz, comme aussi furent les Getuliens, qui ne vouloient obeir au Roy Iuba, que l'Empereur leur auoit donné, tellement qu'ils desirét quelques bandes de Romains, qui allerent contre-eux. Mais Cornelius Cossus vint qui les chastia de leur temerité par vne bataille qu'il gaigna sur eux, à l'occasion de laquelle il prist le surnom de Getulique, auquel temps aussi Sentius Saturninus ayant obtenu quelques victoires sur les Germains, sembla auoir si bien faict, que l'Empereur Auguste luy en enuoya les ornemens triomphaux. Dion liu. 55.

L. ÆMILIVS LEPIDVS, & L. ARRYNTIVS NEPOS Consuls.

TIBERIVS retourna (ce dict Velleius Paterculus) pour la troisiesme fois en Germanie en l'espace de trois ans, auec deliberation de commancer guerre à Marobodnus, qui sembloit trop mespriser la puissanceRomaine, quoy qu'il ne se fust point declaré ennemy. Tellement qu'il donna charge à C. Saturninus Lieutenant des legions, qu'il auoit laissees sur la frontiere du Rhin, de le venir charger de son costé. Au mesme temps qu'il se deliberoit le venir luy mesme charger par la Carinthie, auec les legions de la Dalmatie & Illyrie qu'il fist venir à son secours, si le depart d'icelles n'eust donné enuie & occasion au peuple de la Dalmatie, & de Pannonie, qui ne se pouuoient comporter souz le ioug des Romains, de se reuolter contre-eux, souz la conduitte de deux de mesme nom, nommez Batto & d'vn Pinet qui les firent mettre de ligue ensemble, auec vne si puissante armee qu'elle meit toute l'Italie en frayeur. D'autant mesmement qu'ils se pouuoient saire veoir à la Cité de Rome en l'espace de dix iours : lors aussi qu'il fut sçeu le grand massacre de Citoyens & d'allices du peuple Romain, qu'ils auoient fai&, & la Macedone occupee par eux, auec aucunes victoires gaignees par leur Batto, sur quelques trouppes Romaines: lequel toutesfois fut en fin lourdemet vaineu & mis en routte par Agrippa Messalinus Lieutenant de Tybere, tellement que force luy sut se retirer vers les Brences de la Pannonie qui estoient de sa ligue, & auoient nouuellement pensé surprendre la ville de Sirmium, si lle n'eust esté bien à temps secouruë par Cæcinna Proconsul de Mœsie: en sorte qu'ayat failly à ceste entreprinse, ils se vindrent auec luy saisir du mont Alman: d'où Rhimetalces Roy de Thrace, ny Seuerus Capitaine Romain ne les peurent desnicher, encore qu'ils eussent faict vn grand eschet d'eux. Ioinct que l'hiuer suruint,& que Seuerus fut cotrainct d'aller defendre la Mœsse contre les Daces & Sarmates qui estoient entrez dedans. Ce que nous rapportons auec Paterculus (qui accompagna Tiberius en toute ceste guerre) i ceste annee. Dion liu. 55. à la precedente.

Mivoboduna.



Premiere partie											
Du Monde.	4135	De Iesus Christ.	8	R.des Iuifs.	6	De Rome.					
Obmpiade.	3	Sepmaines.	4	Empereurs.	49	759					

M. Verrius Flaccus Grammarien fameux acquit la reputation en ce temps d'estre tellement apte à bien instruire la icunesse aux bonnes lettres, que l'Empereur luy bailla ses nepueux à enseigner. Aucuns estiment encore, qu'il a esté autheur des Fastes Consulaires, qui estoient grauezen des tables d'arain au Capitole, dont les fragmens ont esté depuis nagueres trouuez à Rome, & remis en lumiere. Eusebe tesmoigne, qu'il florissoit en ce siecle: ayant, comme les autres disent, Fenestella historiographe son contemporain. In masser en lumiere de proprie de puri sur proprie de proprie aguademegne gue fui en proprie de proprie de proprie de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la litte de la

ENTRE lesquels & les precedens Epiphanius entrejette Cesar & Capito Consuls, qui pourroient estre ceux qu'Onufrius appelle C. Atteius Capito, & C. Vibius Postumus, lesquels toutes sois il estime auoir esté Consuls vne partie de l'annee seulement auec Lepidus & Arruntius. Mais il se peut faire qu'Epiphanius les a trouuez autrement disposez és

Fastes qu'il a veu.

CEPENDANT les Brences, Dalmatiens, & Pannoniens, ayans espié leur opportunité, descendirent dedans la Macedone, où ils furent mis en routte par Rhimetalces, & son frere Rascipolis, Rois de Thrace: qui fut cause de les faire retirer en lieux forts & auantageux, d'où ils faisoient continuellement des courses sur les lieux & prouinces qui voyoiét mal gardees des Romains, qui sit estimer à l'Empereur Auguste, que Tiberius les laissoit ainsi demeurer longuement sur pieds tout à escient, afin de prolonger la guerre. Parquoy il donna la charge à son nepueu Germanicus de les aller dompter, lequel gaigna seulemet ceste annee vne victoire sur les Mazeens de la Dalmatie. Mais Seuerus mit en routte au partir de Mœsse Batto, auec les Brences qui l'estoient venus assaillir. Dion liu.55.

Du Monde.	4136	De Iesus Christ. 9	R.des Iuifs. 7	De Rome.
Olympiade.	4	Sepmaines. 5	Empereurs. 50	760

A ROMINIV S prince belliqueux & vaillant, fils de Sigimere, commença ceste année de regner sur les peuples de la basse Germanie, qu'on appelloit Cherusciens, qu'on estime estre ceux qui habitoient le païs qu'on appelle auiourd'huy Saxe, Magdebourg, Goslarie & Brunsamius, & dura son regne 12. ans. Cornelius Tacitus, auec lequel aussi Q. Varus qui auoit esté cy deuant gouuerneur de Syrie, sut laissé par Tyberius pour gouuerner l'armee & la frontiere Germanique.

M. FURIUS CAMILLUS, & SEX. NONIUS QUINCTILIANUS, Consuls.

LES Delmatiens & Pannoniens, quoy que merueilleusement affligez, & de famine, & de peste, continuerent encore de se desendre fort courageusement contre les Romains, iusques à ce qu'ils eurent perdu vne de leurs plus sortes places qu'ils auoient longuement desendue fort vaillamment, par laquelle force leur sut de se rendre par composition à Tiberius, qui vint au secours de Germanicus, apres que leur Capitaine Batto suy eut librement dict, que la cause de leur rebellion estoit venue des Romains, qui enuoyoient des loups au lieu de chiens, ou de pasteurs pour garder leurs trouppeaux. Mais ce Batto sut bien tost apres mis à mort par vn autre Batto de la Pannonie son compaignon, qui le soupçonnoit d'estre plus sidele enuers les Romains, qu'à sa nation. A cause dequoy les Pannoniens & Dalmatiens, retomberent dereches en rebellion, & y alla Syluanus, qui vainquit & chassa ce dernier Batto de la Pannonie, & le contraignit de se retirer à sauueté en la Dalmatie. Cependant les Pannoniens s'accorderent aux conuentions de paix qu'on leur octroya, restans les Dalmatiens, à cause dudict Batto, encore à dompter. Dion liu. 55. Velleius Paterculus.

Dи

Alonie vaffine de ku hue prestant poote gativique

	68						
Dumonde.	4137	De Iesus Christ.	Io	,	R.des Iuifs.	8	De Rome.
O'ympiade.	197	Sepmaines.	6	T	Empereurs.	21	761

L A reduction & pacification des Pannoniens & Dalmatiens, n'apporta point tant de resiouyssance aux Romains que fist d'estonnement & de desplaisir, la perte qu'ils firent des legions qui estoient à la garde du limite Germanique, souz la conduitte de Quintilius Varus, lequel l'estant par trop fié aux belles apparences d'amitié que luy monstroient Arminius & Segimerus son pere, Princes de quelques nations de Germanie, se laissa tomber en leurs embusches si mal-heureusement qu'il fut defaict & occis auec vn grand nombre de vaillans Capitaines, & trois legions Romaines, & six cohortes de gens de secours qu'il auoit auec luy taillees en pieces: ce desastre estant de telle consequence, que l'Empereur Auguste ne pensoit pas: qu'il y eust lors assez de forces en Italie pour enuoyer au deuant des ennemis, s'ils cussent passé le Rhin, dont on dit mesmes qu'il receut tel estroy, que craignant la rebellion des Gaules & de Rome, fist asseoir des corps de garde par la ville, & comme forcené heurtoit sa teste contre les murailles, criant, Varus rend moy mes legions. Aussi la defaicte fut si grade, & haussa tat le cœur aux victorieux que les Romains qui souloient tenir des garnisons en Germanie iusques sus l'Elbe, se contenterent d'auoir le Rhin pour frontiere : fans que les autres Empereurs fissent depuis grand estat de recouurer ce que lors ils perdirent, pour le peu de profit qu'il y auoit d'aller chercher de si vaillates natios iusques sur leur fumier. Si est-ce toutesfois qu'Atminius se contenta de ceste grande victoire, fans la poursuiure plus outre. Velleius Pater. Dion liu.56.

I O A Z A R fils de Simon Boëtus fut derechef remis & r'installé en la souueraine sacrissicature des Iuiss.

Finavivs Vespassanus, qui fut Empereur apres Vitellius, nasquit le 17. de Nouembre en ce Consulat au pais des Samnites, cinq ans (come dict Suctone) deuant le trespas d'Auguste, mais s'il mourut comme il dict le 24. iour de Iuin 69. ans 1. mois 4. iours apres, il faut qu'il ait ou plus ou moins vescu, ou qu'il y ait faute au nom des mois. Cornelius Tacitus dit qu'il auoit 60. ans quand il sut esseu Empereur.

Q. SVLPITIVS CAMERINVS, & C. POPÆVS SABINVS, Consuls.

Tibere sens estant retourné à Rome, auoit laissé la charge de la guerre contre les Dalmatiens à Germanicus, lequel faisant son deuoir, prist d'assault deux de leurs principales villes, à sçauoir Rhetinum, & Seretium: mais il ne peut si bien faire, qu'il ne semblast trop longuement entretenir la guerre au gré de l'Empereur Auguste, lequel à ceste cause y renuoya de reches Tibere, auquel l'heur rencontra si bien à ceste sois, qu'il n'y fallut plus retourner apres luy. Car il dechassa ses ennemis de tous les lieux où ils faisoient leur retraicte, & leur osta tout moyen non seulement de plus nuire aux autres, mais aussi de se desendre: de façon que Batto sut contrainct de se venir rendre à sa mercy, qui sut la fin de ceste cruelle guerre, par laquelle le pays Noric, l'Esclauonnie & l'Illyrie demeurerent en paix, souz l'obesssance du peuple Romain. Comme Velleius Paterc. & Dion liu. 56. recitent. Pline liu. 7.ch. 48. tesmoigne, que ce Consulat sut 91. an apres celuy de C. Marius, & Cn. Carbo: ce qui s'accorde à nostre supputation, en y comprenant les deux extremitez.

Du Monde.	4138	De Iesus Christ.	11	1.	R.des Inifs.	y	De Rome.
Olympiade.	2.	Sepmaines.	7	1	Empereurs.	52	762

ARCHELAVS Roy de Iudee estant accusé par les Iuiss, ou (comme escrit Dion) par ses propres freres deuant l'Empereur Auguste, pour ses maluersations, seeut si mal aucrer son innocence, qu'il se trouua conuaincu des charges à luy imposees. A cause dequoy il stutenuoié & confiné en exil perpetuel à Vienne en Dauphiné, où il trespassa quelque téps apres, sans laisser aucuns enfans, son Royaume reduice en prouince, & annexé au gou-uernement de Syrie. De sorte que Coponius sur le premier enuoyé de Rome, pour administrer le gouuernement de la Iudee, où il demeura deux ans, & sut saicte souz luy la seconde description, & denombrement de toute ladice prouince, dont Iosephe a parlé liu



### 686

## Premiere partie

18. chap. 1. des Antiquitez. Parquoy ceux qui ont pris ce second dehombrement pour celuy qui fut faict en ce temps que nostre Seigneur nasquit, se sont mescomptez de dix ans entiers. Cependant Dion liure 55. recite que cest Archelaus, qu'il appelle Herodes Palestin, auoit esté enuoié en exil dés l'annee qu'Æmilius Lepidus, & Arnutius furent Consuls. Adioustant que ce sut 43. ans apres la mort d'Antigonus, dernier Roy de la race des Machabees, dont il faudroit qu'Archelaus n'eust regné que 6. ans.

P. Cornelius Dolabella, & C. Iunius Syllanus, Confuls.

A v g v s T E craignant que la dessaicte de Varus ne donnast la hardiesse aux Barbares d'entreprendre plus auant sur l'Empire, despescha Tibere & Germanic, auec de nouuelles Legions pour aller contr'eux. Mais quand ils surent entrez dedas la Germanic, ne trouuans personne qui leur sist teste, gasterent seulement les pais par où ils passerent, sans se gueres toutessois essongner du Rhin. Et puis l'Automne venu, sen retournerent à Rome, se contentans d'auoir rasseuré le limite Germanique, & saict tenir l'ennemy dedans son païs. Dion liu. 56.

Du Monde. 4139	De Iesus Christ.	12	R.des Inifs.	I	De Rome.
Olympiade. 3	Sepmaines.	68	Empereurs.	53	763

Nostre Seigneur estant en la 12. année de son aage sur au retour de la feste de Pasques trouué par ses parens dedans le Temple, où il disputoit & conferoit des poincts de la Loy entre les Sacrificateurs: comme on lit en S. Luc, chap. 2. En laquelle année aussi le Temple de Hierusalem sur profané le jour de la feste des Azymes, à cause de quelques os de corps morts qu'on y jetta dedans par mespris. Iosephe liu 18. chap. 3.

M. ÆMILIVS LEPIDVS, & Q. STATILIVS TAVRVS, Consuls.

A l'vn desquels, à sçauoir à M. Æmilius, sut par le rapport des Tables du Capitole, substitué dés la mesme annee en la dignité Consulaire, L. Cassius Longinus le premier iour
de Iuillet. Ce qui est aussi confermé par vue ancienne inscription trouuee aux sondemens
de la ville de Narbonne. Laquelle aussi declare que les peuples de la prouince Narbonnoise erigerent & instituerent au mesme Consulat vn autel à l'honneur de l'Empereur
Auguste, & vn sacrifice solennel qui se deuoit faire sur iceluy tous les ans, le 23. iour du
mois d'Octobre. Et pource qu'en icelle sont contenus aucuns points fort remarquables
& de consequence, il me semble bon de la ioindre icy.

T. STATILIO. TAVI. L. CASSIO. LONGINO. COS. X. K. OCTOB. NVMINI. AVGVSTI. VOTVM. SVSCEPTVM. A PŁEBE. NARBONENSIVM. IN. PERPETVVM.

Vod. Bonym. favstym. felixque. sit. Imp. Cæsari. divi F. AVGVSTO. P. P. PONTIF. MAX. TRIB. POTEST. XXXIIII. CON-IVGI. LIBERIS. GENTIQUE. EIVS. SENATVI. POPVLOQUE. ROMANO. ET. colonis. incolisque. C. I. P. N. M. Qui. se. numini. eivs. IN. PERPETVYM. COLENDO: OBLIGAVERVNT. PLEBS. NARBONEN-SIVM. ARAM. NARBONE. IN. FORO. POSVIT. AD. QVAM. QVOT. AN-NIS. VIIII. K. OCTOB. QVA. DIE. EVM. SÆCYLI. FOELICITAS. ORBI. TERRARYM. RECTOREM, EDIDIT. TRES. EQVITES. ROMANI. A. PLE-BE. ET. TRES. LIBERTINI. HOSTIAS, SINGVLAS, IMMOLENT. ET. CO-LONIS, ET. INCOLIS. AD. SVPPLICANDYM. NVMINI. EIVS. THUS. ET. VINVM. DE. SVO. EA. DIE. PRÆSTENT. ET. VIII. K. OCTOBR. THYS. VINVM. COLONIS. ET. INCOLIS. ITEM. PRÆSTENT. K. QVOQVE. IANVA-RII. THYS. ET. VINVM. COLONIS. ET. INCOLIS. PRÆSTENT. VII. QYO-QVE. IDVS. IANVAR. QVA. DIE. PRIMVM. IMPERIVM. ORBIS. AVSPI-CATYS, EST. THURE. VINO. SYPPLICENT. ET. HOSTIAS. SINGULI. IM-MOLENT. ET. COLONIS INCOLISQUE THUS, VINVM. EA. DIE. PRÆSTENT. Et. PRIDIE. K. IVNIAS. QVOD. EA DIE. T. STATILIO. TAVRO. ET. M. Æmilio. Lepido, cos. ivdicia. plebis. decurionibus. con-IVNXIT. HOSTIAS. SINGVL. IM MOLENT. ET., THVS. ET. VINVM. AD. SVP PLICANDVM

PLICANDVM. NYMINI. EIVS. COLONIS. ET. INCOLIS. PRÆSTENT. &c. A Ioazar fut substitué en la souueraine sacrificature des Iuifs Ananus, ou Hanna fils Sethi, qui l'exerça 20. ans.

Du Monde, 414	0	De Iesus Christ.	13		R.des Iuifs.	2	De Rome.
Olympiade. 4	.	Sepmaines.	2.	1	Empereurs.	54	764

Estant Quirinus gouverneur general de la Syrie, & C. Coponius son lieutenant en la Iudee rappellezà Rome, Q. Cæcilius Metellus sut envoié au gouvernement de la Syrie, lequel institua son lieutenant en la Iudee M. Ambinius, & sut gouvernee souz luy l'espace de 2. ans, comme recite Iosephe liu. 18. où selon d'autres vn an seulement.

TIB. IVLIVS GERMANIEVS CASAR, fils du frere de Tiberius, & C. FON-

TEIVS CAPITO, Consuls.

TIBERIVS cstant de retour à Rome, triompha fort magnisiquement pour raison des victoires par luy acquises & conquestes faictes à l'auantage du peuple Romain, tant en la Pannonie que Dalmatie. Son neueu Germanicus (lors Consul) fut faict Coronel & gouuerneur des legions de la Germanie, laquelle charge luy demeura insques apres le trespas d'Auguste, Velleius Pater. Suetone adiouste que son fils Calus Cesar surnommé depuis Caligula, luy nasquit en la mesme année le dernier jour d'Aoust. Valerius declare que ce sur en la 9, année apres que ceste derniere guerre Germanique eut commencé.

Du Monde.	4141	1	De Iesus Christ.	14	1	Rides Inifs.	I	De Rome.
Olympiade.	198.1.	1	Sepmaines.	3	1	Empereurs.	55	765

L. Mynacivs Plancys, & C. Silivs, Consuls.
Sovz lesquels Tiberius reprit du consentement d'Auguste la dignité Tribunaire, & sit aussi ledict Auguste son Testament. Sueto. Dion.

Du Monde.	4142	De Iesus Christ.	15	R.des Iuifs.	2	De Rome.
Olympiade.	2	Sepmaines.	4	Empereurs.	56	766

A AMBINIV s retourné à Rome, succeda au gouvernemet de Iudec Annius Russus,

qui l'administra encore deux ans. Iosephe.

Phrates Roy des Parthes, se disposant de resigner son Royaume aux enfans de son premier sict, sut enuiron ce temps preuenu & mis à mort par sa seconde semme, qui vouloit par ce moyen faire tomber la couronne des Parthes entre les mains de son sils Phraates qu'elle auoit eu de luy. Dont les Parthes furent si courroucez, qu'ils sirent venir de Rome Vonones sils aisné dudit Phraates, où il auoit esté cy deuant enuoié en ostage par son pere: mais ils le trouuerent si mal à leur goust qu'ils le laisserent, & prindrent pour leur Roy vn de la race des Arsacides nommé Artabanus, qui regnoit ja en l'Armenic: à cause dequoy le pauure Vonones sut contrainct se retirer en l'Armenie, où les Armeniens le prindrent pour leur Roy. Ce qui semble toutes sois estre aduenu és premieres annees de l'Empire de Tibere. Cornel. Tacitus liu. 2. Iosephe liu. 18. ch, 3. des Antiq. Ainsi ce Phraates receut le payement en mesme monnoye du parricide, qu'il auoit auparauant commis en la personne de son pere. Iosephe au lieu mesme estime que les Parthes prindrent deuant Vonones vn autre sien frere nomé Orodes: mais qu'ils le sirét mourir en peu de temps pour ses cruautez & mauuaises complexions.

SEXT. APPVLEIVS, & SEXT. POMPEIVS, Confuls.

Octavivs Auguste, Empereur & premier Monarque des Romains, aagé de 75. ans, 10. mois, 26. iours, mourut le 19. iour d'Aoust, apres auoir commandé à l'Empire Romain depuis le premier iour de son premier Consulat l'espace de 56. ans entiers, depuis son premier Trium-virat 55. ans, 8. mois, 24. iours, & depuis la iournee Actiaque 13. iours moins le 44. ans. Ce pendant le iour qui fut le dernier & de sa vie & de son Empire, doit estre compté pour le premier du regne de Caius Tiberius Nero, qui luy succeda, tant pource mm m ij

qu'il estoit son gendre, que pour auoir esté aussi adopté par luy, aussi que sa mere Liuia ioua si bien son personnage, qu'il fut appellé de la Dalmatic, où il estoit, & mis en possession de l'Empire, deuant que le trespas d'Auguste fust diuulgué.Ce nonobstat il sit beaucoup de mines,& du marmiteux du commencement, pour faire paroistre qu'il receuoit fort à regret & enuy la charge de l'Empire, & qu'il en eust volontiers veu charger vn autre. Tellement qu'il se laissa en fin, par vne fort feinte contraincte surmonter des prieres & instances du Senat, & des Consuls qui luy firent les premiers le serment de fidelité, auec lesquels il consultoit d'entree de toutes choses d'importance sans rien expedier que par lour aduis, & du Senat. Mais la fin fut bien contraire de l'entree, car il deuint non seulement negligent & nonchalant des affaires de la chose publique:mais aussi desordonné en voluptez, yurongnerie, cruautez & iniustices, se declarant auec cela d'esprit variable, diuers & coustumier de penser ou projetter vne chose, & en dire ou faire vne autre, sans que l'instruction qu'il auoit prise des bonnes lettres, esquelles il estoit suffisamment verle, luy peust faire changer, corriger, ou moderer ses passions & malheureuses manieres de faire: & en telle varieté de mœurs, l'Empire fut variablement gouverné souz luy l'espace de 22.ans, 6.mois, 26.iours:comme tesmoignent Suetone, Cornelius Tacitus liure 1. & Dion:lequel adiouste qu'il estoit en la 56.annee de son aage, quand il paruint à l'Empire, combien qu'il ne pouuoit estre encore qu'à la fin de la 55. Mais quant à l'argument que Mercator a voulu prendre de l'Eclipse du Soleil qui se fit, comme recite Dion liure 56. deuant le trespas d'Auguste, pour demonstrer qu'il doibt estre rapporté à l'an 765. de Rome, & le Consulat des deux Sextes semblablement: Ie luy nye premierement, que Dion ait entendu, que tous les presages qu'il racompte, qui semblerent auoir predict la mort d'Auguste, soient aduenus en la mesme année, & au mesme Consulat qu'il mourut. Et puis que Suctone faict mention de tous les mesmes presages recitez par Dion, il semble qu'il ne l'eust voulu oublier, si elle ne fust aduenue en quelque-vne des annees auparauant. Ioin& que si l'opinion de Mercator estoit vraye, & que ladicte Eclipse fust aduenue au iour qu'il dict, qui estoit le centiesme deuant qu'Auguste rendist l'esprit, auquel tous les autres escriuent d'un accord que la foudre tomba sur la statuë d'Auguste dedans le Capitole, qui y effaça la premiere lettre de fon nom , le prefage en auroit esté beaucoup plus prodigieux & remarquable, à cause de la rencontre de deux tels prodiges, qui ne causoir point moins d'esbahissement, que le plus merueilleux d'iceux. Mais il eut aussi baillé moins d'occasion aux obseruateurs & remarqueurs de telles occurrences de l'oublier,& de mettre en memoire l'vn fans l'autre. Cependant Cornelius Tacitus Cheualier Romain, commence ses Annales, qui comprennent les choses faictes & aduenues tant à Rome que par tout l'Empire Romain, souz les Empereurs qui ont esté depuis Auguste iusques à Nerua, à l'année qu'Auguste decedé, Tibere monta és arçons de l'Empire: par le stile desquelles nous cognoissons que l'elegance & naïfueté, ou pureté de la langue Latine, estoit ja du temps d'iceluy grandement alteree & abastardie. Et parce qu'il escrit en son liure 4. qu'il ne doubte point que son labeur ne soit moins glorieux & delectable que de ceux qui auoient auparauant couché par escrit les anciens faicts & gestes du peuple Romain: pource qu'on ne le trouuera pas descriuant les grandes guerres, les sieges & expugnations de villes, les routtes & prises de grands Rois, les dissentions des Consuls auec les Tribuns, les promulgations des loix frumentaires, & du depart des champs, & les combats du peuple & des patrices, ains seulement les furieux & cruels commandemés des Empereurs, les accusations continuelles des grands personnages, les amitiez infideles, & les supplices des innocens:il declare briefuement la difference qui a esté en l'estat des Romains, deuat qu'il fust reduict souz le gouvernemet d'vn seul, & depuis sous les Empereurs.Car on ne verra point que les histoires Romaines de cy apres, soient gueres pleines d'autre matiere, ne que les historiens se soiet gueres plus occupez qu'à d'escrire les mœurs, humeurs,a&ions,& façons de faire des Empereurs raremét loüables, mais quasi tousiours fortestranges & bizarres.

Du Monde.	4144	De Iesus Christ.	16	R.des Iuifs,	2	De Rome.
Olympiade.	3	Sepmaines.	5	Empereurs.	I	767
•		•	٠			Environ



Environ ce temps la ville de Cologne sur le Rhin sut sondee par Germanicus, & peuplee de citoyens Romains, & nommée Colonia Agrippina, en faueur du nom de sa femme Agrippine.

C. A sinivs Pollio orateur des plus fameux & plus excellens de son temps, cyaptes mis à mort par l'Empereur Tibere, florissoit en ce temps. Eusebe. Bir contrugionne fin

DRVSVS IVLIVS CESAR, & C. NORBANVS Confuls.

Sovz lesquels l'Empereur Tibere fut faict grand Pontife à Rome au lieu d'Auguste, fas auguste de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de la present de sulat pour vn autre: à sçauoir pour celuy de Germanicus Cesar, qui fut cy deuantiou lire gue gome LIIII. seulement, pour LVII. Cependant Germanicus estant en Alemagne, fut fort empes fur pour ante ché à cotenter & appaiser les legions qui le vouloient faire Empereur à toute force, & puis find forme les mena faire la guerre aux peuples de la Germanie qui se nommoient MARSI & CHE freshy lost engliques RVSCI & CHATTI, ausquels Arminius qui auoit cy deuat dessait Q. Varus auec ses legios, fost la fina de guerne se commandoit, sur les squels il gaigna plusieurs belles victoires: combien que ses legions se freshou y de Janpaume trouuerent vne sois reduittes en grand danger par Arminius, mais ils en eschapperent par guir for source et la villa vaillance du Coronal Cecinna qui rapporta de ce voyage que unes des appaisance. De la commandoit de commandoit com la commandoit de commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit com la commandoit commandoit commandoit com la commandoit commandoit com la commandoit commandoit com la commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commandoit commando la vaillance du Coronal Cecinna, qui rapporta de ce voyage aucunes des enseignes Ro-se somposition in selectiones qui auoient esté gaignees sur les legions dudict Varus: ce que Cornelius Tacitus sur-produit a la production de la Dion tesmoignet estre aduenu 6. ans apres la desaicte d'iceluy. Selon lesquels aussi Dru-con fur front soumo selo sus fils adoptif de l'Empereur Tybere, auoit esté au mesine temps enuoyé aux legions de la Pannonie, qui s'estoient mutinces comme les Germaniques: mais à sa venue elles se rela Pannonie, qui l'estoient mutinces comme les Germaniques : mais à sa venuë elles se remeirent en leur deuoir, deliurant l'Empereur Tibere d'vne grande crainte.

Du Monde. 4	144	De Iesus Christ.	17	R.des Grecs.	1	De Rome.
Olympiade.	4	Sepmaines.	6	Empereurs.	2	768

Estant Annius Ruffus reuoqué de Iudee, fut en son lieu enuoyé au gouvernement d'icelle Valerius Gracchus, qui y arriua dés la premiere annee de l'Empereur Tibere, & y

demeura l'espace de x1. ans. Iosephe.

A v mesme temps nouvelle semence de troubles s'esseua en Orient, entre les Parthes & Romains, à cause q les Parthes apres s'estre defaits de plusieurs de leurs rois, depuis Phraates qui auoit faict la paix aucc l'Empereur Auguste, enuoierét ceste annee leurs Ambassadeurs deuant à Rome, demander le fils d'iceluy nommé Vonones pour estre leur Roy, qui y estoit tenu en ostage, lequel leur fut donné: mais ils ne l'eurent long téps eu qu'ils prindrent à des-honneur d'auoir pris vn Roy de la main des estrangers, quoy qu'il fut de la race des Arfacides. Tellement qu'ils f'alienerent de luy, & firent venir vn Artabanus-refidant à Dahas, qui estoit aussi de la race Arsacide, pour regner sur eux, contre lequel tou-tessois Vonones se desendit du commencement, si brauement qu'il le mit en routte: mais autres forces luy reuindrent en peu de temps si grandes qu'elles sirent quitter la place à Vonones, & se retirer en l'Armenie qui n'auoit lors aucun Roy, pource que les Armeniens se gouvernoient depuis quelques annees eux-mesmes, apres avoir chassé vne Royne nommee Erato qui les gouvernoit, ayant succedé à son pere Ariobarzanes que l'Empereur Auguste leur auoit donné, quand ils eurent chasse Artanas des successeur de Tigranes, duquel Artaxias fils d'Artaylasdes (qu'Antoine Trium-vir auoit fai& mourir) fut predecesseur. Au moyen dequoy ses Armeniens receurent ledit Vonones pour seur Roy, & se gouuernerent souz luy quelque espace de temps, iusques à ce que la crainte d'Artabanus le leur fit reietter. Cornelius Tacitus liu. 2.

Sisenna Statilius Taurus, & L. Scribonius Libo Consuls. GERMANICUS separant ses forces en plusieurs bandes, se mit à faire la guerre en diuers lieux aux Germains, de forte qu'il f'addressa auec sa troupe aux Cheruscies, ausquels commandoit. Arminius, lesquels il vainquit en vne bataille cruelle & sanglante: mais les Cattes & Marsiens, desquels Arpis & Malouendus estoient chefs, furent subiuguez par C. Silius, & les Angriuariens se rendirent à Stertinius.

Les QVELLES prosperitez toutes sois engendrerent plus d'enuie que de grace & saueur à Germanic enuers l'Empereur Tibere, tellement qu'il ne luy voulut laisser acquerir l'honneur de mettre ceste guerre à fin. Ains estans encore les Cherusciens & leur Ar-

minius debout, il le rappella à Rome souz pretexte de luy vouloir faire receuoir le triomphe de ses beaux faicts, & enuoya Drusus en son lieu. Cornelius Tacitus liu.2.

ET en ceste annee mesme l'Émpereur Tibere, ayant saict toute sa vie grand cas de l'A-strologie iudiciaire, sur à l'occasion d'vn songe tellement animé contre les Astrologues, Magiciens & diuinateurs, qu'il les bannit de Rome, & de toute l'Italie par vn edict sort rigoureux. Cornel. Tacit. liu. 2. Dion liu. 57.

Du Monde.	4140	De Iesus Christ.	18	R.des Iuifs.	2.	De Rome.
Olympiades.	199. I	Sepmaines.	7	Empereurs.	3	769

TIBERE portant une ancienne dent à Archelaus Roy de Cappadoce, pour ce qu'il festimoit auoir esté mesprisé de luy lors qu'il estoit à Rhodes, le sit venir tout ancien & malade qu'il estoit à Rome, pour luy faire faire son procez: mais il ioüa si finement son personnage, qu'il eschappa la mort violente, nonobstant que la naturelle le surprist bien tost
apres en la 50. annee de son regne, auquel firent compagnie au mesme temps les Rois Antiochus, & Philopater de Cilicie. Au moyen dequoy l'Empereur mit leurs Royaumes en
l'estat des prouinces souz l'obeissance du peuple Romain. Corn. Tacitus.

Av mesme temps, douze des plus nobles & sameuses citez de l'Asie, surent ruynees &

renuersees par vn horrible tremblement de terre-

C. Coelivs Ruffus, & L. Pomponius Flaceus, Consuls.

V n nommé Facfarinas, se faisant chef d'une troupe de gens seditieux, s'empara par leur moyen du Royaume de Numidie, & puis sit auec soy rebeller quasi toute l'Afrique contre les Romains. A cause dequoy Furius Camillus, qui estoit lors Proconsul d'Afrique, se mit aux champs, auec ses Legions, pour rompre ses desseings: tellement qu'ils se doncrent bataille, qui fut gaignee par les Romains, & les rebelles mis en routte, qui se r'allie-

rent toutes fois quelque temps apres.

LE depart de Germanie de la Germanie, laissant les Cherusciens en paix, acquit vn grand bruit & reputation à leur Roy Arminius entre les Germains, comme s'il eust par sa vertu & puissance maintenu & gardé la liberté Germanique. De sorte que Merobodnus Roy de toute la nation des Sueues, qui occupoient lors la plus grande partié de la Germanic, estát diuisec en plusicurs& diuers peuples, dont les plus nobles & ancies se nomoiet Semnones, aucuns autres Langobardi, en fut fi mal venu enuers les fiens pour l'estre rendu allié des Romains, plustost que s'estre fai& leur ennemy pour vne telle querelle, que lesdi&s Semnoniens & Langbars se reuolterent contre luy, & se donnerent à Arminius. Au moyen dequoy luy & Merobodnus se declarerent ennemis, & se donnerent bataille. De laquelle combien que la victoire eust esté incertaine, si est-ce que pource que le Sueuien ne s'osa oncques depuis hazarder contre le Cheruscien, & qu'il se retira en la contree des Marcomans, dont il enuoya demander secours à l'Empereur Tibere, il sembla auoir eu du pis.Finalement toutesfois Tibere ne se voulant messer de leur disferent, donna charge à Drufus de les appoincter ensemble. Cependant ceux-là se semblent estre trompez, qui se sont persuadez, que la gent que Cornelius Tacitus appelle en cest endroit Langobardos, estoient ceux qui furent cy apres appellez Lombards, si ce que P. Diacre en a escrit doibt estre estimé veritable: d'autant qu'il asserme qu'ils sortirent pres de 400, ans depuis de la Scandinauie, où ils se nommoient Vvinules, & prindrent puis apres le nom de Lombards, à cause de leurs longues barbes. Ioint que la pluspart des exemplaires ont Langobardos non Longobardos. Et pour le regard des Semnones, le mesme erreur est aussi aduenu à la pluspart des historiens modernes Allemans, qui les veulent icy prendre pour les autheurs des peuples de la Gaule nommez Senones, souz cest argument que Tacitus les appelle plus nobles, & anciens des Sucues. Mais si ce que luy-mesme nomme les vns Senones, & les autres Semnones, ou Sennones, ne monstre la difference qui a esté entre l'vn & l'autre peuple: ie concluray au contraire pour nous, que les Semnones des Sueues ont esté originaires de ceux de la Gaule. D'autant que les Gaulois ont esté les premiers qui ont faict peuplades & colonies hors leur païs, signamment dedans la Germanie: Et que tous les anciens historiographes declarent vnaniment, que les Senonois ont esté les plus anciens peuples de la Gaule. Qui plus est Polybe liure 2. tesmoigne expressément, que les Senonois furent

RHESCYPORIS & Cottis Rois de Thrace, estans en guerre l'vn contre l'autre, se donnerent iournée, en laquelle Cottis sut tué: à cause dequoy les Romains prindrent la desense de ses enfans en main, & chasserent Rhescuporis de son royaume, qu'ils departirent aus dits enfans de Cottis.

CL. TIBERIVS NERO AVG. pourla3. fois, & GERMANICVS CESAR, pour la 2. Confuls.

CE Germanicus enuoié par l'Empereur Tibere en Armenie, y establit vn Roy qui se nommoit Zenon fils de Polemon roy du Pont, du vouloir des Armeniens, lesquels luy firent prendre le nom d'Artaxias: & puis sit paix auec Artabanus roy des Parthes. Mais quand il sut de retour en Egypte, vn Piso qui l'accompaignoit, attiltré par l'Empereur Tibere, luy sit aualler du poison, dont il mourut au Consulat ensuyuant. A cause dequoy Tibere s'estimant par sa mort deliuré de toute crainte, commença de faire venir en euidence par plusieurs actes la malignité de son cœur, qu'il auoit iusques icy par vne merueilleuse simulation de modestie tousiours cachee. Corn. Tacitus, Dion.

Du Monde.	4147	De Iesus Christ	. 20	R.des Inifs.	4	De Rome.	
Olympiade.	3. [	Sepmaines.	2	Empereurs.	5	771	1

MEROBOD VS roy des Sueues n'estant pas bien en la grace de se subiects, presenta occasion & opportunité à vn'Seigneur de la gent des Gothoniens nommé Cathualda, qu'il auoit cy deuant saict dechasser de son pays, de se ressentir de l'iniure qu'il suy auoit saicte: tellement qu'ayant saict leuce de quelque nombre de gens, il le vint trouuer & assaillir iusques dedans vn chasteau où il saisoit sa residence: de telle saçon qu'il le contraignit abandonner son royaume, & se sauver en Italie, où l'Empereur luy donna permission de saire sa demeure à Rauene, en laquelle il acheua le reste de ses iours 22 ans apres. Ne atmoins Cathualda ne demeura gueres en l'estat qu'il auoit vsurpé sans en estre deietté par la puissance des Hermundures, souz la conduitte de leur Prince Vibilio. Tellement qu'il se vint aussi retirer comme Merobodnus en Italie, où il eut sa retraite assignee par l'Empereur: qui assigna semblablement quelques terres, qui sont entre la Morauie, Austriche & Hongrie, aux peuples qui les auoient suyuis, de peur qu'ils ne troublassent les nations qui estoient tranqu'illes, leur ordonnant vn Varimer de la nation des Quades pour leur Roy.

ARMINIVS roy des Cherusciens, qui auoit cy deuat taillé en pieces Quinctilius Varus auec ses legios, & chasse Merobodnus de son royaume & soustenu longuement en diuers euenemens l'essort & la puissance des Romains, sans auoir oncques esté entierement vaincu, ensemble aussi maintenu la Germanie en son honneur & liberté contre-eux, sur par ses domestiques mis à mort en la 12. année de son regne.

DEPVIS le trespas de Rhoemetalces roy de Thrace, le royaume d'icelle estoit demeuré entre les mains de deux Rois que l'Empereur Auguste y auoit mis, à sçauoir de Rhescuporis frere, & Cottis sils du desunct: mais Rhescuporis ayant enuie de ioindre le tout à soy, trouua moyen de faire mourir par trahison son neueu, dont il fut accusé & mené deuant l'Empereur, qui le sit punir de mesme mort qu'il auoit donnee à son neueu: neantnoins il laissa vne partie du royaume d'iceluy à son sils Rhoëmetalces, adiugeant le reste aux sils de Cottis. Cornel. Tacitus liu. 2.

M. IVNIVS SILLANVS, & L. NORBANVS, Consuls.

Sovz lesquels le poète Ouidius, & T. Liue historiographe Romain moururent, tesmoin la Chronique d'Eusebe: mais Cornelius Tacitus faict seulement mention de la mort de Crispus Sallustius autre historiographe Romain en la mesme annee: cobien qu'il audra qu'il ait vescu depuis la coniuration Catilinaire enuiron 80. ans.

mmm iiij compressionen salupha kuris wo mmm iiij compressionen salupha kuris a swoodo ha man generalis of his replay of mitalies il oracoz ia shile

# Du Monde. 4149 | De Iesus Christ. 21 | R. des Iuiss. 5 | De Rome. Olympiade. 4 | Sepmaines. 3 | Empereurs. 6 | 772

TIBERE faisoit venir en ce temps à Rome, souz belles parolles plusieurs Rois de loingtains pais, lesquels il retenoit sans leur bailler permission de sen retourner, selon que recite Eusebe. Qui dict aussi, qu'il y eut treize fameuses citez de l'Asie, qui surent au mesme temps miserablement gastees par vnestrange tremblement de terre: à sçauoir E-phese, Magnesie, Sardis, Mostene, Mopœchiere, Magnesie, Cesarce, Philadelphie, Himule, Themis, Cinne, Myrthine, Appolonie, & Diahicarnie.

M. VALERIVS MESSALLA, & M. AVRELIVS COTTA, Confuls.

S o v z lesquels Tacfarinas Roy de Numidie, s'estant rallié auec ses complices, rassembla vne armee non moins puissante que la premiere, auec laquelle il recommença derechef la guerre aux Romains. Mais il stut encore lourdement repoussé en vne escarmouche, par vn Capitaine Romain nommé Decrius: E puis encore desconsit E mis en routte par L. Apronius Proconsul d'Afrique, qui auoit succedé en cest estat à Camille. Cornelius Tacitus liu.3.

Du Monde.	4149	De IesusChrist.	22	R.des Iuifs.	6	De Rome.
Olympiade.	200. I	Sepmaines.	4	Empereurs.	7	773

Q. Haterius Orateur trescloquent, auoit le bruit des mieux disans en ce téps. Eusebe, Iun. Blesus Proconsul d'Afrique apres L. Apronius.

CL. Tiberivs Avg. pour la 4. fois & Drysvs Cesar son fils, pour la 2. fois, Consuls.

L a quatriesme Consulat de Tibere sut, tesmoin Eusebe liu. z. chap. zo. de l'histoire Ecclessastique, en la 7. année de son regne. Auquel aussi les prouinces de la Gaule, estans accablees de tailles, & extremement affligees par l'auarice des gabeleurs & vsuriers Romains, & aussi par l'insolence & arrogance des gouverneurs, & des gens de guerre qui estoient en garnison, se souleuerent tout à coup: signamment les Heduiens ou Autunois à la suggestion d'vn de leurs citoyens nommé Julius Sacrouir, & les Treuiriens à la suscitation d'vn Iulius Florus. Chacun desquels sollicita ses voisins en telle sorte, qu'vne partie des Belges commença de l'esbranler auec Florus, & les Sequanois auec Sacrouir. Ou-tre lesquels les Angeuins & Tourengeaux aussi l'esmeurent. Mais ils surent tous en peu de temps desconfits & opprimez les vns apres les autres par les Gouverneurs & Ligionnaires Romains, ordonnez à la defense des Gaules, deuant qu'ils eussent moyen de joindre & communiquer leurs forces ensemble. Tellement qu'il n'y eut que Sacrouir qui mit enuiron 40. mille hommes aux champs, mais tous quasi mal armez, & mal aguerris. Aussi ne luy fur-il possible de subsister deuant les Legions Romaines en vne bataille qu'il leur dona, quoy qu'il fit vn singulier deuoir de bien combatre. Cependant encore que ce tumulte cust mis toute la ville de Rome en grande crainte, neantmoins toutesfois l'Empereur Tibere en sit si peu de compte, qu'il ne donna aucun signe ne monstre de s'en fascher ou esmouuoir, tant auoit il peu de soin du salut & conservation de la chose publique. Cornelius Tacitus liu.3.

Du Monde.	4150	De Iesus Christ.	23	R.des Imfs.	_ 7	;	De Rome.
Olympiade.	2	Sepmaines.	.2	Empereurs.	8	1	774

D. HATERIVS AGRIPPA, & C. SVLPITIVS GALBA, Confuls.

TACFARINAS Roy de Numidie, sessant encore remis sur pieds, trouua moyen d'assembler nouvelles forces, tellement qu'il tailla derechef de la besongne aux Romains, & entra en telle arrogance, qu'il osa enuoier sommer l'Empereur Tibere de luy assigner ter re, & lieu pour la demeure de luy & de ses gens, ou signifier la guerre perpetuelle aux Romains. Combien que ce ne sut pas auec heureuse issue pour luy qu'aux autres sois. Car

## de la Bibl.historiale.

093

son armee fut defaicte & mise en routte par les legions Romaines, souz la conduitte de Iunius Blæsus Proconsul. Corn. Tacitus liu.3. selon lequel aussi Iunia niepce de Caton d'Vtique, fœur de M.Brutus,femme de Cassius;mourut en la 64. année après le trespas de fon mary.

Du Monde.	4151	1	De Iesus Chris	f. 24	Ī	R.des Inifs.	8	1	De Rome.	
Olympiade.	3	1	Sepmaines.	в	1	Empereurs.	9	1	775	

Les basteleurs, ioueurs de bouffons, plaisanteurs & autres telles sortes de gens, furent par vn edict de l'Empereur chassez & bannis de Rome. Orose liu. 7. C. Asinivs Pollio, & C. Antistivs Vetvs Consuls.

Ce Consulat sut comme tesmoigne Pline liu. 33. ch. 2. en la 9. annee de l'Empire de Tibere, en l'an 775. de Rome selon aucuns exemplaires, combien que les autres ont 776. Mais ie n'en ay veu pas vn qui ait escrit 774.0ù Mercator veut qu'il soit rapporté. Parquoy qu'il considere si ces raisons sont plus vallables, que la deposition d'vn tesmoin oculaire.

CORNELIUS Tacitus & Dion tesmoignent, que Drusus fils de l'Empereur Tibere fut empoisonné en ce Cosulat par M.Seianus (qui tenoit lors le premier rang de credit & d'auctorité enuers l'Empereur) tellement qu'il en mourut : mais l'vn semble parler de la vie de ce Drusus d'une autre façon que l'autre : Conuenans toutessois que Tibere commença deslors d'abandonner de tous poin ets le soin de la republique, se gouuernant seulemét selon ses appetits & voluptez, & par le conseil de ses mignos & applaudisseurs, sur lesquels ledit Scianus auoit le premier lieu:mais le principal exercice qu'il eut, estoit de veoir & assister aux iugemens & accusations des grands personnages qui se faisoient au Senat.

Du Monde.	4152	De Iesus Christ.	. 25	R.des Inifs.	9	De Rome.
Olympiade.	4	Sepmaines.	7	Empereurs.	10	776

Q v e l Q v es victoires que les Romains eussent gaigné sur le Roy Tacfarnias, si est-ce qu'ils ne le peurent oncques empescher de trouuer moyen de se remettre sus pieds, & de r'assembler gens pour se maintenir à l'encontre d'eux, iusques à ce que Dolabella procosul d'Afrique l'attaqua de si bonne sorte ceste annec en vne baraille qu'ils se donnerent, qu'il luy fit perdre la vie : au moyen dequoy la guerre contre luy fut finie. Cornelius Tacitus liu. 4.

A v mesme temps aussi Ptolomee fils du feu Roy Iuba regnoi, dtu consentement des Romains, sur vne partie de la Mauritanic.

Sextus Cornelius Cethegus, & L. Visellius Varro, Confuls.

A v temps desquels la feste des premieres Decennales de l'Empereur Tibere, c'est à dire de la premiere dixaine de son Empire, fut celebree, selon Dion.

Du Monde.	4153	De Iesus Christ.	26	R. des Iusfs.	10	De Rome.
Olympiade.	201	Sepmaines.	70	Empereurs.	П	777

PHILIPPE Terrarche d'Ituree, fit enuiron ce temps edifier vne ville en son pays qu'il fit nommer Cefarce de Philippe,& donna le nom de Iuliade à vne autre, qu'on nommoit au parauant Bethfaida. Eufebe.

M. Asinivs Agrippa, & Cossus Cornelius Lentulus, Consuls. Lesquels toutesfois Cornelius Tacitus liu. 4. semble vouloir monstrer auoir esté en la 70.annee apres la mort de Brutus & Cassius, s'il n'y a de la faute ou inaduertence. En la rrefine année aussi l'Empereur Tibere sortit de Rome, & s'en alla faire sa residence en 🛭 la Campagne d'Italie, pour y viure plus licencieusement à ses plaisirs & voluptez, laissant le maniement des affaires de l'Empire à Seianus, par le confeil auffi duquel on penfe qu'il fit ceste departie de Rome. Corn. Tac.

#### Premiere partie 694 De Iesus Christ. R.des Inifs. De Rome, Du Monde. 4154 Sepmaines. Empereurs. Olympiade.

Les Hircaniens faisans la guerre aux Parthes, demanderent secours aux Romains, qui leur fut enuoyé. A cause dequoy les Parthes se jetterent sur l'Armenie,& la mirét en leur possession. Cornel. Tacitus liu. 4.

Cn. Lentulus Getulicus, & C. Calvisius Sabinus, Confuls. A v temps desquels le païs de Phryse se rebella contre les Romains, & les Thraciés sem-

blablement, à cause de la grande seruitude dont ils estoient detenus. Mais ils furent incontinent vaincuz & subiuguez par Pompeius Sabinus. Cornelius Tacitus liu. 4.

Du Monde.	4155	De Iesus Christ. 28	R.des Inifs.	12	De Rome.
Olympiade.	3	Sepmaines. 3	Empereurs.	13	779

APRES Valerius Gracchus, Ponce Pilate fut fai& Lieutenant de l'Empereur au pais de Iudee, souz le goutierneur general de Syrie, selon le resmoignage d'Eusebe. Iosephe tient qu'il y arriua dés la 12. annee de l'Empire de Tibere, & que son gouuernement dura

M. LICINIVS CRASSVS, & L. CALPHVRNIVS PISO, Consuls.

A v temps desquels furent tuez cinquante mille personnes, souz la ruine d'yn Theatre en la ville de Fidene. Cornelius Tacitus liure 4.

Du Monde.	4156	De Iesus Christ.	29	R.des Inifs.	13	De Rome.
Olympiade.	4	Sepmaines.	4	Empereurs.	14	780

Environ ce temps Herodes Antipas Tetrarche de Galilee, passant par la maison de son frere Aristobule, trouua sa femme Herodias si à son gré, qu'il l'a rauit & emmena auec soy,& puis l'espousa, en repudiant sa femme legitime, qui estoit fille d'Aretas Roy des Arabes, dont il fut fort aigrement repris par S. Iean Baptiste. Iosephe.

Appivs Ivlivs Silanvs, & P. Silivs Nerva, Confuls.

Les Phrysiens se maintenoient si brauement en ce temps contre les Romains, qu'ils deffirent leur armee, dont L. Apronius auoit la conduicte : tellement que celà leur acquist vn grand bruit & reputation de vaillance. L'occasion de leur rebellion vint de l'auarice des Romains, qui les greuoient d'vn tribut intolerable. Cornelius Tacitus liu.4.

Du Monde.	4157		De Iesus Christ.	30	R.des Iuifs.	14	De Rome.
Olympiade.	202.	1	Sepmaines.	5	Empereurs.	15	781

Lors que l'Empereur Tibere estoit en la 15. année de son Empire (qui commençoit dés le mois d'Aoust) & que Ponce Pilate govuernoit la Iudee pour les Romains,Herodes tenoit la Tetrarchie de Galilee, Philippe son frere celle d'Ituree, Lisanias d'Abidene, faisans aussi Anne & Caiphe l'office de la grande Sacrificature des Juifs: Jean surnommé Baptiste, fils de Zacharie, commença de l'acquitter au desert du deuoir de sa vocation, qui estoit d'annoncer la venue prochaine du Messias, en admonnestant les peuples à se preparer pour le receuoir dignement,par amendement de leur vie:afin d'estre faicts participas de les graces, par lesquelles estant lauez & nettoyez de toutes leurs offenses, ils pourroiet auoir entree au Royaume des cieux. Ce qu'il leur donnoit à entendre par le mystere du Baptesme, qu'il donnoit à ceux qui venoient à luy. Tellement que nostre Seigneur Iesus-Christ l'alla trouuer au mesme temps pour estre baptisé par luy, estant lors seulement à l'entree de la 30,annee de fon aage, comme les parolles de S. Luc chap.3, fignifient, fignamment celles du texte Grec, qui portent, qu'il estoit comme commençant, ou au commencement du 30 de son aage, encore qu'Irenee liu. 2 . chap. 39 les ait exposées du trentiesme non encore complet, mais proche de son accomplissement. Mais l'authorité de S. Ignace

en l'Epistre aux Trallians, d'Apollinaris, de S. Hierosme sur Ezechiel, de Beda en ses Cõmentaires sur S. Luc, & d'autres gens de grand sçauoir & jugement, auec les demonstrations d'Ossander en son Harmonie Euagelique, me font incliner à la premiere opinion, Suyuant laquelle nous estimons aussi que son Baptesme se fit au mois de Ianuier plustost, que (comme Epiphanius liu. 2. tome 1. contre les heresies, semble auoir voulu penser) au mois de Nouembre, ou (selon Funccius) au iour de la feste des Tabernacles des Iuiss: d'autant que la pluspart des anciens Docteurs de nostre religion tant Grecs (entre lesquels est Iean Chrysostome) que Latins, sont de mesme aduis, & que les Eglises Grecques & occidentales y confentent encore. Ioin& qu'il n'y a moyen de bien accommoder & adapter l'opinion contraire à l'histoire Euangelique: la suitte de laquelle monstre pareillement qu'il n'y eut pas tant de distance depuis son Baptesme iusques à la feste de Pasques, qui fut prochaine. Pourtant nous sommes bien d'accord auec Onufrius (qui s'est estudié d'esplucher ceste matiere plus diligemment que les autres) que le Baptesme de nostre Seign. cscheut au commencement du Consulat de Rubellius, & de Fusius. Et en la 781. de la fondation de Rome:en la commençant toutesfois, non come il a fai& ciuilement au mois de lauier: mais au temps qu'il faut referer, come nous auons dict cy deuant, son vray principe, selon lequel elle deuoit expirer proprement au mois d'Auril prochainemet venant: Tellement que selon ceste consideration, nous ne trouuons bon qu'il le vueille aussi rap-porter à la fin de la 4. annee de l'Olymp. 201. encore que le tesmés gnage d'Eusebe au 10. liu. de la preparation Euang. semble faire pour luy en ce poinct, d'autant qu'ils confessent tous deux, nommément Eusebe liu. 1. ch. 10. de l'hist. Eccl. que tout le temps de la predication de nostre Seigneur,& de la probation qu'il fit de sa doctrine par œuures miraculeuses ne dura 4. ans entiers : ains seulement (comme il dit liu. 8. chap. 2. de la Demonst. Euang, que les anciens auoient fai& entendre à la posterité) que trois, & enuiron vn demy (qui se comprend selon Onufrius & nous en 3. mois) qui commencerent au temps de son Baptesme, & en la 30. année de son 22ge, & prindrent sin à sa mort, en la 4. année de l'olymp.202. Ce qu'on voit ne pouuoir estre aduenu, sans admettre vne grande contradiction & repugnance en leur supputation: mesmement en celle d'Onufrius, qui s'est grandement efforcé de monstrer par raisons, que le Baptesme se sit au commencement de la 30. de l'aage. Dequoy Mercator f'estant pensé donner garde, a voulu suiure le tesmoignage d'Epiphanius, en ce qui concerne le iour du Baptesme de nostre Seigneur, qu'il rapporte au mois de Nouembre de la 780. de Rome:mais il l'est empestré en vne plus grande absurdité, se contraignant d'y faire venir pareillement (nonobstant tous ses eschappatoires & cauillatios) la 16. annee de l'Empereur Tibere, cotre le tesmoignage expres de la parole de Dieu cotenuen S. Luc. Ce que toutesfois il pouuoit euiter en soy conformant au consentement de la plus part des anciens, & quasi de toutes les Eglises, que le Baptesme se fit au mois de Ianuier, & que ie pourrois aussi bien estimer auoir esté l'aduis d'Epiphanius, pource qu'on peut iuger par beaucoup d'indices, que le passage où il a parlé de Nouembre est corrompu: mesmes qu'il confesse en vn autre endroit où il die, dispute du temps auquel vesquit nostre Seigneur contre quelques heretiques, qu'il mourut 3 ans 3. mois apres son Baptesme, encore que la traduction Latine ne porte que 2. ans 3. mois seulemet. Mais le nombre des Consulats qu'il entre-iette entre l'vn & l'autre, faict foy qu'il en a conté autant. Tant y a doncques que Mercator a eu plus de crainte de se precipiter en semblable contradiction que les autres, d'autant qu'il s'est veu en default d'argumens à prouuer que Iesus Christ exerça son ministere en ce monde en l'espace de plus de 5. ans entiers, apres auoir eu beaucoup de peines en son Harmonie des Euagelistes, à faire trouuer vray-semblable, qu'il l'acheua en 4. ans entiers, & vne portion du cinquiesme. Ce pendant toutesfois ie laisse à iuger aux bons esprits, s'il est paruenu à son poinct:mais i'esspere bien monstrer cy apres qu'il n'y a aucun des anciens, qu'il puisse produire pour auctorifer fon opinion. A caufe dequoy, puis que les fupputations tant de l'vn que de l'autre sont subjectes à tant de reproches & contredicts, il semble que nous nous deuons plustost contenter de la nostre (à laquelle ils n'attouchent en rien, & qui n'est pas moins confermee de demonstrations Mathematiques que la leur, outre ce qu'elle l'est beaucoup plus de telmoignages & auctoritez anciennes: dont celle de Iul. Africanus recitee par Eulebe liu. 8. ch.2. de la demonstration Euangelique , & par S. Hierosme en son commentaire fur le 19. chap. de Daniel , pourroit fusfire pour toutes les autres, comme estant son au-

theur le plus ancien Chroniqueur & obseruateur destemps de l'Eglise. Qui afferme que la 16. annee de l'Empire de Tibere escheut en la 2. de l'Olympiade 202. Et que ce sut 475 ans apres la 20. du regne d'Artaxerxes Roy de Perfe, furnommé Longuemain, qui f'estoit trouuce en la 4.de l'Ōlympiade 83.& 115.de la Monarchie des Perses commencee par Cyrus Quant à ce que Iosephe constitue trois Sacrificateurs qui exercerent la souveraine sa crificature des luifs chacun leur annee à leur tour entre Anne & Caiphe, souz lesquels Christ fut baptisé & crucifié: Eusebe semble estre d'aduis, qu'Anne fut demis bien tost àpres le Baptelme,& qu'Ilmaël fils de Phabus luy fut lubrogé en la melme annee par Valerius Gracchus. Mais qu'il n'y auoit pas long temps que Caiphe estoit estably au Pontificat quand il fit crucifier nostre Seigneur. D'autant que les Empereurs de Rome, & leurs gouverneurs en Iudee, s'estoient dépuis quelques années donné la licence de ne laisser venir la souueraine sacrificature des Iuifs par succession hereditaire, comme elle auoit auparauant accoustumé par leur loy: mais de la transferer à ceux que bon leur sembloir, sans toutesfois la leur laisser exercer plus d'vn an. A cause dequoy quand Ismaël eut faict son annee, Valerius Gracchus le prina de la souveraine sacrificature, & en investit yn Eleazar son fils, qui l'exerça enuiron vn an, & puis en fut encore demis. Reste à respondre à Scaliger, qui s'est persuadé que nostre Seigneur sut baptisé en la 16. année de Tibere, selon la supputation des Romains. Mais que les Juifs comptoient encore la quinziesme, à cause qu'il estime que c'estoit du recoustume de compter les ans des regnes de leurs princes & des Empereurs Romains, non du iour qu'ils commençoient, ains du premier iour de leur mois Nisan.Que cela di-ie n'a pas esté bié prouué par luy, encor qu'il dise l'auoir apprisde Josephe, mais il n'a exprimé le lieu où il le dit. Ioint que le contraire se peut aussi prouuer par le mesme autheur. Et quad encor on luy accorderoit so dire, ie ne voudrois pas cofesser, que les Iuifs comptassent du Nisan, qui venoit apres le propre iour du regne des Empercurs, ains au precedent à la façon que les Rois de France comptent leurs annees. Car pour quel Empereur cussent ils compté l'interualle, qui suiuoit depuis le trespas de l'Em-Apereur defunct, iusques au mois de Nisan ensuiuant?

C. RUBELLIUS GEMINUS, & C. FUSIUS GEMINUS, Consuls. qu'il ne faisoit paroistre par aucun effect, qu'il fust touché d'aucun soing des affaires de la % gwichose publique, ny des prouinces de l'Empire. De sorte qu'il laissa demourer l'Espagne & mfta Syrie plusieurs annees sans Proconsuls & Legats. Et endura que l'Armenie fust longuement occupee des Parthes, la Mœsie couruë & fourragee des Daciens & Polaques, la Gaule des Germains. Qui fut cause qu'on l'appelloit par raillerie, Caldius Biberius Mero, aulieu de Claudius Tiberius Nero. Suctone en sa vic. Cedrenus tesmoigne qu'il a trouné hôté, que ce Consulat se rencontra en la premiere année de l'Olympiade 202.

Du Monde.	4150	De Iesus Christ.	31	R.des Iuifs.	5	De Rome.
2 Olympiades.	2***	Sepmaines.	6	Empereurs.	16	782

ARETAS Roy de Petra en Arabie, se ressentant d'une iniure qu'on auoit faicte à sa fil-A- le, mena vne grande armee en Galilee, qui deffit celle d'Herodes Antipas, & tailla en pietenfum ces vn merueilleux nombre de ses gens: qui sit estimer aux Iuiss que tel mesches luy estoit aduenu par la vengeance diuine, à cause qu'il auoit fai et iniustement decapiter S. Ican Baptiste, homme d'une singuliere & admirable saincteté de vie. Ainsi que recite Iosephe liu. ouur 18. chap. 7. des Antiq.

Environ le mesme temps aussi nostre Seigneur Iesus Christ, commença par sa predication à reueler la faincte & falutaire doctrine de son Euangile, en la confermant par beaucoup de fignes & œuures miraculeuses. Lors aussi Eleazar semble auoir esté grand Sacrificateur des Iuifs.

M. Vinucius, ou Vinicius Quartinus, & L. Cassius Longin v s, Confuls.

Sovz lesquels Velleius Parerculus historiographe, escriuit son histoire des affaires des Romains, qu'il continua infques à ce Confulat, qu'il dist expressément estre aduenu 782. ans apres la fondation de Rome, ou bien apres la 782. expiree. Ainsi qu'on voit escrit en tous les meilleurs exemplaires, qui est vn tesmoignage contre Mercator, qui a

## de la Bibl. historiale.

697

rapporté ce consulat à l'an precedent, & en pense eschapper estimant qu'il faut lire 781.

au lieu de 782.

A v reste Plutarque au liure de l'exil, dict que l'Empereur Tibere vesquit les sept derniers ans de sa vie insques à sa mort, en la petite Islette de Caprees: tellement que le temple & throne Imperial de la terre habitable, restraint au cœur d'vn seul homme, par maniere de dire, sut tant de temps en ce seul lieu là, sans en sortir nulle part ailleurs.

Du Monde.	4159	De Iesus Christ.	32	Empereurs! In Lu 17 Silvano
Olympiade.	3011	R. des Iuifs.	14.5211	De Rome. 783

HILO Iuif de nation, mais natif d'Alexandrie, personnage d'une singuliere eruditio, d'une eloquence incomparable, & de dexterité d'esprit merueilleuse, florissoit en ce teps, lequel pour sa bonne reputatio sut esseu Ambassadeur, pour aller de la part des Iuiss d'Alexandrie à Rome. Ses escrits se ressentoient en telle sorte de la doctrine & eloquence de Platon, que les Doctes de son siecle dissient comme en commun Prouerbe, ou que Platon Philonizoit en luy, ou qu'il Platonizoit en ses escrits.

ELEAZAR fils d'Anne, ayant acheué son annee en la souueraine sacrificature, fut cotrainct de la refigner à vn Simon fils de Camythus, qui l'exerça vne autre annee apres luy.

Iosephe, Eusebe.

TIBERIUS CASAR Avc. pour la s. fois Consul, auec ÆLIVS SEIANUS.

CE fut la coustume de Tibere (ce dict Dion) de faire mourir de mort violente, tous ceux qui luy furent compagnons en ses Consulats: tellement qu'il sit receuoir vn tel party à ce Seianus, qu'il auoit faict aux autres, encore qu'il luy eust au parauant donné vne telle auctorité qu'il ne s'en estoit gueres reserué d'auantage à luy-mesme. De façon qu'il se trouua quelquesois en danger d'estre despouillé de l'Empire par luy, & n'eust peu venir au bout de le desaire, sinon par vne grande ruse & dissimulation. Ce pendant quand il sut e-xecuté à mort, le Consulat estoit occupé par deux seconds Consuls nommez Fulcinius Tyrio, & Memmius Regulus, qui selon la coustume d'alors auoient esté substituez aux deux premiers en vne portion de l'annee, selon que l'on peut entendre par Corn. Tacitus, & Dion, encore que la pluspart de ce qu'ils ont escrit tous deux de ce Consulat, soit pery par l'iniure des temps entre leurs escrits.

Du Monde. 4	1160	De Iesus Christ.	33	Empereurs.	18	ž.
Olympiade.	4	R.des Inifs.	6	De Rome.	784	

## De la Passion de nostre Seigneur.

L semble q ce soit vn poinct quasi tout resoluentre les ancies de nostre religion (Tertullien, Lactance, & bien peu d'autres separez) que nostre Seign. Iesus Christ presenta son corps en sacrisice en l'arbre de la croix pour la satisfaction de noz pechez: Tibere estant en la 18. annee de son Empire, & puis le 40. iour ensuyuant qu'il monta és cieux, & le 50. enuoya son S. Esprit à ses Apostres & disciples, lequel apparut en forme visible, afin que tous les oyans parler diuers langages cogneussent aussi les merueilles de Dieu. Ce qui eut tel essect que plusieurs luiss qui auoient auparauant reietté le Seigneur, furent de telle sorte esmeuz de ce miracle, qu'ils le recognurent pour le Messias, & se rangerent de son troupeau. De la le royaume de Dieu prit accroissement, & sut confermé par les miracles que faisoient les Apostres: mais le diable ne pouuant porter cest auancement de l'Euangile, suscita vne griefue persecution en la ville de Hierusalem, en laquelle S. Estienne sut le premier qui receut couronne de Martyre par les Iuiss, selon l'opinion commune: car Nicephore liu. 2. ch. 3. de son hist. Eccl. tient que ce sut 7 ans apres l'Ascension. Dont plusieurs furent contraints

Jel de murator

## Premiere partie

de l'elearter çà & là. Qui fut oceasion de plus grand fruict de l'Euangile. Car ceux qui furent ainsi espars, annoncerent l'Euangile par toutes les Sinagogues des Iuifs. Mais ceux qui demeurerent en la cité, esseurent pour leur Eucsque Iaques qu'on disoit le frere du Scigneur, autrement le Iuste, & le mineur Apostre, & fils d'Alphee, & de Marie Cleophe, qu'Eusebe appelle pour ceste occasion l'Euesque des Apostres.Cependant pour auoir resolution de l'aage qu'auoit nostre Seigneur, quand il mourut, nous sommes d'accord premicrement auec tous les plus fameux & diligens supputateurs des temps de l'Eglise qui ont esté deuant nous, & de ceux qui ont reduict les Euangiles en Harmonie, tant anciens (comme Ammonius, le jugement duquel est confermé par quelques Epistres de saince Ignace, & par les passages que nous auons cy denant citez d'Eusebe) que modernes, que le ministere & office de sa predication n'a duré quatre ans entiers, ains seulement trois entiers, & enuiron trois, ou selon l'opinion d'aucuns six mois, qui se doiuent commencer au trentiesme (comment qu'on le vueille interpreter) de son aage, encore que nous sçachions bien, qu'il y eut certains heretiques, qui (comme recite Clement Alexand. liure premier des Stromates) se persuadorent qu'il auoit accomply le temps de sa predication en vnan:Irenee (seul entre tous) en dix: & Mercator nouuellement en quatre entiers, & vne portion du cinquiesme. Mais si les contredicts & argumes que nous auons propo sez au temps de son Baptesine sont de respect, la conclusion qui en depend, me faict estimer estre plus vray-semblable, qu'il n'a seulement vescu que trente deux ans entiers, & enuiron trois mois,& qu'il a receu la mort au commencement du trentetroisiesme. Ainsi mesment que Ican Lucide,& autres gens de sçauoir ont supputé deuant nous : à cause que ie suis bien d'aduis tant aucc eux, que du consentement des Eglises d'Occident, & quasi de tous les anciens Docteurs de nostre religion, & rechercheurs des temps de l'Eglise, tant Grees que Latins qui ont touché ce poinct, comme Eusebe, Epiphanius, Eurrope, sain & Hierosme, sain & Augustin, Idarius, Nicephore, Virturnius, l'Abbé Denis, Isidore, Beda Abbé, Marianus Scotus, & autres qui seroient trop longs à nommer, que cela foit aduenu en la dixhuictiefme annee de l'Empereur Tibere, & en la derniere aussi de l'Olympiade 202. En laquelle les Payons mesmes observerent ceste Eclipse admirable qui aduint à l'heure de la Passion de Iesus Christ, comme Origene le recité en plusieurs of and lieux, notamment au vingtielme traice sur l'Euangile saince Matthieu. A ceste cause, Eunous anoun allognes selected as Chronique telinoigne, que Phlegon excellent supputateur des Olympiades on sur sur sur proposition la escrit, qu'en ladicte annee sut faicte Eclipse de Soleil la plus grande & esmerueillable de toutes celles dont on eut iamais auparauant ouy parler. Car le jour sur les six heures, c'est à dire apres midy, fur en obscurité & tenebres telles, que les estoiles furent veues au au La futifica de seciel, & puis s'ensuiuit vn si horrible tremblement de terre au païs de Bithynie, que grand nombre d'edifices, & de bastimens en surent accablez en la ville de Nicee. Combien que ce qu'ont escrit aucuns, n'est pas bien asseuré, que ceste Eclipse ait esté veuë en la ville d'Athenes par Denis Arcopagite: à cause que l'Epistre qui luy est attribuce, tesmoigne qu'il estoit en la ville d'Heliopolis, quand il l'observa. Au surplus encore que Func-The 3th and a grant que quant à l'autre qui concerne l'aage de nostre Seigneur, que les deux premiers se sont persuadez qu'il auoit passé la trentetroissesme annee, tellement qu'il estoit paruenu iusques au trois ou 4.mois de la 34.quand il mourut, & le dernier iusques en la 35. Mais les raisons qui les ont meuz à celà, ne m'ont semblé si vrgentes ou necessaires, qu'elles m'ayent faict souscrire à leurs opinions nomplus que celle de Scaliger, par laquelle il a voulu disputer que nostre Seigneur mourut en la premiere année de l'Olympiade 203. D'autant que ce n'est pas reproche receuable contre le tesmoignage de Phlegon,& d'Eusebe, touchant le temps de l'Eclipse de Soleil aduenue au temps de la Passion de nostre Seigneur, de dire qu'ils ont failly en cela: & puis que luy-mesme a bien recogneu en sa preface, que les autheurs de l'opinion que nous suiuons, ne sont pas destituez de toute bone raison Quant à l'obiection que faict Onufrius, que nostre supputation ne faict venir le temps de la Passion de Iesus Christ au 4.an de ladicte Olympiade, est fausse, comme no prilime de stre table de la correspondance des temps sera voir à l'œil: par laquelle aussi il se trouuemon 18 fengrifondome de litre table de la correspondance des temps rera voir à 1 ce 11 par laquelle auni il le 11 ouuedu predication de nostre Seigneur (qu'il confessé auoir commencé au commencement du

At for le nout sontinence.

Le 17 Jour de May, Prot ogrena most 1/ Numeratis proindé consultous trecents guingua granta ami reperientur Insoleté

Le casilom I dus maias consultatu É moris et estretiami, Loquel Nouve fivour bracio a aproper estre de ser 398 aunor els une solute og suprodument de solution de 129 Hobbonne 1149 Fudretion de 12 il 
Combra grue for un Losany man espector Inadmutant ou, ann autor vola cappo le sa papilion de ser solution de commorant, a loque els propries de afformance de commorant de commorant de propries de la militar de morant l'emmorant, a loque els propries de afformance.

Confulat de Rubellius, & de Fusius, & à la fin de la derniere annee de l'Olimp. 201.) n'a duré q trois ans trois mois, la fin ne pourra estre aduenue auec sa mort qu'en la troisiesme annce de l'Olimpiade 202. & non en la 4. ny au Consulat de Galba & de Silla, Ioin et que luy ne Mercator, ne sçauroient nommer aucuns des anciens, qui se soient aduisez deuant eux, que nostre Seigneur soit decedé en la 19. ou 20. de l'Empire de Tibere. Parquoy c'est merueilles que ledit Onufrius se soit bien sequestré du consentement des anciens, & de l'Eglise Romaine, tant en ce poinct qu'en la dispute qu'il faict du iour de la Passion de nostre Seigneur, & qu'il nous l'ose obiecter en vn autre article de son opinion. Quant à ce qu'il propose de la coustume des Iuiss qu'ils ne prenoient precisément l'entree de leurs mois au premier iour de la conionction de la Lune, ains au temps qu'on dict qu'elle est en sa moyenne conionction, & qu'elle faict paroistre son premier croissant, est totalemet incertain, comme l'espere prouuer plus amplement ailleurs, encore que d'autres m'ayét ja preuenu. Ce pendant f'il n'y a point d'abfurdité de rapporter la Passion de nostre Seigneur à la 19. annec de Tibere, ie ne me formaliseray pas beaucoup si on laisse les Consulats en la situation où ils sont couchez par Onufrius, plustost qu'en celle que i'ay proposce. Nous deuons encore aduiser que les 70. sepmaines d'annees predictes par Daniel, se voyent accomplies au temps que nous estimons que nostre Seigneur fit le sacrifice de son corps en la croix. Iosephe & Eusebe adioustent que Iosephe dict Caiphe, ou Caiphas estoit lors en la souueraine sacrificature, y ayant succedé à Simon fils de Camithus, ce qui ne peut estre aduenu qu'vn peu deuant la prise de Iesus Christ.

Cn. Domitivs Ænobarbvs, & Camillus Arrvntivs, selon Suctone, ou comme Cornelius Tac. & Dion escriuent, Scribonianus: au lieu duquel tou-

tesfois Onufrius a conté Avl. VITELLIVS NEPOS.

Sovz lesquels M. Saluius Otho, qui sera cy apres Empereur de Rome apres Sergius Galba, nasquit le 28. iour d'Auril, tesmoin Suetone en sa vie, où il dit aussi qu'il mourut en la 39. annee de son aage: combien que sice sut le 20. iour d'Auril, que ce n'a peu estre

qu'à la fin de la 37.

CEPENDANT l'Empereur Tibere s'efforçoit de contenter sa rage par la mort de plusieurs personnages de nom, tant de l'ordre des Senateurs que des Cheualiers, lesquels estans deserez deuant luy pour des friuoles & legeres accusations qui estoient encore mal prouuces, il faisoit iniustement executer à mort ou proscrire. Corn. Tac. liu.5, Dion liu.58,

Du Monde.	4161	De Iesus Christ.	34	1	Empereurs	19
Olympiade.	203	R. des Iuifs.	7	1	De Rome.	785

SERG. SVLPITIVS GALBA, quiseracy apres Empereur, & L. CORNELIVS SILLA, Consuls.

Le temps desquels & des suyuans n'a esté renommé que de morts de grands personna-

ges, que l'Empereur faisoit mourir à sa volonté.

PILATE ayant, apres la mort de nostre Seigneur, escrità l'Empereur Tibere, les choses miraculeus qu'il auoit faictes en Iudee, & la maniere de sa resurrection, sut cause que l'Empereur en sit rapport au Senat, & insista que Iesus Christ sus canonisé & mis au rang des Dieux. Mais pource que l'aduertissement n'en auoit esté premierement faict au Senat, les Senateurs n'y voulurent entendre, ains par vn arrest sirent commandement expresà tous les Chrestiens de vuider la ville: dont l'Empereur sut si mal content, qu'il sit vn Edict contraire, qui desendoit de les aucunement accuser ou molester. Cependant Pilate voulut poser l'image de l'Empereur dedans le temple de Hierusalem, & enleuer le thresor des Iuiss (dict Corban) qui y estoit, pour en faire des conduicts d'eau. Ce qui despleut tant aux Iuiss qu'ils s'en mutinerent estrangement, qui fut le commencement de leurs malheurs. Iosephe liu. 18. des Antiq. Tertullien en son Apol. Eusebe, Orose.

nnn ij

## Commencement de l'Eglise Chrestienne.



STANT la persecution contre l'Eglise fort embrasce en la cité de Hierusalem, Saul employoit toute sa diligence à rechercher & persecuter les sideles de Dieu. Mais comme il se transporta pour cest esse en Damas de la part des sacrificateurs de Hierusalem, il sut conuerty par le chemin au Seigneur. Et puis apres auoir esté baptisé en la cité de Damas, s'en alla en Arabic. Actes des Apostres.

A v mesme temps le païs de Samarie receut l'Euangile, par la predication des Apostres & disciples.

Du Monde.	4162	De Iesus Christ.	35	Empereurs.	20	_
Olympiade.	2	R.des Inifs.	8	De Rome.	786	

L. VITELLIVS, & PAVLVS FABIVS, Consuls.

A v temps desquels l'Empereur Tibere fut en la 20. année de son Empire.

PHILIPPE Tetrarche d'Iturce & de la Trachonitide, frere d'Herodes Antipas, mourut sans enfans en la 20 année de l'Empereur Tibere: lequel au moyen de ce sit mettre sa Tetrarchie au rang des prouinces, & annexer à la Syrie. Iosephe liu. 18.

LE Phœnix fut veu en ce Consulat, tesmoin Cornelius Tacitus liu.5. Combien que Dion liure 58. Solinus chap. 36. ont escrit, que ce sut au Consulat de Q. Plautius & de Papirius.

L'EVANGILE fut presché & annoncé és villes maritimes de Iudee par Philippe Apostre, lequel au mesme voyage baptiza l'Eunuque de Candace, Roine d'Ethiopie, comme le 8. chap. des Actes des Apostres recite. Strabo liu. 17. afferme que ceste Candace estoit semme fort virile & magnanime, ayant perdu l'vn des deux yeux, & qui regnoit encore en Ethiopie au temps de l'Empereur Tibere, lors qu'il alla voir l'Egypte auec Asinius Gallus. Combien que Dion liu. 54. auoit declaré, qu'elle regnoit ja dés la 8. annee, apres la iournee Actiaque.

Du Monde.	4163	De Iesus Christ.	36	Empereurs.	21	
Olympiade.	3	R.des Inifs.	9 (	De Rome.	787	

C. GALLUS CESTIUS CAMERINUS, & M. SERVILIUS, Consuls. A. Persius Flaccus excellent Poëte Satyrique nasquit ceste annee. Eusebe.

I OSIPP v s dict aussi Caiphe souverain Sacrificateur des Iuiss, sut en ce temps deposé de sa dignité par L. Vitellius gouverneur general de la Syrie, wn Ionathan fils d'Anne substitué en son lieu. Iosephe liu. 18.

Estant Zenon dit Artaxias Roy d'Armenie decedé, Artabanus Roy des Parthes prit la hardiesse d'en faire son sils Arsaces Roy. Et pource qu'il vit que l'Empereur ne sen estoit autrement esmeu, il singera encore d'entreprendre sur la Capadocie, dont il deuint si insolent que ses subjects ne peurent plus supporter ses manieres de faire, & enuoyerent prier l'Empereur Tibere de leur donner pour leur Roy vn Phraates, sils de Phrahates, qu'il tenoit en ostage à Rome, lequel deuant qu'arriuer à eux mourut. Parquoy il sit aller en son lieu vn Tyridates, qu'on estime auoir esté sils ou nepueu dudit Phraates, qui sur bien receu des Parthes, pendant que le Roy Artabanus estoit allé defendre l'Armenie cottre le Roy Mithridates, frere du Roy Pharasimanes Roy d'Iberie, qui l'estoit allee assaillir par le commandement de Tibere: où il sit si mal ses affaires que son armee sut dessaiste par eux, dont Orodes son sils auoit la conduicte. Occasion pourquoy il entra en tel dessi de son estat, qu'il s'enfuit au païs d'Hircanie. Ioint qu'il eut aduertissement que L. Vitellius gouuerneur

70

gouuerneur de la Syrie, approchoit aucc ses legions Romaines, pour donner escorte à son ennemy. Cornelius Tacit. liu. 5. Dion liu. 58.

L A doctrine du fils de Dieu, semble auoir esté preschee & annonçee en ce temps, en toute la Syrie, & Phœnicie, par ceux que la persecution auoit contrainct de sortir de la ville de Hierusalem.

D# Monde.	4164	1	De Iesus Christ. 37	Empereurs.	2.2	·
Olympiade.	4		R.des Iuifs. 10	De Rome.	788	

Q. PLANTIVS LÆLIANVS, & SEX. PAPIRIVS, OU PAPINIVS, Confuls.

Sovz lesquels L. Domitius Nero successeur cy apres de l'Empereur Claudius, nasquit le 15. iour de Decembre, selon Suetone.

L B s Cittariens du pays de Cappadocie l'estans rebellez contre les Romains, surét bien tost apres subjuguez & reduicts en leur premier estat par Vitellius gouuerneur de Syrie. Corn. Tacitus.

TIRIDATES s'estant said couronner en la ville de Cresiphonte, gouverna les Parthes fort gracieusement & modestement: neantmoins toutes sois, pour ce qu'il donnoit plus de credit & d'auctorité envers soy à aucuns Satrapes qu'aux autres, l'envie & la haine s'en ensuivirent, qui surent cause de faire rappeller Artabanus du pays d'Hircanie, lequel accompagné d'une armée de Scythes, sit quitter la place à Tiridates, & se retirer en la Mesopotamie, où il sut incontinent abandonné de tous ceux qui le sauorisoient: au moyen dequoy Artabanus se remit en son siege, sans plus grand effort.

APPION surnommé le grammairien, ennemy iuré de la nation des Iuifs, comme ses escrits tesmoignoient (ausquels Iosephe respondit) viuoit en ce temps: ayant comme dict Pline, vne telle presumption de soy, à raison de son sçauoir, qu'il se vantoit de rendre immortels ceux ausquels il dedioit ses liures. On adiouste aussi que Tibere le souloit appeller le Cymbale du monde.

S. Pavl 4. ans apres sa conversion fut de retour d'Arabie en Hierusalem, où il seiourna, & conversa l'espace de 15. iours, avec S. Pierre & Iaques frere du Seigneur, puis
salla acheminer au pays de Syrie & de Cilicie. Act. 9. Galat.1. Eusebe toutessois escrit
que S. Pierre sonda ceste annee l'Eglise d'Antioche, & y presida 25. ans: chose qui contreuient à ce qu'il en a escrit ailleurs; qui a donné occasion a aucuns d'estimer que cela a esté
adiousté à sa Chronique par autre que par luy.

Du Monde.	4165	De Iesus Christ.	38	Empereurs. I
Olympiade.	204	R. des Insfs.	11	De Rome. 789

CN. ACERRONIVS PROCVLVS, & C. PONTIVS NIGRINVS Consuls. Sovz lesquels C. Tiberius Nero, second Empereur de Rome, apres auoir regné 22. ans 6. mois, 26. iours, mourut tesmoin Suetone, le 17. iour de Mars. Qui sut aussi le premier de l'Empire de C. Casar Caligula fils de Germanicus & d'Agrippine, auquel il paruint au moyen de la faueur que luy portoient les soldats en memoire de son pere, encore que Tibere eust institué par son Testament vn sien neueu, qui se nommoit Tibere, son successeur & heritier. Comme tesmoignent Suetone, Cornelius Tacitus, Dion. liu. 58. & Tertullien, selon lesquels Caligula regna 3. ans, 10. mois, 8. iours.

PILATE accusé deuant Vitellius de sa trop grande cruauté enuers les Iuis, fut renuoyé à Rome, pour respondre aux accusations dressees contre luy: mais en y allant Tibere mourut, Marcellus cependant gouverna la Iudee vn an apres luy, de l'ordonnance dudit Vitellius. Mais quand Caligula sut paruenu à l'Empire, il sit mettre Agrippa sils d'Aristobulus hors de prison, & puis l'institua Roy des Tetrarchies, qui auoient cy deuant appartenu à Philippe, & à Lisanias. Iosephe liu. 18. des Antiq. ch. 9.

L a coustume des Apostres estoit de choisir pour conduire les affaires de l'Eglise, celuy qui sembloit estre le plus propre, selon & autant qu'il estoit requis: la puissance duquel ne s'estendoit plus outre, ne plus long temps que portoit le consentement de l'assemblee,

nnn iij

comme il se voit en l'election de sain Matthias, & en l'election des Diacres Act. 6. & en ce que sain Pierre aussi, & sain le san, sont enuoyez par les autres Apostres Act. 8. & en ce qui est semblablement dict & saict au Concile de Hierusalem Act. 15. & dedans Antioche par sain Paul.

E'N VIR ON ce temps sain & Pierre sit vn voyage en plusieurs villes maritimes de Iudee, comme en Lydde, Ioppe, & Cesaree, où il amena grand nombre de peuple à la congnoissance de Iesus Christ & de son Euangile, suiuant le mandement qui luy en auoit esté donné par vne reuelation diuine, & y maintint aussi deuant les Iuiss la vocation des Gentils, A&. 9. 10. 11.

Du Monde.	4166	De Iesus Christ.	39	Empereurs.	2
Olympiade.	2	R.des Inifs.	1	De Rome.	790

C. CESAR CALIGVIA AVG. pour la 2. fois Consul, auec L. CESONEVS. LES QUE LS toutesfois semblent estre, selon Dion, transposez, pour ce qu'il les postpose au Consulat ensuiuant: à cause dequoy Frontinus liu. 2. les rapporte aussi à la 2. année de Caligula, & 790. de Rome.

Soe m v s fut ceste annee institué Roy des Arabes & Ituriens par l'Empereur Caligula,& Cotys fils de Darius de l'Armenie mineur. Et Polemon fils de Zenon, fils d'vn autre Polemon, du Royaume du Pont, duquel son pere auoit esté cy deuant Roy. Dion liu.59.

La s nations Germaniques, par la mort de l'Empereur Tibere, reprindrent les armes contre les Romains, & se divisans en plusieurs bandes, les vnes passerent le Rhin, les autres passerent le Danube, dont elles se desbordérent sur les provinces Romaines de la Panonie, Mœsie, & des Gaules.

Les nouvelles qu'Agrippa retournoisen Iudee, auec tiltre de Roy, pour prendre pos session des Tetrarchies qui luy auoient esté donnees, firent partir Herodes Antipas de Galilee pour aller à Rome: esperant y trouver autant de faueur & d'aggrandissement de ses estats. Mais ses malueillans l'allerent accuser deuant l'Empereur d'auoir intelligence auec le Roy des Parthes, & donnerent tant de preuves de leur accusatio, qu'il sut comme conuaineu, & à ceste occasion non seulement despouillé de tous biens & estats, mais aussi confiné en exil perpetuel auec sa femme Herodias à Lion, où il acheua miserablement le reste de ses iours, au grand auancement dudict Agrippa, à qui toute sa despouille, tant des biens que de sa Tetrarchie, sut adioustee. Iosephe liu. 18.

L.Perronius receut ceste annee apres Marcellus la charge du gouuernement de Iudee, souz Vitellius.

L'HERESIE des faux Prophetes s'esseua en ce temps.

BARNABAS enuoyé de la part des Apostres en la ville d'Antioche, trouua la moisson si grande de ceux que Dieu vouloit appeller à sa congnoissance, qu'il sit venir saince Paul de Tarse de Cilicie pour se ioindre auec luy : tellement qu'en euangelisant eux deux la parole de Dieu, recueillirent vn si grand fruicten l'espace d'vn an qu'ils y demeurerent, que ce fut le premier lieu auquel les disciples de Christ furent nommez Chrestiens. Dont la nouuelle estant portee en Hierusalem, sit partir Agabus le Prophete auec d'autres disciples, pour aller aider à porter le faix des premiers, qui fut lors qu'il prophetisa la famine qui deuoit aduenir cy apres en Iudee. A cause dequoy ceux de l'Eglise d'Antioche leuerent vn grand nombre d'argent, qu'ils enuoyerent aux indigens & necessiteux des Eglises de Judee. Act. 11. Cecy demonstre qu'il est vray-semblable que ce sut en ce temps que l'Eglise d'Antioche sut sondee par eux, plustost qu'apres que sain & Pierre y fut arriué, pource qu'on ne peut penser que Barnabas & Paul n'y ayent laissé vn Eucsque ou Pasteur à leur depart. Lequel toutesfois ils pouuoient auoir esseu du consentement de saince Pierre, qui les y trouua encore. Qui fut lors qu'il entra en question auec sain & Paul, de ce qui est recité en l'Epistre aux Galates deuxiesme. Tant y a que saince Paul s'en retourna de là en Hierusalem, accompagné de Barnabas.

Du

Du Monde. 4167	De Iesus Christ. 40	Empereurs. 3
Olympiade. 3	R.des Iuifs. 2	De Rome. 791

M. AQVILIVS IVLIANVS, & P. NONIVS ASPRENAS, Consuls. Les Quels deuroient estre selon Dion constituez deuant le Consulat precedent.

PILATE estant accusé d'auoir mal versé au gouuernement qu'il auoit eu du pays de Iudee, auoit esté enuoié en exil, où il endura beaucoup de pauuretez & de miseres, & si-

nalement par descspoir se donna la mort de ses propres mains. Eusebe.

L'empereure nuois mandement expres à Petronius, successeur de Marcellus, au gouvernement de Iudee, de mettre à execution sa volonté, faisant receuoir son image dedans le temple de Marcellus, au gouvernement de ludee, de mettre à execution sa volonté, faisant receuoir son image dedans le temple de Marcellus, au gouvernement de ludee, de mettre à execution sa volonté, faisant receuoir son image dedans le temple de Hierusalem: & pource qu'il n'auoit moyen de ce faire, sans vier de violence on ne pouvoit espereur, si Dieu ne l'eust osté premierement de ce monde. Ioseph. liu. 18.ch. 11. des Antiq.

Devx freres Iuifs de nation nommez Asmeus, & Anileus demeurans en la cité de Babylone, se firent si bien estimer & cognoistre par leur vaillance & prouesse enuers le roy Artabanus, qu'il les receut en amitié, & leur donna le gouvernement de toute la provin-

ce de Babylone, laquelle ils administrerent l'espace de 15. ans. Iosephe.

Du Monde.	4168	1	De Iesus Christ. 41	1	Empereurs.	4	•
Olympiade.	4	1	R.des Iuifs. 3	1	De Rome.	792	

C. CESAR CALIGULA. Avg. pour la 3. fois Consul, sans adioinct.

A cause que celuy qu'il auoit pris pour compaignon, mourut dés le premier iour de la uier, & qu'il n'y peut pour ueoir d'vn autre, estant lors en la Gaule, de la quelle il sit vn voyage iusques outre le Rhin, comme pour aller faire la guerre aux Germains, & de là s'en reuint sans auoir rien fai au bord de la mer Oceane, comme pour vouloir passer en l'Angleterre. Mais il ne sit en tout ce voyage autre chose que se faire moquer de luy: sinon que ce luy sut honneur de ce que Adminocius sils de Bellinus roy de Hollande, s'alla rendre à luy. Dion. Suetone, Orose liu. 7.

Titvs nasquità Rome, le 29. iour de Decembre, vn peu deuant le trespas de Caius Caligula, ce qu'il faut ainsi entendre s'il a vescu, comme veut Suetone, iusques en la 41.

annee de son aage.

Mais Cornelius Tacitus nous met bien en la vie d'Agricola, en vne plus grande doute, où il dit qu'il nasquit le 15. iour de Iuin en ce Consulat, & qu'il mourut au 56. an de son aage, le 22. d'Aoust, lors que Priscus & Collega furent Consuls: tellement qu'il faut confesser qu'il y a là faute, où aux ans de l'aage, ou aux Consulats, ou bien en l'ordre de ceux qu'Onustrius nous a digerez.

L. Vitellius fut ceste année reuoqué du gouvernement de Sirie par Caius, ayant auparavant contrain Artabanus Roy des Parthes de faire paix avec les Romains. Dion.

APRES que Paul & Barnabas se furent acquittez de leur office & deuoir en la ville de Hierusalem, ils prindrent Ican, surnommé Marc, pour le mener auec eux en Antioche: où estans arriuez furent dereches separez par le S. Esprit, & enuoyez prescher l'Euangile aux Iuiss de l'Asie. A&. 12. 13.

nnn iiii

4	4 Premiere partie						
Du Monde.	4169	De Iesus Christ.	42	Empereurs.	1		
Olympiade.	205. I	R.des Inifs.	4	De Rome.	793		

C. CESAR CALIGVLA AVG. pour la 4. fois Consul, auec Sentinvs Satvrninvs.

Les cruautez, mœurs, & façons de faire estranges & monstrueuses de Caligula, prouoquerent la haine de tant de personnes de bon cœur à l'encontre de luy, qu'ils conspirerent sa mort, & su leur entreprinse mise à execution le 24. iour de Ianuier. Auquel aussi Tiberius Claudius Nero son oncle, aagé lors de 50, ans, sut à l'instance des Legions de la garde Imperiale substitue l'Empire administré par luy l'espace de 13, ans, 8, mois, 20.

rours. Suctone, Dion liu. 60. losephe liu. 20. des Antiq.

CLAVDIV s estant par l'aide & conseil d'Agrippa Roy de la Palestine paruenu à l'Empire, s'en estima tant tenu à luy, qu'il le conferma non seulement en son Royaume, mais aussi l'augment a de tout le reste de la Iudee & Samarie, & de toutes les autres portions qui auoient esté en la possession du grand Herodes son ayeul: en y adioustant encore a-suc la Tetrarchie de Lisanias vne partie de la Cilicie, & Comagene ostee à Antiochus, & si confera dauantage en saueur de luy, le Royaume de Chalcide à son frere Herodes. Comme Iosephe recite liu.19. des Antiq. & Dion liu.60. où il adiouste aussi les autres honnéurs qu'ils leur surent faicts par ledict Claudius. Quant à ce que l'histoire des Act, des Apost, attribue le nom d'Herodes audict Agrippa, c'est pource que ce surnom estoit com-

mun aux successeurs du premier Herodes.

VN nommé Simon natif de Samarie, surnommé le Magicien, à cause qu'il faisoit profession & exercice des arts de Magie, s'estoit rendu par les illusions d'icelle merueilleusement admirable à ceux de son païs, comme l'histoire des Actes recite Mais quand les Apostres y arriuerent, ses operations diaboliques fu<del>rent si bien trou</del> blees & inualidees, qu'il fut contrainct de leur quitter la place, non seulement en Alson pais, mais aussi en tous les autres où l'Euangile auoit esté sené par eux. De façon, qu'apres auoir bien roulé le monde, il se retira à Rome, où il enchanta de telle façon les opinions & imaginations des hommes, qu'il se fit adorer comme Dieu des sacrifices qu'on luy faisoit sur vn Autel qui luy estoit expressément dedié, auec vne inscription, portant le tiltre de Simon le Dieusain&. On tient qu'il tenoit plusieurs opinions damnables & pernicieuses, lesquelles sont recitees par Iustin martyr, Eusebe, Philaster, & Nicephore. Et pour ceste cause Iranee & Theodoret l'ont appetté le pere & source de toutes heresies, duquel sont procedez les Dosytheens, Cleobaniens, Geortheniens, Massabotheens, Adrianistes, Eutychistes, & Canystes, mais notamment le nom des Simoniaques, qui vendent & acheptent les choses sacrees: à canse qu'il auoit affecté d'auoir par argent des Apostres le don de donner le S. Esprit par l'imposition des mains.

SAINCT Matthieu, estantsur le poince de se mettre en chemin, pour aller Euangelizer la parole de Dieu aux nations estranges hors de Iudee, composa premierement son Euangile en langue Hebraïque, tesmoin Eusebe en sa Chronique, & liu. 3. de son histoire Ecclessast. Toutessois qu'Irence n'est d'aduis qu'il l'ait escrite deuant le trespas de

Lainct Pierre.

Du Monde. 4170	De Iesus Christ. 43	Empereurs.	À
Olympiade. 2	R.des Inifs. 5	De Rome.	794

CLAVDIVS TIB. CESAR AVG. pour la 2. fois Consul, auec Licinivs Cæ-

DION liure 59.00 selon aucuns 60. est tesmoin formel que ces Consuls occuperent immediatement le Consulat apres les precedens. Mercator toutessois cuydant par la supputation de quelques Eclipses auoir trouvé de la transposition és Consulats d'Onustius, insques à l'an 797, de Rome, où il confesse que Vinucius & Statilius sont droictement constituez: estime que pour restituer les dicts Consulats en leur vraye suitte

& ordre, il en faut interposer vn qu'il dit estre de Sex. Nonius Celer, & Iunius Quinctilianus (desquels Frontinus a fai& mention) entre le dernier de Caligula, & le second de Claudius, à cause qu'il ne s'est peu aduiser d'autres, ne de lieu plus commode pour les receuoir, combien qu'il n'ait autre raison, auctorité, ou tesmoignage de ce faire. Mais puis que ceste opinion contreuient directement, non seulement au tesmoignage de Dion, mais aussi au temps que Suetone, & Corn. Tacitus afferment, que Claudius & son successeur Neron ont regné & vescu, c'est vn argument euident que la supputation des Eclipses n'est pas fort certaine ny asseurée , non plus aussi que ce qu'il pense auoir prouué par icelle: D'autant que s'il confesse que le nombre des Consulats soit entier depuis Iul. Cesar iusques à la mort de Caligula, & qu'il n'y ait à redire qu'en la situation, il faut qu'il prouue que Claudius ait regné plus de 14.ans, & vescu plus de 64. & Neron aussi plus de 17. quand il commença à regner, s'il veut qu'on reçoiue le Consulat de Nonius Celer, & de Iunius Quinctilianus au lieu où il les rapporte, & qu'il demostre semblablemet que Frontinus les a pris pour premiers Consuls de l'annee, plustost que pour seconds ou substituez, & quelle prerogatiue il leur a donné sur Suillius & Titianus, qu'il dict aussi auoir esté Consuls souz Claudius l'an 806. de Rome.

Les ordonnances publices autresfois par l'Empereur Auguste en faueur des Iuifs, furent ceste année renouuellees par Claudius: suyuant lesquelles il leur estoit permis de viure en leurs libertez & franchises par tout l'Empire: en se comportant toutessois modestement en la liberté de leur religion, auec les Gentils, & sans les troubler en leurs ceremonies. Iosephe liu. 19. ch. 4. des Antiq.

L s beaux exploites de guerre, & les victoires obtenues par les Romains, souz la conduitte de Suetonius Paulinus, & de Cn. Sidius, sur les Maures qui s'estoient rebellez en la Mauritanie, Tingitanie & Cesariense, firent prédre à Claudius le tiltre d'Empereur pour la 3. sois. Auquel temps aussi Scribonianus coronal des legions de la Dalmatie, s'estant laissé saluer Empereur par elles, sut par les mesmes le cinquiesme iour apres mis à mort.

Environ ce temps Agrippa voulant gratifier aux Sacrificateurs des Iuifs, fit mettre à mort plusieurs fideles, entre autres Iaques frere du Seigneur, frere de Iean fils de Zebedee, auquel il fit trencher la teste, & emprisonner quant & quant Pierre, au iour de la feste de Pasques: lequel toutesfois fut tiré miraculeusement hors de la prison par l'Ange. Act. 12.

MATHIAS exerça la souveraine sacrificature des Iuiss ceste annee.

Du Monde.	4171		De Iesus Christ	. 44	Papes.	I	De Rome.
Olympiade.	3	1	R.des Inifs.	6	Empereurs.	3	795

TIBERIVS CLAUDIUS CESAR AUG. pour la 3. fois, & L. VITELLIUS pour la 2. fois Consuls.

Les Bretons dicts maintenant Anglois, estoient en ce temps souz le gouvernement de plusieurs Rois, mesmement souz deux nommez Caractacus, & l'autre Togodumnus ou Gundericus sils de Cynobelinus ou Kimbelinus, lesquels violas la paix, qu'eux & leurs ancestres auoient eu auec les Romains, depuis Iul. Cesar, surent cause que l'Empereur bailla la charge de leur faire la guerre, & la conduite de son armee à Plancius, lequel apres les auoir contraincts de sortir de leurs cachettes, gaigna quelques victoires sur eux, tellement que Togodumnus sut occis en vne rencontre. Ce nonobstant les autres donnerét encore tant d'affaires aux Romains, qu'il fallut que l'Empereur sy transportast en personne, où il redressa les choses en si peu de temps, qu'il ne seiourna en la Bretagne que 16. iours, & sur de retour à Rome au 6. mois apres qu'il en sut party, Dion liu, 60. Zonare. Cornelius Tacitus liu.19. tesmoigne qu'il emmena auec luy le roy Caractacus en triophe, l'ayant pris par ruse ou tromperie.

E LION EVS fils de Cythæus exerça la souveraine sacrificature des Iuiss en ce temps. La religion & discipline des Druides de la Gaule sut par l'Empereur Claudius abolie, qui sit aussi couper la forest où ils faisoient leurs mysteres, & enseignoient leurs sciences. Ce siecle sut second en personnages excellens d'esprit & de sçauoir, comme surent

Domitius Afer premier Orateur de son temps, Anneus Senecque Poëte tragique & Philosophe, qui sui instituteur de la ieunesse de Neron, le Poëte Lucain, Palæmon Gramarien, M. Antoine Rhetoricié, M. Messala Orateur, & Tite Liue Historiographe, lequel on escrit estre decedé ceste annee.

## Du fondement & commencement de l'Eglise Romaine.



706

A plus-part des ancies, & des plus fameux Docteurs de l'Eglise, qui nous ont laissé des escrits, conuiennent que sainct Pierre estant alle à Rome, y dressa & establit l'Eglise: & puis y seella auec sainct Paul par sa mort la doctrine du fils de Dieu qu'ils y auoient preschee. Dont on s'esbahit de sainct Hierosme, lequel se declarant en plusieurs endroicts de ses liures estre du mesme aduis, a toutes sois laissé escrit en son Commentaire sur

les 23.& 24. chapitres de saince Matthieu, que saince Pierre fut crucissé par les Iuissen Hierusalem. Et de Clement liure premier des recongnoissances, qui afferme que Barnabas a le premier dressé l'Eglise de Rome. Or combien qu'il y ait vn tel consentement entre les anciens de la fondation de l'Eglise Romaine, si est-ce qu'il ne se trouue vn seul tesmoignage d'eux,qui nous acertaine de l'annee,ny de l'espace du temps qu'il arriua & seiourna à Rome. Si nous ne voulons croire à ce qu'en a dit Origene en ses Commentaires sur Genese,& Eusebe en son histoire Ecclesiastique, où il faict mention du tesmoignage dudict Origene.Que sainct Pierre se trouua à Rome sur la fin de ses iours seulement, apres auo ir presché par vn long temps aux Iuifs dispersez par les prouinces du Pont, de la Galatie, de la Bithynie, Cappadocie & Asie mineur. Ce nonobstant tous ceux qui ont traicté l'histoire des Eucsques & Papes de Rome, tombent d'accord qu'il y arriua beaucoup plus long temps deuant son trespas. Mais ils sont grandement differens entr'eux au calcul de ce temps-là. Car Damase la fait de 25.ans, 2.mois 7. iours. Platine de 25. ans 6. mois:Genebrad de 27. ans:Onufrius de 24. ans, 3. mois, 12. iours: le Poëte Mantuan en ses poëmes de 17. ans. Ils conviennent aussi quasi tous, que son arrivee se sit en la 44. annce de la Natiuité de nostre Seigneur:pource qu'on la 2insi noté en la Chronique d'Euscbe. Combien que les vns la rapportent à la seconde annec de l'Empire de Claudius, les autres à la troisiesme. Plusieurs autres diuersitez d'opinions se voyoient sur ce point,& sur ceste calculation en Regino, Nicephore, Marianus Scotus, Martin de Polongne, Theodoricà Niem, Platine, Volaterranus, Stella, Sabellicus, Vvicelius & Onufrius. Aucuns desquels, comme Volaterranus & Onufrius, qui a le plus curieusement & diligemment recherché les temps des Papes, comprennent les sept ans qu'on dit que sainct Pierre a gouuerné l'Eglise d'Antioche, souz ceux qu'ils attribuent à la presidence d'iceluy sur l'Eglise Romaine. Les autres sont d'auis totalement contraire, estimans qu'il auoit fondé & gouuerne l'Eglise d'Antioche deuant qu'aller à Rome. En defaut de plus certaine resolution, i'establiray l'arriuce de sainct Pierre à Rome, & le commencement de l'Eglise Chrestienne en icelle en la 44.annee de la Natiuité de nostre Sauueur, aucc la supputation la plus commune & vulgaire.

En ce temps que les Eglises estoient gouvernees par les Apostres, qui avoient esté instruicts en l'eschole du fils de Dieu par sa propre bouche, sa doctrine y estoit saine & entiere, en telle sorte, qu'elle n'eust peu estre mieux: nonobstant que le Diable y avoit dessa ses supposts, à sçavoir saux freres & saux Apostres: & si ouvroit dessa le secret d'iniquité par ses Antechrists 2. Thessa. 2. Lean 2.4. Il y avoit outreplus des heretiques Tite 3, des loups & hommes parlans choses perverses. Act. 20. gens qui n'estoiét ne froids ne chauds.

A pocal. 3.

Du Monde.	4172	De Iesus Christ.	45	Papes.	2	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Inifs.	7	Empereurs.	4	796
		21	-			C.Quinctiu



C. Quinctivs Crispinys, pour la 2. fois Consul, auec T. Statilivs

C L A V D I V S, apres auoir gaigné vne grande bataille sur les Bretons, & pris le palais de leur Roy Cynobellinus, se pensa estre venu au bout de la guerre, & auoir sussifiamment dompté ses ennemis. Parquoy comme s'il eust reduich toute l'isse en son obeissance, encore qu'il n'y en eust qu'vne partie, en laissa le gouvernemét à A. Plantius, avec la charge de côtiquer la guerre, contre ceux qu'il n'auoit encore attouchez, s'en retourna pour triompher à Rome: aucuns sont d'aduis qu'il subiugua semblablemét les isses Orchades en ce voyage. Cependant les Bretons se mirent souz la côduite d'vn Ariaracus, le faisant regner sur eux au lieu de Togodumnus, appellé par les autres Gundericus. Dion liu. 60. Zonare, Polidore.

SVETONE toutesfois & Cornelius Tacitus en la vie de Iulius Agricola semblent attribuer l'honneur quasi de tout ce qui se sit lors en Angleterre à Vespassen, lequel l'Empereur sit passer auec luy de la Germanie, où il estoit coronal des legions: tellement que l'vn dit que partie souz le commandement de l'Empereur, partie souz A. Plancius (à qui Dion dit qu'il sut adioin et pour legat) qu'il combatit trente sois l'ennemy en bataille, subiugua deux trespuissantes nations, prit 20. bonnes villes, & reduisit l'Isle de Vecte, souz les

loix de l'Empire: l'autre adiouste qu'il prit les Rois.

A GRIPPA Roy de Iudee, en vne assemblee de ieux qu'il sit iouër publiquement, sur veu en estat si superbe & magnisique, que le peuple en sur merueilleusement esbahy, & pensa qu'il y eust quelque diuinité en luy: tellement qu'il sur appellé Dieu, & pource qu'il sit paroistre, que ce tiltre ne luy estoit point desaggreable, l'ire de Dieu manisesta sa puissance si soudainement sur luy, que ses entrailles surent en vn moment reduites en pourriture, & conuerties en vers: qui luy causoient des horribles douleurs & inaccoustumees, qui l'amenerent en peu de temps à la mort: apres auoir esté contrainé en presence de ses amis & assistant de redarguer le mensonge de ceux qui l'auoient appellé Dieu: tellement que sa sin sur telle, apres qu'il eut regné en tout l'espace de 7. ans: laissant vn sils nommé Agrippa, aagé seulement de 7. ans. A cause dequoy son Royaume sut dereches remis en sorme de prouince, & gouuerné par gouuerneurs, diets Procureurs: le premier desquels sut Cuspius Fadus, qui dura en ceste charge 2. ans. Ce que toutesois Cornelius Tacitus liu. 12. semble referer au Consulat de C. Pompeius & Q. Verannius, souz lesquels il dit que les Iturcens & Iuiss estas leurs Rois Bohennius & Agrippa morts, surent reduits souz les prouinces de Syrie.

Environ ce temps, S. Marc, disciple de S. Pierre, euangeliza premierement la parole de Dieu en Egypte, nommément en la ville d'Alexandrie, où il dressa la premiere Eglise, de laquelle il fut sai Euesque. Eusebe adiouste qu'Enodius fut au mesme temps institué Euesque d'Antioche, ce que toutessois d'autres disent estre aduenu cy apres.

ENCORI que l'Empereur Claudius n'eust point faict de commandement public de persecuter les fideles de Dieu, si est-ce qu'il n'empeschoit que celà se fist par ses Gouuer-neurs & Lieutenans ou autres, és prouinces de son Empire sans son mandement.

Du Monde.	4173	De Iesm Christ.	46	Papes.	4	De Rome.
Olympiade.	206	R.des Inifs.	1	Empereurs.	5	797

M. VINVCIVS OU VINICIVS pour la 2. fois Consul, suec M. STATILIVS CORVINVS.

A v temps desquels se fit vne Eclipse de soleil le premier iour d'Aoust, qui estoit le natal de l'Empereur Claudius, par laquelle Mercator a prouué que ce Consulat estoit situé par Onufrius droiétement en son lieu. Mais si ses autres supputations ne sont pas du tout certaines, possible que celle-cy ne le sera pas d'auantage.

& E n ce temps les Parthes chasserent derechef leur Roy Artabanus de son Royaume, و En ce temps les Parthes chasserent derechef leur Roy Artabanus de son Royaume, و Prindrent vn Linnamis au lieu, qui toutes fois quitta bien tost apres la place à Artabanus.

Iosephe, Dion.

HERODES Tetrache de Chalcide, fit par la permiffió de l'Empereur, edifier vn temple au mont Liban, où il mit tels factificateurs qu'il voulut.

A vove L temps aussi la famine qui auoit esté cy deuant predicte par le Prophete Agabus, aduint non seulement en Iudee, mais aussi en plusieurs autres contrees de la terre.
A cause dequoy Helene Royne des Adiabeniens, qu'on disoit estre (auec son mary nomé
Izates) bien instruicte en la crainte & congnoissance de Dieu, sit porter d'Egypte en Iudee grande quantité de froment & de sigues de Cypre, pour en subuenir à la necessité des
indigens. De ceste famine ont faich mention outre l'histoire des Actes des Apostres,
Iosephe liure 20. des Antiq. Eusebe & Dion: lequel toutes sois la rapportée à l'an 795. de
Rome.

V n seducteur & abuseur nommé Theudas, se vantant estre quelque grande chose, attiroit grande multitude de peuple à sa suitte : tellement qu'il faisoit merueilleusement parler de luy en ce temps en Iudee. Qui sut cause, que Fadus gouverneur de Iudeeluy mit la main sur le collet, & en destrappa le monde, & de ses complices aussi. Auquel temps aussi vn autre faux Prophete qui se nommoit Elimas, Iuis de nation, seduisoit plusieurs personnes en l'isse de Paphos, par ses fallaces & enchantemens. Mais quand S. Paul passa par là, il le conuainquit & consondit, de telle saçon qu'il luy sit perdre non seulement le moyen de se plus seruir de ses arts, mais aussi la faculté de la veuë. Act. 5. & 13. Iosephe liure 19. des Antiq.

APRES que Paul & Barnabas eurent annoncé l'Euangile és villes de l'Asie, où ils auoient esté enuoyez, leur retour fut en Antioche, où ils sciourneret encore plusieurs iours, trauaillans toussours sidelement en l'œuure du Seigneur. Ce que plusieurs tiennent auoir

esté la fin du troisiesme voyage de S.Paul.

I o s E P H fils de Chamidas exerça la souveraine sacrificature des Iuiss en ce temps.

C E v x qui se plaisent au compte qu'on faict de la mort de Simon le Magicien à Rome par les prieres de S.Pierre, après la dispute qu'ils eurent ensemble, ont noté qu'elle aduint ceste annee.

Du Monde.	4174	De Iesus Christ.	47	Papes.	5	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Inifs.	2	Empereurs.	6	798

C. VALERIVS ASIATIONS pour la 2. fois, & L. VITELLINS pour la 3. fois Confuls.

V E S P A S I A N poursuivant à bon escient la guerre contre les Bretons, gaigna 30. batailles terribles & furieuses sur eux. Qui surent cause de faire venir à sa mercy deux des plus vaillantes nations de toute l'isse: & bien vingt villes, sans ce qu'il contraignit aussi ceux de l'isse de Vecte prochaine de se sousmettre souz le joug de l'empire. Suetone, Dion.

Artabanvs Roy des Parthes, apres auoir esté derechef dejetté de son Royaume, & restitué aussi en iccluy,par le secours & assistance que luy donna Izates Roy des Adiabeniens, mourut, & luy fucceda à sa couronne son fils nommé Vardo, selon d'autres Bardanes, qui voulut incontinent commencer guerre aux Romains, & contraindre Izates de l'accompaigner.Mais il fut en ces entrefaictes mis à mort par ses domestiques.Au lieu duquel succeda son frere, nommé Gotarzes, qui n'estoit pas encores bien institué, quand son autre frere, qui se nommoit Vologesus le surprint, de telle façon qu'il luy sit perdre la vie, & occupa le Royaume:puis afin que ses autres freres ne luy querelassent rien, il inuestit l'vn nommé Pacorus du Royaume de Medie,& donna en apannage la petite Armenie à Tiridates. Apres celà les seigneurs d'Adiabenie l'inciterent à faire la guerre à leur Roy Izates, auquel ils vouloiet mal, pource qu'il tenoit la religion Iudaïque. Mais Izates mourut en ces entrefaictes, apres auoir regné trefuertueusement & heureusement l'espace de 24.ans.Et pource qu'il ne laissoit aucuns enfans, vn nommé Monabazus luy succeda en son Royaume, au desfaut de proche heritier. Iosephe li. 20. des Antiq.& Zonare, Mais Cornelius Tacitus liu. 11. recite bien diuersement le fait precedent, racomptant que Gotarzes tua le Roy Artabanus qui estoit son frere,& puis occupa son Royaume : au gouuernemét duquel il se comporta si cruellement enuers les Parthes, qu'ils appellerent son frere Barnades pour estre leur Roy contre luy.

Es entrefaictes que les Parthes se consommoient eux-messnes de guerres ciuiles, Mithridates frere de Pharasmanes Roy d'Iberie estant venu trouuer l'Empereur à Rome, s'en retourna remettre dedans le Royaume d'Armenie à l'ayde de l'armee Romaine, & de

Som the support of the same from our bound of the state of the sure of the same such the sure of the state of the sure of the same of the state of the sure of the same of the same of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the

Come plupous don un hora oprinaine de soin - rollogio on a ferrou hi lavinor de finor la meroira a forman a privaga forman a privaga forman a privaga forman a privaga forman de finor forman or bot meri to fine forman a forman de forman a forman de forman a forman de forman a forman de forman a forman de forman a forman de forman a forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de forman de for

son frere, duquel il auoit esté dejetté auparauant par les Parthes, depuis qu'il l'eut con-

questé sur cux. Cornel. Tacit-liu.11.

L'AN 48. de nostre Seigneur, selon l'observation d'Eusebe, ou plustost de ceux qui ont additioné sa Chronique, la vierge Marie, mere du fils de Dieu mourut le 16, iour d'Aoust, & pource qu'on a estimé que tous les Apostres se trouverent à son trespas, Onufrius s'est ingeré de mettre en auant que S. Pierre y assista ayant esté contrainct de sortir de Rome ceste annee, à cause d'vn Edict que l'Empereur Claudius sit, qui commandoit (tesmoin Suctone) à tous les Juifs de vuider d'Italie. Et qu'il comparut par mesme moyen au concile des Apostres tenu l'annee ensuiuant en Hierusalem : au partir aussi duquel il se transporta en la ville d'Antioche, où il feiourna l'espace de 7. ans à dresser & gouuerner l'Égliic. Mais d'autant qu'il ne se peut prouuer par aucun tesmoignage ancien & authentique, que S. Pierre soit ceste année sorty de Rome pour venir en Iudee, ou que ce soit en la mesme que les Iuifs furent chassez d'Italie par l'edict de l'Empereur, il n'y a point de doubte qu'Onufrius fest en ce passage osé licentier de nous donner à croire sa simple coniecture non auctorisee, pour preuue certaine du faict qui n'a esté proposé que par luy. D'autant qu'il n'y a defaut de beaucoup d'Autheurs anciens, qui ont affermé que S. Pierre auoit estably l'Eglise d'Antioche,& presidé en icelle deuant qu'auoir esté à Rome. De laquelle 0pinion Genebrard a aussi voulu estre. Ioinet que S.Paul en l'Epistre aux Galates 12. parlat du temps qu'il fut au Concile de Hierusalem, declare cuidemment que S. Pierre auoit seruy insques alors de son ministere plus aux Iuifs, que trauaillé à dresser des Eglises loingtaines entre les Gentils. Car il dir, que comme Dieu auoit besoigné par Pierre à l'office d'Apostre enuers les Iuifs, aussi auoit-il par luy enuers les Gentils, Occasion pourquoy Origene au 3. tome sur ses expositions de Genese, & Eusebe liu. 3. ch. 1. de son histoire Ecclessastique, ont escrit, que S. Pierre prescha aux Iuifs dispersez par les prouinces du Pont, de la Galatie, Bithynie, Cappadoce & d'Asie mineur: & puis se trouua à la fin de ses iours à Rome, où il fut crucifié.

V N E grande partie des peuples de l'Asse fut instruicte en ce temps en la cognoissance du sils de Dieu, & de son S. Euangile, par la predication de S. Paul.

TIBER A Alexandre fut apres Fadus gouverneur de Iudee l'espace d'vn an.

Du Monde.	4 <sup>1</sup> 75	De Iesus Christ.	48	1	Papes.	6	De Rome.	_
Olympiade.	3	R.des Inifs.	r	1	Empereurs.	7	799	

Tiber. CLAUDIUS CES. AUG. pourla4. fois, & L. VITELLIUS pour la 3. Confuls.

Sovz lesquels vn exemple d'vne impudicité prodigieuse & non iamais ouye en aucun siecle, accompagnee d'vn eshontement & audace semblable, en vne Imperatrice Romaine, aduint à Rome enuers l'Empereur son mary, de sa niaiserie & couardise duquel icelle abusant, & luy faisant croire sembler beau, & ignorer tout ce qu'elle vouloit, ne se contenta pas de faire prodigalité de son honneur quasi en public à tout homme qui plaisoit à ses yeux, vint encor à telle impudence, qu'estant l'Empereur sorty hors de Rome pour aller iusques à la ville d'Hostie seulement, se maria publiquement & auec tous les mysteres & solemnitez nuptiales, aux yeux de tout le peuple, du Senat & des soldats de la garde Imperiale, à vn ieune Senateur nommé C. Silius Consul designé pour l'annee ensuyuant. Et sans ce que les seruiteurs de l'Empereur precipiter et le comandement d'iceluy plus hasti-uement qu'ils n'auoient charge, on estima qu'elle eust eschappé la punition de sa vilenie, tant estoit son mary embabouiné d'elle. Cornel. Tacitus.

A v mesme temps aussi, les ieux seculiers furent pour la 6. sois celebrez à Rome par l'Empereur Claudius, de l'ordonnance du Senat: encore que l'Empereur Auguste les eust faict iouër 63. ans seulement au parauant, selon Pline liu. 7. ch. 48. ou comme dit Cornelius Tacitus liu. 1. 64. en y comprenant les deux extremitez. Quoy que tous deux soiét d'accord, que ce fut en ce Consulat. Mais Tacitus auec Dion liu. 59. Censorinus chap. 14. adioustent d'vn accord en l'an 800. de la fondation de Rome. Qui sut possible lors que l'Empereur sit (comme escrit Solinus ch. 36.) veoir au peuple dedans le Theatre le Phœnix qu'on luy auoit apporté d'Egypte, pource qu'il dict que c'estoit la mesme annec. Onu-

frius estime en son liure des seux seculiers, que l'Empereur sut incité de les faire celebrer auant leur temps accoustumé, asin de les reduire & establir en quelque annee insigne & de marque, comme estoit vne centicsme, qui faist le commencement d'vn vray siecle: & qu'ils peussent en ceste sorte reuenir tousiours precisément à leur periode ordonné au commencement de chasque centaine d'annees de Rome. Toutes sois que ie ne luy accorderay pas que l'Empereur ait compté lors les annees selon la supputation de Varro, qui establissoit la fondation de Rome en la troissesme annee de la sixiesme Olympiade. D'autant que nous auons monstré cy deuant, & monstrerons encore cy apres par le tesmoignage de Solinus & de Censorinus, que non seulement les gens de sçauoir, mais aussi le public estoit plus accoustumé à celle de Dionysius Halic, qui est aussi ensuiue des Fastes du Capitole. Parquoy ie suis d'aduis que tous les tesmoignages precedens sont plustost preuue de la situation des Consulats que nous estimons qu'il faut tenir, que de l'opinion de Varro.

Gotarzes estant chasse du Royaume des Parthes par son frere Bardanes, se retira vers les Hircaniens: à l'aide desquels il reuint faire la guerre à son frere. Cependat Mithridates qui auoit esté cy deuant dejetté du Royaume de la grande Armenie, sy vint remettre à l'ayde de Pharasmanes Roy d'Hibere son frere. Et pource qu'au mesme temps les deux freres qui se guerroyoient l'vn l'autre, descouurirent le mauuais vouloir que les Parthes leur portoient à tous deux, ils se reconcilierent ensemble, permettant Gotarzes que son frere regnast, contre lequel toutessois il s'esseua derechef bien tost apres. Mais il sut vaincu aupres du sleuue Erinde. Au moyen dequoy Bardanes demeura malgré luy en possession de l'Empire des Parthes, iusques à ce qu'il se sut tellement rendu odieux par ses mauuaises complexions à ses subiets, qu'ils le mirent à mort de guet à pent, deuant que ceste annee sus sers ses rappellerent Gotarzes, qui ne se rendit enuers eux gueres plus aimable, ne deuenant en rien plus sage de l'exéple de son predecesseur ne des autres: quoy mesmement que plusieurs d'eux eussent esté d'aduis de faire venir Mithridates sils du seu Roy Vonones de Rome. Cornelius Tacit, liu. 1.

À v mesme téps les Cherusciens, peuples d'Allemagne ayant perdu tous leurs Rois en leurs dissentions ciuiles, enuoierét querir vn Italus, qui estoit de la lignee de leurs dits nois, à sçauoir fils d'vn Flauius frere d'Arminius, pour regner sur eux, qui demouroit à nome. Lequel leur estant amené, commença bien tost apres de desplaire à la plus-part d'eux, tellement qu'ils s'esseurent pour le dechasser. Mais il se maintint vaillamment contr'eux à

l'aide des Langobars.

CEPENDANT les Chauciens, peuple (comme dit Tacitus) qui estoit des plus grands de l'Allemagne, & maintenoit sa grandeur par innocence & iustice, confinant aux Batauiens, qui sont bas Allemans & Hollandois, souz la conduicte d'vn Ganasio, qui estoit de la nation des Caninefates, firent quelques entreprises & aggressions par mer sur les natios maritimes de la Gaule. Mais ils furent repoussez & rembarrez par Corbulo gouverneur du limite Germanique: par les menees aussi duquel ledit Ganasio sut mis à mort. Au moyen dequoy il se vouloit aller jetter dedans le païs des Chauciens pour les subiuguer, si l'Empereur qui craignoit d'esmouvoir les autres nations de la Germanie, ne l'eust par son commandement empesché de cefaire. Cornel Tac. liu. 11.

QVATORZE ans après la conuersion S.Paul, les Apostres se trouuerent en la ville de Hierusalem, nommément Raul, Barnabas, & S.Pierre; où ils tindrent vn Concile qu'on appelle des Apostres, auquel ils determinerent du poinct de la iustification, qui asseure, que les hommes sont gratuitement iustifiez par la soy sans les œuures de la loy: & abrogerent quant & quant la Circoncision. Puis enuoyerent leur determination par Paul, Barnabas, Sillas, & Barsabas à l'Eglise d'Antioche, où Pierre aussi les alla trouuer. Qui su come aucuns estiment, quand S.Paul luy resista en face. Act. 15. Galat. 2. Combien que les autres l'ayment mieux rapporter au premier voyage, pource qu'il n'est pas à presumer que

Pierre cust voulu contreuenir à la conclusion du Concile.

ENVIRON la 7-annee de Claudius, les Atheniens erigerent l'autel au Dieu incogneu, qui y fut veu par S. Paul, selon Anastasius. Combien que nous auons mostré ailleurs qu'il y en auoit eu de tels crigez par Epimenides de Crete.

Monthongre de orthe sophister, soo answer it Borum for solleusin for it la Gambe Monthon le faulter que rele soit ad norm auconsular por de proces la fine for the soit ad norm auconsular por de sour thouse the soit ad norm auconsular por de sour thouse the portune of the former of the former of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of

Du

Du Monde.	4176	Ī	De IesusChrist.	49	1	Papes.	7	De Rome.
Olympiade.	4		R, des Inifs.	1	1	Empereurs.	8	800

Avi. VITELLIVS (qui fut apres Empereur) & L. VIPSANIVS, LA, Consuls.

VENTIDIVS Cumanus fut Licutenant au gouuernement de Iudee, souz Quadratus gouuerneur general de Syrie.

A vover temps aussi le pays de Thrace sut reduit au rang des prouinces souz l'Em-

pire. Eusebe.

HER ODES Roy de Chalcide, frere du feu Roy Agrippa mourut: & fut donné son Royaume par l'Empereur au ieune Agrippa son neueu, fils du precedent, qui en fut en possession l'espace de 4. ans, souz tiltre de Roy de Galilee. Et est celuy qui donna audience à S. Paul. Act. 25. Iosephe liu. 20. ch. 5. des Antiq. Selon lequel aussi Ananias fils de Nebedee, exerça la fouueraine facrificature au mesme temps, lors que plus de 20 mille Iuifs furent par vne foulle estoussez entre les portes du temple le iour de Pasques à l'occasion d'vne fedition.

PAVL laissant la ville d'Antidelle prit Sillas en sa compagnie, & s'en alla trauerser la Syric & Cilicie, pour confermer les Eglises qui y estoient la dressees. Et puis s'en reuint à Derbe, & de là à Lystre, où il trouua Timothee, par lequel il se sit accompagner iusques en Macedone en la ville de Philippes, où il s'arresta premierement pour euangelizer. Et puis s'en alla à Thessalonique. De laquelloil se transporta en fin à Athenes. Act. 15. 16. 17. & 1. Thess. 3. D'où il semble qu'il escriuit ses deux epistres aux Thessaloniciens:entre lesquels s'estoient esseuez quelques faux Docteurs, qui suscitoient des contentions touchat la fin du monde, & le dernier iugement qu'ils maintenoient estre prochain. 2. Thess.2.

Du Monde.	4177	De Iesus Christ. 50	Papes.	8	De Rome.
Olympiades.	207 I.	R.des Iuifs. 2	Emperours.	9	80I

Q. VERANNIVS, & C. POMPEIVS GALLVS, Consuls. En ce Consulat (dict Solinus ch. 2.) la 207. Olympiade sut notee & signee à Rome és actes & instrumens publics. Ce que toutesfois ne semble preiudicier en rien à la situation des Consulats de laquelle nous auons parlé cy deuant ; tant pource qu'il est bié vray semblable qu'on contoit les Consulats de l'annee en laquelle ils entroient, plustost que de celle où ils finissoient, ainsi que ce voit auoir esté fai& par Dionysius Halicarnasseus: mesmement quand on les comparoit aux années des Olympiades, le milieu desquelles estoit le principe de chasque Consular: que de ce que le temps des premiers Consuls de ceste annce cust esté expiré deuant que ladicte Olympiade fut venue en cours. Car encores que tout le Consulat prit-le nom des premiers Consuls, si est-ce que les seconds estoient nomez & foublignez en tous les actes qui fe faifoient de leur temps: comme Frontinus & Onufrius nous monstrent par plusieurs exemples. Par mesme raison aussi Solinus peur encore auoir dit que lesdits Verannius, & Pompeius furent Consuls l'an 801. de Rome.

Environ ce temps l'Empereur Claudius donna priuilege aux Gaulois (ja fai&s Senateurs) de pouvoir estre Magistrats dans Rome mesme,& voulut que les Eduens ou Autunnois fullent les premiers nommez pour receuoir ce droit come anciens freres & alliez des Romains. Qui fur cause de bien vnir les Gaules à l'Empire, qui n'eur plus de peine qu'à defendre la frontiere du Rhin contre les Germains : aufquels deux groffes garnifons faisoient teste; l'une au pays d'amont ceste riuiere, & l'autre au bas vers Cologne & où la Mosclle s'embouche dans la mer, qu'on appelloit Armees de Germanie. De sorte que depuis les territoires d'Argentine, Spire, Vvormes, Majence, Basle, Russach, Colmerc, surent appellez la premiere prouince Germanique: Cologne & Tungres la seconde. Ces garnifons estoient presque tous les iours aux mains auec quelque nouueau peuple.Ce qui leur donnoit grande reputation de vaillance.

Les Iuifs ne cessans (comme dict Suctone) d'esmouvoir des tumultes & contentions 000 ij

Rome, pour raison de Christ, furent par vn edict de l'Empereur cotraincts de vuider de toute l'Italie. Dont on peut coniecturer que les Chrestiens ne furent exempts de ce man-

dement. Act. 18. & Orose liu. 17.

GOTARZES sestant rendu odieux à ses subiects par ses trop grandes cruautez & mauuaises mœurs, sut cause qu'ils enuoierent querir vn Meherdates & Vonones de la lignee de leurs Rois à Rome, pour estre leur Roy: lequel y estant allé, sut vaincu, trahy & mis entre les mains de Gotarzes, qui mourut bien tost apres. Au moyen dequoy Vonones son frere, qui auoit le gouuernement de la Medie, luy succeda à sa courone, qui mourut aussi en peu de temps. Mais il laissa vn fils nommé Vologesses qui sut son heritier & successeur. Corn. Tacit, liu. 12. selon sequel aussi Eizates ou Hyliates estoit Roy des Adiabeniens, & Atbare des Arabes.

MITHRIDATES Roy du Bosphore de Thrace, ayant esté cy deuant pour sa selonnie chassé de son Royaume par Didius Capitaine Romain, sit après le depart d'iceluy ses effors ceste année de sy remettre, s'emparant premierement du Royaume des Dandarides. Mais Aquila gouuerneur pour les Romains en ces quartiers là, auec le secours de Cotys d'vne partie de la Thrace, & du Bosphore, & Ennones de la gent des Adorsiens, le rembarra de telle sorte qu'il sut en sin contrainct de se venir rédre à la mercy dudit Ennones, qui obtint enuers l'Empereur que la vie luy sust sauue: combien qu'il sut mené captis à Rome. Aucuns estimét qu'il estoit de la race du grand Mithridates, & qu'il sut sils de Darius sils de Pharnaces, & frere dudit Cotys.

CLAVDIVS apres auoir iustement faict mourir sa femme Messaline, prit en mariage la fille de son frere nommee Agrippine, qui estoit mere du cruel Neron. Cornelius

Tacitus. D #

Du Monde.	4178	De Iesus Christ.	51	Papes.	9	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Inifs.	I	Empereurs.	10	802

C. Antistivs Vetvs, & M. Svillivs Servilivs, Consuls.

CLAVDIV s se laissoit si bien gouverner par sa semme, qu'il adopta le fils qu'elle auoit, nommé Domitius Nero, encore qu'il eust vn propre fils. Qui fut cause de la ruine d'eux deux.

P.Ostorius Scapula ayant succedé au gouvernement d'Angleterre à Aulus Plantius, sut embesongné tout le temps qu'il y sut contre les Iceniens premierement, qui se voulurent esmouvoir contre les Romains: puis apres contre les Cangiens: en apres contre les
Brigantins. Finalement aussi contre les Silures, desquels Caractacus estoit Roy, qui se
maintint fort longuement & heureusement en guerre contre les Romains. Mais au bout
de 9. ans Ostorius le vainquit en vne bataille, par laquelle il sut contrainct se retirer vers
Cartimanda Royne des Brigantins, qui le deliura desloyaument entre les mains des Romains: tellement qu'il sut envoié par eux à l'Empereur avec sa femme, ses freres & enfans.
Neantmoins toutes sois les Silures ne laisserent de se desendre encore sort opiniass rement
depuis: tellement qu'ils donnerent autant d'affaires audit Ostorius, qu'ils avoient auparauant, insques à mettre en pieces aucunes des Legions d'iceluy. Corn. Tacit. liu. 12.

CVMANVS apres auoir commis beaucoup de concussions & maluersations en son gouvernement de Iudee, en sur saccusé, & si bien convaincu devant l'Empereur, qu'il en sur condamné à exil perpetuel: & Felix estably en son lieu au gouvernement de Iudee, souz lequel sain & Paul sur apres pris prisonnier, selon Iosephe. Combien que Cornelius Tæitus liure douzies monstre que Ventidius Cumanus gouvernoit le païs de Galilee, lors que Felix presidoit en la Samarie, & ce au Consulat de Faustus Sylla, & de Saluius

Otho.

Avoyet temps aussi Agrippa Roy de Chalcide sut par l'Empereur faict Roy de Gallilee. I séephe.

VANNIVS Roy des Sueuiens, apres auoir regné trente ans, fut chasse de son Royaume par vn Iubilius Roy des Hermunduriens en Germanie. Ce nonobstant ses enfans nommez Sido & Vangio sils de sa sœur luy succederent en sondit Royaume qu'ils diuiserent entreux. Corn Tacitus

June Salar, formation de Sant de Corn. Tacitus.

The formation of Sant de Sant de Corn. Tacitus.

The formation of Sant de Corne formation of the formation of the formation of the formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the sant formation of the s

Digitized by Google

wen

The line In refut

some of the source of the source of the source of the source of the sound of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one of the sound one to

trav-

La ville de Corinthe retine S. Paul l'espace de 18. mois, apres qu'il fut party d'Athenes, où Syllas & Timothee le furent trouuer. Mais ce pendant qu'il y seiourna, le diable enuieux du fruict qu'il faisoit, luy suscita des faux Apostres, qui s'efforcerent de resister à son ministere detractans & mesdisans de luy calumnicusement. Act. 18. 2. des Corinth. 5. 10. II.

S. DENIS, surnommé l'Arcopagite, florissoit en ce temps.

Du monde.	4179	De Iesus Christ.	52	Papes.	10	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Inifs.	2	Empereurs.	11	803

TIBERIVS CLAUDIUS AVG. pour la 5. fois Consul, auec SER. CORNE-LIVS SCIPIO ORFITVS, Consuls.

Sovz lesquels Domitian, second fils de Vespasian, nasquit le 24. iour d'Octobre, peu de iours deuant que son pere deust entrer au lieu d'yn des derniers Consuls de l'annee. Suctone.

Les seditions & different qui estoient entre les Samaritains & les Juifs, furent ceste

annee appoinctez par le moyen de l'Empereur. Iosephe liu. 20.

MITHRIDATES Roy d'Armenie fut occis en trahison, par Rhadamistus fils de Pharasmanes son frere, Roy d'Hiberie. Qui fut cause que Vologeses Roy des Parthes luy fuefeuts mena la guerre à si bon escient, qu'il le chassa de son Royaume; dont il mit son frere Tiridates en possession. Corn. Tacitus liu. 12.

IONATHAS exerça la souveraine sacrificature des luifs en ce temps.

Les deux epistres Canoniques de S. Pierre furent au jugement d'Eusebe escrites en ce temps, de la ville de Babylone. Quoy que S. Hierosme ait estimé que ce fut de Rome, six au Mons

prenant par allegorie le nom de Babylone pour icelle. S. Paul estant repassé en Asie, s'arresta quelque temps à Ephese, où il laissa Aquila, & Priscilla. Et puis s'en alla par la Cesarcech Hierusalem. Et de là reuint à Antioche. Act.

Du Monde.	4180	De Iesus Christ.	53	Papes.	11	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Inifs.	3	Empereurs.	12	804

FAVSTVS SILLA, & SALVIVS OTHO Consuls.
OSTORIVS apres auoir longuement gouverné l'isle d'Angleterre, & guerroié les Silures, sans estre venu à chef d'eux, mourut. Parquoy sa charge fut donnée à Aul. Didius, qui appaisa l'esmotion des Silures: & secourut Cartimanda Roine des Brigantins contre fon mary Venutius: tellement qu'il gaigna quelques victoires sur luy.

L Es Siliciens souz la conduitte d'vn Trosobore se rebelleret contre les Romains, mais

ils furent bien tost apres reprimez. Corn. Tacitus.

LE Royaume de Chalcide fut par l'Empereur lors qu'il estoit en la 12. année de son Empire osté au Roy Agrippa, & transporté à son oncle Aristobulus. Mais il receut en eschange les Tetrarchies de Trachonitide & de Bathanee, que ses oncles Philippe & Lysanias auoient autrefois possedees. Iosephe liu. 20. ch. 5. des Antiq.

S. Philippe Apostre sut, au rapport de plusieurs, crucissé ceste ceste année en la ville de Hierapoli d'Afie par les Gentils. D'autres ont estimé que S. Luc escriuit au mesme téps

son Euangile. Eusebe.

S. Paul apres auoir visité les Eglises de la Galatio & de Phrygie, sen retourna à Ephese, où il seiourna par l'espace de 2.ans. Act. 19. pendant lequel temps aucuns faux prophetes s'y esseuerent, qui messoient la loy auec l'Euagile troublans les cosciences de plusieurs par vne trop ambitieuse recherche des Genealogies, 1. Timothee 1. Ceux qui ont escrit que S. lean gouvernoit l'Eglise d'Ephese en ce temps des qu'il fut party du Concile de Hierusaem, peuuent pour le moins estre asseurez qu'il n'y estoit pas à toutes les deux fois que S. Paul y fut. Et si coniectures faisoient preuue des choses passees, on en peut tirer assez du 19. ch.des Act. qu'il n'y auoit point encor esté.

ooo iij

714		Premiere partie								
Du Monde.	4181	De Iesus Christ.	54	1	Papes.	12	De Rome.			
Olympiade.	208.1	R.des Iuifs.	4	1	Empereurs.	13	805			

D. IVNIVS STLLANVS, & Q. HATERIVS ANTONIVS, Consuls.

ENVIRON ce temps le pais de Iudee sur merueilleusement troublé & inquieté de brigands & abuseurs, qui s'esseurent à l'occasion de Ionathas souverain Sacrificateur; qui pour auoir repris & admonnesté Felix gouverneur de Iudee de son debuoir, sur par luy non seulement deposé, mais aussi mis à mort par la main de quelques russiens, & pendarts qu'il auoit subornez à ce faire; lesquels le frapperent au milieu de la tourbe le iour d'vne grande sesse. Car pource que ce faiet là demeura impuny, & qu'on n'en sit vne telle recherche qu'on debuoit, occasion sut donnée à tous les autres brigands de saire coustume de commettre beaucoup de tels excez sur ceux qu'ils vouloient en toutes les assemblees du peuple. Dont ils vindrent encor en telle licence, qu'ils inciterent le populaire à se rebeller à l'encontre des Romains. De sorte qu'ils se mirent aux champs par trouppes bruslans les maisons & villages de ceux qui ne se vouloient ioindre à eux. Iosephe, Egesipe, Eusebe. Cornelius Tacitus liure 12. saict mention du trouble precedent de Iudee, qu'il monstre estre aduenu au Consulat precedent, par la faute de Felix qui gouvernoit la Samarie, & de Ventidius Cumanus qui presidoit encore en la Ga-

lilee:lequel fut condamné pour ses maluersations, par les Iuges que l'Empereur ordonna. Mais Felix demeura impuny.

As an et Paul estant encor à Ephese escriuit sa premiere Epistre aux Corinthiens, laquelle sut portee par Fortunat, Estienne & Timothee, lors qu'il l'enuoya deuant luy en Macedone. Act. 19. vers. 22. Mais quand il sut de retour, il le laissa en la ville d'Ephese, 1. Timothee, & s'achemina luy-mesque en Macedone. Auquel voyage en passant par Laodicee, il luy escriuit sa premiere Epistre 1. Timothee 1. Et puis estant arriué à Philippes en Macedone, enuoyasa seconde Epistre aux Corinthiens par sainct Luc, & Tite, 2. Cor. 2. & 13. Actes 20. Combien que quant à l'Epistre à Timothee, il y en a qui estiment, que la commune inscription Grecque en est fausse, qui contient qu'elle sut enuoiee de Laodicee. D'autant que sainct Paul escriuant aux Colossiens lors qu'il estoit prisonnier, tesmoigne que iamais il n'a veu les Laodiciens. Parquoy ceux qui veulent maintenir ceste inscription, sont contraincts d'excogiter deux Laodicees en l'Asse mineur: nonobstat que tous les historiographes n'ayent saict mention que d'vne. Outreplus sainct Paul ayant laisse Timothee en Ephese quand il alloit en Macedone, (comme ses paroles le declarent) ou il a escrit ceste Epistre du chemin auant qu'il artituast là, ou estant de retour ayant desia faict son voyage. Or on sçait bien que Macedone est plus loing de Laodicee, que non pas d'Ephese. Et n'est pas vray-semblable que S. Paul à son retour soit allé en Laodicee, sans passer par Ephese attendu mesmement que plusieurs raisons l'y appelloient.

Du Monde.	4182	De Iesus Christ.	55	Papes.	13	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Inifs.	5	Empereurs.	14	806

Q. ASINIVS MARCELLUS, & M. ACILIUS AVIOLA, Consuls.

Sovz lesquels aduindrent (ce dit Cornelius Tacitus) plusieurs prodiges, quiesurent interpretez par les Augures signifier changement & conuersion des choses en pis. Aussi s'ensuiuit que Claudius Empereur commençant à s'aduiser du mesnage que luy sai-soit sa semme Agrippine, ne se peut toutessois donner de garde du banquet qu'elle luy appresta: auquel il trouua la cause de sa mort, qui luy aduint le treiziesme iour d'Octobre en la quatorziesme annee de son Empire, & soixate & quatre de son aage. Et pource que sa sin sui inopinee auant qu'il eust bien preparé l'adresse de paruenir à l'Empire à son sils Britannicus, L. Domitivs Nero, sils de ladicte Agrippine le desarçonna facilement par son moyen, & s'installa le premier au siege de l'Empire, n'estant alors, tesmoin Dion au rapport de Xiphilinus, qu'en la dixseptiesme annee de son aage. A cause dequoy il se gouuerna du commencement asse modestement souz la conduicte tant de sa mere, que de son precepteur Seneque; tellement que les affaires

affaires de l'Empire allerent vn temps assez bien. Mais la fin sut toute contraire, qui le transmua en vn monstre horrible & detestable, plustost qu'en homme naturel. Finalement l'Empire se trouue auoir esté gasté plustost que gouuerné souz luy (par le rapport de tous les autheurs) l'espace de 13. ans, 7. mois, 28. iours. Suet. Corn. Tac. Dion, Eutrope.

L'ARMENTE estant donnée à Aristobulus fils d'Herodes eust esté occasion de faire remuer mesnage au Roy des Parthes, sans le trouble qui luy seruint de la part d'vn sien fils nommé Vardanis, qui se voulut esseuer contre luy, lequel le sit dissimuler la perte d'Armenie, & renouveller la paix qu'il avoit avec les Romains, pour seureté de laquelle il envoya ostages au nouveau Empereur: estant alors Domitius Corbulo gouverneur general de la Syrie. Cornelius Tacitus liu.13.

A v i c les brigans qui troubloient la Iudee, se messerent plusieurs faux prophetes & seducteurs: entre lesquels se trouua vn Egyptien tresrenommé, qui auoit tiré vne grande multitude populaire à sa suitte. Mais Felix se ietta auec sa garde sur sa trouppe, & en sit vn grand eschet: Nonobstant que le trompeur euada, duquel est saicte mention Act. 21. Iosephe liu. 2.ch. 12. de la guerre Iudaique.

Paul laissant le pays de Macedone, reuint en l'Achaie, & de l'i à Corinthe, suyuant la promesse qu'il auoit faicte 1: Corinthiens 16. D'où l'on tient que son Epistre aux Ro-compse va age mains sut escrite & enuoiee. Et d'autant qu'il sut aduert de quelques embusches qu'on processe luy dressoit, il reprit son chemin en la Macedone, pour de là s'en aller en la ville de Troas, ou fe faigs Act. 20. Plusieurs se persuadent que l'epistre à Tite sut escrite par luy au mesme voyage de prise la ville de Nicopolis en Babylone. La 2. à Timothee ch. 1. monstre qu'aucuns se reuolteret alla peur la une sme temps en Asie contre luy, & se formaliserent contre sa doctrine comme Phri. La Stainfality gele, & Hermogenes.

Du Monde. 4183 | De Iesus Christ. 56 | Papes. 14 | De Rome.

Olympiade. 3 | R.des Iuiss. 6 | Empereurs. 1 | 807

os en Cor

quel.

10d.-

moi-

NERO CLAVDIVS AVE. & L. ANTISTIVS VETVS, Consuls.
Sovz lesquels Britannicus fils du seu Empereur Claudius mourut de poison que luy sit donner Neron, qui commença lors de mettre en cuidence les essects du mauuais naturel qui estoit en luy. Cornelius Tacitus.

ANITVS estant ordonné gouverneur de l'Isle d'Angleterre par le ieune Empereur, sur simalheureux en ses affaires, que les Romains firent vne grande perte de gens souz luy. Corn. Tacitus.

As 1 as vs Roy des Emessens mourut, & luy succeda vn sien frere en son Royaume. Iosephe. Cornelius Tacitus liu. 13. dit aussi que Vologeses Roy des Parthes chassa derechef au mesme temps Radamiste de la grande Armenie, qui s'y estoit remis, & la repristen sa main.

ARISTOBVIVS fils d'Herodes Roy de Chalcide fut ceste annee estably Roy de la basse ou petite Armenie par l'Empereur Neron. Et la Tetrarchie aussi du ieune Agrippa grandement augmentee, à cause qu'on y annexa vne partie de la Galilee & les villes de Tiberiade, Tarichie & Iuliade Iosephé liu. 20. des Antiq. Cornelius Tacitus liu. 13. rapporte cecy au Consulat precedent, auquel aussi il dit que Soheme sut semblablement institué Roy de la prouince de Sophene.

Is MAEL fils de Phabæus exerça la souveraine sacrificature des Iuiss en ce temps.

S. Paul l'estant embarqué sur mer, pour repasier en Asie, visitales Isles qui sont en chemin de Iudee: & puis arriua finalement en Hierusalem, où il fut incontinent apprehendé par le commandement des Sacrificateurs: & puis representé deuant le gouverneur Felix, qui le garda prisonnier en la ville de Cesaree l'espace de 2. ans, selon que le Prophete Agabus luy avoit cy devant predict.

Du Monde. 4184 | De Iesus Christ. 57 | Papes. 15 | De Rome.

Olympiade. 4 | R. des Iuiss. 7 | Empereurs. 2 | 808

Sopambition of the grical of use of Times. Couly go on on offrethe grant for going for less you can kenge our gut for four Indourelly spiculations; 
Jetunian pour himony of offenors gut on reform from at toutre from don four of the four forms

Jun Samet fruit, fing the to the artice gut in a non found enrous reform of vefore of the surface of the forms.

#### Premiere partie

Q. Volvsivs Saturnin vs, & P. Cornelius Scipio, Confuls.

VERANIVS enuoyé par l'Empereur au gouuernement d'Angleterre, mourut au bout de l'annee qu'il y fut arriué, & luy succeda en sa charge Suetonius Paulinus. Cornelius Tacitus.

A Felix reuoqué par Neron sut substitué Portius Festus au gouvernement de Iudee: souz lequel les Iuiss furent merueilleusement troublez & inquiètez de seditions, nommément és deux villes de Cesarce, tellement qu'il y en fut faict d'eux vn grand massacre. A & .

27. Iosephe, Eusebe.

EN ce temps Linus fut faich premier Euesque de Rome, & demeura en ceste charge depuis ce Consulat iusques à celuy de Russus, de Capito dix ans cinq mois, douze iours, ou comme Platine, Sabellic. Ennead. 7. liure 2. Volaterran liu. 22. de son antrop. ont compté vnze ans, deux mois, vingtquatre iours, ou bien selon Onusrius vnze ans, trois mois, douze iours. Mais il y a controuersie s'il fut institué par S. Pierre ou non, & s'il gouuerna l'Eglise Romaine du viuant mesme de S. Pierre, ou bien apres son trespas tant seulement. La plus-part estimans que S. Pierre ne pouuant vacquer commodément à son Apostolat, & au gouuernement de l'Eglise tout ensemble, l'auoit commis pour gouuerner l'Eglise en son absence. Les autres tenans opinions contraires.

Festivs estant arriué en Iudee, donna tout incontinent audience à S.Paul, & à ses accusateurs en presence d'Agrippa Roy de Iudee. Et pource qu'il appella de luy à Cesar, il

l'enuoya par mer aucc d'autres prisonniers à Rome, A&. 24. 25. 26. 27.

Du Monde.	4185	De IesusChrist.	58	Papes.	16	De Rome.
Olympiade.	209. I	R.des Inifs.	8	Empereurs.	3	809 ·

CLAVDIVS NERO CES. AVG. pour la 2. fois Consul, auec L. CALPHVRNIV! Piso.

STATIVS Surculus natif de la ville de Tolose en la Gaule Aquitanique, Rhetoricien sameux, florissoir en ce temps auec le Grammarien Probus de Berithie. Eusebe.

Rhin, & entra en façon d'ennemy dedans les Gaules, comme le Hunibaldus de Tritemie recite, lequel aussi afferme que la ville de Majence sur le Rhin fut reparee par les Romains au mesme temps. Mais puis que Corn Tacitus qui a fort diligemment escrit les affaires de la Germanie de ce siecle, ne fait mention de telles occurrences elles ne peuuent qu'estre suspectes.

SAINCT Paul arriué à Rome demeura en garde l'espace de 2 ans auant qu'estre ouy. Cependant sa captiuité ne sur point si estroiète, que la porte de son logis qu'il tenoit de louage, ne sust ouverte à cous ceux qui le vouloient venir voir & ouyr prescher en toute

liberté le Royaume de Dieu. Act. 28.

Du Monde.	4186	De Iesus Christ.	59	Papes.	17	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Inifs.	9	Empereurs.	4	810

Nero Clavdivs Ces. Avg.pourla3.foisConful, auec M. Valerivs Mes-

L s Germains ayans esté lourdement estrillez en quelques batailles par les Romains, surent contraincts de se ranger à la paix auec eux. Au moyen dequoy l'Empire Romain se vit tellement pacisé de toutes parts tant par mer que par terre, que ce sur la cinquiesme sois qu'il fallut sermer le Temple de Ianus à Rome: comme Onusrius a prouué par vne inscription antique. Parquoy il faut que celà soit aduenu apres ou deuant que Corbulo Proconsul de Syrie, à qui on auoit fai et commencer la guerre aux Parthes pour le recouurement de l'Armenie, sen sus sa suillamment acquitté qu'il mit l'armee de Tiridates occupateur de ladicte Armenie honteusement en routte: & puis entra victorieusement dedans la ville capitale d'Artaxata, qu'il sit brusser & destruire, selon Cornel. Tacitus li.13. Combien que Pline liure 2. chapitre 70. monstre que celà se sit au Consulat ensuiuant.

Le frier sto mance ou wine a l'argain er able arovinter folg la promer and anoi fonter 1 (or: 16. Jon La frem gru for offiche air phonamen fru proprier er omnoron. In doublement que fre adoubt degro for allog of la telle for air 20, plufor propradame for left to the friend of propradament for or for and and friend of the propradament of the propradament of the propradament of the propression of the formal for and of the formal for and of the formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal formal form

. Digitized by Google

Jantos Ligandons lestane fin Jeen Lie necesed our

Laporini Omogra I 2.000.2. He og a' fam fra gun style tolmong yn bor

Lover of Love S Styrus manel

> uge y allvil

gm

ifuls, irutanbon Corneliu it de lider ns,name ffac. Ad cefter OUZE p.onto troism lgour culon 716 cà foi Cefa Rome 9 . Sunga Sa Swond office and Countgrown par 8 suo The 2.000.2.9. 12. At. 20 Pombioz ground alrefixor alguno ber He oz a gue ogtimour gruen Commune Ingriphoz, Grorger oz ofe fang he gue routious grock for sunozer de Landier Danefans gub st pant ograin and landierne Lovingue of our porfamos NIV icica Longitus den Landione & April montho gon dem surface forme Longitus den Landione & April montho gon dem gun forme Longitus den Landione & April montho gon dem surface Longitus de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conferma de la conf necla remie Rosafuent stpant again sauf formoter of its of grain Je alla of uy. t de opelor durguing anant gurl avourant say on reflect a Butour Rege flux soing god bawdener gur now pair Doffe of De noge paurboa bullable gur sand paul asog fotour son allo by law infor some forfles par ty sogn afferdu programmentpasiones fayour in affollowing Digitized by



Les Ansibariens chassez de leur pays par les Chauciens, vindrent demander terres aux Romains pour demeure, qui leur furent refusees.

Les Cattes & Hermunduriens de Germanie, estans en guerre les vns contre les autres pour des Salines, se dönerent bataille, qui sut gaignee par les Hermunduriens. Corn. Tacitus liu. 13. Selon lequel aussi les Parthes faisoient guerre au mesme temps aux Hircaniens. Et Pharasmanes Roy d'Hiberie sit mourir son sils Rhadamistus, qui luy machinoit ruine.

A v mesme temps L. Vetus coronal des legions de la Gaule & de la Germanie, s'entremit de faire vn canal, par lequel on peust nauiger de la riuiere de la Saone en la Moselle, asin de rendre les riuieres d'Occident nauigables au Septétrion. Qui sut vn ouuragé quasi semblable à celuy que Charlemagne voulut entreprendre depuis, & duquel ny l'vn ny

l'autre ne peurent venir à chef.

Povravtant que les Frisons se trouvoient en vne terre infertile & incommode, ils se mirent à en essarter vne autre proche d'eux, pour y accommoder leur demeure. Mais les Gouverneurs Romains les empescherent de ce saire. Qui sut cause qu'ils envoierent deux Ambassadeurs vers l'Empereur, l'vn desquels se nommoit Verritus, l'autre Maioriges, qui avoiét grade authorité entre eux, pour impetrer ce qu'on leur leur desnioit. Qui leur sut encor resusé, nonobstant qu'ils se sussent acquis vne bonne reputation à Rome par vn genereux saict qu'ils y strent. Car s'estans trouvez dedans le theatre de Pompee où l'on iouoit des ieux, & y ayans veu certains sieges aupres de ceux des Senateurs qu'on disoit estre designez par honneur pour les Ambassadeurs des nations les plus excellentes en vertu & en sidelité envers le peuple Romain, ils sy allerent hardiment asseoir, disans auce vne grande asseurance, que les Germains ne cedoient en faict d'armes ny en sidelité à aucune nation qui sus su le ciel. Cornel. Tacitus.

Les epistres aux Galatiens, & aux Ephesiens furent enuoyees de Rome par Tychique: four roft & celle aux Philippiens par Epaphrodue; comme celle aux Colossiens & Philemon est tought for the crites par S. Paul detenu aux liens, ayant encore auec soy Aristarque, Timothee, Marc, four yest Epaphras & S. Luc. Ephes. 3. Philip. 3. Philemon 1. Aucuns estiment aussi que S. Luc co.

posa lors l'histoire des Apostres.

Du Monde.	4187	De Iesus Christ.	60	Papes.	18	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Inifs.	10 .	Empereurs.	5	811

C. VISPANIVS APRONIANVS, & L. FONTEIVS CAPITO, Consuls. In fragrada for Av temps desquels Neron estant deuenu tout autre qu'il ne s'estoit monstré du comme la faction mencement, eut la compagnie charnelle de sa mere, & puis apres la sit mourir, comme la forme le dout Corn. Tac. liu.14. recite. Auquel temps aussi la foudre tomba sur la table dudict Neron, sur a qui consomma toutes les viandes qu'on y auoit mises. Et se sit Eclipse de Soleil lors, comme de la mere. Par la comme dict Dion, que Neron faisoit faire quelques sacrifices pour les obseques de sa mere. Par la comme la quelle Eclipse (qui se sit tesmoin Pline liu.2.ch. 70. le dernier iour d'Auril) Mercator conserme que ce Consulat a esté bien situé par Onusrius.

LA Cité de Lyon qui est és Gaules, sut 100, ans apres sa fondation quasi toute brusses

par vn feu casuel. Seneque en ses epistres.

V n ieune garson aagé seulement de 8. ans, fut trouué auoir faict en ce Consulat 45. mille pas de chemin, depuis le midy iusques au vespre d'vn seul iour. Qui a esté cause de faire mettre en memoire ceste aduenue entre les choses merueilleuses. Pline.

HS. Paul presenté deuant Neron desendit sa cause contre ses accusateurs. Mais il ne sur absouls qu'apres auoir esté ouy la sesonde sois. Auquel temps la 2. Ep. à Timothee sut esterite, comme luy-mesme tesmoigne en reelle. Combien qu'à contempler de pres le 4. ch. il semblera qu'elle ait esté bien peu de temps escrite deuant sa mort. S. Hierosme en sa vie. Eusebe.

Du Monde.	4188	1	De Iesus Christ. 61	Papes.	19	De Rome.
Olympiade.	4	1	R.des Inifs. 11	Empereurs.	6	812
					,	

Josepha Ama Jelone grin.

Josepha Ama Jelone grin.

Josepha Ama Jelone grin.

Josepha Jenny whenter

on It for Jeron huter

on It for Jeron huter

on It for Jeron huter

on It for Jeron huter

on It for Jeron huter

for deni for Jeron huter

for deni for Jeron

for granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of who granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the granda performer

of the grand

The alizant le line of

i41,15.16.17

el Enfaltre pr

Premiere partie

Nero Claudius Ces. Aug. pour la 4. fois Consul, aucc Cornel. Cossus LENTVLVS.

Avove L Consulat Neron institua vne solemnité de jeux, qui estoient tous semblables aux Olympiens qui se iouoient en la Grece:lésquels il fit appeller Neroniens. Esquels ieux aussi il fut veu dans le Theatre monté sus l'eschafaut tenant la cithare vestu come 🖺 les autres ioüeurs de farces, chantant, seruant de crieur, & iouër des tragædies. Cornelius Tacitus liure 14.

CORBVIO poursuiuant la guerre contre les Parthes en l'Armenie, print sur eux par A composition la ville de Tigranocerta. Et par ce moyen il mit finalement en possession de tout le Royaume d'Armenie celuy de qui l'Empereur vouloit qu'il fust tenu, qui se nommoir Tigranes: Qui estoit de la race des Rois de Cappadocie, petit fils d'Archelaus, qui en er Corregio de Sa tropas, Cauoit esté cy deuant Roy, estans lors les Parthes encore empeschez en la guerre qu'ils auoient auec les Hircaniens:lesquels à l'occasion d'icelle enuoierent leurs Ambassadeurs vers Corbulo, pour faire alliance auec les Romains. Cornelius Tacit.liu.14.

I o s E P H fils de Chabi Simo exerçoit la souveraine sacrificature des Iussen ce temps. A v Q v E L aussi la ville de Laodicee en Asie, sur quasi toute renuersee par vn tremblement de terre. Corn. Tacitus liure 14.

Cornytvs, Bassus Saleius, & Aulus Persius, Poëtes excellens, florissoient en ce

SSAINCT Paul estant mis en liberté s'en alla repusiter les Eglises de la Grece, d'Asie & de Syrie, afin de les confermer en la doctrine qu'il leur auoit preschee. Et puis ayant faict le tour, reprist ses brisces en Occident:ou aucuns tiennent qu'il voyagea-toute l'Italie, les Gaules, & les Espagnes, & y laissa par tout Jasemence de la doctrine Euangelique. Cobien que celà ne se trouue pas bien asseuré par autheurs certains & sideles.

Du Monde.	4189	De Iesus Christ.	62	Papes.	20	De Rome.
Olympiade.	210. I	R.des Iuifs.	12	Empereurs.	7	813

CESONIVS PETVS, & PETRONIVS TVRPILIANVS, Confuls.

L'isl de Mona voisine de l'Angleterre fut ceste année subjuguée & reduicte en l'obeissance de l'Empire par Suctonius Paulinus. Mais pendant qu'il estoit encore empesché à la reduction d'icelle, la rebellion des Iceniens & d'aucuns autres peuples Bretos furuint, qui mit l'Angleterre en hazart d'estre totalement perdue pour les Romains. D'autant que ils l'esseuerent en si grand nombre souz la condui de d'vne Roine nommee Bunduica ou Bondicea ou Vaodica, femme courageuse & martiale, qu'ils faisoient armée de plus de six vingt mille combatans. Au moyen dequoy ils taillerent en pieces quelques Legions Romaines. Outre plus de 60.0u 70. mille tant de Romains que de leurs alliez en deux villes colonies qu'ils prindrent d'affaut:eftant cefte efmotion venue de ce que Prafutagus Roy desdicts Iceniens nouvellemet decedé, ayant à son trespas institué l'Empereur Romain a uec deux filles qu'il auoit heritiers de son Royaume, souz espoir que leur droit leur seroit mieux maintenu & gardé, & que ses subjects en vaudroient mieux : les Romains toutesfois fouz ombre de ceste resignation le reduirent tyranniquement tout entier entre leurs mains en façon de prouince de conqueste, & les Iceniens en telle ou pire seruitude, que fils cussent esté vaineuz & subiuguez par force de guerre, sans faire non plus cas ne mise des deux filles du defunct, ny de leur mere Bunduica: lesquelles mesmes ils traicterent encore si vilainement, que les deux filles outre la perte de leurs biens furent violees, & la mere battuë ignominiculement comme vne esclaue. De sorte que de là s'en estoit ensuiv ce sousseuement quass de tous les Bretons. Lequel finalement fut reprimé par vne grande bataille que Suctonius Paulinus gagna fur eux à son retour: où il en fit demourer ( à ce que dit Tacitus, qui semble auoir esté quelque peu trop affecté à la louange d'iceluy, à cause du parentage)plus de 80. mille fur le champ. A cause dequoy Bunduica se sit elle mesme mourir par poison:combien que Dion racompte qu'elle mourut de maladie, sans laquelle elle cust encore peu donner des affaires à Paulin, qui n'eut l'honneur de mettre à fin ceste guerre. Pource que ne plaisant au Senat ny à l'Empereur la rigueur qu'il vouloit tenir aux vaincus, Polycletus feruiteur & mignon de Neron fut enuoié visiter l'estat d'Angleterre: lequel à son retour fit rappeller Paulin,& aller Turpilianus Consul de ceste année en son

A Fastvs gouverneur de Iudee decedé, fut donné pour successeur vn nommé Albinus: mais auant qu'il fust arrivé en Iudee, Agrippa Roy de Iudee demit Ioseph de la souveraine sacrificature, & en inucstit vn certain Ananias: le pere duquel avoit esté (ce dit Ioseph) le plus heureux homme du monde de son temps; pource qu'il avoit tenu ladicte sacrificature si long temps qu'il avoit voulu; & tous ses cinq enfans successivement apres luy. Mais cest Ananias n'en sut en possession plus de l'espace de trois mois, & en sut demis pour ses exces, notamment pour la mort de S. Iaques. Qui sut (ce dict Iosephe liu. 20. ch. 8. des Antiq.) tant desplaisante à tous les gens de bié qu'ils se tindrent pour asseurez, que toutes les calamitez & misères qui tomberent bien tost apres sut toute leur natio, furent envoyees par la vengeance divine pour punition de ceste mort. Cependant le successeur de cest Ananias en la souveraine sacrificature sut vn Iesus sils de Damnæus.

S. Marc Euangeliste fur ceste annee brussé pour la querelle de Christen la ville d'Alexandrie, d'où il estoit Eucsque. A cause dequoy les sideles de son Eglise esseurent pour leur Pasteur en son lieu vn Ananias, qui les gouuerna 22. ans. Selon Eusebe, & S. Hieros-me. Combien qu'Irenee afferme, que S. Marc composa son Euangise après le trespas de S. Pierre, Les autres adjoustent que Simon Chananeen & Iudas Thadæus Apostres su cent aussi martyrisez au mesme temps au pays de Perse, pour la mesme querelle.

Du Monde. 4191 | De Iesus Christ. 64 | Papes. 22 | De Rome.
Olympiade. 3 | R.des Iniss. 14 | Empereurs. 9 | 815

L. Memmirs Regulvs, & Virginius Ruffus, Consuls.

Ner on fit si peu de cas du desastre qui estoit aduenu à ses gens en l'Armenie, qu'il comanda encore à Corbulo de confermer en son nom le Roy Tiridates au Royaume d'Armenie, apres qu'il se sut offert de le reprendre de luy. Corn. Tac. liu.15.

AGRIPPA Roy de Iudee faisant augmenter la ville de Cesarce, voulut qu'elle fust aus j

sinommee Neronia. Eusebe.

I E s v s fils de Gamaliel exerça au mesme temps la souveraine sacrificature des Iuifs, apres les precedens.

Countymul Anne mur or abother son alla brughter torrageing deabour Dasn externor sifty to I var or from a gent fauthor anon franker or In pener as and fauthor reprise son brigger for the form of orrangely for form fullow plus legtration of a laught four form La Sombren Eladotrum orangely combine of un well into the Kodum from bury appendent for antifricon bound of the fauthory

#### Premiere partie

Ananias souuerain Sacrificateur des Iuifs, estimant que la mort de Festus luy eust apporté liberté de faire ce qu'il vouloit, auant la venue de son successeur, fit apprehender S.Iacques di& le Iuste,frere du Seigneur (homme au iugement de tous les Iuifs de Hierusalem, de fort saincte vie, combien que les anciens semblent auoir escrit choses par trop absurdes & mal-scantes de sa saincteté) comme preuaricateur de la loy. Iosephe liure 20.chap. 8.des Antiq. Egesippe liure 5. Eusebe liure 2.de l'hist. Ecclesiast. Epiphanius re gen Annog fix wolooping four do liure 3. Leggin

Du Monde. De Iesus Christ. 23 816 Olympiade. R.des Inifs.

C. Lecanivs ou Lexovivs Bassvs, & M. Licinivs Crassvs. Confuls.

A v temps desquels la feste de la dixiesme année de l'Empire de Neron fut celebree. Dion,Onufrius.Aul.Persius excellent Poëre Satyrique mourut en la 29.annee de son 22-

G E s s I v s ou Cestius Florus, ayant succedé au gouvernement de Iudee apres Albinus, se comporta si malement enuers les Iuiss en sa charge, que son predecesseur sut trouué homme de bien au respect de luy. Er fut cause d'inciter dauantage les Iuifs à se mutiner & rebeller contre les Romains. Iosephe liu.20.

NER ON estant surpris d'vne sotte ou cruelle curiosité de voir quel auoit esté le seu de la grande cité de Troye, fit secrettement mettre le seu en plusieurs quartiers de la cité de Rome, qui commença le iour mesme qu'elle auoit esté autrefois brussee par les Gaulois, à fçauoir le 19.de Iuillet,&y fit vn horrible & piteux mefnage.Mais afin que la caufe ne luy en fust imputee, il en rejetta la coulpe sur les Chrestiens. Et pour contenter le peuple, en fit iniustement mourir vn nombre incstimable, & tormenter les autres de plusieurs sortes de martyres. Etafin que ceux qui faisoient profession ailleurs de la mesme religion n'eussent meilleur marché, publia de fort cruels edicts à l'encontre d'eux, par lesquels il ordonnoit qu'on les recherchast & extirpast de toutes les prouinces de l'Empire. Ainsi fut horriblement embrasé par tout le seu de la premiere persecution dressee contre l'Eglise de Dieu pour vne telle occasion, laquelle dura iusques à la mort dudit Neron.Corn, Tac. liu.15. Dion, Tertullian en son Apologie, Eusebe.

Du Monde. 41	3   De Iesus Christ.	66	Papes.	24	De Rome.
Olympiade. 211.	I R.des Inifs.	16	Empereurs.	11	817

P. SILIVS NERVA, & C. IVLIVS ATTICVS, Consuls.

VNE conspiration contre Neron en faueur d'vn C. Piso descouuerte, le sit entrer en **celle rage, qu'il fit mourir plusieurs grands personnages: du nombre desquels fut Atticus** Conful de ceste annec, afin de iouyr de la beauté de sa femme, nommee Statilia Messallina:& le Philofophe Senecque fon precepteur, auce le Poëte Annæus Lucanus, tous deux natifs de Cordouë en Espagne. Corn. Tac. liure 16. 771

TROIS fameuses villes de l'Asie, à sçauoir Laodicce, Hierapolis, & Colosse, furent en ce temps quasi toutes renuersees & dessigurees par vn merueilleux tremblement de terre. En toutes lesquelles l'Euangile auoit esté planté, viuant encore S. Paul, qui les auoit instruictes tant par ses Epistres que par ses disciples, selon Eusebe. Corn. Tacitus toutesfois

afferme, que Laodicee auoit esté gastee par vn mesme orage, 5. ans auparauant. A v mesme temps, aucuns tiennent que S. Matthias Apostre sut martyrisé pour la querelle de Iesus Christ.

	·						
Du Monde.	4194	De Iesus Christ.	67	Papes.	25	De Rome.	
_Olympiade.	2	R.des Iuifs.	17	Empereurs.	12	818	<del></del>

SVETONIVS PAVLINVS, & L. PONTIVS TELESINVS, C. Confuls. MERCATOR

in fregher forolling for for inches and our mounten Lin office of the manuer of for frais of and for the property of the manuer of the form of the form of the form of the series of the series of the series of the series of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the first out of the first out of the form of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the first out of the firs

Digitized by Google

Su fue Subfile

TTI Circled gun Sorung

pricher or Juvova il

MERCATOR ayant cy deuant interpole vn Consulat pour confermer ses imaginations, est contrainct maintenant pour reduire les annees de Neron en leur lieu, de supprimer les deux Consuls ensuyuans de l'annee où ils sont situez par tous les collecteurs des Consuls, & de les reduire souz l'annee de ce Suetonius, & de Pontius. Mais si son jugement a lieu, il faut, ou qu'il en remette d'autres en leur lieu, ou qu'il monstre que Suetone, Dion, & tous les autres ont mal escrit que Neron mourut en la 14. annee de son regne. Cependant on peut cognoistre par les fragmens de Corn. Tacitus, que Neron fit encore executer à mort plusieurs grands personnages ceste annee, pour vne autre conspiration qui se descouurit contre luy

FLORVS gouverneur de Iudee, à l'occasion d'une sedition sit tailler en pieces une grade trouppe de Juifs. Qui fut cause q les autres l'enuoyerent accuser à Rome deuant l'Empereur, & r'amenerent en ieu toutes ses autres maluersations. Mais voyans qu'ils ne pouuoient obtenir raison des torts & griefs qu'on leur auoit sait, ils s'en mirent en telle forcenerie, qu'ils ne se peurent contenir de se rebeller ouuertement, souz couleur d'vn sot zele de recouurer leur liberté. Pour raison dequoy, la guerre sut declarce contre-eux par l'Empereur, estant iceluy en la 12 annee de son Empire, & Agrippa en la 17. de son regne. Tesmoin Iosephe liu.2.ch.13.&14. de la guerre Iudaique : lequel aussi met fin en cet en-

droict au dernier liure de ses Antiquitez.

En ce Consular Tiridates Roy d'Armenie vint auec les fils du Roy Vologesus en grade magnificence à Rome, où il fur couronné Roy d'Armenie par l'Empereur, & puis renuoyé en fon pays. Mais apres fon depart l'Empereur f'en alla faire du bouffon & du basteleur par les villes de Grece. Laguelle Je romin four og lebute; Laffvaurgeffaur

Du Monde.	4195	De Iesus Christ.	68	Papes.	26	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Inifs.	18	Empereurs.	13	819

L. FONTEIVS CAPITO, & C. IVLIVS RVFFVS, Consuls.

Sovz lesquels C. Iulius Vindex, natif de Royale lignee, & gouverneur des Gaules se octubres. sousseur contre l'Empereur Neron, & incita Sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des Espagnes à faire le moir et le sergius Galba preteur des espagnes de la constant de le sergius des le sergius des espagnes de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la constant de la consta cause que les legions qui estoient auec Vindex le proclamerent Empereur. Ce pendant le foir de la Clodius Macer prit les armes en Afrique: Virginius Russus Lieutenat de la garnison d'Allemagne en sit autant: & Galba s'appresta en Espagne. Or combien que l'intention de l'intention de Vindex sut bonne, Virginius qui auoit esconduit ses soldalts, le voulans contraindre se declarer. Empereur, partit de sa garnison pour venir saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex, pon pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre à Vindex pour le saire la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la guerre de la declarer Empereur, partit de sa garnison pour venir faire la guerre à Vindex, non pour saison superaffique bien qu'il portast à Neron, mais pour ne souffrir qu'vn autre tint l'Empiresans l'auoir ob-tenu du Senat. Parquoy il se vint rendre deuant Bezançon pour l'assieger, pource qu'elle un sal fevel luy serma les portes : où Vindex accourut semblablement, afin de la secourir. Lors après man la force qu'ils eurent parlement é ensemble, comme Vindex s'auançoit auec les siens pour entrer fue en la ville, les foldats de Virginius pensans qu'ils vinssent contre-eux, les allerent char-19ger sans qu'il leur sut commandé: & trouuans les Gaulois en desordre, en occirent vingt un mosur mille sur la place. Dequoy Vindex sut si mary, qu'il se tua soy-mesme. Virginius courrou-les sum exponse cé de sa mort, ne daigna neantmoins receuoir l'Empire que ses soldats luy voulurent faire guil Filip prendre à toute force, encore qu'il fust tres-vaillant & sage Capitaine. Pour cela neant-se peuve moins Galbane cessa de perseuerer en sa rebellion. Et lors que celà se faisoit, l'Empereur n'estoit encore de retour de la Grece à Rome Suet. Dion, Plutarque en la vie de Galba.

T. VESPASIANVS Capitaine des plus estimez de son temps au faict de la guerre,

receuant de l'Empereur la charge d'opprimer la rebellion Iudaïque, mena premierement son armee dedans le pays de Galilee, où il sousmit à soy les villes l'vne apres l'autre : encore que les Iuiss s'y desendissent assez opiniastrement, mesmement en la ville de Iotapa-Frendaniae te qui le tint acculé deuant bien fort longuement : A cause de la resistance, & des merueilleux stratagemes dont vsa l'historiographe Iosephe, qui en estoit chef à la desendre. Mais il fut en fin pris, & mené à Vespassan, qui luy reserva la vie, pource qu'il luy signissa, que l'Empire Romain paruiendroit bien tost apres non seulement à luy, mais aussi à ses enfans. Iosephe liu. 3.ch. 13. de la guerre.

querelle de nostre Seigneur mis à mort en ce Consulat le 23. de Septembre, vn an deuat

Low Lenx olimping were or the

que fainct Pierre,& fainct Paul receussent sentence de mort pour mesme cause; laquelle leur fut prononcce le 29.iour de Iuin la derniere annee de Neron : ainsi que tesmoignent le liure Pontifical de Damase, le liure des Conciles, aucc la plus part des autres Historiographes.Pour raison dequoy ils n'ont point faict de difficulté d'escrire, que Clemens succeda immediatement à S.Pierre au gouuernement de l'Eglise Romaine. Qui est aussi l'opinion de Clemens au liure des Recongnoissances. Mais Onufrius s'aduisant que si S.Pierre estoit decedé le mesme iour & annee que les autres ont dict, que celà seroit aducnu apres le trespas de Neron:& que Irenee, Eusebe, Epiphanius, S. Hierosme,& Nicepho re auoient vnanimement affermé, que Linus auoit tenu la chaire de Rome apres la mort de S.Pierre(laquelle aussi Epiphanius constitue à la 12.annee de Neron, Abdias 2. ans deuan**t celle de S.Paul)il auroit voulu moye**nner ceste diuersité d'opinions;escriuant que S. Pierre & Linus estoient morts tous deux en vn mesme Consulat:mais au iour noté cy dessus, Clemens fils de Faustinus, ayant esté premierement designé & ordonné par Pierre Vicaire de Christ apres luy en l'Eglise de Rome. Tellement qu'il faict son compte qu'il y presida dés le iour du trespas de S. Pierre, insques au sien l'espace de 9. ans, 4. mois, 26. iours. Mais pource qu'il est seul qui nous a digeré ceste opinió en ceste façon,& qu'il n'y a point d'apparence que S.Pierre se soit ordonné vn successeur viuant, encore celuy à qui il faisoit de long temps auparauant tenir sa place, ny qu'il y ait eu deux Eucsques de Rome residens en vn mesme temps, par l'espace d'enuiron 5, mois; ie ne voy point qu'il nous ait amenérien de nouueau, dont nous puissions tirer quelque resolution asseuree du discord precedent. D'autant mesmement que les Theologiens Catholiques modernes ne se peuuent accorder à son opinion, signamment Genebrad, qui afferme que Linus & Cletus ont vescu & presidé successiuement l'vn apres l'autre sur l'Eglise Romaine apres la mort de S. Pietre, deuant Clemens. Combien que S. Pierre a receu mort en la 70, année de la Natiuiré,& 37. apres la Passion de nostre Seigneur: comme il a compté que cela ne peut estre aduenu du viuant de Neron, comme il se voit par nostre supputation qui est aussi celle d'Onufrius. Cependant l'authorité des plus anciens, comme d'Irence, d'Epiphanius , & d'Eu-l sebe, me semble auoir tant de prerogatiue par dessus les autres, que ie ne peux estre accusé de faute de jugement, si suivant leur aduis en continuant la suitte des Eucsques de Rome, ie constitue Linus apres sainct Pierre: en luy laissant, pour m'accommoder aucunement à l'opinion de noz contredisans, douze ans pour la durce de sa presidence, qui luy sont aussi attribuez par Eusebe & Epiphanius. Lequel outre-plus s'estant aduisé des contrarietez precedentes, a confessé qu'il n'y voyoit goutte : mais qu'on pouuoit estimer par coniecture seulement que Clemens sut contrainct de reprendre la charge de l'Eglise Romaine qu'il auoit ja refusee vne fois auparauant, quand sain& Pierre la luy auoit voulu

L'EGLISE des Christiens qui estoit en la ville de Hierusalem, sut par vn aduertissemét diuin informee de la calamité qui debuoit prochainemét tomber tat sur la ville, que sur la nation Iudaïque. A cause dequoy elle sut transportee en la ville de Pella, qui est outre le Iourdain. Eusebe.

Du Monde.	196	De Iesus Christ.	69	Papes.	I	De Rome.
Olympsade.	4	R.des Iuifs.	19	Empereurs.	14	820

M. GALERIUS TRÆHALUS TURPILIANUS, & C. SILIUS ITALICUS, Confuls.

A v temps desquels Neron aduerty de la rebellion de tant de prouinces, & se voyant abandonné de tous, se tua soy-mesme le 4 jour de Iuin: asin d'euiter le supplice auquel il auoit esté adiugé par le Senat: estant ja toutes sois le 821 de Rome en cours. Au moyen dequoy Sergius Galba, qui auoit ja esté salué Empereur des Legions, & du Senat entra en possession seul de l'Empire: duquel on tient qu'il jouyt seulement 7 mois, 7 jours Cornelius Tacitus liu, 18. Suetone, Dion, Iosephe liu, 5 de la guerre Iudaïque, Tertullian.

L E s Roxolans, nation Sarmatique, qu'aucuns estiment auoir esté cy apres dits Russiens, sortans de leur païs en nombre de 9. mille cheuaux, se vindrent jetter dedans la Mœsie pour la fourrager: où ils taillerent en pieces deux cohortes ou compagnies de gendar-

fie por



Roughour or outlander que ad und over and comaine Engrue devant la moir el mboy is laquelle militaire que lorentrousement Brup sur apotre elefordonne formens d'un familiaire que lorentrousement Brup sur apotre elefordonne formens d'un familiaire printing in Lampur coman d'un forment de plus printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing in the printing i 722 6 Nicepho Fafforom Sove Infred from Improvement from Lunger france Com Sover france Com Sover france Com Sover france Com Sover france Com and Sover france Com and Sover france Com and Sover france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france of france on plice in monife gow his suprem form guolgin unflor an formenera ibn fawr grahe mor legton adrie hole to belle and brown of the town from soften about the form the regton and a soften about of out in a regton to the bout of out in a region of the boundary of the form of out of region of the south of the section of the south of the section of the south of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of t adruely/ ible tobellion Roan de de de format aporor de la Comercia de la Comercia de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de la Constante de l ne sept to tour Breve what it room from caffinite to buttone 750 vson from high Dang and of guest barren leve princes 120 Layrull former it volumes Canapax But favor Ingmille gur her alize a gullen or Sidoria duffron fan four plus Doglow from Prupilien vonum Ge Lem Jounin oz Condamman brig of An be Eogher 8 milunz. Donker moor or forwards an Juho progres pleaver, down Je Aren buy toge busilo par neng mosmon agent anon tam fromis you estimbusin sho Lustame of mountains out the gale aunt gul and fout out to the about out to the about of the sour of the advon the stand of the advon the stand of the avour of the templation for the templation for the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation and beginning profound of the templation of the templation and beginning profound the templation of the templation and beginning the templation of the templation and beginning the templation of the templation and beginning the templation of the templation and beginning the templation of the templation and beginning the templation of the templation and beginning the templation of the templation and the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templation of the templa and a debuwere gurdeforom extablive alabavor Them homore to banlow dewen who lably gold so affrange 10vs, of autor ales probable De Dibur gon't Combine guis affine grint lanourer pante argist we finime Mawn for four guit Andure of pith a bind of Ingra her fande par robellaum spen Aug fram plustop grub menor ord of provious 2 mora a Malla en low from from and her for grub menor Louis from pour formant from from forman forman as a for finential and propose for fundamental from a frequency formation for grant formation and plants for the mention and plants for the mention and propose for the mention and propose for the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the mention of the men in Sul nauve reargue for gur la Counte Sur a groupe an fort unt moin ofthe blue ra gertiner, buginine the ffine Dew Journ file well fregrown blildgner fudging wandow for nog Jourgebow a 2, Dibeline toy blews ray form by 3 famor regue fift pursumer abalba gur me la forone doin in Mos pour guos f Luchtuff le lor gul nouvou du tour bour ling & umid son Four art. Digitized by Google



Les Moessemblablement furent troublees par les Scythes du pays de Thrace, qui must les vindrent fourrager en maniere d'ennemis, Et la grade Bretagne aussi, à cause du discorde qui se mit entre Venusius Roy des Brigatins & sa femme Carthimandua, qui le voulut refut pudier pour espouser vn des serviteurs domestiques d'iceluy. Tellement qu'il fallut que qui les Romains se messassent de leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de la leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de leur different, qui sirent que Venusius demeura en possessions de leur different que venus de leur different que venus que venus de leur different que venus que venus de leur different que venus de leur different que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que venus que

IGNATIVS disciple des Apostres, gouverna l'Eglise d'Antioche souz tiltre d'Evesque 120 d

Reguerer im out forwar gran Mayan bush mont Torbon gur most fe mount plum Nagrengrim out for from Mayan bush mont Torbon gur most fe mount plum

# Premiere partie

après le trespas d'Enodius l'espace de 40. ans. Eusebe.

M. Fabius Quintilianus Rhetoricien tresfameux, accompagnant Galba, arriua ceste an

nce à Rome pour y enseigner la ieunesse. Eusebe.

A v mesme temps aussi les Astrologues & Mathematiciens surent chassez de Rome par vn edict de Virellius. Souz lequel aussi la ville de Cremone en Italie tenant son party en la guerre contre Vespasian sut prise d'assaut, & puis miserablement destruicte & ruince 286. uns apres la sondation d'icelle. Gern. Tac. lu. 19. Dion.

A v mesme temps aussi vn certain Macicus Boien, venu de bas lieu, se faisant appeller Dieu, & affranchisseur des Gaules, les mit en grand trouble: à cause du grand accours de gens qui se faisoit à luy aupres d'Autun, insques à ce qu'il sut rompu, dessaict & puny de sa

folie par les soldats de Vitellius.

Du Monde. 4194	De Iesus Christ.	71	Papes.	3	De Rome.
Olympiade. 2	R.des Inifs.	2.I	Empereurs.	21	822

TIT. FLA. VESPASIANVS AVG. pour la 2. fois Consul, auec TITVS son fils. Les Gaules, & la Germanie furent toute ceste annee merueilleusement troublees de guerre & de dissentions, tant à cause des Legions qui auoient tenu le party de Vitellius, que pource que que lques Gaulois & Germains à l'occasion des guerres ciuiles auoient pris les atmes fouz espoir de recouurer leur liberté. Mais pour le regard des Germains, le commencement vint des Hollandois, qu'on disoit lors Bataues: qui estoient gouvernez par vn Claudius Cinibis de leur nation, extrait de race royale, homme accort & martial; lequel se resentant de l'iniure qui luy auoit esté faicte d'auoit esté enuoié prisonnier à Rome fouz Neron, & du manuais traictement qu'il auoit receu par Vitellius, incita les Hollandois de se reuolter contre les Romains, souz pretexte de vouloir tenir le party de Vespassan contre Vitellius, pretendans estre occasionnez de sfaliener de luy, pource que les Commissaires qu'il enuoia en leur pais pour faire leuce de leurs gens dont il se vouloir seruir en saguerre, extorquétent syranniquement argent des anciens & inualides pour les exempter de l'enroollement, & enroolloient la plus-part des plus beaux ieunes garçons qu'ils poudoient choisir, non encores en aage de porter armes, plus pour se seruir d'eux en leur luxure brutale, qu'à la guerre. Somme qu'en ceste deliberation ils s'allierent encore des Caninefates leurs voilins, qui habitoient en une partie de leur isle, & des Frisons aussi. Qui fut caule que les Caninefates esseurent vn certain Brinio pour leur chef, observans en Ion effection leur ancienne manière de faire, par laquelle ils le mirent sur vn grand Pauois,& puis le porterent sur leurs espaules. Lequel fut le premier qui alla donner l'alarme dedans le lieu où les Legions Romaines destinees à la garde du limite de ce quartier là estolent campees: de telle sorte qu'il les dissipa & mit en routte, & pilla leur camp. Ce qui donna courage aux Hollandois & Frisons sestans venus joindre à eux, d'aller attaquer les autres Legios prochaines, desquelles ils curent aussi bon marché, estant la victoire (ce dit Cornelius Tacitus) qu'ils en obtindrent si glorieuse pour lors, que la renommee en fut en yn instant espandue par tout. Et si fut encore de plus grande efficace pour l'aduenir, pour ce qu'au lieu qu'ils n'auoient du commencement ny armes ny vaisseaux de marine, ils en recouurerent tant qu'il estoit besoin. Outre qu'ils s'en acquirent vne telle reputation, qu'on les chantoit & celebroit tant par la Germanie, que par les Gaules pour autheurs de la liberré. Qui sit mesmes que les autres Germains leur enuoierent offrir leur secours. Au moyen dequoy ils se rendirent en fin si forts, apres plusieurs nouvelles desfaictes des Romains, qu'ils osèrent trauerser le Rhin, & aller faire des courses iusques bien auant dedans les Gaules. Et puis reuenit poursuiure les reliques de la guerrosur les Romains, si asprement qu'ils firent de merueilleux exploits d'armes sur eux. Qui inciterent la plus-part des peuples de la Belgique souz l'enseigne des Treuiries auec ceux de Lagres de se mertre de leur factio: lui ques à ce que Cerealis Capitaine Romain prenat de la part de l'Empereur Vespasian la conduicte de ceste guerre, remit si brauement les affaires des Romains au dessus, tant par vaillance que par prudence, qu'il fit retomber la chance sur ses ennemis, iusques à ce qu'ils eurent recogneu leur faute & repris le joug. Cornel. Tac.liu.19.20.21.

VESPASIAN auant que partir de Syrie pour retourner en Italie, constitua Titus son fils Lieutenant sur l'armee qu'il laissoit en Iudee contre les Iuiss: lequel se campa deuant Hierusalem

Einilie

Hierusalem au mois d'Auril, & l'enuironna de toutes parts enuiron le temps que les Iuiss celebroient la feste de Pasques. Parquoy vn nobre infiny y estoit accouru de toutes parts. Qui fut cause que comme la ville sut par vn temps plus opiniastrement desendue, aussi que la famine & mortalité s'y mit plustost: laquelle toutesfois ne peut tant faire enuers les mutins qui comandoient à la ville, qu'ils se voulussent rendre à la mercy des Romains, plustost que d'attendre la calamité de la prise, qui suyuit bien tost apres. Et sur le temple pris le 10. iour d'Aoust, ou comme les autres veulent dire de Septembre, auquel il l'auoit autrefois esté par Nabuchodonosor, & le reste de la ville mis à sac & subuersion miserable les 7. & 8. de Septembre enfuiuant,& tous ceux qui furent trouuez dedans, massacrez ou pris pour estre menez en seruage. Le nombre desquels estoit si grad, que Iosephe afferme qu'on ne peut compter moins d'vn million de personnes, tant de ceux qui perirent durant le siege pour la famine, que de ceux qui passerent par le fil de l'espec à la prise de la ville, & 97000. mis à la cadene, De sorte que ceste derniere desfaicte des Iuifs est estimee comme la ruine & abolition de toute la gent. Car depuis ils ont toufiours esté serfs, esclaues, ou espars & esgarez entre les nations, sans aucune communauté ne forme de police. Somme ceste calamité leur est aduenuë la 2.annee de l'Empire de Vespasian, pource qu'il commençoit au premier iour de Iuillet, & au second Consulat d'iceluy auec Titus son fils le 823. de Rome, & de Iesus Christ 71. & depuis la premiere fondation du temple par Salomon 1110. de sa premiere ruine souz Nabuchodonosor 688 selon nostre supputation. Les Iuifs en leurs Chroniques, comme en celle qui est intitulee Seder Olem, disent que ce fut l'an 3829, de la Creation du Monde : dont ne se peut rapporter à l'an 70, de nostre

Le Capitole de Rome qui auoit esté brussé l'an precedent pendant la guerre ciuile,

fut pour la 3. fois rebasty. Corn. Tacitus.

L'HERESIE des Ebionites eut vogue en ce temps en l'Asie, lors que S. Iean preschoit en la ville d'Ephese. Les autheurs d'icelle estoient Cerynthus & Ebion, qui estimoient que Iesus Christ n'estoit point fils de Dieu, ne d'vne mesme essence auec le pere: que le monde auoit esté creé par les Anges. Que toute la loy & ceremonies Mosaïques estoient necessaires pour obtenir salut. Qui sur cause qu'ils instituerent entre leurs sectateurs des Sacrisices, oblations, ieusnes, & iours de sesses, à la façon des Iuiss. Ils tenoient outre-plus, que le regne de Christ deuoit estre temporel & terrien apres sa resurrection. Comme recitent Itenee liure 1.ch.25. & 26. Tertullien liu. 1. des prescriptions, Eusebe liu.3.ch.27. & 28. de l'histoire Ecclesiastique, Theodoret & Epiphanius liu. 1. ch.30. contre les heresies: lequel toutes sois maintient que les Ebionites ont esté long temps depuis.

Du Monde.	4199	De Iesus Christ.	72	Papes.	4	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Inifs.	22	Empereurs.	2	823

FLA. VESPASIANVS Avg., pour la 3. fois Conful, quec Cocceivs Ner-

LES rebelles tant de la Gaule, que de la Germanie estans par Cerealis Lieutenant de l'Empereur desconfits & vaincus, l'Empire fut totalement pacifié tant par mer que par terre. A cause dequoy le Temple de Ianus fut pour la 6. sois fermé à Rome. Cornel. Tac. liu. 21. de ses Annales Romaines, lesquelles sinissent en cest endroiet. Orosius liu.7.

SIMON fils de Cleophas, qui estoit de la parenté de nostre Seigneur selon la chair, sut ordonné second Euesque de Hierusalem. Eusebe liu.1.ch.11.de l'hist. Eccles. Lon aux Lu

SELON lequel aussi, ceux qui estoient de la race de Dauid surent au mesme temps recherchez par le commandement de l'Empereur, qui sut cause ençore d'yne grande persecution contre les Iuiss.

Du Monde.	4200	De Iesus Christ. 73	Papes.	5	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Inifs. 23	Empereurs.	3	814

FLA. VESPASIANVS AVG. pour la 4. fois, & TITVS son fils pour la 2. Consuls ppp iij

or exercing to Coston

Ohd vos augavavaun

Managul robogaroth

mund Luggen or freel

yen frinz gun og e foron

four hoz augav avaul La

Engru

726

# Premiere partie

Les Que ls triompherent tous deux ceste année de la desfaite des Iuiss & reduction de la Iudee: puis se mirent à faire edifier le Temple de Paix, qui fut l'vn des plus excellens edifices de la cité. Iosephe liu. 7. de la guerre Iudaïque.

C E S E N N I V S gouuerneur de Syrie chassa ceste année Antiochus Roy des Comageniens hors de son Royaume, & l'enuoia prisonnier à Rome, où il fut toutesfois assez benignement recueilly par l'Empercur. Iosephe liu.7. chap.25. de la guerre Iudaïque.

LVCILIVS Legat pour l'Empereur au pais de Iudee. Iosepheliu.7.

S.Barthelemy, dict aussi Nathanael, Apostre, fut enuiron ce temps martyrisé pour la querelle de Christ au pais de Perse.

Du monde.	4201	De Iesus Christ.	74	Papes.	6	De Rome.
Olympiade.	213. I	R.des Inifs.	24	Empereurs.	4	825

FLA. DOMITIANVS second fils de l'Empereur Vespasian, & VALERIVS Messalinvs, Consuls.

VESPASIAN faddonna fort en ce temps à corriger & redresser l'estat de la Republique, qui auoit esté tellement corrompu & alteré par ses predecesseurs, qu'il sembloit aller du tout en ruine. Suetone, Eusebe.

La cité de Brigantium, en la grande Bretagne fut ceste année subjuguee par Petelius

Cercalis Capitaine Romain.

Las Alains peuples de Scythie, entrerent ceste annee à grande puissance dedans la Medie, & en dechasserent le Roy Pacorus, puis coururent tous les pais voisins iusques aux listeres de l'Armenie. Alors Vologeses estoit encore Roy, qui enuoia demader secours à l'Empereur. Iosephe liu. 7. de son histoire de la guerre Iudaïque, laquelle prenticy sin auec celle d'Egesippus.

FLAVIVS Silua gouverneur de Iudee ceste annee.

HERMAS disciple de S. Paul, auquel on attribue vn liure de visions, qui semble debuoir estre leu auec iugement, florissoit en ce temps.

Du Monde.	4202	De Iesus Christ.	75	Papes.	7	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Iuifs.	25	Empereurs.	5	826

FLA. VESPASIANUS AUG. pourlag. & TITUS VESPAS. CESAR, pour lag.fois, Consuls.

Sovz lesquels le dernier lustre, ou denombrement du peuple Romain, fut faict ceste annec. Car depuis la coustume en sur abolie, qui auoit esté instituce 650, ans auparauant par Ser. Tullius Roy de Rome. Censorinus chap.15. Suetone, Pline liu.3. chap.5. & liure 6. chapitre 49.

PAR vn tumulte & sedition suruenue, vn grand nombre de Iuiss surent massacrez en

la ville d'Alexandrie. Eusebe.

S. Thomas Apostre fut en ce temps martyrisé pour la querelle de Iesus Christ au païs des Indes, selon aucuns.

Du Monde.	4203	De Iesus Christ.	76	Papes.	8	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Inifs.	26	Empereurs.	6	827

FLA. VESPASIANVS AVG. pour la 6. & TITVS VESPAS. CESAR pour la 4. fois,

Les Silures peuples d'Angleterre, l'estans rebellez contre l'Empire, furent dereches subiuguez & reduicts par Iulius Frontinus, gouverneur d'icelle. Cornelius Tacitus en la vie d'Agricola. Mais il semble l'estre mescompté au liure des Orateurs, où il dit que la 6. année de l'Empire de Vespasian sur la 120. après le trespas de Ciceron.

Les païs d'Achaie, Lycie, Rhodes, Byzance, Samothracie, Cilicie, & Comagene, qui iusques icy auoient esté franches, & souz la iurisdiction des Rois, amis & confederez du peuple Romain furent ceste année asservices & reduictes au rang des autres prouinces de

# de la Bibl.historiale.

727

Environ ce temps S. Luc Euangeliste florissoit en la ville de Bithynie, où il estoit marié, & y vescut iusques à l'aage de 83 ans, tesmoin Platine, qui ne plaist à Sabellicus liu.
4. Enneade 7. quant au poinct qu'il luy a baillé semme. Enquoy ie n'y voy rien d'impertinent, puis que beaucoup des Apostres en ont eu aussi bien que luy.

Du Monde.	4204	De Iesus Christ.	77	Papes.	9	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Inifs.	27	Empereurs.	7	828

FLA. VESPASIANVS AVG. pour la 7.& TITVS son fils pour la 5. sois Consuls. Sovz lesquels Hadrianus, qui sera cy apres Empereur, nasquit à Rome le 24. iour de Ianuier: depuis lequel on tient qu'il a vescu iusques à son trespas 62. ans, 5. mois, 17. iours: comme Dion & Ælius Spartianus tesmoignent.

AGRIPPA Roy des luifs mourut en la 7. année de l'Empire de Vespasian, après auoir regné 27. ans: laissant vn fils nommé Agrippin, qui tint son Royaume & ses estats après luy 30. ans. Philo. Les autres prennent en luy la fin du Royaume de Iudee.

CLEMENS mourut (selon Onufrius) en ce Consulat le 23, iour de Septembre: Luy sur substitué le iour mesme Cletus sils d'Æmilianus citoyen Romain, qui tint le siege Romain 6. ans, 5. mois, 3. iours. Damasus toutes sois dict en vn endroict, que Clemens commença à presider en ce Consulat: & en vn autre, que ce sut Cletus qui tint le siege Romain, iusques au Consulat 9. de Domitianus, & auec Russinus, par l'espace de 11. ans, 11. iours: ou comme a compté Volaterranus, 12. ans, 1. mois, 11. iours. Les autres tiennent que ce Cletus a esté sorgé à credit, s'il n'est pris pour vn auec Anacletus. A cause qu'îre, nee qui a esté voisin des Apostres, ne l'a mis en compte, non plus que Eusebe. Ioinct que Russinus dict qu'il a seulement gouuerné l'Eglise auec Linus deuant la mort de sainct Pierre.

Du Monde.	4205	De Iesus Christ.	78	1	Papes.	10	De Rome.
Olympiade.	214	R.des Iuifs.	1	I	Empereurs.	8.	829

FLA. VESPASTANYS AVG. pourla 8. & TITVS CES. pour la 6. Con-

Les Parthes eurent en ce temps vn Roy nommé Artabanus, qui offensa grandement Vespassan de ce qu'il bailla aide & support à vn certain imposteur qui se disoit estre Nero, faisant monstre & declaration qu'il le vouloit remener à Rome, & restituer au siege Imperial: comme tesmoigne Zonare. Duquel toutes sois nous ne pouuons prendre aduertissement, si cest Artabanus sut sils de Vologeses dernier, & pere des Rois que nous mentionnerons cy apres.

Asconivs Pædianus historien & grammarien tres-docte, duquel nous auons les Scholies sur Ciceron, florissoit en ce temps: lequel en la 73, année de son aage perdit la veuë, & vesquit encore 12, ans après en grand honneur. Eusebe.

TROIS villes de l'Isse de Cypre perirent ceste année par un tremblement de terre. Eusebe.

Du Monde.	4206	De Iesus Christ.	79	Papes.	11	De Rome.
Olympiades.	2	R.des Inifs.	2	Empereurs.	9	830

L. CEIONIVS COMMODVS, & PRISCUS CASSIVS RVFFVS, Consuls.

LA peste estoit en ce temps si horrible à Rome, que par plusieurs iours on y enregistra
10 mille personnes mortes par chasque iour.

MENANDER, disciple de Simon le Magicien, lequel il a aussi surmonté en malice & en meschanceté diabolique, publia sa faulse & peruerse doctrine au temps de l'Empereur Titus: selon laquelle il se vantoit estre enuoié pour sauuer les hommes, & que les Anges estoient vaincus par sa magie, par laquelle aussi il pouuoit rendre immortels ceux qui adheroient à luy. Irence, Eusebe, Epiphanius, Theodoret.

ppp iiij

FLA. VESPASIANVS AVG. pour la 9. fois, & TITVS fon fils pour la 7. fois Confuls.

VESPASIAN apres auoir regné 9. ans, 11. mois, 24. iours, mourut le 24. iour de Iuin: laissant l'Empire à Titus Cesar son fils aisné, qui en iouyt dés le iour mesine iusques à sa mort 2. ans, 2. mois, 20. iours. Le commencement desquels doibt toutes sois estre reseré à l'an de Rome 832. pource qu'il estoit ja en cours dés le mois d'Auril precedent. Suetone, Dion.

TITVS Empereur estoit liberal & debonnaire. De sorte qu'on l'appelloit les delices du monde; & souloit dire, que personne ne doit estre renuoyé de deuat le prince qu'auec contentement. Suetone.

=	Du Monde.	4208	De Iesus Christ.	81	Papes.	I	De Rome.
/	Olympiade.	4	R.des Inifs.	4	Empereurs.	2	832

FLA. TITYS VESPAS. AVG. pour la 8. & FL. DOMITIANVS son frere pour a7. fois Consuls.

IVLIVS Agricola en tiltre de Legat gouverna (tesmoin Dion) ceste annee l'isse d'Angleterre, & se porta si vaillamment sur les Bretons, qu'il gaigna aucunes belles victoires
sur eux: qui firent adiouster à l'Empereur Tite entre ses tiltres pour la 15. sois Empereur.
Neantmoins toutes sois il semble selon Cornelius Tacitus, que le dit Agricola ne sur si tost
faict Gounerneur en chef d'Angleterre. Dont il se peut saire qu'il sur seule met ceste annee
saict Lieutenant souz le Gouverneur.

L'AN premier de l'Empire de Titus, Linus Eucsque de Rome fut mis à mort à Rome, apres auoir resigné sa charge à Anacletus, qui presida apres luy au siege Romain l'espace de douze ans, selon le rapport d'Irenee liure 3.chap.3.contre les heresies, & d'Eusebe liure 3.& 5. de l'histoire Ecclesiastique: encore que Damasus, Sabellicus, & Onusrius le rangent apres Clemens, en adioustant seulement (specialement Onusrius) deux mois dix iours aux douze annees qu'ils luy donnent de son ministère, car les autres n'en comptent que 9. Mais tous consentent en ce, qu'il a esté Grec de nation: homme de grande doctrine & de saincteté, & dauantage fort diligent à publier la parole de Dieu. On luy attribue l'institution de plusieurs ceremonies tant en l'ordination des Eucsques & Diacres, qu'en l'administration de & l'Eucharistie, primauté de l'Eglise Romaine: comme on peut voir és Epistres & constitutions qui sont inserees au Tome des Conciles souz son nom. Mais le Poète Mantuan escrit, que par les creux des forests & plus secrets destours, S. Anaclete vsa la plus part de ses iours.

Du Monde.	4209	De Iesus Christ.	82	Papes.	2.	De Rome.
Olympiade.	215. I	R.des Iuifs.	5	Empereurs.	I	833

M. Annivs Vervs Pollio, & M. Plantivs Silvanvs, Consuls. Sovz lesquels le bon Empereur Titus mourut le 14. iour de Septembre, en la 41. annee de son aage, estant le 834. de Rome, & le 2. de ceste Olympiade ja en cours, & le 82. de nostre Seigneur non encore expiré. Par la mort duquel l'Empire escheut à Flavivs Domitianvs son frere, qui le posseda depuis le iour predict insques à sa mort, l'espace de 15. ans, 5. ou 6. iours. Comme Suetone & Dion tesmoignent : encore qu'Eusebe & Epiphanius ayent compté 5. mois, pour 5. iours.

LE Mont Vesuue, qui est en la terre de Labeur d'Italie, s'embrasa si estrangement, que les slammes qui regorgerent d'iceluy, deserteret & brusserent plusieurs desvilles & regios voisines, auec les hommes; entre lesquels Pline le grand autheur de l'histoire naturelle sur estoussée de la sumee, l'ayant voulu de trop pres approcher pour recognoistre la cause d'i-

celuy, selon que Pline son nepueu racompte en ses Epistres, & Dion.

DOMITIAN

# de la Bibl. historiale.

729

Domitian Empereur fut ennemy de toute vertu & d'humanité, plus semblable à Neron qu'à son frere, audacieux, cholere, traistre, & d'vn naturel incognu, n'aimant de bon cœur creatures du monde, sinon quelques semmes; & toutessois seignoit de porter saueur à ceux desquels il cherchoit la mort & ruine; desloyal à ceux qui luy gratisioient, & le seruoient en ses plus grandes meschancetez. Aussi n'est de merueilles s'il a esté le secod persecuteur de l'Eglise de Dieu.

Du Monde.	4210	De Iesus Christ.	83	Papes.	3	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Inifs.	6	Empereurs.	2	834

FL. Domitianus Aug. pourla 8. fois Consul, augc Tet. Flavius Sabinus.

Du Monde.	4211	De Iesus Christ.	84	T	Papes.	4	De Rome.
Olympiade.	3	R.des Iuifs.	7	1	Empereurs.	3	835

FL. Domitianys Avg. pourlag. fois, & T. Virginius Ruffus, pour la 2. Consuls.

Vn edict faict par l'Empereur Domitian defendit de plus chastrer aucun homme ou enfant, pour en faire des Eunuques.

S. Denis Arcopagite, Rustic & Eleutherius preschoient en ce teps l'Euangile és Gaules, où ils fonderent des Eglises.

Du Monde.	4212	1	De Iesus Christ.	85	1	Papes.	5	De Rome.
Olympiade.	4	I	R. des Inifs.	8	1	Empereurs	4	836

FL. DOMITIANVS AV G. pour la 10. fois Conful, auec Appres SA-BINVS.

V n grand nombre de Senateurs Romains, & autres grands perfonnages, futent ou mis à mort, ou enuoyez en exil sans occasion legitime, pour le plaisit seul de Domitian, Eusebe, Eutrop.

ANIANVS ou Aignan 2. Euclque d'Alexandrie apres S.Mare, mourut, & fut esseu en son lieuvn Albilius, qui gouuerna son Eglise 13. ans.

Du Monde.	4213	De Iesus Christ.	86	Papes. 6	De Rome.
Olympiade.	216	R. des Imfs.	9	Empereurs. 5	837

FLA. DOMITIANUS AUG. 11. fois Consul, aucc T. AURELIUS FUL-

Les Pictes sortans du pays de Scythie, pour chercher nouvelle habitation, arriverent ceste annee au pays d'Angleterre: où apres avoir vaincu les Bretons, ils shabituerent selon les Histoires d'Angleterre, & Polidore liu.2. Ce que toutes sois Cornelius Tacitus declare evidemment estre faux, lequel en la vie de Iulius Agricola semble reciter amplemét tout ce qui aduint en ce temps de memorable en ladite Isle, sans faire mention de ceste occurrence. Qui plus est, il monstre que ce sut au mesme temps que ledit Agricola sut envoié au gouvernement de la Bretagne apres Iulius Frontinus, qui avoit vaincu & subiugué les Silures: où il se porta si heureusement qu'il acheua de reduire tous les peuples Bretons en l'obeissance du peuple Romain en l'espace de 8. ans qu'il y sur mesmement qu'il illustra & ennoblit le premier de son arrivee par la reduction de l'Isle de Mona, que Suetonius Paulinus avoit cy devant esté destourbé de subiuguer. Ce pendant Dion declare expressement que le dit Agricola sut dés le temps de Titus saict Preteur ou Legat en Angleterre, & qu'il en triompha par la permission d'iceluy, en faveur des victoires qu'il avoit obtenues sur eux, mesmement de ce qu'il avoit le premier des Romains descouvert que la Bretagne estoit toute environnee de mer. Parquoy ou il faut que Iul. Agricola ait

#### 730

#### Premiere partie

gouuerné deux fois l'Angleterre, l'vne en tiltre de Lieutenant, l'autre de Gouuerneur en chefiou que Dion fe foit mescompté escriuant, mesmement qu'il triompha par la permission de Tite.

IVVENAL, Martial, & Statius Poëtes Latins florissoient.

EVTROPE, apres auoir fidelement annoncé l'Euangile és Gaules, où l'on dict qu'il auoit esté enuoié par S. Pierre, mourut. Vincent de Beauuais liu. 11.

Du Monde.	4214	De Iesus Christ.	87	Papes.	7	De Rome,
Olympiade.	2.	R.des Iuifs.	10 .	Empereurs.	6	838

FLA. DOMITIANVS AVG. POUR la 12. fois Consul, aucc Ser. Cornelivs Dolabella.

La solemnité des jeux appellez Capitolins sut instituee en ce Consulat par l'Empereur Domitian, ausquels y auoit prix pour combats de tous exercices de corps & de doctrine. Le retour desquels estant obserué de 5.cm 5.ans entrans, sit reuenir en memoire la coustume du Lustre auparauant abolie, comme Censorinus recite: par le tesmoignage duquel nous sommes acertenez, non seulement que ce Consulat est iustement attribué à l'annee à laquelle il appartient, mais aussi que le nombre des Consulats qui viendrot apres iusques à celuy de Proculus & Pontianus, est entier & complet. Auquel il dict, que le 39. ieu Capitolin sut joüé (tellement que le terme des 38. estoit passé, qui sont le nombre de 152. ans) estant le 991. de Rome en cours, le 2. de l'Olympiade 254. le 986. de Nabonassar, 562. apres la mort d'Alexandre, le 284. des ans Iulians, & de la Monarchie d'Auguste 268. De saçon qu'en separant de tous les dicts nombres 152 ce Consulat se trouuera escheu en la 2. annce de ceste Olympiade 216. en la sin & commencement des 38. & 39. de la sondatio de Rome, en la 834. de Nabonassar, 410. d'Alexandre, 115. de la Monarchie d'Auguste, & 131. des ans de Iul. Cesar. Qui est vne sussimante preuue que les Consulats ne sont pas droi-etement situez en cest endroict par Mercator.

L'ARMBE que Domitian enuoya en la Germanie outre le Danoüe, souz la conduicte de Fuscus ou de Iulianus, sut entierement descontre par Dropaneus, ou (comme dit Dion) Decebalus Roy de Dace, demeurant Fuscus entre les occis. Iornandes en l'histoire Gotthique, & Nicephore, ou Anastasius souz le nom du grand Eutrope. Neantmoins toutesfois Domitian triompha dudit Roy dedans Rome, comme s'il eust estévaincu: & se trouue qu'il mit le surnom de Germanique ceste année entre ses autres tiltres.

Antoninvs cyapres Empereur surnommé Pius, nasquit en ce Cosulat le 13. des Calendes d'Octobre. Iulius Capitolinus.

Du Monde.	4215	De IesusChrist.	88	· Papes.	8	De Rome.	
Olympiade.	3	R.des Iuifs.	II	Empereurs.	7	83.7	

FLA. DOMITIANVS AVG. pour la 13. fois Consul, auec A. Volvsivs Satvrninvs.

M. Fabius Quinctilianus, natif d'Espagne, fut le premier qui commença en ce temps à instruire & enseigner la ieunesse aux gages de la Republique; tesmoin Eusebe & Cassiodore On tient que Iulius Higinus Philosophe florissoit auec luy, & qu'il luy dedia son liure de la Sphere du monde & des signes celestes.

A v mesme temps aussi Iulius Agricola gouuerneur de la grande Bretagne, gaigna plusieurs belles victoires sur les Bretons, par le moyen desquelles il subiugua aucuns peuples qui n'estoient encore venus en l'obeissance du peuple Romain. Cornelius Tacitus en sa vie.

Du Monde.	4216	De IesusChrist.	89	Papes.	9	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Iuifs.	12	Empereurs.	8	840

FL. DOMITIANVS AVG. pourlai4. fois Conful, auec L. MINVCIVS RVFFVS. LES

Aconor ofh amound for here for human for here for human for here has both may be for the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the f

L ES ieux seculiers furent pour la 14. sois celebrez à Rome par l'Empereur Domitian, au commencement de la 8. année de son Empire, qui commençoit en Septembre: ainsi comme Onustrius semble auoir demonstré pertinément. Combien que quant à ce qu'il se sert du tesmoignage de Censorinus pour les establir en la 841. de Rome, suyuant la supputation de Varro, nous esperons monstrer cy après qu'il se peut aussi bien appliquer à l'intention, selon laquelle nous situons les Consulats. Tant y a cependant que ce tesmoignage sert encore pour condamner la disposition des Consulats de Mercator.

Environ ce temps la seconde persecution contre l'Eglise de Dieu, fut excitee par les edicts de l'Empereur, par laquelle plusieurs saincts personnages furent cruellement tormentez & enuoyez à la mort, comme Denis Areopagite & Onesime en la Gaule, selon que Nicephore recite. S. Jean l'Euangeliste aussi fut chassé de l'Eglise d'Ephese, & confiné en l'Isle de Pathinos, où plusieurs tiennent qu'il escriuit l'Apocalypse. Irence liu.5. Eusebe.

Du Monde.	4217	De Iesus Christ.	90	1	Papes.	10	De Rome.
Olympiade.	217.1	R.des Iuifs.	13	1	Empereurs.	9	841

T. Avrelivs Fylvvs pourla 2. fois Consul, auec A. Sempronivs Atratinvs.

Environ ce temps plusieurs nations se rebellerent contre l'Empire, à cause des exactions & pilleries que fassoient sur elles leurs gouverneurs & magistrats. De sorte que les Nasamoniens de Numidie occirent leurs Thresoriers & Receveurs: & puis vainquirent Flaceus Preteur de Numidie, & s'emparèrent de son parc. Chose qui les rendit si nonchalans à se tenit sur leurs gardes, qu'ils se laisserent bien tost apres surprendre par luy, de telle saçon qu'il les sacmenta quasi tous. Zonare.

I v L. Agricola desirant reduire tous les peuples de l'Angleterre en l'obeissance du peuple Romain, mena son armée iusques dedás la Calidonie: où il se porta en telle sorte qu'il dessit l'armée des Bretons qui se presenta deuant luy. Neantmoins toutessois ce qui resta de Bretons se rallia en telle saçon qu'ils luy donnerent encore long temps de l'assaire à les acheuer de dompter. Cornelius Tacitus en la vie dudit Agricola.

Les Mathematiciens, Aftrologues, & Philofophes, furent par vn edict de l'Empereur contraincts de vuider de toute l'Italie. Qui fut cause qu'Apollonius Thianeus Philosophe & Magicien en partit. Philostratus, Eusebe.

Du Monde.	4	218	1	De Iesus Christ,	91	1	Papes.	11	De Rome.
Olympiade.		2		R.des Inifs.	14		Empereurs.	10	842

FL. DOMITIANVS AVG. pour la 15. fois Consul, auec M. Cocceivs Nerva (qui sera cyapres Empereur) pour la 2. fois.

Du Monde.	4219	De Iesus Christ.	92	Papes.	13	De Rome.
Olympiades.	. 3	R.des Iuifs.	I	Empereurs.	14	843

M. VLPIANVS TRAIANVS, cyapres Empereur, & M. Acilivs Glabrio, Consuls.

Prvsievas legions Romaines furent, auec leurs Capitaines entierement defaictes par les Germains, Getes & Daciens. Et toutesfois Domitian fut si esfronté, qu'il osa triópher d'eux à Rome, comme s'il les eut vaincus luy-mesme. Suetone, Eusebe.

AYANT faict ce dict Corn. Tacitus acheter par les foires certains esclaues pour les faire tenir lieu, nombre & la representation de captifs en son triomphe, encore que les ennemis eussent faict tant de desconfitures d'armees Romaines, tant de carnages de legions, tant de prises de grands personnages, qu'ils ne combatoient ja plus pour les limites de l'Empire, mais pour la possession totale des Prouinces, venans chercher les reliques des legions Romaines, iusques dedans leurs fors & lieux de leurs garnisons. A cause dequoy Pline afferme qu'on fut en sin contrainct d'acheter la paix fort cherement d'eux, qui sur sur sur service de leurs garnisons.

732

# Premiere partie

paice par grande somme d'or, afin de les faire contenir dedans leurs limites, sans plus outrepasser ny le Rhin, ny le Danube. Dion adiouste que ceste guerre sur commencee par Decebale Roy de Dace ou des Gelles, homme vaillant & de grande conduicte, qui sur cy apres mis à mort souz Traian. Con se tesur or Dations gabitours & four gnor

Do MITIAN a esté le premier des Empereurs, qui s'est faict appeller Seigneur & Dieu,

& a publié edict à ceste fin, pour estre adoré en images & statues. Cassiodore.

GLABRIO Conful de ceste annee fut decapité pour la querelle de Christ, & Neceus auec Achilleus & Domicilla enuoyez en exil. Onufrius. Combien que Dion semble signifier que ce fut cy apres.

Du Monde.	4220	De Iesus Christ.	93	Papes.	I	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Iuifs.	16	Empereurs.	12	844

FL. Domitianvs Avg. pourlai6.fois Consul, auec A. Volvsivs SAtvrninvs.

Ivilve Agricola ayant derechef gaigné une grande victoire sur les Bretons, qui n'e-stoient encore subiuguez, les mit en tel point, qu'ils ne se peurent oncques depuis remettre sur pieds, ains leur fallut receuoir la loy du vaincueur, & se sousmettre à la condition des autres nations subiectes à l'Empire. Ainsi sut l'isse de la grande Bretagne totalement reduicte en la forme des autres prouinces, en la 8 année que le dit Agricola eut entreprins la reduction d'icelle. Lequel en la 9 s'en reuint à Rome, où il eut un recueil de l'Empereur indigne de son merite: d'autant qu'on luy porta enuie de ce qu'il estoit mieux venu à ches de ceste guerre, qu'on n'estoit de la Germanique & Mœssque. Cornelius Tacitus.

A PRES le trespas d'Anacletus, que nos autheurs estiment estre decedé en la 12. annee de Domitian, Clemens receut le gouvernement de l'Eglise Romaine en son lieu, & y presida au compte d'Eusebe liu.3. chap.3. de l'hist. Ecclesiast.9. Ausquels d'autres adioustent 2. mois, 10. iours, autres 6. mois, 7. iours, Mais tous conviennent en luy donnant ce los, d'auoir esté non seulement de tressaince vie, mais aussi de grande doctrine, laquelle il employa de fort grande affection à publier l'Euangile, & à augmenter le troupeau de Christ. De sorte qu'Irenee, Eusebe, & saince Hierosme confessent, qu'il laissa plusieurs escrits sort vtiles: lesquels toutes sois Epiphanius liu. I. Tom. 2. contre les heretiques tesmoigne auoir esté ja de son temps fort alterez & corrompus par les Ebionites & autres heretiques. Et ne sont aucune mention de tout ce qui est auiourd'huy publié de constitutions, d'Epistres, & de Canons en son nom touchant la confirmation des enfans, la Messe & la primauté de S. Pierre: comme aussi de la division des regions de la cité de Rome en certaines Eglises. L'estat de l'Eglise de ce siecle là nous donne assez à cognoistre qu'il estoit ordinairement contraince de se cacher & musser, à cause de la persecution, & en sin envoyé en exil par Traian.

L'HERESIE des Nicolaites commença à auoir vogue en ce temps, specialement au païs d'Asie. Ils estimoient que les femmes deuoient estre communes, & que commettre fornication estoit chose indisferente; encor que celuy dont ils prenoient leur nom n'eust esté de telle opinion. Irenee liu.1.ch.27. Eusebe liu.3-ch.29. de l'hist. Eccles.

Du Monde. 422I	De Iesus Christ.	94	Papes.	2	De Rome.
Olympiade. 216.1	R.des Iuifs.	17	Empereurs.	13	845

POMPEIVS COLLEGA, & CORNELIUS PRISCUS, Confuls.

Sovz lesquels Iulius Agricola Capitaine Romain tresfameux, beau-pere de Cornelius Tacitus historiographe, mourut le 22. iour d'Aoust, tesmoin ledit Tacitus en sa vie. Où il dit toutes sois que ce fut en la 86. an. de son aage, ayant esté n'e au 3. Consulat de Caligula: ce qui ne peut estre vray que ce Consulat icy ne soit transposé de 2. ou 3. annees.

L'HISTOIRE des antiquitez Iudaiques fut en ce temps escrite par Iosephe, comme

luy-mesme recite.

Environ ce temps le gouvernement des Gaules du limite Germanique fut donné par l'Empereur Domitian à Vlpius Traianus, qui sera cy apres Empereur, pour la bonne opinion

#### de la Bibl.historiale.

73

opinion qu'on auoit de luy: afin qu'il fist contenir les nations d'outre le Rhin en leuts limites.

Du Monde.	4222	De Iesus Christ.	95	1	Papes.	3	De Rome.
Olympiade.	. 2	R.des Inifs.	18	1	Empereurs.	14	846

L. Nonivs Asprenas, & M. Arricinivs Clemens, Consuls,
Domitian craignoit l'aducnement de Iesus Christ, ainsi qu'auoit faict Herodes.
De telle façon qu'il sit amener à soy, ceux qui se trouuerent encores estre de la race de
Dauid: lesquels toutessois il renuoya quittes, & sit publier vn nouueau Edict, qui desendoit, qu'on ne persecutast plus les Chrestiens. Eusebe.

Du Monde.	4223	De Iesus Christ.	96	Papes.	4	De Rome.
Olympiade.	3	R. des Iuifs.	19	Empereurs.	15	847

FLA. DOMITIANVS AVG. pourla 17. fois Consul, auec T. FLAVIVS CLEMENS.

LES Mathematiciens & Astrologues furent par vn Edi& reiteratif chassez derechef de Rome. Et ceux qui faisoient profession de la religion Chrestienne, cruellement recherchez & persecutez: du nobre desquels fut ledit Clemes Consul, au rapport de Dion, qui toutes sois luy donne le nom de Fabius.

TIMOTHEE disciple de S. Paul fut en ce temps enuoié au martyre par les Gentils.

Nicephore liu.3.

Les Chrestiens de l'Eglise de Corinthe furent en ce temps en de grands discords & schismes. A ceste cause Clemens Eucsque de Rome leur enuoia vne Epistre au nom de toute l'Eglise de Rome, pour les ramener en vnion. Irenee liu. 3. ch. 3. Eusebe liu. 3. de l'hist. Eccles.

Du monde.	4224	De Iesus Christ.	97	Papes.	5	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Iuifs.	20	Empereurs.	I	848

C. FULVIVS VALENS, & C. ANTISTIVS VETVS, Consuls.

Domitian nagé de 45. ans, fut par vne conspiration de ses domestiques mis à mort le 15. iour de Septembre, estant le 849. de Rome ja en cours, l'Empire descréà Cocccius Nerua, pour la bonne opinion qu'on auoit de sa vertu, douceur & preud'hômie. Combié qu'il estoit estrangier, & qu'autre personne de telle qualité n'auoit au parauant attainst à ceste dignité: laquelle, pressé de vieillesse, il ne posseda qu'vn an 4 mois, 9 iours: selon le rapport de Dion, Eusebe, Eutrope & Cassiodore. Lesquels aussi tesmoignent, que le premier soucy qu'il eut, sut de rappeller de ban, par ordonnance du Senat, ceux qui auoient esté iniustement bannis ou proscripts par son predecesseur. Tellement qu'il sit semblablement reuocquer l'Edict qui auoit esté faict contre les Chrestiens. Au moyen dequoy

S. Ican retourna de l'Isle de Pathmos en son Eglise d'Ephese. A pollon de l'Isle de Pathmos en son Eglise d'Ephese. Magicien tres renommé, l'on de l'allo de choses merueilleuses, florissoit en ce temps: & estoit l'elle 1 l'autre en la ville d'Ephese, où il aduertit tout hautement le peuple de la mort de Domitian à d'autre en se mes qu'on le tua. Philostratus en sa vie.

Av mesme Consular aussi ledit Valens Consul aagé de 90, ans mourut.

Du Monde.	4225	De IesusChrist.	98	Papes.	6	De Rome.
Olympiade.	219	R.des Iuifs.	21	Empereurs,	2	849

Cocceivs Nerva Avg. & T. Virginivs Rveevs, tous deux pour la 3. fois Confuls.

NERVA estant destitué d'enfans & hors d'aage d'en auoir, & se trouuant aussi inquie-

- eler ampioure el Moria, Lay ay, abias an foriage a durch me manual former of log had been been been all to make the ment of a government of log may me miner of afficient

734

# Premiere partie

té d'aucunes conspirations & monopoles dressees contre luy, par vn Calphurnius Crassus,& Casperius Ælianus, capitaine des legions de la garde imperiale,& de leurs coplices, fut incité d'adopter M. Vlpius Traianus gouverneur de la Germanie pour luy, pour son fils:& de le designer par mesme moyen successeur, à cause de la reputation de sa vertu & suffisance,& de ce qu'il estoit natif de son païs, quoy qu'il n'eust defaut de plus proche parent à qui resigner ce benefice. Et comme dict Dion, qu'il ne sust Italien ny de race Italique, mais Espagnol totalement de nation Mesmemet aussi que l'Empire ne se sust encore veu estre tombé en aucune main estrangere. Car il faisoit son compte qu'en tel negoce la vertu d'vn chacun doit estre plus prisce & mesurec que la patrie. Onufrius s'est persuadé que l'adoption fut faicte d'iceluy le 14. des Cal. d'Octobre. Ce que toutes fois me semble estre bien mal certain. Tant y a cependant qu'il prit le nom de Cesar Auguste, & de Tribun du peuple, dés le temps de son adoption#tellement aussi qu'on commença dessors à compter les ans de son Empire suiuant la coustume des Romains, qui comptoient les annces de la dignité Tribunaire (comme Onufrius a declaré en plusieurs lieux) pour les annees de l'Empire des Empereurs. A cause dequoy i'estime, que quand Prolomee dict qu'il obserua le 15. iour du 6. mois de la 845, de l'Empire de Nabonassar (dict des Egyptiens Mechir)le soleil estantau 20. degré du Capricorne, qu'il comptoit son Empire depuis le téps qu'il portoit le nom de Tribun, plustost que depuis le trespas de Nerua. Comput oftaufit

CORNELIUS Tacitus, historiographe Romain, florissoit en ce temps à Rome: ayant continué ses Annales des choses aduenues par tout l'Empire Romain, depuis la mort de

Auguste iusques à Nerua.

ABILIVS 2. Euesque d'Alexandrie mourut : au lieu duquel fut institué vn Cerdo ou Cordo, pour gouuerner son Eglise apres luy, lequel presida 10. ans. Eusebe liure 3. de l'hist. Ecclesiastique.

Dn Monde.	4226	De Iesus Christ.	99	Papes.	7	De Rome.
Olympiade.	2	R.des Iuifs.	22	Empereurs.	1	850

Cocc. Nerva Avg. pourla4.fois, & M. Vlpivs Traianvs pourla 2. fois Confuls.

Cr. Consulat fut tesmoin Cornelius Tacitus 210.2ns apres celuy de Cecilius Metellus & Papirius Carbo, qui auoit esté l'an de Rome 640.Qui est vn tesmoignage formel contre l'opinion de Mercator, qui rapporte ce Consulat à l'an precedent.

TRAIAN suivant l'adoption de Nerua, entra en possession de l'Empire le 24. iour de Ianuier, auquel son predecesseur mourut: & dura son regne 19. ans, 6. mois, 15. iours. Dion,

& Ælius Spartianus.

TRAIAN a esté louë de tous les historiens, comme prince ciuilement bon, humain, debonnaire, & amateur des gens de bien, encore qu'il ait esté persecuteur des Chrestiens, homme au reste fort bien entendu au faict de la guerre, & tellement estimé à cause de sa iustice & bonté, que toutes sois & quantes qu'aucun sut depuis luy creé Empereur, on souhaitoit és salutations publiques, qu'il sust plus heureux qu'Auguste, & meilleur que Traia. A cause dequoy dés qu'il se vit paruenu à l'Empire, il escriuit de sa propre main au Senat, qu'il se garderoit bien qu'aucun tort ou violence ou ignominie sust saicte de son commadement à aucun homme de bien & innocent // Mais estant de retour à Rome il sit rigoureusement faire iustice de ceux qui s'estoient esseuz contre son predecesseur. Et puis s'appliqua à reduire l'estat de la Republique à la meilleure sorme qu'il luy sut possible.

Du Monde. 4227	De Iesus Christ. 100	Papes.	8	De Rome.
Olympiade. 3	R. des Iusfs. 23	Empereurs.	2	851

AVL. CORNELIVS PALMA, & C. Sossivs Senecio, Confuls. Ce Sossius semble estre celuy à qui Plutarque a dedié plusieurs de ses liures.

ENVIRON ce temps, l'Empéreur Traian fit commencer la 3. persecution contre les Chrestiens, qui dura quasi tout le temps de son Empire. A ceste occasion vn nombre infiny de Chrestiens furent mis à mort. Combien que l'Eglise n'en laissaft de prendre plus grande

is lendam heffer an grand marker den frallam gen tristollon prafectes
Matorio de sen dige tandre gen to fiver Instrument any la grande de la franciona tivas la grande de la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la comor mas la c

onflikan ght fur
ghaf round ontout
mos son adoption diright
Dingram or de Turansia
fraction or or of turally and the
fraction of Svalige allege
of reference and mello mos
stands par samps ares
stands par samps ares

grande force & vigueur au milieu de tant de tribulations: entre les plus renommez de ceux qui experimenterent la cruauté de ceste persecution surent Quirinus, sa sille Balbilla, Sulpitius Seruilianus à Rome, & Phocas Eucsque du Pont.

Du Monde.	4228	De Iesus Christ.	101	Papes.	9.	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Iuifs.	24	Empereurs.	3	852

VLPIVS TRAIANVS AVG. & M. CORNELIVS FRONTO, tous deux pour la 3. fois Consuls.

C. Pline second, nepueu du grand Pline, florissoit en ce temps à Rome, où il sut subrogé ceste annee à l'vn des Consuls, comme luy-mesme tesmoigne en ses Epistres.

PARTHAMASIRIS estoit Roy d'Armenie en ce temps: lequel se fit cy apres instituer & cofermer par Chosdroes ou Osroes Roy des Parthes, qui fut cause de la guerre que leur

amena l'Empereur Traian. Dion Cassius.

A v mesme temps aussi les Parthes auoient (tesmoin Capitolinus & Suidas) vn Roy qui se nommoit Pacorus: lequel vendit le Royaume d'Edessa pour vne somme de deniers à vn Abagarus. Et ne se trouue autre chose escrite de luy, sinon qu'il sut quelque temps apres dechassé de son royaume par vne guerre ciuile: tellement qu'il sut vagabond iusques au temps de l'Empereur Antonin, qui luy donna le royaume des Laziens en la Colchide. Et pource que nous monstrerons que bien tost apres les Perses eurent vn autre Roy nommé Osroes ou Chosdroes, il se peut faire que ce sut par luy par qui Pacorus sut dechassé. Mais si l'vn a esté frere de l'autre, & de Parthanaspates, duquel nous serons mention cy apres, & sils du dernier Artabanus, qui a cy deuant regné, celà n'est declaré par nos autheurs. Parquoy ceux qui l'estiment, le deuinent. Tant y a ce pendant qu'il y a bien ample tesmoignage, que les Parthes eurent en ce temps de grandes guerres ciuiles entre eux par lesquelles leur forces surent grandement assoiblies.

S'OIXANTE huictans apres la passion de nostre Seigneur, S. Iean l'Euangeliste aagé d'enuiron 100. ans, mourut en la ville d'Ephese: les disciples duquel, comme Papias, Euesque de la ville de Hierapoli, homme fort eloquent & sçauant és sainctes lettres, Polycarpe Euesque de Smyrne, Ignace d'Antioche, slorirent apres en saincteté de vie & zele de l'exaucement & auancement du regne de Christ, à la confusion des heretiques. Irenee liu.3. Eusebe liu.3. hist. Eccles. S. Hierosme. Dorothee toutes sois a escrit, que S. Iean mou-

rut apres le deces de Traian: & qu'il auoit esté par luy enuoyé en exil.

Du Monde.	4229	1	De Iesus Christ.	102	1	Papes.	I	1	De Rome.
Olympiade.	220. I.	Ī	R. des Iuifs.	25	I	Empereurs.	4		853

VLP. TRAIANVS AVG. pour la 4. fois Consul, auec Sex. Articvieivs Pætvs.

TRAIAN apres auoir depuis son aduenement seiourné en repos quelque espace de temps à Rome, prit en sin tellement garde aux actions des Daciens & de leur Roy Decebale, qui sesseudient & aggrandissoient tousiours de plus en plus, faisant quasi la figue aux Romains, au moyen de la pension qu'ils receuoiét d'eux, qu'il se delibera & de venger les brauades qu'ils auoient ey deuant saices aux Empereurs precedens, & de leur abbaisser totalement le caquet. Tellement qu'il leur denonça la guerre, qui sut appellee Dacique, de laquelle il voulut auoir luy-messme la conduitte, & mena son armee au pays de Dace, outre le sleuue Ister, où il vainquit, & mit en routte l'armee de son ennemy. Qui sut cause qu'il s'alla rendre à sa mercy, & sut receu à composition. Au moyen dequoy Traian se donna le surnom de Dacique, & s'en reuint triompher à Rome pour auoir amené ceste guerre heureusement à sin, comme recite Dion. Ce pendant toutes sois qui prendra garde à ce qu'escrit Ælius Spartianus en la vie d'Adrian, où il dit que ledit Adrian exerça en ce Consulat l'ossice de Questeur, & que sa Questure expirce il sut executeur des actes & arrests du Senat, & puis alla accopagner! Empereur Traian en la guerre Dacique, il semblera qu'elle ait esté seulement commencee l'an ensuiuant.

qqq 1

#### Premiere partie

V NE partie de l'Arabie, voisine de la Pierreuse fut subjuguee ceste annee, & reduicte en la fubiection de l'Empire Romain par Palmias ou Palma grand gouverneur de Syrie : qui fut le troissesme auec Celse & Sosius, qui eut le plus de credit & d'authorité enuers l'Em-

L a forme du gouvernement de l'Eglise, estoit presque semblable en ce siecle à vne Democratie. Car chacune Eglise auoit pareille puissance d'enseigner purement la parole de Dieu, d'administrer les Sacremens, d'absouldre, d'excommunier les heretiques, & tous ceux qui menoient vie dissoluë, d'eslire, d'appeller, & ordonner les Ministres & de les deposer selon les occasions, de dresser les escholes, d'assembler les Synodes, de demander les opinions des autres en choses douteuses, & mises en different. Les ordres ou degrez des Ministres y estoient, l'Euesque ou Prestre & Diacre seulement. Car les offices qui furent depuis attribuees aux Portiers, Lecteurs, Exorciftes & Acolytes estoient conjoincts à la charge de Diacre & Souzdiacre, comme on peut congnoistre des escrits d'I gnace, Iustin, Eusebe, & sainct Hierosme: lequel en l'Epistre à Euagrius resmoigne que du temps des Apostres, les degrez d'Euesque & de Prestre n'estoient distinguez. Mais depuis durant les Schismes, on en esseut vn du nobre des Prestres, auquel la preeminence sur les autres sut donnee, & appellé Euesque, à cause qu'il estoit différent des prestres seulement pour l'office de l'ordre. Et pource Eusebe monstre, que les anciens Euesques de Rome estoient appellez Prestres par les autres. Quant aux Conciles & Synodes des Eglises moyennement dressees & constituces, auoient accoustumé de faire des Synodes particuliers, esquels les Euesques, Prestres & Diacres faisoient des deliberations appartenantes au gouuernement de l'Eglise. Si quelques heresies estoient mises en auant ou autres questions d'importance, lors fassembloient tous les Prouinciaux, ou plusieurs Docteurs: & apres auoir bien examiné le faict & la matiere, ils en faisoient resolution par vn commun iugement.Recueilly d'Irenee, d'Eufebe,& de Nicephore.

Du Monde.	4230	De Iesus Christ.	103	Papes.	2	De Rome.
Olympiade.	2	R. des Iuifs.	<b>2</b> 6	Empereurs.	5	854

C. Sosivs Senecto pour la 3, fois, & Licinius Sura pour la 2, fois Confuls.

NEANTMOINS toutesfois Ælius Spartianus en la vie d'Adrian tient que Sura fut Consul pour la 2. fois auec Scruianus. Ce qui s'approche aussi du tesmoignage de Cuspinian, qui met vn Seruilius auec Sura en vn mesme Consulat, & des Fastes Grecs qui mettent Suranus auec Sura. Parquoy fi Scruianus n'a esté vn des surnoms de Senecio, ou qu'il n'y ait faute en l'exemplaire de Spartianus, ic ne voy point qu'Onufrius ait bien prouué que Senecio doiue estre plustost colloqué auec Sura que Seruianus. Outreplus Ælius Spartianus monstre encore que le Consulat de Candidus & de Quadratus preceda celuy de Sura.

DECEBALVS contreuenant à la paix qui luy auoit esté octroyec l'an precedent, fit que l'Empereur Traian retourna derechef contre luy à grande puissance, & l'ayant derechef desconfit en vne grosse bataille, le reduisit en vne telle extremité d'affaires, qu'il se tua foy-mefme. Au moyen dequoy toute la prouince de Dace fut reduicte en l'obeissance de l'Empire Romain,&faicte (comme dit Eutrope) prouince és lieux où les Thaiphaliens, Victophaliens & Theruingiens (lesquels Ammianus Marcell, liu. 31. estime auoir esté de la nation des Gots) habiterent depuis. Ce qui monstre qu'ils n'y estoient encores habitans en ce temps. Tant y a que Traian y fit fonder deslors quelques villes pour la te-nir en subiection, lesquelles il fit peupler de citoyens Romains Mais de toutes les choses qu'il fit en ceste expedition, rien ne sembla tant digne d'admiration que le pont qu'on dit auoir esté d'admirable grandeur & structure, qu'il sit construire sur le Danube pour passer son armee: lequel toutessois sut puis apres destruit par l'Empereur Adrian, qui eur crainte qu'il ne seruist de planche aux Barbares pour entrer dedans les prouinces Romaines toutes les fois que leur sembleroit. Dion.

L'AN de nostre Seigneur 102. Clement Éuesque de Rome auec vne ancre attachce au col fut jetté en la mer : auquel Euaristus Grec de nation,& Iuif de race , fils d'yn Iudas de Bethlee fut substitué, au rapport d'Irenee liure troisses me, d'Eusebe, Nicephore & Zonare.

Digitized by

Suyuant l'opinion desquels il gouuerna l'Eglise par l'espace de 8. à 9. ans, encore qu'Onufrius luy en donne 13. & 3. mois, & d'autres quelque peu moins. Qui le font pareillement
auec Damasus, Platine, Volaterranus, & Sabellicus, successeur d'Anacletus: comme aussi
autheur de plusieurs Epistres, Constitutions & Decrets, qui conferment la primauté du
siege Romain: & luy attribuent la cognoissance des causes & affaires de toutes les autres
Eglises. Ordonnent aussi de chanter la Messe à la consecration des temples. Dequoy les
plus anciens historiens n'ont faict aucune mention.

Du Monde.	423I	1	De Iesus Christ. 104	Papes.	3	1	De Rome.
Olympiade.	3	1	R.des Iuifs. 27	Empereurs.	6		855

VLP. TR'AIANVS AVG. pour la 5, fois, & Q. Messivs Maximvs, pour la 2. Consuls.

Estant Traian de retour à Rome il respondit à plusieurs Ambassades qui vindrent

à luy de diuers lieux des nations barbares, nommément des Indes. Dion.

PLVTARQUE de Cheronce, Philosophe & Historiographe excellent, precepteur de Traian, florissoit en ce temps: auec vn autre Philosophe, nomé Euphrates, & Dion Prusien surnommé Chrysostome, qui se souloit en public couurir d'vne peau de Lyon, qui sut en credit enuers l'Empereur.

Du Monde. 42	32	De IesusChrist.	105	Papes.	4	De Rome.
Olympiade.	4	R.des Iuifs.	28	Empereurs.	7	856

SVRANVS pour la 2, fois Consul, aucc P. NERATLYS MARCELLYS.

Summer for de la france de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grande de la grand

T. Ivlivs Candidvs, & A. Ivlivs Qyadratvs, pour la 2. fois Confuls.

Sovz lesquels Hadrianus cy apres Empereur, exerça la dignité Tribunaire du peuple par le vouloir de l'Empereur : selon Æl. Spartianus, qui semble aussi signifier que ce Consulat precede le second de Sura & de Seruianus.

Du Monde.	4234	De Iesus Christ.	107	T	Papes.	6	De Rome,
Olympiade.	2,	R.des Iuifs.	30	1	Empereurs.	9	858

L. CEIONIVE COMMODVE VERVE Conful, & L. TYTIVE CEREA

LIS.

L Elustre Capitolin fut ceste annee celebré à Rome, auquel vn ieune adolescent nommé L. Valerius Pudens, aagé de 13.ans seulement, fut couronné de la courone qui se donnoit aux vainqueurs du prix de poësse és combats des Poëtes qui se faisoit audit lustre.

A v Q v E L Consulat aussi l'Empereur Traian desirant illustrer son nom, denonça de gaieté de cœur la guerre aux Parthes & Armeniens:nonobstant qu'il pretedist l'occasion d'icelle sur Partamasiris, ou, selon Eutrope, Sarmatus Roy d'Armenie:d'autat qu'il s'estoit plustost fait instituer par le Roy des Parthes (que Pausanias liu. 5. appellé Osroes les autres Osdroes) que par luy, Tellement qu'il mena vne puissante armee contre eux par le moyen de laquelle il les vainquit & mit en routte, demeurant toutessois l'Armenien occis sur le champ: ce qui mit les Armeniens en telles affres qu'ils se rendirent sans plus contester auec toutes leurs villes à luy. Occasió pourquoy les Rois des Iberiens, Sauromates, Arabes, Osdroniens, de là la Cholcide & du Bosphore, luy vindrent aussi presenter leur obeissance. Qui sut cause de le faire encore tellement poursuiure sa victoire, qu'il entra susques au cœur du royaume des Parthes: où il conquesta (selon Dion) la ville de Nesign et al.

for Roligion arright for fine fines chance legar Sed home gun beling wor to all of oil beling wor to all of oil found a long for it for of largure soon for or of largure soon al of bug Mave or plucula belog have of new frequence Tests Aprist, Boy Burneffer fur fur Justiful

#### 738

# Premiere partie

bis, & les Barnes tant seulement: combien que Cassiodore adiouste auec les citez de Seleusie, Ctesiphonte & de Babylone. En faueur dequoy le surnom de Parthique luy sut donné, auquel le Senat adiousta celuy de Tresbon (tesmoin Dion) lequel toutes sois il ne se trouue en aucune des anciennes inscriptions auoir porté, nomplus que l'autre, deuant son 6. Consulat, nonobstant que Cassiodore rapporte ceste expedition au téps que Ceionius & Cercalis surent Consuls.

Du Monde.	4235	De l'ésus Christ. 108	Papes.	7	De Rome.
Olympiade.	;	Fin du Royaume de Iudee.	Empereurs.	10	859

C. Sosivs Senecio pour la 4. fois, & L. Licinivs Svr a pour la 3. fois Confuls.

L'EMPEREVR Traian estant venu hiuerner en la ville d'Antioche, faillit à y estre accablé par vn horrible & inacoustumé tremblement de terre, qui gasta la plus-part de la ville, & accabla vne infinité de personnes lequel aussi s'estendit iusques à plusieurs autres villes de l'Asie, Galatie & Grece. Finalement le Printemps reuenu Traian remena son armee contre les Parthes, les forces desquels estoient tellement diminuees par les dissentios intestines qu'ils auoient eu entre eux, qu'ils ne le peutent empescher de passer ny l'Euphrates ny le Tigre: tellement qu'il sousmit à soy en peu de temps la region des Adiabeniens, ensemble les principales villes de l'Asie, comme Arbele, Gangamele, Babylone & Ctesiphonte: par la prise de la quelle il sut appellé Empereur; au dire de Dion. Ce que i'interprete de la 6. sois, d'autant qu'Onusrius a monstré par les anciennes inscriptions qu'il comença seulement de porter le tiltre d'Empereur pour la 6. sois au Consulat ensuiuant, s'intitulant auparauant dés le Consulat de Candidius & de Numidius Quadratus Empereur pour la 5. sois.

A GRIPPIN fils d'Agrippa Roy de Iudee mourur, apres auoir regné 30.2ns, selon que recite Philo: lequel on tient auoir predict qu'il paruiendroit à la fin de ses iours, en la mesme année que l'autre deceda. Si la Iudee a eu d'autres Rois apres, les autheurs n'en disent rien.

Du Monde.	4236	De Iesus Christ.	109	Empereurs.	II
Olympiade.	4	Papes.	8	De Rome.	860

Appivs Annivs Trebonivs Gallus, & M. Atilius Metilius Bradua, Confuls.

TRAIAN apres auoir pris la ville de Ctesiphonte, mena son armee en l'isse du Tigre nommee Messana, habitee des Topasins, sur lesquels Athambile regnoit, qui se sousmit auec tout son peuple à luy sans resister. Au moyen dequoy poursuiuat sa victoire paruint iusques à l'Ocean, & aux limites de l'Indie orientale, ayat reduit en son obeissance toutes les nations par où il passa, qui se trouuerent en si grand nombre, que le Senat ne les peut congnoistre ny nommer. A cause dequoy il luy permit de se decerner autant de triomphes qu'il voudroit, encore qu'il fust mal asseuré de les pouvoir longuemet retenir souz la puissance de son Empire. Si est-ce cependant qu'il s'acquist l'honneur en ce voyage d'avoir passé les Legions Romaines, outre les limites qui leur avoient esté prescrites par les liures de la Sibylle, lesquelles mesmes Pompee ne s'estoit osé hazarder de franchir.

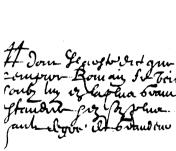
En ce temps les Euesques de Rome ordonnoient des Euesques en diuers lieux, selon que recite Platine; mais il ne nomme qui furent ceux qui furent ainsi ordonnez.

V n nommé Primus ou Priamus, fut faict en ce temps Euesque d'Alexandrie apres Cerdon, & y presida 12 ans. Au mesme temps aussi à Simon Cleophe Euesque de Hierusalem martyrisé pour la querelle de Christ, sut subrogé en l'Euesché de Hierusalem, vn nommé Iustus, qui presida 4 ans. Eusebe.

PAPIAS Euesque Hieropolitain auditeur de S. Ican en ce temps.

Du

XAn mosey dry fants fu grat frie Books dung mark on Hergfore



#### de la Bibl.historiale.

739

Du Monde. 4237	De Iesus Christ. 110	Empereurs.	12	
Olympiade. 222	Papes. I	De Rome.	861	

A. Cornelius Palma, & C. Caluiseus Tullus tous deux pour la 2. fois Consuls.

LE Pantheon de Rome sut brussé du seu du ciel durant ce Consulat.

L z s Prouinces d'Armenie, d'Assyrie & de Mesopotamie domptees, les Edessies vaincus, l'armee Romaine sut ramenee és contrees du midy: où elle trouua encore si peu de resistance, qu'il n'y eut ville en toute l'Arabie, qui ne luy ouurist les portes, & qui ne iurast au nom de Traian. Au moyé dequoy il equippa de là vne armee nauale, pour se faire auec icelle passer la mer rouge iusques en l'Indie, esperat de paruenir à bout de la reduire souz les loix de l'Empire Romain, aussi bien qu'Alexandre l'auoit autressois sait plier souz luy. Mais estant arriué aux frontieres d'icelle, se trouua tellement frustré de l'espoir d'y veoir les merueilles qu'on luy auoit comptees, qu'il perdit l'enuie de passer outre. Ioinct que nouuelles luy vindrét de la reuolte de toutes les nations qu'il auoit cy deuat subjuguees, lesquelles auoient depuis son depart chassé ou mis en pieces toutes à vn coup les garnisons qu'il leur auoit laisses. Dion, Xiphilin, Eutrope.

LVCIANVS atheiste & apostat, composoit ses Dialogues souz l'Empereur Traian: au temps duquel Iulius Frontinus composa pareillement ses liures des stratagemes.

Estant Euariste mis à mort pour la querelle de Christ le 26. (comme Onufrius a noté) d'Octobre de l'annee precedente, Alexandre sils d'un autre Alexandre citoyen de Rome sur 19. iours apres subrogé en son lieu: auquel il gouverna l'Eglise Romaine depuis la 12. annee de Traian, iusques à la 3. de l'Empereur Hadrian, par l'espace de 10. ans. Comme Eusebe liu. 4. & 5. de son hist. Eccles. tesmoigne: ausquels toutes sois Volaterranus adiouste 7. mois, 2 iours. Mais Onufrius suyuant toussours ses conicctures, ne faict compte que de 7. ans, 5. mois, 19. iours. Quoy qu'il en soit, tous les anciens autheurs & historiographes Ecclesiastiques rendent un tesmoignage honorable de la saincteté de vie & de la doctrine de ce Pape. Par laquelle ils disent qu'une bonne partie des Senateurs de Rome suttiree à la cognoissance de Iesus Christ.

Du Monde.	4238	1	De Iesus C	Christ-	III	1	Empereurs.	13
Olympiade.	2		Papes.	и.	2	1	De Rome.	862

CLODIVS CRISPINVS, & SOLENVS ORPHITVS, Consuls.

TRAIAN ayant mis fin à son voyage des Indes, entreprit de reduire derechef les rebelles en son obeissance. Et pour ce faire, donna la charge de son armee à deux de ses Capitaines Lusius & Maximus: le dernier desquels y sit si mal ses affaires, qu'il sut occis en vne rencontre par eux. Mais l'autre se comporta si brauement en sa charge, qu'il recouura la ville de Nisibis, pilla & saccagea Edessa. Mais Seleucie sut reprise & brusse par Ericius, Clarus, & Iulius legats. Dion, Xiphilin.

IGNACE Euclque d'Antioche, ayant ofé reprendre l'idolatrie de Traian, fut pris & mené à Rome, où l'on tient qu'il fut exposé dedans le theatre contre les Lions, desquels il fut deuoré: & fut Hieron ordonné Eucsque d'Antioche en son lieu. Eusebe.

٠.	Du Monde.	4239	De Iesus.Chris	. II2	1	Empereurs.	,	14	
	Olympiade.	3	Papes.	3	1	De Rome.		863	

L. CALPHVENIUS PISO, & VETTIUS RUSTICUS BOTANUS Con-

TRAIAN estant dedans la ville de Ctesiphonte, s'aduisa à ce que les Patthes & nations d'Orient qu'il auoit subiuguees, ne se rebellassent encore contre luy, de leur donner un Roy de leur nation nommé Parthamaspates, ou selon Ælius Spartianus, Psamatosiris.

q q q iiij

# 740 Premiere partie

Auquel mesme il imposa le diademe, & mit l'Armenie, Assyrie & Mesoporamie au rang des prouinces Romaines. Ce nonobstant toutes sois elles n'y demeurerent pas longuement. Cependant celà fait congnoistre estre vray non seulement ce que Appianus & Russinus ont escrit, que l'Empire Romain n'auoit esté iamais ne si storissant ne si puissant qu'on le vit souz Traian: mais aussi quel sut au sommet de la plus haute gradeur où il a iamais esté; d'autant qu'il a tousiours depuis deuallé. Pource que les limites d'iceluy de la part du Septentrion surent les Orcades, & le Danoüe, les Gades du couchant, l'Euphrates du Leuant, & l'Oénophie du Midy. Combien qu'on escrit que Traian respondit au Roy des Parthes, qui le prioit de permettre que l'Euphrates sust borneur de l'Empire Romain d'auec le Parthique, que l'Empire Romain ne se terminoit par sleuues, mais par iussice.

Du Monde. 4240	De Iesus Christ.	113	Empereurs.	15
Olympiade. 4	Papes.	4	De Rome.	864

VLPIVS TRAIANVS AVG. pour la 6. fois, & C. IVLIVS AFRICANVS, Confuls.

TRAIAN festimant auoir remis l'estat d'Assyrie & de la Mesopotamie en tranquillité, s'en retourna dereches en Arabie contre les Agarenes, qui s'estoient reuoltez de mesme façon que les autres: les quels toutes sois se desendirent à ceste sois si courageusement, qu'ils rendirent le retour des Romains & tous les essorts qu'ils firent contr'eux inutiles. Ioint que l'incommodité du temps & du pais leur vint aussi bié à propos. Dion, Xiphilin.

A Iustus Eucsque de Hierusalem succeda Zachee, ou Zacharie, qui presida vn an.

Du Monde. 42	De Iesus Christ.	114	Empereurs.	16
Olympiade. 223.	1 Papes	5	De Rome.	865

L. Pyblivs Celsvs pourla 2. fois Consul, auec L. Clodivs Cris-Pinvs.

Du Monde.	4242	De Iesus Christ.	115	Empereurs.	17	
Olympiades.	2	Papes.	6	De Rome.	866	

Q. Ninnivs Hasta, & P. Manilivs Vosoiscus, Consuls.

Les Iuiss demeurans en la ville de Cyrene, se rebellerent souz la conduicte d'vn Andreas, & firent passer au sil de l'espec tout tant de Grecs & Romains qu'ils y trouuerent: tellement qu'on faict compte de 220000.personnes qui tomberent par leurs mains: de la chair & des entrailles desquels ils remplirent aussi leur ventre. L'exemple desquels sus aussi ensuiuy par ceux d'Egypte, & de Cypre. De sorte qu'il sembloit qu'ils sussente tous d'vne mesme rage & sureur. Qui sut cause que l'Empereur enuoya son armee cotr'eux, souz la conduicte de Martius Turbo, qui sit vn grand carnage d'eux en Egypte & Libye. Eusebe, hist, Eccl. liu. 4. Xiphilin.

Du monde.	4243	De Iesus Christ.	116	Empereurs.	18
Olympiade.	3	Papes.	7	De Rome.	867

M. VALERIVS MESSALLA, & C. POPILIVS CARVS PÆDO, Consuls.

Dion toutesfois tesmoigne que le dernier des dicts Consuls sut tué dedans la ville d'Antioche, lors qu'elle sut quasi toute accablee par l'horrible tremblement de terre duquel nous auons parlé cy deuant au commencement de la guerre Parthique. Ce qui me fait soupçonner que ce Consulat peut auoir esté mal colloqué en cest endroit : d'autant mesment que Cassiodore la constitué en la 14. année de Traian.

L.Quietus Capitaine Romain, ayant chassé les Iuiss hors de la Mesopotamie, sut constitué procureur de Iudee par l'Empereur.

 $\mathbf{V}_{\mathbb{N}}$ 

V N gentilhomme Romain nommé Zeno, auec vn autre Eustathius, accompagné de sa semme & enfans, furent martyrisez pour la religion Chrestienne.

Du Monde.	4244	De Iesus Christ.	117	Empereurs.	19
Olympiade.	4	Papes.	8	De Rome.	868

ÆMILIVS ÆLIANVS, & L. ANTISTIVS VETVS, Consuls.

Les Parthes chassans le Roy Parthamaspares appellé par Æl. Spartianus, Psamatorisis, qui leur auoit esté donné par l'Empereur Traian, se remirent en leur premiere liberté, se gouuernans à leur ancienne mode. Parquoy Parthamaspates se retira vers l'Empereur, qui vouloit entreprendre de le restituer, si la mort ne l'eust preuenu. Ælius Spartianus, Dion.

LES Iuifs l'estans rebellez en Cypre, souz la coduicte d'vn Artemion, massacrerent plus de deux cens 40. mille personnes. A ceste cause L. Quietus sut enuoié contre-eux, qui les chastia selon leur merite: & sut par l'ordonnance de l'Empereur l'entree de Cypre interdicte à iamais depuis à tous les Iuiss. Tellement que si quelqu'vn d'eux y eust esté fortuitement poussé par la tormente, il estoit incontinent massacré. Dion, Eusebe.

ENVIRON ce temps, que la persecution estoit fort embrasce contre les Chrestiens, & qu'on en faisoit ordinairement mourir, Pline second ayant le gouvernement de Bithynie, en escriuit vne lettre à Traian sur ce saict: qui luy sit responce & mandement de ne plus rechercher les Chrestiens. L'epistre est au liu. 10. des Epistres dudit Pline, & en l'hist. Ecclesiastique d'Eusebe.

Du Monde.	4245	De Iesus Christ.	118	Empereurs.	7
Olympiade.	224	Papes.	10	De Rome.	869

QUINCTIVS NIGER, & T. VIPSANIVS APRONIANVS, Consuls.

TRAIAN sestant mis en chemin pour retourner faire la guerre en la Mesopotamie, sut arresté d'une maladie en la ville de Selinunte, ou selo Eutrope Seleucie, qui sut nommee depuis Traianopolis de Cilicie, de la quelle il mourut l'onziesme iour d'Aoust, courant selon nostre intention l'an de Rome 870. depuis le mois d'Auril, nonobstant que le 118. de nostre Seigneur ne sut encore expiré.

Son successeur fut P. Ælius Adrianus son cousin, qui se vantoit (tesmoin Ælius Spartianus) auoir esté adopté, & declaré son successeur, 2. iours deuant son trespas. Combien que Dion afferme formellement qu'il n'en est rien, mais que Plotine veufue du defunct, pour l'affection qu'elle portoit à Adrian, iouz si dextrement ce ieu, qu'elle fit croire qu'il auoit esté adopté & institué pour son fils & successeur Bomme qu'il paruint en vertu de ceste adoption ou vraye ou simulee à l'Empire. Lequel nous trouuons auoir esté gouuerné par luy 20. ans, 10. mois, 28. iours, selon que tesmoignent Theophilus Antiochenus liu. 3. aduersus Autolicum, Dion, Cassius, & Nicæus, auec Ælius Spartianus, Eusebe & Eu-fre freehing trope. Les Astrologues toutesfois en la supputation de leurs Eres semblent commencer l'Empire d'Adrianus vn ou deux ans plustost que nous ne faisons : d'autant qu'ils comptét qu'il paruint à la couronne Imperiale en la 145, année depuis la Monarchie d'Auguste, Ce qui est aussi confermé par Ptolomee liu.3.ch.8.de son Almageste, où il dict, qu'il obserua le 7. iour du mois (appellé des Egyptiens Athir) 161. an apres la Monarchie d'Auguste en la 17.annee du regne dudit Adrian, & au liu. 4. chap. 9. Que la 9. de son regne se trouua en la 872. de Nabonassar. Mais il se peut faire qu'ils n'ont pas assez exactement obscrué le temps dudit Adrian, ou que son predecesseur est decedé en vn autre Consulat, que celuy qu'a nommé Onufrius, ou qu'il y a quelque transposition és Consulats de ce temps. De laquelle Ælius Spartianus nous faict aucunement soupçonner, qui dict qu'Adrian fut fai& pour la 2, fois Conful auant le trespas de Traian par la faueur de sa femme Plotine. Tant y a que si Mercator nous veut presser de ce tesmoignage de Ptolomee, faut aussi qu'il le reçoiue, où il tesmoigne que la Monarchie d'Auguste commença 249. ans apres le trespas d'Alexandre.

BENIAMIN fut Eucsque de Hierusalem apres Tobie l'espace de 2.ans.

Dono be tame gul Oscontin sun Bonan gm In medig cybis zamandr frav Joshu Je namez boic franct - trujeve

Du Monde.	4246	De Iesus Christ.	119	Empereurs. 2
Olympiade.	2.	Papes.	10	De Rome. 870

ÆLIVS ADRIANVS AVG. pour la 2. fois Consul, auec T. CLAVDIVS FVS-cvs Salinator.

ENCORE qu'on conuienne que l'Empereur Adrian a esté Consul pour la seconde fois en l'annee que Traian mourur, ou designé seulement pour l'annee d'apres, selon le jugement d'Onufrius: si est-ce qu'il ne s'est point encore monstré quand il fut la premiere fois Consul, quoy que Ælius Spartianus afferme qu'il obtint ce benefice apres auoir sagement & prudemment gouverné la basse Pannonie souztiltre de Legat Pretorian, & en icelle charge reprime vaillamment les entreprinses, & aggressions des Sarmates. Cepen. dant aussi tost qu'il se vit estably au throsne imperial, ses premieres entreprinses furent de remettre l'Empire Romain en repos & en tranquillité, qui se trouuoit lors grandement troublé & agité tant de la reuolte des nations que Traian auoit subiuguees en Orient, que de l'esmotion des Maures, des aggressions des Sarmates, des seditions & rebellions des Bretons, de l'Egypte, Lycie & Palestine. Tellement qu'il sit premierement paix auec les Parthes, leur rendant non seulement l'Armenie, Assyrie, & Mesopotamie, auec tout ce que son predecesseur auoit conquesté delà l'Euphrates, & le Tygre, se couurant de l'exemple de Caton, qui auoit esté d'aduis de laisser les Macedoniens en leur liberté, pource que il n'y auoit moien de les retenir:mais aussi leur permit de se remettre en leur premier estat, se choisissans vn Roy à leur gré sans les contraindre de garder leur Roy Parthamaspates ou Psamatossiris, que Traian leur auoit donné; pour duquel mesme les descharger, il le constitua Roy des autres nations voisines d'eux. Et conuint outre-plus auec eux que l'Euphrate deust estre doresnauant le borneur des deux Empires. Ælius Spartianus, Eutrope.

ALEXANDRE Eucsque de Rome, fut auec deux de ses Diacres, & le Preuost de la ville nommé Hermes accompagné de sa femme, enfans, & de tous ses domestiques, qui faisoient le nombre de 1250 emprisonné par Aurele gouverneur de la ville de Rome: & puis brusse tous ensemble de dans vn fourneau ardent.

P н о с A s premier Eucsque du Pont, florissoit en ce temps selon Ado, & autres qui escriuent qu'il fut martyrisé vn peu auant la mort de Traian, laquelle il auoit predicte: mais les autres disent que ce fut souz Hadrian,

Du Monde.	4247	De Iesus Christ.	120	Empereurs.	3
Olympiade.	3	-Papes.	I	De Rome.	871

ÆLIVS ADRIANVS AVG. pour la 3. fois Consul, auec Q. IVNIVS RV-

ADRIAN fit vn edict par lequel il defendoit aux hommes de se lauer dedans les estuues publiques auec les semmes. Il se trouue aussi d'autres ordonnances de luy dattees de ce Consulat.

L v c I v's Quietus gouuerneur de l'Afrique estant soupçonne d'auoir incité les Maures à sedition, & de vouloir pretendre à l'Empire, sut par Adrian deposé & mis à mort: lequel enuoia en son lieu Martius Turbo, qui venoit d'appaiser l'esmotion des Iuiss, pour
de mesme façon remettre l'Afrique en tranquillité. Et puis apres auoir laissé le gouuernement de la Syrie à C. Attilius Scuerus s'en reuint par l'Illyrie à Rome: où il sit saire les plus
magnisiques & honorables sunerailles dont il se peut aduiser à son predecesseur. Ælius
Spartianus.

V N Philosophe nommé Euphrares, fort renommé en ce temps mourut de most volontaire que l'Empereur luy permit se donner.

SIXTE, ou Xiste 6. Eucsque de Rome, gouverna l'Eglise apres Alexandre environ 10. ans: comme tous les autheurs accorderent avec Eusebe, sinon que Damase adiouste trois mois, 21. iours. Et Onusrius commence son Pontificat au 29. iour de May de l'an 117. de nostre Seigneur. Plusieurs nouvelles constitutions & ordonnances luy sont aussi bien

attribuces

attribuces, qu'à ses predecesseurs: comme d'auoir adiousté à la communion de l'Eucharistie, le Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth: & institué quelques autres ceremonies qui sont expresses en deux Epistres, publices en son nom. Desquelles toutessois Eusebe, Damase, & S. Hierosme ny autre autheurancien n'ont faict mention.

A Priamus Euesque d'Alexandrie decedé, Iustus sut ordonné successeur au gouuernement de son Eglise, qui la gouuerna xj. ans, auquel temps aussi Iean tint le siege Episcopal de l'Eglise de Hierusalem apres Béniamin, l'espace de 2. ans. Eusebe liu. 1. ch. 4. &

5. de l'hist. Eccles. Zonare, Nicephore.

Du Monde. 4248	De Iesus Chri	ft. 121	Empereurs.	4	
Olympiade. 4	Papes.	2	De Rome.	872	

L. CATILIVS SEVERVS, & T. AVRELIVS FULVIVS, quifut cy apres appellé ANTONINVS, Consuls.

L A nouuelle de l'esmotion des Alains & Sarmates, contre l'Empire portee à Rome, sit partir l'Empereur Adrian pour aller en la Mœsie, faisant marcher son armee deuant luy, souz la conduite de Martius Turbo rappellé d'Afrique. En sin toutessois ayant pris cognoissance de la cause qui auoit esmeu le Roy des Alains à prendre les armes, renouuela la paix, pource qu'il n'estoit question que de sa pension qu'on luy auoit diminuee: selon Elius Spartianus. Ce sut en ceste guerre que la Cheualerie Batauienne qui accopaignoit l'armee Romaine, osa toute armee & à cheual trauerser le Danube au grand estonnemet de l'ennemy, qui en sut incité de demander la paix.

A PVLEIVS Philosophe natif d'Afrique, qui a escrit la fable mystique de l'Asnedoré,

viuoit souz l'Empereur Adrian, auec Fauorinus autre Philosophe.

PVBLIVS Eucsque d'Athenes en ce temps fut mis à mort durant la persecution contre les Chrestiens, & succeda en son siege Quadratus. Eusebe.

Du Monde.	4249	De Iesus Christ,	122	Empereurs.	5
Olympiade.	225.1.	Papes.	3	De Rome.	873

M. Annivs Vervs pour la 2. fois Consul, auec Avgvr.

Sovz lesquels M. Antoninus, surnommé le Philosophe, qui fut apres Empereur, nas-

quit le 16. des Cal. de May. Iul. Capitol.

PLVSIEVRS grands personnages furent en ce temps mis à mort par le commandemét de l'Empereur Adrian, s'estans trouuez coulpables d'vne conspiration qu'vn Nigrinus a-uoit intentee contre luy. Ce que toutes sois luy acquit vn fort mauuais renom. A cause duquel il s'en reuint tout expres à Rome pour s'en excuser enuers le Senat: où il sit s'ermét que de son commandement ne seroit desormais aucu Senateur puny sans le iugement de tous les Senateurs. Ælius Spartianus.

Av mesme temps Hadrian sit plusieurs loix & ordonnances, à l'exemple de celles de

Solon, & de Lycurgus.

A Ican Euesque de Hierusalem decedé, succeda Mathias, qui presida seulement vn

Du Monde.	4250	De Iesus Christ.	123	Empereurs.	6
Olympiade.	2.	Papes.	4	De Rome.	874

M. ACILIVS ATTIOLA, & C. CORELLIVS PANSA, Confuls.

L'EMPEREVR Adrian partant de Rome sen alla visiter les Gaules, lesquelles il allegea de beaucoup de gabelles & impositions. Et puis se transporta en la Germanie, où il remit au dessius la discipline militaire à l'exemple de Metellus, de Scipió & de Traian, qui estoit grandement alteree & corrompuë entre les legions Romaines par la negligence des Empereurs precedens. Au partir de là il passa en Angleterre, où pour tenir les Bretons en subicction, qui s'estoient nouuellement rebellez, & auoient esté domptez & vaincus par Trebellius, sit saire & construire vn mur de octante mille pas, qui diuisoit les Romains

d'auec les Barbares, ainsi que dit Ælius Spartianus : ou separoit l'Angleterre d'auec ce que on a depuis appellé Escosse. Neantmoins toutes sois d'autres ont estimé que celà sut seulement souz l'Empereur Scuerus. I'ay veu vne piece de monnoye antique saisant mention de ceste année de Rome: où elle declare qu'Adrian sit sonder à Rome vn lieu de Lices que on appelloit Circum. IMP. CESAR TRAIANVS ADRIANVS AVG. P. M. T. P. Cos. III. P. de l'autre part, ANN. DECCLERIII. CIRCON S. C.

Du Monde. 4151	De IesusChrist.	124	Empereurs.	7
Olympiade. 3	Papes.	5	De Rome.	875

Q. ARRIVS PÆTINVS, & C. VERANIVS APRONIANVS, Consuls.

VNE sedition suruenue en la ville d'Alexandrie à l'occasion du Bœuf que les Egypties estimoient estre le Dieu Apis, qui sestoit apres plusieurs années nouvellement trouvé, & faisoit debatre les peuples entre-eux, asin de l'auoir chacun deuers soy, sit reuenir l'Empereur Adrian de l'Angleterre en la Gaule. Qui fut lors qu'il sit construire en la cité de Nismes vn temple à Plotine veusue de son predecesseur, par le moyen de laquelle il estoit paruenu à l'Empire. Et que s'estant aussi proposé de visiter toutes les prouinces d'Occident qui estoient de son Empire, qu'il passa en Espagne, où il restaura le temple qu'on y auoit dressé à Auguste: & à son retour donna de sa main vn Roy aux Germains. Ælius Spartianus.

Ivilvs Celsus, Saluius Iulianus, Neratius Priscus, Iurisconsultes fort renommez, du conseil desquels l'Empereur s'aidoit, storirent en ce temps, auec Suetonius Tranquillus historiographe, secretaire dudict Empereur, lequel a escrit la vie des douze premiers Ce-

fars d'yn stile autant elegant & excellent que nouueau.

744

Sovz l'Empereur Adrian s'esseuerent les heretiques Saturninus, Basilides, & Carpocrates, qui resusciterent des opinions abominables & monstrucuses, qui auoient esté auparauant comme esteintes, & en controuuerent d'autres toutes nouuelles. La doctrine des deux premiers estoit toute vne, excepté que celle de Basilides se desbordoit plus en imaginations fantastiques, touchant la procreation de ses Dieux & Anges. Mais Carpocrates les a, outre cecy surmontez en impudicitez & ordures, se donnant plus grande licence à se desborder en paillardises. Qui a fai& estimer qu'ils auoient, de propos deliberé, choisi vne si abominable prosession pour rendre l'Eglise Chrestienne odieuse aux Gentils. De faict les calomnies dont on chargeoit les Chrestiens, à sçauoir qu'ils se me loient auec toutes femmes charnellement, sans aucun esgard de sang ou de parentage, voire qu'ils mangeoient des enfans, procedoient de là. Toutessois les disciples de Carpocrates ne furent nommez Carpocratiques, mais Gnostiques, qui signifie congnoissans: pource qu'ils s'attribuoient vne persection de vie par dessus les autres. Ils vsoient aussi entr'eux secrettement de quelques images taillees & moullees, qu'ils disoient estre images de nostre Seigneur, pourtraictes selon la face d'ice-luy, quand il conuersoit entre les hommes. De laquelle secte sont procedez d'autres, comme de ceux qu'ils appelloient entr'eux Borboriens ( felon les autres Barbolites) Coddiens, Stratialiques, Philioniques, & Zacheens. Lesquelles toutes fois furent viuement confutees & conuaincues par plusieurs personnages de grande doctrine & pieté qui viuoient au mesme temps, comme recitent Irence liure 1. chap. 22. Clemens Alexandrin, Terrullien, Theodoret liure: Epiphanius liure:, tome 2, Eusebe en son hist. Ecclesiast. S. Augustin.

Du Monde.	1252	De IesusChrist.	125	Empereurs.	8
Olympiade.	4	Papes.	6	De Rome.	876

M. ACILIVS GLABRIO, & C. BELLICIVS TOROVATVS, Consuls.

ENVIRON ce temps les Parthes furent sur le point de prendre les armes contre les Romains. Mais l'Empereur Adrian qui auoit l'esprit plus enclin à la paix qu'à la guerre, sit tant par vn seul colloque qu'ils se deporterent & rentrerent en amitié auec luy. Qui sur aussi lors qu'ayant pris enuie d'aller peregriner par toutes les prouinces de son Empire, qu'il

qu'il passa en Asie & voulut veoir en chemin toutes les Isles de la mer mediterrance, qu'il entra en l'Achaie, d'où il se sit rapporter par mer en Sicile & puis à Rome, & de là en A-frique: lesquelles traictes il sit en si peu de temps, qu'on n'estimoit point qu'il y eust iamais eu prince qui eust faict de si longs & diuers voyages en telle celerité. Ælius Spartianus.

AGRIPPA, surnommé Castor homme de grand sçauoir, estant en bruit souz l'Empereur Hadrian, resuta sort doctement par escrits les heresses de Basslides. Eusebe liu. 4.

de l'histoire Ecclesiastique.

Du Monde.	4253	De Iesus Chrij	l. 126	Empereurs.	9
Olympiade.	226.1.	Papes.	7	De Rome.	877

P. Scipio Asiaticus pourlaz, fois Consul, Q. Vettius Aqui-

ADRIAN estant de retour d'Afrique à Rome repassa tout incontinent par mer en Grece, & seiourna quelques iours à Athenes d'où enuie le prit d'aller veoir l'Orient. Auquel voyage il se monstra si gratieux & liberal enuers les Rois, Princes, & Toparches des pays Orientaux qu'il les rendit tous amis. Signamment Chosroes Roy des Parthes qui auoit esté cy deuant chassé, auquel il renuoya sa fille que Traian luy auoit cy deuant emmence. Tellement que plusieurs d'eux le vindrent saluër & visiter, qui s'en retournerent si contans de luy, que les autres qui auoient desdaigné de faire le semblable, se repentirent de n'auoir esté de la partie. Du nombre desquels sut Pharassmanes Roy des Albaniens dits Massagetes & des Hiberiens, auquel neatmoins il enuoya de grads & riches presens. Ce pendant asin que les Armeniens eussent aussi dequoy se ressentir de sa venuë à eux. Il leur permit de reprendre vn Roy comme ils auoient anciennement, deuant que Traian les eust priué de leur liberté. Mais quoy qu'il sut de tel humeur enuers les estragers, si est-ce qu'il sut si mal assectionné aux Antiochiens, qu'il sut en branle de distraire la Phœnicie de la Syrie, asin qu'Antioche cessas d'estre Metropolitaine de tant de pays. Ælius Spartianus.

SENECQUE Euesque de Hierusalem, apres Philippe presida 2. ans.

Dix mille Martirs furent ceste année crucifiez au mont Ararat qui est en Armenie, pour le nom de Iesus Christ. Henry de Erphord.

Du Monde. 4254	De Iesus Christ.	127	Empereurs.	10
Olympiade. 2	Papes.	8	De Rome.	878

M Lollivs Pædivs Vervs & Q. Ivnivs Lepidvs Bibvlvs, Confuls.

S o vz lesquels le surnom de pere du pays sur donné à l'Empereur Hadrian.

ÆLIV'S Pertinax aussi qui fut apres Empereur, nasquit le premier iour d'Aoust. Iu-

lius Capitol.

QVADRATVS Euesque d'Athenes, disciple des Apostres estoit en bruit souz l'Empereur Hadrian, auquel il presenta vn liure pour la desense de la religion Chrestienne. Auec luy aussi florissoit en la mesme ville Aristides excellent Philosophe, qui composa semblablement vne desense pour les Chrestiens, & en prononça vne autre deuant l'Empereur: à l'occasion de laquelle il manda à Minucius Fundanus proconsul d'Asie, de ne plus persecuter les Chrestiens, s'ils n'estoient chargez d'autres crimes que de leur religion. Eusebe.

Du Monde.	4255	De Iesus Christ.	128	Empereurs.	11	<del></del>
Olympiade.	3	Papes.	9	De Rome.	879	

GALLICANYS, & D. COELIVS TITIANYS, Consuls.

Les villes de Nicopolis & de Cesarce estans renuersees & ruinees par vn tremblenent de terre, furent restaurces & remises sus par la liberalité de l'Empereur Adrian. Eusebe.

rřt

746

#### Premiere partie

PHAVORINVS ou Fauorinus, Epicterus, Heliodorus, Dionyfius Milesius, Palemon, Philosophes & Rhetoriciens excellens, florissoient en ce temps, estans en credit & honneur enuers l'Empereur Adrian, qui prisoit & honnoroit les gens excellens en quelque art ou science que ce fut, soit Grammaire, Rhetorique, Philosophie, Geometrie, Astrologie, Peinture & Musique. Combien toutesfois que ce fust sa coustume (ainsi que dit Spartianus) de les harseler de disputes & de questions. Neantmoins Dion escrit qu'il estoit si cupide d'honneur & gloire, & enflé de presomption de soy-mesme, que ce ne luy estoit pas assez de s'estimer le prime & le plus parfaict du monde en toutes sciences (esquelles tous confessent bien qu'il avoit faict de grands progrez, signamment en la poësse & eloquence Grecque & Latine, & en l'Astrologie) mais aussi portoit vne telle enuicà ceux qu'il sçauoit exceller les autres en quelque sçauoir, qu'il s'efforça de les opprimer ou oster de ce monde par diuers moyens, afin d'estre veu n'auoir son pareil. Tellement que Fauorin natif d'Arles en Prouence, & Dionysius Milesius, qui auoient le bruit sur tous les gens de sçauoir de ce siecle, semblerent comme miraculeusement auoir eschappé de ses mains. Occasion pourquoy Aul. Gelle, qui fut son auditeur & disciple, & qui composa en ce teps son liure intitulé les Nuits Attiques, lesquelles sont la plus-part pleines des concios, disputes, sentences & documens d'iceluy, racompte qu'il se souloit vanter de trois grades merueilles aduenues en luy: l'vne de ce qu'estant Gaulois, faisoit profession de lire & interpreter les langues & sciences Grecques: de ce qu'estant Eunuque & chastré, on l'auoit accusé d'adultere: & pource qu'estant en la male-grace de l'Empereur, il restoit encore en vie. Tant y a cependant que ledit Fauorin eutle renom d'estre le plus excellent en eloquence, & en toutes autres disciplines de son siecle : de sorte que sa maison fut comptee entre les familles des Philosophes. Et n'y eut professeur d'eloquence & de science si bien suiuy, de grand nombre de disciples des plus illustres maisons que luy. Son contemporain aussi fut vn Herodes Athenien Sophiste fameux, qui entra en tel credit enuers Adrian, qu'il obtint de luy le gouvernement de plusieurs citez de l'Asie:où il sit si bien sa main, qu'il deuint vn des plus riches de l'Asie: tellement qu'il souloit faire des sacrifices de cent bœufs par iour à Minerue. Au reste on dit encore que l'Empereur fut d'yn humeur si bigearre, qu'il l'efforça de supprimer la memoire d'Homere, de Ciceron, Virgile, & Salluste; voulant qu'on preferast vn Antimachus à Homere, Caton à Ciceron, Ennius à Virgile, Cecilius à Salluste.

A Seneque decedé succeda au siege Episcopal de l'Eglise de Hierusalem Iustus, qui presida seulement vn an: & sur son successeur Leui, qui en presida 2.

Du Monde.	4256	De Iesus Christ.	129	Empereurs.	12
V I V Olympiade.	4	Papes. O %	13 1 V	De Rome.	880 M

L. Nonivs Asprenas Torquatus pour la 2. fois Conful, aucc M. Annivs Libo.

L'EMPEREVR Adrian venu par la Palestine en Egypte, y fonda vne ville nommee Antinoé, en laquelle il dedia vn temple & sepulchre magnifique en l'honneur d'vn Antinoüs, duquel il anoit en sa vie vilainement abusé en ses voluptez. Qui sut lors aussi qu'il ordonna que la cité de Hierusalem sust restauree & remise au dessus, ensemble aussi nomme de son nom Ælia Capitolina, mesmement qu'il y sit aller vn nombre de peuple des Gentils pour la repeupler, comme vne colonie, auec permission d'y construire des téples, & seruir leurs dieux à leur mode. Ce qui sut cause apres de la reuolte generale des Iuiss, lesquels se contindrent iusques à ce qu'il eust mis le pied hors de la Syrie. Dion, Ælius Spartianus, Eusebe hist. Eccles.

L. Annius Verus qui sera cy apres Empereur auce M. Antonius, nasquit au mois de Decembre. Iul. Capitol. Ælius Spart.

A QVILA natif du Pont estoit en ce temps en bruit, duquel on dict qu'il quitta par despit la religion Chrestienne, & se sit Iuis: puis fut le premier qui transsata les liures de la S. Escriture en Grec, apres les 70. interpretes, où toutes fois il se trouua malicieusement, & de propos deliberé auoir corrompu & pertierty plusseurs passages des liures canoniques & approuuez Epiphanius, S. Hierosme.

CORNEILLE successeur de Heron en l'Église d'Alexandrie presida 13. ans. Eusebe.

Lave dignore light 
La cory; I n'hrompanin 
La cory; I n'hrompanin 
La cory; I n'hrompanin 
La cory; I n'hrompanin 
La cory; I n'hrompanin 
La cory and an order lounds livelva four dines thoy a do now Envolve Signanus afer anously

me los rommaful formen fan de citable toude du tong artine feelensen gun to dom func

guil nous distoured fourse fan les plus sapovir dong mustour la Oul for Lagnol 100 auditour for du de gun for the and tour for de de gun for forme de gun de for the former de de forme de la filo forten de gun de former de la filo forten de gun de former de la filo forten de gun filo forten de gun de former de la filo forten de gun former de la filo forten de gun former de la filo forten de gun former de la filo forten de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de la company de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun former de gun

L A seconde version des liures de Moyse en la langue Grecque sut faicte, tesmoin E piphanius, par Aquila en la 12, annec de l'Empereur Adrian. Mais son calcul est faux, difant que ce fut 430 ans apres la translation des 70, interpretes, car il n'y sçauroit auoir gueres plus de 363.

Du Monde.	4257	De Tesus Christ. 130	Empereurs. 13
Olympiade.	227	Papes.	De Rome. 881

P. IVVENTIVS CELSUS pour la 2. fois Consul, aucc Q. IVLIVS BALBUS. PAVSANIAS historiographe florissoit en ce temps, duquel le Sophiste Ælianus qui a escrit de l'histoire diuerse fut auditeur. Philostratus. Seruius commentateur de Virgile fut aussi à ce qu'on dit leur contemporain.

XISTE Euesque de Rome mourur, selon Onufrius le 6. d'Auril l'an de nostre Seigneur 127. Mais Eusebe constitue le commencement de la presidence de son successeur. Thelesphorus natif de Grece, ceste annee: & tient qu'elle dura 11. ans, ausquels Damase, & Platine adioustent 3. mois 21, iours. Combien qu'Onufrius ne luy attribue en tout que 10. ans, 8, mois, 28. iours. Les ordonnances qu'on luy attribue sont, qu'on chantast au commencement de la Messe, l'hymne de gloire des Anges, qui se commence Gloria in excelsis Deo: Et qu'on celebrast trois Messes le iour de la Natiuité de nostre Seigneur. Item qu'on ne les celebrast en autre temps, ny en autre iour, ny deuant trois heures du matin. Outreplus qu'on icusnast le Caresme, laquelle d'autres rapportent aussi à S. Pierre. Mais l'hiîtoire Ecclesiastique Tripart. liu. 9. ch. 38. declare ensemble l'histoire de Socrates, qu'il n'y a point eu de certaines loix de ieusnes, ne de Caresme en l'Eglise de fort long temps apres, & que celà estoit en la liberté de toutes les Eglises, & que les coustumes en estoient dinerses selon les diuersitez des pays. Qui plus est, que le Caresme n'estoit point encore du téps dudit Socrates obserué à Rome ny en Italie, en la maniere que Telesphore l'a ordonné.

TAVRINVS Euclque d'Eureux en Normandie, florissoit en ce temps, où il receut plusieurs afflictions des Gentils: & fit quelques miracles deuant Licinius gouuerneur de la Prouince, qui furent cause, que luy & plusieurs grands Seigneurs receurent l'Euangile,

l						
Du Monde.	4258	De Iesus Christ.	132	Empereurs.	14	
Olympiade.	3	Papes.	2	De Rome.	882	

Q. FABIVS CATVLLINVS, & M. FVLVIVS APER, Consuls.

ADRIAN apresauoir fai& repater la cité de Hierusalem, & donné permission aux Gentils d'y habiter auec leurs Dieux, caufa vne telle indignation aux Iuifs,qu'ils prindrét furieusement les armes contre les Romains, & firent leur Capitaine vn nommé Barchochabas, ou Barchosbas, selon les Iuiss Chosba, qui se nommoir le fils de l'estoille: lequel fempara de force de toute la Iudee & Palestine, où il commist de grandes cruautez contre les Chrestiens, à l'occasion de ce qu'ils ne se vouloient entendre auec luy. L'Empereur enuoya premierement vne armee à Tinius Ruffus gouverneur de Iudee, pour les rembarrer: mais ils le rembarrerent tellement luy-mesme, qu'il fallut faire puis apres venir Iulius Seuerus de l'Angleterre pour aller contre-eux, qui les vainquit en plusieurs rencontres, auec perte toutesfois memorable de ses gens. Et finalement les dessit totalement pres la ville de Bethera proche de Hierusalem: où il en tailla en pieces iusques au nombre de 58000. & puis chassa rout le reste de la Palestine, apres les auoir desnichez de cinquanre forteresses qu'ils tenoient, & brussé 980. de leurs villages. Ce qu'on tient estre aduenu en la 18. annee de l'Empire d'Adrian, lequel fit apres celà publier des Edicts fort rigoureux contre les Iuifs. Par lesquels il leur defendoit de n'aborder non seulement, mais aussi de n'approcher de bien loing le pays de Iudee. Outre-plus sit sermer de murailles la cité de Hierusalem; & luy ostant son ancien nom, commanda qu'elle fust dés lors en auant appellee Ælia Capitolina. Dion, Eusebe hist. Éccles. Orose, Rabbi Abraham toutesfois en sa supputation des temps dict, que cette derniere calamité aduint aux Iuifs 73. ans apres celle de Vespasian, où i'estime qu'il faut lire 63.

It I wopen is proper a drough of her paying . The blinks bur Took & higher is burd in hune is have on wir program amount open run for it imposely is fire y adorsain par hypard reboards. In quan house & l'emposed Coup fautre hi grounds a fight dry youthe her of mytherwip as night polition de paying me is if himps I is que I now be provided & repaire outly not for his muse I is from arro fits and him put of Conftantis aprevious cannon heapen have profession of paying and a City de Horis.

#### 748

#### Premiere partie

Car leur grande Chronique qu'ils appellent Seder Olam tesmoigne, que Chosba regna 3; ans apres la ruine du temple: nonobstant qu'elle declare qu'il mourut en paix, laissant sa succession à son sils nommé Russus. Lequel aussi laissa succession à son sils Romulus qui sut occis à la prise de Bethel le 9. iour de Iuillet, où il faisoit le siege de son Roiaume l'an 73 de la ruine du temple, par l'armee de l'Empereur Adrian. Autrement leur
compte seroit notoirement saux. Tant y a que les Juiss qui surent retenus captiss de ceste
guerre, surent transportez en Espagne, où ils accreusent merueilleusement.

EPHRAIM, ou Vafrius Euesque de l'Eglise de Hierusalem apres luy presida 3.ans: &

Eumenes qui succeda en la chaire d'Alexandrie à Lustinus, 13.

Du monde.	#259	De Iesus Christ.	132	Empereurs.	15
Olympiade.	3	Papes.	3	De Rome.	883

SER. OCTAVIVS LENAS PONTIANVS, & M. ANTONIVS RVFFL-

N v s Consuls.

Las Pasteurs & Docteurs de grand renomen l'Eglise de ce temps estoient Polycarpe & Papias en l'Asie, auec Bachilus, Apollinaris, Milito, Theophile, Polycrates, Egesippus, L'Afrique audit Lustus Demetrius, Pantænus, Clemens Alexandre: l'Europe, Iustin & Iromee, lesquels toutes sois slorirent encor long temps depuis.

Du Monde.	4260	De Iesus Christ.	133	Empereurs.	16	
Olympiade.	4	Papes.	4	De Rome.	884	

SERINS AUGURINUS, & ARRIVS SEVERIANUS, Consuls.

La guerre Iudaique mise à fin, commença celle que les Romains eurent contre les Sarmates ou Alains de l'Asie dicts Massagetes. Qui sut esmeuë par leur Roy Pharasmanes, qui s'allajetter en saçon d'ennemy dedans la Medie, apres auoir rauagé l'Armenie & Cappadocie. Neantmoins toutes sois on dit qu'il se laissa si bien appaiser par les presens de Vologoses qui regnoit lors sur les Medes & Parthes, qu'il sen retourna sans auoir autre chose faict. Ioint que Flauius Arrianus qui gouuernoit la Cappadocie, leur monstra les dents. Diod, Zonare. Mais si ce Vologeses a esté fils de Chosdroes, qui a regné cy deuat, & si c'est luy-mesme aussi qui a regné insques au temps d'Antonin & de Marc Aurele, nos autheurs n'en declarent rien.

ADRIAN fit on ce temps bastir plusieurs beaux edifices & bastimens, auec vne sum-

prucuse bibliotheque on la ville d'Athenes.

Du Monde. 4261	De Iesus Chri	ft. 134	Empereurs.	17
Olympiade. 228. I	Papes.	5	De Rome.	\$85

HEBERVS, & IVLIVS SILANVS. SISENNA, COMUIS.

I o s e p H e ou Iosis tint le siege Episcopal de la ville de Hierusalem, apres Ephraim vn ani& eut pour successeur selon Epiphanius, Iudas.

Du Monde.	4262	De Iesus Christ.	135	Empereurs.	18
Olympiades.	2	Papes.	6	De Rome.	886

C. Ivlivs Servilius Vrsus Servianus, & C. Vibius Ivven-

TIVS VERVS, Consuls.

PHOTIN Euesque de Lion, homme de grande sainsteté en ce teps: Iudas 15. Euesque de Hierusalem presida 2. ans, & sur le dernier de la nation Iudas que, pasteur de Jadiste Eglise. La take a hat sous prop la suite sous for la fin función de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la faction de la

Du Monde.	4263	De IesusChrist.	136	Empereurs.	19
Olympiade.,	3	Papes.	7	De Rome.	887

POMPEIANVS

Jugantey lappatea fol

Pompeianus Luperius, & L. Iulius Atticus Acilianus, Confuls.

L'EMPEREVR Adrian, ayant peregriné & voyagé par toutes les Prouinces de l'Empire Romain, s'en retourna finalement à Rome: où il deuint tellement caduc & d'aage & de maladie, que se sentant hors d'espoir d'auoir lignee, fut incité de se designer vn successeur, qui fut L. Ceionius Commodus, les predecesseurs duquel estoient issus de la ville de Fauence en l'Hetrurie, lequel il adopta semblablemet pour son sils heretier le xj. d'Aoust, luy faisant prendre le nom de Lucius Aurelius Verus Ceionius Commodus, auec le tiltres de Cæsar: & puis l'enuoya au gouvernement de la Pannonie. Onusrius a estimé que ceste adoption sut faicte au Consulat d'iceluy, mais Ælius Spartianus declare formellemet que ce sut la precedente.

GETVLIVS, & Symphora sa semme furent auec leurs sept fils, & leurs compagnos Cercalis, Amantius & Priontinus couronnez du martyre pour le nom de Christ.

Olympiade. 4	Papes.	8	De Rome.	888	

L. CEIONIVS COMMODYS VERVS, & SEX. VETVLENVS CIVI-TA POMPEIANVS, Confuls.

Le premier desquels apres son adoption faicte par l'Empereur Adrian, s'en alla en tiltre de Preteur au gouuernement de la Pannonie : où il eut quelque guerre, laquelle il mit heureusement à fin. Ælius Spart. Dion.

SAPHIRA vierge, & Sabine vefue, furent martyrisees à Rome, pour le nom de Christ. Estans les Juisschassez de la ville de Hierusalem, Marcen sut le premier de la nation des Gentils esseu Eucsque, qui presida 4 ans.

Du Monde.	4265	De Iesus Christ.	138	Empereurs.	2.1
Olympiade.	229.1.	Papes.	9	De Rome.	889

L. ÆLIVS ADRIANVS VERVS AVG. pour la 2. fois Consul, auec P. Coemelivs Balbinvs Vitullivs Pivs.

Le premier desquels, qui deuoit estre le successeur d'Adrian, mourut le premier iour de ce Consulat. Et pource que c'estoit aussi lors qu'on faisoit les vœux pour le salut du prince & de la Republique, l'Empereur ne voulut permettre qu'on sit aucuns vœux pour luy. Ælius Spartianus.

Environ ce temps Valentin Philosophe Platonicien prenant à iniure de ce qu'on l'auoit contemné, & postpose en l'essection d'vn Euesque, commença par vn despit à semer ses erreurs, & blasphemes, lesquels il auoit composez & rapetassez des heresses precedentes, comme des Gnostiques, de Carpocrates, & Basilides, s'esforçant de messer des opinions philosophiques & profanés, & de les accommoder à la religion Chrestienne. De sorte qu'il attribuoit vne grande puissance aux nombres. Maintenoit qu'il y auoit 30. sortes de Dieux, ou Deitez, que Christ n'auoit point pris chair humaine au ventre de la vierge: mais qu'il estoit passé par là comme par vn canal. D'auantage que les corps ne ressusciteront point, & n'y aura que les ames sauuees. Il eut plusieurs autres execrables opinions, qui furent diligemment & viuement resutees par plusieurs sainces personnages, qui viuoient en ce siecle, & qui ont esté depuis, come dit Irenee liu.1.2.3.4. Tertullian liu. contre les Valentinians, Clemens Alexandrin liu. des Stromates, Theodoret, S. Augustin, Epiphanius liu. 1. tome 2. contre les heresses.

Du Monde.	4266	De Iesus Chr	ift. 139	Empereurs.	22.],
Olympiade.	2	Papes.	10	De Rome.	890

SVLPITIVS CAMERINVS, & QVINCTIVS NIGER, Consuls. ESTANT l'heritier & successeur que l'Empereur Adriz s'estoit designé, decedé, T. Aurr iij

relius Antoninus, surnommé Pius à cause de sa debonaireté de mœurs fut au lieu d'iceluy adopté pour fils par le mesme Empereur, & quant & quant declaré son successeur le 25. iour de Feburier, à condition aussi qu'il adopteroit Marc & Verus (fils de Ceionius Commodus cy deuant decedé) les Antonins pour ses fils & successeurs estant tout ensemble fai& participant de toutes les prerogatiues, droi&s & nominations imperiales aucc son pere adoptif, lequel estoit lors en si mauuaise disposition, qu'il ne la fit gueres longue apres ceste adoption, car il mourut, comme estime Onufrius en la mesme annee, combien que Dion & Iulius Capitolinus, ny Ælius Spartianus ne le declarent point. Qui plus est, Capitolinus declare expressément que l'Empereur Antonius mourut au second Consulat d'Antonius ,difant Marcus ergo octauo decimo ætatu anno adoptatus in fecundo Confulatu Antonini iam patris sui, Adriano ferente gratia ætatis facta, quastor est designatus.Mais ils confessent que ce fut le 10. iour de Iuillet estant en la 62. année 5. mois, 17. iours de son aage. Au moyen dequoy l'Empire Romain demoura fouz l'administration dudit Antoninus (les ancestres duquel estoient yssus de la ville de Nismes au Languedoc) qui s'en acquitta, au rapport de tous les autheurs, fort vertueusement & sagement, insques à son trespas par l'espace de 22. ans, 7. mois, 26. iours. Ainsi que Theophilus Alexandrinus, qui a vescu souz luy liure 3. aduerfus Antolycum & autres ont compté, à sçauoir depuis fon adoption & non de la mort d'Adrian.Quant à ce que Ptolomee liure 5.chap.3.& liu.10.chap. 9.de sa grande constru-&ion tesmoigne qu'il a obserué le 24. iour du 7. mois des Egyptiens di& Phamenoth de la 886.annee de Nabonassar en la 2.annee de l'Empire dudit Antonin, le soleil estant au 18. degré d'Aquarius, qui pouuoit aduenir lors enuiron le commencement de Feburier, & le 9. iour aussi du 3. mois, dict Athir de la 463. annec, depuis le trespas d'Alexandre en la 3. annee dudict Antonin. Il monstre bien que ces deux observations se sont faictes en vn mesme Confular. Mais en deux de la fondation de Rome, à sçauoir d'vne annee 🤈 mois de la 991.de Rome qui deuoit expirer à la fin du mois d'Auril, & l'autre enuiron le 6.de la 992. selon nous, d'autant que le premier mois des Egyptiens dict Thoth, commença, tesmoin Censorinus, lors que Pius sut pour la 2, sois Consul le 21, iour de Iuillet, & que nous auons monstré cy deuant, qu'Alexandre mourut le premier an de l'Olympiade 114. Parquoy il sembleroit que Ptolomee eust voulu constituer l'Empire dudic Antonin vn, ou selon Mercator 2, ans, plustost que nous n'auons faict. Mais i'ay opinion qu'il a eu esgard au téps de son adoption, dés lequel il prist le tiltre de la puissance Tribunaire, & non pas au trespas de son predecesseur, comme ont fait aussi les autres que nous auons alleguez cy desfus:pource que (comme a declaré Onufrius par plufieurs tefmoignages d'antiquité(le nőbre adiousté à la puissance Tribunaire és tiltres des Empereurs, signifioit le nombre des ans qu'ils auoient regné, ou gouuerné l'Empire Tant y-a que quand il ne l'auroit pris en ceste forte, qu'Onufrius semble tousiours l'auoir mieux rapporté à l'an 890, que Mercator à l'an 889. D'autant que Cenforinus telmoigne que le 2. Confulat de Pius & de Præ-

seus fut 100 ans deuant celuy d'Vlpius & Pontianus. ANTONIN comme tesmoigne Tertullian ne fut pas du tout bening enuers les Chrestions, mesment au commencement de son regne, ains les laissa tormenter, & persecuter affez cruellement par toute l'Afie. Encore qu'il fust en toutes autres choses, humain, gratieux, debonnaire enuers tous, entierement bon, cordial & aliené de toute tyrannie & cruauté; tellement que ny la cité de Rome, ny les citez & prouinces subjectes à icelle n'eurent oncques meilleur temps que souz luy. A cause dequoy les historiens l'ont comparé au Roy Numer. Ioint mesmement qu'il fut plus studieux de conseruer l'Empire en l'estat auquel il l'auoit receu, que de l'amplifier par nouuelles guerres: tellement qu'il ne receut aucune diminution ny augmentation fouz luy. D'autant qu'il alleguoit à l'exemple de Scipion, qu'il valoit beaucoup mieux conseruer vn citoyen, que perdre ou desfaire mille ennemis. Cependant il se rendit tel enuers tous les Rois, peuples & nations tant citranges que domestiques, qu'ils ne l'aimoient & reueroient point moins qu'ils le redoutoient; le respectant autant pour pere & patron, que pour seigneur. Tellement que tous les plus cllongnez & estranges le venoient faire iuge & arbitre de leurs differens. Finalement tout ce qui se peut dire d'vn bon & modeste Prince, a esté escrit de luy. Ly

any and brund porming to fumary

+ an horhemy

Jam Ken

				-		
Du Monde.	4267	De Iesas Chr	rift. 140	Empereurs.	23.2.	<u> </u>
Olympiade.	3 1	Papes.	11	De Rome.	891	

T. ÆLIVS ANTONINVS AVG. PIVS, pour la 2. fois Consul, auco B R V T-TIVS PRÆSEVS.

M. Annivs Vervs, & L. Ælivs Vervs, estans par l'Empereur Antonin adoptez pour fils ceste annce, receurent le nom & tiltre de Cesars. Iulius Capitolinus.

Galien, prince des Medecins, & de la medecine, les escrits duquel sont admirez de tous ceux qui sont prosession de ladicte science, pour l'auoir reduicte en methode meilleur que les autres n'auoient auparauant, florissoit souz l'Empereur Antonin, comme luy inesme tesmoigne. Ses contemporains surent Alexandre Grammarien, Grec Trosius, Aper, Pollio Telephus, Harpocration Ephession, Scaurie, Eutychius Proculus Grammariens Latins, Annius Marcus, Caninius Celes, Herodes Attique Orateurs Grecs, Fronto Gornelius Latin. Apollonius Chalcedonius, Sexte Cherronese neueu de Plutarque, Iunius Rusticus, Cinnia Catulle, Claudius Maximus, Philosophes excellens en la secte Stoique, & Claudius Seuerus en la Peripatique. Tous lesquels furent precepteurs & instituteurs de la ieunesse de Marc Antonin. Mais il s'adonna principalement à Fronto, & à Apollonius & Iunius rusticus A cause dequoyil se laissa instituer en la secte Stoique, & sy adonna plus qu'és autres: on racompte que ledict Apollonius sut telsement graue, que l'Empereur Antonin le voulant saire venir de la maison où il habitoit au Palais, pour luy donner le ieune Antonin à instituer, il luy respondit qu'il estoit plus conuenable que le disciple allast à son precepteur, qu'iceluy allast au disciple.

Du Monde.	4268	De Iesus Christ	. 141	Empereurs. 3
Olympiade.	4	Papes.	1	De Rome. 892

T. Antoninus Pius Aug. pour laz. fois Consul, auge M. Ælius Antoninus Cæsar.

FAVSTINA femme de l'Empereur Antonin mourut en la 3. année de l'Empire d'iceluy, laquelle il fit deifier & canoniser entre les Deesses. Iulius Capitolinus.

THELESPHORE, ayant receu tesmoin Eusebe liu. 4. de l'hist. Eccles. la couronne de martyre: & comme dist Onusrius le 6. iour de Ianuier (nonobstant qu'il tient que ce sur l'an 138. de nostre Seigneur) Higinius natif d'Athenes, qui auoit esté auparauant Philosophe, sut esseu pour gouverner l'Eglise Romaine apres luy. Laquelle charge on tient qu'il exerça environ l'espace de 4. ans, & s'en acquitta, au dire de plusieurs, assez sidelemet, neantmoins que la persecutió le sit retirer & cacher en des cauernes & cachettes, esquelles il escriuit une Epistre qui traiste de Dieu & de l'Incarnation de son sils. Car il estoit de ceux que le poète Mantuan escrit auoir habité és cachettes des sorests larges & amples.

Ivstin Philosophe chrestien & martyr, composa vn liure pour la desense des Chrestiens, qui fut presenté à l'Empereur Antonin. Eusebe.

Du Monde.	4269	De Iesus Christ. 142	Empereurs. 4
Olympiade.	230.Į.	Papes. 2	DeRome. 893

M. PÆDVCÆVS SYLLOGAS PRISCINVS, & T. BOENIVS SEVERVS, Confuls,

VALENTIN & Cerdon disciples de Simon, & de Saturnil, se transporterent souz le Pape Higinius à Rome pour y semer & publier leurs erreurs, desquels Cerdon ayant esté institué en la doctrine des Stoiciens affermoit, qu'il y auoit deux Dieux principes de toutes choses, l'vn des bonnes, l'autre des mauuaises. Item que Iesus Christ n'auoit esté engendré en la Vierge, qu'il n'estoit apparu realement en chair, ains seulement en fantosme. Rejettoit au reste le vieil Testament, & si nioit la resurrection.

Iustin Martir, Clemens Alexandrin, Irenee liu.2.3.4. Theodoret, Epiphanius liure 1. tome 3. Eusche. On tient aussi que Marius & les Colorbassens auoient vogue au mesme téps, lesquels suivoient mesmes opinions que les precedens, & en tenoient quelques autres particulieres.

Estant Antonin Empereur adoucy enuers les Chrestiens par les remonstrances de plusieurs saincts personnages de ce siecle, sit cesser la persecutió esmeuë à l'encotre d'eux, & à ceste fin enuoya lettres en Asie. Eusebe.

Du Monde.	4270	De Iesus Christ.	143	Empereurs.	5
Olympiade.	2	Papes.	3	De Rome.	894

L. Cuspius Ruffinus, & L. Statius Quadratus, Consuls.

Environ ce temps les Bretons d'Angleterre se rebellerent contre l'Empire Romain. A caufe dequoy l'Empereur Antonin leur fit faire la guerre par Lollius Vrbicus fon Lieutenant, qui obtint victoire d'eux: & fit vne autre grande muraille ou rempart, pour tenir les prouinces subjectes aux Romains en seureté contreux. Iulius Capitolinus.

HEROS esleu Eucsque d'Antioche tint le 6. lieu apres les Apostres en son Eglise, par

l'espace de 27.ans.

	Du Monde.	4271	De Iesus Christ.	144	Empereurs.	6	
· · ·	Olympiade.	3	Papes.	4	De Rome.	895	

C. Bellicivs Torquatus, & T. Claudius Atticus Hero D E s, Confuls.

L E different de la celebration de la feste de Pasques s'esment en ce temps en la ville de Laodiece en Asie, estimans les vns qu'il la falloit celebrer le 14, iour de la Lune à la mode des Iuifs, les autres non.

Du Monde. 4272	De Iesus Christ. 145	Empereurs. 7
Olympiade. 4	Papes. I	De Rome. 896

LOLLIANVS AVITVS, & C. GAVIVS MAXIMVS, Consuls.

PIVS premier du nom, natif de la ville d'Aquilee en Italie, fut apres le trespas d'Higinius faict pasteur de l'Eglise Romaine:laquelle il gouuerna l'espace de 11. ans, selon Eusebe en la Chronique; combien qu'il en escrit 15 en son hist. Ecclesiast. Damase, 19. ans, 4. mois, 3. iours. Onufrius adiouste 5. mois, 27. iours aux 11. precedens. Mais il refere son election au 142. de nostre Seigneur. Enquoy ie ne l'ose ensuiure, à cause que ie ne voy point que sa supputation soit fondee sur l'authorité d'aucun autheur ancien. L'on tient que ce Pius a ordonné, que le Pasque fust celebre le Dimanche suivant la reuelation saicte à vn sien compagnon, nommé Hermes: laquelle ordonnance toutes sois semble luy estre fauscement attribuee:pource qu'Eusebe tesmoigne, que Victor, qui sera cy apres Eucsque de Kome, aftermoit en la dispute qu'il eut aucc les Eglises d'Asie, pour la feste de Pasques, que S.Pierre & S.Paul l'auoient ainsi obserué, & fai& obseruer à Rome.

MARC 8. Eucsque d'Alexandrie commença à gouverner son Eglise, & y perseuera par

l'espace de 10. ans. Eusebe.

CASSIANVS aussi 17. Eucsque de Hierusalem presida 4. ans.

Du Monde.	4273	De Iesus Christ.	146	Empereurs.	8
Olympiade.	23I. I	Papes.	2	De Rome.	897

T. Antoninus Aug. Pius pour la 4. fois, & M. Ælius Antoninus CESAR pour 2. fois Consuls.

MESOMEDES Poète Lyrique, Tautus Berithius Philosophe Platonicien, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius, & Basilides Philosophes illustres estoient en bruit en ce fiecle:

siecle: lesquels on dict aussi auoir esté precepteurs de l'Empereur Verus. Eusebe.

O VTRE lesquels furent aussi en renom Vinidius Vetus, Saluius Valens, Volusius Metianus, Vlpius Marcellus & Iabolenus, Iurisconsultes. Du conseil & sçauoir desquels l'Empereur Antonin se seruoit à faire ses decisions de droict. Iulius Capitolinus.

Du Monde.	4274	De Iesus Christ.	147	Empereurs.	9
Olympiade	2	Papes.	3	De Rome.	898

SEX. ERVELYS CLARYS, pour la 2 fois Consul, auec CN. CLAVDIVS SE-VERYS,

S o v z lesquels Severus qui fur apres Empereur nasquir le 8. d'Auril, selon Ælius Spartianus; mais l'ila yescu (comme dict Dion) 69. ans, 7. mois, 15. iours, & soit decedé le 4. de Feurier, il faut ou qu'il soit né l'annee precedente, ou que ce Consulat soit transpôsé, &

qu'il ait vescu 9. mois 26. iours, outre les 64. ou 65. ans.

MARCIANIPATIF du pays du Pont, fils d'vn Euclque, estant chasse de son pere, pour quelque crime qu'il auoit commis, fen alla à Rome, où il fe fit disciple de Cerdon:les heresies duquel toutesfois il diuersissa de quelques opinions : car il constitua trois Dieux , le bon, le iuste, le mauuais; mais il faccordoit de la pluspart de ses autres heresses, non seulement auec ledict Cerdon, mais aussi auec celles des Gnostiques, de Valentin, & de Menander. Ses disciples furent Lucanus, Florinus, Blasto, Apelles, Photinus, Hermogenes, Basilitus Præpo, Pytho. Irenee, Epiphanius liu.1. tome 3.

Du Monde. A275	De Lesus Christ.	148	Empereurs.	10
Olympiede. 223	Papes.	4	De Rome.	899

M. VALERIUS LARGUS, & M. VALERIUS MESSALINUS, Consuls. L'EMPEREVR Antonin traictoit si doucement les Prouinces de son Empire, ne voulant pas qu'elles fusient foulces ny oppresses d'exactions extraordinaires, ny par leurs Gouverneurs, qu'elles ne furent iamais en sigrand aise ny opulence & assluence de bies que souz luy. Iulius Capitol.

M. ANTONINVS qui fut apres Empereur, espousa Faustine fille de l'Empereur Antonin, auce laquelle il receut la dignité de Tribun du peuple. Iulius Capitolinus.

Da Monde, 4176	Ds Isfus Christ	149	Emperours.	. II	·
Olympiade. 4	Papes.	5	De Rome.	900	

C. Belliciys Torquatys, & M. Salvivs Ivlianvs, tous deux

pour la 2. fois Confuls,

Les Maures ayans faict monttre de rebellion contre les Romains enuiron ce temps, furent tellemét menez par leurs gouuerneurs, que force leur fut d'enuoier demâder paix à l'Empereur: lequel Aussi non gueres loing de là reprima par ses Legars & Lieutenans les entreprinses & aggressions que les Germains & Daciens faisoient sur l'Empire, & les rebellions des Iuis, ansemble les esmotions qui s'estoient esleuces en Achaie & en Egypte. Iulius Capicolinus.

Du Monde.	4277	De Issus Chr	ift. 150	Empereurs.	12
Olympiade.	232.1.	Papes.	6	De Rome.	901

Ser. Cornelius Scipio Orphitus, & Q. Nonius Prescus, Confuls.

CRESCENS Philosophe de la secte Diogenique, ou Cynique, viuoit en ce temps: le-

quel estant quelque fois reprins de Iustin martyr de sa gloutonnie, & d'estre preuaricateur de la Philosophie, s'anima si fierement contre luy, qu'il fut en fin cause de luy faire receuoir la couronne de martyre. Eusebe.

D#	Monde.	4278	De IesusChrist.	151	Empereurs.	13
ob	mpiade.	2	Papes.	7	De Rome.	902

ROMVLVS GALLICANVS, & ANTISTIVS VETVS, Confuls.

ENVIRON ce temps Pharasimanes Roy d'Iberie vint visiter & saluer l'Empereur Antonin iusques à Rome, ayant en telle estime sa vertu, qu'elle eut plus de pouvoir de luy saire faire volontairement enuers luy, ce qu'il n'auoit voulu ne pour prieres ne pour presens, à l'Empereur Adrian. Auquel temps aussi le Roy des Parthes qu'on appelloit Vologeses, s'estant jetté en façon d'ennemy dedans l'Armenie, s'en departit par la vertu d'une seule lettre, que le dit Antonin luy escriuit. L'authorité duquel eutencore tel pouvoir enuers les Ladiens ou Laziens de la Colchide, qu'ils receurent un Roy Pacorus de sa main, qu'il leur donna. Iulius Capitolinus.

M A X I M V s tint le siege Episcopal de Hierusalem quatre ans apres Publius, qui l'auoit

feulement tenu vn an.

754

Du Monde.	4279	De Iesus Chri	ft. 152	Empereurs.	14	***
Olympiade.	3	Papes.	8	De Rome.	903	

SEX. QVINCTILIVS GORDIANVS, & SEX. QVINCTILIVS MAXI-MVS, Confuls.

LA coustume de celebrer entre les Chrestiens la memoire des Sainces, qui auoient soussert martyre, & de faire tous les ans des assemblees solemnelles sur leurs sepulchres, semble (comme on congnoist par les escrits des anciens) auoir pris son commencement en ce temps.

Du Monde	4286	De Iesus Christ.	153	2	Empereur.	15
Olympiade.	4	Papes.	9		De Rome.	904

SEX. ACILIVS GLABRIO, & C. VALERIVS OMOLVS VERIA-

Prolomer natif d'Egypte, prince des Astrologues, florissoit en ce temps : lequel a esté le premier qui a le plus doctement & diligemment expliqué les demonstrations de l'Astrologie en la Grece, & demonstré plus clairement les instruments inuentez par Hipparchus.

Du Monde.	4281	De IesusChrist.	154	Empereur.	16
Olympiade.	233. I	Papes.	10	De Rome.	905

BRVTTIVS PRESENS pourla 2. fois Conful, auec M. ANTONIVS RVF-

Envir non ce temps l'Empereur Antonin enuoia secours aux Olbiopolitains contre les Tauroscythes au pais du Pont, par le moyen duquel les Tauroscythes furent vaineus, & contrains de receuoir tel accord que les autres leur voulurent donner.

Avovel temps aussi Rimetalces estoit Roy du Bosphore. Iulius Capitolinus. Avovel temps aussi Rimetalces estoit Roy du Bosphore. Iulius Capitolinus. Avovel temps aussi Rimetalces estoit Roy du Bosphore. Iulius Capitolinus.

Du Monde.	4282	De Iesus Christ.	155	Empereur.	17
Olympiade.	2	Papes.	II	De Rome.	906
	: 3				L. ÆLIVS

ELIVS AVRELIVS CESAR, qui fut cyapres Empereur, & SEXTI LIVS LATERANVS, Confuls.

CELADIO successeur de Marius au siege Episcopal de l'Eglise d'Alexandrie, presida

Du Monde.	4283	De Iefus Christ.	156	Empereurs.	18
Olympiade.	3	Papes.	I	De Rome.	907

C. IVLIVS SEVERVS, & M. RVFFINVS SABINIANVS, Consuls. Pivs apresauoir gounerné l'eglise Romaine xj. ans, tesmoin Eusebe en sa Chronique fut martyrisé pour le nom de nostre Seigneur: & Anicetus natif de Syrie, mis en son lieu, lequel gouuerna (tesmoin Nicephore liu. 3. ch.25.) l'Eglise Romaine, vacquant soigneusement au ministere de la parole de Dieu, l'espace, comme escrit aussi Eusebe en son hist. Eccles. d'enuiron xj.ans, ausquels d'autres adioustent 3.0u 4.mois. Mais Onufrius en retranche 3. de 10. qu'il luy donne. Tant y a que tous tiennent qu'il a vescu souz l'Empereur Antonin. On luy attribue, comme à ses predecesseurs, ses costitutions, qui sont presque les mesmes qu'on auoit attribuees à Anacletus, touchant la cheuelure de la perruque & de la barbe des Prestres, & la consecration des Eucsques : lesquelles ordonnances ils disent auoir esté puis apres confermees par le Concile de Nicce.

V n E femme nommee Marcellina , fuiuant l'herefie de Carpocrates, vint en ce temps à Rome, où elle empoisonna plusieurs de son venin : les sectateurs de laquelle-fappelloient

Gnostiques. Irenee liu, 1. ch.24.

C A S S I A N V S fur le 21. Eucsque de Hierusalem, apres Iulianus, qui presida 2.ans. Epiphanius routesfois tient , que Caffianus fut fuccesseur de Marcus,& predecesseur de Publius, & Maximus deuant Marius.

Du monde.	4284	De Iesus Christ.	156	Empereurs.	19
Olympiade.	4	Papes.	2	De Rome.	908

M. CEIONIUS SILVANUS, & C. SERIUS AUGURINUS, Consuls.

Environ la 19. annee de l'Empire d'Antonin (selon que recite Epiphanius liu. 1. tome 1. contre les heresies, encore qu'Eusebe escriue que ce fut long temps depuis l'heresie des Cataphrygiens, dicte aussi des Montanistes, & Pepuziens, prit sa naissance au pais de Phrygic, par vn nommé Montanus, qui en fut autheur, qui se disoit estre le paraclet ou S. Esprit. Et pour plus facilement attirer les hommes à ses erreurs, il adioignit à sa compaguie deux femmes insensees, à sçauoir Priscilla, & Maximilla, qu'il nommoit ses propheteresses. Et puis trouua maniere d'attirer encore autres coplices & officiers, qui publiciet & faisoient valoir ses resucries, à sçauoir Theodote, Themiston, Artemon, Alexandre. Entre autres erreurs on reprochoit audit Montanus, qu'il auoit le premier imposé des loix de ieusner: leurs autres opinions sont recitees par Eusebe, Philastrius, Theodoret, Epiphanius, & Nicephore, qui tesmoignent qu'elles furent anciennement refutees par plusieurs saincts personnages ; comme Apollonius, Apollinaris, Miltiades, Scrapio, Circnius, Alcibiades, Caius Aurelius, Publius Zolicus: & que les Pepuziens dicts aussi Quintilians ou Priscillians, & Artolyrites prindrent leur racine des Montanistes : enseignans toutesfois celà de particulier, que la ville de Pepuza, qui est entre la Galatie,& Cappadocie, estoit la pure Hierusalem, & permettans aux semmes d'exercer l'office de Ministres en leurs Eglises.

Du Monde.	4285	De Iesus Christ.	158	Empereurs.	20
Olympiade.	234.1.	Papes.	3	De Rome.	909

BARBALVS, & REGVLVS, Consuls.

IVLIANVS 22. Eucsque de Hierusalem presida vn an, & eut pour successeur Symmachus, qui dura femblablement vn an : comme aussi fit le successeur d'iceluy nomé Caius, ou Chaius. Epiphanius toutesfois liu.2. tome 2. contre les heresies tient que Iulianus fut 756

# Premiere partie

sculement insques à la 10. annce de l'Empereur Antonin, & que son successeur fut Gaianus deuant Symmachus.

Du Monde.	4286	De Iesus Christ.	159	Empereurs.	2.1	
Olympiade.	2	Papes.	4	De Rome,	910	

Q. FLAVIVS TERTVILVS, & LICINIVS SACERDOS, Confuls.

	24	- 0	De Je Gre Chuil	760	1	
DN	Monde.	4287	De IesusChrist.	160	Empereurs.	2.2
ol	mpiade.	3	Papes.	5	De Rome.	911

PLANTINS QVINCTILLUS, & STATINS PRISCUS, Confuls.

Sovz l'Empereur Antonin viuoit & florissoit Iustin Historiographe, qui reduisit l'histoire vniuerselle de Trogus Pompeius, saquelle il dedia à iceluy Empereur.

Du Monde. 4288	De Iesus Christ.	161	Empereurs.	23	
Olympiade. 4	Papes.	6	De Rome.	912	

T. VIBIUS BARUS, & APP. ANNIUS BRADUA, Confuls.

I v L t A N v s 25. Euclque de Hierulalem, luccesseur de Gaius, presida 5: ans. Epiphanius toutes fois tient que Gaius vint iusques à la 8. année de l'Empire de M. Aurele.

Du Monde.	4289	De Iesus Chr	ist. 162	Empereurs.	I
Olympiade.	235. I	Papes.	7	De Rome.	913

M. ÆLIVS AVRELIVS CESAR pourla 3. fois, & L. ÆLIVS AVRELIVS CE-

s A R pour la 2. fois, Consuls.

Le sovels aussi apres le trespas d'Antoninus Pius, qui mourut ceste annee le 7. iour de Mars, duquel ils auoient esté designez heritiers & successeurs, entrerent ensemble en possession du gouvernement de l'Empire Romain, qui fut la premiere fois qu'on le vit gouuerner de puissance esgale par deux Empereurs Augustes: combien que l'Empire de l'vn,à sçauoir de L. Ælius, qui estoit frere & gendre de l'autre, ne dura si longuement, car il mourut au bout des vaze ans. Mais M. Aurele regna 19. ans, & 10. ou 11. iours, selon que tesmoignent Dion, Theophilus, Alexandrinus, Tertullian, Iulius Capitolinus. Lesquels aussi recitent auec Iulius Capitolinus, Eutrope, & Sext. Russus que la Republique Romaine ne fut iamais gouvernee par Empereur de plus grande saincteté de vie, tellement qu'il fut plus facile de l'admirer que de le louër: d'autant qu'il fut vray Philosophe, non seulement de vie, mais aussi d'estude & d'erudition. Pource qu'il ne s'adonna pas à sçauoir & entendre les preceptes & documens de la Philosophie, sinon que pour regler & former les mœurs & les actions de la vie lelon iceux, parquoy lon palais & la cour lemble tout le temps qu'il vescut plustost une eschole de Philosophie & de bones mœurs, qu'une maison d'Empereur. Combien qu'il fut auec celà si excellent en l'art militaire, qu'on estima ce dit Sext.Ruffus que s'il n'eust esté né en ce siecle, que l'Empire Romain eust esté fans doubte accablé & ruiné fouz les aggreffions des Barbares. Tous outre-plus conuiennent qu'il descendoit en ligne paternelle du Roy Numa, & en maternelle d'vn Roy Salentinus Malennius fils d'Asummus, qui auoit fondé la ville de Lupies.

S. Polycarque Euesque de Smyrne, disciple de S. Iean l'Euangeliste arriua souz le Pape Anycete à Rome, & confera auec luy du discord qui estoit lors entre les Eglises, touchant le temps auquel on debuoit celebrer la feste de Pasques. Et pource qu'ils ne peurent tomber d'accord en ce poinct, nonobstant que ce fust sans aucune inimitié ou dissension, ils conuindrét ensemble, qu'vne chacune Eglise garderoit la coustume qu'elle auoit en celà, auec telle condition que l'vnion des Eglises & Pasteurs n'en seroit rompuë: pource qu'il n'estoit pas raisonnable que pour la disserence d'vne ceremonie, l'vnion de la foy sust diuisee. On tient que pendant le seiour que Polycarpe sit à Rome, il combattit vertueusement contre les heretiques, Valentinians, Marcionistes, & Cerdonistes: tellemét

qu'i

Digitized by Google

+ en fomaire

qu'il conucrtit plusieurs qui estoient infectez de leurs heresies par sa predication, & les ramena à la droicte doctrine. Irence, Eusebe liu. 3. ch. 24. de l'hist. Eccles. Au demeurant, combien que l'accord sut ainsi arresté entre Polycarpe & Anicete, neantmoins les Euesques de Rome qui sont venus & depuis principalement Victor, ne se sont peutenir de tousiours remuer la matiere susdicte, iusques à ce qu'ils ont obtenu à leur intention.

Du Monde.	4290	De Iesus Christ.	163	Empereurs.	2
Olympiade.	2	Papes.	8	De Rome.	914

Q. IVNIVS RVSTICVS, & VETTIVS AQVILINVS, Consuls.

La ville dicte auiourd'huy Ruffach, anciennement Rubeacum, au pays d'Alsatie, fut ce-

ste année fondec par les Romains. Munster.

L'EMPEREVR M. Aurele, fut tant addonné aux sciences & à l'estude de la Philosophie, qu'il ne desdaignoit de frequenter les Escholes, & d'assister aux lectures des Philosophes, nommément de Sextus Cherronesus, neueu de Plutarque, & d'Hermogenes, qui estoient lors en grande estime: encore qu'il fut plus addonné aux Stoiciens, tellement que le surnom de Philosophe luy en demeura. Iul. Capitolinus, Dion.

Du Monde.	4291	De Iesus Chri	ft. 164		Empereurs.	3
Olympiade.	3	Papes.	9	1	De Rome.	915

L. PAPIRIUS ÆLIANUS, & IUNIUS PASTOR, Confuls.

Vologes es es Roy des Parthes, commença guerre ceste annee (à laquelle il sessioit la disposé dés le temps d'Antoninus) aux Romains, qui dura 4 ans, au commencement desquels il dessit vne grande partie de leurs armees auec le Capitaine d'icelle nommé Atidius Cornelianus, qui estoit grand Gouuerneur de Syrie. Au moyen dequoy il entra dedans la Syrie auec vne grande puissance. Qui sut cause que M. Aurele enuoya son frere L. Aurelius en Orient pour conduire ceste guerre: d'autant que les affaires requieret qu'il demeurast suy-mésme à Rome. De laquelle il se deschargea sur ses Lieutenans Marcus Cassius, Auidius Bassus, Statius Priscus, & Marius Verus, par lesquels Vologeses sut vaincu, & si bien méné, qu'ils le chasserent iusques en la ville de Seleucie, & de Ctesiphonte, lesquelles ils prindrent & brusserent. Et puis paruindrent de là iusques au pays de Medie & de Babylone: mais l'Armenie sut reduitte & subiuguee par Statius Priscus, à laquelle aussi il donna vn Roy, à l'occasion dequoy L. Verus se sit surnommer Armenique, Parthique, & Medique, Iulius Capit. Eutrope, Zonare.

JI Du Monde. 4292	De Iesus Christ. 1	165	Empereurs.	4
Olympiade. 4.	Papes.	10	De Rome.	916
C. IVLIVS MACRI	nvs, & L. Co	RNELIV	s. Celsvs, C	onfuls.
C. IVLIVS MACRI	NVS, & L. Co		Empereurs.	onfuls.

LA ABRIYSO PUDENS, M. GAVIVE ORPHITVS, Confuls.

A vitemps desquels, plusieurs nations de la Germanie comme les Marcomans & Cattiens, s'esseurent & prindrent les armes contre les Romains, entrans auec vne armee dedas la Rhetie. A cause dequoy Ausidius Victorinus fut enuoié contre-eux, auec armee par l'Empereur accompagné de plusieurs autres Capitaines: Qui ne firent quasi autre chose par plusieurs annecs que pater à l'essort des Barbares, attendant que la guerre d'Orient sust totalement mise à sin. Iul. Capitolinus.

CAPITO 26. Eucsque de Hierusalem, successeur de Iulianus, presida 3. ans.

EGESIPPE Hebrieu de nation & Historiographe, lequel a escrit de la guerre des Iuiss come Iosephe, florissoit en ce téps, & vint à Rome souz le Pape Anicete, où il demeura iusques au temps d'Eleuthere. Eusebe li.4. de l'hist. Eccl. Ses contemporains furent Bardesanes de Mesopotamie, Rhodo d'Asie, Musanus, & Modestus, personnages de grand sçauoir & pieté, qui resuterent fort viuement les heresses de Marcion, nommément Modestus, lequel Eusebe afferme auoir esté le second auec Irenee qui ont touché plus au vif, & manifesté les erreurs & fallaces dudit Marcion.

Du monde.	4294	De Iesus Christ.	167	Empereurs.	6
Olympiade.	2	Papes.	I	De Rome.	918

SERVILIVE PUDENS, & L. FUFIDIVE POLLIO, Confuls.

Sovz lesquels Commodus Antoninus fils de l'Empereur M. Aurele sut declaré Cesar par son pere, encore qu'il sust fort ieune. Elius Lampridius.

Las Bretons de la grande Bretagne se rebellerent en ce temps contre les Romains. A

cause dequoy Calphurnius Agricola sut enuoyé à l'encontre d'eux.

V N nommé Peregrin Philosophe, se jetta publiquement, & brussa dedans vn seu en la ville de Pise, par vne surieuse & sotte ostentation. Eusebe.

Du Monde. 4295	De Iesus Chi	rist. 168	Empereurs.	7	
Olympiade, 3	Papes.	2.	De Rome.	919	

L. Avrelivs Vervs Avg. pour la 3. fois Consul, auec T. Vividivs

ESTANT la guerre Parthique appaisee, L. Verus institua Marcus Cassius grand gouuerneur de Syrie, & puis s'en retourna à Rome, s.ans apres qu'elle eut esté commencee, où il triompha, auec M. Aurelius de la dessaicte des Parthes, selon que Iulius Capitolinus recite: combien que Cassiodore refere cecy au Consulat de Pudens, & Orsitus. Tant y-a que Verus estant de retour à Rome, le Senat luy donna & M. Aurelius le surnom de pere de le patrie: qui fut lors que la guerre Marcommanique commença contre les Marcomans peuples de Germanie, laquelle auoit esté suspendue & delayee insques à la fin de celle d'Orient par la prudence des Capitaines, asin qu'on eust plus de moyen de vacquer à icelle. D'autant qu'elle sembla de telle importance, qu'il fut trouué bon que les deux Empereurs prissent la conduicte d'icelle ensemble. Dion, Iulius Capitolinus, Eutrope.

ATHENEV S Grammarien, qui a escrit le liure des Dipnosophistes, qui semble estre vn autre Pline Grec, slorissoit au temps de l'Empereur M. Aurele, auec Fronto Rhetoricien

& Orateur renommé, qui fut precepteur de Commodus. Suidas.

Soter an natified Campagne en Italie receut apres le trespas d'Anicetus, le gouvernement de l'Eglise Romaine, souz l'Empereur M. Aurele, tesmoin Eusebe; selo lequel il dura audict gouvernement l'espace d'environ 8. ans. On luy attribue des constitutions & ordonnances ainsi qu'à ses predecesseurs: comme celle qui commande aux Nonnains de porter voiles sur leurs testes, & leur defend de toucher les ornemens sacrez, comme calices, patenes, corporaux, & autres choses semblables. Aussi de ne mettre l'encens dedans l'encensoir quand on sacrissera, ny d'encenser parmy le Temple ou à l'entour des Autels. Dauantage que nul Prestre ne celebre la Messe, qu'il n'y ait pour le moins deux personnes presentes auec luy, tellement qu'il face le tiers.

ENCORE que l'Empereur Marcus fust assez debonnaire & benin, si est-ce qu'il commença enuiron ce temps vne cruelle persecution par tout son Empiré contre les Chrestiens au moyen de ses edicts: durant laquelle y eut vne infinité de sang espandu pour le nom de Iesus Christ, tant és Gaules, qu'en l'Asse; où Polycarpe Euesque de Smyrne qui estoit disciple des Apostres, estant fort aagé, & ayant seruy à l'Eglise l'espace de 70, ans où plus, sut brusse tout vif, & Iustin pareillement surnommé Martyr, receut couronne de Martyre auec Pionius: & en la gaule Iustus Euesque de Vienne, Photin Buesque de Lion, accompaignez d'Attalus, de Velius Epagatus, & de Blandina, & de plusieurs autres, souf-frirent fort constament pour la mesine querelle, Mais de leur sang la religion Chrestienne

arrousec

arrousee prenoit plus forte racine, & croissoit d'auantage, moyennant aussi la doctrine & bon exemple des sainets & excellens personnages, mesmeent des disciples des Apostres qui viuoient encore pour lors. Eusebe en sa Chronique, & en son hist. Eccles.

Du Monde.	4296	1	De Iesus Christ.	169	1	Empereurs.	8
Olympiade.	4	1	Papes.	3		De Rome,	920

L. VETTIVS OU VETȚITVS PAVLVS, & T. IVNIVS MONTANVS,

V n e pestilence suruenuë en la cité de Rome,retarda les deux Empereurs de partir,qui estoient preparez pour aller à la guerre contre les Marcomans. Laquelle pestilence auoit esté apportee de l'Orient. Cependant la guerre Marcommanique causa vne telle crainte aux Romains, que les Empereurs firent purger & expier la cité de Rome par plusieurs nouvelles ceremonies & sacrifices, en intention d'appaiser l'ire des Dieux contre les Romains.

A GRIPPIN VS ou Agrippa, 10. Euesque d'Alexadrie, gouverna son Eglise douze ans. Auquel temps aussi Maximus fut esseu apres Capito pour pasteur de l'Eglise de Hierusalem, laquelle il gouuerna 3. ans.

 Du Monde.	4266	De Iesus Christ.	170	Empereurs.	9	
Olympiade.	237.1.	Papes.	4	De Rome.	921	

Sosivs Priscvs, & Q. CELIVS APOLLINARIS, Consuls. Environ cetemps Furius Victorinus, grand Maistre du Palais Imperial, faisant la guerre aux Marcomans, fut auec la moitié de son armee taillé en pieces par eux, tesmoin Iulius Capitolinus. Auquel temps aussi semble estre aduenu ce que Dion escrit, que les Celtes d'outre le Rhin, par lesquels il entend les bas Alemans (car il dict qu'on appelloit feulement les Germains ceux qui habitoient les hauts pays de Germanie) fortans de leurs pays en grande multitude vindrent courir jusques dedans l'Italie: où ils firent de grands dommages aux Romains. Qui fut cause que les Empereurs enuoierent contre-eux Clau. Pompeianus, & P. Ælius Pertinax, lequel fut cy apres Empereur, qui se porterent si vertucusement en ceste charge, qu'ils rechasserent honteusement l'ennemy en son pays apres l'auoir deffaict en vne grosse bataille, où furent mises à mort plusieurs femmes combatans toutes armees auec leurs hommes, les corps desquelles furent trouuces entre les morts. Et pource que Iulius Capitolinus en la vie dudit Pertinax, dit qu'il deliura par sa vaillance les Rheties & le Norie de l'oppression des ennemis, en faueur dequoy il fut designé Consul par l'Empereur M. Aurele, il nous a semblé que celà se fit en la mesme guerre dont a parlé Dion: à laquelle ie refere pareillement ce qu'Ælius Spartianus en la vie de Didius Iulianus qui fut encore cy apres Empereur, racompte qu'iceluy estant Gouuerneur & Lieutenant pour l'Empereur en la Gaule Belgique, vainquit & repoussales Chanciens, peuples habitans aupres de la riuiere d'Elbe, qui estoiet venu courir iusques dedans sa prouince. En faueur dequoy il merita le Consulat qu'il luy fut permis d'exercer aucc Pertinax. Or combien qu'Onufrius ait estimé qu'ils furent du nombre des Consuls extraordinaires en la derniere annee de l'Empereur M. Aurele, si est-ce qu'il y a bien apparence qu'ils le furent plusieurs annees auparauant. D'autant que Iulius Capitolinus declare expressément, que Pertinax fut apres la mort de Cassius qui se voulut cy apres faire Empereur en Syrie, reuocqué d'icelle, & enuoié à la garde des limites du Danube. Après la quelle charge il fut encore faict gouverneur des deux Mœsses, & depuis aussi de la Dacie. Où il se comporta si vertueusement, qu'il merita de paruenir au gouvernement de la Syrie: le tout apres qu'il eut esté Consul & deuant le trespas de l'Empereur M. Aurele. De ces tesmoignages cy, signamment de celuy de Dion, se cognoist qu'il n'estoit encore en ce siecle cyaucune mention des François ny des Alemans. Mais plustost ceste diftinction qu'il nous donne des peuples de la Germanie en Celtes & en Germains, nous fff ij

760

## Premiere partie

deux noms-là, lesquels furent possible changez cy apres en François & en Allemans.

A SIANVS Eucsque de Sardis en Asie, presenta vne apologie pour les Chrestiens à

l'Empereur Antonin. Eusebe.

THEOPHILE 7. Euclque d'Antioche fut ordonné ceste annee, & presida 8. ans. Les escrits qu'ils a laissez apres sa mort, rédent tesmoignage suffisant qu'il a esté doüé de grads & excellés dons de Dieu. Cobien toutesfois qu'il semble auoir vacillé en quelques poin ets de la doctrine Chrestienne.

Du Monde.	4298	De Iesus Christ.	171	Empereurs.	10
Olympiade.	2	Papes.	5	De Rome.	922

M. AVRELIVS SEVERVS CETHEGVS, & L. IVLIVS CLARVS, Consuls.

LES Marcomans, qui habitoient (comme on estime) lors le païs de Boëme, assiste des s'azigiens & d'aucuns autres peuples demeurans de-là le Danube où il est appellé Ister, s'aggrandissans tousiours par les victoires qu'ils obtenoient sur les Romains, & sur leurs voisius qu'ils auoient chasses de leur païs, mesmement qu'ils venoient courir sans crainte iusques és Pannonies & en l'Illyrie, firent partir les deux Empereurs tous ensemble pour aller contr'eux. Ce qui eut telle efficace, que le seul bruit de leur venue, encore qu'ils ne susfent arriuez que iusques à la ville d'Aquilee, sit rebrousser chemin à plusieurs des Rois de leurs ennemis auec leurs peuples en leur païs. Et que les autres, asin de refaire facilement leur paix, massacrerent les autheurs qui les auoient embarquez en ceste guerre, enuoyans demander pardon de leur faute, ensemble aussi que les Quades, estant leur Roy mort, se sous mander pardon de leur faute, ensemble aussi que les Quades, estant leur Roy mort, se sous mirent à ne receuoir aucun autre Roy que celuy qui leur seroit nommé par les Empereurs. Ce qui n'empescha toutes sois qu'ils ne passasser d'Italie. Tellement qu'ils paruindrent en l'Illyrie & en la Pannonie, d'où ils ne partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser partirent qu'ils ne les eussent pacifices & misser pacifices & misser pacifices & misser pacifices & misser pacifices à la leur pacifices & misser pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de leur pacifices de l

mises en estat de seureté. Iulius Capitol. Dion. X

TATIAN v s d'Assyrie, homme de grand sçauoir és sciences Grecques, leut premierement l'art d'oratoire publiquement à Rome:& puis fut instruict en la religion Chrestienne par lustin Martyr, qui le fit si bien verser en la lecture des Euangiles, qu'il redigea les quatre en vn volume, qu'il appella l'Harmonie Euangelique. Et composa outre celà vne oraifon fort elegante (qui fe lit encore auiourd'huy) côtre les Gentils, qu'il appelle Grees, pour la defense de la religion Chrestienne. Mais apres que Iustin fut decedé, il s'en retourna de Rome en Orient,où il se precipita en des opinions damnables , qui estoient en partiéfrippees & ramassees de plusieurs autres heresies, comme des Gnostiques, Valentiniés, Marcionistes & de Saturnin; en partie procedecs de son propre creu. Entre lesquelles, ceste proposition fut sienne, qu'Àdam estoit damné perpetuellement à cause de son offense. Et que c'estoit peché de manger d'aucune chair de quelque animal que ce fust. De forte que ceux de sa secte ne mangeoient d'aucune viande qui cust eu ame,& ne beuuoiet de vin. A cause dequoy vne partie de ceux qui en sirent prosession, se couurans d'vn nom honneste,& plein de modestie (toutesfois excogité pour auec plus grande licence se desborder en vices & ordures)se firent appeller Eucratites, c'est à dire, Gens d'abstinence, qui adiousterent encor au comble de leurs erreurs, la condamnation du mariage, qu'ils disoient estre institution diabolique. Au pardessus de ce Tatianus, & de ses Eucratites, sourdirent encor apres d'autres rameaux de sectes: dont l'vne fut dicte des Hydroparastates, pource que les sectateurs d'icelle presentoient de l'eau au lieu du vin en celebrant la Cene: Et des Seueriens, à cause d'vn Seuerus qui en fut autheur: lequel toutesfois auoit d'autres interpretations particulieres de l'escriture que Tatien. Car il rejettoit les escrits de fain& Paul,& entretenoit vne certaine fille, nommee Philumena, laquelle il disoit estre diuinement inspiree,& auoir coustume de l'aduertir par diuinations & presages. Leurs opinions au reste sont recitees & refutees par Tertullian, Irence liu.3. & 4. Clement liu. des Stromates, Eusebe, Epiphanius liu.1.tome 3 Theodoret.

Du

+ et de la moranie

Liposopo yun jalinghi Jogannia I Sit Canha paren Sinhai ar lahuarung funger Sinhai ar lahuarung funger Sinhai ar lahuarung funger Sinhai ar lahuarung funger Singampat gan baruni psi of Sugampat yan baruni psi of opsoming obaytatung mulah miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungin miner veruna fungian miner veruna fungian miner veruna fungia L. SEPTIMIVS SEVERVS, pour la 2. fois Consul, auec HEREMNIANVS, ou sclond'autres T. TITIENVS SERENVS, & C. SCOEDIVS NATTA PINARIANVS.

A v temps desquels les Empereurs reprenans le chemin d'Italie à leur retour d'Illyrie, L. Ælius Verus mourut, ou d'vne apoplexie, ou de poison qu'on estime luy auoir esté donné par M. Aurele à cause de sa mauuaise vie, ou par Faustine séme d'iceluy, l'an xj. de so regne, demeurant M. Aurelius seul possesseur de l'Empire : comme vnanimement ont escrit Iulius Capitolinus, Eutropius, Sex. Aurelius, Cassiodorus & Zonare: le consentement desquels a plus de poids enuers moy, que l'authorité d'Onusrius, qui estime que Lucius mourut la 9. annce de son regne: ce qui conuient aussi mieux à l'aage qu'on dict qu'il a vescu 42. ans.

ANTONIN 28. Euesque de Hierusalem, successeur de Maximus, presida 4.ans. Epiphanius toutesfois liu. 2. tome 2. contre les heresies, afferme que Maximus vint iusques à

la 16. annee de l'Empereur Antonin.

PANÆTIVS natif de Crete, homme fort eloquent, estoit en bruit en ce temps: & le poëte Oppianus semblablement natif de Cilicie, qui a fort doctement escrit des poissons, ce qu'il nomme Halieutique. Eusebe. Leur contéporain fut Sezuola Iurisconsulte sort renommé, duquel l'Empereur se seruit en ses decisions de droict. Iulius Capitolinus.

DENIS Euesque de Corinthe, homme de fort grand sçauoir, & d'vne singuliere si delité, & dexterité à gouverner le troupeau qu'il auoit en charge, comme celuy qui estoit excellemment garny de tous les dons du S. Esprit, dignes d'vn bon Euesque, florissoit en ce temps, auquel il escriuit plusieurs sainctes & doctes Epistres, qu'Eusebe appelloit Catholiques, pource possible qu'on les lisoit ordinairement és Eglises. Quelques-vns, qui cognoissent bien que les liures de la hierarchie ne conviennent point bien à Denis l'Areopagite, estiment qu'on les peut attribuer à cestuy-cy. Mais puis que ce liure parle de l'estat des Moynes, qui n'estoit encore introduict en ce siecle, & qu'Eusebe ny S. Hierosme n'en sont mention entre ses escrits, on le doit rapporter à quelque autre qui ait esté depuis.

Du Monde.	4300	De Iesus Christ.	173	Empereurs.	Ì 2
Olympiade.	4	Papes.	7 .	De Rome.	924

CLAVDIVS MAXIMVS, & C'ORNELIVS SCIPIO ORFITVS, Consuls. Av temps desquels Commodus sils de l'Empereur M. Aurele, receut (tesmoin Ælius Lampridius) le surnom de Germanique: dequoy toutes sois il ne declare point la cause. Mais il se peut faire que le Senat pour plus gratisser le pere d'auoir heureusement appaisé la guerre Germanique, donna le surnom de Germanique au sils aussi bien qu'au pere

CEPENDANT il est certain que les Marcomans, Marisciens, Hermunduriens, Sarmates, Latringiens, Burcohiens, Iazigiens, Quades, Vvandales & Sueues, auec les Alains, Pencines, Roxolans, Bastarnes, ensemble les autres nations qui habitoient depuis les frontieres de l'Illyrie iusques au Rhin, comme ceux qu'on appelloit Sosibes, Victonales, Sicobotes, & tout aussi tost que les deux Empereurs s'en furent retournez en Italie (comme s'ils eussient opinion qu'ils n'en deussient iamais plus reuenir) se mirent de complot faict à remuer mesnage toutes ensemble contre les Romains plus effrenément & surieussement qu'auparauant, & à leur tailler de la besoigne plus difficile & plus dangereuse que la premiere. Car Iulius Capitolinus & Eutrope disent, que la guerre, qu'ils commencerent dura trois ans: & sur d'aurant plus perilleuse, que la pluspart des legions Romaines estoient peries d'une pestilence qui auoit couru par tout l'Empire Romain depuis la guerre Parthique: & ne les pouvoit-on pas aisément remplire & suppleer de sol-

dats domestiques:tellement qu'on l'accompara aux anciennes guerres Puniques. A cause dequoy l'Empereur sut contrainct de se seruir en icelle de serfz, de gladiateurs, & de soldats estrangers, comme Germains & Dalmatiens. Mesmement aussi d'en prendre luymesme la conduicte, & de se transporter en la ville de Carunte à ceste fin.

IRENEE fut, selon le tesmoignage d'aucuns, ordonné Euesque de Lion, apres le trespas de Photinus, l'an treziesme de l'Empire de Marc Aurele: mais il sut en plus grand bruit

cy apres.

**7**62

V N E femme nommee Felicité, receut auec 7. fils qu'elle auoit, la couronne de Martyre à Rome, & Concordius Prestre à Spolet.

Du Monde.	4301	De Iesus Christ.	174	Empereurs.	13	
Olympiade.	238. 1	Papes.	8	De Rome.	925	

M. AVRELIVS SEVERVS pour la 2. fois Consul, aucc T. CLAVDIVS POM-

PEIAN vs, qui estoit gendre de l'Émpereur.

L'EMPEREVR ayant commencé la guerre à ses ennemis, les chassa premieremet auec grande dissiculté des Pannonies, les deliurant de la seruitude d'iceux, & puis dessit l'armee des Marcomans au passage du Danube: au moyen dequoy il recouura d'eux le butin qu'ils auoient faict sur les prouinces Romaines, lequel il leur restitua. En ce faict toutesfois on tient qu'il perdit grand nombre de ses plus vaillans soldats & Capitaines, ausquels

il crigea des statues en memoire de leur vertu.

CEPENDANT les autres prouinces de l'Empire ne furent pas moins troublees de tumultes, seditions & rebellions. Car en Egypte s'esseua vne faction de soldats nommez Bucoliens ou Bucoliciens, de laquelle furent autheurs vn certain Prestre & vn Isidore (qu'on
estime auoir esté le plus fort & robuste de tous les hommes de son temps) lesquels s'attaquerent de si rude façon aux Legions Romaines qui gardoient l'Egypte, qu'ils les dessirent. Au moyen dequoy ils se sussent sais de la cité d'Alexandrie, si Auidius Cassius
grand gouverneur de Syrie ne sust surenu, lequel toutes sois ne les osa oncques attaquer
en bataille rangee: mais les ayant mis en querelle les vns avec les autres, obtint en sin victoire d'eux par eux-messines.

Lors aussi les Maures vindrent courir & rauager les Espagnes, mais ils furent en peu de temps rompus & dessaicts par les Legats & Lieutenans de l'Empereur. Comme furent aussi les Bretons d'Angleterre, qui se voulurent de mesme sorte esseuer contre leurs gou-

uerneurs. Iulius Capitolinus, Dion.

I L se trouve toutesfois des autheurs qui rapportent le tumulte des Maures à la so. année de l'Empereur Marc Aurele.

L'HERESIE de Montanus & des Cataphrygiens l'esseua en ce temps, selon Eusebe.

BARDEZANES homme fort docte, & cloquent en la langue Syriaque, escriuit en ce temps fort doctement contre Marcion & autres heretiques, encor qu'il fust aucunement infecté de l'heresse Valentinienne. Eusebe.

Du Monde.	4302	De Iesus Christ.	175	Empereur. 14
Olympiade.	2	Papes.	I	De Rome. 926

Annivs Trebonivs Gallvs, & Flaceys, Confuls.

Sovz lesquels Marc Aurele apres auoir dompté la fiereté des Marcomans & des Zazigiens, vouloit encore contre l'aduis de ses amis (qui le conseilloient comme ayant ja assez fait, de sen retourner à Rome) marcher contre les Quades, qui estoient encore sur pieds: tellement qu'ayant trauersé le Danube, il se trouua dedans leur païs: où ils le vindrent charger d'vne si surieuse façon, qu'il sut sur le poince d'estre suy auec toute son armée dessait. D'autant principalement que tout son camp apres auoir longuement trauaillé & combatu, s'en alloit perir de sois par saute d'eauë, si vne compagnie de soldats Chrestiens qui estoient de la 12. Legion, nommez les Melitenes, n'eussent par leurs prieres enuers Dieu sait autant miraculeusement qu'inopinement descendre vne soudre du ciel accompagnee.

pagnee d'vne grosse pluie, par laquelle il fut non sculemet sauué, mais aussi tellemet reuiré qu'il remporta vne glorieuse victoire de l'ennemy, laquelle il estoit en bransle de perdre. Comme Iulius Capitol. tesmoigne & Dion, qui attribuë toutes sois ce miracle à vn Magicien d'Egypte Arnusis. Mais Tertullian en son Apologie, ensemble l'Epistre dudict Empereur escrite au Senat de ce faict, le rapporte aux Chrestiens, qui en faueur d'iceluy furent depuis plus gratieusement traictez. Et en sut aussi la legion par laquelle celà estoit aduenu, nommee Fulminatrice.

ELEVTHERIVS, natif de la ville de Nicopolis en Grece, succeda à Sother au gouuernement de l'Eglise Romaine sur les dernieres années de l'Empire de M. Aurele, selon que tesmoigne Eusebe liu. 4. de son hist. Eccl. où il recite, qu'il a tenu ledict gouvernement l'espace de 13. ans: mais il en donne 15. en sa Chronique. Ce qui est ensuiuy de Platine & d'Onufrius. On escrit que de son temps la persecution suscitee par les tyrans contre les Chrestiens, sut un peu appaisee: mais que ce pendant plusieurs bons & saincts personnages eurent grandement affaire à combattre ceux qui troubloient le repos de l'Eglise, par faulses doctrines: mesmement ledict Eleutherius qui decreta contre Tatien, & les Seueriens heretiques, qu'il ne failloit reietter aucune des viandes qui estoient en vsage. Damafe & Beda liu.1.ch.5. de son hist. Eccles. auec Ado & Naucler, tesmoignent qu'il enuoya DAMIANVS & FVGATIVS à Lucius Roy de la grand Bretagne, qui luy demandoit des Docteurs pour instruire ses subiccesen la religion Chrestienne. Laquelle par ce moyen fur toute receuë & introduice publiquement au Royaume d'Angleterre. Ce que Ican Balæus Anglois, en son Catalogue dict estre aduenu l'an de nostre Seigneur 179. Quant aux constitutions dudict Eleutherius, ceux qui ont escrit des Papes, n'en disent autre chose, sinon qu'il permist, que les Euesques entendroient les accusatios qui seroient intentees contre les Euesques, à telle condition, que rien n'en seroit definy, sinon deuant le Pape. Quant aux autres du Clergé, que les accusations faictes contre eux seroient ouyes par les Eucsques, & vuidees definitiuement. Item que nul n'accuseroit aucun du Clergé deuant autre que l'Euesque de son Diocese. Mais si l'accusé tenoit le iuge pour fuspect, il luy estoit permis d'en appeller.Ils adioustent aussi qu'il auroit ordonné, que nul Ministre de l'Eglise ne seroit deposé de son office sans estre premierement accusé & conuaincu, & qu'il ne seroit rien decreté de l'accusé en l'absence d'iceluy.

En ce temps Symmachus, natif de Samarie, poussé d'orgueil & d'ambition, renonçant la religion Chrestienne se sit Iuif, & de desir qu'il auoit de corrompre la translation de la Bible, qui estoit receuë entre les Samaritains, en sit vne nouvelle toute disserente, en laquelle il cela par vne malice deliberee plusieurs mysteres de nostre Seigneur. De sorte, qu'il semble par icelle auoir aussi voulu confermer l'heresse des Ebionites, qui debattoient qu'il failloit observer la loy à la façon des Iuiss. Eusebe liu. 6. de l'hist. Eccles. Epiphanius liure des poids & mesures.

VALENS 29. Euesque de Hierusalem, successeur d'Antonin, presida seulement vn

Du Monde.	.4303	De Iesus Christ.	176	Empereurs.	15	
Olympiade.	3	Papes.	2:	De Rome.	927	

CALPHURNIUS PISO, & M. SALVIUS IVLIANUS, Consuls.

So vz lesquels M. Aurele ayant (comme escrit Iulius Capitolinus) faict venir son fils insques sur les limites de l'Empire du costé de la Germanie (selon que Ælius Lampridius explique) luy sit prendre la togue virile, le sit admettre en tous les ordres Sacerdotaux, & le designa Consul, nonobstat qu'il ne fust encore capable de ceste dignité par son aage.

CEPEN DANT comme l'Empereur s'acheminoit à faire venir de tout à fin la guerre Marcomannique & Germanique, aux ferme propos de reduire la Marcomannie & Sarmatie en prouince, deuant que de se deporter, vn saux bruit sut porté de sa mort en Orient, qui sit prendre la hardiesse à Auidius Cassius grand gouverneur de Syrie, de se nomer Empereur, & de se mettre en estat de reduire tout l'Empire en sa main, ayat esté comme on dit incité, & persuadé auparauat à ce saire par Faustine semme de l'Empereur, pour les causes que recitent les historiens. Occasion pourquoy force sut audit M. Aurele de

superseder son entreprise, pour se transporter en Asie, où il trouua le tyran ja mis à mort par ses soldats. Parquoy il n'eut autre occupation qu'à visiter les prouinces Orientales, & puis reprendre son chemin en Italie, apres auoir perdu sa femme d'vne maladie subite en ce voyage. Dion, Iul. Capitol. Volcatius Gall. Zonare adiouste que passant en ce voyage par la ville d'Athenes, il institua des professeurs & lecteurs en toutes sciences, leurs assignans gaiges & pensiós sur les deniers publics. Au mesme voyage aussi l'Empereur en uoia en exil vn Prognostiqueur, qui s'estoit ingeré de predire plusieurs choses au temps de la reuolte de Cassius; comme si elles luy cussent esté notifices par l'inspiration diuine. Dont nous trouus s escrit, Denique & diuis Marcus eum qui de motu Cassiano vaticinatus erat, & multa quasi instinctu deorum dixerat, in insulam Syriam relegauit. Et sanè non debent impune ferre huius modi homines, qui sub obtentu & monitu deorum quadam vel renunciant vel iactant, vel scientes eos fingunt.

Du Monde.	4304	De Iesus Ch	rist. 177	Empereurs.	16
Olympiade.	4	Papes.	3	De Rome.	928

T. VITRASIVS POLLIO, & M. FLAVIVS APER, tous deux pour la 2. fois Confuls.

M. Aurele estant de retour d'Orient triompha à Rome auec son fils Commodus, des victoires par luy obtenues sur ses ennemis ce 22 de Nouembre, & le 27 du mesme mois ou 28 du precedent (car il y a quelque repugnance pour ce point en Ælius Lampridius) il le sit designer Consul, ayant impetré dispense pour l'aage, & quant & quant declarer Empereur Auguste.

ATTICVS Philosophe de la secte Platonique estoit en ce temps en bruit, auec Onesicritus Grammarien Grec: Capella, Antistius & Atteius Sanctus, Orateurs Latins.

DVLYCHIANVS tint apres Valens le 30. lieu entre les Euesques de Hierusalem, auquel il presida 2. ans selon Theophanes, combien qu'Epiphanius estime qu'il vint susques à Commodus.

Du Monde.	4305	De Iesus Christ.	178	Empereurs. 17	
Olympisde.	23y. I	Papes.	4	De Rome. 929	

L. Avrelivs Commodys Avg. & Plantivs Quinctillys, Confuls.

A v temps desquels Commodus fils de Marc Aurele Empereur sut fait Tribun du peuple auec luy. Iulius Capitolinus.

L'HERESIE de Valentinus fut en ce temps maintenue & mise en vogue par Florinus & Blastus, qui estoient Prestres de l'Eglise Romaine. Le premier desquels affermoit, que Dieu estoit autheur de tous maux: & Blastus vouloit outre celà introduire les superstitios & observations Iudaïques, estimant qu'il falloit celebrer la Pasque à la façon des Iuiss. Tertullian, Clemens, Eusebe, Theodoret.

Estant Theophile Euesque d'Antioche decedé, (qui pourroit estre celuy qui escriuit en ce temps trois liures pour la desense de la religion Chrestienne contre vn Autolycus qui la calomnioit, si ce n'estoit qu'il faict mention en iceux de la mort de M. Aurele) luy sut substitué Maximinus, qui gouverna sidelement son Eglise, au rapport de Nicephore, l'espace de 11. ans, ou de Theophanes 13. Au temps duquel surent en bruit Philippe Gordinien, Pynitus de Gnide en Crete, Zoticus Euesque d'Otrene, & Miltiades, gens de sçauoir, qui resuterent par escrits les erreurs de Montanus. Du temps desquels sut aussi Apollmaris, Euesque de Hierapolis en Asie, lequel Eusebe liure 4. de son hist. Eccles, met au rang des Docteurs Apostoliques, qui ont laissé après eux tesmoignage de la traduction des Apostres, & de la saincte soy. On le loue semblablement du zele qu'il auoit d'annoncer la religion Chrestienne, pour la desense de laquelle il offrit vn liure à l'Empereur Vetus, & combatit constamment & doctement contre tous les heretiques de son temps. On tient outre-plus que Melitó Euesque de Sardis en Lydie sut de son temps (que Tertullian tesmoigne auoir esté fort eloquent & disert) lequel presenta semblablement vne desense

#### de la Bibl. historiale.

765

defense de la religion Chrestienne audict Empereur.

Du Monde.	4306	De Iesus Christ.	179	Empereurs.	18
Olympiade.	2	Papes.	5	De Rome.	930

VETTIVS RVFFVS, & CORNELIVS SCIPIO ORFITVS, Confuls.

Marc Aurele ayant enuie de paracheuer la guerre qu'il auoit commencee aux Marcomãs & à leurs alliez, laquelle la rebellió de Cassius luy auoit fait laisser imparfaicte, partit à ceste sin ceste année de Rome, menant son sils Commode auec luy, pour se rendre en la Pannonie d'où il nereuint oncques depuis en Italie. Iulius Capitolinus, Dion, Ælius Lampridius.

Marcissys 31. Eucsque de Hierusalem, successeur de Dulychianus, presida 4.

Du Monde.	4307	De Iesus Christ	. 180	Empereurs.	19
Olympiade.	3	Papes.	6	De Rome.	931

L. Avrelivs Commodus Aug. pour la 2. fois Consul, aucc Vespronius Candidus Verus.

Lvcivs Roy de la grande Bretagne en ce temps, apres auoir faict introduire publiquement la religion Chrestienne en son Royaume, se demit volontairement de sa dignité, & s'en alla prescher l'Euangile en la Germanie, comme Beda & autres tesmoignent. Combien que les histoires Romaines ne sont point mention, que les Bretons ayent eu alors aucun Roy.

HADRIANVS Sophiste, de la ville de Tyr, auoit enseigné l'art oratoire à Athenes, auec si grand bruit, que l'Empereur Antonin le fit venir à Rome souz gros gages, & fut puis apres Secretaire du Prince Commodus.

Du monde.	4308	De Iesus Christ.	181	Empereurs.	I
Olympiade.	4	Papes.	7′	De Rome.	932

BRVTTIVS PRÆSENS pour la 2. fois Consul, auec Sex. QVINCTILIVS GORDIANVS.

M. AVRELIVS Empereur, apres auoir guerroiéles Marcomans, Hermunduriens, Sarmates, Quades, & Pannoniens, l'espace de j. ans, & iceux presque reduicts en l'obess-sance de l'Empire Romain, & leur pays en prousnce, mourut en la ville de sirmium de la Pannonie, auant la sin de son entreprinse, le 16. iour de Mars, le 58. an, xj. mois de son aage. Desquels il en auoit regné les 19. & xj. iours: comme nous prouuons par Dion, & Theophilus Antiochenus, qui a vescu souz luy. Encore que Iulius Capitolinus, Sextus Aurelius & Eutrope n'en comptent que 18. auec l'autheur de sa vie, qui est publice souz le nom de Sextus Chersonesus, qui sut son precepteur, lequel rapporte aussi son trespas au mois de Decembre, & à la 62. annee de son aage. Tant y a que son sils L. Aurelius Commodus luy succeda au gouvernement de l'Empire dés le mesme iour. Depuis lequel nous comptons qu'il a regné iusques à son trespas l'espace de 12. ans, 8. mois, 15. iours: selon le tesmoignage dudit Dion. Quant à ce que Theophilus Alexandrinus compte, depuis la dictature de Iules Cesar, iusques au trespas de Verus 237, ans, il semble qu'il n'en faut lire que 227. Ce qui conviendra fort bien à nostre supputation.

A v reste d'autant que l'Empire Romain auoit esté rendu florissant, heureux & fortuné par la vertu & ponté des Empereurs precedens, qui l'auoient tenu depuis le trespas de Domitian, d'autant aussife trouua tourné & roulé en vne condition beaucoup contraire souz les Empereurs, qui vindrent cy apres iusques à Diocletian: car il ne sut pas seulement presque dissipé, mutilé ou opprimé des guerres estrangeres & domestiques, mais aussi vilainement dissamé, corrompu & infecté de la tyrannie, cruauté, & malheureuses complexions de ceux qui l'eurent en maniement; mais le premier qui entra en ceste danse sut le dit Commodus, lequel retenant plus des vices de Caligula, de Neron & de Domitia,

antrodenny

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

que de la vertu de son pere & grand pere maternel, encore qu'on eust faict tout ce qu'il estoit possible à l'instruire en bonnes mœurs, se laissa si vilainement conduire par ses cupiditez & par les chatouillemens de ceux qui luy applaudissoient en ses voluptez, qu'on ne vit souz luy que meurtres de grands personnages & bien famez, les maquereaux, boufsons, gladiateurs, & ceux qui luy sçauoient le mieux fornir à ses ordes paillardises, esseuez aux grandes charges & dignitez, & les bons reculez & deprimez: le palais imperial, voire toute la cité de Rome, pollue & contaminee de toutes sortes de paillardises, d'incestes, & de choses qui se doiuent plustost ignorer que sçauoir. Ce qui sit penser & croire qu'il n'estoit pas sils du bon M. Aurele, mais que sa mere l'auoit engendré d'vn gladiateur que elle aymoit. Iulius Capitolinus, Dion, Ælius Lampridius auec Herodian, qui commence l'histoire de son temps qu'il a comprise en 8 liures au trespas de M. Aurele, & la deduitte iusques à la mort des Empereurs Maximus & Balbinus.

Îvlianvs xi. Euesque d'Alexandrie, gouuerna son Eglise l'espace de 10.ans.

Eusebe.

VINCENT, Eusebe, Peregrin, Potentianus, & Iulius Senateur, receurent couronne de Martyre, pour le nom de Christà Rome.

Du Monde.	4309	De IesusChrist.	182	Empereur.	2
Olympiade.	240. I	Papes.	8	De Rome.	933

L. Avrelivs Commodys Avg. pour la 3. fois Consul, auec Antistivs Byrrhys.

ENCORE que le paracheuement de la guerre Germanique & Sarmatique, qui estoit ja quasi mise à fin, eust esté grandement recommandé par M. Aureje à son fils auant son trespas, & que les sages & gens de bien qu'il luy auoit laissez pour son côseil, s'essorgant de la mener à vne si honneste pour suitte: neant moins toutes sois ses slatteurs & mignons de cour eurent tant de pouuoir qu'ils le desbaucherent de ceste entreprinse, pour le faire retourner à Rome: où il triompha menant auec soy son Ganimedes dedans le chariot triomphal. Apres auoir cependant fait paix auec les Germains moyennant vne grande somme de deniers qu'il leur deliura contant, afin de les saire tenir en repos. Dion, Herodian, Ælius Lampridius.

THEODOTION natiful Pont, commença à se faire congnoistre, enuiron le commencement de l'Empire de Commodus: selon que tesmoigne Epiphanius, liu des poids & mesures. Lequel estant des disciples de Marcion, se despita tellement contre la doctrine d'icèluy, qu'il la rejetta, & se sit Iuis. Puis ayant appris la langue. Hebraique & ses Rudimens, sit vne translation de la Bible à part; en laquelle il s'accorde en plusieurs poinces, auec la traduction des 70. Interpretes, Mais aussi a il celé par vne certaine malice & propos deliberé plusieurs mysteres de nostre Seigneur, lequel il estimoit (au rapport de S. Augustin) estre seulement homme.

LE Temple de Serapis en la ville d'Alexandrie fut ceste année brussé. Eusebe.

Du Monde	4310	De Iesus Christ.	183	Empereur.	3
Olympiade.	2	Papes.	9	De Rome.	934

PETRONIUS MAMERTINUS, & M. VETTIUS STLAVIUS ALBINUS RUFFUS, Confuls.

S' E S T A N T Narcifcus Euclque 31. de Hierufalem volontairement demis de fa charge, vn nommé Ælius (ou felon d'autres) Dius fut fubstitué en son lieu qui presida selo Theophanes 2, ans. Combien qu'Epiphanius estime qu'il vint iusques au temps de Seuerus.

Du Monde.	4311	De Iesus Christ.	184	Empereurs. 4
Olympiade.	3	Papes.	το .	De Rome. 935

L. Avrelivs Commodes Avg. pourla 4 fois Consul, auec M. Anfidies Victorines.

LES

Les nations qui habitent le pays par delà la Dace, ayans pris les armes contre les Romains furent, si lourdemet repoussez enuiron ce temps par Pescennius Niger & Albinus, qui se dirent cy apres Empereurs contre Seuerus, qu'ils en remporterent vn merueilleux honneur, à ce qu'escrit Dion. Iulius Capitolinus adiouste, que se dit Albinus sut encore enuoié par Commodus contre les Frisons d'outre le Rhin, lesquels il traista de mesme saçon que les precedens. En saucur dequoy Commodus luy vousur donner le ristre aucc la dignité Cesarienne, qu'il resus de peur de sembarquer auce suy au danger où il estoit par sa mauuaise vie: nonobstant ailleurs il mostre que ceste saucur suy sut faite par l'Empereur vn peu auant sa mort, lors qu'il estoit gouverneur d'Angletterre.

IVLIVS Pollux autheur Gree florissoiten ce temps, auce Maximus Tyrius Phi-

losophe.

IRENEE Euclque de Lyon, homme degrande doctrine, & saincteté de vie, qui a dochement resuté toutes les herestes qui ont esté de son temps, & au parauant, ssorissoit en ce temps. Eusebe.

Du Monde.	4312	De Isfas Christ.	185	Empereurs. 5
Olympiude.	4	Papes.	II	Dr Rome. 936

M. Eggivs Marcellys ou Marvllys, & M. Papirivs Ælianvs, Consuls.

Les Bretons d'Angleterre l'estans remuez, furent subjuguez & domptez par Vipius Marcellus. A l'occasion dequoy Commodus se donna le surnom de Britannique, com-

me quelques anciennes inscriptions font foy.

Æ LIVS Lampridus dit que ce surnom luy fut donné par ses flatteurs, pource que les Bretons auoient voulu essire vn Empereur contre luy. Mais Dion afferme que ceste guerte fut grande & dangereuse, pource que les Bretons ayans rompu le mur qui les separoit d'auec les Romains, & taillé en pièces les copagnies Romaines qui le gardoient auec leur Capitaine, estoient venus rauager bien auant les prouinces appartenantes aux Romains: tellement que ledit Marcellus n'eut pas peu d'affaires à venir à bout d'eux.

ATHENAGORAS Philosophe Chrestien, natif d'Athenes, après auoir esté plusieurs fois enuoyé en ambassade vers les Empereurs Antonin & Commodus, escriuit en ce téps en faueur de la religion Chrestienne vn oppseuse fort elegant, pour la defense de la resur-

rection des morts.

GERMANION succedant à Dius en l'Euesché de Hierusalem presida 4. ans, selon Theophanes.

Du Monde. 4313	De Iesus Christ.	186	Emperears. 6
Olympiade. 241.1	Papes.	12	De Rome. 937

Triarius Maternus, & M. Attilius Metilius Bradva, Consuls.

A v s Q v z L s furent substituez plusieurs autres les vns apres les autres en la mesme année. De sorte qu'ils s'en sont trouvez 25. Ce que n'auoit onc ques au parauant ésté veu. Ælius Lampridius. Dion dit que Cleander sut autheur enuers luy de cesaict, pour auoir ar-

gent de ceux qui futent ainsi esseuz.

Envino n lequel temps aussi se descouurit vne conspiration qu'on auoit dressee contre l'Empereut, à l'occasion de laquelle il sit mourir sa sœur Lucilla, le mary d'icelle Pompeianus & beaucoup d'autres grands personnages, tant innocent que coulpables, aucc quasi tous les plus grands amis de seu son pere: l'instigant à ce faire Perennes capitaine des gardes Imperiales, afin qu'il peust mieux éstablir son authorité. Herod. Dion.

Du Monde.	4314	De Iesus Christ.	187	Empereurs.	7
Olympinde.	2	Papes.	13	De Rome.	938

#### 768

# Premiere partie

L. AVRELIVS COMMODYS AVG. pour la 5. sois Consul, auec Sex. (ou selon d'autres) M. Acilivs Glabrio pour la 2.

APOLLONIVS Docteur Ecclessastique, homme renommé en sçauoir, & en la Philosophie, refuta par ses escrits fort doctement les erreurs de Montanus & des Cataphrygies. Eusebe.

L'AN 7.de l'Empereur Commodus, Origenes nasquit en Egypte: le pere duquel estoit appellé Leonides homme Chrestien. Eusebe.

Du Monde.	4315	De Iesus Christ.	188	Empereurs.	8
Olympiade.	3	Papes.	14	De Rome. 9	39

CLODIVS CRISPINVS, & PAPIRIVS ÆLIANVS, Consuls.

Environ ce temps, les Capitaines Romains gaignerent quelques belles victoires en la Sarmatie sur leurs ennemis:lesquelles Perennis voulut faussement attribuer à ses fils, qui auoient lors charge en Illyrie. Elius Lampridius.

A POLLONIVS Senateur Romain, ayant presenté au Senat vn grand liure de la foy Chrestienne, fut par arrest d'iceluy condamné & executé à mort pour le nom de Christ. Eusebe.

Du Monde.	4316	De Iesus Christ.	189	Empereurs. 9
Olympiade.	4	Papes.	15	De Romo. 940

C. ALLIVS FYSCIANVS, & DYLLIVS SYLLANVS, Confuls.

PERENNIVS qui auoit eu le premier lieu de credit & d'authorité enuers l'Empereur Commodus, & auoit esté autheur de luy faire commettre plusieurs cruautez & meurtres de gens de bien, s'estant trouué conuaincu d'auoir machiné contre l'estat de l'Empereur pour faire tomber l'Empire entre ses mains, sut mis à mort. Mais en son lieu sut subrogé Cleader qui auoit esté esclaue, qui sit encore pis, incitat le dit Empereur à de plus grandes & enormes meschancetez. Herodianus, Dion.

Polyera tes d'Ephese, Theophile de Cesaree, Palma du Pont, tous Euesques, gens de renom, florissoient en ce temps.

LE Capitole de Rome, & la belle bibliotheque qui y estoit, surent benslez par le seu du ciel. Eusebe.

Gordivs 34. Euclque de Hierusalem succedant à Germanio, presida 5. ans.

Du Monde.	4317	De Iesus Christ.	190	Empereurs.	IO
Olympiade.	242. I	Papes.	I	De Rome.	941

IVLIVS SILLANVS, & Q. SERVILIVS SILLANVS, Confuls.

Les Gaules & Espagnes surent en ce temps merueilleusement troublees & gastees, par la temerité d'un simple soldat nommé Maternus, lequel s'estat fait chef d'une trouppe d'autres soldats vagabonds & bandoliers, se porta en telle sorte qu'il se trouua en peu de temps accompagné d'une si grande compagnie d'autres gens ramassez, qu'il eust peu faire teste à des armees. En sin toutes sois s'aduisant qu'il ne luy seroit pas possible de durer longuement en tel estat contre les sorces de l'Empire, il se dispersa auec tous ses gens si dextrement, qu'on ne sçeut qu'ils estoient deuenuz. Et puis se vint rendre à iour nommé auec eux dedans Rome, souz espoir de tuer Comodus au despourueu, & d'occuper l'Empire. Ce qui sut si bien conduit, qu'il semble qu'il sust venu à chef de son entreprinse, sans que ses propres compagnons portans enuie à sa fortune l'allerent descouurir & faire prendre. Herodian.

S 1 P. Septimius Geta frere d'Antoninus Caracalla a vescu (comme escrit Dion) 22. ans 9, mois, il faut qu'il soit nay en ce Consulat: nonobstant qu'Ælius Spartianus a escrit que ce sut lors que Seuerus & Vitellius furent Consuls, lesquels toutes sois ne se trouuent au catalogue des Consuls, s'ils n'ont esté extraordinaires.

ELEVTHERIVS

ELEVTHERIVS decedéenuiron la fin de l'Empire de Cómodus, succeda Victor natif d'Afrique, au gouvernement de l'Eglise Romaine, lequel il exerça au compte d'Eusebe en sa Chro. 10. ans, ou si on veut receuoir la supputation d'Onustius 12. ans, 1. mois, 28: iours. On dit qu'il a esté le premier qui apres la tempeste des persecutions passes ptiua generalement toutes les Eglises d'Asse & prouinces voisines, de la communió & societé de l'Eglise. A cause qu'elles suyuoient vne coustume de celebrer la seste de Pasques à autre iour qu'on ne la celebroit à Rome; dont il sut aigrement reprins par Polycrates Eucsque d'Ephese, & par Irence Eucsque de Lyon, qui escriuirent, que c'estoit chose indigne pour vne difference de ceremonie, vouloir rompre la paix & vnion de l'Eglise, laquelle n'auoit esté rompuë pour la diuersité des ieusnes: parquoy moins le deuoit-elle estre pour telle occasion. V vicellius historiographe Catholique parlant de ce Victor sey, dict: que tous ses predecesseurs ont abondé des graces du S. Esprit: mais que la chair a premierment commencé de commander en luy, & puis en tous ses successeurs.

Ev s'e B i tesmoigne aussi, qu'il sit bien tost apres son aduenement, assembler vn Concile à Rome, par lequel sut resolu, & determiné que la seste de Pasques seroit celebree le premier Dimenche apres la 14. Lune du premier mois des Hebrieux. Qui sur cause que les Euesques des autres prouinces en sirent conuoquer à mesme sin en leurs Dioceses, qui conclurent la pluspart, selon l'arrest du Concile de Rome: comme és Gaules, Irenee Euesque de Lyon: en Achaie, Bachilus de Corinthe: en Asie, Polycrates d'Ephese: à Cesarce en Palestine, Theophile: & Palma au pays du Pont. Quant aux constitutions de Victor, on luy attribue d'auoir ordonné touchant le Baptesme, qu'il seroit celebré le iour de Pasques: à condition toutes sois qu'vn chacun pourroit estre baptisé indifferemment, & en route cau, & en cas de necessité. Item d'auoir desendu d'assister au seruice diuin & à la Cene à ceux qui ne se voudroient recocilier, ou pour quelque iniure qu'on leur auroit faicte, ou pour quelque vieille haine.

SERAPION 9. Eucsque de l'Eglise d'Antioche sut ordonné, selon Eusebe, la rolannee de Commodus, & gouverna son Eglise, tesmoin Nicephore 22. ans. Tous tiennent qu'il estoit homme de grand sçavoir, eloquent, de grand zele & authorité. De sorte que les autres excellens personnages ne faisoient dissiculté de souscrire à ses Epistres ou censures, quand il estoit que stion des affaires de l'Eglise.

<u>'</u>					
Du Monde.	4318	De Iesus Christ.	191	Empereurs.	11
Olympiade.	2	Papes.	2	De Rome.	942

L. Avrelivs Commodys Avg. pourla 6. fois Conful, aucc Petronivs Septimianys.

VNE ancienne inscription qui se veoit entre les antiquitez de Rome, tesmoin Onufrius & autres, portant ces mots: IMP. COMMODO VI. ET PETRONIO SEPT. COMMODO VI. ET PETRONIO SEPT. COMMODO VI. ET PETRONIO SEPT. Commodes Carallats, & que cestuy-cy commença sur la fin de l'an 942.

Pertinax qui fut cy apres Empereur, fut enuiron ce temps enuoyé par l'Empereur, de en Angleterre, pour appaiser la sedition des Legionnaires & des peuples of the est estimate est enuiron du temple de Hierusalem par Titus, vn docteur

CENTA page ans apres la destruction du temple de Hierusalem par Titus, vn docteur des Iuiss nome Rabbi Hakaddos commença de compiler & de reduire en escrit le droict Canonique des Iuiss, qui ne l'auoit encore esté auparauant. Ce qu'on dit estre celle partie de leur Thalmud ou doctrinal qu'ils appellent Misna, lequel quand il sut acheué & accomply cy apres, ils nommerent le Thalmud Babylonique: pource qu'il sut receu des Iuiss de Babylone. Et les Docteurs qui se mirent à illustrer & interpreter la doctrine de ce Misna, furent appellez Tannaim, desquels ce Rabbi Hakaddos sut le premier, & Rabbi Ase le dernier. Ce que la grade Chronique de Seder Olam attribue à l'an que dessus, & 3449, de la creation du Monde selon leur compte, & 500, du nombre des contracts. A cause dequoy celà ne peut estre attribué à l'an 188, de nostre salut,

DEMETRIVS 12. Eucsque d'Alexandrie presida 43. ans : lequel on tient auoir esté homme de grand esprit, sçauoir & zele, à l'auancement de l'Euangile. De sorte qu'il

1. 26 Silv rawita

ttt

770

fut le premier qui dressa, & sit ouurit vne eschole de Philosophie Chrestienne en la ville d'Alexandrie. De laquelle sont yssus plusieurs bons esprits & grands personnages. Et constitua le premier prosesseur public, & superintendant, ou recteur d'icelle, Panthenus homme fort exercé en toutes sortes de sciences, qui s'acquitta fort bien & longuemet de ceste charge: duquel sut disciple & successeur puis apres Clement Alexandrin. Eusebe liure 6. hist. Eccles.

Du Monde. 43	19   De IesusChrist.	192	Empereurs.	12
Olympiade. 3	Papes.	3	De Rome.	945

M. Attilivs Metilivs Bradva pourla 2. fois Conful, auco Cassivs Apronianvs.

A l'occasion d'vne sedition & garbouille qui s'esseuz à Rome entre le peuple & les soldats de la garde imperiale, en vn temps de famine, pour Cleander, que les vns demandoiet à la mort, comme autheur de tous les maux, & du desordre qui estoit en l'Empire, les autres le vouloient desendre, tellement que toute la cité en sut pleine de meurtres & de sang, ledit Cleander sut du commandement de l'Empereur mis à mort. Herodian.

LES Temples de Vesta, & de Paix, le palais & une bonne partie de la ville, furent con-

sommez par seu. Eusebe.

	Du Monde.	4320	De Iesus Christ.	193	Empereurs.	13
7	Olympiede.	4	Papes.	4	De Rome.	944

L. Avrelivs Commodvs Avg. pourla 7. fois, & P. Helvivs Pertinax

pour la 4 fois Confuls.

A Y A NT Commodus Empereur prouoqué par ses cruantez la haine de tout le monde, fut en fin par les domestiques ministres mesmes de ses voluptez, & par vne sienne concubine mis à mort, pource qu'ils descounrirent qu'il auoit ja preparé la leur (d'autant qu'ils ne luy applaudissoient pas assez à son gréen ses volontez) le dernier iour de Decembre qui fut aussi le dernier de son Consulat. Estant le 945, an naturel de Rome ja entré en cours, & le 194, de nostre Seigneur semblablement, & 222, ans apres le trespas de M. Antoine le Triumvir,& de Cleopatra : ainsi qu'a iustement compté Clement Alexandrin. Au moyé dequoy, l'Empire fut par les meurtriers deferé à son adioin & H ELVIVS PER-TINAX natif d'Afrique, aagé lors de 67. ans, pour cause de la reputation qu'on auoit de sa vertu & preud'hommiel Toutesfois que pour auoir esté peu liberal à l'endroit des soldats de la garde Imperiale, & pour auoir trop tost voulu reformer l'estat de la Republique, ensemble aussi pour n'auoir satisfaict à l'espoir de ceux qui l'auoient fait venir à ce degré cela luy fit perdre ce tiltre, & la vie ensemble, 2. mois, 25. ou 28. iours apres. Car il fut tué par eux selon aucuns le 25. ou selon d'autres le 28, iour de Mars du Consulat ensuiuant (auquel le 946. de Rome estoit ja encommencé) & M. DIDIVE IVLIANVS en faueur de ses dons & promesses mis en son lieu, qu'il ne garda pas plus longuement. D'autant que la nouuelle de la mort de Pertinax diuulguce, fit que les Legions Romaines esleurent quasi en mesme temps, mais en diuers lieux & prouinces, trois autres Empereurs, l'attribuant autant de prerogatiue & d'authorité qu'auoiet les Pretorians. Desquels Pescennius Niger grand gouverneur de Syrie, fut par les Legions d'Orient salué premierement Empereur. CLODIVS ALBINVS gouverneur de la grande Bretagne par celles des Gaules,& de ladicte Bretagne.Et L. Septimivs Sever vs natifd'Afrique par les Illyriennes & Pannoniques (aufquelles il commandoit ) le 15. iour de May, selon Dion, plustost que d'Aoust, comme a escrit Ælius Spartianus; à cause que l'vn & l'autre conuiennent en ce que Didius Iulianus ne regna que 2.mois 5. iours, ou 66. iours en tout. Parquoy nous rejettons le tesmoignage d'Eusebe, Eutrope, Orose, Epiphanius, Cassiodore, Sex. Aurelius & autres: desquels les vns luy ont donné 6. mois de regne, les tres 7.& 8. Ce qui monstre aussi qu'il y a vne faute en l'Epitome de Dion, qui n'a encore esté obseruee de personne: où il dit que furent veues trois estoilles à l'entour du Soleil le premier iour de Ianuier, qui fignifioient les trois qui vindrent à contester de l'Empire

Con hum auch in Suphence and of is poplant of auch humpin is hick au phinospeak

Jugunt phone human humber & mansara aupi of oaks of a gard humbah 675 to land planty of port in from promet ar same of land for humber for la garde hort for

land franky de my draw of or gl 500 la mansawy humber fulary is la garde hort for

the land he my draw of an austral of a prodesty cure is pour pholograp in our

por the financian paying quantot of for prodesty cure is pour pholograp in our

por the financian paying quantot of for prodesty cure is pour pholograp in our

por the financian paying quantot of for prodesty cure is pour pholograp in our

por the financian paying quantot of for paying cure is pour pholograp in our

por the financian paying quantot of for paying for pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our pholograp in our p

+ laqueler mushfan Mfmd barlin land fant pannen't ansplu Sanley dynik, mehtair

contre Iulianus, iceluy estant ja Empereur. Au surplus l'annee que Pertinax, Iulianus. & Severus commencerent à regner, eut pour Consuls Q. Sosivs FALCO, & C Ivlivs Fryctys Clarys, Quantautemps de l'Empire de Seuerus, nous luy donnons auec Dion, depuis le trespas de Iulianus qu'on estime auoir esté mis à mort par le commandement du Senat, le premier iour de Iuin, 17. ans 5. mois, 3. iours. Les historiographes telmoignent, qu'il fut belliqueux, industrieux, hazardeux, & diligent en toutes entreprinses, esquelles il fut secondé de telle prosperité, qu'il rapporta l'honneur, de plusieurs triomphes à la ville de Rome. De sorte qu'on l'estimoit auoir combattu & desfaict ses ennemis en champ de bataille autant de fois que Iul. Cesar. Mais il entacha grandement ceste gloire par ses grandes cruautez:tellement qu'il fit dire de luy, qu'il eust esté expedient, ou qu'il ne fust iamais né, ou iamais decedé. Son predecesseur, à sçauoir Pertinax, fut bien d'autre complexion : d'autant qu'il estoit si scrupuleux, & obseruateur d'equité, qu'il ne voulut permettre que sa femme fust appellee Auguste, & son fils Cesar, se contentant d'auoir esté contrainct & forcé de prendre l'administration de l'Empire. De laquelle Iulianus fon fuccesseur qui n'estoit qu'vn Iurisconsulte fameux, fut si ambitieux qu'il f'osa mettre au hazard de l'acheter à beaux deniers comptens des soldats de la garde qui l'auoient mise & proclamee en vente.

BACCHILVS Éuesque de Corinthe, homme fort sçauant & d'une excellente foy & authorité (pource qu'il fut le premier au Concile d'Achaie, à cause du different de la celebration de la feste de Pasques, de laquelle il composa vn liure ) florissoit en ce temps. Eusebe liu.5,

Du Monde.	4321	De IesusChrist. 194		Empereurs.
Olympiade.	243	Papes. 5	1	De Rome. , 945

PESCENNIVS Niger ayant esté esseu le premier de ses trois compagnons, ne pensoit pas qu'aucun deust apres luy oser aspirer à l'Empire. Ce qui le rendit si ententif à sasseurer seulement des Prouinces d'Orient, qu'il fit trop peu de compte de venir prendre possession de l'Italie. A cause dequoy Seuerus sut le premier qui sortit de sa prouince, & apres auoir faict quasi jurer toute l'Europe en sa foy, fors la ville Byzantium (qui leua les enseignes de Niger) se vint rendre en Italie; qui sans coup frapper se rendit tout incontinent auec la cité de Rome à luy: pource que Iulianus estoit si hay de tous, à cause de ce qu'il estoit autheur de la mort de Pertinax, & acheteur de l'Empire, qu'il ne se trouua personne qui voulust s'armer pour luy: Et que Niger & Albinus auoient trop tardé à enuoyer gens pour y tenir bon pour eux. Cependant toutessois Seuerus s'aduisant qu'il pourroit plus facilement venir à bout d'vn seul que de deux tout ensemble, & que l'vn luy pourroit autant tailler de besoigne en son absence qu'il en sçauroit mettre en œuure contre l'autre, il enuoya faire de si belles offres à Albinus, qu'il se laissa souz la fiance d'icelles endormir en ce qu'il obtenoit là, sans estendre ses penses plus auant. Au moyen dequoy Seuerus comme tout asseuré de luy, partit de Rome le 30. iour apres qu'il y fut entré pour marcher contre Niger, ayant preallablement fait deifier Pertinax, sclon la fastucuse mode des Romains, qui est exposee par Dion, & fair punition de ceux qui auoient faict mourir Pertinax, pour la vengeance duquel il se disoit auoir pris l'Empire. Herodian, Ælius Spart,

NARCISS VS fut de rechefapres Gordius installé au siege Episcopal de Hierusalem,

où il presida encore 20. ans, selon Theophanes, Theodorus,

Du Monde.	4322	De Iesus Christ. 195	Empereurs.	2
Olympiade.	2.	Papes. 6	De Rome.	946

L. SEPTIMIVS SENERVS AVG. & D. CLODIVS CEIONIVS SE-PTIMIVS ALBINVS CESAR, tous deux pour la 2. fois Consuls. S E V E R V S ayant ordonné des affaires de Rome, & capitulé auec Clodius Albinus, luy

or tour oformered mayor finance provinting de dawnta City par he finance Livyrurdrynum gun droy lo formy que pyhruna artist my anor Dam anche Dy whath Mair a progulty history estably Il rasta is dignada anirgiand Dy mominio he foldate de la gard practorian qui anome membry Mesten ax EL Donominio he foldate de la gard practorian qui anome de litiglos orders rannody et puis po mort a worger la Inflort ir goundone de litiglos orders

laissant le nom de Cesar, passa en Asie contre Pescennius Niger: lequel apres plusieurs escarmouches il dessit en deux rencontres deuant la ville de Cyzieum, & en la Cilicie: tellement qu'au moyen de la derniere, il sut pris & mis à mort. Ce qui eust esté la totale sin de la guerre, sans la ville de Byzantium, où les Capitaines & le reste de l'armee de Niger s'estoient sauuez, qui surent cause de la faire tenir encore bon cotre Seuere. A cause dequoy il la sit aller assegrapar ses Capitaines, qui surent si vaillamment soustenus par les citoyés & autres qui estoient dedans, qu'elle ne peut estre sorcee de serendre que de trois ans apres. Herodianus, Dion.

ENVIRON ce temps s'esseurent les hereriques Theodotus natif de Byzantium, & ses disciples Asclepiodotus, Apollonides, Hermopilus, & Theodotus le bancquier: lesquels on dict auoir pris leurs heresies d'vn Artemon, qui affermoit Iesus Christ estre seulement homme né d'vne Vierge, & plus excellent que les Prophetes. Qui est l'opinion qu'on dit auoir esté resuscite et y apres par Paulus Samosatenus. Et pource que ce Theodotus saisoit ses efforts de la publier par Rome, Eusebe tesmoigne liure 5. ch. 28. de son histoire Eccles. qu'il en sut excommunié par le Pape Victor. Epiphanius liure 2. tome 1. contre les heresies adiouste, qu'il estoit courroyeur de son mestier, nonobstant qu'il sust bien instruict és disciplines Grecques: & pource qu'on luy reprochoit d'auoir renié Dieu durant la persecution, il se voulut desendre par là qu'il auoit renié seulement vn homme. A raison dequoy, il rejettoit aussi l'Euangile & Apocalypse de S. Iean.

Du Monde.	4323	De Iesus Christ.	196	Empereurs.	3
Olympiade.	3.	Papes.	7.	De Rome.	947

Q. FLAVIVS TERTVLLVS, & T. FLAVIVS CLEMENS, Consuls.

Estant vne partie de l'armee de Seuerus engagee deuant la ville de Byzantium, qui fut cy apres dicte Constantinople, il faduisa de mener l'autre luy-mesme contre les Parthes, Arabes & Adiabeniens, le Roy desquels se nommoit Abagarus ou Angarus, qui comandoit aussi aux Ostroniens & Barseniens; ensemble aussi contre le Roy des Atreniens nommé Barsenius, à cause de ce qu'ils au oient donné ay de & faueur à Niger contre luy. De sorte qu'il les traicta si rudement, qu'il gaigna plusieurs belles victoires, & conquesta beaucoup de bonnes villes nommèment Nissbis sur eux. Ainsi que recite Dion, qui declare aussi qu'il estoit encore en la Mesopotamie, quand Byzantium luy sut rendue. Neantmoins toutes sois Herodian asserme qu'il n'etreprist la guerre Parthique & Arabique que apres la dessaicte d'Albinus: mais il semble selon Ælius Spartianus qu'il sit la guerre deux sois en Orient, deuant & apres la dessaicte dudit Claudius Albinus. Lequel cependant descouurit en ce temps que Seuerus n'auoit aucun vouloir de luy entretenir ce qu'il luy auoit promis, à cause dequoy il se declara tout apertement son ennemy, se donnant auec le nom de Cesar le tiltre d'Empereur. Et sit iurer toutes les Gaules & l'Angleterre en sa foy. Dion, Herodian.

ARTABANV s se nommoit le Roy des Parthes en ce temps, selon Herodianus. Mais Dion & Zonare l'appellent Vologeses: qui declarent aussi qu'il auoit vn frere nommé Tiridates, lequel se ioignit auec Senerus contre Vologeses, & puis apres se reconcilia auec luy. Il y en a qui pensent qu'Artabanus, Vologeses & Tiridates furent trois freres, qui se guerroyerent l'vn l'autre pour le Royaume, & que Artabanus l'emporta en sin le dernier, au temps de Caracalla, lequel sut aussi le dernier Roy des Parthes de la lignee des Arsacides. En quoy il y a plus de coniecture que de certitude.

Du Monde. 4324	1	De Iesus Christ.	197	1	Empereurs.	4, -
Olympiade. 4		Papes.	8		De Rome.	948

C. Domitivs Dexter pour la 2 fois Conful, auec L. Valerivs Messa-LA Priscvs.

A v temps desquels l'Empereur Seuerus fit declarer son fils aisné nommé Bassianus Cesar;& prendre quant & quant le nom de M. Anton inus. Puis luy estat la cité de Byzantium rendue,

rēdue qu'il fit reduire en forme de village, ramena fon armee en Italie, où il prist le surnom de Parthique, Arabique & Adiabenique. Fit aussi declarer Albinus ennemy de la Republique par le Senat, & de là sit passer só armee és Gaules cotre luy: où elle eut quelque récontre auce les Capitaines d'iceluy, qui fut à son desauatage. Dion, Herodianus, Ælius Spart.

Du Monde.	4325	De Iesus Christ.	198	Empereurs.	5
Olympiade.	244.1.	Papes.	9	De Rome.	949

Appivs Claudius Lateranus, & M. Marius Titius Ruffinus, Confuls.

Les forces de Clodius Albinus estans assemblees ensemble, combattirent l'armee de l'Empereur Seuerus deuant la ville de Lyon, où elles furent dessaictes & rompues le 22. iour de Mars, auec vn meurtre incroiable de gens d'vne part & d'autre: demeurant Albinus occis sur le champ, apres auoir regné és Gaules l'espace de 3. ans, & quelque peu plus de 8. mois. Au moyen dequoy Seuerus demeura possesseur passible de tout l'Empire Romain. Et puis s'en reuint à Rome, où il sit mettre à mort vn nombre incroiable de Senateurs, ou d'autres grands personnages, pour ce qu'ils auoient eu intelligence auec Albinus, ou iceluy plus sauorisé que luy. Autheurs precedens.

Les Eucsques & Docteurs Catholiques florissans en ce siecle, tant en doctrine qu'en picté, estoient, Apion Sextus, Arabianus Maximus, Heraclitus, Panthenus Recteur de l'eschole Chrestienne d'Alexandrie, & son disciple Clemens Narcissus Eucsque de Hierusalem, & Polycrates Eucsque d'Ephese, qui resista fermement à Victor Eucsque de Rome, quand il voulut entreprendre sur luy, & sur les autres Eucsques d'Asse en la questió du jour de la celebration de Pasques, & ne sit pas grand cas des menaces d'iceluy, selon que recite Eusebe liu. 5. de son hist. Eccles où il tesmoigne, que ce Polycrates se disoit estre le 8. de ses ancestres, qui auoient esté successiuement Eucsques s'vn apres l'autre.

Nonobstant que le temps de Careline fust en ce temps receu en l'Eglise, si est-ce comme escrit Eusebe liu. 5. ch. 24. que l'observation d'icelle estoit libre à vn chacun: tellement qu'Irenec escriuant au Pape Victor, qui vouloit excommunier les Eglises à raison du discord de la celebration de Pasques, en parle en ceste façon. Qui empesche (dit-il) que nous ne pouvions viure en concorde, encore que ceux-là se conduisent selon leurs coustumes, comme nous selon les nostres? Comme aussi soit que les vns ieusent seulemet deux iours en la Caresme, les autres 4. autres 10. autres 15. autres 20. & autres 40. sans toutes sois que celà empesche que la concorde ne se retienne entre-eux.

Du Monde.	4326	De Iesus Chri	ft. 199	Empereurs.	6	
Olympiade.	2	Papes.	10	De Rome.	950	

T. Aterivs Saturninus, & C.Annius Trebonius Gallus, Consuls.

Les Parthes estimas Seuerus tellement empesché contre Albinus, qu'il n'auroit moyé de long temps d'entendre à eux, s'estoient remis en possession de la Mesopotamie: & esperans encore faire mieux, oserent ceste annee venir tenter la ville de Nisibis, qui eust esté en grand bransse d'estre perduë sans le deuoir que sit Lætus Capitaine Romain à la garder, ce neantmoins ils ne se dessistement de faire d'autres entreprinses dedans la Syrie. Qui su cause de faire retourner pour la seconde sois l'Empereur Seuerus contre-eux, & qu'à son arriuce ils quitterent la Syrie, où ils estoient, & se retirerent en leur pays. Au moyen dequoy il se delibera de tellement les poursuiure, qu'il passa l'Euphrates, & entra si auant dedans leur pays, qu'il y prist les villes de Seleucie, Babylone & Ctesiphonte, desquelles il donna le sac à ses soldats. En faueur dequoy ils le surnommerent Parthique, & sirent qu'il honora son sils aisné Bassianus de la dignité de Tribun du peuple, & du tiltre d'Auguste, l'esgalant à soy en la dignité Imperiale. Ensemble aussi qu'il donnna la dignité Cesarienne à son plus ieune sils Septimius Geta. Ainsi que recite Ælius Spartianus, qui afferme aussi que celà se sit en la 14, annee dudit Bassianus: & que Ctesiphonte sut prise au temps l'hiuer. Parquoy il ne seroit pas bien certain que ceste declaration eust esté saicte, come

ttt iij

s'est persuadé Onusrius en ce Consulat au mois de May, ou le premier de Iuin: si l'Empereur Seuere ne s'estoit acheminé en Orient bien soudainement apres la mort d'Albinus. Cependant ce sut au mesme temps que le Roy d'Armenie & Angarus Roy des Adiabeniens & Osrhæniens se surent eux & leurs enfans & subjets sousmettre à sa deuotion. Dion, Herodianus.

Du Monde.	4327	De Iesus Christ.	200	Empereurs.	7
Olympiade.	3	Papes.	IJ	De Rome.	951

P. Cornelius Anullinus pourla 2, fois Consul, auec M. Anfidius Franto.

S E V E R V S se contentant d'auoir pris & saccagé les villes nommees cy dessus, & donné la chasse à l'armee du Roy des Parthes, sen retourna comme sil ne fust venu pour autre affaire en Syrie, pour remener son armee contre Barsennius Roy des Atreniens d'Arabie: au comptent de ce qu'il auoit cy deuant fauorisé Pescennius Niger. Tellement qu'il l'assiegea dedans la ville capitale de son Royaume nommee Atra, de la plus furieuse faço qu'on sçauroit racompter. Si est-ce toutes fois qu'elle sut si vertueus ement desendue, qu'il perdit son temps, & la despése qu'il mit à la batre, outre la perte d'vn nobre mèrueilleux de ses soldats aux assauts, iusques à ce qu'il fut contraint se retirer auec sa courte honte en Egypte, comme afferme Dion. Combien qu'Herodianus dit qu'il sut porté de là casuellement deuant la ville de Ctesiphonte, où estoit lors Artabanus Roy des Parthes, qui se doutoit si peu de sa venue, qu'il fut surpris à l'impourueu, n'ayant seulement le loisir que de se sauuer à la fuitte auec son train.

PAPINIANVS Iurisconsulte Romain fort excellent, viuoiten ce temps, estant des premiers du conseil de l'Empereur.

Du Monde.	4328	De Iesus Christ.	201	Empereurs.	8	
Olympiade.	4	Papes.	12	De Rome.	952	

TI. CLAVDIVS SEVERVS, & C. ANFIDIVS VICTORINVS, Confuls.

VNE ancienne inscription qui est à Rome, de laquelle Onufrius saict mention au liure 2. de ses Fastes Consulaires, & le liure des Epigrames de Rome, par ces mots: TI. CLAVDIO SEVERO, C. AVFIDIO VICTORINO COSS. Æ. P. R. C. DCCCCLII. IIII.EID. APRIL. monstre que ce Consulat commença à la fin de l'an 952. de Rome, soit selon nostre supputation, soit selon celle de Varro, & que c'est un tesmoin oculaire contre la supputation de Mercator. Comme sont aussi deux autres inscriptiós qui sont au mesme lieu de deux autres Consulats aduenus depuis l'an 941, comme est celuy de Saturninus & de Gallus.

S 1 Zephirin 1. Eucsque de Rome succeda au gouuernement de l'Eglise Romaine à Victor en la 9. annee de l'Empereur Scuerus, comme Eusebe tesmoigne liure 6. chap. 16. de l'hist. Eccles. & liure 5. chap. dernier il faudra confesser aussi, que ledict Victor n'aura pas presidé moins de douze ans. Et au regard de Zephirin qu'on dict auoir esté natif de Rome, fils d'vn Habundantius, il tient en l'histoire Ecclessast. qu'il a exercé sa charge l'espace de 18. ans, & en sa Chron. 17. Combien qu'Onustrius en compte 20. & 17. iours. Mais quad il nous aura donné vn autheur plus authentique qu'Eusebe pour garentir sa supputation, nous la receurons.

V n nommé Iudas composa en ce temps des Commentaires sur les 70. sepmaines de Daniel, & mit sin à la Chronique l'an 10. de l'Empire de Seuerus. On tient au reste qu'il se persuada, voyant l'horrible persecution esmeue contre les Chrestiens, que l'Antechrist estoit prochain lors de venir, comme Eusebe recite liure 6. chapitre 1. de l'histoire Ecclesiast. où il adiouste que ceste persecution (qu'on compte la 5. contre l'Eglise de Dieu) sur excitee en la mesme annee par l'Empereur Seuerus lors qu'il estoit en la ville d'Alexandrie: par laquelle plusieurs grands personnages surent exposez à la mort: entre lesquels on compte Leonides, pere de Origenes, lequel n'estant encor aagé que de 17. ans exhortoit sondict pere d'vn grand zele à soustenir constamment le martyre. Et puis l'annee d'apre

77

d'apres, il se mit à faire prosessió d'enseigner la Grammaire, en laquelle il s'acquist vn grad bruit. Ælius Spartianus saict aussi mention de ladicte persecution en la vie de Seuere, consermant qu'il la commença lors qu'il estoit encore en Egypte.

Du Monde.	4329	De Iesus Christ.	202	Empereurs.	9	-
Olympiade.	245.1.	Papes.	I	De Rome.	953	

L. Annivs Fabianvs, & M. Nonivs Mucianus, Consuls.
L'empereur Seucrus estant party d'Egypte, où il auoit sciourné long temps.

L'EMPEREVR Seuerus estant party d'Egypte, où il auoit seiourné long temps, s'en vint en la ville d'Antioche, où il se designa Consul aucc son fils Antonin pour l'annee ensuyuant, & deuant qu'en partit entra en son Consulat. Ælius Spartianus.

Du Monde.	4330	De Iesus Christ.	203	Empereurs, 10
Olympiade.	2	Papes.	, 2	De Rome. 954

L. Septimivs Severvs Avg. pour la 3. fois Conful, aucc M. Avrelivs Antoninvs Avg.

Æ LIVS Spartianus tesmoigne qu'ils estoient encore ceste annee tous deux en Syrie. Mais îl semble qu'ils en partirét la mesme annee, pour reuenir à Rome, où le pere ne vou-lant triompher, permit que son fils acceptast l'honneur du triomphe, qui fut dit Iudaique, pource qu'il auoit obtenu quelque victoire en la Syrie. Car ce que le pere refusa le triomphe, sut possible pource qu'il n'auoit point obtenu vne vraye victoire, ne des Parthes ne des Arabes.

Du monde.	4331	De Iesus Christ.	204	Empereurs.	II
Olympiade.	3	Papes.	3	De Rome.	955

SEPTIMIVS GETA, & L. SEPTIMIVS PLAVTIANVS pourla 2. fois Conful.

A v temps desquels expira la dixiesme annee de l'Empire de Seuere. A cause dequoy il en sit celebrer la feste qu'on disoit de ses Decennales, auquel teps aussi il mit ledit Plautianus en tel credit, que quoy qu'il sust venu de fort bas lieu, il sit espouser la sille d'iceluy à son sils aisné Bassianus, l'ayant ja faict auparauant son grand Maistre de Palais, qu'on disoit Praseetus Pratorio. Mesmement aussi il luy desera de telle saçon, qu'il vint autant ou plus a esté respecté & redouté que les deux Empereurs mesmes. Dion. Herodianus.

plus a esté respecté & redouté que les deux Empereurs mesmes. Dion, Herodianus.

Du Monde. 4332 | De Iesus Christ. 205 | Empereurs. 12

Olympiade. 4 | Papes: 4 | De Rome. 956

L. FABIVS CILO SEPTIMNIVS pour la 2. fois Consul, auec M. Annivs Libo.

L'EMPEREVR Seuerus (ce dict Onufrius) se souvenant de l'ancienne coustume des Romains de celebrer les ieux seculiers à la fin tousiours de cent dix ans: & que l'Empereur Auguste les auoit sait celebrer 220. ans au parauant, les sit celebrer en ce Consulat enuiron le 15. iour de May, sans auoir esgard au temps que Claudius, & Domitianus les a-uoient celebrez en leurs temps. Censorinus adiouste que ce sut 115. ans apres ceux dudit Domitian en la 957. annee de Rome: ce qui se peut aussi bien appliquer à nostre supputation, qu'à celle de Varro. Mais si les ieux de Scuerus surent celebrez instement 115. ans apres ceux de Domitianus, se son le tesmoignage preallegué, & 101. an deuant le 9. Consulat de Diocletianus, & 110. aussi deuant le troissessme Consulat de Constantin & de Licinius: comme Zozimus a escrit expressément: il faudra necessairement rapporter ce Cosulat à l'an 954. ou 955. plustost que 956. de Rome. Dot Mercator n'a pas eu mauuaise cause de l'auoir ainsi faict, encore qu'il se soit proposé vne autre occasion. Mais c'est merueilles qu'Onustrius a dissimulé ce poinct.

ttt iiij

776	Premiere partie						
	Du Monde.	4333	De Iesus Christ.	206	Empereurs.	13	
	Olympiade.	246. I	Papes.	5	De Rome.	957	

M. Avrelivs Antoninus Aug. & P. Septimius Cesar son frere,

tous deux pour la 2.fois Consuls.

ENCORE que Bassiánus cust espousé la fille de Plautianus, si est-ce qu'il le hayoit en telle sorte qu'il n'en pouuoit voir nomplus sa fille de bon œil pour l'amour de luy. A cause dequoy Plautianus crasgnant qu'en sin ceste haine ne luy amenast sa ruine, se delibera de la faire retomber sur le pere & sur le fils. Mais son entreprinse sut descouverte par celuy par qui il la voulut faire executer. Au moyen dequoy il en receut son salaire par sa mort. Et semble que Papinianus le Iurisconsulte luy sur subrogé en l'estat de Grand maistre. Dion, Herod. Ælius Spartianus.

EN ce temps les disciples & sectateurs d'Artemon heretique s'esforcerent de corrompre toutes les sainctes escritures par le messange qu'ils y faisoient de la doctrine d'Aristote & de Theophraste. De façon qu'ils tiroient tout en questions, à la façon des Sophistes de

nostre temps. Ioh. Baleus Anglois.

Du Monde	4334	De Iesus Christ	ł. 207	Empereurs. 14
Olympiade.	2.	Papes.	6	De Rome. 918

M. Nummius Ceionius Albinus, & Fulvius Æmilianus, Consuls.

Du Monde. 4335	De Iesus Christ.	208	Empereurs.	15
Olympiade, 3	Papes.	7/	De Rome.	959

M. FLAVIVS APER, & Q. ALLIVS MAXIMVS, Confuls.

Les Bretons d'Angleterre estoient (comme recite Dion) distinguez en ce temps en deux sortes de peuples, souz lesquels tous les autres estoient compris. Dont les vns se nomoient Caledoniens, les autres Mæates, qui habitoient aupres du mur qui diuisoit toute l'Angleterre en deux parties. Neantmoins toutessois il me semble qu'il a voulu par iceux seulement entendre les peuples qui n'estoient pas encore reduiets en l'obeissance du peuple Romain, & qui viuoient selon leurs propres loix, & coustumes. Somme que d'eux vint en ce temps quelque esmotion de guerre, pour quelques courses entreprinses qu'ils osserent faire sur l'estat de l'Empire; qui semblerent de telle importance, qu'elles inciterent l'Empereur Seucre d'entreprendre en propre personne le voyage contr'eux, tout cassé & caduque de vieillesse qu'il estoit: afin de mener ses deux sils auec luy, tant pour les essongner des delices de Rome, que pour les accoustumer & instruire à la guerre, ensemble aussi pour leur faire oublier les petites querelles & riottes qu'ils auoient ensemble. Ioint qu'il appetoit fort de joindre le surnom de Britannique à ses autres tiltres. Herodianus.

ALEXANDRE Aphrodisee Philosophe Peripateticien, sut le premier qui en ce siecle rendit par ses Commentaires la doctrine d'Aristote plus facile & intelligible, qui auoit iusques alors esté plus estimee que bien entédue des gens de sçauoir. De sorte que de son eschole sont yssus Themistius, Ammonius, Simplicius, Philoponus & Olympiodorus, tous Interpretes, & Commentateurs d'Aristote: qui s'efforcerent à son exemple d'illustrer & esclarcir sadicte doctrine. Qui sut cause de faire adonner plusieurs autres esprits à la

Philosophie Aristotelique. X

Dumonde. 433	De Iesus Christ.	209	Empereurs.	16
Olympiade. 4	Papes.	8	De Rome.	960

M. Avrelivs Antoninvs Avg. pourlaz.fois Consul, & P. Septimivs Geta Cesar sonfrere pourlaz.

GET

+ Porphying Mauneting

( ) and train my may now for par Inthis his prime in a train is the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property of the property o

GETA fut ceste année declaré Auguste par son pere, & inuesty de la dignité Tribunale du peuple, sclon qu'Onufrius a obserué. En laquelle annee aussi l'Empereur Seucre arriua (telmoin Dion)qui dit que ce fut 3 ans deuat la mort, auec vne grande & puissante armee en Angleterre, accompagné de ses deux fils : le plus ieune desquels, à sçauoir Geta, demeura en la prouince qui tenoit pour les Romains: & l'autre suyuit le pere en la Calidonic:où la guerre se fit si peu auantageusement pour les Romains, qu'ils y perdirent plus de 50. mille de leurs gens, sans toutesfois que l'ennemy se fust oncques presenté deuant eux en bataille rangee: pource qu'il ne combatoit que par escarmouches & surprises, se retirant de telle legereté és lieux où il faisoit sa retraicte, qui estoit és marets ou forests espesses, qu'il n'y auoit moyen ny de l'attaquer, ny de le poursuiure, ny de le trouuer, sinon que quand il voyoit sa beste. D'autant qu'il alloit à la guerre tout nud, n'ayant pour toutes armes qu'vne zagare ou la hache, vn petit bouclier, auec petite & courte espec. Si est-ce neantmoins que l'Empereur les poursuiuit si opiniastrement, qu'il paruint rusques au bout de l'Isle: & apres les auoir lassez d'une infinité d'alarmes, & faiet un grand degast en leur pays, il les fit en fin venir au point de demander la paix, qui leur fut accordee souz conditions que les historiens n'ont exposeçs. Selon lesquels aussi Antoninus Bassianus faillit au mesme voyage de tuer son pere tout de guet à pant. Qui neantmoins ne luy en fit vn pire traictement. Dion, Herodian.

Du Monde.	4337	De Iesus Christ.	210	Empereurs.	17
Olympiade.	247.1	Papes.	9	De Rome.	961

TI. CLAUDIUS POMPEIANUS, & LOLLIANUS AVITUS, Confuls.

L E plus grad chef d'œuure que l'Empereur Seuere ait mis à fin en tout le temps de son regne, & pour lequel il obtint le surnom de Britannique, fut au dire d'Ælius Spartianus & de Cassiodore, la muraille & vn tranchier qui trauersoient toute l'Isle d'vn bout à l'autre, faisant cxxx11 pas d'estenduë : afin possible de conscruer par iceux les prouinces Romaines contre les aggressions & inuasions des barbares: neantmoins toutesfois ny Dion, ny Herodian, qui vindrent en ce temps, ne font aucune mention de ceste muraille faicte par Seucrus : laquelle melme ils declarent expressement auec Iulius Capitolinus auoirja esté faicte par les Empereurs precedens. Parquoy il se peut faire que Scuerus ne la sit seulement que restaurer, ou faire plus forte. Cependant toutesfois ce tesmoignage desment irrefragablement l'opinió de Gildas & de Polidore Virgile en son histoire d'Angleterre, qui ont voulu dire que ladite muraille ne fut faicte de 200.ans apres. Finalemét Dion appelle Argentocopus vn des Seigneurs des Calidoniens: la femme duquel osa dire à la femme de l'Empereur qui la brocardoit de ce que les Bretones couchoient auec leurs hommes en public sans aucune vergongne: Qu'elles faisoient en celà suyuant la necessité de nature, faccouplans auec hommes de bien, mieux que les Romaines paillardans en secret auec des poltrons.

Du Monde. 4338	De Iesus Christ.	211	Empereurs.	18
Olympiade. 2	Papes.	10	De Rome.	962

M. Acilivs Favstinvs, & C. Cæsonivs Macer Rvefinianvs,

Les Bretons après l'estre quelque espace de temps contenus en la paix qui leur auoit esté accordee, reuindrent dereches à l'esmouuoir encore contre les Romains. Occasion pourquoy l'Empereur Seuere leur recommença la guerre, se deliberant de mettre leur pays en seu & en sang. Mais pource qu'il se trouua en mauuaise disposition de son corps pour vacquer aux charges de la guerre, il sit suppleer son desaut à son sils Antonin.

Du Monde.	4339	De Iesus C	hrist. 212	Empereurs.	I
Olympiade.	3	Papes.	11	De Rome.	963
:					

#### Premiere partie

Q. EPIDIVS RVFFVS LOLLIANVS GENTIANVS, & POMPONIVS BASsvs, Confuls.

L'EMPEREVR Scuerus, apres auoir gaigné quelques victoires sur les Bretons, ne les ayant toutesfois encore totalement mattez, mourut en l'aage de 65. ans, 7. mois, 15. iours, le 4-iour de Feurier, non tant de violence de maladie ou de foiblesse d'aage, que d'angoisse d'esprit, de voir ses deux fils si mal moriginez, qu'il n'y auoit moyen de les reduire en concorde & amitié fraternelle ensemble. D'autant qu'il preuoyoit bien, & dit-on mesmes qu'il en auoit ja quelque aduertissement par la science des Astres, que l'aisné qui fut nomé M. Aurelius Antoninus Bassianus, & surnommé Caracalla, seroit parricide du plus ieune, qui l'appella P. Septimius Geta. Si est-ce toutesfois qu'il les institua ses successeurs, leur ayant seulement enchargé par ses derniers propos de s'aimer fraternellement l'vn l'autre, & d'enrichir leurs soldats sans negliger les autres: leur laissant vn Empire slorissant qu'ils pourroient retenir seurément tant qu'ils se comporteroient vertueusement, & qui leur pourroit aussi eschapper facilement par leurs mauuais deportemens. Comme il aduint. Car Geta fut malheureusement mis à mort vn an apres par son frere mesme, qui aussi fut payé de mesme monnoye en la 7, annee de son Empire. Lequel cependant nous comptons du iour de la mort de leur pere: comme ont aussi fai à Dion, Herodian, Ælius Spartianus, Epiphanius, Zonare. Qui tesmoignent pareillement que l'appetit d'aller reuoir l'Italie, leur fit si tost perdre l'enuie de seiourner longuement en Angleterre, qu'ils ne peurent se donner la patience d'attendre la totale sin de la guerre contre les Bretons: ains les sirét les premiers semondre de paix, laquelle faicle & accordee ils s'en retournerent auec le corps de leur pere à Rome. Où ils luy firet les obseques, & fanfares telles que les Romains sestoient accoustumez de faire aux Émpereurs qu'ils se disoient deisier ou canoniser entre les Dieux. Au reste encore que Bassianus ne fust de la race ny de la parenté des Antonins, si est-ce que son pere voulut qu'il portast le nom d'Antonin, esperant que la memoire de ceux qui l'auoient eu, luy deust en le portant reuenir à quelque faueur enuers le peuple:ce qui eust possible eu quelque efficace, s'il ne se fust luy-mesme rendu indigne d'aucune bonne reputation enuers tous hommes par ses malheureuses & abominables complexions, qui le rendirent aussi autant semblable à Neron., Caligula & Domitian, qu'il a esté dissemblable du grand Roy Alexandre de Macedone, qu'il s'esforça par toutes sortes de singeries de se faire voir ressembler & imiter.

CLEMENT Alexandrin, homme de grandes lettres, & d'vn profond sçauoir, qui sera Recteur cy apres de l'eschole d'Alexandrie, composa en ce temps plusieurs & diuers œuures fouz lequel aussi & souz Ammonius Philosophe estudioit Origene. Eusebe tesmoigne que ledit Ammonius qui a commenté sur Aristote, qu'on dict aussi estre autheur de vne harmonie des quatre Euangiles, a perseuer é constamment insques à la mort en la religion Chrestienne. Encore que Porphyre qui sut son disciple, ait osé malignement dire le

contraire.

Du Monde. 43	39	<b>De I</b> es <b>us</b> Christ	. 213	Empereurs.	2.
Olympiade. 4	,	Papes.	12	De Roma	964

M. Pompeivs Aspes, & Asper, Confuls.

Estans les deux Empereurs de retour à Rome, l'emulation auec la haine s'alluma si fort entr'eux, que Bassianus sit inhumainement massacrer son frere entre les bras de sa mere le 25, iour de Feurier: E puis en sit autant de tous ceux qui luy auoient esté familiers & amis, & de plusieurs excellens personnages, qui n'auoient voulu approuuer ny consentir à sa mort. Entre les quels furent le Iurisconsulte Papinianus, qu'on appelloit Assaminaire, & le thresor de la doctrine legale, & Sammonicus Serenus, le sçauoir duquel est congneu par les escrits qu'il a laissez Neantmoins pour acheuer le comble de sa meschanceté, il ne laissa pas d'aiouster bien tost apres inceste à parricide, prenant en mariage la veusue de son pere, de laquelle il venoit de faire mourir le sils, l'incitant elle mesine à ce saire: pource que comme elle se sust expressément sait voir nue à luy, il dist qu'il voudroit bien s'il estoit licite: & elle respondit sur le champ, qu'il pouuoit licitement ce qu'il voudroit, estant à l'Empereur de donner, non d'obseruer les loix. Dion, Ælius Spartianus, Sext. Aurelius.

Combing fre by another fort agent I miground or the principal mort of the market Cap lant abfund my complet Subject I praif the authoris gegyge no gut her with end one of the associar may offers end,

Mum Birum Fantam ranhume ham Imponent for huge his associar may offers end,

+ Synam withy all In Atuly Do Strangt A v surplus Dion escrit, que Bassianus regna seul, depuis le trespas de son frere 5. ans, 3.mois. 22.iours. Mais s'il mourut, comme nous dirons, le 8. iour d'Auril, il n'en faut compter que 5. ans, 1. mois, 11. jours : si d'aduenture Geta n'auoit esté mis à mort au parauat.

A v mesme temps les Perses se guerroierent les vns les autres, comme declare l'Epitome de Dion, à cause du discord qui estoit entre leurs Princes: nonobstant qu'ils suffent freres, lesquels on estime auoir esté Vologeses & Artabanus, qui ne cesserent de poursuiure leur querelle iusques à ce qu'Artabanus en sut venu au dessus, demeurat possesseur de la royauté des Parthes: auec lequel il semble aussi qu'elle prist sin, & la signee des Arsacides Parthes, semblablement, si d'auenture il n'y a eu encor vn autre Artabanus apres luv.

Ascitriades ordonné pour gouverner l'Eglise d'Antioche, tint le dixiesme lieu

entre les Eucsques d'icelle, & presida 6.ans.

Estant Narcissus Eucsque de Hierusalem aggraué de viellesse, Alexandre sur esque pour le supporter en sa charge, & pour gouverner l'Eglise de Hierusalem auec luy: tellement qu'il demeura en ceste charge, iusques à son trespas, par l'espace de 35, ou selon d'autres de 39, ans. Epiphanius toutes sois estime, que ledict Narcissus fur, iusques au téps de l'Empereur Alexandre. Eusebe tesmoigne aussi, comme nous auons ja monstré cy deuant, qu'il su par deux sois mis au siege Episcopal de Hierusalem; & qu'il se deposa à l'vne des fois, pour se retirer viure en solitude, à cause que ses mal-vueillans l'auoient accusé d'auoir vescuimpudiquement: mais il sut apres r'appellé, & restitué en sa charge, quand ses accusateurs eurent esté tous punis, selon les imprecations que chacun d'eux auoir sai-stes. D'où fut son innocence auerce, & sa saincteté approuuce, qu'on dict aussi auoir esté si grande, qu'il eut le don de Dieu de faire miracles.

Du Monde.	4340	De IesusChrist.	214	Empereurs.	3
Olympiade.	248· I	Papes.	13,	De Rome.	965

Antoninus Bassianus Aug. pourla4. fois, & P. Coelius Balbi-

N v s pour la 2. fois Consuls.

L'Empenev R Bassianus apres auoir ensanglanté la cité de Rome d'une instinité de meurtres, & toute cofondue de ducil: pource qu'il fe sentit auoir acquis la haîne du peuple & Senat, il luy prit enuie d'aller viliter & voyager par toutes les prouinces de son Empire. Tellement qu'il se transporta premierement en la Gaule, où il sit un semblable mesnage qu'il auoit faict à Rome. Et puis s'estant approché du Danube, se monstra si gratieux & liberal enuers les nations prochaines d'iceluy, qu'il se les rendit autant amies & bien-veillantes, qu'il s'estoit faict ses propres subiets ennemis. Qui est tout ce qu'Herodianus a escrit qu'il fit de memorable en ceste marche là. Mais Dió tesmoigne qu'il sit guerreà vne nation Celtique (ainsi a-il coustume d'appeller celles de la Germanie, qui habitoient les hauts lieux ou pays d'icelle) nommee des Cinniens. Lesquels le rembarrerent si lourdement, qu'il fut contrainct de leur deliurer vne grande somme de deniers pour efchapper de leurs mains. Neantmoins Ælius Spartianus afferme, qu'il vainquit & fubiugua quelques peuples Germains,& la nation des Alemans.En vertu dequoy il se donna le surnom de Germanique, & d'Alemanique tout ensemble. L'Epitome de Sextus Aurelius nouuellement remise en lumiere, declare aussi qu'il vainquit les Alemans aupres de la riuiere du Mein, iceux l'ayans combatu vaillamment par caualerie. Or pource qu'il ne se peut prouuer par aucune ancienne medalle, monnoye on inscription, qu'il ait iamais porté autres tiltres que de Germanique, Parthique & Britannique; & qu'il se peut verifier par ces preuues là, qu'il prit celuy de Germanique en la 4. année de son Empire seulement, ne l'ayant porté auparauant: d'auantage qu'on peut euidemment cognoistre par tous les escrits de ce siecle, & signamment de Dion, d'Herodian & autres, qui ont vescu auec iccluy, qu'il n'estoit encore aucun bruit en iceluy du nom des Alemans, outre ce que nous en auons demonstré ailleurs: celà nous fait dire que les Autheurs prealleguez ont entendu par les Alemans les peuples qui furent depuis ainfi nommez, comme ils estoient de leurs temps. Mais Spartianus se peut estre aussi bien abusé au surnom l'Alemanique qu'il dit que Caracalla se donna, come au Germanique qu'il afferme auoir a obtenu du viuant de son pere.

78	80		Premiere pa	artie		
	Du Monde.	4341	De Iesus Christ. 215	Empereurs.	4	
•	Olympiade.	2	Papes. 14	De Rome.	966	

SILIVS MESSALLA, & Q. AQVILIVS SABINVS, Consuls. Le surnom de Caracalla sur ceste année donné à l'Empereur Bassianus: à cause d'vne sorte d'habit dont il vsoit. Cassiodore.

Environ lequel temps aussi apres qu'il eut passé sa fantasse és prouinces de la frontiere du Danube, sa mouche le picqua d'aller encore visiter les prouinces d'Orient. Tellement qu'il se rendit au pais de Thrace, où vne nouuelle sumee le saisit si estrangement au cerueau, qu'il ne luy vint plus autre desir en ses pensees & imaginations, que de representer & contrefaire par toutes fortes de singeries le grand Roy Alexandre jadis Roy de Macedone;& de renouueller par tous moyens la memoire d'iceluy. De sorte qu'il se fit nommer Alexandre:il se vestoit, armoit & faisoit seruir à la maniere d'Alexandre: ordonna ses Legions en Phalange Macedonienne: fit prendre à chacun de ses Capitaines le nom d'aucuns de ceux qui auoiet scruy Alexandre. Des images, effigies & statues aussi duquel, il sit orner son cap & la cité de Rome. Et pour paracheuer la farce, se souvenat auoir ouy dire o Aristore auoit esté cause de la mort d'iceluy, se mit si asprement à persecuter les sectateurs d'iceluy, qu'on nomoit Peripateticiens, qu'il les priua de tous les priuileges qu'ils auoient en la cité d'Alexandrie, laquelle mesme il voulut aller voir en faueur de l'autheur d'icelle. Dion, Herodian, Ælius Spartianus.

AMELIVS Philosophe, disciple de Plotinus, precepteur aussi de l'Apostat Porphyre, florissoit en ce temps.

Du Monde. 4342	De Iesus Christ.	216	Empereurs. 5
Olympiade. 3	Papes.	15	De Rome. 967

ÆMILIVS LÆLIVS pour la 2. fois Consul, auec Anicivs Cerealis.

Antonin continuant à rapporter tousiours toutes ses actions & deportemens au rebours de toute raison, se mit estant arriué en la Syrie en volonté de faire la guerre aux Parthes & Armeniens: encore qu'il y eust paix auec eux, à l'appetit seulement de s'acquerir le furnom de Parthique auec le renom d'auoir fait quelque exploit de vaillance fur les nations d'Orient. Telloment que pour commencer son œuure, il retint contre toute loyauté le Roy Angarus des Ofrhoëniës en fes prifons, qui l'estoit venu saluër comme amy & allié: & puis se saissit de la ville d'Osthoëne. Mais quand il eut voulu iouër d'vn semblable tour au Roy d'Armenie, l'ayant faict venir à luy, comme pour le vouloir mettre, d'accord aucc ses enfans, les Armeniens prindrent les armes pour se garentir de l'inconueniet qui estoit aduenu auxOfrhoëniens:à caufe dequoy il enuoia vne armee contr'eux fouz la conduicte d'yn de ses Libertins nommé Theocrite, la quelle fut honteusement deffaicte. Ce que toutesfois ne l'empescha de denoncer la guerre aux Parthes, sils ne luy renuoyoient vn Tiridates fils de Vologeses,& vn Antiochus qui s'estoient retirezà eux. Mais pource qu'on les luy renuoya, force luy fut de surseoir son entreprinse iusques à ce qu'il eust trouué vne nouvelle occasion de la recommencer. Pendant lequel temps il s'en reuint faire vn horrible massacre des habitans de la ville, pour quelque legere occasion qui l'esmeut .- Dion, Herodian, Ælius Spartianus.

TERTVLLIAN Prestre natif de Carthage en Afrique, slorissoit en ce temps, lequel ayant auparauant bien seruy à l'Eglise Chrestienne, fut tant offensé de l'arrogance du Clergé de Rome(où il estoit)qu'il se reuolta,& s'addonna à l'heresie de Montanus, lequel il nomme en plusieurs de ses escrits, le Consolateur, & maintient aussi beaucoup de ses su-

perstitions & resucries.

Du Monde.	4343	1	De IesusChrist.	217	Empereurs.	. 6
Olympiade.	4	1	Papes.	16	De Rome.	968
						Q. Aqvitiv

Q. AQVILIVS SABINVS pour la 2. fois Consul, auec SEX/ CORNELIVS Anvllinvs.

BASSIANYS s'estoit si bien resolu en son cerucau de ne partir d'Orient qu'il n'en eust remporté quelque trophee des Parthes, qu'il faduisa pour atteindre à son but, de demander la fille d'Artabanus, Roy des Parthes en mariage, pour souz ce pretexte entrer plus 2uant dedans le Royaume d'iceluy auec son armee, sans donner occasion de se messier de luy. Au moyen dequoy il luy fut permis de passer si auant sans trouuer aucune resistance, qu'il paruint iusques à la maison royale du Roy Artabanus, qui s'estoit plus appareillé à le receuoir pour gendre, que pour ennemy. Dont il fut si bien surpris,& si lourdement chargé des Romains, que s'il n'eust bien soudainement trouué vne fauorable retraicte és montagnes prochaines, il fust infalliblement tombé entre leurs mains impitoyables. Parquoy le malheur tomba seulement sur son peuple & sur ses courtisans, qui n'eurent pas si bon moyen de l'armer que luy, desquels fut faicte vne horrible tuerie. Qui donna la facilité à Antonin de reduire plusieurs de leurs villes en sa main. Et apres en auoir tiré vn grand pillage, de l'emmener auec le retour de son armee en Mesopotamie, où il fut si impudent qu'il enuoya lettres de sa victoire au Senat, comme si elle luy fust aduenue de bonne guerre. Dion, Herodian.

Du Monde. 434.	De IesusChrist.	218	Empereurs.	1
Olympiade. 249	Papes.	17	De Rome.	969

BRUTTIUS PRÆSENS, & SEXTRICATUS, Consuls. BASSIANUS Empereur estant en la ville de Carras, pres Edesse en Mesopotamie, se disposoit encore à retourner derechef sur les Parthes, pour les traicter de mesme façon qu'il auoit fai & la premiere fois. Mais comme il ne pensoit qu'à paracheuer son entreprinse, vn des Soldats de sa garde le mit de guet à pant à mort le 8 iour d'Auril en la 29. annec de son aage, au compte que Dion en a faict: lequel ie reçoy plus volontiers que celuy de Ælius Spartianus & d'Eutrope, qui ont escrit que ce fut en la 43. pource qu'il repugne aux 14. ans qu'il auoit, quant il fut faict Tribun du peuple, & Auguste auec son pere. Cependant il est certain que ce fut apres auoir tenu l'Empire depuis le trespas de son pere 6. ans 2.mois 5.iours, laissant l'Empire vacquant, iusques au 4.iour ensuiuant, que les Capitaines & membres des compagnies de son armee assemblez esleurent. Opilius Macrinus, natif de fort basse race en Mauritanie, n'ayant encore passé par aucun degré de dignité à Rome grand maistre de l'Empereur defunct, qu'on estime n'auoir esté ignorant de sa mort, tant pour la grande authorité qu'il auoit en l'armee, que pour n'estre despourueu de conducteur contre le Roy des Parthes, qui les venoit charger auec vne puissante armee pour auoir sa raison des iniures qu'on luy auoit faictes. De sorte qu'il le fallut cobattre xj. iours /m/ apres l'eslection faicte en bataille rangee par trois consecutifs & diuers iours : à cause de l'opiniastreté des Parthes, qui ne vouloient quitter le ieu: & s'ils n'eussent en fin sonné les premiers la retraicte, les Romains n'eussent osé s'attribuer l'honneur ny l'aduantage de la victoire. Ce nonobstant il fallut, que Macrinus enuoyast le premier leur entamer les propos de paix, laquelle ils accepterent seulement quand ils furent bien informez & asseurez de la mort de l'Empereur, contre lequel ils festimoient auoir affaire. Dion Herodianus liu.4.

ESTANT Philetus esleu pour gouverner l'Eglise d'Antioche, exerça ceste charge 12.

ans, & tint le 12. lieu entre les Euesques d'icelle. Eusebe.

I v L I v s Africanus historiographe, & chronographe fameux, florissoit en ce temps. Auquel aussi Aggarus prince craignant Dieu, & de grande pieté, regnoit en la ville d'Edesle. Eusebe.

Du Monde.	4345	De IesusChrist.	219	Empereurs.	2
Olympiade.	2	Papes.	18	De Rome.	970

M. OPILIVS ANTONINVS DIADVMENIANVS CESAR, fils de Maciinus, pour la 2. fois Conful, & Adventus.

S'ESTANT Opilius Macrinus à l'occasion de sa chicheté rendu odieux à ses soldats, fut cause qu'vn Eutychianus qui auoit esté des domestiques de Bassianus se sous contre luy, & prit vn nommé Bassianus ou Lupus, aagé seulement de 14. ans, sils de Soæuis sille de Mesa, sœur de sa semme de l'Empereur Seuerus, qu'elle nourrissoit en vn Temple du Soleil dict en langue Phœnicienne Alagabalus, ou Heliogabalus, & le presenta aux Legions, comme s'il eust esté sils naturel de seu Antoninus Bassianus: par lesquelles estant reccu pour tel, & salüé Empereur quant & quant le 17. iour de May, se tournerent contre Macrinus, lequel ils vainquirent en vne seconde bataille pres la ville d'Antioche, & contraignirent se mettre en fuitte enuiron le 9. iour de Iuin, apres qu'il eut tenu l'Empire vn an, vn mois, 28. iours. Au moyen dequoy ledict Bassianus qui fut aussi surnommé Alagabalus, sur receu & aduoüé de toutes les nations pour Empereur Romain dés le mesme iour estant le 971. de Rome entré en cours, & le 219. de nostre Seigneur non encor expiré. De sorte que l'Empire sur aussi gouverné dessors par luy l'espace de 3. ans, 9. mois, 4. iours. Dion, Herodianus, Ælius Spartianus, Ælius Lampridius.

Les mœurs de Heliogabalus furent tant enormes & monstrueuses, que le recit n'en squroit causer sinon horreur à l'ouie, & faire douter s'il a esté possible que la terre ait peu porter vn si detestable Prince, qui se sit coupper les genitoires pour se marier comme semme, & habiter charnellement auec son espoux, voulant mesme estre appellé semme, & nomé Imperatrice & Dame, au lieu de Seigneur Empereur: Et qui en cest estat s'exposoit aux bordeaux à tous venans, commevne putain publique: à cause dequoy il sut surnommé

Sardanapalus, Auitus & Pseudoantoninus. Ælius Spartianus, Dion.

Du Monde.	`4346	De Iesus Christ.	220	Empereurs.	2	-
Olympiade.	3	Papes.	I	De Rome.	97I	

M. AVRELIVS ANTONINVS ALAGABALVS AVG. pour la 2. fois Consul, aucc Licinivs Sacerdos: Souz lesquels Heliogabalus ayant hiuerné à Nicome-

die, sen vint à Rome y faire son entree. Dion.

CALISTE, ou Calixte natif de Rauenne en Italie, fut apres le trespas de Zephirin esseu pour pasteur de l'Eglise Romaine, en la 2. année de l'Empire d'Antoninus Heliogabalus, ainsi qu'Eusebe a noté: selon lequel aussi il exerça sa charge l'espace de 5. ans, ausquels Onufrius adiouste 1.mois, 13. iours. Quantaux constitutions d'iceluy, Damase dict qu'il a ordonné le premier qu'on jeusnast trois fois l'annee, le jour du Samedy pour les bleds & le vin & l'huile, & autres frui & s de la terre. Et puis il voulut (selon la premiere Decretale) ayant changé de propos, que celà se fit aux 4 temps de l'an: assauoir Automne, Hyuer, Printemps, & Esté. Depuis la coustume a esté, comme di de Platine, de tenir les ordres en ces quatre temps-là, pour ordonner les Ministres de l'Eglise, laquelle est encore auiourd'huy obseruce. Il y en a d'autres qui afferment, que la coustume de tenir les ordres vne fois l'an tant seulement a duré iusques au Pape Siluestre. Mais nous ne lisons point en aucun autheur approuué, qu'il y ait eu en la primitiue Eglise certain temps ordoné à celà, sinon ainsi que la necessité le requeroit: d'autant que si l'Eglise n'auoit point de besoin de Ministres, elle n'en estisoit point. L'interdiction que Gratian en son decret Bergomense, Naucler, Fasciculus & autres disent qu'il fit par maniere de statut, aux Clercs qui pretendent estre promeuz aux ordres, de leurs semmes, & de l'vsage du mariage, si elle luy est vrayement attribuce, n'a pas esté entierement obseruee en l'Eglise Occidentale que long temps depuis. Et combien aussi que Platine ait escrit que de son temps à l'occasion des persecutions continuelles toutes choses ayent esté cachees & occultes entre les Chrestiens, de façon qu'ils ayent esté contraincts de faire leurs oratoires en lieux secrets & cachez souz terre, plustost qu'en places publiques & exposees à la veuë d'vn chacun, celà n'a pas empesché que Polydore Virgile & autres n'ayent mis en memoire, qu'il fit edifier vn Temple à Rome en l'honneur de la vierge Marie.

CLEMENT natifd'Athenes, surnommé toutesfois Alexandrin, succeda environ ce temps à Panthenus à la superintendance de l'eschole publique d'Alexandrie: en laquelle il fit longuement profession de lire & d'enseigner. Et pource qu'il estoit de grand sçauoir, de zele, & eloquence, il est certain qu'il n'a point seulemét seruy de viue voix à ses auditeurs,

mai

mais aussi profité par ses escrits tant à toute l'Eglise de son temps, qu'à toutes autres qui sont venuës apres luy. A cause qu'il a escrit vne infinité d'excellens liures, qui sont racomptez par Eusebe, & S. Hierosme, la familie de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture de la manufacture del manufacture de la manufacture de la manufacture

		#130 x 1/1			
Du Monde.	4347_	De lesus Christ.	22[	Empereurs.	3
Olympiade.	4	Papes.	2	De Rome.	972

M. Avrelivs Antoninvs Avg. pourla3. fois, & Evtychianvs Comazon pourla2. fois, Confuls.

En ce temps l'Empereur Heliogabalus institua vn Senat de femmes à Rome, lesquelles iugeoient & cognoissoient des causes appartenantes seulement aux femmes, & ordonnoient loix pour icelles. Ce qui n'auoit oncques esté veu ailleurs. Ælius Spartianus.

A v mesme temps florissoient en reputation de sçauoir és bonnes lettres, à sçauoir en Grammaire, Eloquéce, & Rhetorique, Valerius Cordus, L. Veturius, Aurelius Philippus, Nebo, Serapio, Silio Philosophe, Scaurinus, Iulius Frontinus, Bebius Macrinus, Iulius Grinianus.

Du Monde. 434	De Iesus Christ.	222	Empereurs.	4
Olympiade. 250	I. Papes.	3	De Rome.	973

Annivs Gralvs, & Claudius Selevcus, Consuls.

Sovz lesquels le temple du Dieu Alagabalus, qui signisse le Soleil, sut edissé à Rome, l'Empereur present s'en faisant le premier prestre. Lequel auec celà se trouua reduit en tel danger pour la haine que luy portoient les soldats, que force luy sut d'adopter vn sien cousin, nommé Alexianus, sils de sa tante Mammæa, & de l'inuestir de la dignité & tiltre de Cesar le 7. iour de Iuin: puis de luy faire laisser son premier nom, & de prendre celuy d'Alexandre. Dion, Herodianus, Lampridius.

PAMMACHIVS homme Consulaire, & Simplicius Senateur Romain, furent aucc tous leurs domestiques accompagnez d'vn Calepodius prestre, d'vn Quirinus, & d'vne vierge nommee Martine, martyrisez pour le nom de Christ.

Du Monde.	4349	De Iesus Christ,	223	Empereurs.	I	
Olympiade.	2.	Papes.	4	De Rome.	974	

M. AVRELIVS ANTONINVS AVG. pour la 4. fois Consul, aucc son cousin M. AVRELIVS ALEXANDER SEVERVS CESAR.

La terre ny le monde ne pouuans plus souffrir le detestable & horrible monstre Alagabalus, fallut qu'il passast par la furie des soldats de sa garde, qui le mirent fort ignominieusement à mort le 10. iour de Mars, selon Dion (combien que d'autres ont escrit l'onziefme des Calendes de Mars) l'opinion de fquels femble eftre confermec par Lampridius, qui monstre qu'Alexandre estoit ja declaré Empereur & installé au siege Imperial le iour de deuant les Nones dudit Mars. Parquoy il faut que l'vn ou l'autre se soit equiuoqué en escriuant vi.des Ides de Mars pour xj. des Cal.ou au contraire. Tant y a ce pendant que ledit M. Aurele Alexander furnommé Scucrus, fils de Mammæa, fut pour la bonne esperance que chacun auoit de sa gentille nourriture, modestie & chasteté de meurs , installé au lieu du malheureux defunct, & quant & quant qualifié de toutes les dignitez, tiltres,& nominations des Empereurs (encor qu'il fust en fort bas aage)tant du vouloir & consentement des legions Pretorianes, que du Senat, qui ne furent aucunement trompez en cete essection. Car en tout le temps de son Empire, qui fut selon Dion ( qui a vescu souz luy)de 13.ans 9.iours,il n'est repris d'auoir fai& chose qui n'eust esté digne d'vn prince vertueux : encore que la trop grande chicheté & parfimonie de sa mere Mammæa l'ait rendu odieux à la gendarmerie, & finalement causé sa mort. Ælius Lampridius, Dion, Herodianus. 🗶

La ville nommee Nicopolis en la Palestine fut en ce temps fondee, ou plustost am-

L-Cano, on runpu In Curly agreed hitrodutgans ypola-Zurgur suffres is a king and in ellfort

prindreps pringe in la primi un annu de l'empuralise audre confuser a fraligne growing suffer l'aprète de

le rycle 7 du fall in le egde la l'une Ce-que a fact roncluser a fraligne growing suffer luft with des

migaline plas la fight sion romanne, à aurulung prinamels somme somme somme au les dinne had las

prindresses la fight sion romanne, à aurulung prinamels somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somme somm

# Premiere partie plissee & nommee de ce nom: car auparauant on l'appelloit Emmaüs. Du Monde. 4350 | De Iesus Christ. 224 | Empereurs. 2 Olympiade. 3 | Papes. 5 | De Rome. 975

MAXIMUS, & PAPIRIUS ÆLIANUS, Confuls.

PLYSIEVE S excellens personnages florirent souz cest Empereur en la iurisprudence; comme Domitius Vlpianus, qui sut faict grand Maistre de l'Empereur: Fabius Sabinus, qui sut dit le Caton de son temps, Iulius Frontinus, Pomponius Alphenus, Iulius Paulus, Ælius Gordianus, Aphricanus, Martianus, Calistratus, Hermogenes, Venuleius, Tryphonius, Metianus, Cessus, Proculus, Modestinus, qui estoient tous du conseil de l'Empereur, & sortis de l'eschole de Papinianus, 'auec lesquels Venatus orateur estoit aussi en bruit, & Catilius Seuerus homme doctissime.

CÆCILIA vierge Romaine, Tiburtius & Valerianus personnages de qualité, furent en ce temps martyrisez pour le nom de Christ.

Du Monde.	435I	De Tesus Christ.	225	Empereurs.	3	
Olympiade.	4	Papes.	I	De Rome.	976	

CLAUDIUS IVLIANUS, & CLODIUS CRISPINUS, Confuls.

A v Pape Calixte decedé succeda au gouvernement de l'Eglise Romaine Vrbain fils d'vn Pontianus ciroyen Romain, qui entra (tesmoin Eusebe) en ceste charge lors qu'Alexandre Seuere estoit en la 3 annee de son Empire: L'exerça iusques à la douziesme annee d'iceluy par l'espace de 8.00 9 ans. Damase escrit qu'il estoit de si saincte vie & d'vn zele si ardent, que plusieurs furent par ses remonstrances attirez à se faire Chrestiens: comme vn Tiburtius & Valerian espoux de S. Cecile gentilshommes Romains. On luy attribue plusieurs ordonnances faictes pour les biens de l'Eglise, à ce que nul n'y sist fraude: comme est celle par laquelle on dit qu'il a ordoné le premier que l'Eglise receust les possessions qui luy seront offertes & presentees par les sideles: & que les fruicts d'icelles sussent mis en comun pour estre distribuez entre ceux qui servoient à l'Eglise. Ce qui a fait dire à Onufrius Panuinius que l'Eglise Romaine commença par la permission d'iceluy de posseder premierement argent, biens, meubles, & possessions de l'oblation des sideles. Surquoy Platine a dit que ceste ordonnace est auiourd'huy bié mal observe ou du tout abolie. A cause que les biens de l'Eglise sont à ceux qui en peuvent le plus butiner & piller. Et en reuient aussi le meilleur butin à ceux qui font moins de service à l'Eglise.

Du Monde.	4352	De Iesus Christ.	226	Empereurs.	4
Olympiade.	251. 1	Papes.	2.	De Rome.	977

L. TURPILIUS DEXTER, & M. MÆCIUS RUFFUS, Consuls.

## De la reduction & translation de la Monarchie des Parthes aux Perses.

N Capitaine ou soldat Perse de nation nommé Artaxerxes, ou selon d'autres de Artaxares, de race sort basse & ignoble, s'estant fait ches d'vne trouppe de gens de guerre, qui se voulurent entendre auec luy, se sousseur contre Artabanus Roy des Parthes son seigneur (qui estoit si puissant qu'on le surnommoit le Grand, & estant le premier à qui ce surnom sut donné, & qui portoit deux diademes royaux) & se rendit si sort auec le temps, & bien accompagné, qu'il eut moyen de le vaincre & dessaits (ainsi qu'escriuent Dion, Herodianus & Zonare) en trois grandes batailles: à la derniere desquelles l'heur luy dist encore si bien, qu'Artabanus se trouua entre

les

les morts. Tellement qu'il n'y cut plus personne qui l'osast empescher de se mettre en possession de l'Empire d'Orient, & de le transferer de la race des Arsacides en sa personne à la nation des Perses, & à sa posterité. Parquoy Agathius tesmoigne liu.2. de son histoire, qu'il regna 15 ans, ayant commécé de ce faire en la 4 année de l'Empire d'Alexandre, puis qu'il se ietta sur les prouinces voisines, lesquelles il soumit à soy de crainte & de force, comme l'Armenie, Medie, Mesoporamie : le succez desquelles conquestes luy enfla tellement le cœur, qu'il osa enuoier sommer l'Empereur de Rome de luy rendre toute la Syrie & les autres prouinces de l'Asie, qui auoient esté autresfois subiectes à l'Empire des Perses. Parquoy l'Empereur fut contrain à de mener l'eslite de ses legions contre luy, lesquelles il diuisa en trois armees, qu'il fit entrer par trois diuers passages dedans ses pays: où n'ayans peu se rallier & secourir l'yne l'autre, firent que l'yne fut facilement deffaicte par les ennemis: & les deux autres contrainctes de se retirer dedans les limites de l'Empire Romain. Ce que par l'opinio d'Herodianus semble estre aduenu l'an 13. de l'Empire d'iceluy:Mais ce qu'Agathius dit que le regne de cest Artaxerxes commença 538. ans apres le regne d'Alexandre le grand, il ne faut pas prendre iustement ce compte là au trespas d'iceluy, ains seulement au temps que Seleucus commença le regne des Grecs. Et pource que nous trouuons iustement 470. ans depuis le commencement du regne d'Arsaces premier Roy des Parthes iusques à la fin de celuy de ce dernier Artabanus, il n'y a point de doute, qu'on ne doiue lire le mesme nombre en Agathius au lieu des 270, ou CCLXX. qu'on y voit,

Du Monde.	4353	De Iesus Ch	rist. 227	R. Des Perses.	1	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	3	Empereurs.	5	978

M. AVRELIVS ALEXANDER AVG. pour la 2, fois Conful, auec C. QVIN-CTILIVS MARCELLYS.

ORIGENE fils de Leonides estoit en ce temps en bruit en la ville d'Alexandrie, où il estoit Recteur de l'eschole. Auquel temps aussi Theoclistus Euesque de Cesaree en Capadocie, & ses successeurs Domnus & Theotecnus storirent.

Du Monde.	4354	De Iesus Christ.	228	R. Des Perses.	2.	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	4	Empereurs.	6	97 <b>9</b>

D. Corlivs Balbinvs pour laz. fois Consul, auec M. Clodivs Pv-PIENVS MAXIMVS, qui furentapres Empereurs ensemble.

Du Monde.	4358	De Iesus Christ.	219	R.Des Perses. 3	De Rome.
Olympiade.	4	Papes,	. 5	Empereurs, 7	980

VETTIVS MODESTVS, & PROBVS, Consuls.

L'EMPEREUR ordonna en ce temps gaiges annuels aux professeurs de toutes sciences & de lettres: comme aux Rhetoriciens, Medecins, Mathematiciens, Architectes, & aux Aduocats qui plaidoient gratuitement par les prouinces. Qui fut cause que ce siecle produisit vn grand nombre d'excellens personnages en sçauoir.

M. MINVCIVS Felix orateur renommé escriuit en ce temps vn Dialogue, intitulé Octauius, pour la desense de la religion Chrestienne, contre la payenne. Et en mit aussi en auant vn autre contre les Mathematiciens, auec lequel florissoient aussi Genuinanus prestre d'Antioche, Hippolytus, Berillus Eucsque d'Arabie, & Bostremus, tous gens de sçauoir. Eusebe,

	0	•			
Du Monde	4356	De Iesus Christ.	230	R. Des Perses. 4	De Rome.
Olympiade.	252.1	Papes.	6	Empereurs. 8	981

M. Aurel. Alexander Severvs Avg, pour la 3. fois Consul, & Cassivs Apronianus Dio. pour la 2, unu iij

#### 786

#### Premiere partie

C E Dion est celuy qui a escrit 80, liures de l'histoire Romaine iusques à ceste annec. Duquel furent contemporains Philemon le Grammarien, & Tatianus orateur fils de Tatianus l'ancien qui escriuit le beau liure des prouinces, & sur surnommé le Singe de son temps: pource qu'il s'estoit efforcé de tout imiter. Ensemble aussi Eugannus Rhetoricien Grec: & Symmachus Samaritain, lequel apres s'estre fait Iuis Ebionien, translata les liures de la Bible en Grec, tesmoin Epiphanius.

ZEBENNVS estant ordonné Pasteur de l'Eglise d'Antioche apres Philetus, tint le 12.

lieu entre les Eucsques d'icelle, & exerça ceste charge 10. ans.

Du Mone	le. 4357 0	De Iesus Christ.	231	R.des Perses. 5	De Rome.
Olympiad	le. 2	Papes.	7	Empereurs. 9	982

CALPHVENIUS AGRICOLA, & CLEMENTINUS, Consuls.

ENCOR que l'Empereur Alexandre fauorisast les Chrestiens, a qu'il sacrisast à Iesus-Christ comme aux autres Dieux en sa maison, tesmoin Ælius Spartianus, plusieurs toutes sois surent martyrisez pour le nom de Christ par ses officiers. A cause qu'il ne sit point d'edit pour empescher la persecution. On escrit que les Chrestiens estans en debat auce les Tauerniers ou Cabaretiers pour vn lieu qu'ils auoient occupé pour y faire service à Dieu, qu'il le leur adiugea, disant qu'il valoit mieux que Dieu sust adoré de quelque saçon que ce soit, que d'y auoir tauerne. L'on dit aussi qu'il prisoit fort ceste sentence de l'E-uagile, qu'il ne favt faire a avtrvy que ce qu'on vovdroit qu'on fit a Lvy-mesme.

Du Monde. 4358	1.	De Iesus Christ.	232	Rides Perses.	6	De Rome.
Olympiade. 3		Papes.	8	Empereurs.	10	983

T. CLAUDIUS POMPEIANUS, & FELICIANUS, Confuls.

Environ ce temps y eut quelque commencement de guerre en la Mauritanie contre les Romains, qui fut incontinent appailé par Furius Celsus: & en l'Illyrie aussi par Va-

rius Macrinus.Lampridius.

ORIGENE estant contrainct par une sedition populaire de sen aller de la ville d'Alexandrie, en la ville de Cesarce en Palestine, ordonna en son lieu Heraclas son disciple principal Recteur des escholes d'Alexandrie; comme Eusebe recite liure 6 chap.3. Mais au liure 7. chap. 25. & 35. il dit que ce sut Denis successeur dudit Heraclas. Ce qui est plus vray-semblable.

Du monde.	4359	De Iesus Christ.	233	R.des Perses.	7	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	9	Empereurs.	11	984

IVLIVS LVPVS, & MAXIMVS, Confuls.

L a ville nommee Bathania, anciennement Boiodurum en Bauiere, prit son commencement & origine souz l'Empereur Alexandre, par vne legion de Hollandois dits Batauies, dont les Romains se seruoient à la garde de ce limite, qui y sitsa station. Qui fut aussi lors qu'on estima que la ville de Sicambrie en Hongrie, nommee depuis Buda, & Opha, sut fondee & commencee par vne autre legion de Sicambriens qu'on disoit estre du nobre des Auxiliaires. Auentin, Bonsinius.

•	Du Monde.	4360	De IesusChrist.	234	R.des Perses.	8	De Rome.
	Olympiade.	253. I	Papes.	I	Empereurs. 12	2	985

MAXIMUS pour la 2. fois Conful, auec Ovinius Paternus.

L E succez heureux de toutes les affaires qu'auoit eu Artaxerxes Roy des Perses , le sit entrer en telle presomption, qu'il enuoia (come a esté ja declaré cy deuant)sommer l'Empereur Alexandre de luy rendre toute la Syrie,& les autres prouinces de l'Asse, qui auoiet esté

csé autrefois subiectes à l'Empire des Perses. Parquoy l'Empereur sut contraint de mener l'essite de ses legions contre luy: les quelles il diuisa en trois armées qui entrerent par trois diuers endroicts dedans le Royaume des Perses: où elles ne se peurent r'allier ny secourir l'une l'autre. Au moyen dequoy l'une sut facilement descontre par l'ennemy, & les deux autres contraintes sans auoir trouué rencontre ny faict aucun exploit honorable sur ice-luy, s'en retourner dedans les marches de l'Empire, comme tesmoigne Herodian. Ce nonobstant A lius Spartianus a escrit, que l'Empereur sit entendre au Senat qu'il auoit vaincu les Perses, & obtenu plusieurs belles victoires & conquestes sur eux: en faueur desquelles il en receut un triomphe honorable à son retour à Rome, duquel on peut veoir quelque tesmoignage és anciennes monnoyes & medalles.

					NNA	The thinks
Du Monde.	4361	De Iesus Cl	rist. 235	R. Des Perses	9	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	2	Empereurs.	13 .	986

MAXIMVS, ou comme nous trouuons escrit en la datte d'vne ordonnance de l'Empereur Alexandre, MAXIMIANVS, & VRBANVS, Consuls.

PENDANT que l'Empereur Alexandre estoit encore en la ville d'Antioche, à son retour de Perse nouvelles luy vindrent que les nations de la Germanie ayans passé le Danube & le Rhin, s'estoient venuës ietter à grande soule dedans les Gaules, & dedans les prouinces d'Illyrie: où ils faisoient de grands & piteux rauages. Qui sut cause de le faire retourner en Italie auec son armée, pour s'achemines de là contre-eux, s'estant acquis vne mauuaise reputation enuers ses soldats: la pluspart desquels estoiét des legions d'Illyrie, tant pource que les choses ne luy auoient bien succèdé en Orient, que pour autant que leurs biens & maisons auoient esté pillees & saccagees en leur absence par l'ennemy. Ioint aussi qu'il se monstroit trop peu liberal & beaucoup seuere enuers eux, par la conduitte de sa mere qui le tenoit trop de court, & le faisoit plier à ce qu'elle vouloit. Herodian.

HERACLAS fuccesseur de Demetrius tint le 13. lieu entre les Eucsques d'Alexandrie: & exerça sa charge 14. ans, selon Theophanes, ou selon Eusebe 16.

Du Monde.	4362	De Iesus Christ.	236	1	R. Des Perses.	10 '	De Rome.
Olympiade.	<b>3</b> .22.	Papes.	3	1	Empereurs.	I	987 .

L. CATILIVS SEVERVS, & L. RAGONIVS VRINATIVS QUINTIA-NVS, Confuls.

A L'EXENDRE ayant esté contrainct à l'occasion des Germains qui estoient passez à grande puissance outre le Danube, dedans les prouinces Romaines, de ramener son armee à Rome, apres y auoir triomphé magnifiquement, il fachemina contre-eux. Mais estant arriué en la Germanie, il les voulut premierement gaigner, & faire retirer par argent: qui fut cause de le mettre en tel mespris enuers tous ses gens, qu'ils se rebellerent co tre luy, & se donnerent à vn nommé Iulius Maximinus, natif de Thrace, sils d'un pere Goth & d'vne mere d'Alaine: qui auoit esté en son enfance Vacher: lequel festant faict par eux creer & proclamer Empereur, despeschagens incontinent qui allerent mettre à mort le paunre Alexandre, & sa mere Mammæa ensemble, le 18. iour de Mars, en la ville de Majence: puis se maintenant tyranniquement en son authorité, contraignit le Senat par force de ratifier fon essection. Ce faict il sit entrer son armee dedans la Germanic (qui estoit quasi toute composee de soldars Orientaux, lesquels son predecesseur anoit amenez auec soy, qu'on estimoir fort conuenables contre les Germains, d'autant que c'estoient quasi tous gens de traice) par vn pont faice sur le Rhin à l'endroit de Majence: afin de poursuiure la guerre que son deuancier auoit commencee. En laquelle il se porta si vaillamment & heureusement de sa personne, que ses soldats incitez par son exemple, obtindrent vne belle & glorieuse victoire des ennemis dedans & aupres d'vn grand marest, où ils festoient retirez: par laquelle il en laissa un nombre infiny de morts sur le champ: & au moyen d'icelle entra si auant en pays qu'il en gasta, destruisit & brussa plus de trois uuu iiij

#### Premiere partie

ou quatre cens mille d'estendue, sans y rien laisser de sauf ou d'entier de ce qui passa deuat les yeux. Et eust peu reduire au dire de noz autheurs tout le reste de la Germanie iusques à POcean, si les forests & haults marests ne l'eussent empesché de passer outre, esquels se fauuerent les reliques des Germains qui eschapperent de ses mains. A cause dequoy il escriuit au Senat en les mots: Per e e e e millia Germanorum vicos incendimus, greges abduximus, captinos abstraximus, armatos occidimus, in palude pugnauimus, peruenissemus ad siluas nisi altitudo paludum nos transire non permisisset. Ainsi qu'il se voit recité en Herodian & en Iulius Capitolinus.Or si Maximin sit à ce voyage vn si grand degast de païs, vn si grand meurtre d'hommes en iceluy,& en emmena tant de milliers de captifs qu'ils disent : on ne peut douter qu'il ne l'ait quasi tout rendu desert & despetiplé, & que les reliques de tant de peuples qui eschapperent de ceste tempeste, ne se soient rassemblees, messees & confondues ensemble, soit és lieux qu'ils trouuerent moins gastez, ou en ceux qui leur auoient seruy de retraice. Tellemet que de ce message pourroit estre venue bien tost apres l'origine de l'appellation des Allemans en la haulte Germanie, où i'estime que ce degast fut fait plustost qu'en la basse, qui fut preseruce de la calamité de l'autre par la prosondeur de ses marests, Nonobstant qu'il est bié vray-semblable que les peuples d'icelle furent si bien estoncz ou esueillez du danger qui les auoit si fort approchez, qu'ils se mirent de ligue & de societé ensemble pour desendre leur salut & liberté, si on fust allé iusques à eux. Et que de là s'en peut estre ensuiuie la communauté du nom des François. Comment qu'il en soit, Herodian,& tous les autres escriuains qui ont escrit de ce voyage de ce Maximinus, nous donnentassezà entendre, qu'il n'estojt encor aucune mention de ces deux appellations au temps d'iceluy, & monstrerons cy apres qu'elles n'ont pris leur naissance & origine, qu'en l'espace du temps qui a esté depuis le regne de ce Maximin, iusques au commencement de celuy de Valerianus & Gallienus.

MAXIMINVS estoit homme de grande & haulte stature, belliqueux & courageux au possible: au reste furieux, inhumain & plein de cruauté. A cause dequoy aucuns luy dónerét le nom de Cyclops, de Typhon, Phalaris, Scyron, & Gyges, C'est aussi le premier qui de simple soldat, n'estant encor de l'ordre des Senateurs, & sans le consentement du Se-

nat, est paruenu a l'Empire.

CALPHVENIVS Pontianus natif de Rome fut successeur d'Vrbain premier au gouvernement de l'Eglise Romaine dés la 12. annee de l'Empire d'Alexandre: Ainsi qu'Eusebe tesmoigne, qui dit aussi que son gouvernement dura par l'espace d'environ 5. ans, iusques à la premiere annee de Gordianus. Quelques-vns ont escrit qu'il fut envoyé en exil en l'isse de Sardeigne pour la religion par l'Empereur Alexadre: les autres par l'Empereur Maximinus. On luy attribué deux Epistres decretales, qui ont cest argument commun auec plusieurs autres, de desendre qu'on ne moleste ou accuse les Prestres; lesquels il dict, que Dieu a pris en si grande samiliarité, que mesme il accepte les oblations des autres par leurs mains, & leur pardonne leurs pechez, & les reçoit en grace. On adiouste aussi que l'ordonnance de chanter les Pseaumes iour & nuict en l'Eglise, & le Gloria in excelsis, auce l'addition du Consiteor au commencement & à l'entree de la Messe, sont de son invetion. Combien que d'autres reserent celà à Damasus, qui viendra cy apres.

MAXIMINVS en haine de Mammæa mere d'Alexandre son predecesseur, excita la 6. persecution contre les Chrestiens, signamment contre les Docteurs & Ministres de l'E-

glise. Eusebc.

Du Monde.	4363	De Iesus Chr	ist. 237	R.des Perses.	II	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	4	Empereurs.	2.	988

C. IVLIVS MAXIMINVS AVG. & C. IVLIVS AFRICANVS, Consuls. MAXIMIN estants forty de la Germanie à son grand honneur, s'en reuint auec son armee hyuerner en la ville de Syrmium de la Pannonie, en deliberation d'aller encore es prouuer ses forces sur les Sarmates à la premiere opportunité du temps: saisant son compte de venir aussi heureusement à bout d'eux que des Germains, & de ne mettre sin à son entreprinse qu'il n'eust reduit tout le Septentrion iusques à l'Ocean souz les loix de l'Empire Romain. Mais les conspirations, rebellions & esmotions, qui s'esseure de ses cruautez (car il vnes apres les autres, tant en son camp qu'à Rome & ailleurs, à cause de ses cruautez (car il

se persuadoit qu'vn Empire ne se peut retenir que par cruauté, luy taillerent tant d'affaires, qu'elles le firent penser à ce qui luy touchoit de plus pres.

La ville de Nisibis & toute la Carie apres furent en ce temps ostees par les Romains

aux Perses. Zonare.

Cels vs Philosophe de la secte Epicurienne, escriuit en ce temps vn liure intitulé, le veritable contre les Chrestiens, auquel Origene respondit par vn Tome de 8. liures.

Du Monde.	4364	De Iesus Christ.	238	R. Des Perses.	12	De Rome.
Olympiade.	254.1.	Papes.	5	Empereurs.	1	982

P. TITIVS PERPETVUS, & L. OVINIUS RUFFICUS CORNELIA-

N v s, Consuls.

Les legions Romaines de l'Afrique furent les premieres qui en haine de Maximinus esleurent Empereur Antonius Gordianus, qui en estoit Proconsul,& son fils, contre iceluy, enuiron le 26. iour de May, estant le 990. de Rome ja en cours; l'estection desquels fut pour la bonne opinion qu'on auoit d'eux ratifiee & aduoüee par le Senat de Rome. Mais vn mois apres vn Capitaine nommé Capéllianus, ayant en faueur de Maximinus faict leuee de gens, donna bataille au ieune Gordianus, enuiron le commencement de Iuillet, où il le dessit & occir. Qui fut cause que le pere se tua soy-mesme de desespoir en la ville de Carthage. Ce qu'estant sçeu à Rome, les Senateurs afin de ne tomber és mains des Maximins, esseurent en leur lieu, deux autres Empereurs du corps du Senat au commencement du mesme mois : à sçauoir, Cœlius Balbinus, & M. Clodius Pupienus Maximus, que l'on estimoit les plus capables & sussissans, à cause de leur vertu d'une telle charge: mais le populace de Rome l'accordant auec les foldats de la garde ausquels la seuerité de Maximus n'estoit aggreable, voulurent que M. Antonius Gordianus, fils ou du fils ou de la fille de l'ancien Gordianus, fut aussi esseu aucc eux, quoy qu'il fust encore fort ieune, te!lement que force fut de l'accepter. Mais d'autant qu'il n'estoit encore capable de gouverner la Republique, le nom de Cesar luy sut seulement donné pour lors. Cependant Maximin estant aduerty de ce qui l'estoit faict à Rome contre luy, sortit de la Pannonie aucc son armee pour venir debatre de son droict par armes en Italie. Qui fut cause que le Senat retenant Balbinus pour la defense de la ville, enuoya son compagnon contre luy, tenant la ville d'Aquilee ja assiegee. Laquelle se defendoit tant vertueusement qu'il y perdoit son temps, & ses peines. De façon que ce pendant ses soldats s'ennuierent à si bon escient de luy, & de son fils, auquel il auoit faict prendre le nom de Cesar, qu'ils les massacrerent tous deux dedans leurs tentes, apres qu'ils eurent regné quelque peu plus de 2. ans. Au moyen dequoy l'Empire demeura paisible entre les mains des deux autres Empereurs par l'espace d'enuiron vn an. Herodianus, Iulius Capitolinus.

PLVSIEVES heresies eurent vogué en ce temps, tant souz l'Empereur Maximinus, que Gordianus. Car à Rome Proclus maintenoit l'heresie des Cataphrygiens: contre lequel, Caius disputa, selon que tesmoigne Eusebe liu.6. ch. 21. Et S. Hierosme dist que Tertullian se rangea au mesme temps du party des Montanistes: vn Ambroise aussi qui suyuoit l'erreur des Valentiniens, sut par Origene reduit au bon chemin. Lequel outre-plus alla auec plusieurs autres Euesques en vn Concile assemblé en Arabie, pour resuter & disputer contre les opinions de Berillus, lequel suyuant l'erreur d'Artæmon, maintenoit que Iesus Christ n'auoit point esté auant son incarnation & mort: Qu'il est en vne propre diuinité residente en soy apres son Incarnation. Mais estant par viues rai-

sons conuaincu, abiura ses erreurs. Eusebe au lieu preallegué.

Du Monde.	4365	De Iesus Ch	rist.	239	R.De	rs Perses.	13	De Rome
Olympiade.	2	Papes.		1	Emp	reurs.	1	990
M. VLPI	vs Cr	INITVS,	<b>&amp;</b>	Proc	v L v s	Pont	IANVS,	Consuls.

L A cité de Rome florissant d'aise & de repos souz les deux Empereurs Maximus & Pu pienus, occasion suruint qui les fit entrer en quelque dessiance l'vn de l'autre: laquelle dōna moyen aux foldats de la garde Imperiale (qui ne les pouuoient aymer, à cause qu'ils auoient esté esleuz sans eux) de les destruire & desfaire tous deux en vn-mesme iour:& puis supposer en leur lieu au throne Imperial le ieune M.Antonius Gordianus aagé seulemét de 13.ans, fils de la fille de l'ancien Gordianus, qui dés l'an precedent auoit esté declaré Cefar.Ce que Herodianus (qui finit son histoire qu'il a escrite des Empereurs de Rome depuis Marc Aurele au temps de la mort desdicts Empereurs) dict estre aduenu au jour qu'on celebroit à Rome les jeux Capitolins; qui escheut, au iugemet d'Onufrius, enuiron la fin du mois de Iuin. A cause dequoy Censorinus escrit, que le jeu Capitolin, qui s'estoit reiter é periodiquemet de 4.en 4.ans entrans, comme l'Olympique depuis l'institution du premier qui en fut faicte par l'Empereur Domitian en son 12. Consulat, fut pour la 39. fois celebré à Rome l'année qui se nommoit le Consulat d'Vlpius & Pontianus, & qui estoit du Solstice d'esté la 1014. depuis la première Olympiade, & du 21. iour d'Auril la 991. de la fondation de Rome (à la raison de Varro) ensemble la 283, des Iulianes, qui prenoient leur source auec leur principe du premier iour de Ianuier & du 4. Consulat de Iul. Cesar, comme les Augustales du 7. Consulat de l'Empereur Auguste auec Agrippa: desquelles la 265. se comptoir. Cependant pource que Censorinus met icy en compte la 991. de Rome, selon la raison de Varro, Onufrius estime qu'il faut ranger ce Consulat souz ladicte annec, qui est à nostre compte la 990. En telle sorte toutesfois qu'il ait faict son entree en la 990, qui est selon nous la 989. à cause que Varro constituoit la fondation de Rome en la 2.annec de la 6.Olympiade. Mais puis que Cenforinus confesse encor que les Egyptiens comproient à leur mode en la mesme année la 986 de l'Empire de Nabonassar, la 562, depuis la mort du grand Alexandre,& la 268 depuis la reduction d'Egypte, fouz l'Empire Romain, qui estoit aduenue deux ans deuant le septiesme Consulat d'Auguste; lesquelles prénoiet toutes leur commencement au premier iour du mois qu'ils nommoient Thoth, qui se rencontra semblablement alors au 25. iour de Iuing,&, que célà ne peut estre aduenu que en la 991.de Rome, selon nous, qui est la 992.de Varro, si ainsi est qu'Alexandre mourur au rapport des plus fideles historiographes en la 1.annee de la 114.Olympiade;il faut conclure, ou que si Censorinus ne s'est mescompté en cest endroiet, qu'il a pris en autre sens la raison de Varro, que n'a fai& Onufrius, ou que ce Consulat doit estre suiuant nostre intention,attribué à la 991.& rangé fouz icelle:ayant toutesfois fai& fon entree à la fin de la 990. des nostres. D'autant mesmement que ledit Censorinus y comptoit la 1014. Olympique,qui est la 2.de la 254.Olympiade , comme ayant faict son entree au milieu d'icelle. Autrement il semble qu'il le deuoit plustost comprendre souz la 1013, ou 1. de ladicte O lympiade.Mais pour reuenir à Gordianus, on trouue par le rapport des autheurs qu'il a gouuerné l'Empire enuiron l'espace de six ans. Et qu'il a esté reformé & reduit souz luy en beaucoup meilleur estat qu'il ne l'auoit trouué, par la prudence de son beau-pere Mnesstheus ou Misitheus.

Anthervs Greedenation fut apres le trespas de Pontianus esseu pour gouverner l'Eglise de Rome. Mais Eusebe en son histoire Ecclesiast, tesmoigne qu'il mourut vn mois & certains iours apres son essection. Combien que Damase estime, qu'il presida 12. ans d'autres 3. seulement: le suiuray toutes sois, comme i'ay faict par cy deuant, ledict Eusebe, qui recite outre-plus liure 6.chap. 29. que Fabianus natif de Rome luy fut en la mesme annec, qui estoit la premiere de l'Empire de Gordianus, substitué au gouvernement de l'Eglise Romaine par la voix de tout le peuple assemblé selon la coustume à faire essection d'vn nouueau pasteur;pource qu'il cogneut que c'estoit le vouloir de Dieu,qu'il fust esseu par vne Colombe, qui s'alla au milieu de l'assemblee asseoir sur sa teste. On tient que son predecesseur a esté le premier qui a eu soing que les faicts & gestes des Martyrs fussent fidelement & diligemment redui&s par escrit. Enquoy Fabian la aussi ensuiuy, ordonnant sept diacres, qu'il departit en autant de contrees, pour faire diligente inquisition des fai&s & des vies des Martyrs, vn chacun en celle qui luy estoit assignée, afin que celà seruist d'exemple aux Chrestiens. D'autres adioustent qu'il assigna derechef à ses sept Diacres, sept Soufdiadiacres, & autant de Notaires ou Greffiers pour fatisfaire à ceste charge. Dauantage qu'il fit faire vn cimetiere pour la sepulture des martyrs, & quelques edifices ou fabriques en iceux(ce di& Platine)en leur honneur. Ce qui femble auoir donné commen-

cement

cement & origine à la coustume d'edifier des Temples & Chappelles en l'honneur des Saincts. Et cecy auoit commencé à se practiquer en ce siecle, pource que Eusebe confesse, que les Chrestiens y eurent plus grande liberté qu'auparauant, de faire profession manifeste de leur religion, mesmes és Cours & à la suitte des Empereurs, qui octroyoient de leur bon gré à leurs seruiteurs domestiques & officiers, licence de viure en leur presence, & liberté de leurs consciences. Et qui plus est esseuoient les Chrestiens és plus grandes charges & dignitez par les prouinces. Mais au parauant que les Chrestiens estoient mal voulus vniuersellement enuers les Gentils, ils n'auoient (comme tesmoigne Vvallafridus liu. 3. De rebus Eccles.) pour Temples materiels, ausquels ils se peussent assembler, que leurs maisons mesmes, & les lieux qu'ils pouuoient trouuer les plus propres, & les plus secrets, tant en la ville qu'aux champs, comme és cimetieres, deserts, montagnes, vallees & cauernes, afin que les ennemis de leur religion ne leur peussent bailler empeschement en l'œuure du Seigneur. Pour reuenir aux autres constitutions de ce Fabian, Gratian tesmoigne en son Decret, qu'il a ordonné quelques choses, touchant les fatisfactions, la ceremonie & observation de la penitence, & de l'excommunication: comme auli, des mariages des prochains parens, de l'aage de ceux qu'on doit ordonner à la prestrise, & des oblations qui se doiuent faire ordinairement. Outre-plus que le chresme sust renouuellé toutes les annees le Ieudy deuant Pasques,& qu'vn chacun communiquast à laCene tous les ans trois fois.

Du Monde.	4366	De Iesus Chi	rift. 240	R.Des Perses.	14	, <b>D</b>	e Rome.
Olympiade.	. 3	Papes.	2.	Empereurs.	2	1 ,	991

M. Antoninus Gordianus, Aug. & M. Acilius Auiola, Consuls.

Sovz lesquels Diocletianus, qui fut cyapres Empereur nasquit.

BABILAS, que Chryfostome appelle grand personnage en sçauoir & en saincteté de vie, succeda à Zebennus au gouuernement de l'Eglise d'Antioche, lequel il exerça 12. ans.

ORIGENE labouroit encore enuiron ce temps en la vigne du Seigneur, lequel escriuant contre Celsus, s'efforce de monstrer par plusieurs raisons que les Chresties n'ont que faire de Temples, en ce qui concerne & touche le pur seruice de Dieu,& la vraye religió. Les gens de sçauoir confessent au surplus, qu'en alleguant les exemples & sentences des Apostres,& des Eglises anciennes, il est tesmoin bien vtile à la posterité pour quelques articles, comme de la Trinité, des deux natures en Christ, du Baptesme des enfans, du peché originel, de l'vsage de la Cene du Seigneur, & de quelques autres. Mais on ne peut nier aussi qu'il ne se soit souuentesfois si bien laissé transporter és speculations de la philofophie profanc (en laquelle il estoit grandement versé & exercité ) qu'il ne s'est-peu contenir de les transformer en la Theologie Chrestienne, & d'adapter la parole de Dieu aux fonges & opinions des Philofophes. Qui est cause que ses escrits sont messez de beaucoup de fausses & lourdes sentences, aucunes desquelles furent dés son temps condamnees: comme quand il imagine, qu'il y a eu plusieurs mondes auant cestuy-cy, & que les peines des Diables cesserent vne sois. On le reprend encores de ce qu'il s'est trop estudié à transformer l'escriture saincte en allegories, donnant exemple à ceux qui sont venus apres luy de l'imiter en ce fait, plustost qu'à en chercher la vraye intelligence: la cognoissance toutesfois qu'il a eu par dessus les autres des langues & des sciences, auec le zele enuers la religion Chrestienne, l'ont fai& admirer de plusieurs. Ioin& qu'il est profitable aux gens sçauans qui ont iugement à lire les escrits des anciens, premierement à cause du tesmoignage de l'histoire, par laquelle nous cognoissons les obseruations & opinions de la primitiue Eglise. Et pource que la conference d'iceux, reueille & exerce les gens de lettres; ainsi la lecture d'Origene profitera à ceux qui dessa sont bien instituez, & sçauent toute la somme de la doctrine Chrestienne. Mais ses expositions & disputations ne doiuent estre prises, pour doctrine ny pour loix, sinon entant qu'elles sont conformes aux escrits des Apostres. Qui est le jugement que quelques doctes personnages estiment qu'on doit faire des anciens Docteure de l'Eglise : pource que les vns ont esté plus diligens en vne maniere, les autres en l'autre: à aucuns ( felon l'infirmité humaine ) est eschappé de proposer des

792

#### Premiere partie

opinions fausses & absurdes, sans y prendre garde, qu'ils cussent possible retractees, si on les en cust admonnestez. Et comme ainsi soit qu'ils n'eussent souvent mauuaise opinion; si est-ce toutes fois qu'ils n'ont pas seu tousiours ny proprement ny elerement expliquer leurs conceptions & imaginations. Dauantage ils se sont quelques-fois trop arrestez à maintenir quelques traditions & coustumes qui estoient en vogue de leurs temps. Qui plus est, ils se contredisent bien souvet eux-mesmes. Parquoy on se doit garder d'approu-uer indisseremment tous les escrits des peres.

Du monde.	4367	De Iesus Christ. 241	R.des Perses.	15	De Rome.
Olympiade.	4	Papes. 3	Empereurs.	3	992

VETTLYS SABINVS pour la 2. fois Consul, aucc VENVSTVS.

A v temps desquels vne grande sedition s'esseua en Afrique contre l'Empereur Gordinianus: la quelle toutes sois sut bien tost appaisee par le Gouuerneur de Mauritanie, & les seditieux qui auoient pour leur ches vn Sabinianus, punis. Iulius Capitolinus.

### De l'origine des Goths.

O v z L'Empereur Gordianus la nation des Goths qui habitoit la Scythie aupres du Danube, eut vn Roy nommé Argunte, ou Ostrogoth souz lequel ils firent (au dire de Iornandes & de Iohan. Magnus) de grandes conquestes, & gangnerent beaucoup de belles victoires sur leurs voisins, nommément sur les V vandales. Qui pourroit estre possible ce que Iulius Capitol. à voulu

dire, que les Mœsiens firent la guerre aux Carpes, en laquelle ils se donnerent bataille. Mais Auentin recite que ledit Ostrogoth sestant allié auec lesdits Vvandales, & toutes les nations fes voifines, comme Gepides, Marcomans, Quades, Peuciniens, Baftarnes & Carpes, commença de faire la guerre aux Romains: tellement qu'avant passé le Danube auec vne puissance infinie de gens, courut & rauagea toutes les Mœsies & les Thraces, d'où ils remporterent vn butin merueilleux en leur païs, ayans assiegé la ville de Martianopolis,& contraint les habitans d'icelle de se racheter du danger de tomber en leurs mains par vne groffe fomme d'or. Qui pourroit aussi auoir esté lors que Iulius Capitolinus dit que la ville d'Istrie fut prise & ruince par les Scythes. Somme que dessors les dicts Scythes & Goths commencerent de l'accoustumer à faire la guerre quand bon leur a semblé aux Romains, se desbordans à toutes occasions sur les prouinces où l'entree leur estoit ouuerre. Qui plus est, il semble aussi que ce fut enuiro le mesme temps, ou bien peu auparauant,qu'on commença de parler d'eux fouz le nom de Goths:car il ne fe voit point en aucune histoire ny en aucun autheur, soit Grec ou Latin, nommez que de l'appellation des Getes ou Scythes. Pour laquelle occasion Bearus Rhenanus s'est efforcé en vain de vouloir monstrer que le nom de Goths & de Getes a esté de deux nations dinerses d'origine & d'estat: d'autant que tous les escriuains qui ont escrit d'eux, declarent formellemét le contraire: comme il se voit en Trebellius Pollio, en Iulius Capitolinus, Ælius Spartianus, le Poëte Claudianus, Sidonius Apollinaris, Procopius & Agathius. Desquels Spartianus en la vie de Caracalla dit, que Gothi Getæ vocabantur. Et Claudianus appelle Alaric Roy des Getes, pour des V visigoths. Et les autres les appellent indifferemment par l'vn & par l'autre nom: ou leur assignent les mesmes demeures que tous les anciens Geographes ont attribué aux Getes, à sçauoir la contree qui est entre le fleuue appellé anciennement Tanais, la mer Majour qu'on disoit le pont Euxin, & le sleuue Ister, en reuenant en Occident, ce qu'on appelloit autrement la Scythie Europee. Combien que Trebellius Pollio & Arrianus semblent auoir donné le nom de Scythes à une partie des Goths ou des Getes seulement, c'est à sçauoir à ceux qui habitoient les païs bas proches de la mer & del'Ister. Mais tous les autres ont vnanimement compris les Goths souz le nom de Scythes. A cause dequoy Iornandes n'a point fait de difficulté d'attribuer à la natio Gothique tout ce que les anciens auoient escrit deuant luy, des faits, dicts & deportemens des Getes

Laprodon Lune y yr Caprodon Lune y yr if for Jon Damala

\_\_\_

Ce que ie prens toutesfois pour preuue contre luy, que la nation des & des Scythes. Goths n'est issuë de la Scandinauie aucunement, & beaucoup moins plus de 1200 ans au parauant, comme il compte, que ce que nous en venons d'escrire. Car ils eussent esté du commencement nommez Goths, plustost que Getes, quoy qu'aucuns veulent dire qu'ils se sont tousiours nommez en leur langue Goeten, qu'ils interpretent genereux & de bonne race: Mais que les Romains en ont mangé e, en leur langue, & les Grecs o, en la leur: pource que le contraire se peut verisser des allegations precedentes. D'auantage si de tous les autheurs que nous auons, il ne l'en trouve yn seul qui ait iamais tiré l'origine des Getes & des Scythes de la Scandinauie, ce seroit temerité de croire à Iornandes seul, que les Goths en fussent sortis, voire de si long teps qu'il dict. Car quel tesmoin ou autheur pourroit il auoir d'un temps si ancien, duquel mesme les Grecs ont confessé n'auoir rié de bien certain, pour ce qui concerne leur faich: parce que tous leurs premiers historiens ont esté long temps depuis. Et ne seruiroit nomplus de vouloir dire pour luy, que les Goths ont eu telle opinion d'eux, qui s'est entretenuë entre-eux de main en main iusques aux derniers: pource qu'il seroit impossible que quelque des anciens autheurs n'en eust esté aduerty: veu qu'Ouide declare bien en ses liures intitulez de Ponto, qu'il a sçeu au pays des Getes où il estoit en exil, que les Grecs y auoient autrefois fondé certaines villes & colonies. Outreplus la langue des Getes estoit semblable à celle des anciens Thracies, comme plusieurs des anciens ont escrit, nous donné argument de chercher leur origine ailleurs qu'en la Scandinauie. Aucc ce que Procope tesmoigne que les Goths, V vandales & Gepides parloient vn mesme lágage, que Dorópius afferme estre dissemblable de celuy qu'on parle en la Gotlandie: encore qu'il estime qu'il estoit mesme que celuy dont les bas Alemans, Cimbres, & anciens Gaulois ont vfe, & non les hauts Alemans. Dont ie me rapporte à luy, pour conclure ce propos, que s'il faut prendre l'origine des Getes d'ailleurs que d'où les anciens les ont colloquez, qu'il y a plus d'apparence qu'ils sont procedez des Massagetes d'Asie, quelque compagnie desquels ayant trauersé le Tanais, se vint loger en la contree cy dessus declaree, d'où ils se peuvent estre puis apres esparpillez & espars iusques en la Sarmatie & Alemagne, & de là produit la race & seméce des Goths de la Scandinauie: si d'auenture les vns & les/autres n'ont pris leur denomination d'ailleurs que de l'vn de l'autre: comme les Scandinauiens de ceux que Ptolomee appelle Guttas en leur pays: desquels nul auparauant/luy n'auoit saict mention.

Du Monde.	4368	De Iesus Christ.	242	R. Des Perses. 1	De Rome,
Olympiade.	255. I	Papes.	4	Empereurs. 4	293

M. Antonivs Gordianvs Avg. pour la 2. fois Conful, & T. CLAV-DIVS POMPEIANVS pour la 2. ou comme d'autres lisent en Iul. Capitolinus, PA-PINIANVS.

ARTAXERXES premier Roy des Perses mort, succeda son fils nommé Sapores, ou Sabores, qui regna (au rapport d'Agathius) 31. an. Durant les quels il augmenta grandemet l'estendue de son Empire, par les victoires qu'il obtint, tant sur ses voisins, que sur les Romains en la Mesopotamie, Cilicie, Syrie, & Cappadocie. De sorte que sa prouesse luy eut acquis vne grande louange, sil ne l'eust maculee d'vne trop grande & horrible tache de cruauté, inhumanité, & presumption, qui le fist aussi tost qu'il fut paruenu à son regne, entreprendre la guerre contre les Romains. A l'occasion dequoy Gordianus sit apprests pour aller contre luy, apres auoir espousé la fille d'vn Misitheus/maistre d'eloquence, & de grande crudition: par le conseil duquel toutes choses luy succederent heureusement en ceste guerre: d'autant qu'il le fit son Grand maistre. Iul. Capitolinus.

C E Sapor est en la grande Chronique des Iuiss intitulee Seder Olam, appellé autre-

sume. Souz lequel elle dit aussi que Manes publia son heresie,

Du Monde.	4369	De Iesus Christ.	243	R. Des Perfes. 2	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	5	Empereurs. 5	1

the far guly order parker It la priter on proport buy regum habite la given auxi bus quir la gru mandis en la gulle Corn taribus trymongur ceptrique qual voy oit unor a gos temps putature preple salutaur august la guelle Corn taribus trymongur ceptrique qual voy oit uror a gos temps putature preple salutaur august par les familia qual some august farque au partir partir de par les some some august la monitarior y aubus apparent o loume la man a sobreme a compir la nominami o originar dir auriorad soft par la bourna de familia momit est provisor de red gotime done mone huma de parlir goti e de la gotime en gotime de la sur la porte clandra, appelle botsum not formet que la marque d'alle conderna romane bestimon, flamina bopique la bond probine gotime out paralle publica la para d'and a prosta que la guelle gotime out paralle publica la para la cura est de la daulte de familia que la familia aura la guelle dotte proper la guelle forte de guelle de familia aura la guelle de la guelle de la familia aura la guelle de guelle de familia aura la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guelle de la guel

of muit mericles

#### 794

Premiere partie

C. AVEIDIVS ATTICVS, & C. ASINIVS PRETEXTATVS, Consuls.

GORDIAN VS apres auoir ouvert le Temple de Ianus, mena son armee qui estoit puissante contre le Roy des Perses, lequel sévainquit & mit en routre en plusieurs rencontres. Auec cela le dechassa de toute la Mesopotamie & Syrie, & recouura aussi les villes d'Antioche, de Nisibis & de Carras, que son pere auoit ostees aux Romains du temps de Maximinus: selon Iulius Capitolinus, Zonare. Qui disoit aussi auec Iornandes & Auentin, que en faisant ce voyage il passa par la Mœsie, où il vainquit, dessit & chassa tout ce qu'il y auoit d'ennemis qui s'y estoient desbordez, nommément des Scythes. Qui semble auoir esté lors qu'il facquit le surnom de vaincueur des Goths, des Sarmates, des Germains: cobien qu'on dit qu'il receut vne lourde estrille par les Alains és champs Philippiens. Mais Auentin est tesmoin qu'il sit accord auec les dictes nations, suivant lequel il leur assigna vne certaine pension, en vertu de laquelle ils ne deuoient plus faire aucune entreprinse sur l'Empire Romain, & empescher aussi qu'aucune autre nation n'y en vint faire.

Du Monde.	4370	De Iesus Chris	t. 244	R.des Perses.	3	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	6	Empereurs.	6	995

C. IVLIVS ARRIANVS, & ÆMILIVS PAPPVS, Consuls.

Mn BSITHEVS beau-perc & grand Maistre de l'Empercur Gordianus par le conseil duquel touse la guerre de Perse s'estoit heureusement portee, mourut par les pratiques de celuy qui fut substitué en sa charge, à sçauoir M. Iulius Philippus, qui commença par ce moyen à se traces dessors le chemin de paruenir à l'Empire. Iul. Capitolinus. Selon lequel Argunthis Roy des Seythes sit guerre au messne temps aux prouinces Romaines, & aux peuples & nations qui luy estoient voisines, comme celles que nous auons declarees cy deuant.

LE Concile assemblé à Philadelphie en Arabie, condamna l'heresie de Berillus Euesque de Bostrone: lequel y sut aussi si doctement resuté par Origene qu'il abiura son erreur. En y 1 a o n le mesme temps, Gregoiro Euesque de Neocesaree sit vn Commentaire sur l'Eccléssaste.

Du Monde.	4371	De Iesus Christ.	245	R.des Perses. 4	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	7	Empereurs. I	996

Peregrinvs, & Fulvivs Æmilianus, Consuls.

Gordianvs estant arrivéen la ville de Cresiphonte, en deliberation de poursuiure la guerre contre les Perses, sut par les practiques de son grand Maistre M. Iulius Philippus natif d'Arabie sils d'vn bandolier, desloyalement mis à mort par ses soldats environs le mois de Mars, & la 6, année de son regne. Et en son lieu installé au throsne Imperial ice-luy Philippus, qui tint l'Empire auec son sils Iulius Philippus, qu'il sit dessors appeller Cesar, que sque peu moins de 6, ans. Au commencement desquels, auant que s'en retourner à Rome sit paix auec le Roy de Perse en luy rendant la Mesopotamie & Armenie. Iul. Capitolinus, Eutrope, Sex. Aurel. Zonare.

PHILIPPE a esté (scion l'opinion de plusieurs) le premier des Empereurs, qui a faict prosession ouverte de la religion Chrestienne. Mais sa vie, mœurs, dessoyauté, & ingratitude enuers son maistre à faict penser le contraire à d'autres, combien qu'il se peut saire que il ait grandement sauorisé les Chrestiens.

	<u> </u>	<u> </u>		·		
Du Monde.	4372 17	De Iesus Christ.	246	R.des Perses.	5	De Rome.
- Olympiade.	256.1	Papes.	8	Empereurs.	2	997

M. IVLIVS PHILIPPVS AVG. & T. FABIVS TITIANVS, Consuls.
PHILIPPVS fit ence temps fonder au païs d'Arabie lieu de sa naissance, vne ville qu'il fit nommer Philoppoli, selon que recite Zonare. Mais Cassiodore estime, que ce fut au païs de Thrace.

L'HERESIE

pm typopoli

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

L'HERES IE des Arabes eut cours, selon le tesmoignage d'Eusebe, souz l'Empereur Philippe, lesquels affermoient, que les ames meurent auec le corps, & doiuent ressurére ensemble au jour du jugement: contre lesquels Origene sut appellé en vn Concile, qui fut tenu en la ville d'Albera, où il y auoit grande assemblee, & les retira de leurs erreurs.

Du Monde.	4373	De Iesus Chri	st. 247	R. Des Perse	. 6	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	9	Empereurs,	3	998

BRUTTIVS PRÆSENS, & NUMMIUS ALBINUS, Consuls.

Les Goths sestimans mesprisez de l'Empereur Philippe, qui leur desnia la pésion que son predecesseur leur auoit accordee, reprindrent les armes enuiro ce temps, souz la conduite de leur Roy Argunthe, que les autres appellent Ostrogoths; tellement qu'ils reuindrent derechefauec vne grande puissance, dedans les Mœsies & Pannonies: où ils sirent vn piteux mesnage. Ainsi que recitent Iornandes, Ioannes Magnus & Auentin. Mais Zozimus nouvellement mis en lumiere, appelle seulement Carpes ceux à qui l'Empereur Philippe eut affaire. Contre lesquels il dit mesme qu'il mena vne armee, qui les dessit en bataille: & apres les auoir assiegez en vn certain Chasteau, les sit venir à necessité de demander appoinstement, qui leur fut accordé.

Du Monde.	4374	Ì	De Iesus Christ.	248	R. Des Perses.	7	De Rome
Olympiade.	3	1	Papes.	10	Empereurs.	4	99 <b>9</b>

M. Ivlivs Philippus Avg. pour la 2. fois Conful, auec son fils M. Ivlivs Philippus Casar: auquel il donna parcillement le nom d'Auguste, &

confera la dignité de Tribun du peuple.

L'AN 3. de l'Empereur Philippus, Dionysius 13. Eucsque d'Alexandrie, fut ordonné apres le trespas d'Heraclas, & gouuerna son Eglise 17. ans, selon le recit d'Eusebe liu. 7. ch.7. qui adiouste qu'il fut admonnesté par vne vision diuine, de ne se point deporter de lire les liures des heretiques. Theodoret tesmoigne qu'il fut de grand sçauoir & doctrine, comme il sit apparoistre par le nombre de ses liures; esquels toutes sois Basile le Grand disoit qu'vne partie de la semence des erreurs d'Arrius se trouuoit,

Du Monde	4371	De Iesus Christ.	249	R. Des Perses.	8	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	II .	Empereurs.	5	. 1000

M. Ivlivs Philippys Avg. pour la 3. fois, & M. Ivl. Philip-

Pvs son fils pour la 2. Consuls.

A v temps desquels Onufrius a demonstré par beaucoup de preuues & suffisans tesmoignages, que le 1000. de la fondation de Rome sut accomply: pource qu'il confesse
que ce Consulat participoit, depuis le mois de Ianuier iusques au 21. iour d'Auril de la sin
de la milliesme de Rome. Tellement que le reste appartenoit à la 1001. Ce qui est totalement conforme à nostre supputation. A cause dequoy Iulius Capitolinus, Eusebe &
Cassiodore tesmoignent, que ces deux Empereurs, sirent solemnizer le iour natal de la cité par toutes sortes de ieux tant Theatriques, que Hippodromiques, auec vne magnisicence incroiable, & inaccoustumee: d'autant qu'ils sirent veoir combattre au peuple dedans les lices, vn nombre inestimable de bestes sort estranges amenees des plus loingtaines parties de la terre. Outre lesquels ieux, ils sirent encore celebrer dedans le champ
de Mars ceux qu'on nommoit seculiers, nonobstant que le tour & temps accoustumé de
les iouer ne sust venu. Orose toutes sois tient que le tour de sondation de Rome escheut au 3, du regne de Philippe.

MAXIMINUS HERCULIUS qui fut cy apres Empereur, auec Diocletian, naf-

quit ceste annee en la Pannonie,

Les Prouinces d'Orient se trouuans opprimees d'exactions & de concussions insup-

xx ij

#### Premiere partie

portables par leurs Gouuerneurs, lignamment par vn Priscus, se rebellerent contre l'Empereur Philippe, estisans contre luy vn Papianus ou Tapianus. Ce qui donna exemple aux Legions des Mœsses & des Pannonies de faire le semblable à l'endroit de Marinus leux Gouuerneur. Neantmoins toutes fois ne l'vn ne l'autre ne durer et gueres en cet estat, ains furent bien tost chastiez de leur temerité, auant mesme que Philippe eust enuoié contre eux, qui desiroit que Decius entreprist ceste charge. Zozimus.

L'HERESIE des Elchesates, dicts aussi Sampsæens eut vogue en ce temps, ainsi

L'HERESTE des Elchesates, dicts aussi Sampsæens eut vogue en ce temps, ainsi nommee, à cause d'Elxai ou d'Elixee son autheur, qui sut vn faux Prophete, qui la publia en la region dicte Perea, en la Palestine. Les articles de laquelle estoient semblables à ceux des Ebioniens, affermans qu'il y auoit eu plusieurs Iesus Christ; & que Christ prenoit & laissoit le corps quand il vouloit: & que le S. Esprit estoit aussi sa sœur. Eusebe liu. 6. Epiphanius contre les heres. Theodoret.

Du Monde. 4376	De Iesus Christ.	250	R.des Perses.	9	De Rome.
Olympiade. 257.1	Papes.	12	Empereurs.	6	1001

FVLVIVS ÆMILIANVS pour la 2 fois Consul, auec VETTIVS AQVILINVS. Sova lesquels Cn. Messius Traianus Decius, natif de la basse Pannonie, sut enuoyé contre Marinus gouverneur de la Mœsie, qui s'estoit rebellé contre l'Empereur, ou bien comme dit Zozimus contre les complices de la faction d'iceluy. Mais quad il y sut arriué, les soldats de ses Legions le saluërent Empereur luy-mesme, & contraignirent d'accepter la charge de l'Empire. A l'occasion dequoy Philippus estant party de Rome pour luy aller saire guerre, stut en la ville de Veronne mis à mort par ses propres soldats. Nonobstant que Zozimus escrit qu'il sut tué en la bataille, qu'il alla donner à Decius. Tant y a cependant que son fils sut incontinent apres massacré à Rome, n'estant encor la 6. annee de leur Empire entierement accomplie, ny le 250. de nostre Seigneur expiré. Combien que le 1002. de Rome sus ja entré en cours. Au moyen dequoy Decius demeura en possessible de l'Empire par l'espace d'enuiron deux ans & demy: comme nous sont colliger Sex. Aurelius, Eutrope, & Zonare: nonobstant qu'Eusebe, Epiphanius & Cassiodore ne luy ayent donné qu'vn an 3. mois de regne.

METHODIVS Euesque de Tyr personnage de grand sçauoir viuoit en ce temps, auquel il composa quelques œuures contre Origene pour la desense de la resurrection des corps. D'autres luy attribuent vn liure de reuelations, ou plustost de resueries des choses sutures, qui se lict encores auiourd'huy souz le nom de Methodius Martyr.

DECI vs fut au rapport de tous les Historiographes prince vertueux & modeste: qui a faict estimer, que le mauuais vouloir qu'il portoit aux Chrestiens, contre lesquels il estiment vne terrible & cruelle persecution, par laquelle vne infinité de bons & saincts personnages receurent cruels & diuers martyres, vint de despit de ce que son predecesseur les auoit sauorisez: ou pource qu'il auoit laissées thresors à Fabianus Euesque Rome. Tant y a qu'Alexandre Euesque de Hierusalem honorable à cause de sa saincteté & vieillesse, Babilas Euesque d'Antioche, Asclepiades Antiochien, auec Germain, Theophile, Vitalis, Polycronius Euesque de Babylone, Serapion, & Apollie vierge, auec vne infinité d'autres qui seroient aussi aisez à compter que le sablon de la mer, receurent couronne de martyre durant ladicte persecution. Nicephore liu. 5. chap. 29.

Pave natif de Thebes en Egypte, suyant la persecution de l'Empereur, à cause qu'il estoit Chrestien, se retira en vne cauerne au pied de la montagne Pierreuse. Et là estant attiré pour la plaisance du lieu, y vsa toute sa vie solitairement, en vacquant à prieres & oraisons; & ne viuant d'autres viandes que de dattes, n'ayant aussi pour toute couuerture & habillemens que des sueilles. De sorte qu'il vescut ainsi l'espace de 97. ans. Et a esté le premier appellé Hermite, qui a donné commencement & origine à la vie Monastique, comme S. Hierosine recite en sa vie.

Zozimvs Historiographe Greca escrit l'histoire Romaine depuis l'Empereur Philippe iusques aux Empereurs Arcadius & Honorius.

Du

Vain ta Constaur yn Baby fawr o'r oz Son wewton Moth Dog kor yez ronke faw Com Il finge soor trock forge oz Commanden alm gason Long al Po Jan ta Constaur your Baby fave order of your manter that you hour for the liveture and for forge of Commandent also gas on hour for the liveture and for forge of Commandent also garden or Common of office or contrave for hour for hour figs produce or or you four aufter or feether a moor sor many surhowalever or or or fame, fraise la forman as and tour aufter a moor sor many surhowalever roops out out to prove or fame, Cutto rous fauch for mangrament to Baby lare and show for the Bout loughour of Cutto rous fame property out of the foreign authorized to the foreign and the surface of the foreign of the foreign and the surface of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of the foreign of boroller or og it is slibsribe ib sor our ser a laufrymbre pringle fragger blavfar er demandoù er la mour. Donn Je fin nountmour or Callounio -Janhane or be recogn lett our mesnu pandan gar le proposton Garan pan sallour dupaper Jabiez, iz fin Trandallyw Crand frot outendre loglifer so fantar dentava Varram Blogfam abplier dry as I sur in volgan In paper Sabier In Juna alolotos de rovueille of Sur office, Co prouve up trug me fair avourin ghow soffwar day fabias wigh mat respond your ounsvine along outent by gut a form plufogi are by 13 de au Commanning de la pre portion gun -Composition Dornor of ta route love gove home Dantain gunt by by voull particultur ourur a fair gunt & nois difference and particulous Fore Love Love quelingovin pstyrte by Mon Day Trellowing gowlay and abofands Jelun fige renow se Colorum de mantion weam que lata Porution contro logato estou ombrafor par four lour pour forming de gover pour Railor of holler by her of form a for barrance by for how De gover sunt orpring offolio abbour dethis Cover doughy lights la production moderalle sun for toublown four displouve for trality without of greethour gunty niver four Lovigium bin day frigm il la party of il plus Le guety -Suffano parlafrant von tournant pollur of Joolla bison on as and baille for fuffiourt or la fou for how to John revie the grow afullow looks on but, reule grow afullow looks on boute on and a mor one oblewow on and mor our obbuours Hamflog or Indulganon bland fautho ny nog affollow la paire or wrowilliater alogape a nor abfolitore la fourtour yn som ibbuou offer Jupoper fow love enorgowe, Lu plus of automor poor Janguez Ingrove dabsoulder automos breute que autorem four laquel orashor st ripoiar oframi du live outfler son quelques or solve and relieve or mantion de sorgeste Lovan monostant it nad mother or la ny on howard Conferer Jesus christ grapovo onhor souhen or Pontogor of in the fito they don manue of anoffer of lu Canton dy Book A continough of host sage of hou agreen sunder I fer malerouse Linggiver gui book fort if form of from for Congress for but brown to form for the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first of the first o

Digitized by GOOGLE

Colourn grove for ly come ville Julion pau logape muliffant ab rente que anothere rouir on Brunn for or la fore for for the form of the fore the fair Santining to foffent gen a nown properties of to fine brought of the form of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the fore of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the forest of the fingen of lavogame Lobigoto guy bristown reles qui anount ofthe plan Infromone quoule antomient admithet a lest de Logeifor Je og oftown og dem por de sog faction louber lou faid our, Do laguel La Tourrespanse of of Istown moneye de fortman qui Baillourus I Indignu france Lapart de roronalia de aux toughips e Nountmangores quaire Leve bugar glob Pare Downing gue pand of fries massivourous la Logen Je og oftown og omprog & or faction La Jourgane of of Istown house In fur / Ev Capitain Defort que parte done finete List de mesme fortunat que en pletre contree al epremier embrase et attisété fon Infisme et division et separe de leur que sque automs des frères et durant la hexaction en auste une seconde atroubler Desprit des freres l'est Lux que sans mon apar son ambition et menu ordome diacre felicime son Acen et consentement Satelite 1 Fow Baiford grow De Com Jufunto Dantos vimon Domester plins No ourine an norther bourgens affing hamed Baffont Governge e to bour food cherly quofoun oupfr 8+ Calson Soy Shibshine

7978 000× Sonatus Tolar Join gon Tainon Janon of Congme of Agorgun for hohoralve an Morey dognos / Segnige 6 Logar fandlathe routuftied it Serson of a defrood gut anon lander too to figure of hos Copinion on noval author in fore june for foffews on theyou gurbonowet tou vous dour sport of Country magning Moog Lake, wow down sport boullar De buthen affre for mone about sport of July law of the dissily of 1 Moog bah & Somme quakwine Engeweller st green how did gove provative anou Boughtime us que abourte swant for transferition trinio or allow from 18 offer outrofly og froka som un debuouen stun after Horang og admie og En Comming delagte grulym from form publishing grut en plane frank De franc and rope aboven -loondamign Geor Sorandove nostro Aspenblir angste fagte - which you rents gru von Cattolique di acon Go ftip? Du ore on Lufacture to free forming your bargen plan one on by Granch before the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the forming of the Toudant legrand or fur former blumor or down of rounty breigna having Cognitività Catalingin fregame Steph afrave our ser som pline in any cause out leguel, be bitou du lour outfine De bou chique you buy on dire Whomme of four outher In houther now in whet De pure affect on formallow Contrale proper pour the recommendances frequestion wondfinne for for for the or from pour to be Controlly or main flux by with Joyanh hono bstam gove Comothe in deura to long temps is the four to an an ist of long to bound to down from the sound to form the sound to the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of government to the form of government to the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the form of the fo prendant dut reproduce Contatallon for ton one anlamon Con the from or ovo outanove for blown or for og hu nathiby danow ordown granton in powood offorgue boughow and on Siewan Smor four Cet or spoors ofutou faurs, Comme auffy granden frogher in Sword affeolding. from weightoudow of from autredoughent of the Culus angelians of wenge albebur & July no Smor pay from moor good Reform Auburt alafwergoutros es ( wer mourell by long on law, - our en orafroz. I ly Vollow regamphe revi bow faind foroge our ordomann Coon Juloby Sombour (aw or favlos appur right four delegour a B bhound and Convolue Lenny. 8 but lug a Bour Const quodosofun 6 Four mention the express by le te prefix grufust

#### de la Bibl, historiale.

797

Du Monde.	4377	De Iesus Ch	rist. 251	R.Des Perses.	II	De Rome.
Olympiade.	2.	Papes.	I	Empereurs.	1	1002

DECIVS AVGVSTVS pourla2, fois Consul, auec Annivs Maxemys Gratvs.

Environ ce temps Decius appaila quelques tumultes & seditions, qui s'estoient es

leuces és Gaules. Sex. Aurelius, Eutrope, Zonare. 🗡

DECIVS voulant mal à Fabianus, pource qu'il audit distribué aux pauures les thresors que l'Empereur Philippe luy auoit laissez, suy sist receuoir couronne de martyre. Qui sut cause que le siege Romain sut quelque temps vacquant, selon qu'on peut recueillir de l'epistre du Clergé Romain escrite à S. Cyprian. Et si nous voulons croire Onufrius, depuis le 20. iour de Ianuier iusques au 12. de suillet: auquel il diet, que Cornelius, sils d'yn Castinus citoyen Romain, sut esseu par essection legitime pour gouverner l'Eglise Romaine apres ledit Fabianus. Et dura en ceste charge l'espace de 2. ans, 2. mois, 3. iours. Combien qu'Eusebe luy en attribue 3. en son hist. Eccl. Mais il se peut faire qu'il a compris souz iceux le temps que le siege vacqua deuant son essection, laquelle Eusebe dit auoir esté contentieuse, pource que Nouatus brigua contre luy. Mais Onufrius tient que ce fut vn Nouatianus natif de Rome, qu's esse sigua contre luy. Mais Onufrius tient que ce fut vn Nouatianus natif de Rome, qu's esse sigua contre luy. Mais Onufrius tient que ple, & se maintint en son essection par l'espace de 6. ans. Ce que la condition du temps, & de l'Eglise d'alors me faict croire n'estre veritable. Tant y a cependant que S. Cyprian en ses Epistres, rend plusieurs tesmoignages, tant de la magnanimité & constance de ce Cornelius à soustenir les assauts des Typans, que de plusieurs excellentes vertus qui estoiet en luy.

Novatvs s'estant enfouy d'Afrique, estoit venu à Rome, souz le Pape Fabian, où il fut faict prestre, & iceluy mort brigua son lieu : duquel se voyant frustré , se réuolta par despit contre l'Eglise, & suscita vne nouvelle heresse au temps de la persecution de Decius, par laquelle il maintenoit, que ceux qui ont vne fois renié & abiuré Dieu en la persecution, ne doiuent plus estre receuz à la Communion de l'Eglise. Il condamnoit aussi auec les Cathariens, les secondes popces, & faisoit rebaptiser ceux que les vrais fideles auoient ja baptisez. Ausquelles erfeurs l'opposerent fermement S. Cyprian en Afrique, Denis Alexandrin, Corneille Eufsque de Rome. Et lequel Cyprian fist pour ce regard allembler quelques Conciles à Carthage ( qu'on dict auoir esté les premiers) l'autre à Antioche, & Cornelius à Rome, on se trouverent jusques à 60. Eucsques, tant d'Italie, que d'Afrique & autres lieux. En fous lesquels la doctrine dudit Nouatus fut condamnee, Eusebe liu.6. ch. 43. & 44. de son hist. Eccles, S. Cyprien liu.1. de ses Epistres. Epist. 4, tesmoigne, qu'il fut notamment ordonné au Synode de Rome, que les Euesques, ou prestres qui auroient idolatré ou faict abiuration, pourroient bien estre receuzen la communion de l'Eglise, apres auoir faict penitence publique; nonobstant qu'ils seroient suspendus de leurs ordres & digniter Au demeurant Eusebe liu. 6. ch. 33. faict mention d'vne Epistre enuoyee par Cornelsus à Fabius Euesque d'Antioche touchant les faicts de Nouatus, qui dict expressément que quand ledict Nouatus bailloit la Cene, il empoignoit les mains de ceux ausquels il l'a bailloit, & ne leur permettoit point de mettre en leur bouche le pain ny le vin qu'yon chacun d'eux ne iurast par celà qu'il tenoit en ses mains, que iamais ils ne le delaisse joient pour retourner à Cornelius. Dequoy nous recueillons que ce fut Nouatus, & non Nouatianus de Rome qui fut esseuicontre Cornelius, & qu'en ce temps-là on donnoit 🎉 pain & le vin de la Cene, en la main de ceux qui la reçeuoient Eusebe declare outreplus au chapitre ensuyuant du mesme liure, que la Cene sut enuoiee à vn Scrapion qui estoit prochain de la mort par vn enfant, pource que le Ministre estant 🗷 🥱 malade n'y peut aller. D'auantage S. Cyprian, sermon 5. de lapsis, tesmoigne qu'il y auoit of La fortus de son temps des femmes, qui sans reprehension gardoient des demeurans de la Cene en curs coffres.

Av Consulat de Decius & Gratus furent enuoiez plusieurs saincts personnages en la Gaule pour y prescher l'Euangile, entre lesquels on en nomme sept, qui furent faicts les premiers Eucsques des lieux où ils s'addressernt: comme Trossmus d'Arles, Paul de

Couranternoy me we spon on ormaniam heavenings of la porture (51) in go Chymanyly in decohoury

#### Premiere partie

Narbonne, Saturnin de Tholose, Martial de Limoges, Stremon d'Auuergne, Gratian d Tours, Denis de Paris, lequel apres plusieurs tourmens eut la teste coupee. Saturnin su jetté du haut en bas du Capitole de Tholose. Les autres moururent en paix, apres auo edissé beaucoup d'Eglises par la Gaule. Vn de leurs disciples estant allé à Bourges, y con uertit vn Senateur Romain nommé Leucadius, auec sa famille. Gregoire de Tours.

ORIGENE aagé de 69. ans, mourur ceste annec. Eusebe, Nicephore.

A v mesme temps estoient en bruit Arrianus & Asinius Quadratus Historiographes qui escriuirent des affaires de ce temps. Mais Asinius escriuit particulierement des na tions d'Allemagne.

QVELOVES Conciles furent celebrez en ce temps en Asie, vn en la ville d'Iconium vn autre à Sumnada en Phrygie, où fut traicté & determiné du moyen de receuoir en l'Eglise les heretiques conuertis.

Du Monde. 4378	De Iesus Christ.	252	R.des Perses.	II	De Rome.
Olympiade. 3	Papes.	2	Empereurs.	2	1003

Messivs Traianvs Decivs Avg. pourlaz, fois Consul, auec Q. Herennivs Decivs Cesar.

A Ostrogoth ou Argunthe Roy des Goths decedé auoit succedé vn nommé par les vn. Cinna, par autres Cuina, ou Chiniua, & Echina: lequel esperant pescher entre les trouble & dissensions des Empereurs, se vint jetter auec deux grosses & puissantes armees (doni l'vne estoit de quatre vingt mille combatans) dedans la Mœsie. Et en destruisant & rauageant tout par où ils passoient, arriverent iusques devant la ville d'Enthessa: où ils furent informez de la venue de l'Empereur Decius cotr'eux, auec vne puissance redoutable. Qui fut cause de les faire rebrousser chemin de la Mœsie, & s'aller destourner dedans la Thrace:où ils eprent pris & saccagé la ville de Philippolis, deuant que l'armee Romaine les eust peu arraindre. Mais quand Decius les cut approchez, il les chargea d'une telle furic qu'ils furent mis en routte & contraincts se sauuer entre les destroicts de la Dardanie, où estoient quelques marests qui les flancquoient. Neantmoins toutesfois Decius s'eschaufa si opiniastrement à les vouloir poursuiure auec propos deliberé de les exterminer de tout point, qu'il se trouua luy-mesme tombé inconsiderément au danger, dont il les menaçoit. Car estant son armee toute destaice, luy aussi se trouua auec son fils englouty & perdu dedans le marests prochain. Ce que toutessois on tient luy auoir esté practiqué par Vibius Trebonianus Gallus Gouverneur de la frontiere de Mœsse, qui avoit intelligence avec les Scythes. Lequel auec son fils Vibius Volusianus par le reste de l'armee, qui estoit eschappee, furent esseuz & saluëz Empereurs, & regnerent (comme Eutrope tesmoigne) 2. ans non entiers; ou si Onufrius a bien calculé, 1.an, 6.mois, auec quelque nombre de iours. Au surplus si nous confessons que Decius ait esté desfaict en ce Consulat, & que le Senat ait receu lettres de luy le 27. iour d'Octobre, lors que Valerianus fut creé Censeur, come tesmoigne Trebellius Pollio, il faut necessairement rapporter le commencemet du regne de Gallus au mois de Nouembre ou d'Octobre, estant le 1104, de Rome entré en cours. Iornandes, Zonare, Pomponius Lætus, Zozimus.

Q V E L Q V E s heretiques ayans esté excommuniez & condamnez par les Euesques d'Afrique, se retirerent vers Cornelie Euesque de Rome, pour le faire prendre congnoissance de leur cause. Dequoy sainct Cyprien sut tellement offensé, qu'il luy en escriuit la troisiesme, qui est au premier liure de ses Epistres: par laquelle il le reprend assez aigtemet de s'estre par les menaces & terreurs des heretiques laissé esmouvoir à receuoir de leurs lettres, ne les ayant pas plustost renuoiez à leur Euesque en Afrique: veu qu'il auoit esté ordonné de tous les Euesques, que les causes d'vn chacun seroient seulement ouies au lieu où le crime aura esté commis: adioustat que l'authorité des Euesques d'Afrique n'est pas moindre que de ceux qui auoiét voulu congnoistre à Rome ceste cause là. Finalemet il le somme de luy renuoier les dicts personnages, s'ils sont en intention de faire penitence de leur saute. Et le prie consequemment de faire reciter ses lettres en l'assemblee publique de l'Eglise: afin que si on y-a congneu quelque mauuais soupçon de luy par le rapport des heretiques, qu'il en soit iustissé, & qu'on se donne garde semblablement à l'aduenir d'a-uoir communication auec telles personnes, ny d'en faire coustume.

MAZABANES

AV, 798 6 1 He La Moro de compresen Forme Papare for wonder aloge from Moyor gun La problemation assa 2m file remain de la statione es los roger hou flerante tope suppr for town Son offour africe five The surge porumounts there un luga in Rount from I forthe attention of ones in fife afformbline Tong ourse na front down pour ah da fingue a fruito fout ou domicum duquel favore dellague dus pour que que final sinois es la lour a luit fix il nome four four four morane quelque bo inois Lier Cynighty no no Ar Eround nongot achieve Antenfrice & celotion an Conville Station un tite for home aborde I naise in the visite of fafafragin foundaming buy fore -qui anoi Luchan'ic felo Jool Capor of water for -gran mahin-tinga -avonibility of a laways lense du (Froge' if Roun af from from pour de la france de la prime accortor 9 frally -Le le graphent pour le la long france de la france de france de france de france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de la france de l isto and boundanine with & May of abyeter la Conothe portava jour gine genma de fretige zhelefte et nonan ez el non fing est eg rommina Live Pary kney) were it fourtion by novar fre Fallen lovi he' (quit poffers aforgin anor for longins) from pour on book Cla il the for love Bis biog ing quit the money it four day gin - Could be file Joy wir vaty ( vg m tout ofform porty from colding - in officer four fac of our of in finds La fation love Soignatignoa Coffendin Las conville Right Il Inime a mohur fruite La after bure and our charge and fallow of is bound anyhor forwards it favor For the ling Can exemple out muchinger of the polonger south a (au top Jamot Cipvian forosthe programme achobor Stubbe (in right Sommer out homen, Cole ) Calls low it me from 10 /2 3 4 febr In I me I for for four in near of lymeghot Tolle p four ta mohimorrigue officerow from to frent Amend of an anounce in hit roquel of faul Branow 2 in eye quilleforait 6 xouflyfrigg vil admip its migure a for fine, mind chouse Con bir Lovage et la proferention you har puraffor de bergof Col To for any & love gow founds by autor feet ogur ja anoil Troughoute How flandire -st nytoclas who of fam aroun fraging wiffor franch being gut Sorgua trog un p I an Como ( Two of Many Jefre wobouther Wondande Pourpiling line, Arlow line from from from the of lower mi for finar Consist of prior Reachioner Mon god subsent Tile gon Geno for so from a Round point from the Contract of from the form of the south of the standard from the form of the south of the south of the section of the south of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section of the section

Tarilla' gul by or of vinie left tor 69 ve fre door aportal Intoon Saulfaur toolar graftion Moraumans imount for anomin Tollows fant ibn'the Controuw for Deli duon'un refle Courgnes is of commening wowf mod Dove obsting Deontimas of low faults footaints av Bit Dez Foullower worth It mignov own from Vor omnibes I lobis et agaum paretter ac Justum ut 2 minsurers causa illic audiatur not est eximen admissum & singules pastoribus portio gregis sit a Sscripta quam Besat vousquisq at gubernet rationem (324 actus Somme reditions opostet otions julous prasumus non our oumiresare nec epis coporum concordiana sua Subdala et fallaci temeritate collidere sedagere The causam suam voi et yoursatores habere et resies sur Dérimines possine : miss pancis des peratis et perditis minor videtur cise authoritas existorem in africa Constitutorin qui ion de Mis Indicancerunt et corum confirmation multis delictorum laqueis Vindam Indicit sur nu per granitate dans navant Jam quesa corum cognita est Jun de eis dicha est sententia Nec consura conquist Bacerd tum mobilis ity Inconstantis unimi Ciutate Reprehendindy Cum-· Loninus dicat, sit-sermo vesterest est non non son.

مسمرا ک

79821 Land but han Josephina lephoraus Capoias Gregoral Lie Contag four har wands in wood Collandly of in off promotive el Lomput buffileour - 15 deve Bun En in An Borrow July where your from In Towar dwn it John prefinterin Jagroune from Pla bidur frandrat and là mont facciote Mance a Cogue fushow low house for Ka Libra an lurer ta Cf refue, of Affordow que ruffam frank of selv form or - Lax filme de 10 homois 1. Com nonvie in automor les Amantes in ion dutin ity frank nondere les trunk flur la herr 4 Grand Mallen que the found Nouis or favor worth Rich four from blablument helle dy both hogh times y int mois worth (Fanow fow Lafatellite; Danuting or no twois un dos printer los bombiese I fueulleur il marbor common Boullois & low frame ou bignor il ta how in Comdown Larouvillow of Jour of Jour of Lux of the La bourin re Coullon enforces any , sample for plan town or ig la more - , bo Coldanair Came Junean or plander for find or Ingrain Domos of any to " of pier in like bount fourther or diffificient in mornio it is latour Par So l'love delenur Il Som bor que In from two ough our ben qualque to les fort Commences all communica de Sidonere in Lafivon reformente en for fry from the ripore on fue for unto fine from gu pur plon plan ing foralle Mugrato to lique attanto and in Introng long il of Lough - Let bour some it for corpore floo stollies wit of on hour we trong a course to barbalor it land maybe bour offulling (our Frais effactive, outtoes on our fire a Can he gut foffort out fourtheurs Puplinto , or forwar aun , En for toffor Il fur aprifacel (outing a foundles Telle de la tostane de gil In mountion to fin forfollogue Gun Lun por aforon In huy home Somethon from it to be igyou on duft, grant formargun - foronic under he il for flotow In h Loub le ron Faun-Mayor Je Ladue fix Somble town of for four for fourt forest pour for John de combar y in in restone trongium (va de po Voac, Can the fine it higher afforgando by fort a form favifice an temple remains for from Povoum legitenty Showbor plu hours (and is to it four ch) Commontfrine a not 200 La trock ather bram we and amor fantemper. Turk of mow hung il Compour foligiams plutogi gun le donne auve

M A Z A B A N ES 36. Eucsque de Hierusalem, gouvernason Eglise l'espace de 13 ans, a pres le trespas d'Alexandre, selon Eusebe, Theophanes luy donne 14. ans. Epiphanius l'est mescompté en ce qu'il a escrit, qu'il paruint seulement iusques au regne de Gallus.

A v mesme temps aussi Fabius succeda à Babilas en l'Euesché d'Antioche, saquelle il gouverna seulement vn an: Et puis eut pour successeur Demetrianus, le gouvernement duquel dura 7. ans. Eusebe liu. 6.

GALLVS estant paruenu à l'Empire, fist continuer la persecution que son predeces-

seur auoit commencee contre les Chrestiens. Ensebe.

Du Monde.	4379	De Iesus C	hrist. 253	R.Des Perses.	12	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	3	Empereurs.	1:	1004

VIBIUS GALLUS AUG. pour la 2. fois Consul, aucc VIBIUS VOLUSIA nvs Avg. son fils.

L E s Perses entrerent en ce temps à grande puissance dedans le Royaume d'Armenie, duquel ils dechasserent le Roy Tiridates: les enfans duquel s'estoieut rendus au Roy de Perse. Mais les Scythes ayans par la mort de Decius, & par la desfaicte des Legions Romaines, la porte ouuerte dedans les Prouinces Romaines, coururent plus effrenément & licenticusement qu'ils n'auoient encore faict toute la Mœsie, Thrace, Macedone, Grece, Thessalie & le Pont. De sorte que pour les saire retirer, fallut que l'Empereur conuint auec eux de leur bailler yn certain tribut. Qui fut le premier iamais baillé par le peuple Romain à son ennemy. Auec celà la pestilence se fourra de telle furie par les prouinces Romaines, qu'elle vuida plusieurs villes entierement de tous habitans, & les laissa comme desertes par l'espace de 15. ans. De sorte qu'vn nommé Perpenna Licinianus, ayat voulu occuper l'Empire en ce temps fut emporté par ceste contagion. Sex. Aurelius,

Zonare, Pomponius Lætus, Iornandes.

ORNELIE Eucsque de Rome, ayant esté apprehendé comme Chrestien, receut a-Tuec plusieurs autres couronne de martyre le 16. de Septembre. Au moyen dequoy le 20. du mois de Nouembre ensuiuant, Lucius fils d'vn Porphyrius citoyen Romain fut esleu pour gouuerner l'Eglise Romaine en só lieu, qui dura en ceste charge 1.an 3. mois 13. iours. Combien qu'Eusebe ne dit que 8. mois : adioustant liu.7.ch.2.de son histoire Eccles.qu'il mourut en son lict. Mais Damase, Marianus Scotus, Platine & Sabellic, disent qu'il sut pre mierement mis en prison par le commandement de l'Empereur Gallus,& puis enuoié en exil. Pendant lequel S. Cyprian le confola par lettres comme on peut veoir en la 1. & 7. epistre de son 3, liure: de façon qu'il ne retourna en son Eglise à Rome, qu'apres que Valerianus fut installe à l'Empire par le commandement duquel il fut encore mis à mort: comme aussi ledit. Cyprian tesmoigne epist. 13. du mesme liure. Entre les decrets & ordonances qu'on luy attribuë, celle cy est. C'est à sçauoir deux prestres & trois Diacres accompagneront tousiours l'Eucsque en toutes places & en tous lieux, pour estre tesmoins de sa conuersation & preud'homie. D'où quelques personnages de sçauoir estiment estre procedee la source & le commencement de ceux qu'on appelle auiourd'huy Acolytes en l'Eglise Romaine y ayant bien grande apparence qu'ils soient dicts Acolytes pour Acolutes, qui signifie autant comme si nous dissons ensuyuans. Pource qu'il est peu aduenir à ce mot, ce qui est aduenu à beaucoup d'autres, qui ont esté corrompus par l'ignorance des langues, & par la barbarie qui y est suruenuë. D'autant que ce mot Acolyte n'a eu aucune signification entre ceux qui ont parlé purement la langue Grecque ou Latine. Mais Acolute est forten vsage entre les Grecs, pour celuy qui suit & accompagne vn autre. Parquoy il cst vray-semblable qu'il a esté anciënement ordonné en l'Eglise que les ieunes escoliers, & ceux desquels on pretendoit se seruir au ministere de l'Eglise, auoient charge de suiure & accompagner les Pasteurs & Ministres, tant pour les causes precedentes, que pour leur aider en ce qui seroit requis en leur ministere. Vray est que l'office des Acolyhes d'aujourd'huy est de porter des cierges & des chandeliers sans estre emploiez à autre pour de grand de porter des cierges & des chandeliers sans estre emploiez à autre pour la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme de la somme

tres qu'on disoit le Penitencier, pour ouir la confession au nom de toute l'Eglise des pe-

xxx iiij

#### Premiere partie

nitens: c'est à dire de ceux ausquels quelque satisfaction publique estoit enioincte par l'authorité du Consistoire Ecclessastique; asin de les espargner, & qu'ils n'eussent trop grande honte. Comme Nicephore liu. 12. chap. 28. de l'histoire Ecclessastique recite. Laquelle coustume ensuiuirent depuis d'elles-messines plusieurs autres Eglises. Mais celà estoit bien une autre chose, que ce qui se faict auiourd'huy en la consession auriculaire observee en l'Eglise Romaine, qui a esté long temps depuis introduicte par le Pape Innocent: car elle n'estoit pas pour toutes personnes.

En ce temps fut assemblé vn Concile à Carthage, auquel assisterent quasi tous les Euesques d'Afrique, & y presida S. Cyprien: par l'authorité duquel on tient qu'il y sut decreté, qu'il salloit que ceux qui audient esté baptisez par les heretiques, sussent rebaptisez du vray Baptesme de l'Eglise, sils vouloient estre receuz en icelle. Mais les Euesques
d'Italie, auce celuy de Rome, s'opposerent à ce decret, & conclurent, suivant l'observation de leurs predecesseurs: Que si les heretiques renonçoient à leur fausse doctrine, & se
venoient rendre au giron de l'Eglise, qu'ils y seroient receuz par l'imposition des mains,
sans estre rebaptisez ny ceux-là aussi qui auroient esté baptisez par eux. Laquelle sentence
a depuis esté receuë & approuvee de toute l'Eglise.

-	Du Monde.	4380	De Iesus Chrij	f. 254	R.des Perses.	13	De Rome.
``	Olympiade.	258. i	Papes.	I	Empereurs.	2	1005

VIBIUS VOLUSIANUS AUG. pour la 2. fois Conful, auec M. VALERIUS MAXIMUS.

L 1 s Scythes, four lesquels Zozimus liure 1.de son histoire comprent auec les Goths les Boranes, Vrugundes, (lesquels il semble auost ainsi nommez pour Burgudes, que nous disons Bourguignons) & Carpes, l'aduisans comme l'Empire estoit malement gouuerné par les Empereurs, & qu'il sembloit qu'ils n'eussent soin que de la ville de Rome, prindrét occasion d'entrer dereches en querelle contre les Romains, sur-ce qu'on les fraudoit du tribut qu'on leur auoit accordé leur en baillant moins qu'on n'auoit conuenu aucc eux. De forte qu'ils commencerent derechef à faire leurs rauages accoustumez dedans les prouinces de l'Europe: & de là passerent en Asie, où ils coururent & rasserent tout iusques à la Cappadocie, Pesinunthe & à Ephese. Dont on commençoit ja de craindre qu'ils ne deussent venir encore iouer leurs jeux iusques en Italie. D'autant mesmement que les Perses se vindrent au mesme temps jetter dedans l'Asie, & s'estre saiss de la Mesopotamic se rendirent encore quasi maistres de toute la Syrie, apres auoir pris, pillé & saccagé la grande cité d'Antioche. De maniere que fils cussent esté aussi cupides de continuer leurs conquestes, comme de rapporter leur butin en leurs maisons, le reste de l'Asse n'eust peu faillir de venir entre leurs mains. Parquoy comme les affaires de l'Empire fussent reduictes en si perilleux estat, Iulius Æmilianus natif de Mauritanie, Capitaine des Legions de Mæsie, & gouverneur de celle marche, promettant à ses soldats le tribut que les Scythes demandoient,les anima si fort,qu'ils chargerent les Barbares tant furieusement qu'ils les deffirent,& mirent en routte. Laquelle victoire causa enuers eux telle faueur audict Æmilianus, qu'ils le falüerent Empereur, renonçans à Gallus. Lequel aduetty de ceste rebellion mit sus vne armee, qui en passant pres la ville d'Interamna sut dessaicte par celle qu'Æmilianus enuoyoit à Rome, demeurant Gallus occis sur lochamp. En ces entrefaictes Aurelius Licinius Valerianus, gouuerneur des nations Alpines, natif d'vne fort ancienne & illustre maison de Rome, estant jugé plus digne de gouverner l'Empire qu'Æmilianus, fut par les Legions qui estoient souz sa chargé, salué Empereur, & inuité d'accepter l'Empire. Au moyen dequoy il tira aussi tost à Rome, auant que son competiteur y fust arrivé. Lequel à ceste occasion ses gens mesmes abandonnerent, & occirent 4. mois apres qu'il eut vsurpé le tiltre d'Empereur. Estant doncques Valerianus installé au siege Imperial, le Senat luy permist de conferer le tiltre & dignité Augustale à son fils aisné Licinius Gallienus, & à son second fils nommé Valerianus, le nom de Cesar seulement. Ainsi qu'Onufrius suiuant ses autheurs & coniectures a estimé. Combien que Zozimus a escrit qu'il ne fit Gallienus si soudainement Auguste aucc luy. Et par ainsi on tient, qu'ils gouuernerent l'Empire ensemble enuiron l'espace de six, ou sept ans. Trebellius Pollio, Sex. Aurelius, Cassiodorus, Zonare.

Lipaper Lucius Cistana fundamento de esperante de fronte muna esperta zelo prendent de se esperta zelo prendent de se esperta producto de prendent de se esperta francia la producto de prendente de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production de la production is buy four a build many hour anois around an outer figure of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source - non a figure Goiges/ Le non le figure Confes/

Le Blindel-Jacobellaw guerr fur an Magnum fondere quelos duchmonde force pur

Les institutes fur amondar a -66 a ming (moder relation flit & reprince pur

din institut nomina frecipium que amone the an le fondementant le feath. They notain

tonorme alternation funt as and ordere for full sefond to performe proportion of fondemental

que respondente fond un soin admide de fondement of formance from

le confeshance de sefonde quel fonde appoint ser fundament of formance from

le confeshance admin brigger fonde source for segue a fundament fonde

le continuous fonde fonde fonde source for a fundament fonde

le follow fonde south his donaire in 8 fond a landiment of appoint periodical fonde source of source and south of a source of a source of the source of source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of the source of

801 2012 de las 13 le of operas antespropta triboriffun frelly romen from soning a Heffun sugis of the amost & oun found in fige infrom the Cet oudant for Burneform anyounwanterlayer Howard Strong Sugar nous transmin of franco fil dry fullum or four toming dugues a million of four tour tour touring dugues a the spayor of up and some some nous 15 forms Man north mor forward of the gan admining Jul Anado Degnam ala Moor when we deed nouve g theroughor give a purposition for factioner fre Lampelien Vallebias Duravor quois fort who and friend by mer lean tepmont up while atorbune an jour danow go by from for Intolow Do round, v promue formon bow Dos rounch dows Doubly , but ha More a forethe demon auft of down girles Jungson Toughquoin faroz huo of legeth affanois of farfan Le journ ding of of Land buffenium farouz hung of tagliff affanow Land munifortie for Barromone Combior grul no fours for mi des ansavanam for in Januar Of Cad anon - giv montiag our fam il ta Solle dewlos our baulles log is revaind - Conference our Joionn a Conference of monertias hymertique La formander a Cage por Conference Legung of an forming for four four dung fix renoggive white dans les of of municipality on liver of an forming for from administration of the forming for the forming for the forming of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of the order of th it popular de Commender of Alley comment on Rexample bleglipe wording in ig Paplan von Somblabland in bin augmannow is aforegue laguestaget Robaph on los forthe of aurone of to bearing four and of In fin ming affemble for forelate dasving no Infantes Paynour bord 12 augustion of shouton ondotobor a by finade Journa Co Lowe affenting from the the paind of home August Sadohemindation of freeze fur fooder gen hu det bille sour grower for for horis gen be bastepung Jean dans god rent g morone og hoboty to Homowine Bor Low, pour borstipe degint follow bushles and ovar, Hymow affer on borger dent quois of timou metal bushis for romanin of traid dobat and roll a fright Du en onegues of Hally affently and le paraground apoperon De rouseundenfrance Low were fing william food des placed ging has fretyng forougous allow frugthe dutour. 2 Av Transien African du bion wholefun It's wowing theong bow in to notion den manue from after fromthe in hen a sample of memorine aght tobastye from only day all withdrant auto lisarion feren fertherounder il-tout lager Shuman Laguare - wot groven ville por land gurling ( som pagnonois erionen som govern The wastronfermage die age butter time Divingelin Del De and of an non in the flow bout Sombouture Livencufue Nihit novan um nisy que triditum ou vuy Comen Soit Trank a nour from in ramper or Carlotumino il regarding pour in rainter of la Commission de Lagafor Cult plington quer vinous Rios Run que Sum pullament requia of the orthours off or any low Joseph Cas ?

#### de la Bibl. historiale.

80

Du Monde.	.438t	De Iesus Christ. 255	R. Des Perses. 14	De Rome.
Olympiade.	2	Papes. I	Empereurs. 1	1006

VALERIANYS AVGVSTE pour la 2. fois Consul, auec son fils Licinius Gal-Lienvs Avg.

ESTANT Lucius decedé, ou par martyre, ou autrement, & (si Onufrius a dict vray) le 4.iour de Mars de l'an 255. de nostre Seigneur, Estienne fils d'vn Julius citoyen de Rome fut esteu vn mois, 5. iours apres, à sçauoir le 9. iour d'Auril, pour estre pasteur de l'Eglise Romaine apres luy, laquelle il gouuerna 2. ans, 3. mois 25. iours, ou comme veut Eusebe en sa Chro. 3. Combien que Damase & Platine, & Sabellic en comptent d'auantage.

Ce pendant il est certain qu'il s'emploia fort constamment à faire reprouuer l'opinion que S. Cyprian maintenoit, & qu'il auoit faict approuuer au Concile touchant le Baptes-me reiteré des heretiques. Tellement qu'il en est grandement loué par Vincentius Lirinensis, qui tesmoigne qu'il escriuit pour ce faict vne epistre aux Eglises d'Afrique, en laquelle il declare qu'il disoit ces mots: Nihil nouandum, nisi quod traditum est. Ce nonobstant S. Cyprian semble l'auoir voulu taxer pour ceste occasion en l'vne de ses epistres ad Quintinum est Pompeium, le reprenant de ce qu'il se formalisoit trop arrogammet pour la desense maintenue d'vne mauuaise coustume, en approuuant & ne reiettant le baptesme de Marcion, d'Apelles, de Valentin & de leurs disciples. Auquel propos aussi il luy oppose l'exemple de S. Pierre, lequel estant entré en dispute par la Circoncision contre S. Paul, ne s'attribua aucune primauté ny superiorité sur luy, ny aussi sit entendre que la posterité

luy deust plustost obeyr & obtemperer qu'à vn autre. Isidore.

LA Cité de Veronne ayant esté cy deuant destruice & ruince par les Barbares, fut en ce Consulat reparee, refaicte de murailles, & repeuplee de citoyens Romains par l'ordonance de l'Empereur Gallienus, qui la fit dedier en son nom le 5. iour de Decembre & nommer la Colonie nouuelle Augustale Gallieniene: come il se voit escrit en vne inscription grauce en vn arc triomphal qui està Veronne. Colonia Avgvsta Vero-Nova Gallieniana, Valeriano II. Et Lucilio Coss. Mu-Veronensium Fabricati Ex Die III. Non. April. Dedica-TI PRID. No. DECEMB. IVBENTE SANCTISSIMO GALIENO AVG.N. Isidore & Polidore tesmoignent qu'il a esté le premier inuéteur des couvertures d'Autels. Gratian en son decret adiouste, qu'il a ordonné que les Prestres &Diacres n'vsassét point des vestemens sacrez, sinon en l'Eglise; à sçauoir en l'administration des Sacremens, & en faisant le service divin. Souz ce mesme Pape advint ce qui est escrit de Basilides Euesque d'Asturich,& Martial Eucsque d'Emerite, ou de Merida en Espagne, pour auoir durant la persecution sacrifié aux Idoles, estans deposez de leurs dignitez se retirerent à Rome deuers iceluy: luy ayant donné faulsement à entendre leur faict, dont ils esperoient par sa taueur estre remis en leurs estats: tellement aussi qu'il escriuit en leur faueur aux Eglises d'Espagne. Mais au contraire les Eglises d'Asturich & d'Emerite escriuirent la verité dudit faict à celles d'Afrique. Qui fut cause que S. Cyprian sit assembler vn Concile de plusieurs Euesques, qui conclurent que lesdicts Basilides, & Martial auoient esté iustement deposez: comme S. Cyprian en la 4. epistre du premier liure declare. En laquelle aussi il se voit appeller le Pape Estienne son compagnon & collegue seulement, luy attribuant à presumption d'auoir osé communier auec des infideles.

Du Monde.	4382	De Iesus Christ. 25	6   R.Des Perses.	Ις	De Rome.
Olympiade.	3	Papes. 2	Empereurs.	2.	1007

AVRELIVS VALERIANVS AVG. pourlag. fois Consul, & LICINIVS GALLIENVS son fils pour la 2.

L E S Scythes pour n'auoir encor esté reprimez, continuoient tousiours de faire leurs ieux par les prouinces de l'Empire Romain. Tellement qu'ils firent en ce temps leurs plus grands esforts sur les contrees de la Grece, où ils assiegerent la ville de Thessalonique de lelle opiniastreté, qu'elle se vit reduitte en vn extreme danger: lequel toutes sois elle eua-



#### Premiere partie

da par la vertu & prouesse de ceux qui la defendoient. Cependant le reste des Grees surent si effroiez d'vn si proche peril, qu'il fit que les Peloponnessens commencerent à faire miner le destroit de la Moree pour estoupper l'entree d'icelle par la terre. Et les Athenies releuerent les murailles & forteresses de leur ville, qui anoit toussours demeuré desmantelec depuis le temps de Sylla. Parquoy Valerianus apres auoir aduisé des moyens de conduire le gouuernail de l'Empire en vne si furieuse rempeste, prist la charge d'aller en personne defendre les prouinces d'Orient contre les Perses, laissant la conduitte des armees & Legions de l'Europpe à son fils Gallienus, pour les employer & opposer contre la violence tant des Scythes que des nations de la Germanie. Car les Marcomans suiuant l'exemple des Scythes se desbordoient aussi bien qu'eux sur les prouinces de l'Empire voisines d'eux.Zozimus.La Chronique ancienne des V visigots (qu'on estime estre d'Isidore) imprimee depuis nagueres deuant le liure de leurs loix, declarent que ces Scythes estoient Goths, & que ce fut ceste année qu'estans descendus des Alpes ils coururent & rauagerent la Grece, la Macedone, le païs du Pont, l'Asie & l'Illyrie. Desquelles ils occuperent si bien la Macedone & l'Illyrie, qu'ils les possederent sans en pouuoir estre dechassez de quinze ans apres par Claudius.Mais ce qu'elle signifie que ce fut en l'Ære (qui estoit la maniere de compter des anciens Espagnols) cexiii. Il faudroit plustost lire cexciui.qui se rapporte iustement à l'an 356. de nostre salut.

VALERIAN fut au commencement de son Empire fort doux & debonnaire enuers les Chrestiens: tellement que sa court estoit nommee l'Eglise des Chrestiens. Mais depuis seduict par vn enchanteur Egyptien, les sit persecuter par tout le monde; pource que ledict enchanteur disoit, que les Chrestiens empeschoient ses enchantemens, & estoient ennemis de l'art Magique; Desquels enchantemens ledict Empereur estoit studieux, voire & en abusoit, iusques à faire tuer tous les petits enfans, & immoler les sils & silles des miserables parens pour voir dedans les entrailies ce qu'il vouloit sçauoir, cherchant la voix au corps qu'il auoit priué de vie. Telle sut l'occasion de la 8, persecution co-

tre les Chrestiens. Eusebe. 🗚

PAVL natif du pais de Thebes en Egypte, se transporta ceste année selon aucuns pour cause de la persecution aux deserts pour y viure solitairement: qui sut comme on estime le commencement & origine de la vie Eremitique & Monastique. Onusrius estime qu'il mena ceste vie-là l'espace d'enuiron 100 ans.

Du monde.	4383	De Iesus Christ.	257	R.des Perses.	16	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	3	Empereurs.	3	1008

M. VALERIVS MAXIMVS pour laz. fois Consul, auec M. ACILIVS GLABRIO.

GALLIENVS pour executer la charge que luy auoit laisse son pere, depescha gens, Capitaines & armees, pour aller rembarrer les Scythes qui rauageoient la Grece & l'Illyrie:& en laissa d'autres pour la garde d'Italie, qui sentoit aussi bien sa part de ceste tempeste (comme declare Zozimus) que les autres. Combien qu'Eutrope semble l'attribuer aux nations Germaniques, qui allerent (à ce qu'il dit ) courir iusques à Rauenne. Mais tant y-a que luy-mesme voyant que le plus grand danger venoit du costé du Rhin de la part des nations de la Germanie, qui donnoient incessamment l'alarme aux Gaulois, s'en alla pour les tenir en feureté.Où il fe porta pour vn temps fort-heureufement & vertueusement, insques à ce qu'il se trouva en sin auoir trop petit nombre de gens pour soustenir à la longue la multitude de ses ennemis. Dont il fut contraint de faire au rapport de Zozimus, certain appoinctement auec aucuns princes d'Allemagne, suiuant lequel ils se deuoiet aucc leurs propres forces opposer à tous autres qui se voudroiet ingerer de passer le Rhin pour mal faire aux Gaulois. Qui fut possible lors qu'il prist à semme Pipa sille du Roy des Marcomans, qui habitoient lors le pais de Boëme: & qu'il luy donna en faueur d'elle vne partie de la haulte Pannonie. Comme tesmoigne Sextus Aurelius, qui declare toutesfois que ceste Pipa ne fut que sa concubine, ayant Cornelia Saturnina qu'il tenoit pour femme,

CEPENDANT les Boranes, Goths, Carpes & Vrugundes (que le pense estre les Bourguignons)

Costito 2 m & Bajor os hour o nois omos, or and dineffinos da sorgur for Conventes to be been Burdle fondem loba ship me des for forgue de product for de form so forgue de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de product de prod 8026 de four gul un fil pour point apour gul a mois must bounous songet avogantes, Empurgias prosofmontes y Conscionantes alu-ment mun serviples punt des volos su pondoun de promo guil mandon gut in wound and men oud dunann us valtez de dea gui brown beljustoroz il open, il Land good il Torongthe my du Mandon iles aposton Tant fame gut in drather Cally or lows opigous done Je Thous afourlaw you for Tour grands of funder por Southon of thembet boopoped our badifier quiname a foodomann de diene legu from Joe for gen den ir of wour or Indigue fouter or grands of du gur four but Ladition & mu ann og viour a Rompon for frander Loud Rem de drough of apour gul ni fant pain gur lourge pro-ouf ogour vullandre mane auffr gut aposan forgiours four or gen fold Inform mone 2m Sinfrain or froght stagnot Jour of Par Court ought min les roche mellenois smallens gut sur so tou faulte prentent de contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint de la contint Lou de Raspor Car st provon nogen logical new selegiona aughores la femina de pour La for doguel Jean deffer glas & By of the Lover of Sand paul de futa Couder In il la Curonceptet m Patribua troy avog bumen de un permangera fount fufollom sun me attendence automor poincult up Sa provovit pur lug ou lugge figirentendor gnora for with any buy buy food obors good on boos gna bay (no me of four sy say for or for different months of but now by four of four of but now by four of four of but now by four of four of the four of the four of the man have down a contrador of logithment of the specific of four fortilles Somere ble four ram de mojem og for Ivling de Cal for de la conrowder fare de talle pour nouve grandor Confammone Flombud De afrefe Afrect Brown nouve ofroster Try lunder der beig affectioner Du Lov laguel Je mugi aupty or anner Colin du Tollo Se Come p Le paye Ighour a lorragion later Controlle on Essen de lagnoster Low defora for belle govelogenmon du paper ethom outoute alufus-Le defora ou vin storpoias and we dest growthem of by deal. Con Lev Leve Lungwichen about dry introm Lonor I'm pelionof rente gur mount Comoun and by a Confirmer on but lefour Is forkgros Hotowowou a lafout Frum antrone Dy Bus o gram frogent of montre give fun pand aughter of bourough below have pour ligniful

expulsion up for four

reven les enbassad aures enterques si patrammant et beginnement quel ne les apas voulle revenous hi admottre ad eniser du parlementer ensemble om plus est en pratiquent Luloy de la blotton et hantechres treme a fommande atous ses freres de ne revenoir freula imbassadeure en autour de leur logts et que non seutement outeur Lesmoist Lapaix et communion Mais antify rétraite et logis, Snortan On mu Cop didog gow overwhat a soule Supage of from I of pour penine is by mus mur Callor quell for sunoy er apower Luggous it Soupowow alveandor more ale mans Program productor grown alred Dung that oftrum degrading have Carbonvang ble fregention anterfux Liga il Parifwa Horan Safovorin Dange to Re Poplata Bolog lobroverting down four four bud Cole mienvelle gow stratorias na fount and oun mentros en elle nous grove de four bur or orgonts and gout a fount it wellen los pored suffered on Fumpform of relling. no pour am pur mudore light fant Copoulan aling Silmeda informilion ibligligh of Slight 2 The now for day filopyer

anour and ogliges tom pewer paper of trom of your stratural some alles for Louising some of Some for Louising some of the Some of the Some of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the Sound of the So Celler to Boun fire rolayfour agmomow plus dow Houfane Dollar grow to lauther Do foots gow four or the oraging les emergues de Longe out for out for out for out for out for Confirment ou Lastenior de cafe Le mour righer file outoudor Ty Jonker Eng nommer finitian ast In sayon of hour Brohamuan unde notes, Que four real aque sont a Rome not sencent has rawfoul requi aeste ordonne des le communeur et servit folhe dallegne Sontromité des. apostres et ma apensonne que sonore queratele bration de la feste de porques A deplugieurs autres mistones dela lor divine Il se beait beaucoup diversité entre cua et que et aissu nobsenuent pour tous lou formement Bome Comme aherresation Non his quen plagame and tre son Ladurrente der lieux et des nous afait hangen et duerfifier plusieurs choses four Bailon degnor Nearthouses De sest oneques esigendre Autome Livorce entre les proflata Les eglisés uns se sont touscorirs maniterur en prix et Concorde deleglise Contrologue jusques a cet-estiene que abren osc Jame Le contraire Bomber et La pair du tre vous que pes skederessaires Auoren Juno ablement gander huis Il det après qui vont en estione one si emdente et nambeste Alie anille live donne Juste orision de ce. connaisen de ce quil se maquific se présumptuaisament de la diquite deson enes the en remantsure surespens dest pierre sur legal las fondemens deleglige out este hosez : Noulstant quil estobliste Mugicing de leves pierres et constitue physicisma Nouveaux Tommendences et edifices de Mahains et danses egleses Enalpromant kar son authorite ! le baptesme des herotiques Parquey. figuret Is doronde aux heretiques voud pount de su grande In portanoc Resse pas se monstrer nestre assis sur to cherre quil se vante avoix par edoression et quant da sou strime quil on se alaverite quissi prosper et semenaite que Toper present Santire acestrici Organ 284 celus que arant ren Da l'imière ne del citte les fencir ces smoy quon vueille estimen que Lacoustime ince autreme. Justifiast et excusant autouvenont les Juif en re quent Jesus christ fut venu en remonde In inverent moux savceter aseur antiemente The de se mettre au nouvem sontier de verite : Timont Laquette raison vous autres affriquoins pounez nes poudre en affristrance a estrene quantez -Luisse Tardistame quant Lavente vous ueste manufeste Mais quant anous Je outer les ovienteux ) nous couragnous La Construne a I entrevité et oposons al afonstime des ron anns La fonstime de venite et embrassans te que et deté or donne les le communicament par Jesus thrist et ses apostores et navous hourt memoire que ella vit orque Este commance parders, do tregos to fourant lesporos ans france, sommandemens delapostre en gandant en promer Lu humilité de seus et mansuete Carquelle plus grande samilité et modestre voud nicz vous que de Rerandre contraire et discordant atout denes ques jui sont pour Le monde en compant la paix et onion Auco tous Har fa discordemanuteran andelles ordertant Conne Je va quadez enterde Digitized by Google maintain:

guignons) tous lesquels habitoient lors sur le grand sleuve du Danube, où il a le nom d'Ister, faisoient rage de tempester l'Illyrie & les marches d'Italie sans qu'aucun s'osast opposer à eux. Mais les Boranes s'ingerent de passer en Asie par le destroit de l'Hellespont qu'on appelloit le Bosphore de Thrace, sur les nauires qu'ils se sirent donner par les habitans du Bosphore, & allerent assieger la ville de Pythiunte; mais ils en surent sourdemêt repoussez par Successianus Gouverneur de celle contree: tellement que sorce leur sur de

repasser auec perte & confusion en l'Europe. Zozimus.

Estienne receut (telmoin Onufrius) couronne de martyre ceste annec le 6. iour d'Aoust. Et apres que son siege ent vaque vn mois 12 iours Xiste, ou Sixte & du nom fils d'vir Philosophe natif d'Athenes fut estant de retour d'Espagne où il estoit allé prescher l'Euangile) esseu pour gouverner l'Eglise Romaine en son lieu. En laquelle charge i'estime mieux auec ledit Onufrius qu'il n'ait demeuré qu'vn an, x.mois, 23. iours, que 8. ans, selon Eusebe en sa Chronique, ou xj. en son hist. Eccles. A cause que S. Ambroise resmoigne liu. r. des Offices, qu'il fut mis à mort, auec S. Laurent Diacre, durant le temps que l'Empereur Gallienus persecutoit les Chrestiens. Laquelle persecutio il fist cesser, au rapport d'Eusebe, incontinent apres la prise de son pere. On trouue seulement deux Epistres en son nom, qui ne contiennent, sinon la forme commune du gouvernement de l'Eglise qu'on dict auoir esté pour lors, & rouchant aussi du vœu des Prestres. Outre celà Gratian Bergome, sascicul. tempor. & Naucler luy attribuent d'auoir ordonné, que la Messe ne soit dicte ne chantee sur vn Autel qui ne soit consacré, & que les Temples & Autels soient dressez vers Orient. Sabellic pareillement luy assigne, ce que Platine & autres ont attribué à Estienne touchant l'vsage des habits & vestemens sacrez. Et d'autres vne partie des statuts qu'on dict auoir esté faicts par Sixte premier.

L'HERESTE de Noëthus & de Sabellius aussi eurent vogue en ce temps, selon Eusebe & Theodoret. Epiphanius tesmoigne que Noëthus sut enuiron 130, ans auant luy Eursque d'Ephese en Afrique: qui sut si estronté que de se vanter estre Moyse & frere d'Aaron, & d'affermer (comme Praxeas, & Hermogenes auoient au parauant debattu en Afrique) que Dieu le pere auoit sousser en la Passion de son sils Iesus Christ. A cause dequoy S. Augustin dict, que ses sectateurs surent appellez Patrispassiens. Laquelle proposition sus sussi maintenuë par Sabellius. Mais il disoit outreplus, que le pere, le sils, & le S. Esprit estoient une personne ou subsistece, qui auoit trois noms: n'ayant Iesus Christ esté vray fils de Dieu, engendré de luy eternellemet auant toutes creatures. Lesquelles heresies surent

doctement refutees par Denis lors Euesque d'Alexandrie.

S. Cyprian Euclque de Carthage reçeut, tesmoin Eusebe, couronne de Martyre souz le Pape Xiste: combien que Sabellic a estimé que ce sut souz Lucius: mais les Epistres qu'il a escrites au Pape Estienne, monstrent qu'il a vescu depuis Lucius.

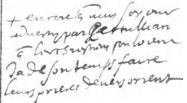
Du Monde.	4384	De Iesus Christ.	258	R.Des Perses.	17	De Rome,
Olympiade.	259.1	Papes.	I	Empereurs.	4.	1009

AVRELIVS VALERIANVS AVG. pourla4. fois Conful, & LICINIVS

GALLIENVS fonfils Av G. pour la 3.

VALERIANVS foccupoit en ce temps à reparer la cité d'Antioche d'où il sit venir à soy Suessianus, qui auoit repoussé les Boranes, asin de le faire grand maistre de son Palais en en recompense de sa vertu. Mais quand les Boranes surent aduertis du depart d'iceluy estimans qu'autre que luy ne leur peust faire peur : repasserent par le mesme endroit & moyen qu'au voyage precedent en Asie: où ils ne trouuerent aucune resistence, pource qu'on ne se doutoit pas de leur retour. Au moyen dequoy ils se recompenserent aissement à piller, saccager & butiner, de leur premiere perte. Car les villes de Trebizonde & de Pythiunte surent miserablemet prises, saccagees, & destruictes par eux à ce voyage. Lequel ils terminerent à la venuë de l'hiuer, pour aller reporter lours prises, despouisses & butins en leurs maisons. Zozimus.

Voriscvs toutesfois en la vie d'Aurelianus tesmoigne, que l'Empereur Valerian sejourna ceste annec & la suivante és bains de Byzance: où il sit Aurelianus, qui sut cy apres Empereur, Lieutenant d'Alpius Crinite en la superintendance de la guerre contre les



804

#### Premiere partie

Gorhs du costé de Nicopoli: en laquelle charge il dit qu'il sit vne memorable desconsiture de Goths. En saucur de laquelle il le designa Consul extraordinaire pour l'annee en suivant. To montant de part d'année en suivant.

и	Similar State of the									
	Du Monde.	4385	De Iesus Christ.	259	R. des Perses.	18	De Rome.			
	Olympiade.	2	Papes.	2	Empereurs.	5	1010			

M. Avrelivs Memmivs Fyscys, & Pomponivs Bassys Confuls.

LES Boranes retournez en leurs maisons, donnerent vn tel appetit à leurs voisins de aller gouster d'une semblable fortune, qu'ils se mirent l'esté ensuiuat aux champs en plus grand nombre: & ayans trauersé le Bosphore à l'endroit de la ville de Chalcedone, causerent vn tel estonnement aux Chalcedoniens & à la garnison Romaine qui les gardoient, qu'ils abandonnerent leur ville. Au moyen dequoy les autres entrerent dedans sans coup frapper, & apres l'auoir toute saccagee tirerent droit à Nicomedie, qui ne leur donna pas beaucoup plus de peine que l'aurre à se faire prendre, quoy qu'elle fust beaucoup plus peuplee & opulente en toutes choses. Dont ils en tirerent aussi de merucilleuses & inestimables richesses, & à l'occasion d'icelles trouverent moins de resistance és autres villes de la Bithynie qu'ils allerent voir, comme Nicce, Cius, Apamee & Pruse, Desquelles ils bruslerent Nicee & Nicomedie: puis retournerent reporter leurs butins en leur païs: ayans esté repoussez du passage de la riuiere de Rhindac pour aller à Cyzic. Lors l'Empereur Valerian sans enuoier aucune armee contr'eux, vint en la Cappadocie: d'où il despescha vn de ses Capitaines nommé Felix, pour aller defendre la ville de Byzance. Tesmoin Zozimus. Ce que toutesfois Trebellius Pollio semble vouloir declarer estre aduenu cy apres. Qui plus est Flauius Vopiscus declare en la vie d'Aurelianus, que l'Empereur Valerian fut ceite annec aux bains de Byzance.

CYRIADES Cpitaine Romain, ayant quitté le service de son prince, s'alla rendre à Sapores Roy de Perse, qui luy donna armee en main, auec la quelle il conquist les prouinces d'Antioche & de Cesaree sur l'Empire Romain: chose qui luy haussa si bien le cœur, qu'il vsurpa le nom d'Empereur Auguste: & auec ce tiltre commanda sur les prouinces d'Orient l'espace d'enuiron vn an Estant le premier des 30. Tyrans qui occuperent l'Empire Romain durant le regne de Valerianus & de son fils. Trebellius Pollio.

IVGENNVS Coronnal des Legions de la Pannonie, le second des 30. Tyrans, fut salüé ceste année par les Legions Empereur en la Mœsie: en saueur de ce qu'il estoit fort vaillant, & que les affaires que les Scythes donnoiét lors à l'Empire, requeroient vn tel Capitaine que luy. Mais il sut peu apres dessaict par Gallienus en vne bataille, & contrainct de se tuer soy-mesme. Trebellius Pollio, Eutrope.

XISTE Euesque de Rome sut ceste année selon Damase & Onusrius mis à mort pour le nom de Christ le 6. iour d'Aoust vn peu de iours auant que S, Laurent receust coutone de martyre pour la mesme querelle. Et sut lors la persecution contre l'Eglise tellement embrasee, qu'il semble qu'elle empescha que les sideles de Rome ne se peussent de 11. mois 11. iours apres le trespas dudit Xiste assembler pour faire essection d'un autre Euesque de Rome. Il semble aussi que ce fut en la mesme année ou pour le moins en la precedéte, que S. Cyprien receut comme eux couronne de martyre, pource que S. Augustin liu. 7. cha. 7, du Baptesme, tesmoigne que ce sut 40. ans deuant que Diocletian sit son edict de brusser les liures des Chrestiens.

Nicostrative Sophiste natif de Trebizunde a escrit l'histoire de son temps depuis la fin de l'Empereur Gordianus iusques à la prise de Valerian, laquelle est de celles qui nous desaillent.

Du Monde.	4386	De Iesus Christ.	260	R, des Perses.	19	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	I	Empereurs.	6	1011
1 , 1 + 5						

FULVIVS ÆMILIANVS, & POMPONIVS BASSVS pourla 2. fois Confuls. Les

Je mene gustemiske Je man profum frer agnes ne Saulur profum

+ penble gl. faille

Les Perses, souz la conduitte du Roy Sapores coururent toute la Syrie, & assiegeret la ville d'Edessa, qui se desendit si brusquement, que celà donna courage à l'Empereur Valerianus de mener vne armée en persone contre les Perses, laquelle apporta telle crainte aux gens que conduisoit Cyriades, qu'ils le mirent à mort. Trebellius Pollio, Zonare.

Les empeschemens qui auoient retardé l'essection d'vn Euesque de Rome, prenans fin, la liberté reuint aux fideles de Rome de pouvoir eslire vn nouveau Pasteur de leur Eglise: tellement que la bonne doctrine & saincteté de vie d'vn certain nommé Denis, le sit par eux establir en ceste charge le 22. iour de Iuillet. En laquelle aussi on tient qu'il se comporta fort sainctement & religieusement, au compte d'Onufrius l'espace de 10. ans, 5. mois, 5. iours. Combien qu'Eulebe n'en dit que 9, Damase tient qu'il auoit esté moyne au parauant du mont Carmel : & qu'il fut le premier de moyne fai& Eucsque de Rome. Mais puis qu'il n'estoit point encore en ce temps aucune nouuelle de moynerie(si ce n'est de quelque forte incognuë, dot les plus fideles historiographes Ecclesiastiques n'ont fait aucune mention, l'ayme mieux auec Eusebe liu. 7. de son hist. Eccles. & S. Hierosme croire, qu'il ait esté seulement Prestre de l'Eglise Romaine. Quant à ses ordonnances & statuts, l'Epistre decretale qui luy est attribuee , declare & qu'il a diuisé & distribué le peuple par Paroisses, assignant à une chacune autant de Prestres qu'il y en estoit requis selon l'abondance du peuple qui y cstoit; afin qu'vn chacun cognust son Pasteur, & les Pasteurs aussi leurs brebis, sans qu'aucun outrepassast ses limites. Dit outre-plus qu'il assigna & distribua les temples & les cimetieres selon les Paroisses : ayant faict le semblable des Dioceses touchant la charge & iurisdiction des Eucsques. Ce qui donne argument à plusieurs d'estimer que l'institution & commencement des Curez, Vicaires & semblablement des Mcsses parochiales en l'Eglise Romaine vint de là. Combié qu'il y a grande difference entre les Curez d'auiourd'huy, & ceux du temps passé. Qui furent ainsi appellez, pource qu'ils devoient avoir le soing & la cure des ames des peuples qui leur estoient donnez en charge. Si d'auanture l'on ne vouloit deduire leur nomination du mot de Curio, duquel les Latins ont vsé presque en semblable signification. Onufrius a aussi voulu demonstrer, que lesdits Curez ou Prestres, qui auoient la superintendance tant sur les Prestres inferieurs, que sur les personnes de chacune Paroisse de la cité de Rome, furent semblablemet nommez Cardinaux, & que d'iceux descendit consequemment l'origine de l'appellation des Cardinaux de ce temps.

Du Monde.	4387	De Iesus Christ.	261	R. Des Perses.	20	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	, I	Empereurs.	7	1012

Cornellys Secularis pour la 2. fois Conful, auec Ivnivs Donatus. VALERIANVS voulant leuer le siege d'Edessa, sut auec son armée dessaice & pris prisonnier par les Perses, selon qu'aucuns ont escrit, combien que Zozimus dict qu'il fut seulement retenu prisonnier s'estant trop imprudemment sié à vn colloque de paix, où il se voulut trouuer auec le roy de Perse. Mais tant y a qu'ils le garderent tout le reste de sa vie en vne miserable captiuité, estant traicté par leur Roy en maniere d'vn chien, & se scruant de luy, comme d'vn marche-pied, ou montoir quand il montoit à cheual;& puis l'escorcherent (ce dict Eusebe en vn Sermon) & firent saler son corps. Ce que nous referons aucc Sex. Aurelins à la 7, année de son Empire, encore que Trebellius Pollio, & Eutrope l'attribuent à la 6. Au pardessus estans les affaires reduictes en tel estat, Odenatus prince des Palmireniens rallia toutes les Legions Romaines qui estoient en Orient souz luy, & se fist par elles appeller Roy: puis se ietta sur les Perses, lesquels il dessit en v ne memorable bataille, qui empescha aucunement le cours de leurs victoires, & qu'ils ne peurent soumettre du tout l'Orient a eux: apres toutesfois qu'ils se furent emparez de la ville d'Antioche, & de toute la Cilicie & Cappadocie, & faict aussi beaucoup de maux sur les autres prouinces Romaines.

A v mesme temps Belsolus estoit Roy des Tiberiens, Balerus des Cadusiens, Artabasdes des Armeniens, qui solliciteret fort par lettres Sapores de remettre Valeria en liberté. Cependant Aurelius Coronal des Legions Romaines de l'Illyrie & de la Mœsse, sut par elles, en despit de l'Empereur Gallienus, salué Empereur: & commanda souz telle authorité en sa prouince l'espace de 8, ans. Trebellius Pollio,

y y y

PAVLVS Samosatenus, homme orgueilleux & felon, fut apres le trespas de Demetrianus, ordonné Eucsque de l'Eglise d'Antioche, la quelle il gouuerna 11. ans. Eusebe.

DENIS Recteur & superintendant de l'eschole d'Alexandrie, fut durant la persecution enuoyé en exil; où il sit encor sibien son deuoir, qu'il y conuertit plusieurs à la religion Chrestienne. Eusebe.

Du Monde.	438870	De IesusChrist.	262	R.des Perses. 21	De Rome.
Olympiade.	260. I	Papes.	2	Empereurs. 8	1013

Licinivs Gallienvs Avg. pour la 4. fois Conful, auec Petronivs Pontianvs Volvsianvs.

A v temps desquels Macrianus qui auoit le renom du plus sage vaillant & riche de tous les Capitaines Romains, se sit auec ses deux sils, Macrianus le ieune, & Quietus, & vn autre Capitaine nommé Ballista, vaillant homme, saluër Empereur en Asie par le reste des Legions de Valerianus, qui s'estoient ralliees souz luy apres la prinse de leur prince: par le moien desquelles il rembarra les Perses qui couroient tout l'Orient: puis se prepara pour aller contre Aureolus, qui auoit aussi pris le nom d'Empereur en l'Illyrie contre Gallienus, où il commandoit en tiltre de Gouuerneur. Mais cependant il despescha vn de ses Capitaines Calphurnius Piso contre Valerius ou Valens, qui s'estoit sai appeller Empereur au païs d'Achaïe (duquel auparauant il auoit le gouuernement) lequel se desendit si brauement qu'il dessit & tua son ennemy en vne bataille, & mit son armee en routte: Ses gens toutes sois surent en sin si bien practiquez par ledic Macrianus qu'ils le mirent à mort.

A v mesme temps vn autre Capitaine nommé Æmilianus Alexander, ayant occupé l'Egypte, fut au commencement de ses entreptinses dessaict par Theodoctus Capitaine de Gallienus.Lequel d'autre-part perdit le ieune Gallienus furnommé Salonius son fils, qui fut mis à mort par les Gaulois pour la haine qu'ils portoient à fon pere. Qui se donnoit lors si peu de soucy des maux & calamitez de son Empire, que comme s'il eust esté en paix bien tranquille & affeuree, ne vacquoit tout le long du iour à autre occupation qu'à yurőgner,& tenir table fans prendre foucy des affaires publiques,nomplus que les enfans qui ioüent au jeu de contrefaire les Princes. D'autant que les Gaulois auoient (côme dit Trebellius Pollio) celà de naturel, de ne povuoir compatir auec vn Prince vitieux & dissolu. Ce que toutesfois il attribue à legereté, disant: Quibus insitum est esse leues ac degenerantes à ciuitate Romana, & luxuriosos principes ferre non posse. Encoré que ce soit plustost indice de costance, magnanimité & generosité, laquelle l'Émpereur Valerianus appelloit (au rapport de luy-mesme) scuerité: au sugement qu'il donna de Postumus en vne Epistre qu'il escriuit aux Gaulois:où il dit:Tranfrhenani limitis ducem 🔗 Gallia prafidem Posthumum fecimus virum seueritate dignissimum Gallorum:quo non miles in castris , non iura in foro, non in tribunalibus lites,non in curia dignitas pereat:qui vnicuique proprium & suum seruet. Dont on doit obseruer de quel iugement les historiens Romains ont accoustumé d'obiecter la legereté aux Gaulois, Lesquels cependant apres auoir destrappé le monde du ioune Gallienus, firent prendre le nom & tiltre d'Empereur à Caius Cassius Posthumus en leur païs:à qui l'Empereur Valerian auoit cy deuant donné le gouuernement des Gaules, & de la liziere Germanique, pour les bonnes parties qu'il congnoissoit en luy, pour lesquelles aussi Gallienus le pere luy auoit commis le gouuernement & curatelle de la ieunesse dudit Salonius son fils. Eux semblablement d'autant qu'il estoit au (rapport du mesme autheur) vaillant en guerre, tresconstant en paix, & graue en toutes les actions de sa vie: l'estimans digne de leur commander en tiltre de louuerain mieux que de Lieutenant. Laquelle opinion ne les trompa, Car les Gaules furent par luy l'espace de 7, ans brauement & heureusement defendues & conseruces contre les aggressions & entreprinses des nations de delà le Rhin: & ayant Gallienus mesmes amené en personne vne grande armee contre luy, de laquelle Theodorus estoit son Lieutenant, fut honteusement rechassé, apres auoir esté lourdement blessé d'vn coup de trait deuant vne ville qu'il voulut assieger.

GALLIEN v s mal complexionné, & tout dissolu & insensé qu'il estoit en ses voluprez, sut si estonné de l'inconuenient aduenu à son pere, qu'il sit cesser la persecution qu'il

auoit

#### de la Bibl. historiale.

807

auoir commencee contre les Chrestiens. Et par ce moyen la paix & tranquillité qui dura plus de quarante ans, fut renduë à toutes les Eglises Chrestiennes, auec permission de viure selon la liberté de la religion. Eusebe liu. 7. ch. 13.

Du Monde.	438991	De Iesus Chi	rist. 263	R. des Perses.	22	De Rome.
Olympiade.	2	Papes,	3 1	Empereurs.	9	1014

Licinius Gallienus Aug. pour la 5. fois Conful, auge Appius Pompeius Faustinus.

REGILLIANVS Gouverneur de l'Illyrie & Pannonie, ayant esté par les legions qui estoient souz sa charge, salué Empereur apres le trespas d'Ingenuus, sut ceste année mis à mort: & Saturninus semblablement en Egypte, par ceux qui les avoient faiets Empereurs.

L E s Goths & Scythes, souz la conduitte de deux Capitaines Respa & Veduca, sortans de leurs pays en grand nobre, vne partie occupa toute la Thrace, & puis courut toute la Grece auec la Macedone; où ils assiegerent la ville de Thessalonique: deuant laquelle Macrianus les alla charger si brusquement, qu'il les dessit & contraignit se retirer en leur pays. Cependant l'autre trouppe alla courir toute l'Asse, & les Prouinces du Pont. Trebellius Pollio, Eusche.

Mais Zozimus semble signifier que ce sur aussi au mesme temps que certaines autres trouppes des mesmes Scythes se vindrent de leur pays desborder en l'Illyrie, & de là iusques en Italie (pendant que Gallienus estoit encor és Gaules) où ils mirent la cité de Rome en tel esmoy que le Senat sit commandement à toutes personnes pouvans porter armes, qui estoient dedans Rome, de s'armer pour la desense de la cité contre l'ennemy. Mais il se contenta de ravager les autres contrees d'Italie. Qui est possible ce qu'Eutrope a voulu dire; que les Alemans apres avoir ravagé les Gaules oserent penetrer insques en Italie.

LA ville de Byzantium fut en ce temps quasi toute saccagee, & deserte par la gendarmerie Romaine. Qui sut cause que Gallienus s'y transporta, & estant en icelle sit mettre en pieces tous les soldats qui surent trouuez coulpables du saccagement d'icelle, quoy qu'il leur eust promis pardon de ce faict. Trebellius Pollio.

VICTORINVS Euclque de Poictiers, & Zeno de Veronne, personnages doctes en ce

L'HERESIE de Nepos Euclque de quelque ville d'Egypte, eut cours en ce temps. Lequel suiuat l'erreur des Chiliastes, enseignoit qu'on deuoit exposer les promesses de Dieu faictes en la S. Escriture à la façon des Iuiss. Promettoit au Royaume aduenir assumence de viandes & de semmes, & qu'apres 1000. ans, seroit la resurrection & le Royaume de Christ en terre. Laquelle sut viuement resutee, tant par paroles & viue voix, que par escrits par Denis Alexandrin. Eusebe liu, 7. ch. 24. de l'hist. Eccles.

Du Monde.	4390	De Iesus Christ	. 264	R. des Perses,	23	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	4	Empereurs.	10	1015

Nummius Ceionius Albinus pour la 2. fois Consul, quec Maximus Dexter.

TREBELLIANVS s'estant faict Empereur au pays d'Isaurie, sut par Casisoleus Capitaine de Gallienus mis à mort, & Celsus aussi qui auoit occupé l'Afrique par Vibius Passienus. Estant aduenüe mesme infortunca Macrianus au pays d'Illyrie, où il s'estoit transporté de l'Asie pour aller faire la guerre à Gallienus, y estant dessait & tué aucc son armee par Aureolus, qui luy sousseus legions. Et à ses enfans aussi en Asie, qui furent aucc Ballista exterminez par Odenatus Roy des Palmireniens. Trebellius Polho.

yyy ij

# De l'origine des François & Allemans.

ALLIEN V s estant de retour de la ville de Byzance à Rome, celebra la solemnité de la dixiesme annee de son Empire, selon la coustume des autres Empereurs par plusieurs magnificences de jeux & de spechacles, auec la pompe desquels il presenta au peuple plusieurs trouppes de personnes, chacunes desquelles pouuoient faire le nombre de deux cens desguisez en sorme & habits de Perses, de Sarmates, de Goths, & de François:

guisez en forme & habits de Perses, de Sarmates, de Goths, & de François: comme pour signifier les victoires qu'il auoit obtenues sur ces nations-là qui tourmentoient & affligeoient lors l'Empire Romain. Dequoy toutesfois Trebellius Pollio dit que il fut mocqué, pource qu'on en sçauoit bien la verité. Ce qui nous est cependant vn indice que les François faisoient ja dessors parler haultement d'eux,& se renommer enuers les Romains entre les plus sieres & redoutees nations de la terre, & que ce n'estoit pas yne la competite. C'est pourquoy aussi Flauius Vopiscus racompte en la vie d'Aurelianus, que on luy attribua cy deuant à grand honeur d'auoir dessait lors qu'il n'estoit encor que Tribun d'vne Legion à Majence vne trouppe de mille François, qui estoient entrez dedans les Gaules, pour les fourrager desquels il en laissa trois cens de morts sur les champs, & retint les sept cens prisonniers, dont on fit vne chanson de guerre, qu'il apoit tué mille François. Car il ne faut douter qu'Autelianus ayant esté ja auancé aux plús hauts estats de la guerre & à la dignité Consulaire dés la 3.& 4.annee de l'Empire de cest Empereur, qu'il n'ait obtenu ceste victoire des François auparauant. Tellement que c'est le premier endroit de l'histoire Romaine, & l'autre de ceste année à le second, où se trouue estre faicte mention & memoire du nom des François. Et pource qu'il se voit aussi escrit en la Chronique d'Eufebe fouz les troifiefme & quatriefme annees de cefte Olympiade, que l'Empereur Gallienus,ne pensoit qu'à se donner du bon temps à Rome en toutes sortes de delices (laissant comme declarent aucc luy Eutrope Sext. Aurelius en son Epitome de l'histoire Romaine, qui a esté remise en lumiere nouvellemet, & Orose) la Thrace, la Macedone, la Grece, le Pont & l'Asic prochaine gaster aux Goths, les Pánonies occuper aux Quades & Sarmates, la Mesopotamie aux Perses & aux Parthes, & les prouinces d'Orient a vne femme, qu'vne grade armee d'Allemas apres auoir gasté & couru les Gaules, passa en Italie & occupa iulques à Rauenne, pendant qu'vne autre grande trouppe de Germains qui sont par ledit Aurelius expressément appellez Francorum gentes: ayans aussi tenu le chemin des Gaules, & fait leur main en icelles comme les autres, alla occuper & posseder les Espagnes par l'espace de 12.ans,sans trouuer qui les empeschast de prendre,saccager & presque ruiner la ville de Tarracon:d'où vne partie d'eux apres s'estre accommodez de nauires, passerent encore iusques en l'Afrique. Mais pource (di-ie) que c'est là le premier endroit où non seulement le nom des Allemans se voit estre le plus expressément mis sur les rangs en l'histoire Romaine, mais aussi qui nous donne à congnoistre que le mesme nom des François l'estendoient ja sur plusieurs gens, peuples & nations de la Germanie, Et que on peut aussi aisément observer en toutes les autres anciennes histoires qu'ils commencerent le faire bruire d'eux en ce siecle là sculement. Depuis lequel pareillement s'est veu aduenir vn merueilleux changement & confusion és contrees & prouinces de la Germanie, tant d'habitans & de peuples que de nominations. Tesmoin les Bourguignons qui se sont venus loger d'aupres les marests Mœtides, les Marcomans qu'on ne sçait qu'ils sont deuenus,& les Sueues confinez ailleurs qu'en leur ancienne demeure. Celà me conuie de proposer icy sommairement & en gros, ce qui me semble qu'on peut estimer & croire de vray semblable de la cause & origine de l'appellation des François & des Allemans,& de quels peuples & nations de la Germanie ils sont issuz & procedez. Ou quels ont esté compris fouz iceux, d'autant que ie n'ay encor leu ny veu aucun autheur qui nous aye iufques icy bien esclaircy ce nuage, & que l'ignorance de ce point laisse vne grande obscurité & de grosses tenebres en tous les estats des historiens, qui ont traicté l'histoire Germanique & Romaine





Romaine des siecles ensuivans. Combien que le ne m'arresteray à reciter par le menu les diuersitez d'opinions qui se treuvent sur l'estre & origine des François, ny ce qui s'en peut dire : à cause que l'ay traicté cest argument tout au long en nostre Histoire de France. Et que nous en dirons encor cy apres, ce qu'on en pourroit icy desirer en tous les endroits où l'occasion se presentera d'en toucher quelque chose. Parquoy il suffira de declarer pour le prelent que tant les Françôis que les Alemans furent compris souz l'appellation des Germains, deuant qu'ils se fussent soumis, souz ce dernier nom. Tellement que comme Agathius & Procopius ont escrit que les François s'appelloient Germains deuat qui ils prissent le nom de François: aussi Flauius Vopiscus a dit que le Tyra Proculus vainquit, les Germains deuant qu'ils s'appellassent Alemans, & croy semblablement que quand Ælius Spattianus a esetit, qu'Antonius Caracalla vainquit & subiugua les Alemans, dont il l'en donna le surnom d'Alemanique, qu'il a là pris & entendu les peuples qui furent de puis, & comme ils estoient de son temps nommez Alemans. D'autant qu'il ne se trouuera point en Herodian, ny en Dion, ny en autre Autheur qui ait veseu au siecle de Car racalla, que le nom d'Alemanant ja estéen estre du temps d'iceluy, ny se pourta prouuer par atteune afficienne medalle, montroie ou inscription qui ait porté le surnom d'Alemaniqué entre les autres tiltres. C'est aussi pour quoy Eutrope a nommé Germains seulemet celix que cest Aurelius & Elisebe ont cy deslus appellez Alemans & Fraçois, & pourquoy l'autre Aurelius & Zozimus ont souz les Empereurs Claudius & Aurelianus, dicts Alemans, ceux quelles autres lifteriens ont signifié par le nom de Marcomans, de Sueues & de peuples de Germanie." Ce pendant ce que Vopifeus a dit que Proculus, qui occupoir la tyrannie des Gaules, vainquit les Alemans, lors qu'ils se nommoient encor Germains, n'est pas pour conclure qu'ilm'y cust ja des Alemans au parauant : car luy-mesme declare expressement que Probas en auoir ja subiugué aucuns, dés deuant qu'il fust Empereur. Qui plus est Prebellius Pollib resmoigne que Marius l'vn des 30. tyras qui vsurpa le nom d'Empereur és Gaules, décidific la mort de Galienus, fit en sa premiere harengue à ses soldats, incontinent apres qu'ils l'eurent esseu, mention de l'Alemagne, la nomant auec la Germanie. Dont il semble qu'il a voulu signifier que Proculus long temps devant qu'il prift le nom d'Empereur, lors qu'il n'eftoir encor que Gouuerneur d'vne liziere de la Gaule, vainquit les peuples de la Germanie, qui furent depuis nommez Alemans. Ou que si ce fut lors qu'il se disoit Empereur, qu'il en vainquit aucuns de ceux qui receurent puis apres le nom d'Alemans, encor qu'il y en eust, d'autres qui l'auoiet ja receu, pource qu'il est bien possible que le nom d'Aleman, d'où qu'il soit venu, ne sut du commencement de si grande estendue qu'il s'est veu depuis souz l'Empereur Diocletian, & souz les successeurs d'iceluy, infqués à la fin de l'Empire Romain. Auquel temps on peut aisément monstrer par tous les estifits de ces siecles là, que le nom d'Aleman & d'Alemagne contenoit quasi la moitié des peuples & pays de la Germanie, signamment de la haute, depuis la riuiere du Mein en amont insques aux Alpes, & depuis le Rhin insques pardelà le Danube. Dont il scliten vn Panegyrique prononcé deuant l'Empereur Maximian, qu'il courut, gasta & brussationie de l'Alemagne depuis le Rhin iusques au Danube, & en Annius Marcellus que una any marrellung les limites des Alemans se prenoient à certaines pierres qui estoient en ce lieu nommé Palab, où l'on estime estre auiourd'huy le Palatinat, lesquelles les separoient des Bourguignóns aussi qu'vne nation Alemande qu'il appelle les Lentiates occupoient le pays des Alpes & des Grisons. D'auantage que du temps des Empereurs Constantius & Valentinian, qu'il se compta huict ou neuf Rois de diuers peuples és pays d'Alemagne, Et pource qu'il se peut semblablement verifier que le nom de Frace & des François a de mesme saçon occupé toute la basse Germanie, que l'Aleman la haute, depuis les limites des Bourguiguons, ou depuis le Mein iusques au riuage de l'Ocean Germanique, & à l'émboucheure du Rhin d'iceluy,& depuis le Rhin iufques à la riuiere d'Elbe ou pardelà: de forte que toure la Germanie fembloit comme diuisee en ces deux noms-là,iusques enuiron le temps des Empereurs Valentinians, estant la haute appellee Alemagne, & la basse France, hormis la partie Orientale: où les Quades & aucuns Sueues semblent auoir tousiours tenu leur rang à part, & quelque peu du milieu qui furent les Bourguignons, faifans comme on peut entendre d'Ammianus Marcellinus l'entre-deux des François & des Alemans:nonobstant que là où ils demeuroient, eust esté autrefois du pays des Alemans. Car nous monstrerons cy apres par bon resmoignage que les Bructeres, Chama-

nes, Thubantes, Ansuariens ou Ampssuariens, & Phrisiens habitans le long du riuage du Rhin, estoient compris souz le nom de Fraçois: & les Cartes & Cherusces aussi, qui occupoient les pass d'entre l'Elbe & le Rhin. Dauantage le Poète Claudian signific apertemét par les vers qui s'ensuient, que le nom des François alloit iusques à la riuiere d'Elbe.

Geminásque viator

Cum videat ripas (parlant du Rhin) qua sit Romana requirat.

Ve iam trans fluuium non indignante Chayco.

Pascat Belga pecus, mediúmque ingressa per Albim

Gallica Francorum montes armenta pererrent.

Et en deux Panegyriques prononcees deuantle grand Constantin, se voit encor euidemment telmoigné que la coste & les peuples maritimes de la basse Germanie, estoient appellez France & François, mesmement aussi ceux qui habitoient de leur propre origine les lieux que les Romains n'auoient oncques auparauant touchez ny assubjectis à eux,& qui confinoient les extremitez de la terre,& les derniers riuages de la plus loingtaine Barbarie.Car les mots qui l'enfuiuét le portentainsi; Quid loquer intimes Francie nationes immnon ab in locu que olim Romani inuaferant, sed à proprin ex origine sun sedibus atque ab vitimis Barbaria littoribus auulsus,&c. Tellement qu'il appert de ce tesmoignage-là que la France a tenu outre la contree du Rhin, le pais qu'habitoient les anciens Chanciens & tonte la coste maritime d'où les Cimbres & Teutons estoient anciennement partis, qui va de Hambourg & de Lubec insques en la Pomeranie. Ensemble aussi que les peuples habitans ceste cotree de France n'estoient venus d'ailleurs, ains naturels & originaires d'icelles. Parquoy il semble que nous auons assez suffisamment par le discours precedant declaré & prouyé; que le nom de François & d'Aleman n'a esté propte & particulier à vn <u>se</u>ul peuple & natió, mais commun & general à plusieurs. Ce qui me fait estimer qu'ils sont venus de quelque ligue & focieté que les peuples que nous auos declarez firent enfemble fouz ces déux communautez de noms, afin d'estre par iceux comme par yn lien d'amitié liez & obligez de se maintenir & conseruer reciproquemer les vns les aurres, & à le defendre corre leurs ennemissensemble aussi pour participer aux profits. & conquestes qu'ils feroient sur autruy. Dont nous auons exemple pour la ligue des François la prise & occupațion de la Batauie,& des terres d'entre l'Escault & le Rhin souz l'Empereur Claudius , qui se fit par diuers Rois de diuers peuples Fraçois enfemble. Et se que ces deux communautez de noms fe font miles en auant,& fai& ouyr en mesme temps l'vne que l'autre, me fait encor coniccturer que ces peuples haults & bas de la Germanie, se rangerent par quelque complot & factions four iceux, les choififfans à l'enuie, exemple ou emulation les vins des autres : afin de le congnoiltre & discerner pour les mesmes causes & occasions que nous auons declarees. Si ee n'est que l'exploit que le cruel Empereur Maximin sit au commencement de son Empire sur la Germanie, en la sorte que nous l'auons exposé cy deuant, ait donné occasion & origine à la naissance de ces deux appellations, desquelles on voit par Herodian & autres historiens qui l'ont escrit, qu'il n'estoit encor aucun bruit ny nounclies au temps qu'il se fit:estat cause que les reliques dissipres des peuples, desquels le pais auoit esté tout gasté & desert, se rassemblerent, messerent & confondirent comme en vn peuple, soit és lieux qu'ils trouucrent moins gastez, ou en ceux qui leur anoiont seruy de retraicte, soit en ceux mesmes sur qui le rauage estoit tombé, tat pour le repeupler & cultiuer, que pour le défendre & guarentir contre vne nouvelle tempeste, si elle fust venue. Et pour aller prédre aussi leur reuange de la premiere, quand ils en virent l'opportunité, lors que toute la Scythie & Sarmatie se vit toute desbordee souz l'Empire Romain du costé d'Orient. Et que de ce messange & confusion l'appellation & sociéte des Alemans s'en ensuivig bjen tost apres en la haulte Germanie, où ce mescheftomba plustost qu'en la basse, qui en fut preseruce par la profondeur de ses marests. Si ainsi est Q v' A S I N I V S Q V A D R A T V S, qui auoitau rapport d'Agathius recherché diligemment l'origine des Alemans, ait bien dit qu'ils estoient procedez d'vn messange & amas d'vne diuerse & confuse multitude de peuples & de gens,& de laquelle aussi la domination de leur nom estoit sortie, signifiant autat que tous hommes ou toute forte d'hõmes:pource que le mot Al , est à dire tout en langue Alemande, & Man homme. Combien que ce qu'il estime que ceste multitude de diuers peuples estant venus d'ailleurs, nous peut donner à entendre, que quelques reliques de ces nations Scythiques & Sarmatiques, qui f'espandirent souz l'Empire Romain souz les Em-

pereurs Decius & Volusianus, se vindrentioindre aux autres, & leur aiderà remplir & repeupler les pays qui auoient esté rendus quasi deserts & despeuplez par Maximin.

Carcelà n'est moins possible, que les Bourguignons estans chassez de leur pays naturel par les Goths, se vindrent cy après loger par force dedans le pays des Alemans. Outre-plus ie ne doute point que d'autres peuples de la haute Germanie, qui n'auoient esté touchez de la calamité des autres, ne se soient encor venus ranger, quand le temps les y a inuitez, souz la communauté des Alemans, augmentans l'estédue d'icelles iusques aux fins où elle l'est veue les siecles ensuyuans. Quant aux peuples de la basse Germanie, encore que Maximin ne soit penetré iusques à eux, si est-ce toutes fois qu'il ne se peut faire que le danger qui fur si proche d'eux ne les ait estonnez, & fait penser à la desense de leur falur, & que pour ceste fin ou eux tous, ou la plus part, ne se soient mis ensemble <u>de lig</u>ue & de societé, qui fut le commencement de la communauté du nom des François, laquelle se conferma & continua, quand le goust qu'ils prirent pour ceste premiere occasion à la guerre & aux armes, les incita auec les autres occasions alleguees cy dessus d'aller rendre aux Romains sur leur propre sumier, ce qu'ils leur auoient voulu donner,& de saire de là en auant exercice continuel des armes sur leurs frontieres & limites, tant par mer que par terre. Car on les auoit veu auparauant depuis plusieurs siecles, signament depuis les Empercurs Vespasien\_& Domitian, se tenir en grand repos dedans leurs pays, sans donner matiere aux Romains de parler d'eux par actes & entreprises d'hostilité. Tellemet qu'il se fait bien peu de mention des peuples de la basse Germanie en toute l'histoire Romaine, depuis ce temps là. Et ne sçay s'il s'en trouvera d'auantage, que ce qui est escrit d'Albinus, qui occupa l'Empire des Gaules du téps de Scuerus, lequel Iulius Capitolinus dit auoir subiugué les Phrygiens de delà le Rhin. Pource que toutes les guerres que les Romains ont eu auec les Germains, semblent s'estre faicles contre les nations de la haute Germanie seulement. Qui peut estre la cause d'auoir faich dire à Procopius qu'on auoit les Germains en peu d'estime deuant qu'ils fussentappellez François. Combien qu'ils peuuent auoir rerenu des anciens Chanciens, qui estoient le cœur des peuples de la basse Germanie, de viure en repos sans molester autruy. Car Cornelius Tacitus les appelloit le plus noble peuple de la Germanie, pource qu'il se maintenoit & entretenoit en sa grandeur & liberté plus par droict & par iustice que par cupidité & rapacité, n'entreprenans aucune guerre non necessaires, & ne s'exerçans à voleries ny à briganderies. Qui est vne aussi grande louange que d'auoir subjugué le monde par armes, comme ont faict Alexandre & les Romains. Er qui pourroit bien auoir faict donner le nom de Franc ou de François, qui signisse en toutes les langues Germaniques, libres; si d'auanture ils ne se le donnerent eux-mesmes à la difference des autres peuples de la Germanie, qui s'estoient laissez vaincre ou asseruir par les Romains: d'autant que la plus part d'eux n'auoient encore sentu le ioug d'aucun peuple ou Monarque estranger. Ou pource qu'ils s'estoient mis & rangez souz la communauté de ceste appellation; afin de se conseruer & maintenir l'vn l'autre en leur ancienne franchise & liberté. Mais d'où que viennent ces deux noms de François & d'Alemans, on peut resolument comprendre du discours precedet, qu'ils ont eu leur naissance en l'espace de temps qui a esté depuis le regne de l'Empereur Maximin liusques à celuy de l'Empereur Valerian.

Estant Denis Euesque d'Alexandrie decedé, Maximus fut ordonné pour tenir son lieu l'an dixiesme de l'Empire de Gallienus, lequel gouuerna son Eglise l'espace de dix-

huict ans. Eusebe.

Du Monde	439Î	De Iesus Chri	ist. 265	R. Des Perses	. 24	De Rome,
Olympiade.	. 4	Papes.	Š	Empereurs.	II	1006
		7 T - 27 T - 1 T - 1				<del></del>

LICINIVS GALLIENVS AVG. pour la 6, fois Consul, auec **EMILIVS** SATURNINUS.

Les enfans de Macrianus oftez de ce monde, toutes les Prouinces de l'Empire Romain en Orient, furent reduites, souz la puissance d'Odenatus, lequel tourna incôtinent toutes les forces contre les Perles , lesquels il vainquit en plusieurs batailles, & fist honteusemet

ууу

#### 812

#### Premiere partie

retirer leur Roy en son Royaume. Puis gaigna sur eux les villes de Ctesiphonte, Carras & Nisibis, auec les quelles il subiugua toute la Mesopotamie. En faucur dequoy Gallienus sui octroya le nom d'Auguste, & le crea Duc, & Capitaine general de l'Orient. Estant lors le dit Gallienus comme tesmoigne Trebellius Pollio à Athenes: où il voulut par vne fantasse exercer ceste annee là la dignité du souuerain Magistrat, qu'on y nommoit Archôte ou Preuost.

EN ces entrefaictes Claudius Censorinus ayant esté faict Empereur en Italie par quel-

ques Legions, fut par elle-mesme mis à mort.

Lzs Goths aufli & Scythes, coururent toute la Cappadocie, & y prindrent plusieurs villes, puis apres allerent jetter leur tempeste dedans la Bithynie, où ils destruirent la ville de Chalcedone & Nicomedie, & entrans en la Phrygie acheueret d'esfacer les reliques de la ville de Troye dicte Ilium. Trebellius Pollio, Zonare.

C. Valerius Licinius, qui sera cy apres Empereur, nasquit ceste annee.

Du Monde.	4392	De Iesus Christ.	266	. R. des Perses.	25	De Rome.
Olympiade.	261. I	Papes.	6	Empereurs.	12	1017

P. LICINIVS VALERIANVS NOB. CESAR (frere de Gallienus) pour la 2. fois

Consultance L. Cesonius Macer Lucilius Ruffianus.

O DENATYS ayant heureusement regné en Orient l'espace de 5. ans, sut auec son fils Herodes mis à mort par Mœonius, fils de son frere, qui pensoit s'emparer des estats d'iceluy. Mais il sut incontinent apres payé de mesme monnoye qu'il leur auoit prestee. Au moyen dequoy Zenobia, semme d'Odenatus, recouura tout l'Empire de son mary. Au gouuernement duquel, elle se maintint fort vertueusement, & plus virilemet qu'on n'eust esperé de son sexe par l'espace de 6. ans. Durant lesquels elle gaigna par sa propre vaillance & conduicte, non moins de victoires sur les Perses qu'auoit faict son mary. De sorte qu'on luy attribuoit l'honneur de tout ce qu'il auoit heureusement exploicté contre les Perses. Et disoit-on que ce auoit esté par le moyen d'elle, & mesmement de ce qu'il auoit baillé la suyte au Roy Sapores.

Les Goths voulans aussi bien experimenter la fortune de mer qu'ils auoient de la terre, equipperent vne armée de mer, sur laquelle ils allerent assieger la ville d'Heraclee, où ils sirent si mal leurs assaires, qu'ils furent vaincus & contrainces se retirer. Trebellius

Pollio.

HIMENEVS 37. Eursque de Hierusale succeda à Bazabanes decedé l'anza. de l'Empire de Gallienus, & gouverna son Eglise 31. an. Eusebe.

Du monde.	4393	De Iesus Christ.	267	R.des Perses.	26	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	7	Empereurs.	13	1018

P. LICINIVS GALLIENVS Avg. pour la 7. fois Consul, auec Sabinil-

Les nouvelles de la mort du Roy Odenatus firent, que l'Empereur Gallienus fit passer vne grande armée en Orient, souz la conduicte d'vn Heraclianus, pour aller faire la guerre aux Perses. Mais il sut dessait & mis en routte par Zenobia. En ces entresaictes les Goths ayant par la mer Majour remont é le sleuue Ister, sirent de grands maux és prouinces Romaines. Qui sut cause que Gallienus enuoia deux Capitaines Cleodamus & Atheneus pour fortisser & munir les villes contr'eux.

Av mesme temps aussi les Gaules furent heureusement deliurees de l'oppression des

nations Germaniques par Posthumus.

PAVL surnomme Samosatenus (pource qu'il estoit natif de la ville de Samosate en Mesopotamie) Eucsque d'Antioche, suivant le mouvement de son ambition ou hautesse d'esprit, remit au dessus l'heresse d'Arthemon: niant qu'en Iesus Christ il y eust autre chose que la nature humaine, ou qu'il fust Dieu & sils substantiel de Dieu, ou personel & etcrnel auec Dieu, ostant aussi toute distinction de personnes en Dieu. De sorte qu'il confes-

Mind and by application of a think of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the party of the pa

soit bien, que la parole fust venuë habiter en Iesus Christ homme, en sorte toutessois que ce n'estoit qu'vn seul Dieu, qu'on ne deuoit appeller ny le pere ny le sils ny le S. Esprit. Pour lesquels blasphemes iuger & resuter, s'assemblerent plusieurs Euesques d'Orient en la ville d'Antioche par beaucoup de sois, ou comme d'autres escriuent par deux seulement. A la premiere desquelles il ne peut estre conuaincu, pource qu'il cacha & dissimula fort cauteleusement son poison.

Eusebe.

Du Monde. 4394 | De Iesus Christ. 268 | R.Des Perses. 28 | De Rome.

Olympiade. 3 | Papes. 8 | Empereurs. 4 | 1019

OVINIVS PATERNYS, & ARCESILAVS, Consuls.

PARQUOY se voyant Gallienus assailly de toutes parts, fut contrainct de s'appoincter auec Aurcolus, qui occupoit l'Illyric & de le mener auec soy contre Cassius Posthumus qui dominoit és Gaules depuis l'espace de 7. ans : lequel ils vainquirent en plusieurs rencontres. Et toutesfois malaisément l'eussent ils surmonté du tout, s'il n'eust esté proditoirement occis par vn de ses Capitaines nommé Lollianus, qui fist celà pour occuper sa place, laquelle toutesfois il ne peut si bien garder, qu'elle ne luy fust rauie bien tost apres , &la vie tout ensemble, par Victorinus compagnon de Postumus, qui derechef s'empara des Gaules, & les defendit contre Gallienus & contre les Germains aussi, par l'espace de deux ans:ayant vne femme nommee Victoria,non moins esprouuce au faict des armes que luy, laquelle pour ceste consideration estoit par les soldats appellee la mere du Camp. Comme recitent Trebellius & Eutrope,lesquels toutesfois parlent fort diuersement & inconstamment de la mort de Posthumus, signamment Pollio, qui dit en vn endroit, que *Cùm se* ille granissime regeret more illo quo Galli rerum nonarum semper sunt cupidi, fut mis à mort par les traffiques de Lollianus, lequel neantmoins Rebellionis (comme il declare ailleurs) intuitu minorem apud Gallos auctoritatem de suis viribus tenuit, quoy qu'il fust fort belliqueux & vaillat. Mais Eutrope adiouste que la cause pour laquelle Posthumus sut mis à mort par ses propressoldats à la suggestion de Lollianus, fut pource qu'il ne leur voulut pas permettre de saccager la ville de Majence, qui s'estoit rebellee contre luy. Quant à Lollianus, ils demonstrent aussi qu'il n'a point si peu regné qu'il n'ait eu loisir en l'espace du temps qu'il a tenu l'Empire des Gaules, de recouurer & retirer plusieurs villes & places fortes tant de la Gaule qu'autres que son predecesseur auoit fait edifier de là le Rhin, lesquelles les Germains estoient venu surprendre inesperément, quand ils eurent entendu la mort d'iceluy. Cependant si Marius a tenu l'Empire des Gaules viuant encore Gallienus, comme le mesme Pollio nous faict entendre par la premiere harangue qu'iceluy sit à ses soldats, quad ils l'eurent esleu (en laquelle il fai&mention de l'Alemagne) il faut necessairement que celà foit aduenu ou ceste annec ou au commencement de la suyuante,&qu'il ait esté esseu (ce qui est l'opinion d'Eutrope) deuant la mort de Victorinus, quoy qu'il escriue le contraire.

Les Goths estans entrez par le fleuue Ister, qu'on dit autrement Danube, dedans les prouinces Romaines, furent vaincus en vne bataille par Venerianus Capitaine de Gallienus, qui toutes fois mourut au conflict. Au moyen dequoy les Barbares s'espandirent par l'Asie & Grece, où ils furent derechef vaincus & mis en routte par les Atheniens souz la conduicte de Dexippus Historiographe, qui a escrit l'histoire de ce temps. Qui sut cause de les faire retirer par l'Epire, Acamanie, & Bœotie en Illyrie: où Gallienus les alla encor charger, & en sist vn gros massacre. Trebellius Pollio.

Par sentence du Concile d'Antioche, Paul Samosatenus sut à cause de son heresie

PAR sentence du Concile d'Antioche, Paul Samosatenus su à cause de son hereste deposé, & mis hors de la communion de l'Eglise. Et puis Domnus homme accomply de toutes (qui estoit sils de Demetrianus, qui auoit au parauant presidé sans reprehension en la mesme Eglise) ordonné en son lieu, selon que tesmoigne Eusebe en sa Chronique. Mais il dict au liu. 7. ch. 30. de son hist. Eccles. Que Paul ne voulut pourtant quitter sa place, se sentant fauorisé de Zenobia. Parquoy fallut depuis qu'Aurelianus interposast son authorité, & le contraignist de sortir. En cecy cependant nous auons exemple du mariage des gens d'Eglise: & que le sils succedoit au pere, en l'Euesché ainsi qu'auoit faict uparauant Polycrates Euesque d'Asse. On accusoit encore ce Paulus d'auoir quand il

estoit Eucsque, fai& defendre & cesser de chanter les Pseaumes en l'Eglise: & au lieu d'iceux, en faisoit chanter d'autres qu'il auoit luy-messne composez, & (qui pis est) les faisoit chanter par semmes qu'il auoit luy-mesme instruictes & enseignees à ce faire.

Du Monde.	4395	De Iesus Christ.	269	R.des Perses.	29	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	9	Empereurs.	1	1020

OVINIVS PATERNUS pourla 2. fois Consul, aucc MARINIANUS.

A v temps desquels Aureolus prist dereches les armes contre Gallienus, qu'il voyoit grandement empesché contre les Goths. Chose qui incita quelques-vns de ses Capitaines, signamment Claudius & Héraclianus grand Maistre de son Palais, de conspirer sa mort: & su l'entreprinse executee enuiron le 21. iour de Mars, comme il se sut mis en chemin pour retourner en Italie: ayant gouuerné l'Empire, tant seul, qu'auec son pere, enuiron l'espace de 15. ans. Apres lequel M. Aurelius Flauius Claudius natif du païs d'Illyrie, homme bien estimé enuers les gens de bien, & qui comme dit le dixiesme des Panegyriques, Romani Imperis solutam & perditam disciplinam primus resormauit, sut esseu par les Legios Romaines, & l'electio ratissee par le Senat le 24. iour du mesme mois, puis apres mena son armee contre Aureolus, lequel il dessit & tua en vne bataille pres la ville de Milan. Trebellius Pollio, Eutrope, Sex. Aurelius, Zonare.

PLVSIEVAS nations Germaniques & Scythiques, comme Goths, Oftrogoths, Turingiens, Sigipedes, Peuces, & Heruliens, entrerent auec armes dedans les prouinces Romaines. Aucunes desquelles passerent sur six mille vaisseaux de mer en Asic, où ils ne firent rien de memorable. Et puis sen reuindrent en la Macedone, où ils assiegerent les villes de Thessalonique & de Cassandrie. Et puis allerent prendre d'assaut la cité d'Athenes, en laquelle se trouuerent vn nombre infiny de volumes de liures, lesquels ils eussent brussez sans qu'ils en surent destournez par vn de leur trouppe, qui leur remonstrà que les Grecs seroient par l'estude des liures rendus tousiours plus esseminez & moins malaisez à vaincre: Comme recitent Zozimus & Zonare apres Trebellius Pollio. Lequel declare consequemment que Dexippus Historiographe Grec, qui viuoit en ce temps, escriuit vn œuure d'histoire qui comprenoit les choses faictes & aduenues par le monde en ce siecle iusques à l'Empereur Claudius, auec vn autre œuure particulier des nations Scythiques, de ce qu'elles firent en la Grece.

O R comme l'Empire Romain souffroit en ceste sorte du costé d'Orient par les natios Scythiques, aussi n'estoit-il pas moins affligé de la part d'Occident par les Germaniques. Carles nations Françoises s'estans liguees & assemblees ensemble souz diuers Rois, se vindrent mettre dedans la Batauie (qu'on appelle auiourd'huy Hollande) & dedans les pais aussi qui sont entre les riuieres de l'Escault & du Rhin, où ils arresterent si bien leur giste, qu'ils n'en furent oncques depuis deslogez, que par Constantius Cesar pere du grand Constantin. Dont il est escrit en vn Panegyrique, que Batauiam sub ipso quondam alumno suo à diuersis Françorum Regibus (les autres lisent gentibus) occupatam, omni hoste purgauit. Et en vn autre sont declarees les diuerses gens qui en furent dechassez, à sçauoir les Phrisiens, les Chamanes & les peuples maritimes, voire les plus loingtains de la basse Germanie, Qui est un tesmoignage que le nom des François estoit ja dessors commun à tous les peuples de la basse Germanie: & que ce n'estoit pas vn nom propre & particulier, ains de ligue & de societé. Outre celà Sext. Aurelius afferme, que Claudius apres la mort d'Aurelius mena Ton armee contre les Alemans, qui estoient entrez en Italie, desquels il fit vne si cruelle desconfiture aupres du lac Benac, qu'il n'en laissa eschapper la moitié de ce qu'ils estoiet. Mais on peut douter si ceste desconsiture est celle qui fut faicte cy apres par Aurelian, pource que c'est la coustume des historiens d'attribuer aux Empereurs ce qui s'est faict souz leur nom par leurs Lieutenans. Ioint que Trebellius Pollio n'en fait mention en sa vie, ny le Breuiarium de l'autre Sext. Aurelius qui a esté remis en lumiere depuis nagueres. Ce fut semblablement souz l'Empereur Claudius, que les Autumnois ou Heduiens se rebellerent contre le Tyran qui occupoit les Gaules,& qu'ils folliciterent l'Empereur Claudius de les venir deliurer des mains d'iceluy. Puis en attendant le fecours qu'ils esperoient receuoir de luy, soustindrent le siege du Tyran l'espace de sept mois; au bout desquels il

810

ne se peurent plus guarentir d'estre ptis. Ce qui a faict escrire Eumenius en son Panegytique, Quod si vobis & conatibus Heduorum fortuna fauisset, atque ille Reipub restitutor implorantibus nobis subuenire potuisset, sine vllo detrimento Romanarum virium, sine clade Catalaunica compendium pacis reconciliatis provinciis attulisset fraternitas Heduorum.

DENIS Euesque de Corinthe (selon Onufrius) combien que d'autres ont escrit d'Alexandrie, fut accusé en ce temps deuant Denis Euesque de Rome, d'auoir tenu ceste opinion, que le fils de Dieu n'estoit point d'vne mesme substance que le pere. A l'occasion dequoy vn Concile fut assemblé à Rome: au nom duquel le susdict Denis sut admonnesté: mais il sist vne response & apologie par laquelle il sit entendre qu'il n'auoit creu ny maintenu ce qu'on luy attribuoit & confessoit quant & quant, que le fils de Dieu estoit d'vne mesme substance auec le pere: selon qu'Athanase recite en ses escrits.

Du Monde.	4396	De Iesus Christ.	270	1	R. des Perses.	29	De Rome.
Olympiade.	262. 1	Papes.	10	1	Empereurs.	2,	1021

FL. AVRELIVS CLAVDIVS AVG. pour la 2. fois Consul, auec OVINIVS
PATERNVS.

Les Goths & autres peuples de Septentrion, s'estans en nombre presque infiny derechef espandus par les prouinces de l'Empire Romain, surent en diuerses rencontres tat
par mer que par terre, à sçauoir en Mœsie, en Macedone & deuant Byzance & en Thrace
vaincus & dessaicts par l'Empereur Claudius, & y en eut de tuez iusques au nombre de 3.
cens vingt mille combatans sans les esclaues, dont quasi toutes les contrees subiectes aux
Romains, surent remplies. Au moyen de laquelle victoire tout l'Empire su desiuré d'un
merueilleux danger. Comme recite Trebellius Pollio, qui semble à Ioannes auoir amplissé ceste victoire outre mesure: pource qu'il n'estime pas qu'il soit vray-semblable que
les Goths ayent faict une si excessiue perte de gens, & qu'ils ayent peu si tost apres donner
tant d'affaires à l'Empereur Aurelian & à ses successeurs. Ioinct qu'une ancienne Chronique des Vvisigoths tesmoigne, qu'ils repasserent en leur pays apres auoir esté vaincus.

LES Goths auoient si bien raillé de la besogne à l'Empereur Claudius, qu'il sembla en plus auoir qu'il n'en pourroit esbaucher de long temps à vn Egyptien nommé Timagenes, dont luy prit enuie de l'emparer de la principauté d'Egypte: & pour paruenir à son intention obtint souz beaucoup de promesses vne armee de soixante & dix mille que Palmireniens que Syriens; & autres nations orientales, qui luy fut amence par vn Lieutenant d'icelle nommé Zabda, par le moyen delaquelle il deffiten bataille rangee vne armee de cinquante mille Egyptiens qui se voulurent opposer à son entreprinse. Et puis s'empara de toute l'Egypte au nom de Zenobia, retenant cinq mille de ses Palmireniens pour la garde de ce qu'il auoit conquesté, apres qu'il luy eut renuoié le reste. Qui fut cause qu'yn Capitaine Romain nommé Probus ou Probatus que l'Empereur enuoyoit contre les Pyrates, desirant recouurer l'Egypte se vint auec ses gens ioindre aux Egyptiens pour les aider à secouër le joug des Palmireniens, & à dechasser leur garmison. Occasion pourquoy Zenobia r'enuoya vne seconde armee en Egypte, qui sit que Probus austi appella renfort de gens de l'Afrique, auec lesquels il rombarra si lourdement les Palmireniens, qu'il les auoir quasija mis hors de l'Egypte, quand Timagines le vint inopinément charger auec une petite trouppe de ses gens: & s'estant Probus trouué entre leur mains, fut malheureusement mis à mort. Au moyen dequoy l'Egypte fut derechef reduitte souz la main des Palmireniens. Trebellius Pollio, Fla. Vopiscus, Zozimus.

En la mesme annee Victorinus qui vsurpoit l'Empire des Gaules apres Posthumus, sut auec son sils Victorin qu'il auoit ja faict declarer Cesar, mis à mort par une sedition populaire en la ville de Cologne, pour auoir violé la semme d'un de ses soldats. Sans laquelle macule les historiens disent qu'il n'auoit desaut des vertus qui le rendoient accomparable aux meilleurs Empereurs des anciens: cependant pource qu'il n'y auoit autre remede en sa mort, Victorina sa semme qu'on appelloit la mere du camp, sit prendre la hardiesse à Tetricus gouverneur d'Aquitaine, de s'emparer des charges & estats de son maty: desquels il sut seulement despouillé cinq ans apres par l'Empereur Aurelianus. Fla. Vopiscus declare expressément, qu'il auoit ja occupé l'Empire des Gaules & des Espagnes,

+ magny

(qui estoient à son dire la principale force de la Republique) deu at que Claudius eust combatu les Goths. Qui est à dire, que Victorinus n'auoit pas commencé de regner du temps dudit Claudius: comme Sext. Aurelius a escrit.

DENIS Eucsque de Rome mourut ceste annee le 26. iour de Decembre, selon que tesmoigne Onustius: & apres que le siege eut vacqué 5, iours, Felix sils de Constantius citoyen de Rome sut esseu pour tenir sa place. En laquelle Eusebe dict qu'il presida 5, ans, ledict Onustius 4, seulement & 5, mois. Ceux qui ont escrit l'histoire des Papes luy attribuent sans authorité toutes sois d'aucun ancien, trois Epistres Decretales: l'vne desquelles contient auoir esté ordonné par luy, qu'on celebrast Messe annuellement au nom des Martyrs; & que celà se sist sur leurs seliques: faisant (dict-il) ceste ordonnance contre ceux qui reprenoient les memoires des Saincts Martyrs; & asin que la memoire d'iceux ne sus este est est par tels, ny leur veneration empeschee. On tient aussi qu'il a decreté, que la Messe ne sus chantee (sinon en cas de necessité) ailleurs qu'en des Temples, & dessus des Autels, qui eussent esté auparauant dediez & consacrez: desquels il vouloit encor que les Dedicaces sussent tous les ans solemnellement celebrees. Et que si on doutoit d'vn Temple qui ne sus fosses dedié, qu'il sus dereches consacré.

Maximvs & Titus Eucsques au pais de Bostrene en Arabie,& Firmilianus de Cesarce en Cappadocie, Archelaus en Mesopotamie, Heterius de Tarse en Cilicie, Theodorus & Athenodorus au pais du Pont, Eucsques renommez en sçauoir & sainceté de

vie en ce temps.

Du Monde.	4327	De Iesus Cl	hrist. 271	R.des Perses.	30	De Rome.
Olympiade.	i, si <b>.≥.</b> .	Papes.	′ 1	Empereurs.	I	1022

FLAVIVS ANTIOCHIANYS, & FURIUS ORPHITUS, Confuls.

Soy z sesquels la guerre Gettique sut totalement mise à sin (tesmoin Fla. Vopiscus) apres que les reliques des Goths qui l'estoient espandues par la Thrace, & auoiet pensé gaigner le mont Heme, eut esté partie par maladies consommee, partie descôsitte & dechassee par Aurelianus Lleutenant de l'Empereur en ceste marche-là, qui s'acquist vne telle renommée en toute ceste guerre, que Claudius sut estimé auoir soustenu & remis la Republique au dessus par luy.En faueur dequoy Claudius le fit Duc & gouuerneur de toute la frontiere Illyrique, & de toute l'armee qui estoit en icelle. En laquelle charge il fit aussi la guerre aux Sarmates & Sueues, desquelles il remporta (tesmoin le mesme autheur) vne gloricuse & memorable victoire. Zozimus semble vouloir fignifier que ce futen la Pannoniej & que par icelle ils furent cotraincts de luy demander paix; Laquelle il leur accorda de rant plus facilement qu'il se vit pressé d'aller secourir l'Italie, qui estoit menacce de vne descellite de plusieurs peuples de la haulte Germanie, lesquels le mesme Zozimus & Sexr. Aurelius appellent Alemans, & autres leurs voilins, Vopileus Marcomans. Qui furent finalement si osez qu'ils entrerent en icelle auec vne multitude espouuantable, & arriuerent infques au milieu de la Lombardie, combatans toute l'Italie d'vn horrible esponuantement:tellement que tout futen confusion à Rome. Qui fut cause de faire auoir recours aux liures de la Sibylle, comme en un extreme danger, par le conseil mesme d'Aureliantis, quand il fut de retour de la Pannonie. Par lesquels on eut aduis qu'il falloit appaiser les dieux par quelques sacrifices nouueaux & inacoustumez, qui deuoient empescher les ennemis de l'estendre plus auant qu'où ils estoient entrez. Mais ils ne peurent garentir Aurelian d'une grande desconfiture, qu'ils luy firent de son armee deuant Plaisance: par laquelle l'Empire Romain fut en danger d'estre venu à sa fin. Combien qu'il en eut si bien la reuange puis apres, qu'il les deffit & extermina tous à plusieurs fois & reprises; la derniere desquelles se fit selo Eutrope & Sext. Aurelius aupres de Pauie: ou, si Zozimus a mieux dit, és confins de l'Illyrie. Or si la guerre Gothique a esté acheuce (comme resmoigne expressement Vopiscus en la vie de Claudius)en ce Consular,& que (à ce qu'il dit aussi en la vie d'Aurelianus)les liures de la Sibylle ayent esté ouuers à cause de la guerre Marcomannique au mandement d'Aurelianus ja Empereur ( car il escrit, Aureliani principis literis) l'onziesme iour de Ianuier apres qu'il eut esté battu deuant Plaisance : il faut que la deffai&e'des Marcomans soit aduenue au Consulat ensuiuant, & ce qui la precedé ceste

annec vne partie auant le trospas de l'Empereur Claudius, & l'autre apres iceluy Lequel on convient estre aduenu en ce mesme Consulat environ le commencement de Feurier apres auoir tenu l'Empire l'espace d'yn an, to. mois, 15. iours: & obtenu pleine victoire par tout son Empire de la nation des Goths. Il ne se voit point en ce qu'il nous reste des escrits des plus anciens autheurs, en quel lieu il mourut, combien que Pomponius Lætus a estimé que ce fur en la Pannonie. Sextus Aurelius descrit qu'il auoit fai& auparauant ouurir les liures de la Sibylle, où il l'estoit trouué, que la mort de celuy à qui appartiet d'opiner le premier en senat, deuoit remedier au peril & danger qui menaçoir l'Empire. Et que Pomponius Bassus qui estoit le premier Senateur, offrit sa vie. Mais l'Empereur ne voulant frustrer l'intention de l'oracle, respondit qu'il n'y auoit premier au senat que l'Empereur, pourtant qu'il exposoit liberalement sa vie au plaisir de Dieu pour la Republique. Ce qui fut si bien pris de tous, qu'il fut ordonné qu'il seroit honoré du surnom de Diuus, comme auoient esté les Empereurs qu'on auoit deifiez deuant luy, & qu'on luy consacreroit deux images d'or en deux places à Rome. Lesquelles paroles comme elles sont escrites par l'autheur, semblent signifier que celà se fit à Rome (quoy qu'on ait escrit qu'il mourut en la Pannonie.) Ioin & ce que les autres escriuent que Claudius auoît vn frere nommé Quintilius, à qui la gendarmerie & le Senat pour les bonnes parties qui estoient en luy ( qui le rendoient autant recommandable que son frere). firent prendre le nom d'Auguste aucc la charge de l'Empire. Lequel toutesfois se tua soy-mesme au dixseptiesme iour apres, quand il vir que la gendarmerie au mespris de luy, pource qu'il se monstroit ja trop iuste & entier prince, auoit faict prendre le nom d'Empereur à M. Aurelius Valerius Aurelianus, natif de la Pannonie, enuiron le 18. iour de Feurier, & qu'il suy seroit bien malaisé de se maintenir contre luy, à cause de la faueur que tous les gens de guerre luy portoient, pour la reputation qu'il l'estoit acquise enuers eux par sa vaillance en la conduitté de la guerre. Qui est le point qui le sit estimer plus digne d'une telle charge, que les autres vertus ciuiles qu'il eust en luy. D'autant qu'il se monstra tousiours trop cruel, felon & languinaire. Cependant la possession de l'Empire luy demeura en ceste sorte insques à sa mort, par l'espace d'enuiron 4. ans 11. mois 7. iours, selon que nous recueillons de Fla. Vopiscus, Eutrope, Sext. Aurelius, Zozimus, Zonare.

	16000					
Du Monde	4398	De Iesus Christ.	272	R. Des Perses.	31	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	2	Empereurs.	2	1023

AVRELIANVS, & POMPONIVS BASSVS, Consuls.

Povre ce qu'à l'occasion de la guerre des Marcomans une grande sedition s'estoit esmeuë à Rome contre Aurelian, aussi tost qu'elle fut acheuce il s'y en alla, & par vne grande cruauté fit mettre à mort les autheurs du trouble, entre lesquels furent aucuns Senateurs, qu'on disoit auoir conspiré contre luy. Puis afin de faire cognoistre le soin qu'il auoit du falut de la cité & de la munir contre les dangers aufquels elle festoit veuë du téps de Gallienus, il la fit ceindre de murailles beaucoup plus fortes & larges qu'elle n'estoit auparauant: lesquelles toutesfois ne furent paracheuces que souz l'Empereur Probus: Pource qu'aussi tost qu'il eut fait mettre la main à cest œuure, il partit d'Italie en intention d'aller deliuter les prouinces d'Orient de la subiection des Palmireniens & de leur Royne. Mais en passant par la Thrace & Illyrie il dessit quelques trouppes de Barbares, à sçauoir de Goths, Alains, Vandales, Roxolans, Sarmates, en plusieurs rencontres, mesmement vne des Goths, le chef de laquelle nommé Cannabas ou Cannabaudes, qui regnoit sus les Goths apres Cinna, fut tué aucc 5000, des siens pres le Danube: & ayant donné plus outre recouura la Bithynie, puis celle d'Antioche, & quasi toute la Syrie: de maniere qu'il fut force à Zenobia Royne des Palmireniens & Zaba sa compagne ou, selo Zozimus, Zabia, qui estime que c'estoit son Lieutenant sur toute sa gend'armerie, d'amasser toutes leurs forces, & les faire marcher insques au deuant de la ville d'Emessa, où la rencontre se fist, & fut la messee fort cruelle & sanglante. Mais en sin, la victoire tourna du costé des Romains, estant prise viue Zenobia, & gardee pour le triomphe. Qui sut cause que toutes les nations de l'Orient retourneret en l'obeissance de l'Empire Romain, Fla. Vopiscus, Zozimus.

ZZZ

#### 818

#### Premiere partie

ESTANT Sapores 2. Roy de Perse decedé, succeda son fils nommé Ormisdates en son lieu, & regna seulement 1. an 10. iours. Agathius.

TRYPHON Prestre de Mesopotamie storissoit en ce temps, qui escriuit contre l'heresie de Manes.

Du Monde.	4399	De Iesus Chris	1. 273	R.des Perses.	1	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	3	Empereurs.	3	1024

QVIETYS, & VOLDVMIANYS, Consuls.

L'ORIENT come il sembloit pacifié, Aurelian remena son armee en l'Europe, où fut fai& en vne memorable iournee grand carnage de la nation des Carpiens. Et tout soudain ayant esté aduerty que les Palmireniens, apres son departement auoient reprins les armes, retourna en Orient: où ayant pris d'assaut la ville de Palmirene, sit passer tous les citoyens au fil de l'espec, puis la raza entierement. Peu de temps apres aussi vn Capitaine nommé Firmus fit rebeller l'Egypte contre l'Empire. Mais l'Empereur le fut si chaudemét trouuer qu'il le dessit, & tua en bataille. Parquoy l'Egypte se remit en son obeissance, & ne restoient de toutes les nations qui s'estoient alienees de l'Empire, que les Gaules à recouurer, que Tetricus auec son fils occupoit; Lesquels ne pouuans cheuir à leur volonté de leurs Legions, se rendirent volontairement à Aurelianus, aussi tost qu'il s'approcha d'eux, apres qu'il luy eurent trahy eux mesmes leurs Legions. Au moyen dequoy il les deffit aupres de la ville de Chaalons en Champagne. Toutesfois qu'il les mena, comme vaincuz auec Zenobia en son triomphe qu'il fit à Rome du recouurement & reduction tant de l'Orient que de l'Occident à l'Empire Romain. Auquel il sit voir des captifs de toutes les nations qu'il auoit subiuguez:comme des Blemyens, Axomites, Arabes, Endemorres, Indiens, Bactrians, Hiberiens, Sarrazins & Perses: ensemble des Goths, Alains, Roxolans, Sarmates, François, Sueues, Vvandales & Germains . Fla. Vopiscus, Zonare. Combien qu'il semble que ce triomphe & la reduction des Gaules se firent seulement l'annee enfuiuant.

Environ ce temps, la noble cité d'Orleans, qui est assis sur la riuiere de Loire en la

France, fut par l'Empereur Aurelianus fondec & nommee Aurelia.

AYANT Paulus Samosatenus pallié iusques icy finement, & dissimulé son heresie, sur ceste annee sinalement convaincu publiquement par les Eucsques dereches assemblez en la ville d'Antioche, & jetté hors de la communion vniuerselle de l'Eglise. A quoy Malchion Prestre d'Antioche homme vrayement sidele & docte, s'employa diligemment, ayant le premier apperceu, & descouvert les sinesses de Paul, auec lequel il disputa publiquement: comme Eusebe recite liu.7.chap.26. de son hist. Eccles. où il adiouste, qu'Aurelianus contraignit ledict Paul d'obeïrà la censure des Eucsques, ce qu'il n'auoit encore voulu faire. Tellement que Domnus sils de Demetrianus gouverna paisiblement l'Eglise d'Antioche. Qui est pour monstrer qu'Onusrius n'a deu reserve le dernier Concile d'Antioche contre ledict Paul à l'an 270.

A Domnus decedé, succeda au gouvernement de l'Eglise d'Antioche, Timœus, ou Timacus, qui presida 6 ans. Eusebe.

Du Monde.	4400	De Iesus Christ.	274	R.des Perses.	I	De Rome.
Olympiade.	263.I	Papes.	1 .	Empereurs.	4	1025

M. CLAVDIVS TACITVS (qui a esté cyapres Empereur) & M. Morcivs Memmivs Balbyrivs Fyrivs Placidianys, Consuls.

Environ ce temps l'Empereur Aurelianus, mena vne armée contre les Boëmiens, qui faisoient guerre aux Vindeliciens alliez du peuple Romain, lesquels il mit en seureté, apres auoir chassé & repoussé leurs ennemis. Flauius Vopiscus.

A Ormisdates Roy de Perse decedé, succeda son frere nommé Varanes, ou Varananes,

qui regna sur les Perses 3. ans. Agathius.

FELIX Eucsque de Rome sut mis à mort pour le nom de Christ, selon Onusrius, & ses autheurs le 30. iour de May. Mais sil n'y auoit point encor de persecution esmeuë ceste annee



annee contre les Chrestiens, ie ne sçay penser par qui il aura souffert martyre. Dauantage ce qu'on luy attribue d'auoir ordonné touchant la confecration des Temples ,y conuiendroit mal, fil y a eu persecution de son temps. Tant y a ce pendant, que son successeur fut Eutychianus natif de la Toscane, qui fut esseu selon le mesme autheur le 7. iour du mois de Iuin ensuiuant: depuis lequel il gouverna son Eglise iusques à sa mort 8, ans, 6. mois 4. iours: combien qu'Eusebe ne luy donne que 8. mois en sa Chronique, & en son hist, Eccles. 10. recitant qu'il souffrit martyre en la mesme annee, apres auoir par sa saincteté de vicamené plusieurs personnes à la cognosssance de l'Euangile. On luy attribue d'aussi belles constitutions qu'à ses predecesseurs, comme celle,par laquelle on dict auoir esté par luy ordonné, que nul n'enseuelit auctin martir sans son sçeu, ny sans estre reuestu d'une certaine tunique sacerdotale; pource, comme dict le supplement des Chroniques, qu'il auoit enseuely de sa propre main 300, Martirs, Item que les fruicts nouueaux fussent benis sur l'Autel, principalement les raisins & les febues. Laquelle ordonnance pourroit bien auoir esté la cause pour laquelle aucuns l'ont faict aussi inuenteur de l'offertoire de la Messe: combien qu'il ne semble pas auoir rien ordonné en celà qui ne fust ja de long téps auparauant obserué en toutes les autres Eglises, où les Euesques & Ministres auoient esté contens de permettre que le peuple apportast du vin, des viandes & de ses fruicts en l'assemblee des sideles, asin qu'ils vsassent d'icelles en particulier, ou bien qu'ils les donnassent pour la refection des payures : estimans que celà pouvoit servir à retirer tant les Iuifs que les Payens nouuellement conuertis à la religion de leurs anciennes superstitions. Suyuant lesquelles ils auoient esté accoustumez en leur premiere religion de faire souuentesfois des oblations en leurs temples: à cause qu'il sembloit bien difficile de pouuoir arracher du tout ces vieilles coustumes des entendemens des hommes: & qu'on gaignoits beaucoup, si on pouuoit changer les abus en meilleurs vsages.

Du Monde.	4401	De Iesus Chris	7. 275°	R.Des Perses.	2	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	·I	Empereurs.	5	1026

L. Domitivs Avrelianvs Avg. pourlaz. fois Conful, C. Ivlivs Capitolinvs.

ENVIRON ce temps les Thresoriers, Financiers, & maistres des monnoyes de l'Empire exciterent vne grande sedition à Rome, qui se tourna presque en iuste guerre. De sorte qu'il sut de besoin de leuer vne armee pour y donner ordre: & ne se peut appaiser ce tumulte que par la perte de 7000. soldats. Qui sut cause qu'apres la victoire l'Empereur sit saire vn cruel massacre des rebelles. Fl. Vopiscus, Eutrop.

L'EGYPTE souz la conduite de Saturninus, se rebella enuiron ce teps contre l'Em-

pire. Fla. Vopiscus.

AVRELIANVS fit en ce temps bastir & dedier vn Temple au Soleil, en l'honneur duquel il sist aussi instituer vne solemnité de ieux. Eusebe.

EVSEBE Euesque de Laodicee florissoit en ce temps.

Du Monde.	4402	De Iesus Chris	7. 276	R. Des Perses.	3	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	2	Empereurs.	I	1027

AVRELIANVS AVG. pourla3.fois Consul, auec C. Avonivs Marcel-Linvs.

AVRELIANVS s'estant mis en chemin pour aller faire la guerre aux Perses, sut entre la ville de Byzance & Heraclee mis à mort par ses domestiques, enuiron le 29. iour de Ianuier (ainsi qu'a noté Onusrius) depuis lequel iour, le siege Imperial demeura vaquant par l'espace de 7. mois 28. iours: à cause de la contendance amiable entre le Senat & les Legions, deserans les vns aux autres l'honneur & prerogatiue de l'essection d'Empereur: laquelle en sin demeura à toutes forces pardeuers le Senat. Parquoy Marcus Claudius Tacitus personnage tres-excellent, & accomply en toutes les bonnes conditions requises en vn prince, sut par la voix de tous proclamé Empereur le 26. iour de Septembre,

estant le 1028. de Rome ja en cours. Lequel toutesfois ne commanda que six mois vingt iours, ou selon Aurelius Victor deux cens iours. Au reste quant à ce qu'aucuns ont escrit qu'Aurelianus a regné plus de 5. ans: à cause que Flauius Vopiscus auec Zonare luy donnent enuiron 6. ans, Eutrope & Cassiodore 5. ans, 6. mois, i'estime que les vins & les autres ont adiousté le temps que l'Empire a vacqué, auec les ans d'iceluy.

VARANES ou Varananes a.du nom, qui subiugua & rédit à soy tributaire la nation des Saganiens, regna apres le trespas de son predecesseur sur les Perses 16. ans selon Agathius. Combien que si Narses son fils regnoit ja du temps de Probus, ainsi que Flauius Vopiscus tesmoigne, il faut ou qu'il n'ait regné si long temps, ou que son fils ait regné auec luy: si ce n'est qu'il ait esté aussi nommé Narses, ou que Vopiscus ait pris le pere

pour le fils.

A VRELIAN fut au commencement de son Empire assez bien affectionné enuers les Chrestiens: mais sur la fin sa bonne opinion se changea, ou par le conseil d'aucuns, ou de son propre mouuement. Tellement qu'il sut sur le poinct d'esmouuoir & de decreter vne cruelle persecution contre toute l'Eglise, iusques à faire escrire les edicts qui ne restoient qu'à signer de sa main, pour les enuoyer puis apres par les prouinces. Quand Dieu par sa diuine puissance l'empescha, faisant tomber vn coup de soudre sur la trouppe qui estoit à sa suitte, qui l'estonna de telle saçon qu'il perdit l'enuie de mettre à execution son entreprinse. Ioinct qu'il sut bien tost apres mis à mort. Ainsi cessa en peu de temps la 9. persecution qu'il auoit commencee contre les Chrestiens, Fla. Vopiscus, Eusebe, Eutrope.

Du monde.	4403	De Iesus Christ.	277	R.des Perses.	I	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	3	Empereurs.	1	1028

M. CLAVDIVS TACITUS AVG. pourla 2. fois Consul, auec Fulvivs ÆMILIANUS.

La premiere entreprinse que l'Empereur Tacitus sit, sut de mener une armee contre les Goths & Scythes:lesquels ayans passé les marests Mœotides, couroient les prouinces du Pont, de Cappadocie, Galatie, & Cilicie, où il fit tant qu'il les fit retiter en leur pais. Mais voulant de là, passer outre en la Cilicie pour aller sur les Perses, fut tué en la ville de Tharse par ses propres soldats enuiron le 13. iour d'Auril, lesquels afin de preuenir tant le Senat que les autres exercites Romains en l'election d'vn Empereur, contraignirent incontinent M. Aurelius Valerius Probus, natif de la ville de Syrmium en la Pannonie (estimé enuers eux plus pour les vertus qui estoient en luy, que pour la noblesse de sa race) de accepter l'Empire. Qui fit que M. Claudius Annius Florianus, frere de Tacitus, qui l'estoit apres la mort d'iceluy comme par droict hereditaire faict proclamer Empereur à Rome, estant moins aggreable à tous, fut 2. mois, 20. iours apres son essection mis à mortenuiron le 3. iour de Iuillet, ou bien selon aucuns se fit de son bon gré mourir luy-mesme, estant le 1028.de Rome expiré, encore que Zozimus escriue de sa mort autremêt que les autres. A u moyen dequoy Probus demeura en possession de l'Empire par l'espace de 5. ans 4. mois. Qui fut si bon prince, que les historiographes recitent qu'on disoit de luy, que s'il n'eust eu ja le nom, on luy eust donne le surnom de Probus. Auquel temps toutesfois quasi toute la Gaule se rebella vniuersellement contre les Romains. Tellement qu'il y eut 60. citez qui toutes d'un accord prindrent les armes pour recouurer leur liberté. Les autres furet quasi toutes occupees par les François (que Flauius Vopiscus appelle Germains) & par les

Sova les trois Empereurs suivans l'Eglise Chrestienne sut tranquille & en repos, iusques en la 18. année de l'Empire de Diocletianus, & cependant prit vn merueilleux accroissement.

Du Monde. 4404	De Iesus Christ.	278	R.des Perses.	2	De Rome.
Olympiade, 264.1	Papes.	7	Empereurs.	2	1029

M. Valerivs Probys Avg. pour la 2. fois Conful, auec M. Fyrivs Lyrys.

L'ELECTION



L'ESLECTION de Probus fut par le Senat ratifice ceste annec enuiron le 3. iour de Feurier, Ælius Scorpianus, ou (selon Mercator) Velius Cornificius Gordianus Conful, ayant recueilly les sentences & voix des Senateurs (comme tesmoigne Fla. Vopiscus.) Qui sert pour monstrer, ou que ledit Scorpianus sut encor vn des Consuls substituez de celte année, ou qu'il ne l'auoit esté l'an precedent depuis le mois de luillet (ainsi que le mesine autheur declare en la vie de Tacitus, où il mostre qu'il estoit Consul quad Tacitus fut esleu. Si d'auanture il n'a esté l'vn des ordinaires. Ce que ledit Vopiscus faict sembler estre vray, disant qu'il auoit esté designé dés l'an precedent pour estre Consul ceste annee auec Tacitus. Ioin a que Lupus a esté obmis par Cassiodore (qui est vn poin auec plusieurs autres que ie tais icy pour cause de briefueté, qui me faict estimer que le denombrement des Confulats qui nous est donné par ledit Onufrius & autres depuis l'an 955, de Rome, iusques à ros6, apres n'est totalement bien prouué ny esclarcy, ou qu'il faut recepoir la correction que Mercator y a donnec. Quoy que ce foir, Probus estant de retour d'Qrient prist son chemin auec une puissante armee vers les Gaules, qui s'estoient depuis la mort de Posthumus mises en mauuais mesnage auec les Romains, & depuis le trespas de Aurelianus l'estoient laissees occuper par les Germains Alemans & François. Mais estant arriué à l'improuiste en icelles, il y trouua la fortune si fauorable pour soy en toutes les batailles & rencontres qu'il eut aucc ses ennemis, & en tous les exploiets de guerre qu'il fit sur eux, qu'il retira en fin soixante dix villes fignalees de leurs mains: & les trouuant en desarroy & tous desbandez çà & là par les Gaules, comme gens qui ne s'attendoient qu'on les deust venir visiter de si loin, il en tailla en pieces iusques au nombre de quatre cens mil qui s'estoient espanchez dedans les Prouinces Romaines. Au moyen dequoy il sit venit'nout de leurs Rois se rendre à sa mercy: & contraignit leurs gens non seulement de repasser le Rhingmais aussi de s'alter garentir des mains d'iceluy de là les riuieres du Nicre & d'Albis. Ainsi furent les Gaules reduittes en leur premier estat souz la loy de l'Empire; comme Flauius Vopiscus recite. Selő lequel austi il semble que les François furent au mesme voyage descensits en bataille, & mis en routte par Probus, ou (comme Zozimus) par les Capitaines d'iceluy, en des fondrieres de mareîts inaccessibles: c'est à sçauoir comme nous auons declaré cy deuant, de la Hollande & des terres prochaines, où ils faisoient ja deslots leur demeure, les ayas occupees dés le téps de l'Empereur: & semble aussi qu'il leur permist lors de continuer seur residence. Car Zozimus escrit qu'il vindrent à suy, & impetrerent lieu pour y establir leur demeurance. Cependant il en emmena yne partie d'eux en captiuité, qui furent come lerfs transportez au pays du Pont, où (à ce que recite Eumenius Rhetoricien en vn certain Panegyrique) l'estans saisis de quelques nauires qui tombetent entre leurs mains, se firent si bien valoir sur icelles, qu'ils troublerent toute la Grece,tauagerent & pillerent d'vne hardiesse incroiable sans aucune mal'heureuse rencontre, tous les ports & riuages tant de la mer Euxine, que de la Grece, Asie & Afrique, & apres auoir finalement pris terre en la Sicile, & saccagé la puissante cité de Syracuse s'en retournerent comblez & chargez de toutes sortes de butins, & despouillees par le destroit de Gibraltar en leur pays. Ce qui a esté aussi quasi en la mesme sorte recité par Zozimus: qui dit ourre-plus expressément, que Probus combatit premierement en ceste guerre vne nation Germanique nommee les Legions, qui auoient pour leur prince & Capitaine vn Semno, lequel tomba vifauec vn sien fils entre ses mains: mais faisant appoinctement auce eux, il les remit en liberté. Et puis poursuit encore qu'apres auoir vaincu les Fraçois par ses Capitaines & Lieutenans, il s'alla luy-mesme en personne attaquer aux Bourguignons & Vandalos: De sorte qu'il en dessit & mit en pieces vne grande multitude par vne brane ruse de guerre. Et prenant vn autre grand nombre d'eux captifs, les enuoya confiner en l'Isle d'Angleterre, où ils s'habituerent & arresterent. Combien que si celà est yray, il faut aussi qu'il en ait faict transporter vne autre trouppe au pays de Thrace, come nous reciterons cy apres. Finalement il nous faut noter qu'il ne se trouue aucune mention mainifeste faice des Bourguignons en toute l'histoire Romaine deuant cest endroit, horsmis ce que Pline & Orose en ont dit: dont l'espere donner ailleurs non jugement. Dauantage on doit prendre garde, que où Flauius Vopiscus dit que Probus repoussa les reliques des Germains qu'il avoit chaisez des Gaules, qui prend là le nom de Germains pour les peuples seulement qui habitoient entre les riuieres d'Elbe & du Rhin, comme Cherusces, Cattes & Brucheres, lesquels les autres historiens eussent appellez François.

•

zzz ii

822

Anatolivs Eucsque de Laodicee en Asie, homme de grande sainctoté & sçauoir en toutes fortes de sciences, esquelles il estoit le premier de son temps, comme ses escrits des Mathematiques, Grammaire, Rhetorique, & Dialectique tesmoignent, florissoit en ce siecle. Auquel il auoit esté vn temps commis à lire & interpreter publiquement les liures d'Aristote en l'escole d'Alexandrie par les citoiens d'icelle,& eut pour contemporain Dorothee Prestre de l'Eglise d'Antioche, homme aussi fort docte.

Du Monde.	4405	De Iesus Christ.	279	R. Des Perses.	3	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	5	Empereurs.	3	1030

M. Avrelivs Probvs Avg. pour la 3. fois Consul, auec Ovinivs Pa-

APRES la pacification des Gaules, Probus l'achemina en l'Illyrie ou en l'Esclauonie; de laquelle il dechassa tous les Sarmates, & autres peuples qui l'auoient troublee & gastee. Cefaict il passa en la Thrace, où plusieurs nations Getiques ou Gotthiques se rendi-

rent à luy, ou vindrent prendre son alliance.

CEPENDANT dés qu'il fut party des Gaules, les Lionnois qui le craignoient grandement, & audient esté fort rudement traictez par Aurelian, inciterent vn Proculus, qui se disoit issu de la nation des François, encore qu'il fust natif des Alpes, de prendre le nom de Empereur en leur pais souz leur appuy & cofort. Qui peut auoir esté cause de faire faire le léblable à vn Bonofus natif d'espagne és provinces d'aupres du Rhin. Tellemét qu'ils se ioi gnirent à eux les Espagnes, l'Angleterre & vne partie det Gaules, qui leur obeïrent iusques à ce qu'ils furent deffaicts par Probus.Mais deuant que celà aduint, Proculus porta se profit aux Gaulois, qu'il deffit en plusieurs petites rencontres les Alemans qui se nommosent lors encore Germains. Telmoin Flauius Vopilcus. Par lelquels Alemans l'estime qu'il entend les peuples de la haute Germanie, qui prindrent ce nom là quasi en mesme temps que

les peuples de la basse & maritime Germanie se firent nommer François.

L'AN 3.de l'Empire de Probus (selon le tesmoignage d'Eusebe.) La pernicieuse heresie des Manichees fut suscitee & publice par vn Manes, ou Manichee natif de Perse, qui se dona ce nom, qui lignifioit en langue Babylonique vn vaisseau,& en la Grecque, insensé, estant nommé auparauant Cubricus, lequel estoit d'vn esprit si vehemet, qu'il sembloit aux personnes de bon jugement totalement insensé, ou detenu du diable. On escrit qu'il composa plusieurs & diuers siures,& entre autres, vn qu'il intitula, les Mysteres de Manichee, esquels il se vouloit dire estre le vray Christ, & le paraclit. Et constituoit deux Dieux, & deux principes contraires de toutes choses:assauoir des bonnes & des mauuaises:appellant celuy des bonnes,Lumiere,& des mauuaifes,Tenebres.La plufpart de fes autres refueries, sont semblables à celles que tiennent aujourd'huy les Anabaptistes. Car ils condãnoient les Magistrats ciuils & toutes polices, comme si elles eussent esté instituces par le Dieu mauuais. Et le mariage pareillement comme une ordonnance du diable: affermant que le Baptesme en l'eau ne profite de rien à salut. Et que ceux de son opinion, quand ils sont paruenuz au plus haut degré de la perfection, ne peuuent plus pecher, non pas mesme de pensee, ne par ignorance. Maintenoit outreplus plusieurs autres blasphemes qui seroient trop prolixes à reciter. Mais ayant en fin ofé entreprendre de guerir le fils du Roy de Perse, qui estoit dangereusement malade, & n'en estant venu à chef, sut par le commandement dudict Roy escorché tout vif d'vn roseau: laissant pour ses successeurs Addas, Thomas, & Hermas, Lesquels de son viuant il auoit enuoiez en diuerses regions pour publiet ses forceneries. Contre lesquelles plusieurs grands & excellens personnages ont cobatu, tant par viue voix, que par escrits, comme Archelaus Euesque de Cascar en Mesopotamie, Eusebe, Euesque de Cesaree, Emesene, Origene, Scrapion Euesque des Thumitaniens, Athanase Eucsque d'Alexandrie, George, & Apollinaire Eucsques de Laodicee, sclon qu'Eusebe en son histoire Ecclesiast.sainet Hierosme, Theodoret, sainet Augustin & Epiphanius recitent.Lequel au liure 2. Tome 2. contre les heresies, tesmoigne que ce forcené jetta son poison au monde 93.ans deuant la 13.annee de l'Empire de Valens, souz les Empereurs Aurelianus & Probus. La Chronique des Iuifs intitulee. Seder Olam dit, qu'il auoit commencé dés le temps de Sapor Roy des Perses.

CYRILLYS

#### de la Bibl. historiale.

823

CYRILLVS 19. Euesque d'Antioche succedant au lieu de Timæus gouuerna ladiste Eglise 20. ans. Eusebe.

Du.	Monde. 4	406	De Iesus Christ.	280	R. des Perses.	.4	De Rome.
ob	rmpsade.	3	Papes.		Empereurs.	4	1031

IVNIVS MESSALLA, & GRATVS, Confuls.

LES Prouinces d'Isaurie, & de Pamphylie, furent en ce temps deliurees de l'oppression & servitude des barbares & tyrans par l'Empereur Probus, lequel vn peu apres subiugua la nation des Blemiens, & conquesta sur eux les villes de Copton & de Ptolomais. Qui mit en tel esfroy Narses Roy de Perse, qu'il enuoia demander fort humblement la paix, qui luy sut octroiée moyennat quelques auantageuses conditions. De ce mesme pas l'Egypte qui estoit occupee & tyrannisse depuis l'Empereur Aurelianus par vn nommé Saturninus, natif des Gaules, se faisant appeller Auguste, & qui y auoit faict sonder vne nouuelle Alexandrie, sut deliuree & reduicte en son premier estat, souz l'obeissance de l'Empire, apres que le tyran eut esté mis à mort parses propres soldats. Fla. Vopiscus.

Finalement apres la paix faicte auec les Perses, Probus s'en reuint au pays de Thrace, où il sit transporter cent mille testes de Bastarnes, leur assignant lieu pour sy habituer souz les loix de l'Empire Romain, qui surent tousiours depuis sideles & loyaux. Mais les autres peuples qui surent aussi transportez auec eux, comme Gepides, Guntungiens & Vandales, n'eurent pas plustost veu Probus empesché à d'autres guerres, qu'ils quitterent le lieu qui leur auoit esté donné, & se remirent à rauager & courir les Prouinces Romaines plus surieusement qu'auparauant. Tellement qu'il n'y eut pays où ils ne missent le pied, soit par terre, soit par eauë, iusques à ce qu'ils l'eurent faict reuenir contre-eux à si bon escient qu'il les extermina quasi tous par plusieurs rencontres. De sorte qu'il en laissa eschapper bien peu de ses mains pour retourner veoir leurs maisons: ainsi que racompte Fla. Vopiscus en sa vie.

Du Monde.	4407	De	Iesus Christ	. 281	R. des Per	ses. 5	De Rome.	
Olympiade.	4	Pap	es.	7	Empercurs	. 5	1032	·

M. Avrelivs Probvs Avg. pourla 4. fois Conful, aucc C. Ivnivs Tiberianvs.

PROCVIVS & Bonosus (le premier desquels s'estoit en ce temps emparé de la Gaule Lionnoise; & du nom d'Auguste contre l'Empereur Probus, & l'autre des Prouinces qui sont aupres du Rhin) surent par iceluy, apres son retour d'Orient vaincus & mis à mort pres la ville de Colongne, ayant esté Proculus trahy par les Fraçois: entre les mains desquels il s'estoit rendu se disant estre issu de leur nation. Au mesme temps aussi on escrit que Probus permist anx Gaulois, Espagnols, & Bretons d'Angleterre, de planter & faire venir des vignes en leur pays. Fla. Vopiscus, Eutrope.

remi mes Albi	myther myther	you la Browig lors morega	200	rimpson Imya	4/a 3	The following
				R.Des Perfes.		De Rome
Olympiade.	265.1	Papes.	8	Empereurs.	6	1033

M. Avrelivs Probvs Avg. pourlas. sois Consul, auec Pomponivs Victorinvs.

Estant la paix & tranquillité acquise à toutes les Prouinces de l'Empire Romain par la vertu de Probus, occasion de nouvelle guerre se presenta contre les Perses: pour laquelle mettre à sin, Probus s'achemina derechefauec vne armée en orient. Mais en passant par l'Illyrie sur tué par ses soldats en la ville de Sirmium enuiron le 2. iour de Nouembre, estant le 1034, de Rome ja en cours, apres avoir gouverné l'Empire l'espace de 5. ans 4. mois, comme nous recueillons avec Onufrius de Fla. Vopiscus, & d'Aurelius Victor, encor qu'on lise en Eutrope 6. ans 4. mois. Suyuant celà M. Aurelius Carus, Manlius Au-

Santandife , 2:45ml

Santandife , 2:45ml

for your a towner formy

July a towner and

July a towner and

July and a towner

July and and formy

July and Confront hunder

My Ju ground Confront hunder

My Ju ground Confront hunder

relianus natif de Rome, ou (selő Sext. Aurelius remis en lumicre) de Narbone, faisant alors guerre aux Sarmates, qui troubloient l'Illyrie, fut par les Legions de son armee proclamé Empereur. Qui fut cause de le faire si fort esuertue-contre ses ennemis, qu'apres les auoir desfaicts en quelques grosses rencontres, deliura rotalement les Pannonies de leur crainte. Fla, Vopiscus.

Estant Maximus 15. Eucsque d'Alexandrie decedé, Theonas fut esseu pour tenir son

lieu, auquel il presida 16. ans (ou selon Eusebe) 17. seulement.

Soubzdiacre, Diacre, Prestre, & puis Eucsque.

Du Monde. 4409	De Iesus Christ.	283 4	· R.des Perses.	7	De Rome.
Olympsade. 2	Papes.	9	Empereurs.	1	1034

M. AURELIUS CARUS AUG. pour la 2. fois Consul, auec son fils AURELIUS CARINUS.

CARVS apres auoir faict honorer ses deux fils, Carinus & Numerianus de la dignité de Cesar, assigna au premier le gouvernement des Gaules, qui se vouloient comme dit Vopiscus gouverner par vn prince constant & magnanime, puis mena l'autre auec soy en la guerre, qui auoit esté ja commencee contre les Perses. Sur lesquels de premiere arriuce il conquesta toute la Mesopotamie, sans aucune resistance, estans les Perses empeschez en quelque guerre domestique. Qui sut cause qu'il mena son armee insques deuant la ville de Ctesiphonte, où il sut surpris d'une mortelle maladie, qui l'osta de ce monde, ou comme aucuns ont escrit brussé de la soudre du ciel, apres auoir gouverné l'Empire vn an, & quelques mois dauantage. Fla. Vopiscus, Eutropius, Aurelius Victor, Zonare,

ENTICHIANVS Euclque de Rome sut (tesmoin Onusrius mis à mort ceste annee pour le nom de Christ, encor qu'Eusebe & les autres hist. Ecclesiast tiennent qu'il n'y eut aucune persecution en ce temps) le s. iour de Decembre, & sut s. iours apres, assauoir le 17, du mesme mois Gaius, ou Caius natif de la ville de Salone en la Dalmatie esseu pour tenir son lieu, auquel il presida iusques à sa mort 12, ans, 4. mois, 6. iours. Combien que Damase ne compte que 11 ans, Eusebe 15. Tant y a qu'ils conviennent tous, qu'il sur mis à mort au temps de la persecution que Diocletian excita contre l'Eglise, apres, comme dist Damase, qu'il eut esté long temps mussé en lieux cachez & souz terre. Il escrit au reste, que la dignité Ecclesiastique a esté merucilleusement augmentee & exaltée par luy, par la distinction qu'il mit entre le Clergé, & les Laics, & declaration des ordres & degrez dudit Clergé, par lesquels on devoir paruenir successivement de l'vn à l'autre, iusques à la dignité Episcopale. Estans les distincts degrez d'Huissier, ou Portier, Lesteur, Exorcite, Acolyte,

Du Monde.	4413	De Iesus Christ.	284	R.des Perses.	8	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	1	Empereurs.	I	1035

-- CARINVS & NVMERIANVS AVG. CESAR, tous deux pour la 2. fois Confuls.

Nymerianys ayant pris la conduicte de l'armee Romaine, apres le trespas de son pere sut mis à mort, par Apet, qui estoit son grand Maistre & pere de sa semme, enuiron la sin du mois de Feurier, ou d'Auril, comme dict Onusrius: qui estime, suiuant l'authorité d'vn ancien Panegyrique, que Caius Valerius Aurelius Diocletianus, qui se nommoit auparauant Diocles, natif de la Dalmatie; sut au lieu des Empereurs decedez, proclamé Empereur par les voix de toute l'armee le 22 iour d'Auril. Pource qu'il escrit: Revera enim sa cratissime Imperator merito quius te tuúmque fratrem Romani Imperij dixerit conditores. Estu enim quodest proximum restitutores: os sit licet hic illi vrbi natalis dies, quod pertineat ad originem populi Romani, vestri Imperij primi dies sunt principes ad salutem. Les Aitrologues toutessois, comme Alphonse & autres, inclinement les Arabes, & nommément vn qui a escrit des Eres, & des ans des nations, prenoient en leurs supputations des temps le principe de l'Ere, qu'ils appellent le Diocletian, & des Arabes, comment aussi des Egyptiens au premier jour du mois appellé Thot par eux, qui se rencontre auec le vingtneuf de nostre Aoust. Et pour monstrei

monstrer qu'ils l'entendent du commencement de l'Empire dudict Diocletian, ils font leur compte qu'il aduint 283.ans, 8. mois (qu'ils reduisent à 103607.iours)apres l'Ere des Chrestiens, & 217292. iours apres celle des Grecs, qui se commence au regne de Seleucus, & deuant l'Ere ou Hegire de Mahommet, ou des Sarrazins 123410. iours, qui reuiennent à 337, ans, & enuiron 11, mois du Soleil. Or ce qui semble auoir donné occasion d'obseruer ainsi le temps de l'Empire de Diocletian, est venu des Chrestiens Grees d'Asie, & specialement comme il est vray-semblable de ceux d'Alexandrie, qui s'accoustumerent, ou pour raison de la feste de Pasque, ou pour quelque autre cortaine consideration, à compter leurs années de l'Empire dudict Diocletian : tellement que ceste coustume cessas seulement en l'Eglise Romaine au rapport de Beda, lors que l'Abbé Denis, qui fut l'an 532 eut enseigné l'addresse par la demonstration de son Cycle, de reduire la computation des annees à la natiuité de nostre Seigneur. Tant y a que nous auons celà de resolu par toutes les supputations, que Diocletia fut estably au siege Imperial l'an 284. De façon que Epiphanius a iustement compté depuis celà iusques au 3. Consulat de Gratianus 90. ans. Et iusques au 12. de Valentinianus & de Valens 92. Denis l'Abbé iusques à l'an 532, de nostre Seigneur 248. Cependant ceux qui estiment que Diocletianus auoit esté luy mesme autheur de faire introduire la coustume de compter les annecs depuis le commencement de son Empire, ne semblent pas bien auoir prouué leur dire par tesmoignage ancien.

CEPENDANT aussi tost que Diocletian sut esseu, il mit à mort de ses propres mains Aper, qui auoit occis son predecesseur, afin d'accomplir vne prediction qu'vn Druide luy auoit faicte autresfois, qu'il obtiendroit l'Empire lors qu'il occiroit de ses mains vn sanglier, qui se dit en Latin Aper. Et puis prenant l'armee de Numerianus, la firent marcher contre Carinus frere d'iceluy, qui commandoit aux Prouinces d'Occident. Lequel aussi ayant feeu qu'il marchoit en cefte intention, fen alla au deuant de luy és limites de la Mœsie & de la Pannonie: où ils furent vn temps à se combatre l'yn l'autre d'escarmouches & de perites rencontres en diuers euenemens, iufques à ce que Carinus fut entierement defaict par la lascheté de ses gés, & occis par vn de ses Tribuns de guerre. Au moyen dequoy l'Empire fut enticrement reduit fouz la main de Diocletian, qui fut caufe qu'il disposa où il estoit de l'estat d'Orient: & puis se vint establir à Rome. Où les nouvelles qui suy vindrent du desordre qui estoit lors és Gaules à cause d'vne sedition populaire & de rustiques qui y auoit esté excitee par deux mutins Amandus & Ælianus, pour raison des exactions & fascheries que Carinus leur auoit faictes : tellement qu'elle se nommoit des Bacaudes, l'incita de se ioindre & associer en la dignité Imperiale Marcus Aurelius Valerius Maximianus ( qui se fit surnommer Herculius) natif de la Pannonie, son ancien compagnon de guerre. Auquel à ceste occasion il donna premierement le nom de Cesar, & bien tost apres le tiltre d'Auguste, luy assignant quant & quant le gouvernement des Provinces de occident, pour se reseruer celles d'orient seulement à soy. A cause dequoy Sextus Aurelius a escrit qu'il commanda yn an moins que Diocletian.

DIOCLETIAN eust peu meriter d'estre nombré entre les princes louables, s'il n'eust maculé la louage des vertus qui estoiét en luy par la cruauté qu'il exerça enuers les Chre-stiens: car Eutrope tesmoigne qu'il auoit vn iugemet grand & subtil: qu'il estoit bien adui-uisé, industrieux, seuere, & diligét. Au moyen desquelles coditions, il sist beaucoup de chochoses à l'vtilité de l'Empire. Fl. Yopiscus declare qu'apres qu'il eut pris le nom d'Empereur, qu'il sen vint faire la guerre à Carinus, qui occupoit les Gaules, où il le desit & occist.

Pierivs & Achillas prestres de la ville d'Alexandrie, fort excellés en sçauoir & saincteté de vie, storissoient en ce temps, mesmement Pierius, qui estoit excellemment bien versé en toutes les sciences Grecques, & auoit vne singuliere grace d'enseigner & traicter proprement les sainctes Escritures. A cause dequoy la charge de les interpreter sut donce à eux deux ensemble en ladicte ville. Au temps desquels aussi Meletius Euesque du Pont, sut en grande renommee, pour la singuliere grace qu'il auoit de bien dire, qui le sist suinommer le miel Attique. On tient aussi que Lactance Firmian, commença d'entrer en bruit, saisant profession d'enseigner la Rhetorique en la ville de Nicomedie. Eusebe adiouste encor Pamphile Prestre de l'Eglise de Cesaree en la Palestine, lequel il prisa tant & honnora, qu'il se sist surnommer du nom d'iceluy, & escriuit sa vie en trois liures, où il tesmoigne qu'il sit auec grande diligence & industrie dresser en sa ville vne belle & co-

pieuse librairie:en laquelle il fit assembler les liures d'Origene,& des Docteurs les plus fameux de l'Eglise.

Du Monde.	4411	De Iesus Christ	. 285	R.des Perses.	9	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	2	Empereurs.	2	1036

Diocletianvs Avg. pour la 2 fois Consul, auec Aristobvivs.

MAXIMIAN apres auoir assemblé vne armee, passa les monts auecicelle, pour aller desiurer la Gaule des troubles qui y estoient, à cause de la sedition des Bacaudes, lesquels se voulurent desendre contre luy. Mais pource qu'ils auoient affaire à vn vieil routtier de guerre, & à soldats qui sçauoient la pratique des armes, il surent facilement par quelques petites rencontres rompus & dessaicts, & puis contraincts de se rendre à sa mercy. Ce qui sut la fin de ce tumulte: comme tesmoignent Eutrope & Mamertin en son Panegyric. Sigonius s'est persuadé que ce sut en la mesme guerre que la Legion Thebaine, de laquelle S. Maurice & Exuperius estoient chess, sut toute massacree & taillee en pieces par le commandement de Maximian, pource qu'estans tous Chrestiens ne voulurent faire serment de combatre les Chrestiens ny les Bacaudes. Mais si les memoires qui sont en l'Eglise S. Maurice en Valais sont vrais, qui disent que ce sut du temps du Pape Marcel, celà ne se peut estre saist si tost.

Av mesme temps Diocletian partit aussi de Rome pour aller desendre la Pannonie des courses & inuasions des Sarmates. Et pource que cependant Narses Roy des Perses faisoit gaster les prouinces d'Orient par les Sarrazins, il laissa Galerius en la Pannonie pour faire teste aux Sarmates: puis se transporta en Orient, où il dessit les Sarrazins en bataille rangee. Ce qui contraignit les Parthes qui couroient aussi les frontieres d'Armenie & de la Mesopotamie, de se retirer de la riuiere de Tigre, & que le Roy Narses enuoya presens à Diocletian pour auoir son amitié.

GEORGE Suicelle de l'Eglise de Constinople Historiographe Grec a escrit sa Chronologie ou supputation des temps, depuis la creation du monde iusques à Diocletian: laquelle Theophanes a continuee iusques à l'Empereur Leon dit l'Armenien Empereur de

Constantinople.

L'HERESIE des Hieracites a suiuy (tesmoin Epiphanius liure 2. tome 2. contre les heresies) quelque peu de temps apres celle des Manichees, encor que d'autres ayent renuoyé le commencement d'icelle au temps de l'Empereur Scuerus. L'autheur d'icelle se nommoit Hierax (ou selon d'autres Hierarchas) natif de la ville de Leonte en Egypte, homme fort bien versé és lettres & sciences des Egyptiens. Lequel s'abstenoit de toute viande ayant ame, & ne beuuoit point de vin. Condamnoit le mariage, prenoit Melchisedech pour le sain & Esprit. Nioit la resurrection des corps: confessant sculement celle des ames: comme recitent sain & Hilaire liure sixies me de la Trinité, sain & Augustin liure des heresies.

Du Monde.	4412	De Iesus Christ.	286	R. des Perses. 10	De Rome.
Olympiade.	266.1	Papes.	3	Empereurs. 3	1037

M. IVNIVS MAXIMVS pour la 2. fois Conful, auec VETTIVS AQVILI-

CARAVSIV s selon les autres Carnusius ou Graussius, Capitaine Romain, estant enuoyé contre les François & Saxons, qui par leurs courses tenoient toute la mer Oceane en subjection, se portoit si laschement, qu'il sembloit plustost conniuer, & s'entendre auec eux, que guerroyer. A l'occasion dequoy Maximianus le voulut casser de sa charge, qui sur cause de le faire rebeller apertement contre l'Empire, & de s'attribuer le nom Imperial: se mettant quant & quant en possession de toute l'isse de la grand Bretagne, laquelle il defendit & garda contre toute puissance l'espace de sept ans. Mais la cause pourquoy il demeura si long temps en cest estat, est expliquee au neusiesme des Panegyriques: sçauoir pource que les Empereurs estans occupez à d'autres guerres n'eurent moyen de mettre

sur l'au vne armee suffisante pour l'aller attaquer iusques dedans son Isle. D'autant mesmement qu'il auoit emmené aucc soy tous les plus expers Capitaines & soldats en faict de marine : & toute l'armee de mer, qui gardoit auparauant toute la coste maritime des Gaules, outre laquelle il auoit encore faict bastir & equipper vn autre grand nombre de vaisseaux de guerre, s'estoit ioinct vne Legion Romaine, & faict venir à son service vne grosse troupe de Barbares. Ioinct qu'il estoit peu resté de gens aux Empereurs expers & exercez au faict de la mer. Tellement que suy & son successeur tindrent toute la mer Oceane en leur subiection, insques à ce que Constantius leur alla faire la guerre, auec ce qu'ils renoient aucuns ports & villes maritimes de la Gaule: comme le port & ville de Gergouia, ou Boulongne.

Environ le mesme temps aussi l'Italie sut agitee d'autres grands troubles par vn Iulianus, qui sut si osé que d'vsurper le nom d'Empereur en icelle, nonobstant qu'il receut bien tost après le chastiement de sa temerité par les Capitaines de Diocletian, ou plustost par Maximian, ainsi que Mamertin en son Genethliaque, & en son Panegyrique semble vouloir signifier, où il dit: Tu præcipitanti Romano nomini iuxta principem subiisti, eadem scilicet auxily opportunitate qua tuus Hercules Iouem vestrum quondam terrigenarum bello laborantem magna victoria parte iuuit. Et encore puis après: Non commemoro Rempub virtute vestra dominatu se uissimo liberatam. Ce qui a faict estimer à aucuns, que Diocletia sut incité pour ce bienfait de donner le nom & tiltre de l'Empereur Auguste à Maximian, auec puissance & auctorité telle qu'il auoit luy-mesme. D'autant mesmement qu'il l'auoit tousiours trouué sidele enuers soy, & prest de s'accommoder à toutes ses volontez. Encore qu'il sust en toutes autres choses homme desloyal, selon, cruel, hideux à regarder, paillard & sot en ses manières de faire. Mais s'il le receut à ceste sois seulement, cela n'empeschera qu'il n'eust esté ja declaré Cesar auparauant. Zozimus, Eutrope, Victor, Eusebe.

CEPENDANT il se peut faire que le retour de Maximian en Italie sit prendre la hardiesse aux peuples de la Germanie de se liguer ensemble, pour destruire & ruiner les Gaules. Pource que non seulement les Alemans accompagnez des Bourguignons qui estoient les proches de la frontière Romaine, mais aussi les Chaibons & Heruliens, qu'on disoit estre d'autant les plus fors & belliqueux qu'ils estoient les plus loingtains, passerent le Rhin, & se vindrent desborder sur la Gaule. Qui sut cause de faire retourner en diligence Maximian contre-eux. Et asin d'en venir plus aisément à son honneur, il trouua moyé de faire couper les viures aux Bourguignons, si subtilement qu'ils tomberent d'vne extreme samine en vne horrible pestilence, laquelle les consomma quasi tous. Et puis alla donner auec vne partie de son armée sur les Chaybons & Heruliens, de telle surie qu'il les sit quasi tous passer par le trenchant de l'espee. Ce que Mamertin declare estre aduenu bien tost apres la dessaicte des Bagaudes, où il dit: Quòd verò statim vix dum misero sopito tum omnes Barbara nationes excidium universa Gallia minarentur. Neque solum Burgundiones & Alemani, sed etiam Chaibones, Herulisque viribus primi Barbarorum locu vitimi pracipiti impetu in has prouincias irruissent.

Les affaires d'Orient remises en bon estat, firent retourner Diocletian en la Mœsse: pource que les Sarmares ayans passé l'Ister fouldroioiét derechef ceste marche là, iusques à ce qu'il les eut sisanglantement rembarrez qu'ils n'eurent loisir que de repasser l'Ister pour eschapper de ses mains.

### De l'origine des Saxons.

R pource qu'en cest endroit se voit estre faicte la premiere mention des Saxons en l'histoire Romaine, ce nous est occasion d'adiouster icy ce que nous auons peu comprendre des escrits des plus anciens & authentiques historiens de leur estat & origine. Car encore que plusieurs des plus grands personnages d'Allemagne se soient employez à la recercher tres-diligemment en ce siecle, neantmoins toutes sois en la voulat

par trop magnifier, ils me semblent s'estre grandement esgarez du sentier par lequel ils la deuoient trouuer: pource que se voyans auoir bons tesmoignages que le nom de Saxe &

des Saxons s'estoit ja au temps des derniers Empereurs estendu iusques à la V vesphalie, ils le sont persuadez qu'il y estoit dés les autres siecles precedes: & que les contrees que nous auons cy deuant demonstré auoir esté nommecs France, & habitees des peuples Fraçois, auoiet toussours esté à eux ou occupees par eux. Mais sans m'amuser à refuter toutes leurs opinions, ie diray seulement que ce que nous auons ja cy deuant declaré, & declaretons encore cy apres & ailleurs, de l'estendue de la France, & des peuples qui ont esté compris souz la communauté du nom des François, que le nom de Saxon ne se peut estre aduancé en la Germanie plus auant que le pays de Dannemarch (appellé des anciens le Cherronese Cimbrique) que depuis le remps du grand Constantin ou de l'Empereur Constantius son fils. D'autant que le nom de François s'estendoit iusques aux extremitez de la terre, ou comme dit vn. Panegyrique iusques aux derniers riuages de la plus lointaine Barbarie, & où les Romains n'auoient iamais penetré. Qui est cause que Ptolomee & Stephanus en son liure des villes ont seulement colloqué les Saxons en ceste partie de Dannemarch où l'on met aujourd'huy la Iutié, laquelle on estime aussi estre la cotree d'où les Vvites sortirent, qui passerent auec les Anglois & Saxons en Angleterre. Et que Orose a escrit que la demeure de la nation Saxonique estoit encor seulement du temps de l'Empereur Valentinian premier és riuages & en des marests inaccessibles de l'Ocean: les paroles d'iceluy font:Valentinianus Saxonum gentem in Oceani littoribus & paludibus inuiis sitam, virtute atque agilitate terribilem, periculosam Romanu finibus emptionem, magna mole meditantem in ipsis Francorum sinibus oppressit. Et pource qu'Ammianus Marcellinus tesmoigne expressement, que ceste desfaicte de Saxons dont parleOrose en ce passage, se sit en la frontiere maritime des Gaules où les Saxons auoient esté portez par mer : ce nous est preuue qu'il ne la faut rapporter à la Franconie, comme a faict Albert Crants. Qui plus est, d'autant que depuis que le nom des Saxons a esté mis sus les rangs en l'histoire Romaine, il ne se voit estre faicte mention d'aucun autre peuple de Dannemarch en aucun ancien historien, Geographe ou autre Escriuain, que d'eux: & que toutes les courses qui se sont faites par mer depuis ce siecle, & sur les ports & riuages de la Gaule, sont attribuecs aux François ou aux Saxons seulement : celà me faict estimer que par les Saxons sont entendus ou tous les peuples en general du pays de Dannemarch, & possible aussi de tout-les pays Septentrionaux, qu'on nommoit anciennement Cimbres, ou les peuples maritimes d'iceluy, qui pour estre les plus forts & plus renommez, obscurcissoient le nom des autres, faisans sculement parler d'eux, par les courses & volcries qu'ils faisoient sur la mer, comme sirent depuis les Normans. Parquoy la raison que propose Albert Crants, pour desendre que les Saxons ne peuvent estre partis de Dannemarch, n'est pas valable, estant seulemet fondec sur la haine mortelle qu'il dit auoir esté de toute ancienneté entre les Saxons & Dannois. D'autant qu'il n'a point donné de preuue qu'elle fust ja telle de ce siecle cy: & qu'il faudroit inferer de la mesme consequence, que les François ne seroient sortis de la basse Germanie. Comme ainsi soit que luy-mesme tesmoigne assez euidemment par tous ses escrits, la haine & mal-veillance iniuste que ceux de sa nation portent aux François, si ce n'estoit qu'il l'a voulust pallier ou adoucir du nom d'enuie & de ialousse.Mais quant au nom & à la premiere origine des Saxons, comme ie me tiens tout asseuré que toutes les nations de la terre sont issuës des enfans de Noé:aussi ne voudrois-ie pas prendre pour vn point certain & resolu, que les Saxons soient sortis (comme quasi tous les plus doctes de la Germanie se persuadent) des anciens peuples de la Scythie, qu'on appelloit Sacces en Latin Sacas, auec lesquels le Roy Cyrus eut guerre ou selon d'autres des Sasons, qui sont colloquez par Ptolomee entre les peuples des Allains en la Scythie. Pource qu'on n'a aucun tesmoignage que ces peuples là soient oncques sortis de la Scythie, pour se venir loger dedans le pays de Dannemarch. Et que c'est vn fondement bien mal fermé, de bastir vne origine ou descente de quelque peuple sur l'affinité ou proximité d'vn nom auec vn autre, lans autre-plus clere preuue. A ceste cause ie n'empesche point qu'on ne croye les Saccens ou Saxons de la Scythic estre leurs progeniteurs. Mais ie me contenteray d'estre accertené par Ptolomee & par Stephanus, qu'ils estoient habitans de Dannemarch, ou selon Orose des riuages & marests de l'Ocean, qui faisoient saict & coustume d'escumer & de voler sur la mer ou sur les riuages maritimes: comme firent depuis les Normas. Et croy que pour la mesme occasion les riuages & costes maritimes tant de la Bretagne ou Angleterre que de la Gaule, qui estoient de mesme costé ou en la mesme ligne & regard que les

#### de la Bibl. historiale.

829

que les riuages maritimes de la basse Germanie & de Dannemarch, sont appellez au liure intitulé Novitia Imperiy Romam, Littora Saxoniea, comme ceux qui estoient exposer à la veue & aux descentes & inuasions des peuples maritimes de la basse Germanie, & du Dannemarch, qui sistent tous nommez Saxons, apres que le nom François sur chasse de la basse Germanie, où il estoit encor de se temps cy.

Du Monde. 4413 De Iosas, Christo, 287 | R. des Perses. 11 | De Rome.

Olympiade: 2 Paper. 4 | Empereurs. 4 | 1038

## De l'origine de la vie Monachale.

AINCT ANTHOINE natif du pays d'Egypte, de nobles & riches parens, apres auoir vendu & donné aux pauures les successions qui luy estoient aduenues, adonna son esprit à la vie Monachale, lors qu'il n'y auoit encore que bien peu de Monasteres en Egypte, ny homme qui eust ailleurs choise vne telle saçon de viure que luy. Qui a faiet, que quelques-vns ont estimé, q u'il a

esté le premier qui a vescu, comme Moine ou Hermite entre les Egyptiens. Voulant toutessois viure plus austerement qu'il n'auoit faict auparauant, se retira, estant en l'aage de 35,
ans, en vn Hermitage, estongné, où il vesquit seul l'espace de 20, ans, en grande abstinence,
& cotinuelles prieres. L'exemple duquel, & de Paul de Thebes, ensemble de Macaire, qui
viuoient au mesme téps, donna accroissement à la discipline Monastique, & vie solitaire.
Pource que plusieurs les voulans ensuiure, se dessirent de leurs biens pour viure solitairement auec eux souz leur conduste. A cause dequoy ils surent appellez Abbez. Or ceste
sorte de gens estant sortie d'Egypte, sespancha puit apres insques en la Palestine, Armenie, Paphlagonie, & Mosoporamic: où elle sit par succession de temps, deux sortes de Moinessilos vns viuans en solitude loing des villes, les autres dedans les villes en societez & copagnies separces: qui furent nommez Monasteres, lesquels S. Hierosme & S. Ambroise
appelloient de leur temps, boutiques de vertu, d'abstinente, jeusne, patiéce & labeur, dont
on tiroit ceux qu'on auoit de besoin pout servir à l'Eglise.

Diocetianus Aug. pour la 3. fois, & Maximianus Aug. pour la 2. fois Consuls.

I 1 se trouve toutes sois une ordonnance de Diocletian, dont la souscription est telle: Prop. No. Decemb. Diocletiano A.III. & Aristone Coss. Laquelle nous faict entendre ou qu'Aristo a esté des Consuls extraordinaires, où qu'il y faut lire Diocletiano A. II. & Aristobalo.

L z s Alemans festans apres la peste precedente rassemblez en leur païs, s'en vindrent derechefjetter dedans la Gaule, pour la rauager comme auparauat. Qui fut tauso de faire partir l'Empereur Maximian de la ville de Treues dés le premier iour de ce Consulat, pour retourner contreux à si bonnes enseignes qu'il leur sit par vne grande essusion de leur fang payer bien cherement l'amende de leur folle venuë . Et puis afin de leur rendre dedans leur pais mesmes la pareille des maux qu'ils auoient fai& aux Gaulois, il fit par vn pont passer son armee dolà le Rhin: où elle entra dedans l'Allemagne si auant & inesperément, qu'elle furprist vn Roy de la plus fiere & felonne nation qui fust en icelle, au milieu des embuschez qu'il luy dressote. Au moyen dequoy apres qu'il eur battu & dessait les autres Alemans en plusieurs escarmouches & rencontres, il mit à fou & à sang tout le pais qui est depuis le Rhin insques au Danube. Par lequel toute la nation Alemande fut tellement affoiblic & diminuec, qu'elle ne se peut de long temps depuis reuoir on force pour donner l'allarme aux Romains. Ce qui a fait escrite à Mamertin en son Panegyrique: Quod autem maine enemire poenie illa ena in Germaniam eranseressione? qua en primus omnium Imperatoram probasti Homani Imperij nullum esse terminum,nisi qui tuorum esset armorum. Et en vn autre Panegytique:Hic quód tam fulsó traditum de úntiquiu Imperatoribus putabatur, Romana trans Rhenam figne primus barbaru zentibus intulit.

D'AVTRI-PART los Vvidiunges de la Scythie (qu'on estime auoir esté depuis appel-

830

lez Vviligoths) ne cessans de faire des courses sur les prouinces de la Mœsie, firent que Diocletian passa l'Ister auec son armee, comme Maximian auoit fait le Rhin, & les alla wisiter si rudement iusques dedans leur pays, qu'il les contraignit auec les Carpes & toute la nation Gothique de le requerir de paix, qu'il leur accorda. Par le moyen de laquelle il sit releuer & remettre en desense, tous les chasteaux & forteresses de la frontiere du Danube; afin de l'asseurer contre les nations de la Scythie. Et puis s'en reuint à Nicomedie.

Du Monde.	4414	De Iesus Christ.	288	3	Redes Perses.	12	-De-Rome.
Olympiade.	3	Papes.	5	·.	Empereurs.	5	1039

M. AVRELIVS MAXIMVS, & POMPONIVS IANVARIVS, Confuls.

Povrce que les François qui occupoient la Batauie, s'estoient liguez & alliez auec Carausus, Maximian apres auoir traitté les Allemens à sa guise, se meit en deliberation d'aller faire la guerre tant à iceluy qu'aux François. Tellement qu'il seit dresser à ceste intention vn grand equipage de mer, qui deuoit passer en la grande Bretagne, s'il ne se sust trouvé trop peu de bons mariniers, & gens bien exercez à la marine pour le bien coduire, d'autât que Carausius les auoit auec soy. A qui aussi la mer sembla fauoriser pour ce coup, se monstrant troublee & agitee de tourmêtes, plus que de coustume. Parquoy Maximian seu contraint de faire vne paix sourree auec luy, en attendant qu'vne meilleure opportunité sust venuë, d'aller prendre sa raison de luy. Et puis mena son armée contre les François, qui surent tellement estonnez de sa puissance, qu'ils se voulurét sou-mettre à composition, laquelle toutes sois ne leur sur accordée sur qu'elques-vns, que l'annee ensuy-uant. Combien que ie ne le voy point auoir esté declaré ailleurs expressement. Les Panegyriques, Eutrope.

D'AVTRE-PART Diocletian, apres auoir dopté les Goths & les Carpes, se mit à poursuiure de messine façon les Quades, Marcomans & autres peuples voitins de la Germanie, lesquels passans le Danube quand bon leur sembloit, faisoient coustume aussi bien que les autres de venir courir & rauager les prouinces de la Rhetie. Tellement qu'il se porta si heureusement en ce voyage, qu'il estendit les frontieres de l'Empire de là le Da-

nube, aussi auant que Maximian les auoit de là le Rhin.

CEPEND-ANT deux nounelles & perilleuses guerres se vindrent au mesine temps esmouuoir contre eux, l'vne en Egypte, qui sut suscite par vn vaillat Capitaine nommé Achillas, lequel sit revolter auec soy toute l'Egypte, & les legions Romaines qui estout en icelles, se faisant saluër Empereur. De sorte qu'il se maintint souz ce tiltre en icelle
(tesmoin Eusebe) l'espace de 6. ans. L'autre en Afrique, qui prit son estre d'vne faction
de gens nommez les Quinquagentians, selon d'autres les bandes quinquagenaires qu'on
estime auoir esté de certains peuples de la Mauritanie, lesquels prenans les armes se
revolterent contre les Lieutenans des Empereurs. Qui sut cause que Diocletian aduertit Maximian de se trouver l'année ensuivant en Italie, pour comuniquer ensemble leurs
aduis & deliberation de ces deux guerres.

	Du Monde.	44.15	De Iesas Christ.	289	R.des Perfes. 13	De Rome.
-	Olympiade.	4	Papes.	6	Empereurs. 6	1040

Annivs Bassys, pour la 2. fois Consul, auec L. Ragonivs Qvinetia-

Les deux Empereurs suivant la deliberation precedéte, se vindrent trouver tous deux ensemble à Milan, au milieu de l'hiuer, où ils confererent de leurs conseils & affaires, & puis s'en retournerent à leurs armees: lors expira à tous deux la cinquiesme annee de leurs Empires. Dont ils en celebrerent la feste chacun en sa province, selon la coustume de leurs predecesseurs, tellement que Maximian solenniza la sienne à Treues, qui estoit lors le principal siege imperial des Gaules, & en l'hôneur d'iselle Mamertin orateur fameux de ce temps, prononça son premier Panegyrique. Auquel il declare que Genobon Roy des François, habitans en la Batauie, s'estoit venu de reches presenter auec les principaux de sa gent, à la mercy de Maximian, & auoit repris comme vassal sa couronne de luy, tellement qu'il s'estima regner legitimement, depuis seulement qu'il eut le consentement

de l'Empereur : adioustant que le mesme heur estoit aduenu au mesme temps à Diocletian, auquel le Roy des Perses (à qui son frere Ormies faisoit la guerre) auoit enuoyé ses Ambassadeurs auec plusieurs presents rares & exquis, pour luy offrir les cless de son Roiaume, & pour se mettre en sa protection. Ce qui pourra plaire à quelques vns de l'entendre és propres termes esquels il l'a escrit: Cum tam multi Reges, Imperatores vestri clientes sunt : cum per te regnum receperit Genobon : Desatech verò ( ie doute qu'il ne faille lire vn autre mot) munus acceperit: quid ille aliud expetiuit ad conspectum tuum cum omni sua gente veniendo, nisi vt tum demum integra auctoritate regnaret , cùm te Maximiane placasset? Ostendit ille te identidem , vt audio,popularibus suus, & intueri iussit, & obsequia discere , cum tibi ipse seruiret. Hoc eodem modo Rex ille Perfarum nunquam se ante dignatus hominem confiteri, fratri tuo supplicat, totúmque fe, si ille ingredi dignetur regnu suum, pädit, & offert. Interim varia miracula eximiæ pulchritudinus feras mittit, amicitia nomen impetrare contentus promeretur obsequio. Or ce qui nous fait estimer que ce Genobon estoit Roy des François est ce que le mesme autheur dit en sonsecond Panegyrique : Prætereo Francos ad petendam pacem cum Rege fuo venientes : Parthúmque vobis numerum miraculis blandientem. A quoy aussi se rapporte ce qu'il escrit vn peu apres : Et domitis oppressa Francis bella Piratica.

	8					
Du Monde.	4416	De Iesus Chr	ist. 290	R.des Perses.	14	De Rome.
Olympiade.	267	Papes.	7	Empereurs.	7	1041

DIOCLETIANUS AUG. pour la quatriesme fois, & Maximianus Aug. pour la troisseme. Consuls.

troisiesme, Consuls. Avovel Consulat Maximian estant en la ville de Treues, y solennisale iour de sa natiuité: & pour l'honneur d'iceluy Mamertin prononça son second Panegyrique deuat luy : auquel il rememore toutes les chofes qui auoient esté cy deuant faictes par les deux Empereurs, en l'ordre & maniere q'nous les auons recitees: & declare consequemmet qu'au mesme téps les dieux regardans l'Empire Romain de l'œil de pitié, auoient mis en combustion de guerres ciuiles toutes les nations Barbares qui sont depuis le Septentrion & les Marcsts Mœotides iusques à l'Orient & aux dernières fins de l'Afrique, les vnes contre les autres. Tellement que la furieuse nation des Maures se depeçoit soy-mesme en ses entrailles: & les Goths exterminoient les Bourguignons: pour lesquels aussi les Allemans prenoient les armes. Pendant que les Teringiens, autre nation Gotthique, bandez auec les Taifaliens guerroyoient les V vandales & Gepides à toute outrance : & que les Perses se sentoient de mesme calamité, à cause de la guerre que le Prince Ormies assisté des Sacces, des Russiens & des Galiens faisoit à leur Roy Sapor son frere. Dauantage que les Allemans apres s'estre armez pour les Bourguignons, estoient encor entrez en querelle contr'eux, iusques à leur donner vne cruelle bataille pour les dechasser de leur terre, où ils l'estoient mis. Et l'ayant perduë auec grande effusion de leur sang, se remettoient sur pieds pour regaigner leur perte. Ce que l'autheur recite en ces paroles : Furit in fua vifcera gens effrena <u>M</u>aurorum: Gothi Burgundios penitus exfcindunt. Rurfum pro victu armantur Alemani. Itémque Cervvingi pars alia Gotthorum adiuncta manu Thaifalorum aduersus V vandalos Gepidésque concurrunt. Ipsos Persas , ipsúmque Regem ascitis Saccis & Ruffis & Gellis petit frater Ormies.Burgundiones Alemanorum terras occupauere, sed sua quoque clade quasitas Ale-Huja motte laring in manı terras amısere,quas repetunt.

gue e nom des saxors qui commancia premien dertazza ijen De fom ains en re toms sue french au our pris sa der mation dre his Don rolles famains les enssem aus lort appelles sarry que saxones!

# Commencement du regne & origine des Bourguignons.

E ove i passage pour estre pour l'esgard des Bourguignons obscur & scabreux, nous incite d'exposer en ce lieu ce que nous trouvons escrit de l'origine d'iceux. D'autant que pource que Procopius & Agathius telmoignent, qu'iceux habitans auec les Vvandales en la Scythie aupres du Danube, & au voisinage de la nation Gotthique: tant les vns que les autres furent contraincts par les maux & outrages qu'ils receuoient sans intermission des Goths leurs voisins, quitter & abandonner leur demeure pour s'aller accommoder ailleurs. Tellement que les Vvandales vindrent prendre & establir leur giste aupres des Marests Mæotides. Il sembleroit par le tesmoignage preallegué de Mamertin, que celà se sit en ce temps : auquel aussi les Bourguignons vindrent prendre party en la Germanie aupres des Allemans: si Iornandes ne declaroit expressement que les Bourguignons furent expulsez & exterminez de leur pays, auec grade desconfiture de leurs gens, deuant le regne des Empereurs Decius & Volusianus par les Gepides, nation Gotthique, lors que le Roy Fastide regnoit sur eux, qui leur mit en teste d'eslargir & estendre leurs limites sur leurs voisins. Et si le mesme Mamertin en son premier Panegyrique ne nous auoit donné à entendre que les Bourguignons habitoient ià en la Germanie, non gueres loin du Rhin ne des Allemans dés le comencement de l'Empire de Diocletian & de Maximian, au lieu où il dit ce que nous auons ia recité cy dessus: Neque solum Burgundiones & Alemani, sed etiam Chésibones Herulique viribus Barbarorum primi, pocis vleimi, pracipiti impetu in has prouincias irruissent. Si doncques ainsi est,& qu'on ne doute point aussi que les Allemans ne sussent en ce temps voisins du Rhin, on se peult bien & ustement esmerueiller comme les Goths peurent de si loin que de la Scythie venir cercher les Bourguignons iusques au plus profond de la Germanie: ou bien come les Allemans, qui auoient esté si lourdement traittez depuis peu de temps par Maximian, s'oserent armer pour les dechasser contre vne si lointaine nation. D'autant mesmement que Mamertin demonstre expressément, que ceste guerre ciuile de tant de nations Septentrionales se faisoit citra Mæotim sub extrema Septentrionu plaga, qua feruidum Danubius caput euoluit, quáque horridus secat Albis Germaniam. Si ce n'est qu'on vueille estimer que les Bourguignons auoient esté de long temps auparauant chassez de la Scythie par les Gepides, & qu'ils s'estoient venuz ranger aupres des frontieres Orientales de Germanie, souz l'alliance & protection des Allemans (qui estoit en ce temps-là duquel nous parlos) nom de faction ou de nation, comprenant souz soy tous les peuples de la haute Germanie, quasi iusques au milieu d'icelle: ainsi que le nom de François sembloit estre attribué à tous les peuples de l'autre partie, comme si elle eust esté diuisee par moitié en ces deux noms-là. Tellement que les Allemans qui prindrent les armes pour les Bourguignons, fussent seulement ceux qui habitoient du costé des extremitez Orientales de la Germanie: lesquels eurent pitié de voir que les Goths (souz le nom desquels se peuvent entendre toutes les nations de la Scythie habitans hors la Germanie) vinssent encor faire de la fascherie aux Bourguignons si pres d'eux, iusques sur les lieux où ils s'estoient retirez: & es Bourguignons qui accompagnerent les Allemans au voyage qu'ils auoient cy deuant faict en la Gaule, quelques trouppes de ceste nation-là, qui s'estoient desbandez des aucres pour aller voir de la guerre auec leurs amis & alliez.

CEPENDANT il est certain que les Bourguignons se sont tousiours veuz depuis ha biter non gueres loin du Rhin aupres les Allemans. Combien qu'il ne se sçait certainement si ce sur par souffrance, force, ou par composition saicte entreux de certaines dimites, qui soient ceux dont Ammianus Marcellinus liure dixhuitiesme, dit qu'ils entre limites.

itoient distinguez & separez par aucunes bornes de pierre en la contree qu'on nom moit Pallas (où l'on estime estre auiourd'huy, ou bien pres, le Palatinat) ne si les terres qu'ils occuperent au temps duquel nous parlons sur les Allemans, estoient aupres du lieu qu'on nommoit Pallas: ne si les Allemans desquels les Bourguignons occuperent les terres, estoient les mesmes qui auoient auparauant pris les armes pour eux. Nonob-Itant que ie ne voudrois pas contredire que les picques & differens qui se sont tousiours veuz depuis entre ces deux nations-là, n'ayent pris leur source & origine de ceste premiere querelle, qui engendra une vieille dent aux uns sur les autres. Auentin escrit en ses Annales de Bauiere, que ce fut Galerius Maximianus Empereur qui logea & accommoda les Bourguignons aupres des riuieres du Nicre & du Rhin. Mais iene sçay d'où il le tient, veu que Galerius n'eut iamais aucun commandement en ceste contree-là, s'il n'a pris Galerius pour Herculius. Combien que ie conuiens bien auec luy de la demeure des Bourguignos entre deux riuicres, qu'il a declaré. Car on peult bien verifier par beaucoup de passages d'Ammianus Marcellinus, qu'ils n'ont point habité ailleurs : nonobstant qu'on peult douter si les limites qui les separoient d'auec les Allemans ont esté si proches du Rhin qu'est le Palatinat auiourd'huy, que Beatus Rhenanus se persuade auoir pris ce nom par le lieu où ils estoient, qu'on appelloit Pallas: d'autant que ledit Marcellinus recitant en son liure dixhuitiesme vne entree que Iulian Cesar sit auec son armee dedans le pays des Allemans, sen ble monstrer qu'il y avoit une plus grande distance du Rhin au lieu desdites limites. Comme ainsi soit qu'il dit que Iulian apres s'estre rendu delà le Rhin, passa sans mal-faire les pays du Roy Hortare (il les appelle Regna Hortary) qui contiguoient ceste riviere au dessus du Mein, pource qu'il estoit amy Et de là entra dedans les terres des autres Rois Allemans ennemis declarez, où il fit le pis qu'il peut : Vrens omnia rapiénsque per medium rebellium solum grassabatur intrepidus. Et post quam ventum fuisset ad regionem cui Pallaty vel Pallas nomen est, vbi terminales lapides Alemanorum & Burgundionum confinia distinguebant, castra posita. Autremet il faudroit que le Roiqume de ce Roy Hortare cust esté bien estroit. Mais comment qu'il en soit, Procope & Iornandes nous for t certains, que le pays des Bourguignons s'estendoir si hault deuers Orient, qu'il flanquoit les Sueues & Turingiens de la part du Septentrion. Tant y a cependant que nous sommes informez par les tesmoignages precedents, & par ceux que nous auons produits en nostre Chronique Latine de Bourgongne, que la gent Bourguignonne, signamment ceste derniere, est extraicte de la Scythie: quoy que Pline & Orose l'ayent voulu attribuer à la Germanie, si d'auanture ils mont voulu estendre les limites d'Allemagne insques au profond de la Scythie & Sarmatie : estant confermé en ceste opinion, qu'ils sont venuz d'ailleurs que de l'Allemagne par un autre tesmoignage d'Ammianus Marcellinus, liure dixhuitiesine; où il dit que les Bourguignons se perfuaderent de toute ancienneté estre issuz de mesme origine que les Romains: & par Agathius, qui rapporte leur origine en vn lieu aux Huns; & en vn autre aux Goths. Ioinct que Cornelius Tacitus, qui a vescu au mesme temps que Pline: & vn peu apres, ayant fort curicusement & diligemment recerché & exposé les noms, diversicez & sieges des nations de la Germanie, n'a fait entre iceux aucune mention des Bourguignons, ny monstré les lieux où ils habitoient. Qui plus est, Zozimus declare assezmanifestement que les Bourguignons desquels il se fait mention en l'histoire. Romaine depuis l'Empereur Probus, estoient sortiz de la Scythie. Ce qui me fait estimer qu'ils sont les mesmes qu'il appelle Vrugundos, souz les Empereurs Decius & Galienus; lesquels estoient partiz d'augres le fleuue Ister auec les Goths, Carpes, & Boraues, qui furent dicts puis apres Burgundos (ainsi les appelle-il) & par les autres Burgundiones, & par Agathius Burguziones, si d'auanture le mot d'Orungundes n'a pas este supposé inconsiderément par les Escrivains au lieu de Burgundus. Parquoy ce qu'escrit Orose de la nomination des Bourguignons qui leur fut donnee du temps d'Auguste, à cause qu'ils furent distribuez & colloquez en plusieurs bourgs & chasteaux par Drusus & Tiberius fils adoptif dudit Auguste, apres qu'ils eurent vaincu & subiugué les contrees interieures de la Germanie, me semble totalement douteux & suspect: pource qu'entre tant d'Hi storiens qui ont escrit les choses faictes souz l'Empereur Auguste, & de ceux qui ont esté depuis iusques à Orose & apres, il ne s'en est trouué yn seul qui ait fait mention de celà

ci

, tal-

الأذل

(1) (1) - yorojun berumy

Premiere partie

que luy, ne qui ait declaré la cause qui les sit desloger d'Allemagne, pour s'aller musser i occultement en la Scythie qu'on n'ait ouy aucune nouuelle d'eux deuat le regne de l'Empereur Decius. Tellement que quand l'accorderois à Pline qu'il y a eu autresfois vne nation de Bourguignons en la Germanie, encore ferois-ie difficulté de confesser que ceux desquels nous sommes en propos en sussent venuz, si ce n'est qu'il faille auoir vne mesme opinion des Bourguignons qu'aucuns ont eu des premiers V vandales, ainsi que nous reciterons cy apres. Combien que ie ne me laisse pas persuader par Derosius Beranus, que les Bourguignons ont esté ceux d'entre les Vvandales qu'ils establissoient en la garde des chasteaux & forteresses qu'ils auoient sur leurs frontieres contre les Goths: car ie m'asseure que Pline ne les a iamais entendu de ceste façon. Et des tesmoignages cy dessus alleguez, se peult comprendre que les Bourguignons saisoient vn estat & nation à part des Vvandales: d'autant que les Goths n'eussent peu exterminer les Bourguignons sans toucher aux Vvandales: & les Vvandales aussi ayans perdu leurs Bourguignons, en cussent tousiours refait d'autres.

Du Monde.	4417	De Iesus C	hrist. 291	R. des Perses.	15	De Rome.
Olympiade.	2	Papes.	8	Empereurs.	8	1042

C. IVNIVS TIBERIANVS pour l'sconde fois Consul, auec Cassivs Dio. ESTANT l'Empire Romain encor agité de diuerses guerres, les deux Empereurs se sentans n'estre assez suffisans pour assister à toutes, furent incitez de prédre chacun d'eux vn adjoin&: ausquels ils donnerent le nom & au&orité de Cesar, & leurs filles pour femmes. De sorte que Constantius surnômé Chlorus, à cause de la couleur passe qu'il auoit, natif de Dardanie en l'Illyrie, qui estoit de la race de l'Empereur Claudius, espousa (apres auoir repudié sa premiere femme) Theodora fille de Diodetianus, & Galerius Maximianus natif de Dace, Valeria fille de Maximianus: lesquels ensemble commanderent auec leurs beaux-peres, souz le nom de Cesar, l'espace de treze ans, vn mois, 21, iour: comme nous recueillons d'Eutrope, Victor, Eusebe, Zonare. Mais vn ancien Panegyrique prononcé deuant Constantius Cesar, declare qu'il fault commencer dés le premier iou: de Mars. Et le neuficsine des Panegyriques adiouste q celà se fit Partho vitra Tigrim redacto, Dacia restituta, porrectis vsque ad Danubij caput Germaniæ, Rhetiæque limitibus, destinata Britannia , gubernanda maiora quarebat aucta atque augenda Republica, & qui Romana potentia

terminos protulerant, Imperium filio pietate debebant.

FINALEMENT apres que le gouvernement de la frontiere du Danube eut esté donné à Galerius, auec la charge de la guerre contre Carenfius à Constantius Cesar. Diocletian prit en sa main la reduction de l'Egypte, & Maximian s'en alla contre les Quinquagentiens en Afrique, où ils se porterent tous si heureusement, que Diocletian apres auoir remis l'estat de l'Egypte en meilleur train pour l'Empire Romain, assiegea les villes de Busiris & de Copton, qui estoit en la Thebaide, iusques à ce qu'il les eut prises & destruictes, pource qu'elles s'estoient formalisees pour l'ennemy. Galerius ayant passé le Danube, chastiales Carpes & Sarmates qui auoient violé la frontiere de son gouvernement: & puis en transporta grand nombre d'eux pour les loger en quelques prouinces Romaines qu'on voyoit mal peuplees. Mais Constantius se transporta en telle diligence en sa prouince, qu'il fut veu campé deuant la ville de Boulongne (qu'on nommoit aussi lors Gessorigia & Gessoriacum, plustost qu'on l'estimast estre party d'Italie: ayant mesmement donné li bon ordre à son faict, qu'apres qu'il eut osté les moyens de la secourir par la mer, il·la fit rendre en peu de temps par compolition, receuat en la mercy toute la garnison (qui sembloit vne petite armee) que l'ennemy auoit mise dedans. Au moyé dequoy il fut tout d'vn mesme cours passe auec son armee en la Bretagne, sans que son armee de mer ne le trouvoit encore suffisamment preste ny assemblee. Qui fut cause que pour ne perdre temps il s'achemina contre les François, lesquels depuis le temps de l'Empereur Claudius occupoient la Hollande & Batauie, auec les terres qui sont entre la riuiere de l'Escault & le Rhin: lesquels, comme il semble, l'Empereur Maximian auoit l'année precedente acculez d'une paix fourree, telle qu'il auoit aussi donnee auparauant à Ca-Tensius. Comme nous auons extraict de plusieurs Panegyriques, l'vn desquels en parle en ceste sorte : Dum ædificandu classibus Britanniæ recuperate comparatur, terram Batauiam

sub ipso quondam alumno suo à diuersis Francorum occupatam omni hoste purgauit. Nec contentus vicisse in Romanas transtulit nationes, vt non solum arma, sed & feritatem ponere coge rentur. Vn autre, Multa ille (parlant de Constantius) Francorum milia que Batauiam a liásque cis Rhenum terras inuaserant, interfecit, depulit, cœpit, abduxit. Eumenius en son Panegyrique: Sed neque illa fraudes locorum, nec qua plura inerant perfugia siluarum Barbaros tegere potuerunt, quominus ditionis tuæ terminis omnes cedere cogerentur, & coniugibus ac liberis cæterifque agmine necessitudinu ac rerum suarum ad loca olim deserta transirent, vt qua fortasse ipsi quon dam deprædando vastauerunt culta redderent seruiendo. Quis hoc vnquam futurum etiam si coram voluisset & affari Deus ante vos principes persuadere potuisset, quod nunc vidimus & videmus totis por ticibus ciuitatum sedere captiua agmina Barbarorum, viros attonita foritate trepidantes, respicientes auos ignauiam filiorum,nuptas maritorum vinculu copulatas,pueros ac puellas familiari murmure blandientes, atque hos omnes prouincialibus vestris ad obsequium distributos, donec ad destinatos sibi cultus solitudinum ducerentur. Ce qui me faict estimer, que ce fut lors seulement que l'Empereur Maximian ordonna qu'ils fussent transportez & colloquez és terres que les Merciens & Treuiriens auoient en desert & en frische pour les cultiuer & labourer souz les loix de l'Empire: qui estoit comme les remettre & restituer en liberté, de laquelle ils s'estimoient priuez, & qu'il faut ainsi prendre les mots qui sont à la sin du Panegyrique d Eumenius: Itaque sicuti pridem tuo Diocletiane Auguste iussu deserta Thraciæ translatis incolis Asia suppleuit : sicut postea tuo Maximiane Auguste nutu & Treuirorum arua iacentia lætus posliminio restitutus & receptus in leges Francus excoluit. Ce pendant il semble par autres passages des mesmes Panegyriques, que Constantius ne se contenta point d'auoir fait la guerre aux François qui occupoient la Batauie, mais aussi qu'il l'alla encor faire aux nations Françoises delà le Rhin, desquelles il en amena autant qu'il voulut, & les logea comme on auoit fait les precedétes, tant de celles qui habitoient aupres du mesme fleuue (qu'on voit estre nommees par leurs anciens noms : à sçauoir de Frisiens, Chamanes & Bructeres, que des autres plus eslongnees qui ne sont appellees que du nom des Fraçois simplement, & les cotrees qu'elles habitoient France, qui tenoient toute la coste de la mer Germanique, depuis les lieux que les Romains auoient autrefois penetrez & subiuguez iusques pardelà (que ces autheurs appellent les derniers riuages de la plus loingtaine Barbarie)& la propre demeure d'où les François auoient pris leur origine, ainsi qu'il se voit escritau deuxiesme Panegyrique: Quid loquar intimas Francia nationes, iam non ab iis locis qua olim Romani inuaferant, sed à propriis ex origine suis sedibus atque ab vltimis Barbariæ litoribus auulsas, vt in desertis Galliæ regionibus collocatæ,etiam pacem Romani Imperij cultu iuuarent 🔗 arma delectu. Et pource qu'il a esté dit que la Batauie fut occupee par diuerses fois de diuerses nations Françoiles, Eumenius les declare & specifie au passage que suit celuy que nous a uons allegué le dernier de luy en nommant celles qui furent transportees de là en Gaule, la faisant parler en telle sorte : Insultare herele communi Gillorum nomine libet (quod pace vestra loquar) ipsis triumphum assignare prouinciis. Arat mihi Chamanus & Frisius & ille vagus , ille prælator exercitio squalidus operatur & frequentat nundinas meas,pecore venali, & cultor Barbarus laxat annonam.Quinetiam fi ad delectum vocetur, accurrit & obfequiis teritur,& tergo coercetur, & seruire se militia nomine gloriatur. Auquel passage nous prions encor à prendre garde que par les Frisiens & Chamanes les peuples François les plus proches du Rhin sont signifiez: & par le mot de Vagus prædator & barbarus, les François les plus loingtains, desquels j'estime que les Caliens sortirent cy apres: estant le mesme mot de Barbare en tous les autres Panegyriques où ils en vsent simplement & sans suitte plus coustumierement pris pour les François loingtains, que pour les autres plus proches des Romains, ou que pour aucune autre nation de la Germanie. D'autant possible qu'ils sembloient plus sauuages, rudes & aspres de mœurs que les autres peuples plus proches d'eux.

V n placcard fut par le commandement des Empereuts affigé à Rome, qui declaroit que si tous les Chrestiens estoient massacrez, toute prosperité aduiendroit à l'Empire Ro-

main, mais le contraire succeda. Cedrenus.

Du Monde	4418	De Iesus Christ.	292	R. Des Perses.	16	De Rome
Olympiade.	3.	Papes.	9	Empereurs.	9	1043
	_				aa	aa iiij

AFRANIVS HANNIBALIANVS, & M. AVRELIANVS ASCLEPIODO-

rvs, Consuls.

GALERIVS ayant de rechef passé le sleuue Ister, donna si asprement dedans le pays des Bastarnes, des Carpes & des Sarmates, que les ayant rencontrez remporta d'eux vne glorieuse & memorable victoire, par le moyen de laquelle il en transporta & colloqua plusieurs milliers d'iceux dedans les prouinces Romaines, qui se voioient mal peuplees & cultiuces, où Diocletian les destina: en laquelle guerre on dit que Constantin sils de Costantius, lequel Galerius ayant pris auec soy, sit de merueilleux exploits d'armes de sa personne, entre les quels sut la dessaitte d'vn des Princes des Sarmates, qu'il prist vis apres l'auoir vaineu corps à corps, & euita plusieurs dangers par sa vaillance, Auquel Galerius le faisoit exposer tout à escient pour le perdre. Combien que d'autres l'attribuent à vne

autre guerre.

Lors comme l'armee de mer facheuoit d'equipper, & que Constantius attendoit le temps opportun de la faire embarquer, les nouuelles furent sceues que Carénsius estoit mort, ayant esté miserablement tué par vn de ses domestiques nommé Alectus, qui s'empara de son lieu,& vsurpasemblablement le nom d'Auguste en la Bretagne : lequel toutesfois il ne garda si long temps qu'Eutrope a escrit, pource que les Panegyriques decla-rent formellement auec Sextus Aureli<del>anus</del> nouuellement mis en lumiere, que Constantius passa en la mesme annee auec son armee en ladite Bretagne, apres auoir reduit la Hollande. Auquel voyage toutes choses luy vindrent si à souhait, que l'armee d'Alectus qu'elle guettoit, faillit à le rencontrer : au moyen dequoy il pritterre sans empeschement, & apres auoir fait brusser toutes ses nauires (afin d'oster l'espoir de retour à ses gens que par la victoire) fit poursuiure l'ennemy par ses Capitaines, nommément par Asclepiodotus son grand maistre (qui auoit la superintendance de son armee) iusques à ce qu'ils l'eurent desconfit en vne grosse & cruelle bataille, où il perdit la vie auec la tyranie, faifant compagnie à beaucoup de milliers de François qu'il auoit à fon seruice. Au moyen dequoy ceste victoire fur en beaucoup de sortes profitable & auantageuse à l'Empire Romain, ainsi que tesmoigne Eumenius en son Panegyrique. Pource(comme il dit) que par icelle la Bretagne fut regaignee, les forces des François quasi toutes accablees, & beaucoup de nations qui se trouuerent embarquees en la mesme conspiration, contraintes de se soubmettre au joug des Empereurs. Outre ce que la mer fut purgee & deliurce pour l'aduenir des courses & voleries des Pirates. Les paroles de l'Autheur sont : 0 vi-Etoria multi iuga 👉 multiplicium triumphorum , qua Britannia restituta, qua gentes Francorum penitus excisæ, qua multis præterea gentibus in consuratione illius sceleris deprehensis imposita est necessitas obsequendi. Denique ad perpetuam quietem maria purgata sunt. Puis il declare encor à la sin du mesme Panegyrique, que par la mesme victoire il transporta grand nombre de captifs qui furent pris auec les ennemis en ceste guerre, lesquels furent dispersez par aucunes villes & pays de Gaule, signamment du Beauuoisin, d'Amiens, de Troyes, de Langres, d'Autun, & plusieurs autres villes, pour y cultiuer & labourer les terres qui estoient mal peuplees & en frische. Per victorias tuas (dit-il) Constanti quicquid infrequens Ambiano & Bellouaco & Tricassino solo, Lingonicóque restabat, Barro cultore reuirescit. Auquel lieu i'estime qu'il faut lire Barbaro pour Barro: D'autant qu'il n'y auoit pas moins des François & des autres peuples de la Germanie voisins d'iceux entre ces transportez-là que de Bretons, desquels a esté parlé cy dessus.

CEPENEDANT il se cognoist par ce que nous venons de reciter, que les esses furent lors si bien rongnees aux François, qu'ils n'eurent plus le moyen ny les forces de voler & courir les mers comme ils auoient fait auparauant. Neantmoins toutesfois il semble bien que Constantius accorda aussi alors que que paix aux François, qui estoient restez en leurs pays & à leurs Rois Ascaric & Ragaise: pource qu'il escrit en vn autre Panegyrique, qu'ils violerent au temps que Constantius mourut, la paix qu'il leur auoit donce aupara-

Du Monde.	441921	De IesusChrist.	293	R. des Perses. 661	De Rome -
Olympiade.	4	Papes.	10	Empereurs. 10	1044

DIOCLETIANVS pour la 5. fois, & MAXIMIAN VS pour la 4. A VG. Consuls.

Diocletia



DIOCLETIAN desirant mettre à sin la guerre d'Egypte, sit venir Galerius Cesar de la Mœsse pour luy donner la conduitte d'icelle: lequel s'en acquitta si heureusement, qu'il vainquit toute l'armee du rebelle Achillas en vne cruelle rencotre aupres de la ville de Pelusium (où a esté depuis Damiette.) Au moyen dequoy il le contraignit de s'enfermer auec le reste de ses complices dedans la ville d'Alexandrie. Et puis se mit à l'asse ser en icelle auec deliberation de n'en partir qu'il ne sust venu à bout du ieu.

L'ARMENIE se rebella contre les Romains: à l'occasion dequoy il luy eut vne grande guerre. Cedrenus. Il semble que ce fut à la suscitation des Perses, qui s'en voulurent

emparer lors qu'ils virent Diocletian le plus empesché en la guerre d'Égypte.

Pierivs tint le lieu d'Euesque en l'Eglise d'Alexandrie apres Theonas l'espace de 3. ans. Eusebe.

ÆLIVS Spartianus Historiographe, qui a escrit la vie de plusieurs Empereurs Romains, viuoit & florissoit fouz l'Empereur Diocletian: auquel mesme il dedia les dites vies. Ses contemporains furent Iulius Capitolinus, Volcatius, Gallicanus, Ælius Lampridius, & autres Historiographes qui escriuoiet aussi les vies d'aucuns autres Empereurs, les quelles ils dedierent semblablement audit Diocletian. Mais Ælius Spartianus vesquit encore iusques au temps de l'Empereur Constantin.

Du Monde.	4420	De Iesus Ch	rist. 294	R.des Perses.	I	De Rome.	
Olympiade.	, 268	Papes.	11	Empereurs.	11	1045	

C'onst'antivs, & Galerius C.E. Consuls.

ACHILLAS & ceux qui à son adueu s'estoient rebellez en Egypte, surent ceste année vaincus & dessaits par l'Empereur Diocletian, lequel apres auoir pris, destruit & ruiné la ville d'Alexandrie, qui auoit osé tenir bon contre luy l'espace de 8. mois rendit au bout du neusiesme toute l'Egypte paissble, & en sa premiere obeissance enuers l'Empire. Eu-

tropius. Mais Cedrenus tient que celà aduint seulement l'annec ensuyuant.

It se trouue une ordonnance de Diocletian dattee du dernier iour de Mars de ce Co-sulat en la ville d'Alexandrie contre les Manichees, par laquelle il les condamne à la mort, declare leurs biens confisquez, & commande que les liures de leur doctrine soient brus-lez. En laquelle ordonnance aussi il semble taxer la religion Chrestienne, où il dit: Neque reprehendi à noua vetus religio debet. Maximi enim criminis est retractare qua semel ab antiquis tra-thata & desinita suum statum & cursum tenent ac possident. Vnde pertinaciam praua mentis nequissimorum hominum punire ingens nobis studium est. Hi enim qui nouellas & inauditas sectas deterioribus religionibus opponunt, vt pro arbitrio suo sprimum excludant qua divinitus cocessa sunt Quoniam nobis de quibus solertia tua serenitati nostra rettulit. Manichaos audivimus eos nuperrime velut noua & inopinata prodigia in hunc mundam de Persica adversaria nobis gente progressa vel orta esse, & multa sacinora ibi committere, populos namque quietos perturbare, necnon & civitatibus maxima detrimenta inferre.

VARANES 3. du nom surnommé Seganesa, qui veut dire Roy des Seganiens, à cause qu'ils auoient esté subiuguez par son pere, regna apres le trespas du Roy Narses decedé l'annee precedente sur les Perses 4. mois seulement. Car iceluy estant mort Narses son frere qui est fort renommé és histoires Romaines, luy succeda, & regna selon Agathius 7. ans, 9. mois. Qui est celuy qu'on escrit auoir commencé la guerre aux Romains en Armenie, voulant possible par icelle faire renommer le commencement de son regne. Qui fut aussi cause que Diocletian incontinent apres la prise d'Alexandrie despescha Galerius

pour aller defendre l'Armenie contre luy. Eutrope, Iornandes, Agathius.

A v mesme temps aussi l'Empereur Maximian apres auoir celebré la seste de la 10. annee de son Empire à Rome aueo Constantius, sit passer vne nouuelle armee en Afrique contre les Quiuquagentiens.

Du Monde.	4425	De Iesus Christ.	295	R. Des Perses. 2	De Rome.
Olympiade.	2.	Papes.	12	Empereurs. 12	1046
		•			

Nummius Tuscus, et Annuius Cornelius Anullius, GALERIVS poursuiuant la guerre contre les Perses gaigna deux grandes & memorables victoires sur eux, pendant que Maximian traittoit de mesme heur les Quinquagentians en Afrique. Tellement qu'apres les auoir lourdement battus en la pleine, il les contraignit de se sauuer és motagnes & autres lieux de difficile accez, où il le meirent en peine de les aller poursuiure. Lesquels empeschements donnerent occasion aux Allemas de s'esmouuoir derechef pour venir manger de la Gaule. Il se voit vne ordonnance de l'Empereur Diocletian contre les mariages illicites, dattee du 1.iour de May de ce Consulat en la ville de Damas.

Du Monde.	4422	De Iesus Chi	rist. 296	R.Des Perses.	3	. De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	ı	Empereurs.	13	1047

Diocletianus Aug. pour la 6. fois, & Constantius Cæsarpour la 2 Confuls.

Les victoires que Galerius auoit obtenues sur le Roy Narses, le rendoient tant asseuré, qu'il s'osa pour la 3. fois presenter en bataillee rangee deuant luy entre les villes de Carras & de Callinie. Mais pource que ses forces estoient beaucoup moindres de nombre que celles de son ennemy, la multitude se trouua ceste fois victorieuse de la temerité & indiferetion: car estant toute l'armee Romaine desfaite & mise en pieces, Galerius resta quasi seul pour porter les nouuelles luy-mesme de sa honte à Diocletian, qu'il trouna en Syrie, où il luy en sit vn recueil ignominieux. Et puis luy permit de remettre sus vne nouvelle armee, qui fut quasi toute composee des nations de la Scythie, signamment des Goths (lesquels les Empereurs commencerent lors d'emploier à leur service plus qu'ils n'auoient fait au parauant) pour aller recommencer la guerre aux Perses.

CEPENDANT Constantius se trouuz non gueres moins empesché contre les Alemas, lesquels ayants trouué le Rhin glacé en quelque endroit, le passerent comme par dessus vn pont, & entrerent si auant dedans la Gaule, que Constantius n'eut moyen de les empescher de venir iusques deuant la ville de Langres: où ils le mirent encor luy-mesme en routte auec toute son armee, & le contraignirent l'ayant fort blessé, se sauuer dedans la ville. Laquelle malheurté toutesfois luy ramena son bo heur, pource qu'elle le sit aduiser du defordre que la victoire auoit mife au căp de fes ennemis. Qui fut caufe de le faire fortir le mesme iour sur eux, auec ce qu'il s'estoit rallié de ses gens auec luy si à point, qu'il en cut tel marché qu'il voulut. Car on escrit qu'il en sit demeurer bien soixante mille sur le champ. Et que le reste s'estant sauué par le benefice de la glace dedans vne isse du Rhin, y sut arresté par le degel suruenu repentinement, lequel les contraignit de se rendre à sa mercy, & de luy donner tel nombre de leur trouppe qu'il leur demanda pour estre captiues au seruice de l'Empire. Ce qui fut la fin de ceste guerre. Qui acquit vne glorieuse renommee à Constantius.

Du Monde.	4423	De Iesus Chri	ft. 297	R. des Perses.	4	De Rome.
Olympiad <b>e.</b>	4	Papes.	2	Empereurs.	14	1048

MAXIMIANVS Avg. pour la 5. fois, & GALERIVS CESAR pour la 2.

Le desir que Galerius auoit d'effacer ou de reparer la perte qu'il auoit faitte l'annec precedente, le fit si sagement conduire la guerre, qu'il fit en fin retomber sur ses ennemis le malheur duquel il estoit sorty. Car les ayant rencontrez à propos, il remporta d'eux vne si memorable victoire, qu'elle luy vengea son honneur au plus du double: car outre la grande boucherie qu'il fit d'eux, il donna la chasse à leur Roy iusques au plus profond de ton Royaume, & en ramena les femmes, enfans, sœurs, satrapes & fauoriz d'iceluy, aucc

leurs tresors, mesmement ceux qui estoient assemblez pour entretenir la guerre contre luy: ayant estendu & auancé les limites de l'Empire Romain iusques à la grande riusere du Tygre, & outrepassé celles que l'ancien Oracle desendoit aux Romains. Au moyé dequoy l'estat de l'Empire Romain, se vit lors non seulement asseuré par ceste victoire-là, mais aussi par les autres que les deux Empereurs auec Constantius auoient gaigné és Gaules, en Afrique & en la grande Bretagne, & contre les nations Germaniques & Scyriques. Mesmement aussi qu'il sereuint de tant de heurs qu'il auoit enduré l'espace d'enuiron cinquante ans souz la mutation d'autant d'Empereurs ou Tyrans: durant le regne desquels les nations de Septentrion & de Germanie s'estoient approchees si pres de la frontiere des Romains, qu'ils auoient esté contraints de les combatre ou les prendre à leur seruice, employans les vns contre les autres. Mais la sagesse & vaillance des Empereurs Diocletian, & Maximian, Constantius, Galerius, Constantin le Grand & d'aucuns autres ses successeurs, les empescha de s'estendre plus auant, & courir l'Occident, comme ils firent enuiron cent ans apres.

A PRES le trespas d'Hymeneus, Labdas sut Patriarche de Hierusalem tenant le 38. lieu

l'espace de 3. ans. Eusebe.

Du Monde.	4424	De lesus Christ.	298	R. Des Perses. 5	De Rome.
Olympiade.	269	Papes.	3	Empereurs. 15	1049

Anicivs Favstvs pour la 2. fois Consul.

L'à fierté du Roy de Perse rompuë, par le desastre precedent, le fit enuoyer demander la paix à l'Empereur Diocletian, la quelle luy sut accordee, à condition que la Mesopotamie, Assyrie, Armenie & cinq autres prouinces nouvellement conquises par delà le Tygre, demoureroient souz l'estat de l'Empire. Et en ce faisant que les semmes, enfans, parens, & autres prisonniers du Roy de Perse deuoient estre rendus. Lesquels toutes sois ne furent renuoyez sinon apres qu'ils eurent esté menez en triomphe à Rome. Où l'Empereur Diocletian s'en reuint apres que ceste paix eut esté bien ratissee & iuree: & y sit construire les bains qu'on appella de son nom, d'un admirable artissee. Lors l'Empire Romain se vit pacissé de toutes pars non seulement, mais aussi autant ou plus slorissant en toutes choses qu'il se sust oncques au parauat veu: comme nous recueillos d'Eutrope, Zonare & des Panegyriques.

AVENTIN a escrit que ce fut au mesme temps que l'Empereur Maximian sit venir

habiter les Bourguignons entre les riuieres du Nicre & du Rhin.

ARNOBIVS Rhetoricien fameux, & qui a composé 6. liures contre les Gentils en faueur de la religion Chrestienne, estoit en ce temps en bruit.

Du Monde.	4425	De IesusChrist.	299	R. des Perses. 6	De Rome
Olympiade.	2.	Papes.	4	Empereurs. 16	1020

DIOCLETIA'N VS pour la 7. fois, & MAXIMIAN VS pour la 6. Consuls.
PIERRE Martyr fut apres Theonas Eucsque d'Alexandrie 12. ans: combien qu'Eusebe met Pierius deuant.

Du Monde.	4426	De Iesus Christ.	300	R. Des Perses	• 7	De Rome.
Olympiade.	3	Papes.	5	Empereurs.	17	1051

CONSTANTIVS & GALERIVS MAIMIANVS C.Es. tous deux pour la 2. fois Confuls.

La prosperité des affaires sit tellement oublier l'Empereur Diocletian, qu'il ne se cotenta d'estre honoré & salüé à la maniere que ses predecesseurs auoient esté, mais voulut estre adoré comme Dieu. Autheurs precedents.

Pierre, Dorothee, Gorgonius, les deux Felix, Adauctus, Sergius, Bacchus, Vitalis, Agricola, Cassianus, Albanus, Quirinus Romanus, Sebastien, Pantaleon, Vincent, Menai, Cosnie, Damian, Maurice, auec la Legion Thebaine, Cyrus, Iean Chrysogone, Cucufates, Carpophorus, Habundius, Cyriachus, Fortunatus, Achilleus, & infinis autres sinces Martyrs furent en ce temps oecis souz Diocletian.

Du Monde.	4427	De Iesus Ch	rist. 301	R. des Perses.	8	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	6	Empereurs.	18	1052

Postumius Titianus pour la 2. fois Consul, auec Fla. Popilius Ni-

Les deux Empereurs de Rome, auec les Celars triompherent enuiron ce temps des peuples, Rois, nations & prouinces par eux subiuguees, vaincues, ou reduictes en la subied ction de l'Émpire Romain: & fut le triomphe accompagné des semmes & enfans du Roy de Perse, selon Eusebe. Mais si la paix auoit esté long temps auparauat faicte auec le Roy de Perse, ie doute que ce triomphe n'ait esté plustost faict. Car quelle occasion pourroit auoir retardé les Empereurs de le faire, & de renuoyer les captifs qui deuoient estre deliurez par icelle paix.

MELETIVS Buesque d'Egypte, s'estant monstré peu serme en la persecution, son des posé de sa dignité. Qui sut cause qu'il se separa de l'Eglise, & sit surnommer ses sectateurs

Meletiens. Socrates liure 1.

Dumonde. 4428	De Iesus Christ.	302 f	R.des Perses.	1	De Rome.
Olympiade. 270	Papes.	7	Empereurs.	19	1053

CONSTANTIVE & GALERIVE MAXIMIANVE CISARS, tons deux pour la troinche fois Consuls.

ESTANT Narios Roy de Perse decedé, Misdates son fils luy succeda; & regna autant d'années & de mois qu'auoit fait son pere : à squoir 7. ans, 9. mois, comme tesmoigne A-gathius sloquel semble estre celuy quo Zonare appelle Adanarses, qui fut apres chasse de son Rosaume pour sa trop grande cruauté & inhumanité: encor qu'il l'appelle frere de Sapores, qui fut apres luy. Mais Eutrope conferme l'opinion dudit Agathius, appellant

Narses grand-pere dudit Sapores.

Le Palais Imperial de la ville de Nicomedie estant casuellement brusse, anima si fort Diocletian (qui pour lors y estoit) contre les Chrestiens, que l'on chargeoit malignement du faiet, qu'il sit proposer de ernols et horribles edices cotreux: suivant lesquels y en eut vn nombre insiny qui surent exécutez et mis à mort par les Gouderneurs en routes les prouinces de l'Empire, et leurs Temples desmoliz le propre iour de la seste de Pasques, tesmoin Eusebe. Les autres adioustent que durant la stresme persecution Marcellin Pape de Rómie sut pris de mené douant les bourreaux, qui le contraignirent par son insirmiré de sacrisser aux idoles. Qui sur cause de faire assembler le Concile Sumesse souz ce Consulat. Auquel si récégnent de controlle que ment sa faulte: dont il sur reconcilié à l'Eglisé. Tome r. des Concilés.

Du Monde.	4429	De Iesus Christ.	303	R. des Perses.	2.	De Rome.
Olympiade.	. 2	Papes.	8	Emperemis.	20	1954

Diocletianus pour la 8. fois, & MARIMIANUS HERCULIUS pour la 7. Augo. Gonfuls.

TREBELLIVS POLLIO Historiographe, qui a escrit la vie d'aucuns Empereurs Romains depuis les deux Philippes insques à Claudian, & Flauius Vopiscus, qui a poursuiuy les suiuans insques à Dioulétian, florissoient en ce temps. Combien que Vopiscus semble auoit esté posterieur de Pollio.

Du monde.

#### de la Bibl. historiale.

841

e de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de La companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la co		The second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of th	
Du Monde. 4430	De Iesus Christ. 304	R. Des Perses. 3	De Rome.
Olympiade. "3"	Papes.	Empereurs I	1055

Diocletianys pour la neufiesme fois, & Maximianys pour la 8. Avgg.

La pesanteur du gouvernement de l'Empire, sembla tant moleste & onereuse à l'Empercur Diocletianus, qu'ayant fait condescendre son compagnon Maximianus à son opinion, se desmirent volontairement en la presente année de ceste charge: & au mesme jour (comme tesmoigne vn ancien Panegyrique) qu'ils l'auoient acceptee, & la resignerent entre les mains des deux Cesars, apres leur auoir fait-faire le departemet des prouinces de l'Empire: par lequel celles d'Orient, de Grece & de l'Illyrie, escheurent à Galerius, & l'Occident aucc l'Afrique à Constantius : lequel toutesfois quitta à fon compagnon l'Afrique & l'Italie, retenant seulement les Espagnes & Gaules pour soy; esquelles il regna paisiblement insques à sa mort deux ans, trois mois, cinq iours: combien que Sextus Aurelius nouvellement remis en lumiere dit seulement vn ant Quant aux Empereurs deposez, Diocletianus s'en alla viure à repos en une petite ville pres de Salone en la Dalmatie, & Maximianus en la Lucanie on Italie: selon Eutrope, Victor, & Zonare. Au neusiesme des Panegyriques est escrit, que Maximian se deposa de l'administration de l'Empire: Non quidem Reipub, negligentia, aut laboris fuga, aut defidia cupiditate ductus : sed consily olim (vt res est) inter eos placiti constantia ac pietate fraterna, ne quem totius vitæ summarumque rerum socium semper habuisset, in alicuius facts communicate desereret. Au roste Zozumus en son liure 2. afterme que ce Confular fur justement cent & vn an apres le Consular de Cilo & de Libo. Dot il faudroit qu'il deust estre reculé d'yn an, ou l'autre auancé d'yn autre. Qui est pour

confermer le pointé que nous avons rouché ey deuant.

MARCELLIN Pape de Rôme ayant recogneu sa faulte, salla luy-mesme presenter deuant Diocletian; qui le fit decapiter (tesmoin Damase) auec quelques Diacres le 26. iour d'Auril. Parquoy Marcel natifaussi de Rome, fils d'vn Benoist, sut par les Chresties de Rome substitué en son lieu le vingtseptiesme iour de Iuin; & presida cinq ans, six mois, vingt & vn iour. Mais Eusebe tant en sa Chronique, qu'en son histoire Ecclesiastique, ne fait aucune mention de luy: & substitue immediatemet Eusebe apres Marcellin. Qui plus est, tout ce que Damase & les autres ont eserit de ce Pape, est tant enueloppé de contrarictez, qu'on ne sçait quel jugement donner. Comme quand ils escriuent qu'apres la mort de Marcellin, qui fut durant le Consulat neusiesme de Diocletian, & huitiesme de Maximian, le siege de l'Eglise demeura vacquant l'espace de septans, six mois, vingteinq iours: & puis que Marcel fut esleu, qui presida cinq ans, six mois, vingt & vn iour, iusques au quatriesme Cosulat de Maxence & de Maximius: duquel aussi sont dattees les deux Epistres Decretales qu'on luy attribue au liure des Conciles: La premiere desquelles escrite aux Antiochiens les exhorte de ne se destourner aucunement de l'auctorité du souverain siege de Rome, sans laquelle vn Concile ne peult estre assemblé. L'autre escrite au tyran Maxence, repete qu'on ne doit assembler vn Concile sans l'auctorité du siege Romain: & qu'vn Eucsque ayant receu quelque tort ne doit plaider sa cause ailleurs que deuant le Concile legitime. Dauantage qu'on ne doit ouir les accusations contre les Eucsques. D'autant que telles paroles estoient mal addressees à vn cruel Tyran gentil, & ennemy mortel des Chrestiens: lequel au rapport des mesmes autheurs, fit battre & chasser hors de Rome ledit Marcel, puis apres demourer en vne estable puãre & infecte, en laquelle il mourut. Dauantage, il sera mal-aisé de monstrer en aucuns Fastes, le Consulat cy dessus nommé. Parquoy les autres Decrets que Gratian luy attribue outre les precedents, comme ceux qui defendent de retenir aucunes personnes és Monasteres qui y ayent esté logez par force & contre leur volonté, ains qu'il leur soit permis de retourner auec leurs parents; & de tirer aucun Euesque deuant vn Iuge ciuil en quelque cause que ce soit, semblent aussi peu croyables. Car il ne semble pas que les tyrans & persecuteurs d'alors eussent fait grand cas de telles ordonnances.

Diocletian ne se contentant d'auoir ordonné la persecution contre les Chrestiens, sit encor vn edict en ce Consulat, par lequel il commandoit de brusser tous les liures des Chrestiens. Qui sut cause que plusseurs, par crainte du martyre; les allerent exposer aux Officiers & Lieutenans d'iccluy; pour en faire selon son ordonnance. Ce qui sut l'occasion & origine du schisme que Donatus de Numidie excita, voulant maintenir que ceux qui auoient succombé en la persecution, ne deuoient plus estre receuz au giron & en la communion de l'Eglise. Et pource qu'il y eut vn Concile assemblé pour ce saict ceste mesme année en la ville de Cyrta, qui est de la Numidie, auquel ceux qui auoient trebusché en la persecution, surent receuz à penitonce. Donatus se formalisa selucient trebusché en la persecution, furent receuz à penitonce. Donatus se formalisa selucient trebusché en la persecution, surent receuz à penitonce. Donatus se formalisa selucient trebusché en la persecution, surent receuz à penitonce. Donatus se formalisa selucient trebusché en la persecution, surent receuz à penitonce. Donatus se formalisa selucient de ce iugement, alleguant que l'Eglise deuoit estre nette de telles saultes, qu'il se separa de l'vnité de l'Eglise Catholique, & commença ses assemblees à part de ceux qui soul urent estre de son opinion, qui se disoient estre la vraye & saince Eglise, qui deuoit estre impollue de pechez, & sans macule. Optatus Mileuitain liu, 1. contra Permenien, & S. Au gustin liu, 2. chap. 27. contre Cresconius.

Du Monde. 4431	De Iesus	Christ. 305	R.des Perses.	<b>A</b> .	De Rome.
	Papes.	2	Empersurs.	2	1056
		500	i i j. " lik man	لدافات در .	35 6 X 35

Constantivs & Galerivs Avgg. tous deux pour la sinquielme fois

GALERIVS menoiten ce temps guerre aux Sarmates, ayant Constantin qui sut depuis surnommé le Grand aucc soy, sits de Constantius; lequel au jour d'une bataille, co batit corps à corps le ches des Barbares, & l'amena vis à Galèrius, qui l'auoit, induit à entreprendre ce combat pensant qu'il n'en deust eschapper. Ce qu'ayat descouuere Constantin, auec la mauuaise volonté qu'il luy portoit, se retira secrettement deuers son pere. Zonare, Zozimus. Autres toutes sois estiment que celà s'estoit sait cy deuant.

ENVIRON ce temps Hilderic fut fait Roy des Gothsapres son pere Cannabas. Auquel succederent quelque temps apres Ariaric & Atharic, qui precederent Geberic sils dudit Hilderic. Iornandes.

IVLITIA, Eulalia, Athanase, auec ses trois filles, Lucia, Anisia, Barbe, Agnes, & Catherine, auec grand nombre d'autres sainctes semmes, souffrirent martyre en ce temps : d'autrent que Galerius saisoit continuer la persecution contre les Chrestiens du pays de son obeissance, qui auoit esté ordonce par les Empereurs Diocletian & Maximian. Mais Constantius la sit cesser és prouinces où il commandoit.

Dumonde. 4432	De Iesus Christ.	306   R.des Perses.	5 De Rome.
Olympiade. 271	Papes.	3 . Empereurs.	I. / 1057

Constantivs & Galerius Augustes, tous deux pour la sixieme fois Consuls.

GALERIVS se voyant d'autat surchargé de saix que luy, en auoit apporté le gouvernement d'Afrique & d'Italie, par le deport qu'en auoit sait Constantius, voulutisemblablement pourueoir à son propre repos. A ceste cause ayant retenu seulement la garde de
l'Illyrie, adopta solennellement le premier iour de Mars ses deux nepueux sils de ses
seurs, & les nomma Cesars: puis à celuy qu'on nommoit C. Maximinus, donna en charge les prouinces d'Orient; & à son cousin M. Aurelius Seuerus, l'Afrique & l'Italie entemble. Desquelles routessois il se trouua frustré bien tost apres par M. Valerius Maxentius, sils (comme dit vn Panegyrique) putatif seulement & supposé de Maximianus Herculius, que les cohortes ou bandes de la garde Imperiale estans à Rome, proclamerent
Empereur le vingteinquiesme iour de Septembre, apres qu'on eut entendu que Flauius
Constantinus (que la grandeur des faicts sit depuis surnommer le Grand) qui n'estoit issu
de mere legitime, suoit supplanté ses freres legitimes. De sorte qu'il tenoit les estats & dignitez de son pere Constantius, que la mort auoit retiré de te monde le vingteinquiesme
iour

Digitized by Google

iour de Iuillet en la grande Bretagne, dicte Angleterre, par le vouloir des gensdarmes & assistance que luy auoit fait en ce cas Erotus ou Chrocus Roy des Allemans, qui l'auoit accompagné à son retour en Angleterre. Au moyé dequoy l'Empire Romain fut dessors tenu de trois Augustes en vn mesme temps. Comme apres Eutrope & Victor, Eusebe en son histoire Ecclesiastique, Socrates, & Sozomenes, & Cassiodore liure premier, chapitre quatre de l'histoire Tripartite tesmoignent. Desquels Socrates est celuy qui tesmoigne expressément au premier liure, chapitre premier de son histoire Ecclessastique, que Constantius mourut le vingteinquiesme iour de Iuillet, en la premiere année de l'Olympiade 271. & que son fils Constantius: (lequel quasi tous les Historiens afferment auoir pris sa naissance en Angleterre. Ce que le craindrois toutesfois estre venu de ce qu'on voit escrit en certains Panegyriques, Que Britanias nobiles fecit oriendo. Lequel mot se doit plustost rapporter au principe de son Empire: pource que Iulius Firmicus liure second, tesmoigue qu'il nasquit en la ville de Tarse) luy fut incontinent subrogé par les Legions. Mais le mesme Panegyrique declare formellement que son pere le deligna son successeur, l'ayat declaré Cesar deuant son trespas: duquel tiltre il se contenta iusques à ce que Maximianus cy deuant Empereur son oncle d'adoption luy eut donné le tiltre d'Auguste aucc sa fille en mariage, apres qu'il eut repris le gouvernement de l'Empire qu'il avoit abandonné. Ce qui sera bon d'entendre par les paroles d'iceluy : Que in te consideras tantus paterni & tui auctor Imperij lætatus est , quod petisti. O diuinum tuum Maximiane iudicium , qui hunc tibi jure adoptionis nepotem, maiestatu ordine filium, etiam generum esse voluisti. Diui inquam Constantij filium. in quem se prima illius iunenta transfudit, in cuius ore calestes illius vultus natura signauit, qui aspectu illius ad deorum concilia translati adhuc desiderantibus nobis sufficit pro duobus. Puis apres : Cuus tanta maturitas est, vt cùm tibi pater Imperium reliquisset, Casaris tamen appellatione contentus expe Etare malueru, vt idem te qui illum declaret Augustum. Siquidem ipsum Imperium fore pulchrius sudicabas , si id non hereditarium ex successione cœpisses, sed virtutibus tuu debitum à summo Imperatore meminisses. Neque enim dubium quin tibi mature sacrum istud fastigium diuinæ potestatu adstrueret, qui te iam olim sibi generum etiam antequam posses sponte delegerat. Dont il semble que Constantin ne paruint point à l'Empire, ne par violence, ne par auoir supplanté ses freres. D'autat mesmement qu'vn autre Panegyrique, qui est le dixiesme, declare que Constantin s'estant comme miraculeusement trouué vers son pere, lors qu'il s'embarqua des Gaules la derniere fois pour passer en Angleterre, où il mourut bien tost apres: que son pere au lict de la mort interrogé à qui il resignoit son Empire, respondit, à Constantin. A cause dequoy il adiouste: Sacrum istud Palatium non candidatus Imperij, sed designatus intrasti. Confestímque te ipsi paterni lares successorem videre legitimum. Neque enim erat dubium, quin ei competeret hæreditas, quem primum Imperatori filium fata tribuissent. Et puis auparauant: Neque fortuita hominum consensio , non repentinus aliquis fauoris euentus te princip<mark>em fecit. Imperium nasce</mark>ndo meruisti. Neantmoins toutesfois il dit aussi que, Illico vt ille terris fuerat exemptus, vniuersus in te conscendit exercitus, te omnium mentes, oculíque signarunt: o quanquam tu ad Seniores Principes de sum-ma Reipub, quid placeret sieri retulisses: præuenerunt tamen studio, quod illi mox iudicio probauerunt. Purpuram statim cùm primùm copiam tui secit egressus, milites vtilitati publicæ, quam tuis assectibus seruientes iniecerunt lacrymanti. Diceru etiam ardorem illum te deposcentu exercitus fugere conatus , emum calcaribus incitasse. Tant y a cependant qu'il semble bien que Socrates a voulu compter de là le temps de son regne, qu'il estime auoir duré trente & vn an seulement non entiers. Encore qu'Eusebe, qui viuoit quand Constantin mourut, asserme constamment en plusieurs lieux, auce Theodore Lecteur, qu'il paruint iusques au dixiesme mois ou enuiron du trentedeuxiesme. Tellement que Sext. Aurelius Victor escrit, qu'il fut fait vn proucrbe de luy,qui disoit : Tracala X. annos prastantissimus : XII. sequentibus latro : X. nouissimis pupillus ob profusiones immodicas. Et l'autre Sextus Aurelius remis nouvellement en lumicre, quia veicu au temps d'iceluy, & de Constantius son fils, dit qu'il mourut anno Imperij tricesimosecundo, cum totum orbem tredecim tenuisset sexaginta natus atque amplius duo. Parquoy ie doute grandement que Socrates, & ceux que nous dirons cy apres qui l'ensuiuent, n'ayent fraudé Constantin d'vn an de son Empire. Ioin& qu'il s'est encore notoirenent foruoyé, rapportant son trespas à la deuxiesme année de l'Olympiade deux cens eptantehuit, & au Consulat de Titianus & Felicianus. Quoy que cesoit, en quelque orte qu'on vueille employer le tesmoignage de Socrates, si Constantin a commencé bbbb ij

844

Premiere partie

2 regner en la premiere année de ladite Olympiade, il fault qu'il ait cessé tout au plus tard en la 3. de l'Olymp. 278. Selon laquelle supputation la suitte & collocation des Consulats qui nous est donnée par Onufrius: souz lesquels il estime que l'Empire de Constan tin-s'est passé, sera iuste & veritable, qui autrement est declaree faulse & mal disposee, par le tesmoignage d'Eusebe & des autres autheurs que nous auons alleguez auec iccluy:se lon lequel ledit Constantin doit estre decedé plus tard d'vn an, ou auoir succedé à son pere plustost. Ce qui est aussi l'opinion de Sextus Aurelius remis en lumiere : laquelle semblablement me semble la plus certaine. Parquoy ce que nous auons escrit de la mort de Constantius doit estre attribué à l'annec precedente, & la guerre que Constantin mena aux Fraçois à ceste-cy. Dont on voit comme la supputation de Scaliger est mal asseurec qui commence le regne dudit Constantin l'an 308. & le finit en la derniere année de l'O lympiade 278. & son interpretation semblablement du nom des Olympiades en la sorte qu'il se persuade qu'il se prenoit en ce siecle-cyt Quant à ce que la Chronique d'Eusebe rapporte le 310. de nostre Seigneur, auec le 2- de l'Olimp. 271, l'erreur ne procede que de celuy par qui ont esté adioustez les ans de nostre Seigneur à ladicte Chronique, qui n'y a uoient esté mis par l'autheur. Au temps duquel on n'auoit encor accoustumé de mettre en copte les ans depuis la natiuité de Iesus Christ. De faict aussi i'ay veu quelques Chroniques dudit Eusebe, escrites à la main, aus quelles n'y auoit rien de celà.

Les Eglises d'Occident, qui estoient souz l'Empire de Constantius, furêt en paix pendant le temps qu'il regna. De sorte que souz luy les Chrestiens vesquirêt en toute liberté de leur religion; mais en Orient elles furêt cruellement persecutees par l'Empereur Ga-

l erius. Eusebe, Socrates.

Du Monde. 4433 | De Iesus Christ. 307 | R. Des Perses. 6 | De Rome.
Olympiade. 2 | Papes. 4 | Empereurs. 1 | 1058

FLA. CONSTANTINUS AUGG. & M. AURELIUS MAXIMIANUS HER CVL IVS, pour la 9. fois Confuls.

Q y o y que Constantius cust cy deuant octroyé paix aux François & à leurs Rois, a pres les auoir rudement chastiez,& transporté grand nombre d'eux és prouinces de Gaule: si est-ce toutesfois qu'ils ne se pouvoient si bien tenir en repos, que quand le cœur leur boüilloit de manger de la guerre, ils ne se missent à courir & roder les riuages de la mer O ceane iusques en Espagne, selon qu'il se voit escrit en vne harangue prononcee deuans Constantin, en ces termes : Franci præter cæteros truces, quorum vis cum ad bella efferuesceret, vl tra ipsum Oceanum astu furoris euecta Hispaniarum etiam oras armis infestas habebane. Qui plus est, aussi tost qu'ils curent sçeu Constantius s'estre embarqué au dernier voyage qu'il sit en Angleterre, ils violerent tout outrément la paix qu'il leur auoit donnee. Ce qui donna matiere & occasion à Constantin son fils, d'illustrer le commencement de son Empire pas la guerre qu'il entreprit de leur faire en personne, apres qu'il eut bien estably & asseuré son estat en la Bretagne. Tellement qu'il mena vne grande armee contr'eux; qui les rencontra (comme i'estime) és terres deçà le Rhin, où ils estoient entrez plustost que delà. Et les ayant chargez, en sit vn si cruel carnage, que deux de leurs Rois nommez A scarie ou Asacarie, & son compagnon Gaylo ou Ragayso demeurerent ses prisonniers Lesquels il enuoya en Italie pour estre exposez aux bestes dedans le Theatre deuant le peuple Romain, afin de venger & punir par leur supplice les anciennes faultes de leur nation, & la recenir en crainte, ne l'ayant voulu de tout poinet exterminer, come il pouudit: comme nous auos recueilly de plusieurs Panegyriques, esquels se voit escrit par-cy & par-là: Tu (parlant à Constantin) sam ab spsis eorum Repibus auspicatus es , simúlque 🚱 præterita illorum scelera 👉 totius gentis lubricam fidem timore vinxisti. Ailleurs : Tu ferocissimis Regi bus Ascario 🚱 Comite captis tanta laude res bellicas auspicatus es , vt iam inaudita magnitudinis ab sidem teneremus. Puis apres : Igitur sub arms tuis ita conciderunt, vt deleri funditus possent, nisi di uino instinctu quo regis omnia, quos ipse affeceras, filio conficiendos reseruasses. Et en un autre Quomodo Rempublicam vindicare cœpisti? Ignobilem credo aliquam Barbarorum manum, qua repenti no 👉 improuiso latrocinio ortus tui auspicia tentasset asfecisti poena temeritatus. Reges Francia qui per absentiam patris tui pacem violauerant, non dubitasti vltimis punire cruciatibus, nihil veritus gentis illius odia perpetua & inexpiabiles iras. De là aussi nous cognoissons que la contree d'où ces François effoient partiz, s'appelloit ia deflors France. Or que cefte victoire là fut gaignee

Digitized by Google

fram fram my min bly

poment form in y gran fa

sapport an princip of

capport an princip of

capport an princip of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of or opinion of

content of opinion of

content of opinion of

content of opinion of

content of opinion of

content of opinion of

content of opinion of

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content of opinion

content o

deçà le Rhin, que les François auoient passé pour entrer dedans la Gaule, & comme elle leut rompit si bien leurs cornes & audace, qu'ils n'oserent plus de long temps apres le
passer, se declare par cest autre tesmoignage: Inde igitur est Imperator pax ista qua fruimur.
Neque enim in Rheni iam gurgitibus, sed nominis tui terrore munimur, quamlibet ille aut arescat, aut
resistat gelu neuter hostis audebit vii vado. Puis apres: Sciunt Franci posse transire Rhenum, quod
ad necem suam libenter admittas, sed nec victoriam possunt sperare nec veniam: quid ipsos maneat, ex
Regum suorum cruciatibus metiuntur. Ideóque tantum abest vt amnis illius transitum moliantur, vt
coempta potestate desperent, & c. Laquelle guerre toutessois nous estimõs s'estre faicte l'annee
precedente, plustost que ceste-cy.

Lors que Constantin traittoit de telle façon les François, Maximian ne se voyant encor du tout paruenu où il pretendoit, partit de Rome auec l'armee qu'il y peut assembler, pour aller assieger Seuerus dedans Rauenne. Mais quand il eut cogneu qu'il ne l'en pourroit debusquer par force, il s'aduisa de l'en faire sortir par fraude, luy promettant sur sa foy de le rendre à seureté, & le mettre en possession de Rome. Et puis l'ayant mis aux champs, le fit trahir par ses gens mesmes, qui le luy liurerent. Au moyen dequoy il le fit mettre à mort enuiron la fin du mois d'Auril. Qui fut cause que Galerius partit de la Panonie auec vne autre plus grande armee, tant pour le venir venger, que pour recouurer l'Italie.Neantmoins toutesfois quand il se veit bien informé des forces de ses ennemis,& qu'on practiquoit aussi les siennes, il reprit le chemin d'Orient, sans se hazarder plus auant. Les choses venans ainsi à souhait à Maximian, le firent entreprendre de donner encor le fault à fon fils. Tellement qu'il s'ingera de vouloir haranguer les gens de guerre d'iceluy pour ce faict: lesquels au contraire s'offenserent si aigrement de son propos, qu'ils le contraignirent & de tenir autre langage, & de l'oster de deuant eux. Parquoy il s'en alla trouuer Diocletian en la Dalmatie, où il faisoit son sejour, pour l'induire à reprendre l'Empire auec luy. Et l'ayant trouué plus refolu à paracheuer sa vie en son iardinage, qu'à se recharger d'vn fardeau d'affaires si penibles & dagereuses, il reprit son chemin és Gaules vers Constantin, qu'il trouua en la ville de Treues à son retour du voyage contre les François, pour negotier auec luy contre Maxentius. Lors Constantin prit Fausta fille d'iceluy en mariage, auec le tiltre d'Auguste, qu'il auoit iusques là mesprisé: comme il se voit amplement escrit és Panegyriques de ce temps.

PAPHNVTIVS Moine & Eucsque d'Egypte, renommé pour sa saincte vie & pour sa

constance en la persecution en ce temps.

	Du Monde.	4434	De Iesus Christ.	308	R. des Perses. 7	De Rome.
Olympiade. 3 Papes. 15 Empereurs. 3 1059	Olympiade.	3	- Papes.	15	Empereurs. 3	1059

C. GALERIVS AVG. pour la septiesme fois, & C. AVRELIVS DIOCLE-TIANVS IOVIVS pour la dixiesme fois, Consuls.

A FIN (comme il se voit escrit en vn Panegyrique prononcé deuant Constantin) que la felonnie des François fust de toutes façons mattee & rompuë; & qu'on leur donnast encor plus de matiere de se douloir qu'ils n'en auoient eu du supplice de leurs Rois, Costantin fit au commencement de ceste année passer le Rhin à toute son armée, qui entra si inopinément dedans le pays des Bructeres, qu'ils n'eurent loisir ny de preuoir sa venuë, ny de saller musser en leurs forests & marests ou autres retraictes accoustumees. Au moyen dequoy on eut tel marché d'eux qu'on voulut. Car on fit passer vn nombre infiny d'eux par le trenchat de l'espec:le reste sut amené pour estre fait spectacle au peuple, & pasture aux bestes, sinon ceux qui furent trouuez idoines à seruir en guerre, ou en mesnage à leurs maistres, apres qu'on eut brussé & rauagé toutes leurs terres & bourgades , tué ou emmené tout leur bestail. Et puis afin de tenir tousiours en crainte les reliques de toute ceste nation, Constantin sit encor au retour de ce voyage bastir & construire vn pont d'vn merueilleux artifice fur le Rhin à l'endroit de la ville de Cologne , qu'on disoit lors Agrippine. Ces Bructeres, à ce que les mots du Panegyrique preallegué semblent vouloir fignifier, estoient vn des peuples de la nation Françoise, ou bien alliez & de la faction & ligue des François. Qui sont tels: Vt tamen omnibus modus Barbarorum immanitas frageretur,nec hostes sola Regum suorum supplicia mœrerent, etiam immissa Bructeris vastatione, fecisti Imperator inmicte. Un passage de Sulpitius Alexander, qui est en Gregoire de Tours', nous declare que les Bructeres n'habitoient pas fort loin du riuage du Rhin & de la ville de Cologne. bbbb iij

#### 846

#### Premiere partie

Cornelius Tacitus les fait voisins des Ten cteres, Chamanes, Angriuariens, Tubantes & Attuariens ou Chasnariens. Tous lesquels peuples semblent auoir esté compris souz le nom de François au temps duquel nous parlons.

MAXENTIVS fit ceste année passer vne armée en Afrique, souz la conduite de Ruffus Volusianus son Grand Maistre, contre vn Alexader, qui s'estoit emparé d'icelle après la mort de Scuerus. Ayant lequel vaincu & desfait, amena puis après l'Afrique à son Em-

pire. Zozimus declare que ce fut apres la mort de Maximian.

LE Concile d'Ancyre en la Galatie, fut ceste année celebré: mais on ne sçait par qui, ne pour quelle occasion ou necessité. Combien que les Canons d'iceluy monstrent que certaines penitences y surent ordonnées pour quelques delicts. Et les enchanteurs, deuins & sorciers anathematisez, & d'auantage permission aux Diacres concedee de se matier mesme apres leur ordination. Liure des Conciles.

Du Monde.	4435	De Iesus Chi	rist. 309	R.des Perses.	8	De Rome.
Olympiade.	4	Papes.	I {	Empereurs.	4	1060

CESTE annee fut sans Consuls ordinaires à cause de la tyranie de Maxentius, qui empescha qu'il ne s'en sit essection au temps accoustumé. Mais pource qu'on n'auoit coustume alors de compter les ans sinon par les Consulats, aduint que cestedide annee sut appellee la premiere ou suiuante du Consulat 10. de Diocletianus, & 7. de Galerius. On appelloit au surplus les Consuls ordinaires ceux qui exerçoiet le Consulat des le premier sour de Ianuier: du nom desquels le Consulat estoit aussi nommé. Mais ils se pouvoient de mettre volontairement, & donner permission d'en essire d'autres en leur lieu és autres mois de l'annee, qu'on disoit extraordinaires. Le sixiesme des Panegyriques, parlant de la tyrannie de Maxentius, dit: Mille & sexaginta annis contractus ex toto orbe divitius monstrum illud redemptis ad civile latrocinium manibus ingesserat. Ad hoc aliena matrimonia innocentium capita cum bonis passim donando vsque ad mortem devotionis obstrinxerat, parricidas omnes aut insidiatos sibi aut pala aliquid pro libertate conatos, pænis affecerat, armis oppresserat & inter hæc vtebatur eius vrbis maiestate quam cæperat. Totam Italiam conductis ad omne facinus satellitibus oppleuerat.

En ces entrefactes, comme Costantin s'occupoit à paracheuer le pont qu'il auoit fait commencer sur le Rhin, Maximian apres auoir receu de luy quelques copagnies de gens de guerre pour sa conduite : commença de practiquer & suborner secrettemet toutes les Legions qu'il voyoit estre à la deuotion d'iceluy. Et puis s'en alla de la ville de Treues en Prouence, où il mit en euidence ses conceptions, reprenant pour la troisiesme fois la didignité Imperiale, & sollicitant quant-& quant par lettres & par promesses toute la gendarmerie des Gaules. Qui sut cause de faire partir Constantin d'aupres du Rhin auec son armée pour l'aller trouuer : laquelle sit telle diligence, qu'il n'eut loisir que de se sauuer de la ville d'Arles (où il estoit) à Marseille : où il sut poursuiuy & assiegé si opiniastrement, qu'il sut bien tost contrainct de se rendre à mercy & à composition. Contre laquelle les soldats de Constantin le mirent à mort, comme il se voit escrit au 10. Panegyrique; & en Eutrope & Eusebe : parquoy Zozimus & Socrates ont mal escrit que Maximian mourut en la ville de Tarse de la Cilicie. Car ce sut Maximin Empereur d'Orient.

It semble aussi que ce sur au mesme temps que la pluspart des nations de la basse Germanie, comme les Bructeres, Chamenes, Cherusses, Chabions (qui pourroiet estre ceux que Cornelius Tacitus appelle Auiones, auec les Cherusces, Vasigiens, Allemans & Turbantes se ressentant possible du mal que Constantin auoit cy deuant fait aux Bructeres, ou bien irritez pour le pont qu'il auoit fait bastir sur le Rhin, comme à leur ignominie & preiudice, se mirent tous chacun à part-soy en armes lors qu'ils le veirent alle contre Maximian, afin de ioindre leurs forces ensemble pour les mettre dedans les frontieres Romaines. Mais il se trouua si soudainement de retour quad il eut senty le vent de leur esmotion, qu'il s'osa mettre en hazard de les aller recognoistre luy-mesme en habit dissimulé, auec deux compagnons seulement. Et les ayans veuz dispersez & non encore ioinets, sit passer le Rhin par bateaux à son armee, en telle diligéee qu'ils furent tous chargez au despourueu, & par ce moyen aisément descripties & mis en route: comme nous voyons es-

crit au Panegyrique de Nazarius prononcé de Constantin.

MARCEL Eucsque de Rome mourur, tesmoin Onufrius, le 14. iour de Ianuier, en-



#### de la Bibl. historiale.

847

cor qu'il tienne, que ce fut l'annee ensuyuant, & que Eusebius fils d'vn Medecin de Grece luy sut subrogé 20. iours apres qu'il compte auoir presidé 1. an, 7. mois, 27. iours: l'opinion duquel (s'il failloit laisser celle d'Eusebe, qui luy donne seulement 7. mois & Marianus Scotus 8.) i aymerois mieux ensuiure que de Damase, qui luy attribuë 6. ans, 1. mois, 3. iours. Tous tiennent, qu'il a siny sa vie par martyre le 4. iour d'Octobre. Encore que plusieurs ayent escrit, que ç'a esté souz l'Empereur Maximin. Ce que Sabellic reprend, pource que celuy-là de ce temps n'a point regné à Rome. Parquoy il est plus croyable que ç'a esté souz Maxence. Au reste le supplément des Chroniques suy attribuë d'auoir institué la feste de l'inuention S. Croix, qui auoit esté trouuee par la mere de Constantin. Ce qui ne suy peut appartenir.

Du Monde.	4436	De Iesus C	hrist. 310	R.Des Perses.	I	De Rome.
Olympiade.	272	Papes.	2	Empereurs.	5	1061

La 2.annee apres le 10. Consulat de Diocletianus, & 7. de Galerius, à cause qu'elle sut comme la precedente sans Consuls ordinaires.

SAPOR (comme escrit Agathius) Roy de Perse estoit encor au vetre de sa mere, quad son pere Misdates, mourut. De sorte qu'il fut comme couronné auant sa natiuité, & aussi tost qu'il fut venu au monde declaré Roy, & le Royaume gouuerné en son nom jusques à sa maiorité. Qui plus est le dernier iour de sa vie fut aussi le dernier de son regne, qui dura 70.ans. Zonare toutesfois escrit qu'il estoit fils de Narses ayant d'autres freres plus aagez que luy: l'aisné desquels, nommé Adanarses succeda premierement au pere, & fut incontinent apres demis de la couronne pour sa trop grande inhumanité. Qui fut cause que ledit Sapores fut mis en son lieu, lequel incontinent apres fit emprisonner son autre frere nommé Ormifda, qui trouua en fin moyen d'eschapper, & de se retirer en la Court de Constantin. Agathius mesime tesmoigne aussi que son frere germain Artaxerxes luy succeda apres sa mort. Il semble cepédant que c'est luy dont la grade Chron. des Iuiss Seder Olam parle, où elle recite que les Perses eurent vn Roy, qui laissa sa femme enceinte quand il mourut, laquelle accoucha d'vn fils qui fut declaré Roy le premier iour de sa naissance,& nommé Baaram du nom de l'estoille de Mars souz laquelle il estoit né. Nicephore Callixte au surplus li.7. chap. 20. de son hist. Ecclesiastique assigne comme nous le commencement du regne dudit Sapores, que Michael Glyca nomé Sarbarus, au téps que Galerius Maximinus obtint le gouvernement des provinces Orientales, & ce à l'an 310. de nostre Seigneur, luy baillant semblablement 70. ans de regne.

D&Monde. 4437	De Iesus Chi	rift. 311	R. des Perses.	2	De Rome.
Olympiade. 2	Papes.	r /	Empereurs.	6.	1062

GALERIVS MAXIMIANVS pour la 8. fois Consul, sans adioint.

GALBRIVS Maximianus estant surpris d'une maladie desesperee, estima qu'elle luy auoit esté enuoyee pour auoir cruellement persecuté les Chrestiens. Qui su cause qu'il reuoqua & annulla rous les edicts qu'il auoit au parauant saits contre les Chrestiens par un mandement contraire, qui se voit en Eusebe. Lequel aussi demonstre qu'il se sit au 8. Consulat d'iceluy, & 10. ans apres la persecution excitee par Diocletian. Ce qui se rapporte aussi au compte de Sulpitius Seuerus, qui escrit que ce sut 89. ans deuant le Consulat de Stillico, lequel nous monstrerons estre aduenu l'an 400. Cependant Galerius apres auoir gouuerné l'Empire l'espace de 20. ans & plus, tant souz tiltre de Cesar que d'Auguste, trespassa en la mesme annee au mois de Septembre à l'occasion de la mesme maladie qui luy auoit mangé tous ses genitoires. Apres la mort duquel l'Empire Romain se trou-ua occupé de 4. Augustes, tenant Maximin l'Orient: Licinius l'Illyrie, souz laquelle les Pannonies, Mœsse, Dace, Thrace, Grece, Macedone & la Dalmatie estoient comprises: Maxentius, l'Italie & Afrique: Constantin tout ce qui estoit outre les Alpes. Eusebe, Sobbb iiij

crates, Eutrope, Zozimus, Zonare. Maximin Empereur d'Orient voulant contraindre les Armeniens à receuoir la religion Payenne, leur donna occasion de se rebeller contre luy. Nonobstant qu'il sit au mesime temps vn edict par lequel il desendoit de plus recercher & persecuter les Chrestiens. Niceph.li.7. chap. 28. de l'hist. Eccles.

S. Antoine en l'aage de 55. ans, sortit de son Hermitage, où il auoit vescu seul l'espace de 20. ans, & se vint monstrer & accointer d'autres Moines, se retirant quelques sois aux villes, mesmement en Alexandrie, la quelle il frequenta souuent, lors que le tyran Maximin y exerçoit une cruelle persecution contre les Chrestiens: en la quelle Pierre Euesque de la dicte ville receut couronne de martyre, & luy sur subrogé un nommé Achilles qui presida 6. ans. Cependant apres la mort dudit Pierre, Antoine se retira en un autre Her-

micage.

ENVIRON ce temps s'esseur vn grand schisme entre les Eglises d'Afrique, qui fut suscité par la mort de Mansurius Euesque de Carthage: pource que Donatus & ses coplices se vousurét essource de luy substituer vn qui sut de leur secte. Et les Catholiques en esseurent vn nommé Cecilianus, homme de vertu, qui renoit la pure doctrine qu'ils establirét au siege Episcopal. Qui sut cause que les Donatistes esseurent vn Maiorinus contre luy, disant qu'il n'estoit capable de gouverner l'Eglise, ayant esté de ceux qui auoient exposé les liures Chrestiens aux tyrans pour estre brussez. Tellement qu'ils tindrent vn Concile de 70. Euesques de leur monopole à Carthage, qui le condamnerent. Et dessors toute l'Eglise d'Afrique sut troublee de schismes & de divisions insques à plus de cét ans apres, Comme tesmoignent Optatus Milcuitanus & S. Augustin, qui declarent aussi que ce Co-cile de Carthage se sit environ cent ans devant la conference que S. Augustin eut auec les Donatistes à Carthage.

Du Monde.	4438	De Iesus Christ. 312	R.des Perses. 3	De Rome.
Olympiade.	3	Papes. 2	Empereurs. 7	1063

FL. Constantinus, & C. Licinus Aug. tous deux pour la 2. fois Confuls.

S'etsant Maxentius par ses cruautez & tyrannies rendu extremement odieux aux Romains, sit que le Senat sollicita par lettres Constătin, de les del surer: lequel à ceste occasion, ioint l'aduertissement qu'il auoit des mences que l'autre faisoit contre luy: laissa vne partie de ses legions à la garde du Rhin,& auec le reste qui pouuoient faire enuiron 25.mille combatans arriua infques aux Alpes,où il fut arresté deuant la ville de Suze, qui se voulut opiniastrer contre luy: tellement qu'elle fut prise d'assaut. Et puis rencontra vne armee de son ennemy aupres de Turin, laquelle il mit honteusement en routte. Au moien dequoy luy estant le passage des Monts ouvert, toutes les villes de la Lombardie luy ouurirent les portes fors celle de Veronne (en laquelle s'estoit mise toute la caualerie de Maxentius, apres qu'il l'eut en vne 2, rencontre mise en routte au pays de Bresse) l'vne se sit battre obstinémet, auec aussi malheureuse fin que la precedete. Qui fut cause qu'il n'eut plus depuis affaire à personne que deuant Rome, où il obtint en fin victoire entiere du tyran, lequel en se pensant sauuer de la bataille tomba dedans le Tybre, où il trouua la fin de sa vie le jour mesme qu'il auoit pris naissance, ne (comme dit le Panegyrique) Septenarium illum numerum sacrum & religiosum inchoando violaret. Onufrius estime que ce fut le 25 Seprembre qui estoit le dernier sour de laz annec de son Empirespource qu'en se sauuat dedans la ville de Rome, apres la bataille, tomba tout armé de desfus vn pont dedans le Tybre, auquel il fut submergé. Et par ce moien Constantin receu & recognu pour legitime Empereur des Romains, & de toute l'Italie. Ce qu'estat aduenu en la 312, année de nostre Seigneur, doit estre toutesfois rapporté à la 7. annee de l'Empire dudit Constantin, comme nostre table fera foy. Socrates li.1.ch.2, Sozomenes, Eusepe, Eutrope, Zozimus.

I militarily natification formed is grand both is part fut april 2 grand for Gommencement

Danda right annow between Jour Down Joshor ighter principagher is grander to lay her toman

Lickery again Jour Du shagan mont I clow to gill a grander day forth Jurqua row say part

transmit or sufficient le from the part of the oil and to month is may defined and row man

tupor a right quis fift any abusti and daman of anare ryteman get in very market a

fay many major the accurate power of he renteurs of her fished y defants on lay

after bone damon profiley in layour had an aurifacia daman! If provide far specific distribution of the day hymnish do has dute faturant! If provide far specific day

any on It distant gue be bap hymnish can framate on dupofron distribution of the forth of the part of the part of the same and the grander of the grander of the grander of the forth of the part of the part of the same and the grander of the forth of the part of the part of the same and the forth of the part of the same and the fact of the part of the same and the fact of the part of the same of the same grander of the same of the same grander of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of the same of

# Commencement du regne, & de l'institution des Indictions, & du compte des ans par icelles.

Omms ie ne me suis astraint quand i'ay expliqué l'origine des Indictions, d'adherer entieremet à ce qu'Onufrius Panuinius en a escrit: aussi ne peux ie nier que ie ne tienne de luy que la maniere de compter par icelles a esté premierement en vsage du temps de l'Empereur Constantin, tant pource que nous n'auons aucun autheur ancien de marque, qui nous baille cermoignage qu'on en ait vsé au parauant, que pour autant que son opinio est sondes

tain tesmoignage qu'on en ait vsé au parauant, que pour autant que son opinió est sondee sur l'auctorité de quelques anciés fastes Grecs escrits deuant 1000 ans. Esquels souz l'an du .Consulat de Constantin, & de Licinius, il afferme auoir leu ces mots. I c x o n t commence le les Indictions of l'antien des l'institution des dites Indictions. Combien que ie ne voudrois pas asseurer, auec le mesme autheur qu'elles eussent prins commencement au 25. de Septembre, pour ceste seule raison, qu'à tel iour Constantin obtint la derniere victoire contre Maxentius, par laquelle paix & tranquillité su acquise à l'Eglise Chrestienne, selon qu'il dit auoir veu par escrit en vn ancien Panegyrique d'vnautheur qui ne s'est point nommé: non plus que ie ne voudrois pas accorder à Scaliger qu'elles ayent pris là leur origine, pource que Constantin celebra la solemnité de la 5. annee de son Empire, & pour les raisons qu'il en allegue, qui ne semblent pas plus certaines que celles d'Onufrius, mais bien moins veritables, en ce qu'il se persuade que Constatin commença de regner l'an 308.

QVANT à ce que Georgius Cedrenus Historien Grec afferme, que les Indictions commencerent apres les Olympiades à estre receuës en vsage souz l'Empereur Theodose premier, si le tesmoignage de Beda est veritable, qui dit qu'il sut ordonné au Concile de Nicee qu'on adiousteroit à la datte d'une chacune lettre des instrument public qu'ils expedieroient, l'an, mois, sour, & Indiction: & si l'epistre des Conciles d'Arimini & de Seleuce n'est aussi faulsement attribuee à Athanase, où il dit, que l'Empereur Constantius sit assembler plusieurs Euesques 5 ans apres la mort de son pere en la 14. Indiction: il saut croire que le compte des Indictions estoit pratiqué deuant ledit Theodose soint que celàse peut prouuer par beaucoup d'autres arguments tirez du Code Theodossen & de Epiphanius, où quelques Consulats de Valentinian & de Valens sont comptez selon les Indictions. En este nous ne trouuons temps plus commode pour commencer à compter par Indictions, qu'au Consulat precedent: le commencement duquel tient de l'annee de Rome 1063. & du 3 de l'Olympiade 272. & la fin du 1064. de Rome, & 4 de la dite

Olympiade, ensemble aussi de l'an de nostre Seigneur 312.

TovTes les anciennes histoires de l'Eglise sont d'accord auec Eusebe qui viuoit au temps de Constantin, & luy auoit ouy reciter ce qui est declaré cy apres: à sçauoir que quelque temps deuant qu'il combatist Maxence, il vit de plein iour vn signe de la croix au ciel, enuironné de certaines lettres qui portoient qu'en ce signe il vaincroit, qui sut cause qu'apres la victoire, il quitta sa religion Payenne, & se dedia à la nostre: fai-sant vn edict, lequel il sit aussi soubscrire par Licinius, par lequel il donnoit permission à vn chacun de tenir telle religion qu'il voudroit, & aux Chrestiens de bastir Temples & Oratoires à leur mode. Or pource que Maximin vit Constantin & Licinius liguez & alliez ensemble, ayant Licinius pris en mariage Constantia sœur de Constantin, se doutant de quelque monopole contre luy, sit cesser la persecution contre les Chrestiens.

850	o Premiere partie					
Du Monde.	4439	De Iesus Christ. 313	R.des Perses.	. 4	De Rome. 1064	
Olympiade.	4	Indections 1	Papes.	3	Empereurs. 8	

CONSTANTINVS & LICINIVS AVG. tous deux pour la 3 fois Consuls.

LEQVEL Consulat est par Zozimus confermé estre le 9 apres celuy auquel Diocletia s'estout deposé. Auquel aussi le terme des 110 ans expira, à la sin desquels les grads leux seculiers se deuoient (à son dire) selon la coustume ancienne celebrer. Mais Constantin estant deuenu Chrestien l'empescha, en telle sorte qu'ils ne le furent oncques plus depuis. Cependant si le compte de Zozimus est vray, qui dit que ce Consulat sur le 110 apres celuy de Silo & de Libo, auquel les ieux si e iliers auoient esté la dernière fois celebrez, il

faut qu'il y ait du mescompte és Consulats L'Onufrius.

La teste de Maxentius portee en Afrique sit que toute ceste contree-là se reduisit incontinent fouz l'obeissance de Constantin : lequel se trouua au mesme temps auec son compagnon Licinius à Milan, où le mariage d'iceluy auec Constantia sœur de Co stantin fut consommé aucc grandes solemnitez & magnificences. Auquel lieu semblablement ils confermerent l'Edit fait ja par eux cy deuant pour les Chrestiens par vn nou ueau confirmatif, qui se voit au Code de Theodose datté du mois de Mars de ce Confulat:&puis tomberent d'accord de ioindre leurs forces pour faire la guerre à Maximinus Empereur d'Orient. Lequel ils entendoient se disposer à entreprendre sur Licinius, estant ja passe de la Bishynie en Thrace & en Illyrie. Qui fut cause de faire partir en diligence d'Italie Licinius pour aller rencontrer son ennemy en l'Islyrie, où il le combatit par deux fois, en telle sorte que non obstant qu'il eust eu du pire à la premiere, il le contraignit de s'en retourner en Bithynie, où il le poursuiuit & combatit derechef par deux fois, auec si fauorable issuë, que Maximin ne trouuant plus de resource en son malheur, se laissa mourir de regret en Tarse ville de la Cilicie, où il s'estoit sauué au mois de Iuin: apres auoir comandé en Orient quatre ans souz tiltre de Cesar, & trois en qualité d'Auguste: & ayant auant son trespas commandé de cesser la persecuton qu'il auoit intentee contre les Chrestiens. Au moyen dequoy Licinius reduisit tout l'Empire d'Orient fouz fa main, faifant fon fiege en la ville de Nicomedie, comme auoient ja faict fes deux predecesseurs. Comme nous recueillons d'Eusebe, Eutrope, Aurelius Victor, Zozimus, Socrates, Zonare.

D'AVTRE-PART les nouvelles venuës à Constantin, que les François contreuenans à la paix qu'il leur auoit cy deuant accordee, auoient mis nombre de leurs gens aux champs, qui faisoient monstre de vouloir passer le Rhin à l'occasion de son absence, le sirent partir d'Italie, & s'en retoutner en extreme diligence vers la liziere de la basse Germanie: où il estonna tellement l'ennemy de son retour, qu'il se retint de faire ce qu'il auoit entrepris, iusques à ce que Constantin pour tirer plus certaine preuue de l'intention d'iceluy, eust fait semblant de remener son armee à mont le Rhin, comme si ce fust pour l'employer en quelque autre occasion:laissant aucuns Capitaines embusquez, qui deuoient charger à l'impourueu ceux qui s'ingereroient de passer: ce qui succeda selon qu'il auoit preueu. A cause dequoy il fit en vn instant par basteaux trauerser le Rhin 🗟 toute son armee, qui entra dedans le pays des Fraçois, & y fit vn si horrible mesnage qu'il sembloit qu'il deust demeurer despeuplé & desert. Car outre le grand meurtre qu'il y fit, il en emmena vn nombre infiny de captifs, qui furent exposez aux bestes dedás les Theatres, où l'on les vit se presenter d'un merueilleux courage à la mort: comme nous auons recueilly d'vn Panegyrique prononcé deuant Constantin, qui parle de ceste desolation du pays des François en ces mots:Toto Rheni oppleto alueo nanibus terras eorum depopulatus es, tantámque cladem vastitatémque periura genti intulisti, vt vix post vllum nome habitura sit. Priis a-pros : Tantam captiuorum multitudinem bestiis obiicit, vt ingrati & persidi non minus doloru ex lu-dibrio sui quàm ex ipsa morte patiantur: inde est quod cùm exitum disserre liceat, perire sestinant, ses éq; letalibus vulneribus es mortibus offerunt. Ex quo ipso apparet quam magnifit vicisse ta prodigos sur. Or combien qu'il ne soit pas la parlé expressément des François, si est-ce qu'on peut bie ailément comprendre par ce qui fuit peu de lignes apres, que celà ne s'entend que d'eux

Digitized by Google

quand il dit: Aut trucem Francum ferina fola carne distentum,qui vitam pro victus vilitate contempat, quantæ molis sit superare vel capere, quod tu Imperator in ipso conspectu Barbariæ paulo ante se-

cifti.

L E schisme des Eglises d'Afrique ne prenant fin, les Donatistes presententen ce Cosulat deux libelles accusatoires au Proconsul d'Afrique contre Cecilianus: par lesquels ils le vouloient demoîtrer auoir esté illegitimemet esseu, & l'accuserent de beaucoup de crimes. Lesquels envoyez à Constanțin auce vne requeste des Donatistes, par laquelle ils e prioient de leur donner quelques Euesques des Gaules pour iuger ce different, estant le contenu d'icelle tel: Rogamus te Constantine optime Imperator, quoniam ex genere iusto es, cuius pater inter cateros Imperatores persecutionem non exercuit , & ab hoc scelere immunis est Gallia: cum in Africa inter nos & cæteros Episcopos contentiones exarserint, vt de Gallia nobis iudices dari pracipiar pieras machinent qu'il choifit Maternus Eucsque de Cologne, Rheticus Eucsque d'Aurun, & Marinus d'Arles, pour aller terminer ceste controuerse auec Miltiades Eucsque de Rome: Loquel prenant encor aucc eux quatre autres Eucsques d'Italie, examine rent sous ensemble la cause de Cocilianus, en telle sorte qu'ils le declarerent legimement esseu & innocent aussi des charges à luy imposees. Duquel jugement les Donatistes appellerent de rechefà Constantin, luy remonstrant que leurs raisons n'auoient pas esté bien prifes ny examinees. A ceste oceasion. Constantin remit ceste cause à vn autre Synode qu'il fit publier pour l'année ensuivant en la ville d'Arlos és Gaules. S. Augustin en la 162.82 166 de ses Epistres, Optat Mileuitain liu. 1. Adversus Parmenianum. Ce qui monstre que Miltiades n'a esté martyrizé souz Maxence. Mais en Optatus il faut lire Constantino III. & Licinio III. pour Constantino IIII. Et on S. Augustin Constantino III. & Licinio III. Cof Spour Luciano.

En la mosmoannes Diocletien qui aupit esté cy-denant Empereur, mourut agé de 73. ans en la ville de Salone, où il saisoit son seigner comme tesmoignent Eusebe, Eutrope & Aurel. Victor: qui declarent expressément que ce sut en la 9. année après qu'il eut volontairement abiuté l'Empise. Et disent aussi, qu'il se sie luy-mesme volontairement mourir par poisen de despit de co-que Constantin & Licinius l'aupient repris & menacé par lettres, pource qu'il ne s'estojt à leur mandement voulu venit trouuer aux espousailles de Licinius, & aupit fauorisé le tyran Maxentius & Maximianus. Deux choses memorables se peuvent remarquer de luy, qu'ayant quitté l'Empire volontairement, il ne sut onques depuis sais d'enuie de le reprendre. Et que n'estant plus Empereur, sut deisé ou ca-

nonizé selon la coustume des anciens Empereurs.

LICINIV s du commencement s'entendoit & accordoit si bien quec Constantin, qu'il eut sa sœur Constantia en mariageren faueur dequoy, il sut beaucoup de meilleure volonté enuers la religion Chrostienne, & sist semblant d'en faire profession & publier quelques ordonnannances en faueur des Chrestiens mais ceste volonté se rouva bien tost apres changee, Eusebe, Socrates.

VITAL, ou Vitatius Euesque d'Antioche presida 5. ans.

Du Monde.	4440	De Iesus Christ.	314	R.des Perses.	5	De Rome.	1065
Olympiade.	273	Indictions.	2	Papes.	I	Empereurs.	2

C. CEIONIVS RVEEVS VOLVSIANVS & ANNIANVS, Confuls.

A v Synode des Eussques de Gaule celebré en la ville d'Arles (qu'on estime auoir esté le premier) par l'ordonnance de Constantin, la cause de Cecilianns Eucsque de Carthage sur pour la 3, sois ingre au prosit d'iceluy. Dont les Donatistes surent aussi mal contas que des ingements precedents, tellemét qu'ils importunerent dereches Constantin d'en prendre luy-massme la cognoissance. Ce qui leur reuint à vue plus grande honte & constituion. Car outre ce qu'il conferma les ingements ja donnez contr'eux à Milan, il les condamna encor au bannissemét. Autheurs prealleguez: selon lesquels aussi il est certain que celà se sit du viuant du Pape Miltiades, lequel mesme Onusrius declare estre decedé le 10, iour de Decembre de ce Consulat, dequoy quasi tous les autres Historiens conviennent

auec luy, sinon qu'il estime que ce fut lors que Crispus & Constantius C.C. estoient Co suls: & que Syluestre natif de Rome luy fut incontinent substitué au siege de l'Eglise Romaine. Parquoy il ne se peut faire que l'election d'iceluy ait esté faitte des le temps que Maxence dominoit encor à Rome: pour euiter la cruauté duquel, il se retira quelque téps au mont Soracte, puis retourna à Rome, apres que Constantin eut vaincu le tyran, auec lequel prist fin la persecution des Eucsques de Rome, qui commencerent dessors à estre asseurez de viure à leur aise. Car les precedents depuis S. Pierre auoient quasi tous enduré la mort pour le nom de Iesus Christ: ayans esté, comme a discouru Fr. Guicciardin en son liu. 4 non seulement desnuez de toute puissance temporelle, mais aussi par vn long temps peu, ou quasi point cognuz,ne s'estant leur nom faict manifester par autre moyé que par les supplices qu'ils enduroient indifferemment, auec ceux qui les ensuiuoient D'autant que combien que la multitude infinie des diuerses nations & professions qui estoient lors à Rome, eust fait prendre peu de garde quelquesfois à leurs progrez & auácemens, & qu'aucuns des Empereurs ne les persecutassent sinon entant que leurs actions publiques sembloient ne se pouuoir dissimuler ou passer souz silence: toutessois aucuns autres, ou par cruauté, ou par l'affection & zele qu'ils portoient à leurs Dieux, exerçoient de rigoureuses persecutions à l'encontre d'eux, comme autheurs de nouuelles superstitions, & destructeurs de leur religion. Tellement qu'ils continuerent en cest estat (estans cependant renommez grandement pour leur pauureté volontaire, faincteté de vie, & constance en leurs martyres) insques au temps de ce Syluestre, souz lequel l'Empereur Constantin s'estant conuerti à la foy Chrestienne, mit les Eglises Chrestiennes en tranquillité, & asseura les Eucsques des dangers esquels`ils s'estoient veuz depuis 300. ans, leur donnant entiere liberté de faire exercice publique de leur religion & ceremonies. Qui fut cause que la Chrestienté commença à s'espandre & amplisier merueilleusement par tout: & par mesme moyen commença aussi à diminuer l'ancienne pauureré des Ecclessastiques . D'autant que Constantin ayant edifié à Rome les Eglises de S.Iean de Latran, S. Pierre du Vatican, de S. Paul, & de plusieurs autres lieux, il les doüa non seulement de riches vaisseaux & ornements, mais encor afin qu'à l'aduenir elles eussent dequoy estre conseruces, entretenuës & renouuellees, aussi pour l'entretenement de ceux qui faisoient le seruice diuin, les enrichit de plusieurs possessions & reuenuz. A l'exemple dequoy plusieurs de ceux qui vindrent apres, se persuadants qu'auec aumosnes & legats il leur feroit aifé d'acquerir le Royaume des cieux, edifierent & donnerent quelques autres Eglises, ou à celles qui estoient ja edifices donnerent partie de leurs richesses, voire mesme, ou par quelque certaine loy, ou par coustume introduicte à l'exemple du vieil Testament, chacun d'eux s'accoustuma à payer à l'Eglise les dismes du fruict, & du reucnu de ses propres biens. A quoy faire ils furent excitez d'autant plus grande ardeur & courage, qu'ils voyoient au commencement que les gens d'Eglise, horsmis ce qu'ils se reseruoient pour viure assez frugalement & moderément, emploioient le surplus de ces biens icy en œuures pitoyables & charitables, n'estant encor entré en leurs cœurs l'orgueil & l'ambitio. Pour reuenir à nostre Syluestre, encor qu'il n'ait esté honoré du martyre, si estce que tous tiennent qu'il a esté de grande doctrine, & de saincte vie:& que plusieurs furent gaignez à Iesus Christ par son moyen. Mais ie ne trouue rien certain de ce qu'on a escrit de l'espace du temps qu'on dit qu'il a presidé sur l'Eglise Romaine. Pource que si le Concile de Nicee a esté celebré souz le Pape Iules, ainsi que tesmoignent Athanase en les Apologies, Socrates li.1.ch.13.Sozomenes li.1.ch.7.de leurs hist.Eccles.& Cassiodore en l'hist.Tripartite li.2.cha.1. où ils declarent expressemét que ledit Iules ne se peut-trouuer audit Concile à cause de sa vicillesse, & qu'il y enuoya Vitus & Vincentius Prestres de son Eglise pour tenir son lieu: il ne se peut faire que le gouuernement de Syluestre ait duré 23.ans, 10.mois, 11.iours, selon que Damase a compté aucc Marianus Scotus: ny 21. an, 4. iours selon Onufrius, non pas mesmes les 19. qu'on voit luy estre donnez par la Chronique de S. Hierosme & par Platine & Luitprand: tant s'en faut qu'il soit venu susques au 28.de Zonare.Ioint qu'il fe trouue en quelques exemplaires d'Eufebe auoir gouuerné 2.ans tant feulement.

Du Monde



Du Monde. 4441	De Iesus Christ.	315	Papes.	2	Ride Perse. 6
Olympiade. 2	Indiction.	3	Empereurs.	10	De Rome. 1066

Constantinus, & Licinius Auggitous deux pour la 4. fois Confuls.

Q v E L Q V E alliance qu'il y cust entre Constantin & Licinius, l'vn ne se pouvoir point contenter de l'autre, fignamment Constantin de se voir exclus du fruict de la victoire qu'on auoit obtenue sur Maximinus. Tellement qu'il entra pour ce different en querelle & en guerre contre Licinius, apres qu'il l'eut sommé en vain de luy faire raison. Et puis mena vne grande armee en la Pannonie contre luy: où il le vainquit & mit en routte par deux fois la premiere aupres de la ville de Cybale: mais la seconde fut en la Thrace, où Licinius s'estoit sauué. Qui fut cause qu'il demanda paix, laquelle luy fut baillee & octroyee par l'intercession de sa semme Constantia, qui estoit sœur de Constantin, à condition que la Dalmatie, Macedone, les Mœsiës, & les deux Pannonies (lesquelles on comprenoit lors souz le nom d'Illyrie) demeureroient à Constantin: l'Orient auec la Thrace à Licinius. Ce qui fut la fin de ceste guerre, laquelle a esté appellee par Eusebe Cybalique. Sextus Aurelius en son breuiere des Cesars declare qu'elle se feit n'estant la troissesme année après le trespas de Maxence expiree. Parquoy Constantin apres l'auoif mise à fin, s'en reuint (comme estime Sigonius) à Rome, où il celebra la feste de la dixiesme année de son Empire, qui expira en ce Consulat le vingt-huictiesine iour de Iuillet, & fit les vœux felon la coustume ancienne pour la vingtaine. Eusebe tesmoigne que ce fut la premiere celebree pour ceste intention à la mode Chrestienne sanssacrifice & immolation desang. Auec luy aussi vn Panegyrique declare que ce sut à la mesme seste que Constantin honorasses deux premiers fils de la dignité Cesarienne, (à fçauoir Crispus qu'il auoit eu d'yne concubine)& Costantin son aisné legitime. La faisant aussi prendre au ieune Licinius son nepucu, qui ne pouuoit auoir lors plus, de vingt mois d'aage: auquel temps & iour Sextus Aurelius tesmoigne que le Soleil eclipsa. Et puis enuoya Crispus en la Gaule pour la gouuerner & desendre contre les aggressiós des nations Germaniques, luy adioignant Maistres & Precepteurs pour instruire sa icunesse stant és bonnes lettres qu'en l'art militaire, & au gouuernement d'affaires: entre lesquels estoit Lactance Firmien Orateur eloquent. Mais si Constantin n'entra de toute ceste annce en la Gaule, comme le melme Sigonius le perluade & que les loix & ordonances qui furent donnees souz le nom de luy à Treues en la mesme annee & en la suiuate, se doiuet attribuer à Crispus qui tenoit le lieu de son pere en ceste prouince-là:il faudra semblablement estimer qu'il fit bastir dedans le pays des François delà le Rhin vis à vis de la ville de Cologne au lieu où est au iourd'huy situee l'Abbaie de Teussh, qu'on appelle en Latin uitium, vn fort qui fut nommé Dinitense Castrum, parce que (à mon iugement) les ges de guerre qui estoient recognues souz l'appellatio de Dinitenses le firent souz son aducu & en sa presence, estant ja arriué en son gouvernement des Gaules, devant le sour de la feste de la 10.annee de l'Empire de son pere:comme il se voit tesmoigné en l'inscriptió de ceste fondation, que Rupert Abbé de Tuitie, qui viuoit en l'an 1120 en son liure intitulé, Meditationes de incendio Tuity, declare auoir esté trouuce & tiree de terre au mesme lieu vn peu auparauant qu'il en fuit Abbé: laquelle nous rapporterons icy selon que nous l'auos extraitte de fon liure.

OTTRESSIS DE CONSTANTINO PIO FELICIA V 64DOMITIS QUE FRAN-CIS IN EORVRUM TERRIS CASTRUM DIVITENSIUM SUB PRÆSENTIA PRINCIPIS SVI MILITES, CVM INTERTVRNIO FECERVNT.
D. N. M. Q. E.

XX. Vor

Car ceste dernière note declare que ce sut au temps qu'on faisoit les vœux pour la 20. annec de Constantin. Parquoy si les mots de sub presentia principus sui , se doiuent prendre pour Crispus seulement, & non pour son pere: il s'ensuit qu'il gouuernoit ja les Gaules plus de temps deuant que n'a estimé Sigonius:& que son pere l'y auoit ja possible enuoié dés deuant qu'il marchast contte Licinius: si nous ne voulions plustost estimer que Constantin fit luy-mesme bastir en sa presence le chasteau duquel nous parlons: & qu'il celebra semblablement la feste de ses Decennales en la mesme prouince, & non à Rome: puis

Digitized by Google

qu'il y laissa Crispus quand il en partit. Car ie ne voy pas encor que Sigonius ait suffisamment prouué contre si expres resmoignage que celui-cy & eeux que luy-mesme allegue, que Constantin ne mit le pied en la Gaule de toute ceste année. Somme que Crispus aiar le gouvernement des Gaules, arresta sa demeure & residence ordinaire de sa Court à Treues, comme avoient fait les Empereurs precedents.

Du Monde. 4442	De Iesus Christ	. 316	R.des Perses.	7	De Rome. 1067
Olympiade. 3	Indictions.	4	Papes.	3	Empereurs. 11

SABINVS, & Q. ARADIVS RVFINVS, Confuls.

Constantin s'estoit transporté dés la fin de l'année precedente en la Pannonie, pour obuier aux entreprinses des Scythes qui y faisoient des courses. Et estant de retour à Rome, pource qu'vne autre trouppe des mesmes barbares vint rentrer dedans la Thrace, il donna charge à vn Ouinius Gallicanus: qui s'acquitta si heureusement de ceste comission, qu'il obtint comme miraculeusement vne glorieuse victoire d'eux, apres auoir fait veu de se faire Chrestien, s'il plaisoit au Dieu auquel il ne croioit point encor, la luy faire auoir, à ce qu'a escrit vn certain Terentianus, qui dit aussi que par la mesme victoire il rendit les vaincus tributaires de l'Empire.

Du Monde.	4443	De Iesus Christ.	317	R. des Perses.	8	De Rome, 1068
Olympiade.	4	Indictions.	5	Papes.	4_	Empereurs. 12

C E s T E année fut, sans Consuls ordinaires. Mais elle eut bien des extraordinaires: entre lesquels fut Ouinius Gallicanus, qui exerça le Consulat auec Bassus depuis le 16. iour de Feurier. Par les inscriptions aussi de plusieurs ordonnances de Constantin se voit

qu'il fut long temps ceste annec en la Pannonie.

DONAT ennemy de Cecilian Euesque de Carthage, ayant esté cy deuant condamnéen toutes les procedures qu'il auout faittes contre luy, s'opiniastra tellement en sa mauuaise cause, qu'au lieu de cognoistre sa faute, se separa auec ses complices & adherens de la communion de Cecilian & de tous ceux qui s'accordoient auec luy, instituant vne seche & heresse à part, qui sut dicte des Donatistes: lesquels suyuant sa doctrine, nioient que la vraye Eglise sust ailleurs qu'en Afrique, & entre ceux de leur secte & assemblee: & qu'il y cust aucuns de l'Eglise que les parsaictement bien viuans, tels qu'ils se vantoient estre. Concluans par mesme moyen, que les vrais Sacremens estoient seulement administrez en leur Eglise. S. Augustin, Optatus Mileuitanus.

Du Monde. 4444	De Iesus Christ.	. 318	R.des Perses.	9	De Rome. 1069
Olympiade. 274	Indictions.	6	Papes.	. 5	Empereurs. 13

C. LICINIVS AVG. pourlas.fois Consul.

IL semble que ce sur ceste annee que Crispus Cesar obtint vne grande & memorable victoire sur les François, par vne desconsiture qu'il en sit: pource qu'ils s'estoient dereches ingerez de venir pilloter les marches de son gouvernement, nonobstant qu'ils eus-sent est été ja tant de sois battus par Constantin son pere. Mais ils s'estoient si soudainemet remis au dessus, & renforcez tant de multitude que de courage, qu'il sembloit que la memoire de leurs calamitez & desconsitures leur eust accreu & irrité plustost qu'abatu ou diminué l'audace. Ce qui en a fait parler Nazarius en telle sorte: Quanquam ad gloriam ve-stram sœunda malis suis natio, ita raptim adoleuit robustéque recreata est, vt sortissimo Casari primitias ingentis victoria darent, cum memoria accepta cladus non infracta sed asperata pugnaret. Dont l'on peut comprendre, combien ceste nation se laissoit difficilement vaincre, ne per dant courage de ses pertes & infortunes. Mais ce que le mesme autheur auoit dit auparauant ce que nous venons d'alleguer: li igitur sub armit tuit ita conciderant, vt deleri sunditus possent.

Digitized by Google

nisi diuino instinctu, quo regis omnia, quos ipse affeceras, filio conficiendos reservasses. Que la descon fiture qui fut faitte d'eux ceste fois, fut plus calamiteuse sanglante que les precedetes: Dont elle semble auec les precedentes leur auoir si bien rogné les esles, qu'ils ne s'oserent depuis (qui se sçache) hazarder de voler sur la mer ne sur la terre, tant que Costantin vesquit. Ioint qu'il mit bon ordre à bien garder & defendre les ports & riuages de la mer, & la frontiere du Rhin par fortes garnisons: y laissant continuellement vn de ses fils, qui eut la superintendance sur icelles,& l'œil sur les remuëmens des nations de delà le Rhin. L'av bien aussi opinion qu'on voulut adoucir les François par quelque gracieuse paix qu'on leur accorda, laquelle les sit tenir en repos. Au moyen dequoy commença d'appointer quelque nombre de leursgens au seruice des Empereurs, comme gens de secours & alliez. Car Ammianus Marcellinus declare qu'il en eut en la guerre contre Licinius. Parquoy ceste paix & ce que Constantin commença de se seruir d'eux, & les employer, les peut auoir fait tenir en repos, & garder de faire plus parler d'eux sur la mer, comme ils auoient fait au parauant (au moins qui se sçache) plustost que les victoires qu'il auoit obtenuës sur eux. D'autant mesmement qu'ils se sont toussours veuz souz ses successeurs en telle reputation qu'ils se sont plus estudiez de les entretenir en leurs alliances par pensions & appointements, qu'ils n'ont fait aucune autre nation. Et ne se sont iamais peu passer d'eux en leurs guerres, & à la desense de leur estat. Ce qui fut possible cause de faire perdre bien tost après le regne de Constantin & de ses fils, le nom de France & des François en toute la contree maritime de la basse Germanie, iusques à la Phrise & à la Vvestphalie: & y receuoir & introduire au lieu d'iceluy le nom & la faction des Saxons. D'autant que tous les peuples de ceste marche-lise rangerent volontiers souz ceste communauté-là, afin de continuer auec les Saxons le train de la volerie sur la mer, lequel ils ne pouuoient oun'osoient pas eux seuls entretenir à cause des alliances & appointemens qui estoient entre les autres François & les Empereurs.

E NV I RON CE temps Constantin (comme tient Nicephore) ou Syluestre, Euesque de Rome, (au rapport de Beda, Metaphrastes, Platine & Polydore Virgile) changea les noms des iours de la sepmaine, desquels les Payens vsoiét: à sçauoir du Soleil, de la Lune, Mars,

Mercure, Iupiter, Venus & Saturne.

Du Monde.	4445	De Iesus Christ. 319	R.des Perses.	10	De Rome. 1070
Olympiade.	2	Indictions 7	Papes.	6	Empereurs. 14

Constantin vs Avg. pour la 5. fois Consul, auec Licinius Casar.

Qvet overeconciliation qui se susti esté entre Licinius & Constantin, Licinius retenoit tousiours vne rancune de ce qu'il auoit esté chastré de l'Illyrie. Et pour ce qu'il ne pouvoit faire pis à Constantin, d'autant qu'il avoit faintement sait profession de la religion Chrestienne, il commença par despit de luy non seulement de la suir & reietter, mais aussi de la persecuter en ceux qui en faisoient profession dés le commencement de la 14. année de Constantin, comme a esté observé par Cedrenus: en telle sorte toutes sois qu'il ne sit pas tout du pis du premier coup. Car il desendit seulement du commencement aux Eucsques de s'assembler aucunement ensemble, pour conferer ou deliberer des affaires de leurs Eglises. Qui estoit afin qu'ils luy apprestassent par quelque desobeissance occasió de les mal traitter. Bien tost apres s'excita vn autre plus grand & horrible brasier, duquel toutes les Eglises d'Orient surent horriblement embrase, par l'heresse d'Arrius. Sur la sin de la mesme année Constantin s'en reuint des pays d'Illyrie à Rome, pour estre à la celebration des Quinquennales de ses sils, où il luy en nasquist vn autre de sa semme, qui sut nommé Constans.

Du Monde.	4446	De Iesus Christ.	320	R. des Pe	rses. II	De Rome. 107 I
Olympiade.	3	Indictions.	8 .	Papes.	7	Empereurs, 15
	7					

Constantinus Avg. pour la 6 fois, & Constantinus le ieune Cefar, Consuls.

cccc i

#### 856

#### Premiere partie

L'A feste de la cinquiesme annee des deux ieunes Cesars sur à la fin de la 15. annee de l'Empire de Costantin celebree par iceluy, à laquelle Crispus partat de son gouvernemet des Gaules le vint trouver. Et en l'honneur d'icelle Nazarius Orateur fameux en ce temps prononça son Panegyrique, auquel il recita & magnisia fort disertement les victois res que Constantin auoit cy deuant obtenués sur tous ses ennemis. Quelques mois au parauant il auoit esté contraint se transporter en Gaule, pour appaiser vne sedition qui s'y estoit esmeuë entre les Legionnaires. Auquel temps il sit la construction qui se voit au Code du Iustinian dattée du premier iour de Mars de ce Consulat en la ville de Beau-

A v mesme temps Licinius s'efforça de faire plus ample demonstration de son mauuais vouloir enuers la religion Chrestienne, par autres beaucoup plus rigoureux & cruels edicts que les precedens. Car il desendoit par iceux à tous Chrestiens de s'assembler en aucun Temple pour prier & vacquer au seruice diuin: & ordonna que tous gens de guerre assistant aux sacrifices la teste nue. Pour laquelle occasion plusieurs furent grandement tourmentez & martyrisez, qui resuscrent d'obeyr à son ordonnance: comme Hermulus, Stratonicus, & Therdemus.

C n fut aussi en la mesme année qu'Arrius Prestre de l'Eglise d'Alexandrie commença de vomir son poison contre la vraye doctrine de l'eternité du fils de Dieu; laquelle il voulut premierement dissimuler en presence de son Euesque, lequel a esté pour ceste occasion taxé d'imprudéce de l'auoir par son importunité contrain pla mettre en euidence; laquelle il eust possible retenue en son cœur seulement. Eusebe, so crates.

Du Monde. 444	7	De Iesus Christ.	32 I	R. Des Perses.	12	De Rome. 1072
Olympiade. 4	<u>· 1</u>	Indictions.	9 1	Papes.	8	Empereurs. 16

FLA. CRISPYS & CONSTANTIVYS CESARS tous deux pour la 2, fois Consuls.

VNE armee de Sarmates qui habitoient aupres des Marets Moetides, ayant passé le Danube se vint sourcer dedans les prouinces de l'Illyrie souz la conduitte de leur Roy Rosimodus. Qui sut cause de faire partir Constantin d'Italie auec vne grande puissance pour aller au deuant d'eux: & les aiant rencontrez en bataille rangee les meit honteusement en routte. De sorte que Rosimodus sut contraint se sauuer delà le Danube ou Ister, où il se voulut mettre à faire nouvelle leuce de gens pour reuenir vanger sa honte: mais Constantin l'alla preuenir iusques sur son sumier, où il le dessit & mit à mort en vne 2. bataille auec vn nombre insiny de ses gens. Zozimus.

CEPENDANT Licinius augmentoit tousiours sa rage contre les Chrestiens. Car il sit abatre leurs Eglises, & sit martyriser beaucoup de bons Eucsques qu'il sçauoit estre assectionnez enuers Constantin.

D'AVTRE-PART l'heresie d'Arritts se vint tellement à augmenter, qu'elle commença de s'espandre de l'Egypte en Asie: où elle s'acquist grand nombre de sectateurs & defenseurs. Le plus signalé desquels sut Eusebe Euesque de Nicomedie, qui estoit fort supporté de Licinius. Qui fut cause qu'Alexandre Euesque d'Alexandrie assembla vn Synode des Euesques desa prouince, par lesquels il sit anathematizer l'heresie d'Arrius, & les autheurs & sectateurs d'icelle. Puis en escriuit lettres fort picquantes audit Eusebe, qui irriterent & enuenimerent d'auantage Eusebe. Socrates.

Collvthe pareillement Prestre d'Alexandrie, mit en auant des opinios peruerses & differentes de celles d'Arrius: les sectateurs duquel furet appellez Colluthiens. Theodoret li.I.cha. Ade son hist. Eccles. & Epiphanius.

Du Monde. 4448	De Iesus Christ.	322	R.des Perses.	13	De Rome. 1073
Olympiade. 275	Indictions.	10	Papes.	9	Empereurs. 17:

PETRONIUS PROBIANUS, & ANICIUS IVLIANUS, Confuls,

Parce

Par ce que Licinius persecutoit à toute outrance les Eglises Chrestiennes en Orient, & qu'il auoit pour ceste querelle fait mourir entre autres vn bon Euesque d'Amasie nommé Basile, Gonstantin se delibera de prendre les armes contre luy pour la defense de la religion: tellement qu'il sit à ceste sin restaurer le port de la ville de Thessalonique: auquel il sit embarquer incontinent son armee de mer, qui alla de là prendre terre au port d'Athenes. Et luy auec celle de terre qui faisoit nombre de six vingt mille hommes de pied, & dix mille de cheual, entre lesquels estoient beaucoup de grandes compagnies de Goths, & de François aussi, lesquels y furent menez par Crispus souz la conduitte d'vn vaillant Capitaine de leur nation nommé Bonitius (qui fut pere de Syluanus, duquel nous parlerons cy apres) attendit à Thessalonique son ennemy: qui apres auoir fait arrester son armee de mer en l'Hellespont, passa auec celle de terre, qui estoit beaucoup plus grade que celle de Constantin en Thrace, où il se campa aupres de la ville d'Adrianopolis. Eusebe, Zozimus, Eutrope, Zonare.

Lors pour ce que Crispus Cesar estoit venu assister à son pere en ceste guerre, Constantin son frere puisné demeura és Gaules pour les gouverner au lieu de luy, lesquelles il

obtint tousiours depuis iusques à sa mort.

A v mesime temps aussi l'heresie d'Arrius troubloit les Eglises d'Orient, en telle sorte que tout y estoit en desordre & en confusion, à cause des disputes & riottes qu'elle y amenoit.

Du Monde.	4449	De lesus Christ. 323	R.des Perses. 14	De Rome. 1074
Olympiade.	2	Indictions 11	Papes. 10	Empereurs. 18

Activs Severvs, & Fl. Ivnivs Acitivs, Confuls.

Estantioure l'armee de Constantin assemblee, il la voulut faire passer le fleuue Heber pout entrer dedans la Thrace à l'endroit où son ennemy estoit campé, afin de le combatre : qui se mit en deuoir de l'empescher iusques à ce que Constantin eut trouué l'adresse de le tromper. Au moien dequoy leurs armées se combatirent en bataille rangée le 3.de Iuillet deuant la ville d'Adrianopolis, de si cruelle façon que Licinius y perdit 30. mille de ses gens, qui demourerent mors sur le champ, auec la victoire que Costantin obtint par la faueur de Dieu, qui fembla vouloir par icelle confermer& auctoriser la certitude de la religion Chrestiëne. Pource que Licinius en haranguant ses gens deuant le combat,les auoit asseurez que Dieu iugeroit ceste iournee lafille des deux religions luy estoit la plus agreable. Parquoy estát tonte l'armee de son ennemy mise en routte, il le poursuyuit encor iusques deuant la cité de Byzantiŭ, où il se delibera de l'assieger iusques au dernier bout, ayant fait approcher son armee de mer, qui chassa semblablement la Liciniene de l'Hellespont. Qui fut cause que Licinius laissant vne partie des reliques de son armee en la ville, se retira auec le reste en Asie pour remettre sus vne nouuelle armee: de laquelle il donna la coduitte à vn Martianus, qu'il honora de ceste dignité afin de se le rendre plus stidele:& puis le sit arrester à la garde du passage de l'Hellespont. Eusebe

L A solemnité des Ieux Capitolins, lesquels on celebroit de 4. en 4. ans, à la maniere des Ieux Olympiques, semble auoir esté abolie à Rome par l'Empereur Constantin, selon qu'on peut coniecturer du liure 2 des histoires de Zozimus: comme il semble aufficelle des Ieux Olympiques auoir pris sin tost apres, ayant la religion Chrestienne presque tout changé en la Grece. Combien qu'on n'a laissé pourtant de compter encor long temps depuis les ans par Olympiades. Au surplus Fl. Constantius troisses sils de Constantin, sut par sonpere en ce mesme Consulat declaré & institué Cesar le cinquies me des Ides d'Octobre, comme nous recueillons d'Ammianus Marcellinus. Combien qu'Eusebe en la vie de Constantin dict, que celà sut fait la 20. année de l'Empi-

re d'iceluy.

Du Monde.	4450	De Iesus Christ	. 324	R. des Pe	rses. Is	De Rome.	1075
Olympiade.	3	Indictions.	12	Papes.	II	Empereurs.	19

FLA. CRISPVS, & CONSTANTINVS, 2. C Æ SARS tous deux pour la 3. fois Consuls.

CONSTANTIN laissant une partie de son armee au siege de Byzance, passa auec le rele malgré tous les empeschemens de ses ennemis en Asie. A cause dequoy Licinius fut encor contraint de le venir combatre aupres de la ville de Lampsaque, où la messee fut si horriblement cruelle & sanglante, que Licinius estant vaincu ne s'en peut sauuer qu'auec la 4. partie de son armee (qui estoit de cent trente mille combatans) en la ville de Nicomedie: d'où il enuoya demander paix à Constantin par sa femme. En faueur de laquelle elle luy fut accordee, à condition qu'il demeureroit priué de tous ses estats & dignitez, & qu'il iroit acheuer le reste de ses iours en la ville de Thessalonique. Ce qui fut la fin de ceste guerre, apres qu'elle eut (au compte de Cedrenus) duré dixhui& mois. Parquoy estat tout l'Empire reduit souz la main de Constantin, le desir qu'il luy prist de remettre l'Eglise en vnion & en paix, qui estoit toute troublee & diuisee pour l'heresie d'Arrius, sit qu'il despescha Osius Euesque Espagnol homme de grande vertu, qui estoit à sa suitte, pour aller exhorter en son nom Alexandre Euesque d'Alexandrie & Arrius à se remettre d'accord. Et pource que ce moyen fut de peu de profit, il publia lettres de madement par tout l'Empire, par lesquelles il commadoit à tous les Eucsques des Eglises de se trouuer l'annee ensuiuant en la ville de Nicee, pour examiner & juger par ensemble la doctrine d'Arrius. Autheurs precedents.

En la guerre, que Constantin eut contre Licinius, il vsa du secours des François, comme Ammianus Marcellinus tesmoigne: qui y firent vn grãd deuoir. Et semble que dessors les François entrerent au seruice des Empereurs, comme gens de secours & alliez.

SPIRIDION Euclque de Tremithe en Cypre florissoit en ce temps en grande reputation de sain éteté, & se trouuz au Concile de Nicee. Qui est celuy qui presenta en Caresme de la chair (n'ayant autre chose) à vn estranger passant, laquelle il luy sit manger, disant, qu'aux Chrestiens purs & nets, toutes choses sont pures & nettes. Hist. Eccles. Tripart.liu.t.chap.10.

Du Monde.	4451	De Iesus Christ.	325	R.des Perses.	16	De Rome.	1076
Olympiade.	4	Indictions.	13	Papes.	12	Empereurs.	·IO

Anicivs Favstvs Pavlinvs, & P. Publius Iulianys, Confuls. LICINIV s estant convaincu de machiner quelques nouvelles practiques contre Constantin, fut mis à mort-contre la seureté qu'on luy auoit promise la 15. année de son regne. Et par ce moyen tout l'Empire reuny souz la puissance dudict Constantin, lequel apres auoir fait vne feste de resiouissance, à l'occasion de la victoire que Dieuluy auoir donnée de son ennemy, s'en alla trouuer l'assemblee des Eucsques en la ville de Nicee, où il sciourna tant que le Concile fust acheué. Et au mesme temps expira la vingt-iesme annee de son Empire: dont il en celebra la seste, suyuant la coustume des Empereurs. A laquelle il fit vn fort magnifique festin à toute la compagnie des peres, puis les renuoya en leurs maisons : comme Eusebe en la vie de Constantin, Socrates liure premier, chapitre treize, & Sozomenes en leurs Histoires Ecclesiastiques tesmoignent. Desquels nous recueillons, que ledit Concile, ne peut auoir gueres plus duré qu'vn an entier: d'autant qu'il fut assemblé le 20 iour du mois de May: combien qu'Adodit le 22, de Iuin, qui se rencontroit auec le 29. du mois Docius des Grecs, souz le Consulat de Paulinus, & de Iulianus.Dont s'enfuit qu'il fut commencé l'an 325, de noître Seigneur au commécement du 1076. de Rome, en la 12. Indiction, & puis terminé sur la fin de la 20. annee de l'Empire dudit Constantin. Encor qu'vn ancien volume des Conciles escrità la main assigne le commencement d'iceluy à l'Indiction 3. si d'auenture il n'y faut lire 13. Quant à ce que Nicephore escrit, qu'il a duré trois ans, l'histoire du Concile tesmoigne du contraire, & ne se trouue aussi autre autheur approuué qui l'ait escrit. Ioint que Constantin ne l'eust pas voulu faire publier, où il n'auoit aucun commandement deuant qu'il eust vaincu Licinins. Tout ce que Scaliger a proposé contre ceste opinion, pour faire croire que ce Concile fut acheué l'an trois cens vingt-huict, ne nous donne occasion de nous en departir.

Evstathivs Sidites natif de Pamphilie, estant esseu Patriarche d'Antioche presida 7. ans.

Αu

A v mesme temps Alexandre Eucsque & Patriarche d'Alexandrie mourut, & luy fut subrogé Athanasius, qui presida 46. ans, qui fut homme docte, vertueux & constant à maintenir la verité du Concile de Nicce, contre les saulteurs de l'heresse Arrienne.

A v E C eux florissoient personnages de grand renom, Eusebe di Pamphile de Cesaree, Iacobus Nizibenus, Asclepas Gaziensis, Nicolas Euesque de Myre, Osius Euesque de

Cordube en Espagne.

E N ce Consulat sut (comme a esté dit) assemblé le tant sameux Concile general à Nicee ville de Bithynie,par le commandemet de l'Empereur, l'an 636. apres le regne du grad Roy Alexandre, que nous prenons auec l'histoire des Machabees au temps que le Roiaume de Syrie fut fondé par Scleucus, où se trouuerent 318. Euesques, des plus excellés qui fussent en toutes les trois parties du Mõde. Par lesquels l'heresie soustenue par Arrius d'Alexandrie, qui nioit la diuinité du fils de Dieu, fut condamnee & reprouuce, & l'opinion de la consubstantialité establie & approuuce : ensemble plusieurs autres Decrets ordonnez pour la police des Eglises, comme la distribution des iurisdictions Metropolitaines, par laquelle les Metropolitains se deuoient contenter de leurs limites, & ne pouvoient rien faire sans l'aduis de ceux de leur iurisdiction. Et fut aussi commandé, que tant en Alexandrie qu'en la cité de Rome on gardast l'ancienne coustume : à sçauoir que l'Euesque d'Alexandrie ait le soing des Eglises d'Egypte, & l'Euesque de Rome de celles seulement qui sont à l'entour de Rome. Vn autre attribua seulement audit Euesque de Rome le 3. lieu en preéminence & superiorité apres les Euesques de Hierusalem & d'Antioche entre les Patriarches. Outre lesquels fut aussi decidé, suivant l'aduis du bon Paphnutius, que le mariage ne pouuoit estre prohibé aux Prestres & gens d'Eglise : comme Eusebe en la vie de Constantin, Russinus, Socrates liu. 1. chap.13. Sozomenes liu.1.ch.25. de leurs histoires Ecclesiastiques tesmoignent.

Du Monde.	4452	De Iesus Christ	. 326	Papes.	13	R.de Perse. 17
Olympiade.	276	Indiction.	14	Empereurs.	11	De Rome. 1077

Constantinus Aug. pour la septiesme fois Consul, auec son sils Constantius Cesar.

CRISPVS fils bastard de Constantin, promettant quelque bien de soy, sut à la suggestion de sa marastre iniustement mis à mort par le commandement de son pere, en la ville de Pola en l'Istrie, ainsi qu'ils s'en retournoient ensemble en Italie: qui en fit faire autât peu apres du ieune Licinius fils de sa sœur. Et puis s'en reuint lors que sa mere Helene s'en alla visiter la cité de Hierusalem, où elle sit si bien recercher où nostre Seigneur Iesus Christ auoit esté crucisié, qu'on trouua la croix & les cloux, par lesquels il auoit esté attaché, ensemble la couronne d'espines qui auoit esté posee sur sa teste. Qui fut cause que Constatin sit construire vn excellent Temple en Hierusalem. Eusebe, Victor, Eutrope, Socrates.

ARIAC & Auric ou Atharic Roy des Goths moururent, tesmoin Roderic de Tolette, en la vingtiefme année de l'Empereur Cöstätin : à l'estat desquels succeda Giberid, qui au commencement de son regne desirant estendre ses aisles, se mit à guerroyer la nation des Vvandales ses voisins, de fi cruelle façon qu'il les fit abandonner leur propre pais , & se retirer à refuge vers l'Empereur Constatin : lequel de pitié leur assigna pour s'habituer vn quartier de la Pannonie; où ils faccommoderent en telle forte fouz la conduite de leur Roy Haymar, que les autres appellent Vismar ou Visomar, de la race des Hastingues, qu'ils en furent habitans l'espace de soixante ans , souz le seruice & obeissance des Empereurs : comme tesmoigne Iornandes auec ledit Roderic & les autres histoires d'Espagne : lesquelles ont mal attribué celà à l'Ere 353. Car vne autre Chronique V visigothe des plus anciennes declare expressement que ce fut en cocuxiii, auec laquelle la 20. annee de Constantin se rencotra. Neantmoins toutesfois Procopius & Agathius affermét que les Vyandales abandonnans leur païs pour les fascheries continuëlles que leur faisoient les Goths & Gepides, s'allerent habituer aupres des Paluz Mœotides. Ce qui ne se peult accorder au dire des autres, qu'il ne faille entendre qu'ils se diuiseret en plusieurs trouppes. Selon laquelle opinion il n'y aura point aussi inconuenient de croire qu'ils furét cccc iiij

Digitized by Google

l'emblablement habitans du pays où est maintenant la Pologne : comme afferment les histoires Polonoises. A cause dequoy Prosper & Paul Diacre sont mention de quelques V vandales qui furent chassez cy apres par les Lõbards de la Scaringie, qui est en la partie Septentrionale de la Germanie: si ce n'est qu'il faille plustost estimer que toute la nation V vandalique estoit premierement fortie de la Pologne ou de la Sarmatie. D'autant que Ptolomee en sestables colloque là les premiers sieges d'iceux. Ce qui semble aussi estre l'opinion de Pline, les paroles duquel on peult aisément comprendre qu'il a voulu establir leurs demeures delà le fleuue Vistula (que tous les anciens Geographes ont estimé le borneur & diuiseur de la Germanie d'auce la Sarmatie) iusques à la mer Baltique, où sont autourd'huy situees la Prussie, Liuonie, Samogetie, Nonogardie, & la Pologne. Parquoy quand it diuise les peuples de la Germanie en cinq nations: de la premiere desquelles il fait chef les V vandales, comprenant souz iceux les Bourguignons, & ceux qu'il appelle Varinos, Larinos, & Gutones ou Gothones : est pource qu'il ne prenoit pas les limites de la Germanie, où les autres Geographes les ont mises: & ne mettoit disserence entre les Germains & les Scythes & Sarmates proches d'eux. Car les anciens ont appellé les Sarmates, qui à la mode des Nomades alloient viuans & pasturans çà & là , menans leurs membles & familles sur chariots, sans s'arrester longuement en certain lieu. Tellemét que le nom de V vandales est au iugement de plusieurs venu de là; qui signisse (comme ils discrit en la langue des bas Allemans, qui estoit semblable à la Scythique & Sarmatique) crrans & allans incessamment de lieu en autre. Tellement que par ce seul argument Cornelius Tacitus a attribuéles Venedes à la Germanie plustost qu'à la Sarmatie. Dont ils concluent que puis qu'on les veit logez si pres des Goths en ce temps, que ce fut apres l'estre reculez d'aupres de la mer Baltique & de la Sarmatie, qui confine le Vistula. Ét puis ayant remonté pays, se sont venuz ranger aupres de la contree des Gepides : ainst que lornandes dit auoir appris de Dexippus historien Grec : où ils furent faits de la part d'Orient limitrophes des Goths, du couchant des Marcomans, du Septétrion des Hermundules,& du Midy au grand fleuue Ister. Ce qui peult auoir fait dire à Procopius, qu'ils estoient de la race & nation des Goths. D'autant mesmement qu'il les voyoit vser de mesme langage, coustumes, façons de faire & de religion, en se ressemblant aussi de couleur, stature & complexion de corps , sans qu'on les peust de gueres discerner que de nomination & de diuerfité de communautez fouz lefquelles ils eftoient compris.

Environ ce temps furent celebrez plusieurs Conciles pour diuerses occasions: 2. à Rome souz le Pape Syluestre, à ce qu'on dit, qui confermerent la sentence du Concile de Nicce: vn en la ville d'Arles, qui ordonna que nul ne deuoit estre admis en l'estat Ecclesiastique, qui fust lié des liens de mariage, s'il ne promettoit s'en abstenit. Vn autre en la ville d'Eliberis en Espagne, duquel Hincmare Archeuesque de Reims a fait mention; qui desendit aussi le mariage aux Prestres, contre le decret du Concile de Nicce: nonobstant que toutes peintures y surent aussi desenduës aux Temples des Chrestiens. On adiouste aussi qu'il y eut vn Concile de Gangrense en Paphlagonie, qui excommunia ceux qui iugent le Prestre marié non deuoir exercer son ministere à cause du mariage; & mesme de ceux qui fabstiennent de leur ministere. Dauantage ceux qui blasment ledit mariage, & delaissent leurs propres enfans; la semme son mary pour viure en continéce, laissant le mariage: où il fault noter que de ce temps-là souz ombre de chasteté ou virginité, l'on commençoit à mespriser le mariage, comme il appert par les Canos dudit Concile, Premier volume des Conciles.

Du Monde.	4453	De Iesus Chris	7. 372	Papes.	14	R. de Perse. 18
Olympiade.	2.	Indiction.	15	Empereurs.	22	De Rome, 1078

FL. VALERIVS CONSTANTINVS (qui estoit fils d'vn des freres de l'Empereur) & FL. VALERIVS MAXIMVS BASILIVS, Consuls.

APRES le trespas de Licinius les Perses se rebellerent, & rompirent la paix qu'ils auoient auec les Romains; faisans plusieurs courses & entreprinses sur les prouinces de l'Empire: & ne peuret estre de long temps apres rembarrez des Romains. Nicephore liu. 7.chap.47.de l'hist. Eccles.

Du Monde.

Du Monde. 4454 | De Iesus Christ. 328 | Papes. 15 | R.des Perses. 19
Olympiade, 3 | Indiction. 1 | Empereurs. 22 | De Rome. 1079

FLA. MAGNUS IANVARIUS, & FABIUS IVSTUS, Consuls.

Sovz lesquels Fausta semme de Constantin sut mise à mort, estant convaincue d'auoir à tort & calomnieusement accusé son fils Crispus. S. Hierosme. Ce que d'autres rapportent à l'annee precedente, qui disent qu'Helene mere de Constantin mourur en la
mesme annee, ayant esté cause d'induire son fils à faire mourir sa semme. On tient semblablement que Constantin apres auoir ordonné des affaires d'Occident & de l'Italie,
partit de Rome & s'en retourna en Asie, dont il ne partit oncques depuis, pource qu'il se
mit en teste de faire sonder & construire yne cité, qu'il se deliberoit de rendre egale en
grandeur & magnisicence à celle de Rome, pour y establir & colloquer le siege de l'Empire d'Orient, qui estoit auparauant en la ville de Nicomedie, & la nommer de son
nom.

Du monde.	4455	De Iesus Christ.	329	Papes.	16	R.des Perses. 20
Olympiade.	4	Indiction.	2	Empereurs.	23	De Rome. 1080

Constantinus Aug. pour la huitiesme fois, & Constantinus Cesax

pour la quatriesme, Consuls.

Constantin suivant la deliberation qu'il avoit prise, sit ietter les sondements de la cité qu'il projettoit faire construire au lieu où avoit esté anciennement la grande ville de Troye. Tellement que les murailles comméçoient ia de paroistre hors des sondemets, quand vn nouveau aduis le sit quitter ceste entreprinse pour la transporter en la ville de Chalcedone qui est en Bithynie: laquelle il eust renduë en l'estat auquel il se proposoit d'esseuer la cité qu'il bastissoit en ses conceptions, si vne vollee d'Aigles ne luy eust encor sait transporter ses desseins sur le lieu où estoit situee la ville qu'on nommoit Byzantium; où il les arresta en telle sorte qu'il ne les en retira oncques depuis, qu'il n'y eut esseué la cité à telle grandeur & perfection qu'il avoit deliberé: faisant venir grand nobre de Goths & de Scythes pour luy aider avec les habitans du pays, à haulser & advancer son œuvre: comme tesmoigne Iornandes.

PENDANT que la ville de Constantinople se bastissoir, Constantin sit un voyage en l'Illyrie; durat lequel il sit construire un pont de merueilleux artisice, à l'imitation de celuy que l'Empereur Trajan y auoit fait autressois dresser; qui estoit à sin de tenir les natios

de la Scythie en crainte.

SAPORES Roy de Perse, faisoit en ce temps persecuter fort cruellement les Chresties en son Royaume. De sorte qu'il en sit bien mettre à mort 18, mille. Le semblable faisoit

aussi Tyridates Roy d'Armenie en son pays. Eusebe, Cedrenus.

L A vie de S. Anthoine hermite estoit en telle reputatió enuers tout le môde, que l'Empereur Constantin luy demandoit souvent conseil en ses affaires; & recommanda luy & toutesa famille à ses prieres.

Du Monde.	4456	De Iesus Christ. 330	Papes.	17	R. Des Perfes. 21
Olympiade.	277	Indiction. 3	Empereurs.	24	De Rome. 1081

OVILIVS GALLICANVS, & L. AVRELIVS SYMMACHVS, Consuls. GIBERID Roy des Goths mourut, tes moin Roderic de Tolette, en la quatries me annee de son regne: combien qu'il estime que ce fut en l'Ere 357, dont il semble qu'il fault plustost lire 367, ou 68. Mais tant y-a que son successeur sut Hermanaric, lequel ils disent auoir esté le plus vaillant Prince qu'ils eussent iamais eu: d'autant qu'ils subjuguerent souz suy les plus sieres & belliqueuses nations de la Scythie, nommément les Heruliens auec seur Roy Alaric.

Digitized by Google

La ville de Drapana en Bithynie fut restaurce en ce temps par Constantin, & nomee

Helenopolis, en l'honneur de sa mere Helene. S. Hierosme.

MENOPHANTES d'Ephese, Athanasius, Anazarbeen, Vrsatius Sigidonien, Valens des Marsiens, Theonas Marmaridene, Secundus de Ptolomaide, & Maris de Chalcedone, Eucsques Arriens en bruit en ce temps. Auquel aussi Iuuencus natif d'Espagne, Poëte assez celebre, composa les Euangiles en carmes Heroiques. S. Hierosme.

Du Monde.	4457	De Iesus Christ.	33I	Papes.	18	R. des Perses. 22
Olympiade.	2	Indiction.	4	Empereurs.	26	De Rome. 1082

Annivs Bassus, & Ablabius Æciptius, Consuls.

# De la fondation de Constantinople & transport de l'Empire en icelle.

A ville appellee anciennement Byzantium, depuis le temps qu'elle auoit esté prise par l'Empereur Seuerus, estoit demeuree si desolee, qu'elle ne sembloit rien retenir en ce temps de son ancienne excellence & gtandeur. Mais estant Constatin entré en volonté de fonder & bastir vne ville en son nom, fut par plusieurs occasions incité à la faire restauter, reparer & amplisier, tant d'edifices & bastimens que d'estenduë & de murailles. Ce qui fut fait en sorte qu'il sembla estre le premier fondateur d'icelle. Qui fut cause qu'il la voulur dessors estre appellee en Latin *con*stantinopolis, qui est à nous Constantinople, ou cité de Constantin: encor qu'il la fist aussi nommer Nouuelle Rome, à cause qu'il la peupla de plusieurs familles Romaines,& en sit comme vn second siege de l'Empire Romain : à laquelle respondoient toutes les prouinces de l'Orient,& plusieurs du Septentrion & du Midy. Et pource qu'elle estoit fort commodément situee, les Empereurs Grecs depuis la declination de l'Empire y firent tousiours leur residence & demeure. On tiét qu'elle fut paracheuce & dedice l'vnziesme iour de Mays ainsi qu'ont noté Zonare & Michaël Glyca, & come nous recueillons de la supputation de Marcellinus Comes & de fain& Hierofme en ce Confulat, courant le 331. de nostre Seigneur. Lequel S. Hierosme dit aussi expressément que ce fut en la 25. de l'Empire de Gonstantin. Michael Glyca & Cedrenus en la 5838 de la creation du Monde. Lesquelles ne le peuuent iustement rapporter à autre année qu'à ceste-cy. Parquoy i'accorderay moins volontiers à Cedrenus que ceste dedication ait esté faite en la troisiesme Indiction, & à Cassiodore au Consulat ensuiuant. Et d'autant que Theuet donc beaucoup d'occaliós de ne le faire croire, ie luy accorderay encor plus difficilemet qu'il ait veu elcrit comme il se vante, à l'entree de la premiere porte du Temple de saincle Sophie, que Constantin commença de fonder & dresser celle cité l'an du Monde 4292, de la natiuité de Iesus Christ 335, de la fondation de Rome 1085. & au premier de l'Olympiade 278. Estans Pacatianus & Mœcilius Confuls à Rome. Car ie croy qu'il a plustost tiré tout ce compte-là de la Chronologie de Funccius que d'ailleurs. Cependant on estime qu'auec ceste fondation de Constantinople il sit vn nouueau departement des prouinces de l'Empire Romain ; par lequel il le diuifa non feulement en Oriental & Occidental, comme il estoit ia auparauant: mais aussi l'Occidental en deux parties, qui furent appellees Italique & Gallique : fouz chacune desquelles il comprit derecheftrois Dioceses; à sçauoir souz l'Iralique l'Italie mesme, l'Afrique & l'Illyrie: souz la Gallique la Gaule, l'Espagne, & la Bretagne. Et fut aussi lors qu'il distribua l'Italie en 17. prouinces, l'Espagne en 7. la Bretagne en 5. la Gaule en 17. qui furent nómees la premiere & la seconde Lionnoise, autrement Senonoife , la plus grande des Sequanois,les Belgiques premiere & fecode,la Germanie premiere & seconde, la Viennoise, les Narbonnoises premiere & seconde, la premiere Aquitanique & seconde, les Alpes & la Nouempopulane. Dauantage comme il distribua tant l'Orient que l'Occident en deux parties, aussi il institua à chacune son Patrice, dignité dont on n'auoit encor ouy parler, qui precedoit celle des grands Maistres, autrement appellez Prefesti Pratorio: desquels il en institua semblablement quatre, assignant l'un à la partie Italique, un autre à la Gallique, & les 2. autres à l'Illyrie & à l'Oriet. Ce seu aussi lors qu'il seit deux Senats Romains, desquels il en laissa l'un à Rome, & establit l'autre à Constantinople.

ENVIRON CE temps le païs des Indes inferieures fut conuerty à la religion Chrestienne par vn Frumentius: car insques à eux nul des Apostres n'estoit paruenu. Les Iberiens aussi, qui sont souz le climat du Pont, surent auec leur Roy, Roine, noblesse, & tout le peuple conuerty par la predication d'vne semme captiue. Histoire Ecclesiastique liure

dixiesme.

La dignité de Patrice sur premierement instituee par Constantin, laquelle precedoit

celle du grand Maistre.

Donat vs de Numidie festant formalisé contre Cacilian Euesque de Carthage, pour l'occasion exposee cy dessus, faisoit en ce temps grandement valoir son heresie, que on a nommee des Donatistes, qui maintenoit (comme aucuns ont voulu dire) le Fils & le sainct Esprit estre moindres que le Pere, & nioit qu'il y eust Eglise autre que de ceux que tenoit le party de Donatus: donnoit à l'homme son franc-arbitre, & ne vouloit auoir aucune accointance auec ceux qui auoient trebusché durant la persecution. On tiet aussi estre issue des opinions d'iceluy, l'heresie de ceux qu'on nommoit Circumcelliens, Parmenianiens, & Petiliens. S. Hierosme, Theodoret, Epiphanius. Combien que S. Augustin ne semble point attribuer tant d'erreurs aux Donatistes. Car il declare expressément en plusieurs de ses escrits, qu'il n'est point en disferend auec eux pour le Chef de l'Eglise, il yeult dire pour Iesus Christ, ains seulement pour le corps de l'Eglise.

Du Monde.	4458	De Iesus Christ.	332	Papés.	19	R.de Perse. 23
Olympiade.	3	Indiction.	5	Empereurs.	27	De Rome, 1083

OVINIVS PACATIANVS, & MOECILIVS HILARIANVS, Consuls.
ARARIC & Aric Roy des Vvisigoths en ce temps. Iornandes. La Chronique des Vvisigoths declare que ce sur ceste annee, qui se rapporte auec l'Ere cocixviiii. & auec la 26.
annee de Constantin, qu'ils entrerent auec vne puissance effroyable dedás la contree des

Sarmates pour paffer fur les Romains.

Constantin faisant ses efforts en ce temps d'auancer la religion Chrestienne, sit abbatre plusieurs Temples & idoles des Payens, desquels il assignoit le reuenu aux Eglises Chrestienes, comme Cedrenus recite. Les autres adioustét qu'il en faisoit conuertir, & edisier plusieurs autres au nom de Dieu & des Saincts; à sin, comme on estime, de plus sacilement attirer les Payens à la religion Chrestienne, ou d'y entretenir ceux qui estoiét fraischement conuertiz de l'idolatrie Payenne. Qui fut aussi vne cause pourquoy les Eucsques & Pasteurs qui estoient alors, par crainte de la reuolte, & retour au vomissement, penserent beaucoup saire en conuertissant plusieurs ceremonies des Gentils auseruice de Dieu & des Saincts: estimans tout aller bien, pour ucu qu'il se sist à bonne intention, & souz le tiltre & ombre de seruir à Dieu. Tellement que Sabellic, Fuluius Antiquarius, Polydore Virgile, & autres, ont bien osé confesser que le Paganisme ne sit quasi alors que changer de nom: les ceremonies d'iceluy demeurans la plus part en l'Eglise Chrestienne souz le nom de Dieu & des Saincts.

CEPENDANT comme vn certain Philosophe nommé Sosipater, natif de Syrie, fort renommé en ce siecle pour son erudition & eloquence, suivant encor la superstition Payenne, fust gradement scandalisé de tant de Temples que Constantin faisoit destruire; il s'en vint à luy pour le diuertir de son propos: mais il ne sit autre chose, sinon que l'Empereur le trouuant homme de mise & prudent, le retint aupres de soy.

L'EGLISE d'Orient ayant esté en quelque repos depuis le concile tenu à Nicee, commença derechef de rentrer en trouble & en cobustion ceste année pour l'heresse d'Arrius:

laquelle les Arriens rejettoient bien de parole; mais ils perseueroient tousiours au sens d'icelle, prenans le mot de consubstantialité en autre intelligence qu'il n'auoit esté proposé au Concile de Nicec. Qui fut cause qu'Eustathius Patriarche d'Antioche en escriuit vn liure, qui fit rentrer ses aduersaires en leurs premieres frenesies: nonobstant qu'ils se soubmirent tous au jugement d'vn nouueau Synode, qu'ils consentirent estre tenu pour cest essect à Antioche. Mais à sin que les Catholiques ne sussent les plus forts, Eusebe, Pamphile cy deuant Eucsque de Nicomedie, qui auoit feintemet abiur é la doctrine Arrienne, s'aduisa de faire accuser d'adultere Eustathius par faux tesmoins. Ce qui sut si facilement creu par ses complices, qu'il n'y eut moyen de les empescher de prononcer sentence de condamnation contre luy: par laquelle il estoit demis & enuoy è en exil, au grad regret & murmure des bons Catholiques. Dont toute la ville fut sur le poin & de tomber en vne grande sedition, si l'Empereur ne l'eust preuenuë de son auctorité, qui commanda de faire eslection d'un autre Euesque. Parquoy Eusebe se voyat paruenu à s'un des poincts qu'il pretedoit, se mit encore en teste de dresser vne mesme attrappe à Athanase, qui n'auoit encor voulu receuoir Arrius en son Eglise. A quoy se vint presenter vn moyen fort opportun à son intention, par la mort de Constantia sœur de l'Empereur, qui auoit vin Prestre Arrien aucc soy, qu'elle recommada grandement à son frere, comme pour vn fort homme de bien. Ce qui fit que l'Empereur le prit en telle amitié, qu'il le croyoit de tout ce qu'il luy faisoit entedre. Qui fut cause qu'Eusebe l'incita de parlet à l'Empereur pour Arrius, à qui il disoit qu'Athanase faisoit tort, ne le voulant receuoir en la communion de son Eglise, encore qu'il fust d'opinion coforme à la doctrine qui auoit esté resolue au Concile de Nicee. Sur laquelle remonstrance Arrius fut mandé, & ayant fait confession de sa foy deuant l'Empereur, en termes ambiguz, & qui ne sembloient discorder de la confession de Nicce, fut renuoyé en son Diocese, pour estre receu en la communion de l'Eglisc. Toutes les histoires Ecclesiastiques.

Du Monde.	4459	De Iesus Christ.	333	Papes.	20	R.des Perfes. 24
Olympiade.	4	Indiction.	6	Empereurs.	28	De Rome. 1084

FLA. VALERIVS DELMATIVS, & M. AVRELIVS XENOPHILVS, Consuls.

CE Delmatius estoit fils de Hannibalianus frere de l'Empereur Constantin. Au reste durant ce Consulat, les Goths, Sarmates, & Allemans Orientaux entrerent par la Thrace dedans les prouinces Romaines, où l'Empereur Constantin les combatit & vainquit en quelques batailles: puis fit vn traicté de paix auec les Goths, signamment auec les Occidentaux, qu'on appelloit Guitonges & Vvisigoths: par lequel ils promirent de fournir tousiours quarante mille combatans de leurs gens, toutes les fois que l'Empire en auroit affaire contre quelque ennemy: lesquels furent depuis appellez les Consederez: comme sainct Hierosme, Eutrope, Orose, & Iornandes tesmoignent. Ce que toutesfois vne ancienne Chronique des Goths non imprimee rapporte à la 26.année dudit Constantin, & à l'Ere colxviii. où l'estime qu'il fault lire coclxviii. Mais il semble que ceste confederation pourroit bien auoir esté cause de ce qu'escrit Zozimus, que Constantin fut le premier qui osta les Legions & garnisons que Diocletian auoit par bonaduis establies à la garde des chasteaux & forteresses fondees par luy sur les limites de l'Empire, signamment du costé de l'Ister, & les mitailleurs, où elles estoient moins requises. Ce qui fut vne grande ouuerture à beaucoup de maux qui en vindrent tomber cy apres sur l'Empire. Pour laquelle faulte toutesfois Constantin pourroit estre iustement coulpé, plustost que pour auoir receu les nations estrangeres à son service en ses guerres, & pour les auoir colloquees és terres de l'Empire: donnant exemple à ses successeurs de faire le somblable,& de se plus fier en la force & vaillance des estrangers, que de leurs gens de guerre domestiques: d'autant que les Empereurs Diocletian, Maximian, & autres auparauant eux luy auoient ia enseigné ce chemin.

AYANT Eustathius Patriarche d'Antioche esté deposé l'annee precedente par vn Synode d'Eucsques Arriens, Eulialius fut Eucsque de Cesarce en Cappadocie, subrogé en son lieu par eux, à cause qu'il estoit de leur farine: mais il mourut incontinent apres. Parquoy

Digitized by Google

Parquoy ils luy substituerent Eusebe Pamphile Eussque de Cesaree, qui n'accepta leur essection : dont il en fut grandement estimé de l'Empereur. Ce qui le rendit plus audacieux à poursuiure son entreprinse contre Athanase. De sorte qu'il l'admonesta premierement par lettres de receuoir Arrius, suiuant l'intention de l'Empereur, & à son refuz en fit escrire par l'Empereur mesme, auquel il ne voulut non-plus obeir: alleguant qu'vn retranché de l'Eglise pour auoir violéles fondemens de la foy ne deuoit estre admis és charges & honneurs de l'Eglise. Parquoy Eusebe se persuadant que ceste iuste desobeissance ne pouuoit plaire à l'Empereur, il suscita aucuns Euesques de son party & de la secte des Meletiens à venir accuser Athanase deuat l'Empereur d'auoir leué quelques deniers sur son Eglise pour les donner à vn Meletius, qui se vouloit rebeller en Egypte: & estant Athanase trouué innocét de ce crime, il le sit encor accuser par autres de s'estre opposé aux Edicts de l'Empereur. Dequoy il se iustifia si nettement, que l'Empereur l'ayant ouy, le renuoya, auec lettres honorables & de recommandarion en son Eglise, & à la honte & confusion de ses ennemis. Cependant cest Eusebe estoit lors en grande reputation pour son sçauoir en toutes lettres. Et auec luy estoient aussi en bruit au mesme temps Iacques Eucsque de Nisibe, Asclepas de Gaze, Nicolas de Myrre, & Osius de Cordube en Espagne, tous Catholiques.

Du Monde. 4	460	De Iesus Christ.	334	Papes.	2.1	R.des Perses, 25
Olympiade. 2	78	Indiction.	7	Empereurs.	29	De Rome. 1085

L. RANIVS OPTATVS, & ANICIVS PAVLINVS, Confuls.

Les Goths faisoiét en ce temps guerre aux Sarmates leurs voisins nommez Arragarantes; lesquels se sentant trop foibles pour eux, armerét leurs sers ou subiects qu'on nommoit Limigantes, pour se desendre auec eux. Mais quand ils se veirent les armes au poing & en plus grand nombre que leurs maistres, ils se rebellent contr'eux, & les dechasserent de leur pais pour y prendre leur lieu. Qui fut cause qu'ils les expusserent, & se retirerent vers l'Empereur, qui assigna terres à aucuns d'eux pour s'accommoder, & retint les autres à son service entre ses gens de guerre: comme tesmoignent sainct Hierosme & Orose. Ammianus Marcellinus monstrera qu'ils furent 24 ans apres restituez en leur païs par l'Empereur Constantius.

Maximvs Eucsque Hieropolitain fut sait Patriarche de Hierusalem: en laquelle charge il presida 16. ans.

EVPHRONIVS Prestre de Cesaree sut fait Euesque d'Antioche, en faueur de ce qu'il

fauorisoit l'heresie d'Arrius; & presida seulement vn an.

I L sembloit aux Arriens qu'Athanase fust le seul bouclier de la soy Catholique: lequel abbatu ils se promettoient toutes choses faciles. A cause dequoy ils s'efforcerent de l'accabler de toutes sortes de machines & de mines: desquelles quand l'vne auoit failly, ils recouroient à d'autres, comme ils sirent ceste annee. Car ne l'ayant peu opprimer par les accusations precedentes, ils luy en intenterent d'autres plus atroces, luy imputant d'auoir fait tuer vn Euesque pour en prendre la main, asin de l'employer à quelques œuures Magiques, & d'auoir commis adultere auec vne semme. Qui sut cause que Constantin commanda à Dalmatius Cesar qui residoit à Antioche, de prendre cognoissance de ceste cause: & puis pource qu'il s'apprestoit à marcher contre Callocer en Cypre, il la remit au iugement d'vn Synode, qu'il commanda estre assemblé l'annee ensuiuant à Cesaree en Palestine, où il sit donner assignation à Athanase de se trouuer. Hist. Ecclesiastiques.

Du Monde. 4461	De Iesus Christ.	335	Papes.	22	R.de Perse. 26
Olympiade. 2	Indiction.	8	Empereurs.	30	De Rome. 1086

FLA. VALERIVS CONSTANTIVS, frere de l'Empereur Constantin, & C. Ruffius Ceionius Albinus, Consuls.

A v temps desquels Constans dernier fils de l'Empereur Constantin fut par son pere declaré Cesar,& designé heritier de son Empire, auec ses autres freres. Socrates, Eusebe. Lesquels toutesfois declarent que celà se fit au temps que Constantin celebra la feste de d d d d

la trentiesme annce de son Empire: laquelle il sit auec cant plus de magnisicence, qu'elle estoit la premiere, par laquelle il vouloit honorer la cité nouvellement fondee par luy. SYLVEST RE Pape de Rome mourut, au rapport d'Onufrius, le dernier iour de ceste

annee, à sçauoir le 31 de Decembre.

Povece qu'au Concile de Cesarce Achanase ne se voulut representer, à cause de Euclque du lieu qui luy estoit ennemy formel, Constantin ordonna que la cause d'iceluy fust remuoyee à vn autre Concile, qu'il fit assembler en la ville de Tyr: où se trouueret beaucoup plus grand nombre d'Euesques Arriens que de Catholiques: enuers lesquels Achanase demonstra si bien son innocéece de tous les crimes qu'on luy imputoit, qu'il fut cuidemment cogneu que toute ceste accusation luy auoit esté malicieusement & de propos deliberé incentre par ses ennemis alterez de sa ruine. Qui fut cause de le faire partir de ce Concile sans le seu de l'assemblee, pour aller trouuer l'Empereur à Constatinople, afin de luy faire rapport de la malice de ses adversaires. Mais quand les Euesques Arriens qui estoient demeurez à Tyr le trouverent absent, ils l'appellerent pour respondre de ce qu'il ne l'estoit representé au Concile de Cesarce, & sans attendre ses desenses, le codamnercat par contumace.

Du Monde.	4462	De Iesus Christ.	336	Papes.	I	R.Des Perses. 27
Ofmpiade.	3	Indiction.	9	Empereurs.	<b>3</b> I	De Rome. 1087

FIA. POPILIVS NEPOTIANVS, & FACUNDUS, Consuls.

MARC fils d'un Priscus, comme on dit, citoyen Romain, sut apres Sylvestre sait Pa-

pe de Romêle 17, sour de lanuier : lequel gouverna son Eglife, selon saince Hierosme, 8. mois: aufquels Onufrius adiouste 22. iours: & tient qu'il mourut le 7. iour d'Octobre en la melme annee: laissant son siege vacquant 20. iours. Combien que Damase luy donne 2.ans, 8.mois, 21. iour. Les autres estiment qu'il a esté le premier qui a donné ce qu'on appette le Pallium, qui est vn manteau Archiepiscopal, à l'Éuesque d'Hostie, auec se priuisege de consacrer l'Euesque de Rome. On dit aussi qu'il sit edisser beaucoup de Temples, lesquels it orna de plusseurs dons & presens. D'auantage, qu'il voulut que le Symbole copose au Cocile de Nicee (c'est le Credo in unum Doum) fust chanté à haute voix, & du Clergé & du peuple apres la predication ou lecture de l'Euagile à la Messe. Son successeur sur Tules, ou Iulius 1. du nom, fils d'vn Rustieus citoyen Romain, que l'autheur precedent tient auoir esté esseu le 28. iour d'Octobre, & presida 16. ans, 5. mois, 16, iours. Combié que Socrates fin. 2. ch. 34. tuy en attribué seulemet 15. encore que Sozomenes liu. 4. chap. 8. en compte 25. si d'auanture les Traducteurs ou Escriuains n'y ont mis 25. iours pour 15. Tant y-a que fuinant l'vn & l'autre compte, & le temps aussi qu'ils disent qu'il mourut, le Concile de Nicee ne peult auoir esté celebré souz luy, comme ils ont tesmoigné tous deux, auec Athanase en ses Apologies, où il asserme cependant qu'il a esté bon Catholique, & a maintenu conftammét les articles arrestez par le Concile de Nicee: & aucc celà defendu la cause & innocence dudit Athanase. Socrates & Sozomenes recitent, qu'il reprit aigrement par lettres les Euclques Orientaux, qui auoient iniustement condamné Athanase au Cocile d'Antioche: & seur reprocha de l'auoir assemblé sans suy auoir signisié. Sur quoy on a forgé vne longue Epistre qui est dedans le liure des Conciles, qui est toute pleine de commandemens & aigres reprehensions, d'auoir assemblé des Conciles sans son commandement & auctorité. Et sur ce Sozomenes liu. 3. chap. 8. confesse que les Euesques d'Orient furent tant offensez dessettres qu'il lour escriuit, qu'ils s'assemblerent en la ville d'Antioche; & d'un consentement luy firent responce, par laquelle ils ne luy attribuoient tant d'auctoriré qu'il s'en arrogoir, & se mocquoient de ses menaces.

A L'occasion d'une grande famine qui sur uint à Constantinople, Eusebe Eussque de Nicomedie, qui estoit le bouclier & Capitaine des Arriens, mit en teste à l'Empereur Coultantin, qu'Athanase s'estoit vanté qu'il empescheroit qu'on ne portast du blé de la ville d'Alexandrie à Constantinople, comme on auoir accoustumé. Ce qu'il creut si legerement, qu'il commanda qu'Athanase sust enuoyé en exil en la ville de Treues és Gaules, où il composasion Symbole de foyt Au moyen dequoy estant l'Eglise d'Alexadrie priuce d'vn tel Pasteur, Arrius commença de la troubler desechef par ses impietez : dont

+ Man sulp simum hilla ramp van la gle A firmen rudamme a igter simon in seil for pour auver vira of a rominion of lighty ding lungque (by Vifin your nom und Marrellun; landon-de sicine nomen psode qui angue ight party synode providen condany sinit ques

il fut appelle à Constantinople pour en venir rendre compte deuant l'Empereur : où il ioua touresfois si finemer son personnage, à l'aide de ses fauteurs & complices, que l'Empereur fut persuadé qu'il n'estoit d'opinion diverse de la foy du Concile de Nicee. A cause dequoy il voulut contraindre Alexandre Euesque de Constatinople de le receuoir en la communion de l'Eglise, qui y contredisoit de toute sa puissance: & n'eust eu moyen de sen exempter, si à l'heure qu'Arrius sortit du Palais Imperial, suiuy d'vne grande trouppe de ses applaudisseurs, pour aller à ceste intention au Temple de Constantinople, vn mal de ventre ne l'eust soudainement pris, qui le sit retirer en vn retraict; où il perdit subitement la vie d'une façon tres-horrible & vilaine, luy estans les trippes & entrailles tombees du ventre auec son ordure; au grand estonnement & confusion de ses complices. Socrates liure premier, chapitre trentchuit, Theodoret liure premier, chapitre vingt & neuf, Sozomenes liure second, chapitre vingteinq, Eunapius adiouste que Constantin sit en la mesme année trancher la teste à Sosipater le Philosophe, pource qu'il empeschoit par operation magique, que les nauires qui amenoient des bleds à Constantinople ne peussent arriver à port. Toutes lesquelles occurrences aduindrent estant Constantin encor en la 30. annee de son Empire.

L'ANNEE d'apres fut assemblé vn autre Cocile en la ville d'Antioche, où ne se trouuerent aussi qu'Euesques Arriens, qui condamnerent Eustathius Euesque de ladicte ville, pource qu'il suiuoit l'opinion des Catholiques. Theodoret liure premier, Sozomenes liure second, chapitre dixneus. Mais Sulpitius Seuerus liure second dit, qu'il y eut vn autre Synode celebré au mesme temps en Egypte; qui declara Athanase innocent. Qui fut cause que Constantin sit retracter les iugemens qui auoient esté donnez à l'encontre

Lise Zurgandu	mondy	hip ami	who	y la Poller	Heil	ander mani
Du Monde. 4						De Rome. 1088
Olympiade.	4   11	idiEtions.	10	Papes.	I	Empereurs. 31

Tr. FABIVS TITIANVS, & FELICIANVS, Confuls.

A v temps desquels l'Empereur Constantin faisant ses apprests pour aller guerroyer les Perses, qui auoient enuahy la Mesopotamie, fut arresté d'une maladie en la ville de Nicodemie: par laquelle se sentant estre arriué à la fin de ses iours, se fit premierement baptiser par l'Euesque de ladicte ville: puis departit les prouinces de l'Empire entre ses trois enfans; assignant au second nommé Constantinus toutes les parties Orientales, depuis la Propontide: au premier Constantinus les Occidentales; qui comprenoient les Gaules, Espagne, & l'Angleterre: & au troissesme nommé Constans l'Italie, Afrique, Illyrie, Dalmatie, Pannonie, Moësse, le Norie, auec toute la Thrace. Outreplus ordonna que la ville qui auoit esté par luy construicte, seroit siege de l'Empire Oriental & Rome de l'Occidental. Que le Senat Romain & les deux Consuls seroient aussi departiz en l'vne & en l'autre. De sorte que dessors l'vn des Consuls seroit esseu à Constantinople, & l'autre à Rome. Sur quoy le Lecteur sera admonnesté que cy apres le premier nommé des Consuls sera celuy d'Orient, & l'autre d'Occident. Celà estant ainsi passé, ce Prince Catholique rendit son esprit à Dieu le 22. iour de May. Auquel on celebroit (come tesmoigne Eusebe en sa vie) la feste de la Pentecoste, laquelle veritablement escheut à tel iour l'an 337. de nostre Seigneur, selon les reigles qui nous ont esté donces, de trouuer le temps des festes mobiles par les tables de l'Abbé Denis. Ce que toutes fois se peult, comme nous auons ia cy deuant declaré, aussi bien rapporter sans inconueniet à la 1089. de Rome, & à la fin de la 4. de l'Olympiade qu'à la 3. D'autant que le copte de 30, ans, 9. mois & vingtsept jours de regne, qu'Onufrius a donné à Constantin, s'y trouuera. Et que la distance qui est depuis ce Consulat iusques au trespas de Constantius, fils & successeur dudit Constantin, qui mourut au rapport de Socrates, liure troissesme, en la premiere de l'Olympiade trois cens octatecinq, souz le Consulat de Florentius & de Taurus, nous fait venir à ce poinct: par laquelle aussi nous cognoissons que son regne ne peult auoir duré plus de vingtquatre ans, cinq mois, treze iours. Dequoy Theodore Lecteur l'estoit aduisé. Au reste pource que Constatin le ieune s'estima interessé au partage ordonné par son pere, il en voulut quereller contre ses freres, signamment contre Constans; auquel il dddd ij

redemanda l'Italie & l'Afrique, alleguant que son droist d'aisnesse luy adiugeoit quelque prerogatiue par dessus les autres. Mais Constans respondit, qu'il deliberoit se tenir à l'ordonnance de la derniere volonté de son pere. De là vint la source & motif de la guerre simile qui sur su apres entr'eux.

ciuile qui fut cy apres entr'eux.

SAPORES Roy de Perse, estimant que la mort de Constantin luy presentoit grand moyen & opportunité de bien faire ses affaites, assaillit de plus belle que deuant la Mesopotamie: puis mit le siege deuant la ville de Nisibis, où il demeura deux mois sans rien faire, estant alors Constantius en la ville d'Antioche, Teodoret liu.2. chap.30. Zonare, sain et Hierosine.

Du Monde.	4464	De Iesus Christ.	338	Papes.	2	R. des Perses. 2	.9
Olympiade.	279	Indiction.	11	Empereurs.	1	De Rome. 108	39

Polemivs & Vrsvs, Confuls.

A v temps desquels vn bruit s'esleua en Orient, que Constantin Empereur desunct auoit esté mis à mort par les pratiques de ses freres: ayant laissé vn testament, par lequel il
admonnestoit ses sils non-seulemet de se donner garde d'eux, mais aussi de le venger. Lequel testamét mesme sut par Eusebe Euesque de Nicomedie porté à Constantinople qui
trouua semblablemet en iceluy, que Dalmatius & Annibalianus Cesars, nepueux de son
seu pere, estoiét declarez ses coheritiers. Ce qui l'irrita en telle sorte, qu'il se delibera de
leur faire vn mauuais party. Tellement qu'il sit mettre à mort Constantius son oncle, &
son cousin Annibalianus, auec plusieurs grands personnages: comme Ablauius & Optatus Patrices. Mais vne maladie sit sauuer la vie à Gallus, & le bas aage à Iulian ses autres
cousins.

ATHANASE suivant le vousoir & testament du grand Constantin, sut rappellé d'exil & renuoyé en son diocese, à la poursuite principalement du jeune Constantin. Qui sut cause de nouveaux troubles & schismes en iceluy; tant pour la haine que les Arriens luy portoient; que pour l'affection que les Catholiques auoient envers luy. Tellement que toutes les Eglises surent en ce temps bandees pour ou contre luy.

Du Monde.	4465	De Iesus Christ.	339	R.des Perses.	30	De Rome. 1090
Olympiade.	2.	Indiction.	12	Papes.	3	Empereurs. 2

CONSTANTIVS AVG. pour la 2. fois Conful, auec son frere CONSTANS.

DELMATIVS CESAR nepueu de l'Empereur Constantin sut par les soldats mis à mort. Cedrenus.

Las Eucsques du party Arrien en Orient, grandement irritez du rappel d'Athanase, en escriuirent lettres pleines de doleances aux Empereurs Constantin & Constant, & au Pape Iules, qui leur signifia qu'il leur assigneroit lieu de Concile pour y plaider leur cause canoniquement. Mais quand ils entédirent que ce Concile ne s'assembleroit par l'austorité de l'Empereur, ils le repudierent. Ce nonobstant Iules en sit tenir vn à Rome, qui declara Athanase innocent des crimes qu'on luy imputoit, & iustemet remis en son siege.

Du Monde,	4466	De Iesus Christ.	340	R.des Perses.	31	De Rome. 1091
Olympiade.	3	Indiction.	13	Papes.	4	Empereurs. 3

DEPVIS le Liour de Feurier, A exndinvs, & Procvivs, Consuls.

Sovz lesquels (comme tesmoigne Socrates, liure 2. chap. 5. de l'hist. Eccles) Constantin aisné des freres, ne se contentant du partage qui luy estott aduenu de la succession de son pere, amena à son secours les Fraçois & autres peuples de la Germanie. Au moyen desquels il occupa vne partie des pays qui appartenoient à son plus ieune frere: mesmement le Norie, auec les Vindelicies & les Rhetiez. Mais voulant passer plus outre, & s'aller emparer d'Italie, se laissa si lourdement surprendre par les Capitaines de sondict frere Constans, pres la ville d'Aquilee, qu'il tomba en leurs embusches, où il sut mis à mort, & son corps ietté das le sleuue prochain. Apres celà les 2. freres suruiuas partageret dereches l'Empire

ta limphur

l'Empire entr'eux; & cut Constantius toutes les prouinces tirans du costé d'Orient, & Constans celles d'Occident. Sozomenes liure 3. Socrates liure 2. Paul Diacre liure 11. Constants faisoit guerre en ce temps aux Getes & Sarmates, au païs de Dace, quad

son frere luy commença guerre en Italie. Zonare.

Estant Alexandre premier Eucsque de Constantinople decedé, Paul martyr; natif de Thessalonique, fut par les voix du peuple subrogé en son lieu: auquel il presida deux mois seulement; à cause que l'Empereur Constantin le deposa, pource qu'il tenoit le party des Catholiques: & mit en son lieu vn Eusebe de Nicomedie Arrié, qui presida vn an: l'heresse duquel fut dicte Eusebienne. Il y en a qui ont escrit que dés qu'il fut estably, qu'il sit publier vn Concile pour l'annee ensuiuant à Antioche. Mais pource que celà estoit hors des limites de sa iurisdictió, ie croy qu'il suscita seulemet l'Empereur à le conuocquer.

MARCEL Euesque d'Ancyre en la basse Galatie, & Photin son disciple Euesque de Smyrne, maintenoiét en ce temps l'heresie de Sabellius, & de Paul Samosatenien: laquel-le toutesfois ledit Marcel abiura depuis. Saly of the samosate de Cappadocie Arrien, fut Euesque d'Annoche vn an.

D& Monde.	4467	De Iesus Christ.	34I	Papes.	5	R.de Perse. 32
Olympiade.	4	Indiction.	14	Empereurs.	4	De Rome. 1092

Antonivs Marcellinvs, & Coelivs Probinvs, Confuls. Le Consulat desquels escheut, comme tesmoigne Socrates, liu.2. ch. 7. en la 5. annee apres la mort du grand Constantin,& en l'Indiction 14. selon que recite Athanase en l'E-

pistre du Concile Arimin & de Seleucie.

Les entreprinses que les Scythes & autres nations de la Barbarie, faisoient sur la Pannonie, firent partir l'Empereur Constans d'Italie pour les rembarrer. Ce qui semble a uoir donné occasion aux François (à l'opinion d'aucuns) de passer le Rhin, & se pousser dedant la Gaule, pour y butiner & occuper ce qu'ils pourroient, malgré les Capitaines & Lieutenans qui faisoient pour Constans en ceste marche-là. De sorte qu'il s'en ensuiuit vne cruelle guerre entr'eux, qui dura l'espace de deux ans : esquels se firent beaucoup de grands & memorables exploiéts d'armes : comme declarent Socrates liu. 2. chap. 10. Sozomenes liure 3. & sainct Hierosine. Mais il semble plustost que les François sestoient esmeuz à l'occasion de la guerre ciuile qui auoit esté entre les deux freres dés l'annee precedente : en laquelle aucuns ont escrit que les François auoient fauorisé Constantin. Et croy semblablement que ce fut au temps de la mesme guerre, que les François surnommez Saliens se vindrent (comme escrit Ammianus Marcellinus liu. 17.) audacieusement loger dedás le terroir & la ville de Toxiandrie, qui estoit aupres de la riuiere de l'Escault; auec intention d'y establir leur demeure à iamais. Pource qu'on peult aisément entendre par le mesme autheur, que celà se fit deuant ce qu'il escrit au liure 14. qui est le premier de ceux qui nous sont restez de son histoire. Et si ce que Zozimus escrit, que les Saliens qui cstoient sortiz des François furent chassez de leur pays par les Saxons, & contraincts de venir occuper la Batauie, laquelle ils tindrent encor iusques à la venue de Iulian Cesar, est aucunement vray, ie croy que ce qu'il a dit de la Batauie, se doit interpreter de la Toxiandrie, & qu'il n'y a point eu d'autres Saliens que ceux qui l'occuperent : & que fils furent chassez de leur pays par les Saxons, qui faisoient lors encor leur demeure en la coste maritime de Dannemarc,& en des Isles & Marests prochains d'icelle feulement, que par eux on doit entendre aucuns des anciens peuples de la France maritime les plus proches de Dannemarc, lesquels se trouuans grandement affoibliz & diminuez par tant de desconfitures que Constantius Cesar & Constantin son fils auoient fait de tous les François,furent contraincts d'abadonner leur demeure,& en aller cercher vne autre ailleurs, iusques à ce qu'ils l'eurét trouuee en la Toxiandrie. Par laquelle raison le nom de Saliens leur auroit esté donné pour autre cause que pour auoir demeuré aupres de la riviere du Sal, qui se desgorge dans le Mein, tant pource qu'il ne se voit aucun tesmoignage ancien qu'ils y ayent iamais demeuré, que pourautant que les Saxons n'auoient encor monté si hault. Parquoy ce qu'Ammianus Marcell. afferme, que la coustume les fit appeller Salies nous presente argument d'estimer qu'il leur fut donné du verbe Latin, duquel pour semblable occasion les Prestres de Mars furét appellez saly à Rome. A cause que depuis qu'ils

furent chassez de leur païs, ils ne s'arresterent gueres en lieu certain, allans continuellement cercher leur aduanture au loin, & coquester nouvelles terres, ou faire courses soudaines & inopinees la part où ils pensoient faire prosit: par lesquelles ils se rendirét si habiles de pieds à courir & à sauter ou saillir, que c'est vn grand indice que le nom de Saliens leur en a esté accommodé. Ioinst que Sidonius Apollinaris nous conferme assez apertement en ce iugement; où il dit:

+ tıbi vincitur illic

Cursu Herulus, Chunnus iaculis, Francúsque natatu, Sauromata elypeo, Salius pede, falce Gelonus.

Et croy semblablement qu'ils auoient appris & apporté ceste maniere de saire des François, désquels ils estoient descenduz. Car l'vn des Panegyriques nous les descrit quasi en telle sorte, parlant des François habitans sur le Rhin, & des autres habitans la coste de la met Germanique : resquels Constantius Cesar auoit transportez en Gaule, apres la conqueste de la Batauic: Arat ergo nunc mihi Chamanus & Phrysius, & ille vagus, ille pradator exercitio squallidus operatur & frequentat nundinas meas pecore venali, & cultor barbarus laxat annona. Quinetiam si ad delectum vocetur, accurrit & obsequis teritur, & tergo coërcetur, & servire se militia nomine gloriatur. Quant aux Saxons, ayans ainsi chassé ces Saliens, ils se mirent en leur lieu, qui leur sit planche à s'aduancer & aggrandir petit à petit, & auec l'occasion des téps plus auant en terre ferme: si bien qu'ils se virent cy apres souz le secod Valentinian auoir estably seur nom au lieu de celuy des François, en toute la contree maritime de la basse Germanie insques à la Phryse & à la Vvestphalie.

Prysieves villes furent en ce temps renuersees parterre en Orient par des tremblemens de terre, & la ville d'Antioche fort esbranlee. Socrates liure premier, Sain&

Hierofme.

Piacio vs Arrien fut Euesque d'Antioche, vn an apres Euphronius; souz lequel Constantius, à la suggestion d'Eusebe Euesque de Constantinople, fit assembler ceste an nee vn'Concile en la ville d'Antioche, où se trouuerent la pluspart Eucsques Arriens, qui condamnerent Athanase, & approuuerent bien de paroles la sentéce du Concile de Nicee: mais par faict la renuerserent: & puis firent, ce dit Socrates, vn decret, qu'il ne falloit pas tousiours attendre le consentement de l'Euesque de Rome, en toutes les determinations des Eglises. Qui estoit à fin d'auoir raison de declarer qu'Athanase s'estoit illegitimement remis en son siege, sans la permission des Euesques de son Diocese: & qu'il estoit coulpable de la sedition & de l'effusion de sang qui s'estoit saicte à son retour en l'Église d'Alexandrie. Dont ils conclurent qu'il deuoit estre derechef deposé & enuoyé en exil: luy substituant quant-&-quant vn nommé Gregoire à tenir son lieu. Lequel apres auoir soubscrit à la sentence de ce Concile, se fit conduire par vn Capitaine, accompagné de grad nombre de foldats que l'Empereur luy donna pour escorte, & pour l'establir auec main-forte au siege d'Alexandrie. Lesquels penserent prendre Athanase, fil ne fust eschappé comme miraculeusement de leurs mains. Cependant pource que Iules Euclque de Rome & Maxime de Hierufalem preuoyoient bien ce qui se deuoit faire à ce Concile d'Antioche, & à quelle fin on l'assembloit : ne l'vn ne l'autre n'y voulurent aslister, ny participer, ny donner consentement à la conuocation d'iceluy. Socrates liure 2. chap.2.S. Hierosme.

Du monde.	4468	De Iesus Christ.	342	Papes.	6	R.des Perses. 33
Olympiade.	280	Indiction.	15	Empereurs.	5	De Rome. 1093

Constantivs Avgvste pour la troissesses sonstans son frere, pour la seconde, Consults.

Les François continuoient de telle opiniastreté la guerre aux Romains en la Gaule, que l'Empereur Constans fut contrainét de partir des Pannonies pour venir asseurer ses assaires contreux, de sa presence; amenant auec soy de telles forces, qu'ils furent en sin dessaicts & vaincuz par icelles en vne bataille. Et toutes sois l'Empereur aimant mieux les auoir amis qu'ennemis, sit paix & alliance auec eux en ce Consulat: comme tes moigne Socrates liure 2. chapitre 13. & Paul Diacre, liure 11. Sainct Hierosme en sa Chronique:

par laquelle il leur permit comme i'estime de demeurer en la Toxiandrie, qu'ils auoient occupce. Où Iulia les y trouua encor cy apres, à la charge de fournir de gens de guerre au scruice des Empereurs en leurs guerres: qui estoit aussi afin d'entretenir les autres de leur nation, habitans delà le Rhin, en paix & en amitié: de maniere qu'il eut toussours depuis des legions Françoises couchees en l'estat des Empereurs: & que leur Cour se trouua bie garnie de François, lesquels ils laisserent paruenir aux charges de guerre & aux grands estats: comme Vrsicinnius qui fut Gouuerneur d'Orient, Syluanus de la frontiere de Germanie contre les François mesmes, Malarich & Lamogayse qui eurent d'autres grands estats de guerre.

PAR sentece d'un Synode assemblé à Rome, Paul, Athanase & autres Euesques, qui uoient esté chassez de leurs sieges par les Arriens, surent restituez en iceux. Ce qui irrita tellemet les Euesques Orietaux du party Arrien, qu'ils s'assembleret à Antioche, où il luy firent d'un commun consentement respose aux lettres qui leur auoit escrites, desquelles nous auons parlé cy dessus. Où pource qu'ils maintenoient fort constamment la doctrine du Concile de Nicee, celà leur acqueroit d'autant d'auctorité & de faueur enuers les

Catholiques, que les Arriens s'efforçoient de les mespriser.

Evè E B E Eucsque de Constantinople, fauteur de l'heresie Arrienne mourut raulieu duquel Paul fut institué par le peuple. Mais les Arriens introduirent Macedonius: pour lequel supporter, l'Empereur enuoya le Maistre de sa gendarmerie Hermogenes, qui fut tué du populaire. Finalement l'Empereur vint en personne, & ietta de la ville Paul, qui se retira auec Athanase à Rome. Macedonius toutesfois ne fut pour celà si tost remis, tant pource qu'il auoit esté admis sans le sçeu de l'Empereur, que aussi qu'il auoit esté cause de la mort de plusieurs. S. Hierosme.

Du Monde.	4469	De Iesus Christ.	343	R. des Perses.	34	De Rome.	1094
Olympiade.	2	Indictions.	I	Papes.	7	Empereurs.	6

CESTE annee fut en Orient sans Cosul: mais elle en eut deux à Rome PEACIDVS & ROMVLVS.

L Es Perses furent en ce temps vaincus & dessaits par l'Empereur Constantius, dont il en triompha. Cedrenus.

A GELVS homme fort superstitieux fut Eucsque des Nouatiens à Constantinople.

Socrates li.4.

SVIVANT le Decret du Synode precedent, Athanase & Paul s'en retournerent en leurs Dioceses auec lettres du Pape Iules. Qui fut cause que Constantius enuoya vn sien Lieutenant pour rechasser Paul, & introduire Macedonius en son lieu: ce qui esmeut vne telle sedition en la cité, que plus de 3. mille personnes en surent tuez. Ce Macedonius au reste fut autheur de la secte Macedonienne, qui confessoit bien, auec les Arriens, que le fils n'estoit de mesme substance auec le pere, mais nioit qu'il fust creature, ou eust esté faict: & soustenoit ontreplus que le S. Esprit estoit creature, pour laquelle cause il a esté le premier appellé Pneumatomache, c'est à dire combateur du S. Esprit. Car au parauant la divinité d'iceluy n'auoit point encores esté mise en questio. Qui fut cause que les Arriens se separerent de luy, & firent enuers l'Empereur qu'il fut deschasse de son Eucs-

AVCVN s estiment que le Thalmud des Iuifs surnommé Ierosolymitan sut composé en ce temps par Rabbi Iohanna, qui fut 100 ans auant que celuy de Babylone fust escrit,

& 200.ans apres la guerre Iudaïque. Bibliander en sa Chron.

PAVL de Thebes 1. Hermite, aagé de 113. ans, vint trouuer S. Antoine aagé de 90. auec lequel ayant quelque temps conuersé, mourut. S. Hierosme.

dddd iiij

# Premiere partie Du Monde. 4470 | De Iesus Christ. 344 | R. des Perses. 35 | De Rome. 1095 Olympiade. 3 | Indictions. 2 | Papes. 8 | Empereurs. 7

SALVSTIVS AVTHOR & LEONTIVS Confuls.

Sovz l'Empereur Constans, Dónatus de Carthage disciple du premier Donatus de Numidie, homme fort docte, sut fait z. Euesque des Donatistes apres Maiorinus à Carthage. En laquelle charge il composa grand nombre d'escrits pour la desense de sa cause. Ce qui luy acquist vne si merueilleuse reputation enuers les siens, qu'ils le tenoient comme vn Ange ou Prophete descendu du ciel. Dont il entra en telle presomption, qu'il s'os sa ingerer de mal traitter les Catholiques. Qui sut cause que Constans enuoya vn sien Licutenant en Afrique nommé Macarius, pour reprimer l'insolence & violence d'icelus & des siens par force, ainsi que tesmoignent Optatus Mileuitanus & S. Augustin en Epistres. Pour raison dequoy S. Hierosme a escrit en sa Chron. que ce mesme Donatus sut pour sa tyranie enuoyé en exil: lequel semble auoir esté celuy qu'on a appellé Grammarien.

Povre que les Euesques d'Orient ne vouloient laisser rentrer Athanase en son siege, Constans en escriuit de rechef à Constantius son frere, qui en sit aussi peu de compte qu'au parauat. Qui fut cause qu'Athanase & ses compagnons supplierent encor Constans de s'interposer à faire convoquer vn Concile general, auquel leur cause sut decidee, & les Decrets du Concile de Nicee de rechef examinez. Ce qui eut tel essait, que Constans impetra de son frere que iour du Concile sust publié & assigné à l'année ensuyuant en la ville de Sardic. Hist. Eccles.

L A ville de Neocesarce au pays du Pont sut en ce temps renuersce par vn merueilleux tremblement de terre. S. Hierosme.

Estienne du pays de Lybie, Arrien fut Eucsque d'Antioche troisans apres Placidius.

L v C I F E R Euesque Caralitan meit en ce temps en auant son heresie appellee des Luciferiens.

Du Monde.	4471	De Iesus Christ.	345	R.des Perses.	36	De Rome. 1096
Olympiade.	4	Indictions.	3	Papes.	9	Empereurs. 8

AMANTIVS, & ALBINVS, Consuls.

A v temps desquels l'Empereur Constantius sit guerre en personne en la Mesopotamie, & Constans aux Germains en la Gaule où ils venoient saire des courses.

La ville de Dirrachium fut ceste année ruinee par vn autre tremblement de terre, qui sit aussi esbranler toute la Terre de labeur en Italie. S. Hierosme.

V N Synode d'Euesques Arriés assemblé en la ville d'Antioche, proposa vn autre formule de foy que celle de Nicee, qu'ils appellerent la Longue: laquelle fut reiettee des Eglises Occidentales.

Du Monde.	4472	De Iesus Christ.	346	R. des Perses. 37	De Rome. 1097
Olympiade.	281	Indictions.	4	Papes. 10	Empereurs. 9

C ESTE annee fut sans Consuls iusqu'au premier iour de May, que Constantius Empereur se fit pour la 4. sois Consul en Orient, & Constant son frere pour la troisiesme en Occident.

V N Concile d'Euesques assemblé en la ville de Cologne sur le Rhin, condamna l'heresse d'Euphratas Euesque d'icelle, qui nioit la diuinité de Iesus Christ. Liure des Conciles.

Inhamme de Cappadore Sops of famene supregreet ignitures Du Monde
la I sun og a a es sum aum followingutain gur grand nimber
de I sun of fallat under la polouse le présaning out offer y auver of

garis. De laquelle il perdit la victoire plus pour le desordre de ses gens, que par la vertu de ses ennemis. Eutrope.

Lors l'Empereur Constans son frere partant des Pannonies sen reuint en Gaule pour asseurer la frontiere du Rhin contre les Germains: où il commença de mener vue vie si dissoluë & odieuse messment aux soldats de sa garde, qu'il sauança par icelle la cause de sa ruine.

Environ ce temps le Thalmud de Hierusalem ou le doctrinal qui est beaucoup plus petit que le Babylonique, sut à l'exemple d'iceluy composé & publié par vn Ralhin nomé Iohana, cent ans & plus deuant que le Thalmud Babylonique sust acheué & mis en lumiere par Rabbi Asc. Bibliander, Genebrard.

Du Made.	4476	De Iesus Christ. 350	R. des Perses. 41	De Rome. 1101
Olympiade.	282	Indictions . 8	Papes. 14	Empereurs. 13

SERGIVS & NIGRINIANVS Consuls en Occident: souz lesquels (comme recite Socrates liu. 2. chap. 26.) enuiron la fin du mois de Feurier Magnentius Gaulois de nation, Capitaine des Legions dictes des Iouians & des Herculians, qui tenoient garnison sur les frontieres des Rhetes, qu'on dit auiourd'huy les Grisons, lesquels il semble qu'il faut ainsi lire en Zozimus au lieu des Lotes, auec lesquels il dit que ce Magnentius auoit vescu. Lequel finalement se sentant fauorisé de l'occasion des empeschemens qu'auoit Constantius contre les Perses, pratiqua si bien par ses mences la volonté des Legions Occidentales, qu'il se fit par elles saluer & proclamer, Empereur au pais des Gaules, où seiournoit pour lors l'Empereur Constans: lequel il fit aussi tost mettre à mort par ses Capitaines en vne ville nommee Helene, l'ayans tous ses gens abandoné, excepté vn Lanio. gaise Tribun de gendarmerie, qui ostoit François, qui luy assista iusques à la mort, comme il se pensoir sauuer en Espagne. Ce fait ayant laissé à ses deux freres Decentius & Desiderius (apres les auoir creez Cefars) le gouvernement des nations d'outre les Alpes, passa en Italie contre Nepotianus fils d'une des sœurs du grand Constantin, qui s'estoit tumultuairement emparé du nom d'Empereur à Romé. Lequel il sit en pou de jours massacrer par les Capitaines de son party. Au moyen dequoy la cité de Rome auec l'Italie fut contrainte receuoir la loy de luy, & puis apres l'Afrique. De sorte que tout l'Occident sut rangé en peu de temps souz son obcyssance, reservé les provinces Illyriques que Britannio, ou Vetrannio, auoit en gouuernement. Esquelles par le conseil de Constantia sœut de l'Empereur, il se la issa donner le tiltre d'Empereur, afin d'estre plus fort pour resister à Magnentius, auec lequel toutes fois il transigea bien tost apres souz certaines conditions de l'affociation de l'Empire. Dequoy aduerty Constantius qui estoit en Orient, trouua moyen de faire paix auec le Roy de Perse: & ayant donné le gouuernemet d'Orient à son cousin Fla. Constantius Gallus fils de Constantius frere de son pere auec la dignité de Cesar, rallia son armee pour la ramener en Europe. Socrates liu. 2. S. Hierosine, Eutrope, Victor, Zonare, Sozomenes liu. 4. chap. 1.

SAPORES entendant les troubles qui estoient en Occident, mit vne grosse armee dedans les prouinces Romaines: où il sit vn merueilleux degast. Puis derechefassiegea la ville de Nisibis, qui fut encor si bien desendué qu'il perdit bien vingt mille combatans au siege, tant qu'il suy fut force de le seuer honteusement pour aller resister aux Massageres, qui estoient entrez en armes dedans son Royaume, apres auoir faist tresues auec les Romains. Zonare.

PAVI Eucsque legitime de Constantinople estant oscis par les gens de Constantius, Macedonius occupa seul le siege d'iceluy 10. ans.

ESTANT Maximus Euclque de Hierusalem decedé, Heraclitus occupa son lieu quelques mois:puis il en fut dejetté par sentence d'un Synode: vn nommé Cyrillus substitué, qui presida 30, ans.

Constant ns Émpereur estant mort, les Arriens sirent tant enuers l'Empereur Constantius son freré, qu'il permit qu'Athanase sust dereches dechassé de son siege, & enuoié en exil. Et ayans imprimé celà de luy, l'inciterent outreplus à faire celebrer vn Concile à Milan, tant pour saire confermer par leurs adherens le decret sait contre Athanase, que pour

pour faire aussi condescendre les Euclques d'Occident au point de la doctrine d'Arrius auec eux. Et pource qu'ils se trouverent frustrez de seurs intencios, à cause que beaucoup de bons Euclques signamment ceux des Gaules, & entre iceux sainct Hilaire s'opposetent fort vortueulement & constamment à lours entroprinses : ils fousssiere tant aux orcilles de l'Emperour, qu'il emmia les plus constans d'eux, comme S. Hilaire en exil. Lequel à celes occasion appelloit en vne de les Epistres à l'Empereur Constantius, ce Concile la Synagogue des malins, Theodoret liu. 2. chap. 15. Ruffin liu. 1. chap. 19. Sozomenes liure 4. chap.11. racempaent coute cette fuction. Ex dit auffi Socrates que Jules Euclque de Rome mounur bien tost apres es Canciledequel semblablement S. Hilaire dit autoir esté procedé d'un autre Concile, qui aunit esté tenu un peu auparauant en la mesme annec en la ville d'Arles és Gaules, auquel se trouua Reshimitus Anglois Archeuesque de Londres, qui estoit marié, de consencie auce les autres qu'il fust libre aux Diacres de se marier, mesmes apres auoir receu les ordres. Ioan. Balæus 1.& 10. centurie. Sulpitius Seuerus toutesfois liu. 2.de son hist sacree semble vouloir dire que ce Concile cy d'Arles suctenu apres celuy de Symium, & qu'il y eur yn grand altercas entre les Euclques Arriens & Catholiques pour la cause d'Athanase, à l'occasion duquel Panlinus Eucsque de Treues sur enuoié en exil.

Du Monde.	4477	1	De Issus Christ.	उरप	R.des Perfes.	42	De Rome. 1101
Olympiade.	L	1	Indictions.	9	Papes.	15	Empereurs. 14

CESTE annee fut sans Consuls ordinaires, tant en Orient, qu'en Occident: à cause des tumultes & seditions, selon que tesmoigne Socrates liu, 2, chap. 29 Qù il dit aussi que ce sut la 5, annee apres le Concile de Sardique, durant laquelle Constantius arriua a-uec son armée au pays de Thrace, où Britannio le sut trouver dedans la ville de Syrmium, & s'humilia si modestement deuant luy, que sa faute luy sut pardonnee en quittant la dignité imperiale. Ce fait il enuoia vne armée contre Magnentius souz la conduicte de ses Capitaines, & cependant seiourna audit lieu en attendant l'issue de la guerre. Autheurs precedens.

T. Marius Victorinus Rhetoricien infigne à Rome, Iulianus, Hilarion disciple de saince Paul Hermite, Malchus, Palladius moines renommer en ce temps, auec Theodore Eurychien, Pathomius, Moyse, Benzamin, Helie, Amon Abbé de trois mille moynes, & Serapion de deux mille: lesquels il faisoit trauailler pour la necessité de leur vie, & suruenir aux autres indigens. Hist Ecclesiastiques.

CONSTANTIVS estant arriné en la ville de symmum sit assembler yn Concile d'Eucsques Orientaux contre Photinus Eucsque de ladicte ville, qui maintenoit l'opinion de Paulus Samosatenus & de Sabellius, laquelle sut condamnee & son sauteur deposé de son Episcopat. Socrates liu.2. chap.29. Sozomenes liu.4. chap.6. Mais au chap. 15. du mesme liure, il tesmoigne qu'il sut ordonné au mesme Concile que Liberius & Feelix gouverneroient l'Eglise Romaine tous deux ensemble par egalle authorité. Ce qui ne peut estre vray si le Pape Iules ne mourut plustost qu'Onusrius n'a trouvé, & si aussi lesdits Liberius & Fælix ne surent plustost esteuz. Ou bien si ce decret là ne se sit en un autre Concile cy apres.

Du Monde.	4478	De IesusChrist.	352	R.des Perses.	43	De Rome.	1103
Olympiade.	3	Indiction.	10	Papes.	16	Empereurs.	15

FLA. CONSTANTIVS AVG. pour la 5. sois Consul auec son cousin Constantius Gallus Cesar en Orient, & Fla. Decentius & Fla. Paulus Cathona en Occident.

Constantion apres auoir quelque temps sejourné à symium, receut l'armée de Vetrannio. L'ayant iointe à la sienne, les sit auancer toutes deux iusques à la ville de Mursa, qui est aussi de la Pennonie. Qui sut cause que Magnentius partit des Gaules pour l'aller rencontrer accompagné des Legions Gauloises, & de plusieurs trouppes de François & d'Allemans. Tellement que les deux armées se trouverent sort proches l'une de l'autre, aupres des montagnes Adranes. Es destroits des quelles Magnetius sit quelque des consiture des gens de Constantius, qui l'incita de se pousser plus auant dedans la Panno-

#### 876

#### Premiere partie

nie, & d'aller planter son camp deuant la ville de Mursa: pour laquelle secourir Constantius approcha dereches sont armée de luy. Et apres plusieurs escarmouches & petites rencontres, le combatit en sin en bataille rangee de toutes ses forces: laquelle sut signande & cruelle, qu'il y demeura plus de cinquante mille des plus vaillans combattans d'vne part & d'autres morts sur le champ. Qui estoit quasi toute la sleur des forces de l'Empire, lesquelles ne se peurent oncques depuis remettre au dessus pour resister aux efforts & inuasions desennemis estrangers. Cependant la viscoire en demeura à Constantius, au moyen (comme dit Ammianus Marcell.) de ce qu'vn Siluanus Capitaine François s'alla auec ses trouppes rendre à luy auant la journee. Parquoy Magnentius se voyant vaincu & desconsit, s'ensuit en Italie, où il dessit deuant la ville de Pauie quelques Legions qui le poursuiuoient. Eutrope, Sex. Aurelius, Zozimus.

LES Perses estans en guerre contre leurs voisins, laissoient les prouinces Romaines

en paix. Ammianus Marcellinus.

LA mort de Constans donna occasion & moyen aux Arriens souz la faueur de Constantius d'exciter vne nouuelle persecution cotre les Euesques & Docteurs Catholiques: tellement que plusieurs furent mis à mort dedans les Eglises mesmes, les autres exilez, les autres mis en prison: les vierges emprisonnees, les maisons des vesues & orphelins pillees. Qui fut cause que plusieurs se retirerent au desert, où toutes sois vn Amon auec 250. clers & moines fut occis par les Arriens. Toutes les histoires Eccles astiques.

HILAIR & Euclque de Poictiers, Ephien de Nisibe, & Iulius Firmicus personnages

excellens en sçauoir, & en pieté en ce temps.

Du monde.	4479	De Iesus Christ.	353	R.des Perses. 4	4	De Rome. 1104
Olympiade.	4	Indiction.	II	Papes.	I	Empereurs. 16

Constantive Avg. pour la 6. fois & Constantive Gallys Cesar pour la 2.fois Confuls en Orient.Car l'Occident à cause de la guerre contre Magnentius n'en eut point. Lequel à l'arriuce des Capitaines de Constantius en Italie se retira és Gaules,où les esperons luy furent chaussez de si pres qu'il fut contraint de combatre.Et combien qu'il eust rassemblé à son secours les Gaulois & Allemans, si est-ce qu'il fur vaineu en plusieurs batailles:la derniere desquelles se fit aupres du mont Seleuce. Parquoy quand il ne vit plus de recours en ses affaires, & que Constantius ne le vouloit receuoir à aucune composition, mesmement aussi qu'il auoit gangné à luy (comme dit Zozimus) les nations Germaniques, signamment comme l'estime les François, par le moyen de Siluanus, il se retira en la ville de Lion:où apres auoir fai& mourit sa mere & son frere Desiderius, se donna la mort de son espec propre le 15. iourd'Aoust, apres auoir regné au dire de Zozimus,& de Victor:fouz tiltre d'Empereur 3 ans 6 mois. Et autant en fit bien tost apres Decentius fon frere en la ville de Sens, retournant par ce moyen tout l'Empire-en la puissance d'vn seul Auguste. Qui pour ceste cause & pource que la 30, année de son Empire depuis qu'il eut esté declaré Auguste par son pere, expira le 10. d'Octobre, sit celebrer quelques jeux triumphaux en la ville d'Arles és Gaules. Socrates liu. 2. chap.32. Eutrope, Zozimus, Ammianus Marcellinus liu. 4. Lequel aussi nous fait estimer que les François commencerent deslors d'estre en grand credit & authorité à la cour de Constantius : pource qu'ils auoient abandonné le tyran festans donnez à luy aucc Siluanus.

L z s Iuifs essaians de se mettre en liberté, massacrerent grand nombre de Samaritains & de Grees & des garnisons Romaines. Mais Gallus Cesar les chargea si soudainemét, qu'il les dessit & tailla quasi tous en pieces, puis ruina la ville de Neocesaree, où ils s'e-

stoient retirez. Socrates liu.2.chap. 33.

A la suggestion des Euesques d'Orient Constantius voulut contraindre les Occidentaux de souscrire à la condemnation d'Athanase, iusques à menacer les resusans de ce faire de l'exil par vn Edict. Qui sut cause que les Gaulois Catholiques tindrent quelques Synodes à Arles & à Beziers: où sut aduisé de prier l'Empereur qu'il permist qu'on disputast des poincts controuers de la doctrine deuant que souscrire à la condemnation d'Athanase. Et pource que les Euesques Arriens insistoient au contraire, Constantius

Jung bungly outer him alabatally gui fin down apy, uning the and less that it for the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of the forther of

stantius ordonna iour de Concile à l'annee ensuiuant en la ville de Milan, pour veoir debatre leurs differens. X

I v L E s Pape de Rome mourut selo Onufrius le 12. iour d'Auril en extreme vieillesse. Socrates toutes sois & Theodoret apres Sozomenes li. 4. chap. 8. disent que ce sus apres la dessaicte du Tyra Magnentius & de Gallus: aussi enuiro le téps que le Concile de Mila sur conuoqué. Quoy que ce soit, Liberius sils; comme on veut, d'vn Auguste citoyen de Rome, luy sur substitué au siege Romain: lequel il gouverna depuis son essection, qui sui fai ête le 8. iour de May, iusques à sa mort, 13. ans, 4. mois, 17. iours, si ledit Onufrius a bié compté. On tient que ce Liberius sut le premier Pape infame, qui se laissa par les promesses de l'Empereur induire à fauoriser les Arriens, nonobstant qu'il se sustau commencement monstré fort constant à maintenir la soy du Concile de Nicce. On luy attribue ce nonobstant comme aux autres quelques ordonnances qui sont de peu de consequence.

MARVTHONIVS Diacre, Éleuzius Euclque de Cyzic, Sophronius Euclque de Pōpeiopoli & Eustache de Sebaste, faisoient grandement valoir en ce temps l'heresie Macedonienne par leur eloquence. Socrates, Theodo. Sozomene.

Du Monde.	4480	De Iesus Christ.	354	Papes.	2	R. des Perses. 45
Olympiade.	283	Indiction.	12	Empereurs.	17	De Rome. 1104

CONSTANTIVS Avc.pour la 7. fois, & Constantive Gallus Cæsar pour la 3. Confuls.

L a grande perte de gens que l'Empire auoit faicte en la guerre precedente contre Magnentius, semble avoir donné occasion aux peuples de la Germanie, signamment (come declare Ammian Marcellin lin4.) aux Allemans (si ce n'est qu'ils eussent ja esté esmeuz par Magnentius) de sortir hors de leur contree à grande armee souz la conduicte de deux de leurs Rois, Vadomare & Gondomad, pour entrer & courir dedans la Gaule. Qui fut cause de faire partir l'Empereur Constantius des villes d'Arles & de Valence en Dauphiné pour marcher contre cux. De sorte qu'il se rendit auec son armee aupres de Basse: où il s'efforça de la faire passer le Rhin, pour donner dedans le pays de l'ennemy Mais elle fut lourdement repousses tellement qu'il luy eust esté force de se deporter horeusement de son entreprinse, si les Allemans n'eussent les premiers recerché volontaire ment la paix, la quelle leurs Rois enuoierent demander. Et pource qu'elle sembloit deuoir estre auantageuse & profitable à l'Empire, d'autant qu'ils promettoient par icelle leur seruice, elle leur fut d'autant plus facilement accordee. Ioint mesmement que Conttantius redoutoit plus l'issuë des guerres estrangeres, que des domestiques, où l'heur l'auoit tousiours plus fauorisé. Et qu'il se dessioit de son nepueu Gallus, qui s'estoit rendu par ses deportemens suspect de machiner contre son estat. Pour raison dequoy il le sit venir souz belles parolles le trouuer: mais quand il fut à Pola ville de l'Istrie, ceux qui le conduisoient le mirent à mort comme vn criminel, ayant regné 4. ans auec Constâtius souz tiltre de Cesar. Ammianus Marc, liu. 14. Socrates liu. 2. ch. 34 Eutrope, Zozimus.

Environ on ce temps fut assemblé le Concile de Milan par l'authorité de l'Empereur, en faueur des Arriens cotre Athanase. Lequel l'Empereur à la suggestion principalemet de deux Euesques heretiques, Vrsatius & Valens, qui le tournoient où il leur plaisoit, vouloit estre condamné par le jugement des Euesques d'Occident, comme il l'auoit esté par ceux d'Orient. Tellemet que ce suit la seule cause de l'assemblee de ce Concile, où se trouuerent beaucoup plus d'Occidentaux que d'Orientaux, qui debatirent fort constament qu'il falloit que chacun rendist premierement raison de sa soy, que donnast jugement d'Athanase. Mais l'Empereur leur commanda resolument de son authorité souueraine de condamner Athanase, ou d'aller en exil. Parquoy ceux qui ne voulurent souscrire à son commandement surent enuoiez en exil, comme Paulin Euesque de Treues, Denis de Milan, Eusebe de Verseil, Ossus d'Espagne, sainet Hilaire de Poictiers, Liberius & Luciser metropolitains de Sardagne, tous personnages doctes & de grande pieté. Theodoret liure deuxiesme. Les autres adioustet que ledit Ossus qui estoit sort vieil, sut contraint par battures & playes de consentir à l'exposition des Arriens. Mais Sulpitius Seuerus tesmoigne que ce sut au Cocile d'Arles que Paulinus sutentione

of a milymoso of typen his assure of me pyto mount pour your granter as any le fact of fact of fait of the standard about of fait of the standard about of find the standard of find of the standard of find of the standard of find of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the standard of the st

# Premiere partie en exil: & que ce Concile de Milan fut tenu lors qu'Arbitio & Mauortius furent Consuls. Du monde. 4481 | De Iesus Christ. 355 | R. des Perses. 46 | De Rome. 1106 Olympiade. 12 | Indiction. 13 | Papes. 3 | Empereurs. 18

ARBITIO & MAVORTIVS LOLLIANVS, Consuls en Orient.

Qvoy que Constantius eust fait paix auec aucuns peuples de la nation Allemande, il se sentoitencor offensé d'ancuns autres, signamment des Leutiates, qui habitoient au voilinage du lac de Brigance, pour raison des courses & fascheries qu'ils auoient fai-Acs aux pro uinces de l'Empire. Dont il sit marcher contre eux en la Rhetie, qui est aujourd'huy le pays des Grifons, vn sien Capitaine nommé Arbitio auec armee pour les chastier de leurs fautes:où ils le receurent si courageusement qu'ils sirent vn grad eschec de ses gens à vne premiere charge qu'ils luy donnerent. Mais apres qu'il eut rallié son armee, il les alla recharger si furieusement qu'il en eut tel marché qu'il voulut. Tellement qu'il mit fin à ceste guerre par vne grande esfusion de leur sang. Lors comme l'Empereur seiournoit à Milan, la frontiere du Rhin estat de long temps mal gardee, fut cause de faire exposer les Gaules aux courses & inuasions des nations de la Germanie: & que l'Empereur depescha vn vaillant Capitaine François nommé Siluanus (qui luy auoit cy deuant fait de grands services en la guerre contre magnentius, le pere aufsi duquel nomé Bonitius auoit vaillamment seruy le grand Constantin contre Licinius, & en faueur de celà commandoit sur toute l'infanterie Romaine) pour aller defendre ceste marche-là, & rembarrer les ennemis. Mais lors qu'il començoit de s'acquitter heureusement de ceste charge, ses malueillans luy brasserent par vne malicieuse ruze vn brouet pour le faire tomber en mauuaise opinion enuers l'Empereur. Qui fut cause que se dessiant plus de la cruauté d'iccluy que de son innocence, fut en deliberation de s'aller rendre aux Fraçois, si vn Tribun de gendarmerie noméLamogaise François come luy (qui estoit lors fort bié venu en cour pour la fidelité qu'il auoit gardee iusques à la fin au feu Empereur Constas, l'ayant seul de tous les autres accompagné jusques à sa mort) ne l'eust fait prendre autre aduis, remonstrant (come dit Marcellin) que les François ne faudroient point ou de le massacrereux-mesmes, ou de le rendre à l'Empereur pour en auoir salaire. Lequel point me fair estimer que les François ne furent de ceux qui auoient (come nous venons de reciter) couru la Gaule, ains qu'ils se contenoient encor en la paix (que le mesme autheur appelle des limites) auec l'Empereur. D'autant mesmement qu'on voioit lors la cour de Constantius toute pleine de François, y estant en grande authorité & credit (dont Marcellin dit que multitudo eorum, in palatio ea tempestate florebat.) De sorte qu'aucus d'eux exerçoient des principaux estats & charges de guerre. Entre lesquels estoit Vrsicinin qui auoit eu le gouuernement des prouinces d'Orient, & Malarich qui estoit Capitaine des compagnies estrangeres: outre les deux que nous auons nommez. Joint qu'en l'armee Romaine estoient enroollees grand nombre de compagnies Françoises : autrement il y eust eu des François ennemis declarez, qui eust empesché Siluanus de se retirer vers eux. Cependant il est certain que luy ne sçachant à quel autre fainst offrir sa chandelle, s'ingera de prendre le nom d'Empereur, esperant souz iceluy moiennant la siance qu'il auoit en la gendarmerie à laquelle il comandoit, de se guarentir du danger où il se voioit tombé. Laquelle entreprise mit si auant la pulce en l'oreille à Constantius, que luy & son conseil se trouuerent en grande perplexité de ce qui s'en deuoit ensuiure, iusques à ce qu'il fut aduisé qu'il falloit abbatte cest ennemy par vn de sa nation mesme: & qu'il n'y en auoit de plus propre à ce faire que Vrsicinin, pour estre Capitaine fort prudent & bié aduisé,& de grande experience au faict de la guerre, comme celuy qui auoit esté compagnon d'armes de l'Empereur Constantin, & auoit gouverné les provinces d'Orient-Mais pource qu'on l'auoit par enuie cassé de ceste charge-là, l'Empereur pour l'adoucir luy fit les honneurs qu'il cust faict à vn Roy estranger, & puis le fit aller prendre la charge que Siluanus auoit. Vers lequel il se rendit en si peu de temps, qu'il eut suborné les propres gens d'iceluy qui le massacrerent dedans la ville de Cologne, deuat qu'il eust porté vn mois entier le tiltre qu'il auoit vsurpé. Ce qui séble auoir tellement irrité les natios de delà lex hin, qui auoient ja (come il est bien vrayséblable) pris intelligéee auec luy. qu'elles fe vindrent jetter derechef de plus grande furie dedans la Gaule pour la courir &

rauager. De sorte que ie croy que ce sur lors, & pour la mesme occasion, que les François se sirent (comme recite Zozimus) auec les Saxons & Allemans de ceste partie, & qu'ils prindrent bien quarante villes sur le Rhin, destruisant tellement le pays qu'ils le mirent presque en desert. Car Ammian. Marcellin en parle en ceste sorte: Post interitum rebellium tyrannorum (quos ad hac tentanda que mouerunt, rabies egit & suror) velut impis corum manibus Ramano sanguine parentantes insultant Barbari. Gallius rupta limitum pace. Parquoy il sut sorce à l'Empereur Constantius pour obuier à vne telle tempeste de penser qu'vn adioint & vicaire luy estoit necessaire. Qui sut cause de faire venir (par le conseil de l'Imperatrice Eusebia) Iulianus (surnommé depuis l'Apostat) frere du seu Empereur Gallus, qui estoit estudiant en la ville d'Athenes. Auquel ayant conferé la dignité Cesaree le 6. iour de Nouembre, luy commit l'administration des prouinces Occidentales en son absence, faisant estat bien tost apres de s'en retourner en Orient. Mais auant que Iulian eust passé les monts, les nouuelles vindrent que la ville de Bologne auoit esté prise, saccagee & destruicte par les Allemans & François, de rage de ce qu'elle s'estoit trop longuement desendue contr'eux. Ammianus Marc. liure 15. Socrates littre à chapitre 14, Zozimus liure 3.

LE Roy de Perse estoit en ce temps en guerre contre les Massagettes. Et toutesfois les Capitaines ne laissoient de faire plusieurs courses sur les prouinces Romaines. Ammianus Marcell.

Le Consulat de Mauortius & Arbitio sut (tesmoin Sulpitius Seuerus) 45. ans depant le Consulat de Stillico.

LIBERIVS Euclque de Rome ne voulant souscrire à la condemnation d'Athanase,& renier la foy du Concile de Nicce, fut par l'Empereur Constantius à la suggestio de quel ques Eucsques Arriens enuoié en exil, où il demeura l'espace de 2.003. ans. Pendat lequel temps vn nomé Fælix natif de Rome fut supposé en son lieu par les Arriens, qui esperoier par ce moyen l'attirer à leur cordelle. Qui fut cause qu'il communioit & conucrsoit auec eux, combien qu'il retint constamment la doctrine Orthodoxe, A l'occasió dequoy le peuple de Rome, qui fuiuoit la pure doctrine, le prir en mauyaise estime : de sorte-qu'il se separa de luy. D'autres adioustent qu'il assembla vn Concile de 48. Euesques ou 66, auquel furent excommuniez deux Prestres Arriens, Vrsalius & Valens : lesquels conspirerent contre luy, & moiennant l'authorité de l'Empereur reuoqueret Liberius d'exil. Et fut depuis ledit Felix decapité, pource qu'il auoit declaré l'Empereur Constantius heretique Arrien, entant qu'il l'estoit faict rebaptiser. Onufrius toutesfois tient qu'il presida 10.ans,3.mois,11.iours à Rome contre Liberius, lequel il veut bien auoir esté de retour d'exil z.ans apres qu'il y auoit esté enuoié. Qui fut lors ou que par crainte de mort (ainsi qu'Athanase & autres tesmoignent) ou bien par ambition, comme veut S.Hierosme, il se laissa si bien gaigner, qu'il souscriuit à la doctrine des Arriens, ainsi qu'escrit Sozomenes liu.4.ch.15. où il dit aussi que Felix mourut bien peu de temps apres le retour de Liberius. Et monstre pareillement que les Empereurs deposoient lors & restituoient les Papes à leur plaisir. Ammianus Marcell·liu.15. tesmoigne semblablement que cela so sit en ce Consulat.

Æ TIVS Diacre de l'Eglise d'Antioche ayant fait professió de l'arr d'Orseurerie, Medecine & de Philosophie, se laissa si bien enyurer des Sophismes d'Aristote, qu'ils le strent desuoyer de la doctrine Chrestienne, & forger vne nouvelle erreur nomee des Æties, laquelle sut depuis maintenue par Eudoxius Euesque d'Antioche, & Eunomius Euesque de Cyzicide sorte qu'elle sut aussi appellee des zunomies. Les articles de la file sont auec l'origine & progrez recitez par Russin li.1. Socrates li.4. Theodoret li.2. Socrates li.2. & 4.

Du Monde.	4482	De Iesus Christ	. 356	R.des Perses.	47	De Rome.	1107
Olympiade.	3	Indiction.	14	Papes.	4	Empereurs.	19

Constantivs Avg. pour la 8 fois auec Fi. Iviian vs Consuls.

Iviian partat de la ville de Viene en Dauphiné dressa vne arme pour s'opposer auec icelle aux Germains, qui s'estoiet tellemet amorcez de la prise de Cologne, q rien ne les auoit peu empescher de s'emparer des plus fortes places que les Romains eussent sur le Rhin, comme de Majence, Vormes, Spire, Strasbourg, Sauerne & autres. Mais aussi de ecce ij

880

beaucoup d'autres du milieu de Gaule & les ayans faccagees & destruictes de se loger dedans le territoire d'icelle, pource qu'ils fuyoient (come dit Marcellin) les villes closes, ainsi que les bestes sauuages les toilles des chasseurs, mais ils surent lourdement repoussez de deuant la ville d'Autun. Lors Iulian l'approchant, d'eux, escarta & mit en routte quel ques de leurs trouppes qui l'oserent venir brauer en passant par la Bourgongne. Au moyé dequoy il paruint puis apres sans resistance insques à Reims, & delà insques à la ville de Bratomagum, où il fit vne si notable desconfiture d'eux, qu'elle luy ouurit le passage iusques à Cologne, qui fut facilement reprise: d'autant qu'ils s'estoient plus contentez de l'auoir faccagee & destruitte que mis en point de la garder. Lors les François se trouuerent tellement estonnez de sa venue, que leurs Rois quittans leur fierté se mirent d'apointement auec luy, qu'il leur accorda à l'auantage de l'Empire. Et puis fen reuint hiuernerà Sens: où les Alemans aduertis qu'il estoit mal accompagné, le vindrent soudainement enclorre & assieger. Mais ils trouuerent si bien à qui parler, que force leur sut de se retirer à leur honte & confusion au trentiesme jour de leur arriuee. Ce qui donna l'occahon à l'Empereur Constantius d'aller fermer le temple de Ianus à Rome, comme s'il cust pacifié son Empire de toutes parts. Ammianus Marc.liu.16.

CHELNDANT les Perses n'estans ny en paix ny entresues auec les Romains, saisoient seulement des courses sur leurs prouinces, pource que leur Roy Sapores estoit lors empesché contre les Chionites & Alains Assatiques, qui luy menoient une dure guerre,

D' A V T R E-P A R T Constantius estant aduerty que les Suaues estoient entrez dedans la Rhètie; les Quades en la Valerie, qui est vne partie de la Pannonie, & les Sarmates en la haute Méesie, partit de Rome le 29, iour de May, qui estoit le 30. de son arriuce en icelle, pour alles contreux en l'Illyrie, d'où il renuoia Vrsicin qui estoit vn Capitaine François pour y gouverner les provinces Romaines en son nom, comme il avoit ja faict aupasauant.

FAINET Hilaire Euclque de Poictiers à la suggestion des Arriens sut par l'Empereure nuoié en exil, durant lequel il composa ses liures pour la foy Catholique. Gregoire de Tours: Sulpitius Seuerus dit qu'il y sur enuoié dés le temps du Concile de Milan aucc Liberius Euclque de Rome, lors que Mauortius & Arbitio estoient Consuls, quatre ans deuant le Concile Arimin, ou de Rimini.

Du Nionde, 4483	De Iesus Christ.	357	R.des Perses.	48	De Rome. 1108
Olympiade. 4	Indiction.	15	Papes.	5	Empereurs. 20

Constantive Avg.pour la 9, fois, & Fla. Ivlianve Cæsar pour la 2. Consuls.

Las Quades, Sueves & Sarmatos couroient en ce temps & pilloient la Rhetie, Mœsie, Valerie & Pannonie. De sorte que Constantius fut contraint d'aller en personne à l'encontre d'eux,lesquels il deffit en diuerses rencontres & endroicts,& les contraignit se retirer en leur pays. Pendant celà Iulian se remit dés le Printemps venu à poursuiure la guerre aux Allemans, en telle sorte que luy estant arriué d'Italie vn grand renfort de gens de guerre, voulut aller trouuer l'ennemy du costé de Basse. Lequel toutesfois sit si peu de cas de sa venue qu'il s'osa bien hazarder de passer entre l'armee qu'auoit ja Iulian, & celle qui luy venoit, & aller donner dessus la ville de Lion, qui ne se donnoit garde d'une telle venue, dont elle faillit de bien peu à estre surprise. Mais Iulian ayant mis gens aux passages, par lesquels il leur estoit force de retourner, leur fit bien cherement paier l'amende de ceste folle entreprinse: parce qu'ils furent quasi tous pris ou destroussez, ou tuez, & le butin qu'ils emmenoient recouru. Ce qui mit les autres Allemas qui estoient logez és terres de deçà le Rhin en tel estonnement, quand ils le virent approcher d'eux, que les vns l'allerent fauuer en quelques Isles du Rhin, où ils furent neatmoins pourfuiuis, & quasi tous mis en piece par la gendarmerie Romaine. Et les autres se voulurent former de grandes hayes d'arbites, qui leur feruirent aussi peu qu'aux autres, sinon que

Elles leur firent auoir loilir de demander humblement la paix, qui leur fut accordec.

La dubination la monte de leur firent auoir loilir de demander humblement la paix, qui leur fut accordec.

La dubination la file de leur firent de grand de mander humblement la paix, qui leur fut accordec.

La dubination de leur firent de grand de mander de mander de mander de leur france de leur firent de leur firent de grand de leur firent de grand de leur firent de leur firent de grand de leur firent de grand de leur firent de leur firent de grand de leur firent de grand de leur firent de grand de leur firent de grand de leur firent de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de grand de g

Au moyen dequoy Iulian s'en reuint reparer la ville de Sauerne qu'ils auoient destruicte, esperant par icelle estoupper l'entree aux Barbares dans la Gaule: lesquels cependant quand ils les virent bien occupez en ceste besongne, s'assemblerent en troupe le plus secretement qu'il leur fut possible: & vindret charger quelques Legios Romaines qu'vn Capitaine nomé Barbatio auoit en chargessi inopinemet qu'elles furet entieremet desfaicles ou mises en routte. Lors toutes les nations Allemandes delà le Rhin reprenans cœur de ceste prosperité, apres au oir ioint à eux les peuples ausquels Vadomare & Gondomad commandoient auparauant, firent vne armee espouuantable, qui se vint rendre souz la conduicte de sept Rois nommez Chonodomare, Serapio, Vestralp, Hartare, Suomare Vrsicin, & Vrie, aupres de Strasbourg: où Iulian les alla combattre si vaillamment qu'il rapporta d'eux une glorieuse & memorable victoire, au moyen de ce qu'il en fit bien demourer trente mille que de morts que de pris sur le champ. Entre lesquels sur le Roy Chonodomare, qu'il enuoia tenir prison à Rome: & contraignit tout le reste de leur nation de l'humilier à la paix, qui leur fut accordee à la charge de rendre tous les prisonniers Romains qu'ils auoient auec eux. Aucuns ont escrit que sain& Martin accompagna Iulian en toute ceste guerre. Ceste desfaicte donc ques sembla si grande à toutes les Legions, qu'elles leur fit donner le tiltre Auguste à Iulian. Mais il le refusa Ammianus Marcellinus liure seiziesme & dixseptiesme, pour ceste fois. Zozimus.

En ces entresaistes que Iulian estoit le plus occupé contre les Alemans, vne troupe de François, soit de ceux qui habitoient deçà ou delà le Rhin, s'ingera d'entrer dedans les terres Romaines qu'ils sçauoient estre mal gardees. Mais quand Iulian eut obtenu la victoire des Alemans, il despescha vn de ses Lieutenans nommé Seuerus contre eux, qui les alla charger si brusquement qu'il en mit vn grand nombre par terre, & contraingnit le reste de s'ensermer dedans vn chasteau qu'ils auoiènt occupé sur la Meuse; où ils se laisserent obstinément assieger tout le mois de Decembre & de sanuier, iusques à ce que la faim les contraignit de serendre à sa mercy, s'estant vne autre grande multitude de François trop tard mise aux champs pour les venir retirer de ce danger.

L A ville de Curie ou Chonures capitale du pays des Grisons, sut sondee en ce temps,

Munster.

L'HERESIE des Dulianiens eut vogue en ce temps; qui appelloient le fils de Dieu par contumelie, seruiteur du pere. Et celle de Potentinus pareillement, d'où furent dits les Potentins, & les Tropiques heretiques aussi. Theodoret & autres.

V N Synode d'Eucsques sur au mesme temps celebré en la ville d'Ancyrie. Onu-

frius.

Du Monde.	4484	De Iesus Christ. 358	R.des Perses. 49	De Rome. 1109
Olympiade.	284	Indictions. I	Papes. 6	Empereurs. 21

TATIANVS & CEREALIS Consuls en Occident.

SAPOR Roy de Perse s'intitulant frere du Soleil & de la Lune, & parent des estoilles, apres auoir faict paix auec les Alains & Chionites enuoia sommer l'Empereur par Ambassadeurs & par lettres superbes & arrogantes, de luy rendre l'Armenie, & Mesopotamie: & en defaut de ce, luy signisier la guerre. Pendant lequel temps vne troupe d'Alemas de ceux qu'on nommoit s'uthunges, voulut entrer par la Rhetie en Italie: mais vn Capitaine Romain nommé Barbatio les dessit & mit en routte.

QVELQVE temps apres Iulian fut contrainct de remettre son armee aux champs pour la mener contre les Alemans, qui ne se pouvoient contenter de la paix qu'on leur avoit donnée depuis la journée de Strasbourg: mais il la voulut faire passer premièrement par la Toxiandrie, qui estoit aupres des Tungres, où est aujourd'huy le Liege, que les François nommez vulgairement Saliens habitoient lors, l'ayant long temps auparavant occupée: lesquels se trouverent tellement estonnez de sa venue (quoy qu'ils cussent ja envoié Ambassade au devant de luy) qu'ils n'eurent envie d'experimenter le hazard de se desendre. Parquoy il les receut de tant plus facilement à composition, que cece iij

ils se sousmirent corps & biens à sa mercy : par laquelle il semble qu'il leur permist demeurer souz les loix de l'Empire. Combien que Marcellin ne le declare expressément, qui recite consequemment qu'il ne fit pas vn si gracieux traistement aux Chamanes, 'qui l'estoient comme cux venus loger dedans les terres de l'Empire : d'autant que s'estans voulus mettre en defence contre luy, il les fit partie passer par le fil de l'espee, retint les autres prisonniers, & contraignit le reste à bon marché de se retirer en leur ancienne demeure. Or ce que le mesme autheur escrit en ces termes; Chamanos itidem similia ansos adortus corci nous fait entendre que les Saliens s'estoient comme les Chamanes venus dedelà le Rhin accommoder dedans les pays de l'Empire: & ayant aussi dit que ils y estoient ja de long temps auparauant, nous fait douter de ce que Zozimus escrit estre aduenu au temps mesme duquel nous parlons, incontinent apres que Iulian eut vaineu les Alemans à Strasbourg.. Qui est que les Saxons qu'on estimoit pour lors la plus vaillante & belliqueuse nation de la Germanie, enuoierent les Quades, qui estoient vn des peuples de leur nation, cercher leur fortune dedans le pays des Romains. Lesquels estans empeschez de passer par les François qui les voisinoient, ayans pœur de donner iuste occasion à Cesar de les venirreuoir, trauerserent le Rhin par vaisseaux au dessouz de la contree des François, & prindrent terre en la Batauie, qui est aujourd'huy Hollande, de laquelle ils chasserent les François Saliens, qui le possedoient pour lors! ayans esté contraincts quelque temps auparauant d'y aller prendre leur giste par la force des Saxons, qui les chassoient de leur pays. Quoy que ceste Isle (comme il dit) quand ils y entrerent, appartint tout entierement aux Romains. Et que ceste nouuelle entendue, Cesar sit marcher ses forces contre les Quades, commandant à ses gens de leur courir sus, & ne tuer aucun Salien, ou l'empescher de passer en la terre des Romains: pour ce qu'ils y venoient non comme ennemis, ains comme chassez de leurs maisons par les Quades. Laquelle courtoile fit qu'vne partie des Saliens fortit de l'Isle auec leur Roy, & l'autre se sauva dans les montagnes, se soumettans tous tant vns qu'autres à la mercy de Cesar. Lequel apres cela ayant enuie de se despescher des Quades, qui ne faisoient guerre à force ouverte, ains par surprises, courses, embusches & briganderies, leur mir en barbe vn voleur de grande stature barbare de nation, nommé Chariette, qui leur rendit fi brauement leur change en mesme monnoye,qu'il leur fit en fin quitter le jeu pour se rendre eux & leur Prince à la mercy de Iulian. Lequel par la paix qu'il leur accorda, prist vn nombre d'eux & des Saliens aussi ensemble des autres habitans de Batauie, qu'il enroolla entre les Legiõs Romaines. Voylà ce qu'escrit Zozimus, qui se réd(dy-ie) douteux de ce qu'Ammian en qui la diligence ne se voit auoir manqué à mettre en escrit les occurrences memorables, telles que celles-là, & qui estoit lors au camp & à la suitte de Iulian n'en a fait mention, ne se pouuant croire, qu'il l'ait voulu taire tout esciément. Ioint qu'il tesmoigne formellement que les Saliens habitoient ja de long temps la Toxiandrie:encor qu'on voulssit dire que c'estoient autres Saliens que ceux que les Quades chasserent de Batauie. Parquoy il se peut faire que les Autheurs de Zozime, ayans esté mal informez du fait des Saliens de la Toxiandrie, ont pris la Batauie pour icelle, & attribué aux Quades ce que Marcellin a escrit des Chamanes. Cependant ce passage de Zozime nous demonstre quelle contree occupoient les François delà le Rhin : & que les Saliens, quoy qu'ils se soient venuz habiter és terres des Romains, n'estoient compris souz les Bataues, ny venus des Sycambriens, ains partis du voisinage des Saxons. Mais fil est vray que les Saliens ayent esté chassez de leur propre pays par les Saxons, & que les Quades aussi fussent un des peuples de la nation Saxonique: ce nous est occasion d'estimer que le nom des François fut effacé des contrees maritimes de la Germanie par les Saxons, qui y establirent le leur quand ils eurent fait quitter la place à ceux qui l'y maintenoient, apres que Constantius Cesar les eur si bien battus & affoiblis, & transporté ce qu'il en voulut. Dauantage que les Saxons estoient ja du temps de Iulian si puissans, qu'ils auoient reduit plusieurs autres peuples & nations souz leur nom & faction. Combien que ie ne voudrois pas faire estat de tout ce tesmoignage là.

FINALEMENT apres la reduction des Saliens de la Toxiandrie & des Chamanes, Cesar sit passer son armee delà le Rhin, où elle sit vn si piteux mesnage dedans les terres des Allemans, signamment de ceux ausquels les Rois Suomare & Hor-

tarc

tare commandoient, qu'ils ne pouvoient rien esperer ny attendre que pis, sils ne se sussilient de bone heure soubmis à la misericorde de Cesar. Lequel apres les avoir receuz à composition s'en revint hyverner à Paris. Et pource qu'Ammianus Marcellinus fait mention en ce voyage d'vn qu'il nomme Chariton, homme de grandeur espouvantable, qui sit trouver le chemin pour passer l'armee Romaine dedans le pais du Roy Hortare, il

se peult faire que c'est le Charierrus de Zozime.

D'AVTREPART les Quades & Sarmates l'estans rebellez contre l'Empire, firet que l'Empereur Constantius s'achemina contr'eux, en si bon equippage qu'il les vainquit & subiugua les vns apres les autres. De sorte qu'ils furent contraincts de se soubmettre à tel appointement qu'il voulut; par lequel il receut tous leurs Rois en son amitié: & sit accepter aux Sarmates vn Roy qu'il leur donna, qui se nommoit Ziza ou Zizais, lequel denoit estre subiect & vassal de l'Empite, & se trouuer auec ses gens au seruice de luy & de ses successeurs, toutes les fois qu'on auroit affaire de luy. Mais en ce faisant il les deliura de la seruitude de leurs serfs, qu'on appelloit Limigantes, qui par vne conspiration les auoient enuiron vingtquatre ans auparauant aflubiettiz à eux, & dechaffez de leurs propres maifons ; leur donnant moyen de se remettre en icelles, & d'en desloger les occupateurs: lesquels furent par mesme moyen transportez auec toutes leurs familles en vn autre lieu qui leur fut assigné pour s'y accomoder souz l'obeissance de l'Empire. Lequel lieu Auentin & autres estiment auoir esté vn endroit de la Pannonie, qu'ils disent estre encor auiourd'huy à l'occasion d'eux appellé Seruie. Mais autres en iugent autrement, d'autat mesmement qu'Ammianus Marcellinus liu. 17. declate qu'ils furent quasi tous exterminez & mis en pieces l'annee ensuiuant par l'Empereur, ne s'estans vouluz contenter des terres qu'on leur auoit assignees: & ayans par trahison pensé surprendre l'Empereur & son armee. Somme que les Sarmates Arcagates rentrerent en telle façon en leur ancienne demeure: & fut la guerre commencee contr'eux mise à fin, dont l'Empereur s'en acquist le surnom de Sarmatique.

C E fut aussi en la mesme année que Liberius cy deuant Euesque de Rome sur à l'instance des Euesques Arriens, qui pensoiét faire despit à son aduersaire (pource qu'il ne s'estoit voulu joindre à leur cause) rappellé d'exil par l'Empereur, & renuoyé en son siege, apres auoir pusillanimement soubscript à la confession des Arriens. Ce nonobstant son copenteur Felix ne voulut oneques quitter sa prise jusques à sa mort, ains se maintint tous-

iours tant qu'il peut en la qualité qu'il auoit ia apprehendee.

ALORS semblablement l'Empereur sut encor tellement importuné des Euesques Arriens, qu'il leur permit de faire publier deux Conciles pour l'annee ensuiuant: l'vn à Seleucie en Isaurie pour les Orientaux; l'autre en la ville d'Arimin pour les Occidentaux, asin d'y establir & confermer leur erreur. Et pour accorder aussi d'autres differends qui estoient suruenuz entr'eux, à cause des opinions d'Ætius, d'Agacius & d'Eudoxius. Socrates, Sozomenes, Sulpicius Seuerus.

L a ville de Nicomedie en Bithynie fut ceste année renuersee par vn tremblement de terre, lors que la persuasion de Basile! Empereur auoit assigné le Concile en ladicte ville pour establir l'heresse d'Arrius. Marcellinus liure dixseptiesme, Socrates liure second,

chapitre 59.

S. ANTOINE moine hermite, aagé de 105. ans, mourut la 21. annec de l'Empire de Constantius, selon l'Autheur de sa vie. Apres lequel Hilarion Macaire, & Paul le Ieune storirent en la vie monachale.

Evdoxivs de Cilicie heretique Arrien, fut Euesque d'Antioche apres Leontius vn an.

Du Monde.	4485	De Iesus Christ.	359	R.des Perses.	50	De Rome. 1119
Olympiade.	2	Indiction.	2	Papes.	7	Èmpereurs. 12

EVSEBIVS & HIPATIVS, Consuls.

Le temps desquels est par Sozomenes liure 3. chap. 29. de son histoire Ecclesiastique attribué à la vingtdeuxiesme année de l'Empire de Constantius. Ammianus Marcellinus liure 18.

ecce iiij

SAPÓRES Roy des Perses, accopagné de Gambates Roy des Chionites & du Roy des Albaniens, mit vne armee qui estoit de plus de cent mille combatans dedans la Mesopotamie contre les Romains, où il affiegea la ville d'Amida, de telle furie qu'il entra dedans au 73:iour, ayant toutesfois perdu plus de 30.mille de ses gens au siege. Ce qui luy osta le moyen de faire plus grande chose ceste annee, pendant que Constantius estoit encore empesché en Illyrie contre les Sarmates: & que Iulian apres auoir confermé la paix qu'il auoit cy deuant faicte auce les Rois d'aucuns cantons des Allemans nommez Suomare & Hortare, & retiré de leurs mains toutes les villes qu'ils auoient occupees en la Gaule: lesquelles il faisoit reparer & remettre en leur premier estat, sut informé que Macrian & Hariobode freres, Rois d'aucuns autres cantons d'Allemagne, se preparoient à luy donner derechef des affaires: pour aufquelles obuier il passa le Rhin auec ses Legions, de li subtile façon qu'il les surprit dedans leur pays & les mit en route, les faisant tomber en telle dessance de leurs affaires, qu'ils se vindrent humilier & soubmettre à sa mercy, le trouvans en son camp en vn lieu nommé Capellatium, où estoient les bornes faisans la separation des limites des Bourguignons d'auec les Allemans; où l'on estime aussi estre auiourd'huy le Palatinat. A cause dequoy il les receut en sa grace, auec vn autre Roy nommé Vadomarc, qui auoit sa demeure aupres de Basse. Ammianus Marcellinus liure 19.

A v mesme temps aussi les Isauriens se voulurent esmouuoir contre l'Empire: tellemét qu'ils assiegerent la ville de Seleucie, où ils ne firent rien. Mais le Comte Lauritius fut enuoyé contreux auce grande puissance, qui les rembarra de telle saçon, qu'il n'y fallut plus

retourner apres.

A Eudoxius dechassé de l'Eglise d'Antioche sut subrogué vn Auianus Prestre, qui sur quatre mois apres enuoyé en exil. Au moyen dequoy Meletius auparauant Euesque de Sebaste entra par les voix du peuple en son lieu, & y presida deux ans. Lequel d'Arrien se sit Catholique. Qui sut cause que ses aduersaires prindrent pour leur Euesque Euzoius Diacre, qui leur dura 16. ans.

A v. mesme temps la coustume de diuiser les Chantres en l'Église en deux parts, & de chanter les Versets des Pseaumes alternatiuemet, fut introduiste en l'Église d'Antioche,

sclon Cedrenus, qui toutesfois dit que ce fut souz l'Euesque Flauianus.

C es T e annee furent par le commandement de l'Empereur assemblez deux Conciles, l'vn à Seleucie, ville d'Isaurie, où se trouuerent 160. Eucsques tenans le party d'Arrius, & l'autre en la ville d'Arimin ou de Rimini en Italie, qui fut le premier tenu en icelle, où se trouuerent 400. Eucsques tant Orientaux qu'Occidentaux: par la pluspart desquels sut condamnce la doctrine Arrienne. Qui fut cause que ceux qui en estoient, proposerent vn Formulaire de soy fallacieux, par lequel ils ne contredisoient point ouuertement & directement au decret de Nicee, ains par interpretation: qui fut l'origine des nouueaux troubles en l'Eglise. Socrates liu.2. chap.39. Theodoret liu.2. chap.28. S. Hierosme liure contre les Luciseriens. Sulpitius Seuerus liure second, racompte les ruzes & cautelles dont vserent les Arriens en ces deux Conciles.

Du Monde.	4486	De Iesus Christ.	360	R. des Perses.	51	De Rome.	1111
Olympiade.	3	Indictions.	3	Papes.	8	Empereurs.	23

Constantive Avg. pour la dixiesme fois, & Ivlianve Cesar, pour la troissesme, Consuls.

A v temps desquels se sit vne grande Eclipse de Soleil au mois de Mars, tesmoin Ammianus Marcellinus liure vingtiesme: laquelle se peult prouuer par les documents de l'Astronomie appartenir à l'an 360. iustement.

SEMBEABLEMEN T aussi les Pictes & Escossois firent de grandes courses & entreprinses sur la grande Bretagne. Qui furent cause que Iulianus enuoya vn de ses Capitaines nommé Lupicinus contr'eux, accompagné de quelques trouppes de Heruliens, Ho-

landois & Mœsiens, qui les rembarrerent en leurs retraittes.

CEPENDANT le Roy des Perses continuat de poursuiure la guetre en toute rigueur contre les Romains, conquesta plusieurs villes sur eux; nommément la cité de Singara, qu'il prit d'assault, nonobstant que la prinsé luy sur bien cherement venduë, par le deuoir

f' (ar) Epibnische brit)

quarry furt condamin

li poy Singui acrostans

Life Di Juniy fort fant

romanim is fant tys

non yal aupite mot

I wightim to mot

mot far for out

multpant alth

Han on out la Sixt aunil and but a subject a supposed of four light and by the cysis of a 23 a man dilimped Confanting four logared of Eurost

que firent les assiegez à la defendre. Ce qui n'empescha toutes fois que les Legionnaires Romains qui gardoient quelques autres places, ne soustinssent encore si hardiment son liege, qu'ils le contraignirent en fin de le quitter, aucc grande perte de ses gens.

Lors l'Empereur Constantius sentant que sa presence estoit necessaire pour la conferuation du reste des prouinces d'Orient, faisoit tous ses apprests pour y aller, aucc vne telle armee qu'il estimoir necessaire pour rembarrer la puissance de tels ennemis. Mais rien ne luy tenoit tant la pulce en l'oreille que le renom que son cousin Iulian s'estoit acquis en la Gaule, par les victoires qu'il auoit obtenuës fur les Allemans & François, dicts Saliens. Au moyen desquelles il auoit retiré de leurs mains toutes les villes & forteresses de la limite Gallique & Germanique, dont ils s'estoient empietez sur l'Empire : auoit aussi pacisié & mis en estat de seureté toute sa prouince, & accordé loix de paix aux inuaseurs & aggresseurs d'icelle; craignant que par son absence & essoignemet elles ne luy fissent oublier la sidelité qu'il luy deuoit. Mais en se pensant garentir de ce danger, il se precipita luy-mesme au malheur, par les moyés dont il se voulut seruir pour l'euiter. Qui furent cause que les Legions qu'il vouloit faire venir des Gaules auce luy en Orient, ann de n'estre transportees en vn si loingtain voyage, proclamerent Iulian, qui se trouua lors dedans la ville de Lutece des Parisiens, Empereur Auguste: au grand applaudissement de toutes les autres Legions & des peuples Gaulois. Ce qui fut de si dure digestion à Constantius, qu'il n'y eut moyen de luy faire trouuer bonne ceste entreprinse, ny receuoir en payemet aucun deuoir ny foubmission ou excuse que Iulian luy enuoyast faire pour l'appaiser & contenter. Lequel cependant ayant enuio de prendre quelque raison des Francois, furnommez Attuariens ou Antuariens, felon d'autres exemplaires Anfuariens, gens fans repos, pour les faire reffentir des courles & fascheries continuelles qu'ils faisoient ordinairement dedans les frontieres de la Gaule, passa le Rhin auec ses Legions,& entra dedans leur pays, lors qu'ils ne se doutoient rien moins que d'vne telle venuë. Au moyen dequoy il les fit ranger à tel accord auec luy qu'il voulut. Et estant en ceste sorte venu à chef de fes intentions, s'en retourna par Bezançon hyuerner à Vienne : côme recite Ammianus Marcellinus liu. 20. Finalement toutesfois se trouuant l'Empereur Constantius contrain& de penser aux Perses plustost qu'ailleurs, son armée se rendit à la parsin és limires de la Melopotamie; où il voulut entreprendre de recouurer quelque ville que les Perfes luy auoient oftee. Mais le malheur l'accompagna tellement lors, que tout luy vint à rebours de ses desseins & proiects. Il est fait mention de ce Consulat au Code de Iusti nian, où il est dict que Constantius fit vne certaine constitution estant en la ville de Hicrapoli, le 16, des Calendes de Iuin.Combien qu'il fault lire en ce lieu-là *Constantio Aug.X.* & Iuliano Casare Coss. pour, comme il se voit en plusieurs exemplaires, Constantino Aug.

S. HILAIR B ayant esté appellé de son exil à Constantinople par Constantins, a-pres les Conciles de Seleucie & d'Arimin, veit qu'il vouloit forcer les Eucsques Orien-taux à receuoir le decret du Concile d'Arimin par les Occidentaux, s'estoient laissez abuser, il se mit à desendre & soustenir la vraye doctrine de Nicee, selon la pure interpretation d'icelle, presentant trois requestes à l'Empereur, par lesquelles il offroit respondre & disputer de sa foy deuant ses aduersaires. Ce que les Arriens refuserent tout à plat : & au contraire, comme s'il eust esté cause & semence de discorde entre les Orientaux, il luy fut enioin & retourner en Gaule, sans autrement relascher son ban. Où estant de retour, il fit celebrer plusieurs Conciles; par lesquels les fallaces du Concile de Rimini surent condamnees, & les approbateurs d'icelles degradez: les principaux desquels estoiet lors Saturnin Eucsque d'Arles, & Paterne de Perigueux. Ce qui a fait escrire aux autheurs de ce temps, que par la vertu de sainct Hilaire seul les Gaules surent deliurees de toute tache d'heresie, & demeurerent longue espace en ceste paix; estans depuis gouvernees par bons Pasteurs, & principalement par sainct Martin, homme digne d'estre comparé aux Apostres: lequel estant natif des Pannonies, yarriua en ce temps pour prescher l'Euangile (apres auoir renoncé à l'estat militaire, qu'il auoit exercé souz l'Empereur Iulian) où il fut quelque teps apres fait Eucsque de Tours. Depuis ceste reformation il ne se trouue que l'Eglise de Gaule air varié en sa doctrine insques à la venue des V vandales, Bourguignos & Vvisigoths. Qui plus est elle se trouue auoir esté si peu infectee de toute heresie, au regard des autres prouinces, que celà a fait escrire à sain et Hierosme que Gallia sola monstru

carnit.

LES Arriens qui estoient en la ville de Hierusalem, se separans des Catholiques, prin-

drent vn Heronnius pour Icur Eucsque.

A CARIVS successour d'Eusche en l'Eucsché de Cesaree, principal fauteur de l'heresie Arrienne en ce temps, ayant esté deposé & excommunié au Concile de Seleucie, sit enuers l'Empereur qu'vn autre Concile sut assemblé à Constantinople des Eucsques Arriens, qui confermerent le Formulaire de soy du Concile d'Arimin; & codamnerent l'heresie d'Atius & d'Eudoxius, auec le decret du Concile de Seleucie. Socrates, Theodoret.

A v mesme Concile se trouua VIphilas Euesque Goth, qui yaccepta l'heresse Arrienne, & en alla infecter ceux de sa nation.

PAR le decret aussi du messine Cocile, Maccdonius sut deposé de l'Euesché de Constantinople, à cause de sa mauuaise connersation; & vn Eudoxius Euesque d'Antioche, qui valloit aussi peu que luy, substitué en son lieu. Ce qui irrita en telle sorte le dict Macedonius, qu'il se sit autheur de l'heresse appellee de luy Macedonienne: par laquelle il ne donnoit aucun lieu au saince Esprit en la Trinité.

Du Monde.	4487	De Iesus Christ.	361	Papes.	9	R.Des Perfes	. 52
Olympiade.	4	Indiction.	4	Empereurs.	24	De Rome.	1112

FLA. FLORENTIVS; & FLA. TAYRVS, Confuls.

IVLIAN se desesperant de pouvoir refaire sa paix avec l'Empereur Constantius, sans tomber au danger d'estre accablé comme auoient esté ses cousins, se delibera de iouër à quitte ou à double : tellement qu'auec ceste resolution il se declara ennemy maniseste de ton oncle, & se faifant accompagner de ses Legions accoustumees, & d'aucunes trouppes Allemandes, alla premierement reduire en sa deuotion les prouinces Illyriques & Pannoniques: au partir desquelles il se rendit à Constantinople. Ce qu'estant venu à la notice de l'Empereur Constantius, le fit soudainement faire trefues auec le Roy des Perses, afin d'aller au deuant de luy: mais en chemin fut surpris d'vne apoplexie entre la Cilicie & Cappadocie, qui l'osta de ce monde en l'aage de 45. ans, ayant regné depuis la mort de son pere 24. ans, 5. mois, 13. iours : comme il est facile de calculer du iour qu'il comença à regner,& de son decez, qui fut le 3. iour de Nouembre: encore qu'Ammianus Marcellinus die le 3 des Id. d'Octobre, estat le 1113. de la fondation de Rome, selon nostre suppuration, desia en cours,& le premier de l'Olympiade 285. Pareillement (comme tesmoigne Socrates liu. 2. chap. dernier de son histoire Ecclesiastique) & le 361. de nostre Seigneur non encore expiré. Qui fait pour monstrer qu'il n'a regné que 25. ans, & 5. mois, selo qu'aucuns ont estimé. Ioin à que Victor, Theodorus Lector, & S. Hierosme coferment nostre copte. Quant à Iulianus, nous trouuons que son regne a duré vn an, 7, mois 27. iours, à les prendre depuis le trespas de Constantius iusques au sien. A quoy s'accorde Ammianus Marcellinus, qui estoit de son temps. Nonobstant que Socrates siu. 3. ch. 21. luy donne de regne enuiron 3. ans. Mais ie croy qu'il a eu esgard au iour que les Legions le proclamerent Empereur estant encore és Gaules.

CEPENDANT Vadomare frere de Gondomad Roy de quelque canton des Allemans, ayant intelligence auec l'Empereur Constatius, faisoit des entreprinses dissimulées sur les prouinces de l'Empire, afin de tenir Iulian en ceruelle, pour l'empescher de mettre le pied hors des Gaules: mais estant son intention descouuerte, il se trouua luy-mestme pris des fillets qu'il preparoit à Iulian: lequel s'estant sais de sa personne, l'enuoya tenir prison en Espagne auant qu'il prist le chemin de l'Illyrie. Ammianus Marcellinus liu. 21. Et puis quand il sut venu à Constantinople, ordonna (comme dit Zozimus) par edict, que les Consuls de ceste année sussentient és soubscriptions des actes & instruméts publics, surnommez sugitifs, pource qu'ils s'enfuirent tous deux hors de la cité, quand ils surent aduertiz que Iulian s'estoit mis en chemin pour marcher contre Constantius.

MAXIME natif de la ville d'Ephese, Philosophe, Magicien, & Enchanteur, par lequel on tient que Iulianus sut induit à renier la Religion Chrestienne, slorissoit en ce temps, que le Sophiste Libanius, qui lisoit publiquement la Rhetorique à Constantinople: duquel on voit encore auiourd'huy certaines Epistres.

THE-

THEMISTIVS Philosophe Chrestien, qui a escrit plusieurs & amples commétaires sur Aristote, florissoit en ce temps à Constantinople : de laquelle il fut quelque temps apres ordonné Gouverneur par l'Empereur Iulianus 5. Suidas.

SATVRNIVS Euclque d'Arles, homme facecieux & insolent, maintenoit en ce temps

le party des Arriens és Gaules. Sulpitius Scuerus.

DEVX Synodes furent assemblez ceste annee en la ville d'Antioche, par l'ordonnance de l'Empereur qui y estoit lors, à la poursuite des Arriens & des complices d'Acacius, & fut par le premier, le Concile precedent de Constătinople approuué: ce qui n'aduint pas au second, par lequel la doctrine Arrienne fur par le moyen de Meletius Euesque condamnee. Qui fut cause que l'Empereur le deposa & enuoya en exil vn peu deuat sa mort, Puis fit substituer vn Euxoius Arrien en son lieu, par lequel il se fit baptiser, ne l'ayant encor esté auparauant. Acacius au reste maintenoit que le fils de Dieu estoit seulemet semblable au Pere de volonté: auec lequel consentoient en ce temps les disciples d'Ætius, & Macedonius aussi. Theodoret liu. 2. chap. 31.32. Onufrius estime qu'yn troisicsme Concile fut tenu à Antioche au mesme temps: vn autre à Cesaree du Pont, à Melitine, & à Gange.

Du Monde.	4488	De Iesus Christ.	362	R. des Perse	5. 53	De Rome.	1113
Olympiade.	287	Indiction.	5.	Papes.	10	Empereurs.	I

FLA. MAMERTIVS, & FLA. NOEVITTA, Consuls.

Les Perses voyans l'Empereur auec qui ils auoient fait trefues mort, firent ceste annce quelques courses sur les frontieres des Romains, desquelles ils s'estoient retirez vn

peu auparauant: hors celà toute l'annee fut assez tranquille de guerre.

SE tenant l'Empereur Iulian à Constantinople pour y establir & confermer son estat; où il fit du commencement vn edict, par lequel il rappelloit les Euesques Catholiques, qui auoient esté enuoyez en exil par Constantius, se declara tout en vn instant ennemy des Chrestiens, permettant aux Payens de remettre leurs Temples & le seruice de leurs dieux au dessus, & leur donnant aussi toute aide & confort à ce faire. Dauantage aussi il rappella & rassembla tous leurs Prestres & Philosophes qui s'estoient esgarez souz les Empercurs precedents: tesmoin Zozimus & Eunapius. A laquelle entreprinse aussi les Euesques Chrestiens fassoient tous leurs efforts de s'opposer constamment & magnani-

LE superbe Temple d'Apollon Daphneen qui estoit en Asie, & celuy semblablemenr qui estoit à Rome; où se gardoient les liures de la Sibylle, sut ceste année brussé. Ammia-

nus Marcellinus.

V N Synode fut assemblé en la ville d'Alexandrie, de bons & Catholiques Euesques: par lesquels l'heresse d'Arrius & de Sabellius fur derechef condamnee, & la foy du Concile de Nicee confermée : & aucc celà accordé que le fain& Esprir estoit de mesme dininité & substance que le Pere & le Fils. Fut aussi permis à ceux qui estoiet tombez en l'heresie, de retourner à vnion. Socrates liu. 3. Sozomene liu. 5.

A T H A N A S E apres le trespas de Constantius retourna en son Eucsché. Qui sur cause que George qui l'auoir occupee en son absence, fur occis, & son corps brussé par le peuple. Plusieurs autres Eucsques qui auoient pour mesme occasion qu'Athanase esté banniz furent aussi rappellez: lesquels commencerent d'un commun accord à reparer les ruines & dissipations de l'Eglise. Ce nonobstant les Arriens d'Alexandrie prindrét pour

leur Eucsque vn nommé Lucius, Eucsque auparauant de Samosate.

Av mesme temps aussi les Catholiques d'Antioche firent leur Euesque Paulinus, qui les gouuerna 27. ans. Ammianus Marcellinus toutesfois liure 22. afferme que ledict George fut mis à mort par le peuple seulement qui tenoit encore la religion Payenne: & qu'il cust peu estre desendu des Chrestiens, sans ce qu'il estoit autant hay des vns que des autres. Finalement il dit que son corps fut brussé, afin qu'on ne le mist en reliques, & que on ne luy fist vn Temple comme à vn martyr.



888	Premiere partie							
	Du Monde.	4489	De Iesus Christ	. 363	E. d'Orient.	<b>,</b> , ,		
<del></del>	Olympiade.	3	De Rome.	1114	E. d'Occident.	2		
	Indiction.	6	Papes.	11	R.de Perse.	54		

FLA. Const. Ivlianvs Avg pour la 4. fois Consul, auec Salvstivs. Q vor que l'Empereur Iulian fust par une infinité de presages admonnesté de n'enreprendre la guerre contre les Perfes , si est-ce que celà ne peut empescher que luy-mesme ne fust le conducteur de son armee, auec laquelle toutes offres & coditions d'appointement repudices (ores qu'elles fussent honorables & auantageuses pour luy) assaillit ses ennemis si asprement, qu'il en tua & prit de prisonniers vn grand nombre, en plusieurs charges & rencontres: & conquesta beaucoup de villes: puis assiegea la cité de Ctesiphonte: pour laquelle secourir Sapor Roy de Perse fut contrainct de mettre toutes ses forces aux champs. Qui s'attaquerent vne fois sià propos aux Romains, que Iulian s'estant ietté trop inconsiderément dedans la messee fut blesse à mort, ou par les ennemis, ou par quelqu'vn des siens propres. De sorte qu'il mourut le vingtsixiesme iour de Iuin. Au moyen dequoy les gens de guerre se voyans despourueuz de Prince legitime, donnerent le jour d'apres tout d'vn accord & consentement le gouvernement de l'Empire à Iouinianus ou Iouianus, natif de la Pannonie, qui estoit seulement Tribun de quelque bande. Lequel incontinent apres, afin de retirer son armee à sauueté (qui estoit enscrree en des destroicts du pays de l'ennemy) & auoit esté lourdement traittee en deux rencontres par les Perses, & quasi contraincte de passer souz le joug : ou bien pour crainte qu'vn autre ne s'emparast de l'Empire en Occident, sit vne paix honteuse encore que necessaire pour l'Empire, auec le Roy de Perse. Par laquelle il quitta la Syrie & les 5. prouinces qui auoient esté autresfois conquestees par Galerius outre la riuiere du Tygre, auec la ville de Singara; & dauatage celle de Nisibis que les Romains tenoient de longue main en leur possession. La reddition de laquelle est par Agathius rapportee à la 54. annce du regne dudit Sapores. De sorte que ce traicté fut le premier qui sit desgorger aux Romains ce qui auoit esté par eux autresfois conquesté: selon Aminianus Marcellinus liu.25. Zozimus liu.3. Socrates liure 3. chapitre 21. & 22. Sex. Victor & Eutrope. Lequel finit en cest endroit le dixiesme & dernier liure de son histoire Romaine, qu'il auoit commencee à la fondațion de Rome. Où toutesfois il semble auoir mal rapporté cecy à l'an 1119. d'icelle, & au 312. de l'establissement de l'Empire Romain, si d'auanture celà ne vient de la faulte des Escriuains.

Pov'x e e que Iulian se renoit pour certain que tat qu'Athanase seroit en l'Eglise d'Alexandrie, il n'endureroit que l'idolatrie Payenne y sust remise, il donna charge à quelques-vns de l'aller faire mourir : mais il euita ce danger par sa fuite.

ORIBASÍVS Medecin, qui dedia ses liures à l'Empereur Iouinianus, florissoit en ce temps. Suidas.

Lycife R Euesque de Carilles en l'isse de Sardaigne, estant indigné de ce qu'Eusebe Euesque de Verseil n'auoit voulu approuuer Paulin, par luy ordonné Euesque d'Antioche, s'en retourna en son Euesché: & de despit mit en auant quelques poincts contrarians à la vraye doctrine. Qui sut cause que son erreur s'appella Luciserienne, & ses sectateurs Luciseriens. Theodoret liu. 3. chap. 5. Mais tous autres, signamment sainct Augustin, tesmoignent qu'il se separa des Catholiques, non pour aucune opinion particuliere qu'il eust contre la doctrine Catholique, ains seulement de despit de ce qu'on rece uoit trop facilement ceux qui auoient tenu l'heresse Arrienne en la communion de l'Eglise: alleguant qu'elle estoit polluë par eux, & que la pure Eglise demeuroit entre les siens seulement.

A v mesme temps pareillement Iouinian publia son heresse, qui maintenoit auec les Stoiciens que tous pechez sont esgaux: & que l'homme apres la regeneration du Baptesme ne peult plus pecher. Aussi que la virginité de la vierge Marie auoit esté corrompuéen son enfantement. Sabellicus Enneade 7. liu. 9. Onustrius.

SVLPITIVS Seuerus telmoigne aussi que sain et Hilaire sit celebrer au mesme temps plusieurs Synodes és Gaules, pour les maintenir en la foy du Concile de Nicee: & pour reuoque

888 6 Is proporter foutto gent of the au Toinon gallebay Mais wil form of facture Cuy of the Demon dut gul puris to gove and drong glit round hot abrogut Compor adme to outou of pour of a for per- miles Comonable anglow Somme my danginggander Long we good down ough I gut Danor Louis dry in it mount it fath noble drog showth alaften Deser 6 lows it was proton on or bur pavoille Egioz anelle Il mai our boutour such pure sound desamoor Ind portunion for mona of Carolog Themood a original gir of paral afoll Dipanimouda Can ge for graffor duy Kand de explorar blavarges de longe Laurgon Je po Couff fant pur magin la Land offor or afforbludla men flotmanda Jureffamman Ignor i tastowage og me mosmo ostar og la mostor from y outowages ever sedat Lugarde Contractor batally Luft fuvery reventur for grow and amount afair dog you de fur to vandour Heyvathe It touve route de avner solv lapedr gull farforder dry bet somm gin gra ale Ingfreder mollstown and ugh ad more of touten son for funding Event capting inflow grubes judice Demand furt portund al fagor formande flave god Juma De Clave got regton - under for sevelherte Je mongraget monor frequetto before to regules published her four pour les monessite gont were dry In Joseplan am previde Co



renoquer à penitence ceux qui auoient donné consentement au Concile Arimin.

Comme l'Empereur Iulians'eltoit totalement reuolté contre la Religion Chrestiéne, aussi mit-il toute son estude à empescher le cours & auancement d'icelle, par moyens toutesfois plus cauteleux que sanguinaires: car il sit desendre aux Chrestiens de tenir Escoles de lettres humaines, ou de lire aucuns liures de Poësse ou de Philosophie. Fit d'auãtage faire les mesmes exercices de Religion aux Temples des Payens, que les Chrestiens faisoient en leurs Eglises: comme assemblees, prieres, lectures, subuention des pauures hospitaux, & choses semblables : lesquelles il couertissoit au nom de ses dieux. Et osta dauantage toutes les facultez, biens, immunitez, franchises & reuenuz que Constantin auoit ottroyees aux Eglises Chrestiennes. Qui fut cause qu'elles furent pillees & demolies en plusieurs païs, & les Chrestiens outragez & massacrez par les Gentils. Qui plus est, au plus fort de la guerre contre les Perses, escriui : sept liures contre l'Euangile: & auant aussi qu'y aller, afin de faire despit aux Chrestiens, entreprit de rebastir & remettre sus le Temple de Hierusalem en l'estat auquel il estoit deuant qu'il fust ruiné par Vespasian. Tellemét qu'il donna la commission de mettre son intétion à sin à vn Ellipius d'Antioche, autresfois Gouverneur d'Angleterre: qui se voulut de tout son pouvoir acquitter desa charge. Mais il luy fur impossible d'en venir à bout; pource (comme tesmoigne mesmement Amm. Marcellinus au commencement de son liure 23. quoy qu'il fust estrange de nostre Religion) que du lieu où l'on voulut faire les fondemens, sortirent si grande abondance de boulees de feu, qu'elles bruslerent plusieurs des fossoieurs & ouuriers, & empescherent les autres de poursuiure plus auant. Socrat.liu.3. Theodoret liu.4.

Du Monde.	1490	De Iesus Chr	ist. 364	E. d'Orient.	1
Olympiade.	3	De Rome.	1115	E.d Occident.	1
Indiction.	7	Papes.	12	R.de Perse.	55

FLA. IOVIANVS AVG. & FLA. VARRONIANVS, Confuls.

C ESTE année fut faicle Eclipse de Lune au mois de Nouembre, qui a esté obseruee par Theon liu.6. de ses Commentaires sur Prolomee : où il dit qu'elle se fit en la 81. année de Diocletian. estans 1111.ans de Nabonassar auec 185. iouts, 16. heures expirees le 29. du mois Ach.au compte des Alexadrins, & le 6. du mois appellé des Egyptiens Phamenoth.

I ovi anvs se hastant de retourner à Constantinople, pour donner ordre aux affaires de l'Empire, fut arresté de maladie en vne ville nommée Dadastana, qui estoit entre la Galatie & Bithinie, où il alla de vie à trespas le 17.iour de Feurier, apres auoir tenu l'Empire l'espace d'enuison 7.mois,22.iours. Tellemét que par sa mort l'Empire demeura vacquant le terme de 8. iours, iusques à tant que l'armec estant arriuee à Nices en la Bithinie, declara Empereur parforme d'eslection Fla. Valentinianus, natif de la Pannonie, qui estoit lors Tribun de la seconde Legion des Escuyers: non tant pour le respect de la noblesse de luy (qui n'estoit fils que d'vn Cordier) que pour le merite des vertuz & bonnes conditions qui l'accompagnoient. Lequel fut si superstitieux, qu'il ne voulut accepter telle faueur, ne se monstrer en public pour receuoir les honneurs & premicres falutations qui se donnoient coustumicrement aux nouueaux Empereurs, que la reuolution du iour auquel il fut esleu (qui estoit le vingtquatre ou vingteinquiesme de Feurier) n'eust tourné auce soy tout le malencontre & mauuais presage que les Romains par vne ancienne superstition attribuoiet au Bissexte qui s'y rencontroit. Ce que se trouuant estre droictement aduenu à la sin de la quatre cens huitiesme année depuis le Confulat auquel Iules Cefar reforma l'annee felon les reigles de l'Intercalation, maintient d'autant nostre supputation à sa verité.

ESTANT au surplus l'Empereur nouvellement esseu arrivé à Constantinople, sut incité par le nombre & charge des affaires de l'Empire, de cercher vn adioinet pour s'en descharger d'vne partie sur luy. Mais tout bien compté, son plus expedient sut de departir ceste faueur à son frere nommé Valens. Tellemet qu'il le constitua en la dignité d'Auguste le premier jout d'Auril: & se retenant le gouvernement des prouinces d'Occident, luy laissa celles d'Orient en garde. En laquelle il eut à peine fait son entree, qu'vn Competiteur nommé Procopius natif de Cilicie, qui se vantoit estre du parentage de l'Empe-

ffff

eur Iulian, s'esseua contre luy, & mena si bien son faict, qu'il s'empara de la ville de Constantinople par emblee (en l'absence dudit Valens.) Et puis se fit proclamer Empereur le vingtiesme sour d'Aoust. Occasion pourquoy plusieurs prouinces, Capitaines & soldats, & toute la nation des Goths prindrent son party. Ammianus Marcellinus liure vingteinq & vingtsixiesme, Socrates liure quatriesme, chap, trois de son histoire Ecclesiastique, Zozimus,

La nouvelle de la mort de l'Empereur Iulianus divulguee, sit que plusieurs & diverses nations de toutes les parts de la terre prindrent ceste année comme au cry d'vne alarme, les armes contre les Romains. Car les Allemans coururent les frontières de l'Empire du costé des Gaules & des Grisons. Les Sueves, Quades & Sarmates ayas chassé le Gouverneur que les Empereurs précedents leur avoient donné, coururent les Pannonies & la Mœsie. Les Goths se desborderent sur la Thrace, & envoyerent secours au Tyran Procopius contre l'Empereur Valens. Les Pictes & Escossois avec les Saxons & Attacots aussi troublerent l'Angleterre. Les Maures & Austoriens l'Afrique, & le Roy de Perse l'Armenie, pour en dechasser le Roy Arsace amy des Romains. Tellemét qu'il sembloit que tout le monde cust conspiré contre l'Empire Romain. Ammianus Marcellinus liure 26. Pomponius Lætus.

Les Acaciens sçachans bien temporiser & s'accommoder aux affections des Empereurs, firent assembler vn Concile en la ville d'Antioche, où ils abjurerent leur erreur, & prindrent le party des Catholiques, apres auoir conferé de leur doctrine auec l'Euesque Meletius. Quelques iours apres Iouian estant totallement attentis à remettre l'estat de l'Eglise en tranquillité, demanda sur ce conseil à Athanase. Qui sut cause de luy faire assembler vn autre Concile en la ville d'Alexandrie: qui determina que la soy du Concile de Nicee deuoit estre observee & gardee, & en enuoya lettres audit Empereur, par lesquelles il sut d'autant plus consermé en sa bonne affection. Socrates, Theodoret, Socrates

HERACLIVS fut par les Arriens de l'Eglise de Hierusalem creé Euesque contre Cyryllus, qui tenoit le party des Catholiques.

L'eglise fut en repos souz l'Empereur Iouinian, à laquelle il restitua tout ce que son predecesseur luy auoit osté: comme le benefice de l'edict fait par Constantin le Grad touchant la distribution du bléaux Eglises. Mais quelque temps apres qu'il su decedé, Valens Empereur, qui s'estoit du commencement de son Empire monstré deparcille affection enuers les Chrestiens, su infecté dol'erreur Arrien à la persuasion de sa semme & d'Eudoxius Euesque de Constantinople qui l'auoit baptisé. Qui su cause de le saire aduancer par tous moyens l'Arrianisme, & d'esmonuoir de grandes & horribles persecutions contre les Catholiques, iaçoit que son frere l'en reprist: pendant la vie duquel les Eglises d'Occident demeurerent en repos & tranquillité souz la soy du Concile de Nicee.

VN Synode assemblé en l'Illyrie par le commandement des deux Empereurs, conferma derechef la decision de foy du Concile de Nicee. Ce que firent aussi plusieurs autres Conciles qui furent tenuz en d'autres diuerses prouinces, comme à Laodicee, qui ordonna 59. Canons en Sicile, & à Thiane par les Macedoniens. Socrates liu. 4. Sozomenes liure six & septiesme.

Du Monde.	4491	De Iesus Christ.	365	E.d'Orient.	2	
 Olympiade.	4	De Rome.	1116	E.d'Occident.	2	
 Indiction.	8	Papes.	13	R. de Perfe:	56	
			· /			

FLA. VALENTINIANVS, & VALENS AVG. Consuls.

P L V S I E V R S escarmouches & rencontres se firent entre les armees du Tyran Procopius & de l'Empereur Valens: esquelles l'heur fauorisa tousiours si bien le Tyran, que s'il cust sçeu opportunément vser de sa victoire, il estoit pour venir au dessus de ses affaires. Ammianus Marcellinus li. 26. Zozimus liu. 4.

D' A v-

D'AVTREPART les Allemans qui s'estoient depuis la paix que l'Empereur Iulian leur auoit donce, tenuz en repos, se miret à remuer mesnage dereches sur l'estat de l'Empire; incitez à ce faire par le mespris auquel leurs. Ambassadeurs auoient esté en la Cour du nouveau Empereur, & par les pauures presents qu'il leur auoit fait offrir à son aductionnent. Tellement qu'ils entrerent en Gaule: & apres y auoir fait vn grand rauage, sans trouver resistance, s'en rerournerent auec leur butin en leur pays. Quoy que l'Empereur eust sa entroyé Dagalaiphus Coronal de son infanterie contr'eux, auec bonne suite de gens de guerre; & que suy-mésme se sust bsen tost après rendu en Gaule; asin de plus estonner l'ennemy de sa presence. Ammianus Marcellinus.

SI Felix Antipape, qui audit este cy deuant esseu contre Liberius, mourut le Er. four de Nouembre, comme a note Onustius, confiment se pourra-il faire qu'il ait este mus a

mort par l'Empereur Constantius, ainsi que les autres escriuent?

CESTE annee, qui estoit la septiesme apres la celebration du Goncile de Selevese, suit assemblé vn autre Synode en la ville de Lampsaque, qui reprouua la decision du Concile d'Arimin, & excommunia les Acaciens & Eudoxiens. Mais l'Empereur Valens sit apres rescinder iniquement tout ce qui y auoit esté resolu: quoy qu'il enst esté assemblé par son commandement, à l'instance d'Eudoxius, qui se promettoit que les Euesques qui y viendroient tiendroient son party. Socrates liu. 4. ch. 4.

	Du Monda	4492	De Iesus Christ.	366	E. d'Orient.	11.U3
23	Olympiade.	286	De Rome.	1117	E.d'Occident.	3
	Inaiction.	9	Papes.	14	R.de Perse.	57

GRATIAN USIGIS de VALENTINIANVS, & DAGALAIPHUS, tous deux ConfulseniOucidenti, 2010. De semble de la la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confus de la confusion de la confusion de la confus de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la confusion de la

Lik prosperité qui accompagnoit Procopius en toutes ses affaires, contraignit l'Empereur Valens d'assembler l'Arriere-ban de toutes ses forces, & de les hazarder contre luy en vue hataille qui sur donce au pays de Phrygie: où la fortune distencore si bien au Tyram, qu'il gaigna la victoire tout du premier choc. Mais vu peu apres deux de ses Capitaines le trahirent at l'ulterent entre les mains de Valens, qu'i luy sit receuoir vue gruelle a inhumaine sin à sa vice atyrannie, le 12 des Kal d'Aoust. Amm. Marcell Zozimus.

Lous Allemans affriandez du butin qu'ils auoient emmené de Gaule, y voulutent retoitmer; auec telle asseurance qu'ils dessirét & mirenten route Carietton Capitaine Fráçois (auquel l'Empereur au sté poupsa vaillance donné le gouvernement de la frontière
Germanique) auec l'armee Romaine. Lequel mesine y sut occis sur le champ, & vn autrei Lieutenant de l'Empereur en Angleterre, nommé Seuerianus griefuemet blessé Qui
sur causse que l'Empereur Valentinian rennoya Iouinus Maistre de sa Gendarmerie, auec nouvelle armée contre les Allemans: qui repara par sa vertu le desastre procedent.
Caril rompit l'enhemy en plusieurs rencotres: en l'une desquelles ils perdirent leur Roy,
qui sutpendu. Au moyen dequoy le reste sut contraint de regaigner honteusémet leur
pays. Ce que Carietton estoit compté en l'une & en l'autre Germanie, nous sait entendre que les François estoient amis des Empereurs, & que ceste guerre ne se sit pas sans
leur aide & service. Ammianus Marcellinus liu. 26. Socrates liu. 4.

Es TANT Liberius Eucrope de Rome mort en ce Consulat le 25. iour de Septembre, selon qu'Onuscius a supputé, telle contétion & querelle s'esmeur entre les Romains pour l'estection de son successeur : voulans les vns auoir Damasus Espagnol de nation; les autres vn nommé Vrsiniaus ou Vrsinus citoyen Romain & Diacre, qu'on en vint iusques aux consteaux. Dessortes qu'il yeur bien 130 personnes occises dedans vn Temple pour ce faict. Finalement toutes sois Damasus l'emporta, & presida depuis son essection, qu'on dit auoir esté faicte le 1. iour d'Octobre, 18 ans, selon que Marcellinus Comes, Prosper & Socrates liu. 4. ontropté. Ausques s'es liure des Papes & Onusrius adioustét 2. mois, 11. iours. Ammianus Marcellinus din 28. resmoigne que l'esclandre de ceste essection se sit au Consulat de Gratianus & Dagasaiphus. S. Hierosme entrautres mostre par ses escrits, qu'il sur sont se sur sant le ce qui a fait dire à aucuns, qu'il suy aida bien à escrite ses Epistres Synodales. Il suy declie aussi plusiours de ses siures, qui rendét vn singulier tesmoignage de son grand sçauoir & intelligence des sainctes Escritures. Damase d'autrepart ffff ij

892

donna bruit & auctorité aux liures dudit sainct Hierosme, & approuuz la translation de la Bible faicte par luy. Athanase, Theodoret, & Socrates escriuent que Damase a constamment & vertueusement maintenu la verité contre les Arriens. Plusieurs escrits vol lent & sont publiez souz son nom, & entr'autres vn de la vie des Euesques de Rome qu auoient esté deuant luy, que plusieurs estiment supposé, à cause qu'il est remply de menteries & sausse tres-manisestes, signamment en la cotte des temps. Theodoret liu.5.ch 9. sait mention d'une Epistre enuoyee par luy aux Euesques assemblez en la ville de Constantinople.

ENNONNIVS fauteur & disciple de l'heresse d'Arrius, fut par l'Euesque de Constatinople institué Euesque de la ville Cyzicum, où il voulut mettre en auant vne doctrino aucunement disserente de l'Arrienne. Qui sut cause de le saire deietter de son siege. Coqu'il prit si fort à cœur, qu'il commença à diuulguer par tout sa propre heresse. Socra-

tes liure 4.

APRES la dessaicte du Tyran Procopius, plusieurs furent forcez par les Edicts de Valens, de receuoir la doctrine Arrienne. Les supposts de laquelle tindrent en ce temps vi Concile en la ville de Nicomedie, pour y confermer leur erreur. Socrates liu.4.

	Du Monde.	4493	De Iesus Christ.	367	E. d Orient.	4
·	Olympiade.	2	De Rome.	1118	E. d'Occident.	+
	Indiction.	10	Papes.	. 1	R.de Perse.	58

LVPICINVS & IOVINVS, Consuls ch Occident.

Marcellinus liu. 27. Socrates liu. 4. chap. 10.

Sovz lesquels Valentinian apres estre releué d'une grosse maladie, donna le nom d'Auguste à son sils nommé Gratianus, en la ville d'Amiens és Gaules, le 20. iour du mois d'Aoust; l'associant auec soy au gouvernement de l'Empire. Tellement qu'on compts qu'ils l'administrerent ensemble l'espace de 8. ans, 2. mois, 28. iours. Et puis ils depescherent Theodose Colonnel de toute leur gendarmerie, auec une armee contre les Piètes & Escossois, qui auoient vaincu & mis à mort Nectaride & Bulchobaude Capitaines Romains, qui leur faisoient teste. De façon qu'ils tenoient toute l'Angleterre en subiection. Mais ils marcherent eux-mesmes auec une autre armee contre les Allemans, qui s'estoiet saisiz de la ville de Majence, souz la conduite d'un Capitaine nommé Rando. Lequel ils rembarrerent si bien en quelques rencontres, où ils sirent un eschec incroyable d'Allemans, pres un lieu nommé Solicinium, que celà situenir les autres en paix. Ammianus

A v mesme temps aussi pource que la nation des Goths auoit donné secours au Tyran Procopius, l'Empereur Valens en voulut auoir sa raison: neantmoins il enuoya premierement vers eux Victor, maistre de la Cauallerie, pour se plaindre de ce qu'eux (contre l'alliance qu'ils auoient auec l'Empire) s'estoient armez contre luy. Et combien qu'ils s'excusassent sur leur ignorance, se disans auoir pensé bien faire, en assistant à celuy qui se disoit estre le vray heritier de l'Empire, sans prendre ceste response en payement, marcha chaudement auec vne puissant en contreux: laquelle ayant passé le sieuue Ister, entra bien dedans leur pais; mais pource qu'il ne se presenta personne deuant luy pour le combatre, s'estans ses ennemis resservez dedans les haultes montagnes, où l'on ne les eust pas assassant passes, en contre de les venir requer à Martian polis en Thrace, sans auoir autre chose fait: en intention de les venir requoir au Printemps ensuiuant: Comme recite Ammianus Marcellinus liure vingtseptiesme. Où il declare que les Goths à qui on eut principalement assare en ceste guerre, s'appelloient Grutungiens, les autres disent Tervvingiens: mais eux s'appelloient Vvisigoths.

SAPOR Roy de Perse sit en ce temps guerre au Roy d'Armenie nommé Arsaces, lequel il prit prisonnier; & apres l'auoir fait mourir, donna son Roiaume à Cilax & Artanne. Qui sut cause que Para sils dudit Arsaces se retira vers l'Empereur Valens: par le secours duquel il sut restitué au Roiaume de son pere: comme sut aussi Sauromace Roy d'Hiberie, qui auoit esté de messine saçon deietté de son Roiaume, & vn nommé Apsacute mis en son lieu. Ammianus Marcellinus.

AVXFN-

8976 So La Denue des escossors en La grand Bretagnes De pouver gur leux groffour Bour yn pouver Aus lier proper go sop le Borond varond hy am he promise ophi topothe of offer Down Lay 360 on mew collaure.

We brois Paulo Aren Bould no now The gund no so house of the formay surlemone france Mangaran Ling gue ay the law hushing there I another prince growth was and the sold in to house a suffering the sold of the sure of four of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure of the sure no four lower affelles gelevan un tenllemen, Cost erfaur grut bevorour Lech -ougur Rebour Duron gul , as branous star derder confinos quorteer -apullon gebourour bours gus Reforme who I brilon gus four duron dufaun-fiburun quan Loffon hunto's von Junton fram por Tornin Jounder aug ford son the Coldow Love gut refore question leton a latiture on butules aure onto more four entre lemine & oliver part of bound of sure of men on of four last of the formand on affects tour arefrone of the striction for the formand on affects tour arefrone of the striction for our true to a low true of the Comment of the top of the the four of the tour of the court of the contraint of the top of the the striction of the top of the striction of the top of the striction of the top of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the striction of the above a landrois 188 Govelgour Dides, of agour le gove hours Commann Cobourt of Calove forto ou mapun Lenge In ligroffone who vargues des portures fiver don by estoue bits! Exprenden from house guven Calidoner of Loge gabiter 18 zides door donam sollenges don Empobiling marginias Horletias Mair for narovor jan ging are mying triffe toufor In purbla ble Is Josephine in the reproffour 2 not go four four for the proposed and four for four formations of the formation of Josephine of Josephine and four formations of the formation formation for the formation formation for the formation formation for the formation for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for four formations for formations for formations for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formation for the formatio Laquelle Jealour se aure ula De se tour seur quelle modorbe for folor la funtione seam plainte eporter a la mais le thur de Grande Court Duffer pour Lanover basfout de Louve que funtiment. Id hor Natio Stiam Fane Budis et soles Britamis Pictis que assulti hoshbus adhur seminudis facile Bornamis Armis cesserunt). Mand Sin alon Jour Assuets
assucta et soli britami you Int houffus Subibana total por our tennigue your Salar La fathortane aux fitur egfboomine som solis gut en doulle reguelle de Loughantine under bus John abrichemene four ontouser quel a mon vivor and or strofform fabricant by but fague four gut be from Aler en Mer en Mer tot toutisge ne bus destis non dico calidonum allowings Professione silvas et palades sed ner bliberrione prosimom nec Tilim reltiment Liquation or acquirered Etc. (in gu un Tou Longdu ful yout on Isir igroffown Digitized by Google

Tadistone John ausain nomen drong estroy and no has onfe some moments comment to forther proton plant of providents of substant for me boulous and home soft agranded to the substant of the sound of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the substant of the subs

AVXENTIVS Eucsque de Milan tenant le party des Arriens, faisont tous ses efforts de faire receuoir leur doctrine partout. Qui fut cause que Damasus sit assembler vn Concile d'Eucsques Occidentaux, qui condamnerent d'vne mesme voix ledict Auxentius, aucc ses complices; comme aussi les decrets du Concile d'Arimin, & confermerent le Symbole du Concile de Nicee. Sozomenes liu. 6. S. Hierosme. S'il est vray qu'Vrcinicinus air renoncé au droict qu'il pretendoit à la Papauté ceste année, ie croy qu'il l'aura fait audict Concile.

THEMISTIVS Philosophe Chrestié offrit vn liure à l'Empereur Valens, pour la defense des Homousiens, sur lesquels on exerçoit de grandes cruautez: par la lecture duquel ledit Empereur sur aucunement satisfaict; & voulut qu'on ne sist d'oresnauant plus mourir personne, ains seulement proceder par bannissement. Socrates liu. 3. chap. 26. Sozomenes liu. 6. chap. 37.

Du Monde.	1494	De Iesus Chr	ist. 368	E. d'Orient.	5
Olympiade.	2	De Rome.	1119	E.d Occident.	5
Indiction.	11	Papes.	2	R.de Perse.	59

VALENTINIANVS & VALENS Avg. pour la 2, fois Consuls.

LE temps duquel Consulat est au Code Theodossen parag. 10. Iidem, attribué à l'Indiction 11. & compté le 40. deuant le Consulat 7. de l'Empereur Honorius & de Theodo-

sius. Ce qui est entierement conforme à nostre supputation.

PAR la prouësse & vaillance de Theodose, l'isse d'Angleterre sut deliuree de la subiection & oppression des Pictes & Escossois: & aussi reduicte en son premier estat sous l'obeissance de l'Empire: tesmoin Ammianus Marcellinus liure 27. où il declare aussi que la nation Escossois estoit lors diuisee en deux peuples, qu'il appelle Escossois ou Scots & Attacots, & les Pictes semblablement en deux autres nommez Dicalidoniens & Vecturiens.

D'AVTRE-PART les François & Saxons firent au mesme temps par mer plusieurs courses & entreprinses sur les frontieres maritimes de Gaule, les plus proches d'eux: d'où ils emmenerent vn grand pillage, auec force captifs. Qui sut cause de faire encore retourner les Saxons l'annee d'apres au mesme voyage.

VITOCABE fils de Vadomare Roy d'un canton des Allemans, s'estant sait paroistre par beaucoup de demonstrations ennemy des Romains, sut par les praticques de l'Empereur Valentinian mis à mort.

VALENS mena en la mesme annee son armee pour la seconde fois dedans le pays des Goths; où elle fit aussi peu qu'à la premiere, à cause du desbord du Danube, qui luy osta la commodité de nuire à l'ennemy. Tellement qu'il s'en reuint derechef hyuerner à Martianopoli. Ammianus Marcellinus lu.27.

En ces entrefaictes fut celebré vn Concile en l'Illyrie, par l'ordonnance de Valenti-

nian: auquel la foy du Concile de Nicee fut confermee.

S.HILAIRE Euesque de Poitiers en la Gaule mourut. S. Hierosme. Sulpitius Seuerus dit que ce sut 6. ans apres son retour d'exil.

Du Monde.	4495	De Iesus Christ.	369	E.d Orient.	6
Olympiade.	4	De Rome.	II2I	E.d'Occident.	6
Indiction.	12	Papes.	3	R. de Pesse.	60
	ĺ	,		R.des Goths.	I!

SEXTUS AURELIUS VICTOR, & IULIUS FELIX VALENTINIA-

L'e premier desquels est celuy qui a escrit l'Epitome de l'histoire des Empereurs Romains.

VALENS estant aduerty par vn Magicien, qu'il deuoit auoir vn successeurs le nom duquel se commenceroit par Theod, sit à ceste occasion mettre à mort plu-

+ Lisans Dagon

sieurs qui estoient ainsi nommez, auec vn grand nombre de Philosophes & gens renomez en sçauoir: comme Maximus, Hilarius de Phrygie, Simonides, Patricius Lydien

& Androcinius de Carie. Socrates liu.4. ch.19.

VALENTINIAN se trouuat bien empesché à trouuer les moyens de reprimer & rembarrer l'infolence & audace des Allemans & de leur Roy Macrian, qui troubloient sans cesse & sans intermission le Roiaume des prouinces Romaines, par les entreprinses continuelles qu'ils faisoient sur icelles; & que nonobstant qu'ils cussent esté souuentessois & à diuerses reprises si bien estrillez, qu'ils se voyoient quasi reduits à rien; ils reuenoient toutesfois à multiplier en sigrand nombre, qu'ils sembloient n'auoir oncques esté touchez ny diminuez: il s'aduifa de les mettre en mauuais mesnage auec les Bourguignons, natio pour lors grandement redoutable à tous ses voisins : au moyen de ce qu'elle estoit fort belliqueuse. D'autant qu'il les sçauoit assez ia disposez à venir au poinct où il les vouloit amener, tant pource qu'ils estoient d'ancienneté en perpetuelle dissension entr'eux, pour raison de quelques salines & de leurs limites, que pour estre bié informé de l'inclination que les Bourguignons auoient enuers les Romains, suiuant vne anciene persuasion qu'ils auoient entr'eux d'estre sortiz de mesme tige & race qu'eux. Qui fut cause qu'il sollicita leurs Rois, qu'ils nommoient Hendinos, par messages secrets de se venir à iour nommé ioindre auec leur puissance à son armee aupres du Rhin, afin de doner tous ensemble dedans le pais des Allemans. Ce qu'il faisoit toutesfois non pas en intention defaire ce qu'il leur permettoit, ains seulement de les faire declarer ennemis des Allemans. Aussi quand ils se furent venuz redre au iour & lieu assigné en nombre de 800 mille cobatans, & qu'ils l'eurent attendu outre le terme, ils se virent auoir esté repeuz de bayes, ne se presentant ny luy ny sucune armee pour les accompagner, où l'on auoit conuenu aueceux. Occasion pourquoy ils s'en retournerent en leurs maisons, auec vn tel despit qu'ils mirét à mort tous les prisonniers & captifs qu'ils avoient entre leurs mains. Cepedant ceste venue fucceda si bien pour Valentinian, qu'elle intimida les Allemans, en telle sorte qu'ils se trouuerent auoit le courage perdu contre l'armee que Theodose Lieutenant de l'Empereur alla mettre dedans leur pays,se laissans tuer ou prendre par icelle comme bestes. Tellement qu'il en transporta plusieurs milliers en Italie pour peupler & cultiuer les terres d'alentour du Pau. Ammianus Marcellinus, Orose, P. Diacre.

## Commencement du regne des Vvisigoths.

ALENS s'opiniastrant à vouloir auoir sa raison des Goths, retourna pour la 3. fois contreux, auec son armee: & entra si auant dedans leur pays, que les Goths Occidentaux appellez par Marcellinus Comes liu.27. Grutunges, & au liure 31. Pervengiens, & par leurs propres histoires, V visigoths, nation fort belliqueuse, furent contraincts de s'opposer à luy souz la conduite d'vn Athanaric, qui estoit (au dire du mesme Marcellin) leur luge en ce temps. Mais ils furet mis en route, sans toutesfois que l'Empereur peust remporter plus grand profit de ceste victoire que celà. Occasion pourquoy s'estimant auoir assez satisfaict à son honneur,& s'ennuyant autant qu'eux de la longueur de ceste guerre; il se laissa finalement induire à conclure vn appointement auec eux, qu'ils luy enuoyerent demander : lequel fut traitté & iuré à vn colloque, où il se trouua en personne auec Athanaric en des nauires sur le Danube : pource qu'Athanaric ne peut estre aucunement persuadé de venir parler à l'Empereur sur la terre de l'Empire, alleguat qu'il luy auoit esté desendu par son pere de mettre le pied dans le terroir Romain: & l'Empereur aussi ne se voulut abbaisser plus que luy. Or combié que Marcellinus appelle Athanaric luge seulement, neantmoins toutes les histoires Espagnoles & Vvisigothes, tant les plus anciennes que modernes le qualifient vnanimement du tiltre de Roy:lequel mesmes ils disent auoir esté le premier de celle nation-là, dont la memoire est venue à la posterité par le benefice de l'histoire: & auquel ils commencent le denombrement de tous ceux qu'elle a eu depuis : declarans consequemment qu'il commença seulemet de regner ceste annce; & dura son regne 13.ans.

BASILIVS

899

BASILIVS Eucsque de Cesarce en Cappadocie, lequel auoit le premier redigé en

escrit les reigles de l'ordre & discipline des moynes Grees mourut.

SAINCT Ambroise sut au mesme temps constitué Eucsque de Milan: (apres que Luxentius en eut esté dejetté) pour la bonne opinion qu'on auoit de luy, quoy qu'il ne sust encor baptisé, & qu'il sust emploié en assaires politiques. Onusrius.

Da Monde.	4496	De lesus Christ.	370	E. d'Orient.	7
Olympiade.	187	De Rome.	1121	E.d'Occident.	7
Indiction.	13	Papes.	4	R.des Perses.	61
				R.des Goths.	ż

VALENTIANVS & VALENS AVGG. tous deux pour la 3. fois Consuls.

Las Saxons qui habitoient encor en la coste de Dannemarc, ou comme dit Orose és riuages de l'Ocean, & en des marests inaccessibles, ayans trauersé au rapport d'Ammian. Marcell.li.28. les dissiblez de l'Ocean Germanique se vindrent en grand nombre jetter dedans les frontieres de l'Empire Romain, pour y butiner & faire leur main, ainsi qu'ils auoient ja souuentes sois fait. Qui sut cause que l'Empereur enuoia Seuerus coronal de son infanterie se ioindre à Nannienus Gouuerneur de ceste marche-là, qui ne les pouuoit soustenir ne repousser, ayant esté auec ses gens lourdement battu par eux. Mais à la venue de ce renfort, ils se trouuerent tellement estonnez, qu'ils requirent appoincement, qui leur sut bien accordé, mais non entretenu. Car comme ils se retiroient, les Romains les chargerent à leur auantage, & en firent vn tel chappelis qu'ils n'en laisserent eschapper pas vn seul. Orose & Paul Diacre tesmoignent que cela se sit à l'aide & dedans les limites des François. Ce qui se doit entendre des limites de l'Empire Romain qui confrontoient le pays des François: par lesquels passages se cognoist aussi que les Saxons n'estoient pas encor grandement aduancez en terre ferme.

A v mesme temps aussi toute l'Afrique fut grandement troublee de seditions & de rebellions, qui furent sinalement appaisees par le bon ordre que l'Empereur Valentinian y mit, & par les Capitaines qu'il y enuoia. Zozimus dit que ces esmotios vindrent pour les

grands tributs & exactions que l'Empereur faisoit sur les Africains.

APOLLINARIS Eucsque de Laodicee homme de grand sçauoir, ayant esté pour ses fautes dejetté de son siege par George Eucsque d'Alexandrie, se separa de l'Eglise, & inuenta vne heresie, qui s'accordoit auec les erreurs de Paul Samozatenien, de Marcion, Valentin, Arrius, Sabellius & des Manichees. Athanase, Theodoret liu. 5. Sozomenes liu. 5. Socrate liure 2. Sozomenes liu. 5. Socrate liure 2. Secrateur de l'Arrianisme fut apres le trespas d'Eudoxius par ceux

DEMOPHILVS Sectateur de l'Arrianisme fut apres le trespas d'Eudoxius par ceux de son erreur esseu Euesque de Constantinople contre Euagrius, que les Catholiques auoient pris pour leur Euesque. Dont il se fit yn grand tumulte à Constantinople, qui fut cause que Valens enuoia Euagrius en exil, & qu'à son occasion les Arriens se mirent à fort mal traister les Catholiques à Constantinople, sans que Valens s'en souciast, qui faisoit faire ailleurs tout le pis qu'il pouvoit aux autres Catholiques.

Du Monde.	4497	De Iesus Christ.	371	E. d'Orient.	8
Olympiade.	2	De Rome.	II22	E.d Occident.	8
Indiction.	14	Papes.	5	R.des Perses.	62
				R.Gots.	3

FLA. GRATIANVS AVG. pour la 2. fois Conful auec Anicius Sext. Petronius Probus.

THEODORE estant deretour d'Angleterre desfit au pays des Grisons vn grand nombre d'Allemans, que la crainte des Bourguignons y auoit faict retirer. Et en retint aussi plusieurs qu'il sit aller habiter en Italie. Delà il sut enuoié en Afrique contre vn Firmus, qui s'y estoit saict appeller Empereur, & saisoit ses essorts d'attirer toute la prouince à son ffff inj

Jew a light froghing and further apport of and apport of the property of the power pour but her happens of a fet you fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of the fort of t

obeissance:mais il trouua si peu de resistance en luy, qu'il ne mit gueres à en destraper le monde. Mais il eut plus d'affaire à subiuguer vn Igmazen Roy des Isassenses d'Afrique,

qui l'estoit voulu messer de ceste esmotion. Ammianus Marcellinus, Victor.

Environ le mesme temps Sapor Roy des Perses, se sentant offensé des Romains pour la restitution des Rois de Perse & d'Hiberie, voulut auec une grande puissance entrer dedans les prouinces Romaines. Mais l'Empereur Valens enuoia contre luy un sien Lieutenant nommé Traian, auec Vadomare cy deuant Roy des Allemans: les quels chargerent si brauement une des trouppes d'iceluy, qu'ils en sirent un grand eschec. Qui sut eause de le faire retirer en son pays sans faire chose plus memorable. Ammianus Marcell. liure 29.

L E sainct pere Athanase Euesque d'Alexandrie apres auoir constamment en toute sa vie porté vne infinité de pesans combats pour la desense de la vraye doctrine du fils de Dieu, sut appellé ceste année au repos des bien-heureux. Et eut pour successeur en son Euesché vn nommé Pierre, qui presida 7 ans. Combien que ce ne sut pas en liberté. Car Valens le sit mettre en prison (de laquelle estant eschappé il se retira à Rome) & substitua

vn Lucius Arrien en son lieu. Socrates liure 4.

SAINCT Martin sut apres Lidorius esseu Eucsque de Tours en la Gaule, où il gouuerna l'Eglise sort sainctement l'espace de 26. ou plustost 31. ou 32. ans. Gregoire de Tours liure 10.

Du Monde.	4498	De Iesus Christ.	372	E. d'Orient.	9
Olympiade.	3	De Rome.	1123	E.d'Occident.	9
Indiction.	15	Papes.	6	R.des Perses.	63
				R.des Goths.	4

MODESTVS & ARYMTHEVS Confuls en Orient.

ENVIRON ce temps l'Empereur Valentinian faillit à prendre par surprise Macrian Roy des Allemans. A cause dequoy il donna aux Bucinobanthes, qui est vne nation Allemande habitant aupres du Rhin, yn Roy nommé Froamare pour tenir ledit Macrian en ceruelle, & appointa quelques autres Seigneurs Allemans à son seruice. Ammianus Marcellinus.

V N Capitaine nommé Victor brassant quesques nouuelletez contre l'Empereur Valens fut bien tost apprehendé, & puny de ses sautes. Ammianus Marcell.

1	Su Monde.	4499	De Iesus Chris	St. 373	E. d'Orsent.	10
(	Olympiade.	4	De Rome.	1124	E.d Occident.	10
	ndiction.	I	Papes.	7	R. Des Perses.	64
					R.des Goths.	5

VALENTINIANYS & VALENS AVGC. tous deux pour la 7. fois Consuls.

L'EMPEREVR Valentinian voulant faire bastir quelques chasteaux & forteresses dedans le pais des Quades & Sarmates, comme si ce suste en terre d'Empire, & ayant fait mettre leur Roy Gabinius traistreusement à mort, sut cause qu'ils prindrent les armes cotre l'Empire & estans sortis de leur pays souz la coduicte d'un Capitaine nommé Percha, passernt le sleuue Ister, d'où ils entrerent à grande puissance dedans les prouinces Romaines. De sorte qu'ils arriuerent iusques deuant la ville d'Aquilee apres auoir pris & ruiné la ville de Epitergium: puis s'en retourner et chargez de butin par la Mœsie, en laquelle ils dessirent deux Legions Romaines. Ammianus Marcellinus liure 29. Parquoy Zozimus s'est abusé, qui a escrit que la Mœsie ne receut aucun dommage en ceste guerre.

Potra ou Para Roy d'Armenie fut au mesme téps mis à mort par trahison: au moien dequoy Sapor Roy de Perse recommença la guerre aux Romains. Ammianus Marcell.

liure 30.

Declaration

## Declaration de l'origine & commencement du regne des Huns & des Goths.

A nation des Huns engendree autresfois (comme tesmoignent Ablabius, Iornandes & Sigibert) par des esprits malins en certaines sorcieres que les Goths auoient dechasses d'auec eux; ou (comme les autres aimét mieux) par quelques Scythes vagabons, estoit creue & augmêtee par succession de temps en vne multitude infinie. Mais ils sortirent enuiron ce temps des deserts & solitudes de Scythie: & ayans trauersé (par vne mer-

ueilleuse aduanture)les Palus Mœotides, entrerent dedans le pays des Ostrogoths souz la conduicte de leur Roy nommé Balamir ou Balamber, selon Roderic de Tolete Alamber: auec lequel se vint aussi ioindre vn nombre d'Alains partis de leur pays. Pour ce toutesfois que les anciens historiographes Grecs, qui ont parlé des Huns, ont aussi rapporté leur ancienne demeure à la Scythie Asiatique, ou bien, comme tesmoigne Ammianus Marcell. de celle qui confine l'Ocean Septentrional. Ce qui est aussi l'opinion que les Moscouites en ont)ils donnent plus d'apparence & de verisimilitude à ce que les Annales & histoires des Hongrois en racomptent (au rapport de Bonfinius decade 1. liure 2. de Michael Ricius & Abraham Basca) qui tiennent tous d'vn accord, que la contree de la Scythie A. siatique qu'ils habitoient, estant trop chargee de leur multitude & abondance, tellement qu'elle ne pouvoit satisfaire à leur nourriture, ils furent contraincts d'extraire par sort de 108, tribus ou lignees qui estoient entre eux vn million & 8.mille hommes, pour les enuoyer cercher leur fortune en autre pays. De façon qu'ils partirent (à leur dire) à iour nomé la 373, annee de nostre salut, souz la conduicte de six Ducz ou Capitaines nommez Bela, Keune, & Kadicha fils de Chele de la lignee de Zemen: les autres Attila, Keune & Benda fils de Bendegus de la lignee de Ladar. Et se vindrent premierement jetter sur les prouinces des Besses, Sudales, Rutheniens & Cumaniens, lesquels ils assubjettirent à eux. Ce qui leur augmenta tellement l'audace, qu'ils allerent encore refueiller les Ostrogoths, qui estoient lors les plus puissans peuples de la Scythie,& qui tenoient plus de nations du Septentrion en leur obeissance. Mais ils augient nouuellement perdu leur Roy Ermanaric (qu'aucuns de fes fubjets propres auoient occis en trahifon aagé de 117.ans)le plus vaillant qu'ils eussent iamais eu, tellement qu'ils l'osoient bien parangonner au grand Roy Alexandre, pource qu'il auoit dompté & donné la loy par sa force aux plus sières nations de la Scythie, & luy auoit succedé le fils d'vn sien frere nommé Vvinitaire, qui n'estoit si bien craint ny obey des siens. Au moyen dequoy ils rompirent facilement en une bataille l'armee qu'il leur auoit donnee en teste. Dont il fut contraint de se rendre leur tributaire & vassal, en retenant son Royaume souz leur obeissance comme auparauant. Combien que Roderic de Tolete estime que ce fut Hermarich mesme qui fut vaincu & rendu tributaire:dequoy il se laissa mourir de regret. Mais ie m'arresteray plus volontiers à ce que Ammianns Marcellinus (qui viuoit lors) en recite, declarant que cest Ermanarich ou (selon qu'il le nomme) Ermanrich, se sit mourir soy-mesme volontairement, pour ne voir de ses yeux la tempeste qui venoit tomber sur luy & sur sa nation. A cause dequoy les Gren- 974 tongiens (que les autres appelloient Oftrogoths) desquels il estoit Roy', prindrent en son lieu pour leur Roy vn nommé Vithimire, qui pourroit estre le Vinitarius des autres. Lequel à l'ayde d'eux & d'aucuns Alains,& quelques Huns aussi se maintint encor quelque espace de temps contre le furieux orage de ces nouueaux Huns, iufques à ce qu'ils l'eurent si lourdement bourré en plusieurs rencontres, qu'il perdit encor la vie en vne derniere, laissant vn fils en fort basaage nommé Viderich ou Vitherich souz la tutelle de deux de fes Barons,Alathee & Saphrax(felon d'autres Aphrax).Lefquels prenans la conduicte de toute la nation Ostrogotthe, & se dessians de pouvoir plus durer contre vne si horrible tempeste, quitterent leur pays, & se retirerent aupres du sleuue Danaste, qui est entre le Danube & le Boristhene. D'où ils passerent quelque temps apres en la Thrace, quand les Vvisigoths ou Tervvingiens, eurent esté receuz. Ce qui me fait conuenir aucc

ou tongely



les histoires de Hongrie, que ce fut cette année ou enuiron que les Huns sortirent de leur pays, & commencerent de guerroier les nations Gothiques, laissans vn tel estonnement de leur venue au Roy Ermanarieh, qu'il s'en laissa mourir. Estant (comme recite Socrates liu. 4. de son histoire Ecclesiastique) quelque temps auparauant suruenu yn different entre luy & Fridigerne Roy d'aucuns Vvisigoths, qui auoit fait non seulemet que l'alliance & amitié qui l'estoit quasi de tous temps inusolablement gardec entre les Ostrogoths & Viviligoths, fut rompue: mais aussi qu'ils estoient entrez en vne grosse guerre, de laquelle Fridigerne audit obtenu la victoire par le moyen du secours que l'Empereur Valentinian luy auoit enuoié. Mais Iornandes ne dit point qu'ils se soient donnez bataille, ains sculement quelque temps apres seur discord Ermanrich fut occis par les siens. Ce qui vint i bien à propos aux Huns, qu'ils trouuerent vne plus foible resistance aux Ostrogoths que ils n'eussent faict: à cause de la vaillance qui estoit au defunct, & de l'heur qui l'auoit tous iours accompagné en toutes ses entreprinses. Au demeurant nous auons ja demonstré cy deuant, que les peuples dicts Ostrogoths & Vvisigoths ne furent du commencement que vne nation comprise souz le nom de Goths, que tous les anciens (où ils font métion d'eux) audient vitanimement appellez Getes & Scythes, pource qu'ils habitoient en la Scythie, signamment en l'Europée qui est deça le Tanais & les Marests Mœotides, sans faire mention qu'ils soient venus d'ailleurs. Nonobstant que Iornandes les a voulu extraire de la Scandinauie, de laquelle ils estoiet sortis à son dire souz la conduicte d'vn Roy nommé Berich, plus de vnze cens ans auparauant le temps duquel nous parlons, à sçauoir enuiron dix ans deuant la fondation de Rome. Dont il faudroit que ceste nation là cust eu de plus certains tesmoignages de son origine & ancienneté que toutes les autres de la terre, encor qu'elle n'ait eu aucunes lettres. Parquoy ie luy laisse à prouuer son opinion. Cependat tous les autheurs conuiennent, que la nation Gothique a esté diuisee en plusieurs peuples de diuers noms : come Gepides, V vandales (mis de ce nombre par Procopius) V visigoths, Oltrogoths, Vvitunges, Grentungiens, Tervvingies, Traxites, & autres, lesquels on a voulu reduire fouz les Vvisigoths & Ostrogoths seulement, estans les Vvisigoths ceux qui habitoient de la part de l'Occident, dont leur nom signifioit autant à nous que Goths Occidentaux: & les Ostrogoths qui habitoient le costé d'Orient. Combien qu'il s'en trouve qui ont voulu dire que les Vvisigothis furent autrement appellez Vvitunges, & diuisez en Grentungiens & Tervyingiens. Mais susuant ceste opinion là Iornandes & les autres escriuains qui ont escrit des Goths, auroient mal appellé Ermanarich Roy des Ostrogoths. Pour reuenir aux Huns les histoires de Hongfie recitent qu'apres qu'ils eurent passé par dessus le ventre de tous les Goths, qu'ils arriverent en la Pannonie, & sy habituerent malgré les Romains. Ce que toutes fois ie n'estime pas estre aduenu que 25. ou 26. ans apres. Quant au différent qui est entre les autheurs pour les chefs souz lesquels ils partirét de leur pays,& firent les choses que nous venons de reciter:il semble estre tel qu'il n'y ait pas moyen de l'accorder, ny raison aussi necessaire & euidente qui nous force de reietter le tesmoignage de l'vn plustost que de l'autre. Si est-ce que l'vn gaigne ce point, qu'il a ses garans plus anciens & proches du faict dont ils deposent: (comme Ablabius, Iornandes & Sigebert) que son aduersaire, qui aussi en l'aage d'Artila se rend grandement suspect & reprochable. Car qui est-ce qui ne confessera que les causes de sa mort & les voyages & choses qu'il fit par toute l'Europe trois ou quatre ans auparauant, ne soient indices bien apparens d'vn homme, qui ne pouvoit estre lors tellement aagé qu'il eust peu estre capable dés ce téps de conduire yn peuple, & arriuer à terme d'y auoir l'aage de 44. ans. Touchant ce que Sigebert attribue, 6. ans de regne depuis la 13. annee de Valens à Balamber ou Balamir premier Roy des Huns, il semble qu'il ait voulu comprendre en vn, le temps que son fils Mundzuch ou Mundulcus & les fils d'iceluy Attila, Bleda, Octar & Bugila re-

GREGOIRE surnommé le Theologien, Nazienzene, Gregoire de Nissene, Amphilochius d'Iconie, Ambroise de Milan, Euesques, & Didimus l'aucugle Alexandrin, aucc Diodore moine, personnages de grande erudition & pieté, florissoient en ce temps.

gnerent auec luy, ou confecutiuement apres luy.

ablism from behand parly faut a of god with fait a for the sound parly faut a of god with fait of the sound for the sound for the sound for the sound for the sound of the sound of the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the sound for the

de la Biblishistoriale.					
		a de la fina			<del></del> ;
Du Monde.	4500	De Iesus Christ	374	E. d'Orient.	Iİ
Olympiade.	288	De Rome.	1125	E.d'Occident.	- 11
Indiction.	21	Papes.	8	R.des Perses.	6.5
			1,	R.des Goths.	6

GRATIANVS AVG. pour la 3. fois Consul en Occident, & Equit ve en Orient: ou selon Epiphanius Escythius, qui dit aussi que ce Consulat escheut en l'Indiction 2. & en la 90, année après l'Empire de Diocletian. Mais quant à ce qu'il dit consequemment que ce sut en la 10, année de l'Empèreur Valentinian, c'est pour ce que la secode Indiction

commença en icelle.

VALENTINIAN apresauoir saccagé & pillé quelques villes & contrees des Allemans, fut en fin contraint par l'esmotion des Quades & des Sarmates qui suruint, de les faire le premier rechercher de paix. Tellement qu'aiant fait venir leur Roy Macrian parlementer auec luy, il l'amadoüa de si bonne sorte qu'il ne se departit oncques depuis de l'amitié & alliance des Romains iusques à sa mort: laquelle il trouua quelque temps apres dedans la contree des François (qu'on nommoit France) où il faisoit la guerre à toute outrance, estant tombé és embusches de Mellobaudes Roy des François, Prince fort renommé en l'art militaire. Ammian Marcell, liu. 30.

V » Synode fut assemblé ceste annee en la ville de Valence en Dauphiné. Liure des

Conciles.

PLVSIEVES vertueux moines viuoient en ce temps, comme Pambus, Pior, Isidore, Apsius, Pierius, Euagrius, Annonius: I'vn desquels disoit que le moine qui ne laboure de ses mains estoit semblable à vn brigand. Histoire Tripartite liu. 8. chap. 1.

Du Monde. , 4501	De Iesus Chi	rista 375	E. d Orient.	12
Olympiade. 2	De Rome.	· 1126	E.d Occident.	12
Indiction . 3	Papes.	9	R.des Perses.	66
			R.Gots.	7

CESTE annec fut sans Consuls, à cause des guerres.

En laquelle Valentinian laissant son fils Gratian au gouvernement des Gaules, mena vne grande & puissante armée contre les Quades & Sarmates: laquelle après auoir faich beaucoup de maux en leurs terres, les estonna si fort qu'ils enuoierent leurs Ambassadeurs le requerir bien humblement de paix & d'appointement. Mais il se mit en telle cholere en les oyant, que les vaines de ses poulmons se rompirent: dont il jetta si grande abondace de sang que la mort sen ensuivit le 17. iour de Novembre estat en la 55. année de son aage, & au 8, mois 2, iour de la douziesme année de son Empire. Car Ammianus Marcellinus dit que son regne dura 100 iours moins de 12 ans. Le decez duquel estant rapporté en Italie, sit que les Legions qui y estoient à l'instance & poursuitte d'Equitius, Cerealis & de Merobaudes Capitaines de grande authorité, proclamerent Empereur & donnerent le nom d'Auguste au ieune Valentinian son sils (mais d'une autre mere que celle de Gratianus) qui n'auoit encores que 4 ans, le 6 iour après le trespas de son pere: laquelle essetion sur aduouce & ratisse par ledit Gratianus, nonobstant qu'elle eust esté faicte sans son sçeu. De sorte que l'Occident sut gouverné au nom des deux ensemble par l'espace de 7, ans, 9, mois, 9, iours. Ammianus Marcell. liu. 30. Socrates liu. 4. ch. 32. Aur. Victor.

V n Synode second assembléen la ville de Rome par le Pape Damase condamna l'he-

resie d'Apollinarius. S.Hierosme.

L is Huns apres auoir deffait le Roy V viterich, & fait abandonner le pays aux Oftrogoths, l'aduancerent encore si auant qu'ils vindrent gresser sur le pays des Tervvingiens, qu'on estime estre les V-visigoths: pource qu'Athanarich leur commandoit (au rapport de Ammian Marcellin liu.31.) en tiltre de Iuge (quoy qu'il l'eust au liu.27. si ce n'est par la faute des escriuains, appellé des Grutungies) le quel faisoit ja estat de desendre son pays quad

900

Il sentit plouuoir sur sa mercerie si furieusement qu'il n'eut meilleur marché que de quitter le giste & le lieu, & se retirer aucc son peuple & sa gent dedans les terres des Taisaliens iusques aupres de la riuiere du Danube, qui est du costé de la Scythie: où il commença de se fortisser pour se desendre, si l'ennemy l'eust poursuiuy. Mais la plus-part de ses gens estoient surpris de tel estonnement, qu'ils se separerent d'aucc luy, aimans mieux se sauuer en lieu de plus grande seureté. Tellement qu'ils se mirent en deux bandes, l'vne desquelles prist yn Frigiderne (selon d'autres Fridigerne) pour leur chef & conducteur: l'autre yn Alarin, souz lesquels elles approcherent du riuage de l'Ister: d'où ils enuoierent de leurs gens vers l'Empereur Valens (qui seiournoit lots en la ville d'Antioche) le prier de leur donner permission & moien de passer en la Thrace aucc lieu de retraicte en icelle pour y saire leur demeure & residance, souz promesse de servir sidelement en toutes ses guerres & affaires. Ammianus Marcellinus ne sait point mention d'autre offre faicte par eux. Mais les historiens Ecclesiastiques disent qu'ils promirent au pardessus de receuoir la religion Chrestienne.

EPIRHANIVS Euesque de Constance en Cypre viuoit en ce temps, auquel il escri-

uit ses liures contre les heresies, & celuy qui est intitulé Anchoratus.

Du Monde.	4502	De Iesus Christ.	376	E.d Orient.	<b>13</b>
Olympiade.	3	De Rome.	1127	E.d'Occident.	I
Indiction.	4	Papes.	10	R.des Perses.	67
				R.des Goths.	8

VALENS pour la 5. fois, & VALENTINIAN V s le ieune Augg. Consuls.

LES demandes des Vvisigoths' semblerent si auantageuses à l'Empereur Valens, qui se persuadoit que son estat seroit grandemet fortissé par eux, qu'il leur sit incontinent donner barques & bateaux pour passer és terres de son Empire, où il leur assigna aussi certaines terres & contrees de la Thrace, pour y faire leur sejour, aux conditions qu'ils auoient presentees: desquelles il conçeut encor telle asseurance, que comme s'il n'eust plus rien à craindre à l'aduenir , il cassa & desapointa la pluspart de sa gendarmerie accoustumee. Qui fut cause bien tost apres de sa ruine, & presque de tout l'Empire d'Orient. Or ceux des V visigoths qui passerent, furent les bandes seulement qui auoient pris Frigiderne & Alarin pour leurs Capitaines & conducteurs, apres qu'elles se furent separces de leur Roy Athanaric, qui (come declare Ammian Marcellin) ne voulut estre de leur partie, ains se retira auec ceux qui ne le voulurent laisser en certaines montagnes, & s'y fortifia & accommoda, craignant de receuoir vn mauuais tour de l'Empereur Valens, à cause de la brauade dont il auoit cy deuat vié enuers luy : & pource qu'il auoit aussi fort cruellement traitté les Chrestiens en son Roiaume. Laquelle cause nous fait entendre que les Chroniques des Vvisigoths, nommément celle d'Isidore, ont mal escrit que les V visigoths se departirent en ceste sorte les vns des autres, à l'occasion d'vne querelle qui se mit entre Athanarie & Frigiderne, pour laquelle ils se chamailleret fort sanglantemet les vns les autres. & que pour-autant qu'Athanaric obtint victoire de son aduersaire, par le moyen du fecours que luy enuoya l'Empereur Valens, qu'il receut en faueur de luy la Religion Chrestienne auec toute sa gont, telle qu'iceluy la tenoit. Car ce secours aura plustost esté donné à Frigiderne, qu'à l'autre. Ce qui est mesme l'opinion des Historiens Ecclesiastiques, comme il se voit escrit en l'Histoire Tripartite liu. 8. chapitre 13. Comment qu'il en soit, les V visigoths se firent, suivant l'accord precedent, instruire en la Religion Chrestienne, (selon que les Arriens en faisoient profession) par vn Euesque de leur nation nommé VIphilas, lequel inuenta le premier les lettres Gotthiques, & translata les sainctes Escritures en leur langue. Ceste armee des Tervvingiens Vvisigoths en la Thrace se fit, comme declare Marcellinus en ce Consulat, au temps que le ieuue Valentinian fut declaré Empereur apres le trespas de son pere. Ce qui est aussi l'opinion d'Orose, qui l'attribue à la treziesme année de l'Empire de Valens. Combien que la Chronique V visigothe a noté que ce fut en l'Ere coccxv. qui reuient auec la 377. de nostre salut. Le Poëte Clandian signisse aussi que ce sut 30.ans deuant iustement la dessaicte du Roy Alaric deuant Pollentia, disant:

Brigida

Frigida ter decies nudatum frondibus Æmum Tendit hiems vestire gelu, &c. Ex quo iam patrias gens hæc oblita Triones Atque Istrum transuecta semel vestigia fixit Threicio funesta solo. Et deceches.

---Tricesima currit

Bruma ferè rapidum postquam tranauimus amnem: Romanamque manum tantis eludimus annis.

Lequel espace de temps toutes sois ne s'accorde auec la supputation de Prosper. Lors aussi les Ostrogoths & leur Roy Vviterich conduicts par Alathee, Saphrax & Farnobe, esperans obtenir de l'Empereur Valens mesme faueur, que les Vvisigoths se vindrent presenter aupres du Danube pour estre passez: Mais ils furent refusez, pource qu'on n'en vouloit pas tant à vn coup. Ammianus Marcell.

V n nommé Marcus, natif de la ville de Memphis en Ægypte apporta en ce temps l'heresse des Gnostiques en Espagne, & l'y planta en telle sorte que les Eglises d'Occident en furent long temps troublees. Ses premiers disciples furent Helpidius Rhetoricien & vn Priscillianus, les quels corrompirent apres deux Euesques nommez Instantius & Saluianus, & puis celuy de Cordube nommé Iginus. A cause dequoy les Prelats d'Espagne s'assemblement en vn Synode en la ville de Sarragosse, où ils condamnerent ladice here-

sie & ses fauteurs. Sulpitius Scuerus liu.2.

GRATIAN fut (à ce qu'on escrit) fort zelé & affectionné à l'aduancement de la religion Chrestiène. Car il sit mettre par terre l'autel de Victoire à Rome, où plusieurs mesmement du Senat sacrisioient encore. Parquoy Zozimus dit qu'il sut le premier des Empereurs qui se deporta d'vser du tiltre de grand Pontise, lequel aucun de ses predeces seurs Chrestiens n'auoit encore desdaigné: « qui reietta aussi l'habit Pontiscal, allegant qu'il estoit indigne d'vn Chrestien. Souz luy semblablement l'heresie Arrienne sut grandement reculce « abbaisse.

Les Arriens d'Antioche prindrent apres Euzoius, vn Dorothee pour leur Euesque: pource qu'il faisoit profession de mesme doctrine qu'eux, ayans lors les Catholiques de ladite ville Paulinus pour leur Euesque.

Du Monde.	4503	De Iesus Chris	7. / 377	E. d'Orient.	14
Olympiade.	3	De Rome.	t128	E.d'Occident.	2
Indiction.	Ś	Papes.	. 11	R.des Perses.	68
				R.V visigoths.	9

GRATIANVS AVG. pour la 4. fois Consul auec Merobav des.

MAXIMVS & Lupicinus Lieutenans de l'Empereur Valens au gouuernement de la Thrace,& commis par luy à la distributió des terres qui estoient assignees aux V visigoths, au lieu de se bien acquitter de leur charge, se mirét de malice deliberce à les si mal traitter, leur deniant ce qu'il falloit de viures pour la nourriture d'vne si grande multitude côtre ce qu'il leur auoit esté accordé:& vsans de rigoureuses façons de faire enuers eux, les firent par desespoir venir au recours des armes. Ce qui vint à tel effect, que Lupicin estant sorty de la ville de Martianopolis auec lá garnison de sa frontiere pour les reprimer, sut si lourdement estrillé d'eux, qu'il s'en retourna seul dedans la ville. Au moyen dequoy les V visigoths se vestans des armes des Romains qu'ils auoiét occis, s'espandirét par toute la Thra ce faccageat, pillat, tuant & bruflant tout par où ils paffoient, iufques à ec que deux autres Capitaines Goths nomez Sucrid & Colias apres auoir tué la garnison d'Hadrianopoli, se vindrét ioindre à eux, auec lesquels Fridigerne coméça d'assieger ladite ville. Mais la trouuat trop bié munie de defence,& se voyat despourueu des moiés de forcer villes, laissa vn perit nobre de ses gens à la cotinuation du siege, & se remit à piller les prouinces de l'Empire, où il sceut qu'il y auoit à manger: come les Thraces, les Pannonies, l'Epire & la Thessalic. Qui fut cause que Valens enuoia deux siens Lieutenas nomez Traianus & Profuturus aucc vne armee côtr'eux, qui les referrerent en la Thrace. Et puis leur estant venu vn grad renfort de gens de guerre des Gaules, enuoiez de la part de l'Empereur Gratian, fouz la

gggg

conduicte d'yn Richomeres Comte de ses domestiques (que i'estime auoir esté François) allerent liurer bataille aux V visigoths aupres de la ville de Marcianopolis, qui fut si opiniastrement combatuë, que la nuit scule separa le combat, qui laissa vn nombre infiny de morts des deux parties fur le champ où il festoit donné. Ce nonobstät les Capitaines Romains se mirent si bien à poursuiure l'ennemy, qu'ils enfermerent vne bone part des troupes d'iceluy en lieux où ils les eussent fait perir de faim, s'ils ne se fussent desgagez de ce dager par vne grande compagnie de Huns & d'Alains qu'ils firent venit de delà le Danube ioindre à eux, par lesquels l'armee Romaine sut sorcee de les laisser essargir où ils voulurent. Ioint que Rhicomeres l'estoit ja departy auec sa bande pour aller-defendre les Gaules contre les Allemans, qui l'estoient esmeuz pour y entrer derechef, quand ils virent que l'Empereur Gratian l'apprestoit pour aller en personne secourir les affaires d'Orient contre les V viligorhs. Au moyen dequoy ils l'espandirent dereches par la Thrace, où ils deffirent vn Capitaine Romain nommé Barzamenes auec sa bande. Lors il semble que les Ottrogoths (qui auoient passé le Danube lors que l'empeschement leur fut osté)se vindrent auec Alathec & Safrax ioindre à eux. Estant la rrouppe que Farnobius menoit, qui estoit de Tarfaliens, desfaicte par Frigerid Capitaine de Gratian, & transportee en Italie: Come recite Ammianus Marcellinus liu.31. Iornandes fest persuadé que les Goths commencerent deflors de commander & dominer sur les terres & pais qu'ils occupoient, non come estrangers, mais comme Seigneurs naturels, sans aucun respect des Empereurs.

En ce temps regnoit au Royaume de Gothlandie & de Suesse vn Roy nommé Iugel Gothat, qui tenoit le 74. lieu entre les Rois desdits Royaumes, fils & successeur d'Egillus, & qui gaigna maintes belles victoires sur Omund & Siuard son fils Rois de Dannemare, en la guerre qu'il eux contre luy à cause du tort qu'on fit à ses Ambassadeurs, qui estoient allez demander sa fille en mariage pour luy. Qui dura si longuement, qu'il sen ensuiuit une merueilleuse sterilité par tout son pays, & puis une longue sa mine qui contraignit les Goths & Suessiens de mettre hors de leur pays (commé une curee) la troissesse partie de leurs gens. Qui furent ceux qu'on nomma apres Vuinnulles & Lombards. Ioannes Magnus liure 8, chapitre 17, de son histoire Go-

chique.

V LPHILAS Euclque des Goths viuoit en ce temps, par lequel on dit que les lettres Gotthiques furent inuentees & les sainctes lettres traduictes en sa langue. Ses contemporains furent Moses Eucsque des Sarrazins, & Eutropius moine & historiographe, qui composal'Epitome de l'histoire Romaine.

<del></del>	Du Monde.	289	De Iesus Chris De Rome.	7. 378   1129	E. d'Orient.  E. d'Occident.	
	Indiction.	6	Papes.	12	R.des Perses.	69
					R.des V visigoths.	10

VALENS pour la 6. fois, & VALENTINIANVS pour la 2. AVGG.

L ES maix & ranages que les Goths faisoient dedans les prouinces de l'Empire, sirent partir l'Empereur Valens de la ville d'Antioche où il estoit, pour marcher contr'eux. De sorte qu'estant arriué à Constantinople au mois de May, il donna la chasse à vne grosse couppe qui estoit venue courir iusqu'aux fauxbourgs de la ville. Et poursuiuit les autres si chaudemér, que noobstant qu'il sust coseillé d'attêdre le secours d'Occidet, que l'Empereur Grarian suy amenoit en personne, & que les Goths mesmes suy demadassent la paix, de peur qu'autre que suy n'eust part à la victoire qu'il se promettoit ja, il les attaignit aupres de la ville d'Adrianopolis en Thrace le 9 iour d'Aoust. Où ils surent sorcez de suy faire teste, de telle animosité qu'ils taillerent en pieces les deux tiers de son armee, auec les plus vaillas Capitaines de tout l'Empire d'Orier. Tellement qu'arcellinasseme que la Republique Romaine n'auoit point sait depuis la iournee de Cannes vne plus lamétable perte, outre laqueile les ennemis ayas mis l'empereur en routte, le poursuiuiret encor si aspremét, qu'ils

qu'ils le reprindrent & brusseret tout vif dedans une petite maison chapestre où il s'estoit pélé mettre à sauueté. Ce qui luy aduint en la 30, annee de son aage, ayat regné 14, ans, 4, mois, 9. iours, come nous recueillons depuis le premier iusqu'au dernier iour de son Empire. Encore qu'Ammianus Marcellinus qui a vescu souz luy, & qui finit à sa mort le 31.& dernier liure de ses histoires (lesquelles il auoit commencees au regne de Nerua) tienne qu'il a regné quelque peu moins de 14. ans. Si d'auanture ceste faute n'estoit aduenue par la negligence des escriuains. Mais quand Socrates liu. 4. ch. dernier de son hist. Ecclesiaftiquo, dit qu'il en a regné 16.& qu'il mourut en la 4. annee de l'Olympiade 289. il fault necessairement confesser qu'il s'est mesconté de deux ans: & que sa mort escheut seulement en la seconde annee de ladicte Olympiade:comme on peut facilement prouuer tant pat les Consulars ausquels il confesse que son regne commença & expira, que par les annecs que son successeur Theodose regna insques à son trespas, & par la rencontre des Indiations, selon lesquelles le Consular prochainement suivant est par Marcellinus Comes attribué à la 7. Indiction, auec le commencement de l'Empire dudit Theodose, & de sa Chronique pareillement. Tant y a que S. Hierosine & Russin remarquent, de l'annee de la mort de l'Empereur Valens le commencement du declin de l'Empire Romain:pource (à ce qu'ils disent)que les nations Barbares s'estans dessors fourrees dans les pays de l'Empire,n'en peurrent oncques puis estre chassees entierement. Et qu'il n'yauoit rien si foible que l'estat Romain soustenu par forces estrangeres. Aussi que la pluspart des batailles se donnerent dans les prouinces Romaines. Dauantage que Rome ne combatoit plus en sa frontiere ancienne pour acquerir gloire & honneur, ains au milieu de son estat pour le fauuer. Voire elle ne combatoit point, mais à force d'or, d'argent & autres choses precieuses elle racheptoit la vie des siens. C'est aussi l'endroit auquel le mesme S. Hierosme met fon addition qu'il a fait à la Chronique d'Eusebe, disant comme il se lit en quelques de ses exemplaires non imprimez, que ce fut en la 1155. annee apres l'institution des Olympiades,& en la 3511. duBaptelme de nostre Seigneur. Lequel nombre est manifestement faux. Mais le premier à ses defenseurs, qui estiment que Valens deceda en la 3. année de ceste Olympiade. Mais si ainsi estoit, il faudroit que ce Consulat eust eu son commencement plustost que sa fin en la 7. Indiction. Ce qui ne se peut accorder. Au demeurant les Goths poursuiuans leur victoire, retournerent assieger la cité de Constantinople. Qui fut si bien defenduë, tant par la vertu des citoyens, qu'au moyen du secours des Sarrazins qui suruindrent, que force leur fut de se retirer honteusement. Ioint que l'armee que l'Empereur Gratianus enuoya d'Occident souz la conduicte du vaillant Theodose, arriua bien tost apres: qui fit vne telle boucherie de ces Barbares en quelques rencontres, qu'il les contraignit totalement vuider de la Thrace:ayant fai& celà en si peu de temps, qu'il eut encormoyen d'aller retrouuer Gratian auant que l'annee fust expiree, selon que Prosper d'Aquitaine recite au fin commencement de sa Chronique, lequel il prent en ce Consulat. Et ledit Socrates liu.5. chap.2. Theodoret liu.5.ch.5. & 6.P. Diacre liu.11. Zozimus liu. 4. Pour laquelle occasion le Poète Ausone en la harangue qu'il fit le dernier iour de ceste annce à l'Empereur Gratian, en faueur du Consulat qu'il luy auoit donné pour l'annec enfuiunnt,dit:Testis est vno pacatus anno & Danubij limes & Rheni.

D'AVTANT que les Lentiates peuples de la natió Allemade, ayant violé la paix qu'on auoit cy deuant faicte auec eux, estoient dés la fin de l'annee precedente entrez par surprise dedans les terres Romainés, pour y butiner & piller. A cause dequoy certaines compagnies Romaines qu'on appelloit des Celtes & Petulantes, passerent le Rhin, & entrerent dedans leur pais au mois de Feurier: où ils sirent vn si beau mesnage, qu'ils les contraignirent de le reuenir desendre. Mais apres qu'ils eurent entendu que Gratian auoit sait partir la plusparr de la gendarmerie Gauloise pour aller au secours de l'Empire d'Orient, ils se vindrent dereches en nombre de quarante mille combatans fourrer dedans les limites de l'Empire: dont Gratian suc contraint de rappeller les Legios qu'il auoit ja enuoices, & les rassemblant auec celles qu'il auoit retenues, ensemble auec vn grand nobre de Fráçois, les sit aller rencotrer l'énemy aupres d'vn village nomé Argétuarie du païs d'Elsase, souz la coduicte de Nannienus son Lieutenat, & de mellobaudes Roy des Fraçois, Prince belliqueux & vaillant: auquel il auoit telle siance, qu'il l'auoit ja couché en l'estat de Cote de ses domestiques, c'est à dire de son grand Chambellan: & voulut semblablement qu'il commandast en ceste guerre de pareille authorité que l'autre. Aussi sus en le saire

gggg 1

Premiere partie

Co-france publicipandes

The france proper mice

sometime is a mina police

Priamen a man popped for

france as an popped for

france of engine france

france of engine for aught

france of anough for aught

france of anough for aught

guand Hotgar for and

regret by france at along

rolly ere for imy; It se

anough anore ignored

doubtamer of france for

anon from a france for

la lemayor

chocquer l'ennemy si à point, (n'estant son compagnon d'aduis de cefaire) qu'on obtint d'iceluy l'vne des plus belles & glorieus suitoires qui ait point esté gaignee en cessele. Car les Allemans furent desconsits auec vne si horrible essuson de leur sang, & perte de seur Roy Priareus autheur de ceste entreprinse, que de toute ceste grande trouppe qu'ils auoient amenee, les cinq mille seulement se peurent sauuer en leur pays souz la faueur & obscurité des bois. Où l'Empereur les sit encor poursuiure si chaudement, qu'il neleur donna loisir de prendre autre aduis que de se sous mercy, receuant la paix auec les conditions qu'il leur accorda. Et puis se mit en chemin pour paracheuer son voyage qu'il auoit entrepris en Orient, au secours de Valens, lequel il eust fait sans les nouuelles de la mort d'iceluy, qui l'arresterent en la Pannonie, & sirent qu'il donna la conduite du secours qu'il menoit à Theodose. Ammianus Marcell, liu, 31. Sext. Aurelius.

Les Sarrazins souz la conduicte de leur Imperatrice Mamee se rebellerent en ce temps contre les Romains, & firent vn merueilleux degast en plusieurs contrees d'Orient. Mais ils furent bien tost apres appaisez par le moyen de l'Euesque Moses qui leur sur enuoié pour les instruire en la doctrine du sils de Dieu. Lequel aussi sut autheur du secours qu'ils enuoierent à Constantinople. Socrates liu. 4. chap. 36.

THIMOTHEE Eucsque d'Alexandrie pour les Catholiques presida 7.ans.

E v G E N I v s premier du nom Roy des Escossois fut en ce téps occis en vne bataille par les Pictes, & Maxime gouverneur pour les Romains en la grande Bretagne. Au moyé dequoy les Escossois demourerent depuis ce desastre iusques à 44 ans souz l'obeissance de l'Empire Romain sans autre Roy. Hector Boëthius en son histoire d'Escosse.

Is Active Is Is a like motine, ayant hardiment predit à l'Empereur Valens qu'il mourroit en la guerre qu'il alloit faire aux Goths, s'il ne se proposoit de laisser les Eglises Catholiques en paix, sut mis en prison: en la quelle le jour, l'heure & la maniere de la mort dudit Valens luy furent divinement revelees, comme il les sit entendre à ses gardes. Theodore livre 4.ch.34. Sozomenes livre 6.ch. de leurs histoires Ecclesiastiques.

Du Monde.	4505	De Iesus Christ.	379	E.d Orient.	1
Olympiade.	2	De Rome.	1130	E.d Occident.	4
Indiction.	7	Papes.	13	R.des Perses.	70
		R.des Lombards.	1	R.des Goths.	11

Avsonivs Magnvs, & Olybrivs, Confuls.

LE premier desquels fut le Poëte, duquel nous lisons encores auiourd'huy les escrits: qui estoit natif de la ville de Bourdeaux. Scaliger a voulu attribuer son Consulat à l'an ensuinant. Mais l'Indiction consond toutes les raisons qu'il allegue pour preuue de son opinion.

FLAVIVS Theodolius natif d'Espagne d'une race qui s'estimoit issue de celle de Traianus, fut pour la reputation de sa loyauté, prouesse & experience au fai& de la guerre (que il l'estoit acquise en toutes les affaires où ils auoit esté employé mesmement en la dernie re contre les Goths) declaré par l'Empereur Gratianus, Empe. Auguste le 16. iour de Ianuier de ce Consular, & pourueu du gouuernement de l'Empire d'Orient, qui requeroit bien vn tel Prince que luy pour estre desendu contre la violence des nations Barbares, qui le menaçoient de toutes parts. A cause dequoy dés qu'il eut laissé l'Empereur qui s'en retournoit és Gaules, il s'en vint en la ville d'Hadrianopoli en Macedone, où il remit la discipline militaire au dessus, qui estoit toute corropue & alterce par la malice des siecles precedens,& corrigea ce qu'il voioit aller mal és affaires de la guerre,en telle sorte que quand il vintà faire la guerre aux Goths, Huns & Alains & autres Scythes, qui au oient faict tant de maux à l'Orient souz son predecesseur, il gaigna sans rien perdre plu sieurs belles victoires sur eux, signammet une memorable par dessus les autres, qu'il obtint au dîre de Zozimus par le bon aduis & conseil d'vn Modares Capitaine Scythe, issu du sang royal de ceux de sa natió, qui le seruoit fidelement, lequel l'aduisa de l'heure qu'il faisoit bo doner sur l'énemy, qu'on voioit se tenir mal sur ses gardes. Au moié dequoy il en fir vne si grande desconsiture qu'il ramena quatre chariots pleins de leurs femmes & enfans, (telmoins

0045 Covergue de poospre promollemon semple og lumber funt montrogel at reffered quell fasport and I summer de Compression Fratia ou ell ion obtion Int Inursantes putos et scotos maximus strenne superant Dyquez selv I from a colicile If flow egroffort que how you les frites replower sousalles don Bomanne Scogfora Cogue nous of by onforgurum oner Taul box grul pur pair Los five angreda mefunt grefour foromb Infants Suppor ref Canation Jugues an ilegator of Car Combing your Gurganay Touble Dobather for grolging for Jan Boar Somblabe gow Co THE VOYAge Deoffour Substourned Literon to foul in non the flux illy ner answaran gram from arrowled no Found La Legent toute four Jour Log Buy of land of Cola meanthrough w guil y air sen Eng Foz autum or Fag of Far for at Lol ecs d'O-nomo Inh one for nour boom il toy or granuron il theywo fait or 6 apro or sout low of ollatione gue how down (en well In who my laster growla long nor fluor my front bury Town of Jug for at Ban Dabod De grove w Condy & fout glos innoyéde il fantur regtar els istrogon pluo Convanione gound be face quit nous for illancede Consum auf z and se towner formanns and avaname out frequet out and or Toon mon of he promous ab doloutivio framois Ing Far du natione une Refiguelles from formeter on on affaire, Can again four 2 and nationing gui ou gabethe Infrog to four it fenges four 2 an boule dur girly mayen from transin gruel extois to 6 oundwinen I frell de ply ou dudos for the gun leurs grafowish Lever Senton De you lowed & reforment our sur nomine proa gue Sit our son Sranow or ougues : I grower gue Consiliur tarituo mg duge du demans tog giv nogut iza ignorge iz la bom de Jullium agonola or new foure I Caterum britamiam qui mortates Juitio Coluerint Indigen en aduena 24 Inter barbaros parim Compertum & Sabitus corporum Coari s elerits: at que'ex es argumenta nem que' Butila Caledoniam Involetium Jona at à l'an magni artus Ogermonique Toriginem assencrant ! silurum colorati vultus. de for Et forti pleritge crines et postus contra His paniam oberes veteres traicrisse e Traiaeasons sedes locupalle + Dem facient proxim galles et similes sunt De TE (que Jour aport Slim vegibus parebant nune hen prinapes factionibus ernicur de let stadys trahimtur Be Blafaldouir or It palor de phios ofton eque. Love Ergu of an Jowel pur lobrage De pelore Aroffor or love arbacreur fration of garostown author Ladoslovo ghu un Toon paux n à il re ice de for mongrage in gut nauou par andonna reforme aprits i numour's clott folmorgunger folien overgreen in the affaire the courte quià anny Love jour quit or haven pedout to the four or four counten dre pl obtin vullamend de gul det of boufferhour gud a aunte ston ofongroup iffu du gut in south troume out to bourdons Broughaus gul my aon La for he Charithe charlegoun four of originary four house ain poplation of the refer and of the fit of frage brown quell i'il far ilenti nfans, moir. rapare Proper ou punk of moment defent les van baves con proposion frevolle it four de que plu a a ou que lor outrollentour - Large Jima bour tory malliner femore and romanne ougurles I mandre von fur coppe on he morfeme ible francis gover fontante litere on travels francis francis from man bore on the francis of Course from man bore on the formance on one on grantes ovo town ing more found both gui Com four gon In los a out for 1260

Co-frial Chorsen De det as framos framos framos framos grand de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de segrat de se

or breda Somblablin in Francis gin Sea Bropes og ayour en instogrammes bookgown, Antoubour gui fouvou Cour guelos work fune gang Flage, por trym flowing fun e den semme, 25 los es foules reges mange Com Alaupe du soien Dayson un exaugure our en anor oute la am bour Mougre effedurer In Ton farme eg bor Jegnor or and apower Done, Parguoz for - Evendr Lyville or pumpfior is for le Rayouth Sound Low avour Jugawa and for Indenier Ingue Crown Lower remb Cable forge aforder foreguelgue noudan - gu at oder he be fair her not Even bout we praguawe Jufgue autor autor flower autour of outton any ograf Pone fable four laquell soon to me pure abjent lerfour

(tesusoins du nombre de ceux qui furent tuez à ceste dessaice) à l'occasion de laquelle le Poëte Claudian a escrit qu'il fut aussi tost liberateur que possesseur de l'Empire d'Orient. Si est-ce toutesfois, que nonobstant ceste victoire, Sozomenes & Sinesius, confessent que il receut les mesines Goths en son amitié & alliance, leur assignant terres dans l'estenduë de son estat, pour y faire leur demeure auce pareils droicts & prerogatiues qu'auoiet les citoyens Romains. Qui plus est Zozimus dit qu'il permit encor aux autres de delà de passer, & de se venir accommoder comme les premiers dedans les terres de l'Empire, ou pour estre enroollez entre les soldats Legionnaires de l'Empire. Mais pource qu'il les voulut escarter & disperser en diuerses prouinces, mesment és plus loingtaines, comme en Egypte, eux l'apperceuans de son intention, se rassemblerent ensemble, & puis vindrent cercher Theodose, qui se trouua si bien surpris qu'il faillirent à le prendre ayans mis son armee en routte. Au moyen dequoy ils rauagerent & fouldroierent derechef toute la Thessalie & Macedone. Et puis auce leur butin repasserent la riuiere du Danube pour tirer en la Pannonie, & reuenir de là en Epire, pour suiure & continuer leurs rauages. Or ces Goths-cy estoient ceux que Frigiderne, Alathee & Safrax conduisoient. Lesquelles choses sont par Prosper & Marcellinus Comes attribuces à la 7. Indiction, & à ce Cófular, auquel semblablement Idatius Prestre Espagnol commença sa Chronique, comme font aussi les deux autres les leurs.

VINITARIVS Roy des Ostrogoths, ayant vergongne de se voir subjet aux Huns, print enuie de faire la guerre aux Anthuariens nation Sclauonique, tellement qu'il mena vne armee contr'eux qui sut dessaicte des la premiere rencontre. Mais apres l'auoir rallice il rechargea ses ennemis si brusquement qu'il regangna sa perte, & mit toute l'armee de ses ennemis en routte, demeurant leur Roy nommé Boxus occis sur le champ. Au moyen dequoy si ne se voulut plus recognoistre vassal desdits Huns, se mettant en deuoir de desendre sa liberté contr'eux. Iornandes, Sigebert. Cecy nous monstre que toute la nation des Ostrogoths ne sut chasse de son pais par les Huns, ou que ce Vinitarius est le Viterie duquel Ammianus Marcellinus a parlé, qui ne passa en la Thrace auec Safrax & Alathee, ains s'en retourna en soy pays.

# Commencement du regne des Lombards.

Es Vvinnulles nommez depuis Lombards, habitans en l'isle de Scandinauie, ou és dernieres limites de la Germanie deuers l'Ocean, se trouuerent multipliez en telle multitude, que leuro ays ne les pouvoit plus tous ensemble nourrir. De saçon qu'ils surent contrainces (comme nous avos ja dit) de mettre hors vne partie de leur peuple. Laquelle souz la conduicte de deux Capitaines, nommez Ægion subor, entrerent dedans le pays

appellé Scoringa, habité lors de la nation des Vvandales, lesquels ils contraignirent par force de vuider, puis y establirent leur demourance pour quelque temps, & sen allerent apres en la Mauringie, & delà en la Rugilandie prouinces de la Germanie Septentrionales du ils farresterent beaucoup plus longuement. Prosper en sa Chroniq. P. Diacre liure 1. de l'histoire des Lombards. Mais sul est vray que les Vvandales ayent esté en ceste sorte chassez de leur pays; on nele peut attribuer qu'à vne partie de leur nation, pource que Iornandes & les histoires d'Espagne tesmoignent, qu'ils habitoient ja depuis la vingtiesme annee du grand Constantin en la Pannonie, ou comme veulent Procopius & Agathius aupres du Marests Mœotides. Lesquels aussi estiment qu'ils estoient de la nation des Goths, dont il se peut faire a attribué le nom de Vvandales aux peuples qui n'estoient pas lors ainsi nommez. Quant aux Vvinnulles sils ont esté cy apres seulement nommez Lombards, on n'a point de raison de les prendre pour ceux que Cornelius Tacitus appelle Langobardos, qui estoient compris souz les anciens Sueues de la Germanie.

σσόσ ιίί

#### 906 Premiere partie

La saincteré & grande doctrine de deux grands & excellens personnages, à sçauoir de S. Ambroise Euesque de Milan, & de S. Martin Archeuesque de Tours, faisoit reluire en ce temps l'Italie, & les Gaules de leur renommee. Desquels S. Ambroise pour estre vn des premiers & principaux desenseurs de la religion Catholique, contre les oppugnateurs d'icelle, commença à estre mal mené de Iustine mere du ieune Empereur Valentinian, qui se vouloit essorcer d'auancer par tous moyens l'heresse Arrienne. Prosper, Paulinus.

D'AVTRE-PART les Eglises d'Espagne commencerent au mesme temps d'estre infectees de l'heresie qu'vn certain Priscillianus Espagnol du pays de Galice Euesque d'Abula homme riche, puissant, bien disant, & orné de grandes lettres, publia & mit en auant, la faisant si bien valoir, que grand nombre d'esprits curieux de toutes qualitez, sexes & 22-ges, se laissa ensorceler de l'erreur d'icelle, signamment deux Euesques nommez Instantius & Saluinianus qui s'en firent desenseurs. A cause dequoy Ithacius Euesque de Merida commença de s'opposer à eux. Mais en y procedant plus indiscretemet qu'il ne failloit, il eschausa & enslamba ce seu plus qu'il ne l'amortit. Ceste heresie estoit toute semblable ou extraicte de la doctrine des Manichees & des Gnostiques. Car elle confondoit le Christianisme auec le Paganisme, y entremessant des resueries de Magie, & des sausses speculations de l'Astrologie. Comme tesmoignent Sulpitius Seuerus, & le Pape Leon, Prosper.

GREGOIRE de Cappadoce, dit Nazianzene, surnommé le Theologien, gouuerna ceste année l'Eglise de Constantinople pour les Catholiques.

Du Monde.	4506	De Iesus Christ.	380	E. d'Orient. 1
Olympiade.	3	De Rome.	1131	E.d'Occident. I
 Indiction.	. 8	Papes.	14	R. Des Perses. I
	4,3	R.des Lombard	s. 2	R.des Vvisigoths. 1

THEODOSIVS & GRATIANVS AVGG.tous deux pour la 6. fois Consuls. THEODORE apres le depart des Vvisigoths, se mit à faire fortisser & munir les villes & forteresses de la frontiere de son Empire contr'eux. Et en poursuiuant ceste besongne il accoucha en la ville de Thessalonique d'une fort dangereuse & longue maladie, de laquelle on n'esperoit pas qu'il deust iamais releuer. Qui fut cause de faire reprendre la har-diesse aux Goths, de réuenir encor manger & brouter les prouinces Romaines. Et pour ce faire plus à leur aise, leurs trouppes se departirent, prenant le Roy Frigiderne les siennes, qu'il remena courir & rauager l'Epire, la Macedone, Achaie, & la Thessalie. Mais A rathée & Safrax se mirent auec les leur dedans les Pannonies, pour ne les y espargner plus qu'ils auoient faict ailleurs. Qui fut cause que l'Empereur Gratian mena vne grande armee en personne contr'eux,s'il fault plustost croire Iornandes que Zozimus, qui dit seulement qu'il enuoia deux armoés, l'vne fouz la conduicte de deux vaillans & excellens Capitaines François, nomme Bando & Arbogastes, esquels il se fioit (au dire de cest Autheur)grandement, tant pource qu'il les cognoissoit sideles & loyaux, que prudens & de grande execution, ensemble aussi exongnez d'auarice. Lesquels allerent si bien rembarrer Fridigerne, qu'ils le contraignirent abandonner son pillage, & se retirer hastiuentein de la Macedone en la Thrace. Mais l'autre fouz la conduicte de Vitalianus, chassa Alathee de l'Achaie & Epire, & Safrax de la Pannomie, & puis fit paix auec eu att nom de Gratian leur assignant vne bonne partie de la Pannonie & de la haute Mœsse pour demeure. Ce qui fut ratifié & auoué par Theodose quand il fut releué de Smaladie. De laquelle paix Socrates liu.5. Prosper & Iornandes conusennent. Mais Zozimus liu.4. dit seulement que Gratian pour faire sortir les Goths des païs de son obeissance, où ils estoiet, qu'il leur permist d'aller repasser le Danube, & s'aller retirer en la Pannonie & haute Mysie. Mais eux ayans repassé le Danube, se delibererent de retourner derechef en l'Epire, par la Pannonie,& delà en la Grece. Et d'autat qu'ils auoiet entre-deux le pays où le Roy Athanarich se tenoit auec sa gent, qui ne leur estoit pas amy (à cause de ce que nous en auons dit cy dessus) de peur qu'il ne leur donnast des affaires par derriere, ils allerent descharger leur

tempeste sur luy si furieusement, qu'il le firent abandonner son giste, & se sauuer auec sa gent dedans les prouinces de l'Empire de Theodose, qui les receut fort humainement. Auquel lieu toutessois le mesme Autheur semble auoir mal entendu quel estoit Athanarich, qu'il appelle Prince du sang Royal des Scythes, & Frigiderne, Alathee & Sastrax, les appellat Dues de nations Germaniques de delà le Rhin, dissertes de celles ausquelles Athanarich commandoit. Finalement Theodose apres ceste paix saicte, sen retourna à Constantinople, où il triompha (au rapport de Marcellinus Comes le 24. iour de Nouembre) des victoires par luy obtenues sur les nations Gothiques & Scythiques.

En ces entresaictes les Allemans ayans estésilourdement, & tant de sois bourrez par Gratian, voulurét encor reuenir manger des Gaules, où l'on leur sit aussi payer l'amende

de leur folle venue, comme aux autres fois. Socrates liu, 5.ch. 7.

A Sapor Roy de Perse decedé succeda son frere Artaxerxes qui regna quatre ans.

Agathius.

L Es Huns voulans derechef assubjettir les Ostrogoths à eux, recomenceret à les guerroier fort asprement. Mais ils se desendirent si vertueusement, qu'ils les desconstrent en

deux batailles. Iornandes, Sigebert.

I v G E L Gothar Roy de Suesse & de Gothlandie, fut occis ceste année en vne guerre par les Dannois, & son Royaume occupé par larmeric Roy de Dannemarc, selon le recit de Saxo Gramaticus. Mais Ioannes Magnus liu. 8. de son histoire Gotthique, tient qu'il fut mis à mort par vn sien frere, à l'occasion d'vne loy de sobrieté qu'il vouloit faire obseruer par force à ses subjets. Et luy succeda son fils nommé Adelus en son Royaume, qui sut 77. Roy de Suesse. Ce que toutessois il estime estre aduenu au temps que ledit Iarmeric

luy vouloit commencer guerre en faueur de quelques rebelles.

La maladie qu'auoit l'Empereur Theodose, le conferma tellement au zele qu'il auoit enuers la religion Catholique, qu'apres s'estre fait baptizer par vn Euesque Catholique, (ne l'ayant esté auparauant) il se voua du tout à la desence de la pure religion, & à l'oppugnation, tant du Paganisme que de l'heresse Arrienne. De sorte que Zozimus tesmoigne qu'il sit sermer & abbatre tous les Temples des Payens qui restoient encor és païs de son Empire: & puis enuoya (tesmoin l'histoire Tripartite liu. 9. Chap. 7.) de la ville de Thessalonique à Constantinople vne ordonnance dattee du 16. de Feurier: par laquelle il vouloit qu'il n'y eust autre croyance en toutes les terres de son appartenance, qu'en la soy que tenoit lors l'Eglise Romaine & celle d'Alexandrie touchant la doctrine de la Trinité.

D'AVTANT que l'Eglise de Constantinople estoit lors toute occupee par les Arriens, & n'y auoient les Catholiques depuis quarante ans vn seul Temple, ains seulemet l'Oratoire de sainct Anastase, où Gregoire Nazianzene, personnage sort excellét, entretenoit de la pasture diuine ce peu de Catholiques qui y estoient auer grandes dissicultez & fascheries. Qui sur cause que dés incontinent que Theodose sur arriué à Constantinople, il rendit tous les Temples aux Catholiques: commandant aux Arriens & à leur Euesque Demophile de sortir hors. Lequel se plaignant d'estre iniustemet traitté, sit que l'Empereur publia pour l'annec ensuiuant vn Concile general à Constantinople, pour y faire examiner les matieres lots controuerses de la soy, & constantinople per les heresies. Marcellinus Comes, & l'histoire Tripartite liu. 9. chap. 12. Qui est cause que Prosper a rapporté la celebration de ce Consile à ce Consulat, qui appartient seulement au suiuant.

D'Ay TRE-PART les Eucsques d'Espagnes'assemblerent à Sarragosse (qui s'appelloit lors Ceste Auguste) pour conuaincre & refuter l'heresse de Priscillian: lequel ne s'y voulut aucunement trouver pour la maintenir, ny aucun de ses sectateurs. A cause dequoy elle sur condamnee, & luy & Instantius, Saluianus & Elpidius anathematisez & excom-

municz.

DE ceste mesme annee Theophile Euesque d'Antioche commença sa supputation des

Cicles de Pasques: tesmoinHerman Contract.

PIERRE Eucsque d'Alexandrie mourut, & luy succeda Timothee, qui se trouua l'annec ensuiuant au Concile de Constantinople. Quelques vns ont escrit qu'il auoitesté esleu trois ans auparauant. Mais l'edist de Theodose fait au mois de Feurier, auquel Pierre est nommé aucc Damase, fait soy qu'il ne peult auoir esté esleu que ceste annec.

gggg iiij

800

#### Premiere partie

Av mesme temps l'heresie des Messalians, qui estoit vne branche des Montanistes: de laquelle aussi procederent les Euphemites, Martyrians & Latomans eut vo gue.

• 1					
Du Monde.	4507	De Iesus Christ.	381	E. d'Orient.	3
Olympiade.	4	De Rome.	1132	E. d'Occident.	6
Indiction.	<del>'</del>	Papes.	IŞ	R.de Perse.	2 .
1//4/	<u> </u>	R. des Lombards	i. 3	R. des Vvisigoths.	13
the second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon					

SIAGRIVS & EVCHERIVS, Consuls.

ATHANARIC Roy des Vvisigoths, apres estre entré auec sa gent dedans le pays Romain, s'en vint trouuer l'Empereur Theodose à Constantinople, pour conuenir d'vn appointement aucc luy pour luy & pour sa gent, puis qu'il n'estoit encor arresté en aucun lieu. Il se trouue des anciens autheurs qui tesmoignent auec Zozimus que ce sut la vraye cause de le faire aller à Constantinople : & non ce que quelques autheurs ont escrit, qu'il y alla pour confermer la paix qu'on auoit l'annee precedente accordee au Roy Frigiderne. Au lieu duquel (estant iceluy decedé en la mesme annee) les Goths l'auoient pris & choisi pour leur Roy. Cependant tous conuiennent qu'il mourut au mois de Ianuier das Constantinople quinze iours apres son arriuce en icelle: où l'Empereur luy sit faire des obseques aussi somptueuses & superbes, que le recueil qui luy sut fait à son entree auoit esté magnisique & gracieux. Ce qui gaigna si fort le cœur des Vvisigoths, qu'ils se range rent tous volontairement souz l'obeissance & gouvernement de l'Empereur, acceptans la charge de defendre & garder la frontiere du Danube cotre les natios de la Scythie, qui voudroient venir courir sur l'Empire: comme tesmoignét Prosper, Marcellinus Comes, Idatius & Iornandes auec Zozimus, qui declare encor que ceux qui demeurerent en ceste charge, furent ceux qui auoient accompagné Athanaric. Mais que les autres (par lesquels i'entens les bandes de Frigiderne & d'Alathee)s en retourneret en Scythie, pour ne reuenir fascher ou tourmenter les Romains. C'est aussi vn accord que celà se sit en ce Consulat, Marcellus adiouste en l'Indiction 9: la Chronique d'Isidore & les autres Vviligothes en l'Ere cocexix. Deslors ces Vvisigoths surent appellez les Confederez, qui ne demeurerent gueres sans se faire vn autre Roy: lequel ils esseurent, au rapport du mesme Isidore, de Seuerus & jurres en l'Ere cocoxx. & en la quatriesme année de Theodose. Tellement qu'ils font compte que son regne a duré 28. 2ns, qui est tout l'espace de temps qu'on trouue depuis l'an 302, iusques au trespas d'iceluy. Nonobstant que Iornandes, O-rose & autres se sont persuadez qu'il ne fut esseu qu'apres le decez de Theodose, lors qu'ils se retirerent de la consederation qu'ils auoient faicte auec luy. Il estoit de la plus noble famille qui fust entr'eux appellee des Balthes.

Or l'assemblee des Euesques d'Orient ayant esté publice dés l'annee precedente se sit ceste-cy au mois de May à Contantinople, où se trouueret de compte fait 150. Euesques Catholiques, & 36. du party de Macedonius: entre lesquels estoit Timothee Patriarche d'Alexandrie, Cyrille de Hierusalem, & Meletius d'Antioche: n'y estant personne pour l'Eglise de Constantinople, pource que Gregoire Nazianzene le plus eloquent des Eucsques de son siecle estoit (tesmoin Prosper) decedé en la mesme annee, ou s'en estoit se lon d'autres retourné en son pays. A caule dequoy apres que l'heresie des Arriens & des Macedoniens, qui nioient la diuinité du saince Espeit, eut esté examinee, convaincue & condamnee, & leurs desenseurs anathematisez & mis hors de leurs sieges, Nectarius sut esseu & consacré Pasteur de l'Eglise de Constantinople, pour la bonne opinion que tous auoient de luy. Puis outre celà fut fait vn decret qui (comme tesmoignent Socrates liu.5. chap. 8. Theodoret liu. 5. chap. 9. Sozomenes liu. 7. ch. 9.) portoit que l'Euesque de Constantinople obtiendroit cy apres en l'Eglise la prerogative d'honneur apres l'Euesque de Rome: d'autant que Constantinople estoit la nouvelle Rome: & qu'ils jouyroiet chacun en leurs sieges de mesmes privileges l'vn que l'autre. Vn autre aussi qui disoit que toutes les Eglises se conduiroient & administreroient tousiours selon les anciens statuts,

sans estre licite à aucun Eucsque d'enjamber ny d'entreprédre sur l'Eglise d'autruy. Pour le regard desquels decrets, il semble que le Pape Leon premier, qui a escrit en son Epistre 55. que la decisson de ce Concile (qu'il dit auoir esté celebré 60, pour 70, ans deuant le Concile de Chalcedone) ne fut iamais portee à la cognoissance du siege Romain: encor qu'il soit certain que Damase la conferma l'annee d'apres à l'instance de sainct Ambroile : tesmoin Theodoret au lieu preallegué & l'histoire Tripartite liu 9. chap. 12. & les epistres aussi du mesme Damase. Lequel à l'issue de ce Cocile enuoya lettres aux Euesques d'Orient qui y estoient, les inuitant à vn autre Synode qu'il vouloit celebrer l'annec ensuiuant à Rome. Or encore que ce premier Concile de Constantinople ait esté appellé general & vniuerfel, si est-ce qu'il ne s'y trouua que des Eucsques d'Orient seulemet:pource que l'Empereur Gratian par vn melme zele & à melme intention que Theodole en fit celebrer vn des Eglises d'Occident & d'Afrique au mesme temps en la ville d'Aquilee, où fut fait une conclusion contre les heresies qui estoient lors en vogue, toute conforme à celle de Constantinople. C'est merueilles que Melitius qui estoit Euesque Artien à Antioche, est escrit s'estre trouué au Synode de Constatinople, & y auoir souscript aucc les autres, & qu'on n'a fait mention de Paulinus, qui tenoit encor ce siege-là pour les Catholiques.

Povrce que Saluianus & Instantius firent estire leur Priscillian Euesque d'Abila, afin qu'il fist mieux valloir son heresie, & auec plus d'auctorité, leurs aduersaires Idacius &
Ithacius, s'opposerent de tant plus aigrement à eux, & les firent appeller deuat les Iuges
seculiers, afin de les faire par leur puissance deposer. Et les poursuiuiret encor si obstinément deuant l'Empereur Gratian, qu'ils obtindrent de luy vn mandement, par lequel
les heretiques estoient banniz non-seulement de leurs Eglises, mais aussi des terres de
l'Empire. Qui sut cause que Instantius, Saluianus & Priscillianus s'en vindrent à Milan
& Rome, pour se purger des crimes dont on les accusoit deuant sain Ambroise & le
Pape Damase, où ils ne se trouuerent pas les bien venuz, estant leur faict trop bien cogneu. Combien que la trop inconsideree poursuite de leurs parties aduerses ne pleut pas

fort aux bons Eucsques de la Gaule. Sulpitius Seuerus.

# Commencement du regne des Vvandales.

Es VVANDALES estans, comme a esté dit cy dessus, chassez de leur pais par les Lombards, furent contraincts de se mettre en poinct d'en aller conquester vn autre. Et pour cest esse esse elleurent vn Roy d'entr'eux, qui se nommoit Modogisil, qui les gouverna trente ans, selon le rapport des Chroniques de Pologne liu. premier chap. 18. ou comme a compté Sigebert 33. lequel toutes sois convient avec Iornandes que les V vandaies estoient lors en la Pannonie. Dont ie conviens aussi plus volontiers avec luy, ou avec l'opinion de Procopius, qu'avec les histoires Polonoises. Et pource que les V vandales avoient des Rois dés auparavant, i'estime que ce Modogisil a esté appellé le premier, pource que ce sur sous luy qu'ils entrerent cy apres dedas les Gaules. Dont il a esté le premier cogneu des Historiens, estant la memoire de ses predecesseurs perduë par igno-

FLAVÍANVS tenant la doctrine Arrienne, fut par les schismatiques Meletiens esseu Eucsque d'Antioche, contre Paulinus qui viuoit encor, où il presida 34.ans.

Du Monde.	4508	De Iesus Christ.	382	E.d'Orient.	4
Olympiade.	290	De Rome.	1133	E.d'Occident.	7
Indiction.	10	Papes.	16	R. de Perse.	3
R. des Vvandales. 2		R.des Lombards	. 4	R.des Vvisigot	hs.I

Interesquestien for Summe and insport of a functioner and the summary of any and the part of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation of the formation o

SIAGRIVS pour la 2. fois Consul, auec Antonivs.

BALAMBERT ayant remis sus vne armee de Huns, retourna contre les Ostrogoths, & les combatit de telle surie, qu'il les vainquit, & occit leur Roy V vinitatius. Au moyen dequoy ils furent cotrain à de rentrer en la subiection des Huns: qui toutes sois les laisserent en liberté d'auoir comme auparauant vn Roy de leur nation sur eux, qui seulemet se deuoit recognoistre vassal du Roy des Huns. De sorte que celuy qui succeda à V vinitarius, sur Hunimund sils d'Ermanaric: lequel estant vaillant en said de guerre, combatit en son regne sort heureusement les Sueues. Iornandes. Sigebert adiouste qu'il regna 2. ans. Cassiodore sait mention de luy en ses Epistres liure 11. mais il appelle son pere Munitaurius, lequel il dit auoir esté susticier.

Environ le mesme temps l'Empereur dessit en plusieurs rencontres certains peuples de Scythie nommez Scyres & Carpodences meslez parmy les Huns, qui estoient venuz courir iusques aupres du Danube. Tellement qu'ils furent cotrainets de s'en retour-

ner auec leur honte & confusion en leur païs. Zozimus.

Lors aussi Iustine mere du ieune Empereur Valentinian, fauorisant à l'heresie Arrienne se monstroit grandement despitee de ce qu'on auoit condamné sa croyance nouuellement en tant de Conciles. Tellement qu'elle commença de s'en attacher à sainct Ambroise, & de l'en mal mener; faisant tous ses efforts de le faire porter en exil. Mais il s'exempta miraculeusemet de toutes les machinations d'icelle contre luy. Paulinus en sa vic.

SI est-ce toutesfois que celà n'empescha que le Pape Damase ne sist paracheuer ceste annee le Concile qu'il auoit fait publier à Rome. Auquel fut conclud conformémet à la determination du Cocile precedent de Constantinople, contre l'heresie d'Arrius, de Macedonius, de Photinus, & d'Apollinaris: Et le mesme Concile aussi de Constatinople, confermé, tesmoin Theodoret & l'histoire Tripartite liu.9.ch. 16, S. Hierosme en l'Epistre de Paula declare que ce Concile sut assemblé par le commandement de l'Empereur, pour quelques dissensions qui estoient en l'Eglise; & que luy-mesme y vint de la Palestine : où il veit aussi Paulinus Eucsque d'Antioche, & Epiphanius Eucsque de Salamine en Cypre; hommes qu'il appelle admirables. Les paroles d'iceluy sont: Cúmque Orientis G Occidentis Episcopos ob quasdam Ecclesiarum dissensiones Romam Imperiales litera contraxissent: vidit Roma Paulinum Antiochiæ & Epiphanium Salaminæ Episcopos viros admirabiles. Or combien que les autres Euesques d'Orient qui auoient esté au Concile de Constantinople eussent aussi esté inuitez à iccluy, ils s'excuseret de n'y pouuoir venir. Ce fut aussi lors que le Pape Damase retint sain& Hierosme auec soy pour s'aider de luy és affaires Ecclesiastiques, & à respondre aux consultations & epistres Synodales des Éuesques Orientaux & Occidentaux.

A v mesme temps comme Instantius, Saluianus & Priscillianus eussent esté mal venuz à Rome & à Milan, ils s'allerent addresser à la Cour de l'Empereur Gratian, vers vn de ses fauoriz nommé Macedonius: lequel ils corrompirent si bien par argent, qu'il leur sit obtenir de l'Empereur lettres de reintegration, tant en leur patrie qu'en leurs biens & Eglises: où ils continuerent à maintenir & saire valoir leur heresse. Sulpitius Seuerus.

Du Monde.	4509	De Iesus Christ.	383	E.d Orient.	5 .
Olympiade.	. 2	De Rome.	1134	E.d'Occident.	8
Indiction.	11	Papes.	17	R. de Perse.	4
R des Vvanda	les. 3	R.des Lombards.	5	R.des Gohs.	2

SATURNINUS & MEROBAUDES, pour la 2. fois Consuls.

GRATIAN VS l'estant addonné à oissueté, faisoitencore moindre compte de la gendarmerie Romaine que des Alains, François, Goths, & autres nations estrangeres: dont il se mit si auant en la haine des Capitaines & Legionnaires Romains, que Maximus natif d'Espagne Gouuerneur de l'isse d'Angleterre, homme vaillat & adroict aux armes, qui auoit esté compagnon de guerre de Theodose, & estoit marry de ce que Gratian l'auoit preseré à la societé de l'Empire, prit l'occasion & hardiesse de s'esseuer contre luy, & de se faire se faire appeller Empereur par les Legions qui estoient souz luy; s'aidant de la noblesse de sa race, qu'il disoit estre issue de celle du grand Constantin. Combien que les autres tiénent que l'Empire luy sut deseré deuant qu'il le demandast, & cotrainet de l'accepter par les Legions qui s'estoient mutinees. Mais tant y-2 que toute la grande Bretagne se ragea premierement souz son enseigne: & puis vne partie des Gaules quand il y sut passé. Au moyen que les Legions de la garde d'icelles s'allerent à son arriuee ioindre à luy. Qui sut cause que Gratianus se voyant abandonné, se pensa sauver en Italie: mais vn de ses domestiques nommé Andragathus ne luy dona loisit d'aller plus auant que la ville de Lion, ou selon Zozimus en la ville de Sigidunum, où il le mit à mort le 25. iour d'Aoust, ayant regné 7. ans, 9. mois, 9. iours depuis le trespas de son peret Ainsi ne resta aucun empeschement à Maximus de s'emparer de tout l'Empire des Gaules: n'estant mesmement le ieune Valentinian ny son gouverneur Probus, si forts qu'ils s'estimassent bien asseure en Italie contre luy. Cependant leur ennemy s'estimant estre arriué au dessus de se attentes, crea son sils nommé Victor Auguste pour gouverner l'Empire en compagnie auec luy. Socrates liu. 5. Prosper, Marcellinus Comes, P. Diacre.

L Es Histoires de la grande & petite Bretagne adioustent auec Sigebert, que lors que ledit Maximus se sut misen possession des Gaules, il institua Gouverneur des citez & cotrees maritimes de l'Armorique vn sien Lieutenant natif de la grande Bretagne, qui se nommoit Conan: lequel apres auoir tiré & fait venir à luy tout ce qu'il y auoit de gens de guerre en son pays, sit chasser par eux les anciens habitans du pays qu'il gouvernoit, & les installa en leurs possessions. Puis apres ne se contétant plus du tiltre de Gouverneur, su si sois é que de prendre le nom & diademe de Roy: donnant commencement, comme ils disent, au nom, au Roiaume, & à la langue de nostre petite Bretagne. Si toutes sois il est vray-semblable que Maximus l'eust voulu laisset de son viuant, ou n'eust peu l'empescher de s'y nicher en ceste sorte: ou que Theodose aussi & ses successeurs n'ayét eu auec le vouloir le pouvoir & les forces d'en desnicher les successeurs dudit Conan. Qui est cause que nous proposerons encor cy apres de plus amples arguments contre ceste opinion: pource qu'elle a trouvé quelque creance de verité envers quelques de no-

stre temps.

ARCHADIVS fils de l'Empereur Theodose, declaré Auguste le 16-iour de Tanuier par son pere, gouuerna l'Empire d'Orient en compagnie auec luy l'espace de 10. ans. So-

crates liu.5.chap.10.Marcellinus Comes.

Las schismes & troubles qui estoient esmeuz par les villes à cause de la doctrine Arrienne, inciterent l'Empereur Theodose à faire assembler vn second Synode en la cité de Constantinople: auquel l'heresie tant des Arriens que Macedoniens & Eunomiens sut non-seulement condamnée & anathematisée, mais aussi tous ceux qui en faisoient profession iettez hors de Constantinople; sans qu'il fust permis à autres des retranchez de l'Eglise d'y demeurer qu'aux Nouatiens, pource qu'on les voyoit plus paisibles que les au-

rres. Socrates liu. g. Sozomenes liu. 7.

Mais d'autant que Theodose s'esuertuoit d'extirper l'heresie Arriène d'Orient, d'autant aussi le ieune Valentinian se voulut esforcer de la remettre au dessus en Italie, à l'instance de sa mere. Tellement qu'il rappella Auxentius qui auoit esté cy deuant deietté de l'Euesché de Milan, pour le remettre en son siege, & pour en deposer sain à Ambroise: & commanda par vn edict, qu'on rendist aux Arriens leurs Eglises. Mais il ne suy sur possible de saire condescendre sain à Ambroise à ceste ordonnance, ne par force ne par violéce aucune. D'autant mesmement que tout le peuple de Milan se mit à le desendre, si assertement que les satellites de l'Empereur n'oserent rien attenter sur suy, encor qu'ils en eusseus le commandement.

Lors comme la ville de Milan estoit embrasee de confusion & de desordre pour ce disserend, sur uindrent les nouvelles de la mort de Gratian, qui sirent penser le ieune Valentinian à autres affaires: car se sentant trop soible pour le Tyran Maxime, sut corrainet d'enuoyer sainet Ambroise vers luy pour traister de la paix. Le que la ussi ne la destrant pas moins que luy (encor que ce sust feintement) la luy accorda en attendant qu'il eust bien estably & confermé son estat és Gaules. Au retour de ceste Ambassade sainet Ambroise trouua l'Empereur Valentinian sort importuné par plusieurs, signamment par Symmachus, qui estoit lors Gouuerneur de la cité de Rome, homme sort eloquent, de remettre

trypard braken sine

- aurung maladung

#### Premiere partie

l'Autel de victoire dans le Palais, comme il estoit auparauant; & permettré qu'on recommençast de faire les sacrifices selon la coustume ancienne, deuant que l'Empereur Gratian les abolist. Mais il s'y opposa si constamment, que Valentinian n'en fit rien apres qu'il cut leu l'Apologie qu'il fit contre la requeste de Symmachus : lesquelles se lisent encor auiourd'huy entre leurs œuures.

PETRONIVS Eucsque de Boulongne, homme de grande reputation, tant en sain &e-

té de vie qu'en sçauoir & doctrine, mourut. Prosper.

Av mesme temps aussi florissoit en Afrique Optatus Mileuitanus, qui a fort doctement escrit contre les Donatistes, signamment contre Parmenianus leur principal Euesque, qui maintenoit fort asprement sa doctrine par escrits.

· .				- 80	
Du Monde.	4510	De Iesus Christ.	384	E.d Orient.	6
Olympiade.	2	De Rome.	1135	E.d'Occident.	I
Indiction.	12	Papes.	10	R. de Perse.	I
R.des V vandal	es. 4	R.des Lombards	. 6	R.des Gohs.	1

Consuls. CLEARCHVS & RICHIMER,

Soy z lesquels Honorius second fils de l'Empereur Theodose nasquit à Constantino-

ple. Marcellinus Comes, Socrates.

PAIX fut accordee entre les Empereurs Theodose, Valentinian derechef & le Tyran Maxime, auquel ils luy permirent dese nommer Auguste. Qui fut cause qu'il establit son siege en la ville de Treues: & puis voyant que Valentinian ne se soucioit que de l'Italie, il enuo ya gens en Espagne, qui la reduirent en son obeissance. Lors Valentinian enuoya derechef vers luy S. Ambroise, pour retirer le corps du seu Empereur Gratian: qui ne luy fut accordé: ains luy fut commandé de se retirer au plustost en Italie, pource qu'il ne vouloit communier auec les Euesques du party de Maxime. A son retour Valentinian commença derechefà entrer en mauuais mesnage auec luy pour les Arriens qu'il vouloit par force & par violence remettre en leurs Eglises, & le cotraindre de leur donner Temples. Mais il ne peut vaincre ne surmonter sa constance ny l'affection que le peuple luy portoit, lequel se tenoit auec luy dedans le Temple, afin d'empescher qu'on ne luy sist mal. Lors pour faire passer l'ennuy du temps à ce peuple, sainet Ambroise s'aduisa de faire chanter Hymnes & Pseaumes en son Eglise, en la maniere qu'ils se chantoient és Eglises d'Orient. Ce qui fut aussi mis dessors en coustume permanéte &inuiolable: comme tesmoigne sainct Augustin en ses Cofessions: Tunc Hymni & Psalmi vt canerentur secundum morem Orientalium partium, ne populus tædio contabefceret, institutum est, & ex illo die in hodiernum retentum. Car sainct Augustin estoit arriué ceste annee-là auec sa mere à Milan pour y enseigner la Rhetorique : où il prit si grand goust à ouyr sainct Ambroise, qu'il se sit baptiser par luy, ne l'estant auparauant, & estant encor instruit seulement en l'heresie des Manichees.

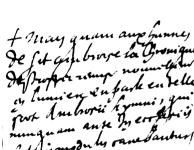
A v mesme temps Sapores Roy de Perse, qui auoit succedé nouvellement au Roy Ar-

taxerxes son pere, enuoyases Ambassadeurs pour auoir paix.

HVNIMVND fils d'Érmanaric mourut, tesmoin Sibebert, en la 2. annee de son regne, & luy succeda en ses estats son fils nommé Thorismund ou Horismunth:le regne duquel

ne dura non-plus que celuy de son pere. Iornandes.

DAMASE Euesque de Rome, mourut en la cinquiesme annee de l'Empire de Theodose, selon Prosper & Marcellinus Comes. Mais d'autant qu'ils confessent qu'il presida dixhuit ans, il fault necessairement rapporter sa mort à ceste annee, ainsi qu'Onufrius a bien aduisé, qui estime que ce fut le troisiesme iour de Decembre : laissant son siege vacquất iusques au vingtneufiesme dudit mois, auquel Syricius natif de Rome fils d'vn Tyburtius fut esseu pour gouuerner l'Eglise Romaine apres luy, comme il sit au rapport du mesme autheur par l'espace de treze ans, vn mois, vingteinq iours. On tient au reste qu'il fut fort familier de sain & Ambroise, & qu'il combatit vertueusement les heretiques de son temps : mesmes que les Manichees furent par luy excommuniez & chassez de Ro



me: comme aussi Iouinian heretique auec ses complices: à sçauoir Auxentius, Geminator, Photin, Felix, Marcianus, Ianuarius & Ingenius. Plusieurs ordonnances & constitutions luy sont attribuees, qui sont comprises en 4. Epistres decretales inserces souz son nom au Tome des Conciles: comme celle qui deboutte les Bigames (c'est à dire ceux qui ont esté mariez en secondes nopces) des mysteres de la Messe; ne voulant pas mesme que vn homme laic sustanties en la Clericature, qui auroit espousé vne semme vesue. Mais si celle qui desend qu'il n'y ait si osé de s'ingerer d'instituer ny ordonner vn Euesque sans l'auctorité & approbation du siege Romain, a vrayement esté faicte par luy: il est aussi certain qu'elle n'eut iamais aucune vertu ny essicace enuers les Eglises d'Oriet & d'Afrique, non-plus qu'enuers les autres d'Occident, sinon depuis l'an 900, ou 1000. On luy attribue semblablement d'auoir le premier adiousté la Commemoration des Saincts à la Messe, pource qu'elle n'y estoit auparauant. Cassiodore fait mention de luy en ses Epistres liu.11. Epist. 1. où il monstre qu'il su loué de chasteté, & son pere renommé en beauté.

A G E L I v s Eucsque des Nouatiens à Costantinople mourut, & luy succeda vn nommé Marcien, homme fort docte, bien renommé en sçauoir & honnesteté de vie,prudent

& eloquent. Socrates liu.5.

Du Monde. 4511	De Iesus Christ. 385	E. d'Orient.	7
Olympiade. 4	De Rome. 1136	E. d'Occident.	2
Indiction. 13	Papes. I	R.de Perse.	2
R.des Vvandales. 5	R. des Lombards. 7	R. des Goths.	2

ARCADIVS AVG. & BANTO, Confuls.

QUELQUES nations Barbares furent ceste année par les Capitaines de l'Empereur

Theodose subjuguees & reduictes à son Empire. Marcellinus Comes.

Les Eglises d'Occident estans merueilleusement troublees à l'occasion de l'heresie que faisoit valoir Priscillianus & ses complices, donnerent occasion à aucuns Eucsques d'inciter Maxime à faire assembler vn Synode en la ville de Bourdeaux, où ledit Priscillianus sut auec son erreur examiné & condamné: dont il appella au Tyran Maxime. Lequel apres auoir fait iuger sa cause en vn autre Synode tenu en la ville de Treues, l'adiugea à l'instace d'Itacius Espagnol & de plusieurs autres Eucsques au supplice de mort auec tous ses adherans: encores que S. Martin debatist fort constamment que c'estoit vn mauuais exemple en l'Eglise de les faire mourir. Tellement qu'on tient que ce furent les promiers executez par le glaiue ciuil publiquement par les Catholiques pour crime d'heresie. Et pour ceste cause saince Martin se retira de la Communion de ceux qui auoiét esté autheurs & instigateurs de leur supplice. Sulpitius Scuerus, Prosper, Herman Contract.

THEOPHILE Eucsque d'Alexandrie pour les Catholiques, presida apres son prede-

cesseur Timothee 27.ans.

Du Monde. 4512	De IesusChrist.	386	E. d'Orient.	8
Olympiade. 291	De Rome.	1137	E.d'Occident.	3
Inaiction. 14	Papes.	2	R.de Perse.	3
R. des Vvandales.6	R. des Lombards.	8	R.des Goths.	3

Honorivs fils de Theodosivs, & Evodivs, Consuls.

VNE armee de Barbares sortiz de Scythie (qui pourroient estre ceux que Zozimus appelle Prothnigiens, la Chronique d'Idatius Gractingiens ou Gutungiens: lesquels, à ce que dit Zozimus, estoient incogneuz auparauant) entree dedans le pays de Thrace, suit vaillamment vaincuë & repousse par les Empereurs Theodose & Arcadius, ou selon d'autres par leur Lieutenant Promotus. Le Poëte Claudianus fait mention de la defaicte de ceste nuce de Barbares, qu'il appelle Gothumanos ou Grutungos: desquels va

914

#### Premiere partie

Odotheus estoit Roy, en son Panegyrique du quatriesme Consulat d'Honorius, où il declare aussi qu'elle se sit en ce Consulat:

-- quoties te cursibus æni Præfecit , toties accessit laurea patri,

Ausi Danubium quondam transnare Gothunni,

ou Gruthumni,

In lintres fregere nemus, ter mille ruebant Per fluuium plenæ cuneis immanibus alni, Dux Odotheus erat, tantæ conamina classis

Incipiens ætas, & primus concutit annus, Submersæ sedere rates, fluitantia nunquam

Largius arctoos pauere cadauera pisces. Confessus que parens, Odothei Regu opima Puis apresi

Rettulit, exuniá que tibi. —

Thorismynd fretillant de repos mena en la seconde annee de son regne vne grande armee contre les Gepides, lesquels il vainquit en vne grande bataille. Et puis vn peu de temps apres il tomba de son cheual, dont il mourut, laissant vn tel regret de soy à tous les subiects, qu'ils ne voulurent de quarante ans apres auoir d'autre Roy que luy. Ioinct qu'il auoit vn fils nommé Beremuth, qui fut de si grand cœur qu'il aima mieux renoncer au droict qu'il auoit au Roiaume de son pere, que d'estre vassal des Huns: comme son nandes & Sigebert recitent. Mais si ledit Beremuth quitta seulement le Roiaume de son pere, & se retira en Espagne lors que Theodoric premier du nom commença d'y regner apres le Roy V vallia, il fault estimer ou que l'vn des Rois precedents des Ostrogoths a regné dauantage que Sigebert n'a escrit, ou que les Ostrogoths surent plus de quarante

En la mesme annee Valentinian donna permission aux Arriens de recomencer leurs assemblees & conuenticules en Italie.

Lors aussi pource qu'Itharius & ses compagnons, qui auoient esté autheurs du supplice de Priscillianus, se veirent mal-vouluz des Euesques qui n'approuuoient la poursuite qu'ils auoient faicte, & qui ne vouloiet communier auec eux non-plus qu'auec des retranchez de l'Eglise, l'Empereur Maxime les prit en sa protection: & à la suggestion des Euesques qui estoient auec luy: donna encor commission à quelques Tribuns d'aller recercher les Priscillianistes en Espagne, & de les punir par le glaiue. Ce que toutes sois tous les bons Euesques des Gaules ne peurent approuuer, signamment S. Martin: lequel s'en alla trouuer au mesme téps le Tyran Maxime à Treues; où il luy predist ce qui luy deuoit cy apres aduenir. Sulpitius Seuerus. +

S. HIEROSME vinoiten ce temps en la ville de Bethlehem. Prosper.

Lynnyme nouveleure myon, humshyny of the find trement the aurise
ind: There is the times at !

the bear	A LICELA . CARABOOM		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	Du Monde.	4513	De Iesus Christ.	387	E.d'Orient.	<b>'9</b>	
	Olympiade.	2	De Rome.	1138	E.d Occident.	4	
	Indiction.	15	Papes.	3	R. de Perse.	4	
	R des Vvanda	les. 7	R.des Lombards	. 9	R.des Gohs.	4	

VALENTINIANVS Avg. pourla3. fois, & Evtrorivs, Confuls.

Le temps desquels est toutes sois en vn lieu du Code Theodossen attribué à l'Indictio 14. Mais il se peult faire qu'il y va de la faulte des Escriuains qui ont escrit x1v. pour xv.

Povrce que le ieune Valentinian s'efforçoit tant qu'il pouvoit de remettre l'heresie Arrienne au dessus en Italie, Maxime qui avoit envie d'accrocher l'Italie à soy, & ne cerchoit que pretexte de noise avec Valentinian, luy envoya denoncer la guerre au cas qu'il ne se voussit deporter de plus persecuter les Catholiques. Ce qui luy causa de telles affres, qu'il envoya vn Domninus vers luy pour traitter dereches de quelque appointement. Lequel luy sut seintemement accordé: mais en s'en retournant, Maxime le suivit si diligemment, qu'il eut passé les Alpes auec l'armee qu'il avoit ia preste aussi tost que luy. Parquoy Valentinian se trouva si bien surpris, qu'il n'eut loisir afin de ne tomber entre es mains d'iceluy, que de monter sur mer avec sa mere & ses domestiques, & se retires

VCT!

Jernandy J

vers l'Empereur Theodose à Constantinople, qui se mit aussi tost à faire les preparatifs le l'armee qu'il se deliberoit d'enuoyer en sa faueur en Italie, qui s'estoit apres le depart l'iceluy mise entre les mains du Tyran. Sain& Ambroise; Paulinus en sa vie, Marcel-

L Es Nouatiens celebrerent ceste annee vn Synode à Angarich en Bithynie.

L'HERESIE de Dorothee & des Platyriens s'esleua en ce temps en la ville de Constantinople entre les Arriens. Qui fut occasion de les faire diuiser & separer leurs congregations par bandes. La fource de ce differend vint de ce que ce Dorothee au oit esté postpose à vn Marcinus en l'Eucsché des Arriens à Antioche, lors qu'il fut question d'essire vn Pasteur d'icelle. Dont il se trouua tant offensé, qu'il entra en discord auec son competiteur, dogmatisant, que Dieu le Pere auoit tousiours esté Pere, auant mesme la generation du Fils. Et l'autre defendoit le party contraire. Socrates liure einquiesme, chapitre vingteing, Sozomenes liure septiesme, chapitre dixsept. On estime au reste que de ce Dorothee procederent les Psatyriens, Gothyens, Collyridiens, Meliniens, Patricianiens & Symachiens heretiques.

A v mesine temps s'esseua vne autre controuerse és Eglises d'Italie, à l'occasion d'aucuns qui vouloient induire les Vierges qui s'estoient vouces à continence à se marier. Lesquels furent condamnez par le Pape Siricius & par S. Ambroise en quelques Synodes.

Du Monde	4514	De Iesus Christ.	388	E.d'Orient. 10	_
Olympiade	3	De Rome.	1139	E.d Occident. 5	-
Indiction.	İ	Papes.	4	R.des Perses. 5	-
R.des Vva	ndales. 8	R.des Lombards.	10	Rides Goths. 5	7

THEODOSIVS AVG. pour la 2. fois, & CYNEGIVS, Consuls.
THEODOSE apres auoir donné vne grande armee au ieune Valentinian, pour le reconduire par mer iusques en Italie, se delibera de marcher aussi en personne auce vne autre grande armée par terre (qui estoit la pluspart composee de nations de la Scythie contre le Tyran. Mais iccluy ayant preueu son intention, aima mieux aller au deuant de luy insques en la Pannonie: où il se saiste de la ville de Seiscia. Qui fut cause que Theodose le vint là rencontrer, & combatre en bataille rangee; de laquelle il obtint la victoire. Nonobstant laquelle Maxime luy opposa encor bien tost apres vne autre armee, souz la conduite d'vn sien frere nommé Marcel : qui fut aussi honteusement vaineue & desfaice que la premiere. Parquoy Maxime fut contrainet de se retirer en Italie, où Theodose le poursuiuit si hastiuement, qu'il l'enferma & assiegea dedans la ville d'Aquilee, auant que il luy cust donné loisir d'estre aduerty de sa descente. Ce qui mit les soldats qu'il auor aucc luy en tel desespoir, qu'ils le prindrent & deliurerent entre les mains dudit Theodose: par le commandement duquel il fut mis à mort le vingthuiticsme iour d'Aoust, apres auoir illegitimement vsurpe l'Empire d'Occident l'espace de cinq ans, deux iours, Que eelà fut cause qu'Andragathus meurtrier de Gratian n'esperant receuoir plus de grace, se ht bourreau de soy-mesme, en se precipitant en la mer. Ainsi eut moyen Theodose de deffaire & exterminer tous leurs principaux complices & adherans les vns apres les autres, sans aucune effusion de sang de son costé : tellement qu'il en nettoya en bign peu de temps tout l'Empire d'Occident, & le remeit entre les mains du ieune Valentinian, apres que son Lieutenant Arbogastes François de nation, que ses freres Sunno & Marcomire Princes des François (selon qu'Auentin s'est persuadé) chassé de leur pays, eut occis Victor fils de Maxime, que fon pere auoit laissé és Gaules, dés qu'il en partit, afin de les gouverner & retenir en son nom : ainsi que recitent Socrates livre cinquiesme chapitre quarorze, Proiper, Zozimus, & Marcellinus Comes: luy ayant donné deux grands Capicaines nommez Nannienus & Quintinus, pour luy assister de conseil & de conduite, & pour defendre souz luy la frontiere du Rhin contre les nations Germaniques.

Environ le mesme temps que Maxime se laissoit assieger dedans la ville d'Aquilce, les François prenans de là opinion de bien faire leurs affaires, ou bien ayans intelhhhh ij

Coqui

ligence auce l'Empereur Theodose, par le moyen des Capitaines François qu'il auoit auec luy, & pour raison des alliances & confederations qu'ils auoient eu auec les Empereurs precedents, fortirét de leur pays souz la conduite de leurs Ducs ou Princes Sunno, Marcomire, & Genobald: & ayans passé le Rhin à Majence, vindrent courir & rauager iusques aupres de Colongne. Qui fut cause que Nannienus & Quintinus gouverneurs du fils de Maxime & Lieutenants d'iceluy en ceste marche-là, s'assemblerent auec leurs Legions aupres de Colongne pour s'opposer à eux. Tellement qu'vne partie repassale Rhin pour mettre leur pillage à sauueté dedans leur pays. Mais l'autre qui demeura fut sanglantement dessaicte par les Romains en la forest Charbonniere. Sur laquelle occasion Nannienus & Quintinus entrerent en deliberation s'ils iroient poursuiure leur vi-Ctoire infques dedans le pays des François (que l'autheur appelle France: ) & pource que Nannienus n'en fut d'aduis, alleguant qu'il seroit mal-aisé de prendre les François au despourueu, & encore plus de les y desfaire; Quintin prit l'armée, & l'ayant fait passer le Rhin à l'endroit d'vn chasteau qui s'appelloit Nusium, la mit dedans le pays de l'ennemy, où il ne trouua vne scule ame en tout ce qui estoit descouuert, s'estant tout le peuple retiré és profondes cachettes des forests & marests. Ce que le Romain prenant à son aduantage, & à la deffiance des François, les voulut aller chercher fi auant, qu'il se trouua és embusches qu'ils luy auoient apprestees: où ils luy firent bien cherement payer l'amende de les estre allez temerairement visiter de si pres, par la cruelle boucherie qu'ils firent quafi de tous fes gens ; les ayans la pluspart lardez de fleches enuenimees du suc de certaime herbe dont ils estoient coustumiers d'vser: comme recite Gregoire de Tours liure 2. apres Sulpitius Alexander. Or ceste Frace de laquelle parle nostre autheur, estoit le nom commun de la contrée & des pays que tous les peuples copris fouz le nom & faction des François habitoient lors : laquelle estoit de beaucoup plus petite estendue qu'elle n'auoit esté du temps & auparauant le grand Constantin, pour les raisons que nous auons exposces cy deuant. Car il semble qu'elle contenoit seulement en ce temps duquel nous parlons, les peuples de dessus le Rhin, depuis l'emboucheure d'iceluy, où la Phryse commence, & depuis la Vvestphalie iusques à la riuiere du Mein, & depuis le Rhin iusques à la Thuringie, ou au dessus de la riviere d'Elbe. C'est pourquoy Procopius & Iornandes ont dit que les François s'estédoient depuis l'emboucheure du Rhin insques aux Thuringiés du costé d'Orient (si d'auanture les Thuringiens n'ont aussi esté souz les Empereurs precedonts de la faction des Fráçois ) & du Midy iulques aux Bourguignons. Ce qu'il fault entendre du Midy Oriental : car il est certain que du Midy Occidental (selon la coste du Rhin, les Allemans confinoient les François fauançans iusques à l'endroit de Majence, & vn peu plus outre: ainsi qu'on peult cognoistre par Ammianus Marcellinus.

PLVSIEVES diuerses manieres de faire & ceremonies estoient en ce temps obseruces és Eglises selon la diuersité des lieux : comme en l'observation du iour de Pasques, des ieusnes, & de la Caresme, des viandes, & des festes. Car il y auoit encore maintes Eglises qui ne se pouvoient distraire de la coustume de celebrer la solennité de Pasques precisément à la quatorziesme Lune apres l'Equinoxe selon la mode des Juiss. En l'Eglise de Rome on icusnoit le Samedy, à Milan non, tesmoin sainct Augustin en l'Epistre octantesixiesme ad Casulanum: où il dit aussi qu'en Cesarce de Cappadocie & en Cypre, les Prestres ou Euesques interpretoient les Escritures apres soupper à la chandelle les Samedis & Dimanches. Et en la Thessalie, qu'on ne baptisoit point sinon en l'assemblee du jour de Pasques. Ce qui fur encore obserué long temps depuis en plusieurs Eglises d'Oscident. Les Eussques & Prestres estoient coustymierement mariez en Orient. Čeux des Gaules, comme on voit par plusieurs exemples, ne faisoient scrupule de se marier, ny plusieurs aussi d'Italie. A Rome on ieusnoit par trois sepmaines seulement deuant Pasques, reservé encores les Samedis & Dimanches. Quant à la Caresme, il n'y avoit que la Grece & le diocese d'Alexandrie qui observast le ieusne des six sepmaines devant Pasques, & où on l'appellast Quadragesime ou Caresme. Quant à l'vsage & abstinence des viandes aux iours de ieusnes, les vns s'abstenoient de toutes viandes qui auoiét vie; les autres se permettoient seulement de manger du poisson; d'autres des volatilles aucc. Mais il y en auoit de si conscitteux, que le pain sec leur suffisoit, sans qu'ils eussent osé aucunemet gouster d'œufs ny d'aucuns herbages. Or ceste diuersité de coustumes entre les nations les nations procedoit (dit Socrates au liure 9. chap. 38. de l'histoire Tripartite, & Eusebe liu.5. chap. 4. de son histoire Ecclesiastique, & sainct Augustin ad Casulanum) de ce que les Apostres & anciens sondateurs de nostre Religion n'auoient laissé aucun commandemet ny ordonnance de telles choses; estimans que c'estoit le meilleur de laisser celà en la liberté d'vn chacun, afin qu'on sist le bien qu'on voudroit faire en tel cas, non par crainte ne par contraincte, mais de franche volonté: pource que leur intention n'estoit point de commander certains iours de sestes ou de ieusnes, & autres telles choses; mais de prescher vne saincte conversation & le vray service de Dieu. Or tout ainsi que toutes choses vindrent en vsage par les provinces, & que les hommes aiment constumierement les sestes, pource qu'ils se reposent de leurs labeurs: aussi il est aduenu que chasque Eglise en sa province a anciennement, selon qu'il luy sembloit bon, celebré par sorme de coustume la memoire de la Passion:

Du Monde.	4516	De Iesus Christ.	389	E.d'Orient.	11
Olympiade.	4	De Rome.	1140	E.d'Occident.	6)
Indiction.	2	Papes.	5	R. de Perse.	I
R. des Vvanda	les. 9	R.des Lombards	II	R.des Gohs.	6

TIMASIVS & PROMOTVS, Consuls: Lesquels estoient à des principaux Capitaines de Theodose. Zozimus.

L E s Tyrans & vsurpateurs de l'Empire Occidental totalement exterminez, Theodose & Honorius son fils s'en aller et faire leur entree en triomphe fort magnisque à Rome, le cinquiesme iour de Iuin. Marcellinus Comes, auec vne autre Chronique ancienne.

ARBOGASTES apres auoir fait mourir le fils de Maxime, & reduit les Gaules en l'obeissance de l'Empéreur Valentinian son maistre, establit du vouloir d'iceluy au gouvernement de la frontiere du Rhin vn Cariettan & Syrus en la place de Nannienus & de Quintinus, pour la desendre contre les François: lesquels depuis la victoire qu'ils auoist gaignee l'annee precedente sur Quintinus, venoient courir plus libremet les Gaules que auparauant. Qui sut cause qu'Arbogastes l'esforça de persuader l'Empéreur Valentinian (enuers qui il auoit toute l'auctorité) de faire la guerre aux François, pour l'enuie qu'il a-uoit de se venger d'eux, s'ils ne restablissoient incontinent le dommage n'agueres par eux fait à l'Empire Romain, & rendoient les autheurs de la guerre pour estre puniz de leur infidelité & violement de la paix. Ce que toutessois ne se sit, ains s'estant transporté aupres du Rhin, & ayant parlementé comme en passant auec leurs Princes Sumio & marcomir, & receu d'iceux les ostages accoustumez en renouuellement d'alliance, il vint passer l'hyuer à Treues, qui estoit lors le siege Imperial des Empereurs és Gaules, & où leurs Lieutenants saisoient leur residence ordinaire. Gregoire de Tours liure 2 chap. 9. apres Sulpitius Alexander.

VARANES ou Varananes, surnommé Cermesat (à cause de la nation des Cermes par luy subiuguez) regna sur les Perses vnze ans apres le trespas de son pere Sapores, qui en

auoit regné cinq. Agathius. ITHACIVS & Vríæcius Eucíques, à la suggestion & poursuite desquels Priscillianus auoit esté adiugé au supplice de la mort, furent pour ce saidt deposez & excommuniez de

l'Eglise. Prosper.

LE Temple de Serapis en la ville d'Alexandrie, fut par le commandement de l'Empereur demoly & mis par terre: ensemble aussi tous les autres Temples des idoles Payennes fermez ou abbatuz, & le seruice qu'on leur faisoit totalement interdict. Zozimus, Socrates, Marcellinus Comes.

per Buy Do

918	Premiere partie								
	Du Monde.	4517	De IesusChrist.	390	E. d'Orient.	12			
	Olympiade.		De Rome.	1141	E.d Occident.	7			
	Inaiction.	3	Papes.	6	R.de Perse.	2			
	R. des Vvan	dales.10	R. de Lombards.	12	R.des Goths.	7			

VALENTINIANVS AVG. pour la quatriesme fois, & NEOTERIVS, Consuls.

L'EMPERBVR Theodose ayant fait iniustement mourir quelques milliers d'hômes en la ville de Thessalonique, fut (estant entré en Italie) contrainct par sainct Ambroise Euesque de Milan d'en faire vne penitencé publique fort rigoureuse & exemplaire. Outre laquelle il sit vn edict, qu'il desendoit à tous ses officiers de ne mettre à execution ses mandements criminels, que trente iours apres qu'ils leur auroient esté faicts. Histoire Ecclesiastiq. Tripartite liu. 9. chap. 30.

L E s deux premiers Ducs & conducteurs des Lombards decedez, Agelmund fils de Aion succeda du consentemet desdits Lombards en leur lieu: lequel prit le nom de Roy,

souz lequel Prosper & P.Diacre disent qu'il regna 33. ans en la Rugilandie.

A v second Concile celebré en la ville de Carthage la 12 annee de l'Empereur Theodose, furent ordonnez 12. Canons, & la doctrine Orthodoxe confermee. Liu. des Conciles.
Il y en a toutesfois qui estimét auoir quelque raison que ce qui est escrit de ce Concile est
saux, ou qu'il le fault rapporter à autre temps, tant pource qu'il est datté du Consulat de
Valétinian & de Theodose, que pour-autat qu'il ne se list point en aucun ancien autheur
qu'il y ait eu Concile tenu à Carthage souz l'Empereur Theodose, que celuy des Donatistes.

LES Temples des Payens qui iusqu'à ce téps auoient esté tolerez auec leurs sacrifices, furent par edict Imperial aboliz, & toute la memoire d'eux ostee. Histoire Tripartite.

Du Monde.	4518	De Iesus Christ.	391	E. d'Orient.	13
Olympiade.	2	De Rome.	1142	E. d'Occident.	8
Indiction.	4	Papes.	7	R.de Perse.	3
R.des Vvand	ales.11	R. des Lombards	. 2	R. des Goths.	8

TITIANVS & SYMMACHYS, Confuls.

Sovz lesquels Theodose apres auoir resormé plusieurs mauuaises coustumes à Rome, ou bien sait publier le Code de ses edicts, partant d'Italie s'en retourna à Constantinople, où il sit son entree le dixiesme iour de Nouembre: & puis s'en reuint de là en la ville de Thessalonique, pour obuier aux courses & entreprinses que quelques nations Scythiques saisoient sur la Macedone, & puis se retiroient en des forests & marescages. Tellement qu'il sur contrainet d'enuoyer contr'eux l'yn de ses principaux & plus vaillans Capitaines nommé Promotus, qui en sit vne grande desconsiture. Et puis tomba sinalement en leurs embusches, qu'ils luy auoient preparees à la suggestion de Russin Grand maistre du Palais, qui portoit enuie à sa vertu & à sa gloire: comme recite Zozimus. Mais le Poëte Claudianus en son liure premier contre Russin, semble signifier que Stilico vengea la mort de Promotus par vne seconde grande dessaicte qu'il sit des Goths, qu'il appelle Gethes, & qu'il eust facilement acheué d'exterminer le reste, sans Russin qui destourna les Huns que Stilico saisoit venir à son service pour ceste entreprinse. Car i'entés en ceste sorte ce qu'il escrit:

Nam tua cum Geticas strauisset dextera turmas, Vlta Ducis socij letum: parsque una maneret Debilior facilisque capi, tunc impius ille Proditor Imperij, coniuratus que, Getarum Distulit instantes eluso principe pugnas Hunnorum, ablaturus opem quos affore bello Norat, & inuisis mox se coniungere castris.

Cependant

+ de roue

Cependant le seune Valentinian se transporta és Gaules, afin de les tenir en seureté par sa presence des entreprinses des peuples de la Germanie. Mais en se laissant par trop gouverner par vn Eugenius son grand Contreroolleur des guerres (qui de maistre d'escole de Grammaire, l'estoit adonné au gouuernement d'affaires d'estat, & poussé si auant en sa grace qu'il se remettoit de toutes ses affaires sur luy,& sur son Arbogastes, que Theodose luy auoit laissé pour conduire sa gendarmerie) il se moienna & auança luy-mesme les occassons de sa ruine. D'autant que se tenant comme enfermé dans son palais de Vienne quasi en maniere d'homme priué, & sans charge publique, les affaires de la guerre se demenoient par les gens de la garde Françoise, & ne se trouuoit aucun qui n'obeist plustost aux commandemens d'Arbogastes que de l'Empereur.Lequel mesme ne pouuoit pas ordonner ny distribuer les charges & offices, tant ciuiles que militaires, sans le vouloir de l'autre, selon Zozimus, Socrates liu.5. Prosper, Marcellinus Comes. Qui fut cause comme nous trouuons escrit en Gregoire de Tours apres Sulpitius Alexander, qu'Arbogastes (afin d'assouuir la haine qu'il portoit aux Princes François ses freres, quelque appointement qu'on eust faict aucc eux) entreprit de mener les Legions Romaines contreux, esperant au moien de la cheute des fueilles des arbres, d'auoir meilleur marché d'eux, quad ils feroient plus descouuers dedans leurs forests & cachettes accoustumees. Tellemét que ayant passé le Rhin à Colongne , il donna premierement dedans le pays des Bructeres,& puis dedans vn bourg nommé Ætia que les Chamanes habitoient, sans trouuer aucune rencontre, sinon que le Duc Marcomire se fit veoir au dessus des montagnes assez loingtaines auec vn petit nombre d'Ampfiuariens (que nous prenons pour ceux que les autres appellent Anthuariens ou Anfuariens)& de Cattes qui font les peuples du païs de Heffe. Et en cest endroit defaut en Gregoire le reste du propos de ceste entreprise. Laquelle aucuns ont voulu rapporter à l'annee ensuivant, apres la mort de Valentinian. Mais il y a certains mots au melme passage, qui nous font estimer qu'il la faut plustost attribuer à ceste annce, d'autant mesmemét qu'il n'est pas vray-semblable qu' Arbogastes cust voulu si tost irriter ces peuples-là, desquels l'alliace luy estoit necessaire pour se maintenir en son estat: laquelle aussi on vit qu'il recercha bien tost apres. Cependant nous cognoissons de ce passage-là, que tous les peuples cy dessus nommez estoient comprins souz le nom des François,& que le mesme nom n'estoit pas d'yne seule nation particuliere, mais commun & general à plusseurs & diuers peuples.

Theodos ecstant deretour à Constantinople, sit vn Edict à l'instance d'Amphilatius, personnage de grande authorité: par lequel les assemblees, conuenticules, & temples furent desendus aux heretiques. Ce nonobitant ils ne laisserent encores d'en auoir ius-

qu'à l'Empereur Iustin.

HELVIDIVS homme rustique qui fut disciple d'Auxentius, publiason heresie (qui fut à raison de luy dicte des Heluidiens) souz l'Empereur Theodose, par laquelle il maintenoit que la mere de Dieu auoit seulement esté vierge auant l'enfantement du fils de Dieu,& que depuis Ioseph l'espousa. Epiphanius, S. Hierosme.

Du Monde.	4519	De Iesus Christ.	392	E.d Orient.	14
Olympiade.	3	De Rome.	1143	E.d Occident.	9
Indiction.	5	Papes.	8	R.des Perses.	4
R.des Vvan	dales. 12	R.des Lombards.	3	R.des Goths.	9

ARCADIVS Avg.pourla2.fois,& RVFFINVS Consuls.

VALENTINIAN recognoissant ses sautes, se voulut desuelopper de la seruitude d'Arbogastes: tellement qu'il commença de luy monstrer son cœur, & luy donna libelle par lequel il le desappointoit, lequel Arbogastes ne se contenta pas seulement de le deschirer & ietter par terre en la presence d'iceluy, mais osa respondre sierement qu'il ne se laisseroit pas oster par luy ce qu'autre (entendant Theodose) luy auoit doné. Zozimus escrit que la plus grande cause du mauuais mesnage qui se mit entre l'Empereur & Arbogastes, vint de ce que luy reprenoit trop libremet l'ampereur de ses sautes, & l'admonestoit de se mieux gouuerner: somme que Arbogastes se mit dessors à tenir Valentinian de si court, qu'il sembloit qu'il fust son ostage. Qui fut cause que Valentinian aduertit l'Empereur Theoh h h h h iiij

dose de son estat, le priant de l'aider de ses moiens, &qu'il escriuit aussi à S. Ambroise pour le venir trouuer, afin d'vser de son conseil. Mais auant qu'il peust estre party d'Italie, Valentinian se trouua estranglé en la ville de Vienne en Dauphiné, le 15 iour de May, qui estoit lors veille de Pentecoste, ayant tenu l'Empire Occidental depuis le trespas de l'Empereur Gratian fon frere, 8. ans, 8. mois, 20. iours, luy ayant esté ceste charité pratiquee par Arbogastes, qui se vouloit exempter du danger qui le menaçoit, si Valentinian eust plus longuement vescu, & maintenir quant & quant en l'estat & authorité qu'il auoit, en trãsportant la dignité Imperiale à vn qui n'en eust que le tiltre & honneur, & luy le vray effect d'icelle. Comme il fit à Eugenius, qui prit souz l'aducu & support d'iceluy le nom d'Empereur, souz lequel l'Empire d'Occident sut en ceste sorte possedé & gouverné l'espace de a.ans,3.mois, a.iours. Ruffinus en son histoire Ecclesiastique tesmoigne que plusieurs saincts personnages allerent affermer à l'Empereur Theodose, qu'Arbogastes estoit innocent de la mort de Valentinian. Zozimus auec la pluspart des autres Autheurs confessent qu'il estoit homme vaillant, liberal, courageux, & de grande entreprinse. Neantmoins qu'Orose a mieux aimé croire qu'il estoit grossier, n'ayant l'esprit, le conseil, ne la main moderez d'aucune raison. Tant y a toutesfois qu'il ne fut si lourd en son faict, qu'il ne l'aduisast bien qu'il falloit qu'il s'asseurast de l'alliance des nations de la Germanie, signamment des François (qu'il auoit irritez) & des Allemans, pour se maintenir luy & Eugenius en l'estat qu'ils auoient vsurpé, sçachant bien que l'Empereur Theodose ne les lais-seroit en paix. A cause dequoy il sit venir le tyran Eugenius aupres du Rhin, auec la plus grande armee qu'il peut amasser, afin de plus aisément induire ces sieres nations-là à renouueller auec eux les anciennes alliances qu'ils auoient eu auec les Empereurs precedens, ainsi que racompte Gregoire de Tours, apres Sulpitius Alexander. Auquel voyage aduint ce que Paulinus recite en la vie de S. Ambroise, qu'Arbogastes bancquetant auec les Princes des François, qu'il appelle Rois, fut interrogé d'eux, s'il auoit cognoissance de l'Eucsque Ambroise, & qu'il respondit qu'il luy estoit bien amy. A cause dequoy ils luy dirent qu'il ne luy pouuoit mal aduenir estant en la grace d'vn si sainct personnage qui faisoit arrester le soleil fil luy commandoit. Cependant encor que Marcellinus Comes ait rapporté la mort de Valentinian au Confulat precedent, & au 12. iour de Mars, le tesmoignage de Prosper, de Cassiodore & des autres, nous a contraint de l'attribuer à ceste annee cy,& celuy d'Epiphanius au iour que nous auons cy dessus declaré.

V n nommé Fortunatus defenseur de l'heresie des Manichees, fut ceste année couaincu & confondu en dispute publique par sainct Augustin en la ville d'Hippo, lors qu'il n'e-

stoit encor que Prestre.

ENVARON le mesme temps s'esseu vn grand schisme entre les Donatistes d'Afrique, qui vint de ce que Primianus ayant succedé à Parmenianus au siege Episcopal des Donatistes, fut accusé de plusieurs crimes par vn Maximian son Diacre, & pour ce fait condamné par 43. autres Eucsques Donatistes assemblez à Carthage. Lesquels sirét encor cofermer leur sentéce par vn autre Synode de bons Eucsques de leur part: lequel est appellé par S. Augustin liu. 5. Contra Cresconium Cubursussitanum. Tellement que ce maximia sut subrogé au lieu de Primian. Mais pource qu'il se voulut maintenir en son droit ayant grand nombre d'autres Eucsques à sa faueur, toute l'Eglise des Donatistes s'en trouua troublee & diuisee en deux factions, dont celle de Maximian sut appellee des Maxianistes. S. Augustin au liu. preallegué.

L a confession auriculaire fut en ce temps abolie & ostee en la ville de Costantinople, par l'authorité de l'Eucsque Nectarius, pour l'abus qui sur uint d'une semme, la quelle souuent paillardoit auec le Diacre, faisant semblant de se confesser à luy au temps qu'on faisoit la penitence en l'Eglise, dont il y eut une grande essmotion du peuple contre les Prestres. La quelle prohibition fut ensuiuie & observe des autres Eglises d'Orient, tesmoin
l'histoire Ecclesiastique Tripartite liu. 9. chap. 35. Tellement que S. Iean Chrysostome, qui
fut successeur dudit Nectarius, l'approuva encore depuis bien expressément en plusieurs
passages de ses escrits. Comme en la 2. Homelie sur le Psalm. 51. Et au sermon de penitéce
& de confession, ensemble aussi en l'homelie 5. De la nature incomprehensible de Dieu.
Et en la 4. du Lazare. Pareillement aussi S. Augustin liu. 10. chap. 3. des confessions.

Du

# Du Monde. 4520 | De Iesus Christ. 393 | E.d Orient. 15 Olympiade. 4 | De Rome. 1144 | E.d Occident. 1 Indiction. 6 | Papes. 9 | R. Des Perses. 5 R. des Vvandales. 13 | R. des Lombards. 4 | R. des Goths. 10

THEODOSIVS Avg. pour la 3 fois, & FLA. HABVNDANTIVS Consuls.

THEODOSE ayant enuic de venger la mort de Valentinian, & de deliurer l'Empire d'Occident des mains du tyran, sit ses apprests pour passer dereches auec forces en Occident contre le tyran Eugenius, mais il declara premier auant que partir son sils Honorius Auguste Empereur en la cité de Constantinople enuiron le 10, iour de Ianuier, & puis se mit à marcher auec son armee. En laquelle il auoit fait venir grand nombre de Goths, & des autres peuples qui habitoient delà le sleuue Ister, souz la conduicte des Capitaines Stilico, Gaines, Saulus, Bacarius & Alaric qui sut cy apres Roy des Visigoths, ayant auparauant enuoié demander l'aduis d'vn certain hermite d'Egypte, qu'on estimoit auoir le don de predire les choses sutures sur l'euenement de ceste guerre, qui l'asseura qu'il en obtiendroit la victoire.

D'AVTRE-PART le tyran Eugenius apres s'estre allié des François & des Allemans, sur sollicité par Flauianus gouverneur de la cité de Rome, d'aller prendre possession de l'Italie, l'asseurant que par ses divinations payennes ausquelles il estoit adonné, la victoire de tous ses ennemis luy estoit promise. A cause dequoy Eugenius prenant le chemin d'Italie, & sçachant que la religion Chrestiene n'estoit embrasse de plusieurs que par force, sit peindre la sigure d'Hercules en ses estendards, asin d'attirer ceux qui auoient encor deuotion à son party, comme s'il eust voulu combatre pour remettre sus l'ancienne religion des Dieux, & puis à l'instance du mesme Flauianus, permist que l'autel de Victoire à Rome sust releué, & les sacrisses qu'on auoit accoustumé de faire deuant l'Empereur Valentinian premier susse sacrisses qu'on auoit accoustumé de faire deuant l'Empereur Valentinian premier susse sacrisses qu'on auoit accoustumé de faire deuant l'empereur Valentinian premier susse sacrisses qu'on auoit accoustumé de faire deuant l'empereur Valentinian premier susse susse sus sus sus la cesté grandement loué pour ceste occasion par Zozimus. Cependant toutes sois dés qu'il eut passe Alpes, toute l'Italie se sous must aluy.

L'HER BSIE des Collydiriens eut (tesmoin Epiphanius) cours souz l'Empereur Theodose, laquelle aucuns disoient auoir esté apportee de Thrace, d'autres de Scythie, & estre vne reiecton de celle de Dorothee. L'on tient qu'elle sut ainsi nommee à cause d'vne maniere de Gasteaux entortillez que les Grecs appelloient Collyrides, lesquels ceux qui en faisoient profession auoient accoustumé de faire porter à leurs semmes à vn certain iour de l'annee sur vn chariot bien paré, ou sur vne selle quarree couverte d'vn beau linge iusqu'au lieu de leur assemblee, & puis les offrir à la vierge Marie. Laquelle superstition le dit Epiphanius resuroit en ceste sorte, disant: que la mere de Dieu ne nous a point esté donnee pour luy offrir sacrisices, à cause qu'elle est creature: & que Dieu mesme n'a pas voulu

qu'on honorast les Anges par sacrifices.

ENVIRON le mesme temps l'Euesque de Constantinople commança de s'ingerer d'vsurper la primauté & superiorité sur les Eglises d'Orient, signamment sur les Patriarches d'Antioche & d'Alexandrie. Mais il faillit à venir à chef de ceste entreprise, estant cotraint de s'en deporter; pource que c'estoit contre les statuts & ordonnances du Concile de Nicee. Ainsi que declare le Pape Leon en ses Epistres 51. 52. 53. où il dit aussi que cecy se sit enuiron 60. ans deuant qu'Anatolius releuast la mesme querelle.

Du Monde. 452	De Iesus Christ.	394	E. d'Orient.	16
Olympiade. 293	De Rome.	1145	E.d. eident.	2
Indiction. 7	Papes.	10	R.des Perses.	6
R.des Vvandales. 1	R.des Lombards	· \$!	R.des Goths.	- 11

ARCADIVS pour la 3. fois, & Honorivs pour la 2. Avec. Confuls.

#### Prem part de la Bibl.hist.

Theopose laissant la regence des provinces Orientales à son fils Arcadius, souz la conduicte de Ruffinus fon autre fils, amena Honorius en Occidentauec foy contre le tyran Eugenius: faisant prendre le chemin à son armee par la Pannonie : tellement qu'elle entra en Italie par les Alpes d'Aquilee, d'où elle chassa les gardes que le tyran y auoit miles. Et puis rencotra l'armee d'iceluy qui n'estoit de rien moindre que la siene aupres de la riuiere de Phrigde le 7. iour de Septembre, qui le combatit si courageusement qu'il se vit sur le point de perdre la victoire, estans ses bandes estrageres prestes de se mettre en routte par les bandes Germaniques de son ennemy, si Dieu n'eust miraculeusement suscité tout à point vn vent si hotriblement impetueux, qu'il renuersa les rangs des vaincqueurs, faisant retourner les glaines & les dards qu'ils jettoient contr'eux-meimes, & donnant force & violence à ceux des Theodossens. Tellement que la victoire retourna par ce moié à Theodose, comme tesmoigne expressément S. Augustin liure 5. de la Cité de Dieu. Où il dit, Milites nobu qui aderant, retulerunt extorta fibi effe de manibus quæcunque iaculabantur, cùm à Theodosy partibus in aduersarios vehemens ventus iret, o non solum quecunque in eos iaciebantur concitatißime raperet, verumetiam ipsorum tela in eorum corpora retorqueret. Vnde 🔗 Claudianus Poèta quaus à nomine Christi alienus in eius tamen laudibus dixit:

O nimirum dilecte Deo, cui fundit ab antris Aeolus armatas hiemes, tibi militat æther Et coniurati veniunt ad classica venti.

Les autres aussi conviennent que les humbles & ardentes prieres de Theodose envers Dieu, luy firent obtenir ceste faueur miraculeuse. Laquelle aussi esmeut en telle sorte la pluspart des gens de son ennemy, qu'ils le prindrent & menerent devant luy, où il receut par la perte de sa teste le salaire de sa meschanceté. Ce qui amena son Arbogastes à tel deses sont agnes des quelles il voioit qu'il ne pourroit eschapper sans estre pris vis, qu'il se sit bourreau de soy-mesme, pour s'exempter d'une plus cruelle punition, le surlendemain de la journee. Telle sut la sin des Tyrans qui auoient entrepris de remettre la superstition paienne au dessus, si la sin de ceste guerre se sus trecauec leurs intentions. Ce nonobstant Theodose vsa si benignemet de ceste victoire, qu'il ne sit aucun pire traictement aux ensans de ses ennemis. Et puis en vint rendre graces à Dieu auec S. Ambroise à Milan. Zozimus, S. Augustin, Socrates, Theodoret, Prosper, Marcellinus Comes.

Les Eucsques des Donatiens d'Afrique, 'assemblez iusqu'à 310, en la ville de Bugie, examinerent à leur appetit la cause de Maximian Eucsque de ladite ville, qui festoit separé de leur compagnie, & s'estoit rendu à la communion des Catholiques, & puis le condamnerent & excommunierent en ce Consular, restituant Primian aduersaire d'iceluy en son lieu.

Sain Augustin liu.3.ch.49.contre Cresconius.

Fin de la premiere partie.



#### Fautes suruenues en l'Impression.

Pare 2. ligne 14, engendra Seth, adioussez, iceluy ausis engendra Enos, pag. 21. lig. 5.78. Agialeus Agialicus Agialite, lifez. Aegialeus Agialicus Agialite, sagialite, lifez. Aegialeus Agialites Agialite, lifez. Aegialeus Agialites Agialite, lifez. Aegialeus Agialites Agialite, lifez. Aegialeus Agialites Agialite, lifez Agis Aun, lif. Alishupa, p. 39. l. 48. 49. sut denat, lif. dit qu'ils surent deuant, p. 42. l. 35. Alishupagumtosis, s. Alishupagumtosis, p. 4. l. 4. la 18. lif. 19. p. 53. l. 125. les 450-lis les 480. p. 58. l. 43. qui, lis sui est p. 64. l. 24. rappart, lif. rapport, p. 68. l. 29. soions, lif. ne soions, p. 72. l. 40. Peneesse p. 64. l. 24. rappart, lif. rapport, p. 68. l. 29. soions, lif. ne soions, p. 72. l. 40. Peneesse p. 16. lif. penendade depun l'issue au nombre 147. lif. 146 & an nombre ensuies autres nombres qui les ensuiunn en la messe colonne, insques a l'an 480. p. 111. l. 12. fust, lif. lens. p. 131. l. 12. Terillum, lif. Cercylluu, p. 112. l. 17. Elinia, lif. Elima, p. 136. l. 15. Demoophon, lif. Demophon, p. 138. l. 1. apres 350. ans, adioussez. Coque toutes sou nou auous remonstre cy deuant n'estre receueble, p. ead. l. a la sin de la 6. adioussez. selon nostre supputatio, p. 140. l. 33. souz. lif. Souv. p. 146. l. 18. sou, sis sous pag. 149. l. 42. trente-lif. Ascrazapes, p. ead. l. 39. Amian, li. Ammian Marcellin, p. 167. l. 31. il receut, lif. Ascrazapes, p. ead. l. 39. Amian, li. Ammian Marcellin, p. 167. l. 31. il receut, lif. solit, lif. rappet sis ringet in suit, p. 120. l. 18. solit, lif. selon l'observation, p. 240. l. 2. solit, ence. lif. Chaletedane, p. 250. l. 34. en, lif. selon l'observation, p. 240. l. 2. solit, ence. lif. Chaletedane, p. 250. l. 34. en, lif. selon l'observation, p. 240. l. 2. solit, ence. lif. Chaletedane, p. 250. l. 34. en, lif. selonie, lif. Elinia, p. 250. l. 34. en, lif. selonie, lif. Elinia, p. 250. l. 34. en, lif. selonie, lif. Elinia, p. 250. l. 39. Cennomaniens, lif. Elinia, p. 250. l. 250. l. 250. l. 360. l. 250. l. 360. en lif. Elinia, fort, isi, fort, pead. 14, a syant secon, isi, ayant autec isi, p. 170.1.19.30.39. Como maniem, isi, Cemomanieris, cad. 4. Comonianorum, isi, Cendemonieris, cal. 6. Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. isi, Elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and isi, esta elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. and elitonio. a

sen l'Impression.

yes. lif. 161.p., 19a.l. 2. Rhofne, lif. Rhofne, p. 191. 9. D. metriu, lif. Demisiu. p. 198.l. 10. Atnalicien, lif. Atnaticien. p. 600.l. 21. dei la familie, lif. de la familie de da. Arfaicle, p. 411. 1, 10. ayans quitte pour. lif. aunt le party de Romains, p. 611. 1, 164. A. Artenafdes, lif. Artenafdes, p. 131. 1, 17. Phateiros, lif. Phatieros, lif. plantium, p. 611. de Artenafdes, lif. Artenacides, p. 131. 1, 17. Phateiros, lif. phatipum, p. 641. de Artenafdes, lif. Artenacides, p. 131. 1, 194. de disches, lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 644. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. 131. disches lif. pla, 645. d. 11. disches lif. pla, 645. d. 11. disches lif. pla, 645. d. 11. disches lif. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla, 645. d. 11. disches life. pla,



#### DES CHOSES PL

INSIGNES ET MEMORABLES CON-tenves en ceste premiere partie de la Bibliotheque Historiale.

Age d'or.  Age pris pour le terme de trente ans.  21.  Aage d'argent quand entra en cours.  Atage d'argent quand entra en cours.  Abacuc le Prophete.  Abacuc le Prophete.  Abas, Roy d'Argos.  Abdaftartus Roy d'Egypte.  ISO. 151.  Abdera, ville renommee, restauree.  Abderites du païs de Thrace desfaits.  Ablan, Ichu, & Michee, Prophetes.  ISO.  Abden, Iuge & Prince d'I frael.  128.  Abel nas quit, puis sut mis à mort par son frere Cain.  2.  Abeljan Iuge en I frael.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech Coupe la principaulté des Iuiss.  Ith.  Abimelech Coupe la principaulté des Iuiss.  Ith.  Abimelech Souwerain Sacrificateur des Iuiss.  Ith.  Abimelech, Souwerain Sacrificateur des Iuiss.  Ith.  Abinelech, Souwerain Sacrificateur des Iuiss.  Ith.  Abiander Prince ou Preuost d'Athènes.  120.  Absahā s'il fut l'aisné de ses freres.  Abydus fondee par les Milesiems.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesarce.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.  3.  & Co 66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel.  Is 6.  Iuy es son armee desfaits par les Israèlites.  Ithe.  Iuy es son armee desfaits par les Israèlites.	
Cours. 12.  Aaron frere de Moyse. 47.556.  Abacuc le Prophete. 221.  Abas, Roy d'Argos. 88.  Abdastartus Roy d'Egypte. 150.5151.  Abdera, ville renommee, restauree. 230.  Abderites du pais de Thrace desfaits. 422.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes. 157.  Abdon, Iuge & Prince d'Ifrael. 128.  Abel nas quit, puis fut mis à mort par son frere Caim. 2.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel. 125.  Abiathar souverain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15.50100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milessens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156.65157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaits par les Israëlites. 186.	Agedor. 4.68.
Cours. 12.  Aaron frere de Moyse. 47.556.  Abacuc le Prophete. 221.  Abas, Roy d'Argos. 88.  Abdastartus Roy d'Egypte. 150.5151.  Abdera, ville renommee, restauree. 230.  Abderites du pais de Thrace desfaits. 422.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes. 157.  Abdon, Iuge & Prince d'Ifrael. 128.  Abel nas quit, puis fut mis à mort par son frere Caim. 2.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel. 125.  Abiathar souverain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15.50100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milessens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156.65157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaits par les Israëlites. 186.	Aage pru pour le terme de trente
Cours. 12.  Aaron frere de Moyse. 47.556.  Abacuc le Prophete. 221.  Abas, Roy d'Argos. 88.  Abdastartus Roy d'Egypte. 150.5151.  Abdera, ville renommee, restauree. 230.  Abderites du pais de Thrace desfaits. 422.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes. 157.  Abdon, Iuge & Prince d'Ifrael. 128.  Abel nas quit, puis fut mis à mort par son frere Caim. 2.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel. 125.  Abiathar souverain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Souverain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15.50100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milessens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156.65157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaits par les Israëlites. 186.	ans. 21.
Adaron frere de Moyse. 47.56.  Abacuc le Prophete. 221.  Abas, Roy d'Argos. 88.  Abdastartus Roy d'Egypte. 150.56 151.  Abdera, ville renommee, restauree. 230.  Abderites du païs de Thrace desfaits. 422.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes. 157.  Abdon, Iuge & Prince d'Israel. 128.  Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain. 2.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel. 125.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda. 152.  Abianthar souverain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech Occupe la principaulté des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15.60100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 149. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, aucheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156.69 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaits par les Israëlites. 186.	Aage a argent quana entra en
Abacuc le Prophete.  Abas, Roy d'Argos.  Abdaftartus Roy d'Egypte.  ISO. 151.  Abdera, ville renommee, restauree.  Abderites du pais de Thrace dessaits.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes.  IST.  Abdon, Iuge & Prince d'Israel.  Abel nasquit, puis sut mis à mort par son frere Cain.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessa Iuge en Israel.  Its.  Abian, sils de Roboam, Roy de Iudà.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech, Sounerain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Sounerain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, Sounerain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst dets. 15. & 100  Absalon, sils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes.  120.  Abraha s'il sut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milesiens.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel.  I56. 61.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee dessairs par les Israèlites. 186.	Cours. 22.
Abas, Roy d'Argos.  Abdastartus Roy d'Egypte.  Abdera, ville renommee, restauree.  Abdera ville renommee, restauree.  Abderites du païs de Thrace desfaits.  Abdias, Ichu, Michee, Prophetes.  Is7.  Abdon, Iuge Prince d'Israel.  Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain.  2.  Abessum fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel.  Abia, sils de Roboam, Roy de Iuda.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech, souverain Sacristicateur des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacristicateur des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacristicateur des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacristicateur des Iuiss. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 100  Absalon, sils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retowrne en grace anec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes.  120.  Abraha s'il sut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  C 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 517.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy co son armee desfaits par les Israèlites. 186.	
Abdastartus Roy d'Egypte. 150.6° 151.  Abdera, ville renommee, restauree. 230.  Abderites du pais de Thrace dessaits. 422.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes. 157.  Abdon, Iuge & Prince d'Israel. 128.  Abel nasquit, puis sut mis à mort par son frere Cain. 2.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en Israel. 125.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iudà. 152.  Abianthar souverain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech occupe la principaulté des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15. & 100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes. 220.  Abrahà s'il sut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils de Ioathan, Roy d'Israel. 156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy d'Israel. 156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son son armee dessaites par les Israèlites. 186.	
Abdera, ville renommee, restauree.  Abderites du pais de Thrace desfaits.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes.  Is7.  Abdon, Iuge & Prince d'Israel.  Abel nasquit, puis sut mis à mort par son frere Cain.  2.  Abessum fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan Iuge en Israel.  It5.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abiathar souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuiss.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst dicts.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst dicts.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst dicts.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst dicts.  Aborigenes & Vmbries d'où ainst des Iuiss.  Aborigenes en grace auec son pere.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes.  120.  Acarius, fis de Dauid, met à mort son frere.  42.  Abydus fondee par les Milesiens.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee dessaits par les Israëlites.  186.	
Abderites du païs de Thrace desfaits.  Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes.  Abdon, Iuge & Prince d'Israel.  Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abissils de Roboam, Roy de Iuda;  Abiathar fouwerain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech souwerain Sacrificateur des Iuiss. 151.  Abimelech, souwerain Sacrificateur des Iuiss. 151.  Abimelech, souwerain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi diets. 15. & 100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes.  120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milessems.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Eoypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee desfaits par les Israëlites. 186.	
Abdias, Ichu, & Michee, Prophetes.  Abdon, Iuge & Prince d'Ifrael.  Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessium fondee en Israel.  Abessium fondee en Israel.  Abessium fondee en Israel.  Abessium fondee en Israel.  Abias, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abiathar fouuerain Sacrificateur des Iuifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  28.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech, souuerain Sacrificateur des Iuifs. 151.  Abimelech, souuerain Sacrificateur des Iuifs. 151.  Abimelech, souuerain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15. & 100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes.  120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Eoppte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee deffuits par les Israèlites. 186.	
Abdon, suge & Prince d'Israel.  Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain.  Abessium fondee en la Sicile par Archonides. 398.  Abessan suge en Israel.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iudà.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iudà.  Abiathar fouwerain Sacrificateur des suifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  28.  Abimelech occupe la principaulté des suifs. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des suifs. 152.  Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15. & 100  Absalon, fils de David, met à mort son frere. 144.  retourne en grace avec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Prevost d'Athènes.  120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abraha s'on de par les Milesiens.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee deffaits par les Israèlites. 186.	
Abel nasquit, puis fut mis à mort par son frere Cain.  Abessum fondee en la Sicile par Archonides.398.  Abessum fondee en la Sicile par Archonides.398.  Abessum fondee en Israel.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abiathar fouwerain Sacrificateur des Iuifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  28.  Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, souwerain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15.00100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes.  120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree.  886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156.65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee desfaits par les Israëlites. 186.	
Cain.  Abesium fondee en la Sicile par Archonides.398.  Abesium fondee en la Sicile par Archonides.398.  Abesium fondee en Israel.  Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abiathar fouwerain Sacrificateur des Iuifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 1500.  Absalon, fils de David, met à mort son frere. 144.  retourne en grace avec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Prevost d'Athènes.  120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milestens.  219.220.  Acarius, Euesque de Cesarce.  886.  Acatius heretique, antheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  656.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel.  156. 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee desfaits par les Israèlites. 186.	
Abesium fondee en la Sicile par Archonides.398.  Abessan Iuge en Israel. 125.  Abia, sils de Roboam, Roy de Iuda. 152.  Abiathar souwerain Sacrificateur des Iuiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech occupe la principaulté des Iuiss. 111.  Abimelech, souwerain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts.15. 60100  Absalon, sils de Dauid, met à mort son frere.144.  retourne en grace auec son pere.145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abraha s'in fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abraha s'in fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abraha s'in fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abraha s'in fut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  656.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156.65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee desfaits par les Israèlites.186.	
Abessan Suge en Israel.  Abia, fils de Roboam, Roy de Suda.  Abia, fils de Roboam, Roy de Suda.  Abiathar souwerain Sacrificateur des Suiss. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  28.  Abimelech occupe la principaulté des Iuiss. 111.  Abimelech, souwerain Sacrificateur des Iuiss. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15.00100  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes. 120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus sondee par les Milesiens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  Luy & son armee desfaits par les Israèlites. 186.	
Abia, fils de Roboam, Roy de Iuda.  Abiathar founerain Sacrificateur des Iuifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, founerain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15.00100  Abfalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Abfander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Israelites. 186.	
Abiathar founerain Sacrificateur des Iuifs. 144.  Abimelech Roy de Gerar. 28.  Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, sounerain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 60 100  Absalon, sils de Dauid, met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes. 120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milestens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  656.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee desfaits par les Israëlites. 186.	
Abimelech Roy de Gerar.  Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 100  Absalon, fils de David, met à mort son frere. 144.  retourne en grace avec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Prevost d'Athènes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65. 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy 65 son armee desfaits par les Israëlites. 186.	Alical a Common Sam Common La Tail
Abimelech occupe la principaulté des Iuifs. 111.  Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 1500  Absalon, fils de David, met à mort son frere. 144.  retourne en grace avec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Prevost d'Athènes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresse Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65. 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Israelites. 186.	
Abimelech, souverain Sacrificateur des Iuifs. 152.  Aborigenes V mbries d'où ainsi dicts. 15. 1500  Absalon, fils de David, met à mort son frere. 144.  retourne en grace avec son pere. 145. se rebelle.  147.  Absander Prince ou Prevost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milestens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesarce. 886.  Acatius heretique, antheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  656.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee desfaits par les Israelites. 186.	
Aborigenes & Vmbries d'où ainsi dicts. 15. 1500  Absalon, fils de Dauid, met à mort son frere. 144. retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle. 147.  Absander Prince ou Preuost d'Athènes. 120. Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32. Abydus fondee par les Milesiens. 219. 220. Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène. 873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890. Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63. 66. Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157. Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186. luy & son armee dessaires par les Israèlites. 186.	Abimoloch Courses on Sacrificatous des Tuife Isa
Abfalon, fils de Dauid , met à mort son frere. 144.  retourne en grace auec son pere. 145. se rebelle.  147.  Abfander Prince ou Preuost d'Athenes. 220.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219. 220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Israelites. 186.	A having nesdon V mbries d'au sinsi diets le doit a
retourne en grace auec son pere.145. se rebelle. 147.  Absander Prince ou Preuost d'Athenes. 120.  Abraha s'il sut l'aisné de ses freres.16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène. 873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156.69 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaires par les Israelites.186.	Ablan file de David met à mort son freve 144
147.  Abfander Prince ou Preuost d'Athenes. 120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène. 873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  & 66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee desfaits par les Israelites. 186.	
Abfander Prince ou Preuost d'Athenes. 120.  Abraha s'il fut l'aisné de ses freres. 16. sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène. 873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte. 63.  66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 65.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee desfaits par les Israelites. 186.	
Abraha s'il fut l'aisné de ses freres.16.sa mort. 32.  Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène. 873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. 6157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Israelites.186.	Ablander Prince ou Prevolt d'Athenes 220
Abydus fondee par les Milesiens. 219.220.  Acarius, Euesque de Cesaree. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiene. 873.  les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, sils d'Amri, Roy d'Israel. 156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee dessaits par les Israelites. 186.	Abraha s'il fut l'aisné de les freres. 16. sa mort. 22.
Acarius, Euesque de Cesarce. 886.  Acatius heretique, autheur de l'heresie Acatiène.  873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Israel. 156. & 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Israelites. 186.	
Acatius heretique, antheur de l'herefie Acatiène.  873. les Acaciens abiurent leur erreur.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda.  186.  luy & son armee deffaits par les Ifraëlites.186.	Acarius Euclaue de Celaree 886
873. les Acaciens abiurent leur erreur. 890. Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63. & 66. Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156.& 157. Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186. luy & fon armee deffaits par les Ifraëlites.186.	
les Acaciens abiurent leur erreur.  Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63.  & 66.  Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156.& 157.  Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.  luy & son armee deffaits par les Ifraëlites.186.	
Accengeres, ou Accencheres, Roy d'Egypte.63. & 66. Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156. & 157. Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186. Luy & son armee deffaits par les Ifraelites.186.	
& 66. Achab,fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156.& 157. Achaz, fils de Ioathan,Roy de Iuda. 186. luy & Son armee deffaits par les Ifraëlites.186.	Accenseres, on Accencheres, Roy d'Envote, 62.
Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156. & 157. Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186. luy & Son armee deffaits par les Ifraelites. 186.	6 66.
Achaz, fils de Ioathan,Roy de Iuda. 186. luy & Son armee deffaits par les Israelites.186.	Achab, fils d'Amri, Roy d'Ifrael. 156.65 157.
luy 🥩 son armee deffaits par les I fraelites. 186.	Achaz, fils de Ioathan, Roy de Iuda. 186.
Acheus. Roy d'Achaie. 86. vaione le Roianne de	luy & so son armee deffaits par les I fraëlites. 186.
in a series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of the series of t	Achaus, Roy d'Achaie. 86. gaigne le Roissame de

Thessalies Acherres, Roy d'Egypte. Achemenes, fils du Roy Darini. Achia, Sameas, Hieu, Ioadé, Azarias, & Anania, prophetisent. Ist. Achillas fait revolter toute l'Egypte. 836. Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65 All. Achrades, poires sauvages. Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos. 97. & 103. Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 475. & Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511. Actaon, fils de Mellissus, violé. Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans. Actis, dicte ausse Semiramu.  Actius Navius, devin tres renommé. 260. & 283. les Acturiens & Cantabrois metré les armes bai. & O. Acustaus a escrit quelques genealogies. Ada, Princesse de Carie. Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2. Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2. Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2. Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2. Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Acacides Roy d'Argos. 109. & 118. & de Siegonie.  Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2. Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire.  Aegius, & fes freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117. Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sieyonie.  118.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sieyonie.  119.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sieyonie.  11116		Action of the second
Acherres, Roy d'Egypte.  Achemenes, fils du Roy Darini.  Achia, Sameas, Hieu, Ioadé, Azarias, & Anania, prophetisent.  Isf.  Achillas fait revolter toute l'Egypte.  330.  Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65.  All.  Achrades, poires sauvages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos.  97. Co 103.  Acrotatus, fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  Co Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Mellissus, violé.  205.  Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  80.  Actis, dicte aussi Semiramis.  81.  Actius Navius, devin tres renommé. 260. Co 283.  les Acturiens & Cantabrois metret les armes bas.  670.  Acustiaus a escrit quelques genealogies.  331.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé avec le monde. 2: engevodra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  96.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. Co 118. Co de Sigyonie.  120.  Admettus, Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Acacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  473.  Acacides tyrà de la villè de Lapsaque. 323. Co 325.  les Aecolaniens co Volsques contre les Romains.  354. Co 355. 357. 358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, co ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialeus, appellee la Moree co Ionie.  Aegialeus, Roy d'Egypte.  43.  Aegialie, appellee la Moree co Ionie.  Aegialies, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Thessalie:	
Achemenes, fils du Roy Darini.  Achia, Sameas, Hieu, Ioadé, Azarias, & Anania, prophetisent.  Achillas fait revolter toute l'Egypte.  Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65  All.  Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65  All.  Achrades, poires sauvages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos.  97. & 103.  Acrotatus, fils de Cleòmenès Roy de Sparte. 475.  & Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Mellissus, violé.  Actaus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actis, dicte aussi Semiramus.  81.  Actius Navius, devin tres renommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrois metric les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  96.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigyonie.  Adrastus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Asétides tyrà de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romainis.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Acherres, Roy d'Egypte.	
Achia, Sameas, Hieu, Ioadé, Azarias, & Anania, prophetisent.  Achillas fait reuolter toute l'Egypte. 836.  Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65  421.  Achrades, poires fauuages. 36.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos, 97.67 103.  Acrotatus fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  & Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Mellissus, violé. 205.  Acteus, Roy du pais Attique. 54.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans. 80.  Actis Nauius, deuin tres renommé. 260. 283.  les Acturiens & Cantabrois metset les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies. 331.  Ada, Princesse de Carie. 451. 453.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth. 2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. 596.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereuri  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & ses serves 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Achemenes, fils du Roy Dar	ids. 357
nia, prophetisent.  Achillas fait reuolter toute l'Egypte.  Achoris ou Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.65  421.  Achrades, poires fauuages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos.  97.67 103.  Acrotatus, sils de Cleòmenès Roy de Sparte. 475.  Acrotatus sils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, sils de Mellissus, violé.  205.  Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actisa, dicte aussi semiramis.  81.  Actius Nauius, deuin tres renommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrois mettet les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  331.  Ada, Princesse de Carie.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrian Empereuri.  Adrian Empereuri.  Admettus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigyonie.  120.  Adrian Empereuri.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Actides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & se se freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Achoris on Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.05 421.  Achrades, poires saunages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos. 97. & 103.  Acrotatus; fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  Acrotatus; fils de Mellissus, violé.  Actaus, Roy du pais Attique.  Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actius Nauius, deuin tres renommé. 260. & 283. les Acturiens & Cantabrois mettet les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  331.  Ada, Princesse de Carie.  Assissus Hiempsal fils de Micipsa.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  96.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Siegonie.  Admettus, Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355. 357. 358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  129.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34.  les Aeginetes obtiennét la maistrise de la mer. 330.		
Achoris on Rathotis, Roy d'Egypte. 64.400.05 421.  Achrades, poires saunages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos. 97. & 103.  Acrotatus; fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  Acrotatus; fils de Mellissus, violé.  Actaus, Roy du pais Attique.  Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actius Nauius, deuin tres renommé. 260. & 283. les Acturiens & Cantabrois mettet les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  331.  Ada, Princesse de Carie.  Assissus Hiempsal fils de Micipsa.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  96.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Siegonie.  Admettus, Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355. 357. 358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  129.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34.  les Aeginetes obtiennét la maistrise de la mer. 330.	Achillas fait revolter toute	l'Egypte, 830
Achrades, poires saunages.  Achrades, poires saunages.  Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy d'Argos.  97. To 103.  Acrotatus, fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  Acrotatus, fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Mellissus, violé.  Actaus, Roy du pais Attique.  Acteuis mary d'Europe, & leurs enfans.  Actius Nauius, denin tres renommé. 260. 283.  les Acturiens & Cantabrois metre i les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genéalogies.  331.  Ada, Princesse de Carie.  Ass.  Adam cré auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Siegonie.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Api.  Aeatides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, appellee la Moree & Ionie.	Achorus ou Rathotus , Roy	l'Egypte. 64.400.00
Acrisius, frere aisné de Pratus. 93. Roy à Argos. 97. & 103.  Acrotatus sils de Cleòmenès Roy de Sparte. 475. & Acrotatus sils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, sils de Mellissus, violé. 205.  Actaus, Roy du pais Attique. 54.  Acteuis mary d'Europe, & leurs enfans. 80.  Actius Navius, devin tres renommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrois mettet les armes bas. 670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies. 331.  Ada, Princesse de Carie. 451. & 453.  Adam creé avec le monde. 2: engendra Seth. 2.  Adherbal & Hiempsal sils de Micipsa. 596.  Adrian Empereuri. 741.  Adrian Empereuri. 741.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeatides tyrà de la villè de Làpsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains. 354. & 355. 357. 358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegialeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Egypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	421.	The Ent
97. © 103.  Acrotatus; fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  & Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Melliss, violé. 205.  Acteus, Roy du pais Attique. 54.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans. 80.  Actiss, dicte ausi semiramis. 81.  Actius Nauius, denin tresrenommé. 260. 69 283.  les Acturiens & Cantabrois metsèt les armes bai.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies. 331.  Ada, Princesse de Carie. 451. 69 453.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth. 2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. 596.  Adrian Empereuri. 741.  Admettus, Roy d'Argos. 109. 69 118. 69 de Siegonie.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeatides tyra de la villè de Lapsaque. 323. 69 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. 69 355. 357. 358.  Acethes, Roy de Colchide. 94.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 94.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidius, ou Ag yrus Roy de Siegonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Achrades, poires sauuages.	
97. © 103.  Acrotatus; fils de Cleomenès Roy de Sparte. 475.  & Acrotatus fils d'Areus, Roy de Sparte. 511.  Actaon, fils de Melliss, violé. 205.  Acteus, Roy du pais Attique. 54.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans. 80.  Actiss, dicte ausi semiramis. 81.  Actius Nauius, denin tresrenommé. 260. 69 283.  les Acturiens & Cantabrois metsèt les armes bai.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies. 331.  Ada, Princesse de Carie. 451. 69 453.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth. 2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa. 596.  Adrian Empereuri. 741.  Admettus, Roy d'Argos. 109. 69 118. 69 de Siegonie.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeatides tyra de la villè de Lapsaque. 323. 69 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. 69 355. 357. 358.  Acethes, Roy de Colchide. 94.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 94.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidius, ou Ag yrus Roy de Siegonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Acrisius, frere aisné de Pra	etus.93. Roy d'Argos
Actonsfils de Mellissus, violé.  Acteun, Roy du pais Attique.  Acteurs, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actiss, dicte ausi semiramis.  Actius Nauius, deuin tresrenommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrou metset les armes bais.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigvonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Ari.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	97.6 103.	
Acteon, fils de Mellissus, violé.  Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actius Nauius, deuin tres renommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrous mettét les armes bais.  670.  Acusilaus a escrit quelques genéalogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  96.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigvonie.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyrà de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher enta mer.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Acteus, Roy du pais Attique.  Acterius mary d'Europe, & leurs enfans.  Actius Nauius, deuin tres renommé. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrous metret les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  Admortes auec le monde. 2. engendra Seth.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Siqyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	& Acrotatus fils d'Arei	us,Roy de Sparte, 511
Actifa, dicte außi Semiramu.  Actifa, dicte außi Semiramu.  Actius Nauius, denin trefrenomme. 260. & 283.  les Acturiens & Cantabrou mettet les armes bai.  670.  Acufilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  99.  Aegidius, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Actius Nauius, deuin trefrenommé. 260. © 283.  les Acturiens & Cantabrou metret les armes bas.  670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. © 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la ville de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Actius Nauius, deuin trefrenomme. 260. © 283. les Acturiens & Cantabrous meetet les armes bas. 670.  Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. © 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereur.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la ville de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains. 354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialies, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
les Acturiens & Cantabrous mettet les armes bas. 670.  Acufilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidius, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Acusilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidins, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Acufilaus a escrit quelques genealogies.  Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2: engendra Seth.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sigyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeătides tyră de la ville de Lăpsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidins, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		s metsēt les armes bas
Ada, Princesse de Carie.  Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth.  2.  Adherbal & Hiempsal fils de Micipsa.  Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereuri.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidins, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Adam creé auec le monde. 2. engendra Seth. 2.  Adherbal & Hiempfal fils de Micipfa. 596.  Adraftus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie. 120.  Adrian Empereur: 741.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeatides tyra de la villè de Lapfaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Eg ypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidins, ou Ag yrus Roy de Sicyonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Acujilans a ejerit quelques g	
Adherbal & Hiempfal fils de Micipfa. 596.  Adraftus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie. 120.  Adrian Empereur: 741.  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeatides tyra de la ville de Lapsaque. 323. & 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Eg ypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34.  les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Adrastus, Roy d'Argos. 109. & 118. & de Sieyonie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la villè de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  99.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
nie.  Adrian Empereur:  Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeătides tyră de la ville de Lăpsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  99.  Aegidius, ou Ag yrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Adrian Empereur: Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. Aeatides tyra de la ville de Lapsaque.323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains. 354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  Aegialeus Roy d'Eg ypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.	Marajtus, Koy a Argos. 109	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Admettus, Roy d'Epire & de Molossie. 346.354.  Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus.  Aeacides tyra de la ville de Lapsaque. 323. & 325. les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117.  Aegialeus Roy d'Egypte.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie.  99.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie.  34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Advisor Emperiment	
Aeacides Roy d'Epire, pere de Pyrrhus. 473.  Aeătides tyră de la ville de Lăpfaque.323.67 325. les Aecolaniens & Volfques contre les Romains. 354.6 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & fes freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Eg ypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.		
Acatides tyra de la villè de Lapsaque.323.69 325.  les Aecolaniens & Volsques contre les Romains.  354.69 355.357.358.  Acethes, Roy de Colchide.  Acgeus, & ses freres. 108. Acgeus precipité du hault d'un rocher en la mer.  117.  Acgialeus Roy d' Eg ypte.  Acgialie, appellee la Morce & Ionic.  Acgidins, ou Agyrus Roy de Sicyonic.  34.  les Acginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.		
les Aecolaniens & Volsques contre les Romains. 354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Egypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
354. & 355.357.358.  Aeethes, Roy de Colchide. 94.  Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Eg ypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidins, ou Ag yrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		
Acethes, Roy de Colchide. 94.  Acgeus, & ses freres. 108. Acgeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117.  Acgialeus Roy d'Egypte. 43.  Acgialie, appellee la Morce & Ionie. 99.  Acgidius, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Acginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.		Commo 203 2000mains
Aegeus, & ses freres. 108. Aegeus precipité du hault d'un rocher en la mer. 117. Aegialeus Roy d'Egypte. 43. Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99. Aegidius, ou Agyrus Roy de Sicyonic. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Acethes Roy de Colchide	04
hault d'un rocher en la mer. 117.  Aegialeus Roy d'Eg ypte. 43.  Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99.  Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	Acreus da les freres 108.	Aegeus precipité du
Aegialeus Roy d'Egypte. 43. Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99. Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer. 330.	hault d'un rocher en la mes	
Aegialie, appellee la Moree & Ionie. 99. Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.	Aeoialeus Roy d'Eo vote.	, ,
Aegidins, ou Agyrus Roy de Sicyonie. 34. les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.	Acrialie appellee la Moree o	
les Aeginetes obtiennet la maistrise de la mer.330.	Aegidins on Agrus Roy de	Sicronie. 24.
	les Aeginetes obtiennet la ma	istrise de la mer. 220.
	•	

# Table de la premiere partie

Aeginius fils de Dorus. 122.	Agrigente, ville de Sicilie, prise. 394
Aegistus, fils de Thiestes, Roy des Mycenes. 130.	les Agrigentins s'esseuent contre le tyran Phalaris
Aelius Gallus gouuerneur de la Syrie.666.69 669	251.6 252.
Aelius Persinax. 745.	Agrippa fils de Tibertinus Roy des Latins. 161
Aelius Dius, Euesque de Hierusalem. 766.	Agrippa passe en la Germanie.657.meurt. 674.
Aelins Spartianus, Historiographe. 837.	Agrippa aimé & enrichy de beaucoup de terres par
Aethius Diacre d'Antioche. 879.	Claudius. 704. appellé Dieu , & puny de mor
Aemilianus Alexander deffait. 806.	estrange. 707.6.727
Demilius Mumertinus Dictateur. 382.	Agrippa, surnommé Castor, homme de grand sça
Aemilius Paulus. 559.	woir. 745
Aeneas, fils d'Anchises arriue au pais d'Hellespot.	Agrippin, fils d'Agrippa Roy de Iudee. 738
132.passe en Sicile, puis est porté en Italie. 132.	Agrippinus, Euesque d'Alexandrie. 759
Aeneas surnommé Syluien, Roy des Latins. 138.	Agron, fils de Pleuratus regne au pais d'Illyrie. 525
Aepatius, Roy des Doriens. 122.	Ahias Silonite prophetise. 149
Aeschylus, ou Aeschines, Prince Medontide d'A-	Aiaces, fils de Siloson, remu en la principauté d
thenes. 182.	Samos. 333
Aeschylus poëte tragique. 335.	Aix en Prouence fondee par M. Fuluius. 593
Aeschines, Orateur, se retire à Rhodes. 463.	les Alains entrent en la Medie. 726, les Alains &
Aesculapius, inuenteur de la medecine. 112.	Commente of the si-Comment
la statue d'Aesculapius d'Epidaure transportee à	Abba, fils de Latinus Syluius, Roy des Latins o
Rome. 491.	Albaniens. 148
Aesimedes Preuost ou Archonte d'Athenes. 200.	All Alc Ac
Actius Diacre de l'Eglise d'Antioche, heretique.	Albinary Latin
28791 July 2014	Δ//
Aetolus fils d'Endymion. 102.	Albula, prend l'appellation de Tiberu. 161
Aezea, Roy d'Arcadie. 39.	Δ Ιστορικό το το Του
l'Afrique se reduit souz Constantin. 850.	
Afer donna son nom à l'Afrique. 14.	
Agamnestor, Prince Medontide d'Athenes. 179.	
Agamemnan, Roy de Mycenes. 126. setté en l'isse de	
Crete.132.mis à mort par sa femme. 132.	Alcibiades. 482 Alcibiades. 384.385.386.60c
Agapenor, Rey d'Arcadie. 130.	Alcimus n'est trouué digne de la souveraine sacri
Agar Eli, prince des Iuifs. 496.	£
Agastus, ou Agatus, Prince Medontide d'Athenes.	Alcmeon, fils d'Amphiaraus. 126
	Alcmaon le Philosophe, natif de Crotone. 230
Agatocles s'empara par son astuce & industrie de	Alethes, fils d'Hippotus, fondateur du Roiaume d
la principauté de Syracuse. 472.	Comingle
Agatocles, Roy de Sicile. 482.	Alexandre, fils d'Amynthas, roy de Macedone. 333
Agelmund fils d'Arion. 918.	1 1 1
Agesipolis & Cleobrotus, enfas de Pausanias. 406	Alexandre, Roy de Macedone, & ses enfans. 363
Agesipolis, Roy de Sparte de la maison des Agides.	Alexandre le grand, fils de Philippe, Roy de Ma
419.	cedone.441.458.459. 460.461. & c. sa mort
Agesilaus, fils de Doriscus, Roy des Lacedemonies.	464.
	les prouinces de l'Empire d'Alexandre commen
Agelas, Roy de Corinthe. 158.	
Agelus, home fort supersticieux, Euesque des No- uatiens à Constantinople. 871.	Alexandre fils de Pyrrhus meurt, laissant deux fils
1	Servendre frene de Tarhume mannellé au manum
Aggee & Zacharie,Prophetes. 322. Agialeus esleu Roy de la Moree. 21.	Alexandre frere de Lathurus rappellé au gouver
Agilaus, Roy de Corinthe. 148.	nement d'Egypte. 609 Alexandre Euclaue de Rome 720 em 742
1.0	Alexandre, Euclque de Rome. 739.00 742
Agus, Roy de Sparte, fils d'Euristenes. 145.	Alexandre Aphrodisee, Philosophe Peripateticien
Agu, fils d'Archidamus, Roy des Lacedemoniens.	776. Alexandra Fueleus de Hieruselem
A nic file d'Endamidas renne en Sharte 517	Alexandre Euesque de Hierusalem. 779 Alexandre Seuere Empereur de Rome. 782
Agis, fils d'Eudamidas, regne en Sparte. 517.	
Agrican & plusieurs Lybiens se donnent au Roy Apries d'Egypte. 280.	Alexandrie en trouble à l'occasion de leur Dies
Apries d'Egypte. 280.	Apis. 744
Ţ .	Alfarens

### de la Biblioth. historiale,

	Alfareus, fils legitime de l'orateur Gorgias, &	temps
	adoptif d'Isocrates. 428.	trepri
	Aliates, Roi de Lydie. 188. & 256.	Amphi
	Alisphagumtosis, Roid Egypte. 42.6944.	Athe
	Alladius, ou Remus, ou Aremulus Roi des Latins.	Amram
		Amrapl
	167.	Amraph
	les Allemans ont pour pere Ascenas fils de Go-	
	mer.	far fit
	Allemans desconfits par Cesar. 635. Sen vien-	rhe
	nët ietter en la Gaule 829. se mettent à remuer	Amri,
	mesnage. 891.907.	Zemb
	Allobroges en guerre contre les Romains. 594.	Amuliu
	les Alpes Rheties, habitees par les Grisons. 271.	Amyath
	l'Alphabet des Grecs commence à estre de 24. let-	Amynth
	tres. 402.	Amynth
ı	Alphithus fils d'Hypothomus Roi d'Arcadie. 136.	la lignee
	Altadas, Roi d'Assyrie. 47.	Amynth
ı	Amasias, fils de Ions, Roi de Iuda. 168.	de Ly
I		I .
ı	Amasis Roi d'Egypte. 44.	Amytee
١	Amasis gouverne l'Egypte en tiltre de Roi au lieu	des M
١	d'Apries. 280. & 282. meurt. 315.	Anacha
١	Amazias roi de Iuda faict guerre aux Idumeens.	Anaclet
l	168. & à Ioas roi d'Israel. 169.	Anacreo
I	Amazones vaincues par Theseus & Hercules.	Anacyn
	121. occupent la plus-part de l'Asie Mineur.	Anania
I	142. aßiegent la ville d'Athenes. 124.	Anapha
١	Ambigat, roi des Celtes. 169.	occire
i	Ambroise euesque de Milan, & autres sain Ets per-	Anatoli
1	fonnages. 895.906.911.	Anaxag
ł	Amelius philosophe, disciple de Plotinus. 778.	gos.
Į		, –
	Amenophis, roi d'Egypte'. 46.	Anaxag
ł	Amenophis, ou Amenoptes ou Damphenophis,	Anaxag
١	roid Egypte. 53.83. & III.	thenes
Į	Amesses, roine d'Egypte. 43.67 48.	Anaxar
	Amilcar, tyran des Carthaginiens. 341.	Anaxan
l	Amilcar, capitaine Carthaginien, est tué. 527.	Spart
I	Ammenophis successeur de Nephercheres au roiau-	Anaxan
١	me d'Egypte. 157.	Anaxila
Ì	Amos le prophete, frere du roi Amasias. 168.	en Sici
١	Il prophetise la destruction de Samarie & des	Anaxim
ļ	lignees d'Ifrael; 175.	natur
I	Amos Sirach, prince de Iuda. 510.	Anaxim
Ì	Ammonites courent & gustent le pais des Hé-	Ioniq
1	brieux. 123.	Anaxim
١	Ammon, fils de Manassé, roi de Iuda. 224.	nes le
ł		Anchise
ı	Ammenomenes, ou Ammemenes, roid Egypte. 120	
1	Amorges, roi des Scythes, deffait & retenu prison-	Anchise
I	nser par Cyrus.	Andocia
1	Amorrhæus, roi des Derbiciens, vaincu par Cyrus.	Andrisc
	311.	Androge
-	Amphiaraus, & son fils Tiburtus. 120.	Androm
ļ	Amphietyons, leur conseil & parlement. 98.	Androm
	Amphion & Zethus. 90.	Andrope
1	Amphitrion, roi des Atheniens. 73.	Ancus 1
1	Amphilochius enesque d'Iconie. 898.	les Angl
1	Amphilotus Athenien predit à Philostratus le	752.
	Campinguous Campinguir product a a mongrison, to	/,,
4		

temps auquel il pourroit venir à chef de	Son en-
treprise.	290.
Amphipolis, ville nommee ainsi 😙 peuple	par les
4.1 2.1	آن 372.
Amram engendre Moyse.	47•
	& 19.
Amraphel roi de Sennaar auec Arioch roi	d'Elas-
far fit guerre aux rou de Sodome 🚱 de C	Jomor-
rha	26.
Amri, capitaine de l'armee des Israelites,	deffait
Zembri.	Ĩ55.
Amulius & Numitor, enfans de Procas.	179.
Amyathes, ou Amynthes, roid Affyrie.	76.
Amynthas roi de Macedone.	316.
Amynthas,pere de Philippe,roi de Macedon	e. 407
la lignee d'Amynthas roi de Macedone.	427.
Amynthas voi d'une tetrarchie de la Gal	atie of
de Lycaonie.	668.
Amytee & Pausiris son fils regnent en la	contree
des Marets.	363.
Anacharsis le philosophe.	268.
Anacletus euesque de Rome.	728.
	ن عتر. ن عتر.
Anacyndaraxes, ou Arabazari, roid Affy	
	720.
Anapha, fils d'Atamna, un des 7. Satra	
occirent les magiciens.	318.
Anatolius euesque de Laodicee.	822.
Anaxagoras , noy a one partie au roiaum	e d'Ar-
Anaxagoras, Roy d'une partie du roiaum	
gos.	94.
gos. Anaxagoras Clazomenien,& ses disciples	94. . 332.
gos. Anaxagoras Clazomenien,& fes difciples Anaxagoras cotraint de fabsenter de la vi	94. 332. lle d'A-
gos. Anaxagoras Clazomenien, & fes difciples Anaxagoras cotraint de fabfenter de la vi thenes.	94. 332. Ue d'A- 375.
gos. Anaxagoras Clazomenien, & fes difciples. Anaxagoras cotraint de fabfenter de la vi thenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.	94. 332. Ue d'A- 375. 5.463.
gos. Anaxagoras Clazomenien, & ses disciples Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vi thenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, & Ariston reg	94. 332. lle d'A- 375. 5 463. gnent à
gos. Anaxagoras Clazomenien, es fes disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vi thenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.6 Anaxandrides fils de Leon, es Ariston reg Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique.	94. 332. lle d'A- 375. 463. ment à 306. 364.
gos. Anaxagoras Clazomenien, es fes disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vi thenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.6 Anaxandrides fils de Leon, es Ariston reg Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique.	94. 332. lle d'A- 375. 463. ment à 306. 364.
gos. Anaxagoras Clazomenien, & ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vi thenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.6 Anaxandrides fils de Leon, & Ariston reg Sparte.	94. 332. lledA- 375. 7 463. ment à 306. 364. Zangle
gos. Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. ment à 306. 364. Zangle
gos. Anaxagoras Clazomenien, & ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, & Ariston reg. Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyràn des villes de Rhege & de en Sicile. Anaximander philosophe, recercheur des	94. 332. lle d'A- 375. 5 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofes
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. 706. 306. 364. Zangle 336. chofes
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0  Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en electrone.	94. 332. lle d'A- 375. 9 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofès
gos. Anaxagoras Clazomenien, es fes disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, es Ariston reg. Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyràn des villes de Rhege es de en Sicile. Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales. Anaximenes disciple d'Anaximander en Ionique. 304. sa mort.	94. 332. lle d'A- 375. 9 463. ment à 306. 364. Zangle 336. choses 311 la sette 308.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.6  Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en Ionique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. 7 463. 7 364. 364. Zangle 336. chofès 311 la fette 308. Dioge-
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.	94. 332. lle d'A- 375. 9 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofès 311 la fecte 308. Dioge- 462.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.	94. 332. lle d'A- 375. 5 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofes 311 la fecte 308. Dioge- 462.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, o Ariston regue.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises preuost à Athenes.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. 7 463. 7 364. 364. 2 angle 36. 6 chofes 311 14 fecte 308. Dioge- 462.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises preuost à Athenes.  Andocides, orateur Grec.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofès 311 la fecte 308. Dioge- 462. 133. 340.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0  Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises preuost à Athenes.  Andocides, orateur Grec.  Andriscus se vante estre le fils de Perseus.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. ment à 306. 364. Zangle 336. chofes 311 la fecte 308. Dioge- 462. 1334. 354.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.6  Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises preuost à Athenes.  Andriscus se vante estre le fils de Perseus.  Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. 7 463. 7 464. 364. 364. 364. 378. 133. 340. 354. 577.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises, pere d'Aeneas.  Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete.  Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete.  Androgeos, fils aisné de Priam.	94. 332. lle d'A- 375. 7 463. 7 463. 7 46. 364. 2 angle 36. 6 chofes 311 la fette 308. Dioge- 462. 133. 340. 377.
gos.  Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples.  Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes.  Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg.  Sparte.  Anaxandridas Rhodien, poète comique.  Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile.  Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales.  Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort.  Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique.  Anchises, pere d'Aeneas.  Anchises preuost à Athenes.  Andocides, orateur Grec.  Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete.  Andromacha belle fille de Priam.  Andromeda donnee en mariage à Perseus.	94. 332. lle d'A- 375. 9 463. 9 463. 96. 364. Zangle 366. 311 4 seffe 308. Dioge- 462. 133. 340. 354. 577. 135. 98.
gos. Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg. Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile. Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales. Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort. Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique. Anchises, pere d'Aeneas. Anchises preuost à Athenes. Andocides, orateur Grec. Andriscus se vante estre le fils de Perseus. Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete. Andromacha belle fille de Priam. Andromeda donnee en mariage à Perseus. Andropompus, Roy de Messine.	94. 332. lle d'A- 375. 57 463. 57 463. 57 46. 364. 2angle 366. 369. 308. 133. 340. 354. 577. 135. 98. 137.
Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454. Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg. Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyràn des villes de Rhege o de en Sicile. Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales. Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort. Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique. Anchises, pere d'Aeneas. Anchises preuost à Athenes. Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete. Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete. Andromacha belle fille de Priam. Andromeda donnee en mariage à Perseus. Andropompus, Roy de Messine. Andropompus, Roy de Messine. Andropompus, Roy de Rome.	94. 332. lle d'A- 375. 57 463. 57 463. 57 463. 57 46. 50 364. 50 364. 50 368. 133. 340. 354. 577. 598. 137. 233.
gos. Anaxagoras Clazomenien, o ses disciples. Anaxagoras cotraint de s'absenter de la vithenes. Anaxarchis Abderite, philosophe. 454.0 Anaxandrides fils de Leon, o Ariston reg. Sparte. Anaxandridas Rhodien, poète comique. Anaxilas, tyran des villes de Rhege o de en Sicile. Anaximander philosophe, recercheur des naturelles. 224. disciple de Thales. Anaximenes disciple d'Anaximander en lonique. 304. sa mort. Anaximenes, philosophe Grec, disciple de nes le Cynique. Anchises, pere d'Aeneas. Anchises preuost à Athenes. Andocides, orateur Grec. Andriscus se vante estre le fils de Perseus. Androgeos, fils aisné de Minos Roy de Crete. Andromacha belle fille de Priam. Andromeda donnee en mariage à Perseus. Andropompus, Roy de Messine.	94. 332. lle d'A- 375. 57 463. 57 463. 57 463. 57 46. 50 364. 50 364. 50 368. 133. 340. 354. 577. 598. 137. 233.

# Table de la premiere partie

Anianus ou Aignay, eue sque d'Alexandrie	729.
Anicetus natif de Syrie, euesque de Rome.	755.
Aniss, Roy d'Egypte.	129.
And College and Forthe 180 11 v	etouwne
Anisis l'aueugle, Roy d'Egypte. 180. Il re	200
regner.	202.
Anitus gouverneur de l'isse d'Angleterre.	
l'An embolisme ou intercalaire des Egyptiè	5.670.
de la fin des 70 ans de la captinité Indaïqu	
Annees depuis la naissance de Iacob.	32.
Annees de fertilité & sterilité predictes e	n fonge
	<b>⊘</b> 38.
Annees depuis l'issuë d'Egypte iusques à la	fonda-
tion du temple de Hierusalem par Salom	on. 67.
Annees Cyniques ou Heliaques des Egypti	es. 77.
Annees de Rome.	191.
Annees depuis la transmigration on capti	uité des
Inifs en Babylone.	24I.
Annibal, fils d'Amilcar Barcha, capitaine	general
des Carthaginiens.	532.
Annius Verus nasquit.	746.
Annius Ruffus gouverneur de Iudee. 687.	
Succeda Valerius Gracchus.	689.
les Ansibariens chassez de leur païs.	717.
Antheus, geant de Libye.	
Antholeon, Roy de Peonie.	113.
Anthomenes dernier Roy de Corinthe.	479· 182.
Antaradon fondee en la Phenicie.	873.
Antenor arrive en Italie.	134.
Anticarmus, prince des Medes.	187.
Antigonus & Demetrius, Rois. 471. 473.	401.O
481. 483. Antigonus occis. 486.	_ ,
Antigonus surnommé Gonatas est esleu .	Koy de
Macedone.	500.
Antilochus le poète.	393.
Antimachus poète de l'isle de Teos.	191.
Antimachus Colophonien, poëte.	393.
Antinoé fondee en Egypte.	746.
Antiochus, fils aisné de Seleucus, espris de l	amour
de sa belle-mere Stratonice.	491.
Antiochus Soter, fils & successeur du Roy	Seleu-
cus au roiaume de Syrie.	496.
Antiochus Theon, Roy de Syrie & d'Ass	
554. & 555. Samort. 569.	
Antiochus Sedetes occis par le commanden	nent de
Triphon.	583.
Antiochus Cyzicenus et Antiochus Griph	
Antiochus Roy de Comagene, & Antipate	
licie.	682.
Antiopa & Hippolyte suinirent Thesee.	121.
Antipater	
1	467.
Antiphan fle de Saphiles am auceau	626.
Antiphon, fils de Sophilus, un orateur.	373.
Antiphon Rhamnusien, orateur en la vi	
thenes.	392.
Antistenes auditeur de Socrates, autheur de	
Cynique.	402.
•	

Antistenes et Aeschines, disciples de Socrates. Antium se donne aux Volsques.	
Antium le donne aux Vollage	431.
1 Je worme was r uniques.	361.
Antoine declaré ennemy du Senat.	650.
Ancoine quels rou appelle à son secours.	<b>6</b> 63.
C A mains mains a sile de la Partir de la la Partir de la la Partir de la la la Partir de la la la la Partir de la la la la la la la la la la la la la	
S. Antoine moine, natif du pais d'Egypte 82	
grande reputation. 861. Jamort	. 883.
Antoninus l'Empereur nasquit.	730.
Antoninus surnommé le Philosophe nasquit	.740
	/ <del>1</del> 1)·
Empereur. 750. 6 780.	
Antonin, euesque de Hierusalem.	761.
Antoniº Gnipho, Gaulou, excellet Rhetorici	•
Antonius Musa,medecin d'Auguste.	669.
Apachnes Roy d'Egypte.	
Apaturia Colemnità inflienza and A. 1.	32.
Apaturia, solemnité instituee par les Athenie	
Apelles & Melanctius, peintres.	403.
Aper mis à mort par Diocletian.	825.
Aphidas, fils d'Oxinthes, Roy d'Athenes.	136.
Aphidnes rasee.	125.
	-
Apis Roy de Sicyonie, fils de Telchin.	3L
Apis Roy des Argiens, autremet diet Inachu	
Apis, Roy d'Argos, fils de Phoroneus.	43.
Apochis Roy d'Egypte.	.33•
Apollinaris, euesque de Laodicee, home do Ete.	80-
Apollonius lieuten and hamil 1 m. Al	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Apollonius, lieutenant pour le Roy Alexa	
deffait par Ionathas.	579.
Apollonius Thyaneus, philosophe & Magici	ĕ. 732
Apollonius, do Eteur ecclesiastique.	768.
Appion surnommé le gramarien, ennemy iur	í da 1
nation de Tuife	
nation des Iuifs.	701.
Apries Roy d'Egypte, vaincu & retenu p	rsjon-
nier.	280.
Apuleius philosophe, natif d'Afrique.	743.
	747.
Arabie, premierement diete Chanaan.	14.
l'Arabie heureuse reduite en la subiection de	
pire.	669.
Arabis natif de Sicyonie,capitaine des plus re	
I TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO THE TAXABLE TO T	:nom-
mex de son temps	
mex de son temps.	515.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes.	515. 172.
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 6	515. 172. 507.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes.	515. 172. 507.
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 6	515. 172. 1507.
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. & Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538.	515. 172. 1507. 9. G
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. & Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie.	515. 172. 1507. 9. &
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de	515. 172. 507. 9. & 542. 5 Me-
mez de son temps. Araphron,prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des.	515. 172. 507. 9. & 542. 5 Me- 173.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60	515. 172. 507. 9. & 542. 5 Me- 173.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60	515. 172. 507. 9. 69. 542. 5 Me- 173.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcas, fils de Iuppiter 60 de Calisto.	\$15. 172. 507. 9. 69. 542. \$ Me- 173. 922. 76.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcas, fils de Iuppiter 60 de Calisto. Arcadie peuplee de villes 60 de gens.	515. 172. 507. 9. © 542. s Me- 173. 922. 76.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus pr	515. 172. 507. 9. 60. 542. 5 Me- 173. 922. 76. 72. remier
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince de Cyrenes.	515. 172. 507. 9. 60 542. 5 Me- 173. 922. 76. 72. remier 243.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcas, fils de Iuppiter 60 de Calisto. Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince de Cyrenes. Arcesilaus 2. du nom, regne au roiaume de C	\$15. 172. \$507. 9. & \$42. \$ Me- 173. \$922. 76. 72. remier 243. yrene.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcas, fils de Iuppiter 60 de Calisto. Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince de Cyrenes. Arcesilaus 2. du nom, regne au roiaume de C	\$15. 172. \$507. 9. & \$42. \$ Me- 173. \$922. 76. 72. remier 243. yrene.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince de Cyrenes. Arcesilaus 2. du nom, regne au roiaume de Ci 279. est mis à mort par aucuns banis. 320.	515. 172. 507. 9. 60 542. 5 Me- 173. 72. 72. remier 243. yrene. et 321.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince se la Cyrenes. Arcesilaus, prince 60 autheur de la nouvelle Arcesilaus, prince 60 autheur de la nouvelle	515. 172. 507. 9. 60. 542. 542. 76. 72. 76. 72. remier 243. tyrene. et 321.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince se successeur de Battus prince se successeur de Battus prince se successeur de la nouvelle demie.	515. 172. 507. 9. 69. 542. 5 Me- 173. 922. 76. 72. remier 243. yrene. et 321. Ac4- 487.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince se sur la gens. Arcesilaus 2. du nom, regne au roiaume de C 279. est mis à mort par aucuns banis. 320. Arcesilaus, prince 60 autheur de la nouuelle demie. Archadius fils de l'Empereur Theodose.	515. 172. 507. 9. 69. 542. 5 Me- 173. 922. 76. 72. 72. 72. 9243. 97ene. et 321. Aca- 487. 911.
mez de son temps. Araphron, prince Medontide d'Athenes. Aratus l'Astronome. 504. 60 Aratus, general de la ligne des Acheiens. 51 538. Aratus de Sicyonie. Arbaces, premier prince de la republique de des. Arbogastes. 917.919. 60 Arcadie peuplee de villes 60 de gens. Arcesilaus, fils 60 successeur de Battus prince se successeur de Battus prince se successeur de Battus prince se successeur de la nouvelle demie.	515. 172. 507. 9. 69. 542. 5 Me- 173. 922. 76. 72. 72. 72. 9243. 97ene. et 321. Aca- 487. 911.

#### de la Bibl. historiale.

les Archerina Etides commencent à regner	au Bo-
Spore Cimmerien.	371.
Archelanus & Branus, fils de Penthyslus.	140.
Archelaus, fils d'Agesilaus, Roy des Lac	edemo-
niens.	461.
Archelaus, Roy de Macedone.	393•
Archelaus, fils d'Herodes, institué son h	
681.confiné en exil perpetuel à Vienne.	685.
Archemorus, fils de Lycurgus Roy de Thra	
par un serpent.	285.
Archestratus, fils d'Agu, Roy de Sparte.	146. 205.
Archias abandonne la ville de Corinthe. Archidamus, fils de Leotychides, roy de Spa	•
Archidamus fils d'Euridamas, Roy de Spar	te.485
Archimedes, Preuost d'Athenes. 227.	or 228.
Archimedes Mathematicien & Geometr	
cellent.	541.
Archilocus l'Historiographe.	227.
Archippus Medontide d'Athenes.	149.
Archonte, quelle dignité en Athenes.	190.
Arctinus Mdesius poete.	185.
Ardis, Roy de Lydie.	224.
Ardisus, fils d'Aliates, premier roy de Lydi	
Arelius, ou Aralius, Roy d'Assyrie.	34.
Areopagus, cour des causes criminelles en	
nes.	69.
Aretas Roy de Petra en Arabie.	696.
Areus, fils d'Acrotatus,Roy de Sparte.	481.
Argantonius,Roy des Gades & de la Beti	
per gamen, as 3100 and contains of the last per	iq <b>ue</b> en
Espagne.	19 <b>ue</b> en 309.
Espagne. Argeas.	-
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.6	309.
Espagne. Argeus. Argeus,Roy de Macedone. 223,66 Argent premierement marqué à Rome.	309. 104. 7414. 509.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.66 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre.383.6	309. 104. 7414. 509. 57384.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223, 69 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre. 383, 6 Argö fils d'Hercules & de Iardana, regna	309. 104. 7414. 509. 57384. lepre-
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.66 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre.383.6 Argő fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. 120.66	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre-
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.6 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre.383.6 Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. 120.6 Argos premierement appellee Phononium.	309. 104. 7414. 509. 57384. lepre- 7179.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.6 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre.383.6 Argő fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. 120.6 Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.6 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre.383.6 Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. 120.6 Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus,Roy d'Argos,fils de Niobe.	309. 104. 7414. 509. 5384. lepre- 7179. 39. 112.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. 223.6 Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre. 383.6 Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardus. 120.6 Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus,Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus,Roy des Argiens.	309. 104. 7414. 509. 57384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. Argeus,Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. I20. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus,Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus,Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. Argeus,Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre.383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. I 20. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus,Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus,Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.	309. 104. 7414. 509. 57384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46.
Espagne. Argeas. Argeus, Roy de Macedone. Argeus, Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. I20. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus, Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie. Aricus Roy de l'Arabie.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24.
Espagne. Argeas. Argeus,Roy de Macedone. Argeus,Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemoniës en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. I20. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus,Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus,Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmenee par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie. Aricus Roy de l'Arabie. Ariobarzanes seioneur & Roy de Phrygie.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434.
Espagne. Argeas. Argeus, Roy de Macedone. Argeus, Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna mier en Sardu. I 20. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus, Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie. Aricus Roy de l'Arabie. Ariobarzanes s'eigneur & Roy de Phrygie. Ariobarzanes remus en son Roiaume de Ca	309. 104. 7414. 509. 509. 112. 39. 112. 43. 46. 116. 512. 24. 434. ppado-
Espagne.  Argeas.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. &  Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna  mier en Sardu.  I 20. &  Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmence par These  Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Aricus Roy de l'Arabie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remus en son Roiaume de Cacie.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607.
Espagne.  Argeas.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. &  Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna  mier en Sardu.  I 20. &  Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmenee par These  Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Aricus Roy de l'Arabie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remus en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.	309. 104. 7414. 509. 9384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607. 98.
Espagne. Argeas. Argeus, Roy de Macedone. Argeus, Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu. I 120. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus, Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie. Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie. Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie. Ariobalus, Roy de Lycie. Arimin & Beneuent sondees par les Roi	309. 104. 7414. 509. 9384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607. 98.
Espagne. Argeas. Argeus, Roy de Macedone. Argeus, Roy de Macedone. Argent premierement marqué à Rome. Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu. I 120. & Argos premierement appellee Phononium. Argonautes & leur fameux voyage. Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe. Argus, Roy des Argiens. Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie. Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie. Ariobarzanes remus en son Roiaume de Cacie. Ariobalus, Roy de Lycie. Arimin & Beneuent sondees par les Roison.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607. 98. mains.
Espagne.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemoniës en guerre. 383. &  Argo fils d'Hercules & de Iardana, regna  mier en Sardu.  I 20. &  Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmenee par These  Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Ca  cie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arimin & Beneuent fondees par les Roi  509.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607. 98. mains.
Espagne.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu.  I 20. & Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur temps.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 446. 512. 24. 434. ppado- 607. 98. mains. de fon 227.
Espagne.  Argeas.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu.  I 20. & Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmenee par These Ariannes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur temps.  Ariphron Prince Medontide d'Athenes.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. ppado- 607. 98. mains. de fon 227. 169.
Espagne.  Argeas.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu.  I 20. & Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmenee par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur temps.  Ariphron Prince Medontide d'Athenes.  Aristagoras Milesien.  328. & & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328.	309. 104. 7414. 509. 7384. lepre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 494. ppado- 607. 98. mains. de fon 227. 169. 7329.
Espagne.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu.  I 20. & Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmence par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur temps.  Ariftagoras Milesien.  328. & Aristagoras Milesien.	309. 104. 7414. 509. 7384. 1epre- 7179. 39. 112. 43. 46. 712. 24. 434. 434. 434. 434. 434. 434. 434
Espagne.  Argeas.  Argeus, Roy de Macedone.  Argeus, Roy de Macedone.  Argent premierement marqué à Rome.  Argiens & Lacedemonies en guerre. 383. & Argo fils d'Hercules & de Iardana, regnamier en Sardu.  I 20. & Argos premierement appellee Phononium.  Argonautes & leur fameux voyage.  Argus, Roy d'Argos, fils de Niobe.  Argus, Roy des Argiens.  Ariadné, fille de Minos, emmenee par These Ariamnes 2. du nom, Roy de Cappadocie.  Ariobarzanes seigneur & Roy de Phrygie.  Ariobarzanes remis en son Roiaume de Cacie.  Ariobalus, Roy de Lycie.  Arion Methineen, le plus excellent harpeur temps.  Ariphron Prince Medontide d'Athenes.  Aristagoras Milesien.  328. & & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328. & 328.	309. 104. 7414. 509. 7384. 1epre- 7179. 39. 112. 43. 46. 512. 24. 434. 494. 607. 98. mains. defon 227. 169. 55 com- 331.

rius.	329
Aristagoras mis en pieces par les Edoniens.	333
Aristeas, Philosophe & poete fameux.	305
Aristeas, Historië, Chambella de Philadelph	e.501
Aristides Preuost d'Athenes.	339
.Aristides surnommé le Iuste. 3 42. enuoyé en	exil
343.6 355.	
Aristippus	431
Aristobulus & Philo l'ancien, Iuifs, qui	
des 70 Interpretes.	504
Aristobulus, aisné des enfans d'Hircanus su	
aux estats d'iceluy.	602
Aristobulus ayat rompu les prisons, remet to Iudee on trouble.	_
4	633
Aristobulus & Alexandre fils d'Herodes mort.	
Aristobulus, Roy de la basse Armenie.	677
Aristodemus, Roy des Messeniens	745
Aristodemus, Archote ou Prenost d'Athenes	210
Aristodemus s'acquiert one grande fineur	• 407 • 1
ville de Cumes.317 s'épare de la principante	
Aristodemus entre auec son armee dedas la M	1oree
476.	
Aristemides, Roy de Corinthe.	167
Aristonichus, frere bastard d'Attalus Roy de	e Per-
game.	<b>58</b> 9.
Aristote natif de la ville de Stagire en Mace	done.
417.6 430.	
Aristote, autheur de la secte des Peripateticies	.431
458.sa mort.467.	
Aristotimus s'épare de la ville des Epirores.	507
🔗 de la principauté des Eliens. 💮	510.
Aristoxenus, excellent Musicien.	227.
Arrus, fils de Ninus ou Ninies, Roy d'Affyrie.	. 334
Armametres, ou Armatrites, Roy d'Assyrie.	38.
Armatheus Saithien, Roy d'Egypte.	3874
Armenius fondateur du Roiaume d'Armenie.	
l'Armenie donnée par Auguste à un nomme	
	670.
Armeus, ou Armau, Roy d'Egypte.	73.
Arminius, Roy des Cherusciens.	691.
Arnobius Rhetoricien fameux.	839.
Arogylus, ou Proclytus, attela premier quatre uaux à vn harnou.	
	54.
Arphaxad quand engendré de Noé: 4. aagé a ans engendra Salé.	
Arphaxad fils de Sem, & pere de Salah.	5.
Arraris bastie & fortifiee par les Egyptiens.	26.
Arrhiboee, Roy des Lincestes, de Macedone.	30. 382.
Arrianus & Asinius Quadratus, Historio	
	7 <i>9</i> 8.
Arrius, Prestre de l'Eglise d'Alexadrie, hereti	age.
85 <b>6.6</b> 857.	7
Arron, ou Aruns, seigneur de la ville de Clusi.	411.
Arfaces Roy des Parthes, dont les successeurs :	s'ap-
11 A C 1	517.
441.10	# / T

# Table de la premiere partie

Art de sculpture & de graueure inuentee. 185.	sien 328. font faire grand nombre de vaisseaux
Artabanus quand deceda, & quels enfans il auoit.	de mer. 342. 347. 349. & 353.
600.	les Atheniens entrent en guerre contre les Cho-
Artabanus Roy des Perses fait son fils Arsaces	nentiens & Epidanriens. 361
Roy. 700.	les Atheniens & ceux de la Moree font paix en-
Artabanus, Roy des Parthes. 772.	Semble. 364.
Artabazes Roy d'Armenie. 637.	l'armee des Athenies deffaite au pais de Bœotie.367
Artanasdes premier du nom, Roy d'Armenie.	les Atheniens se renoltent contre Demetrius. 493.
634. retenu prisonnier par Antoine. 661.	Atheneus, natif de Cilicie , Philosophe Peripateti-
Artaphernes Lieutenant pour le Roy de Perse.	cien. 666
328.	Atheneus grammarien. 358.
Artaphernes gouverneur de Lydie, & de Sardis	Athenodore, frere d'Aratus. 504.
pour le Roy de Perse. 329.	Atlas, frere de Prometheus. 50.
Artaxerxes enuoye une armee en Egypte.357.358	Atossa, fille de Cyrus. 341.
la mort d'Artaxerxes, surnommé Longue-main.	Atreus & Thieftes. 106. & 107. 6 125.
380.69381.	Attalus, frere puisné de Philioterus, prince de
Artaxerxes 2. surnommé Mnemon, succede à la	Pergame.521.Il meurt, & quels enfans il laif-
couronne de son pere Darius. 395.	
Artaxerxes Roy des Perses. 786.	Attalus surnomé Philometor, fils d'Eumenes Roy
Artemisia Roine de la ville d'Halycarnasse. 344.	do Demonstra
	de Pergame. 573.
	Attalus Roy de Pergame meurt, 'ayant institué le
Artemon Clazomenien inuenteur des machines de	peuple Romain son heritier. 588.
guerre. 371.	Atticus Philosophe, & Onesicritus grammarien
Artemon, & ses disciples heretiques. 776.	Grec. 764.
Aruns Tarquinius pourueu du gouuernement de	Attique, premierement appellee Acta. 40.
la ville de Collatia. 258.	Attilius Regulus pris prisonnier par les Cartha-
Aruns Tarquinius empoisonné par sa femme. 310.	giniens. 514.
Aruns, fils de Porsenna, est deffait. 330.	Asa, fils d'Abia, Roy de Iuda. 153. pour auoir faict
Arymbas, selon d'autres Tharymbas, Roy d'Epire	aliance auec vn infidele despleut à Dieu. 154.
& des Molossens. 357. & 446.	Asander Roy du Bosphore meurt, & la cause,
Atalanta occit le fanglier Calidonien. 123.	673.
Athalia enuahit le Royaume de Iuda.162.est mise	Asar Maath, Prince de Iuda. 486.
<i>àmort.</i> 163.	Ascanius, fils d'Aeneas, Roy des Latins. 134.
Athamas, Roy de la Bœotie. 94.	Ascaric & Gaifo, Rois des François prisonniers.
Athamas Syracusain, historien. 437.	844.
Athanaric Roy des Visigots. 908.	Ascatades, ou Ascades, Roy des Assyriens. 66.
Athanase, Euesque d'Alexandrie. 859. mal voulu	Ascenas fils de Gomer, pere des Allemans. 15.
des Arriens. 864. 6 865. 866. rappellé d'exil.	Ascenaxes, diets des Grecs Regines, descendus
868.	d'Ascenas.
Atbanase & Paul retournent en leurs dioceses.	Asclepiades medecin florist en la Grece. 626.
871. 6 887. la mort d'Athanase. 896.	Asclepiades Euesque d'Antioche. 779.
Athenagorus, Philosophe Chrestien, natifd A-	Asconius Pedianus historien & grammarien tres-
thenes. 767.	docte. 727.
Athenes par qui fondee, & des Rois qui y regne-	Asianus, Euesque de Sardis en Asie. 760.
rent. 61. 6 66. assiegee par les Amazones.	Asiasus Roy des Emesiens. 715.
124. divisee en trois liques & factions toutes	l'Asie rangee à l'Empire de Ninus. 25.
contraires.266. prise par Lisander. 395. & par	commencement du regne d'Asie. 464.
Sylla. 612.	Asinius Pollio, Orateur des plus fameux, de son
Atheniens divisez en quatre classes. 99. Ils vien-	temps. 689
nent à prendre une nouselle forme de police.	Asmeus & Anileus, preux & vaillans. 703
222.Ils sont troublez de factions & partiali-	les Asmocéns se mettent en la protection des Lace-
tez, donnent ouuerture à la tyrannie. 289 deli-	demoniens. 185
urez de la tyrannie d'Hippias. 325.	Aspasia, concubine de Pericles, natiue de Milet.
les Atheniens contre les Bœotiens & Chalcidiens.	370.
329.	Asphaltes, lac où Sodome & Gomorrhe souloien
les Atheniens se liquent auec Aristagoras Mile-	estre. 27
, ,	A Gameric

#### de la Bibl. historiale.

Astarmus, frere d'Astartus , Roy de Tyr. 153.	Babylone reparee & fortifiee par Nabuchodono
Astartus, fils de Baleastartus, Roy de Tyr. 152.	for. 251.
Astinges Roy des Medes entre en guerre contre	Babylone prise par Darius de Medes. 291.
Haliattes Roy de Lydie. 168.	Ø 292.
Astiages, fils de Ciaxares, Roy des Medes. 264.	les Babyloniens chastiez de leur reuolte 🚱 teme-
Astiages Roy des Medes, & Halyattes Roy de	rité par Darius. 321.
Lydie, font paix ensemble. 281.	les Babyloniens superieurs aux Medes. 173.
Astiages Roi des Medes, sa mort, & ses successeurs.	Babylon en Egypte fondee & edifiee par Cam-
291.292.293. &c.	by ses. 317.
les Astrologues & Mathematiciens chassez de	Babylas grand en sçauoir & saincteté de vie.
Rome. 724.731. 6.733.	79I.
Assarrhadon, le plus ieune des fils de Sennacherib,	Bacchus, surnommé Dionysius. 78. 99. 104.
mis au throne royal. 203. & 204.	& 108. surnommé Thebain. 96.
Assarrhadon est occus par Merodach Baladan.211.	Bacchanales, qui se faisoient occultement à Rome.
Assichu, Roy d'Egypte. 129.	557.
Assuerus estoit une appellation commune aux	Bachilus, Euesque de Corinthe. 771.
Modes. 238.	Bachu, Roy de Corinthe. 155.
Assurus, duquel il est parlé en l'histoire d'Esther,	Bactria prise par l'industrie de Semiramis. 27.
quel Roy des Medes. 264. 6 265.	6 28.
rois d'Asgrie depuis Ninus , adonnez, à oisiueté.	Badezorus fils d'Ithobatus, Roy de Tyr. 157.
32.	Bala, chambriere de Rachel, & ses enfans.
les Aßyriens ont eu chez eux la premiere monar-	35.
chie du monde.	Baleus, Roy d'Assyrie. 36.6 42.
Athanaric Roi des Visigots. 908.	Baleastartus, fils de Hiram, Roy de Tyr. 149.
Muaris, viue a Egypte. 42.0 44.	Ballachrades par ieu s'entrappelloient les enfans
Auentinus, fils d'Alladius, Roy des Latins. 169.	des Argiens.
Auentin, un des monts de Rome. 169.	Balambert retourne contre les Ostrogoths.
le mont Auentin & le Ianicule adioustez à l'en-	910.
clos de Rome. 254.	Baltazar, fils d'Euilmerodach, Roy de Babylone.
Auguste nasquit. 628.	288.
Auguste, nom donné à Octavius. 667.	Barbarie & Ethiopie, terre de Chus. 14.
Auguste dispose de plusieurs prouinces. 670. Il	les Barbiers quand premierement arriuerent à Ro-
prend à perpetuité la dignité de Tribun du peu-	me. 485.
ple. 670. sa mort 687.65 688.	Barca, ville fondee en une partie de Lybie. 279.
Auidius Cassius se nomme Empereur. 763.	surprinse demblee par une armee de Perses.
Aulus Sempronius, dictateur, gaigne la victoire	324.
contre les Latins.	Bardezanes, homme fort do Etc. 762.
Aurelianus mis à mort. 819.6 820.	Bardus regnoit és pays des Gaules. 33.
Aurelius Commodus Empereur. 765.	Barnabas executé à mort. 719.
Aureolus prend de rechef les armes contre Galie-	Barsanes Roy des Armeniens. 24.
nus.	Barthelemy martyrizé. 726.
Ausonie, partie d'Italie. 72.	Baruch, ou Barath deffit la puissance des Chana-
Aufonius, poëte, natif de la ville de Bourdeaux.	neens. 97.
790.	Barzane vaincu en bataille par Ninus. 21.
Autolycus, vn des compagnons d'Iason au voyage	Basile, Eursque de Cesaree en Cappadoce. 895.
de Colchos.	les Basteleurs & bouffons bannu de Rome.
Auxentius, Euesque de Milan, affectionné à la	693.
doctrine d'Arius.  893.	
Auxur de rechef reprise. 403.	562.
D	Batania fondee en Bausere. 786.
В.	Battus, fils de Polymnestus, s'en va habiter en A-
Ald Could of Comment of	frique.
RAbel, superbe & somptueux bastiment. II. en	
D quel temps edifice. 12.	
Babylone amplifice & embellie par Semiramis.	
29.6 31.	286.
	111 1111

# Table de la premiere partie

Baniere, dicte anciennement Boiaria, a pru sa de-
nomination des Gaulois. 272.
Baza, Roy d'Ifrael. 153. entre en guerre contre le
Roy de Iuda. 154.
Bithynie fondec. 79.
commancement du Royaume de Bithynie. 474.
Biturigeois (ce sont ceux de Berry) ont le siege de
l'Empire des Celtes. 269.
Bituit, Roy des Aunergnats. 594.
Bocchoris, Roy d'Egypte. 129.6 180.
Bocchus Roy de Mauritanie se liure vif entre les
mains de Sylla. 601. Il meurt. 662.
Bædromia, solemnité des Atheniens. 99.
Boëme est procedee des Boies sortis de la Gaule. 272
Boeon Roi de la Dinastie des pasteurs.
les Bocotiens chassez de leur pays par les Thessa-
liens. 138. Ils demadent secours à Philippe. 448.
Bogud Roi de Mauritanie est despouillé de son
royaume. 657.
les Boraues s'ingerent de passer en Asie. 803.
Bouse Roi de Thusce
Boreas Roi de Thrace. 87.
Boristene fondee. 231.
le Bouc proposé pour prix és ieux, pour les vain- queurs. 268.
queurs. 268. Bourguignons, du commancement de leur regne &
origine. 832.
Bozorius, successeur de Hiran. 149.
Brasidas, capitaine Lacedemonien. 377. @ 381.
Brasidas de Sparte, & Cleon Athenien se tuent
l'un l'autre. 383.
Brennus guerroya les Romains par 110. ans, &
fonda six villes en Italie. 274.
Bebricia , depuis appellee Bythinie, mise en l'obeis-
fance des Thraciens. 153.
Beloius conducteur des Gaulois, passe en Illyrie 😙
en Thrace. 411. luy & son compagnon Ba-
thanarius, s'arrestent en la Pannonie. 499.
Belitaras s'empara de l'empire d'Assyrie. 18.
Bellepares, Roi d'Assyrie. 84.
Bellerophon, fils de Glaucus, Roi de Corinthe. 98.
Bellouese, conducteur des Gaulois, prend la route
d'Italie. 269.
Belochus Roi d'Assyrie. 40.6 81.
Belsolus, Roi des Tiberiens. 805.
Belus appellé des Latins Saturne, 17. par les Ba-
byloniens canonizé apres sa mort. 18. il fut le
premier Roi de Babylone. là mesme.
Belus Decortari dernier Roi de la lignee de Ni-
nus & de Semiramis. 18.
Belus, Dieu des Assyriens. 40.
Belus l'ancien, & ses enfans. 67.
Ben Merodach, Roi de Babylone. 221.
Benadac, Roi de Syrie. 154. 6 168.
Beniamin Eursque de Hierusalem. 741.
les Besses subinguez. 672.

n of C . C. D. I n. d.	
Bessus se vent faire Roi de Bactrianic.	462.
Bias, fils d'Amithaon le deuin.	104.
	. 498.
508.	Ttalia
Brennus conducteur des Gautois, descend en	
411. 412. & 413. accompagné d'Acichor Euridanus, fourraget la Macedone. 499. e	
les Bretons se mettent souz la conduite d'un	Aria-
racus.	707.
les Bretos d'Angleterre subiuguez et döptez.	767.
les Bretos d'Angleterre subiuguez et döptez. les Bretons d'Angleterre distinguez en deux	Sortes
de peuple.	776.
Brigantium cité de la grande Bretaigne, subi 726.	uguee.
Brindes fondee en Italie par Diomedes.	132.
Britannicus meurt de poison.	715.
les Bructeres, Chamones, Cherusites & aut	res,en
armes.	846.
Bucoliens, faction de foldats eu Egypte. Busiris, fils de Neptune & de Lybie. 78. oc	762.
Bujiru, fils de Neptune & de Lybie. 78. oc	cu par
Hercules.	113.
Burrus & Seneque conseillers de Neron. Byzantium, nommee depuis Constantinople	.219 ــزامه
fice.	229.
Byzantium & Chalcedone abandonnees.	330.
Byzantium sacagee & deserte.	807.
c.	,
Acus, brigand redoutable, occus.	114.
Cadmus, tyran des Cohoriens.	• 4 T
Caumus styrum acs convertence	341.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d'	
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.	Ardis 242.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phænix freres. 79.6	Ardis 242. & 81.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phœnix freres. Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro	Ardis 242. & 81. emiere
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phænix freres. Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,	Ardis 242. & 81. emiere 331.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phænix freres. Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires, Cæculus surnommé Saturnus.	Ardis 242. 81. emiere 331.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phænix freres. 79.6 Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires, Cæculus surnommé Saturnus. Cæleus, Roi d'Eleusine.	Ardis 242. 5 81. emiere 331. 100. 84.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie. Cadmus & Phænix freres. 79.6 Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires, Cæculus surnommé Saturnus. Cæleus, Roi d'Eleusine. Cahad, grand pere de Moyse meurt.	Ardis 242. 69 81. emiere 331. 100. 84.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 2.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer. sa mort.	Ardis 242. 5 81. emiere 331. 100. 84. 47. 2. 594.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer. sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 2. 594. 703.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus	Ardis 242. 69 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phœnix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Caculus surnommé Saturnus.  Caleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.	Ardis 242. 69 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. y de la 461.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  & 444.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. de la 461. 782.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phœnix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Caculus surnommé Saturnus.  Caleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Calisthenes, Philosophe & historiographe	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. de la 461. 782.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Calistenes, Philosophe & historiographe 415.6942.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. de la 461. 782. Grec.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Calisto, fille unique de Lycaon.	Ardis 242. 6 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 794. 704. 443. de la 461. 782. Grec.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne des historiographe 415. & 442.  Calisto, fille unique de Lycaon.  Callicratidas, capitaine des Lacedemoniens.	Ardis 242. (§ 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. (Grec.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Calisto, fille unique de Lycaon.	Ardis 242. (5) 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 703. 704. 443. de la 461. 782. Grec. 393. aothe-
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres. 79.6  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  & 444.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne des historiographe 415. & 442.  Calisto, fille unique de Lycaon.  Callicratidas, capitaine des Lacedemoniens.  Callimachus eut la superintendèce de la Bibli que d'Alexandrie apres Phalereus. 504. &	Ardis 242. (5) 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 704. 443. de la 461. 782. Grec. 393. iothe- 507.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Cæculus surnommé Saturnus.  Cæleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne des historiographe 415. & 442.  Calisto, fille unique de Lycaon.  Callicratidas, capitaine des Lacedemoniens.  Callimachus eut la superintendèce de la Bibli que d'Alexandrie apres Phalereus. 504. &  Callinicus & Hierax, fils d'Antiochus Roi sie.	Ardis 242. (5) 81. emiere 331. 100. 84. 47. 225. 594. 704. 443. de la 461. 782. Grec. 393. iothe- 507.
Cadiates, ou Sadiates, fils & successeur d' Roi de Lydie.  Cadmus & Phænix freres.  Cadmus Milesien & Acusilaus Argien, pro escriuains d'histoires,  Caculus surnommé Saturnus.  Caleus, Roi d'Eleusine.  Cahad, grand pere de Moyse meurt.  Cainan.  Caius Cluilius, dictateur des Albaniens.  Caius Gracchus mis à mort par Opimius.  Caligula faict un grand appareil de mer.  sa mort.  Calippus feit occir Dion tyran de Syracuse.  Calippus accommode le cours du Soleil à celus  Lune.  Caliste natif de Rauenne, Euesque de Rome.  Caliste natif de Rauenne y Euesque de Rome.  Calisto, fille unique de Lycaon.  Calisto, fille unique de Lycaon.  Callicratidas, capitaine des Lacedemoniens.  Callicratidas, capitaine des Lacedemoniens.  Callimachus eut la superintendèce de la Biblique d'Alexandrie apres Phalereus. 504. Con  Callinicus & Hierax, fils d'Antiochus Roi	Ardis 242. (5) 81. (6) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81. (7) 81.

## de la Biblioth. historiale.

Calphurnius Pontianus, euesque de Rome. 788.	Carsianus, euc
Cambyses d'où prend occasion de faire la guerre à	Cassius consul
l'Egypte. 282.	Catana, ville
Cambyses Persien de nation, pere de Cyrus. 291.	Cataphrygien
Cambyses faict guerre à Amasis, & à Psammeti-	Catilina conf
cus, Rou d'Egypte. 314. 315. Il meurt en Egy-	628.
pte. 317.	les Cattes et C
Camerine fondee & edifiee en Sicile. 261.	les Cattes &
les Camerins deffaicts 🔗 subiuguez par Romulus.	guerre.
206.	Catullus , poe
Camillus dictateur. 407.	Causes des diss
Candace,roine d'Aethiopie. 669.6700.	Cecrope surne
Candaules , surnommé Myrsillus , dernier Roi de	96.
Lydie. 208.	Celadio enesqu
es Cantabrou & Nauarrou remettet les Romains-	Cecilia vierge
aux armes. 668. mattez par Agrippa. 671.	784.
Capella, Antistius & Atteius Sanctus, orateurs	Celtes ont efte
Latins. 764.	ples d'Occi
Capetus, fils d'Alba, ou Athis, Roi des Latins. 152.	les Celtiberes
e Capitole, & plusieurs temples insignes, edifiez.	Caltoscythes,
283. & 324.	
	Celsus philos
le Capitole de Rome rebasti. 725. Il est brusté	les Cennomar
auec la bibliotheque. 768.	où sont aus
Capito, euesque de Hierusalem. 757.	Centaures co
Capitolinus enuoie contre les François. 767.	Cephus, ou Ce
Capis, fils de Capetus, Roi des Latins. 154.	Cercyon Arc
Cappadocie par quels Rou fut gouvernee insques	Cerdon & V
au temps des Romains.	Cerealis lieut
Capua, ville de la Campagne d'Italie, fondee. 156.	les Ceretains
Caracalla, Empereur. 778.	Ceremonies a
Caranus, ou selon d'autres Cramaus, premier Roi	Cersobleptes
de Macedone. 177.	Cerynus gou
Caramandus, grand prince Gaulou. 412.	Cesar arrisé
Cardiccas, successeur de Medidus en la principau-	634.635.
té des Medes. 210.	Cefar contre
Cares, fils de Phoroneus. 43.	repasse les
le Caresme mal observé du commencement. 773.	Cesar en Est
Carausius, capitaine Romain. 826.	Cesar estant
Caridenus quitte le roiaume de Sicyonie. 137.	ment à Re
les Cariens obtiennent la superiorité de la mer. 210.	Cesar corron
les Carinthiens sont venus des Carnutes ou Char-	à Rome.
trains. 272.	Cesar comm
Carmenta,autrement dicte des Grecs Themis. 114.	Cesar passe
Carniens, prestres, possesseurs du roiaume de Sicyo-	Iuba.
nie. 137.	Cesar reform
Carneades, Diogenes & Critolaus, ambassadeurs à	ciniles.
Rome. 574. Carneades meurt. 591.	Cesar est occ
Carthage fondee par Dido. 163. @ 164. Elle se	Cesaree fone
trouve an plus grand danger, qu'elle eust iamais	Cesaree de I
	11
	Cesennius g
Carthage menacee des Romains. 568. Prise d'af-	11 6
Sault, pillee & Saccage. 581.	Cetus enesque
Carteia, ville d'Espagne, saccagee par Annibal.	Chalcas le d
534.	Chalcedone
Carus Empereur. 824.	Chalcide as
Cassander, fils d'Antipater. 470. 474.	Chalcinia fi
	11

Carsianus, euesque de Hierusalem. 752.6	755.
	600.
	206.
	762.
Catilina conspire de destruire la chose publ	ique.
628.	
les Cattes et Cherusces subinguez par Drusus.	676
les Cattes & Hermunduriens de Germani	e , en
guerre.	717.
	611.
Causes des dissentions entre Cesar & Pompee.	637.
Cecrope surnommé Diphies. 61. Roi d'Ath	enes.
<b>96.</b>	
Celadio euesque d'Alexandrie.	755.
Cecilia vierge Romaine, Tiburtius & Waleri	anus.
784.	1.
Celtes ont esté appellez, par les Grecs tous les	pen-
ples d'Occident.	274.
les Celtiberes vaincus en Espagne,	562.
Caltoscythes, quel peuple. 273.	
- 10 11 6 1 1 1 00	789.
les Cennomaniens se viennent accommoder a	
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	270.
Centaures contre les Lapithes.	119.
Cephus, ou Cephrin, Roi d'Egypte.	129
Cercyon Arcadie estouffé en la ville Eleusin	
Cerdon & Valentin , disciples de Simon.	751.
Cerealis lieutenant de l'Empereur en Gaule.	725.
les Ceretains d'Espagne vaincus.	
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	916.
	443
	.679.
Cesar arriné en Gaule y esprouue sa vertu	
634.635.	·
Cefar contre les Eburoniens & Treuiriens.	627.
repasse les monts aiant pacifié les Gaules.	
Cesar en Espagne contre les fils de Pompee.	646.
Cesar estant absent faict des mences contis	auelle-
	639.
Cesar corrompt par presens ceux qui sont en	
à Rome.	641.
Cesar commence à regner.	642.
Cesar passe en Afrique contre Scipion Cat Iuba.	
	645.
Cesar reforme la confusion qui esteit aux	uppecs u 6 a <del>-a</del>
ciules. 645.646.69	
Cefar est occis par Cassius & Brutus. 649.0	
	675.
Cesaree de Philippe edifiee.	693
Cesennius gouverneur de Sprie	726
	~7±0.
	727
Chalcas le deuin.	130
	222
Chalcide assiegee par les Atheniens.	
Chalcinia fille de Leucippus 394	<b>6</b> 41.

# Table de la premiere partie

les Chaldees, astrologues & dininateurs ch	assex de
Rome.	<b>5</b> 85.
Chaldeens & Phoeniciens en guerre.	64.
Chalybes allerent habiter en Espagne	15.
Chammaudit, & chassé de son pere Noé.	14.
Chamesenus fut chasse d'Italie par Ianus.	•
Changemet de l'estat de la republique Rom	
les Chantres en l'eglise des deux parts.	884.
Chares, capitaine general de l'armee de	mer des
Athemens.	440.
Charillus fils de Polydectes Roy de Lace	demone.
164.166. 6 167. prisonnier 172.	
Charondas, legistateur des Thuries.	<b>.3</b> 68.
Charops, premier Archonte d'Athenes.	190.
Chaftrer aucun homme , defendu.	7-9-
Chebron, Roy d'Egypte.	45.
Cheops, ou Chammu, Roy d'Egypta.	.429.
Cherres, Roy d'Egypte.	71.
la Chersonese conquise par les Pheniciens.	332.
les Cherusciens & les Chauciens peuple d'	
græ.	710.
Chimere, monstre cruel.	98.
Chion & Leonides, philosophes.	444.
Chorax, Roy de Sicyonie.	82.
Chrysippus raui par Laius.	106.
Chrysippus philosophe tresrenommé.	548.
Chusan Rasatham, Roy de Syrie.	70.
Chus fels de Cham.	14.
Chussites mu entre les peuples de Libye.	14.
Ciaxares s'il fut premier Roy des Medes.	218.
Ciaxares, fils de Phraortes, Roy des Medes	. 238.
ري. نوب 239.	1
Ciceron pere de l'eloquence Latine & des	orabeurs
Romains. 601.615.6	
Ciceron enuoyé en exil. 631. est rappelle	é d'exil.
622	. 1
Ciceron est affailly des Parthes, estant Proce	onsul en
Cilicie.	040
Ciceron quitte le maniement des affaires. 6	
осси 652.	,
Ciceron le fils de l'orateur, consul, & gou	uerneur
de la Syrie.	665.
Circé.	133.
Circoncision enioincte à Abraham, & à i	oute sa
posterité.	27.
les Combres & Teutoniens peuples de la C	- 1
nie 597.599.60	
Cimmeriens ou Cimbres prindrent leur	
Somer.	15.
Cimmeries chassex de leur pais par les Scyth	es. 231.
Commercens front un piteux mesnage de	dans la
contree des Eoliens.	308.
Cinna & Octanius cosuls en picque et diffe	
Cinna, ou Cuina, Roy des Goths.	798.
Cifus, Roy & Argos.	139.
les Cittaniës du pais de Cappadoce subingue;	
44 (A6)	-

Claudius deuenu insolent d'auoir chasse Cio hors de la ville. Claudius Empereur. 675. 67 704. 11 p Agrippine à semme.	62 <b>9.</b> œron
hors de la ville. Claudius Empereur. 675. & 704. 11 p Agrippine à femme.	ceron
Claudius Empereur. 675. 67 704. 11 p	
Agrippine à femme.	633.
	vren d
Claudius Albinus contre Seuerus.	712.
	773-
Claudius Ceforinus mis à mort.	\$12.
les Clazomenies d'Afie, vot habiter en Aberra	1.230
Cleander Patæreen s'empare de la principau	sé de
Gela.	33Q
Cleander mis à mort du commandement de l'	Em-
·	70.
Cleanthes , philosophe.	376.
Clearchus, meurtrier d'Archelaus, & v Jurpa	teur
de son roiaume 🖅 de son liet pareillement.	
Clearchus Lacedemonien v surpe la tyrannie.	
Clemens, euesque de Rome. 727. &	
Clement Alexandrin, homme de grandes les	tres.
778.782.	
Cleombrotus succeda à la couronne de Spante.	4:2L
Cleomenes, fils d'Anaxadrides, Roy de Sparte.	322.
Cleomenes & Demaratus, Rou des Lacedemo.	niës.
3 <b>1</b> 6. & 329.	
	<b>522.</b>
	486.
Classical Assessment Line	, 503-
Cleopatra, sœur du Roy Alexandre, mise à n	port.
481,	
Cleopatra Roine d'Egypte, de Cypre & de la	balle
Cause	
37716.	661.
	661.
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Arbe	661.
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Arbe	661. cscs.
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Arbe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.	661. eses. 47L
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des Françou.	661. enes. 471. 716.
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François. Clymenus, fils de Cerdis vint habiter en Grece.	661. enes. 471. 716.
Clisthenes chassé, & remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François. Clymenus, fils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytennestra femme d'Agamemnon. 130.	661. enes. 471. 716. 80. Elle
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François. Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra semme d'Agamemnon. 130. Aegistus mettent à mort Agamemnon.	661. 471. 716. 80. Elle
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des Françou. Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130. Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile.	661. 471. 716. . 80. Elle 132.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François. Clymenus, fils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytennestra femme d'Agamemnon. 130. Or Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile. Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort.	471. 716. . 80. Elle 132.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François. Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra semme d'Agamemnon. 130. Or Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile. Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 1 Cœnus, Roy de Macedone.	661. enes. 471. 716. 80. Elle 132. 122.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. I Clodomer Roy des François. Clymenus, fils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130. & Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile. Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 1 Cœnus, Roy de Macedone. Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.	661. cscs. 716. 80. Elle 132. 143. 183.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des Françou. Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130. & Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile. Codrus, Roy de Macedone. Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie. Colluthe, prestre d'Alexandrie, heretique.	471. 716. .80. Elle 132. 143. 183. 79.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326. Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. I Clodomer Roy des François. Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra semme d'Agamemnon. 130. & Aegistus mettent à mort Agamemnon. Cocalus, Roy de Sicile. Codrus, Roy de Macedone. Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie. Collydiriens heretiques.	661. 661. 6716. 80. Elle 132. 143. 183. 79. 356.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. I Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 1 Cœnus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.	471. 716. 80. Elle 132. 143. 79. 183. 921.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.  Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  S Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Colluthe, prestre d'Alexandrie, heretique.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.	471. 716. 80. Elle 132. 143. 79. 125. 125.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.  Clodomer Roy des François.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytennestra femme d'Agamemnon. 130.  & Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  2  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et	471. 716. . 80. Elle 132. 143. 179. 183. 79. 125. 27.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. I Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  212. & 3	471. 716. . 80. Elle 132. 143. 179. 183. 79. 125. 27. 27.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.  Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytennestra femme d'Agamemnon. 130.  & Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par	661. 471. 716. .80. Elle 132. 143. 163. 79. 356. 921. 125. 27. 200. 144.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.  Clodomer Roy des François.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  & Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par uius.	661. 716. .80. Elle 132. 143. 179. 356. 921. 125. 27. 200. 11. 21. 22.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. L'Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 1  Cœnus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par nius.  Commodus reçoit le nom de Germanique.	661. 471. 716. 80. Elle 132. 143. 125. 125. 27. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 127. 12
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Colluthe, prestre d'Alexandrie, heretique.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par uius.  Commodus reçoit le nom de Germanique.  Concile des Apostres.	661. 471. 716. 80. Elle 132. 143. 79. 183. 125. 27. 207. Li- 121. 161.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des François.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 1  Cœnus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par uius.  Comedie premierement composee à Rome par uius.  Concile des Apostres.  Concile des Rome.	661. 661. 716. 80. Elle 132. 143. 183. 79. 856. 921. 125. 127. 120. 161. 160. 69.
Clisthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon. Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece. Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy d'Athenes. 141. mis à mort. 120.  Cœnus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Collydiriens heretiques.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par nius.  Comedie premierement composee à Rome par nius.  Concile des Apostres.  Concile de Rome.  Concile de Philadelphie.	661. 661. 716. 80. Elle 132. 143. 183. 79. 183. 79. 10. 10. 10. 10. 10.
Clifthenes chasse, or remis en la ville d'Athe 326.  Clitus lieutenant sur la marine de Polypercon.  Clodomer Roy des Françou.  Clymenus, sils de Cerdis vint habiter en Grece.  Clytemnestra femme d'Agamemnon. 130.  & Aegistus mettent à mort Agamemnon.  Cocalus, Roy de Sicile.  Codrus, Roy de Macedone.  Coar, ou Chorax, Roy de Sicyonie.  Colluthe, prestre d'Alexandrie, heretique.  Collydiriens heretiques.  Combat des Horatiens & Curiatiens.  Combat premier sur mer.  Combat memorable de 300. Lacedemoniens et tre autant d'Argiens.  Comedie premierement composee à Rome par uius.  Commodus reçoit le nom de Germanique.  Concile de Rome.  Concile de Philadelphie.  Conciles de Lampsaque. 891. de Nicomedie. 8	661. 661. 716. 80. Elle 132. 143. 183. 79. 183. 79. 10. 10. 10. 10. 10.

## de la Bibl, historiale.

Conciles d'Asie. 79 Concile de Carthage. 80	8. Cornelius Cossus occit Larthes Tolumnius Ro
Concile de Carthage.	- II
	of des Veientins.
Conciles d'Antioche. 813. 69 86	
Concile de Cyrta. 84	2. Cornelius, Euesque d'Alexandrie. 746
Concile d'Ancyre. 84	6. Cornelius Euesque de Rome, martyr. 799
Concile d'Arles. 85	I.    Coronus, Roy de Sicyonie.
Concile de Nicee, ville de Bithynie. 85	Cornutus, Bassus, Saleius, & Persius, poètes ex-
Concile de Cefaree. 86	6. cellens.
Concile d'Arriens à Antioche. 87:	/10
Concile de Cologne sur le Rhin. 87:	hui Co
Concile de Hierusalem. 87	11 Cossis de Biril C. Cl 1 1
Concile de Sardic. 87	Come Prince In 11
Concile de Syrmium. 879	Wander Do PA.
Concile de Milan. 877	Craffus ou Cuastin Box PA
Conciles de Seleucie, & d'Arimin. 88	Crassus, Roy a Argos. 49.
Conciles d'Antioche. 887	falancia C 11
Concile d'Alexandrie. 887.890	
Concile d'Illyrie. 890.89	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Concile de Valence. 899	
Concile de Rome. 871.910.899	1 Cardennes
Concile de Constantinople.	Custom will mill A 'ci
Concile de Carthage. 918	
Confession auriculaire.	Lucas Lie J. T.
Conan de la grande Bretagne.	II Cres Kos do Como
Conon accusé vers le Roi de Perse. 409	Crescence Philosophi
Constatius gendre de Diocletia.834.880. 886	11 = 7 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Constas declaré Cesar par son pere Cöstantin.86	
Constans Empereur. 868.69 269	Cripus Cejar obtient une grande victoire sur les
	854.67 862
Constantin le grand Empereur. 842.843 Constantin & Licinius en querelle & enguerr	1.6
	859.
ensemblement. Constantin faict abatre les temples & idoles de	
	apres le trespas de son pere. 303. Il est decen
payens.363. faict partage à ses enfans. 867 Constantinople bastie. 861	
	The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s
les Conjuis j'ont injtituez a Rome. Les Conjuis repris à Rome au lieu de Tribune ma	ae vijtejje en son Royamme. 306.
les Consuls repris à Rome au lieu de Tribuns mi litaires.	
	Jeant muet, recouurit la parole. 307.
Consuls entrans en exercice le premier iour d	Croton, appellee depuis Crotona, fondee. 218.
Conhulo novuluis la quema en A marco	Crotopus, Ros d'Argos. 70.6972
Corbulo pour suit la guerre en Armenie. 718	Ctesias a escrit des Rois de Perse. 402.
Corfou, dicte anciennement Corcyra. 227	Ctesiphonte assiegee. 888.
les Corfiots & Corinthiens se menet guerre.372	Ctesphontes, Roi de Messine. 139. 69 141.
Corioli est prise par la vaillance de Marcius. 338	Curetes fonderent la ville de Gnosse. 31. Ils habi-
Corinthe fondee par Hellen. 66. nommee au	terent Crete, pun Rhodes.
parauant Ephyra, destruite par Mummius. 141	Curetes & Corybantes inuenteurs de la dance
Corinthe situee au destroit de la Moree, appelle	armee. 64.
Isthmus. 281	Cumanus condamné à perpetuel exil. 712.
Corinthe & Carthage restituees. 649	Umes en Laodie de l'Asse mineur nounles des
Corinthe , la principale ville de la Grece , bruste	IA8
Grazee. 581	Cumes auparauant dite Mycenes fondee TAA
les Corinthiens menent guerre aux Megariens a	ceux de Cumes gaignent vne bataille sur les Tos-
cause d'un tresor trouné.	
les Corinthiens cessent d'estre souz la subiection	
des Rois. 182.	11 001
les Corinthiens entrent auec grande puissance de-	I I A O'C' A A A C LA LA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLACA CALLA
dans lepays Attique. 361,	Codon Paido
3010	S5.

# Table de la premiere partie

Chon, citoyen d'Athenes, se veut emparer de la	Damajus esleu Pape de Kome, & la sedition qui er
principauté de sa patrie. 263.	vint.891. Il amasse un concile des Euesques oc-
Cyllène, femme de Lycaon. 39.	cidentaux.893.Il meurt. 912
Cymmeriens font leur premiere demeure au pays	Danaé enfermee en une haute tour. 97
du Bosphore. 143.	la Dance & les ieux des enfans nuds instituee à
Cymon, capitaine Athenien. 350.353.354. fils de	Lacedemone. 224
Militades.339.347.355. banny. 359. Il est rap-	Daniel & ses compagnons emmenez en Babylone
pellé d'exil. 363.65 366.	234. Ils sont amenez deuant Nabuchodonoso
Cyneas l'orateur, à la suitte de Pyrrhus. 499.	pour le feruir. 239
Cynetho, Cumelus et Arctinus poetes Grecs. 188.	à Daniel le Prophete est monstré en reuelation l'e
Cyprian, Euesque de Carthage. 803.	Stat futur de la monarchie des Perses. 303
Cypre reduite en l'estat des prouinces prætoriennes.	Dardanus met à mort son frere Iasius. 74.76
632.	Ø 77.
Cypre conquestee & rendue tributaire par Ama-	Darius mene vne armee en Thrace.
fis. 283.6 286.	Darius , fils d'Histaspin esleu Roi de Perse. 318.11
Cypre reduite en l'obeissance des Perses par Cam-	fauorise aux Iuifs plus que son predecesseur.320.
by [es. 316.	Darius contre les Scythes. 322. contre les Grecs.
Cypre occupee par neuf Rois. 444.	336.6 337.
les Cypriots obtiennent la superiorité de la mer.	Darius entreprend de remettre les Pisistrades en la
16c	11 11 12 1
les Cypriots se mettent en liberté.331.Ils sont dere-	ville d'Athenes. Datamas, fils de Catamissares Satrape de Cilicie.
chef en l'obeissance du Roy de Perse. 332.	David file de Tolle no Court 228 Il nome du comme
Copfelus, fils d'Apithus, Roi d'Arcadie. 141.	Dauid, fils de Iesse nasquit. 138. Il regne du comen-
Cypselus natif de Corinthe se met en possession de	cement en Hebreon. 142. Il comet adultere. 144.
la principauté de sa patrie. 229.	tout le royaume d'Israël reduit souz la puissan-
Cypselides quand virent la fin de leur tyrannie &	ce d'iceluy.
domination. 280.	Debora, prophetesse.
Cyrené fondee. 259.	les Debteurs detenus en captinité , relaschez à Ro-
Cyrenes & Zoa fondees en Afrique. 227.	me. 336.
les Cyrrhæiens chastiez, pour auoir violé les pos-	les Decemuirs creez à Rome. 366.
sessions sacrees du temple d'Apollo Pythien. 268.	Decius, prince vertueux & modeste. 796.
Cyriades se rend à Sapores Roi de Perse. 804.	Dedalus, & ses inventions. 106. & 107. Il
Cyrus est autheur du regne des Perses. 291, 292.	prendla fuite en Sicile. / 122.
293.6°C.	Deioces, ou Deiocles, Roy des Medes. 217.
Cyrus permet au peuple Iudaïque de reedifier le te-	Deiotarus Tetrarche de la Galatie. 653.00 665.
ple du Seigneur. 301.	Delebois Roy d'Assyrie. 18.
Cyrus assiege Sardu & la prend, & y fut trouué	les Deliens sont chassez de leur Isle par les Athe-
le Roi Cræsus. 307.	niens. 383.
Cyrus contre les Scythes appellez Massagetes.	Delos , Iste qui premiere s'apparut apres le deluge.
310.311.	42.
Cyrus contre les Scythes. 310. vaincu par Tomy-	Deluge quand est aduenu. 1. 6 4.
ris. 311.	Deluge d'Og yges. 42.
Cyrus second fils de Darius Roi de Perse. 392. Il	Deluge de Deucalion, & embrasement de Phaeton.
est gouverneur de la Lydie & Lieutenant gene-	73•
ral du Roi. 395.	Demades, ou Democedes, medecin est en grand cre-
Cyzicus, Roi du Propontide. 107.	dit enuers Darius. 321.
	Demades l'orateur. 470.
D.	Demarathus Corinthien, pere de Tarquinius l'an-
	cien. 229.
Abibalus,Roi de Tyr,meurt. 147.	Demetrius Phalereus, philosophe & orateur ex-
Dla Dace se sousteue. 735. & est reduite en l'o-	cellent. 469.479.65 504.
beissance de l'Empire Romain. 736.	Demetrius fils d'Antiochus, Roi de Macedone.
les Daciens appaisez par Tibere. 675.	520. & 525.
Dactyles inventeurs du fer. 73.6 83.	Demetrius, fils de Philippe Roi de Macedone. 559.
les Dalmaciens & Pannoniens descendent dedans	Demetrius fils de Seleucus Callinicus, & frere da
la Macedone. 684.	1
ггдинешилле, 0 <i>64</i> .	
ll ll	Demetriu.

#### de la Bibl. historiale.

Demetrius Euesque d'Alexandrie.	769.
Democides medecin, natif de la ville de Ci	-
313.	
Democritus Abberite, philosophe. 332. 376	.397.
Democritus , capitaine general de la ligue d	es A-
chaiens.	579.
Demodocus & Phænius personnages de m	
en sçawoir.	128.
Demonax le legislateur, natif de Mantinee.	286.
Demophilus, fils d'Ephorus, historien.	442.
Demophilus sectateur de l'Arrianisme, Eucs	
Constantinople.	895.
Demopheon fils de Theseus.	126.
Demosthenes capitaine Athenien. 380. &	_
Demosthenes, prince de l'eloquence, & des ora	- 1
Attiques.	416.
Demosthenes enuoié en exil. 462. boit du po	
467.	
Denis le Mathematicien.	493.
Denis areopagite, Rustic & Eleuterius.	729.
Denis Euesque de Corinthe, homme de grand	
woir. 761.69	815.
Denis Euesque de Rome.	80).
Dens recteur de l'eschole d'Alexandrie.	<b>3</b> 06.
le Denombrement du peuple Romain.	gii.
Deocyllus, Roi d'Assyrie.	138.
Deucalion Roi de Thessalie.	54.
Deucalion, Roi d'une partie de la Grece.	64.
Diagoras, philosophe physicien, surnomm	
theiste.344. accusé d'heresie.	386.
Dianira, femme de Lycaon.	- 1
Decades de Tite-Liue où finissoient.	39 <b>.</b> 676.
Dicearchia ville de la Pouille, depuis appellé	
tcoli, fondee par les Samiens.	
Dictateur, quel nom de dignité à Rome.	314.
Didimus l'aueugle Alexandrin, & Diodore	334-
nes.	898.
Dido sœur de Pygmalion bastit Carthage.	164.
Dimetra prile pour la deelle Ceres	
Dimetra, prise pour la deesse Ceres. Dina fille de Iacob , violee par le fils du Roy .	84. de Si-
chem:34.6 35.femme de lob.	38.
Dinarchus l'orateur.	•
Dinea, ou Aretha, Roy d'Arabie.	469.
	677.
Dinastie. 16. d'Egypte , dicte des Thebains. 16.	15.
Dinastie.17.appellee des pasteurs.	•
Dinatie 18 appelled des Dianolisaine	30.
Dinastie. 18. appellee des Diapolitains. Dinastie 19.	44.
Dinastie 20. dicte des Diapolitains.	88.
Dinatia at d'Empha	128.
Dinastie 21. d'Egyptes	149.
Dinastie 22. d'Egypte.	165.
Dinastie 23. d'Egypte.	172.
Dinaftie 24. d'Egypte.	180.
la Dinastie 25. d'Egypte, nommee des Mende	jiens.
400.	
Dinastie.29.d'Egypte,appellee des Euenites.	414.

Diocletiam Empereur.	825.
Diocletian & Maximian se demettent d	le leur
charge.	841.
Diocletian meurt.	851.
Diomedes est porté en Italie.	132.
Diogenes le Cynique meurt.	464.
Diogenetus preuost d'Athenes.	337.
Diognetus prince Medontide d'Athenes.	164.
Dion frere de l'une des femmes du premier I	Diony-
sius tyran de Syracuse.	440.
Dion l'historien.	786.
Dionysius fils de Deucalion.	73.
Dionysius, tyran de Syracuse.	395.
Dionysodorus & Anaxu, historiens na	tifs de
Bœotie.	438.
Dionysius tyran d'Heraclee.	455
Diony sius & sa sœur aisnee Cleopatra, regn	ent en
Egypte.	640.
Dionysius, Euesque d'Alexandrie.	795
Diopenus & Scillis, natifs de Crete, excellen	s tail-
leurs & graueurs de marbre.	284.
Dioscorides medecin excellent.	662.
Diospolis, Thebes, ainsi appellee des Grecs.	44.
Dirachium ruinee par un tremblement de	terre.
872.	
Dis fondateur des Gaulois, autrement appe	llé Sa-
mothes	15.
Dispute de la situatio des Consulats. 647.6	٠648.
Distinction en la suite des temps.	I,
Diuision de la terre.	7
Dinision des langues.	12
Diuision du Royaume des Iuiss.	150
le Diuorce premier faict à Rome.	<b>5</b> 26
les Dolopiens chassez de l'Iste de Scyros.	35 r.
Domitian nasquit.713.Il est Empereur.728	.729.
Il se fait appeller seigneur & Dieu.	732
Donat condamné en toutes les procedures j	
contre Cecilian.	854.
Donat de Carthage, disciple du premier Do	nat de
Numidie.	872.
les Donatistes accusent Cecilian de beaucoup	
mes.851.Ils sont en grand schisme entre eux	
Doriceus, frere de Cleomenes roi deSparte,ts	
Doristus, fils de Labotas, Roi des Lacedemoni	
Dorothee, euesque d'Antioche, heretique. 901	et 915.
Doryceus querelle la Royauté de Sparte con	
frere.	322
Ducecius Roy des naturels Siciliens.361.36.	
Dulychianus, Euesque de Hierusalem.	764.
Draco le legislateur des Atheniens.	252.
Drapana, ville de Bithynie, restauree.	862.
Drusus contre les Sicambriens. 675. con	_
Germains.676. empoisonné.	693.
Druydes philosophes és Gaules, surnomme	
motheens.	15.
Dryus regna sur le peuple de la Gaule Celtiqu	··· 33·
-	

	• •
Dyillus, historien d'Athenien. 442.	Elito
E.'	27
Ber, pere de la nation Hebraique. 6.6 33.	Elydi
Lles Ebionites heretiques. 725.	Ely f
l'Ecclesiaste composé par Iesus Sirach. 525.	Emp
Echenus, fils de Licurgus. 122.	. 36
Echireus, ou Erictreus, Roy de Sicyonie. 69.	ľEm
Eclipse du Soleil faicte souz Astiages, dont la cau-	Ci
se or raison fut trouuee, or enseignee par Tha-	Ence
les. 279.69 281.	pl
Egemnon, Roy de Corinthe. 172.	End
Egesippe, Hebrieu de natio et historiographe. 758.	Enn
les Egestains perdent la bataille. 386.	Eno
l'Eglise Chrestienne commence à venir. 700.	Eno
l'Eglise Romaine, & sa fondation. 706.	Enti
Prolife Romaint, or justinantions	Epa
l'Eglise d'Espagne infectee de l'heresie de Priscil-	Epa
lian. 907.	Eph
l'Eglise de Constantinople toute occupee des Ar-	les E
riens. 907.	1
Eglon, Roy de Moab. 78.	30 Enh
l'Egypte reduicte en l'obeissance des Perses par Ca-	Eph
byses.314.et 315. les temples d'icelle ruinez. 316.	Eph
l'Egypte derechef reduite souz l'obeissance du Roy	
de Perse. 363.	Eph
commencemet du royaume des Lagides en Egypte.	Epic
464.	
Egyptiens appellez Mesreens.	Epi
les Egyptiens se forgent des figures monstrueuses	C
des animaux pour adorer. 14.	Epi
les Egyptiens apprirent les Mathematiques d'A-	Epi
braham. 25.	Epi
les Egyptiens obtiennent la superiorité de la mer	Epi
apres les Phœniciens. 163.	Epi
les Egyptiens en liberté, & sans Roy. 219.	5
les Egyptiens se rebellent contre les Perses. 356.	les
les Egyptiens se rendent aux Lieutenans du Roi de	les
Perse. 358.	l'E
Ehud ou Ahod, fils de Gera. 80.	les
	Epe
	Epo
Elan iuge d'Israël. 127.	Ep
Elchesaites, dicts aussi Sampsæens, heretiques. 796.	
Elea, lieu natal de Parmenide et de Zeno, fodee. 262	Era
Eleazar succede à son pere en l'estat de grand Sa-	11
crificateur. 56.	Era
Eleazar, souuerain sacrificateur. 492.	Ere
Eleus, donna son nom aux Eliens & Elide. 102.	Ere
Eleuterius natif de Nicopolu, Euesq.de Rome. 763	En
Elephans premierement veux en Italie en la guer-	En
re contre Pyrrhus. 498.	11
Elephas representez pour cobatre au theatre. 604.	Eri
Eleusine, fondee par Ogyges. 40.	11 (
Eliasib fils de Ioachim, souverain sacrificateur. 363.	Er
Elie commence à prophetizer. 157. Il est transpor-	E f
té au ciel. 161.	11 -1
Elide, ville de la Grece. 102.6 352.	- 11
Elisee le prophete meurt. 168.	* 1
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11

Elitonius,conducteur des Connomaniens en Ita	slie.
270.	
Elydicus 3. Archonte ou Preuost d'Athenes. 2	.06.
Ely sacrificateur,iuge d'Israël.	135.
Empedocle Agrigentin,philosophe Pythagorio	cien.
362. 6 376.	1
l'Empire Romain vexé du costé d'Orient & d	Oc-
cident.	814.
Encœnia, la feste de la nouvelle Dedicace du	
	568.
Endymion, Roi de la Moree.	87.
Ennius le poète nasquit. 522. trespasse.	565.
Enoch.	2.
Enos engendra Cainan.	2.
Entreregne à Rome apres la mort de Romulus.	
	428.
Epaphus, Roi d'Egypte.	
	67.
Ephese par qui fondee. 142.65 145.	
les Ephesiens en la tutelle & protection de D	iane.
303.	0 -
Ephira, diete depuis Corinthus, fondee.	80.
Ephores instituez à Sparte. 188. tuez & su	
mex par Cleomenes.	525.
	748
Epicure le philosophe prend la superintenda	nce de
l'escole de Mitylene.	481.
Epidamne est fondee en la coste de l'Illyrie.	253.
colonie des Corfiots.	371.
Epimenide de Crete, philosophe.	264.
Epimethee,Roy de Thessalie.	47.
Epimetheus cotresit l'home par effigies et stat	#es.55
Epiphanius, Euesque de Constace en Cypre.	900.
Epiratus, capitaine general de la ligue des Ac	hæiĕs.
537.	
les deux Epistres canoniques de sainct Pierre	. 713.
les Epistres de S. Paul quand & où escrites.	714
l'Epistre à Timothee.	717.
les Epistres aux Galatiens & aux Ephesies	
Epopaus, Roi de Sicyonie.	50.
Epopaus, Roy de Thessalie.	82.
Epaus inuenteur du cheual à battre les mu	
des villes.	128.
Era, ou Ira, assiegee par les Lacedemoniens.	223.
Evato Abones this Cothe Gres	- 1
Eratosthenes, philosophe Grec.	539· & 87.
Eres des Espagnols.	655.
	∕y 80.
Erictonius, Roi de Dardanie.	83.
Erixias 7. Archonte d'Athenes. 220.	_
Erixona, femme d'Archelaus, fils de Battus	
Cyrene.	285.
Erotas, Roy de la Laconie.	75.
	2.186.
Esau & Iacob, enfans de Isaac. 32. Il espous	a deux
femmes. 33. vendit son droit de primoger	uture.
là mesmes.	
	E Cola-

	1 - 11:
Esclauonie & Illyrie subiuguee 567.	Eurithson, on Euripon, Roi de Sparte. 146
es Esclauons & Dalmatiens s'esleuent contre les	Euristhenes & Procles, fils d'Aristomachus, Ron
Romains. 596.	de Sparte. 140
Escholes des lettres humaines defendues aux ca-	Euristeus, Roy de Mycenes. 103.112
tholiques.	Eurocrates, fils de Polydorus, Roy de Sparte. 210
Esope compositeur de fables. 287.	Europa rause par Iupiter. 79
"Espagne viterieure doptee par M. Cato preteur. 553	Europe second Roy de Sicyonie. 25
Espagne diuisee en deux gouuerneurs par les Ro-	Europus, ou Eropus, Roy de Macedone. 261.306
mains. 576.	Ø 307:
Estienne, Euesque de Rome. 801. martyr. 803.	Eusebe Psammus, Roy d'Egypte. 178
Estiene de Lybie, Arrië, Eucsque d'Antioche. 872.	Eusebe Euesque de Laodicee. 819
Etheocles occupa le Royaume de son pere. 111.	Eusebe fils d'un medecin de Grece Euesque de Ro
Ethercles & Polynices s'entretuent. 118.119.	me. 847
Ethio, auquel Cadmus dona sa fille en mariage.101.	Eusebe dict Pamphile de Cesaree, Iacobus Nizi
Ethiopiës, qui vot habiter au dessus de l'Egypte.50.	benus, Asclopas Gaziensis, Nicolas Euesque d
Euagoras natif de Salamine, chassé de so pais . 409.	Myre & Osorius Euesque de Cordube en Es
Euagrius & Annonius, moynes. 899.	pagne. 859.6 864.866
Enagrius Euesque d'Antioche. 917.	Eustachius, patriarche de Constantinople. 864
Euander, prince d'une des contrees d'Arcadie. 114.	Eustachius Sidites, patriarche de Constantinople
uaristus Euesque de Rome. 736.	878.
suboee, dicte autourd huy Negrepont. 66.	Eutichianus, Euesque de Rome. 824
Sucratides, Roi de Bactrianie. 557.	Euthidemus 3. Roy de Bactrianie.
endoxe Gnidien,excellet astrologue.406.6 382.	Exicludas preuost à Athenes. 306
Endoxius Enesque d'Antioche, & Eunomius E-	Exechias, fils d'Achab commence à regner a
nesque de Cyzic, heretiques. 879. 6 883.886.	Royaume de Iuda. 190
uelton premier du nom, Roi de Cypre. 316.	Ezechiel commence à prophetizer. 251. 252.253
Eueronius Arrien, Euesque d'Antioches 869.	Ø 254.
Euesque de Constantinople s'ingere d'usurper la	
primauté sur les Eglises d'Orient. 921.	<b>F.</b>
ugamnon , poète Cyrenien,a escrit de la genealo-	
gie des dieux. 286.	L'Abianus Euesque, de Rome, martyr. 797
ugenius premier du nom, Roi des Escossois. 903.	📘 Fabius 🔗 toute la famille des Fabiens entre
ugenius prend le nom d'Empereur. 920.	prend de soustenir la guerre contre les Veien-
mileens appellez du nom d'Euila fils de Cham.14.	tins.347.est deffaicte. 348.
Eulialius, Euesque de Cesarce en Capadocie, pa-	Fabius Gurges deffait & mis en route. 491.
triarche d'Antioche. 864.	Fabius Pictor, historiographe Romain. 485.
uilmerodach tient la monarchie de Chaldee &	Fabius maximus creé dictateur cotre Annibal.539
de Babylone apres son pere Nabuchodonosor.267	Fabius Quintilianus, Rhetoricien tres-fameux.
Eumelus, Roy du Bosphore Cimmerien & du	724.730.
Pont. 484.	Fabritius faict entendre à Pyrrhus le tour que Ni-
Eumenes a pour son sort la Paphlagonie , Cappa-	cias son medecin luy vouloit ioüer. 504
doce, &c. 468.471.472.	Famine en la terre de Chanaan. 33.
Eumenes, prince de Pergame. 512.	Famine universelle par tout le Royaume d'Isruel
Eumenia en Asie fondee. 556.	1574
Eumopus, Roi de Thrace. 92.	Famine predicte par Agabus. 708.
Eunomius fauteur & disciple d'Arrius, met en	Farnus Roy de Medie vaincu & deffaict. 24.
auant une autre sienne heresie. 892.	Faunus, fils de Picus, Roy d'une partie d'Italie.
Eunuque de Candace baptizé par Philippe. 700.	II3.
Eupales, Roi d'Assyrie. 144.	Fauna, autrement appellee la Bonne deeffe. 114.
Euphronius, prestre de Cesaree, Euesque d'Antio-	Faute és nombres d'où elle procede.
che.	Fauorin, Epictete, Heliodore, Diony sius Melisius,
Suponipus Macedonien, peintre, Arithmeticien	Palemon Philosophes & Rhetoriciens. 746.
G Geometrien. 403.	Fausta, femme de Constantin, mise à mort. 861.
Euprates philosophe fort renommé. 742.	Faustina semme de l'Empereur Antonin. 751.
	Felicité reçoit auec ses 7. fils la couronne de mar-
Euricrates, fils de Polidorus, Roi de Sparte. 222.	
Euripide fameux & excellent poëte. 346.& 394.	tyre. 762.

Felix, gouverneur de Iudee. 715. 6 716.	034.
Felix, fils de Constantius citoyen de Rome, Eues-	Galerius & Constantius Empereurs. 841.
que de ladicte ville. 816.	Galerius adopte ses deux nepueux, & les nomme
Felix Euesque de Rome.818 supposé au lieu de Li-	Cesars. 842
berius docapité. 879.891.	Galien, prince des Medecins & de la medecine.
Ferentine prise par Sulpicius. 438.	751.
Festus, gouverneur de Iudee. 716.	Galin en langue Armenique signifie barque. 8.
Fidenes assiegee. 333. & rendue aux Romains. 334.	les Gallaciens & Portuguis subinguez par D.
les Fidenates se liguent ensemble contre les Ro-	Brutus. 589.
mains.196.vaincus par Romulus.203.estrillez	Galleres à trois rames pour banc mise sur mer par
par Ancus Martius. 241.	les Corinthiens. 178.
Fidenates vaincus par Æmilius Mamertinus.373	Gallere à trois rames pour banc mise premierement
Firmus en Afrique deffaict, lequel se faisoit appel-	en mer par les Atheniens. 187.
ler Empereur. 895.	Galleres à quatre & cinq bancs pour rames edifices
Flauianus Arrien esteu Euesque d'Antioche.	à Syracuse. 402.
909.	Gallienus faict cesser la persecution. 805. Il s'ap-
Flauius Silua gouuerneur de Iudee. 726.	pointe auec Aureolus. 813.
Flamanus gouverneur de la cité de Rome. 921.	Gallus Empereur. 799.
Florales, feste instituce à Rome. 521.524.69 563.	Gallus nepueu de Constantius, mis à mort. 877.
Florece fondee en Italie au pays de la Toscane.604.	Ganges trauersoit la terre d'Euila. 14.
Florinus & Blastus, heretiques Valentiniens.	Ganymedes raui par Tantalus. 93.
764.	Gaos satrape du Roy de Perse. 417.
Florus gouverneur de Iudee. 721.	les Garamantes subiuguez en Afrique. 671.
Florus, historien Romain. 677.	la Gaule diuisee en deux ligues & factions. 621.
la Fondation de Constantinople, & transport de	del'estat de la Gaule. 630.
l'Empire en icelle. 862.	laGaule diuisee par Auguste en quatre parties.673.
Fortunatus defenseur de l'hereste des Manichees.	les Gaules & la Germanie troublees de guerre.
•	724.
920. Fortune, à laquelle sont dediez, plusieurs temples à	les Gaules subiuguees et reduites en prouinces.640
Rome. 285.	
les François occupent la Bauarie.830 mal traictez	les Gaules allegees de beaucoup de Jubjides. 743. les Gaules & Espagnes en merueilleux troubles.
par Constantin. 845.	768.
	Gaulois ancestres des Vmbriens. 8. issus de Gomer,
les François continuent la guerre aux Romains en la Gaule. 870.	ll ou Die
	les Gaulos annivent premienement en Italia 250
les François manient les principales charges de Constantius. 878.	les Gaulois arrivent premièrement en Italie. 269.
les François Saliens quelles terres habitoient. 881.	
les Frisons empeschez par les Romains. 717.	les Gaulois fortent de leur pays pour la seconde fois.
les François & Saxons font plusieurs courses &	les Genlais deffeite Com le minima PA
entreprises. 893.	les Gaulou deffaits sur la rivière d'Anio par Ca- millus. 431.65 432.
Froamares Roi des Bucinobanthes. 896.	11
Fuluia femme d'Antonius allume une guerre civile	les Gaulois descendent en Italie. 438.65 447.
entre les Triumuirs. 653.	les Gaulois premierement cogneus par les Grecs.
Furius Victorinus, grand maistre du palais impe-	
rial. 759.	
	aux Romains. 489.
G.	les Gaulois Senonois commencent une aspre &
- Adams of A Cale and a Const	cruelle guerre aux Romains. 495.
Ad, Nathan & Asaph, prophetisent. 143.	
Galates, Roi des Celtes. 105.	
les Galates sont sortis du pays qui est aupres des	les Gaulois de l'Asse deffaits par Antigonus. 508.
monts Pyrenees & de Tholose. 275.	les Gaulou attédent de bone foi les vainqueurs.522
les Galates ou Gallogrecs de l'Asie parloient le	
langage des Treuiriens. 277. 6 278.	
Galbanasquit. 678. 6 Empereur. 723.	
Galerius Maximianus gendre de Maximianus.	
1	les

les Gaulous Tectojages appellez en Ajie par At-	Gordian Empereur. 789.6 790.
salus. 529.	Gorgias, le Sophiste. 376.379.
les Gaulous deffaicts par Marcellus. 532.	Gorgias Leontin, orateur & Sophiste. 376.379.
les Gaulois de la Lombardie font Amilcar leur	Ø 393.
chef. 548.	Gotarzes & Vardo se guerroiet ensemble.710.712
les Gaulon d'outre les Alpes chargez par le consul	les Goths. 792. reprennent les armes. 795. vain-
Marcellus. 559.	cus par Veranius. 813.
les Gaulois se remuent. 674.	les Gots & Scythes courent la Thrace & Grece.
les Gaulois accablez, de tailles se sousseuent. 692.	807. se repandet par les prouinces Romaines. 815.
les Gaulois ont pouuoir d'estre magistrats dans	les Gots & Sarmates entrent par la Thrace dedans
Rome. 711.	les prouinces Romaines. 864.
Gedeon deliure le peuple d'Israel des Madianites.	les Gots menacez par Victor, maistre de la caual-
	11 7 1 7 1 1
105. & 106. Gela fondee en Sicile. 221.	
Joseph John Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie Marie	les Gots se retirent en la Pannonie, & haute My-
Gelanor, fils de Stenelus. 77.	Grange file de Panahilus file d'amilia
Gelon est faict lieutenant general de Hippocra-	Granus, fils de Penthilus, fils d'Orestes. 147.
tes de Gela en Sicile. 335. occupe la princi-	Gratian, fils de Valentinian, prend le nom d'Au
pauté. 337. enuoye vne grande quantité de	gufte. 892
froment à Rome. 340.	Gratian zelé & affectionné à la religió chrestien
Gemistius diet Pleton, historien. 458.	ne. 901.
Genobon Roy des François. 831.	la Grece gouuernee par tyrans qu'elle estisoit pour
Genucius est deffait & tué en bataille par les Fa-	certaines annees. 268.
lisques. 407.	les citez de Grece sont quasi toutes occupees par
George Suicelle, historiographe Grec. 826.	diuers tyrans. 309
Gerion, Roy d'Espagne, occus par Hercules. 114.	Grece abondante en gens d'esprit. 365.
la Germanie occupée des Celtes fut diuisee en la	la Grece troublee par Philippe. 446.
basse en la haute. 276.	les comunautez de Grece fent incircos par la mort
les Germains rendus tributaires. 676. Ils repren-	d'Alexandre à remuer mesnage. 466.
nent les armes. 679.	les Grecs rapportez à Ianan fils de Iaphet. 15.
les Germains , par la mort de Tibere , reprennent	les Grecs introduicts et bie-venus en Egypte. 221
les armes. 702.	
les Germains se rangent à la paix. 716. Ils se	
	Gregoire surnommé le theologien, Nazianzene,
	So Gregoire de Nissene. 898.00 906.
Germanicus fait la guerre en plusieurs lieux aux	les Grisons sont subjuguez, 651.6 673.
Germains. 689. 690. Il est enuoyé en Ar-	Guerre de Thebes dicte des Epigones. 126.
menie. 691.	Guerre de Troye. 127. la Guerre saincte. 366. la
Germain est dict par Cornelius Tacitus estre nom	Guerre appellee Corinthique. 371. la Guerre
nouneau. 271.	Peloponnesiaque, ou de la Moree. 373.
Germanion, euesque de Hierusalem. 767.	la Guerre Bœotique. 420. la Guerre saincte ou
Geta declaré Auguste par son pere. 777. mis à	Sacree. 442. la Guerre Sannitique. 452, la
mort par son frere. 778.	Guerre Lamiaque. 466.
Getuliens , si premierement ont esté appellez Eui-	la Guerre des Romains cotre les sers sen Sicile. 588.
leens. 14. Sont Subiuguez. 674.	la Guerre appellee Italique , ou sociale & Marsi-
Getulius et Symphora sa femme, martyrizez. 749	que. 608. la Guerre Cretique. 624.
Giberid, Roy des Goths, guerroye la nation des	la Guerre ciuile entre Cesar & Pompec. 642.
Vandales ses voisins. 859.	la Guerre Getique mise à fin. 816.
Glabrio decapité pour la querelle de Iesus Christ.	Gyges massacre son maistre Candaules, & se faict
732.	Roy de Lydie. 213.
Glaucus, fils de Sifyphus. 95. Il inuenta la ma-	Gyges Roy de Lydie subiugue les Magnesiens. 219.
niere de ioindre le fer. 220.	
Gnomus, admiral des Lacedemoniens. 379.	H.
Gnosse,ville de Crete,bastie par les Curetes.31.et 64	/
Goliad vaincu & mu à mort par Dauid. 142.	Adrianus, par apres Empereur, nasquit.
Gomer & Theogarma appellees les costes d'Aqui-	H 727.
lon.	Hadrianus Sophiste de la ville de Tyr. 765.
Gordius, euesque de Hierusalem. 768.	Hannibal, capitaine general des Carthaginies. 391.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	kkk iy
	11111

Hannibal , fils de Guiscon , assiegé dedans la ville	Hiberes, dicts depuis Espagnols, descendus de Tu-
d'Agrigente. 512. est vaincu sur mer. 514.	hal. 15.
Hanno, le plus riche et puissant citoien de Cartha-	Hicsos rous de la 18. dinastie d'Egypte. 30.
ge. 449. desconfit. 520.	Hierax, conducteur des Lacedemoniens. 412.
Harmocrates est tué. 392.	Hierax & l'heresse de ses sectateurs les Hieraci-
Harmodius & Aristogito mettet à mort Hippar-	tes. 826.
chus. 323. Statues leur sont erigees. 326.	Hieremie commence à faire office de prophete.228.
Harmonie femme de Cadmus. 80. 5 81.	Hieroboam , fils de Nabal, Roy d'Israel. 150.
Harpagus lientenat de Cyrus, et ses exploiets. 308.	Hieroboam, Roy de Samarie. 169.
Harpal' est mis à mort par un de ses familiers.468	Hieron , frere de Gelon , Roy de Syracuse. 347.
Hasdrubal et Amilcar, capitaines Carthaginies. 454	355.493.6 510.
Haterius, orateur treseloquent. 692.	Hierico reparee & rebastie. 157.
Hazael, Roy de Damas & de Syrie. 168.	Hieronymus Cardianus, historiographe. 507.
les Hebrieux descendus de la posterité de Noé. 14.	Hierosme,neueu de Hieron, Roy de Syracuse. 540.
Hebrieux en la subiection du Roy de Syrie. 70.	S. Hierosme vit en la ville de Bethleem. 914.
les Hebrieux deliurez, de la sernitude des Phi-	Hierusalem prise par Nabuchodonosor. 240.
listins. 138.	ruinee. 255.
Hecataus Milesien , historiographe tresrenommé.	Hierusale prise d'emblee à un iour de Sabbath.467
317. 6. 331.	les Heilotes, seruiteurs & paisans des Lacedemo-
Hecatonnus, Roy ou Satrape de Carie. 407.	niens. 355. font la guerre aux Spartiates. 356.
les fils d'Hector recouurent le roiaume de Troye.	quittent la Moree. 363.
134.	Heilotes condamnez à perpetuelle seruitude. 146.
Heraclite surnommé le tenebreux. 332. & 365.	Hendinos, rou des Bourguignons. 894.
Heraclius Arrien euesque de Hierusalem. 896.	Helene premierement rause par Theseus. 124. em-
Heratus, ou Peratus, Roy de Sicyonie. 45.	menee en Phrygie. 127.
Herdonius Sabip occupe de nuiet le Capitole. 361.	Helene Roine des Adiabeniens. 708.
Hercules sumomme Definas ou Definas. 70.	Helenus, fils de Priam. 134.
Hercules, fils d'Alcmena. 110. ses labeurs. 113.	Helenus , fils de Pyrrhus renuoyé en son roiaume
Hercules admis en la confrairie des mysteres Eleu-	par Antigonus. 507.
sins. 120. mort d'Hercules 127.	Heliogabalus, prince detestable. 782.783.
les fils d'Hercules guerroyez, par Euristheus. 121.	Hellanicus & Thucydide historiographes. 378.
Hermanaric, Roy des Goths. n. 861.	Hellene fils de Deucalion. 66.
Hermas, disciple de S. Paul. 726.	l'Hellespont & le Chersonese gasté par tremble-
Hermias, tyran des Atarniens. 447.	ment de terre. 495.
Hermione, fille de Menelaus. 135.	Helpidius & Priscillianus, Gnostiques. 901.
Herodes succede à la couronne de Phraates Roy	Heluidius, disciple d'Auxentius, heretique. 919.
des Parthes. 634.	Heluius Pertinax, natif d'Afrique empereur 770
Herodes & Pacorus son fils, Rous des Parthes.637	Heraclas euesque d'Alexandrie. 787.
Herodes institué Roy de toute la Iudee. 654.	Heraclee fondee en Italie par les Tarentins. 374.
Herodes mene guerre au Roy d'Arabie. 663.	Heraclides vuident la Moree. 122. & y retour-
Herodes consacre un temple à l'honneur d'Au-	nent.
guste, 671. sa cruauté. 676.	les Heraclides & Doriens declarent la guerre aux
Herodes Antipas rauit la femme de son frere A-	Atheniens. 143.
ristobule. 694.	Hierusalem prise. 658: reparee par Adrian.
Herodes Antipas confiné en exil perpetuel auec	746. 6 747.
sa femme. 702.	Higinius, natif d'Athenes, euesque de Rome. 751.
Herodes Roy de Chalcide, frere du Roy Agrippa,	Hilaire, euesque de Poictiers. 876. enuoyé en
meurt. 711.	exil. 880. reuoqué. 885. Il meurt. 893.
Hermodure, prince d'Ephese. 365.	Hilarion disciple de Paul l'hermite, Malchus, Pal-
Heronnius Arrien, euesque de Hierusalem. 886.	ladius. 875.
Herodote d'Halicarnasse, historiographe. 378.	Hilderic Roy des Goths. 842.  Himeneus, euesque de Hierusalem. 812.
349. 6.378.	11 - 11
Heros, euesque d'Antioche. 752.	
Hidra, serpent à sept testes.	Himilco, capitaine des Carthaginiens. 394. Hipanis fleuue d'Indie, terme du voiage d'Ale-
Hiberes de l'Asie habitoient aupres du païs du	1
Pont.	xandre. 533.   Hiperides,
ſ	II I I I I I I I I I I I I I I I I I I

Hiperides, grad orateur en la ville d'Athenes. 466.	Iadus souuerain sacrifica
cruellement mis à mort. 467.	Iair Galaadite iuge des
Hipparchus frere d'Hippias est mis à mort. 323.	Iared.
Hipparchus preuost de la ville d'Athenes. 334.	Iamas Roy d'Egypte.
Hippias & Hipparchus, fils de Pisistratus. 313.	Ianicule, mont de Rome.
prince ou tyran de la ville d'Athenes. 323.324.	Ianiscus, Roy de Sicyonie
& 325.328.	Ianus se peut prendre pe
Hippias, le Sophiste. 376.	Italie.
Hippocrate, frere de Cleander, succede à la prin-	11
cipauté de Sicile. 333. & 335.	Innus aux sacrifices
Hippocrates natif de Co, prince & pere de la Me-	mierement inuoqué. 9
	clefs sont de son inuer
decine. 359.376.377.397.  Hippocrene, fontaine. 98.	I anus, autre que le premi
	Lanus le premier Roy 6
Hippodamia, fille Unique d'Oenomaus. 96.	Inques, frere de S. Iean
Hippolytus, fils de Ropalus. 118.	trenchee.
Hippolytus fils de la premiere fille de Theseus. 121.	Iasius, Roy de la Toscane
Hippolytus, Roy de Sicyonie. 135.	I. son, fils d'Aeson, Roy d
Hippomenes Preuost des Atheniens. 210.	Iason, Rov de Pheres.
Hipponax, poète fameux. 221. @ 310.	Icarus , fils de Dedalus.
Hippotus, Roy d'Arcadie. 130.	Icetas, tyran des Leontins
Hiram, fils de Dabibalir, Roy de Tyr. 147.	Ida embrajee.
Hircanus, fils aisné de Simon, succede en la prin-	Idacius & Ithacius soppe
cipauté de Iudee. 587.592.	∴ 909.
les Hircanies demandet secours aux Romains.694	l'Idolatrie en quel temps a
Holofernes lieutenat du Roy Nabuchodonosor.449	Idriaus, frere d'Artemis
Homere le 6 . done plusieurs loix aux Athenies. 149	
Homere, prince des poetes Grecs,nasquit. 149.	Iean, diet auße Hircana Iuifs.
Homere, natif de Meonie, gaigne le prix és ieux	Inifs.
Olympiques. 221.	Iean surnommé Baptiste co
Homere le ieune. 504.	Ican l'euangeliste meurt e
les Hongrois assubiectis aux Macedoniens. 43.	Lean lecond du mon Com
	Ican second du nom surn
1	Hierusalem.
	Iechonias Roy de Iuda mi
Horologe premier à / ome. 572.	Iehasiel prophetize.
Hostilius Macinus enuoyé cotre les Numatins, 586	Iehu, fils d'Anani, proph
Hortensius excellent orateur Romain. 642.	Iephthé suge des Hebrieus
Horus Roy des Assyriens. 18.	Ieux votifs vicieusement
Hunimund fils d'Ermanarich. 912.	les Ieux seculiers institue;
Huns & Goths, declaration de leur origine, &	709.131.775. abolu j
commencement du regne. 897.	Ieux sceniques & theatra
les Huns demandent permission à Valens de passer	tuez,
en la Thrace. y00.	Ieux Apollinaires institue
Hylus, fils aisné d'Hercules. 122.	Ieux appellez Megalesia
l'Hymne qu'on chantoit à Apollon nommé Pæan,	Ieux solemnels instituez
institué. 279.	Ieux Capitolius instituez.
Histiaus autre fois prince de Milet. 331. vaincu	Iezabel, femme du Roy
par Harpagus. 333.	phetes.
<i>I</i> .	Iesus , fils de Iosedech , son
TOachim souuerain sacrificateur des Iuifs. 332.	Inifs.
Lacob enuoyé par son pere en Mesopotamie. 33.	
sa vision & ses mariages, ibid. Apres auoir	Iesus, qui se sit appeller Iase
esté 20 ans entiers avec I aban son anala son an	sacrificature. 562. dem
esté 20 ans entiers auec Laban son oncle s'en re-	en sa place.
tourne en la maison de son pere.  35.	Iesus, fils de Sia souverain
Iacob se transporte auec sa famille en Egypte. 38.	Iesus Christ nay en Bethle
Sa mort.	temple disputant.
Iadus prophetise en Israel. 152.	Iesus Christ commence à re
■ · • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Iadus souuerain sacrificateur des Iuifs. Iair Galaadite iuge des Iuifs.	
lair Galaadite inge des Tuifs	453.
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	117.
Iared.	2.
Iamas Roy d'Egypte.	
Ianicule,mont de Rome.	37:
I mo Cour Don do diame.	100.
Ianiscus, Roy de Sicyonie.	109.
Ianus se peut prendre pour Noé. 4. Il a	vient en
	ý 100.
Innus aux sacrifices & supplications est	oit bre-
mierement inuoqué. 9. les portes, serr	
clets sont de son incommon	
clefs sont de son inuention.	ibid.
Ianus, autre que le premier.	TI.
Lanus le premier Roy & fondateur des Ital	iens.Is.
Inques, frere de S. Iean fils de Zebedee, a	la teste
trenchee.	
Iasius, Roy de la Toscane.	705.
I fam flo P & C m 1 ml C !!	74•
I.jon, fils d'Aefon, Roy de Thessalie. 112.6	<b>かロカ</b>
Iason, Rov de Pheres.	426.
Icarus , fils de Dedalus.	122.
Icetus, tyran des Leontins. 449.6	
Ida embrasee.	_
	82.
Idacius & Ithacius s'opposent aux Priscilli	anijtes.
909.	
l'Idolatrie en quel temps a commencé.	10.
Idriaus, frere d'Artemisia, Roy de Carie	404.
don A A G	
Ican, dict außi Hircann, le dernier prin Iuifs.	aca dos
Inifs.	O
	,
Iean surnommé Baptiste commece à prescher	r.694.
Ican l'euangeliste meurt en Ephese.	735.
Ican second du nom surnommé Nepos, euc	
in the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of th	sque de
Hierusalem.	
Hierusalem.	917.
Hierujalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.	917· 267·
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehafiel prophetize.	917. 267. 160.
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehafiel prophetize. Iehu , fils d'Anani , prophetize.	917· 267·
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehafiel prophetize. Iehu , fils d'Anani , prophetizé. Iephthé suge des Hebrieux, & son vœu.	917. 267. 160.
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehasiel prophetize. Iehu, fils d'Anani, prophetize. Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu. Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.	917. 267. 160. 154. 123.
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehasiel prophetize. Iehu, fils d'Anani, prophetize. Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu. Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.	917. 267. 160. 154. 123. 340.
Hierufalem. Iechonias Roy de Iuda mis en liberté. Iehafiel prophetize. Iehu, fils d'Anani, prophetize. Iephthé iuge des Hebrieux, & fon vœu. Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome. les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez.	917. 267. 160. 154. 123. 340.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Ichasiel prophetize.  Ichu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363, celebrez,  709, 131, 775, abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. insti-
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthé iuge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, of son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques of theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. insti-
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehafiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & fon vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363, celebrez,  709.131.775, abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez.  Ieux appellez Megalesia instituez.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehafiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & fon vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363, celebrez,  709.131.775, abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez.  Ieux appellez Megalesia instituez.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthé iuge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux appellez Megalesia instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 547. 718.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709. 131. 775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux appellez Megalesia instituez.  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehafiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe iuge des Hebrieux, & fon vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez.  Ieux appellez Megalesia instituez.  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthé iuge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez.  Ieux appellez Megalesia instituez.  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le phetes.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehafiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & fon vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute l  phetes.  Iesus, fils de Iosedech, souuerain sacrificate.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votiss vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709. 131. 775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le phetes.  Iesus, fils de Iosedech, souverain sacrificate Iuis.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votiss vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709. 131. 775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le phetes.  Iesus, fils de Iosedech, souverain sacrificate Iuis.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, sils d'Anani, prophetize.  Iephthé iuge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709. 131. 775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux appellez Megalesia instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, semme du Roy Achab, persecute l'  phetes.  Iesus, sils de Iosedech, souverain sacrificate  Iuifs.  313. &  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souve	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des pro- 157. eur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des pro- cur des
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votiss vicieusement celebrez à Rome· les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le phetes.  Iesus, fils de Iosedech, souverain sacrificate luis.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souu sacrificature. 562. demis d'icelle & Sime	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. est pro- 157. est des or 320. eraine on mus
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, sils d'Anani, prophetize.  Iephthé iuge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Rome.  les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709. 131. 775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux appellez Megalesia instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, semme du Roy Achab, persecute l  phetes.  Iesus, sils de Iosedech, souuerain sacrificate  Iuifs.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souu  sacrificature. 562. demis d'icelle & sime  en sa place.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. est pro- 157. ent dest 7 320. eraine on mis 668.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux solemnels instituez, 730. abolis.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iesus fils de Iosedech, souverain sacrificate luifs.  Iesus, sils de Iosedech, souverain sacrificate luifs.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souve sacrificature. 562. demis d'icelle & simi en sa place.  Iesus, fils de Sia souverain sacrificateux.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des 7 320. eraine on mus 668. 682.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, sils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux solemnels instituez, 730. abolis.  Iezabel, semme du Roy Achab, persecute le phetes.  Iesus, sils de Iosedech, souverain sacrificate luifs.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souve sacrificature.  Iesus, sils de Sia souverain sacrificateur.  Iesus Christ nay en Bethlehem. 679. trou	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. est pro- 157. ent dest 7 320. eraine on mis 668.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, fils d'Anani, prophetizé.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votiss vicieusement celebrez à Rome· les Ieux seculiers instituez, 363. celebrez,  709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement  tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux solemnels instituez par Neron.  Ieux Capitolius instituez, 730. abolis.  Iezabel, femme du Roy Achab, persecute le  phetes.  Iesus, sils de Iosedech, souverain sacrificate  Iuiss.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souv  sacrificature. 562. demis d'icelle & simi  en sa place.  Iesus Christ nay en Bethlehem. 679. trou  temple disputant.	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des 07 320. ieraine on mis 668. 682. sué au 686.
Hierufalem.  Iechonias Roy de Iuda mis en liberté.  Iehasiel prophetize.  Iehu, sils d'Anani, prophetize.  Iephthe suge des Hebrieux, & son vœu.  Ieux votifs vicieusement celebrez à Romeles Ieux seculiers instituez, 363. celebrez, 709.131.775. abolis par Constantius.  Ieux sceniques & theatraux premierement tuez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux Apollinaires instituez,  Ieux folemnels instituez par Neron.  Ieux solemnels instituez, 730. abolis.  Iezabel, semme du Roy Achab, persecute le phetes.  Iesus, sils de Iosedech, souverain sacrificate luifs.  Iesus, qui se sit appeller Iason, achette la souve sacrificature.  Iesus, sils de Sia souverain sacrificateur.  Iesus Christ nay en Bethlehem. 679. trou	917. 267. 160. 154. 123. 340. 672. 850. infti- 435. 542. 547. 718. 857. es pro- 157. eur des 07 320. ieraine on mis 668. 682. sué au 686.

Ignatius disciple des Apostres.	723. 6 739.
Ilus,Roy de Dardanie.	93. & 103.
les Images receües à Rome.	309.
Inachus premier Roy des Argie	ns en la Morce. 36.
Inachus, Roy de Sicyonie, autren	nent dict Ianiscus.
109.	11
Inarus Roy des Eg yptiens cruc Indes inferieures converties à la	ifié. 358.
Indes inferieures converties à la	religion Chrestien-
nt-	863.
les Indiens se mettent hors de la	
cedoniens.	466.
des Indictios, & du compte des	
Toponese course!	804.
Ingenum, coronel. Ino fille de Cadmus, & socur de	Semele QA MOTOS
ano, pue de Caumus, es juin de	us enelanes Flor-
Instantius, Saluianus & Igin	s senejques Ejpu-
gnols heretiques.	901
Insubrie quel pais, & d'où ai	
Gaulous.	270.
Interamna fondee en Vmbrie.	224.
Iphicrates, capitaine Athenien.	407.6 425.
Iphitus occus des mains d'Herce	iles son pere. 115.
Io violee par Iupster, fut femn	re d'Osiris. 37.40.
& 43. transportee en Eg	
Ioachas , fils de Iohu, Roy d'Is	
Ioanna Ben Reza prince de Iu	ıda. 380.
Ioachim est faict tributaire de	u Roy de Babylone.
234. Il sebelle	239.
Tarahim haya da la grima	wia 62.0
Ioachim, pere de la vierge Ma	rie. 629.
	There YEN TEM No. 1
Ioas s'emancipe de la crainte de	Dieu. 165.167.6
168.	
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I	uda. 181.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar,fils de Simon Boethus,	uda. 181. Jouuerain Jacrifica-
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs.	uda. 181. Souuerain sacrifica- 681.& 685.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites.	uda. 181. Souuerain Sacrifica- 681.& 685. 38.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites. Ioel le prophete.	uda. 181. Jouuerain Jacrifica- 681. & 685. 38.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites.	uda. 181. Jouuerain Jacrifica- 681. & 685. 38.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs.	uda. 181. Jouuerain Jacrifica- 681. & 685. 38. 178.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Essites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la	uda. 181. fouuerain facrifica- 681. 685. 38. 178. 374. fa mort. 165. Moree. 97. 69.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Essites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N	iuda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 6 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97. 6 99.  Vininites. 175.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites. Ioel le prophete. Ioiada facrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec	iuda. 181.  Souuerain sacrifica- 681. 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Siniuites. 175. Son pere. 142.
168. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites. Ioel le prophete. Ioiada facrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occus auec Ionathas, frere de Iudas Mach	iuda. 181.  Souuerain sacrifica- 681. 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Viniuites. 175. Son pere. 142.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Essites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la	uda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Vininites. 175. Son pere. 142.  Sabee. 571. renuoyé Souneraine sacrifi-
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Eßites. Ioel le prophete. Ioiada facrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut	uda. 181.  Souverain sacrifica- 681. 6685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Vinivites. 175. Son pere. 142. Souveraine sacrificates for sacrificates 576.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas , frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaute Ionathas exerce la souveraine	iuda. 181.  Souuerain sacrifica- 681. 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Viniuites. 175. Son pere. 142. Soabee. 571. renuoyé Souueraine sacrifi- é des Iuifs. 576.  acrificature. 713.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Essites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s	iuda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 69.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificé des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Sous l'obeissance des
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie es Carie reduictes so	iuda. 181.  Sounerain facrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. Sa mort. 165.  Moree. 97. 69.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine facrifice des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Soun l'obeis fance des 332.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Essites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie es Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité de	iuda. 181.  Sounerain Sacrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. Sa mort. 165.  Moree. 97.69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Soabee. 571. renuoyé Souneraine Sacrificé des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Sous l'obeis Jance des 332. Se principanté de la
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie es Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d mer. 304. brustent la ville	iuda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97. 69.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificé des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Sous l'obeissance des 332. 35 principanté de la de Sardu. 331. sont
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boethus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes se Perses. les Ioniens ont la superiorité d mer. 304. brustent la ville	iuda. 181.  Sounerain facrifica- 681. 6685. 38. 178. 374. Sa mort. 165.  Moree. 97. 699.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine facrificature. 713. Sous l'obeissance des des luis sanctes de la de Sardu. 331. Sont 332.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie es Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d mer. 304. brustent la ville	iuda. 181.  Sounerain sacrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165.  Moree. 97.69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Soun l'obeissance des 332. 352. 352. 352. 354.
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand fut sai	inda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97. 69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Soun sobeissance des 332. Soun sobeissance de la de Sardi. 331. sont 332. 332. 332. 332. 332. 332. 332. 332
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand fut fai	inda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97. 69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Soun sobeissance des 332. Soun sobeissance de la de Sardi. 331. sont 332. 332. 332. 332. 348.
I68. Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie es Carie reduictes se Perses. les Ioniens ont la superiorité et mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand sut sai Iouinian publie son heresie. Iouinian Empereur, est enten	inda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97. 69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Soun sobeissance des 332. Soun sobeissance de la de Sardi. 331. sont 332. 332. 332. 332. 348.
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand sut fai Iouinian publie son heresie. Iouinian Empereur, est enten de l'Eglise en tranquillité.	inda. 181.  Sounerain sacrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97.69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Sobee. 571. renuoyé Souneraine sacrificé des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Sous l'obeissance des de Sardu. 331. sont 332. icte. 148. 888. tif à remettre l'estat \$90.
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand sut sai Iouinian publie son heresse. Iouinian Empereur, est enten de l'Eglise en tranquillité. Ioram declaré par son pere son	inda. 181.  Sounerain sacrifica- 681. 69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97. 69 99.  Vininites. 175. Son pere. 142. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Souneraine sacrificature. 713. Soun sobeissance des 332. Soun sobeissance de la de Sardin. 331. Sont 332. Sout stif à remettre l'estat 890. Successeur. 158. des
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophète. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophète, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand sut fai Iouinian publie son heresie. Iouinian Empereur, est enten de l'Eglise en tranquillité. Ioram declaré par son pere son roiaumes d'Israel & Iuda.	inda. 181.  Jounerain facrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. fa mort. 165.  Moree. 97.69 99.  Vininites. 175. Jon pere. 142. Joabee. 571. rennoyé Jouneraine facrifi- é des Inifs. 576.  Jacrificature. 713. Jons l'obei fance des 332. John font 332. John farenettre l'estat 890.  Jucceffeur. 158. des 160. la rebellion du
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophete. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophete, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes s Perses. les Ioniens ont la superiorité d mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand fut fai Iouinian publie son heresie. Iouinian Empereur, est enten de l'Eglise en tranquillité. Ioram declaré par son pere son roiaumes d'Israel & Iuda. peuple d'Edom contre luy.	inda. 181.  Souverain sacrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97.69 99.  Vinivites. 175. Son pere. 142. Souveraine sacrificature. 713. Souveraine sacrificature. 713. Souveraine des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Souveraine de la de Sardu. 331. sont 332. Sette. 148. 888.  tif à remettre l'estat \$90. Successeur. 158. des 160. la rebellion du ibid.
Ioatham fils d'Ozias, Roy de I Ioazar, fils de Simon Boëthus, teur des Iuifs. Iob prince des Esites. Ioel le prophète. Ioiada sacrificateur des Iuifs. Ion conquesta une partie de la Ionas le prophète, enuoyé aux N Ionathas, fils de Saul, occis auec Ionathas, frere de Iudas Mach auec confirmation tant de la cature, que de la principaut Ionathas exerce la souveraine s Ionie & Carie reduictes so Perses. les Ioniens ont la superiorité d' mer. 304. brustent la ville vaincus. Ionique colonie quand sut fai Iouinian publie son heresie. Iouinian Empereur, est enten de l'Eglise en tranquillité. Ioram declaré par son pere son roiaumes d'Israel & Iuda.	inda. 181.  Souverain sacrifica- 681.69 685. 38. 178. 374. sa mort. 165. Moree. 97.69 99.  Vinivites. 175. Son pere. 142. Souveraine sacrificature. 713. Souveraine sacrificature. 713. Souveraine des Inifs. 576. Sacrificature. 713. Souveraine de la de Sardu. 331. sont 332. Sette. 148. 888.  tif à remettre l'estat \$90. Successeur. 158. des 160. la rebellion du ibid.

par Ezechiel.	159.
Iosias, fils d'Ammon, Roy de Iud	a. 224.6 225.
Iosué, coducteur du peuple de Dien	apres Moyse.56
Il fait le partage par sort des p	ortios que chacu-
ne lignee doit auoir en la terre d	
Ioseph vendu par ses freres. 37.	
prison. 37. Il se fait cognoistr	
Il meurt.	42.
Ioseph, fils de Iudas Hircanus, ex	
té des Iuifs.	461.
Ioseph 2. du nom , prince de Iuda	• 1
Ioseph, fils de Chamidas exerce la	
ficature des Iuifs.	708.
Ioseph d'Arimathie arriue en la	
719.	5
Iofephe escrit l'histoire des antiq	uiter Indaignes
· _ ·	
732.	usalem -19
Iosephe ou Iosis, euesque de Hieri	
Iosippus deffait & occu.	657.
	Cheronee. 456.
de Trasimene. 539. de Cannes	
Irence, euesque de Lion.	762.67.767.
Irus, fils de Ianus.	8.1
Isaac fils d'Abraham & de Sara	
montagne pour estre sacrifié.	30.
Isaac eut de sa femme Rebecca a	leux fils. 32. Il
meurt.	37-
Isacius Iscalite moyne, mis en pri	Jon 904
Isaus l'orateur , natif de Chalcie	le. 431.
Isagius Preuost à Athenes.	328.
Isaurie 🔗 Pamphylie deliurees d	Coppression. 823.
les Isauriens domptez,	
	s à mort par Ab-
ner.	143.
Isidore & Apsius, moynes.	899.
Isles des nations diuisees entre les	
Ismael fils d'Abraham & de sa	chambriere Agar.
26. chassé auec sa mere.	28.
Ismael trespasse, laissant douze e	
Ismael, fils de Phebæus souverain	Sacrificateur-715
Isocrates quand nasquit. 372.	orateur Grec. fort
eloquent.	399·& 431.
Israelites mal traictez en Egyp	•
Isthmiens, ieux & mysteres de la	Grece 04 do
of inflicted the Thefare	Grece. 94. 6
95. instituez par Theseus.	120. remu & 281.
restaurez en leur cours.	_
l'Italie troublee par un Iulianus	. 827.
les Italiens descendus de Ianus.	
Ithacius & ses compagnons pru	
de Maximus.	914. 6 917.
Iuba fils du dernier Roy Iuba de	Mauritanie. 668.
le Iubilé & feste de Pasques cele	
Iudas Hircanus, prince des Iuif	
Iudas, eue sque de Hierusalem.	748.
Indas, & ses escrits.	774
fin du roiaume de Iuda.	254.
15	1. Tudes

la Iudee merueilleusement troublee de brigands &	Ixion, fils d'Aletes, Roy de Corinthe. 142
abuseurs. 714	<b>i.</b>
Iugel Gothat, Roy de Gothlandie & de Suess	. L
902.69 907.	
Iuges d'Ifrael.	Abaris Scythien, lequel on disoit aller par
Ingurtha,bastard de Micipsa, s'empare du Roiau	monde   ans v er d aucune viande. 22-
me de Numidie. 596.568.6 600	·   Laba   arzfils d Euilmerodach Roy de Rabylone
Iuifs & Israelites se guerroient cruellement. 155	•    200.
Iuifs se rebellent contre leur Roy Alexandre.	Labdas Patriarche de Hierusalem. 839
612.	Labinithus bere du dernier Ron occis à la puis
aux Iuifs est permis viure en leurs libertez & fra	Davylone.
chises par tout l'Empire. 705	·    Labotes, ou Labothus, Roy de Sparte. 148
Iuifs Massacrez en la ville d'Alexandrie. 726	Labyrinthe de Crete. 107 doi 116
Iuifs de Cyrene se rebellent. 740. & ceux de Cy	Lacedemon fils de Semele.
pre. 741	les Lacedemoniens, en guerre contre les Tegeates
les Iuifs essayent de se mettre en liberté. 876.	Argines en Arcades.
Iulian surnommé l'Apostat, frere de l'Empereur	les Lacedemoniens entreprennent querre contre la
Gallus.879.dresse son armee pour l'opposer aux	[ Wiejeniens.
Germains. 879.	les Lacedemoniens of Messeniens en querre
Iulian proclamé Empereur Auguste. 885. Il se de-	1 6 204.
clare ennemy manifeste de son oncle. 886.	les Lacedemoniens en querre contre les Tenestes
Iulian se declare ennemy des Chrestiens. 887. Il	·    306.
fait une paix honteuse auec Sapor. 888.	les Lacedemoniens dressent guerre par mer à Poly-
Iulian empesche le cours & l'auancement de la re-	Crates toward de l'interde de a
Ligion Chrestienne. 889 sa mort là mesmes.	les Lacedemoniens font tous leurs efforts de che Com
Iulianus, Eucsque de Hierusalem. 754. 755.	IL A Phomoriae Delether de de
756.	les Lacedemoniens refufent le secours des Athe-
Iulianus, Euesque d'Alexandrie. 766.	niens.
Iulius Maternus, Mathematicien excellent. 666.	les Lacedemoniens entrent au pais Attique. 376.
Iulius Hyginus Grammarien, surnommé le Poly-	377.6 437.
histor. 677.	Lacestades, Roy de Sicyonie. 135. fils & successeur
Iulius V index s'esseue contre Neron. 721.	A Hippolatus Pop de Ciencenia
Iulius Agricola, gouuerneur d'Angleterre. 728.	Lachares se fait tyran & seigneur de la ville d'A-
<i>73</i> 0.731. <i>⊙</i> .732.	thenes. 487.
Iulius Celsus, Saluius Iulianus, & Neratius Pris-	Lacides Cyrenien succede à Arcesilaus en la nou-
cus, Iurisconsultes. 744.	talla A addamia
Iulius Pollux, autheur Grec. 767.	Tamber Pond'A
Iulius Africanus, Historiographe & Chronogra	Il z and a la Data Pa
phe fameux. 781.	Lagiaes, les Rois à Egypte. 465. Laius, ou Lagius, Roy de Thebes. 106. pere d'Oe-
Iulia donnee en mariage à Pompee. 632.	11 4 1 1 1 1 1
Iulia, fille d'Auguste, en noyce en exil. 679.	Lamech.
Iulita, Eulalia, Athanase, & grand nombre d'au-	T T. PAO :
tres femmes martirs. 842.	Lampares, Roy a Assyrie. 100.69 104.  Lampus & Zenocritus, deux des principaux des
Iulus, fils d'Ascanius. 136.	
Iustin & Irenee, pasteurs & docteurs en Europe.	Tambuida Dan JA C
748.6.751.	Tamasa samfu da l'O C
Iustin, Historiographe. 756.	Langages diuers en la Germanie du temps de Ce-
Iustine mere du seune Empereur Valencinian.	
910.	-/01
Iustus Eucsque d'Alexandrie. 742.	la Langue Gallique fut portee par les anciens Gau- lou en la Germanie.
Iustus, Euesque de Hierusalem. 746.	1. I Anoue les lettres des disciplines commune
Iustus, Demetrius, Pantanus, Clemens Alexan-	la Langue, les lettres & disciplines commencent à
1	florir souz Philadelphe. 504.
arin, pasteurs & docteurs en l'Afrique. 748. Iuuencus natif d'Espagne, poëte assez, celebre.	Lantinus, Roy des Scythes refuse donner sa fille en
862.	mariage à Darius. 322.65 323.
Toman of 36 and of the mention of the	Lardamas fils d'Etheocles. 119.6126.
1 suchai, Martial, & Statius, poetes Latins. 730.	Laodicé, femme d'Antiochus, repudiee. 512. remise
1	I+

	-
en son premier honneur.	4
Laodices en Asie renuerses par tremblement de	11
terre. 718.6 720.	$\ \cdot\ $
Laomedon, Roy des Troyens. 110.	11
Laosthenes Roy d'Assyrne. 148.	•
Lapis, Roy de Crete. 78.	11
Lapithes contre les Centaures. 119.	11
Lasches Lesbien, poète, autheur de la petite Iliade.	
230.	11
Lasus Hermionien a escrit le premier de la Musi-	•
gue. 332	$\cdot \parallel$
Latinus, fils de Faunus, ou d'Hercules. 124	$\cdot \ $
Latinus 2. du nom. Roy des Latins. 143	
les Latins reprennent les armes cotre les Romains,	$\cdot \parallel$
224. Vaincus par le Roy Tarquinius. 201	•
Lattamia chef des Thessaliens contre les Thebains.	٠
286.	
Lauinium fondee en Italie. 132	$\cdot \ $
Lauinia, fille vnique de Latinus. 132	•
Lauritius rembarre les Isauriens. 884	•
Lea, femme de Iacob, & leurs enfans. 35	$\cdot \ $
Legion des Chrestiens, appellee Fulminatrice. 762	$\cdot \ $
Lelex premier Roy de la Laconie. 63	$\cdot \ $
Lemna, putain secrette & constante. 323	.
les Lentiates habitoient au voisinage du lac di	
Brigance. 878.903	.
Leonidas, fils d'Anaxandrides, Roy de Sparte.342	- 13
Leontius de Phrygie Arrien, Euesque d'Antioche	.
San	-
873.   Leosthenes, Capitaine Athenien. 466	;.
Leotychides, fils de Menaris.	- 11
Lepidus leue vne armee és Gaules contre ses aduer	
faires.	.
Lepidus meurt en l'estat de grand Poneise. 674	- 11
Lesbos fondee par Xanthus Triopa.60. 61.00	
supee & peuplee des Aeoliens. 147	
les Lesbiens obtiennent la superiorité de la mer	
Leucippus Roy de Sicyonie. 39	,
Leucippus, Roy de Sicyonie. 39 Leucon, Roy du Bosphore Cimmerien. 407	- 1
Leui fils de Iacob engendre son premier fils.37.de	
cede. 4	
Liberius & Lucifer Metropolitains de Sardagn	"
877.	.
Liberius Pape de Rome. 877. enuoyé en exil. 879	<b>"</b>
rappellé.	٠.
Licinius poursuing par Constatin.857.mis à mor	''
878.	ı:
Licinius fait semblant de faire profession de la rei	
gion Chrestienne. 851. persecute les Chrestien	5.
855.6 856.	,. I
Ligdamis obtient la principauté de la ville d'Hal	!-
carnasse.	
les Liguriens, natio courageuse & belliqueuse. 55	9.
560.561.	
1	

Lincaus Roy d'Argos.	82.
Linus,poete & Musicien excellent.	109.
	721.
Linus, Euesque de Rome. 716.69	728.
	717.
Lisander.	398.
	360.
Listas gouuerneur de la basse Syrie. 568	569.
	466.
Lisimachie fondee au pais de Thrace.	480.
Lisimachus ,Roy de Thrace pris prisonnier.	491
	417.
Liuia fille de Drusus espouse d'Auguste.	657.
les Liures de la Sibylle brustez à Rome auec l	
pirole.	284.
Locres fondee en Italie.	223.
les Lombards, & du commencement de leur v	
905.	٠ ١
les Loix de Solon promulguees à Rome.	281.
Loix Romaines formees sur celles de la Grece	•
€ 366.	
Loth pris & emmené prisonnier.	26.
Lucl'Euangeliste.	727.
les Lucains deffaits par les Romains.	492.
	.329.
	.888.
Lucius Accius, poete Romain.	564.
Lucianus atheiste & apostat.	739.
Lucius Quietus, gouverneur d'Afrique, mis à	
742.	
la mort de Lucius Verus.	761.
Lucius Aelius & Marcus Aurelius , Empe	•
756.	
Lucius Roy de la grande Bretaigne.	765.
Lucius Euesque de Rome.	800.
Lucrece violee par le fils de Tarquin.	
Lucullus arriue en Asie pour faire la guerre d	327. `мі-
thridates.	620.
la Luitte le corps nud est introduicte aux ie	
lympiques.	212.
Lupercalia, solemnité à l'honneur de Iuppites	
le Lustre premier, institué par Servius Tullius	
	. 200.
329.6 370. Lycaon premier & second, Rois d'Arcadie.	20.
Lycaon fils de Pelasgus & de Dianira.	<b>3</b> 9. 63.
Lyceus surnom de Iuppiter.	63.
Lycon de Tracide a la superintendance de l	
Peripatetique à Athenes.	-
Lycophron & Pytholaus tyrans de Pheres.	507.
Lycophron, poète.	504.
Lycofma edifice.	63.
Lycurgus, fils d'Alcaus.	121,
Lycurgus, Legislateur des Lacedemoniens.	165.
Lycurgus, Roy de Sparte souz le nom de son i	
Ch soulless	
Charillus. 165.66 Lycus,ou Lynceus Roy de Thebes.	166. 190.

#### de la Bibl Lycus chassé d'Athenes. 108. Lydus,Roy de Lydie. 135. Lydiens maistres de la mer. 133. Lydiens se reuoltent contre Cyrus souz la coduicte d'un Pattyas. fin du Royaume des Lydiens. 307. Lygdamis fut le premier qui gaigna le prix de la luitte. 221 Lygdamus Capitaine des Cymmeriens. 143. Acedone erigee en Royaume. 177. change de 208. rois.

Macedonius deposé de l'Euesché de Constantino-886. commencement du regne des Machabees. 567. Machanidas tyran des Lacedemoniens. 544. Machines & engins de batterie inuentees. 371. Macicus Boien se fait appeller Dieu. 724. Macrianus se fait saluer Empereur. 806. Macrian Roy des Allemans. 896. Madies fils de Protothias, contre Ciaxares. 239. Madianites s'emparent de la terre d'I frael. Magister equitum, quel estat à Rome. 334. Magnesie fondee en Asie. 147. 874.6 876. Magnentius Gaulois de nation. Mago, Capitaine Carthaginois. 407·6 454. Maiorque & Minorque, appellees les Baleares. 593. Malaleel,ou Mahalaleel. Mamilas, ou Mamelus, Roy d'Assyrie. 54. Mamytus, Roy d'Assyrie. 48. 178 Manaham, fils de Gad, Roy de Samaric. Manasses, fils d'Ezechias, Roy de Inda. 209. pris prisonnier. Manasses, souuerain Sacrificateur des Iuifs. 508. Mandanes, fille d'Astiages enuoyee à Cambyses. Mandonius & Indibilis aspiroient à la roiauté des Espagnols. Manichees condamnez à mort. 837. Manlius tué à la guerre contre les Veientins 🔗 346. Toscans. Manlius condamné & executé à mort. 418. Manlius Torquatus vainc un Gaulois corps à 438. 61.6 65. Marathus Roy de Sicyonie. Marc disciple de SainEt Pierre Euangeliste. 707. brusté. 719. Marc,Euesque de Hierusalem. 749. Marc,fils d'vn Priscus,Pape de Rome. 866. 757.6761. Marc Aurele Empereur. Marcel,Euesque de Rome. 841. Marcel, Euesque d'Angre & Photin son disciple, 869. heretiques.

_		
	Marcellus Proconful contre Annibal. 541.	est tué.
	545•	•
	Marcellus, nepueu d'Auguste, meurt.	669.
1	Marcellus, Euesque de Hierusalem.	765.
1	Marcellin, Euesque de Rome, martyr.	841.
١	Marcellina, disciple de Carpocrates.	755
1	Marcian, disciple de Cerdon, heretique.	75%
	les Marcomans & Iazigiens se reconciliet	à l'Em
	760.e	9 761.
	Marcus Cassim grand gouverneur de Syric	. 758.
	Marcus Eopptien apporte l'heresie des Gno	stiouer
ŀ	en Espagne.	901.
۱	Marcus Valerius Dictateur.	336.
	Mardonius Lieutenant general de Darius.	
	Marie, mere de nostre Seigneur nasquit.	335. 672.
	Marie, mere du fils de Dieu tres passe.	709 <b>.</b>
	Marinus gouverneur de la Mœsie.	706.
	Marius Consul a la charge contre le Roy Iu	9444h -
	600.	S
	Marius Victorius Rhetoricien à Rome.	8
	Marseille ville au pais de Prouence, sa fond	-/ آر -لہ stiñ
	police. 261.262.6	
1	Marseille fondee par les Phociens. 308.	ر 403. مرد بر
	enuice de ses voisins pour sa grandeur.	
	Sainet Martin accompagna Iulian l'Apo	412. Stat en
	guerre. 880. homme diene d'all	viat en des
	guerre. 880. homme digne d'estre comp. Apostres.	4#X QO
		885. Brec T
)	Sainet Martin esleu Euesque de Tours ap dorius.	
		896.
	dix mille Martyrs crucifiez. Martyrs loux Diocletian	745
	Martyrs souz Diocletian. Martius Coriolanus	840.
	Martius Coriolanus. 338.33 Maruthonius Diacre Eleuvius Euglaue di	7.340. • C-
	Maruthonius Diacre, Eleuzius Euesque de Sophronius Euesque de Pompeiopoli, cor	
	Sophronius Euesque de Pompeiopoli, & che de Sebaste.	
	l	877.
	Masacus,riche & opulant Iuif, trouble l'e païs.	
		649.
	Massagetes en guerre contre le Roy de Perse. Massnissa Roy d'une partie de Numidie e a	· 879.
1	Masinissa, Roy d'une partie de Numidie.54	
	sa mort, or ses enfans. Malloth Naum Prince de Tudes	579.
1	Masloth Naum,Prince de Iudee. Mathatias Prince des Iuis	506.
	Mathatias, Prince des Iuifs.	478.
	Mathatias Silrah, Prince des Iuifs.	516.
	Mathatias de la maison des Asmoneans en	-
	de deliurer les Iuifs de seruitude.	567.
	Matthias martyrizé.	720.
	Mathias, Eucsque de Hierusalem.	- 7 <del>4</del> 3·
	Matthieu escrit son Euangile.	704.
	Mathridates. 62	6.627.
	Mathusalem.	2.
	Maures noirs , & Maures blancs , a qui r	eferent
١	leur origine.	14.
١	les Maures font monstre de rebellion.753.ru	
١	, les Espagnes.	762.
	Mausolus, Roy de Carie, fils d'Hecatomus. 4	
l	442.	-
١	· · ·	

	Melampus & Bias. 94. & 104.
Maxentius submerge dedans le 13bre. 849.  Maximian passe les monts pour aller deliurer les	Melanthus, fils d'Andropompus Roy de Messene.
Gaules. 826. est faitt Empereur. 827.	137.
Maximian Euesque de Burgue, condamné & ex-	Melchisedech Roy de Salem. 26.
communié par les Donatiftes. 922.	Meleager chasse le sanglier Calidonien. 123.
Maxime natif de la ville d'Ephese, Philosophe &	Meles, ou Miles, Roy de Lydie. 200.
enchanteur. 886.	Meletius, Euesque d'Egypte. 840
Maxime le tyran faict assembler un Synode en la	Meletius Euesque Catholique deposé 887.
ville de Bourdeaux. 913.	Melicerte, appellé Palemon. 95.
Maxime vaincu & deffait par Theodose. 915.	Melissus se precipite à cause du violement de son
Maximus, Euesque de Hierusalem. 754.	fils. 205.
Maximus & Titus Euesques au pais du Bostrene	Melissus, Capitaine des Samiens à l'encontre de
en Arabie. 816.	Pericles. 332.
Maximus Euesque Hierapolitain, patriarche de	Melissus, Philosophe. 370 376.
	Mellobaudes, Roy des Françou, Prince fort renom-
Maximus & Lupicinus, Lieutenans de l'Empe-	mé en l'art militaire. 899.69 903.
reur Valens en Thrace. 901.	Melos, Paphus & Calisto, villes fondees. 82.
Maximianus reuoque les edicts faicts contre les	Metta, Roy d'Argos. 140.
Chrestiens. 847.	Menedemus & Speusippus, disciple de Platon.
Maximinus, Eucsque d'Antioche. 764.	475.
Maximinus Empereur. 787.	Memnon Ethiopien, & sastatuê:53.fils de Thito-
Maximinus Heraclius nasquit. 795.	nus. 110.6 130.
Mazabanes Euesque de Hierusalem. 799.	Memnon, Capitaine Rhodien. 459.6 460.
Mazares Lieutenant de Cyrus, & ses exploiêts.	Memphis & Thebes basties par Osiris.16. fondees
308.	en Egypte. 46.6970.
Meander, Lieutenant d'Ottanes en l'isle de Samos.	Menander, poète comique. 470.
318.chaßé par Siloson. 322.	Menander, disciple de Simon le Magicien. 727.
Mecenas meurt. 676.	Menas ou Menus, selon d'autres Minæus, Roy d'E-
Medee esprise de l'amour de Iason. 112. s'en fuit	gypte. 36.
auec son fils Medus. 116. remenee en la ville de	Menelaus ietté en la coste d'Egypte. 131.
) , , , ,	
Colchos. II7.	Ivienclaus retourne en la viue de Sparte. 134.
1	Menelaus retourne en la ville de Sparte. 134. Menenius Apippa reconcilie la commune de Ro-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173. Medes veulent auoir vn Roy. 217.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173. Medes veulent auoir vn Roy. 217. Medidus, Prince des Medes. 187.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338. Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173. Medes veulent auoir vn Roy. 217. Medidus, Prince des Medes. 187. Medon, Roy d'Argos. 139.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338. Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prise & reprise.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338. Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38. Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prise & reprise. 240.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338. Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38. Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338. Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38. Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862. Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement diéte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prise & reprise.  240.  Meduse, autrement diéte Gorgone. 98.  Megabazus, sils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte. 49.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouuerneur de Babsone sonz
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, sils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guer-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Ro- me auec les patrices & nobles. 338.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en E- gypte. 38.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres. 862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guer- re au Roy d'Assyrie. 211.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perfe. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babisone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Assyrie.  211.  Merobodnus, Roy de Sueves.  691,
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, sils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisstra-	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  51.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisistratus. 303.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babisone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Assyrie.  211.  Merobodnus, Roy de Sueves.  691,
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perfe. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mu à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisitratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambyses.  317.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perfe. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisstratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambyses.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisistratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.  les Megariens vainquent les Atheniens. 340.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babdone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Assyrie.  211.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé sondee en vne isle du Nil par Cambyses.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perfe. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisstratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambries.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Aria-
les Medes inferieurs aux Babyloniens.  Medes veulent auoir vn Roy.  Medidus, Prince des Medes.  Medon, Roy d'Argos.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement dicte Gorgone.  Megabazus, sils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort.  328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes.  263.  Megapenthus fils de Pætus.  Megapenthus fils de Pætus.  Megare prise par les Heraclides & Doriens.  144.  les Megariens vainquent les Atheniens.  340.  les Megariens vainquent les Atheniens.  358.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambyses.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius & Basili-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Medufe, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perfe. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perfe. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mus à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athènes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisstratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.  les Megariens vainquent les Athèniens. 340.  les Megariens & Corinthiens entrent en different.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambries.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Aria-
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisistratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.  les Megariens vainquent les Atheniens. 340.  les Megariens s'es Corinthiens entrent en different. 358.  les Megariens se departent de l'alliance des Atheniens. 366.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambries.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius & Basilides, Philosophes.  752.  Message des lettres en 2001.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisistratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.  les Megariens vainquent les Atheniens. 340.  les Megariens & Corinthiens entrent en different. 358.  les Megariens se departent de l'alliance des Athe-	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne soux Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Assyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé sondee en vne isle du Nil par Cambrses.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poëte Lyrique, Taurus Beritius, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius & Basilides, Philosophes.  752.
les Medes inferieurs aux Babyloniens. 173.  Medes veulent auoir vn Roy. 217.  Medidus, Prince des Medes. 187.  Medon, Roy d'Argos. 139.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife. 240.  Meduse, autrement dicte Gorgone. 98.  Megabazus, fils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse. 363.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse. 326.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort. 328.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes. 263.  Megacles & Lycurgus s'esseuent contre Pisistratus. 303.  Megapenthus fils de Pœtus. 94.  Megare prise par les Heraclides & Doriens. 144.  les Megariens vainquent les Atheniens. 340.  les Megariens s'es Corinthiens entrent en different. 358.  les Megariens se departent de l'alliance des Atheniens. 366.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babanne sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambries.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius & Basilides, Philosophes.  752.  Message des lettres en 2001.
les Medes inferieurs aux Babyloniens.  Medes veulent auoir vn Roy.  Medidus, Prince des Medes.  Medon, Roy d'Argos.  Meditullia, colonie des Romains, prife & reprife.  240.  Meduse, autrement dicte Gorgone.  Megabazus, sils de Zopyrus, Lieutenant du Roy de Perse.  Megabizus Lieutenant d'une armee du Roy de Perse.  les ambassadeurs de Megabizus mis à mort.  Megacles, Archonte ou Preuost d'Athenes.  Megapenthus fils de Pætus.  Megapenthus fils de Pætus.  Megare prise par les Heraclides & Doriens.  Megare prise par les Heraclides & Doriens.  144.  les Megariens vainquent les Atheniens.  368.  les Megariens se Corinthiens entrent en different.  358.  les Megariens se departent de l'alliance des Atheniens.  Megasthenes, Historiographe Persien.  481.	Menenius Agippa reconcilie la commune de Rome auec les patrices & nobles.  Menon inuenta le nom & l'vsage des lettres en Egypte.  Menophantes d'Ephese, Athanasius & autres.  862.  Mentor Rhodien, Lieutenant du Roy de Perse 447.  Mepheos, Roy d'Egypte.  Merodach Baladan gouverneur de Babyone sonz Sennacherib. 200. Il se revolte. 204. faict guerre au Roy d'Asyrie.  Merobodnus, Roy de Sueves.  Mercure en quel temps vivoit.  Meroé fondee en vne isle du Nil par Cambyses.  317.  les Mermnades dominent au Roiaume de Lydie.  213.  Mesomedes, poète Lyrique, Taurus Beritius, Arianus de Nicomedie, Maximus Tyrius & Basilides, Philosophes.  752.  Messalina notee d'impudicité prodigieuse.  709.  Messalina edifice par les Messeniens.

	12T 11 4
Messine fondee en Sicile. 41.69	. 11 .
Messenie par qui fondee.	63.    Mi
les Messeniens & Lacedemoniens se guerroi	ent. Mi
206.	1 6
les Messeniens combattent de rechef les Laceden	no- Mi
	10. Mi
les Messeniens reprennent les armes contre les l	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	22.   Mij
les Messeniens deffaicts par la trabyson d'Aris	to-   le
	.6. Mij
les Messeniens se revoltent enter contre les La	ce- Mit
les 1/2 ejjeniens je remottent enter const tes 22	
demoniens. 228.69 2	
	33.    Mit
Metellus deffait les forces des Achaiens. 5	81.    .18
Meteorolesches quels Philosophes.	87. Mit
	96.   P
Meton Athenien, excellemment docte en la sci	
	11 ,
d Aftrologie.	74.   th
Metion, fils d'Erecteus, d'ou les Metionides	. Mit
108.	(
Metius Suffetius, Dictateur des Atheniens	. Mit
	- 11
225.	, n
	57. Mit
Mezades, ou Mecades, Prince Medontide d'Att	be-    l'a
	o. Mit
1	33. R
	. 11 .
	3.   Mit
	4. 7
Micipsa, fils aisné de Masinissa. 579.59	I. Mn
Midas Roy de Phrygie. 102. 6 206. sa mo	
220,	Mne
	^ II '
Midas regne au païs de Macedone. 17	11
Milan, ville capitale de la Lombardie. 27	
les Milesiens obtiennent la superiorité de la me	$r. \mid m$
	11
196.	Mol
196. Milet au pais d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par	les Mon
196. Milet au pais d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par Perses.	les Mon
196. Milet au pais d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par Perses. Miletus, fils d'Apollon.	les Mon 2. Mon 8. de la
196. Milet au païs d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me	les Mon 2. Mon 8. de la
196. Milet au païs d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop
196. Milet au pais d'Ionie , fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. & 32	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop 4. Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee, 108, aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. 6932 Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma	Molles Mon 2. Mon 8. de la mon 4 Mon r- rie
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. 532 Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille. 63	Molles Mon 2. Mon 8. de la 7- Mon 4- Mon 7- rie 9. Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. & 32 Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille. 63 Miltiades Preuost à Athenes: 317. & 228.	Molles Mon  Mon  Mon  Mon  Mop  Mon  rie  Mon  Mon  by
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. 67 32 Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille. 63 Miltiades Preuost à Athenes: 317. 67 228. crainte de Darius se retire en Athenes. 32	Molles Mon  2. Mon 8. de la r- Mon rie 9. Mon de by 3. Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. aßiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. 67 32 Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille. 63 Miltiades Preuost à Athenes: 317. 67 228. crainte de Darius se retire en Athenes. 32	Molles Mon  2. Mon 8. de la r- Mon rie 9. Mon de by 3. Mon
1961 Milet au pais d'Ionie, fondee, 1081 afsiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps. 268. © 32 Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille. 63 Miltiades Preuost à Athenes, 317. © 228. crainte de Darius se retire en Athenes. 32 Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop 4- Mon rie 9. Mon de by 3. Mon mon Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses. 33 Miletus, fils d'Apollon. 10 Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps. 268. 67 32 Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille. 63 Miltiades Preuost à Athenes. 317. 67 228. crainte de Darius se retire en Athenes. 32 Miltiades, conducteur 67 gouverneur des Atheness. 329. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.	Molles Mon  2. Mon 8. de la  r- Mon rie Mon de by 3. Mon ne- Mon Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille.  63.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. © 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes. 32.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes.  132. © 33.	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop 4- Mon re- Mon de by 3. Mon ne- Mon 9. Mon
1961 Milet au pais d'Ionie, fondee, 1081 afsiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Masseille.  63 Miltiades Preuost à Athenes, 317. & 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes, 229. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  332. & 33 Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop 4- Mon de by 3. Mon ne- Mon 9. Mon 15. le M
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille.  63.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. © 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes. 32.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes.  132. © 33.	Molles Mon 2. Mon 8. de la r- Mop 4- Mon de by 3. Mon ne- Mon 9. Mon 15. le M
1961 Milet au pais d'Ionie, fondee, 1081 afsiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Masseille.  63 Miltiades Preuost à Athenes, 317. & 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes, 229. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  332. & 33 Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.	Molles Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde La Monde
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel a Ma seille.  63.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. © 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  32.  Miltiades, conducteur & gouuerneur des Athenes.  niens. 322. © 33.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.	Molles Mon 2. Mon 8. de la 10- Mon 4- Mon de by 3. Mon ne- Mon 10- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon 11- Mon
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. & 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur o gouverneur des Atheness.  miens. 329. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  8	Molles Mon 2. Mon 8. de la 10- 11- 12- 13- 14- 15- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. & 228.  Crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur o gouverneur des Athenes.  niens. 329. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  8.  Minos, sils de Licastus.	Molles Mon  2. Mon 8. de la  r- Mon 4. Mon by 3. Mon ne- Mon 16. Mon la M 4. la M 6. mo
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  268. & 32 Milo Romain condamné à exil perpetucl à Ma seille.  63 Miltiades Preuost à Athenes. 317. & 228. crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur & gouverneur des Athenes.  niens. 329. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  Minos fait guerre aux Atheniens.	Molles Mon  2. Mon 8. de la 10- 11- 12- 13- 14- 15- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16
196. Milet au pais d'Ionie, fondee. 108. assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doué d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille.  Miltiades Preuost à Athenes. 317. & 228.  Crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur o gouverneur des Athenes.  niens. 329. Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  8.  Minos, sils de Licastus.	Molles Mon  2. Mon 8. de la 10- 11- 12- 13- 14- 15- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16- 16
Milet au pais d'Ionie, fondee, 108, assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille.  Miltiades Preuost à Athenes, 317. & 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur o gouverneur des Athenes.  niens, 329, Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  Minos fait guerre aux Atheniens.  Minos le premier des Grecs qui donna bataille s	Molles Mon  2. Mon  8. de la  r- Mon  4. Mon  6. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon
Milet au pais d'Ionie, fondee, 108, assiegee par Perses.  Miletus, fils d'Apollon.  Milo, conducteur des Crotoniates, doüé d'une me ueilleuse force de corps.  Milo Romain condamné à exil perpetuel à Ma seille.  Miltiades Preuost à Athenes, 317. & 228.  crainte de Darius se retire en Athenes.  Miltiades, conducteur o gouverneur des Athenes.  miens, 329, Il est contraint de s'enfuir en Athenes.  Minerue donna le nom à la cité d'Athenes.  Minerue, ou Pallas, veue aupres du lac Tritonie 41.  Minos, Roy de Crete.  Minos fait guerre aux Atheniens.  Minos le premier des Grecs qui donna bataille s	Molles Mon  2. Mon  8. de la  r- Mon  4. Mon  6. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon  1. Mon

the.	II
Minutius Felix, orateur tresrenommé.	78
Mironides, Capitaine vaillant & heureux	, condi
Eteur des Atheniens.	36:
Misdates, Roy de Perse.	840
Misphramutosis, ou Metramutosis, Roy d'	Egypt
49.	
Mifraim fils de Cham.13. & 14. peupla le	premi
le pais d'Egypte.	1
Mistaus, poete Athenien.	240
Mithridates surnommé le grand ou Eupat	or, na
Quit.	
Mithridates, fils d'Ariobarzanes. 485. san	nort, &
ses successeurs.	510
Mithridates 5. du nom, Roy de Paphlagon	ie & d
ronr.	540
Mithridates Arfacide, cinquiesme Roy a	les Par
thes.	557
Mithridates, fils d'Ariarates 5. du nom	Roy a
Cappadocie. 569.6	Ø 572
Mithridates Eucrgetes fils & successeur d	le Phar
naces deuxiesme.	590
Mithridates Roy de Pont furnommé le gra	nd.pre
1, 1, 1, 0, 1, 1, 0, -	9.602
Mithridates fait ses efforts de se remettr	
Rotaume du Bosphore de Thrace.	712
Mithridates Roy d'Armenie occis en tra	hison.
713.	,
Mnesitheus beau-pere & grand maistre d	e l'Em
pereur Gordian.	794
Mnesteus, Roy d'Athenes. 125. & 126.	& I3I
Moab se rebelle contre les Israëlites.	159
Moabites & Ammonites issuz de Moab &	MM
monzenfans de Loth & de ses filles.	27
Molossus, Roy d'Epire.	135
Mona,iste voisine d'Angleterre subiuguee.	718
Moncaleus, Roy d'Asgrie.	49
de la vie Monachale.	829
Mopsus le deuin.	129
Monarchie premiere au monde est celle des	: <b>A</b> JSy.
riens.	17
Monarchie seconde du monde, diuisee entre	les Ba
byloniens & les Medes.	173
Monarchie de Nabuchedonoz <b>or commen</b> ce	257
Monarchie & Empire des Grecs.	461
Monarchie de Iules Cesar.	644
Monarchie des Parthes aux Perses.	784.
le Monde creé auec Adam.	2.
Montanus, heretique.	755.
la Moree, appellee depuis Sicyonie.	21.
la Moree affligee de grands 🌝 horribles tr	
mens de terre.	424.
Motye prise & saccagee.	403.
Moynes excellens en pieté & doctrine.	899.
Moyse exposé sur le Nil. 47. occir un Eg	ptien.
49•	
1111	

Moise conducteur des Egyptiens contre les Ethio-	la Natiuite de nostre Seigneur & Redempteur Ie-
piens. 49.	Sus-Christ. 679.
Morse tire le peuple Hebrieu de la seruitude des	Naxe & Megare fondees, ou peuplees & réplies.
Egyptiens. SI.	205.
Morse enuoye espier la terre de Chanaan.	Nechus Roy d'Egypte déscouurit le premier tous l'enuiron de la coste d'Afrique. 233.
Mummius renuerse le reste de la puissance des 1-	Necho, ou Nechus, fils de Psammeticus, Roy d'E-
cheiens en une bataille. 581.	gypte. 232.
Murena est laissé en Asie par Sylla. 604.	1 Of 1: - P-
Musaus, poète & Philosophe excellent.	
1	
109.	Nectenabus second du nom, Roy d'Egypte. 429.
Mutius Scauola amene l'ennemy à ce poinct de le-	445
uer le siege.	Negrepont, dicte Euboce, se rebelle. 367.
Mycenes fondee. 103. erigee en Rojaame.	Nehemias Iuif de nation, Eschançon du Roy Ar-
105.	taxerxes. 367.
MyEtinus pere de Calisto. 63.	Neleus frere de Medon Prince d'Athenes.144.6
Mycerinus, Roy d'Egypte. 129.	145.
Mycithus, tyran des villes de Rhege & de Zangle	Nemees, feste & solemnité des ieux de la Grece.
en Sicile. 348.	127. restablis en leur premier cours. 285
Myles successeur de Lelex. 63.	Nemrod bastit la tour de Babel. 8.
les Myniens deliurez de prison par la subtilité de	Neocesaree renuersee par un tremblement de terre.
leurs femmes. 140. 6 141.	872.
Myrthaus, ou Mytraus, Roy d'Asyrie. 115.	Nephercheres, Roy d'Egypte. 156.
Mysteres Eleusins. 120.	Nepherites, Roy d Egypte. 392.
	Nephereus, Roy d'Egypte. 404
N	Nepos, Euesque d'Egypte, heretique. 807.
••	Neron, par apres Empereur, nasquit. 701.adopte
- Alie suman de la grille de Suause ses dos	
Abis tyran de la ville de Sparte. 552. 6	
N 5536	Nero s'installe au siege de l'Empire. 714. Il faiel
Nabuchodonosor, & Nabulassar, Roy de Babylo-	mourir sa mere. 717.
ne. 225.	Neron faict mettrele feu en plusieurs quartiers d
Nabuchodonosor entre en la Indee , & de ses ex-	Rome.720.Ilse tue. 722
ploiets. 234.	Nerua Empereur. 733
Nabuchodonosor le ieune conduit l'armee contre	Neso, femme de Dardanus. 76.
Nechao Roy d'Egypte. 235.65 236.	Nibidinochus, Roy de Babylone, meurtrier de son
Nabuzardan , prince de la gendarmerie de Nabu-	pere. 288
chodonozor. 256.	Nicander , fils de Charillus , Roy de Sparte.
Nachor pere de Tharé· 17.	176.
Nadab , fils de Hieroboam , Roy de Iuda.	Nicander. 504.
153.	Niceratus natif d'Heraclee. 393.
Næuius, poëte comique. 548.	Nicolas Damascene, Peripateticien & Historio-
Nagid Arphaxat, prince de Iuda. 491.	graphe. 666.
Nahor ou Nachor, fils de Sarug, & grand pere de	Nicolaites heretiques. 732.
Abraham. 12.	Nicomedie en Bithynie renuersee par Un tremble-
Nahun quand prophetizoit. 183.	ment de terre. 883.
a la Naissance d'Abraham, ensemble aussi du	Nicomedie, appellee en son premier nom Astacos,
compte des annees depuis icelle. 19.	1 1 1 1 1
Namrod regna en la plaine de Sannaar, & edifia	Nicomedes, Roy de l'isle de Scyros. 1250
plusieurs villes. 11.69-12.	Nicomedes, fils du Roy Cleombrotus, tuteur du ieu-
Narbo regne en la Gaule. 49.	ne Roy Plystonax. 361.
Narcissus Euesque de Hierusalem. 766.	Nicomedes premier du nom, son frere & ses en-
Narses Roy de Perse. 837. 5 840.	fans. 500
Nations de l'Europe. 14.	Nicomedes ayant mis à mort son pere, obtint le
les Nations de toutes les parts de la terre semblent	Royanme de Bitynie. 577.
conspirer contre l'Empire apres la mort de Iu-	Nicopolis fondee par Octanius. 665.
lian. 890.	Nicopolis
	1
	·

Nicopolu & Cesaree renuersees par un tremble	Perses. 811.
ment de terre. 745	
Nicopolus en Palestine fondee. 783	.    III.
Nicostratus sophiste, natif de Trebizunde. 804	. Oenomaus, Roy de la ville de Pise & d'Olympe
Nictimnus fils aisné de Lycaon. 72	en la Moree. 96,
Nil autrefou appellé Egypte. 129	Oenotrus, conducteur d'une colonie de Grecs en
Nileus, Roy d'Egypte. 129	Italie. 39.passa en Italie. 72.
Ninias ou Ninus fils de Ninus & Semiramis.	Oenotris fils de Lycaon. 63.
28.	Oepaus fils d'Endymion. 96.6 102.
Ninias ou Ninus 2.ne fit aucune chose digne de me	Og signifie tourteau de farine.
moire.	Ogyges n'est autre que Noé. 4. Roy d'Attique.
Niniue quand & par qui fondee.27 destruitte	1 40.
ruinee par Ciaxares. 238	2 M / C + 5 / N C 5/C 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
Niniue prise par Ciaxares Roy des Medes, faifan	
la guerre aux Asyriens.	287
Ninus pis ae Boius transporta le ficrevoyal in	Clympus, nommé Alexandre, Roy des Molosses
jyric.	Oborpe reduicte en la puissance de Pelops.
Nijibu & toute la Carie Osters and Pageti 183	Unimpe reausette en la puissance de Pelops.
Nisibis assiegee par les Perfect	102.
Witers, fue a Apries Koy and The Louise of What	Olympies, ieux instituez par Hercules. 80. 6 87.
riage à Cambyses.	
Nitocris renommee pour les extelles talfimes que	
elle fit faire en Babylone.	
Noé engendra Sem, Cham & Taphet. 2. quand	
entra en l'arche.2.quand mourut. 19.	
Noethus & Sabellius, heretiques. 803.	
Nola & Capua, villes fondees & edifices en Ita-	
lie. 179.	
Nopces de Pyrithous & Delanira. 119.	
Nouatus heretique. 797. les Nouatiens celebrent un Synode. 915.	
	Onesile, frere puisné de George Roy des Salami-
Numa Pompilius na squit.191. ses faicts & ordŏ- nances. 215.	niens. 331. 6 333.
nances. Numance, ville d'Espaigne, destruitte & razee	Onias, fils de Simon, souverain Sacrificateur. 516.
par Scipion Aemilian. 589.	
Numerianus mis à mort par Aper. 814.	1 0.1.1
Nysa, ville en Indie fondee par Bacchus. 78. &	
99.	
Nysus feigneur de Megare. 108.	Ophratanes, du Ophratanus , successeur d'Ophra- teus au Rosaume d'Assyrie. 157.
	Darkers Bank (Project
	Opilius Macrinus odieux aux soldats à cause de sa
b	chicheté. 782.
-	Optatus Mileuitanus. 912.
	l'Oracle de la ville de Dodone en Epire.
Chozias ordonné regent & gouverneur par	233.
on pere Achab. 158. Rois d'Ifrael. 159. mis	Orestes, fils d'Agamemnon, 133.00 134.ses os sont
à mort par Ichu. 161.	subtilement transportez à Sparte. 306.
Ochus prend la ville d'Apodasme sur les Iuiss.	Orestes, fils d'Echecratides Roy de Thessalie, est
441.445.	chasse de son pais.
Ocraspes, ou Ocrazapes, Roy d'Asyrie.	Orestes Roy de Macedone. 391.
164.	Orestes, fils d'Archelaus, Roy de Macedone.
O Etauius gaigne la vi Etoire A Etiaque. 663.	401.
Octauia, sœur de Cesar, repudiee. 662.	Orgia,mysteres de Bacchus. 109.
Octavia repudice par Neron. 719.	Oribasius medecin. 888.
Odenatus tourna toutes ses forces contre les	Orgetorix, Prince des Heluetiens. 630.
,	lill ij

Origene, fils de Leonides , homme Chrestien. 468.	Mulesiens. 258.
Recteur de l'escole d'Alexandrie. 785. 6786.	la Paix Caudine ne fut ratifice du Senat. 469.
69.791.samort. 798.	Palamedes, fils de Nauplius, personnage de grand
Origine d'aucunes nations, & source de l'idolatrie	scauoir. 128.
du monde. 13.	Pallas, frere d'Aegee. 108.
l'Origine des François & Allemans. 808.	le Palatinat situe au lieu anciennement appellé Ca-
l'Origine des Saxons. 827.	pellatium. 884.
Orion disciple d'Atlas. 50.	Paphnutius moine & Euesque d'Egypte. 845.
Orleans fondee.	Papias, Euesque Hierapolitain. 738.
Ormifras & Varanes, Rois de Perse. 818.	Papinianus Iurisconsulte. 774.
Orodes, Roy des Parthes, resigne son Roiaume à	Pambus, Pirro & Pierius, moynes. 899.
Phorates. 659.	Pammachius & Simplicius martyrizez. 783.
Oróntabates Satrape Perse, Prince de Carie. 458.	Panætius premier tyran de Sicile. 256.
Orpheus, poète & musicien excellent. 109.	Panætius, natif de Crete, homme fort eloquent:
Ortopolis, nourri par Ceres. 48. Roy de Sicyonie.	761.
50	Panathenea , solemnité des Atheniens en l'hon-
Orus & Sefostris, premiers Rois d'Egypte. 16. &	neur de Pallas. 287.
Of the total serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious serious s	Pandion 1.du nom, Roy d'Athenes. 81.
Orvehia rauie par Boreas. 87.	Pandion second, Roy d Athenes. 105. @ 108.
Orythia rauie par Boreas. Osee Capitaine met à mort Phacee Roy d'Israel.	les Pannoniens & Dalmatiens vaincuz. 661.
187 commence à regner. 188.	Panyasis, poète heroique. 365.
20 / 600 // // // // // // // // // // // // /	Pantenus, Recteur de l'eschole Chrestienne d'Ale-
Osiris Roy d'Egypte, & les villes par luy basties.	, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
16.Il prit à femme Io. 37.6° 43. Ossus Euesque d'Espagne,enuoyé en exil. 877.	1 7 1 1 7 7 7
, , , , ,	
Ofochor, Roy d'Egypte. 157.	Papirus Cursor, Dictateur. 466. Parisates Roy du Pont & du Bosphore Cimmerie
Osorthon, Roy d'Egypte. 168. surnommé Hercules.	
176.	meurt.478.ses enfans.là mesmes.
Ostie fondee par Ancus Martius. 253.	Paris fils de Priam rauit Helene. 127.
Ostorius Scapula est bien embesongné contre les	Parmenides Philosophe tresrenommé. 329. disciple
Anglow. 712.713.	G successeur de Xenophanes. 362.69 376. Parthamasiris Roy d'Armenie. 735.
Ostrogoth on Argunte Roy des Goths. 798.	
Otho, qui fut par apres Empereur, nasquit. 699.	Partheniens engendrez, 176.6 207.
6 723.	les Partheniens deuenuz en aage, sont chassez de la
Othoniel deliure les Hebrieux. 70.6971.	l
Ottanes fait mourir Polycrates, & reduit l'isle de	les Parthes commencent à se rebeller, & creer en-
Samos en sa puissance. 318. Lieutenant de Da-	tr'eux un Roy.
rius.	les Parthes entrent en grande puissance dedans la
Ouation,triomphe à pied , premier faict à Rome.	Paleftine. 653.65 654.
332.	les Parthes chassent derechef leur Roy Artabanus.
Ouidius Naso, poëte Romain, nasquit. 658. sa mort	707.
& celle de T. Line, & Salluste. 691.	les Parthes se remettent en leur premiere liberté.
Oxilus, Roy de la contree d'Elide. 139.	741.
Oxinthes, fils de Demophoon, Roy d'Athenes. 136.	les Parthes quittent la Syrie. 773.
Ozee commence à prophetizer. 172.	Pasiphaé, femme de Minos. 115.
Ozias, autrement dict Azarias, fils d'Amasias,	le Passage des Gaulois en Asie. 500.
Roy de Iuda. 171.65 172.	la Passion de nostre Seigneur. 697.
Ozias obtint plusieurs belles victoires. 175. Il est	Patras, ville d'Achaie fondee par Patreus. 146.
frappé de ladrerie. 178.	Patreus, conducteur d'aucuns Lacedemoniens en
	Achaie. 146.
<b>P.</b>	Patrice, dignité premierement instituee par Con-
	Stantin. 863.
PAcorus premier du nom Roy des Parthes.	Paul est de vetour d'Arabie en Hierusalem. 701.
1 606.	Paul laissant la ville d'Antioche, où se transporta-
Pacorus second du nom Roy des Parthes. 735.	711.
Padouë fondee par Antenor. 134.	Paul à Corinthe. 713, s'en retourne à Ephese.
Paix faicte & accordee entre les Indiens & les	ibid.
1	Paul

Paul reuient en l'Achaie. 715. s'embarque sur mer	Pericles , fils de Xantippus , vaillant capitaine &
pour repasser en Asie. ibid.	homme de bien. 363.
Paul à Rome. 716. defend sa cause deuant Neron.	Pericles descend en la Moree. 364.
717.mu en liberté. 718.	Pericles remeine son armee contre les Emboiens.
Paul, natif de Thebes en Egypte premier hermite.	369.
796.6 802.	Pericles fut surnommé Olympien. 375. sa mort.
Paul martyr, natif de Thessalonique, Euesque de	377•
Constantinople. 869.	Perinthe fondee au pays de Thrace, & nommee de-
Paulin Eucsque de Treues, enuoié en exil. 877.	pus Heraclee. 261.
Paulinus Euesque d'Antioche. 887.	Periphetes Epydinien tué de la massue de Theseus.
Daulue Samolatenus. 806.812.813.818.	116.
Paulus Samosatenus. 806.812.813.818. Paunias, Roy d'Assyrie. 106.	Perpenna consul est au lieu de Crassus enuoié con-
Pausanias, Roy a rissyme.  Pausanias rendu presumptueux pour la victoire	tre Aristonicus. 590.
aduenue aux Grecs souz sa conduite.346.347.	Persecution de l'eglise. 731.734.741.750.758.
1	774.835.6 842.
Paulanias rappellé en mis en prison. 349, mis à	
Pausanias rappellé & mis en prison. 349. mis à	les Perses contre l'Isle de Naxe. 329.deux mesmes.
mort. 354.	129.6 335.
Pausanias, fils de Plistonax, Roy de Sparte. 393.	les Perses deffaits à la iournee d'Arbeles. 461. se
6 406.	guerroient l'un l'autre. 779.
Pausanias, historiographe. 747.	les Perses entrent en l'Armenie, 799. courent la
Pegasus, cheualaiste. 98.	Syrie.805.se rebellent. 860.
Pelasgie, depuis appellee Arcadie. 48.	les Perses vaincus par Constantius. 871. font quel-
Pelasgus fils de Phoroneus & de Niobe.39 & 48.	ques courses sur les frontieres des Romains.887.
Pelajgus, Roy d'Arcadie. 55.	Perseus. 94.95.6 97.103.
Pelasgus, Roy de Sicyonie. 129.	Perseus sut le dernier Roy de Macedone. 561. 565.
Peleg ou Phaleg, pere de Regu ou Reu. 17.	& 566.
Peloponesiens en guerre contre les Atheniens. 142.	vn Perseus , soy disant fils du Roy de Macedone,
Pelope fils de Tantalus. 96.	mit tout le Royaume en trouble. 584.
Pelopidas & Georgidas , capitaines generaux de la	Persius flaccus, poète Satyrique , nasquit. 700.
Bæotie. 421.	Pescennius Niger. 771.
Pelops, le plus puissant prince de la Moree. 102.	Petalisme, bannissement des Syracusains. 363.
Pencesius aborda en Italie. 72.	Petubastus, Roy d'Egypte. 172.
le Penitencier ordonné à Rome. 799.	Petronius reçoit la charge du gouvernement de
Pentabis Gnidien se vantoit estre de la race d'Her-	Indee. 702.
1 1	
	Petronius, Euesque de Bologne, homme de grande
Pentholus, fils bastard d'Orestes, Roi d'Arcadie.	reputation. 912. Perodorus ofte la principauté de Carie à la lœur
138.65 140.	Pexodorus oste la principauté de Carie à sa sœur
Perafus, Roi de Sicyonie. 39.6 41.	Ada. 453.
Perdiccas, Roy de Macedone, successeur de Tyri-	Phaasla Laye Commienne. 116.
mas. 208.	Phacee, ou Pegat, fils de Romulia, Roi d'Ifraël. 181.
Perdiccas second du nom, fils d'Alexander. 363.	6 186.
Perdiccas 3. du nom occis en la 7. annee de son aage.	Phaceia, fils de Manahem , Roi d'Israel. 181.
388.468.6.469.	Phaeton le premier des Grecs qui alla habiter en
Prodicus de Chio, orateur & sophiste. 393.	Italie. 65.
Peregrin philosophe se bruste en la ville dePise.758	Phalantus, conducteur des Partheniens. 219.
Perennius mis a mort. 768.	Phalaris tyran de Sicile. 230. mis en son taureau
Pergamus, fils de Pyrrhus. 135.	d'airain embrase. 252.
Pergame en Asie erigee en Royaume. 496.	Phalaris, tyran d'Agrigente, se faict seigneur de
Periander, fils de Cypselus, succeda apres le trespas	toute la Sicile. 286.
d'iceluy à la principauté de Corinthe. 245.	Phulassur, on Teglat Phalassar, Roi des Babylo-
Pericles sembloit retraire & de visage & de voix	niens. 182.
à Pisistratus.	Phaleg, ou Peleg, fils d'Eber. 7.
Pericles estoit beaucoup plus ieune que Themisto-	
•	Phanassus souverain sacrificateur. 723.  Phanassus Roy d'Frynte est les sonces. 37.
1	Pharaon Roy d'Egypte, & ses songes. 37.  Pharaon nom de dignité commun aux Rois d'E-
Pericles diminue l'authorité du senat des Areopa-	Pharaon, nom de dignité commun aux Rois d'E-
gites. 359.	gypte. 46.
1	[lll iij

	748.
Pharasmenes Roy d'Iberie vient à Rome.	754.
Pharetes Roid Egypte, pra par quelques-un	s pour
Osiris.	25.
Pharnaces Arfacide 4. Roi des Parthes.	554.
Pharnabaxas, Roi des Iberiens, vaincu.	660.
Pharnabazus, Lieutenant du Roi de Perse.	391.
& 406.	
Phalesis fondee en Pamphilie.	220.
Phedra espouse de Theseus.	121.
Phelesteus, Roi de Corinthe.	180.
Pheradus prince Medontide d'Athenes.	168.
Pherecides de Syrie.	309.
Pherecrima, la mere de Arcesilaus Roi de C	yrene.
321.	
Phidaminon de Delphe.	107.
Phidias le statuaire. 365. meurt en prison.	375.
Phidon tyran de la ville d'Argos.	197.
les freres de Philadelphe.	499
Philammon, musicien & philosophe exc	ellent.
109.	
Philemon le Grammairien, & Tatianus l'o	rateur.
786.	
Philetærus Eunuque s'empare de la ville de	Perga-
me.	496.
Philetus Euesque d'Antioche.	781.
Philicus.	504
Philippides, poète comique.	483.
Philippe premier du nom, Roy de Macedon	
Philippe de Macedone.	440.
Philippe, fils aisné de Cassander luy succ	eae au
Royaume de Macedone.	488.
Philippe Apostre crucifié.	713.
Philippe Empereur.	794.
les Philistins affligent les Hebrieux. 130.g	
l'arche de l'alliance.	I37.
les Philistins retournent en la Iudee,	
l'armee des Iuifs.	142.
les Philistins & Arabes entrent dedans le	161.
me de Iuda.	-
Philistus l'historien. Philo, Iuif de nation, mais natif d'Alexadri	394
Philosophy Manapolitain fort gaillas	et cabi-
Philopæmen Megapolitain, fort vaillar	529.
Dillow I will fonder on Anglia	
Philoppoli, ville fondee en Arabie. les Philofophes chassez par Edict d'Athen	794
Philana Com & Aleure Roide Tar	154.
Philoses, frere d'Aftartus, Roi de Tyr.	少415.
1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	742.
Phocas premier Euesque de Pont. les Phociens peuple de l'Asie mineur edifie	
nounlevant blefaure miller 961	6 262.
peuplerent plusieurs villes. 261. 6 les Phociens commencet guerre aux Dorie	
Phomilides Milafor philosophe der poète	309.
Phocyllides Milesien, philosophe & poëte. Phæmonoe deuineresse, & prestresse d'Ap	<b>ン</b> フ・
A WEWOND MEMBER (110) CO. health all and he	ollö.92.
Phoenix frere de Cadmus	ouo.92.
Phænix, frere de Cadmus. les Phæniciens ont la maistrise de la mer.	ollö.92. 79. 172.

Phæstus, Roi de Sicyonie.	118.
Phorbas & Pyrasus,Rou des Argiens. 46.&	54.
Phorbas se met en possession de Rhodes.	55.
Phorbas , prince Medontide de la republique (	ďA-
theness	155.
Phormio, capitaine general de l'armee de me	rdes
Atheniens.	373.
Phoroneus, Roi d'Argos.	39.
	748.
	.591.
Phraates 2. du nom, Roi des Parthes. 625.	-
Phraates Roy des Parthes cofirmé es agrand	
Auguste.671.Il s'empare de l'Armenie.	
Phraates mis à mort par sa seconde semme.	
	228.
les Phrygiens obtiennet la superiorité de la me	
les Phrysiens se rebellent contre les Romains.	694.
Phryxus & Melicerta.	94.
Phul Roy d'Assyrie guerroye le Royaume d	e Sa-
marie.179	1
Phul Belochus, ou Belesys, gouverneur de la co	ntree
de Babylone.	173.
Picus surnommé Iupiter, fils de Memrod.	18.
Picus, fils de Saturne.	109.
les Pictes arriuent en Angleterre.	729.
Pictes & Escossois font de grandes courses	884.
grande Bretagne. les Piedmontois, Iapigiens et Liburniës fubiu	
661.	5 462
Pielus, fils de Pyrrhus.	135.
Pierius & Achillas prestres d'Alexandrie,	
lens en sçauoir. 825.69	
Sainch Pierre faict un voyage en plusieurs	
maritimes de Iudee.	
l	702.
SainEt Pierre vient à Rome.	
l	702.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euesque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare.	702. 706. 839. 208.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euesque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare.	702. 706. 839. 208.
fain Et Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euefque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accufé de trop grade cruauté enuers les	702. 706. 839. 208.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euefque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accufé de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.	702. 706. 839. 108. Iuifs. 703.
fain Et Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euefque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accufé de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil. Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. &	702. 706. 839. 108. Iuifs. 703.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euefque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accufé de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil. Pindare,prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates deffaits, pru ou tuez par Pompee.	702. 706. 839. 108. Iuifs. 703. * 333. 625.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euesque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil. Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates deffaits, pru ou tuez par Pompee. Pisander, frere de la semme d'Agesilaus, L	702. 706. 839. 108. Iuifs. 703. 625.
fainct Pierre vient à Rome. Pierre martyr Euesque d'Alexandrie. Pila Roy de Megare. Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil. Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates desfaits, pris ou tuez par Pompee. Pisander, frere de la semme d'Agesilaus, L	702. 706. 839. 108. Infs. 703. 333. 625. seute- 406.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accusé de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates deffaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.	702. 706. 839. 108. Infs. 703. 625. seute- 406. 434.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la semme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisstratus chasse d'Athenes pour la 1. sou.	702. 706. 839. 108. 1015. 703. 625. iente- 406. 434. 287.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates deffaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. fou.  Pisistratus s'empare par vne merueilleuse ru	702. 706. 839. 108. 109. 703. * 333. 625. 225. 434. 287. 287.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. fou.  Pisistratus s'empare par vne merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e	702. 706. 839. 108. 1015. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 287.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates deffaits, pris ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athènes pour la 1. fois.  Pisistratus s'empare par vne merueilleuse rui astuce de la principauté de sa patrie. 289. e pisistratus contraint s'enfuir en Italie.	702. 706. 839. 108. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates dessaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, Lunant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athènes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par vne merueilleuse rui astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Athènes.	702. 706. 839. 108. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109. 109.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. fou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde fois de la ville d'Attents 304.	702. 706. 839. 108. 1095. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 2890. 303. benes.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates dessaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la semme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athènes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'ensuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Ati	702. 706. 839. 108. 1095. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 2890. 303. benes.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates dessaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru, astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Ati 304.  Pisistratus remis en possessió souveraine de sa cipauté. 309. sa mort.	702. 706. 839. 108. 1095. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 2890. 303. benes.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. est les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, Lunant sur la mer.  Pisans es Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Attention de sa cipauté. 309. sa mort.  Piso consure contre la republique Romaine.	702. 706. 839. 108. 109. 703. 625. 625. 434. 287. 287. 290. 303. henes.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. est les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, Lunant sur la mer.  Pisans es Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Attention de sa cipauté. 309. sa mort.  Piso consure contre la republique Romaine.	702. 706. 839. 108. 109. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 290. 303. henes. prin-
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. & les Pirates dessaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, L nant sur la mer.  Pisans & Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athènes pour la 1. fous.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'ensuir en Italie.  chassé pour la seconde fois de la ville d'Ati 304.  Pisistratus remis en possessió souveraine de sa cipauté. 309. sa mort.  Piso consure contre la republique Romaine.  Piso, ches d'une conspiration contre Neron.	702. 706. 839. 108. Itifs. 703. 625. 625. 406. 434. 287. 2890. 303. henes. prin- 313. 626.
fainct Pierre vient à Rome.  Pierre martyr Euesque d'Alexandrie.  Pila Roy de Megare.  Pilate accuse de trop grade cruauté enuers les 701. est enuoié en exil.  Pindare, prince des poètes Lyriques. 322. est les Pirates desfaits, pru ou tuez par Pompee.  Pisander, frere de la femme d'Agesilaus, Lunant sur la mer.  Pisans es Eliens en querelle.  Pisistratus chasse d'Athenes pour la 1. sou.  Pisistratus s'empare par une merueilleuse ru astuce de la principauté de sa patrie. 289. e  Pisistratus contraint s'enfuir en Italie.  chassé pour la seconde sois de la ville d'Attention de sa cipauté. 309. sa mort.  Piso consure contre la republique Romaine.	702. 706. 839. 108. 109. 703. 625. 625. 434. 287. 2890. 303. benes. 9rin- 313. 626. 720.

Platee se met en alliance auec les Phociens. 321	Possidonius philosophe Grec. 626
naissance de Plato. 377. Il est autheur de la secte	Potra ou Para, Roy d'Armenie, mu à mort par tra
des Academiciens. 402. 6 431. sa mort. 448	
Plaisance et Cremone fodees par les Romains. 538	Portudes colonie des debourons C. 1 11
Plautianus & Bassianus ennemis. 775	Priam dernier Poids Turn
Plautus, poète comique Latin. 558.	Prisoners do This Cl. 1 -
Plemmeus, Roy de Sicyonie. 48.	Primianus, Euesque des Donatistes accusé de plu
Plistarchus, fils de Leonidas, Roy de Sparte. 346.	11 11PHME CHIMAGE
Plistonax, Roy de Sparte, fils de Pausanias. 368.	Dimension C. P. 41
Pline second nepueu du grand Pline. 735.741.	Princes estimen Diagram share I
Plorius Gallus, le premier professeur à Rome de la	Priscilian Espagnol du pays de Gallice, Euesque
Rhetorique Latine. 610.624.	d'Albula, heretique. 906. condamné auec se
Plusenses, Roy d'Egypte. 152.	1) AllCiblae
Plutarque de Cheronee philosophe & historio-	Probue de Revielie Communication
graphe. 737.	11 Puches From
Polamon, philosophe Athenien. 508.	Procee fled Aumainus Bandas Tuit
Policaon fils de Lelex. 63.	11 Primings is on do Commello
Polidectes, Roy des Lacedemoniens, & ses succes-	11 Procles Poids Shame de Co Co C
seurs.161.sa mort. 165.	Proclus maintient l'herefie des Cataphrygiens. 785
Poliphydes, Roi de Sicyonie. 122.	Procopius se vante du parantage de l'Empereur
Polyxenus, ou Medus, le fils de Medee. 117.	Iulian. 889. Il ne sçait opportunément vser de
Polybidas, Roi des Lacedemoniens. 419.	sa victoire contre Valens. 890. il est liuré à son
Polybus, Roi de Sicyonie. 105.	
Polycarpe, Euesque de Smirne. 756.	Proculus Triminius dannes de To
Polycarpe, Papias, Bachilus, Apollinaris, Melito,	Proculus & Bonosus vaincus & mis à mort. 823.
Theophile , Polycrates , Egesippus , pasteurs &	Procustes esgalé à la mesure de ses liets. 116.
docteurs en l'Asie. 478.	Prodicus, philosophe. 376.
Polycrates tyran des Samiens. 283.69 311.Il est	Prætus, Roy d'Argos.
guerroyé par les Lacedemoniens, 316. est pendu	Professeurs des sciences gaigez à Rome. 785.
Gestranglé. 317.6 318.	Progné & Philomela, filles de Pandion. 81. et 105.
Polycrates d'Ephese, Theophile de Cesaree & Pal-	Promesse faicte à Abraham, & du compte des an-
ma du Pont, Euesques. 768.	nees susques a l'issue d'Egypte. 22.
Polydorus, fils de Cadmus Roy de Thebes. 86.	Promesse du messie faicte à Dauid. 143.
Polydorus succede à son pere Alcamenes au Royau-	Promesheus , fils aisné de Iapetus Roi de Thessalie.
me de Sparte. 183.	47•
Polydorus, frere de Iason, Roy de Pheres. 426.	Promotus enuoié pour obuier aux courses des na-
Polyidus, poëte, peintre & musicien. 403.	tions Scythiques. 918.
Polymnestor, fils de Pompus, Ros d'Arcadie. 172.	Proserpine, fille d' Ædoneus & Ceres. 124.
Polymnestor pasteur prenoit les lieures à la course.	Protagoras le sophiste. 370. & 376. banni
Dolorino Compina grant Advidura Pari I amana ana	d'Athenes.
Polynices se retire vers Adrastus Roi d'Argos. 111.	Protogenes & Apelles, peintres excellens. 483.
Polynices & Etheocles freres. 118. Polypercon. 470.471.472.473.&c.	Prusias Roi de Bitynie desfait en une bataille grad
Polypercon. 470.471.472.473.&c. Ponce Pilate , Lieutenant de l'Empereur en la Iu-	nombre de Gaulois. 539.6559.
	Prytanu, fils d'Eurition, & pere d'Eunomus. 149.
Demonstrate D. J. D. J.	Psammeticus chasse par les Egyptiens. 220.
Bompee est enuoié contre Carbo, Perpenna & Do-	O' 22I,
mitius.615.contre Tigranes. 625.	Psammeticus, fils d'un Gordius, occupa apres Pe-
Pompee contre Mitridates. 626 triomphe tresglo-	riander la principauté de Corinthe. 280.
rieusement. 629.	Psammeticus Roid Egypte est deffait par Cam- byses.
Pompee vaincu par Cesar. 943.	D'Commisher & June D. ha
Pontificia & Regia fondees par Ianus. 8.	Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Diameter Dia
Pontife souverain institué à Rome par Numa.220.	mort. 252. Ja
Popea,concubine de Neron. 719.	Psusennes, Roi d'Egypte. 160.
Porsenna, le plus puissant prince de toute l'Italie.	Ptolomee, surnommé Alorite, occupe le Royaume
319.	de Macedone. 429.
	4-2

Ptolomee, fils putatif de Lagus, Roi d'Egypte. 465	Æques. 362.
Ptolomee surnommé Ceraunus s'ensaisme de la	Quinctius Flaminius consul , contre le Roi de Ma-
Macedone. 497.6 498.	cedone. 550.551.
Ptolomee surnommé Philadelphe, Roi d'Egypte.	Quinquagentians, faction d'aucuns Africains
493.494.69 498.	830.
Ptolomee surnommé Euergetes, Roi d'Egypte. 517	$R_{\bullet}$
mu à mort auec sa femme & ses enfans. 532.	
Ptolomee Philopator entre en possession du Royau-	R Achel auparauant sterile enfante Ioseph. 39.
me d'Egypte. 532.535.537.	Rama fils de Misraim. 14.
Ptolomee Epiphanes, Roi d'Egypte. 546.	Rameses, Roid Egypte. 101.
Ptolomee Philometor. 559.	Ramises, ou Protheus, ou Cethes, Roid Egypte.
Ptolomee Lathurus, le 8. depuis Lagus des Rois	128.
d'Egypte. 596.597.6 603.	Rampsinites, Roi d'Egypte. 128.
Ptolomee surnommé Auletes Roid Egypte. 632.	Rebecca fille de Bathuel , espousee par Isaaca 31.
Ptolomee, fils du Roi Iuba, Roi de Mauritanie. 693	Reduction de la principauté des Medes en Royau-
Ptolomee, natif d'Egypte, prince des Astrolog. 754.	me. 217.
Pygmalion, fils de Mettinus, Roi de Tyr. 163.	Regassar, fils de Euilmerodach, Roi de Babylone.
Pyle refusee aux Atheniens. 384.	288.
Pyramides edifices en Egypte. 129.	Regillianus , gouuerneur de l'Illyrie & Pannonie.
Pyrrha, femme de Deucalion. 55.	807.
Pyrithous & Theseus venus pour rauir Proser-	Regu ou Reu pere de Sarug. 20.
pine. 124.	Resa Mesillam succede à la principauté des Iuiss.
Pyrithiaces, Roy d'Assyrie. 155.	337•
Pyrrhus, fils d'Achilles.131. @ 132.mis à mort par	Restauration du temple de Hierusalem, & deli-
Orestes. 135.	urance du peuple, reuelee à Ezechiel. 260.
Pyrrhus fils d'Acacides. 135. Roi des Molessiens	Retour des Heraclides en la Moree. 139.
6 d'Epire. 478.	Rhadamanthus, frere de Minos. 85.
Pythagoras,natif de Sparte se transporte en Italie.	Rhetus, Roy des Toscans, se retire aux Alpes, pour
215.	faire place aux Gaulois. 271.
Pythagoras Samien philosophe fameux.259.disci-	Rhodes habitee des Telchiniens. 45. reduite à une
ple de Pherecides. 309. autheur de la secte nom-	Seule ville.
mee de luy Pythagorienne.328.ses disciples.334.	les Rhodiens obtiennent la superiorité de la mer.
Pytheus, gendre de Pelops. 102.	160.
Pythies, seux celebres en l'honneur d'Apollo. 79.	Roboam , fils de Salomon,nasquit. 147. est Roy de
Pythiens, ieux de la Grece, la solemnité desquels fut	Iuda. 150.
remise & restablie en son premier cours. 279.	Regu ou Reu, fils de Phaleg. 9.
Pytholaus Inif denation est desconfit par Cassius.	Royaume de Babylone & de Chaldee. II.
639.	Royaume premier establi en Sicyonie. 21.
Python & Lycurgus, deux orateurs excellens. 455.	Royaume d'Argos, ou des Argiens en la Moree.
Python, capitaine Macedonien. 467.	36.
Pyttacus Mitylenien vainc & tue Phrynon A-	Royaume d'Athenes & des Atheniens au pays
thenien.260.est esseu prince de la republique des	Attique. 61.
Mityleniens, s'en depose. 269. meurt. 305.	Royaume des Aborigenes en Italie. 100.
Publius, Euesque d'Athenes. 743.	Royaume de Mycenes. 105.
	le Royaume des Iuifs changé. 142.
Q.	Royaumes de Iuda & d'Israël. 150.
1, 1 6	Royaumes de Lacedemone & de Corinthe erigez.
les O Vades, Sueues, & Sarmates courent les	Days forder on du compando avenue de Barre
provinces des Romains. 880.	Rome fondee, & du compte des annees de Rome.
les Quades et Sarmates viennent iusques en Italie,	Pomo smoubles per les Tuilenes du pomble
65 s'en retournent chargez de butin. 896.	Rome troublee par les Tribuns du peuple. 431.
les Quades & Sarmates donnent bien de la beson-	Rome est divisee en trois liques. 629.
gne à Valentinian. 899.	le peuple Romain se mutinant contre les Senateurs
Quadratus, Eucsque d'Athenes, disciple des Apo-	occupe le Ianicule. 494.
Stres. 745.	les Ramains reçoluens trois grandes & notables
Quinctius Cincinnatus dictateur triompha des	pertes en Sicile 517.
1	Romulus

Romulus & Remus mettent à mort Amulius leur	Salé a esté pere de la nation des peuples de l'Indie,
oncle.191.les actes dudict Romulus. 195.	& des Homarites.
Romulus canonizé entre les Dieux. 214.	les Saliens & autres peuples de la Gaule vaincus
Ropalus, fils de Phæstus. 118.	par Fulusus.
Rosimodus, Roy des Sarmates deffaict & mis à	Saliens de la Toxiandrie, & les Chamanes.
mort. 856.	882.
les Roxolans,nation Sarmatique. 722.	Salomon, fils de Dauid, nasquit. 144. Roy
Rubigales, solemnité instituee à Rome. 220.	d'Israel.147 fait reparer & fortifier ses villes.
Rufus Volusianus , grand maistre de Maxentius.	148.
846.	Salmanassar, fils & successeur de Philassar, Roy
Ruffuc fondee en Alsatie. 757.	de Babylone. 189.
Rupalus & Anthemius excellens sculpteurs.	Saltis premier Roy de la Dinastie des pasteurs.
210.	30.
Rutuliens se rebellent contre les Latins. 133.	Saluianus & Instantius firent eslire leur Prisci-
	lian Euesque d'Abila. 909. 6 910.
s.	Samarie fondee par Amri Roy dI fraël. 156. aßie-
	gee l'espace de trois ans.191.prise.196.restauree.
🕰 Aba fondateur des Sabeens de l'Ethiopie.	
5 14	672. reçoit l'euangile. 700. Samosate prise par Antoine. 657. Samos sondee en ce temps. 152.
Saba , siege royal du Royaume d'Ethiopie , ruinee	Samos fondee en ce temps.
	Samothes fonda les Gaules & multiplia la nation
par Moy/c. 317. Sabachus Ethiopien, Roy d'Egypte.129.& 180.	de Color
	la a
	Samson le fort, fils de Manné, suge d'Israel.
les Sabins reconciliez auec les Romains. 197.	130.
les Sabins deffaicts par Tarquinius, fils de Dema-	Samuel le prophete auge d'Israel. 137. 69 142.
ratus. , 240.	Sangar fils d'Anath. 92.
les Sabins amenez à repentance de leur rebellion.	Sanglier Calidonien. 123.
243.	Sangus, ou Xanthus, desfié. 133.
les Sabins honteusement vaincus & mis en route.	Saphira vierge, & Sabine vefue, martyrizees à
256.	Rome. 749.
les Sabins reprennet les armes contre les Romains.	Sapho, natiue de l'Isle de Lesbos, poète Lyrique.
257•	257.
les Sabins recommencent guerre aux Romains.	Sapor Roy de Perse. 847.
268.	Sapor redemande l'Armenie & Mesopotamie à
les Sabins prennent les armes contre les Romains.	l'Empereur. 880.
261.	S.spor met une armee de plus de cent mille comba-
les Sabins demandent paix aux Romains. 282.	tans dedans la Mesapotamie. 884.
les Sabins deffaicts. 330.6 331.332.6 350.	Sapor est rembarré par les gens de Valens. 896.
Sacæa, feste que les Babyloniens celebroient tous	Sapor decedé, succeda au Royaume de Perfe son fre-
les ans. 306.	re Artaxerxes. 907.
Sacrifices d'homes viuans, defendus à Rome. 605.	Sapores, Roy des Perses. 793.
Sacrileges du temple de Delphes, puns. 443.	Sapores, Roy des Perses, persecuté cruellement les
Sadiates, Roy de Lydie, mene guerre aux Milesies.	Chrestiens. 861.
253.	Sapores assaut la Mesopotamie. 868.
Sadoc sounerain sacrificateur des Inifs. 148.	Sapores assiege Nisibis. 873.
les Sages de Grecc , bien entendus en affaires d'e-	Sapores, fils d'Ataxerxes demande la paix.
stat, mais großiers en la philosophie naturelle.	912.
282.	Sara femme d'Abraham, l'une des filles de son fre-
Sagunte assiegee par Annibal. 536.	re. 16. elle nasquit dix ans apres luy. 20. elle
Sagus ou Sabazius Roy des Sagues. 21.	meurt. 31.
Salach, ou sale pere d'Eber & fils d'Arphaxad.	les Sarrasins souz la conduite de leur Imperatrice
20.	Mamee se rebellent. 904.
Salamine reconurce par les Atheniens. 284.	Sardanapalus dernier Roy des Assyriens. 18.
les Sallassiens se sousseunt contre le peuple Ro-	69 169.
main. 583.	Sardeigne ramenee à l'obeissance du peuple Ro-
Sallustius, historiographe excellent. 661.	-/-1
Out.	main.
	1

11	C 1: C
Sardis, cité florissante & abondante en biens &	Selinuntins son
richesses, 303. capitale au Royaume de Lyares	284.
prise.	Sellum, Roy de
Sarpedon fondateur de Milet. 108.	Sem fils de No
Sarug fils de Regu.	meurt.
Sarua here Machor. 21.	Semeia prophet
Saturne, o les Saturnales. 100. 6 101. Il est Roy	Semele, mere d
des Aborigenes. 100.101. @ 104.	Semiramis As
Saturninus, Basilides & Carpocrates, heretiques.	maries à Nir
1 1	Griens.
744. Samming Englanes d'Arles Arrien. 887.	Sempronius G
17306101100000 000001 40000	Sena Gallica,
Satyrus, fils de Spartacus, Roy de Bosphore Cim-	Gaulois.
	Sennaar,le pay
Saul premier Roy des Hebrieux. 137. eft oinct &	Senanus, Roy
sacré par Samuel. 141.6 142. sa mort.	le Narbonn
là melme.	le Senat des A
Saul, appellé depuis Paul, persecute les fideles de	en Athenes
Dieu.	Seneque, Eue [
lee Saxons se iettent sur les frontieres de l'Empire	II — • •
	Sennacherib, f
Saxons estimez la plus vaillantenation de la Ger-	198.6 200
manie.	les Senonois fu
Scaurus assiege Petra en Arabie. 631.	en Italie.
Scenola l'un des plus excellens Iurisconsultes de	Senscoris, R
Con temps. 590.	dieux.
Schisme suscité entre les Eglises d'Afrique.	des 70.Sepma
1 847.	Septimius Ge
les Scipions contre les Carthaginois. 537.541.	768.
543.	Serapis , Dien
Scipion consul passe en Sicile. 547. & de là en	ville d'Ale
Afrique. 548.549.	Serapion, Euc
Scipion accusé deuant le peuple. 557.	Sergius, chef
la mort de Scipion, dompteur d'Annibal. 558.	401.
Scipion surnommé Amilianus a la charge de la	Servius Tulliu
guerre d'Afrique. 580.	Romains. 2
les Scordisques, peuple de Thrace, se iettent sur le	311.
pays de Macedone. 588.	Seruilius Prij
scylla. 133-	Sertorius est a
Scyres & Carpodences meslex parmy les Huns.	
910.	152.
Seyrron mis à mort par Theseus. 116.	Sefostris , Ro
Scythie erigee en Royaume.	16.6 111.
les Scythes entrent en querelle contre les Romains	Sethon prestr
800.6 801.	Seucrus nasqu
Sectes de religion entre les Iuifs. 595	Il Commune Tien
Sedechias & Eleazar, faux prophetes. 157	1 1 -
Sedechias, Roy de Iuda, faict un voyage en Baby	11 0
lone. 246. se revolte contre le Roy de Babylone	11
	Sextus Aure
252.	11
Seditions & divisions intestines renouvellees a Rome.	1 6 7 72
	11 . 6 . 11 -
Seleucie, Laodicee, Apamie, &c. citez fondees et	
Afie. 483	
Seleucus, fils d'Antiochus, luy succede. 607	`II
Selinis fondee en Sicile. 231	1 5.
Selinunte fondee & edifice en Sicile. 258	• 11.78.
1	•4

	I
elinuntins sont en guerre contre les Egeste	ins.
284.	0
Sellum, Roy de Samarie.	178.
Sem fils de Noé engendra Arphaxad.	4.
meurt. Semeia prophetise au Royaume de Iuda.	32. 152.
Semele, mere de Bacchus.	81.
Semiramis Ascalonite, femme de grande be	
maries à Ninus. 28. gouverne l'Empire des	
Griens.	29.
^* _ 1	570.
Sena Gallica , maintenant Siennes , edifice pa	
	495.
	УH.
Senanus, Roy des Segoregiens , regnoit en la (	Gau-
le Narbonnoise. 262. &	
le Senat des Areopagites de quels hommes con	
	266.
	745.
Sennacherib, fils de Samanassar,Roy de Baby 198.& 200.	LOTIE.
les Senonois furent les derniers des Gaulois 1	NOW W.
en Italie.	271-
Senscoris, Roy d'Egypte, canonizé entre	leurs
dieux.	165.
des 70.Sepmaines de Daniel. 359.&	- 1
Septimius Geta, frere d'Antoninus Cara	
768.	- 1
Serapis, Dieu des Egyptiens, 43. son temple	e en la
ville d'Alexandrie demoly.	917.
Serapion, Euesque d'Antioche.	769.
Sergius, chef de l'armee Romaine mis en	route.
40I.	
Servius Tullius, fils de Tanaquil. 258. Ro	y aes
Romains, 285. occis par son gendre Tarqu	471165
311. Seruilius Priscus dictateur.	274
Sertorius est dechassé des Espagnes.	374· 604·
Sesac,Roy d'Egypte, assiege la cité de Hieru	Calena.
152.	,
Sesostris , Roy d'Egypte, qui subiuga toute l	Afie.
16.6 III.	, l
Sethon prestre de Vulcan, Roy d'Egypte.	219.
Seucrus nasquit.753.est Empereur.	771.
Seuerus Lieutenant de Iulian deffaict une	troupe
de François.	880.
Sextus Pompeius s'empare de la Sicile.	650.
Sextilis prend le surnom d'Auguste.	676.
Sextus Aurelius Victor, historien.	893.
Sibaris ruinee par les Crotoniates.	368.
Sibylle & Balthea, filles de Dardanus.	76.
la Sibylle Erithree. 126.69 203. Sa	
ne. 217. Herophile. 225. Cumee , autres Herophile,& Demophile,ou Am	althon
283. Hellespontiaque, natiue du p	avs de
Phrygie.	.,,,,,
• "'''''	210.

Diy Sorty 200 770/

310.
Sienne, dicte des Romains Sena Gallica, fut fon-
dee & habitee des Senonous. 274.
Sigonese et Bellonese coducteurs des Gaulon, pour
aller cercher autre terre à habiter. 269.
Sicheus occus secretement pour ses richesses. 163.
Siecle premier. 1.
Siecle second. 4-
Sicile, dicte parauant Trinacrie, par qui habitee.
110.6 358.
villes de Sicile pleines de tyrans.
la Sicile reduicte en un miserable estat. 449.
Sicyon, natif d'Athenes. 95.
Silius Italicus, poète. 723.
Siloson, frere de Polycrates, se retire vers Cam-
by ses. 318. se remet en la principauté de Samos.
322.
Siluanus, vaillant capitaine François. 878.
Siluestre Pape de Rome. 852. & 866.
les Silures subinouez. 726.
Simon surnommé l'ancien souuerain sacrificateur.
I 484.
Simon 2. du nom , fils d'Omas , souuerain sacrifi-
cateur. 525.
quels fils eut Simon le iuste souuerain sacrificateur
des Iuifs. 560.
Simon, frere de Ionathas, esleu Duc & sounerain
Sacrificateur. 582.
Simon natif de Samarie, surnommé le Magicien.
704. sa mort. 708.
Simon, fils de Cleophas , Euesque de Hierusalem.
725.
Simonides le Melicien, poète excellent. 227.6
304.
Sinope ville au pays de Pont, fondee. 242.
Sinus, surnommé Pythiocampe, ployeur de pins.
116.
Siphax, Roi de Numidie. 540. 542. 547.548.
Sirenes. 133.
Siricius esteu pour gounerner l'Eglise Romaine.
912.
Silophus, Roy de la Moree. 95.
Sitalces fils de Teres Roi des Odrisiens de Thrace.
376.378.
Sixte Euesque de Rome: 742. mis à mort.
804.
Smendis, Roy d'Egypte. 149.
Smerdes, magicien de Medie, se met au siege de
l'Empire Persique. 317. & 318.
Smirne fondee. 142. & faicte colonie Ionique.
149.amplifiee. 153.
Sparethus Roy des Assyriens. 61.664.
Sparetha reuange la perte que son mary avoit faite.
305.
Spartacus, Roy du Bospoite Cimmerien. 364.
374. © 484.
// T'♥ T"T"

Spartacus, natif de Thrace, gladiateur	bien fa
meux.	619
Sparte, dicte außi Lacedemone, fondee.	75
Sparte fouz la subiection d'Antigonus. 4	)5.remi
fe en sa liberté par Antigonus. 531. est sans Rois.	
Spartes, compagnons de Cadmus.	535
Sphærus, ou Iphæreus, Roy d'Assyrie.	101
Sphærus natif du pays de Boristhene, ph	54 Jalach
fameux.	• -
C.L.	527 111 خي.
Speusippus disciple de Platon luy succed	e. 118
Spinaces, Roy d'Egypte.	158
Spiridion, Euesque de Tremithe en Cypre	. 878
Spurius Cassius condamné & executé	à mort
342.	
Spurius Melius est connaincu de se voul	oir fair
Roy.	372
Socrates pere de la philosophie. 376.	Ø 401
Sodome & Gomorrhe auec les habitans	d'icelle
brustees du feu du Ciels	27
Sodomites & Gomorrheens vaincus.	26
Sodomites ou bougres punis par le feu.	106
	turiens
702.	,
Solon, legislateur Athenien, ses loix & or	10nnan
ces. 265. Il s'en va volontairement en	
Asie, 290, & 291. Il vient mourir en	Cypre
Songes de Pharaon Roy d'Egypte, & l'i	nterhve
tation.	
le Songe ou vision de Nabuchodonosor,ex	37 po <i>sé pa</i>
Daniel.	246
le Songe d'Astiages, Roy des Medes.	<b>2</b> 91
Sophocles & Euripides excellens poètes tr	agiques
349.6 376 6 394.	_
Sophocles est conducteur d'une armee d'At	heniens.
363.	
Sophonias le prophete.	230
Sofares, Roy d'Affyrie.	95
Sosarinus, Roy d'Assyrie.	II3
Sosarmon, prince de la republique des	1416aes
Sofillus Lacedemonien Philosophe.	546
Sosipater, philosophe, natif de Syrie.	863
Sostratus Gnidien edifie la tour appellee P	baros ex
Alexandrie.	495
Soter,natif de Champaigne en Italie, Eu	esque de
Rome.	758
Soulde annuelle ordonnee aux gens de gue	erre pai
les Romains.	397-
Sous, fils de Procles Roy de Sparte.	145.
Statius Cæcilius, poète comique, natif de l	
le Cifalpine.	560.
Statius Surculus, natif de Tholose, Rhetori	
meux. mmm ij	716.
mmm y	

Stelchin, ou Telchin, Roi de Sicyonie.	31.	a Phoroneus.	44
Stenelus, ou Stenelas, Roi d'Argos.	75.	Tatianus d'Assyrie, homme de grand sçauoir.	760.
Stenelus, fils de Perseus.	103.	Tatius regne à Rome auec esgale puissance qu	e Ro-
Stenelus, Roi de Mycenes.	110.	mulus.197. est mu à mort en trahison.	205
Stercutus, ou Stercutius.	TOI.	Taureau Maratonien sacrifié.	116.
Stefichorus, poëte Lyrique.	.257.	Taurinus, Euesque d'Eureux.	747
Stilphon, natif de la ville de Megare.	483.	Taurus capitaine tué par Theseus.	116.
Strabo de Lampsaque , disciple & succ		les Tectosages & Tolosains prennent les	
Theophraste.	494-	contre les Romains.	60I.
Suessa prise & ruinee par les Sidicins.	458.	Teglat Phalassar Roi d'Assyrie entre deda	
Sue fandes her Thirdre	110.	Royaume de Samarie.	185.
Suze fondee par Thitonus.		Teglat Phalassar reçoit de grands presens d	10).
les Sybaritains contre les Crotoniates.	324.	Achaz.	-O_
Sylla declaré dictateur. 604.607.	614.61).		187.
616.60.		Telchines & Carpathiens, peuples de la Gree	2.41.
Syluius, Roi des Latins.	136.	Telchines, ou Telchimens arrivent par mer à des.	Kho-
Symmachus,natif de Samarie,heretique.	763.		44.
6.786.	, ]	Teleutias, capitaine tref-vaillant.	412.
Syracuse,maintenant Sarragosse,fondee.:	205.riche	Telegonus mary d'Io.	67.
@ opulente.355. tenue de trois diuers	eigneurs.	Tellenes prise par les Romains.	240
450.prise d'assaut.	543•	Temenus, Roi d'Argos.	139.
Syrus donne son nom à la Syrie.	50.	Temple de Iupiter Ammon.	74.
commencement du Royaume de Syrie, ap	pellé außi	Temple d'Apollo en la ville de Delphes brust	ć. 78.
des Grecs.	477.	Temple de Hierusalem construit par Salon	non.
		148.reparé par Ioas.164.ruiné.	254.
$T_{ullet}$		le Temple de Proserpine surnommee Sospita	basti
•		en la ville de Sparte.	287.
Achetolis, Roi d'Egypte.	169.	le Temple de Hierusalem demeura long te	mos à
	de Numi-	estre basti pour plusieurs empeschemens.	302.
	690.692.	le Temple d'Apollon en la ville de Delphes,	brusté
Tacitus Empereur.	820.	pour la seconde fois.	304.
	435.	le Temple de Iupiter Ammon en Lybie prese	rué de
Tachos, Roy d'Egypte.	•	ruine.	316.
Tallus portoit les loix de Minos par les cl	85.	le Temple de Hierusalem est paracheué de ree	
bourgades.		320.6 321.	w.j.c.
Tamphilus, fils de Temenus, prit la v	I	Temple de Saturne dedié par les consuls à I	2
cyonie.	135.	1	Lume.
Tanan fut le premier Roi des Scythes.	11.	la Tample de Tunitan Ammon au Tilma	
Tanaquil prise de guerre par Tarquinius,	, or menee	le Temple de Iupiter Ammon en Libye.	460.
à Rome.	258.	le Temple de Ianus fermé.	666.
Tantaus, Roid Assyrie.	132.	le Temple de Hierusalem rebasti par Herode	
Tantalus, Roi de Phrygie. 91. rauit G	anymedes.	Temple de Ianus refermé.	<i>6</i> 80.
93. 6. 96.		Temple edifié au mont de Liban par He	rodes.
Tantanes, ou Theutonus, ou Teutanus.	125.	707.	
Tarquin l'ancien, Roi des Romains. 257.		les Temples de Vesta & de Paix consomme	-
plusieurs villes. 257. & 258. enrichi	t la cité de	feu.	770.
Rome de plusieurs beaux edifices. 26	0.est mis à	le Temple de Serapis en Alexandrie, brusté.	766.
mort par les fils d'Ancus Martius.	285.	le Temple d'Apollon Daphneen en Asie,	bruslé.
Tarquinius l'orgueilleux preux & v	aillant en	887.	
guerre.	322.	les Temples des Payens abolu, & leur m	emoire
Tarquinius surnommé l'Orgueilleux, R	oi des Ro-	ostee.	918.
mains.311.chassé de Rome.	327.	Terentius Varro, le plus docte des Roi	mains.
Tarente fondee. 219 rendue à Annibal.		11	
gagnee par Fabius.	544.	Termerus eut la teste rompue par Hercule	s. 113.
les Tarentins vaincus.	351.	11 · 11 · 11 · 11 · 11 · 11 · 11	
Tartan Lieutenant de l'armee du Roi d'.		11	
noié contre les Philistins.	198.		9 23I.
Tastaphis, ou Taltaphis, & Carsatis, m			_
- I - I - I - I - I - I - I - I - I - I	5,,,,,		Terre
		[1	1 6//6

Terre de promission conquise.	56.	Valens.	893 <i>&amp;</i> 887.
Terfander, fils de Polynices.	126.	Themistocles a esté du ten	nps de Pisistratus.313.
Tertullian,Prestre,natif de Carthage en .	Afrique.	Preuost d'Athenes.	336.
780.		Themistocles en grande r	eputation par toute la
Teuca, femme d'Agron decedé, regne	en Illyrie.	Grece.	347.
527.		Themistocles faussement ac	
Teucer, Roy de Phrygie.	76.	les mains du Roy d'Epire	.354. puis se fit mener à
Teucer, fils de Telamon, arriue en Cypre.	132.	la cour du Roy Xerxes.	
Teudas vn seducteur en Iudec.	708.	Theo, Roy d'Egypte.	427.
Teutomal Roy des Saliens.	594.	Theocoppus, Prince Medon	
Texunte fondee en Italie.	352.	Theocrite.	504.
Thales Milesien, Philosophe, nasquit. 23		Theodore deffait vn grane	
307-	,	895.Il est griefuement m	
Thales Milesien trouua premierement &	· enseigna	Theodorus Atheneus.	469.
aux Grecs la cause & raison de l'Ecli		Theodose, colonnel de Valen	
@ 281.	,,,,,	contre les Pictes & Esco	
le Thalmud Babylonique.	769.	Theodosius declaré Empere	
le Thalmud des Iuifs surnommé le He	<b>-</b> • • • •	se faict baptizer. 907.est	
tain composé. 781		broise de faire penitence.	
Thamiris, Musicien & Philosophe excel		Theodose & Honorius son	
Thanyra & Psammiticus Ross de Libye.		triomphe à Rome.	
Tharaca Roy tant d'Ethiopie que d'Egypt		Theodose s'en retourne à Co.	917. nstantinople 018 quet
Tharé engendra Abraham , Nachor &		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		passer anec ses forces con Theodotion natif de Pont.	
16.ce fut le premier qui se mit à forg	1		
tues & images. 17. sa mort.	25.	Theodotus, Roy des mille cit	
les Thasiens mettent bas les murailles de l		Theodotus natif de Byzance	
333. Vaincus par Cymon.	355.	tiques.	772.
les Thasiens & Aeginetes sont contra	- 1	Theomnestus Philosophe A	
mettre en l'obeissance des Atheniens.	356.	pus Peripatetique.	. 646.
Thasus fondee & edifiee.	212.	Theonas Eucsque d'Alexan	
Theagenes de Rhege Historiographe anci		Theophile, Euesque d'Alex	•
le grand Theatre, ou les grandes lices, c	-	Theophile, Euesque d'Anti	
Rome.	260.	commence sa supputation	n aes Cicles ae Pajques.
les Thebains gangnent la victoire contre	~ .	907.	<b>a</b>
faliens.	286.	Theophraste, disciple d'Ari	•
les Thebains & Aeginetes sont lourdem		Theopompus, fils de Nicand	-
barrez des Atheniens.	329.	fa mort.	210.
les Thebains remis en la principauté de Bo	:otie.361.	Theopompus l'Historien,	natif de lisse de Chio.
433.6.435.		394.	- 11 -
Thebes, le siege royal du Roiaume d'Egypt		Thera,iste auparauant nom	
struicte & ruinee.	666.	Theramenes premier homm	e de la cité d'Athenes.
Thebes en Bœotie fondee par Ogyges.40		390.	
	0.6.91.	Theramenes le Rhetoricien.	393.
Thebeta fils du premier Ninus se retire é	s Gaules.	Thereus, Roy de Thrace.	105.
28.	. 1	Thiron,tyran des Agrigent	ins. 351.
Thebnin, fils de Gimeth, demandé Roy d'i	me partie	Thesee donne faueur & sec	ours aux enfans d'Her-
du peuple Israelite.	155.	cules.121.fils d'Aegeus I	Roy d'Athenes. III. ses
Thelassion, ou Thelexion, Roy de Sicyonie	. 32.	prouesses.116.ses ordonna	inces & police. 118.
Thelecus , ou Theletus , fils d'Archelau	s, Roy de	Thesmophoria, mysteres de	Bacchus. 109.
Sparte.	169.	Thespu poète met à Athen	es ses tragedies en auat.
Thelesphorus natif de Grece, Euesque		304.	· •
747.		Thiestes & Atreus freres.	125.
Thelestus Selinuntin, poëte.	403.	Thinaus, Roy d'Asyrie.	136.
Themesion tyran d'Eretrie.	431.	Thitonus fils de Laomedon.	
Themis, mere d'Euander.	114.	Thoas, Roy d'Arcadie ou d'	
Themistius Philosophe Chrestien offre		Thola iuge des Hebrieux.	II2.
			mmm iÿ
T			

Thomas, un des Capitaines de Cyrus, mis à mort.	Tmosis, Roy d'Egypte. 44.
401.	Tobie est enuoyé par son pere en Rages ville des
S.Thomas Apostre martyrizé. 726.	Medes. 204.
Thorismund fils d'Hunimund. 912.6 214.	Tobie le pere, meurt. 232.
les Thraciens pour la 3. fou seigneurs de la mer.50.	Tolundes Capitaine d'une armee de mer d'Athe-
Thrasibulestyran de la ville de Milet. 245.	niens. 362.364.
Thrasibulus chassé auec son nepueu des Syracu-	Tolumnius Roy des Veientins. 373.
Jains. 355.	Tomyrus, Roine des Scythes, enuoye son fils contre
Thrasibulus, Capitaine Athenien. 408.	Cyrus.310.Il est deffait par elle. 311.
Thrasillus l'Astrologue familier de Tiberius.677.	Tonosconcoleros dernier Roy d'Asyrie, appelle
Thucydides l'Orateur, autre que l'Historiographe.	Sardanapalus. 169.
369.	les citez de la Toscane se reuoltent contre Seruius
Thucydides fils de Milesius, & Theramenes fils	Tullius. 285.
d Agnon. 383.	Toscans ont les premiers obtenu l'Empire d'Italie.
les Thuries auparauant appellez Sibarites. 368.	8.
& 369·	les Toscans se rendent à la deuotion du Roy Seruius
Thurimachus Roy de Sicyonie. 35.	Tullius. 304.
Tiberius Gracchus, homme des plus eloquens de son	les Toscans & Venitiens se veulent emparer de la
temps à Rome. 588.	ville de Cumes. 317.
Tiberius Claudius Nero nasquit. 653.	Toxiandrie estoit aupres de Tongres,où est auiour
Tiberius dompta les Germains. 676.	d'huy le Liege. 881.
Tiberius Nero adopté pour fils & successeur de	Trachima, ou Heraclee en Trachime, repeuplee
l'Empire. 682. retourne faire la guerre aux Ger-	par les Lacedemoniens. 380.
mains. 683.	Traian Empereur. 734.
Tibere s'en retourne à Rome. 685. triomphe. 687.	du Transport de l'Empire des Medes aux Perscs,
est faitt grand Pontife. 689.	en la personne de Cyrus. 291.
Tibere insiste que Iesus-Christ soit canonizé, &	Traside, 1yran des Agrigentins. 352.
mis au nombre des Dieux. 699. sa mort. 701.	Trebellianus mis à mort. 807.
Tibere Alexandre gouverneur de Iudee. 709.	Trebellius Pollio, Historiographe. 840.
les Tiburtins vaineus par les Romains. 439.6	les Tresoriers & financiers de l'Empereur excitet
444.	vne sedition à Rome. 819.
Tigillin consciller de Neron. 719.	Treues fondee par Thebeta. 28.
Tigranes, Roy d'Armenie. 606.608.625.	les Treuiriens se trouuent seuls, ne tenans encore
Tigre appriuoisé presenté à Auguste. 675.	compte des commandemens de Cesar. 636.
Timaus Roy d'Egypte retenu prisonnier. 30.	Trezene fondee. 102.
Timothes, fils d'Aphidas, Roy d'Athenes. 136.	Tribuns militaires premiers. 369 & 370.
137.	Trigranocerta, capitale du Roiaume d'Armenie.
Timœus Euesque d'Antioche. 818.	623.
Timophanes, citoyen de Corinthe, s'empare de la	Triphon fait occire Ionathas, & le ieune Antio-
principauté de sa patrie. 432.	chus. 5834
Timoleon Corinthië faict la guerre en Sicile. 449.	Triptolemus enseigna la maniere de semer les bleds.
450.60c.sa mort. 457.	76.78.84.
Timothee disciple de S.Paul, martyrizé. 733.	les Trinacriens en Sicile, sont rangez souz l'obeis-
Timothee succede à Pierre Euesque d'Alexandrie.	Sance des Syracusains. 371.
897.6 904.	le 1 riomphe premier & Jecona de Seruius 1 uuius
Timotheus Philesien, poète. 403	
Tiridates substitué au lieu de Phraates Roy des	286.
Parthes. 668.6701	,    le 1 riomphe troissesme de Seruius 1 uuius des 1 oj-
Tiridates guerroye les Romains.719.viet à Rome.	cans. 287.
721.	Triopas s'en va faire sa residence a Rhodes. 55.
Tirrheniens dominent en Italie. 46	Triumuirat. 652.
Tisamenes, fils d'Orestes, Roy de Mycenes, de	Tros, Roy de Dardanie. 91.93.69 103.
Sparte & d'Argos. 138.6 139	, Troye mise à sac par les Argonautes. 112. destrui-
Tisias Syracusain, orateur & sophiste. 393	. Ete par les Grecs. 131.
Titius, gouuerneur de la Syrie. 677	
Titus nasquit à Rome. 703. est Empereur. 728	Tryphon,prestre de Mesopotamie. 818.
•	Tullus

Tullus Hostilius, Roy des Romains. 224. bruste	Vardasus se veult esseuer contre son pere Roy des
auec toute sa famille. 233.	Perjes. 715.
Tullia, fille de Seruius Tullius empoisonne son ma-	Varanes 3. du nom surnommé Segamesa. 837.
ry 310. fait passer sa coche par dessus le corps de	Vardo, fils d'Artabanus, succede au Rosaume des
Son pere.	Parthes. 708.
Tuoris, Roy d'Egypte. 126.	Varus gouverneur de la Syrie. 681.
Tuiscon adoré par les anciens Allemans. 15.	les Veientins sont vaincus par Romulus, 208. de-
Tuscule est prise d'emblee par les Aeques. 361.	mandent la paix à Ancus Martius. 242.
Turnus, Roy des Rutuliens en Italie. 132.	les Veietins de rechef vaincus par Ancus Martius.
Tuthemosis, ou Tytmoses, ou Tmosis, Roy d'Egy-	246.
pte. 50.	les Veientins & Sabins viennent à composition.
Tyberinus Roy des Latins.158.noyé dans Albula.	351.
161.	Velitre prise par les Romains. 252.
Tybur fondee par Tyburtus. 120.	Velleius Paterculus Historiographe. 696.
Tyr fondee au pais de Phenicie.108.prise & sacca-	les Venitiens prennent leur appellation du nom des
gee par Nabuchodonosor. 260.	peuples de Vennes de la petite Bretaigne.134.6
Tyridimas Roy de Macedone. 187.	270.
Tyrinthius & Epidaurus, princes des Argiens.	Ventidius contre les Parthes. 657.
46.	Venus appellee des Grecs Aphrodite, fille d'Afer.
Tyrrhenus, Roy de Lydie, vient en Italie. 135.	14.
Tyrtaus poète, Capitaine des Lacedemoniens. 223.	Veranes, surnommé Cermesat, Roy des Perses. 917.
	Veransus gouverneur d'Angleterre. 716.
$oldsymbol{v}$	Veronne reparee & refaite de murailles. 801.
	Verrius Flaccus Grammarien. 684.
T Adomare & Gondomad, Rois des Allemas.	Vespasian, qui fut puis apres Empereur, nasquit.
<b>V</b> 877.6 886.	685. il gaigne 30. batailles contre les Bretons.
Valence peuplee de citoyens Romains. 522.	708.il fait guerre en Iudee.721. est creé Empe-
Valerian Empereur. 802. 803. prisonnier. 805.	723.
Valentinian declaré Empereur. 889.	Vesta seme de Ianus institua un ordre de religieu-
Valentinian le ieune proclamé Empereur. 899.	ses.
Valentinian donne permission aux Arriens de re-	Vesune, mont de la terre de labeur d'Italie. 728.
commencer leurs assemblees en Italie. 914.	Vetus, coronal des legions de la Gaule & de la Ger-
Valentinian se retire à Constantinople vers Theo-	manie. 717.
dose. 914.	Vexores Roy d'Egypte. 16.
Valentinian se trousa estranglé en la ville de Vien-	Victor, natif d'Afrique, Euesque de Rome. 769.
ne.920. sa mort. 899.	Victor Capitaine, brassant quelques nounelletez est
Valentin, Philosophe Platonicien, heretique. 749.	puny. 896.
Valens, Euesque de Hierusalem. 763.	Victorinus, Euesque de Poitiers. 807. mis à mort.
Valens adioinct par Valentinian à supporter les	815.
charges de l'Empire. 889.	Vienne en Dauphiné fondee & edifice. 170.
Valens Empereur est infecté de l'erreur Arrien.	la Vigne plantee en la Grece. 69.
890.Il mene pour la seconde fois son armee de-	les Villes fondees & basties en Italie par les Gau-
dans le païs des Goths. 893.	low. 270.
Valens fait mettre à mort plusieurs grands person-	Villes d'Asie ruinees par un tremblement de terre.
nages.893. assigne terre en Thrace aux Vvisi-	690.
goths.  Yelene hou le tout qui fran les Goths dedans ama par	Vincent, Eusebe, Peregrin, Pontianus & Iulius Se-
Valens bruslé tout vif par les Goths dedans vne pe- tite maison champestre. 903.	nateur, martyrizez. 766.
tite maison champestre. 903. Valerius Publicola est inhumé aux despens de la	Vinidius Vetus, Saluius Valens, Volusius Meria-
• 1)	nus, Vlpius Marcellus & Iabolenus, Iuriscon-
ville. Valerius Maximus contre les Samnites, dont il me-	Sultes. 753.
	Vinitarius, Roy des Ostrogoths. 905.
rita le triomphe. 478. Vandales,& le commencement de leur regne. 909.	Viriatus de berger deuenu bandolier 🛷 coducteur
Vannius Roy des Sueuiens est chassé de son Roiau-	d'une puissante armee. 582. 583. 585.
- •	Virdomarus, Roy des Gaulois occis de la propre
me. 712. Vaphres,Roy d'Egypte. 148.	main de Marcellus. 532.
140.	Virgile, Varus, Plotius, Horace, Ouide, & vn
· ·	

grand nombre d'excellens esprits. 669. la mort	qui tindret les premiers rangs en son escole apres
de Virgile. 671.	luy.là mesmes.
rrginia, fille libre, faillit à estre rause publiquemet.	Xerxes signifie victorieux & triomphant. 36.
367.	Xerxes declaré successeur de la couronne de Darius
rifigoths, & le commencement de leur regne. 894.	
es Visigoths se vestans des armes Romaines, s'es-	Xerxes contre les Grecs. 344, s'enfuit en Asie,
pandent par toute la Thrace. 901.	345.
rital, Euesque d'Antioche. 851.	Xuthus,Roy de Thessalie.92.chassé de son Roiau-
ritellius renoqué du gouvernement de Syrie. 703.	me auec ses deux fils
Empereur. 723.	
vitocabe, fils de Vadomare, Roy d'un Quanton des	$Z_{\bullet}$
Allemans. 893.	
ritruuius, architecte & ingenieux tresfameux.	Achariele Prophete mis à mort par le com-
666.	mandement de Ioas. 165.
Iphilas, Euesque des Goths. 902. 886.	Zacharie, fils de Hieroboam, Roy d'Ifrael. 176.
lpianus, Sabinus, Frontinus, Alphenus & plu-	178.
fieurs hommes doctes. 784.	11 - 1 - 6 1 6 1 6 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6 1 1 6
*	Zachee, Euesque de Hierusalem. 740. Zaleucus, natif de la ville de Locres en Italie. 228.
es erreurs d'Vlysses. 133.	11
es Vmbriens, sont ceux qu'on appelle auiourd'huy	Zarach, Roy d'Ethiopie, entré dedans le Roiqume
les Duchez d'Vrbin & de Spolet. 271.	de Iuda, deffait & mis en route. 153.
Tola regaignee & reperdue par les Aeques. 389.	Zatras & Clearchus, Rois d'Heraclee. 482.
l'ologesus, natif du païs des Besses, Prestre de Bac-	Zebennus Euesque d'Antioche. 786.
chus. 675.	Zembri met a mort Asa, pensant par ce moye par-
l'ologeses Roy des Parthes chasse de rechef Rada-	uenir à la couronne d'Ifrael. 155.
miste de la grande Armenie. 715.	Zenon le Philosophe , natif de la ville d'Elte. 351.
l'elogeses Roy des Parthes. 757.	& 376.
onones, & Artabanus, Rois des Parthes. 689.	Zenon Citicen, autheur & inuenteur de la secte
es Volsces 👉 Tectosages , proches du pais de Lan-	des Stoiciens. 487.
guedoc. 272.	Zelpha,chambriere de Lea,& ses enfans. 35.
es Volsques & Veietins vaincus par les Romains.	Zenophon. 431.
252.en guerre cotre les Romains.340.vaincuz.	Zephirin premier, Euesque de Rome. 774.
342. 6 343. contre les Romains. 354. 355.	Zethus & Calais. 88.
357.358.	Zeuxus, peintre excellent. 355.
rbain,citoyen Romain,Euesque de Rome. 784.	Zeuxippus, Roy de Sicyonie. 118.6.135.
rsatius & Valens heretiques. 877. excommu-	Zipoètes s'empare de la prouince de Bithynie. 475.
niez. 879.	Ziza, ou Zizau, Roy des Sarmates. 883.
rssicinin Capitaine François fort prudent. 878.	Zoes, ou V exores, fondateur du Roiaume d'Egypte
The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s	16.
X	Zoilus, le reprehenseur d'Homere. ' 504.
	Zozoastres Roy de Bactrianie assiegé par les Assy-
- Antinna filla ginique de Tamadon	riens. 27.65 28.
Antippe, fille vnique de Lamedon. 95. Xanthus Triopa. 60.67 61.	
- 1 - ) C 1: 1:0/	Zorobabel & Iesus conducteurs du peuple Iudai-
Kanthus, Roy des Sabins, deifié. 133.	que transporté en Asyrie.  301.
Kanthus, Roy de Bœotie. 137.	Zopirus un des Sacrapes de Darius, saruze
Xenocrates a la superintendance de l'Academie.	astuce.
452.6 467.	Zozimus,Historiographe Grec. 796.
Xenophon Calophonien autheur de la seEte Eleuti- que.254.philosophe & poëte fameux.304.ceux	Fin de la Table de la premiere partie.

!

•

.

•

.

•

••

.

Total Jours 808 gro 819 2+ 21 alman go mante a prince

len mon Zmary

Digitized by Google

